ہم عباس (علیہ السلام) والے عزادار
www.humabbasswalayazadar.blogspot.com

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اے برتر از خیال و قیاس و گمان و وہم
وز ہر چہ گفتہ اند و شنیدیم و خواندہ ایم

اللّٰھم صل علیٰ محمد و آل محمد

اسلام ہائے اسلام! تیری رام کہانی نہ تو اب کہی جا سکتی ہے نہ سُنی۔ تیری اگلی سطوت و شوکت کے تصور اور اس وقت کی موجودہ حالت دیکھنے سے رونگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں۔ اور فقط دل ہی نہیں تن بدن کانپ اُٹھتا ہے۔

اللہ اللہ ایک دن تیری وہ شان تھی کہ کروبیین اور ملاء اعلیٰ میں تیرا نقشہ اور رنگ جما اور وہ سکہ بیٹھا کہ تیری بدولت ایک خاک کے پتلے کے سامنے فرشتوں کی جبینِ نیاز جھکاوی۔ پھر تجھ کو خود جہان آفرین نے ہر طرح کی آسائش سے آراستہ کر کے اپنے خاص نائب حضرت آدمؑ کی گود میں سونپ کر فردوسِ بریں سے دنیا میں پھلنے پھولنے اور پھیلنے کو بھیجا۔ تیرا وہ بول بالا تھا کہ تیرے سامنے اک ذرا سی اکڑ میں ابلیس ابدالآباد کے لیئے راندۂ درگاہ ہوا۔ تیری عداوت نے قیامت تک کے لیئے قابیل کو رسوائی اور ذلت کا کلنک ماتھا کا یا۔ تیری ذرا سی تیتم نمائی نے ایک دُنیا کو طوفان کا مزہ چکھا دیا۔ پہاڑ بھی تابِ مقاومت نہ لا سکا۔ نوحؑ سا نوحہ کن آدمِ ثانی کہلایا۔ تیرے رشک میں ننداؤ سا جبار امت اقلیم بہشت بنا کر بھی خائب و خاسر گیا۔ تیری اُنسی مخالفت نے عاد و ثمود سی دُنیا کی قوی ترین قوموں کی پہاڑوں سے باتیں کرنے والی سر بفلک عمارتوں کو تودۂ خاک بنا کر چھوڑا۔ تیری ہمسری کی آگ میں نمرود ہمیشہ جلتا رہا اور تیرا بال بیکا نہ ہوا بلکہ تجھ پر پھول برستے رہے اور وہ خود فی النار ہوا۔ تیرے صدقے میں فقط انسان ہی نہیں دد و وحش و طیور اور جنات تک پر سلیمانؑ نے حکومت کی اور کوس لمن الملک بجایا۔ تیرے جاہ و جلال اور علو مرتبت نے فرعون و ہامان سے بے غیرتوں کو غرقِ دریائے خجالت کیا اور قارون سے بے حمیت کو زمین میں دھنسا دیا۔

یہ تو تیرے اگلے کارنامے ہیں جن کو اس زمانے کے بعض نادیدہ اور پست خیال شاید افسانہ اور پارینہ سمجھیں۔ ابھی بارہ تیرہ سو برس قبل تیرا وہ دور دورا اور شان و شوکت تھی کہ شرق سے غرب اور جنوب سے شمال تک تیرا ہی جلوہ تھا۔ اگرچہ تو نے ایک وحشت خیز ہیبت ناک بیغیر آباد سنگلاخ مقام جزیرہ نمائے عرب میں نشو و نما پائی تھی مگر ایک نادار سید قریشی ہاشمی و مطلبی اور اس کے اہلِ بیت و انصارِ خاص نے تیری کچھ اس طرح پرورش اور تربیت کی تھی کہ چند ہی روز میں فقط روم ایران ہی کو تیرے گھوڑوں کی ٹاپوں نے نہیں روندا بلکہ اسپین (ہسپانیہ) اور جبل الطارق (جبرالٹر) کی اونچی اونچی چوٹیوں پر بھی تیرا پھریرا لہرانے لگا۔ غرض چار دانگ عالم میں تیری ہی دھوم تھی۔ اور عزت و عروج اور ترقی و خیرہ کا تیرے ہی سر سہرا تھا۔ تو نے لیظہرہ علی الدین کلہ کا کر کے تمام ادیان

کیا اب بھی کچھ شک و شبہ باقی ہے ع "ہرگز مرد نادر نے آمد ز روئے اعتقاد"

مسلمانو! ہم نے تمہاری ہی زبان کی ایک بہت واضح مثال پیش کی ہے۔ سنو اور غور سے سنو وہ جامع و مانع قانون جو امور دین و دنیا پر حاوی ہے تم جانتے ہو کہ عربی زبان میں ہے۔ اور یہ بھی واضح ہے کہ تم جب تک قانون کی زبان پر اچھی طرح عبور حاصل نہ کرو گے اس کو سمجھ نہیں سکتے۔ پھر یہ بتاؤ کہ تم نے اپنوں میں سے کتنے لوگوں کو اس پر آمادہ کیا کہ اس قانون کی تعلیم حاصل کریں۔ تم کیا آمادہ کرو گے اب تو تمہاری حالت یہ ہے اس درجہ پہنچی ہے کہ اگر سینکڑوں ہزاروں میں سے ایک آدھ ہر طرف سے مجبور ہو کر ادھر کا رُخ بھی کرتا ہے تو تم ہو کہ ترغیب کے عوض روکتے ہو۔ ان کے قدم آگے بڑھانے کے بدلے سد راہ ہو جاتے ہیں۔ تقریر سے اگر بن نہیں پڑتا تو اخبارات کے صفحے اپنی جیب کو خالی پا کر تمہارے مضامین کے انتظار میں کھولے بیٹھے رہتے ہیں۔ تجویز بازی کرتے ہو جو جائے طلبا اس طرف توجہ ہیں ان کا بھی جی چھوڑتے ہو کیا یہ ہی انصاف ہے ؎

جو تمہاری طرح تم سے کوئی جھوٹے وعدے کرتا تم ہی منصفی سے کہہ دو تمہیں اعتبار ہوتا

پھر بھلا بتاؤ تو کہ جب تمہارا برتاؤ اس کے ساتھ یہ ہے تو اس کے جاننے والے کیونکر پیدا ہوں گے اور جب جاننے والے نہ رہیں گے تو تم کو سمجھو گے کیسے اور اس پر مستزاد یہ کہ کرو گے تم جو یہ چاہتے ہو کہ سب کتابوں کا ترجمہ ہو جائے اسی سے کام چل جائے گا۔ پہلے یہ تو سوچو کہ ہر چیز کا ترجمہ ویسا ہونا چاہیئے ہو بھی سکتا ہے ہرگز نہیں اس پر تم کو یقین نہ آئے گا میں مثال سے کر کے سمجھاتا ہوں اسی قرآن کی پہلی آیت "الحمد للہ رب العالمین" جو ہر شخص کی زبان زد بھی ہے اور قریب قریب ہر شخص اپنے اپنے خیال کے موافق اس کا مطلب بھی سمجھتا ہے اب میں تم سے پوچھتا ہوں کہ اس کا ترجمہ بشرطیکہ با محاورہ بھی ہو اور پھر ترجمہ کی حد سے خارج بھی ہونے نہ پائے تفسیر و شرح نہ ہو جائے ہو سکتا ہے؟ واللہ ہرگز نہیں۔ تم گھبراؤ نہیں بتلو! "ال" کا ترجمہ کیا کرو گے؟ بہت بلند پروازی کرو گے تو کہو گے "کل" اب بتاؤ کیا فقط لفظ کل سے "ال" کا پورا مطلب ادا ہو گیا؟ لاحول ولا قوۃ۔ اب آگے چلو۔ حمد کا ترجمہ کیا کرو گے؟ بہت سوچ سانچ کے بعد کہو گے تعریف۔ اس کے سوا تمہاری زبان میں اس سے اچھا کوئی لفظ بھی نہیں ہے۔ اور پھر لطف یہ ہے کہ تعریف بھی عربی ہی لفظ ہے جس کے معنی عربی زبان میں کچھ اور ہیں۔ حمد و تعریف میں کوئی سروکار نہیں ہے۔ خیر اردو زبان میں آپ نے ترجمہ کیا بہتر صحیح ہوا۔ اب میں پوچھتا ہوں کہ آپکی اردو زبان میں مدح کے کیا معنی ہیں؟ پھر آپ بہت غور و خوض کے بعد فرمائیے گا وہی تعریف۔ کیونکہ آپ کی زبان میں کوئی اس سے اچھا لفظ ہی نہیں ہے آپ کیجئے گا کیا۔ خیر جناب! اب میں آپ سے پوچھتا ہوں کہ آپکے خیال میں اور محض اردو دانوں کے لحاظ میں تو حمد مدح میں کوئی فرق رہا۔ جو معنی حمد کے ہوئے وہی مدح کے حالانکہ عربی زبان میں حمد و مدح میں آسمان و زمین کا فرق ہے۔ اسی طرح رب العالمین کی حالت ہے۔ اب فرمائیے ایک آیت کے ترجمے کا تو یہ حال ہے ع قیاس کن زگلستان من بہار مرا۔ سینکڑوں ہزاروں کتابوں کا ترجمہ تم سے کیسے کبھی ہو سکتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ سابق کے علماء ترجمہ کے نام سے کانوں پر ہاتھ رکھتے تھے۔ اب آپکی سمجھ میں آیا بندہ پرور! بلکہ سچ یوں ہے کہ ترجمہ کسی زبان کا ہو دوسری زبان میں بہت دشوار ہے۔ پھر عربی زبان کا ترجمہ تو جس کے دامن الفاظ و معنی کی وسعت کی کوئی حد ہی نہیں اور پھر قرآن کا ترجمہ جس کے ہر ہر جملہ کے نہ جانے کتنے معنی ہو سکتے ہیں۔ اور وہ بھی اردو زبان میں جس کے پاس گویا الفاظ ہی نہیں ہیں۔ میں بھی تو مانگے کے۔ اور وہ بھی اکثر کم کہ توبہ بھلی۔ اب آپ فرمائیے گا کہ تم نے کیوں ترجمہ کیا؟ میں عرض کروں گا محض آپ حضرات کے اصرار اور خیال سے اور اس وجہ سے بھی کہ اصل قرآن سے تو آپ لوگوں کی دلچسپی ظاہر ہے شاید ترجمہ کی وجہ سے کچھ توجہ ہو جائے۔ اور کچھ نہیں تو کچھ اسلام سمجھنے کیونکہ آپکی دنیا ترجمہ ہی کی چار دیواری کے اندر ہے۔ اب آپ فرمائیے کہ ہزاروں میں ایک آدھ طالب علم جو بیچارہ کسی طرح عربی پڑھتا ہے اس سے عربی چھڑا کر عربی کتابوں کے ترجمے پڑھوائیے گا۔ اس سے آپ اپنے مذہبی قانون کو پورا پورا سمجھ جائیے گا۔ استغفر اللہ۔ اس کے علاوہ تباہی لانے کے موافق تو بہت سے ترجمہ کرنے والے بھی نکلیں گے۔ پھر تم کو اختر

ہم عباس (علیہ السلام) والے عزادار
www.humabbasswalayazadar.blogspot.com

بھلائے گا کون؟ اور اس پر عمل کرے گے کیونکر۔ اس پر بھی تم کو شرم نہیں آتی۔ ترقی ترقی کا آوازہ بلند کرتے ہو۔ عرش عروج کا نعرہ مارتے ہو۔ اگر اس کے خواہاں ہو تو سچے دل سے پیروِ دین کو ہاتھ سے دو۔ اس پر پابند ہو جاؤ۔ دیکھو تو دُنیا تمہارے بائیں ہاتھ میں کیونکر نہیں آتی۔ تم دنیا کو اچھی طرح حاصل کر سکتے ہو مگر جبھی کہ اسلام کا دردِ بھی پہلو میں لئے رہو۔ تم دُنیا کی گھوڑ دوڑ میں سب سے آگے بڑھ سکتے ہو۔ مگر جبھی کہ فقط اس کی وردی پہنے نہ رہو بلکہ ایمان کی قوت سے نفس کے گھوڑے کی باگ مضبوط تھامے رہو۔ ورنہ یہ یاد رہے کہ راہ میں بہت سی دیواریں ہیں، بہت سے گڑھے ہیں۔ گر پڑو گے اور پھر کہیں کے نہ رہو گے۔ میں یہ نہیں کہتا کہ سب کے سب اس لشکر پر چلیں۔ مگر لولا نفر من کل فرقۃ منھم طائفۃ لیتفقھوا فی الدین (ہر گروہ میں سے کچھ لوگ علم دین کی تحصیل کے لئے کیوں نہیں نکلتے) کو پیش نظر رکھو۔ سینکڑوں میں پانچ کو تو راستہ پر چلنے دو۔ انکی بھرتی کرو۔ انکی تحصیل کے اسباب مہیا کرو۔ غضب خدا کا اس کے برعکس تم نے مولوی (عربی دان) کے معنی اپنی اصطلاح میں بیوقوف کے مقرر کئے ہوئے ہیں۔ معاذ اللہ! اللہ والوں کو تم ذلیل سمجھتے ہو پھر خدا انہیں عزت دار بنائے یہ کیونکر ہو سکتا ہے؟ ھو سمّٰکم المسلمین اسی نے تمہارا نام مسلم رکھا تھا جس کے معنی ہیں ماننے والا، سر جھکانے والا، سر تسلیم خم کرنے والا وغیرہ مگر تم ہو کہ مسلم کہلا کر ادھر اُدھر کی سُنی سُنائی باتوں پر بھروسہ کر کے اس کے مسائل میں چہ میگوئیاں کرتے ہو۔ شیطانی وساوس اور نفسی اوہام پر تکیہ کر کے اس کی باتوں کو ماننا کیسا۔ اُلٹے اعتراض کرتے ہو۔ ایک طرف تو تمہارا یہ رنگ ہے دُوسری طرف تمہاری متلون المزاج طبیعت کا یہ انداز ہے کہ بات بات میں خواہ مخواہ کی شق نکالتے ہو۔ ہر حکم کی علت پوچھتے ہو۔ میں یہ نہیں کہتا کہ تم کسی بات میں کچھ بولو ہی نہیں۔ نہیں نہیں، تمہارا اصول مذہب یہ ہے، ما حکم بہ العقل حکم بہ الشرع و ما حکم بہ الشرع حکم بہ العقل جس کا عقل حکم کرتی ہے اسی کا شرع حکم کرتی ہے اور جس کا شریعت حکم کرتی ہے اسی کا عقل حکم کرتی ہے۔ اصول و اعتقادات میں خوب عقل کے گھوڑے دوڑاؤ۔ ہاں کی کماں نکالو۔ اس میں تو تقلید کی خود خدا نے مذمت کی ہے، مگر فروع خصوصاً عبادات میں تو اپنی زبان بند رکھو حالانکہ اس میں بھی عقل سے خارج کوئی بات نہیں ہے مگر تم اپنی عقل کو بھی دیکھو کہ کتنی ہے، قبول شئے، کیا پتی کیا پتی کا شور ہا۔ تم کیا اور تمہاری عقل کیا۔ تم اپنے اعضاء و جوارح اور نفس کی ماہیت اور حقیقت کو تو آج تک سمجھے نہیں تم ان اصولوں کو جو حکیم علی الاطلاق نے خود درست کیے ہیں انکی کنہ کیا سمجھ سکتے ہو ؎

تو کار زمیں را نکو ساختی کہ با آسماں نیز پرداختی

تم ذرا اپنی بساط کو تو دیکھو وما اوتیتم من العلم الا قلیلا۔ تم کو تو بس تھوڑا سا علم دیا گیا ہے، پر تو غور کرو پہلے تم علم سیکھو، اس کے مطابق کرو۔ پھر دیکھو تمہیں ہر بات کی کنہ معلوم ہوتی ہے یا نہیں۔ تمہاری تو حالت یہ ہے کہ رہو جہالت کی جھونپڑی میں اور خواب دیکھو علم کے اُونچے اُونچے محل کا۔ تم نے ما ینطق عن الھوٰی ان ھو الا وحی یوحٰی کے اقوال کو جو امینہ خدا کے اقوال ہیں پس پشت ڈال دیا ہے انی تارک فیکم الثقلین کو پیش نظر نہیں رکھتے اور ہر چیز کا چاہتے ہو کہ قرآن ہی سے صاف اور صریح حکم ملے۔ مجھے یاد ہے کہ ایک صاحب نے مجھ سے پوچھا کیوں جناب بھلا گانے بجانے کی حرمت بھی کسی آیت سے نکلتی ہے؟ میں نے کہا ہاں: واجتنبوا قول الزور وغیرہ سے۔ کہنے لگے واہ وا! یہ بھی کوئی تک ہے۔ کہاں زور کہاں گانا بجانا۔ میں نے کہا بندہ پرور آپ تو یہ چاہتے ہیں کہ ہم اپنی زبان میں جس لفظ کو جس معنی میں جس طرح بولتے ہیں اسی طرح ہر زبان میں بولا جائے۔ ذرا عربی لغت کو دیکھئے تو معلوم ہو گا کہ قول الزور کے معنی گانے بجانے کے بھی ہیں۔ میں یہ نہیں کہتا کہ قرآن میں کوئی ساتھی حکم نہیں ہے۔ ہے اور ضرور ہے۔ اس میں دنیا کی کوئی بات ایسی نہیں جو بیان نہ کی گئی ہو مگر تم اتنی سمجھ بھی تو پیدا کرو۔ اتنا علم بھی تو حاصل کرو۔ تم کو یقین کرنا چاہیئے کہ وہی باتیں جو قرآن مجید میں اشارۃً یا اصولاً یا باطناً بیان کی گئی ہیں وہی اطالب چونکہ تمہاری سمجھ سے باہر تھے اس وجہ سے قم پر مہربانی کر کے تمہارے حال زار پر رحم کھا کے احادیث میں تصریحی طور پر صاف صاف تعلیم کر دیئے۔ انہی باتوں کی تو نبی رسول اللہ اور آپکے بعد تمام علماء نے اپنی زبان میں کڑی پس احادیث کو ہی [illegible]

کہو، اسی کی تشریح کہو۔ قرآن مجید کوئی معمولی کتاب تو ہے نہیں، یہ علوم حقہ کا سچا مخزن ہے اور معارف یقینیہ کا سرتاپا معدن۔ یہ تہذیب شائستگی تمدن اور ریاست کا رہنما ہے تو تعمیر نفس کشی اخلاق اور خدا پرستی کا پیشوا۔ یہ جس طرح ایک عزت گزین فقیر کے طرق و آداب فقر کا معلم ہے اسی طرح ایک بادشاہ کی جہانگیری رعیت پروری داد گستری اور تاجوری کا آئینہ ہے۔ یہ وہ نایاب گوہر ہے جسے خدا جانے کس زمانہ سے ایمانی بازار کے جوہریوں کی نگاہیں تلاش کر رہی تھیں۔ اور وہ انمول موتی ہے جو غیب کے خزانہ میں مکنون تھا۔ خلاصہ یہ ہے کہ مالک عرش و کرسی کی کتاب ہے۔ خداوند لوح و قلم کا کلام ہے۔ اس کی فصاحت و بلاغت سے بھی قطع نظر کرو، اس کی ترتیب اور متانت کو بھی چھوڑ دو، اس کے نظم و نسق کا بھی لحاظ نہ کرو، فقط اس کے مطالب و معانی پر غور کرو، اس میں جو علوم و فنون ہیں اس پر نظر ڈالو۔ اس میں خدا کی ذات و صفات، اس کی عبادت کے طریقے، معاملات، احکام، تمدن، اخلاق، اصلاح، سماجکاری، پیشین گوئیاں، اصول مسلمہ، تاریخ، حقائق اشیاء، عبرت، نصیحت، دنیا اور آخرت کی تعلیموں کو دیکھو۔ اسی کے بارے میں ہے ما فرطنا فی الکتاب من شیء (ہم نے قرآن میں کوئی چیز اٹھا نہیں رکھی) اسی کی شان میں ہے: ونزلنا علیک الکتاب تبیانا لکل شیء (ہم نے تم پر ایسی کتاب نازل کی جس میں ہر چیز کا بیان ہے)۔ اسی کی شان میں ہے: ما کان حدیثا یفتری ولکن تصدیق الذی بین یدیہ وتفصیل کل شیء وھدی ورحمۃ لقوم یؤمنون۔ (یہ کوئی بنی ہوئی بات نہیں بلکہ قرآن ہے جو اگلی کتابوں کی تصدیق ہر چیز کو تفصیل وار بیان کرنے والا اور مومنوں کے لئے ہدایت و رحمت ہے) اس کو ناپیدا کنار دریا کہنا بے جا، اس کو ذخار سمندر کہنا نازیبا، اس کا مرتبہ تو ان چیزوں سے کہیں بالاتر ہے۔ ذرا سرسری نظر سے اس کی شان کو دیکھو: لئن اجتمعت الانس والجن علی ان یاتوا بمثل ھذا القرآن لا یاتون بمثلہ ولو کان بعضھم لبعض ظھیرا (اگر تمام انسان اور جنات اس بات پر اکٹھے ہوں کہ (اجتماعی قوت سے) اس قرآن کا مثل پیش کریں تو بھی ہرگز اس کا مثل نہیں لا سکتے، اگرچہ ان میں سے ایک دوسرے کا مددگار بھی ہو) اسی کے بارے میں جناب امام حسن علیہ السلام فرماتے ہیں "خدا نے ایک سو چار کتابیں نازل کیں، اور ان سب کے تمام علوم تورات، زبور، انجیل اور قرآن میں ودیعت رکھے۔ پھر ان تینوں کے علوم بھی قرآن ہی کے سپرد کئے"۔ اسی کے بارے میں حضرت ابن عباس علیہ الرحمۃ فرماتے ہیں: لو ضاع لی عقال بعیر لوجدتہ فی کتاب اللہ (اگر میرے اونٹ کے باندھنے کی رسی بھی گم ہو جائے تو مجھے وہ بھی قرآن میں مل جائے گی) اس کے معانی پر غور کئے بغیر صرف اسی کے لغات کے ضبط، کلمات کی تحریر، حروف کے مخارج کی معرفت اور اس کی آیات سورتوں اس کے رکوعوں، ربع، نصف، ثلث کے شمار، منازل، سجدات، وقف، وصل، مد، ادغام وغیرہ کا لحاظ کر کے کچھ لوگ علم قرأت و تجوید کے ملک میں تکہ زن بنے۔ اسی کے کلمات، اسماء، افعال، مشتقات وغیرہ کا خیال کر کے کچھ لوگ علم صرف کا چپرا بہانے لگے۔ اسی کے معرب، مبنی، اسماء، افعال، حروف، عامل غیر عاملہ، لازم، متعدی، فاعل، مفعول وغیرہ پر نظر ڈالنے سے بہتیرے علم نحو کی سلطنت کے حکمران ہوتے۔ اسی کے معانی، خطاب، عموم، خصوص، اشتراک، ترادف، حقیقت، مجاز وغیرہ پر غور کر کے بہتیرے علم لغت کے اقلیم کے بادشاہ ٹھہرے۔ اسی کے ادلہ عقلیہ، شواہد اصلیہ اور نظریہ لو کان فیھما الھۃ الا اللہ لفسدتا وغیرہ میں تامل کر کے علم اصول دین (علم کلام) مستنبط ہوا۔ اسی کی تخصیص، تعمیم، اخبار، نص، ظاہر، مجمل، محکم، متشابہ، امر، نہی اور نسخ وغیرہ سے علم اصول فقہ ماخوذ ہوا۔ اسی کے حلال، حرام، احکام، اصول، فروع وغیرہ سے علم فقہ نکلا۔ اسی کے اگلوں کے عبرت آمیز حالات و قصص، آثار اور وقائع سے عرب و عجم وغیرہ میں علم تاریخ کی بنا ہوئی، اسی کی حکمتوں، مثالوں، مواعظ، وعد، وعید، تحذیر، تبشیر، ذکر موت، معاد، نشر، حشر، حساب، عقاب، جنت اور نار کی بدولت خطیب، واعظ اور اسپیکر کے معزز خطاب کی بنیاد پڑی۔ اسی کے اصول تعبیر خواب حکم اور امثال وغیرہ سے علم تعبیر رؤیا کی جڑ مضبوط ہوئی۔ اسی کے ذکر

سہام، فروض، نصف، ثلث، ربع، سدس اور ثمن وغیرہ سے علم فرائض اور حساب کا انضباط ہوا۔ اسی کے احکام وصیت وغیرہ سے وصیت کا استحکام ہوا۔ اسی کے ذکر لیل و نہار، شمس و قمر، نجوم و منازل اور برج وغیرہ سے علم الاوقات کا انعقاد ہوا۔ اسی کی جزالت لفظ، بداعت نظم، حسن سیاق، مبادی، مقاطع، مخالص، اطناب اور ایجاز وغیرہ سے علم معانی بیان اور بدیع کا استخراج ہوا۔ اسی کے الفاظ میں غور کرنے سے ارباب اشارات اور اصحاب حقیقت کو ایسے مطالب اور ان باریکیوں پر اطلاع ہوئی کہ ان لوگوں کو فنا، لقا، حضور، خوف، ہیبت، انس، وحشت، قبض اور بسط وغیرہ کا استنباط ہوا۔ اسی کی آیت ، وکان بین ذلک قواما وغیرہ سے متضاد کیفیتوں کے تعامل سے مزاج کے اعتدال، نظام حفظ صحت اور استحکام قوت سے علم طب کے اصل اصول کی طرف لطیف اشارہ اور پھر اسی کی آیۃ ، فیہ شراب مختلف الوانہ وفیہ شفاء للناس وغیرہ سے خرابی کے بعد صحت کی درستی، اور بیماری کے بعد بدن کی شفاء اور علم الادویہ کی طرف پاکیزہ کنایہ۔ اسی کے اذعانات و یقینیات اور تسکین دہ و تشفی بخش کلمات فیہ شفاء للصدور وغیرہ سے طب اجسام کے علاوہ طب قلوب کی طرف عمدہ تلمیح۔ اسی کے سورۃ و آیات سے جن میں ملکوت ارض و سماوات اور علم علوی و سفلی کے معلومات کا تذکرہ ہے علم ہیئت و ریاضی کی طرف پوری توضیح۔ اسی کے آیۃ ، انطلقوا الی ظل ذی ثلث شعب وغیرہ سے علم ہندسہ کا تذکرہ اسی کے براہین مقدمات، نتائج، وجوب معارضہ اور مناظرہ ابراہیم وغیرہ سے علم مناظرہ و جدل کا بیان اسی کے اوائل سور میں امم سابقہ کی مدت، سال و ایام اور اس امت اور دنیا کے گذشتہ اور آئندہ زمانہ کے تواریخ کا ذکر اور پھر ان میں باہم ایک دوسرے کے ساتھ ضرب دینے سے علم جفر و تکاپو کا انجاز اسی کے اوتارہ من علم سے علم نجامۃ اسی طرح طفقا یخصفان سے خیاطت، واتوفی زبر الحدید اور انا لہ الحدید سے حدادت، اور واصنع الفلک سے تجارت۔ اور نقضت غزلہا سے غزل، اور کمثل العنکبوت اتخذ بیتا سے نسج، اور افرأیتم ما تحرثون سے فلاحت اور واسئولہ بنیانا وغیرہ سے عمارت، اور احل لکم صید البر وا بحر سے صید، اور کل بناء وغواص یطرح منہ حلیۃ سے غوص، اور اتخذ قوم موسیٰ من بعدہ من حلیہم عجلا جسدا سے صیاغت، اور صرح ممرد من قوارید والصبا امر فی زجاجۃ سے زجاجت، او فاوقد لی یا ہامان علی الطین سے فخاریت، اور واما السفینۃ فکانت لمساکین سے دوخت، اور علم بالقلم سے کتابت، اور احمل فوق راسی سے خبازی، اور ان جاء بعجل حنیذ سے طباخی، اور ثیابک فطہر سے غسل، اور غال الحواریون سے قصارت، اور الا ما ذکیتم سے جزارت، اور صبغۃ اللہ وجدد بیض سے صباغت، اور تخشون من الجبال بیوتا سے نجارۃ، اور اوفوا الکیل والمیزان سے وزن و کیل، اور ما ہیت اذ ہیت واعدوا لہم ما استطعتم من قوۃ سے سپہ گری و ریاضہ۔

یہ ایک از ہزار اور مشتے نمونہ از خروارے ہے۔ اس قبیل کوئی فن ایسا نہیں جو کسی طرح اس میں مذکور نہ ہو، کوئی علم ایسا نہیں جس کا اس میں بیان نہ ہو۔ غرض نہ صرف اللہ نہ صرف عالم بلکہ اللہ و ماسوائے اللہ کی ذات صفات اور کل متعلقات کا اس میں تذکرہ ہے۔ پھر ایسی کتاب کے مطالب پر حاوی ہونا بشری قوت سے باہر ہی نہیں، منزلوں دور۔ اس کے مسائل کا احاطہ کرنا انسانی طاقت سے دشواری نہیں ناممکن اور قطعی محال۔ مگر فاعتبروا یا اولی الابصار۔ کثرہ جو چیز ہاتھ سے لگے اسے بالکل نہ چھوڑ دینا چاہئے، جب میں نے دیکھا کہ اس زمانہ میں یہی ہوا چلی ہے کہ فکر معاش انگریزی دانی میں منحصر سمجھے، اور یہ خیال رگ و پے میں سرایت کر جانے کی وجہ سے کہ عرف بیچارے کے پاس اس کے سوا کہ وہ مسلمانوں کی مذہبی زبان ہے۔ اور کیا بتا ہی کیا ہے، اس میں رکھا ہی کیا ہے، ہر شخص ہر تن انگریزی ہی کی طرف متوجہ ہے۔ تحصیل علم کا زمانہ اسی کی فکر و تکمیل میں گذر جاتا ہے۔ پھر اب مذہب کو دیکھیں یا روٹیوں کی فکر کریں ؎

شب چو عقد نماز بربندم　　چہ خورد بامداد فرزندم

پھر اس پر طرہ یہ ہے کہ ہمارے ہموطنوں کی مادری زبان ٹھیٹھ اردو جو نہ دین کی نہ دنیا کی، پھر اب کریں تو کیا کریں، انہی وجوہ سے اس کی

ضرورت ہوئی کہ ہر قسم کی کتابیں اردو میں ترجمہ (چاہے جیسا بھی ہو سکے) کی جائیں خصوصاً قرآن مجید کے ترجمہ کی سب سے زیادہ ضرورت تھی؛ اگرچہ اس کے ترجمے ایک دو نہیں سینکڑوں ہوئے۔ مگر ان میں سے اکثر تو ایسے ہیں کہ ان کا سمجھنا عربی سے زیادہ دشوار اور بجائے روزمرہ سے بالکل علیحدہ اور باوجود اردو ہونے کے اردو دان حضرات کی سمجھ سے بالکل باہر؛ اسی وجہ سے عام اہل اسلام خصوصاً شیعوں دنیا میں اس کی ایک شدید چیخ و پکار تھی؛ اخبارات الگ غل مچا رہے تھے۔ مختلف سوسائٹیوں میں ایک طرف اس کی مانگ تھی۔ آخر خدا کی توفیق شامل حال ہوئی، کچھ احباب کا اصرار ہوا اور میں نے اس کو لکھنا شروع کر دیا۔ میں نے اس کی ابتداء ۱۳۲۶ھ ہجری میں کی تھی۔ اور اسی وجہ سے اس کا تاریخی نام ہمارے کرم فرما فخر حفاظ جناب مولوی سید عبدالجلیل صاحب مارہروی نے "کلام اللہ مترجمہ فرمان علی" رکھا۔ اس کو شروع کئے چند روز ہی گزرے تھے کہ یہ معلوم کر کے کہ صدر المتکلمین فخر الحکماء جناب مولانا حکیم سید علی اظہر صاحب دامت افاداتہ نے ترجمہ مع تفسیر لکھنا شروع کیا ہے۔ بلکہ بعض اجزاء اس کے شائع بھی ہو گئے تھے۔ میرا جی چھوٹا جاتا تھا۔ اور اپنی محنت کو بے کار سمجھنے لگا تھا، کہ اتفاقاً اسی زمانہ میں لکھنؤ جانا ہوا؛ اور جناب ممدوح سے ایک نورانی مجلس میں ملاقات ہونے کا شرف حاصل ہوا۔ اس وقت جتنا ترجمہ کر چکا تھا میرے ساتھ تھا۔ بہت اشتیاق سے کچھ تھوڑا سنا اور سن کر بزرگانہ شفقت اور کمال قدر دانی کی راہ سے فرمایا کہ "واقعی ترجمہ کرنا تمہارا ہی حق ہے"۔ "میں ترجمہ کروں گا تم ہی اس کو پورا کرو"۔ یہ ترجمہ کے لئے بہلا شگون نیک تھا۔ اس کے بعد میں نے تمام حضرات علماء و مجتہدین کو مختلف مقامات سے تھوڑا تھوڑا سنایا۔ الحمد للہ کہ سب نے سنکر فقط زبان سے ہی نہیں بلکہ لکھ دیا کہ ایسا عمدہ اور صحیح ترجمہ نظر سے نہیں گزرا۔ الٰہی تیرا شکر۔ اس کے بعد میں نے خاص طور پر لکھنؤ کے بڑے بڑے بافہم اہل زبان کو سنایا، اور سب نے بے حد پسند کیا۔ غرض کچھ کم و بیش دو برس میں ختم ہوا۔ پھر اس کے چھپنے میں میں نے وہ وہ زحمتیں اٹھائیں کہ "دل میں داند و من دانم و داند دل من"۔ میرے پاس الفاظ نہیں کہ بیان کر سکوں۔ میں اس کا مقر ہوں کہ یہ جیسا میرا جی چاہتا تھا، نہیں چھپا۔ مگر خدا جانتا ہے کہ میں نے اس کی سعی میں وقت، محنت، جان اور مال غرض کسی طرح کوتاہی نہیں کی ہے، اور کوئی ممکن دقیقہ اٹھا نہیں رکھا ہے۔ ایک معمولی بات یہی ہے کہ بیسیوں فرموں کی چار چار، پانچ پانچ بار کاپیاں لکھوانی پڑی ہیں۔ ہزاروں اوراق چھپے ہوئے سیاہی میں ٹھنڈے کر دیئے۔ انہی وجوہ اور مجبوریوں سے اس کا ہدیہ بھی معمولاً زیادہ اور گراں معلوم ہوتا ہے جو انشاء اللہ دوسرے ایڈیشن میں باقی نہ رہے گا۔

غرض خدا خدا کر کے چھپنا بھی ختم ہوا، اور یہ ہدیہ محقر آپ کے سامنے حاضر ہے میں کیا اور میرا ترجمہ کیا؛ مگر اتنا ضرور عرض کروں گا کہ آپ کو اس کی قدر اس وقت ہوگی جب آپ اس کو دوسرے ترجموں سے جن کی آج کل بہت شہرت ہے مقابلہ کر کے دیکھیں گے تعرف الاشیاء باضدادھا میں اس سے زیادہ نہ عرض کروں گا۔

ترجمہ کی تمام خوبیوں کے لحاظ کے علاوہ میں نے چند امور کا اور اضافہ کیا ہے۔ جو غالباً ناظرین کی پسندیدگی اور دلچسپی کا باعث ہوگا۔

(۱) ابتداء میں قرآن مجید کے مضامین کی مفصل فہرست ہے جس میں جداگانہ ابواب قرار دیئے، مثلاً باب الاحکام، باب الفضائل وغیرہ؛ اور پھر ہر طالب کے آیات کو مع تعداد آیات و پارہ و سورۃ و صفحہ لکھ دیا ہے کہ جس طالب کو جس وقت چاہیں فوراً مل آئے۔

(۲) ہر سورۃ کے آیات کے شمار و اعداد بھی لکھے ہوئے ہیں۔

لہ یہ خیال ترجم کے پہلے ایڈیشن کی بابت ہے۔ اگر ہم اس وقت ہوتے تو بہت خوش ہوتے حضرات مومنین ایک مرتبہ سورۂ فاتحہ پڑھ کر ایصال ثواب کریں۔ ۱۲

(۳) قریب قریب ہر مضمون کی سُرخی صفحات کے کنارے جلی قلم سے لکھی ہوئی ہے۔

(۴) ہر سُورت کے ابتداء میں حاشیہ پر یہ بیان کر دیا ہے کہ اس سُورۃ میں خدا نے اخلاق، احکام وغیرہ کی کس کس بات کی تعلیم فرمائی۔

(۵) قصص، واقعات اور شانِ نزول وغیرہ مستند تفاسیر سے اور فضائل و مناقب خاص علماء اہلِ سُنّت کی معتبر کتابوں سے بحوالہ صفحہ و سطر و طبع حاشیہ پر مندرج ہیں۔ باوجود ان تمام اُمور کے اسلام کے ہر فرقہ کے لوگ بے وقت و بشوق ملاحظہ کر سکتے ہیں۔ نہ کہیں کسی پر طعن ہے اور نہ کسی پر حملہ۔[1]

آپ حضرات سے ملتمس ہوں کہ دُعائے خیر سے فراموش نہ فرمائیں اور خدا کی بارگاہ میں نہایت عاجزی سے عرض ہے کہ اس کو میری مغفرت کا ذریعہ قرار دے اور جس وقت اور جس روز ہر شخص کے ہاتھ میں اس کا نامۂ عمل ہو میرے داہنے ہاتھ میں قرآن ہو۔

اَللّٰھُمَّ تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ ۝

وَاٰخِرُ دَعْوٰنَا اَنِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ

وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنِ اتَّبَعَ الْهُدٰی

وانا الراقم الاثم

ابو الثناء علی بن محمد المدعو بالسید فرمان علی

غفر لہ اللہ بلطفہ الخفی والجلی

متوطن چندن پٹی ضلع دربھنگہ صوبہ بہار

ہم عباس (علیہ السلام) والے عزادار
www.humabbasswalayazadar.blogspot.com

التماس سُورۃ فاتحہ

قارئین کرام سے التماس ہے کہ وہ مولانا سید فرمان علی صاحب اعلی اللہ مقامہ کے ایصال ثواب کے لئے سُورۃ فاتحہ تلاوت فرمائیں۔

[1] مطبوعہ سابقہ میں حوالہ جات اکثر جگہ غلط ہو گئے تھے جن کی تصحیح اس مرتبہ ہر آیت و سُورت و نمبر کا حوالہ دیکھ کر کی گئی ہے۔ ۱۲ جعفر علی زیدی صحیح۔

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

قرآن مجید کے مضامین کی مفصل فہرست

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
	بابُ التوحید		
	خدا کا وجود		
۱	بقرہ	۲۸ و ۲۹	۸
۲	بقرہ	۱۶۴ و ۱۶۵	۳۰
۳	بقرہ	۲۵۸	۶۷
۷	انعام	۱ تا ۳	۲۰۳
۷	انعام	۷۲	۲۱۶
۷	انعام	۹۶ تا ۱۰۰	۲۲۲
۸	انعام	۱۲۱ تا ۱۲۴ و ۱۲۲	۲۲۳ و ۲۲۵
۸	انعام	۱۹۵	۲۳۸
۸	اعراف	۵۷	۲۵۰
۹	اعراف	۱۸۵	۲۷۷
۹	اعراف	۱۸۹	۲۷۸
۱۱	یونس	۵ تا ۷	۳۳۱
۱۱	یونس	۲۲ و ۲۳	۳۳۵ و ۳۳۶
۱۱	یونس	۳۱ تا ۳۳	۳۳۷ و ۳۳۸
۱۱	یونس	۶۷	۳۴۲
۱۱	یونس	۱۰۱	۳۵۰
۱۲	ہود	۷	۳۵۳
۱۳	یوسف	۱۰۵	۳۹۳
۱۳	رعد	۲ تا ۴	۳۹۵ و ۳۹۶
۱۳	رعد	۱۲ و ۱۳	۳۹۸
۱۳	ابراہیم	۱۰	۴۰۸
۱۴	نحل	۱۰ تا ۱۶	۴۲۷ و ۴۲۸
۱۴	نحل	۵۱	۴۴۴
۱۵	بنی اسرائیل	۹۹	۴۶۰
۱۶	طٰہٰ	۵ و ۵۵	۵۰۲
۱۷	انبیا	۳۳	۵۱۷
۱۷	حج	۶۵ و ۶۶	۵۳۱ و ۵۳۲
۱۸	مؤمنون	۷۸ تا ۸۰	۵۵۳ و ۵۵۴
۱۸	نور	۴۱ تا ۴۳	۵۶۷ و ۵۶۸
۱۹	فرقان	۴۵ تا ۴۹	۵۸۰
۱۹	فرقان	۵۳ تا ۵۴	۵۸۱
۱۹	فرقان	۶۱ و ۶۲	۵۸۲
۱۹	شعرا	۷۸	۵۸۵
۱۹	شعرا	۲۳ تا ۲۸	۵۸۶
۲۰	نمل	۸۶	۶۱۲
۲۰	عنکبوت	۴۴	۶۴۰
۲۱	عنکبوت	۶۳	۶۴۴
۲۱	روم	۱۰ تا ۲۶	۶۴۷ تا ۶۴۹
۲۱	روم	۳۳	۶۵۰
۲۱	روم	۳۷	۶۵۱
۲۱	روم	۴۶	۶۵۲
۲۱	روم	۴۸	۶۵۳
۲۱	روم	۵۴	۶۵۴
۲۱	لقمان	۲۰	۶۵۸
۲۱	لقمان	۳۱	۶۶۰
۲۲	سجدہ	۲۶ و ۲۷	۶۶۵ و ۶۶۶
۲۲	احزاب	۴۳	۶۷۹
۲۲	فاطر	۲۸ و ۲۹	۶۹۸ و ۶۹۹
۲۲	فاطر	۴۱	۷۰۱
۲۳	یٰسٓ	۳۲ تا ۳۴	۷۰۹
۲۳	زمر	۲۱	۷۳۵
۲۳	زمر	۴۲	۷۳۸
۲۴	مؤمن	۱۳	۷۴۷
۲۴	مؤمن	۶۱ تا ۶۴	۷۵۶
۲۴	مؤمن	۶۵ و ۶۶	۷۵۷
۲۴	مؤمن	۷۹ تا ۸۱	۷۵۹
۲۴	حٰمٓ سجدہ	۹ تا ۱۲	۷۶۱
۲۴	حٰمٓ سجدہ	۳۹	۷۶۷
۲۵	شوریٰ	۲۵ تا ۲۹	۷۷۵ و ۷۷۶
۲۵	شوریٰ	۳۱ تا ۳۳	۷۷۶
۲۵	زخرف	۹ تا ۱۳	۷۸۱
۲۵	زخرف	۸۴	۷۸۹
۲۵	زخرف	۸۸	۷۹۰
۲۵	جاثیہ	۱ تا ۶	۷۹۵
۲۵	جاثیہ	۱۲ و ۱۳	۷۹۶
۲۶	فتح	۴	۸۱۵
۲۶	فتح	۲۳	۸۱۹
۲۶	فتح	۲۸	۸۲۱
۲۶	ق	۶ تا ۱۱	۸۲۶ و ۸۲۷
۲۶	ذاریات	۱۵ و ۱۶	۸۳۱
۲۷	طور	۳۵	۸۳۷
۲۷	واقعہ	۵۷ تا ۵۹	۸۵۵
۲۷	واقعہ	۹۳ تا ۹۶	۸۵۶
۲۷	حدید	۴	۸۵۸
۲۷	حدید	۹	۸۵۹
۲۸	حشر	۲	۸۶۰ و ۸۶۱
۲۸	صف	۹	۸۸۱
۲۸	جمعہ	۲ تا ۴	۸۹۳
۲۸	تغابن	۲ تا ۴	۸۹۷
۲۹	ملک	۱ تا ۳	۸۹۷
۲۹	ملک	۱۵	۹۰۸
۲۹	ملک	۲۳	۹۱۵
۲۹	مرسلات	۲۰ تا ۲۲	۹۳۶
۳۰	غاشیہ	۱۷ تا ۲۰	۹۴۶
	توحید		
۱	بقرہ	۱۳۹	۳۲
۲	بقرہ	۱۹۲	۳۷
۳	بقرہ	۲۵۵	۶۶ و ۶۵
۳	آل عمران	۲	۷۸
۳	آل عمران	۶	۷۹
۳	آل عمران	۱۸	۸۰ و ۸۱
۳	آل عمران	۶۲	۹۰
۵	نساء	۸۷	۱۴۳
۶	نساء	۱۷۱	۱۹۶
۶	مائدہ	۷۳	۱۹۱
۷	انعام	۳	۲۰۳
۷	انعام	۲۰	۲۰۹
۷	انعام	۱۰۲	۲۲۳
۹	اعراف	۱۵۶	۲۷۱
۱۱	توبہ	۱۲۹	۳۲۹
۱۳	رعد	۱۵	۳۹۹
۱۳	رعد	۱۶	۳۹۹
۱۴	نحل	۲۲	۴۲۸

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۴	نحل	۵۱	۴۳۴
۱۵	بنی اسرائیل	۴۳	۴۵۵
۱۶	کہف	۱۱۰	۴۸۵ و ۴۸۶
۱۶	مریم	۸	۴۹۸
۱۶	طٰہٰ	۱۰۳	۵۰۸
۱۷	انبیاء	۲۲	۵۱۵
۱۷	انبیاء	۳۵	۵۱۶
۱۷	انبیاء	۱۰۵	۵۲۸
۱۷	حج	۳۴	۵۳۵
۱۸	مومنون	۱۱۶	۵۵۷
۲۰	قصص	۸۰	۶۲۸
۲۱	عنکبوت	۴۶	۶۴۱
۲۲	فاطر	۲	۶۹۴
۲۳	صافات	۴	۷۱۱
۲۳	ص	۵	۷۲۲
۲۳	ص	۶۵	۷۲۹
۲۳	زمر	۴	۷۳۱
۲۳	زمر	۶	۷۳۲
۲۴	مومن	۲	۷۴۵
۲۴	مومن	۱۹	۷۴۷
۲۴	مومن	۶۵	۷۵۶
۲۵	زخرف	۸۴	۷۸۹
۲۵	دخان	۸	۷۹۱
۲۸	حشر	۲۳	۸۷۵
۲۸	تغابن	۱۳	۸۸۹
۲۹	مرسل	۹	۹۱۶
۳۰	اخلاص	۱	۹۶۳

صفاتِ ثبوتیہ (کمالیہ)

حیات

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳	بقرہ	۲۵۵	۶۶ و ۶۵
۳	آل عمران	۳	۷۸
۱۹	فرقان	۵۸	۵۸۱
۲۴	مؤمن	۶۵	۷۵۶

ازلیت و ابدیت

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۷	نجم	۱۵	۸۴۰

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۷	نجم	۴۲	۸۴۲
۲۷	رحمٰن	۲۷	۸۴۹
۲۷	حدید	۳	۸۵۸

قدرت

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۲۰	۶
۱	بقرہ	۱۰۶	۲۵
۱	بقرہ	۱۰۹	۲۵
۲	بقرہ	۱۴۸	۳۵
۳	بقرہ	۲۵۹	۶۷
۳	بقرہ	۲۸۴	۷۷
۳	آل عمران	۲۹	۸۴
۴	آل عمران	۱۸۹	۱۱۸
۵	نساء	۱۳۳ و ۱۳۴	۱۵۷
۶	نساء	۱۳۹	۱۹۱
۶	مائدہ	۱۸	۱۷۵
۶	مائدہ	۴۱	۱۸۱ و ۱۸۲
۷	مائدہ	۱۲۰	۲۰۲
۷	انعام	۱۸	۲۰۵
۷	انعام	۹۶	۲۱۵
۱۴	نحل	۴۰	۴۳۲
۱۴	نحل	۷۷	۴۳۹
۱۵	بنی اسرائیل	۹۹	۴۶۵
۱۷	حج	۶	۵۳۰
۱۸	مؤمنون	۹۵	۵۵۵
۱۹	فرقان	۵۴	۵۸۱
۲۰	عنکبوت	۲۰	۶۳۵
۲۱	روم	۵۴	۶۵۴
۲۲	فاطر	۴۴	۷۰۲
۲۲	یٰس	۱۲	۷۰۳
۲۵	شوریٰ	۵۰	۷۷۹
۲۵	زخرف	۴۲	۷۸۵
۲۶	احقاف	۳۳	۸۰۷
۲۷	حدید	۲	۸۵۸
۲۹	معارج	۴۰	۹۰۹

علم

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۲۹	۸
۱	بقرہ	۳۰ تا ۳۳	۹ و ۸
۱	بقرہ	۷۷	۱۸
۱	بقرہ	۱۱۵	۲۷
۲	بقرہ	۲۱۶	۵۲
۲	بقرہ	۲۳۲	۵۷
۲	بقرہ	۲۳۳	۵۸ و ۵۹
۲	بقرہ	۲۳۵	۵۹
۳	بقرہ	۲۵۵ و ۲۵۶	۶۵ و ۶۶
۳	بقرہ	۲۸۲ و ۲۸۳	۷۵ و ۷۶
۳	آل عمران	۲۹	۸۴
۵	نساء	۱۲۶	۱۵۵
۷	مائدہ	۹۷	۱۹۶
۷	انعام	۴	۲۰۳
۷	انعام	۶۰ و ۶۱	۲۱۳
۷	انعام	۸۱	۲۱۸
۸	انعام	۱۱۷	۲۲۶
۱۰	توبہ	۷۸	۳۱۷
۱۱	توبہ	۱۱۵	۳۲۶
۱۲ و ۱۳	ہود	۹۵ و ۹۶	۳۵۲ و ۳۵۳
۱۳	رعد	۸ تا ۱۰	۳۹۷
۱۳	رعد	۴۲	۴۰۵
۱۳	ابراہیم	۳۸	۴۱۴
۱۴	حجر	۲۳ و ۲۴	۴۱۹
۱۴	نحل	۱۹	۴۲۸
۱۴	نحل	۲۳	۴۲۹
۱۵	بنی اسرائیل	۲۵	۴۵۳
۱۵	بنی اسرائیل	۴۷	۴۵۶
۱۵	بنی اسرائیل	۵۵ و ۵۶	۴۵۷
۱۵	بنی اسرائیل	۸۴	۴۶۲
۱۵	کہف	۳۶	۴۷۲
۱۶	مریم	۹۵	۴۹۷
۱۶	طٰہٰ	۷	۴۹۸
۱۶	طٰہٰ	۱۱۵	۵۱۰
۱۷	حج	۶۸	۵۴۲
۱۷	حج	۷۰	۵۴۲
۱۷	حج	۷۶	۵۴۴
۱۸	نور	۴۱	۵۶۷

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۸	نور	۶۴	۵۷۳
۲۰	نمل	۱۸ و ۱۹	۶۱۱
۲۰	قصص	۶۹	۶۲۷
۲۰	عنکبوت	۴۲	۶۴۰
۲۱	عنکبوت	۵۱	۶۴۲
۲۱	عنکبوت	۶۲	۶۴۴
۲۱	لقمان	۱۹	۶۵۷
۲۱	لقمان	۲۳	۶۵۹
۲۱	لقمان	۳۴	۶۶۱
۲۲	احزاب	۵۳	۶۷۹
۲۲	سبا	۳	۶۸۳
۲۲	فاطر	۱۲	۶۹۶
۲۳	یٰس	۷۹	۷۱۰
۲۴	مومن	۷	۷۴۶
۲۴	مومن	۱۶	۷۴۷
۲۴	مومن	۱۹	۷۴۸
۲۵	حم سجدہ	۴۷	۷۶۹
۲۵	شوریٰ	۱۲	۷۷۲
۲۶	حجرات	۱۳	۸۲۳
۲۶	حجرات	۱۶	۸۲۵
۲۶	ق	۴	۸۲۶
۲۶	ق	۱۶	۸۲۷
۲۶	ق	۴۵	۸۳۰
۲۷	تغابن	۳۰	۸۴۱
۲۷	حدید	۴ و ۳	۸۵۸
۲۷	حدید	۶	۸۵۸
۲۸	مجادلہ	۷	۸۶۶
۲۸	ممتحنہ	۱	۸۷۶
۲۸	تغابن	۴	۸۸۷
۲۸	طلاق	۱۲	۸۹۳
۲۹	ملک	۱۳ و ۱۴	۸۹۸
۲۹	قلم	۷	۹۰۱
۲۹	جن	۲۸	۹۱۵
۳۰	انشقاق	۷	۹۴۳

علمِ غیب

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۷	انعام	۶۰	۲۱۳

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۷	انعام	۷۴	۲۱۷
۱۰	توبہ	۷۸	۳۱۷
۱۲	ہود	۱۲۳	۳۷۴
۱۳	رعد	۹ تا ۱۱	۳۹۷ و ۳۹۸
۱۴	نحل	۷۷	۴۳۹
۱۵	کہف	۲۶	۴۷۲
۱۸	مؤمنون	۹۲	۵۵۵
۲۰	نمل	۶۵	۶۱۰
۲۱	سجدہ	۹	۶۶۲
۲۲	سبا	۳	۶۸۳
۲۲	سبا	۴۸	۶۹۲
۲۲	فاطر	۳۹	۷۰۰
۲۶	حجرات	۱۸	۸۲۶
۲۸	تغابن	۱۸	۸۹۰
۲۹	جن	۲۶ تا ۲۸	۹۱۵

ادراک

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۷۴	۱۷
۱	بقرہ	۸۵	۳۰
۱	بقرہ	۹۶	۳۲
۱	بقرہ	۱۱۰	۳۹
۲	بقرہ	۱۴۴	۳۳
۲	بقرہ	۲۳۳	۵۸
۲	بقرہ	۲۳۴	۵۹
۳	آل عمران	۴	۷۸
۵	نساء	۱۲۹	۱۵۵
۵	نساء	۱۳۴	۱۵۷
۷	انعام	۱۴	۲۰۵
۷	انعام	۱۹	۲۰۵ و ۲۰۶
۷	انعام	۷۴	۲۱۷
۷	انعام	۱۰۲ و ۱۰۳	۲۲۳
۸	انعام	۱۱۵	۲۲۶
۸	انعام	۱۳۲	۲۲۹ و ۲۳۰
۱۱	یونس	۶۱	۳۳۶ و ۳۳۷
۱۳	ابراہیم	۴۲	۱۵۱ و ۱۵۲
۱۵	بنی اسرائیل	۱۷	۴۵۲
۱۵	بنی اسرائیل	۳۰	۴۵۳

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۵	بنی اسرائیل	۶۰	۴۵۸
۱۷	انبیاء	۴۷	۵۱۹
۲۱	لقمان	۲۹	۶۶۰
۲۳	مؤمن	۱۶	۷۴۷
۲۴	مؤمن	۲۰	۷۴۸
۲۷	حدید	۴	۸۵۸
۲۸	مجادلہ	۱	۸۶۵

ارادۂ واختیار

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳	بقرہ	۲۸۴	۷۷
۳	آل عمران	۶	۷۹
۴	آل عمران	۱۲۹	۱۰۴
۶	مائدہ	۶۵	۱۸۸
۷	انعام	۱۹	۲۰۵ و ۲۰۶
۷	انعام	۴۰	۲۱۰
۸	انعام	۱۲۵	۲۲۸
۸	انعام	۱۴۹	۲۳۴
۱۱	یونس	۹۹	۳۴۹ و ۳۵۰
۱۳	رعد	۲۷	۴۰۲
۱۳	رعد	۳۱	۴۰۲
۱۳	رعد	۳۶	۴۰۴
۱۳	ابراہیم	۲۷	۴۱۲
۱۴	نحل	۹	۴۲۶
۱۴	نحل	۹۳	۴۴۲
۱۵	بنی اسرائیل	۵۴	۴۵۷
۱۷	حج	۱۴	۵۳۱
۱۷	حج	۱۸	۵۳۲
۲۰	عنکبوت	۲۱	۶۳۹ و ۶۴۰
۲۱	سجدہ	۱۳	۶۹۲
۲۲	فاطر	۱۷	۶۹۷
۲۲	فاطر	۲۳	۶۹۷
۲۳	زمر	۲۳	۷۳۶
۲۴	مؤمن	۱۵	۷۴۷
۲۵	شوریٰ	۸	۷۷۱
۲۵	جمعہ	۴	۸۰۳
۲۹	مدثر	۳۱	۹۱۹
۲۹	مدثر	۵۶	۹۲۱

صدق

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳	بقرہ	۲۵۳	۶۵
۶	نساء	۱۶۳	۱۹۴
۹	اعراف	۱۴۴	۲۶۶
۱۰	توبہ	۹	۲۹۵ و ۲۹۶
۲۵	شوریٰ	۵۱	۷۷۹
۴	آل عمران	۹۵	۹۷
۵	نساء	۸۷	۱۴۴
۵	نساء	۱۲۲	۱۵۳
۸	انعام	۱۱۹	۲۲۶
۱۱	یونس	۵۵	۳۴۱
۱۳	ابراہیم	۴۷	۱۶۵ و ۱۶۶
۲۱	روم	۶	۶۳۵
۲۳	زمر	۲۰	۷۳۵

تکلم

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۹	دہر	۳۱	۹۲۶
۳۰	بروج	۱۹	۹۳۲

دیگر صفات ایجاد وخلق

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۲۹	۹
۱	بقرہ	۱۱۷	۲۷
۳	آل عمران	۶	۷۹
۳	آل عمران	۴۷	۹۷ و ۹۸
۴	نساء	۲	۱۲۲
۷	انعام	۲ و ۳	۲۰۳
۷	انعام	۱۵	۲۰۵
۷	انعام	۷۳	۲۱۶ و ۲۱۷
۷	انعام	۹۹ و ۱۰۱	۲۲۲
۷	انعام	۱۰۱ و ۱۰۲	۲۲۳
۸	اعراف	۵۴	۲۴۹ و ۲۵۰
۱۱	یونس	۳ و ۴	۳۳۱ و ۳۳۲
۱۲	ہود	۷	۳۵۳
۱۳	ابراہیم	۱۰	۴۰۸

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۳	ابراہیم	۱۹	۴۱۰
۱۳	ابراہیم	۳۲	۴۱۳
۱۴	حجر	۱۹ تا ۲۳	۴۱۹ و ۴۲۰
۱۴	حجر	۲۶ تا ۲۸	۴۱۹
۱۴	حجر	۲۸ تا ۳۰	۴۲۳
۱۴	نحل	۳ تا ۵	۴۶۹
۱۵	بنی اسرائیل	۹۵	۴۶۳
۱۵	بنی اسرائیل	۹۹	۴۶۵
۱۷	انبیاء	۳۰ تا ۳۳	۵۱۰
۱۷	حج	۶۱	۵۴۱
۱۸	مؤمنون	۱۷	۵۴۶
۱۸	نور	۴۵	۵۶۲
۱۸	فرقان	۱ و ۲	۵۷۳ و ۵۷۴
۱۹	فرقان	۴۵ تا ۴۹	۵۸۰
۱۹	فرقان	۵۳ و ۵۴	۵۸۱
۱۹	فرقان	۵۹	۵۸۱
۲۰	قصص	۶۸	۶۲۷
۲۰	عنکبوت	۴۴	۶۳۰
۲۱	روم	۱۱	۶۴۶
۲۱	روم	۱۹ تا ۲۲	۶۵۰ و ۶۵۱
۲۱	روم	۵۴	۶۵۴
۲۱	لقمان	۱۰ و ۱۱	۶۵۷
۲۱	سجدہ	۴	۶۶۲
۲۱	سجدہ	۷	۶۶۲
۲۲	فاطر	۱۲ تا ۱۴	۶۹۶
۲۳	یٰسین	۷۷ تا ۸۲	۷۱۰ و ۷۱۱
۲۳	صافات	۶	۷۱۱
۲۳	صافات	۹۶	۷۱۸
۲۳	ص	۲۷	۷۲۵
۲۳	زمر	۳ تا ۶	۷۳۱ و ۷۳۲
۲۳	زمر	۶۲	۷۳۱
۲۴	مؤمن	۶۱ تا ۶۴	۷۵۵ و ۷۵۶
۲۴	مؤمن	۶۷	۷۵۷
۲۴	مؤمن	۷۹	۷۵۹
۲۵	شوریٰ	۱۱	۷۷۲
۲۵	شوریٰ	۴۹ و ۵۰	۷۷۹
۲۵	زخرف	۱۰ تا ۱۴	۷۸۱

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۵	دخان	۵۹	۸۹۱
۲۵	جاثیہ	۲۲	۸۹۸
۲۶	حجرات	۱۳	۸۹۳
۲۶	ذاریات	۲۰ تا ۴۹	۸۹۴
۲۷	نجم	۴۵	۸۹۶
۲۷	رحمٰن	۳	۸۹۷
۲۷	رحمٰن	۱۰ تا ۳۰	۸۹۸
۲۷	حدید	۴	۸۹۸
۲۷	حدید	۱۰	۸۹۸
۲۸	حشر	۲۴	۸۰۵
۲۸	تغابن	۳	۸۸۸
۲۸	طلاق	۱۲	۸۹۳
۲۹	ملک	۲ تا ۳۰	۸۹۷
۲۹	معارج	۳۹	۹۰۹
۲۹	دہر	۲۸	۹۲۶
۳۰	بروج	۱۹	۹۴۲
۳۰	اعلیٰ	۱ تا ۱۹	۹۴۴
۳۰	علق	۱ و ۲	۹۵۳

ملک و ملکت

۱	حمد	۳	۲
۱	بقرہ	۱۰۷	۲۵
۱	بقرہ	۱۱۵ و ۱۲۶	۲۷
۲	بقرہ	۲۴۸	۶۳
۳	بقرہ	۲۸۳	۷۷
۳	آل عمران	۲۶	۸۳
۴	آل عمران	۱۰۹	۱۰۰
۴	آل عمران	۱۲۹	۱۰۳
۴	آل عمران	۱۵۰	۱۰۸
۴	آل عمران	۱۸۹	۱۱۸
۵	نساء	۱۲۶	۱۵۵
۵	نساء	۱۳۱ و ۱۳۲	۱۵۷ و ۱۵۸
۶	مائدہ	۱۷ و ۱۸	۱۷۵ و ۱۷۶
۶	مائدہ	۴۰	۱۸۰
۷	مائدہ	۱۲۰	۲۰۲
۷	انعام	۴	۲۰۳
۷	انعام	۱۳ و ۱۴۳	۲۰۵

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۷	انعام	۶۳	۲۱۲ و ۲۱۳
۱۱	توبہ	۱۱۶	۳۲۶
۱۱	یونس	۵۵	۳۴۱
۱۱	یونس	۹۹	۳۴۳
۱۲	ہود	۵۶	۳۶۲
۱۳	ابراہیم	۲	۴۰۹
۱۴	نحل	۵۲	۴۲۴
۱۶	مریم	۶۵	۴۹۲
۱۶	طٰہٰ	۹	۴۹۸
۱۶	طٰہٰ	۱۱۹	۵۱۰
۱۷	انبیاء	۱۹	۵۱۵
۱۷	حج	۶۱	۵۴۱
۱۷	حج	۶۴	۵۴۱
۱۸	نور	۳۲	۵۶۷
۱۸	نور	۶۳	۵۷۳
۱۸	فرقان	۲	۵۷۳ و ۵۷۴
۲۱	روم	۲۶ و ۲۷	۶۴۹
۲۱	لقمان	۲۰	۶۵۹
۲۱	سجدہ	۲۸	۶۶۲
۲۲	سبا	۱	۶۸۳
۲۲	فاطر	۴۲	۷۰۱
۲۳	یٰس	۸۳	۷۱۱
۲۳	صافات	۵	۷۱۱
۲۳	ص	۶۹	۷۲۹
۲۴	زمر	۴۳	۷۳۹
۲۵	شوریٰ	۳	۷۴۰
۲۵	شوریٰ	۴۴	۷۴۹
۲۵	زخرف	۱۵	۷۹۵
۲۵	جاثیہ	۲۰	۷۹۹
۲۶	فتح	۳	۸۱۵
۲۶	فتح	۱۴	۸۱۷
۲۶	نجم	۲۵	۸۴۰
۲۶	نجم	۳۱	۸۴۱
۲۷	حدید	۲	۸۵۸
۲۷	حدید	۵	۸۵۸
۲۹	ملک	۱	۸۹۷
۲۹	مزمل	۹	۹۱۶

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۹	مدثر	۳۱	۹۱۹
۳۰	نبا	۳۸	۹۳۰
۳۰	ناس	۲	۹۴۴

حلم

۲	بقرہ	۲۲۵	۵۵
۲	بقرہ	۲۳۵	۵۹
۳	بقرہ	۲۶۳	۹۹
۴	آل عمران	۱۵۵	۱۱۰
۷	مائدہ	۱۰۱	۱۴۷
۱۱	یونس	۱۱	۳۳۲
۱۴	نحل	۶۱	۴۳۵
۱۵	بنی اسرائیل	۳۳	۴۵۵ و ۴۵۶
۱۵	کہف	۵۸	۴۷۸
۱۶	طٰہٰ	۵۹	۵۰۰
۲۲	احزاب	۵۱	۶۷۸
۲۲	فاطر	۴۵	۷۰۲
۲۸	تغابن	۱۴	۸۹۰

عفو و مغفرت

۲	بقرہ	۱۹۱	۳۷
۲	بقرہ	۱۷۳	۳۰
۲	بقرہ	۱۷۸	۳۹ و ۴۰
۳	آل عمران	۳۱	۸۴
۵	نساء	۴۸	۱۳۵
۵	نساء	۱۱۰	۱۵۱
۶	نساء	۱۴۹	۱۹۱
۶	مائدہ	۳۹ و ۴۰	۱۹۱ و ۱۹۲
۷	مائدہ	۹۸	۱۹۹
۷	انعام	۵۵	۲۱۳
۷	رعد	۶	۲۹۰
۱۳	نحل	۴۹	۴۲۱
۱۵	بنی اسرائیل	۲۵	۴۵۳
۱۵	بنی اسرائیل	۴۴	۴۵۹
۱۵	کہف	۵۸	۴۷۸
۱۹	طٰہٰ	۸۵	۵۰۶

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۷	حج	۶۰	۵۴۰ و ۵۴۱
۲۲	احزاب	۵۳	۶۸۳
۲۳	زمر	۳۵	۷۳۷
۲۳	زمر	۵۳	۴۰ و ۴۱ و ۷۴۱
۲۴	مومن	۳	۷۴۵
۲۵	شوریٰ	۲۵	۷۷۵
۲۵	شوریٰ	۳۰	۷۷۹
۲۶	نجم	۲۳	۸۴۰
۲۹	مدثر	۵۶	۹۲۱

رافت و رحمت

۱	حمد	۳	۲
۱	بقرہ	۳۷	۱۰
۱	بقرہ	۱۰۵	۲۵
۲	بقرہ	۱۴۳	۴۵ و ۴۶
۲	بقرہ	۱۸۶ و ۱۸۷	۴۵ و ۴۶
۲	بقرہ	۲۰۸	۶۹
۲	بقرہ	۲۵۲	۹۳
۳	بقرہ	۲۸۹	۷۷
۵	نساء	۲۹	۱۳۰
۵	نساء	۱۴۶	۱۹۰
۶	مائدہ	۳۹	۱۸۰
۷	مائدہ	۹۸	۱۹۶
۷	انعام	۱۳	۲۰۵
۸	انعام	۱۳۳	۲۳۰
۹	اعراف	۱۵۶	۲۵۹ و ۲۶۰
۱۲	یونس	۶۱	۳۴۳
۱۲	یونس	۹۰	۳۶۹
۱۳	یوسف	۵۶	۳۸۵
۱۳	یوسف	۸۷	۴۰۱
۱۳	یوسف	۹۰	۴۰۱ و ۴۰۲
۱۳	رعد	۱۱	۴۹۸
۱۴	حجر	۴۹	۴۲۱
۱۴	حجر	۵۶	۴۲۲
۱۴	نحل	۱۸	۴۲۸
۱۵	کہف	۵۸	۴۷۸
۱۶	کہف	۸۲	۵۰۱

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۶	طٰہٰ	۵	۴۹۸
۱۷	انبیاء	۱۳	۵۲۸
۱۸	مؤمنون	۱-۹	۵۵۶
۱۹	فرقان	۶۰	۵۸۳
۱۹	شعراء	۹	۵۸۵
۲۲	احزاب	۴۳	۶۷۶
۲۳	صافات	۷۶	۷۱۶
۲۳	ص	۴۳	۷۲۷
۲۴	زمر	۵۳	۷۳۰ و ۷۳۱
۲۴	مؤمن	۷	۷۳۶
۲۴	مؤمن	۶۰	۷۵۵
۲۵	شوریٰ	۲۵	۷۷۵
۲۵	زخرف	۳۲ تا ۳۴	۷۸۳ و ۷۸۴
۲۷	حدید	۹	۸۵۹
۳۰	نبا	۳۷	۹۳۰

رزاقیت

۷	انعام	۱۵	۲۰۵
۱۲	ہود	۶	۳۵۳
۱۳	رعد	۲۶	۴۰۱ و ۴۰۲
۱۴	حجر	۱۹ تا ۲۲	۴۱۰ و ۴۱۹
۱۵	بنی اسرائیل	۳۰	۴۵۳
۱۷	حج	۵۸	۵۴۰
۱۸	نور	۳۸	۵۹۹
۲۱	عنکبوت	۶۰	۶۴۳
۲۱	عنکبوت	۶۲	۶۴۳
۲۱	روم	۳۷	۶۵۱
۲۱	روم	۴۰	۶۵۱
۲۲	سبا	۳۶	۶۹۰
۲۴	زمر	۵۲	۷۴۰
۲۴	مؤمن	۱۳	۷۴۰
۲۵	شوریٰ	۱۲	۷۷۲
۲۵	شوریٰ	۱۹	۷۷۴
۲۶	ذاریات	۲۲	۸۳۲
۲۷	ذاریات	۵۸	۸۳۵
۲۸	مجمر	۱۱	۸۸۴
۳۰	قریش	۴	۹۶۰

قوت وغلبہ

۲	بقرہ	۱۶۵	۳۰۸ و ۳۰۹
۱۰	انفال	۳۹	۲۹۱
۱۰	انفال	۵۱	۲۹۱
۱۰	انفال	۶۳	۲۹۲
۱۲	ہود	۶۶	۳۶۴
۱۵	کہف	۳۹	۴۷۳
۱۷	حج	۴۰	۵۳۷
۱۷	حج	۷۳	۵۴۳
۱۹	شعراء	۹	۵۸۵
۲۱	روم	۲۷	۶۴۹
۲۱	احزاب	۲۵	۶۷۱
۲۴	مؤمن	۲۲	۷۴۸
۲۴	حم سجدہ	۱۶	۷۶۳
۲۵	شوریٰ	۱۹	۷۷۴
۲۷	ذاریات	۵۸	۸۳۵
۲۷	حدید	۲۵	۸۶۳
۲۸	مجادلہ	۲۱	۸۶۹ و ۸۷۰
۳۰	الطارق	۱۲	۹۴۳

قہر

۷	انعام	۱۹	۲۰۵ و ۲۰۶
۷	انعام	۶۱	۲۱۴
۱۲	یوسف	۳۹	۳۸۲
۱۳	رعد	۱۶	۴۰۹
۱۳	ابراہیم	۴۷	۴۱۶
۱۴	حجر	۶۵	۴۲۹
۲۳	صٰ	۱۶	۷۴۷

صفات سلبیہ (جلالیہ) ردِ شرک (اس کا شریک نہیں)

۱	حمد	۵	۲
۱	بقرہ	۱۱۶	۲۷
۲	بقرہ	۱۶۶	۳۸
۳	آل عمران	۶۴	۹۱
۵	نساء	۳۶	۱۳۲
۵	نساء	۴۸	۱۳۵
۵	نساء	۱۱۶ تا ۱۲۶	۱۵۳
۶	نساء	۱۵۱	۱۶۹
۶	مائدہ	۷۳ تا ۷۶	۱۹۰ و ۱۹۱
۶	مائدہ	۷۶	۱۹۱
۷	انعام	۱۵	۲۰۵
۷	انعام	۱۸	۲۰۵
۷	انعام	۳۰ تا ۳۶	۲۱۰
۷	انعام	۴۷	۲۱۱
۷	انعام	۵۷	۲۱۳
۷	انعام	۶۳ تا ۶۵	۲۱۴ و ۲۱۵
۷	انعام	۷۱	۲۱۶
۷	انعام	۸۹	۲۱۹ و ۲۲۰
۷	انعام	۹۱	۲۲۰
۷	انعام	۱۰۰ تا ۱۰۲	۲۲۳
۸	انعام	۱۱۴	۲۲۵ و ۲۲۶
۸	انعام	۱۳۹	۲۳۰
۸	انعام	۱۵۱	۲۳۵
۸	انعام	۱۶۲ تا ۱۶۴	۲۳۸
۸	اعراف	۳۳	۲۴۴
۹	اعراف	۳۷	۲۴۵
۹	اعراف	۱۸۸	۲۷۸
۹	اعراف	۱۹۰ تا ۱۹۵	۲۷۵ و ۲۷۸
۹	اعراف	۱۹۷	۲۷۹
۱۰	توبہ	۳۰ تا ۳۲	۳۰۵ و ۳۰۶
۱۱	یونس	۱۸	۳۳۳
۱۱	یونس	۲۳ و ۲۴	۳۳۸
۱۱	یونس	۴۹	۳۴۰
۱۱	یونس	۹۰	۳۴۲ و ۳۴۳
۱۱	یونس	۱۰۴ تا ۱۰۷	۳۵۰ و ۳۵۱
۱۱	ہود	۲	۳۵۲
۱۲	یوسف	۳۸	۳۸۱
۱۲	یوسف	۴۰	۳۸۲
۱۳	یوسف	۱۰۶	۳۹۲
۱۳	یوسف	۱۰۸	۳۹۳
۱۳	رعد	۱۴	۳۹۸
۱۳	رعد	۱۶	۳۹۹
۱۳	رعد	۳۳	۴۰۳ و ۴۰۴
۱۳	رعد	۳۷	۴۰۴
۱۳	ابراہیم	۳۰	۴۱۲
۱۴	نحل	۲۱ تا ۲۲	۴۲۸
۱۴	نحل	۴۹ و ۵۰	۴۳۳ و ۴۳۴
۱۴	نحل	۵۳ تا ۵۴	۴۳۳ و ۴۳۵
۱۴	نحل	۷۳	۴۳۰
۱۵	بنی اسرائیل	۲۲ و ۲۳	۴۵۲ و ۴۵۳
۱۵	بنی اسرائیل	۴۰	۴۵۵
۱۵	بنی اسرائیل	۵۶ و ۵۷	۴۵۸
۱۵	بنی اسرائیل	۶۷	۴۶۰
۱۶	کہف	۱۱۰	۴۹۵
۱۶	مریم	۳۵ و ۳۶	۴۹۰
۱۶	مریم	۸۲ و ۸۳	۴۹۶
۱۶	مریم	۹۴ تا ۹۶	۴۹۶ و ۴۹۷
۱۷	انبیاء	۲۱ تا ۲۹	۵۱۵ و ۵۱۶
۱۷	انبیاء	۲۹	۵۱۶
۱۷	انبیاء	۴۳	۵۱۹
۱۷	انبیاء	۹۰ تا ۱۰۰	۵۲۶ و ۵۲۷
۱۷	حج	۱۲ و ۱۳	۵۳۱
۱۷	حج	۶۲	۵۴۱
۱۷	حج	۷۱	۵۴۱
۱۸	مؤمنون	۹۲ تا ۹۳	۵۵۵ و ۵۵۶
۱۸	مؤمنون	۱۱۷	۵۶۰
۱۹	فرقان	۳۲	۵۸۳ و ۵۸۴
۱۹	فرقان	۵۵	۵۸۱
۱۹	شعراء	۲۱۳	۵۹۹
۲۰	نمل	۵۹ تا ۶۴	۶۱۰ و ۶۱۱
۲۰	نمل	۹۱	۶۱۳
۲۰	قصص	۸۸ و ۸۹	۶۳۱ و ۶۳۲
۲۰	عنکبوت	۱۷	۶۴۵
۲۱	عنکبوت	۵۶	۶۴۳
۲۱	عنکبوت	۶۵ و ۶۶	۶۴۴
۲۱	روم	۳۳ تا ۳۵	۶۵۰
۲۱	روم	۴۰	۶۵۱
۲۱	لقمان	۱۳	۶۵۰

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۱	لقمان	۳۲	۶۶۰
۲۱	احزاب	۱۷	۶۶۹
۲۲	سبا	۲۳	۶۸۸ و ۶۸۹
۲۲	سبا	۲۴	۶۸۸
۲۲	سبا	۲۷	۶۸۸
۲۲	فاطر	۳	۶۹۴
۲۲	فاطر	۱۴ و ۱۵	۶۹۶ و ۶۹۷
۲۲	فاطر	۴۱	۷۰۱
۲۳	یٰسین	۷۴ و ۷۵	۷۱۰
۲۳	زمر	۲ تا ۴	۷۳۱
۲۳	زمر	۱۲ تا ۱۴	۷۳۳
۲۳	زمر	۳۸	۷۳۶ و ۷۳۷
۲۴	زمر	۴۳	۷۳۹
۲۴	زمر	۶۴ تا ۶۶	۷۴۲
۲۴	مومن	۱۴	۷۴۸
۲۴	مومن	۲۰	۷۵۰
۲۴	مومن	۶۵ و ۶۶	۷۵۶
۲۴	مومن	۷۳ تا ۸۰	۷۵۹ و ۷۶۰
۲۴	حٰمٓ سجدہ	۳۷ و ۳۸	۷۶۶ و ۷۶۷
۲۵	حٰمٓ سجدہ	۴۰	۷۶۹
۲۵	شوریٰ	۴	۷۷۱
۲۵	شوریٰ	۲۱	۷۷۳
۲۵	شوریٰ	۴۶	۷۷۸
۲۵	زخرف	۱۶ تا ۱۸	۷۸۰
۲۵	زخرف	۳۵	۷۸۵
۲۵	زخرف	۶۳	۷۸۸
۲۵	زخرف	۸۱	۷۸۹
۲۵	زخرف	۸۶	۷۹۰
۲۶	احقاف	۴ تا ۶	۸۰۱ و ۸۰۲
۲۶	احقاف	۲۸	۸۰۹
۲۶	فتح	۱۱	۸۱۶
۲۷	ذاریات	۵۱	۸۳۴
۲۷	طور	۳۹	۸۳۸
۲۷	طور	۴۳	۸۳۸
۲۷	نجم	۳۰ تا ۳۲	۸۴۰
۲۹	ملک	۲۰ تا ۲۱	۹۰۹
۲۹	ملک	۲۸ تا ۳۰	۹۱۰
۲۹	قلم	۴۱	۹۰۳
۲۹	جن	۱۸	۹۱۴
۲۹	جن	۲۰ تا ۲۳	۹۱۴ و ۹۱۵
۳۰	نبا	۵	۹۵۵
۳۰	کافرون	۱ تا ۶	۹۶۱ و ۹۶۲
۳۰	اخلاص	۱ تا ۴	۹۶۳

عدمِ رویت
(خدا کو دیکھ نہیں سکتے)

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۵۵	۱۳
۶	نساء	۱۵۳	۱۹۲
۷	انعام	۱۰۴	۲۲۳
۹	اعراف	۱۴۳	۲۶۶
۱۹	فرقان	۲۱	۵۷۷

عدمِ مکان و جسم
(اس کی کوئی خاص جگہ نہیں)

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲	بقرہ	۱۸۶	۴۴
۲۶	ق	۱۶	۸۲۷
۲۷	واقعہ	۸۵	۸۵۷
۲۷	حدید	۴	۸۵۸
۲۸	مجادلہ	۷	۸۶۶

عدمِ تغیر
(اس کی حالت بدلتی نہیں)

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳	بقرہ	۲۵۵	۶۵
۷	انعام	۱۵	۲۰۵
۲۶	احقاف	۳۳	۸۰۷
۲۶	ق	۳۸	۸۳۰

عدمِ احتیاج
(وہ کسی کا محتاج نہیں)

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳	بقرہ	۲۶۳	۶۹
۳	بقرہ	۲۶۷	۷۱
۴	آل عمران	۹۷	۹۰
۸	انعام	۱۲۲	۲۲۹
۵	یونس	۶۸	۳۴۳
۱۳	ابراہیم	۸	۴۰۷
۱۷	حج	۶۴	۵۴۱
۱۹	نمل	۴۰	۶۰۵
۲۰	عنکبوت	۶	۶۳۳
۲۱	لقمان	۲۶	۶۵۹
۲۲	فاطر	۱۶	۶۹۷
۲۳	زمر	۷	۷۳۲
۲۶	محمد	۳۸	۸۱۴
۲۷	ذاریات	۵۸	۸۳۵

حسن و قبح کا عقلی ہونا
(نہ شرعی)

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	حمد	۲ و ۶	۲
۱	بقرہ	۱۳۰	۳۰
۲۳	زمر	۸	۷۳۳
۲۴	زمر	۱۶ و ۱۸	۷۳۴

بابُ العدل
بندے اپنے کاموں میں مختار ہیں
(خدا کسی کو مجبور نہیں کرتا)

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۷۹	۱۸
۱	بقرہ	۱۴۱	۳۲
۳	آل عمران	۹۲	۹۷
۱۰	انفال	۵۱	۲۹۱
۱۰	انفال	۵۲	۲۹۲
۱۳	رعد	۱۱	۳۹۸
۱۶	مریم	۳۷	۴۹۰
۱۷	انبیاء	۱۴	۵۱۵
۲۳	ص	۲۷	۷۲۵
۲۳	حٰمٓ سجدہ	۴۶	۷۶۸

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۵	جاثیہ	۱۵	۷۹۷
۲۷	طور	۲۱	۸۳۶
۲۷	نجم	۳۹ تا ۴۲	۸۴۲
۲۷	حدید	۲۷	۸۹۳
۲۹	مدثر	۳۱	۹۱۹
۳۰	نازعات	۴۴ تا ۴۶	۹۳۲ و ۹۳۳

خدا کا کام بے فائدہ نہیں ہوتا

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۷	انبیاء	۱۶ و ۱۷	۵۱۵
۱۸	مومنون	۱۱۵	۵۵۷
۲۳	ص	۲۷	۷۲۵
۲۷	ذاریات	۵۶	۸۳۴
۲۹	قیامۃ	۳۶	۹۲۳

عدل

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳	آل عمران	۱۸	۸۱
۴	آل عمران	۱۸۲	۱۱۹
۵	نساء	۴۰	۱۳۳
۸	انعام	۱۱۵	۲۲۶
۸	انعام	۱۳۱	۲۳۹
۸	اعراف	۲۹	۲۴۳
۱۱	یونس	۴۴	۳۴۰
۱۲	ہود	۱۰۱	۳۷۰
۱۲	ہود	۱۱۷	۳۷۳
۱۳	رعد	۱۱	۳۹۸
۱۴	نحل	۹۰	۴۴۱
۱۷	انبیاء	۴۷	۵۱۹
۱۷	حج	۱۰	۵۳۱
۲۲	مومن	۳۱	۷۵۰
۲۴	حٰمٓ سجدہ	۴۶	۷۶۸
۲۶	ق	۲۹	۸۲۹

خدا طاقت سے زیادہ تکلیف نہیں دیتا

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲	بقرہ	۲۳۳	۵۸

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳	بقرہ	۲۸۶	۴۷
۸	انعام	۱۵۲	۲۳۵
۹	اعراف	۴۲	۲۴۶
۱۸	مومنون	۹۶	۵۵۲
۲۸	طلاق	۷	۸۹۲

تقدیر

۵	نساء	۷۸ و ۷۹	۱۴۱ و ۱۴۲
۲۷	قمر	۴۹	۸۴۷

لوحِ محفوظ

۷	انعام	۶۰	۲۱۴
۲۷	قمر	۵۳ و ۵۲	۸۴۷
۲۷	حدید	۲۲ و ۲۳	۸۹۳
۳۰	نبا	۲۹	۹۳۰
۳۰	بروج	۲۲	۹۳۳

خدائی نعمتوں کی یاددہی

۱	بقرہ	۲۲	۶
۱	بقرہ	۳۰	۱۰
۱	بقرہ	۳۰ و ۳۱	۱۱
۱	بقرہ	۱۶۴	۲۸
۶	مائدہ	۳	۱۷۰
۶	مائدہ	۸	۱۷۲
۶	مائدہ	۱۲	۱۷۳
۶	مائدہ	۲۱	۱۷۹
۸	اعراف	۱۰	۲۴۰
۸	اعراف	۳۶	۲۴۲
۹	انفال	۳۶	۲۰۶
۱۳	ابراہیم	۳۴	۴۱۳
۱۴	نحل	۵ تا ۸	۴۲۶
۱۴	نحل	۱۸	۴۲۸
۱۴	نحل	۶۵ تا ۶۷ و ۶۸ و ۶۹	۴۳۶
۱۴	نحل	۷۸ تا ۸۳ و ۸۴ و ۸۵	۴۳۹
۱۷	حج	۶۱	۵۴۱
۱۷	حج	۶۳	۵۴۱
۱۷	حج	۶۵	۵۴۱

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۸	مومنون	۱۷ تا ۲۲ و ۷۶ و ۷۷	۵۵۶
۲۰	نمل	۸۶	۶۱۴
۲۰	عنکبوت	۹۷	۶۴۳
۲۱	لقمان	۲۱	۶۶۰
۲۱	سجدہ	۲۷	۶۶۶
۲۱	احزاب	۹	۶۶۸
۲۲	فاطر	۳	۶۹۴
۲۲	فاطر	۲۸ و ۲۹	۶۹۸
۲۳	یٰسین	۳۳ تا ۳۵	۷۰۶
۲۳	صٰفّٰت	۱۴۱ تا ۱۴۴	۷۰۷
۲۳	زمر	۲۱	۷۳۵
۲۵	شوریٰ	۳۲ تا ۳۵	۷۷۹
۲۷	نجم	۵۵	۸۴۳
۲۷	رحمٰن	۳۱ و ۳۲	۸۴۸ تا ۸۵۲
۲۷	واقعہ	۵۹	۸۵۵
۲۷	واقعہ	۶۳ تا ۷۴	۸۵۹ و ۸۶۰
۲۷	حدید	۲۵	۸۹۳
۳۰	جن	۲۴ تا ۲۸	۹۳۴ و ۹۳۵

خدا کی نشانیاں انگلوں کا انجام اور اُن سے عبرت

۳	بقرہ	۱۶۴	۳۶ و ۳۷
۳	آل عمران	۱۳	۸۰
۴	آل عمران	۱۳۷	۱۰۵
۴	آل عمران	۱۹۰ و ۱۹۱	۱۱۸ و ۱۱۹
۷	انعام	۷	۲۰۴
۷	انعام	۱۲	۲۰۴
۸	اعراف	۵۴	۲۳۹
۹	اعراف	۱۸۵	۲۷۷
۱۰	توبہ	۷۰	۳۱۴
۱۱	یونس	۱۳ و ۱۴	۳۳۳
۱۱	یونس	۱۰۲	۳۵۰
۱۲	ہود	۱۱۹	۳۷۳
۱۳	یوسف	۱۰۵	۳۹۴
۱۳	یوسف	۱۰۹	۳۹۴
۱۳	رعد	۴۱	۴۰۵

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۳	ابراہیم	۹	۴۰۸
۱۴	حجر	۷	۴۱۷
۱۴	نحل	۲۶	۴۲۹
۱۴	نحل	۴۸	۴۳۳
۱۵	بنی اسرائیل	۱۲	۴۵۱
۱۵	بنی اسرائیل	۱۷	۴۵۲
۱۵	بنی اسرائیل	۵۹	۴۵۸
۱۵	کہف	۵۹	۴۷۸
۱۶	مریم	۴۳	۴۹۵
۱۶	مریم	۹۸	۴۹۷
۱۹	طٰہٰ	۱ تا ۴	۴۹۷
۱۹	طٰہٰ	۱۰۴	۵۰۸
۱۹	طٰہٰ	۱۳۳	۵۱۲
۱۷	انبیاء	۷	۵۱۳ و ۵۱۴
۱۷	انبیاء	۱۰ تا ۱۵	۵۱۴ و ۵۱۵
۱۷	حج	۴۵	۵۳۶
۱۷	حج	۴۸	۵۳۸
۱۸	نور	۴۳ تا ۴۵	۵۶۷ و ۵۶۸
۱۹	فرقان	۴۵ و ۴۶	۵۸۰
۱۹	شعراء	۷ و ۸	۵۸۵
۱۹	شعراء	۲۰۹	۵۹۰
۲۰	نمل	۹۲	۶۱۰
۲۰	قصص	۵۷ تا ۵۹	۶۲۵ و ۶۲۶
۲۰	قصص	۷۳ و ۷۴	۶۲۸
۲۰	عنکبوت	۱۹ و ۲۰	۶۳۵
۲۰	عنکبوت	۴۴	۶۴۰
۲۱	عنکبوت	۶۱	۶۴۳
۲۱	عنکبوت	۶۳	۶۴۳
۲۱	روم	۹ و ۱۰	۶۴۶
۲۱	روم	۱۹ تا ۲۵	۶۴۷ تا ۶۴۹
۲۱	روم	۳۷	۶۵۱
۲۱	روم	۴۲	۶۵۲
۲۱	روم	۴۶	۶۵۲
۲۱	لقمان	۲۰	۶۵۸
۲۱	لقمان	۲۵	۶۵۹
۲۱	لقمان	۲۹	۶۶۰
۲۱	سجدہ	۲۶	۶۶۵

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۲	سبا	۹	۶۸۳
۲۲	فاطر	۴۵	۷۰۳
۲۳	یٰسین	۳۱ و ۳۲	۷۰۵ و ۷۰۶
۲۳	یٰسین	۳۳ و ۳۴	۷۰۶
۲۳	یٰسین	۳۶ تا ۴۱	۷۰۷ و ۷۰۸
۲۳	یٰسین	۴۶	۷۰۷
۲۳	یٰسین	۵۰ تا ۵۳	۷۱۰
۲۳	یٰسین	۷۹ تا ۸۱	۷۱۱ و ۷۱۲
۲۳	صٰفّٰت	۱۳	۷۲۳
۲۳	مومن	۲۱ تا ۲۲	۷۳۰
۲۴	مومن	۵۷	۷۵۵
۲۴	مومن	۸۲ تا ۸۵	۷۵۹ و ۷۶۰
۲۴	نحم سجدہ	۳۷	۷۹۲
۲۴	نحم سجدہ	۳۹	۷۹۷
۲۵	نحم سجدہ	۵۳	۸۰۰
۲۵	شوریٰ	۲۹	۸۲۸
۲۵	زخرف	۷ و ۸	۸۳۰
۲۵	دخان	۳۷	۸۴۳
۲۵	جاثیہ	۳ تا ۵	۸۴۵
۲۶	احقاف	۲۷	۸۷۰
۲۶	محمدؐ	۱۰	۸۷۹
۲۶	محمدؐ	۱۳	۸۸۰
۲۶	ق	۱۱ تا ۱۴	۸۹۶ و ۸۹۷
۲۷	ق	۳۶ و ۳۷	۹۲۹
۲۷	ذاریات	۲۰ تا ۲۳	۹۳۶
۲۷	قمر	۵۱	۹۳۷
۲۷	رحمٰن	۵ تا ۱۲	۹۳۸
۲۷	رحمٰن	۱۹ تا ۲۳	۹۳۸
۲۸	تغابن	۹ و ۱۰	۹۵۶
۲۸	طلاق	۹ و ۱۰	۹۵۹
۲۹	ملک	۵	۹۶۷
۲۹	ملک	۱۸ و ۱۹	۹۶۹
۲۹	نوح	۱۵	۹۷۱
۲۹	قیامۃ	۳۷ تا ۴۰	۹۷۳
۲۹	مرسلات	۱۹ تا ۲۵	۹۷۷
۳۰	نبا	۶ تا ۱۶	۹۷۹
۳۰	نازعات	۲۷ تا ۳۳	۹۸۳

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳۰	انشقاق	۱۹	۹۴۱
۳۰	غاشیہ	۱۷ تا ۲۰	۹۴۶
۳۰	بلد	۱ تا ۱۰	۹۴۸

خدا کی حمد و ثناء

۱	حمد	۲	۲
۷	انعام	۱	۲۰۳
۷	انعام	۳۰	۲۱۱
۸	اعراف	۴۳	۲۴۷
۱۱	یونس	۱۰	۳۳۲
۱۳	رعد	۱۳	۳۹۸
۱۳	ابراہیم	۳۵	۴۱۴
۱۴	حجر	۹۸	۴۲۵
۱۴	نحل	۷۵	۴۳۸
۱۵	بنی اسرائیل	۱	۴۴۹
۱۵	بنی اسرائیل	۴۳	۴۵۶
۱۵	بنی اسرائیل	۵۲	۴۵۷
۱۵	بنی اسرائیل	۱۱۱	۴۶۷
۱۵	کہف	۱ تا ۵	۴۶۹ و ۴۷۰
۱۸	مومنون	۲۸	۵۴۵
۱۸	فرقان	۱	۵۷۳
۱۸	فرقان	۱۰	۵۷۵
۱۹	فرقان	۵۸	۵۸۱
۱۹	فرقان	۶۱	۵۸۲
۱۹	نمل	۵۹	۶۰۸
۲۰	نمل	۹۳	۶۱۳
۲۰	قصص	۷۰	۶۲۸
۲۱	عنکبوت	۶۳	۶۳۴
۲۱	روم	۱۸	۶۴۷
۲۱	لقمان	۲۵	۶۵۹
۲۱	سجدہ	۱۵	۶۶۴
۲۲	سبا	۱	۶۸۳
۲۲	فاطر	۱	۶۹۳
۲۲	یٰسٓ	۳۵	۶۹۹
۲۳	یٰسٓ	۳۶	۷۰۹
۲۳	یٰسٓ	۸۳	۷۱۱
۲۳	صٰفّٰت	۱۵۹	۷۳۰

فرشتوں کے حالات اور صفات

۱	بقرہ	۳۰ تا ۳۴	۸ و ۹
۱	بقرہ	۹۸ تا ۹۸	۲۳
۷	انعام	۶۲	۲۱۴
۷	انعام	۹۳	۲۲۱
۹	اعراف	۱۹۴	۲۷۹
۱۱	یونس	۲۱	۳۳۵
۱۳	رعد	۱۱	۳۹۸
۱۳	رعد	۲۳	۴۰۱
۱۴	حجر	۸	۴۱۷
۱۴	نحل	۴۹ و ۵۰	۴۳۳
۱۶	مریم	۶۴	۴۹۳
۱۷	انبیاء	۱۹ و ۲۰	۵۱۵
۱۷	انبیاء	۲۶ تا ۲۹	۵۱۶
۱۹	فرقان	۲۵	۵۷۷
۱۹	شعراء	۱۹۳	۵۹۸
۲۲	سبا	۲۳	۶۸۷

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۲	فاطر	۱	۶۹۳
۲۳	صافات	۱۵۱	۷۲۰
۲۳	صافات	۱۶۴ تا ۱۶۶	۷۲۱
۲۳	ص	۷۱ تا ۷۳	۷۲۹
۲۳	زمر	۷۵	۷۳۴
۲۴	مومن	۷	۷۴۶
۲۴	حٰمٓ سجدہ	۳۸	۷۶۷
۲۵	شوریٰ	۵	۷۷۱
۲۵	زخرف	۱۹	۷۸۲
۲۶	قٓ	۱۶ و ۱۷	۸۲۸
۲۷	نجم	۵ تا ۷	۸۳۹
۲۷	نجم	۲۶	۸۴۰
۲۸	تحریم	۴	۸۹۴
۲۸	تحریم	۹	۸۹۵
۳۰	تکویر	۱۹ تا ۲۱	۹۳۶
۳۰	انفطار	۱۰ تا ۱۱	۹۳۷
۳۰	طارق	۴	۹۴۳
۳۰	علق	۱۸	۹۵۳
۳۰	قدر	۴ و ۵	۹۵۵

باب النبوۃ

انبیاء سلف کی نبوت اور اُن کے خدمات

۲	بقرہ	۲۱۳	۵۰ و ۵۱
۲	بقرہ	۲۵۱	۶۴
۳	بقرہ	۲۵۳	۶۵
۳	آل عمران	۷۹ تا ۸۱	۹۴
۵	نساء	۴۱	۱۳۳
۶	نساء	۱۶۳	۱۴۴
۷	انعام	۱۶۵ و ۳۵	۲۰۹
۷	انعام	۸۴ تا ۹۰	۲۱۰ تا ۲۱۱
۸	اعراف	۳۵	۲۴۵
۹	اعراف	۱۰۲ و ۹۳	۲۵۸ و ۲۵۹
۱۱	یونس	۴۷	۳۴۰
۱۲	ہود	۸۸	۳۶۸
۱۳	یوسف	۱۰۹ و ۱۱۰	۳۹۴ و ۳۹۵

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۳	رعد	۳۸	۴۰۵
۱۳	ابراہیم	۵	۴۱۰
۱۳	ابراہیم	۸ تا ۱۳	۴۱۳ و ۴۱۴
۱۴	حجر	۱۰ و ۱۱	۴۱۸
۱۴	نحل	۲	۴۲۵
۱۴	نحل	۳۵ و ۳۶	۴۳۱
۱۴	نحل	۴۳ و ۴۴	۴۳۳
۱۴	نحل	۶۳	۴۳۶
۱۴	نحل	۸۴	۴۴۰
۱۴	نحل	۸۹	۴۴۱
۱۵	بنی اسرائیل	۱۵	۴۵۱
۱۵	بنی اسرائیل	۵۵	۴۵۸ و ۴۵۹
۱۵	کہف	۹۰	۴۷۹
۱۶	انبیاء	۷ تا ۹	۵۱۴
۱۷	انبیاء	۲۵	۵۱۲
۱۷	حج	۵۲	۵۲۹
۱۸	مومنون	۳۱ تا ۴۳	۵۴۸ تا ۵۵۰
۱۸	فرقان	۲۰	۵۷۶
۱۹	فرقان	۵۱	۵۸۰
۲۲	سبا	۲۴	۶۸۸
۲۳	صافات	۷۱ تا ۷۵	۷۱۵ تا ۷۱۶ و ۷۱۹
۲۳	مومن	۷۸	۷۵۸
۲۵	شوریٰ	۳	۷۷۰
۲۵	شوریٰ	۵۱	۷۸۹
۲۷	نجم	۵۶	۸۴۳
۳۶	حدید	۲۵	۸۶۳
۲۹	نوح	۱	۹۱۰
۲۹	نوح	۲۱	۹۱۱
۲۹	نوح	۲۷	۹۱۲

نبوت کا خدا کی طرف سے ہونا

۱	بقرہ	۳۰	۸
۱	بقرہ	۵۳	۱۲
۱	بقرہ	۱۳۰	۳۰
۳	بقرہ	۲۵۳	۶۵
۳	آل عمران	۳۳	۸۵
۳	آل عمران	۸۱	۹۵

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۵	نساء	۵۴	۱۳۶
۶	نساء	۱۵۳	۱۶۲
۶	نساء	۱۶۳ و ۱۶۴	۱۶۳
۶	مائدہ	۴۷	۱۸۳
۷	انعام	۹۱ تا ۹۴	۲۱۹ و ۲۲۰
۱۳	یوسف	۲۲	۳۷۸
۱۴	نحل	۱۲۱	۴۴۷
۱۵	بنی اسرائیل	۷۷	۴۹۱
۱۶	مریم	۱۲	۴۰۷
۱۶	مریم	۳۰ تا ۳۲	۴۰۹ و ۴۱۰
۱۶	مریم	۴۹ و ۵۰	۴۹۰ و ۴۹۱
۱۶	مریم	۵۸	۴۹۲
۱۷	انبیاء	۴۸	۵۱۹ و ۵۲۰
۱۷	انبیاء	۷۳ و ۷۴	۵۲۲
۱۷	انبیاء	۷۹	۵۲۳
۱۷	انبیاء	۸۵	۵۲۴
۱۷	حج	۷۵	۵۳۳
۲۰	قصص	۱۴	۶۱۹
۲۰	عنکبوت	۲۷	۶۳۰
۲۱	روم	۴۷	۶۵۲
۲۱	احزاب	۷	۶۶۰
۲۲	سبا	۱۰	۶۸۵
۲۳	صافات	۱۷۱ تا ۱۷۳	۷۲۱
۲۳	ص	۲۶	۷۲۵
۲۴	مومن	۱۵	۷۳۷
۲۵	زخرف	۶	۷۸۰
۲۵	جاثیہ	۱۶	۷۹۵
۲۷	حدید	۲۷ و ۲۸	۸۹۳ و ۸۹۴

انبیاء کی عصمت

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۱۲۴	۲۹
۱۳	حجر	۴۰ تا ۴۲	۴۶۰
۱۵	بنی اسرائیل	۶۲	۴۸۹
۱۵	بنی اسرائیل	۶۵	۴۹۰
۱۷	انبیاء	۴۳ و ۴۴	۵۲۱
۱۷	انبیاء	۷۵	۵۲۳
۱۷	انبیاء	۸۶	۵۲۴ و ۵۲۵

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۲	سبا	۲۱ و ۲۲	۶۸۷
۲۳	ص	۳۵	۷۲۸
۲۹	جن	۲۳	۹۱۴

محمد مصطفےٰ کی نبوت و رسالت

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۱۱۹	۴۰
۲	بقرہ	۱۴۶	۳۴
۲	بقرہ	۱۵۱	۳۵
۲	بقرہ	۲۵۲	۹۳
۳	آل عمران	۹۱	۹۰
۴	آل عمران	۱۴۴	۱۰۷
۴	آل عمران	۱۶۴	۱۱۲
۵	نساء	۴۰	۱۳۳
۵	نساء	۷۹	۱۳۲
۵	نساء	۱۱۳	۱۵۱
۶	نساء	۱۶۲ و ۱۶۳	۱۶۳
۶	نساء	۱۶۵	۱۶۳
۶	نساء	۱۷۰	۱۶۵
۶	مائدہ	۶۸	۱۸۹
۷	مائدہ	۹۹	۱۹۶
۷	انعام	۲۰	۲۰۹
۹	اعراف	۱۵۸	۲۷۰
۱۰	توبہ	۳۳	۳۰۵
۱۰	توبہ	۹۱	۳۱۲
۱۱	توبہ	۱۲۸	۳۲۹
۱۱	یونس	۳	۳۳۰
۱۳	یوسف	۱۰۳ و ۱۰۴	۳۹۲ و ۳۹۳
۱۳	یوسف	۱۰۹	۳۹۳
۱۳	رعد	۵	۳۹۷
۱۳	رعد	۳۰	۴۰۶
۱۳	رعد	۳۸	۴۰۵
۱۳	رعد	۴۰	۴۰۵
۱۴	نحل	۳۲ و ۳۴	۴۳۳
۱۴	نحل	۸۹	۴۳۱
۱۵	بنی اسرائیل	۹۰ تا ۹۳	۴۶۳ و ۴۶۵
۱۷	انبیاء	۴۵	۵۱۹
۱۷	انبیاء	۱۰۵ و ۱۰۶	۵۲۹

حضرت رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی عصمت

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۴	آل عمران	۱۶۱	۱۱۲
۹	اعراف	۱۸۳	۲۷۷
۱۳	رعد	۳۸	۴۰۵
۲۲	احزاب	۳۸ و ۳۹	۶۷۵
۲۴	حم سجدہ	۶	۷۶۱
۲۶	احقاف	۹	۸۰۲
۲۷	نجم	۳ و ۴	۸۳۹
۲۹	حاقہ	۴۰ تا ۵۱	۹۰۶ و ۹۰۷
۳۰	تکویر	۱۹ تا ۲۲	۹۳۹
۳۰	بروج	۲۱ و ۲۲	۹۴۳

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۶	حج	۴۹	۵۳۸
۱۷	حج	۵۲ و ۵۳	۵۴۹
۱۸	فرقان	۱	۵۷۳
۱۹	فرقان	۳۰	۵۷۸
۱۹	فرقان	۵۶	۵۸۱
۲۱	احزاب	۷	۶۹۸
۲۲	احزاب	۳۰	۶۷۶
۲۲	احزاب	۳۵ و ۳۶	۶۷۶
۲۲	احزاب	۵۰	۶۷۷
۲۲	سبا	۲۹	۶۸۸
۲۲	فاطر	۲۲ تا ۲۶	۶۹۵ و ۶۹۶
۲۲	یٰسین	۳	۷۰۳
۲۶	فتح	۸	۸۲۶
۲۶	فتح	۲۸ و ۲۹	۸۲۱
۲۷	نجم	۲ تا ۱۰	۸۳۹ و ۸۴۰
۲۷	نجم	۵۶	۸۴۳
۲۷	حدید	۴	۸۵۹
۲۸	صف	۶	۸۸۰
۲۸	صف	۹	۸۸۱
۲۸	جمعہ	۲	۸۸۲
۲۸	طلاق	۱۰ و ۱۱	۸۹۲ و ۸۹۳
۲۹	مزمل	۱۵	۹۱۶
۳۰	علق	۱	۹۵۳

آپ سارے جہان کے نبی ہیں

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۹	اعراف	۱۵۸	۲۷۰

آپ جن و انس کے رسول ہیں

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۶	احقاف	۲۹	۸۰۶
۲۹	جن	۲۲	۹۱۴

آپ نبی اُمّی ہیں

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۹	اعراف	۱۵۷	۲۷۰
۲۱	عنکبوت	۴۸	۶۴۱
۲۵	شوریٰ	۵۲	۷۷۹
۲۸	جمعہ	۲	۸۸۲

آپ کا خلق عظیم

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۹	قلم	۴	۹۰۱

آپ کا خاتم النبیین ہونا

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۲	احزاب	۴۰	۶۷۶

آپ کا رحمۃ للعالمین ہونا

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۷	انبیاء	۱۰۷	۵۲۸

آپ کا بشیر و نذیر ہونا

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۶	مائدہ	۲۰	۱۷۶
۱۱	ہود	۲	۳۵۲
۱۲	ہود	۱۲	۳۵۴
۱۳	رعد	۷	۳۹۷
۱۴	حجر	۸۹	۴۲۳
۱۷	حج	۴۹	۵۳۸
۱۹	فرقان	۵۶	۵۸۱

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳۰	ضحیٰ	۳	۹۵۱
۳۰	بینہ	۲	۹۵۵

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۲	یٰسٓ	۶	۷۰۳
۲۲	یٰسٓ	۱۱	۷۰۳
۲۳	صٓ	۶۵	۷۲۹
۲۳	صٓ	۷۰	۷۲۹
۲۶	احقاف	۹	۸۰۲
۲۶	فتح	۸	۸۱۹
۲۷	ذاریات	۵۰ تا ۵۱	۸۳۳
۲۷	نجم	۵۶	۸۴۳
۲۹	ملک	۲۶	۹۰۰
۳۰	نازعات	۴۵	۹۳۳

آپ کا شرح صدر

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳۰	الم نشرح	۱	۹۵۲

آپ نے قرآن خود نہیں بنایا

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۲۳	۷۵۶
۱۲	ہود	۳۵	۳۵۸
۲۶	احقاف	۸	۸۰۲

آپ کا توکل وحیا اور نرم دلی

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۴	آل عمران	۱۵۹	۱۱۱
۶	مائدہ	۱۹	۱۷۳
۱۰	توبہ	۴۰	۳۰۸
۱۰	توبہ	۹۱	۳۱۲
۱۰	توبہ	۷۳	۳۱۵ و ۳۱۶
۱۱	توبہ	۱۲۸	۳۴۹
۲۲	احزاب	۵۳	۶۷۹
۲۲	فاطر	۸	۶۹۵

آپ کا انکسار و تواضع

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۴	آل عمران	۱۴۴	۱۰۷
۷	انعام	۵۱	۲۱۲
۷	انعام	۵۲ و ۵۳	۲۱۳
۹	اعراف	۱۰۳ تا ۱۰۸	۲۴۸ و ۲۴۹
۱۱	یونس	۳۹	۳۳۰
۱۳	رعد	۸۸	۴۲۳
۱۴	حجر	۱۰۹	۵۲۸
۱۷	انبیاء	۶۳	۶۸۱
۲۲	احزاب	۹	۸۰۲
۲۶	احقاف	۲۱ و ۲۲	۹۱۴
۲۹	جن	۲۵	۹۱۵

آپ کا لوگوں سے بے غرض اور مستغنی رہنا

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۷	انعام	۹۱	۲۲۰
۱۳	یوسف	۱۰۴	۳۹۴
۱۸	مومنون	۷۲	۵۵۳
۱۹	فرقان	۵۷	۵۸۱
۲۲	سبا	۴۷	۶۹۲
۲۳	ص	۸۶	۷۳۰
۲۷	طور	۴۰	۸۳۸

آپ کا اور اہلبیت کا تکلیف شرعی سے آزاد نہ ہونا

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲	بقرہ	۱۳۲	۳۳
۵	نساء	۶۴	۱۴۲
۸	انعام	۱۹	۲۰۵
۹	اعراف	۲۰۵	۲۰۱
۱۱	توبہ	۱۱۳	۳۲۵
۱۱	یونس	۹۵	۳۳۹
۱۱	یونس	۱۰۴ تا ۱۰۶	۳۵۰ و ۳۵۱
۱۲	ہود	۱۱۲	۳۶۲
۱۲	ہود	۱۲۳	۳۷۴
۱۴	حجر	۹۰ و ۹۹	۴۲۵
۱۶	مریم	۶۵	۴۹۳
۱۶	طٰہٰ	۱۳۵	۵۱۲
۱۹	شعرا	۲۱۳ تا ۲۱۵	۵۹۹
۲۰	نمل	۹۱ و ۹۲	۶۱۳ و ۶۱۴
۲۱	روم	۳۳	۶۵۲
۲۱	احزاب	۱ تا ۳	۶۶۶ و ۶۶۸

آپ کی تبلیغ جبری نہیں

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳	بقرہ	۲۵۶	۶۹
۴	آل عمران	۲۰	۸۲
۵	نساء	۸۰	۱۴۲
۷	مائدہ	۹۲	۱۹۵
۷	مائدہ	۹۹	۱۹۹
۱۴	نحل	۸۲	۴۳۰
۲۵	شوریٰ	۱۵	۷۷۳
۲۶	ق	۴۵	۸۳۰
۲۸	تغابن	۱۲	۸۸۹
۳۰	غاشیہ	۲۳	۹۴۶
۳۰	بلد	۱۲	۹۵۱

خدا و رسول کی اطاعت کا حکم

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۴	آل عمران	۳۲ تا ۳۶	۹۳ و ۹۵
۴	آل عمران	۱۳۲	۱۰۴ و ۱۰۵
۴	نساء	۱۳	۱۲۵ و ۱۲۶
۵	نساء	۵۹	۱۴۰
۵	نساء	۶۴	۱۴۸
۵	نساء	۶۶ تا ۶۹	۱۴۹
۵	نساء	۸۰	۱۵۲
۷	مائدہ	۹۲	۱۹۵
۹	اعراف	۱۵۶ و ۱۵۷	۲۶۱ و ۲۶۲
۹	انفال	۱	۲۸۱
۹	انفال	۲۰ و ۲۱	۲۸۵
۹	انفال	۲۴	۲۸۵
۱۰	انفال	۴۵	۳۹۰

دین کی آسانی

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲	بقرہ	۱۸۳	۴۰
۲	بقرہ	۱۸۴	۴۲
۲	بقرہ	۱۸۵	۴۳
۲	بقرہ	۱۸۶	۴۳
۲	بقرہ	۱۹۶	۴۶ و ۴۷
۲	بقرہ	۲۱۹ و ۲۲۰	۵۳
۲	بقرہ	۲۲۵	۵۵
۳	بقرہ	۲۸۶	۷۹ و ۸۰
۳	آل عمران	۲۸	۸۴
۵	نساء	۲۸	۱۳۰
۵	نساء	۹۸ و ۹۹	۱۳۸
۶	مائدہ	۶	۱۶۲
۸	انعام	۱۱۹	۲۲۶
۸	اعراف	۳۱ و ۳۲	۲۴۴
۱۰	توبہ	۹۱	۳۲۰
۱۴	نحل	۱۰۶	۴۳۳ و ۴۳۵

محالفت کی ممانعت

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۴	نساء	۱۴	۱۲۶
۵	نساء	۱۱۵	۱۵۲
۹	انفال	۱۳	۲۸۳ و ۲۸۴
۱۰	توبہ	۹۳	۳۱۳
۱۸	نور	۶۳	۵۶۴
۲۲	احزاب	۳۶	۶۷۴
۲۹	جن	۲۳	۹۱۵

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۲	احزاب	۵۲	۶۸۸
۲۳	زمر	۷	۷۳۱
۲۴	زمر	۶۶ و ۶۵	۷۴۲
۲۵	شوریٰ	۱۵	۷۷۳
۲۶	طور	۳۹ و ۴۰	۸۳۹
۲۹	دہر	۲۳ تا ۲۶	۹۲۵
۳۰	المرسلٰت	۸ و ۷	۹۵۴

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۸	نور	۵۲	۵۶۹
۱۸	نور	۵۴	۵۶۹
۱۸	نور	۵۶	۵۷۰
۲۱	احزاب	۲۱	۶۶۱
۲۲	احزاب	۷۱	۶۸۲
۲۹	محمد	۳۳	۷۱۳
۲۹	فتح	۱۶	۸۱۸
۲۹	حجرات	۱۴	۸۲۵
۲۸	مجادلہ	۱۳	۸۶۸
۲۸	حشر	۷	۸۷۲
۲۸	تغابن	۱۲	۸۸۹

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۷	حج	۷۸	۵۳۴
۱۸	مومنون	۹۲	۵۵۲
۲۱	احزاب	۵	۶۷۰
۲۳	صٓ	۴۳	۷۲۵
۲۶	حج	۱۸	۸۰۰
۲۸	طلاق	۷	۸۹۲
۲۹	مرسل	۱۹	۹۱۷

اصول دین میں کل انبیا کا متفق ہونا

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۱۳۲	۳۰
۳	آل عمران	۹۴	۹۲
۳	آل عمران	۸۱	۹۴ و ۹۵
۶	مائدہ	۴۷	۱۸۳
۶	مائدہ	۴۹	۱۸۴
۱۲	یوسف	۳۸	۳۸۱
۱۴	نحل	۳۶	۴۳۱ و ۴۳۵
۱۷	انبیاء	۲۴	۵۱۹
۱۷	انبیاء	۹۲	۵۳۶
۱۷	حج	۷۸	۵۳۴
۱۸	مومنون	۵۱ و ۵۲	۵۵۱
۲۳	صافات	۳۷	۷۱۳
۲۳	صٓ	۸۳	۷۱۹
۲۵	شعرا	۱۳	۷۷۲
۲۵	زخرف	۳۵	۷۸۵
۲۷	نجم	۵۶	۸۴۳
۳۰	اعلیٰ	۱۸ و ۱۹	۹۳۵

باب الامامت

امامت خدا کی طرف سے ہے

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۱۲۴	۲۹
۱	بقرہ	۲۴۷	۶۳۲ و ۶۳۳
۱۵	کہف	۶۵	۴۷۹
۱۶	طٰہٰ	۱۱	۴۸۳
۱۷	انبیاء	۷۳	۵۲۲
۱۹	فرقان	۳۵	۵۷۸
۲۰	قصص	۶۸	۶۳۷
۲۵	شوریٰ	۱۳	۷۷۲

آئمہ کی عصمت

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۱۲۴	۲۹

آیات مذکورہ عصمت انبیا و حضرت علی کی فضیلت

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲	بقرہ	۱۲۴	۳۴
۲	بقرہ	۱۵۵ تا ۱۵۸	۳۶
۲	بقرہ	۱۹۰	۴۵
۲	بقرہ	۲۱۰	۵۰
۳	بقرہ	۲۷۴	۷۳
۳	آل عمران	۳۴	۸۵
۴	آل عمران	۱۴۳	۱۱۴
۸	اعراف	۴۳	۲۴۷
۸	اعراف	۴۶	۲۴۷ و ۲۴۸
۹	انفال	۲۴ و ۲۵	۲۸۵ و ۲۸۶
۱۰	انفال	۶۴	۲۹۴
۱۰	توبہ	۴	۲۹۵ و ۲۹۸
۱۰	توبہ	۱۹	۳۰۱ و ۳۰۲
۱۰	توبہ	۴۴	۳۰۹
۱۱	توبہ	۱۰۰	۳۲۲
۱۱	یونس	۲	۳۳۰
۱۱	ہود	۳	۳۵۲
۱۳	یوسف	۱۰۸	۳۹۴
۱۳	رعد	۴	۳۹۶
۱۳	رعد	۱۹	۴۰۰
۱۴	نحل	۷۶	۴۳۹
۱۵	بنی اسرائیل	۸۰	۴۶۲
۱۶	مریم	۹۷	۴۹۷
۱۷	انبیاء	۱۰۱	۵۲۰
۱۷	حج	۳۵	۵۳۵ و ۵۳۶
۱۷	حج	۳۹	۵۳۷
۱۸	مومنون	۱ تا ۱۱	۵۴۵
۱۸	نور	۵۱ و ۵۲	۵۶۹
۱۹	فرقان	۵۴	۵۸۱
۱۹	شعراء	۸۴	۵۹۰
۲۰	عنکبوت	۱ تا ۳	۶۳۲
۲۱	الم سجدہ	۱۹	۶۶۴
۲۱	احزاب	۶	۶۶۴ و ۶۶۸
۲۱	احزاب	۲۳	۶۷۱
۲۱	احزاب	۲۵	۶۷۱
۲۲	احزاب	۵۹	۶۸۰
۲۲	یٰسین	۱۲	۷۰۳
۲۳	زمر	۳۲ و ۳۳	۷۳۷
۲۳	زمر	۵۹	۷۴۱
۲۳	زمر	۷۵	۷۴۴
۲۵	شوریٰ	۱	۷۷۰
۲۵	زخرف	۳۱	۷۸۵
۲۵	زخرف	۵۷	۷۸۹
۲۵	زخرف	۶۱	۷۸۷
۲۶	محمدؐ	۳۰	۸۱۳
۲۶	محمدؐ	۳۲	۸۱۳
۲۶	فتح	۲۹	۸۲۱
۲۶	حجرات	۹	۹۲۱ و ۸۲۲
۲۶	ق	۲۳	۸۲۸
۲۷	قمر	۵۵	۸۴۷
۲۷	رحمٰن	۱۹ و ۲۰	۸۴۸
۲۷	واقعہ	۱۰ تا ۱۲	۸۵۳
۲۷	حدید	۱۹	۸۶۱
۲۸	مجادلہ	۱۲	۸۶۸
۲۸	صف	۴	۸۸۰
۲۸	تحریم	۴	۸۹۴
۲۸	تحریم	۸	۸۹۵
۲۹	حاقہ	۱۲	۹۰۵
۲۹	حاقہ	۱۹ تا ۲۲	۹۰۵ و ۹۰۷
۲۹	معارج	۳۲ تا ۳۵	۹۰۸
۲۹	دہر	۵ تا ۲۲	۹۲۳ تا ۹۲۵
۳۰	نبا	۱ تا ۵	۹۲۹
۳۰	تطفیف	۲۹ تا ۳۶	۹۲۹ و ۹۳۰
۳۰	بینہ	۷ و ۸	۹۵۵ و ۹۵۶
۳۰	عادیات	۱ تا ۵	۹۵۰
۳۰	عصر	۳	۹۵۹
۳۰	کوثر	۱	۹۶۲

حضرت علی کی امامت و خلافت

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۶	مائدہ	۳	۱۷۰
۶	مائدہ	۵۵ و ۵۶	۱۸۶
۶	مائدہ	۹۸	۱۸۶
۹	اعراف	۱۷۲	۲۷۴ و ۲۷۵
۱۱	توبہ	۱۱۹	۳۲۷
۱۲	ہود	۱۷	۳۵۵
۱۳	رعد	۷	۳۹۷
۱۳	رعد	۳۳	۴۰۵ و ۴۰۶
۱۴	حجر	۴۱	۴۲۰
۱۶	نحل	۲۵ تا ۳۵	۴۳۹ و ۴۴۰
۱۹	شعراء	۲۱۴	۵۹۹
۲۳	صافات	۲۴	۷۱۳
۲۵	زخرف	۳۴ تا ۳۵	۷۸۵
۲۹	معارج	۱ تا ۳	۸۰۷
۳۰	الم نشرح	۷ و ۸	۹۵۲

جناب سیدہؑ کی فضیلت و عصمت

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳	آل عمران	۳۶	۸۵
۱۵	بنی اسرائیل	۲۶	۴۵۲
۲۰	رحمٰن	۱۹ و ۲۰	۸۴۸
۲۹	دہر	۵ تا ۲۲	۹۲۳ تا ۹۲۵
۳۰	کوثر	۵	۹۵۱

حضرات حسنینؑ کی فضیلت

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۷	رحمٰن	۱۹ و ۲۰	۸۴۸
۲۹	دہر	۵ تا ۲۲	۹۲۳ تا ۹۲۵
۳۰	کوثر	۱	۹۶۱

امام حسنؑ کی فضیلت

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳	آل عمران	۱۳۲	۱۰۵

امام حسینؑ کی فضیلت

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۷	حج	۷۸	۵۴۳
۲۵	دخان	۲۹	۷۹۲
۲۶	احقاف	۱۵	۸۰۳ و

اہل بیتؑ کی فضیلت

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۳۷	۱۰
۱	بقرہ	۵۸	۱۳
۳	آل عمران	۳۳	۸۵
۳	آل عمران	۶۱	۹۰
۸	انعام	۱۹۰	۲۳۷
۹	انفال	۳۳	۲۸۷
۱۳	رعد	۲۹	۳۰۲
۱۴	حجر	۴۷	۳۲۱
۱۸	نور	۳۵	۵۶۵ و ۵۶۶
۲۲	احزاب	۳۳	۶۷۳
۲۲	احزاب	۵۶	۶۸۰
۲۳	صافات	۱۳۰	۷۱۹
۲۵	شوریٰ	۲۳ تا ۲۵	۷۷۵
۳۰	قدر	۳	۹۵۴

۱۲ بارہ امامؑ کی فضیلت و امامت اور اُن کی اقتداء کا حکم

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۴۳	۱۱
۲	بقرہ	۱۲۴	۳۳
۳	آل عمران	۱۰۳	۹۹
۴	آل عمران	۱۰۷	۱۰۰
۴	آل عمران	۱۱۰	۱۰۱
۵	نساء	۲۹	۱۳۰

امام آخر الزمانؑ کی فضیلت و امامت

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۰	توبہ	۳۳	۳۰۵
۱۲	ہود	۸۶	۳۶۸
۱۸	نور	۵۵	۵۶۹ و ۵۷۰
۲۵	زخرف	۶۱	۷۸۷

یاب القیامۃ

دُنیا کی مذمت اور آخرت کی مدح

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲	بقرہ	۲۱۲	۵۰
۳	آل عمران	۱۴ و ۱۵	۸۱
۴	آل عمران	۱۱۷	۱۰۲
۴	آل عمران	۱۹۶ تا ۱۹۸	۱۳۰
۵	نساء	۱۳۴	۱۵۷
۷	انعام	۳۲ و ۳۳	۲۰۵ و
۷	انعام	۳۳	۲۰۸
۸	انفال	۶۷	۲۷۹
۹	اعراف	۱۸۱	۳۴۲
۱۱	یونس	۹۱ تا ۹۳	۳۳۲ و
۱۳	ابراہیم	۱۵ و ۱۶	۳۱۲ و ۳۱۳
۱۴	نحل	۲۳	۳۳۳
۱۴	نحل	۸۳	۳۴۰
۱۵	بنی اسرائیل	۷۱	۳۶۱
۱۶	طٰہٰ	۸۵	۵۰۹
۱۷	انبیاء	۷	۵۱۳
۱۷	حج	۳۵	۵۳۵ و ۵۳۶
۲۱	سجدہ	۲۴	۶۶۵
۲۲	فاطر	۲۹	۶۹۸
۲۲	فاطر	۳۲	۶۹۹

بندوں کے اعمال لکھے جاتے ہیں،

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳	آل عمران	۱۸۱	۱۱۶

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۹	اعراف	۱۹۹	۳۴۳
۹	انفال	۲۰	۲۸۹
۱۰	توبہ	۳۸	۳۰۷
۱۱	یونس	۲۴	۳۳۴ و ۳۳۵
۱۲	ہود	۱۱۵ و ۱۱۶	۳۵۸
۱۳	یوسف	۱۰۹	۳۹۳
۱۳	رعد	۲۹	۴۰۱ و ۴۰۲
۱۳	ابراہیم	۴	۴۰۹
۱۴	نحل	۱۰۷	۴۳۵
۱۵	بنی اسرائیل	۲۱ تا ۲۲	۴۵۲
۱۵	کہف	۲۸	۴۷۲
۱۵	کہف	۴۵ و ۴۶	۴۷۵ و ۴۷۶ و
۱۶	طٰہٰ	۱۲۹	۵۱۱
۲۰	قصص	۶۰	۶۲۹
۲۱	عنکبوت	۹۳	۶۴۴
۲۱	روم	۷	۶۳۵ و ۶۳۶
۲۱	لقمان	۳۳	۶۶۱
۲۱	احزاب	۲۸	۶۷۲
۲۲	فاطر	۶ و ۷	۶۹۴
۲۳	مومن	۳۹	۷۵۲
۲۵	شوریٰ	۲۰	۷۷۳
۲۵	شوریٰ	۳۶	۷۷۷ و ۷۷۸
۲۵	زخرف	۳۵	۷۸۴
۲۶	محمدؐ	۳۶	۸۱۳
۲۷	حدید	۲۰	۸۶۲
۲۸	منافقون	۹	۸۸۹
۲۸	تغابن	۱۵	۸۸۹
۲۹	قیامۃ	۲۰ و ۲۱	۹۲۲
۲۹	دھر	۲۷	۹۲۵ و ۹۲۶
۳۰	نازعات	۳۶ تا ۳۹	۹۳۳
۳۰	اعلیٰ	۱۶	۹۴۵
۳۰	فجر	۳	۹۵۱

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۶	مریم	۸۰	۴۹۶
۱۷	انبیاء	۹۳	۵۲۶
۲۲	سبا	۱۲	۶۰۳
۲۵	زخرف	۸۰	۷۸۹
۲۶	ق	۱۷	۸۲۸
۲۷	قمر	۵۲	۸۴۷
۳۰	انفطار	۱۰ تا ۱۲	۹۳۷
۳۰	تطفیف	۷ تا ۹	۹۳۸
۳۰	تطفیف	۱۸ تا ۲۱	۹۳۹
۳۰	طارق	۴	۹۴۳

استغفار، توبہ و مغفرت

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۳۷	۱۰
۱	بقرہ	۵۴	۱۲
۲	بقرہ	۲۲۲	۵۴
۳	آل عمران	۸	۷۹
۳	آل عمران	۱۶ و ۱۷	۸۱
۴	آل عمران	۸۹	۹۶
۴	آل عمران	۱۳۵	۱۰۵
۴	نساء	۱۸	۱۲۷
۵	نساء	۲۶ تا ۲۸	۱۳۰
۵	نساء	۹۳	۱۳۹ و ۱۴۰
۵	نساء	۱۰۶	۱۵۰
۵	نساء	۱۱۰	۱۵۱
۵	نساء	۱۳۶	۱۶۰
۶	مائدہ	۳۰	۱۸۱
۷	انعام	۵۵	۲۱۳
۹	اعراف	۱۵۳	۲۹۹ و ۳۰۰
۹	انفال	۳۳	۲۸۷
۱۱	توبہ	۱۰۲	۳۲۳
۱۱	توبہ	۱۰۴	۳۲۳
۱۱	توبہ	۱۱۷	۳۲۹
۱۱	ہود	۳	۳۵۲
۱۲	ہود	۵۱	۳۶۱
۱۴	نحل	۱۱۹	۴۴۷
۱۶	طٰہٰ	۸۵	۵۰۶
۱۸	نور	۳۱	۵۶۳

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۸	نور	۶۲	۵۴۷
۱۹	فرقان	۷۰ و ۷۱	۵۸۳
۲۰	قصص	۶۷	۶۳۵
۲۳	مؤمن	۷	۷۳۶
۲۴	مؤمن	۵۵	۷۵۴
۲۴	حم سجدہ	۶	۷۶۱
۲۵	شوریٰ	۲۵	۷۷۵
۲۶	محمد	۱۹	۸۱۱
۲۶	ذاریات	۱۸	۸۳۱
۲۸	تحریم	۸	۸۹۵
۲۹	نوح	۴	۹۱۰
۲۹	مرسلٰت	۲۰	۹۱۷ و ۹۱۸
۳۰	نصر	۳	۹۶۲

مشرکوں کے استغفار کی ممانعت

۱۰	توبہ	۸۰	۳۱۷
۱۱	توبہ	۱۱۳	۳۲۵
۲۸	منافقون	۶	۸۸۵

کبائر سے بچنا صغائر کی معافی کا باعث ہے

۵	نساء	۳۱	۱۳۱
۲۷	نجم	۳۲	۸۴۱ و ۸۴۲

موت

۴	آل عمران	۱۴۵	۱۰۷
۴	آل عمران	۱۸۵	۱۱۷
۵	نساء	۷۸	۱۳۹ و ۱۴۲
۵	نساء	۹۷	۱۴۶ و ۱۴۷
۷	انعام	۶۲	۲۱۴
۷	انعام	۹۳	۲۲۱
۸ و ۹	اعراف و انفال	۳۴	۲۴۳ و ۲۴۵
۱۰	انفال	۵۰	۲۹۱
۱۱	یونس	۴۹	۳۴۰
۱۳	نحل	۲۸	۴۳۰
۱۸	مؤمنون	۱۵	۵۴۷
۱۸	مؤمنون	۹۹	۵۵۵
۲۱	عنکبوت	۵۷	۶۴۳
۲۱	احزاب	۱۹	۶۶۹
۲۱	احزاب	۱۹	۶۷۰
۲۳	زمر	۳۰	۷۳۶
۲۳	زمر	۴۲	۷۳۸
۲۷	نجم	۲۷	۸۱۲ و ۸۱۳
۲۶	ق	۱۹	۸۲۸
۲۷	رحمٰن	۲۹	۸۴۹
۲۷	واقعہ	۶۰	۸۵۵
۲۷	واقعہ	۸۲ و ۸۳	۸۵۶ و ۸۵۷
۲۸	جمعہ	۸	۸۸۳
۲۸	منافقون	۱۱	۸۸۶ و ۸۸۷
۲۹	نوح	۴	۹۱۰
۲۹	قیامۃ	۲۶ تا ۳۰	۹۲۲
۳۰	عبس	۲۱	۹۳۳
۳۰	فجر	۲۷ تا ۳۰	۹۴۸
۳۰	تکاثر	۲	۹۵۸

ایمان یاس مقبول نہیں!

۲۴	مؤمن	۸۴ و ۸۵	۷۵۹ و ۷۶۰

منکر نکیر، عذاب قبر، عالم برزخ

۴	آل عمران	۱۶۹ تا ۱۷۱	۱۴۳ و ۱۴۴
۷	انعام	۹۳	۲۱۲
۱۴	نحل	۲۸	۴۳۰
۱۸	مؤمنون	۱۰۰	۵۵۵
۲۴	مؤمن	۴۶	۷۵۳
۲۶	ق	۳	۸۲۶
۳۰	فجر	۲۷ تا ۳۰	۹۲۸

مرنے کے بعد زندہ ہونے اور قیامت کی ضرورت اور ثبوت

۱	بقرہ	۲۸	۹
۱	بقرہ	۷۳	۱۷
۳	بقرہ	۲۵۹	۶۶ و ۶۷
۸	اعراف	۵۷	۲۵۰
۱۲	ہود	۷	۳۵۳
۱۳	رعد	۵	۳۹۶
۱۴	نحل	۳۸	۴۲۲
۱۴	نحل	۸۴	۴۴۰
۱۵	بنی اسرائیل	۴۹ تا ۵۱	۴۵۹ و ۴۶۰
۱۵	بنی اسرائیل	۹۸ تا ۹۹	۴۶۵
۱۶	مریم	۶۵	۴۹۳
۱۶	طٰہٰ	۱۵	۴۹۸
۱۷	انبیاء	۱۰۴	۵۲۷
۱۷	حج	۵ تا ۷	۵۲۹ و ۵۳۰
۲۰	عنکبوت	۱۹	۶۳۵
۲۱	روم	۱۱	۶۳۶
۲۱	روم	۱۹	۶۴۷
۲۱	روم	۲۷	۶۳۹
۲۱	روم	۵۰	۶۵۳
۲۱	لقمان	۲۸	۶۵۹
۲۱	سجدہ	۱۱	۶۶۳
۲۲	سباء	۳	۶۸۳
۲۲	سباء	۳۶	۶۸۸
۲۲	فاطر	۹	۶۹۵
۲۳	یٰس	۳۳	۷۰۶
۲۳	یٰس	۵۱ تا ۵۲	۷۱۰ و ۷۱۱
۲۳	صافات	۱۱	۷۱۲
۲۳	ص	۲۸ و ۲۹	۷۲۵ و ۷۲۶
۲۴	مؤمن	۵۷	۷۵۵
۲۴	مؤمن	۶۹	۷۵۷
۲۵	دخان	۳۶ و ۳۹	۷۶۳
۲۵	جاثیہ	۲۰ تا ۲۲	۷۹۸
۲۵	جاثیہ	۲۶	۷۹۹
۲۶	احقاف	۳۳	۸۰۷
۲۶	ق	۱۱ تا ۱۵	۸۲۶ و ۸۲۷
۲۶	ق	۱۵	۸۲۷
۲۷	واقعہ	۶۲	۸۵۵

قیامت کو خدا کے سوا کوئی نہیں جانتا

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۹	نوح	۱۸	۹۱۲
۲۹	قیامۃ	۳۰ تا ۴۰	۹۲۳
۳۰	نازعات	۲۷	۹۳۲
۳۰	طارق	۸	۹۳۳
۳۰	تین	۷	۹۵۳

خروج یاجوج ماجوج

۱۶	کہف	۹۷	۳۶۴
۱۷	انبیاء	۹۷ و ۹۶	۵۲۸

رجعت کا ثبوت

۲	بقرہ	۱۴۹	۳۵
۲۳	مؤمن	۱۱	۷۳۷

خروج دابۃ الارض و نزول حضرت عیسےٰ

۲۰	نمل	۸۲	۶۱۲
۲۵	زخرف	۶۱	۷۸۷

آثار محشر

۸	انعام	۱۵۸	۲۳۷
۲۵	دخان	۱۰ تا ۱۲	۷۶۱
۲۹	نجم	۱۸	۸۱۱
۲۷	نجم	۵۶ و ۵۷	۸۴۳

صور پھونکنے کا ذکر

۷	انعام	۷۳	۲۱۷
۱۵	کہف	۱۰۰	۳۹۳
۱۶	طٰہٰ	۱۰۲ تا ۱۱۲	۵۰۹ و ۵۱۰

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۸	مؤمنون	۱۰۱	۵۵۶
۲۰	نمل	۸۸و۸۹	۶۱۳
۲۳	یٰسٓ	۵۲تا۵۳	۷۰۸
۲۳	صٓ	۱۵	۷۲۳
۲۴	زمر	۶۸	۷۴۳
۲۶	ق	۲۰	۸۲۸
۲۹	الحاقۃ	۱۲	۹۰۵

قیامت کا منظر

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۴۸	۱۱
۱	بقرہ	۱۱۳	۲۶
۱	بقرہ	۱۲۳	۲۸
۲	بقرہ	۱۷۴	۴۰
۳	آل عمران	۲۵	۸۳
۳	آل عمران	۳۰	۸۴
۳	آل عمران	۱۰۶تا۱۰۹	۹۹و۱۰۰
۷	مائدہ	۱۰۹	۱۹۹
۷	مائدہ	۱۱۶تا۱۱۹	۲۰۱و۲۰۲
۷	انعام	۱۳	۲۰۵
۷	انعام	۱۹	۲۰۵
۷	انعام	۲۲و۲۳	۲۰۶
۷	انعام	۳۱و۳۲	۲۰۸
۷	انعام	۳۶	۲۰۹
۷	انعام	۳۹	۲۰۹ و ۲۱۰
۷	انعام	۵۲	۲۱۲
۷	انعام	۷۱	۲۱۳
۷	انعام	۹۳	۲۲۱
۸	انعام	۱۳۰تا۱۳۸	۲۲۸ و ۲۲۹
۸	اعراف	۶ و ۷	۲۳۹
۸	اعراف	۲۹	۲۴۲
۸	اعراف	۵۳	۲۴۹
۱۰	توبہ	۳۵	۳۰۶
۱۱	یونس	۵	۳۳۱
۱۱	یونس	۲۶تا۳۰	۳۳۶ و ۳۳۷
۱۱	یونس	۴۵و۴۶	۳۴۰
۱۱	ہود	۳	۳۵۲
۱۲	ہود	۹۸و۹۹	۳۷۰
۱۳	ہود	۱۰۳تا۱۰۸	۳۷۱
۱۲	ہود	۱۱۱	۳۷۲
۱۳	ابراہیم	۲۱	۴۱۰
۱۳	ابراہیم	۴۸تا۵۱	۴۱۶
۱۳	حجر	۲۳و۲۴	۴۱۹
۱۴	حجر	۸۵	۴۲۳
۱۴	نحل	۱	۴۲۵
۱۴	نحل	۳۸و۳۹	۴۳۲
۱۴	نحل	۷۷	۴۳۹
۱۴	نحل	۸۳	۴۴۰
۱۴	نحل	۸۹	۴۴۱
۱۴	نحل	۱۱۱	۴۴۵
۱۵	بنی اسرائیل	۵۲	۴۵۷
۱۵	بنی اسرائیل	۷۱	۴۶۱
۱۵	بنی اسرائیل	۹۷تا۹۹	۴۶۵
۱۵	بنی اسرائیل	۱۰۴	۴۶۶
۱۵	کہف	۴۷تا۴۹	۴۷۶
۱۵	کہف	۵۲و۵۳	۴۷۷
۱۶	مریم	۳۷تا۳۹	۴۹۰
۱۶	مریم	۶۷تا۷۰	۴۹۳
۱۶	مریم	۸۶و۸۷	۴۹۹
۱۶	مریم	۹۳	۴۹۷
۱۶	طٰہٰ	۱۵	۴۹۸
۱۶	طٰہٰ	۵۰۷	۵۰۲
۱۶	طٰہٰ	۱۰۲تا۱۱۲	۵۱۰و۵۱۱
۱۶	طٰہٰ	۱۲۹تا۱۳۱	۵۱۲ و ۵۱۳
۱۷	انبیاء	۱	۵۱۳
۱۷	انبیاء	۳۰	۵۱۸
۱۷	انبیاء	۹۷	۵۲۶
۱۷	انبیاء	۱۰۳و۱۰۴	۵۲۷
۱۷	حج	۲	۵۲۹
۱۷	حج	۷	۵۳۰
۱۷	حج	۱۷	۵۳۲
۱۷	حج	۵۵و۵۶	۵۳۰
۱۷	حج	۶۹	۵۴۲
۱۸	مؤمنون	۱۶	۵۴۶
۱۸	نور	۲۵	۵۶۲

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۸	فرقان	۱۷تا۱۹	۵۷۶
۱۹	فرقان	۲۲تا۲۵	۵۷۷ و ۵۷۸
۱۹	فرقان	۳۳	۵۷۸
۱۹	شعراء	۸۸تا۹۲	۵۹۰ و ۵۹۱
۲۰	نمل	۸۲تا۸۵	۶۱۲
۲۰	قصص	۶۶تا۶۹	۶۲۶ و ۶۲۷
۲۰	قصص	۷۵و۷۶	۶۲۸ و ۶۲۹
۲۱	روم	۱۲تا۱۳	۶۳۷
۲۱	روم	۲۵	۶۳۹
۲۱	روم	۵۵تا۵۷	۶۵۳
۲۱	سجدہ	۱۳	۶۶۳
۲۱	سجدہ	۲۵	۶۶۵
۲۱	سجدہ	۲۸و۲۹	۶۶۶
۲۲	احزاب	۶۳	۶۸۲
۲۲	احزاب	۶۶تا۶۸	۶۸۱ و ۶۸۲
۲۲	سبا	۲۷	۶۸۵
۲۲	سبا	۳۱	۶۹۹
۲۲	سبا	۴۰تا۴۲	۶۹۱
۲۳	یٰسٓ	۲۹تا۳۲	۷۰۵ و ۷۰۶
۲۳	یٰسٓ	۳۸و۳۹	۷۰۸
۲۳	یٰسٓ	۵۴	۷۰۸
۲۳	یٰسٓ	۵۹تا۶۲	۷۰۸ و ۷۰۹
۲۳	یٰسٓ	۶۵تا۶۷	۷۰۹
۲۳	صافات	۱۹تا۳۹	۷۱۲ تا ۷۱۳
۲۳	زمر	۶۰	۷۳۲
۲۴	زمر	۶۹و۷۰	۷۳۳
۲۴	زمر	۷۵	۷۳۴
۲۴	مؤمن	۱۰تا۱۲	۷۴۶ و ۷۴۷
۲۴	مؤمن	۱۵تا۱۸	۷۵۳ و ۷۵۴
۲۴	مؤمن	۵۲	۷۵۴
۲۴	مؤمن	۵۹	۷۵۵
۲۵	شوریٰ	۱۶و۱۸	۷۷۳ و ۷۷۴
۲۵	شوریٰ	۴۷	۷۷۸
۲۵	زخرف	۳۹	۷۸۳
۲۵	زخرف	۶۶و۶۷	۷۸۸
۲۵	دخان	۴۱و۴۲	۷۹۳
۲۵	جاثیہ	۲۷تا۲۹	۷۹۹

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۶	احقاف	۲۰	۸۰۵
۲۶	احقاف	۳۳	۸۱۷
۲۶	ق	۲۱تا۲۳	۸۲۸
۲۶	ق	۴۲تا۴۴	۸۳۰
۲۶	ذاریات	۹و۱۰	۸۳۱
۲۷	طور	۱تا۷	۸۳۵
۲۷	طور	۳۰تا۴۹	۸۳۸
۲۷	نجم	۳۷	۸۴۲
۲۷	نجم	۵۷تا۵۸	۸۴۳
۲۷	قمر	۷تا۸	۸۴۳ و ۸۴۴
۲۷	قمر	۴۶	۸۴۷
۲۷	رحمٰن	۳۷تا۴۱	۸۵۰
۲۷	واقعہ	۱تا۹	۸۵۲ و ۸۵۳
۲۷	واقعہ	۲۸و۲۹	۸۵۵
۲۷	واقعہ	۶۲	۸۵۵
۲۸	مجادلہ	۹	۸۶۶
۲۸	مجادلہ	۱۰	۸۶۹
۲۸	ممتحنہ	۳	۸۷۶
۲۸	تغابن	۷	۸۸۸
۲۸	تغابن	۹	۸۸۸
۲۸	تحریم	۸	۸۹۵
۲۹	ملک	۲۷	۹۰۰
۲۹	قلم	۴۲تا۴۴	۹۰۳
۲۹	الحاقۃ	۱تا۳	۹۰۳
۲۹	الحاقۃ	۱۳تا۲۰	۹۰۵
۲۹	معارج	۶ تا ۱۲	۹۰۷ و ۹۰۸
۲۹	معارج	۳۳و۳۴	۹۰۸ و ۹۱۰
۲۹	مزمل	۱۴	۹۱۹
۲۹	مزمل	۱۷و۱۸	۹۱۶ و ۹۱۷
۲۹	مدثر	۸تا۱۰	۹۱۸
۲۹	قیامۃ	۷تا۱۵	۹۲۱ و ۹۲۲
۲۹	قیامۃ	۲۲تا۳۰	۹۲۲
۲۹	مرسلت	۷تا۱۵	۹۲۶ و ۹۲۷
۲۹	مرسلت	۳۵تا۴۰	۹۲۸
۳۰	نبا	۱۷تا۲۰	۹۲۹ و ۹۳۰
۳۰	نبا	۳۸تا۴۰	۹۳۱
۳۰	نازعات	۹تا۱۴	۹۳۱

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳۰	نازعات	۱۳ و ۱۴	۹۳۱ و ۹۳۲
۳۰	نازعات	۳۵ و ۳۶	۹۳۲ و ۹۳۳
۳۰	نازعات	۴۶	۹۳۳
۳۰	عبس	۳۳ تا ۴۲	۹۳۵
۳۰	تکویر	۱ تا ۱۴	۹۳۵ و ۹۳۶
۳۰	انفطار	۱ تا ۵	۹۳۷
۳۰	انفطار	۱۷ تا ۱۹	۹۳۷ و ۹۳۸
۳۰	تطفیف	۱۵ تا ۱۸	۹۳۹
۳۰	انشقاق	۱ تا ۵	۹۴۰
۳۰	طارق	۹ و ۱۰	۹۴۳
۳۰	غاشیہ	۱ تا ۱۶	۹۴۵ و ۹۴۶
۳۰	غاشیہ	۲۵	۹۴۶
۳۰	فجر	۲۱ تا ۲۶	۹۴۷ و ۹۴۸
۳۰	تین	۷	۹۵۳
۳۰	علق	۸	۹۵۳
۳۰	زلزال	۱ تا ۸	۹۵۶
۳۰	عادیات	۱ تا ۱۱	۹۵۷
۳۰	قارعہ	۱ تا ۵	۹۵۸ و ۹۵۹

روزِ قیامت کی مقدار

۲۱	سجدہ	۵	۶۶۲
۲۹	معارج	۴	۹۰۷

قیامت میں اعضاء کا گواہی دینا

۱۸	نور	۲۴	۵۹۲
۲۴	حٰمٓ سجدہ	۱۹ تا ۲۳	۶۹۳ و ۶۹۴

قیامت میں کسی کا کسی کے کام نہ آنا، جھوٹے معبودوں کی اپنے چیلوں سے علیحدگی اور گفتگو!

۱	بقرہ	۴۸	۱۱

اہلِ محشر کے ساتھ خدا کی گفتگو

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲	بقرہ	۱۶۵ تا ۱۶۷	۳۰۸
۷	انعام	۷۰	۴۱۵ و ۴۱۶
۷	انعام	۹۳	۴۲۱
۸	انعام	۱۲۸ و ۱۲۹	۴۳۸
۱۱	یونس	۴	۴۳۱
۱۱	یونس	۲۸ تا ۳۰	۴۳۷
۱۳	ابراہیم	۲۱ و ۲۲	۴۶۰ و ۴۶۱
۱۴	نحل	۸۵ تا ۸۶	۴۴۰
۱۵	بنی اسرائیل	۵۲	۴۵۷
۱۶	مریم	۸۳	۴۹۶
۱۶	مریم	۸۹	۴۹۷
۱۶	طٰہٰ	۱۱۴	۵۱۰
۱۸	مؤمنون	۱۰۱	۵۵۶
۱۹	شعراء	۸۸	۵۹۰
۲۰	قصص	۶۲ تا ۶۴	۶۲۶ و ۶۲۷
۲۰	عنکبوت	۲۵	۶۳۹
۲۱	روم	۱۳ تا ۱۴	۶۴۷
۲۱	لقمان	۳۳	۶۶۱
۲۲	سبا	۲۲ و ۲۳	۶۸۹ و ۶۹۰
۲۲	سبا	۴۲	۶۹۱
۲۲	فاطر	۱۵	۶۹۰
۲۲	فاطر	۱۹	۶۹۷
۲۳	صافات	۶۵ تا ۶۶	۷۱۳
۲۴	مؤمن	۱۸	۷۳۸
۲۵	حٰمٓ سجدہ	۲۰ و ۲۱	۷۶۹
۲۵	شوریٰ	۴۶	۷۸۸
۲۵	زخرف	۶۸	۷۸۸
۲۵	زخرف	۸۶	۷۹۰
۲۵	دخان	۴۱	۷۹۳
۲۶	احقاف	۶	۸۰۱
۲۶	ق	۲۱ تا ۲۹	۸۲۵ و ۸۲۹
۲۷	نجم	۲۶	۸۴۰
۲۸	ممتحنہ	۳	۸۵۶
۲۹	حاقہ	۳۵	۹۰۶
۲۹	معارج	۱۰ تا ۱۳	۹۰۸
۳۰	عبس	۳۴ تا ۴۲	۹۲۵
۳۰	انفطار	۱۹	۹۳۹

حساب کتاب اور اعمالنامہ کا وزن اور جزاء

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳	آل عمران	۳۰	۸۴
۸	اعراف	۶ تا ۹	۲۳۹ و ۲۴۰
۱۱	یونس	۵	۴۳۱
۱۲	ہود	۱۰۵ تا ۱۰۸	۴۷۱
۱۲	ہود	۱۱۱	۴۷۲
۱۳	ابراہیم	۵۱	۴۱۶
۱۴	نحل	۹۳	۴۴۲
۱۴	نحل	۱۱۱	۴۴۵
۱۵	بنی اسرائیل	۱۳ و ۱۴	۴۵۱
۱۵	بنی اسرائیل	۷۱ و ۷۲	۴۶۱
۱۵	کہف	۴۹	۴۸۶
۱۶	کہف	۱۰۵	۴۸۵
۱۷	انبیاء	۴۷	۵۱۹
۱۷	حج	۱۷	۵۳۲
۱۷	حج	۵۵ و ۵۶	۵۴۰
۱۸	مؤمنون	۱۰۲ تا ۱۰۳	۵۵۹
۱۸	نور	۲۴ و ۲۵	۵۶۲
۲۰	عنکبوت	۸	۶۲۳
۲۰	عنکبوت	۱۳	۶۳۴
۲۱	روم	۳۳ تا ۳۴	۶۵۲
۲۱	لقمان	۱۹	۶۵۷
۲۲	سبا	۲۶ و ۲۷	۶۸۸
۲۲	سبا	۵۱ تا ۵۴	۷۰۸
۲۲	سبا	۶۵	۷۰۹
۲۳	صافات	۲۳ و ۲۴	۷۱۳
۲۳	صافات	۱۵۸ تا ۱۶۰	۷۳۰ و ۷۳۱
۲۳	زمر	۷	۷۳۲
۲۳	زمر	۱۰	۷۳۳
۲۳	زمر	۳۱	۷۳۹
۲۳	زمر	۶۹ تا ۷۱	۷۴۳
۲۴	زمر	۷۵	۷۴۳
۲۴	مؤمن	۱۶ و ۱۷	۷۴۰
۲۴	مؤمن	۵۱ و ۵۲	۷۵۳
۲۴	مؤمن	۷۸	۷۵۸
۲۴	حٰمٓ سجدہ	۱۹ تا ۲۳	۷۶۲ و ۷۶۳
۲۵	شوریٰ	۳۰	۷۷۰
۲۵	زخرف	۱۹	۷۸۲
۲۵	زخرف	۳۳	۷۸۵
۲۵	جاثیہ	۲۹	۷۹۱
۲۶	ق	۲۷ تا ۳۱	۸۲۴ و ۸۲۵
۲۷	طور	۱۱ تا ۱۶	۸۳۵ و ۸۳۶
۲۷	طور	۲۱	۸۳۹
۲۷	واقعہ	۷ تا ۱۱	۸۵۳
۲۷	واقعہ	۹۳ تا ۹۶	۸۶۷
۲۸	مجادلہ	۶	۸۹۶
۲۸	مجادلہ	۱۸	۸۹۹
۲۸	ممتحنہ	۳	۸۷۰

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۸	تغابن	۹ تا ۱۰	۹۵۵
۲۸	تحریم	۹ تا ۱۰	۹۵۵
۲۹	حاقہ	۱۸ تا ۳۰	۹۰۵ و ۹۰۶
۲۹	مدثر	۳۸	۹۲۰
۲۹	قیامۃ	۱۲ و ۳۶	۹۲۱
۲۹	قیامۃ	۲۳ تا ۲۵	۹۲۲
۲۹	مرسلات	۱۱	۹۲۶
۲۹	مرسلات	۲۵ تا ۲۹	۹۲۸
۳۰	نبا	۳۷ و ۳۸	۹۳۰
۳۰	نازعات	۳۵ تا ۳۹	۹۳۲
۳۰	عبس	۱ تا ۸	۹۳۶
۳۰	تطفیف	۰	۹۳۸
۳۰	انشقاق	۶ تا ۱۲	۹۴۰ و ۹۴۱
۳۰	طارق	۹ و ۱۰	۹۴۳
۳۰	غاشیہ	۲۵ و ۲۶	۹۴۶
۳۰	زلزال	۶ تا ۸	۹۵۶
۳۰	عادیات	۱۰ و ۱۱	۹۵۷
۳۰	قارعہ	۶ تا ۹	۹۵۸
۳۰	تکاثر	۷	۹۵۸

دوزخ کا منظر

۱	بقرہ	۲۴	۷
۲	بقرہ	۱۶۱	۳۷
۵	نساء	۵۶	۱۳۶
۵	نساء	۷۵	۱۶۰
۶	نساء	۱۵۱	۱۶۱
۶	نساء	۱۶۸ و ۱۶۹	۱۶۵
۶	نساء	۱۷۳	۱۶۶
۸	اعراف	۳۸ و ۳۹	۲۳۵ و ۲۳۶
۸	اعراف	۴۰ و ۴۱	۲۳۶
۸	اعراف	۵۰ و ۵۱	۲۴۶ و ۲۴۹
۱۱	یونس	۵	۳۳۲
۱۲	رعد	۱۶ و ۱۷	۳۷۱
۱۳	رعد	۵	۳۹۶ و ۳۹۷
۱۳	ابراہیم	۱۶ و ۱۷	۴۰۹ و ۴۱۰
۱۴	حجر	۴۴	۴۲۱
۱۵	بنی اسرائیل	۹۷	۴۰۵
۱۵	کہف	۲۹	۴۷۲
۱۶	مریم	۷۱ تا ۹۰	۴۹۳
۱۶	طٰہٰ	۷۹	۵۰۵
۱۷	انبیاء	۳۹ و ۴۰	۵۱۸
۱۷	انبیاء	۹۸ تا ۱۰۰	۵۲۶ و ۵۲۷
۱۷	حج	۱۹ تا ۲۲	۵۳۳
۱۸	مومنون	۱۰۳	۵۵۶
۱۸	فرقان	۱۲ تا ۱۴	۵۷۵
۱۹	فرقان	۶۶ و ۶۸	۵۸۴
۲۱	عنکبوت	۵۵ و ۵۶	۶۴۲ تا ۶۴۴ و
۲۱	سجدہ	۲۰ و ۲۱	۶۶۴ و ۶۶۵
۲۲	احزاب	۶۴ تا ۶۶	۶۸۱
۲۲	سبا	۳۳	۶۸۹ ۶۹۰
۲۲	فاطر	۳۶ و ۳۷	۷۰۰
۲۳	صافات	۶۲ تا ۶۸	۷۱۵
۲۳	ص	۵۵ تا ۶۴	۷۲۸ و ۷۲۹ و
۲۳	زمر	۱۶	۷۳۴
۲۳	زمر	۲۳	۷۳۶
۲۳	زمر	۷۱ و ۷۲	۷۴۲ و ۷۴۳
۲۴	مومن	۷۱ و ۷۲	۷۵۷
۲۴	حم سجدہ	۲۶ و ۲۷	۷۶۸
۲۵	زخرف	۷۴ و ۷۵	۷۸۸
۲۵	دخان	۴۳ تا ۵۰	۷۹۳ و ۷۹۴
۲۵	جاثیہ	۹ و ۱۰	۷۹۷
۲۶	محمد	۱۲	۸۱۰
۲۶	ق	۳۰	۸۲۹
۲۷	قمر	۴۶ و ۴۷	۸۳۷
۲۷	رحمٰن	۴۱ تا ۴۴	۸۵۰
۲۷	واقعہ	۴۲ تا ۴۴	۸۵۴
۲۷	واقعہ	۵۱ تا ۵۶	۸۵۵
۲۸	تحریم	۶	۸۹۵
۲۹	ملک	۵ تا ۱۱	۸۹۷ و ۸۹۸ و
۲۹	حاقہ	۳۰ تا ۳۲	۹۰۶
۲۹	حاقہ	۳۶ و ۳۷	۹۰۶
۲۹	معارج	۱۵ و ۱۶	۹۰۸
۲۹	مزمل	۱۲ و ۱۳	۹۱۶
۲۹	مدثر	۲۶ تا ۳۰	۹۱۹
۲۹	دھر	۴	۹۲۳
۲۹	مرسلات	۲۹ تا ۳۵	۹۲۷ و ۹۲۸
۳۰	نبا	۲۱ تا ۳۰	۹۳۰
۳۰	غاشیہ	۴ تا ۷	۹۳۵
۳۰	بلد	۲۰	۹۳۹
۳۰	لیل	۱۴	۹۵۱
۳۰	قارعہ	۹ تا ۱۱	۹۵۸
۳۰	ہمزہ	۶ تا ۹	۹۵۹

اہل دوزخ کے ساتھ گفتگو، اُن کے جھگڑے، اور رَدّ و کد

۸	اعراف	۳۸ و ۳۹	۲۴۵ و ۲۴۶ و
۱۳	حم	۵۹ تا ۶۳	۷۲۸ و ۷۲۹ و
۲۴	زمر	۷۱	۷۴۲ و ۷۴۳ و
۲۴	مومن	۳۷ تا ۵۰	۷۵۳ و ۷۵۴ و
۲۴	مومن	۷۳ و ۷۴	۷۵۶ و ۷۵۸ و
۲۶	احقاف	۲۰	۸۰۳ و ۸۰۵ و
۲۶	احقاف	۳۴	۸۰۵ و ۸۰۶ و
۲۹	ملک	۸ تا ۱۱	۸۹۸
۲۹	مدثر	۳۳ تا ۴۱	۹۲۰

اہل دوزخ کی فریاد اور اُن کا جواب

۷	انعام	۲۸ تا ۳۰	۴۰۷
۱۸	مومنون	۱۰۵ تا ۱۱۵	۵۵۹ و ۵۶۰ و
۱۸	فرقان	۱۷ تا ۱۹	۵۷۵
۱۹	شعراء	۹۹ تا ۱۰۲	۵۹۱
۲۱	سجدہ	۱۲ تا ۱۴	۶۹۳
۲۲	احزاب	۶۶ تا ۶۸	۶۸۱
۲۲	فاطر	۳۸	۷۰۰
۲۴	مومن	۱۰ تا ۱۲	۷۴۹ و ۷۵۰ و
۲۴	مومن	۴۷ تا ۵۰	۷۵۳ و ۷۵۴ و
۲۵	زخرف	۷۷ تا ۷۸	۷۸۹

آخرت میں اس آسمان و زمین کا بدل جانا

۱۳	ابراہیم	۴۸	۴۱۶

مشرکین کافرین کے صفات اور اُن کا جہنمی ہونا۔

۱	بقرہ	۶ و ۷	۴
۱	بقرہ	۸۱	۱۹ و ۲۰
۱	بقرہ	۱۰۵	۲۵
۱	بقرہ	۱۱۸	۲۶ و ۲۷
۲	بقرہ	۱۶۰ و ۱۶۱	۳۷
۲	بقرہ	۲۱۰	۵۰
۲	بقرہ	۲۱۳	۵۰
۲	بقرہ	۲۱۷	۵۲
۳	بقرہ	۲۵۷	۶۹
۳	آل عمران	۱۰	۸۰
۳	آل عمران	۸۹ تا ۹۱	۹۵ و ۹۶
۳	آل عمران	۱۱۶	۱۰۱ و ۱۰۲
۴	آل عمران	۱۳۹	۱۰۸
۴	آل عمران	۱۵۶ تا ۱۵۸	۱۱۵
۴	آل عمران	۱۹۶ و ۱۹۷	۱۲۰
۵	نساء	۵۶	۱۳۶
۵	نساء	۱۳۷	۱۵۸
۶	نساء	۱۵۰ و ۱۵۱	۱۶۱
۶	نساء	۱۶۸ و ۱۶۹	۱۶۵
۶	نساء	۱۷۳ و ۱۷۴	۱۶۶ و ۱۶۷
۶	مائدہ	۵	۱۴۲
۶	مائدہ	۳۶ و ۳۷	۱۸۰
۶	مائدہ	۴۲	۱۸۲
۷	مائدہ	۸۰	۱۹۲
۷	انعام	۶ و ۷	۲۰۳ و ۲۰۴
۷	انعام	۱۰۰ تا ۱۰۸	۲۰۳
۷	انعام	۲۶ و ۲۹	۲۰۷

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۷	انعام	۳۰	۲۰۷ و ۲۰۸
۷	انعام	۳۸	۲۰۹
۷	انعام	۴۰	۲۱۰
۷	انعام	۵۰	۲۱۱
۷ و ۸	انعام	۱۱۰ و ۱۱۱	۲۲۴ و ۲۲۵
۸	انعام	۱۴۰	۲۳۴
۸	انعام	۱۵۰	۲۳۵
۸	انعام	۱۵۹	۲۳۷
۸	اعراف	۳۶	۲۴۵
۸	اعراف	۴۰	۲۴۶
۹	اعراف	۱۴۰	۲۶۶
۹	اعراف	۱۴۳ و ۱۴۴	۲۷۷
۹	اعراف	۲۰۳	۲۸۰
۹	انفال	۱۳	۲۸۴
۹	انفال	۲۲ و ۲۳	۲۸۵
۹ و ۱۰	انفال	۲۹ تا ۳۸	۲۹۶ و ۲۹۸
۱۰	انفال	۵۵ و ۵۹	۲۹۲
۱۰	انفال	۵۹	۲۹۳
۱۰	توبہ	۲۸	۳۰۴
۱۰	توبہ	۵۵	۳۱۱
۱۱	توبہ	۹۷ و ۹۸	۳۴۱ و ۳۴۲
۱۱	یونس	۵	۳۳۱
۱۱	یونس	۹ و ۱۰	۳۳۲
۱۱	یونس	۱۴ تا ۱۶	۳۳۳ و ۳۳۴
۱۱	یونس	۲۰	۳۳۴
۱۱	یونس	۲۷	۳۳۶ و ۳۳۷
۱۱	یونس	۳۸ تا ۴۰	۳۳۹
۱۱	یونس	۴۸	۳۴۰
۱۱	یونس	۵۳	۳۴۱
۱۱	یونس	۹۶ و ۹۷	۳۴۹
۱۲	ہود	۷	۳۵۳
۱۲	ہود	۱۰۶ و ۱۰۷	۳۷۱
۱۳	رعد	۳ تا ۷	۳۹۶ و ۳۹۸
۱۳	رعد	۱۸	۴۰۰
۱۳	رعد	۲۵	۴۰۱
۱۳	رعد	۲۷	۴۰۲
۱۳	رعد	۳۱	۴۰۳
۱۳	رعد	۳۳ و ۳۴	۴۰۳ و ۴۰۵
۱۳	ابراہیم	۲۲ و ۲۳	۴۰۵ و ۴۰۸
۱۳	ابراہیم	۴۲ و ۴۳	۴۰۹ و ۴۱۰
۱۳	ابراہیم	۳۵	۴۰۶
۱۳	ابراہیم	۱۳ تا ۱۸	۴۰۹ و ۴۱۰
۱۳	ابراہیم	۲۷ تا ۳۰	۴۱۲
۱۳	ابراہیم	۳۲ تا ۳۴	۴۱۴ و ۴۱۵
۱۳	ابراہیم	۳۷	۴۱۵
۱۳	ابراہیم	۴۹ و ۵۰	۴۱۶
۱۴	حجر	۲ و ۳	۴۱۷
۱۴	حجر	۶ و ۷	۴۱۷
۱۴	حجر	۱۱ تا ۱۵	۴۱۸ و ۴۱۹
۱۴	نحل	۲۲	۴۲۸
۱۴	نحل	۲۴ و ۲۵	۴۲۹
۱۴	نحل	۲۷ تا ۲۹	۴۲۹ و ۴۳۰
۱۴	نحل	۳۵	۴۳۱
۱۴	نحل	۶۲	۴۳۵
۱۴	نحل	۸۲ تا ۸۸	۴۴۰ و ۴۴۱
۱۴	نحل	۱۰۳	۴۴۳
۱۴	نحل	۱۰۶ تا ۱۰۹	۴۴۳ و ۴۴۵
۱۴	نحل	۱۱۳	۴۴۶
۱۵	بنی اسرائیل	۳۹ تا ۵۱	۴۵۶ و ۴۵۷
۱۵	بنی اسرائیل	۷۶ تا ۸۲	۴۶۱
۱۵	بنی اسرائیل	۹۰ تا ۹۳	۴۶۳ و ۴۶۴
۱۵	کہف	۲۹	۴۷۳
۱۵	کہف	۵۷	۴۷۸
۱۶	کہف	۱۰۶ تا ۱۱۰	۴۸۴ و ۴۸۵
۱۶	مریم	۳۷ و ۳۸	۴۹۰
۱۶	مریم	۵۹	۴۹۳
۱۶	مریم	۷۳	۴۹۵
۱۶	مریم	۷۸ تا ۸۱	۴۹۵ و ۴۹۶
۱۶	مریم	۸۵ و ۸۶	۴۹۷
۱۶	طٰہٰ	۱۱۹	۵۱۰
۱۶	طٰہٰ	۱۲۹ تا ۱۳۲	۵۱۱ و ۵۱۲
۱۶	طٰہٰ	۱۳۵	۵۱۲
۱۷	انبیاء	۳	۵۱۳
۱۷	انبیاء	۵	۵۱۳
۱۷	انبیاء	۳۶	۵۱۷ و ۵۱۸
۱۷	انبیاء	۳۸ و ۳۹	۵۱۸
۱۷	انبیاء	۴۲	۵۱۸
۱۷	انبیاء	۴۴	۵۱۹
۱۷	انبیاء	۴۶	۵۱۹
۱۷	انبیاء	۹۳	۵۲۶
۱۷	انبیاء	۱۰۹	۵۲۸
۱۷	انبیاء	۱۱۱	۵۲۸
۱۷	حج	۳ و ۴	۵۲۹
۱۷	حج	۸ تا ۱۱	۵۳۰ و ۵۳۱
۱۷	حج	۱۵	۵۳۱
۱۸	حج	۱۹ تا ۲۲	۵۳۲
۱۸	حج	۲۵	۵۳۳
۱۸	حج	۳۶	۵۳۸
۱۸	حج	۵۱	۵۳۹
۱۸	حج	۵۵	۵۴۰
۱۸	حج	۵۷	۵۴۰
۱۸	حج	۷۲	۵۴۲
۱۸	مؤمنون	۵۳ و ۵۴	۵۵۱
۱۸	مؤمنون	۷۳ تا ۷۵	۵۵۲ و ۵۵۳
۱۸	مؤمنون	۸۱ تا ۸۳	۵۵۴
۱۸	نور	۳۹	۵۶۶
۱۸	نور	۴۰ تا ۴۲	۵۶۸
۱۸	نور	۵۳	۵۶۹
۱۸	نور	۵۷	۵۷۰
۱۸	فرقان	۳ تا ۶	۵۷۳ و ۵۷۵
۱۸	فرقان	۱۱	۵۷۵
۱۹	فرقان	۲۱	۵۷۷
۱۹	فرقان	۳۲	۵۷۸
۱۹	فرقان	۳۳	۵۷۸
۱۹	فرقان	۴۱ و ۴۲	۵۷۹
۱۹	فرقان	۶۰	۵۸۲
۱۹	فرقان	۷۷	۵۸۴
۱۹	شعراء	۳ تا ۶	۵۸۴
۱۹	نمل	۵۹	۶۰۰
۲۰	نمل	۶۶ تا ۶۸	۶۱۰
۲۰	نمل	۷۱ و ۷۲	۶۱۱
۲۰	قصص	۴۷ تا ۵۱	۶۲۳ و ۶۲۴
۲۰	قصص	۵۷	۶۲۵
۲۰	عنکبوت	۱۲ و ۱۳	۶۳۴
۲۰	عنکبوت	۲۳	۶۳۶
۲۰	عنکبوت	۵۰	۶۴۲
۲۱	روم	۷	۶۴۵ و ۶۴۹
۲۱	روم	۱۰	۶۴۶
۲۱	روم	۱۹	۶۴۷
۲۱	روم	۲۹	۶۴۹
۲۱	لقمان	۱۱	۶۵۳
۲۱	لقمان	۲۰ و ۲۱	۶۵۸
۲۱	سجدہ	۱۰	۶۶۳
۲۱	سجدہ	۱۲	۶۶۳
۲۱	سجدہ	۲۲	۶۶۵
۲۲	احزاب	۹ تا ۱۴	۶۸۱
۲۲	سبا	۳	۶۸۳
۲۲	سبا	۵ تا ۷	۶۸۴
۲۲	سبا	۳۰	۶۸۸
۲۲	سبا	۳۲ و ۳۳	۶۹۰ و ۶۹۱
۲۲	سبا	۳۵	۶۹۰
۲۲	سبا	۳۸	۶۹۰
۲۲	سبا	۴۳ تا ۴۶	۶۹۱ و ۶۹۲
۲۲	سبا	۵۰ تا ۵۲	۶۹۲ و ۶۹۳
۲۲	فاطر	۷	۶۹۴
۲۲	فاطر	۲۷	۶۹۸
۲۲	فاطر	۳۲ و ۳۴	۷۰۰
۲۲	فاطر	۴۰	۷۰۱
۲۲	فاطر	۴۳ و ۴۴	۷۰۱ و ۷۰۲
۲۲	یٰسین	۷ تا ۱۰	۷۰۳
۲۳	یٰسین	۳۵	۷۰۷
۲۳	یٰسین	۴۶ و ۴۷	۷۰۸
۲۳	صافات	۱۳ تا ۱۸	۷۱۲
۲۳	صافات	۲۰ تا ۲۱	۷۱۲
۲۳	صافات	۳۵ تا ۳۸	۷۱۳
۲۳	صافات	۶۹ تا ۷۳	۷۱۵
۲۳	صافات	۱۵۱ تا ۱۵۸	۷۲۰
۲۳	صافات	۱۶۱ و ۱۶۲	۷۲۱

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۳	صافات	۱۳۷ و ۱۷۰	۷۲۱
۲۳	ص	۲ تا ۴	۷۲۲
۲۳	ص	۶ تا ۱۰	۷۲۳
۲۳	ص	۱۹	۷۲۳ و ۷۲۴
۲۳	ص	۵۵ تا ۶۴	۷۲۵ و ۷۲۶
۲۳	زمر	۱۶	۷۳۴
۲۳	زمر	۲۲	۷۳۵
۲۳	زمر	۲۳ تا ۲۶	۷۳۶
۲۳	زمر	۴۵	۷۳۹
۲۳	زمر	۴۶ و ۴۷	۷۴۰ و ۷۴۱
۲۳	زمر	۵۵ و ۵۶	۷۴۰
۲۳	زمر	۵۹	۷۴۱
۲۳	زمر	۶۳	۷۴۲
۲۳	زمر	۷۱ و ۷۲	۷۴۳ و ۷۴۴
۲۴	مومن	۴	۷۴۵
۲۴	مومن	۶	۷۴۵
۲۴	مومن	۱۰ تا ۱۲	۷۴۶ و ۷۴۷
۲۴	مومن	۱۸	۷۴۸
۲۴	مومن	۲۸ تا ۵۰	۷۵۲ تا ۷۵۴
۲۴	مومن	۵۹	۷۵۵
۲۴	مومن	۶۰	۷۵۵
۲۴	مومن	۶۳	۷۵۶
۲۴	مومن	۶۹ تا ۷۰	۷۵۷
۲۴	حٰمٓ سجدہ	۵ تا ۸	۷۶۰ و ۷۶۱
۲۴	حٰمٓ سجدہ	۲۵ تا ۲۸	۷۶۳ و ۷۶۴
۲۴	حٰمٓ سجدہ	۳۰ و ۳۱	۷۶۶
۲۵	شوریٰ	۵۳	۷۷۰
۲۵	شوریٰ	۶	۷۷۱
۲۵	شوریٰ	۱۳ و ۱۴	۷۷۲ و ۷۷۳
۲۵	شوریٰ	۱۹	۷۷۳
۲۵	شوریٰ	۲۲	۷۷۴
۲۵	شوریٰ	۲۶	۷۷۵
۲۵	شوریٰ	۳۱	۷۷۶
۲۵	شوریٰ	۴۳ تا ۴۶	۷۷۸
۲۵	شوریٰ	۴۸	۷۷۸
۲۵	زخرف	۵	۷۸۰
۲۵	زخرف	۹	۷۸۱
۲۵	زخرف	۱۵	۷۸۱
۲۵	زخرف	۲۰ تا ۲۲	۷۸۲
۲۵	زخرف	۳۶ تا ۳۹	۷۸۴
۲۵	زخرف	۶۵	۷۸۸
۲۵	زخرف	۶۷ تا ۸۰	۷۸۹ و ۷۹۰
۲۵	زخرف	۸۶	۷۹۰
۲۵	دخان	۹	۷۹۱
۲۵	دخان	۲۵ و ۳۹	۷۹۳
۲۵	جاثیہ	۱۰ تا ۱۷	۷۹۵ و ۷۹۶
۲۵	جاثیہ	۲۳ تا ۲۵	۷۹۹ و ۸۰۰
۲۵	جاثیہ	۳۱ تا ۳۵	۸۰۰
۲۶	احقاف	۸ و ۹	۸۰۲
۲۶	احقاف	۱۱	۸۰۲
۲۶	احقاف	۱۷ تا ۱۹	۸۰۳
۲۶	محمدؐ	۳ و ۴	۸۰۵ و ۸۰۹
۲۶	محمدؐ	۸ و ۹	۸۰۹
۲۶	محمدؐ	۱۲	۸۱۰
۲۶	محمدؐ	۱۹	۸۱۱
۲۶	محمدؐ	۲۵ تا ۲۸	۸۱۲ و ۸۱۳
۲۶	محمدؐ	۳۲	۸۱۳
۲۶	محمدؐ	۳۴	۸۱۳
۲۶	فتح	۶	۸۱۵
۲۶	فتح	۱۳	۸۱۷
۲۶	ق	۲ تا ۵	۸۲۶
۲۶	ق	۲۲ تا ۲۸	۸۲۸ و ۸۲۹
۲۶	ذاریات	۱۲ تا ۱۳	۸۳۱
۲۷	ذاریات	۵۲ و ۵۳	۸۳۴
۲۷	ذاریات	۶۰	۸۳۵
۲۷	طور	۱۱ تا ۱۶	۸۳۵ و ۸۳۶
۲۷	طور	۳۰ تا ۳۴	۸۳۷
۲۷	طور	۳۵ و ۳۶	۸۳۸
۲۷	طور	۴۰ تا ۴۳	۸۳۹
۲۷	نجم	۲۳	۸۴۰
۲۷	نجم	۲۸	۸۴۱
۲۷	نجم	۵۹ تا ۶۲	۸۴۲
۲۷	قمر	۲ تا ۵	۸۴۳
۲۷	قمر	۴۳ تا ۴۵	۸۴۶
۲۷	قمر	۴۶ و ۴۷	۸۴۷
۲۷	واقعہ	۳۱ تا ۳۸	۸۵۳ و ۸۵۴
۲۷	واقعہ	۵۱ تا ۵۶	۸۵۵
۲۷	واقعہ	۷۸ تا ۸۱	۸۵۹ و ۸۶۰
۲۷	واقعہ	۸۹ تا ۹۶	۸۵۷
۲۷	حدید	۱۹	۸۶۱
۲۸	مجادلہ	۵	۸۶۲
۲۸	مجادلہ	۱۳ تا ۱۷	۸۶۵ و ۸۶۶
۲۸	مجادلہ	۱۹ و ۲۰	۸۶۹
۲۸	صف	۸	۸۸۱
۲۸	تغابن	۷	۸۸۸
۲۸	تغابن	۱۰	۸۸۸
۲۸	تحریم	۷	۸۹۵
۲۹	ملک	۹ تا ۱۱	۸۹۷ و ۸۹۸
۲۹	ملک	۱۶ تا ۱۸	۸۹۹ و ۹۰۰
۲۹	ملک	۲۵	۹۰۰
۲۹	قلم	۷ تا ۹	۹۰۱
۲۹	قلم	۴۳ تا ۴۵	۹۰۳
۲۹	قلم	۵۱ و ۵۲	۹۰۴
۲۹	حاقہ	۲۵ تا ۲۷	۹۰۶
۲۹	معارج	۶ و ۷	۹۰۷
۲۹	معارج	۳۶ تا ۳۹	۹۰۹
۲۹	جن	۱۵	۹۱۲
۲۹	جن	۱۷	۹۱۳
۲۹	مدثر	۱۹ تا ۲۰	۹۱۸
۲۹	مدثر	۴۹ تا ۵۲	۹۲۰
۲۹	قیامۃ	۲۱ تا ۲۵	۹۲۲
۲۹	دھر	۴	۹۲۳
۲۹	مرسلات	۲۹ تا ۳۳	۹۲۶ و ۹۲۸
۲۹	مرسلات	۳۶ تا ۵۰	۹۲۸
۳۰	نبا	۱ تا ۵	۹۲۹
۳۰	نبا	۳۰	۹۳۰
۳۰	نازعات	۱۰ تا ۱۲	۹۳۱
۳۰	تکویر	۲۶ تا ۲۹	۹۳۳
۳۰	انفطار	۹	۹۳۷
۳۰	انفطار	۱۵ و ۱۶	۹۳۷
۳۰	تطفیف	۷ تا ۱۷	۹۳۸ و ۹۳۹
۳۰	تطفیف	۳۶	۹۳۰
۳۰	انشقاق	۱۰ تا ۱۵	۹۴۱
۳۰	انشقاق	۱۶ تا ۲۰	۹۴۱
۳۰	بروج	۱۰	۹۴۲
۳۰	بروج	۱۹ و ۲۰	۹۴۳
۳۰	طارق	۱۵ تا ۱۷	۹۴۳
۳۰	اعلیٰ	۱۱ تا ۱۳	۹۴۴
۳۰	غاشیہ	۲۳ تا ۲۶	۹۴۶
۳۰	فجر	۲۴ تا ۲۶	۹۴۸
۳۰	بلد	۷ و ۹	۹۴۸
۳۰	شمس	۱۹ و ۲۰	۹۴۹
۳۰	لیل	۱۰	۹۵۰
۳۰	لیل	۸ تا ۱۱	۹۵۰ و ۹۵۱
۳۰	لیل	۱۵ تا ۱۷	۹۵۱
۳۰	علق	۱۳ تا ۱۹	۹۵۴
۳۰	بینہ	۱	۹۵۵
۳۰	بینہ	۶	۹۵۵
۳۰	ماعون	۱ تا ۳	۹۵۱

منافقین کا تذکرہ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۸ تا ۲۰	۶ تا ۸
۵	نساء	۶۰ تا ۶۳	۱۲۸
۵	نساء	۸۱	۱۳۲
۵	نساء	۸۲	۱۳۲ و ۱۳۳
۵	نساء	۸۸	۱۳۴
۵	نساء	۱۳۸ تا ۱۴۲	۱۵۸ تا ۱۶۰
۵	نساء	۱۴۵ و ۱۴۶	۱۶۰
۶	مائدہ	۵۲ و ۵۳	۱۶۵
۱۰	انفال	۴۹	۲۹۱
۱۰	توبہ	۵۵ و ۵۶	۳۱۱
۱۰	توبہ	۹۱ تا ۹۶	۳۱۲ تا ۳۱۴
۱۰	توبہ	۴۲ تا ۴۵	۳۱۴ تا ۳۱۶
۱۰	توبہ	۸۴ و ۸۵	۳۱۶ و ۳۱۷
۱۱	توبہ	۱۲۲ تا ۱۲۷	۳۲۶ و ۳۲۹
۲۱	احزاب	۱۲ تا ۱۵	۶۹۹
۲۱	احزاب	۲۳	۶۷۱
۲۲	احزاب	۶۰	۶۷۱

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۶	محمدؐ	۲۹ تا ۳۱	۸۱۲
۲۷	حدید	۱۳ تا ۱۵	۸۹۱ و ۸۹۲
۲۸	مجادلہ	۸	۸۹۷
۲۸	حشر	۱۱ تا ۱۳	۸۹۳ و ۸۹۴
۲۸	منافقون	۱ تا ۸	۸۹۴ تا ۸۹۶

بدکاروں کی حالت

۱	بقرہ	۲۶ و ۲۷	۸
۵	نساء	۱۱۱ و ۱۱۲	۱۵۱
۸	انعام	۱۲۰	۲۲۷
۸	انعام	۱۲۳ و ۱۲۴	۲۲۷
۲۰	عنکبوت	۴	۶۳۲
۲۱	سجدہ	۲۰	۶۶۴
۲۲	فاطر	۱۰ و ۱۱	۶۹۵ و ۶۹۶

پُل صراط

۱۶	مریم	۷۱	۴۹۴
۲۳	صافات	۲۲ تا ۲۴	۷۱۳
۲۷	حدید	۱۲	۸۹۰

اعمال کا تولا جانا

۸	اعراف	۸ و ۹	۲۳۹ و ۲۴۰
۱۷	انبیاء	۴۷	۵۱۹
۱۸	مومنون	۱۰۳ و ۱۰۴	۵۵۶
۳۰	زلزال	۷ و ۸	۹۵۶
۳۰	قارعہ	۶ تا ۹	۹۵۸

کوئی دوسرے کا بوجھ نہیں اٹھائے گا۔

۸	انعام	۱۶۴ و ۱۶۵	۲۳۸
۱۴	نحل	۲۵	۴۲۹
۱۵	بنی اسرائیل	۱۵	۴۵۱
۲۲	سبا	۳۹	۶۸۸
۲۲	فاطر	۱۹	۶۹۷
۲۳	زمر	۷	۷۳۲
۲۴	زمر	۴۱	۷۳۸

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۴	حٰمٓ سجدہ	۴۶	۷۰۹
۲۵	جاثیہ	۱۵	۷۹۰
۲۷	نجم	۳۸ و ۳۹	۸۴۲

اعراف کا سماں

۸	اعراف	۴۶ تا ۵۰	۲۴۸ و ۲۴۹
۲۷	حدید	۱۳	۸۹۰

شفاعت

۳	بقرہ	۲۵۵	۶۶ و ۶۵
۵	نساء	۸۵	۱۴۳
۱۹	مریم	۸۸	۴۹۹
۱۹	طٰہٰ	۱۱۳	۵۱۰
۱۷	انبیاء	۲۸	۵۱۹
۲۲	سبا	۲۳	۶۸۸
۲۳	زمر	۴۳	۷۳۹
۲۹	مدثر	۴۸	۹۲۰

جزا

۲۰	قصص	۸۴	۶۳۱
۲۱	روم	۴۱	۶۵۱
۲۱	روم	۴۴ و ۴۵	۶۵۲
۲۱	سجدہ	۱۷	۶۹۳
۲۱	احزاب	۲۴	۶۶۱
۲۲	سبا	۵ و ۶	۶۸۳ و ۶۸۴
۲۲	سبا	۱۸	۶۸۶
۲۲	سبا	۳۲	۶۸۹
۲۳	یٰسین	۵۴	۷۰۸
۲۳	صافات	۳۹	۷۱۳
۲۳	مومن	۱۷	۷۳۷
۲۴	مومن	۴۰	۷۵۲
۲۵	شوریٰ	۴۰	۷۷۷
۲۵	جاثیہ	۲۲	۷۹۸
۲۷	نجم	۴۱	۸۴۲
۲۷	رحمٰن	۶۰	۸۵۱
۳۰	بینہ	۸	۹۵۶
—	—	—	—

نیکی کا ثواب کئی گنا اور بدی کا بدلا برابر

۳	بقرہ	۲۶۱	۶۸
۸	انعام	۱۶۰	۲۴۷
۲۲	سبا	۳۷	۶۹۰
۲۵	شوریٰ	۲۳	۷۷۵
۲۶	حدید	۱۱	۸۵۹ و ۸۶۰
۲۷	حدید	۱۸	۸۹۱
۲۸	تغابن	۱۷	۸۹۰

مومنین محسنین متقین اور اُن کا بہشتی ہونا

۱	بقرہ	۱ تا ۵	۳ و ۴
۱	بقرہ	۶۲	۱۵
۱	بقرہ	۸۲	۱۷
۱	بقرہ	۱۱۲	۲۶
۱	بقرہ	۱۳۱	۳۸
۱	بقرہ	۱۲۵ تا ۱۲۹	۳۰ و ۳۱
۲	بقرہ	۱۹۵	۴۸
۲	بقرہ	۱۷۷	۴۰ و ۴۱
۲	بقرہ	۲۱۸	۵۳
۳	بقرہ	۲۵۷	۶۶
۳	بقرہ	۲۷۷	۷۳
۳	بقرہ	۲۸۵	۷۷
۳	آل عمران	۱۵ تا ۱۷	۸۱
۴	آل عمران	۱۱۰	۱۰۰
۴	آل عمران	۱۳۴ تا ۱۳۶	۱۰۵
۴	آل عمران	۱۹۰ تا ۱۹۵	۱۱۸ و ۱۱۹
۴	آل عمران	۱۹۸	۱۲۰
۵	نساء	۵۷	۱۳۷
۵	نساء	۱۲۲	۱۵۴
۵	نساء	۱۲۳	۱۵۳
۵	نساء	۱۳۹ و ۱۴۰	۱۹۰
۶	نساء	۱۵۲	۱۶۱

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۶	نساء	۱۷۳	۱۹۹
۶	مائدہ	۱۰	۱۴۲
۶	مائدہ	۹۰ تا ۹۲	۱۸۹
۶	مائدہ	۶۰	۱۹۰
۷	مائدہ	۹۵	۱۹۲
۷	انعام	۴۹	۲۱۱
۷	انعام	۵۵	۲۱۳
۷	انعام	۸۳	۲۱۸
۸	اعراف	۴۲	۲۳۶
۹	اعراف	۱۸۱	۲۵۹
۹	انفال	۲ تا ۴	۲۸۱ و ۲۸۲
۱۰	توبہ	۱۸ تا ۲۰	۳۰۱ و ۳۰۲
۱۰	توبہ	۷۱ و ۷۲	۳۱۵
۱۱	توبہ	۹۹ و ۱۰۰	۳۲۲
۱۱	توبہ	۱۱۱ و ۱۱۲	۳۲۵
۱۱	یونس	۱۰	۳۳۲
۱۱	یونس	۶۴	۳۳۶
۱۱	یونس	۹۲ تا ۹۳	۳۴۲
۱۲	ہود	۲۳	۳۵۶
۱۲	ہود	۱۰۸	۳۷۱
۱۳	رعد	۱۴ تا ۲۴	۳۹۹ تا ۴۰۱
۱۳	رعد	۲۸ و ۲۹	۴۰۲
۱۳	ابراہیم	۲۳	۴۱۱
۱۳	ابراہیم	۲۷	۴۱۲
۱۴	حجر	۴۵ تا ۴۸	۴۲۱
۱۴	نحل	۳۰ تا ۳۲	۴۳۰
۱۴	نحل	۴۲	۴۳۲
۱۴	نحل	۹۵ تا ۹۷	۴۴۲
۱۴	نحل	۱۲۸	۴۴۸
۱۵	بنی اسرائیل	۱۰۶ تا ۱۰۸	۴۶۹ و ۴۷۰
۱۵	کہف	۳۰ و ۳۱	۴۷۳
۱۶	کہف	۴۹ و ۵۰	۴۸۵
۱۶	مریم	۶۰ و ۶۱	۴۹۳
۱۶	مریم	۷۷	۴۹۵
۱۶	مریم	۹۷	۴۹۷
۱۶	طٰہٰ	۷۵ و ۷۶	۵۰۵
۱۶	طٰہٰ	۱۱۲	۵۱۰

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۷	انبیاء	۱۲۸	۵۱۱
۱۷	انبیاء	۲۷	۵۱۶
۱۷	انبیاء	۴۹	۵۲۰
۱۷	انبیاء	۹۰	۵۲۵
۱۷	انبیاء	۹۳	۵۲۶
۱۷	انبیاء	۱۰۱ تا ۱۰۲	۵۲۷
۱۷	انبیاء	۱۰۵	۵۳۱
۱۷	حج	۱۴	۵۳۱
۱۷	حج	۲۳ و ۲۳	۵۳۳
۱۷	حج	۳۵	۵۳۵ و ۵۳۹
۱۷	حج	۳۸	۵۳۶
۱۷	حج	۴۱	۵۳۷
۱۷	حج	۵۰	۵۳۹
۱۷	حج	۵۶	۵۴۰
۱۸	مومنون	۱ تا ۱۱	۵۴۶ و ۵۴۹
۱۸	مومنون	۵۶ تا ۶۱	۵۵۱
۱۸	نور	۳۷ و ۳۸	۵۶۰
۱۸	نور	۵۱	۵۶۹
۱۸	نور	۵۵	۵۶۹ و ۵۷۰
۱۸	نور	۶۲	۵۷۰
۱۹	فرقان	۴۳ تا ۴۸	۵۷۳ تا ۵۷۴
۱۹	نمل	۳	۵۷۵
۲۰	نمل	۸۹	۶۱۳
۲۰	قصص	۵۲ تا ۵۵	۶۲۵
۲۰	قصص	۶۸	۶۲۸
۲۰	قصص	۸۳	۶۳۱
۲۰	عنکبوت	۷	۶۳۳
۲۰	عنکبوت	۹	۶۳۳
۲۰	عنکبوت	۸ و ۹ و ۱۰	۶۳۳
۲۱	عنکبوت	۶۹	۶۴۵
۲۱	روم	۱۵	۶۴۷
۲۱	لقمان	۳ و ۵	۶۵۵
۲۱	لقمان	۸ و ۹	۶۵۶
۲۱	لقمان	۳۲	۶۵۹
۲۱	سجدہ	۱۵ و ۱۶	۶۶۳
۲۱	سجدہ	۱۹	۶۶۳
۲۱	سجدہ	۲۳	۶۶۵

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۲	احزاب	۳۵	۶۷۳
۲۲	احزاب	۵۸	۶۸۰
۲۲	سبا	۳۷	۶۹۱
۲۲	فاطر	۷	۶۹۳
۲۲	فاطر	۱۹	۶۹۷
۲۲	فاطر	۳۱ و ۳۲	۶۹۹
۲۲	فاطر	۳۳ تا ۳۶	۶۹۹ و ۷۰۰
۲۲	یٰسین	۱۱	۷۰۳
۲۳	صافات	۶۰ تا ۶۱	۷۱۴ و ۷۱۵
۲۳	ص	۲۹ تا ۳۵	۷۲۸
۲۳	زمر	۹ و ۱۰	۷۳۳
۲۳	زمر	۱۶ و ۱۸	۷۳۴
۲۳	زمر	۲۰	۷۳۵
۲۳	زمر	۲۲ و ۲۳	۷۳۵ و ۷۳۶
۲۳	زمر	۲۳ تا ۳۵	۷۳۷
۲۳	زمر	۴۱	۷۴۲
۲۳	زمر	۴۳	۷۴۴
۲۳	مومن	۳۰	۷۵۳
۲۴	نجم سجدہ	۸	۷۶۱
۲۴	نجم سجدہ	۳۰ تا ۳۳	۷۶۵ و ۷۶۶
۲۵	شوریٰ	۱۹	۷۷۴
۲۵	شوریٰ	۲۲ و ۲۳	۷۷۵ و ۷۷۶
۲۵	شوریٰ	۲۶	۷۷۵
۲۵	شوریٰ	۳۲ تا ۳۹	۷۷۷
۲۵	زخرف	۶۸ تا ۷۳	۷۸۸
۲۵	دخان	۵۱ تا ۵۶	۷۹۳
۲۵	جاثیہ	۳۰	۷۹۹
۲۶	احقاف	۱۳	۸۰۳
۲۶	احقاف	۱۶	۸۰۴
۲۶	محمد	۳ و ۴	۸۰۸ و ۸۰۹
۲۶	محمد	۱۲	۸۱۰
۲۶	محمد	۱۷	۸۱۱
۲۶	فتح	۵	۸۱۵
۲۶	حجرات	۷	۸۲۳
۲۶	حجرات	۱۵	۸۲۵
۲۶	ق	۳۲ تا ۳۵	۸۲۹
۲۶	ق	۴۵	۸۳۰

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۶	ذاریات	۱۵ تا ۱۹	۸۳۱ و ۸۳۲
۲۷	طور	۱۷ تا ۲۸	۸۳۶ و ۸۳۷
۲۷	نجم	۳۲	۸۴۱ و ۸۴۲
۲۷	قمر	۵۴ و ۵۵	۸۴۶
۲۷	رحمٰن	۴۶	۸۵۰
۲۷	واقعہ	۱۰ تا ۴۰	۸۵۳ تا ۸۵۴
۲۷	واقعہ	۹۰ تا ۹۶	۸۵۷
۲۷	حدید	۱۲	۸۶۰
۲۷	حدید	۱۹	۸۶۱
۲۷	حدید	۱۸ و ۱۹	۸۶۱ و ۸۶۲
۲۸	مجادلہ	۲۲	۸۷۰
۲۸	حشر	۹ و ۸	۸۷۲
۲۸	تغابن	۹	۸۸۸
۲۸	طلاق	۲ و ۳	۸۹۱
۲۸	طلاق	۵ و ۶	۸۹۱ و ۸۹۲
۲۸	طلاق	۱۱	۸۹۳
۲۹	ملک	۱۲	۸۹۸
۲۹	قلم	۳۴	۹۰۲
۲۹	حاقہ	۱۹ تا ۲۴	۹۰۵ و ۹۰۶
۲۹	معارج	۳۰ و ۳۲	۹۰۸
۲۹	مدثر	۳۸ و ۳۹	۹۲۰
۲۹	دھر	۵ تا ۲۲	۹۲۳ تا ۹۲۵
۲۹	مرسلات	۳۱ تا ۳۴	۹۲۸
۳۰	نبا	۲۱ تا ۳۶	۹۳۰
۳۰	نازعات	۴۰ و ۴۱	۹۳۳
۳۰	انفطار	۱۳	۹۳۷
۳۰	تطفیف	۱۸ تا ۲۸	۹۳۹
۳۰	تطفیف	۳۵ و ۳۶	۹۴۰
۳۰	انشقاق	۸ و ۹	۹۴۰
۳۰	انشقاق	۲۵	۹۴۱
۳۰	بروج	۱۱	۹۴۲
۳۰	طارق	۱۰	۹۴۳
۳۰	فجر	۲۷ تا ۳۰	۹۴۸
۳۰	بلد	۱۰	۹۴۹
۳۰	شمس	۹	۹۵۰
۳۰	لیل	۵ تا ۷	۹۵۰
۳۰	لیل	۱۷ تا ۲۱	۹۵۱

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳۰	تین	۶	۹۵۳
۳۰	علق	۷ و ۹	۹۵۵

بہشت کی بہار

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۲۵	۷
۴	آل عمران	۱۳۳	۱۰۵
۸	انعام	۱۲۷	۲۲۸
۸	اعراف	۴۳ تا ۴۵	۲۳۷
۱۰	توبہ	۲۱ و ۲۲	۳۰۲
۱۱	یونس	۹ و ۱۰	۳۳۲
۱۲	ہود	۱۰۸	۳۵۱
۱۳	رعد	۲۲ تا ۲۴	۴۰۱
۱۳	رعد	۳۵	۴۰۴
۱۴	حجر	۴۵ تا ۴۸	۴۲۱
۱۴	نحل	۳۰ و ۳۱	۴۳۰
۱۵	کہف	۳۱	۴۷۳
۱۶	کہف	۱۰۰ تا ۱۰۲	۴۸۵
۱۶	مریم	۶۲ و ۶۳	۴۹۳
۱۶	طٰہٰ	۷۶	۵۰۵
۱۶	حج	۲۳ و ۲۴	۵۳۳
۱۷	حج	۵۹	۵۴۰
۱۹	فرقان	۲۴	۵۷۷
۱۹	فرقان	۷۵ و ۷۶	۵۸۳
۲۱	عنکبوت	۵۸	۶۴۳
۲۱	روم	۱۵	۶۴۷
۲۱	سجدہ	۱۷	۶۶۳
۲۱	سجدہ	۱۹	۶۶۳
۲۲	احزاب	۳۴	۶۷۶
۲۲	سبا	۳۷	۶۹۰
۲۲	فاطر	۳۴ تا ۳۶	۶۹۹ و ۷۰۰
۲۳	یٰسین	۵۵ تا ۵۸	۷۰۷
۲۳	صافات	۳۱ تا ۶۲	۷۱۴ و ۷۱۵
۲۳	ص	۴۹ تا ۵۴	۷۲۸
۲۳	زمر	۲۰	۷۳۵
۲۳	زمر	۳۳	۷۳۷
۲۴	زمر	۶۱	۷۴۲
۲۴	زمر	۷۳ و ۷۴	۷۴۴

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۴	مومن	۴۰	۷۵۲
۲۴	حم سجدہ	۸	۷۶۱
۲۴	حم سجدہ	۳۰ تا ۳۳	۷۶۵ و ۷۶۶
۲۵	شوریٰ	۲۲	۷۷۳
۲۵	زخرف	۷۰ تا آخر	۷۸۸
۲۵	دخان	۵۱ تا آخر	۷۹۲
۲۶	محمد	۱۵	۸۱۱ و ۸۱۲
۲۶	ق	۲۱ تا ۳۵	۸۲۹
۲۷	ذاریات	۱۵ و ۱۶	۸۳۱
۲۷	طور	۱۶ تا ۲۸	۸۳۶ و ۸۳۷
۲۷	قمر	۵۵ و ۵۴	۸۳۸
۲۷	رحمن	۲۶ تا ۷۸	۸۵۰ تا ۸۵۲
۲۷	واقعہ	۱۵ تا ۳۰	۸۵۳ و ۸۵۴
۲۷	واقعہ	۸۸ تا ۹۰	۸۵۷
۲۷	حدید	۲۱	۸۶۲
۲۸	صف	۱۳	۸۸۱
۲۸	طلاق	۱۱	۸۹۳
۲۹	ملک	۲۱ تا آخر	۹۰۵ و ۹۰۶
۲۹	مدثر	۴۰ و ۴۱	۹۱۰
۲۹	دھر	۷ و ۸	۹۲۳ و ۹۲۴
۲۹	دھر	۱۳ تا ۲۱	۹۲۵ و ۹۲۶
۲۹	مرسلات	۴۱ تا ۴۳	۹۲۸
۳۰	نبا	۲۱ تا ۲۵	۹۳۰
۳۰	تطفیف	۲۲ تا ۲۸	۹۳۹
۳۰	تطفیف	۳۴ تا ۳۶	۹۴۰
۳۰	غاشیہ	۱۰ تا ۱۶	۹۴۵ و ۹۴۶
۳۰	بینہ	۸	۹۵۶

حوضِ کوثر

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳۰	کوثر	۱	۹۶۱

بہشت و دوزخ کی ہمیشگی

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۲۵	۷
۱	بقرہ	۸۲ و ۸۱	۱۸ و ۱۹
۲	بقرہ	۱۶۱	۳۵
۲	بقرہ	۱۶۷	۳۸
۳	بقرہ	۱۹۰	۳۸
۳	بقرہ	۲۱۷	۴۱
۴	بقرہ	۲۴۷	۴۵
۴	بقرہ	۲۵۶	۴۸
۴	بقرہ	۲۵۹	۴۹
۴	بقرہ	۲۶۰	۵۰
۴	بقرہ	۲۶۱	۵۱
۴	بقرہ	۲۶۲	۵۲
۴	بقرہ	۲۶۵	۵۳
۴	بقرہ	۲۶۶	۵۴
۴	بقرہ	۲۶۷	۵۵
۴	بقرہ	۲۶۸	۵۶
۴	بقرہ	۲۶۹	۵۷
۴	بقرہ	۲۷۰	۵۸
۴	بقرہ	۲۷۱	۵۹
۴	بقرہ	۲۷۲	۶۰
۴	بقرہ	۲۷۳	۶۱
۴	بقرہ	۲۷۴	۶۲
۴	بقرہ	۲۷۵	۶۳
۴	بقرہ	۲۷۶	۶۴
۴	بقرہ	۲۷۷	۶۵
۴	بقرہ	۲۷۸	۶۶
۴	بقرہ	۲۷۹	۶۷
۴	بقرہ	۲۸۰	۶۸
۴	بقرہ	۲۸۱	۶۹
۴	بقرہ	۲۸۲	۷۰
۴	بقرہ	۲۸۳	۷۱
۴	بقرہ	۲۸۴	۷۲
۴	بقرہ	۲۸۵	۷۳
۴	بقرہ	۲۸۶	۷۴

بابُ الفقہ

عبادات

عبادت کا حکم

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۲۱	۹
۳	آلِ عمران	۵۲	۶۹
۵	نساء	۳۶	۱۲۲
۶	مائدہ	۴۲	۱۹۰
۷	مائدہ	۱۱۷	۲۰۱
۸	انعام	۱۰۲	۲۲۳
۸	اعراف	۵۹	۲۵۱
۹	اعراف	۶۵	۲۵۱
۹	اعراف	۷۳	۲۵۲
۹	اعراف	۸۵	۲۵۵ و ۲۵۶
۱۱	یونس	۳	۳۳۰
۱۲	ہود	۵۰	۳۶۱
۱۲	ہود	۶۱	۳۶۳
۱۲	ہود	۸۴	۳۶۷
۱۴	نحل	۳۶	۴۲۱

ہر عبادت میں خلوص اور نیتِ قربت

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۸	اعراف	۲۹	۲۴۳
۱۱	یونس	۲۲	۳۳۵
۲۱	عنکبوت	۶۵	۶۴۴
۲۱	لقمان	۳۲	۶۶۰
۲۳	مومن	۱۴	۷۴۰
۳۰	بینہ	۵	۹۵۵

طہارت کا حکم

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲	بقرہ	۲۲۲	۵۴
۱۱	توبہ	۱۰۳	۳۲۳
۱۱	توبہ	۱۰۸	۳۲۴
۲۹	مدثر	۴	۹۱۸

پانی کا طاہر و مطہر ہونا

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۹	انفال	۱۱	۲۸۳
۱۹	فرقان	۴۸	۵۸۰

طہارتِ خاک

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۵	نساء	۴۳	۱۳۴
۶	مائدہ	۶	۱۷۱

نجاسات

کفر و شرک

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۰	توبہ	۲۸	۳۰۲

نشہ دار چیز

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۷	مائدہ	۹۰	۱۹۲

مُردہ خون سُور

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲	بقرہ	۱۷۳	۳۰۹
۶	مائدہ	۴	۱۷۰
۸	انعام	۱۴۵	۲۳۲
۱۴	نحل	۱۱۵	۴۳۰

منی و پاخانہ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۶	مائدہ	۶	۱۷۲

احداث

حیض

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲	بقرہ	۲۲۲	۵۴

جنابت

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۵	نسا	۴۳	۱۳۲
۶	مائدہ	۶	۱۷۲

وضوو غسل و تیمم

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۵	نساء	۴۳	۱۳۲
۶	مائدہ	۶	۱۷۲
—	—	—	—

بغیر طہارت قرآن نہ چھوؤ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۷	واقعہ	۷۹	۸۵۶

الصلوٰۃ (نماز مقدماتِ نماز ستر وغیرہ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۸	اعراف	۲۹	۲۴۲
۸	اعراف	۳۱	۲۴۳
۱۴	نحل	۸۰	۳۴۹ و ۳۵۰

نشہ اور نجاست کی حالت میں نماز نہ پڑھو

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۵	نساء	۴۳	۱۳۳

قبلہ (کعبہ مسجد الحرام)

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۱۱۵	۲۷
۱	بقرہ	۱۲۵	۲۹
۱	بقرہ	۱۲۶	۳۰ و ۲۹
۲	بقرہ	۱۴۴	۳۳
۲	بقرہ	۱۴۴ تا ۱۴۹ و ۱۵۰	۳۳ و ۳۵
۲	بقرہ	۱۵۰ و ۱۵۱	۳۵
۲	بقرہ	۱۹۲	۴۶
۲	بقرہ	۲۱۶	۵۳
۷	مائدہ	۹۷	۱۹۶
۱۰	توبہ	۲۸	۳۰۴
۱۲	حج	۲۵	۵۳۲ و ۵۳۳
۱۲	حج	۲۶	۵۳۴
۱۲	حج	۲۹	۵۳۴
۱۲	حج	۳۳ و ۳۲	۵۳۶
۲۹	حج	۲۵	۸۲۹ و ۸۳۰
۳۰	قریش	۳	۹۶۰

مسجد اقصےٰ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۵	بنی اسرائیل	۱	۴۳۹

مسجد قبا

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۱	توبہ	۱۰۸	۳۶۳

مساجد

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۱۱۴	۲۷
۴	آل عمران	۹۶ و ۹۷	۹۶ و ۹۷
۸	اعراف	۲۹	۲۴۲
۱۰	توبہ	۱۸ و ۱۷	۳۰۱
۱۶	حج	۴۰	۵۳۷
۱۸	نور	۳۶	۵۶۶
۲۹	جن	۱۸	۹۱۴

مسجد ضرار

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۱	توبہ	۱۰۷	۳۶۴

اذان

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۶	مائدہ	۵۹	۱۸۷
۲۸	جمعہ	۹	۸۸۴

نماز

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۴۵	۱۱
۱	بقرہ	۸۳	۱۹
۱	بقرہ	۱۱۰	۲۶
۲	بقرہ	۱۵۳	۳۶
۲	بقرہ	۲۳۸	۶۱
۳	آل عمران	۴۳	۸۷
۵	نساء	۱۰۳ و ۱۰۲	۱۴۹ و ۱۵۰
۷	انعام	۷۲	۲۱۶
۱۱	یونس	۸۷	۳۴۰
۱۲	ہود	۱۱۴	۳۰۲
۱۳	ابراہیم	۳۷	۴۱۲
۱۴	حجر	۹۸	۴۲۵
۱۴	نحل	۱۸	۳۲۸
۱۵	بنی اسرائیل	۷۸	۴۰۲
۱۵	بنی اسرائیل	۱۱۰	۴۳۵
۱۶	طٰہٰ	۱۴	۴۹۸

نمازِ جمعہ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۸	جمعہ	۹	۸۸۴

نمازِ جنازہ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۰	توبہ	۸۴	۳۱۸

نمازِ خوف

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲	بقرہ	۲۳۹	۶۱
۵	نساء	۱۰۲	۱۴۹
۱۹	طٰہٰ	۱۳۵	۵۱۲
۱۷	حج	۴۱	۵۳۰
۱۷	حج	۷۷	۵۴۳
۱۸	مومنون	۲	۵۴۵
۱۸	مومنون	۹	۵۴۵
۱۸	نور	۵۶	۵۷۰
۲۱	عنکبوت	۴۵	۶۴۱
۲۱	روم	۱۷	۶۴۷
۲۱	روم	۳۱	۶۵۰
۲۱	لقمان	۱۷	۶۵۷ و ۶۵۸
۲۲	احزاب	۳۳	۶۷۳
۲۳	یٰسٓ	۲۹	۸۲۹ و ۸۳۰
۲۵	نجم	۳۹ و ۴۰	۸۴۲
۲۷	نجم	۶۲	۸۴۳
۲۷	واقعہ	۷۴	۸۵۶
۲۸	مجادلہ	۱۳	۸۶۸
۲۹	حاقہ	۵۲	۹۰۷
۲۹	مزمل	۲۰	۹۱۷ و ۹۱۸
۲۹	مدثر	۴۳	۹۲۰
۲۹	دھر	۲۵	۹۲۵
۳۰	مرسلٰت	۱۵	۹۳۴ و ۹۳۵
۳۰	نبا	۱۹	۹۵۴
۳۰	بینہ	۵	۹۵۵
۳۰	ماعون	۴	۹۶۲
۳۰	کوثر	۲	۹۶۱

نمازِ قصر

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۵	نساء	۱۰۱	۱۳۹ و ۱۴۰

نمازِ جماعت

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۹	اعراف	۲۰۳	۲۸۰
۲۸	جمعہ	۹ و ۱۰	۸۸۴

نوافل و تہجد

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۵	بنی اسرائیل	۷۹	۴۴۲
۲۶	ذاریات	۱۸	۸۳۱
۲۹	مزمل	۲ تا ۸	۹۱۵ و ۹۱۶
۲۹	مزمل	۲۰	۹۱۷ و ۹۱۸
۲۹	دھر	۲۶	۹۲۵

دعا کا حکم

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲	بقرہ	۱۸۶	۲۱۵ و ۲۱۶
۹	اعراف	۱۸۰	۲۷۶
۱۹	نمل	۵۹	۶۰۸
۲۰	نمل	۶۲	۶۰۹
۲۳	مومن	۱۴	۷۴۷
۲۴	مومن	۶۰	۷۶۵
۲۴	مومن	۶۵	۷۵۶
۲۷	رحمٰن	۲۹	۸۲۹

دعائیں

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	حمد	۷ و ۶	۲
۱	بقرہ	۱۲۶ و ۱۲۷	۳۰ و ۲۹
۲	بقرہ	۲۰۰ و ۲۰۱	۳۰
۳	بقرہ	۲۸۵ و ۲۸۶	۳۸۹ و ۳۸۷
۳	آل عمران	۸ و ۹	۳۸۹ و ۳۸۷
۳	آل عمران	۱۶	۸۱
۳	آل عمران	۲۶ و ۲۷	۸۲ و ۸۳
۳	آل عمران	۳۸	۸۶
۳	آل عمران	۵۳	۸۹
۴	آل عمران	۱۴۷	۱۰۸
۴	آل عمران	۱۹۱ تا ۱۹۴	۱۱۸ و ۱۱۹

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۶	مائدہ	۱۱۴	۲۰۱
۹	اعراف	۸۶	۲۵۷
۹	اعراف	۱۲۶	۲۶۲
۹	اعراف	۱۵۱	۲۶۸
۹	اعراف	۱۵۵	۲۶۹
۱۱	توبہ	۱۲۹	۳۲۹
۱۱	یونس	۸۵	۳۴۰
۱۱	یونس	۸۹	۳۴۱
۱۲	ہود	۴۵	۳۶۰
۱۳	یوسف	۳۶	۳۶۱
۱۳	یوسف	۱۰۱	۳۹۳
۱۳	ابراہیم	۳۵ تا ۴۱	۴۱۳ تا ۴۱۴ و
۱۵	بنی اسرائیل	۲۴	۴۵۳
۱۵	بنی اسرائیل	۸۰	۴۶۲
۱۵	کہف	۱۰	۴۷۰
۱۶	مریم	۶ تا ۳	۴۸۶
۱۶	طٰہٰ	۲۵ تا ۳۵	۴۹۹ و ۵۰۱
۱۶	طٰہٰ	۱۱۹	۵۱۰
۱۷	انبیاء	۸۳	۵۲۳
۱۷	انبیاء	۸۷	۵۲۵
۱۷	انبیاء	۸۹	۵۲۶
۱۷	انبیاء	۱۱۲	۵۲۸
۱۸	مؤمنون	۲۶	۵۴۰
۱۸	مؤمنون	۲۹	۵۴۱
۱۸	مؤمنون	۹۳ تا ۹۴	۵۵۵
۱۸	مؤمنون	۹۶ و ۹۷	۵۵۵
۱۸	مؤمنون	۱۰۹	۵۵۶
۱۸	مؤمنون	۱۱۰	۵۵۷
۱۹	فرقان	۶۵	۵۸۳
۱۹	فرقان	۷۳	۵۸۳
۱۹	شعراء	۸۳ تا ۸۶	۵۹۰
۱۹	شعراء	۱۱۸	۵۹۲
۱۹	شعراء	۱۲۹	۵۹۶
۱۹	نمل	۱۹	۶۰۳
۱۹	نمل	۴۳	۶۰۷
۱۹	نمل	۵۹	۶۱۸
۲۰	قصص	۱۶ و ۱۷	۶۱۷
۲۰	قصص	۲۱	۶۱۸
۲۰	قصص	۲۴	۶۱۹
۲۰	عنکبوت	۳۰	۶۳۷
۲۳	صافات	۱۰۰	۶۱۷
۲۳	ص	۳۵	۶۲۹
۲۴	زمر	۳۶	۶۳۹
۲۴	مومن	۹ تا ۷	۶۴۰
۲۶	احقاف	۱۵	۶۴۳ و ۶۴۴
۲۷	قمر	۱۰	۶۴۳
۲۸	حشر	۱۰	۶۸۳
۲۸	ممتحنہ	۱۰ و ۱۱	۶۸۷
۲۸	تحریم	۸	۶۸۵
۲۸	تحریم	۱۱	۶۸۶
۲۹	قلم	۲۹	۶۹۲
۲۹	نوح	۲۷	۶۹۲
۲۹	نوح	۲۸	۶۹۳
۳۰	فلق	۱ تا ۵	۶۹۳
۳۰	ناس	۱ تا ۶	۶۹۴

ذکر الٰہی

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲	بقرہ	۱۵۲	۳۶
۲	بقرہ	۱۹۸	۴۸ تا ۴۹
۲	بقرہ	۲۰۰	۴۸
۲	بقرہ	۲۰۳	۴۹
۳	آل عمران	۴۱	۶۶
۴	آل عمران	۱۹۱	۱۱۵ و ۱۱۶
۵	نساء	۱۰۳	۱۵۰
۹	اعراف	۲۰۵	۲۸۱
۱۳	رعد	۲۸	۳۱۲
۲۱	عنکبوت	۴۵	۶۲۱
۲۱	احزاب	۴۱	۶۸۱
۲۲	احزاب	۴۱	۶۷۶
۲۵	الفرقان	۶۳	۷۸۵
۲۹	مزمل	۸	۹۲۶
۲۹	دھر	۲۵	۹۲۵

زکوٰۃ، صدقات، خیرات اور مصارف

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۴۳	۱۱
۱	بقرہ	۸۳	۱۹
۱	بقرہ	۱۱۰	۲۶
۲	بقرہ	۱۷۷	۴۱
۲	بقرہ	۱۹۹ و ۱۹۷	۴۶ و ۴۹
۲	بقرہ	۲۷۱	۵۲
۲	بقرہ	۲۷۳	۵۳
۳	بقرہ	۲۵۴	۶۵
۳	بقرہ	۲۶۱ تا ۲۶۵	۷۱ تا ۷۰
۳	بقرہ	۲۶۶ و ۲۶۷	۷۱
۳	بقرہ	۲۷۰ تا ۲۷۳	۷۱ تا ۷۳
۳	بقرہ	۲۷۶ و ۲۷۷	۷۳
۴	آل عمران	۹۲	۹۷
۵	نساء	۷۷	۱۴۱
۸	انفال	۱۴۱	۲۳۲
۹	انفال	۳	۲۸۲
۱۰	توبہ	۱۸	۳۰۱
۱۰	توبہ	۶۰	۳۱۲
۱۳	رعد	۲۲	۳۰۱
۱۳	ابراہیم	۳۱	۳۱۷
۱۵	بنی اسرائیل	۲۶	۴۵۳
۱۷	حج	۳۵	۵۳۵
۱۷	حج	۳۱	۵۳۶
۱۷	حج	۸۸	۵۴۴
۱۸	نور	۵۶	۵۷۰
۱۹	فرقان	۶۷	۵۸۲
۲۰	قصص	۵۴	۶۲۵
۲۰	قصص	۷۷	۶۲۹
۲۱	روم	۳۹	۶۵۱
۲۲	احزاب	۳۲	۶۷۳
۲۲	سبا	۳۹	۶۹۰
۲۶	صٰ	۷	۸۵۹
۲۶	صٰ	۱۰ و ۱۱	۸۵۹ و ۸۶۰

دکھلاوے کی خیرات یا دیگر احسان جتانا

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳	بقرہ	۲۶۳ و ۲۶۴	۹۹
۵	نساء	۳۸	۱۳۳

بخل کی مذمت

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳	بقرہ	۲۶۸	۱۰۱
۳	آل عمران	۱۸۰	۱۶۶
۵	نساء	۳۰	۱۳۶
۵	نساء	۳۹	۱۳۳
۱۰	توبہ	۶۹	۳۳
۱۰	توبہ	۷۹	۳۴
۱۵	بنی اسرائیل	۱۰۰	۴۰۵
۳۰	تکاثر	۸	۹۶۱
۲۶	محمد	۳۷ و ۳۸	۸۱۳
۲۶	حدید	۲۴	۸۳۳
۲۸	مجادلہ	۱۷	۸۷۹
۲۹	حاقہ	۳۴	۹۰۷
۳۰	فجر	۱۷ تا ۲۰	۹۳۰
۳۰	لیل	۸ تا ۱۱	۹۵۰ و ۹۵۱
۳۰	ہمزہ	۲ تا ۴	۹۵۹
۳۰	ماعون	۳	۹۶۱
۳۰	ماعون	۷	۹۶۱

فضول خرچی کی ممانعت

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۸	اعراف	۳۱	۲۴۲

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۸	مجادلہ	۱۲ و ۱۳	۸۶۱
۲۸	حشر	۵ تا ۹	۸۸۱ تا ۸۸۲
۲۸	منافقون	۱۰	۸۹۹
۲۸	تغابن	۱۶ و ۱۷	۹۰۹ و ۹۱۰
۲۹	مزمل	۲۰	۹۱۷
۲۹	دھر	۹ تا ۸	۹۲۳
۳۰	بلد	۱۶ تا ۹	۹۴۵ و ۹۴۶
۳۰	لیل	۱۸	۹۵۱
۳۰	تینہ	۵	۹۵۵

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۵	بنی اسرائیل	۲۶ و ۲۷	۴۵۳
۱۵	بنی اسرائیل	۲۹	۴۵۳

قمس

۹	انفال	۱	۲۸۱
۱۰	انفال	۴۱	۲۸۹
۱۵	بنی اسرائیل	۲۶	۴۵۳
۲۱	روم	۲۸	۶۴۹
۲۱	احزاب	۲۷	۶۷۲
۲۸	حشر	۶ تا ۹	۸۵۱ تا ۸۵۲

فدک

۱۵	بنی اسرائیل	۲۶	۴۵۳
۲۱	روم	۲۸	۶۴۹

روزہ

۲	بقرہ	۱۸۳ تا ۱۸۷	۴۳ و ۴۴
۲	بقرہ	۱۸۸	۴۵

اعتکاف

۲	بقرہ	۱۲۵	۲۹
۲	بقرہ	۱۸۷	۴۴
۱۷	حج	۲۵	۵۳۳

شب قدر

۲۵	دخان	۳ تا ۵	۷۹۰
۳۰	قدر	۱ تا ۵	۹۵۳ و ۹۵۵

حج و عمرہ طواف و سعی وغیرہ

۲	بقرہ	۱۵۹	۳۷
۲	بقرہ	۱۹۶ تا ۲۰۳	۳۹ تا ۴۰
۳	آل عمران	۹۷	۸۸ و ۸۹
۶	مائدہ	۳	۱۶۹ و ۱۷۰
۷	مائدہ	۹۵ تا ۹۶	۱۹۵ و ۱۹۶
۱۷	حج	۲۶ تا ۲۹	۵۳۳

حج اکبر

۱۰	توبہ	۳	۲۹۸

قربانی

۱۷	حج	۲۸	۵۳۴
۱۷	حج	۳۶ و ۳۷	۵۳۶
۳۰	کوثر	۲	۹۹۱

جہاد کی ترغیب

۱۰	توبہ	۲۳	۳۰۳
۱۰	توبہ	۸۸ و ۸۹	۳۱۹
۱۱	توبہ	۱۲۰ و ۱۲۱	۳۴۵ و ۳۴۶

جہاد

۲	بقرہ	۲۱۷	۵۲
۲	بقرہ	۲۴۵	۶۲
۵	نساء	۷۶ و ۷۷	۱۴۱
۵	نساء	۸۴	۱۴۲
۶	مائدہ	۳۶	۱۸۰
۱۰	توبہ	۳۶	۳۰۶
۱۰	توبہ	۴۱	۳۰۸
۱۰	توبہ	۷۳	۳۱۵
۱۱	توبہ	۱۲۳	۳۲۸
۱۷	حج	۷۸	۵۳۴
۲۶	محمد	۴	۸۰۹

مہاجرین و انصار کی فضیلت

۲	بقرہ	۲۱۹	۵۳
۳	آل عمران	۱۵۷ و ۱۵۸	۱۱۱
۳	آل عمران	۱۹۵	۱۲۰
۵	نساء	۷۴	۱۴۰
۵	نساء	۹۵ و ۹۶	۱۴۷

۹	مائدہ	۵۵	۱۸۹
۱۰	انفال	۷۲	۲۹۶
۱۰	انفال	۷۳ و ۷۵	۲۹۷
۱۰	توبہ	۴۲	۳۰۹
۲۱	عنکبوت	۶۹	۶۴۵

حرمت کے مہینے اور حکم

۲	بقرہ	۱۹۵	۴۶
۲	بقرہ	۲۱۷	۵۳
۱۰	توبہ	۲	۲۹۶
۱۰	توبہ	۵	۲۹۸
۱۰	توبہ	۳۶ و ۳۷	۳۰۶ و ۳۰۷

شہداء راہ خدا زندہ ہیں۔

۲	بقرہ	۱۵۵	۳۶
۴	آل عمران	۱۶۹	۱۱۳

امر بالمعروف و نہی عن المنکر

۴	آل عمران	۱۰۴	۹۹
۴	آل عمران	۱۱۰	۱۰۰
۹	اعراف	۱۹۹	۲۸۰
۱۷	حج	۴۱	۵۳۷
۲۱	لقمان	۱۷	۶۵۰ و ۶۵۸
۲۶ و ۲۷	ذاریات	۱ تا ۶۰	۸۳۱ تا ۸۳۵
۲۷	طور	۱ تا ۴۹	۸۳۵ تا ۸۴۹

مکاسب معاملات کی پابندی

۶	مائدہ	۱	۱۶۸

حصول معاش کے طریقے

۲	بقرہ	۱۶۹	۲۲

۲	بقرہ	۱۹۹	۴۸
۸	اعراف	۱۰	۲۴۰
۱۳	یوسف	۵۵	۳۸۵
۱۴	حجر	۱۹ و ۲۰	۴۱۸
۱۴	نحل	۱۰ تا ۱۴	۴۲۶ و ۴۳۸
۱۶	طٰہٰ	۸۴	۵۰۶
۲۶	ق	۱۱ تا ۱۵	۸۲۶ و ۸۲۷
۲۸	یٰسٓ	۷ تا ۱۱	۸۸۴
۲۹	قلم	۱۸ تا ۲۰	۹۰۱
۲۹	مزمل	۲۰	۹۱۷

لونڈیوں سے خرچی نہ کھواؤ

۱۸	نور	۳۳	۵۶۵

شراب

۲	بقرہ	۲۱۹	۵۳
۶	مائدہ	۹۰	۱۹۳

جوا

۲	بقرہ	۲۱۹	۵۳
۶	مائدہ	۹۰	۱۹۳

بت سازی

۶	مائدہ	۹۰	۱۹۳

شگون

۷	مائدہ	۹۰	۱۹۳

رشوت

۲	بقرہ	۱۸۸	۴۵

سحر اور اس کی تاثیر

۱	بقرہ	۱۰۲	۲۳ و ۲۴
۹	اعراف	۱۰۹ تا ۱۲۰	۲۶۲ و ۲۶۱
۱۱	یونس	۷۶ تا ۸۱	۳۴۵ و ۳۴۶

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۶	طٰہٰ	۵۹ تا ۷۳	۵۰۳ تا ۵۰۴
۳۰	فلق	۴	۹۶۳

ناچ گانا باجا

۱۷	حج	۳۰	۵۳۵
۲۱	لقمان	۶	۶۵۵

ناپ تول

۸	انعام	۱۵۲	۲۳۵
۸	اعراف	۸۵	۲۵۵
۱۲	ہود	۸۵	۳۶۸ و ۳۶۸
۱۵	بنی اسرائیل	۳۵	۳۵۳
۱۹	شعراء	۱۸۱ تا ۱۸۳	۵۹۷
۲۷	رحمٰن	۸ و ۹	۸۴۸
۲۷	حدید	۲۵	۸۶۳
۳۰	تطفیف	۱ تا ۳	۹۳۸

خرید و فروخت

۳	بقرہ	۲۷۵	۷۳
۳	بقرہ	۲۸۲	۷۵
۵	نساء	۲۹	۱۳۰
۱۸	نور	۳۷	۵۶۶
۲۸	جمعہ	۹	۸۸۲

احتکار

۱۳	یوسف	۸۸	۳۹۱

سود

۳	بقرہ	۲۷۵ و ۲۷۶	۷۳
۳	بقرہ	۲۷۹ و ۲۷۹	۷۴
۴	آل عمران	۱۳۰	۱۰۴
۶	نساء	۱۶۱	۱۶۳ و ۱۶۴
۲۱	روم	۳۹	۹۵۱

تجارت آخرت

۲	بقرہ	۲۰۸	۴۹

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۱	توبہ	۱۱۱	۳۲۵
۲۲	فاطر	۳۰ و ۳۱	۲۹۹
۲۸	صف	۱۱	۸۸۱

قرض و رہن

۳	بقرہ	۲۴۶	۶۲
۳	بقرہ	۲۸۰	۷۴
۳	بقرہ	۲۸۳ و ۲۸۳	۷۵ و ۷۶
۲۸	تغابن	۱۷	۸۹۰

حجر (کورٹ آف وارڈس)

۴	نساء	۳	۱۲۲
۴	نساء	۶ و ۵	۱۲۲
۴	نساء	۱۰ و ۹	۱۲۳ و ۱۲۴
۸	انعام	۱۵۲	۲۳۵
۱۴	نحل	۷۵	۴۳۸

ضمانت

۱۳	یوسف	۷۲	۳۸۸
۲۹	قلم	۳۰	۹۰۲

صلح

۲	بقرہ	۲۲۵	۵۵
۵	نساء	۳۵	۱۳۲
۵	نساء	۱۱۴	۱۵۲
۵	نساء	۱۲۸	۱۵۵
۹	انفال	۱	۲۸۱
۲۶	حجرات	۹ و ۱۰	۸۴۳

شرکت

۱۰	انفال	۴۱	۲۸۹
۱۰	انفال	۶۹	۲۹۵
۱۰	توبہ	۶۰	۳۱۲

مضاربت

۵	نساء	۱۰۱	۱۴۸
۲۸	جمعہ	۱۰	۸۸۴

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۹	مرسلٰت	۲۰	۹۱۷

ابضاع (پونجی)

۱۳	یوسف	۶۲	۳۸۶
۱۳	یوسف	۶۵	۳۸۶ و ۳۸۷
۱۳	یوسف	۸۸	۳۹۱

ودیعت (امانت)

۳	بقرہ	۲۸۳	۷۷
۳	آل عمران	۷۵	۹۳
۵	نساء	۵۸	۱۳۷
۱۳	یوسف	۵۲	۳۸۴
۱۸	مومنون	۸	۵۴۵

خیانت

۳	آل عمران	۷۵	۹۳
۴	آل عمران	۱۶۱	۱۱۲
۹	انفال	۲۷	۲۸۶
۱۷	حج	۳۸	۵۳۶

عاریت

۶	مائدہ	۳	۱۶۹
۳۰	ماعون	۷	۹۶۱

اجارہ

۲۰	قصص	۲۶	۶۱۹
۲۰	قصص	۲۷	۶۱۹

وکالت

۲	بقرہ	۲۸۳	۶۰
۱۵	کہف	۱۹	۳۷۰
۱۵	کہف	۶۲	۳۷۹

وقف صدقہ ہبہ

۱	بقرہ	۱۱۰	۲۹
۲	بقرہ	۱۷۷	۴۲
۴	آل عمران	۹۲	۹۷

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۹	مرسلٰت	۲۰	۹۱۷

گھوڑدوڑ اور تیراندازی

۱۰	انفال	۶۰	۲۹۳
۱۲	یوسف	۱۷	۳۰۷
۲۸	حشر	۷	۹۷۲

وصیت

۲	بقرہ	۱۸۰ تا ۱۸۲	۴۲
۲	بقرہ	۲۴۰	۶۱
۳	بقرہ	۲۶۰	۹۰
۴	نساء	۱۱ و ۱۲	۱۲۴ و ۱۲۵
۵	مائدہ	۱۰۶ تا ۱۰۸	۱۹۸ و ۱۹۹

نکاح

خطبہ (منگنی)

۲	بقرہ	۲۳۵	۵۹

عقد دائمی (نکاح)

۲	بقرہ	۲۳۵	۵۹
۱۸	مومنون	۵ تا ۷	۵۳۵
۱۸	نور	۳۲	۵۹۴
۲۲	احزاب	۵۰	۶۸۸

عقد منقطع (متعہ)

۵	نساء	۲۴	۱۲۹

لونڈی کی حلت

۱۸	مومنون	۶	۵۳۵
۲۲	احزاب	۵۰	۶۸۸

لے پالک کی مطلقہ سے نکاح

۲۱	احزاب	۴	۶۰۰
۲۲	احزاب	۳۷	۶۶۳ و ۶۶۵

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
کتابیہ عورتوں کی حلت			
۶	مائدہ	۶	۱۰۱
کافر و مشرک سے نکاح کی ممانعت			
۲	بقرہ	۲۲۱	۵۴
۲۸	ممتحنہ	۱۰	۹۵۵ و ۹۵۶
حرام عورتیں			
۵ و ۴	نساء	۲۲ تا ۲۴	۱۲۶ و ۱۲۹
نیک چلنوں سے نکاح کی ترغیب			
۱۸	نور	۲۶	۵۶۲
زانی، زانیہ اور بدکار سے نکاح کی کراہت			
۱۸	نور	۳	۵۵۸
۱۸	نور	۲۶	۵۶۲
لونڈیوں سے نکاح			
۵	نساء	۲۵	۱۲۹ و ۱۳۰
بیوہ کا حکم			
۲	بقرہ	۲۳۵	۵۹
۲	بقرہ	۲۴۱	۶۱
۱۸	نور	۳۲	۵۶۳
مہر			
۲	بقرہ	۲۳۶	۶۰
۴	نساء	۴	۱۲۲
۴	نساء	۲۰	۱۲۷
۲۰	قصص	۲۷	۶۱۹

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
تعدد ازدواج اور عدل			
۴	نساء	۳	۱۲۲
۵	نساء	۱۲۹	۱۵۶
نشوز (نافرمانی) وغیرہ			
۵	نساء	۳۴ و ۳۵	۱۳۱ و ۱۳۲ و ۱۳۵
۵	نساء	۱۲۸	
حقوق زوجیت			
۲	بقرہ	۱۸۹	۴۴
۲	بقرہ	۲۲۹	۵۶
۳	نساء	۱۹ تا ۲۱	۱۲۷
۵	نساء	۳۴ و ۳۵	۱۳۲ و ۱۳۶
۵	نساء	۱۲۹	۱۵۶
۲۸	طلاق	۶	۸۹۲
لاوارث لڑکیاں			
۴	نساء	۴	۱۲۲
۵	نساء	۱۲۷	۱۵۵
عورتوں پر مردوں کی فضیلت			
۲	بقرہ	۲۲۹	۵۶
۵	نساء	۳۴	۱۳۱
عورتیں تمہاری کھیتیاں ہیں			
۲	بقرہ	۲۲۳	۵۴
زنا و لواطہ کی ممانعت و مذمت			
۱۵	بنی اسرائیل	۳۲	۴۵۴
۱۸	نور	۳ و ۲	۵۵۸
۱۸	نور	۳۱	۵۶۳
۱۸	نور	۳۲	۵۶۵

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
عورتوں کا فطرتی شرم و لحاظ			
۲۰	قصص	۲۵	۶۱۸
دنیا کے کاموں میں عورتوں کی کمزوری			
۲۵	زخرف	۱۸	۷۸۲
پردہ کا حکم			
۱۸	نور	۳۰ تا ۳۱	۵۶۲ و ۵۶۳
۱۸	نور	۵۸ و ۵۹	۵۶۸ و ۵۶۹
۲۲	احزاب	۵۲	۶۷۸
۲۲	احزاب	۵۵	۶۸۵ و ۶۸۶
۲۲	احزاب	۵۹	۶۹۰
عورتوں کے زیور پہننے کا جواز			
۱۳	نحل	۱۴	۴۲۰ و ۴۲۱
۳۷	فاطر	۱۳	۶۹۶
رضاعت و نفقہ			
۲	بقرہ	۲۳۳	۵۷
۲۸	طلاق	۶ و ۷	۸۹۲
طلاق			
۲	بقرہ	۲۲۹ تا ۲۳۱	۵۵ تا ۵۸
۲	بقرہ	۲۳۶ و ۲۳۷	۶۰
۲	بقرہ	۲۴۲	۶۱
۴	نساء	۲۰	۱۲۷
۵	نساء	۱۳۰	۱۳۶
۲۲	احزاب	۴۹	۶۹۰
طلاق کی کراہت			
۲۲	احزاب	۲۸	۶۷۴ و ۶۷۵

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۲	احزاب	۵۲	۶۷۸
۲۸	طلاق	۱ و ۲	۸۹۰ و ۸۹۱
عدۂ طلاق و وفات			
۲	بقرہ	۲۲۹	۵۶
۲	بقرہ	۲۳۵	۵۹
۲	بقرہ	۲۳۶	۶۰
۴	نساء	۱۵	۱۲۰
۲۲	احزاب	۴۹	۶۷۷
۲۸	طلاق	۴ تا ۶	۸۹۰ [۸۹۱ و ۸۹۲]
خلع اور مبارات			
۲	بقرہ	۲۳۰	۵۶
۵	نساء	۴	۱۵۵
ظہار			
۲۱	احزاب	۴	۶۹۶
۲۸	مجادلہ	۲ تا ۴	۸۹۵ و ۸۹۶
ایلا			
۲	بقرہ	۲۲۶	۵۵
لعان			
۱۸	نور	۶ تا ۱۰	۵۵۹
عتق			
۱۸	نور	۳۳	۵۶۵
۲۲	احزاب	۳۷	۶۸۳ و ۶۸۵
مکاتبہ اور غلاموں کی تہذیب			
۱۸	نور	۳۳	۵۶۵
۱۸	نور	۵۸	۵۷۰
اقرار			
۱	بقرہ	۸۴	۱۴

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳	آل عمران	۸۱	۹۵و۹۴
۵	نساء	۱۳۵	۱۵۷
۶	مائدہ	۳	۱۶۹
۸	انعام	۱۳۱	۲۲۹
۹	اعراف	۱۸۲	۲۷۴
۱۱	توبہ	۱۰۲	۳۲۳
۲۳	زمر	۷۱	۴۶۳ و ۴۶۴
۲۹	ملک	۹	۸۹۸
۲۹	ملک	۱۱	۸۹۸

یمین (قسم)

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲	بقرہ	۲۲۵	۵۵
۲	بقرہ	۲۲۶	۵۵
۷	مائدہ	۸۹	۱۹۳
۱۴	نحل	۹۱و۹۲	۴۴۰
۲۸	تحریم	۲	۸۹۳

نذر (منت)

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳	بقرہ	۲۷۰	۸۱
۱۴	نحل	۵۶	۴۳۳
۱۷	حج	۲۹	۵۳۳
۲۹	دھر	۷	۹۲۳

عہد (پیمان)

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۴۰	۱۰
۸	انعام	۱۵۲	۲۳۵
۱۳	نحل	۹۱و۹۲	۴۳۶
۱۵	بنی اسرائیل	۳۴	۴۵۳

صید و ذباحہ (شکار اور ذبیحہ)

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۶	مائدہ	۲	۱۶۹
۶	مائدہ	۴	۱۷۰
۶	مائدہ	۵	۱۷۰
۷	مائدہ	۹۶	۱۹۶
۸	انعام	۱۱۹ / ۱۱۸ و	۲۲۶

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۸	انعام	۱۲۱	۲۲۷
۸	انعام	۱۳۸ / ۱۳۹ و	۲۳۱
۸	انعام	۱۴۵	۲۳۳
۱۴	نحل	۱۱۵	۴۴۹

اطعمہ اشربہ (کھانا پینا)

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۲۹	۸
۲	بقرہ	۱۶۸	۳۹
۲	بقرہ	۱۷۲ / ۱۷۳ و	۴۰و۳۹
۲	بقرہ	۲۲۰	۵۳
۴	آل عمران	۹۳	۹۷
۶	مائدہ	۲	۱۶۸
۶	مائدہ	۴	۱۷۰
۶	مائدہ	۵	۱۷۰
۶	مائدہ	۹	۱۷۱
۷	مائدہ	۸۸و۹۲	۱۹۳
۷	مائدہ	۹۰و۹۱	۱۹۴
۷	مائدہ	۹۳	۱۹۵
۷	مائدہ	۹۶	۱۹۶
۸	انعام	۱۱۹ / ۱۱۸ و	۲۲۶
۸	انعام	۱۲۱	۲۲۷
۸	انعام	۱۳۹ / ۱۳۰ و	۲۳۱
۸	انعام	۱۴۶ / ۱۴۵ و	۲۳۳
۸	اعراف	۳۲و۳۳	۲۴۴
۱۱	یونس	۵۹	۳۴۲
۱۴	نحل	۱۴	۴۲۷
۱۴	نحل	۶۶	۴۳۷
۱۴	نحل	۱۱۶ / ۱۱۴ تا	۴۴۶
۱۷	حج	۳۰	۵۳۵

جن کی چیز بغیر اجازت کھا سکتے ہیں

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۸	نور	۶۱	۵۰۱ و ۵۰۲
۲۲	فاطر	۳	۶۹۳

غصب (ناحق مال کھانا)

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲	بقرہ	۱۸۹	۴۵

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۵	نساء	۲۹	۱۳۰
۶	نساء	۱۶۱	۱۶۳
۶	مائدہ	۴۳	۱۸۴
۶	مائدہ	۹۳	۱۸۸

شفعہ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲	بقرہ	۱۸۵	۴۳
۲	بقرہ	۲۲۰	۵۳
۶	مائدہ	۷	۱۷۲

لقطہ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۲	یوسف	۱۰	۳۵۹
۲۰	قصص	۸	۶۱۵

میراث (ترکہ)

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۴	نساء	۸و۷	۱۲۳
۴	نساء	۱۱ و ۱۲	۱۲۴ و ۱۲۵
۴	نساء	۱۹	۱۲۷
۵	نساء	۲۳	۱۳۱
۹	نساء	۱۷۶	۱۹۷
۱۰	انفال	۷۵	۲۹۷
۱۶	مریم	۶و۵	۴۸۹
۱۹	نحل	۱۹	۹۰۲
۲۱	احزاب	۶	۶۶۶ و ۶۶۹

قضا، حکم اور انصاف

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲	بقرہ	۲۱۳	۵۱
۳	آل عمران	۲۳	۸۳
۵	نساء	۵۸	۱۳۸
۵	نساء	۶۰	۱۳۷
۵	نساء	۶۵	۱۳۹
۵	نساء	۱۰۵	۱۵۰
۵	نساء	۱۳۵	۱۵۷
۶	مائدہ	۹	۱۷۳
۶	مائدہ	۴۳ تا ۴۶	۱۸۲ / ۱۸۳ و
۶	مائدہ	۴۸ و ۴۹	۱۸۴
۶	مائدہ	۵۰	۱۸۴

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۶	مائدہ	۹۵	۱۹۵ و ۱۹۶
۸	انعام	۱۵۲	۲۳۵
۱۴	نحل	۹۰	۴۴۱
۱۷	انبیاء	۷۸	۵۲۳
۱۸	نور	۴ و ۵	۵۹۸
۲۳	ص	۲۶	۷۲۵
۲۵	شوریٰ	۱۵	۷۷۳
۲۶	حجرات	۶	۸۲۲ و ۸۲۳
۲۸	ممتحنہ	۹	۸۵۹

شہادت (گواہی)

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۱۴۱	۲۲
۳	بقرہ	۲۸۲ تا ۲۸۳	۵۸ تا ۵۹
۳	آل عمران	۱۸	۸۹ و ۹۱
۵	نساء	۱۳۵	۱۵۷
۶	مائدہ	۹	۱۶۲
۶	مائدہ	۱۰۶ تا ۱۰۹	۱۸۰ و ۱۸۱

حدود و تعزیرات قصاص

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲	بقرہ	۱۷۹ / ۱۸۰ و	۳۲
۶	مائدہ	۴۶	۱۸۳

شوہر دار عورت سے زنا اور لواطہ کی سزا

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۴	نساء	۱۵و۱۶	۱۲۹

زنا کی سزا

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۸	نور	۲	۵۵۹ و ۵۶۰

قتل خطا و عمد اور اسکی سزا

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۵	نساء	۹۲و۹۳	۱۷۵
۹	مائدہ	۳۳	۱۰۹
۸	انعام	۱۵۱	۲۳۵
۱۸	فرقان	۶۸ تا ۷۰	۵۲۹

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ

خدا اور رسولؐ سے لڑنے والے اور مفسد کی سزا

۶	مائدہ	۳۳ و ۳۴	۱۵۹ و ۱۶۰
۹	انفال	۱۳ و ۱۴	۲۹۳ و ۲۹۴
۲۸	حشر	۳ و ۴	۵۵۱ و ۵۵۲

چور کی سزا

۶	مائدہ	۳۹ و ۴۰	۱۶۱ و ۱۶۲

ڈکیتی و رہزنی کی سزا

۶	مائدہ	۳۴	۱۶۰ و ۱۶۱

تہمت زنا کی سزا

۱۸	نور	۴	۵۵۸
۱۸	نور	۲۳ و ۲۴	۵۶۲

قصہ افک

۱۸	نور	۱۱ تا ۲۰	۵۵۹ تا ۵۶۱

انتظام ملکی تمدن اور سیاست

مومنین کفار و منافقین کو بہی خواہ اور سرپرست نہ بنائیں

۳	آل عمران	۲۸	۸۴
۵	نساء	۸۹	۱۴۴
۵	نساء	۱۴۴	۱۶۰
۶	مائدہ	۵۲	۱۸۵

امور دین میں لڑنے والے کفار سے دوستی کی ممانعت

۲۸	ممتحنہ	۹	۵۴۸

مومن کا قتل جائز نہیں

۵	نساء	۹۲	۱۴۵

جہاد سے قبل خوب تحقیق کرلو

۵	نساء	۹۴	۱۴۶ و ۱۴۷

جو اپنے کو مومن کہے اُسے مومن سمجھو۔

۵	نساء	۹۴	۱۴۶ و ۱۴۷

مظلوم کو بدلہ لینا چاہیئے

۱۶	حج	۳۹ و ۴۰	۵۳۰

ظلم کا بدلہ لینے میں کچھ مضائقہ نہیں

۲۵	شوریٰ	۳۹ و ۴۳	۷۸۸

صلح جو سے صلح کرو اور نہ لڑو

۵	نساء	۹۰	۱۴۳
۱۰	انفال	۶۱	۲۹۳

اقرار و عہد کی پابندی کرو

۶	مائدہ	۲	۱۶۶ و ۱۶۹
۸	انعام	۱۵۲	۲۳۵

جن سے معاہدہ ہوان سے نہ لڑو

۵	نساء	۹۰	۱۴۳
۱۰	انفال	۷۲	۲۹۶
۱۰	توبہ	۴	۲۹۰

جو کفار معاہدہ توڑ دیں اُن سے لڑو

۱۰	توبہ	۱۲ تا ۱۶	۳۰۰ و ۳۰۱

مشرکین جب تک معاہدے کے پابند رہیں تم بھی رہو

۱۰	توبہ	۷	۲۹۹

دغا باز و مکار کے معاہدے کا اعتبار نہ کرو

۱۰	انفال	۵۸	۲۹۳
۱۰	توبہ	۸	۲۹۹

جو کفار اپنی قوم کی شرارت سے بیزار ہوں ان سے نہ لڑو

۵	نساء	۹۰	۱۴۳

جو کفار نہ کنارہ کش ہوں نہ صلح جو اور نہ شرارت سے باز آئیں اُن سے لڑو

۵	نساء	۹۱	۱۴۵
۹	انفال	۳۸ و ۳۹	۲۸۸

جو تم سے لڑے تم بھی لڑو مگر زیادتی نہ کرو

۲	بقرہ	۱۹۱	۴۶ و ۴۷
۲	بقرہ	۱۹۵	۴۶
۱۴	نحل	۱۲۶	۴۴۸

جس نے تم کو شہر بدر کیا تم بھی کردو

۲	بقرہ	۱۹۲	۴۶

فسادی کفار کو جہاں پاؤ قتل کرو

۲	بقرہ	۱۹۲	۴۶
۱۰	توبہ	۵	۲۹۰

خانہ کعبہ کے پاس بھی جنگ نہ کرو مگر جب کفار ابتدا کریں

۲	بقرہ	۱۹۲	۴۶

فساد کے مٹنے اور دین خدا کے پھیلنے تک جہاد کئے جاؤ

۲	بقرہ	۱۹۳	۴۶
۹	انفال	۳۹	۲۸۸
۱۰	انفال	۷۳	۲۹۶

فساد قتل سے زیادہ برا ہے

۲	بقرہ	۲۱۷	۵۲

مشورہ کا حکم

۴	آل عمران	۱۵۹	۱۱۱ و ۱۱۲
۲۵	شوریٰ	۳۸	۷۷۷

کفار و منافقین کو دھمکی

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۰	انفال	۵۹	۲۹۳
۱۰	توبہ	۳ و ۲	۲۹۰ و ۲۹۱
۱۰	توبہ	۷۳	۳۱۲
۱۰	توبہ	۸۵	۳۱۸ و ۳۱۹
۲۲	احزاب	۶۰ تا ۶۱	۶۸۱

جو کفار تم سے دین میں جنگ کریں اُن کے ساتھ نیکی انصاف اور دوستی میں مضائقہ نہیں

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۸	ممتحنہ	۸	۸۴۸

اپنے لوگوں کے سوا کسی کو رازدار نہ بناؤ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۴	آل عمران	۱۱۸	۱۰۲

کفار جب تک جزیہ نہ دیں لڑے جاؤ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۰	توبہ	۲۹	۳۰۴

تم جب تک متحد ہو جاؤ کفار جنگ سے باز نہ آئیں گے

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲	بقرہ	۲۱۷	۵۲

مرتد کا حکم

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲	بقرہ	۲۱۷	۵۲
۶	مائدہ	۵۵	۱۸۹

آپس میں نہ لڑو

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۰	انفال	۴۶	۲۹۰

جنگ کے طریقے

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۵	نساء	۷۱	۱۳۹ و ۱۴۰
۵	نساء	۱۰۳	۱۵۰
۹	انفال	۷	۲۸۲
۹	انفال	۱۲	۲۸۳
۹	انفال	۱۶	۲۸۴
۱۰	انفال	۳۵	۲۹۰
۱۰	انفال	۵۷	۲۹۳
۱۰	انفال	۶۰	۲۹۴
۱۰	انفال	۶۵	۲۹۴
۱۰	توبہ	۵	۲۹۸
۱۰	توبہ	۳۶	۳۰۹

موقع جنگ میں منافقین کی حالت

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۵	نساء	۷۲ و ۷۳	۱۳۰
۵	نساء	۷۷ و ۷۸	۱۴۱ و ۱۴۲
۱۰	انفال	۴۷	۲۹۰
۱۰	توبہ	۴۹ و ۸۱	۳۱۹
۱۰	توبہ	۹۰	۳۲۹ و ۳۳۰
۱۰	توبہ	۹۳	۳۳۰
۱۱	توبہ	۹۴ تا ۹۶	۳۳۱

جنگ سے بھاگنے اور جان چرانے کی مذمت

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۹	انفال	۱۵ و ۱۶	۲۸۳
۱۰	توبہ	۳	۲۹۰ و ۲۹۸
۱۰	توبہ	۴۲ تا ۴۹	۳۰۸ و ۳۱۰

کفار و مشرکین سے بیزاری

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۰	توبہ	۱ و ۳	۲۹۰ و ۲۹۸

جو کفر سے توبہ کرے وہ تمہارا بھائی ہے

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۰	توبہ	۱۱	۳۰۰

اپنے کو ہلاکت میں نہ ڈالو

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲	بقرہ	۱۹۶	۳۹

تقیہ کا حکم

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳	آل عمران	۲۸	۸۴
۱۴	نحل	۱۰۶	۴۴۴ و ۴۴۵

غنیمت و فئی کا حکم

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۹	انفال	۱	۲۸۱
۱۰	انفال	۴۱	۲۸۹
۱۰	انفال	۶۹	۲۹۵

قیدی کا حکم

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۰	انفال	۶۷ و ۶۸	۲۸۵
۱۰	انفال	۷۰ تا ۷۱	۲۹۵ و ۲۹۶

مشرک بھی پناہ مانگے تو دو

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۰	توبہ	۶	۲۹۵ و ۲۹۹

کمزور، مریض مفلس اور بے سواری پر جہاد نہیں

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۰	توبہ	۹۱ و ۹۲	۳۲۰

والدین، ہمسایہ، احباب، قرابتدار اور حاکم وغیرہ کے حقوق اور اُن کے ساتھ برتاؤ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲	بقرہ	۱۷۷	۴۱
۲	بقرہ	۱۸۰	۴۲
۵	نساء	۳۳	۱۳۱
۵	نساء	۳۶	۱۳۲
۱۴	نحل	۹۰	۴۴۱ و ۴۴۲
۱۵	بنی اسرائیل	۲۳ تا ۲۶	۴۵۲ و ۴۵۳
۱۶	مریم	۱۳	۴۸۷

تہذیب اخلاق

اتقاء و پرہیزگاری

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۲۱	۶
۱	بقرہ	۴۱	۱۰
۲	بقرہ	۱۷۷	۴۲
۲	بقرہ	۲۰۴	۳۹
۳	آل عمران	۱۰۲	۹۹ و ۱۰۰
۴	آل عمران	۱۳۰	۱۰۴
۴	نساء	۱	۱۲۱
۶	مائدہ	۴	۱۹۶ و ۱۹۷
۶	مائدہ	۳۶	۱۸۰
۷	مائدہ	۸۸	۱۹۳ و ۱۹۴
۱۱	توبہ	۱۱۹	۳۲۷
۲۱	احزاب	۱	۶۶۶
۲۲	احزاب	۷۰	۶۹۳
۲۶	حجرات	۱۳	۸۲۳
۲۷	حدید	۲۸	۸۶۳
۲۸	مجادلہ	۹	۸۶۸
۲۸	حشر	۱۸	۸۷۳
۲۸	تغابن	۱۶	۸۹۸ و ۸۹۹ و ۹۰۰
۲۸	طلاق	۵ و ۶	۸۹۱ و ۸۹۲
۲۸	طلاق	۱۰	۸۹۲

بدکلامی سے پاس بھی نہ پھٹکو

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۸	انعام	۱۵۱	۳۳۵
۱۵	بنی اسرائیل	۳۲	۴۵۲

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۸	نور	۲۲	۵۹۱ و ۵۹۲
۲۰	عنکبوت	۸	۶۳۳
۲۱	روم	۳۸	۶۵۱
۲۱	لقمان	۱۳ و ۱۵	۶۵۷
۲۱	احزاب	۹	۶۶۶ و ۶۶۸
۲۶	احقاف	۱۵	۸۰۳ و ۸۰۴
۲۶	محمد	۲۲	۸۱۳
۲۹	حجرات	۱۰	۸۲۳

بدگمانی، ٹوہ لینے اور غیبت کی مذمت

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۶	حجرات	۱۲	۸۴۳

وہی کہو جو کر سکو

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۸	صف	۲ و ۳	۸۸۰

تنگی میں بھی برادرِ مومن کو اپنے اوپر ترجیح دو

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۸	حشر	۹	۸۰۲

یتیم پر شفقت کرو

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳۰	فجر	۱۷	۹۴۰
۳۰	بلد	۱۵	۹۴۹
۳۰	ضحیٰ	۹	۹۵۲

محتاجوں کو کھانا کھلاؤ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳۰	فجر	۱۸	۹۴۰
۳۰	بلد	۱۴ تا ۱۶	۹۴۹

سائل کو نہ جھڑکو

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳۰	ضحیٰ	۱۰	۹۵۲

تفکر کی خوبی

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۴	آلِ عمران	۱۹۱	۱۱۸ و ۱۱۹
۲۱	روم	۵۰	۹۵۳

تولا تبرا

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳	آلِ عمران	۲۸	۸۶

سلام کا طریقہ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۵	نساء	۸۶	۱۴۳
۷	انعام	۵۴	۲۱۳
۱۸	نور	۶۱	۵۷۱

قصاص سے درگزر کرنے کی فضیلت

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲	بقرہ	۱۷۸	۶۰

خودکشی کی ممانعت

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۵	نساء	۲۹	۱۳۰

لغو شعر گوئی کی ممانعت

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۹	شعراء	۲۲۴ تا ۲۲۶	۵۹۹ و ۶۰۰
۲۳	یٰسین	۶۹	۷۱۰

علم اور اس کی فضیلت

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳	بقرہ	۲۶۹	۶۱
۴	آلِ عمران	۷	۶۴
۳	آلِ عمران	۱۸	۸۲ و ۸۱
۲۲	فاطر	۲۹	۶۹۸
۲۳	زمر	۹	۷۳۳
۲۸	مجادلہ	۱۱	۸۶۷ و ۸۶۸

علم دین چھپانے کی ممانعت

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۷۹	۱۸
۲	بقرہ	۱۵۸	۳۶

توکل

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۴	آلِ عمران	۱۲۲	۱۰۳
۴	آلِ عمران	۱۵۹	۱۱۱
۴	آلِ عمران	۱۷۳	۱۱۴
۵	نساء	۸۱	۱۴۲
۶	مائدہ	۱۲	۱۷۳
۶	مائدہ	۲۳	۱۷۷
۱۰	انفال	۶۱	۲۹۳
۱۰	توبہ	۵۱	۳۱۰
۱۱	توبہ	۱۲۹	۳۲۴
۱۱	یونس	۸۵	۳۴۷
۱۲	ہود	۱۲۳	۳۶۳

شکر

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲	بقرہ	۱۵۲	۳۹
۲	بقرہ	۱۷۲	۳۹
۴	آلِ عمران	۱۴۴	۱۰۷
۶	مائدہ	۷	۱۷۲
۱۳	ابراہیم	۷	۴۰۷
۱۳	ابراہیم	۳۷	۴۱۳
۱۴	نحل	۱۱۴	۴۴۹
۲۰	حکمبوت	۱۷	۶۳۵
۲۱	لقمان	۱۴	۶۵۶
۲۱	لقمان	۱۴	۶۵۷
۲۲	سباء	۱۴	۶۸۵
۲۲	فاطر	۳	۶۹۴
۲۳	زمر	۶۶	۷۴۲
۳۰	ضحیٰ	۱۱	۹۵۳

جھوٹ کی برائی

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳	آلِ عمران	۶۱	۹۰
۱۴	نحل	۱۱۶	۴۴۹
۱۸	حج	۳۰	۵۳۵
۱۹	شعراء	۲۲۲	۵۹۹
۲۹	قلم	۸	۹۰۱

سچ کا بول بالا

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۵	بنی اسرائیل	۸۰	۴۶۲
۲۵	شوریٰ	۲۴	۷۷۵

مصیبت اپنے ہاتھوں سے آتی ہے

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۵	شوریٰ	۳۰	۷۷۶

نافرمانی کی بدولت خاندان سے خارج

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۲	ہود	۴۶	۳۶۱

جن کے گھر کی چیز بے اجازت بھی کھا سکتے ہیں

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۸	نور	۶۱	۵۷۱

بھوت چڑیل کوئی چیز نہیں جنات ہیں

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۵	نساء	۱۱۷	۱۵۳
۲۲	سبا	۴۱	۶۹۱

باب السیر و تواریخ

ابتدائے عالم

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۳۰	۸
۱۱	یونس	۴	۳۴۰
۱۲	ہود	۷	۳۵۳
۱۳	حجر	۲۶ و ۲۷	۴۱۹
۱۸	نور	۴۵	۵۷۸
۲۱	انبیاء	۳	۶۲۲
۲۲	ثم جعلہ	۹ تا ۱۱	۶۹۱ و ۶۹۲
۲۶	ق	۳۸	۸۳۰
۳۰	نازعات	۲۷ تا ۳۱	۹۴۳

انسان کی اصل فطرت پیدائش اور عادت

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۴	نساء	۲	۱۲۲
۵	نساء	۲۸	۱۳۰
۵	نساء	۱۲۰	۱۵۵
۹	اعراف	۱۷۲	۲۷۳
۹	اعراف	۱۸۹	۲۷۸
۱۱	یونس	۱۲	۳۳۲
۱۱	یونس	۱۹	۳۳۴
۱۱	یونس	۲۱	۳۳۵ و ۳۳۶
۱۲	ہود	۱۰ و ۹	۳۵۲ و ۳۵۴
۱۳	ابراہیم	۳۴	۴۱۳
۱۴	حجر	۲۹	۴۱۹
۱۴	نحل	۴	۴۲۹
۱۴	نحل	۷۸	۴۳۹
۱۵	بنی اسرائیل	۱۱	۴۵۱
۱۵	بنی اسرائیل	۱۳	۴۵۱
۱۵	بنی اسرائیل	۲۷	۴۶۰
۱۵	بنی اسرائیل	۸۳	۴۹۲
۱۵	بنی اسرائیل	۹۹	۴۹۵
۱۵	کہف	۵۴	۴۷۷
۱۷	انبیاء	۱ تا ۳	۵۱۳
۱۷	انبیاء	۳۷	۵۱۸
۱۷	انبیاء	۴۵	۵۱۹
۱۷	حج	۶۶	۵۴۲
۱۸	مؤمنون	۱۲ تا ۱۴	۵۴۹
۱۹	فرقان	۲۹	۵۷۷
۲۱	روم	۲۲ و ۳۳	۶۵۰
۲۱	روم	۳۶	۶۵۰
۲۱	روم	۵۱	۶۵۳
۲۱	روم	۵۴	۶۵۴
۲۱	لقمان	۳۲	۶۶۰
۲۱	سجدہ	۷ تا ۹	۶۶۲ و ۶۶۳
۲۲	احزاب	۷۲	۶۸۲
۲۲	فاطر	۱۲	۶۹۶

حضرت آدمؑ وحوّاؑ

۱	بقرہ	۳۰ تا ۳۹	۸ تا ۱۰
۳	آل عمران	۳۳	۸۵
۸	اعراف	۱۱ تا ۲۵	۲۴۰ تا ۲۴۲

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۳	یٰسین	۷۷	۷۱۰
۲۳	صافات	۱۱	۷۱۲
۲۳	زمر	۹	۷۳۲
۲۳	زمر	۸	۷۳۳
۲۴	زمر	۴۵	۷۴۰
۲۴	مؤمن	۶۷	۷۵۷
۲۵	حٰمٓ سجدہ	۳۹ تا ۵۱	۷۶۹ و ۷۷۰
۲۵	شوریٰ	۳۸	۷۷۸
۲۵	زخرف	۱۵	۷۸۱
۲۷	نجم	۲۳	۸۴۰
۲۷	نجم	۳۲	۸۴۱
۲۷	نجم	۳۹	۸۴۲
۲۹	معارج	۱۹ تا ۲۱	۹۰۸
۲۹	قیامۃ	۵	۹۲۱
۲۹	قیامۃ	۱۴ و ۱۸	۹۲۲
۲۹	قیامۃ	۲۰ و ۲۱	۹۲۲
۲۹	قیامۃ	۳۶ تا ۲۹	۹۲۳
۲۹	دہر	۱ و ۲	۹۲۳
۲۹	مرسلٰت	۲۰ تا ۲۳	۹۲۷
۳۰	نبا	۱۷ تا ۲۰	۹۳۳
۳۰	انفطار	۶ تا ۸	۹۳۷
۳۰	انشقاق	۶	۹۴۰
۳۰	طارق	۵ تا ۷	۹۴۳
۳۰	فجر	۱۵ و ۱۶	۹۴۷
۳۰	بلد	۴ و ۵	۹۴۸
۳۰	شمس	۷	۹۴۹
۳۰	لیل	۳	۹۵۰
۳۰	تین	۴	۹۵۳
۳۰	علق	۱ و ۲	۹۵۳
۳۰	علق	۶ و ۷	۹۵۳
۳۰	عادیات	۶ تا ۸	۹۵۷
۳۰	عصر	۲	۹۵۹

ابلیس (شیطان)

۱	بقرہ	۳۴ تا ۳۶	۹ و ۱۰
۱	بقرہ	۱۰۲	۲۴
۲	بقرہ	۱۶۸ و ۱۶۹	۳۹
۳	بقرہ	۲۰۸	۷۱
۵	نساء	۱۱۹ و ۱۲۰	۱۵۳
۸	اعراف	۱۱ تا ۱۸	۲۴۰ و ۲۴۱
۸	اعراف	۲۰ تا ۲۲	۲۴۱ و ۲۴۲
۸	اعراف	۲۷	۲۴۳
۱۰	انفال	۴۸	۲۹۱
۱۲	یوسف	۵	۳۲۵
۱۲	یوسف	۴۲	۳۳۲
۱۳	حجر	۳۱ تا ۴۳	۳۴۰ و ۳۴۱
۱۴	نحل	۶۳	۳۳۹
۱۴	نحل	۹۹ و ۱۰۰	۳۴۳
۱۵	بنی اسرائیل	۵۳	۳۵۷
۱۵	بنی اسرائیل	۶۱ تا ۶۵	۳۵۹ و ۳۶۰
۱۵	کہف	۵۰	۴۷۷
۱۶	طٰہٰ	۱۲۰ و ۱۲۱	۵۱۰
۲۳	ص	۷۱ تا ۸۲	۷۲۹
۲۶	حجرات	۱۳	۸۲۴

ہابیل وقابیل

۶	مائدہ	۲۷ تا ۳۲	۱۶۵ و ۱۶۶

حضرت ادریسؑ

۱۶	مریم	۵۶ و ۵۷	۴۹۲
۱۷	انبیاء	۸۵	۵۲۳

حضرت نوحؑ

۳	آل عمران	۳۳	۸۵
۷	انعام	۸۵	۲۱۹
۸	اعراف	۵۹ تا ۶۳	۲۵۱
۱۱	یونس	۷۱ تا ۷۳	۳۴۳ و ۳۴۵
۱۲	ہود	۲۵ تا ۴۹	۳۵۷ تا ۳۶۱
۱۳	ابراہیم	۹	۴۰۸
۱۵	بنی اسرائیل	۳	۳۴۹
۱۷	انبیاء	۷۶ تا ۷۷	۵۲۲
۱۸	مؤمنون	۲۳ تا ۳۱	۵۴۷ و ۵۴۸
۱۹	فرقان	۳۷	۵۷۹
۱۹	شعراء	۱۰۵ تا ۱۲۲	۵۹۲ و ۵۹۳
۲۰	عنکبوت	۱۳ و ۱۵	۶۳۴
۲۳	صافات	۷۵ تا ۸۲	۷۱۶
۲۷	ذاریات	۴۶	۸۳۳
۲۷	قمر	۹ تا ۱۶	۸۳۴
۲۷	حدید	۲۶	۸۴۳
۲۸	تحریم	۱۰	۸۹۶
۲۹	حاقہ	۱۱	۹۰۵
۲۹	نوح	۱ تا ۲۸	۹۱۰ تا ۹۱۲

حضرت ہودؑ اور قوم عاد

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۸	اعراف	۶۵ تا ۷۲	۲۵۱ تا ۲۵۲
۱۲	ہود	۵۰ تا ۶۰	۳۶۱ تا ۳۶۳
۱۳	ابراہیم	۹	۴۰۸
۱۹	فرقان	۳۸	۵۷۹
۱۹	شعراء	۱۲۳ تا ۱۴۰	۵۹۲ و ۵۹۳
۲۰	عنکبوت	۳۸	۶۳۹
۲۳	نجم سجدہ	۱۳ تا ۱۶	۶۶۳ و ۶۶۴
۲۶	احقاف	۲۱ تا ۲۶	۸۰۵ و ۸۰۶
۲۷	ذاریات	۴۱ تا ۴۶	۸۳۳
۲۷	قمر	۵۰	۸۴۲
۲۷	قمر	۱۸ تا ۲۱	۸۴۳ و ۸۴۵
۲۹	حاقہ	۴ تا ۸	۹۰۳ و ۹۰۴

شداد کا قصہ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳۰	فجر	۶ تا ۱۳	۹۴۶ و ۹۴۷

حضرت صالحؑ اور قوم ثمود (اصحاب حجر)

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۸	اعراف	۷۳ تا ۷۹	۲۵۳ تا ۲۵۵
۱۲	ہود	۶۱ تا ۶۸	۳۶۲ تا ۳۶۳
۱۳	ابراہیم	۹	۴۰۸
۱۴	حجر	۸۰ تا ۸۴	۴۲۳ و ۴۲۴
۱۵	بنی اسرائیل	۵۹	۴۵۸
۱۹	شعراء	۱۴۱ تا ۱۵۹	۵۹۳ و ۵۹۵
۱۹	نمل	۴۵ تا ۵۲	۶۰۰ و ۶۰۸
۲۰	عنکبوت	۳۸	۶۳۹
۲۴	نجم سجدہ	۱۳ تا ۱۵	۶۶۲
۲۴	نجم سجدہ	۱۶ و ۱۷	۶۶۳
۲۶	ذاریات	۴۳ تا ۴۵	۸۳۳ و ۸۳۴
۲۷	نجم	۵۱	۸۴۲
۲۷	قمر	۳۰ و ۳۱	۸۴۵
۲۹	حاقہ	۴ و ۵	۹۰۴
۳۰	بروج	۱۸ تا ۲۰	۹۴۳
۳۰	فجر	۹	۹۴۰

حضرت ابراہیمؑ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۱۲۴ تا ۱۳۰	۳۰ و ۲۹
۱	بقرہ	۱۳۵	۳۱
۳	بقرہ	۲۵۸	۹۵
۳	بقرہ	۲۶۰	۹۶
۳	آل عمران	۶۵ تا ۶۸	۹۱
۴	آل عمران	۹۵ تا ۹۷	۱۰۹ و ۱۱۰
۵	نساء	۱۲۵	۱۵۴
۷	انعام	۷۵ تا ۸۰	۲۱۹ و ۲۲۰
۷	انعام	۸۳ تا ۸۷	۲۱۸
۱۱	توبہ	۱۱۴	۳۲۶
۱۲	ہود	۶۹ تا ۷۶	۳۶۴ تا ۳۶۶
۱۳	یوسف	۶	۳۷۵
۱۳	ابراہیم	۳۵ تا ۴۱	۴۱۳ و ۴۱۴
۱۴	حجر	۵۱ تا ۵۶	۴۲۱ و ۴۲۲
۱۴	نحل	۱۲۰ تا ۱۲۳	۴۳۵
۱۶	مریم	۴۱ تا ۵۰	۴۵۰ تا ۴۵۲
۱۷	انبیاء	۵۱ تا ۷۳	۵۰۰ تا ۵۰۳
۱۷	حج	۲۶ و ۲۷	۵۳۴
۱۹	شعراء	۶۹ تا ۱۰۲	۵۸۹ تا ۵۹۱
۲۰	عنکبوت	۱۶ تا ۲۰	۶۳۵ تا ۶۳۷
۲۰	عنکبوت	۲۶	۶۳۸
۲۳	صافات	۸۳ تا ۱۱۱	۷۱۶ تا ۷۱۸
۲۳	ص	۴۳ تا ۴۷	۷۲۷
۲۵	زخرف	۲۶ تا ۲۸	۷۹۳
۲۶ و ۲۷	ذاریات	۲۴ تا ۳۷	۸۳۳ و ۸۳۴
۲۷	نجم	۳۷	۸۴۲
۲۷	حدید	۲۶	۸۶۳
۲۸	ممتحنہ	۳ تا ۶	۸۷۹ و ۸۸۰
۲۷	اعلیٰ	۱۹	۹۴۵

حضرت لوطؑ اور ان کی قوم

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۷	انعام	۸۶	۲۱۹
۸	اعراف	۸۰ تا ۸۴	۲۵۵
۱۲	ہود	۷۰ تا ۸۳	۳۶۶ و ۳۶۷

حضرت اسمٰعیلؑ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۱۲۵ تا ۱۲۹	۳۰ و ۳۱
۱	بقرہ	۱۳۳	۳۱
۷	انعام	۸۶	۲۱۹
۱۶	مریم	۵۴ و ۵۵	۴۹۲
۱۷	انبیاء	۸۵	۵۲۳
۲۳	صافات	۱۰۱ تا ۱۰۷	۷۱۷
۲۳	ص	۴۸	۷۲۸

حضرت اسحاقؑ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۱۳۳	۳۱
۷	انعام	۸۵	۲۱۹
۱۲	یوسف	۶	۳۷۵
۱۴	حجر	۵۲	۴۲۱
۱۷	انبیاء	۷۲ و ۷۳	۵۲۲
۲۳	صافات	۱۱۲ و ۱۱۳	۷۱۸
۲۳	ص	۴۵ تا ۴۷	۷۲۷
۲۶	ذاریات	۲۸ تا ۳۰	۸۳۲

حضرت یعقوبؑ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۱۳۳	۳۱
۳	آل عمران	۹۳	۹۰

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳۰	شمس	۱۱ تا ۱۵	۹۵۰

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۴	حجر	۵۸ تا ۷۷	۴۲۶ و ۴۲۳
۱۷	انبیاء	۷۰	۵۲۲
۱۷	انبیاء	۷۱ و ۷۲	۵۲۳
۱۹	فرقان	۴۰	۵۷۹
۱۹	شعراء	۱۶۰ تا ۱۷۵	۵۹۵ و ۵۹۶
۱۹	نمل	۵۵ و ۵۶	۶۰۰
۲۰	عنکبوت	۲۶	۶۳۰
۲۰	عنکبوت	۲۸ تا ۳۰	۶۳۲
۲۰	عنکبوت	۳۳ تا ۳۵	۶۳۸
۲۳	صافات	۱۳۳ تا ۱۳۸	۷۱۹
۲۶	ذاریات	۳۲ تا ۳۶	۸۳۳
۲۷	نجم	۵۳	۸۴۳
۲۷	قمر	۳۳ تا ۳۶	۸۴۶
۲۸	تحریم	۱۰	۸۹۶

حضرت شعیبؑ اور اہل مدین (اصحاب ایکہ)

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۹و۸	اعراف	۸۵ تا ۹۳	۲۵۶ تا ۲۵۸
۱۲	ہود	۸۴ تا ۹۵	۳۷۲ تا ۳۷۴
۱۴	حجر	۷۸ و ۷۹	۴۳۳
۱۹	شعراء	۱۷۶ تا ۱۹۰	۵۹۷ و ۵۹۸
۲۰	عنکبوت	۳۶ و ۳۷	۶۳۹

حضرت موسیٰؑ، ہارونؑ، بنی اسرائیل اور فرعون و ہامانؓ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۴۰	۱۰
۱	بقرہ	۴۶ تا ۶۱	۱۳ تا ۱۵
۱	بقرہ	۶۳ تا ۷۱	۱۵
۱	بقرہ	۷۲ تا ۸۰	۱۶ تا ۱۸
۱	بقرہ	۸۳ تا ۹۱	۱۹ تا ۲۱
۱	بقرہ	۱۰۰ تا ۱۰۱	۲۳
۱	بقرہ	۱۰۸ تا ۱۰۹	۲۵ و ۲۶
۱	بقرہ	۱۱۱	۲۶
۱	بقرہ	۱۱۷	۲۹
۱	بقرہ	۱۲۲ تا ۱۲۳	۳۱
۲	بقرہ	۱۲۴ تا ۱۲۶	۳۲
۲	بقرہ	۱۲۷ تا ۱۲۹	۳۳
۲	بقرہ	۱۳۰ تا ۱۳۲	۳۴
۲	بقرہ	۱۳۴ تا ۱۳۶	۳۵
۲	بقرہ	۱۳۷ تا ۱۴۱	۳۶
۲	بقرہ	۱۴۲ تا ۱۴۴	۳۷
۲	بقرہ	۱۴۵ تا ۱۴۶	۳۸
۲	بقرہ	۱۴۷ تا ۱۴۸	۳۹
۲	بقرہ	۱۴۹ تا ۱۵۰	۴۰
۲	بقرہ	۱۵۱ تا ۱۵۲	۴۱
۲	بقرہ	۱۵۳ تا ۱۵۴	۴۲
۲	بقرہ	۱۵۵ تا ۱۵۶	۴۳
۲	بقرہ	۱۵۷ تا ۱۵۸	۴۴
۲	بقرہ	۱۵۹ تا ۱۶۰	۴۵
۲	بقرہ	۱۶۱ تا ۱۶۲	۴۶
۲	بقرہ	۱۶۳ تا ۱۶۴	۴۷
۲	بقرہ	۱۶۵ تا ۱۶۶	۴۸
۲	بقرہ	۱۶۷ تا ۱۶۸	۴۹
۲	بقرہ	۱۶۹ تا ۱۷۰	۵۰
۲	بقرہ	۱۷۱ تا ۱۷۲	۵۱
۲	بقرہ	۱۷۳ تا ۱۷۴	۵۲
۲	بقرہ	۱۷۵ تا ۱۷۶	۵۳
۲	بقرہ	۱۷۷ تا ۱۷۸	۵۴
۲	بقرہ	۱۷۹ تا ۱۸۰	۵۵
۲	بقرہ	۱۸۱ تا ۱۸۲	۵۶
۲	بقرہ	۱۸۳ تا ۱۸۴	۵۷
۲	بقرہ	۱۸۵ تا ۱۸۶	۵۸
۲	بقرہ	۱۸۷ تا ۱۸۸	۵۹
۲	بقرہ	۱۸۹ تا ۱۹۰	۶۰
۲	بقرہ	۱۹۱ تا ۱۹۲	۶۱
۲	بقرہ	۱۹۳ تا ۱۹۴	۶۲
۲	بقرہ	۱۹۵ تا ۱۹۶	۶۳
۲	بقرہ	۱۹۷ تا ۱۹۸	۶۴
۲	بقرہ	۱۹۹ تا ۲۰۰	۶۵
۲	بقرہ	۲۰۱ تا ۲۰۲	۶۶
۲	بقرہ	۲۰۳ تا ۲۰۴	۶۷
۲	بقرہ	۲۰۵ تا ۲۰۶	۶۸
۲	بقرہ	۲۰۷ تا ۲۰۸	۶۹
۲	بقرہ	۲۰۹ تا ۲۱۰	۷۰
۲	بقرہ	۲۱۱ تا ۲۱۲	۷۱
۲	بقرہ	۲۱۳ تا ۲۱۴	۷۲
۲	بقرہ	۲۱۵ تا ۲۱۶	۷۳
۲	بقرہ	۲۱۷ تا ۲۱۸	۷۴
۲	بقرہ	۲۱۹ تا ۲۲۰	۷۵
۲	بقرہ	۲۲۱ تا ۲۲۲	۷۶
۲	بقرہ	۲۲۳ تا ۲۲۴	۷۷
۲	بقرہ	۲۲۵ تا ۲۲۶	۷۸
۲	بقرہ	۲۲۷ تا ۲۲۸	۷۹
۲	بقرہ	۲۲۹ تا ۲۳۰	۸۰
۲	بقرہ	۲۳۱ تا ۲۳۲	۸۱
۲	بقرہ	۲۳۳ تا ۲۳۴	۸۲
۲	بقرہ	۲۳۵ تا ۲۳۶	۸۳
۲	بقرہ	۲۳۷ تا ۲۳۸	۸۴
۲	بقرہ	۲۳۹ تا ۲۴۰	۸۵
۲	بقرہ	۲۴۱ تا ۲۴۲	۸۶
۲	بقرہ	۲۴۳ تا ۲۴۴	۸۷
۲	بقرہ	۲۴۵ تا ۲۴۶	۸۸
۲	بقرہ	۲۴۷ تا ۲۴۸	۸۹
۲	بقرہ	۲۴۹ تا ۲۵۰	۹۰
۲	بقرہ	۲۵۱ تا ۲۵۲	۹۱
۲	بقرہ	۲۵۳ تا ۲۵۴	۹۲
۲	بقرہ	۲۵۵ تا ۲۵۶	۹۳
۲	بقرہ	۲۵۷ تا ۲۵۸	۹۴
۲	بقرہ	۲۵۹ تا ۲۶۰	۹۵
۲	بقرہ	۲۶۱ تا ۲۶۲	۹۶
۲	بقرہ	۲۶۳ تا ۲۶۴	۹۷
۲	بقرہ	۲۶۵ تا ۲۶۶	۹۸
۲	بقرہ	۲۶۷ تا ۲۶۸	۹۹
۲	بقرہ	۲۶۹ تا ۲۷۰	۱۰۰
۲	بقرہ	۲۷۱ تا ۲۷۲	۱۰۱
۲	بقرہ	۲۷۳ تا ۲۷۴	۱۰۲
۲	بقرہ	۲۷۵ تا ۲۷۶	۱۰۳
۲	بقرہ	۲۷۷ تا ۲۷۸	۱۰۴
۲	بقرہ	۲۷۹ تا ۲۸۰	۱۰۵
۲	بقرہ	۲۸۱ تا ۲۸۲	۱۰۶
۳	بقرہ	۲۸۳ تا ۲۸۴	۱۰۷
۳	بقرہ	۲۸۵ تا ۲۸۶	۱۰۸

حضرت یوسفؑ اور اُن کے بھائی

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۲ و ۱۳	یوسف	۳ تا ۱۰۱	۳۷۵ تا ۳۹۳
۲۲	مومن	۳۴	۸۰۱

حضرت ایوبؑ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۷	انعام	۸۵	۲۱۹
۱۷	انبیاء	۸۳ و ۸۴	۵۱۳
۲۳	ص	۴۱ تا ۴۴	۷۲۰

حضرت یونسؑ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۷	انعام	۸۶	۲۱۹
۱۲	یونس	۹۸	۳۷۱
۱۷	انبیاء	۸۷	۵۱۴
۲۳	صافات	۱۳۹ تا ۱۴۸	۷۲۱ و ۷۲۲

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۱۱۳	۲۶
۱	بقرہ	۱۲۰ و ۱۲۱	۲۸
۱	بقرہ	۱۲۲ و ۱۲۳	۲۸
۱	بقرہ	۱۲۴ تا ۱۴۱	۳۱ و ۳۲
۲	بقرہ	۱۴۵	۳۳
۲	بقرہ	۱۵۸ تا ۱۶۰	۳۶ و ۳۷
۲	بقرہ	۱۶۴ تا ۱۷۶	۴۰
۲	بقرہ	۲۱۱	۵۰
۳	آل عمران	۹ تا ۱۱	۸۲ و ۸۳
۳	آل عمران	۵۳	۸۹
۳	آل عمران	۶۹ تا ۸۰	۹۲ تا ۹۴
۳	آل عمران	۸۳	۹۵
۴	آل عمران	۹۹ تا ۱۰۱	۹۸
۴	آل عمران	۱۱۰ تا ۱۱۵	۱۰۰ و ۱۰۱
۴	آل عمران	۱۸۱ تا ۱۹۳	۱۱۶ و ۱۱۷
۴	آل عمران	۱۸۸	۱۱۸
۵	نساء	۳۴ تا ۳۶	۱۳۵ و ۱۳۶
۵	نساء	۴۶ تا ۵۵	۱۳۵ و ۱۳۶
۵	نساء	۱۲۲	۱۵۳
۵	نساء	۱۳۱	۱۵۶
۶	نساء	۱۵۳ تا ۱۵۵	۱۶۲
۶	نساء	۱۶۴	۱۶۳ و ۱۶۴
۶	نساء	۱۷۶	۱۶۴
۶	مائدہ	۱۳ تا ۱۶	۱۷۰
۶	مائدہ	۱۹ تا ۲۱	۱۷۶ تا ۱۷۸
۶	مائدہ	۳۳	۱۸۹
۶	مائدہ	۶۰ تا ۶۴	۱۹۶ تا ۱۹۹
۶	مائدہ	۶۹	۱۹۵
۶	مائدہ	۷۱	۱۹۰
۶	مائدہ	۷۷ تا ۸۳	۱۹۱ تا ۱۹۳
۷	انعام	۲۱	۲۰۹
۷	انعام	۸۵ تا ۹۰	۲۱۹
۷	انعام	۹۱	۲۲۰
۸	انعام	۱۴۶	۲۳۳
۸	انعام	۱۵۴	۲۳۹
۸	انعام	۱۵۹	۲۳۷
۹	اعراف	۱۴۳ تا ۱۵۶	۲۵۹ تا ۲۶۰
۹	اعراف	۱۵۹ تا ۱۶۳	۲۶۱ تا ۲۶۳
۹	اعراف	۱۶۷	۲۶۴
۱۰	انفال	۵۲	۲۹۲
۱۰	انفال	۵۴	۲۹۳
۱۱	یونس	۴۵ تا ۴۶	۳۲۵ تا ۳۲۶
۱۲	ہود	۱۰	۳۵۵
۱۲	ہود	۹۹ تا ۱۰۰	۳۵۰
۱۲	ہود	۱۱۰	۳۵۲
۱۳	رعد	۳۹	۴۰۳
۱۳	ابراہیم	۵ تا ۸	۴۰۸ و ۴۰۹
۱۳	نحل	۱۱۸	۴۳۶
۱۴	نحل	۱۲۳	۴۳۷ و ۴۳۸
۱۵	بنی اسرائیل	۲ تا ۸	۴۴۹ و ۴۵۰
۱۵	بنی اسرائیل	۱۰۱ تا ۱۱۲	۴۵۰ و ۴۵۱
۱۶	مریم	۵۱ و ۵۲	۴۹۲
۱۶	طٰہٰ	۹ تا ۱۰۳	۴۹۵ تا ۵۰۸
۱۷	انبیاء	۳۰ و ۳۱	۵۱۹ و ۵۲۰
۱۸	مومنون	۴۵ تا ۴۹	۵۵۰
۱۹	فرقان	۳۵ و ۳۶	۵۶۸
۱۹	شعراء	۶۸ تا ۸۹	۵۸۵ و ۵۸۶
۱۹	نمل	۱۲ تا ۱۴	۶۰۱ و ۶۰۲
۲۰	قصص	۳ تا ۴۰	۶۱۲ تا ۶۲۳
۲۰	قصص	۵۲ تا ۵۵	۶۲۵
۲۰	عنکبوت	۳۹ و ۴۰	۶۳۹ و ۶۴۰
۲۱	عنکبوت	۴۷	۶۴۱
۲۱	سجدہ	۲۳ و ۲۴	۶۶۵
۲۱	احزاب	۲۶	۶۷۲
۲۲	احزاب	۹۹	۶۸۵
۲۳	صافات	۱۱۳ تا ۱۲۲	۷۱۸
۲۴	مومن	۲۳ تا ۲۷	۷۳۹
۲۴	مومن	۵۲ و ۵۳	۷۵۳
۲۴	نمل سجدہ	۴۵	۷۶۸
۲۵	زخرف	۴۹ تا ۵۶	۷۸۵ و ۷۸۶
۲۵	دخان	۱۷ تا ۳۳	۷۹۱ تا ۷۹۳
۲۵	جاثیہ	۱۲ و ۱۳	۷۹۷
۲۶	احقاف	۱۲	۸۰۳
۲۷	ذاریات	۳۸ تا ۴۳	۸۳۳
۲۷	قمر	۴۱ تا ۴۵	۸۳۶
۲۷	رحمٰن	۲۹	۸۴۳
۲۷	واقعہ	۵ تا ۱۰	۸۴۳
۲۷	حدید	۲۶	۸۴۳
۲۸	صف	۵	۸۸۰
۲۸	جمعہ	۵ تا ۸	۸۸۳ و ۸۸۴
۲۹	منافقون	۱ و ۲	۹۰۵
۲۹	مزمل	۱۶ و ۱۷	۹۱۶ و ۹۱۷
۳۰	نازعات	۲۶ تا ۱۵	۹۳۲
۳۰	عبس	۱۷ تا ۱۸	۹۴۳
۳۰	انشقاق	۱۶ تا ۱۹	۹۴۵
۳۰	فجر	۱۳ تا ۱۴	۹۴۶
۳۰	بلد	۱۳	۹۴۳
۳۰	بلد	۱۷	۹۴۳
۳۰	شمس	۷	۹۴۵
۳۰	لیل	۱۰	۹۵۳
۳۰	ضحیٰ	۱۰	۹۵۴
۳۰	الم نشرح	۵	۹۵۵
۳۰	تین	۱ تا ۳	۹۵۶
۳۰	علق	۱ تا ۵	۹۵۷
۳۰	قدر	۱ تا ۵	۹۵۸
۳۰	بینہ	۱ تا ۸	۹۵۹
۳۰	زلزال	۱ تا ۸	۹۶۰
۳۰	عادیات	۱ تا ۱۱	۹۶۱
۳۰	قارعہ	۱ تا ۱۱	۹۶۲
۳۰	تکاثر	۱ تا ۸	۹۶۳
۳۰	عصر	۱ تا ۳	۹۶۴
۳۰	ہمزہ	۱ تا ۹	۹۶۵
۳۰	فیل	۱ تا ۵	۹۶۶
۳۰	قریش	۱ تا ۴	۹۶۷
۳۰	ماعون	۱ تا ۷	۹۶۸
۳۰	کوثر	۱ تا ۳	۹۶۹
۳۰	کافرون	۱ تا ۶	۹۶۹
۳۰	نصر	۱ تا ۳	۹۷۰
۳۰	لہب	۱ تا ۵	۹۷۰
۳۰	اخلاص	۱ تا ۴	۹۷۱
۳۰	فلق	۱ تا ۵	۹۷۱
۳۰	ناس	۱ تا ۶	۹۷۲

بنی اسرائیل کی گائے کا قصہ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۶۷ تا ۷۱	۱۶

حزقیل مومن آل فرعون کا قصہ اور تقیہ!

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۰	قصص	۷	۶۱۵
۲۴	مومن	۲۸ تا ۳۵	۷۴۹ تا ۷۵۱
۲۴	مومن	۳۸ تا ۴۵	۷۵۲ و ۷۵۳

فرعون سے ہامان سے

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۰	قصص	۶	۶۱۵
۲۰	قصص	۳۸	۶۲۲
۲۰	عنکبوت	۳۹ و ۴۰	۶۳۹ و ۶۴۰

قارون سے

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۰	قصص	۷۶ تا ۸۲	۶۲۹ تا ۶۳۱
۲۰	عنکبوت	۳۹ و ۴۰	۶۳۹ و ۶۴۰
۲۴	مومن	۲۴	۷۴۹

حضرت موسیٰ و خضر کی ملاقات

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۵ و ۱۶	کہف	۶۰ تا ۸۲	۴۷۹ تا ۴۸۲

عوج بن عوق کا قصہ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۶	مائدہ	۱۳	۱۷۳

بلعم باعور کا قصہ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۹	اعراف	۱۷۵ و ۱۷۶	۲۷۵ و ۲۷۶

حضرت یوشع بن نون مومن آل یٰسین

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۶	مائدہ	۲۳	۱۷۷
۱۵	کہف	۶۰ تا ۶۵	۴۸۹
۲۰	واقعہ	۱۰	۸۵۳

حضرت کالب کا ذکر

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۶	مائدہ	۲۳	۱۷۷

آسیہ زن فرعون

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۰	قصص	۹	۶۱۵
۲۸	تحریم	۱۱	۸۹۶

حضرت الیاس

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۷	انعام	۸۵ تا ۸۸	۲۱۹
۲۳	صافات	۱۲۳ تا ۱۲۹	۷۱۸ و ۷۱۹

حضرت الیسع

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۷	انعام	۸۶ و ۸۷	۲۱۹
۲۳	ص	۴۸	۷۲۸

حضرت ذوالکفل

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۷	انبیاء	۸۵	۵۲۴
۲۳	ص	۴۸	۷۲۸

حضرت شموئیل اور طالوت و جالوت

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲	بقرہ	۲۴۶ تا ۲۵۱	۲۶۲ تا ۲۶۳

حضرت عزیرؑ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳	بقرہ	۲۵۹	۶۸۱،۶۸۰
۱۰	توبہ	۳۰	۳۰۴

حضرت داؤدؑ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲	بقرہ	۲۵۲	۹۳
۶	نساء	۱۶۳	۱۶۳
۶	مائدہ	۷۸	۱۹۲
۷	انعام	۸۵	۲۱۹
۱۵	بنی اسرائیل	۵۵	۴۵۷
۱۷	انبیاء	۷۸ تا ۸۰	۵۲۳ و ۵۲۴
۱۹	نمل	۱۵ و ۱۶	۶۰۲
۲۲	سبا	۱۰ و ۱۱	۶۸۵
۲۳	ص	۱۷ تا ۲۶	۷۲۴ و ۷۲۵
۲۳	ص	۳۰	۷۲۶

ہاروت و ماروت

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۱۰۲	۲۳ و ۲۴

حضرت سلیمانؑ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۱۰۲	۲۳ و ۲۴
۶	نساء	۱۶۳	۱۶۳
۷	انعام	۸۵	۲۱۹
۱۷	انبیاء	۷۸ تا ۸۲	۵۲۳ و ۵۲۴
۱۹	نمل	۱۵ تا ۴۴	۶۰۲ تا ۶۰۷
۲۲	سبا	۱۲ تا ۱۵	۶۸۵ و ۶۸۶
۲۳	ص	۳۰ تا ۴۰	۷۲۶ و ۷۲۷

بلقیس اور اصحاب سبا

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۹	نمل	۲۰ تا ۴۴	۶۰۳ تا ۶۰۷
۲۲	سبا	۱۶ تا ۲۲	۶۸۶ و ۶۸۷

حضرت لقمانؑ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۱	لقمان	۱۲ تا ۱۹	۶۵۶ تا ۶۵۸

حضرت یونسؑ (ذوالنون)

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۶	نساء	۱۶۳	۱۶۴
۷	انعام	۸۶	۲۱۹
۱۱	یونس	۹۸	۳۴۹
۱۷	انبیاء	۸۷ و ۸۸	۵۲۸
۲۲	یٰسٓ	۱۳ تا ۲۱	۷۰۳
۲۳	صافات	۱۳۹ تا ۱۴۸	۷۱۹ و ۷۲۰
۲۹	قلم	۴۸ تا ۵۰	۹۰۳ و ۹۰۴

حضرت زکریاؑ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳	آل عمران	۳۷ تا ۴۱	۸۴ و ۸۵
۷	انعام	۸۶	۲۱۹
۱۶	مریم	۱ تا ۱۵	۴۸۶ و ۴۸۷
۱۷	انبیاء	۹۰	۵۲۵

حضرت یحییٰؑ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳	آل عمران	۳۸ تا ۴۱	۸۶
۷	انعام	۸۶	۲۱۹
۱۶	مریم	۵ تا ۱۵	۴۸۶ و ۴۸۷
۱۷	انبیاء	۹۰	۵۲۵
۲۲	یٰسٓ	۱۳ تا ۲۱	۷۰۳

حضرت مریمؑ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳	آل عمران	۳۵ تا ۳۷	۸۵
۳	آل عمران	۴۲ تا ۴۷	۸۷
۶	نساء	۱۵۶	۱۶۲
۶	نساء	۱۷۱	۱۶۹
۶	مائدہ	۱۸	۱۷۵
۶	مائدہ	۷۵	۱۹۱
۱۶	مریم	۱۶ تا ۲۹	۴۸۸ تا ۴۸۹
۱۷	انبیاء	۹۱	۵۲۵ و ۵۲۶
۱۸	مؤمنون	۵۰	۵۵۰
۲۸	تحریم	۱۲	۸۹۲

حضرت عیسےٰؑ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۸۷	۲۰
۱	بقرہ	۱۳۶	۳۲
۳	بقرہ	۲۵۳	۹۵
۳	آل عمران	۴۵ تا ۹۲	۸۷ تا ۹۰
۶	نساء	۱۵۶ تا ۱۵۹	۱۶۳
۶	نساء	۱۶۳	۱۶۳
۶	نساء	۱۷۱ و ۱۷۲	۱۶۶
۶	مائدہ	۱۰	۱۷۵ و ۱۷۶
۶	مائدہ	۴۷	۱۸۳
۶	مائدہ	۱۱۰ تا ۱۱۸	۱۹۱ و ۱۹۲
۶	مائدہ	۱۱۰ تا ۱۱۸	۱۹۹ تا ۲۰۲
۶	انعام	۸۶	۲۱۹
۱۶	مریم	۱۶ تا ۳۴	۴۸۹ تا ۴۹۰
۱۷	انبیاء	۹۱	۵۲۵ و ۵۲۶
۱۸	مؤمنون	۵۰	۵۵۰
۲۵	زخرف	۵۷ تا ۶۴	۷۸۶ و ۷۸۷
۲۷	صٓ	۲۷	۸۶۴
۲۹	صف	۶	۸۸۰
۲۸	صف	۱۴	۸۸۲

حواریین عیسےٰؑ اور قصۂ نزولِ مائدہ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳	آل عمران	۵۰ تا ۵۲	۸۸ و ۸۹
۶	مائدہ	۱۲	۱۷۳
۷	مائدہ	۱۱۱ تا ۱۱۵	۲۰۰ و ۲۰۱
۲۸	صف	۱۴	۸۸۱

حضرت شمعونؑ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۳	یٰسٓ	۱۳ تا ۲۱	۷۰۳

حبیب نجار اور اہل انطاکیہ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۲ و ۲۳	یٰسٓ	۱۳ تا ۲۹	۷۰۳ و ۷۰۵

حضرت حزقیل اور نوروز کا واقعہ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲	بقرہ	۲۴۳	۹۲

ذوالقرنین

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۶	کہف	۸۳ تا ۹۸	۴۸۲ تا ۴۸۴

یاجوج و ماجوج

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۶	کہف	۹۳ تا ۹۹	۴۹۳ و ۴۹۴
۱۷	انبیاء	۹۶	۵۲۶

اصحاب رس

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۹	فرقان	۳۸	۵۷۹
۲۶	قٓ	۱۲	۸۳۵

اصحاب کہف و رقیم

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۵	کہف	۹ تا ۲۶	۴۶۹ تا ۴۷۱
۱۵	کہف	۲۵ و ۲۶	۴۷۲

اصحاب اخدود

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳۰	بروج	۴ تا ۹	۹۳۲

باغ والوں کے دو قصے

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۵	کہف	۳۲ تا ۴۴	۴۷۳ تا ۴۷۵
۲۹	نٓ	۱۷ تا ۳۳	۹۰۱ و ۹۰۲

قوم تبع

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۵	دخان	۳۷	۷۹۳
۲۶	قٓ	۱۴	۸۲۷

ابرہہ بادشاہِ یمن اور اصحاب فیل

پارہ	سورۃ	صفحہ
۳۰	فیل	پورا سورۃ ۹۶۰

حضرت محمد مصطفےٰ ﷺ سید المرسلین آپ کو خلعتِ نبوت عطا ہوا

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۹	مدثر	۲ تا ۷	۹۱۰
۳۰	علق	۱ تا ۵	۹۵۳

آپ کا خلیہ اور یہود کی شرارت

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۸۹	۱۸

آپ حضرت ابراہیمؑ کی دعا ہیں

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۱۲۹	۳۰

آپ حضرت موسےٰ کی مثیل ہیں

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۹	مزمل	۱۵	۹۱۶

آپ حضرت عیسےٰ کی بشارت ہیں

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۸	صف	۶	۸۸۰

آپ کا ذکر توریت و انجیل میں ہے

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۹	اعراف	۱۵۷	۲۷۰

آپ کو اہل کتاب بیٹوں کی طرح پہچانتے ہیں

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲	بقرہ	۱۴۶	۳۴
۷	انعام	۲۱	۳۰۶

آپکی تصدیق کی پیشگوئیاں آپ کا قتل سے محفوظ رہنا

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۶	مائدہ	۶۸	۱۰۹

قرآن کا مثل قیامت تک نہ ہو سکے گا

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۲۳و۲۴	۶و۷
۱۱	یونس	۳۸	۳۲۹
۱۵	بنی اسرائیل	۸۸	۴۶۲

رُوم کی فتح

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۱	رُوم	۲ تا ۴	۹۴۵

آپ کا دین تمام دینوں پر غالب ہوگا۔

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۰	توبہ	۳۳	۳۶۵
۲۶	فتح	۲۸	۸۲۱

آپ کا مکہ میں تشریف لانا

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۶	فتح	۲۷	۸۲۱و

بنی اسمٰعیل کو وعدہ کی زمین (کنعان) کا ملنا۔

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۷	انبیاء	۱۰۵	۵۲۷

آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے معجزات

معراج

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۵	بنی اسرائیل	۱	۴۳۹
۲۷	نجم	۹ تا ۱۸	۸۳۹و۸۴۰

شق القمر

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۷	قمر	۱ تا ۳	۸۴۳

آپکے ہاتھ کا حیرتناک کام

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۹	انفال	۱۷	۳۸۳

آپکی سب سے پہلی دعوت

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۹	شعراء	۲۱۴	۵۸۹

جنگ بدر اور قلیل و کثیر کا مقابلہ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۳	آل عمران	۱۳	۸۰

فرشتوں کی جنگ اور مدد کرنا

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۴	آل عمران	۱۲۴	۱۰۳
۹	انفال	۹	۳۸۲
۱۰	توبہ	۲۶	۳۰۳و۳۰۴
۱۰	توبہ	۴۰	۳۰۷و۳۰۸
۲۱	احزاب	۹	۹۶۸

آپ نے لکھنا پڑھنا سیکھا نہ تھا

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۱	عنکبوت	۴۸	۹۳۱

قرآن اور اس کے صفات

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱	بقرہ	۲	۳
۱	بقرہ	۲۳و۲۴	۶و۷
۱	بقرہ	۹۹	۲۳
۱	بقرہ	۱۰۶	۲۵
۳	آل عمران	۳	۷۸
۳	آل عمران	۷	۷۹
۳	آل عمران	۱۰۸	۱۰۰
۴	آل عمران	۱۳۸	۱۰۹
۵	نساء	۸۲	۱۳۲و۱۳۳
۶	نساء	۱۷۵	۱۹۷
۶	مائدہ	۱۶	۱۷۴
۷	انعام	۹۲	۲۲۰
۷	انعام	۱۰۴و۱۰۵	۲۳۳
۸	انعام	۱۱۴	۲۴۵
۸	انعام	۱۲۲	۲۴۸
۸	انعام	۱۵۵ تا ۱۵۷	۲۳۶و۲۳۷
۸	اعراف	۱ تا ۳	۲۳۹
۸	اعراف	۵۲	۲۳۹
۹	اعراف	۲۰۳	۲۸۰
۱۱	یونس	۲	۳۳۰
۱۱	یونس	۳۷و۳۸	۳۳۸و۳۳۹
۱۱	یونس	۵۷	۳۴۱
۱۱	یونس	۹۴و۹۵	۳۴۹
۱۱	یونس	۹۵ و	۳۵۱
۱۱	ہود	۱	۳۵۲
۱۲	ہود	۱۲ تا ۱۴	۳۵۴
۱۲	ہود	۱۲۰	۴۷۳
۱۲	ہود	۱۲۰	۴۰۳و۴۰۴
۱۲	یوسف	۲و۱	۳۷۳
۱۳	یوسف	۱۱۱	۳۹۵
۱۳	رعد	۱	۳۹۵
۱۳	رعد	۳۱	۴۰۲
۱۳	رعد	۳۷	۴۰۳
۱۳	ابراہیم	۱	۴۰۶
۱۳	ابراہیم	۵۲	۴۱۹
۱۴	حجر	۱	۴۱۹
۱۴	حجر	۹	۴۲۰
۱۴	حجر	۸۷	۴۲۲
۱۴	حجر	۹۱	۴۲۳
۱۴	نحل	۹۳	۴۳۶
۱۴	نحل	۸۹	۴۴۱
۱۴	نحل	۹۸	۴۴۲
۱۴	نحل	۱۰۱و۱۰۲	۴۴۳
۱۵	بنی اسرائیل	۹	۴۵۰
۱۵	بنی اسرائیل	۴۱	۴۵۸
۱۵	بنی اسرائیل	۴۹	۴۵۹
۱۵	بنی اسرائیل	۸۲	۴۶۲
۱۵	بنی اسرائیل	۸۸و۸۹	۴۶۳
۱۵	بنی اسرائیل	۱۰۵و۱۰۹	۴۶۹و۴۷۰
۱۵	کہف	۳۷	۴۷۳
۱۵	کہف	۵۴	۴۷۷
۱۶	مریم	۹۸	۴۹۷
۱۶	طٰہٰ	۱۳و۱۴	۵۰۵و۵۰۶
۱۶	طٰہٰ	۱۱۸	۵۱۰
۱۷	انبیاء	۲	۵۱۳
۱۷	انبیاء	۱۰	۵۱۴
۱۷	انبیاء	۵۰	۵۲۰
۱۷	انبیاء	۱۰۶	۵۲۷و۵۲۸
۱۷	حج	۱۶	۵۳۲
۱۸	نور	۱	۵۵۸

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۱۸	نور	۳۴	۵۶۵
۱۸	نور	۴۶	۵۶۸
۱۸	فرقان	۳۰	۵۷۸
۱۸	فرقان	۳۲	۵۷۸
۱۹	فرقان	۷۲	۵۰۰
۱۹	شعراء	۲	۵۸۳
۱۹	شعراء	۵	۵۸۴
۱۹	شعراء	۱۹۲ تا ۲۰۱	۵۹۶ و ۵۹۸
۱۹	شعراء	۲۱۰ تا ۲۱۲	۵۹۹
۱۹	نمل	۲۱	۶۰۰
۱۹	نمل	۹	۶۰۱
۲۰	نمل	۷۷	۶۱۱
۲۰	نمل	۹۲	۶۱۳ و ۶۱۴
۲۰	قصص	۲	۶۱۴
۲۰	قصص	۸۶ و ۸۷	۶۳۱ و ۶۳۲
۲۰ و ۲۱	عنکبوت	۴۰ تا ۵۱	۶۳۹ تا ۶۴۲
۲۱	روم	۵۰	۶۵۳
۲۱	لقمان	۳۲	۶۵۵
۲۱	سجدہ	۳۰	۶۶۱ و ۶۶۲
۲۲	سبا	۶	۶۷۴
۲۲	فاطر	۳۰	۶۹۹
۲۲	فاطر	۳۲	۶۹۹
۲۲	یٰسٓ	۲	۷۰۳
۲۲	یٰسٓ	۵	۷۰۳
۲۳	یٰسٓ	۶۹	۷۰۹
۲۳	صٓ	۱	۷۲۳
۲۳	صٓ	۲۹	۷۳۶
۲۳	صٓ	۴۹	۷۴۸
۲۳	صٓ	۸۶ و ۸۸	۷۵۰
۲۳	زمر	۲۱	۷۶۱
۲۳	زمر	۲۳	۷۶۵ و ۷۶۶
۲۳	زمر	۲۶ و ۲۷	۷۶۹
۲۳	زمر	۳۱	۷۷۰
۲۳	مومن	۲	۷۷۵
۲۴	مومن	۲ تا ۳	۷۹۰
۲۴ و ۲۵	حٰمٓ سجدہ	۳۱ و ۳۲	۷۹۶
۲۴	حٰمٓ سجدہ	۳۳	۷۹۸
۲۵	حٰمٓ سجدہ	۴۷	۸۰۰
۲۵	شوریٰ	۵۲	۸۰۳
۲۵	شوریٰ	۳	۷۷۰
۲۵	شوریٰ	۷	۷۷۱
۲۵	شوریٰ	۵۲	۷۷۹
۲۵	زخرف	۳ و ۴	۷۸۰
۲۵	زخرف	۳۰ و ۳۱	۷۸۳
۲۵	زخرف	۴۴	۷۸۵
۲۵	دخان	۳ و ۴	۷۹۰
۲۵	دخان	۵۸	۷۹۳
۲۵	جاثیہ	۱	۷۹۵
۲۵	جاثیہ	۹	۷۹۵
۲۵	جاثیہ	۱۱	۷۹۶
۲۵	جاثیہ	۲۰	۷۹۸
۲۶	احقاف	۲	۸۰۱
۲۶	احقاف	۸	۸۰۲
۲۶	احقاف	۱۰	۸۰۲
۲۶	احقاف	۱۲	۸۰۳
۲۶	احقاف	۲۹ تا ۳۲	۸۰۶ و ۸۰۷
۲۶	محمد	۲۴	۸۱۲
۲۶	ق	۱	۸۲۶
۲۶	ق	۳۵	۸۳۰
۲۷	قمر	۱۷ تا ۲۲	۸۳۴ و ۸۳۵
۲۷	قمر	۳۲	۸۳۵
۲۷	قمر	۴۰	۸۳۶
۲۷	رحمٰن	۲	۸۳۷
۲۷	واقعہ	۷۷ تا ۸۰	۸۵۹
۲۸	حشر	۲۱	۸۷۵
۲۸	قلم	۵۲	۹۰۳
۲۹	حاقہ	۴۰ تا ۴۲	۹۰۷ و ۹۰۸
۲۹	جن	۱	۹۱۲
۲۹	مزمل	۵ و ۶	۹۱۵ و ۹۱۶
۲۹	مزمل	۱۹	۹۱۷
۲۹	مدثر	۵ و ۶ و ۴۲	۹۲۰ و ۹۲۲
۲۹	قیامۃ	۱۶ تا ۱۹	۹۲۳
۲۹	دھر	۲۳	۹۲۵
۲۹	دھر	۲۹	۹۲۶
۳۰	عبس	۱۱ تا ۱۶	۹۳۲
۳۰	تکویر	۱۴ تا ۲۱	۹۳۶
۳۰	تکویر	۲۵ تا ۲۸	۹۳۹
۳۰	انشقاق	۲۱	۹۴۱
۳۰	بروج	۲۱ و ۲۲	۹۴۳
۳۰	طارق	۱۳ و ۱۴	۹۴۳
۳۰	اعلیٰ	۶ و ۷	۹۴۴
۳۰	قدر	۱	۹۵۴
۳۰	بینۃ	۲	۹۵۵

آپ کا ادب و لحاظ

۱	بقرہ	۱۰۴	۲۴
۹	انفال	۲۰	۲۸۵
۹	انفال	۲۴	۲۸۵
۱۸	نور	۶۳ و ۶۴	۵۴۲ و ۵۴۳
۲۱	احزاب	۶	۶۶۱ و ۶۶۲
۲۲	احزاب	۵۳	۶۷۹
۲۲	احزاب	۵۶ و ۵۷	۶۸۰
۲۲	احزاب	۶۹	۶۸۲
۲۶	حجرات	۱ تا ۵	۸۲۲

آپ کا کافروں سے علیحدہ رہنا

۳۰	کافرون	پورا سورۃ	۹۶۱

آپ کو کفار کا صادق جاننا

۱	بقرہ	۹۶	۲۰
۱	بقرہ	۱۰۹	۳۶
۲	بقرہ	۱۴۳	۳۴
۳	آل عمران	۸۶	۹۵ و ۹۶
۸	انعام	۱۱۳	۴۲۵ و ۴۲۶
۱۳	رعد	۳۶	۴۰۳
۲۰	قصص	۵۳	۶۲۵

کفار کی ایذا رسانی پر حضرت رسول کی تسلی و تشفی

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۴	آل عمران	۱۷۶	۱۱۵
۴	آل عمران	۱۸۴	۱۱۷
۶	مائدہ	۴۲	۱۹۲
۷	انعام	۳۳	۲۰۴
۷	انعام	۳۴ تا ۳۶	۲۰۵ و ۲۰۶
۸	انعام	۱۴۷	۲۳۴
۹	انفال	۳۰	۲۸۶ و ۲۸۷
۱۰	توبہ	۱۲ و ۱۳	۳۰۰
۱۰	توبہ	۶۱	۳۱۲
۱۱	یونس	۹۵	۳۴۳
۱۲	ہود	۱۲	۳۵۴
۱۲	ہود	۱۲۰	۳۵۳
۱۳	رعد	۳۲	۴۰۳
۱۴	حجر	۹۶	۴۲۵
۱۴	نحل	۱۲۷	۴۴۸
۱۵	کہف	۶	۴۶۸
۱۶	طٰہٰ	۱۳۴ و ۱۳۵	۵۱۲
۱۷	انبیاء	۴۱	۵۱۸
۱۷	حج	۴۲	۵۳۶
۱۹	فرقان	۳۱ و ۳۲	۵۷۸
۱۹	شعراء	۳ و ۴	۵۹۴
۲۰	نمل	۷۰	۶۱۱ و ۶۱۲
۲۰	عنکبوت	۱۸	۶۳۵
۲۱	لقمان	۲۳	۶۵۹
۲۲	احزاب	۴۸	۶۷۲
۲۲	فاطر	۴	۶۹۳
۲۲	فاطر	۸	۶۹۵
۲۲	فاطر	۲۶	۷۰۸
۲۳	یٰسٓ	۷۶	۷۱۰
۲۳	مؤمن	۳ تا ۶	۷۴۵
۲۴	مؤمن	۷۷	۷۵۸
۲۴	حٰمٓ سجدہ	۴۳	۷۹۰
۲۵	زخرف	۲۵ تا ۳۳	۸۰۳ و ۸۰۴
۲۶	ذاریات	۵۲	۸۳۴
۳۰	کوثر	۳	۹۶۱
۳۰	لہب	پورا سورۃ	۹۶۲

ہجرتِ حبشہ

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۷	مائدہ	۸۳	۱۹۳

نجاشی بادشاہِ حبش وغیرہ کی مدح

۴	آل عمران	۱۹۹	۱۲۰
۶ و	مائدہ	۸۲ تا ۸۶	۱۹۲ و ۱۹۳

ہجرتِ مدینہ اور اس کا سبب

۲	بقرہ	۲۰۷	۳۹
۹	انفال	۳۰	۲۸۹ و ۲۹۷

غارِ ثور

۱۰	توبہ	۴۰	۲۰۷ و ۲۰۸

جنگِ بدر

۳	آل عمران	۱۳	۸۰
۴	آل عمران	۱۲۳ و ۱۲۴	۱۰۳
۴	آل عمران	۱۹۲ تا ۱۹۷	۱۱۲ و ۱۱۳
۹ و	انفال	تقریباً سارا رکوع	۲۸۹ تا ۲۹۷

جنگِ احد

۴	آل عمران	۱۲۱ و ۱۲۲	۱۰۳
۴	آل عمران	۱۲۵ و ۱۲۹	۱۰۴
۴	آل عمران	۱۳۹ تا ۱۹۰	۱۰۶ تا ۱۱۲
۴	آل عمران	۱۹۹ و ۱۹۹	۱۱۳

بدرِ صغریٰ

۵	نساء	۸۳ و ۸۴	۱۴۳

صلح حدیبیہ

۲۶	فتح	۴	۸۱۵

بیعتِ رضوان

۲۶	فتح	۱۸	۸۱۸

جنگِ خیبر

۶	مائدہ	۵۵	۱۸۹
۲۶	فتح	۱۸ تا ۲۱	۸۱۰ و ۸۱۹

معاملہ فدک

۱۵	بنی اسرائیل	۲۶	۴۵۳
۲۱	روم	۳۸	۶۵۱

فتح مکہ

۲۶	فتح	۲۰	۸۲۰ و ۸۲۱

جنگِ احزاب (خندق)

۲۱	احزاب	۹ تا ۲۵	۶۶۰ تا ۶۷۱

بنی قریظہ کی تاراجی

۲۱	احزاب	۲۶ و ۲۷	۶۷۲

بنی نضیر کی جلاوطنی

۲۸	حشر	۲ تا ۶	۸۶۱ و ۸۶۲

جنگِ حنین

۱۰	توبہ	۲۵ تا ۲۷	۲۰۳ و ۲۰۴

جنگِ تبوک

۱۰	توبہ	۳۸ تا ۴۳	۲۰۷ تا ۲۱۰

جنگِ بنی المصطلق

۲۸	منافقون	۱ تا ۸	۸۸۵ و ۸۸۶

جنگِ بنی سلیم

۳۰	عادیات	۱ تا ۵	۹۵۷

سریہ عبداللہ بن جحش

۲	بقرہ	۲۱۷	۵۲

واقعہ مباہلہ

۳	آل عمران	۶۱	۹۰

ازواجِ نبی کی فضیلت وغیرہ

۱۸	نور	۲۶	۵۶۲
۲۲	احزاب	۶	۶۶۷ و ۶۶۸
۲۱	احزاب	۲۹	۶۷۲
۲۲	احزاب	۳۱ تا ۳۴	۶۷۳ و ۶۷۴
۲۲	احزاب	۵۰ تا ۵۵	۶۷۸ تا ۶۸۰

بعض ازواج کی مذمت

۲۱	احزاب	۲۸	۶۷۲

حضرت عائشہ و حفصہ

۲۸	حجرات	۱۱	۸۲۴
۲۸	تحریم	۱ تا ۵	۸۹۳
۲۸	تحریم	۱۰	۸۹۶

حضرت عائشہ

۲۲	احزاب	۳۳	۶۷۳
۲۲	احزاب	۵۰	۶۷۸ و ۶۷۹

زید و زینب کا قصہ

۲۱	احزاب	۵ و ۳۷	۶۶۷
۲۲	احزاب	۳۷ تا ۴۰	۶۸۵ و ۶۸۶

اُمِّ شریک کا قصہ

۲۲	احزاب	۵۰	۶۷۸ و ۶۷۹

بعض اصحاب کی دینداری اور اُن کی مدح

۹	اعراف	۱۵۷	۳۵۰
۱۰	توبہ	۸۸ و ۸۹	۳۱۹
۱۰	توبہ	۹۱ و ۹۲	۳۲۰
۱۱	توبہ	۹۸ تا ۱۰۰	۳۲۲
۱۱	توبہ	۱۱۱ و ۱۱۲	۳۲۵
۱۱	توبہ	۱۱۷	۳۲۶
۱۴	نحل	۱۱۰	۳۴۵

حضرت حمزہؓ

۴	بقرہ	۱۵۵ تا ۱۵۷	۳۰۶
۸	انعام	۱۲۲	۲۲۷
۱۷	حج	۱۹	۵۲۳
۲۱	احزاب	۲۳	۶۷۱
۲۳	زمر	۳۲	۷۳۵
۲۸	مجادلہ	۲۲	۸۷۰
۳۰	فجر	۲۷ تا ۳۰	۹۳۸

حضرت ابوطالبؓ

۲۰	قصص	۵۶	۶۲۵

حضرت عباسؓ و ابن عباسؓ

۱۰	انفال	۷۰	۲۹۵
۱۰	توبہ	۱۹ تا ۲۲	۳۰۱ و ۳۰۲
۲۵	شوریٰ	۲۳	۷۰۵

حضرت عمار یاسرؓ

۱	بقرہ	۱۰۹	۲۶ و ۲۷
۱۴	نحل	۱۰۶	۳۴۲ و ۳۴۵
۲۰	قصص	۸۱	۶۲۹
۲۳	زمر	۲۲	۷۳۵

حضرت سلمانؓ

۱۵	کہف	۲۸	۴۷۲
۱۷	حج	۳۵	۵۳۵
۲۳	زمر	۱۸ و ۱۷	۷۳۴

جنگِ احزاب (خندق)

۲۱	احزاب	۹ تا ۲۵	۶۶۰ تا ۶۷۱

بنی قریظہ کی تاراجی

۲۱	احزاب	۲۶ و ۲۷	۶۷۲

بنی نضیر کی جلاوطنی

۲۸	حشر	۲ تا ۶	۸۶۱ و ۸۶۲

جنگِ حنین

۱۰	توبہ	۲۵ تا ۲۷	۲۰۳ و ۲۰۴

جنگِ تبوک

۱۰	توبہ	۳۸ تا ۴۳	۲۰۷ تا ۲۱۰

جنگِ بنی المصطلق

۲۸	منافقون	۱ تا ۸	۸۸۵ و ۸۸۶

جنگِ بنی سلیم

۳۰	عادیات	۱ تا ۵	۹۵۷

سریہ عبداللہ بن جحش

۲	بقرہ	۲۱۷	۵۲

واقعہ مباہلہ

۳	آل عمران	۶۱	۹۰

حضرت حمزہؓ

۴	بقرہ	۱۵۵ تا ۱۵۷	۳۰۶
۸	انعام	۱۲۲	۲۲۷
۱۷	حج	۱۹	۵۲۳
۲۱	احزاب	۲۳	۶۷۱
۲۳	زمر	۳۲	۷۳۵
۲۸	مجادلہ	۲۲	۸۷۰
۳۰	فجر	۲۷ تا ۳۰	۹۳۸

حضرت ابوطالبؓ

۲۰	قصص	۵۶	۶۲۵

حضرت عباسؓ و ابن عباسؓ

۱۰	انفال	۷۰	۲۹۵
۱۰	توبہ	۱۹ تا ۲۲	۳۰۱ و ۳۰۲
۲۵	شوریٰ	۲۳	۷۰۵

حضرت عمار یاسرؓ

۱	بقرہ	۱۰۹	۲۶ و ۲۷
۱۴	نحل	۱۰۶	۳۴۲ و ۳۴۵
۲۰	قصص	۸۱	۶۲۹
۲۳	زمر	۲۲	۷۳۵

حضرت سلمانؓ

۱۵	کہف	۲۸	۴۷۲
۱۷	حج	۳۵	۵۳۵
۲۳	زمر	۱۸ و ۱۷	۷۳۴

حج

۱۷	حج	۳۹ تا ۴۱	۵۲۷
۱۷	حج	۵۸ و ۵۹	۵۴۰
۱۹	شعراء	۲۱۹	۵۹۹
۲۱	احزاب	۲۳ و ۲۴	۶۷۱
۲۶	فتح	۱۰	۸۱۶
۲۶	فتح	۱۸	۸۱۹
۲۶	فتح	۲۶	۸۲۱
۲۶	فتح	۲۹	۸۲۴
۲۸	حشر	۱۰ تا ۸	۸۶۲ و ۸۶۳

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۶	حجرات	۱۲	۸۲۳
۳۰	عصر	۳	۹۵۹

حضرت ابوذر رضؓ

۲۳	زمر	۱۶ تا ۱۹	۷۳۲

حضرت عبیدہ رضؓ

۱۷	حج	۱۹	۵۳۳
۲۸	مجادلہ	۲۲	۸۵۰

عبداللہ ابن سلام رضؓ

۴	آل عمران	۱۱۳ و ۱۱۴	۱۰۲
۲۶	احقاف	۱۰	۸۰۲

عبداللہ ابن ام مکتوم رضؓ

۳۰	عبس	۱ تا ۱۰	۹۳۲ و ۹۳۳

حضرت فاطمہ بنت اسد رضؓ وغیرہ

۴	آل عمران	۱۹۵	۱۱۹

فاطمہ زہراؓ

۳	آل عمران	۱۹۵	۱۱۹
۳۰	تحریم	۵	۹۵۱

بعض اصحاب کی مذمت

۴	آل عمران	۱۰۶	۹۹
۴	آل عمران	۱۴۶ تا ۱۴۹	۱۰۸ و ۱۰۹
۴	آل عمران	۱۳۹	۱۰۸
۴	آل عمران	۱۵۲ تا ۱۵۸	۱۰۸ تا ۱۱۱
۴	آل عمران	۱۶۵ تا ۱۷۸	۱۱۳
۴	آل عمران	۱۷۹	۱۱۵ و ۱۱۶
۱۰	توبہ	۲۵	۳۰۳
۱۰	توبہ	۳۸ و ۳۹	۳۰۵
۱۰	توبہ	۴۳ تا ۴۵	۳۰۶ و ۳۰۷
۱۰	توبہ	۴۵ تا ۵۹	۳۰۹ تا ۳۱۲
۱۰	توبہ	۶۱ تا ۶۳	۳۱۳ تا ۳۱۵
۱۰	توبہ	۶۴ تا ۸۵	۳۱۵ تا ۳۱۹

حضرت ابوبکر و عمر رضؓ

۱۰	توبہ	۹۰	۳۱۹
۱۰	توبہ	۹۳	۳۲۰
۱۱	توبہ	۹۴ تا ۹۸	۳۲۱ و ۳۲۲
۱۱	توبہ	۱۰۰ تا ۱۰۱	۳۲۲ تا ۳۲۵
۱۱	توبہ	۱۱۷ تا ۱۲۷	۳۲۹
۱۸	نور	۵۳	۵۶۹
۲۱	احزاب	۱۷ تا ۲۱	۶۶۹ تا ۶۷۱
۲۲	احزاب	۵۳ و ۵۴	۶۷۹
۲۲	احزاب	۵۶ و ۵۷	۶۸۰
۲۶	محمد	۲۰ تا ۲۲	۸۰۱ و ۸۱۲
۲۶	فتح	۶	۸۱۵
۲۸	صف	۶ و ۷	۸۸۰
۲۸	جمعہ	۱۱	۸۸۳
۳۰	تطفیف	۲۹ تا ۳۳	۹۳۹ و ۹۴۰

حضرت ابوبکرؓ

۱۰	توبہ	۴۰	۳۰۷

حضرت عمر رضؓ

۲	بقرہ	۱۸۷	۴۲
۶	مائدہ	۹۱	۱۹۲

حضرت عثمان رضؓ

۱۸	نور	۵۳	۵۶۹
۲۷	نجم	۳۶ تا ۵۰	۸۳۲
۳۰	عبس	۱ و ۲	۹۳۲

حضرت معاویہ بنی امیہ

۱۵	بنی اسرائیل	۶۰	۴۹۸
۱۷	انبیاء	۱۱۱	۵۲۸
۱۰	حج	۹	۵۳۰
۱۷	حج	۷۸	۵۴۴

۳۰	فجر	۲۷ تا ۳۰	۹۴۸
۳۰	قدر	۳	۹۵۴

حضرت طلحہ رضؓ

۱۰	توبہ	۱۷ تا ۲۲	۳۰۱ و ۳۰۲
۲۲	احزاب	۵۳	۶۷۹

عیاش بن ربیعہ کا قصہ

۵	نساء	۹۲	۱۳۵

حارث بن سوید کا قصہ

۳	آل عمران	۸۹	۹۰

زید بن اسامہ کی بے وقوفی و بے رحمی

۵	نساء	۹۵	۱۳۷

ایک کفن چور کی توبہ

۴	آل عمران	۱۳۵ و ۱۳۶	۱۰۵

کعب بن اشرف یہودی کی شرارتیں

۴	آل عمران	۱۸۳	۱۱۷
۵	نساء	۵۱	۱۳۶

جندب کا قصہ

۵	نساء	۱۰۰	۱۴۸

بشیر وغیرہ بنو ابیرق کی چوری کا قصہ

۵	نساء	۱۰۵ تا ۱۰۸	۱۵۰ و ۱۵۱

مقیس بن صبابہ کا قصہ

۵	نساء	۹۳	۱۴۶

۵	نساء	۱۱۰	۱۵۳

ایک عجیب شیطانی حرکت

خویلد کا قصہ

۵	نساء	۱۲۸	۱۵۵

قبیلہ غطفان کا ایک واقعہ

۶	مائدہ	۱۲	۱۷۴ و ۱۷۵

بنی عتبہ کا قصہ

۶	مائدہ	۳۲	۱۹۹

یہودیوں کے ایک مقدمہ کا فیصلہ

۶	مائدہ	۴۳	۱۹۳

تمیم داری و عدی کے وارثوں کا مقدمہ اور فیصلہ

۷	مائدہ	۱۰۶ تا ۱۰۸	۱۹۹ و ۲۰۰

ابولبابہ کی توبہ

۹	انفال	۲۷	۳۴۳

خوارج کی نسبت پیشگوئی

۱۰	توبہ	۵۸	۳۰۰ و ۳۰۱

ثعلبہ بن حاطب کا قصہ

۱۰	توبہ	۷۵ و ۷۶	۳۱۲ و ۳۱۳

اوس وغیرہ کا قصہ

۱۱	توبہ	۱۰۲ تا ۱۰۳	۳۲۳

کعب بن مالک وغیرہ

۱۱	توبہ	۱۱۸	۳۲۸

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
عثمان بن مظعون کا ایمان			
۱۴	نحل	۹۰	۶۶۲ و ۶۶۳ و
ایک گاؤں کا قصہ			
۱۴	نحل	۱۱۲ و	۶۶۵ و ۶۶۶ و
ابی بن خلف کا واقعہ			
۱۹	مریم	۶۶ و ۷۷	۷۹۴
۲۲	یٰسٓ	۷۷ تا ۸۳	۸۱۱ و
روح			
۱۵	بنی اسرائیل	۸۷	۷۰۳
ایک عجیب قصہ			
۱۰	ہود	۸ تا ۱۰	۴۳۰ و ۴۳۱ و
ایک ہندی کی بے وقوفی			
۱۸	حٰمٓ	۱۱	۵۳۱
۱۹	فرقان	۲۰ تا ۲۹	۵۷۸ و ۵۷۹ و
نضر بن حارث کا قصہ			
۲۱	لقمان	۶	۶۵۵
ولید بن عقبہ کا قصہ			
۳۱	سجدہ	۱۰ تا ۲۰	۶۹۴
۲۶	حجرات	۶	۸۳۲ و ۸۳۳ و
ابولہب کا ذکر			
۳۰	لہب	پورا سورۃ	۹۶۲
دو دلچسپ قصے			
۲۴	حٰمٓ سجدہ	۴۳ و ۴۵	۷۶۸
عبداللہ بن ثعلبی کا قصہ			
۲۵	زخرف	۵۷	۷۸۹

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
حاطب بن ابی بلتعہ اور جناب امیرؓ			
۲۸	ممتحنہ	۳	۸۷۶
سبیعہ کا قصہ			
۲۸	ممتحنہ	۱۰	۸۸۹ و ۸۹۰ و
۲۸	منافقون	۱ و ۲	۸۹۴ و ۸۹۵ و
ولید بن مغیرہ کی حالت			
۲۹	قلم	۱۰ تا ۱۶	۹۰۱
۲۹	مدثر	۱۱ تا ۳۰	۹۱۶ و ۹۱۹ و
جنات کا قصہ			
۲۶	احقاف	۲۹ تا ۳۲	۸۰۲ و
۲۹	جن	پورا سورۃ	۹۱۵ تا
عبداللہ ابن سلول اور عبداللہ بن رواحہ کا جھگڑا			
۲۶	حجرات	۹	۸۲۳
ثابت بن قیس کا قصہ			
۲۶	حجرات	۱۱	۸۲۳
اعمش کا قصہ			
۲۶	ق	۲۵	۸۲۸
خولہ کا واقعہ			
۲۸	مجادلہ	۱	۸۶۵
سرگوشی کا قصہ			
۲۸	مجادلہ	۱۱	۸۶۸ و
عبداللہ ملک سلول اور اس کے بیٹے کا قصہ			
۲۸	مجادلہ	۲۲	۸۷۰

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
ابودحداح اور ایک انصاری کا قصہ			
۳۰	لیل	۵ تا ۱۸	۹۵۰ و ۹۵۱
ابوجہل کی مذمت			
۳۰	علق	۹ تا ۱۹	۹۵۳
اہل مکہ کی عزت			
۳۰	قریش	۴	۹۶۰
حضرت علیؓ کی ولیعہدی			
۶	مائدہ	۴	۱۶۰
۶	مائدہ	۶۸	۱۸۹
حارث بن نعمان کا معذب ہونا			
۲۹	معارج	۱ تا ۳	۹۰۷
خدا نے کن چیزوں کی قسم کھائی ہے۔			
۲۳	صافات	۱ تا ۳	۷۱۱
۲۳	ص	۱	۷۲۲
۲۵	زخرف	۴	۷۸۰
۲۵	دخان	۲	۷۹۰
۲۶	ق	۱	۸۲۶
۲۷	ذاریات	۱ تا ۴	۸۳۱
۲۷	طور	۱ تا ۶	۸۳۵
۲۷	واقعہ	۷۵	۸۵۶
۲۹	قلم	۱	۹۰۰
۲۹	حاقہ	۳۸ و ۳۹	۹۰۶
۲۹	معارج	۴۰	۹۰۹
۲۹	مدثر	۳۲ تا ۳۴	۹۱۹ و ۹۲۰ و
۲۹	قیامۃ	۱ تا ۲	۹۲۱

پارہ	سورۃ	آیۃ	صفحہ
۲۹	مرسلات	۱ تا ۵	۹۲۹
۳۰	نازعات	۱ تا ۵	۹۳۱
۳۰	تکویر	۱۵ تا ۱۸	۹۳۶
۳۰	انشقاق	۱۹ تا ۱۸	۹۳۱
۳۰	بروج	۱ تا ۳	۹۳۲
۳۰	طارق	۱	۹۳۳
۳۰	طارق	۱۱ و ۱۲	۹۴۲
۳۰	فجر	۱ تا ۴	۹۴۶
۳۰	بلد	۱	۹۴۸
۳۰	شمس	۱ تا ۷	۹۴۹
۳۰	لیل	۱ و ۲	۹۵۰
۳۰	ضحیٰ	۱ و ۲	۹۵۱
۳۰	تین	۱ تا ۳	۹۵۳
۳۰	عادیات	۱ تا ۳	۹۵۷
۳۰	عصر	۱	۹۵۹

فہرست تعداد حروف و اعراب وغیرہ

ا	۴۸۸۷۲	ظ	۱۲۰۴		
ب	۱۱۴۲۹	ظ	۸۴۲		
ت	۱۱۹۹	ع	۲۲۰۰		
ث	۱۲۰۶	غ	۲۲۰۸		
ج	۳۲۷۳	ف	۸۴۹۹		
ح	۹۰۳	ق	۶۸۳۳		
خ	۲۴۱۶	ک	۹۵۲۲		
د	۵۹۴۲	ل	۳۳۳۲		
ذ	۴۷۹۷	م	۲۶۵۲۵		
ر	۱۱۷۹۳	ن	۲۶۵۶۰		
ز	۱۵۹۰	و	۲۵۵۳۶		
س	۵۸۹۱	ہ	۱۹۰۷۰		
ش	۲۲۵۳	لا	۳۷۲۰		
ص	۲۰۱۳	ے	۲۵۹۱۸		
ض	۱۴۰۷	کل حروف	۲۹۷۰۵۳		
فتحات	۵۳۲۴۳	نقاط	۱۰۵۹۴۳		
ضمات	۸۸۰۳	مدات	۱۷۷۱		
کسرات	۲۹۵۸۲	تشدیدات	۱۲۵۳		

سورتوں کی فہرست

مع تعداد رکوع وآیات وغیرہ

نمبر شمار	نام سورت	تعداد حروف	تعداد کلمات	تعداد آیات	تعداد رکوع	نمبر شمار	نام سورت	تعداد حروف	تعداد کلمات	تعداد آیات	تعداد رکوع	نمبر شمار	نام سورت	تعداد حروف	تعداد کلمات	تعداد آیات	تعداد رکوع
۱	الفاتحہ	۱۴۰	۲۵	۷	۱	۳۰	الروم	۲۴۳۵	۶۰	۶۰	۶	۵۹	الحشر	۸۷۰	۲۳۳	۲۴	۳
۲	البقرہ	۶۳۰۱	۱۴۱۰	۲۸۶	۴۰	۳۱	لقمان	۹۵۵	۳۳	۳۴	۴	۶۰	الممتحنہ	۸۷۹	۲۴۳	۲۱	۲
۳	آل عمران	۵۸۰۱	۱۴۰۰	۲۰۰	۲۰	۳۲	السجدۃ	۶۶۱	۳۰	۳۰	۳	۶۱	الصف	۸۸۰	۲۴۳	۱۴	۲
۴	النساء	۱۲۱۰۴	۲۸۶۳	۱۷۶	۲۴	۳۳	الاحزاب	۹۷۲	۲۴۳	۷۳	۹	۶۲	الجمعہ	۸۸۲	۲۴۳	۱۱	۲
۵	المائدہ	۱۰۶۸	۲۹۱۰	۱۲۰	۲۹	۳۴	السباء	۹۳۳	۲۴۳	۵۴	۶	۶۳	المنافقون	۸۸۴	۲۴۳	۱۱	۲
۶	الانعام	۲۰۳۰	۲۰۱۰	۱۶۵	۲۰	۳۵	الفاطر	۹۲۳	۲۴۳	۴۵	۵	۶۴	التغابن	۸۸۶	۲۴۳	۱۸	۲
۷	الاعراف	۲۳۴۵	۲۰۲۰	۲۰۶	۲۴	۳۶	یٰسٓ	۸۰۳	۲۴۳	۸۳	۵	۶۵	الطلاق	۸۹۰	۲۴۳	۱۲	۲
۸	الانفال	۲۰۸۱	۴۱۰	۷۵	۹	۳۷	الصّٰفّٰت	۷۱۱	۱۸۳	۱۸۲	۵	۶۶	التحریم	۸۹۳	۲۴۳	۱۲	۲
۹	التوبہ	۲۹۷۰	۱۲۹۰	۱۲۹	۱۰	۳۸	ص	۸۲۲	۲۴۳	۸۸	۵	۶۷	الملک	۸۹۷	۲۴۳	۳۰	۲
۱۰	یونس	۳۳۰۱	۱۰۹۰	۱۰۹	۱۱	۳۹	الزمر	۷۳۱	۲۴۳	۷۵	۸	۶۸	القلم	۹۰۰	۲۴۳	۵۲	۲
۱۱	ھود	۳۵۲۰	۱۰۴۰	۱۲۳	۱۰	۴۰	المؤمن	۷۳۵	۲۴۳	۸۵	۹	۶۹	الحاقہ	۹۰۳	۲۴۳	۵۲	۲
۱۲	یوسف	۳۵۳۰	۱۱۱۰	۱۱۱	۱۲	۴۱	حٰمٓ السجدۃ	۷۶۰	۲۴۳	۵۴	۶	۷۰	المعارج	۹۰۷	۲۴۳	۴۴	۲
۱۳	رعد	۳۹۵	۹۳۰	۴۳	۶	۴۲	الشوریٰ	۷۰۰	۲۴۳	۵۳	۵	۷۱	النوح	۹۱۰	۲۴۳	۲۸	۲
۱۴	ابراھیم	۳۰۸	۷۰۰	۵۲	۷	۴۳	الزخرف	۷۸۰	۲۴۳	۸۹	۷	۷۲	الجن	۹۱۲	۲۴۳	۲۸	۲
۱۵	الحجر	۳۰۱	۹۹۰	۹۹	۶	۴۴	الدخان	۷۸۰	۲۴۳	۵۹	۳	۷۳	المزمل	۹۱۵	۲۴۳	۲۰	۲
۱۶	النحل	۴۲۵۰	۱۲۶۰	۱۲۸	۱۶	۴۵	الجاثیہ	۷۹۵	۲۴۳	۳۷	۴	۷۴	المدثر	۹۱۸	۲۴۳	۵۶	۲
۱۷	بنی اسرائیل	۴۳۴۰	۱۱۱۰	۱۱۱	۱۲	۴۶	الاحقاف	۸۰۱	۲۴۳	۳۵	۴	۷۵	القیامۃ	۹۲۱	۲۴۳	۴۰	۲
۱۸	الکھف	۳۹۷۰	۱۰۹۰	۱۱۰	۱۲	۴۷	محمد	۸۰۸	۲۴۳	۳۸	۴	۷۶	الدھر	۹۳۳	۲۴۳	۳۱	۲
۱۹	مریم	۲۸۷۰	۹۲۰	۹۸	۶	۴۸	الفتح	۸۲۵	۲۴۳	۲۹	۴	۷۷	المرسلٰت	۹۲۸	۲۴۳	۵۰	۲
۲۰	طٰہٰ	۳۲۹۰	۱۳۵۰	۱۳۵	۸	۴۹	الحجرٰت	۸۲۲	۲۴۳	۱۸	۳	۷۸	النباء	۹۲۹	۲۴۳	۴۰	۲
۲۱	الانبیاء	۳۰۱۳	۱۲۱۰	۱۱۲	۷	۵۰	ق	۸۲۷	۲۴۳	۴۵	۳	۷۹	النازعات	۹۳۱	۲۴۳	۴۶	۲
۲۲	الحج	۳۷۲۹	۱۰۳۰	۷۸	۱۰	۵۱	الذاریات	۸۳۱	۲۴۳	۶۰	۳	۸۰	عبس	۹۳۳	۲۴۳	۴۲	۱
۲۳	المومنون	۳۶۲۵	۱۱۸۰	۱۱۸	۶	۵۲	الطور	۸۳۵	۲۴۳	۴۹	۲	۸۱	التکویر	۹۳۵	۲۴۳	۲۹	۱
۲۴	النور	۵۵۸۰	۱۴۶۳	۶۴	۹	۵۳	النجم	۸۳۹	۲۴۳	۶۲	۳	۸۲	الانفطار	۹۳۷	۲۴۳	۱۹	۱
۲۵	الفرقان	۴۸۳۰	۱۲۷۰	۷۷	۶	۵۴	القمر	۸۴۲	۲۴۳	۵۵	۳	۸۳	المطففین	۹۳۸	۲۴۳	۳۶	۱
۲۶	الشعراء	۴۸۴۰	۱۲۷۰	۲۲۷	۱۱	۵۵	الرحمٰن	۸۴۵	۲۴۳	۷۸	۳	۸۴	الانشقاق	۹۴۰	۲۴۳	۲۵	۱
۲۷	النمل	۴۰۱۰	۹۳۰	۹۳	۷	۵۶	الواقعہ	۸۵۲	۲۴۳	۹۶	۳	۸۵	البروج	۹۴۲	۲۴۳	۲۲	۱
۲۸	القصص	۴۱۴۰	۸۸۰	۸۸	۹	۵۷	الحدید	۸۵۸	۲۴۳	۲۹	۴	۸۶	الطارق	۹۴۲	۲۴۳	۱۷	۱
۲۹	العنکبوت	۳۴۲۰	۹۷۰	۶۹	۷	۵۸	المجادلہ	۸۶۵	۲۴۳	۲۲	۳	۸۷	الاعلیٰ	۹۴۲	۲۴۳	۱۹	۱

نمبر شمار	نام سورت	تعداد حروف	تعداد کلمات	تعداد آیات	تعداد رکوع
۸۸	الغاشیہ	۹۴۵	۲۴۳	۲۶	۱
۸۹	الفجر	۹۴۰	۲۴۳	۳۰	۱
۹۰	البلد	۹۳۹	۲۴۳	۲۰	۱
۹۱	الشمس	۹۳۹	۲۴۳	۱۵	۱
۹۲	اللیل	۹۵۰	۲۴۳	۲۱	۱
۹۳	الضحیٰ	۹۵۱	۲۴۳	۱۱	۱
۹۴	الم نشرح	۹۵۲	۲۴۳	۸	۱
۹۵	التین	۹۵۳	۲۴۳	۸	۱
۹۶	العلق	۹۵۳	۲۴۳	۱۹	۱
۹۷	القدر	۹۵۴	۲۴۳	۵	۱
۹۸	البینہ	۹۵۵	۲۴۳	۸	۱
۹۹	الزلزال	۹۵۶	۲۴۳	۸	۱
۱۰۰	العادیات	۹۵۷	۲۴۳	۱۱	۱
۱۰۱	القارعہ	۹۵۸	۲۴۳	۱۱	۱
۱۰۲	التکاثر	۹۵۸	۲۴۳	۸	۱
۱۰۳	العصر	۹۵۸	۲۴۳	۳	۱
۱۰۴	الھمزہ	۹۵۹	۲۴۳	۹	۱
۱۰۵	الفیل	۹۶۰	۲۴۳	۵	۱
۱۰۶	القریش	۹۶۰	۲۴۳	۴	۱
۱۰۷	الماعون	۹۶۱	۲۴۳	۷	۱
۱۰۸	الکوثر	۹۶۱	۲۴۳	۳	۱
۱۰۹	الکافرون	۹۶۱	۲۴۳	۶	۱
۱۱۰	النصر	۹۶۲	۲۴۳	۳	۱
۱۱۱	اللھب	۹۶۲	۲۴۳	۵	۱
۱۱۲	الاخلاص	۹۶۳	۲۴۳	۴	۱
۱۱۳	الفلق	۹۶۳	۲۴۳	۵	۱
۱۱۴	الناس	۹۶۳	۲۴۳	۶	۱

حضرات علمائے کرام و مجتہدین عظام نے متفقہ طور پر اسی ترجمہ کو مصدق فرمایا ہے

صرف چند تحریروں کا اقتباس درج ہے جن کا ایک ایک فقرہ قابل توجہ ہے

حضرت حجۃ الاسلام سرکار نجم العلماء مولانا سید نجیب الحسن صاحب قبلہ مجتہد العصر مدظلہ العالی

ایسے کلام بلاغت نظام کا کسی دوسری زبان میں صحیح بامحاورہ ترجمہ کرنا نہایت امر عظیم ہے۔ یہی سبب ہے کہ بعض مترجم محاورہ کی پابندی نہ کر سکے۔ اور بعض الفاظ سے محفوظ نہ رہ سکے۔ ایسے ترجمہ کی بہت ضرورت تھی۔ جو قابل اعتماد اور مطابق ارشاد اہل بیت اطہار ہو۔ بحمداللہ اس ضرورت کو جناب مولانا فرمان علی صاحب نے باحسن وجوہ پورا کر دیا۔ اس ترجمہ سے اردو جاننے والوں کو قرآن مجید کے جانب واسرار پر اتنی اطلاع ہو سکے گی کہ دیدہ دل ان کے روشن و منور ہو جائیں گے۔ اس کے علاوہ ضروری اور مفید عام توضیح و تشریح خوش اسلوبی سے لکھی ہے۔ بالخصوص آیات فضائل اہل بیت اطہار کی جو روح قرآن ہے اچھے طریقہ سے توضیح کر دی ہے لہٰذا اس ترجمہ کی اشاعت و ترویج میں جس قدر کوشش کی جائے اجر جزیل و ثواب جمیل ہوگا۔

دوسری تقریظ قرآن مجید مترجمہ فاضل جلیل جناب مولانا فرمان علی صاحب اعلی اللہ مقامہ جسے قوم کے یہ نازفرد جناب مرزا محمد جواد صاحب مالک نظامی پریس لکھنؤ نے نہایت جانفشانی اور سعی بلیغ کے ساتھ شائع فرمایا ہے بری نظر سے گذرا اس کا کاغذ لکھائی چھپائی ہر شے اپنے مقام پر قابل تعریف ہے واقعۃً موصوف نے اس کی طباعت میں بڑی کوشش کی ہوگی۔ ہر مسلمان کو اسے اپنے گھر میں رکھنا چاہیئے۔ کوئی مختصر تحریر اس کی خوبیوں کو اکٹھا نہیں کر سکتی۔ یہ قرآن مجید مجھے بے حد پسند ہے اور میں اسے دیکھ کر بہت خوش ہوا۔ مومنین سے سفارش کرتا ہوں کہ وہ اسے ضرور لیں۔ اور اس کی کثرت اشاعت کی کوشش کریں۔ دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ تمام مسلمانوں کو اس سے نفع اندوز ہونے کی توفیق اور جناب مرزا محمد جواد صاحب کو اس کا بہترین اجر مرحمت فرمائے۔

حضرت حجۃ الاسلام سرکار مولانا سید محمد باقر صاحب قبلہ مجتہد اعلی اللہ مقامہ

اس ترجمہ مبارکہ قرآن مجید کو جسے مولانا سید فرمان علی صاحب نے تحریر فرمایا ہے اس کے استماع سے نہایت مسرور ہوا اور محاسن کثیرہ اور فوائد عزیزہ پر مشتمل پایا۔ خصوصاً فضائل اہل بیت طاہرین علیہم السلام کے متعلق آیات کی تشریح و توضیح نہایت حسن و خوبی سے اس ترجمہ میں کی گئی ہے لہٰذا ماموں اخوان مومنین سے یہ ہے کہ اس ترجمہ کی نہایت قدر کریں گے اور اس کی طبع و نشر میں کوشش فرمائیں گے۔

حضرت حجۃ الاسلام سرکار مولانا سید ظہور حسین صاحب قبلہ مجتہد مدظلہ العالی

قرآن مجید کے بہت سے ترجمے دیکھنے میں آئے لیکن کوئی ترجمہ ایسا نظر قاصر سے نہ گزرا جس میں قرآن مجید کی عبارت شریفہ کا اصل مقصود محفوظ رہا ہو۔ البتہ اگر کسی ترجمہ میں اصل مقصود کی مطابقت اور مراد خدا کی موافقت کا دعویٰ ہو سکتا ہے۔ تو وہ محض ایک ترجمہ معلوم ہوتا ہے جس کو جناب مولانا المولوی سید فرمان علی صاحب نے تحریر فرمایا ہے۔ یہ ترجمہ اپنے اسلوب کی شائستگی اور روزمرہ کی خوبی اور تفاسیر حقہ کی مطابقت میں آپ اپنا نظیر ہے۔ حضرات مومنین اس کے فوائد جلیلہ سے فائدہ اٹھائیں۔

حجۃ الاسلام عمدۃ العلماء جناب مولانا السید کلب حسین صاحب قبلہ مجتہد العصر طاب ثراہ

اکثر حضرات نے اردو میں ترجمہ کیا مگر کوئی ترجمہ غلط کوئی محاورات کی قید و بند سے آزاد۔ اس لیئے یہ کہنا بے محل نہ ہوگا کہ دورِ حاضر میں جناب مولانا السید فرمان علی صاحب اعلی اللہ مقامہ کا ترجمہ بصحت و مطابقت محاورات و مطابقت تفاسیر صحیحہ کے اعتبار سے بے مثل و بے نظیر ہے۔ یہ ترجمہ مع تفسیر ضروری دو مرتبہ ہزاروں کی تعداد میں شائع ہوا۔ باوجودیکہ ہر مرتبہ صحت و نفاست کاغذ وغیرہ کا انتظام نہ کیا گیا تھا لیکن پھر بھی اپنی عام مقبولیت کی وجہ سے تھوڑے ہی عرصہ میں کمیاب ہوگیا۔ لہٰذا ضرورت تھی کہ کوئی صاحب ہمت اس طرف توجہ کریں۔ خدا کا شکر ہے کہ حبیب لبیب فرزند جناب مرزا محمد جواد صاحب دام مجدہ مالک نظامی پریس لکھنؤ نے اس فرض کو باحسن وجوہ ادا کرنے کے واسطے قدم بڑھایا۔ آپ کا مطبع دس سال سے بہترین طباعت کا کام انجام دے رہا ہے۔ اور آپ خود کتابت کے اعلیٰ ترین نمونے برادر قوم کے سامنے پیش کرتے رہے ہیں۔ اسی وجہ سے جب ہم کو مصروف کے اس قصد کی اطلاع ہوئی تو یہ یقین ہوگیا کہ اس ترجمہ کا تیسرا ایڈیشن بہترین صفات کا حامل ہوگا۔ لیکن اب یہ کہنا ناگزیر ہے کہ صحت الفاظ و اعراب کاغذ کی عمدگی، کتابت و طباعت کی نفاست لوح کی بہار، مختلف رنگوں کی آرائش نے اس ترجمہ کا ظاہری لباس سے اتنا ہی دلکش اور دیدہ زیب کر دیا ہے جتنا خود یہ ترجمہ اپنی معنویت کے اعتبار سے دلکش تھا۔ مطبوعہ قدیم نادر و نایاب قلمی نسخوں میں جگہ دینا بے محل نہ ہوگا۔ خداوند عالم جناب مرزا محمد جواد صاحب کو اس خدمت کے عوض میں اجر جزیل عنایت کرے اور تمام مومنین کو ممدوح کی ہمت افزائی کی توفیق دے۔

بجلالۃ ادیب حمت عنایت صدر المحققین ناصر اللغۃ والدین شمس العلماء جناب مولانا السید ناصر حسین صاحب قبلہ طاب ثراہ

فاضل جلیل مولانا فرمان علی صاحب مرحوم ہندو پاک میں کسی تعارف کے محتاج نہیں۔ آپ نے قرآن مجید کا جو ترجمہ اردو میں کیا ہے۔ وہ قرآن مجید کے اور ترجموں سے بہتر اور صحیح تر ہے۔ حاشیہ پر تفسیر بھی ہے جو احادیث صحیحہ و عقل سلیم کے بالکل مطابق ہے۔ غرض اس ترجمہ کی اس وقت کوئی نظیر نہیں مل سکتی۔ اس ترجمہ کا مقبول ہونا اس سے ظاہر ہے کہ چند سال کے عرصہ میں دو مرتبہ کئی ہزار کی تعداد میں طبع ہوا۔ باوجودیکہ اس کا کاغذ خراب تھا کتابت اچھی نہ تھی اس میں غلطیاں بہت سی تھیں مگر پھر بھی سب ختم ہوگیا اور ضرورت مومنین کو باقی رہ گئی۔ لہٰذا مومنین کی ضرورت کا خیال کر کے مرزا محمد جواد صاحب مالک نظامی پریس لکھنؤ نے اپنے اہتمام سے طبع کرانے کا قصد کیا۔ یہ مطبع اگرچہ بڑا نہیں تھا، لیکن دس سال کے عرصہ میں اس قدر ترقی کر گیا ہے کہ دوسرے مطابع سو برس میں بھی اتنی ترقی نہیں کر سکتے۔ اس کا سبب یہ ہے کہ مالک مطبع اپنی سچائی اور وعدہ کی پابندی اور کوشش۔ ہر کام کو بہتر سے بہتر کر کے دکھاتے ہیں۔ اسی وجہ سے یہ مطبع مرجع خلائق بن گیا ہے۔ اکثر و بیشتر مذہبی کتابیں اسی مطبع میں طبع ہوتی ہیں۔ جس طرح یہ ترجمہ قرآن کے تمام ترجموں میں ممتاز ہے۔ آپ نے اس کی کتابت کا بارگراں اپنے سر لیا ہے۔ صحت الفاظ و اعراب، نفاست کاغذ حسن کتابت غرضیکہ ہر حیثیت سے یہ کلام مجید مکمل ہے۔ قارئین قرآن مجید سے امید ہے کہ ایک جلد لے کر اپنی تلاوت کو نور علیٰ نور بنائیں۔

(مولانا) محسن نواب مرحوم

لسان القوم مولانا صفی مرحوم

بے مثل یہ مصحف گرامی — مطبوعۂ مطبع نظامی!
خوشخط خوشرنگ خوشنما ہے — ہر صفحہ پر اک چمن کھلا ہے
کاغذ کہ بیاض دیدۂ حور — ماشاء اللہ چشم بددور
ہر حرف ہے نقش دلنشیں ہے — ہر دائرہ چشم حور عین ہے
انداز رقم بطرز دلخواہ — وہ زور قلم ہے کہ اللہ اللہ
روح نیریز و روح یاقوت — دونوں جسے دیکھ کر ہیں مبہوت
تحریر "جواد" نامور کی — گویا اک سلک ہے گہر کی
تہذیب رقم میں فرد استاد! — موجود سلیقۂ خدا داد!
مصحف ہے وہ شاہکار مطبع — جس سے ظاہر وقار مطبع
اوراق، ملون و مذہب — موزوں تنظیم حسب مطلب
آراستہ ایک ایک پارہ — اعجاز کے برج کا ستارہ
اردوئے فصیح میں مترجم — لفظ و معنی میں ربط باہم
کیا صاف و سلیس ترجمہ ہے — کس درجہ نفیس ترجمہ ہے
فرمان علی مترجم اس کے — سوئے خلد ہوس سدھارے
یہ کشف ہے یادگار انہی کی — اس باغ میں ہے بہار انہی کی
یہ ترجمہ ایسا ترجمہ ہے — صحت جس کی مسلمہ ہے
تفسیر لئے ہوئے حواشی! — اقتصہ ہے طرفہ گل تراشی
چھاپا ہے عجب صحیفۂ نور — ہے سعی جواد سعی مشکور
یہ مصحف عنبریں شمامہ — بینش افروز کارنامہ
ہے قابل صد ہزار تبریک — ایک شمع برائے بزم تاریک
ہر جلوہ ہے دیدہ زیب جس کا — ہر عشوہ نظر فریب جس کا
ہر سورے کی وہ حسین صورت — دل سے دھووے جو ہر کدورت
مانند نظر قلوب محفوظ — سر لوح کریں لوح محفوظ
لازم ہے کہ ہر غنی و درویش — نذرانۂ نقد دل کرے پیش
تنزیل کا یہ زمردیں قصر — یارب ہو پسند صاحب العصر

دیں اس کا صلہ وہ منتظر کو!
سر جس نے کیا ہے اس قدم کو!

لا یمسہ الا المطہرون

مولانا حافظ یدہ فرمان علی اعلی اللہ مقامہ

ناشران

عمران کمپنی لاہور

آیاتہا ۷ سُوْرَۃُ الْفَاتِحَۃِ مَکِّیَّۃٌ ۵ رکوعہا ۱

سورۂ فاتحہ مکہ میں نازل ہوا اور اس کی سات آیتیں اور ایک رکوع ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ الرَّحْمٰنِ

سب تعریف خدا ہی کے لیے (سزاوار) ہے جو سارے جہان کا پالنے والا بڑا مہربان

الرَّحِيْمِ ۝ مٰلِكِ يَوْمِ الدِّيْنِ ۝ اِيَّاكَ

رحم والا روزِ جزا کا حاکم ہے خدایا ہم تیری ہی

نَعْبُدُ وَاِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ ۝ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ

عبادت کرتے ہیں اور تجھی سے مدد چاہتے ہیں تو ہم کو سیدھی راہ چلا

الْمُسْتَقِيْمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِيْنَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ

قدم رکھ اُن کی راہ جنہیں تو نے (اپنی) نعمت عطا کی ہے

غَيْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّآلِّيْنَ ۝

نہ اُن کی راہ جن پر تیرا غضب ڈھایا گیا ہے اور نہ گمراہوں کی۔

لے اس سورہ میں خدا تعالیٰ نے اپنی حمد کی تعلیم فرمائی ہے اور تمام اقسام حمد میں اسی کو مستحق ٹھہرایا کیونکہ کمال حقیقی بالاصالۃ یا بالاصلاح اسی کی ذات میں منحصر ہے (۲) دنیا و آخرت میں اسی کو مالک سمجھنا (۳) صاحب اختیار جاننا (۴) دل و جان سے تمام تر توجہ و عزم اسی کی طرف کرنا (۵) یہ اقرار کہ ہم سے جو عبادت ہو سکتی ہے وہ تیری ہی توفیق سے ہو سکتی ہے (۶) ہر کام میں اسی سے مدد چاہنا اور اسی پر توکل رکھنا (۷) اپنے کو ہر طرح اسی کے سپرد کر دینا (۸) اسی سے دعا کرنا کہ ہم کو سیدھا راستہ بتلائے (۹) اپنے کو اس کی رحمت و ہدایت کا محتاج سمجھنا (۱۰) اس کی بارگاہ میں عجز و نیاز کا اظہار کرنا (۱۱) اور غیوب و مکتسبہ امور کا علم صرف اسی کو ہونا (۱۲) اور اس کے سوا کسی کو بھی اس سورہ کا کوئی مضمون بالذات حاصل نہ ہونا۔ یہ تمام مضامین کتاب و سنت کی تصریحات سے صحیح معلوم ہوتے ہیں۔ کیونکہ یہ سورہ قرآن کا خلاصہ ہے پس ہو سکتا ہے کہ اس کا ہر اجمال ایک مستقل مضمون میں مذکور ہو اور ایک مضمون میں اجمالی وجہ سے اس کو مجمل کہتے ہیں۔

لے روز قیامت یا حکومت کی تخصیص اس وجہ سے کی کہ ظاہر میں تو ظاہر بین حضرات اور باطن میں باطن بین قیامت میں اس کے سوا کسی کی حکومت نہ ہوگی۔ لہ عبادت کے معنی گو خضوع و ذلت کے ہیں (۱۲ منہ) لیکن اس مقام پر معنی اول کو اختیار کیا ہے فرق یہ ہے کہ پہلے معنی پر ان دونوں معنوں میں سے کوئی معنی صحیح نہیں ہے کیونکہ کسی لفظ کو اختیار کرنے اور بولنے میں کہ خدا تعالیٰ ہمیں سیدھی راہ دکھا تو معلوم ہوگا کہ اس کو پڑھنے والا بھی ٹیڑھی راہ سے محفوظ ہے اور چلتا ہے مگر ایسا ابھی یہ بھی نہیں ہے اور دوسرے معنی کو اختیار کریں اور یوں کہیں کہ خدایا ہمیں سیدھی راہ دکھا تو ہم نے بیچا تو ہمیں سیدھی راہ پر چلنے کی توفیق بھی ہو چکی ہے اس کے سوا دوسرا راستہ سے مراد یقیناً ایمان و اسلام ہے کیونکہ جب پڑھنے والے نے ان معنوں سے تو پہلے ہی حصول ایمان (ایمان طلب کرنا) تحصیل حاصل ہوگا اور یہ محال ہے اس لیے ہم نے یہ دونوں معنی ترک کر کے یہ معنی اختیار کیے ہیں۔ (دیکھو تفسیر ۔۔۔)

ع

اٰیاتہا (۲) سُوْرَۃُ الْبَقَرَۃِ مَدَنِیَّۃٌ (۸۷) رکوعاتہا

سورۂ بقرہ اگلے مدینہ میں نازل ہوا اور اس کی دو سو چھیاسی آیتیں اور چالیس رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

الٓمّٓ ۝ ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ ۛ فِيْهِ ۛ هُدًى

الم ۝ یہ وہ کتاب ہے جس کے کتاب خدا ہونے میں کچھ بھی شک نہیں (۲)

لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِالْغَيْبِ وَ

پرہیزگاروں کی رہنما ہے جو غیب پر ایمان لاتے ہیں اور

يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ۝

پابندی سے نماز ادا کرتے ہیں اور جو کچھ ہم نے ان کو دیا ہے اس میں سے (راہ خدا میں) خرچ

وَالَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمَآ اُنْزِلَ

کرتے ہیں اور جو کچھ تم پر اے رسول (صلعم) اور تم سے پہلے نازل کیا گیا ہے اس پر

مِنْ قَبْلِكَ ۚ وَبِالْاٰخِرَةِ هُمْ يُوْقِنُوْنَ ۝

ایمان لاتے ہیں اور وہی آخرت کا بھی یقین رکھتے ہیں۔

---

(۱) اس سورہ میں خدا وند عالم نے بہت سے امور کی تعلیم فرمائی ہے میں بعض (۲) ذکر کرتا ہوں (۱) اس کو کتاب کہنا کیونکہ اس سورہ میں اس نے اپنی نسبت کا اقرار کرنے کی غرض سے ایک عظیم الشان واقعہ گوسالہ کا جو حضرت موسیٰ کے زمانے میں پیش آیا بیان فرمایا ہے اور اسی وجہ سے اس کا نام سورۂ بقرہ کہا گیا ہے (۲) پرہیزگاری اختیار کرنا اور کفر و نفاق سے بچنا (۳) اقرار خدا و نبی کا دل سے اقرار کرنا اور اس کے موافق عمل کرنا غلط زبانی نہیں (۴) قرآن مجید کے بے تحریف کلام خدا ہونے کا یقین کرنا اور اس کو ماننا (۵) کسی بے دلیل کی بات پر شک کرنا۔ (۶) ہر قسم کے واقعات سے عبرت حاصل کرنا (۷) باہم اتفاق سے رہنا اور آپس میں واقعی کے ساتھ بالخصوص حسن سلوک کرنا (۸) دنیا کو فانی اور حقیر سمجھنا (۹) [illegible] کرنے کا اقرار کرنا (۱۰) انبیاء کی تعظیم کرنا (۱۱) فرشتوں کا وجود ماننا اور ان سے دوستی رکھنا (۱۲) جن قوم کا مفصل حال (۱۳) انبیاء اور ان کے جانشینوں کا صرف خدا کی طرف سے مقرر ہونا ان کا من جانب اللہ تعلیم یافتہ ہونا (۱۴) خدا کے سب نبی کی طرف ہر شخص کو مبعوث کرنا (۱۵) بعض نبیوں پر بعض کی فضیلت۔

(۲) اس قسم کے جتنے حروف اس سورہ کے شروع میں آئے ہیں ان کو مقطعات کہتے ہیں اور حروف تہجی کی طرح پڑھے جاتے ہیں بعض یہ بھی کہتا ہے آیتیں سے ہے جن کی تفسیر اپنی رائے سے کرنی حرام ہے اگر یہ حروف کے علماء نے ان کے متعلق بہت سے اقوال اور توجیہیں بیان کی ہیں بعض تفاسیر میں ہے کہ اس سے مراد میں بڑا واقف کار ہوں بعض تفسیر کہتے ہیں اس کے متعلق سوائے نفس اقوال متنازل ہیں مگر صحیح یہ ہے کہ اس کو جانا جائے یا وہ جانے جس خدا نے ہم کو نہیں عطا کیا ہے۔ وَمَا يَعْلَمُ تَاْوِيْلَهٗٓ اِلَّا اللّٰهُ وَالرّٰسِخُوْنَ فِى الْعِلْمِ

أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝

یہی لوگ اپنے پروردگار کی ہدایت پر (عامل) ہیں اور یہی لوگ اپنی دلی مرادیں پائیں گے

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَآءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ

بیشک جن لوگوں نے کفر اختیار کیا اُن کے لیے برابر ہے (اے رسول) خواہ تم انھیں ڈراؤ

تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ

یا نہ ڈراؤ وہ ایمان نہیں لائیں گے اُن کے دلوں پر اور اُن کے کانوں پر

وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ ۖ وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ ۖ وَلَهُمْ

(نظر کرکے) خدا نے تصدیق نہ کردی ہے کہ یہ ایمان نہ لائیں گے اور اُن کی آنکھوں پر پردہ پڑا ہوا ہے

عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا

اور انھیں کے لیے (بہت) بڑا عذاب ہے اور بعض لوگ ایسے بھی ہیں جو (زبان سے تو) کہتے ہیں کہ ہم خدا پر

بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُم بِمُؤْمِنِينَ ۝ يُخَٰدِعُونَ

اور قیامت کے دن پر ایمان لائے حالانکہ وہ (دل سے) ایمان نہیں لائے خدا کو اور اُن

اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا ۖ وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ

لوگوں کو جو ایمان لائے دھوکا دیتے ہیں حالانکہ وہ (اصل میں) اپنے ہی کو دھوکا دیتے ہیں

وَمَا يَشْعُرُونَ ۝ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ ۖ فَزَادَهُمُ

اور کچھ شعور نہیں رکھتے اُن کے دلوں میں مرض تھا ہی اب خدا نے اُن کے مرض کو

اللَّهُ مَرَضًا ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۢ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ۝

اور بڑھا دیا اور چونکہ وہ لوگ جھوٹ بولا کرتے تھے اس لیے اُن پر تکلیف دہ عذاب ہے

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا

اور جب کہا جاتا ہے اُن سے کہ ملک میں فساد نہ کرتے پھرو (تو) کہتے ہیں کہ ہم تو صرف

نَحْنُ مُصْلِحُونَ ۝ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَٰكِن

اصلاح کرتے ہیں خبردار رہو بیشک یہی لوگ فسادی ہیں اور لیکن

لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا كَمَآ اٰمَنَ النَّاسُ

سمجھتے نہیں۔ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ جس طرح اور لوگ ایمان لائے ہیں تم بھی

قَالُوْٓا اَنُؤْمِنُ كَمَآ اٰمَنَ السُّفَهَآءُ ۭ اَلَآ اِنَّهُمْ هُمُ

ایمان لاؤ تو کہتے ہیں کیا ہم بھی اسی طرح ایمان لائیں جس طرح اور بیوقوف ایمان لائے خبردار رہو بیوقوف

السُّفَهَآءُ وَلٰكِنْ لَّا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَاِذَا لَقُوا الَّذِيْنَ

یہی لوگ ہیں بیوقوف ہیں لیکن نہیں جانتے۔ اور جب اُن لوگوں سے ملتے ہیں جو ایمان

اٰمَنُوْا قَالُوْٓا اٰمَنَّا ۚ وَاِذَا خَلَوْا اِلٰى شَيٰطِيْنِهِمْ ۙ قَالُوْٓا

لا چکے تو کہتے ہیں ہم تو ایمان لا چکے اور جب اپنے شیطانوں کے ساتھ تخلیہ کرتے ہیں تو کہتے

اِنَّا مَعَكُمْ ۙ اِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُوْنَ ۝ اَللّٰهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ

ہیں ہم تمہارے ساتھ ہیں ہم تو مسلمانوں کو بناتے ہیں۔ (وہ کیا بنائیں گے) خدا اُن کو بناتا ہے

وَيَمُدُّهُمْ فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ۝ اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ

اور اُن کو ڈھیل دیتا ہے کہ وہ اپنی سرکشی میں غلطاں پیچاں رہیں۔ یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے

اشْتَرَوُا الضَّلٰلَةَ بِالْهُدٰى ۠ فَمَا رَبِحَتْ تِّجَارَتُهُمْ

ہدایت کے بدلے گمراہی خرید کی پھر نہ اُن کی تجارت نے کچھ نفع دیا اور

وَمَا كَانُوْا مُهْتَدِيْنَ ۝ مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي

نہ اُن لوگوں نے ہدایت پائی۔ اُن لوگوں کی مثل (تو) اس شخص کی سی مثل ہے

اسْتَوْقَدَ نَارًا ۚ فَلَمَّآ اَضَاۗءَتْ مَا حَوْلَهٗ ذَهَبَ اللّٰهُ

جس نے رات کے وقت جمع میں (بھڑکتی ہوئی) آگ روشن کی پھر جب آگ نے اسکے گردوپیش

بِنُوْرِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِيْ ظُلُمٰتٍ لَّا يُبْصِرُوْنَ ۝ صُمٌّۢ

خوب اُجالا کر دیا تو خدا نے اُن کی روشنی لے لی اور انکو گھٹا ٹوپ اندھیرے میں چھوڑ دیا کہ اب انہیں کچھ سجھائی

بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ لَا يَرْجِعُوْنَ ۝ اَوْ كَصَيِّبٍ مِّنَ

نہیں دیتا۔ یہ لوگ بہرے گونگے اندھے ہیں کہ پھر اپنی گمراہی سے باز نہیں آسکتے یا انکی مثل ایسی ہے جیسے

لہ اُردو محاورے میں ہنسانے کے معنی اعتق بنانے کے ہیں اس وجہ سے استہزاء کا یہ ترجمہ کیا گیا ہے۔ ۱۲

سے یہاں ہدیٰ اور تجارت کا ذکر بطور استعارہ ہے مقصد یہ ہے کہ منافقوں نے ہدایت خریدنی چاہی اور انہوں نے ضلالت اختیار کر لی تھی اور انہوں نے ایمان کو بیچا اور کفر کو اختیار کیا تھا۔ اور آخر کار ان کو اپنی غلطی کا خمیازہ بھگتنا پڑا اور یہی تجارت کا خسارہ ہے۔ ۱۲

سے خداوند عالم نے منافقوں کی دو مثلیں بیان کیں پہلی مثل کی توضیح یہ ہے کہ جناب رسالت مآب صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نور اسلام عالم میں پھیلا اور اطراف و جوانب کے لوگ اسلام کے پیرایہ کے سایہ میں آگئے اور منافقین باوجود خاص مسلمانوں سے ملے رہنے کے اندھے رہے اور کفر کی تاریکی میں پڑے رہے اور دوسری مثل کی توضیح یہ ہے کہ بادل سے کنایہ ہے اسلام کی طرف کہ جو طرح بادل باعث رحمت خدا ہے اسی طرح اسلام بھی ایک خاص رحمت خدا ہے اور جو کفر کی بدولت اسلام سے کنارہ کر گیا ہے کچھ منافقین سے اور ہیں بھی تھیں تو ان رعدوں کو تاریکی شب رہنے سے تشبیہ دی اب منافقین کی یہ حالت تھی کہ جب کبھی بادل میں مسلمانوں کو فتح ہوتی اور کچھ فائدہ پہنچا تو تھوڑی دیر کے لئے منافقین کے دل میں اسلام بھلا معلوم ہوا اسی کو خدا نے فرمایا ہے کہ جب کبھی تو چمکتے ہوئے یعنی ان کے جی میں آیا کہ مسلمان ہو جانا چاہیئے اور اگر کبھی مسلمانوں کو نقصان پہنچا لڑائی میں ہار ہوئی تو منافقین پھر بے ایمان ہو گئے اسی کو خدا نے فرمایا ہے کہ جب ان پر اندھیرا چھا گیا تو ٹھٹک کر کھڑے ہو گئے اور پھر خدا چاہے ایمانداروں کی آنکھیں لے سکتا ہے کہ اگر خدا چاہتا تو ان سے دیکھنے سننے کی قوتیں سلب کر لیتا مقصود یہ ہے کہ ابتدائے اسلام کے وقت ان منافقوں کو نفاق میں بھی سہولت تھی کہ کفر کھلا کھلا دشمنی تو نہ کرنی پڑتی۔

السَّمَآءِ فِيْهِ ظُلُمٰتٌ وَّرَعْدٌ وَّبَرْقٌ يَجْعَلُوْنَ اَصَابِعَهُمْ

آسمانی بارش جس میں تاریکیاں، گرج، بجلی ہو موت کے خوف سے کڑک کے مارے اپنے

فِيْٓ اٰذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ ۭ وَاللّٰهُ مُحِيْطٌۢ

کانوں میں انگلیاں دیئے لیتے ہیں حالانکہ خدا کافروں کو اس طرح گھیرے ہوئے ہے۔

بِالْكٰفِرِيْنَ ١٩ يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ اَبْصَارَهُمْ ۭ كُلَّمَآ

کر اسک نہیں سکتے۔ قریب ہے کہ بجلی اُن کی آنکھوں کو چندھیا دے جب اُن کے آگے بجلی

اَضَآءَ لَهُمْ مَّشَوْا فِيْهِ ۙ وَاِذَآ اَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوْا ۭ وَلَوْ

چمکی تو اس روشنی میں چل کھڑے ہوئے اور جب ان پر اندھیرا چھا گیا تو ٹھٹک کر کھڑے ہو گئے اور

شَاۗءَ اللّٰهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَاَبْصَارِهِمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰي

اگر خدا چاہتا تو یوں بھی اُن سے دیکھنے سُننے کی قوتیں چھین لیتا۔ بیشک خدا ہر چیز پر قادر

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ٢٠ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوْا رَبَّكُمُ الَّذِيْ

ہے۔ اے لوگو اپنے پروردگار کی عبادت کرو جس نے تم کو اور ان لوگوں کو جو

خَلَقَكُمْ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ٢١

تم سے پہلے تھے پیدا کیا ہے عجب نہیں تم پرہیزگار بن جاؤ۔ جس نے

الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ فِرَاشًا وَّالسَّمَآءَ بِنَاۗءً ۠ وَّاَنْزَلَ

تمہارے لیئے زمین کو بچھونا اور آسمان کو چھت بنانا اور آسمان سے

مِنَ السَّمَآءِ مَاۗءً فَاَخْرَجَ بِهٖ مِنَ الثَّمَرٰتِ رِزْقًا لَّكُمْ ۚ فَلَا

پانی برسایا پھر اُسی نے تمہارے کھانے کیلئے طرح طرح کے پھل پیدا کیئے۔ پس کسی کو

تَجْعَلُوْا لِلّٰهِ اَنْدَادًا وَّاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ٢٢ وَاِنْ كُنْتُمْ فِيْ

خدا کا ہمسر نہ بناؤ حالانکہ تم خوب جانتے ہو۔ اور اگر تم لوگ اس کلام سے جو ہمنے بندے

رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلٰي عَبْدِنَا فَاْتُوْا بِسُوْرَةٍ مِّنْ مِّثْلِهٖ

محمد صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم) پر نازل کیا ہے شک میں پڑے ہو تو اگر تم سچے ہو تو تم بھی ایک ایسی سورہ

لہ اس مقام پر یہ شبہ نہ ہونا چاہیئے کہ خدا نے شک سے حوالہ دیا ہے اصل یہ ہے کہ اتنا کلام جو دلیلوں سے بڑھا ہوا ہے اور شک ضرور نہیں کہ شکر ہی کی طرف سے ہو کر کرتا ہے صرف مخاطب کو امیدوار بنانے کی غرض سے بھی ہوتا ہے جیسے کوئی بڑا کسی فرمانبردار خدمت پر معین کرکے کہے کہ اگر تو نے اس کو بھی اچھی طرح انجام دیا تو تجھ کو بھی تیری ترقی ہو جائے گی وہ ترقی جس خدمت پر مشروط ہے اسی کو بھی حال یہاں بھی ہے کہ خدا کی ہمارے کلام اور دعوے کا ثبوت پہنچنے سے پیدا ہو۔ اور اگر اس پر بھی شک رہے تو ضد ہے کہ اس کا علاج نہیں کہ کوئی شخص سنتے ہی یہ سب رسالہ کتاب سن کر صبح کو آکر کہہ دے کہ ہم نے رات عرب میں خود کو اعلیٰ کا بڑا چرچا سنا تھا اپنی فصاحت و بلاغت پر بڑا ناز تھا اپنی زبان کے مقابلہ میں مادری زبان والوں کو کچھ نہ سمجھتے تھے ان کے یہاں شعر ہوتے تھے دیوان کے دیوان ہم نے ایک رات میں کیا ایک بات تھی ان کی کیا اور ہم کیا ہم جیسے ایسے پچھے اشعار لکھ کر دیں گے کہ سب بڑے بڑے ادیب غور و فکر کرنے کے بعد بھی نہیں کر سکتے ایسی حالت میں خاندان حضرت رسول کریم اور معجزے کا انکار کرنا ایک قوی و مستحکم دلیل ہے اور قیامت تک باقی رہنے والا معجزہ یہ بھی ٹھہرایا کہ قرآن کو نازل کیا۔ وہ وہی اس دعوے سے کہ اگر کسی کو اس کے کلام خدا ہونے میں شک ہو تو اس کے مثل ایک ہی سورۃ بنا لائے یا بنوا لائے یہ امر مشاہدہ ہے کہ نزدیک بہت باوقعت ثابت ہو کہ ایک ایسا شخص جس نے کبھی کچھ نہ پڑھا ہو نہ ایک سطر عبارت لکھی ہو شعر لکھ کر پیش کیا ہو۔ اہل زبان اس کا اعتراف کرتے ہیں۔ حتیٰ کہ بعض اشخاص نے جو اہل انصاف سے تھے صاف لفظوں میں کہہ دیا کہ یہ آدمی کا کلام نہیں ہے۔

وَادْعُوْا شُهَدَآءَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ

بنا لاؤ اور خدا کے سوا جو تمہارے مددگار ہوں اُن کو (بھی) بلا لو

طٰدِقِيْنَ ﴿٢٣﴾ فَاِنْ لَّمْ تَفْعَلُوْا وَلَنْ تَفْعَلُوْا فَاتَّقُوا

پس اگر تم یہ نہیں کر سکتے۔ اور ہرگز نہیں کر سکو گے تو اس آگ سے ڈرو

النَّارَ الَّتِيْ وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ اُعِدَّتْ لِلْكٰفِرِيْنَ ﴿٢٤﴾

جس کے ایندھن آدمی اور پتھر ہوں گے اور کافروں کے لئے تیار کی گئی ہے

وَبَشِّرِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اَنَّ لَهُمْ جَنّٰتٍ

اور جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کیے انکو (اے پیغمبر) خوشخبری دیدو کہ ان کے لئے

تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۭ كُلَّمَا رُزِقُوْا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ

(بہشت کے) وہ باغات ہیں جنکے نیچے نہریں جاری ہیں جب انہیں اُن (باغات) کا کوئی میوہ کھانے

رِّزْقًا ۙ قَالُوْا هٰذَا الَّذِيْ رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ ۙ وَاُتُوْا بِهٖ

کو دیا گا تو کہیں گے یہ تو وہی میوہ ہے جو پہلے ہی ہمیں کھانے کو مل چکا ہے کیونکہ انہیں ملتی جلتی (ایک) صورت

مُتَشَابِهًا ۭ وَلَهُمْ فِيْهَآ اَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ۙ وَّهُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٢٥﴾

(رنگ کے) میوے لا کر دینگے اور بہشت میں اُن کیلئے صاف ستھری بیویاں ہونگی اور یہ لوگ اس (باغ)

اِنَّ اللّٰهَ لَا يَسْتَحْيٖٓ اَنْ يَّضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوْضَةً فَمَا

میں ہمیشہ رہیں گے۔ بیشک خدا کچھ (اس سے بھی) بڑھ کر (حقیر چیز کی) کوئی مثل بیان کرنے میں نہیں

فَوْقَهَا ۭ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فَيَعْلَمُوْنَ اَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ

جھجکتا۔ پس جو لوگ ایمان لا چکے ہیں وہ تو یہ یقین جانتے ہیں کہ یہ مثل (بالکل) ٹھیک ہے اور

رَّبِّهِمْ ۚ وَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَيَقُوْلُوْنَ مَاذَآ اَرَادَ

انکے پروردگار کی طرف سے ہے (اب رہے) وہ لوگ جو کافر ہیں پس وہ یہ بول اٹھتے ہیں کہ خدا کا

اللّٰهُ بِهٰذَا مَثَلًا ۘ يُضِلُّ بِهٖ كَثِيْرًا ۙ وَّيَهْدِيْ بِهٖ

اس مثل سے کیا مطلب ہے۔ ایسی مثل سے خدا بہتیروں کو گمراہی میں چھوڑ دیتا ہے اور ایسی ہی

لہ چونکہ اصلیت انسانی کا مقتضا یہ ہے کہ جب کوئی چیز کبھی دیکھا نہ ہو بھلے طور پر بتا دی جائے تو خواہ مخواہ ایک رکاوٹ ہوتی ہے اس وجہ سے خدا نے جنت میں ایسے میوے عطا کرنے کا یہ صورت رکھی ہے کہ پہلے سے بتا دیا جائے کہ کیا چیز ہے جب سامنے آئے تو اس کا مشابہ دوسری قسم کا ہوگا اور اسکے ساتھ اس کو اور زیادہ اوصاف حاصل ہونگے۔ منہ

كَثِيرًا وَمَا يُضِلُّ بِهٖٓ اِلَّا الْفٰسِقِيْنَ ۙ﴿۲۶﴾ الَّذِيْنَ يَنْقُضُوْنَ

(مثل سے) بہتیرے لوگوں کو ہدایت کرتا ہے مگر گمراہی میں چھوڑتا بھی ہے تو ایسے بدکاروں کو جو لوگ خدا کے

عَهْدَ اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ مِيْثَاقِهٖ ۠ وَيَقْطَعُوْنَ مَآ اَمَرَ اللّٰهُ

عہد کو پختہ کرنے کے بعد توڑ ڈالتے ہیں اور جن (تعلقات) کا خدا نے حکم دیا ہے ان کو

بِهٖٓ اَنْ يُّوْصَلَ وَيُفْسِدُوْنَ فِى الْاَرْضِ ۭ اُولٰۗىِٕكَ هُمُ

قطع کر لیتے ہیں اور ملک میں فساد کرتے پھرتے ہیں یہی لوگ گھاٹا اٹھانے والے ہیں

الْخٰسِرُوْنَ ﴿۲۷﴾ كَيْفَ تَكْفُرُوْنَ بِاللّٰهِ وَكُنْتُمْ اَمْوَاتًا

(۲۷) کیونکر تم خدا کا انکار کر سکتے ہو حالانکہ تم (ماؤں کے) پیٹ میں بے جان تھے تو اسی

فَاَحْيَاكُمْ ۚ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيْكُمْ ثُمَّ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿۲۸﴾

نے تم کو زندگی دی پھر وہی تم کو مارڈالے گا پھر وہی تم کو دوبارہ قیامت میں زندہ کریگا پھر اسی کی طرف لوٹائے

هُوَ الَّذِيْ خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِى الْاَرْضِ جَمِيْعًا ۚ ثُمَّ اسْتَوٰٓى

جاؤ گے وہی تو وہ (خدا) ہے جس نے تمہارے نفع کیلئے زمین کی کل چیزوں کو پیدا کیا پھر آسمان (کے بنانے) کی

اِلَى السَّمَاۗءِ فَسَوّٰىهُنَّ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ ۭ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿۲۹﴾

طرف متوجہ ہوا تو سات آسمان ہموار (درست) بنائے۔ اور وہ (خدا) ہر چیز سے (خوب) واقف ہے۔

وَاِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰۗىِٕكَةِ اِنِّىْ جَاعِلٌ فِى الْاَرْضِ

اور (اے رسول اس وقت کو یاد کرو) جب تمہارے پروردگار نے فرشتوں سے کہا کہ میں (اپنا) ایک نائب زمین میں

خَلِيْفَةً ۭ قَالُوْٓا اَتَجْعَلُ فِيْهَا مَنْ يُّفْسِدُ فِيْهَا وَيَسْفِكُ

بنانیوالا ہوں تو فرشتے تعجب سے کہنے لگے کیا تو زمین میں ایسے شخص کو پیدا کریگا جو زمین میں فساد اور

الدِّمَاۗءَ ۚ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ ۭ قَالَ

خونریزیاں کرتا پھر حالانکہ (اگر خلیفہ بنانا ہے تو ہمارا زیادہ حق ہے کیونکہ ہم تیری تعریف کے ساتھ تسبیح کرتے ہیں تیری پاکیزگی

اِنِّىْٓ اَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۳۰﴾ وَعَلَّمَ اٰدَمَ الْاَسْمَاۗءَ كُلَّهَا ثُمَّ

ثابت کرتے ہیں خدا نے فرمایا (ہمیں) شک ہی نہیں کہ جو میں جانتا ہوں تم نہیں جانتے اور آدم کی حقیقت ظاہر کر دینی

ملے فضل کا تربہ ہم تم پر ہے نے فرمایا کہ اگر یہ ہے حالانکہ ایسا نہیں ہے جب کوئی عہد کرکے توڑ ڈالتا ہے تو عذاب کیونکر کر سکتا ہے۔ اصل یہ ہے کہ ان مفسرین نے خلاف عہد کو دیکھ کر تربہ کر دیا اور جو کہ استحسان فی الشرع کا کام ہے عقل کی طرف سے اس کی اس وجہ سے اس کلمہ میں مبتلا ہوتے۔ اس مقام پر فضلاء سے ارادہ تشبیہ ہے یعنی ان کی حالت بھول دینا اس وجہ سے میں نے ظاہر معنی سے عدول کرکے یہ ترجمہ اختیار کیا ہے

ملے خدا نے انسانی آفرینش کے سلسلہ کو بیان فرمانا شروع کیا ہے اس کی توضیح یہ ہے کہ آسمان و زمین کو پیدا کرنے کے بعد خدا نے ارادہ فرمایا کہ ملک الموت کے ذریعہ سے مشت خاک سے ایک مخلوق پیدا کرے جو اس کی خلیفہ ہو اس لئے پہلے فرشتوں کو بلوایا پھر اس کی خبر دینے کے بعد ان کو حکم دیا کہ اس میں سجدہ کریں جو پیدا ہونے والی ہے اس کا سبب بتلایا اور پھر اس کے بعد اس کا سبب بتلایا اور پھر اس کے بعد اس کا سبب بتلایا

ملے خدا نے آدم کو پیدا کرکے فرشتوں کو سجدہ کا حکم دیا پھر جب بہشت میں رہنے لگا شیطان بھی دنیا میں آیا اور زمین سے اگنے والی چیزوں کو اس نے خدا قرار دیا ہے اس میں جا کر عمل میں کر سکتے انقلابات کے بعد نطفہ بنی اور پھر اس نطفہ کو رحم میں عورت کے جا کر بن کیا اور پھر اس کے بعد آدمی بنایا

ملے خدا نے اپنے کلام میں کہیں انسان کی اصل حقیقت کو ظاہر نہ کیا کہیں مٹی کہیں گارا کہیں بجتا ہوا گارا کہیں نطفہ کہیں علقہ کہیں مضغہ فرمایا ہے اور وہ سب اپنی اپنی جگہ پر ٹھیک ہے

ملے اللہ کے خدا نے حضرت آدم کے قبل جنات وغیرہ کو خلق کیا تھا اور ان لوگوں نے بہت خونریزیاں کی تھیں اس لئے فرشتوں نے یہ سوال کیا تھا

عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلٰٓئِكَةِ فَقَالَ اَنْۢبِـُٔوْنِيْ بِاَسْمَآءِ هٰٓؤُلَآءِ

غرض سے آدم کو سب چیزوں کے نام سکھا دیئے پھر ان فرشتوں کے سامنے پیش کیا اور فرمایا کہ اگر تم اپنے دعوے میں کہ

اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ قَالُوْا سُبْحٰنَكَ لَا عِلْمَ لَنَآ اِلَّا مَا

مستحق خلافت ہیں سچے ہو تو مجھے ان چیزوں کے نام بتاؤ تب فرشتوں نے عاجزی سے عرض کی تو پاک ہے

عَلَّمْتَنَا ۭ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ ۝ قَالَ يٰٓاٰدَمُ

پاک ہے ہم تو جو کچھ تو نے بتایا ہے اسکے سوا کچھ نہیں جانتے تو ہر جاننے والا اصلوں کا جاننے والا ہے اس

اَنْۢبِئْهُمْ بِاَسْمَآئِهِمْ ۚ فَلَمَّآ اَنْۢبَاَهُمْ بِاَسْمَآئِهِمْ ۙ قَالَ اَلَمْ

وقت خدا نے آدم کو اے محمد یاد کر اے آدم تم ان فرشتوں کو ان سب چیزوں کے نام بتا دو پس جب آدم نے فرشتوں کو ان چیزوں کے

اَقُلْ لَّكُمْ اِنِّيْٓ اَعْلَمُ غَيْبَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۙ وَاَعْلَمُ

نام بتا دیئے تو خدا نے فرشتوں کی طرف خطاب کر کے فرمایا کیوں میں تم سے کہتا تھا کہ میں آسمانوں اور زمینوں کے چھپے ہوئے

مَا تُبْدُوْنَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُوْنَ ۝ وَاِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ

راز کو جانتا ہوں اور جو کچھ تم اب ظاہر کرتے ہو اور جو کچھ تم چھپاتے تھے وہ سب جانتا ہوں اور اس وقت کو یاد کرو

اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْٓا اِلَّآ اِبْلِيْسَ ۭ اَبٰى وَاسْتَكْبَرَ ۡ

جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ آدم کو سجدہ کرو تو سب نے سجدہ کیا مگر شیطان نے انکار کیا اور غرور میں

وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ۝ وَقُلْنَا يٰٓاٰدَمُ اسْكُنْ اَنْتَ وَ

آ گیا اور کافر ہو گیا۔ اور ہم نے آدم سے کہا کہ اے آدم تم اپنی بیوی سمیت بہشت میں

زَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا ۠ وَلَا

رہا سہا کرو اور جہاں تمہارا جی چاہے اس میں سے بہ فراغت کھاؤ پیو ہاں اس

تَقْرَبَا هٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُوْنَا مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ فَاَزَلَّهُمَا

درخت کے پاس بھی نہ جانا ورنہ پھر تم اپنا آپ نقصان کرو گے۔ تب شیطان نے آدم کو

الشَّيْطٰنُ عَنْهَا فَاَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيْهِ ۠ وَقُلْنَا

خدا کو دھوکا دے کر وہاں سے نکلوایا اور آخر انکو جس راحت میں تھے اس سے نکال چھوڑا اور

اے چونکہ فرشتہ کا اپنے حسن خدمات تسبیح و تقدیس و اعمال قابلیات و نفاس پر ناز کرنا انسان کے آئندہ اور اصل حالت کو ظاہر کرنا تھا اور اپنے کو مستحق خلافت ثابت کرنا تھا۔ اس وجہ سے خدا نے ان پر ازراہ اور کھلا فضل فرمایا اور ترقی دینے والے علم کو ظاہر کیا جب باقی رہا یہ حالت پر علم رکھتے ہو تو نہیں جانتے کہ ان کے نام بھی اولی تم کو معلوم ہونے چاہئیں۔ خدا اگر تم اپنے خیالات میں سچے ہو تو ان چیزوں کے نام بتا دو ۱۲ جب خدا نے حضرت آدم کو بہشت میں رہنے کا حکم دیا تھا تو یہ بھی سمجھا دیا تھا کہ فلاں درخت کے پاس نہ جانا ورنہ اپنا آپ نقصان کرو گے حضرت آدم بہشت میں رہنے لگے اور یہ امر شیطان پر بہت شاق تھا۔ غرض شیطان نے سب کو اس وقت ملک جنت میں نہ پایا تھا اپنا داؤ لگا دیا اور اس کے مستعد ہو کر بہشت میں پہنچا اور کچھ ایسی باتیں کیں کہ حضرت آدم و حوا کے اس مقام پر پہنچ گئے کہ حضرت آدم نے خدا کی قسم کھائی جو خدا کی قسم کھائے جھوٹ نہیں بولتا اس سے یہ نتیجہ نکلا کہ ممانعت کا حکم اٹھ گیا۔ اس سے یہ بھی نتیجہ نکلتا ہے کہ حضرت آدم کو بہشت سے نکالنا بطور سزا کے نہ تھا بلکہ بطور ترقی کے تھا اور بعض حضرات ہمعصر بعض علماء کی تقلید میں اس اختلاف میں پڑنے کے واسطے اختیار کیا کہ وہ آدم جن سے لڑائی ہوئی وہ آدم الجن تھے جو ان کی نسل سے اول آدم تھا جس کو قصہ آدم و ابلیس و بہشت بھی ہوا تھا مگر بہشت کیا اگر یہ بہشت خلد تھا مگر بہشت کیا بہشت یہ ہوا اور نہ کوئی جدید ہے بلکہ بہت قدیم ہے اور ہمارے علماء اور مفسرین نے اس مقام میں اختلاف کیا ہے اس میں اختلاف کرنا بے فائدہ ہے اس لئے اختلاف نہیں کرتے اور ہم نے اس میں اختلاف کیا ہے کہ وہ درخت کس قسم کا درخت تھا کہ جس کے کھانے سے حضرت آدم کو منع کیا گیا تھا مگر اس میں کسی نے اختلاف نہیں کیا کہ حضرت آدم کون تھے یہ بالکل لاعلمی کی بات ہے ہم اس میں بھی اختلاف نہیں کرتے ہیں کہ حضرت آدم کون تھے یہ بالکل لاعلمی کی بات ہے ہم اس میں بھی اختلاف نہیں کرتے ہیں کہ حضرت آدم کون تھے یہ بالکل لاعلمی کی بات ہے

اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ

ہم نے کہا اے آدم تو اور حوا تم زمین پر اترو پھر تم میں سے ایک کا ایک کو دشمن ہوگا اور زمین میں تمہارے لئے

مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿٣٦﴾ فَتَلَقَّىٰ آدَمُ مِن رَّبِّهِ

ایک خاص وقت (قیامت) تک ٹھہرنا اور ٹھکانا ہے۔ پھر آدم نے اپنے پروردگار سے (معذرت کے چند الفاظ)

كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٣٧﴾

سیکھے پس خدا نے ان اعتذار کی برکت سے آدم کی توبہ قبول کر لی۔ بیشک وہ بڑا معاف کرنے والا مہربان ہے اور

قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُم مِّنِّي هُدًى

جب آدم کو یہ حکم دیا تھا کہ یہاں سے اترو اور تو یہ بھی کہہ دیا تھا کہ اگر تمہارے پاس میری طرف سے ہدایت

فَمَن تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٣٨﴾

آئے تو اس کی پیروی کرنا کیونکہ جو لوگ میری ہدایت کے پیچھے چلیں گے انہیں قیامت میں نہ کوئی خوف ہوگا اور وہ

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ

رنجیدہ ہوں گے اور یہ بھی یاد رکھو کہ جن لوگوں نے کفر اختیار کیا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا تو وہی جہنمی ہیں اور ہمیشہ

هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٣٩﴾ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ

دوزخ ہی میں پڑے رہیں گے۔ اے بنی اسرائیل (یعقوب کی اولاد) میرے ان احسانات کو یاد کرو جو تم

الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أُوفِ بِعَهْدِكُمْ

پر پہلے کر چکے ہیں اور تم میرے عہد (اقرار ایمان) کو پورا کرو تو میں بھی تمہارے عہد (ثواب) کو پورا کروں گا

وَإِيَّايَ فَارْهَبُونِ ﴿٤٠﴾ وَآمِنُوا بِمَا أَنزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا

اور مجھی سے ڈرتے رہو۔ اور جو (قرآن) میں نے نازل کیا وہ اس کتاب (توریت) کی بھی تصدیق کرتا

مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي

ہے جو تمہارے پاس ہے اور تم سب سے پہلے اسکے انکار پر موجود نہ ہو جاؤ اور میری آیتوں کے بدلے

ثَمَنًا قَلِيلًا وَإِيَّايَ فَاتَّقُونِ ﴿٤١﴾ وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ

تھوڑی قیمت لے (کر دنیوی فائدہ اٹھا لو) اور مجھی سے ڈرتے رہو اور حق کو باطل کے ساتھ نہ ملاؤ۔

بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿۴۲﴾ وَاَقِيْمُوا

اور حق بات کو نہ چھپاؤ حالانکہ تم جانتے ہو - اور پابندی سے نماز ادا کرو اور زکوٰۃ

الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَارْكَعُوْا مَعَ الرّٰكِعِيْنَ ﴿۴۳﴾

دیا کرو اور جو لوگ (ہمارے سامنے) عبادت کیلئے جھکتے ہیں اُنکے ساتھ تم بھی جھکا کرو -

اَتَاْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ اَنْفُسَكُمْ وَاَنْتُمْ

تم اور لوگوں سے تو نیکی کرنے کو کہتے ہو اور اپنی خبر نہیں لیتے حالانکہ تم کتاب خدا کو (برابر) پڑھا کرتے

تَتْلُوْنَ الْكِتٰبَ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿۴۴﴾ وَاسْتَعِيْنُوْا بِالصَّبْرِ

ہو - تو کیا تم (اتنا بھی) نہیں سمجھتے - اور مصیبت کے وقت صبر اور نماز

وَالصَّلٰوةِ وَاِنَّهَا لَكَبِيْرَةٌ اِلَّا عَلَى الْخٰشِعِيْنَ ﴿۴۵﴾ الَّذِيْنَ

کا سہارا پکڑو - اور البتہ نماز دوبھر تو ہے مگر اُن خاکساروں پر (نہیں) جو بخوبی جانتے

يَظُنُّوْنَ اَنَّهُمْ مُّلٰقُوْا رَبِّهِمْ وَاَنَّهُمْ اِلَيْهِ رٰجِعُوْنَ ﴿۴۶﴾

ہیں کہ وہ اپنے پروردگار کی بارگاہ میں حاضر ہوں گے اور ضرور اُسی کی طرف لوٹ جائینگے

يٰبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ الَّتِيْٓ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ

اے بنی اسرائیل میری اُن نعمتوں کو یاد کرو جو میں نے تمہیں دیں اور (یہ بھی) سوچو کہ

وَاَنِّيْ فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ﴿۴۷﴾ وَاتَّقُوْا يَوْمًا لَّا تَجْزِيْ

ہم نے تم کو سارے جہان کے لوگوں سے بڑھا دیا - اور اس دن سے ڈرو کہ (جس دن) کوئی شخص

نَفْسٌ عَنْ نَّفْسٍ شَيْـًٔا وَّلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَّلَا

کسی کی طرف سے ندیہ ہو سکے گا اور نہ اس کی طرف سے کوئی سفارش مانی جائے گی اور نہ اس کو

يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَّلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ﴿۴۸﴾ وَاِذْ نَجَّيْنٰكُمْ

کوئی معاوضہ لیا جائے گا اور نہ وہ مدد پہنچائے جائیں گے - اور اس وقت کو یاد کرو جب ہم

مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ يَسُوْمُوْنَكُمْ سُوْٓءَ الْعَذَابِ يُذَبِّحُوْنَ

نے تمہیں (تمہارے) بزرگوں کو (قوم) فرعون (کے بچہ) سے چھڑایا جو تمہیں بڑے بڑے دکھ دیکے ستاتے

أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ۚ وَفِي ذَٰلِكُم بَلَاءٌ مِّن
تمہارے لڑکوں کو تو چھوڑ دیتے تھے اور تمہاری عورتوں کو اپنی خدمت کیلئے زندہ رہنے دیتے تھے

رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٤٩﴾ وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَأَنجَيْنَاكُمْ وَ
اور اس میں تمہارے پروردگار کی طرف سے تمہارے صبر کی سخت آزمائش تھی اور وہ وقت بھی یاد کرو جب ہم نے تمہارے لئے دریا کو پھاڑ دیا

أَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنتُمْ تَنظُرُونَ ﴿٥٠﴾ وَإِذْ وَاعَدْنَا
پھر تمہیں تو بچا لیا اور فرعون کے لوگوں کو تمہارے دیکھتے دیکھتے ڈبو دیا اور وہ وقت بھی یاد کرو جب

مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِن بَعْدِهِ
ہم نے موسیٰ سے چالیس رات کا وعدہ کیا تھا اور تم لوگوں نے ان کے جانے کے بعد ایک بچھڑے کو پرستش کے لئے خدا

وَأَنتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٥١﴾ ثُمَّ عَفَوْنَا عَنكُم مِّن بَعْدِ ذَٰلِكَ
بنا لیا حالانکہ تم اپنے اوپر ظلم کر رہے تھے پھر ہم نے اس کے بعد بھی تم سے درگذر کی تاکہ تم شکر کرو اور

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٢﴾ وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ
(وہ وقت بھی یاد کرو جب ہم نے موسیٰ کو کتاب (توریت) عطا کی اور حق و باطل کا جدا کرنے والا قانون (عنایت

لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿٥٣﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ إِنَّكُمْ
کیا) تاکہ تم ہدایت پاؤ اور (وہ وقت یاد کرو جب) موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا کہ اے میری قوم تم نے بچھڑے

ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُم بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا إِلَىٰ
کو خدا بنا کے اپنے اوپر بڑا سخت ظلم کیا تو اب اپنے پیدا کرنے والے کی جناب میں توبہ کرو

بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِندَ بَارِئِكُمْ
اور (وہ یہ ہے کہ) اپنے کو قتل کر ڈالو تمہارے پروردگار کے نزدیک تمہارے حق میں یہی بہتر ہے پھر (جب

فَتَابَ عَلَيْكُمْ ۚ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٤﴾ وَإِذْ
تم نے ایسا کیا تو خدا نے تمہاری توبہ قبول کر لی۔ بیشک وہ بڑا معاف کرنے والا مہربان ہے۔ اور وہ وقت

قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَن نُّؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَى اللَّهَ جَهْرَةً
بھی یاد کرو جب تم نے موسیٰ سے کہا تھا کہ اے موسیٰ ہم تم پر ہرگز ایمان نہ لائیں گے جب تک ہم خدا

فَاَخَذَتْكُمُ الصّٰعِقَةُ وَاَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ ۝ ثُمَّ بَعَثْنٰكُمْ

کو ظاہر نظاہر نہ دیکھ لیں اس پر تمہیں بجلی نے لے ڈالا اور تم تکتے ہی رہ گئے۔ پھر تمہیں تمہارے مرنے

مِّنْۢ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ

کے بعد ہم نے جلا اٹھایا تاکہ تم شکر کرو۔ اور ہم نے تم پر ابر کا سایہ کیا اور

الْغَمَامَ وَاَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوٰى ؕ كُلُوْا مِنْ

تم پر من وسلویٰ کھانا اتارا اور یہ بھی تو کہہ دیا تھا کہ جو ستھری نفیس روزیاں تمہیں دی ہیں

طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ ؕ وَمَا ظَلَمُوْنَا وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ

انہیں شوق سے کھاؤ۔ اور ان لوگوں نے ہمارا تو کچھ بگاڑا نہیں مگر اپنی ہی جانوں پر ستم

يَظْلِمُوْنَ ۝ وَاِذْ قُلْنَا ادْخُلُوْا هٰذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوْا

ڈھاتے رہے۔ اور یاد کرو (جب) ہم نے تم سے کہا کہ اس گاؤں (یریحا) میں جاؤ اور

مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَّادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَّ

اس میں سے جہاں چاہو فراغت سے کھاؤ (پیو) اور دروازے پر سجدہ کرتے ہوئے اور زبان سے

قُوْلُوْا حِطَّةٌ نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطٰيٰكُمْ ؕ وَسَنَزِيْدُ الْمُحْسِنِيْنَ ۝

حطۃ (بخشش) کہتے ہوئے آؤ تو ہم تمہاری خطائیں بخش دینگے اور ہم نیکی کرنیوالوں کو (نیکی کا ثواب)

فَبَدَّلَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِيْ قِيْلَ لَهُمْ

بڑھا دینگے تو جو بات ان سے کہی گئی تھی ان ظالموں نے بدل کر دوسری بات کہنی شروع کر

فَاَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا رِجْزًا مِّنَ السَّمَآءِ بِمَا

دی تب ہم نے ان لوگوں پر جنہوں نے شرارت کی تھی ان کی بدکاری کی وجہ سے آسمانی بلا

كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ۝ وَاِذِ اسْتَسْقٰى مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ

نازل کی۔ اور (وہ وقت بھی یاد کرو) جب موسیٰ نے اپنی قوم کے لئے (کھلا پانی مانگا تو ہم نے

فَقُلْنَا اضْرِبْ بِّعَصَاكَ الْحَجَرَ ؕ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ

کہا (اے موسےٰ) اپنی لاٹھی پتھر پر مارو (لاٹھی مارتے ہی) اس میں بارہ (۱۲)

اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ۖ قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ۖ
چشمے پھوٹ نکلے۔ اور سب لوگوں نے اپنا اپنا گھاٹ بخوبی جان لیا۔ اور ہم نے حکم دیا تھا
كُلُوا وَاشْرَبُوا مِن رِّزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ
کہ خدا کی دی ہوئی روزی سے کھاؤ پیو اور ملک میں فساد نہ کرتے پھرو
مُفْسِدِينَ ﴿٦٠﴾ وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَن نَّصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ
اور (وہ وقت بھی یاد کرو) جب تم نے موسیٰ سے کہا کہ اے موسیٰ ہم سے ایک ہی
وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنبِتُ الْأَرْضُ
کھانے پر صبر نہ جائے گا تو آپ ہمارے لئے اپنے پروردگار سے دعا کیجئے کہ جو چیزیں زمین سے اگتی
مِن بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا ۖ
ہیں جیسے ساگ پات ترکاری اور ککڑی اور گیہوں (یا) مسور اور پیاز (من وسلویٰ کی جگہ)
قَالَ أَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَىٰ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ ۚ
پیدا کرے موسیٰ نے کہا کیا تم ایسی چیز کو جو ہر طرح بہتر ہے ادنیٰ چیز سے بدلنا چاہتے ہو تو کسی شہر
اهْبِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُم مَّا سَأَلْتُمْ ۗ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ
میں اتر پڑو۔ پھر تمہارے لئے جو تم نے مانگا ہے سب موجود ہے۔ اور ان پر رسوائی اور
الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ ۖ وَبَاءُو بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ ۗ ذَٰلِكَ
محتاجی کی مار پڑی اور ان لوگوں نے قہر خدا کی طرف پلٹا کھایا۔ یہ سب اس سبب سے
بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّينَ
ہوا کہ وہ لوگ خدا کی نشانیوں سے انکار کرتے تھے، اور پیغمبروں کو ناحق
بِغَيْرِ الْحَقِّ ۗ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوا وَّكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿٦١﴾
شہید کرتے تھے۔ اور اس وجہ سے (بھی) کہ وہ نافرمانی اور سرکشی کیا کرتے تھے۔
إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَىٰ وَ
بیشک مسلمانوں کے اور یہودیوں اور نصرانیوں اور

یعنی وہ تھے اور یہ بھی ان کی شامت اعمال تھی کہ جس وقت یہ حکم ان سے جہاد کرنے کا ہوا تو صاف جواب دے گئے کہ ہم سب ایک چشمے سے تو پانی نہ پئیں گے۔ خدا نے ان پر فضل کیا اور ان کی خواہش کے موافق کر دیا۔ قصہ یہ ہے کہ ایک پتھر تھا اور بارہ قومیں تھیں۔ ہر قوم اپنے اپنے چشمے پانی پیتے۔ معاشیہ صاف فرما لے یہ بھی اسی قبیل میں سے ہے کہ بارہ قومیں تھیں اس وقت ان کو کھانے سے جہاد کرنے کی ترغیب دی گئی تھی۔ ۱۲ اگلے مسلمانوں سے مراد یہاں منافقین ہیں جو بظاہر مسلمان تھے اور قوم حضرت موسیٰ کا ہر برا کام دیکھتے رہے ہے کہ بیہودگی کی حرکت کرنے کے ہیں اور سبود ہیں کرتوت پڑھنے کے وقت بولا کرتے تھے۔ اس لیے یہ بولنا ہوا یا اس سے کہ یہ لوگ ہوا ان مذہب کی ہوا دیں تھے اور ان سے ڈرتے تھے۔ تفسیر یہ ہے کہ حضرت موسیٰ کے ساتھ بہت سے بنی اسرائیل تھے جو شہر بدر ہو رہے تھے اس وجہ سے کہ ان کے ہوا پرست نے اپنے کو انصاف کہا تھا اور جس سے مراد وہ لوگ ہیں جو اصل اپنی شریعت کے پابند تھے اور اس وجہ سے اس کو تمام مذہب کہا گیا یا وہ لوگ جو ان میں سے ہو خدا کو چھوڑ کر مستقل نہ ہو چکے تھے۔

الصّٰبِـِٕيْنَ مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَعَمِلَ

لامذہبوں میں سے جو کوئی خدا اور روزِ آخرت پر ایمان لائے اور اچھے اچھے کام

صَالِحًا فَلَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ وَلَا خَوْفٌ

کرتا رہے تو انہیں کے لئے اُن کا اجر و ثواب اُن کے خدا کے پاس ہے۔ اور نہ (قیامت میں)

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ وَاِذْ اَخَذْنَا مِيْثَاقَكُمْ

اُن پر کسی قسم کا خوف ہوگا اور نہ وہ رنجیدہ دل ہونگے۔ اور (وہ وقت یاد کرو) جب ہم نے (تمہیں) توریت کا

وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّوْرَ ۭ خُذُوْا مَآ اٰتَيْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ

تم سے اقرار لیا اور تمہارے سر پر طور سے پہاڑ کو لا کر لٹکایا اور کہا کہ توریت جو ہم نے تم کو دی ہے

وَّاذْكُرُوْا مَا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ۝ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ

اسکو مضبوط پکڑے ہوا اور جو کچھ اس میں ہے اسکو یاد رکھو تاکہ تم پرہیزگار بنو۔ پھر اسکے بعد تم اپنے عہد

مِّنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ ۚ فَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهٗ

پیمان سے پھر گئے پس اگر تم پر خدا کا فضل اور اس کی مہربانی نہ ہوتی تو تم نے

لَكُنْتُمْ مِّنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِيْنَ

ضرور گھاٹا اٹھایا ہوتا۔ اور اپنی قوم سے ان لوگوں کی حالت تو تم بخوبی جانتے ہو جو شنبہ

اعْتَدَوْا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُوْنُوْا قِرَدَةً

کے دن اپنی حد سے گزر گئے (کہ باوجود ممانعت شکار کھیلنے نکلے) تو ہم نے ان سے کہا کہ تم ذلیل

خٰسِـِٕيْنَ ۝ فَجَعَلْنٰهَا نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا

بندر بن جاؤ۔ تو وہ بندر ہو گئے۔ پس ہم نے اس واقعہ کو ان لوگوں کے واسطے جو اسکے سامنے ہوا

خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝ وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى

تھا اور جو اسکے بعد آنے والے تھے عذاب قرار دیا اور پرہیزگاروں کیلئے نصیحت۔ اور (وہ وقت

لِقَوْمِهٖٓ اِنَّ اللّٰهَ يَاْمُرُكُمْ اَنْ تَذْبَحُوْا بَقَرَةً ۭ قَالُوْٓا

یاد کرو) جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا کہ خدا تم لوگوں کو تاکیدی حکم کرتا ہے کہ تم ایک گائے ذبح کرو

أَتَتَّخِذُنَا هُزُوًا ۖ قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ

وہ لوگ کہنے لگے کیا تم ہم سے دل لگی کرتے ہو موسٰے نے کہا میں خدا سے پناہ مانگتا ہوں کہ

الْجَاهِلِينَ ﴿٦٧﴾ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ ۚ

میں جاہل بنوں۔ تب وہ لوگ کہنے لگے کہ اچھا تم اپنے خدا سے دعا کرو کہ ہمیں بتا دے کہ وہ

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بِكْرٌ ۚ

گائے کیسی ہو۔ موسٰے نے کہا بیشک خدا فرماتا ہے کہ وہ گائے نہ تو بہت بوڑھی ہو نہ بچھیا بلکہ ان میں

عَوَانٌ بَيْنَ ذَٰلِكَ ۖ فَافْعَلُوا مَا تُؤْمَرُونَ ﴿٦٨﴾ قَالُوا

سے اوسط درجہ کی ہو غرض جو تم کو حکم دیا گیا ہے اس کو بجا لاؤ۔ وہ کہنے لگے (واہ)

ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا لَوْنُهَا ۚ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ

تم اپنے خدا سے دعا کرو کہ ہمیں یہ تو بتا دے کہ اس کا رنگ آخر کیا ہو موسٰے نے کہا بیشک خدا

إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءُ فَاقِعٌ لَوْنُهَا تَسُرُّ النَّاظِرِينَ ﴿٦٩﴾

فرماتا ہے کہ وہ گائے خوب گہرے زرد رنگ کی ہو کہ دیکھنے والے اسے دیکھ کر خوش ہو جائیں

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ إِنَّ الْبَقَرَ

تب کہنے لگے تم اپنے خدا سے دعا کرو کہ ہمیں ذرا یہ تو بتا دے کہ وہ گائے اور کیسی ہو وہ گائے تو اور

تَشَابَهَ عَلَيْنَا ۚ وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ ﴿٧٠﴾ قَالَ

گایوں میں مل جل گئی۔ اور اب خدا نے چاہا تو ہم ضرور (اس کا) پتہ لگا لیں گے۔ موسٰے نے کہا خدا

إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولٌ تُثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا

فرماتا ہے کہ وہ گائے نہ تو اتنی سدھائی ہوئی ہو کہ زمین جوتے اور نہ کھیتی سینچے بھلی چنگی ایک رنگ کی

تَسْقِي الْحَرْثَ ۖ مُسَلَّمَةٌ لَا شِيَةَ فِيهَا ۚ قَالُوا

اس میں کوئی دھبہ تک نہ ہو وہ بولے اب (جا کے) ٹھیک ٹھیک بیان کیا۔ غرض ان لوگوں نے

الْآنَ جِئْتَ بِالْحَقِّ ۚ فَذَبَحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ﴿٧١﴾

وہ گائے حلال کی حالانکہ ان سے امید نہ تھی کہ وہ ایسا کریں گے۔

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۱۵) ساتھ ہی کوئی سی گائے لے کر ذبح کر دینے کا حکم دیا۔ بجائے اس کے بچھڑے میں پہنچتے ہی جس کسی گائے پر ہاتھ رکھ دیتے وہی کافی ہوتی۔ لیکن انہوں نے حجت پر حجت کی اور ہر دفعہ نئی نئی شرطیں بڑھاتے گئے جس کی وجہ سے وہ خود ہی مشکل میں پڑ گئے۔ اس قصہ سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اگر کوئی شخص کسی بات کو سمجھنا نہ چاہے تو اس کو کوئی سمجھا نہیں سکتا۔ اور جو شخص کسی بات کو سمجھنا چاہتا ہے اس کو سمجھانے میں خدا بھی مدد کرتا ہے۔ اس قصہ سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اگر کوئی شخص کسی بات کو سمجھنا چاہے تو اس کو سمجھانے میں خدا بھی مدد کرتا ہے۔ اس قصہ سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اگر کوئی شخص کسی بات کو سمجھنا چاہے تو اس کو سمجھانے میں خدا بھی مدد کرتا ہے۔

وَاِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادّٰرَءْتُمْ فِيْهَا ۭ وَاللّٰهُ مُخْرِجٌ مَّا

اور جب تم نے ایک شخص کو مار ڈالا اور تم میں اس کی بابت جھگڑ پڑی کہ ایک دوسرے کو قاتل

كُنْتُمْ تَكْتُمُوْنَ ۝ فَقُلْنَا اضْرِبُوْهُ بِبَعْضِهَا ۭ كَذٰلِكَ

بتانے لگا اور جو تم چھپاتے تھے خدا کو اس کا ظاہر کرنا منظور تھا پس ہم نے کہا کہ اس گائے کا کوئی ٹکڑا لیکر

يُحْيِ اللّٰهُ الْمَوْتٰى ۙ وَيُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝

اس (کی لاش) پر مارو (یوں) خدا مردے کو زندہ کرتا ہے[1] اور تم کو اپنی قدرت کی نشانیاں دکھاتا ہے تاکہ

ثُمَّ قَسَتْ قُلُوْبُكُمْ مِّنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ

تم سمجھو۔ پھر اس کے بعد تمہارے دل سخت ہو گئے پس وہ مثل پتھر کے (سخت) تھے یا اس سے بھی

اَوْ اَشَدُّ قَسْوَةً ۭ وَاِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ

زیادہ سخت۔ کیونکہ پتھروں میں بعض تو ایسے ہوتے ہیں کہ ان سے نہریں جاری ہو جاتی

الْاَنْهٰرُ ۭ وَاِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَّقَّقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاۗءُ ۭ وَاِنَّ

ہیں۔ اور بعض ایسے ہوتے ہیں کہ ان میں دراڑ پڑ جاتی ہے اور ان میں سے پانی نکل پڑتا

مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللّٰهِ ۭ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا

ہے اور بعض پتھر تو ایسے ہوتے ہیں کہ خدا کے خوف سے گر پڑتے ہیں۔ اور جو کچھ تم کر رہے ہو

تَعْمَلُوْنَ ۝ اَفَتَطْمَعُوْنَ اَنْ يُّؤْمِنُوْا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ

اس سے خدا غافل نہیں ہے۔ (مسلمانو) کیا تم یہ لالچ رکھتے ہو کہ وہ تمہارا (سا) ایمان لے آئینگے

فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ يَسْمَعُوْنَ كَلٰمَ اللّٰهِ ثُمَّ يُحَرِّفُوْنَهٗ مِنْۢ

حالانکہ ان میں کا ایک گروہ (سابق میں) ایسا تھا کہ خدا کا کلام سنتا تھا اور اچھی طرح سمجھنے

بَعْدِ مَا عَقَلُوْهُ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ۝ وَاِذَا لَقُوا الَّذِيْنَ

کے بعد الٹ پھیر کر دیتا تھا حالانکہ وہ خوب جانتے تھے۔ اور جب ان لوگوں سے ملاقات کرتے ہیں

اٰمَنُوْا قَالُوْٓا اٰمَنَّا ۚ وَاِذَا خَلَا بَعْضُهُمْ اِلٰى بَعْضٍ قَالُوْٓا

جو ایمان لائے تو کہہ دیتے ہیں کہ ہم تو ایمان لا چکے اور جب ان میں سے بعض بعض کے ساتھ تخلیہ کرتے ہیں

[1] یعنی جس طرح یہ مجرم نہیں مرا کہ ایک گمشدہ گائے کا ٹکڑا لگنے سے پھر زندہ ہو گیا۔ کیونکہ بظاہر اس کا تعلق ایک گائے سے ہے جس کی طرح سینکڑوں ہزاروں برس کے مردے کو بھی اٹھنا ہی پھر ہو گا۔ کوئی بات نہیں مگر خدا تو اپنی قدرت سے یوں بھی زندہ کر دیتا ہے۔ ۱۲ منہ فاقتضیٰ ان الامر الاظہر

أَتُحَدِّثُونَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُمْ بِهِ عِنْدَ

کہتے ہیں کہ جو کچھ خدا نے تم پر توریت میں ظاہر کر دیا ہے کیا تم مسلمانوں سے وہ بیان کر دیتے ہو تاکہ اسے سبب

رَبِّكُمْ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٧٦﴾ أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ

اس کے تمہارے خدا کے پاس تم پر حجت دیں کیا تم اتنا بھی نہیں سمجھتے لیکن کیا وہ لوگ اتنا بھی نہیں

مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٧٧﴾ وَمِنْهُمْ أُمِّيُّونَ لَا يَعْلَمُونَ

جانتے کہ وہ لوگ کچھ چھپاتے ہیں اور ظاہر کرتے ہیں خدا سب کچھ جانتا ہے۔ اور کچھ ان میں سے ایسے ان پڑھ ہیں کہ وہ

الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِيَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿٧٨﴾ فَوَيْلٌ

کتاب خدا کو اپنے مطلب کی باتوں کے سوا نہیں سمجھتے اور وہ فقط خیالی باتیں کہتے ہیں پس وائے ہو

لِلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَٰذَا

ان لوگوں پر جو اپنے ہاتھ سے کتاب لکھتے ہیں پھر لوگوں سے کہتے پھرتے ہیں کہ یہ خدا

مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ فَوَيْلٌ لَهُمْ

کے یہاں سے آئی ہے تاکہ اس کے ذریعے سے تھوڑی سی قیمت (دنیوی فائدہ) حاصل کریں پس

مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ ﴿٧٩﴾ وَ

افسوس ہے ان پر کہ انکے ہاتھوں نے لکھا اور پھر افسوس ہے ان پر کہ وہ ایسی کمائی کرتے ہیں۔

قَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً ۚ قُلْ

اور کہتے ہیں کہ گنتی کے چند دنوں کے سوا ہمیں آگ چھوئے گی بھی تو نہیں (اے رسول) ان لوگوں

أَتَّخَذْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ ۖ

سے کہو کہ کیا تم نے خدا سے کوئی اقرار لے لیا ہے کہ پھر وہ اپنے اس اقرار کے خلاف ہرگز نہ

أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨٠﴾ بَلَىٰ مَنْ كَسَبَ

کرے یا جسے تم خدا پر طوفان جوڑتے ہو۔ ہاں (سچ تو یہ ہے کہ) جس نے برائی

سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ

حاصل کی اور اس کے گناہوں نے چاروں طرف سے اسے گھیر لیا ہے وہی لوگ تو

یہ قصہ بھی علماء یہود کا ہے کہ وہ لوگ اپنی دنیوی غرض کے خیال سے کتاب خدا میں تحریف کر دیتے تھے جب آنحضرت صلعم مدینہ میں تشریف لائے تو ان لوگوں نے آپ سے کہا کہ ہم تورات میں تمہارا حال دیکھتے ہیں تم ایسے ایسے ہو اور تمہارا زمانہ ایسا ہے اور تمہارا نام یہ ہے اور تمہارا حلیہ یہ ہے اور تمہارا وطن یہ ہے اور تمہارا وقت ہجرت یہ ہے اور تمہارا وقت وفات یہ ہے اور تمہارے ساتھی ایسے ہیں اور تمہارے دشمن ایسے ہیں اور تمہارے ساتھ یہ یہ واقعات پیش آئیں گے اور تمہارے دشمنوں کا یہ حال ہوگا اور تمہارے ساتھیوں کا یہ حال ہوگا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

النَّارِ هُمْ فِيهَا خٰلِدُونَ ۝ وَالَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا

دوزخی ہیں اور وہی (تو) اس میں ہمیشہ رہیں گے ۔ اور جو لوگ ایماندار ہیں اور انہوں نے

الصّٰلِحٰتِ أُولٰٓئِكَ أَصْحٰبُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خٰلِدُونَ ۝

اچھے کام کیے ہیں وہی لوگ جنتی ہیں کہ ہمیشہ جنت میں رہیں گے

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِيٓ إِسْرَآءِيلَ لَا تَعْبُدُونَ

اور (وہ وقت یاد کرو) جب ہم نے بنی اسرائیل سے (جو تمہارے بزرگ تھے) عہد و پیمان لیا

إِلَّا اللّٰهَ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى

تھا کہ خدا کے سوا کسی کی عبادت نہ کرنا اور ماں باپ اور قرابتداروں اور یتیموں اور محتاجوں سے

وَالْمَسٰكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلٰوةَ

بھی اچھے سلوک کرنا اور لوگوں کے ساتھ اچھی طرح (نرمی سے) باتیں کرنا اور برابر نماز پڑھنا اور

وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنكُمْ وَأَنتُم

زکوٰۃ دینا۔ پھر تم میں سے تھوڑے آدمیوں کے سوا (سب نے سب) پھر گئے اور تم لوگ تو ہی اقرار

مُّعْرِضُونَ ۝ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَآءَكُمْ

سے منہ پھیرنے والے اور (وہ وقت یاد کرو) جب ہم نے تم (تمہارے بزرگوں) سے عہد لیا تھا کہ آپس

وَلَا تُخْرِجُونَ أَنفُسَكُم مِّن دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَ

میں خونریزیاں نہ کرنا اور اپنے لوگوں کو شہر بدر کرنا تو تم (تمہارے بزرگوں) نے اقرار کیا تھا اور تم بھی

أَنتُمْ تَشْهَدُونَ ۝ ثُمَّ أَنتُمْ هٰٓؤُلَآءِ تَقْتُلُونَ أَنفُسَكُمْ وَ

اس کی گواہی دیتے ہو (کہ ہاں ایسا ہوا تھا) پھر وہی لوگ تو تم ہو کہ آپس میں ایک دوسرے کو قتل

تُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِّنكُم مِّن دِيَارِهِمْ تَظٰهَرُونَ عَلَيْهِم

کرتے ہو اور اپنوں میں سے ایک جتھے کے ناحق اور زبردستی حمایتی بن کر دوسرے کو شہر بدر کرتے ہو اور

بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَإِن يَأْتُوكُمْ أُسٰرٰى تُفٰدُوهُمْ

(لطف تو یہ ہے کہ) اگر وہی لوگ قیدی بن کر تمہارے پاس (مدد مانگنے) آئیں تو ان کو تاوان دے کر

۱۱ ع

۱۱ ع

ایک روایت میں ہے کہ والدین کے ساتھ نیکی یہ ہے کہ تم انہیں اُف بھی نہ کہو، نہ وہ کہ وہ تم سے کچھ مانگیں، اور ان کی آواز پر اپنی آواز بلند کرو اور ان کے آگے ادب سے چلو اور ان کی طرف محبت نگاہ سے دیکھو اگر وہ تم کو ماریں تو اس کے جواب میں کہو خدا تم کو بخش دے۔ اور کہو وہ تم پر مہربان تر ہے تو ان سے بڑھ کر کہو۔ اور ایک روایت میں ہے کہ تین چیزیں ایسی ہیں کہ ایک مسجد جو فتنہ میں ہو اور اس میں کوئی نماز نہ پڑھے، اور سڑے قرآن جو گھر میں رکھا ہو اور تلاوت نہ کیا جائے تیسرے عالم جو مجلس والوں میں ہو اور اس سے کوئی مسئلہ دین نہ حاصل کرے۔

وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ
پھر لیتے ہو۔ حالانکہ ان کا نکالنا ہی تم پر حرام کیا گیا تھا۔ تو پھر کیا تم (کتاب خدا کی) بعض باتوں پر
الْكِتٰبِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَآءُ مَنْ يَّفْعَلُ ذٰلِكَ
ایمان رکھتے ہو اور بعض سے انکار کرتے ہو۔ پس تم میں سے جو لوگ ایسا کریں انکی سزا اس کے
مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ يُرَدُّوْنَ
سوا اور کچھ نہیں کہ زندگی بھر کی رسوائی ہو اور (آخر کار) قیامت کے دن بڑے سخت عذاب
إِلٰى أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝ أُولٰٓئِكَ
کی طرف لوٹا دیئے جائیں۔ اور جو کچھ تم لوگ کرتے ہو خدا اس سے غافل نہیں ہے۔ یہی وہ لوگ ہیں
الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا بِالْاٰخِرَةِ فَلَا يُخَفَّفُ
جنہوں نے آخرت کے بدلے دنیا کی زندگی خرید لی۔ پس نہ اُن کے عذاب ہی میں
عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا
تخفیف کی جائے گی اور نہ وہ لوگ کسی طرح کی مدد دیئے جائیں گے۔ اور یہ تحقیقی بات ہے کہ ہم نے
مُوْسَى الْكِتٰبَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهٖ بِالرُّسُلِ وَاٰتَيْنَا
موسےٰ کو کتاب (توریت) دی اور اُن کے بعد بہت سے پیغمبروں کو اُن کے قدم بقدم بھیجتے چلے۔
عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنٰتِ وَاَيَّدْنٰهُ بِرُوْحِ الْقُدُسِ
اور مریم کے بیٹے عیسیٰ کو بھی بہت سے واضح اور روشن معجزے دیئے اور پاک روح (جبرئیل) کے ذریعے
أَفَكُلَّمَا جَآءَكُمْ رَسُوْلٌ بِمَا لَا تَهْوٰٓى أَنْفُسُكُمُ اسْتَكْبَرْتُمْ
اسی مدد کی۔ کیا تم اس قدر بڑھ گئے ہو کہ جب کبھی کوئی پیغمبر تمہارے پاس تمہاری خواہش نفسانی کے خلاف
فَفَرِيْقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيْقًا تَقْتُلُوْنَ ۝ وَقَالُوْا قُلُوْبُنَا
حکم لیکر آیا تو تم اکڑ بیٹھے پھر تم نے بعض پیغمبروں کو تو جھٹلایا اور بعض کو جان سے مار ڈالا۔ اور کہنے لگے کہ ہمارے دل
غُلْفٌ بَلْ لَّعَنَهُمُ اللّٰهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيْلًا مَّا يُؤْمِنُوْنَ ۝
غلاف چڑھا ہوا ہے (ایسا نہیں) بلکہ انکے کفر کی وجہ سے خدا نے ان پر لعنت کی ہے پس کم ہی لوگ ایمان لاتے ہیں

لے سب یہ ہے کہ یہ
دل گویا کئی تہوں کے غلاف
میں کہ ہم پر تمہارے کلام میں
ہو سکتا خانے اُن کے
جواب میں فرمایا کہ نہیں۔
بلکہ اُن پر خدا کی پھٹکار ہے

وَلَمَّا جَآءَهُمْ كِتٰبٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ

اور جب اُنکے پاس خدا کی طرف سے کتاب (قرآن) آئی اور وہ اُس کتاب (توریت) کی جو اُنکے پاس ہے

وَكَانُوْا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُوْنَ عَلَى الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَلَمَّا

تصدیق بھی کرتی ہے اور اس سے پہلے (اس کی امید پر) کافروں پر فتحیاب ہونے کی دعائیں مانگتے تھے پس جب

جَآءَهُمْ مَّا عَرَفُوْا كَفَرُوْا بِهٖ فَلَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ۝

اُنکے پاس وہ چیز جسے پہچانتے تھے آگئی تو اُسکے منکر ہوگئے پس کافروں پر خدا کی لعنت ہے کیا ہی

بِئْسَمَا اشْتَرَوْا بِهٖٓ اَنْفُسَهُمْ اَنْ يَّكْفُرُوْا بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ بَغْيًا

بُرا ہے وہ کام جسکے مقابلے میں (اتنی بات پر) وہ لوگ اپنی جانیں بیچے بیٹھے ہیں کہ خدا اپنے بندوں میں سے

اَنْ يُّنَزِّلَ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ

جس پر چاہے اپنی عنایت سے کتاب نازل کیا کرے پس (اس سبب سے) جو کچھ خدا نے نازل کیا ہے سب کا انکار کر

فَبَآءُوْ بِغَضَبٍ عَلٰى غَضَبٍ ؕ وَلِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابٌ

بیٹھے۔ پس ان پر غضب پر غضب ٹوٹ پڑا۔ اور کافروں کے لیئے (بڑی) رسوائی کا عذاب

مُّهِيْنٌ ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا

ہے۔ اور جب اُن سے کہا گیا کہ جو (قرآن) خدا نے نازل کیا ہے اُس پر ایمان لاؤ تو کہنے لگے کہ

نُؤْمِنُ بِمَآ اُنْزِلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُوْنَ بِمَا وَرَآءَهٗ

ہم تو اسی کتاب (توریت) پر ایمان لائے ہوئے ہیں جو ہم پر نازل ہوئی تھی اور اس کتاب (قرآن) کو جو اُسکے

وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ ؕ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُوْنَ

بعد آئی ہے نہیں مانتے حالانکہ وہ (قرآن) حق ہے اور اس کتاب (توریت) کی جو اُنکے پاس ہے تصدیق بھی کرتی ہے (اگر اس سے) کہو

اَنْۢبِيَآءَ اللّٰهِ مِنْ قَبْلُ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ وَلَقَدْ

(کہ) اگر تم (توریت پر) ایمان رکھتے تھے تو پیغمبروں کو جو پہلے خدا کے بھیجے ہوئے آئے ہیں کیوں قتل کرتے رہے

جَآءَكُمْ مُّوْسٰى بِالْبَيِّنٰتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْۢ

پھر کیوں (بچھڑے) کو معبود بنا لیا (یعنی) تمہارے پاس موسیٰ تو واضح دلیلیں لیکر آئے تھے پھر بھی

۱۷ یہودی توریت کے احکام کو نہیں مانتے تھے اور قرآن کی پیشگوئیوں کے مطابق (جو توریت میں تھیں) کافروں کی فتح کی دعا کرتے تھے اور خدا سے مدد طلب کرتے تھے کہ خدایا تو ہمیں کافروں پر فتح عطا فرما جب پیغمبر آخر الزمان تشریف لائے تو یہ اُن پر ایمان لانے سے منکر ہو گئے اور اس طرح اپنی جانوں کو بیچ ڈالا۔ اس آیت میں یہی ذکر ہے اور اس کے بعد کی آیتوں میں بھی۔ (۱۲ منہ)

بَعْدِهٖ وَاَنْتُمْ ظٰلِمُوْنَ ۝ وَاِذْ اَخَذْنَا مِيْثَاقَكُمْ

تم نے اسکے بعد بچھڑے کو خدا بنا لیا اور تم (اس کام سے) اپنے اوپر ظلم کرتے تھے اور (وہ وقت یاد کرو) جب ہم نے تم سے (عہد

وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّوْرَ خُذُوْا مَآ اٰتَيْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ وَّ

لیا تھا) اور طور (پہاڑ) کو تمہارے اوپر اٹھایا (اور حکم دیا کہ) جو (کتاب) ہم تمہیں دیتے ہیں اسے زور سے (پکڑے رہنا) اور

اسْمَعُوْا ۭ قَالُوْا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاُشْرِبُوْا فِيْ قُلُوْبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ ۭ قُلْ بِئْسَمَا يَاْمُرُكُمْ بِهٖٓ اِيْمَانُكُمْ

(دل سے) سنو (تو) انہوں نے کہا کہ ہم نے سنا اور نہیں مانا اور کفر کے سبب ان کے دلوں میں بچھڑے کی محبت رچ گئی تھی (اے پیغمبر) کہہ دو کہ اگر تم ایماندار تھے تو

اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ قُلْ اِنْ كَانَتْ لَكُمُ الدَّارُ

تمہارا ایمان کیا ہی برا تم کو سکھاتا ہے (اے پیغمبر) کہہ دو کہ اگر خدا کے نزدیک آخرت

الْاٰخِرَةُ عِنْدَ اللّٰهِ خَالِصَةً مِّنْ دُوْنِ النَّاسِ

کا گھر (بہشت) خاص تمہارے واسطے ہے اور لوگوں کے واسطے نہیں ہے تو اگر

فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ وَلَنْ يَّتَمَنَّوْهُ

تم سچے ہو تو موت کی آرزو کرو (تاکہ جلدی بہشت میں جاؤ) لیکن وہ ان (اعمال) کی وجہ سے

اَبَدًۢا بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِالظّٰلِمِيْنَ ۝

جن کو اپنے ہاتھوں پہلے سے آگے بھیجا ہے ہرگز موت کی آرزو نہ کرینگے اور خدا ظالموں سے خوب واقف ہے

وَلَتَجِدَنَّهُمْ اَحْرَصَ النَّاسِ عَلٰي حَيٰوةٍ ۛ وَمِنَ الَّذِيْنَ

اور (اے رسول) تم ان (یہود) کو (سب) لوگوں سے زیادہ (بلکہ) مشرکوں میں سے ہر ایک شخص سے جیتا

اَشْرَكُوْا ۚ يَوَدُّ اَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ اَلْفَ سَنَةٍ ۚ وَمَا هُوَ بِمُزَحْزِحِهٖ

رہنا چاہتا ہے کوئی ان میں سے چاہتا ہے کہ کاش اس کو ہزار برس کی عمر دی جاتی حالانکہ اگر اتنی طولانی عمر دی بھی جائے تو وہ (خدا کے)

مِنَ الْعَذَابِ اَنْ يُّعَمَّرَ ۭ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِمَا يَعْمَلُوْنَ ۝

عذاب سے چھٹکارا دینے والی نہیں۔ اور جو کچھ وہ لوگ کرتے ہیں خدا اسے خوب دیکھ رہا ہے۔

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّجِبْرِيْلَ فَاِنَّهٗ نَزَّلَهٗ عَلٰى قَلْبِكَ

اے رسول ان لوگوں سے کہدو کہ جو جبریل کا دشمن ہے اس کا خدا دشمن ہے کیونکہ اس فرشتے نے خدا کے حکم سے اس

بِاِذْنِ اللّٰهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَّبُشْرٰى

قرآن کو تمہارے دل پر ڈالا ہے اور وہ ان کتابوں کی بھی تصدیق کرتا ہے جو پہلے نازل ہو چکی ہیں اور (اب)

لِلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٩٧﴾ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّلّٰهِ وَمَلٰٓئِكَتِهٖ وَرُسُلِهٖ

اسکے سامنے موجود ہیں اور ایمانداروں کے واسطے خوشخبری ہے جو شخص خدا اور اسکے فرشتوں اور اس کے رسولوں اور

وَجِبْرِيْلَ وَمِيْكٰىلَ فَاِنَّ اللّٰهَ عَدُوٌّ لِّلْكٰفِرِيْنَ ﴿٩٨﴾ وَلَقَدْ

(خاصکر) جبرائیل و میکائیل کا دشمن ہو تو بے شک خدا بھی ایسے کافروں کا دشمن ہے۔ اور (اے رسول ہم

اَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ اٰيٰتٍۢ بَيِّنٰتٍ ۚ وَمَا يَكْفُرُ بِهَآ اِلَّا الْفٰسِقُوْنَ ﴿٩٩﴾

نے تم پر ایسی نشانیاں نازل کی ہیں جو واضح اور روشن ہیں اور ایسے نافرمانوں کے سوا اُن کا کوئی انکار

اَوَكُلَّمَا عٰهَدُوْا عَهْدًا نَّبَذَهٗ فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ ۭ بَلْ

نہیں کر سکتا۔ اور (اُن کی یہ حالت ہے کہ) جب کبھی کوئی عہد کیا تو ان میں سے ایک فریق نے توڑ

اَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿١٠٠﴾ وَلَمَّا جَآءَهُمْ رَسُوْلٌ مِّنْ

ڈالا بلکہ ان میں سے اکثر تو ایمان ہی نہیں رکھتے۔ اور جب اُن کے پاس خدا کی طرف سے رسول

عِنْدِ اللّٰهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيْقٌ مِّنَ الَّذِيْنَ

(محمد صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم) آیا اور وہ اُس (کتاب توریت) کی جو اُنکے پاس ہے تصدیق بھی کرتا ہے اُن

اُوْتُوا الْكِتٰبَ كِتٰبَ اللّٰهِ وَرَآءَ ظُهُوْرِهِمْ كَاَنَّهُمْ

اہل کتاب کے ایک گروہ نے کتاب خدا کو اپنے پس پشت پھینک دیا گویا وہ لوگ کچھ جانتے

لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿١٠١﴾ وَاتَّبَعُوْا مَا تَتْلُوا الشَّيٰطِيْنُ عَلٰى

ہی نہیں اور اُس منتر کے پیچھے پڑ گئے جس کو سلیمان کے زمانۂ سلطنت میں شیاطین

مُلْكِ سُلَيْمٰنَ ۚ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمٰنُ وَلٰكِنَّ الشَّيٰطِيْنَ

جپا کرتے تھے۔ حالانکہ سلیمان نے کفر اختیار نہیں کیا لیکن شیطانوں نے

لہ چونکہ حضرت جبریل نے یہود کو یہ خبر سنائی تھی کہ بخت نصر کے ہاتھ سے تمہاری بربادی کا وقت آگیا ہے اور یہ کہا تھا کہ اب تمہارا ملک تباہ ہو جائے گا اور تم ذلیل و خوار ہو جاؤ گے۔ اور حضرت نصر کی اسی سے پہلے ہی انہوں نے یہ پیشگوئی بیان کی تھی کہ تم پر چین اور بادشاہ ہوگا جو تمہارے ان دشمنوں کو خوب کچلے گا اور بیت المقدس کی عمارت کو پھر بنائے گا۔ اس وجہ سے یہودی جبریل کو اپنا دشمن سمجھتے تھے اور حضرت رسول سے کہتے تھے کہ یہودی جبریل کو اپنا دشمن سمجھتے ہیں اور وہ ہم لوگوں کے خدا ہیں۔ اسی پر خدا نے یہ آیت نازل فرمائی۔ ۱۲

لہ حضرت سلیمان کی وفات کے بعد انہیں نے کہا دست کیا اور اسے ایک تانبہ کی لوح پر لکھا اور اپنے تخت کے نیچے اس کو پشت پر گاڑ کر یہ مشہور کر دیا کہ سلیمان نے اس کے ذریعہ سے حضرت سلیمان کی بادشاہی کے واسطے دست کیا ہے اور یہ عمل خزانے کا ہے اور اس کے ذریعہ سے ہر کام مطلب حاصل ہو سکتا ہے۔ اور یہ کہہ کر کہ خدا حضرت سلیمان نے تخت کے نیچے دفن کرا دیا۔ لوگوں کے بہکانے سے اس کو نکالا اور یہ جڑ دیا کہ حضرت سلیمان اسی کی بدولت بڑے بادشاہ تھے تو بھی اگر عمل کرو گے تو ویسے ہی ہو جاؤ گے۔ اس بہکانے میں بیچارے لوگ آ گئے اور سلسلے اس کے پابند ہو گئے اور سفلی کرنے لگے۔ اسی کو خدا نے فرمایا کہ جادو کی نسبت حضرت سلیمان کی طرف غلط ہے یہ سب کارستانی شیطان کی ہے ۱۲

كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى

کفر اختیار کیا کہ وہ لوگوں کو جادو سکھایا کرتے تھے۔ اور وہ چیزیں جو ہاروت و ماروت

الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ وَمَا يُعَلِّمَانِ

دونوں فرشتوں پر بابل [1] میں نازل کی گئی تھیں حالانکہ یہ دونوں فرشتے کسی کو سکھاتے

مِنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ

نہ تھے جب تک یہ نہ کہہ دیتے کہ ہم دونوں تو فقط (خدا کی) آزمائش ہیں۔ پس تو (اس پر عمل کرکے) کافر

فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَ

نہ ہو جانا۔ اس پر بھی ان سے وہ (ٹونے) سیکھتے تھے جن کی وجہ سے میاں بیوی میں تفرقہ

زَوْجِهِ ۚ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ

ڈال دیں۔ حالانکہ بغیر اذن خداوندی وہ اپنی ان باتوں سے کسی کو ضرر نہیں پہنچا سکتے

اللَّهِ ۚ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ ۚ وَلَقَدْ عَلِمُوا

تھے۔ اور یہ لوگ ایسی باتیں سیکھتے تھے جو خود انہیں کو نقصان پہنچاتی تھیں اور کچھ نفع

لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ ۚ وَلَبِئْسَ

پہنچاتی تھیں باوجودیکہ وہ یقیناً جان چکے تھے کہ جو شخص ان (برائیوں) کا خریدار ہوا اور وہ آخرت میں

مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ ۚ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٢﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ

بے نصیب ہے اور بے شبہ (سماوضا) بہت ہی برا ہے جس کے بدلے انہوں نے اپنی جانوں کو بیچا کاش (اسے) کچھ

آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَمَثُوبَةٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ ۖ لَوْ كَانُوا

سوچے سمجھے ہوتے۔ اور اگر وہ ایمان لاتے اور (جادو وغیرہ سے) بچکر پرہیزگار بنتے تو خدا کی درگاہ سے جو ثواب ملتا وہ

يَعْلَمُونَ ﴿١٠٣﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَ

اس سے کہیں بہتر تھا کاش یہ لوگ اتنا تو سمجھتے۔ اے ایمان دار قوم (رسول) کو اپنی طرف متوجہ کرنا چاہو تو راعنا (نہ) کہا کرو (ہماری

قُولُوا انْظُرْنَا وَاسْمَعُوا ۗ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٠٤﴾

رعایت کرو) بلکہ انظرنا (ہم پر نظر توجہ فرما) کہا کرو اور (جی لگا کر) سنتے رہو اور کافروں کے لئے دردناک

[1] حضرت نوحؑ کے بعد کسی پیغمبر کے زمانہ میں ان کی قوم نے جادو کی میں خوب مشق بہم پہنچائی اور اس کی بدولت خدا جانے کیا کیا شرارتیں شروع کردیں۔ (جن امور کو اللہ نے حلال رکھا کر جادو کے بند سے ہو گئے

خداوند عالم نے اس وقت دو فرشتوں ہاروت و ماروت کو آدمی کی صورت میں ظاہر بابل میں بھیجا تاکہ لوگوں کو اچھی طرح سمجھا دیں جب وہ دونوں زمین پر آئے لوگوں کو جادو کی حقیقت سے آگاہ کر دیا اور جس جادو کے ذریعہ ایک میاں بیوی میں جدائی ہو جاتی تھی بتا دیا تاکہ وہ لوگوں کو سکھا کر اس کی وجہ سے جادو کر سکیں اور یہ بھی سمجھا دیا کہ اس کی بدولت لوگوں کو ضرر نہیں پہنچا سکتا۔ چونکہ حقیقت میں خدا کے ارادے کے بغیر کوئی کسی کو ضرر نہیں پہنچا سکتا۔ یہودیوں کی اپنی کتاب توریت تورین پشت دل کر چکے تھے۔ گویا جانتے ہی نہ تھے اور الٹی کر چکے تھے۔ اسی وجہ سے خدا نے اس کی اصلی کھول دی اور بتا دیا کہ یہ سب کچھ ہے اس پر اظہار نہ کرنا اور حقیقت پنہاں کے درپے ہونا جادو کرنے سے جادو کرنے کی کس پر اطلاع ہو سکتی ہے۔ عربی زبان میں راعنا کے معنی ہیں کہ ہم پر توجہ فرما اور رعایت کیجئے جب حضرت رسول کوئی بات بیان فرماتے تھے اور کسی کی سمجھ میں نہ آتی تھی تو لوگ روک کر عرض کیا کرتے تھے کہ حضرت اس کو بیان فرما دیجئے۔ یہود جب ایسی مجلسوں میں شریک ہوتے اور یہ کلمہ روکنا مقصود ہوتا تو راعنا کہہ دیتے تھے جب کہ مسلمان بھی ان کی دیکھا دیکھی کہنے لگے تو خدا نے ان کو منع کیا کہ تم راعنا کہہ کے خطاب نہ کرو بلکہ ان میں ادب

ع

نہ ہے جس سے یہ ظاہر ہے کہ ہمارے پروہ ہے اور ہمارا یہ۔ اور ایک پہلو اچھا ہے یعنی ہماری رعایت کرو بلکہ انظرنا کہہ کر خطاب کیا کرو کہ اس میں کوئی پہلو مذمت کا نہیں ہے۔

مَا يَوَدُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَلَا الْمُشْرِكِيْنَ
خدا ہے۔ اے رسول اہل کتاب میں سے جن لوگوں نے کفر اختیار کیا وہ اور مشرکین نہیں چاہتے ہیں کہ تم پر تمہارے
اَنْ يُّنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ خَيْرٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ ۭ وَاللّٰهُ يَخْتَصُّ
پروردگار کی طرف سے بھلائی (وحی) نازل کی جائے۔ اور (ان کا تو اس میں کچھ اجارہ نہیں) خدا جس کو
بِرَحْمَتِهٖ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ١٠٥ مَا نَنْسَخْ
چاہتا ہے اپنی رحمت کیلئے خاص کر لیتا ہے اور خدا بڑا فضل کرنے والا ہے۔ اے رسول ہم جب
مِنْ اٰيَةٍ اَوْ نُنْسِهَا نَاْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَآ اَوْ مِثْلِهَا ۭ اَلَمْ تَعْلَمْ
کوئی آیت منسوخ کرتے ہیں یا تمہارے ذہن سے ہٹا دیتے ہیں تو اس سے بہتر یا ویسی ہی (اور) نازل بھی
اَنَّ اللّٰهَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ١٠٦ اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ لَهٗ
کر دیتے ہیں۔ کیا تم نہیں جانتے کہ بے شبہ خدا ہر چیز پر قادر ہے۔ کیا تم نہیں جانتے کہ آسمان و
مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ
زمین کی سلطنت بے شبہ خاص خدا ہی کے لئے ہے۔ اور خدا کے سوا تمہارا نہ
مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ١٠٧ اَمْ تُرِيْدُوْنَ اَنْ تَسْـَٔلُوْا
کوئی سرپرست ہے نہ مددگار۔ (مسلمانو) کیا تم چاہتے ہو کہ تم بھی اپنے رسول سے ویسے
رَسُوْلَكُمْ كَمَا سُىِٕلَ مُوْسٰى مِنْ قَبْلُ ۭ وَمَنْ يَّتَبَدَّلِ
ہی (بیہودہ) سوالات کرو جس طرح سابق زمانہ میں موسٰے سے (بے تکے) سوالات کئے گئے تھے
الْكُفْرَ بِالْاِيْمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاۗءَ السَّبِيْلِ ١٠٨ وَدَّ
اور جس شخص نے ایمان کے بدلے کفر اختیار کیا وہ تو یقینی سیدھے راستے سے بھٹک گیا۔
كَثِيْرٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ لَوْ يَرُدُّوْنَكُمْ مِّنْۢ بَعْدِ اِيْمَانِكُمْ
(مسلمانو) اہل کتاب میں سے اکثر لوگ اپنے دلی حسد کی وجہ سے یہ خواہش رکھتے ہیں کہ تمہارا ایمان لانے
كُفَّارًا ۚ حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ اَنْفُسِهِمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ
کے بعد پھر کافر بنا دیں (اور لطف تو یہ ہے کہ) ان پر حق ظاہر ہو چکا ہے اس کے بعد بھی یہ تمنا (ان کی)

لہ
قرآن مجید جب کسی حکم
منسوخ یا کبھی بھی بھولی کوئی
آیت جس مصلحت
وقت منسوخ یا
منسوخ کر دیتا ہے تو ہوتی
ہی ہے جس پر مخالفین
اسلام بھی معترض ہوتے رہتے
اب اس زمانہ میں بھی ہے
اس کا جواب دیتا ہے
نے فرمایا کہ ہم بندوں
کے مصالح سے خوب
واقف ہیں اور خدا کی
حالت یکساں ہے ہیں ہی
ہر ایک حالت کے
موافق ایک مناسب حکم
دیا جاتا ہے اور ہم جو ان
کی ما التزام ہیں تصرف
اختیار دیا ہے ہیں جس
مناسب سمجھتے ہیں
اس کو تبدیل کر دیتے ہیں یا
کوئی اعتراض کی بات نہیں

سلہ
جانگ نہ سکے جب
یہودیوں نے حضرت
اور حضرت سے کہا کہ اگر
تمہارے پیغمبر ہوتے
تو ہم سے گفتگو نہ ہوتی۔
اب بھی کہا کہ اچھا
ہمارے آپ حضرت
ہم سے گفتگو کریں تو
ہم ان کے ساتھ ایمان
کو تیار ہیں۔ اس
حضرت رسول کو
حضرت نے فرمایا
حق میں وہ آیت
آیت نازل ہوئی

الْحَقُّ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتّٰى يَاْتِيَ اللّٰهُ بِاَمْرِهٖ اِنَّ اللّٰهَ

پس تم معاف کرو اور درگزر کرو یہاں تک کہ خدا اپنا (وعدی اور) حکم بھیجے۔ بے شک خدا

عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَ

ہر چیز پر قادر ہے۔ اور نماز پڑھتے رہو اور زکوٰۃ دیتے جاؤ اور

مَا تُقَدِّمُوْا لِاَنْفُسِكُمْ مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوْهُ عِنْدَ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ

جو کچھ بھلائی اپنے لئے (خدا کے یہاں) پہلے سے بھیج دو گے اس (کے ثواب) کو موجود پاؤ

بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝ وَقَالُوْا لَنْ يَّدْخُلَ الْجَنَّةَ اِلَّا مَنْ

گے جو کچھ تم کرتے ہو اسے خدا دیکھ رہا ہے۔ اور (یہود) کہتے ہیں کہ یہود کے سوا اور (انصاری) کے

كَانَ هُوْدًا اَوْ نَصٰرٰى تِلْكَ اَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ

کہتے ہیں کہ انصاری کے سوا کوئی بہشت میں جانے ہی پائے گا یہ (ان کی) خیالی (پلاؤ) ہیں اے رسول تم (ان سے)

اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ بَلٰى مَنْ اَسْلَمَ وَجْهَهٗ لِلّٰهِ وَهُوَ

کہو کہ (اچھا) اگر تم سچے ہو کہ (ہماری) بہشت میں جائیں گے تو (اپنی) دلیل پیش کرو۔ ہاں (بہشت میں) جو شخص خدا کے

مُحْسِنٌ فَلَهٗۤ اَجْرُهٗ عِنْدَ رَبِّهٖ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ

اپنا سر جھکا دے اور اچھے کام بھی کرتا ہے اسکے لئے اسکے پروردگار کے ہاں اسکا بدلہ موجود ہے اور آخرت میں ایسے

يَحْزَنُوْنَ ۝ وَقَالَتِ الْيَهُوْدُ لَيْسَتِ النَّصٰرٰى عَلٰى شَيْءٍ وَّ

لوگوں کو کسی طرح کا خوف ہوگا اور نہ ایسے لوگ غمگین ہونگے اور یہود کہتے ہیں کہ نصاریٰ کا مذہب کچھ ٹھیک نہیں

قَالَتِ النَّصٰرٰى لَيْسَتِ الْيَهُوْدُ عَلٰى شَيْءٍ وَّهُمْ يَتْلُوْنَ الْكِتٰبَ

اور نصاریٰ کہتے ہیں کہ یہود کا مذہب کچھ (ٹھیک) نہیں حالانکہ دونوں فریق (اپنی اپنی) کتاب پڑھتے رہتے ہیں

كَذٰلِكَ قَالَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ فَاللّٰهُ

اسی طرح (اہل) جہل کی سی باتیں وہ (مشرکین عرب) کیا کرتے ہیں جو (خدا کے احکام کا) کچھ نہیں جانتے تو

يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ۝

جس بات میں یہ لوگ جھگڑتے ہیں (اس) میں قیامت کے دن خدا (انکے درمیان) ٹھیک فیصلہ کریگا

وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ مَّنَعَ مَسٰجِدَ اللّٰهِ اَنْ يُّذْكَرَ فِيْهَا اسْمُهٗ
اور اس سے بڑھ کر ظالم کون ہوگا جو خدا کی مسجدوں میں اس کا نام لینے سے (لوگوں کو) روکے[۱۱۴]
وَسَعٰى فِيْ خَرَابِهَا ؕ اُولٰٓئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ اَنْ يَّدْخُلُوْهَا
اور اُن کی بربادی کے درپے ہو۔ ایسوں ہی کو اس میں جانا مناسب نہیں مگر
اِلَّا خَآئِفِيْنَ ؕ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَّلَهُمْ فِي
سہمے ہوئے ایسے ہی لوگوں کے لئے دُنیا میں رُسوائی ہے اور ایسے ہی لوگوں کے
الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝ وَلِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ
لئے آخرت میں بڑا بھاری عذاب ہے۔ (تمہارے مسجدوں سے روکنے سے کیا ہوتا ہے کیونکہ سارا) مشرق اور مغرب (بھی) خدا ہی
فَاَيْنَمَا تُوَلُّوْا فَثَمَّ وَجْهُ اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ۝
کی ہے (کیا) پورب (کیا) پچھم جس طرف تم رُخ کرو وہیں خدا کا سامنا ہے بیشک خدا
وَقَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهٗ ؕ بَلْ لَّهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ
بڑی گنجائش والا اور خوب واقف ہے اور یہود کہنے لگے کہ خدا اولاد رکھتا ہے حالانکہ وہ (اس بکھیڑے سے) پاک ہے بلکہ
وَالْاَرْضِ ؕ كُلٌّ لَّهٗ قٰنِتُوْنَ ۝ بَدِيْعُ السَّمٰوٰتِ وَ
جو کچھ زمین و آسمان میں ہے سب اُسی کا ہے۔ اور سب اُسی کے فرمانبردار ہیں۔ وہی آسمان و زمین
الْاَرْضِ ؕ وَاِذَا قَضٰٓى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ
کا موجد ہے اور جب کسی کام کا کرنا ٹھان لیتا ہے تو اُس کی نسبت صرف یہ کہتا ہے کہ ہو جا
فَيَكُوْنُ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا
پس وہ (خود بخود) ہو جاتا ہے اور بیوقوف (مشرکین) کچھ نہیں جانتے کہتے ہیں کہ خدا ہم سے (خود) کلام کیوں نہیں کرتا
اللّٰهُ اَوْ تَاْتِيْنَآ اٰيَةٌ ؕ كَذٰلِكَ قَالَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ
یا ہمارے پاس (خود) کوئی نشانی کیوں نہیں آتی۔ اسی طرح انہیں کی سی باتیں وہ لوگ کر چکے ہیں
مِّثْلَ قَوْلِهِمْ ؕ تَشَابَهَتْ قُلُوْبُهُمْ ؕ قَدْ بَيَّنَّا الْاٰيٰتِ
جو ان سے پہلے تھے۔ ان سب کے دل آپس میں ملتے جلتے ہیں۔ جو لوگ یقین رکھتے ہیں انکو تو ہم اپنی

[۱۱۴] کفار مکہ نے مسلمانوں کو جو مسجد حرام میں آنحضرت رسول اور مسلمانوں کو حبس جس طرح تکلیفیں پہنچاتے تھے وہ تو مشہور ہی ہیں بس جب ہجرت کر کے آنحضرت نے مدینہ میں اپنا اصلی دارالہجرہ مدینہ میں جا کر رہنا اختیار کیا۔ ہجرت کے بعد آپ نے چھ مہینے تک بیت المقدس کی طرف نماز پڑھی۔ اس پر یہود نے طعنہ دیا کہ محمد ہمارے قبلہ کی طرف اشارہ کر کے ہمارے دین میں داخل ہوتے تھے اب ہمارے قبلہ کو چھوڑ بیٹھے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور آخر میں آپ کو بیت اللہ کی طرف پھیر دیا گیا۔ اس پر یہود نے کہا کہ محمد کو اپنے قبلہ میں بھی استقلال نہیں ہے ہمارے قبلہ کی طرف پھر آئے۔ اس کا جواب دیا گیا کہ پورب پچھم اللہ ہی کا ہے جس طرف منہ کرو اللہ موجود ہے۔ ۱۲

[۱۱۵] مشرکین کفار مکہ کے اعتراض میں نماز پڑھنے دینے سے جو اللہ تعالیٰ نے یہ فرمایا تو خدا نے اپنی قدرت کے ذکر کے واسطے یہ آیت نازل فرمائی۔ ۱۲

لِقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ ۝ اِنَّآ اَرْسَلْنٰكَ بِالْحَقِّ بَشِيْرًا وَّنَذِيْرًا

نشانیاں صاف طور پر دکھا چکے ہے رسول ہم نے تم کو دین حق کے ساتھ بہشت کی خوشخبری دینے والا اور

وَّلَا تُسْـَٔلُ عَنْ اَصْحٰبِ الْجَحِيْمِ ۝ وَلَنْ تَرْضٰى عَنْكَ

(عذاب سے) ڈرانیوالا بنا کر بھیجا ہے اور دوزخیوں کے بارے میں تم سے کچھ پوچھا جائے گا اور اے رسول نہ تو یہودی

الْيَهُوْدُ وَلَا النَّصٰرٰى حَتّٰى تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ ۭ قُلْ اِنَّ هُدَى

کبھی تم سے خوشنود ہونگے نہ نصاری جب تک تم انکے مذہب کی پیروی کرو اے رسول ان سے کہدو کہ

اللّٰهِ هُوَ الْهُدٰى ۭ وَلَىِٕنِ اتَّبَعْتَ اَهْوَاۗءَهُمْ بَعْدَ الَّذِيْ

بس خدا ہی کی ہدایت تو ہدایت ہے (باقی ڈھکوسلے) اور اگر تمہارے پاس علم (قرآن) آچکنے

جَاۗءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۙ مَا لَكَ مِنَ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ۝

کے بعد بھی تم انکی خواہشوں پر چلے تو (یاد رہے) کہ پھر تم کو خدا کے غضب سے بچانیوالا نہ کوئی سرپرست ہوگا نہ مددگار

اَلَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَتْلُوْنَهٗ حَقَّ تِلَاوَتِهٖ ۭ

جن لوگوں کو ہم نے کتاب (قرآن) دی ہے وہ لوگ اسے اس طرح پڑھتے رہتے ہیں جو اسکے پڑھنے کا حق ہے

اُولٰۗىِٕكَ يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ ۭ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِهٖ فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ

یہی لوگ اس پر ایمان لاتے ہیں۔ اور جو اس سے انکار کرتے ہیں وہی لوگ گھاٹے

الْخٰسِرُوْنَ ۝ يٰبَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ الَّتِيْٓ

میں ہیں۔ اے بنی اسرائیل میری ان نعمتوں کو یاد کرو جو میں نے

اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَنِّىْ فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَ

تم کو دی ہیں۔ اور یہ کہ میں نے تم کو سارے جہان پر فضیلت دی۔ اور اس دن

اتَّقُوْا يَوْمًا لَّا تَجْزِيْ نَفْسٌ عَنْ نَّفْسٍ شَيْـــًٔا وَّلَا يُقْبَلُ

سے ڈرو جس دن کوئی شخص کسی کی طرف سے بدلہ نہ دے سکے گا اور نہ اسکی طرف سے کوئی معاوضہ قبول کیا

مِنْهَا عَدْلٌ وَّلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَّلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ۝

جاوے گا اور نہ کوئی سفارش ہی فائدہ پہنچا سکے گی اور نہ وہ لوگ مدد دیئے جاویں گے

وَاِذِ ابْتَلٰٓى اِبْرٰهٖمَ رَبُّهٗ بِكَلِمٰتٍ فَاَتَمَّهُنَّ ؕ قَالَ

اور اے رسول مکرم بنی اسرائیل کو وہ وقت بھی یاد دلاؤ جب ابراہیمؑ کو انکے پروردگار نے چند باتوں میں آزمایا اور

اِنِّیْ جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ اِمَامًا ؕ قَالَ وَمِنْ ذُرِّیَّتِیْ ؕ

انہوں نے پورا کر دیا تو خدا نے فرمایا میں تم کو لوگوں کا پیشوا بنانیوالا ہوں حضرت ابراہیمؑ نے عرض کی اور میری

قَالَ لَا یَنَالُ عَهْدِی الظّٰلِمِیْنَ ۝ وَاِذْ جَعَلْنَا الْبَیْتَ

اولاد میں سے فرمایا ہاں مگر میرے اس عہد پر ظالموں میں سے کوئی شخص فائز نہیں ہو سکتا۔ اے رسول وہ وقت بھی

مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَاَمْنًا ؕ وَاتَّخِذُوْا مِنْ مَّقَامِ اِبْرٰهٖمَ

یاد دلاؤ جب ہم نے خانہ کعبہ کو لوگوں کے ثواب کی جگہ اور پناہ کی جگہ قرار دی۔ اور (حکم دیا) کہ ابراہیمؑ کی (اس) جگہ کو نماز کی

مُصَلًّی ؕ وَعَهِدْنَاۤ اِلٰٓى اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِیْلَ اَنْ طَهِّرَا

جگہ بناؤ۔ اور ابراہیمؑ و اسماعیلؑ سے عہد و پیمان لیا کہ میرے (اس) گھر

بَیْتِیَ لِلطَّآئِفِیْنَ وَالْعٰكِفِیْنَ وَالرُّكَّعِ السُّجُوْدِ ۝ وَ

کو طواف اور اعتکاف اور رکوع اور سجدہ کرنیوالوں کے واسطے صاف ستھرا رکھو۔

اِذْ قَالَ اِبْرٰهٖمُ رَبِّ اجْعَلْ هٰذَا بَلَدًا اٰمِنًا وَّارْزُقْ

اور اے رسول وہ وقت بھی یاد دلاؤ جب ابراہیمؑ نے دعا مانگی کہ اے میرے پروردگار اس شہر کو پناہ دو

اَهْلَهٗ مِنَ الثَّمَرٰتِ مَنْ اٰمَنَ مِنْهُمْ بِاللّٰهِ وَالْیَوْمِ

اس کا شہر بنا اور اسکے رہنے والوں میں سے جو خدا اور روز آخرت پر ایمان لائے اسکو طرح طرح کے پھل کھانے کو دے

الْاٰخِرِ ؕ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَاُمَتِّعُهٗ قَلِیْلًا ثُمَّ اَضْطَرُّهٗۤ

خدا نے فرمایا (اچھا) مگر جو کفر اختیار کریگا اسکو دنیا میں چند روز ان چیزوں سے فائدہ اٹھانے دونگا پھر آخرت

اِلٰى عَذَابِ النَّارِ ؕ وَبِئْسَ الْمَصِیْرُ ۝ وَاِذْ یَرْفَعُ اِبْرٰهٖمُ

میں اس کو مجبور کر کے دوزخ کی طرف کھینچ لے جاؤنگا۔ اور وہ بہت برا ٹھکانا ہے اور (وہ وقت بھی یاد دلاؤ)

الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَیْتِ وَاِسْمٰعِیْلُ ؕ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا ؕ

جب ابراہیمؑ و اسماعیلؑ خانہ کعبہ کی بنیادیں بلند کر رہے تھے اور دعا مانگتے جاتے تھے کہ اے ہمارے پروردگار ہماری

اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿١٢٧﴾ رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ

بیشک تو ہی دعا کا سننے والا اور نیت کا جاننے والا ہے اور اے ہمارے پالنے والے تو

لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا اُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ وَاَرِنَا مَنَاسِكَنَا

ہمیں اپنا فرمانبردار بندہ بنا اور ہماری اولاد سے ایک گروہ پیدا کر جو تیرا فرمانبردار ہو اور ہمیں ہمارے حج کی جگہیں دکھا

وَتُبْ عَلَيْنَا اِنَّكَ اَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ﴿١٢٨﴾ رَبَّنَا وَ

دے اور ہماری توبہ قبول کر بیشک تو ہی توبہ قبول کرنے والا مہربان ہے۔ اور اے ہمارے پالنے

ابْعَثْ فِيْهِمْ رَسُوْلًا مِّنْهُمْ يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِكَ وَ

والے مکہ والوں میں انہی میں سے ایک رسول کو بھیج جو انکو تیری آیتیں پڑھ کر سنائے اور آسمانی کتاب (قرآن) اور

يُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيْهِمْ ؕ اِنَّكَ اَنْتَ

سکھائے اور اُن (کے نفوس) کو پاکیزہ کردے۔ بیشک تو ہی غالب

الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿١٢٩﴾ وَمَنْ يَّرْغَبُ عَنْ مِّلَّةِ اِبْرٰهٖمَ

اور صاحب تدبیر ہے۔ اور کون ہے جو ابراہیمؑ کے طریقہ سے نفرت کرے

اِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهٗ ؕ وَلَقَدِ اصْطَفَيْنٰهُ فِى الدُّنْيَا ۚ

مگر جو اپنے کو احمق بنائے اور بیشک ہم نے ان کو دنیا میں بھی منتخب کر لیا

وَاِنَّهٗ فِى الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿١٣٠﴾ اِذْ قَالَ لَهٗ رَبُّهٗ

اور وہ ضرور آخرت میں بھی اچھوں (نیکوں) سے ہوں گے۔ جب اُن سے اُن کے پروردگار

اَسْلِمْ ۙ قَالَ اَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٣١﴾ وَوَصّٰى بِهَا

نے کہا اسلام قبول کرو تو عرض کی میں سارے جہان کے پروردگار پر اسلام لایا۔ اور اسی طریقہ کی ابراہیمؑ نے

اِبْرٰهٖمُ بَنِيْهِ وَيَعْقُوْبُ ؕ يٰبَنِىَّ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰى

اپنی اولاد کو وصیت کی اور یعقوبؑ نے بھی (کہا) کہ اے فرزندو خدا نے تمہارے واسطے اس دین

لَكُمُ الدِّيْنَ فَلَا تَمُوْتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ﴿١٣٢﴾

(اسلام) کو پسند فرمایا ہے پس تم ہرگز نہ مرنا مگر مسلمان ہی ہو کر (اے یہود)

ع ١٥

لے

اس آیت سے ظاہر ہوا کہ حضرت ابراہیمؑ کا مذہب جس کی پیروی کرنے کا حکم دیا گیا ہے عقلی تھا اور یہی اہل حق کا مذہب ہے کہ اشیاء کے حسن و قبح عقل سے معلوم ہوتے ہیں اسی پر بنا ہے اور احادیث میں جو عقل کو نبی باطنی سے تعبیر کیا ہے اسی وجہ سے یہ کہنا مشہور ہے کہ جس کا عقل حکم کرتی ہے اسی کا شریعت بھی حکم کرتی ہے اور جس کو شریعت حکم کرتی ہے اس کا عقل بھی حکم کرتی ہے۔ ١٢

أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَآءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ

کیا تم اس وقت موجود تھے جب یعقوبؑ کے سر پر موت آ کھڑی ہوئی اس وقت انہوں نے

لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ إِلَٰهَكَ

اپنے بیٹوں سے کہا میرے بعد تم کس کی عبادت کرو گے۔ کہنے لگے ہم آپ کے معبود اور آپ کے

وَإِلَٰهَ آبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَٰهًا وَاحِدًا

باپ دادوں ابراہیمؑ و اسماعیلؑ و اسحاقؑ کے معبود یکتا خدا کی عبادت کریں گے

وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٣﴾ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا

اور ہم اسی کے فرمانبردار ہیں (اے یہود) وہ لوگ تھے جو چل بسے جو انہوں نے کمایا ان کے

كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا

آگے آیا اور جو تم کماؤ گے تمہارے آگے آئے گا۔ اور جو کچھ بھی وہ کرتے تھے اسکی پوچھ کچھ تم

يَعْمَلُونَ ﴿١٣٤﴾ وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ تَهْتَدُوا

سے نہیں ہوگی۔ (یہودی عیسائی مسلمانوں سے) کہتے ہیں کہ یہودی یا نصرانی ہو جاؤ تو راہ راست پر آ جاؤ

قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٣٥﴾

کہدو (نہیں) بلکہ ہم تو ابراہیمؑ کے طریقہ پر ہیں جو باطل سے کترا کر چلتے تھے اور مشرکین سے نہ تھے

قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ

(اور اے مسلمانو تم یہ) کہو کہ ہم تو خدا پر ایمان لائے ہیں اور اس پر جو ہم پر نازل کیا گیا (قرآن) اور جو (صحیفے)

وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ

ابراہیمؑ و اسمٰعیلؑ و اسحٰقؑ و یعقوبؑ اور اولاد یعقوبؑ پر نازل ہوئے تھے ان پر، اور جو (کتاب)

مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا

موسیٰؑ و عیسیٰؑ کو دی گئی (اس پر) اور جو اور پیغمبروں کو ان کے پروردگار کی طرف سے انہیں دیا گیا (اس پر ہم تو

نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٦﴾

ان میں سے کسی (ایک) میں بھی تفریق نہیں کرتے اور ہم تو خدا ہی کے فرمانبردار ہیں

لہ

اس سے قادر خدا نے حضرت اسمٰعیلؑ کو حضرت یعقوبؑ کی اولاد کے باپ دادوں میں شامل فرمایا ہے حالانکہ حضرت اسمٰعیلؑ ان کے چچا تھے اسکے علاوہ اس سے یہ بھی واضح ہوا کہ عمومات میں چچا کو بھی باپ کہتے ہیں۔ اسی بنا پر حضرت ابراہیمؑ نے اپنے چچا آزر کو بھی جو ان کو باپ کہا کرتے تھے اور اس نے (العیاذ باللہ) تارک توحید تھا۔

فَاِنْ اٰمَنُوْا بِمِثْلِ مَآ اٰمَنْتُمْ بِهٖ فَقَدِ اهْتَدَوْا ۚ وَ
پس اگر یہ لوگ بھی اسی طرح ایمان لائے ہیں جس طرح تم تو البتہ راہ راست پر آگئے اور اگر وہ اس طریقہ
اِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا هُمْ فِيْ شِقَاقٍ ۚ فَسَيَكْفِيْكَهُمُ
سے منہ پھیریں تو بس وہ صرف تمہاری ضد ہی پر ہیں۔ تو اے رسول اُن کے شر سے بچانے کو تمہارے
اللّٰهُ ۚ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿١٣٧﴾ صِبْغَةَ اللّٰهِ ۚ وَمَنْ
لئے خدا کافی ہوگا اور وہ سب کچھ جانتا اور سنتا ہے (مسلمانوں سے کہو کہ) ہم نے رنگ تو خدا ہی کا رنگ
اَحْسَنُ مِنَ اللّٰهِ صِبْغَةً ۚ وَّنَحْنُ لَهٗ عٰبِدُوْنَ ﴿١٣٨﴾
ہے جس میں تم نے لئے دیا ہے خدا کے رنگ سے بہتر کون رنگ ہوگا اور ہم تو اسی کی عبادت کرتے ہیں (اے رسول)
قُلْ اَتُحَآجُّوْٓنَنَا فِي اللّٰهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۚ وَلَنَآ اَعْمَالُنَا
تم ان سے پوچھو کہ کیا تم ہم سے خدا کے بارے میں جھگڑتے ہو حالانکہ وہی ہمارا بھی پروردگار ہے اور وہی تمہارا بھی پروردگار
وَلَكُمْ اَعْمَالُكُمْ ۚ وَنَحْنُ لَهٗ مُخْلِصُوْنَ ﴿١٣٩﴾ اَمْ تَقُوْلُوْنَ
ہے ہمارے لیے ہیں ہماری کارگزاریاں اور تمہارے لیے تمہاری کارستانیاں اور ہم تو خالص اسی کے ہیں کیا تم
اِنَّ اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطَ
کہتے ہو کہ ابراہیمؑ و اسمٰعیلؑ و اسحٰقؑ و اولاد یعقوب یہ سب کے سب
كَانُوْا هُوْدًا اَوْ نَصٰرٰى ۗ قُلْ ءَاَنْتُمْ اَعْلَمُ اَمِ اللّٰهُ ۗ وَمَنْ
یہودی یا نصرانی تھے (اے رسول) ان سے پوچھو تو کہ تم زیادہ واقف ہو یا خدا۔ اور اس سے
اَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهٗ مِنَ اللّٰهِ ۗ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ
بڑھ کر کون ظالم ہوگا جس کے پاس خدائی طرف سے گواہی (موجود) ہو کر وہ یہودی تھے اور پھر وہ چھپائے
عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿١٤٠﴾ تِلْكَ اُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۚ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَ
اور جو کچھ تم کرتے ہو خدا اس سے بے خبر نہیں۔ یہ وہ لوگ تھے جو گذر چکے جو کچھ وہ کما گئے اپنے لئے
لَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ ۚ وَلَا تُسْـَٔلُوْنَ عَمَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿١٤١﴾
اور تمہارے لئے ہوگا اور جو کچھ وہ کر گئے اس کی پوچھ گچھ تم سے نہ ہوگی۔

سَيَقُولُ السُّفَهَآءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلّٰىهُمْ عَنْ

بعض احمق لوگ یہ کہہ بیٹھیں گے کہ مسلمان جس قبلہ (بیت المقدس) کی طرف پہلے (سجدہ) کرتے تھے

قِبْلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا ۚ قُلْ لِّلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَ

اس سے اور دوسرے قبلہ کی طرف (پھر) جانے کا کیا باعث ہوا اے رسول تم (ان کے جواب میں) کہو (کہ) پورب پچھم

الْمَغْرِبُ ۚ يَهْدِي مَنْ يَّشَآءُ إِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿١٤٢﴾

سب خدا ہی کا ہے جسے چاہتا ہے سیدھے راستہ کی طرف ہدایت کرتا ہے اور جس طرح تمہارے قبلہ کے بارے

وَكَذٰلِكَ جَعَلْنٰكُمْ أُمَّةً وَّسَطًا لِّتَكُوْنُوْا شُهَدَآءَ عَلَى

ہدایت کی اسی طرح تم کو عادل امت [1] بنایا تاکہ اوروں کے مقابلہ میں تم گواہ ہو

النَّاسِ وَيَكُوْنَ الرَّسُوْلُ عَلَيْكُمْ شَهِيْدًا ۗ وَمَا جَعَلْنَا

اور رسول (محمدؐ) تمہارے مقابلہ میں گواہ بنیں اور اے رسول جس قبلہ کی طرف

الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَآ إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَّتَّبِعُ

تم پہلے (سجدہ کرتے) تھے ہم نے اسکو صرف [2] اسواسطے قبلہ قرار دیا تھا کہ (جب قبلہ بدلا جائے تو)

الرَّسُوْلَ مِمَّنْ يَّنْقَلِبُ عَلٰى عَقِبَيْهِ ۚ وَإِنْ كَانَتْ

ہم ان لوگوں کو جو رسول کی پیروی کرتے ہیں ان لوگوں سے الگ دیکھ لیں جو الٹے پاؤں پھر جاتے

لَكَبِيْرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِيْنَ هَدَى اللّٰهُ ۗ وَمَا كَانَ

ہیں اگرچہ یہ بات (پھیر دینا) ان لوگوں کے جن کی خدا نے ہدایت [3] کی ہے سب پر شاق ضرور ہے

اللّٰهُ لِيُضِيْعَ إِيْمَانَكُمْ ۗ إِنَّ اللّٰهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوْفٌ

اور خدا ایسا نہیں ہے کہ تمہارے ایمان (نماز) کو (جو بیت المقدس کی طرف پڑھ چکے ہو) برباد کردے

رَّحِيْمٌ ﴿١٤٣﴾ قَدْ نَرٰى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَآءِ ۚ

بیشک خدا لوگوں پر بڑا ہی شفیق اور مہربان ہے اے رسول قبلہ بدلنے کیواسطے (بیشک) تمہارا بار بار آسمان کی طرف

فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضٰهَا ۚ فَوَلِّ وَجْهَكَ

منہ کرنا ہم دیکھ رہے ہیں تو ہم ضرور تم کو ایسے قبلہ کیطرف پھیر دینگے تم پسند کرو (چنانچہ) اب تم اپنا

---

[1] اے ہمارے اسلام میں حضرت امت وسط بیت مقدس کی طرف منہ کرکے نماز پڑھتے تھے حتی کہ جب مدینہ میں ہجرت فرمائی تب بھی تقریباً سولہ مہینہ بیت المقدس ہی کی طرف نماز پڑھتے رہے مگر دل میں خواہش تھی کہ کعبہ کی طرف نماز پڑھتے اور اس کے لئے دعا بھی کرتے تھے اللہ تعالیٰ نے یہ دعا قبول فرمائی اور ایک مرتبہ ظہر کی نماز پڑھا رہے تھے کہ یہ آیت نازل ہوئی اور آپ نماز ہی میں کعبہ کی طرف گھوم گئے مسلمانوں کے رسول بھی کعبہ کے طرف ہوگئے مگر یہود برابر اعتراض کرتے رہے کہ یہ کیا بات ہے کبھی ادھر کبھی ادھر کوئی کہتا کہ محمد اپنے دین کے معاملہ میں ہمارا ساتھ دیتے ہیں مگر یہود کی طرف سجدہ کرنے لگے خدا نے ان سب باتوں کا جواب اس آیت میں دیدیا کہ خدا کے حکم سے اصل قبلہ کعبہ ہی ہے بیت المقدس تو صرف ایک وقت کے لئے بصورت قبلہ قرار دیا گیا تھا اور پھر قبلہ تبدیل کرنے کی مصلحت بھی بیان فرمائی [2] سلیم ابن قیس سے مروی ہے کہ حضرت علی نے فرمایا کہ امت وسط اور لوگوں پر گواہ ہم ہیں اور خدا کی حجت ہم ہی ہیں جس کو منظور خدا ہیں اور حضرت رسول ہم پر گواہ ہیں اور ہم گواہان خدا ہیں اس کے مخلوق پر اور اس کی حجت ہیں زمین پر اور ہم ہی وہ ہیں جن کے بارے میں خدا نے کہا ہے لتکونوا شہداء علی الناس ویکون الرسول علیکم شہیدا [3] یہ ہدایت فائدہ تبدیل قبلہ کا ذکر اور عالم بیان فرما رہے ہیں تبدیل قبلہ سے سوائے کیا ہے کہ ہم دیکھیں کہ کون رسول کی اطاعت کرتا ہے اور کون الٹے پاؤں پھر جاتا ہے اور کون گمراہ ہوتا ہے اور کون ہدایت پر ثابت قدم رہتا ہے اور کون شاق ہے اور اسکے علاوہ اور بھی بہت سی ظاہری حکمتیں اور مصلحتیں اور فائدے ہیں جو ہماری سمجھ میں نہیں آسکتے اور جن کا علم صرف خدا ہی کو ہے ہم تو صرف اتنا جانتے ہیں کہ خدا کا ہر حکم حکمت سے خالی نہیں ہوتا اگرچہ ہماری سمجھ میں نہ آئے۔

شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۖ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا

ہی میں تم مسجد محترم کی طرف منہ کرلو اور اے مسلمانو تم جہاں کہیں ہو اسی کی طرف اپنا

وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۗ وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

(اپنا) منہ کرلیا کرو اور جن لوگوں کو کتاب (تورات وغیرہ) دی گئی وہ بخوبی جانتے ہیں کہ یہ (تبدیل

لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۗ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ

قبلہ) بہت بجا و درست ہے اور (اللہ) ان کے پروردگار کی طرف سے ہے اور جو کچھ وہ لوگ کرتے

عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٤٤﴾ وَلَئِنْ أَتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا

ہیں اللہ اس سے بیخبر نہیں اور اگر اہل کتاب کے سامنے (دنیا کی) ساری

الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ مَا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ ۚ وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ

دلیلیں پیش کرو گے تو بھی وہ تمہارے قبلہ کو نہ مانیں گے اور نہ تم ہی

قِبْلَتَهُمْ ۚ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ ۚ وَ

انکے قبلہ کو ماننے والے ہو اور خود اہل کتاب بھی ایک دوسرے کے قبلہ کو نہیں مانتے اور (یہ علم (قرآن)

لَئِنِ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ

تمہارے پاس آچکا ہے اس کے بعد بھی اگر تم ان کی خواہش پر چلے تو البتہ تم ناانصافوں

مِنَ الْعِلْمِ ۙ إِنَّكَ إِذًا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٥﴾ الَّذِينَ

ہو جاؤ گے ۔ جن لوگوں کو ہم نے کتاب (تورات وغیرہ)

آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ ۖ

دی ہے وہ جس طرح اپنے بیٹوں کو پہچانتے ہیں (اسی طرح) وہ اس پیغمبر کو

وَإِنَّ فَرِيقًا مِنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٤٦﴾

بھی پہچانتے ہیں اور انہیں کچھ لوگ تو ایسے بھی ہیں جو دیدہ و دانستہ حق بات کو چھپاتے ہیں

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿١٤٧﴾

(اے رسول) تمہارے قبلہ تمہارے پروردگار کیطرف سے حق ہے پس تم کہیں شک کرنیوالوں میں سے نہ ہو جانا

وَلِكُلٍّ وِّجْهَةٌ هُوَ مُوَلِّيْهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرٰتِ ۭ اَيْنَ

اور ہر فرقہ کے واسطے ایک سمت ہے اسی کی طرف وہ نماز میں اپنا منہ کر لیتا ہے پس تم اے مسلمانو

مَا تَكُوْنُوْا يَاْتِ بِكُمُ اللّٰهُ جَمِيْعًا ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰي كُلِّ

اس جھگڑے کو چھوڑو اور نیکیوں میں (اسلام) ایک دوسرے سے آگے بڑھ جاؤ تم جہاں کہیں ہو گے خدا تمکو اپنی طرف لے

شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ

آویگا بیشک خدا ہر چیز پر قادر ہے اور اے رسول تم جہاں سے جاؤ (یعنی مکہ سے) تو بھی نماز میں تم اپنا منہ

شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۭ وَاِنَّهٗ لَلْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ ۭ وَمَا اللّٰهُ

مسجد محترم (کعبہ) کیطرف کر لیا کرو اور بیشک یہ (قبلہ) تمہارے پروردگار کی طرف سے حق ہے اور تمہارے

بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ

کاموں سے خدا غافل نہیں ہے اور اے رسول تم جہاں سے جاؤ (یعنی مکہ سے) تو بھی (تم نماز میں)

شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۭ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوْا وُجُوْهَكُمْ

اپنا منہ مسجد حرام کی طرف کر لیا کرو اور اے مسلمانو تم (بھی) جہاں کہیں ہوا کرو تو (نماز میں) اپنا منہ

شَطْرَهٗ ۭ لِئَلَّا يَكُوْنَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ ۣ اِلَّا الَّذِيْنَ

اسی کعبہ کیطرف کر لیا کرو (بار بار حکم دینے کا ایک فائدہ یہ ہے) تاکہ لوگوں کا الزام تم پر نہ آنے پائے مگر انہیں سے جو

ظَلَمُوْا مِنْهُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِيْ ۣ وَلِاُتِمَّ نِعْمَتِيْ

لوگ ناحق بات دھری کرتے ہیں (وہ تو ضرور الزام دینگے) تو تم لوگ ان سے نہ ڈرو (بلکہ) مجھ سے ڈرتے رہو (اور دوسرا فائدہ یہ ہے)

عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۝ كَمَآ اَرْسَلْنَا فِيْكُمْ

تاکہ تم پر اپنی نعمت پوری کر دوں اور تیسرا فائدہ یہ ہے) تاکہ تم ہدایت پاؤ اور مسلمانو احسان بھی ایسا ہی ہے جیسے ہم

رَسُوْلًا مِّنْكُمْ يَتْلُوْا عَلَيْكُمْ اٰيٰتِنَا وَيُزَكِّيْكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ

نے تم میں تم ہی سے ایک رسول بھیجا جو تم کو ہماری آیتیں پڑھ کر سناتے اور تمہارے نفس کو پاکیزہ کرتے

الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُمْ مَّا لَمْ تَكُوْنُوْا تَعْلَمُوْنَ ۝ ۱۵۱

اور تمہیں کتاب (قرآن) اور عقل کی باتیں سکھاتے اور تم کو وہ باتیں بتلاتے ہیں کی تمہیں پہلے سے خبر بھی

لے اس سے اشارہ ہے حجت اور امور ہم سے ہدایتی آخر زمان کیطرف اگر یہ عقل کے دشمن ہیں ہیں بھی بات کا پتہ لگا بتاتے ہیں وہ طرح طرح کی حجتیں نکالتے ہیں مگر عقلمند لوگ ان حجتوں سے بہت مضبوط و مستحکم کر آپ اور یہ حجتیں کتاب کو سمجھنے کے لئے حدیث رسول سے منقول ہے کہ نماز کے پڑھنے والے سے مقصود خدا اور عالم کا بہشت میں داخل کرنا ہے ۱۲

فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ ﴿١٥٢﴾

تو تم مجھے یاد رکھو میں تمہیں یاد رکھوں گا اور میرا شکر ادا کرتے رہو اور ناشکری نہ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ ۚ

کرو اے ایمان والو مصیبت کے وقت صبر اور نماز کے ذریعہ سے (خدا کی) مدد مانگو

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٣﴾ وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ

بیشک خدا صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے اور جو لوگ خدا کی راہ میں مارے گئے انہیں

فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ ۚ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَٰكِن لَّا تَشْعُرُونَ ﴿١٥٤﴾

بھی مردہ نہ کہنا بلکہ وہ زندہ ہیں مگر تم (انکی) زندگی کی حقیقت کا ادراک کچھ بھی شعور نہیں رکھتے

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ

اور ہم تمہیں ضرور کچھ خوف اور بھوک سے اور مالوں اور جانوں اور

الْأَمْوَالِ وَالْأَنفُسِ وَالثَّمَرَاتِ ۗ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٥﴾ الَّذِينَ

پھلوں کی کمی سے ضرور آزمائیں گے اور (اے رسول) ایسے صبر کرنے والوں کو

إِذَا أَصَابَتْهُم مُّصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿١٥٦﴾

جب ان پر کوئی مصیبت آپڑی تو (دل سے) کہتے ہیں کہ ہم تو خدا ہی کے ہیں اور ہم آخر اسی کی طرف لوٹ جانے والے

أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ ۖ وَأُولَٰئِكَ

ہیں تو یہی لوگ ہیں کہ انہیں لوگوں پر انکے پروردگار کی طرف سے عنایتیں ہیں اور رحمت اور یہی لوگ

هُمُ الْمُهْتَدُونَ ﴿١٥٧﴾ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِن شَعَائِرِ

ہدایت یافتہ ہیں بیشک (کوہ) صفا اور (کوہ) مروہ خدا کی نشانیوں میں سے

اللَّهِ ۖ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَن

ہیں۔ پس جو شخص خانہ (کعبہ) کا حج یا عمرہ کرے اس پر ان دونوں کے درمیان

يَطَّوَّفَ بِهِمَا ۚ وَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ﴿١٥٨﴾

طواف (آمد و رفت) کرنے میں کچھ گناہ نہیں (بلکہ ثواب ہے) اور جو شخص خوش خاطر سے نیک کام کرے تو خدا بھی

ع ۱۹

لہ اسکے یہ معنی ہیں کہ میں تمہارے لئے شریعت نے تمہیں تعلیم کی ہے اسی طرح تم خدا کو یاد کرو اسکی نعمتوں کی حقیقت منحصر نہیں ہے جو شخص شکایت کا ہر حال کے منجانب اللہ واقعیت سے گرسی گئی ہے وہ

لہ جب آیت کریمہ اتری جس میں جناب امیر کا وصف مذکور ہوا کہ جو نماز میں حالت رکوع میں انگشتری دیدیں ان کا یہ عمل اور اخلاص خدا کو پسند آیا اور یہ آیت نازل ہوئی اور یہ حکم ہوا کہ جس طرح پہلے اسلام میں حضرت علی ہی کی زبان سے نکلا اور پھر خدا کو ایسا پسند آیا کہ اس نے اسی کی حکایت فرمائی اور پھر صفوت نے بھی فرمایا اسی وجہ سے نماز میں بھی ان پر صلوٰۃ بھیجنا واجب کر دیا۔ دیکھو تفسیر کبیر

لہ صفا اور مروہ مکہ میں دو پہاڑیاں ہیں جب حضرت ابراہیمؑ نے حضرت ہاجرہ اور حضرت اسمٰعیل کو وہاں لا بٹھایا تھا اور حضرت ہاجرہ اپنے بیٹے کیلئے پانی کی تلاش میں ان پہاڑیوں پر کئی مرتبہ انہیں دونوں پہاڑیوں کے درمیان دوڑی تھیں اسی کی یادگار میں یہ کام قرار دیا گیا مگر قبل از اسلام ان پہاڑیوں پر بت تھے اسلام سے پہلے جن لوگوں نے یہ خیال ہوا کہ شاید انہی کی وجہ سے یہ کام کیا جاتا ہے اس وجہ سے خدا نے یہ آیت نازل کی ہے

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ
قدردان (اور) واقف کار ہے۔ بیشک جو لوگ (ہماری) ان روشن دلیلوں اور ہدایتوں کو جنہیں ہم نے نازل کیا
مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ
اسکے بعد چھپاتے ہیں جبکہ ہم کتاب (توراۃ) میں لوگوں کے سامنے صاف صاف بیان کر چکے ہیں تو یہی
اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّاعِنُونَ ﴿١٥٩﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا
لوگ ہیں جن پر خدا بھی لعنت کرتا ہے اور لعنت کرنیوالے بھی لعنت کرتے ہیں مگر جن لوگوں نے (اس) چھپانے کے بعد توبہ کی اور اپنی حالت
وَبَيَّنُوا فَأُولَٰئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٦٠﴾
کی اصلاح کرلی اور جو کتاب خدا میں سے صاف صاف بیان کر دیا پس انکی توبہ میں قبول کرتا ہوں اور میں توبہ کا قبول کرنیوالا
إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ
مہربان ہوں۔ بیشک جن لوگوں نے کفر اختیار کیا اور کفر ہی کی حالت میں مر گئے ان ہی پر خدا کی
لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿١٦١﴾ خَالِدِينَ
اور فرشتوں کی اور تمام لوگوں کی لعنت ہے ہمیشہ اسی پھٹکار میں
فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿١٦٢﴾
رہیں گے نہ تو ان سے عذاب ہی میں تخفیف کی جائیگی اور نہ ان کو (عذاب سے) مہلت
وَإِلَٰهُكُمْ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَٰنُ الرَّحِيمُ ﴿١٦٣﴾
دی جائیگی اور تمہارا معبود تو (وہی) ایک خدا ہے اسکے سوا کوئی معبود نہیں جو بڑا مہربان رحم والا ہے
إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ
بیشک آسمان و زمین کی پیدائش اور رات دن کے ردوبدل میں اور کشتیوں
وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ
(جہازوں) میں جو لوگوں کے نفع کی چیزیں (مال تجارت وغیرہ) دریا میں لیکر چلتے ہیں
وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَاءٍ فَأَحْيَا بِهِ
اور پانی میں جو خدا نے آسمان سے برسایا پھر اس سے زمین کو مُردہ (بیکار)

الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيْهَا مِنْ كُلِّ دَآبَّةٍ ۖ وَّ

ہونے کے بعد جلا دیا (شاداب کر دیا) اور اسمیں نے ہر قسم کے جانور پھیلا دیئے اور ہواؤں

تَصْرِيْفِ الرِّيٰحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَآءِ

کے چلانے میں اور بادل میں جو آسمان و زمین کے درمیان اللہ کے حکم سے تھما رہتا

وَالْاَرْضِ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ

ہے ان سب باتوں میں عقل والوں کے لئے (قدرت کی بڑی) نشانیاں ہیں اور بعض لوگ ایسے

يَّتَّخِذُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَنْدَادًا يُّحِبُّوْنَهُمْ كَحُبِّ اللّٰهِ ۖ

بھی ہیں جو خدا کے سوا اوروں کو بھی خدا کا مثل و شریک بناتے ہیں (اور) جیسی محبت خدا سے

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَشَدُّ حُبًّا لِّلّٰهِ ۗ وَلَوْ يَرَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْٓا

رکھنی چاہئے ویسی (خدا سے) رکھتے ہیں اور جو لوگ ایماندار ہیں وہ (ان سے) اپنے (دل) کڑھ کر خدا کی الفت رکھتے ہیں (کاش)

اِذْ يَرَوْنَ الْعَذَابَ اَنَّ الْقُوَّةَ لِلّٰهِ جَمِيْعًا ۙ وَّ اَنَّ

ظالم لوگ اس وقت (دنیا میں) جب عذاب (آخرت) دیکھیں گے (تو) سمجھیں گے کہ (بالکل) ہر طرح کی قوت خدا ہی کو ہے اور

اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعَذَابِ ۝ اِذْ تَبَرَّاَ الَّذِيْنَ اتُّبِعُوْا

کہ بیشک خدا بڑا سخت عذاب والا ہے (وہ کیا سخت وقت ہوگا) جب پیشوا بنے ہوئے لوگ

مِنَ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْا وَرَاَوُا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ

اپنے پیروؤں سے اپنا پیچھا چھڑائیں گے اور (بچشم خود) عذاب دیکھیں گے اور انکے باہمی

الْاَسْبَابُ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْا لَوْ اَنَّ لَنَا كَرَّةً

تعلقات ٹوٹ جائینگے اور پیرو کہنے لگیں گے کہ اگر ہمیں کہیں پھر (دنیا میں) پلٹنا ملے تو جس طرح

فَنَتَبَرَّاَ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُوْا مِنَّا ۗ كَذٰلِكَ يُرِيْهِمُ اللّٰهُ

ان سے (اسی طرح) الگ ہو جائیں جس طرح (یہ وقت پر) ہم سے الگ ہو گئے یہ (بات) یوں ہی

اَعْمَالَهُمْ حَسَرٰتٍ عَلَيْهِمْ ۗ وَمَا هُمْ بِخٰرِجِيْنَ مِنَ النَّارِ ۝

خدا انکے اعمال کو (کہ) انکو (جو انہیں آخرت میں) اس طرح (دکھائی دیں گے) اور (جہنم کے) دروازے سے نکل سکیں

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ كُلُوْا مِمَّا فِي الْاَرْضِ حَلٰلًا طَيِّبًا وَّلَا

اے لوگو جو کچھ زمین میں ہے اُس میں سے حلال و پاکیزہ چیز (شوق سے) کھاؤ اور شیطان

تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ ۭ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۝۱۶۸

کے قدم بقدم نہ چلو وہ تو تمہارا ظاہر بظاہر دشمن ہے۔

اِنَّمَا يَاْمُرُكُمْ بِالسُّوْۗءِ وَالْفَحْشَاۗءِ وَاَنْ تَقُوْلُوْا عَلَي

وہ تو تمہیں برائی اور بدکاری ہی کا حکم کریگا اور یہ (چاہے گا) کہ تم (بیجانے

اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝۱۶۹ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمُ اتَّبِعُوْا مَآ

بوجھے) خدا پر بہتان باندھو اور جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ جو حکم خدا کی

اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا بَلْ نَتَّبِعُ مَآ اَلْفَيْنَا عَلَيْهِ اٰبَاۗءَنَا ۭ

طرف سے نازل ہوا ہے اُسکو مانو تو کہتے ہیں (کہ نہیں) بلکہ ہم تو اُسی طریقہ پر چلیں گے جس پر ہمنے

اَوَلَوْ كَانَ اٰبَاۗؤُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ شَيْـــًٔا وَّلَا يَهْتَدُوْنَ ۝۱۷۰

اپنے باپ دادوں کو پایا اگرچہ انکے باپ دادا کچھ بھی نہ سمجھتے ہوں اور نہ راہ راست ہی پر چلتے رہے ہوں

وَمَثَلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا كَمَثَلِ الَّذِيْ يَنْعِقُ بِمَا لَا

اور جن لوگوں نے کفر اختیار کیا انکی مثل تو اُس شخص کی مثل ہے جو ایسے (جانور) کو

يَسْمَعُ اِلَّا دُعَاۗءً وَّنِدَاۗءً ۭ صُمٌّۢ بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ لَا

پکارے جو (اپنا حلق پھاڑنے سے) بجز آواز اور پکار کے سوا کچھ نہ سمجھتا (خاک) نہ ہو (یہ لوگ ایسے ہیں کہ) بہرے گونگے

يَعْقِلُوْنَ ۝۱۷۱ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا

(اور) اندھے ہیں کہ (اس لئے) سمجھتے نہیں اے ایمان والو جو کچھ ہم نے تمہیں دیا ہے اس میں سے ستھری چیزیں (شوق

رَزَقْنٰكُمْ وَاشْكُرُوْا لِلّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ۝۱۷۲

سے) کھاؤ اور اگر خدا ہی کی عبادت کرتے ہو تو اُسی کا شکر کرو۔

اِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ

اُسنے تو تم پر بس مرا ہوا جانور اور خون اور سؤر کا گوشت اور وہ جانور جس پر

(بقیہ حاشیہ ۳۸) حرام ہے اور اسکے متعلق مفصلہ کردہ ہے اسکے مصرف کے سوا دوسرے نہیں ہو سکتے (حاشیہ صفحہ ۱۱) کے مگر ٹڈی اور مچھلی کا حرام نہیں ہے ان دونوں کا ذبح کرنا یہی ہے کہ ٹڈی کو پکڑ لینا اور مچھلی کا پانی سے نکالنا اور مچھلی کے متعلق اہل علم نے لکھا ہے کہ سؤر کا گوشت ہی اصل اور بڑی خباثتوں اور بیماریوں کے جراثیم کو باعث ہوتا ہے اسی وجہ پر نظر رکھکے شریعت نے اسکو حرام کر دیا ہے۔

الْخِنْزِيْرِ وَمَآ اُهِلَّ بِهٖ لِغَيْرِ اللّٰهِ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ

(ذبح کے وقت) خدا کے سوا اور کسی کا نام لیا گیا ہو حرام کیا ہے پس جو شخص مجبور ہو اور سرکشی

وَّلَا عَادٍ فَلَآ اِثْمَ عَلَيْهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۷۳﴾

کرنیوالا اور زیادتی کرنیوالا نہ ہو (اور ان میں سے کوئی چیز کھالے) تو اس پر گناہ نہیں ہے بیشک خدا بخشنے والا مہربان ہے

اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْتُمُوْنَ مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنَ

جو لوگ ان باتوں کو جو خدا نے کتاب میں نازل کی ہیں چھپاتے ہیں اور

الْكِتٰبِ وَيَشْتَرُوْنَ بِهٖ ثَمَنًا قَلِيْلًا ۙ اُولٰۗىِٕكَ مَا

اسکے بدلے تھوڑی سی قیمت (دنیوی نفع) لے لیتے ہیں یہ لوگ بس انگاروں سے

يَاْكُلُوْنَ فِيْ بُطُوْنِهِمْ اِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللّٰهُ

اپنے پیٹ بھرتے ہیں اور قیامت کے دن خدا ان سے بات تک تو کریگا نہیں

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَلَا يُزَكِّيْهِمْ ۠ وَلَهُمْ عَذَابٌ

اور نہ انھیں (گناہوں سے) پاک کریگا اور انہی کے لئے دردناک عذاب

اَلِيْمٌ ﴿۱۷۴﴾ اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الضَّلٰلَةَ بِالْهُدٰى

ہے۔ یہی لوگ وہ ہیں جنہوں نے ہدایت کے بدلے گمراہی مول لی اور

وَالْعَذَابَ بِالْمَغْفِرَةِ ۚ فَمَآ اَصْبَرَهُمْ عَلَي النَّارِ ﴿۱۷۵﴾

بخشش (خدا) کے بدلے عذاب۔ پس وہ لوگ دوزخ کی آگ کی کیونکر برداشت

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ نَزَّلَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ ۭ وَاِنَّ

کرینگے یہ اسلیے کہ خدا نے برحق کتاب نازل کی اور بیشک جن

الَّذِيْنَ اخْتَلَفُوْا فِي الْكِتٰبِ لَفِيْ شِقَاقٍۢ

لوگوں نے کتاب خدا میں (تبدیل کی) وہ لوگ بڑے پلے درجے کی مخالفت

بَعِيْدٍ ﴿۱۷۶﴾ لَيْسَ الْبِرَّ اَنْ تُوَلُّوْا وُجُوْهَكُمْ

میں ہیں نیکی کچھ یہی تھوڑی ہے کہ (نماز میں) اپنے منہ پورب

قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلٰكِنَّ الْبِرَّ مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ
یا پچھم کی طرف کرو بلکہ نیکی تو اس کی ہے جو خدا اور روز آخرت اور
وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَالْمَلٰٓئِكَةِ وَالْكِتٰبِ وَالنَّبِيّٖنَ ۚ وَ
فرشتوں اور (خدا کی) کتابوں اور پیغمبروں پر ایمان لائے اور
اٰتَى الْمَالَ عَلٰى حُبِّهٖ ذَوِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَ
اس کی اُلفت میں اپنا مال قرابت داروں اور یتیموں اور
الْمَسٰكِيْنَ وَابْنَ السَّبِيْلِ ۙ وَالسَّآئِلِيْنَ وَفِي الرِّقَابِ ۚ
محتاجوں اور پردیسیوں اور مانگنے والوں اور لونڈی غلام (کے گو خلاصی)
وَاَقَامَ الصَّلٰوةَ وَاٰتَى الزَّكٰوةَ ۚ وَالْمُوْفُوْنَ بِعَهْدِهِمْ
میں صرف کرے اور پابندی سے نماز پڑھے اور زکوٰۃ دیتا رہے اور جب کوئی عہد کیا
اِذَا عٰهَدُوْا ۚ وَالصّٰبِرِيْنَ فِي الْبَاْسَآءِ وَالضَّرَّآءِ
تو اپنے قول کے پورے ہیں اور فقر و فاقہ رنج و سختی اور کٹھن کے وقت ثابت قدم
وَحِيْنَ الْبَاْسِ ۗ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ صَدَقُوْا ۗ وَ
رہے یہی لوگ وہ ہیں جو (دعوائے ایمان میں) سچے نکلے اور
اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُتَّقُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُتِبَ
یہی لوگ پرہیزگار ہیں ۔ اے مومنو! جو لوگ (ناحق) مار ڈالے
عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَى ۗ اَلْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ
جائیں اُنکے بدلے میں تم کو جان کے بدلے جان لے لینے کا حکم دیا جاتا ہے آزاد کے
بِالْعَبْدِ وَالْاُنْثٰى بِالْاُنْثٰى ۗ فَمَنْ عُفِيَ لَهٗ مِنْ
بدلے آزاد اور غلام کے بدلے غلام اور عورت کے بدلے عورت پس جس (قاتل) کو اُسکے (مقتول) بھائی
اَخِيْهِ شَيْءٌ فَاتِّبَاعٌ ۢ بِالْمَعْرُوْفِ وَاَدَآءٌ اِلَيْهِ
(طالب قصاص) کی طرف سے کچھ معاف کر دیا جائے تو اسے بھی اسی کے قدم بقدم نیکی کرنا اور

لے شریعت دو قسم کی ہوتی ہے ایک اصلی جسکے قوانین عقل پر مبنی ہوں جس طرح حضرت موسیٰ کی شریعت دوسرے وہ جسکی بنا محض مشیت ایزدی پر ہو جیسے شریعت حضرت عیسیٰ کی چونکہ انکے احکام سے یہ ہے کہ اگر کوئی تمہارے رخسار پر طمانچہ مارے تو دوسرا بھی اسکے سامنے کر دو اور اگر کوئی بیگاری میں ایک کوس پکڑ لے جائے تو دو کوس اسکے ساتھ چلے جاؤ ان میں اصلی اور کوئی شریعت ہو خدا کی طرف سے ہے ان دو شقوں سے خالی نہیں ہو سکتی اور اگرچہ بعض محققین نے ہر شاذ کے حکم میں شریعت سابق کو منسوخ مانا ہے اسی وجہ سے نصاریٰ فخر کرتے ہیں مگر محقق کا مذہب شریعت عدل ہی کو پسند کرتے ہیں اور یہی عدل و سیاست الٰہی سلطنت کا بھی مدار المہام ہے اور انہیں وجوہ سے اسلام کا دار و مدار بھی عدل ہی پر ہے اور اسی لئے قصاص کا حکم جاری کیا گیا مگر جب باہم صلح کر لیں اور صلح ہو جائے تو دیت لینا بھی ہو سکتی ہے اور اس صورت میں شریعت سب پر بھی حکم آمد ہو جائے گا ۱۲

بِاِحْسَانٍ ذٰلِكَ تَخْفِيْفٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ فَمَنِ
خوش معاملگی سے (خون بہا) ادا کر دینا چاہیئے یہ تمہارے پروردگار کیطرف سے آسانی اور مہربانی ہے۔
اعْتَدٰى بَعْدَ ذٰلِكَ فَلَهٗ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۱۷۸﴾ وَلَكُمْ
پھر اسکے بعد جو زیادتی کرے تو اس کے لئے دردناک عذاب ہے اور اے عقلمندو!
فِي الْقِصَاصِ حَيٰوةٌ يّٰۤاُولِي الْاَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ
قصاص (کے قاعدہ مقرر کر دینے) میں تمہاری زندگی ہے (اور اسی لیے جاری کیا گیا ہے) تاکہ تم
تَتَّقُوْنَ ﴿۱۷۹﴾ كُتِبَ عَلَيْكُمْ اِذَا حَضَرَ اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ
(خونریزی سے) پرہیز [1] کرو (مسلمانو) تم کو حکم دیا جاتا ہے کہ جب تم میں سے کسی کے
اِنْ تَرَكَ خَيْرَا ۖ الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِيْنَ
سامنے موت آ کھڑی ہو بشرطیکہ وہ کچھ مال چھوڑ جائے تو ماں باپ اور قرابت داروں
بِالْمَعْرُوْفِ ۚ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِيْنَ ﴿۱۸۰﴾ فَمَنْۢ بَدَّلَهٗ بَعْدَمَا
کیلئے اچھی وصیت کرے جو خدا سے ڈرتے رہیں (انپر) ایک حق ہے پھر جو سن چکا اُسکے بعد
سَمِعَهٗ فَاِنَّمَاۤ اِثْمُهٗ عَلَى الَّذِيْنَ يُبَدِّلُوْنَهٗ ۚ اِنَّ اللّٰهَ
اسے کچھ کا کچھ کر دے تو اس کا گناہ انھیں لوگوں (کی گردن) پر ہے جو اسے بدل ڈالیں بیشک
سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿۱۸۱﴾ فَمَنْ خَافَ مِنْ مُّوْصٍ جَنَفًا اَوْ
خدا سب کچھ جانتا اور سنتا ہے (ہاں البتہ) جو شخص وصیت کرنیوالے سے بیجا طرفداری یا بے انصافی
اِثْمًا فَاَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَاۤ اِثْمَ عَلَيْهِ ۚ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ
کا خوف رکھتا ہو اور (ان وارثوں) میں صلح کرا دے تو اس پر (ایسا) کرنے میں کچھ گناہ نہیں ہے بیشک خدا بڑا
رَّحِيْمٌ ﴿۱۸۲﴾ يّٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ
بخشنے والا مہربان ہے اے ایماندارو روزہ رکھنا جس طرح تم سے پہلے کے لوگوں پر فرض تھا اسی
كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ﴿۱۸۳﴾
طرح تم پر بھی فرض کیا گیا تاکہ تم (اس کی وجہ سے) بہت سے گناہوں سے بچو۔

[1] کیونکہ جب ہر شخص کو خیال رہیگا کہ اگر کسی کو مار ڈالوں گا تو اسکے عوض میری بھی گردن ماری جائے گی تو اسی خوف سے دونوں زندہ رہ جائیں گے۔ ۱۲

أَيَّامًا مَّعْدُودٰتٍ ۚ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيْضًا اَوْ

(وہ بھی ہمیشہ نہیں بلکہ گنتی کے چند روز) اس پر بھی (روزہ کے دنوں میں) جو شخص تم میں سے بیمار ہو

عَلٰى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ اَيَّامٍ اُخَرَ ۭ وَعَلَى الَّذِيْنَ

یا سفر میں ہو تو اور دنوں میں (جتنے قضا کئے ہوں) گن کے ان کے برابر (جنہیں روزہ رکھنے کی

يُطِيْقُوْنَهٗ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِيْنٍ ۭ فَمَنْ تَطَوَّعَ

طاقت ہو) تو ان پر اس کا بدلہ ایک محتاج کو کھانا کھلا دینا ہے اور جو شخص اپنی خوشی سے

خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَّهٗ ۭ وَاَنْ تَصُوْمُوْا خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ

بھلائی کرے تو یہ اسکے لئے زیادہ بہتر ہے اور اگر تم سمجھ دار ہو تو (سمجھو کہ) روزہ

كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِيْٓ اُنْزِلَ فِيْهِ

رکھنا تمہارے حق میں (بہرحال) اچھا ہے (روزوں کا) مہینہ رمضان ہے جس میں قرآن

الْقُرْاٰنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنٰتٍ مِّنَ الْهُدٰى وَ

نازل کیا گیا جو لوگوں کا رہنما ہے اور اس میں رہنمائی اور (حق و باطل کے)

الْفُرْقَانِ ۚ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ۭ وَمَنْ

تمیز کی روشن نشانیاں ہیں (مسلمانو!) تم میں سے جو شخص اس مہینہ میں اپنی جگہ پر ہو تو اسکو

كَانَ مَرِيْضًا اَوْ عَلٰى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ اَيَّامٍ اُخَرَ ۭ يُرِيْدُ

چاہیے کہ روزہ رکھے اور جو شخص بیمار ہو یا سفر میں ہو تو اور دنوں میں (روزہ کی) گنتی پوری کرے

اللّٰهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيْدُ بِكُمُ الْعُسْرَ ۡ وَلِتُكْمِلُوا

خدا تمہارے ساتھ آسانی کرنی چاہتا ہے اور تمہارے ساتھ سختی کرنی نہیں چاہتا اور (یہ حکم اسلئے دیا ہے) تاکہ

الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللّٰهَ عَلٰي مَا هَدٰىكُمْ وَلَعَلَّكُمْ

تم (روزوں کی) گنتی پوری کرو اور تاکہ خدا نے جو تم کو راہ پر لگایا ہے اس نعمت پر اسکی بڑائی

تَشْكُرُوْنَ ۝ وَاِذَا سَاَلَكَ عِبَادِيْ عَنِّيْ فَاِنِّيْ

کرو اور تاکہ تم شکر گذار بنو۔ اے رسول جب میرے بندے میرا حال تم سے پوچھیں تو (کہدو کہ میں انکے

قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا

پاس ہی ہوں اور جب مجھ سے کوئی دُعا مانگتا ہے تو میں ہر دُعا کرنے والوں کی دُعا سن لیتا ہوں اور جو

لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿١٨٦﴾ أُحِلَّ لَكُمْ

مناسب ہو تو قبول کرتا ہوں پس انھیں چاہیئے کہ میری ہی کہنا مانیں اور مجھ پر ایمان لائیں تاکہ وہ سیدھی راہ پر

لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَىٰ نِسَائِكُمْ هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ

آجاویں (مسلمانو) تمھارے واسطے روزوں کی راتوں میں اپنی بیبیوں کے پاس جانا حلال کر دیا گیا عورتیں

وَأَنتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنتُمْ تَخْتَانُونَ

(گویا) تمھاری پوشاکیں ہیں اور تم (گویا) ان کے لئے پوشاک ہو خدا نے دیکھا کہ تم (گناہ کر کے) اپنا نقصان کرتے تھے

أَنفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنكُمْ ۖ فَالْآنَ

(کہ آنکھ بچا کے اپنی بی بی کے پاس چلے جاتے تھے) تو اس نے تمھاری توبہ قبول کی اور تمھاری خطا سے درگذر کی پس تم

بَاشِرُوهُنَّ وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ ۚ وَكُلُوا وَ

اب ان سے مباشرت کرو اور (اولاد سے) جو کچھ خدا نے تمھارے لئے (تقدیر میں) لکھ رکھا ہے اسے تلاش کرو اور کھاؤ

اشْرَبُوا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ

اور پیو یہاں تک کہ صبح کی سفید دھاری رات کی کالی دھاری سے (آسمان پر پورب کی طرف)

الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ۖ ثُمَّ أَتِمُّوا الصِّيَامَ إِلَى

تمھیں صاف نظر آنے لگے۔ پھر رات تک روزہ پورا کرو اور ہاں جب تم

الَّيْلِ ۚ وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ وَأَنتُمْ عَاكِفُونَ ۙ فِي

مسجدوں میں اعتکاف کرنے بیٹھو تو ان سے (رات کو بھی) مباشرت نہ کرو یہ خدائی

الْمَسَاجِدِ ۗ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرَبُوهَا ۗ كَذَٰلِكَ

(معین) کی ہوئی حدیں ہیں تو تم ان کے پاس بھی نہ جانا یوں کھلا کھلا خدا

يُبَيِّنُ اللَّهُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٨٧﴾

اپنے احکام لوگوں کے سامنے بیان کرتا ہے تاکہ وہ لوگ (نافرمانی سے) بچتے رہیں

وَلَا تَأْكُلُوٓا اَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوْا بِهَآ اِلَى

اور آپس میں ایک دوسرے کا مال ناحق نہ کھاؤ اور (نہ) مال کو (رشوت میں) حکام کے یہاں

الْحُكَّامِ لِتَاْكُلُوْا فَرِيْقًا مِّنْ اَمْوَالِ النَّاسِ بِالْاِثْمِ

پہونچاؤ تاکہ لوگوں کے مال میں سے (جو) کچھ ہاتھ لگے ناحق خورد برد کر جاؤ حالانکہ تم

وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْاَهِلَّةِ قُلْ هِيَ

جانتے ہو (اے رسول) تم سے لوگ چاند کے بارے میں پوچھتے ہیں (کہ کیوں گھٹتا بڑھتا

مَوَاقِيْتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ ۭ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِاَنْ تَاْتُوا الْبُيُوْتَ

ہے) تم کہہ دو کہ اس سے لوگوں کے (دنیوی) معاملات اور حج کے اوقات معلوم ہوتے ہیں اور یہ کوئی اچھی بات

مِنْ ظُهُوْرِهَا وَلٰكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقٰى ۚ وَاْتُوا الْبُيُوْتَ مِنْ

نہیں ہے کہ گھروں میں پیچھے سے آؤ بلکہ نیکی اسی کی ہے جو پرہیزگاری کرے اور گھروں میں

اَبْوَابِهَا ۠ وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ وَقَاتِلُوْا فِيْ

(آنا ہو تو) ان کے دروازوں کی طرف سے آؤ اور خدا سے ڈرتے رہو تاکہ تم مراد کو پہنچو اور جو لوگ تم سے

سَبِيْلِ اللّٰهِ الَّذِيْنَ يُقَاتِلُوْنَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوْا ۭ اِنَّ

(لڑنے) خدا کی راہ میں ان سے لڑو اور زیادتی نہ کرو (کیونکہ) خدا زیادتی

اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِيْنَ ۝ وَاقْتُلُوْهُمْ حَيْثُ

کرنے والوں کو ہرگز دوست نہیں رکھتا۔ اور تم ان (مشرکوں) کو جہاں

ثَقِفْتُمُوْهُمْ وَاَخْرِجُوْهُمْ مِّنْ حَيْثُ اَخْرَجُوْكُمْ وَ

پاؤ مار ہی ڈالو اور ان لوگوں نے جہاں (مکہ) سے تمہیں شہر بدر کیا ہے تم بھی انہیں باہر نکال

الْفِتْنَةُ اَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ ۚ وَلَا تُقٰتِلُوْهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ

دو اور فتنہ پردازی (شرک) خونریزی سے بھی بڑھ کے ہے اور جب تک وہ لوگ (کفار) مسجد حرام

الْحَرَامِ حَتّٰى يُقٰتِلُوْكُمْ فِيْهِ ۚ فَاِنْ قٰتَلُوْكُمْ فَاقْتُلُوْهُمْ ۭ

کے پاس تم سے نہ لڑیں تم بھی ان سے وہاں نہ لڑو لیکن اگر وہ تم سے لڑیں بے کھٹکے تم بھی ان کو قتل کرو۔

كَذٰلِكَ جَزَآءُ الْكٰفِرِيْنَ ﴿١٩١﴾ فَاِنِ انْتَهَوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ

کافروں کی یہی سزا ہے۔ پھر اگر وہ لوگ باز رہیں تو بے شک خدا بڑا بخشنے

رَّحِيْمٌ ﴿١٩٢﴾ وَقٰتِلُوْهُمْ حَتّٰى لَا تَكُوْنَ فِتْنَةٌ وَّيَكُوْنَ الدِّيْنُ

والا مہربان ہے اور ان سے لڑے جاؤ یہاں تک کہ فساد باقی نہ رہے اور صرف

لِلّٰهِ فَاِنِ انْتَهَوْا فَلَا عُدْوَانَ اِلَّا عَلَى الظّٰلِمِيْنَ ﴿١٩٣﴾

خدا ہی کا دین ہو جائے پھر اگر وہ لوگ باز رہیں تو انپر زیادتی نہ کرنا کیونکہ زیادتی ظالموں کے سوا کسی پر زیادتی اچھی نہیں

اَلشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمٰتُ قِصَاصٌ

حرمت والا مہینہ حرمت والے مہینے کے برابر ہے اور کچھ حرمتوں میں برابر کا بدلہ ہے

فَمَنِ اعْتَدٰى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوْا عَلَيْهِ بِمِثْلِ

سو جو کوئی تم پر زیادتی کرے تو جیسی زیادتی اس نے تم پر کی ہے ویسی ہی زیادتی

مَا اعْتَدٰى عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ

تم بھی اس پر کرو اور خدا سے ڈرتے رہو اور خوب سمجھ لو کہ خدا پرہیزگاروں

اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ ﴿١٩٤﴾ وَاَنْفِقُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلَا

کا ساتھی ہے اور خدا کی راہ میں خرچ کرو اور

تُلْقُوْا بِاَيْدِيْكُمْ اِلَى التَّهْلُكَةِ ۛ وَاَحْسِنُوْا ۛ اِنَّ

اپنے ہاتھ (اپنی) ہلاکت کے لئے میں نہ ڈالو اور نیکی کرو بے شک

اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿١٩٥﴾ وَاَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلّٰهِ

خدا نیکی کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے اور حج اور عمرہ کو

فَاِنْ اُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۚ وَلَا تَحْلِقُوْا

خدا (کی خوشنودی) کے واسطے پورا کرو پس اگر تم (بیماری وغیرہ کسی چیز سے) مجبور ہو جاؤ تو جو قربانی میسر آئے (کر دو) اور جب تک

رُءُوْسَكُمْ حَتّٰى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهٗ ۚ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ

قربانی اپنی جگہ پر نہ پہنچ جاوے اپنے سر نہ منڈواؤ۔ پھر جب تم میں سے

۱۹۱ جناب رسالتمآب کی بعثت کے قبل بھی یہ مہینے جنگ و قتال کے لئے حرام سمجھے جاتے تھے اور ان میں لڑائی فساد موقوف کر دیتے تھے جب اسلام نے بھی ان مہینوں کو حرام رکھا تو مسلمان اسکے پابند ہو گئے تو اگر ان حرام مہینوں میں کافر لڑائی کرتے تو مسلمان بھی حرمت کے خیال سے چپ رہتے تب خدا نے یہ آیت نازل فرمائی کہ اب آپ ان کے ساتھ ہے اور جب وہ لوگ اب کا خیال نہیں کرتے ہیں اور مقابلہ کیے پڑتے ہیں تو تم کو بھی جواب ترکی بترکی دینے سے کس نے منع کیا ہے جب وہ لوگ تمہیں فتنہ و آفت بھی اسکا ویسا ہی جواب دو۔ ۱۲ منہ

۱۹۲ خدا نے بھی ایسا ہی کہا ہے کہ تم آپ اپنی جان کے بھی مالک نہیں ہو کہ جو چاہو کر گزرو اور محض باتوں پر جان دینے اور لینے کو تیار ہو جاؤ بلکہ جہاد سے جو بھاگنا ہے سو اپنی جان کی حفاظت بہت ضروری ہے اور اسی سے یہ مسئلہ بھی حل ہو گیا کہ حالت کی اس حالت (بیماری) میں ممانعت ہے۔ ۱۲

۱۹۳ عمرے کا احرام باندھ کر بیت اللہ کے پاس پہنچ کر طواف اور سعی کر کے احرام کھول دینا اور حج کے دنوں میں حج کا احرام باندھنا۔ ۱۲

مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِّن رَّأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِّن صِيَامٍ

کوئی بیمار ہو یا اس کے سر میں کوئی تکلیف ہو تو (سر منڈوانے کا بدلہ)

أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ فَإِذَا أَمِنتُمْ فَمَن تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ

روزے یا خیرات یا قربانی ہے پس جب مطمئن رہو تو جو شخص حج تمتع کے

إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ فَمَن لَّمْ يَجِدْ

کا عمرہ کرے تو اس کو جو قربانی میسر آئے کرنی ہوگی اور جس سے قربانی ناممکن

فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمْ

ہو تو تین روزے زمانہ حج میں رکھنے ہونگے اور سات روزے جب تم واپس آؤ

تِلْكَ عَشَرَةٌ كَامِلَةٌ ذَٰلِكَ لِمَن لَّمْ يَكُنْ أَهْلُهُ حَاضِرِي

یہ پوری دہائی ہے۔ یہ حکم اس شخص کے واسطے ہے جس کے لڑکے بالے مسجد

الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ

حرام (مکہ) کے باشندے نہ ہوں اور خدا سے ڈرو اور سمجھ لو کہ خدا بڑا سخت عذاب

الْعِقَابِ ﴿١٩٦﴾ الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَاتٌ فَمَن فَرَضَ فِيهِنَّ

والا ہے ۔ حج کے مہینے تو اب سب کو معلوم ہیں (شوال، ذیقعدہ، ذی الحجہ

الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ وَمَا

پس جو شخص ان مہینوں میں اپنے اوپر حج لازم کرلے تو احرام سے آخر حج تک نہ عورت کے پاس جائے نہ کوئی

تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمْهُ اللَّهُ وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ

اور گناہ کرے اور جھگڑے اور نیکی کا کوئی سا کام بھی کرے تو خدا اسکو خوب جانتا ہے راستہ کیلئے زاد راہ مہیا کرو اور

الزَّادِ التَّقْوَىٰ وَاتَّقُونِ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ ﴿١٩٧﴾ لَيْسَ عَلَيْكُمْ

سب سے بہتر زاد راہ پرہیزگاری ہے اور اے عقلمندو مجھ سے ڈرتے رہو اس میں کوئی الزام نہیں ہے کہ حج

جُنَاحٌ أَن تَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ فَإِذَا أَفَضْتُم

کے ساتھ تم اپنے پروردگار کے فضل (نفع تجارت) کی خواہش کرو اور پھر جب تم عرفات سے

ع ۱۵

ملے ہوئے کئی قسمیں ہیں حج تمتع حج افراد۔ حج قران۔ حج تمتع ان لوگوں پر واجب ہے جو مکہ سے ۴۸ میل یا اس سے زیادہ فاصلہ پر رہتے ہیں اور جو خاص مکہ یا اس سے ۴۸ میل اندر رہنے والے ہیں انکے واسطے حج افراد و قران ہے۔ حج تمتع کی یہ صورت ہے کہ میقات سے احرام باندھ کر عمرہ کا احرام باندھے پھر مکہ میں جاتے ہی عمرہ کا طواف کرے اور دو رکعت نماز پڑھے اور کوہ صفا و مروہ کے درمیان سعی کرے اور تقصیر کرے اور حلال ہو جائے اسکے بعد ۸ ذی الحجہ کو حج کا احرام مکہ سے باندھے اور ۹ ذی الحجہ کو عرفات میں جائے اور وہاں سے ایک دن پہلے اور ایک دن پیچھے لائے اسکے بعد مشعر الحرام میں آئے اور صبح کے وقت وہاں سے روانہ ہو کر منیٰ میں آئے اور جمرہ عقبہ کو سات کنکریاں مارے اور قربانی کرے اور سر منڈائے اور جمرہ عقبہ پر کنکریاں پھینکنے کے بعد اگر چاہے تو اسی دن یا اس کی صبح کو مکہ میں چلا آئے اور طواف حج کرے اور نماز طواف پڑھے پھر سعی کرے اور طواف نساء کرے اور طواف نساء پڑھنے کے بعد پھر منیٰ میں آئے اور وہاں قیام پذیر ہو کر کنکریاں پھینکنے کی باقی رہ گئی تھیں انکے کرکے حج تمام کرے اور اگر چاہے تو گیارہویں ۱۱ تاریخ کو کنکریاں پھینکنے سے فراغت کرکے تب ۱۲ تاریخ کو کوچ کرکے واپس آئے اور وداع کرکے حج کو تمام کرے۔ عرفات سب تمام کا پہاڑ ہے جو مکہ سے کچھ زیادہ فاصلہ پر ہے یہاں نویں ذی الحجہ کو جا کر کچھ خاص حال کرتے پڑتے ہیں اور شعائر الحرام کو اور عرفات کے درمیان ہے جہاں شب عرفہ ذی الحجہ قیام کرتے کچھ اعمال کرتے ہوتے ہیں اور منیٰ مشعر الحرام اور مکہ کے درمیان ایک مقام ہے جہاں حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اسمٰعیل کو قربانی دینے سے کئے تھے۔

مِنْ عَرَفَاتٍ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ
پس جب تم عرفات سے لوٹو تو مشعر حرام کے پاس خدا کا ذکر کرو اور اس کی یاد بھی کرو
وَاذْكُرُوهُ كَمَا هَدٰىكُمْ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ
تو جس طریقہ تمہیں بتایا ہے اگرچہ تم اس کے پہلے تو گمراہوں
الضَّالِّينَ ۝ ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ
سے تھے۔ پھر جہاں سے لوگ لوٹتے ہوں وہیں سے تم بھی لوٹا کرو
وَاسْتَغْفِرُوا اللّٰهَ ۚ إِنَّ اللّٰهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ فَإِذَا
ہو اور خدا سے مغفرت مانگو۔ بے شک خدا بڑا بخشنے والا مہربان ہے پھر جب تم
قَضَيْتُمْ مَنَاسِكَكُمْ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ
ارکان حج بجا لا چکو تو جس طرح ذکر خدا کرو جس طرح تم اپنے باپ دادوں کا ذکر
أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا ۗ فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا
کرتے ہو بلکہ اس سے بڑھ کے پھر بعض لوگ ایسے ہیں جو کہتے ہیں اے میرے
فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ ۝ وَمِنْهُمْ
پروردگار ہم کو جو دینا ہے دنیا ہی میں دیدے حالانکہ (پھر) آخرت میں انکا کچھ حصہ نہیں
مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ
اور بعض بندے ایسے ہیں کہ جو دعا کرتے ہیں کہ اے میرے پالنے والے مجھے دنیا میں نعمت دے اور
حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝ أُولٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ
آخرت میں ثواب دے اور دوزخ کی آگ سے بچا یہی وہ لوگ ہیں جن کے لئے اپنی کمائی
مِمَّا كَسَبُوا ۗ وَاللّٰهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ وَاذْكُرُوا اللّٰهَ
کا (حصہ) چین ہے اور خدا بہت جلد حساب لینے والا ہے اور (ان گنتی کے چند دنوں
فِي أَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ ۚ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا
میں) خدا کا ذکر کرو پھر جو شخص جلدی کر بیٹھے اور (منیٰ سے) دو ہی دن میں چل کھڑا ہو تو

ملے تو آپ اسلام سے گر گئے
سے بھاری قسم کھا کر
اپنوں کا قصہ ذکر کیا
سے خدا کے
یہ سمجھتے کہ اپنے
بندگوں کی بڑائی
کوئی شہادت
شہادت کا
کی تعداد
پڑھتے خدا
سے ان کو
تھیں کہ اس
خدا کی یاد کرو جیسے
کہتے ہیں خدا
جو ہمارے
ذات آپ ہے
ایک حدیث میں
سے مراد
مواہبت سے
کہ شیطان
کرنے والی زبان اور
زوجہ ملے جو اسے دین و
دنیا کے کاموں میں
تو اسے دنیا اور آخرت کی
نیکی مل گئی ۱۲۔
ظاہر یہ مقصود معلوم ہوتا
ہے کہ جو شخص منیٰ میں
دسویں کی نماز
کی نماز بعد تک پڑھ لیتا
کے بعد اور جو دوسری
بارھویں کی نماز سے
بارھویں کی صبح تک دس
نمازوں کے بعد یہ تکبیریں
پڑھے۔ اللہ اکبر
اللہ اکبر لا الہ
الا اللہ اللہ
اکبر و للہ
الحمد اللہ
اکبر صلی ما
ھدانا اللہ اکبر
علی ما رزقنا من بہیمۃ
الانعام والحمد للہ علی
ما ولینا۔
اور چند دنوں سے مراد
گیارہ بارہ تیرہ کی تین
ہیں اور انھیں کو ایام آشریق
کہتے ہیں۔
۱۲ - ۱۳ - ۱۴

اِثْمَ عَلَيْهِ ۚ وَمَنْ تَاَخَّرَ فَلَآ اِثْمَ عَلَيْهِ ۙ لِمَنِ اتَّقٰى ۗ

اُس پر بھی گناہ نہیں ہے اور جو (تیسرے دن تک) ٹھہرا رہے اُس پر بھی کچھ گناہ نہیں (لیکن یہ رعایت)

وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝٢٠٣ وَمِنَ

اُسکے واسطے ہے جو پرہیزگار ہو اور خدا سے ڈرتے رہو اور یہ یقین جانو کہ ایکدن تم سب کے سب اسی کی طرف

النَّاسِ مَنْ يُّعْجِبُكَ قَوْلُهٗ فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيُشْهِدُ

قبروں سے اٹھائے جاؤ گے (اے رسول) بعض لوگ (منافقین) ایسے بھی ہیں (ان کی اچکنی چپڑی) باتیں اس

اللّٰهَ عَلٰى مَا فِىْ قَلْبِهٖ ۙ وَهُوَ اَلَدُّ الْخِصَامِ ۝٢٠٤ وَاِذَا تَوَلّٰى

(بیچاری) دنیوی زندگی میں تمہیں بہت بھلی (اور میٹھی) معلوم ہوتی ہیں اور اپنی دلی محبت پر خدا کو گواہ مقرر کرتے ہیں حالانکہ وہ تمہارے دشمنوں میں

سَعٰى فِى الْاَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيْهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ

سب سے زیادہ جھگڑالو ہے اور جہاں تمہاری محبت سے منہ پھیرا تو ادھر ادھر دوڑتے پھرنے لگا تاکہ ملک میں فساد

وَالنَّسْلَ ۗ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ ۝٢٠٥ وَاِذَا قِيْلَ لَهُ

پھیلائے اور زراعت اور مویشی کا ستیاناس کرے اور خدا فساد کو اچھا نہیں سمجھتا اور جب کہا جاتا ہے کہ خدا

اتَّقِ اللّٰهَ اَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْاِثْمِ فَحَسْبُهٗ جَهَنَّمُ ۭ

سے ڈر تو اسے غرور گناہ پر اُبھارتا ہے پس ایسے (کمبخت) کیلئے جہنم (ہی) کافی

وَلَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝٢٠٦ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّشْرِىْ نَفْسَهُ

ہے اور بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے اور لوگوں میں سے (خدا کے بندے) کچھ ایسے بھی ہیں جو خدا کی

ابْتِغَاۗءَ مَرْضَاتِ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ رَءُوْفٌۢ بِالْعِبَادِ ۝٢٠٧

خوشنودی حاصل کرنیکی غرض سے اپنی جان تک بیچ ڈالتے ہیں اور خدا ایسے بندوں پر بڑا ہی شفقت والا ہے

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا ادْخُلُوْا فِى السِّلْمِ كَاۗفَّةً ۠ وَلَا

(ایمان والو تم سب کے سب (کہار اسلام میں (پوری طرح) داخل ہو جاؤ اور

تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ ۭ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۝٢٠٨

شیطان کے قدم بہ قدم نہ چلو وہ تمہارا یقینی ظاہر بہ ظاہر دشمن ہے

ے جب کفار نے آنحضرت صلعم کو مشورہ کیلئے آپ سے قتل کا مشورہ کیا کہ آپ کو گرفتار کر لیا اور خدا نے آپ کو آگاہ کر دیا اور آپ نے ہجرت کے خیال سے علی مرتضیٰ سے فرمایا کہ کفار مکہ نے مجھے قتل کرنے کا ارادہ کیا ہے تم میری جگہ میرے بستر پر سو رہو اور اوڑھ کر سو رہو کہ کوئی یہ نہ سمجھے کہ میں سو رہا ہوں اور میں ہجرت کر جاؤں۔ علی مرتضیٰ نے آپ کی چادر میں سوتے ہوئے آپ کو کوئی گزند نہ پہنچے کو فرمایا۔ علی مرتضیٰ نے اس خیال کی کہ میری جان جائے یا رہے آپ کی سلامتی بہرحال مقدم ہے اس پر خدا تعالیٰ نے علی مرتضیٰ کی وفاداری کی شان میں آیت نازل کی۔ حضرت رسول اللہ نے اس کی اس شب خود ڈیرہ والے سے جبرئیل و میکائیل کی طرف دیکھ کی کہ میں نے تم دونوں میں بھائی چارہ قرار دیا اور ایک کی عمر دوسرے سے زیادہ کی۔ تم میں سے کون ایسا ہے جو اپنی عمر دوسرے کو دے کر موت کو قبول کرے۔ اس پر دونوں نے انکار کیا۔ تب خدا نے ان دونوں فرشتوں سے فرمایا کہ میں نے علی اور محمد میں بھائی چارہ قرار دیا ہے تو تم میں سے علی نے اپنی جان نبی پر نثار کی ہے اور نبی کے بستر پر کس طرح چین سے سو رہا ہے تم دونوں بھی زمین پر جاؤ اور علی کی اس کے دشمنوں سے حفاظت کرو۔ یہ سنتے ہی دونوں فرشتے آئے اور جبرئیل علی مرتضیٰ کے سرہانے اور میکائیل پائینتی بیٹھے اور جبرئیل علی مرتضیٰ کی طرف مخاطب ہو کر کہنے لگے ایثار ہو ایثار ہو اے ابی طالب کے بیٹے تجھ ایسا کون ہے کہ خود خداوند عالم اپنے فرشتوں پر تجھ سے فخر کرتا ہے۔ (تفسیر ثعلبی۔ احیاء العلوم امام غزالی وغیرہ)

فَاِنْ زَلَلْتُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْكُمُ الْبَيِّنٰتُ فَاعْلَمُوْٓا

پھر جب تمہارے پاس روشن دلیلیں آچکیں اس کے بعد بھی ڈگمگا گئے تو اچھی طرح سمجھ لو کہ خدا

اَنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝ هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّآ اَنْ يَّاْتِيَهُمُ

(ہر طرح) غالب اور تدبیر والا ہے کیا وہ لوگ اسی کے منتظر ہیں کہ سفید ابر کے سائبانوں

اللّٰهُ فِيْ ظُلَلٍ مِّنَ الْغَمَامِ وَالْمَلٰٓئِكَةُ وَقُضِيَ الْاَمْرُ ۭ

(کی آڑ) میں (عذاب) خدا اور (عذاب کے) فرشتے (بھی) آ ہی جاویں اور سب جھگڑے چک ہی جاویں

وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ۝ سَلْ بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ كَمْ

حالانکہ (آخر) کل امور خدا ہی کی طرف رجوع کئے جاویں گے اے رسول (اپنی) بنی اسرائیل سے پوچھو کہ ہم نے انکو

اٰتَيْنٰهُمْ مِّنْ اٰيَةٍۢ بَيِّنَةٍ ۭ وَمَنْ يُّبَدِّلْ نِعْمَةَ اللّٰهِ مِنْۢ

کیسی (کیسی) روشن نشانیاں دیں اور جب کسی شخص کے پاس خدا کی نعمت (کتاب آچکی اس

بَعْدِ مَا جَاۗءَتْهُ فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝ زُيِّنَ

کے بعد بھی اس کو بدل ڈالے تو بے شک خدا سخت عذاب والا ہے جن لوگوں

لِلَّذِيْنَ كَفَرُوا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُوْنَ مِنَ الَّذِيْنَ

نے کفر اختیار کیا ان کے لئے دنیا کی (ذرا سی) زندگی خوب اچھی کر دکھائی گئی ہے اور

اٰمَنُوْا ۘ وَالَّذِيْنَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ وَاللّٰهُ يَرْزُقُ

ایمانداروں سے مسخرہ پن کرتے ہیں حالانکہ قیامت کے دن پرہیزگاروں کا درجہ ان (کافروں) سے بڑھ چڑھ کے

مَنْ يَّشَاۗءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ كَانَ النَّاسُ اُمَّةً وَّاحِدَةً ۣ

ہوگا اور خدا جس کو چاہتا ہے بیحساب روزی عطا فرماتا ہے (پہلے سب لوگ ایک ہی دین رکھتے تھے پھر

فَبَعَثَ اللّٰهُ النَّبِيّٖنَ مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْذِرِيْنَ ۠ وَاَنْزَلَ

آپس میں جھگڑنے لگے تب خدا نے (نجات سے) خوشخبری دینے والے (عذاب سے) ڈرانے والے پیغمبر بھیجے

مَعَهُمُ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِيْمَا اخْتَلَفُوْا

اور ان پیغمبروں کے ساتھ برحق کتاب بھی نازل کی تاکہ جن باتوں میں لوگ جھگڑتے تھے (کتاب خدا اس کا فیصلہ کرے

لہ مکہ کے کفار جو مذاق سے مثل ابوجہل وشیبہ وغیرہ کے وہ غلام موحدین مثل عمار اور صہیب وبلال وغیرہ کو دیکھ کر ہنسی اڑایا کرتے تھے کہ یہ لوگ ہمارے اگر گرو ہوتے ہوتے تو ہم جیسے اشراف کی پیروی کرنے والوں کا ایمان لانا ہی کیا۔ انہی لوگوں کی رد میں خدا نے یہ آیت نازل کی۔ ۱۲

فِيهِ ۚ وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ مَا

اور اپھر افسوس تو یہ ہے کہ اس حکم سے اختلاف کیا بھی تو انھیں لوگوں نے جن کو کتاب دی گئی تھی (اور یہ بھی تب

جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۖ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ

انکے پاس خدا کے صاف صاف احکام آچکے اسکے بعد اور وہ بھی آپس کی شرارت سے تب خدا نے اپنی مہربانی

آمَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ ۗ وَاللَّهُ يَهْدِي

سے خالص ایمان والوں کو وہ راہ حق دکھادی جس میں ان لوگوں نے اختلاف ڈال رکھا تھا اور خدا جسکو چاہے

مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٢١٣﴾ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ

راہ راست کی ہدایت کرتا ہے کیا تم یہ خیال کرتے ہو کہ بہشت میں یونہی چلے جاؤ

تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا

گے حالانکہ ابھی تک تمھیں اگلے زمانہ والوں کی سی حالت نہیں پیش آئی کہ

مِنْ قَبْلِكُمْ ۖ مَسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَّاءُ وَزُلْزِلُوا

انھیں طرح طرح کی تکلیفوں (فاقہ کشی محتاجی) اور بیماری نے گھیر لیا تھا اور انہیں اس قدر

حَتَّىٰ يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ

جھنجھوڑا گیا کہ آخر (عاجز ہوکے) پیغمبر اور ایمان والے جو ان کے ساتھ تھے کہنے لگے

مَتَىٰ نَصْرُ اللَّهِ ۗ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ ﴿٢١٤﴾

دیکھئے خدا کی مدد کب ہوتی ہے دیکھو (گھبراؤ نہیں) خدا کی مدد یقیناً بہت قریب ہے۔

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ۖ قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ

اے رسول تم سے لوگ پوچھتے ہیں کہ خدا کی راہ میں کیا خرچ کریں (تو تم انھیں جواب دو کہ تم اپنی نیکی کی

خَيْرٍ فَلِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ وَالْيَتَامَىٰ وَ

سے جو کچھ خرچ کرو تو وہ تمھارے ماں باپ اور قرابت داروں اور یتیموں اور محتاجوں

الْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۗ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ

اور پردیسیوں کا حق ہے ۔ اور تم کوئی سا نیک

لے حضرت رسول کے زمانہ کے مسلمان بھی تو ہر طرح کے تکلیف اور دکھ میں پڑ گئے پھر اوگوں کو کفار کے مقابلے اور اپنی تکلیفوں کا خیال کرکے گھبراہٹ پیدا ہوئی تو خداوند عالم نے ان کی فہمائش کی کہ صبر کرو اور استقلال جنت کے مژدہ کو سمجھا دیا ۱۲

خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٢١٥﴾ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَ

کام کرو خدا اس کو ضرور جانتا ہے (مسلمانو) تم پر جہاد فرض کیا گیا اگرچہ تم پر

هُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ ۖ وَعَسَىٰ أَن تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ

شاق ضرور ہے اور عجب نہیں کہ تم کسی چیز (جہاد) کو ناپسند کرو حالانکہ وہ تمہارے حق میں

لَّكُمْ ۖ وَعَسَىٰ أَن تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

بہتر ہو اور عجب نہیں کہ تم کسی چیز کو پسند کرو حالانکہ وہ تمہارے حق میں بری ہو اور خدا تو

وَأَنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢١٦﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ

جانتا ہی ہے مگر تم نہیں جانتے (۱۲) اے رسول تم سے لوگ عزت والے مہینوں کی نسبت

قِتَالٍ فِيهِ ۖ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ ۖ وَصَدٌّ عَن سَبِيلِ

پوچھتے ہیں کہ (آیا) جہاد انمیں (جائز) ہے تو کہہ دو کہ جو (کام) ان مہینوں میں جہاد بڑا گناہ ہے اور (یہ بھی)

اللَّهِ وَكُفْرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ

یاد رہے کہ خدا کی راہ سے روکنا اور خدا سے اور مسجد حرام (کعبہ) سے روکنا اور جو اسکے اہل ہیں انکا مسجد سے

مِنْهُ أَكْبَرُ عِندَ اللَّهِ ۚ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ ۗ وَ

نکال باہر کرنا یہ سب خدا کے نزدیک اس سے بھی بڑھ کر گناہ ہے اور فتنہ پردازی کشت و خون سے بھی بڑھکر ہے (۱۳)

لَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّىٰ يَرُدُّوكُمْ عَن دِينِكُمْ

یہ کفار ہمیشہ تم سے لڑتے ہی چلے جائینگے یہانتک کہ اگر ان کا بس چلے تو تم کو تمہارے دین سے

إِنِ اسْتَطَاعُوا ۚ وَمَن يَرْتَدِدْ مِنكُمْ عَن دِينِهِ

پھیر دیں اور تم میں جو شخص اپنے دین سے پھرا اور کفر ہی کی حالت میں

فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا

مر گیا تو ایسوں ہی کا کیا کرایا سب کچھ دنیا اور آخرت (دونوں) میں اکارت

وَالْآخِرَةِ ۖ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢١٧﴾

ہے اور یہی لوگ جہنمی ہیں (اور) وہ اسی میں ہمیشہ رہینگے

منزل ۱

۱۲ آنحضرت صول سے جب یہ سنے وہ بہت نہیں عبداللہ بن جحش اپنے چچیرے بھائی کو اس مہم پر بھیجا اور ان کو اختیار دیا کہ جہاد کی اجازت کے مہینے میں قریش کے قافلے پر جو مال تجارت لئے ہوئے طائف سے آتا تھا حملہ کرنے کے واسطے روانہ کر دیا تھا۔ جب دونوں میں مڈبھیڑ ہوئی تو لڑائی چھڑ گئی اور قافلہ قریش سے عمرو حضرمی مارا گیا اور مسلمانوں کی خوب فتح ہوئی بہت سے کفار اسیر ہوئے اور مال غنیمت بھی بہت ہاتھ آیا۔ جب یہ قافلہ مدینہ میں پہنچا تو لوگوں نے رجب کا چاند دیکھا تھا۔ مگر بعض لوگوں نے کہا کہ معلوم ہوا کہ آج ۲۰ جمادی کا چاند ہوا ہے اس کا جواب یہ آیت نازل ہوئی کہ اگرچہ یہ سچ ہے کہ آنحضرت نے غنیمت کی نسبت ابھی کچھ نہیں فرمایا تھا مگر ان لوگوں نے اپنی نادانی سے یہ حرکت کی تھی اور ان کو اس کی سزا ملنی چاہئے تھی اور ان لوگوں نے اپنی نادانیت کا عذر پیش کیا الغرض رسول اللہ نے مال غنیمت اور اسیروں کو واپس کر دیا اور ان میں تصرف نہ کیا اسی اثنا میں کفار نے یہ خط کے ذریعہ سے حرام مہینوں کے بارے میں سوال کیا اس کے جواب میں یہ آیت نازل ہوئی مگر ساتھ ہی اسکے یہ بھی سمجھا دیا کہ ان مہینوں میں جہاد بے شک حرام ہے۔ مگر جب کفار تم پر زیادتی کریں تو تم کیوں خیال کرو ۱۲

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا وَجٰهَدُوْا فِيْ
بیشک جن لوگوں نے ایمان قبول کیا اور خدا کی راہ میں ہجرت کی اور
سَبِيْلِ اللّٰهِ ۙ اُولٰٓئِكَ يَرْجُوْنَ رَحْمَتَ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ
جہاد کیا یہی لوگ رحمت خدا کے امیدوار ہیں اور خدا بڑا بخشنے
غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝٢١٨ يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ ۭ قُلْ
والا مہربان ہے (اے رسول) تم سے لوگ شراب اور جوئے کے بارے میں پوچھتے ہیں تو
فِيْهِمَآ اِثْمٌ كَبِيْرٌ وَّمَنَافِعُ لِلنَّاسِ ۡ وَاِثْمُهُمَآ اَكْبَرُ
تم ان سے کہدو کہ ان دونوں میں بڑا گناہ ہے اور کچھ فائدے بھی ہیں اور ان کے فائدے
مِنْ نَّفْعِهِمَا ۭ وَيَسْـَٔلُوْنَكَ مَاذَا يُنْفِقُوْنَ ۬ قُلِ
سے ان کا گناہ بڑھ کے ہے اور تم سے لوگ پوچھتے ہیں کہ خدا کی راہ میں کیا خرچ کریں تم ان سے
الْعَفْوَ ۭ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ
کہدو کہ جو تمہاری ضرورت سے بچے یوں خدا اپنے احکام تم سے صاف صاف بیان کرتا ہے
تَتَفَكَّرُوْنَ ۝٢١٩ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۭ وَيَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ
تاکہ تم دنیا اور آخرت (کے معاملات) میں غور کرو اور تم سے لوگ یتیموں کے
الْيَتٰمٰى ۭ قُلْ اِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ ۭ وَاِنْ تُخَالِطُوْهُمْ
بارے میں پوچھتے ہیں تم (ان سے) کہدو کہ انکی اصلاح اور درستی (بہتر) ہے اور اگر تم ان سے مل
فَاِخْوَانُكُمْ ۭ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ ۭ وَلَوْ
جل کر رہو تو (کچھ حرج نہیں آخر) وہ تمہارے بھائی ہی تو ہیں اور خدا فسادی کو نیز خواہ سے الگ جانتا ہے
شَاۗءَ اللّٰهُ لَاَعْنَتَكُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝٢٢٠ وَلَا
اور اگر خدا چاہتا تو تم کو مصیبت میں ڈال دیتا۔ بے شک خدا زبردست حکمت والا ہے اور (مسلمانو)
تَنْكِحُوا الْمُشْرِكٰتِ حَتّٰى يُؤْمِنَّ ۭ وَلَاَمَةٌ مُّؤْمِنَةٌ
مشرک عورتوں سے جب تک وہ ایمان نہ لائیں نکاح نہ کرو کیونکہ مشرک عورت تمہیں اپنے حسن و جمال میں

سلف یہ تو معلوم ہوتی بات ہے کہ خداوند عالم نے مسلمانوں کی بھی کوئی دوسری امت نہیں مگر انہیں عطا کی کہ اسی کی بدولت اشرف المخلوقات کہلائے فرشتوں سے بھی دو بار قدم آگے بڑھ گیا اور خود آنحضرت اور قصہ اسکے دو ذبحی حریت ہیں۔ اسی بنا پر کی حضرت نے اپنا اسماعیل قرار دیا ہے اور بنائے ہوئے ہیں۔ دونوں کے بچے پڑھتے رہتے ہیں۔ اور یہ حکم شراب ہے ان دونوں حرمتوں کو آج شروع ہوئی چلا رہا ہے ہے اس کی مدد سے مثل کرا دو باقی ہے ان انسان انسانیت سے باہر ہو جاتا ہے اسکے علاوہ بھی ضرر کی پڑتا ہے بہت سی بیماریاں بھی پیدا ہوتی ہیں۔ اس سے گھر کے گھر تباہ ہو جاتے ہیں۔ اخلاق اور عقل کا اس پر انحصار ہے کہ اسے نہ نہ رکھنا چاہئے کیونکہ یہ دونوں چیز قتل پر مسلط ہو جاتی ہے اور انہی امور پر نظر کر کے شریعت نے اسی کو قطعی حرام قرار دیا ہے۔ اور جوا بھی چونکہ ان دونوں حرمتوں کا پشت پناہ ہے اسی وجہ سے اسکو بھی حرام کر دیا ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي
بیشک جن لوگوں نے ایمان قبول کیا اور خدا کی راہ میں ہجرت کی اور
سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ
جہاد کیا۔ یہی لوگ رحمت خدا کے امیدوار ہیں اور خدا بڑا بخشنے
غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢١٨﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ ۖ قُلْ
والا مہربان ہے (اے رسول) تم سے لوگ شراب اور جوئے کے بارے میں پوچھتے ہیں تو
فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ
تم ان سے کہدو کہ ان دونوں میں بڑا گناہ ہے اور کچھ فائدے بھی ہیں اور انکے فائدے سے
مِن نَّفْعِهِمَا ۗ وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَ ۖ قُلِ
انکا گناہ بڑھ کے ہے اور تم سے لوگ پوچھتے ہیں کہ خدا کی راہ میں کیا خرچ کریں تم ان سے
الْعَفْوَ ۗ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ
کہدو کہ جو تمہاری ضرورت سے بچے یوں خدا اپنے احکام تم سے صاف صاف بیان کرتا ہے
تَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١٩﴾ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۗ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ
تاکہ تم دنیا اور آخرت (کے معاملات) میں غور کرو اور تم سے لوگ یتیموں کے
الْيَتَامَىٰ ۖ قُلْ إِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ ۖ وَإِن تُخَالِطُوهُمْ
بارے میں پوچھتے ہیں تم (ان سے) کہدو کہ انکی اصلاح اور درستی (بہتر ہے اور اگر تم ان سے مل
فَإِخْوَانُكُمْ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ ۚ وَلَوْ
جل کر رہو تو کچھ حرج نہیں آخر وہ تمہارے بھائی ہی تو ہیں اور خدا فسادی کو خیر خواہ سے الگ جانتا ہے
شَاءَ اللَّهُ لَأَعْنَتَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢٠﴾ وَلَا
اور اگر خدا چاہتا تو تمکو مصیبت میں ڈال دیتا، بے شک خدا زبردست حکمت والا ہے اور (مسلمانو)
تَنكِحُوا الْمُشْرِكَاتِ حَتَّىٰ يُؤْمِنَّ ۚ وَلَأَمَةٌ مُّؤْمِنَةٌ
تم مشرک عورتوں سے جب تک ایمان نہ لائیں نکاح نہ کرو کیونکہ مشرک عورت تمہیں اپنے حسن و جمال میں

خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَّلَوْ اَعْجَبَتْكُمْ ۚ وَلَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكِيْنَ

کیسی ہی اچھی کیوں نہ معلوم ہو مگر پھر بھی ایماندار عورت اس سے بہتر ہے اور مشرکین سے بیاہ نہ کرو جب تک ایمان

حَتّٰى يُؤْمِنُوْا ۚ وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وَّلَوْ

لائیں اپنی عورتیں انکے نکاح میں نہ دو اور مشرک تمہیں کیسا ہی پیارا کیوں نہ معلوم ہو مگر پھر بھی بندہ مومن

اَعْجَبَكُمْ ۗ اُولٰٓئِكَ يَدْعُوْنَ اِلَى النَّارِ ۖ وَاللّٰهُ يَدْعُوْٓا

ان سے بہتر اچھا ہے یہ مشرک مرد ہو یا عورت لوگ جو انہیں دعوت دیتے ہیں دوزخ کی طرف اور خدا اپنی عنایت سے

اِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِاِذْنِهٖ ۚ وَيُبَيِّنُ اٰيٰتِهٖ لِلنَّاسِ

بہشت اور بخشش کی طرف بلاتا ہے اور اپنے احکام لوگوں سے صاف صاف بیان کرتا ہے

لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ۝ وَيَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْمَحِيْضِ ۭ

تاکہ یہ لوگ نصیحت حاصل کریں اے رسول تم سے لوگ حیض کے بارے میں پوچھتے ہیں تم ان سے

قُلْ هُوَ اَذًى ۙ فَاعْتَزِلُوا النِّسَاۗءَ فِي الْمَحِيْضِ ۙ وَلَا

کہدو کہ یہ گندگی اور گھن کی چیز ہے تو ایام حیض میں تم عورتوں سے الگ رہو اور

تَقْرَبُوْهُنَّ حَتّٰى يَطْهُرْنَ ۚ فَاِذَا تَطَهَّرْنَ فَاْتُوْهُنَّ

جب تک وہ پاک نہ ہو جائیں ان کے پاس نہ جاؤ پس جب وہ پاک ہو جائیں تو جہاں سے تمہیں

مِنْ حَيْثُ اَمَرَكُمُ اللّٰهُ ۭ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ التَّوَّابِيْنَ

خدا نے حکم دیا ہے ان کے پاس جاؤ بیشک خدا توبہ کرنیوالوں اور ستھرے لوگوں کو

وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِيْنَ ۝ نِسَاۗؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ ۠ فَاْتُوْا

پسند کرتا ہے تمہاری بی بیاں گویا تمہاری کھیتی ہیں تو تم اپنی کھیتی میں

حَرْثَكُمْ اَنّٰى شِئْتُمْ ۡ وَقَدِّمُوْا لِاَنْفُسِكُمْ ۭ وَاتَّقُوا

جس طرح چاہو جاؤ اور اپنی آئندہ کی بھلائی کے واسطے (اعمال صالحہ) بھیجو اور خدا

اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ مُّلٰقُوْهُ ۭ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝

سے ڈرتے رہو اور یہ بھی سمجھ رکھو کہ ایک دن تمکو اسکے سامنے جانا ہے اور (اے سول) ایمانداروں کو

وَلَا تَجْعَلُوا اللّٰهَ عُرْضَةً لِّاَيْمَانِكُمْ اَنْ تَبَرُّوْا وَ

(نجات کی) خوشخبری دیدو اور (مسلمانو) تم اپنی قسموں کے (پیچھے) اسے خدا کے نام کو لوگوں کیساتھ

تَتَّقُوْا وَتُصْلِحُوْا بَيْنَ النَّاسِ ۭ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝۲۲۴ لَا

سلوک کرنے اور خدا سے ڈرنے اور لوگوں کے درمیان صلح کرانے کا مانع نہ ٹھہراؤ اور خدا سب کی سنتا اور

يُؤَاخِذُكُمُ اللّٰهُ بِاللَّغْوِ فِيْٓ اَيْمَانِكُمْ وَلٰكِنْ يُّؤَاخِذُكُمْ

سب کچھ جانتا ہے تمہاری لغو قسموں پر جو بے اختیار زبان سے نکل جاتی ہیں خدا تم سے گرفت نہیں

بِمَا كَسَبَتْ قُلُوْبُكُمْ ۭ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ ۝۲۲۵ لِلَّذِيْنَ

کرتے کا مگر ان قسموں پر مضائقہ تمہاری گرفت کریگا جو تم نے قصد دل سے کھائی ہوں اور خدا بخشنے والا بردبار ہے

يُؤْلُوْنَ مِنْ نِّسَاۗىِٕهِمْ تَرَبُّصُ اَرْبَعَةِ اَشْهُرٍ ۚ فَاِنْ

جو لوگ اپنی بی بیوں کے پاس جانے کی قسمیں کھائیں ان کے لیے چار مہینے کی مہلت ہے پس اگر (اس اثنا میں)

فَاۗءُوْ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝۲۲۶ وَاِنْ عَزَمُوا

قسم سے باز آئیں (اور رجوع کریں) بیشک خدا بخشنے والا مہربان ہے اور اگر طلاق ہی

الطَّلَاقَ فَاِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝۲۲۷ وَالْمُطَلَّقٰتُ

کی ٹھان لیں تو (بھی) بیشک خدا سب کی سنتا اور سب کچھ جانتا ہے۔ اور جن عورتوں کو طلاق دی گئی

يَتَرَبَّصْنَ بِاَنْفُسِهِنَّ ثَلٰثَةَ قُرُوْۗءٍ ۭ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ

ہے وہ اپنے آپ کو طلاق کے بعد تین حیض کے (ختم) ہو جانے تک (نکاح ثانی سے)

اَنْ يَّكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللّٰهُ فِيْٓ اَرْحَامِهِنَّ اِنْ كُنَّ

روکیں اور اگر وہ عورتیں خدا اور روز آخرت پر ایمان لاتی ہیں تو ان کے لئے یہ جائز نہیں ہے کہ جو

يُؤْمِنَّ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۭ وَبُعُوْلَتُهُنَّ اَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ

کچھ بھی خدا نے ان کے رحم (پیٹ) میں پیدا کیا ہے اسکو چھپائیں اور اگر ان کے شوہر میل جول کرنا چاہیں

فِيْ ذٰلِكَ اِنْ اَرَادُوْٓا اِصْلَاحًا ۭ وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِيْ

تو وہ اس مدت مذکور میں انکے واپس بلا لینے کے پورے حقدار ہیں اور شریعت کے موافق عورتوں کا مردوں پر ویسا ہی

(حاشیہ صفحہ گزشتہ) فوج کی بھاپ سے ایک قسم کی سیاہی ہوتی ہے کہ وہ بھوت دار ہو جاتی ہے اور مرض جاتا رہتا ہے ۱۲

(حاشیہ صفحہ ہذا) ۱؎ عبداللہ بن رواحہ نے قسم کھائی تھی کہ اپنے داماد بشیر بن نعمان سے اچھا سلوک نہ کرے گا اس پر یہ آیت نازل ہوئی ۱۲

۲؎ عرب کا دستور یہ تھا کہ جو اپنی بی بی سے ناخوش ہوتا قسم کھا لیتا کہ میں تجھ سے بستر نہ ہونگا کہ وہ دوسرا خصم بھی نہ کر سکے اور نہ اِدھر اُدھر نکلنے پائے شریعت نے اس کی حد مقرر کر دی کہ عورت اگر چاہے تو حاکم شرع کی طرف رجوع کرے حاکم شرع اسے چار مہینے کی مہلت دیگا اور مرد کو مجبور کریگا کہ رجوع کرے یا طلاق دیدے ۱۲

۳؎ یعنی جس عورت کی عادت حیض آنے کی ہے اسکی عدت تین حیض سے پوری ہوتی ہے اور جن عورتوں کا حیض کسی وجہ سے بند ہو گیا ہو تو ان کی عدت تین مہینے ہے ۱۲

عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوْفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ ۗ وَاللّٰهُ
یہ کہ حق ہے جو دستوروں کا عورتوں کے ہے مانند ان کے جو مرد ہیں عورتوں کو فضیلت ہے اور خدا
عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿٢٢٨﴾ اَلطَّلَاقُ مَرَّتٰنِ ۪ فَاِمْسَاكٌ
زبردست حکمت والا ہے طلاق رجعی جس کے بعد رجوع ہو سکتی ہے دو ہی مرتبہ جس کے بعد یا تو
بِمَعْرُوْفٍ اَوْ تَسْرِيْحٌ بِاِحْسَانٍ ۗ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ اَنْ
شریعت کے موافق رکھ لینا چاہیے یا اچھی طرح سے تیسری دفعہ بالکل چھوڑ دینا اور تم کو یہ جائز نہیں کہ
تَاْخُذُوْا مِمَّآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ شَيْـًٔا اِلَّآ اَنْ يَّخَافَآ اَلَّا
جو کچھ تم انہیں دے چکے ہو اس میں سے پھر کچھ واپس لو مگر جب دونوں کو اس کا خوف ہو کہ خدا نے جو حدیں مقرر کر
يُقِيْمَا حُدُوْدَ اللّٰهِ ۭ فَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا يُقِيْمَا حُدُوْدَ
دی ہیں انکو دونوں میاں بیوی قائم نہ رکھ سکیں گے پھر اگر تمہیں اے مسلمانو یہ خوف ہو کہ یہ دونوں خدا کی مقرر کی
اللّٰهِ ۙ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيْمَا افْتَدَتْ بِهٖ ۭ تِلْكَ
ہوئی حدوں کو قائم نہ رکھ سکیں گے تو اگر عورت مرد کو کچھ دیکر اپنا پیچھا چھڑا لے خلع کرا لے تو اس میں ان دونوں
حُدُوْدُ اللّٰهِ فَلَا تَعْتَدُوْهَا ۚ وَمَنْ يَّتَعَدَّ حُدُوْدَ اللّٰهِ
پر کچھ گناہ نہیں ہے یہ خدا کی مقرر کی ہوئی حدیں ہیں پس ان سے آگے نہ بڑھو اور جو خدا کی مقرر کی ہوئی حدوں
فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿٢٢٩﴾ فَاِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ
سے آگے بڑھتے ہیں وہ ہی لوگ تو ظالم ہیں۔ پھر اگر تیسری بار بھی عورت کو طلاق (بائن)
لَهٗ مِنْۢ بَعْدُ حَتّٰى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهٗ ۭ فَاِنْ طَلَّقَهَا
دے تو اس کے بعد جب تک دوسرے شوہر سے نکاح نہ کرے اسکے لئے حلال نہیں ہاں اگر دوسرا شوہر
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَآ اَنْ يَّتَرَاجَعَآ اِنْ ظَنَّآ اَنْ يُّقِيْمَا
(نکاح کے بعد) اسکو طلاق دیدے تب البتہ ان میاں بیوی پر باہم میل کر لینے میں کچھ گناہ نہیں ہے اگر
حُدُوْدَ اللّٰهِ ۭ وَتِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ﴿٢٣٠﴾
ان دونوں کو یہ گمان ہو کہ خدا کی حدیں قائم رکھ سکیں گے اور یہ خدا کی مقرر کی ہوئی حدیں ہیں جو سمجھدار لوگوں کے واسطے

ع ۱۵

لہ اس میں مراد طلاق بائن ہے کہ اس کے بعد رجوع نہیں ہو سکتا

لہ اس کو خلع کی اصطلاح میں کہتے ہیں ۱۲

وَاِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ فَبَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ فَاَمْسِكُوْهُنَّ

اور جب تم عورتوں کو طلاق دو اور انکی عدت پوری ہونیکو آئے تو اچھے عنوان سے ان کو

بِمَعْرُوْفٍ اَوْ سَرِّحُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ وَّلَا تُمْسِكُوْهُنَّ

روک لو یا حسن سلوک سے بالکل رخصت ہی کر دو اور انھیں تکلیف پہنچانے کے لئے

ضِرَارًا لِّتَعْتَدُوْا وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ

نہ روکو تاکہ (پھر ان پر) زیادتی کرنے لگو اور جو ایسا کریگا تو یقیناً اپنے ہی

نَفْسَهٗ وَلَا تَتَّخِذُوْٓا اٰيٰتِ اللّٰهِ هُزُوًا وَّاذْكُرُوْا

حق پر ظلم کرے گا اور خدا کے احکام کو ایک ہنسی ٹھٹھا نہ سمجھو اور خدا نے جو تمھیں

نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَمَآ اَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِّنَ الْكِتٰبِ

نعمتیں دی ہیں انھیں یاد کرو اور اس نے جو کتاب اور عقل کی باتیں تم پر نازل کیں

وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهٖ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ

ان سے تمھاری نصیحت کرتا ہے اور خدا سے ڈرتے رہو اور سمجھ رکھو کہ خدا

اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿٢٣١﴾ وَاِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ

ہر چیز کو ضرور جانتا ہے اور جب تم عورتوں کو طلاق دو اور وہ اپنی

فَبَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوْهُنَّ اَنْ يَّنْكِحْنَ

مدت (عدہ) پوری کر لیں تو انھیں اپنے شوہروں کے ساتھ نکاح کرنے سے نہ روکو

اَزْوَاجَهُنَّ اِذَا تَرَاضَوْا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوْفِ ۗ

جب آپس میں دونوں میاں بیوی شریعت کے موافق اچھی طرح مل جل جائیں یہ اسی شخص

ذٰلِكَ يُوْعَظُ بِهٖ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ

کو نصیحت کی جاتی ہے جو تم میں سے خدا اور روز آخرت

بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۗ ذٰلِكُمْ اَزْكٰى لَكُمْ وَاَطْهَرُ ۚ

پر ایمان لا چکا ہو یہی تمھارے حق میں بڑی پاکیزگی و صفائی

الثلثين

وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۲۳۲﴾ وَالْوَالِدٰتُ

کی بات ہے اور (اسکی خوبی) خدا خوب جانتا ہے اور تم (ویسا) نہیں جانتے ہو اور (طلاق دینے کے بعد)

يُرْضِعْنَ اَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ

جو شخص اپنی اولاد کو پوری مدت تک دودھ پلوانا چاہے تو اس کی خاطر سے مائیں اپنی اولاد

اَرَادَ اَنْ يُّتِمَّ الرَّضَاعَةَ ۭ وَعَلَى الْمَوْلُوْدِ لَهٗ

کو پورے دو برس تک دودھ پلائیں اور جس کا وہ لڑکا ہے۔ (باپ)

رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ۭ لَا تُكَلَّفُ

اس پر ماؤں کا کھانا کپڑا دستور کے مطابق لازم ہے کسی شخص کو زحمت نہیں دی جاتی

نَفْسٌ اِلَّا وُسْعَهَا ۚ لَا تُضَاۗرَّ وَالِدَةٌۢ بِوَلَدِهَا

مگر اس کی گنجائش بھر نہ تو ماں کو اسکے بچہ کی وجہ سے نقصان گوارا کیا جائے اور نہ جس کا لڑکا ہے (باپ)

وَلَا مَوْلُوْدٌ لَّهٗ بِوَلَدِهٖ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذٰلِكَ ۚ

اسکا (بلکہ دستور کے مطابق دیا جائے) اور اگر باپ نہ ہو تو (دودھ پلانے کا حق) اسی طرح وارث

فَاِنْ اَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِّنْهُمَا وَ

پر لازم ہے پھر اگر دو برس کے قبل ماں باپ دونوں اپنی مرضی اور مشورہ سے دودھ بڑھائی

تَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا ۭ وَاِنْ اَرَدْتُّمْ اَنْ

کرنا چاہیں تو ان دونوں پر کوئی گناہ نہیں اور اگر تم اپنی اولاد کو (کسی اتالیق سے)

تَسْتَرْضِعُوْٓا اَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اِذَا

دودھ پلوانا چاہو تو (اس میں بھی) تم پر کچھ گناہ نہیں ہے بشرطیکہ جو

سَلَّمْتُمْ مَّآ اٰتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوْفِ ۭ وَاتَّقُوا اللّٰهَ

تم نے دستور کے مطابق مقرر کیا ہے اُسکے حوالے کردو اور خدا سے ڈرتے رہو

وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿۲۳۳﴾

اور جان رکھو کہ جو کچھ تم کرتے ہو خدا ضرور دیکھتا ہے۔

رضاعت کے مسائل

اگر بچہ کی ماں مر جائے یا کسی وجہ سے دودھ نہ پلا سکے تو دوسری عورت سے دودھ پلوانا چاہیے۔ اگر بچہ کی ماں دوسری عورت سے کم اجرت پر دودھ پلانے پر راضی ہو تو اس کو دینا چاہیے۔ اگر باپ مر جائے تو بچہ کے دادا پر لازم ہے کہ ماں کو اجرت دے۔ اگر باپ مفلس ہو تو دادا پر لازم ہے۔ اگر دادا بھی نہ ہو تو جو رشتہ دار بچہ کا وارث ہو اس پر لازم ہے۔ اگر ماں دوسری عورت سے کم اجرت پر دودھ پلانے پر راضی ہو تو اس کو دینا چاہی

وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۲۳۲﴾ وَالْوَالِدٰتُ

کی بات ہے اور اسکی خوبی خدا خوب جانتا ہے اور تم ایسا نہیں جانتے ہو اور (طلاق دینے کے بعد)

يُرْضِعْنَ اَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ

جو شخص اپنی اولاد کو پوری مدت تک دودھ پلوانا چاہے تو اس کی خاطر سے مائیں اپنی اولاد

اَرَادَ اَنْ يُّتِمَّ الرَّضَاعَةَ ۭ وَعَلَى الْمَوْلُوْدِ لَهٗ

کو پورے دو برس سے دودھ پلائیں اور جس کا وہ لڑکا ہے۔ (باپ)

رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ۭ لَا تُكَلَّفُ

اس پر ماؤں کا کھانا کپڑا دستور کے مطابق لازم ہے کسی شخص کو زحمت نہیں دینی چاہئے

نَفْسٌ اِلَّا وُسْعَهَا ۚ لَا تُضَاۗرَّ وَالِدَةٌۢ بِوَلَدِهَا

مگر اس کی گنجائش بھر ماں کا اسکے بچہ کی وجہ سے نقصان گوارا کیا جائے اور نہ جس کا لڑکا ہے (باپ)

وَلَا مَوْلُوْدٌ لَّهٗ بِوَلَدِهٖ ۚ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذٰلِكَ

اسکا بھی دستور کے مطابق دیا جائے اور اگر باپ نہ ہو تو (دودھ پلانے کا حق) اسی طرح وارث

فَاِنْ اَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِّنْهُمَا وَ

پر لازم ہے پھر اگر دو برس کے قبل ماں باپ دونوں اپنی مرضی اور مشورے سے دودھ بڑھائی

تَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا ۭ وَاِنْ اَرَدْتُّمْ اَنْ

کرنا چاہیں تو ان دونوں پر کوئی گناہ نہیں اور اگر تم اپنی اولاد کو (کسی انا سے)

تَسْتَرْضِعُوْٓا اَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اِذَا

دودھ پلوانا چاہو تو (اس میں بھی) تم پر کچھ گناہ نہیں ہے بشرطیکہ جو

سَلَّمْتُمْ مَّآ اٰتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوْفِ ۭ وَاتَّقُوا اللّٰهَ

تم نے دستور کے مطابق مقرر کیا ہے اُنکے حوالے کردو اور خدا سے ڈرتے رہو

وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿۲۳۳﴾

اور جان رکھو کہ جو کچھ تم کرتے ہو خدا ضرور دیکھتا ہے۔

وَالَّذِيْنَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُوْنَ اَزْوَاجًا

اور تم میں سے جو لوگ بیبیاں چھوڑ کے مر جائیں تو یہ

يَّتَرَبَّصْنَ بِاَنْفُسِهِنَّ اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ وَّعَشْرًا ۚ فَاِذَا

عورتیں چار مہینے دس روز عدہ بھرا اپنے کو روکیں اور دوسرا نکاح

بَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْمَا فَعَلْنَ فِيْٓ

نہ کریں پھر جب عدہ کی مدت پوری کرلیں تو شریعت کیموافق جو کچھ اپنے حق میں

اَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝

کریں اس میں تم پر کوئی الزام نہیں ہے اور جو کچھ تم کرتے ہو خدا اس سے خبردار ہے۔

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْمَا عَرَّضْتُمْ بِهٖ مِنْ خِطْبَةِ

اور اگر تم اس طرح سے کہ شاید کوئی دوسرا نکاح کرلے ان عورتوں سے اشارۃً نکاح کی درخواست کرو یا

النِّسَاۗءِ اَوْ اَكْنَنْتُمْ فِيْٓ اَنْفُسِكُمْ ۭ عَلِمَ اللّٰهُ اَنَّكُمْ

کرو یا اپنے دلوں میں چھپائے رکھو تو اس میں بھی کچھ تم پر الزام نہیں ہے کیونکہ خدا کو معلوم ہے کہ تم سے

سَتَذْكُرُوْنَهُنَّ وَلٰكِنْ لَّا تُوَاعِدُوْهُنَّ سِرًّا اِلَّآ

ضبط نہ ہوسکے گا اور ان عورتوں سے نکاح کرنیکا خیال آئیگا لیکن چوری چھپے سے نکاح کا وعدہ نہ کرنا مگر

اَنْ تَقُوْلُوْا قَوْلًا مَّعْرُوْفًا ۬ وَلَا تَعْزِمُوْا عُقْدَةَ

یہ کہ ان سے اچھی بات کہہ گذرو تو مضائقہ نہیں اور جب تک مقرر میعاد گذر

النِّكَاحِ حَتّٰى يَبْلُغَ الْكِتٰبُ اَجَلَهٗ ۭ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ

نہ جائے نکاح کا قصد بھی نہ کرنا اور سمجھ رکھو کہ جو کچھ تمہارے دل میں

يَعْلَمُ مَا فِيْٓ اَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوْهُ ۚ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ

ہے خدا اسکو ضرور جانتا ہے تو اسسے ڈرتے رہو اور یہ بھی جان لو کہ خدا

اللّٰهَ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ ۝ لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اِنْ طَلَّقْتُمُ

بڑا بخشنے والا بڑا بردبار ہے اور اگر تم نے اپنی بی بیوں کو ہاتھ تک نہ لگایا ہو

لے مطلب یہ ہے کہ اگر ابھی خواہش نکاح ثانی کی ہو اور اس بنا پر چاہو شگار کریں تو تم پر اس کا کوئی الزام نہیں کہ ان کو زبانی دلوں تک سوچ پر کیوں نہ مجبور کیا جیسا کہ اب کا دستور تھا اور ہندوستان میں بھی عورتیں سے کہ بیوہ ہونا دنیا فیصلے بیکار ہو جائے تو وہ خوشی کی کسی تم میں شریک ہو جائے گی اس کے ہاتھ پاؤں مبارک سمجھے جاتے ہیں کہ یا اس لئے اپنے ہاتھوں شوہر کو مار ڈالا ہے خدا رحم کرے ۱۲

النِّسَآءَ مَا لَمْ تَمَسُّوْهُنَّ اَوْ تَفْرِضُوْا لَهُنَّ فَرِيْضَةً ۖ
اور نہ مہر ہی معین کیا ہو اسے قبل ہی تم ان کو طلاق دیدو تو اس میں بھی تم پر کچھ گناہ نہیں
وَّمَتِّعُوْهُنَّ عَلَى الْمُوْسِعِ قَدَرُهٗ وَعَلَى الْمُقْتِرِ
ہاں ان عورتوں کے ساتھ دستور کے مطابق اندازہ اپنی حیثیت کے موافق اور نہ بخیل اپنی حیثیت
قَدَرُهٗ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوْفِ ۚ حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٢٣٦﴾
کے موافق کچھ دے دلا دے بھلائی کرنے والوں پر یہ بھی ایک حق ہے
وَاِنْ طَلَّقْتُمُوْهُنَّ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَمَسُّوْهُنَّ وَ
اور تم ان عورتوں کا مہر تو معین کر چکے ہو مگر ہاتھ لگانے (خلوت صحیحہ) کے
قَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيْضَةً فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ اِلَّآ
قبل ہی طلاق دیدو تو ان عورتوں کو مہر معین کا آدھا دیدو مگر یہ کہ یہ عورتیں خود
اَنْ يَّعْفُوْنَ اَوْ يَعْفُوَا الَّذِيْ بِيَدِهٖ عُقْدَةُ
معاف کر دیں یا ان کا ولی جس کے ہاتھ میں ان کے نکاح کا اختیار ہو تو
النِّكَاحِ ۭ وَاَنْ تَعْفُوْٓا اَقْرَبُ لِلتَّقْوٰى ۭ وَلَا تَنْسَوُا
معاف کر دے (تب کچھ نہیں) اور اگر تم ہی (سارا مہر) بخش دو تو پرہیزگاری سے بہت ہی
الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿٢٣٧﴾
قریب ہے اور آپس کی بزرگی کو مت بھولو اور جو کچھ تم کرتے ہو خدا اسے دیکھ رہا ہے اور (مسلمانو)
حٰفِظُوْا عَلَى الصَّلَوٰتِ وَالصَّلٰوةِ الْوُسْطٰى ۤ وَقُوْمُوْا
تم تمام نمازوں کی اور (خصوصاً) بیچ والی نماز (صبح یا ظہر یا عصر) کی پابندی کرو اور خاص خدا ہی کے
لِلّٰهِ قٰنِتِيْنَ ﴿٢٣٨﴾ فَاِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا اَوْ رُكْبَانًا ۚ فَاِذَآ
واسطے (نمازوں میں) فرمانبردار بن کر کھڑے ہو کر کرو پھر اگر تم خوف کی حالت میں ہو (اور پوری نماز
اَمِنْتُمْ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَمَا عَلَّمَكُمْ مَّا لَمْ تَكُوْنُوْا تَعْلَمُوْنَ ﴿٢٣٩﴾
نہ پڑھ سکو) تو سوار یا پیدل جس طرح (پڑھ سکو) پڑھ لو پھر جب تمہیں اطمینان ہو جائے تو جس طرح خدا نے تمہیں اپنے مسائل

النِّسَآءَ مَا لَمْ تَمَسُّوْهُنَّ اَوْ تَفْرِضُوْا لَهُنَّ فَرِيْضَةً ۖ
اور نہ مہر بھی معین کیا ہو اسکے قبل ہی تم ان کو طلاق دیدو تو اس میں بھی تم پر کچھ الزام نہیں ہے
وَّمَتِّعُوْهُنَّ عَلَى الْمُوْسِعِ قَدَرُهٗ وَعَلَى الْمُقْتِرِ
ہاں اُن عورتوں کے ساتھ کچھ سلوک کرنا لازم ہے تنگی کرنیوالوں پر یہ بھی ایک حق ہے
قَدَرُهٗ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوْفِ ۚ حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٢٣٦﴾
کے موافق اچھے کپڑے دینے سے کہ سوک کرنا لازم ہے تنگی کرنیوالوں پر یہ بھی ایک حق ہے
وَاِنْ طَلَّقْتُمُوْهُنَّ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَمَسُّوْهُنَّ وَ
اور تم ان عورتوں کا مہر تو معین کر چکے ہو مگر ہاتھ لگانے (خلوت صحیحہ کے
قَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيْضَةً فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ اِلَّآ
قبل ہی طلاق دیدو تو اُن عورتوں کو مہر معین کا آدھا دیدو مگر یہ کہ یہ عورتیں خود
اَنْ يَّعْفُوْنَ اَوْ يَعْفُوَا الَّذِيْ بِيَدِهٖ عُقْدَةُ
معاف کر دیں یا ان کا ولی جس کے ہاتھ میں ان کے نکاح کا اختیار ہو تو
النِّكَاحِ ۭ وَاَنْ تَعْفُوْٓا اَقْرَبُ لِلتَّقْوٰى ۭ وَلَا تَنْسَوُا
معاف کر دے (تب کچھ نہیں) اور اگر تم ہی (سارا مہر) بخش دو تو پرہیزگاری سے بہت ہی
الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿٢٣٧﴾
قریب ہے اور آپس کی بزرگی کو مت بھولو اور جو کچھ تم کرتے ہو خدا ضرور دیکھ رہا ہے اور (مسلمانو)
حٰفِظُوْا عَلَى الصَّلَوٰتِ وَالصَّلٰوةِ الْوُسْطٰى ۤ وَقُوْمُوْا
تم تمام نمازوں کی اور (خصوصاً بیچ کی نماز (صبح یا ظہر یا عصر) کی پابندی کرو اور خاص خدا ہی کے
لِلّٰهِ قٰنِتِيْنَ ﴿٢٣٨﴾ فَاِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا اَوْ رُكْبَانًا ۚ فَاِذَآ
واسطے (نماز میں) خشوع سے پڑھنے والے ہو کر کھڑے ہو پھر اگر تم خوف کی حالت میں ہو (اور باری نماز
اَمِنْتُمْ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَمَا عَلَّمَكُمْ مَّا لَمْ تَكُوْنُوْا تَعْلَمُوْنَ ﴿٢٣٩﴾
نہ پڑھ سکو) تو سوار یا پیدل جس طرح ان پڑھے پڑھو پھر جب تمہیں اطمینان ہو تو جس طرح خدا نے تمہیں اپنے رسول

لے آیہ بکر متعلقہ بزرگ اور اس میں ہے کہ متعہ والی سے والے فرق ہے اور یہ بات کہ اصف کی بگڑ پڑا اسلئے تھے اور اپنا احسان عورت پر رکھے اور عورت پر جلد ہیں کچھ نہ ہوں کہ خواہ مخواہ احسان کا ہم پر کیوں ہو۔

لے اس آیت میں خدا تعالیٰ نے نمازوں کے پابند رہنے اور اکر رہنے کا حکم دیا ہے اور ظاہری اشارہ نماز پنجگانہ کی طرف ہے کیونکہ صلوات میں پانچ کی صورت ہیں اور ہر حرف سے ایک نماز کی طرف اشارہ ہو سکتا ہے۔

لے اکثر روایات سے بیچ کی نماز سے ظہر کی نماز مراد ہے اور اس کی تاکید زیادہ اس وجہ سے ہے کہ یہ وقت یا انسان کے کاروبار کا ہوتا ہے یا آرام کا اور اسلئے اس میں خدا کی عبادت زیادہ ثواب کا باعث ہوگی اور بعض والی اس وجہ سے کہتے ہیں کہ دن کی تین نمازوں صبح، ظہر، عصر میں سے بیچ کی ہیں پڑتی ہے اور حضرت رسول نے بھی اسی سے ابتدا کی تھی اور بعضوں نے نماز عصر کو بیچ والی نماز کہا ہے کیونکہ دن اور رات کی چار نمازوں کے بیچ میں پڑتی ہے اور بعض نے نماز صبح کو کہا ہے کیونکہ یہ وقت کی سفیدی اور رات کی سیاہی کے درمیان ہوتی ہے۔

لے احادیث سے ثابت ہے کہ اس سے اگلے قنوت مراد ہے اور ابن عباس سے اس کی تفسیر بھی یہی ہے اسی وجہ سے ہم نے یہ ترجمہ کیا ہے۔

١٣ - ١٣ - ١٣ - ١٣ - ١٣
١٣ - ١٣ - ١٣ - ١٣
١٣ - ١٣ - ١٣
١٣

وَالَّذِيْنَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُوْنَ اَزْوَاجًا ۖ وَّصِيَّةً
کی معرفت ان باتوں کو سکھاتا ہے جو تم نہیں جانتے تھے اسی طرح خدا کو یاد کرو اور تم میں سے جو لوگ اپنی بی بیاں چھوڑ کر جائیں
لِّاَزْوَاجِهِمْ مَّتَاعًا اِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ اِخْرَاجٍ ۚ فَاِنْ
اُن پر اپنی بی بیوں کے حق میں سال بھر تک کے نان و نفقہ اور گھر سے نہ نکالنے کی وصیت کرنی لازم ہے
خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْ مَا فَعَلْنَ فِيْٓ اَنْفُسِهِنَّ
پس اگر عورتیں خود نکل کھڑی ہوں تو جائز باتوں (نکاح وغیرہ) سے کچھ اپنے حق میں کریں اس کا تم
مِنْ مَّعْرُوْفٍ ۗ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿۲۴۰﴾ وَلِلْمُطَلَّقٰتِ
پر کچھ الزام نہیں ہے اور خدا ہر شے پر غالب اور حکمت والا ہے اور جن عورتوں کو طلاق[1]
مَتَاعٌۢ بِالْمَعْرُوْفِ ۚ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِيْنَ ﴿۲۴۱﴾ كَذٰلِكَ
مہر اور ہاتھ لگانے (جماع) طلاق دیدی جائے انکے ساتھ (جوڑے روپے وغیرہ سے سلوک کرنا لازم ہے یہ بھی)
يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ﴿۲۴۲﴾ اَلَمْ تَرَ
پرہیزگاروں پر ایک حق ہے اسی طرح خدا تم لوگوں (کی ہدایت) کے واسطے اپنے احکام صاف صاف بیان فرماتا ہے
اِلَى الَّذِيْنَ خَرَجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ اُلُوْفٌ
کیا تم نے ان لوگوں (کے حال) پر نظر نہیں کی جو موت کے ڈر کے مارے اپنے گھروں سے
حَذَرَ الْمَوْتِ فَقَالَ لَهُمُ اللّٰهُ مُوْتُوْا ثُمَّ اَحْيَاهُمْ ۗ
نکل بھاگے اور وہ ہزاروں آدمی تھے تو خدا نے ان سے فرمایا کہ سب مر جاؤ اور وہ مر گئے پھر خدا
اِنَّ اللّٰهَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ
نے انہیں زندہ کیا بے شک خدا لوگوں پر بڑا مہربان ہے مگر اکثر لوگ اس کا شکر
لَا يَشْكُرُوْنَ ﴿۲۴۳﴾ وَقَاتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَاعْلَمُوْٓا
ادا نہیں کرتے اور (مسلمانو) خدا کی راہ میں جہاد کرو اور جان رکھو کہ خدا (سب کچھ)
اَنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿۲۴۴﴾ مَنْ ذَا الَّذِيْ يُقْرِضُ اللّٰهَ
سنتا (اور) جانتا ہے۔ ہے کوئی جو خدا کو قرض نیک حسنہ

[1] کریمہ اور آیت نہیں نے تیسری پارہ سے اس تفسیر کی ضرورت ہے ورنہ اس آیت کو منسوخ کہنا پڑے گا۔ ۱۲
[2] مختلف روایات چار یا آٹھ مہینہ دس یا بیس یا ستر ہزار آدمی تھے جو طاعون یا وبا کے خوف سے بھاگے تھے آزمائش کے لئے نہ چھوٹے اور سچے سب کے لئے وعدہ ہے کہ ایسا عرصہ کے بعد حضرت حزقیل کا وعظ سے گذرا ہوا آپ نے دعا کی خدا کا حکم ہوا چلو میں پانی لیکر اپنے پھر گدھے پر پھر کتے ہیں اور لوگ زندہ ہوتے جاتے تھے اور چونکہ واقعہ قریب کے ان کا ہے اسی وجہ سے خدا نے اس کو دوسرے ایک اور سرے پر بیان کیا کلاب پھر کرتا ہے اور دوسرا ہے ہوا ہے جو اس نے اسکو ہوئی سے یاد کرایا خدا ہدایت کرتا ہے
[3] خدا کو قرض دینے سے مشروط ہے کہ اس کی راہ میں خرچ کیا جائے اور چونکہ اس کی راہ میں خرچ کرنے کا ثواب آخرت میں ملے گا اس وجہ سے اسکو قرض سے تعبیر کیا ہے۔ یہ مطلب نہیں ہے کہ خدا کو قرض کی ضرورت ہے۔ ۱۲

قَرْضًا حَسَنًا فَيُضٰعِفَهٗ لَهٗٓ اَضْعَافًا كَثِيْرَةً ۭ وَاللّٰهُ
دے تاکہ خدا اور اس کے مال کو اس کے لئے کئی گنا بڑھا دے۔ اور خدا ہی
يَقْبِضُ وَيَبْصُۜطُ ۠ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الْمَلَاِ
تنگ دست کرتا ہے اور وہی کشادہ دست بنا دیتا ہے اور اسی کی طرف سب کے سب لوٹائے جاؤ گے ۔ ۱۰
مِنْۢ بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ مِنْۢ بَعْدِ مُوْسٰى ۘ اِذْ قَالُوْا لِنَبِيٍّ
رسول کیا تم نے موسیٰ کے بعد بنی اسرائیل کی جماعت پر نظر نہیں کی جب انہوں نے اپنے نبی
لَّهُمُ ابْعَثْ لَنَا مَلِكًا نُّقَاتِلْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ قَالَ هَلْ
سے کہا کہ ہمارے واسطے ایک بادشاہ مقرر کیجئے تاکہ ہم راہ خدا میں جہاد کریں۔ پیغمبر نے فرمایا
عَسَيْتُمْ اِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ اَلَّا تُقَاتِلُوْا ۭ قَالُوْا
کہیں ایسا تو نہ ہو کہ جب تم پر جہاد واجب کیا جائے تو تم نہ لڑو۔ کہنے لگے جب ہم اپنے
وَمَا لَنَآ اَلَّا نُقَاتِلَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَقَدْ اُخْرِجْنَا مِنْ
گھروں اور بال بچوں سے نکالے جا چکے تو پھر ہمیں کون سا عذر ہے کہ ہم خدا
دِيَارِنَا وَاَبْنَاۗىِٕنَا ۭ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا اِلَّا
کی راہ میں جہاد نہ کریں پھر جب ان پر جہاد واجب کیا گیا تو ان میں سے چند لوگ
قَلِيْلًا مِّنْهُمْ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِالظّٰلِمِيْنَ ۝ وَقَالَ
کے سوا سب کے سب پھر گئے اور خدا تو ظالموں کو خوب جانتا ہے اور ان کے نبی نے
لَهُمْ نَبِيُّهُمْ اِنَّ اللّٰهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوْتَ مَلِكًا ۭ
ان سے کہا کہ بیشک خدا نے تمہاری درخواست کے مطابق طالوت کو تمہارا بادشاہ مقرر کیا۔
قَالُوْٓا اَنّٰى يَكُوْنُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ اَحَقُّ بِالْمُلْكِ
اب کہنے لگے اس کی حکومت ہم پر کیونکر ہو سکتی ہے جبکہ سلطنت کے حقدار تو اس سے
مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِّنَ الْمَالِ ۭ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰىهُ
زیادہ تر ہم ہیں۔ نیز وہ تو مال کے لحاظ سے بھی فارغ البال نہیں۔ نبی نے

---

۱۰ حضرت موسیٰ کے بعد بنی اسرائیل میں چند نامور گزرے ہیں جن سے ہر کسی کو واقفیت نہیں ہوتی کہ کتنے پیچھے جا کر کون تھا۔ اس لئے ان کی نسبت بتلا دیا کہ موسیٰ کے بعد کے ہیں۔

۱۱ یہ بنی اسرائیل کی ایک شاخ کا ذکر ہے جو سموئیل نبی کی وفات کے بعد ان کی جگہ پر حضرت شمعون کی اولاد میں سے یوشع نبی کی خلافت کے زمانہ میں ہوئے۔ یہ لوگ سبط یہوداہ میں سے تھے۔ ان کا بادشاہ جالوت تھا۔ جس نے ان کو بہت تنگ کر رکھا تھا۔ ان کے ملک پر قابض ہو کر ان کو بیدخل کر دیا تھا۔ ان کے ملک کا نام فلسطین تھا۔ جالوت کے ظلم سے تنگ آ کر انہوں نے اپنے نبی سے درخواست کی کہ ہمارے لئے کوئی بادشاہ مقرر کیجئے تاکہ ہم اس کی سرکردگی میں جہاد کریں۔ نبی نے خدا سے دعا کی تو خدا نے ایک جری اور بہادر شخص طالوت کو ان کا بادشاہ مقرر کر دیا۔ طالوت کے ساتھ ان کی فوج کے ساتھ ہو کر جالوت کے مقابلہ کو نکلے۔ راستہ میں ایک نہر آئی۔ طالوت نے اپنے لشکر کو آزمانے کے لئے حکم دیا کہ نہر سے پانی نہ پئیں۔ جو پئے گا وہ ہمارا ساتھ چھوڑ دے گا۔ اکثر لوگ پانی پی کر پیچھے رہ گئے۔ تھوڑے سے آدمی رہ گئے۔ ان کو لے کر طالوت جالوت کے مقابلہ کو گیا۔ جالوت کا لشکر بہت بڑا تھا۔ طالوت کے لشکر نے ان کو شکست دی۔ جالوت مارا گیا۔ طالوت کے بعد داؤد بادشاہ ہوا۔ اس کے بعد سلیمان۔ اس کے بعد بنی اسرائیل کی حکومت دو حصوں میں منقسم ہو گئی۔ ایک حصہ یہوداہ کہلایا۔ دوسرا اسرائیل۔ یہوداہ کے بادشاہ بابل کے بادشاہ بخت نصر نے قید کر کے بابل بھیج دیئے۔ اسرائیل کے بادشاہ اشوریہ کے بادشاہ نے قید کر کے اشوریہ بھیج دیئے۔ یہ قصہ ۱۰ سے ۱۵ تک ہے۔

عَلَيْكُمْ وَزَادَهٗ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ ۭ وَاللّٰهُ

کہا خدا نے اسے تم پر فضیلت دی ہے اور مال میں بھی اگر علم اور جسم کا پھیلاؤ تو اسی کا جسے چاہتا ہے اور

يُؤْتِيْ مُلْكَهٗ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ۝ وَ

خدا اپنا ملک جسے چاہے دے اور خدا بڑی گنجائش والا اور واقف کار ہے اور ان کے

قَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ اِنَّ اٰيَةَ مُلْكِهٖٓ اَنْ يَّاْتِيَكُمُ

نبی نے ان سے یہ بھی کہا اس کے منجانب اللہ بادشاہ ہونے کی یہ پہچان ہے کہ تمہارے پاس وہ

التَّابُوْتُ فِيْهِ سَكِيْنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا

صندوق لے آجائے گا جس میں تمہارے پروردگار کی طرف سے تسکین کی چیز ہے اور ان تبرکات سے بچا کچھا

تَرَكَ اٰلُ مُوْسٰى وَاٰلُ هٰرُوْنَ تَحْمِلُهُ الْمَلٰۗىِٕكَةُ ۭ اِنَّ

ہوگا جو موسیٰ و ہارون کی اولاد یادگار چھوڑ گئی ہے اور صندوق کو فرشتے اٹھائے ہوں گے

فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ فَلَمَّا

اگر تم ایمان رکھتے ہو تو بیشک اس میں تمہارے واسطے پوری نشانی ہے پھر جب

فَصَلَ طَالُوْتُ بِالْجُنُوْدِ ۙ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ مُبْتَلِيْكُمْ

طالوت لشکر سمیت (شہر) سے روانہ ہوا تو اپنے ساتھیوں سے کہا اللہ دیکھو آگے ایک نہر ملے

بِنَهَرٍ ۚ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّيْ ۚ وَمَنْ لَّمْ

گی اس سے یقیناً خدا تمہاری کسوٹی کرے گا پس جو شخص اس کا پانی پیئے گا وہ مجھ سے کچھ واسطہ نہیں رکھتا

يَطْعَمْهُ فَاِنَّهٗ مِنِّيْٓ اِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةً

اور جو اسے نہ چکھے گا وہ بیشک مجھ سے ہوگا مگر ہاں جو اپنے ہاتھ سے ایک آدھ چلو بھر کے پی لے

بِيَدِهٖ ۚ فَشَرِبُوْا مِنْهُ اِلَّا قَلِيْلًا مِّنْهُمْ ۭ فَلَمَّا

تو کچھ حرج نہیں ایک ان لوگوں نے نہ مانا اور چند آدمیوں کے سوا سبھوں نے اسکا پانی پی لیا پھر جب

جَاوَزَهٗ هُوَ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ ۙ قَالُوْا لَا

طالوت اور جو مومنین ان کے ساتھ تھے نہر سے پار ہو گئے تو خالص مومنوں کے سوا سبھے کہنے لگے

لہ اسی کو امر تابوت سکینہ ہے یہ وہ صندوق ہے جس میں حضرت موسیٰ کی لاٹھی کی اس نے تابوت کو بند کر رکھے تھے یہ ہیں ڈالے تھا اس میں بہت سی چیزیں تبرک کی تھیں کہیں کہیں کی تصویریں اور لکھے کھوں کی تختیاں ایک قسم یادگار کا تھا اسمیں جناب موسیٰ کی تصویر تھی آپ اوپر پڑھ رہے ہیں اور آپ کے گرد آل و اصحاب خاص کا جھرمٹ ہے اور آپ کو جوان دکھائے ہوئے ہے اور اس کی پیشانی پر لکھا ہوا ہے یہ چیز کو پہچانا بھائی ہے اور خدا اسکا مددگار ہے اسی صندوق میں حضرت موسیٰ کا عصا اور توریت کی دو تختیاں اور آسمانی تبرکین حضرت ہارون کا عمامہ ان کی دو تختیاں اور دیگر چیزیں تھیں بنی اسرائیل اس صندوق کو بہت معتبر سمجھتے تھے جب کسی لڑائی پر جاتے تو اسکو آگے آگے رکھتے جب جالوت کو اللہ نے غلبہ دیا تو اس صندوق کو بھی چھین لے گیا جب بنی اسرائیل طالوت کے ساتھ لڑنے گئے جالوت کے لشکر کے اگرچہ اس نے اس صندوق کو پھینک دیا اور کہا کہ اسی طرف بھیجا کہ بنی اسرائیل کی فساد کی جڑ ہے، فرشتے اسکو ہانکتے ہوئے بنی اسرائیل کی طرف لے گئے یہ لوگ اسکو بہت غنیمت سمجھے اور اسکو فال نیک سمجھ کر قوی دل ہو گئے اور جم کے لڑنے لگے ۱۲ منہ جب بنی اسرائیل طالوت کے ساتھ مقابلہ کو نکلے تو اس دن تھے بہت سے دشمن کے دیکھ کر پریشان ہو گئے طالوت سے کہنے لگے ہمارا تو آج کون خیال ہے خاص ایک ہزار ہم ہوئی اور طالوت نے سمجھ لیا کہ یہ آزمائش کی جگہ ہے جس نے یہ سمجھا کہ ہم زیادہ ہیں ہم نے زیادہ پانی پیا ہوگا اور جس نے سمجھا کہ ہم تھوڑے ہیں ہم نے تھوڑا پانی پیا ہوگا اور جس نے تھوڑا پانی پیا ہوگا وہ پیاسا نہ رہا ہوگا اور جس نے زیادہ پانی پیا ہوگا وہ پیاسا رہا ہوگا اور جس نے پانی پیا ہی نہ ہوگا وہ سیر ہو گیا ہوگا اور جس نے پانی پیا ہوگا اس کے ہونٹ سیاہ ہو گئے ہوں گے اور پیاسے ہی رہے ہوں گے اور تھوڑا ہی پانی پیتے تھے مگر پیاس نہ بجھتی تھی اور تھوڑوں نے ایک چلو پانی پیا تھا وہ دیکھتے دیکھتے سیراب ہو گئے اور پیاس بجھ گئی ۱۲

طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوْتَ وَجُنُوْدِهٖ ؕ قَالَ الَّذِيْنَ
کہ ہم میں تو آج جالوت اور اس کی فوج سے لڑنے کی سکت نہیں مگر وہ لوگ جن کو یقین ہے
يَظُنُّوْنَ اَنَّهُمْ مُّلٰقُوا اللّٰهِ ۙ كَمْ مِّنْ فِئَةٍ قَلِيْلَةٍ
کہ ایک دن انہیں خدا کو منہ دکھانا ہے (بے دھڑک) بول اٹھے کہ ایسا بہت ہوا ہے
غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيْرَةًۢ بِاِذْنِ اللّٰهِ ؕ وَاللّٰهُ مَعَ
کہ خدا کے حکم سے چھوٹی جماعت بڑی جماعت پر غالب آئی ہے اور خدا صبر کرنے والوں
الصّٰبِرِيْنَ ۝ وَلَمَّا بَرَزُوْا لِجَالُوْتَ وَجُنُوْدِهٖ قَالُوْا
کا ساتھی ہے (غرض جب لوگ جالوت اور اس کی فوج کے مقابلہ کو نکلے تو دعا کی) اے ہمارے
رَبَّنَآ اَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَّثَبِّتْ اَقْدَامَنَا وَ
پروردگار ہمیں کامل صبر عطا فرما اور (میدان جنگ میں) ہمارے قدم جمائے رکھ اور
انْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ۝ فَهَزَمُوْهُمْ بِاِذْنِ
ہمیں کافروں پر فتح عنایت کر (پھر تو ان لوگوں نے خدا کے حکم
اللّٰهِ ۙ وَقَتَلَ دَاوٗدُ جَالُوْتَ وَاٰتٰىهُ اللّٰهُ الْمُلْكَ وَ
سے دشمنوں کو شکست دی) داؤد نے جالوت کو قتل کیا اور خدا نے ان کو سلطنت و تدبیر
الْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهٗ مِمَّا يَشَآءُ ؕ وَلَوْلَا دَفْعُ اللّٰهِ النَّاسَ
(ملک) عطا کی اور جو چاہا انہیں (گویا) گھول کے پلا دیا اور اگر خدا بعض
بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّفَسَدَتِ الْاَرْضُ وَلٰكِنَّ
لوگوں کے ذریعہ سے بعض کا دفع (شر) نہ کرتا تو تمام روئے زمین میں فساد پھیل جاتا
اللّٰهَ ذُوْ فَضْلٍ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ۝ تِلْكَ اٰيٰتُ اللّٰهِ
مگر خدا تو سارے جہان کے لوگوں پر فضل (و کرم) کرتا ہے (اے رسول) یہ خدا کی
نَتْلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ؕ وَاِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۝
آیتیں ہیں جو ہم تم کو ٹھیک ٹھیک پڑھ کے سناتے ہیں اور بیشک تم ضرور رسولوں میں سے ہو

لہ جالوت اور داؤد کے قصہ میں قرآن مجید نے یہ بتایا ہے کہ جالوت نے بنی اسرائیل سے کیا اگر کوئی ایسے مقابلہ کو نہ نکلا جالوت نے بنی اسرائیل سے یہ کہا کہ اور جالوت کو قتل کرے گا اسکو میں اپنا آدھا ملک دیدوں گا اور اپنی لڑکی بھی بیاہ دوں گا مگر کسی کی ہمت نہ پڑی تب حضرت طالوت نے اعلان کیا کہ حضرت یعقوب کی اولاد میں خدا اس کے بیٹوں میں سے جس کو چاہے گا بادشاہ بنائے گا اور اپنے دین کی مدد کرنے کی توفیق دے گا۔ حضرت داؤد کے والد نے کہا تو بھی جا اور اپنے بھائیوں کی مدد کر۔ داؤد نے کہا میں تو بکریاں چراتا ہوں میں کیا کروں گا۔ والد نے کہا تو

الجزء ۳

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلٰى بَعْضٍ ۘ مِنْهُمْ

یہ سب رسول (جو ہم نے بھیجے) ان میں بعض کو بعض پر فضیلت دی ان میں سے بعض تو ایسے ہیں جن سے

مَّنْ كَلَّمَ اللّٰهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجٰتٍ ۭ وَاٰتَيْنَا عِيْسَى

خود خدا نے بات کی ان میں سے اور بعض کے (اور طرح پر) درجے بلند کئے اور مریم کے بیٹے عیسٰے کو ایسے کھلے

ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنٰتِ وَاَيَّدْنٰهُ بِرُوْحِ الْقُدُسِ ۭ وَ

روشن معجزے عطا کئے اور روح القدس (جبریل) کے ذریعہ سے ان کی مدد کی اور اگر خدا چاہتا تو

لَوْ شَاۗءَ اللّٰهُ مَا اقْتَتَلَ الَّذِيْنَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ مِّنْۢ

جو لوگ ان (پیغمبروں) کے بعد ہوئے وہ اپنے پاس روشن

بَعْدِ مَا جَاۗءَتْهُمُ الْبَيِّنٰتُ وَلٰكِنِ اخْتَلَفُوْا فَمِنْهُمْ مَّنْ

معجزے آچکنے پر آپس میں نہ لڑ مرتے، مگر ان میں پھوٹ پڑ گئی پس ان میں سے

اٰمَنَ وَمِنْهُمْ مَّنْ كَفَرَ ۭ وَلَوْ شَاۗءَ اللّٰهُ مَا اقْتَتَلُوْا ۠ وَ

بعض تو ایمان لائے اور بعض کافر ہو گئے اور اگر خدا چاہتا تو یہ لوگ آپس میں نہ لڑتے

وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيْدُ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا

مگر خدا وہی کرتا ہے جو چاہتا ہے، اے ایمان دارو! جو کچھ ہم نے تم کو

اَنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَ يَوْمٌ لَّا بَيْعٌ

دیا ہے اس دن کے آنے سے پہلے (خدا کی راہ میں) خرچ کرو جس میں نہ تو (خرید) فروخت

فِيْهِ وَلَا خُلَّةٌ وَّلَا شَفَاعَةٌ ۭ وَالْكٰفِرُوْنَ هُمُ

ہو گی اور نہ یاری (اور نہ آشنائی) اور نہ سفارش (ہی کام آئے گی) اور کفر کرنے والے ہی تو ظلم

الظّٰلِمُوْنَ ۝ اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ اَلْحَيُّ الْقَيُّوْمُ ۚ

ڈھاتے ہیں۔ خدا ہی وہ (ذات پاک) ہے کہ اسکے سوا کوئی معبود نہیں (وہ) زندہ ہے (اور)

لَا تَاْخُذُهٗ سِنَةٌ وَّلَا نَوْمٌ ۭ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا

سارے جہان کا سنبھالنے والا ہے اسکو نہ اونگھ آتی ہے نہ نیند جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو

ع ۳۲

سلہ یہ حکم نہاں کرنا کا ہے یا عام تجارت کا ہے

سلہ حضرت رسول سے منقول ہے کہ ایک دن حضرت موسیٰ کی قوم نے بیہودہ باتیں پیش کر کے ان سے سوال کئے خدا بھی ستاتا ہے حضرت موسیٰ نے عرض کی الٰہی یہ بیوقوف لوگ جو کچھ کہتے ہیں آپ جانتے ہیں حکم ہوا اسے موسیٰ میں سب کو جانتا ہوں اسکے بعد حکم ہوا کہ تم ایک شب و روز سونا نہیں حضرت موسیٰ نے دو سو سے اسکے بعد خدا نے ایک فرشتہ کی معرفت دو شیشے بھیجے اور حکم ہوا کہ دائیں کو دونوں ہاتھوں میں رات بھر لئے رہنا اور سونا نہیں بھیا نہ ہو ٹوٹ جائے حضرت موسیٰ نے ہر چند ضد کیا اور اپنے کو سنبھالا مگر نیند آ ہی گئی اور ہاتھوں کے شیشے ٹوٹ گئے اسی وقت خطاب ہوا اے موسیٰ تم سے نیند میں (کہ شیشوں کی طاقت نہ ہو سکی اگر میں سوتا تو زمانے عالم کی خبر کیونکر رکھتا)

فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ

بکھ زمین میں ہے۔ خوش سب کچھ اُسی کا ہے کون ایسا ہے جو بن اُس کی اجازت کے اُسکے پاس کسی کی سفارش

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ

کرے جو کچھ اُنکے سامنے موجود ہے اور جو کچھ اُنکے پیچھے ہو چکا ہے اور (خدا سب کو جانتا ہے

بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ

اور لوگ اُسکے علم میں سے کسی چیز پر بھی دسترس نہیں کر سکتے مگر وہ (جسے جتنا چاہے سکھا دے) اُس کی

وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٢٥٥﴾

کرسی سب آسمانوں اور زمینوں کو گھیرے ہوئے ہے اور (نیز) آسمانوں اور زمین کی نگہداشت اُس کو کچھ گراں نہیں اور وہ بڑا عالیشان

لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ ۖ قَد تَّبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ

بزرگ (اور) بے (اُن میں کسی طرح کی زبردستی نہیں کیونکہ ہدایت گمراہی سے الگ ظاہر ہو چکی تو جس شخص نے

فَمَن يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِن بِاللَّهِ فَقَدِ

جھوٹے خداؤں (بتوں) سے انکار کیا اور خدا ہی پر ایمان لایا تو اُس نے وہ مضبوط

اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انفِصَامَ لَهَا ۗ وَ

رسی پکڑ لی جو ٹوٹ ہی نہیں سکتی اور خدا

اللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٥٦﴾ اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا

(سب کچھ) سنتا (اور) جانتا ہے خدا اُن لوگوں کا سرپرست ہے جو ایمان لائے ہیں

يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

اُنھیں (گمراہی کی) تاریکیوں سے نکال کر (ہدایت کی) روشنی میں لاتا ہے اور جن لوگوں نے کفر

أَوْلِيَاؤُهُمُ الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّورِ إِلَى

اختیار کیا اُنکے سرپرست شیطان ہیں کہ اُنکو (ایمان کی) روشنی سے نکال کر (کفر کی) تاریکیوں میں ڈال

الظُّلُمَاتِ ۗ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٥٧﴾

دیتے ہیں یہی لوگ تو (جہنمی) ہیں (اور) یہی اُنہیں ہمیشہ (وہیں) رہیں گے (اللہ رسول)

لہ آٹھواں آسمان یا اُس کا علم یا اُس کی سلطنت

لہ انصار کے لڑکے تھے نناوا شام کے یہود میں سے اسلام قبول کر لیا تھا

یہود اور نصرانی ہمیشہ ہی سے اپنے اپنے لڑکوں کو اپنے اپنے مذہب میں داخل کرتے رہے ہیں

اسلام نے اس کی ممانعت کر دی

اور کہا کہ اسلام قبول کرنے کے بعد کسی کو مجبور نہیں کیا جا سکتا

یہ آیت اس وقت نازل ہوئی

حضرت ابراہیم اور نمرود کا مناظرہ

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِیْ حَآجَّ اِبْرٰهٖمَ فِیْ رَبِّهٖۤ اَنْ اٰتٰىهُ
کیا تم نے اس شخص (کے حال) پر نظر نہیں کی جو صرف اس بات پر کہ خدا نے اُسے سلطنت دی تھی۔
اللّٰهُ الْمُلْكَ اِذْ قَالَ اِبْرٰهٖمُ رَبِّیَ الَّذِیْ یُحْیٖ وَ
ابراہیم سے اُسکے پروردگار کے بارے میں اُلجھ پڑا کہ جب ابراہیم نے اُس سے کہا کہ میرا پروردگار تو وہ ہے جو لوگوں
یُمِیْتُ ۙ قَالَ اَنَا اُحْیٖ وَ اُمِیْتُ ؕ قَالَ اِبْرٰهٖمُ فَاِنَّ اللّٰهَ
کو جلاتا اور مارتا ہے تو وہ بھی (بیشخی میں آکر) کہنے لگا میں بھی جلاتا اور مارتا ہوں (تمہارے خدا ہی میں کون سا
یَاْتِیْ بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَاْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ
کمال ہے) ابراہیم نے کہا اچھا، خدا تو آفتاب کو پورب سے نکالتا ہے بھلا اُس کو تم پچھم سے تو نکالو (اس پر وہ
فَبُهِتَ الَّذِیْ كَفَرَ ؕ وَ اللّٰهُ لَا یَهْدِی الْقَوْمَ
کافر ہکا بکا ہو کر رہ گیا (مگر ایمان نہ لایا) اور خدا ظالموں کو (منزل مقصود تک نہیں) پہنچایا کرتا
الظّٰلِمِیْنَ ۝ اَوْ كَالَّذِیْ مَرَّ عَلٰى قَرْیَةٍ وَّهِیَ
(اے رسول تم نے) (مثلاً اُس شخص) (جسکے حال پر بھی نظر کی ہو) ایک گاؤں پر سے ہو کر گذرا اور وہ ایسا اُجڑا (پڑا) تھا کہ
خَاوِیَةٌ عَلٰى عُرُوْشِهَا ۚ قَالَ اَنّٰى یُحْیٖ هٰذِهِ اللّٰهُ
اپنی چھتوں پر (پڑے) سے گر پڑا تھا، یہ دیکھ کر وہ بندہ کہنے لگا، اللہ اب اس گاؤں کو
بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ فَاَمَاتَهُ اللّٰهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهٗ ؕ
(ایسی) ویرانی کے بعد کیونکر آباد کریگا اس پر خدا نے اُس کو (سو برس تک) مردہ رکھا
قَالَ كَمْ لَبِثْتَ ؕ قَالَ لَبِثْتُ یَوْمًا اَوْ بَعْضَ یَوْمٍ ؕ
پھر اُس کو جلا اٹھایا (تب) پوچھا تم کتنی دیر پڑے رہے (عرض کی) ایک دن پڑا رہا (یا ایک دن سے بھی
قَالَ بَلْ لَّبِثْتَ مِائَةَ عَامٍ فَانْظُرْ اِلٰى طَعَامِكَ وَ
کم) فرمایا نہیں تم (اسی حالت میں) سو برس پڑے رہے اب ذرا اپنے کھانے پینے (کی چیزوں)
شَرَابِكَ لَمْ یَتَسَنَّهْ ۚ وَ انْظُرْ اِلٰى حِمَارِكَ وَ لِنَجْعَلَكَ
کو دیکھو کہ (ابھی تک) نہیں اور ذرا اپنے گدھے (اصوار) کو تو دیکھو (کہ اُس کی ہڈیاں ڈھیر پڑی ہیں اور

سلہ ضرور مردہ کی آنکھوں میں سے حضرت ابراہیم سے یہ کہتی کہ اگر تمہارا کوئی اور خدا ہے تو اس سے کہو کہ اپنا لشکر بھیجے اور میرا اور اس کا مقابلہ ہو خدا نے اس کا خود آ کر مچھروں کا لشکر بھیجا کہ جس نے اس کے لشکر کو جہنم واصل کیا۔

سلہ مفسرین میں اختلاف ہے کہ یہ بستی کون سی تھی اور یہ شخص کون تھے اصل کا قول یہ ہے کہ وہ شخص حضرت عزیر تھے اور بستی بیت المقدس تھی جب بخت نصر بادشاہ بابل اور کلدان نے بنی اسرائیل کا قتل قتل کر کے بیت المقدس کو جلا کے خاک کر دیا اور اُن کی لاشوں کو درندوں نے کھایا تو حضرت عزیر کا اُدھر سے گذر ہوا اور تعجب سے کہنے لگے کیا ایسی اُجڑی بستی بھی آباد ہو سکتی ہے اس پر خدا نے اُن کی روح قبض کر لی اور سو برس تک مُردہ رکھا اور اُن کی غذا اور دودھ جو ساتھ تھا سلامت خراب نہ ہوا اور اُن کے بیٹے کو نظر خلائق سے چھپا رکھا غرض جب حضرت عزیر دوبارہ زندہ ہوئے اور اُن کا گدھا بھی زندہ ہوا تو بیت المقدس آباد ہو چکا تھا جب اپنے گھر واپس آئے تو اپنے پوتوں کو بڈھا پایا اور خود گیا جوان تھے لوگوں کو کسی حیلے یقین نہ ہوا، خدا یہاں تک کہ جب اپنی اولاد کو جیتے سو برس کی چھوڑ کر گئے تھے اب ایک سو بیس برس کی اور بھی بڑھیا ہو گئی تھی اُس کو دیا سے جلایا اور اپنے بیٹے کو جیسے حالت گل میں چھوڑ گئے تھے اپنے شانہ کامل جوانی پکارتا دکھایا تب لوگوں کو یقین ہوا کہ یہ عزیر ہیں کیا خدا کی شان ہے کہ خود حضرت کا سن تو پچاس برس کا تھا اور بیٹے کا سن سو برس کا اسی وجہ سے خدا نے فرمایا کہ میں تم کو اپنی قدرت کا نمونہ بناتا ہوں

آيَةً لِّلنَّاسِ وَانظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنشِزُهَا
سب لوگوں کے لیے تمہارے تمہیں قدرت کا نمونہ بنائیں اور ہڈیوں اب اس گدھے کی ہڈیوں کی طرف
ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحْمًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ
تو کر کس طرح ہم انہیں جوڑتے ہیں پھر ان پر گوشت چڑھاتے ہیں جب اس پر یہ ظاہر ہوا تو
اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٥٩﴾ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ
بیساختہ بول اٹھے کہ اب میں یقین کرتا ہوں کہ اللہ ہر چیز پر قادر ہے اور (اے رسول وہ واقعہ بھی یاد کرو)
أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِ الْمَوْتَىٰ قَالَ أَوَلَمْ تُؤْمِن قَالَ
جب ابراہیم نے خدا سے درخواست کی تھی کہ اے میرے رب مجھے دکھا دے کہ تو مردوں کو کیسے زندہ کرتا ہے خدا نے فرمایا کیا
بَلَىٰ وَلَٰكِن لِّيَطْمَئِنَّ قَلْبِي قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً
تجھے اس کا یقین نہیں ابراہیم نے عرض کی کیوں نہیں مگر اس لیے چاہتا ہوں کہ میرے دل کو اطمینان ہو
مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَىٰ
جانے دو پھر تم چار پرندے لو اور ان کو اپنے سے اچھی طرح ہلا لو پھر ان کا ایک ایک
كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ سَعْيًا
ٹکڑا ایک ایک پہاڑ پر رکھ دو پھر ان کو بلاؤ وہ دوڑتے ہوئے تمہارے پاس آئیں گے
وَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٦٠﴾ مَّثَلُ الَّذِينَ
اور جان رکھو کہ خدا بیشک غالب اور حکمت والا ہے جو لوگ اپنے مال خدا
يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ
کی راہ میں خرچ کرتے ہیں اُن کے خرچ کی مثل اس دانہ کی سی مثل
أَنبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنبُلَةٍ مِّائَةُ حَبَّةٍ
ہے جس کی سات بالیاں نکلیں اور ہر بالی میں سو سو دانے ہوں اور خدا جس
وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦١﴾
کے لیے چاہتا ہے دونا کر دیتا ہے اور خدا بڑی گنجائش والا اور ہر چیز سے

حضرت ابراہیم کا خدا سے درخواست کرنا کہ مجھے دکھا دیں کہ آپ مردوں کو کیسے زندہ کریں گے

الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ثُمَّ

واقف ہے، جو لوگ اپنے مال خدا کی راہ میں خرچ کرتے ہیں اور پھر خرچ کرنے

لَا يُتْبِعُوْنَ مَآ اَنْفَقُوْا مَنًّا وَّلَآ اَذًى ۙ لَّهُمْ

کے بعد کسی طرح کا احسان نہیں جتاتے ہیں اور نہ جن پر احسان کیا ہے انکو ستاتے

اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا

ہیں ان کا اجر (ثواب) ان کے پروردگار کے پاس ہے اور نہ آخرت میں ان پر کوئی خوف

هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ قَوْلٌ مَّعْرُوْفٌ وَّمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ

ہوگا اور نہ وہ غمگین ہونگے۔ (سائل کو نرمی سے جواب دینا اور اسکے اصرار پر صبر کرنا بہتر ہے اس

مِّنْ صَدَقَةٍ يَّتْبَعُهَآ اَذًى ۗ وَاللّٰهُ غَنِيٌّ حَلِيْمٌ ۝

درگذر کرنا اس خیرات سے کہیں بہتر ہے جس کے بعد (سائل کو) ایذا پہنچے اور خدا ہر شے سے بے پرواہ اور

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُبْطِلُوْا صَدَقٰتِكُمْ

بردبار ہے ۵ اے ایماندارو اپنی خیرات کو احسان جتانے اور (سائل کو) ایذا دینے کی وجہ سے

بِالْمَنِّ وَالْاَذٰى ۙ كَالَّذِيْ يُنْفِقُ مَالَهٗ رِئَآءَ

اس شخص کی طرح اکارت مت کرو جو اپنا مال محض لوگوں کو دکھانے کے واسطے خرچ کرتا ہے

النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۭ فَمَثَلُهٗ

اور خدا اور روز آخرت پر ایمان نہیں رکھتا، تو اس کی خیرات کی مثل اس چکنی

كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَاَصَابَهٗ

چٹان کی سی ہے جس پر کچھ خاک (پڑی ہوئی) ہو پھر اس پر زور شور کا بڑے بڑے قطروں والا مینہ

وَابِلٌ فَتَرَكَهٗ صَلْدًا ۭ لَا يَقْدِرُوْنَ عَلٰى

برسے اور اس (مٹی) کو (بہا کے) اچکنا پتھر اچھوڑ جائے (اسی طرح ایسا کام اپنی اس خیرات یا اسکے ثواب

شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوْا ۭ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

میں سے جو انہوں نے کی ہے کسی چیز پر قبضہ نہ پائینگے (نہ دنیا میں نہ آخرت میں) اور خدا کافروں کو ہدایت (کرکے

---

۵ منقول ہے کہ ایک مرتبہ حضرت علی نے حضرت عمر سے فرمائش کی کہ مجھے حکمت کی کوئی بات بتائیے حضرت عمر نے فرمایا کہ ثواب کی غرض سے خیراتوں پر امیروں کی مہمانی کس قدر اچھی بات ہے۔ حضرت علی نے پوچھا کیا اس بارے میں ان سے بھی کوئی بات کہی ہے آپ نے فرمایا خدا پر بھروسہ کرکے خیراتوں کا ان پر احسان جتانے سے تجربہ کرنا اور مسافر نہ ہونا اس سے بھی بہتر ہے پھر آپ نے فرمایا جو انہوں کی چار قسمیں ہیں (۱) ہدایت کے ساتھ دعا (۲) عوض کا تقاضا کرکے دینا (۳) ریا جو دوستی کے نصیحت کرنا (۴) ایذا احسان جتاتے پھر دینا۔

۵ ایک حدیث میں ہے کہ خدا فرماتا ہے کہ جو لوگ میرے واسطے عبادت کرتے ہیں اور میرے ساتھ شریک کرتے ہیں میں اس کے لئے شریک کی واسطے چھوڑ دیتا ہوں کہ اس سے اس کا ثواب لے لے کچھ کام نہیں ۱۲

الْكٰفِرِيْنَ ۝ وَمَثَلُ الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ

منزل مقصود تک انہیں (لے) پہنچایا کرتا اور جو لوگ لے خدا کی خوشنودی کے لیے اپنے دل

اَمْوَالَهُمُ ابْتِغَآءَ مَرْضَاتِ اللّٰهِ وَتَثْبِيْتًا

اعتقاد سے اپنے مال خرچ کرتے ہیں اُن کی مثل اُس باغ سے ہے جو کسی ٹیلے پر ہے

مِّنْ اَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍۭ بِرَبْوَةٍ اَصَابَهَا

پر لگا ہوا ہو اور اُس پر زور شور سے پانی برسا تو اپنے دوگنے پھل لایا اور اگر اُس پر برسے

وَابِلٌ فَاٰتَتْ اُكُلَهَا ضِعْفَيْنِ ۚ فَاِنْ لَّمْ

دھرسے کا پانی نہ بھی برسے تو اُسکے لیے ہلکی پھوار ہی کافی ہے اور جو کچھ تم کرتے

يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطَلٌّ ۗ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ

ہو خدا اُس کی دیکھ بھال کرتا رہتا ہے بھلا تم میں کوئی بھی اس کو پسند

بَصِيْرٌ ۝ اَيَوَدُّ اَحَدُكُمْ اَنْ تَكُوْنَ لَهٗ جَنَّةٌ

کرے گا۔ کہ اُس کے لیے کھجوروں اور انگوروں کا ایک باغ

مِّنْ نَّخِيْلٍ وَّاَعْنَابٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا

ہو اُس کے نیچے نہریں جاری ہوں اور اُس کے لیے اُس میں

الْاَنْهٰرُ ۙ لَهٗ فِيْهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ ۙ وَاَصَابَهُ

طرح طرح کے میوے ہوں ۔ اور (اب) اس کو بڑھاپے نے گھیرا

الْكِبَرُ وَلَهٗ ذُرِّيَّةٌ ضُعَفَآءُ ۖ فَاَصَابَهَآ

لیا ہے اور اُسکے چھوٹے چھوٹے ناتوان کمزور بچے ہیں کہ اکبارگی اُس باغ

اِعْصَارٌ فِيْهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ ۗ كَذٰلِكَ

پر ایسا بگولا آپڑا جس میں آگ (بھری) تھی کہ وہ باغ جل بھن کر رہ گیا ۔ خدا

يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُوْنَ ۝ ع ۲۶۶

اپنے احکام کو تم لوگوں سے اسی طرح صاف صاف بیان کرتا ہے تاکہ تم غور کرو۔

صدقات کی تعریف

لے صدقہ سے جو
مال خیرات کرنے
سے ہاتھ روکتے
ہیں کہ ہمارا
خاندان فاقوں
مرنے لگے گا
اُن کو سمجھایا
ہے کہ ایسا
نہیں ہوتا
آدمی جو
کرتے ہیں
اپنا ہی
بناتے ہیں

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنْفِقُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا كَسَبْتُمْ

اے ایمان والو اپنی پاک کمائی اور ان چیزوں میں سے جو ہم نے تمہارے لیے

وَمِمَّآ اَخْرَجْنَا لَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ ۖ وَلَا تَيَمَّمُوا

زمین سے پیدا کی ہیں (خدا کی راہ میں) خرچ کرو اور بُرے مال کو (خدا کی راہ میں) دینے کا قصد

الْخَبِيْثَ مِنْهُ تُنْفِقُوْنَ وَلَسْتُمْ بِاٰخِذِيْهِ اِلَّآ اَنْ

بھی نہ کرو حالانکہ اگر ایسا مال کوئی تم کو دینا چاہے تو تم (اپنی خوشی سے) اسکے لینے والے نہیں

تُغْمِضُوْا فِيْهِ ۭ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ حَمِيْدٌ ۝

مگر یہ کہ اس کے لینے میں (مروت سے) آنکھ چراؤ اور جانتے رہو کہ خدا بیشک بے نیاز اور سزاوار

اَلشَّيْطٰنُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَاْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاۗءِ ۚ

حمد ہے شیطان تم کو تنگدستی سے ڈراتا ہے اور بری بات (بخل) کا تم کو حکم کرتا ہے اور خدا تم سے

وَاللّٰهُ يَعِدُكُمْ مَّغْفِرَةً مِّنْهُ وَفَضْلًا ۗ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ

اپنی بخشش اور فضل (وکرم) کا وعدہ کرتا ہے اور خدا بڑی گنجائش والا

عَلِيْمٌ ۝ يُّؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَّشَاۗءُ ۚ وَمَنْ يُّؤْتَ

اور سب کچھ جاننے والا ہے وہ جس کو چاہتا ہے حکمت عطا فرماتا ہے اور جس کو (خدا کی طرف سے)

الْحِكْمَةَ فَقَدْ اُوْتِيَ خَيْرًا كَثِيْرًا ۭ وَمَا يَذَّكَّرُ اِلَّآ

حکمت عطا کی گئی تو اس میں شک ہی نہیں کہ اسے خوبیوں کی بڑی دولت ہاتھ لگی اور عقلمندوں

اُولُوا الْاَلْبَابِ ۝ وَمَآ اَنْفَقْتُمْ مِّنْ نَّفَقَةٍ اَوْ

کے سوا کوئی نصیحت مانتا ہی نہیں اور تم جو کچھ بھی خرچ کرو یا کوئی

نَذَرْتُمْ مِّنْ نَّذْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُهٗ ۭ وَمَا

منت مانو خدا اس کو ضرور جانتا ہے اور (یہ بھی

لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ اَنْصَارٍ ۝ اِنْ تُبْدُوا الصَّدَقٰتِ

یاد رہے) کہ ظالموں کا (جو خدا کا حق مار کر اوروں کی مدد کرتے ہیں قیامت میں) کوئی مددگار نہ ہوگا اگر

ف یعنی شیطان دل میں وسوسہ ڈالتا ہے کہ اگر ہم اپنے مال میں سے خیرات کر دیں گے تو خود محتاج ہو جائیں گے فیال تعالیٰ ہے کہ شیطان تم کو یہ کہتا ہے مگر ہاں اپنی حیثیت کا ہونا ضروری ہے

ف۲ اس میں مخاطب ہے کہ حکمت سے کیا مراد ہے بعض نے علم قرآن اور بعض نے عبادت خدا اور معرفت امام زمانہ مراد لی ہے کہ خدائی معرفت اور حلال حرام کا جاننا مقصود ہے مگر حق یوں ہے کہ اس سے وہ تمام خوبیاں مراد ہیں جو دین و دنیا کی بہتری میں داخل ہیں۔ واللہ اعلم ۱۲ منزل

فَنِعِمَّا هِيَ ۚ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ

خیرات کو ظاہر میں تو یہ (ظاہر کرکے) دینا بھی اچھا اور اگر اس کو چھپاؤ اور حاجتمندوں کو دو تو یہ (چھپا کر)

خَيْرٌ لَّكُمْ ۖ وَيُكَفِّرُ عَنكُم مِّن سَيِّئَاتِكُمْ ۗ وَاللَّهُ

دینا تمہارے حق میں زیادہ بہتر ہے اور ایسے دینے کو خدا تمہارے گناہوں کا کفارہ کر دیگا اور جو کچھ تم کرتے ہو

بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٢٧٣﴾ لَّيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ

خدا اس سے خبردار ہے اے رسول (ہدایت) منزل مقصود تک پہنچانا تمہارا فرض نہیں (تمہارا کام صرف راستہ

وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَن يَشَاءُ ۗ وَمَا تُنفِقُوا مِنْ

دکھانا ہے) مگر ہاں خدا جس کو چاہے منزل مقصود تک پہنچا دے اور (لوگو) تم جو کچھ نیک کام میں خرچ

خَيْرٍ فَلِأَنفُسِكُمْ ۚ وَمَا تُنفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ

کرو گے تو اپنے لئے۔ اور تم تو خدا کی خوشنودی کے سوا اور کام میں خرچ کرتے ہی نہیں ہو اور

اللَّهِ ۚ وَمَا تُنفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنتُمْ

جو کچھ تم نیک کام میں خرچ کرو گے (قیامت میں) تم کو بھرپور واپس ملے گا اور تمہارا حق نہ

لَا تُظْلَمُونَ ﴿٢٧٤﴾ لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أُحْصِرُوا فِي

مارا جائے گا (یہ خیرات خاص) ان حاجتمندوں کے لئے ہے جو خدائی راہ میں گھر گئے

سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ

ہوں (اور اگر) روئے زمین پر (جانا چاہیں تو) چل نہیں سکتے

يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ ۚ

ناواقف ان کو سوال نہ کرنے کی وجہ سے امیر سمجھتے ہیں (لیکن) تو (اے مخاطب اگر انکو دیکھے)

تَعْرِفُهُم بِسِيمَاهُمْ ۖ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا ۗ

تو ان کی صورت سے تاڑ جائے کہ یہ محتاج ہیں اگرچہ لوگوں سے چمٹ کے سوال نہیں کرتے

وَمَا تُنفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٢٧٥﴾

اور جو کچھ بھی تم نیک کام میں خرچ کرتے ہو، خدا اس کو ضرور جانتا ہے۔

خیرات کا مستحق

ع ۳۵ ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵

ع ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵

ع ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵

الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا
جو لوگ ١ رات کو دن کو چھپا کے یا دکھا کے (خدا کی راہ میں) خرچ کرتے ہیں تو
وَّعَلَانِيَةً فَلَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ
ان کے لیے اُن کا اجر (ثواب) ان کے پروردگار کے پاس ہے اور (قیامت میں) نہ
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ اَلَّذِيْنَ يَاْكُلُوْنَ
اُن پر کسی قسم کا خوف ہوگا اور نہ وہ آزردہ خاطر ہوں گے جو لوگ ٢ سود کھاتے ہیں وہ
الرِّبٰوا لَا يَقُوْمُوْنَ اِلَّا كَمَا يَقُوْمُ الَّذِيْ يَتَخَبَّطُهُ
قیامت میں کھڑے نہ ہو سکیں گے مگر اس شخص کی طرح کھڑے ہوں گے جس کو شیطان
الشَّيْطٰنُ مِنَ الْمَسِّ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْٓا اِنَّمَا
نے لپٹ کے مخبوط الحواس بنا دیا ہو یہ اس وجہ سے کہ وہ اس کے قائل ہو گئے کہ بیع
الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبٰوا وَاَحَلَّ اللّٰهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ
بکری کا معاملہ ویسا ہی سود کا معاملہ (حالانکہ بکری کو تو خدا نے حلال کیا اور سود کو حرام کر دیا
الرِّبٰوا فَمَنْ جَآءَهٗ مَوْعِظَةٌ مِّنْ رَّبِّهٖ فَانْتَهٰى
پس جس شخص کے پاس اُسکے پروردگار کی طرف سے نصیحت (ممانعت) آئی اور وہ باز آ گیا تو (اس
فَلَهٗ مَا سَلَفَ وَاَمْرُهٗٓ اِلَى اللّٰهِ وَمَنْ عَادَ
حکم کے نازل ہونے سے پہلے جو سود لے چکا وہ تو اُسکا ہو چکا اور اسکا امر (معاملہ) خدا کے حوالے
فَاُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝
ہے اور جو منا ہی کے بعد پھر سود لے (یا بکری اور سود کے معاملہ کو یکساں بتائے جائے تو ایسے ہی لوگ جہنمی ہیں اور
يَمْحَقُ اللّٰهُ الرِّبٰوا وَيُرْبِي الصَّدَقٰتِ وَاللّٰهُ
وہ ہمیشہ جہنم ہی میں رہیں گے خدا سود کو مٹاتا ہے اور خیرات کو بڑھاتا ہے اور جتنے ناشکرے گنہگار ہیں
لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ اَثِيْمٍ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ
خدا انھیں دوست نہیں رکھتا (ہاں) جن لوگوں نے ایمان قبول کیا اور

١ ابن عباس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک درہم سود کا جو انسان کھاتا ہے چھتیس بار زنا کرنے سے بدتر ہے اور ہم رات کو خیرات کیا ہو تو دن کو ایک درہم سود کا ایک کھایا ہو تو اسے قبول نہ ہو۔ یہ آیت آپ کی شان میں نازل ہوئی (تفسیر کشاف صفحہ ٢٠٠ جلد ١ مطبوعہ مصر اور منثور سیوطی جلد اول صفحہ ٣٠٠ مطبوعہ مصر)

٢ اگرچہ یہاں پر سود کی حرمت عام الفاظ میں ہے مگر اس کی حرمت کی علت صرف یہ نہیں کہ قرآن میں اس کی ممانعت آئی ہے بلکہ اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ سود ہی نہیں ہے کہ کفار کا مال ناحق کھانا حلال ہے ہم جس جس چیز میں اگر شارع نے کسی خاص عنوان کو منع نہ کر دیا ہو لے سکتے ہیں اسی وجہ سے توریت میں ہے کہ خدا نے جماعت سے سود لیا ہے جس سے کفار یقیناً خالی ہیں

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتَوُا
جنہوں نے ایمان کیے اور نیک کام کیے اور پابندی سے نماز پڑھی اور زکوٰۃ دیا
الزَّكٰوةَ لَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ وَلَا خَوْفٌ
کیے ان کے لیے ان کا اجر (ثواب) ان کے پروردگار کے پاس ہے اور (قیامت میں)
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا
نہ تو ان پر کسی قسم کا خوف ہوگا اور نہ وہ رنجیدہ ہوں گے اے ایمان والو خدا سے ڈرو اور
اتَّقُوا اللّٰهَ وَذَرُوْا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبٰٓوا اِنْ كُنْتُمْ
جو سود لوگوں کے ذمہ باقی رہ گیا ہے اگر تم سچے مومن ہو تو چھوڑ دو
مُّؤْمِنِيْنَ ۝ فَاِنْ لَّمْ تَفْعَلُوْا فَاْذَنُوْا بِحَرْبٍ
اور اگر تم نے ایسا نہ کیا تو خدا سے اور اس کے رسول سے لڑنے کے لیے تیار
مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ۚ وَاِنْ تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوْسُ
رہو اور اگر تم نے توبہ کی ہے تو تمہارے لیے تمہارا اصل مال ہے،
اَمْوَالِكُمْ ۚ لَا تَظْلِمُوْنَ وَلَا تُظْلَمُوْنَ ۝ وَاِنْ
نہ تم کسی کا زبردستی نقصان کرو اور نہ تم پر زبردستی کی جائے گی، اور اگر کوئی
كَانَ ذُوْ عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ اِلٰى مَيْسَرَةٍ ۚ وَاَنْ
تنگ دست (تمہارا قرضدار ہو) تو اسے خوش حالی تک کی مہلت دو، اور اگر تم سمجھو تو
تَصَدَّقُوْا خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ ۲۸۰
تمہارے حق میں یہ زیادہ بہتر ہے کہ (اصل بھی) بخش دو،
وَاتَّقُوْا يَوْمًا تُرْجَعُوْنَ فِيْهِ اِلَى اللّٰهِ ۗ ثُمَّ
اور اس دن سے ڈرو جس دن تم سب کے سب خدا کی طرف لوٹائے جاؤ گے
تُوَفّٰى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝ ۲۸۱
پھر جو کچھ جس شخص نے کیا ہے اس کا پورا پورا بدلہ دیا جائیگا، اور ان کی ذرا بھی حق تلفی نہ

ع ۳۰

سلہ اسی وجہ سے حضرت عمرؓ نے سود اور اس کے لکھنے والے اور اس کے گواہ پر لعنت فرمائی ہے اور فرمایا کہ خدا اور رسول سے لڑنے والے اس کے سب پر لعنت کی ہے ۱۲

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدَيْنٍ اِلٰٓى اَجَلٍ
ہوگی، اے ایمان والو جب ایک میعاد مقرر تک کے لئے آپس میں قرض کا لین دین
مُّسَمًّى فَاكْتُبُوْهُ ۭ وَلْيَكْتُبْ بَّيْنَكُمْ كَاتِبٌۢ
کرو تو اسے لکھا (پڑھی) کرا لیا کرو اور لکھنے والے کو چاہیئے کہ تمہارے درمیان (تمہارے قول اقرار
بِالْعَدْلِ ۠ وَلَا يَاْبَ كَاتِبٌ اَنْ يَّكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ
کو) انصاف سے ٹھیک ٹھیک لکھے اور لکھنے والے کو لکھنے سے انکار نہ کرنا چاہیئے (بلکہ جس طرح
اللّٰهُ فَلْيَكْتُبْ ۚ وَلْيُمْلِلِ الَّذِيْ عَلَيْهِ الْحَقُّ وَ
خدا نے اسے (لکھنا پڑھنا) سکھایا ہے (اسی طرح اسکو بھی بے عذر لکھ دینا چاہیئے اور جسکے ذمہ قرض عائد
لْيَتَّقِ اللّٰهَ رَبَّهٗ وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْـــًٔا ۭ فَاِنْ كَانَ
ہوتا ہے اُسی کو چاہیئے کہ (تمسک) کی عبارت بتاتا جائے اور خدا سے جو اُسکا سچا مالک ہے ڈرتا رہے
الَّذِيْ عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيْهًا اَوْ ضَعِيْفًا اَوْ لَا يَسْتَطِيْعُ
اور (بتانے میں) اور قرض لینے والے کے حقوق میں کچھ کمی نہ کرے اور اگر قرض لینے والا کم عقل یا معذور یا
اَنْ يُّمِلَّ هُوَ فَلْيُمْلِلْ وَلِيُّهٗ بِالْعَدْلِ ۭ وَاسْتَشْهِدُوْا
خود (تمسک کا مطلب) لکھوا نہ سکتا ہو تو اُسکا سرپرست ٹھیک ٹھیک انصاف سے لکھوائے اور اپنے لوگوں
شَهِيْدَيْنِ مِنْ رِّجَالِكُمْ ۚ فَاِنْ لَّمْ يَكُوْنَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ
میں سے جن لوگوں کو تم گواہی کے لیے پسند کرو (کم سے کم) دو مردوں کی گواہی کرا لیا کرو پھر اگر دو مرد نہ ہوں تو ایک مرد
وَّامْرَاَتٰنِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاۗءِ اَنْ تَضِلَّ
اور دو عورتیں (گواہ کر لی جائیں) کیونکہ ان دونوں میں سے اگر ایک بھول جائے گی تو ایک دوسری
اِحْدٰىهُمَا فَتُذَكِّرَ اِحْدٰىهُمَا الْاُخْرٰى ۭ وَلَا يَاْبَ
کو یاد دلا دے گی، اور جب گواہ (حکام) کے سامنے (گواہی کے لئے)
الشُّهَدَاۗءُ اِذَا مَا دُعُوْا ۭ وَلَا تَسْـَٔـمُوْٓا اَنْ تَكْتُبُوْهُ
بلائے جائیں تو حاضر ہونے سے انکار نہ کریں اور قرض کا معاملہ خواہ چھوٹا ہو یا بڑا اسکی میعاد

قرض لینے دینے کا طریقہ

گواہان سے گواہی طلب کرنا

۱۲ یعنے کچہری میں گواہی دینے کے لئے کیوں کہ اس کی گواہی پر حق کا دارومدار ہے اور حق ضائع نہ جائے۔ مگر جب حاکم عادل ہو۔ ۱۲ - ۱۲ - ۱۲

صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلِهِ ۚ ذَٰلِكُمْ أَقْسَطُ عِندَ اللَّهِ
میعاد تک لکھنے میں کاہلی نہ کرو خدا کے نزدیک یہ بہت ہی منصفانہ کارروائی
وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَّا تَرْتَابُوا إِلَّا أَن
ہے اور گواہی کے لئے بہت مضبوط ہے اور بہت قرین قیاس ہے کہ تم آئندہ کسی طرح کے شک و
تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ
شبہ میں نہ پڑو مگر جب نقد تجارت ہو جو تم لوگ آپس میں لین دین کیا کرتے ہو تو اس کی دستاویز
عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا ۗ وَأَشْهِدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ ۖ
کے نہ لکھنے میں تم پر کچھ گناہ نہیں ہے ہاں اور جب اس طرح کی خرید و فروخت ہو تو گواہ کر لیا کرو اور کاتب
وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ ۚ وَإِن تَفْعَلُوا فَإِنَّهُ
دستاویز اور گواہ کو کوئی ضرر نہ پہنچایا جائے اور اگر تم ایسا کرو گے تو یہ ضرور تمہاری شرارت ہے
فُسُوقٌ بِكُمْ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ ۗ وَاللَّهُ
اور خدا سے ڈرو، خدا تم کو (معاملے کی صفائی) سکھاتا ہے اور وہ ہر چیز کو
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٨٢﴾ وَإِن كُنتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا
خوب جانتا ہے اور اگر تم سفر میں ہو اور کوئی لکھنے والا نہ ملے
كَاتِبًا فَرِهَانٌ مَّقْبُوضَةٌ ۖ فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُم
(اور قرض دینا ہو) تو رہن (قبضہ رکھ لو اور اگر تم میں سے ایک کا ایک کو اعتبار
بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ الَّذِي اؤْتُمِنَ أَمَانَتَهُ وَلْيَتَّقِ
ہو تو (یونہی قرض لے سکتا ہے مگر) پھر جس شخص پر اعتبار کیا گیا ہے (قرض لینے والا) اسکو چاہیئے
اللَّهَ رَبَّهُ ۗ وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ ۚ وَمَن يَكْتُمْهَا
کہ قرض دینے والے کی امانت (قرض) پوری پوری ادا کر دے اور اپنے پالنے والے خدا سے ڈرے (مسلمانو)
فَإِنَّهُ آثِمٌ قَلْبُهُ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٢٨٣﴾
تم گواہی کو نہ چھپاؤ اور جو چھپائے گا تو بیشک اس کا دل گنہگار ہے اور تم لوگ جو کچھ کرتے ہو خدا اسکو خوب جانتا

ع

لے کہ اس کو زر داخلی پکڑ سکے تھا ایسا گواہ بنانے پر کسی کو مجبور نہ کرے۔

دستاویز کا لکھنا قرض نہ ہو تو رہن کر لو

گواہی نہ چھپاؤ

لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ وَاِنْ تُبْدُوْا

ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے (غرض سب کچھ خدا ہی کا ہے) اور

مَا فِيْٓ اَنْفُسِكُمْ اَوْ تُخْفُوْهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللّٰهُ ۭ

جو تمہارے دلوں میں ہے خواہ تم اسکو ظاہر کرو یا اسے چھپاؤ خدا تم سے اسکا حساب لے گا، پھر جس کو

فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَاۗءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ

چاہے بخش دے اور جس پر چاہے عذاب کرے، اور خدا ہر

عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ اٰمَنَ الرَّسُوْلُ بِمَآ

چیز پر قادر ہے (ہمارے) پیغمبر (محمدؐ) جو کچھ اُن پر اُن کے پروردگار کی طرف سے

اُنْزِلَ اِلَيْهِ مِنْ رَّبِّهٖ وَالْمُؤْمِنُوْنَ ۭ كُلٌّ اٰمَنَ

نازل کیا گیا ہے اُس پر ایمان لائے اور انکے ساتھ مومنین بھی (سب کے سب) خدا اور

بِاللّٰهِ وَمَلٰۗىِٕكَتِهٖ وَكُتُبِهٖ وَرُسُلِهٖ ۣ لَا نُفَرِّقُ

اُس کے فرشتوں اور اُس کی کتابوں اور اُسکے رسولوں پر ایمان لائے (اور کہتے ہیں

بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهٖ ۣ وَقَالُوْا سَمِعْنَا وَ

کہ) ہم خدا کے پیغمبروں میں سے کسی میں تفریق نہیں کرتے اور کہنے لگے اے ہمارے پروردگار

اَطَعْنَا ۡ غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَاِلَيْكَ الْمَصِيْرُ ۝ لَا يُكَلِّفُ

ہم نے (تیرا ارشاد) سنا اور مان لیا پروردگار (ہمیں) تیری ہی مغفرت (کی خواہش ہے)

اللّٰهُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا ۭ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا

اور تیری ہی طرف لوٹ کر جانا ہے خدا کسی کو اُسکی طاقت سے زیادہ تکلیف نہیں دیتا اُس نے (اچھا) کیا ہو (اُسی کا) اُسی کو (ملے گا) اور (برا) کیا ہو

مَا اكْتَسَبَتْ ۭ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَآ اِنْ نَّسِيْنَآ اَوْ

(اُسی پر) اُسی کا وبال (ہوگا) اے ہمارے پروردگار اگر ہم بھول جائیں یا غلطی کریں تو

اَخْطَاْنَا ۚ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَآ اِصْرًا كَمَا

ہماری گرفت نہ کر اے ہمارے پروردگار ہم پر ویسا بوجھ نہ ڈال جیسا ہم سے اگلے لوگوں پر ڈالا

حَمَلْتَهٗ عَلَي الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِنَا ۚ رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا

ف١ احادیث میں وارد ہے کہ خدا اچھے کاموں پر ثواب دے گا (۱) (بھولے سے) برے کاموں میں انسان معذور ہے (۲) خطا نسیان (۳) طاقت سے باہر (۴) (تفسیر کبیر ج ۱۰ ص ۳۰)

ف٢ اگلے پیغمبروں کی اُمت پر ہماری نسبت احکام بہت سخت تھے مثلاً (بنی اسرائیل پر اس وقت کی نماز میں دائیں کا چوتھائی حصہ زکوٰۃ تھا) کپڑے لگنے سے کپڑے کو کاٹ دینا (جسکے سوا دوسری جگہ نماز درست نہیں ہوتی) نجاست سے تمام بدن ہونا گناہ کرنے پر اس کی نشانی (جگہ کی پیشانی پر ظاہر ہو جاتا) گھر میں گناہ کیا تو دروازہ پر لکھا ہوا دیکھنا وغیرہ وغیرہ آنحضرت رسول کی برکت سے یہ سب تکلیفیں ہم سے اٹھا لی گئیں۔ ۲

حَمَلْتَهٗ عَلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا

بوجھ کہ تو نے اسے ہم سے پہلے لوگوں پر ڈالا تھا ہمارے پروردگار اتنا بوجھ جس کے اٹھانے کی ہمیں طاقت

طَاقَةَ لَنَا بِهٖ ۚ وَاعْفُ عَنَّا ۗ وَاغْفِرْ لَنَا ۗ وَارْحَمْنَا ۗ

نہ ہو ہم سے نہ اٹھوا ہمارے قصوروں سے درگزر کر اور ہمارے گناہوں کو بخش دے

اَنْتَ مَوْلٰنَا فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ۝

اور ہم پر رحم فرما تو ہی ہمارا مالک ہے، تو ہی کافروں کے مقابلہ میں ہماری مدد کر

اثناتہا	۳ سُوْرَةُ اٰلِ عِمْرٰنَ مَدَنِيَّةٌ (۸۹)	رکوعاتہا

سورۂ آل عمران مدینہ میں نازل ہوا اس کی دو سو آیتیں اور بیس رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

الٓمّٓ ۝ اللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ ۝ نَزَّلَ

الم۔ اللہ ہی وہ خدا ہے جس کے سوا کوئی قابل پرستش نہیں ہے وہی زندہ (اور سارے جہان کا) سنبھالنے والا ہے اس نے (اے رسول)

عَلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ

تم پر برحق کتاب نازل کی ہے جو آسمانی کتابیں پہلے سے اس کے سامنے موجود ہیں ان کی تصدیق کرتی ہے اور

يَدَيْهِ وَاَنْزَلَ التَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ ۝ مِنْ

اسی نے اس سے پہلے لوگوں کی ہدایت کے واسطے توریت و

قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَاَنْزَلَ الْفُرْقَانَ ۗ اِنَّ

انجیل نازل کی، اور حق و باطل میں تمیز کرنے والی (کتاب قرآن) نازل کی بیشک

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۗ

جن لوگوں نے خدا کی آیتوں کو نہ مانا ان کے لئے سخت عذاب ہے، اور

وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَخْفٰى

خدا ہر چیز پر غالب بدلہ لینے والا ہے، بے شک خدا پر کوئی چیز پوشیدہ

ع ١ (١) اس سورہ میں خدائے حی و قیوم کی توحید کا بیان ہے (٢) اور قرآن کریم کی تصدیق (٣) اور مسلمانوں کو آئندہ کی اہم خبریں (٤) اور چند کام عرض کرنا ہیں (٥) اپنی آیتوں کو محکم اور اپنے سوا دوسرے معبودوں کو باطل بتانا (٦) کتب سابقہ توریت و انجیل وغیرہ کی تصدیق (٧) اور مسلمانوں کو آئندہ کی اہم خبریں (٨) اور قرآن کی اہم دعوت پر فائز ہونا (٩) اہل کتاب کا قصہ (١٠) انسان کا عرض میں طبع ہونا (١١) خداوند عالم کا اصلی (١٢) اسلام کی حقیقت (١٣) دوسرے مذاہب کا باطل ہونا (١٤) مقبول انبیاء کی سزا (١٥) خدا ہی کا اہل ملکت ہونا (١٦) جسے چاہتے سلطنت دے اور جسے چاہے چھین لے (١٧) تقیہ کا حکم (١٨) رسول کی اطاعت کا واجب ہونا (١٩) حضرت مریم کا قصہ (٢٠) حضرت یحییٰ کا قصہ (٢١) حضرت عیسیٰ کا قصہ اور ان کی نبوت کی تصدیق (٢٢) نجران کے نصاریٰ سے مباہلہ کا واقعہ (٢٣) حضرت ابراہیم کا قصہ اور حضرت عیسیٰ کا فرمانا کہ ابراہیم یہود و نصاریٰ کی طرح نہ تھے (٢٤) نیکیات کی ترغیب (٢٥) خانۂ کعبہ کی فضیلت (٢٦) اس وقت کی تعریف (٢٧) قیامت کے متعلق کہنے (٢٨) کافروں کے ساتھ برتاؤ (٢٩) جنگ احد کا واقعہ (٣٠) موت کی حقیقت (٣١) اس کی یاد (٣٢) مومنین کی تعریف (آیت ١٠٤)

حَمَّلْتَهٗ عَلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا

بوجھ ڈالا تھا۔ اور اے ہمارے پروردگار اتنا بوجھ جس کے اٹھانے کی ہمیں طاقت

طَاقَةَ لَنَا بِهٖ وَاعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا

نہ ہو ہم سے نہ اٹھوا۔ اور ہمارے قصوروں سے درگزر کر اور ہمارے گناہوں کو بخش دے

اَنْتَ مَوْلٰنَا فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۲۸۶﴾

اور ہم پر رحم فرما۔ تو ہی ہمارا مالک ہے۔ تو ہی کافروں کے مقابلہ میں ہماری مدد کر

سُوْرَةُ اٰلِ عِمْرٰنَ مَدَنِيَّةٌ (۱۹)

(آیات ۲۰۰) (رکوع ۲۰)

سورۂ آل عمران مدینہ میں نازل ہوا اس کی دو سو آیتیں اور بیس رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان (اور) نہایت رحم والا ہے

الٓمّٓ ﴿۱﴾ اللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ ﴿۲﴾ نَزَّلَ

الم۔ اللہ (وہ) ہے (کہ) خدا (ہے) جیسے سوا کوئی قابل پرستش نہیں (وہی) زندہ (اور) سارے جہان کا سنبھالنے والا ہے۔ اسی نے (اے رسول)

عَلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ

تم پر برحق کتاب نازل کی جو آسمانی کتابیں پہلے سے اس کے آگے موجود ہیں ان کی تصدیق کرتی ہے اور

يَدَيْهِ وَاَنْزَلَ التَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ ﴿۳﴾ مِنْ

اسی نے اس سے پہلے لوگوں کی ہدایت کے واسطے توریت و

قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَاَنْزَلَ الْفُرْقَانَ ؕ اِنَّ

انجیل نازل کی۔ اور حق و باطل میں تمیز دینے والی (کتاب قرآن) نازل کی بیشک

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ؕ

جن لوگوں نے خدا کی آیتوں کو نہ مانا ان کے لئے سخت عذاب ہے۔ اور

وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ ذُو انْتِقَامٍ ﴿۴﴾ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَخْفٰى

خدا ہر چیز پر غالب بدلہ لینے والا ہے۔ بے شک خدا پر کوئی چیز پوشیدہ

ع ۱ (۱) اس سورت میں خدا نے مدد دینے کا وعدہ فرمایا ہے (۲) اس لئے پہلے اس کی تمہید کے طور پر اس کی قدرت کاملہ کا ذکر فرمایا ہے (۳) اپنی تمام صفات میں (۴) دوسرے معبودوں کا باطل ہونا (۵) کتب سابقہ توریت و انجیل وغیرہ کی تصدیق (۶) اور مصورین کا کمال علم منصور ہونا (۷) علم قرآن (۸) اس کی دو بڑی پر فائز ہونا (۹) جنگ بدر کا قصہ (۱۰) انسان کا حریص واقع ہونا (۱۱) خواہش حاضر کا اصل (۱۲) اسلام کی حقیقت اور دوسرے مذاہب کا بطلان (۱۳) مکتبی انبیاء کی سزا (۱۴) انفاق فی کا اصل مالک خدا کو بتانا ہے جیسے سلطنت دینے والا جیسے چاہے نیز بنانے (۱۵) قیامت کا علم (۱۶) رسول کی اطاعت کا وجوب ہونا (۱۷) حضرت مریم کا قصہ (۱۸) حضرت یحییٰ کا قصہ (۱۹) حضرت عیسیٰ کا قصہ اور ان کی نبوت کی تصدیق (۲۰) نجران کے نصاریٰ سے مباہلہ کا واقعہ (۲۱) حضرت ابی کا قرض حسن اور حضرت عیسیٰ کا بن باپ ہونا (۲۲) یہود و نصاریٰ کی اخلاقی حالت (۲۳) خیرات کی ترغیب (۲۴) خدا کعبہ کی فضیلت (۲۵) اس امت کی فضیلت (۲۶) قیامت کے متعلق کہ کب ہے (۲۷) کفار کے ساتھ قرابت (۲۸) جنگ احد کا واقعہ (۲۹) محبت کی حقیقت (۳۰) اس کی بنیاد (۳۱) مومنین کی تعریف۔

عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۝ هُوَ

نہیں ہے (نہ) زمین میں نہ آسمان میں ۔ وہی تو وہ (خدا) ہے جو ماں کے پیٹ

الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ ۚ لَا إِلَٰهَ

میں تمہاری صورت جیسی چاہتا ہے بناتا ہے ۔ اُس کے سوا کوئی معبود

إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ

نہیں (وہی) ہر چیز پر (غالب اور) دانا ہے اے رسول (وہی وہ خدا ہے جس نے تم پر کتاب

الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَ

نازل کی اُس میں کی بعض آیتیں تو محکم (بہت صریح) ہیں (یہی) اصل (بنیاد) کتاب ہیں

أُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ ۖ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ

اور کچھ (آیتیں) متشابہ (گول گول جس کے معنی میں سے پہلو نکل سکتے ہیں) پس جن لوگوں کے دل میں

فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ

کجی ہے وہ انھیں آیتوں کے پیچھے پڑے رہتے ہیں جو متشابہ ہیں تاکہ فساد برپا کریں اور اس خیال سے کہ

تَأْوِيلِهِ ۗ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ ۘ وَالرَّاسِخُونَ

انھیں اپنے مطلب پر ڈھال لیں حالانکہ خدا اور ان لوگوں کے سوا جو علم میں بڑے پایہ [1] پر

فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ ۙ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا ۗ

فائز ہیں ان کا اصلی مطلب کوئی نہیں جانتا وہ لوگ (یہ بھی) کہتے ہیں کہ ہم اس پر ایمان لائے (یہ) سب ہمارے

وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ۝ رَبَّنَا لَا تُزِغْ

ہو یا متشابہ ہمارے پروردگار کی طرف سے ہے اور عقل والے ہی سمجھتے ہیں (اور دعا کرتے ہیں) اے ہمارے پالنے والے ہمارے

قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ

دل کو ہدایت کرنے کے بعد ڈانواں ڈول نہ کر اور اپنی بارگاہ سے ہمیں رحمت عطا فرما بیشک تو

رَحْمَةً ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ۝ رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ

ہی (سب کچھ) دینے والا ہے اے ہمارے پروردگار بیشک تو ایک (ایسے) دن جس کے آنے میں کوئی شبہ نہیں

[1] انس بن مالک کہتے ہیں میں نے رسول اللہ سے پوچھا کہ راسخون فی العلم کون لوگ ہیں آپ نے فرمایا وہ لوگ ہیں جن کے ہاتھ کی کمائی پاکیزہ ہو اور جو حرام پیٹ اور فرج سے محفوظ ہوں اور یہ ظاہر ہے کہ یہ صفات صحیح رسول اور ائمہ معصومین کے سوا کسی میں پائی نہیں گئیں جو کہ ان صفات کے سوا اس امت میں کوئی ایسا نہیں کہ جن کے ہاتھ کی کمائی [illegible] کے سوا [illegible]

قرآن نے [illegible] کے سوا [illegible] دل نے استقامت کے سوا کجی اور پیٹ اور فرج نے حلال کے سوا حرام اختیار [illegible] دیکھو تفسیر درمنثور جلد ۲ صفحہ [illegible]

النَّاسِ لِيَوْمٍ لَّا رَيْبَ فِيهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ

لوگوں کو اکٹھا کرے گا (تو ہم پر نظر عنایت ہے) بیشک خدا اپنے وعدے کے خلاف نہیں کرتا

الْمِيعَادَ ﴿٩﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَن تُغْنِيَ عَنْهُمْ

ع ۱۱ ۱۰

بے شک جن لوگوں نے کفر اختیار کیا ان کو خدا (کے عذاب) سے نہ

أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُم مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا ۖ وَأُولَٰئِكَ

ان کے مال ہی کچھ بچا سکیں گے نہ انکی اولاد (کچھ کام آسکے گی) اور یہی لوگ جہنم

هُمْ وَقُودُ النَّارِ ﴿١٠﴾ كَدَأْبِ آلِ فِرْعَوْنَ ۙ وَالَّذِينَ

کے ایندھن ہوں گے (ان کی بھی) قوم فرعون اور ان سے پہلے والوں کی سی

مِن قَبْلِهِمْ ۚ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۗ

حالت ہے کہ ان لوگوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا تو خدا نے انھیں ان کے گناہوں کی سزا

وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿١١﴾ قُل لِّلَّذِينَ كَفَرُوا

میں پکڑ لیا اور خدا سخت سزا دینے والا ہے (اے رسول) جن لوگوں نے کفر اختیار کیا ان

سَتُغْلَبُونَ وَتُحْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ ۚ وَبِئْسَ

سے کہدو کہ بہت جلد تم (مسلمانوں کے مقابلے میں) مغلوب ہو گے اور جہنم میں اکٹھے کئے جاؤ

الْمِهَادُ ﴿١٢﴾ قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِئَتَيْنِ الْتَقَتَا ۖ فِئَةٌ

گے اور وہ کیا برا ٹھکانا ہے۔ بیشک تمہارے (سمجھنے کے) واسطے ان دو (مخالف) گروہوں (جو بدر کی

تُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأُخْرَىٰ كَافِرَةٌ يَرَوْنَهُم

لڑائی میں ایک دوسرے کے ساتھ گتھ گئے (رسول کی) سچائی کی بڑی بھاری نشانی ہے کہ ایک گروہ خدا کی راہ میں

مِّثْلَيْهِمْ رَأْيَ الْعَيْنِ ۚ وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهِ مَن

جہاد کرتا تھا اور دوسرا کافر کہ جو مسلمان اپنی آنکھ سے دوگنا دیکھ رہے تھے (مگر خدا نے قلیل ہی کو کثیر پر فتح دی)

يَشَاءُ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿١٣﴾

خدا اپنی مدد سے جسکو چاہتا ہے تائید کرتا ہے۔ بیشک آنکھ والوں کے واسطے اس واقعہ میں بڑی عبرت ہے

ع ۱۱ ۱۰

لہ یہ کی (لڑائی ہوئی) کی پہلی (لڑائی) ہے جس میں (نہتے) مسلمان کفار مکہ سے تین گنا تھے اور اللہ نے ان کو فتح دی اور مسلمانوں کے پاس گھوڑے تھے۔ یعنی حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے (جو بالکل سب سے پہلے کے تھے اور کل کچھ آدمی نہ تھے) کفار مکہ نے کہا کہ ہم نے تو سنا تھا کہ تم بہت سے ہو تو صف بستہ لشکر کے کل ہتھیار بند اور مسلمانوں کے لشکر کے ہر سوار حضرت ہی تھے فرض باوجود قلت اور کمزوری کے خدا نے ان کو فتح دی۔ ۱۲

زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوٰتِ مِنَ النِّسَآءِ وَالْبَنِيْنَ
(دنیا میں) لوگوں کو اُن کی مرغوب چیزیں (مثلاً) بیبیوں اور بیٹوں اور
وَالْقَنَاطِيْرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ
سونے چاندی کے بڑے بڑے لگے ہوئے ڈھیروں اور عمدہ عمدہ گھوڑوں
الْمُسَوَّمَةِ وَالْاَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ذٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيٰوةِ
اور مویشیوں اور کھیتی کے ساتھ اُلفت بھلی کر کے دکھادی گئی ہے۔ یہ سب دنیاوی زندگی کے
الدُّنْيَا وَاللّٰهُ عِنْدَهٗ حُسْنُ الْمَاٰبِ ۝ قُلْ اَؤُنَبِّئُكُمْ
(چند روزہ) فائدے ہیں اور (ہمیشہ کا) اچھا ٹھکانہ تو خدا ہی کے ہاں ہے (اے رسول) اُن لوگوں سے کہو کہ کیا میں
بِخَيْرٍ مِّنْ ذٰلِكُمْ لِلَّذِيْنَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنّٰتٌ
تم کو ان سب چیزوں سے بہتر چیز بتاؤں (اچھا سنو) جن لوگوں نے پرہیزگاری اختیار کی اُنکے لیے اُنکے پروردگار
تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَاَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ
کے ہاں (بہشت کے) وہ باغات ہیں جن کے نیچے نہریں جاری ہیں (اور وہ ہمیشہ اُنمیں رہیں گے) اور اُنکے علاوہ اُن
وَّرِضْوَانٌ مِّنَ اللّٰهِ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌ بِالْعِبَادِ ۝ الَّذِيْنَ
کیلئے صاف ستھری بیبیاں ہیں اور سب سے بڑھکر خدا کی خوشنودی ہے اور خدا اپنے اُن بندوں کو خوب دیکھ رہا ہے جو
يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ اِنَّنَآ اٰمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَقِنَا عَذَابَ
(یہ) دعائیں مانگا کرتے ہیں کہ اے ہمارے پالنے والے ہم تو (تیرے رسول پر) ایمان لائے ہیں پس تو بھی ہمارے گناہوں کو
النَّارِ ۝ الصّٰبِرِيْنَ وَالصّٰدِقِيْنَ وَالْقٰنِتِيْنَ وَالْمُنْفِقِيْنَ
بخش دے اور ہمکو دوزخ کے عذاب سے بچا لیجیو گے (یہ) صبر کرنے والے اور سچی بات کہنے والے اور خدا کے فرمانبردار اور خدا کی راہ
وَالْمُسْتَغْفِرِيْنَ بِالْاَسْحَارِ ۝ شَهِدَ اللّٰهُ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ
میں خرچ کرنیوالے اور پچھلی راتوں میں (خدا سے) توبہ استغفار کرنیوالے (غرض خدا اور فرشتوں اور علماء نے گواہی دی ہے کہ
اِلَّا هُوَ وَالْمَلٰٓئِكَةُ وَاُولُوا الْعِلْمِ قَآئِمًۢا بِالْقِسْطِ
اُسکے سوا کوئی معبود قابل پرستش نہیں ہے اور وہ خدا عدل و انصاف کے ساتھ کارخانۂ عالم کا انتظام چلانے والا ہے۔ اُس کے

لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ اِنَّ الدِّيْنَ عِنْدَ اللّٰهِ
سوا کوئی معبود نہیں اور وہی ہر چیز پر غالب اور (اپنے کاموں میں) حکمت والا ہے (۱۹) دین تو خدا کے نزدیک یقیناً اسلام ہے
الْاِسْلَامُ ۗ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ اِلَّا مِنْۢ
اور اہل کتاب نے جو (اس دین حق سے) اختلاف کیا تو محض آپس کی شرارت اور
بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًۢا بَيْنَهُمْ ۗ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِاٰيٰتِ
(اصلی امر) معلوم ہو جانے کے بعد (ہی کیا ہے) اور جس شخص نے خدا کی نشانیوں سے انکار کیا
اللّٰهِ فَاِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ۝ فَاِنْ حَآجُّوْكَ فَقُلْ
تو (وہ سمجھ لے کہ یقیناً خدا بہت جلد حساب لینے والا ہے اے رسول) پس اگر یہ لوگ تم سے (خواہ
اَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلّٰهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِ ۗ وَقُلْ لِّلَّذِيْنَ اُوْتُوا
مخواہ) بحث کریں تو کہدو میں نے خدا کے آگے اپنا سر تسلیم خم کر دیا اور جو میرے تابع ہیں (انھوں نے بھی) اور (پھر) اہل
الْكِتٰبَ وَالْاُمِّيّٖنَ ءَاَسْلَمْتُمْ ۗ فَاِنْ اَسْلَمُوْا فَقَدِ اهْتَدَوْا ۚ
رسول تم بھی اس کتاب (الٰہی) اور جاہلوں سے پوچھو کہ کیا تم بھی اسلام لائے ہو (یعنی نہیں) پس اگر اسلام لائے ہیں تو بے شک راہ
وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلٰغُ ۗ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِالْعِبَادِ ۝
پر آ گئے اور اگر منہ پھیریں تو اے رسول تم پر صرف پیغام (اسلام) پہنچا دینا فرض ہے (پس اور) خدا اپنے بندوں کو دیکھ رہا ہے
اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ النَّبِيّٖنَ
(یعنی) بے شک جو لوگ خدا کی آیتوں سے انکار کرتے ہیں اور ناحق پیغمبروں کو قتل کرتے ہیں
بِغَيْرِ حَقٍّ ۙ وَّيَقْتُلُوْنَ الَّذِيْنَ يَاْمُرُوْنَ بِالْقِسْطِ مِنَ
اور ان لوگوں کو بھی قتل کرتے ہیں جو (انھیں) انصاف کرنے کا حکم کرتے ہیں تو اے رسول تم
النَّاسِ ۙ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ حَبِطَتْ
ان لوگوں کو دردناک عذاب کی خوشخبری سنا دو یہی وہ (بدنصیب) لوگ ہیں جن کا سارا کیا کرایا
اَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۖ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ۝
دنیا اور آخرت (دونوں) میں اکارت گیا اور کوئی ان کا مددگار نہیں اے رسول کیا تم نے ان (اہل کتاب)

لے اس آیت کے شانِ نزول میں مفسرین نے متعدد روایتیں نقل کی ہیں۔ ایک روایت یہ ہے کہ ایک مسلمان کے دو لڑکے کسی یہودی کے ہاں دودھ پیتے تھے۔ وہ مر گیا تو یہودی نے ان لڑکوں کو اپنے پاس رکھ لیا اور ان کو یہودی بنانا چاہا۔ مسلمان نے آنحضرت صلعم سے شکایت کی۔ آپ نے یہودی کو بلا کر فرمایا کہ لڑکوں کو اختیار دو جس کو چاہیں اختیار کریں۔ لڑکوں نے اپنے باپ کے ساتھ جانا پسند کیا۔ اس موقع پر یہ آیت نازل ہوئی۔ (۱۲ منہ)

ان جملوں کی نسبت کے واسطے ایک سوار خدا کے نزدیک ہے جس کے ہاتھ میں ایک برچھا ہے جس کے دو پھل ہیں۔ اس برچھا کو اس پر ان ظالموں نے خوب چبھایا ہے کہ جگر چھلنی کر دیا اور چاہا کہ حضرت رسول کے زمانے کے یہودی بھی اس شناعت میں شریک ہوں۔ اس واسطے ان کی تنبیہ کے لیے یہ آیت نازل ہوئی اس وجہ سے حضرت رسول نے فرمایا کہ قیامت میں سب سے زیادہ سخت عذاب میں وہ شخص مبتلا ہوگا جس نے نبی یا نبی کے کسی حکم کو قتل کیا ہو یا قتل کرنے والے اور برائی سے روکنے والے بندوں کو قتل کیا ہو۔ اسی بنا پر حضرت رسول نے مہاجر یا سے فرمایا تھا کہ تم ایک ایسا آدمی قتل کرو گے کہ اس کے قتل کی وجہ سے تمہارے دل کی طرف جائے گا اور وہ تمہارے دشمن کی طرف جائیں گے۔ اس کا بھی معاف

واضح ہے کہ جناب امیر معاویہ کے مقابلہ میں حق پر تھے اور وہ لوگ ناحق پر اور حضرت کے ساتھ بھی بغاوت اور طرف مقابل کے ہم قوم تھے۔ (۱۲ منہ)

تورات میں ہے کہ جو مرد یا عورت شوہر دار عورت اور بیوی والے مرد کی زنا کی سزا سنگسار کرنا تھی۔ (۱۲ منہ)

اس آیت میں اسرائیلیوں میں ایک ایسے نبی اور عورت کے قتل کا ذکر کیا تھا۔ بشارت تو گویا اس میں محمد صلعم کی تھی اور ان کے قتل کی خبر دی تھی۔ (۱۲ منہ)

یہ آیت دونوں کے حق میں ہے۔ جو ہمارا پیغمبر ہونا نہیں مانتے اور آنحضرت پر طعنے کرتے ہیں وہ سمجھ لیں کہ اس کا وبال ان پر پڑے گا۔ پیغمبر سے کہا جاتا ہے یہ سمجھا کر حضرت رسول کے پاس پہنچے یہاں اور عنایت کا مقام کہاں تھا۔ (۱۲ منہ)

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اُوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يُدْعَوْنَ

کے حال پر نظر نہیں کی جن کو (تم) کتاب (توریت) کا ایک حصہ دیا گیا تھا اب (ان کو) کتاب خدا کی

اِلٰى كِتٰبِ اللّٰهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلّٰى فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ وَهُمْ

طرف بلایا جاتا ہے تاکہ وہی (کتاب) ان کے جھگڑے کا فیصلہ کرے اس پر بھی ان میں کا ایک گروہ

مُّعْرِضُوْنَ ﴿۲۳﴾ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ اِلَّآ

منہ پھیر لیتا ہے اور یہی لوگ (اگر دانی کرنے والے ہیں) یہ سبب ہے کہ وہ لوگ کہتے ہیں کہ ہمیں گنتی کے چند دنوں

اَيَّامًا مَّعْدُوْدٰتٍ وَّغَرَّهُمْ فِيْ دِيْنِهِمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿۲۴﴾

کے سوا جہنم کی آگ ہرگز چھوئے گی بھی تو نہیں جو افترا پردازیاں یہ لوگ کرتے آئے ہیں اس نے

فَكَيْفَ اِذَا جَمَعْنٰهُمْ لِيَوْمٍ لَّا رَيْبَ فِيْهِ ۖ وَوُفِّيَتْ كُلُّ

انہیں اس کے دین میں دھوکا دیا ہے پھر ان کی کیا گت بنے گی جب ہم ان کو ایک دن (قیامت) اس کے آنے میں کوئی شبہ

نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿۲۵﴾ قُلِ اللّٰهُمَّ مٰلِكَ

نہیں اکٹھا کریں گے اور ہر شخص کو اس کے کئے کا پورا پورا بدلہ دیا جائیگا اور ان کی کسی طرح حق تلفی نہیں کی جائیگی (اے

الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَآءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ

رسول) تم تو یہ دعا مانگو کہ اے خدا تمام عالم کے مالک تو ہی جس کو چاہے سلطنت دے اور جس سے چاہے

تَشَآءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَآءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَآءُ ۖ بِيَدِكَ

سلطنت چھین لے اور تو ہی جس کو چاہے عزت دے اور تو ہی جسے چاہے ذلت دے، ہر طرح کی بھلائی تیرے

الْخَيْرُ ۖ اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۲۶﴾ تُوْلِجُ الَّيْلَ فِي

ہی ہاتھ میں ہے بیشک تو ہی ہر چیز پر قادر ہے تو ہی رات کو بڑھا کے دن میں داخل کر دیتا ہے

النَّهَارِ وَتُوْلِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ ۖ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ

(تو رات بڑھ جاتی ہے) اور تو ہی دن کو بڑھا کے رات میں داخل کرتا ہے (تو دن بڑھ جاتا ہے) اور تو ہی جاندار

الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ ۖ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَآءُ

(انڈا نطفہ وغیرہ) سے جاندار کو پیدا کرتا ہے اور تو ہی جاندار سے بے جان (نطفہ وغیرہ) نکالتا ہے اور تو ہی جس کو

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۸۲) تب نے توریت کے سوا کی سنگساری کا حکم چھپا دیا۔ مفسر علماء صحابہ کو تو کہتے ہیں کہ اہل کتاب نے کہ توریت میں یہ حکم نہیں ہے۔ اصل توریت آگ لگ گئی اپنی جہل شرارت سے یہاں بھی دھوکے دیا اس آیت کو چھوڑ کر اور آیتیں (جن کا مطلب کچھ سمجھ نہ سکے۔ مفسر علام ہو پہلے یہودی اختیار مسلمان ہوئے۔ توریت ان کو یاد تھی۔ انہوں نے توریت ان کے ہاتھ سے لے کر اس آیت کو چھوڑ دیا اور ان کی جگہ پر لکھ دی اسی قصہ کی طرف خدا نے اس آیت میں اشارہ کیا ہے۔ ۱۲ منہ

بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢٧﴾ لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكٰفِرِيْنَ اَوْلِيَآءَ

چاہتا ہے بے حساب روزی دیتا ہے مومنین مومنین نے کو چھوڑ کے کافروں کو اپنا

مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ فَلَيْسَ مِنَ

سرپرست نہ بنائیں اور جو ایسا کرے گا تو اس کا خدا سے کچھ سروکار

اللّٰهِ فِيْ شَيْءٍ اِلَّآ اَنْ تَتَّقُوْا مِنْهُمْ تُقٰىةً ۗ وَيُحَذِّرُكُمُ

نہیں مگر (اس قسم کی) تمہارا ان سے کسی طرح ان (کے شر) سے بچنا چاہو تو (خیر) اور

اللّٰهُ نَفْسَهٗ ۗ وَاِلَى اللّٰهِ الْمَصِيْرُ ﴿٢٨﴾ قُلْ اِنْ تُخْفُوْا مَا

خدا تمکو اپنے ہی سے ڈراتا ہے اور خدا ہی کی طرف لوٹ کے جانا ہے (اے رسول) تم (ان لوگوں سے)

فِيْ صُدُوْرِكُمْ اَوْ تُبْدُوْهُ يَعْلَمْهُ اللّٰهُ ۗ وَيَعْلَمُ مَا فِي

کہدو کہ جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے تم خواہ اسے چھپاؤ یا ظاہر کرو (بہرحال) خدا تو اسے جانتا ہے اور

السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۗ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٢٩﴾

جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے وہ (سب کچھ) جانتا ہے اور خدا ہر چیز پر قادر ہے

يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا ۚ وَمَا

(اور اسدن کو یاد رکھو جس دن ہر شخص جو کچھ اس نے دنیا میں نیکی کی ہے اور جو کچھ برائی کی ہے اس کو

عَمِلَتْ مِنْ سُوْٓءٍ ۚ تَوَدُّ لَوْ اَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهٗٓ اَمَدًا بَعِيْدًا ۗ

موجود پائے گا (اور) آرزو کرے گا کہ کاش اس کی بدی اور اسکے درمیان میں زمانہ دراز حائل

وَيُحَذِّرُكُمُ اللّٰهُ نَفْسَهٗ ۗ وَاللّٰهُ رَءُوْفٌۢ بِالْعِبَادِ ﴿٣٠﴾

ہو جاتا اور خدا تم کو اپنے ہی سے ڈراتا ہے اور خدا (اپنے) بندوں پر بڑا شفیق (و مہربان بھی) ہے

قُلْ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللّٰهَ فَاتَّبِعُوْنِيْ يُحْبِبْكُمُ

(اے رسول ان لوگوں سے) کہدو کہ اگر تم خدا کو دوست رکھتے ہو تو میری پیروی کرو کہ (خدا بھی) تم کو

اللّٰهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ ۗ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٣١﴾

دوست رکھے گا اور تم کو تمہارے گناہ بخش دے گا اور خدا بڑا بخشنے والا مہربان ہے (اے رسول)

ف ۱۰ اس آیت سے صاف ثابت ہے کہ اگر کوئی شخص کسی کافر سے ملنا جلنا رکھے یا اس کی خاطر مدارات کرے تو ظاہر میں کچھ ہرج نہیں مگر دل سے اس کو اپنا دوست نہ سمجھے اور تقیہ کرنا بہت اخلاق کا ایک بڑا جز ہے اور اس سے کوئی مذہب خالی نہیں ۱۲ ف ۱۱ اس سے تقیہ کا حکم ثابت ہے کیونکہ یہی خدا اور اس کے انبیاء اور اولیاء کا حکم ہے کیونکہ ہم تو یا حرکت ہے یا سکون اور حرکت و سکون بذاتہ فی نفسہ نہ کوئی برائی ہے نہ بھلائی بلکہ بھلائی اور برائی کا دارومدار اس کی غایت پر ہے مثلاً یہی خاکسار تقیہ کرتا ہوا اپنے کو مسلمان ظاہر کرے تو صحیح ہے اور جھوٹ اگر بیان تقیہ کی غرض سے ہو تو جھوٹ (دھوکا کرنا کہلائے گا اور اگر مصلحت آمیز اصلاح ذات الناس مقصود ہو تو درست ہے اور اگر کسی کی جان بچانی ہو تو بطریق تقیہ بھی کام نہ نکلے تو ہے۔ اور اسی کو سعدی شیرازی نے یوں ادا کیا ہے دروغ مصلحت آمیز بہ از راستی فتنہ انگیز ۱۲ ف ۱۲ خداوند عالم نے اپنی محبت کو اپنی متابعت کی پیروی کو قرار دیا ہے پس محض لفظی محبت خدا اور رسول کا کسی طرح کافی نہیں ہو سکتی جب تک اپنی کارگاہ عمل سے ثابت نہ کر دکھائے کہ وہ رسول کا سچا پیرو ہے اسی طرح شہید ثالث ہونے کو دعوی اس وقت زیبا ہے جب اپنے اعمال و رفتار سے ثابت کر دکھائے کہ ہر وہ شخص جس وقت کہ کسی طرح وہ بھی کار گر ہو سکے نام کا شیعہ مومن ہونا کافی نہیں ہے اور جب ان کا پیرو ہوگا تو رسول کا بھی اور جب رسول کا پیرو ہوا تب خدا کا دوست ہوگا اور یہ ظاہر ہے کہ کوئی دوست اپنے دوست کو عذاب میں مبتلا کرنا پسند نہیں کرتا پھر خدا ہر شخص کو ہمیشہ کی سزا دے سکتا ہے۔

قُلْ اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّ اللّٰهَ لَا

کہدو کہ خدا اور رسول کی فرمانبرداری کرو پھر اگر یہ لوگ اس سے سرتابی کریں تو

يُحِبُّ الْكٰفِرِيْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰٓى اٰدَمَ وَنُوْحًا وَّ

(سمجھ لیں کہ) خدا کافروں کو ہرگز دوست نہیں رکھتا۔ بے شک خدا نے آدم اور نوح اور

اٰلَ اِبْرٰهِيْمَ وَاٰلَ عِمْرٰنَ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ۝ ذُرِّيَّةًۢ بَعْضُهَا

خاندان ابراہیم اور خاندان عمران کو سارے جہان پر برگزیدہ کیا ہے۔ بعض کی اولاد تھے کو

مِنْۢ بَعْضٍ ۭ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ اِذْ قَالَتِ امْرَاَتُ عِمْرٰنَ

بعض سے اور خدا سب کی سنتا اور سب کچھ جانتا ہے۔ (اے رسول وہ وقت یاد کرو) جب عمران کی بی بی

رَبِّ اِنِّىْ نَذَرْتُ لَكَ مَا فِيْ بَطْنِيْ مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّىْ ۚ

(حنہ نے خدا سے عرض کی کہ اے میرے پالنے والے میرے پیٹ میں جو بچہ ہے (اسکو میں تیرے کام سے)

اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ

آزاد کر کے تیری نذر کرتی ہوں تو یہ میری نذر قبول فرما تو بیشک سب کچھ سننے والا (اور) جاننے والا ہے۔ پھر جب اس نے

رَبِّ اِنِّىْ وَضَعْتُهَآ اُنْثٰى ۭ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا وَضَعَتْ ۭ

جن چکیں تو (حیرت سے) کہنے لگیں اے پروردگار (اب) میں کیا کروں (نذر تو یہ لڑکی تھی) اور لڑکا لڑکی کے ایسا (کیا گویا)

وَلَيْسَ الذَّكَرُ كَالْاُنْثٰى ۚ وَاِنِّىْ سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ وَاِنِّىْٓ

نہیں ہوتا حالانکہ اس کہنے کی ضرورت کیا تھی (جو وہ جن چکیں) خدا اس کی شان (مرتبہ) سے خوب واقف تھا اور میں

اُعِيْذُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ۝

نے اسکا نام مریم رکھا اور میں اسکو اور اس کی اولاد کو شیطان مردود کے فریب سے تیری پناہ میں دیتی ہوں تو

فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُوْلٍ حَسَنٍ وَّاَنْۢبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا ۙ

اسکے پروردگار نے اسکی نذر مریم کو خوشی سے قبول فرمالیا اور اس کی نشوونما بھی اچھی طرح کی اور زکریا کو ان کا

وَّكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا ۭ كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ ۙ

کفیل بنایا جب کبھی زکریا ان کے پاس ان کے عبادت کے حجرے میں جاتے

ل ابن ابی حاتم سے منقول ہے کہ حضرت رسول خدا سے میں نے سنا ہے کہ آل عمران سے مراد حضرت ابراہیم کی اولاد ہے۔ پس اس آیت سے صریحی طور پر ثابت ہوا کہ خدا نے حضرت رسول اللہ کو ان سب پر فضیلت دی ہے۔ (دیکھو تفسیر مظہری جلد ۲ صفحہ ۲۰۱ و تفسیر معالم جلد ۲ صفحہ ۳۰ و تفسیر ابن کثیر جلد ۱ صفحہ ۳۷۰ و تفسیر خازن جلد ۱ صفحہ ۲۷۰ و تفسیر ابن مردویہ و تفسیر ثعلبی میں ہے کہ مصنف ابن مسعود میں آل عمران کے بعد آل محمد بھی تھا۔ ۱۲ منہ) ابن جریر نے بریدہ سے روایت کی ہے کہ میں حضرت علی کے ساتھ یمن کی طرف گیا تھا جب میں وہاں سے مدینہ آیا تو میں نے حضرت علی کی شکایت کی۔ آپ نے مجھے اس پر بڑا غصہ دلایا۔ میں نے سوال کیا کہ آپ کے ساتھ کیسا سلوک کیا جائے تو بعض لوگوں نے کہا کہ حضرت علی کی شکایت کرنا۔ میں نے حضرت رسول کی خدمت میں حاضر ہو کر گفتگو کی تو حضرت رسول نے آنکھوں سے گریہ فرمایا اور فرمایا کہ علی سے کیا شکایت ہے۔ علی سے جو کچھ ہے وہ ایسا ہی ہے۔ علی میرے بعد تمہارا ولی ہے۔ (دیکھو تفسیر مظہری جلد ۲ صفحہ ۲۰۱ و تفسیر معالم جلد ۲ صفحہ ۳۰ و تفسیر ابن کثیر جلد ۱ صفحہ ۳۷۰ و تفسیر خازن جلد ۱ صفحہ ۲۷۰ و تفسیر ابن مردویہ و تفسیر ثعلبی میں ہے کہ مصنف ابن مسعود میں آل عمران کے بعد آل محمد بھی تھا۔ ۱۲ منہ) ابن جریر نے بریدہ سے روایت کی ہے کہ میں حضرت علی کے ساتھ یمن کی طرف گیا تھا جب میں وہاں سے مدینہ آیا تو میں نے حضرت علی کی شکایت کی۔ آپ نے مجھے اس پر بڑا غصہ دلایا۔ میں نے سوال کیا کہ آپ کے ساتھ کیسا سلوک کیا جائے تو بعض لوگوں نے کہا کہ حضرت علی کی شکایت کرنا۔ میں نے حضرت رسول کی خدمت میں حاضر ہو کر گفتگو کی تو حضرت رسول نے آنکھوں سے گریہ فرمایا اور فرمایا کہ علی سے کیا شکایت ہے۔ علی سے جو کچھ ہے وہ ایسا ہی ہے۔ علی میرے بعد تمہارا ولی ہے۔

وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا ۚ قَالَ يٰمَرْيَمُ اَنّٰى لَكِ هٰذَا ۭ
تو مریم کے پاس کچھ نہ کچھ کھانے کو موجود پاتے تو پوچھتے کہ اے مریم یہ کھانا تمہارے پاس کہاں سے آیا
قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَاۗءُ
تو مریم یہ کہہ دیتی تھیں کہ یہ خدا کے یہاں سے آیا ہے بے شک خدا جس کو چاہتا ہے بیحساب روزی
بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهٗ ۚ قَالَ رَبِّ
دیتا ہے یہ ماجرا دیکھتے ہی اسی وقت زکریا نے اپنے پروردگار سے دعا کی اور عرض کی اے میرے
هَبْ لِيْ مِنْ لَّدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً ۚ اِنَّكَ سَمِيْعُ
پالنے والے تو مجھ کو بھی اپنی بارگاہ سے پاکیزہ اولاد عطا فرما بے شک تو ہی دعا کا
الدُّعَاۗءِ ۝ فَنَادَتْهُ الْمَلٰۗىِٕكَةُ وَهُوَ قَاۗىِٕمٌ يُّصَلِّيْ فِي
سننے والا ہے۔ ابھی زکریا محراب میں کھڑے یہ دعا کر ہی رہے تھے کہ فرشتوں نے آواز
الْمِحْرَابِ ۙ اَنَّ اللّٰهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيٰى مُصَدِّقًۢا بِكَلِمَةٍ
دی کہ خدا تم کو یحییٰ کے پیدا ہونے کی خوشخبری دیتا ہے جو کلمۃ اللہ عیسیٰ کی تصدیق
مِّنَ اللّٰهِ وَسَيِّدًا وَّحَصُوْرًا وَّنَبِيًّا مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝
کریگا اور لوگوں کا سردار ہوگا اور عورتوں کی طرف رغبت نہ کرے گا اور پیغمبر کو کار نبی ہوگا زکریا
قَالَ رَبِّ اَنّٰى يَكُوْنُ لِيْ غُلٰمٌ وَّقَدْ بَلَغَنِيَ الْكِبَرُ وَ
نے عرض کی پروردگارا مجھے لڑکا کیوں کر ہو سکتا ہے۔ حالانکہ میرا بڑھاپا پہنچا اور (اس پر)
امْرَاَتِيْ عَاقِرٌ ۭ قَالَ كَذٰلِكَ اللّٰهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاۗءُ ۝ قَالَ
میری بی بی بانجھ ہے (فرمایا) اسی طرح خدا جو چاہتا ہے کرتا ہے (زکریا نے عرض کی)
رَبِّ اجْعَلْ لِّيْٓ اٰيَةً ۭ قَالَ اٰيَتُكَ اَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ
پروردگارا میرے اطمینان کے لیے کوئی نشانی مقرر فرما۔ ارشاد ہوا تمہاری نشانی یہ ہے کہ تین
اِلَّا رَمْزًا ۭ وَاذْكُرْ رَّبَّكَ كَثِيْرًا وَّسَبِّحْ بِالْعَشِيِّ وَالْاِبْكَارِ ۝
دن تک لوگوں سے بات نہ کر سکو گے مگر اشارے سے اور (اسکے) شکریہ میں اپنے پروردگار کی کثرت یاد کرو اور رات

وَاِذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ يٰمَرْيَمُ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰىكِ وَ

اور جب فرشتوں نے مریم سے کہا اے مریم تم کو خدا نے

کو اور جمع تمہارے (ہماری) تبیین کیا کرو اور اوہ واقعہ بھی یاد کرو جب فرشتوں نے مریم سے کہا اے مریم تم کو خدا نے

طَهَّرَكِ وَاصْطَفٰىكِ عَلٰى نِسَآءِ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۴۲﴾ يٰمَرْيَمُ

برگزیدہ کیا اور تمام گناہ اور برائیوں سے پاک صاف کیا اور سارے جہان کی عورتوں میں سے تم کو منتخب کیا ہے (تو اے

اقْنُتِيْ لِرَبِّكِ وَاسْجُدِيْ وَارْكَعِيْ مَعَ الرّٰكِعِيْنَ ﴿۴۳﴾

مریم اس کے شکریہ میں اپنے پروردگار کی فرمانبرداری کرو سجدہ اور رکوع کرنے والوں کے ساتھ رکوع کرتی رہو

ذٰلِكَ مِنْ اَنْۢبَآءِ الْغَيْبِ نُوْحِيْهِ اِلَيْكَ ۭ وَمَا كُنْتَ

(اے رسول) یہ (خبر) غیب کی خبروں میں سے ہے جو ہم تمہارے پاس وحی کے ذریعہ بھیجتے ہیں اے رسول تم تو

لَدَيْهِمْ اِذْ يُلْقُوْنَ اَقْلَامَهُمْ اَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ ۠ وَمَا

ان (سرپرستان مریم) کے پاس موجود نہ تھے جب وہ لوگ اپنا اپنا قلم (دریا میں بطور قرعہ کے) ڈال

كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ يَخْتَصِمُوْنَ ﴿۴۴﴾ اِذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ يٰمَرْيَمُ

رہے تھے (کہ کون مریم کا کفیل بنتا ہے) اور نہ تم اس وقت ان کے پاس موجود تھے جب وہ لوگ آپس میں جھگڑ رہے تھے

اِنَّ اللّٰهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ ۖ اسْمُهُ الْمَسِيْحُ عِيْسَى

اور وہ واقعہ بھی یاد کرو جب فرشتوں نے مریم سے کہا اے مریم خدا تم کو اپنے حکم سے ایک کلمہ کے پیدا ہونے کی خوشخبری دیتا

ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيْهًا فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَمِنَ

ہے جس کا نام عیسیٰ مسیح ابن مریم ہوگا۔ (اور) دنیا اور آخرت (دونوں) میں باعزت (آبرو) اور خدا کے

الْمُقَرَّبِيْنَ ﴿۴۵﴾ وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَّمِنَ

مقرب بندوں میں ہوگا۔ اور (پیغمبر) ہیں (جب) جھولے میں پڑا ہوگا اور بڑی عمر کا ہو کر (دونوں حالتوں

الصّٰلِحِيْنَ ﴿۴۶﴾ قَالَتْ رَبِّ اَنّٰى يَكُوْنُ لِيْ وَلَدٌ وَّلَمْ

میں یکساں) لوگوں سے باتیں کریگا اور نیکوکاروں میں سے ہوگا (یہ سنکر مریم تعجب سے) کہنے لگیں پروردگا مجھے لڑکا

يَمْسَسْنِيْ بَشَرٌ ۭ قَالَ كَذٰلِكِ اللّٰهُ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ ۭ

کیونکر ہوگا حالانکہ مجھے کسی مرد نے چھوا تک نہیں (ارشاد ہوا) اسی طرح خدا جو چاہتا ہے کرتا ہے جب وہ کسی کام

إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ ﴿٤٧﴾ وَيُعَلِّمُهُ
کا کرنا ٹھان لیتا ہے تو بس اسے کہہ دیتا ہے کہ ہو جا تو وہ ہو جاتا ہے اور (اے مریم اللہ)
الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَاةَ وَالْإِنجِيلَ ﴿٤٨﴾ وَرَسُولًا
اس کو (تمام) کتب آسمانی اور حکمت کی باتیں اور خاص کر تورات و انجیل سکھا دیگا، اور بنی اسرائیل
إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنِّي قَدْ جِئْتُكُم بِآيَةٍ مِّن
کا رسول (مقرر ہوگا) اور وہ ان سے (یہ) کہے گا کہ میں تمہارے پاس تمہارے پروردگار کی طرف سے (اپنی نبوت کی)
رَّبِّكُمْ أَنِّي أَخْلُقُ لَكُم مِّنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ
یہ نشانی لے کر آیا ہوں کہ میں گیلی مٹی سے ایک پرندہ کی صورت بناؤں گا، پھر اس پر (کچھ)
فَأَنفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَأُبْرِئُ الْأَكْمَهَ
دم کروں گا تو وہ خدا کے حکم سے اڑنے لگے گا اور میں خدا ہی کے حکم سے مادر زاد اندھے
وَالْأَبْرَصَ وَأُحْيِي الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَأُنَبِّئُكُم بِمَا
اور کوڑھی کو اچھا کروں گا، اور مُردوں کو زندہ کروں گا، اور جو کچھ تم کھاتے ہو اور
تَأْكُلُونَ وَمَا تَدَّخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً
اپنے گھروں میں جمع کرتے ہو میں (سب) تم کو بتا دوں گا۔ اگر تم ایماندار ہو تو بیشک تمہارے
لَّكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿٤٩﴾ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ
لیے ان باتوں میں (میری نبوت کی) بڑی نشانی ہے اور تورات جو میرے سامنے موجود ہے میں اس کی تصدیق
مِنَ التَّوْرَاةِ وَلِأُحِلَّ لَكُم بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ
کرتا ہوں اور (میرے آنے کی ایک غرض یہ بھی) ہے کہ جو چیزیں تم پر حرام ہیں ان میں سے بعض کو (حکم خدا سے) حلال
وَجِئْتُكُم بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿٥٠﴾ إِنَّ
کر دوں اور میں تمہارے پروردگار کی طرف (اپنی نبوت کی) نشانی لیکر تمہارے پاس آیا ہوں پس تم خدا
اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۗ هَٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ﴿٥١﴾
سے ڈرو اور میری اطاعت کرو بیشک خدا ہی میرا اور تمہارا پروردگار ہے پس اسی کی عبادت کرو کہ یہی سیدھا رستہ ہے

(حاشیہ صفحہ گذشتہ)
علیہ السلام اس (قدرت) پر ہیں وہ ہر اور اس کے علاوہ تیسری اس شبہ میں نہ پڑے کہ جب باپ کے بغیر پیدا ہو سکتا ہے مگر میں اس حیرت میں ہوں کہ خود ماں باپ دونوں سے مل کر کیونکر پیدا ہوئے اگر دونوں کروموزوں (خلیوں) کا مل جانا پیدائش کا سبب ہے تو ہر سیکڑوں ہزاروں بچے روتے ہوئے کیوں جاتے ہیں ماں باپ جب ملا کرتے ہیں تو بچہ کیوں متولد نہیں ہوتا اور یہ بچے ماں سے الگ ہو کر کیوں رہ جاتے ہیں آخر اس میں کس نے دخل کیا ہوا کیوں نہ ہوا اور اگر یوں ہی آزمائش کرنے تو دوسرا مرحلہ بیان ہے جس کے بطلان کی دلیلوں سے حکمت کی کتابیں بھری ہیں مگر ابتدا میں کیڑوں کی طرح نطفہ سے بنے اور پھر جونک سے تو اس نئی کی تاثیر کا کیا سبب اور اس لمبے چوڑے کارخانہ کی باعث اور مشی سے ہونے کے کیا معنی اور اگر ہر طرح طرح کے بھیس اور روپ بدلنا مادے کی کارستانی ہے تو یہ ترکیب اسے کس نے بتائی اور مادہ تو نہ شاعر ہے پھر اس میں موثر کون ہے اور اگر قدرت سے یوں ہی پیدا آیا ہے تو پھر وہی دور تسلسل کا گھیر ہے پھر ایک زائد قدرت کی ضرورت ہوگی جو ہر جگہ حاضر کامل اور ہر عیب سے پاک صاف ہو تو جب یہ سب عمر شے اسی ایک کی قدرت کے ہیں تو جس نے وہ کثیف نطفوں میں یہ تاثیر عطا کی اسے ایک میں کیا دشواری ہے بلکہ ہر طرح ممکن اور جب ممکن ہوا تو خبر صادق سے اس کی نبوت ثابت ہو گئی پھر انشاء اللہ جب وہ اللہ اکبر ہی (حاشیہ صفحہ آئندہ)
لے چکر حضرت مریم نے خدا پر بھروسہ کیا (حاشیہ صفحہ آئندہ)

فَلَمَّآ اَحَسَّ عِيْسٰى مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ اَنْصَارِيْٓ

سیدھا راستہ ہے پھر جب عیسیٰ نے (اتنی باتوں سے بعد بھی) اُن کا کفر (پر اڑے رہنا) دیکھا تو (آخر)

اِلَى اللّٰهِ ۭ قَالَ الْحَوَارِيُّوْنَ نَحْنُ اَنْصَارُ اللّٰهِ ۚ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ ۚ

کہنے لگے کون (ایسا) ہے جو خدا کی طرف (ہو کر) میرا مددگار بنے (یہ سنکر) حواریوں نے کہا ہم خدا کے طرفدار

وَاشْهَدْ بِاَنَّا مُسْلِمُوْنَ ۝ رَبَّنَآ اٰمَنَّا بِمَآ اَنْزَلْتَ وَ

ہیں اور ہم خدا پر ایمان لائے اور (عیسیٰ سے کہا) آپ گواہ رہئے کہ ہم فرمانبردار ہیں (اور خدا کی بارگاہ میں

اتَّبَعْنَا الرَّسُوْلَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشّٰهِدِيْنَ ۝ وَمَكَرُوْا

عرض کی کہ اے ہمارے پالنے والے جو کچھ تو نے نازل کیا ہم اس پر ایمان لائے اور ہم نے (تیرے) رسول (عیسیٰ) کی پیروی

وَمَكَرَ اللّٰهُ ۭ وَاللّٰهُ خَيْرُ الْمٰكِرِيْنَ ۝ اِذْ قَالَ اللّٰهُ

اختیار کی پس تو ہمیں اپنے رسول کے گواہوں کے (زمرہ میں) لکھ لے (یہودیوں نے عیسیٰ سے) مکاری کی (تو) خدا نے (اُسکے قتل سے بچانے کی) مکاری کی اور خدا سب

يٰعِيْسٰٓى اِنِّىْ مُتَوَفِّيْكَ وَرَافِعُكَ اِلَيَّ وَمُطَهِّرُكَ

سے بہتر (تدبیر کرنیوالا) ہے (وہ وقت بھی یاد رکھو) جب عیسیٰ سے خدا نے فرمایا اے عیسیٰ میں (تمہاری) زندگی کی مدت پوری کرکے تم کو اپنی

مِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَجَاعِلُ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْكَ فَوْقَ

طرف اٹھا لونگا اور کافروں (کی گندگی) سے تم کو پاک (و پاکیزہ) رکھونگا اور جن لوگوں نے تمہاری پیروی کی ان کو قیامت تک کافروں

الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ۚ ثُمَّ اِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ

پر غالب رکھوں گا، پھر تم سب کو میری طرف لوٹ کر آنا ہے تب (اس دن) جن

فَاَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيْمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ۝ فَاَمَّا

باتوں میں تم (دنیا) میں جھگڑے کرتے تھے (انکا) تمہارے درمیان فیصلہ کردونگا۔ پس جن

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَاُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا فِي الدُّنْيَا

لوگوں نے کفر اختیار کیا اُن پر دنیا و آخرت (دونوں) میں سخت عذاب کروں گا،

وَالْاٰخِرَةِ ۡ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ۝ وَاَمَّا الَّذِيْنَ

اور اُن کا کوئی مددگار نہ ہوگا، اور جن لوگوں نے ایمان قبول کیا اور

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَيُوَفِّيْهِمْ اُجُوْرَهُمْ ۗ وَاللّٰهُ لَا
اور اچھے (اچھے) کام کیے تو خدا ان کو پورا پورا ثواب دیگا ۔ اور خدا ظالموں کو دوست
يُحِبُّ الظّٰلِمِيْنَ ۝ ذٰلِكَ نَتْلُوْهُ عَلَيْكَ مِنَ الْاٰيٰتِ وَ
نہیں رکھتا ۔ اے رسول یہ جو ہم تمہارے سامنے بیان کر رہے ہیں (قدرت خدا کی)
الذِّكْرِ الْحَكِيْمِ ۝ اِنَّ مَثَلَ عِيْسٰى عِنْدَ اللّٰهِ كَمَثَلِ
نشانیاں اور پُر از حکمت نصیحت ہیں ۔ خدا کے نزدیک تو جیسے عیسیٰ کی حالت ویسی ہی آدم کی
اٰدَمَ ۭ خَلَقَهٗ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ۝
حالت کہ ان کو مٹی کا پتلا بنا لے کر کہا کہ ہو جا پس (فوراً ہی) وہ (انسان) ہو گیا (اے رسول تم سے)
اَلْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِّنَ الْمُمْتَرِيْنَ ۝ فَمَنْ
جو بات (حق) تمہارے پاس خدا کی طرف سے بھیجی جاتی ہے تو تم شک کرنے والوں میں سے نہ ہونا پھر جب
حَاۗجَّكَ فِيْهِ مِنْۢ بَعْدِ مَا جَاۗءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ
تمہارے پاس علم (قرآن) آچکنے کے بعد بھی کوئی تم سے (نصرانی) عیسیٰ کے بارے میں حجت کرے تو کہو
تَعَالَوْا نَدْعُ اَبْنَاۗءَنَا وَاَبْنَاۗءَكُمْ وَنِسَاۗءَنَا وَنِسَاۗءَكُمْ
کہ (اچھا میدان میں آؤ) ہم اپنے بیٹوں کو بلائیں تم اپنے بیٹوں کو اور ہم اپنی عورتوں کو بلائیں اور تم اپنی
وَاَنْفُسَنَا وَاَنْفُسَكُمْ ۟ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَّعْنَتَ
عورتوں کو اور ہم اپنی جانوں کو لے کر جائیں اور تم اپنی جانوں کو اسکے بعد ہم سب مل کر خدا کی بارگاہ میں
اللّٰهِ عَلَى الْكٰذِبِيْنَ ۝ اِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْقَصَصُ
گڑگڑائیں اور جھوٹوں پر خدا کی لعنت کریں ۔ اے رسول یہ سب یقینی سچے واقعات ہیں ،
الْحَقُّ ۚ وَمَا مِنْ اِلٰهٍ اِلَّا اللّٰهُ ۭ وَاِنَّ اللّٰهَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ
اور خدا کے سوا کوئی معبود (قابل پرستش) نہیں اور بیشک خدا ہی (سب پر) غالب (اور)
الْحَكِيْمُ ۝ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِالْمُفْسِدِيْنَ ۝
حکمت والا ہے پھر اگر (اس سے بھی) منہ پھیریں تو کچھ پروا نہیں ، خدا فسادی لوگوں کو خوب جانتا ہے

قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ تَعَالَوْا اِلٰى كَلِمَةٍ سَوَآءٍۢ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ
(اے رسول) تم (ان سے) کہو کہ اے اہل کتاب تم ایسی (منصفانہ) بات پر تو آؤ جو ہم اور تمہارے درمیان یکساں
اَلَّا نَعْبُدَ اِلَّا اللّٰهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهٖ شَيْـًٔا وَّلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا
ہے کہ خدا کے سوا کسی کی عبادت نہ کریں اور کسی چیز کو اس کا شریک نہ بنائیں اور خدا کے سوا ہم میں سے
بَعْضًا اَرْبَابًا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُوْلُوا اشْهَدُوْا
کوئی کسی کو اپنا پروردگار نہ بنائے۔ پھر اگر (اس پر بھی) منہ موڑیں تو کہدو کہ تم گواہ
بِاَنَّا مُسْلِمُوْنَ ۝ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تُحَاۗجُّوْنَ فِيْٓ اِبْرٰهِيْمَ
رہنا ہم (خدا کے) فرمانبردار ہیں اے اہل کتاب تم ابراہیم کے بارے میں (خواہ مخواہ) کیوں جھگڑتے ہو کہ
وَمَآ اُنْزِلَتِ التَّوْرٰىةُ وَالْاِنْجِيْلُ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِهٖ ۭ اَفَلَا
کوئی ان کو نصرانی کہتا ہے کوئی یہودی حالانکہ توریت اور انجیل (جن سے یہودی اور نصرانی کی بنا ہے) تو اُن کے بعد
تَعْقِلُوْنَ ۝ هٰٓاَنْتُمْ هٰٓؤُلَاۗءِ حٰجَجْتُمْ فِيْمَا لَكُمْ بِهٖ عِلْمٌ
نازل ہوئیں تو کیا تم (اتنا بھی) نہیں سمجھتے۔ اے لو (تم وہی) احمق لوگ تو ہو کہ جس بات کا تمہیں کچھ علم تھا اس میں
فَلِمَ تُحَاۗجُّوْنَ فِيْمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهٖ عِلْمٌ ۭ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ
تو جھگڑا کر چکے (تھے) پھر اب اس میں کیا (خواہ مخواہ) جھگڑنے بیٹھے ہو جس کا تمہیں کچھ بھی علم نہیں
لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ مَا كَانَ اِبْرٰهِيْمُ يَهُوْدِيًّا وَّلَا نَصْرَانِيًّا
نہیں اور حقیقت حال تو اور (تم) نہیں جانتے۔ ابراہیم نہ تو یہودی تھے نہ نصرانی بلکہ وہ
وَّلٰكِنْ كَانَ حَنِيْفًا مُّسْلِمًا ۭ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝
سچے دین پر تھے (اور) فرمانبردار (مسلم) اور مشرکوں سے بھی نہ تھے
اِنَّ اَوْلَى النَّاسِ بِاِبْرٰهِيْمَ لَلَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُ وَ
ابراہیم سے زیادہ خصوصیت تو ان لوگوں کو تھی جو خاص انکی پیروی کرتے تھے
هٰذَا النَّبِيُّ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۭ وَاللّٰهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝
اور اس پیغمبر اور ایمانداروں کو بھی ہے اور مومنوں کا خدا مالک ہے۔

وَدَّتْ طَّآئِفَةٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ لَوْ يُضِلُّوْنَكُمْ ۭ وَمَا
(مسلمانو) اہل کتاب سے ایک گروہ نے تو بہت چاہا کہ کسی طرح تم کو راہ راست سے بھٹکا دیں
يُضِلُّوْنَ اِلَّآ اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ ۝ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ
حالانکہ وہ اپنی تدبیروں سے تم کو تو نہیں مگر اپنے ہی کو بھٹکاتے ہیں اور اس کو سمجھتے بھی نہیں اے
لِمَ تَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَاَنْتُمْ تَشْهَدُوْنَ ۝ يٰٓاَهْلَ
اہل کتاب تم خدا کی آیتوں سے کیوں انکار کرتے ہو حالانکہ تم خود گواہ ہو اے اہل کتاب
الْكِتٰبِ لِمَ تَلْبِسُوْنَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوْنَ الْحَقَّ
تم کیوں حق و باطل کو گڈمڈ کرتے اور حق کو چھپاتے ہو حالانکہ تم جانتے
وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ وَقَالَتْ طَّآئِفَةٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ
ہو اور اہل کتاب سے ایک گروہ نے (اپنے لوگوں سے) کہا کہ مسلمانوں پر جو
اٰمِنُوْا بِالَّذِيْٓ اُنْزِلَ عَلَى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَجْهَ النَّهَارِ
کتاب نازل ہوئی ہے اس پر صبح سویرے ایمان لاؤ اور آخر وقت انکار کر دیا
وَاكْفُرُوْٓا اٰخِرَهٗ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ۝ وَلَا تُؤْمِنُوْٓا اِلَّا لِمَنْ
کرو شاید مسلمان (اس تدبیر سے) اپنے دین سے پھر جائیں اور جو تمہارے دین کی پیروی کرے اسکے
تَبِعَ دِيْنَكُمْ ۭ قُلْ اِنَّ الْهُدٰى هُدَى اللّٰهِ ۙ اَنْ يُّؤْتٰٓى اَحَدٌ
سوا کسی دوسرے کی بات کا اعتبار نہ کرو (اے رسول تم کہدو کہ خدا کی ہدایت تو ہدایت ہے (یہودی باہم یہ بھی کہتے
مِّثْلَ مَآ اُوْتِيْتُمْ اَوْ يُحَاۗجُّوْكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ ۭ قُلْ اِنَّ الْفَضْلَ
کہ اسکو بھی (نہ ماننا کہ جیسا (محمد دین) تم کو دیا گیا ہے ویسا کسی اور کو دیا جائے یا تم سے کوئی خدا کے یہاں حجت
بِيَدِ اللّٰهِ ۚ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ۝ يَّخْتَصُّ
کرے (اے رسول تم) کہدو کہ (یہ کیا خیال ہے) فضل و کرم خدا کے ہاتھ میں ہے وہ جس کو چاہے دے اور خدا بڑی گنجائش والا
بِرَحْمَتِهٖ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۝
(اور ہر شے کو) جانتا ہے جس کو چاہے اپنی رحمت کیلئے خاص کر لیتا ہے اور خدا بڑا فضل (و کرم) والا ہے۔

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ)
عوف کہا آخر دن میں منکر ہو جاؤ تاکہ
ہوتے ہوتے کہیں سے سول اللہ
کے پاس پہنچے آپ کو نہ دیکھ کر
تصدیق فرمائی کہ ابراہیم کو یہودی یا
نصرانی نہیں بتاتے ہیں مگر ان کی
دین پر تمہارا عمل نہیں ہے
عمل ہے توریت
جو نازل ہوئی اور اگر یہ
کہ اس وقت کے ہدایت یافتہ
لوگوں کا یہی نام تھا اب تم
ہے تو یہی غلط کہ تم اپنے
کو حنیف مسلم کہتے ہو تو یہ
نہ اصلی ہے اگر یہ مطلب ہے کہ
سب دینوں میں پسندیدہ دین اسلام ہی
کے دین کو ابراہیم سے زیادہ
مناسبت ہے آپ کی فرمائی کہ
ابراہیم سے زیادہ مناسبت
یا خود آپ کی امت کو
پچھلی امتوں میں اس
اور اس کی امت کو
بھی ایک ہی
سے ملتے جلتے ہیں
جو یہ کہ وہ اپنا
کچھ ہوا ہے
میں ہے کہ
ہوا کی
ہوا اور
ہے اگر یہ
اسلام
کے بارہ
کیا کہ
مسلمان
پھر جاؤ
مسلمان
سمجھیں
کر اپنا
میں آ
پانی
اسلام
سب
کہدیا
اللہ
برابر
قرآن

وَمِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ مَنْ اِنْ تَاْمَنْهُ بِقِنْطَارٍ يُّؤَدِّهٖٓ
اور اہل کتاب کچھ ایسے بھی ہیں کہ اگر اُن کے پاس روپے کے ڈھیر امانت رکھو تو بھی اُسے
اِلَيْكَ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ اِنْ تَاْمَنْهُ بِدِيْنَارٍ لَّا يُؤَدِّهٖٓ اِلَيْكَ
(جب چاہو بعینہ) تمہارے حوالہ کر دینگے اور بعض ایسے ہیں کہ اگر ایک اشرفی بھی امانت رکھو تو جب
اِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَآئِمًا ۭ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لَيْسَ
تک تم برابر اُن کے سر پر کھڑے نہ رہو گے تقاضا نہیں دینگے یہ (بد معاملگی) اس وجہ سے کہ انکا تو یہ قول ہے کہ
عَلَيْنَا فِي الْاُمِّيّٖنَ سَبِيْلٌ ۚ وَيَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ
(عرب کے) جاہلوں (کا حق مار لینے) میں ہم پر کوئی (الزام) کی راہ نہیں اور وہ جان بوجھ کر خدا پر جھوٹ (طوفان)
الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ۝ بَلٰى مَنْ اَوْفٰى بِعَهْدِهٖ
جوڑتے ہے ہیں ہاں (البتہ) جو شخص اپنے عہد کو پورا کرے، اور پرہیزگاری اختیار کرے،
وَاتَّقٰى فَاِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ
تو بے شک خدا پرہیزگاروں کو دوست رکھتا ہے، بیشک جو لوگ اپنے عہد اور
يَشْتَرُوْنَ بِعَهْدِ اللّٰهِ وَاَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيْلًا
(قسم) (جو خدا سے کیا تھا) اس کے بدلے حقیر (دنیاوی) معاوضہ لے لیتے ہیں اُن ہی
اُولٰٓئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللّٰهُ
لوگوں کے واسطے آخرت میں کچھ حصہ نہیں اور قیامت کے دن خدا اُن سے بات تک تو کریگا
وَلَا يَنْظُرُ اِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَلَا يُزَكِّيْهِمْ وَ
نہیں اور نہ اُنکی طرف نظر رحمت (بھی) کریگا، اور نہ اُنکو (گناہوں کی گندگی سے) پاک کرے گا اور
لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ وَاِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيْقًا يَّلْوٗنَ
اُن کے لئے دردناک عذاب ہے۔ اور اہل کتاب میں ایسے بھی ضرور ہیں کہ کتاب (توریت)
اَلْسِنَتَهُمْ بِالْكِتٰبِ لِتَحْسَبُوْهُ مِنَ الْكِتٰبِ وَمَا
میں اپنی زبانیں توڑ مروڑ کے (کچھ کا کچھ) پڑھ جاتے ہیں تاکہ تم یہ سمجھو کہ یہ کتاب (خدا) ہی کی ہوئی ہے حالانکہ

سلسلہ خدا فرماتا ہے کہ عالم مسلمانوں کو سمجھا ہے کہ جن کی یہ نیت ہو کر پرایا مال کھائے کو اپنے بھی سے یہ مسئلہ گڑھ لیا کہ ہم کو اور مذہب والوں کی امانت میں خیانت جائز ہے اُن کی بات اُن کے اسے میں کیا مضائقہ ہو سکتی ہے جانے یہاں بھی کافر عربی کا حوالہ پڑا لینا جائز ہے مگر امانت میں خیانت ہرگز جائز نہیں ہے یعنی اُن پر بھروسہ کرو دھوکا دیتے ہیں کہ پڑھی تو اپنی کتاب کی بھی کوئی عبارت اور کہہ دیا کہ خدا نے یوں فرمایا ہے۔ ۱۲

هُوَ مِنَ الْكِتٰبِ وَيَقُوْلُوْنَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَمَا

وہ کتاب کا جزو نہیں اور کہتے ہیں کہ یہ (جو ہم پڑھتے ہیں) خدا کے یہاں سے (اترا) ہے

هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَيَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ

حالانکہ وہ خدا کے یہاں سے نہیں اترا اور جان بوجھ کر خدا پر جھوٹ (طوفان) جوڑتے ہیں

وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ۝ مَا كَانَ لِبَشَرٍ اَنْ يُّؤْتِيَهُ اللّٰهُ

کسی آدمی کو یہ زیبا[1] نہ تھا کہ خدا تو اسے (اپنی) کتاب اور

الْكِتٰبَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُوْلَ لِلنَّاسِ كُوْنُوْا

حکمت اور نبوت عطا فرمائے اور وہ لوگوں سے کہتا پھرے کہ خدا

عِبَادًا لِّيْ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ كُوْنُوْا رَبّٰنِيّٖنَ

کو چھوڑ کر میرے بندے بن جاؤ بلکہ (وہ تو یہی کہے گا کہ تم اللہ والے بن جاؤ

بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُوْنَ الْكِتٰبَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُوْنَ ۝

کیونکہ تم تو ہمیشہ کتاب خدا (دوسروں کو) پڑھاتے رہتے ہو اور تم خود بھی سدا پڑھتے رہے ہو

وَلَا يَاْمُرَكُمْ اَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلٰٓئِكَةَ وَالنَّبِيّٖنَ اَرْبَابًا

اور وہ تم سے یہ تو (کبھی) نہ کہے گا کہ فرشتوں اور پیغمبروں کو خدا بناؤ بھلا (کہیں ایسا ہو سکتا ہے کہ)

اَيَاْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ اِذْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ وَاِذْ

تمہارے مسلمان ہو جانے کے بعد تمہیں کفر کا حکم کریگا اور (اے رسول وہ وقت بھی یاد دلاؤ) جب

اَخَذَ اللّٰهُ مِيْثَاقَ النَّبِيّٖنَ لَمَآ اٰتَيْتُكُمْ مِّنْ كِتٰبٍ

خدا نے پیغمبروں سے اقرار لیا کہ ہم تم کو جو کچھ کتاب اور حکمت (وغیرہ) دیں

وَّحِكْمَةٍ ثُمَّ جَآءَكُمْ رَسُوْلٌ مُّصَدِّقٌ لِّمَا

اسکے بعد تمہارے پاس کوئی رسول آئے اور جو کتاب تمہارے پاس ہے اس کی تصدیق کرے

مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهٖ وَلَتَنْصُرُنَّهٗ قَالَ ءَاَقْرَرْتُمْ

تو دیکھو تم ضرور اس پر ایمان لانا اور ضرور اس کی مدد کرنا (اور) خدا نے فرمایا کیا تم نے اقرار کیا

[1] یہودی اکثر مسلمانوں سے کہا کرتے تھے کہ تمہارے رسول گو چہ تمہیں خدا کی پرستش سے روکتے ہیں اور بت پرستی کی ممانعت کرتے ہیں مگر ان کی اصلی غرض یہ ہے کہ لوگوں سے اپنی عبادت کرائیں اور ہم کو خدائی عبادت سے روکتے ہیں اس پر خدا نے فرمایا کہ خدا تو خدا نے اپنی طرف سے کسی بشر کو یہ منصب جلیلہ نہیں دیا کہ لوگوں کو اپنا پرستار بنائے اور وہ دوسروں کو کفر کی تاریکی سے نکال کر ایمان کی روشنی میں لائے وہ کیونکر ایسا حکم دے سکتا ہے اسی وجہ سے حضرت رسول نے فرمایا ہے کہ مجھے دوسرے مرتبہ سے اچھے نہ بڑھاؤ اور حضرت علی فرماتے ہیں کہ وہ شخص میرے حق میں گمراہ داخل جہنم ہوگا جو ایک دوسری میری دوستی میں افراط کرے جیسے یہود و نصاریٰ نے حضرت عیسیٰ کے درجہ سے آگے بڑھا دیا ہے اور دوسرا وہ جو میرے مرتبہ سے گھٹا دیتا ہے

[2] یہ آیت ہوا کہ جو لوگ آپ سے شفاعت کی خواہش کرتے ہیں خواہ مخواہ نہ کریں کیونکہ شفاعت کرنا تمام کو نہیں ملا ہے بلکہ خدا کی درجہ بدرجہ پرستش کرنے والے ہی شفاعت کے لائق ہیں ۱۲

وَاَخَذْتُمْ عَلٰى ذٰلِكُمْ اِصْرِىْ ؕ قَالُوْۤا اَقْرَرْنَا ؕ قَالَ
اور ان باتوں پر جو ہم نے تم سے اقرار لیا تم نے میرے (عہد کا) بوجھ اٹھا لیا؟ سب نے عرض کی ہمنے اقرار کیا
فَاشْهَدُوْا وَاَنَا مَعَكُمْ مِّنَ الشّٰهِدِيْنَ ﴿۸۱﴾ فَمَنْ
(ارشاد ہوا اچھا) تو تم (آج کے قول قرار کے آپس میں ایک دوسرے کے گواہ رہنا اور تمہارے ساتھ میں بھی گواہوں
تَوَلّٰى بَعْدَ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ﴿۸۲﴾ اَفَغَيْرَ
پھر اسکے بعد جو شخص اپنے قول سے منہ پھیرے تو وہی لوگ بدچلن ہیں تو کیا یہ لوگ خدا

دِيْنِ اللّٰهِ يَبْغُوْنَ وَلَهٗۤ اَسْلَمَ مَنْ فِى السَّمٰوٰتِ وَ
کے دین کے سوا (کوئی اور دین) ڈھونڈتے ہیں حالانکہ جو (فرشتے) آسمانوں میں ہیں اور جو
الْاَرْضِ طَوْعًا وَّكَرْهًا وَّاِلَيْهِ يُرْجَعُوْنَ ﴿۸۳﴾ قُلْ اٰمَنَّا
(لوگ) زمین میں ہیں سب نے خوشی خوشی یا زبردستی اُس کے سامنے اپنی گردنیں ڈال دی ہیں اور آخر
بِاللّٰهِ وَمَاۤ اُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَاۤ اُنْزِلَ عَلٰۤى اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْمٰعِيْلَ
سب اُسی کی طرف لوٹ کر جائینگے (اے محمد) تم کہدو کہ ہم تو خدا پر ایمان لائے اور جو کتاب ہم پر
وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطِ وَمَاۤ اُوْتِىَ مُوْسٰى وَ
نازل ہوئی اور جو صحیفے ابراہیمؑ اور اسمٰعیلؑ اور اسحٰقؑ اور یعقوبؑ اور اولاد یعقوبؑ پر نازل
عِيْسٰى وَالنَّبِيُّوْنَ مِنْ رَّبِّهِمْ ۚ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَدٍ
ہوئے اور جو موسےٰ اور عیسےٰ اور دوسرے پیغمبر کو جو کتاب الٰہی پروردگار کی طرف سے عنایت ہوئیں (سب پر
مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ﴿۸۴﴾ وَمَنْ يَّبْتَغِ غَيْرَ
ایمان لائے) ہم تو ان میں سے کسی ایک میں بھی فرق نہیں کرتے اور ہم تو اسی (ایک) خدا کے فرمانبردار ہیں اور
الْاِسْلَامِ دِيْنًا فَلَنْ يُّقْبَلَ مِنْهُ ۚ وَهُوَ فِى الْاٰخِرَةِ
جو شخص اسلام کے سوا کسی اور دین کی خواہش کرے تو اس کا وہ دین ہرگز قبول ہی نہ کیا جائیگا اور وہ آخرت
مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿۸۵﴾ كَيْفَ يَهْدِى اللّٰهُ قَوْمًا كَفَرُوْا
میں سخت گھاٹے میں رہے گا۔ بھلا خدا ایسے لوگوں کی کیونکر ہدایت کریگا جو ایمان لانے

ع ۱۰ اسلام نے تمدن و معاشرت کے متعلقہ جملہ شعبوں کے لئے جس طرح کے کامل اخلاق کا ایک بڑا مکمل دستور العمل پیش کیا ہے اس سے بخوبی یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ وہ تمام تر تعریف کا مستحق ہے اور اس کے اصول و قوانین کی پابندی کرنے میں ہر حالت میں سب باتوں میں ہمارے لئے صحیح اور اعلیٰ نمونہ کی کامل پیروی اُن کے پیغمبروں سے ہو سکتی ہے جو کہ اس لئے بھیجے گئے تھے کہ اپنی اپنی امتوں کو اعلیٰ سے اعلیٰ اخلاق کی تعلیم دیں۔ ۱۲

بَعْدَ اِيْمَانِهِمْ وَشَهِدُوْٓا اَنَّ الرَّسُوْلَ حَقٌّ وَّجَآءَهُمُ
کے بعد پھر کافر (ہو گئے) حالانکہ وہ اقرار کر چکے تھے کہ پیغمبر آخر الزماں (برحق ہیں اور ان کے پاس واضح
الْبَيِّنٰتُ ۭ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝
اور روشن معجزے بھی آ چکے تھے اور خدا ایسے ہٹ دھرم کرنے والے لوگوں کی ہدایت نہیں
اُولٰۗىِٕكَ جَزَاۗؤُهُمْ اَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللّٰهِ وَالْمَلٰۗىِٕكَةِ
کرتا ایسے لوگوں کی سزا یہ ہے کہ ان پر خدا اور فرشتوں اور (دنیا جہان کے) سب لوگوں کی پھٹکار
وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ۝ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ لَا يُخَفَّفُ
ہے، اور وہ ہمیشہ اسی پھٹکار میں رہیں گے، نہ تو ان کے عذاب ہی میں
عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ۝ اِلَّا الَّذِيْنَ
تخفیف کی جائیگی اور نہ ان کو مہلت ہی دی جائے گی مگر (ہاں) جن لوگوں
تَابُوْا مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ وَاَصْلَحُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ
نے اسکے بعد توبہ کر لی اور اپنی (خرابی کی) اصلاح کر لی تو البتہ خدا بڑا بخشنے والا مہربان
رَّحِيْمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بَعْدَ اِيْمَانِهِمْ ثُمَّ ازْدَادُوْا
ہے جو لوگ اپنے ایمان کے بعد کافر ہو بیٹھے پھر (روز بروز اپنا) کفر بڑھاتے چلے گئے
كُفْرًا لَّنْ تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ ۚ وَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الضَّاۗلُّوْنَ ۝
تو ان کی توبہ ہرگز نہ قبول کی جائے گی اور یہی لوگ (اپنے درجے) گمراہ ہیں
اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَمَاتُوْا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يُّقْبَلَ
بے شک جن لوگوں نے کفر اختیار کیا اور کفر کی حالت میں مر گئے تو اگر وہ آدمی
مِنْ اَحَدِهِمْ مِّلْءُ الْاَرْضِ ذَهَبًا وَّلَوِ افْتَدٰى بِهٖ ۭ
سونا بھی کسی کی گلو خلاصی میں دیا جائے کہ زمین بھر جائے تو بھی ہرگز نہ قبول کیا جائے گا،
اُولٰۗىِٕكَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ وَّمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ۝
یہی لوگ ہیں جنکے لیے دردناک عذاب ہوگا اور ان کا کوئی مددگار (بھی) نہ ہوگا۔

ع ۱۱ ۱۲

سلہ مدینہ کا ایک انصاری سارشب ان سوء قسمتی سے ایک شخص کو قتل کر کے بھاگ گیا اور پھر مرتد بھی ہو گیا اور کافروں سے جا ملا۔ اس ناشائستہ حرکت پر بہت پچھتایا اور پھر دوبارہ مسلمان ہونے کا متمنی ہوا۔ اس نے اپنے قبیلے کے پاس ایک آدمی بھیجا اور پیغام دیا کہ رسول اللہ سے پوچھو کیا میرا اسلامی حلقہ میں آنے کو تیار ہوں کیا میری توبہ قبول ہو سکتی ہے؟ اسی پر یہ آیت نازل ہوئی اور اسکے گناہوں کی معافی کا پروانہ آیا۔ اس قبیلے کا ایک آدمی یہ آیتیں لیکر حارث کے پاس پہنچا وہ سنتے ہی اول اٹھا بیٹھا اور بولا اشہد ان لا الہ الا اللہ وانک رسول اللہ تجھ سے زیادہ سچے اور خدا سے زیادہ سچا ہے اسکے بعد مدینہ میں واپس آیا اور توبہ کر کے پاک ہو گیا۔ ۱۲-۲-۲

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتّٰى تُنْفِقُوْا مِمَّا تُحِبُّوْنَ ۚ وَمَا

(لوگو) جبتک تم اپنی پسندیدہ چیزوں میں سے کچھ (خدا کی راہ میں) خرچ نہ کرو گے مرتبۂ نیکی کے درجہ پر فائز نہیں ہو سکتے اور

تُنْفِقُوْا مِنْ شَيْءٍ فَاِنَّ اللّٰهَ بِهٖ عَلِيْمٌ ۝ كُلُّ

تم کوئی سی چیز خرچ کرو خدا تو اس کو جانتا ہے توریت کے نازل ہونے کے قبل یعقوب

الطَّعَامِ كَانَ حِلًّا لِّبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اِلَّا مَا حَرَّمَ

نے جو جو چیزیں اپنے اوپر حرام کر لی تھیں ان کے سوا بنی اسرائیل کے لئے سب

اِسْرَآءِيْلُ عَلٰى نَفْسِهٖ مِنْ قَبْلِ اَنْ تُنَزَّلَ التَّوْرٰىةُ ۭ

کھانے حلال تھے (اے رسول) ان یہود سے) کہو کہ اگر تم (اپنے دعوے میں) سچے ہو

قُلْ فَاْتُوْا بِالتَّوْرٰىةِ فَاتْلُوْهَآ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝

تو توریت لے آؤ اور اس کو (ہمارے سامنے) پڑھو پھر اسکے بعد بھی جو

فَمَنِ افْتَرٰى عَلَي اللّٰهِ الْكَذِبَ مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ

کوئی خدا پر جھوٹ موٹ طوفان جوڑے تو (سمجھ لو کہ) یہی لوگ ظالم

فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ قُلْ صَدَقَ اللّٰهُ ۠ فَاتَّبِعُوْا

(بیت حرم) ہیں (اے رسول) کہدو کہ خدا نے سچ فرمایا۔ تو اب تم ملت

مِلَّةَ اِبْرٰهِيْمَ حَنِيْفًا ۭ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝

ابراہیم (اسلام) کی پیروی کرو جو باطل سے کترا کے چلتے تھے اور مشرکین سے نہ تھے۔ لوگوں کی عبادت

اِنَّ اَوَّلَ بَيْتٍ وُّضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِيْ بِبَكَّةَ مُبٰرَكًا

کیواسطے جو گھر سب سے پہلے بنایا گیا وہ تو یقیناً یہی (کعبہ) ہے جو مکہ میں ہے بڑی (خیر و) برکت والا

وَّهُدًى لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝ فِيْهِ اٰيٰتٌۢ بَيِّنٰتٌ مَّقَامُ

ہے اور سارے جہان کے لوگوں کا رہنما۔ اس میں (حرمت کی) بہت سی واضح و روشن نشانیاں

اِبْرٰهِيْمَ ۚ وَمَنْ دَخَلَهٗ كَانَ اٰمِنًا ۭ وَلِلّٰهِ عَلَي

ہیں منجملہ اسکے مقام ابراہیم ہے (جہاں آپ کے قدموں کا پتھر پر نشان ہے) اور جو اس گھر میں داخل ہوا

النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ۚ وَ

آگئی اور لوگوں پر واجب ہے کہ محض خدا کیلئے خانہ کعبہ کا حج کریں جنہیں وہاں تک پہنچنے کی استطاعت ہو

مَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿٩٧﴾ قُلْ يَا أَهْلَ

(قدرت ہو اور جو شخص باوجود قدرت حج سے انکار کیا تو یاد رکھے کہ) خدا سارے جہان سے بے پروا ہے

الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ

(اے رسول) تم کہدو کہ اے اہل کتاب تم خدا کی آیتوں سے کیوں منکر ہوتے جاتے ہو حالانکہ جو کام تم کرتے ہو خدا کو اسکی

مَا تَعْمَلُونَ ﴿٩٨﴾ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَصُدُّونَ

(پوری پوری) خبر ہے (اے رسول) تم کہدو کہ اے اہل کتاب دیدہ و دانستہ خدا کی (سیدھی) راہ میں (آنے

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ آمَنَ تَبْغُونَهَا عِوَجًا وَأَنْتُمْ

کی) کیوں ٹوہ میں رہتے ہو (ٹوہ میں) کے ایمان لانے والوں کو اس سے کیوں روکتے ہو

شُهَدَاءُ ۗ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٩٩﴾ يَا أَيُّهَا

اور جو کچھ تم کرتے ہو خدا اس سے بے خبر نہیں ہے (اے

الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تُطِيعُوا فَرِيقًا مِنَ الَّذِينَ

ایمان والو) اگر تم نے اہل کتاب کے کسی فرقہ کا بھی کہنا مانا تو یاد رکھو کہ وہ تم کو ایمان لانے کے بعد (بھی) پھر

أُوتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كَافِرِينَ ﴿١٠٠﴾

دوبارہ کافر بنا چھوڑیں گے۔ اور بھلا تم کیونکر کافر بن جاؤ گے۔

وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنْتُمْ تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ آيَاتُ اللَّهِ

حالانکہ تمہارے سامنے خدا کی آیتیں (برابر) پڑھی جاتی ہیں اور اس کے رسول

وَفِيكُمْ رَسُولُهُ ۗ وَمَنْ يَعْتَصِمْ بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ

(محمد) بھی تم میں (موجود) ہیں اور جو شخص خدا سے وابستہ ہو وہ تو ضرور

إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٠١﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

سیدھی راہ پر لگ دیا گیا اے ایمان والو خدا سے ڈرو جتنا اس

لہ استطاعت سے اپنے آنے جانے کا اپنی حیثیت کے موافق خرچ اٹھنے والوں کا اس کے علاوہ اس کے لئے سواریوں کا ظریق مقدور ہونا مراد ہے جن لوگوں کو اتنا میسر ہو اور پھر نہ کریں تو وہ لوگ کیا سخت بے انصافی سے مقصور ہوں گے اور ان پر سخت عذاب نازل ہوگا اور جو شخص اس کے واجب ہی کا منکر ہو وہ کافر ہے ۱۲ منہ

تفسیر ہو دی جو بہ گوش اور رشک دسمبر میں شہرۂ آفاق تھا ایک دن اوس دفتر میں پہنچ گئے اور بنے نانی شیخ میں اور ان کو ہم میل و محبت کی باتیں کرتے دیکھ کر بس کیا پھر اختیار نہ رہا گیا اور لیپلڈ اوس والوں میں سے ایک کو اسکے کہ کیا کہ ان کی سابق خانہ جنگیوں کا قصہ چھیڑ دیا اس کے فقرہ میں آگیا اور جنگ بغاوت کا قصیدہ پڑھنا شروع کر دیا تمام قریب والوں کو ناگوار گزرا اور باہم ایک دوسرے کی مذمت بیان کرنے لگے حتی کہ تھوڑی دیر میں آپس میں جنگ ہو گئے اسی وقت یہ آیت نازل ہوئی اور حضرت نے ان کے سامنے جا کر پڑھ دی تب وہ لوگ پشیمان ہو کر باہم پھر مل گئے ہو گئے ۱۲ منہ

۱۲-۱۳-۱۴

۱۲-۱۳-۱۴

۱۴

اتَّقُوا اللّٰهَ حَقَّ تُقٰتِهٖ وَلَا تَمُوْتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ
سے ڈرنے کا حق ہے اور تم دین اسلام کے سوا کسی اور دین پر ہرگز نہ مرنا اور تم سب کے سب
مُّسْلِمُوْنَ ﴿۱۰۲﴾ وَاعْتَصِمُوْا بِحَبْلِ اللّٰهِ جَمِيْعًا وَّلَا
(ملکر) خدا کی رسی مضبوطی سے تھامے رہو اور آپس میں پھوٹ نہ ڈالو اور اپنے
تَفَرَّقُوْا وَاذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ كُنْتُمْ اَعْدَآءً
حال (زار) پر خدا کے احسان کو تو یاد کرو جب تم آپس میں ایک دوسرے کے دشمن تھے
فَاَلَّفَ بَيْنَ قُلُوْبِكُمْ فَاَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهٖٓ اِخْوَانًا ۚ
تو خدا نے تمہارے دلوں میں ایک دوسرے کی الفت پیدا کر دی تو تم اس کے فضل سے آپس میں
وَكُنْتُمْ عَلٰى شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ فَاَنْقَذَكُمْ مِّنْهَا ۗ
بھائی بھائی ہو گئے اور تم گویا دہکتی ہوئی آگ کی بھٹی (دوزخ) کے لب پر کھڑے تھے اور گرا ہی
كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ﴿۱۰۳﴾
چاہتے تھے کہ خدا نے تم کو اس سے بچا لیا تو خدا اپنے احکام یوں واضح کر کے بیان کرتا ہے تاکہ تم راہ راست
وَلْتَكُنْ مِّنْكُمْ اُمَّةٌ يَّدْعُوْنَ اِلَى الْخَيْرِ وَيَاْمُرُوْنَ
پر آ جاؤ اور تم میں سے ایک گروہ ایسے لوگوں کا بھی تو ہونا چاہیے جو لوگوں کو نیکی کی طرف بلائیں اور اچھے کام کا
بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ ۭ وَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ
حکم دیں اور برے کاموں سے روکیں اور ایسے ہی لوگ (آخرت میں) اپنی دلی مرادیں پائیں گے اور تم
الْمُفْلِحُوْنَ ﴿۱۰۴﴾ وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ تَفَرَّقُوْا وَاخْتَلَفُوْا
کہیں ان لوگوں کے ایسے نہ ہو جانا جو آپس میں پھوٹ ڈال کے بیٹھ رہے اور روشن
مِنْۢ بَعْدِ مَا جَاۗءَهُمُ الْبَيِّنٰتُ ۭ وَاُولٰۗىِٕكَ لَهُمْ
دلیلیں آنے کے بعد بھی ایک مذہب ایک زبان اور ایسے ہی لوگوں کے واسطے بڑا (بھاری)
عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿۱۰۵﴾ يَّوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوْهٌ وَّتَسْوَدُّ
عذاب ہے (اس دن سے ڈرو) جس دن کچھ لوگوں کے چہرے تو سفید نورانی ہوں گے

وجوہ فاما الذین اسودت وجوھھم اکفرتم
اور کچھ (لوگوں) کے چہرے سیاہ ہوں گے جن لوگوں کے منہ سیاہ ہوں گے ان سے کہا جائے گا، کیا تم
بعد ایمانکم فذوقوا العذاب بما کنتم تکفرون ﴿۱۰۶﴾
تم تو ایمان لانے کے بعد کافر ہو گئے تھے اچھا تو اب اپنے کفر کی سزا میں عذاب کے مزے
واما الذین ابیضت وجوھھم ففی رحمۃ اللہ
چکھو اور جن کے چہرے پر نور برستا ہوگا وہ تو خدا کی رحمت (بہشت) میں ہوں گے (اور) اسی میں
ھم فیھا خلدون ﴿۱۰۷﴾ تلک ایت اللہ نتلوھا علیک
سدا رہیں گے (سبحان اللہ) اے رسول! یہ خدا کی آیتیں ہیں جو ہم تم کو ٹھیک (ٹھیک) پڑھ کر
بالحق وما اللہ یرید ظلما للعلمین ﴿۱۰۸﴾ وللہ
سناتے ہیں اور خدا سارے جہان کے لوگوں پر کسی پر ظلم کرنا نہیں چاہتا اور جو کچھ آسمانوں میں ہے
فی السموت وما فی الارض والی اللہ ترجع الامور ﴿۱۰۹﴾
اور جو کچھ زمین میں ہے (سب) خدا ہی کا ہے اور (آخر) سب کاموں کی رجوع خدا ہی کی طرف ہے
کنتم خیر امۃ اخرجت للناس تامرون بالمعروف
تم کیا اچھے گروہ ہو کہ لوگوں کی ہدایت کیلئے پیدا کئے گئے ہو تم (لوگوں کو) اچھے کام کا تو حکم کرتے
وتنھون عن المنکر وتؤمنون باللہ ولو امن
ہو اور برے کاموں سے روکتے ہو اور خدا پر ایمان رکھتے ہو اور اگر اہل کتاب بھی اسی طرح ایمان لے
اھل الکتب لکان خیرا لھم منھم المؤمنون و
آتے تو ان کے حق میں بہت اچھا ہوتا ان میں سے کچھ ہی تو ایماندار ہیں اور اکثر بدکار
اکثرھم الفسقون ﴿۱۱۰﴾ لن یضروکم الا اذی وان
(مسلمانو) یہ لوگ معمولی اذیت کے سوا تمہیں ہرگز ضرر نہیں پہنچا سکتے اور اگر تم سے
یقاتلوکم یولوکم الادبار ثم لا ینصرون ﴿۱۱۱﴾
لڑیں گے تو انہیں تمہاری طرف پیٹھ ہی کرنی پڑے گی اور پھر ان کی کہیں سے مدد بھی نہیں پہنچے گی

ف ۱۵ ان کے بعد بخاری اور مسلم نے صحیحین میں بسند حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نقل فرمایا کہ قیامت میں کچھ لوگوں کو حوض کوثر سے ہٹا کر کہیں گے جہنم کی طرف لیجائیں گے میں پکار کر پہچان لوں گا اور فرشتوں سے کہوں گا ان کو دنیا میں کیوں لے جاتے ہو؟ وہ کہیں گے تو نہیں جانتا ہمیں کیا حکم ہوا ہے ہم تو صرف اتنا جانتے ہیں کہ آپ کے بعد کچھ لوگوں نے آپ کے بعد آپکے دین میں کیا کیا نئی نئی باتیں پیدا کیں جب سے آپ ان سے جدا ہوئے یہ لوگ آپ کے دین سے ہمیشہ الٹے پاؤں پھرتے رہے اور مرتد ہو گئے۔ ابن ابی حاتم نے حضرت ابوذر سے روایت کی ہے کہ حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میری امت کے کچھ لوگ قیامت میں نور ایمان کے سبب روشن چہرے اور اعضاء وضو سے چمکتے ہوئے آئیں گے (تفسیر مظہری)

ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ أَيْنَ مَا ثُقِفُوا إِلَّا بِحَبْلٍ مِّنَ

اور جہاں کہیں بھی پڑے ان پر رسوائی کی مار پڑی مگر خدا کے عہد (یا) اور

اللَّهِ وَحَبْلٍ مِّنَ النَّاسِ وَبَآءُو بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ

لوگوں کے عہد کے ذریعہ سے (ان کو کہیں پناہ مل گئی) اور پھر یہ پھیر پھیرے خدا کے غضب

وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ

میں پڑ گئے اور ان پر محتاجی کی مار (الگ) پڑی یہ (کیوں) اس سبب سے کہ وہ خدا کی

بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الْأَنبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۚ ذَٰلِكَ بِمَا

آیتوں سے انکار کرتے تھے اور پیغمبروں کو (ناحق) قتل کرتے تھے یہ سزا اس کی ہے کہ انہوں

عَصَوا وَّكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿١١٢﴾ لَيْسُوا سَوَاءً ۗ مِّنْ أَهْلِ

نے نافرمانی کی اور حد سے گذر گئے تھے اور یہ لوگ بھی سب کے سب یکساں نہیں

الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَ

ہیں (بلکہ) اہل کتاب سے کچھ لوگ تو ایسے ہیں کہ خدا کے دین پر اس طرح ثابت قدم ہیں کہ راتوں کو خدا

هُمْ يَسْجُدُونَ ﴿١١٣﴾ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَ

کی آیتیں پڑھا کرتے ہیں اور وہ برابر سجدے کیا کرتے ہیں خدا اور روز آخرت پر ایمان رکھتے ہیں

يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنكَرِ وَيُسَارِعُونَ

اور اچھے کام کا تو حکم کرتے ہیں اور برے کاموں سے روکتے ہیں اور نیک کاموں میں

فِي الْخَيْرَاتِ ۖ وَأُولَٰئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١١٤﴾ وَمَا يَفْعَلُوا

دوڑ پڑتے ہیں اور یہی لوگ تو نیک بندوں سے ہیں۔ اور جو کچھ بھی نیکی کریں گے

مِنْ خَيْرٍ فَلَن يُكْفَرُوهُ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿١١٥﴾ إِنَّ

اس کی ہرگز ناقدری نہ کی جائے گی اور خدا پرہیزگاروں سے خوب واقف ہے بیشک

الَّذِينَ كَفَرُوا لَن تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُم

جن لوگوں نے کفر اختیار کیا خدا کے عذاب سے بچانے میں ہرگز نہ ان کے مال ہی کچھ

یہود یوں سے پانچ سات آدمی اور تھے جو مسلمان ہو گئے تھے ان کے سردار عبداللہ بن سلام تھے اسی وجہ سے خداوند عالم ان لوگوں کو ہر جگہ یہودیوں سے الگ فرما رہا ہے ورنہ عام یہودی کو ان تمام صفات سے بالکل خالی بتا رہا ہے جن پر یہ لوگ خدا کی آیات کی تلاوت کرتے ہیں، سب تو سجدہ کرتے ہیں نیکی کا حکم دیتے ہیں برائی سے روکتے ہیں نیک کاموں کی طرف جلدی کرتے ہیں"

۱۲ ۱۳ ۱۳ ۱۳
۱۳ ۱۳ ۱۳
۱۳ ۱۳
۱۳

مِّنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا ۭ وَاُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝

کام آئیں گے نہ ان کی اولاد اور یہی لوگ جہنمی ہیں اور ہمیشہ اسی میں رہیں گے دنیا کی چند

مَثَلُ مَا يُنْفِقُوْنَ فِيْ هٰذِهِ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيْحٍ

روزہ زندگی میں یہ لوگ جو کچھ خلاف شرع خرچ کرتے ہیں اس کی مثل اندھڑی کی مثل ہے جس

فِيْهَا صِرٌّ اَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَاَهْلَكَتْهُ ۭ

میں بہت پالا ہو اور وہ ان لوگوں کے کھیت پر جا پڑے جنہوں نے کفر کی وجہ سے اپنی جانوں پر

وَمَا ظَلَمَهُمُ اللّٰهُ وَلٰكِنْ اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا

ستم ڈھایا ہو اور پھر پالا اسے مار کے ناس کر دے اور خدا نے ان پر ظلم کچھ نہیں کیا بلکہ انہوں نے آپ اپنے

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوْا بِطَانَةً مِّنْ دُوْنِكُمْ لَا يَاْلُوْنَكُمْ

اوپر ظلم کیا اے ایمان والو اپنے مومنین کے سوا غیروں کو اپنا رازدار نہ بناؤ کیونکہ یہ غیر لوگ تمہاری بربادی

خَبَالًا ۭ وَدُّوْا مَا عَنِتُّمْ ۚ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاۗءُ مِنْ اَفْوَاهِهِمْ ۚ

میں کچھ کسر اٹھا نہیں رکھیں گے بلکہ جتنا تمہیں زیادہ تکلیف میں پڑو گے اتنا ہی یہ لوگ خوش ہونگے دشمنی تو ان کے

وَمَا تُخْفِيْ صُدُوْرُهُمْ اَكْبَرُ ۭ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْاٰيٰتِ اِنْ كُنْتُمْ

منہ سے ٹپکی پڑتی ہے اور جو بغض وحسد انکے دلوں میں بھرا ہے وہ کہیں اس سے بڑھکر ہے ہم نے تم سے اپنے احکام

تَعْقِلُوْنَ ۝ هٰٓاَنْتُمْ اُولَاۗءِ تُحِبُّوْنَهُمْ وَلَا يُحِبُّوْنَكُمْ وَ

صاف صاف بیان کر دیئے ہیں اگر تم سمجھ رکھتے ہو ارے لوگو تم ایسے ہو کہ تم تو ان سے الفت رکھتے ہو اور وہ تمہیں

تُؤْمِنُوْنَ بِالْكِتٰبِ كُلِّهٖ ۚ وَاِذَا لَقُوْكُمْ قَالُوْٓا اٰمَنَّا ۚ

ذرا بھی نہیں چاہتے اور تم تو پوری کتاب (خدا) پر ایمان رکھتے ہو اور وہ ایسے نہیں ہیں مگر جب تم سے ملتے

وَاِذَا خَلَوْا عَضُّوْا عَلَيْكُمُ الْاَنَامِلَ مِنَ الْغَيْظِ ۭ

ہیں تو کہنے لگتے ہیں کہ ہم بھی ایمان لائے اور جب اکیلے ہوتے ہیں تو تم پر غصہ کے مارے انگلیاں

قُلْ مُوْتُوْا بِغَيْظِكُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝

کاٹتے ہیں اے رسول تم کہو کہ (جلو) مرو اپنے غصے میں جل مرو جو باتیں تمہارے دلوں میں پوشیدہ

خلاف شرع خرچ

اللہ ان آیتوں میں خداوند عالم نے مسلمانوں کی خیر خواہانہ نباہ کش کی ہے اور تو ان کو ایک بڑا گروہ بتایا ہے کہ جب ان کفار کی تباہی کے ساتھ یہ حالت ہے کہ ہر طرح تمہارے نقصان کے خواہاں ہیں اور کبھی وقت تمہاری بدخواہی سے نہیں خوشی نہیں کیا پڑی ہے کہ تم ان میں خواہ مخواہ پھوا اور اپنا دوست بناؤ اور کوا اس لیے میں تم پر واضح کرتے ہیں "لا تتخذوا" کے اصل معنی پر ان نے ہیں کہ چونکہ دوست محاورہ میں پورا کو کہتا نہیں ہوتے اور غصہ میں انگلیاں کاٹنا ہوتے ہیں اس وجہ سے یہ ترجمہ کیا گیا ہے

۱۲-۱۲-۱۲-۱۲-۱۲
۱۲-۱۲-۱۲
۱۲-۱۲
۱۲

إِن تَمْسَسْكُمْ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ وَإِن تُصِبْكُمْ سَيِّئَةٌ

بیشک خدا اسکو اور بڑھاتا ہے (ایماندارو) اگر تمکو بھلائی پہنچتی ہے تو انکو برا معلوم ہوتا ہے اور جب تم پر کوئی بھی

يَفْرَحُوا بِهَا ۖ وَإِن تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ

مصیبت پڑتی ہے تو وہ خوش ہو جاتے ہیں اور اگر تم صبر کرو اور پرہیزگاری اختیار کرو تو انکا فریب تمہیں

شَيْئًا ۗ إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿١٢٠﴾ وَإِذْ غَدَوْتَ

کچھ بھی ضرر نہ پہنچا سکیگا کیونکہ خدا تو انکی کارستانیوں کو گھیرے ہوئے ہے۔ اور (اے رسول) ایک وقت وہ بھی تھا جب

مِنْ أَهْلِكَ تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ ۗ وَ

تم اپنے ہاں بچوں سے تڑکے ہی نکل کھڑے ہوئے اور مومنین کو لڑائی کے مورچوں پر بٹھا رہے تھے۔ اور

اللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٢١﴾ إِذْ هَمَّت طَّائِفَتَانِ مِنكُمْ أَن

خدا سب کچھ جانتا ہے یہ اس وقت کا واقعہ ہے جب تم میں سے دو گروہوں نے ٹھان لیا تھا کہ

تَفْشَلَا ۗ وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا ۗ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٢٢﴾

پسپائی کریں اور پھر سنبھل گئے کیونکہ خدا تو انکا سرپرست تھا اور مومنین کو خدا ہی پر بھروسہ رکھنا چاہئے

وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنتُمْ أَذِلَّةٌ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ

یقیناً خدا نے جنگ بدر میں تمہاری مدد کی باوجودیکہ تم دشمن کے مقابلہ میں بالکل بے حقیقت تھے

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٢٣﴾ إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَن

(پھر بھی خدا نے فتح دی) پس تم خدا سے ڈرتے رہو تاکہ (اسکے) شکرگذار بنو (اے رسول) اس وقت کا (ذکر کرو) جب تم مومنین

يَكْفِيَكُمْ أَن يُمِدَّكُمْ رَبُّكُم بِثَلَاثَةِ آلَافٍ مِّنَ

سے کہہ رہے تھے کہ کیا تمہارے لئے کافی نہیں ہے کہ تمہارا پروردگار تین ہزار فرشتے آسمان سے بھیج کر

الْمَلَائِكَةِ مُنزَلِينَ ﴿١٢٤﴾ بَلَىٰ إِن تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا

تمہاری مدد کرے ہاں ضرور کافی ہے بشرطیکہ اگر تم ثابت قدم رہو اور (رسول کی) مخالفت سے بچو اور کفار اپنے

وَيَأْتُوكُم مِّن فَوْرِهِمْ هَٰذَا يُمْدِدْكُمْ رَبُّكُم

جوش میں ابھی تم پر چڑھ بھی آئیں تو تمہارا پروردگار تمہاری پانچ ہزار فرشتوں

لے جنگ بدر کی شکست کا صدمہ کفار قریش کے دلوں پر بیٹھ رہا تھا اسکی آگ بھڑکانے کی سعی کر رہے تھے کہ ایک اور لشکر کو لڑنے نہ دیں کیونکہ یہ جانتے تھے کہ اس وقت تک ہم پر کوئی غالب نہ ہو سکے گا اس لئے تین ہزار سوار دو ہزار پیادے اور تین سو زرہ پوش ہمراہ لیکر مکہ سے نکلے اور مدینہ سے کوس کے فاصلہ پر کوہ

ع

کے دامن میں آ ٹھہرے جب لشکر اسلام رسول کو خبر معلوم ہوئی تو آپ نے صحابہ سے مشورہ کیا عبداللہ بن ابی اور اسکے ساتھیوں کا خیال تھا کہ مدینہ میں رہ کر اپنے شہر سے حفاظت کی جائے مگر سید الانبیاء صلعم نے اس مخالفت کی اور آخر انہیں کی رائے غالب آئی غرض جب ہفتہ کے دن ۱۵ شوال ۳ھ قصبہ شیخین سے باہر نکلے تو منافقین کچھ دور جا کر پھٹ گئے بلکہ خدا کے مشیت اور تعلیل تو مسلمانوں کو بھی اپنے ساتھ چلنا منظور نہ تھا ورنہ یہ لوگ بھی کچھ آمادہ ہو چلے تھے مگر توفیق خدا شامل حال ہوئی اور اپنی بگڑ بات قدیم ہے انہیں کی طرف خدا نے اس آیت میں اشارہ کیا ہے ۱۲ منہ

ع تذکرہ تھا جنگ بدر کا قصہ سے چھیڑ دیا کہ مسلمان قوی دل اور دلیر ہو کر قریش اور کفار کو تبلیغ کریں کہ جنگ بدر میں اللہ تعالیٰ نے کس طرح تائید کی تھی مسلمان اور جنگ آزما تھے مگر اس پر بھی خدا نے فرشتوں کے لشکر سے ان کی مدد کی اور انکو فتح دی تو اور کفار کو شکست فاش ہوئی کہ شرمندگی ہے لئے اور شرمندگی ہے اہل مکہ کو بھڑکانے اور یہاں تو پورے سامان سے اہل اسلام مقابلہ کرنے تھے اس کے علاوہ کفار اپنے گھوڑے تھے مگر اس پر بھی خدا نے وعدہ کر لیا تھا کہ تم ثابت قدم رہو گے تو پھر خدا فرشتوں کو تمہاری کمک کے لئے بھیجے گا مگر افسوس کہ ظاہری مسلمانوں نے صحیح خیال نہ کیا بعض نافرمانوں کو فتح نہیں بنائی لوٹنی پکڑ لی اور یہ لالچ کے دیئے پر پھر خدا نے مدد کی اور بھگا دیا تمام ظاہری مسلمانوں سے ایک لڑکے اور کچھ کمسن طالب علم رہ گئے

۱۲۰ ۱۲۰ ۱۲۰

بِخَمْسَةِ اٰلٰفٍ مِّنَ الْمَلٰٓئِكَةِ مُسَوِّمِيْنَ ﴿۱۲۵﴾ وَمَا جَعَلَهُ
سے تمہاری مدد کریگا جو نشان جنگ لگائے ہوئے گئے ہوں گے اور خدا نے یہ امداد صرف تمہاری
اللّٰهُ اِلَّا بُشْرٰى لَكُمْ وَلِتَطْمَئِنَّ قُلُوْبُكُمْ بِهٖ ۚ وَمَا
خوشی کے لئے کی ہے اور تاکہ اس سے تمہارے دل کو ڈھارس ہو اور یہ تو ظاہر ہے کہ مدد جب
النَّصْرُ اِلَّا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ﴿۱۲۶﴾ لِيَقْطَعَ
ہوتی ہے تو خدا ہی کی طرف سے جو سب پر غالب اور حکمت والا ہے اور یہ مدد کی بھی تو اس لئے کہ
طَرَفًا مِّنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَوْ يَكْبِتَهُمْ فَيَنْقَلِبُوْا
کافروں کے ایک گروہ کو کم کر دے یا ایسا چوپٹ کر دے کہ (اپنا سا منہ لے کر) نامراد اپنے گھر
خَآئِبِيْنَ ﴿۱۲۷﴾ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْاَمْرِ شَيْءٌ اَوْ يَتُوْبَ
واپس چلے جائیں (اے رسول) تمہارا تو اس میں کچھ بس نہیں چاہے خدا ان کی توبہ قبول کرے یا ان
عَلَيْهِمْ اَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَاِنَّهُمْ ظٰلِمُوْنَ ﴿۱۲۸﴾ وَلِلّٰهِ مَا فِي
کی سزا کرے کیونکہ وہ ظالم تو ضرور ہیں اور جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ
السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ يَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَاۗءُ وَ
زمین میں ہے سب خدا ہی کا ہے جس کو چاہے بخش دے اور جس
يُعَذِّبُ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۲۹﴾
کو چاہے سزا کرے اور خدا بڑا مہربان بخشنے والا ہے۔
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَاْكُلُوا الرِّبٰوٓا اَضْعَافًا
اے ایمان دارو سود کے دونا دون کھاتے نہ چلے جاؤ اور خدا سے
مُّضٰعَفَةً ۠ وَّاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿۱۳۰﴾ وَاتَّقُوا
ڈرو کہ تم چھٹکارا پاؤ اور جہنم کی
النَّارَ الَّتِيْٓ اُعِدَّتْ لِلْكٰفِرِيْنَ ﴿۱۳۱﴾ وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ
آگ سے ڈرو جو کافروں کے لئے تیار کی گئی ہے اور خدا

سود کی ممانعت

وَالرَّسُوْلَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝ وَسَارِعُوْٓا اِلٰى
اور رسول کی فرمانبرداری کرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے ۔ اور اپنے پروردگار کے سبب بخشش
مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمٰوٰتُ وَ
اور جنت کی طرف دوڑ پڑو جس کی وسعت سارے آسمان و زمین کے برابر ہے اور
الْاَرْضُ ۙ اُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ
ان پرہیزگاروں کے لئے مہیا کی گئی ہے جو خوشحالی اور تنگی کے وقت میں بھی
فِي السَّرَّآءِ وَالضَّرَّآءِ وَالْكٰظِمِيْنَ الْغَيْظَ وَ
(خدا کی راہ میں) خرچ کرتے ہیں اور غصے کو روکتے ہیں اور لوگوں کی خطا سے درگذر کرتے
الْعَافِيْنَ عَنِ النَّاسِ ۭ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ۝
ہیں ۔ اور نیکی کرنے والوں سے خدا محبت رکھتا ہے ۔ اور لوگ جب (اتفاقاً)
وَالَّذِيْنَ اِذَا فَعَلُوْا فَاحِشَةً اَوْ ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ
کوئی بدکاری کر بیٹھتے ہیں یا آپ اپنے اوپر ظلم کرتے ہیں تو خدا کو یاد کرتے ہیں اور
ذَكَرُوا اللّٰهَ فَاسْتَغْفَرُوْا لِذُنُوْبِهِمْ ۡ وَمَنْ يَّغْفِرُ
اپنے گناہوں کی معافی مانگتے ہیں ۔ اور خدا کے سوا گناہوں کا بخشنے والا اور
الذُّنُوْبَ اِلَّا اللّٰهُ ۡ وَلَمْ يُصِرُّوْا عَلٰي مَا فَعَلُوْا وَ
ہے کون ۔ اور جو (قصور) وہ (ناگہانی) کر بیٹھے تو دیدہ و دانستہ اس پر ہٹ نہیں
هُمْ يَعْلَمُوْنَ ۝ اُولٰۗىِٕكَ جَزَاۗؤُهُمْ مَّغْفِرَةٌ مِّنْ
کرتے ۔ ایسے ہی لوگوں کی جزا ان کے پروردگار کی طرف سے بخشش ہے
رَّبِّهِمْ وَجَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ
اور وہ باغات ہیں جن کے نیچے نہریں جاری ہیں کہ وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے
فِيْهَا ۭ وَنِعْمَ اَجْرُ الْعٰمِلِيْنَ ۝ قَدْ خَلَتْ مِنْ
اور اچھے چلن والوں کی (بھی) کیا خوب (دکھی) مزدوری ہے ۔ تم سے پہلے بہتیرے واقعات

قَبْلِكُمْ سُنَنٌ ۙ فَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ
گزر چکے ہیں پس ذرا دوڑے زمین پر چل پھر کر دیکھو تو کہ (اپنے اپنے وقت کے پیغمبروں
كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ ۝ هٰذَا بَيَانٌ لِّلنَّاسِ وَ
کو جھٹلانے والوں کا انجام کیا ہوا۔ یہ (جو ہم نے کہا) عام لوگوں کیلئے تو صرف
هُدًى وَّمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝ وَلَا تَهِنُوْا وَلَا
بیان (واقعہ) ہے (مگر) ڈر رکھنے والوں کیلئے ہدایت و نصیحت ہے۔ اور (مسلمانو) کاہلی نہ کرو
تَحْزَنُوْا وَاَنْتُمُ الْاَعْلَوْنَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝
اور (اس اتفاقی شکست سے) غم نہ کھاؤ (کیونکہ) اگر تم سچے مومن ہو تو تم ہی غالب اور طاقتور رہو گے
اِنْ يَّمْسَسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ
اگر (جنگ احد میں) تم کو زخم لگا ہے تو اسی طرح (بدر میں) تمہارے فریق (کفار) کو زخم لگ چکا
مِّثْلُهٗ ۭ وَتِلْكَ الْاَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ ۚ
ہے۔ (اس پر ان کی ہمت تو نہ ٹوٹی) یہ اتفاقات زمانہ ہیں جو ہم لوگوں کے درمیان باری باری
وَلِيَعْلَمَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ
الٹ پھیر کیا کرتے ہیں اور (یہ اتفاقی شکست اس لئے تھی) تاکہ خدا سچے ایمانداروں کو (ظاہری)
شُهَدَآءَ ۭ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَلِيُمَحِّصَ
مسلمانوں سے الگ دیکھ لے اور تم سے بعض کو درجہ شہادت پر فائز کرے اور خدا ظالم لوگوں سے (اسی طرح)
اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَيَمْحَقَ الْكٰفِرِيْنَ ۝ اَمْ
کفر کرنے والوں کو دوست نہیں رکھتا (اور یہ بھی منظور تھا) کہ سچے ایمانداروں کو ثابت قدمی کی (وجہ سے) نکھار (کر الگ
حَسِبْتُمْ اَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللّٰهُ
کرے اور) نافرمانوں (بھاگنے والوں) کو علیحدہ کر دے (مسلمانو) کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ سب کے سب بہشت میں
الَّذِيْنَ جٰهَدُوْا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصّٰبِرِيْنَ ۝
چلے ہی جاؤ گے (اور کیا خدا نے ابھی تک تم میں سے ان لوگوں کو بھی نہیں پرکھا) جنہوں نے جہاد کیا اور ثابت قدم

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۱۰۵) ہوتے حضرت عیسیٰ کے ساتھ ہو کر دشمن کے مقابلہ میں جنگ کرتے اور ان کی مدد کرتے۔ (۱۲ منہ)

(۱۳۹) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۴۰) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۴۱) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۴۲) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۴۳) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۴۴) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۴۵) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۴۶) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۴۷) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۴۸) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۴۹) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۵۰) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۵۱) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۵۲) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۵۳) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۵۴) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۵۵) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۵۶) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۵۷) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۵۸) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۵۹) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۶۰) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۶۱) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۶۲) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۶۳) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۶۴) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۶۵) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۶۶) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۶۷) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۶۸) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۶۹) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۷۰) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۷۱) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۷۲) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۷۳) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۷۴) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۷۵) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۷۶) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۷۷) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۷۸) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۷۹) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۸۰) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۸۱) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۸۲) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۸۳) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۸۴) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۸۵) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۸۶) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۸۷) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۸۸) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۸۹) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۹۰) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۹۱) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۹۲) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۹۳) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۹۴) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۹۵) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۹۶) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۹۷) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۹۸) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۱۹۹) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

(۲۰۰) یعنی اس شکست سے تم کو ہمت نہ ہارنی چاہئے۔ تم ہی غالب رہو گے۔ (۱۲ منہ)

وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَلْقَوْهُ

رہنے والوں ہی کو پہنچا؟ اور تم تو موت کے آنے سے پہلے (لڑائی میں) مرنے کی تمنا کرتے تھے پس اب تم نے اسکو

فَقَدْ رَاَيْتُمُوْهُ وَاَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ ﴿۱۴۳﴾ وَمَا مُحَمَّدٌ اِلَّا

اپنی آنکھوں سے دیکھ لیا اور تم اب بھی اور دیکھ رہے ہو۔ (پھر لڑائی سے کیوں جی چراتے ہو) اور محمد صلے اللہ علیہ

رَسُوْلٌ ۚ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ۭ اَفَاۡىِٕنْ مَّاتَ

وآلہ وسلم تو صرف رسول ہیں (خدا نہیں) ان سے پہلے اور بھی بہت سے پیغمبر گزر چکے ہیں بھلا کیا اگر محمد (صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم) فوت ہو جائیں یا مارے جائیں تو تم الٹے پاؤں (اپنے کفر کی طرف) پلٹ جاؤ گے؟ اور جو الٹے پاؤں پھر جائیگا بھی

اَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلٰٓي اَعْقَابِكُمْ ۭ وَمَنْ يَّنْقَلِبْ عَلٰي

عَقِبَيْهِ فَلَنْ يَّضُرَّ اللّٰهَ شَيْـــًٔا ۭ وَسَيَجْزِي اللّٰهُ

تو سمجھ لو کہ ہرگز خدا کا کچھ بھی نہ بگاڑے گا۔ اور عنقریب خدا شکر کرنے والوں کو اچھا بدلہ دے گا۔

الشّٰكِرِيْنَ ﴿۱۴۴﴾ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ اَنْ تَمُوْتَ اِلَّا

اور بغیر حکم خدا کے تو کوئی شخص مر ہی نہیں سکتا (وقت معین تک ہر ایک کی موت

بِاِذْنِ اللّٰهِ كِتٰبًا مُّؤَجَّلًا ۭ وَمَنْ يُّرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا

لکھی ہوئی ہے۔ اور جو شخص اپنے کیے کا بدلہ دنیا میں چاہے تو ہم اسکو اس میں سے دے دیتے

نُؤْتِهٖ مِنْهَا ۚ وَمَنْ يُّرِدْ ثَوَابَ الْاٰخِرَةِ نُؤْتِهٖ مِنْهَا ۭ

ہیں۔ اور جو شخص آخرت کا بدلہ چاہے اسے اسی میں سے دیں گے اور (نعمت ایمان کے) شکر

وَسَنَجْزِي الشّٰكِرِيْنَ ﴿۱۴۵﴾ وَكَاَيِّنْ مِّنْ نَّبِيٍّ

کرنے والوں کو بہت جلد جزائے خیر دیں گے۔ اور (مسلمانو) کچھ تم ہی نہیں (ایسے پیغمبر بہت سے گزرے

قٰتَلَ مَعَهٗ رِبِّيُّوْنَ كَثِيْرٌ ۚ فَمَا وَهَنُوْا لِمَآ

چکے ہیں جن کے ساتھ بہت سے اللہ والوں نے راہ خدا میں جہاد کیا اور پھر انکو خدا کی راہ میں جو جو

اَصَابَهُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَمَا ضَعُفُوْا وَمَا

مصیبت پڑی سو سے نہ تو انہوں نے ہمت ہاری اور نہ بودا پن کیا اور نہ

اسْتَكَانُوْا ۚ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الصّٰبِرِيْنَ ۝ وَمَا كَانَ

اور دشمن کے سامنے گڑگڑانے لگے اور ثابت قدم رہنے والوں سے خدا الفت رکھتا ہے۔ اور (انکا)

قَوْلَهُمْ اِلَّآ اَنْ قَالُوْا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَ

انکا قول اس کے سوا کچھ نہ تھا کہ دعائیں مانگنے لگے کہ اے ہمارے پالنے والے ہمارے گناہ اور اپنے کاموں

اِسْرَافَنَا فِيْٓ اَمْرِنَا وَثَبِّتْ اَقْدَامَنَا وَانْصُرْنَا

میں ہماری زیادتیاں معاف فرما اور دشمنوں کے مقابلہ میں ہم کو ثابت قدم رکھ۔ اور کافروں

عَلَى الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ۝ فَاٰتٰىهُمُ اللّٰهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا

کے گروہ پر ہم کو فتح دے۔ تو خدا نے ان کو دنیا میں بدلہ (دیا) اور آخرت میں

وَحُسْنَ ثَوَابِ الْاٰخِرَةِ ۗ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ۝

اچھا بدلہ عنایت فرمایا۔ اور خدا نیکی کرنے والوں کو دوست رکھتا (ہی) ہے۔

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنْ تُطِيْعُوا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

اے ایمان دارو اگر تم لوگوں نے کافروں کی پیروی کرلی تو (یاد رکھو کہ) وہ تم کو الٹے

يَرُدُّوْكُمْ عَلٰٓى اَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوْا خٰسِرِيْنَ ۝ ۱۴۹

پاؤں (کفر کی طرف) پھیر کر لے جائیں گے پھر (ایسے) تم ہی گھاٹے میں آجاؤ گے۔ (تم کسی

بَلِ اللّٰهُ مَوْلٰىكُمْ ۚ وَهُوَ خَيْرُ النّٰصِرِيْنَ ۝

کی مدد کے محتاج نہیں) بلکہ خدا تمہارا مددگار ہے اور وہ سب سے اچھا مددگاروں سے بہتر ہے۔

سَنُلْقِيْ فِيْ قُلُوْبِ الَّذِيْنَ كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَآ

ہم گھبراؤ نہیں ہم عنقریب تمہارا رعب کافروں کے دلوں میں جمائے دیتے ہیں اس لئے کہ ان

اَشْرَكُوْا بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهٖ سُلْطٰنًا ۚ وَمَاْوٰىهُمُ

لوگوں نے خدا کا شریک بنایا (بھی تو) اس چیز (بت) کو جسے خدا نے کسی قسم کی حکومت نہیں دی۔

النَّارُ ۭ وَبِئْسَ مَثْوَى الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ

اور آخر کار ان کا ٹھکانا دوزخ ہے اور ظالموں کا (بھی کیا) برا ٹھکانا ہے۔ اور بیشک خدا نے

منزل ۱

اللّٰهُ وَعْدَهٗۤ اِذْ تَحُسُّوْنَهُمْ بِاِذْنِهٖ ۚ حَتّٰۤى اِذَا فَشِلْتُمْ

(جنگ احد میں بھی) اپنا (فتح کا) وعدہ سچا کر دکھایا جب تم اس کے حکم سے (پہلے ہی حملہ میں) ان

وَتَنَازَعْتُمْ فِى الْاَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَاۤ

(کفار) کو خوب قتل کر رہے تھے یہاں تک کہ تمہارے پسند کی چیز (فتح) تمہیں دکھا دی اس کے بعد بھی تم نے

اَرٰىكُمْ مَّا تُحِبُّوْنَ ؕ مِنْكُمْ مَّنْ يُّرِيْدُ الدُّنْيَا وَ

(مال غنیمت دیکھ کر) باہم نزاع کیا اور حکم رسول (کو پس پشت) ڈال دیا (تم جھگڑا کیا اور رسول کی نافرمانی کی)

مِنْكُمْ مَّنْ يُّرِيْدُ الْاٰخِرَةَ ۚ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ

تم میں سے کچھ تو طالب دنیا ہیں (کہ مال غنیمت کی طرف جھک پڑے) اور کچھ طالب آخرت (کہ رسول کی

لِيَبْتَلِيَكُمْ ۚ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ ؕ وَاللّٰهُ ذُوْ فَضْلٍ عَلَى

جان فدا کرنے) پھر (جب) بڑے (جن نے تمہیں ان (کفار) کی طرف سے پھیر دیا اور تم بھاگ کھڑے ہوئے (اس خدا کو

الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ اِذْ تُصْعِدُوْنَ وَلَا تَلْوٗنَ عَلٰۤى اَحَدٍ

تمہارا (ایمان امتحان میں آزمانا منظور تھا اور (ایسا بھی خدا نے تم سے درگزر کی اور خدا مومنین پر بڑا فضل (کرم کرنے والا

وَّالرَّسُوْلُ يَدْعُوْكُمْ فِىْۤ اُخْرٰىكُمْ فَاَثَابَكُمْ غَمًّۢا

ہے۔ (مسلمانو تم اس وقت کو یاد کرو کہ جب تم (بدحواس ہو کر) پہاڑ پر چڑھے چلے جاتے تھے اور (ادھر جو) رسول

بِغَمٍّ لِّكَيْلَا تَحْزَنُوْا عَلٰى مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَاۤ اَصَابَكُمْ ؕ

تمہارے پیچھے (کھڑے تم کو بلا رہے تھے مگر تم (اپنے خوف سے) کسی کو مڑ کے بھی نہ دیکھتے تھے پس چونکہ تم نے رسول کو (اکیلا

وَاللّٰهُ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ ثُمَّ اَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْۢ

کر کیا (اس لئے بھی) تمکو اس (رنج کی) سزا میں شکست کا رنج دیا تاکہ جب (بعد میں) تمہاری کوئی چیز ہاتھ سے جاتی رہے (یا کوئی مصیبت

بَعْدِ الْغَمِّ اَمَنَةً نُّعَاسًا يَّغْشٰى طَآئِفَةً مِّنْكُمْ ۙ وَ

پڑے تو (اس پر) غم نہ کرو اور (یہ سمجھ لو کہ جو کچھ تم کرتے ہو خدا اس سے خبردار ہے) پھر خدا نے اس رنج کے بعد تم پر (یعنی تمہاری جماعت کی

طَآئِفَةٌ قَدْ اَهَمَّتْهُمْ اَنْفُسُهُمْ يَظُنُّوْنَ بِاللّٰهِ غَيْرَ الْحَقِّ

کہ تم میں سے ایک گروہ کو جو سچے مسلمان تھے (خوب) غنودگی (امن) دی (ایک گروہ کو) جس وقت بھی (اسلام کے) دشمنوں سے (جنگ کا) خیال (آتا) تھا (تو) انہیں

ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُوْلُوْنَ هَلْ لَّنَا مِنَ الْاَمْرِ مِنْ

پڑے تھے خدا کیساتھ خواہ مخواہ زمانہ جاہلیت کی سی بدگمانیاں کرنے لگے اور کہنے لگے بھلا کیا ہمارا (فتح) کچھ بھی بنائے بنے گا

شَیْءٍ ؕ قُلْ اِنَّ الْاَمْرَ كُلَّهٗ لِلّٰهِ ؕ یُخْفُوْنَ فِیْ

(اے محمد) کہدو کہ سارا کام خدا ہی کو ہے زبان سے تو کہتے ہی ہیں یہ اپنے دلوں میں ایسی بات

اَنْفُسِهِمْ مَّا لَا یُبْدُوْنَ لَكَ ؕ یَقُوْلُوْنَ لَوْ كَانَ لَنَا

چھپائے ہوئے ہیں جو تم سے ظاہر نہیں کرتے (اب) کہتے ہیں کہ اس امر (فتح) میں اگر ہمارا کچھ بھی

مِنَ الْاَمْرِ شَیْءٌ مَّا قُتِلْنَا هٰهُنَا ؕ قُلْ لَّوْ كُنْتُمْ

اختیار ہوتا تو ہم یہاں مارے ہی جاتے (اے رسول) ان سے کہدو کہ تم اگر اپنے گھروں میں

فِیْ بُیُوْتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِیْنَ كُتِبَ عَلَیْهِمُ الْقَتْلُ اِلٰی

بھی رہتے تو جن کی تقدیر میں لڑکے مرجانا لکھا تھا وہ اپنے گھروں سے نکل نکل کے اپنے

مَضَاجِعِهِمْ ۚ وَلِیَبْتَلِیَ اللّٰهُ مَا فِیْ صُدُوْرِكُمْ

مرنے کی جگہ ضرور آجاتے اور یہ اس واسطے کیا گیا تاکہ جو کچھ تمہارے دل میں ہے خدا اس کا

وَلِیُمَحِّصَ مَا فِیْ قُلُوْبِكُمْ ؕ وَاللّٰهُ عَلِیْمٌۢ بِذَاتِ

امتحان کرلے (اور لوگ دیکھ لیں) اور تاکہ جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے صاف کردے اور خدا تو دلوں کا

الصُّدُوْرِ ﴿۱۵۴﴾ اِنَّ الَّذِیْنَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ یَوْمَ

راز خوب جانتا ہے۔ بیشک جس دن (جنگ احد میں) دونوں جماعتیں آپس میں گتھ گئیں اس دن جو لوگ تم (مسلمانوں)

الْتَقَی الْجَمْعٰنِ ۙ اِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّیْطٰنُ

میں سے بھاگ کھڑے ہوئے (اس کی وجہ یہ تھی کہ) ان کے بعض گناہوں (مخالفت رسول) کی وجہ سے شیطان

بِبَعْضِ مَا كَسَبُوْا ۚ وَلَقَدْ عَفَا اللّٰهُ عَنْهُمْ ؕ اِنَّ

نے بہکا کے ان کے پاؤں اکھاڑ دیئے اور (اسی وقت تو اخانے ضرور) ان سے درگزر کی۔ بیشک خدا

اللّٰهَ غَفُوْرٌ حَلِیْمٌ ﴿۱۵۵﴾ یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَكُوْنُوْا

بڑا بخشنے والا بردبار ہے۔ اے ایماندارو! ان لوگوں کے ایسے نہ ہو جو کافر ہوگئے اور جو

كَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَقَالُوْا لِاِخْوَانِهِمْ اِذَا ضَرَبُوْا

بھائی بند ان کے پردیس میں نکلے ہیں یا جہاد کرنے گئے ہیں (اور وہاں مرگئے) تو ان کے

فِي الْاَرْضِ اَوْ كَانُوْا غُزًّى لَّوْ كَانُوْا عِنْدَنَا

بارے میں کہنے لگے کہ اگر وہ ہمارے پاس رہتے تو نہ مرتے اور نہ مارے جاتے

مَا مَاتُوْا وَمَا قُتِلُوْا ۚ لِيَجْعَلَ اللّٰهُ ذٰلِكَ

(اور یہ اس وجہ سے کہتے ہیں) تاکہ خدا (اس خیال کو) ان کے دلوں میں (باعث)

حَسْرَةً فِيْ قُلُوْبِهِمْ ۗ وَاللّٰهُ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ ۗ وَاللّٰهُ

حسرت بنائے لے اور (یوں تو) خدا ہی جلاتا اور مارتا ہے۔ اور جو کچھ بھی تم کرتے ہو

بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿۱۵۶﴾ وَلَئِنْ قُتِلْتُمْ فِيْ سَبِيْلِ

خدا اُسے دیکھ رہا ہے۔ اور اگر تم خدا کی راہ میں مارے جاؤ یا (اپنی موت سے) مر

اللّٰهِ اَوْ مُتُّمْ لَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرَحْمَةٌ خَيْرٌ مِّمَّا

جاؤ تو بیشک خدا کی بخشش اور رحمت اس مال و دولت سے جس کو تم جمع کرتے ہو

يَجْمَعُوْنَ ﴿۱۵۷﴾ وَلَئِنْ مُّتُّمْ اَوْ قُتِلْتُمْ لَاِ اِلَى اللّٰهِ

ضرور بہتر ہے۔ اور اگر تم (اپنی موت سے) مرو یا مارے جاؤ (آخرکار خدا ہی کی طرف (قبروں سے)

تُحْشَرُوْنَ ﴿۱۵۸﴾ فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ لِنْتَ لَهُمْ ۚ وَلَوْ

اٹھائے جاؤ گے۔ (تو اے رسول یہ بھی) خدا کی ایک مہربانی ہے کہ تم (اسا) نرم دل (میسر) (انکو

كُنْتَ فَظًّا غَلِيْظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوْا مِنْ حَوْلِكَ ۖ

ملا اور تم اگر بدمزاج اور سخت دل ہوتے تب تو یہ لوگ (خدا جانے کب کے) تمہارے گرد

فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْاَمْرِ ۚ

سے تتر بتر ہو گئے ہوتے پس (اب بھی تم ان سے درگزر کرو اور ایکے لئے مغفرت کی دعا مانگو اور (سابق

فَاِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ۚ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ

دستور ظاہر) ان سے کام (میں) مشورہ کیا کرو پھر (اس پر بھی جب کسی کام کو) ٹھان لو تو خدا ہی پر بھروسا رکھو کیونکہ جو لوگ

لے جب جنگ سے صحابہ ٹوٹ بھاگ کر مدینے پہنچے تو منافقوں کی بن آئی کہنے لگے کہ ہماری تو پہلے ہی سے رائے تھی کہ باہر نہ نکلو کہنا مانا کیا ضرورت تھی بیکار اپنے بھائی بندوں کی جانیں گنوائیں اگر وہ ہمارے کہنے پر چلتے تو کیوں مرتے اور کیوں مارے جاتے اس قسم کی باتوں سے انہوں نے ان آیات میں جواب دیا ہے کہ فتح و شکست کا حقیقی سبب خدا کی مرضی ہے موت کو کوئی ٹال نہیں سکتا اور شکست اگر ہوئی تو خود تم سے شامت اعمال سے نہ رسول کی نافرمانی سے ۱۲

الْمُتَوَكِّلِيْنَ ﴿۱۶۰﴾ اِنْ يَّنْصُرْكُمُ اللّٰهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَ

خدا پر بھروسہ رکھتے ہیں خدا ان کو ضرور دوست رکھتا ہے اے مسلمانو! یاد رکھو کہ اگر خدا نے تمہاری مدد کی تو پھر کوئی تم

اِنْ يَّخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِيْ يَنْصُرُكُمْ مِّنْۢ بَعْدِهٖ ؕ

غالب نہیں آسکتا اور اگر تم کو چھوڑ دے تو پھر کون ایسا ہے جو اسکے بعد تمہاری مدد کو کھڑا ہو اور مومنین کو چاہیئے کہ

وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ﴿۱۶۱﴾ وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ

خدا ہی پر بھروسہ رکھیں۔ اور تمہارا گمان باطل غلط ہے کسی نبی کی (ہرگز) یہ شان نہیں کہ خیانت

اَنْ يَّغُلَّ ؕ وَمَنْ يَّغْلُلْ يَاْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۚ

کرے اور جو خیانت کرے گا تو جو چیز خیانت کی ہے قیامت کے دن وہی چیز اپنے ساتھ

ثُمَّ تُوَفّٰى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿۱۶۲﴾

لائے گا پھر ہر شخص اپنے کئے کا پورا بدلہ بھر پائے گا اور ان کی کسی طرح حق تلفی نہیں کی جائے گی۔

اَفَمَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللّٰهِ كَمَنْۢ بَآءَ بِسَخَطٍ مِّنَ اللّٰهِ

بھلا جو شخص خدا کی خوشنودی کا پابند ہو کیا وہ اس شخص کے برابر ہو سکتا ہے جو خدا کے غضب میں گرفتار

وَمَاْوٰىهُ جَهَنَّمُ ؕ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ﴿۱۶۳﴾ هُمْ دَرَجٰتٌ عِنْدَ

ہو اور جس کا ٹھکانا جہنم ہے اور وہ کیا برا ٹھکانا ہے۔ وہ لوگ خدا کے ہاں مختلف درجوں کے

اللّٰهِ ؕ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِمَا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۶۴﴾ لَقَدْ مَنَّ اللّٰهُ

ہیں اور جو کچھ وہ کرتے ہیں خدا اسے دیکھ رہا ہے۔ خدا نے تو ایمانداروں پر بڑا احسان کیا کہ ان

عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ اِذْ بَعَثَ فِيْهِمْ رَسُوْلًا مِّنْ اَنْفُسِهِمْ

کے واسطے انہیں کی قوم کا ایک رسول بھیجا جو انہیں خدا کی آیتیں پڑھ پڑھ کے سناتا ہے

يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِهٖ وَيُزَكِّيْهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ وَ

اور ان کی طبیعت کو پاکیزہ کرتا ہے اور انہیں کتاب (خدا) اور عقل کی

الْحِكْمَةَ ۚ وَاِنْ كَانُوْا مِنْ قَبْلُ لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿۱۶۵﴾

باتیں سکھاتا ہے۔ اگرچہ وہ پہلے کھلی ہوئی گمراہی میں (پڑے) تھے۔ مسلمانو!

أَوَلَمَّآ أَصَٰبَتْكُم مُّصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُم مِّثْلَيْهَا قُلْتُمْ

کیا جب تم پر (جنگ احد میں) وہ مصیبت پڑی جس کی دُونی مصیبت تم (کفار پر) ڈال چکے تھے تو گھبرائے

أَنَّىٰ هَٰذَا ۖ قُلْ هُوَ مِنْ عِندِ أَنفُسِكُمْ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ

کہنے لگے یہ آفت کہاں سے آئی (اے رسول) تم کہدو کہ یہ تو خود تمہاری ہی طرف سے ہے (نہ رسول کی)

كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٦٥﴾ وَمَآ أَصَابَكُمْ يَوْمَ ٱلْتَقَى ٱلْجَمْعَانِ

مخالفت کرتے نہ سزا ہوتی) بیشک خدا ہر چیز پر قادر ہے (اور جس دن دونوں جماعتیں (جنگ احد میں) آپس میں گتھ

فَبِإِذْنِ ٱللَّهِ وَلِيَعْلَمَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٦٦﴾ وَلِيَعْلَمَ ٱلَّذِينَ

گئیں اس دن تم پر جو مصیبت پڑی (اسمیں شک نہیں) خدا کے حکم سے آئی اور (مقصد یہ تھا) کہ خدا (سچے) ایمان والوں کو دیکھ لے اور کہ کان

نَافَقُوا۟ ۖ وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا۟ قَٰتِلُوا۟ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ

ہیں اور منافقوں کو دیکھ لے (کہ کون ہیں) اور منافقوں سے کہا گیا کہ آؤ خدا کی راہ میں جہاد کرو یا (یہ نہ سہی) اپنے شہر

أَوِ ٱدْفَعُوا۟ ۖ قَالُوا۟ لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَّا ٱتَّبَعْنَٰكُمْ ۗ هُمْ لِلْكُفْرِ

کو (بچانے کو) تو کہنے لگے (ہائے کیا کہیں) اگر ہم (لڑنا) جانتے تو ضرور تمہارا ساتھ دیتے یہ لوگ اس دن نسبت

يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَٰنِ ۚ يَقُولُونَ بِأَفْوَٰهِهِم

ایمان کے کفر سے زیادہ قریب تھے اپنے منہ سے وہ باتیں کہہ دیتے ہیں جو انکے دل میں (خاک) نہیں ہوتیں

مَّا لَيْسَ فِى قُلُوبِهِمْ ۗ وَٱللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ﴿١٦٧﴾

اور جسے وہ چھپاتے ہیں خدا اسے خوب جانتا ہے (یہ وہی لوگ ہیں) جو (آپ) تو گھر میں

ٱلَّذِينَ قَالُوا۟ لِإِخْوَٰنِهِمْ وَقَعَدُوا۟ لَوْ أَطَاعُونَا

بیٹھے رہتے اور اپنے (شہید) بھائیوں کے بارے میں کہنے لگے کاش ہماری پیروی کرتے تو مارے جاتے (اے

مَا قُتِلُوا۟ ۗ قُلْ فَٱدْرَءُوا۟ عَنْ أَنفُسِكُمُ ٱلْمَوْتَ إِن

رسول) ان سے کہو (اچھا) اگر تم سچے ہو تو (ذرا) اپنی جان سے موت کو تو ٹال دو (اور

كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ﴿١٦٨﴾ وَلَا تَحْسَبَنَّ ٱلَّذِينَ قُتِلُوا۟

جو لوگ خدا کی راہ میں شہید کئے گئے ہیں انہیں ہرگز مُردہ

فِي سَبِيلِ اللّٰهِ أَمْوَاتًا ۚ بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ﴿١٦٩﴾

نہ سمجھنا بلکہ وہ لوگ جیتے جاگتے موجود ہیں اپنے پروردگار کے ہاں سے وہ طرح طرح کی روزی پاتے

فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ

ہیں اور خدا نے جو جو فضل و کرم ان پر کیا ہے اس کی خوشی سے پھولے نہیں سماتے اور جو لوگ

بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا خَوْفٌ

اُن سے پیچھے رہ گئے اور ان میں آکر شامل نہیں ہوئے ان کی نسبت یہ خیال کرکے خوش

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٧٠﴾ يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةٍ

ہوتے ہیں کہ ایسے بھی شہید ہوں تو انہیں کسی قسم کا خوف ہوگا اور نہ وہ آزردہ خاطر ہونگے۔ خدا کی نعمت اور

مِنَ اللّٰهِ وَفَضْلٍ وَأَنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ

فضل (و کرم) اور اس بات کی خوشخبری پاکر کہ خدا مومنین کے ثواب کو برباد نہیں کرتا نہال ہوتے

الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٧١﴾ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلّٰهِ وَالرَّسُولِ مِنْ

ہیں۔ (جنگ احد میں) جن لوگوں نے زخم کھانے کے بعد بھی خدا اور رسول کا کہنا مانا ان میں

بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ ۚ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ

سے جن لوگوں نے نیکی اور پرہیزگاری کی (سب کے لئے نہیں صرف) ان کے لئے

وَاتَّقَوْا أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٧٢﴾ الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ

ثواب ہے۔ یہ وہ ہیں کہ جب ان سے لوگوں نے (آکر) کہنا شروع کیا کہ (دشمن)

النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا

لوگوں نے تمہارے (مقابلہ کے) واسطے (بڑا لشکر) جمع کیا ہے پس ان سے ڈرتے رہو تو بجائے خوف کے (اس

وَقَالُوا حَسْبُنَا اللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ﴿١٧٣﴾ فَانْقَلَبُوا

اور) زیادہ ہو گیا اور کہنے لگے (ہمکو بھی) خدا ہمارے (لئے) واسطے کافی ہے اور وہ کیا اچھا کارساز ہے۔ پھر (یہ) تو (جنگ

بِنِعْمَةٍ مِنَ اللّٰهِ وَفَضْلٍ لَمْ يَمْسَسْهُمْ سُوءٌ

کرکے) لوٹے مگر (جب لڑائی نہ ہوئی تو یہ لوگ خدا کی نعمت اور فضل کیساتھ اپنے گھر واپس آئے اور انہیں کوئی

ع ۱۶

ع ۱۷

وَاتَّبَعُوْا رِضْوَانَ اللّٰهِ ۗ وَاللّٰهُ ذُوْ فَضْلٍ عَظِيْمٍ ۝ اِنَّمَا

برائی چھو بھی نہیں گئی اور خدا کی خوشنودی کے پابند رہے اور خدا بڑا فضل کرنے والا ہے

ذٰلِكُمُ الشَّيْطٰنُ يُخَوِّفُ اَوْلِيَآءَهٗ ۠ فَلَا تَخَافُوْهُمْ وَ

یہ (خبر) بس شیطان تھا جو صرف اپنے دوستوں کو (رسولؐ کا ساتھ دینے سے) ڈراتا ہے پس تم ان سے تو

خَافُوْنِ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ وَلَا يَحْزُنْكَ الَّذِيْنَ

ڈرو نہیں اگر سچے مومن ہو تو مجھ ہی سے ڈرتے رہو۔ اور جو لوگ رسولؐ کفر کی اعانت میں

يُسَارِعُوْنَ فِى الْكُفْرِ ۚ اِنَّهُمْ لَنْ يَّضُرُّوا اللّٰهَ شَيْـًٔا ۗ

پیشقدمی کر جاتے ہیں ان کی وجہ سے تم رنج نہ کرو کیونکہ یہ لوگ خدا کو کچھ بھی ضرر نہیں پہنچا سکتے

يُرِيْدُ اللّٰهُ اَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حَظًّا فِى الْاٰخِرَةِ ۚ وَلَهُمْ

(بلکہ) خدا تو یہ چاہتا ہے کہ آخرت میں انکا کچھ حصہ نہ قرار دے اور ان کیلئے بڑا (سخت)

عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الْكُفْرَ

عذاب ہے۔ بیشک جن لوگوں نے ایمان کے عوض کفر خریدا کیا، وہ ہرگز خدا کا کچھ بھی

بِالْاِيْمَانِ لَنْ يَّضُرُّوا اللّٰهَ شَيْـًٔا ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ

نہیں بگاڑیں گے (بلکہ آپ اپنا) اور ان کے لئے دردناک عذاب ہے۔

اَلِيْمٌ ۝ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنَّمَا نُمْلِىْ لَهُمْ

اور جن لوگوں نے کفر اختیار کیا وہ ہرگز یہ نہ خیال کریں کہ ہم نے جو انکو مہلت دی فارغ البالی

خَيْرٌ لِّاَنْفُسِهِمْ ۚ اِنَّمَا نُمْلِىْ لَهُمْ لِيَزْدَادُوْٓا اِثْمًا ۚ وَلَهُمْ

دے رکھی ہے وہ انکے حق میں بہتر ہے (حالانکہ) ہم نے مہلت دی فارغ البالی صرف اسلئے دی ہے تاکہ وہ اور خوب گناہ

عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۝ مَا كَانَ اللّٰهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِيْنَ

کرلیں اور آخر تو انکے لئے رسوا کرنے والا عذاب ہے (منافقو) خدا ایسا نہیں ہے کہ تم بھلے کی تمیز کئے

عَلٰى مَآ اَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتّٰى يَمِيْزَ الْخَبِيْثَ مِنَ الطَّيِّبِ ۗ وَ

بغیر جس حالت پر تم ہو اسی حالت پر مومنوں کو بھی چھوڑ دے اور خدا ایسا بھی نہیں ہے کہ تمہیں غیب کی

مَا كَانَ اللّٰهُ لِيَطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَجْتَبِيْ
نہیں بتاتا تمہیں مگر (ہاں خدا اپنے رسولوں میں سے جسے چاہتا ہے (غیب بتانے کے
مِنْ رُّسُلِهٖ مَنْ يَّشَآءُ ۚ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ ۚ وَاِنْ
واسطے چن لیتا ہے۔ پس خدا اور اس کے رسولوں پر ایمان لاؤ۔ اور اگر تم ایمان لاؤ گے
تُؤْمِنُوْا وَتَتَّقُوْا فَلَكُمْ اَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝ وَلَا يَحْسَبَنَّ
اور پرہیزگاری کرو گے تو تمہارے واسطے بڑی جزائے خیر ہے۔ اور جن لوگوں کو خدا نے
الَّذِيْنَ يَبْخَلُوْنَ بِمَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ هُوَ
اپنے فضل (دکرم) سے کچھ دیا ہے اور پھر بخل کرتے ہیں وہ ہرگز اس خیال میں نہ رہیں
خَيْرًا لَّهُمْ ۭ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ ۭ سَيُطَوَّقُوْنَ مَا بَخِلُوْا
کہ یہ ان کے لئے اچھا (بہتر) ہوگا بلکہ یہ ان کے حق میں بدتر ہے کیونکہ جس (مال) کا بخل کرتے ہیں
بِهٖ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ وَلِلّٰهِ مِيْرَاثُ السَّمٰوٰتِ وَ
عنقریب ہی قیامت کے دن اس (مال) کا طوق بنا کر انکے گلے میں پہنایا جائیگا اور سارے آسمان اور زمین کی
الْاَرْضِ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝ لَقَدْ سَمِعَ اللّٰهُ
میراث خدا ہی کی ہے۔ اور جو کچھ تم کرتے ہو خدا اس سے خبردار ہے۔ جو لوگ (یہود) یہ کہتے ہیں کہ خدا
قَوْلَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ فَقِيْرٌ وَّنَحْنُ اَغْنِيَآءُ ۘ
تو (کنگال) ہے اور ہم (بڑے) مالدار ہیں خدا نے ان کی یہ بکواس (یعنی ان لوگوں نے جو کچھ کیا اس کو اور ان کا
سَنَكْتُبُ مَا قَالُوْا وَقَتْلَهُمُ الْاَنْۢبِيَآءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۙ وَّ
یہ پیغمبروں کو ناحق قتل کرنا ہم بھی سے لکھے لیتے ہیں۔ اور (آج تو جو ہمیں آئے کہیں مگر قیامت
نَقُوْلُ ذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ۝ ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ
کے دن) ہم کہیں گے کہ (اچھا تو) اپنی شرارت کے عوض (میں) جلنے والے عذاب (کا مزا) چکھو یہ (سزا) اس کا صلہ ہے
اَيْدِيْكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ۝
جو تمہارے ہاتھوں نے (آگے) بھیجا تھا (تو) اپنی آخرت بنانے کے واسطے سے بھیجا ہے ورنہ خدا تو کبھی اپنے بندوں پر

لے حضرت رسول سے مقبول ہے کہ آپ نے فرمایا کہ میں حق تعالیٰ کی تمام مخلوق سے حضرت آدم علیہ السلام تک اس لیے بہتر ہوں کہ خدا نے میری امت کو ہر زمانہ میں ایسے بندے عطا فرمائے ہیں کہ جن کی دعا قبول ہوتی ہے اور کوئی گناہ ایسا نہیں رہتا جس کی مغفرت نہ ہو جائے اور کوئی کافر ایسا نہیں رہتا جو مسلمان نہ ہو جائے۔ اور کوئی مسلمان ایسا نہیں رہتا جو جنت میں نہ جائے۔ اور کوئی جنتی ایسا نہیں رہتا جو اپنے گھر والوں کی سفارش نہ کرے۔ اور کوئی جہنمی ایسا نہیں رہتا جو جہنم سے نہ نکلے۔ اور کوئی جہنمی ایسا نہیں رہتا جو جہنم سے نکل کر جنت میں نہ جائے۔ اور کوئی جنتی ایسا نہیں رہتا جو جنت میں جا کر اپنے گھر والوں کو نہ پہچانے۔ اور کوئی جنتی ایسا نہیں رہتا جو جنت میں جا کر اپنے گھر والوں کو نہ پہچانے۔ اور کوئی جنتی ایسا نہیں رہتا جو جنت میں جا کر اپنے گھر والوں کو نہ پہچانے۔

ع ۱۲ ۱۳ ۱۲ ۱۳ ۱۲ ۱۳

الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ عَهِدَ اِلَيْنَآ اَلَّا نُؤْمِنَ
ظلم کرنیوالا نہیں (یہ وہی لوگ ہیں) جو کہتے ہیں کہ خدا نے تو ہم سے عہد کیا ہے کہ جبتک کوئی رسول ایسا نہ
لِرَسُوْلٍ حَتّٰى يَاْتِيَنَا بِقُرْبَانٍ تَاْكُلُهُ النَّارُ ۭ قُلْ
پیش کرے جسکو آگ کھا جائے (یعنی) معجزہ نہ دکھائے کہ وہ قربانی کرے اور اس کو آسمانی آگ آکر بھسم کر جائے تو اس وقت تک ہم
قَدْ جَاۗءَكُمْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِيْ بِالْبَيِّنٰتِ وَبِالَّذِيْ
ایمان نہ لائیں گے (اے رسول) تم کہدو کہ بھلا یہ تو بتاؤ (پہلے) تمہارے پاس مجھ سے پہلے جو پیغمبر
قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوْهُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝
واضح اور روشن معجزات اور جس چیز کی تم نے (اسوقت) فرمائش کی ہے (وہ بھی) لیکر آئے پھر تم اگر اپنے (دعوی
فَاِنْ كَذَّبُوْكَ فَقَدْ كُذِّبَ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ جَاۗءُوْ
میں سچے ہو تو تم نے انہیں کیوں قتل کیا (اے رسول) اگر وہ تمہیں بھی جھٹلائیں تو (تم آزردہ نہ ہو کیونکہ)
بِالْبَيِّنٰتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتٰبِ الْمُنِيْرِ ۝ كُلُّ نَفْسٍ ذَاۗىِٕقَةُ
تم سے پہلے بھی بہت سے پیغمبر روشن معجزے اور صحیفے اور نورانی کتاب لے کر آچکے ہیں (مگر انہیں بھی لوگوں نے آخر
الْمَوْتِ ۭ وَاِنَّمَا تُوَفَّوْنَ اُجُوْرَكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ فَمَنْ
جھٹلا ہی چھوڑا) ہر جان (ایک) ایک دن (موت کا) مزہ چکھے گی اور تم لوگ قیامت کے دن اپنے کئے کا (پورا
زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَاُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ ۭ وَمَا
پورا) بدلہ بھر پاؤ گے پس جو شخص جہنم سے بچا لیا گیا اور بہشت میں پہنچا دیا گیا بس وہی کامیاب ہوا۔
الْحَيٰوةُ الدُّنْيَآ اِلَّا مَتَاعُ الْغُرُوْرِ ۝ لَتُبْلَوُنَّ فِيْٓ
اور دنیا کی (چند روزہ) زندگی دھوکے کی ٹٹی کے سوا کچھ نہیں۔ (مسلمانو) تمہارے مالوں اور
اَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ ۣ وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا
تمہاری جانوں کا تم سے ضرور امتحان لیا جائے گا اور جن لوگوں کو تم سے پہلے کتاب خدا
الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْٓا اَذًى كَثِيْرًا ۭ
دی جا چکی ہے (یہود و نصاری) ان سے اور مشرکین سے بہت سی دکھ درد کی باتیں

وَاِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوْا فَاِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ
تمہیں ضرور سختی پہنچے گی اور اگر تم ان مصیبتوں کو جھیل جاؤ گے اور پرہیزگاری کرتے رہو گے تو
الْاُمُوْرِ ۝ وَاِذْ اَخَذَ اللّٰهُ مِيْثَاقَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا
بیشک یہ بڑی ہمت کا کام ہے۔ اور اے رسول انکو وہ وقت تو یاد دلاؤ جب خدا نے ان اہل کتاب سے
الْكِتٰبَ لَتُبَيِّنُنَّهٗ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُوْنَهٗ فَنَبَذُوْهُ
عہد و پیمان لیا تھا کہ تم کتاب خدا کو صاف صاف بیان کرنا۔ اور (خبردار) اس کی کوئی بات چھپانا
وَرَآءَ ظُهُوْرِهِمْ وَاشْتَرَوْا بِهٖ ثَمَنًا قَلِيْلًا ۭ فَبِئْسَ
نہیں مگر ان لوگوں نے (اس عہد کا) کچھ خیال نہ کیا اور اس کو پس پشت پھینک دیا اور اس کے بدلے میں بہت تھوڑی سی قیمت
مَا يَشْتَرُوْنَ ۝ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ يَفْرَحُوْنَ
حاصل کر لی۔ بیشک یہ بڑا ہی برا سودا ہے جو یہ لوگ خرید رہے ہیں اے رسول تم انہیں خیال میں بھی نہ لانا جو اپنی
بِمَآ اَتَوْا وَّيُحِبُّوْنَ اَنْ يُّحْمَدُوْا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوْا فَلَا
کارستانی پر اترا رہے ہیں اور کیا کرایا کچھ نہیں (مگر اتراتے ہیں) تعریف کے خواستگار ہیں پس تم ہرگز یہ نہ
تَحْسَبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ مِّنَ الْعَذَابِ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ
خیال کرنا کہ ان کو عذاب سے چھٹکارا ہے۔ بلکہ ان کے لئے دردناک عذاب
اَلِيْمٌ ۝ وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَاللّٰهُ
ہے۔ اور آسمان و زمین سب خدا ہی کا ملک ہے۔ اور خدا ہی ہر
عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ اِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ
چیز پر قادر ہے۔ اس میں تو شک ہی نہیں کہ آسمانوں اور زمین کی
وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَاٰيٰتٍ
پیدائش اور رات دن کے پھیر بدل میں عقلمندوں کے لئے (قدرت خدا کی)
لِّاُولِي الْاَلْبَابِ ۝ الَّذِيْنَ يَذْكُرُوْنَ اللّٰهَ
بہت سی نشانیاں ہیں۔ جو لوگ اٹھتے بیٹھتے کروٹ لیتے (غرض ہر حال میں)

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۱۱۷)
فرمائی تھی کہ اس کتاب کی کوئی بات چھپانا نہیں۔ اس کے بعد اس عہد کا ذکر ہے جو خدا نے اہل کتاب سے لیا تھا کہ کتاب خدا کی کوئی بات چھپانا نہیں۔ اس عہد کا ذکر ہے جو خدا نے اہل کتاب سے لیا تھا کہ کتاب خدا کی کوئی بات چھپانا نہیں۔

(حاشیہ صفحہ ۱۱۸)
اے رسول تم انہیں خیال میں بھی نہ لانا جو اپنی کارستانی پر اترا رہے ہیں اور کیا کرایا کچھ نہیں (مگر اتراتے ہیں) تعریف کے خواستگار ہیں پس تم ہرگز یہ نہ خیال کرنا کہ ان کو عذاب سے چھٹکارا ہے۔ بلکہ ان کے لئے دردناک عذاب ہے۔ اور آسمان و زمین سب خدا ہی کا ملک ہے۔ اور خدا ہی ہر چیز پر قادر ہے۔ اس میں تو شک ہی نہیں کہ آسمانوں اور زمین کی پیدائش اور رات دن کے پھیر بدل میں عقلمندوں کے لئے (قدرت خدا کی) بہت سی نشانیاں ہیں۔ جو لوگ اٹھتے بیٹھتے کروٹ لیتے (غرض ہر حال میں)

وَاِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوْا فَاِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ
بیشک ضرور سختی پڑیگی اور اگر تم مصیبتوں کو جھیل جاؤ گے اور پرہیزگاری کرتے رہو گے تو
الْاُمُوْرِ ۝ وَاِذْ اَخَذَ اللّٰهُ مِيْثَاقَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا
بیشک یہ بڑی ہمت کا کام ہے۔ اور اے رسول اس کو وہ وقت تو یاد دلا دو جب خدا نے ان اہل کتاب سے
الْكِتٰبَ لَتُبَيِّنُنَّهٗ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُوْنَهٗ فَنَبَذُوْهُ
عہد و پیمان لیا تھا کہ تم کتاب خدا کو صاف صاف بیان کرو گے۔ اور (خبردار) اس کی کوئی بات چھپانا
وَرَآءَ ظُهُوْرِهِمْ وَاشْتَرَوْا بِهٖ ثَمَنًا قَلِيْلًا ۭ فَبِئْسَ
نہیں۔ مگر ان لوگوں نے اس عہد کی کچھ بھی خبر نہ لی اور اس کو پس پشت پھینک دیا اور اس کے بدلے اس حقیر سی
مَا يَشْتَرُوْنَ ۝ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ يَفْرَحُوْنَ
قیمت پر بیچ ڈالا کیا برا سودا ہے جو یہ لوگ خرید رہے ہیں اے رسول تم انہیں خیال میں بھی نہ لانا جو اپنی
بِمَآ اَتَوْا وَّيُحِبُّوْنَ اَنْ يُّحْمَدُوْا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوْا فَلَا
کارستانی پر اترا رہے ہیں۔ اور کیا کرنا نہیں مگر تعریف کے خواستگار ہیں پس تم ہرگز یہ
تَحْسَبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ مِّنَ الْعَذَابِ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ
خیال کرنا کہ ان کو عذاب سے چھٹکارا ہے۔ بلکہ ان کے لئے دردناک عذاب
اَلِيْمٌ ۝ وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَاللّٰهُ
ہے۔ اور آسمان و زمین سب خدا ہی کا ملک ہے۔ اور خدا ہی ہر
عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ اِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ
چیز پر قادر ہے۔ اس میں تو شک ہی نہیں کہ آسمانوں اور زمین کی
وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَاٰيٰتٍ
پیدائش اور رات دن کے پیہم بدلتے رہنے میں عقلمندوں کے لئے (قدرت خدا کی)
لِّاُولِي الْاَلْبَابِ ۝ الَّذِيْنَ يَذْكُرُوْنَ اللّٰهَ
بہت سی نشانیاں ہیں۔ جو لوگ اٹھتے بیٹھتے کروٹ لیتے (غرض ہر حال میں)

قِيٰمًا وَّقُعُوْدًا وَّعَلٰى جُنُوْبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُوْنَ

خدا کا ذکر کرتے ہیں اور آسمانوں اور زمین کی بناوٹ میں غور و فکر کرتے ہیں اور (بے ساختہ)

فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ رَبَّنَا مَا

کہہ اٹھتے ہیں کہ خداوندا تو نے اس کو بے کار پیدا نہیں کیا تو (فضل عبث سے)

خَلَقْتَ هٰذَا بَاطِلًا ۚ سُبْحٰنَكَ فَقِنَا عَذَابَ

پاک و پاکیزہ ہے۔ پس ہم کو دوزخ کے عذاب سے بچا۔ اے ہمارے

النَّارِ ۝ رَبَّنَآ اِنَّكَ مَنْ تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ

پالنے والے جس کو تو نے دوزخ میں ڈالا تو یقیناً اسے رسوا کر ڈالا

اَخْزَيْتَهٗ ۭ وَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ اَنْصَارٍ ۝ رَبَّنَآ

اور ظلم کرنے والوں کا کوئی مددگار نہیں۔ اے ہمارے پالنے

اِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُّنَادِيْ لِلْاِيْمَانِ اَنْ اٰمِنُوْا

والے (جب) ہم نے ایک آواز لگانے والے (پیغمبر) کو سنا کہ وہ ایمان کے واسطے یوں پکارتا

بِرَبِّكُمْ فَاٰمَنَّا ۣ رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَكَفِّرْ

تھا کہ اپنے پروردگار پر ایمان لاؤ تو ہم ایمان لائے پس اے ہمارے پالنے والے ہمیں ہمارے گناہ بخش دے اور

عَنَّا سَيِّاٰتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْاَبْرَارِ ۝ رَبَّنَا وَاٰتِنَا

ہماری برائیوں کو ہم سے دور کر دے اور ہمیں نیکوکاروں کیساتھ (دنیا سے) اٹھائیو اور اے پالنے والے

مَا وَعَدْتَّنَا عَلٰي رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ

اپنے رسولوں کی معرفت جو کچھ ہم سے وعدہ کیا ہے ہمیں دے اور ہمیں قیامت کے دن رسوا

الْقِيٰمَةِ ۭ اِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيْعَادَ ۝ فَاسْتَجَابَ

نہ کر۔ تو تو وعدہ خلافی کرتا ہی نہیں۔ تو ان کے پروردگار نے ان کی دعا قبول کر لی۔

لَهُمْ رَبُّهُمْ اَنِّىْ لَآ اُضِيْعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ

(اور فرمایا کہ) ہم تم میں سے کسی کام کرنے والے کے کام کو اکارت نہیں کرتے مرد ہو یا

مِّن ذَكَرٍ أَوْ أُنثَىٰ ۖ بَعْضُكُم مِّن بَعْضٍ ۖ فَالَّذِينَ

عورت ہو آپس میں کسی کو فضیلت نہیں کیونکہ تم ایک دوسرے کی جنس سے ہو۔ جو لوگ (ہجرت کے)

هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِن دِيَارِهِمْ وَأُوذُوا فِي

وطن آوارہ ہوئے اور شہر بدر کئے گئے اور انہوں نے ہماری راہ میں اذیتیں اٹھائیں اور (کفار سے) جنگ

سَبِيلِي وَقَاتَلُوا وَقُتِلُوا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ

کی اور شہید ہوئے میں ان کی برائیوں سے درگزر کروں گا اور انہیں بہشت کے ان باغوں میں لے جاؤں گا

وَلَأُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

جن کے نیچے نہریں جاری ہیں۔ یہ خدا کے ہاں ان کے کئے کا بدلہ ہے اور

ثَوَابًا مِّنْ عِندِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ عِندَهُ حُسْنُ

خدا ایسا ہی ہے کہ اس کے یہاں تو اچھا ہی بدلہ ہے (اے رسول) کافروں کا

الثَّوَابِ ﴿١٩٥﴾ لَا يَغُرَّنَّكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا

شہروں شہروں چلنا پھرنا تمہیں دھوکے میں نہ ڈالے یہ چند روزہ

فِي الْبِلَادِ ﴿١٩٦﴾ مَتَاعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۚ

فائدہ ہے۔ پھر تو (آخرکار) ان کا ٹھکانا جہنم ہی ہے۔ اور کیا ہی برا ٹھکانا

وَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿١٩٧﴾ لَٰكِنِ الَّذِينَ اتَّقَوْا

ہے۔ مگر جن لوگوں نے اپنے پروردگار کی پرہیزگاری اختیار کی ان کے لئے

رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

(بہشت کے) وہ باغات ہیں جن کے نیچے نہریں جاری ہیں اور وہ

خَالِدِينَ فِيهَا نُزُلًا مِّنْ عِندِ اللَّهِ ۗ وَمَا عِندَ اللَّهِ

ہمیشہ اسی میں رہیں گے یہ خدا کی طرف سے انکی دعوت ہے۔ اور جو (ساز و سامان) خدا

خَيْرٌ لِّلْأَبْرَارِ ﴿١٩٨﴾ وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَن يُؤْمِنُ

کے ہاں ہے وہ نیکوکاروں کے واسطے (دنیا سے) کہیں بہتر ہے اور اہل کتاب میں سے کچھ لوگ ایسے

---

۱۹۵ ایک حدیث میں ہے کہ جب حضرت علی نے حضرت سیدہ کی طرف حضرت کی تو فاطمہ جنت اسد آپ کی والدہ اور فاطمہ بنت اسد آپ کی خالہ جنت میں پرورش کی آپ نے بارہا فرمایا جب منزل معراج پر پہنچے تو ایک شب ایک دن راہ طے کرنے کے بعد ان چار بزرگواروں نے تمام رات کھڑے رہ کر گزار دی اور جس منزل پر پہنچے ان کی یہی حالت رہی۔ پھر یہ آیت نازل ہوئی اور ان کی بخشش ہوئی۔ (ابن مردویہ) ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے ابن عباس سے روایت کی ہے کہ یہ آیت حضرت علی ابن ابی طالب اور فاطمہ بنت اسد کی طرف اشارہ ہے۔

۱۹۶ سبب نزول یہ ہے کہ مشرکین مکہ جو حضرت رسالت پناہ کے زمانہ میں خوشحالی اور فراغت سے زندگی بسر کرتے تھے مسلمانوں سے کہتے تھے کہ دیکھو ہم کس طرح عیش سے زندگی بسر کرتے ہیں اور تم کس طرح تکلیف اٹھا رہے ہو۔ آپ نے اصحاب سے فرمایا کہ جو اپنے ایک ایمانی بھائی کی تازہ بیاہی بیوی میں یہ دیکھ کر آپ جنت البقیع تشریف لے گئے اور خدا نے درمیان کے پردے اٹھا دیئے سب نے آپ نے اسپر نماز جنازہ پڑھی اس وقت یہ آیت نازل ہوئی کہ تم کو یہ اعزاز حاصل ہوا دیکھے خدا پڑھتے ہیں اس کے جواب میں خدا نے یہ آیت اتاری۔ ۱۲ منہ

بِاللّٰهِ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْهِمْ خٰشِعِيْنَ

ضرور ہیں جو خدا پر اور جو کتاب تم پر نازل ہوئی اور جو کتاب ان پر نازل ہوئی (سچے) ایمان رکھتے ہیں اور خدا کے

لِلّٰهِ لَا يَشْتَرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ثَمَنًا قَلِيْلًا ۭ اُولٰۗىِٕكَ لَهُمْ

آگے سر جھکائے ہوئے ہیں اور خدا کی آیتوں کے بدلے تھوڑی سی قیمت (دنیوی فائدے) نہیں لیتے۔ ایسے ہی لوگوں کے

اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ۝۱۹۹

واسطے ان کے پروردگار کے ہاں اچھا بدلہ ہے۔ بے شک خدا بہت جلد حساب کرنے والا ہے۔

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اصْبِرُوْا وَصَابِرُوْا وَ

اے ایمان والو (دین کی تکلیفوں کو) جھیل جاؤ اور (دوسروں کو برداشت کی تعلیم دو اور (جہاد کے لئے)

رَابِطُوْا ۠ وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝۲۰۰

کمریں کس لو۔ اور خدا ہی سے ڈرو تاکہ تم اپنی دلی مرادیں پاؤ۔

(۴) سُوْرَةُ النِّسَآءِ مَدَنِيَّةٌ (۹۲) (رکوعاتہا) (آیاتہا)

سورۃ نساء مدینہ میں نازل ہوا اور اس کی ایک سو چھیتر آیتیں اور چوبیس رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِّنْ

اے لوگو اپنے اس پالنے والے سے ڈرو جس نے تم سب کو (صرف ایک شخص سے) پیدا کیا۔ اور

نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ وَّخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا

(وہ اس طرح کہ پہلے) اُن (کی باقی مٹی) سے انکی بی بی (حوا) کو پیدا کیا اور (صرف) انہیں دو

رِجَالًا كَثِيْرًا وَّنِسَاۗءً ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْ تَسَاۗءَلُوْنَ

(میاں بیوی) سے بہت سے مرد اور عورتیں دنیا میں پھیلا دیئے۔ اور اس خدا سے ڈرو جس

بِهٖ وَالْاَرْحَامَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيْبًا ۝

کے وسیلے سے آپس میں ایک دوسرے سے سوال کرتے ہو اور قطع رحم سے بھی ڈرو۔ بیشک خدا تمہاری دیکھ بھال میں

وَاٰتُوا الْيَتٰمٰٓى اَمْوَالَهُمْ وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَبِيْثَ

ہے۔ اور یتیموں کو ان کے مال دے دو اور بری چیز (مال حرام) کو بھلی چیز (مال حلال) کے بدلے میں نہ لو اور ان

بِالطَّيِّبِ ۪ وَلَا تَاْكُلُوْٓا اَمْوَالَهُمْ اِلٰٓى اَمْوَالِكُمْ ۭ اِنَّهٗ

کے مال اپنے مالوں میں ملا کر نہ کھا جاؤ کیونکہ یہ بہت ہی بڑا گناہ ہے۔ اور اگر تم کو

كَانَ حُوْبًا كَبِيْرًا ۝ وَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا تُقْسِطُوْا فِي

اندیشہ ہو کہ (نکاح کرکے تم یتیم لڑکیوں کی) کچھ رکھاؤ میں انصاف نہ کر سکو گے تو اور عورتوں

الْيَتٰمٰى فَانْكِحُوْا مَا طَابَ لَكُمْ مِّنَ النِّسَاۗءِ

سے اپنی مرضی کے موافق دو دو اور تین تین اور چار چار نکاح کرو پھر اگر تمہیں

مَثْنٰى وَثُلٰثَ وَرُبٰعَ ۚ فَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا تَعْدِلُوْا

اس بات کا اندیشہ ہو کہ تم (متعدد بیویوں میں بھی) انصاف نہ کر سکو گے، تو

فَوَاحِدَةً اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ ۭ ذٰلِكَ اَدْنٰٓى

ایک ہی پر (کفایت) کرو یا (لونڈی) جو تمہارے زر خرید ہو (اسی پر قناعت کرو) یہ تدبیر

اَلَّا تَعُوْلُوْا ۝ وَاٰتُوا النِّسَاۗءَ صَدُقٰتِهِنَّ نِحْلَةً ۭ

بے انصافی نہ کرنے کی بہت قریب (تدبیر) ہے اور عورتوں کو ان کے مہر خوشی خوشی دے ڈالو

فَاِنْ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوْهُ

پھر اگر وہ خوش خوشی تمہیں کچھ مہر چھوڑ دیں تو شوق سے نوش جان کھاؤ پیو۔ اور اپنے

هَنِيْۗـــًٔا مَّرِيْۗـــًٔا ۝ وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاۗءَ اَمْوَالَكُمُ

وہ مال جن پر خدا نے تمہاری گزران قرار دی ہے بے وقوفوں (نابالغوں) کو نہ

الَّتِيْ جَعَلَ اللّٰهُ لَكُمْ قِيٰمًا وَّارْزُقُوْهُمْ فِيْهَا

دے بیٹھو۔ ہاں اس میں سے انہیں کھلاؤ اور ان کو پہناؤ (تو مضائقہ نہیں)

وَاكْسُوْهُمْ وَقُوْلُوْا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوْفًا ۝ وَابْتَلُوا

اور ان سے (شوق سے) اچھی طرح بات کرو۔ اور یتیموں کو کاروبار

لہ اس مسئلہ پر فریقین اور گروہ ہیں تفصیل اس کی تفاسیر میں دیکھ لو۔ ہمارے ہاں کی تفصیل یہ ہے کہ عورتوں میں قوت ہوتی ہے اور مرد میں ضعف اور عورتوں میں ضعف ہوتا ہے اور مرد میں قوت۔ اس لئے عورتوں کا مال ان کے بالغ ہونے کے بعد ان کے حوالے کر دیا جائے گا اور مردوں کا مال ان کے بالغ ہونے کے بعد بھی ان کے حوالے نہ کیا جائے گا جب تک کہ ان میں رشد کی علامت نہ پائی جائے۔ عورتوں کی عدم بلوغت کی علامت حیض ہے اور مردوں کی عدم بلوغت کی علامت احتلام ہے۔ اگر کسی مرد یا عورت میں یہ علامت نہ پائی جائے تو اس کی عمر سے اندازہ لگایا جائے گا۔ اس کی حد پندرہ سال ہے۔ اس عمر کو پہنچنے کے بعد بھی اگر کسی میں رشد کی علامت نہ پائی جائے تو اس کا مال اس کے حوالے نہ کیا جائے گا۔ اس کی حد پچیس

الْيَتٰمٰى حَتّٰٓى اِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ ۚ فَاِنْ اٰنَسْتُمْ مِّنْهُمْ

میں لگائے رہو یہاں تک کہ بیاہنے کے قابل ہوں پھر (اسوقت) تم انہیں (ایک مہینہ کا

رُشْدًا فَادْفَعُوْٓا اِلَيْهِمْ اَمْوَالَهُمْ ۚ وَلَا تَاْكُلُوْهَآ اِسْرَافًا

خرچ انکے ہاتھ سے کراکے) اگر ہوشیار پاؤ تو ان کا مال ان کے حوالہ کردو اور (خبردار) ایسا نہ کرنا کہ

وَّبِدَارًا اَنْ يَّكْبَرُوْا ۭ وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ ۚ

اس خوف سے کہ یہ بڑے ہو جائینگے فضول خرچی کرکے جلد پٹ ان کا مال چٹ کر جاؤ اور جو (ولی)

وَمَنْ كَانَ فَقِيْرًا فَلْيَاْكُلْ بِالْمَعْرُوْفِ ۭ فَاِذَا

سرپرست) دولتمند ہو تو وہ مال یتیم اپنے خرچ میں لانے سے بچتا رہے اور ہاں جو محتاج ہو وہ بقدر واجبی

دَفَعْتُمْ اِلَيْهِمْ اَمْوَالَهُمْ فَاَشْهِدُوْا عَلَيْهِمْ ۭ وَكَفٰى

واجبی دستور کے مطابق کھا سکتا ہے پس جب انکے مال انکے حوالہ کرنے لگو تو لوگوں کو ان کا

بِاللّٰهِ حَسِيْبًا ۝ لِلرِّجَالِ نَصِيْبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدٰنِ

گواہ بنالو اور (یوں تو) حساب لینے کو خدا کافی ہے ماں باپ اور قرابتداروں کے ترکہ میں

وَالْاَقْرَبُوْنَ ۠ وَلِلنِّسَاۗءِ نَصِيْبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدٰنِ وَ

کچھ حصہ تو خاص مردوں کا ہے اور (اسی طرح) ماں باپ اور قرابت داروں کے ترکہ میں کچھ حصہ

الْاَقْرَبُوْنَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ اَوْ كَثُرَ ۭ نَصِيْبًا مَّفْرُوْضًا ۝

خاص عورتوں کا بھی ہے خواہ ترکہ کم ہو یا زیادہ (ہر شخص کا) حصہ (ہماری طرف سے) مقرر کیا ہوا

وَاِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ اُولُوا الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنُ

ہے۔ اور جب (ترکہ کی) تقسیم کے وقت (وہ) قرابتدار (جن کا کوئی حصہ نہیں) اور یتیم بچے اور

فَارْزُقُوْهُمْ مِّنْهُ وَقُوْلُوْا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوْفًا ۝ وَلْيَخْشَ

محتاج لوگ آجائیں تو انہیں بھی کچھ اس میں سے دیدو اور انسے بھی طرح (عنوان شائستہ سے) بات کرو۔ اور ان

الَّذِيْنَ لَوْ تَرَكُوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعٰفًا

لوگوں کو (ڈر) خیال کرنا چاہیئے کہ اگر وہ لوگ خود اپنے بعد ننھے

خَافُوْا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللّٰهَ وَلْيَقُوْلُوْا قَوْلًا سَدِيْدًا ۝

ننھے ناتواں بچے چھوڑ جاتے تو ان پر کس قدر ترس آتا پس انکو اغنیاء کیلئے سختی کرتے میں خدا سے ڈرنا چاہیے

اِنَّ الَّذِيْنَ يَاْكُلُوْنَ اَمْوَالَ الْيَتٰمٰى ظُلْمًا اِنَّمَا يَاْكُلُوْنَ

اور ان سے سیدھی طرح بات کرنی چاہیئے جو لوگ یتیموں کے مال ناحق ہڑپ کر جایا کرتے ہیں وہ اپنے

فِيْ بُطُوْنِهِمْ نَارًا ۭ وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيْرًا ۝ يُوْصِيْكُمُ اللّٰهُ

پیٹ میں بس آگ بھرتے ہیں۔ اور عنقریب جہنم میں داخل ہوں گے۔ اسلئے تم خدا تعالیٰ اولاد کے

فِيْٓ اَوْلَادِكُمْ ۤ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْاُنْثَيَيْنِ ۚ فَاِنْ كُنَّ

حق میں تم سے وصیت کرتا ہے کہ لڑکے کا حصہ دو لڑکیوں کے برابر ہے اور اگر (میت کی اولاد میں صرف

نِسَاۗءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ ۚ وَاِنْ كَانَتْ

لڑکیاں ہی ہوں اور دو یا دو سے زیادہ تو ان کا (مقررہ حصہ) کل ترکہ کی دو تہائی ہے اور اگر

وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ ۭ وَلِاَبَوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا

ایک لڑکی ہو تو اس کا آدھا ہے۔ اور میت کے باپ ماں ہر ایک کا اگر میت کی کوئی اولاد

السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ اِنْ كَانَ لَهٗ وَلَدٌ ۚ فَاِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهٗ

موجود ہو تو مال متروکہ میں سے معین (خاص) چیزوں میں اچھا حصہ ہے اور اگر میت کی کوئی اولاد نہ ہو

وَلَدٌ وَّوَرِثَهٗٓ اَبَوٰهُ فَلِاُمِّهِ الثُّلُثُ ۚ فَاِنْ كَانَ لَهٗٓ اِخْوَةٌ

اور اسکے صرف ماں باپ ہی وارث ہوں تو ماں کا ایک معین (خاص) چیزوں میں تہائی ہے اور باقی باپ

فَلِاُمِّهِ السُّدُسُ مِنْۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصِيْ بِهَآ اَوْ

کا لیکن اگر میت کے (حقیقی یا سوتیلے) بھائی بھی ہوں تو اگرچہ انہیں کچھ نہ ملے گا) اس وقت ماں کا حصہ چھٹا

دَيْنٍ ۭ اٰبَاۗؤُكُمْ وَاَبْنَاۗؤُكُمْ لَا تَدْرُوْنَ اَيُّهُمْ اَقْرَبُ لَكُمْ

ہی ہوگا اور وہ بھی میت نے جو کہا ہے یا جو قرض ہو اس کی تعمیل اور ادائے قرض کے بعد تہائی ہے

نَفْعًا ۭ فَرِيْضَةً مِّنَ اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝

ہوں یا بیٹے تو تم نہیں جانتے ہو کہ ان سے تم کو نفع پہنچنے میں زیادہ قریب ہے پھر تم کیا عمل کر سکتے ہو

وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِن لَّمْ يَكُن لَّهُنَّ

حصہ تو صرف خدا کی طرف سے دیتا ہے کیونکہ خدا تو ضرور ہر چیز کو جانتا اور تدبیر والا ہے اور جو کچھ

وَلَدٌ فَإِن كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمُ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْنَ

تمہاری بیویاں چھوڑ کر مر جائیں بشرطیکہ ان کی کوئی اولاد نہ ہو تو تمہارا آدھا حصہ ہے اور اگر ان کے کوئی اولاد ہو

مِن بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِينَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ وَلَهُنَّ الرُّبُعُ

تو جو کچھ وہ ترکہ چھوڑیں اس میں سے بعض چیزوں میں تو تمہارا حق ہے اور وہ بھی اس وقت جب کہ ان کی وصیت کی ہوئی

مِمَّا تَرَكْتُمْ إِن لَّمْ يَكُن لَّكُمْ وَلَدٌ فَإِن كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ

(اور ادائے) قرض کے بعد اور اگر تمہارے کوئی اولاد نہ ہو تو تمہارے ترکہ میں سے تمہاری بیویوں کا بعض چیزوں میں

فَلَهُنَّ الثُّمُنُ مِمَّا تَرَكْتُم مِّن بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوصُونَ

چوتھائی ہے اور اگر تمہاری کوئی اولاد ہو تو تمہارے ترکہ میں سے ان کا خاص چیزوں میں آٹھواں حصہ ہے اور وہ

بِهَا أَوْ دَيْنٍ وَإِن كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَالَةً أَوِ امْرَأَةٌ وَ

بھی تم نے جس کے بارے میں وصیت کی ہے اس کی تعمیل اور ادائے قرض کے بعد اور اگر کوئی مرد یا عورت جس کی (نہ باپ

لَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ فَإِن

(حقیقی) بھائی یا بہن کو وارث چھوڑے تو انمیں سے ہر ایک کو خاص چیزوں میں چھٹا حصہ ہے اور اگر اس سے زیادہ

كَانُوا أَكْثَرَ مِن ذَٰلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثُّلُثِ مِن بَعْدِ

ہوں تو سب کے سب ایک خاص تہائی میں شریک ہیں گے اور یہ سب وصیت نے جس کے بارے میں

وَصِيَّةٍ يُوصَىٰ بِهَا أَوْ دَيْنٍ غَيْرَ مُضَارٍّ ۚ وَصِيَّةً

وصیت کی ہے اس کی تعمیل اور ادائے قرض کے بعد بشرطیکہ وہ وصیت وارثوں کو خواہ مخواہ نقصان پہنچانے

مِّنَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ ۚ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ

والی نہ ہو تب یہ وصیت خدا کی طرف سے ہے اور خدا تو سب کچھ جاننے والا اور بردبار ہے۔ یہ خدا کی (مقرر کی ہوئی) حدیں ہیں۔

وَمَن يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن

اور جو خدا اور رسول کی اطاعت کرے اس کو خدا بہشت میں لے جائے جس کے نیچے جھرنے بہ رہے ہیں

صل

تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝١٣

پہنچا دیگا جسکے نیچے نہریں جاری ہونگی اور وہ انمیں ہمیشہ اچین سے رہیں گے اور یہی تو بڑی کامیابی ہے

وَمَنْ يَّعْصِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَيَتَعَدَّ حُدُوْدَهٗ يُدْخِلْهُ

اور جس شخص نے خدا اور رسول کی نافرمانی کی اور اس کی حدوں سے گزر گیا تو بس خدا اس کو جہنم میں داخل

نَارًا خَالِدًا فِيْهَا وَلَهٗ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۝١٤ وَالّٰتِيْ يَاْتِيْنَ

کرے گا اور وہ اس میں ہمیشہ اپنا کیا بھگتتا رہیگا۔ اور اسکے لئے بڑی رسوائی کا عذاب ہے اور تمہاری عورتوں

الْفَاحِشَةَ مِنْ نِّسَآئِكُمْ فَاسْتَشْهِدُوْا عَلَيْهِنَّ

میں سے جو عورتیں بدکاری کریں تو ان کی بدکاری پر اپنے لوگوں میں سے چار کی گواہی لو پھر اگر وہ گواہ

اَرْبَعَةً مِّنْكُمْ فَاِنْ شَهِدُوْا فَاَمْسِكُوْهُنَّ فِي الْبُيُوْتِ

اس کی تصدیق کریں تو انکی سزا یہ ہے کہ ان کو گھروں میں بند رکھو یہاں تک کہ موت آجائے

حَتّٰى يَتَوَفّٰىهُنَّ الْمَوْتُ اَوْ يَجْعَلَ اللّٰهُ لَهُنَّ سَبِيْلًا ۝١٥

یا خدا ان کی کوئی (دوسری) راہ نکالے۔ اور تم لوگوں میں جن سے بدکاری سرزد

وَالَّذٰنِ يَاْتِيٰنِهَا مِنْكُمْ فَاٰذُوْهُمَا فَاِنْ تَابَا وَ

ہو ان کو ایذا دو۔ پھر اگر وہ دونوں (اپنی حرکت سے) توبہ کریں اور

اَصْلَحَا فَاَعْرِضُوْا عَنْهُمَا اِنَّ اللّٰهَ كَانَ تَوَّابًا

اصلاح کریں تو انکو چھوڑ دو۔ بیشک خدا بڑا توبہ قبول کرنے والا مہربان ہے

رَّحِيْمًا ۝١٦ اِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللّٰهِ لِلَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ

مگر خدا کی بارگاہ میں توبہ تو صرف ان ہی لوگوں کی (ٹھیک) ہے جو نادانستہ بری حرکت

السُّوْٓءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوْبُوْنَ مِنْ قَرِيْبٍ فَاُولٰٓئِكَ

کر بیٹھیں (اور) پھر جلدی سے توبہ کریں۔ تو البتہ خدا بھی ایسے لوگوں کی توبہ

يَتُوْبُ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝١٧

قبول کرتا ہے اور خدا تو بڑا جاننے والا حکیم ہے۔

وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ السَّيِّاٰتِ ۚ حَتّٰٓى اِذَا
اور توبہ ان لوگوں کے لئے (مفید) نہیں ہے جو (عمر بھر تو) برے کام کرتے رہے یہاں تک کہ جب ان میں
حَضَرَ اَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ اِنِّيْ تُبْتُ الْـٰٔنَ وَلَا
سے کسی کے سر پر موت آ کھڑی ہوئی تو کہنے لگا اب میں نے توبہ کی اور (اسی طرح) ان لوگوں کے
الَّذِيْنَ يَمُوْتُوْنَ وَهُمْ كُفَّارٌ ۭ اُولٰۗىِٕكَ اَعْتَدْنَا لَهُمْ
لئے (بھی) توبہ مفید نہیں ہے جو کفر ہی کی حالت میں مرگئے۔ ایسے ہی لوگوں کے واسطے ہم نے
عَذَابًا اَلِيْمًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا يَحِلُّ لَكُمْ
دردناک عذاب مہیا کر رکھا ہے۔ اے ایمان والو! تم کو یہ جائز نہیں ہے کہ (اپنے مورث کی) عورتوں سے
اَنْ تَرِثُوا النِّسَاۗءَ كَرْهًا ۭ وَلَا تَعْضُلُوْهُنَّ لِتَذْهَبُوْا
نکاح کر کے (خواہ مخواہ) زبردستی وارث بن جاؤ۔ اور جو کچھ تم نے انہیں (شوہر کے ترکہ سے) دیا ہے
بِبَعْضِ مَآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ اِلَّآ اَنْ يَّاْتِيْنَ بِفَاحِشَةٍ
اس میں سے کچھ واپس لے لینے کی نیت سے انہیں دوسرے کے ساتھ نکاح کرنے سے روکو ہاں جب
مُّبَيِّنَةٍ ۚ وَعَاشِرُوْهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ۚ فَاِنْ كَرِهْتُمُوْهُنَّ
وہ کھلم کھلا کوئی بدکاری کریں (تو البتہ روکنے میں مضائقہ نہیں) اور بیبیوں کے ساتھ اچھا سلوک کرتے
فَعَسٰٓى اَنْ تَكْرَهُوْا شَيْـــًٔا وَّيَجْعَلَ اللّٰهُ فِيْهِ خَيْرًا كَثِيْرًا ۝۱۹
رہو اور اگر تم کسی وجہ سے انہیں ناپسند کرو (تو بھی صبر کرو) کیونکہ عجب نہیں کہ کسی چیز کو تم ناپسند کرتے ہو اور خدا
وَاِنْ اَرَدْتُّمُ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ ۙ وَّاٰتَيْتُمْ
تمہارے لئے اس میں بہت بہتری کر دے۔ اور اگر تم ایک بی بی کو طلاق دے کر اس کی جگہ دوسری بی بی نکاح
اِحْدٰىهُنَّ قِنْطَارًا فَلَا تَاْخُذُوْا مِنْهُ شَيْـــًٔا ۭ اَتَاْخُذُوْنَهٗ
کرنا چاہو تو اگرچہ تم ان میں سے ایک کو (بے حساب) طلاق دینا چاہتے ہو (جو بہت سا مال دے چکے ہو تو) تم میں
بُهْتَانًا وَّاِثْمًا مُّبِيْنًا ۝ وَكَيْفَ تَاْخُذُوْنَهٗ وَقَدْ
سے کوئی واپس نہ لے کیا تم بہتان باندھ کر اور صریح جرم لگا کر (واپس لو) اور تم بھلا کر اسکو

لے اسلام کے قبل عرب میں یہ دستور تھا کہ جب کسی کا شوہر مرجاتا تو جو اس کا وارث ہوتا اس کی بیوہ (یا بیوی) کے سر پر کپڑا ڈال کر پہلے ہی شوہر کے سر پر (یا اس کی بیوی یا بیٹی یا ماں یا بہن پر) اس کا حق ثابت کر دیتا تھا اور اس شخص سے نکاح کر لیتا اور اس کا جو دل چاہتا تصرف کرتا یا اس کو مقید کر دیتا یا بیچ ڈالتا یا جو میراث شوہر سے ملتی دیتا یا خود لے لیتا یا اسی قید میں مر جاتی اور سب مال اس شخص کے قبضہ میں آ جاتا ابتائے اسلام میں بھی یہی قاعدہ جاری تھا یہاں تک کہ اوس و خزرج انصاری نے وفات پائی اور اس کی بیوہ نساء کپڑا اس کے سر پر ڈال کر اسلامی طریقہ پر اپنے تصرف میں لانا چاہتے تھے کہ اس نے انکار کر دیا اور کہا کہ آپ کے پاس حاضر ہو کر فریاد کی حضرت رسول نے فرمایا تو اپنے گھر جا جو وحی جیسے بارے میں نازل ہوئی کہ اس کے مطلق کرنا اس کے دوسرے کی دین مہینہ کی بیوہ کی عورتیں جو اس مصیبت میں مبتلا تھیں آپ کی خدمت میں فریاد کی حاضر ہوئیں اس وقت یہ آیت نازل ہوئی اور جاہلیت کی مصیبت سے نجات پائی (فوائد الفرقان)

اَفْضٰى بَعْضُكُمْ اِلٰى بَعْضٍ وَّاَخَذْنَ مِنْكُمْ

واپس لوگے حالانکہ تم میں سے ایک دوسرے کے ساتھ خلوت کر چکا ہے اور بیویاں تم سے (نکاح کے وقت)

مِّيْثَاقًا غَلِيْظًا ۝ وَلَا تَنْكِحُوْا مَا نَكَحَ اٰبَآؤُكُمْ مِّنَ النِّسَآءِ

نفقہ وغیرہ کا پکا اقرار لے چکی ہیں اور جن عورتوں سے تمہارے باپ دادوں نے نکاح (جماع اگرچہ زنا)

اِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۭ اِنَّهٗ كَانَ فَاحِشَةً وَّمَقْتًا ۭ وَسَاۗءَ

کیا ہو تم ان سے نکاح نہ کرو مگر جو ہو چکا سو ہو چکا تاہم (وہ بدکاری اور خدا کی ناخوشی کی بات

سَبِيْلًا ۝ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ اُمَّهٰتُكُمْ وَبَنٰتُكُمْ وَاَخَوٰتُكُمْ

تھی) اور بہت برا طریقہ تھا۔ تم پر حرام کی گئیں تمہاری مائیں (دادی نانی وغیرہ)

وَعَمّٰتُكُمْ وَخٰلٰتُكُمْ وَبَنٰتُ الْاَخِ وَبَنٰتُ الْاُخْتِ وَ

اور تمہاری بیٹیاں (پوتیاں نواسیاں) اور تمہاری بہنیں اور تمہاری پھوپھیاں اور تمہاری خالائیں اور بھتیجیاں اور

اُمَّهٰتُكُمُ الّٰتِيْٓ اَرْضَعْنَكُمْ وَاَخَوٰتُكُمْ مِّنَ الرَّضَاعَةِ

بھانجیاں اور تمہاری وہ مائیں جنہوں نے تمکو دودھ پلایا ہے اور تمہاری رضاعی بہنیں اور تمہاری

وَاُمَّهٰتُ نِسَاۗىِٕكُمْ وَرَبَاۗىِٕبُكُمُ الّٰتِيْ فِيْ حُجُوْرِكُمْ

بیبیوں کی مائیں (ساس) اور وہ لڑکیاں جو تمہاری گود میں پرورش پا چکی ہیں اور ان عورتوں کے

مِّنْ نِّسَاۗىِٕكُمُ الّٰتِيْ دَخَلْتُمْ بِهِنَّ ۣ فَاِنْ لَّمْ تَكُوْنُوْا

پیٹ سے رہا ہوئی لڑکیوں سے تم جو بستری کر چکے ہو ہاں اگر تم نے ان بیبیوں سے (ہنوز) نکاح کیا ہو (مگر ابھی بستری

دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ ۡ وَحَلَاۗىِٕلُ اَبْنَاۗىِٕكُمُ

نہ کی ہو تو) بیشک ان (لڑکیوں) سے نکاح کرنے میں تم پر کچھ گناہ نہیں ہے اور تمہارے صلبی لڑکوں (پوتوں نواسوں)

الَّذِيْنَ مِنْ اَصْلَابِكُمْ ۙ وَاَنْ تَجْمَعُوْا بَيْنَ الْاُخْتَيْنِ

وغیرہ کی بیبیاں (ہوئیں) اور دو بہنوں سے ایک ساتھ نکاح کرنا (مگر جو ہو چکا) وہ

اِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝

(معاف ہے) بے شک خدا بڑا بخشنے والا مہربان ہے۔

وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ النِّسَآءِ اِلَّا مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ

اور شوہر دار عورتیں مگر وہ عورتیں جو لڑائی میں کفار سے تمہارے قبضہ میں آجائیں تو حرام نہیں (یہ خدا کا حکم ہے)

كِتٰبَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ ۚ وَاُحِلَّ لَكُمْ مَّا وَرَآءَ ذٰلِكُمْ اَنْ

حکم (ہے جو تم پر فرض کیا گیا) ہے اور ان عورتوں کے سوا اور عورتیں تمہارے لیے جائز ہیں بشرطیکہ

تَبْتَغُوْا بِاَمْوَالِكُمْ مُّحْصِنِيْنَ غَيْرَ مُسٰفِحِيْنَ ۭ فَمَا

بدکاری کرنا نہیں بلکہ تم عفت پاکدامنی کی غرض سے اپنے مال (مہر) کے بدلے (نکاح کرنا چاہو)

اسْتَمْتَعْتُمْ بِهٖ مِنْهُنَّ فَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ فَرِيْضَةً ۭ

پس جن عورتوں سے تم نے متعہ کیا ہو تو انہیں جو مہر معین کیا ہے دیدو اور مہر کے مقرر

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْمَا تَرٰضَيْتُمْ بِهٖ مِنْۢ بَعْدِ الْفَرِيْضَةِ ۭ

ہونے کے بعد اگر آپس میں (کم و بیش پر) راضی ہو جاؤ تو اس میں تم پر کچھ گناہ نہیں ہے۔

اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝ وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ

بیشک خدا ہر چیز سے واقف اور مصلحتوں کا پہچاننے والا ہے اور تم میں سے جو شخص آزاد مومنہ

مِنْكُمْ طَوْلًا اَنْ يَّنْكِحَ الْمُحْصَنٰتِ الْمُؤْمِنٰتِ فَمِنْ

عفت دار عورتوں سے نکاح کرنے کی مالی حیثیت سے قدرت نہ رکھتا ہو تو وہ تمہاری ان مومنہ

مَّا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ مِّنْ فَتَيٰتِكُمُ الْمُؤْمِنٰتِ ۭ وَاللّٰهُ

لونڈیوں سے جو تمہارے قبضہ میں ہیں نکاح کر سکتا ہے اور خدا تمہارے ایمان سے خوب

اَعْلَمُ بِاِيْمَانِكُمْ ۭ بَعْضُكُمْ مِّنْۢ بَعْضٍ ۚ فَانْكِحُوْهُنَّ

واقف ہے (ایمان کی حیثیت سے) تو تم میں ایک دوسرے کا ہم جنس ہے پس (بے تامل)

بِاِذْنِ اَهْلِهِنَّ وَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ

ان کے مالکوں کی اجازت سے لونڈیوں سے نکاح کر دو اور ان کا مہر حسن سلوک سے دیدو (مگر احتیاط سے)

مُحْصَنٰتٍ غَيْرَ مُسٰفِحٰتٍ وَّلَا مُتَّخِذٰتِ اَخْدَانٍ ۚ فَاِذَآ

نکاح کر کے کیساتھ تمہاری باندیوں کو کھلے طور زنا کرنا چاہیں اور نہ چوری چھپے سے آشنائی پھر جب

الجزء ٥

لے یہ آیت اس کی تفسیر ہے متعہ کے حلال اور جائز ہونے پر دلالت کرتی ہے اسی وجہ سے اور صحابہ میں علاوہ مسند شافعی کے اس آیت میں متعہ کے بعد والی اجل مسمی ایک معین مدت تک ہی تھا اور پھر جب اس حکم پر یہ آیت نازل ہوئی تو انہوں نے اجل مسمی کے ساتھ پڑھا اور جب یہ آیت نازل ہوئی کہ ہم پر ہمارے ہی اوپر پڑھتے تو ان کی کیا حیثیت کہ اللہ تعالیٰ کی آیت کو تبدیل کر دیں۔ اسی بنا پر حضرت ابن عباس سے منقول ہے کہ اگر عفت کو مردوں کو متعہ سے منع نہ کرتے تو قیامت تک سوائے شقی اور بدبخت کے کوئی زنا نہ کرتا اسی بنا پر حضرت جابر بن عبداللہ سے منقول ہے کہ ہم لوگ رسالت مآب ﷺ کے زمانہ میں اور حضرت ابوبکر کی پوری خلافت میں اور حضرت عمر کی خلافت کے ابتدائی زمانہ تک متعہ کرتے تھے حضرت عمر نے اپنے خلافت کے آخر زمانہ میں عمرو بن حریث کے واقعہ کی وجہ سے ممانعت کا حکم جاری کیا اور لوگوں کو اللہ تعالیٰ سے استغفار کرنے اور عہد رسول اللہ و ابی بکر علیہ واعاقب علیہ اور متعہ حلال ہونے کے زمانہ میں حلال تھا اور متعۃ النساء میں ان دونوں کو حرام کرتا ہوں اور اس کے کرنے والوں کو سزا کرتا ہوں دیکھو تفسیر منثور جلد ۲ صفحہ ۱۴۰ و تفسیر کبیر جلد ۳ صفحہ ۲۰۰ علیہ و تفسیر کشاف جلد ۱ صفحہ ۲۰۰ و صحاح ستہ کی حدیث کی کتابیں تاریخ نجیبی میں مسلم و بخاری میں متعہ کی حلت کی حدیثیں موجود ہیں صحیح بخاری و مسلم وغیرہ کے علاوہ دیگر تفاسیر میں اور حدیث کی کتابوں میں مذکور ہیں اسکے علاوہ اس آیت کی ناسخ کوئی دوسری آیت قرآن مجید میں نہیں ہے اور نہ ہوا ہے نسخ کرنے کے بعد اسکو حرام کیا اسی وجہ سے حضرت عمر نے فرمایا کہ میں حرام کرتا ہوں ورنہ اگر آنحضرت یا حضرت ابوبکر نے حرام کر دیا ہوتا تو آج میں کیوں کر حلال قرار دیتا میں حرام کرتا ہوں حکم کرنے کی حیثیت سے اور پھر جب کوئی آیت (باقی آئندہ)

اُحْصِنَّ فَاِنْ اَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا

تمہاری پابند ہو چکیں اس کے بعد کوئی بدکاری کریں تو جو سزا ملے آزاد لڑکیوں کو دی جاتی ہے اس کی

عَلَى الْمُحْصَنٰتِ مِنَ الْعَذَابِ ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ

آدھی سزا لونڈیوں کو دی جائے گی اور یہ رخصت انہیں سے نکاح کر لینے کی ہے تو وہ شخص

الْعَنَتَ مِنْكُمْ وَاَنْ تَصْبِرُوْا خَيْرٌ لَّكُمْ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ

جس کو زنا میں مبتلا ہو جانے کا خوف ہو اور صبر کرو تو تمہارے حق میں زیادہ بہتر ہے اور خدا بخشنے

رَّحِيْمٌ ۝ يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ

والا مہربان ہے خدا تو یہ چاہتا ہے کہ اپنے احکام تم لوگوں سے صاف صاف بیان کرے اور جو

الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَيَتُوْبَ عَلَيْكُمْ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ

اچھے اگلے تم سے پہلے گزر چکے ہیں انکے طریقہ پر چلائے اور تمہاری توبہ قبول کرے اور خدا تو ہر چیز سے

حَكِيْمٌ ۝ وَاللّٰهُ يُرِيْدُ اَنْ يَّتُوْبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيْدُ

واقف اور حکمت والا ہے اور خدا تو چاہتا ہے کہ تمہاری توبہ قبول کرے اور جو لوگ نفسانی خواہشوں کے پیچھے

الَّذِيْنَ يَتَّبِعُوْنَ الشَّهَوٰتِ اَنْ تَمِيْلُوْا مَيْلًا عَظِيْمًا ۝

پڑے ہیں وہ یہ چاہتے ہیں کہ تم لوگ راہ حق سے بہت دور ہٹ جاؤ

يُرِيْدُ اللّٰهُ اَنْ يُّخَفِّفَ عَنْكُمْ وَخُلِقَ الْاِنْسَانُ

خدا چاہتا ہے کہ تم سے (احکام میں) تخفیف کرے کیونکہ آدمی تو کمزور پیدا ہوا ہے

ضَعِيْفًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَاْكُلُوْٓا اَمْوَالَكُمْ

کیا گیا ہے اے ایمان والو آپس میں ایک دوسرے کا مال

بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ اِلَّآ اَنْ تَكُوْنَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ

ناحق نہ کھایا جایا کرو لیکن ہاں تم لوگوں کی باہمی رضامندی سے تجارت ہو اور اس

مِّنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوْٓا اَنْفُسَكُمْ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيْمًا ۝

میں ایک دوسرے کا مال ہو تو مضائقہ نہیں (اور) اپنا گلا آپ گھونٹ لینے (یعنی خودکشی) کرو (یا ایک دوسرے کو قتل کرو) خدا تو تم پر مہربان ہے

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۱۲۹) اس کی دلیل ہے تو رشتہ ہوا کہ نکاح نے منع کیا ہے تو حضرت نے کوا کے حرام کر دینے کا کوئی معنی نہ تھا اور وہ اس کے ارتکاب کے بعد سے حلال ہو سکتا ہے خود رسول اللہ ﷺ تو حلال جانتے تھے اور کیا ہی ہوتا ہے کہ کبیرہ گناہ کے بعد توبہ کر لیتا ہے

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۱۲۹) لونڈیوں کو آزاد کرنے کا حکم ہے اور گھریلو کام کاج کی غرض سے ان کو رکھنے کی اجازت دی گئی ہے اس بنا پر اگر وہ بدچلن ہو جائیں تو ان کو پکڑ کر کوڑے لگانا چاہئے اور اگر شوہر والی ہو کر زنا کریں تو ان کو کوڑے لگانے کے علاوہ سنگسار کرنا چاہئے مگر لونڈی کی سزا پر اگر وہ بے شوہر کی ہو کر زنا کریں آدھی کر دی گئی ہے یعنی پچاس کوڑے لگائے جائیں اور اگر شوہر والی ہو کر زنا کریں تو سو کوڑے اور سنگسار کرنا مگر قرآن میں سنگسار کرنے کی سزا مذکور نہیں ہے اس لئے لونڈی کے حق میں سنگسار کی سزا کا بھی نہیں ہے (منہ)

ع

ف ۱۰ یہ آیت کس شان نزول میں اتری اس کے بعض کا قول ہے کہ اگر حضرت ہوا کے ساتھ جہاد میں جاتے اور وہاں ان عورتوں پر جو کر لیتے تھے اس پر یہ آیت نازل ہوئی بعض کا قول ہے کہ اس سے مقصود یہ ہے کہ اپنے آپ کو قتل نہ کرو اور ناحق نہ مارو اور بعض کا قول ہے کہ مراد یہ ہے کہ ایک دوسرے کو قتل نہ کریں کیونکہ یہ سب ایک ہیں (منہ) خلاصہ یہ ہے کہ مقصد اپنی جان یا دوسرے کی جان کو ہلاکت میں نہ ڈالنا ہے ابن عباس سے روایت ہے النفسکم سے مراد اجنبیت ہے واللہ اعلم (منہ)

وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ عُدْوَانًا وَّظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيْهِ

ہے اور جو شخص جور و ظلم سے ناحق ایسا کریگا (خود کشی کریگا) تو یاد رہے کہ ہم بہت جلد اسکو جہنم

نَارًا ۭ وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَي اللّٰهِ يَسِيْرًا ۝ اِنْ تَجْتَنِبُوْا

کی آگ میں جھونک دینگے اور یہ خدا کے لئے آسان ہے جن کاموں کی تمہیں ممانعت کی جاتی ہے اگر انہیں سے تم

كَبٰۗىِٕرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّاٰتِكُمْ وَنُدْخِلْكُمْ

کئی بات کبیرہ سے بچتے رہو تو ہم تمہارے (صغیرہ) گناہوں سے بھی درگذر کرینگے اور تمکو بہت اچھی عزت کی

مُّدْخَلًا كَرِيْمًا ۝ وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللّٰهُ بِهٖ بَعْضَكُمْ

جگہ پہنچا دینگے اور خدا نے جو تم میں سے ایک کو دوسرے پر بڑائی دی ہے اس کی ہوس نہ کرو (کیونکہ فضیلت تو اعمال سے

عَلٰي بَعْضٍ ۭ لِلرِّجَالِ نَصِيْبٌ مِّمَّا اكْتَسَبُوْا ۭ وَلِلنِّسَاۗءِ

ہے) مردوں کو اپنے کئے کا حصہ ہے اور عورتوں کو اپنے کئے کا حصہ

نَصِيْبٌ مِّمَّا اكْتَسَبْنَ ۭ وَسْـَٔـلُوا اللّٰهَ مِنْ فَضْلِهٖ ۭ اِنَّ

اور (یہ اور بات ہے کہ) تم خدا سے اسکے فضل و کرم کی خواہش کرو۔

اللّٰهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ۝ وَلِكُلٍّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ

خدا تو ہر چیز سے ضرور واقف ہے اور ماں باپ (یا) اور قرابتدار (غرض جو شخص

مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدٰنِ وَالْاَقْرَبُوْنَ ۭ وَالَّذِيْنَ عَقَدَتْ

جو ترکہ چھوڑ جائے ہم نے ہر ایک کا وارث مقرر کر دیا ہے اور جن لوگوں سے تم نے مستحکم عہد

اَيْمَانُكُمْ فَاٰتُوْهُمْ نَصِيْبَهُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلٰي كُلِّ

کیا ہے ان کا حصہ بھی تم انکے دو۔ بے شک خدا تو ہر چیز پر گواہ ہے،

شَيْءٍ شَهِيْدًا ۝ اَلرِّجَالُ قَوّٰمُوْنَ عَلَي النِّسَاۗءِ بِمَا فَضَّلَ

مردوں کا عورتوں پر قابو ہے کیونکہ ایک تو خدا نے بعض آدمیوں (مرد) کو بعض آدمیوں

اللّٰهُ بَعْضَهُمْ عَلٰي بَعْضٍ وَّبِمَآ اَنْفَقُوْا مِنْ اَمْوَالِهِمْ ۭ

(عورت) پر فضیلت دی ہے اور دوسرے مردوں نے عورتوں پر اپنا مال خرچ کیا ہے پس نیکبخت بیبیاں

سلف گذرا بیان کیا ہے اس خلاف ہے کہ وہ کیا ہے حالانکہ میں اکثر روایت کا خلاصہ یہ ہے کہ مرد محل ناحق والدین کی ناراضی، عورت کا مال یتیم کا کھانا، لینا سے بھاگنا، ہجرت کے بعد پھر گشتہ ہو جانا یہ تو انجو الکبائر میں اسکی تفصیل و تبدیلت کی دیکھو ۱۲

علہ ایام جاہلیت میں لوگ بیٹیوں کے مالک ہو جاتے تھے اسی کو اپنے وارثوں میں تقسیم کر دیتے تھے اس کی تردید کے اس آیت سے ممانعت کر دی اور ایک روایت میں ہے کہ ابتدائے اسلام میں اکثر لوگ حضرت رسول پر لیکے ایمان لاتے تھے اور باقی اقربا انکے کافر رہتے تو جہال اللہ نے تمام مسلمانوں میں جو جس سے جوڑا تھا ہر ایک کو دوسرے کا جانشین بنا دیا، چنانچہ خود حضرت نبی نے بھائی چارہ کیا، حضرت ابوبکر کا حضرت عمر سے، حضرت عثمان کا عبدالرحمن بن عوف سے الخ (قرطبی) مگر جب انکے اقربا بھی مسلمان ہو گئے تو یہ آیت نازل ہوئی علہ ایک مرتبہ سعد بن ربیع انصاری نے اپنی بیوی سے کہا کہ اس کی نافرمانی کرو شرارت پر ایک تھپڑ مارا وہ دوڑتی ہوئی اپنے باپ کے پاس گئی اور اس کا باپ رسول اللہ کی خدمت میں لایا اور شکایت کی حضرت رسول نے فرمایا کہ اس سے بدلہ لے، روتے ہوئے لوٹا اسی وقت یہ آیت نازل ہوئی اور فرمایا کہ ہم کچھ اور چاہتے تھے اور خدا کچھ اور چاہتا ہے جو خدا نے چاہا وہی بہتر ہے

فَالصّٰلِحٰتُ قٰنِتٰتٌ حٰفِظٰتٌ لِّلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللّٰهُ

تو شوہروں کی تابعداری کرتی ہیں اور انکے پیٹھ پیچھے جس طرح خدا نے حفاظت کی وہ بھی

وَالّٰتِيْ تَخَافُوْنَ نُشُوْزَهُنَّ فَعِظُوْهُنَّ وَاهْجُرُوْهُنَّ

کی احفاظت کرتی ہیں اور وہ عورتیں جنکے نافرمانی اور سرکشی اور بدچلنی کا تمہیں اندیشہ ہو تو پہلے انہیں

فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوْهُنَّ فَاِنْ اَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوْا

اور پھر سمجھاؤ تم انکے ساتھ سونا چھوڑ دو اور پھر بھی نہ مانیں تو مارو مگر اتنا کہ خون نہ نکلے اور کوئی عضو ٹوٹے نہ

عَلَيْهِنَّ سَبِيْلًا ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيًّا كَبِيْرًا ۝ وَاِنْ خِفْتُمْ

تمہاری مطیع ہو جائیں تو تم بھی انکے نقصان کی راہ نہ ڈھونڈھو خدا تو سب سے برتر بزرگ ہے اور اسے سب کا اختیار ہے

شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوْا حَكَمًا مِّنْ اَهْلِهٖ وَحَكَمًا مِّنْ

تمہیں میاں بی بی کی پوری اتفاق کا طرفین سے اندیشہ ہو تو ایک ثالث اپنے مرد کے کنبہ میں سے اور ایک ثالث عورت کے کنبہ میں سے

اَهْلِهَا ۚ اِنْ يُّرِيْدَآ اِصْلَاحًا يُّوَفِّقِ اللّٰهُ بَيْنَهُمَا ۭ اِنَّ اللّٰهَ

یہ دونوں ثالث دونوں میں میل کرا دینا چاہیں تو خدا ان دونوں کے درمیان اس کی اچھا بندوبست کر

كَانَ عَلِيْمًا خَبِيْرًا ۝ وَاعْبُدُوا اللّٰهَ وَلَا تُشْرِكُوْا بِهٖ شَيْـــًٔا

خدا تو بے شک واقف و خبردار ہے اور خدا ہی کی عبادت کرو اور کسی کو اسکا شریک نہ بناؤ

وَّبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا وَّبِذِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى

ماں باپ اور قرابت داروں اور یتیموں اور محتاجوں

وَالْمَسٰكِيْنِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبٰى وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ

اور رشتہ دار پڑوسیوں [1] اور اجنبی پڑوسیوں اور پہلو میں بیٹھنے

بِالْجَنْۢبِ وَابْنِ السَّبِيْلِ ۙ وَمَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ ۭ اِنَّ

والے مصاحبین اور پڑوسیوں اور اپنے زر خرید لونڈی غلام کیساتھ احسان کرو بے شک

اللّٰهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُوْرَۨا ۝ الَّذِيْنَ يَبْخَلُوْنَ

خدا اکڑ کے چلنے والوں اور شیخی بازوں کو دوست نہیں رکھتا، یہ وہ لوگ ہیں جو خود

شریر عورتوں کے ساتھ سلوک کا طریقہ

میاں بیوی کی ناچاقی کا فیصلہ

ہمسایہ کے حقوق

[1] کسی نے حضرت رسول سے پوچھا کہ ہمسایہ کا حق کیا ہے۔ آپ نے فرمایا اگر وہ تمہیں پکارے تو جواب دو اگر قرض مانگے تو دو۔ اگر تمہیں رنجیدہ پائے تو تسلی دو اگر وہ مرجائے تو جنازہ میں شرکت کرو اپنی دیوار اس کی دیوار سے بلند نہ کرو ۱۲۔۱۰۔۱۲

وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُونَ مَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ

بخل کرتے ہی ہیں اور لوگوں کو بھی بخل کا حکم دیتے ہیں اور جو مال خدا نے اپنے فضل و کرم

مِنْ فَضْلِهٖ ؕ وَاَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابًا مُّهِيْنًا ۝

سے انہیں دیا ہے اسے چھپاتے ہیں اور ہم نے تو کفران نعمت کرنیوالوں کے واسطے سخت

وَالَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ رِئَآءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُوْنَ

ذلت کا عذاب تیار کر رکھا ہے اور جو لوگ محض لوگوں کے دکھانے کے واسطے اپنے مال خرچ کرتے ہیں اور خدا ہی پر

بِاللّٰهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ؕ وَمَنْ يَّكُنِ الشَّيْطٰنُ لَهٗ قَرِيْنًا

ایمان نہیں رکھتے ہیں اور نہ روز آخرت پر (خدا بھی) انکے ساتھ نہیں کیونکہ انکا ساتھی تو شیطان ہے (اور) جسکا ساتھی

فَسَآءَ قَرِيْنًا ۝ وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ

شیطان ہو تو کیا ہی برا ساتھی ہے۔ اور اگر یہ لوگ خدا اور روز آخرت پر ایمان لاتے اور جو کچھ خدا نے

الْاٰخِرِ وَاَنْفَقُوْا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللّٰهُ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ بِهِمْ عَلِيْمًا ۝

انہیں دیا ہے اس میں سے (خدا میں) خرچ کرتے تو انپر کیا آفت آجاتی اور خدا تو ان سے بخوبی واقف

اِنَّ اللّٰهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ۚ وَاِنْ تَكُ حَسَنَةً

ہے۔ خدا تو ہرگز ذرہ برابر بھی ظلم نہیں کرتا بلکہ اگر (ذرہ برابر بھی کسی کی) کوئی نیکی ہو تو اس کو دونا

يُّضٰعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَّدُنْهُ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝ فَكَيْفَ

کرتا ہے اور اپنی طرف سے بڑا ثواب عطا فرماتا ہے (غیر دنیا میں تو جو چاہیں کریں، بھلا اس

اِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ ۢ بِشَهِيْدٍ وَّجِئْنَا بِكَ عَلٰى

وقت کیا حال ہوگا جب ہم ہر گروہ سے گواہ طلب کرینگے اور اے محمد تم کو ان سب پر گواہ کی

هٰٓؤُلَآءِ شَهِيْدًا ۝ يَوْمَئِذٍ يَّوَدُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَ

حیثیت سے طلب کرینگے۔ اس دن جن لوگوں نے کفر اختیار کیا اور رسول کی نافرمانی

عَصَوُا الرَّسُوْلَ لَوْ تُسَوّٰى بِهِمُ الْاَرْضُ ؕ وَلَا يَكْتُمُوْنَ

کی یہ آرزو کرینگے کہ کاش (وہ بھی) زمین خاک ہو جاتے (اور) اسکے اوپر سے زمین برابر کر دی جاتی

اللّٰهَ حَدِيثًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقْرَبُوا الصَّلٰوةَ

اور (افسوس) یہ لوگ خدا سے کوئی بات (اس قدر) سچی نہ کہہ سکیں گے اے ایمان دارو تم نشہ کی حالت میں نماز

وَاَنْتُمْ سُكٰرٰى حَتّٰى تَعْلَمُوْا مَا تَقُوْلُوْنَ وَلَا جُنُبًا اِلَّا

کے قریب نہ جاؤ جب تک کہ تم جو کچھ منہ سے کہو سمجھو بھی تو اور نہ جنابت کی حالت میں یہاں تک کہ غسل کر لو مگر

عَابِرِيْ سَبِيْلٍ حَتّٰى تَغْتَسِلُوْا ۭ وَاِنْ كُنْتُمْ مَّرْضٰٓى اَوْ

راہ کی رو (راہ رو) ہو (اور جب غسل ممکن نہیں ہے تو البتہ ضرورت نہیں ہے) بلکہ اگر تم

عَلٰي سَفَرٍ اَوْ جَاۗءَ اَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّنَ الْغَاۗىِٕطِ اَوْ لٰمَسْتُمُ

مریض ہو (اور پانی نقصان کرے) یا سفر میں ہو یا تم میں سے کسی کو پاخانہ نکل آئے یا عورتوں سے صحبت

النِّسَاۗءَ فَلَمْ تَجِدُوْا مَاۗءً فَتَيَمَّمُوْا صَعِيْدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوْا

کی ہو اور تم کو پانی میسر نہ ہو (اور) تم جنابت کرو تو پاک مٹی پر تیمم کرو (اور اس کا طریقہ یہ ہے کہ) اپنے منہ اور ہاتھوں

بِوُجُوْهِكُمْ وَاَيْدِيْكُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُوْرًا ۝ اَلَمْ تَرَ

پر مٹی پھیرو بے شک خدا معاف کرنے والا (اور) بخشنے والا ہے (اے رسول) کیا تم

اِلَى الَّذِيْنَ اُوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يَشْتَرُوْنَ الضَّلٰلَةَ

نے ان لوگوں کے حال پر نظر نہیں کی جنہیں کتاب خدا کا کچھ حصہ دیا گیا تھا (مگر) وہ لوگ

وَيُرِيْدُوْنَ اَنْ تَضِلُّوا السَّبِيْلَ ۝ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِاَعْدَاۗىِٕكُمْ ۭ

(ہدایت کے بدلے) گمراہی خریدنے لگے (انکی یہ بھی مراد ہے کہ تم بھی) راستہ سے بہک جاؤ اور خدا

وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَلِيًّا ۙ وَّكَفٰى بِاللّٰهِ نَصِيْرًا ۝ مِنَ الَّذِيْنَ

تمہارے دشمنوں سے خوب واقف ہے اور دوست بنانے کے لئے بس خدا کافی ہے (اور) مدد کے واسطے بھی خدا ہی کافی ہے

هَادُوْا يُحَرِّفُوْنَ الْكَلِمَ عَنْ مَّوَاضِعِهٖ وَيَقُوْلُوْنَ سَمِعْنَا

(کچھ) یہودی (ایسے بھی ہیں) کہ (آسمانی) کلمات کو (انکے) محل (موقع) سے پھیر دیتے ہیں (اور اپنی زبانوں کو مروڑ کر اور)

وَعَصَيْنَا وَاسْمَعْ غَيْرَ مُسْمَعٍ وَّرَاعِنَا لَيًّۢا بِاَلْسِنَتِهِمْ

(دین پر) طعنہ زنی کی راہ سے (تم سے) کہتے ہیں ہم نے سنا اور (صریحاً) کہتے ہیں کہ ہم نے سنا اور نافرمانی کی (اور)

نشہ اور جنابت میں نماز نہ پڑھو

ف ۱ صورت سے بعض لوگوں نے نماز مراد لی ہے اور بعض نے تمام نماز سے مسجد میں نماز ہی مراد لی ہے کا بھی ورد اصطلاب ہو سکتا ہے نے مسجدوں میں جنب ہو کر گزرنا بھی عبور راستہ سے گزرنا ہے تاہم نہیں ہے مگر یہ حکم مسجدوں کا ہے مسجد حرام اور مسجد اقصیٰ میں یوں گزرنا بھی جنب پر حرام ہے البتہ اس حکم سے صرف حضرت رسول اور ان کے اہل بیت مستثنیٰ ہیں اور باقی تمام (تقریباً) بات کے اسی وجہ سے تمام اصحاب کے دروازے جو مسجد میں تھے بند کرا دیئے تھے تو یہ اس حدیث علی کو اور اس کی اولاد کو بھی شامل ہو گیا اس بنا پر وہ حدیث ہے کہ حضرت رسول نے فرمایا کہ حالت جنابت میں میرے اور علی کے سوا کوئی مسجد میں نہ جائے مجمع مشکوٰۃ ص ۶۰ جلد ۲ طبع نولکشور لکھنؤ شرح مظاہر حق

وَطَعْنًا فِي الدِّيْنِ ۭ وَلَوْ اَنَّهُمْ قَالُوْا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا وَاسْمَعْ

اسمع غیر مسمع (تم میری سنو خدا تمہاری نہ سنوے) اور راعنا (میرا خیال کرو میرے چرواہے کہا کرتے تھے اور کہتے

وَانْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَاَقْوَمَ ۙ وَلٰكِنْ لَّعَنَهُمُ اللّٰهُ

اسکے بدلے سمعنا واطعنا (ہم نے سنا اور مانا) اور اسمع (میری سنو) اور راعنا کے بدلے انظرنا (ہم پر نگاہ کرو) کہتے تو

بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اُوْتُوا

انکے حق میں کہیں بہتر ہوتا اور بالکل سیدھی بات تھی مگر انپر تو انکے کفر کے سبب خدا کی پھٹکار ہے پس یہ لوگ تھوڑے

الْكِتٰبَ اٰمِنُوْا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ مِّنْ قَبْلِ

اور کوئی ایمان ہی لاتے ہے اہل کتاب جو کتاب اپنے پاس اتری ہے اور وہ اس کتاب کی بھی تصدیق کرتی ہے جو تمہارے پاس ہے

اَنْ نَّطْمِسَ وُجُوْهًا فَنَرُدَّهَا عَلٰٓى اَدْبَارِهَآ اَوْ نَلْعَنَهُمْ

اسپر ایمان لاؤ اگر قبل اسکے کہ ہم کچھ لوگوں کے چہرے بگاڑ کر انکے پشت کیطرف پھیر دیں (مسطر جیسے اصحاب سبت

كَمَا لَعَنَّآ اَصْحٰبَ السَّبْتِ ۭ وَكَانَ اَمْرُ اللّٰهِ مَفْعُوْلًا ۝

(ہفتہ والوں پر پھٹکار کر سنائی) ہے جسے ہی پھٹکار ان پر بھی کر دیں اور خدا کا حکم کیا ہوا کام ہو کر رہتا ہے

اِنَّ اللّٰهَ لَا يَغْفِرُ اَنْ يُّشْرَكَ بِهٖ وَيَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذٰلِكَ

(جرم) کو تو البتہ نہیں معاف کرتا کہ اسکے ساتھ شرک کیا جائے ہاں اسکے سوا جو گناہ ہو

لِمَنْ يَّشَاۗءُ ۚ وَمَنْ يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدِ افْتَرٰٓى اِثْمًا

جسکو چاہے معاف کر دے اور جس نے کسی کو خدا کا شریک بنایا تو اس نے بڑے گناہ کا

عَظِيْمًا ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ يُزَكُّوْنَ اَنْفُسَهُمْ ۭ بَلِ اللّٰهُ

طوفان باندھا (اے سوال) کیا تم نے ان لوگوں (کے حال) پر نظر نہیں کی جو آپ بڑے مقدس بنتے

يُزَكِّيْ مَنْ يَّشَاۗءُ وَلَا يُظْلَمُوْنَ فَتِيْلًا ۝ اُنْظُرْ كَيْفَ

ہیں (کہ ہم ایسے ہیں ویسے ہیں) بلکہ خدا جسے چاہتا ہے مقدس بناتا ہے اور (اس میں) ذرہ بھر ظلم نہیں ہوگا (نہیں دیکھتے)

يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ ۭ وَكَفٰى بِهٖٓ اِثْمًا مُّبِيْنًا ۝

(کہ) یہ لوگ خدا پر کیسے کیسے جھوٹے طوفان باندھتے ہیں اور صریح گناہ کیلئے اتنا ہی گناہ کافی ہے

(صفحہ ۱۵)

لے یہود اپنی کمینہ طبیعت شرارت سے باز نہ آئے تو ان کو ملعون کر دیا جیسے ان کے دادا پردادا کو ملعون کیا تھا جس کے دن ہاتھ سے جاتے رہے کچھ دیر میں تو ایسے اور اعمال اختیار کرتے ہیں کہ آپ کو دوزخ میں جانے کی فکر ہو جاتی ہے اور ان کی کوئی کوشش بھی نہ ہوگی کہ اس کی کوئی گرفت نہ ہو سکے اس آیت میں ایسی ہی تین باتوں کا ذکر ہے جسے اصحاب السبت جیسے نہ بنو۔ مثل بنانے نہیں جیسے ہم نے کہا ہے ہم جو کہیں اس کو بھی تو کہیے یعنی قرآن پر ایمان لاؤ۔ مصدقا لما معکم سے ہے آپ اگر دوست کہے تو ہم ہے یعنے تمہاری کوئی بات نہ سنے بلکہ ان سے دشمنی کرے تو اس سے ہے جیسے خدا کو سنانا ہے جیسے خدا کا ذکر سورہ بقر میں آ چکا ہے خدا کا صاحب ہے کہ اگر وہ لوگ صیہونیت کی بیگار نہ کرتے اور اس پر فریفتہ نہ ہوتے تو ان کا بھلا ہوتا۔ ۱۲ منہ

لہ انما قتلہ سورہ بقر میں گزر چکا ہے۔ ۱۲ منہ

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اُوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يُؤْمِنُوْنَ

اے رسول کیا تم نے ان لوگوں کے حال پر نظر نہیں کی جنہیں کتاب کا کچھ حصہ دیا گیا تھا اور پھر شیطان اور

بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوْتِ وَيَقُوْلُوْنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا

بتوں کا کہا ماننے لگے اور جن لوگوں نے کفر اختیار کیا ہے ان کی نسبت کہنے لگے کہ یہ تو ایمان

هٰٓؤُلَآءِ اَهْدٰى مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا سَبِيْلًا ۝ اُولٰٓئِكَ

لانے والوں سے زیادہ راہ راست پر ہیں اے رسول یہی لوگ ہیں جن پر خدا

الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ ۭ وَمَنْ يَّلْعَنِ اللّٰهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهٗ

نے لعنت کی ہے تم ان کا مددگار ہرگز کسی کو نہ پاؤ گے کیا (دنیا

نَصِيْرًا ۝ اَمْ لَهُمْ نَصِيْبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَاِذًا لَّا يُؤْتُوْنَ

کی) سلطنت میں کچھ ان کا بھی حصہ ہے کہ اس وجہ سے لوگوں کو

النَّاسَ نَقِيْرًا ۝ اَمْ يَحْسُدُوْنَ النَّاسَ عَلٰي مَآ اٰتٰىهُمُ

تھوڑی سی بھی نہ دینگے یا خدا نے جو اپنے فضل سے (تم) لوگوں کو دیا (قرآن اور

اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ ۚ فَقَدْ اٰتَيْنَآ اٰلَ اِبْرٰهِيْمَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ

فرمانروائی) اسے رشک پر جلتے ہیں تو اسکا کیا علاج ہے ہمنے تو ابراہیم کی اولاد کو کتاب

وَاٰتَيْنٰهُمْ مُّلْكًا عَظِيْمًا ۝ فَمِنْهُمْ مَّنْ اٰمَنَ بِهٖ وَمِنْهُمْ مَّنْ

اور حکمت کی باتیں عطا فرمائی ہیں اور انکو بہت بڑی سلطنت بھی دی پھر کچھ لوگ تو ان میں اس (کتاب)

صَدَّ عَنْهُ ۭ وَكَفٰى بِجَهَنَّمَ سَعِيْرًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِنَا

پر ایمان لائے اور کچھ لوگوں نے اس سے روگردانی کی اور انکے لئے جہنم کی دہکتی ہوئی آگ کافی ہے جو لوگ ہماری

سَوْفَ نُصْلِيْهِمْ نَارًا ۭ كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُوْدُهُمْ بَدَّلْنٰهُمْ

آیتوں سے انکار کریں گے ہم انکو عنقریب آگ میں جھونک دینگے اور جب انکی کھالیں جل کر گل جائیں گی

جُلُوْدًا غَيْرَهَا لِيَذُوْقُوا الْعَذَابَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَزِيْزًا

تو ہم ان کے سوا دوسری کھالیں پیدا کر دینگے تاکہ عذاب (کا مزہ) چکھتے رہیں بیشک خدا غالب اور

ملہ سعد کی وفات کے بعد کعب بن اشرف ستر سواروں کے ساتھ رسول اللہ سے عہد شکنی کرکے کفار قریش کو آپ کے مقابلہ پر آمادہ کرنے کے واسطے مکہ میں آیا ابوسفیان نے اسے کہا کہ تم اور محمد دونوں اہل کتاب ہو سب سے تم ہمارے بتوں کو سجدہ کرو تو ہم کو تم دونوں میں سے کسی کو اعتبار نہیں آخر کعب بت اور طاغوت کو سجدہ کیا پھر ابوسفیان نے کہا کہ ہر حاجی کو اونٹوں پر چڑھانے کے واسطے ہم کو اونٹنی کا گوشت پانی دیتے ہیں تم کس کی عبادت کرتے ہو۔ بیت اللہ کو صاف کرتے ہیں حاجیوں کو آرام دیتے ہیں بھلا یہ تو بتاؤ ہمارا دین بہتر ہے یا محمد کا۔ کعب نے کہا تمہارا دین بہتر ہے یہ سن کر ابوسفیان بہت خوش ہوا اور کہا کہ تمہارا دین بہتر ہے مکہ میں اس وجہ سے کہ کعب یہودیوں کا سردار تھا اور یہودی طاغوت کی عبادت کرتے ہیں اس لئے کعب نے بت کا اور طاغوت کا نام لیا اور کہا کہ تم دونوں کی عبادت بہتر ہے (منہ) ابو حسن نے کہا کہ یہ آیت کعب اشرف کے حق میں نازل ہوئی

حَكِيمًا ۝ وَالَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَنُدْخِلُهُمْ

حکمت والا ہے اور جو لوگ ایمان لائے اور اچھے اچھے کام کئے ہم ان کو عنقریب ہی

جَنّٰتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِينَ فِيهَا اَبَدًا ۭ لَهُمْ

(بہشت میں) ایسے ایسے (سرسبز) باغوں میں جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی اور جہاں ہمیشہ

فِيهَا اَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ۣ وَّنُدْخِلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيلًا ۝ اِنَّ اللّٰهَ

(رہیں گے) ایسے ایسے (سرسبز) باغوں میں جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی اور جہاں ہمیشہ

يَاْمُرُكُمْ اَنْ تُؤَدُّوا الْاَمٰنٰتِ اِلٰٓى اَهْلِهَا ۙ وَاِذَا حَكَمْتُمْ

ایماندارو خدا تمہیں حکم دیتا ہے کہ لوگوں کی امانتیں امانت رکھنے والوں کے حوالے کرو اور جب لوگوں کے

بَيْنَ النَّاسِ اَنْ تَحْكُمُوْا بِالْعَدْلِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ نِعِمَّا

باہمی جھگڑوں کا فیصلہ کرنے لگو تو انصاف سے فیصلہ کرو خدا تم کو اسکی کیا ہی اچھی نصیحت کرتا ہے

يَعِظُكُمْ بِهٖ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ سَمِيْعًۢا بَصِيْرًا ۝ يٰٓاَيُّهَا

اس میں تو شک نہیں کہ خدا سب کی سنتا اور سب کچھ دیکھتا ہے اے

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ وَاُولِي

ایمان دارو خدا کی اطاعت کرو اور رسول کی اور جو تم میں سے صاحبان حکومت ہوں

الْاَمْرِ مِنْكُمْ ۚ فَاِنْ تَنَازَعْتُمْ فِيْ شَيْءٍ فَرُدُّوْهُ اِلَى اللّٰهِ

انکی اطاعت کرو اور اگر تم کسی بات میں جھگڑا کرو پس اگر تم خدا اور روز آخرت

وَالرَّسُوْلِ اِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۭ

پر ایمان رکھتے ہو تو اس امر میں خدا اور رسول کی طرف رجوع کرو یہی (تمہارے حق میں)

ذٰلِكَ خَيْرٌ وَّاَحْسَنُ تَاْوِيْلًا ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ

بہتر ہے اور انجام کی رو سے بہت اچھا ہے (اے رسول) کیا تم نے ان لوگوں کی حالت پر نظر نہیں

يَزْعُمُوْنَ اَنَّهُمْ اٰمَنُوْا بِمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمَآ اُنْزِلَ

کی جو یہ خیالی پلاؤ پکاتے ہیں کہ جو کتاب تجھ پر نازل کی گئی اور جو (کتابیں) تم سے پہلے

لے مفسرین نے اس آیت سے استدلال کیا ہے کہ اولی الامر سے مراد مسلمان حکام ہیں جو کتاب خدا کے موافق حکم دیں ان کی اطاعت واجب ہے اور یہ خیال ہے کہ اس سے ہر وقت ہر شخص کی اطاعت واجب ہے اور یہ کہ اگر اولی الامر سے مراد مسلمان حکام ہیں تو پھر جو حکام مسلمان نہ رہے کافر ہو گئے ان کی اطاعت بھی واجب ہے اور یہ کہ اگر اولی الامر سے مراد بادشاہ ہوں تو مذہب اسلام کا کوئی نشان نہ رہے گا کیونکہ کہیں نصاریٰ بادشاہ ہیں کہیں یہود کہیں ہندو کہیں مجوسی اور کہیں دہریہ مذہب والے کہیں کافر اور اگر مسلمان بھی ہوں تو پھر انہیں بھی خدا جانے کتنے فرقے ہیں اور حدیث رسول کے مطابق ایک سے سوا سب جہنمی ہیں پھر کہیں سنی بادشاہ ہیں کہیں شیعہ کہیں پھر مسلمان اطاعت کریں تو کس کی اور سب کی کریں تو یہ بھی محال ہے تب ضرور ہے کہ دنیا کے بادشاہوں کے علاوہ کوئی اور شخص مراد ہو اور اس شخص کا ہر وقت رہنا بھی ضروری ہے ورنہ خدا کا حکم لغو اور بیکار ہو جائے گا اسی بنا پر حضرت رسول نے فرمایا ہے کہ جو شخص اپنے زمانے کے امام کی معرفت حاصل کئے بغیر مر جائے تو وہ کافر کی موت مرتا ہے اور ظاہر ہے کہ بادشاہ دنیا کی معرفت حاصل نہ کرنے سے کوئی شخص کافر نہیں ہو سکتا اور نہ حدیث جابر بن عبداللہ انصاری میں

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۱۳۸ پر)

مِنْ قَبْلِكَ يُرِيْدُوْنَ اَنْ يَّتَحَاكَمُوْٓا اِلَى الطَّاغُوْتِ
نازل کی گئیں سب پر ایمان لائے ہیں اور دلی تمنا یہ ہے کہ سرکشوں کو اپنا حاکم بنائیں حالانکہ ان کو
وَقَدْ اُمِرُوْٓا اَنْ يَّكْفُرُوْا بِهٖ ۭ وَيُرِيْدُ الشَّيْطٰنُ اَنْ
حکم دیا گیا ہے کہ ان کی بات نہ مانیں اور شیطان تو یہ چاہتا ہے کہ انہیں بہکا کے
يُّضِلَّهُمْ ضَلٰلًۢا بَعِيْدًا ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا اِلٰى
بہت دور لے جائے اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ خدا نے جو کتاب نازل
مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ وَاِلَى الرَّسُوْلِ رَاَيْتَ الْمُنٰفِقِيْنَ يَصُدُّوْنَ
کی ہے اسکی طرف اور رسول کی طرف رجوع کرو، تو تم منافقین کو دیکھتے ہو کہ تم سے کس طرح منہ پھیر
عَنْكَ صُدُوْدًا ۝ فَكَيْفَ اِذَآ اَصَابَتْهُمْ مُّصِيْبَةٌۢ بِمَا
لیتے ہیں، پھر جب ان پر ان کے کرتوت کی وجہ سے کوئی مصیبت پڑتی ہے تو کیونکر

(بقیہ حاشیہ ۱۳۷) ہیں اس کی تصریح مروی ہے کہ اول قرء سے مراد ائمہ معصومین علیہم السلام ہیں کہ جس میں تو وہ ائمہ اہل کے نام مذکور ہیں۔ ۱۲-۳-۴-۵-۶

قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ ثُمَّ جَاۗءُوْكَ يَحْلِفُوْنَ ۚ بِاللّٰهِ اِنْ
تمہارے پاس خدا کی قسمیں کھاتے ہوئے آتے ہیں کہ ہمارا مطلب تو نیکی اور
اَرَدْنَآ اِلَّآ اِحْسَانًا وَّتَوْفِيْقًا ۝ اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ يَعْلَمُ
میل ملاپ کے سوا کچھ نہ تھا، یہ وہ لوگ ہیں کہ کچھ خدا ہی ان کے دل کی حالت خوب
اللّٰهُ مَا فِيْ قُلُوْبِهِمْ فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَّهُمْ
جانتا ہے پس تم ان سے درگزر کرو اور ان کو نصیحت کرو اور ان سے
فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ قَوْلًۢا بَلِيْغًا ۝ وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُوْلٍ
ان کے دل میں اثر کرنے والی پر مغز بات کہو، اور ہم نے کوئی رسول نہیں بھیجا مگر اس واسطے
اِلَّا لِيُطَاعَ بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ وَلَوْ اَنَّهُمْ اِذْ ظَّلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ
کہ خدا کے حکم سے لوگ اسکی اطاعت کریں کاش جب ان لوگوں نے نافرمانی کرکے اپنی جانوں
جَاۗءُوْكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللّٰهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُوْلُ
پر ظلم کیا تھا اگر تمہارے پاس چلے آتے اور خدا سے معافی مانگتے اور رسول بھی ان کی مغفرت چاہتے تو بیشک

لَوَجَدُوا اللّٰهَ تَوَّابًا رَّحِيْمًا ۝ فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُوْنَ

وہ لوگ خدا کو بڑا توبہ قبول کرنیوالا مہربان پاتے ۔ پس (اے رسول) تمہارے پروردگار کی قسم یہ لوگ

حَتّٰى يُحَكِّمُوْكَ فِيْمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوْا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ

جب تک مومن نہ ہونگے تاوقتیکہ اپنے باہمی جھگڑوں میں تم کو اپنا حاکم نہ بنائیں پھر نہ بھی نہیں بلکہ جو کچھ

حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوْا تَسْلِيْمًا ۝ وَلَوْ اَنَّا كَتَبْنَا

تم فیصلہ کرو اسکے کسی طرح دل تنگ بھی نہ ہوں بلکہ خوش خوش سکو بھی مان لیں (اسلامی شریعت سہل

عَلَيْهِمْ اَنِ اقْتُلُوْٓا اَنْفُسَكُمْ اَوِ اخْرُجُوْا مِنْ دِيَارِكُمْ مَّا فَعَلُوْهُ

ہیں تو احکام یہاں ہے اور اگر ہم بنی اسرائیل کیطرح اپنے حکم جاری کرتے کہ تم اپنے تئیں قتل کرڈالو یا شہر بدر ہو جاؤ تو ان

اِلَّا قَلِيْلٌ مِّنْهُمْ ۚ وَلَوْ اَنَّهُمْ فَعَلُوْا مَا يُوْعَظُوْنَ بِهٖ لَكَانَ

میں سے چند آدمیوں کے سوا یہ لوگ اس کو نہ کرتے اور اگر یہ لوگ اس بات پر عمل کرتے جس کی انہیں نصیحت کی جاتی ہے

خَيْرًا لَّهُمْ وَاَشَدَّ تَثْبِيْتًا ۝ وَّاِذًا لَّاٰتَيْنٰهُمْ مِّنْ لَّدُنَّآ اَجْرًا

تو انکے حق میں بہت بہتر ہوتا اور (دین میں بھی) بہت ثابت قدمی سے جمے رہتے اور اس صورت میں ہم اپنی طرف سے

عَظِيْمًا ۝ وَّلَهَدَيْنٰهُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا ۝ وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ

بڑا بڑا اچھا بدلہ دیتے اور ان کو راہ راست کی بھی ضرور ہدایت کرتے ۔ اور جس شخص نے خدا و رسول کی تابعداری

وَالرَّسُوْلَ فَاُولٰٓئِكَ مَعَ الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ

کی تو ایسے لوگ ان مقبول بندوں کے ساتھ ہونگے جنہیں خدا نے اپنی نعمتیں دی ہیں یعنے

النَّبِيّٖنَ وَالصِّدِّيْقِيْنَ وَالشُّهَدَآءِ وَالصّٰلِحِيْنَ ۚ وَ

انبیاء کے اور صدیقین اور شہداء اور صالحین اور

حَسُنَ اُولٰٓئِكَ رَفِيْقًا ۝ ذٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللّٰهِ ۚ وَ

یہ لوگ کیا ہی اچھے رفیق ہیں ۔ یہ خدا کا فضل اور کرم ہے اور خدا

كَفٰى بِاللّٰهِ عَلِيْمًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا خُذُوْا حِذْرَكُمْ

واقفکاری میں بس ہے اے ایمان والو جہاد کے وقت اپنی حفاظت (کے لئے ہر طرح

ایک روایت ہے کہ ایک منافق نے ایک مومن کو ناحق قتل کر ڈالا تو اسکے رشتہ داروں نے آنحضرت سے آکر کہا کہ یا رسول اللہ اس منافق سے قصاص لیجئے اور آپ نے سب لوگوں کو جمع کر کے فرمایا کہ تمہیں سے بارہ آدمیوں نے اس منافق پر اتفاق کیا ہے اگر وہ اپنی بیگناہی پر اصرار کریں اور آپ سے حجت چاہیں تو آپکے واسطے سے ان سے ستر قسمیں کھائیں گے اور آپ نے فرمایا مگر اپنی جگہ سے کسی نے حرکت نہ کی اسکے بعد آپنے سب کا پتہ بتادیا اور وہ لوگ ذلیل و رسوا ہوئے اس کے بعد یہ آیت نازل ہوئی ۔ ۱۲ منہ ۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ تین سے آنحضرت رسول اللہ اور صدیقین سے حضرت علی اور اصحاب الکہف اور شہداء سے حمزہ اور جعفر اور عبداللہ بن جحش اور باقی اقرباء میں اور صالحین سے ابوبکر و عمر مراد ہیں اور یہی قرین قیاس معلوم ہوتا ہے کیونکہ صدیقین سے آنحضرت رسول کا مراد ہونا تو ظاہر ہے اور اصحاب کہف کسی کو کچھ بھی نہیں اب باقی رہے صالحین سے آنحضرت علی کا مراد ہونا تو بھی بعید نہیں کیونکہ آپ کے حق میں بہت سے ایسے کلمات وارد ہوئے ہیں جن سے آپکا صالحین میں سے ہونا ثابت ہوتا ہے اور شہداء سے حمزہ اور جعفر کا مراد ہونا تو ظاہر ہے کیونکہ اگر صدیق کے بعد شہید کا درجہ ہے تو پھر ان سے بڑھکر کون ہو سکتا ہے اور باقی رہے عبداللہ بن جحش تو ان کا شہید ہونا بھی ظاہر ہے کیونکہ جنگ احد میں ان کی ناک اور کان کاٹے گئے تھے اور جب وہ آنحضرت کے پاس آئے تو آپ نے فرمایا کہ تیرے کان اور ناک خدا و رسول کے واسطے کاٹے گئے ہیں ۔ ۱۲ منہ

فَانْفِرُوْا ثُبَاتٍ اَوِ انْفِرُوْا جَمِيْعًا ۝ وَاِنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ

دیکر بسال لو پھر اتہیں اختیار ہے خواہ دستہ دستہ نکلو یا سب کے سب اکٹھے ہو کر نکل کھڑے ہو اور تم میں

لَّيُبَطِّئَنَّ ۚ فَاِنْ اَصَابَتْكُمْ مُّصِيْبَةٌ قَالَ قَدْ اَنْعَمَ اللّٰهُ

سے بعض ایسے بھی ہیں جو جہاد سے جان بچائیں گے پھر اگر اتفاقاً تم پر کوئی مصیبت آ پڑی تو کہنے

عَلَيَّ اِذْ لَمْ اَكُنْ مَّعَهُمْ شَهِيْدًا ۝ وَلَئِنْ اَصَابَكُمْ فَضْلٌ

لگے خدا نے ہم پر بڑا فضل کیا کہ ان لوگوں کیساتھ موجود نہ ہوا اور اگر تم پر خدا نے فضل کیا اور تم

مِّنَ اللّٰهِ لَيَقُوْلَنَّ كَاَنْ لَّمْ تَكُنْۢ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهٗ مَوَدَّةٌ

پر فتح ہوئی تو اس طرح جتانے لگے کہ گویا تم میں اور اس میں کبھی کی محبت ہی نہیں ہوئی کہنے لگے ہے

يٰلَيْتَنِيْ كُنْتُ مَعَهُمْ فَاَفُوْزَ فَوْزًا عَظِيْمًا ۝ فَلْيُقَاتِلْ

کاش میں بھی انکے ساتھ ہوتا تو میں بھی بڑی کامیابی حاصل کرتا پس جو لوگ دنیا کی

فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ الَّذِيْنَ يَشْرُوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا بِالْاٰخِرَةِ

زندگی کو آخرت کے واسطے بیچ ڈالنے کو موجود ہوں ان کو خدا کی راہ میں جہاد کرنا

وَمَنْ يُّقَاتِلْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَيُقْتَلْ اَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ

چاہیئے، اور جسے خدا کی راہ میں جہاد کیا پھر شہید ہوا تو گویا غالب آیا تو (ہم) اسے

نُؤْتِيْهِ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝ وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ

بہت جلد عنقریب ہی اسکو بڑا اجر دیں گے اور تمہیں کیا ہوا اے مسلمانو تم کو کیا ہو گیا ہے کہ خدا کی راہ میں اور ان

اللّٰهِ وَالْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَآءِ وَالْوِلْدَانِ

کمزور مرد اور بے بس عورتوں اور بچوں کو کفار کے پنجہ سے چھڑانے کیلئے جہاد نہیں

الَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ اَخْرِجْنَا مِنْ هٰذِهِ الْقَرْيَةِ

کرتے جو رحمت خدا سے عاجز ہو کر خدا سے عاجزانہ التجا کرتے ہیں کہ اے ہمارے پالنے والے ہمیں اس بستی (مکہ)

الظَّالِمِ اَهْلُهَا ۚ وَاجْعَلْ لَّنَا مِنْ لَّدُنْكَ وَلِيًّا ۚ وَّاجْعَلْ

سے جسکے باشندے ظالم ہیں باہر نکال اور اپنی جناب سے کسی کو ہمارا مددگار بنا اور تو خود ہی کسی کو اپنی

ہجرت رسول سے متعلق ہے کہ شہید یا غازی کی کتنی سات نیکیاں ہیں (۱) اس وقت سے کہ اپنے گھر سے چلا قدم قدم پر اسے کتنا ثواب ملتا ہے کوئی گناہ اس کے نہیں لکھے جاتے (۲) جب دشمن پر حملہ کرتا ہے تو اس کا سر جسم سے جدا ہوتا ہے (۳) جب شہید ہوتا ہے اس کو فوراً جنت کی بو شناک پہنچائی جاتی ہے (۴) قبر میں فرشتے فوراً تمام ہو جاتے ہیں لیکن حاضر ہوتا ہے کہ اسکو چار جنتی پوشاک پہنائے (۵) ہر قطرہ خون کا بہشت میں قرار دیا جاتا ہے (۶) اسکی روح کو حکم ہوتا ہے کہ بہشت میں جہاں چاہے خوشی حاصل کرتی پھرے (۷) درگاہ خداوندی میں حاضر ہو کر اپنی قربانی کی مزدوری پاتا ہے

حضرت رسول کی ہجرت کے بعد سے جب ہجرت کرنے سے کافر لوگ ایسے بھی تھے کہ وہ اپنے مسلمان تھے عزیز سے قطع تعلق کر لیتے تھے اور طرح طرح کی ایذائیں پہنچاتے تھے چنانچہ حضرت عباس کہتے ہیں کہ مسلمان ہونے کے بعد میں اور میری ماں بھی تھیں کہ ہمیشہ دعائیں مانگا کرتے تھے کہ کسی طرح ہمیں اس بستی سے نکالے اس پر خدا نے مسلمانوں کو جہاد کی ترغیب دی آیت میں جس کی دعا قبول ہو کر رسول کے ساتھ لوگوں کے واسطے ہجرت کی مدینہ پیدا ہو گیا اور باقی ماندہ لوگوں کی بھی خدا نے دعا قبول کی رسول نے دل دی کہ اے خدا بن اسید کو مکہ کا والی بنا کر ان کی نصرت فرما (دیکھو ۱۲۰)

لَنَا مِنْ لَّدُنْكَ نَصِيْرًا ۝ اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يُقَاتِلُوْنَ فِيْ
طرف سے ہمارا مددگار رہنا انہیں دیکھا ایمان والے تو خدا کی راہ میں
سَبِيْلِ اللّٰهِ ۚ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ
لڑتے ہیں اور کفار شیطان کی راہ میں لڑتے مرتے ہیں
الطَّاغُوْتِ فَقَاتِلُوْٓا اَوْلِيَآءَ الشَّيْطٰنِ ۚ اِنَّ كَيْدَ
پس اے مسلمانو تم شیطان کے ہوا خواہوں سے لڑو اور کچھ پرواہ نہ کرو کیونکہ
الشَّيْطٰنِ كَانَ ضَعِيْفًا ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ قِيْلَ لَهُمْ
شیطان کا داؤں بہت ہی بودا ہے۔ اے رسول کیا تم نے ان لوگوں کے حال
كُفُّوْٓا اَيْدِيَكُمْ وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ ۚ فَلَمَّا
پر نظر نہیں کی جن کو (جہاد کی) آرزو تھی اور (اسکو) حکم دیا گیا تھا کہ ابھی چند سے اپنے ہاتھ روکے رہو (اور) پابندی
كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ اِذَا فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ
سے نماز پڑھو اور زکوٰۃ دیئے جاؤ مگر جب جہاد فرض کیا گیا تو ان میں سے کچھ لوگ بوجھ ان لوگوں سے
كَخَشْيَةِ اللّٰهِ اَوْ اَشَدَّ خَشْيَةً ۚ وَقَالُوْا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ
اسطرح ڈرنے لگے جیسے کوئی خدا سے ڈرے بلکہ اس سے کہیں زیادہ اور گھبرا کر کہنے لگے خدایا تو
عَلَيْنَا الْقِتَالَ لَوْلَآ اَخَّرْتَنَآ اِلٰٓى اَجَلٍ قَرِيْبٍ ۚ قُلْ
نے ہم پر جہاد کیوں فرض کیا ہمکو کچھ دنوں کی اور مہلت کیوں نہ دی اے رسول ان سے) کہدو کہ دنیا کی
مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيْلٌ ۚ وَالْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقٰى ۚ وَلَا
آسائش بہت تھوڑی سی ہے اور جو خدا سے ڈرتا ہے اس کی آخرت اس سے کہیں بہتر ہے۔
تُظْلَمُوْنَ فَتِيْلًا ۝ اَيْنَ مَا تَكُوْنُوْا يُدْرِكْكُّمُ الْمَوْتُ وَ
اور (وہاں تو ہمیشہ راحت ہی راحت ہے یہاں بھی تمہارا کچھ نقصان نہیں کیا جائیگا تم چاہے جہاں ہو موت تو تم کو پالے ہی گی
لَوْ كُنْتُمْ فِيْ بُرُوْجٍ مُّشَيَّدَةٍ ۗ وَاِنْ تُصِبْهُمْ حَسَنَةٌ
گی اگرچہ تم کیسے ہی مضبوط پکے گنبدوں میں جا چھپو اور ان کو کچھ اگر کوئی بھلائی پہنچتی ہے تو کہنے لگتے

لے بعض مسلمان ان لوگوں میں سے ہوں گے جو جہاد سے پہلے کہا کرتے تھے کہ کسی طرح لڑائی ٹل جائے تو اچھا ہے ہمارے ہاتھ سے کسی کو کیا مارنا ہے اور نہ کسی کے ہاتھ سے ہمارے ہاتھ کوئی زخم لگے ہمیں تو ان لوگوں سے بھلائی کی امید ہے جو لڑائی بھڑائی کی باتیں کرتے ہیں۔ جب سے جہاد فرض ہوا ہے حضرت رسول کے حکم کی تعمیل کرتے ہیں مدینہ میں رہ کر بھی نماز روزہ سے بھی کوتاہی نہیں کرتے تھے اور اس بھی کوں تم پر کیا تھا یہ ہوا کہ ایک مسلمان کو ایک کافر نے قتل کر ڈالا تھا تو مسلمان لگے کہنے کہ تو نے کیوں مارا ہے ہمارے نبی نے ہمکو لڑنے سے منع کیا ہے اسی بارے میں یہ آیت نازل ہوئی ۱۲

يَقُولُوا هٰذِهٖ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۚ وَاِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ
یں کہ یہ خدا کی طرف سے ہے اور اگر ان کو کوئی تکلیف پہونچی تو شرارت سے

يَّقُولُوا هٰذِهٖ مِنْ عِنْدِكَ ۭ قُلْ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۭ
کہنے لگتے ہیں کہ اے رسول یہ تمہاری بدولت ہے دے رسول تم کہدو کہ سب خدا کی طرف سے ہے

فَمَالِ هٰٓؤُلَاۗءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُوْنَ يَفْقَهُوْنَ حَدِيْثًا ۝
پس ان لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ کوئی بات ہی نہیں سمجھتے حالانکہ (سچ تو یوں ہے) جب تم کو کوئی

مَآ اَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللّٰهِ ۡ وَمَآ اَصَابَكَ مِنْ
فائدہ پہنچے تو سمجھو کہ خدا کی طرف سے ہے اور جب تم کو کوئی تکلیف

سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَّفْسِكَ ۭ وَاَرْسَلْنٰكَ لِلنَّاسِ رَسُوْلًا ۭ وَ
پہنچے تو (سمجھو کہ) خود تمہاری بدولت ہے اور (اے رسول) ہم نے تم کو لوگوں کے پاس پیغمبر بنا

كَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا ۝ مَنْ يُّطِعِ الرَّسُوْلَ فَقَدْ اَطَاعَ
کے بھیجا ہے اور اس کے لئے خدا کی گواہی کافی ہے جس نے رسول کی اطاعت کی تو اس نے خدا کی اطاعت کی

اللّٰهَ ۚ وَمَنْ تَوَلّٰى فَمَآ اَرْسَلْنٰكَ عَلَيْهِمْ حَفِيْظًا ۝ وَيَقُوْلُوْنَ
اور جس نے روگردانی کی تو (کچھ غم نہ کرو کیونکہ) ہم نے تم کو کچھ ان پر نگہبان مقرر کر کے تو نہیں بھیجا (نہیں رہے لوگ

طَاعَةٌ ۡ فَاِذَا بَرَزُوْا مِنْ عِنْدِكَ بَيَّتَ طَاۗىِٕفَةٌ مِّنْهُمْ
تمہارے سامنے تو کہہ دیتے ہیں کہ (آپ کے فرمانبردار ہیں) لیکن جب تمہارے پاس سے باہر نکلتے ہیں تو ان میں سے

غَيْرَ الَّذِيْ تَقُوْلُ ۭ وَاللّٰهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُوْنَ ۚ فَاَعْرِضْ
جو کچھ تم سے کہہ چکتے ہیں اس کے خلاف ایک گروہ مشورہ کرتا ہے اور جو کچھ یہ راتوں کو مشورہ کرتے ہیں خدا اس کو لکھ رکھتا ہے تو (اے رسول) تم

عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَي اللّٰهِ ۭ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا ۝ اَفَلَا
ان کی شرارت سے درگزر کرو اور خدا پر بھروسا رکھو اور خدا ہی کارساز کافی ہے بھلا کیا

يَتَدَبَّرُوْنَ الْقُرْاٰنَ ۭ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللّٰهِ
یہ لوگ قرآن میں بھی غور نہیں کرتے اور یہ نہیں خیال کرتے کہ اگر خدا کے سوا کسی اور کی طرف سے آیا ہوتا تو اس

لَوَجَدُوْا فِيْهِ اخْتِلَافًا كَثِيْرًا ۝ وَاِذَا جَآءَهُمْ اَمْرٌ

اس میں بڑا اختلاف پاتے، اور جب اُنکے پاس مسلمانوں کے امن یا خوف کی خبر آئی ہے تو

مِّنَ الْاَمْنِ اَوِ الْخَوْفِ اَذَاعُوْا بِهٖ ؕ وَلَوْ رَدُّوْهُ اِلَى

اسے فوراً مشہور کر دیتے ہیں، حالانکہ اگر وہ اس خبر کو رسول (یا) اور ایمانداروں میں سے صاحبانِ

الرَّسُوْلِ وَاِلٰٓى اُولِى الْاَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِيْنَ

حکومت تک پہنچاتے تو بیشک جو لوگ اُن میں سے اُس کی تحقیق کرنیوالے ہیں (انہیں) معلوم ہو جاتا

يَسْتَنْۢبِطُوْنَهٗ مِنْهُمْ ؕ وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهٗ

الغرض اسکو سمجھ لیتے (کہ مشہور کرنے کی ضرورت ہے یا نہیں) اور (مسلمانو) اگر تم پر خدا کا فضل اور

لَاتَّبَعْتُمُ الشَّيْطٰنَ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ فَقَاتِلْ فِيْ سَبِيْلِ

کرم (اور اسکی مہربانی) نہ ہوتی تو چند آدمیوں کے سوا تم سب کے سب شیطان کی پیروی کرنے لگتے پس (اے رسول)

اللّٰهِ ۚ لَا تُكَلَّفُ اِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ

تم خدا کی راہ میں جہاد کرو اور تم اپنی ذات کے سوا اور کسی کے ذمہ دار نہیں ہو، ہاں ایمانداروں کو (جہاد کی)

عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّكُفَّ بَاْسَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ؕ وَاللّٰهُ اَشَدُّ

ترغیب دو عنقریب خدا کافروں کی ہیبت روک دیگا، اور خدا کی ہیبت سب سے زیادہ ہے اور اسکی سزا

بَاْسًا وَّاَشَدُّ تَنْكِيْلًا ۝ مَنْ يَّشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً

بہت سخت ہے، جو شخص اچھے کام کی سفارش کرے تو اس کو بھی اس کام

يَّكُنْ لَّهٗ نَصِيْبٌ مِّنْهَا ۚ وَمَنْ يَّشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً

کے ثواب سے کچھ حصہ ملے گا، اور جو بُرے کام کی سفارش کرے تو اس کو بھی اسی کام کی

يَّكُنْ لَّهٗ كِفْلٌ مِّنْهَا ؕ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ مُّقِيْتًا ۝

سزا کا کچھ حصہ ملے گا، اور خدا تو ہر چیز پر نگہبان ہے، اور جب تمہیں کسی طرح کوئی شخص سلام

وَاِذَا حُيِّيْتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوْا بِاَحْسَنَ مِنْهَآ اَوْ رُدُّوْهَا ؕ

سلام کرے تو تم بھی اسکے جواب میں اس سے بہتر طریقہ سے سلام کرو یا وہی لفظ جواب میں کہدو

سلام کرنے کی سنیت کی آیت کی تفسیر میں ابن جریر نے کہا ہے کہ دو آدمیوں کا آپس میں سلام کرنا دیکھو صفحہ ۴۔

ایک حدیث میں ہے کہ افضل خدا کے نزدیک رسول اور ہر مسلمان کے حضرت محمد ﷺ ہیں اور یہ واقعہ ہے کہ کوئی مسلمان کی موت سے شوکت اور حضرت محمد ﷺ کے موت بارہ سو ہوئی (اور) لشکر سے اسلام عشر عشیر بھی نہ رہا کہ اب ہی آنحضرت رسول نے ایک خطبہ میں فرمایا تھا کہ آج کی رات کی حضرت قیامت تک تمام نبیوں اور اس کی عبادت سے افضل ہے۔ ایک جب حضرت رسول نے ایک بدر صفحہ کو خط کیا تو تمیم نے مسلمانوں کو ہوشیار کے لشکر اور اس کی فوج کی کثرت سے ڈرایا اور مسلمانوں کے دل پر ایسی ہیبت طاری ہوئی کہ اکثر آپ اپنے اپنے گھروں میں بیٹھ رہے اس وقت یہ آیت نازل ہوئی اور آپ نے فرمایا کہ اگر تم میں سے کوئی نہ جائے گا تو میں جہاد کو جاؤں گا کر کے مختصر آدمی آپ کے ساتھ ہو لئے اور آپ خدا پر توکل کر کے روانہ ہوئے خدا نے اس سختی مہم سے کافروں کا ایسا رعب اور سناٹا ان کے دل پر طاری کیا کہ وہ الٹے پاؤں مکہ کو واپس گئے اور مسلمان بھی صحیح و سلامت مدینہ کو واپس آئے۔ اللہ تعالیٰ نے اس وقت خدا نے حضرت رسول کو جہاد پر ابھارا اور ان سے تنہا جہاد کرنے کا کہا۔ فرمایا اور واقعی اگر کوئی بھی آپ کے ساتھ نہ جاتا تو آپ اکیلے تشریف لے جاتے اور بھی خدا کر کے چھوڑتے ۱۲

اگر کوئی سلام کرنے سنت ہے اور اس کا جواب واجب ہے مگر سلام کرنے والے کو ثواب زیادہ ہے اور جواب دینے والے کا کم اور اگر جواب نہ دے تو گناہ ہے اسلام کی تعریف جب ہے کہ کوئی زیادہ لوگوں کو سلام کریں سلام میں کوئی برا نہ لکھے کہ سلام کرنے والے کا سارا ثواب لے جائے اور جواب دینے والے کو ملے گا ۱۲

سلام علیکم کہنا واجب ہے

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ﴿٨٦﴾ اللَّهُ لَا إِلَٰهَ

بیشک خدا ہر چیز کا حساب کرنے والا ہے اللہ تو وہی پروردگار ہے جس کے

إِلَّا هُوَ ۚ لَيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۗ وَ

سوا کوئی قابل پرستش نہیں وہ تمکو قیامت کے دن جس میں ذرا بھی شک نہیں ضرور اکٹھا کریگا اور

مَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا ﴿٨٧﴾ فَمَا لَكُمْ فِي

خدا سے بڑھکر بات میں سچا کون ہوگا مسلمانو پھر تمکو کیا ہو گیا ہے کہ تم منافقوں کے بارے

الْمُنَافِقِينَ فِئَتَيْنِ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا ۚ أَتُرِيدُونَ

میں دو فریق ہو گئے ہو حالانکہ ایک مخالف (حالانکہ خود خدا نے انکے کرتوتوں کی بدولت ان

أَنْ تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ ۗ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَنْ

کی نیتوں کو الٹ پلٹ دیا ہے کیا تم یہ چاہتے ہو کہ جسکو خدا نے گمراہی میں چھوڑ دیا ہے تم اسکے راستہ پر لے آؤ

تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ﴿٨٨﴾ وَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ كَمَا كَفَرُوا فَتَكُونُونَ

حالانکہ خدا نے جسکو گمراہی میں چھوڑ دیا ہے اسکے لئے تم کوئی راستہ نکال ہی نہیں سکتے (ہم تو یہی خواہش تو یہ

سَوَاءً فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ أَوْلِيَاءَ حَتَّىٰ يُهَاجِرُوا فِي

ہے کہ جس طرح وہ کافر ہو گئے تم بھی کافر ہو جاؤ تاکہ تم انکے برابر ہو جاؤ پس جبتک خدا کی راہ میں ہجرت کریں

سَبِيلِ اللَّهِ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ

تم ان میں سے کسی کو دوست نہ بناؤ پھر اگر وہ اس سے بھی منہ موڑیں تو انھیں گرفتار کرو اور جہاں پاؤ

وَجَدْتُمُوهُمْ ۖ وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿٨٩﴾

ان کو قتل کر دو اور ان میں سے کسی کو نہ اپنا دوست بناؤ نہ مددگار مگر جو

إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ

لوگ کسی ایسی قوم سے جا ملے ہوں کہ تم میں اور انمیں صلح کا عہد پیمان ہو چکا

أَوْ جَاءُوكُمْ حَصِرَتْ صُدُورُهُمْ أَنْ يُقَاتِلُوكُمْ

ہے یا تم سے جنگ کرنے یا اپنی قوم کیساتھ لڑنے سے دل تنگ ہو کر تمھارے

منزل ۱

اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلٰى كُلِّ شَیْءٍ حَسِیْبًا ۝ اَللّٰهُ لَاۤ اِلٰهَ

بیشک خدا ہر چیز کا حساب کرنے والا ہے اللہ تو وہی پروردگار ہے جس کے

اِلَّا هُوَ لَیَجْمَعَنَّكُمْ اِلٰى یَوْمِ الْقِیٰمَةِ لَا رَیْبَ فِیْهِ ؕ وَ

سوا کوئی قابل پرستش نہیں وہ تمکو قیامت کے دن جس میں ذرا بھی شک نہیں ضرور اکٹھا کریگا اور

مَنْ اَصْدَقُ مِنَ اللّٰهِ حَدِیْثًا ۝ فَمَا لَكُمْ فِی

خدا سے بڑھکر بات میں سچا کون ہوگا مسلمانو پھر تمکو کیا ہوگیا ہے کہ تم منافقوں کے بارے

الْمُنٰفِقِیْنَ فِئَتَیْنِ وَ اللّٰهُ اَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوْا ؕ اَتُرِیْدُوْنَ

میں دو فریق ہوگئے ہو حالانکہ خود ایک مخالف حالانکہ خود خدا نے انکے کرتوتوں کی بدولت ان

اَنْ تَهْدُوْا مَنْ اَضَلَّ اللّٰهُ ؕ وَ مَنْ یُّضْلِلِ اللّٰهُ فَلَنْ

کی قسمت کو الٹ دیا ہے کیا تم یہ چاہتے ہو کہ جسکو خدا نے گمراہی میں چھوڑ دیا ہے تم اسکو راہ پر لے آؤ

تَجِدَ لَهٗ سَبِیْلًا ۝ وَدُّوْا لَوْ تَكْفُرُوْنَ كَمَا كَفَرُوْا فَتَكُوْنُوْنَ

اور جسکو خدا راہ پر لایا ہے اسکے لئے تم کوئی راستہ نہیں نکال سکتے ان کو تو یہی خواہش تو یہ

سَوَآءً فَلَا تَتَّخِذُوْا مِنْهُمْ اَوْلِیَآءَ حَتّٰى یُهَاجِرُوْا فِیْ

ہے کہ جس طرح وہ کافر ہوگئے تم بھی کافر ہو جاؤ تاکہ تم انکے برابر ہو جاؤ پس جب تک وہ خدا کی راہ میں ہجرت نہ کریں

سَبِیْلِ اللّٰهِ ؕ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَخُذُوْهُمْ وَ اقْتُلُوْهُمْ حَیْثُ

تم ان میں سے کسی کو دوست نہ بناؤ پھر اگر وہ اس سے بھی منہ موڑیں تو انہیں گرفتار کرو اور جہاں پاؤ

وَجَدْتُّمُوْهُمْ وَ لَا تَتَّخِذُوْا مِنْهُمْ وَلِیًّا وَّ لَا نَصِیْرًا ۝

ان کو قتل کر دو اور ان میں سے کسی کو نہ اپنا دوست بناؤ نہ مددگار مگر ہاں

اِلَّا الَّذِیْنَ یَصِلُوْنَ اِلٰى قَوْمٍ بَیْنَكُمْ وَ بَیْنَهُمْ مِّیْثَاقٌ

لوگ کسی ایسی قوم سے جا ملے ہوں کہ تم میں اور انمیں اتحاد کا معاہدہ ہو چکا

اَوْ جَآءُوْكُمْ حَصِرَتْ صُدُوْرُهُمْ اَنْ یُّقَاتِلُوْكُمْ

ہے یا تم سے جنگ کرنے یا اپنی قوم کیساتھ لڑنے سے دل تنگ ہو کر تمہارے

اَوْ يُقَاتِلُوْا قَوْمَهُمْ ۭ وَلَوْ شَاۗءَ اللّٰهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ

پاس آئے ہوں (تو انہیں کوئی آزار نہ پہنچاؤ) اور اگر خدا چاہتا تو ان کو تم پر غلبہ دیتا تو وہ تم سے ضرور لڑ پڑتے

فَلَقٰتَلُوْكُمْ ۚ فَاِنِ اعْتَزَلُوْكُمْ فَلَمْ يُقَاتِلُوْكُمْ وَاَلْقَوْا

پس اگر وہ تم سے کنارہ کشی کریں اور تم سے نہ لڑیں اور تمہارے پاس صلح کا پیغام (دیں) تو

اِلَيْكُمُ السَّلَمَ فَمَا جَعَلَ اللّٰهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيْلًا ۝

تمہارے لیے ان لوگوں پر (آزار پہنچانے کی) خدا نے کوئی سبیل نہیں (نکالی) ۝ عنقریب تم

سَتَجِدُوْنَ اٰخَرِيْنَ يُرِيْدُوْنَ اَنْ يَّاْمَنُوْكُمْ وَيَاْمَنُوْا

کچھ اور ایسے لوگوں کو بھی پاؤ گے جو یہ چاہتے ہیں کہ تم سے بھی امن میں رہیں اور اپنی قوم

قَوْمَهُمْ ۭ كُلَّمَا رُدُّوْٓا اِلَى الْفِتْنَةِ اُرْكِسُوْا فِيْهَا ۚ فَاِنْ

سے بھی امن میں رہیں (مگر جب کبھی جھگڑے کی طرف پھیرے گئے تو اسمیں اوندھے منہ سے جا پڑتے ہیں)

لَّمْ يَعْتَزِلُوْكُمْ وَيُلْقُوْٓا اِلَيْكُمُ السَّلَمَ وَيَكُفُّوْٓا اَيْدِيَهُمْ

پس اگر وہ تم سے نہ کنارہ کشی کریں اور نہ تمہیں صلح کا پیغام دیں اور نہ لڑائی سے اپنے ہاتھ روکیں تو

فَخُذُوْهُمْ وَاقْتُلُوْهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوْهُمْ ۭ وَ

ان کو پکڑو اور جہاں پاؤ ان کو قتل کرو اور

اُولٰۗىِٕكُمْ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا مُّبِيْنًا ۝ وَمَا كَانَ

یہی وہ لوگ ہیں جن پر ہم نے تمہیں صریح غلبہ عطا فرمایا اور کسی ایماندار کو

لِمُؤْمِنٍ اَنْ يَّقْتُلَ مُؤْمِنًا اِلَّا خَطَــــًٔا ۚ وَمَنْ

جائز نہیں کہ کسی مومن کو جان سے مار ڈالے مگر دھوکے سے (قتل کیا ہو تو دوسری بات ہے)

قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَــــًٔا فَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَّدِيَةٌ

اور جو شخص کسی مومن کو دھوکے سے بھی مار ڈالے تو (اسپر) ایک ایماندار غلام کا آزاد کرنا اور مقتول کے قرابتداروں

مُّسَلَّمَةٌ اِلٰٓى اَهْلِهٖٓ اِلَّآ اَنْ يَّصَّدَّقُوْا ۭ فَاِنْ كَانَ

کو خوں بہا کا دینا (لازم) ہے مگر جب وہ لوگ معاف کردیں پھر اگر مقتول اُن لوگوں میں

سلسلہ ابن اسحاق کے حکم سے آنحضرت صلعم کو ہدایت کی گئی تھی کہ جو تم سے لڑنے آئے تم بھی لڑو اور جو تم سے نہ لڑے تم بھی نہ لڑو۔ اس آیت کے نازل ہونے سے یہ حکم منسوخ ہو گیا اور تمام مشرکین کے جہاد کا حکم ہوا۔ مگر بعض کے نزدیک یہ حکم منسوخ نہیں ہوا بلکہ یہ آیت ان لوگوں کے حق میں ہے جو صلح کا پیغام دیں اور آنحضرت صلعم کے پاس آئیں۔ چنانچہ بنی خزاعہ کے بارے میں یہی حکم ہوا تھا۔ بنی خزاعہ آنحضرت صلعم کے پاس آئے اور اسلام لائے۔ بنی اسلم کے بارے میں بھی یہی حکم ہوا تھا۔ بنی اسلم کے لوگ آنحضرت صلعم کے پاس آئے اور اسلام لائے

مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَّكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ
سے ہو وہ جو تمہارے دشمن (کافر حربی) ہوں اور خود قاتل مومن ہے تو صرف ایک مسلمان غلام
مُّؤْمِنَةٍ ۗ وَإِن كَانَ مِن قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم
کا آزاد کرنا اور اگر مقتول ان کافروں میں کا ہو جن سے تم سے عہد و پیمان ہو چکا ہے
مِّيثَاقٌ فَدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ
تو قاتل پر واجب ہے کہ مقتول کے لواحقین کو خوں بہا دے دینا اور ایک بندۂ مومن کا آزاد کرنا
مُّؤْمِنَةٍ ۖ فَمَن لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ
واجب ہے پھر جو شخص غلام آزاد کرنے کو نہ پائے تو اس کا کفارہ خدا کی طرف سے
تَوْبَةً مِّنَ اللَّهِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٩٢﴾ وَ
لگاتار دو مہینے کے روزے ہیں اور خدا خوب واقف کار اور حکمت والا ہے اور
مَن يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَآؤُهُ جَهَنَّمُ
جو شخص کسی مومن کو جان بوجھ کے مار ڈالے تو غلام کی آزادی وغیرہ اس کا کفارہ
خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ
نہیں بلکہ اسکی سزا دوزخ ہے اور ہمیشہ اس میں رہے گا اس پر خدا نے اپنا غضب نازل کیا ہے اور اس پر
لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ﴿٩٣﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا
لعنت کی ہے اور اسکے لئے بڑا سخت عذاب تیار کر رکھا ہے اے ایمان والو جب تم خدا کی راہ میں جہاد کرو
ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ
سفر کرو تو (کسی کے قتل کرنے میں) جلدی نہ کرو بلکہ جس چیز کو پوچھا کرو جو شخص اظہار اسلام کی غرض سے
أَلْقَىٰ إِلَيْكُمُ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ عَرَضَ
تمہیں سلام کرے تم اسے یہ کہہ دو کہ تو مسلمان نہیں ہے اس سے تو تم یہ چاہتے ہو کہ (لوٹ لو)
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَعِندَ اللَّهِ مَغَانِمُ كَثِيرَةٌ ۚ كَذَٰلِكَ
دنیا کی زندگی کا اسباب تو خدا کے ہاں بہت سی غنیمتیں ہیں پہلے تم بھی ایسے ہی تھے کہ اگر خدا تم پر

كُنْتُمْ مِّنْ قَبْلُ فَمَنَّ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوْا ۭ اِنَّ اللّٰهَ

تھے تم پہلے تم خود بھی تو ایسے ہی تھے پھر خدا نے تم پر احسان کیا کہ بے سمجھے مسلمان بنگئے اور اب

كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ۝ لَا يَسْتَوِي الْقٰعِدُوْنَ

جان بین کر لیا پر بیشک خدا تمہارے کام سے خبردار ہے ۹۵ گھر کے سوا جہاد نہ کرنے والے

مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ غَيْرُ اُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجٰهِدُوْنَ

اور خدا کی راہ میں اپنے مال و جان سے جہاد کرنے والے

فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ ۭ فَضَّلَ اللّٰهُ

ہرگز برابر نہیں ہو سکتے (بلکہ) اپنے جان و مال سے جہاد کرنیوالوں کو

الْمُجٰهِدِيْنَ بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقٰعِدِيْنَ

گھر بیٹھ رہنے والوں پر خدا نے درجہ کے اعتبار سے بڑی فضیلت دی ہے اگرچہ

دَرَجَةً ۭ وَكُلًّا وَّعَدَ اللّٰهُ الْحُسْنٰى ۭ وَفَضَّلَ اللّٰهُ

خدا نے سب ایمانداروں سے (خواہ جہاد کریں یا نہ کریں) بھلائی کا وعدہ کر لیا ہے مگر خدا نے جہاد کرنیوالوں کو

الْمُجٰهِدِيْنَ عَلَى الْقٰعِدِيْنَ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝ دَرَجٰتٍ

بیٹھ رہنے والوں پر بڑا بھاری ثواب دینے کے اعتبار سے بڑی فضیلت دی ہے۔ یعنی انہیں اپنی طرف سے بڑے بڑے

مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَّرَحْمَةً ۭ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝

درجے اور بخشش اور رحمت (عطا فرمائیگا) اور خدا تو بڑا بخشنے والا مہربان ہے۔

اِنَّ الَّذِيْنَ تَوَفّٰىهُمُ الْمَلٰۗىِٕكَةُ ظَالِمِيْٓ اَنْفُسِهِمْ

بیشک جن لوگوں کی قبض روح فرشتوں نے اس وقت کی ہے کہ دار الحرب میں رہکر

قَالُوْا فِيْمَ كُنْتُمْ ۭ قَالُوْا كُنَّا مُسْتَضْعَفِيْنَ فِي

اپنی جانوں پر ظلم کر رہے تھے تو فرشتے قبض روح کے بعد تبکیت سے کہتے ہیں تم کس حالت میں تھے

الْاَرْضِ ۭ قَالُوْٓا اَلَمْ تَكُنْ اَرْضُ اللّٰهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوْا

تھے تو وہ (معذرت کے لہجہ میں) کہتے ہیں کہ ہم ملک میں بیکس تھے تو فرشتے کہتے ہیں کہ خدا کی (اتنی بڑی) زمین

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ)

۹۵ ایک مرتبہ حضرت رسول نے چند مسلمانوں کو کسی مہم سے لڑنے کے واسطے روانہ کیا جب ان لوگوں کو یہ خبر معلوم ہوئی سب جنگ کو گئے ہوئے ان میں سے ایک شخص مرداس نام مسلمان تھا اور مال بہت سا پاس رکھتا تھا جب اسلام کا لشکر اس جگہ پر پہنچا تو اس نے کہا میں مسلمان ہوں تم مجھ کو مت مارو اور اسلام ظاہر کیا بعد کو شہادت دیکر اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ نے اسکے کہنے کا اعتبار نہ کیا اور اس کو کافر سمجھ کر مار ڈالا اور اس کا مال اسباب لوٹ لیا جب حضرت کے پاس پہنچے تو آپ بہت خفا ہوئے اور فرمایا اسامہ تو نے لا الٰہ الا اللہ کہنے والے کو مار ڈالا اسامہ نے عرض کیا کہ اس نے ہتھیار کے ڈر سے کلمہ پڑھا تھا فرمایا کہ تو نے اس کا دل چیر کر کیوں نہ دیکھا کہ وہ دل سے کلمہ پڑھتا تھا یا نہ تھا اسکے بعد یہ آیت نازل ہوئی ۱۲

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۱۴۶)

۹۵ جنگ تبوک کے وقت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ اور ہلال بن امیہ رضی اللہ عنہ جہاد کو گھر پر رہ جانے سے کئی چھوٹے چھوٹے عذر جو بنا سکتے تھے اپنی طرف سے بنا کر اپنی بے سامانی کا عذر کیا اس وقت یہ آیت نازل ہوئی ۱۲ منہ

۹۵ قیس بن فاکہ اور قیس بن ولید رضی اللہ عنہما نے کہ مسلمان کہتے تھے مگر ہجرت و قدرت رکھتے تھے ہجرت نہ کی جب بدر میں کفار قریش سے لڑنے آئے تو لشکر کفار کے ساتھ تھے تو لوگ بھی مسلمانوں کے ہاتھ سے مارے گئے انہی کے بارے میں خدا نے یہ آیت نازل کی ۱۲ منہ

۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰ ۱۰۱ ۱۰۲ ۱۰۳ ۱۰۴ ۱۰۵ ۱۰۶ ۱۰۷ ۱۰۸ ۱۰۹ ۱۱۰ ۱۱۱ ۱۱۲ ۱۱۳ ۱۱۴ ۱۱۵ ۱۱۶ ۱۱۷ ۱۱۸ ۱۱۹ ۱۲۰ ۱۲۱ ۱۲۲ ۱۲۳ ۱۲۴ ۱۲۵ ۱۲۶ ۱۲۷ ۱۲۸ ۱۲۹ ۱۳۰ ۱۳۱ ۱۳۲ ۱۳۳ ۱۳۴ ۱۳۵ ۱۳۶ ۱۳۷ ۱۳۸ ۱۳۹ ۱۴۰ ۱۴۱ ۱۴۲ ۱۴۳ ۱۴۴ ۱۴۵ ۱۴۶ ۱۴۷ ۱۴۸ ۱۴۹ ۱۵۰ ۱۵۱ ۱۵۲ ۱۵۳ ۱۵۴ ۱۵۵ ۱۵۶ ۱۵۷ ۱۵۸ ۱۵۹ ۱۶۰ ۱۶۱ ۱۶۲ ۱۶۳ ۱۶۴ ۱۶۵ ۱۶۶ ۱۶۷ ۱۶۸ ۱۶۹ ۱۷۰ ۱۷۱ ۱۷۲ ۱۷۳ ۱۷۴ ۱۷۵ ۱۷۶ ۱۷۷ ۱۷۸ ۱۷۹ ۱۸۰ ۱۸۱ ۱۸۲ ۱۸۳ ۱۸۴ ۱۸۵ ۱۸۶ ۱۸۷ ۱۸۸ ۱۸۹ ۱۹۰ ۱۹۱ ۱۹۲ ۱۹۳ ۱۹۴ ۱۹۵ ۱۹۶ ۱۹۷ ۱۹۸ ۱۹۹ ۲۰۰ ۲۰۱ ۲۰۲ ۲۰۳ ۲۰۴ ۲۰۵ ۲۰۶ ۲۰۷ ۲۰۸ ۲۰۹ ۲۱۰ ۲۱۱ ۲۱۲ ۲۱۳ ۲۱۴ ۲۱۵ ۲۱۶ ۲۱۷ ۲۱۸ ۲۱۹ ۲۲۰ ۲۲۱ ۲۲۲ ۲۲۳ ۲۲۴ ۲۲۵ ۲۲۶ ۲۲۷ ۲۲۸ ۲۲۹ ۲۳۰ ۲۳۱ ۲۳۲ ۲۳۳ ۲۳۴ ۲۳۵ ۲۳۶ ۲۳۷ ۲۳۸ ۲۳۹ ۲۴۰ ۲۴۱ ۲۴۲ ۲۴۳ ۲۴۴ ۲۴۵ ۲۴۶ ۲۴۷ ۲۴۸ ۲۴۹ ۲۵۰ ۲۵۱ ۲۵۲ ۲۵۳ ۲۵۴ ۲۵۵ ۲۵۶ ۲۵۷ ۲۵۸ ۲۵۹ ۲۶۰ ۲۶۱ ۲۶۲ ۲۶۳ ۲۶۴ ۲۶۵ ۲۶۶ ۲۶۷ ۲۶۸ ۲۶۹ ۲۷۰ ۲۷۱ ۲۷۲ ۲۷۳ ۲۷۴ ۲۷۵ ۲۷۶ ۲۷۷ ۲۷۸ ۲۷۹ ۲۸۰ ۲۸۱ ۲۸۲ ۲۸۳ ۲۸۴ ۲۸۵ ۲۸۶ ۲۸۷ ۲۸۸ ۲۸۹ ۲۹۰ ۲۹۱ ۲۹۲ ۲۹۳ ۲۹۴ ۲۹۵ ۲۹۶ ۲۹۷ ۲۹۸ ۲۹۹ ۳۰۰ ۳۰۱ ۳۰۲ ۳۰۳ ۳۰۴ ۳۰۵ ۳۰۶ ۳۰۷ ۳۰۸ ۳۰۹ ۳۱۰ ۳۱۱ ۳۱۲ ۳۱۳ ۳۱۴ ۳۱۵ ۳۱۶ ۳۱۷ ۳۱۸ ۳۱۹ ۳۲۰ ۳۲۱ ۳۲۲ ۳۲۳ ۳۲۴ ۳۲۵ ۳۲۶ ۳۲۷ ۳۲۸ ۳۲۹ ۳۳۰ ۳۳۱ ۳۳۲ ۳۳۳ ۳۳۴ ۳۳۵ ۳۳۶ ۳۳۷ ۳۳۸ ۳۳۹ ۳۴۰ ۳۴۱ ۳۴۲ ۳۴۳ ۳۴۴ ۳۴۵ ۳۴۶ ۳۴۷ ۳۴۸ ۳۴۹ ۳۵۰ ۳۵۱ ۳۵۲ ۳۵۳ ۳۵۴ ۳۵۵ ۳۵۶ ۳۵۷ ۳۵۸ ۳۵۹ ۳۶۰ ۳۶۱ ۳۶۲ ۳۶۳ ۳۶۴ ۳۶۵ ۳۶۶ ۳۶۷ ۳۶۸ ۳۶۹ ۳۷۰ ۳۷۱ ۳۷۲ ۳۷۳ ۳۷۴ ۳۷۵ ۳۷۶ ۳۷۷ ۳۷۸ ۳۷۹ ۳۸۰ ۳۸۱ ۳۸۲ ۳۸۳ ۳۸۴ ۳۸۵ ۳۸۶ ۳۸۷ ۳۸۸ ۳۸۹ ۳۹۰ ۳۹۱ ۳۹۲ ۳۹۳ ۳۹۴ ۳۹۵ ۳۹۶ ۳۹۷ ۳۹۸ ۳۹۹ ۴۰۰ ۴۰۱ ۴۰۲ ۴۰۳ ۴۰۴ ۴۰۵ ۴۰۶ ۴۰۷ ۴۰۸ ۴۰۹ ۴۱۰ ۴۱۱ ۴۱۲ ۴۱۳ ۴۱۴ ۴۱۵ ۴۱۶ ۴۱۷ ۴۱۸ ۴۱۹ ۴۲۰ ۴۲۱ ۴۲۲ ۴۲۳ ۴۲۴ ۴۲۵ ۴۲۶ ۴۲۷ ۴۲۸ ۴۲۹ ۴۳۰ ۴۳۱ ۴۳۲ ۴۳۳ ۴۳۴ ۴۳۵ ۴۳۶ ۴۳۷ ۴۳۸ ۴۳۹ ۴۴۰ ۴۴۱ ۴۴۲ ۴۴۳ ۴۴۴ ۴۴۵ ۴۴۶ ۴۴۷ ۴۴۸ ۴۴۹ ۴۵۰ ۴۵۱ ۴۵۲ ۴۵۳ ۴۵۴ ۴۵۵ ۴۵۶ ۴۵۷ ۴۵۸ ۴۵۹ ۴۶۰ ۴۶۱ ۴۶۲ ۴۶۳ ۴۶۴ ۴۶۵ ۴۶۶ ۴۶۷ ۴۶۸ ۴۶۹ ۴۷۰ ۴۷۱ ۴۷۲ ۴۷۳ ۴۷۴ ۴۷۵ ۴۷۶ ۴۷۷ ۴۷۸ ۴۷۹ ۴۸۰ ۴۸۱ ۴۸۲ ۴۸۳ ۴۸۴ ۴۸۵ ۴۸۶ ۴۸۷ ۴۸۸ ۴۸۹ ۴۹۰ ۴۹۱ ۴۹۲ ۴۹۳ ۴۹۴ ۴۹۵ ۴۹۶ ۴۹۷ ۴۹۸ ۴۹۹ ۵۰۰ ۵۰۱ ۵۰۲ ۵۰۳ ۵۰۴ ۵۰۵ ۵۰۶ ۵۰۷ ۵۰۸ ۵۰۹ ۵۱۰ ۵۱۱ ۵۱۲ ۵۱۳ ۵۱۴ ۵۱۵ ۵۱۶ ۵۱۷ ۵۱۸ ۵۱۹ ۵۲۰ ۵۲۱ ۵۲۲ ۵۲۳ ۵۲۴ ۵۲۵ ۵۲۶ ۵۲۷ ۵۲۸ ۵۲۹ ۵۳۰ ۵۳۱ ۵۳۲ ۵۳۳ ۵۳۴ ۵۳۵ ۵۳۶ ۵۳۷ ۵۳۸ ۵۳۹ ۵۴۰ ۵۴۱ ۵۴۲ ۵۴۳ ۵۴۴ ۵۴۵ ۵۴۶ ۵۴۷ ۵۴۸ ۵۴۹ ۵۵۰ ۵۵۱ ۵۵۲ ۵۵۳ ۵۵۴ ۵۵۵ ۵۵۶ ۵۵۷ ۵۵۸ ۵۵۹ ۵۶۰ ۵۶۱ ۵۶۲ ۵۶۳ ۵۶۴ ۵۶۵ ۵۶۶ ۵۶۷ ۵۶۸ ۵۶۹ ۵۷۰ ۵۷۱ ۵۷۲ ۵۷۳ ۵۷۴ ۵۷۵ ۵۷۶ ۵۷۷ ۵۷۸ ۵۷۹ ۵۸۰ ۵۸۱ ۵۸۲ ۵۸۳ ۵۸۴ ۵۸۵ ۵۸۶ ۵۸۷ ۵۸۸ ۵۸۹ ۵۹۰ ۵۹۱ ۵۹۲ ۵۹۳ ۵۹۴ ۵۹۵ ۵۹۶ ۵۹۷ ۵۹۸ ۵۹۹ ۶۰۰ ۶۰۱ ۶۰۲ ۶۰۳ ۶۰۴ ۶۰۵ ۶۰۶ ۶۰۷ ۶۰۸ ۶۰۹ ۶۱۰ ۶۱۱ ۶۱۲ ۶۱۳ ۶۱۴ ۶۱۵ ۶۱۶ ۶۱۷ ۶۱۸ ۶۱۹ ۶۲۰ ۶۲۱ ۶۲۲ ۶۲۳ ۶۲۴ ۶۲۵ ۶۲۶ ۶۲۷ ۶۲۸ ۶۲۹ ۶۳۰ ۶۳۱ ۶۳۲ ۶۳۳ ۶۳۴ ۶۳۵ ۶۳۶ ۶۳۷ ۶۳۸ ۶۳۹ ۶۴۰ ۶۴۱ ۶۴۲ ۶۴۳ ۶۴۴ ۶۴۵ ۶۴۶ ۶۴۷ ۶۴۸ ۶۴۹ ۶۵۰ ۶۵۱ ۶۵۲ ۶۵۳ ۶۵۴ ۶۵۵ ۶۵۶ ۶۵۷ ۶۵۸ ۶۵۹ ۶۶۰ ۶۶۱ ۶۶۲ ۶۶۳ ۶۶۴ ۶۶۵ ۶۶۶ ۶۶۷ ۶۶۸ ۶۶۹ ۶۷۰ ۶۷۱ ۶۷۲ ۶۷۳ ۶۷۴ ۶۷۵ ۶۷۶ ۶۷۷ ۶۷۸ ۶۷۹ ۶۸۰ ۶۸۱ ۶۸۲ ۶۸۳ ۶۸۴ ۶۸۵ ۶۸۶ ۶۸۷ ۶۸۸ ۶۸۹ ۶۹۰ ۶۹۱ ۶۹۲ ۶۹۳ ۶۹۴ ۶۹۵ ۶۹۶ ۶۹۷ ۶۹۸ ۶۹۹ ۷۰۰ ۷۰۱ ۷۰۲ ۷۰۳ ۷۰۴ ۷۰۵ ۷۰۶ ۷۰۷ ۷۰۸ ۷۰۹ ۷۱۰ ۷۱۱ ۷۱۲ ۷۱۳ ۷۱۴ ۷۱۵ ۷۱۶ ۷۱۷ ۷۱۸ ۷۱۹ ۷۲۰ ۷۲۱ ۷۲۲ ۷۲۳ ۷۲۴ ۷۲۵ ۷۲۶ ۷۲۷ ۷۲۸ ۷۲۹ ۷۳۰ ۷۳۱ ۷۳۲ ۷۳۳ ۷۳۴ ۷۳۵ ۷۳۶ ۷۳۷ ۷۳۸ ۷۳۹ ۷۴۰ ۷۴۱ ۷۴۲ ۷۴۳ ۷۴۴ ۷۴۵ ۷۴۶ ۷۴۷ ۷۴۸ ۷۴۹ ۷۵۰ ۷۵۱ ۷۵۲ ۷۵۳ ۷۵۴ ۷۵۵ ۷۵۶ ۷۵۷ ۷۵۸ ۷۵۹ ۷۶۰ ۷۶۱ ۷۶۲ ۷۶۳ ۷۶۴ ۷۶۵ ۷۶۶ ۷۶۷ ۷۶۸ ۷۶۹ ۷۷۰ ۷۷۱ ۷۷۲ ۷۷۳ ۷۷۴ ۷۷۵ ۷۷۶ ۷۷۷ ۷۷۸ ۷۷۹ ۷۸۰ ۷۸۱ ۷۸۲ ۷۸۳ ۷۸۴ ۷۸۵ ۷۸۶ ۷۸۷ ۷۸۸ ۷۸۹ ۷۹۰ ۷۹۱ ۷۹۲ ۷۹۳ ۷۹۴ ۷۹۵ ۷۹۶ ۷۹۷ ۷۹۸ ۷۹۹ ۸۰۰ ۸۰۱ ۸۰۲ ۸۰۳ ۸۰۴ ۸۰۵ ۸۰۶ ۸۰۷ ۸۰۸ ۸۰۹ ۸۱۰ ۸۱۱ ۸۱۲ ۸۱۳ ۸۱۴ ۸۱۵ ۸۱۶ ۸۱۷ ۸۱۸ ۸۱۹ ۸۲۰ ۸۲۱ ۸۲۲ ۸۲۳ ۸۲۴ ۸۲۵ ۸۲۶ ۸۲۷ ۸۲۸ ۸۲۹ ۸۳۰ ۸۳۱ ۸۳۲ ۸۳۳ ۸۳۴ ۸۳۵ ۸۳۶ ۸۳۷ ۸۳۸ ۸۳۹ ۸۴۰ ۸۴۱ ۸۴۲ ۸۴۳ ۸۴۴ ۸۴۵ ۸۴۶ ۸۴۷ ۸۴۸ ۸۴۹ ۸۵۰ ۸۵۱ ۸۵۲ ۸۵۳ ۸۵۴ ۸۵۵ ۸۵۶ ۸۵۷ ۸۵۸ ۸۵۹ ۸۶۰ ۸۶۱ ۸۶۲ ۸۶۳ ۸۶۴ ۸۶۵ ۸۶۶ ۸۶۷ ۸۶۸ ۸۶۹ ۸۷۰ ۸۷۱ ۸۷۲ ۸۷۳ ۸۷۴ ۸۷۵ ۸۷۶ ۸۷۷ ۸۷۸ ۸۷۹ ۸۸۰ ۸۸۱ ۸۸۲ ۸۸۳ ۸۸۴ ۸۸۵ ۸۸۶ ۸۸۷ ۸۸۸ ۸۸۹ ۸۹۰ ۸۹۱ ۸۹۲ ۸۹۳ ۸۹۴ ۸۹۵ ۸۹۶ ۸۹۷ ۸۹۸ ۸۹۹ ۹۰۰ ۹۰۱ ۹۰۲ ۹۰۳ ۹۰۴ ۹۰۵ ۹۰۶ ۹۰۷ ۹۰۸ ۹۰۹ ۹۱۰ ۹۱۱ ۹۱۲ ۹۱۳ ۹۱۴ ۹۱۵ ۹۱۶ ۹۱۷ ۹۱۸ ۹۱۹ ۹۲۰ ۹۲۱ ۹۲۲ ۹۲۳ ۹۲۴ ۹۲۵ ۹۲۶ ۹۲۷ ۹۲۸ ۹۲۹ ۹۳۰ ۹۳۱ ۹۳۲ ۹۳۳ ۹۳۴ ۹۳۵ ۹۳۶ ۹۳۷ ۹۳۸ ۹۳۹ ۹۴۰ ۹۴۱ ۹۴۲ ۹۴۳ ۹۴۴ ۹۴۵ ۹۴۶ ۹۴۷ ۹۴۸ ۹۴۹ ۹۵۰ ۹۵۱ ۹۵۲ ۹۵۳ ۹۵۴ ۹۵۵ ۹۵۶ ۹۵۷ ۹۵۸ ۹۵۹ ۹۶۰ ۹۶۱ ۹۶۲ ۹۶۳ ۹۶۴ ۹۶۵ ۹۶۶ ۹۶۷ ۹۶۸ ۹۶۹ ۹۷۰ ۹۷۱ ۹۷۲ ۹۷۳ ۹۷۴ ۹۷۵ ۹۷۶ ۹۷۷ ۹۷۸ ۹۷۹ ۹۸۰ ۹۸۱ ۹۸۲ ۹۸۳ ۹۸۴ ۹۸۵ ۹۸۶ ۹۸۷ ۹۸۸ ۹۸۹ ۹۹۰ ۹۹۱ ۹۹۲ ۹۹۳ ۹۹۴ ۹۹۵ ۹۹۶ ۹۹۷ ۹۹۸ ۹۹۹ ۱۰۰۰ ۱۰۰۱ ۱۰۰۲ ۱۰۰۳ ۱۰۰۴ ۱۰۰۵ ۱۰۰۶ ۱۰۰۷ ۱۰۰۸ ۱۰۰۹ ۱۰۱۰ ۱۰۱۱ ۱۰۱۲ ۱۰۱۳ ۱۰۱۴ ۱۰۱۵ ۱۰۱۶ ۱۰۱۷ ۱۰۱۸ ۱۰۱۹ ۱۰۲۰ ۱۰۲۱ ۱۰۲۲ ۱۰۲۳ ۱۰۲۴ ۱۰۲۵ ۱۰۲۶ ۱۰۲۷ ۱۰۲۸ ۱۰۲۹ ۱۰۳۰ ۱۰۳۱ ۱۰۳۲ ۱۰۳۳ ۱۰۳۴ ۱۰۳۵ ۱۰۳۶ ۱۰۳۷ ۱۰۳۸ ۱۰۳۹ ۱۰۴۰ ۱۰۴۱ ۱۰۴۲ ۱۰۴۳ ۱۰۴۴ ۱۰۴۵ ۱۰۴۶ ۱۰۴۷ ۱۰۴۸ ۱۰۴۹ ۱۰۵۰ ۱۰۵۱ ۱۰۵۲ ۱۰۵۳ ۱۰۵۴ ۱۰۵۵ ۱۰۵۶ ۱۰۵۷ ۱۰۵۸ ۱۰۵۹ ۱۰۶۰ ۱۰۶۱ ۱۰۶۲ ۱۰۶۳ ۱۰۶۴ ۱۰۶۵ ۱۰۶۶ ۱۰۶۷ ۱۰۶۸ ۱۰۶۹ ۱۰۷۰ ۱۰۷۱ ۱۰۷۲ ۱۰۷۳ ۱۰۷۴ ۱۰۷۵ ۱۰۷۶ ۱۰۷۷ ۱۰۷۸ ۱۰۷۹ ۱۰۸۰ ۱۰۸۱ ۱۰۸۲ ۱۰۸۳ ۱۰۸۴ ۱۰۸۵ ۱۰۸۶ ۱۰۸۷ ۱۰۸۸ ۱۰۸۹ ۱۰۹۰ ۱۰۹۱ ۱۰۹۲ ۱۰۹۳ ۱۰۹۴ ۱۰۹۵ ۱۰۹۶ ۱۰۹۷ ۱۰۹۸ ۱۰۹۹ ۱۱۰۰ ۱۱۰۱ ۱۱۰۲ ۱۱۰۳ ۱۱۰۴ ۱۱۰۵ ۱۱۰۶ ۱۱۰۷ ۱۱۰۸ ۱۱۰۹ ۱۱۱۰ ۱۱۱۱ ۱۱۱۲ ۱۱۱۳ ۱۱۱۴ ۱۱۱۵ ۱۱۱۶ ۱۱۱۷ ۱۱۱۸ ۱۱۱۹ ۱۱۲۰ ۱۱۲۱ ۱۱۲۲ ۱۱۲۳ ۱۱۲۴ ۱۱۲۵ ۱۱۲۶ ۱۱۲۷ ۱۱۲۸ ۱۱۲۹ ۱۱۳۰ ۱۱۳۱ ۱۱۳۲ ۱۱۳۳ ۱۱۳۴ ۱۱۳۵ ۱۱۳۶ ۱۱۳۷ ۱۱۳۸ ۱۱۳۹ ۱۱۴۰ ۱۱۴۱ ۱۱۴۲ ۱۱۴۳ ۱۱۴۴ ۱۱۴۵ ۱۱۴۶ ۱۱۴۷ ۱۱۴۸ ۱۱۴۹ ۱۱۵۰ ۱۱۵۱ ۱۱۵۲ ۱۱۵۳ ۱۱۵۴ ۱۱۵۵ ۱۱۵۶ ۱۱۵۷ ۱۱۵۸ ۱۱۵۹ ۱۱۶۰ ۱۱۶۱ ۱۱۶۲ ۱۱۶۳ ۱۱۶۴ ۱۱۶۵ ۱۱۶۶ ۱۱۶۷ ۱۱۶۸ ۱۱۶۹ ۱۱۷۰ ۱۱۷۱ ۱۱۷۲ ۱۱۷۳ ۱۱۷۴ ۱۱۷۵ ۱۱۷۶ ۱۱۷۷ ۱۱۷۸ ۱۱۷۹ ۱۱۸۰ ۱۱۸۱ ۱۱۸۲ ۱۱۸۳ ۱۱۸۴ ۱۱۸۵ ۱۱۸۶ ۱۱۸۷ ۱۱۸۸ ۱۱۸۹ ۱۱۹۰ ۱۱۹۱ ۱۱۹۲ ۱۱۹۳ ۱۱۹۴ ۱۱۹۵ ۱۱۹۶ ۱۱۹۷ ۱۱۹۸ ۱۱۹۹ ۱۲۰۰ ۱۲۰۱ ۱۲۰۲ ۱۲۰۳ ۱۲۰۴ ۱۲۰۵ ۱۲۰۶ ۱۲۰۷ ۱۲۰۸ ۱۲۰۹ ۱۲۱۰ ۱۲۱۱ ۱۲۱۲ ۱۲۱۳ ۱۲۱۴ ۱۲۱۵ ۱۲۱۶ ۱۲۱۷ ۱۲۱۸ ۱۲۱۹ ۱۲۲۰ ۱۲۲۱ ۱۲۲۲ ۱۲۲۳ ۱۲۲۴ ۱۲۲۵ ۱۲۲۶ ۱۲۲۷ ۱۲۲۸ ۱۲۲۹ ۱۲۳۰ ۱۲۳۱ ۱۲۳۲ ۱۲۳۳ ۱۲۳۴ ۱۲۳۵ ۱۲۳۶ ۱۲۳۷ ۱۲۳۸ ۱۲۳۹ ۱۲۴۰ ۱۲۴۱ ۱۲۴۲ ۱۲۴۳ ۱۲۴۴ ۱۲۴۵ ۱۲۴۶ ۱۲۴۷ ۱۲۴۸ ۱۲۴۹ ۱۲۵۰ ۱۲۵۱ ۱۲۵۲ ۱۲۵۳ ۱۲۵۴ ۱۲۵۵ ۱۲۵۶ ۱۲۵۷ ۱۲۵۸ ۱۲۵۹ ۱۲۶۰ ۱۲۶۱ ۱۲۶۲ ۱۲۶۳ ۱۲۶۴ ۱۲۶۵ ۱۲۶۶ ۱۲۶۷ ۱۲۶۸ ۱۲۶۹ ۱۲۷۰ ۱۲۷۱ ۱۲۷۲ ۱۲۷۳ ۱۲۷۴ ۱۲۷۵ ۱۲۷۶ ۱۲۷۷ ۱۲۷۸ ۱۲۷۹ ۱۲۸۰ ۱۲۸۱ ۱۲۸۲ ۱۲۸۳ ۱۲۸۴ ۱۲۸۵ ۱۲۸۶ ۱۲۸۷ ۱۲۸۸ ۱۲۸۹ ۱۲۹۰ ۱۲۹۱ ۱۲۹۲ ۱۲۹۳ ۱۲۹۴ ۱۲۹۵ ۱۲۹۶ ۱۲۹۷ ۱۲۹۸ ۱۲۹۹ ۱۳۰۰ ۱۳۰۱ ۱۳۰۲ ۱۳۰۳ ۱۳۰۴ ۱۳۰۵ ۱۳۰۶ ۱۳۰۷ ۱۳۰۸ ۱۳۰۹ ۱۳۱۰ ۱۳۱۱ ۱۳۱۲ ۱۳۱۳ ۱۳۱۴ ۱۳۱۵ ۱۳۱۶ ۱۳۱۷ ۱۳۱۸ ۱۳۱۹ ۱۳۲۰ ۱۳۲۱ ۱۳۲۲ ۱۳۲۳ ۱۳۲۴ ۱۳۲۵ ۱۳۲۶ ۱۳۲۷ ۱۳۲۸ ۱۳۲۹ ۱۳۳۰ ۱۳۳۱ ۱۳۳۲ ۱۳۳۳ ۱۳۳۴ ۱۳۳۵ ۱۳۳۶ ۱۳۳۷ ۱۳۳۸ ۱۳۳۹ ۱۳۴۰ ۱۳۴۱ ۱۳۴۲ ۱۳۴۳ ۱۳۴۴ ۱۳۴۵ ۱۳۴۶ ۱۳۴۷ ۱۳۴۸ ۱۳۴۹ ۱۳۵۰ ۱۳۵۱ ۱۳۵۲ ۱۳۵۳ ۱۳۵۴ ۱۳۵۵ ۱۳۵۶ ۱۳۵۷ ۱۳۵۸ ۱۳۵۹ ۱۳۶۰ ۱۳۶۱ ۱۳۶۲ ۱۳۶۳ ۱۳۶۴ ۱۳۶۵ ۱۳۶۶ ۱۳۶۷ ۱۳۶۸ ۱۳۶۹ ۱۳۷۰ ۱۳۷۱ ۱۳۷۲ ۱۳۷۳ ۱۳۷۴ ۱۳۷۵ ۱۳۷۶ ۱۳۷۷ ۱۳۷۸ ۱۳۷۹ ۱۳۸۰ ۱۳۸۱ ۱۳۸۲ ۱۳۸۳ ۱۳۸۴ ۱۳۸۵ ۱۳۸۶ ۱۳۸۷ ۱۳۸۸ ۱۳۸۹ ۱۳۹۰ ۱۳۹۱ ۱۳۹۲ ۱۳۹۳ ۱۳۹۴ ۱۳۹۵ ۱۳۹۶ ۱۳۹۷ ۱۳۹۸ ۱۳۹۹ ۱۴۰۰ ۱۴۰۱ ۱۴۰۲ ۱۴۰۳ ۱۴۰۴ ۱۴۰۵ ۱۴۰۶ ۱۴۰۷ ۱۴۰۸ ۱۴۰۹ ۱۴۱۰ ۱۴۱۱ ۱۴۱۲ ۱۴۱۳ ۱۴۱۴ ۱۴۱۵ ۱۴۱۶ ۱۴۱۷ ۱۴۱۸ ۱۴۱۹ ۱۴۲۰ ۱۴۲۱ ۱۴۲۲ ۱۴۲۳ ۱۴۲۴ ۱۴۲۵ ۱۴۲۶ ۱۴۲۷ ۱۴۲۸ ۱۴۲۹ ۱۴۳۰ ۱۴۳۱ ۱۴۳۲ ۱۴۳۳ ۱۴۳۴ ۱۴۳۵ ۱۴۳۶ ۱۴۳۷ ۱۴۳۸ ۱۴۳۹ ۱۴۴۰ ۱۴۴۱ ۱۴۴۲ ۱۴۴۳ ۱۴۴۴ ۱۴۴۵ ۱۴۴۶ ۱۴۴۷ ۱۴۴۸ ۱۴۴۹ ۱۴۵۰ ۱۴۵۱ ۱۴۵۲ ۱۴۵۳ ۱۴۵۴ ۱۴۵۵ ۱۴۵۶ ۱۴۵۷ ۱۴۵۸ ۱۴۵۹ ۱۴۶۰ ۱۴۶۱ ۱۴۶۲ ۱۴۶۳ ۱۴۶۴ ۱۴۶۵ ۱۴۶۶ ۱۴۶۷ ۱۴۶۸ ۱۴۶۹ ۱۴۷۰ ۱۴۷۱ ۱۴۷۲ ۱۴۷۳ ۱۴۷۴ ۱۴۷۵ ۱۴۷۶ ۱۴۷۷ ۱۴۷۸ ۱۴۷۹ ۱۴۸۰ ۱۴۸۱ ۱۴۸۲ ۱۴۸۳ ۱۴۸۴ ۱۴۸۵ ۱۴۸۶ ۱۴۸۷ ۱۴۸۸ ۱۴۸۹ ۱۴۹۰ ۱۴۹۱ ۱۴۹۲ ۱۴۹۳ ۱۴۹۴ ۱۴۹۵ ۱۴۹۶ ۱۴۹۷ ۱۴۹۸ ۱۴۹۹ ۱۵۰۰ ۱۵۰۱ ۱۵۰۲ ۱۵۰۳ ۱۵۰۴ ۱۵۰۵ ۱۵۰۶ ۱۵۰۷ ۱۵۰۸ ۱۵۰۹ ۱۵۱۰ ۱۵۱۱ ۱۵۱۲ ۱۵۱۳ ۱۵۱۴ ۱۵۱۵ ۱۵۱۶ ۱۵۱۷ ۱۵۱۸ ۱۵۱۹ ۱۵۲۰ ۱۵۲۱ ۱۵۲۲ ۱۵۲۳ ۱۵۲۴ ۱۵۲۵ ۱۵۲۶ ۱۵۲۷ ۱۵۲۸ ۱۵۲۹ ۱۵۳۰ ۱۵۳۱ ۱۵۳۲ ۱۵۳۳ ۱۵۳۴ ۱۵۳۵ ۱۵۳۶ ۱۵۳۷ ۱۵۳۸ ۱۵۳۹ ۱۵۴۰ ۱۵۴۱ ۱۵۴۲ ۱۵۴۳ ۱۵۴۴ ۱۵۴۵ ۱۵۴۶ ۱۵۴۷ ۱۵۴۸ ۱۵۴۹ ۱۵۵۰ ۱۵۵۱ ۱۵۵۲ ۱۵۵۳ ۱۵۵۴ ۱۵۵۵ ۱۵۵۶ ۱۵۵۷ ۱۵۵۸ ۱۵۵۹ ۱۵۶۰ ۱۵۶۱ ۱۵۶۲ ۱۵۶۳ ۱۵۶۴ ۱۵۶۵ ۱۵۶۶ ۱۵۶۷ ۱۵۶۸ ۱۵۶۹ ۱۵۷۰ ۱۵۷۱ ۱۵۷۲ ۱۵۷۳ ۱۵۷۴ ۱۵۷۵ ۱۵۷۶ ۱۵۷۷ ۱۵

فِيهَا ۚ فَأُولَٰئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿٩٧﴾

زمین میں اتنی بھی گنجائش نہ تھی کہ تم (کہیں) ہجرت کر کے چلے جاتے تو ایسے لوگوں کا ٹھکانہ جہنم ہے اور وہ

إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ

بڑا ٹھکانا ہے مگر جو مرد عورتیں اور بچے ایسے بے بس ہیں جن سے نہ تو (دارالحرب سے نکلنے کی)

لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ

کوئی تدبیر کر سکتے ہیں نہ ان کو اپنی رہائی کی کوئی راہ دکھائی

سَبِيلًا ﴿٩٨﴾ فَأُولَٰئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُوَ عَنْهُمْ ۚ

دیتی ہے تو امید ہے کہ خدا ایسے لوگوں سے درگزر کرے

وَكَانَ اللَّهُ عَفُوًّا غَفُورًا ﴿٩٩﴾ وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي

اور خدا تو بڑا معاف کرنیوالا بخشنے والا ہے اور جو شخص خدا کی راہ میں ہجرت

سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرَاغَمًا كَثِيرًا

کریگا تو وہ رہنے زمین میں بافراغت (اپنے مکان سے رہنے سہنے کے) بہت سے

وَسَعَةً ۚ وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى

کشادہ مقام پائیگا۔ اور جو شخص اپنے گھر سے جلاوطن ہو کے خدا اور اسکے رسول

اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ

کی طرف نکل کھڑا ہوا پھر اسے (منزل مقصود تک پہنچنے سے پہلے) موت آجائے

أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١٠٠﴾ وَ

تو خدا پر اس کا ثواب لازم ہو گیا اور خدا تو بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنے والا ہے (مسلمانو)

إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ

جب تم (لوگ) زمین پر سفر کرو اور تم کو اس امر کا خوف ہو کہ کفار (اثنائے نماز

أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ ۖ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ

میں) تم سے فساد برپا کریں گے تو اس میں تمہارے واسطے کچھ مضائقہ نہیں

مستضعفین کا ذکر

ف مستضعفین (یعنی جن سے مراد ہیں ہو سکتا کہ آدمی کسی حیلے سے چھوٹ سکتے ہیں اور نہ انکو راہ پاسکتے ہیں چنانچہ مشہور ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی اور اس کی خبر جو اب کوچ کہ میں رہتا تھا معلوم ہوئی اور وہ اپنے دل میں بیمار تھا تو کہنے لگا واللہ میں ان لوگوں میں نہیں ہوں جن کو خدا نے ہجرت سے مستثنیٰ کیا ہے کیونکہ میں کچھ دولت بھی رکھتا ہوں اور مدینہ کا رستہ بھی جانتا ہوں اپنے دشمنوں سے بلا واسطہ میں بات بسر کر کے وہاں تک کہ اس سے باہر نہ جاؤں کیونکہ مجھے معلوم ہوتا ہے کہ میں زیادہ مکہ میں رہا تو میرا گھر اجڑ جائیگا پر اٹھا کر اپنے اوس دوا اس طرح اور چند کر روانہ ہوا اور منزل تنعیم پر پہنچا تھا کہ مر گیا اور بہشت میں داخل ہوا اسی کی شان میں یہ دوسری آیت نازل ہوئی ع ۱۲

ملاحظہ نماز خوف و قصر کا بیان

يَفْتِنَكُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۭ اِنَّ الْكٰفِرِيْنَ كَانُوْا لَكُمْ

کہ نماز میں سے کچھ کم کر دیا کرو لے بے شک کفار تو تمہارے کھلے کھلا دشمن ہیں اور

عَدُوًّا مُّبِيْنًا ۝ وَاِذَا كُنْتَ فِيْهِمْ فَاَقَمْتَ لَهُمُ

اے رسول جب تم مسلمانوں میں موجود ہو اور لڑائی ہو رہی ہو کہ تم انکو نماز

الصَّلٰوةَ فَلْتَقُمْ طَاۗىِٕفَةٌ مِّنْهُمْ مَّعَكَ وَلْيَاْخُذُوْٓا

پڑھانے لگو تو دو گروہ کر کے ایک کو لڑائی کیواسطے چھوڑ دو اور انمیں سے ایک جماعت تمہارے ساتھ

اَسْلِحَتَهُمْ ۭ فَاِذَا سَجَدُوْا فَلْيَكُوْنُوْا مِنْ وَّرَاۗىِٕكُمْ ۠

نماز پڑھے اور اپنے ہمراہ ہتھیار اپنے ساتھ لے رہے پھر جب پہلی رکعت کے سجدے کر چکے دوسری جماعت

وَلْتَاْتِ طَاۗىِٕفَةٌ اُخْرٰى لَمْ يُصَلُّوْا فَلْيُصَلُّوْا مَعَكَ

جلدی نماز پڑھ لیں تو تمہارے پیچھے پشت پناہ بنیں اور دوسری جماعت جو ابھی نہیں پڑھی اور اب تک نماز

وَلْيَاْخُذُوْا حِذْرَهُمْ وَاَسْلِحَتَهُمْ ۭ وَدَّ الَّذِيْنَ

نہیں پڑھنے پائی ہے آئے اور تمہاری دوسری رکعت میں تمہارے ساتھ نماز پڑھے اور اپنی حفاظت کی چیزیں اور

كَفَرُوْا لَوْ تَغْفُلُوْنَ عَنْ اَسْلِحَتِكُمْ وَاَمْتِعَتِكُمْ

ہتھیار نماز میں ساتھ لیے ہیں کفار تو یہ چاہتے ہی ہیں کہ کاش اپنے ہتھیاروں اور اپنے ساز و سامان سے ذرا سی

فَيَمِيْلُوْنَ عَلَيْكُمْ مَّيْلَةً وَّاحِدَةً ۭ وَلَا جُنَاحَ

غفلت کرو تو اکبارگی سب کے سب تم پر ٹوٹ پڑیں ہاں البتہ اس میں کچھ مضائقہ نہیں کہ

عَلَيْكُمْ اِنْ كَانَ بِكُمْ اَذًى مِّنْ مَّطَرٍ اَوْ كُنْتُمْ

اتفاقاً تم کو بارش کے سبب سے کچھ تکلیف پہنچے یا تم بیمار ہو تو اپنے ہتھیار (نماز

مَّرْضٰٓى اَنْ تَضَعُوْٓا اَسْلِحَتَكُمْ ۚ وَخُذُوْا حِذْرَكُمْ ۭ

میں) اتار کے رکھدو اور اپنی حفاظت کرتے رہو اور خدا نے

اِنَّ اللّٰهَ اَعَدَّ لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابًا مُّهِيْنًا ۝ فَاِذَا

تو کافروں کے لئے ذلت کا عذاب تیار کر رکھا ہے پھر جب تم

لے کہ کہ کفار نے تاک میں ہیں کہ تم ذرا غافل ہو تو تم پر حملہ کر دیں یہ ہے کہ چار رکعتی نمازوں میں سے دو رکعت کم کر دی گئی ہیں یا یہ کہ خوف کی حالت میں نماز قصر ہو جاتی ہے لفظ سے دونوں ہی مفہوم نکلتے ہیں شروع میں یہ حکم تھا کہ اگر کوئی شخص نماز کی حالت میں ہتھیار لگا کر پوری نماز پڑھے تو اس کی نماز باطل ہو جاتی تھی تفصیل دیکھو کتاب الحدیث میں ۱۲ منہ حدیبیہ کے سال سے حضرت عسفان کے قریب اسلام ساتھ لیکر مکہ کی طرف چلے ادھر کفار قریش کو خبر ہوئی اور خالد ابن ولید کو دو سو سواروں کے ساتھ آپ کے روکنے کے واسطے روانہ کر دیا، آپ نے ظہر کا وقت آیا اور آپ نے پہاڑوں پر دونوں میں صف بھیڑ ہوئی جسکے میں نماز خوف کا وقت آیا اور آپ نے حال سے ان والی اور سب کے ساتھ نماز پڑھی خالد یہ دیکھ کر اپنے ساتھیوں سے کہنے لگا ہم لوگوں سے بڑی غلطی ہوئی اگر ہم ان پر نماز کی حالت میں حملہ کر دیتے تو سب کو مار لیتے کیونکہ یہ لوگ اپنی نماز کی فکر میں ہتھیار نہیں اسکے بعد کے موقع کو ہاتھ سے نہ دینا چاہیئے اور وہ نماز جو اب پڑھی گئی پڑھیں گے اسکے قریب بہت عزیز ہے یہاں آپ صلعم نے بانٹ دیا جائے گا اور خدا نے صفت بیان کی معرفت اپنی باتوں سے اپنے رسول کو اطلاع کر دی اور اس طرح نماز پڑھنے کا حکم دیا گیا یہ دیکھ کر کفار نے اسلام سے کر دیئے ۔ ۱۲ منہ

قَضَيْتُمُ الصَّلٰوةَ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ قِيَامًا وَّقُعُوْدًا وَّ

نماز ادا کر چکو تو اٹھتے بیٹھتے لیٹتے (غرض ہر حال میں) خدا کو یاد کرو پھر

عَلٰى جُنُوْبِكُمْ ۚ فَاِذَا اطْمَاْنَنْتُمْ فَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ ۚ

جب تم (دشمنوں سے) مطمئن ہو جاؤ تو (اپنے معمول کے موافق) نماز

اِنَّ الصَّلٰوةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ كِتٰبًا مَّوْقُوْتًا ﴿۱۰۳﴾

پڑھا کرو کیونکہ نماز تو ایمانداروں پر وقت معین کر کے فرض کی گئی ہے، اور

وَلَا تَهِنُوْا فِى ابْتِغَآءِ الْقَوْمِ ۭ اِنْ تَكُوْنُوْا تَاْلَمُوْنَ

(مسلمانو) دشمنوں کے پیچھا کرنے میں سستی نہ کرو اگر (لڑائی میں) تم کو تکلیف پہنچتی ہے تو

فَاِنَّهُمْ يَاْلَمُوْنَ كَمَا تَاْلَمُوْنَ ۚ وَتَرْجُوْنَ مِنَ اللّٰهِ

جیسی تم کو تکلیف پہنچتی ہے ان کو بھی ویسی ہی اذیت ہوتی ہے اور تم کو یہ بھی تقویت

مَا لَا يَرْجُوْنَ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ﴿۱۰۴﴾ اِنَّآ

ہے کہ تم خدا سے وہ امیدیں رکھتے ہو جو انکو نصیب نہیں اور خدا تو سب (واقعات) کا جاننے والا (اور) حکمت والا ہے (اے رسول)

اَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ

ہم نے تم پر برحق کتاب اسلئے نازل کی ہے کہ جس طرح خدا نے تمہاری ہدایت کی ہے

بِمَآ اَرٰىكَ اللّٰهُ ۭ وَلَا تَكُنْ لِّلْخَاۗىِٕنِيْنَ خَصِيْمًا ﴿۱۰۵﴾ وَّ

اسی طرح لوگوں کے درمیان فیصلہ کرو اور خیانت کرنیوالوں کے طرفدار نہ بنو اور

اسْتَغْفِرِ اللّٰهَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿۱۰۶﴾

اپنی امت کیلئے خدا سے مغفرت کی دعا مانگو بیشک خدا بڑا بخشنے والا مہربان ہے

وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِيْنَ يَخْتَانُوْنَ اَنْفُسَهُمْ ۭ

اور (اے رسول) تم ان بدمعاشوں کی طرف ہو کر لوگوں سے (نہ) لڑو جو اپنے (حق میں) خیانت

اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَّانًا اَثِيْمًا ﴿۱۰۷﴾

کرتے ہیں بیشک خدا ایسے شخص کو دوست نہیں رکھتا جو دغاباز گنہگار ہو

ف۱۹ یہ لڑائی بدر کے بعد کا قصہ ہے اسکی تفصیل پہلے مذکور ہو چکی ہے دیکھو صفحہ ۱۱۲۔

ف۲۰ انصار جو ہیرق نامی ایک تین بھائی بشیر، مبشر، بشر منافق تھے ان تینوں نے قتادہ کے چچا کے مکان میں نقب لگائی اور اسکے کھانے کی چیزیں، ہتھیار، کپڑے چرا لے گئے اور ایک یہودی کے گھر چھپا کے رکھ آئے صبح کا وقت ایک دیندار بھلا مانس تھا اسکا زور تھا قتادہ نے ان سب کی حضرت رسول سے شکایت کی بشیر وغیرہ نے سارا الزام بیچارے یہودی کے سر تھوپا اور اصل چور اسی کو بنایا جب یہ کوہ خبر معلوم کر چکے تو وہ ننگی تلوار لیتے ہوئے غصہ میں گھر سے نکلا اور کہنے لگا تو ہیرق چوری کرے اور لوگ اور نام لگائیں میرا؟ اسکو تم لوگ بچانے منافق ہو کر خود رسول اللہ کے پاس گئے ہو اور قریش کی طرف منسوب کرتے ہو اگر میں نے پہرہ کی ہے تو ثابت کرو ورنہ اسی تلوار سے سر اڑا دونگا جب یہ غصہ کر کے گھر سے نکلا تو یہ لوگ اسے چھوڑ کر چلے اور صلح کر لی اور الزام اسی پر دھر دیا آخر کھلے پھر ان لوگوں نے یک دم چال کی یہ رات سیدھی علاوہ کے پاس پہنچے جو ان کا ہم قبیلہ اور بڑا انصاف اور کثرت رزق تھا سکو حضرت رسول کے پاس اپنا وکیل بنا کر بھیجا اس نے جا کر عرض کی کہ قتادہ نے ایک بڑا ہنگامہ کر رکھا ہے کہ ایسے مال خاندان لوگوں پر چوری کا الزام لگاتا ہے یہ سنکر آپ نے حضرت قتادہ کو بلا کر کچھ زبانی تنبیہ فرمائی قتادہ کو اپنے جھوٹے بننے اور حضرت کے غصہ ہونے کا کمال صدمہ ہوا اسکے پہچانے اسکی فہمائش کی اور تسلی دی تو خدا جانے کیا دل میں آیا اس وقت یہ آیتیں نازل ہوئیں اور ان لوگوں کی چوری کا بھانڈا پھوٹا اور قتادہ کی تسلی ہوئی۔ ۱۲۔

يَسْتَخْفُوْنَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُوْنَ مِنَ

لوگوں سے تو اپنی شرارت چھپاتے ہیں اور خدا سے نہیں چھپاتے ہیں حالانکہ

اللّٰهِ وَهُوَ مَعَهُمْ اِذْ يُبَيِّتُوْنَ مَا لَا يَرْضٰى مِنَ

وہ تو اس وقت بھی انکے ساتھ ساتھ ہے جب وہ لوگ راتوں کو بیٹھ کر ان باتوں کے مشورے

الْقَوْلِ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ بِمَا يَعْمَلُوْنَ مُحِيْطًا ۝ هٰٓاَنْتُمْ

کرتے ہیں جن سے خدا راضی نہیں اور خدا تو انکی سب کرتوتوں کو علم کے احاطہ میں لیے ہوئے ہے ہاں

هٰٓؤُلَاۗءِ جٰدَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۣ فَمَنْ

خبردار تم جو بھلا دنیا کی اور اسی زندگی میں تو تم انکی طرف سے کر لڑنے کھڑے ہو گئے ہو مگر یہ تو بتاؤ پھر

يُّجَادِلُ اللّٰهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اَمْ مَّنْ يَّكُوْنُ عَلَيْهِمْ

کے دن ان کا طرفدار بنکر خدا سے کون لڑے گا یا کون ان کا وکیل ہوگا

وَكِيْلًا ۝ وَمَنْ يَّعْمَلْ سُوْۗءًا اَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهٗ ثُمَّ

اور جو شخص کوئی برا کام کرے یا کسی طرح اپنے نفس پر ظلم کرے اسکے بعد

يَسْتَغْفِرِ اللّٰهَ يَجِدِ اللّٰهَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ وَ

خدا سے اپنی مغفرت کی دعا مانگے تو خدا کو بڑا بخشنے والا مہربان پائیگا اور

مَنْ يَّكْسِبْ اِثْمًا فَاِنَّمَا يَكْسِبُهٗ عَلٰي نَفْسِهٖ ۭ وَ

جو شخص کوئی گناہ کرتا ہے تو اسکے کچھ اپنا ہی نقصان کرتا ہے اور

كَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝ وَمَنْ يَّكْسِبْ خَطِيْۗـــَٔةً

خدا تو ہر چیز سے واقف اور بڑی تدبیر والا ہے اور جو شخص کوئی خطا یا گناہ کرے

اَوْ اِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهٖ بَرِيْۗـــًٔـا فَقَدِ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَّ

پھر اسے کسی بے قصور کے سر تھوپے تو اس نے ایک بڑے افترا اور صریح گناہ

اِثْمًا مُّبِيْنًا ۝ وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكَ

کو اپنے اوپر لاد لیا اور اے نبی اگر تم پر خدا کا فضل اور کرم اور اس کی مہربانی

وَرَحْمَتُهٗ لَهَمَّتْ طَّآئِفَةٌ مِّنْهُمْ اَنْ يُّضِلُّوْكَ ؕ وَ
نہ ہوتی تو اُن (بد معاشوں) میں سے ایک گروہ نے تمکو گمراہ کرنے کا صرور قصد کرلیا حالانکہ وہ
مَا يُضِلُّوْنَ اِلَّآ اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَضُرُّوْنَكَ مِنْ
لوگ بس آپ اپنے کو گمراہ کر رہے ہیں اور یہ لوگ تمہیں کچھ بھی ضرر نہیں پہنچا
شَيْءٍ ؕ وَاَنْزَلَ اللّٰهُ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَ
سکتے اور خدا ہی نے تو (مہربانی کی کہ) تم پر اپنی کتاب اور حکمت نازل کی اور جو
عَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ ؕ وَكَانَ فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكَ
باتیں تم نہ جانتے تھے تمہیں سکھا دیں اور تم پر تو خدا کا بڑا فضل ہے (اے سول)
عَظِيْمًا ۝ لَا خَيْرَ فِيْ كَثِيْرٍ مِّنْ نَّجْوٰىهُمْ اِلَّا مَنْ اَمَرَ
ان کے راز کی بہت سی باتوں سے اکثر میں بھلائی (کا تو نام تک) نہیں (مگر) ہاں جو شخص
بِصَدَقَةٍ اَوْ مَعْرُوْفٍ اَوْ اِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ ؕ
کسی کو صدقہ دینے یا اچھے کام کرنے یا لوگوں کے درمیان میں ملاپ کرانے کا حکم دے
وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ ابْتِغَآءَ مَرْضَاتِ اللّٰهِ فَسَوْفَ
تو البتہ ایک بات ہے اور جو شخص (محض) خدا کی خوشنودی کی خواہش میں ایسے کام کریگا
نُؤْتِيْهِ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝ وَمَنْ يُّشَاقِقِ الرَّسُوْلَ
تو ہم عنقریب ہی اسے بڑا اچھا بدلہ عطا فرمائینگے اور جو شخص راہ راست کے ظاہر ہونے کے بعد
مِنْۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدٰى وَيَتَّبِعْ غَيْرَ
رسول سے سرکشی کرے اور مومنین کے طریقہ کے سوا کسی اور راہ
سَبِيْلِ الْمُؤْمِنِيْنَ نُوَلِّهٖ مَا تَوَلّٰى وَنُصْلِهٖ
پر چلے تو جدھر وہ پھر گیا ہے ہم بھی اُدھر ہی پھیر دینگے اور
جَهَنَّمَ ؕ وَسَآءَتْ مَصِيْرًا ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَغْفِرُ اَنْ
آخر اسے جہنم میں جھونک دینگے اور وہ تو بہت ہی برا ٹھکانا ہے خدا بیشک اسکو تو نہیں بخشتا

ع ۱۵

لہ اسکے اشارا اسیہ بن عروہ کی طرف ہے کہ یہ بیرق کی طرف سے وکیل بنکر قتادہ کے خلاف آپکے پاس بحث کرنے کو آیا تھا اور آخر آپکے عنایت سے قتادہ پر کچھ خفگی کرا ہی دی۔ ۱۲

لہ یہ بھی اسی قصہ سے متعلق ہے اور اس شخص کا ذکر ہے جو ان چوروں نے اپنی برأت اور قتادہ کے پھنسوانے کے لئے کیا تھا۔ ۱۲

لہ بعض روایت سے معلوم ہوتا تھا کہ جو لقمہ بنو ابیرق نے زید وغیرہ کی چوری کا بیان ہوا ہے وہ لقمہ لبید منافق کی کارستانی تھی اور جب اسے معلوم ہوا کہ اب ہاتھ کٹنے کی تیاری ہے تو وہ یہ بھاگ کر مکہ پہنچا اور مرتد ہو گیا۔ چند دن کے بعد اپنی عادت کے موافق ایک شخص کے گھر میں نقب لگا کر دیوار اسپر گر پڑی اور خود دب گیا جب لوگوں نے جمع ہو کر نکالی تو دیکھا کہ ابھی زندہ موجود تھا لوگوں نے چاہا کہ اسے مار ڈالیں مگر ایک شخص نے سفارش کی کہ یہ ہم لوگوں میں پناہ لیکر آیا تھا اس کا مارنا مناسب نہیں تب لوگوں نے چھوڑ دیا مگر کچھ ہے شبہ جد کر دیا۔ آخر اسکے بنا جسوں کے ساتھ شام کو روانہ گیا۔ ایک منزل میں ان لوگوں کو غافل پاکر کچھ مال لیا اور وہاں سے چلدیا مگر گرفتار ہوا اور مارڈالا گیا اسکے حق میں خدا نے یہ آیت نازل کی۔ ۱۲

يُشْرَكَ بِهٖ وَيَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذٰلِكَ لِمَنْ يَّشَآءُ ۚ وَ
کہ اس کا کوئی اور شریک بنایا جائے ہاں اس کے سوا جو گناہ ہو جسکو چاہے بخشدے اور
مَنْ يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلٰلًا بَعِيْدًا ۝ ۱۱۶
(معاذ اللہ) جس نے کسی کو خدا کا شریک بنایا وہ تو بس بھٹک کے بہت دور جا پڑا
اِنْ يَّدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖٓ اِلَّآ اِنٰثًا ۚ وَاِنْ يَّدْعُوْنَ
یہ مشرکین خدا کو چھوڑ کر بس عورتوں ہی کی پرستش کرتے ہیں یعنے جو بتوں کو جانے خیال میں عورتیں
اِلَّا شَيْطٰنًا مَّرِيْدًا ۝ ۱۱۷ لَّعَنَهُ اللّٰهُ ۘ وَقَالَ لَاَتَّخِذَنَّ
ہیں اور درحقیقت یہ لوگ سرکش شیطان کی پرستش کرتے ہیں جسپر خدا نے لعنت کی ہے اور جس نے ابتدا ہی میں
مِنْ عِبَادِكَ نَصِيْبًا مَّفْرُوْضًا ۝ ۱۱۸ ۙ وَّلَاُضِلَّنَّهُمْ
کہا تھا کہ (خداوندا) میں تیرے بندوں میں سے کچھ خاص لوگوں کو اپنی طرف ضرور لے لونگا اور پھر انہیں ضرور گمراہ
وَلَاُمَنِّيَنَّهُمْ وَلَاٰمُرَنَّهُمْ فَلَيُبَتِّكُنَّ اٰذَانَ
کرونگا اور انہیں (بڑی بڑی) امیدیں بھی ضرور دلاؤنگا اور تعلیم انہیں یہی دونگا پھر وہ (تو بحکے) اسے
الْاَنْعَامِ وَلَاٰمُرَنَّهُمْ فَلَيُغَيِّرُنَّ خَلْقَ اللّٰهِ ۭ وَ
جانوروں کے کان ضرور چیر پھاڑ کریں گے اور البتہ ان سے کہدونگا بس پھر وہ میری تعلیم بھول کر خدائی
مَنْ يَّتَّخِذِ الشَّيْطٰنَ وَلِيًّا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَقَدْ
بنائی ہوئی صورت کو ضرور بدل ڈالیں گے اور یہ یاد ہے کہ جسنے خدا کو چھوڑ کر شیطان کو اپنا سرپرست
خَسِرَ خُسْرَانًا مُّبِيْنًا ۝ ۱۱۹ يَعِدُهُمْ وَيُمَنِّيْهِمْ ۭ وَ
بنایا تو اسنے کھلم کھلا سخت گھاٹا اٹھایا شیطان انسے اچھے اچھے وعدے کرتا ہے اور بڑی بڑی امیدیں بھی
مَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطٰنُ اِلَّا غُرُوْرًا ۝ ۱۲۰ اُولٰٓئِكَ
دلاتا ہے اور شیطان انسے جو کچھ بھی وعدہ کرتا ہے بس دھوکا ہی دھوکا ہے یہی تو وہ لوگ ہیں جن کا
مَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ۡ وَلَا يَجِدُوْنَ عَنْهَا مَحِيْصًا ۝ ۱۲۱
ٹھکانا بس جہنم ہے اور وہاں سے بھاگنے کی جگہ بھی نہ پائیں گے،

لے جس جس بہانے سے بھک کے آگ کمال شیطانی کی پیروی کرتے ہیں اسی طرح آج کے مشرک بتوں کی لاڈلی مناسک عورتوں کے ہاتھ سے روکر اگلی پرستش کرتے تھے بلکہ تجسیم کے لئے ایک چیز کو ذکر تھا مگر جنے اور عورتوں ہی کے ہے تھے اور چونکہ یہ سب کام شیطان کے تھے بلکہ خود بھی یہی سمجھ اسے اغوا کر جاتے تھے

شیطان کی طرف سے

اتباعے اسلام کے ایک روز کہ مشرکین ایک بت کے آگے سجدے میں مشغول تھے کہ شیطان نے اس میں حلول کیا اور چند اشعار پڑھے جن کا مطلب تھا کہ لوگو تم اور تمہارے اجداد ہمارے ہاتھ آئے اور ان لوگوں نے ہم کو عیب لگایا اور ہمارے بزرگوں کے دین کی مذمت کی حالانکہ وہ بڑے بزرگ تھے جنوں نے مشرکوں نے یہ سنا وہ بہت آگ شور و غوغا کرنے لگے کہ ہمارے معبود ہیں آپکی توہین کیسے کرتے ہیں اسپر بعض کو صبر نہ آیا اور آپ کو جا پھیلا جب آپ نے اور سنا تو سمجھ گئے کہ شیطان کی کارستانی ہے مگر اس موقع میں تھے کہ اس کا جواب کیونکر دیا جائے کہ ایک دیندار جن نے آکر عرض کی کہ آپ کچھ تردد نہ کریں وہ شیطان جس نے بھکے دلانے آکر تھا اس کو ہم نے شکست دیکر بھگا دیا ہے اسلام لاؤ اور آپ مشرکوں کے سامنے تشریف لائیں تاکہ میں انکو معقول جواب دوں دوسرے ان مشرکوں نے تردیدیں دیں اور ایک بڑا مجمع ہوا آپ بھی تشریف لے گئے جونہی وہاں پہنچے سب بت منہ کے بل گر پڑے ان لوگوں نے انکو کھڑا کیا اور بہت سی حرکتیں کیں اور ہنسے گئے اور اسکے

(باقی صفحہ ۱۵۴ پر)

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَنُدْخِلُهُمْ

اور جن لوگوں نے ایمان قبول کیا اور اچھے اچھے کام کئے انھیں ہم عنقریب (بہشت کے)

جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ

ان باغوں میں جا پہنچائیں گے جن کے درختوں کے نیچے نہریں جاری ہوں گی اور یہ

اَبَدًا ۭ وَعْدَ اللّٰهِ حَقًّا ۭ وَمَنْ اَصْدَقُ مِنَ

لوگ اس میں ہمیشہ ابدالآباد تک رہیں گے (یہ ان سے) خدا کا پکا وعدہ ہے اور خدا (اپنی)

اللّٰهِ قِيْلًا ۝ لَيْسَ بِاَمَانِيِّكُمْ وَلَآ اَمَانِيِّ

بات میں سچا کون ہوگا نہ تم لوگوں کی آرزو سے (کچھ کام چل سکتا ہے) نہ اہل کتاب کی تمنا سے کچھ

اَهْلِ الْكِتٰبِ ۭ مَنْ يَّعْمَلْ سُوْۗءًا يُّجْزَ بِهٖ ۙ وَلَا

حاصل بلکہ جیسا کام (ویسا) برا کرے گا اس کا بدلہ پائے گا اور پھر خدا کے

يَجِدْ لَهٗ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ۝

سوا کسی کو نہ تو اپنا سرپرست پائے گا اور نہ مددگار اور جو شخص اچھے

وَمَنْ يَّعْمَلْ مِنَ الصّٰلِحٰتِ مِنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثٰى

اچھے کام کرے گا (خواہ) مرد ہو یا عورت اور ایماندار (بھی) ہو تو ایسے

وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَاُولٰۗىِٕكَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ وَلَا

ہی لوگ بہشت میں (بے کھٹکے) جا پہنچیں گے اور ان پر تل بھر بھی ظلم نہ کیا

يُظْلَمُوْنَ نَقِيْرًا ۝ وَمَنْ اَحْسَنُ دِيْنًا مِّمَّنْ

جائے گا اور اس شخص سے دین میں بہتر کون ہوگا جس نے

اَسْلَمَ وَجْهَهٗ لِلّٰهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَّاتَّبَعَ مِلَّةَ

خدا کے سامنے اپنا سر تسلیم جھکا دیا اور وہ نیکوکار بھی ہے اور ابراہیم کے طریقہ پر

اِبْرٰهِيْمَ حَنِيْفًا ۭ وَاتَّخَذَ اللّٰهُ اِبْرٰهِيْمَ

چلتا ہے جو باطل سے کترا کے چلتے تھے اور خدا نے ابراہیم کو اپنا خاص دوست بنایا

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ)
سے تمہارے معبود نے جو کچھ کہا تھا آج بھی ہو اسکے بعد ایک بڑے تخت سے آواز آئی کہ میں نے مشرکوں کا ساتھ دیا جو بڑی بدکاری اور گمراہی میں اپنے جھوٹے معبودوں کے پیچھے پڑے ہوئے تھے اس کے بعد قرآن نازل ہوا اسے سنت کی جب مٹنے لگیں تو لوگ کہنے لگے کہ ہم کو تو فریب دیتے ہی تھے ہمارے معبودوں کو بھی فریب دینے لگے اور اسلام سے دور اسلام سے دور تر ہوتی گئے۔ سنہ سر سنت کی چوٹی۔ کھٹا کھوٹا (باقی بقیہ نفس صفحہ میں داخل ہے)

(حاشیہ صفحہ گذشتہ) سے جس وقت یہ آیت نازل ہوئی تو جو اصحاب پہلے ایمان لے چکے تھے بہت گھبرائے ہوئے اور حضرت سے عرض کرنے لگے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ کے سوا کسی کے واسطے نجات ہے ہی نہیں کیونکہ آپ سے ہر کوئی شخص کبھی نہ کبھی کچھ نہ کچھ قصور ہو ہی جاتا ہے آپ نے فرمایا کہ تم سے کوئی شخص ہوا نہیں کچھ نہ کچھ سزا تمہیں ہوا کر ہی گی کوئی صدقہ جو اس کا عوض ہو کفارہ آپ نے فرمایا کہ بدلہ سزا ہے اصحاب کو اطمینان ہوا۔ (باقی بقیہ صفحہ آئندہ)

خَلِيلًا ۝ وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ

اور جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے غرض سب کچھ خدا ہی کا ہے اور خدا ہی

وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطًا ۝ وَيَسْتَفْتُونَكَ

سب چیز کو (اپنی قدرت سے) گھیرے ہوئے ہے (اے رسول) یہ لوگ تم سے (یتیم لڑکیوں سے نکاح

فِي النِّسَآءِ قُلِ اللّٰهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ وَمَا يُتْلٰى

کے بارے میں) فتوے طلب کرتے ہیں (ان سے) کہدو کہ خدا تمکو ان سے نکاح کرنے کی اجازت دیتا ہے اور جو تم

عَلَيْكُمْ فِي الْكِتٰبِ فِي يَتٰمَى النِّسَآءِ الّٰتِي لَا

(سنا ہی کا) قرآن میں تمکو پہلے سنایا جا چکا ہے وہ خاص کر ان یتیم لڑکیوں کے واسطے جنکو تم

تُؤْتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ اَنْ

ان کا معین کیا ہوا حق نہیں دیتے اور چاہتے ہو کہ کیوں ہی ان سے نکاح کر لو اور ان کمزور

تَنْكِحُوهُنَّ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْوِلْدَانِ وَ

ناتواں بچوں کے بارے میں حکم فرماتا ہے اور (وہ) یہ ہے کہ تم یتیموں کے حق

اَنْ تَقُومُوا لِلْيَتٰمٰى بِالْقِسْطِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ

کے بارے میں انصاف پر قائم رہو اور (یقین رکھو کہ) جو کچھ تم نیکی کرو

خَيْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِهٖ عَلِيمًا ۝ وَاِنِ امْرَاَةٌ

گے تو خدا اسے ضرور واقف کار ہے اور اگر کوئی عورت اپنے شوہر

خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا اَوْ اِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ

کی زیادتی دیکھے تو بھی سے (طلاق کا) خوف رکھتی ہو تو میاں بی بی کے باہم کسی

عَلَيْهِمَا اَنْ يُّصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ

طرح میل کر لینے میں دونوں (میں سے کسی) پر کچھ گناہ نہیں ہے اور صلح تو (ہر حال میں)

وَاُحْضِرَتِ الْاَنْفُسُ الشُّحَّ وَاِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا

بہتر ہے اور دل سے تو قریب قریب ہر طبیعت کے جھکاؤ ہے اور اگر تم نیکی کرو اور پرہیزگاری

فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٣٥﴾ وَلَن

سے بچے رہو تو خدا تمہارے کام سے خبردار ہے (وہی تم کو بھرے گا اور اگرچہ تم بہتیرا چاہو (لیکن)

تَسْتَطِيعُوا أَن تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ

تم میں آپس سکت تو ہرگز نہیں ہے کہ اپنی متعدد بیویوں میں پورا پورا انصاف کر سکو اگر ایسا

فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمَيْلِ فَتَذَرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ ۚ

بھی تو نہ کرو کہ ایک ہی کی طرف (ہمہ تن) اتنا مائل ہو جاؤ کہ دوسری کو ادھر میں لٹکی ہوئی (معلق چھوڑ دو

وَإِن تُصْلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا

اور اگر باہم میل کر لو اور زیادتی سے بچے رہو تو خدا یقینی بڑا بخشنے والا مہربان ہے اور اگر دونوں میاں بی

رَّحِيمًا ﴿١٣٦﴾ وَإِن يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كُلًّا مِّن

ایک دوسرے سے الگ ہو جائیں تو خدا اپنے وسیع خزانے سے (فراغتمالی عطا فرمائے گا)

سَعَتِهِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا ﴿١٣٧﴾ وَلِلَّهِ

دونوں کو ایک دوسرے سے بے نیاز کر دے گا اور خدا تو بڑی گنجائش (اور تدبیر والا ہے اور جو کچھ آسمان

مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا

میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے (غرض سب کچھ خدا ہی کا ہے اور جن لوگوں کو تم سے پہلے کتاب (خدا)

الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ

عطا کی گئی ہے ان کو اور تم کو بھی اسی کی ہم نے وصیت کی تھی کہ خدا (کی

أَنِ اتَّقُوا اللَّهَ ۚ وَإِن تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي

نافرمانی سے ڈرتے رہو اور اگر (کہیں) تم نے کفر اختیار کیا تو (یاد رہے کہ) جو کچھ آسمانوں

السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا

میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے (غرض سب کچھ خدا ہی کا ہے (جو چاہے کر سکتا ہے اور خدا تو (سب سے) بے پروا

حَمِيدًا ﴿١٣١﴾ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ

اور ہمہ صفت موصوف ہے اور جو کچھ آسمان میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے (غرض سبھی خاص خدا کا ہے اور خدا تو

منزل ۱

ف۱۰ سب بیویوں کو برابر روٹی کپڑا دینا یا ایک ایک شب ان کی باری ہر عورت کے پاس سو رہنا مقصود نہیں کیونکہ یہ چیز کا ہر عورت کی طرف برابر رہنا مقصود ہے مگر چونکہ انصاف قوت بشری سے باہر تھا اس لئے اس کی رعایت نہ فرمائی اور قطع نظر کر لی اور فرما دیا کہ پورا انصاف تو تم نہیں کر سکتے مگر کوشش کرو کہ ایک کی طرف بالکل نہ جھک جاؤ میں توفیق دیتا ہوں۔ ۱۲

ف۱۱ یعنے کسی عورت پر بھی کسی عورت کو ایسا نہ چھوڑ بیٹھو کہ وہ بیچاری نہ اس کی بنی رہے نہ دوسری سے نکاح کر سکے تو اس صورت میں (اگر تم چاہو کہ اس کو آزاد کر دو تو) اس کو آزاد کر دو (تاکہ وہ دوسری جگہ نکاح کر لے) تو اگر تم ایسا کرو گے تو کوئی حرج نہیں ہوگا اور اپنے کئے کی سزا پاؤ گے اور اگر تم ان سے صلح کر لو اور اپنے کو بچا لو تو خدا بخشنے والا مہربان ہے اور اگر وہ دونوں میاں بی بی الگ ہو جائیں تو خدا اپنی وسیع قدرت سے ہر ایک کو بے نیاز کر دے گا اور خدا بڑی گنجائش والا اور حکمت والا ہے۔ ۱۲

ف۱۲ یعنے ہم نے تم سے پہلے اہل کتاب کو بھی یہی حکم دیا تھا کہ خدا سے ڈرتے رہو اور اگر تم نہیں مانتے تو نہ مانو ہمارا کچھ نہیں بگڑتا ہم تو بے پروا ہیں ہمارا کیا نقصان ہے ہم تو سب سے بے نیاز

وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا ۝ اِنْ يَّشَاْ يُذْهِبْكُمْ اَيُّهَا
کارسازی کے لیے کافی ہے اے لوگو اگر خدا چاہے تو تم کو دنیا کے پردے سے بالکل
النَّاسُ وَيَاْتِ بِاٰخَرِيْنَ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰي ذٰلِكَ
اٹھا لے اور (تمہارے بدلے) دوسروں کو لا بسا ہے اور خدا تو اس پر قادر و توانا ہے
قَدِيْرًا ۝ مَنْ كَانَ يُرِيْدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللّٰهِ
جو شخص (اپنے اعمال کا) بدلہ دنیا ہی میں چاہتا ہو تو خدا کے پاس دنیا اور
ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ سَمِيْعًۢا بَصِيْرًا ۝
آخرت دونوں کا اجر موجود ہے اور خدا تو (ہر شخص کی) سنتا (اور سب کو) دیکھتا
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُوْنُوْا قَوّٰمِيْنَ بِالْقِسْطِ
ہے اے ایمان والو مضبوطی کے ساتھ انصاف کے لئے پر قائم رہو اور خدا کی گواہی دو
شُهَدَاۗءَ لِلّٰهِ وَلَوْ عَلٰٓي اَنْفُسِكُمْ اَوِ الْوَالِدَيْنِ
اگرچہ (یہ گواہی) خود تمہارے (یا) ماں باپ یا قرابتداروں کے مضر (ہی
وَالْاَقْرَبِيْنَ ۚ اِنْ يَّكُنْ غَنِيًّا اَوْ فَقِيْرًا فَاللّٰهُ
کیوں) نہ ہو خواہ مالدار ہو یا محتاج (کیونکہ) خدا تو (تمہارے بہ نسبت) ان پر زیادہ مہربان
اَوْلٰى بِهِمَا ۣ فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوٰٓى اَنْ تَعْدِلُوْا ۚ
ہے تم (حق سے) کترانے میں خواہش نفسانی کی پیروی نہ کرو اور اگر گھما پھرا کے
وَاِنْ تَلْوٗٓا اَوْ تُعْرِضُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ
گواہی دو گے یا بالکل انکار کرو گے تو (یاد رہے جیسی کرنی ویسی بھرنی کیونکہ)
خَبِيْرًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَ
جو کچھ تم کرتے ہو خدا اس سے خوب واقف ہے اے ایمان والو خدا اور اس کے رسول پر اور اس کی کتاب پر جو اس
رَسُوْلِهٖ وَالْكِتٰبِ الَّذِيْ نَزَّلَ عَلٰي رَسُوْلِهٖ
نے اپنے رسول (محمدؐ) پر نازل کی ہے اور اس کتاب پر جو اس نے پہلے نازل

ع ۱۰

لہ اولئے شہادت میں ایتہام اسلئے ہے کہ قول ہی کا دارومدار شہادت پر ہے اور کسی کے حق میں گواہی کا تلف کرنا سخت گناہ ہے۔

وَالْكِتٰبِ الَّذِيْ نَزَّلَ مِنْ قَبْلُ ۭ وَمَنْ يَّكْفُرْ

کی ایمان لاؤ، اور (یہ بھی یاد رہے کہ) جو شخص خدا اور اس کے فرشتوں

بِاللّٰهِ وَمَلٰۗىِٕكَتِهٖ وَكُتُبِهٖ وَرُسُلِهٖ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ

اور اس کی کتابوں اور اس کے رسولوں اور روز آخرت کا منکر ہوا تو وہ راہ راست

فَقَدْ ضَلَّ ضَلٰلًۢا بَعِيْدًا ۝۱۳۶ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

سے بھٹک کے بہت دور جا پڑا بے شک جو لوگ ایمان لائے اسکے

ثُمَّ كَفَرُوْا ثُمَّ اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرُوْا ثُمَّ ازْدَادُوْا كُفْرًا

بعد پھر کافر ہو گئے پھر ایمان لائے اور پھر اسکے بعد کافر ہو گئے اور پھر کفر میں بڑھتے

لَّمْ يَكُنِ اللّٰهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيْلًۢا ۝۱۳۷

چلے گئے تو خدا نہ انکی مغفرت کریگا اور نہ انھیں راہ راست کی ہدایت ہی کرے گا۔

بَشِّرِ الْمُنٰفِقِيْنَ بِاَنَّ لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمَۙ ۝۱۳۸

اے رسول، منافقوں کو خوشخبری دیدو کہ ان کے لئے ضرور دردناک عذاب ہے،

الَّذِيْنَ يَتَّخِذُوْنَ الْكٰفِرِيْنَ اَوْلِيَاۗءَ مِنْ

جو لوگ مومنوں کو چھوڑ کر کافروں کو اپنا سرپرست بناتے ہیں کیا انکے

دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۭ اَيَبْتَغُوْنَ عِنْدَهُمُ الْعِزَّةَ

پاس عزت (و آبرو) کی تلاش کرتے ہیں عزت تو ساری بس خدا ہی

فَاِنَّ الْعِزَّةَ لِلّٰهِ جَمِيْعًا ۝۱۳۹ وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ

اسکے لئے خاص ہے (مسلمانو) حالانکہ خدا تم پر اپنی کتاب

فِي الْكِتٰبِ اَنْ اِذَا سَمِعْتُمْ اٰيٰتِ اللّٰهِ يُكْفَرُ بِهَا

قرآن میں یہ حکم نازل کر چکا ہے کہ جب تم سن لو کہ خدا کی آیتوں سے انکار کیا جاتا

وَيُسْتَهْزَاُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوْا مَعَهُمْ حَتّٰى يَخُوْضُوْا

ہے اور اسکے مسخراپن کیا جاتا ہے تو تم ان (کفار) کے ساتھ مت بیٹھو یہانتک

منافقین کو چھوڑ کر کافروں کو اپنا سرپرست بنانا

فِيْ حَدِيْثٍ غَيْرِهٖٓ اِنَّكُمْ اِذًا مِّثْلُهُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ جَامِعُ

کہ وہ کسی دوسری بات میں غور کرنے لگیں تو تم بھی اسوقت انکے برابر ہو جاؤ گے اس میں تو شک ہی نہیں کہ

الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْكٰفِرِيْنَ فِيْ جَهَنَّمَ جَمِيْعَا ۙ

خدا تمام منافقوں اور کافروں کو (ایک نہ ایک دن) جہنم میں جمع کرے ہی گا، (وہ

الَّذِيْنَ يَتَرَبَّصُوْنَ بِكُمْ ۚ فَاِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ

منافقین) جو تمھارے (حال کار کے) منتظر ہیں (کہ دیکھئے فتح ہوتی ہے کہ شکست) تو اگر

مِّنَ اللّٰهِ قَالُوْٓا اَلَمْ نَكُنْ مَّعَكُمْ ۠ وَاِنْ كَانَ

خدا کی طرف سے تمہیں فتح ہوئی تو کہنے لگے کہ کیا ہم تمھارے ساتھ نہ تھے اور اگر (فتح کا) حصہ

لِلْكٰفِرِيْنَ نَصِيْبٌ ۙ قَالُوْٓا اَلَمْ نَسْتَحْوِذْ عَلَيْكُمْ

کافروں کو ملا تو (کافروں سے) کہا کہ کیا ہم تم پر غالب آ گئے (مگر قصداً) تم کو چھوڑ دیا اور

وَنَمْنَعْكُمْ مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۭ فَاللّٰهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ

تم کو مومنین (کے ہاتھوں) سے (جیتے) بچایا نہیں تمھارا منافقوں کا قیامت کے دن تو خدا تمھارے

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ وَلَنْ يَّجْعَلَ اللّٰهُ لِلْكٰفِرِيْنَ عَلَى

درمیان فیصلہ کرے گا، اور خدا نے کافروں کو مومنین پر (غلبہ پانے) کی ہرگز کوئی

الْمُؤْمِنِيْنَ سَبِيْلًا ۝ اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ يُخٰدِعُوْنَ

راہ نہیں قرار دی۔ بے شک منافقین (اپنے خیال میں) خدا کو فریب دیتے ہیں

اللّٰهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ ۚ وَاِذَا قَامُوْٓا اِلَى الصَّلٰوةِ

حالانکہ خدا خود انھیں دھوکا دیتا ہے اور یہ لوگ جب نماز پڑھنے کھڑے ہوتے

قَامُوْا كُسَالٰى ۙ يُرَاۗءُوْنَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُوْنَ

ہیں تو بیدلی سے (الکسائے) ہوئے کھڑے ہوتے ہیں اور فقط لوگوں کو دکھاتے ہیں اور (دل سے)

اللّٰهَ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ مُّذَبْذَبِيْنَ بَيْنَ ذٰلِكَ ۣ

تو خدا کو کبھی یونہی سا یاد کرتے ہیں اس (کفر و ایمان) کے بیچ (اور) میں پڑے ڈانوں ڈول رہے ہیں نہ

ع ۱۹

۱۴۲ ۱۴۳ ۱۴۴

لہ مسلمانوں اور کافروں میں تو لڑائی ہوتی اور منافقوں سے بات چیت ہوتی تو دونوں فریق کہتے جب ہمارے فریق کو فتح ہوتی تو ہمیں اور تمھیں ایک سی تھی اور جب کافروں کی فتح ہوتی تو ان سے بھی باتیں بنا لیتے تھے اور وہ بھی اس قصے کے سنانے کو کہ تم لوگ دبو تھے آخر ہمارے ہی ہاتھ سے بچے ہو ہم بھی تو تمھارے ساتھ تھے تو ہمیں بھی کچھ ملنا چاہیئے

ملہ کافروں سے مومنین پر غلبہ پانے کو

لَآ اِلٰى هٰٓؤُلَآءِ وَلَآ اِلٰى هٰٓؤُلَآءِ ۭ وَمَنْ يُّضْلِلِ

اُن مسلمانوں کی طرف نہ ان کافروں کی طرف اور (اے رسول) جسے خدا گمراہی میں چھوڑ دے اس کی

اللّٰهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهٗ سَبِيْلًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ

ہدایت کی تم ہرگز کوئی سبیل نہیں کر سکتے ۔ اے ایمان والو مومنین کو

اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوا الْكٰفِرِيْنَ اَوْلِيَاۗءَ مِنْ دُوْنِ

چھوڑ کر کافروں کو (اپنا) سرپرست نہ بناؤ کیا

الْمُؤْمِنِيْنَ ۭ اَتُرِيْدُوْنَ اَنْ تَجْعَلُوْا لِلّٰهِ عَلَيْكُمْ

تم یہ چاہتے ہو کہ خدا کا حق کی الزام اپنے اوپر قائم

سُلْطٰنًا مُّبِيْنًا ۝ اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ فِي الدَّرْكِ

کر لو اس میں تو شک ہی نہیں کہ منافقین جہنم کے

الْاَسْفَلِ مِنَ النَّارِ ۚ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيْرًا ۝ ۱۴۵

نیچے طبقے میں ہوں گے اور (اے رسول) تم وہاں کسی کو انکا حمایتی بھی نہ پاؤ گے

اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا وَاَصْلَحُوْا وَاعْتَصَمُوْا بِاللّٰهِ

مگر (ہاں) جن لوگوں نے (خدا کی) سے توبہ کر لی اور اپنی حالت درست کر لی اور خدا سے لگے رہے

وَاَخْلَصُوْا دِيْنَهُمْ لِلّٰهِ فَاُولٰۗىِٕكَ مَعَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۭ

اور اپنے دین کو محض خدا کے لئے خالص کر لیا تو یہ لوگ مومنین کے ساتھ (بہشت میں)

وَسَوْفَ يُؤْتِ اللّٰهُ الْمُؤْمِنِيْنَ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝ ۱۴۶

ہونگے اور مومنین کو تو خدا عنقریب ہی بڑا اچھا بدلہ عطا فرمائے گا اگر تم نے خدا کا شکر کیا

مَا يَفْعَلُ اللّٰهُ بِعَذَابِكُمْ اِنْ شَكَرْتُمْ

اور اس پر ایمان لائے تو خدا تم پر عذاب کر کے کیا کرے گا بلکہ خدا تو (خود

وَاٰمَنْتُمْ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ شَاكِرًا عَلِيْمًا ۝ ۱۴۷

شکر کرنے والوں کا قدردان اور واقف کار ہے۔

لَا يُحِبُّ اللّٰهُ الْجَهْرَ بِالسُّوْٓءِ مِنَ الْقَوْلِ اِلَّا مَنْ

خدا کسی کے (بآواز) پکار کر برا کہنے کو پسند نہیں کرتا۔ مگر مظلوم نے (ظالم کی) زیادتیاں

ظُلِمَ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ سَمِيْعًا عَلِيْمًا ۝ اِنْ تُبْدُوْا

بیان کر سکتا ہے) اور خدا تو سب کی سنتا اور ہر ایک کو جانتا ہے۔ اگر تم کھلم کھلا نیکی

خَيْرًا اَوْ تُخْفُوْهُ اَوْ تَعْفُوْا عَنْ سُوْٓءٍ فَاِنَّ اللّٰهَ

کرتے ہو یا چھپا کر یا کسی کی برائی سے درگزر کرتے ہو تو خدا بھی بڑا (رحم)

كَانَ عَفُوًّا قَدِيْرًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ بِاللّٰهِ

کرنے والا (اور) قادر ہے۔ بے شک جو لوگ خدا اور اسکے رسولوں سے

وَرُسُلِهٖ وَيُرِيْدُوْنَ اَنْ يُّفَرِّقُوْا بَيْنَ اللّٰهِ وَ

انکار کرتے ہیں اور خدا اور اسکے رسولوں میں تفرقہ ڈالنا چاہتے ہیں اور کہتے ہیں کہ

رُسُلِهٖ وَيَقُوْلُوْنَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَّنَكْفُرُ

ہم بعض (پیغمبروں) پر ایمان لاتے ہیں اور بعض کا انکار

بِبَعْضٍ ۙ وَّيُرِيْدُوْنَ اَنْ يَّتَّخِذُوْا بَيْنَ ذٰلِكَ

کرتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ اس (کفر و ایمان) کے درمیان ایک دوسری

سَبِيْلًا ۝ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْكٰفِرُوْنَ حَقًّا ۚ وَاَعْتَدْنَا

راہ نکالیں۔ یہی لوگ حقیقتاً کافر ہیں اور ہم نے کافروں کے واسطے ذلت

لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابًا مُّهِيْنًا ۝ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ

دینے والا عذاب تیار کر رکھا ہے اور جو لوگ خدا اور اسکے رسولوں پر ایمان

وَرُسُلِهٖ وَلَمْ يُفَرِّقُوْا بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ اُولٰٓئِكَ

لائے اور ان میں سے کسی میں تفریق نہیں کی تو ایسے ہی لوگوں کو خدا بہت

سَوْفَ يُؤْتِيْهِمْ اُجُوْرَهُمْ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝

جلد ان کا اجر عطا فرمائے گا۔ اور خدا تو بڑا بخشنے والا مہربان ہے۔

الجزء ٦

ع ١٤

منزل ٢

لہ کہ اس کی بارگاہ جائز ہے اور جو سخت بھی ایک قسم کی بددعا ہے کہ اس سے مقصود خدا کی رحمت سے دور ہونا ہے۔

لہ یعنی مظلوم کی طرف سے ظالم کے حق میں جائز ہوگی اور ظالم خواہ مسلمان ہو یا کافر مظلوم کی دعا سے ہلاکت کا مستحق ہوگا اور یہی انصاف و عدالت کا تقاضا ہے اور ایک ہدایت ہے ہر اس کوئی شخص کسی کی غیبت کرے اور پھر کہا جائے کہ کھلے لفظوں تو وہ بھی شکایت کر سکتا ہے کیونکہ یہ بھی ایک قسم کا ظلم ہے۔

لہ کفر ایمان کے درمیان ایک دوسری راہ نکالنے کی مثال یہودیوں کی ہے جو حضرت عیسیٰ کو مانتے ہیں اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو نہیں مانتے۔ یا عیسائیوں کی ہے جو حضرت عیسیٰ کو مانتے ہیں اور حضرت رسول کو نہیں مانتے۔

يَسْـَٔلُكَ اَهْلُ الْكِتٰبِ اَنْ تُنَزِّلَ عَلَيْهِمْ كِتٰبًا

اے رسول اہل کتاب (یہود) جو تم سے یہ درخواست کرتے ہیں کہ تم اپر ایک کتاب آسمان

مِّنَ السَّمَآءِ فَقَدْ سَاَلُوْا مُوْسٰٓى اَكْبَرَ مِنْ ذٰلِكَ

سے اتار لاؤ تو تم اس سے خیال نہ کرو کیونکہ یہ لوگ موسےٰ سے تو اس سے بھی بڑھ بڑھ کے فرمائشیں

فَقَالُوْٓا اَرِنَا اللّٰهَ جَهْرَةً فَاَخَذَتْهُمُ الصّٰعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ ۚ

کر چکے ہیں چنانچہ کہنے لگے کہ ہمیں خدا کو کھلم کھلا دکھا دو تب انکو انکی شرارت کی وجہ سے بجلی نے آ لیا

ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ الْبَيِّنٰتُ

پھر (باوجودیکہ) ان لوگوں کے پاس توحید کی واضح دلیلیں آچکی تھیں اسکے بعد بھی ان

فَعَفَوْنَا عَنْ ذٰلِكَ ۚ وَاٰتَيْنَا مُوْسٰى سُلْطٰنًا مُّبِيْنًا ۝ ۱۵۳

لوگوں نے بچھڑے کو خدا بنا لیا پھر ہم نے اسکو بھی طرح دی اور موسےٰ کو ہم نے صریحی غلبہ عطا کیا

وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّوْرَ بِمِيْثَاقِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمُ ادْخُلُوا

اور ہم نے انکے عہد (میثاق) کی وجہ سے ان کے سر پر (کوہ) طور کو لٹکا دیا اور ہم نے ان سے کہا کہ شہر

الْبَابَ سُجَّدًا وَّقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوْا فِي السَّبْتِ وَ

کے دروازے میں سجدہ کرتے ہوئے داخل ہو اور ہم نے یہ بھی کہا کہ تم ہفتہ کے دن (ہمارے) حکم

اَخَذْنَا مِنْهُمْ مِّيْثَاقًا غَلِيْظًا ۝ فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِّيْثَاقَهُمْ

سے انحراف نہ کرنا اور ہم نے ان سے بہت پختہ عہد (پیمان) لیا پھر انکے اپنے عہد توڑنے کی وجہ سے

وَكُفْرِهِمْ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَقَتْلِهِمُ الْاَنْۢبِيَآءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَّ

خدا سے انکار کرنے اور ناحق انبیاء کے قتل کرنے اور اس کہنے کی وجہ سے کہ ہمارے دلوں پر

قَوْلِهِمْ قُلُوْبُنَا غُلْفٌ ۭ بَلْ طَبَعَ اللّٰهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ

غلاف چڑھے ہوئے ہیں (یہ تو نہیں) بلکہ خدا نے انکے کفر کی وجہ سے انکے دلوں پر مہر کر دی ہے

فَلَا يُؤْمِنُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ ۱۵۵ وَّبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ

تو یہ آدمی سوائے چند کے سوا یہ لوگ ایمان نہیں لاتے اور (نیز) انکے کافر ہونے اور مریم پر

لہ یہودیوں کی آ
گویا سرشت میں
شرارت تھی ایک
مرتبہ حضرت سے
کہنے لگے کہ جس
طرح آپ نے تمام
لوگوں کے سامنے
یہ معجزہ دکھایا
ہے اسی طرح اگر
آپ ہمارے سامنے
خدا کو لا دکھائیں
تو ہم آپ پر ایمان
لے آئیں گے اس
پر ان کو بجلی کی
کڑک نے آ لیا
اور وہ مر گئے
پھر ان کو جلا
کر اٹھایا گیا
اور یہ حکم ہوا
کہ توبہ کرو
اور ایمان لاؤ
یہ سوال کرنا
کچھ ضروری نہ تھا
بلکہ یہ کہہ کر
لوگوں کو
گمراہ کرنا تھا
لوگوں کے
سوا کچھ اور
مقصود نہ تھا
اس وجہ
سے نہ
کیا اور اپنے
ایمان کی
کمزوری کے
باعث
کرنے کا
ارادہ نہیں
موسےٰ سے تو
ہمیں
زیادہ
سوا

عَلٰى مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيْمًا ﴿۱۵۶﴾ وَّقَوْلِهِمْ اِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيْحَ

بہت بڑا بہتان باندھنے اور انکے اس کہنے کی وجہ سے کہ ہم نے مریم کے بیٹے عیسیٰ

عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُوْلَ اللّٰهِ ۚ وَمَا قَتَلُوْهُ وَمَا

مسیح خدا کے رسول کو قتل کر ڈالا۔ حالانکہ نہ تو ان لوگوں نے اسے قتل کیا ہی اور نہ سولی ہی دی بلکہ ان

صَلَبُوْهُ وَلٰكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ ۭ وَاِنَّ الَّذِيْنَ اخْتَلَفُوْا

کیلئے ایک دوسرا شخص عیسیٰ کے مشابہ کر دیا گیا۔ اور جو لوگ اس بارے میں اختلاف کرتے ہیں

فِيْهِ لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ ۭ مَا لَهُمْ بِهٖ مِنْ عِلْمٍ اِلَّا اتِّبَاعَ

یقیناً وہ لوگ اس کے حالات کی طرف سے دھوکے میں پڑے ہوئے ہیں انکو اس واقعہ کی خبر ہی نہیں مگر فقط

الظَّنِّ ۚ وَمَا قَتَلُوْهُ يَقِيْنًا ﴿۱۵۷﴾ بَلْ رَّفَعَهُ اللّٰهُ اِلَيْهِ ۭ وَ

اٹکل کے پیچھے پڑے ہیں اور عیسیٰ کو ان لوگوں نے یقیناً قتل نہیں کیا بلکہ خدا نے انہیں اپنی طرف اٹھا لیا۔ اور

كَانَ اللّٰهُ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ﴿۱۵۸﴾ وَاِنْ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ

خدا تو بڑا زبردست تدبیر والا ہے۔ اور اہل عیسیٰ کی موت کے وقت سے پہلے

لَيُؤْمِنَنَّ بِهٖ قَبْلَ مَوْتِهٖ ۚ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَكُوْنُ

ضرور اس کتاب پر ایمان لے آئیں گے جو عیسیٰ کے قبل اتاری گئی ہے اور خود عیسیٰ قیامت کے دن ان کے

عَلَيْهِمْ شَهِيْدًا ﴿۱۵۹﴾ فَبِظُلْمٍ مِّنَ الَّذِيْنَ هَادُوْا

خلاف گواہی دینگے غرض یہودیوں کی ان سب شرارتوں اور گناہ کی وجہ سے جنہیں پہلے ہم بیان کر چکے ہیں

حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبٰتٍ اُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنْ

ان کیلئے حلال کی گئی تھیں حرام کر دیں اور نیز انکے خدا کی راہ سے بہت سے لوگوں کو روکنے اور

سَبِيْلِ اللّٰهِ كَثِيْرًا ﴿۱۶۰﴾ وَّاَخْذِهِمُ الرِّبٰوا وَقَدْ نُهُوْا عَنْهُ

باوجود ممانعت سود کھا لینے اور ناحق زبردستی لوگوں کے

وَاَكْلِهِمْ اَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ۭ وَاَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ

مال کھانے کی وجہ سے اور ان میں سے جن لوگوں نے کفر اختیار کیا ہے انکے واسطے ہم نے

---

۱۵۶ یہ قصہ تفصیل سے پہلے گذر چکا ہے (دیکھو پارہ ۳ رکوع ۱۳ سورہ ۱۵ آیت ۵۹)

۱۵۷ یہ حدیثوں میں ہے کہ جب حضرت مہدی ظہور کریں گے تو حضرت عیسیٰ آسمان سے اتریں گے اور دجال قتل کرنے کو جائیں گے تو حضرت عیسیٰ پر ایمان لائیں گے اور سمجھیں گے کہ یہ پچھلے پیغمبر تھے اس وقت تمام دنیا کے لوگ یہود و نصاریٰ سب کے سب حضرت عیسیٰ پر ایمان لے آئیں گے اور اس وقت اسلام کے سوا کوئی دین نہ ہوگا اور حضرت عیسیٰ حضرت مہدی کی شرکت کریں گے اور دین محمدی کے موافق عمل کریں گے اور چالیس برس زندہ رہ کے دنیا سے رحلت فرمائیں گے اور مسلمان انکے جنازہ کی نماز پڑھیں گے۔ (وحیدی) ۱۲

۱۶۰ یہود کی شریعت میں ہر جانور کا خون حرام تھا اور ہر ایک کھانے پاک چیزیں انکے لئے حلال تھیں سوائے چند جانوروں کے جن کا ذکر سورہ انعام میں ہے اور کوئی جانور مرا ہوا نہ کھا سکتے تھے۔ ۱۲

مِنْهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝ لٰكِنِ الرّٰسِخُوْنَ فِي الْعِلْمِ

دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔ لیکن (اسکے) رسول اللہ میں سے جو لوگ علم میں بڑے

مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُوْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمَآ

مضبوط پایہ پر فائز ہیں وہ اور ایمان والے جو (کتاب) تم پر نازل ہوئی ہے اور جو (کتاب)

اُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيْمِيْنَ الصَّلٰوةَ وَالْمُؤْتُوْنَ

تم سے پہلے نازل ہوئی ہے (سب) پر ایمان رکھتے ہیں اور پابندی سے نماز پڑھتے ہیں اور

الزَّكٰوةَ وَالْمُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۭ اُولٰۗىِٕكَ

زکوٰۃ ادا کرتے ہیں اور خدا اور روز آخرت کا یقین رکھتے ہیں ایسے ہی لوگ (ہیں) جن کو ہم عنقریب

سَنُؤْتِيْهِمْ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝ اِنَّآ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ كَمَآ

بہت بڑا اجر عطا فرمائیں گے۔ (اے رسول) ہم نے تمہارے پاس (بھی) تو اسی طرح

اَوْحَيْنَآ اِلٰى نُوْحٍ وَّالنَّبِيّٖنَ مِنْۢ بَعْدِهٖ ۚ وَاَوْحَيْنَآ

وحی بھیجی ہے جس طرح نوح اور ان کے بعد والے پیغمبروں پر بھیجی تھی اور

اِلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَ

(جس طرح) ابراہیم و اسمٰعیل و اسحٰق و یعقوب و اولاد یعقوب و

الْاَسْبَاطِ وَعِيْسٰى وَاَيُّوْبَ وَيُوْنُسَ وَهٰرُوْنَ

عیسےٰ و ایوب و یونس و ہارون و سلیمان کے پاس وحی

وَسُلَيْمٰنَ ۚ وَاٰتَيْنَا دَاوٗدَ زَبُوْرًا ۝ وَرُسُلًا قَدْ

بھیجی تھی۔ اور ہم نے داؤد کو زبور عطا کی۔ اور (تم کو بھیجا) ایسا ہی رسول

قَصَصْنٰهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَّمْ نَقْصُصْهُمْ

مقرر کیا جس طرح اور بہت سے رسول (بھیجے) جن کا حال ہم نے تم سے پہلے ہی بیان کر دیا اور

عَلَيْكَ ۭ وَكَلَّمَ اللّٰهُ مُوْسٰى تَكْلِيْمًا ۝ رُسُلًا مُّبَشِّرِيْنَ

بہت سے ایسے رسول (بھیجے) جنکا حال تم سے بیان نہیں کیا اور خدا نے تو موسیٰ سے (بہت سی باتیں بھی کیں تھیں

وَمُنْذِرِيْنَ لِئَلَّا يَكُوْنَ لِلنَّاسِ عَلَى اللّٰهِ

اور (جنہیں) نیکوں کو بہشت کی خوشخبری دینے والے اور بدوں کو عذاب سے ڈرانے والے (بھیجے) تاکہ پیغمبر بھیجنے کے آنے

حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ﴿١٦٥﴾

کے بعد لوگوں کی خدا پر کوئی حجت باقی نہ رہ جائے۔ اور خدا تو بڑا زبردست حکیم ہے۔

لٰكِنِ اللّٰهُ يَشْهَدُ بِمَآ اَنْزَلَ اِلَيْكَ اَنْزَلَهٗ بِعِلْمِهٖ ۚ

(یہ کفار نہیں مانتے نہ مانیں مگر خدا تو اس پر گواہی دیتا ہے کہ جو کچھ تم پر نازل کیا ہے خوب سمجھ بوجھ کر نازل کیا ہے

وَالْمَلٰٓئِكَةُ يَشْهَدُوْنَ ۭ وَكَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا ﴿١٦٦﴾

(بلکہ) اسکی گواہی تو فرشتے بھی دیتے ہیں حالانکہ خدا گواہی کے لئے کافی تھا۔

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ قَدْ

بیشک جن لوگوں نے کفر اختیار کیا اور خدا کی راہ سے (لوگوں کو) روکا وہ راہ راست سے

ضَلُّوْا ضَلٰلًۢا بَعِيْدًا ﴿١٦٧﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَظَلَمُوْا

بھٹک کے بہت دور جا پڑے۔ بیشک جن لوگوں نے کفر اختیار کیا اور (اپنے اوپر) ظلم

لَمْ يَكُنِ اللّٰهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيْقًا ﴿١٦٨﴾ اِلَّا

بھی کرتے رہے تو خدا ان کو بخشنے ہی کا اور نہ انہیں کسی طرح کی ہدایت ہی کرے گا۔ مگر

طَرِيْقَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۭ وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَى

(ہاں) جہنم کا رستہ (دکھا دیگا) جسمیں لوگ ہمیشہ پڑے رہینگے۔ اور یہ تو خدا کے واسطے

اللّٰهِ يَسِيْرًا ﴿١٦٩﴾ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاۗءَكُمُ الرَّسُوْلُ

بہت ہی آسان بات ہے۔ اے لوگو تمہارے پروردگار کی طرف سے رسول (محمدؐ)

بِالْحَقِّ مِنْ رَّبِّكُمْ فَاٰمِنُوْا خَيْرًا لَّكُمْ ۭ وَاِنْ

دین حق کے ساتھ آچکے ہیں پس ایمان لاؤ (یہی) تمہارے حق میں بہتر ہے۔ اور اگر انکار

تَكْفُرُوْا فَاِنَّ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ

کرو گے تو (سمجھ رکھو کہ) جو کچھ زمین اور آسمانوں میں ہے سب خدا ہی کا ہے۔

وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لَا تَغْلُوْا

اور خدا بڑا واقف کار حکیم ہے ۔ اے اہل کتاب اپنے دین میں خدا تعالیٰ

فِيْ دِيْنِكُمْ وَلَا تَقُوْلُوْا عَلَى اللّٰهِ اِلَّا الْحَقَّ ۭ اِنَّمَا الْمَسِيْحُ

سے تجاوز نہ کرو اور خدا کی شان میں سچ کے سوا کوئی دوسری بات نہ کہو۔ مریم کے بیٹے عیسیٰ

عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ وَكَلِمَتُهٗ ۚ اَلْقٰىهَآ

مسیح نہ خدا تھے نہ خدا کے بیٹے پس خدا کے ایک رسول اور اسکے ایک کلمہ تھے جسے خدا نے مریم کے

اِلٰى مَرْيَمَ وَرُوْحٌ مِّنْهُ ۡ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ ۚ وَلَا

پاس بھیج دیا تھا اور جو اس کی طرف سے ایک جان تھے پس خدا اور اسکے رسولوں پر ایمان لاؤ اور نہ کہو

تَقُوْلُوْا ثَلٰثَةٌ ۭ اِنْتَهُوْا خَيْرًا لَّكُمْ ۭ اِنَّمَا اللّٰهُ اِلٰهٌ

خدا کے قائل نہ بنو تثلیث سے باز آؤ اپنی بھلائی (توحید) کا قصد کرو اللہ تو بس یکتا معبود ہے

وَّاحِدٌ ۭ سُبْحٰنَهٗٓ اَنْ يَّكُوْنَ لَهٗ وَلَدٌ ۘ لَهٗ مَا فِي

اس نقص سے پاک پاکیزہ ہے کہ اسکا کوئی لڑکا ہو اسے لڑکے کی حاجت ہی کیا ہے جو کچھ آسمانوں

السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا ۝

میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے سب اسی کا ہے اور خدا تو کارسازی میں کافی ہے ۔ نہ تو مسیح ہی خدا کا بندہ

لَنْ يَّسْتَنْكِفَ الْمَسِيْحُ اَنْ يَّكُوْنَ عَبْدًا لِّلّٰهِ وَلَا

ہونے سے ہرگز عار رکھ سکتے ہیں اور نہ خدا کے مقرب فرشتے اور (یاد رہے)

الْمَلٰۗىِٕكَةُ الْمُقَرَّبُوْنَ ۭ وَمَنْ يَّسْتَنْكِفْ عَنْ عِبَادَتِهٖ

جو شخص اسکے بندہ ہونے سے عار رکھے گا اور سرکشی کرے گا تو عنقریب ہی خدا

وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ اِلَيْهِ جَمِيْعًا ۝ فَاَمَّا الَّذِيْنَ

ان سب کو اپنی طرف اٹھا لے گا اور ہر ایک کو اسکے کام کی جزا سزا دیگا پس جن

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَيُوَفِّيْهِمْ اُجُوْرَهُمْ

لوگوں نے ایمان قبول کیا ہے اور اچھے کام کئے ہیں انکا ثواب پورا پورا بھر دے گا

ط کیونکہ جسمانی توالد تناسل سے خدا کے لیے مبرا ہونا لازم آتا ہے اور یہ محال ہے ورنہ وہ انسان اور بہت کا محتاج اور ممکن ہو جائے گا اور حرکت و سکون سے خال نہ رہ گا تو حادث ہو گا ۔ الخ سب خرابیاں ولدی توالد و تناسل

فائدہ ۔ اگر تعدد اجداد کی وجہ سے عیسیٰ کو ابن اللہ کہتے ہیں تو شاگرد کو داماد بیٹا کہ استاد کو داماد باپ تو حضرت عیسیٰ کی تخصیص نہیں ۱۲

ف خدا نے سب سے سارے نفعوں میں اولاد کے جھگڑے سے پاک رکھا ہے کہ اس طرح سمجھا دیا کہ اولاد اسلئے ہوتی ہے کہ باپ کو مدد پہنچائے اس میں باپ کا فائدہ ہے اور اولاد باپ کے مرنے کی حقدار ہو یہ اولاد کا فائدہ ہے ۔ ان دونوں باتوں سے خدا کے ہاں کچھ بھی نہیں خدا کسی کو مددگار کی ضرورت نہیں وہ تنہا کارساز ہے خدا اس کی سلطنت کا کوئی شریک نہیں ۱۲ منہ ۔ پھر اولاد کا کیا ہے کو ۔ اور کیوں ۱۲

وَيَزِيْدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ ۚ وَاَمَّا الَّذِيْنَ اسْتَنْكَفُوْا

بلکہ اپنے فضل و کرم سے کچھ اور زیادہ ہی دیگا۔ اور جو لوگ اس کا بندہ ہونے میں

وَاسْتَكْبَرُوْا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۙ وَّلَا يَجِدُوْنَ

عار سمجھتے تھے۔ اور تکبر کرتے تھے۔ انہیں تو وہ دردناک عذاب میں مبتلا کریگا۔ اور

لَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ۝ يٰٓاَيُّهَا

لطف یہ ہے۔ کہ وہ لوگ خدا کے سوا نہ اپنا سرپرست ہی پائیں گے اور نہ

النَّاسُ قَدْ جَآءَكُمْ بُرْهَانٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَاَنْزَلْنَآ

مددگار۔ اے لوگو اسمیں تو شک ہی نہیں۔ کہ تمہارے پاس تمہارے پروردگار کیطرف سے (دین حق کی)

اِلَيْكُمْ نُوْرًا مُّبِيْنًا ۝ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ

دلیل آچکی اور ہم تمہارے پاس ایک چمکتا ہوا نور نازل کر چکے ہیں۔ پس جو لوگ خدا پر ایمان لائے اور اسی کے

وَاعْتَصَمُوْا بِهٖ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِيْ رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضْلٍ ۙ

رہے۔ تو خدا بھی انہیں عنقریب ہی اپنی رحمت اور فضل (کے بے نظیر باغ) میں پہنچا دیگا اور

وَّيَهْدِيْهِمْ اِلَيْهِ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا ۝ يَسْتَفْتُوْنَكَ ۭ

انہیں اپنی حضوری کا سیدھا راستہ دکھائے گا۔ (اے رسول) تم سے لوگ فتویٰ طلب

قُلِ اللّٰهُ يُفْتِيْكُمْ فِي الْكَلٰلَةِ ۭ اِنِ امْرُؤٌا هَلَكَ

کرتے ہیں تم کہدو کہ کلالہ (بھائی بہن) کے بارے میں خدا تو خود تمہیں فتوے دیتا ہے کہ اگر کوئی ایسا

لَيْسَ لَهٗ وَلَدٌ وَّلَهٗٓ اُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ ۚ

شخص مرجائے کہ اسکے نہ کوئی لڑکا بالا ہو نہ ماں باپ اور اسکے (صرف) ایک بہن ہو تو اسکا ترکہ سے

وَهُوَ يَرِثُهَآ اِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهَا وَلَدٌ ۭ فَاِنْ كَانَتَا

آدھا ہوگا اور اگر بہن مرجائے اور اسکے کوئی اولاد نہ ہو نہ ماں باپ تو اس کا وارث (بس) بھائی

اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الثُّلُثٰنِ مِمَّا تَرَكَ ۭ وَاِنْ كَانُوْٓا

ہوگا۔ اور اگر دو بہنیں (یا زیادہ) ہوں تو انکو (بھائی کے) ترکہ سے دو تہائیاں ملیں گی اور اگر کئی

لے ایک صحیح حدیث میں ہے کہ کلالہ وہ ہے جس کے ماں باپ اور اولاد حضرت ہوں۔ اور قرآن مجید کا چھٹا حصہ قرآن سے حضرت تک ہے۔ اسی لئے یہ آیت قرآن کے چھٹے حصہ کے آخر میں ہے۔ اور پہلی آیت کلالہ کے بارے میں پہلے نازل ہوئی تھی۔ اس لئے اسکو پہلی آیت کہتے ہیں۔ اور یہ آیت بعد میں نازل ہوئی اس لئے اسکو دوسری آیت کہتے ہیں۔ حسین

اِخْوَةً رِّجَالًا وَّنِسَآءً فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ

کے ورثہ (بھائی بہن دونوں اسلے جلے) ہوں تو مرد کو عورت کے حصہ کا دو گنا حصہ

حَظِّ الْاُنْثَيَيْنِ ۚ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اَنْ

سلے گا۔ تم لوگوں کے بھٹکنے کے خیال سے خدا اپنے احکام

تَضِلُّوْا ۗ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ ۱۷۶

بہت واضح کر کے بیان فرماتا ہے۔ اور خدا تو ہر چیز سے واقف ہے

الجزء السادس | ۵ سُوْرَةُ الْمَآئِدَةِ مَدَنِيَّةٌ (۱۱۲) | الربع الاول

سورۂ مائدہ (خوان) مدینہ میں نازل ہوا۔ اور اس کی ایک سو بیس آیتیں اور بارہ رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَوْفُوْا بِالْعُقُوْدِ ۭ اُحِلَّتْ

اے ایمان دارو اپنے اقراروں کو پورا کرو (دیکھو) تمہارے واسطے چوپائے جانور

لَكُمْ بَهِيْمَةُ الْاَنْعَامِ اِلَّا مَا يُتْلٰى عَلَيْكُمْ غَيْرَ

ان کے سوا جو تم کو پڑھ کر سنائے جائینگے۔ حلال کر دیئے گئے مگر جب

مُحِلِّي الصَّيْدِ وَاَنْتُمْ حُرُمٌ ۭ اِنَّ اللّٰهَ يَحْكُمُ

تم حالت احرام میں ہو تو شکار کو حلال نہ سمجھنا۔ بے شک خدا جو چاہتا ہے

مَا يُرِيْدُ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُحِلُّوْا شَعَاۗىِٕرَ

حکم دیتا ہے اے ایمان دارو (دیکھو) نہ خدا کی نشانیوں کی بے توقیری کرو اور حرمت

اللّٰهِ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا

والے مہینے کی اور نہ قربانی کی اور نہ پٹے والے جانوروں کی (جو نذر خدا کیلئے نشان

الْقَلَاۗىِٕدَ وَلَآ اٰۗمِّيْنَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ يَبْتَغُوْنَ

دیکر منتی میں لے جاتے ہیں) اور نہ خانہ کعبہ (کے طواف زیارت) کا قصد کرنیوالوں کی جو اپنے

فَضْلًا مِّنْ رَّبِّهِمْ وَرِضْوَانًا ۚ وَإِذَا حَلَلْتُمْ

پروردگار کی خوشنودی اور فضل (وکرم) کے جویاں ہیں اور جب تم (احرام سے) حلال ہو جاؤ

فَاصْطَادُوا ۚ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَآنُ قَوْمٍ أَنْ

تو شکار کر سکتے ہو۔ اور کسی قبیلہ کی یہ عداوت کہ تمہیں ان لوگوں نے خانہ کعبہ (میں

صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَدُوا ۘ

جانے) سے روکا تھا اس جرم میں نہ پھنسوائے کہ تم (انپر) زیادتی کرنے لگو اور (دیکھا تو

وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ ۖ وَلَا تَعَاوَنُوا

فرض یہ ہے کہ نیکی اور پرہیزگاری میں ایک دوسرے کی مدد کیا کرو اور گناہ اور زیادتی میں باہم

عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ

کسی کی مدد نہ کرو اور خدا سے ڈرتے رہو (کیونکہ) خدا تو یقیناً بڑا سخت عذاب

شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَ

والا ہے۔ (لوگو) مرا ہوا جانور اور خون اور سؤر کا گوشت اور (جس جانور

الدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ

پر ذبح کے وقت) خدا کے سوا کسی دوسرے کا نام لیا جائے اور گردن مروڑا ہوا اور

وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيحَةُ

چوٹ کھا کر مرا ہوا اور جو (کنوئیں وغیرہ میں) گر کر مر جائے اور یا جو سینگ سے مار ڈالا گیا ہو

وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ ۖ وَمَا ذُبِحَ عَلَى

اور جس کو درندے نے پھاڑ کھایا ہو مگر جسے (تم مرنے کے قبل) ذبح کر لو اور جو جانور (بتوں کے) تھان پر

النُّصُبِ وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَامِ ۚ ذَٰلِكُمْ فِسْقٌ

چڑھا کر ذبح کیا جائے اور جسے تم (پانسے کے تیروں سے) باہم تقسیم کرو۔ غرض یہ سب چیزیں تم

الْيَوْمَ يَئِسَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن دِينِكُمْ فَلَا

پر حرام کی گئیں۔ یہ گناہ کی بات ہے۔ (مسلمانو) اب تو کفار تمہارے دین سے پھر جانے سے ناامید ہو گئے

تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِ ۚ اَلْيَوْمَ اَكْمَلْتُ لَكُمْ

تو تم ان سے تو ڈرو ہی نہیں بلکہ صرف مجھی سے ڈرو آج میں نے تمہارے دین کو کامل کر دیا اور

دِيْنَكُمْ وَاَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِيْ وَرَضِيْتُ لَكُمُ

تم پر اپنی نعمت پوری کر دی اور تمہارے (اس) دین اسلام کو پسند کیا۔ پس

الْاِسْلَامَ دِيْنًا ۭ فَمَنِ اضْطُرَّ فِيْ مَخْمَصَةٍ غَيْرَ

جو شخص بھوک میں مجبور ہو جائے (بشرطیکہ) گناہ کی طرف مائل بھی نہ ہو اور کوئی چیز کھا لے (تو)

مُتَجَانِفٍ لِّاِثْمٍ ۙ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝

تو خدا بے شک بڑا بخشنے والا مہربان ہے۔

يَسْـَٔلُوْنَكَ مَاذَآ اُحِلَّ لَهُمْ ۭ قُلْ اُحِلَّ لَكُمُ

(اے رسول) آپ سے پوچھتے ہیں کہ ان کو کونسی چیز ان کیلئے حلال کی گئی ہے تم (انہیں) کہہ دو کہ تمہارے

الطَّيِّبٰتُ ۙ وَمَا عَلَّمْتُمْ مِّنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِيْنَ

لئے پاکیزہ چیزیں حلال کی گئیں اور شکاری جانور جو تم نے شکار کے لئے سدھا رکھے ہیں اور

تُعَلِّمُوْنَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللّٰهُ ۡ فَكُلُوْا مِمَّآ اَمْسَكْنَ

جو طریقے خدا نے تمہیں بتائے ہیں ان میں سے کچھ تم نے ان جانوروں کو بھی سکھایا ہو تو شکاری

عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهِ ۠ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۭ اِنَّ

جانور جس شکار کو تمہارے لئے پکڑ رکھیں اسکو بے شک کھا لو اور جانور کو چھوڑتے وقت خدا کا نام لے لیا کرو اور خدا سے ڈرتے رہو

اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ۝ اَلْيَوْمَ اُحِلَّ لَكُمُ

کیونکہ اللہ تو بے شک جلد حساب لینے والا ہے آج تمہارے لئے پاکیزہ چیزیں حلال کی

الطَّيِّبٰتُ ۭ وَطَعَامُ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ حِلٌّ لَّكُمْ ۠

گئیں اور اہل کتاب کی خشکت پیزیں گیہوں وغیرہ تمہارے لئے حلال ہیں اور تمہاری خشکت چیزیں

وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ لَّهُمْ ۡ وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ الْمُؤْمِنٰتِ

گیہوں (وغیرہ) ان کیلئے حلال ہیں اور آزاد پاک دامن عورتیں اور ان لوگوں میں کی آزاد پاکدامن

سلسلہ جب حضرت آدم آخری حج سے فارغ ہو کر مدینہ کو واپس چلے تو راستہ میں الحمد ہوئی اور آپ پر خدا کا یہ حکم نازل ہوا کہ لوگوں سے کہدو کہ آج ہم نے تمہارے لئے تمہارا دین کامل کر دیا ہے اور اپنی نعمت تم پر پوری کر دی ہے اور تمہارے لئے دین اسلام کو پسند کیا ہے اس پر آپ نے فوراً لوگوں کو روانہ کر دیا اس کثیر کے سامنے کیسے خطبہ حوالہ کے بعد حضرت علی کا ہاتھ پکڑ کر فرمایا "من کنت مولاہ فعلی مولاہ" اللھم وال من والاہ وعاد من عاداہ وانصر من نصرہ واخذل من خذلہ جس کا میں حاکم ہوں اس کا علی حاکم ہے خدایا جو علی سے دوستی کرے تو اس سے دوستی کر جو علی سے دشمنی کرے تو بھی اس سے دشمنی کر اور جو علی کی مدد کرے اس کی مدد کر اور جو علی کو ذلیل کرے اسکو ذلیل کر اس کے بعد لوگوں نے مبارکبادی چنانچہ حضرت عمر نے بھی کہا علی مبارک ہو آج تم ہمارے اور ہر مومن و مومنہ کے مولا ہو گئے دیکھو شیطان جب یہ سنتے ہی پکار اٹھا اور یہ آیت نازل ہوئی۔ (باقی حاشیہ آئندہ)

وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ

عورتیں جن کو تم سے پہلے کتاب دی جا چکی ہے جب تم

اِذَآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ مُحْصِنِيْنَ غَيْرَ مُسٰفِحِيْنَ

ان کو ان کے مہر دیدو (اور) پاکدامنی کا ارادہ کرو نہ تو خلوکھلا زنا کاری کا

وَلَا مُتَّخِذِيْٓ اَخْدَانٍ ۭ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِالْاِيْمَانِ

اور نہ چوری چھپے سے آشنائی کا اور جس شخص نے ایمان سے انکار کیا

فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهٗ ۠ وَهُوَ فِي الْاٰخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝

تو اس کا سب کیا (دھرا) اکارت ہو گیا اور (لطف تو یہ ہے کہ) آخرت میں بھی وہ گھاٹے میں

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا قُمْتُمْ اِلَى الصَّلٰوةِ

رہے گا اے ایماندارو جب تم نماز کے لیے آمادہ ہو تو اپنے منہ اور

فَاغْسِلُوْا وُجُوْهَكُمْ وَاَيْدِيَكُمْ اِلَى الْمَرَافِقِ

کہنیوں تک ہاتھ دھو لیا کرو اور اپنے سروں کا

وَامْسَحُوْا بِرُءُوْسِكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ اِلَى الْكَعْبَيْنِ ۭ

اور ٹخنوں تک پاؤں کا مسح کر لیا کرو اور اگر

وَاِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوْا ۭ وَاِنْ كُنْتُمْ مَّرْضٰٓى اَوْ

تم حالت جنابت میں ہو تو تم طہارت (غسل) کرو (ہاں) اور اگر تم بیمار ہو یا سفر

عَلٰي سَفَرٍ اَوْ جَاۗءَ اَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّنَ الْغَاۗىِٕطِ اَوْ لٰمَسْتُمُ

میں ہو یا تم میں سے کسی کو پاخانہ نکل آئے یا عورتوں سے ہمبستری کی ہو اور تمکو

النِّسَاۗءَ فَلَمْ تَجِدُوْا مَاۗءً فَتَيَمَّمُوْا صَعِيْدًا طَيِّبًا

پانی نہ مل سکے تو پاک خاک سے تیمم کر لو (یعنے دونوں ہاتھ مار کر)

فَامْسَحُوْا بِوُجُوْهِكُمْ وَاَيْدِيْكُمْ مِّنْهُ ۭ مَا يُرِيْدُ اللّٰهُ

اس سے اپنے ہاتھوں کا مسح کر لو (دیکھو تو خدا نے کیسی آسانی کر دی) خدا

(حاشیہ صفحہ گذشتہ)
سے ثابت ہوتا ہے کہ عدالت سے دار دہاں تک سب کے نزدیک جائز ہیں اور ان کی شہادت کو خدا نے کھلے لفظوں میں رد کر دیا ہے اور شرکین کی شہادت کو خدا نے ظلم قرار دیا ہے۔ خدا اس آیت کے نازل ہونے کی وجہ سے مسلمانوں کی طرح عیسائی بھی بت پرستوں سے کبھی نہیں ملتے اور اہل کتاب کے پرہیز کرتے اور جو فقہ حنفیہ و دیگر ہیں لوگ اہل کتاب کی شہادت کے قائل ہیں اس آیت کے سامنے کیا وزن رکھتے ہیں۔ اس آیت سے ثابت ہوا کہ نجاست میں دو اقوال ہیں ان مگر تشکیک پیدا کرنے کے لیے ہیں ورنہ نجاست کچھ اور کفار سے کچھ اور ہیں۔ ٥ ابن قدامہ نے اپنی تفسیر میں لکھا ہے کہ اس آیت میں اختلاف ہے کہ پاؤں کا مسح کرنا چاہیے یا دھونا۔ ثعالبی نے اپنی تفسیر میں ابن عباس ابن مالک انس بن مالک ابو ہریرہ محمد بن علی باقر سے روایت کی ہے کہ مسح واجب ہے اور یہی شیعوں کا مذہب ہے اور اکثر علماء و مفسرین کا یہی ہے کہ دھونا واجب ہے دیکھو تفسیر کبیر جلد ۳ صفحہ ۳۹۰ سطر ۳۵ مطبوعہ مصر۔

لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ حَرَجٍ وَّلٰكِنْ يُّرِيْدُ لِيُطَهِّرَكُمْ
تو یہ چاہتا ہی نہیں کہ تم پر کسی طرح کی تنگی کرے بلکہ وہ یہ چاہتا ہے کہ پاک و پاکیزہ
وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهٗ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ وَاذْكُرُوْا
کرے اور تم پر اپنی نعمت باری کرے تاکہ تم شکر گذار بن جاؤ اور جو
نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَمِيْثَاقَهُ الَّذِيْ وَاثَقَكُمْ بِهٖٓ
احسانات خدا نے تم پر کئے ہیں انکو اور اس عہد و پیمان کو یاد کرو جسکا تم سے پکا اقرار
اِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا ۡ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ
لے چکا ہے جب تم نے یہ کہا تھا کہ ہم (احکام خدا کو) سنا اور (دل سے) مان لیا اور خدا سے ڈرتے رہو
عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
کیونکہ اس میں ذرا بھی شک نہیں کہ خدا دلوں کے بھید سے بھی باخبر ہے اے ایماندارو خدا کی خوشنودی
كُوْنُوْا قَوّٰمِيْنَ لِلّٰهِ شُهَدَاۗءَ بِالْقِسْطِ ۡ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ
کے لئے انصاف کے ساتھ گواہی دینے کے لئے تیار رہو اور تمہیں کسی قبیلے
شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلٰٓى اَلَّا تَعْدِلُوْا ۭ اِعْدِلُوْا ۣ هُوَ اَقْرَبُ
کی عداوت اس جرم میں نہ پھنسوائے کہ تم ناانصافی کرنے لگو (خبردار) بلکہ تم
لِلتَّقْوٰى ۡ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝
(ہر حال میں) انصاف کرو یہی پرہیزگاری سے بہت قریب ہے اور خدا سے ڈرو کیونکہ جو کچھ تم کرتے ہو
وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ۙ لَهُمْ
(اچھا یا برا) خدا اسے خوب جانتا ہے اور جن لوگوں نے ایمان قبول کیا اور اچھے (اچھے) کام بھی کئے۔
مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا
خدا نے ان سے وعدہ کیا ہے کہ ان کیلئے آخرت میں (مغفرت اور) بڑا ثواب ہے۔ اور جن لوگوں نے کفر اختیار کیا اور ہماری
بِاٰيٰتِنَآ اُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ
آیتوں کو جھٹلایا وہ جہنمی ہیں۔ اے ایمان دارو

اٰمَنُوا اذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ هَمَّ قَوْمٌ

خدا نے جو اس احسانات تم پر کئے ہیں ان کو یاد کرو (خصوصاً) جس وقت ایک قبیلہ

اَنْ يَّبْسُطُوْٓا اِلَيْكُمْ اَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ اَيْدِيَهُمْ

نے تم پر دست درازی کا ارادہ کیا تھا تو خدا نے انکے ہاتھوں کو تم (تک) پہنچنے سے روک

عَنْكُمْ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۭ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

رکھا اور خدا سے ڈرتے رہو اور مومنین کو خدا ہی پر بھروسہ

الْمُؤْمِنُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اَخَذَ اللّٰهُ مِيْثَاقَ بَنِيْٓ

رکھنا چاہیئے اور اس میں بھی شک نہیں کہ خدا نے بنی اسرائیل سے (بھی) ایمان

اِسْرَاۗءِيْلَ ۚ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيْبًا ۭ وَقَالَ

کا عہد و پیمان لیا تھا اور ہم (خدا) نے ان میں کے بارہ سردار مقرر کئے اور خدا نے

اللّٰهُ اِنِّىْ مَعَكُمْ ۭ لَىِٕنْ اَقَمْتُمُ الصَّلٰوةَ وَاٰتَيْتُمُ الزَّكٰوةَ

بنی اسرائیل سے فرمایا تھا کہ (میں تمہارے ساتھ ہوں اگر تم بھی پابندی سے نمازیں پڑھتے اور زکوٰۃ دیتے رہو

وَاٰمَنْتُمْ بِرُسُلِيْ وَعَزَّرْتُمُوْهُمْ وَاَقْرَضْتُمُ اللّٰهَ

اور ہمارے پیغمبروں پر ایمان لاؤ اور ان کی مدد کرتے رہو اور خدا کی خوشنودی کے واسطے

قَرْضًا حَسَنًا لَّاُكَفِّرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّاٰتِكُمْ وَلَاُدْخِلَنَّكُمْ

(غریبوں کو) قرض دیتے رہو تو میں بھی تمہارے گناہ تم سے دور کروں گا اور تم کو

جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۚ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ

بہشت کے ان باغوں میں جا پہنچاؤنگا جنکے درختوں کے نیچے نہریں جاری ہیں پھر

ذٰلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاۗءَ السَّبِيْلِ ۝ فَبِمَا

تم میں سے جو شخص اسکے بعد بھی انکار کرے گا تو یقیناً وہ راستے سے بھٹک گیا ہے

نَقْضِهِمْ مِّيْثَاقَهُمْ لَعَنّٰهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوْبَهُمْ

تو انہوں نے ان کی عہد شکنی کی وجہ سے ان پر لعنت کی اور ان کے دلوں کو (گویا) ہم نے

قَسِيَةً ۚ يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَّوَاضِعِهٖ وَنَسُوْا حَظًّا

خود سخت بنا دیا (کہ) وہ کلمات کو انکے اصلی معنوں سے پھیر دیتے ہیں اور جن

مِّمَّا ذُكِّرُوْا بِهٖ ۚ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلٰى خَآئِنَةٍ مِّنْهُمْ

باتوں کی انہیں نصیحت کی گئی تھی انہوں نے ایک حصہ بھلا دیا اور (اے رسول) اب تو تم ان میں چند

اِلَّا قَلِيْلًا مِّنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ ۚ اِنَّ اللّٰهَ

آدمیوں کے سوا ایک ایک کی خیانت پر برابر مطلع ہوتے رہتے ہو تو تم ان کے قصور کو معاف کرتے رہو (ان سے

يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَمِنَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّا

درگذر کرو) کیونکہ خدا احسان کرنے والوں کو ضرور دوست رکھتا ہے اور جو لوگ کہتے ہیں کہ ہم نصرانی ہیں ان سے (بھی

نَصٰرٰٓى اَخَذْنَا مِيْثَاقَهُمْ فَنَسُوْا حَظًّا مِّمَّا ذُكِّرُوْا

ہمنے (ایمان کا) عہد (و پیمان) لیا تھا مگر جن جن باتوں کی انہیں نصیحت کی گئی تھی انہوں نے ایک

بِهٖ ۠ فَاَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَآءَ اِلٰى

حصہ (رسالت محمدی) بھلا دیئے تو ہمنے بھی (اسکی سزا میں) قیامت تک انمیں باہم عداوت (و دشمنی

يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ۭ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللّٰهُ بِمَا كَانُوْا

کی بنیاد ڈال دی ہے اور خدا انہیں بہت جلد (قیامت کے دن) بتا دے گا کہ وہ کیا کیا

يَصْنَعُوْنَ ۝ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ قَدْ جَآءَكُمْ رَسُوْلُنَا

کرتے تھے ۔ اے اہل کتاب تمہارے پاس ہمارا پیغمبر (محمدؐ) آ چکا جو کتاب

يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيْرًا مِّمَّا كُنْتُمْ تُخْفُوْنَ مِنَ الْكِتٰبِ

(خدا) کی ان باتوں میں سے جنہیں تم چھپایا کرتے تھے بہتیری تو صاف صاف بیان کرے گا

وَيَعْفُوْا عَنْ كَثِيْرٍ ۭ قَدْ جَآءَكُمْ مِّنَ اللّٰهِ نُوْرٌ

اور بہتیری (عفو) اور درگذر کرے گا تمہارے پاس تو خدا کی طرف سے ایک چمکتا (ہوا) نور اور

وَّكِتٰبٌ مُّبِيْنٌ ۝ يَّهْدِيْ بِهِ اللّٰهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهٗ

صاف صاف بیان کرنے والی کتاب (قرآن) آ چکی جو لوگ خدا کی خوشنودی کے پابند ہیں ان کو

سُبُلَ السَّلٰمِ وَيُخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ
تو اسکے ذریعہ سے اونہیں نجات کی ہدایت کرتا ہے اور اپنے حکم سے (کفر کی) تاریکی سے نکال کر (ایمان
بِاِذْنِهٖ وَيَهْدِيْهِمْ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۱۷﴾ لَقَدْ كَفَرَ
کی) روشنی میں لاتا ہے اور انہیں راہ راست پر پہنچا دیتا ہے جو لوگ اسکے
الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۭ قُلْ
قائل ہیں کہ مریم کے بیٹے مسیح بس خدا ہیں وہ ضرور کافر ہو گئے (اے رسول)
فَمَنْ يَّمْلِكُ مِنَ اللّٰهِ شَيْـــًٔا اِنْ اَرَادَ اَنْ يُّهْلِكَ
ان سے پوچھو تو کہ بھلا اگر خدا مریم کے بیٹے مسیح اور ان کی ماں کو اور جتنے لوگ
الْمَسِيْحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَاُمَّهٗ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ
زمین میں ہیں سب کو مار ڈالنا چاہے تو کون ایسا ہے جس کا خدا سے کچھ بھی زور
جَمِيْعًا ۭ وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا
چلے (اور روک دے) اور سارے آسمان اور زمین اور جو کچھ بھی اسکے درمیان میں ہے سب
يَخْلُقُ مَا يَشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۱۸﴾ وَ
خدا ہی کی سلطنت ہے جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے اور خدا تو ہر چیز پر قادر ہے اور
قَالَتِ الْيَهُوْدُ وَالنَّصٰرٰى نَحْنُ اَبْنٰٓؤُا اللّٰهِ وَاَحِبَّاۗؤُهٗ ۭ
یہودی اور نصرانی تو کہتے ہیں کہ ہم تو خدا کے لڑکے بیٹے اور اسکے چہیتے ہیں (اے رسول)
قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوْبِكُمْ ۭ بَلْ اَنْتُمْ بَشَرٌ مِّمَّنْ
تم کہو کہ اگر ایسا ہے تو پھر تمہیں تمہارے گناہوں کی سزا کیوں دیتا ہے (تعالیٰ یہ خیال
خَلَقَ ۭ يَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَاۗءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَلِلّٰهِ
تو ہے) بلکہ تم بھی اسکی مخلوقات سے ایک بشر ہو خدا جسے چاہے گا بخشدیگا اور جسکو چاہیگا سزا
مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۡ وَاِلَيْهِ
دیگا آسمان اور زمین اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان میں ہے سب خدا ہی کا ملک ہے اور (سبکو اسی

ع ۱۱

یہود اور نصاریٰ کی یہ لچر تردیدیں بیشک کچھ وزن نہیں رکھتیں کہ ہم لوگوں کو جہنم کی آگ ہرگز چھو بھی نہیں سکتی کیونکہ خدا نے ہمارے حق میں وعدہ کر رکھا ہے کہ ہم اس کے بیٹے اور چہیتے ہیں۔ اور وہ اپنے وعدہ میں سچا ہے اور اس کے وعدوں کے برعکس ہو نہیں سکتا۔ اس کے جواب میں فرمایا کہ اگر یہ بات ہے تو پھر تمہارے گناہوں کی سزا دینے میں خدا کو کیا عذر مانع ہے۔ آخر کیوں ۱۲

الْمَصِيرُ ۝ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ
کی طرف لوٹ کے جانا ہے اے اہل کتاب جب پیغمبروں کی آمد میں بہت دن کا ناغہ ہوئی تو ہمارا
لَكُمْ عَلَىٰ فَتْرَةٍ مِّنَ الرُّسُلِ أَنْ تَقُولُوا مَا جَاءَنَا
رسول تمہارے پاس آیا جو احکام خدا کو صاف صاف بیان کرتا ہے تاکہ تم کہیں نہ کہہ بیٹھو کہ ہمارے پاس تو
مِن بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ فَقَدْ جَاءَكُم بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ ۗ
نہ کوئی خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا پیغمبر آیا نہ عذاب خدا سے ڈرانے والا اب تو یہ نہیں کہہ سکتے کیونکہ
وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ
یقیناً تمہارے پاس خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا پیغمبر آگیا اور خدا ہر چیز پر قادر ہے اے رسول انکو وہ وقت یاد
يَا قَوْمِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ
دلاؤ جب موسیٰ نے تم سے کہا تھا کہ اے میری قوم جو نعمتیں خدا نے تمکو دی ہیں انکو یاد کرو اسلئے
أَنبِيَاءَ وَجَعَلَكُم مُّلُوكًا ۖ وَآتَاكُم مَّا لَمْ يُؤْتِ أَحَدًا
کہ اس نے تمہیں لوگوں سے بہتر پیغمبر بنایا اور تم ہی لوگوں کو بادشاہ کیا (یعنی اپنا) اور تمہیں وہ نعمتیں دیں
مِّنَ الْعَالَمِينَ ۝ يَا قَوْمِ ادْخُلُوا الْأَرْضَ
جو ساری خدائی میں کسی ایک کو بھی تو نہ دیں اے میری قوم (شام کی) اس مقدس زمین میں جاؤ جہاں
الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَىٰ
خدا نے تمہاری تقدیر میں (حکومت) لکھ دی ہے اور (دشمن کے مقابلہ میں) پیٹھ نہ پھیرو کیونکہ
أَدْبَارِكُمْ فَتَنقَلِبُوا خَاسِرِينَ ۝ قَالُوا يَا مُوسَىٰ إِنَّ
اس میں تو تم خود اپنا گھاٹا اٹھاؤ گے وہ لوگ کہنے لگے کہ اے موسیٰ
فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ ۖ وَإِنَّا لَن نَّدْخُلَهَا حَتَّىٰ
اس ملک میں تو بڑے زبردست سرکش لوگ رہتے ہیں اور جبتک وہ لوگ یہاں سے نکل نہ جائیں ہم تو
يَخْرُجُوا مِنْهَا ۖ فَإِن يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنَّا دَاخِلُونَ ۝
کبھی پاؤں بھی نہ رکھیں گے۔ ہاں اگر وہ لوگ خود اس میں سے نکل جائیں تو البتہ ہم ضرور جائینگے

لہ یعنی تم میں سے بعض کو بادشاہ بنایا اور یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ پیغمبر کو تم نے اپنے اوپر حاکم بنایا اور اب خدا نے ان کو قبیلوں کے جھگڑے مٹانے اور ان کو بادشاہ بنانے کی جگہ دی ہے یہاں قضاوت دو از کیا ست تا بہ کجا ۱۲ سلہ حضرت موسیٰ کی قوم ایک سو بیس کوس لمبی بیس کوس چوڑی ساٹھ سو برس کے عرصہ میں ایک ہزار پیغمبر بھیجے ۱۲

قَالَ رَجُلٰنِ مِنَ الَّذِيْنَ يَخَافُوْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمَا
(اگر) وہ آدمی (یوشع کالب) جو خدا کا خوف رکھتے تھے (اور) جن پر خدا نے خاص اپنا فضل و
ادْخُلُوْا عَلَيْهِمُ الْبَابَ ۚ فَاِذَا دَخَلْتُمُوْهُ فَاِنَّكُمْ
کرم کیا تھا یہ سنکر بول اٹھے کہ (اے) اوپر حملہ کر کے بیت المقدس کے پھاٹک میں تو گھس چلو پھر (دیکھو تو) ایسے مارے ہیں کہ
غٰلِبُوْنَ ۚ وَعَلَى اللّٰهِ فَتَوَكَّلُوْٓا اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿۲۳﴾
کہ (ادھر تم پھاٹک میں گھسے اور ادھر یہ سب پھاٹک کھڑے تھے اور تمہاری جیت ہوگئی اور اگر تم سچے ایماندار ہو تو خدا ہی پر بھروسہ رکھو
قَالُوْا يٰمُوْسٰٓى اِنَّا لَنْ نَّدْخُلَهَآ اَبَدًا مَّا دَامُوْا
وہ کہنے لگے اے موسیٰ (چاہے جو کچھ ہو جبتک یہ لوگ وہیں ہیں تم تو ہیں ہرگز لاکھ برس (بھی) ان (کے پاؤں) نہ رکھیں
فِيْهَا فَاذْهَبْ اَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَآ اِنَّا هٰهُنَا
گے ہاں تم جاؤ اور تمہارا خدا (جائے) اور دونوں (جاکے لڑو ہم تو یہیں بیٹھے
قٰعِدُوْنَ ﴿۲۴﴾ قَالَ رَبِّ اِنِّيْ لَآ اَمْلِكُ اِلَّا نَفْسِيْ
ہیں (تب موسیٰ نے عرض کی خداوندا تو خوب واقف ہے کہ اپنی ذات خاص اور
وَاَخِيْ فَافْرُقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفٰسِقِيْنَ ﴿۲۵﴾
اپنے بھائی کے سوا کسی پر میرا قابو نہیں پس اب ہمارے اور ان نافرمان لوگوں کے درمیان جدائی ڈال دے
قَالَ فَاِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ اَرْبَعِيْنَ سَنَةً ۚ يَتِيْهُوْنَ
(ہمارا انکا ساتھ نہیں ہو سکتا) خدا نے فرمایا (اچھا تو) انکی سزا ہے انکو چالیس برس تک (وہاں کی) حکومت
فِي الْاَرْضِ ۗ فَلَا تَاْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفٰسِقِيْنَ ﴿۲۶﴾
نصیب نہ ہوگی اور اس مدت (تک) یہ لوگ (مصر کے) جنگل میں سرگرداں پھرتے رہینگے تو پھر تم ان بدچلن لوگوں (کے حال) پر افسوس نہ کرنا
وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ ابْنَيْ اٰدَمَ بِالْحَقِّ ۘ اِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا
اے رسول تم ان لوگوں سے آدم کے دو بیٹوں (ہابیل قابیل) کا سچا قصہ بیان کرو کہ جب ان دونوں نے خدا کی
فَتُقُبِّلَ مِنْ اَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ مِنَ الْاٰخَرِ ۭ
درگاہ میں نیاز چڑھائی تو ان میں سے ایک (ہابیل) کی نیاز تو قبول ہوئی اور دوسرے (قابیل) کی نیاز قبول نہ ہوئی تو

ع ۳

۱۰ جس زمین میں یہ لوگ اس وقت مبتلا ہیں اس میں چالیس برس تک مبتلا رہے وہ صرف پندرہ کوس تھی اور تمام دن چلتے چلتے جب شام کو ڈیرا کرتے تو معلوم ہوتا کہ ہم صبح کو جہاں سے چلے تھے پھر وہیں آ پہنچے غرض وہ لوگ ہر چند کوشش کرتے تھے مگر اس جنگل سے نکلنے کی جو خدا کی طرف سے سزا تھی چالیس برس تک نہ نکل سکے خدا کی سزا اور قضا کے آگے کسی کا بس نہیں چلتا حضرت موسیٰ نے دیں قضائی ۱۲

۱۱ یہ دونوں حضرت آدم کے بیٹے تھے مگر قابیل بڑا تھا اور ہابیل چھوٹے حضرت آدم نے ہابیل کی پرہیزگاری و قابلیت دیکھ کر اپنا وصی بنانا چاہا اور اسم اعظم کا بتا دینا بھی یہ سمجھکر قابیل کے دل میں رشک اور حسد کی آگ بھڑک اٹھی اور اپنے باپ کا غصہ نکلنے لگا جو بیٹا کو تو لے جو ہے حضرت آدم نے تحت پھلانے کی غرض سے فرمایا کہ تم دونوں خدا کی درگاہ میں اپنی اپنی نذریں چڑھاؤ جس کی نذر قبول ہوئی وہی مستحق سمجھا جائے گا ہابیل چوپایوں کا چرواہا تھا اور قابیل کھیتی کرتا تھا ۱۲

شاید کچھ بالیاں گیہوں کی اور خراب لے کر گیا اسکے بعد سب کے دیکھتے آسمان سے آگ کا ایک شعلہ اترا اور ہابیل کی نذر کو جلا گیا اور قابیل کی نذر جوں کی توں

پڑی رہ گئی قابیل کو بڑا رشک اور حسد پیدا ہوا اور اس نے ہابیل کو مار ڈالا ۱۲

قَالَ لَاَقْتُلَنَّكَ قَالَ اِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللّٰهُ مِنَ
(اس سے) سن کر کہنے لگا میں تو تجھے ضرور مار ڈالوں گا (اس نے) جواب دیا کہ (بھائی) اللہ (تو) پرہیزگاروں
الْمُتَّقِيْنَ ۝ لَئِنْ بَسَطْتَّ اِلَيَّ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِيْ مَآ
سے (قبول) کرتا ہے ۝ اگر تو میرے قتل کے لئے مجھ پر اپنا ہاتھ بڑھائے گا (تو) میں تجھ پر اپنا ہاتھ بڑھانے والا
اَنَا بِبَاسِطٍ يَّدِيَ اِلَيْكَ لِاَقْتُلَكَ ۚ اِنِّيْٓ اَخَافُ
نہیں میں تو تمام جہان کے پالنے والے خدا سے
اللّٰهَ رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ اِنِّيْٓ اُرِيْدُ اَنْ تَبُوْٓاَ
ڈرتا ہوں ۝ میں تو (یہ) چاہتا ہوں کہ میرے گناہ
بِاِثْمِيْ وَاِثْمِكَ فَتَكُوْنَ مِنْ اَصْحٰبِ النَّارِ ۚ
اور تیرے گناہ دونوں تیرے سر جائیں تو تو (پھر) دوزخ (میں جانے) والوں میں ہو جائے اور ظالموں کی
وَذٰلِكَ جَزٰٓؤُا الظّٰلِمِيْنَ ۝ فَطَوَّعَتْ لَهٗ نَفْسُهٗ
یہی سزا ہے پھر اس کے نفس نے اپنے بھائی کے قتل پر اسے دلیر کر دیا آخر اس
قَتْلَ اَخِيْهِ فَقَتَلَهٗ فَاَصْبَحَ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝
(کمبخت نے) اس کو مار ہی ڈالا تو گھاٹا اٹھانے والوں سے ہو گیا (تب اسے فکر ہوئی کہ)
فَبَعَثَ اللّٰهُ غُرَابًا يَّبْحَثُ فِي الْاَرْضِ لِيُرِيَهٗ
اللہ نے ایک کوّے کو بھیجا کہ زمین کو کریدنے لگا (تاکہ اسے) قابیل کو دکھائے کہ
كَيْفَ يُوَارِيْ سَوْءَةَ اَخِيْهِ ۭ قَالَ يٰوَيْلَتٰى
اپنے بھائی کی لاش کیونکر چھپائی چاہیئے (یہ دیکھکر) وہ کہنے لگا ہائے افسوس کیا
اَعَجَزْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِثْلَ هٰذَا الْغُرَابِ فَاُوَارِيَ
میں اس سے عاجز ہوں کہ اس کوّے کی برابری کر سکوں (یا اسے بھی) کبھی ہوتا (تو) اپنے بھائی
سَوْءَةَ اَخِيْ ۭ فَاَصْبَحَ مِنَ النّٰدِمِيْنَ ۝
کی لاش چھپا دیتا الغرض وہ اپنی حرکت سے (بہت) پچھتایا [1] اسی سبب سے

[1] قابیل تو مدت تک مفسد ہونے کی وجہ سے سب کی آنکھ میں کھٹکتا رہا تھا اور (اس تاک میں تھا کہ) کسی طرح ہابیل کو بیخبر قتل کرے آخر جب حضرت آدم حج کی غرض سے مکہ گئے تو اسکو موقع ملا (چنانچہ) ایک دن ہابیل بکریوں میں سو رہے تھے کہ اس نے شیطان کی تعلیم سے پتھر سے انکا سر کچل دیا۔ (کہتے ہیں کہ قابیل ہی پہلا شخص ہے جو دنیا میں پیدا ہوا اور جس نے پہلی موت کی موجد بنی آدم کے لئے ہوا) اسکی سزا میں قدرت الٰہی سے اسکے دونوں پاؤں سے لیکر سینہ تک ایک سیاہ رنگ کا پرند پیدا ہوا جو ہمیشہ اسکو چونچوں سے مارتا رہتا تھا اور درندوں نے اس پر حملہ کرنا چاہا (مگر کچھ اس وقت خدا نے روک دیئے) جب ایک کوّے نے دوسرے کوّے کو مار ڈالا۔ پھر اسکے اپنے ہی پر سے اسکا گلا گھونٹ کر دفن کیا تب قابیل نے بھی ایسا ہی کیا۔ جب حضرت آدم کا انتقال ہوا تو آپکے اس دنیا سے پردہ کر لینے کی وجہ سے ہابیل کو خلافت الٰہی ملی تھی اسی وجہ سے اسکے بھائی نے اسکے قتل پر کمر باندھی۔ بعض حضرات کہتے ہیں کہ قابیل و ہابیل میں مشغول ہونے آخر خدا نے ان کا فیصلہ کرنے کیلئے حضرت شیث کو بھیجا اور قابیل کا قتل ہابیل کے ہاتھ سے ہوا اور قابیل (اپنے بھائی کی لاش) کو کاندھے پر لادے ہوئے اور حضرت آدم کو یہ حال معلوم ہوا۔ حضرت شیث کو بھیجا اور شیطان کی تعلیم سے قابیل نے آگ پرست بنایا اور دنیا بھر کی برائیوں میں مشغول ہوا یہانتک کہ حضرت نوح کے وقت میں (اسکی اولاد) سزا میں مبتلا ہوئی اور جب طوفان نوح آیا تو اس کی تمام اولاد کا خاتمہ ہو گیا۔ اور صرف حضرت شیث کی اولاد دنیا میں باقی رہی۔

۱۲

مِنْ اَجْلِ ذٰلِكَ ۚ كَتَبْنَا عَلٰى بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اَنَّهٗ

ہم نے بنی اسرائیل پر واجب کر دیا تھا کہ جو شخص کسی کو

مَنْ قَتَلَ نَفْسًۢا بِغَيْرِ نَفْسٍ اَوْ فَسَادٍ فِى الْاَرْضِ

نہ جان کے بدلے میں نہ ملک میں فساد پھیلانے کی سزا میں (بلکہ

فَكَاَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيْعًا ۭ وَمَنْ اَحْيَاهَا فَكَاَنَّمَآ

ناحق) قتل کر ڈالے گا تو گویا اس نے سب لوگوں کو قتل کر ڈالا اور جس نے ایک آدمی کو جلا لیا تو گویا اس نے

اَحْيَا النَّاسَ جَمِيْعًا ۭ وَلَقَدْ جَاۗءَتْهُمْ رُسُلُنَا

سب لوگوں کو جلا لیا اور ان (بنی اسرائیل) کے پاس تو ہمارے پیغمبر (کیسے کیسے)

بِالْبَيِّنٰتِ ۡ ثُمَّ اِنَّ كَثِيْرًا مِّنْهُمْ بَعْدَ ذٰلِكَ فِى

روشن معجزے لیکر آچکے ہیں (مگر) پھر اسکے بعد بھی یقیناً ان میں سے بہتیرے (زمین میں) زیادتیاں

الْاَرْضِ لَمُسْرِفُوْنَ ۝ اِنَّمَا جَزٰۗؤُا الَّذِيْنَ

کرتے رہے جو لوگ خدا اور اسکے رسول سے لڑتے بھڑتے ہیں (اور احکام کو نہیں

يُحَارِبُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَيَسْعَوْنَ فِى الْاَرْضِ

مانتے ہیں اور فساد پھیلانے کی غرض سے ملکوں (ملکوں) دوڑتے پھرتے ہیں انکی سزا بس

فَسَادًا اَنْ يُّقَتَّلُوْٓا اَوْ يُصَلَّبُوْٓا اَوْ تُقَطَّعَ اَيْدِيْهِمْ

یہی ہے کہ (چن چن کر) یا تو مار ڈالے جائیں یا انہیں سولی دیدی جائے یا ان کے ہاتھ پاؤں (طرح طرح) کے

وَاَرْجُلُهُمْ مِّنْ خِلَافٍ اَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْاَرْضِ ۭ

(ایک طرف کا ہاتھ دوسری طرف کا پاؤں) کاٹ ڈالے جائیں یا انہیں (اپنے) وطن کی (سرزمین)

ذٰلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِى الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِى الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ

سے شہر بدر کر دیا جائے یہ رسوائی تو انکی دنیا میں ہوئی اور پھر آخرت میں تو ان کے لئے بہت

عَظِيْمٌ ۝ اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا مِنْ قَبْلِ اَنْ تَقْدِرُوْا

بڑا عذاب ہی ہے مگر (ہاں) جن لوگوں نے اسکے پہلے کہ تم ان پر قابو پاؤ توبہ

لہ بجوت کے پیچھے
سال نبی منتب
کے پیرو لوگ جہاد
ہو کر حضرت سول
کریم کی خدمت
کے آپنے حکم دیا
کہ تم لوگ یہیں مقیم رہو
جب تمہیں مدد ہوگی تم
لشکر بھیجا جائے گا
ان لوگوں نے آپ کو
کہ ہم سے مفت کا خدمت کرنے
رخصت ہونا چاہا آپنے
اجازت دیدی جب یہ
چلنے لگے تو فرمایا یہ
لوگ وہیں اونٹوں کا
پیشاب اور خدا شاں
اونٹنیوں کا دودھ پیتے
رہے یہاں تک کہ جب
بھلے چنگے ہوگئے تو انہوں
نے چرواہوں میں سے
تین آدمیوں کو بری طرح
مار کر سب اونٹ ہانک
کر لے گئے جب پیغمبر
حضرت کو یہ خبر پہنچی تو
حضرت علی کو چند آدمیوں
کے ساتھ تعاقب کو
بھیجا وہ لوگ پکڑ میں آئے
پہنچے۔ آخر حضرت علی
نے انہیں گرفتار کیا اور
آپکے سامنے لائے
ان ہی لوگوں کے بارے
میں یہ آیت نازل ہوئی
۱۲ - ۱۲ - ۱۲

عَلَيْهِمْ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا

کرلی تو انکا گناہ بخشدیا جائیگا یہ نہ سمجھو کہ خدا بیشک بڑا بخشنے والا مہربان ہے اے ایماندارو

الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَابْتَغُوْٓا اِلَيْهِ الْوَسِيْلَةَ

خدا سے ڈرتے رہو اور اس کے (تقرب کے) ذریعہ[1] کی جستجو میں رہو

وَجَاهِدُوْا فِيْ سَبِيْلِهٖ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ

اور اس کی راہ میں جہاد کرو تاکہ تم کامیاب ہو جاؤ اس میں شک نہیں

كَفَرُوْا لَوْ اَنَّ لَهُمْ مَّا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا وَّمِثْلَهٗ

کہ جن لوگوں نے کفر اختیار کیا ان کے پاس زمین میں جو کچھ اموال خزانہ ہے (وہ) سب بلکہ اتنا اور

مَعَهٗ لِيَفْتَدُوْا بِهٖ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَا تُقُبِّلَ

بھی اسکے ساتھ ہو کر قیامت کے عذاب کا اسے معاوضہ میں (لاکر خود بھی جائیں (تب بھی)

مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ يُرِيْدُوْنَ اَنْ يَّخْرُجُوْا

انکا یہ معاوضہ قبول نہ کیا جائیگا اور انکے لئے دردناک عذاب ہے وہ لوگ تو چاہیں گے کہ کسی طرح جہنم کی

مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخٰرِجِيْنَ مِنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ

آگ سے نکل بھاگیں مگر وہاں سے تو وہ نکل ہی نہیں سکتے اور انکے لئے تو دائمی عذاب

مُّقِيْمٌ ۝ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوْٓا اَيْدِيَهُمَا

ہے۔ اور چور خواہ مرد ہو یا عورت تم ان کے کرتوت کی

جَزَآءًۢ بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِّنَ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ

سزا میں (انکا دایاں) ہاتھ کاٹ ڈالو یہ (انکی سزا) خدا کی طرف سے ہے اور خدا تو بڑا زبردست

حَكِيْمٌ ۝ فَمَنْ تَابَ مِنْۢ بَعْدِ ظُلْمِهٖ وَاَصْلَحَ

حکمت والا ہے۔ ہاں جو اپنے گناہ کے بعد توبہ کرلے اور اپنے چال چلن درست کرلے تو بیشک

فَاِنَّ اللّٰهَ يَتُوْبُ عَلَيْهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝

خدا بھی اس کی توبہ قبول کرلیتا ہے کیونکہ خدا تو بڑا بخشنے والا مہربان ہے۔

[1] ذریعہ سے مراد خدا کی رضامندی اور اس کی نازل کی ہوئی باتوں پر صبر کرنا ہے اور ایک حدیث میں ہے کہ ذریعہ سے مراد آنحضرت اہلبیت ہیں اور حق تعالیٰ کا نام ہے۔ [2] اگر تم خیانت کی بار بار سے کہ کسی چوری کی ہو ترتیب تجویز حاکم شریعت کی کرلی دوسری سزا ہوگی اور اگر اس سے زیادہ ہو تو داہنے ہاتھ کی انگلیاں کاٹی جائیں گی۔

چوری کی سزا

اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

(اے شخص) کیا تو نہیں جانتا کہ سارے آسمان و زمین (غرض دُنیا جہان) میں خاص خدا کی حکومت

يُعَذِّبُ مَنْ يَّشَآءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَآءُ ۭ وَاللّٰهُ عَلٰي

ہے جسے چاہے عذاب کرے اور جسے چاہے معاف کرے اور خدا تو

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا الرَّسُوْلُ لَا يَحْزُنْكَ

ہر چیز پر قادر ہے اے رسول جو لوگ کفر کی طرف لپک کے چلے

الَّذِيْنَ يُسَارِعُوْنَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اٰمَنَّا

جاتے ہیں تم ان کا غم نہ کھاؤ ان میں بعض تو ایسے ہیں کہ اپنے منہ سے (بے تکلف

بِاَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوْبُهُمْ ۛ وَمِنَ الَّذِيْنَ

کہہ دیتے ہیں کہ ہم ایمان لائے حالانکہ انکے دل بے ایمان ہیں اور بعض یہودی ایسے ہیں

هَادُوْا ۛ سَمّٰعُوْنَ لِلْكَذِبِ سَمّٰعُوْنَ لِقَوْمٍ

کہ جاسوسی کی غرض سے (جھوٹی باتیں بہت شوق سے) سنتے ہیں تاکہ کفار کے دوسرے گروہ کو

اٰخَرِيْنَ ۙ لَمْ يَاْتُوْكَ ۭ يُحَرِّفُوْنَ الْكَلِمَ مِنْۢ بَعْدِ

جو ابھی تک (تمہارے) پاس نہیں آئے ہیں سنائیں۔ یہ لوگ (توریت کے) الفاظ کی (انکے اصل) معانی

مَوَاضِعِهٖ ۚ يَقُوْلُوْنَ اِنْ اُوْتِيْتُمْ هٰذَا فَخُذُوْهُ وَاِنْ

(معلوم ہونے کے) بعد بھی تحریف کرتے ہیں (اور لوگوں سے) کہتے ہیں کہ یہ توریت کا حکم ہے (اگر محمد (ﷺ) سے

لَّمْ تُؤْتَوْهُ فَاحْذَرُوْا ۭ وَمَنْ يُّرِدِ اللّٰهُ فِتْنَتَهٗ فَلَنْ

بھی تمہیں یہی حکم دیا جائے تو اسے مان لینا اور اگر یہ حکم تمکو نہ دیا جائے تو اس سے بچ رہنا اور اے (رسول)

تَمْلِكَ لَهٗ مِنَ اللّٰهِ شَيْـــًٔا ۭ اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ لَمْ يُرِدِ اللّٰهُ

جسکو خدا عذاب کرنا چاہتا ہے تو اسکے واسطے خدا سے تمہارا کچھ زور نہیں چل سکتا یہ لوگ تو وہی ہیں جنکے

اَنْ يُّطَهِّرَ قُلُوْبَهُمْ ۭ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ ۠ وَّلَهُمْ فِي

خدا نے گناہوں سے پاک کرنیکا ارادہ ہی نہیں کیا (بلکہ) انکے لئے تو دنیا میں بھی رسوائی ہے اور آخرت میں

لہ یعنی کعب کے یہودیوں میں سے دو شخصوں نے زنا کا جرم کیا۔ چونکہ یہ دونوں کے دونوں عالی رتبے تھے اور یہود کو ان کی رعایت کرنی منظور تھی۔ اگرچہ توریت میں ایسے جرم کی بھی سزا تھی مگر ان لوگوں نے مشورہ کر کے یہ اندیشہ کیا اور اس فکر میں ہوئے کہ اگر ان (مسلمانوں) سے بیان کریں گے تو ہمیں یہ سزا ہو تو ہمارا کہنا چاہئے اس لئے وہ لوگ آنحضرت ﷺ کے واسطے کسی تعصب یا بیجا طرفداری سے نہیں بلکہ صاف دلی سے بھیجے گئے تھے۔ اسلئے وہ دونوں آپ کے پاس آئے۔ غرض جب یہ مقدمہ پیش ہوا تو آپ نے بھی وہی سنگساری کا حکم دیا۔ یہ سنکر تو وہ لوگ گھبرائے یہاں تک کہ وہ بولے کہ یہ حکم توریت کا نہیں ہے آخر بن صوریا جو ان کے یہاں کا بہت بڑا عالم تھا نکلوا کر لایا جب وہ آیا اور حضرت نے اس سے قسم دے کر پوچھا تو اس نے اقرار کیا کہ توریت کا یہی حکم ہے جو آپ نے فرمایا غرض وہ دونوں سنگسار کئے گئے اور علمائے یہود کی کچھ پیش نہ گئی ان کی کہنے سے یہ آیت نازل ہوئی ۱۲

الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝ سَمّٰعُوْنَ لِلْكَذِبِ اَكّٰلُوْنَ

بھی ان کیلئے بڑا بھاری عذاب ہوگا یہ (کمبخت) جھوٹی باتوں کے بڑے (شوق سے) سننے والے

لِلسُّحْتِ ۭ فَاِنْ جَاۗءُوْكَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ اَوْ اَعْرِضْ عَنْهُمْ ۚ

اور (اپنے) بڑے حرام خور ہیں تو (اے پیغمبر) اگر یہ تمہارے پاس کوئی مقدمہ لیکر آئیں تو (تمکو اختیار ہے) خواہ انکے درمیان

وَاِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَّضُرُّوْكَ شَيْـــًٔا ۭ وَاِنْ حَكَمْتَ

فیصلہ کرو یا ان سے کنارہ کشی کرو اور اگر تم کنارہ کش رہو گے تو یہ تمکو کچھ نقصان نہ پہنچا سکیں گے اور اگر تم

فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِيْنَ ۝

اور اگر ان میں فیصلہ کرو تو انصاف سے فیصلہ کرو کیونکہ خدا انصاف کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے

وَكَيْفَ يُحَكِّمُوْنَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرٰىةُ فِيْهَا حُكْمُ اللّٰهِ ثُمَّ

اور جب تمہارے پاس توریت ہے اور اسمیں خدا کا حکم (لکھا) ہے تو پھر تمہارے پاس فیصلہ کرانے کو کیوں آتے

يَتَوَلَّوْنَ مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ ۭ وَمَآ اُولٰۗىِٕكَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ ۝

ہیں اور (اس طرح) تم سے پھر جاتے ہیں اور (اسی) سے یہ (بھی) ظاہر ہے کہ یہ لوگ ایماندار ہی نہیں

اِنَّآ اَنْزَلْنَا التَّوْرٰىةَ فِيْهَا هُدًى وَّنُوْرٌ ۚ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّوْنَ

ہیں بیشک ہم نے توریت نازل کی جس میں لوگوں کی ہدایت اور نور (ایمان) ہے (اسی کے) مطابق خدا کے فرمانبردار

الَّذِيْنَ اَسْلَمُوْا لِلَّذِيْنَ هَادُوْا وَالرَّبّٰنِيُّوْنَ وَالْاَحْبَارُ

بندے (انبیائے بنی اسرائیل) یہودیوں کو حکم دیتے رہے اور اللہ والے اور علماء (یہود بھی کتاب خدا سے

بِمَا اسْتُحْفِظُوْا مِنْ كِتٰبِ اللّٰهِ وَكَانُوْا عَلَيْهِ شُهَدَاۗءَ ۚ فَلَا

جسکا حکم دیئے گئے تھے اسکے وہ محافظ بنائے گئے تھے اور وہ اسکے گواہ بھی تھے پس (اے مسلمانو) تم لوگوں

تَخْشَوُا النَّاسَ وَاخْشَوْنِ وَلَا تَشْتَرُوْا بِاٰيٰتِيْ ثَمَنًا قَلِيْلًا ۭ

سے (ذرا بھی) نہ ڈرو اور مجھی سے ڈرو اور میری آیتوں کے بدلے میں (دنیا کی) دولت (جو) حقیقت (میں) بہت

وَمَنْ لَّمْ يَحْكُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْكٰفِرُوْنَ ۝

تھوڑی قیمت ہے نہ لو اور (سمجھ لو کہ) جو شخص خدا کی نازل کی ہوئی (کتاب کے) مطابق حکم نہ دے تو ایسے ہی لوگ کافر

یہودیوں کے ایک مقدمہ کا فیصلہ

وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَآ اَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ ۙ وَالْعَيْنَ

ہیں۔ اور ہم نے توریت میں یہودیوں پر یہ (حکم) فرض کر دیا تھا کہ جان کے بدلے جان اور آنکھ کے

بِالْعَيْنِ وَالْاَنْفَ بِالْاَنْفِ وَالْاُذُنَ بِالْاُذُنِ وَ

بدلے آنکھ اور ناک کے بدلے ناک اور کان کے بدلے کان اور دانت کے بدلے

السِّنَّ بِالسِّنِّ ۙ وَالْجُرُوْحَ قِصَاصٌ ۭ فَمَنْ تَصَدَّقَ

دانت اور زخم کے بدلے (ویسا ہی) برابر کا بدلہ (لازم) ہے پھر جو (مظلوم) ظالم کی

بِهٖ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَّهٗ ۭ وَمَنْ لَّمْ يَحْكُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ فَاُولٰۗىِٕكَ

خطا معاف کر دے تو یہ اسکے گناہوں کا کفارہ ہو جائیگا اور جو شخص خدا کی نازل کی ہوئی (کتاب) کے

هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ وَقَفَّيْنَا عَلٰٓي اٰثَارِهِمْ بِعِيْسَى ابْنِ

مطابق حکم نہ دے تو ایسے ہی لوگ ظالم ہیں اور ہم نے انہیں پیغمبروں کے قدم بقدم مریم کے بیٹے عیسیٰ کو

مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرٰىةِ ۠ وَاٰتَيْنٰهُ

بھیجا اور وہ اس کتاب توریت کی بھی تصدیق کرتے تھے جو انکے سامنے (پہلے سے) موجود تھی اور

الْاِنْجِيْلَ فِيْهِ هُدًى وَّنُوْرٌ ۙ وَّمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ

ہم نے انکو انجیل (بھی) عطا کی جسمیں (لوگوں کے لئے) ہر طرح کی ہدایت تھی اور نور (ایمان) اور وہ اس کتاب

مِنَ التَّوْرٰىةِ وَهُدًى وَّمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝ وَ

توریت کی جو وقت نزول انجیل (پہلے سے) موجود تھی تصدیق کرتی اور پرہیزگاروں کی ہدایت و

لْيَحْكُمْ اَهْلُ الْاِنْجِيْلِ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ فِيْهِ ۭ وَمَنْ

نصیحت تھی اور انجیل والوں (اہل عیسائی) کو جو کچھ خدا نے اسمیں نازل کیا ہے اس کے مطابق حکم کرنا

لَّمْ يَحْكُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ۝ وَ

چاہیئے اور جو شخص خدا کی نازل کی ہوئی (کتاب) کے مطابق حکم نہ دے تو ایسے ہی لوگ بدکار ہیں اور

اَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ

(اے رسول) ہم نے تم پر بھی برحق کتاب نازل کی کہ جو کتاب اسکے پہلے سے اسکے وقت میں موجود ہے

لے جابر نے حضرت عمرؓ سے روایت کی ہے کہ اگر کوئی بندہ تین بار توبہ کرے تو بہشت کے دروازے اس پر کھل جاتے ہیں اور داخل ہو کر اس کی زوجہ ہو جاتی ہے اپنے قرض کو جو کسی کے ذمہ ہو معاف کرنے سے اگر کرے اللہ ہر قرض کے دن اور جس مقدار پر چاہے۔

سلہ ان آیات میں خدا نے یہودیوں اور عیسائیوں کی اس بات پر ملامت کی ہے کہ وہ لوگ توریت اور عیسائیت کے بعد بھی اپنی کتابوں پر عمل نہیں کرتے۔ منہ

خود اصل زبان کے مرکبی پیرہ بدزبان کیوں ہوا؟ ۱۲

مِنَ الْكِتٰبِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ
اس کی تصدیق کرتی ہے اور اسکی نگہبان (بھی) ہے تو جو کچھ تم پر خدا نے نازل کیا ہے اسی کے مطابق تم
وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَآءَهُمْ عَمَّا جَآءَكَ مِنَ الْحَقِّ ۭ لِكُلٍّ جَعَلْنَا
بھی حکم دو اور جو حق بات خدا کی طرف سے آچکی ہے اسکے (کسی) کو انکے خواہش نفسانی کی پیروی نہ کرو اور
مِنْكُمْ شِرْعَةً وَّمِنْهَاجًا ۭ وَلَوْ شَاۗءَ اللّٰهُ لَجَعَلَكُمْ اُمَّةً
تم سے ہر ایک (گروہ) کے لئے (جسب مصلحت وقت) ایک ایک شریعت اور خاص طریقہ مقرر کر دیا اور اگر خدا چاہتا
وَّاحِدَةً وَّلٰكِنْ لِّيَبْلُوَكُمْ فِيْ مَآ اٰتٰىكُمْ فَاسْتَبِقُوا
تو تم سب کو ایک ہی شریعت کی امت بنا دیتا مگر (مختلف شریعتوں سے) خدا کا مقصد یہ ہے کہ جو کچھ تمہیں
الْخَيْرٰتِ ۭ اِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيْعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ
دیا ہے اس میں تمہارا امتحان کرے پس تم نیکیوں میں (ایک دوسرے سے) آگے بڑھنے میں جلدی کرو اور (یقین جانو کہ) تم سب کو خدا ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے تب
فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ۝ وَاَنِ احْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ
(اسوقت) جن باتوں میں تم اختلاف کرتے رہے ہو وہ تمہیں بتا دیگا اور (دیکھو) ہم پھر کہتے ہیں کہ جو حکم خدا نے نازل کیا ہے
وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَآءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ اَنْ يَّفْتِنُوْكَ عَنْ
اس کے مطابق فیصلہ کرو اور انکی (ناجائز) خواہش نفسانی کی پیروی نہ کرو بلکہ ان سے بچے رہو (ایسا نہ ہو کہ) جو حکم خدا نے
بَعْضِ مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ اِلَيْكَ ۭ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمْ اَنَّمَا يُرِيْدُ
تم پر نازل کیا ہے اسکے (کسی) حصے سے یہ لوگ تمہیں بہکا دیں پھر اگر یہ لوگ تمہارے حکم سے منہ موڑیں تو سمجھ لو کہ (انکو سزا دینا) خدا ہی کو
اللّٰهُ اَنْ يُّصِيْبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوْبِهِمْ ۭ وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ
منظور ہے کہ انکے بعض گناہوں کی وجہ سے انہیں مصیبت میں پھنسا دے اور (اس میں) شک نہیں کہ لوگوں میں
النَّاسِ لَفٰسِقُوْنَ ۝ اَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُوْنَ ۭ
بہت سے نافرمان ہیں کیا یہ لوگ (زمانہ) جاہلیت کے حکم کی (تم سے بھی) آرزو رکھتے ہیں
وَمَنْ اَحْسَنُ مِنَ اللّٰهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ ۝
(اور) یقین کرنے والے لوگوں کے واسطے حکم میں خدا سے بہتر کون ہو گا

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُوْدَ وَالنَّصٰرٰٓى

اے ایمان دارو یہودیوں اور نصرانیوں کو اپنا سرپرست نہ بناؤ (کیونکہ)

اَوْلِيَآءَ ۘ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَآءُ بَعْضٍ ۭ وَمَنْ يَّتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ

یہ لوگ تمہارے مخالف ہیں مگر باہم ایکدوسرے کے دوست ہیں اور یاد رہے کہ تم میں سے جس نے انکو اپنا

فَاِنَّهٗ مِنْهُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝

سرپرست بنایا پھر وہ بھی انہیں لوگوں میں سے ہو گیا بیشک خدا ظالم لوگوں کو راہ راست پر نہیں لاتا تو (اے محمد)

فَتَرَى الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ يُّسَارِعُوْنَ فِيْهِمْ

جن لوگوں کے دلوں میں (نفاق کی) بیماری ہے تم انہیں دیکھو گے کہ انہیں (دوستی) کے لئے دوڑ دوڑ کے ملے جاتے ہیں (اور

يَقُوْلُوْنَ نَخْشٰٓى اَنْ تُصِيْبَنَا دَاۗىِٕرَةٌ ۭ فَعَسَى اللّٰهُ

تم سے اسکی وجہ بیان کرتے ہیں کہ ہم تو اس سے ڈرتے ہیں کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ انکے ملنے سے زمانہ کی گردش ہم

اَنْ يَّاْتِيَ بِالْفَتْحِ اَوْ اَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهٖ فَيُصْبِحُوْا عَلٰي

پر (آپڑے) تو عنقریب ہی خدا مسلمانوں کو فتح یا کوئی اور بات اپنی طرف سے ظاہر کر دیگا تب لوگ اس پر جو

مَآ اَسَرُّوْا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ نٰدِمِيْنَ ۝ وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ

وہ اپنے جی میں چھپاتے تھے شرمندہ ہونگے اور مومنین (جب انکا نفاق ظاہر ہو جائے گا تو) کہیں گے کیا یہ وہی

اٰمَنُوْٓا اَهٰٓؤُلَاۗءِ الَّذِيْنَ اَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ ۙ

لوگ ہیں جو سخت سخت قسمیں کھا کر ہم سے کہتے تھے کہ ہم ضرور تمہارے ساتھ ہیں ان کے سارے

اَنَّهُمْ لَمَعَكُمْ ۭ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فَاَصْبَحُوْا خٰسِرِيْنَ ۝

کیا دھرا اکارت ہوا اور سخت گھاٹے میں آ گئے۔

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَنْ يَّرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِيْنِهٖ

اے ایماندارو تم میں سے جو کوئی اپنے دین سے پھر جائے گا تو کچھ پروا نہیں ہم

فَسَوْفَ يَاْتِي اللّٰهُ بِقَوْمٍ يُّحِبُّهُمْ وَيُحِبُّوْنَهٗٓ

عنقریب ہی خدا ایسے لوگوں کو ظاہر کر دے گا جنہیں خدا دوست رکھتا ہو گا اور وہ اس کو

لہ اگرچہ اس آیت کی شان نزول میں اختلاف ہے اور بعض اقوال کے موافق حضرت علی ہی کی شان میں نازل ہوئی ہے پھر بھی اگر دیکھا جائے تو جو صفات خداوند عالم نے اس آیت میں بیان کئے ہیں اس کا سچا مصداق آپ کے سوا اصحاب میں دوسرا نہیں ہو سکتا اور اسی وجہ سے جناب رسالتمآب نے جب خیبر کی طرح فتح نہیں ہوتا تھا اور صحابہ کو تمہارہ روز گذر چکے تھے (شیخین شکست کر کر آ چکے تھے) حضرت علی کو سردار بنا کر بھیجا آپ فتح کر کے آئے اسوقت جو الفاظ آپ نے حضرت علی کے حق میں ارشاد فرمائے تھے وہ اس آیت کی تفسیر میں ابو صالح باسناد متصل عن ابوذر نے بھی آیت کو ذرا سا تغیر سے کہ دوسرے لفظوں میں فرما دیا ہے چنانچہ

اَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ اَعِزَّةٍ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ يُجَاهِدُوْنَ

دوست رکھتے ہوں گے ایمانداروں کے ساتھ منکسر (اور) کافروں کے ساتھ کڑے خدا کی راہ میں جہاد

فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلَا يَخَافُوْنَ لَوْمَةَ لَآئِمٍ ۭ ذٰلِكَ

کریں گے اور کسی ملامت کرنے والے کی ملامت کی کچھ پروا نہ کریں گے یہ خدا کا فضل (اور کرم)

فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ۝

ہے وہ جسے چاہتا ہے دیتا ہے اور خدا تو بڑی گنجائش والا واقفکار ہے۔

اِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوا الَّذِيْنَ

(اے ایماندارو) تمہارے مالک سرپرست تو بس یہی ہیں خدا اور اس کا رسول اور وہ مومنین جو

يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ رٰكِعُوْنَ ۝

پابندی سے نماز ادا کرتے ہیں اور حالت رکوع میں زکوٰۃ دیتے ہیں اور جس

وَمَنْ يَّتَوَلَّ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فَاِنَّ

شخص نے خدا اور رسول اور (ان) ایمانداروں کو اپنا سرپرست بنایا تو (خدا کے لشکر میں آ گیا۔

حِزْبَ اللّٰهِ هُمُ الْغٰلِبُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا

اور (اس میں تو شک نہیں کہ خدا ہی کا لشکر غالب رہتا ہے اے ایماندارو جن لوگوں (یہود و نصاریٰ) کے

تَتَّخِذُوا الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا دِيْنَكُمْ هُزُوًا وَّلَعِبًا

کو تم سے پہلے کتاب (خدا توریت و انجیل) دی جا چکی ہے ان میں سے جن لوگوں نے

مِّنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكُفَّارَ

تمہارے دین کو ہنسی کھیل بنا رکھا ہے ان کو اور کفار کو اپنا سرپرست نہ بناؤ

اَوْلِيَاۗءَ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ وَاِذَا

اور اگر تم سچے ایماندار ہو تو خدا ہی سے ڈرتے رہو اور (ان کی شرارت

نَادَيْتُمْ اِلَى الصَّلٰوةِ اتَّخَذُوْهَا هُزُوًا وَّلَعِبًا

یہاں تک پہنچی کہ جب تم (اذان دیکر) نماز کیواسطے (لوگوں کو) بلاتے ہو تو یہ لوگ نماز کو ہنسی

التبیہ شیعہ (۱۹۵) کا دعویٰ ہے کہ اور خدا اور رسول اس کے دوست اور اسی کے ساتھ ہر خدا اس کو فتح کرے گا۔ اور اگر چہ اس تمام سیاست سے لوگ تھے مگر آپ نے حضرت علیؓ ہی کو دیا۔ علامہ رازی اول الانصار ہو اس شیعہ مفسر نے یہ آیت بتائی منفرد شیعہ کی خلافت حضرت علیؓ کی شان میں نازل ہوئی ہے اور اس کی تصریح طبرسی حضرت علیؓ کا تصدق ہوا ثابت ہوتا ہے اس کی تفصیل دیکھو تیسرے رسالہ "الولی" میں کا

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْقِلُوْنَ ۝ قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ

کھیل بناتے ہیں یہ اس وجہ کہ لوگ بالکل بے عقل ہیں ۱۰۳ کہتے دے رسول اہل کتاب سے کہو

هَلْ تَنْقِمُوْنَ مِنَّآ اِلَّآ اَنْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَآ اُنْزِلَ

کہ آخر تم ہم میں سوا اسکے اور کیا عیب لگا سکتے ہو کہ ہم خدا پر اور جو کتاب اتاری ہے

اِلَيْنَا وَمَآ اُنْزِلَ مِنْ قَبْلُ وَاَنَّ اَكْثَرَكُمْ فٰسِقُوْنَ ۝

پاس بھیجی گئی ہے اور جو ہم سے پہلے بھیجی گئی ایمان لائے ہیں اور یہ کہ تم میں کے اکثر بدکار ہیں

قُلْ هَلْ اُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذٰلِكَ مَثُوْبَةً عِنْدَ اللّٰهِ ؕ

دے رسول تم کہدو کہ میں تمہیں خدا کے نزدیک سزا میں اس سے کہیں بدتر بتاؤں (اچھا لو

مَنْ لَّعَنَهُ اللّٰهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ

سنو) جس پر خدا نے لعنت کی ہو اور جس پر غضب ڈھایا اور ان میں سے کسی کو (مسخ کرکے

الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيْرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوْتَ ؕ اُولٰٓئِكَ شَرٌّ ؕ

بندر اور (کسی کو) سور بنا دیا ہو اور اس نے (خدا کو چھوڑ کر) شیطان کی پرستش کی ہو پس یہ

مَّكَانًا وَّاَضَلُّ عَنْ سَوَآءِ السَّبِيْلِ ۝ وَاِذَا

لوگ درجے میں کہیں بدتر اور راہ راست سے بہک کے بہت زیادہ دور جا پہنچے ہیں اور (مسلمانو)

جَآءُوْكُمْ قَالُوْٓا اٰمَنَّا وَقَدْ دَّخَلُوْا بِالْكُفْرِ وَهُمْ قَدْ

جب یہ لوگ تمہارے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم تو ایمان لائے ہیں حالانکہ وہ کفر ہی کو ساتھ لیکر

خَرَجُوْا بِهٖ ؕ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا كَانُوْا يَكْتُمُوْنَ ۝ وَ

آئے تھے اور پھر نکلے بھی تو ساتھ لئے ہوئے (نفاق) دل چھپائے ہوئے تھے خدا اسے خوب جانتا ہے

تَرٰى كَثِيْرًا مِّنْهُمْ يُسَارِعُوْنَ فِى الْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ

(اے رسول) تم ان میں سے بہتیروں کو دیکھو گے کہ گناہ اور سرکشی اور حرام خوری کی طرف دوڑ

وَاَكْلِهِمُ السُّحْتَ ؕ لَبِئْسَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝

پڑتے ہیں جو کام یہ لوگ کرتے تھے وہ یقیناً بہت ہی برا ہے ان کو

۱۰۳ مدینہ کا ایک نصرانی جب اذان میں اشہد ان محمدا رسول اللہ کو سنتا تو بے ساختہ بول اٹھتا خدا جھوٹے کو جلا کر خاک کرے۔ ایک دن اس کی لونڈی اپنے گھر میں آگ لیا اور یہ نصرانی اپنے بستر پر سو رہا تھا آگ ایک چنگاری اڑ کر چھت پر پہنچی اور سارا مکان جل کر راکھ سیاہ ہو گیا اور وہ نصرانی بھی اس کے ساتھ جل کر خاک ہوا ۱۲

۱۰۴ ایک مرتبہ اسید بن اخطب اور رافع بن ابی رافع چند یہودیوں کو ساتھ لے کر حضرت رسول کی خدمت میں آئے اور پوچھنے لگے کہ ہمیں ان ملاسف میں سے کہ یہ آپ ایمان رکھتے ہیں آپ نے فرمایا کہ میں خدا، قرآن اور جو کتابیں حضرت ابراہیم و اسحاق پر نازل ہوئی۔ یعنی پر ایمان رکھتا ہوں۔ یہودیوں نے جونہی حضرت عیسیٰ کا نام سنا آپ کی نبوت سے انکار کر دیا اور کہنے لگے کہ ہمارے خیال میں تمہارے دین سے کوئی دین بدتر نہیں اس وقت یہ آیت نازل ہوئی ۱۲

لَوْلَا يَنْهٰهُمُ الرَّبّٰنِيُّوْنَ وَالْاَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ

اللہ والے اور علماء جھوٹ بولنے اور حرام خوری سے کیوں نہیں

الْاِثْمَ وَاَكْلِهِمُ السُّحْتَ ۭ لَبِئْسَ مَا كَانُوْا يَصْنَعُوْنَ ۝

روکتے جو زور گذرا یہ لوگ کرتے ہے یقیناً بہت ہی بری ہے[1] اور

وَقَالَتِ الْيَهُوْدُ يَدُ اللّٰهِ مَغْلُوْلَةٌ ۭ غُلَّتْ اَيْدِيْهِمْ

یہودی کہنے لگے کہ خدا کا ہاتھ بندھا ہوا ہے[2] بخیل ہو گیا انہیں کے ہاتھ باندھ

وَلُعِنُوْا بِمَا قَالُوْا ۘ بَلْ يَدٰهُ مَبْسُوْطَتٰنِ ۙ يُنْفِقُ

لیئے جائیں اور انکے اس کہنے پر خدا کی پھٹکار ہو[3] خدا کا ہاتھ بندھے کیوں لگا بلکہ اسکے

كَيْفَ يَشَاۗءُ ۭ وَلَيَزِيْدَنَّ كَثِيْرًا مِّنْهُمْ مَّآ اُنْزِلَ

دونوں ہاتھ کشادہ ہیں جس طرح چاہتا ہے خرچ کرتا ہے اور جو کتاب تمہارے پاس نازل کی گئی ہے[4] انکار شک

اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ طُغْيَانًا وَّكُفْرًا ۭ وَاَلْقَيْنَا بَيْنَهُمُ

وحسد اللہ میں سے بہتیروں کی کفر و سرکشی کو بڑھاوے گا اور گویا ہم نے خود ان کے آپس میں قیامت

الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاۗءَ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ۭ كُلَّمَآ

تک عداوت اور کینے کی بنیاد ڈال دی[5] جب یہ لوگ

اَوْقَدُوْا نَارًا لِّلْحَرْبِ اَطْفَاَهَا اللّٰهُ ۙ وَيَسْعَوْنَ

لڑائی کی آگ بھڑکاتے ہیں تو خدا اس کو بجھا دیتا ہے اور رفتے زمین

فِي الْاَرْضِ فَسَادًا ۭ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِيْنَ ۝

میں فساد پھیلانے کے لئے دوڑتے پھرتے ہیں اور خدا فسادیوں کو دوست نہیں رکھتا

وَلَوْ اَنَّ اَهْلَ الْكِتٰبِ اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا

اور اگر اہل کتاب ایمان لاتے اور ہم سے ڈرتے تو ہم ضرور ان کے گناہوں سے

عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ وَلَاَدْخَلْنٰهُمْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ۝

درگذر کرتے اور ان کو نعمت و آرام (بہشت) کے باغوں میں پہنچا دیتے۔

[1] حضرت شعیب پر بھی وحی نازل ہوئی کہ میں تمہارے قوم کے کیسے کیسے آدمیوں پر تمہیں سے چالیس ہزار برس اور پہلے ہزار برس کے خاتمہ پر نازل ہوا

[2] یہ کہنا یہودیوں کا تھا کہ خدا نے ہم کو دنیا دے کر ہمارے ہاتھ باندھ دیئے ہیں اب ہم کچھ نہیں کر سکتے

[3] یہودیوں کو ان کے اس کہنے کی یہ سزا ملی کہ ان کی طرف سے خدا کی رحمت کا ہاتھ بند ہو گیا

[4] یہ بھی یہودیوں کی شامت اعمال تھی کہ قرآن کے نازل ہونے سے ان کی سرکشی اور کفر بڑھا

[5] یہودیوں کی اس شامت اعمال کی وجہ سے ان میں اور مسلمانوں میں قیامت تک کے لئے عداوت اور کینہ کی بنیاد پڑ گئی

وَلَوْ اَنَّهُمْ اَقَامُوا التَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ وَمَآ اُنْزِلَ

اور اگر یہ لوگ توریت اور انجیل اور جو (صحیفے) اُن کے پاس اُنکے پروردگار

اِلَيْهِمْ مِّنْ رَّبِّهِمْ لَاَكَلُوْا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ

کی طرف سے نازل کئے گئے تھے (اُنکے احکام کو) قائم رکھتے تو ضرور (اُنکے) اُوپر سے بھی

اَرْجُلِهِمْ مِنْهُمْ اُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ وَكَثِيْرٌ مِّنْهُمْ سَآءَ مَا

اور پاؤں کے نیچے سے بھی (رزق) کھاتے (کھاتے) ان میں کچھ لوگ تو اعتدال پر ہیں

يَعْمَلُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الرَّسُوْلُ بَلِّغْ مَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ

مگر (انمیں کے) بیشتر ہے جو کچھ کرتے ہیں بُرا ہی کرتے ہیں اے رسول جو حکم تمہارے پروردگار کیطرف سے تمپر نازل کیا گیا ہے

رَّبِّكَ ۭ وَاِنْ لَّمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهٗ ۭ وَاللّٰهُ

پہنچا دو اور اگر تم نے ایسا نہ کیا تو (سمجھ لو کہ) تم نے اس کا کوئی پیغام ہی نہیں پہنچایا اور (تم ڈرو نہیں)

يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

خدا تم کو لوگوں کے شر سے محفوظ رکھے گا خدا ہرگز کافروں کی قوم کو منزل مقصود تک نہیں

الْكٰفِرِيْنَ ۝ قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لَسْتُمْ عَلٰي شَيْءٍ حَتّٰى

پہنچاتا (اے رسول) تم کہدو کہ اے اہل کتاب بیشک تم توریت اور انجیل (اور جو اور صحیفے) تمہارے

تُقِيْمُوا التَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ ۭ

(دل) کی طرف سے نازل ہوئے ہیں ان کے احکام کو قائم نہ رکھو گے اس وقت تک تمہارا مذہب

وَلَيَزِيْدَنَّ كَثِيْرًا مِّنْهُمْ مَّآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ

کچھ نہیں اور اے رسول (جو کتاب) تمہارے پروردگار کی طرف سے تمپر بھیجی گئی ہے (اس کا) شک (سب)

طُغْيَانًا وَّكُفْرًا ۭ فَلَا تَاْسَ عَلَي الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ۝

میں سے بیشتروں کی سرکشی اور کفر کو اور بڑھا دے گا تو تم کافروں کے گروہ پر افسوس نہ کرنا

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَادُوْا وَالصّٰبِـُٔوْنَ

شک نہیں کہ مسلمان ہوں یا یہودی یا صابی (یعنی) جو شخص بھی (سچے دل سے) خدا

وَالنَّصٰرٰى مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَعَمِلَ

(غرض کچھ بھی ہوں) جو خدا اور روز آخرت پر ایمان لائے گا اور اچھے (اچھے)

صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ لَقَدْ

کام کرے گا ان پر البتہ نہ تو کوئی خوف ہوگا اور نہ وہ لوگ آزردہ خاطر ہوں گے ہم

اَخَذْنَا مِيْثَاقَ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ وَاَرْسَلْنَآ اِلَيْهِمْ

نے بنی اسرائیل سے عہد و پیمان لے لیا تھا اور ان کے پاس بہت رسول بھی

رُسُلًا كُلَّمَا جَآءَهُمْ رَسُوْلٌ بِمَا لَا تَهْوٰٓى اَنْفُسُهُمْ

بھیجے تھے (اس پر بھی) جب انکے پاس کوئی رسول انکی مرضی کے خلاف حکم لیکر آیا تو ان

فَرِيْقًا كَذَّبُوْا وَفَرِيْقًا يَقْتُلُوْنَ ۝ وَحَسِبُوْٓا اَلَّا تَكُوْنَ

(کمبخت) لوگوں نے کسی کو جھٹلایا اور کسی کو قتل ہی کر ڈالا اور سمجھ لیا کہ (ایسی) ہمارے لئے کوئی

فِتْنَةٌ فَعَمُوْا وَصَمُّوْا ثُمَّ تَابَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوْا

خرابی نہ ہوگی پس (کیا) وہ لوگ (حق سے) اندھے اور بہرے بنگئے (مگر) پھر جو انکے حق میں (توبہ) کی

وَصَمُّوْا كَثِيْرٌ مِّنْهُمْ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌ بِمَا يَعْمَلُوْنَ ۝ لَقَدْ

تو پھر خدا نے انکی توبہ قبول کر لی (مگر) پھر (اکثر) بہت سے ان میں سے اندھے اور بہرے بن گئے اور جو کچھ یہ کرتے ہیں

كَفَرَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمَ وَ

اللہ تو دیکھتا ہے جو لوگ اسکے قائل ہیں کہ مریم کے بیٹے عیسیٰ مسیح خدا ہیں وہ سب کافر ہیں حالانکہ

قَالَ الْمَسِيْحُ يٰبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اعْبُدُوا اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبَّكُمْ

مسیح نے خود یوں کہہ دیا تھا کہ اے بنی اسرائیل صرف اللہ ہی کی عبادت کرو جو ہمارا اور تمہارا پروردگار

اِنَّهٗ مَنْ يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ

کیونکہ (یاد رکھو) جس نے خدا کا شریک بنایا اس پر خدا نے بہشت کو حرام کر دیا ہے اور اس کا

وَمَاْوٰىهُ النَّارُ وَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ اَنْصَارٍ ۝

ٹھکانا جہنم ہے اور ظالموں کا کوئی مددگار نہیں۔ جو لوگ اسکے قائل ہیں کہ

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ ثَالِثُ ثَلٰثَةٍ ۘ وَمَا مِنْ

خدا تین میں کا (تیسرا) ہے وہ یقیناً کافر ہو گئے (یاد رکھو کہ)

اِلٰهٍ اِلَّآ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۭ وَاِنْ لَّمْ يَنْتَهُوْا عَمَّا يَقُوْلُوْنَ لَيَمَسَّنَّ

خدائے یکتا کے سوا کوئی معبود نہیں اور (خدا کے بارے میں) یہ لوگ جو کچھ (بکواس) کرتے ہیں اگر اس سے باز نہ

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ اَفَلَا يَتُوْبُوْنَ اِلَى

آئے (اور توبہ نہ کریں) تو جو لوگ ان میں سے کافر رہے (اور مرے) ان کو ضرور دردناک عذاب نازل ہوگا تو یہ لوگ خدا کی بارگاہ میں توبہ کیوں

اللّٰهِ وَيَسْتَغْفِرُوْنَهٗ ۭ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ مَا الْمَسِيْحُ

نہیں کرتے اور اپنے (قصوروں کی) معافی کیوں نہیں مانگتے حالانکہ خدا تو بڑا بخشنے والا مہربان ہے مسیح مریم کے

ابْنُ مَرْيَمَ اِلَّا رَسُوْلٌ ۚ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ۭ وَ

بیٹے تو بس ایک رسول ہیں اور ان کے قبل اور بھی (بہت سے) رسول گزر چکے ہیں اور ان کی ماں

اُمُّهٗ صِدِّيْقَةٌ ۭ كَانَا يَاْكُلٰنِ الطَّعَامَ ۭ اُنْظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ

بھی (خدا کی) ایک سچی بندی تھیں (اور) وہ دونوں بھی کھانا کھاتے تھے (اے محمد) غور تو کرو کہ

لَهُمُ الْاٰيٰتِ ثُمَّ انْظُرْ اَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ ۝ قُلْ اَتَعْبُدُوْنَ

ہم (اپنے) احکام ان سے کیسا صاف صاف بیان کرتے ہیں پھر دیکھو تو کہ (اس پر بھی) یہ لوگ کہاں بھٹکے جاتے ہیں

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا ۭ وَ

(اے رسول) تم کہو کہ کیا تم خدا (جیسے) قادر (توانا) کو چھوڑ کر ایسی (نامرد) چیز کی عبادت کرتے ہو جو (تمہارا) نقصان

اللّٰهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لَا

بھی اختیار رکھے اور نفع کا (تو) اور خدا تو (سب کی) سنتا (اور سب کچھ) جانتا ہے (اے رسول) تم کہو کہ اے اہل کتاب تم اپنے

تَغْلُوْا فِيْ دِيْنِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوْٓا اَهْوَاۗءَ قَوْمٍ

دین میں ناحق زیادتی نہ کرو (نہ ان لوگوں (اپنے بزرگوں) کی نفسانی خواہشوں پر چلو جو پہلے

قَدْ ضَلُّوْا مِنْ قَبْلُ وَاَضَلُّوْا كَثِيْرًا وَّضَلُّوْا عَنْ

خود ہی گمراہ ہو چکے اور (اپنے ساتھ اور بھی) بہتیروں کو گمراہ کر چکے اور راہ راست

سَوَآءَ السَّبِيْلِ ﴿۷۸﴾ لُعِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ

سے (اور) بھٹک گئے بنی اسرائیل میں سے جو لوگ کافر تھے ان پر داؤد اور مریم کے بیٹے

عَلٰى لِسَانِ دَاوٗدَ وَعِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ ۭ ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا

عیسیٰ کی زبانی لعنت کی گئی یہ (لعنت اس پر پڑی) تو صرف اس وجہ سے کہ (ایک تو) ان لوگوں نے

وَّكَانُوْا يَعْتَدُوْنَ ﴿۷۹﴾ كَانُوْا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُّنْكَرٍ فَعَلُوْهُ ۭ

نافرمانی کی اور پھر (ہر) حد سے بڑھ جاتے تھے اور کسی برے کام سے جسے ان لوگوں نے کیا باز نہ آتے تھے (بلکہ اس

لَبِئْسَ مَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ﴿۸۰﴾ تَرٰى كَثِيْرًا مِّنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِيْنَ

بات کو) نہایت برا سمجھتے تھے جو کام یہ لوگ کرتے تھے کیا ہی برا تھا اے رسول آپ ان میں سے بہتوں کو دیکھیں گے کہ

كَفَرُوْا ۭ لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ اَنْفُسُهُمْ اَنْ سَخِطَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ

کافروں سے دوستی رکھتے ہیں جو سامان پہلے سے انہوں نے خود اپنے واسطے درست کیا ہے (وہ) کیا برا ہے (وہ یہ ہے)

وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خٰلِدُوْنَ ﴿۸۱﴾ وَلَوْ كَانُوْا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ

کہ خدا ان سے ناخوش ہوا اور عذاب (آخرت) میں بھی ہمیشہ عذاب میں رہیں گے اور اگر یہ لوگ خدا اور رسول پر اور جو کچھ

وَالنَّبِيِّ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوْهُمْ اَوْلِيَآءَ وَلٰكِنَّ كَثِيْرًا

اس پر نازل کیا گیا ہے (ایمان رکھتے تو ہرگز (انکو) اپنا دوست نہ بناتے مگر ان میں کے بہتیرے تو

مِّنْهُمْ فٰسِقُوْنَ ﴿۸۲﴾ لَتَجِدَنَّ اَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِّلَّذِيْنَ

بدچلن ہیں (اے رسول) تم ایمان لانے والوں کا دشمن سب سے بڑھ کے

اٰمَنُوا الْيَهُوْدَ وَالَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا ۚ وَلَتَجِدَنَّ اَقْرَبَهُمْ مَّوَدَّةً

یہودیوں اور مشرکوں کو پاؤ گے اور ایمانداروں کا دوستی میں سب سے

لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوا الَّذِيْنَ قَالُوْٓا اِنَّا نَصٰرٰى ۭ ذٰلِكَ بِاَنَّ

بڑھ کے قریب (تو) ان لوگوں کو پاؤ گے جو اپنے کو نصاریٰ کہتے ہیں یہ کیونکہ

مِنْهُمْ قِسِّيْسِيْنَ وَرُهْبَانًا وَّاَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ ﴿۸۳﴾

ان (نصاریٰ) میں (یقینی بہت سے عالم اور عابد ہیں اور اس سبب سے (بھی) کہ یہ لوگ گھمنڈ نہیں کرتے۔

سلہ بنی اسرائیل میں سے جن لوگوں نے باوجود معاہدت کبھی کو شکار کیا ان پر حضرت داؤد نے لعنت کی اور بعد میں عیسیٰ کے ذریعہ سے بھی لعنت کی گئی یہ لعنت اس پر پڑی تو صرف اس وجہ سے کہ ایک تو ان لوگوں نے نافرمانی کی اور پھر ہر حالت میں حد سے بڑھ جاتے تھے اور کسی برے کام سے جسے ان لوگوں نے کیا باز نہ آتے تھے (بلکہ اس بات کو) نہایت برا سمجھتے تھے جو کام یہ لوگ کرتے تھے کیا ہی برا تھا اے رسول آپ ان میں سے بہتوں کو دیکھیں گے کہ کافروں سے دوستی رکھتے ہیں جو سامان پہلے سے انہوں نے خود اپنے واسطے درست کیا ہے (وہ) کیا برا ہے (وہ یہ ہے) کہ خدا ان سے ناخوش ہوا اور عذاب (آخرت) میں بھی ہمیشہ عذاب میں رہیں گے اور اگر یہ لوگ خدا اور رسول پر اور جو کچھ اس پر نازل کیا گیا ہے (ایمان رکھتے تو ہرگز (انکو) اپنا دوست نہ بناتے مگر ان میں کے بہتیرے تو بدچلن ہیں (اے رسول) تم ایمان لانے والوں کا دشمن سب سے بڑھ کے یہودیوں اور مشرکوں کو پاؤ گے اور ایمانداروں کا دوستی میں سب سے بڑھ کے قریب (تو) ان لوگوں کو پاؤ گے جو اپنے کو نصاریٰ کہتے ہیں یہ کیونکہ ان (نصاریٰ) میں (یقینی بہت سے عالم اور عابد ہیں اور اس سبب سے (بھی) کہ یہ لوگ گھمنڈ نہیں کرتے۔

سلہ پہلے حضرت عیسیٰ کے نصاریٰ کے آپس میں تعلقات کیسے ہوئے کہ جب حضرت عیسیٰ علیہ السلام وغیرہ حبشہ پہنچے تو نجاشی بادشاہ حبشہ وغیرہ نے قرآن کو سنا اور صحت کے ساتھ کے ایمان لائے اور جب حضرت جعفر وہاں سے واپس ہوئے تو نجاشی نے ستر علماء کے ساتھ کے اور جب یہ حضرات ان کے پاس پہنچے تو آپ نے ان سے سورۂ یٰسین کی تلاوت کی۔ اس کو سنکر بہت سے لوگ ایمان لائے اور کہنے لگے کہ قرآن کس قدر کیوں سے مشابہ ہے۔

وَاِذَا سَمِعُوْا مَآ اُنْزِلَ اِلَى الرَّسُوْلِ تَرٰٓى

اور تو دیکھتا ہے کہ جب یہ لوگ اس (قرآن) کو سنتے ہیں جو ہمارے رسول پر نازل کیا گیا ہے تو ان کی

اَعْيُنَهُمْ تَفِيْضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوْا مِنَ الْحَقِّ

آنکھوں سے بیساختہ آنسو جاری ہو جاتا ہے کیونکہ انھوں نے امر حق کو پہچان لیا ہے

يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ اٰمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشّٰهِدِيْنَ ۝ وَمَا

اور عرض کرتے ہیں کہ اے ہمارے پالنے والے ہم تو ایمان لا چکے تو (رسول کی) تصدیق کرنیوالوں کے ساتھ ہمیں بھی

لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَمَا جَآءَنَا مِنَ الْحَقِّ ۙ وَنَطْمَعُ

لکھ رکھ اور ہمکو کیا ہو گیا ہے کہ ہم خدا اور جو حق بات ہمارے پاس آ چکی ہے اسپر تو ایمان نہ لائیں اور نہ پھر خدا

اَنْ يُّدْخِلَنَا رَبُّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصّٰلِحِيْنَ ۝ فَاَثَابَهُمُ

سے یہ امید رکھیں کہ وہ ہمیں نیک بندوں کے ساتھ بہشت میں پہنچا ہی دیگا تو خدا نے

اللّٰهُ بِمَا قَالُوْا جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ

انہیں انکے اس صدق دل سے (عرض کرنے کے صلہ میں) بہشت (کے باغ) عطا فرمائے جنکے (درختوں کے)

فِيْهَا ۭ وَذٰلِكَ جَزَاۗءُ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَ

نیچے نہریں جاری ہیں (اور) وہ ہمیشہ ہمیشہ رہینگے اور صدق دل سے نیکی کرنیوالوں کا یہی عوض ہے اور جن لوگوں نے (حق سے) انکار کیا

كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ ۝ يٰٓاَيُّهَا

اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا یہی لوگ جہنمی ہیں (۱۰۶) اے ایماندارو جو پاک چیزیں خدا

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُحَرِّمُوْا طَيِّبٰتِ مَآ اَحَلَّ اللّٰهُ لَكُمْ وَ

نے تمہارے واسطے حلال کر دی ہیں ان کو اپنے اوپر حرام نہ کرو اور حد سے نہ بڑھو

لَا تَعْتَدُوْا ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِيْنَ ۝ وَكُلُوْا مِمَّا

کیونکہ خدا حد سے بڑھ جانے والوں کو ہرگز دوست نہیں رکھتا اور جو حلال صاف ستھری

رَزَقَكُمُ اللّٰهُ حَلٰلًا طَيِّبًا ۠ وَّاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْٓ اَنْتُمْ

چیزیں خدا نے تمہیں دی ہیں ان کو (شوق سے) کھاؤ اور جس خدا پر تم ایمان لائے ہو اس

بِهٖ مُؤْمِنُوْنَ ۝ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللّٰهُ بِاللَّغْوِ فِيْٓ اَيْمَانِكُمْ

سے ڈرتے رہو خدا تمہارے بیکار لغو بیکار قسموں کے کھانے پر تو اخیر گرفت کریگا

وَلٰكِنْ يُّؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَّدْتُّمُ الْاَيْمَانَ ۚ فَكَفَّارَتُهٗٓ

مگر باقصد کی قسم کھانے اور اُسکے خلاف کرنے پر تو ضرور تمہاری نیت سے کریگا تو سنو اُس کا جرمانہ

اِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسٰكِيْنَ مِنْ اَوْسَطِ مَا تُطْعِمُوْنَ

جیسا تم خود اپنے اہل و عیال کو کھلاتے ہو اُسی قسم کا اوسط درجہ کا کس محتاجوں کو

اَهْلِيْكُمْ اَوْ كِسْوَتُهُمْ اَوْ تَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ ۭ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ

کھانا کھلانا یا اُن کو کپڑے پہنانا یا ایک غلام آزاد کرنا ہے پھر جس سے یہ سب نہ ہو سکے

فَصِيَامُ ثَلٰثَةِ اَيَّامٍ ۭ ذٰلِكَ كَفَّارَةُ اَيْمَانِكُمْ اِذَا حَلَفْتُمْ ۭ

تو تین دن کے روزے رکھنا یہ (تو) تمہاری قسموں کا جرمانہ ہے جب تم قسم کھاؤ اور پوری

وَاحْفَظُوْٓا اَيْمَانَكُمْ ۭ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ

نہ کرو اور اپنی قسموں کے پورا کرنے کا خیال رکھو خدا اپنے احکام کو تمہارے واسطے یوں صاف

تَشْكُرُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَ

صاف بیان کرتا ہے تاکہ تم شکر کرو اے ایماندارو شراب اور جوا اور بت اور

الْاَنْصَابُ وَالْاَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطٰنِ

پانسے تو بس ناپاک (بڑے) شیطانی کام ہیں تو تم لوگ اُس

فَاجْتَنِبُوْهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ اِنَّمَا يُرِيْدُ الشَّيْطٰنُ اَنْ يُّوْقِعَ

سے بچے رہو تاکہ تم فلاح پاؤ شیطان کی تو بس یہی تمنا ہے کہ شراب

بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاۗءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ

اور جوے کی بدولت تم میں باہم عداوت و دشمنی ڈلوائے اور خدا کی یاد

عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ وَعَنِ الصَّلٰوةِ ۚ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّنْتَهُوْنَ ۝

اور نماز سے باز رکھے تو کیا تم اس سے باز آنے والے ہو۔

وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ وَاحْذَرُوْا ۚ فَاِنْ

اور خدا کا حکم مانو اور رسولؐ کا حکم مانو اور (نافرمانی سے) بچتے رہو اس پر بھی اگر

تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَا عَلٰى رَسُوْلِنَا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ۝

تم نے (حکم خدا سے) منہ پھیرا تو سمجھ رکھو کہ ہمارے رسول پر بس صاف صاف (پیغام) پہنچا دینا

لَيْسَ عَلَى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جُنَاحٌ

فرض ہے۔ پھر کہو چاہتے کہ تم مختار ہو جن لوگوں نے ایمان قبول کیا اور اچھے اچھے کام کئے ان پر جو کچھ

فِيْمَا طَعِمُوْٓا اِذَا مَا اتَّقَوْا وَّاٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

کھا پی چکے اس میں کچھ گناہ نہیں جب انہوں نے پرہیزگاری کی اور ایمان لائے اور اچھے اچھے

ثُمَّ اتَّقَوْا وَّاٰمَنُوْا ثُمَّ اتَّقَوْا وَّاَحْسَنُوْا ۗ وَاللّٰهُ يُحِبُّ

کام کئے پھر پرہیزگاری کی اور ایمان لائے پھر پرہیزگاری کی اور نیکیاں کیں اور خدا نیکی کرنے

الْمُحْسِنِيْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَيَبْلُوَنَّكُمُ اللّٰهُ

والوں کو دوست رکھتا ہے اے ایمانداروں کچھ شکار سے جن تک تمہارے ہاتھ اور نیزے

بِشَيْءٍ مِّنَ الصَّيْدِ تَنَالُهٗٓ اَيْدِيْكُمْ وَرِمَاحُكُمْ لِيَعْلَمَ

پہنچ سکتے ہیں خدا تمہارا امتحان ضرور کرے گا تاکہ خدا دیکھ لے کہ اس سے

اللّٰهُ مَنْ يَّخَافُهٗ بِالْغَيْبِ ۚ فَمَنِ اعْتَدٰى بَعْدَ ذٰلِكَ فَلَهٗ

بے دیکھے بھالے کون ڈرتا ہے پھر اس کے بعد بھی جو زیادتی کرے گا تو اس

عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَ

کیلئے دردناک عذاب ہے اے ایمانداروجب تم حالت احرام میں ہو تو شکار کو نہ مارو اور

اَنْتُمْ حُرُمٌ ۗ وَمَنْ قَتَلَهٗ مِنْكُمْ مُّتَعَمِّدًا فَجَزَآءٌ مِّثْلُ مَا

تم میں سے جو کوئی جان بوجھ کر شکار مارے گا تو جس (جانور) کو مارا ہے چوپاؤں میں سے

قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ يَحْكُمُ بِهٖ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ هَدْيًا بٰلِغَ

اس کا مثل تم میں سے جو دو منصف آدمی تجویز کر دیں اس کا بدلہ دینا ہوگا (اور) کعبہ تک پہنچا کر

الْكَعْبَةِ أَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ مَسٰكِيْنَ أَوْ عَدْلُ ذٰلِكَ

قربانی کی جائے یا اس کا جرمانہ (اسکی قیمت) محتاجوں کو کھانا یا اسکے برابر روزے

صِيَامًا لِّيَذُوْقَ وَبَالَ أَمْرِهٖ عَفَا اللّٰهُ عَمَّا سَلَفَ

رکھنا (یہ جرمانہ اس لئے ہے) تاکہ اپنے کیئے کی سزا کا مزا چکھے جو ہو چکا اسکو تو خدا نے درگزر

وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللّٰهُ مِنْهُ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۝

کی اور جو پھر ایسی حرکت کریگا تو خدا اسکی سزا دے گا اور خدا زبردست بدلہ لینے والا ہے

أُحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهٗ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلسَّيَّارَةِ

تمہارے اور قافلہ کے فائدے کے واسطے دریائی شکار اور اس کا کھانا تو ہر حالت میں تمہارے واسطے

وَحُرِّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا وَاتَّقُوا اللّٰهَ

جائز کر دیا ہے مگر خشکی کا شکار جب تک تم حالت احرام میں رہو تم پر حرام ہے اور اس خدا سے

الَّذِيْٓ إِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝ جَعَلَ اللّٰهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ

ڈرتے رہو جس کی طرف (آخر) مرنے کے بعد اٹھائے جاؤ گے خدا نے کعبہ کو جو (اسکا) محترم گھر ہے اور جو مقدار

الْحَرَامَ قِيٰمًا لِّلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ وَالْقَلَآئِدَ

مہینوں کو اور قربانی کو اور اس جانور کو جسکے گلے میں (قربانی کے واسطے) پٹے ڈال دیتے گئے ہوں

ذٰلِكَ لِتَعْلَمُوْٓا أَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي

لوگوں کے امن قائم رکھنے کا سبب قرار دیا یہ اسلئے کہ تم جان لو کہ خدا جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ

الْأَرْضِ وَأَنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ اِعْلَمُوْٓا أَنَّ اللّٰهَ

زمین میں ہے یقیناً اسے سب جانتا ہے اور یہ بھی (سمجھ لو) کہ بیشک خدا ہر چیز سے واقف ہے جان لو کہ یقیناً خدا بڑا

شَدِيْدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ مَا عَلَى الرَّسُوْلِ

سخت عذاب والا ہے اور یہ بھی کہ خدا بڑا بخشنے والا مہربان ہے ہمارے رسول پر پیغام پہنچا

إِلَّا الْبَلٰغُ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُوْنَ وَمَا تَكْتُمُوْنَ ۝

دینے کے سوا اور کچھ فرض نہیں اور جو کچھ تم ظاہر کرتے ہو اور جو کچھ تم چھپا کر کرتے ہو خدا سب جانتا ہے

مائدہ ۵ میں شکار کا کفارہ

ملہ اسلام کی حالت میں احرام کی حالت میں خشکی کے جانوروں کو شکار کرنا حرام ہے لیکن جب احرام کھول لے تو جائز ہے مگر حرم کا شکار اس سے بچنا چاہیئے کہ کہیں اس کا شکار کسی کے واسطے بھی جائز نہیں ہے ۱۲

قُل لَّا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ
اے رسول کہدو کہ ناپاک (حرام) اور پاک (حلال) برابر نہیں ہو سکتا، اگرچہ ناپاک کی
كَثْرَةُ الْخَبِيثِ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ
کثرت تمہیں بھلی کیوں نہ معلوم ہو تو اے عقلمندو خدا سے ڈرتے رہو تاکہ تم کامیاب
تُفْلِحُونَ ﴿١٠٠﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ
رہو اے ایمان والو ایسی چیزوں کے بارے میں (رسول) سے مت پوچھا کرو کہ اگر تم کو
إِن تُبْدَ لَكُمْ تَسُؤْكُمْ وَإِن تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنَزَّلُ
معلوم ہو جائیں تو تمہیں بری معلوم ہوں اور اگر ان کے بارے میں قرآن نازل ہونے کے وقت پوچھو گے تو تم پر
الْقُرْآنُ تُبْدَ لَكُمْ عَفَا اللَّهُ عَنْهَا ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٠١﴾
ظاہر کر دیا جائیگا (مگر تم کو برا لگے گا) جو سوال تم کر چکے خدا نے ان سے درگذر کی اور خدا بڑا بخشنے والا بردبار ہے
قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّن قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا
تم سے پہلے بھی لوگوں نے اس قسم کی باتیں (ایسے وقت کے پیغمبروں سے) پوچھی تھیں پھر (جب
كَافِرِينَ ﴿١٠٢﴾ مَا جَعَلَ اللَّهُ مِن بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ
حکم نہ ہو سکا تو) اسکے منکر ہو گئے خدا نے نہ تو کوئی بحیرہ (کان چھیدی اونٹنی) مقرر کیا ہے نہ سائبہ
وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ ۙ وَلَٰكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا
(سانڈھ) نہ وصیلہ (جڑواں بچہ) نہ حام (بڈھا سانڈھ) مگر کفار خدا پر خواہ مخواہ جھوٹ
يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ ۖ وَأَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٠٣﴾
موٹ (بہتان باندھتے ہیں اور ان میں کے اکثر نہیں سمجھتے اور جب
وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ
ان سے کہا جاتا ہے کہ جو (قرآن) خدا نے نازل فرمایا ہے اسکی طرف اور رسول کی طرف آؤ (اور جو کچھ کہیں ہوتا ہے)
قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا ۚ أَوَلَوْ كَانَ
کہتے ہیں کہ (ہم نے جس (رنگ) میں اپنے باپ (دادا) کو پایا وہی ہمارے لئے کافی ہے کیا یہ لوگ یہی کریں گے چاہے

ع ۱۳

لہ جب کہ کہ ہمارے شریعت میں حضرت سے جو چیز کہ کیا کہتے کسی نے پوچھا

اس وقت تیری ایمان گھر میں کسی نے کچھ بات کسی نے کچھ بات تک کہ رسول سے گھبرا کر آپ منبر پر تشریف لے گئے اور غصہ سے فرمایا جسے جو چاہے پوچھ لے پوچھ میں جواب دیتا ہوں اس پر بھی ان لوگوں کی تسلی نہیں ہوتی اور ایک بول اٹھا میرا باپ کون ہے فرمایا فلاں بن فلاں اور اسے پوچھا میرا باپ کہاں ہے فرمایا دوزخ میں اسکے بعد فرمایا اللہ کی قسم بہشت دوزخ میرے سامنے ہے اور میں اس وقت ہوں کہ کون بہشت میں ہے اور کون دوزخ میں ہے اور مجھے یہ بھی معلوم ہے کہ قیامت سے کون کتنی ہوگا اور کون میٹھی مگر میں حیران کر کسی نے سوال کرنے سے پھر لگے اس وقت آیت نازل ہوئی۔

اٰبَآؤُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ شَيْـًٔا وَّلَا يَهْتَدُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا

اگرچہ ان کے باپ دادا نہ کچھ جانتے ہی ہوں نہ ہدایت ہی پائی ہو۔ اے ایمان

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا عَلَيْكُمْ اَنْفُسَكُمْ ۚ لَا يَضُرُّكُمْ مَّنْ ضَلَّ

والو تم اپنی خبر لو جب تم راہ راست پر ہو تو کوئی گمراہ ہوا کرے تمہیں کچھ

اِذَا اهْتَدَيْتُمْ ۭ اِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيْعًا فَيُنَبِّئُكُمْ

نقصان نہیں پہنچا سکتا تم سب کے سب خدا کی طرف لوٹ کے جانا ہے تب (اسوقت)

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا شَهَادَةُ

نیک و بد جو کچھ (دنیا میں) کرتے تھے تمہیں جتا دیگا اے ایمان والو جب تم میں سے کسی کے

بَيْنِكُمْ اِذَا حَضَرَ اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ حِيْنَ الْوَصِيَّةِ

پر موت آ کھڑی ہو تو وصیت کے وقت تم (مومنوں) میں سے دو عادلوں کی گواہی

اثْنٰنِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ اَوْ اٰخَرٰنِ مِنْ غَيْرِكُمْ اِنْ

ہونی چاہیے اور اگر تم اتفاقاً کہیں کا سفر کرو اور (سفر ہی میں) تم کو موت

اَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِى الْاَرْضِ فَاَصَابَتْكُمْ مُّصِيْبَةُ

کی مصیبت کا سامنا ہو تو (بھی) دو گواہ غیر (مذہب) ہی سہی (اور اگر تمہیں

الْمَوْتِ ۭ تَحْبِسُوْنَهُمَا مِنْۢ بَعْدِ الصَّلٰوةِ فَيُقْسِمٰنِ

شک ہو تو) ان دونوں کو نماز کے بعد روک لو پھر وہ دونوں خدا کی قسم کھائیں کہ ہم اس

بِاللّٰهِ اِنِ ارْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِيْ بِهٖ ثَمَنًا وَّلَوْ كَانَ ذَا

(گواہی) کے عوض کچھ دام نہیں لیں گے اگرچہ (ہم جس کی گواہی دیتے ہیں) ہمارا عزیز ہی کیوں نہ ہو

قُرْبٰى ۙ وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةَ اللّٰهِ اِنَّآ اِذًا لَّمِنَ الْاٰثِمِيْنَ ۝

اور ہم خدا کی گواہی نہ چھپائیں گے اگر ایسا کریں تو ہم بیشک گنہگار لوگوں میں

فَاِنْ عُثِرَ عَلٰٓى اَنَّهُمَا اسْتَحَقَّآ اِثْمًا فَاٰخَرٰنِ يَقُوْمٰنِ

اگر اس پر اطلاع ہو جائے کہ وہ دونوں (اور گواہوں سے) گناہ کے مستحق ہو گئے تو دوسرے دو آدمی ان

مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِيْنَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْاَوْلَيٰنِ فَيُقْسِمٰنِ

سلہ تمیم داری عدی نصرانی بندی اور ابی مارید نصرانی کے ساتھ بغرض تجارت گئے اور اس کے پاس بہت سا مال و اسباب سونے چاندی کے ظروف وغیرہ لے کر گئے تھے۔ اتفاق راہ میں بیمار ہوا اور مر گیا اور تمام مال و اسباب ان دونوں کے حوالہ کر گیا کہ میرے وارثوں کو دیدینا ان دونوں نے مدینہ

سلہ اگر سونے چاندی کے ظروف کم ہو جائیں نکال کر باقی اسباب ان کے وارثوں کو دیدینا اور چونکہ ان وارثوں کو اس اسباب کی نسبت معلوم تھا ان دونوں نصرانیوں سے یوں طرح شروع کی کیا ہمارا صورت بہت دن تک بیمار رہا کہ اس کی بیماری میں بہت کچھ خرچ ہو گیا روپے نہیں تب پوچھا کیا کل اسباب چوری ہو گیا کہا نہیں سب پورا کیا تجارت کی حق میں کچھ گھاٹا ہوا کہا نہیں پوچھا کہ پھر آخر قیمتی چیزیں سونے کے ظروف (وغیرہ) کیا ہوئے وہ بولے ہم نہیں جانتے جو ہمیں دیا تھا وہ ہم نے پہنچا دیا۔ آخر یہ مقدمہ رسول کے اصحاب میں پیش ہوا اور چونکہ ان دونوں داروغوں کا کوئی گواہ نہ تھا اس وجہ سے آپ نے قسمیں کھانی دلوائیں۔ ۱۲

مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِيْنَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْاَوْلَيٰنِ
گواہی سے جو حق دبایا گیا ہے (یعنی کے) زیادہ قرابتدار ہیں (ان کی تردید میں) ان کی جگہ کھڑے ہوجائیں پھر
فَيُقْسِمٰنِ بِاللّٰهِ لَشَهَادَتُنَآ اَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا
وہ سے گواہ خدا کی قسم کھائیں کہ پہلے دو گواہوں کی نسبت ہماری گواہی زیادہ سچی ہے اور ہم نے
وَمَا اعْتَدَيْنَآ اِنَّآ اِذًا لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ ذٰلِكَ اَدْنٰٓى
جس سے یک سرمو تجاوز نہیں کیا ایسا کیا ہو تو اس وقت بیشک ہم ظالم ہیں یہ زیادہ تر قرین
اَنْ يَّاْتُوْا بِالشَّهَادَةِ عَلٰى وَجْهِهَآ اَوْ يَخَافُوْٓا اَنْ تُرَدَّ
ہے کہ اسطرح پر آنحضرت کے ڈر سے ٹھیک ٹھیک گواہی دیں یا دنیا کی رسوائی کا اندیشہ ہو کہ کہیں
اَيْمَانٌۢ بَعْدَ اَيْمَانِهِمْ ۭ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاسْمَعُوْا ۭ وَاللّٰهُ
ہماری قسموں کے لیے قسموں کے بعد رد نہ کر دی جائیں مسلمانو خدا سے ڈرو اور دھیان لگا کے سنو اور خدا
لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ۝ يَوْمَ يَجْمَعُ اللّٰهُ
بدکار لوگوں کو منزل مقصود تک نہیں پہنچاتا (اس وقت کو یاد کرو) جس دن خدا اپنے پیغمبروں کو
الرُّسُلَ فَيَقُوْلُ مَاذَآ اُجِبْتُمْ ۭ قَالُوْا لَا عِلْمَ لَنَا ۭ
جمع کرے گا پھر کہے گا کہ تمہیں (تمہاری امت کی طرف سے) تبلیغ احکام کا کیا جواب دیا گیا تو عرض کریں گے
اِنَّكَ اَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ ۝ اِذْ قَالَ اللّٰهُ يٰعِيْسَى ابْنَ
کہ ہم کو اپنے ظاہری باتوں کے سوا کچھ نہیں معلوم تو تو خود بڑا غیب داں ہے (اور وہ وقت یاد کرو جب خدا فرمائے گا
مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِيْ عَلَيْكَ وَعَلٰي وَالِدَتِكَ ۘ اِذْ اَيَّدْتُّكَ
اے عیسیٰ مریم کے بیٹے عیسیٰ ہم نے جو احسانات تم پر اور تمہاری ماں پر کئے انہیں یاد کرو جب میں نے
بِرُوْحِ الْقُدُسِ ۭ تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا ۚ وَاِذْ
پاک روح (جبریل) سے تمہاری تائید کی کہ تم جھولے میں (بچے سے) اور ادھیڑ ہو کر (یکساں) باتیں
عَلَّمْتُكَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ ۚ
کرنے لگے اور جب میں نے تمہیں لکھنا اور عقل و دانائی کی باتیں اور توریت و انجیل (یہ سب چیزیں سکھائیں)

لہ جس متبنیٰ یا کر گذشتہ صفحہ میں ہو چکا ہے کہ حضرت نے گواہ نہ ہونے کی وجہ سے خارج کر دیا کہ عصر کے بعد پھر وارثوں نے ایک کٹورا سونے کے پاس پایا دریافت سے معلوم ہوا کہ تمیم داری اور عدی نصرانیوں نے دیا ہے جب ان نصرانیوں سے کہا گیا کہ تم نے ہم لوگوں سے اس کی زندگی میں کیوں نہیں طلب کیا تو کہا کہ ہم کو گواہ نہ تھا اس وجہ سے خاموش رہے اس پر وارثوں میں سے دو شخصوں نے جو میت کے زیادہ قریب تھے قسم کھائی کہ یہ لوگ جھوٹے ہیں اور ہم لوگوں کو یہ معلوم نہیں اور میت کے ہاتھ کی لکھی ہوئی فہرست بھی نکلی تب حضرت نے قسم کھانے والوں سے کل مال واپس لے کر وارثوں کے حوالہ کیا اس قصہ کی آیت ۱۰۵ سے ۱۰۸ تک ذکر ہے اور گواہی کے قائم کرنے اور وصیت کا بیان ہے ۱۲ منہ

وَاِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّيْنِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِاِذْنِيْ فَتَنْفُخُ
اور جب تم میرے حکم سے مٹی سے چڑیا کی مورت بناتے پھر اس پر کچھ دم کر دیتے تو وہ
فِيْهَا فَتَكُوْنُ طَيْرًا بِاِذْنِيْ وَتُبْرِئُ الْاَكْمَهَ وَ
میرے حکم سے (سچ مچ) چڑیا بن جاتی تھی اور جب تم میرے حکم سے مادرزاد اندھے
الْاَبْرَصَ بِاِذْنِيْ وَاِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتٰى بِاِذْنِيْ وَاِذْ
اور کوڑھی کو اچھا کر دیتے تھے اور جب تم میرے حکم سے مُردوں کو زندہ کر کے قبروں سے نکال
كَفَفْتُ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ عَنْكَ اِذْ جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ
کھڑا کرتے تھے اور جس وقت تم بنی اسرائیل کے پاس معجزے لیکر آئے اور اس وقت میں نے
فَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْهُمْ اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿۱۱۰﴾
انکو تم پر دست درازی کرنے سے روکا تو ان میں سے بعض کافر کہنے لگے یہ تو بس کھلا ہوا جادو ہے
وَاِذْ اَوْحَيْتُ اِلَى الْحَوَارِيّٖنَ اَنْ اٰمِنُوْا بِيْ وَبِرَسُوْلِيْ
اور جب میں نے حواریوں کو الہام کیا کہ مجھ پر اور میرے رسول پر ایمان لاؤ تو عرض کرنے لگے ہم ایمان
قَالُوْٓا اٰمَنَّا وَاشْهَدْ بِاَنَّنَا مُسْلِمُوْنَ ﴿۱۱۱﴾ اِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّوْنَ
لائے اور تو گواہ رہنا کہ ہم تیرے فرمانبردار بندے ہیں (وہ وقت یاد کرو) جب حواریوں نے عیسٰے سے
يٰعِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيْعُ رَبُّكَ اَنْ يُّنَزِّلَ
عرض کی کہ اے مریم کے بیٹے عیسٰے کیا آپ کا خدا اس بات کا قادر ہے کہ ہم پر آسمان سے (نعمت کا)
عَلَيْنَا مَآئِدَةً مِّنَ السَّمَآءِ قَالَ اتَّقُوا اللّٰهَ اِنْ كُنْتُمْ
ایک خوان نازل فرمائے عیسٰے نے کہا اگر تم سچے ایماندار ہو تو خدا سے ڈرو (ایسی فرمائش جس میں
مُّؤْمِنِيْنَ ﴿۱۱۲﴾ قَالُوْا نُرِيْدُ اَنْ نَّاْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمَئِنَّ قُلُوْبُنَا
امتحان معلوم ہو نہ کرو) وہ عرض کرنے لگے ہمتو (فقط) یہ چاہتے ہیں کہ اس میں سے (تبرکاً) کچھ کھائیں (اور) ہمارے
وَنَعْلَمَ اَنْ قَدْ صَدَقْتَنَا وَنَكُوْنَ عَلَيْهَا مِنَ الشّٰهِدِيْنَ ﴿۱۱۳﴾
دل (اور) آپکی رسالت کا پورا پورا اطمینان ہو جائے اور یقین کریں کہ آپنے ہم سے (جو کچھ کہا تھا سچ فرمایا تھا اور ہم اس پر گواہ بن

قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللّٰهُمَّ رَبَّنَآ اَنْزِلْ عَلَيْنَا مَآئِدَةً

(تب) عیسیٰ مریم کے بیٹے عیسیٰ نے (درگاہ خدا میں) عرض کی خداوندا اے ہمارے پالنے والے ہم پر آسمان سے ایک

مِّنَ السَّمَآءِ تَكُوْنُ لَنَا عِيْدًا لِّاَوَّلِنَا وَاٰخِرِنَا وَاٰيَةً

خوان (نعمت) نازل فرما وہ دن ہمارے اگلوں پچھلوں کے لئے عید کا قرار پائے اور تیرے حق

مِّنْكَ وَارْزُقْنَا وَاَنْتَ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ﴿۱۱۴﴾ قَالَ اللّٰهُ

میں تیری طرف سے ایک بڑی نشانی ہو اور تو ہمیں روزی دے اور تو سب روزی دینے والوں سے بہتر ہے خدا نے فرمایا

اِنِّيْ مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ فَمَنْ يَّكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ فَاِنِّيْٓ اُعَذِّبُهٗ

میں خوان تم پر ضرور نازل کروں گا مگر یاد رہے کہ پھر تم میں سے جو شخص اسکے بعد کافر ہوا تو میں اسکو ایسا

عَذَابًا لَّآ اُعَذِّبُهٗٓ اَحَدًا مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۱۵﴾ وَاِذْ

سخت عذاب کی سزا دوں گا کہ سارے خدائی میں کسی ایک کو بھی ویسا سخت عذاب کرونگا اور وہ

قَالَ اللّٰهُ يٰعِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ ءَاَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ

(وقت بھی یاد کرو) جب قیامت میں عیسیٰ سے خدا فرمائیگا کہ (کیوں) اے مریم کے بیٹے عیسیٰ کیا تم نے

اتَّخِذُوْنِيْ وَاُمِّيَ اِلٰهَيْنِ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ قَالَ

لوگوں سے یہ کہدیا تھا کہ خدا کو چھوڑ کر مجھ اور میری ماں کو خدا بنانا عیسیٰ عرض کرینگے سبحان اللہ

سُبْحٰنَكَ مَا يَكُوْنُ لِيْٓ اَنْ اَقُوْلَ مَا لَيْسَ لِيْ بِحَقٍّ ۭ

میری تو یہ مجال نہ تھی کہ میں ایسی بات منہ سے نکالوں جس کے مجھے کوئی حق نہ ہو (اچھا اگر

اِنْ كُنْتُ قُلْتُهٗ فَقَدْ عَلِمْتَهٗ ۭ تَعْلَمُ مَا فِيْ نَفْسِيْ وَلَآ

میں نے کہا ہوگا تو تجھ کو تو ضرور معلوم ہی ہوگا کیونکہ تو میرے دل کی (سب بات) جانتا

اَعْلَمُ مَا فِيْ نَفْسِكَ ۭ اِنَّكَ اَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ ﴿۱۱۶﴾

ہے ہاں البتہ میں تیرے جی کی بات نہیں جانتا کیونکہ (اسمیں تو شک ہی نہیں کہ تو ہی غیب کی

مَا قُلْتُ لَهُمْ اِلَّا مَآ اَمَرْتَنِيْ بِهٖٓ اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ

باتیں خوب جانتا ہے تو نے مجھے جو کچھ بتایا اسکے سوا تو میں نے انسے کچھ بھی نہیں کہا یہی کہ خدا ہی کی عبادت کرو

ع ۱۵

ف ۱۱۴ جب حضرت عیسیٰ نے حواریوں کی فرمائش سے خوان کے نازل ہونے کی اطلاع تو دی تھی ایک سفید ابر کے ٹکڑے میں ایک سرخ خوان کچھ کرنیں کی طرف آتا اور لوگوں کے دیکھتے ہی دیکھتے حواریوں کے پاس آ پہنچا حضرت عیسیٰ یہ دیکھ کر رو دیئے اور خدا سے دعا کی خداوندا اس کو سبب رحمت اور نہ کہ سبب عذاب اسکے بعد اور کھانے کے نازل ہوئے پھر سب نے خیر اور عافیت سے کھایا جب سب حواری کھا چکے تو دیکھا کہ ایک بوڑھا شخص جو پہلے نہ تھا اور جسکے پاس نہ تھا اور جسکے پاس نمک نہ تھا اور کھانے کے پاس سرکہ نہ تھا اور کھانے کے سوا انواع قسم کے سالن تھے اور پانی دونوں تھیں انہیں سے ایک چشمہ سے (یہ بھی دوسری پر شبہ تیسری پر کہ اور چوتھی پر شبہ اور پانچویں پر) ظاہر کہ گفت شمعون نے پوچھا یا روح اللہ یہ کھانا دنیا کا ہے یا آخرت کا آپنے فرمایا کھانے سے نہ دنیا کا ہے نہ آخرت کا خدا نے خاص اپنی قدرت کاملہ سے پیدا کیا ہے حواریوں نے کہا یا حضرت ہمیں کوئی اور معجزہ دکھائیے آپنے فرمایا کیوں کیا تم خدا زندہ ہونا دیکھ لیا آپ کے فرمانے سے سب کے سب اور کوئے اور پھر جیتے جی موجود ہو گئے پھر آپنے فرمایا کہ تم میں ہی ہوا اور پھر ویسے ہی ہو گئی حواریوں نے کہا حضرت پہلے آپ وضو کریں تب ہم کریں گے آپنے وضو کیا تب حواریوں نے کیا پھر آپنے نماز پڑھی حواریوں نے پڑھی پھر آپنے دعا مانگی حواریوں نے کہا یا حضرت پہلے آپ کھائیں آپنے فرمایا معاذ اللہ میں اس سے بھاگوں جو بھوکا ہو مجھے مانگتا ہے وہ کھانے اور وہ لوگ اسکے کھانے سے کھاتے کھاتے تب آپنے بیٹھ کر دیکھا کہ ہزار ہا آدمی ہیں اور چوڑیوں کو دیکھ کر کہا کہ یہ کھانا کہاں سے آیا اور کھانے والوں کا شمار کیا ہوا اور کھانے والے کہاں سے آئے ہیں

رَبِّیْ وَرَبَّکُمْ ۚ وَکُنْتُ عَلَیْهِمْ شَهِیْدًا مَّا دُمْتُ

جو میرا اور تمہارا سب کا پالنے والا ہے اور جب تک میں ان میں رہا ان کی دیکھ بھال کرتا رہا پھر

فِیْهِمْ ۚ فَلَمَّا تَوَفَّیْتَنِیْ کُنْتَ اَنْتَ الرَّقِیْبَ عَلَیْهِمْ ۚ

جب تو نے مجھے (دنیا سے) اٹھا لیا تو تو ہی ان کا نگہبان تھا اور تو تو خود

وَاَنْتَ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ شَهِیْدٌ ۝ اِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَاِنَّهُمْ

ہر چیز کا گواہ (و موجود) ہے تو اگر ان پر عذاب کرے گا تو (تو مالک ہے) یہ تیرے

عِبَادُکَ ۚ وَاِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَاِنَّکَ اَنْتَ الْعَزِیْزُ

بندے ہیں اور اگر تو انہیں بخش دیگا (تو کوئی تیرا ہاتھ نہیں پکڑ سکتا کیونکہ) بیشک تو زبردست حکمت

الْحَکِیْمُ ۝ قَالَ اللّٰهُ هٰذَا یَوْمُ یَنْفَعُ الصّٰدِقِیْنَ

والا ہے خدا فرمائے گا کہ یہ وہ دن ہے کہ سچے لوگوں کو انکی سچائی آج کام آئیگی انکے لیے (بہشت

صِدْقُهُمْ ۚ لَهُمْ جَنّٰتٌ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِیْنَ

کے) باغات ہیں جنکے درختوں کے نیچے نہریں جاری ہیں (اور) وہ ان میں ابد الآباد تک رہیں

فِیْهَا اَبَدًا ۚ رَضِیَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ ۚ ذٰلِکَ

گے خدا ان سے راضی اور وہ خدا سے خوش رہیں گے تو بہت بڑی

الْفَوْزُ الْعَظِیْمُ ۝ لِلّٰهِ مُلْکُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

کامیابی ہے سارے آسمان اور زمین اور جو کچھ ان میں ہے سب خدا ہی کی سلطنت

وَمَا فِیْهِنَّ ۚ وَهُوَ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ۝

ہے اور وہ ہر چیز پر قادر (و توانا) ہے۔

(۶) سُوْرَةُ الْاَنْعَامِ مَکِّیَّةٌ (۱۱) (رکوعاتها)

سورہ انعام مکہ میں نازل ہوئی اور اس کی ایک سو بیس آیتیں اور بیس رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَجَعَلَ

سب تعریف خدا ہی کو (سزاوار) ہے جس نے بیتیرے آسمان اور زمین کو پیدا کیا اور اسمیں مختلف قسموں کی

الظُّلُمٰتِ وَالنُّوْرَ ثُمَّ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ یَعْدِلُوْنَ ۝

تاریکی اور روشنی بنائی پھر (باوجود اس کے) کفار (اور منکر) اپنے پروردگار کے برابر کرتے ہیں

هُوَ الَّذِیْ خَلَقَكُمْ مِّنْ طِیْنٍ ثُمَّ قَضٰۤى اَجَلًا ؕ وَاَجَلٌ

وہ تو وہی خدا ہے جس نے تم کو مٹی سے پیدا کیا پھر (تمہارے مرنے کا) ایک وقت مقرر

مُّسَمًّى عِنْدَهٗ ثُمَّ اَنْتُمْ تَمْتَرُوْنَ ۝ وَهُوَ اللّٰهُ فِی

کر دیا اور (اگرچہ تم کو معلوم نہیں مگر) اسکے نزدیک قیامت کا ایک وقت مقرر ہے پھر (اسپر بھی) تم شک

السَّمٰوٰتِ وَفِی الْاَرْضِ ؕ یَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَیَعْلَمُ

کرتے ہو اور وہی تو آسمانوں میں (بھی) اور زمین میں (بھی) خدا ہے تمہارے بھید اور تمہارے (بھی) خبر (اسے) ہے

مَا تَكْسِبُوْنَ ۝ وَمَا تَاْتِیْهِمْ مِّنْ اٰیَةٍ مِّنْ اٰیٰتِ رَبِّهِمْ اِلَّا

اور وہی جو کچھ بھی تم کرتے ہو جانتا ہے اور (ان) لوگوں کا عجب حال ہے کہ (انکے پاس خدا کی آیات میں سے

كَانُوْا عَنْهَا مُعْرِضِیْنَ ۝ فَقَدْ كَذَّبُوْا بِالْحَقِّ لَمَّا جَآءَهُمْ

جب کوئی آیت آئی تو بس یہ لوگ اسکی طرف منہ پھیر لیتے تھے چنانچہ جب انکے پاس (قرآن برحق آیا تو اسکو

فَسَوْفَ یَاْتِیْهِمْ اَنْۢبٰٓؤُا مَا كَانُوْا بِهٖ یَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ اَلَمْ یَرَوْا

بھی جھٹلا دیا تو یہ لوگ جسکے ساتھ مسخراپن کر رہے ہیں اسکی حقیقت انہیں عنقریب ہی معلوم ہو جائیگی کیا

كَمْ اَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنْ قَرْنٍ مَّكَّنّٰهُمْ فِی الْاَرْضِ مَا

انہوں نے (کبھی) نہیں دیکھا کہ ہم نے انسے پہلے کتنے گروہ کے گروہ (ہلاک کر ڈالے جنکو ہمنے روئے زمین

لَمْ نُمَكِّنْ لَّكُمْ وَاَرْسَلْنَا السَّمَآءَ عَلَیْهِمْ مِّدْرَارًا ۪ وَّجَعَلْنَا

میں وہ قوت اور شوکت دی تھی جو ابھی تک تمکو نہیں دی اور ہمنے آسمان کو تو انپر موسلا دھار پانی برساتا چھوڑ دیا تھا اور انکے (مکانات)

الْاَنْهٰرَ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِهِمْ فَاَهْلَكْنٰهُمْ بِذُنُوْبِهِمْ

کے نیچے بہتی ہوئی نہریں بنا دی تھیں (مگر) پھر بھی ان کے گناہوں کی وجہ سے ان کو مار ڈالا اور ان

لے اسمیں آیت سے کون سے تین گروہوں کی طرف اشارہ ہے کہ جو اسکے تحائل میں کہ تمام اشیاء کا کوئی حال نہیں رکھتا خود بخود چیزیں ہو گئیں ان لوگوں کی بھی اسکے تحائل میں کہ نظمت و فرمانروائی پیغمبروں کے ذریعہ قائم کی جو کچھ لوگوں کو خدا سکھاتے ہیں ۱۲

وَاَنْشَاْنَا مِنْۢ بَعْدِهِمْ قَرْنًا اٰخَرِيْنَ ۝ وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ

کے بعد ایک دوسرے گروہ کو پیدا کر دیا اور (اے رسول) اگر ہم کاغذ لے پر (لکھی

كِتٰبًا فِيْ قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوْهُ بِاَيْدِيْهِمْ لَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا

لکھائی) کتاب (بھی) تم پر نازل کرتے اور یہ لوگ اسے اپنے ہاتھوں سے چھو بھی لیتے پھر

اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ وَقَالُوْا لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ

بھی کفار (نہ مانتے اور) کہتے کہ یہ تو بس کھلا ہوا جادو ہے اور (یہ بھی) کہتے کہ اس (نبی) پر کوئی فرشتہ

وَلَوْ اَنْزَلْنَا مَلَكًا لَّقُضِيَ الْاَمْرُ ثُمَّ لَا يُنْظَرُوْنَ ۝ وَلَوْ

کیوں نہیں نازل کیا گیا (جو ساتھ ساتھ دنیا سے) اگر ہم فرشتہ بھیجتے تو (انکا کام ہی) تمام ہو جاتا اور پھر انہیں

جَعَلْنٰهُ مَلَكًا لَّجَعَلْنٰهُ رَجُلًا وَّلَلَبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَّا يَلْبِسُوْنَ ۝

مہلت بھی نہ دی جاتی اور اگر ہم فرشتہ (رسول) کو (بھی) بناتے تو (آخر اسکو بھی مرد ہی بناتے اور جو شبہے اب لوگ کر رہے ہیں وہی شبہے

وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ

(کرتے) اور ہم خود ایسے وقت بھی اور بھی رسولوں سے (جو) تم سے پہلے (بھی) ہو چکے ہیں ٹھٹھا کیا

بِالَّذِيْنَ سَخِرُوْا مِنْهُمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝

کیا ہے پس ان لوگوں کو جو ان میں سے ٹھٹھا کرتے تھے انکو اس (عذاب) نے جسکی یہ لوگ ہنسی اڑاتے تھے گھیر لیا (اے رسول ان سے)

قُلْ سِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ ثُمَّ انْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

کہو کہ ذرا روئے زمین پر چل پھر کر دیکھو تو کہ (انبیا کے) جھٹلانے والوں کا کیا برا انجام

الْمُكَذِّبِيْنَ ۝ قُلْ لِّمَنْ مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ قُلْ

ہوا (اے رسول) ان سے پوچھو تو کہ (بھلا) جو کچھ آسمان اور زمین میں ہے کس کا ہے (وہ

لِّلّٰهِ كَتَبَ عَلٰى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ لَيَجْمَعَنَّكُمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا

کہیں گے) ہمارا ہے (اے رسول) کہدو کہ خاص خدا کا ہے اسنے اپنی ذات پر مہربانی (لکھنی) لے لی ہے تم سب کو قیامت کے

رَيْبَ فِيْهِ اَلَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝

دن جسکے آنے میں کچھ شک نہیں ضرور جمع کریگا (مگر) جن لوگوں نے اپنا نقصان کیا وہ تو (قیامت پر) ایمان

وَلَهٗ مَا سَكَنَ فِي الَّيْلِ وَالنَّهَارِ ۭ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝۱۳

(اسکے سوا) کہ اسی کا ہے جو کچھ رات کو اور دن کو رہتا ہے (یعنی) وہ (سب) کچھ سنتا (اور) جانتا ہے

قُلْ اَغَيْرَ اللّٰهِ اَتَّخِذُ وَلِيًّا فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَ

(پھر) کہو کہ کیا خدا کو چھوڑ کر میں کسی اور کو حمایتی بنا لوں جو آسمان اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے اور

هُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ ۭ قُلْ اِنِّيْٓ اُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ اَوَّلَ

وہ سب کو کھانا دیتا ہے اور اسکو کوئی کھانا نہیں دیتا (پھر) کہو کہ مجھے حکم ہوا ہے کہ

مَنْ اَسْلَمَ وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝۱۴ قُلْ اِنِّيْٓ

سب سے پہلے اسلام لانے والا میں ہوں اور (یہ بھی کہ) خبردار مشرکین سے نہ ہونا (پھر) کہو کہ

اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ رَبِّيْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝۱۵ مَنْ

اگر میں نافرمانی کروں تو بیشک ایک بڑے (سخت) دن کے عذاب سے ڈرتا

يُّصْرَفْ عَنْهُ يَوْمَىِٕذٍ فَقَدْ رَحِمَهٗ ۭ وَذٰلِكَ الْفَوْزُ

ہوں اس دن جس (کے سر سے) عذاب ٹل گیا تو (سمجھو کہ) اسنے (اس پر) رحم کیا اور یہی تو

الْمُبِيْنُ ۝ وَاِنْ يَّمْسَسْكَ اللّٰهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهٗ

کامیابی ہے اور اگر خدا تم کو کسی قسم کی تکلیف پہنچائے تو اسکے سوا کوئی اس کا

اِلَّا هُوَ ۚ وَاِنْ يَّمْسَسْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝

دور کرنے والا نہیں ہے اور اگر تمہیں کچھ فائدہ پہنچائے تو بھی (کوئی روک نہیں سکتا کیونکہ) وہ

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهٖ ۭ وَهُوَ الْحَكِيْمُ الْخَبِيْرُ ۝

ہر چیز پر قادر ہے وہی اپنے تمام بندوں پر غالب ہے اور وہ واقف کار حکیم ہے (اے رسول)

قُلْ اَيُّ شَيْءٍ اَكْبَرُ شَهَادَةً ۭ قُلِ اللّٰهُ ۙ شَهِيْدٌۢ بَيْنِيْ

تم پوچھو کہ گواہی میں سب سے بڑھ کے کون چیز ہے تم خود ہی کہدو کہ میرے اور تمہارے درمیان خدا گواہ ہے

وَبَيْنَكُمْ ۭ وَاُوْحِيَ اِلَيَّ هٰذَا الْقُرْاٰنُ لِاُنْذِرَكُمْ

اور میرے پاس یہ قرآن وحی کے طور پر اسلئے نازل کیا گیا ہے تاکہ میں تمہیں اور جسے (بھی) یہ پہنچے

منزل ۲

ف ایک مرتبہ کفار قریش نے جمع ہو کر حضرت سے کہا ہم کو معلوم ہوا ہے کہ تمہارے مخالفین اور تمہاری قوم نے تم کو اس بات پر آمادہ کیا ہے اگر تم ہمیں تو ہم سب مل کر تمہارے واسطے مال جمع کر دیں کہ تم ہم سے زیادہ امیر ہو جاؤ مگر شرط یہ ہے کہ تم اپنے دعوے سے باز آجاؤ اسکے جواب میں خدا نے فرمایا کہ آسمان و زمین میں جو کچھ ہے سب خدا ہی کا ہے وہ جب چاہے اپنے حبیب کو تو الگ کر دے پھر تمہاری امتیاز نہیں

بِهٖ وَمَنۡۢ بَلَغَ ؕ اَئِنَّكُمۡ لَتَشۡهَدُوۡنَ اَنَّ مَعَ اللّٰهِ اٰلِهَةً
سے ذریعہ ڈراؤں کیا تم یقیناً یہ گواہی دے سکتے ہو کہ اللہ کے ساتھ اور دوسرے معبود بھی ہیں۔
اُخۡرٰى ؕ قُلۡ لَّاۤ اَشۡهَدُ ۚ قُلۡ اِنَّمَا هُوَ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ وَّاِنَّنِىۡ
(اے رسول) تم کہہ دو کہ میں تو ایسی گواہی نہیں دیتا (تم یہ کرو) تم (لوگوں سے) کہو کہ وہ تو بس ایک ہی خدا ہے
بَرِىۡٓءٌ مِّمَّا تُشۡرِكُوۡنَ ۞ اَلَّذِيۡنَ اٰتَيۡنٰهُمُ الۡكِتٰبَ
اور جن چیزوں کو تم (خدا کا) شریک بناتے ہو میں تو ان سے بیزار ہوں جن لوگوں کو ہم نے کتاب عطا فرمائی ہے
يَعۡرِفُوۡنَهٗ كَمَا يَعۡرِفُوۡنَ اَبۡنَآءَهُمۡ ؕ اَلَّذِيۡنَ خَسِرُوۡۤا
(یہود و نصاریٰ) وہ تو جس طرح اپنے بیٹوں کو پہچانتے ہیں اسی طرح اس نبی (محمدؐ) کو بھی پہچانتے ہیں مگر جنہوں نے
اَنۡفُسَهُمۡ فَهُمۡ لَا يُؤۡمِنُوۡنَ ۞ وَمَنۡ اَظۡلَمُ مِمَّنِ افۡتَرٰى
اپنا آپ نقصان کیا وہ تو (کسی طرح) ایمان نہ لائیں گے اور جو شخص خدا پر جھوٹ بہتان باندھے
عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اَوۡ كَذَّبَ بِاٰيٰتِهٖ ؕ اِنَّهٗ لَا يُفۡلِحُ
یا اس کی آیتوں کو جھٹلائے اس سے بڑھ کے ظالم کون ہوگا اور ظالموں کو ہرگز نجات نہ
الظّٰلِمُوۡنَ ۞ وَيَوۡمَ نَحۡشُرُهُمۡ جَمِيۡعًا ثُمَّ نَقُوۡلُ
ہوگی اور (اے رسول) ان کو یاد کرو جس دن ہم ان سب کو جمع کریں گے پھر جن لوگوں نے
لِلَّذِيۡنَ اَشۡرَكُوۡۤا اَيۡنَ شُرَكَآؤُكُمُ الَّذِيۡنَ كُنۡتُمۡ
شرک کیا ان سے پوچھیں گے کہ جنکو تم (خدا کا) شریک خیال کرتے تھے کہاں ہیں پھر ان کی کوئی
تَزۡعُمُوۡنَ ۞ ثُمَّ لَمۡ تَكُنۡ فِتۡنَتُهُمۡ اِلَّاۤ اَنۡ قَالُوۡا وَ
شرارت (باقی) نہ رہے گی بلکہ وہ تو یہ کہیں گے قسم ہے اس خدا کی جو ہمارا پالنے
اللّٰهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشۡرِكِيۡنَ ۞ اُنۡظُرۡ كَيۡفَ كَذَبُوۡا
والا ہے ہم کبھی کو اسکا شریک نہیں بناتے تھے (اے رسول) بھلا دیکھو تو یہ لوگ اپنے
عَلٰۤى اَنۡفُسِهِمۡ وَضَلَّ عَنۡهُمۡ مَّا كَانُوۡا يَفۡتَرُوۡنَ ۞
ہی اوپر آپ کس طرح جھوٹ بولنے لگے اور یہ لوگ (دنیا میں) جو کچھ افترا پردازی کرتے تھے وہ سب

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّسْتَمِعُ اِلَيْكَ ۚ وَجَعَلْنَا عَلٰى قُلُوْبِهِمْ اَكِنَّةً

ہو گئی اور بعض انہیں کے ایسے بھی ہیں جو تمہاری باتوں کی طرف کان لگائے رہتے ہیں اور ان کی ہٹ

اَنْ يَّفْقَهُوْهُ وَفِيْٓ اٰذَانِهِمْ وَقْرًا ۭ وَاِنْ يَّرَوْا كُلَّ اٰيَةٍ

دھرمی اس حد کو پہنچی ہے کہ گویا انہوں نے خود اپنے اوپر پردے ڈال رکھے ہیں اس لئے کانوں میں کان پڑی بات کچھ نہیں سنتے

لَا يُؤْمِنُوْا بِهَا ۭ حَتّٰٓى اِذَا جَاۗءُوْكَ يُجَادِلُوْنَكَ يَقُوْلُ

اگر دنیا بھر کی نشانیاں کیوں نہ دیکھ لیں تب بھی ایمان نہ لائیں گے یہاں تک ہٹ دھرمی پر پہنچ گئے کہ جب تمہارے پاس آ کر جھگڑتے

الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ۝ وَ

ہیں تو کافر قرآن کو سن کر کہہ دیتے ہیں کہ بجز اگلوں کی کہانیوں کے سوا اور کچھ بھی نہیں ہے

هُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْــَٔوْنَ عَنْهُ ۚ وَاِنْ يُّهْلِكُوْنَ اِلَّآ

لوگ دوسروں کو بھی اس کے سننے سے روکتے ہیں اور خود بھی الگ تھلگ رہتے ہیں اور ان باتوں سے

اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ ۝ وَلَوْ تَرٰٓى اِذْ وُقِفُوْا

بس آپ ہی اپنے کو ہلاک کرتے ہیں اور افسوس سمجھتے نہیں اور اے رسول اگر تم ان لوگوں کو اس وقت دیکھتے تو

عَلَي النَّارِ فَقَالُوْا يٰلَيْتَنَا نُرَدُّ وَلَا نُكَذِّبَ بِاٰيٰتِ رَبِّنَا

تعجب کرتے جب جہنم کے کنارے پر کھڑے کئے جائیں گے تو کہیں گے کاش ہم دنیا میں

وَنَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ بَلْ بَدَا لَهُمْ مَّا كَانُوْا

پھر دوبارہ لوٹا دیئے جاتے اور اپنے پروردگار کی آیتوں کو جھٹلاتے اور ایمان والوں میں سے ہوتے مگر ان کی آنکھیں کھل گئی ہیں اور جو کچھ پہلے چھپاتے تھے

يُخْفُوْنَ مِنْ قَبْلُ ۭ وَلَوْ رُدُّوْا لَعَادُوْا لِمَا نُهُوْا عَنْهُ وَ

آج ان پر وہی حقیقت کھل گئی اور اگر یہ لوگ دنیا میں لوٹا بھی دیئے جائیں تو بھی جس چیز کی

اِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ۝ وَقَالُوْٓا اِنْ هِيَ اِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا

ممانعت کی گئی ہے اسے پھر اختیار کریں اور بیشک یہ لوگ جھوٹے ہیں کہ کافر بھی کہتے ہیں کہ ہماری

وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوْثِيْنَ ۝ وَلَوْ تَرٰٓى اِذْ وُقِفُوْا عَلٰي رَبِّهِمْ ۭ

دنیاوی زندگی کے سوا کچھ بھی نہیں اور قیامت وغیرہ سب جھوٹ ہے ہم مر کے پھر نہ جئیں گے اور اے رسول اگر تم دیکھو

ع ۱۵ ابو سفیان اور شیبہ نے مسجد الحرام میں وقت ہوں کر قرآن پڑھتے سنا تو نضر بن حارث کہنے لگا جس طرح محمد کہوں کی کہانیاں کہتے ہیں شاید کچھ تھا سنے سنائے لوگ محمد کو قرآن پڑھ سکتا ہوں آن جو کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی ۱۲

قَالَ اَلَيْسَ هٰذَا بِالْحَقِّ ؕ قَالُوْا بَلٰى وَرَبِّنَا ؕ قَالَ فَذُوْقُوا

اس نے کہا کیا یہ سچ نہیں ہے وہ کہیں گے کیوں نہیں ہمارے رب کی قسم ہے وہ کہے گا پس اب

الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ۝ قَدْ خَسِرَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا

اس عذاب کو چکھو بسبب اس کے کہ تم کفر کرتے تھے یقیناً خسارے میں پڑے وہ لوگ جنہوں نے

بِلِقَآءِ اللّٰهِ ؕ حَتّٰۤى اِذَا جَآءَتْهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوْا يٰحَسْرَتَنَا

جھٹلایا اللہ سے ملنے کو یہاں تک کہ جب ان پر قیامت اچانک آ پہنچے گی تو کہیں گے

عَلٰى مَا فَرَّطْنَا فِيْهَا ۙ وَهُمْ يَحْمِلُوْنَ اَوْزَارَهُمْ عَلٰى ظُهُوْرِهِمْ ؕ

ہائے افسوس ہم نے اس کے بارے میں کوتاہی کی اور وہ اپنے گناہوں کا بوجھ اپنی پیٹھوں پر

اَلَا سَآءَ مَا يَزِرُوْنَ ۝ وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَاۤ اِلَّا لَعِبٌ وَّ

لادے ہوئے ہوں گے دیکھو کیا برا بوجھ ہے جو وہ لاد رہے ہیں اور یہ دنیا کی زندگی تو کھیل تماشے کے سوا

لَهْوٌ ؕ وَلَلدَّارُ الْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ ؕ اَفَلَا

کچھ بھی نہیں اور یقیناً آخرت کا گھر بہتر ہے ان لوگوں کے لیے جو پرہیزگاری کرتے ہیں پس کیا تم عقل

تَعْقِلُوْنَ ۝ قَدْ نَعْلَمُ اِنَّهٗ لَيَحْزُنُكَ الَّذِيْ يَقُوْلُوْنَ

نہیں رکھتے ہم خوب جانتے ہیں کہ ان لوگوں کی یہ بات تمہیں رنجیدہ کرتی ہے تو تم کو سمجھنا چاہیے کہ یہ لوگ

فَاِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُوْنَكَ وَلٰكِنَّ الظّٰلِمِيْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ

تم کو نہیں جھٹلاتے بلکہ یہ ظالم (حقیقتاً) خدا کی آیتوں سے انکار کرتے ہیں

يَجْحَدُوْنَ ۝ وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ فَصَبَرُوْا

اور کچھ تم ہی پر انحصار نہیں تم سے پہلے بھی بہت سے رسول جھٹلائے جا چکے ہیں تو انھوں نے

عَلٰى مَا كُذِّبُوْا وَاُوْذُوْا حَتّٰۤى اَتٰىهُمْ نَصْرُنَا ۚ وَلَا مُبَدِّلَ

اپنے جھٹلائے جانے اور ایذا دیئے جانے پر صبر کیا یہاں تک کہ ہماری مدد ان کے پاس آئی اور کوئی نہیں

لِكَلِمٰتِ اللّٰهِ ۚ وَلَقَدْ جَآءَكَ مِنْ نَّبَاِ الْمُرْسَلِيْنَ ۝

اللہ کی باتوں کا بدلنے والا نہیں ہے اور پیغمبروں کے حالات تو تمہارے پاس پہنچ ہی چکے ہیں اگر یہ

حضرت یونس کی فریاد رسی

وَاِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ اِعْرَاضُهُمْ فَاِنِ اسْتَطَعْتَ

ان لوگوں کی روگردانی تم پر شاق ضرور ہے (لیکن) اگر تمہارا بس چلے تو

اَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْاَرْضِ اَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَآءِ

زمین کے اندر کوئی سرنگ ڈھونڈ نکالو یا آسمان میں کوئی سیڑھی لگاؤ اور

فَتَاْتِيَهُمْ بِاٰيَةٍ ۭ وَلَوْ شَاۗءَ اللّٰهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدٰى

انھیں کوئی معجزہ لا دکھاؤ (تو یہ بھی کر دیکھو) اگر یہ خدا چاہتا تو ان سب کو راہ راست پر اکٹھا کر دیتا۔

فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ ۝ اِنَّمَا يَسْتَجِيْبُ الَّذِيْنَ

(مگر وہ تو امتحان کرتا ہے پس) دیکھو تم ہرگز جاہلوں میں شامل نہ ہونا (تمہارا کہنا تو صرف وہی لوگ

يَسْمَعُوْنَ ۘ وَالْمَوْتٰى يَبْعَثُهُمُ اللّٰهُ ثُمَّ اِلَيْهِ يُرْجَعُوْنَ ۝

مانتے ہیں جو (دل کے) کان سے سنتے ہیں (یہ مُردے تو خدا قیامت ہی میں اٹھائیگا پھر اسی کی طرف لوٹائے جائینگے

وَقَالُوْا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ اٰيَةٌ مِّنْ رَّبِّهٖ ۭ قُلْ اِنَّ اللّٰهَ

اور کفار کہتے ہیں کہ آنحضرت (صلعم) پر ان کے پروردگار کی طرف سے کوئی معجزہ کیوں نہیں نازل ہوتا تو تم

قَادِرٌ عَلٰٓى اَنْ يُّنَزِّلَ اٰيَةً وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝

(ان سے) کہدو کہ خدا معجزے کے نازل کرنے پر ضرور قادر ہے مگر ان میں کے اکثر لوگ (خدا کی مصلحتوں کو)

وَمَا مِنْ دَاۗبَّةٍ فِي الْاَرْضِ وَلَا طٰۗىِٕرٍ يَّطِيْرُ بِجَنَاحَيْهِ

نہیں جانتے زمین میں جو چلنے پھرنے والا حیوان یا اپنے دونوں پروں سے اڑنے والا پرند ہے ان کی بھی تمہاری

اِلَّآ اُمَمٌ اَمْثَالُكُمْ ۭ مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتٰبِ مِنْ شَيْءٍ

طرح جماعتیں ہیں اور سب کے سب لوح محفوظ میں موجود ہیں ہم نے کتاب (قرآن) میں کوئی بات فروگذاشت

ثُمَّ اِلٰى رَبِّهِمْ يُحْشَرُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا

نہیں کی ہے پھر سب کے سب (جمع) ہوں یا پرند اپنے پروردگار کے حضور میں لائے جائینگے اور جنہوں نے ہماری

بِاٰيٰتِنَا صُمٌّ وَّبُكْمٌ فِي الظُّلُمٰتِ ۭ مَنْ يَّشَاِ اللّٰهُ يُضْلِلْهُ ۭ

آیتوں کو جھٹلایا گویا وہ اندھے گونگے (بہرے) ہیں اندھیرے میں پڑے ہیں خدا جسے چاہے اسے گمراہی

الجزء

حضرت سے سوال کیا کہ آپ کے ساتھ کوئی فرشتہ کیوں نہیں اترتا

لے کو نکالو اگر زمین میں پڑ جائے تو اس کے دوبارہ ہونے کی کوئی امید نہیں کیونکہ اندھیرے کی وجہ سے اشیاء کو دیکھ نہیں سکتا نمود کو نکلنے سے کہیں سے پوچھ نہیں سکتا۔ اگر کوئی پکارے تو جواب دے نہیں سکتا

وَمَنْ يَّشَاْ يَجْعَلْهُ عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ قُلْ اَرَءَيْتَكُمْ
میں چھوڑ دے اور جسے چاہے اُسے سیدھے راستے پر لگا دے (اے رسول ان سے) پوچھو تو کہ کیا تم نے سمجھتے ہو کہ
اِنْ اَتٰىكُمْ عَذَابُ اللّٰهِ اَوْ اَتَتْكُمُ السَّاعَةُ اَغَيْرَ اللّٰهِ
اگر تمہارے سامنے خدا کا عذاب آ جائے یا تمہارے سامنے قیامت ہی کھڑی ہو جائے تو تم اگر اپنے دعوے میں اپنے ہو تو
تَدْعُوْنَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ بَلْ اِيَّاهُ تَدْعُوْنَ
(بتاؤ کہ کسے واسطے) کیا خدا کو چھوڑ کر دوسرے کو پکارو گے (دوسروں کو تو کیا) بلکہ اُسی کو پکارو گے پھر اگر وہ
فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُوْنَ اِلَيْهِ اِنْ شَآءَ وَتَنْسَوْنَ مَا
چاہے گا تو جس کے واسطے تم نے اسکو پکارا ہے اُسے دور کر دیگا اور اس وقت تم اور سب جنہیں تم خدا کا
تُشْرِكُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَآ اِلٰٓى اُمَمٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَاَخَذْنٰهُمْ
شریک سمجھتے تھے بھول جاؤ گے اور اے رسول ہم تمہیں سے پہلے گذری ہیں ہم انکے پاس بھی پیغمبر بھیجتے رہے ہیں
بِالْبَاْسَآءِ وَالضَّرَّآءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُوْنَ ۝ فَلَوْلَآ اِذْ
پھر جب نافرمانی کی تو ہم نے انکو سختی اور تکلیف میں گرفتار کیا تاکہ وہ لوگ ہماری بارگاہ میں گڑگڑائیں تو جب ان
جَآءَهُمْ بَاْسُنَا تَضَرَّعُوْا وَلٰكِنْ قَسَتْ قُلُوْبُهُمْ وَزَيَّنَ
کے سر پر ہمارا عذاب کھڑا ہوا تو وہ لوگ کیوں نہیں گڑگڑائے (کہ ہم عذاب دفع کر دیتے) مگر انکے دل تو سخت ہو
لَهُمُ الشَّيْطٰنُ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ فَلَمَّا نَسُوْا مَا ذُكِّرُوْا
گئے تھے اور انکے کارستانیوں کو شیطان نے آراستہ کر دکھایا تھا پھر جو نصیحت کی گئی تھی
بِهٖ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ اَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتّٰٓى اِذَا فَرِحُوْا بِمَآ
جب اسکو بھول گئے تو ہم نے انپر (نعمتوں کے) دروازے کھول دیئے یہاں تک کہ جو نعمتیں انکو ملی
اُوْتُوْٓا اَخَذْنٰهُمْ بَغْتَةً فَاِذَا هُمْ مُّبْلِسُوْنَ ۝ فَقُطِعَ
تھیں جب انکو پا کر خوش ہو رہے تو ہم نے انہیں ناگہاں پکڑ لیا تو اس وقت وہ ناامید ہو کر رہ گئے پھر ظالم لوگوں
دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝
کی جڑ کاٹ دی گئی اور سارے جہان کے مالک خدا کا شکر ہے کہ قصہ

لہ حضرت رسول نے فرمایا ہے کہ جب تم دیکھو کہ خدا کسی کو دنیا اور مال دے رہا ہے اور وہ نافرمانی سے باز نہیں آتا تو سمجھ لو کہ یہ استدراج ہے یعنی ڈھیل دے رہا ہے اور اچانک گرفتار کریگا

قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ اَخَذَ اللّٰهُ سَمْعَكُمْ وَاَبْصَارَكُمْ وَخَتَمَ

پارہ ہوا اے رسول انسے پوچھو تو کہ کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ اگر خدا تمہارے کان اور تمہاری آنکھیں لے

عَلٰى قُلُوْبِكُمْ مَّنْ اِلٰهٌ غَيْرُ اللّٰهِ يَاْتِيْكُمْ بِهٖ اُنْظُرْ كَيْفَ

اور تمہارے دلوں پر مہر کر دے تو خدا کے سوا اور کون معبود ہے جو تمہیں یہ نعمتیں (واپس) انے

نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُوْنَ ۝ قُلْ اَرَءَيْتَكُمْ

اے رسول دیکھو تو ہم کس طرح اپنی دلیلیں بیان کرتے ہیں اس پر بھی وہ لوگ منہ موڑے جاتے ہیں اے رسول

اِنْ اَتٰىكُمْ عَذَابُ اللّٰهِ بَغْتَةً اَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلَكُ

انسے پوچھو کہ کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ اگر تمہارے سر پر خدا کا عذاب بیخبری میں یا آشکارا آجائے تو کیا گنہگار

اِلَّا الْقَوْمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِيْنَ اِلَّا

کے سوا اور لوگ بھی ہلاک کئے جائینگے (ہرگز نہیں) اور ہم تو رسولوں کو صرف اس غرض سے بھیجتے ہیں

مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْذِرِيْنَ فَمَنْ اٰمَنَ وَاَصْلَحَ فَلَا

(کہ) نیکوکاروں کو جنت کی خوشخبری دیں اور (بدکاروں کو) عذاب جہنم سے ڈرائیں پھر جنہوں نے ایمان قبول کیا اور اپنے (اچھے

خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا

کام) کیے تو ایسے لوگوں پر قیامت میں نہ کوئی خوف ہوگا اور نہ وہ غمگین ہونگے اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں

بِاٰيٰتِنَا يَمَسُّهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ۝ قُلْ

کو جھٹلایا تو چونکہ بدکاری کرتے تھے (ہمارا) عذاب ان کو پہنچ جائیگا اے رسول ان سے

لَّآ اَقُوْلُ لَكُمْ عِنْدِيْ خَزَآئِنُ اللّٰهِ وَلَآ اَعْلَمُ الْغَيْبَ

کہدو کہ میں یہ نہیں کہتا کہ میرے پاس خدا کے خزانے ہیں (کہ ایمان لانے پر دیدونگا) اور نہ میں غیب کے کل حالات

وَلَآ اَقُوْلُ لَكُمْ اِنِّيْ مَلَكٌ اِنْ اَتَّبِعُ اِلَّا مَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ

جانتا ہوں اور نہ میں تم سے یہ کہتا ہوں کہ میں فرشتہ ہوں میں تو بس جو خدا کی طرف سے میرے پاس وحی کی جاتی ہے اسی

قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ اَفَلَا تَتَفَكَّرُوْنَ ۝

کا پابند ہوں انسے پوچھو تو اندھا اور آنکھ والا برابر ہو سکتا ہے تو کیا تم (اتنا بھی) نہیں سوچتے اور

ع ۱۲

صفحہ ۱۲۰

ع ۱۲ ایک دفعہ حضرت موسیٰ نے بارگاہ ایزدی میں التجا کی خداوندا میں چاہتا ہوں کہ تو اپنے خزانے مجھے دکھائے خطاب ہوا اے موسیٰ میرا خزانہ یہ ہے کہ میں جس چیز کو کہوں کہ ہو جا تو وہ فوراً ہو جاتی ہے

ع ۱۳ اس سے صاف واضح ہوا کہ حضرت رسول کو بھی حلال و حرام کرنے کا اختیار نہیں خدا میں تمیز و تبدیل کا کوئی حق نہ تھا اور جو خدا کا حکم ہوتا تھا بلا کم و کاست بندوں تک پہنچا دیتے تھے اس وجہ سے بعض احادیث میں ہے کہ جو روایت حلال کو حرام یا حرام کو حلال بتائے اسے قبول مت کرو۔

وَاَنْذِرْ بِهِ الَّذِيْنَ يَخَافُوْنَ اَنْ يُّحْشَرُوْٓا اِلٰى رَبِّهِمْ

اس قرآن کے ذریعہ تم ان لوگوں کو ڈراؤ جو اس بات کا خوف رکھتے ہیں کہ وہ مرنے کے بعد اپنے خدا کے سامنے جمع

لَيْسَ لَهُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ وَلِيٌّ وَّلَا شَفِيْعٌ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ﴿۵۱﴾

کیے جائیں گے اور یہ سمجھتے ہیں کہ اُنکا خدا کے سوا نہ کوئی بہتر سے بہتر دوست ہوگا نہ کوئی سفارش کرنیوالا تاکہ وہ پرہیزگار بن

وَلَا تَطْرُدِ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَدٰوةِ وَ

جائیں اور اے رسول جو لوگ صبح و شام اپنے پروردگار سے اس کی خوشنودی کی تمنا میں دعائیں مانگا کرتے ہیں

الْعَشِيِّ يُرِيْدُوْنَ وَجْهَهٗ ؕ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ

ان کو اپنے پاس سے نہ دھتکار نہ ان کے حساب کتاب کی جواب دہی تمہارے ذمہ ہے

مِّنْ شَيْءٍ وَّمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِّنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ

اور نہ تمہارے حساب کتاب کی جواب دہی کچھ اُن کے ذمہ ہے کہ تم انھیں اس خیال سے دھتکا

فَتَكُوْنَ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۵۲﴾ وَكَذٰلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ

بیٹھو تو تم ظالموں کے شمار میں ہو جاؤ گے اور اسی طرح ہم نے بعض آدمیوں کو بعض سے آزما

بِبَعْضٍ لِّيَقُوْلُوْٓا اَهٰٓؤُلَآءِ مَنَّ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنْۢ بَيْنِنَا

یا کہ وہ لوگ کہیں کہ ہائیں کیا یہ لوگ ہم میں سے ہیں جن پر خدا نے اپنا فضل و کرم کیا

اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَعْلَمَ بِالشّٰكِرِيْنَ ﴿۵۳﴾ وَاِذَا جَآءَكَ الَّذِيْنَ

ہے (یہ تو سمجھتے ہیں کہ کیا خدا شکر گذاروں کو بھی نہیں جانتا اور جو لوگ ہماری آیتوں پر ایمان لائے

يُؤْمِنُوْنَ بِاٰيٰتِنَا فَقُلْ سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلٰى

ہیں تمہارے پاس آئیں تو تم سلام علیکم (تم پر خدا کی سلامتی ہو) تمہارے پروردگار نے اپنے

نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ۙ اَنَّهٗ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوْٓءًا بِجَهَالَةٍ ثُمَّ

اوپر رحمت لازم کر لی ہے بیشک تم میں سے جو شخص نادانی سے کوئی گناہ کر بیٹھے اس کے بعد پھر توبہ

تَابَ مِنْ بَعْدِهٖ وَاَصْلَحَ فَاَنَّهٗ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۵۴﴾

کرے اور اپنی حالت کی اصلاح کرے تو خدا اسکا گناہ بخش دیگا کیونکہ وہ تو یقینی بڑا بخشنے والا مہربان ہے

وَكَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ وَلِتَسْتَبِيْنَ سَبِيْلُ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿۵۵﴾

اور ہم (اپنی) آیتوں کو یوں تفصیل سے بیان کرتے ہیں تاکہ گنہگاروں کی راہ سب پر کھل جائے (۱۲۲)

قُلْ اِنِّيْ نُهِيْتُ اَنْ اَعْبُدَ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ

اسپر (یہ) کہدو کہ مجھے اسکی ممانعت کی گئی ہے کہ میں خدا کو چھوڑ کر ان معبودوں کی عبادت کروں

دُوْنِ اللّٰهِ ۭ قُلْ لَّآ اَتَّبِعُ اَهْوَاۗءَكُمْ ۙ قَدْ ضَلَلْتُ اِذًا

جن کو تم پوجا کرتے ہو (یہ بھی) کہدو کہ میں تو تمہاری (نفسانی) خواہشوں پر چلنے کا نہیں (اور نہ) چلا تو میں

وَّمَآ اَنَا مِنَ الْمُهْتَدِيْنَ ﴿۵۶﴾ قُلْ اِنِّيْ عَلٰي بَيِّنَةٍ

گمراہ ہو جاؤنگا اور ہدایت یافتہ لوگوں میں نہ رہونگا۔ تم کہدو کہ میں تو اپنے پروردگار کی طرف سے

مِّنْ رَّبِّيْ وَكَذَّبْتُمْ بِهٖ ۭ مَا عِنْدِيْ مَا تَسْتَعْجِلُوْنَ بِهٖ ۭ

ایک روشن دلیل پر ہوں اور تم نے اسے جھٹلایا ہے تو تم جس کی جلدی کرتے ہو (عذاب) وہ (کچھ) میرے پاس (اختیار)

اِنِ الْحُكْمُ اِلَّا لِلّٰهِ ۭ يَقُصُّ الْحَقَّ وَهُوَ خَيْرُ الْفٰصِلِيْنَ ﴿۵۷﴾

میں (تو) ہے نہیں حکومت تو بس صرف خدا ہی کے لیے ہے وہ تو حق (حق) بیان کرتا ہے اور وہ تمام فیصلہ کرنے

قُلْ لَّوْ اَنَّ عِنْدِيْ مَا تَسْتَعْجِلُوْنَ بِهٖ لَقُضِيَ الْاَمْرُ

والوں سے بہتر ہے ان لوگوں سے کہدو کہ جس عذاب کی تم جلدی کرتے ہو اگر وہ میرے پاس (اختیار میں) ہوتا تو میرے اور تمہارے

بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ ۭ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِالظّٰلِمِيْنَ ﴿۵۸﴾ وَعِنْدَهٗ

درمیان کا فیصلہ کب کب چکا ہوتا اور خدا تو ظالموں سے خوب واقف ہے۔ اور اسکے پاس غیب

مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَآ اِلَّا هُوَ ۭ وَيَعْلَمُ مَا فِي

کی کنجیاں ہیں جنکو اسکے سوا کوئی نہیں جانتا اور جو کچھ خشکی اور تری میں ہے اسکو (بھی) وہی جانتا

الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۭ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَّرَقَةٍ اِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا

ہے اور کوئی پتا بھی نہیں گرتا مگر وہ اسے ضرور جانتا ہے اور نہ

حَبَّةٍ فِيْ ظُلُمٰتِ الْاَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَّلَا يَابِسٍ

زمین کی تاریکیوں میں کوئی دانہ اور نہ کوئی ہری اور نہ کوئی خشک چیز ہے مگر یہ کہ وہ نورانی

(بقیہ گزشتہ) اسکے علاوہ تمہیں دین سے کیا مطلب تم ظاہر کو باطن پر قیاس کرو اور کھلا کھلا دیکھ رہے ہو کہ دنیا ہی چند روزہ ہے اور دنیا کی دولت خدا کے نزدیک کوئی چیز نہیں جو بھی دولت دنیا اسلام سے محروم ہے اس کی کوئی قدر نہیں ۱۲

اِلَّا فِیْ كِتٰبٍ مُّبِیْنٍ ﴿۵۹﴾ وَهُوَ الَّذِیْ یَتَوَفّٰىكُمْ بِالَّیْلِ
کتاب (لوح محفوظ) میں موجود ہے وہ وہی (خدا) ہے جو تمہیں رات کو (زمین پر) پہنچا دیتا ہے
وَیَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ ثُمَّ یَبْعَثُكُمْ فِیْهِ لِیُقْضٰۤى
اور جو کچھ تو نے دن کو کیا ہے جانتا ہے پھر تمہیں دن کو اٹھا کھڑا کرتا ہے تاکہ (زندگی کی)
اَجَلٌ مُّسَمًّى ثُمَّ اِلَیْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ یُنَبِّئُكُمْ بِمَا
(وہ) میعاد پوری (اسکے علم میں معین ہے) پوری کی جائے پھر (آخر) تم سب کو اسی کی طرف لوٹنا ہے
كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۶۰﴾ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهٖ وَیُرْسِلُ
پھر جو کچھ تم دنیا میں (بھلا یا برا) کرتے ہو تمہیں بتا دیگا وہ اپنے بندوں پر غالب ہے وہ تم لوگوں پر
عَلَیْكُمْ حَفَظَةً ؕ حَتّٰۤى اِذَا جَآءَ اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ
نگہبان فرشتے تعینات کرکے بھیجتا ہے یہاں تک جب تم میں سے کسی کو موت آتی ہے تو ہمارے فرستادہ
تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا یُفَرِّطُوْنَ ﴿۶۱﴾ ثُمَّ رُدُّوْۤا اِلَى
(فرشتے) اسکو (دنیا سے) اٹھا لیتے ہیں لے اور وہ (ہمارے قبیل حکم میں ذرا بھی) کوتاہی نہیں کرتے پھر لوگ
اللّٰهِ مَوْلٰىهُمُ الْحَقِّ ؕ اَلَا لَهُ الْحُكْمُ ۫ وَهُوَ اَسْرَعُ
اپنے سچے مالک خدا کے پاس واپس بلائے گئے آگاہ رہو کہ حکومت خاص اسی کیلئے ہے اور وہ سب سے زیادہ
الْحٰسِبِیْنَ ﴿۶۲﴾ قُلْ مَنْ یُّنَجِّیْكُمْ مِّنْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ
حساب لینے والا ہے اے رسول ان سے پوچھو کہ تمکو خشکی اور تری کے اندھیاروں سے کون چھٹکارا دیتا
وَالْبَحْرِ تَدْعُوْنَهٗ تَضَرُّعًا وَّخُفْیَةً ۚ لَىِٕنْ اَنْجٰىنَا
ہے جسے تم گڑگڑا کر اور چپکے (چپکے) دعائیں مانگتے ہو کہ اگر وہ ہمیں (اسی دفعہ اس بلا سے) چھٹکارا
مِنْ هٰذِهٖ لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الشّٰكِرِیْنَ ﴿۶۳﴾ قُلِ اللّٰهُ
دے تو ہم ضرور اسکے شکرگذار بندے ہو کر (رہیں گے تم کہو ان مصیبتوں) سے اور ہر
یُنَجِّیْكُمْ مِّنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ اَنْتُمْ تُشْرِكُوْنَ ﴿۶۴﴾
سے خدا تمہیں نجات دیتا ہے (مگر افسوس) اس پر تم شرک کرتے ہی جاتے ہو

لے حضرت عزرائیل اور انکے ساتھی فرشتے جب کسی شخص کی موت آتی ہے تو اس وقت ایک فرشتہ تو اسکی روح قبض کرتا ہے اور ایک مشرق یا مغرب میں (جہاں بھی) وہ شخص ہوتا ہے اور دوسرا فرشتہ اسکے اعمال نامہ کو لپیٹ کر بند کر دیتا ہے اور اسکے بعد کوئی فرشتہ اس شخص کے اعمال میں کچھ نہیں لکھتا ہے اور اس کے بعد اس کے اعمال کی تحصیل و اندراج کا کام ختم ہو جاتا ہے اور اس کے اعمال نامہ کو لپیٹ کر بند کر دیتا ہے اور اسکے بعد کوئی فرشتہ اس شخص کے اعمال میں کچھ نہیں لکھتا ہے اور

قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلٰٓى اَنْ يَّبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ

اے رسول تم کہدو وہی اس پر اچھی طرح قابو رکھتا ہے کہ اگر چاہے تو تم پر عذاب

فَوْقِكُمْ اَوْ مِنْ تَحْتِ اَرْجُلِكُمْ اَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيَعًا

تمہارے سر کے اوپر سے نازل کرے یا تمہارے پاؤں کے نیچے سے (اچھا کر کھڑا کر دے) یا ایک گروہ

وَّيُذِيْقَ بَعْضَكُمْ بَاْسَ بَعْضٍ ۭ اُنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ

کو دوسرے سے بھڑا دے اور تم میں سے کچھ لوگوں کو بعض آدمیوں کی لڑائی کا مزا چکھا دے (غور تو کرو) ہم کس کس

الْاٰيٰتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُوْنَ ۝ وَكَذَّبَ بِهٖ قَوْمُكَ وَ

طرح اپنی آیتوں کو الٹ پلٹ کے بیان کرتے ہیں تاکہ یہ لوگ سمجھیں اور ایسی (قرآن) کو تمہاری قوم نے

هُوَ الْحَقُّ ۭ قُلْ لَّسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلٍ ۝ لِكُلِّ نَبَاٍ مُّسْتَقَرٌّ ۡ

جھٹلایا حالانکہ وہ برحق ہے (اے رسول) تم ان سے کہدو کہ میں تم پر کچھ نگہبان تو ہوں نہیں ہر خبر کے (پورا ہونے

وَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝ وَاِذَا رَاَيْتَ الَّذِيْنَ يَخُوْضُوْنَ

کا ایک خاص وقت مقرر ہے اور عنقریب ہی تم جان لوگے اور جب تم ان لوگوں کو دیکھو جو ہماری آیتوں

فِيْٓ اٰيٰتِنَا فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتّٰى يَخُوْضُوْا فِيْ حَدِيْثٍ

میں بحث کرنے لگیں تو ان کے پاس سے ٹل جاؤ یہاں تک کہ وہ لوگ اسکے سوا کسی اور بات

غَيْرِهٖ ۭ وَاِمَّا يُنْسِيَنَّكَ الشَّيْطٰنُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ

میں بحث کرنے لگیں اور اگر (ہمارا یہ حکم) تمہیں شیطان بھلا دے تو یاد آنے کے بعد ظالم لوگوں

الذِّكْرٰى مَعَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَمَا عَلَى الَّذِيْنَ

کے ساتھ ہرگز نہ بیٹھنا اور ایسے لوگوں کے حساب کتاب کی جواب دہی کچھ

يَتَّقُوْنَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ وَّلٰكِنْ ذِكْرٰى لَعَلَّهُمْ

پرہیزگاروں پر تو ہے نہیں مگر (صرف نصیحتاً) یاد دلانا (چاہیئے) تاکہ یہ

يَتَّقُوْنَ ۝ وَذَرِ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا دِيْنَهُمْ لَعِبًا وَّ

لوگ بھی پرہیزگار بنیں اور جن لوگوں نے اپنے دین کو کھیل تماشا بنا رکھا ہے اور دنیا

لہ اسکے صاف ظاہر ہے کہ بری صحبت سے پرہیز کرنا چاہیئے اگر بہ خود اس فعل کا مرتکب نہ ہو اس واسطے کہ یہ مشہور ہے کہ آدمی کا شیطان آدمی ہوتا ہے ع

سے سے صحبت صالح ترا صالح کند
صحبت طالح ترا طالح کند

لَهْوًا وَّغَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَذَكِّرْ بِهٖٓ اَنْ تُبْسَلَ

کی زندگی نے انکو دھوکے میں ڈال رکھا ہے ایسے لوگوں کو چھوڑ دو اور وقتاً فوقتاً سے قرآن کے ذریعہ

نَفْسٌۢ بِمَا كَسَبَتْ ۚ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلِيٌّ وَّلَا

سے انکو نصیحت کرتے رہو ایسا نہ ہو کہ کوئی شخص اپنے کرتوت کی بدولت ہلاکت میں مبتلا ہو جائے کہ اسوقت

شَفِيْعٌ ۚ وَاِنْ تَعْدِلْ كُلَّ عَدْلٍ لَّا يُؤْخَذْ مِنْهَا ۭ اُولٰۗىِٕكَ

خدا کے سوا اسکا کوئی سرپرست ہوگا نہ سفارشی اور اگر وہ اپنے گناہ کے عوض ساری دنیا بھی دے تو بھی اس سے ایک نہ لیا جائیگا

الَّذِيْنَ اُبْسِلُوْا بِمَا كَسَبُوْا ۚ لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيْمٍ وَّعَذَابٌ

جو لوگ اپنی کرنی کی بدولت ہلاکت میں پڑ گئے ہیں انکو پینے کے لئے کھولتا ہوا گرم پانی ملیگا اور اوپر دوزخ کا

اَلِيْمٌۢ بِمَا كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ ۝ قُلْ اَنَدْعُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ

عذاب ہوگا کیونکہ وہ کفر کیا کرتے تھے اے رسول ان سے پوچھو کیا ہم لوگ خدا کو چھوڑ کر ان جھوٹوں سے

مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلٰٓى اَعْقَابِنَا بَعْدَ اِذْ

مناجات کریں جو نہ تو ہمیں نفع پہنچا سکتے ہیں نہ ہمارا کچھ بگاڑ ہی سکتے ہیں اور جب خدا ہماری ہدایت کر چکا

هَدٰىنَا اللّٰهُ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيٰطِيْنُ فِي الْاَرْضِ

اسکے بعد الٹے پاؤں کفر کی طرف اس شخص کی طرح پھر جائیں جسے شیطانوں نے جنگل میں بھٹکا دیا ہو اور

حَيْرَانَ لَهٗٓ اَصْحٰبٌ يَّدْعُوْنَهٗٓ اِلَى الْهُدَى ائْتِنَا ۭ قُلْ اِنَّ

وہ حیران پریشان ہو کر یہاں جا پڑے کیا سے اور اسکے کچھ ساتھی اسے راہ راست کی طرف بلا رہے ہوں اور اسے ہمارے پاس آنا چاہئے

هُدَى اللّٰهِ هُوَ الْهُدٰى ۭ وَاُمِرْنَا لِنُسْلِمَ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَ

ایسے کہدو کہ بیشک خدا کی ہدایت ہی ہدایت ہے اور ہمیں حکم ملا ہے کہ ہم سارے جہان کے پروردگار خدا کے فرمانبردار بندے بنیں اور یہ

اَنْ اَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاتَّقُوْهُ ۭ وَهُوَ الَّذِيْٓ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝

بھی حکم ہوا ہے کہ پابندی سے نماز پڑھا کرو اور اسی سے ڈرتے رہو اور وہی تو خدا ہے جس کے حضور تم سب کے سب جمع کئے جاؤ گے

وَهُوَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ۭ وَيَوْمَ

اور وہی تو خدا ہے جس نے ٹھیک ٹھیک اپنی شان کے آسمان و زمین پیدا کئے اور جس دن (کسی چیز کو)

يَقُوْلُ كُنْ فَيَكُوْنُ ۚ قَوْلُهُ الْحَقُّ ۭ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ

کہتا ہے کہ ہو جا تو (فوراً) ہو جاتی ہے اُس کا قول سچا ہے اور جس دن صور پھونکا جاوے گا (اُسی دن)

يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ ۭ عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۚ وَهُوَ الْحَكِيْمُ

خاص اسی کی بادشاہت ہوگی۔ (وہی) غائب حاضر (سب) کا جاننے والا ہے اور وہی واقف کار ہے

الْخَبِيْرُ ۝ وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ لِاَبِيْهِ اٰزَرَ اَتَتَّخِذُ اَصْنَامًا

(اے رسول اُس وقت کو یاد کرو) جب ابراہیم نے اپنے (منہ بولے) باپ آذر سے کہا کیا تم بتوں کو

اٰلِهَةً ۚ اِنِّىْٓ اَرٰىكَ وَقَوْمَكَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ وَكَذٰلِكَ

خدا مانتے ہو میں تو تم کو اور تمہاری قوم کو کھلی ہوئی گمراہی میں دیکھتا ہوں اور (جسطرح ہمنے ابراہیم کو

نُرِيْٓ اِبْرٰهِيْمَ مَلَكُوْتَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلِيَكُوْنَ

دکھایا تھا کہ بُت قابل پرستش نہیں) اسیطرح ہم ابراہیم کو آسمان اور زمین کی سلطنت کا

مِنَ الْمُوْقِنِيْنَ ۝ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ الَّيْلُ رَاٰ كَوْكَبًا ۚ قَالَ

(انتظام اسلئے) دکھاتے تھے کہ (ہماری وحدانیت پر) یقین کرنیوالوں سے ہو جائے جب (اُن پر) رات کی تاریکی چھا گئی تو ایک ستارہ دیکھ

هٰذَا رَبِّيْ ۚ فَلَمَّآ اَفَلَ قَالَ لَآ اُحِبُّ الْاٰفِلِيْنَ ۝ فَلَمَّا رَاَ

(کر) کہنے لگے کہ (ہاں) کیا (یہی) میرا خدا ہے پھر جب ڈوب گیا تو کہنے لگے کہ ڈوب جانیوالوں سے میں دوستی نہیں کرتا پھر

الْقَمَرَ بَازِغًا قَالَ هٰذَا رَبِّيْ ۚ فَلَمَّآ اَفَلَ قَالَ لَىِٕنْ لَّمْ

جب چاند کو چمکتا ہوا دیکھا تو (اُسے) کہا کیا یہی میرا خدا ہے جب وہ بھی غروب ہو گیا تو کہنے لگے کہ اگر (میں

يَهْدِنِيْ رَبِّيْ لَاَكُوْنَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّاۗلِّيْنَ ۝ فَلَمَّا رَاَ

میرا اصلی پروردگار میری ہدایت نہ کرتا تو میں ضرور گمراہ لوگوں میں ہو جاتا پھر جب آفتاب دمکتا ہوا

الشَّمْسَ بَازِغَةً قَالَ هٰذَا رَبِّيْ هٰذَآ اَكْبَرُ ۚ فَلَمَّآ اَفَلَتْ

دیکھا تو کہنے لگے کیا (یہی) میرا خدا ہے یہ تو سب سے بڑا (بھی) ہے پھر جب یہ بھی غروب ہو گیا تو

قَالَ يٰقَوْمِ اِنِّىْ بَرِيْۗءٌ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ ۝ اِنِّىْ وَجَّهْتُ

کہنے لگے اے میری قوم جن جن چیزوں کو تم (خدا کا) شریک بناتے ہو (اُن سے) میں بیزار ہوں (یہ ہرگز خدا نہیں

وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ حَنِيْفًا وَّمَا

ہو سکتے اس نے تو باطل سے کترا کر اسی کی طرف اپنا منہ کر لیا ہے جس نے بہتیرے آسمان اور زمین پیدا

اَنَا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ وَحَآجَّهٗ قَوْمُهٗ ۭ قَالَ اَتُحَاۗجُّوْٓنِّيْ

کئے اور میں مشرکین سے نہیں ہوں کس اور ان کی قوم کے لوگ ان سے حجت کرنے لگے تو ابراہیم نے کہا کیا تم مجھ سے

فِي اللّٰهِ وَقَدْ هَدٰىنِ ۭ وَلَآ اَخَافُ مَا تُشْرِكُوْنَ بِهٖٓ

خدا کے بارے میں حجت کرتے ہو حالانکہ اس نے یقینی میری ہدایت کر دی اور تم جن بتوں کو اس کا شریک بناتے ہو میں ان سے

اِلَّآ اَنْ يَّشَاۗءَ رَبِّيْ شَيْـــًٔا ۭ وَسِعَ رَبِّيْ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۭ

ذرا بھی نہیں ڈرتا ہاں یہ اور بات ہے کہ میرا خدا خود ہی کچھ کرنا چاہے تو البتہ کر سکتا ہے میرا پروردگار تو ہر بات کا

اَفَلَا تَتَذَكَّرُوْنَ ۝ وَكَيْفَ اَخَافُ مَآ اَشْرَكْتُمْ وَ

علم سے سب کو حاوی ہے تو کیا اس پر بھی تم نصیحت نہیں مانتے اور جنہیں تم خدا کا شریک بناتے ہو میں ان سے کیوں ڈروں جبکہ تم

لَا تَخَافُوْنَ اَنَّكُمْ اَشْرَكْتُمْ بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهٖ

اس بات سے نہیں ڈرتے ہو کہ تم نے خدا کا شریک ایسی چیزوں کو بنایا ہے جن کی خدا نے کوئی

عَلَيْكُمْ سُلْطٰنًا ۭ فَاَيُّ الْفَرِيْقَيْنِ اَحَقُّ بِالْاَمْنِ ۚ اِنْ

سند تم پر نہیں نازل کی پھر اگر تم جانتے ہو تو (بھلا بتلاؤ تو سہی کہ) ہم دونوں فریق میں امن قائم رکھنے

كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَلَمْ يَلْبِسُوْٓا

کا زیادہ حقدار کون ہے جن لوگوں نے ایمان قبول کیا اور اپنے ایمان کو ظلم (شرک) سے

اِيْمَانَهُمْ بِظُلْمٍ اُولٰۗىِٕكَ لَهُمُ الْاَمْنُ وَهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ۝

آلودہ نہیں کیا انہیں لوگوں کے لئے امن و (اطمینان) ہے اور یہی لوگ ہدایت یافتہ

وَتِلْكَ حُجَّتُنَآ اٰتَيْنٰهَآ اِبْرٰهِيْمَ عَلٰي قَوْمِهٖ ۭ نَرْفَعُ

ہیں اور یہ ہماری (سمجھائی بجھائی) دلیلیں ہیں جو ہم نے ابراہیم کو اپنی قوم پر غالب کرنے کے لئے عطا کی

دَرَجٰتٍ مَّنْ نَّشَاۗءُ ۭ اِنَّ رَبَّكَ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ۝ وَوَهَبْنَا

تھیں ہم جسکے مرتبے چاہتے ہیں بلند کرتے ہیں بیشک تمہارا پروردگار حکمت والا باخبر ہے اور ہم نے

ف ۱ یعنی میرے سامنے سے ہٹ کر دیکھا کہ سورج ڈوب گیا ہے اور ایک شادہ نکلا اور اس کی روشنی سے چاند سورج کی روشنی چھپ گئی تو ان چیزوں نے یہ تمہید بتائی کہ شہر والوں میں اس سال ایک لڑکا پیدا ہوگا جو تیری سلطنت کو تباہ کر دیگا مگر ابھی تک اس کا حل نہیں پایا ہے سمجھے ہیں اس نے

ف ۲ یعنی میں ان عورتوں سے جا کر دیکھ لیتا ہوں کہ ان میں ایک ایک مرد کی جسمانی طاقت کے برابر ہوتی ہے یا نہیں

ف ۳ یعنی جس کا حکم ہو اگر جو نہ پیدا ہو جائے

خدا کی شان اسی اثنا میں حضرت ابراہیم کا حمل قرار پایا اور ولادت کا وقت قریب آیا تو آپ کی والدہ نمرود کے خوف سے شہر کے باہر ایک غار میں لے گئیں اور ایک کپڑے میں لپیٹ کر غار کے دروازے پر ایک بڑا پتھر بند کر کے گھر چلی آئیں دوسرے روز جا کر دیکھا تو آپ اپنی پنڈلی چوستے ہوئے پائے اور ایک چشمہ دودھ کا اور ایک شہد کا جاری تھا اس سے آپ کی پرورش ہونے لگی اور خدا کی قدرت جو ماں دودھ سے ڈرتے تھے سات دن بڑھتے ہیں آپ ایک ہفتہ میں بڑھتے تھے مؤرخین کہتے ہیں جب نمرود کا خوف جاتا رہا تو آپ غار سے نکل آئے

جب آپ بڑے ہوئے تو آپ نے نمرود سے بات چیت کرنے کے لئے دربار میں آنا جانا شروع کیا ایک بار دربار میں آئے دیکھا کہ ایک بادشاہانہ آدمی تخت پر بیٹھا ہے اور اسے گرد و پیش سے خوشامد نادم ہو رہی ہے بادشاہ کے سر پر تاج ہے ہاتھ میں عصا ہے کوئی بیٹھا ہے اور دو آدمی کھڑے ہیں کسی نے کہا یہ خدا ہے اور دوسرے نے کہا نہیں خدا تو میں ہوں آپ یہ خوشامد سن کر یہ سوچ کر کہ جو شخص ہے کہ لوگوں کو اپنے سے بہتر بتا کر سکے ۱۲

لَهٗۤ اِسْحٰقَ وَ یَعْقُوْبَ ؕ كُلًّا هَدَیْنَا ۚ وَ نُوْحًا هَدَیْنَا
ابراہیم کو اسحٰق و یعقوب (سا بیٹا پوتا) عطا کیا، ہم نے سب کی ہدایت کی اور ان سے پہلے نوح کی بھی
مِنْ قَبْلُ وَ مِنْ ذُرِّیَّتِهٖ دَاوٗدَ وَ سُلَیْمٰنَ وَ اَیُّوْبَ وَ
ہم نے ہی نے ہدایت کی اور ان ہی (ابراہیم) کی اولاد سے داؤد سلیمان ایوب یوسف موسیٰ
یُوْسُفَ وَ مُوْسٰی وَ هٰرُوْنَ ؕ وَ كَذٰلِكَ نَجْزِی الْمُحْسِنِیْنَ ۙ﴿۸۴﴾
و ہارون (سب کی ہم نے ہدایت کی) اور نیکوکاروں کو ہم ایسا ہی صلہ عطا فرماتے ہیں
وَ زَكَرِیَّا وَ یَحْیٰی وَ عِیْسٰی وَ اِلْیَاسَ ؕ كُلٌّ مِّنَ الصّٰلِحِیْنَ ۙ﴿۸۵﴾
اور زکریا و یحییٰ و عیسیٰ و الیاس (سب کی ہدایت کی اور یہ) سب (خدا کے)
وَ اِسْمٰعِیْلَ وَ الْیَسَعَ وَ یُوْنُسَ وَ لُوْطًا ؕ وَ كُلًّا فَضَّلْنَا عَلَی
نیک بندوں سے ہیں اور اسمٰعیل و الیسع و یونس و لوط (کی بھی ہدایت کی اور سب کو سارے
الْعٰلَمِیْنَ ۙ﴿۸۶﴾ وَ مِنْ اٰبَآىِٕهِمْ وَ ذُرِّیّٰتِهِمْ وَ اِخْوَانِهِمْ ۚ
جہان پر فضیلت عطا کی اور صرف انہی کو نہیں بلکہ انکے باپ دادوں اور انکی اولاد اور انکے بھائی بندوں
وَ اجْتَبَیْنٰهُمْ وَ هَدَیْنٰهُمْ اِلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِیْمٍ ؕ﴿۸۷﴾
میں سے (بہتیروں کو) اور ان کو منتخب کیا اور انھیں سیدھی راہ کی ہدایت کی (دیکھو)
ذٰلِكَ هُدَی اللّٰهِ یَهْدِیْ بِهٖ مَنْ یَّشَآءُ مِنْ
یہ خدا کی ہدایت ہے اور اپنے بندوں سے جس کو چاہے اسی کی وجہ سے راہ پر لاتے
عِبَادِهٖ ؕ وَ لَوْ اَشْرَكُوْا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا
اور اگر ان لوگوں نے شرک کیا ہوتا تو ان کا کیا (دھرا) سب اکارت
یَعْمَلُوْنَ ؕ﴿۸۸﴾ اُولٰٓىِٕكَ الَّذِیْنَ اٰتَیْنٰهُمُ الْكِتٰبَ وَ الْحُكْمَ
ہو جاتا یہ (پیغمبر) وہ لوگ تھے جن کو ہم نے (آسمانی) کتاب اور حکومت اور نبوت
وَ النُّبُوَّةَ ۚ فَاِنْ یَّكْفُرْ بِهَا هٰۤؤُلَآءِ فَقَدْ وَكَّلْنَا
عطا فرمائی پس اگر یہ لوگ اسے بھی نہ مانیں تو کچھ پرواہ نہیں ہم نے تو اس پر لیے

لہ اور جیسے حضرت ابراہیم کی اولاد میں شمار کیا ہے پھر ان لوگوں کی نسلوں پر افسوس ہے جو حضرت آدم اور نوح کی شریعت جامع کے اولاد رسول ہونے میں شامل کرتے ہیں۔ منہ (استبرد)

بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوْا بِهَا بِكٰفِرِيْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ هَدَى

لوگوں کو مقرر کر دیا ہے جو (اس کی طرح) انکار کرنے والے نہیں (یہ لکھے ہوئے) پیغمبر وہ لوگ تھے جن کی خدا نے

اللّٰهُ فَبِهُدٰىهُمُ اقْتَدِهْ ۭ قُلْ لَّآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا ۭ اِنْ

ہدایت کی پس تم بھی انہی کی ہدایت کی پیروی کرو اے رسول ان سے) کہو کہ میں تم سے (اس) (تبلیغ) کی مزدوری کچھ نہیں چاہتا

هُوَ اِلَّا ذِكْرٰى لِلْعٰلَمِيْنَ ۝ وَمَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهٖٓ

یہ تو سارے جہان کے لئے صرف نصیحت ہے اور (یہ) لوگ (رسول کے) خدا کی جیسی قدر کرنی چاہئے نہ کی (اس لئے کہ)

اِذْ قَالُوْا مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ عَلٰي بَشَرٍ مِّنْ شَيْءٍ ۭ قُلْ مَنْ

ان لوگوں نے (بیوقوفی سے) یہ کہدیا کہ خدا نے کسی بشر پر کچھ نازل ہی نہیں کیا (اے رسول) تم (ان سے) پوچھو

اَنْزَلَ الْكِتٰبَ الَّذِيْ جَاۗءَ بِهٖ مُوْسٰي نُوْرًا وَّهُدًى

کہ پھر وہ کتاب جسے موسیٰ لے کر آئے تھے کس نے نازل کی جو لوگوں کیلئے روشنی اور راہنما تھی

لِّلنَّاسِ تَجْعَلُوْنَهٗ قَرَاطِيْسَ تُبْدُوْنَهَا وَتُخْفُوْنَ

ہدایت (ہی) ہدایت (تھی جسے تم لوگوں نے الگ الگ کر کے) کاغذ کی اوراق بنا ڈالے اور (اس میں کچھ حصہ) ظاہر کرتے ہو

كَثِيْرًا ۚ وَعُلِّمْتُمْ مَّا لَمْ تَعْلَمُوْٓا اَنْتُمْ وَلَآ اٰبَاۗؤُكُمْ ۭ قُلِ

مطلب کچھ نہ ہو تو بھی بہت کرتے ہو (پیغمبر کو اور جو خلاف ہے) حالانکہ تم کو (اس کتاب کے ذریعے سے) وہ باتیں سکھائی گئیں جن کو نہ

اللّٰهُ ۙ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِيْ خَوْضِهِمْ يَلْعَبُوْنَ ۝ وَهٰذَا كِتٰبٌ

تم جانتے تھے اور نہ تمہارے باپ دادا (اسے) تو (تم) (یہ) کہدو (کہ) خدا (نازل فرمایا) اس کے بعد انہیں چھوڑ دو کہ اپنے

اَنْزَلْنٰهُ مُبٰرَكٌ مُّصَدِّقُ الَّذِيْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنْذِرَ

بیہودہ جھگڑوں میں کھیلتے رہیں اور (قرآن بھی) کتاب ہے جسے ہم نے برکت نازل کی اور اس کتاب

اُمَّ الْقُرٰى وَمَنْ حَوْلَهَا ۭ وَالَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ

کی تصدیق کرتی ہے جو اس کے سامنے پہلے سے موجود ہے اور اسلئے نازل کیا ہے کہ تم اس کے ذریعے سے اہل مکہ اور اس کے

يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ وَهُمْ عَلٰي صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُوْنَ ۝

اطراف کے رہنے والوں کو خوف خدا (کی) (تلقین) کرو (جو لوگ آخرت کے) ایمان رکھتے ہیں وہ تو اس پر (بھی) ایمان لے آتے ہیں اور وہ اپنی نمازوں کی

وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ قَالَ اُوْحِيَ
پابندی کرتے ہیں اور اس سے بڑھ کر ظالم کون ہوگا جو خدا پر جھوٹ (موٹ) افترا کرکے کہے کہ ہمارے پاس
اِلَيَّ وَلَمْ يُوْحَ اِلَيْهِ شَيْءٌ وَّمَنْ قَالَ سَاُنْزِلُ مِثْلَ مَآ
وحی آئی ہے حالانکہ اس کے پاس وحی وغیرہ کچھ بھی نہیں آئی یا وہ شخص جو کہے کہ جیسا قرآن خدا نے نازل کیا ہے
اَنْزَلَ اللّٰهُ ۭ وَلَوْ تَرٰٓى اِذِ الظّٰلِمُوْنَ فِيْ غَمَرٰتِ الْمَوْتِ
میں بھی (ابھی) عنقریب نازل کئے دیتا ہوں اور اے رسول اگر کاش تم دیکھتے کہ یہ ظالم موت کی سختیوں
وَالْمَلٰۗىِٕكَةُ بَاسِطُوْٓا اَيْدِيْهِمْ ۚ اَخْرِجُوْٓا اَنْفُسَكُمْ ۭ اَلْيَوْمَ
میں پڑے ہیں اور فرشتے ان کی طرف (جان نکالنے کے واسطے) ہاتھ پھیلائے ہیں اور کہتے جاتے ہیں
تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُوْنِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ غَيْرَ
کہ اپنی جانیں نکالو آج ہی تو تم کو رسوائی کے عذاب کی سزا دی جائیگی کیونکہ تم خدا پر ناحق (دناق) جھوٹ بولا
الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ اٰيٰتِهٖ تَسْتَكْبِرُوْنَ ۝ وَلَقَدْ جِئْتُمُوْنَا
کہتے تھے اور اس کی آیتوں (کو سن کر ان سے) اکڑا کرتے تھے اور آخر تم ہمارے پاس اسی طرح تنہا
فُرَادٰى كَمَا خَلَقْنٰكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَّتَرَكْتُمْ مَّا خَوَّلْنٰكُمْ وَرَاۗءَ
آئے (نا) جس طرح ہم نے تم کو پہلی بار پیدا کیا تھا اور جو (مال اولاد) ہم نے تم کو دیا تھا وہ
ظُهُوْرِكُمْ ۚ وَمَا نَرٰى مَعَكُمْ شُفَعَاۗءَكُمُ الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْ
سب اپنے پس پشت چھوڑ آئے اور تمہارے ان سفارش کرنیوالوں کو بھی نہیں دیکھتے جن کو تم خیال
اَنَّهُمْ فِيْكُمْ شُرَكٰۗؤُا ۭ لَقَدْ تَّقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَّا
کرتے تھے کہ وہ تمہاری (پرورش وغیرہ) میں (ہمارے ساجھے دار) ہیں (سو اب تمہارے باہمی تعلقات منقطع
كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوٰى ۭ يُخْرِجُ
ہو گئے اور جو کچھ تم خیال کرتے تھے وہ سب تم سے غائب ہو گئے خدا ہی تو گٹھلی اور دانے کو شگافتہ کرکے
الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ۭ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ فَاَنّٰى
درخت (وغیرہ) نکالتا ہے وہی زندہ کو مردہ سے نکالتا ہے اور وہی مردہ کو نکالنے والا ہے (تو) تم کو (وہی) خدا (تو)

ملے اس طرح مسیلمہ کذاب بھی
اسی سے گزر کر کہتا پھرتا تھا کہ
میرے پاس وحی نازل ہوتی ہے
یا اسود عنسی کہتا کہ ایک شخص میرے
پر سوار ہو کر آتا ہے۔ دیکھئے قرآن کہتا ہے

ملے حضرت ابن ابی سرح حضرت
عثمان کا رضاعی بھائی حضرت
رسول کی وحی کو لکھا کرتا تھا۔ کبھی
کبھی شیطان غفور رحیم کی جگہ علیم
حکیم لکھ دیتا جب اللہ تعالیٰ انسان
کی سلامتی کے لئے یہ آیتیں نازل فرماتا
تو اس کو انسان کی حالت پر رحمت
آتی اور اس کی زبان سے
رسول کے فرمانے سے قبل نکلتا کہ
اللہ احسن الخالقین ہو گیا ہے اس پر
فرمایا اس کو بھی لکھ یہ بھی قرآن ہونے
کے لائق ہے۔ اس کو آگ لگی مگر
شیطان کہ پڑا اور اپنے مجھ میں کہنے
لگا اگر یہ کہتے ہیں کہ مجھ پر وحی نازل
ہوتی ہے تو مجھ پر بھی آتی ہے اور اگر
یہ جھوٹے ہیں تو میں بھی ان کی طرح
قرآن بنا کر سکتا ہوں غرض وہ مرتد
ہو گیا اور قریش کے پاس جا کر کہنے
لگا کہ محمد کا حال معلوم ہو گیا کہ
وہ اپنی جی سے باتیں بناتے ہیں اور وحی
کا دعوے کرتے ہیں۔ اس
ناشائستہ حرکت پر آپ نے
اس کو مدینہ سے نکلوا
دیا اور بعہد حضرت عثمان
نے مرتد ہو کر مکہ میں
فرار آخر حضرت عثمان
کی خدمت میں حاضر ہوا اور
حاکم مصر کو

ملے جب حضرت رسول کے
ظاہر دفن اسد طاہر علیہ السلام
کے سامنے اس آیت کو پڑھا
تو آپ کے چچا ابو طالب سے
کیا مخاطب ہے آپ نے
فرمایا یا عم حضرت فاطمہ نے
پوچھا کیا لوگ قیامت میں
مٹی سے اٹھیں گے؟
فرمایا ہاں تم
سے بھی مادر حضرت
کے حضرت فاطمہ نے
کیسے تجھ ہاتھ دیتا
رہنے لگیں کہ آپ نے اپنی
خاندان کو اپنی قبر سے برہنہ نہ کیا
اور پھر اس خیال سے حضرت نے
اپنی سیاہ کفن دیا تھا۔

تُؤْفَكُوْنَ ۝ فَالِقُ الْاِصْبَاحِ ۚ وَجَعَلَ الَّيْلَ سَكَنًا وَّ

پھر تم کدھر بہکے جارہے ہو اسی کے لیے صبح کو پھاڑتا اور اسی نے آرام کے لئے رات اور حساب

الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ۚ ذٰلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ۝

کیلئے سورج اور چاند بنائے یہ خدائے غالب دانا کے مقرر کردہ اصول ہیں، اور وہی خدا ہے جس

وَهُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ النُّجُوْمَ لِتَهْتَدُوْا بِهَا فِيْ ظُلُمٰتِ

نے تمہارے (نفع کے) واسطے ستارے پیدا کئے تاکہ تم جنگلوں اور دریاؤں کی تاریکی میں ان سے راہ معلوم کرو

الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۗ قَدْ فَصَّلْنَا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ

جو لوگ واقفکار ہیں ہم نے (اپنی قدرت کی نشانیاں خوب تفصیل سے) بیان کردی ہیں اور وہی خدا ہے

اَنْشَاَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَّمُسْتَوْدَعٌ ۗ قَدْ

جس نے تم کو ایک شخص سے پیدا کیا پھر (ہر ایک کے) قرار کی جگہ (باپ کی پشت اور) سونپے کی جگہ (ماں کا پیٹ) مقرر کی ہم نے

فَصَّلْنَا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّفْقَهُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ اَنْزَلَ

سمجھدار لوگوں کے واسطے (اپنی قدرت کی نشانیاں خوب تفصیل سے) بیان کردی ہیں اور وہی خدا ہے جس نے

مِنَ السَّمَآءِ مَآءً ۚ فَاَخْرَجْنَا بِهٖ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَاَخْرَجْنَا

آسمان سے پانی برسایا پھر ہم ہی نے اسکے ذریعہ سے ہر چیز کے کونپلے نکالے پھر ہم ہی نے اس ہری

مِنْهُ خَضِرًا نُّخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُّتَرَاكِبًا ۚ وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ

بھری کونپل سے (کھیتیاں) کہ اس میں گتھے ہوئے دانے نکالتے ہیں اور کھجور کے پیڑ (اگائے) کہ

طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَّجَنّٰتٍ مِّنْ اَعْنَابٍ وَّالزَّيْتُوْنَ

اسکے گابھے سے گچھے (پیدا کئے) اور انگور اور زیتون اور انار کے باغات جو

وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَّغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ۗ اُنْظُرُوْٓا اِلٰى ثَمَرِهٖٓ اِذَآ

باہم صورت میں ایک دوسرے سے ملتے جلتے اور (مزے میں) جدا جدا (بعضے پھل) جب

اَثْمَرَ وَيَنْعِهٖ ۗ اِنَّ فِيْ ذٰلِكُمْ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝

پھلے تو اسکے پھل کی طرف غور تو کرو۔ بیشک ان (چیزوں) میں ایمان والوں کے لئے بہت سی نشانیاں ہیں۔

وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ شُرَكَآءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوْا لَهٗ بَنِيْنَ

اور ان (گمبختوں) نے جنات کو خدا کا شریک بنایا حالانکہ جنات کو بھی خدا ہی نے پیدا کیا اس پر بھی ان

وَبَنٰتٍۢ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۭ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا يَصِفُوْنَ ۝

لوگوں نے بے سمجھے بوجھے خدا کیلئے بیٹے بیٹیاں گڑھ لیں ہیں جو باتیں یہ لوگ اسکی شان میں بیان کرتے

بَدِيْعُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ اَنّٰى يَكُوْنُ لَهٗ وَلَدٌ وَّلَمْ

ہیں اس سے وہ پاک ہے اور برتر ہے سارے آسمان اور زمین کا موجد ہے اسکے کوئی لڑکا کیونکر ہو سکتا ہے جب

تَكُنْ لَّهٗ صَاحِبَةٌ ۭ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ ۚ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ

اسکو کوئی بی بی ہی نہیں ہے اور اسی نے ہر چیز کو پیدا کیا اور وہی ہر چیز سے خوب واقف

عَلِيْمٌ ۝ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ ۚ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ

ہے (لوگو) وہی اللہ تمہارا پروردگار ہے اسکے سوا اور کوئی معبود نہیں وہی ہر چیز کا پیدا

فَاعْبُدُوْهُ ۚ وَهُوَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيْلٌ ۝ لَا

کرنے والا ہے تو اسی کی عبادت کرو اور وہی ہر چیز کا نگہبان ہے اسکو آنکھیں نہیں دیکھ سکتیں لہ (نہ دنیا

تُدْرِكُهُ الْاَبْصَارُ ۡ وَهُوَ يُدْرِكُ الْاَبْصَارَ ۚ وَهُوَ

میں نہ آخرت میں) اور وہ (لوگوں کی) نظروں کو خوب دیکھتا ہے اور وہ بڑا باریک بین خبردار ہے

اللَّطِيْفُ الْخَبِيْرُ ۝ قَدْ جَاۗءَكُمْ بَصَاۗىِٕرُ مِنْ رَّبِّكُمْ ۚ

تمہارے پاس تو سوجھا دینے والی چیزیں آچکیں پھر جو دیکھے اپنے ہی لئے اچھا کیا اور جو اندھا بنے تو اس کا

فَمَنْ اَبْصَرَ فَلِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا ۭ وَمَآ اَنَا

ضرر بھی خود اسی پر پڑے اور (اے رسول) تم کہدو کہ میں تم لوگوں کا کچھ نگہبان تو ہوں نہیں اور تم اپنی

عَلَيْكُمْ بِحَفِيْظٍ ۝ وَكَذٰلِكَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ وَلِيَقُوْلُوْا

آنکھیں (پھوڑ لو) اس طرح ہم آیتیں طرح طرح سے بیان کرتے ہیں (تاکہ حجت تمام ہو) اور تاکہ وہ لوگ زبانی بھی اقرار کر لیں

دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهٗ لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ۝ اِتَّبِعْ مَآ اُوْحِيَ

کہ تم نے (قرآن مجید انکے سامنے) پڑھ دیا اور تاکہ ہوگ جانتے ہیں انکے لئے قرآن کو اچھی طرح صاف کر کے بیان کر دیں گے تم اسی کی پیروی کرو جو

لہ کہ کر دیکھے کی سب سے بڑی شے دیکھے کر یہ ثابت ہو اور خدا کا وجود کیسا ہم ہی نہیں سکتا بیشک اسکے لئے کوئی حجت ہے پھر اس کا دیکھنا کیسا ہر ایک کو نہیں دیکھ سکتا ہے دنیا میں نہ آخرت میں ہم دیکھ سکتے ہیں نہ انبیاء نہ اولیاء کو کوئی دیکھ سکتے کا قائل نہیں ۱۲

اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ ۚ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ وَاَعْرِضْ عَنِ

پاس تمہارے پروردگار کی طرف سے وحی کی جاتی ہے اس کی پیروی کرو اس کے سوا کوئی خدا نہیں اور مشرکوں سے کنارہ کش

الْمُشْرِكِيْنَ ۝ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَآ اَشْرَكُوْا ۭ وَمَا جَعَلْنٰكَ

رہو اور اگر خدا چاہتا تو یہ لوگ شرک ہی نہ کرتے اور ہم نے تمکو ان لوگوں

عَلَيْهِمْ حَفِيْظًا ۭ وَمَآ اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ ۝ وَلَا تَسُبُّوا

کا نگہبان تو بنایا نہیں ہے اور نہ تم ان کے ذمہ دار ہو اور یہ (مشرکین) جنکو اللہ کے سوا خدا

الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَيَسُبُّوا اللّٰهَ عَدْوًۢا

سمجھ کر عبادت کرتے ہیں انکو تم برا نہ کہا کرو ورنہ یہ لوگ بھی خدا کو بے سمجھے عداوت سے برا بھلا کہنے لگیں

بِغَيْرِ عِلْمٍ ۭ كَذٰلِكَ زَيَّنَّا لِكُلِّ اُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ۠

گے اور لوگ اپنی خواہش نفسانی کے واسطے (ایسا) کام کرنا اچھے خود ہر گروہ کے اعمال انکو سنوار کر اچھے کر دکھائے

ثُمَّ اِلٰى رَبِّهِمْ مَّرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوْا

پھر انہیں آخر کار اپنے پروردگار کی طرف لوٹ کر جانا ہے تب (دنیا میں) جو کچھ کرتے تھے

يَعْمَلُوْنَ ۝ وَاَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ لَئِنْ

خدا انکو جتا دیگا اور ان لوگوں نے خدا کی سخت سخت قسمیں کھائیں کہ اگر انکے

جَآءَتْهُمْ اٰيَةٌ لَّيُؤْمِنُنَّ بِهَا ۭ قُلْ اِنَّمَا الْاٰيٰتُ عِنْدَ

پاس کوئی معجزہ آئے تو وہ ضرور اس پر ایمان لائیں گے (اے رسول) تم کہو کہ معجزے تو بس خدا ہی کے

اللّٰهِ ۭ وَمَا يُشْعِرُكُمْ ۙ اَنَّهَآ اِذَا جَآءَتْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝

پاس ہیں اور تمہیں کیا معلوم (کہ) یہ یقینی بات ہے کہ جب معجزہ بھی آئیگا تو بھی یہ ایمان نہ لائیں گے

وَنُقَلِّبُ اَفْـِٕدَتَهُمْ وَاَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوْا بِهٖٓ

اور ہم انکے دل اور ان کی آنکھیں الٹ پلٹ دینگے جس طرح یہ لوگ قرآن پر پہلی مرتبہ ایمان نہیں

اَوَّلَ مَرَّةٍ وَّنَذَرُهُمْ فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ۝

لائے اور ہم انہیں انکی سرکشی کی حالت میں چھوڑ دیں گے کہ سرگرداں رہیں

لہ ایک مرتبہ کفار قریش نے حضرت رسول سے کہا آپ خود کہتے ہیں کہ ہوئے سے پہلے جو جو نبی آئے سب نے معجزے دکھائے اور فلاں فلاں معجزے دکھائے تو آپ بھی کچھ معجزہ دکھائیے آپ نے پوچھا کہ تم کیا چاہتے ہو وہ لوگ بولے کہ صفا پہاڑ سونے کا ہو جائے آپ نے فرمایا اگر ایسا ہو جائے تو ایمان لاؤ گے وہ بولے ضرور اس کے بعد حضرت نے دعا کی جبرئیل نازل ہوئے اور کہا خدا کا پیغام پہنچایا کہ میں تمہاری دعا سے اس پہاڑ کو سونا بنا دونگا مگر یہ یاد رہے کہ اگر یہ لوگ اس پر بھی ایمان نہ لائے تو سخت سے سخت عذاب نازل کرونگا جسکے بعد ان کیلئے توبہ کی گنجائش نہ ہوگی اب تم ہی سوچ کر بتا دو کہ کیا کرو آپ نے اپنی حالت پر غور کر کے اس سے درگذر کی۔

وَلَوْ اَنَّنَا نَزَّلْنَآ اِلَيْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةَ وَكَلَّمَهُمُ

اور اے رسول سچ تو یوں ہے کہ ہم اگر ان کے پاس فرشتے بھی نازل کرتے اور ان سے مُردے بھی باتیں کرتے

الْمَوْتٰى وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَّا كَانُوْا

اور تمام اچھی اچھی چیزیں (جیسے جنت، نار وغیرہ) اکٹھی کر کے ان کے سامنے لا کھڑے کرتے تو بھی یہ ایمان لانے والے

لِيُؤْمِنُوْٓا اِلَّآ اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ

نہ تھے مگر جب اللہ چاہے لیکن ان میں کے اکثر نہیں جانتے۔ اور اے رسول جس طرح یہ کفار تمہارے

يَجْهَلُوْنَ ﴿١١٢﴾ وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا

دشمن ہیں اسی طرح (گویا) ہم نے خود آزمائش کے لئے شریر آدمیوں اور جنوں کو ہر نبی کا دشمن

شَيٰطِيْنَ الْاِنْسِ وَالْجِنِّ يُوْحِيْ بَعْضُهُمْ اِلٰى

بنایا وہ لوگ ایک دوسرے کو فریب دینے کی غرض سے چکنی چپڑی باتوں کی سرگوشی کرتے ہیں

بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُوْرًا ۭ وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ

اور اگر تمہارا پروردگار چاہتا تو یہ لوگ ایسی حرکت نہ کرنے پاتے۔ تو انکو اور ان کی افترا پردازیوں

مَا فَعَلُوْهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُوْنَ ﴿١١٣﴾ وَلِتَصْغٰٓى

کو چھوڑ دو۔ اور یہ سرگوشیاں اس لئے تھیں تاکہ جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں لاتے

اِلَيْهِ اَفْـِٕدَةُ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ وَ

ان کے دل ان (کی شرارت) کی طرف مائل ہو جائیں اور انہیں پسند کریں اور تاکہ جو جو

لِيَرْضَوْهُ وَلِيَقْتَرِفُوْا مَا هُمْ مُّقْتَرِفُوْنَ ﴿١١٣﴾ اَفَغَيْرَ

افترا پردازیاں یہ لوگ خود کرتے ہیں وہ بھی کرنے لگیں۔ کیا تم یہ چاہتے ہو کہ میں خدا کو چھوڑ

اللّٰهِ اَبْتَغِيْ حَكَمًا وَّهُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ اِلَيْكُمُ الْكِتٰبَ

کر کسی اور کو ثالث تلاش کروں حالانکہ وہ وہی خدا ہے جس نے تمہارے پاس واضح کتاب نازل

مُفَصَّلًا ۭ وَالَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَعْلَمُوْنَ اَنَّهٗ

کی اور جن لوگوں کو ہم نے کتاب عطا فرمائی ہے وہ یقینی طور پر جانتے ہیں کہ یہ (قرآن بھی) تمہارے

مُنَزَّلٌ مِّنْ رَّبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ ۝

پروردگار کی طرف سے برحق نازل کیا گیا ہے تو تم (کبھی) شک کرنے والوں میں سے ہو جانا اور

وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَّعَدْلًا ۭ لَا مُبَدِّلَ

سچائی اور انصاف میں تو تمہارے پروردگار کی بات پوری ہو گئی کوئی اس کی باتوں کو بدلنے والا نہیں اور

لِكَلِمٰتِهٖ ۚ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ وَاِنْ تُطِعْ اَكْثَرَ

وہی سننے والا اور واقف کار ہے۔ اور (اے رسول) دنیا میں تو بیشتر

مَنْ فِي الْاَرْضِ يُضِلُّوْكَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ اِنْ

لوگ ایسے ہیں کہ اگر تم ان کے کہنے پر چلو تو تم کو خدا کی راہ سے بہکا دیں یہ لوگ تو صرف اپنے

يَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَاِنْ هُمْ اِلَّا يَخْرُصُوْنَ ۝

خیالات کی پیروی کرتے ہیں اور یہ لوگ تو بیسر پیر باتیں کیا کرتے ہیں۔ (غرض کیا جانور جو لوگ اس کی راہ

اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ مَنْ يَّضِلُّ عَنْ سَبِيْلِهٖ وَهُوَ

سے بہکے ہوئے ہیں انکو بھی خدا ہی خوب جانتا ہے۔ اور وہ تو ہدایت یافتہ لوگوں سے بھی

اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِيْنَ ۝ فَكُلُوْا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ

خوب واقف ہے۔ تو اگر تم اس کی آیتوں پر ایمان رکھتے ہو تو جس (ذبیحہ) پر (وقت ذبح) خدا کا نام

اِنْ كُنْتُمْ بِاٰيٰتِهٖ مُؤْمِنِيْنَ ۝ وَمَا لَكُمْ اَلَّا تَاْكُلُوْا مِمَّا

لیا گیا ہو اسی (کے گوشت) کو کھاؤ۔ اور تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ جس (جانور) پر خدا کا نام لیا گیا ہو اس میں سے

ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ

نہیں کھاتے ہو حالانکہ جو چیزیں اس نے تم پر حرام کر دی ہیں وہ تم سے تفصیلاً بیان کر دی

اِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ اِلَيْهِ ۭ وَاِنَّ كَثِيْرًا لَّيُضِلُّوْنَ بِاَهْوَآئِهِمْ

ہیں مگر (ان کو کھا سکتے ہو) جب تم مجبور ہو تو البتہ (حرام بھی) کھا سکتے ہو اور بیشتر لوگ تو (خواہ مخواہ) اپنی نفسانی

بِغَيْرِ عِلْمٍ ۭ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِيْنَ ۝

خواہشوں سے بے سمجھے بوجھے (لوگوں کو) بہکا دیتے ہیں اور تمہارا پروردگار تو حد سے تجاوز

لہ کفار مکہ (کہتے تھے) اور جب انہیں کوئی اس (نئی) حرکت پر کہتا تو وہ (مسلمانوں سے) کہتے (کہ) تم اللہ کو مارا ہوا (جانور) کھاتے ہو اور اپنے ہاتھ سے ذبح کیا ہوا نہیں کھاتے (اس پر) خدا نے (یہ آیت) نازل فرمائی کہ جس (جانور) پر خدا کا نام لیا گیا ہو اس میں سے کھاؤ (انعام رکوع ۱۴)

مردہ جانور کھانا

وَذَرُوْا ظَاهِرَ الْاِثْمِ وَبَاطِنَهٗ ؕ اِنَّ الَّذِيْنَ

کرنے والوں سے عنقریب اللہ ہے (اے لوگو) ظاہری اور باطنی گناہ (دونوں) کو بالکل چھوڑ دو۔ جو لوگ

يَكْسِبُوْنَ الْاِثْمَ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوْا يَقْتَرِفُوْنَ ﴿۱۲۰﴾

گناہ کرتے ہیں انہیں اپنے اعمال کا عنقریب ہی بدلہ دیا جائے گا۔ اور جس (ذبیحہ) پر خدا کا

وَلَا تَاْكُلُوْا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَاِنَّهٗ

نام نہ لیا گیا ہو اس میں سے مت کھاؤ کیونکہ یہ بیشک بدچلنی ہے اور شیاطین تو اپنے دوستوں

لَفِسْقٌ ؕ وَاِنَّ الشَّيٰطِيْنَ لَيُوْحُوْنَ اِلٰٓى اَوْلِيٰٓـئِهِمْ

کے دل میں وسوسہ ڈالا ہی کرتے ہیں تاکہ وہ تم سے (بیکار بیکار) جھگڑے کیا کریں اور اگر تم

لِيُجَادِلُوْكُمْ ۚ وَاِنْ اَطَعْتُمُوْهُمْ اِنَّكُمْ لَمُشْرِكُوْنَ ﴿۱۲۱﴾ ع

تم نے ان کا کہنا مان لیا تو (سمجھ رکھو کہ) بے شبہ تم بھی مشرک ہو۔ کیا جو شخص (پہلے) مردہ تھا

اَوَمَنْ كَانَ مَيْتًا فَاَحْيَيْنٰهُ وَجَعَلْنَا لَهٗ نُوْرًا يَّمْشِيْ

پھر ہم نے اس کو زندہ کیا اور اس کے لیے ایک نور بنایا جس کے ذریعہ سے وہ لوگوں میں

بِهٖ فِى النَّاسِ كَمَنْ مَّثَلُهٗ فِى الظُّلُمٰتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا ؕ

(بے تکلف) چلتا پھرتا ہے اس شخص کا سا ہو سکتا ہے جس کی یہ حالت ہے کہ (ہر طرف سے) اندھیریوں میں

كَذٰلِكَ زُيِّنَ لِلْكٰفِرِيْنَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۲۲﴾ وَ

(پھنسا ہوا ہے) کہ وہاں سے کسی طرح نکل نہیں سکتا جس طرح (ہم نے) ماننے والوں کے لیے ایمان آراستہ کیا ہے اسی طرح

كَذٰلِكَ جَعَلْنَا فِىْ كُلِّ قَرْيَةٍ اَكٰبِرَ مُجْرِمِيْهَا

کافروں کے لیے ان کے اعمال (بد) آراستہ کر دیئے گئے ہیں (کہ) جھلاوی جھلا نظر آتا ہے اور جس طرح مکہ میں ان کے

لِيَمْكُرُوْا فِيْهَا ؕ وَمَا يَمْكُرُوْنَ اِلَّا بِاَنْفُسِهِمْ وَ

ہم نے بڑے بڑے رئیسوں کو شرارت کرنے دی تاکہ ان میں مکاری کیا کریں اور وہ لوگ جو کچھ بھی مکاری

مَا يَشْعُرُوْنَ ﴿۱۲۳﴾ وَاِذَا جَآءَتْهُمْ اٰيَةٌ قَالُوْا

کرتے ہیں اپنے ہی حق میں (برا) کرتے ہیں اور سمجھتے تک نہیں۔ اور جب ان کے پاس کوئی نشانی

لَنْ نُّؤْمِنَ حَتّٰى نُؤْتٰى مِثْلَ مَآ اُوْتِيَ رُسُلُ اللّٰهِ ؕ
(نبی کی تصدیق کے لیے آتی ہے تو کہتے ہیں جب تک ہم کو خود ایسی چیز (وحی وغیرہ) نہ دی جائے گی جو پیغمبران خدا کو
اَللّٰهُ اَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهٗ ؕ سَيُصِيْبُ الَّذِيْنَ
دی گئی ہے اس وقت تک تو ہم ایمان نہ لائیں گے اور خدا جہاں (جس کو) اپنی پیغمبری قرار دیتا ہے اسکی قابلیت
اَجْرَمُوْا صَغَارٌ عِنْدَ اللّٰهِ وَعَذَابٌ شَدِيْدٌ ۢ بِمَا
(وصلاحیت) کو خوب جانتا ہے۔ جو لوگ (اس جرم کے مجرم ہیں) انکو عنقریب ان کی مکاری کی سزا میں خدا کے
كَانُوْا يَمْكُرُوْنَ ۝ فَمَنْ يُّرِدِ اللّٰهُ اَنْ يَّهْدِيَهٗ
یہاں بڑی ذلت اور سخت عذاب ہوگا۔ تو خدا جس شخص کو راہ راست دکھلانا چاہتا ہے اس کے سینے
يَشْرَحْ صَدْرَهٗ لِلْاِسْلَامِ ۚ وَمَنْ يُّرِدْ اَنْ يُّضِلَّهٗ
اسلام (کی قبولیت) کے واسطے (صاف اور) کشادہ کر دیتا ہے۔ اور جس کو گمراہی کی حالت میں چھوڑنا چاہتا ہے
يَجْعَلْ صَدْرَهٗ ضَيِّقًا حَرَجًا كَاَنَّمَا يَصَّعَّدُ فِي
اس کے سینہ کو تنگ دشوار گزار (ملہ) کر دیتا ہے گویا (قبول ایمان) اس کے لیے آسمان پر چڑھنا ہے جو
السَّمَآءِ ؕ كَذٰلِكَ يَجْعَلُ اللّٰهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِيْنَ
لوگ ایمان نہیں لاتے خدا ان پر برائی کو اسی طرح مسلط کر دیتا ہے۔ اور (اے رسول) یہ
لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَهٰذَا صِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيْمًا ؕ قَدْ
(اسلام) تمہارے پروردگار کا (بنایا ہوا) سیدھا راستہ ہے۔ نصیحت حاصل کرنے والوں کے واسطے ہم نے
فَصَّلْنَا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّذَّكَّرُوْنَ ۝ لَهُمْ دَارُ السَّلٰمِ
اپنے آیات تفصیلاً بیان کر دیئے ہیں۔ ان کے واسطے انکے پروردگار کے یہاں امن اور چین کا گھر
عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ وَ
(بہشت) ہے۔ اور دنیا میں جو کارگزاریاں انہوں نے کی تھیں انکے عوض خدا انکا سرپرست ہوگا اور
يَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ۚ يٰمَعْشَرَ الْجِنِّ قَدِ اسْتَكْثَرْتُمْ

(اے رسول) وہ دن یاد دلاؤ جس دن خدا سب لوگوں کو جمع کریگا اور شیاطین سے فرمائے گا اے گروہ

ولایت علی کی نشانی

لہ جب یہ آیت نازل ہوئی اور قبل اسلام اس کے متعلق پوچھا تو آپ نے فرمایا کہ ایمان لاتا ہے خدا اس کے دل کو روشن و منور کر دیتا ہے اور کفار کے دل تاریک اور گھٹے رہتے ہیں۔ کسی نے پوچھا اس کی پہچان کیا ہے؟ فرمایا۔ ہمیشگی کے گھر کی طرف رجوع کرنا۔ فریب کے گھر سے کنارہ کش رہنا اور موت پر پڑنے سے مستعد رہنا (ترمذی) جب کی نشانی ہے۔ ۱۲۔۱۴

مِنَ الْاِنْسِ ۚ وَقَالَ اَوْلِيٰٓؤُهُمْ مِّنَ الْاِنْسِ رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ

جنات تم نے تو بہتیرے آدمیوں کو بہکا بہکا کر اپنی جماعت بڑی کر لی اور آدمیوں سے جو لوگ ان شیاطین کے دنیا میں

بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَّبَلَغْنَآ اَجَلَنَا الَّذِيْٓ اَجَّلْتَ

دوست تھے کہیں گے اے ہمارے پالنے والے دنیا میں ہم نے ایک دوسرے سے فائدہ حاصل کیا اور (اپنے کیے

لَنَا ۭ قَالَ النَّارُ مَثْوٰىكُمْ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اِلَّا مَا

کی سزا پانے کو) جو وقت تو نے ہمارے لیے معین کیا تھا اب ہم اپنے اس وقت (قیامت) میں پہنچ گئے خدا

شَاۗءَ اللّٰهُ ۭ اِنَّ رَبَّكَ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ۝ وَكَذٰلِكَ

اس کے جواب میں فرمائے گا تم سب کا ٹھکانا جہنم ہے اور اس میں ہمیشہ رہو گے مگر جسے خدا (نجات دے)

نُوَلِّيْ بَعْضَ الظّٰلِمِيْنَ بَعْضًۢا بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝ ع

بیشک تیرا پروردگار حکمت والا واقفکار ہے اور اسی طرح ہم بعض ظالموں کو بعض کا ساتھی کر دیتے ہیں ان کی بدکرداری کی بدولت

يٰمَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ اَلَمْ يَاْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ

پھر ہم (ان سے) پوچھیں گے کہ کیوں اے گروہ جن و انس کیا تمہارے پاس تمہی میں کے پیغمبر نہیں آئے تھے جو تم سے میری آیتیں بیان

يَقُصُّوْنَ عَلَيْكُمْ اٰيٰتِيْ وَيُنْذِرُوْنَكُمْ لِقَاۗءَ يَوْمِكُمْ

کرتے اور تمہیں تمہارے اس دن (قیامت) کے پیش آنے سے ڈراتے تھے وہ سب عرض کریں گے (بیشک آئے تھے) ہم خود

هٰذَا ۭ قَالُوْا شَهِدْنَا عَلٰٓي اَنْفُسِنَا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ

اپنے اوپر آپ (اپنے خلاف) گواہی دیتے ہیں (واقعی) انکو دنیا کی (چند روزہ) زندگی نے (جہنم کے) دھوکے میں ڈال

الدُّنْيَا وَشَهِدُوْا عَلٰٓي اَنْفُسِهِمْ اَنَّهُمْ كَانُوْا كٰفِرِيْنَ ۝

رکھا اور ان لوگوں نے اپنے خلاف آپ گواہی دی کہ بیشک سب کافر تھے۔ اور یہ (پیغمبروں کا بھیجنا

ذٰلِكَ اَنْ لَّمْ يَكُنْ رَّبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرٰى بِظُلْمٍ وَّ

اس وجہ سے ہے کہ تمہارا پروردگار کبھی بستیوں کو ظلم و زبردستی سے (وہاں کے) باشندوں کو غفلت

اَهْلُهَا غٰفِلُوْنَ ۝ وَلِكُلٍّ دَرَجٰتٌ مِّمَّا عَمِلُوْا ۭ

کی حالت میں ہلاک نہیں کرتا۔ اور جس نے جیسا (بھلا یا برا) کیا ہے اسی کے موافق ہر ایک کے درجے ہیں

وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٢﴾ وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ

اور جو کچھ وہ لوگ کرتے ہیں تمہارا پروردگار اس سے بے خبر نہیں۔ اور تمہارا پروردگار بے پروا

ذُو الرَّحْمَةِ ۚ إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ مِنْ

رحم والا ہے۔ اگر چاہے تو تم سب کو (دنیا سے) اٹھا لے جائے اور تمہارے بعد

بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ كَمَا أَنْشَأَكُمْ مِنْ ذُرِّيَّةِ قَوْمٍ

جس کو چاہے تمہارا جانشین بنائے جس طرح تم کو دوسرے لوگوں کی اولاد سے پیدا

آخَرِينَ ﴿١٣٣﴾ إِنَّ مَا تُوعَدُونَ لَآتٍ ۙ وَمَا أَنْتُمْ

کیا بیشک جس چیز کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے وہ ضرور (ایک نہ ایک دن) آنے والی ہے اور تم (اس کو) ٹال نہیں

بِمُعْجِزِينَ ﴿١٣٤﴾ قُلْ يَا قَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ

کو عاجز نہیں کر سکتے۔ (اے پیغمبر) تم (ان سے) کہو اے میری قوم تم (اپنی جگہ) جو چاہو کرو میں (اپنی جگہ) عمل کر رہا

إِنِّي عَامِلٌ ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ تَكُونُ لَهُ

ہوں۔ پھر عنقریب تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ دار آخرت (بہشت) کس کے لئے ہے (تمہارے لئے

عَاقِبَةُ الدَّارِ ۚ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿١٣٥﴾ وَجَعَلُوا

یا ہمارے لیے) اور ظالم لوگ تو ہرگز کامیاب نہ ہوں گے۔ اور یہ لوگ خدا کی پیدائش ہوئی کھیتی

لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا

اور چوپایوں میں سے حصہ قرار دیتے ہیں اور اپنے خیال کے موافق کہتے ہیں کہ یہ تو خدا کا (حصہ) ہے

هَٰذَا لِلَّهِ بِزَعْمِهِمْ وَهَٰذَا لِشُرَكَائِنَا ۖ فَمَا كَانَ

اور یہ ہمارے شریکوں کا (یعنی جن کو ہم نے خدا کا شریک بنایا) پھر جو خاص ان کے شریکوں

لِشُرَكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ ۖ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ

کا ہے وہ تو خدا تک نہیں پہنچنے کا اور جو حصہ خدا کا ہے وہ اس کے شریکوں تک پہنچ

يَصِلُ إِلَىٰ شُرَكَائِهِمْ ۗ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿١٣٦﴾

جائے گا یہ کیا ہی برا حکم لگاتے ہیں۔ اور اسی طرح بہتیرے مشرکوں کو

لے اپنے مشرکین نے وہ لے اوس جو حصہ دیتے ہیں اپنے واسطے نکالتے تو اپنے لکھیتوں میں خدا کا حصہ نہیں دیتے اور خدا کا اور اپنے بتوں کا حصہ الگ الگ کر لیتے ہیں اسی طرح چوپایوں میں بھی۔ لیکن اگر بہ کو معلوم ہوتا کہ خدا کے حصہ کا جانور مثلاً مرا جاتا ہو کہ اپنا حصہ کو تو ہنس کر بتوں کی خوراک کر دیتے تھے بتوں کی چیز کبھی خدا کی خوراک میں نہ دیتے اور خدا کے حصہ سے بھوکوں محتاجوں کو کھلاتے اور بتوں کے حصہ کا کھانا بت کھانے کے مجاوروں کے ہوتے اور اگر انجانے خدا کی نیاز کی چیز بتوں کے حصہ میں جاتی تو اسے نہ اٹھاتے اور بتوں کی چیز اگر خدا کے حصہ میں جاتی تو اسے نہ اٹھاتے ان ہی باتوں کی طرف اشارہ کرنے کے خاتمے یہ آیتیں نازل کی ہیں ۱۲ منہ

مشرکین عرب کی بدرسمیں

وَكَذٰلِكَ زَيَّنَ لِكَثِيْرٍ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ قَتْلَ اَوْلَادِهِمْ

ان کے شریکوں نے اپنے بچوں کے مار ڈالنے کو اچھا کر دکھایا ہے تاکہ انہیں

شُرَكَآؤُهُمْ لِيُرْدُوْهُمْ وَلِيَلْبِسُوْا عَلَيْهِمْ دِيْنَهُمْ ۚ وَ

(ابدی) ہلاکت میں ڈال دیں اور ان کے سچے دین کو ان پر خلط ملط کر دیں۔ اور اگر

لَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَا فَعَلُوْهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُوْنَ ﴿۱۳۷﴾

خدا چاہتا تو یہ لوگ (ایسا کام) نہ کرتے۔ تو تم (اے رسول) انکو اور انکی افترا پردازیوں کو

وَقَالُوْا هٰذِهٖٓ اَنْعَامٌ وَّحَرْثٌ حِجْرٌ ۖ لَّا يَطْعَمُهَآ اِلَّا مَنْ

خدا پر چھوڑ دو۔ اور (یہ) لوگ اپنے خیال کے موافق کہنے لگے کہ یہ چوپائے اور یہ کھیتی (پھوٹی) ہے

نَّشَآءُ بِزَعْمِهِمْ وَاَنْعَامٌ حُرِّمَتْ ظُهُوْرُهَا وَاَنْعَامٌ

ان کو سوا اس کے جسے ہم چاہیں کوئی نہیں کھا سکتا اور ان کا یہ بھی خیال ہے کہ کچھ چوپائے ایسے

لَّا يَذْكُرُوْنَ اسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهَا افْتِرَآءً عَلَيْهِ ۚ سَيَجْزِيْهِمْ

ہیں جن کی پیٹھ پر سواری یا لادنا حرام کیا گیا اور کچھ چوپائے ایسے ہیں جن پر (بوقت ذبح) خدا کا نام نہیں

بِمَا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿۱۳۸﴾ وَقَالُوْا مَا فِيْ بُطُوْنِ هٰذِهِ

لیتے (اور یہ سب) خدا کی طرف منسوب کرتے ہیں (یہ سب) بہتان ہے خدا انکو افترا پردازی کی سزا دے گا (پھر) کہتے ہیں

الْاَنْعَامِ خَالِصَةٌ لِّذُكُوْرِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلٰٓى اَزْوَاجِنَا ۖ وَ

(کہ) جو بچہ ان چوپایوں کے پیٹ میں ہے (جنہیں ہم نے نوع کے نام

اِنْ يَّكُنْ مَّيْتَةً فَهُمْ فِيْهِ شُرَكَآءُ ۚ سَيَجْزِيْهِمْ وَصْفَهُمْ

پر چھوڑا اور) زندہ پیدا ہو تو (صرف) مردوں کے لیے حلال ہے اور ہماری عورتوں پر حرام ہے اور اگر وہ مرا ہوا ہو تو

اِنَّهٗ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ﴿۱۳۹﴾ قَدْ خَسِرَ الَّذِيْنَ قَتَلُوْٓا اَوْلَادَهُمْ

سب اس میں شریک ہیں خدا عنقریب ان کی بات بنانے کی سزا دیگا بیشک وہ حکمت والا بڑا واقف کار ہے۔ بیشک

سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَّحَرَّمُوْا مَا رَزَقَهُمُ اللّٰهُ افْتِرَآءً عَلَى

جن لوگوں نے اپنی اولاد کو بے سمجھے بوجھے بے وقوفی سے مار ڈالا اور جو روزی خدا نے انہیں

لہ عرب کے بعض قبیلے اپنے بتوں کے نام پر جانور چھوڑ دیتے تھے کوئی ان پر سواری نہیں کرتا تھا کوئی ان کا دودھ نہیں دوہتا تھا کوئی ان کے بچے کو ذبح نہیں کرتا تھا۔ اس کی طرف اشارہ ہے۔

لہ یعنی اپنے خیال میں ایسے بتوں کے نام پر جانور چھوڑ دیتے تھے اور کوئی کوئی ان کے لادنے یا ذبح کرنے کے وقت خدا کا نام بھی لیتے تھے اور یہ کہا کرتے تھے کہ ہم یہ کام خدا کے لیے کرتے ہیں۔ اس کا جواب دیا جاتا ہے کہ خدا کے لیے کام کرنا یہ نہیں کہ جو کام خدا نے نہیں کہا ہے اس کو کرنے لگیں۔

لہ عرب کے مشرک لوگوں نے اپنے بتوں کے نام پر جانور چھوڑ دیتے تھے اور خدا کا نام لینا بھی چھوڑ دیا تھا۔ اور یہ بھی کہتے تھے کہ ان جانوروں کے پیٹ کا بچہ اگر مرا ہوا نکلے تو مرد اور عورت سب کھا سکتے ہیں۔ اور اگر زندہ نکلے تو صرف مرد کھا سکتے ہیں۔ اس کا جواب دیا جاتا ہے کہ ان کا یہ کہنا کہ ہم یہ کام خدا کے لیے کرتے ہیں اور خدا کا نام لیتے ہیں۔ خدا کی طرف جھوٹ منسوب کرنا ہے۔

لہ بتوں کی نیاز کے جانوروں کو اگر کہیں پہچ جاتے تو صرف مرد ہی اس کے مستحق سمجھے جاتے۔ عورتیں کو بھی بہت تھا۔ ان جانوروں کی نذر و نیاز کی کیا کرتے اور یہ کہا کرتے اس کی برکت ہمارے ہی لیے ہے۔

اللّٰهِ قَدْ ضَلُّوْا وَمَا كَانُوْا مُهْتَدِيْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِيْٓ

دی تھی اسے خدا پر افترا بستان باندھنے کے لئے اپنے اوپر حرام کر لو اور وہ سخت گمراہی میں ہیں یہ یقیناً اور حق سے بھٹک

اَنْشَاَ جَنّٰتٍ مَّعْرُوْشٰتٍ وَّغَيْرَ مَعْرُوْشٰتٍ وَّالنَّخْلَ

گئے اور ہدایت پانے والے تھے بھی نہیں اور وہ تو وہی خدا ہے جس نے بہشتی باغ پیدا کئے جن میں مختلف اقسام کے درخت

وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا اُكُلُهٗ وَالزَّيْتُوْنَ وَالرُّمَّانَ

ہیں کچھ تو انگوری جن کی ٹہنیوں پر چڑھائے ہوئے اور کچھ ایسے جو چڑھائے نہ ہوئے اور کھجور کے درخت اور کھیتی جس کے پھل مزے

مُتَشَابِهًا وَّغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ۭ كُلُوْا مِنْ ثَمَرِهٖٓ اِذَآ اَثْمَرَ

میں مختلف قسم کے ہیں اور زیتون اور انار بعض تو صورت رنگ مزے میں ملتے جلتے اور بعض ایسے جیسے کہ ہر ایک کو اچھا

وَاٰتُوْا حَقَّهٗ يَوْمَ حَصَادِهٖ ۠ وَلَا تُسْرِفُوْا ۭ اِنَّهٗ لَا

یہ چیزیں پھلیں تو ان کا پھل کھاؤ اور ان چیزوں کے کاٹنے کے دن خدا کا حق ادا کرو اور خبردار فضول خرچی نہ

يُحِبُّ الْمُسْرِفِيْنَ ۝ وَمِنَ الْاَنْعَامِ حَمُوْلَةً وَّفَرْشًا ۭ

کرو کیونکہ وہ خدا فضول خرچوں سے ہرگز الفت نہیں رکھتا۔ اور چارپایوں میں سے کچھ تو بوجھ اٹھانے والے

كُلُوْا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ وَلَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ ۭ

اور بچے اور کچھ زمین سے لگے ہوئے چھوٹے چھوٹے پیدا کئے خدا نے جو تمہیں روزی دی ہے اس میں سے کھاؤ

اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۝ ثَمٰنِيَةَ اَزْوَاجٍ ۚ مِنَ الضَّاْنِ

اور شیطان کے قدم بقدم نہ چلو کیونکہ وہ تو یقیناً تمہارا کھلا ہوا دشمن ہے۔ خدا نے نر و مادہ ملا کر آٹھ قسمیں

اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ ۭ قُلْ ءٰۗالذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ

جوڑے پیدا کئے ہیں بھیڑ سے نر و مادہ دو اور بکری سے نر و مادہ دو۔ اے رسول ان کافروں سے پوچھ تو

اَمِ الْاُنْثَيَيْنِ اَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ اَرْحَامُ

کہ خدا نے ان دونوں بھیڑ بکری کے نروں کو حرام کر دیا ہے یا دونوں مادہ کو یا اس بچہ کو جو ان دونوں مادہ نوں کے

الْاُنْثَيَيْنِ ۭ نَبِّئُوْنِيْ بِعِلْمٍ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝

پیٹ اندر لیے ہوئے ہیں اگر تم سچے ہو تو ذرا سمجھ کے مجھے بتاؤ اور اونٹ کے

ملے اس سے زکوٰۃ دینا مقصود نہیں ہے بلکہ حق صدقہ کرنا مقصود ہے زکوٰۃ مدینہ میں واجب ہوئی ہے۔ اور یہ آیت مکی ہے۔ غرض مطلب یہ ہے کہ کھیتی کے دن غریب لوگ تمہارے بھی حق دار ہیں اس میں سے کچھ دیا ۱۲

ثابت بن قیس نے ایک سال پانچ سو درخت خرما کے بیسوئے خدا کی راہ میں دیئے اور اپنے باغ کے راستے کو چھوڑ دیا اور مٹھ دست و مستاق ہو گیا اس پر خدا نے یہ آیت نازل کی ۱۲

ازواج سے مراد ہر قسم کے ہیں پھر کوئی وقت باقی نہیں رہتا جو نے کے اصل معنی ملانا ہوں تو ان کو کہتے ہیں کہ جس طرح بکری اپنے نر کا جوڑا ہے اس طرح بکرا بھی مادہ کا جوڑا ہے پس ایک قسم بکرا اور بکری ہوئی اسی طرح دوسری قسمیں ہیں یا ازواج سے مراد ہر ایک قسم کے دو دو ہیں ہو کر ایک جنس ایک قسم کی ہے تو یہ کہنا درست ہے کہ آٹھ ہوئے کی خواہش کس وجہ سے کی گئی ہے کہ بعض چیزیں پاک نہیں ہوتے جب ان سے پوچھا جائے کہ تو خدا کو حرام اور تم کو حلال ہے اور کچھ کہتے لگیں گے پاس کے سوا جب چند اشخاص سے پوچھا جائے گا تو رجوع کو رسا فظہ نا شد کوئی کہے گا کوئی کہے گا اور اختلاف میں ہمارا مطلب حاصل ہو ۱۲

وَمِنَ الْاِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ ۭ قُلْ ءٰۗالذَّكَرَيْنِ

(نر مادہ) دو اور گائے کے (نر مادہ) دو۔ اے رسول تم ان سے پوچھو کہ خدا نے ان دونوں (اونٹ گائے

حَرَّمَ اَمِ الْاُنْثَيَيْنِ اَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ اَرْحَامُ

کے نروں کو حرام کیا ہے یا دونوں مادیوں کو یا اس بچہ کو جو دونوں مادیوں کے پیٹ اپنے اندر لیے ہوئے

الْاُنْثَيَيْنِ ۭ اَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاۗءَ اِذْ وَصّٰىكُمُ اللّٰهُ بِهٰذَا ۚ

ہیں کیا جس وقت خدا نے تم کو اس کا حکم دیا تھا تم اس وقت موجود تھے؟ پھر جو خدا پر جھوٹ بہتان باندھے

فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَي اللّٰهِ كَذِبًا لِّيُضِلَّ

اس سے زیادہ ظالم کون ہوگا تاکہ لوگوں کو بے سمجھے بوجھے گمراہ کرے۔ خدا ہرگز

النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝۱۴۴

ظالم قوم کو منزل مقصود تک نہیں پہنچاتا۔ اے رسول تم کہو کہ میں تو جو

قُلْ لَّآ اَجِدُ فِيْ مَآ اُوْحِيَ اِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلٰي طَاعِمٍ يَّطْعَمُهٗٓ

قرآن میرے پاس وحی کے طور پر آیا ہے اس میں کوئی چیز کسی کھانے والے پر جو اس کو کھائے

اِلَّآ اَنْ يَّكُوْنَ مَيْتَةً اَوْ دَمًا مَّسْفُوْحًا اَوْ لَحْمَ خِنْزِيْرٍ

حرام نہیں پاتا جبکہ مردہ یا بہتا ہوا خون یا سور کا گوشت ہو تو بیشک یہ چیزیں ناپاک اور حرام

فَاِنَّهٗ رِجْسٌ اَوْ فِسْقًا اُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهٖ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ

ہیں یا وہ جانور جو فرمانی (کا باعث) ہو کہ (وقت ذبح) خدا کے سوا کسی اور کا نام لیا گیا ہو۔ پھر جو شخص (حرام

غَيْرَ بَاغٍ وَّلَا عَادٍ فَاِنَّ رَبَّكَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝۱۴۵ وَعَلَي

کی طرف) بے (چھوٹ) جائے اور نافرمان و سرکش نہ ہو (اور اس حالت میں کھالے) تو البتہ تمہارا پروردگار بڑا بخشنے والا مہربان ہے اور

الَّذِيْنَ هَادُوْا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِيْ ظُفُرٍ ۚ وَمِنَ الْبَقَرِ

یہودیوں پر تمام ناخن دار جانور حرام کر دیئے تھے اور گائے اور بکری دونوں کی چربیاں بھی

وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُوْمَهُمَآ اِلَّا مَا حَمَلَتْ

ان پر حرام کر دی تھیں مگر جو چربی ان دونوں کی پیٹھ یا آنتوں پر

ظُهُورُهُمَآ اَوِ الْحَوَايَآ اَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ذٰلِكَ جَزَيْنٰهُمْ

لگی ہو یا ہڈی سے مل ہوئی ہو اور وہ حلال تھی یہ ہم نے ان کی سرکشی کی سزا دی تھی اور اس میں تو شک

بِبَغْيِهِمْ ۖ وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ ۝ فَاِنْ كَذَّبُوْكَ فَقُلْ رَّبُّكُمْ

ہی نہیں کہ ہم ضرور سچے ہیں۔ اے رسول اگر وہ تمہیں جھٹلائیں تو تم (جواب میں) کہو کہ

ذُوْ رَحْمَةٍ وَّاسِعَةٍ ۚ وَلَا يُرَدُّ بَاْسُهٗ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِيْنَ ۝

اگرچہ تمہارا پروردگار بڑی وسیع رحمت والا ہے مگر اس کا عذاب گنہگاروں سے ٹلتا بھی نہیں (فقرہ ۱۰)

سَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا لَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَآ اَشْرَكْنَا وَلَآ

مشرکین کہیں گے کہ اگر خدا چاہتا تو نہ ہم لوگ شرک کرتے اور نہ ہمارے باپ دادا اور نہ

اٰبَآؤُنَا وَلَا حَرَّمْنَا مِنْ شَيْءٍ ۭ كَذٰلِكَ كَذَّبَ الَّذِيْنَ

ہم کوئی چیز اپنے اوپر حرام کرتے ہیں اسی طرح باتیں بنا بنا کے ہم لوگ ان سے پہلے ہو گذرے ہیں (فقرہ ۱۱)

مِنْ قَبْلِهِمْ حَتّٰى ذَاقُوْا بَاْسَنَا ۭ قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِّنْ عِلْمٍ

جھٹلاتے رہے یہاں تک کہ ان لوگوں نے ہمارے عذاب کے مزے کو چکھا اے رسول تم کہو کہ کیا تمہارے پاس

فَتُخْرِجُوْهُ لَنَا ۭ اِنْ تَتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَاِنْ اَنْتُمْ اِلَّا

کوئی دلیل ہے اگر ہے تو ہمارے روبرو لانے کے واسطے اس کو نکالو (دلیل تو کیا پیش کرو گے) تم لوگ تو صرف اپنے

تَخْرُصُوْنَ ۝ قُلْ فَلِلّٰهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ۚ فَلَوْ شَآءَ لَهَدٰىكُمْ

خیال خام کی پیروی کرتے ہو اور صرف بیہودہ باتیں کرتے ہو۔ اے رسول تم کہو کہ اب تمہارے پاس کوئی دلیل

اَجْمَعِيْنَ ۝ قُلْ هَلُمَّ شُهَدَآءَكُمُ الَّذِيْنَ يَشْهَدُوْنَ

نہیں (خدا تک پہنچانے والی دلیل خدا ہی کے لئے خاص ہے) پھر اگر وہی چاہتا تو تم سب کی ہدایت کرتا (اے رسول)

اَنَّ اللّٰهَ حَرَّمَ هٰذَا ۚ فَاِنْ شَهِدُوْا فَلَا تَشْهَدْ مَعَهُمْ ۚ وَ

تم کہو کہ (اچھا اپنے گواہ حاضر کرو جو یہ گواہی دیں کہ یہ چیزیں جنہیں تم حرام بتاتے ہو خدا ہی نے حرام کر دی ہیں

لَا تَتَّبِعْ اَهْوَآءَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَالَّذِيْنَ

پھر اگر بالفرض وہ گواہی دے بھی دیں تو اے رسول کہیں تم ان کے ساتھ گواہی نہ دینا اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا

لے کفار مکہ جب مسلمانوں سے باتیں کرتے تو مشیت خدا کی بحث نکال کر ہی کرتے۔ اور کہتے کہ اگر خدا چاہتا تو نہ ہم گمراہ ہوتے نہ ہمارے باپ دادا۔ ان کا مطلب یہ تھا کہ وہ مرضی اور مشیت میں فرق نہیں کرتے تھے۔ اس لئے کہ خدا نے اپنے نفس میں بیان کیا اور اس نے اپنی کتاب میں بھی ہمیں سمجھایا کہ خدا کی مرضی تو یہی ہے کہ اپنے پیغمبروں اور برگزیدہ بندوں کے ذریعہ احکام و فرامین کی صورت میں ظاہر کر دیا کہ یہ بری بات ہے اور یہ اچھی ہے۔ اور جو ایسا کرے گا ایسا پائے گا۔ اور مشیت کے معنی ارادہ کے ہیں اور اس میں شک نہیں کہ اگر خدا یہ ارادہ کر لیتا کہ سب کے سب راہ راست پر آ جائیں تو ضرور آ جاتے مگر خدا نے یہ چاہا ہی نہیں بلکہ وہ تو یہ چاہتا ہے کہ ہر شخص اپنے ارادہ و اختیار سے اچھی راہ کی طرف آئے۔ ارادہ و اختیار دے کر ہی اس نے سزا پانے والے عذاب میں بندوں کے افعال سے اس کی مشیت متعلق نہیں ہوئی بلکہ ان کے افعال میں ان کی مشیت متعلق ہے۔ ۱۰، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰

مشیت اور ارادہ کا فرق

لَا يُؤْمِنُونَ بِالْاٰخِرَةِ وَهُمْ عَلٰى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿۹۲﴾ قُلْ

اور آخرت پر ایمان نہیں لاتے اور وہ اپنی نماز کی پابندی کرتے ہیں۔ آپ فرمائیے خواہشوں پر چلنے والے

تَعَالَوْا اَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ اَلَّا تُشْرِكُوا بِهٖ شَيْـًٔا

رسول تم ان سے کہو کہ آؤ جو چیزیں خدا نے تم پر حرام کی ہیں وہ میں تمہیں پڑھ کر سناؤں (وہ یہ کہ کسی چیز کو خدا کا

وَّبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا وَلَا تَقْتُلُوْٓا اَوْلَادَكُمْ مِّنْ اِمْلَاقٍ

شریک نہ بناؤ اور ماں باپ کے ساتھ نیک سلوک کرو اور مفلسی کے خوف سے اپنی اولاد کو نہ مار ڈالنا کیونکہ ان کو

نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَاِيَّاهُمْ ۚ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ

اور (خواہ) تم کو رزق دینے والے تو ہم ہیں (اور) بدکاریوں کے قریب بھی نہ جانا خواہ وہ ظاہر ہوں یا پوشیدہ اور

مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ۚ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا

جس جان والے کو جس کے قتل کو خدا نے حرام کیا ہے نہ مار ڈالنا مگر (کسی) حق کے عوض میں

بِالْحَقِّ ۭ ذٰلِكُمْ وَصّٰىكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ﴿۱۵۱﴾ وَلَا

یہ وہ باتیں ہیں جن کا خدا نے تمہیں حکم دیا ہے تاکہ تم لوگ سمجھو۔ اور یتیم کے مال کے

تَقْرَبُوْا مَالَ الْيَتِيْمِ اِلَّا بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ حَتّٰى يَبْلُغَ

قریب بھی نہ جانا لیکن اس طریقہ پر کہ (اسکے حق میں) بہتر ہو یہاں تک کہ وہ اپنی جوانی

اَشُدَّهٗ ۚ وَاَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيْزَانَ بِالْقِسْطِ ۚ لَا نُكَلِّفُ

کی حد کو پہنچ جائے۔ اور انصاف کے ساتھ ناپ اور تول پوری کیا کرو۔ ہم کسی شخص کو اسکی قدرت

نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا ۚ وَاِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوْا وَلَوْ كَانَ ذَا

سے بڑھ کر تکلیف نہیں دیتے۔ اور (چاہے) کچھ ہو مگر جب بات کہو تو انصاف سے۔ اگرچہ وہ (جس کے

قُرْبٰى ۠ وَبِعَهْدِ اللّٰهِ اَوْفُوْا ۭ ذٰلِكُمْ وَصّٰىكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ

تم خلاف کہو) تمہارا عزیز ہی کیوں نہ ہو۔ اور خدا کے عہد پورا کرو۔ یہ وہ باتیں ہیں جن کا خدا نے

تَذَكَّرُوْنَ ﴿۱۵۲﴾ وَاَنَّ هٰذَا صِرَاطِيْ مُسْتَقِيْمًا فَاتَّبِعُوْهُ ۚ

تمہیں حکم دیا ہے تاکہ تم عبرت حاصل کرو۔ اور یہ بھی سمجھ لو کہ یہی میرا سیدھا راستہ ہے تو

وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيْلِهٖ ۭ ذٰلِكُمْ

اسی پر چلے جاؤ اور دوسرے راستوں پر نہ چلو کہ وہ تم کو خدا کے راستہ سے (جھٹکا کر) الگ کر دیں گے یہ وہ

وَصّٰىكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ۝ ثُمَّ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ

باتیں ہیں جن کا خدا نے تمہیں حکم دیا ہے تاکہ تم پرہیزگار بنو۔ پھر ہم نے جو نیکی کرے اس پر اپنی نعمت

تَمَامًا عَلَى الَّذِيْٓ اَحْسَنَ وَتَفْصِيْلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَّهُدًى

پوری کرنے کے واسطے موسیٰؑ کو کتاب (توریت) عطا فرمائی اور اس میں ہر چیز کی تفصیل (بیان کر دی) انتہی اور

وَّرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ بِلِقَاۗءِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَهٰذَا كِتٰبٌ

(لوگوں کے لئے) سرتاپا ہدایت و رحمت ہے تاکہ وہ لوگ اپنے پروردگار کے سامنے حاضر ہونے کا یقین کریں

اَنْزَلْنٰهُ مُبٰرَكٌ فَاتَّبِعُوْهُ وَاتَّقُوْا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝

اور یہ کتاب (قرآن) جس کو ہم نے (اب) نازل کیا ہے برکت والی کتاب ہے تو تم لوگ اسی کی پیروی کرو اور (خدا سے)

اَنْ تَقُوْلُوْٓا اِنَّمَآ اُنْزِلَ الْكِتٰبُ عَلٰي طَاۗىِٕفَتَيْنِ مِنْ

ڈرتے رہو تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔ اور اے مشرکین یہ کتاب ہم نے اسلئے نازل کی کہ تم کہیں (یہ کہہ سکو) کہ ہم سے

قَبْلِنَا وَاِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغٰفِلِيْنَ ۝ اَوْ تَقُوْلُوْا

پہلے کتاب نہ اتری بس صرف وہی گروہوں (یہود و نصاریٰ) پر نازل ہوئی تھی اگرچہ ہم تو ان کے پڑھنے

لَوْ اَنَّآ اُنْزِلَ عَلَيْنَا الْكِتٰبُ لَكُنَّآ اَهْدٰى مِنْهُمْ ۚ فَقَدْ

(پڑھانے) سے بے خبر تھے یا یہ کہنے لگو کہ اگر ہم پر کتاب (خدا) نازل ہوتی تو ہم ان لوگوں سے کہیں

جَاۗءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَّرَحْمَةٌ ۚ فَمَنْ

بڑھ کر راہ راست پر ہوتے تو (دیکھو اب) تو یقیناً تمہارے پروردگار کی طرف سے تمہارے پاس ایک

اَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَصَدَفَ عَنْهَا ۭ سَنَجْزِي

روشن دلیل (کتاب خدا) اور ہدایت اور رحمت آچکی تو جو شخص خدا کی آیات کو جھٹلائے اور

الَّذِيْنَ يَصْدِفُوْنَ عَنْ اٰيٰتِنَا سُوْۗءَ الْعَذَابِ بِمَا

اس سے منہ پھیرے اس سے بڑھ کر ظالم کون ہوگا جو لوگ ہماری آیتوں سے منہ پھیرتے ہیں

ہم عنقریب ان کو

لہ بعض تفاسیر میں آیات سے مراد محمد اور بعض میں عذاب لیا گیا ہے اور ان میں بھی اگر یہ قول عذابی نہیں مگر جب کے نزول ہے تب منصور آیات سے شاید قریب قیامت اور عرض آفتاب کا ظہور ہے

حدیث میں ہے کہ دابۃ الارض کو عصائے موسیٰ اور انگوٹھی سلیمان کی ذوالفقار حضرت محمد کا عصا ہوگا اور انگوٹھی سے مومنوں کے چہرے پر نشان کرے گا تو اس کا چہرہ نورانی ہو جائے گا یہ کفار کو کہے گا تو ہمیں ہے۔ اور کفار کے چہرہ پر عصا سے نشان کرے گا تو اس کے چہرے پر لکھا جائے گا کہ یہ کافر ہے اس وقت مومنوں کی خوشی اور کفار کے غصہ کی کوئی حد نہ ہوگی اور یہ علامت آفتاب کے مغرب سے نکلنے کے بعد ظاہر ہوگی جب توبہ کا دروازہ بند ہو جائے گا اور اس وقت ایمان لانا کچھ مفید نہ ہوگا

كَانُوا يَصْدِفُونَ ﴿١٥٧﴾ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ

ہم ان کے منہ پھیرنے کے بدلہ میں عنقریب ہی بُرے عذاب کی سزا دیں گے۔ (اے رسول) کیا یہ لوگ صرف

الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ

اسکے منتظر ہیں کہ ان کے پاس فرشتے آئیں یا تمہارا پروردگار خود (تمہارے پاس) آئے یا تمہارے پروردگار کی

يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيمَانُهَا

کچھ نشانیاں آجائیں (آخر یہ نکر سمجھا جاتا ہے) حالانکہ جس دن تمہارے پروردگار کی بعض نشانیاں آجائیں گی تو

لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا

جو شخص پہلے سے ایمان نہیں لایا ہوگا یا اپنے مومن ہونے کی حالت میں کوئی نیک کام نہیں کیا ہوگا تو اب

خَيْرًا قُلِ انْتَظِرُوا إِنَّا مُنْتَظِرُونَ ﴿١٥٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ

اسکا ایمان لانا اس کو کچھ بھی مفید نہ ہوگا (اے رسول) تم (ان سے) کہدو کہ (اچھا بھی سہی) تم (بھی) انتظار کرو ہم بھی (تمہارا) انتظار کرتے ہیں

فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيَعًا لَسْتَ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ

انتظار کرتے ہیں (بیشک) جن لوگوں نے اپنے دین میں تفرقہ ڈالا اور کئی فرقے بن گئے تم (ان سے) کچھ سروکار نہیں

إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا

انکا معاملہ تو صرف خدا کے حوالے ہے پھر جو کچھ وہ (دنیا میں) کیا کرتے تھے وہ انہیں بتا دے گا۔

يَفْعَلُونَ ﴿١٥٩﴾ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا

(اس کی رحمت تو دیکھو) جو شخص نیکی کرے گا تو اس کو اس کا دس گنا ثواب ملے گا۔ اور جو شخص بدی کرے گا

وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَىٰ إِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ

تو اس کی سزا اس کو بس اتنی ہی دی جائے گی اور وہ لوگ (کسی طرح) ستائے نہ جائیں گے۔ (اے رسول)

لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٦٠﴾ قُلْ إِنَّنِي هَدَانِي رَبِّي إِلَىٰ صِرَاطٍ

تم ان سے کہو کہ مجھے تو میرے پروردگار نے سیدھی راہ یعنی ایک مضبوط دین ابراہیم کے مذہب کی

مُسْتَقِيمٍ دِينًا قِيَمًا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا

ہدایت فرمائی ہے جو باطل سے کترا کے چلتے تھے اور مشرکین سے نہ تھے۔

حَاجَّهٗ قَوْمُهٗ ؕ قَالَ اَتُحَآجُّوْٓنِّیْ فِی اللّٰهِ وَقَدْ هَدٰىنِ ؕ وَلَآ اَخَافُ مَا تُشْرِكُوْنَ بِهٖٓ اِلَّآ اَنْ یَّشَآءَ رَبِّیْ شَیْـًٔا ؕ وَسِعَ رَبِّیْ كُلَّ شَیْءٍ عِلْمًا ؕ اَفَلَا تَتَذَكَّرُوْنَ ۝ وَكَیْفَ اَخَافُ مَآ اَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُوْنَ اَنَّكُمْ اَشْرَكْتُمْ بِاللّٰهِ مَا لَمْ یُنَزِّلْ بِهٖ عَلَیْكُمْ سُلْطٰنًا ؕ فَاَیُّ الْفَرِیْقَیْنِ اَحَقُّ بِالْاَمْنِ ۚ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ اَلَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَلَمْ یَلْبِسُوْٓا اِیْمَانَهُمْ بِظُلْمٍ اُولٰٓئِكَ لَهُمُ الْاَمْنُ وَهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ۝ وَتِلْكَ حُجَّتُنَآ اٰتَیْنٰهَآ اِبْرٰهِیْمَ عَلٰی قَوْمِهٖ ؕ نَرْفَعُ دَرَجٰتٍ مَّنْ نَّشَآءُ ؕ اِنَّ رَبَّكَ حَكِیْمٌ عَلِیْمٌ ۝ وَوَهَبْنَا لَهٗٓ اِسْحٰقَ وَیَعْقُوْبَ ؕ كُلًّا هَدَیْنَا ۚ وَنُوْحًا هَدَیْنَا مِنْ قَبْلُ ۚ وَمِنْ ذُرِّیَّتِهٖ دَاوٗدَ وَسُلَیْمٰنَ وَاَیُّوْبَ وَیُوْسُفَ وَمُوْسٰی وَهٰرُوْنَ ؕ وَكَذٰلِكَ نَجْزِی الْمُحْسِنِیْنَ ۝ وَزَكَرِیَّا وَیَحْیٰی وَعِیْسٰی وَاِلْیَاسَ ؕ كُلٌّ مِّنَ الصّٰلِحِیْنَ ۝ وَاِسْمٰعِیْلَ وَالْیَسَعَ وَیُوْنُسَ وَلُوْطًا ؕ وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَی الْعٰلَمِیْنَ ۝ وَمِنْ اٰبَآئِهِمْ وَذُرِّیّٰتِهِمْ وَاِخْوَانِهِمْ ۚ وَاجْتَبَیْنٰهُمْ وَهَدَیْنٰهُمْ اِلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِیْمٍ ۝ ذٰلِكَ هُدَی اللّٰهِ یَهْدِیْ بِهٖ مَنْ یَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ ؕ وَلَوْ اَشْرَكُوْا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا یَعْمَلُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِیْنَ اٰتَیْنٰهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ۚ فَاِنْ یَّكْفُرْ بِهَا هٰٓؤُلَآءِ فَقَدْ وَكَّلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّیْسُوْا بِهَا بِكٰفِرِیْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِیْنَ هَدَی اللّٰهُ ۖ فَبِهُدٰىهُمُ اقْتَدِهْ ؕ قُلْ لَّآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَیْهِ اَجْرًا ؕ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٰی لِلْعٰلَمِیْنَ ۝ وَمَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهٖٓ اِذْ قَالُوْا مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ عَلٰی بَشَرٍ مِّنْ شَیْءٍ ؕ قُلْ مَنْ اَنْزَلَ الْكِتٰبَ الَّذِیْ جَآءَ بِهٖ مُوْسٰی نُوْرًا وَّهُدًی لِّلنَّاسِ تَجْعَلُوْنَهٗ قَرَاطِیْسَ تُبْدُوْنَهَا وَتُخْفُوْنَ كَثِیْرًا ۚ وَعُلِّمْتُمْ مَّا لَمْ تَعْلَمُوْٓا اَنْتُمْ وَلَآ اٰبَآؤُكُمْ ؕ قُلِ اللّٰهُ ۙ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِیْ خَوْضِهِمْ یَلْعَبُوْنَ ۝ وَهٰذَا كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ مُبٰرَكٌ مُّصَدِّقُ الَّذِیْ بَیْنَ یَدَیْهِ وَلِتُنْذِرَ اُمَّ الْقُرٰی وَمَنْ حَوْلَهَا ؕ وَالَّذِیْنَ یُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ یُؤْمِنُوْنَ بِهٖ وَهُمْ عَلٰی صَلَاتِهِمْ یُحَافِظُوْنَ ۝ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰی عَلَی اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ قَالَ اُوْحِیَ اِلَیَّ وَلَمْ یُوْحَ اِلَیْهِ شَیْءٌ وَّمَنْ قَالَ سَاُنْزِلُ مِثْلَ مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ ؕ وَلَوْ تَرٰٓی اِذِ الظّٰلِمُوْنَ فِیْ غَمَرٰتِ الْمَوْتِ وَالْمَلٰٓئِكَةُ بَاسِطُوْٓا اَیْدِیْهِمْ ۚ اَخْرِجُوْٓا اَنْفُسَكُمْ ؕ اَلْیَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُوْنِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُوْلُوْنَ عَلَی اللّٰهِ غَیْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ اٰیٰتِهٖ تَسْتَكْبِرُوْنَ ۝ وَلَقَدْ جِئْتُمُوْنَا فُرَادٰی كَمَا خَلَقْنٰكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَّتَرَكْتُمْ مَّا خَوَّلْنٰكُمْ وَرَآءَ ظُهُوْرِكُمْ ۚ وَمَا نَرٰی مَعَكُمْ شُفَعَآءَكُمُ الَّذِیْنَ زَعَمْتُمْ اَنَّهُمْ فِیْكُمْ شُرَكٰٓؤُا ؕ لَقَدْ تَّقَطَّعَ بَیْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَّا كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوٰی ؕ یُخْرِجُ الْحَیَّ مِنَ الْمَیِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَیِّتِ مِنَ الْحَیِّ ؕ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ فَاَنّٰی تُؤْفَكُوْنَ ۝ فَالِقُ الْاِصْبَاحِ ۚ وَجَعَلَ الَّیْلَ سَكَنًا وَّالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ؕ ذٰلِكَ تَقْدِیْرُ الْعَزِیْزِ الْعَلِیْمِ ۝ وَهُوَ الَّذِیْ جَعَلَ لَكُمُ النُّجُوْمَ لِتَهْتَدُوْا بِهَا فِیْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ؕ قَدْ فَصَّلْنَا الْاٰیٰتِ لِقَوْمٍ یَّعْلَمُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِیْٓ اَنْشَاَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَّمُسْتَوْدَعٌ ؕ قَدْ فَصَّلْنَا الْاٰیٰتِ لِقَوْمٍ یَّفْقَهُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِیْٓ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً ۚ فَاَخْرَجْنَا بِهٖ نَبَاتَ كُلِّ شَیْءٍ فَاَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُّخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُّتَرَاكِبًا ۚ وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِیَةٌ وَّجَنّٰتٍ مِّنْ اَعْنَابٍ وَّالزَّیْتُوْنَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَّغَیْرَ مُتَشَابِهٍ ؕ اُنْظُرُوْٓا اِلٰی ثَمَرِهٖٓ اِذَآ اَثْمَرَ وَیَنْعِهٖ ؕ اِنَّ فِیْ ذٰلِكُمْ لَاٰیٰتٍ لِّقَوْمٍ یُّؤْمِنُوْنَ ۝ وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ شُرَكَآءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوْا لَهٗ بَنِیْنَ وَبَنٰتٍۢ بِغَیْرِ عِلْمٍ ؕ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰی عَمَّا یَصِفُوْنَ ۝ بَدِیْعُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ اَنّٰی یَكُوْنُ لَهٗ وَلَدٌ وَّلَمْ تَكُنْ لَّهٗ صَاحِبَةٌ ؕ وَخَلَقَ كُلَّ شَیْءٍ ۚ وَهُوَ بِكُلِّ شَیْءٍ عَلِیْمٌ ۝ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ ۚ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ خَالِقُ كُلِّ شَیْءٍ فَاعْبُدُوْهُ ۚ وَهُوَ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ وَّكِیْلٌ ۝ لَا تُدْرِكُهُ الْاَبْصَارُ ۖ وَهُوَ یُدْرِكُ الْاَبْصَارَ ۚ وَهُوَ اللَّطِیْفُ الْخَبِیْرُ ۝ قَدْ جَآءَكُمْ بَصَآئِرُ مِنْ رَّبِّكُمْ ۚ فَمَنْ اَبْصَرَ فَلِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ عَمِیَ فَعَلَیْهَا ؕ وَمَآ اَنَا عَلَیْكُمْ بِحَفِیْظٍ ۝ وَكَذٰلِكَ نُصَرِّفُ الْاٰیٰتِ وَلِیَقُوْلُوْا دَرَسْتَ وَلِنُبَیِّنَهٗ لِقَوْمٍ یَّعْلَمُوْنَ ۝ اِتَّبِعْ مَآ اُوْحِیَ اِلَیْكَ مِنْ رَّبِّكَ ۚ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ وَاَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِیْنَ ۝ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَا اَشْرَكُوْا ؕ وَمَا جَعَلْنٰكَ عَلَیْهِمْ حَفِیْظًا ۚ وَمَآ اَنْتَ عَلَیْهِمْ بِوَكِیْلٍ ۝ وَلَا تَسُبُّوا الَّذِیْنَ یَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَیَسُبُّوا اللّٰهَ عَدْوًۢا بِغَیْرِ عِلْمٍ ؕ كَذٰلِكَ زَیَّنَّا لِكُلِّ اُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ۪ ثُمَّ اِلٰی رَبِّهِمْ مَّرْجِعُهُمْ فَیُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوْا یَعْمَلُوْنَ ۝ وَاَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَیْمَانِهِمْ لَئِنْ جَآءَتْهُمْ اٰیَةٌ لَّیُؤْمِنُنَّ بِهَا ؕ قُلْ اِنَّمَا الْاٰیٰتُ عِنْدَ اللّٰهِ ؕ وَمَا یُشْعِرُكُمْ ۙ اَنَّهَآ اِذَا جَآءَتْ لَا یُؤْمِنُوْنَ ۝ وَنُقَلِّبُ اَفْـِٕدَتَهُمْ وَاَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ یُؤْمِنُوْا بِهٖٓ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَّنَذَرُهُمْ فِیْ طُغْیَانِهِمْ یَعْمَهُوْنَ ۝ وَلَوْ اَنَّنَا نَزَّلْنَآ اِلَیْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتٰی وَحَشَرْنَا عَلَیْهِمْ كُلَّ شَیْءٍ قُبُلًا مَّا كَانُوْا لِیُؤْمِنُوْٓا اِلَّآ اَنْ یَّشَآءَ اللّٰهُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ یَجْهَلُوْنَ ۝ وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِیٍّ عَدُوًّا شَیٰطِیْنَ الْاِنْسِ وَالْجِنِّ یُوْحِیْ بَعْضُهُمْ اِلٰی بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُوْرًا ؕ وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوْهُ فَذَرْهُمْ وَمَا یَفْتَرُوْنَ ۝ وَلِتَصْغٰۤی اِلَیْهِ اَفْـِٕدَةُ الَّذِیْنَ لَا یُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ وَلِیَرْضَوْهُ وَلِیَقْتَرِفُوْا مَا هُمْ مُّقْتَرِفُوْنَ ۝ اَفَغَیْرَ اللّٰهِ اَبْتَغِیْ حَكَمًا وَّهُوَ الَّذِیْٓ اَنْزَلَ اِلَیْكُمُ الْكِتٰبَ مُفَصَّلًا ؕ وَالَّذِیْنَ اٰتَیْنٰهُمُ الْكِتٰبَ یَعْلَمُوْنَ اَنَّهٗ مُنَزَّلٌ مِّنْ رَّبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِیْنَ ۝ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَّعَدْلًا ؕ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمٰتِهٖ ۚ وَهُوَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ ۝ وَاِنْ تُطِعْ اَكْثَرَ مَنْ فِی الْاَرْضِ یُضِلُّوْكَ عَنْ سَبِیْلِ اللّٰهِ ؕ اِنْ یَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَاِنْ هُمْ اِلَّا یَخْرُصُوْنَ ۝ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ مَنْ یَّضِلُّ عَنْ سَبِیْلِهٖ ۚ وَهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِیْنَ ۝ فَكُلُوْا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ عَلَیْهِ اِنْ كُنْتُمْ بِاٰیٰتِهٖ مُؤْمِنِیْنَ ۝ وَمَا لَكُمْ اَلَّا تَاْكُلُوْا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ عَلَیْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَّا حَرَّمَ عَلَیْكُمْ اِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ اِلَیْهِ ؕ وَاِنَّ كَثِیْرًا لَّیُضِلُّوْنَ بِاَهْوَآئِهِمْ بِغَیْرِ عِلْمٍ ؕ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِیْنَ ۝ وَذَرُوْا ظَاهِرَ الْاِثْمِ وَبَاطِنَهٗ ؕ اِنَّ الَّذِیْنَ یَكْسِبُوْنَ الْاِثْمَ سَیُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوْا یَقْتَرِفُوْنَ ۝ وَلَا تَاْكُلُوْا مِمَّا لَمْ یُذْكَرِ اسْمُ اللّٰهِ عَلَیْهِ وَاِنَّهٗ لَفِسْقٌ ؕ وَاِنَّ الشَّیٰطِیْنَ لَیُوْحُوْنَ اِلٰٓی اَوْلِیٰٓئِهِمْ لِیُجَادِلُوْكُمْ ۚ وَاِنْ اَطَعْتُمُوْهُمْ اِنَّكُمْ لَمُشْرِكُوْنَ ۝ اَوَمَنْ كَانَ مَیْتًا فَاَحْیَیْنٰهُ وَجَعَلْنَا لَهٗ نُوْرًا یَّمْشِیْ بِهٖ فِی النَّاسِ كَمَنْ مَّثَلُهٗ فِی الظُّلُمٰتِ لَیْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا ؕ كَذٰلِكَ زُیِّنَ لِلْكٰفِرِیْنَ مَا كَانُوْا یَعْمَلُوْنَ ۝ وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا فِیْ كُلِّ قَرْیَةٍ اَكٰبِرَ مُجْرِمِیْهَا لِیَمْكُرُوْا فِیْهَا ؕ وَمَا یَمْكُرُوْنَ اِلَّا بِاَنْفُسِهِمْ وَمَا یَشْعُرُوْنَ ۝ وَاِذَا جَآءَتْهُمْ اٰیَةٌ قَالُوْا لَنْ نُّؤْمِنَ حَتّٰی نُؤْتٰی مِثْلَ مَآ اُوْتِیَ رُسُلُ اللّٰهِ ؕ اَللّٰهُ اَعْلَمُ حَیْثُ یَجْعَلُ رِسٰلَتَهٗ ؕ سَیُصِیْبُ الَّذِیْنَ اَجْرَمُوْا صَغَارٌ عِنْدَ اللّٰهِ وَعَذَابٌ شَدِیْدٌۢ بِمَا كَانُوْا یَمْكُرُوْنَ ۝ فَمَنْ یُّرِدِ اللّٰهُ اَنْ یَّهْدِیَهٗ یَشْرَحْ صَدْرَهٗ لِلْاِسْلَامِ ۚ وَمَنْ یُّرِدْ اَنْ یُّضِلَّهٗ یَجْعَلْ صَدْرَهٗ ضَیِّقًا حَرَجًا كَاَنَّمَا یَصَّعَّدُ فِی السَّمَآءِ ؕ كَذٰلِكَ یَجْعَلُ اللّٰهُ الرِّجْسَ عَلَی الَّذِیْنَ لَا یُؤْمِنُوْنَ ۝ وَهٰذَا صِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِیْمًا ؕ قَدْ فَصَّلْنَا الْاٰیٰتِ لِقَوْمٍ یَّذَّكَّرُوْنَ ۝ لَهُمْ دَارُ السَّلٰمِ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ وَهُوَ وَلِیُّهُمْ بِمَا كَانُوْا یَعْمَلُوْنَ ۝ وَیَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِیْعًا ۚ یٰمَعْشَرَ الْجِنِّ قَدِ اسْتَكْثَرْتُمْ مِّنَ الْاِنْسِ ۚ وَقَالَ اَوْلِیٰٓؤُهُمْ مِّنَ الْاِنْسِ رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَّبَلَغْنَآ اَجَلَنَا الَّذِیْٓ اَجَّلْتَ لَنَا ؕ قَالَ النَّارُ مَثْوٰىكُمْ خٰلِدِیْنَ فِیْهَآ اِلَّا مَا شَآءَ اللّٰهُ ؕ اِنَّ رَبَّكَ حَكِیْمٌ عَلِیْمٌ ۝ وَكَذٰلِكَ نُوَلِّیْ بَعْضَ الظّٰلِمِیْنَ بَعْضًۢا بِمَا كَانُوْا یَكْسِبُوْنَ ۝ یٰمَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ اَلَمْ یَاْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ یَقُصُّوْنَ عَلَیْكُمْ اٰیٰتِیْ وَیُنْذِرُوْنَكُمْ لِقَآءَ یَوْمِكُمْ هٰذَا ؕ قَالُوْا شَهِدْنَا عَلٰٓی اَنْفُسِنَا وَغَرَّتْهُمُ الْحَیٰوةُ الدُّنْیَا وَشَهِدُوْا عَلٰٓی اَنْفُسِهِمْ اَنَّهُمْ كَانُوْا كٰفِرِیْنَ ۝ ذٰلِكَ اَنْ لَّمْ یَكُنْ رَّبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرٰی بِظُلْمٍ وَّاَهْلُهَا غٰفِلُوْنَ ۝ وَلِكُلٍّ دَرَجٰتٌ مِّمَّا عَمِلُوْا ؕ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا یَعْمَلُوْنَ ۝ وَرَبُّكَ الْغَنِیُّ ذُو الرَّحْمَةِ ؕ اِنْ یَّشَاْ یُذْهِبْكُمْ وَیَسْتَخْلِفْ مِنْۢ بَعْدِكُمْ مَّا یَشَآءُ كَمَآ اَنْشَاَكُمْ مِّنْ ذُرِّیَّةِ قَوْمٍ اٰخَرِیْنَ ۝ اِنَّ مَا تُوْعَدُوْنَ لَاٰتٍ ۙ وَّمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِیْنَ ۝ قُلْ یٰقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلٰی مَكَانَتِكُمْ اِنِّیْ عَامِلٌ ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ مَنْ تَكُوْنُ لَهٗ عَاقِبَةُ الدَّارِ ؕ اِنَّهٗ لَا یُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ مِمَّا ذَرَاَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْاَنْعَامِ نَصِیْبًا فَقَالُوْا هٰذَا لِلّٰهِ بِزَعْمِهِمْ وَهٰذَا لِشُرَكَآئِنَا ۚ فَمَا كَانَ لِشُرَكَآئِهِمْ فَلَا یَصِلُ اِلَی اللّٰهِ ۚ وَمَا كَانَ لِلّٰهِ فَهُوَ یَصِلُ اِلٰی شُرَكَآئِهِمْ ؕ سَآءَ مَا یَحْكُمُوْنَ ۝ وَكَذٰلِكَ زَیَّنَ لِكَثِیْرٍ مِّنَ الْمُشْرِكِیْنَ قَتْلَ اَوْلَادِهِمْ شُرَكَآؤُهُمْ لِیُرْدُوْهُمْ وَلِیَلْبِسُوْا عَلَیْهِمْ دِیْنَهُمْ ؕ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَا فَعَلُوْهُ فَذَرْهُمْ وَمَا یَفْتَرُوْنَ ۝ وَقَالُوْا هٰذِهٖۤ اَنْعَامٌ وَّحَرْثٌ حِجْرٌ ۖ لَّا یَطْعَمُهَآ اِلَّا مَنْ نَّشَآءُ بِزَعْمِهِمْ وَاَنْعَامٌ حُرِّمَتْ ظُهُوْرُهَا وَاَنْعَامٌ لَّا یَذْكُرُوْنَ اسْمَ اللّٰهِ عَلَیْهَا افْتِرَآءً عَلَیْهِ ؕ سَیَجْزِیْهِمْ بِمَا كَانُوْا یَفْتَرُوْنَ ۝ وَقَالُوْا مَا فِیْ بُطُوْنِ هٰذِهِ الْاَنْعَامِ خَالِصَةٌ لِّذُكُوْرِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلٰٓی اَزْوَاجِنَا ۚ وَاِنْ یَّكُنْ مَّیْتَةً فَهُمْ فِیْهِ شُرَكَآءُ ؕ سَیَجْزِیْهِمْ وَصْفَهُمْ ؕ اِنَّهٗ حَكِیْمٌ عَلِیْمٌ ۝ قَدْ خَسِرَ الَّذِیْنَ قَتَلُوْٓا اَوْلَادَهُمْ سَفَهًۢا بِغَیْرِ عِلْمٍ وَّحَرَّمُوْا مَا رَزَقَهُمُ اللّٰهُ افْتِرَآءً عَلَی اللّٰهِ ؕ قَدْ ضَلُّوْا وَمَا كَانُوْا مُهْتَدِیْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِیْٓ اَنْشَاَ جَنّٰتٍ مَّعْرُوْشٰتٍ وَّغَیْرَ مَعْرُوْشٰتٍ وَّالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا اُكُلُهٗ وَالزَّیْتُوْنَ وَالرُّمَّانَ مُتَشَابِهًا وَّغَیْرَ مُتَشَابِهٍ ؕ كُلُوْا مِنْ ثَمَرِهٖٓ اِذَآ اَثْمَرَ وَاٰتُوْا حَقَّهٗ یَوْمَ حَصَادِهٖ ۖ وَلَا تُسْرِفُوْا ؕ اِنَّهٗ لَا یُحِبُّ الْمُسْرِفِیْنَ ۝ وَمِنَ الْاَنْعَامِ حَمُوْلَةً وَّفَرْشًا ؕ كُلُوْا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ وَلَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّیْطٰنِ ؕ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِیْنٌ ۝ ثَمٰنِیَةَ اَزْوَاجٍ ۚ مِنَ الضَّاْنِ اثْنَیْنِ وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَیْنِ ؕ قُلْ ءٰٓالذَّكَرَیْنِ حَرَّمَ اَمِ الْاُنْثَیَیْنِ اَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَیْهِ اَرْحَامُ الْاُنْثَیَیْنِ ؕ نَبِّـُٔوْنِیْ بِعِلْمٍ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ ۝ وَمِنَ الْاِبِلِ اثْنَیْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَیْنِ ؕ قُلْ ءٰٓالذَّكَرَیْنِ حَرَّمَ اَمِ الْاُنْثَیَیْنِ اَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَیْهِ اَرْحَامُ الْاُنْثَیَیْنِ ؕ اَمْ كُنْتُمْ شُهَدَآءَ اِذْ وَصّٰىكُمُ اللّٰهُ بِهٰذَا ۚ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰی عَلَی اللّٰهِ كَذِبًا لِّیُضِلَّ النَّاسَ بِغَیْرِ عِلْمٍ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا یَهْدِی الْقَوْمَ الظّٰلِمِیْنَ ۝ قُلْ لَّآ اَجِدُ فِیْ مَآ اُوْحِیَ اِلَیَّ مُحَرَّمًا عَلٰی طَاعِمٍ یَّطْعَمُهٗٓ اِلَّآ اَنْ یَّكُوْنَ مَیْتَةً اَوْ دَمًا مَّسْفُوْحًا اَوْ لَحْمَ خِنْزِیْرٍ فَاِنَّهٗ رِجْسٌ اَوْ فِسْقًا اُهِلَّ لِغَیْرِ اللّٰهِ بِهٖ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَیْرَ بَاغٍ وَّلَا عَادٍ فَاِنَّ رَبَّكَ غَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ ۝ وَعَلَی الَّذِیْنَ هَادُوْا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِیْ ظُفُرٍ ۚ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا عَلَیْهِمْ شُحُوْمَهُمَا اِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُوْرُهُمَآ اَوِ الْحَوَایَآ اَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ؕ ذٰلِكَ جَزَیْنٰهُمْ بِبَغْیِهِمْ ۫ وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ ۝ فَاِنْ كَذَّبُوْكَ فَقُلْ رَّبُّكُمْ ذُوْ رَحْمَةٍ وَّاسِعَةٍ ۚ وَلَا یُرَدُّ بَاْسُهٗ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِیْنَ ۝ سَیَقُوْلُ الَّذِیْنَ اَشْرَكُوْا لَوْ شَآءَ اللّٰهُ مَآ اَشْرَكْنَا وَلَآ اٰبَآؤُنَا وَلَا حَرَّمْنَا مِنْ شَیْءٍ ؕ كَذٰلِكَ كَذَّبَ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتّٰی ذَاقُوْا بَاْسَنَا ؕ قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِّنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوْهُ لَنَا ؕ اِنْ تَتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَاِنْ اَنْتُمْ اِلَّا تَخْرُصُوْنَ ۝ قُلْ فَلِلّٰهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ۚ فَلَوْ شَآءَ لَهَدٰىكُمْ اَجْمَعِیْنَ ۝ قُلْ هَلُمَّ شُهَدَآءَكُمُ الَّذِیْنَ یَشْهَدُوْنَ اَنَّ اللّٰهَ حَرَّمَ هٰذَا ۚ فَاِنْ شَهِدُوْا فَلَا تَشْهَدْ مَعَهُمْ ۚ وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَآءَ الَّذِیْنَ كَذَّبُوْا بِاٰیٰتِنَا وَالَّذِیْنَ لَا یُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ وَهُمْ بِرَبِّهِمْ یَعْدِلُوْنَ ۝ قُلْ تَعَالَوْا اَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَیْكُمْ ؕ اَلَّا تُشْرِكُوْا بِهٖ شَیْـًٔا وَّبِالْوَالِدَیْنِ اِحْسَانًا ۚ وَلَا تَقْتُلُوْٓا اَوْلَادَكُمْ مِّنْ اِمْلَاقٍ ؕ نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَاِیَّاهُمْ ۚ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ۚ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِیْ حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ ؕ ذٰلِكُمْ وَصّٰىكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ وَلَا تَقْرَبُوْا مَالَ الْیَتِیْمِ اِلَّا بِالَّتِیْ هِیَ اَحْسَنُ حَتّٰی یَبْلُغَ اَشُدَّهٗ ۚ وَاَوْفُوا الْكَیْلَ وَالْمِیْزَانَ بِالْقِسْطِ ۚ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا ۚ وَاِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوْا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبٰی ۚ وَبِعَهْدِ اللّٰهِ اَوْفُوْا ؕ ذٰلِكُمْ وَصّٰىكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ۝ وَاَنَّ هٰذَا صِرَاطِیْ مُسْتَقِیْمًا فَاتَّبِعُوْهُ ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِیْلِهٖ ؕ ذٰلِكُمْ وَصّٰىكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ۝ ثُمَّ اٰتَیْنَا مُوْسَی الْكِتٰبَ تَمَامًا عَلَی الَّذِیْٓ اَحْسَنَ وَتَفْصِیْلًا لِّكُلِّ شَیْءٍ وَّهُدًی وَّرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ بِلِقَآءِ رَبِّهِمْ یُؤْمِنُوْنَ ۝ وَهٰذَا كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ مُبٰرَكٌ فَاتَّبِعُوْهُ وَاتَّقُوْا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝ اَنْ تَقُوْلُوْٓا اِنَّمَآ اُنْزِلَ الْكِتٰبُ عَلٰی طَآئِفَتَیْنِ مِنْ قَبْلِنَا وَاِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغٰفِلِیْنَ ۝ اَوْ تَقُوْلُوْا لَوْ اَنَّآ اُنْزِلَ عَلَیْنَا الْكِتٰبُ لَكُنَّآ اَهْدٰی مِنْهُمْ ۚ فَقَدْ جَآءَكُمْ بَیِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَهُدًی وَّرَحْمَةٌ ۚ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَّبَ بِاٰیٰتِ اللّٰهِ وَصَدَفَ عَنْهَا ؕ سَنَجْزِی الَّذِیْنَ یَصْدِفُوْنَ عَنْ اٰیٰتِنَا سُوْٓءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوْا یَصْدِفُوْنَ ۝ هَلْ یَنْظُرُوْنَ اِلَّآ اَنْ تَاْتِیَهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ اَوْ یَاْتِیَ رَبُّكَ اَوْ یَاْتِیَ بَعْضُ اٰیٰتِ رَبِّكَ ؕ یَوْمَ یَاْتِیْ بَعْضُ اٰیٰتِ رَبِّكَ لَا یَنْفَعُ نَفْسًا اِیْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ اٰمَنَتْ مِنْ قَبْلُ اَوْ كَسَبَتْ فِیْٓ اِیْمَانِهَا خَیْرًا ؕ قُلِ انْتَظِرُوْٓا اِنَّا مُنْتَظِرُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِیْنَ فَرَّقُوْا دِیْنَهُمْ وَكَانُوْا شِیَعًا لَّسْتَ مِنْهُمْ فِیْ شَیْءٍ ؕ اِنَّمَآ اَمْرُهُمْ اِلَی اللّٰهِ ثُمَّ یُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوْا یَفْعَلُوْنَ ۝ مَنْ جَآءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٗ عَشْرُ اَمْثَالِهَا ۚ وَمَنْ جَآءَ بِالسَّیِّئَةِ فَلَا یُجْزٰٓی اِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا یُظْلَمُوْنَ ۝ قُلْ اِنَّنِیْ هَدٰىنِیْ رَبِّیْٓ اِلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِیْمٍ ۚ دِیْنًا قِیَمًا مِّلَّةَ اِبْرٰهِیْمَ حَنِیْفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِیْنَ ۝ قُلْ اِنَّ صَلَاتِیْ وَنُسُكِیْ وَمَحْیَایَ وَمَمَاتِیْ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۝

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

الٓمٓصٓ ۝ كِتٰبٌ اُنْزِلَ اِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِيْ صَدْرِكَ

المص۔ اے (رسول) یہ کتاب خدا (قرآن) تم پر اس غرض سے نازل کی گئی ہے تاکہ تم اس کے ذریعہ

حَرَجٌ مِّنْهُ لِتُنْذِرَ بِهٖ وَذِكْرٰى لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۝

سے (لوگوں کو) عذاب خدا سے ڈراؤ اور (یہ) ایمانداروں کے لئے نصیحت کا باعث ہے۔ تمہارے دل میں (اس کی

اِتَّبِعُوْا مَآ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوْا مِنْ

وجہ سے کوئی تنگی نہ پیدا ہو۔ (لوگو) جو تمہارے پروردگار کی طرف سے تم پر نازل کیا گیا ہے اسی پر عمل کرو اور

دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَآءَ ۭ قَلِيْلًا مَّا تَذَكَّرُوْنَ ۝ وَكَمْ مِّنْ

اس کے سوا دوسرے (فرضی) سرپرستوں (بتوں) کی پیروی نہ کرو۔ تم لوگ بہت ہی کم نصیحت قبول کرتے

قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَا فَجَاۗءَهَا بَاْسُنَا بَيَاتًا اَوْهُمْ

ہو۔ اور کیا تمہیں خبر نہیں کہ ایسی بستیاں (ہیں جنہیں) ہم نے ہلاک کر ڈالا تو (ہمارا عذاب ایسے وقت)

قَاۗىِٕلُوْنَ ۝ فَمَا كَانَ دَعْوٰىهُمْ اِذْ جَاۗءَهُمْ بَاْسُنَآ

آپہنچا کہ وہ لوگ (یا تو) رات کو (بے خبر) سو رہے تھے یا دن کو قیلولہ (اور) لوٹ پوٹ کر رہے تھے۔ تب جب ہمارا

اِلَّآ اَنْ قَالُوْٓا اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۝ فَلَنَسْـَٔــلَنَّ الَّذِيْنَ

عذاب انپر آپڑا تو انسے سوائے اس کے اور کچھ کہتے نہ بن پڑا (کہ) ہم بیشک ظالم تھے۔ پھر ہم ضرور ان لوگوں سے جن کی طرف

اُرْسِلَ اِلَيْهِمْ وَلَنَسْـَٔــلَنَّ الْمُرْسَلِيْنَ ۝

پیغمبر بھیجے گئے تھے (ہر چیز کا) سوال کریں گے اور خود پیغمبروں سے بھی ضرور پوچھیں گے پھر

فَلَنَقُصَّنَّ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ وَّمَا كُنَّا غَاۗىِٕبِيْنَ ۝ وَالْوَزْنُ

ہم ان سے حقیقت حال خوب سمجھ بوجھ کے (ذرا ذرا) دہرائیں گے اور ہم کچھ غائب تو تھے نہیں اور

يَوْمَىِٕذِ ۨ الْحَقُّ ۚ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِيْنُهٗ فَاُولٰۗىِٕكَ

اُس دن (اعمال کا) تولا جانا بالکل ٹھیک ہے۔ پھر تو جن کے (نیک اعمال کے)

لے ایک حدیث میں ہے کہ جس کے اصل دین نے معتقد الصادق کے لئے یہ یقینی ہے کہ سچا قادر خدا ہوں۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ ابی اسید سے ایک شخص نے امام جعفر صادق علیہ السلام کے پاس آکر کہا کہ لوگ کہتے ہیں خدا کی کیا مدد ہے اور اس سے لوگوں کو کیا فائدہ پہنچ سکتا ہے؟ آپ نے فرمایا تم پر افسوس ہو تو نے صحیح کہا کیا جانے والے کا مقصد یہ ہے کہ اس کا کیا مطلب ہے کہ اس کا کیا مطلب ہے کہ اس کا کیا مطلب ہے کہ اس کا کیا مطلب ہے

لے یہ آیت اس وقت کی ہے جب کہ ابھی پیشگوئیوں کا ظہور نہیں ہوا تھا اور ان کی صداقت کا علم نہیں ہوا تھا۔ اس وقت کی ہے جب کہ ابھی پیشگوئیوں کا ظہور نہیں ہوا تھا اور ان کی صداقت کا علم نہیں ہوا تھا۔ اس وقت کی ہے جب کہ ابھی پیشگوئیوں کا ظہور نہیں ہوا تھا اور ان کی صداقت کا علم نہیں ہوا تھا۔ اس وقت کی ہے جب کہ ابھی پیشگوئیوں کا ظہور نہیں ہوا تھا اور ان کی صداقت کا علم نہیں ہوا تھا۔

هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِيْنُهٗ فَاُولٰٓئِكَ
پلے بھاری ہوں گے تو وہی لوگ فائز المرام ہوں گے۔ اور جن کے نیک اعمال کے پلڑے ہلکے ہوں گے تو انہیں
الَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ بِمَا كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا يَظْلِمُوْنَ ۝
لوگوں نے ہماری آیات سے نافرمانی کرنے کی وجہ سے یقیناً اپنا آپ نقصان کیا۔ اور (اے بنی آدم)
وَلَقَدْ مَكَّنّٰكُمْ فِي الْاَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيْهَا
ہم نے تو یقیناً تم کو زمین میں قدرت و اقتدار دیا۔ اور اس میں تمہارے لئے اسباب زندگی
مَعَايِشَ ۭ قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنٰكُمْ
مہیا کئے۔ (مگر) تم بہت ہی کم شکر کرتے ہو حالانکہ اس میں تو شک ہی نہیں کہ ہم نے تم (قبائل) کو (آپ) پیدا
ثُمَّ صَوَّرْنٰكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلٰۗىِٕكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ ۠
کیا پھر تمہاری صورتیں بنائیں پھر ہم نے فرشتوں سے کہا کہ تم سب کے سب آدم کو سجدہ کرو
فَسَجَدُوْٓا اِلَّآ اِبْلِيْسَ ۭ لَمْ يَكُنْ مِّنَ السّٰجِدِيْنَ ۝
تو سب کے سب جھک پڑے مگر شیطان کہ وہ سجدہ کرنے والوں میں (شامل) نہ ہوا۔ خدا نے
قَالَ مَا مَنَعَكَ اَلَّا تَسْجُدَ اِذْ اَمَرْتُكَ ۭ قَالَ اَنَا
(شیطان سے) فرمایا جب میں نے تجھے حکم دیا تو پھر تجھے سجدہ کرنے سے کس نے روکا؟ کہنے لگا میں اس
خَيْرٌ مِّنْهُ ۭ خَلَقْتَنِيْ مِنْ نَّارٍ وَّخَلَقْتَهٗ مِنْ
سے افضل ہوں۔ (کیونکہ) تو نے مجھے آگ (جیسے لطیف عنصر) سے پیدا کیا اور اسکو مٹی (جیسی کثیف عنصر)
طِيْنٍ ۝ قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُوْنُ لَكَ اَنْ تَتَكَبَّرَ
سے پیدا کیا۔ خدا نے فرمایا (تجھ کو یہ غرور ہے) تو بہشت سے نیچے اتر جا کیونکہ تیری یہ مجال نہیں کہ تو یہاں
فِيْهَا فَاخْرُجْ اِنَّكَ مِنَ الصّٰغِرِيْنَ ۝ قَالَ اَنْظِرْنِيْٓ
رہ کر غرور کرے تو یہاں سے (باہر) نکل بیشک تو ذلیل لوگوں سے ہے۔ کہنے لگا تو (خیر) مجھے اس دن
اِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ ۝ قَالَ اِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِيْنَ ۝
تک کی (زندگی) کی مہلت دے جب (سب) لوگ (دوبارہ) جلا کر اٹھا کھڑے کئے جائیں گے

ف ۱۱ شیطان نے یہ غلط کو دوسرے قصہ میں بیان کیا اس نے خدا کی نافرمانی کی اور یہ سمجھا کہ اس نے صرف لغزش معمولی کا خیال کیا اور حکموں کو ذرا بھی حقارت نہ کیا۔ حالانکہ اس کو سجدے سے پہلے فخر فاسق کا خیال لازم تھا کہ خدا نے فرمایا تھا خلقت بیدی میں نے اپنے دست قدرت سے بنایا ہے اسکے بعد اس کو علت نہی پر نظر کرنا تھا نہ یہ کہ دیکھنا تھا کہ کون افضل ہے میں اپنا حاشیہ اس پر چڑھانے والا ہوں جسکو خدا نے بنایا ہو اور اپنا جانشین قرار دیا ہو اس سے بحث اور مقابلہ کرنا کسی طرح سے شیطان کو زیبا نہ تھا اس کو ان باتوں کا دیکھنا اور غور کرنا تو ہرگز نہیں لائق تھا علمی بحثیں تو فرشتوں کے لئے تھیں اور وہ بھی اس وقت جب کہ خدا کی طرف سے ان کو حکم نہ ہوا تھا اصل معاملہ خدا کے حکم کا تھا اس میں بھی اس نے عقلی بحثیں کیں کہ کون چند اعتبارات سے آگ تک پہنچتا ہے ایک تو آگ خاکی سے اور خاک میں ہے کیونکہ جو چیز آگ میں ڈالو جل جاتی ہے اور خاک میں ملتی ہے۔ دوسرا آگ سرکش ہے اور خاک تواضع تیسرے آگ نقوش کو زائل کرتی ہے اور خاک بناتی ہے۔ علی ہذا القیاس خود شیطان سے بوجہ تعلق ہوئی اور اس حالت میں سے پہلے جھگڑے والا قیاس کی بنیاد تھا تو کفر کیا۔ ۱۲ منہ

قَالَ فَبِمَآ اَغْوَيْتَنِيْ لَاَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ

فرمایا (اچھا منظور) تجھے ضرور مہلت دی گئی کہنے لگا چونکہ تو نے میری راہ ماری تو میں بھی تیری سیدھی

الْمُسْتَقِيْمَ ۝ ثُمَّ لَاٰتِيَنَّهُمْ مِّنْۢ بَيْنِ اَيْدِيْهِمْ وَمِنْ

راہ پر بنی آدم کے (گمراہ کرنے کے لئے تاک میں بیٹھوں تو ہی پھر ان کے آگے سے اور انکے

خَلْفِهِمْ وَعَنْ اَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَآئِلِهِمْ ۭ وَلَا تَجِدُ

پیچھے سے اور انکے داہنے سے اور انکے بائیں سے (غرض ہر طرف سے) ان پر آپڑونگا اور انکو بہکاؤنگا

اَكْثَرَهُمْ شٰكِرِيْنَ ۝ قَالَ اخْرُجْ مِنْهَا مَذْءُوْمًا مَّدْحُوْرًا ۭ

اور تو ان میں سے بہتیروں کو شکرگزار نہیں پائیگا۔ خدا نے فرمایا یہاں سے بُرے حال میں راندہ ہوکر اور

لَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَاَمْلَــَٔنَّ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝

نکل جا اور ان لوگوں میں سے جو تیرا کہا مانے گا تو میں یقیناً تم (اور ان) سب سے جہنم کو بھروں گا۔

وَيٰٓاٰدَمُ اسْكُنْ اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ

اور (آدمؑ سے کہا) اے آدم! تم اور تمہاری بیوی (دونو) بہشت میں رہا سہا کرو اور جہاں

شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُوْنَا مِنَ

سے چاہو کھاؤ (پیئو) مگر (خبردار) اس درخت کے قریب جانا ورنہ تم اپنا آپ نقصان کرو

الظّٰلِمِيْنَ ۝ فَوَسْوَسَ لَهُمَا الشَّيْطٰنُ لِيُبْدِيَ

گے۔ پھر شیطان نے ان دونوں کو وسوسہ ڈالا تاکہ (نافرمانی کی وجہ سے) ان کی ستر کی چیزیں

لَهُمَا مَا وٗرِيَ عَنْهُمَا مِنْ سَوْاٰتِهِمَا وَقَالَ مَا نَهٰىكُمَا

جو ان (کی نظر سے بہشتی لباس کی وجہ سے پوشیدہ تھیں کھول ڈالے کہنے لگا کہ تمہارے پروردگار نے

رَبُّكُمَا عَنْ هٰذِهِ الشَّجَرَةِ اِلَّآ اَنْ تَكُوْنَا مَلَكَيْنِ اَوْ

تم دونوں کو اس درخت (کے پھل کھانے) سے اسلئے منع کیا ہے کہ (مبادا) تم دونوں

تَكُوْنَا مِنَ الْخٰلِدِيْنَ ۝ وَقَاسَمَهُمَآ اِنِّيْ لَكُمَا

فرشتے بن جاؤ یا ہمیشہ (زندہ) رہ جاؤ۔ اور ان دونوں کے سامنے قسمیں کھائیں کہ میں یقیناً تمہارا

لَمِنَ النّٰصِحِيْنَ ۝ فَدَلّٰىهُمَا بِغُرُوْرٍ ۚ فَلَمَّا ذَاقَا
خیر خواہ ہوں غرض اس کے فریب سے ان دونوں کو اس کے کھانے کی طرف مائل کیا غرض جونہی ان دونوں نے
الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوْاٰتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفٰنِ عَلَيْهِمَا
اس درخت کے پھل کو چکھا کہ بہشتی لباس گر گیا اور کچھ پیدا ہوئی اور اپنی ستر گاہیں ظاہر ہو گئیں اور
مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ ۭ وَنَادٰىهُمَا رَبُّهُمَآ اَلَمْ اَنْهَكُمَا
بہشت کے پتے توڑ جوڑ کر اپنے اوپر ڈھانپنے لگے تب انکے پروردگار نے ان کو آواز دی کہ کیوں
عَنْ تِلْكُمَا الشَّجَرَةِ وَاَقُلْ لَّكُمَآ اِنَّ الشَّيْطٰنَ
میں نے تم دونوں کو اس درخت کے پاس (جانے) سے منع نہیں کیا تھا اور (کیا) یہ نہ جتا دیا تھا کہ
لَكُمَا عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۝ قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَآ اَنْفُسَنَا ۖ وَاِنْ
شیطان تمہارا یقینی کھلا ہوا دشمن ہے۔ یہ دونوں عرض کرنے لگے اے ہمارے پالنے والے ہم نے
لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝
اپنا آپ نقصان کیا اور اگر تو ہمیں معاف فرمائے گا اور ہم پر رحم نہ کریگا تو ہم بالکل گھاٹے ہی گھاٹے میں
قَالَ اهْبِطُوْا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۚ وَلَكُمْ فِي الْاَرْضِ
رہیں گے حکم ہوا تم (میاں بیوی) شیطان (سمیت) سب بہشت سے نیچے اترو تم میں سے ایک
مُسْتَقَرٌّ وَّمَتَاعٌ اِلٰى حِيْنٍ ۝ قَالَ فِيْهَا تَحْيَوْنَ وَفِيْهَا
ایک کا دشمن ہے اور ایک خاص وقت تک تمہارا زمین میں ٹھہرنا اور گذارا کرنا اور زندگی کا سامان ہے فرمانے
تَمُوْتُوْنَ وَمِنْهَا تُخْرَجُوْنَ ۝ يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ قَدْ اَنْزَلْنَا
(یہ بھی) فرمایا کہ تم زمین میں زندگی بسر کرو گے اسی میں مرو گے اور اسی میں سے (پھر) نکالے جاؤ گے (اور) اے آدم کی اولاد ہم نے تمہارے لئے پوشاک نازل کی تو تمہارے ستر کو چھپاتی ہے اور زینت
عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُّوَارِيْ سَوْاٰتِكُمْ وَرِيْشًا ۭ وَلِبَاسُ التَّقْوٰى
جاؤ گے۔ اے آدم کی اولاد ہم نے تمہارے لئے پوشاک نازل کی تو تمہارے ستر کو چھپاتی ہے اور زینت
ذٰلِكَ خَيْرٌ ۭ ذٰلِكَ مِنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ۝
کے کپڑے اور اسکے علاوہ (پرہیزگاری کا لباس) ہے اور یہ سب لباسوں سے بہتر ہے یہ (لباس) اللہ

لے ہم کے دو سے ذکر کیا ہے کہ ان میں سے کسی کی لغزش سے دوسرے کو ٹھوکر نہ لگے اور ان کی تعلیم کا ثمرہ یہ ہے کہ ان میں کسی کی کوئی بھول چوک دیکھتا ہے تو اس سے کوئی خاص پڑا متصور نہیں ہوتا بلکہ باقی صفت اور لفظ لباس استعارہ ہے کیونکہ جس طرح ظاہری لباس کسی قدر جسم کے عیوب کو چھپاتا ہے اسی طرح پرہیز گاری سے انسان کے عیوب اور بداخلاقیاں دور ہوتی ہیں۔ اسی وجہ سے ایک حدیث میں ہے کہ لباس سے فراوانی کہنے سے ہیں جو قیمتی کپڑے اور عمدہ ریش سے بال وغیرہ اور لباس تقویٰ سے صفت کیونکہ صاحب صفت کا ستر ظاہر نہیں ہوتا اگرچہ برہنہ ہو اور بدکار کا ستر ظاہر ہو جاتا ہے اگرچہ وہ کپڑے پہنے ہو۔ منہ

ع ۱۲ ۱۲ ۱۲

منہ

يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطٰنُ كَمَآ اَخْرَجَ اَبَوَيْكُمْ

خدا کی قدرت کی نشانیوں سے ہے تاکہ لوگ نصیحت و عبرت حاصل کریں۔ اے اولاد آدم! ہوشیار رہو! کہیں

مِّنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوْاٰتِهِمَا

تمہیں شیطان بہکانہ دے جس طرح اُس نے تمہارے باپ ماں آدم و حوا کو بہشت سے نکلوا چھوڑا اس نے ان

اِنَّهٗ يَرٰىكُمْ هُوَ وَقَبِيْلُهٗ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ ۭ اِنَّا جَعَلْنَا

دونوں سے بہشتی پوشاک اُتروائی تاکہ اُن دونوں کو اُنکی شرمگاہیں دکھا دے۔ وہ اور اُسکا کنبہ تمہیں اسطرح دیکھتا

الشَّيٰطِيْنَ اَوْلِيَاۗءَ لِلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَاِذَا فَعَلُوْا

رہتا ہے کہ تم انہیں نہیں دیکھتے پس ہم نے شیطانوں کو انہیں لوگوں کا دوست قرار دیا ہے جو ایمان نہیں رکھتے۔ اور وہ لوگ جب کوئی

فَاحِشَةً قَالُوْا وَجَدْنَا عَلَيْهَآ اٰبَاۗءَنَا وَاللّٰهُ اَمَرَنَا بِهَا ۭ

بُرا کام کرتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم نے اسی طریقہ پر اپنے باپ دادوں کو پایا اور خدا نے (بھی) ایسی حکم دیا ہے۔

قُلْ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَاْمُرُ بِالْفَحْشَاۗءِ ۭ اَتَقُوْلُوْنَ عَلَي اللّٰهِ

اے رسول! تم صاف کہدو کہ خدا برے کام کا حکم نہیں دیتا کیا تم لوگ خدا پر (افترا کرکے) وہ باتیں

مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ قُلْ اَمَرَ رَبِّيْ بِالْقِسْطِ ۡ وَاَقِيْمُوْا

کہتے ہو جو تم نہیں جانتے۔ اے رسول! تم کہدو کہ میرے پروردگار نے تو انصاف کا حکم دیا ہے اور یہ بھی فرمایا

وُجُوْهَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَّادْعُوْهُ مُخْلِصِيْنَ

ہے کہ ہر نماز کے وقت اپنے اپنے منہ (قبلہ کی طرف) سیدھے کرلیا کرو اور اس کے لیے نرمی بھری عبادت کرکے

لَهُ الدِّيْنَ ۭ كَمَا بَدَاَكُمْ تَعُوْدُوْنَ ۝ فَرِيْقًا هَدٰى وَ

اس سے دعا مانگو جس طرح اس نے تمہیں شروع (پیدا) کیا تھا اسی طرح پھر (دوبارہ) زندہ کئے جاؤ گے اس نے ایک

فَرِيْقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلٰلَةُ ۭ اِنَّهُمُ اتَّخَذُوا الشَّيٰطِيْنَ

فریق کی ہدایت کی اور ایک گروہ کے سر پر گمراہی سوار ہوگئی۔ ان لوگوں نے خدا کو چھوڑ کر شیطانوں کو اپنا

اَوْلِيَاۗءَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَيَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ۝

سرپرست بنالیا۔ اور باوجود اس کے گمان کرتے ہیں کہ وہ راہ راست پر ہیں اے اولاد آدم!

لے اسوہ کے معنی ہیں وہ چیز جس سے انسان عبرت حاصل کرے۔ خیال سے کہ کہیں شیطان تمہیں بہکا نہ دے جس طرح اس نے تمہارے باپ دادا کو بہکا دیا تھا۔ یہاں اس میں عوام کی مناسبت نہیں ہے۔ وہ ننگے ہو کر طواف کرتے ہیں۔ چوتھے پارے میں ایک شخص کا بیان گزرا ہے کہ وہ عورت طواف کر رہی تھی۔ چنانچہ پہلی وحی میں یہ تھا کہ ایک عورت کے مشہور شعر کا ترجمہ یہ ہے کہ آج کچھ یا کل پورا ظاہر ہو جاتا ہے اور جو کچھ ظاہر ہوتا ہے اسے میں حلال نہیں جانتی اور اسی طرح ننگے ہو کر طواف کرنے میں بھی بیشمار خرابیاں ہیں۔ اصل یہ ہے کہ طواف کرنا چاہیئے خواہ جیسے سے ہو سکے کیا اور اس کی رکعتیں ادا کرنی ہوں تو کہنے لگے کہ ہمارے باپ دادا ایسا ہی کرتے آئے ہیں اور خدا نے ہمیں ایسا ہی حکم دیا ہے اس کے جواب میں یہ آیت نازل ہوئی۔

۱۲ منہ

يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ خُذُوْا زِيْنَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَّكُلُوْا

ہر نماز کے وقت[1] بن سنور کے مگر جایا کرو۔ اور کھاؤ اور پیو اور فضول خرچی نہ کرو۔

وَاشْرَبُوْا وَلَا تُسْرِفُوْا اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِيْنَ ۝

(کیونکہ) خدا فضول خرچی کرنے والوں کو دوست نہیں رکھتا۔ (اے رسول) ان

قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِيْنَةَ اللّٰهِ الَّتِيْٓ اَخْرَجَ لِعِبَادِهٖ وَ

سے پوچھو تو کہ جو زینت (کے سازوسامان) اور کھانے کی (اصناف ستھری) چیزیں خدا نے اپنے

الطَّيِّبٰتِ مِنَ الرِّزْقِ ۭ قُلْ هِيَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فِي

بندوں کے واسطے پیدا کی ہیں کس نے حرام کر دیں۔ تم خود کہدو کہ یہ سب پاکیزہ چیزیں قیامت

الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَّوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ كَذٰلِكَ

کے دن ان لوگوں[2] کے لئے خاص ہیں جو دنیا کی (ذرا سی) زندگی میں ایمان لائے تھے ہم یوں اپنی

نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ۝ قُلْ اِنَّمَا حَرَّمَ

آیتیں سمجھ دار لوگوں کے واسطے تفصیل وار بیان کرتے ہیں۔ (اے رسول تم (صاف) کہدو کہ ہمارے

رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْاِثْمَ

پروردگار نے تو تمام بدکاریوں کو خواہ ظاہری ہوں یا باطنی اور گناہ کو اور ناحق زیادتی کرنے کو

وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَاَنْ تُشْرِكُوْا بِاللّٰهِ مَا لَمْ

حرام کیا ہے اور اس بات کو کہ تم کسی کو خدا کا شریک بناؤ جس کی کسی کوئی دلیل (اس نے) نازل نہیں

يُنَزِّلْ بِهٖ سُلْطٰنًا وَّاَنْ تَقُوْلُوْا عَلَى اللّٰهِ مَا لَا

اور یہ بھی کہ بے سمجھے بوجھے خدا پر بہتان[3] باندھو اور ہر گروہ (کے ناپید ہونے) کا

تَعْلَمُوْنَ ۝ وَلِكُلِّ اُمَّةٍ اَجَلٌ ۚ فَاِذَا جَآءَ

ایک خاص وقت ہے۔ پھر جب ان کا وقت آپہنچتا ہے تو نہ ایک لمحہ

اَجَلُهُمْ لَا يَسْتَاْخِرُوْنَ سَاعَةً وَّلَا يَسْتَقْدِمُوْنَ ۝

پیچھے رہ سکتے ہیں اور نہ آگے بڑھ سکتے ہیں۔

[1] آداب مسجد جب نماز کے واسطے آؤ تو بہت نفیس پوشاک پہن فرماتے اور اگر کوئی پراگندہ آتا تو فرماتے تھے کہ ایسا جیسا کہ ایک انجان (اجنبی) ہے اور جس کو دوست رکھتا ہے اس لیے کہ اپنے پروردگار کے واسطے زینت کرتا ہوں۔ اور اس آیت کی تلاوت فرماتے۔ منقول

[2] شب معراج جب حضرت رسول خدا اور انبیاء و اولیاء سے ملے تو آپ نے پوچھا کہ دنیا میں آپ کی امت کون ہے؟ آپ نے فرمایا کہ بہت کھاتے بہت پیتے ہیں۔ ۱۲

[3] اسی آیت سے حضرت صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ آپ نے فرمایا دو خصلتوں سے بچو کیونکہ ان میں پڑ کر ہلاک ہوگا۔ ایک تو اپنی رائے سے کوئی بات کہنا۔ دوسرے قرآن پر بغیر علم کے کچھ کہنا۔ ۱۲ منہ

يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ اِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَقُصُّوْنَ

اے اولاد آدمؑ جب تم میں کے (ہمارے) پیغمبر تمہارے پاس آئیں اور تم سے ہمارے احکام بیان

عَلَيْكُمْ اٰيٰتِيْ ۙ فَمَنِ اتَّقٰى وَاَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

کریں تو (انکی اطاعت کرنا کیونکہ) جو شخص پرہیزگاری اور نیک کام کرے گا تو ایسے لوگوں پر

وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَ

تو (قیامت میں) کوئی خوف ہوگا اور نہ وہ آزردہ خاطر ہونگے اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا اور ان

اسْتَكْبَرُوْا عَنْهَآ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا

سے سرتابی کر بیٹھے وہی لوگ جہنمی ہیں کہ وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔

خٰلِدُوْنَ ۝ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا

تو جو شخص خدا پر جھوٹ بہتان باندھے یا اس کی آیتوں کو جھٹلائے اس سے بڑھکر

اَوْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِهٖ ۚ اُولٰٓئِكَ يَنَالُهُمْ نَصِيْبُهُمْ مِّنَ

ظالم اور کون ہوگا۔ پھر تو وہ لوگ ہیں جنہیں اُن (کی تقدیر) کا لکھا حصہ

الْكِتٰبِ ۭ حَتّٰٓى اِذَا جَاۗءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ ۙ قَالُوْٓا

(رزق وغیرہ) ملتا رہے گا یہاں تک کہ جب ہمارے بھیجے ہوئے (فرشتے) انکے پاس (انکی) قبض (روح)

اَيْنَ مَا كُنْتُمْ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ قَالُوْا ضَلُّوْا

کرنے کو آئیں گے تو (ان سے) پوچھیں گے کہ جنہیں تم خدا کو چھوڑ کر پکارا کرتے تھے اب وہ کہاں ہیں۔ تو وہ (کھلا) جواب

عَنَّا وَشَهِدُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ اَنَّهُمْ كَانُوْا كٰفِرِيْنَ ۝ قَالَ

دینگے کہ وہ سب کے سب ہمیں چھوڑ کر چنپت ہوئے اور اپنے خلاف آپ گواہی دینگے کہ وہ بیشک کافر تھے

ادْخُلُوْا فِيْٓ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِّنَ الْجِنِّ وَ

تب خدا انسے فرمائے گا کہ جو لوگ جن و انس کے تم سے پہلے چل بسے ہیں انہی میں مل جل کر تم بھی

الْاِنْسِ فِي النَّارِ ۭ كُلَّمَا دَخَلَتْ اُمَّةٌ لَّعَنَتْ اُخْتَهَا ۭ

جہنم داخل ہو جاؤ۔ اور اہل جہنم کا یہ حال ہوگا کہ جب اس میں ایک گروہ داخل ہوگا تو اپنے ساتھی دوسرے

حَتّٰٓى اِذَا ادَّارَكُوْا فِيْهَا جَمِيْعًا قَالَتْ اُخْرٰىهُمْ لِاُوْلٰىهُمْ
گروہ پر لعنت کرے گا یہاں تک کہ جب سب کے سب اس میں جمع ہو جائیں گے تو ان کی پچھلی جماعت اپنے سے
رَبَّنَا هٰٓؤُلَآءِ اَضَلُّوْنَا فَاٰتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ ؕ
پہلی جماعت کے واسطے بددعا کرے گی کہ پروردگار انہی لوگوں نے ہمیں گمراہ کیا تھا تو انہیں جہنم کا دوگنا عذاب فرما اس پر اللہ
قَالَ لِكُلٍّ ضِعْفٌ وَّلٰكِنْ لَّا تَعْلَمُوْنَ ۝ وَقَالَتْ
فرمائے گا کہ ہر ایک کے واسطے دوگنا عذاب ہے لیکن تم یہ تفصیل نہیں جانتے ہو گے۔ اور ان میں سے پہلی جماعت
اُوْلٰىهُمْ لِاُخْرٰىهُمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ
پچھلی جماعت کی طرف مخاطب ہو کر کہے گی کہ اب تم کو ہم پر کوئی فضیلت نہیں رہی پس (ہماری طرح) تم بھی اپنے کرتوت
فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ
کی پاداش عذاب (کے مزے) چکھو۔ بیشک جن لوگوں نے ہماری آیات کو جھٹلایا اور ان سے سرتابی کی
كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَاسْتَكْبَرُوْا عَنْهَا لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ اَبْوَابُ
ان کے لئے آسمان کے دروازے کھولے جائیں گے اور نہ وہ بہشت میں داخل ہونے پائیں گے یہاں تک
السَّمَآءِ وَلَا يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ حَتّٰى يَلِجَ الْجَمَلُ فِيْ سَمِّ
کہ اونٹ سوئی کے ناکہ میں سے ہو کر نکل جائے (یعنی جس طرح یہ محال ہے اسی طرح انکا بہشت میں داخل ہونا
الْخِيَاطِ ؕ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِيْنَ ۝ لَهُمْ مِّنْ جَهَنَّمَ
محال ہے) اور ہم مجرموں کو ایسی ہی سزا دیا کرتے ہیں۔ انکے لیے جہنم (کی آگ) کا بچھونا ہو گا اور ان کے
مِهَادٌ وَّمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ ؕ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الظّٰلِمِيْنَ ۝
اوپر سے (آگ ہی کا) اوڑھنا بھی اور ہم ظالموں کو ایسی ہی سزا دیتے ہیں۔ اور جن لوگوں نے (ہمارے رسول
وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا اِلَّا
کیا اور اچھے اچھے کام کئے اور ہم تو کسی شخص کو اسکی طاقت سے زیادہ تکلیف دیتے
وُسْعَهَآ ۙ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝
ہی نہیں یہی لوگ جنتی ہیں کہ وہ ہمیشہ جنت ہی میں رہا (سہا) کریں گے۔

جہنمی گنہگاروں کا مناظرہ

لے اگلے لوگوں پر دوگنا عذاب کس لئے ہو گا کہ ان لوگوں نے ایک تو گناہ کیا۔ دوسرے خود تو گمراہ ہوئے ہی دوسروں کو بہکایا۔ اور پچھلوں پر اس لئے کہ ایک تو گناہ کیا دوسرے ان لوگوں کے لیے عبرت سزاؤں سے نصیحت ہو کے نہ عبرت حاصل کی۔ ۱۲ منہ

ع ۶

سے مطلب یہ ہے کہ جس طرح محال ہے کہ اونٹ سوئی کے ناکہ میں سے ہو کر نکل جائے اور سوئی کا ناکہ بڑے سے بڑا اونٹ ناکر میں سما جائے اسی طرح کفار کا بہشت میں جانا بھی محال ہے ۱۲ منہ

خدا کسی کو تکلیف اسکی طاقت سے باہر نہیں دیتا

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِم مِّنْ غِلٍّ تَجْرِي مِن تَحْتِهِمُ

اور ان لوگوں کے دل میں جو کچھ رنجش کینہ ہوگا وہ سب ہم نکال (باہر) کریں گے ان کے نیچے

الْأَنْهَارُ ۖ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَٰذَا ۖ وَمَا

نہریں جاری ہوں گی۔ اور کہتے ہوں گے شکر ہے اس خدا کا جس نے ہمیں اس (منزل مقصود) تک پہنچا

كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ ۚ لَقَدْ جَاءَتْ

دیا۔ اور اگر خدا ہمیں یہاں نہ پہنچاتا تو ہم کسی طرح یہاں تک نہیں پہنچ سکتے تھے۔ بیشک ہمارے

رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۖ وَنُودُوا أَن تِلْكُمُ الْجَنَّةُ

پروردگار کے پیغمبر دین حق لے کر آئے تھے اور ان لوگوں سے پکار کر کہہ دیا جائے گا کہ یہ وہ

أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٤٣﴾ وَنَادَىٰ

بہشت ہے جسکے تم اپنی کارگزاریوں کی جزا میں وارث مالک بنائے گئے ہو۔ اور جو لوگ جہنم

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَن قَدْ وَجَدْنَا

والوں سے پکار کر کہیں گے ہمنے تو بیشک جو ہمارے پروردگار نے ہم سے وعدہ کیا تھا ٹھیک ٹھیک پالیا تو

مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدتُّم مَّا وَعَدَ رَبُّكُمْ

کیا تم نے بھی جو تم سے تمہارے پروردگار نے وعدہ کیا تھا ٹھیک پایا (یا نہیں) اہل جہنم کہیں گے کہ ہاں

حَقًّا ۚ قَالُوا نَعَمْ ۚ فَأَذَّنَ مُؤَذِّنٌ بَيْنَهُمْ أَن لَّعْنَةُ

(ہم نے) تب ایک منادی ان کے درمیان ندا کرے گا کہ ظالموں پر خدا کی لعنت ہے۔

اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿٤٤﴾ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَن

جو خدا کی راہ سے لوگوں کو روکتے تھے۔ اور اس میں (خواہ مخواہ) کجی پیدا کرنا چاہتے تھے

سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا وَهُم بِالْآخِرَةِ

اور وہ روز آخرت سے انکار کرتے تھے۔ اور بہشت و دوزخ کے درمیان

كَافِرُونَ ﴿٤٥﴾ وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ ۚ وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ

ایک حد فاصل ہے۔ اور کچھ لوگ اعراف پر ہوں گے

اہل بہشت کی شکر گزاری

ف ۱ اس سے اور پہلے اہل سنت کے ایک بزرگ عالم نے یہ روایت کی ہے کہ اس آیت میں ان لوگوں سے مراد حضرت علی علیہ السلام اور ان کے ساتھی ہیں جو کشف الغطاء ۔ ظلمت اہل بہشت و دوزخ کے درمیان ایک مقام ہوگا اس میں وہ لوگ رہیں گے جن کے اچھے برے کام دونوں برابر ہیں اس کے علاوہ کوئی ایسا مقام نہیں ہے۔ ذیشان اور اس کے درمیان ایک پردہ ہوگا جس کو اعراف کہتے ہیں۔ اور بعض روایتوں میں اعراف کی تشریح کی گئی ہے اور اس کے بعد خدا نے کچھ خاص بندوں کا ذکر کیا ہے جو اپنے اعمال کے لحاظ سے اس مقام پر ہوں گے اب ہم کچھ لوگ تم کو پہچانتے ہیں ان کے نام اور ان کی علامت سے۔ تو ان کی علامت یہ ہے کہ وہ اہل بہشت کو دیکھ کر سلام کریں گے اور اہل جہنم کو دیکھ کر ان کی شکل سے پناہ مانگیں گے۔ اور جب وہ اہل جہنم سے نگاہیں پھیریں گے تو کہیں گے کہ اے ہمارے پروردگار ہمیں ظالموں کے ساتھ شامل نہ کیجیو۔ اس کے بعد خدا تعالیٰ فرماتا ہے کہ وہ لوگ جو اعراف پر ہوں گے اہل بہشت کو پہچانتے ہوں گے ان کے چہروں سے۔ چنانچہ وہ اہل بہشت کو پکار کر کہیں گے کہ تم پر سلام ہو۔ اس کے بعد اہل اعراف اہل جہنم کی طرف نگاہ کریں گے تو کہیں گے کہ اے ہمارے پروردگار ہمیں ظالموں کے ساتھ شامل نہ کیجیو۔ اس کے بعد خدا تعالیٰ فرماتا ہے کہ وہ لوگ جو اعراف پر ہوں گے

يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيمٰهُمْ وَنَادَوْا أَصْحٰبَ الْجَنَّةِ

جو ہر شخص کو (بہشتی ہو یا جہنمی) ان کی پیشانی سے پہچان لیں گے۔ اور وہ جنت والوں کو آواز دیں گے

أَنْ سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ لَمْ يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ۝ وَ

کہ تم پر سلام ہو۔ یہ (اعراف والے) لوگ ابھی داخل جنت نہیں ہوئے ہیں مگر وہ آس ضرور رکھتے ہیں اور

إِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ تِلْقَآءَ أَصْحٰبِ النَّارِ قَالُوا

جب انکی نگاہیں پلٹ کر جہنمی لوگوں کی طرف جا پڑیں گی تو انکی خراب حالت دیکھ کر (خدا سے)

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِينَ ۝ وَنَادٰٓى

عرض کریں گے اے ہمارے پروردگار ہمیں ظالم لوگوں کا ساتھی نہ بنانا۔ اور اعراف والے پکار

أَصْحٰبُ الْأَعْرَافِ رِجَالًا يَعْرِفُونَهُمْ بِسِيمٰهُمْ قَالُوا

(جہنمی) لوگوں کو جنہیں انکا چہرہ دیکھ کر پہچان لیں گے آواز دیں گے اور کہیں گے اب نہ تو تمہارا جتھا

مَآ أَغْنٰى عَنْكُمْ جَمْعُكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ ۝

ہی تمہارے کام آیا اور نہ ہی تمہاری شیخی بازی ہی (کچھ) سودمند ہوئی (جو تم دنیا میں) کیا کرتے تھے۔

أَهٰٓؤُلَآءِ الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللّٰهُ بِرَحْمَةٍ

کیا یہی وہ لوگ ہیں جن کی نسبت تم قسمیں کھایا کرتے تھے کہ انپر خدا (اپنی) رحمت نہ کرے گا

ادْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَآ أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ۝

(دیکھو آج وہی لوگ ہیں جن سے کہا گیا کہ بے تکلف بہشت میں چلے جاؤ نہ تم پر کوئی خوف ہے اور نہ تم

وَنَادٰٓى أَصْحٰبُ النَّارِ أَصْحٰبَ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِيضُوا

کسی طرح آزردہ خاطر ہوگے اور دوزخ والے اہل بہشت کو (بہ لجاجت) آواز دیں گے کہ ہم پر تھوڑا سا

عَلَيْنَا مِنَ الْمَآءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ ۚ قَالُوٓا إِنَّ

پانی ہی انڈیل دو یا جو نعمتیں خدا نے تمہیں دی ہیں ان میں سے کچھ دے ڈالو تو اہل بہشت جواب میں

اللّٰهَ حَرَّمَهُمَا عَلَى الْكٰفِرِينَ ۝ الَّذِينَ

کہیں گے کہ خدا نے تو جنت کا کھانا پانی کافروں پر قطعی حرام کر دیا ہے جن لوگوں

جہنمی لوگوں کی التجا

اتَّخَذُوْا دِيْنَهُمْ لَهْوًا وَّلَعِبًا وَّغَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ

نے اپنے دین کو کھیل تماشا بنا لیا تھا اور دنیا کی (چند روزہ) زندگی نے انکو فریب دیا تھا تو ہم بھی آج

الدُّنْيَا فَالْيَوْمَ نَنْسٰىهُمْ كَمَا نَسُوْا لِقَآءَ يَوْمِهِمْ

(قیامت میں) انہیں (قصداً) بھول جائیں گے جس طرح یہ لوگ (ہماری) آج کی حضوری کو بھولے بیٹھے تھے اور

هٰذَا وَمَا كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا يَجْحَدُوْنَ ۝ وَلَقَدْ جِئْنٰهُمْ

ہماری آیتوں سے انکار کرتے تھے۔ حالانکہ ہمنے انکے پاس (رسول کی معرفت) کتاب بھی بھیجدی جسے ہم نے

بِكِتٰبٍ فَصَّلْنٰهُ عَلٰى عِلْمٍ هُدًى وَّرَحْمَةً لِّقَوْمٍ

سمجھ بوجھ کے تفصیل وار بیان کر دیا ہے اور (وہ) ایماندار لوگوں کے لئے ہدایت اور رحمت ہے۔

يُّؤْمِنُوْنَ ۝ هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا تَاْوِيْلَهٗ ؕ يَوْمَ يَاْتِيْ

کیا یہ لوگ بس صرف انجام (قیامت) ہی کے منتظر ہیں (حالانکہ) جس دن اسکے انجام

تَاْوِيْلُهٗ يَقُوْلُ الَّذِيْنَ نَسُوْهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ

کا وقت آجائے گا تو جو لوگ اس کو پہلے سے بھولے بیٹھے تھے (بیساختہ) اول فول کہنے

جَآءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۚ فَهَلْ لَّنَا مِنْ شُفَعَآءَ

کہ بیشک ہمارے پروردگار کے سب رسول حق لیکر آئے تھے تو کیا (اسوقت) ہماری بھی سفارش کرنے والے

فَيَشْفَعُوْا لَنَآ اَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلَ غَيْرَ الَّذِيْ كُنَّا نَعْمَلُ ؕ

ہیں جو ہماری سفارش کریں یا ہم پھر (دنیا میں) لوٹا دیئے جائیں تو جو جو کام ہم کرتے تھے اسکو چھوڑ کر دوسرے

قَدْ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ۝

کام کریں۔ بیشک ان لوگوں نے اپنا سخت گھاٹا کیا اور جو افترا پردازیاں کیا کرتے تھے وہ سب غائب

اِنَّ رَبَّكُمُ اللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِيْ

(خطا) ہو گئیں۔ بیشک تمہارا پروردگار وہ خدا ہی ہے جس نے صرف چھ دنوں میں آسمان اور زمین

سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ ۫ يُغْشِي الَّيْلَ النَّهَارَ

کو پیدا کر دیا پھر عرش (حکومت) کے بنانے پر آمادہ ہوا۔ وہی رات کو دن کا لباس پہناتا ہے (تو گویا)

۵۴ آسمان و زمین کی خلقت

يَطْلُبُهٗ حَثِيْثًا ۙ وَّالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُوْمَ مُسَخَّرٰتٍ

رات دن کو پیچھے پیچھے تیزی سے ڈھونڈتی پھرتی ہے۔ اور اسی نے آفتاب اور مہتاب

بِاَمْرِهٖ ۭ اَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْاَمْرُ ۭ تَبٰرَكَ اللّٰهُ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ۝۵۴

اور ستاروں کو پیدا کیا۔ یہ سب اسی کے حکم کے تابعدار ہیں۔ دیکھو خلق اور پیدا کرنا بس خاص اسی کے

اُدْعُوْا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَّخُفْيَةً ۭ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِيْنَ ۝۵۵

ہے وہ خدا جو سارے جہان کا پروردگار ہے بڑا برکت والا ہے۔ لوگو اپنے پروردگار سے گڑگڑا کے اور چپکے

وَلَا تُفْسِدُوْا فِي الْاَرْضِ بَعْدَ اِصْلَاحِهَا وَادْعُوْهُ

چپکے التجا کرو۔ وہ حد سے تجاوز کرنے والوں کو ہرگز دوست نہیں رکھتا۔ اور زمین میں اصلاح کے بعد فساد نہ کرتے

خَوْفًا وَّطَمَعًا ۭ اِنَّ رَحْمَتَ اللّٰهِ قَرِيْبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِيْنَ ۝۵۶

پھرو اور اس کے خوف اور رحمت کی آس لگے خدا سے دعا مانگو کیونکہ اچھی کرنیوں سے خدا

وَهُوَ الَّذِيْ يُرْسِلُ الرِّيٰحَ بُشْرًۢا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهٖ ۭ

کی رحمت یعنی مینہ قریب ہے اور وہی تو وہ خدا ہے جو اپنی رحمت (مینہ) سے پہلے خوشخبری دینے والی ہواؤں

حَتّٰٓى اِذَآ اَقَلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنٰهُ لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ

کو بھیجتا ہے یہاں تک کہ جب ہوائیں پانی سے لدے ہوئے بوجھل بادلوں کو لے اڑیں تو ہم نے ان کو کسی شہر

فَاَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاۗءَ فَاَخْرَجْنَا بِهٖ مِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ

کی طرف (جو پانی کی نہ مانی سے گویا مر چکا تھا) ہنکا دیا پھر ہم نے اس سے پانی برسایا پھر ہم نے اس سے ہر طرح

كَذٰلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتٰى لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ۝۵۷ وَالْبَلَدُ

کے پھل (زمین سے) نکالے ہم مردوں کو اسی طرح (قیامت کے دن) میں سے نکالیں گے تاکہ تم لوگ نصیحت و عبرت

الطَّيِّبُ يَخْرُجُ نَبَاتُهٗ بِاِذْنِ رَبِّهٖ ۚ وَالَّذِيْ خَبُثَ

حاصل کرو۔ اور عمدہ زمین اسکے پروردگار کے حکم سے اس کا سبزہ اچھا ہی ہے اور جو زمین بری ہے اس کی

لَا يَخْرُجُ اِلَّا نَكِدًا ۭ كَذٰلِكَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ

پیداوار بھی خراب ہی ہوتی ہے۔ ہم یوں اپنی آیتوں کو الٹ پھیر کر شکر گزار لوگوں کے واسطے بیان

لہ مقصود یہ ہے کہ اخلاص اور تضرع کے ساتھ دعا مانگو مگر فقط زبان سے نہیں دل سے بھی گڑگڑانے اور چلانے سے کچھ نہیں ہوتا اکثر لوگ دعا کے وقت آواز سے چیخ چیخ کر دعا مانگتے ہیں یہ طریقہ اچھا نہیں ہے۔ اور ایسی آواز سے دعا مانگنا بھی مکروہ ہے۔ دعا کرو جو تمہارے رب کی شان سے بالاتر ہو جیسے انبیاء کا مرتبہ آسمان پر جانے کی تمنا کرنا اور اصل مطلب یہ ہے کہ بندہ ہر وقت خدا کے نفس کو پہچانے اور اگر اپنی عاجزی خدا کے آگے ظاہر کرنے میں مخلص نہ رکھتا ہے تو کیا اس کی ایک طرح کی بے پروائی اور استغنا پایا جاتا ہے تو تسلیم و رضا سے تعلق نظر کرنے کے شایان قبولیت کے منافی ہے ۱۲ منہ

يَشْكُرُوْنَ ۝ لَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖ فَقَالَ

کرتے ہیں۔ بے شک ہم نے نوح کو ان کی قوم کے پاس رسول بنا کر بھیجا تو انہوں نے (لوگوں

يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ اِنِّيْٓ اَخَافُ

سے) کہا کہ اے میری قوم خدا ہی کی عبادت کرو اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں۔ اور میں تمہاری نسبت

عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝ قَالَ الْمَلَاُ مِنْ قَوْمِهٖٓ

(قیامت کے) بڑے (خوفناک) دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں۔ (تو) اس کی قوم کے سرداروں نے کہا کہ ہم تو

اِنَّا لَنَرٰىكَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ قَالَ يٰقَوْمِ لَيْسَ بِيْ

یقیناً دیکھتے ہیں کہ تم کھلم کھلا گمراہی میں (پڑے) ہو۔ (تب) نوح نے (کہا کہ) اے میری قوم مجھ میں گمراہی (وغیرہ)

ضَلٰلَةٌ وَّلٰكِنِّيْ رَسُوْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ اُبَلِّغُكُمْ رِسٰلٰتِ

تو کچھ نہیں بلکہ میں تو پروردگار عالم کی طرف سے رسول ہوں۔ تم تک اپنے پروردگار کے پیغامات پہنچاتا

رَبِّيْ وَاَنْصَحُ لَكُمْ وَاَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝

ہوں۔ اور تمہارے لیے تمہاری خیر خواہی کرتا ہوں اور خدا کی طرف سے جو باتیں میں جانتا ہوں تم

اَوَعَجِبْتُمْ اَنْ جَآءَكُمْ ذِكْرٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَلٰى رَجُلٍ

نہیں جانتے۔ کیا تمہیں اس بات پر تعجب ہے کہ تمہارے پاس تمہی میں سے ایک مرد آدمی کے ذریعہ سے

مِّنْكُمْ لِيُنْذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوْا وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝

تمہارے پروردگار کا ڈر (حکم) آیا تاکہ وہ تمہیں (عذاب سے) ڈرائے اور تاکہ تم پرہیزگار بنو اور تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔

فَكَذَّبُوْهُ فَاَنْجَيْنٰهُ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗ فِي الْفُلْكِ وَ

اس پر بھی لوگوں نے اُن کو جھٹلایا تب ہم نے ان کو اور جو لوگ اُنکے ساتھ کشتی میں تھے بچا لیا اور

اَغْرَقْنَا الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا

باقی جتنے لوگوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا تھا ان کو ڈبو مارا۔ یہ سب یقیناً اندھے لوگ تھے۔ اور ہم نے

عَمِيْنَ ۝ وَاِلٰى عَادٍ اَخَاهُمْ هُوْدًا ۭ قَالَ يٰقَوْمِ

قوم عاد کی طرف اُنکے بھائی ہود کو رسول بنا کر بھیجا تو انہوں نے (بھی لوگوں سے) کہا کہ اے میری قوم

اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ؕ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ۝

خدا ہی کی عبادت کرو اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں۔ تو کیا تم (خدا سے) ڈرتے

قَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖۤ اِنَّا لَنَرٰىكَ

نہیں ہو۔ (تو) ان کی قوم کے چند سردار جو کافر تھے کہنے لگے ہم تو بیشک تمکو حماقت میں

فِيْ سَفَاهَةٍ وَّاِنَّا لَنَظُنُّكَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝ قَالَ

(مبتلا) دیکھتے ہیں اور ہم یقینی تمکو جھوٹا سمجھتے ہیں۔ ہودؑ نے کہا اے میری قوم مجھ

يٰقَوْمِ لَيْسَ بِيْ سَفَاهَةٌ وَّلٰكِنِّيْ رَسُوْلٌ مِّنْ رَّبِّ

میں تو حماقت کی کوئی بات نہیں بلکہ میں تو پروردگار عالم کا رسول ہوں میں تمہارے پاس تمہارے

الْعٰلَمِيْنَ ۝ اُبَلِّغُكُمْ رِسٰلٰتِ رَبِّيْ وَاَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ اَمِيْنٌ ۝

پروردگار کے پیغامات پہنچاتے دیتا ہوں۔ اور میں تمہارا سچا خیر خواہ ہوں کیا تمہیں اس پر تعجب ہے کہ

اَوَعَجِبْتُمْ اَنْ جَآءَكُمْ ذِكْرٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَلٰى رَجُلٍ

تمہارے پروردگار کا حکم تمہارے پاس تمہی میں کے ایک مرد (آدمی) کے ذریعہ سے آیا کہ تمہیں

مِّنْكُمْ لِيُنْذِرَكُمْ ؕ وَاذْكُرُوْۤا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَآءَ مِنْ

(عذاب سے) ڈرائے۔ اور (وہ وقت یاد کرو جب اس نے تم کو قوم نوح کے بعد خلیفہ اور جانشین

بَعْدِ قَوْمِ نُوْحٍ وَّزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَصْۜطَةً ۚ فَاذْكُرُوْۤا

بنایا اور تمہاری خلقت میں بھی بہت زیادتی کر دی۔ تو خدا کی نعمتوں کو یاد کرو تاکہ

اٰلَآءَ اللّٰهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ قَالُوْۤا اَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ

تم دلی مرادیں پاؤ۔ تو وہ لوگ کہنے لگے کیا تم ہمارے پاس اس لئے آئے

اللّٰهَ وَحْدَهٗ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ اٰبَآؤُنَا ۚ

ہو کہ صرف خدا کی تو عبادت کریں اور جن کو ہمارے باپ دادا پوجتے چلے آئے چھوڑ بیٹھیں

فَاْتِنَا بِمَا تَعِدُنَاۤ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝

پس اگر تم سچے ہو تو جس سے تم ہم کو ڈراتے ہو ہمارے پاس لاؤ۔ ہودؑ نے جواب دیا کہ

لہ حضرت ہودؑ سامی تھے اور وہ سے حضرت نوحؑ کی قوم کی شاخ ہیں آپکا شجرہ یوں ہے ہود بن عبداللہ بن رباح بن خلود بن عاد بن عوص بن سام بن نوح آپ کی نبوت کی پیشین گوئی حضرت نوحؑ کر گئے تھے آپ قوم عاد کی ہدایت کے واسطے پیغمبر بنا کر بھیجے گئے تھے قوم عاد کی اس وقت خوب ترقی تھی زمانہ موافق تھا اس وقت ساری دنیا میں ان کے برابر کوئی قوم نہ تھی اور یہ لوگ بہت بلند قد جسیم اور طویل العمر تھے اور ایک بہت بڑی ہوس میں مشغول رہتے تھے حضرت ہودؑ نے ہر چند نہایت کی گرانی و گمان نے ایک دشمنی اور جب ان کی شرارت حد سے زیادہ بڑھ گئی تو پہلے پانی بند ہوا اور تین برس تک قطعہ شدید رہا جب اس پر بھی یہ لوگ نہ مانے تو خدا نے ایک سیاہ بادل کو بھیجا کہ وہ ان پر چھا گیا اور یہ لوگ یہ سمجھ کر کہ اب اس میں سے پانی برسے گا سب کے سب سیلاب کے پیچھے پیچھے ہو لئے پھر کیا تھا خدا کا غضب آیا ایک سخت آندھی چلی جس نے ان لوگوں کو بھری ہوئی کھجوروں کی طرح سات رات اور آٹھ دن تک برابر چلتی رہی اور یہ لوگ اس شدت سے کہ بڑے بڑے ہوئے اونٹ کو اوپر سے جاتی تو اٹھا کے زمین پر لے مارتی حتیٰ کہ ایک ایک سے سو سو کے قریب ہلاک ہو گئے تھے اس کے بعد بھی ہوا تھمی نہیں اس نے ان کے گھروں کے دروازے اکھیڑ ڈالے اور ان کو اڑا کر لے گئی اس کے بعد بھی ہوا تھمی نہیں اس نے ان کے گھروں

قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ رِجْسٌ وَّغَضَبٌ ؕ
(پس) سمجھو (کہ) تمہارے پروردگار کی طرف سے تم پر عذاب اور غضب نازل ہو چکا۔ کیا تم مجھ سے چند ناموں کے
أَتُجَادِلُونَنِي فِي أَسْمَاءٍ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ
(فرضی) ناموں کے بارے میں جھگڑتے ہو جو تم نے اور تمہارے باپ دادوں نے (خواہ مخواہ) گھڑ لئے ہیں
مَّا نَزَّلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ ؕ فَانْتَظِرُوْٓا اِنِّيْ
حالانکہ خدا نے اسکے لیے کوئی سند نہیں نازل فرمائی پس تم (عذاب خدا کا) انتظار کرو۔ میں بھی تمہارے
مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ۝ فَاَنْجَيْنٰهُ وَالَّذِيْنَ
ساتھ منتظر ہوں۔ آخر ہم نے ان کو اور جو لوگ اسکے ساتھ تھے ان کو اپنی رحمت سے نجات دی
مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا
اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا تھا ہم نے انکی جڑ کاٹ دی اور وہ لوگ ایمان لانے والے
بِاٰيٰتِنَا وَمَا كَانُوْا مُؤْمِنِيْنَ ۝ وَاِلٰى ثَمُوْدَ اَخَاهُمْ
تھے بھی نہیں۔ اور ہم نے قوم ثمود کی طرف انکے بھائی صالح کو (پیغمبر) رسول بنا کر بھیجا تو
صٰلِحًا قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ
انہوں نے (ان لوگوں سے) کہا اے میری قوم خدا ہی کی عبادت کرو اسکے سوا کوئی تمہارا معبود نہیں ہے
اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ؕ قَدْ جَآءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ ؕ
تمہارے پاس تو تمہارے پروردگار کی طرف سے واضح اور روشن دلیل آ ہی چکی یہ خدا کی (بھیجی ہوئی)
هٰذِهٖ نَاقَةُ اللّٰهِ لَكُمْ اٰيَةً فَذَرُوْهَا تَاْكُلْ فِيْٓ
اونٹنی تمہارے واسطے ایک معجزہ ہے تو تم لوگ اسکو چھوڑ دو کہ خدا کی زمین میں جہاں چاہے چرتی
اَرْضِ اللّٰهِ وَلَا تَمَسُّوْهَا بِسُوْٓءٍ فَيَاْخُذَكُمْ
پھرے اور اسے کوئی تکلیف نہ پہنچاؤ ورنہ تم دردناک عذاب میں گرفتار ہو جاؤ گے اور
عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ وَاذْكُرُوْٓا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَآءَ
(وہ وقت) یاد کرو جب اس نے تم کو قوم عاد کے بعد زمین میں (خلیفہ اور جانشین) بنایا اور

مِنْ بَعْدِ عَادٍ وَّبَوَّاَكُمْ فِي الْاَرْضِ تَتَّخِذُوْنَ

تمہیں زمین میں اس طرح بسایا کہ تم ہموار و نرم زمین میں اچھے بڑے محل اٹھاتے ہو اور

مِنْ سُهُوْلِهَا قُصُوْرًا وَّتَنْحِتُوْنَ الْجِبَالَ بُيُوْتًا ۚ

پہاڑوں کو تراش (تراش) کے گھر بناتے ہو تو خدا کی نعمتوں کو یاد کرو۔ اور

فَاذْكُرُوْٓا اٰلَآءَ اللّٰهِ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ۝

روئے زمین میں فساد نہ کرتے پھرو۔ تو اس کی قوم کے بڑے بڑے لوگوں نے

قَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ لِلَّذِيْنَ

جو بیچارے غریبوں سے ان میں سے جو ایمان لائے تھے کہا کیا تمہیں معلوم ہے کہ صالح

اسْتُضْعِفُوْا لِمَنْ اٰمَنَ مِنْهُمْ اَتَعْلَمُوْنَ اَنَّ صٰلِحًا

اپنے پروردگار کے بھیجے رسول ہیں ان بے چاروں نے جواب دیا کہ جن

مُّرْسَلٌ مِّنْ رَّبِّهٖ ۭ قَالُوْٓا اِنَّا بِمَآ اُرْسِلَ بِهٖ

باتوں کا وہ پیغام لائے ہیں ہمارا تو اس پر

مُؤْمِنُوْنَ ۝ قَالَ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا اِنَّا

(ایمان ہے۔ تب ان لوگوں کو (اپنی دولت دنیا پر) گھمنڈ تھا کہنے لگے ہم تو

بِالَّذِيْٓ اٰمَنْتُمْ بِهٖ كٰفِرُوْنَ ۝ فَعَقَرُوا النَّاقَةَ

جس پر تم ایمان لائے ہوئے ہیں ظاہر۔ غرض ان لوگوں نے اونٹنی کی

وَعَتَوْا عَنْ اَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوْا يٰصٰلِحُ ائْتِنَا

کونچیں اور پیر کاٹ ڈالے اور اپنے پروردگار کے حکم سے سرتابی کی اور دیدہ دلیری سے کہنے

بِمَا تَعِدُنَآ اِنْ كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۝ فَاَخَذَتْهُمُ

لگے اگر تم بھیجے رسول ہو تو جس عذاب سے ہمکو ڈراتے تھے اب لاؤ۔ تب انہیں زلزلے نے

الرَّجْفَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ دَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ۝

آ لیا اور وہ لوگ زانو پر سر کیے (جس طرح تھے اپنے گھر میں) رہ گئے۔ اس

فَتَوَلّٰى عَنْهُمْ وَقَالَ يٰقَوْمِ لَقَدْ اَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَةَ

کے بعد صالحؑ انکے پاس سے چل دیئے اور انکے مخاطب ہو کر (کہا) اے میری قوم (آہا) میں نے تو اپنے پروردگار کے

رَبِّيْ وَنَصَحْتُ لَكُمْ وَلٰكِنْ لَّا تُحِبُّوْنَ النّٰصِحِيْنَ ۝

پیغام تم تک پہنچا دیئے تھے اور تمہاری خیرخواہی کی تھی (اور) لوگ (تو) خیرخواہ ہی کو پسند نہیں کرتے (افسوس تم خیرخواہ

وَلُوْطًا اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖٓ اَتَاْتُوْنَ الْفَاحِشَةَ مَا

سمجھانے والے کو اپنا دوست ہی نہیں سمجھتے۔ اور لوطؑ کو (ہم نے رسول بنا کر بھیجا تو) جب انہوں نے اپنی قوم

سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ اَحَدٍ مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ ۝ اِنَّكُمْ

سے کہا کہ (افسوس تم ایسی بدکاری (اغلام) کرتے ہو کہ تم سے پہلے ساری خدائی میں کسی نے ایسی بدکاری

لَتَاْتُوْنَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُوْنِ النِّسَآءِ ۭ بَلْ

نہیں کی تھی۔ (ہاں) تم عورتوں کو چھوڑ کر شہوت پرستی کے واسطے مردوں کی طرف مائل ہوتے ہو (حالانکہ) تم

اَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُوْنَ ۝ وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهٖٓ

ضرورت نہیں (مگر تم لوگ کچھ ہو ہی) بیوہ صرف کرنے والے (کہ نطفہ کو ضائع کرتے ہو۔ اس پر

اِلَّآ اَنْ قَالُوْٓا اَخْرِجُوْهُمْ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ ۚ اِنَّهُمْ

اُس کی قوم کا اسکے سوا اور کچھ جواب ہی نہ تھا کہ وہ آپس میں کہنے لگے کہ ان لوگوں کو اپنی بستی سے نکال

اُنَاسٌ يَّتَطَهَّرُوْنَ ۝ فَاَنْجَيْنٰهُ وَاَهْلَهٗٓ اِلَّا

باہر کرو کیونکہ یہ تو وہ لوگ ہیں جو پاک صاف بننا چاہتے ہیں۔ تب ہم نے انکو اور انکے گھر والوں کو تو نجات دی

امْرَاَتَهٗ ۡ كَانَتْ مِنَ الْغٰبِرِيْنَ ۝ وَاَمْطَرْنَا

مگر (صرف ایک) انکی بیوی کہ وہ اپنی بداعمالی سے پیچھے رہ جانیوالوں میں تھی۔ اور ہم نے ان لوگوں پر

عَلَيْهِمْ مَّطَرًا ۭ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

(پتھر کا) مینہ برسایا۔ پس ذرا غور تو کرو کہ گناہگاروں کا انجام آخر کیا ہوا۔ اور (ہم نے)

الْمُجْرِمِيْنَ ۝ وَاِلٰى مَدْيَنَ اَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۭ قَالَ

مدین (والوں کے) پاس انکے بھائی شعیبؑ کو (رسول بنا کر بھیجا) تو انہوں نے ان

يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ؕ قَدْ

لوگوں سے (کہا) اے میری قوم خدا ہی کی عبادت کرو اس کے سوا کوئی دوسرا تمہارا معبود نہیں اور

جَآءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ فَاَوْفُوا الْكَيْلَ وَ

تمہارے پاس تو تمہارے پروردگار کی طرف سے ایک واضح و روشن معجزہ (بھی) آچکا تو ناپ اور تول پوری

الْمِيْزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ اَشْيَآءَهُمْ وَلَا

کیا کرو اور لوگوں کو انکی (خریدی ہوئی) چیز میں کم نہ دیا کرو اور زمین میں اس کی

تُفْسِدُوْا فِى الْاَرْضِ بَعْدَ اِصْلَاحِهَا ؕ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ

اصلاح (و درستی) کے بعد فساد نہ کرتے پھرو۔ اگر تم سچے ایماندار ہو تو یہی

لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۚ۝ وَلَا تَقْعُدُوْا بِكُلِّ صِرَاطٍ

تمہارے حق میں بہتر ہے۔ اور تم لوگ جو راستوں پر بیٹھ کر (جو خدا

تُوْعِدُوْنَ وَتَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ مَنْ اٰمَنَ

پر ایمان لایا ہے) اس کو ڈراتے ہو اور خدا کی راہ سے روکتے ہو اور اس کی راہ میں (خواہ

بِهٖ وَتَبْغُوْنَهَا عِوَجًا ۚ وَاذْكُرُوْٓا اِذْ كُنْتُمْ قَلِيْلًا

مخواہ) کجی ڈھونڈ نکالتے ہو تو یاد کرو کہ جب تم (شمار میں) کم تھے تو خدا

فَكَثَّرَكُمْ ۚ وَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِيْنَ ۚ۝

نے تمکو بڑھا دیا اور ذرا غور تو کرو کہ (آخر) فساد پھیلانے والوں کا انجام کار کیا ہوا۔ اور

وَاِنْ كَانَ طَآئِفَةٌ مِّنْكُمْ اٰمَنُوْا بِالَّذِيْٓ اُرْسِلْتُ

جن باتوں کے میں پیغام لیکر آیا ہوں اگر تم میں سے ایک گروہ نے انکو مان لیا اور ایک

بِهٖ وَطَآئِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوْا فَاصْبِرُوْا حَتّٰى

گروہ نے نہیں مانا تو (کچھ پرواہ نہیں) تم صبر سے بیٹھے (دیکھتے) رہو یہاں تک کہ خدا (خود)

يَحْكُمَ اللّٰهُ بَيْنَنَا ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحٰكِمِيْنَ ۚ۝

ہمارے درمیان فیصلہ کرے وہ تو سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے۔

قَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ

تو ان کی قوم میں سے جن لوگوں کو اپنی حشمت و دنیا پر بڑا گھمنڈ تھا کہنے لگے کہ اے

لَنُخْرِجَنَّكَ يٰشُعَيْبُ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَكَ

شعیب ہم تمہیں اور تمہارے ساتھ ایمان لانے والوں کو اپنی بستی سے نکال باہر کریں گے

مِنْ قَرْيَتِنَآ اَوْ لَتَعُوْدُنَّ فِيْ مِلَّتِنَا ۭ قَالَ اَوَلَوْ كُنَّا

مگر جبکہ تم بھی ہمارے اسی مذہب و ملت میں لوٹ کر آجاؤ تو خیر شعیب نے کہا کیا ہم اگرچہ

كٰرِهِيْنَ ۝ قَدِ افْتَرَيْنَا عَلَي اللّٰهِ كَذِبًا اِنْ عُدْنَا

تمہارے مذہب سے نفرت ہی رکھتے ہوں (تب بھی لوٹ جائیں) معاذ اللہ جب تمہارے باطل دین سے خدا

فِيْ مِلَّتِكُمْ بَعْدَ اِذْ نَجّٰىنَا اللّٰهُ مِنْهَا ۭ وَمَا يَكُوْنُ

نے مجھے نجات دی اسکے بعد بھی اب اگر ہم تمہارے مذہب میں لوٹ جائیں تب تو ہمنے خدا پر بڑا جھوٹا

لَنَآ اَنْ نَّعُوْدَ فِيْهَآ اِلَّآ اَنْ يَّشَاۗءَ اللّٰهُ رَبُّنَا ۭ وَسِعَ

بہتان باندھا اور ہمارے واسطے تو کسی طرح جائز نہیں کہ ہم تمہارے مذہب کی طرف لوٹ جائیں مگر

رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۭ عَلَي اللّٰهِ تَوَكَّلْنَا ۭ رَبَّنَا افْتَحْ

ہاں جب میرا پروردگار اللہ چاہے تو البتہ مضائقہ نہیں ہمارا پروردگار تو اپنے علم سے تمام عالم کی چیزوں کو

بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَاَنْتَ خَيْرُ الْفٰتِحِيْنَ ۝

گھیرے ہوئے ہے ہمنے تو خدا ہی پر بھروسہ کر لیا اے ہمارے پروردگار تو ہی ہمارے اور ہماری قوم کے درمیان ٹھیک

وَقَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ لَىِٕنِ اتَّبَعْتُمْ

ٹھیک فیصلہ کر دے اور تو سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے اور ان کی قوم کے چند سردار جو کافر تھے (لوگوں سے)

شُعَيْبًا اِنَّكُمْ اِذًا لَّخٰسِرُوْنَ ۝ فَاَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ

کہنے لگے کہ اگر تم لوگوں نے شعیب کی پیروی کی تو اس میں شک ہی نہیں کہ تم سخت گھاٹے میں ہو گے غرض ان

فَاَصْبَحُوْا فِيْ دَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا

لوگوں کو زلزلے نے ڈالا سو وہ اپنے گھروں میں اوندھے پڑے رہ گئے جن لوگوں نے شعیب کو جھٹلایا

شُعَيْبًا كَاَنْ لَّمْ يَغْنَوْا فِيْهَا ۛ اَلَّذِيْنَ كَذَّبُوْا شُعَيْبًا
تھا وہ ایسے مٹے کہ گویا اُن بستیوں میں کبھی آباد ہی نہ تھے جن لوگوں نے شعیب کو جھٹلایا وہی
كَانُوْا هُمُ الْخٰسِرِيْنَ ۝ فَتَوَلّٰى عَنْهُمْ وَقَالَ يٰقَوْمِ
لوگ گھاٹے میں رہے، تب شعیب ان لوگوں کے سر سے ٹل گئے اور اُن سے مخاطب
لَقَدْ اَبْلَغْتُكُمْ رِسٰلٰتِ رَبِّيْ وَنَصَحْتُ لَكُمْ ۚ فَكَيْفَ
ہو کر کہا اے میری قوم میں نے تو اپنے پروردگار کے پیغام تم تک پہنچا دیئے اور تمہاری خیر خواہی کی تھی
اٰسٰى عَلٰى قَوْمٍ كٰفِرِيْنَ ۝ وَمَآ اَرْسَلْنَا فِيْ قَرْيَةٍ
اب میں کافروں پر کیونکر افسوس کروں اور ہم نے کسی بستی میں کوئی نبی نہیں بھیجا مگر وہاں
مِّنْ نَّبِيٍّ اِلَّآ اَخَذْنَآ اَهْلَهَا بِالْبَاْسَآءِ وَالضَّرَّآءِ
کے رہنے والوں کو رکھنا نہ ماننے پر اضطرار اور مصیبت میں مبتلا کیا تاکہ وہ لوگ (ہماری بارگاہ
لَعَلَّهُمْ يَضَّرَّعُوْنَ ۝ ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ
میں آکر گڑگڑائیں پھر ہم نے تکلیف کی جگہ آرام لے کو بدل دیا یہاں تک کہ وہ لوگ بڑھ
الْحَسَنَةَ حَتّٰى عَفَوْا وَّقَالُوْا قَدْ مَسَّ اٰبَآءَنَا
نکلے اور کہنے لگے اس طرح کی تکلیف و آرام تو ہمارے باپ دادوں کو بھی پہنچ چکا ہے تب ہم
الضَّرَّآءُ وَالسَّرَّآءُ فَاَخَذْنٰهُمْ بَغْتَةً وَّهُمْ لَا
نے (اس بڑھ جانے کی سزا میں) اچانک ان کو (عذاب میں) گرفتار کیا
يَشْعُرُوْنَ ۝ وَلَوْ اَنَّ اَهْلَ الْقُرٰٓى اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا
وہ بالکل بیخبر تھے اور اگر ان بستیوں کے رہنے والے ایمان لاتے اور پرہیزگار بنتے
لَفَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَرَكٰتٍ مِّنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ
ہم ان پر آسمان و زمین کی برکتوں کے دروازے کھولدیتے مگر افسوس ان لوگوں نے
وَلٰكِنْ كَذَّبُوْا فَاَخَذْنٰهُمْ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝
(ہمارے پیغمبروں کو) جھٹلایا تو ہم نے بھی انکے کرتوتوں کی بدولت ان کو (عذاب میں) گرفتار کیا

ع ۱۲

ع ۱۳

ملا اس لحاظ سے کہ انکی بستیوں کا بربادی کیا ہی ہو جائے تو قیامت پر جب وہ ہمارے سامنے آئیں تو ترے سے ہی ہوں ۱۲

اَفَاَمِنَ اَهْلُ الْقُرٰٓى اَنْ يَّاْتِيَهُمْ بَاْسُنَا بَيَاتًا وَّ

تو کیا ان بستیوں کے رہنے والے اس بات سے بےخوف ہیں کہ ان پر ہمارا عذاب راتوں رات

هُمْ نَآئِمُوْنَ ۝ اَوَاَمِنَ اَهْلُ الْقُرٰٓى اَنْ يَّاْتِيَهُمْ

آجائے جبکہ وہ پڑے بےخبر سوتے ہوں ان بستیوں والے اس سے بےخوف ہیں کہ ان پر دن چڑھے

بَاْسُنَا ضُحًى وَّهُمْ يَلْعَبُوْنَ ۝ اَفَاَمِنُوْا مَكْرَ اللّٰهِ ۚ

ہمارا عذاب آپہنچے جبکہ وہ کھیل کود میں مشغول ہوں تو کیا یہ لوگ خدائی تدبیر سے محفوظ ہو گئے

فَلَا يَاْمَنُ مَكْرَ اللّٰهِ اِلَّا الْقَوْمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝ اَوَلَمْ

ہیں تو دیوالیہ ہے کہ خدا کے داؤ سے نقصان اٹھانے والے ہی بےخبر ہو بیٹھتے ہیں کیا جو لوگ اہل زمین

يَهْدِ لِلَّذِيْنَ يَرِثُوْنَ الْاَرْضَ مِنْۢ بَعْدِ اَهْلِهَآ اَنْ

کے بعد زمین کے وارث (و مالک) ہوتے ہیں انھیں معلوم نہیں کہ اگر ہم چاہتے تو انکے گناہوں کی

لَّوْ نَشَآءُ اَصَبْنٰهُمْ بِذُنُوْبِهِمْ ۚ وَنَطْبَعُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ

بدولت انکو مصیبت میں پھنسا دیتے (مگر یہ لوگ ایسے ناسمجھ ہیں کہ گویا) انکے دلوں پر ہم خود مہر

فَهُمْ لَا يَسْمَعُوْنَ ۝ تِلْكَ الْقُرٰى نَقُصُّ عَلَيْكَ

کر دیتے ہیں کہ یہ لوگ کچھ سنتے ہی نہیں (اے رسول) یہ چند بستیاں ہیں جن کے حالات ہم تم سے بیان

مِنْ اَنْۢبَآئِهَا ۚ وَلَقَدْ جَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ ۚ فَمَا

کرتے ہیں اور (سچ تو یہ ہے کہ) ان میں شک ہی نہیں کہ انکے پیغمبر انکے پاس بہت سے روشن معجزے لیکر آئے مگر یہ لوگ

كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا بِمَا كَذَّبُوْا مِنْ قَبْلُ ۚ كَذٰلِكَ يَطْبَعُ اللّٰهُ عَلٰى

جسکو پہلے جھٹلا چکے تھے اس پر بھلا کب ایمان لانے والے تھے خدا یوں کافروں کے دلوں پر مہر

قُلُوْبِ الْكٰفِرِيْنَ ۝ وَمَا وَجَدْنَا لِاَكْثَرِهِمْ مِّنْ عَهْدٍ ۚ

مقرر کر دیتا ہے (کہ یہ ایمان نہ لائیں گے) اور ہم نے تو ان میں سے اکثروں کا عہد (کا نباہ) ٹھیک نہ پایا

وَاِنْ وَّجَدْنَآ اَكْثَرَهُمْ لَفٰسِقِيْنَ ۝ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْۢ

اور ہم نے ان میں سے اکثروں کو بدکار ہی پایا پھر ہم نے ان پیغمبران مذکورین کے بعد موسیٰ کو

ع ۱۲

لہ وہ عہد جو ان لوگوں نے خوف و ضرر کو دیکھ کر کیا تھا کہ اگر یہ بلا ہم سے دفع ہو گئی تو ہم ایمان لائیں گے ۱۲-۱۲-۱۲-۱۲

بَعْدِهِمْ مُّوْسٰى بِاٰيٰتِنَآ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ فَظَلَمُوْا
فرعون ملا اور اسکے سرداروں کے پاس معجزے عطا کر کے رسول بنا کر بھیجا تو ان لوگوں نے ان
بِهَا ۚ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿۱۰۳﴾ وَقَالَ
معجزات کے ساتھ بڑی بڑی شرارتیں کیں پس ذرا غور تو کر کہ آخر فسادیوں کا انجام کیا ہوا اور موسیٰ
مُوْسٰى يٰفِرْعَوْنُ اِنِّيْ رَسُوْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۰۴﴾
نے فرعون سے کہا اے فرعون میں یقیناً پروردگار عالم کا رسول ہوں مجھ پر واجب ہے کہ خدا
حَقِيْقٌ عَلٰٓى اَنْ لَّآ اَقُوْلَ عَلَى اللّٰهِ اِلَّا الْحَقَّ ۭ قَدْ جِئْتُكُمْ
پر سچ کے سوا ایک حرف بھی جھوٹ نہ کہوں میں یقیناً تمہارے پاس تمہارے پروردگار کی طرف سے
بِبَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ فَاَرْسِلْ مَعِيَ بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ ﴿۱۰۵﴾
واضح و روشن معجزہ لے کر آیا ہوں تو تو بنی اسرائیل کو میرے ہمراہ کر دے فرعون کہنے لگا
قَالَ اِنْ كُنْتَ جِئْتَ بِاٰيَةٍ فَاْتِ بِهَآ اِنْ كُنْتَ مِنَ
اگر تم سچے ہو اور واقعی کوئی معجزہ لے کر آئے ہو تو اسے دکھاؤ یہ سنتے ہی موسیٰ نے اپنی چھڑی
الصّٰدِقِيْنَ ﴿۱۰۶﴾ فَاَلْقٰى عَصَاهُ فَاِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِيْنٌ ﴿۱۰۷﴾
زمین پر ڈال دی پس وہ یکایک اچھا خاصا ظاہر بظاہر اژدھا بن گیا اور اپنا ہاتھ باہر
وَّنَزَعَ يَدَهٗ فَاِذَا هِيَ بَيْضَاۗءُ لِلنّٰظِرِيْنَ ﴿۱۰۸﴾ قَالَ الْمَلَاُ مِنْ
نکالا تو کیا دیکھتے ہیں کہ وہ ہر شخص کی نظر میں جگمگا رہا ہے تب فرعون کی قوم کے چند سرداروں
قَوْمِ فِرْعَوْنَ اِنَّ هٰذَا لَسٰحِرٌ عَلِيْمٌ ﴿۱۰۹﴾ يُّرِيْدُ اَنْ يُّخْرِجَكُمْ
نے کہا یہ تو البتہ بڑا ماہر جادوگر ہے یہ تو چاہتا ہے کہ تمہیں تمہارے ملک سے نکال باہر کرے تو اب تم لوگ
مِّنْ اَرْضِكُمْ ۚ فَمَاذَا تَاْمُرُوْنَ ﴿۱۱۰﴾ قَالُوْٓا اَرْجِهْ وَاَخَاهُ وَ
اسکے بارے میں کیا صلاح دیتے ہو آخر سب نے متفق الفظ کہا کہ اے فرعون اسکو اور اسکے بھائی (ہارون) کو
اَرْسِلْ فِي الْمَدَاۗىِٕنِ حٰشِرِيْنَ ﴿۱۱۱﴾ يَاْتُوْكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيْمٍ ﴿۱۱۲﴾
چند روز قید رکھئے اور اطراف کے شہروں میں ہرکاروں کو بھیجئے کہ تمام بڑے بڑے جادوگروں کو جمع کر کے آپ

ع ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰ ۱۰۱ ۱۰۲ ۱۰۳ ۱۰۴ ۱۰۵ ۱۰۶ ۱۰۷ ۱۰۸ ۱۰۹ ۱۱۰ ۱۱۱ ۱۱۲ ۱۱۳ ۱۱۴ ۱۱۵ ۱۱۶ ۱۱۷ ۱۱۸ ۱۱۹ ۱۲۰ ۱۲۱ ۱۲۲ ۱۲۳ ۱۲۴ ۱۲۵ ۱۲۶ ۱۲۷ ۱۲۸ ۱۲۹ ۱۳۰ ۱۳۱ ۱۳۲ ۱۳۳ ۱۳۴ ۱۳۵ ۱۳۶ ۱۳۷ ۱۳۸ ۱۳۹ ۱۴۰ ۱۴۱ ۱۴۲ ۱۴۳ ۱۴۴ ۱۴۵ ۱۴۶ ۱۴۷ ۱۴۸ ۱۴۹ ۱۵۰ ۱۵۱ ۱۵۲ ۱۵۳ ۱۵۴ ۱۵۵ ۱۵۶ ۱۵۷ ۱۵۸ ۱۵۹ ۱۶۰ ۱۶۱ ۱۶۲ ۱۶۳ ۱۶۴ ۱۶۵ ۱۶۶ ۱۶۷ ۱۶۸ ۱۶۹ ۱۷۰ ۱۷۱ ۱۷۲ ۱۷۳ ۱۷۴ ۱۷۵ ۱۷۶ ۱۷۷ ۱۷۸ ۱۷۹ ۱۸۰ ۱۸۱ ۱۸۲ ۱۸۳ ۱۸۴ ۱۸۵ ۱۸۶ ۱۸۷ ۱۸۸ ۱۸۹ ۱۹۰ ۱۹۱ ۱۹۲ ۱۹۳ ۱۹۴ ۱۹۵ ۱۹۶ ۱۹۷ ۱۹۸ ۱۹۹ ۲۰۰ ۲۰۱ ۲۰۲ ۲۰۳ ۲۰۴ ۲۰۵ ۲۰۶

ع ۹

ملہ فرعون جس کا نام ولید بن مصعب بن ریان تھا ریان حضرت یوسف کے زمانہ میں بادشاہ مصر تھا اور جو کہ حضرت یوسف خریدے گئے تھے اسی وجہ سے فرعون اولیہ اپنی امت میں کو اپنا غلام سمجھتا تھا اور اسی کے بچے بنی اسرائیل کو چھوڑنے کے درپے حضرت موسیٰ مصر میں بھیجے گئے فرعون نے چار سو برس زندگی کی تھی اور خدائی شان اسکو کبھی کوئی بیماری نہ ہوئی اس کی خوراک اشرف تھے اسکے سات شہر بنائے تھے اور سب کے لوگ نہایت قوی ہیکل انسان تھے اور ان میں شہر بھی ایسے تھے کہ حضرت موسیٰ سے محفوظ رہنے کے لئے حضرت موسیٰ اونچی اونچی گھاٹیوں پر بستے اور دریاؤں کی ایک ایک کھڑکی باندھے رہتے تھے جب حضرت موسیٰ نے فرعون کے دربار میں جا کر عصا کو زمین پر ڈالا تو جس دروازے پر پہنچے وہ کھل گیا جب فرعون کے دروازے پر پہنچے تو دربانوں نے کہا جانے دیا کہ ان نجھٹوں نے کہا کہ خدا کو دوسرا آدمی نہیں ملتا تھا کہ اسکے تم کو بھیجا پیشتر آپ کے حضرت آیا ایک عصا کا مارنا تھا کہ دروازہ خود بخود کھل گیا اور آپ اندر چلے اور جس دروازے پر آپ عصا مارتے کھل جاتا یہاں تک کہ فرعون کے پاس پہنچے تو اسکے لوگوں نے منع کیا کہ مت رد کو آپ نے فرمایا میں خدا کا رسول ہوں اسکے کہا اگر ہے ہو تو کوئی معجزہ دکھاؤ آپ نے عصا کو زمین پر ڈالا ہوا وہ اژدہا عظیم الشان اژدہا بن کر منہ کھول کر فرعون کی طرف بڑھا اور فرعون نے چیخ کر اس کے پیٹ کے اندر سے شعلہ نکلا ہے تو وہ اسکے بھی خوف سے بھاگے اور فرعون کو اوڑھ کے مارے دست آنے لگے اور اس جگہ میں بہت سے آگ کیل کے مرگئے اس وقت فرعون نے منہ سے بیساختہ نکلا خدا کے واسطے اسکو بچا اور آپ نے اٹھایا تو پھر جیسا تھا ویسا عصا بن گیا۔

وَجَآءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوْٓا اِنَّ لَنَا لَاَجْرًا اِنْ كُنَّا

کے دربار میں حاضر کریں غرض جادوگر سب فرعون کے پاس حاضر ہو کر کہنے لگے اگر ہم (موسیٰ سے زیادہ

نَحْنُ الْغٰلِبِيْنَ ۝ قَالَ نَعَمْ وَاِنَّكُمْ لَمِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ ۝

جائیں تو ہم کو بڑا (بھاری) انعام ضرور ملنا چاہیئے) فرعون نے کہا (ہاں انعام ہی نہیں بلکہ پھر تو تم ہمارے

قَالُوْا يٰمُوْسٰٓى اِمَّآ اَنْ تُلْقِيَ وَاِمَّآ اَنْ نَّكُوْنَ نَحْنُ

دربار کے مقربین سے ہو گے اور مقررہ وقت پر جمع ہوئے تو ہوں اٹھے کہ اے موسیٰ یا تو تمہیں اپنے منتر پھینکو یا ہم

الْمُلْقِيْنَ ۝ قَالَ اَلْقُوْا فَلَمَّآ اَلْقَوْا سَحَرُوْٓا اَعْيُنَ

ہی (اپنے اپنے منتر پھینکیں موسیٰ نے کہا (اچھا پہلے) تم ہی پھینک (کے اپنا حوصلہ نکال لو تب ہم کریں

النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوْهُمْ وَجَآءُوْ بِسِحْرٍ عَظِيْمٍ ۝ وَاَوْحَيْنَآ

ہی ان لوگوں نے (اپنی رسیاں ڈالیں تو لوگوں کی نظر بندی کر دی (کہ سب سانپ معلوم ہونے لگیں اور لوگوں کو ڈرا دیا

اِلٰى مُوْسٰٓى اَنْ اَلْقِ عَصَاكَ فَاِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا

اور لوگوں سے بڑا بھاری (جادو دکھایا اور ہم نے موسیٰ کے پاس وحی بھیجی کہ (اپنے) عصا ہو تم (بھی) اپنی لکڑی ڈال تو

يَاْفِكُوْنَ ۝ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝

وہ کیا دیکھتے ہیں کہ وہ چھڑی انکے بنائے ہوئے (جھوٹے سانپوں کو ایک ایک کر کے نگل رہی ہے الغرض بات تو

فَغُلِبُوْا هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوْا صٰغِرِيْنَ ۝ وَاُلْقِيَ السَّحَرَةُ

(ہم کے (یہی) ان کی ساری کارستانی ملیامیٹ ہو گئی پس فرعون کو اور اسکے طرفدار سب کے سب اس کھاڑے میں ہار

سٰجِدِيْنَ ۝ قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ رَبِّ

اور ذلیل (رسوا) ہو کے پلٹے اور جادوگر سب موسیٰ کے سامنے سجدہ میں گر پڑے اور عاجزی سے بولے ہم سارے جہان کے پروردگار پر

مُوْسٰى وَهٰرُوْنَ ۝ قَالَ فِرْعَوْنُ اٰمَنْتُمْ بِهٖ قَبْلَ

ایمان لائے جو موسیٰ اور ہارون کا پروردگار ہے فرعون نے کہا (ہاں) تم لوگ میری اجازت کے قبل اس پر ایمان

اَنْ اٰذَنَ لَكُمْ اِنَّ هٰذَا لَمَكْرٌ مَّكَرْتُمُوْهُ فِي

لے آئے یہ ضرور تم لوگوں کی مکاری ہے جو تم لوگوں نے اس شہر میں پھیلا رکھی ہے تاکہ اس میں

لے بارہ جادوگر جمع ہوئے تھے ان کے استاد چار شخص تھے صاحب خلط مصری اور ان چاروں کو بھی ایک ایک دو دو چیلے تھے جن کو ملا کر شمار تھا ستر جب ان لوگوں نے مصر میں آ کے یہ سن لیا تھا کہ حضرت موسیٰ کے ہوتے وقت بھی عصا اژدہا بن کر ان کی حفاظت کرے ہے۔ اسی وقت انکی ہمت پست ہو گئی موسیٰ کو کہ جادو کے ہونے کے بعد جادو کا اثر نہیں رہتا یہ مقابلہ اسکندریہ کی زمین پر ہوا تھا اور وہاں کی تمام خلقت اور فرعون کا لشکر بھی موجود تھا اور خود فرعون ایک تخت پر بیٹھا تماشہ دیکھ رہا تھا۔

الْمَدِينَةِ لِتُخْرِجُوا مِنْهَا أَهْلَهَا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝

باشندوں کو یہاں سے نکال باہر کرو پس تمہیں عنقریب ہی اس شرارت کا مزا معلوم ہو جائے گا۔

لَأُقَطِّعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خِلَافٍ ثُمَّ

میں تو یقیناً تمہارے ایک طرف کے ہاتھ اور دوسری طرف کے پاؤں کٹوا ڈالوں گا پھر تم سب کو

لَأُصَلِّبَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ ۝ قَالُوا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا

سولی پر لٹکا جاؤ گے کہنے لگے ہمکو تو آخر ایک روز اپنے پروردگار کی طرف لوٹ کر جانا اور مر جانا ہے

مُنْقَلِبُونَ ۝ وَمَا تَنْقِمُ مِنَّا إِلَّا أَنْ آمَنَّا بِآيَاتِ رَبِّنَا

اور تو ہم سے اسکے سوا اور کچھ کی عداوت رکھتا ہے کہ جب ہمارے پاس خدا کی نشانیاں آئیں تو ہم اوپر

لَمَّا جَاءَتْنَا رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَفَّنَا

ایمان لے آئے اور ہمتو ہماری یہ دعا ہے کہ اے پروردگار ہم پر صبر کا مینہ برسا اور ہمیں اپنی فرمانبرداری کی

مُسْلِمِينَ ۝ وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَذَرُ

حالت میں دنیا سے اٹھا لے اور فرعون کی قوم کے چند سرداروں نے (فرعون سے) کہا کہ آپ موسیٰ اور اسکی قوم

مُوسَىٰ وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَيَذَرَكَ

کو اسی حالت پر چھوڑ دینگے کہ ملک میں فساد کرتے پھریں اور آپ کو اور آپکے خداؤں (کی پرستش) کو چھوڑ

وَآلِهَتَكَ ۚ قَالَ سَنُقَتِّلُ أَبْنَاءَهُمْ وَنَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ

بیٹھیں فرعون کہنے لگا ہم انکے بیٹوں کو عنقریب ہی قتل کرتے ہیں اور انکی عورتوں کو زندہ

وَإِنَّا فَوْقَهُمْ قَاهِرُونَ ۝ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ

بنائے رکھتے ہیں اور ہم تو ان پر ہر طرح قابو رکھتے ہیں (یہ سنکر) موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا

اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَاصْبِرُوا ۖ إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا

(بھائیو) خدا سے مدد مانگو اور صبر کرو (ساری) زمین تو خدا ہی کی ہے وہ اپنے بندوں میں سے

مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۖ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ۝

جس کو چاہے اسکا وارث (دوسرا مالک) بنائے اور خاتمہ بخیر تو بس پرہیزگاروں ہی کا ہے

منزل ۲

قَالُوْٓا اُوْذِيْنَا مِنْ قَبْلِ اَنْ تَاْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا
لوگ کہنے لگے کہ اے موسیٰ آپ کے آنے کے قبل بھی ہم سے اور آپ کے آنے کے بعد بھی ہمکو تو برابر
جِئْتَنَا ۭ قَالَ عَسٰى رَبُّكُمْ اَنْ يُّهْلِكَ عَدُوَّكُمْ وَ
تکلیف ہی پہنچ رہی ہے آخر کہاں تک صبر کریں موسیٰ نے کہا عنقریب ہی تمہارا پروردگار تمہارے دشمن کو
يَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُوْنَ ۝
ہلاک کریگا اور تمہیں اس کا جانشین بنائے گا پھر دیکھے گا کہ تم کیسا کام کرتے ہو اور بیشک ہم نے
وَلَقَدْ اَخَذْنَآ اٰلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِيْنَ وَنَقْصٍ
فرعون کے لوگوں کو برسوں کے قحط اور پھلوں کی کمی پیداوار کے عذاب میں گرفتار کیا تاکہ
مِّنَ الثَّمَرٰتِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ۝ فَاِذَا جَاۗءَتْهُمُ
وہ لوگ عبرت حاصل کریں تو جب انھیں کوئی راحت ملتی تو کہنے لگتے کہ
الْحَسَنَةُ قَالُوْا لَنَا هٰذِهٖ ۚ وَاِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ
کہ یہ تو ہمارے لئے سزاوار ہی ہے اور جب انھیں کوئی مصیبت پہنچتی تو موسیٰ
يَّطَّيَّرُوْا بِمُوْسٰى وَمَنْ مَّعَهٗ ۭ اَلَآ اِنَّمَا طٰۗىِٕرُهُمْ عِنْدَ اللّٰهِ
اور ان کے ساتھیوں کی بدشگونی سمجھتے دیکھو ان کی بدشگونی تو خدا کے ہاں رکھی جا چکی
وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَقَالُوْا مَهْمَا تَاْتِنَا بِهٖ
مگر بہتیرے لوگ نہیں جانتے ہیں اور فرعون کے لوگ موسیٰ سے ایک مرتبہ کہنے لگے کہ تم ہم پر جادو
مِنْ اٰيَةٍ لِّتَسْحَرَنَا بِهَا ۙ فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِيْنَ ۝
کرنے کیلئے چاہے جتنی نشانیاں لاؤ مگر ہم تو کسی طرح ایمان نہیں لائیں گے تب ہم نے ان پر
فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوْفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَ
دریائی کے طوفان اور ٹڈیوں اور جوؤں اور مینڈکوں اور خون کا عذاب بھیجا کہ سب
الضَّفَادِعَ وَالدَّمَ اٰيٰتٍ مُّفَصَّلٰتٍ فَاسْتَكْبَرُوْا
جدا جدا ہماری قدرت کی نشانیاں تھیں اس پر بھی وہ لوگ تکبر ہی کرتے رہے،

وَكَانُوْا قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ ﴿۱۳۳﴾ وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ

اور وہ لوگ گنہگار تو تھے ہی ۱۳۳ اور جب ان پر عذاب آ پڑتا تو کہنے لگتے اے موسیٰ تم سے جو خدا نے

قَالُوْا يٰمُوْسَى ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ لَئِنْ

قبول دعا کا تم سے عہد کیا ہے اسی کی بنا پر اپنے خدا سے دعا مانگو اور اگر تم نے ہم سے عذاب کو ٹال دیا تو ہم ضرور

كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ

تم پر ایمان لائیں گے اور تمہارے ساتھ بنی اسرائیل کو بھی ضرور بھیج دیں گے پھر جب ہم ان

بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ﴿۱۳۴﴾ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الرِّجْزَ اِلٰٓى اَجَلٍ

سے اس وقت کے واسطے جس تک وہ ضرور پہنچتے عذاب کو ہٹا لیتے تو یہ

هُمْ بَالِغُوْهُ اِذَا هُمْ يَنْكُثُوْنَ ﴿۱۳۵﴾ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ

فوراً بدعہدی کرنے لگتے تب آخر ہم نے ان سے (اپنی) شرارتوں کا بدلہ لیا تو چونکہ وہ لوگ

فَاَغْرَقْنٰهُمْ فِي الْيَمِّ بِاَنَّهُمْ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَكَانُوْا

ہماری آیتوں کو جھٹلاتے تھے اور ان سے غافل رہتے تھے ہم نے انہیں دریا میں ڈبو دیا اور جن

عَنْهَا غٰفِلِيْنَ ﴿۱۳۶﴾ وَاَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِيْنَ كَانُوْا

بیچاروں کو یہ لوگ کمزور سمجھتے تھے انہیں کو (ملک شام کی) زمین کا جس میں ہم نے برکت رکھی ہے پورب

يُسْتَضْعَفُوْنَ مَشَارِقَ الْاَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِيْ

پچھم (سب) کا وارث (و مالک) بنا دیا اور چونکہ بنی اسرائیل نے

بٰرَكْنَا فِيْهَا ۭ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنٰى عَلٰي

(فرعون کے ظلموں پر) صبر کیا تھا اسلئے تمہارے پروردگار کا نیک وعدہ جو اس نے بنی اسرائیل سے

بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ۙ بِمَا صَبَرُوْا ۭ وَدَمَّرْنَا مَا كَانَ

کیا تھا پورا ہو گیا اور جو جو کچھ فرعون اور اس کی قوم

يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهٗ وَمَا كَانُوْا يَعْرِشُوْنَ ﴿۱۳۷﴾

کے لوگ کرتے تھے اور جو اونچی عمارتیں بناتے تھے ہم نے برباد کر دیں اور ہم نے

ساحر جادوگروں کے سردار لانے پر مصر کے بہت سے گرد و پیش کے ملکوں کے بادشاہ تھے ان سب کو فرعون نے اپنے وزیر ہامان کے بہکانے سے عنید کر دیا اور جب حضرت موسیٰ کی سفارش پر بھی نہ چھوڑا تو حضرت موسیٰ اپنے لوگوں کے ساتھ شہر کے باہر جا کر خیموں میں رہنے لگے اور ادھر خدا نے اپنے طوفان بھیجا کہ گھر سارے مکانات مملو ہو گئے اور شہر چھوڑ جنگل میں جا بسے اس وقت فرعون نے حضرت موسیٰ سے کہا کہ تم دعا کرو اگر یہ سب ہٹ گیا تو ہم تمہارے ہو جائیں گے جب طوفان ہٹ گیا تو وعدہ وفا کیا اسکے بعد ٹڈیوں کا عذاب آیا اور ان کی تمام کھیتیاں اور باغ برباد ہو گئے اسکے بعد مچھڑیاں آئیں کہ ان لوگوں کے بدن میں اور کپڑوں میں پڑ گئیں اور ان مچھڑیوں نے کھانے نہ چھوڑا پھر مینڈکوں کا عذاب آیا کہ ان کے کان سے ناک تک تھے کھانوں میں پڑ جاتے پھر دریائے نیل کو خدا نے خون بنا دیا اسکو بھی پانی بھی اسرائیلیوں کے واسطے صاف پانی تھا یہاں تک کہ بھی جھوٹ سے کہتے تھے کہ اپنے منہ میں پانی لیکر دوسرے کے منہ میں نکالو مگر اس پر بھی جب ان کے سر میں تھا خون ہو رہا تھا۔

اسکے بعد پھر ان پر برف کا عذاب آیا کہ اس سے درب کر سب مر گئے غرض جب عذاب آتا تو فرعون حضرت موسیٰ کی خوشامد کرتا کہ کسی طرح دعا سے نجات ہو تو ہم تمہارے تمہیں کو چھوڑ دیں گے اور ایمان بھی لاؤں گا اور جب وہ ٹل جاتا تو پھر کچھ نہیں کرتا یہاں تک برس گذر گئے آخر خدا نے بھی اور اسی نصف شب کو آدھی رات کو فرعون مع لشکر غرق کر دیا غرض ہر طرح سے ظلم میں مبتلا ہوا اور حضرت موسیٰ بنی اسرائیل کو قصہ سے نجات دیتے ہوئے پھر کنعان کو لے چلے جب فرعون کا طغیان ہوا اور غرق ہو گیا آخر یوسف علیہ السلام

وَجٰوَزْنَا بِبَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ الْبَحْرَ فَاَتَوْا عَلٰی قَوْمٍ
بنی اسرائیل کو دریا کے اس پار اتار دیا تو ایک ایسے لوگوں پر سے گذرے
یَّعْکُفُوْنَ عَلٰٓی اَصْنَامٍ لَّهُمْ ۚ قَالُوْا یٰمُوْسَی اجْعَلْ
جو اپنے ہاتھوں سے بنائے ہوئے بتوں کی پرستش میں لگے ہوئے تھے (تو انکو دیکھ کر بنی اسرائیل موسیٰ سے کہنے
لَّنَآ اِلٰهًا كَمَا لَهُمْ اٰلِهَةٌ ۭ قَالَ اِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُوْنَ ۝
لگے اے موسیٰ جیسے ان لوگوں کے معبود بت ہیں ویسے ہی ہمارے لئے بھی ایک معبود بنا دو موسیٰ نے جواب دیا کہ
اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ مُتَبَّرٌ مَّا هُمْ فِیْهِ وَبٰطِلٌ مَّا كَانُوْا
تم تو بڑے جاہل لوگ ہو (سمجھتے نہیں) یہ لوگ جس مذہب میں ہیں وہ یقینی برباد ہو کر رہے گا اور جو عمل یہ لوگ
یَعْمَلُوْنَ ۝ قَالَ اَغَیْرَ اللّٰهِ اَبْغِیْكُمْ اِلٰهًا وَّهُوَ فَضَّلَكُمْ
کر رہے ہیں وہ سب ملیا میٹ ہو جائیگا (موسیٰ نے یہ بھی کہا) کیا تمہارا یہ حال ہے کہ خدا کو چھوڑ کر میں دوسرے
عَلَی الْعٰلَمِیْنَ ۝ وَاِذْ اَنْجَیْنٰكُمْ مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ
کو تمہارا معبود تلاش کروں حالانکہ اسنے تمکو ساری خدائی پر فضیلت دی ہے (اے بنی اسرائیل وہ وقت یاد کرو جب ہم نے
یَسُوْمُوْنَكُمْ سُوْٓءَ الْعَذَابِ ۚ یُقَتِّلُوْنَ اَبْنَآءَكُمْ وَ
تمکو فرعون کے لوگوں سے نجات دی جب وہ لوگ تمہیں بڑی بڑی تکلیفیں پہنچاتے تھے تمہارے بیٹوں کو تو چن چن کر قتل کر
یَسْتَحْیُوْنَ نِسَآءَكُمْ ۭ وَفِیْ ذٰلِكُمْ بَلَآءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ
ڈالتے تھے اور تمہاری عورتوں کو لونڈیاں بنانے کیواسطے زندہ رکھ چھوڑتے تھے اور اس میں تمہارے پروردگار کیطرف
عَظِیْمٌ ۝ وَوٰعَدْنَا مُوْسٰی ثَلٰثِیْنَ لَیْلَةً وَّاَتْمَمْنٰهَا
سے تمہارے (صبر کی) سخت آزمائش تھی اور جبہم نے موسیٰ سے (توریت دینے کیلئے) تیس رات کا وعدہ کیا اور
بِعَشْرٍ فَتَمَّ مِیْقَاتُ رَبِّهٖٓ اَرْبَعِیْنَ لَیْلَةً ۚ وَقَالَ مُوْسٰی
ہم نے اس میں دس اور بڑھا کر (پوری) کر دیا غرض اسکے پروردگار کا وعدہ چالیس رات میں پورا (چلہ) ہو گیا اور موسیٰ
لِاَخِیْهِ هٰرُوْنَ اخْلُفْنِیْ فِیْ قَوْمِیْ وَاَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ
وقت موسیٰ نے اپنے بھائی ہارون سے کہا کہ تم میری قوم میں میرے جانشین رہو اور (انکی) اصلاح کرنا اور فساد

ع ۱۳

دیش مناسب نہ سمجھ کر تو کر
ہو سکتا ہے کہ حضرت رسول
اپنی امت کو قیامت تک
کے لئے اپنی طرف سے
خلیفہ بنائے بغیر چھوڑ جاتے

سَبِيْلَ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿۱۴۲﴾ وَلَمَّا جَآءَ مُوْسٰى لِمِيْقَاتِنَا

کرنے والوں کے طریقہ پر نہ چلنا اور جب موسیٰ ہمارا وعدہ پورا کرنے کو وطور پر آئے اور انکے پروردگار

وَكَلَّمَهٗ رَبُّهٗ ۙ قَالَ رَبِّ اَرِنِيْٓ اَنْظُرْ اِلَيْكَ ۭ قَالَ لَنْ

ان سے ہمکلام ہوا تو موسےٰ نے عرض کی خدایا تو مجھے اپنی ایک جھلک دکھا دے کہ میں تجھے دیکھوں خدا نے

تَرٰىنِيْ وَلٰكِنِ انْظُرْ اِلَى الْجَبَلِ فَاِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهٗ

فرمایا تم مجھے ہرگز نہیں دیکھ سکتے مگر ہاں اس پہاڑ کی طرف دیکھو اگر وہ اپنی جگہ پر قائم رہے تو

فَسَوْفَ تَرٰىنِيْ ۚ فَلَمَّا تَجَلّٰى رَبُّهٗ لِلْجَبَلِ جَعَلَهٗ دَكًّا

تم بھی مجھے دیکھ لو گے اور نہ نہیں پھر جب اسکے پروردگار نے پہاڑ پر تجلی ڈالی تو اسکو چکنا چور

وَّخَرَّ مُوْسٰى صَعِقًا ۚ فَلَمَّآ اَفَاقَ قَالَ سُبْحٰنَكَ تُبْتُ

کر دیا اور موسیٰ بیہوش ہو کر گر پڑے پھر جب ہوش میں آئے تو کہنے لگے خداوندا تو دیکھنے سے پاک و پاکیزہ ہے میں

اِلَيْكَ وَاَنَا اَوَّلُ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۴۳﴾ قَالَ يٰمُوْسٰٓى اِنِّي

نے تیری بارگاہ میں توبہ کی اور میں سب سے پہلے تیری عظمت و بزرگی کا یقین کرتا ہوں خدا نے فرمایا اے موسیٰ میں نے تمام لوگوں

اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسٰلٰتِيْ وَبِكَلَامِيْ ۡ فَخُذْ

پر اپنی پیغمبری اور ہمکلامی کیلئے تجھے برگزیدہ کیا ہے تب جو کتاب توریت ہم نے

مَآ اٰتَيْتُكَ وَكُنْ مِّنَ الشّٰكِرِيْنَ ﴿۱۴۴﴾ وَكَتَبْنَا لَهٗ فِي

تمکو عطا کی ہے اسے لو اور شکر گذار رہو اور ہم نے توریت کی تختیوں میں موسیٰ کے

الْاَلْوَاحِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْعِظَةً وَّتَفْصِيْلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ

لئے ہر طرح کی نصیحت اور ہر چیز کا تفصیل وار بیان لکھدیا تھا تو (ہم نے) موسیٰ (سے کہا) اسے

فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَّاْمُرْ قَوْمَكَ يَاْخُذُوْا بِاَحْسَنِهَا ۭ

مضبوطی سے لو اور اپنی قوم کو حکم دیدو کہ اسکی اچھی باتوں پر عمل کریں اور میں بہت جلد تمہیں

سَاُوْرِيْكُمْ دَارَ الْفٰسِقِيْنَ ﴿۱۴۵﴾ سَاَصْرِفُ عَنْ اٰيٰتِيَ

بدکرداروں کا گھر دکھاؤنگا کہ کیسے ٹھکانے ہیں جو لوگ (خدا کی) زمین پر ناحق اکڑتے پھرتے

خدا کے دیکھنے کا سوال

اور زبان رکھتا ہے اور اس سے باتیں کرتا ہے یہ بھی اسکا مطلب ہے کہ وہ جسم نہیں ہے جو نظر میں سما سکے اور نہ اسکی ذات ایسی ہے کہ اسکو دیکھا جا سکے

اسکے

الَّذِيْنَ يَتَكَبَّرُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۭ وَاِنْ

ہیں ان کو اپنی آیتوں سے بہت جلد پھیر دوں گا اور دیں کیا پھیریں گا خود ان کا دل ایسا سخت ہے کہ اگر دنیا

يَّرَوْا كُلَّ اٰيَةٍ لَّا يُؤْمِنُوْا بِهَا ۚ وَاِنْ يَّرَوْا سَبِيْلَ الرُّشْدِ

جہان کے سارے معجزے بھی دیکھیں تو بھی یہ ایمان نہیں لائیں گے اور اگر سیدھا رستہ دیکھ بھی پائیں تو بھی اپنی راہ

لَا يَتَّخِذُوْهُ سَبِيْلًا ۚ وَاِنْ يَّرَوْا سَبِيْلَ الْغَيِّ يَتَّخِذُوْهُ

نہ بنائیں گے اور اگر گمراہی کی راہ دیکھ لیں گے تو جھٹ پٹ اسکو اپنا طریقہ بنالیں گے یہ گمراہی اس

سَبِيْلًا ۭ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَكَانُوْا عَنْهَا

سبب سے ہوئی کہ ان لوگوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلا دیا اور ان سے غفلت کرتے رہے اور

غٰفِلِيْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَلِقَاۗءِ الْاٰخِرَةِ

جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو اور آخرت کے حضوری کو جھٹلایا ان کا سب کیا

حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ ۭ هَلْ يُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كَانُوْا

کرایا اکارت ہو گیا ان کو بس ان ہی اعمال کی جزا یا سزا دی جائے گی جو وہ

يَعْمَلُوْنَ ۝ وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوْسٰى مِنْۢ بَعْدِهٖ مِنْ

کرتے تھے اور موسیٰ کی قوم نے (کوہ طور پر) انکے جانے کے بعد اپنے زیوروں کو (گلا کر) ایک بچھڑے

حُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهٗ خُوَارٌ ۭ اَلَمْ يَرَوْا اَنَّهٗ لَا

کی مورت بنائی (یعنی) ایک جسم جسمیں گائے کی سی آواز بھی (افسوس کہ) ان لوگوں نے اتنا بھی نہ دیکھا

يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيْهِمْ سَبِيْلًا ۘ اِتَّخَذُوْهُ وَكَانُوْا

کہ وہ نہ تو انسے کچھ بات ہی کر سکتا اور نہ کسی طرح کی ہدایت ہی کر سکتا ہے (خلاصہ) ان لوگوں نے

ظٰلِمِيْنَ ۝ وَلَمَّا سُقِطَ فِيْٓ اَيْدِيْهِمْ وَرَاَوْا

اسے (اپنا معبود) بنا لیا اور آپ اپنے اوپر ظلم کرتے تھے اور جب وہ پچھتائے اور انھوں نے

اَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوْا ۙ قَالُوْا لَىِٕنْ لَّمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَ

اپنے کو یقین گمراہ دیکھ لیا تب کہنے لگے کہ اگر ہمارا پروردگار ہم پر رحم نہیں کریگا اور ہمارا

لے سامری نے حضرت جبرئیل کے گھوڑے کے سم تلے کی زمین دیکھی تھی کہ وہ جس پر پڑتا تھی گھوڑے کی جان پڑتی تھی اور چلنے لگتی تھی تو اس کو خدا نے اور شیطان کے مشورت سے اس نے موت کے خیال میں رکھدی تو وہ بولنے لگی اور اسکی کھر میں سے جو بال نکل آئے اور اس زیور سے بنی اسرائیل کو دیئے تھے

ع ۱۴

ف ۱۴۸

ف ۱۴۹

يَغْفِرْ لَنَا لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿۱۴۹﴾ وَلَمَّا رَجَعَ

قصور نہ معاف کریگا تو ہم یقینی گھاٹا کھانے والوں میں ہو جائیں گے اور جب موسیٰ پلٹ کر اپنی قوم

مُوْسٰٓى اِلٰى قَوْمِهٖ غَضْبَانَ اَسِفًا ۙ قَالَ بِئْسَمَا

کی طرف آئے تو یہ حالت دیکھ کر رنج و غصہ میں (اپنی قوم سے) کہنے لگے کہ تم لوگوں نے

خَلَفْتُمُوْنِيْ مِنْۢ بَعْدِيْ ۚ اَعَجِلْتُمْ اَمْرَ رَبِّكُمْ ۚ وَاَلْقَى

میرے بعد بہت بری حرکت کی تم لوگ اپنے پروردگار کے حکم (میرے آنے) میں کیوں جلدی کر بیٹھے اور

الْاَلْوَاحَ وَاَخَذَ بِرَاْسِ اَخِيْهِ يَجُرُّهٗٓ اِلَيْهِ ۭ قَالَ ابْنَ

(تورریت کی) تختیوں کو لے پھینکا اور اپنے بھائی (ہارون) کے سر کے بالوں کو پکڑ کر اپنی طرف کھینچنے لگے

اُمَّ اِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضْعَفُوْنِيْ وَكَادُوْا يَقْتُلُوْنَنِيْ ۡ

(اپنے بھائی ہارون نے گھبرائے ہوئے) کہا کہ (بھائی) میری ماں کے بیٹے (میرا کیا قصور ہے) قوم نے مجھے حقیر سمجھا اور میرا کہنا نہ مانا بلکہ قریب تھا کہ مجھے مار ڈالیں

فَلَا تُشْمِتْ بِيَ الْاَعْدَاۗءَ وَلَا تَجْعَلْنِيْ مَعَ الْقَوْمِ

تو مجھ پر دشمنوں کو نہ ہنسوائیے اور مجھے ان ظالم لوگوں کے ساتھ نہ قرار

الظّٰلِمِيْنَ ﴿۱۵۰﴾ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِيْ وَلِاَخِيْ وَ

دیجئے (تب) موسیٰ نے کہا اے میرے پروردگار مجھے اور میرے بھائی کو بخشدے

اَدْخِلْنَا فِيْ رَحْمَتِكَ ۡ وَاَنْتَ اَرْحَمُ الرّٰحِمِيْنَ ﴿۱۵۱﴾

اور ہمیں اپنی رحمت میں داخل کر اور تو سب سے بڑھ کے رحم کرنے والا ہے۔

اِنَّ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ غَضَبٌ

بیشک جن لوگوں نے بچھڑے کو (اپنا معبود) بنا لیا انپر عنقریب ہی انکے پروردگار کی طرف سے

مِّنْ رَّبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۭ وَكَذٰلِكَ

عذاب نازل ہوگا اور دنیاوی زندگی میں ذلت (اسکے علاوہ) اور ہم بہتان باندھنے

نَجْزِي الْمُفْتَرِيْنَ ﴿۱۵۲﴾ وَالَّذِيْنَ عَمِلُوا السَّيِّاٰتِ

والوں کی ایسی ہی سزا کیا کرتے ہیں اور جن لوگوں نے برے کام کئے پھر اس کے بعد

منزل ۲

لہ جو کہ خدا کے بارے میں یہ گستاخی سامری کی بدولت ہوئی تھی اس وجہ سے اپنے آپ سے باہر ہو گئے اور تختیوں کے تختیاں پھینکدیں اور حضرت ہارون کے بال اس قصور پر بڑے کر جب لوگوں نے کہا تو تم خاموش کیوں ہو گئے کہ ان پر عذاب نازل ہوا اور تمہارے موجود رہنے کی وجہ سے عذاب نہ آیا اور اگر حضرت ہارون بھی معصوم تھے منکرین اسرائیل انکے علیحدہ نہ ہونے کی وجہ سے سمجھتے تھے کہ وہ بھی چندان ناراض نہیں ہیں اس لئے ع سے اس بددعا دینے کے شانے کے واسطے آپنے بال پکڑے تاکہ اور لوگوں پر بھی ان کی بے قصوری ثابت ہو جائے تو یہ بھی معلوم ہو جائے کہ ان میں اپنے سگے بھائی کا بھی پاس نہیں کیا جاتا ہے۔

ثُمَّ تَابُوْا مِنْ بَعْدِهَا وَاٰمَنُوْٓا اِنَّ رَبَّكَ مِنْ

توبہ کرلی اور ایمان لائے تو بیشک تمہارا پروردگار توبہ کے بعد ضرور

بَعْدِهَا لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُّوْسَى

بخشنے والا مہربان ہے اور جب موسیٰ کا غصہ ٹھنڈا ہوا تو

الْغَضَبُ اَخَذَ الْاَلْوَاحَ ۖ وَفِيْ نُسْخَتِهَا هُدًى وَّرَحْمَةٌ

تختیوں کو اٹھا لیا اور توریت کے نسخے میں جو لوگ اپنے پروردگار

لِّلَّذِيْنَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُوْنَ ۝ وَاخْتَارَ مُوْسٰى

سے ڈرتے ہیں ان کے لیے ہدایت اور رحمت ہے اور موسیٰ نے اپنی قوم سے ستر آدمی

قَوْمَهٗ سَبْعِيْنَ رَجُلًا لِّمِيْقَاتِنَا ۚ فَلَمَّآ اَخَذَتْهُمُ

کہ ہمارے وعدہ پر لیجانے کے واسطے منتخب کیے پھر جب ان کو زلزلہ نے آپکڑا تو حضرت

الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ اَهْلَكْتَهُمْ مِّنْ قَبْلُ

موسےٰ نے عرض کی پروردگار اگر تو چاہتا تو مجھ کو اور ان سب کو پہلے ہی ہلاک کر ڈالتا۔ کیا ہم میں سے

وَاِيَّايَ ۚ اَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ السُّفَهَآءُ مِنَّا ۚ اِنْ

چند بیوقوفوں کی کرنی کی سزا میں ہم کو ہلاک کرتا ہے یہ تو صرف تیری

هِيَ اِلَّا فِتْنَتُكَ ۚ تُضِلُّ بِهَا مَنْ تَشَآءُ وَ

آزمائش تھی تو جسے چاہے اسے گمراہی میں چھوڑ دے اور جس کی چاہے ہدایت

تَهْدِيْ مَنْ تَشَآءُ ۚ اَنْتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا

کرے۔ تو ہی ہمارا مالک ہے تو ہی ہمارے قصور کو معاف کر اور ہم

وَارْحَمْنَا وَاَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِيْنَ ۝ وَاكْتُبْ

پر رحم کر اور تو تو تمام بخشنے والوں سے کہیں بہتر ہے اور تو ہی اس

لَنَا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّفِي الْاٰخِرَةِ اِنَّا

دنیا (فانی) اور آخرت میں ہمارے واسطے بھلائی کو لکھ دے ہم تیری ہی طرف

هُدْنَآ اِلَيْكَ ۭ قَالَ عَذَابِيْٓ اُصِيْبُ بِهٖ مَنْ اَشَاۗءُ

رجوع کرتے ہیں خدا نے فرمایا جسکو میں چاہتا ہوں (مستحق سمجھ کر) اپنا عذاب پہنچاتا ہوں

وَرَحْمَتِيْ وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ ۭ فَسَاَكْتُبُهَا لِلَّذِيْنَ

اور میری رحمت ہر چیز پر چھائی ہوئی ہے میں تو اسے بہت جلد خاص ان لوگوں کیلئے لکھ دوں گا

يَتَّقُوْنَ وَيُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَالَّذِيْنَ هُمْ بِاٰيٰتِنَا

جو پرہیزگار رہیں گے اور زکوٰۃ دیا کریں گے اور جو لوگ ہماری آیتوں پر

يُؤْمِنُوْنَ ۝ الَّذِيْنَ يَتَّبِعُوْنَ الرَّسُوْلَ النَّبِيَّ

ایمان رکھا کریں گے (یعنے) جو لوگ ہمارے نبی اُمّی[1] پیغمبر کے قدم بقدم چلتے ہیں جس

الْاُمِّيَّ الَّذِيْ يَجِدُوْنَهٗ مَكْتُوْبًا عِنْدَهُمْ فِي

(کی بشارت) کو اپنے ہاں توریت اور انجیل میں لکھا ہوا پاتے ہیں۔

التَّوْرٰىةِ وَالْاِنْجِيْلِ ۡ يَاْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوْفِ وَ

(وہ نبی) جو اچھے کام کا حکم دیتا ہے اور برے کام سے روکتا ہے اور

يَنْهٰىهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبٰتِ وَيُحَرِّمُ

جو پاک و پاکیزہ چیزیں ہیں تو ان پر حلال اور ناپاک گندی چیزیں ان پر حرام کر

عَلَيْهِمُ الْخَبٰۗىِٕثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ اِصْرَهُمْ وَ

دیتا ہے اور وہ (سخت احکام کا) بوجھ جو انکی گردن پر تھا اور وہ پھندے جو اوپر

الْاَغْلٰلَ الَّتِيْ كَانَتْ عَلَيْهِمْ ۭ فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

پڑے ہوئے تھے ان سے ہٹا دیتا ہے پس (یاد رکھو کہ) جو لوگ اس (نبی) محمد پر ایمان لائے

بِهٖ وَعَزَّرُوْهُ وَنَصَرُوْهُ وَاتَّبَعُوا النُّوْرَ الَّذِيْٓ

اور اس کی عزت کی اور اس کی مدد کی اور اس نور (قرآن) کی پیروی کی جو اس کے ساتھ

اُنْزِلَ مَعَهٗٓ ۙ اُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ قُلْ

نازل ہوا ہے تو یہی لوگ (اپنی دلی مرادیں) پائیں گے (اے رسول تم ان لوگوں سے)

[1] اُمّی کے معنی ماں اور نادار کے ہیں اور ان پڑھ جاہل کو کہا کرتے ہیں۔ پیغامبر اگرچہ اور لوگوں کے واسطے عیب ہے مگر حضرت رسول کے واسطے ہنر تھا کہ دوسرے لوگوں سے بغیر علم حاصل کئے وحی الٰہام اور علم لدنی کے ذریعہ سے تمام اولین و آخرین پر حاوی اور کل ما کان و ما یکون سب کچھ جانتے تھے۔ ۱۲

[1] چنانچہ توریت کی یہ عبارت ہے احمد العصوا مقتال جلب الجروح واحد الشملة وسیلہ ان عشروا و طلوعا کا ترجمہ عطیہ۔ نام تمہیر کرنے والا جہاد کرنے والا اونٹ پر سوار ہونیوالا اور نیزہ کو لٹکانے والا اور قریب کے اس بارہ جرگ بنا ہوں اور میں اس کو ایک عظیم الشان اُمت کے واسطے ظاہر کروں گا۔ اس سے صاف واضح ہے کہ حضرت کے جانشین بارہ ہوں گے اور وہ بھی غیر لوگ نہیں بلکہ آپ ہی کی نسل سے ہوں گے زیادہ توضیح اور کیا ہو سکتی ہے دیکھو توریت اشعیاہ صفحہ ۴۲ عربی۔ ۱۲

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَيْكُمْ جَمِيْعًا الَّذِيْ

کہدو کہ لوگو میں تم سب لوگوں کے پاس اس خدا کا بھیجا ہوا (پیغمبر) ہوں جس کے لئے خاص سارے

لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ

آسمان وزمین کی بادشاہت (حکومت) ہے اسکے سوا اور کوئی معبود نہیں وہی زندہ

يُحْيٖ وَيُمِيْتُ ۠ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ النَّبِيِّ

کرتا ہے وہی مار ڈالتا ہے پس (لوگو) خدا اور اس کے رسول نبی اُمّی پر ایمان لاؤ جو

الْاُمِّيِّ الَّذِيْ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَكَلِمٰتِهٖ وَاتَّبِعُوْهُ

(خود بھی) خدا پر اور اسکی باتوں پر (دل سے) ایمان رکھتا ہے اور اسی کے قدم بقدم چلو

لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۝۱۵۸ وَمِنْ قَوْمِ مُوْسٰٓى اُمَّةٌ

تاکہ تم ہدایت پاؤ اور موسیٰ کی قوم کے کچھ لوگ ایسے بھی ہیں جو حق بات کی ہدایت بھی

يَّهْدُوْنَ بِالْحَقِّ وَبِهٖ يَعْدِلُوْنَ ۝۱۵۹ وَقَطَّعْنٰهُمُ

کرتے ہیں اور حق ہی حق (معاملات میں) انصاف بھی کرتے ہیں۔ اور ہم نے بنی اسرائیل

اثْنَتَيْ عَشْرَةَ اَسْبَاطًا اُمَمًا ۭ وَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰٓى

کے ایک ایک دادا کی اولاد کو جدا جدا بارہ گروہ بنا دیئے اور جب موسیٰ کی قوم نے ان سے

اِذِ اسْتَسْقٰىهُ قَوْمُهٗٓ اَنِ اضْرِبْ بِّعَصَاكَ الْحَجَرَ ۚ

پانی مانگا تو ہم نے ان کے پاس وحی بھیجی کہ تم اپنی چھڑی پتھر پر مارو (چھڑی کا مارنا تھا) کہ

فَانْۢبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ۭ قَدْ عَلِمَ كُلُّ

اس پتھر سے (پانی کے) بارہ چشمے پھوٹ نکلے اور (ایسے) صاف الگ الگ کہ ہر ایک

اُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ۭ وَظَلَّلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ وَاَنْزَلْنَا

قبیلے نے اپنا اپنا گھاٹ معلوم کر لیا اور ہم نے بنی اسرائیل پر ابر کا سایہ کیا اور ان پر

عَلَيْهِمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوٰى ۭ كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ ۭ

من و سلویٰ (جیسی نعمت) نازل کی (اور کہا) جو پاک و پاکیزہ چیزیں تمھیں دی ہیں انھیں (شوق سے)

وَمَا ظَلَمُوْنَا وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿۱۶۰﴾

کھاؤ (پیو) اور ان لوگوں نے (نافرمانی کرکے) کچھ ہمارا نہیں بگاڑا بلکہ اپنا آپ ہی بگاڑتے ہیں

وَاِذْ قِيْلَ لَهُمُ اسْكُنُوْا هٰذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوْا

اور جب ان سے کہا گیا کہ اس گاؤں میں جاکر رہو سہو اور اس (کے میووں) سے جہاں تمہارا

مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُوْلُوْا حِطَّةٌ وَّادْخُلُوا

جی چاہے (شوق سے) کھاؤ (پیو) اور (زبان سے) حطہ کہتے اور سجدہ کرتے ہوئے دروازے

الْبَابَ سُجَّدًا نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطِيْٓئٰتِكُمْ ۭ سَنَزِيْدُ

میں داخل ہو تو ہم تمہاری خطائیں بخش دیں گے اور نیکی کرنے والوں کو ہم

الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۱۶۱﴾ فَبَدَّلَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْهُمْ قَوْلًا

کچھ زیادہ ہی دیں گے تو ظالموں نے جو بات ان سے کہی گئی تھی اسے

غَيْرَ الَّذِيْ قِيْلَ لَهُمْ فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا

بدل کر کچھ اور کہنا شروع کیا تو ہم نے ان کی شرارتوں کی بدولت ان پر

مِّنَ السَّمَاۗءِ بِمَا كَانُوْا يَظْلِمُوْنَ ﴿۱۶۲﴾ وَسْـَٔـلْهُمْ

آسمان سے عذاب بھیج دیا۔ اور (اے رسول) ان سے ذرا اس گاؤں کا حال

عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِيْ كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ ۘ اِذْ

پوچھو جو دریا کے کنارے واقع تھا (جب یہ لوگ (انکے بزرگ) ہفتہ کے

يَعْدُوْنَ فِي السَّبْتِ اِذْ تَاْتِيْهِمْ حِيْتَانُهُمْ

دن زیادتی کرنے لگے کہ جب انکا شنبہ (والا عبادت کا) دن ہوتا تو مچھلیاں سمٹ

يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّعًا وَّيَوْمَ لَا يَسْبِتُوْنَ ۙ لَا

کے انکے سامنے پانی پر ابھر کے آجاتیں اور جب انکا شنبہ (والا عبادت کا) دن نہ ہوتا تو نہ آتیں

تَاْتِيْهِمْ ۚ كَذٰلِكَ ۚ نَبْلُوْهُمْ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ﴿۱۶۳﴾

انکے پاس ہی نہ پھٹکتیں اور چونکہ یہ لوگ بدچلن تھے اسوجہ سے ہم بھی انکی یوں ہی آزمائش کیا کرتے

لے سب قرائت پہلے بیان ہو چکے ہیں دیکھو یا قول فرمایا چھا ۱۲-۱۲

ع ۱۹

وقف لازم

النصف

بخش کا وقف

وَاِذْ قَالَتْ اُمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمَ تَعِظُوْنَ قَوْمًا ۙ اللّٰهُ
تھے اور جب ان میں سے ایک گروہ نے ان لوگوں سے جو شنبہ کے دن شکار کو منع کرتے تھے کہا کہ تم ان لوگوں کو خدا ہلاک کرنے والا ہے

مُهْلِكُهُمْ اَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا ۭ قَالُوْا مَعْذِرَةً
عذاب میں مبتلا کرنے والا ہے انہیں (بیفائدہ) کیوں نصیحت کرتے ہو تو وہ کہنے لگے کہ فقط تمہارے

اِلٰى رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ﴿۱۶۴﴾ فَلَمَّا نَسُوْا مَا ذُكِّرُوْا
پروردگار کی بارگاہ میں اپنے کو الزام سے بچانے کیلئے اور اسلئے کہ شاید یہ لوگ پرہیزگاری اختیار کریں پھر جب وہ

بِهٖٓ اَنْجَيْنَا الَّذِيْنَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوْٓءِ وَاَخَذْنَا
لوگ جس چیز کی انہیں نصیحت کی تھی اسے بھول گئے تو جنہوں نے انکو تو نجات دیدی جو برے کام سے لوگوں کو روکتے

الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا بِعَذَابٍۢ بَـِٕيْسٍۢ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ﴿۱۶۵﴾
تھے اور جو لوگ ظالم تھے انکو ان کی بدچلنی کی وجہ سے برے عذاب میں گرفتار کیا پھر جس بات کی انہیں ممانعت

فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَّا نُهُوْا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُوْنُوْا قِرَدَةً
کی گئی تھی جب ان لوگوں نے اس میں سرکشی کی تو ہم نے کہدیا کہ تم ذلیل اور رانے ہوئے بندر بن جاؤ اور وہ

خٰسِـِٕيْنَ ﴿۱۶۶﴾ وَاِذْ تَاَذَّنَ رَبُّكَ لَيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ
بن گئے اور اے رسول وہ وقت یاد دلاؤ جب تمہارے پروردگار نے باخبر کر کے (دنیا اسرائیل سے) کہدیا

اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَنْ يَّسُوْمُهُمْ سُوْٓءَ الْعَذَابِ ۭ
قیامت تک ان پر ایسے حاکم کو مسلط رکھیگا جو انہیں بری بری تکلیفیں دیتا ہے (کیونکہ ایسی تو شک ہی

اِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيْعُ الْعِقَابِ ۚ وَاِنَّهٗ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۶۷﴾
نہیں کہ تمہارا پروردگار بہت جلد عذاب کرنیوالا ہے اور اسمیں شک بھی نہیں کہ وہ بڑا بخشنے والا مہربان بھی ہے

وَقَطَّعْنٰهُمْ فِي الْاَرْضِ اُمَمًا ۚ مِنْهُمُ الصّٰلِحُوْنَ وَ
اور ہم نے ان کو روئے زمین میں گروہ گروہ متفرق کر دیا ان میں سے کچھ لوگ تو نیک ہیں اور کچھ لوگ اسکے برعکس

مِنْهُمْ دُوْنَ ذٰلِكَ ۚ وَبَلَوْنٰهُمْ بِالْحَسَنٰتِ وَالسَّيِّاٰتِ
(بدکار) ہیں اور ہم نے انہیں سکھ اور دکھ دونوں طرح سے آزمایا تاکہ وہ (شرارت سے)

لہ اس کی تفصیل دیکھو پارہ اول رکوع ۴ آیت ۳۴
لہ کبھی کبھی پیشین گوئی کے اتنا زمانہ دراز گذرنے پر کچھ آدمی ایسے لوگ ہیں کہ ادنیٰ نہیں اور بالکل ایسے دوست کے چھوٹے ہوئے ہیں کہ ان کے پاس تک نہیں ایسے چند بزرگ پیشین ان کی حالت کو دیکھ کر ایمان لاتے تو اس کی پیروی نصیب ہو جاتی ۱۲

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۱۶۸﴾ فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ

باز آئیں پھر انکے بعد کچھ ناخلف جانشین ہوئے جو کتاب (خدا) توریت کے تو وارث بنے (مگر لوگوں کے

وَرِثُوا الْكِتٰبَ يَأْخُذُونَ عَرَضَ هٰذَا الْأَدْنٰى وَ

کہنے سے) احکام خدا کو بدلکر اسکے عوض اس (ناپاک) حقیر دنیا کے سامان لے لیتے ہیں اور (طمع

يَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا وَإِنْ يَأْتِهِمْ عَرَضٌ مِثْلُهُ

تو ایسے بیجا) کہتے ہیں کہ ہم تو عنقریب بخش دیئے جائینگے اور جو لوگ ایسی طمع کرتے ہیں اگر انکے پاس (ویسا)

يَأْخُذُوهُ أَلَمْ يُؤْخَذْ عَلَيْهِمْ مِيثَاقُ الْكِتٰبِ

ہی دوسرا سامان آجائے تو اسے بھی (نہ چھوڑیں) لے ہی لیں کیا انسے کتاب (خدا) توریت (کا عہد و

أَنْ لَا يَقُولُوا عَلَى اللّٰهِ إِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا فِيهِ

پیمان) نہیں لیا گیا کہ خدا پر سچ کے سوا جھوٹ کبھی (انہیں) کہیں گے اور جو کچھ اس کتاب میں ہے اسے

وَالدَّارُ الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۚ أَفَلَا

انہوں نے (اچھی طرح) پڑھ لیا ہے اور آخرت کا گھر تو ان ہی لوگوں کے واسطے خاص ہے جو پرہیزگار

تَعْقِلُونَ ﴿۱۶۹﴾ وَالَّذِينَ يُمَسِّكُونَ بِالْكِتٰبِ وَ

ہیں تو کیا تم (اتنا بھی) نہیں سمجھتے اور جو لوگ کتاب (خدا) کو مضبوطی سے پکڑے ہیں اور پابندی سے

أَقَامُوا الصَّلٰوةَ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ﴿۱۷۰﴾

نماز ادا کرتے ہیں (انھیں) اس کا ثواب ضرور ملے گا کیونکہ ہم (بھی) نیکوکاروں کا ثواب برباد نہیں کرتے (تو

وَإِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ وَّظَنُّوا أَنَّهُ

(اے رسول) یہود کو یاد دلاؤ (جب) ہم نے ان کے سروں پر پہاڑ کو اس طرح (اٹھا) لیا کہ گویا سائبان تھا (اور

وَاقِعٌ بِهِمْ خُذُوا مَا آتَيْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاذْكُرُوا

لوگ سمجھ چکے تھے کہ ان پر آپڑا گرا اور (ہم نے) انکو حکم دیا کہ جو کچھ ہم نے تمہیں عطا کیا ہے اسے مضبوطی سے

مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۱۷۱﴾ وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ

پکڑو اور جو کچھ اس میں لکھا ہے یاد رکھو تاکہ تم پرہیزگار بن جاؤ اور (اے رسول) وہ وقت بھی یاد دلاؤ جب

لہ یہ آیت جو اس
کا ہے جب دنیا میں
کوئی موجود نہ تھا اور خدا
نے محض اپنی ذات کا گواہ
نہ لیا تھا بلکہ حضرت آدم
کی رسالت اور حضرت علی
کی امامت و وراثت کا بھی اور
وہ بھی محض انسانوں سے
نہیں بلکہ فرشتوں سے بھی چنانچہ
یہ حدیث اس آیت کی
تائید و تفسیر میں وارد ہوئی
قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ
انا سید ولد آدم علی
امیر المومنین سید
افضلہم بعدی امیر المومنین
واحبہم الی اللہ عزوجل
ربنا ما من
ظہورہم ذریتہم واشہدہم
علی انفسہم الست بربکم
قالت اللہم بلی فقال
اللہ تعالیٰ انا شہدکم
نیکوکار علی امیر کہ
(ترجمہ) آنحضرت رسول نے
فرمایا ہے کہ کل لوگ جانتے
کہ میں کا نام امیر المومنین
کب رکھا گیا اور اس
کی فضیلت سے انکار نہ
کرتے علی امیر المومنین خاص
وقت کہلائے جب آدم
کا جسد روح درست نہ
ہوا تھا۔ چنانچہ خدا
فرماتا ہے واذ اخذ
الآیۃ الست بربکم
تو فرشتوں نے کہا
ہاں تب خدا نے فرمایا
کہ میں تمہارا پروردگار ہوں
اور محمد تمہارے نبی ہیں
اور علی تمہارے امیر ہیں
دیکھو کتاب فردوس
الاخبار باب ۲۲ دیلمی ۱۲

مِنْۢ بَنِيْٓ اٰدَمَ مِنْ ظُهُوْرِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَاَشْهَدَهُمْ

تمہارے پروردگار نے آدم کی اولاد سے یعنے پشتوں سے باہر نکال کر انکی اولاد سے خود انکے مقابلہ میں اقرار

عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ اَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوْا بَلٰى شَهِدْنَا اَنْ

کرایا (پوچھا) کہ کیا میں تمہارا پروردگار نہیں ہوں تو سب نے بولے ہاں ہم اسکے گواہ بنتے ہیں (یہ ہم

تَقُوْلُوْا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اِنَّا كُنَّا عَنْ هٰذَا غٰفِلِيْنَ ۝ اَوْ

نے اسلئے کہا کہ ایسا نہ ہو کہیں تم قیامت کے دن بول اٹھو کہ ہم تو اس سے بالکل بے خبر تھے یا یہ

تَقُوْلُوْٓا اِنَّمَآ اَشْرَكَ اٰبَآؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً

کہہ بیٹھو کہ (ہم کیا کریں) ہمارے تو باپ دادا (اوں ہی) نے پہلے شرک کیا تھا اور ہم تو انکی اولاد تھے

مِّنْۢ بَعْدِهِمْ اَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُوْنَ ۝

(کہ اسکے بعد (دنیا میں آئے) تو کیا ہمیں انھوگوں کے جرم کی سزا میں ہلاک کرتا ہے جو پہلے ہی چل کر چکے اور ہم یوں اپنی

وَكَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ۝

آیتوں کو تفصیل وار بیان کرتے ہیں اور تاکہ وہ لوگ (اپنی غلطی سے) باز آئیں اور (اے رسول) تم انھوگوں

وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ الَّذِيْٓ اٰتَيْنٰهُ اٰيٰتِنَا فَانْسَلَخَ مِنْهَا

کو اس شخص کا حال (بھی) پڑھ کر سنا دو جسے ہم نے اپنی آیتیں عطا کی تھیں پھر وہ ان سے نکل

فَاَتْبَعَهُ الشَّيْطٰنُ فَكَانَ مِنَ الْغٰوِيْنَ ۝ وَلَوْ شِئْنَا

بھاگا تو شیطان نے اسکا پیچھا پکڑا اور آخر کار وہ گمراہ ہو گیا اور اگر ہم چاہتے تو ہم اسے انہیں آیتوں کی بدولت

لَرَفَعْنٰهُ بِهَا وَلٰكِنَّهٗٓ اَخْلَدَ اِلَى الْاَرْضِ وَ

بلند مرتبہ کر دیتے مگر وہ تو خود ہی پستی کی طرف جھک پڑا اور اپنی نفسانی خواہش کا تابعدار

اتَّبَعَ هَوٰىهُ فَمَثَلُهٗ كَمَثَلِ الْكَلْبِ اِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ

بن بیٹھا تو اس کی مثل اس کتے کی مثل ہے کہ اگر اس کو دھتکار دو تو بھی زبان نکالے رہے اور

يَلْهَثْ اَوْ تَتْرُكْهُ يَلْهَثْ ذٰلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ

اسکو چھوڑ دو تو بھی زبان نکالے رہے۔ یہ مثل ان لوگوں کی ہے جنھوں نے ہماری آیتوں

كَذَّبُوا بِاٰيٰتِنَا فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ ۝

کو جھٹلایا تو (اے رسول) یہ قصے ان لوگوں سے بیان کردو تاکہ یہ لوگ خود بھی غور کریں

سَآءَ مَثَلًا ۨ الْقَوْمُ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَاَنْفُسَهُمْ

جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا ہے ان کی بھی کیا بری مثل ہے اور اپنی ہی جانوں پر ستم

كَانُوْا يَظْلِمُوْنَ ۝ مَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِيْ ۚ

ڈھاتے رہے راہ پر لیں وہی شخص ہے جس کی خدا ہدایت کرے۔ اور جس کو گمراہی

وَمَنْ يُّضْلِلْ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝ وَلَقَدْ

میں چھوڑ دے تو وہی لوگ گھاٹے میں ہیں اور (دیکھو) ہم نے (خود) بہتیرے جنات

ذَرَاْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيْرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ ۖ لَهُمْ قُلُوْبٌ

اور آدمیوں کو جہنم ہی کے واسطے پیدا کیا اور انکے دل تو ہیں (مگر قصداً) ان سے

لَّا يَفْقَهُوْنَ بِهَا ۡ وَلَهُمْ اَعْيُنٌ لَّا يُبْصِرُوْنَ بِهَا ۡ وَ

سمجھتے ہی نہیں اور ان کی آنکھیں ہیں (مگر قصداً) ان سے دیکھتے ہی نہیں اور انکے

لَهُمْ اٰذَانٌ لَّا يَسْمَعُوْنَ بِهَا ۭ اُولٰٓئِكَ كَالْاَنْعَامِ

کان بھی ہیں (مگر) ان سے سننے کا کام ہی نہیں لیتے (خلاصہ) یہ لوگ تو یا جانور ہیں بلکہ ان سے

بَلْ هُمْ اَضَلُّ ۭ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْغٰفِلُوْنَ ۝ وَلِلّٰهِ الْاَسْمَآءُ

بھی کہیں گئے گذرے ہوئے یہی لوگ (امر حق سے) بالکل بیخبر ہیں اور اچھے اچھے نام

الْحُسْنٰى فَادْعُوْهُ بِهَا ۠ وَذَرُوا الَّذِيْنَ يُلْحِدُوْنَ فِيْٓ

ہی کے خاص ہیں تو اسے انہیں ناموں سے پکارو اور جو لوگ اسکے ناموں میں کفر کرتے ہیں انہیں (انکے

اَسْمَآئِهٖ ۭ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ وَمِمَّنْ

حال پر) چھوڑ دو وہ بہت جلد اپنے کرتوت کی سزا پائیں گے اور ہماری مخلوقات سے کچھ لوگ

خَلَقْنَآ اُمَّةٌ يَّهْدُوْنَ بِالْحَقِّ وَبِهٖ يَعْدِلُوْنَ ۝

ایسے بھی ہیں جو دین حق کی ہدایت کرتے ہیں اور حق ہی سے انصاف بھی کرتے ہیں۔ اور جن

ع ۱۱ ۱۲

لہ اس سے معلوم ہوا کہ کفر کا سبب یہ ہے کہ کچھ لوگوں کی شرارت نے خدا کے واسطے اعانت نہیں رہی ہے ان کے ساتھ خدا کو بھی ایسا ہی سلوک کرنا ہے جیسے ایک ظالم دوسرے ظالم کو ابتدا میں یا ابھی الاخر دوا اور نصاریٰ (یا ابلیس اور بھی بہت سارے) کہتے تھے یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ شرک کی نسبت سے خدا نے انہیں اپنے سے متنفر کر کے دوسروں کا ہم رکھا ہے اس سے ان کی اور ہے اور ان سے (ان کی) اور شان ہے صفات وغیرہ

لہ ان کے حضرت علی سے روایت کی ہے کہ مذہب پر میری امت کے ستر فرقے ہوں گے ان میں سے بہتر جہنمی اور ایک جنتی ہوگی لوگ نے پوچھا کہ وہ کون ہے فرمایا جو میرے اور میرے اصحاب کے طریقہ پر ہو گا (ابن ماجہ)

ع ۱۱ ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰ ۱۰۱ ۱۰۲ ۱۰۳ ۱۰۴ ۱۰۵ ۱۰۶ ۱۰۷ ۱۰۸ ۱۰۹ ۱۱۰ ۱۱۱ ۱۱۲ ۱۱۳ ۱۱۴ ۱۱۵ ۱۱۶ ۱۱۷ ۱۱۸ ۱۱۹ ۱۲۰ ۱۲۱ ۱۲۲ ۱۲۳ ۱۲۴ ۱۲۵ ۱۲۶ ۱۲۷ ۱۲۸ ۱۲۹ ۱۳۰ ۱۳۱ ۱۳۲ ۱۳۳ ۱۳۴ ۱۳۵ ۱۳۶ ۱۳۷ ۱۳۸ ۱۳۹ ۱۴۰ ۱۴۱ ۱۴۲ ۱۴۳ ۱۴۴ ۱۴۵ ۱۴۶ ۱۴۷ ۱۴۸ ۱۴۹ ۱۵۰ ۱۵۱ ۱۵۲ ۱۵۳ ۱۵۴ ۱۵۵ ۱۵۶ ۱۵۷ ۱۵۸ ۱۵۹ ۱۶۰ ۱۶۱ ۱۶۲ ۱۶۳ ۱۶۴ ۱۶۵ ۱۶۶ ۱۶۷ ۱۶۸ ۱۶۹ ۱۷۰ ۱۷۱ ۱۷۲ ۱۷۳ ۱۷۴ ۱۷۵ ۱۷۶ ۱۷۷ ۱۷۸ ۱۷۹ ۱۸۰ ۱۸۱ ۱۸۲ ۱۸۳ ۱۸۴ ۱۸۵ ۱۸۶ ۱۸۷ ۱۸۸ ۱۸۹ ۱۹۰ ۱۹۱ ۱۹۲ ۱۹۳ ۱۹۴ ۱۹۵ ۱۹۶ ۱۹۷ ۱۹۸ ۱۹۹ ۲۰۰ ۲۰۱ ۲۰۲ ۲۰۳ ۲۰۴ ۲۰۵ ۲۰۶ ۲۰۷ ۲۰۸ ۲۰۹ ۲۱۰ ۲۱۱ ۲۱۲ ۲۱۳ ۲۱۴ ۲۱۵ ۲۱۶ ۲۱۷ ۲۱۸ ۲۱۹ ۲۲۰ ۲۲۱ ۲۲۲ ۲۲۳ ۲۲۴ ۲۲۵ ۲۲۶ ۲۲۷ ۲۲۸ ۲۲۹ ۲۳۰ ۲۳۱ ۲۳۲ ۲۳۳ ۲۳۴ ۲۳۵ ۲۳۶ ۲۳۷ ۲۳۸ ۲۳۹ ۲۴۰ ۲۴۱ ۲۴۲ ۲۴۳ ۲۴۴ ۲۴۵ ۲۴۶ ۲۴۷ ۲۴۸ ۲۴۹ ۲۵۰ ۲۵۱ ۲۵۲ ۲۵۳ ۲۵۴ ۲۵۵ ۲۵۶ ۲۵۷ ۲۵۸ ۲۵۹ ۲۶۰ ۲۶۱ ۲۶۲ ۲۶۳ ۲۶۴ ۲۶۵ ۲۶۶ ۲۶۷ ۲۶۸ ۲۶۹ ۲۷۰ ۲۷۱ ۲۷۲ ۲۷۳ ۲۷۴ ۲۷۵ ۲۷۶ ۲۷۷ ۲۷۸ ۲۷۹ ۲۸۰ ۲۸۱ ۲۸۲ ۲۸۳ ۲۸۴ ۲۸۵ ۲۸۶ ۲۸۷ ۲۸۸ ۲۸۹ ۲۹۰ ۲۹۱ ۲۹۲ ۲۹۳ ۲۹۴ ۲۹۵ ۲۹۶ ۲۹۷ ۲۹۸ ۲۹۹ ۳۰۰ ۳۰۱ ۳۰۲ ۳۰۳ ۳۰۴ ۳۰۵ ۳۰۶ ۳۰۷ ۳۰۸ ۳۰۹ ۳۱۰ ۳۱۱ ۳۱۲ ۳۱۳ ۳۱۴ ۳۱۵ ۳۱۶ ۳۱۷ ۳۱۸ ۳۱۹ ۳۲۰ ۳۲۱ ۳۲۲ ۳۲۳ ۳۲۴ ۳۲۵ ۳۲۶ ۳۲۷ ۳۲۸ ۳۲۹ ۳۳۰ ۳۳۱ ۳۳۲ ۳۳۳ ۳۳۴ ۳۳۵ ۳۳۶ ۳۳۷ ۳۳۸ ۳۳۹ ۳۴۰ ۳۴۱ ۳۴۲ ۳۴۳ ۳۴۴ ۳۴۵ ۳۴۶ ۳۴۷ ۳۴۸ ۳۴۹ ۳۵۰ ۳۵۱ ۳۵۲ ۳۵۳ ۳۵۴ ۳۵۵ ۳۵۶ ۳۵۷ ۳۵۸ ۳۵۹ ۳۶۰ ۳۶۱ ۳۶۲ ۳۶۳ ۳۶۴ ۳۶۵ ۳۶۶ ۳۶۷ ۳۶۸ ۳۶۹ ۳۷۰ ۳۷۱ ۳۷۲ ۳۷۳ ۳۷۴ ۳۷۵ ۳۷۶ ۳۷۷ ۳۷۸ ۳۷۹ ۳۸۰ ۳۸۱ ۳۸۲ ۳۸۳ ۳۸۴ ۳۸۵ ۳۸۶ ۳۸۷ ۳۸۸ ۳۸۹ ۳۹۰ ۳۹۱ ۳۹۲ ۳۹۳ ۳۹۴ ۳۹۵ ۳۹۶ ۳۹۷ ۳۹۸ ۳۹۹ ۴۰۰ ۴۰۱ ۴۰۲ ۴۰۳ ۴۰۴ ۴۰۵ ۴۰۶ ۴۰۷ ۴۰۸ ۴۰۹ ۴۱۰ ۴۱۱ ۴۱۲ ۴۱۳ ۴۱۴ ۴۱۵ ۴۱۶ ۴۱۷ ۴۱۸ ۴۱۹ ۴۲۰ ۴۲۱ ۴۲۲ ۴۲۳ ۴۲۴ ۴۲۵ ۴۲۶ ۴۲۷ ۴۲۸ ۴۲۹ ۴۳۰ ۴۳۱ ۴۳۲ ۴۳۳ ۴۳۴ ۴۳۵ ۴۳۶ ۴۳۷ ۴۳۸ ۴۳۹ ۴۴۰ ۴۴۱ ۴۴۲ ۴۴۳ ۴۴۴ ۴۴۵ ۴۴۶ ۴۴۷ ۴۴۸ ۴۴۹ ۴۵۰ ۴۵۱ ۴۵۲ ۴۵۳ ۴۵۴ ۴۵۵ ۴۵۶ ۴۵۷ ۴۵۸ ۴۵۹ ۴۶۰ ۴۶۱ ۴۶۲ ۴۶۳ ۴۶۴ ۴۶۵ ۴۶۶ ۴۶۷ ۴۶۸ ۴۶۹ ۴۷۰ ۴۷۱ ۴۷۲ ۴۷۳ ۴۷۴ ۴۷۵ ۴۷۶ ۴۷۷ ۴۷۸ ۴۷۹ ۴۸۰ ۴۸۱ ۴۸۲ ۴۸۳ ۴۸۴ ۴۸۵ ۴۸۶ ۴۸۷ ۴۸۸ ۴۸۹ ۴۹۰ ۴۹۱ ۴۹۲ ۴۹۳ ۴۹۴ ۴۹۵ ۴۹۶ ۴۹۷ ۴۹۸ ۴۹۹ ۵۰۰ ۵۰۱ ۵۰۲ ۵۰۳ ۵۰۴ ۵۰۵ ۵۰۶ ۵۰۷ ۵۰۸ ۵۰۹ ۵۱۰ ۵۱۱ ۵۱۲ ۵۱۳ ۵۱۴ ۵۱۵ ۵۱۶ ۵۱۷ ۵۱۸ ۵۱۹ ۵۲۰ ۵۲۱ ۵۲۲ ۵۲۳ ۵۲۴ ۵۲۵ ۵۲۶ ۵۲۷ ۵۲۸ ۵۲۹ ۵۳۰ ۵۳۱ ۵۳۲ ۵۳۳ ۵۳۴ ۵۳۵ ۵۳۶ ۵۳۷ ۵۳۸ ۵۳۹ ۵۴۰ ۵۴۱ ۵۴۲ ۵۴۳ ۵۴۴ ۵۴۵ ۵۴۶ ۵۴۷ ۵۴۸ ۵۴۹ ۵۵۰ ۵۵۱ ۵۵۲ ۵۵۳ ۵۵۴ ۵۵۵ ۵۵۶ ۵۵۷ ۵۵۸ ۵۵۹ ۵۶۰ ۵۶۱ ۵۶۲ ۵۶۳ ۵۶۴ ۵۶۵ ۵۶۶ ۵۶۷ ۵۶۸ ۵۶۹ ۵۷۰ ۵۷۱ ۵۷۲ ۵۷۳ ۵۷۴ ۵۷۵ ۵۷۶ ۵۷۷ ۵۷۸ ۵۷۹ ۵۸۰ ۵۸۱ ۵۸۲ ۵۸۳ ۵۸۴ ۵۸۵ ۵۸۶ ۵۸۷ ۵۸۸ ۵۸۹ ۵۹۰ ۵۹۱ ۵۹۲ ۵۹۳ ۵۹۴ ۵۹۵ ۵۹۶ ۵۹۷ ۵۹۸ ۵۹۹ ۶۰۰ ۶۰۱ ۶۰۲ ۶۰۳ ۶۰۴ ۶۰۵ ۶۰۶ ۶۰۷ ۶۰۸ ۶۰۹ ۶۱۰ ۶۱۱ ۶۱۲ ۶۱۳ ۶۱۴ ۶۱۵ ۶۱۶ ۶۱۷ ۶۱۸ ۶۱۹ ۶۲۰ ۶۲۱ ۶۲۲ ۶۲۳ ۶۲۴ ۶۲۵ ۶۲۶ ۶۲۷ ۶۲۸ ۶۲۹ ۶۳۰ ۶۳۱ ۶۳۲ ۶۳۳ ۶۳۴ ۶۳۵ ۶۳۶ ۶۳۷ ۶۳۸ ۶۳۹ ۶۴۰ ۶۴۱ ۶۴۲ ۶۴۳ ۶۴۴ ۶۴۵ ۶۴۶ ۶۴۷ ۶۴۸ ۶۴۹ ۶۵۰ ۶۵۱ ۶۵۲ ۶۵۳ ۶۵۴ ۶۵۵ ۶۵۶ ۶۵۷ ۶۵۸ ۶۵۹ ۶۶۰ ۶۶۱ ۶۶۲ ۶۶۳ ۶۶۴ ۶۶۵ ۶۶۶ ۶۶۷ ۶۶۸ ۶۶۹ ۶۷۰ ۶۷۱ ۶۷۲ ۶۷۳ ۶۷۴ ۶۷۵ ۶۷۶ ۶۷۷ ۶۷۸ ۶۷۹ ۶۸۰ ۶۸۱ ۶۸۲ ۶۸۳ ۶۸۴ ۶۸۵ ۶۸۶ ۶۸۷ ۶۸۸ ۶۸۹ ۶۹۰ ۶۹۱ ۶۹۲ ۶۹۳ ۶۹۴ ۶۹۵ ۶۹۶ ۶۹۷ ۶۹۸ ۶۹۹ ۷۰۰ ۷۰۱ ۷۰۲ ۷۰۳ ۷۰۴ ۷۰۵ ۷۰۶ ۷۰۷ ۷۰۸ ۷۰۹ ۷۱۰ ۷۱۱ ۷۱۲ ۷۱۳ ۷۱۴ ۷۱۵ ۷۱۶ ۷۱۷ ۷۱۸ ۷۱۹ ۷۲۰ ۷۲۱ ۷۲۲ ۷۲۳ ۷۲۴ ۷۲۵ ۷۲۶ ۷۲۷ ۷۲۸ ۷۲۹ ۷۳۰ ۷۳۱ ۷۳۲ ۷۳۳ ۷۳۴ ۷۳۵ ۷۳۶ ۷۳۷ ۷۳۸ ۷۳۹ ۷۴۰ ۷۴۱ ۷۴۲ ۷۴۳ ۷۴۴ ۷۴۵ ۷۴۶ ۷۴۷ ۷۴۸ ۷۴۹ ۷۵۰ ۷۵۱ ۷۵۲ ۷۵۳ ۷۵۴ ۷۵۵ ۷۵۶ ۷۵۷ ۷۵۸ ۷۵۹ ۷۶۰ ۷۶۱ ۷۶۲ ۷۶۳ ۷۶۴ ۷۶۵ ۷۶۶ ۷۶۷ ۷۶۸ ۷۶۹ ۷۷۰ ۷۷۱ ۷۷۲ ۷۷۳ ۷۷۴ ۷۷۵ ۷۷۶ ۷۷۷ ۷۷۸ ۷۷۹ ۷۸۰ ۷۸۱ ۷۸۲ ۷۸۳ ۷۸۴ ۷۸۵ ۷۸۶ ۷۸۷ ۷۸۸ ۷۸۹ ۷۹۰ ۷۹۱ ۷۹۲ ۷۹۳ ۷۹۴ ۷۹۵ ۷۹۶ ۷۹۷ ۷۹۸ ۷۹۹ ۸۰۰ ۸۰۱ ۸۰۲ ۸۰۳ ۸۰۴ ۸۰۵ ۸۰۶ ۸۰۷ ۸۰۸ ۸۰۹ ۸۱۰ ۸۱۱ ۸۱۲ ۸۱۳ ۸۱۴ ۸۱۵ ۸۱۶ ۸۱۷ ۸۱۸ ۸۱۹ ۸۲۰ ۸۲۱ ۸۲۲ ۸۲۳ ۸۲۴ ۸۲۵ ۸۲۶ ۸۲۷ ۸۲۸ ۸۲۹ ۸۳۰ ۸۳۱ ۸۳۲ ۸۳۳ ۸۳۴ ۸۳۵ ۸۳۶ ۸۳۷ ۸۳۸ ۸۳۹ ۸۴۰ ۸۴۱ ۸۴۲ ۸۴۳ ۸۴۴ ۸۴۵ ۸۴۶ ۸۴۷ ۸۴۸ ۸۴۹ ۸۵۰ ۸۵۱ ۸۵۲ ۸۵۳ ۸۵۴ ۸۵۵ ۸۵۶ ۸۵۷ ۸۵۸ ۸۵۹ ۸۶۰ ۸۶۱ ۸۶۲ ۸۶۳ ۸۶۴ ۸۶۵ ۸۶۶ ۸۶۷ ۸۶۸ ۸۶۹ ۸۷۰ ۸۷۱ ۸۷۲ ۸۷۳ ۸۷۴ ۸۷۵ ۸۷۶ ۸۷۷ ۸۷۸ ۸۷۹ ۸۸۰ ۸۸۱ ۸۸۲ ۸۸۳ ۸۸۴ ۸۸۵ ۸۸۶ ۸۸۷ ۸۸۸ ۸۸۹ ۸۹۰ ۸۹۱ ۸۹۲ ۸۹۳ ۸۹۴ ۸۹۵ ۸۹۶ ۸۹۷ ۸۹۸ ۸۹۹ ۹۰۰ ۹۰۱ ۹۰۲ ۹۰۳ ۹۰۴ ۹۰۵ ۹۰۶ ۹۰۷ ۹۰۸ ۹۰۹ ۹۱۰ ۹۱۱ ۹۱۲ ۹۱۳ ۹۱۴ ۹۱۵ ۹۱۶ ۹۱۷ ۹۱۸ ۹۱۹ ۹۲۰ ۹۲۱ ۹۲۲ ۹۲۳ ۹۲۴ ۹۲۵ ۹۲۶ ۹۲۷ ۹۲۸ ۹۲۹ ۹۳۰ ۹۳۱ ۹۳۲ ۹۳۳ ۹۳۴ ۹۳۵ ۹۳۶ ۹۳۷ ۹۳۸ ۹۳۹ ۹۴۰ ۹۴۱ ۹۴۲ ۹۴۳ ۹۴۴ ۹۴۵ ۹۴۶ ۹۴۷ ۹۴۸ ۹۴۹ ۹۵۰ ۹۵۱ ۹۵۲ ۹۵۳ ۹۵۴ ۹۵۵ ۹۵۶ ۹۵۷ ۹۵۸ ۹۵۹ ۹۶۰ ۹۶۱ ۹۶۲ ۹۶۳ ۹۶۴ ۹۶۵ ۹۶۶ ۹۶۷ ۹۶۸ ۹۶۹ ۹۷۰ ۹۷۱ ۹۷۲ ۹۷۳ ۹۷۴ ۹۷۵ ۹۷۶ ۹۷۷ ۹۷۸ ۹۷۹ ۹۸۰ ۹۸۱ ۹۸۲ ۹۸۳ ۹۸۴ ۹۸۵ ۹۸۶ ۹۸۷ ۹۸۸ ۹۸۹ ۹۹۰ ۹۹۱ ۹۹۲ ۹۹۳ ۹۹۴ ۹۹۵ ۹۹۶ ۹۹۷ ۹۹۸ ۹۹۹ ۱۰۰۰ ۱۰۰۱ ۱۰۰۲ ۱۰۰۳ ۱۰۰۴ ۱۰۰۵ ۱۰۰۶ ۱۰۰۷ ۱۰۰۸ ۱۰۰۹ ۱۰۱۰ ۱۰۱۱ ۱۰۱۲ ۱۰۱۳ ۱۰۱۴ ۱۰۱۵ ۱۰۱۶ ۱۰۱۷ ۱۰۱۸ ۱۰۱۹ ۱۰۲۰ ۱۰۲۱ ۱۰۲۲ ۱۰۲۳ ۱۰۲۴ ۱۰۲۵ ۱۰۲۶ ۱۰۲۷ ۱۰۲۸ ۱۰۲۹ ۱۰۳۰ ۱۰۳۱ ۱۰۳۲ ۱۰۳۳ ۱۰۳۴ ۱۰۳۵ ۱۰۳۶ ۱۰۳۷ ۱۰۳۸ ۱۰۳۹ ۱۰۴۰ ۱۰۴۱ ۱۰۴۲ ۱۰۴۳ ۱۰۴۴ ۱۰۴۵ ۱۰۴۶ ۱۰۴۷ ۱۰۴۸ ۱۰۴۹ ۱۰۵۰ ۱۰۵۱ ۱۰۵۲ ۱۰۵۳ ۱۰۵۴ ۱۰۵۵ ۱۰۵۶ ۱۰۵۷ ۱۰۵۸ ۱۰۵۹ ۱۰۶۰ ۱۰۶۱ ۱۰۶۲ ۱۰۶۳ ۱۰۶۴ ۱۰۶۵ ۱۰۶۶ ۱۰۶۷ ۱۰۶۸ ۱۰۶۹ ۱۰۷۰ ۱۰۷۱ ۱۰۷۲ ۱۰۷۳ ۱۰۷۴ ۱۰۷۵ ۱۰۷۶ ۱۰۷۷ ۱۰۷۸ ۱۰۷۹ ۱۰۸۰ ۱۰۸۱ ۱۰۸۲ ۱۰۸۳ ۱۰۸۴ ۱۰۸۵ ۱۰۸۶ ۱۰۸۷ ۱۰۸۸ ۱۰۸۹ ۱۰۹۰ ۱۰۹۱ ۱۰۹۲ ۱۰۹۳ ۱۰۹۴ ۱۰۹۵ ۱۰۹۶ ۱۰۹۷ ۱۰۹۸ ۱۰۹۹ ۱۱۰۰ ۱۱۰۱ ۱۱۰۲ ۱۱۰۳ ۱۱۰۴ ۱۱۰۵ ۱۱۰۶ ۱۱۰۷ ۱۱۰۸ ۱۱۰۹ ۱۱۱۰ ۱۱۱۱ ۱۱۱۲ ۱۱۱۳ ۱۱۱۴ ۱۱۱۵ ۱۱۱۶ ۱۱۱۷ ۱۱۱۸ ۱۱۱۹ ۱۱۲۰ ۱۱۲۱ ۱۱۲۲ ۱۱۲۳ ۱۱۲۴ ۱۱۲۵ ۱۱۲۶ ۱۱۲۷ ۱۱۲۸ ۱۱۲۹ ۱۱۳۰ ۱۱۳۱ ۱۱۳۲ ۱۱۳۳ ۱۱۳۴ ۱۱۳۵ ۱۱۳۶ ۱۱۳۷ ۱۱۳۸ ۱۱۳۹ ۱۱۴۰ ۱۱۴۱ ۱۱۴۲ ۱۱۴۳ ۱۱۴۴ ۱۱۴۵ ۱۱۴۶ ۱۱۴۷ ۱۱۴۸ ۱۱۴۹ ۱۱۵۰ ۱۱۵۱ ۱۱۵۲ ۱۱۵۳ ۱۱۵۴ ۱۱۵۵ ۱۱۵۶ ۱۱۵۷ ۱۱۵۸ ۱۱۵۹ ۱۱۶۰ ۱۱۶۱ ۱۱۶۲ ۱۱۶۳ ۱۱۶۴ ۱۱۶۵ ۱۱۶۶ ۱۱۶۷ ۱۱۶۸ ۱۱۶۹ ۱۱۷۰ ۱۱۷۱ ۱۱۷۲ ۱۱۷۳ ۱۱۷۴ ۱۱۷۵ ۱۱۷۶ ۱۱۷۷ ۱۱۷۸ ۱۱۷۹ ۱۱۸۰ ۱۱۸۱ ۱۱۸۲ ۱۱۸۳ ۱۱۸۴ ۱۱۸۵ ۱۱۸۶ ۱۱۸۷ ۱۱۸۸ ۱۱۸۹ ۱۱۹۰ ۱۱۹۱ ۱۱۹۲ ۱۱۹۳ ۱۱۹۴ ۱۱۹۵ ۱۱۹۶ ۱۱۹۷ ۱۱۹۸ ۱۱۹۹ ۱۲۰۰ ۱۲۰۱ ۱۲۰۲ ۱۲۰۳ ۱۲۰۴ ۱۲۰۵ ۱۲۰۶ ۱۲۰۷ ۱۲۰۸ ۱۲۰۹ ۱۲۱۰ ۱۲۱۱ ۱۲۱۲ ۱۲۱۳ ۱۲۱۴ ۱۲۱۵ ۱۲۱۶ ۱۲۱۷ ۱۲۱۸ ۱۲۱۹ ۱۲۲۰ ۱۲۲۱ ۱۲۲۲ ۱۲۲۳ ۱۲۲۴ ۱۲۲۵ ۱۲۲۶ ۱۲۲۷ ۱۲۲۸ ۱۲۲۹ ۱۲۳۰ ۱۲۳۱ ۱۲۳۲ ۱۲۳۳ ۱۲۳۴ ۱۲۳۵ ۱۲۳۶ ۱۲۳۷ ۱۲۳۸ ۱۲۳۹ ۱۲۴۰ ۱۲۴۱ ۱۲۴۲ ۱۲۴۳ ۱۲۴۴ ۱۲۴۵ ۱۲۴۶ ۱۲۴۷ ۱۲۴۸ ۱۲۴۹ ۱۲۵۰ ۱۲۵۱ ۱۲۵۲ ۱۲۵۳ ۱۲۵۴ ۱۲۵۵ ۱۲۵۶ ۱۲۵۷ ۱۲۵۸ ۱۲۵۹ ۱۲۶۰ ۱۲۶۱ ۱۲۶۲ ۱۲۶۳ ۱۲۶۴ ۱۲۶۵ ۱۲۶۶ ۱۲۶۷ ۱۲۶۸ ۱۲۶۹ ۱۲۷۰ ۱۲۷۱ ۱۲۷۲ ۱۲۷۳ ۱۲۷۴ ۱۲۷۵ ۱۲۷۶ ۱۲۷۷ ۱۲۷۸ ۱۲۷۹ ۱۲۸۰ ۱۲۸۱ ۱۲۸۲ ۱۲۸۳ ۱۲۸۴ ۱۲۸۵ ۱۲۸۶ ۱۲۸۷ ۱۲۸۸ ۱۲۸۹ ۱۲۹۰ ۱۲۹۱ ۱۲۹۲ ۱۲۹۳ ۱۲۹۴ ۱۲۹۵ ۱۲۹۶ ۱۲۹۷ ۱۲۹۸ ۱۲۹۹ ۱۳۰۰ ۱۳۰۱ ۱۳۰۲ ۱۳۰۳ ۱۳۰۴ ۱۳۰۵ ۱۳۰۶ ۱۳۰۷ ۱۳۰۸ ۱۳۰۹ ۱۳۱۰ ۱۳۱۱ ۱۳۱۲ ۱۳۱۳ ۱۳۱۴ ۱۳۱۵ ۱۳۱۶ ۱۳۱۷ ۱۳۱۸ ۱۳۱۹ ۱۳۲۰ ۱۳۲۱ ۱۳۲۲ ۱۳۲۳ ۱۳۲۴ ۱۳۲۵ ۱۳۲۶ ۱۳۲۷ ۱۳۲۸ ۱۳۲۹ ۱۳۳۰ ۱۳۳۱ ۱۳۳۲ ۱۳۳۳ ۱۳۳۴ ۱۳۳۵ ۱۳۳۶ ۱۳۳۷ ۱۳۳۸ ۱۳۳۹ ۱۳۴۰ ۱۳۴۱ ۱۳۴۲ ۱۳۴۳ ۱۳۴۴ ۱۳۴۵ ۱۳۴۶ ۱۳۴۷ ۱۳۴۸ ۱۳۴۹ ۱۳۵۰ ۱۳۵۱ ۱۳۵۲ ۱۳۵۳ ۱۳۵۴ ۱۳۵۵ ۱۳۵۶ ۱۳۵۷ ۱۳۵۸ ۱۳۵۹ ۱۳۶۰ ۱۳۶۱ ۱۳۶۲ ۱۳۶۳ ۱۳۶۴ ۱۳۶۵ ۱۳۶۶ ۱۳۶۷ ۱۳۶۸ ۱۳۶۹ ۱۳۷۰ ۱۳۷۱ ۱۳۷۲ ۱۳۷۳ ۱۳۷۴ ۱۳۷۵ ۱۳۷۶ ۱۳۷۷ ۱۳۷۸ ۱۳۷۹ ۱۳۸۰ ۱۳۸۱ ۱۳۸۲ ۱۳۸۳ ۱۳۸۴ ۱۳۸۵ ۱۳۸۶ ۱۳۸۷ ۱۳۸۸ ۱۳۸۹ ۱۳۹۰ ۱۳۹۱ ۱۳۹۲ ۱۳۹۳ ۱۳۹۴ ۱۳۹۵ ۱۳۹۶ ۱۳۹۷ ۱۳۹۸ ۱۳۹۹ ۱۴۰۰ ۱۴۰۱ ۱۴۰۲ ۱۴۰۳ ۱۴۰۴ ۱۴۰۵ ۱۴۰۶ ۱۴۰۷ ۱۴۰۸ ۱۴۰۹ ۱۴۱۰ ۱۴۱۱ ۱۴۱۲ ۱۴۱۳ ۱۴۱۴ ۱۴۱۵ ۱۴۱۶ ۱۴۱۷ ۱۴۱۸ ۱۴۱۹ ۱۴۲۰ ۱۴۲۱ ۱۴۲۲ ۱۴۲۳ ۱۴۲۴ ۱۴۲۵ ۱۴۲۶ ۱۴۲۷ ۱۴۲۸ ۱۴۲۹ ۱۴۳۰ ۱۴۳۱ ۱۴۳۲ ۱۴۳۳ ۱۴۳۴ ۱۴۳۵ ۱۴۳۶ ۱۴۳۷ ۱۴۳۸ ۱۴۳۹ ۱۴۴۰ ۱۴۴۱ ۱۴۴۲ ۱۴۴۳ ۱۴۴۴ ۱۴۴۵ ۱۴۴۶ ۱۴۴۷ ۱۴۴۸ ۱۴۴۹ ۱۴۵۰ ۱۴۵۱ ۱۴۵۲ ۱۴۵۳ ۱۴۵۴ ۱۴۵۵ ۱۴۵۶ ۱۴۵۷ ۱۴۵۸ ۱۴۵۹ ۱۴۶۰ ۱۴۶۱ ۱۴۶۲ ۱۴۶۳ ۱۴۶۴ ۱۴۶۵ ۱۴۶۶ ۱۴۶۷ ۱۴۶۸ ۱۴۶۹ ۱۴۷۰ ۱۴۷۱ ۱۴۷۲ ۱۴۷۳ ۱۴۷۴ ۱۴۷۵ ۱۴۷۶ ۱۴۷۷ ۱۴۷۸ ۱۴۷۹ ۱۴۸۰ ۱۴۸۱ ۱۴۸۲ ۱۴۸۳ ۱۴۸۴ ۱۴۸۵ ۱۴۸۶ ۱۴۸۷ ۱۴۸۸ ۱۴۸۹ ۱۴۹۰ ۱۴۹۱ ۱۴۹۲ ۱۴۹۳ ۱۴۹۴ ۱۴۹۵ ۱۴۹۶ ۱۴۹۷ ۱۴۹۸ ۱۴۹۹ ۱۵۰۰ ۱۵۰۱ ۱۵۰۲ ۱۵۰۳ ۱۵۰۴ ۱۵۰۵ ۱۵۰۶ ۱۵۰۷ ۱۵۰۸ ۱۵۰۹ ۱۵۱۰ ۱۵۱۱ ۱۵۱۲ ۱۵۱۳ ۱۵۱۴ ۱۵۱۵ ۱۵۱۶ ۱۵۱۷ ۱۵۱۸ ۱۵۱۹ ۱۵۲۰ ۱۵۲۱ ۱۵۲۲ ۱۵۲۳ ۱۵۲۴ ۱۵۲۵ ۱۵۲۶ ۱۵۲۷ ۱۵۲۸ ۱۵۲۹ ۱۵۳۰ ۱۵۳۱ ۱۵۳۲ ۱۵۳۳ ۱۵۳۴ ۱۵۳۵ ۱۵۳۶ ۱۵۳۷ ۱۵۳۸ ۱۵۳۹ ۱۵۴۰ ۱۵۴۱ ۱۵۴۲ ۱۵۴۳ ۱۵۴۴ ۱۵۴۵ ۱۵۴۶ ۱۵۴۷ ۱۵۴۸ ۱۵۴۹ ۱۵۵۰ ۱۵۵۱ ۱۵۵۲ ۱۵۵۳ ۱۵۵۴ ۱۵۵۵ ۱۵۵۶ ۱۵۵۷ ۱۵۵۸ ۱۵۵۹ ۱۵۶۰ ۱۵۶۱ ۱۵۶۲ ۱۵۶۳ ۱۵۶۴ ۱۵۶۵ ۱۵۶۶ ۱۵۶۷ ۱۵۶۸ ۱۵۶۹ ۱۵۷۰ ۱۵۷۱ ۱۵۷۲ ۱۵۷۳ ۱۵۷۴ ۱۵۷۵ ۱۵۷۶ ۱۵۷۷ ۱۵۷۸ ۱۵۷۹ ۱۵۸۰ ۱۵۸۱ ۱۵۸۲ ۱۵۸۳ ۱۵۸۴ ۱۵۸۵ ۱۵۸۶ ۱۵۸۷ ۱۵۸۸ ۱۵۸۹ ۱۵۹۰ ۱۵۹۱ ۱۵۹۲ ۱۵۹۳ ۱۵۹۴ ۱۵۹۵ ۱۵۹۶ ۱۵۹۷ ۱۵۹۸ ۱۵۹۹ ۱۶۰۰ ۱۶۰۱ ۱۶۰۲ ۱۶۰۳ ۱۶۰۴ ۱۶۰۵ ۱۶۰۶ ۱۶۰۷ ۱۶۰۸ ۱۶۰۹ ۱۶۱۰ ۱۶۱۱ ۱۶۱۲ ۱۶۱۳ ۱۶۱۴ ۱۶۱۵ ۱۶۱۶ ۱۶۱۷ ۱۶۱۸ ۱۶۱۹ ۱۶۲۰ ۱۶۲۱ ۱۶۲۲ ۱۶۲۳ ۱۶۲۴ ۱۶۲۵

وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِّنْ حَيْثُ

لوگوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا ہم انہیں بہت جلد اس طرح آہستہ آہستہ (جہنم میں) لیجائینگے کہ

لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۱۸۲﴾ وَاُمْلِيْ لَهُمْ ۭ اِنَّ كَيْدِيْ مَتِيْنٌ ﴿۱۸۳﴾

انہیں خبر بھی نہ ہوگی اور میں انہیں (دنیا میں) ڈھیل دونگا بیشک میری تدبیر بہت (پختہ اور) مضبوط ہے۔

اَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوْا ۭ مَا بِصَاحِبِهِمْ مِّنْ جِنَّةٍ ۭ اِنْ هُوَ اِلَّا

کیا ان لوگوں نے اتنا بھی خیال نہ کیا کہ آنحضرت کے رفیق (محمدؐ) کو کچھ جنون تو ہے نہیں وہ تو بس کھلم کھلا عذاب

نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿۱۸۴﴾ اَوَلَمْ يَنْظُرُوْا فِيْ مَلَكُوْتِ السَّمٰوٰتِ

خدا سے ڈرانے والے ہیں کیا ان لوگوں نے آسمان و زمین کی حکومت اور

وَالْاَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللّٰهُ مِنْ شَيْءٍ ۙ وَّاَنْ عَسٰٓى اَنْ

خدا کی پیدا کی ہوئی چیزوں میں غور نہ کیا اور نہ اس بات میں کہ شاید ان کی

يَّكُوْنَ قَدِ اقْتَرَبَ اَجَلُهُمْ ۚ فَبِاَيِّ حَدِيْثٍۢ بَعْدَهٗ

موت قریب آگئی ہو پھر اتنا سمجھانے کے بعد (بھلا) اس بات پر ایمان لائیں گے

يُؤْمِنُوْنَ ﴿۱۸۵﴾ مَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَلَا هَادِيَ لَهٗ ۭ وَ

جسے خدا گمراہی میں چھوڑ دے پھر اس کا کوئی راہ بر نہیں اور (انہیں انکی

يَذَرُهُمْ فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ﴿۱۸۶﴾ يَسْـَٔـلُوْنَكَ عَنِ

سرکشی اور شرارت میں چھوڑے گا کہ سرگرداں رہیں (اے رسول) تم سے لوگ قیامت

السَّاعَةِ اَيَّانَ مُرْسٰىهَا ۭ قُلْ اِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّيْ ۚ

کے بارے میں پوچھا کرتے ہیں کہ کہیں اس کا قصہ بیڑا بھی ہے تم کہہ دو کہ اس کا علم بس فقط میرے

لَا يُجَلِّيْهَا لِوَقْتِهَآ اِلَّا هُوَ ۭ ثَقُلَتْ فِي السَّمٰوٰتِ وَ

پروردگار ہی کو ہے وہی اس کے وقت معین پر اس کو ظاہر کر دے گا وہ سارے آسمان و زمین

الْاَرْضِ ۭ لَا تَاْتِيْكُمْ اِلَّا بَغْتَةً ۭ يَسْـَٔـلُوْنَكَ كَاَنَّكَ

میں ایک گراں وقت ہوگا وہ تمہارے پاس بس اچانک آجائے گی تم سے لوگ اس طرح پوچھتے

حَفِيٌّ عَنْهَا ۭ قُلْ اِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللّٰهِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ

ہیں کہ گویا تم ان سے بخوبی واقف ہو تم صاف کہہ دو کہ اس کا علم بس خدا ہی کو ہے مگر بہتیرے لوگ

لَا يَعْلَمُوْنَ ۝١٨٧ قُلْ لَّآ اَمْلِكُ لِنَفْسِيْ نَفْعًا وَّلَا ضَرًّا

نہیں جانتے۔ (اے رسول) تم کہہ دو کہ میں خود اپنا آپ تو اختیار رکھتا ہی نہیں نہ نفع نہ ضرر کا مگر جس کو

اِلَّا مَا شَاۗءَ اللّٰهُ ۭ وَلَوْ كُنْتُ اَعْلَمُ الْغَيْبَ لَاسْتَكْثَرْتُ

جو خدا چاہے اور اگر (بغیر خدا کے بتائے) غیب کو جانتا ہوتا تو یقیناً میں اپنا بہت سا فائدہ کر لیتا اور

مِنَ الْخَيْرِ ۣ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوْۗءُ ۭ اِنْ اَنَا اِلَّا نَذِيْرٌ

مجھے کبھی کوئی تکلیف بھی نہ پہونچتی میں تو صرف ایمان لانے والے لوگوں کو (خدا سے) ڈرانے والا اور (بہشت کی)

وَّبَشِيْرٌ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝١٨٨ هُوَ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِّنْ

خوشخبری دینے والا ہوں وہ خدا ہی تو ہے جس نے تم کو ایک شخص (آدم) سے پیدا کیا اور اس کی

نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ وَّجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ اِلَيْهَا ۚ

بچی ہوئی مٹی سے اس کا جوڑا بھی بنا دیا (آدم) اس کے ساتھ رہے سہے پھر جب انسان اپنی بی بی سے

فَلَمَّا تَغَشّٰىهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيْفًا فَمَرَّتْ بِهٖ ۚ فَلَمَّآ

ہمبستری کرتا ہے تو بی بی ایک ہلکے سے حمل سے حاملہ ہو جاتی ہے پھر اسے لئے چلتی پھرتی ہے پھر جب

اَثْقَلَتْ دَّعَوَا اللّٰهَ رَبَّهُمَا لَىِٕنْ اٰتَيْتَنَا صَالِحًا

زیادہ دن ہونے سے (بوجھل) ہو جاتی ہے تو دونوں (میاں بیوی) اپنے پروردگار سے دعا کرنے لگے اگر تو

لَّنَكُوْنَنَّ مِنَ الشّٰكِرِيْنَ ۝١٨٩ فَلَمَّآ اٰتٰىهُمَا صَالِحًا جَعَلَا

ہمیں نیک فرزند عطا فرمائے تو ہم ضرور تیرے شکر گزار ہونگے پھر جب خدا نے انکو فرزند صالح عطا فرما دیا

لَهٗ شُرَكَاۗءَ فِيْمَآ اٰتٰىهُمَا ۚ فَتَعٰلَى اللّٰهُ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝١٩٠

تو جو (اولاد) خدا نے انھیں عطا کیا تھا اسمیں خدا کا شریک بنانے لگے تو خدا کی شان شرک سے بہت اونچی

اَيُشْرِكُوْنَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْـــًٔا وَّهُمْ يُخْلَقُوْنَ ۝١٩١

ہے۔ کیا وہ لوگ خدا کا شریک ایسوں کو بناتے ہیں جو کچھ بھی پیدا نہیں کر سکتے بلکہ وہ خود خدا کے پیدا کئے ہوئے ہیں

منزل ۲

لہ اس قصہ کی بنا اگرچہ حضرت آدمؑ سے ہے مگر پھر ان کی اولاد کا بیان شروع کر دیا ہے اور حالت بھی ان کی اولاد ہی کی ہے اسی وجہ سے خدا نے

نہ ان اللہ یہ ابتدا کو ہیں جمع کا صیغہ استعمال کیا ہے اور اسکے قبل تثنیہ کے صیغہ میں عالم میاں بیوی کی حالت بیان کی ہے اس سے ظاہر ہے کہ لوگ ایسا کرتے ہیں اور اس بنا پر اپنے لڑکوں کا نام پیر بخش سالار بخش وغیرہ رکھتے ہیں لیکن خدا نے نہیں دیا بلکہ پیر یا سالار یا مدار میاں نے عطا کیا ہے۔ ہاں اگر یہ مطلب ہو کہ صرف نام رکھنا مقصود ہو تو اسمیں کچھ مضائقہ نہیں ہے واللہ اعلم۔

وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنفُسَهُمْ يَنصُرُونَ ﴿١٩٢﴾

اور نہ وہ ان کی مدد کی قدرت رکھتے ہیں اور نہ آپ اپنی مدد کر سکتے ہیں

وَإِن تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَتَّبِعُوكُمْ ۖ سَوَاءٌ

اور اگر تم انہیں ہدایت کی طرف بلاؤ گے بھی تو یہ تمہاری پیروی نہیں کرنے کے تمہارے واسطے

عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُمُوهُمْ أَمْ أَنتُمْ صَامِتُونَ ﴿١٩٣﴾ إِنَّ الَّذِينَ

برابر ہے خواہ تم ان کو بلاؤ یا تم چپ چاپ بیٹھے رہو۔ بیشک وہ لوگ جن کی تم خدا کو

تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَالُكُمْ ۖ فَادْعُوهُمْ

چھوڑ کر عبادت کرتے ہو وہ (بھی) تمہاری طرح (خدا کے) بندے ہیں بھلا تم انہیں

فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٩٤﴾ أَلَهُمْ

پکار کے تو دیکھو تو اگر تم سچے ہو تو وہ تمہاری کچھ سن لیں کیا ان کے ایسے پاؤں

أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَيْدٍ يَبْطِشُونَ بِهَا أَمْ

بھی ہیں جن سے چل سکیں یا انھیں ایسے ہاتھ بھی ہیں جن سے (کسی چیز کو) پکڑ سکیں یا

لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبْصِرُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا

انھیں ایسی آنکھیں بھی ہیں جن سے دیکھ سکیں یا ان کے ایسے کان ہیں جن سے سن سکیں

قُلِ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُونِ فَلَا تُنظِرُونِ ﴿١٩٥﴾

(اے رسول ان لوگوں سے) صاف کہدو کہ تم اپنے بنائے ہوئے شریکوں کو بلاؤ پھر سب مکر مجھ پر کر ڈالو پھر مجھے

إِنَّ وَلِيِّيَ اللَّهُ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ ۖ وَهُوَ يَتَوَلَّى

ذرا بھی مہلت نہ دو پھر دیکھو تو میرا کیا بنا سکتے ہو بیشک میرا مالک مددگار تو بس خدا ہے جس نے کتاب (قرآن) کو

الصَّالِحِينَ ﴿١٩٦﴾ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِهِ لَا

نازل فرمایا اور وہی (اپنے) نیک بندوں کا حامی ہے اور وہ لوگ (بت) جنھیں تم خدا کے سوا (اپنی مدد

يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا أَنفُسَهُمْ يَنصُرُونَ ﴿١٩٧﴾

کو پکارتے ہو نہ تو وہ تمہاری مدد کی قدرت رکھتے ہیں اور نہ اپنی آپ مدد کر سکتے ہیں۔

منزل ۲

۱۹۱ جب آپ نے مشرکین عرب کو حضرت کے مذاق سے فرمایا تو وہ لوگ کہنے لگے جو ہمیں دنیوی دولت نعمت کر دایسا نہ ہو کہ ان کی طرف سے اول مصیبت تم پر آجائے اس وقت خدا نے یہ آیت نازل فرمائی ۱۲

مشرکین عرب کی حالت

وَاِنْ تَدْعُوْهُمْ اِلَى الْهُدٰى لَا يَسْمَعُوْا ؕ وَتَرٰىهُمْ
اور اگر تو انہیں ہدایت کی طرف بلائے گا بھی تو یہ سن ہی نہیں سکتے اور تو تو سمجھتا ہے کہ وہ
يَنْظُرُوْنَ اِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُوْنَ ﴿۱۹۸﴾ خُذِ الْعَفْوَ
تجھے آنکھیں کھولے دیکھ رہے ہیں حالانکہ وہ دیکھتے نہیں (اے رسول) تم درگزر اختیار
وَاْمُرْ بِالْعُرْفِ وَاَعْرِضْ عَنِ الْجٰهِلِيْنَ ﴿۱۹۹﴾ وَاِمَّا
کرو اور اچھے کام کا حکم دو اور جاہلوں کی طرف سے منہ پھیر لو اور اگر شیطان کی طرف
يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطٰنِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ ؕ اِنَّهٗ
سے تمہاری (نیت) کے (دل) میں کسی طرح کا وسوسہ پیدا ہو تو تم خدا سے پناہ مانگو کیونکہ اس (پناہ)
سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿۲۰۰﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا اِذَا مَسَّهُمْ طٰٓئِفٌ
شک ہی نہیں کہ وہ بڑا سننے والا واقفکار ہے بیشک جو لوگ پرہیزگار ہیں جب کبھی انہیں
مِّنَ الشَّيْطٰنِ تَذَكَّرُوْا فَاِذَا هُمْ مُّبْصِرُوْنَ ﴿۲۰۱﴾ وَ
شیطان کا خیال چھو بھی گیا تو چونک پڑتے ہیں پھر فوراً انکی آنکھیں کھل جاتی ہیں ان کافروں کے بھائی
اِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوْنَهُمْ فِى الْغَىِّ ثُمَّ لَا يُقْصِرُوْنَ ﴿۲۰۲﴾ وَاِذَا
بند شیطان ان کو ادھر پکڑے گمراہی کی طرف کھینچے جاتے ہیں پھر کسی طرح کی کوتاہی (بھی) نہیں کرتے
لَمْ تَاْتِهِمْ بِاٰيَةٍ قَالُوْا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا ؕ قُلْ اِنَّمَآ اَتَّبِعُ مَا
اور جب تم انکے پاس کوئی (خاص) معجزہ نہیں لاتے تو کہتے ہیں کہ تم نے اسے کیوں نہیں بنا لیا (اے محمد)
يُوْحٰٓى اِلَىَّ مِنْ رَّبِّىْ ؕ هٰذَا بَصَآئِرُ مِنْ رَّبِّكُمْ وَهُدًى
تم کہدو کہ میں تو بس اسی وحی کا پابند ہوں جو میرے پروردگار کیطرف سے میرے پاس آتی ہے (قرآن) تمہارے پروردگار
وَّرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ﴿۲۰۳﴾ وَاِذَا قُرِئَ الْقُرْاٰنُ
کیطرف سے حقیقت کی دلیلیں ہیں اور ایماندار لوگوں کے واسطے ہدایت اور رحمت ہے (لوگو) جب قرآن پڑھا
فَاسْتَمِعُوْا لَهٗ وَاَنْصِتُوْا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ﴿۲۰۴﴾
جائے تو کان لگا کے سنو اور چپ چاپ رہو تاکہ (اسی بہانے) تم پر رحم کیا جائے۔

لہ احادیث سے ثابت ہے کہ یہ حکم نماز جماعت کا ہے کہ جب امام قرآن کی کوئی سورۃ پڑھے تو مأموم کا فرض ہے کہ اسے توجہ سے سنے اور چپ رہے اور خود کچھ نہ پڑھے لیکن اگر یوں بھی قرآن پڑھا جائے تو اس اسلام کو اس کے سامنے بیٹھ کے کچھ نہ کرنا چاہیے بلکہ اسی کی طرف توجہ مناسب ہے۔

نماز جماعت کا حکم

وَاذْكُرْ رَّبَّكَ فِيْ نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَّخِيْفَةً وَّدُوْنَ

اور اپنے پروردگار کو اپنے جی ہی جی میں گڑگڑا کے اور ڈر (ڈر) کے اور بہت پست آواز کے

الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْاٰصَالِ وَلَا تَكُنْ مِّنَ

نہیں (دھیمی آواز سے) صبح و شام یاد کیا کرو اور (اس کی یاد سے) بالکل غافل نہ

الْغٰفِلِيْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ

ہو جاؤ بیشک جو لوگ (فرشتے وغیرہ) تمہارے پروردگار کے پاس مقرب ہیں اور وہ

عَنْ عِبَادَتِهٖ وَيُسَبِّحُوْنَهٗ وَلَهٗ يَسْجُدُوْنَ ۝

اسکی عبادت سے سرکشی نہیں کرتے اور اسی کی تسبیح کرتے ہیں اور اسی کا سجدہ کرتے ہیں۔

(۸) سُوْرَةُ الْاَنْفَالِ مَدَنِيَّةٌ (۱۸)

(اسکا نام) (اسکے رکوع)

سورۂ انفال ۷۵ مدینہ میں نازل ہوا اور اس کی پچھتر آیتیں اور دس رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْاَنْفَالِ ۭ قُلِ الْاَنْفَالُ لِلّٰهِ وَ

(اے رسول) تم سے لوگ انفال ۷۶ (مال غنیمت) کے بارہ میں پوچھا کرتے ہیں تو تم کہدو کہ انفال

الرَّسُوْلِ ۚ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَصْلِحُوْا ذَاتَ بَيْنِكُمْ ۠ وَ

مخصوص ہے خدا اور رسول کے واسطے ہے تو خدا سے ڈرو اور اپنے باہمی معاملات کی اصلاح کرو اور اگر

اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗٓ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ اِنَّمَا

تم سچے (ایماندار) ہو تو خدا کی اور اسکے رسول کی اطاعت کرو۔ سچے ایماندار تو بس

الْمُؤْمِنُوْنَ الَّذِيْنَ اِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ وَجِلَتْ قُلُوْبُهُمْ

وہی لوگ ہیں کہ جب (انکے سامنے) خدا کا ذکر کیا جاتا ہے تو انکے دل دہل جاتے ہیں اور

وَاِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ اٰيٰتُهٗ زَادَتْهُمْ اِيْمَانًا وَّعَلٰى

جب انکے سامنے اسکی آیتیں پڑھی جاتی ہیں تو انکے ایمان کو اور بھی زیادہ کر دیتی ہیں اور وہ لوگ

۷۵ اس آیت کا پہلا ٹکڑا
۷۶ اس سورہ میں بھی خدا نے بہت سے امور اصلاحی و تعلیمی ارشاد فرمائے ہیں جیسے انفال کا فیصلہ جنگ بدر کا قصہ اور ہونا چاہئے تو یہ تھا کہ قرآن کا شاندار تذکرہ اسکی عظمت کا حکم نزاع کے متعلقات خدا بیزار دنیا سے کوئی نعمت نہیں چھینا انفال کی ماہیت نزول اور بدر کی صبح جیسے صلح حدیبیہ وغیرہ ۷۷ انفال انفل کی جمع ہے اور کسی شے کی زیادتی کے ہیں اور وہ مال غنیمت کو کہتے ہیں اس میں شامل ہے

۷۸ یعنی لڑائی کے لئے جاتے ہوئے

۷۹ اور وہ تین ہیں جنہوں نے لڑائی سے جی چرایا تھا

۸۰ جو تین بیٹیاں لڑنے بھڑنے خوشی سے مسلمانوں کے حوالے کر دیا جاتے ہیں پھر ان کی تین ارم جسکے سب باشندے مرچکے ہیں مسلمان ہوں یا کفار ۸۱ بیشمار اور وہ خانہ جو کسی کی ملک نہیں یا ایسا مکان کے پیچھے کی زمین اور اسباب کے شاہی سامان جو خاص اپنے واسطے ہوں اور انعامیں وغیرہ ۸۲ بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ یہ آیت بدر میں نازل ہوئی کیونکہ کفار سے مدافعت اختیار کی اور مال غنیمت اور قیدی گرفتار ہوئے تو اصحاب بدر کے تھے سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ حضرت کے خسر کے تھے آپ کی مخالفت میں تھے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کفار کو قتل کر رہے تھے کچھ لوگ مال غنیمت جمع کرتے تھے مشغول تھے بعض کو خیال ہوا کہ مال غنیمت کل ہمارا ہوتا ہے اور جن کو دشمنوں کو قتل کرنے میں مشغول تھے بعض کو خیال ہوا کہ ہم نے دشمنوں کو ہٹایا اور بھگایا کچھ خدا اور رسول کے لئے ہے جس طرح چاہیں خرچ کریں

رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ۝ الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَ

بس اپنے پروردگار پر بھروسہ رکھتے ہیں نماز پابندی سے ادا کرتے ہیں اور جو ہم نے

مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ

انہیں دیا ہے اس میں سے (راہ خدا میں) خرچ کرتے ہیں یہی لوگ تو سچے ایماندار ہیں ان

حَقًّا لَهُمْ دَرَجٰتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ

ہی کے لئے ان کے پروردگار کے ہاں (بڑے بڑے) درجے ہیں اور بخشش اور عزت

كَرِيْمٌ ۝ كَمَآ اَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْۢ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَ

والی روزی ہے یہ (ویسی ہی) تھی جیسی (اس وقت) کہ تمہارے پروردگار نے تمہیں

اِنَّ فَرِيْقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ لَكٰرِهُوْنَ ۝ يُجَادِلُوْنَكَ

بالکل ٹھیک (مصلحت سے) تمہارے گھر سے (جنگ بدر میں) نکالا تھا اور مومنین کا ایک گروہ (اس سے) ناخوش تھا

فِي الْحَقِّ بَعْدَمَا تَبَيَّنَ كَاَنَّمَا يُسَاقُوْنَ اِلَى الْمَوْتِ

تھا کہ وہ لوگ حق کے ظاہر ہونے کے بعد بھی تم سے (خواہ مخواہ) اچھی بات میں جھگڑتے تھے اور اس طرح

وَهُمْ يَنْظُرُوْنَ ۝ وَاِذْ يَعِدُكُمُ اللّٰهُ اِحْدَى الطَّآئِفَتَيْنِ

(ڈر رہے تھے) گویا وہ زبردستی موت کے منہ میں دھکیلے جا رہے ہیں اور (اپنی) آنکھوں سے دیکھ رہے ہیں اور (یہ وقت تھا جب تم

اَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّوْنَ اَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكَةِ تَكُوْنُ

سے خدا وعدہ کرتا تھا کہ کافلہ کی اور جماعتوں میں سے ایک تمہارے لئے ضرور ہی ہے اور تم چاہتے تھے کہ کمزور جماعت تمہارے

لَكُمْ وَيُرِيْدُ اللّٰهُ اَنْ يُّحِقَّ الْحَقَّ بِكَلِمٰتِهٖ وَيَقْطَعَ

ہاتھ لگے (تاکہ بیٹھے بٹھائے) بے مال غنیمت ہاتھ آجائے اور خدا چاہتا تھا کہ اپنی باتوں سے حق کو ثابت (و قائم) کرے

دَابِرَ الْكٰفِرِيْنَ ۝ لِيُحِقَّ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ

کافروں کی جڑ کاٹ ڈالے تاکہ حق کو حق ثابت کر دے اور باطل کو ملیا میٹ کر دے اگرچہ گنہگار

كَرِهَ الْمُجْرِمُوْنَ ۝ اِذْ تَسْتَغِيْثُوْنَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ

کافروں کی (جماعت) ناخوش ہی کیوں نہ ہو (یہ وہ وقت تھا) جب تم اپنے پروردگار سے فریاد کر رہے تھے تو اس نے

سلام کیونکر وہ سمجھتے تھے کہ ہم گنوار مانے گئے یہ بیگانہ بنانا وقوعہ اور اس کا قصہ یوں ہے کہ کفار قریش کا ایک قافلہ جس کے سردار ابوسفیان اور عمرو عاص تھے شام سے تجارت کا مال لے کر چلے یہ خبر حضرت صلعم کو ملی اور آپ نے صحابہ کو اس قافلہ کے روکنے کے لئے جانے کا حکم دیا ابوسفیان کو معلوم ہوا کہ مسلمان راستے میں قریش کے قافلہ کو لوٹنے کے لئے آتے ہیں اس نے ضمضم غفاری کو مکہ بھیجا کہ قریش سے مدد مانگے ضمضم نے مکہ جا کر ایسا شور مچایا کہ ہر طرف ہلچل مچ گئی اور ایک بڑا لشکر تیار ہو گیا ابوسفیان کو بھی خبر پہنچ گئی اس نے اپنا راستہ بدل دیا اور قافلہ کو لے کر صاف بچ نکلا ابوجہل کو جب یہ خبر پہنچی تو وہ بڑے غرور سے کہنے لگا کہ ہم بدر تک جائیں گے وہاں تین دن ٹھہریں گے اور شراب پئیں گے ناچ رنگ کی محفلیں گرم ہوں گی اور ہمارا نام عرب میں مشہور ہو جائے گا کہ ہم بڑے دلیر ہیں اور ہمارا لشکر بڑا ہے ابوسفیان نے ابوجہل کی یہ باتیں سنیں تو بہت خوش ہوا اور اس نے اپنے قافلہ کو بچا لیا اور ابوجہل کو لکھ بھیجا کہ ہم بچ گئے تم واپس آ جاؤ مگر ابوجہل نہ مانا اور بدر تک چلا گیا ادھر حضرت صلعم کو خبر پہنچی کہ ابوسفیان کا قافلہ بچ کر نکل گیا اور ابوجہل بدر تک پہنچ گیا ہے تو آپ نے صحابہ سے مشورہ کیا کہ ہمیں کیا کرنا چاہیے بعض صحابہ نے کہا کہ ہم تو قافلہ کے لئے آئے تھے لشکر سے لڑنے کی ہمیں تیاری نہیں ہے اس لئے ہمیں واپس چلنا چاہیے بعض صحابہ نے کہا کہ ہم تو قافلہ کے لئے آئے تھے لشکر سے لڑنے کی ہمیں تیاری نہیں ہے اس لئے ہمیں واپس چلنا چاہیے

انفال کا قصہ

بعض صحابہ نے کہا کہ ہم تو قافلہ کے لئے آئے تھے لشکر سے لڑنے کی ہمیں تیاری نہیں ہے اس لئے ہمیں واپس چلنا چاہیے

حضرت ابوبکر نے کھڑے ہو کر عرض کی کہ یا رسول اللہ صلعم آپ نے ہمیں جہاد کا حکم دیا ہم جہاد کے لئے تیار ہیں ہم آپ کے ساتھ ہیں ہم موسیٰ کی قوم کی طرح نہیں کہ جنہوں نے موسیٰ سے کہا تھا کہ تم اور تمہارا خدا جائے اور لڑے ہم یہاں بیٹھے ہیں ہم تو آپ کے ساتھ ہیں آپ جہاں چاہیں ہمیں لے چلیں ہم آپ کے ساتھ ہیں

حضرت ابوبکر کی رائے کو سن کر حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ نے عرض کی کہ یا رسول اللہ صلعم ہم آپ پر ایمان لائے ہیں اور ہم نے آپ کی تصدیق کی ہے کہ آپ جو کچھ فرمائیں گے وہ سچ ہے ہم آپ کے ساتھ ہیں ہم آپ کے ہر حکم کی تعمیل کریں گے ہم آپ کے ساتھ ہیں ہم آپ کے ہر حکم کی تعمیل کریں گے

حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ

حضرت سعد کی رائے سن کر حضرت صلعم بہت خوش ہوئے اور آپ نے دعا کی کہ اللہ تعالیٰ تمہارا بھلا کرے پھر آپ نے مسلمانوں سے مشورہ کیا کہ قافلہ کا پتہ چلا کر قریب ایک ہزار کے ہیں اور فوجوں کے علاوہ چار سو گھوڑے ان کے ساتھ ہیں اور مسلمانوں کے پاس کل ستر اونٹ تھے حضرت عباس رضی اللہ عنہ جو ابھی مکہ سے آئے تھے وہ مکہ کی کثرت بیان کرنے لگے تو حضرت ابوبکر اور عمر نے کہا کہ ہم تو جانتے ہیں کہ ہم تعداد میں تھوڑے ہیں مگر ہمارا خدا ہمارے ساتھ ہے اور ہم اسی کے بھروسے پر لڑتے ہیں پہلے مقداد نے کھڑے ہو کر عرض کی کہ یا رسول اللہ صلعم ہم آپ کے ساتھ ہیں ہم موسیٰ کی قوم کی طرح نہیں کہ جنہوں نے موسیٰ سے کہا تھا کہ تم اور تمہارا خدا جائے اور لڑے ہم یہاں بیٹھے ہیں ہم تو آپ کے ساتھ ہیں آپ جہاں چاہیں ہمیں لے چلیں ہم آپ کے ساتھ ہیں

حضرت صلعم نے تعجب کے ساتھ فرمایا کہ مشورہ دو۔ اس کے بعد انصار کے سردار سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور عرض کی کہ یا رسول اللہ صلعم ہم آپ پر ایمان لائے ہیں اور ہم نے آپ کی تصدیق کی ہے کہ آپ جو کچھ فرمائیں گے وہ سچ ہے ہم آپ کے ساتھ ہیں ہم آپ کے ہر حکم کی تعمیل کریں گے ہم آپ کے ساتھ ہیں ہم آپ کے ہر حکم کی تعمیل کریں گے

حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ

حضرت صلعم نے تعجب کے ساتھ فرمایا کہ مشورہ دو۔ اس کے بعد انصار کے سردار سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور عرض کی کہ یا رسول اللہ صلعم ہم آپ پر ایمان لائے ہیں اور ہم نے آپ کی تصدیق کی ہے کہ آپ جو کچھ فرمائیں گے وہ سچ ہے ہم آپ کے ساتھ ہیں ہم آپ کے ہر حکم کی تعمیل کریں گے ہم آپ کے ساتھ ہیں ہم آپ کے ہر حکم کی تعمیل کریں گے

لَكُمْ اَنِّيْ مُمِدُّكُمْ بِاَلْفٍ مِّنَ الْمَلٰٓئِكَةِ مُرْدِفِيْنَ ۝

تمہاری سن لی اور جواب دیا کہ میں تمہاری لگاتار ہزار فرشتوں سے مدد کرونگا اور یہ امداد غیبی امداد

وَمَا جَعَلَهُ اللّٰهُ اِلَّا بُشْرٰى وَلِتَطْمَئِنَّ بِهٖ قُلُوْبُكُمْ

نے صرف تمہارے خوشی خاطر بھیجنے کی تھی اور تاکہ تمہارے دل مطمئن ہو جائیں اور (یاد رکھو کہ) مدد خدا

وَمَا النَّصْرُ اِلَّا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ

کے سوا کسی اور کے ہاں سے (کبھی) نہیں ہوتی۔ بے شک خدا غالب اور حکمت

حَكِيْمٌ ۝ اِذْ يُغَشِّيْكُمُ النُّعَاسَ اَمَنَةً مِّنْهُ وَيُنَزِّلُ

والا ہے یہ وہ وقت تھا کہ جب اپنی طرف سے اطمینان دینے کیلئے تم پر نیند کو غالب کر رہا تھا اور

عَلَيْكُمْ مِّنَ السَّمَاۗءِ مَاۗءً لِّيُطَهِّرَكُمْ بِهٖ وَيُذْهِبَ

تم پر آسمان سے پانی (مینہ) برسا رہا تھا تاکہ اس سے تمہیں پاک پاکیزہ کر دے اور تم سے

عَنْكُمْ رِجْزَ الشَّيْطٰنِ وَلِيَرْبِطَ عَلٰي قُلُوْبِكُمْ وَيُثَبِّتَ

شیطان کی گندگی دور کر دے اور تمہارے دل مضبوط کر دے اور پانی سے (ریت) جم جائے اور

بِهِ الْاَقْدَامَ ۝ اِذْ يُوْحِيْ رَبُّكَ اِلَى الْمَلٰٓئِكَةِ اَنِّيْ

تمہارے قدم اچھی طرح جما دے (اے رسول ﷺ) وہ وقت تھا جب تمہارا پروردگار فرشتوں سے

مَعَكُمْ فَثَبِّتُوا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۭ سَاُلْقِيْ فِيْ قُلُوْبِ

فرما رہا تھا کہ میں یقیناً تمہارے ساتھ ہوں تم ایمانداروں کو ثابت قدم رکھو میں بہت جلد کافروں

الَّذِيْنَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَاضْرِبُوْا فَوْقَ

کے دلوں میں (تمہارا) رعب ڈال دوں گا (بس پھر کیا ہے اب) تو ان کافروں کی گردنوں پر مارو اور

الْاَعْنَاقِ وَاضْرِبُوْا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ۝

ان کی پور پور کو چپیلی کر دو یہ (سزا) اس لئے ہے کہ ان لوگوں نے خدا

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ شَاۗقُّوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۚ وَمَنْ

اور اس کے رسول کی مخالفت کی اور جو شخص (بھی) خدا اور اسکے

ع ۱۰

ملہ یہ کہ ابو جہل نے چلا کر کہا تھا کہ لات و عزیٰ کی قسم ہے ہم اپنے قافلے کی خبر لئے بغیر واپس نہ جائیں گے اور مسلمان بڑی کمزور پارٹی ہیں ہم ان کو ختم کر کے واپس آئیں گے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے اس غرور کو خاک میں ملا دیا اور ان کو سخت ذلت و خواری سے دوچار کیا۔ اس کے لئے ضروری تھا کہ مسلمانوں کو ان کے مقابلہ میں کامیابی عطا فرمائی جائے۔ اس لئے ان کی مدد کے لئے فرشتے بھیجے۔ پہلے ایک ہزار پھر تین ہزار پھر پانچ ہزار۔ مگر یہ تعداد بھی کافروں کی تعداد کے مقابلہ میں بہت کم تھی۔ اس لئے مسلمانوں کی ایک خاص قسم کی مدد بھی کی جانا تھا چنانچہ ابن عباس کہتے ہیں کہ جب کوئی مسلمان کسی مشرک کا مقابلہ کرتا تو اس کے کوڑے کی آواز سنتا اور پھر اس کے ساتھ ہی اس مشرک کو زمین پر پڑا ہوا پاتا۔ کوڑے کا نشان اس کے سر پر موجود اور جانب پشت ہوتا۔ فرشتے کہتے ہیں کہ ہمارے اور مشرکوں کے گھوڑوں میں یہ فرق تھا کہ ہمارے گھوڑوں میں کافر کا نشان موجود ہوتا اور ان میں نہیں۔ اور مسلمانوں کا بیان ہے کہ جب ہمارے قابو ہوا تو ہم پر رعب غالب ہوا اور ہم نے کچھ لوگوں کو دیکھا کہ ہاتھوں میں کوڑے لئے ہوئے گھوڑوں پر سوار شعلہ لگاتے تھے جو ہمیں نظر آتے تھے اور ہم پر مسلط کئے گئے تھے اور ہمیں پر کوڑا مارتے تھے جس پر کوڑا مارتے تھے وہ مر جاتا ہے۔ یہ دیکھ کر ہمارے سامنے سے بھاگ رہے اور سب کے سب بھاگ نکلے۔

يُشَاقِقِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝

رسول کی مخالفت کرے گا تو (یاد رہے کہ) خدا بڑا سخت عذاب کرنے والا ہے۔ (کافرو) دنیا

ذٰلِكُمْ فَذُوْقُوْهُ وَاَنَّ لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابَ النَّارِ ۝

میں تو (لو پہلے اس (سزا) کا مزہ چکھو اور (پھر آخرت میں تو) کافروں کے واسطے جہنم کا عذاب (تیار) ہے

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

اے ایمان دارو! جب تم سے کفار سے میدان جنگ میں مقابلہ ہو تو خبردار ان کی طرف پیٹھ

زَحْفًا فَلَا تُوَلُّوْهُمُ الْاَدْبَارَ ۝ وَمَنْ يُّوَلِّهِمْ

نہ پھیرنا اور (یاد رہے) اس شخص کے سوا جو لڑائی کے واسطے

يَوْمَئِذٍ دُبُرَهٗٓ اِلَّا مُتَحَرِّفًا لِّقِتَالٍ اَوْ مُتَحَيِّزًا اِلٰى

کترائے یا کسی جماعت کے پاس (جا کر) موقع پائے (اور) جو شخص بھی اس دن ان کفار کی طرف پیٹھ

فِئَةٍ فَقَدْ بَآءَ بِغَضَبٍ مِّنَ اللّٰهِ وَمَاْوٰىهُ جَهَنَّمُ

پھیرے گا وہ یقینی (پھر پھر کے) خدا کے غضب میں آگیا اور اس کا ٹھکانا جہنم ہی ہے اور وہ

وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۝ فَلَمْ تَقْتُلُوْهُمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ قَتَلَهُمْ

(کیا) برا ٹھکانا ہے اور (مسلمانو) ان کفار کو (بدر میں) تم نے تو قتل کیا نہیں بلکہ ان کو تو خود خدا نے

وَمَا رَمَيْتَ اِذْ رَمَيْتَ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ رَمٰى ۚ وَلِيُبْلِيَ

قتل کیا اور (اے رسول) جب تم نے تیر مارا تو (کچھ) تم نے نہیں مارا بلکہ خود خدا نے تیر مارا اور تاکہ اپنی

الْمُؤْمِنِيْنَ مِنْهُ بَلَآءً حَسَنًا ۚ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ

طرف سے مومنین پر خوب احسان کرے بیشک خدا (سب کی) سنتا اور (سب کچھ) جانتا

عَلِيْمٌ ۝ ذٰلِكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ مُوْهِنُ كَيْدِ الْكٰفِرِيْنَ ۝

ہے یہ تو یہ اور خدا تو کافروں کی مکاری کا کمزور کر دینے والا ہے (کافرو) اگر تم فیصلہ چاہتے تھے کہ

اِنْ تَسْتَفْتِحُوْا فَقَدْ جَآءَكُمُ الْفَتْحُ ۚ وَاِنْ تَنْتَهُوْا

(جو حق پر ہو اسکی) فتح ہو تو (مسلمانوں کی) فتح بھی تمہارے سامنے موجود ہوئی اب کیا عذر باقی ہے اور اگر تم اب

ملہ کفار قریش جب مکہ سے روانہ ہونے لگے تو ابوسفیان نے ان سے کہا کہ محمد (صلعم) اور ان کے ساتھیوں کو ہمیشہ کے لئے ختم کر دینا چاہیے۔ اس پر نضر بن حارث نے کہا کہ اگر تم نے ان پر قابو پا لیا تو عرب کہیں گے کہ تم نے اپنے چچا زاد بھائیوں کو قتل کر دیا۔ اس لئے بہتر یہ ہے کہ ان کو فدیہ لے کر چھوڑ دیا جائے۔ ابوجہل نے اس رائے کی مخالفت کی اور کہا کہ ہم ان کو ہرگز نہ چھوڑیں گے۔ اخنس بن شریق نے کہا کہ ابوسفیان کی رائے درست نہیں ہے۔ اگر تم نے ان کو قتل کیا تو محمد (صلعم) کے ساتھی تمہارے اموال لوٹ لیں گے۔ اس لئے بہتر یہ ہے کہ ان کو چھوڑ دیا جائے۔ اس پر ابوجہل نے کہا کہ ہم ان کو ہرگز نہ چھوڑیں گے۔ اس کا ہاتھ کٹ گیا تھا۔ اس لئے اس نے کہا کہ ابن مسعود موقع پر پہنچ گئے اور ابوجہل کے سینہ پر سوار ہو گئے اس کو سر کاٹا اور حضرت رسول خدا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کے قدموں میں ڈال دیا۔ ہوا اس طرح کہ جنگ میں مسلمانوں کی طرف سے تو آدمی کافروں کی طرف سے تو آدمی کفار کی طرف سے عتبہ، شیبہ اور ولید نکلے تھے۔ ان کے مقابلہ میں انصار آئے تھے۔ حضرت علی، حضرت حمزہ اور حضرت عبیدہ تھے۔ انصار آدمی تھے۔ مسلمانوں کے حضرت عباس اور حضرت جبرئیل بھی تھے جب بائی کفار بھاگے تو حضرت رسول نے شب کو وہیں قیام کیا سب اصحاب تو سو گئے مگر خود حضرت کو اضطراب تھا اس لئے آپ رات بھر نماز پڑھتے رہے۔ صبح کو آپ کو نیند آئی یہاں تک کہ جب آنکھیں ڈھیل کر دی گئیں اور چپ ہو گئے تو آپ کو نیند آئی ان ہی قیدیوں میں ابوالعاص حضرت خدیجہ بنت خویلد رضی اللہ عنہا زینب کا شوہر بھی تھا۔ زینب نے اپنے شوہر کی رہائی کے لئے وہ اموال جو حضرت خدیجہ نے جہیز میں دیئے تھے آپ کے پاس بھیجے جب ان اموال پر آپ کی نظر پڑی آبدیدہ ہو گئے۔ اور مشورہ کر کے آپ نے سب مسلمانوں سے بلکہ فدیہ کے وہ اموال زینب کو واپس کئے اور اس کے شوہر کو بھی رہا کر دیا ۱۲

فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَإِن تَعُودُوا نَعُدْ ۚ وَلَن تُغْنِيَ
بھی مخالفت اسلام سے باز رہو تو تمہارے واسطے بہتر ہے اور اگر تم کہیں پلٹ پڑے تو ہم بھی پلٹ
عَنكُمْ فِئَتُكُمْ شَيْئًا وَلَوْ كَثُرَتْ ۙ وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ
پڑیں گے اور تمہیں تباہ کر چھوڑیں گے اور تمہاری جماعت اگرچہ بہت زیادہ بھی ہو ہرگز کچھ کام نہ آئیگی اور خدا تو
الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٠﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَ
یقیناً مومنین کیساتھ ہے۔ اے ایماندارو خدا اور اسکے رسول کی اطاعت کرو اور
رَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوْا عَنْهُ وَأَنتُمْ تَسْمَعُونَ ﴿٢١﴾ وَلَا
اسکی سنی ان نہ موڑو جب تم سن رہے ہو اور ان لوگوں کے
تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿٢٢﴾
ایسے نہ ہو جاؤ جو منہ سے تو کہتے تھے کہ ہم سن رہے ہیں حالانکہ وہ سنتے (سناتے) خاک (شے)
إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِندَ اللَّهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ
ہیں شک نہیں کہ زمین پر چلنے والے تمام حیوانات سے بدتر خدا کے نزدیک بہرے گونگے کفار ہیں جو
لَا يَعْقِلُونَ ﴿٢٣﴾ وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَّأَسْمَعَهُمْ وَ
کچھ نہیں سمجھتے اور اگر خدا ان میں نیکی (کی بو بھی) دیکھتا تو ضرور ان میں سننے کی قابلیت عطا کرتا مگر (یہ
لَوْ أَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوا وَّهُم مُّعْرِضُونَ ﴿٢٤﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
ایسے بدسرشت ہیں کہ) اگر انہیں سننے کی قابلیت بھی دیتا تو بھی منہ پھیر کر چلتے بنتے اے ایماندارو
آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا
جب تمکو (ہمارا رسول) محمدؐ ایسے کام کیلئے بلائے جو تمہاری روحانی زندگی کا باعث ہو تو تم
يُحْيِيكُمْ ۖ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ
خدا کے رسول کا حکم دل سے قبول کرو اور جان لو کہ خدا وہ قادر مطلق ہے کہ آدمی اور اسکے دل (ارادے) کے درمیان
وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٢٥﴾ وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَّا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ
اسطرح آجاتا ہے (یہ بھی سمجھ لو کہ تم سب کے سب اسکے سامنے حاضر کئے جاؤ گے اور اس فتنے سے ڈرتے رہو جو خاص انہیں لوگوں پر نہیں

ع ۳

سلسلہ اس سے پہلے آیات میں مراد جنگ سے دنیا کی دوسری لڑائیوں کی طرح نہ تھی بلکہ یہ جہاد مراد ہے جو اسلام کی بقاء کیلئے ہوا تھا۔ علامہ ابن مردویہ نے روایت کی ہے کہ جنگ بدر کے بعد حضرت علی کی روایت ہے۔ امیر المومنین فرماتے ہیں۔ واللہ اعلم۔ جنگ بدر میں اگر وہ چاہتے تو ہمیں کو جیت لیتے یا پھر کر سکتے تھے تو جو کچھ انہوں نے کیا چاہتا ہے اس کو تو ہونے کیلئے خلاف ہو جانے چاہیئے تھا (دوگانہ) پھر اسی کی طرف نشاندہی کرتے ہوئے ارشاد فرمایا جسکا ترجمہ اوپر ہوا۔

بعد آیت میں کہ اپنے پڑوسی کو قصد کے ٹوٹ جانے سے بچاؤ" کے حضرت ابن عباسؓ و قرظی سے ثابت ہے کہ یہ آیت اس وقت نازل ہوئی جس وقت آنحضرت کے ہمراہ صرف ۴۰ آدمی تھے اور ابوسفیان کے ہمراہ ۴۰ سے زیادہ تھے جب آنحضرت نے ابوسفیان کے ہمراہ کی تعداد کی خبر سنی تو آپ نے اپنے اصحاب سے مشورہ کیا اس وقت یہ آیت نازل ہوئی اور آپ نے اپنے اصحاب کو خبر دی کہ اللہ نے ہمیں ابوسفیان کے ہمراہ پر فتح دی ہے۔ اور ابن ابی حاتم نے ابن عباسؓ سے روایت کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو ہم نے سمجھا کہ یہ آیت ہمارے واسطے ہی نازل ہوئی ہے کیونکہ ہم نے ایک زمانہ تک اس آیت کو پڑھا اور کوئی شخص اس کا مصداق نہ معلوم ہوا تو ہم نے اسکے متعلق دریافت کیا اور ایک دوسری روایت میں ہے کہ ایک دن پیغمبر رسول اللہ کے ساتھ جہاد سے لوٹے تھے کہ حضرت جبرئیل آئے اور کہا کہ اے محمد اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اس فتنہ سے ڈرو جو خاص تم میں سے ظالموں پر ہی نہ پڑے حضرت رسول نے پوچھا کہ فتنہ کیا ہے جو ہم پر ہونے والا ہے آپ پر نازل ہوا ہے۔ جبرئیل نے کہا کہ اس کے بارے میں مجھے حکم نہیں دیا گیا ہے میں آپ سے فرمایا تھا کہ اس دن کیا حال ہوگا۔ جب تم میں کے مقابلے میں لڑنے جاؤ گے وغیرہ تفسیر حسینی ف جلد ۲ صفحہ ۱۲۰ مطبوعہ صفحہ ۱۲۰

ظَلَمُوا مِنكُمْ خَاصَّةً ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ

جنھوں نے تم میں سے ظلم کیا (بلکہ تم سب کے سب اس میں پڑ جاؤ گے) اور یہ یقین جانو کہ خدا

الْعِقَابِ ﴿٢٥﴾ وَاذْكُرُوا إِذْ أَنتُمْ قَلِيلٌ مُّسْتَضْعَفُونَ

بڑا سخت عذاب کرنے والا ہے (مسلمانو) وہ وقت یاد کرو جب تم سرزمین (مکہ) میں بہت کم اور بالکل بے بس تھے

فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ أَن يَتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ فَآوَاكُمْ

اس سے ڈرتے رہتے تھے کہ کہیں لوگ تم کو اچک نہ لے جائیں تو خدا نے تمکو مدینہ میں

وَأَيَّدَكُم بِنَصْرِهِ وَرَزَقَكُم مِّنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ

پناہ دی اور خاص اپنی مدد سے تمھاری تائید کی اور تمھیں پاک پاکیزہ چیزیں کھانے کو دیں تاکہ تم

تَشْكُرُونَ ﴿٢٦﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَ

شکرگزاری کرو اے (ایماندارو) ایمان رکھتے ہو تو خدا اور رسول کی (امانت میں) خیانت کرو اور نہ اپنی امانتوں

الرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمَانَاتِكُمْ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٧﴾ وَاعْلَمُوا

میں خیانت کرو (حالانکہ تم سمجھتے بوجھتے ہو) اور یقین جانو کہ تمھارے مال اور تمھاری اولاد تمھاری آزمائش

أَنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ۙ وَأَنَّ اللَّهَ عِندَهُ أَجْرٌ

کی چیزیں ہیں (کہ جو اس کی محبت میں بھی خدا کو نہ بھولے) فیض رہے اور یقیناً خدا کے ہاں بڑی

عَظِيمٌ ﴿٢٨﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَل

مزدوری ہے اے ایماندارو اگر تم خدا سے ڈرتے رہو گے تو وہ تمھارے واسطے امتیاز پیدا

لَّكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ

کر دیگا اور تمھاری طرف سے تمھارے گناہ کا کفارہ قرار دے گا اور تمھیں بخش دے گا اور خدا بڑا

ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢٩﴾ وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا

صاحب فضل (وکرم) ہے اور (اے رسول وہ وقت یاد کرو) جب کفار تمھارے تم سے فریب

لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ ۚ وَيَمْكُرُونَ

کر رہے تھے تاکہ تم کو قید کر لیں یا تم کو مار ڈالیں یا تمھیں (گھر سے) نکال باہر کریں وہ تو یہ

(باقی صفحہ ۲۸۷ پر)

يَمْكُرُ اللّٰهُ ؕ وَاللّٰهُ خَيْرُ الْمٰكِرِيْنَ ﴿۳۱﴾ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ

کرتے تھے اور خدا بھی (ان کے خلاف) تدبیر کرتا تھا اور خدا تو سب تدبیر کرنے والوں سے بہتر اور جب انکے سامنے

اٰيٰتُنَا قَالُوْا قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَآءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هٰذَآ ۙ اِنْ

ہماری آیتیں پڑھی جاتی ہیں تو بول اٹھتے ہیں کہ ہم نے سنا تو لیکن اگر ہم چاہیں تو (بیشک) ایسا ہی (قرآن) ہم

هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿۳۲﴾ وَاِذْ قَالُوا اللّٰهُمَّ

بھی کہہ سکتے ہیں یہ تو بس اگلوں ہی کے قصے ہیں اور (یاد کرو) جب وہ وقت بد کہ کافروں نے دعا میں

اِنْ كَانَ هٰذَا هُوَ الْحَقَّ مِنْ عِنْدِكَ فَاَمْطِرْ عَلَيْنَا

مانگیں کہ خداوندا اگر یہ (دین اسلام) حق ہے اور تیرے پاس سے (آیا) ہے تو ہم پر آسمان سے

حِجَارَةً مِّنَ السَّمَآءِ اَوِ ائْتِنَا بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ﴿۳۳﴾ وَمَا كَانَ

پتھر برسا (۱۲) یا ہم پر کوئی اور دردناک عذاب ہی نازل فرما حالانکہ جب تک تم انکے درمیان

اللّٰهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَاَنْتَ فِيْهِمْ ۚ وَمَا كَانَ اللّٰهُ مُعَذِّبَهُمْ وَ

موجود (۱۳) ہو خدا ان پر عذاب نہیں کرے گا اور اللہ ایسا بھی نہیں کہ لوگ تو اس سے اپنے گناہوں کی

هُمْ يَسْتَغْفِرُوْنَ ﴿۳۴﴾ وَمَا لَهُمْ اَلَّا يُعَذِّبَهُمُ اللّٰهُ وَهُمْ يَصُدُّوْنَ

معافی مانگتے ہیں اور خدا انہیں عذاب نازل فرمائے (۱۴) اور جب لوگ تو (مسلمانوں کو) مسجد حرام (خانہ کعبہ) کی عبادت سے روکتے

عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوْٓا اَوْلِيَآءَهٗ ؕ اِنْ اَوْلِيَآؤُهٗٓ

ہیں تو پھر ان کیلئے کونسی بات باقی ہے کہ (یہ) عذاب نازل نہ کرے اور یہ لوگ تو خانہ کعبہ کے متولی بھی نہیں پھر کیوں روکتے

اِلَّا الْمُتَّقُوْنَ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۳۵﴾ وَمَا كَانَ

ہیں (۱۵) اسکے متولی تو صرف پرہیزگار لوگ ہیں مگر ان کافروں کے بہتیرے نہیں جانتے (۱۶) اور (خانہ کعبہ) کے پاس

صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ اِلَّا مُكَآءً وَّتَصْدِيَةً ؕ فَذُوْقُوا

سیٹیاں اور تالیاں بجانے کے سوا ان کی نماز ہی کیا تھی تو (اے کافرو) جب تم کفر کیا کرتے

الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ﴿۳۶﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

تو اسکی سزا میں (اب) عذاب کے مزے چکھو (اس میں شک نہیں کہ یہ کفار اپنے مال محض اس

يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ
واسطے خرچ کرتے ہیں کہ لوگوں کو راہ خدا سے روک دیں تو یہ لوگ اسے عنقریب
فَسَيُنْفِقُوْنَهَا ثُمَّ تَكُوْنُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُوْنَ ؕ
ہی خرچ کریں گے پھر اس کے بعد ان کی حسرت کا باعث ہوگا پھر آخر یہ لوگ
وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِلٰى جَهَنَّمَ يُحْشَرُوْنَ ۙ لِيَمِيْزَ اللّٰهُ
اور جن لوگوں نے کفر اختیار کیا قیامت میں اسب کے سب جہنم کی طرف ہانکے جائیں گے تاکہ خدا پاک
الْخَبِيْثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيْثَ بَعْضَهٗ
کو ناپاک سے جدا کردے اور ناپاک لوگوں کو ایک دوسرے پر رکھ کے ڈھیر
عَلٰى بَعْضٍ فَيَرْكُمَهٗ جَمِيْعًا فَيَجْعَلَهٗ فِيْ جَهَنَّمَ
بنائے پھر سب کو جہنم میں جھونک دے۔ یہی لوگ گھاٹے
اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۚ قُلْ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ
اٹھانے والے ہیں۔ (اے رسول) تم کافروں سے کہدو کہ اگر وہ لوگ اب
يَّنْتَهُوْا يُغْفَرْ لَهُمْ مَّا قَدْ سَلَفَ ۚ وَاِنْ يَّعُوْدُوْا فَقَدْ
بھی اپنی شرارتوں سے باز رہیں تو انکے پچھلے قصور معاف کر دیئے جائیں اور اگر پھر کہیں پہلے تو یقیناً
مَضَتْ سُنَّتُ الْاَوَّلِيْنَ ۝ وَقٰتِلُوْهُمْ حَتّٰى لَا تَكُوْنَ
انھوں کے طریقہ گذر چکے (جو انکی سزا ہوئی وہی انکی بھی ہوگی) مسلمانو ان کافروں سے لڑتے جاؤ یہاں تک کہ
فِتْنَةٌ وَّيَكُوْنَ الدِّيْنُ كُلُّهٗ لِلّٰهِ ۚ فَاِنِ انْتَهَوْا فَاِنَّ
کوئی فساد (باقی) نہ رہے اور (بالکل ساری خدائی میں) خدا کا دین ہی دین ہو جائے پھر اگر یہ لوگ (فساد سے
اللّٰهَ بِمَا يَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝ وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوْٓا
باز آئیں تو خدا انکی کارروائیوں کو خوب دیکھتا ہے اور اگر سرتابی کریں تو مسلمانو! سمجھ لو کہ خدا یقیناً
اَنَّ اللّٰهَ مَوْلٰىكُمْ ۚ نِعْمَ الْمَوْلٰى وَنِعْمَ النَّصِيْرُ ۝
تمہارا مالک ہے اور وہ کیا اچھا مالک ہے اور کیا اچھا مددگار ہے۔

(تفسیر حقانی صفحہ ۱۰۱) غرض رسول اللہ اس زمین کے انسان کے باعث ہیں اسی طرح آپ کے اصحاب بھی ان کے امان کے واسطے ہیں اسی واسطے ایک حدیث میں ہے کہ جس طرح آسمان والوں کے امان ہیں اسی طرح زمین والوں کے امان ہیں۔ (رحیم اللہ) محرر علامہ ابن حجر عسقلانی قلمی ۱۰۱۲

وَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّنْ شَیْءٍ فَاَنَّ لِلّٰهِ

اور جان لو کہ جو کچھ تم (مال (کر) لو تو ان میں پانچواں حصہ خاص خدا اور رسولؐ اور

خُمُسَهٗ وَلِلرَّسُوْلِ وَلِذِی الْقُرْبٰی وَالْیَتٰمٰی وَ

(رسولؐ کے اقرباءداروں اور یتیموں اور مسکینوں اور پردیسیوں کا ہے

الْمَسٰكِیْنِ وَابْنِ السَّبِیْلِ اِنْ كُنْتُمْ اٰمَنْتُمْ بِاللّٰهِ

اگر تم خدا پر اور اس (غیبی امداد) پر ایمان رکھتے ہو جو ہم نے اپنے خاص بندے

وَمَآ اَنْزَلْنَا عَلٰی عَبْدِنَا یَوْمَ الْفُرْقَانِ یَوْمَ الْتَقَی

(محمدؐ) پر فیصلہ کے دن (جنگ بدر میں) نازل کی تھی جس دن مسلمانوں اور کافروں کی دونوں جماعتیں باہم

الْجَمْعٰنِ ؕ وَاللّٰهُ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ۝ اِذْ اَنْتُمْ

گتھ گئی تھیں۔ اور خدا تو ہر چیز پر قادر ہے۔ (یہ وہ وقت تھا جب تم میدان جنگ میں مدینہ کے قریب

بِالْعُدْوَةِ الدُّنْیَا وَهُمْ بِالْعُدْوَةِ الْقُصْوٰی وَ

نالے کے پرلے اور وہ کفار ابعید کے ناکہ پر اور (قافلہ کے) سوار تم سے نشیب میں تھے

الرَّكْبُ اَسْفَلَ مِنْكُمْ ؕ وَلَوْ تَوَاعَدْتُّمْ لَاخْتَلَفْتُمْ فِی

اور اگر تم ایک دوسرے سے (وقت کی تقرری کا) وعدہ کر لیتے تو اور وقت پر گڑبڑ کر دیتے مگر

الْمِیْعٰدِ ۙ وَلٰكِنْ لِّیَقْضِیَ اللّٰهُ اَمْرًا كَانَ مَفْعُوْلًا ۙ

(خدا نے تو تم لوگوں کو اچانک اکٹھا کر دیا) تاکہ جو بات ٹھہرنی تھی وہ پوری کر دکھائے

لِّیَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْۢ بَیِّنَةٍ وَّیَحْیٰی مَنْ حَیَّ عَنْۢ

تاکہ جو شخص ہلاک (گمراہ) ہو وہ (حق کی) حجت تمام ہونے کے بعد ہلاک ہو اور جو زندہ رہے وہ بدایت

بَیِّنَةٍ ؕ وَاِنَّ اللّٰهَ لَسَمِیْعٌ عَلِیْمٌ ۝ اِذْ یُرِیْكَهُمُ اللّٰهُ

کی حجت تمام ہونے کے بعد زندہ رہے اور خدا سننے والا (اور) جاننے والا ہے۔ (یہ وہ وقت تھا جب خدا نے تمہیں

فِیْ مَنَامِكَ قَلِیْلًا ؕ وَلَوْ اَرٰىكَهُمْ كَثِیْرًا لَّفَشِلْتُمْ

خواب میں کفار کو کم کر کے دکھلایا تھا اور اگر ان کو تمہیں زیادہ کر کے دکھاتا تو تم یقیناً ہمت ہار دیتے

وَلَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ ۗ إِنَّهُ
اور لڑائی کے بارے میں آپس میں جھگڑنے لگتے مگر خدا نے اس (رسوائی) سے بچایا۔ اس میں تو
عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٤٣﴾ وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذِ
شک ہی نہیں کہ وہ دل خیالات سے واقف ہے۔ (یہ) وہ وقت تھا جب تم لوگوں نے (ان کو) بھیڑ کی
الْتَقَيْتُمْ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا وَيُقَلِّلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ
تو خدا نے تمہاری آنکھوں میں کفار کو بہت کم کرکے دکھایا اور ان کی آنکھوں میں تم کو تھوڑا کر دیا
لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا ۗ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ
تاکہ خدا کو جو کچھ کرنا منظور تھا وہ پورا ہو جائے۔ اور (کل) باتوں کا دارومدار تو خدا ہی پر
الْأُمُورُ ﴿٤٤﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً
ہے۔ اے ایمان والو! جب تم کسی فوج سے مڈبھیڑ کرو تو خبردار اپنے قدم جمائے رہو

فَاثْبُتُوا وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٤٥﴾ وَ
اور خدا کو بہت یاد کرتے رہو تاکہ تم فلاح پاؤ۔ اور خدا کی اور
أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا
اس کے رسول کی اطاعت کرو اور آپس میں جھگڑا نہ کرو ورنہ تم ہمت ہار دو گے
وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ ۖ وَاصْبِرُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ مَعَ
اور تمہاری ہوا اکھڑ جائے گی اور (جنگ کی تکلیف کو) جھیل جاؤ کیونکہ خدا تو یقیناً صبر کرنے
الصَّابِرِينَ ﴿٤٦﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِن
والوں کا ساتھی ہے۔ اور ان لوگوں کے ایسے نہ ہو جاؤ جو اترتے ہوئے اور لوگوں کو
دِيَارِهِمْ بَطَرًا وَرِئَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ
دکھلانے کے واسطے اپنے گھروں سے نکل کھڑے ہوئے اور لوگوں کو خدا کی
سَبِيلِ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿٤٧﴾
راہ سے روکتے ہیں۔ اور جو کچھ بھی وہ لوگ کرتے ہیں خدا اس پر ہر طرح سے احاطہ کئے ہوئے ہے

ع ۶

لے کیونکہ اگر پیٹھ ہی مسلمان ان کو زیادہ تعداد میں ہوتے تو ہمارا فرار اختیار کرتے اور جنگ نہ ہونے پاتی اور یہ عقدہ نہ کھلتا کہ غالب کون ہے اور خدا کس کے ساتھ ہے۔ ۱۲

جنگ سے نہ بھاگو

آپس میں جھگڑا نہ کرو

وَاِذْ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا

اور جب شیطان نے ان کی کارستانیوں کو عمدہ کر دکھایا اور ان کے کان میں پھونکا کہ لوگو

غَالِبَ لَكُمُ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَاِنِّيْ جَارٌ لَّكُمْ

میں آج کوئی ایسا نہیں جو تم پر غالب آسکے اور میں تمہارا مددگار ہوں ہی پھر جب دونوں لشکر

فَلَمَّا تَرَاۤءَتِ الْفِئَتٰنِ نَكَصَ عَلٰى عَقِبَيْهِ وَقَالَ

مقابل ہوئے تو اپنے الٹے پاؤں بھاگ نکلا اور کہنے لگا کہ میں تو تم سے علیحدہ الگ

اِنِّيْ بَرِيْٓءٌ مِّنْكُمْ اِنِّيْٓ اَرٰى مَا لَا تَرَوْنَ اِنِّيْٓ

ہوں میں تو وہ چیزیں دیکھ رہا ہوں جو تمہیں نہیں سوجھتیں میں تو خدا سے

اَخَافُ اللّٰهَ ؕ وَاللّٰهُ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝ اِذْ يَقُوْلُ

ڈرتا ہوں اور خدا بہت سخت عذاب والا ہے۔ یہ وہ وقت تھا جب منافقین

الْمُنٰفِقُوْنَ وَالَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ غَرَّ هٰٓؤُلَآءِ

اور جن لوگوں کے دلوں میں کفر کا مرض ہے کہہ رہے تھے کہ ان مسلمانوں کو ان کے دین نے دھوکے

دِيْنُهُمْ ؕ وَمَنْ يَّتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ فَاِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ

میں ڈال رکھا ہے اگر اترائے پھرتے ہیں حالانکہ جو شخص خدا پر بھروسہ کرتا ہے وہ غالب رہتا ہے کیونکہ خدا

حَكِيْمٌ ۝ وَلَوْ تَرٰٓى اِذْ يَتَوَفَّى الَّذِيْنَ كَفَرُوا

تو یقیناً غالب حکمت والا ہے۔ اور کاش اے رسول تم دیکھتے جب فرشتے کافروں کی جان نکال لیتے تھے اور

الْمَلٰٓئِكَةُ يَضْرِبُوْنَ وُجُوْهَهُمْ وَاَدْبَارَهُمْ ۚ وَ

انکے منہ اور پشت پر کوڑے مارتے جاتے تھے اور (کہتے جاتے تھے کہ)

ذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ۝ ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ

عذاب جہنم کے مزے چکھو یہ سزا اس کی ہے جو تمہارے ہاتھوں نے پہلے کیا

اَيْدِيْكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ۝

کرایا ہے۔ اور خدا بندوں پر ہرگز ظلم نہیں کیا کرتا۔ (ان لوگوں کی حالت)

ع ۱۰

ملے پڑا تھا جب تک بدر میں شیطان ان سے اتریں حارث کی ٹکر جا شراقہ شیطان سے ملائکہ کے ہاتھ سے اور فرشتوں کو اللہ تعالیٰ کا فروں کو مارتا دیکھ کر بھاگا جب یہ لوگ مدینہ آئے تو سراقہ کی بات کی اس نے کہا کہ میں تمہارے ساتھ ہوں اور لوگوں سے کہا کہ یہ مدینہ کے لوگ ہیں مگر ان کو یقین نہ ہوا جب مسلمان ہوئے تو معلوم ہوا کہ شیطان تھا اور فرشتوں کی دیکھا حارث بن ہشام نے ابوجہل سے کہا کہ ہم کو واپس چلنا چاہیے ابوجہل نے کہا کہ اب تو ہم بدر تک پہنچ گئے ہیں واپس نہ ہوں گے ہم اونٹ ذبح کریں گے اور شراب پئیں گے اور ناچ رنگ کی محفل جمائیں گے تاکہ عرب میں ہماری دھاک بیٹھ جائے کہ محمد کے ساتھ لڑنا کیا معنی رکھتا ہے۔ اور اس کا یہ نتیجہ ہوا کہ ان کے ستر آدمی مارے گئے اور ستر قید ہوئے

فرشتوں کی مار

كَدَأْبِ اٰلِ فِرْعَوْنَ ۙ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ كَفَرُوْا

قوم فرعون اور ان لوگوں کی سی ہے جو ان سے پہلے تھے اور خدا کی آیتوں سے انکار کرتے

بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ بِذُنُوْبِهِمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ قَوِيٌّ

تھے تو خدا نے بھی ان کے گناہوں کی وجہ سے انہیں لے ڈالا۔ بیشک خدا زبردست اور

شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ لَمْ يَكُ

بہت سخت عذاب دینے والا ہے۔ یہ سزا اس وجہ سے دی گئی کہ جب کوئی نعمت خدا

مُغَيِّرًا نِّعْمَةً اَنْعَمَهَا عَلٰي قَوْمٍ حَتّٰى يُغَيِّرُوْا مَا

کسی قوم کو دیتا ہے تو تاوقتیکہ وہ لوگ خود اپنی قلبی حالت (کو) بدلیں خدا بھی اسے نہیں

بِاَنْفُسِهِمْ ۙ وَاَنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ كَدَأْبِ اٰلِ

بدلے گا اور خدا تو یقینی (سب کی) سنتا اور سب کچھ جانتا ہے۔ (ان لوگوں کی حالت) قوم فرعون اور

فِرْعَوْنَ ۙ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ

ان لوگوں کی سی ہے جو ان سے پہلے تھے اور اپنے پروردگار کی آیتوں کو جھٹلاتے تھے تو ہم نے

رَبِّهِمْ فَاَهْلَكْنٰهُمْ بِذُنُوْبِهِمْ وَاَغْرَقْنَآ اٰلَ

بھی ان کے گناہوں کی وجہ سے ان لوگوں کو ہلاک کر ڈالا اور فرعون کی قوم کو ڈبو مارا اور (یہ)

فِرْعَوْنَ ۚ وَكُلٌّ كَانُوْا ظٰلِمِيْنَ ۝ اِنَّ شَرَّ

سب کے سب ظالم تھے۔ اس میں شک نہیں کہ خدا کے نزدیک

الدَّوَاۗبِّ عِنْدَ اللّٰهِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَهُمْ لَا

جانوروں میں کفار سب سے بدتر ہیں تو باوجود اسکے، پھر ایمان نہیں

يُؤْمِنُوْنَ ۝ الَّذِيْنَ عٰهَدْتَّ مِنْهُمْ ثُمَّ

لاتے۔ اے رسول، جن لوگوں سے تم نے عہد و پیمان کیا تھا پھر وہ لوگ اپنے عہد کو

يَنْقُضُوْنَ عَهْدَهُمْ فِيْ كُلِّ مَرَّةٍ وَّهُمْ لَا يَتَّقُوْنَ ۝

ہر بار توڑے ڈالتے ہیں اور پھر (خدا سے) نہیں ڈرتے۔

لے اس آیت سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ جو قومیں خدا کی نعمت کی قدر نہیں کرتیں اور اس کے بدلے کفر و ناشکری کرتی ہیں خدا ان سے نعمت چھین لیتا ہے۔ اور انکی جگہ دوسری قوموں کو دیتا ہے۔ (فاضل جالندھری)

یہ لوگ کیسے ہیں کہ ایسا تو بکنے والے کی کسی بات کا یقین کر لیتے ہیں جو کہتا ہے کہ میں تمہارے گھوڑوں کو تو مقل ہی نہیں کرتا اور ان کو مقل بھی کر دیتا ہوں اور ایسے کو سچا سمجھتے ہیں جو کہتا ہے کہ میں تمہارے گھوڑوں کو مقل کر دیتا ہوں اور ان کو مقل بھی نہیں کرتا۔ (فاضل جالندھری)

لے یہ آیت یہودیوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ یہودیوں نے رسول خدا سے عہد کیا تھا کہ کفار کی حمایت نہ کریں گے مگر بعد میں انہوں نے ان کی عہد کی پروا نہ کی اور جنگ احزاب میں قریش کے ساتھ ہو لئے۔ پھر بنو قریظہ جنگ خندق میں ابوسفیان کے ساتھ مل گئے۔ پھر ان کے بارے میں خدا نے یہ حکم دیا۔ (فاضل جالندھری)

فَاِمَّا تَثْقَفَنَّهُمْ فِي الْحَرْبِ فَشَرِّدْ بِهِمْ مَّنْ خَلْفَهُمْ
تو اگر وہ لڑائی میں تمہارے ہتھے چڑھ جائیں تو ایسی سخت گوشمالی دو کہ انکے ساتھ ساتھ ان لوگوں کو بھی تنبیہ
لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ۝ وَاِمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ
کرو جو انکے پشت پر ہوں تاکہ یہ عبرت حاصل کریں۔ اور اگر تمہیں کسی قوم کی خیانت (عہد شکنی) کا خوف ہو تو تم
خِيَانَةً فَانْۢبِذْ اِلَيْهِمْ عَلٰى سَوَآءٍ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا
بھی برابر ان کا عہد ان کی طرف پھینک مارو (عہد شکن کے ساتھ عہد شکنی کرو) خدا
يُحِبُّ الْخَاۗىِٕنِيْنَ ۝ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا
ہرگز دغابازوں کو دوست نہیں رکھتا۔ اور کفار یہ خیال نہ کریں کہ وہ مسلمانوں سے (آگے
سَبَقُوْٓا ۭ اِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُوْنَ ۝ وَاَعِدُّوْا لَهُمْ مَّا
بڑھ گئے (کیونکہ) وہ ہرگز (مسلمانوں کو) ہرا نہیں سکتے۔ اور (مسلمانو) ان کفار کے (مقابلہ کے
اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ قُوَّةٍ وَّمِنْ رِّبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُوْنَ
واسطے جہاں تک تم سے ہو سکے (اپنے بازو کے) زور سے اور بندھے ہوئے گھوڑوں سے (لڑائی کا
بِهٖ عَدُوَّ اللّٰهِ وَعَدُوَّكُمْ وَاٰخَرِيْنَ مِنْ دُوْنِهِمْ ۚ
سامان جہاں کرو اس سے خدا کے دشمن اور اپنے دشمن اور اس کے سوا دوسرے لوگوں پر بھی
لَا تَعْلَمُوْنَهُمْ ۚ اَللّٰهُ يَعْلَمُهُمْ ۭ وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ
(اپنی دھاک بٹھاؤ گے جنہیں تم نہیں جانتے ہو مگر خدا تو ان کو جانتا ہے اور خدا کی راہ میں تم جو کچھ بھی
شَيْءٍ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ يُوَفَّ اِلَيْكُمْ وَاَنْتُمْ لَا
خرچ کرو گے وہ تم کو پورا پورا بھر پاؤ گے اور تم پر کسی طرح
تُظْلَمُوْنَ ۝ وَاِنْ جَنَحُوْا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا وَ
ظلم نہیں کیا جائیگا۔ اور اگر یہ کفار صلح کی طرف مائل ہوں۔ تو تم بھی اس
تَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ۭ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝
کی طرف مائل ہو۔ اور خدا پر بھروسہ رکھو۔ (کیونکہ) وہ بیشک (سب کچھ) سنتا جانتا ہے

وَاِنْ يُّرِيْدُوْٓا اَنْ يَّخْدَعُوْكَ فَاِنَّ حَسْبَكَ اللّٰهُ

اور اگر وہ لوگ تمہیں فریب دینا چاہتے ہیں تو کچھ پروا نہیں، خدا تو تمہارے واسطے یقینی کافی ہے

هُوَ الَّذِيْٓ اَيَّدَكَ بِنَصْرِهٖ وَبِالْمُؤْمِنِيْنَ ۝

(اے رسول) وہی تو وہ خدا ہے جس نے اپنی خاص مدد اور مومنین سے تمہاری تائید کی

وَاَلَّفَ بَيْنَ قُلُوْبِهِمْ ۭ لَوْ اَنْفَقْتَ مَا فِي الْاَرْضِ

اور اسی نے ان مسلمانوں کے دلوں میں باہم ایسی الفت پیدا کر دی کہ اگر تم جو کچھ بھی زمین میں ہے سب کا

جَمِيْعًا مَّآ اَلَّفْتَ بَيْنَ قُلُوْبِهِمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ اَلَّفَ

سب خرچ کر ڈالتے تو بھی ان کے دلوں میں ایسی الفت پیدا نہ کر سکتے مگر خدا ہی تھا

بَيْنَهُمْ ۭ اِنَّهٗ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ

جس نے ان میں باہم الفت پیدا کی بیشک وہ زبردست حکمت والا ہے۔ اے رسول

حَسْبُكَ اللّٰهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝

تم کو بس خدا اور جو مومنین تمہارے تابع فرمان ہیں کافی ہیں۔

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلَى الْقِتَالِ ۭ

اے رسول تم مومنین کو جہاد کے واسطے آمادہ کرو اگر تم میں بیس ثابت قدم رہنے والے ہوں گے۔ خدا سے وعدہ کرتا ہے

اِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ عِشْرُوْنَ صٰبِرُوْنَ يَغْلِبُوْا

کہ اگر تم لوگوں میں سے ثابت قدم رہنے والے بیس بھی ہوں گے۔ تو دو سو کافروں

مِائَتَيْنِ ۚ وَاِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ مِّائَةٌ يَّغْلِبُوْٓا

پر غالب آ جائیں گے۔ اور اگر تم لوگوں میں سے ایسے سو ہوں گے تو ہزار کافروں پر

اَلْفًا مِّنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا

غالب آ جائیں گے۔ اس سبب سے کہ یہ لوگ نا سمجھ ہیں، اب خدا نے تم سے

يَفْقَهُوْنَ ۝ اَلْـٰٔنَ خَفَّفَ اللّٰهُ عَنْكُمْ وَ

تخفیف اپنے حکم کی سختی میں، کر دی اور دیکھ لیا کہ تم

حضرت عمر کی موافقت میں شہادت قرآن

ف ۱۰ ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰ ۱۰۱ ۱۰۲ ۱۰۳ ۱۰۴ ۱۰۵ ۱۰۶ ۱۰۷ ۱۰۸ ۱۰۹ ۱۱۰ ۱۱۱ ۱۱۲ ۱۱۳ ۱۱۴ ۱۱۵ ۱۱۶ ۱۱۷ ۱۱۸ ۱۱۹ ۱۲۰

عَلِمَ اَنَّ فِيْكُمْ ضَعْفًا ۚ فَاِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ مِّائَةٌ

میں یقیناً کمزوری ہے۔ تو اگر تم لوگوں میں سے ثابت قدم رہنے والے

صَابِرَةٌ يَّغْلِبُوْا مِائَتَيْنِ ۚ وَاِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ اَلْفٌ

سو ہوں گے تو دو سو (کافروں) پر غالب رہیں گے اور اگر تم لوگوں میں سے ایسے ایک ہزار

يَّغْلِبُوْٓا اَلْفَيْنِ بِاِذْنِ اللّٰهِ ۗ وَاللّٰهُ مَعَ الصّٰبِرِيْنَ ۝۶۶

ہوں گے تو خدا کے حکم سے دو ہزار (کافروں) پر غالب رہیں گے اور (جنگ کی سختیوں کو) جھیلنے والوں کا خدا ساتھی ہے

مَا كَانَ لِنَبِيٍّ اَنْ يَّكُوْنَ لَهٗٓ اَسْرٰى حَتّٰى

کوئی نبی جب تک کہ روئے زمین پر (کافروں کا) خون نہ بہائے اسکے یہاں قیدیوں کا

يُثْخِنَ فِى الْاَرْضِ ۗ تُرِيْدُوْنَ عَرَضَ الدُّنْيَا ۖ

رہنا مناسب نہیں۔ تم لوگ تو دنیا کے ساز و سامان کے خواہاں ہو۔

وَاللّٰهُ يُرِيْدُ الْاٰخِرَةَ ۗ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝۶۷ لَوْلَا

اور خدا (تمہارے لئے) آخرت (کی بھلائی) کا خواہاں ہے اور خدا زبردست حکمت والا ہے۔ اور اگر

كِتٰبٌ مِّنَ اللّٰهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيْمَآ اَخَذْتُمْ عَذَابٌ

خدا کی طرف سے پہلے ہی (اسکی معافی کا) حکم نہ آچکا ہوتا تو تمنے جو بدلے قیدیوں کے چھوڑنے کا لیا (یعنی) تھا اسکی سزا میں تم پر بڑا

عَظِيْمٌ ۝۶۸ فَكُلُوْا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلٰلًا طَيِّبًا ۖ وَّ

عذاب نازل ہو کر رہتا۔ تو (خیر جو ہوا سو ہوا) اب تم نے جو مال غنیمت کے حاصل کیا ہے اسے کھاؤ

اتَّقُوا اللّٰهَ ۗ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝۶۹ يٰٓاَيُّهَا

اور (تمہارے لئے) حلال طیب ہے اور خدا سے ڈرتے رہو بیشک خدا بخشنے والا مہربان ہے اے رسول

النَّبِيُّ قُلْ لِّمَنْ فِيْٓ اَيْدِيْكُمْ مِّنَ الْاَسْرٰٓى

جو قیدی تمہارے قبضہ میں ہیں ان سے کہہ دو کہ اگر خدا تمہارے دلوں میں

اِنْ يَّعْلَمِ اللّٰهُ فِيْ قُلُوْبِكُمْ خَيْرًا يُّؤْتِكُمْ خَيْرًا

نیکی دیکھے گا تو جو (مال) تم سے چھین لیا گیا ہے اس سے کہیں بہتر تمہیں عطا فرمائے گا۔

ع ۱۰

ملا عبدالرزاق محدث حنبلی نے اپنی کتاب میں حضرت علی سے روایت کی ہے کہ یہ آیت عباس حضرت علی کی شان میں نازل ہوئی (تفسیر کشف الغمہ ص ۱۰۰) جنگ بدر کے قیدیوں کے بارے میں رسول نے اصحاب سے مشورہ کیا۔ حضرت ابوبکر نے کہا یہ لوگ آپ کی قوم کے ہیں اور برادر عزیز ہیں ان کو فدیہ لیکر چھوڑ دیجئے۔ حضرت عمر نے کہا یہ لوگ مشرکوں کے پیشوا ہیں انہوں نے آپ کو شہر بدر کیا ہے ان پر ہرگز رحم نہ کیجئے حکم دیجئے کہ سب کی گردن ماری جائے عباس کو میرے حوالے کر دیجئے تاکہ میں انکے قتل کے لئے

چلا (غرض) اللہ نے ابوبکر کے ایمان اور عمر کے ایمان سے ترجیح دی ان سب کو ایک گروہ میں ڈال کر فدیہ لے کر چھوڑ دینے کا حکم نازل کیا۔ حضرت رسول نے فرمایا تم میں کوئی شخص بے نیاز نہیں رہا یا تو لوگ فدیہ دیں یا اسلام قبول کریں یا قتل کئے جائیں۔ لوگوں نے عرض کیا ہم فدیہ لے کر سب کو چھوڑ دیں اور کسی کو قتل نہ کریں تو ہمارے دوست حضرت رسول ہم کو دشمن کر دیں گے۔ فرمایا جیسے تم کہتے ہو ویسا ہی سہی۔ حضرت نے عباس سے پوچھا تو آپ نے فرمایا کہ تمہارے اور تمہارے ساتھیوں کی جگہ میں مدینہ چلا جاؤں گا۔ حضرت نے فرمایا کہ تم کیا کہتے ہو۔ عباس نے کہا میں نے آپ کی صداقت اسی بنا پر جانی تھی کہ آپ نے فرمایا تھا کہ تم مدینہ چلے جاؤ گے۔ خدا نے یہ آیت نازل فرمائی۔ حضرت عباس قید قیدیوں سے چالیس چالیس اوقیہ سونے کا لیا اور حضرت عباس کے بیس اوقیہ لیے گئے۔ عباس نے کہا میں تو مسلمان ہو چکا تھا یہ تاوان کفار قریش کے ساتھ جب حضرت عباس بھی پکڑے گئے تو انکے چالیس اوقیہ چھینے گئے تھے پچاس رکھ لئے تھے اور باقی مال کی اپنی بیوی سے وصیت کر آئے تھے عرض کیا سوا اوقیہ تو مال غنیمت میں گئے جب فدیہ دینے کی باری آئی تو حضرت عقیل اور نوفل بن حرث بن عبدالمطلب کا فدیہ بھی ان ہی سے مانگا گیا۔ حضرت عباس نے کہا لے لیجئے میں تو مسلمان ہو چکا تھا یہ کفار نے مجھ سے زبردستی لے لئے آپ نے فرمایا جو کچھ تم نے آپ کے مال کا حال تو اللہ کو پتہ ہے

مِمَّآ اُخِذَ مِنكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۗ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝

اور تمہیں بخش بھی دے گا۔ اور خدا تو بڑا بخشنے والا مہربان ہے۔

وَاِنْ يُّرِيْدُوْا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللّٰهَ مِنْ قَبْلُ

اور اگر یہ لوگ تم سے فریب کرنا چاہتے ہیں تو خدا سے پہلے ہی فریب کر چکے ہیں تو (اس کی سزا میں)

فَاَمْكَنَ مِنْهُمْ ۗ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

خدا نے ان پر تمہیں قابو دیدیا اور خدا تو بڑا واقف کار حکمت والا ہے۔ جن لوگوں نے ایمان قبول کیا

وَهَاجَرُوْا وَجٰهَدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ فِيْ سَبِيْلِ

اور ہجرت کی اور اپنے اپنے جان و مال سے خدا کی راہ میں جہاد کیا اور جن لوگوں نے (ہجرت کرنے

اللّٰهِ وَالَّذِيْنَ اٰوَوْا وَّنَصَرُوْٓا اُولٰٓئِكَ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَآءُ

والوں کو) جگہ دی اور (ہر طرح) ان کی خبر گیری کی یہی لوگ ایک دوسرے کے (باہم) سرپرست

بَعْضٍ ۗ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَلَمْ يُهَاجِرُوْا مَا لَكُمْ مِّنْ

دوست ہیں۔ اور جن لوگوں نے ایمان تو قبول کیا اور ہجرت نہیں کی تو تم لوگوں کو ان کی سرپرستی سے کچھ

وَّلَايَتِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ حَتّٰى يُهَاجِرُوْا ۚ وَاِنِ اسْتَنْصَرُوْكُمْ

سروکار نہیں یہانتک کہ وہ ہجرت اختیار کریں اور (لیکن اگر) دینی امر میں تم سے مدد

فِي الدِّيْنِ فَعَلَيْكُمُ النَّصْرُ اِلَّا عَلٰى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَ

مانگیں تو تم پر (ان کی) مدد کرنی لازم و واجب ہے مگر ان لوگوں کے مقابلہ میں جن

بَيْنَهُمْ مِّيْثَاقٌ ۗ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝

سے تمہارا (صلح کا) عہد و پیمان ہے۔ اور جو کچھ تم کرتے ہو خدا (سب کو) دیکھ رہا ہے۔

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بَعْضُهُمْ اَوْلِيَآءُ بَعْضٍ ۗ اِلَّا

اور جو لوگ کافر ہیں وہ بھی (باہم) ایک دوسرے کے سرپرست ہیں۔ اگر تم (اس طرح)

تَفْعَلُوْهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْاَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيْرٌ ۝

نہ کروگے تو روئے زمین پر فتنہ برپا ہو جائے گا اور بڑا فساد ہوگا۔

(بقیہ از صفحہ ۲۹۵) بچا تھا سب فدیہ دینا ہوگا۔ عباس نے کہا اچھا تو میرے ان دونوں مسلمان بھتیجوں نے لئے تو چھوڑ دیجئے۔ آپ نے فرمایا وہ تو مال غنیمت تھا اور فدیہ میں کچھ نہیں ہو سکتا۔ عباس نے کہا تو مال کہاں سے لاؤں گا آپ چاہتے ہیں کہ آخر تک بھوکا اس لئے عباس نے دوبارہ درخواست کی۔ تب آپ نے فرمایا وہ مال کہاں ہے جو مکہ سے چلتے وقت اپنی بیوی کے سپرد کر آئے تھے۔ عباس نے کہا میں تو اس کام کو بہت پوشیدہ کر آیا تھا اور میرے سوا کسی کو معلوم نہیں تھا میں کیونکر معلوم ہوا آپ نے فرمایا مجھے خدا نے بتلایا۔ یہ سنکر حضرت عباس کو آپ کی سچائی کا یقین ہو گیا اور فوراً مسلمان ہو گئے۔ پھر مکہ سے مال لاکر فدیہ ادا کیا ہو سکتا ہے کہ فدیہ لینے پر آپ کا یہ منشا ہو کہ فدیہ لینے پر آپ کیا تھا اس وجہ سے بعض اصحاب کو اس کا بہت ملال ہوا۔ اس وقت خدا نے یہ آیت نازل کی۔ شاید ایک مرتبہ کہیں سے مال آیا تو حضرت رسول نے حضرت عباس سے فرمایا ملے چچا جان۔ بھتیجے اور بھتیجوں کا چاہے دیجئے۔ یہ وہ وعدہ ہے کہ جو خدا نے فرمایا تھا اس کو اگر خدا اس سے بہتر عطا کرے گا۔ (۱۲ رحمانی عفی عنہ) ملے جب آپ ہجرت کر کے مدینہ تشریف لائے تو مہاجرین و انصار میں باہم ایک دوسرے کا جانی و مالی اور باہم ایک دوسرے کے وارث بھی ہوتے تھے جب آیت اولوالارحام نازل ہوا تو یہ وراثت موقوف ہوئی۔ ۱۲

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهَاجَرُوْا وَجٰهَدُوْا فِيْ سَبِيْلِ

اور جن لوگوں نے ایمان قبول کیا اور ہجرت کی اور خدا کی راہ میں لڑے بھڑے اور جن

اللّٰهِ وَالَّذِيْنَ اٰوَوْا وَّنَصَرُوْٓا اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ

لوگوں نے (ایسے نازک وقت میں) مہاجرین کو جگہ دی اور (ان کی) ہر طرح کی خبر گیری کی یہی لوگ

حَقًّا لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ ۝ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

سچے ایماندار ہیں۔ انہی کے واسطے مغفرت اور عزت (آبرو والی روزی) ہے۔ اور جن لوگوں نے (صلح

مِنْۢ بَعْدُ وَهَاجَرُوْا وَجٰهَدُوْا مَعَكُمْ فَاُولٰٓئِكَ

حدیبیہ کے) بعد ایمان قبول کیا اور ہجرت کی اور تمہارے ساتھ مل کر جہاد کیا وہ لوگ بھی تمہیں میں

مِنْكُمْ ۭ وَاُولُوا الْاَرْحَامِ بَعْضُهُمْ اَوْلٰى بِبَعْضٍ

سے ہیں اور صاحبان قرابت خدا کی کتاب میں باہم ایک دوسرے کے (بہ نسبت اوروں کے)

فِيْ كِتٰبِ اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝

زیادہ حقدار ہیں بے شک خدا ہر چیز سے خوب واقف ہے۔

(۹) سُوْرَةُ التَّوْبَةِ مَدَنِيَّةٌ (۱۱۳)

اٰیاتہا ۱۶ رکوعاتہا

سورۂ توبہ[1] مدینہ میں نازل ہوا اور اس کی ایک سو اٹھائیس آیتیں اور سولہ رکوع ہیں

بَرَآءَةٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖٓ اِلَى الَّذِيْنَ عٰهَدْتُّمْ

اے مسلمانو[2] یہ (حکم) مشرکوں سے تم لوگوں نے (صلح کا) عہد و پیمان کیا تھا اب خدا اور اس کے رسول

مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ فَسِيْحُوْا فِي الْاَرْضِ اَرْبَعَةَ

کی طرف سے ان سے (یکدم) بیزاری ہے[3] تو اے مشرکو! بس تم چار مہینے (ذیقعدہ ذی الحجہ محرم رجب) تو

اَشْهُرٍ وَّاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللّٰهِ ۙ وَاَنَّ اللّٰهَ

(چین سے بیخطر ہو کے) زمین میں سیر و سیاحت کرو اور یہ سمجھے رہو کہ تم (کسی طرح) خدا کو عاجز نہیں کر سکتے

مُخْزِي الْكٰفِرِيْنَ ۝ وَاَذَانٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖٓ

اور یہ بھی کہ خدا کافروں کو ذلیل و رسوا کر کے رہے گا اور خدا اور اس کے رسول کی طرف سے

[1] یہ آیت اور اس کے بعد کی تین آیتیں کچھ مہاجرین و انصار کی شان میں نازل ہوئی ہے اور اس میں شک بھی نہیں کہ ان سے کہیں بڑھ کر ایثار کرنے والے بھی تھے اور جنت میں جانے والے بھی تھے مگر ان کے لئے بھی تھے جو رسول اللہ کی ہجرت کے پہلے مسلمان ہو کر مکہ ہی میں رہ گئے تھے اور جو رسول اللہ کی ہجرت کے بعد مسلمان ہوئے مگر ہجرت نہ کی تھی اور جو ہجرت کے بعد مسلمان ہوئے مگر ہجرت نہ کی تھی اور جو ہجرت کے بعد مسلمان ہوئے مگر ہجرت نہ کی تھی اور جو ہجرت کے بعد مسلمان ہوئے مگر ہجرت نہ کی تھی

[2] اس سورہ کے شروع میں بسم اللہ نہیں لکھی گئی اس کی وجہ یہ ہے کہ بسم اللہ امن و رحمت کی علامت ہے اور یہ سورہ کفار کے ساتھ جنگ کے اعلان کے بارے میں نازل ہوئی ہے

[3] یہ اعلان حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی زبان سے ۹ھ میں حج کے موقع پر منیٰ میں کیا گیا تھا

إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِّنَ
حج اکبر کے دن (قتل) لوگوں کو منادی کی جاتی ہے کہ خدا اور اس کا رسول مشرکوں سے بیزار
الْمُشْرِكِينَ ۙ وَرَسُولُهُ ۚ فَإِن تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۖ وَإِن
(اور الگ) ہے تو (مشرکو) اگر تم لوگوں نے (اب بھی) توبہ کی تو تمہارے حق میں بہتر ہے اور اگر
تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ ۗ وَبَشِّرِ
تم لوگوں نے (اس سے بھی) منہ موڑا تو سمجھ لو کہ تم لوگ خدا کو ہرگز عاجز نہیں کر سکتے۔ اور جن لوگوں نے
الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدتُّم
کفر اختیار کیا انکو دردناک عذاب کی خوشخبری دے دو۔ مگر (ہاں) جن مشرکوں سے تم نے عہد و پیمان
مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنقُصُوكُمْ شَيْئًا وَلَمْ يُظَاهِرُوا
کیا تھا پھر ان لوگوں نے بھی کچھ تم سے (وفاء عہد میں) کمی نہیں کی اور نہ تمہارے مقابلہ میں کسی کی
عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَأَتِمُّوا إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَىٰ مُدَّتِهِمْ ۚ
مدد کی تو ان کے عہد و پیمان کو جتنی مدت کے واسطے مقرر کیا ہے پورا کر دو خدا پرہیزگاروں
إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۝ فَإِذَا انسَلَخَ الْأَشْهُرُ
کو یقیناً دوست رکھتا ہے۔ پھر جب حرمت کے (چاروں) مہینے گزر جائیں تو مشرکوں
الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدتُّمُوهُمْ وَ
کو جہاں پاؤ (بے تامل) قتل کر دو اور ان کو گرفتار کرو اور ان کو قید کرو اور
خُذُوهُمْ وَاحْصُرُوهُمْ وَاقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ ۚ
ہر گھات کی جگہ میں ان کی تاک میں بیٹھو پھر اگر وہ لوگ (اب بھی شرک سے) باز
فَإِن تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا
آئیں اور نماز پڑھنے لگیں اور زکوٰۃ دیں تو ان کی راہ چھوڑ دو (ان سے تعرض
سَبِيلَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَإِنْ أَحَدٌ
نہ کرو) بیشک خدا بڑا بخشنے والا مہربان ہے۔ اور اے رسول اگر مشرکین میں سے

مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ اسْتَجَارَكَ فَاَجِرْهُ حَتّٰى يَسْمَعَ

ملے کوئی تم سے پناہ مانگے تو اس کو پناہ دو یہاں تک کہ وہ خدا کا کلام سن لے۔ پھر

كَلٰمَ اللّٰهِ ثُمَّ اَبْلِغْهُ مَاْمَنَهٗ ؕ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا

اسے اس کے امن کی جگہ واپس پہنچا دو۔ یہ اس وجہ سے کہ یہ لوگ

يَعْلَمُوْنَ ۝ كَيْفَ يَكُوْنُ لِلْمُشْرِكِيْنَ عَهْدٌ عِنْدَ

نادان ہیں۔ اجب مشرکین نے خود عہد شکنی کی تو ان کا کوئی عہد و پیمان خدا کے نزدیک اور اسکے

اللّٰهِ وَعِنْدَ رَسُوْلِهٖۤ اِلَّا الَّذِيْنَ عٰهَدْتُّمْ عِنْدَ

رسول کے نزدیک کیونکر قائم رہ سکتا ہے مگر جن لوگوں سے تم نے خانہ کعبہ کے پاس معاہدہ کیا تھا تو

الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ فَمَا اسْتَقَامُوْا لَكُمْ فَاسْتَقِيْمُوْا

وہ لوگ (اپنا عہد و پیمان) تم سے قائم رکھنا چاہیں تو تم بھی ان سے (اپنا عہد) قائم رکھو بیشک

لَهُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ ۝ كَيْفَ وَاِنْ

خدا (بد عہدی سے) پرہیز کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔ ان کا عہد کیونکر (رہ سکتا ہے جب

يَّظْهَرُوْا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوْا فِيْكُمْ اِلًّا وَّلَا ذِمَّةً ؕ

(انکی یہ حالت ہے) کہ اگر تم پر غلبہ پا جائیں تو تمہارے بارے میں نہ تو رشتہ ناتے ہی کا لحاظ کریں گے اور نہ اپنے قول

يُرْضُوْنَكُمْ بِاَفْوَاهِهِمْ وَتَاْبٰى قُلُوْبُهُمْ ۚ وَ

قرار کا۔ یہ لوگ تمہیں اپنی زبانی (جمع خرچ سے) خوش کر دیتے ہیں حالانکہ انکے دل نہیں مانتے اور ان میں

اَكْثَرُهُمْ فٰسِقُوْنَ ۝ اِشْتَرَوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ثَمَنًا

کے بیشتر سے تو بدچلن ہیں۔ اور ان لوگوں نے خدا کی آیتوں کے بدلے تھوڑی سی قیمت

قَلِيْلًا فَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِهٖ ؕ اِنَّهُمْ سَآءَ مَا كَانُوْا

(دنیاوی فائدے) حاصل کر کے (لوگوں کو) اسکی راہ سے روک دیا۔ بیشک یہ لوگ کچھ بھی کرتے تھے بہت

يَعْمَلُوْنَ ۝ لَا يَرْقُبُوْنَ فِيْ مُؤْمِنٍ اِلًّا وَّلَا

ہی برا ہے۔ یہ لوگ کسی مومن کے بارے میں نہ تو رشتہ ناتہ ہی کا لحاظ کرتے ہیں اور نہ قول قرار کا

ذِمَّةً ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ ۝ فَإِنْ تَابُوا

اور (واقعی) یہی لوگ زیادتی کرتے ہیں۔ تو اگر (اب بھی شرک سے) توبہ کریں

وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَإِخْوَانُكُمْ فِي

اور نماز پڑھنے لگیں اور زکوٰۃ دیں تو تمہارے دینی بھائی ہیں اور ہم اپنی آیتوں کو

الدِّينِ ۗ وَنُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ وَ

واقف کار لوگوں کے واسطے تفصیلاً بیان کرتے ہیں۔ اور اگر یہ

إِنْ نَكَثُوا أَيْمَانَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعَنُوا

لوگ عہد کر چکنے کے بعد اپنی قسمیں توڑ ڈالیں اور تمہارے دین میں تم کو طعنہ دیں تو

فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا أَئِمَّةَ الْكُفْرِ ۙ إِنَّهُمْ لَا

کفر کے سرغنہ لوگوں سے خوب لڑائی کرو (کہ) ان کی قسموں کا ہرگز کوئی

أَيْمَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُونَ ۝ أَلَا تُقَاتِلُونَ

اعتبار نہیں تاکہ یہ لوگ (اپنی شرارت سے) باز آئیں۔ (مسلمانو) بھلا تم ان لوگوں سے

قَوْمًا نَكَثُوا أَيْمَانَهُمْ وَهَمُّوا بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ

کیوں نہیں لڑتے جنہوں نے اپنی قسموں کو توڑ ڈالا اور رسول کا نکال باہر کرنا

وَهُمْ بَدَءُوكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ أَتَخْشَوْنَهُمْ ۚ فَاللَّهُ

(اپنے دل میں) ٹھان لیا تھا اور تم سے پہلے پہل چھیڑ بھی انہوں ہی نے شروع کی تھی۔ کیا

أَحَقُّ أَنْ تَخْشَوْهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

تم ان سے ڈرتے ہو۔ تو اگر تم سچے ایماندار ہو تو خدا اس سے کہیں بڑھ کر تمہارے ڈرنے کے قابل ہے

قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبْهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْزِهِمْ وَ

ان سے (بیخوف و خطر) لڑو۔ خدا تمہارے ہاتھوں سے ان کی سزا کریگا۔ اور انہیں رسوا کریگا اور تمہیں

يَنْصُرْكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ ۝

ان پر فتح عطا کریگا۔ اور ایماندار لوگوں کے کلیجے ٹھنڈے کریگا اور ان مومنین کے دل کی کدورتیں

منزل

سب مومنین کو قتال کا حکم دیا

کفر کی سرغنہ قوم سے لڑو

ملحدین اس میں سے موں ہیں کہ کفر کفر سے ہم مسلمان ہیں مارے سہیل اور مکر رہ ہوئیں اور حضرت سے روایت ہے کہ یہ لوگ اہل ظاہر نہیں ہوئے اور ان سے کیسے والے ذمہ ہے گھاٹی ہے ناد پہنچ جہل نے اس آیت کی فرمائی اور فرمایا کہ جب رسول اللہ نے فرمایا ہے کہ قریش کی بیعت کے توڑنے والے اور اہل جہل اور تمہیں صدول کہنے والوں اہل لیلین اور مارقین خوارج اہل نہروان سے جنگ کرو گے ۱۲

وَيُذْهِبْ غَيْظَ قُلُوْبِهِمْ ۭ وَيَتُوْبُ اللّٰهُ عَلٰي مَنْ

جو (کفار سے) پہونچی ہیں دفع کردیگا اور خدا جس کی چاہے توبہ قبول کرے

يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تُتْرَكُوْا

اور خدا بڑا واقف کار ہے (اور) حکمت والا ہے۔ کیا تم نے یہ سمجھ لیا ہے کہ تم (یونہی) چھوڑ دیئے جاؤ

وَلَمَّا يَعْلَمِ اللّٰهُ الَّذِيْنَ جٰهَدُوْا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُوْا

گے اور ابھی تک تو خدا نے ان لوگوں کو ممتاز کیا ہی نہیں جو تم میں سے (دل سے) خدا میں (جہاد کرتے

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلَا رَسُوْلِهٖ وَلَا الْمُؤْمِنِيْنَ وَلِيْجَةً ۭ

ہیں اور خدا اور اس کے رسول اور مومنین کے سوا کسی کو اپنا رازدار دوست نہیں بناتے اور جو کچھ

وَاللّٰهُ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِيْنَ اَنْ

بھی تم کرتے ہو خدا اس سے بھی باخبر ہے۔ مشرکین[1] کا یہ کام نہیں کہ جب وہ اپنے کفر کا

يَّعْمُرُوْا مَسٰجِدَ اللّٰهِ شٰهِدِيْنَ عَلٰٓي اَنْفُسِهِمْ بِالْكُفْرِ ۭ

خود اقرار کرتے ہیں تو خدا کی مسجدوں کو (جاکر) آباد کریں۔ یہی وہ لوگ ہیں جن کا کیا کرایا

اُولٰۗىِٕكَ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ ۚ وَفِي النَّارِ هُمْ خٰلِدُوْنَ ۝

سب اکارت ہوا۔ اور یہ لوگ ہمیشہ جہنم میں رہیں گے۔

اِنَّمَا يَعْمُرُ مَسٰجِدَ اللّٰهِ مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ

خدا کی مسجدوں کو بس صرف وہی شخص (جاکر) آباد کرسکتا ہے جو خدا اور روز آخرت پر ایمان

الْاٰخِرِ وَاَقَامَ الصَّلٰوةَ وَاٰتَى الزَّكٰوةَ وَلَمْ يَخْشَ

لائے اور نماز پڑھا کرے اور زکوٰۃ دیتا رہے اور خدا کے سوا (اور)

اِلَّا اللّٰهَ فَعَسٰٓى اُولٰۗىِٕكَ اَنْ يَّكُوْنُوْا مِنَ الْمُهْتَدِيْنَ ۝

کسی سے نہ ڈرے تو عنقریب یہی لوگ ہدایت یافتہ لوگوں سے ہو جائیں گے۔

اَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاۗجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

کیا تم نے لوگوں نے حاجیوں کی سقائی اور مسجد الحرام (خانہ کعبہ) کی آبادی کو اس شخص کے

[1] ایک روایت میں ہے کہ جب حضرت عباس رضی اللہ عنہ جنگ بدر میں گرفتار ہو کر آئے تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے دوسرے قیدیوں کی طرح حضرت عباس رضی اللہ عنہ سے بھی فدیہ طلب کیا۔ حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے عرض کی کہ آپ نے تو فدیہ مقرر کر کے اپنے چچیرے بھائیوں سے لیا ہے مجھ سے بھی لیجئے۔ آپ نے فرمایا کہ تمہارا فدیہ کیا ہوا؟ حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے عرض کی کہ جو مال میں نے اپنی بیوی ام الفضل کے حوالے کیا تھا اس میں سے آپ کا حص

كَمَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَجٰهَدَ فِيْ
ہمسر بنا دیا ہے جو خدا اور روز آخرت پر ایمان لایا اور خدا کی راہ میں جہاد کیا
سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ لَا يَسْتَوٗنَ عِنْدَ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ لَا
خدا کے نزدیک تو یہ لوگ برابر نہیں ہیں اور خدا ظالم لوگوں کی ہدایت
يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَ
نہیں کرتا ہے۔ جن لوگوں نے ایمان قبول کیا ہے اور (خدا کے لئے
هَاجَرُوْا وَجٰهَدُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ بِاَمْوَالِهِمْ
ہجرت اختیار کی اور اپنے مالوں سے اور اپنی جانوں سے خدا کی راہ میں جہاد کیا وہ
وَاَنْفُسِهِمْ ۙ اَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللّٰهِ ۭ وَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ
لوگ خدا کے نزدیک درجہ میں کہیں بڑھ کر ہیں، اور یہی لوگ (اعلےٰ درجہ پر) فائز ہونے
الْفَاۗىِٕزُوْنَ ۝ يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ وَ
والے ہیں۔ ان کا پروردگار ان کو اپنی مہربانی اور خوشنودی اور ایسے (ہرے بھرے
رِضْوَانٍ وَّجَنّٰتٍ لَّهُمْ فِيْهَا نَعِيْمٌ مُّقِيْمٌ ۝
باغوں کی خوشخبری دیتا ہے جس میں ان کے لئے دائمی عیش (و آرام) ہوگا،
خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۭ اِنَّ اللّٰهَ عِنْدَهٗٓ اَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝
اور یہ لوگ ان باغوں میں ہمیشہ ابدالآباد تک رہیں گے۔ بیشک خدا کے پاس تو بڑا اجر (و ثواب) ہے
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوْٓا اٰبَاۗءَكُمْ وَاِخْوَانَكُمْ
اے ایماندارو اگر تمہارے (ماں) باپ اور تمہارے (بہن) بھائی ایمان کے مقابلہ میں کفر
اَوْلِيَاۗءَ اِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْاِيْمَانِ ۭ وَ
کو ترجیح دیتے ہوں تو تم ان کو (اپنا) خیرخواہ نہ سمجھو اور تم میں جو شخص
مَنْ يَّتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝
ان سے الفت رکھے گا تو یہی لوگ ظالم ہیں۔ (اے رسول) تم

قُلْ اِنْ كَانَ اٰبَآؤُكُمْ وَاَبْنَآؤُكُمْ وَاِخْوَانُكُمْ وَ

کہہ دو اگر تمہارے باپ دادا اور تمہارے بیٹے اور تمہارے بھائی بند اور تمہاری

اَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيْرَتُكُمْ وَاَمْوَالُ ِۨاقْتَرَفْتُمُوْهَا

بیویاں اور تمہارے کنبہ والے اور وہ مال جو تم نے کما کے رکھ چھوڑے ہیں

وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسٰكِنُ تَرْضَوْنَهَآ

اور وہ تجارت کہ جسکے مندا پڑ جانیکا تمہیں اندیشہ ہے اور وہ مکانات جنہیں تم پسند

اَحَبَّ اِلَيْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَجِهَادٍ فِيْ

کرتے ہو اگر تمہیں خدا سے اور اس کے رسول سے اور اسکی راہ میں جہاد کرنے سے زیادہ

سَبِيْلِهٖ فَتَرَبَّصُوْا حَتّٰى يَاْتِيَ اللّٰهُ بِاَمْرِهٖ ۭ وَاللّٰهُ

عزیز ہیں تو تم ذرا ٹھہرو یہانتک کہ خدا اپنا حکم (عذاب) موجود کرے اور خدا

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ۝ لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللّٰهُ

نافرمان لوگوں کی ہدایت نہیں کرتا۔ (مسلمانو) خدا نے تمہاری بہتیرے مقامات

فِيْ مَوَاطِنَ كَثِيْرَةٍ ۙ وَّيَوْمَ حُنَيْنٍ ۙ اِذْ اَعْجَبَتْكُمْ

پر (غیبی) امداد کی اور (خاصکر) جنگ حنین کے دن جب تمہیں اپنی کثرت (تعداد)

كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْـــًٔا وَّضَاقَتْ عَلَيْكُمُ

نے مغرور کر دیا تھا پھر وہ کثرت تمہیں کچھ بھی کام نہ آئی اور (تم ایسے گھبرائے کہ)

الْاَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُمْ مُّدْبِرِيْنَ ۝ ۲۵

زمین باوجود اس وسعت کے تم پر تنگ ہو گئی تم پیٹھ پھیر کر بھاگ نکلے۔ تب خدا نے

ثُمَّ اَنْزَلَ اللّٰهُ سَكِيْنَتَهٗ عَلٰي رَسُوْلِهٖ وَعَلَى

اپنے رسول پر اور مومنین پر اپنی طرف سے (تسکین) نازل فرمائی اور (رسول کی

الْمُؤْمِنِيْنَ وَاَنْزَلَ جُنُوْدًا لَّمْ تَرَوْهَا ۚ وَ

خاطر سے) فرشتوں کے لشکر بھیجے جنہیں تم دیکھتے بھی نہیں تھے اور

لے یعنی اگر یہ (جہاد کے) مہینوں پر بہت شاق ہوا لیکن اگر ایسا نہ کیا جاتا تو مسلمانوں کی جماعت بھی قائم نہ ہو سکتی اور تم دیکھ رہے ہو کہ چند ہی برس میں مسلمان بہت طاقتور ہو گئے اور جنوب سے شمال تک تمام جزیرہ عرب پر چھا گئے اور کفار مسلمان ہو گئے اور کفار کے دو بڑے بڑے لشکر جو حنین اور طائف میں جمع ہوئے تھے ان کو شکست ہوئی اور بہت سا مال غنیمت ہاتھ آیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ جہاد کی فرضیت میں مصلحت الٰہی کا لحاظ ضروری ہے۔ اور یہ بھی معلوم ہوا کہ جب دونوں لشکروں میں تعداد کا تفاوت ہو تو کفار کے قدم اکھڑ جاتے ہیں اور مسلمان لوٹ میں مشغول ہو جاتے ہیں اس لئے کفار کو چاہئے کہ ایک لشکر دوسرے کو بھیجا جائے کہیں ایسا نہ ہو کہ تمہاری فوجوں کو مسلمان قید کر رہے ہیں اور پھر کبھی نہ چھوڑیں گے یہ لشکر سب ایکبارگی پلٹ پڑے مسلمان لوٹ میں مشغول تھے جبکہ جو ان پر حملہ ہوا تو گھبرا گئے اور سب کے سب بھاگ کھڑے ہوئے صرف دس آدمی حضرت رسول کے پاس رہ گئے تھے حضرت علی، عباس، ابوسفیان، ابوالفضل عباس، ربیعہ، عبداللہ بن زبیر، مقتب، ایمن ابن ام ایمن حضرت علی حضرت رسول کے آگے آگے تلوار چلا رہے تھے اور فضل و عباس دائیں بائیں تھے کہ اتنے میں بھاگنے والوں کو شرم آئی وہ پلٹے اور پلٹ کر حملہ کیا اور کفار کے پاؤں اکھڑ گئے۔ حضرت عباس کی ایک بہت بلند آواز تھی آپ نے ایک ٹیلے پر چڑھ کر اور کفار سے آواز دی کہ اے انصار کے گروہ اے خدا کے بندوں اے بیعت رضوان کے کرنے والو! واپس آؤ۔

عَذَّبَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۭ وَذٰلِكَ جَزَاۗءُ الْكٰفِرِيْنَ ۝

کفار پر عذاب نازل فرمایا۔ اور کافروں کی یہی سزا ہے۔

ثُمَّ يَتُوْبُ اللّٰهُ مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ عَلٰي مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ

پھر اس کے بعد خدا جس کی چاہے توبہ قبول کرے لے اور

وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّمَا

خدا بڑا بخشنے والا مہربان ہے۔ اے ایمان والو مشرکین تو بالکل نرے نجس ہیں

الْمُشْرِكُوْنَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ

تو اب وہ اس سال کے بعد مسجد الحرام (خانہ کعبہ) کے پاس پھر نہ پھٹکنے پائیں

عَامِهِمْ هٰذَا ۚ وَاِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ

اور اگر تم (ان کے جدا ہونے میں) فقر و فاقہ سے ڈرتے ہو تو

يُغْنِيْكُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖٓ اِنْ شَاۗءَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ

عنقریب ہی خدا تم کو اگر چاہے گا تو اپنے فضل (وکرم) سے غنی کر دیگا بیشک خدا بڑا

عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ قَاتِلُوا الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ

واقف کار حکمت والا ہے۔ اہل کتاب میں سے جو لوگ نہ تو دل سے خدا ہی پر

بِاللّٰهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَلَا يُحَرِّمُوْنَ مَا حَرَّمَ

ایمان رکھتے ہیں اور نہ روز آخرت پر اور نہ خدا اور اسکے رسول کی حرام کی ہوئی

اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ وَلَا يَدِيْنُوْنَ دِيْنَ الْحَقِّ مِنَ

چیزوں کو حرام سمجھتے ہیں اور نہ سچے دین ہی کو اختیار کرتے ہیں

الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ حَتّٰى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ

ان لوگوں سے لڑے جاؤ یہاں تک کہ وہ لوگ ذلیل ہو کر

عَنْ يَّدٍ وَّهُمْ صٰغِرُوْنَ ۝ وَقَالَتِ الْيَهُوْدُ

(اپنے) ہاتھ سے جزیہ دیں۔ یہود تو یہ کہتے ہیں کہ

عُزَيْرُ ۨ ابْنُ اللّٰهِ وَقَالَتِ النَّصٰرَى الْمَسِيْحُ ابْنُ

عزیر خدا کے بیٹے ہیں۔ اور نصاریٰ کہتے ہیں کہ مسیح (علیہ السلام) خدا کے بیٹے ہیں

اللّٰهِ ۭ ذٰلِكَ قَوْلُهُمْ بِاَفْوَاهِهِمْ ۚ يُضَاهِـُٔوْنَ قَوْلَ

یہ تو ان کی بات ہے اور (وہ بھی) خود ان ہی کے منہ سے یہ لوگ بھی انہی کافروں کی سی

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَبْلُ ۭ قٰتَلَهُمُ اللّٰهُ ۚ اَنّٰى

باتیں بنانے لگے جو ان سے پہلے (گزر چکے) ہیں خدا ان کو قتل (یعنی تباہ) کرے۔

يُؤْفَكُوْنَ ۝ اِتَّخَذُوْٓا اَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ اَرْبَابًا

(دیکھو تو) کہاں (الٹے) بھٹکے جا رہے ہیں۔ ان لوگوں نے تو اپنے خدا کو چھوڑ کر اپنے

مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَالْمَسِيْحَ ابْنَ مَرْيَمَ ۚ وَمَآ اُمِرُوْٓا اِلَّا

عالموں (علما) کو اور اپنے زاہدوں (مشائخ) کو اور مریم کے بیٹے مسیح کو اپنا پروردگار بنا ڈالا حالانکہ انہیں

لِيَعْبُدُوْٓا اِلٰهًا وَّاحِدًا ۚ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ سُبْحٰنَهٗ عَمَّا

سوا اسکے اور حکم ہی نہیں دیا گیا کہ خدائے یکتا کی عبادت کریں۔ اسکے سوا اور کوئی قابل پرستش نہیں

يُشْرِكُوْنَ ۝ يُرِيْدُوْنَ اَنْ يُّطْفِـُٔوْا نُوْرَ اللّٰهِ بِاَفْوَاهِهِمْ

جس چیز کو یہ لوگ اس کا شریک بناتے ہیں وہ اس سے پاک (اور) پاکیزہ ہے۔ یہ لوگ چاہتے ہیں کہ اپنے منہ سے

وَيَاْبَى اللّٰهُ اِلَّآ اَنْ يُّتِمَّ نُوْرَهٗ وَلَوْ كَرِهَ الْكٰفِرُوْنَ ۝

(پھونک مار کر) خدا کے نور کو بجھا دیں اور خدا اسکے سوا کچھ مانتا ہی نہیں کہ اپنے نور کو پورا کرے (اور) چاہے کافر برا مانیں

هُوَ الَّذِيْٓ اَرْسَلَ رَسُوْلَهٗ بِالْهُدٰى وَدِيْنِ الْحَقِّ

وہی تو وہ خدا ہے جس نے اپنے رسول (محمدؐ) کو ہدایت اور سچے دین کے ساتھ (مبعوث کرکے)

لِيُظْهِرَهٗ عَلَى الدِّيْنِ كُلِّهٖ ۙ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا

بھیجا تاکہ اس کو تمام دینوں پر غالب کرے اگرچہ مشرکین برا مانا کریں۔ اے

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ الْاَحْبَارِ وَالرُّهْبَانِ

ایمان والو اس میں شک نہیں کہ (یہود و نصاریٰ کے) بہت سے عالم زاہد لوگوں کے مال

لَيَاْكُلُوْنَ اَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّوْنَ عَنْ

ناحق (ناحق) چکھ جاتے ہیں اور (لوگوں کو) خدا کی راہ سے روکتے ہیں

سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ وَالَّذِيْنَ يَكْنِزُوْنَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَ

اور جو لوگ سونا اور چاندی جمع کرتے جاتے ہیں اس کو خدا کی راہ میں

لَا يُنْفِقُوْنَهَا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۙ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۙ

خرچ نہیں کرتے تو (اے رسول) ان کو دردناک عذاب کی خوشخبری سنا دو۔

يَّوْمَ يُحْمٰى عَلَيْهَا فِيْ نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوٰى بِهَا جِبَاهُهُمْ

جس دن وہ (سونا چاندی) جہنم کی آگ میں گرم (اور لال) کیا جائیگا پھر اس سے انکی

وَجُنُوْبُهُمْ وَظُهُوْرُهُمْ ؕ هٰذَا مَا كَنَزْتُمْ لِاَنْفُسِكُمْ

پیشانیاں اور ان کے پہلو اور ان کی پیٹھیں داغی جائیں گی (اور ان سے کہا جائے گا) یہ وہ

فَذُوْقُوْا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُوْنَ ۝ اِنَّ عِدَّةَ الشُّهُوْرِ

ہے جسے تم نے اپنے لئے (دنیا میں) جمع کر کے رکھا تھا تو اب اپنے جمع کرنے کا مزا چکھو اس پر

عِنْدَ اللّٰهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِيْ كِتٰبِ اللّٰهِ يَوْمَ خَلَقَ

تو شک ہی نہیں کہ خدا نے جس دن آسمان و زمین کو پیدا کیا (اسی دن سے) خدا کے نزدیک خدا کی کتاب

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ مِنْهَآ اَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ؕ ذٰلِكَ

(لوح محفوظ) میں مہینوں کی گنتی بارہ مہینے ہے ان میں سے چار مہینے (ادب و حرمت) کے ہیں۔

الدِّيْنُ الْقَيِّمُ ۙ فَلَا تَظْلِمُوْا فِيْهِنَّ اَنْفُسَكُمْ وَقَاتِلُوا

یہی (دین) سیدھی راہ ہے تو ان چار مہینوں میں تم اپنے اوپر (کشت و خون کر کے) ظلم نہ کرو اور

الْمُشْرِكِيْنَ كَآفَّةً كَمَا يُقَاتِلُوْنَكُمْ كَآفَّةً ؕ وَ

مشرکین جس طرح تم سے سب کے سب مل کر لڑتے ہیں تم بھی اسی طرح سب کے سب مل کر ان سے لڑو۔

اعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ ۝ اِنَّمَا النَّسِيْٓءُ

اور یہ جان لو کہ خدا تو یقیناً پرہیزگاروں کے ساتھ ہے۔ مہینوں کے آگے پیچھے کر دینا بھی

منزل ۲

بوقت زکوٰۃ دینے مال قوم کی عورت

ہمیشہ سے سال کے بعد دیتے ہیں

حرمت کے چار مہینے ہیں

زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُحِلُّونَهُ

کفر ہی کی زیادتی ہے کہ ان کی بدولت کفار (اور) بہک جاتے ہیں ایک برس تو اسی

عَامًا وَيُحَرِّمُونَهُ عَامًا لِيُوَاطِئُوا عِدَّةَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ

مہینہ کو حلال سمجھ لیتے ہیں۔ اور دوسرے سال اسی مہینہ کو حرام کہتے ہیں تاکہ خدا نے جو

فَيُحِلُّوا مَا حَرَّمَ اللَّهُ زُيِّنَ لَهُمْ سُوءُ أَعْمَالِهِمْ ۗ وَ

(چار مہینے) حرام کئے ہیں ان کی گنتی ہی پوری کرلیں اور خدا کی حرام کی ہوئی چیز کو حلال کرلیں۔ انکی

اللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٣٧﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

بری (بری) کارستانیاں انہیں بھلی کر دکھائی گئی ہیں اور خدا کافر لوگوں کو منزل مقصود تک نہیں پہنچایا کرتا اے ایمان دارو

آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمُ انْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ جب تم سے کہا جاتا ہے کہ خدا کی راہ میں (جہاد کے لئے) نکلو تو تم (بیٹھے

اثَّاقَلْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ ۚ أَرَضِيتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا

ہو کے) زمین کی طرف جھکے پڑتے ہو۔ کیا تم آخرت کے بدلے دنیا کی (چند روزہ) زندگی

مِنَ الْآخِرَةِ ۚ فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ

کو پسند کرتے ہو۔ تو (سمجھ لو کہ) دنیاوی زندگی کا ساز و سامان آخرت کے (عیش و آرام کے مقابلے

إِلَّا قَلِيلٌ ﴿٣٨﴾ إِلَّا تَنْفِرُوا يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَ

میں بہت ہی تھوڑا ہے۔ اگر اب بھی تم نہ نکلو گے تو خدا تم پر دردناک عذاب نازل فرمائے گا اور

يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا ۗ وَاللَّهُ

تمہارے کچھ مجبور تو ہے نہیں (تمہارے بدلے کسی دوسری قوم کو لے آئے گا) اور تم اسکا کچھ بھی بگاڑ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٣٩﴾ إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ

نہیں سکتے۔ اور خدا ہر چیز پر قادر ہے۔ اگر تم اس رسول کی مدد نہ کرو گے تو (کچھ پروا نہیں

اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ

خدا مددگار ہے) اس نے تو اپنے رسول کی اسوقت مدد کی جب اس کو کفار (مکہ) نے (گھر سے

ع ۱۰

۱۳۰ جنگ تبوک کے وقت سخت گرمی پڑ رہی تھی اور مسافت بھی بہت تھی اور دشمن بھی بڑا طاقتور تھا اس لئے مسلمانوں کو بڑی تیاری کی ضرورت تھی اور یہ وقت پھل پکنے کا تھا اس لئے بعض لوگوں کو جہاد میں نکلنا شاق گزرا اس پر یہ آیتیں نازل ہوئیں۔ ۱۲

إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ

نکال باہر کیا (اسوقت صرف دو آدمی تھے اور) دوسرے (رسول) تھے جب وہ دونوں غار میں تھے

إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا ۖ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَ

میں تھے جب اپنے ساتھی کو (کمال گرمجوشی سے) سمجھا رہے تھے کہ گھبراؤ نہیں خدا یقیناً ہمارے ساتھ ہے تو خدا نے

أَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا

اپنی طرف سے تسکین نازل فرمائی اور فرشتوں کے ایسے لشکر سے ان کی مدد کی جن کو تم لوگوں نے دیکھا تک نہیں اور

السُّفْلَىٰ ۗ وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ

نے کافروں کی بات نیچی کر دکھائی اور خدا ہی کا بول بالا ہے۔ اور خدا تو غالب

حَكِيمٌ ﴿٤٠﴾ انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ

حکمت والا ہے۔ (مسلمانو) تم (گھر سے) نکلو (چلتے) ہو یا بھاری (بہر کیف) (بہر حال جب تم کو حکم

وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ

دیا جائے تو فوراً چل کھڑے ہو اور اپنی جانوں سے اور اپنے مالوں سے خدا کی راہ میں جہاد کرو اگر تم

تَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾ لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا

جانتے ہو تو (سمجھ لو کہ) یہی تمہارے حق میں بہتر ہے۔ اے رسول اگر (دست فائدہ اور سفر آسان ہوتا تو یقیناً

لَاتَّبَعُوكَ وَلَٰكِنْ بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ ۚ وَ

یہ لوگ تمہارا ساتھ دیتے مگر ان پر مسافت کی مشقت طولانی ہو گئی۔ اور اگر پیچھے رہ جانے کی وجہ پوچھتے

سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ ۚ

یہ لوگ فوراً خدا کی قسمیں کھائیں گے کہ اگر ہم میں سکت ہوتی تو ہم بھی ضرور تم لوگوں کے ساتھ ہی چل کھڑے ہوتے یہ

يُهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٤٢﴾

لوگ جھوٹی قسمیں کھا کر اپنی جان آپ ہلاکت کے ڈالتے ہیں اور خدا تو جانتا ہے کہ یہ لوگ یقیناً جھوٹے ہیں

عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذِنْتَ لَهُمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ

(اے رسول) خدا تم سے درگزر فرمائے تم نے انہیں (پیچھے رہ جانے کی) اجازت ہی کیوں دی۔

لَكَ الَّذِيْنَ صَدَقُوْا وَتَعْلَمَ الْكٰذِبِيْنَ ۝ لَا

تاکہ تم اگر ایسا نہ کرتے تو تم پر سچ بولنے والے الگ ظاہر ہو جاتے اور تم جھوٹوں کو بھی معلوم کر لیتے۔

يَسْتَاْذِنُكَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ

(اے رسول) جو لوگ دل سے خدا اور روز آخرت پر ایمان رکھتے ہیں وہ تو اپنے مالوں سے اور

الْاٰخِرِ اَنْ يُّجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ ۭ وَ

اپنی جانوں سے جہاد (نہ) کرنے کی اجازت مانگنے کے نہیں۔ بلکہ وہ خود جائینگے اور خدا

اللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِالْمُتَّقِيْنَ ۝ اِنَّمَا يَسْتَاْذِنُكَ الَّذِيْنَ

پرہیزگاروں سے خوب واقف ہے۔ (پیچھے رہ جانے کی) اجازت تو بس وہی لوگ مانگیں گے جو

لَا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَارْتَابَتْ

خدا اور روز آخرت پر ایمان نہیں رکھتے اور ان کے دل (طرح طرح کے) شک کر رہے ہیں

قُلُوْبُهُمْ فَهُمْ فِيْ رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُوْنَ ۝ وَلَوْ

تو وہ اپنے شک میں ڈانواڈول ہو رہے ہیں (کہ کیا کریں اور کیا نہ کریں) اور اگر یہ لوگ (گھر سے

اَرَادُوا الْخُرُوْجَ لَاَعَدُّوْا لَهٗ عُدَّةً وَّلٰكِنْ كَرِهَ

نکلنے کی ٹھان لیتے تو (کچھ نہ کچھ) سامان تو کرتے مگر (بات یہ ہے کہ) خدا نے ان کے ساتھ بھیجنے کو

اللّٰهُ انْۢبِعَاثَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ وَقِيْلَ اقْعُدُوْا مَعَ

ناپسند کیا تو انکو کاہل بنا دیا اور (گویا) ان سے کہہ دیا گیا کہ تم بیٹھنے والوں کے ساتھ بیٹھے (مکھی چلتے) رہو۔

الْقٰعِدِيْنَ ۝ لَوْ خَرَجُوْا فِيْكُمْ مَّا زَادُوْكُمْ اِلَّا

اگر یہ لوگ تم میں مل کر نکلتے بھی تو بس تم میں فساد ہی کو برپا کر دیتے اور تمہارے حق میں

خَبَالًا وَّلَاَوْضَعُوْا خِلٰلَكُمْ يَبْغُوْنَكُمُ الْفِتْنَةَ ۚ وَ

فتنہ انگیزی کی غرض سے تمہارے درمیان (ادھر ادھر گھوڑے دوڑاتے پھرتے اور تم میں سے

فِيْكُمْ سَمّٰعُوْنَ لَهُمْ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِالظّٰلِمِيْنَ ۝

ان کے جاسوس بھی ہیں (جو تمہاری اُن سے بیان کرتے ہیں) اور خدا شریروں سے خوب واقف ہے۔

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۳۰۸)
آپ نے کہا کہ جو کچھ آپ کہہ رہے ہیں یہ سب کچھ ہو چکا ہے۔ اب تو یہ کہئے کہ آپ کیا چاہتے ہیں۔ حکم ہو تو میں چلنے کی نوبت فوراً آ جائے گی۔ ہم اپنا سب کچھ لے کر آپ کے ساتھ چلے چلیں گے اور اپنے اہل و عیال کو بھی ساتھ لے چلیں گے۔ آپ نے فرمایا کہ اس کی ضرورت نہیں۔ تم اپنے گھر بار میں رہو۔ اس پر وہ لوگ واپس چلے گئے۔ ان کے جانے کے بعد آپ نے فرمایا کہ اگر یہ لوگ چلتے تو ان کے ساتھ بہت سے فتنے اور فساد بھی چلتے۔ اس پر حضرت علی نے عرض کیا کہ میرے لئے کیا حکم ہے۔ آپ نے فرمایا کہ تم گھر پر رہو۔ حضرت علی نے یہ سنا تو بہت شاق ہوا اور مایوس ہو کر روتے ہوئے حضرت رسول کے پاس پہنچے۔ آپ نے دیکھتے ہی پوچھا کہ تم کیوں روتے ہو۔ حضرت نے سب کچھ بیان کر دیا۔ عرض کی منافقین کے طعنہ سے کہ مجھے چھوڑ دیا۔ آپ نے فرمایا کہ طعنہ کی کیا تمہیں یہ پسند نہیں ہے کہ تم میرے وصی اور خلیفہ بنو۔ تمہارا گوشت میرا گوشت ہے، تمہارا خون میرا خون ہے، اور تم میں سے جو تعلقات میرے ہیں وہ تمہارے ہیں۔ اس پر حضرت علی نے کہا کہ کیا تمہیں یہ پسند نہیں کہ تم میرے ساتھ ایسے ہو جیسے ہارون کو موسیٰ سے تھی۔ مگر فرق یہ ہے کہ میرے بعد کوئی نبی نہیں ہے۔

لَقَدِ ابْتَغَوُا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَقَلَّبُوا لَكَ الْأُمُوْرَ

اے رسول! اسمیں تو شک نہیں کہ ان لوگوں نے پہلے ہی سے فساد ڈالنا چاہا تھا اور تمہاری بہت سی تدبیر

حَتّٰى جَآءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ اَمْرُ اللّٰهِ وَهُمْ كٰرِهُوْنَ ۝

الٹ پلٹ کیں یہاں تک کہ حق آپہنچا اور خدا ہی کا حکم غالب رہا اور ان کو ناگوار ہوتا رہا۔

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّقُوْلُ ائْذَنْ لِّيْ وَلَا تَفْتِنِّيْ ؕ اَلَا

اور ان لوگوں میں سے بعض ایسے بھی ہیں جو صاف کہتے ہیں کہ مجھے تو پیچھے رہ جانے کی اجازت دیجئے اور مجھے (ف۱)

فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوْا ؕ وَاِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيْطَةٌ ۢ

نہ پھنسائیے (اے رسول) آگاہ ہو کہ یہ لوگ خود بلا میں (اوندھے منہ) گر پڑے۔ اور جہنم تو کافروں کو یقیناً

بِالْكٰفِرِيْنَ ۝ اِنْ تُصِبْكَ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ ۚ وَاِنْ

گھیرے ہوئے ہی ہے اگر تم کو کوئی فائدہ پہنچا تو انکو برا معلوم ہوتا ہے اور اگر تمپر کوئی مصیبت آپڑی

تُصِبْكَ مُصِيْبَةٌ يَّقُوْلُوْا قَدْ اَخَذْنَآ اَمْرَنَا مِنْ

تو یہ لوگ کہتے ہیں کہ (اسی وجہ سے) ہم نے اپنا کام پہلے ہی ٹھیک کر لیا تھا اور یہ کہکر خوش

قَبْلُ وَيَتَوَلَّوْا وَّهُمْ فَرِحُوْنَ ۝ قُلْ لَّنْ يُّصِيْبَنَآ

خوش اپنے پاس سے اٹھ کر واپس لوٹتے ہیں۔ اے رسول تم کہدو کہ ہمپر ہرگز کوئی مصیبت پڑ نہیں سکتی مگر

اِلَّا مَا كَتَبَ اللّٰهُ لَنَا ۚ هُوَ مَوْلٰىنَا ۚ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

وہی جو خدا نے ہمارے لئے (ہماری تقدیر میں) لکھ دیا ہے وہی ہمارا مالک ہے اور ایماندار لوگوں کو چاہئے کہ

الْمُؤْمِنُوْنَ ۝ قُلْ هَلْ تَرَبَّصُوْنَ بِنَآ اِلَّآ اِحْدَى

بھی پر بھروسہ رکھیں۔ اے رسول تم (منافقوں سے) کہدو کہ تم ہمارے واسطے (فتح یا شہادت) دو

الْحُسْنَيَيْنِ ۭ وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ اَنْ يُّصِيْبَكُمُ اللّٰهُ

بھلائیوں میں سے ایک کے (خواہ مخواہ) منتظر رہتے ہو اور ہم تمہارے واسطے اس کے منتظر ہیں کہ خدا تم

بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهٖٓ اَوْ بِاَيْدِيْنَا ۚ فَتَرَبَّصُوْٓا اِنَّا مَعَكُمْ

پر (خاص) اپنے ہاں سے کوئی عذاب نازل کرے یا ہمارے ہاتھوں سے۔ پھر (اچھا) تم بھی انتظار کرو ہم بھی

(ف۱) کہ جہاد سے بچنے کیلئے بہانے کرتے ہیں یہ آیت جد بن قیس منافق کے بارے میں نازل ہوئی تھی اور لفظ ائذن لی کا اصل یہ ہے لا مقام لکم فارجعوا (منہ)

(ف۲) ایک روایت میں ہے کہ مسلمانوں سے مراد غزوۂ تبوک میں آنحضرت صلعم کے ساتھ تھے۔ (منہ)

غزوۂ تبوک

مُتَرَبِّصُوْنَ ﴿۵۲﴾ قُلْ اَنْفِقُوْا طَوْعًا اَوْ كَرْهًا لَّنْ يُّتَقَبَّلَ

تمہارے ساتھ (مسلمانو) انتظار کرتے ہیں۔ اے رسول تم کہدو کہ تم لوگ خواہ خوشی سے خرچ کرو یا مجبوری سے

مِنْكُمْ اِنَّكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ﴿۵۳﴾ وَمَا مَنَعَهُمْ

تمہاری خیرات تو کبھی قبول نہیں کی جائے گی تم تو یقیناً بدکار لوگ ہو۔ اور انکی خیرات کے قبول کئے

اَنْ تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقٰتُهُمْ اِلَّآ اَنَّهُمْ كَفَرُوْا بِاللّٰهِ وَبِرَسُوْلِهٖ

جانے میں اور کوئی وجہ مانع نہیں، منکر یہی کہ ان لوگوں نے خدا اور اس کے رسول کی نافرمانی کی۔

وَلَا يَاْتُوْنَ الصَّلٰوةَ اِلَّا وَهُمْ كُسَالٰى وَلَا يُنْفِقُوْنَ

اور نماز کو آتے بھی ہیں تو الکسائے ہوئے اور خدا کی راہ میں خرچ کرتے بھی ہیں تو

اِلَّا وَهُمْ كٰرِهُوْنَ ﴿۵۴﴾ فَلَا تُعْجِبْكَ اَمْوَالُهُمْ وَلَآ

بددلی سے۔ (اے رسول) تم کو نہ تو ان کے مال حیرت میں ڈالیں اور نہ انکی

اَوْلَادُهُمْ اِنَّمَا يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِى الْحَيٰوةِ

اولاد (کیونکہ) خدا تو یہ چاہتا ہے کہ ان کو (مال کی وجہ سے دنیا کی (چند روزہ) زندگی (ہی)

الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ اَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كٰفِرُوْنَ ﴿۵۵﴾ وَيَحْلِفُوْنَ

میں مبتلائے عذاب کرے اور جب ان کی جانیں نکلیں تب بھی وہ کافر کے کافر ہی رہیں۔ اور (اے مخاطب) یہ

بِاللّٰهِ اِنَّهُمْ لَمِنْكُمْ وَمَا هُمْ مِّنْكُمْ وَلٰكِنَّهُمْ قَوْمٌ

لوگ تو خدا کی قسمیں کھائیں گے کہ وہ تم میں ہی کے ہیں۔ حالانکہ وہ لوگ تم میں کے نہیں ہیں مگر ہیں یہ لوگ

يَّفْرَقُوْنَ ﴿۵۶﴾ لَوْ يَجِدُوْنَ مَلْجَاً اَوْ مَغٰرٰتٍ اَوْ مُدَّخَلًا

بزدل کہ اگر کہیں یہ لوگ پناہ کی جگہ (قلعہ) یا چھپنے کیلئے غار یا گھس بیٹھنے کی کوئی (اور) جگہ پالیں

لَّوَلَّوْا اِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُوْنَ ﴿۵۷﴾ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّلْمِزُكَ

تو اسی طرف رسیاں تڑاتے ہوئے بھاگ جائیں۔ (اے رسول) ان میں سے کچھ تو ایسے بھی ہیں جو تم میں

فِى الصَّدَقٰتِ ۚ فَاِنْ اُعْطُوْا مِنْهَا رَضُوْا وَاِنْ لَّمْ

خیرات کی تقسیم میں (خواہ مخواہ) الزام دیتے ہیں پھر اگر انہیں سے انہیں کچھ (معقول مقدار) دے دیا گیا

لے بخاری، نسائی، ابن مسند، ابن جریر، ابن ابی حاتم، ابی الشیخ اور ابن مردویہ نے ابوسعید خدری سے روایت کی ہے کہ ایک دفعہ حضرت رسول مال تقسیم فرما رہے تھے کہ بنو تمیم کا سردار ذوالخویصرہ تمیمی حضرت کے سامنے آکر گستاخانہ کہنے لگا۔ یا رسول اللہ انصاف کیجئے انصاف آپ نے فرمایا تجھ پر ہلاکت ہو اگر میں انصاف نہیں کروں گا تو کون انصاف کرے گا۔ حضرت عمر نے عرض کیا حضور اجازت ہو تو ابھی اس کی گردن اڑا دوں۔ آپ نے فرمایا اسے چھوڑ دو اس کے اور بھی بہت سے ساتھی ہیں کہ تم میں کا ہر شخص ان کے ساتھ اپنی نماز روزہ کو ذلیل سمجھے گا۔ یہ لوگ دین سے اس طرح علیحدہ ہو جائیں گے جس طرح تیر کمان سے۔ پھر کچھ لوگوں کے علامات بیان کرکے فرمایا ان کا سردار ایک سیاہ فام ہوگا جس کی ایک بھجائی عورت کی طرح ہوگی یہ لوگ اس وقت خروج کریں گے جب لوگوں میں تفرقہ ہو جائے گا۔ اس وقت یہ آیت نازل ہوئی۔ ابوسعید خدری کہتے ہیں۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے اس کو خود رسول اللہ سے سنا اور میں گواہی دیتا ہوں کہ جب حضرت علی نے ان لوگوں کو نہروان میں قتل کیا اور میں ان کے ساتھ تھا تو ایک شخص اسی حلیہ کا لایا گیا جو رسول اللہ نے بیان فرمایا تھا۔ دیکھو در منثور سیوطی۔ جلد ۳ صفحہ ۲۶۶، ۲۶۷ مطبوعہ مصر ۱۲۔

يُعْطَوْا مِنْهَآ إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ ﴿٥٨﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا

تو خوش ہو گئے اور اگر انکی مرضی کے موافق اس میں سے انہیں کچھ نہیں دیا گیا تو بس فوراً ہی بگڑ بیٹھے۔ اور

مَآ ءَاتَىٰهُمُ ٱللَّهُ وَرَسُولُهُۥ وَقَالُوا۟ حَسْبُنَا ٱللَّهُ

کچھ خدا نے اور اس کے رسول نے انکو عطا فرمایا تھا اگر یہ لوگ اس پر راضی رہتے اور کہتے کہ خدا ہمارے واسطے

سَيُؤْتِينَا ٱللَّهُ مِن فَضْلِهِۦ وَرَسُولُهُۥٓ إِنَّآ إِلَى ٱللَّهِ

کافی ہے (اسوقت نہیں تو) عنقریب ہی خدا ہمیں اپنے فضل و کرم سے اور اسکا رسول دے ہی گا ہم تو یقیناً

رَٰغِبُونَ ﴿٥٩﴾ إِنَّمَا ٱلصَّدَقَٰتُ لِلْفُقَرَآءِ وَٱلْمَسَٰكِينِ

اللہ ہی کی طرف لو لگائے بیٹھے ہیں۔ (تو انکا کیا کہنا تھا) خیرات تو بس خاص فقیروں کا حق ہے اور محتاجوں کا اور

وَٱلْعَٰمِلِينَ عَلَيْهَا وَٱلْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِى ٱلرِّقَابِ

اس (زکوٰۃ وغیرہ) کے کارندوں کا اور جن کی تالیف قلب کی گئی ہے انکا اور (بھی) گردنوں میں (غلامی کی) جکڑبند

وَٱلْغَٰرِمِينَ وَفِى سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱبْنِ ٱلسَّبِيلِ

پڑا ہے (انکا) اور قرضداروں کا (جو خود سے ادا نہیں کر سکتے) اور خدا کی راہ (جہاد) میں اور پردیسیوں کی

فَرِيضَةً مِّنَ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٦٠﴾ وَمِنْهُمُ

کفالت میں (خرچ کرنا چاہئے یہ حق خدا کی طرف سے مقرر کئے ہوئے ہیں اور خدا بڑا واقف کار حکمت والا ہے

ٱلَّذِينَ يُؤْذُونَ ٱلنَّبِىَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أُذُنٌ

اور انمیں سے بعض ایسے بھی ہیں جو (ہمارے) رسول کو ستاتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ بس کان ہی کان (کی باتیں)

قُلْ أُذُنُ خَيْرٍ لَّكُمْ يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَيُؤْمِنُ

(اے رسول) تم کہدو کہ (کان تو ہیں مگر) تمہاری بھلائی سننے کے کان ہیں کہ خدا پر ایمان رکھتے ہیں اور

لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةٌ لِّلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ مِنكُمْ وَ

مومنوں کی باتوں کا یقین رکھتے ہیں۔ اور تم میں سے جو لوگ ایمان لا چکے ان کے لئے رحمت (اور جو

ٱلَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ ٱللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦١﴾

لوگ رسول خدا کو ستاتے ہیں (لہ) ان کے لئے دردناک عذاب ہے۔ (مسلمانو) یہ لوگ

لہ عبداللہ بن نوفل منافق جو آپکی مجلس میں بیٹھ کر آپکی باتیں سنتا تھا اور دوسرے لوگوں کے سامنے اس کی نقل کرتا تھا خدا نے آپ کو اسکی خبر دیدی۔ اور اس کا پتہ بھی بتا دیا کہ ایک سیاہ فام آدمی ہے اس کے سر پر بال ہیں بڑی بڑی آنکھیں ہیں آپ نے اسے بلا کر پوچھا سو ویسا ہی آدمی ہے اس نے قسم کھائی کہ میں ہرگز ایسا نہیں کہا آپ نے فرمایا نہیں اس وقت تیری بات سن رہا تھا وہ اپنے لوگوں میں آیا اور آکر کہنے لگا خدا کی قسم یہ سچے ہیں نے کان ہیں جو کچھ ان کے بارے میں کہا خدا وہ سب ہوں نے سن لیا اس وقت یہ آیت نازل ہوئی ۱۰-۱۲-۱۱-۱۲

يَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ لَكُمْ لِيُرْضُوْكُمْ وَاللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗٓ اَحَقُّ

تمہارے سامنے خدا کی قسمیں کھاتے ہیں تاکہ تمہیں راضی کرلیں۔ حالانکہ اگر یہ لوگ سچے ایماندار ہیں تو خدا اور

اَنْ يُّرْضُوْهُ اِنْ كَانُوْا مُؤْمِنِيْنَ ۝ اَلَمْ يَعْلَمُوْٓا اَنَّهٗ

اس کا رسول کہیں زیادہ حقدار ہیں کہ اس کو راضی رکھیں۔ کیا یہ لوگ یہ بھی نہیں جانتے کہ جس شخص

مَنْ يُّحَادِدِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَاَنَّ لَهٗ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا

نے خدا اور اس کے رسول کی مخالفت کی تو اس میں شک ہی نہیں کہ اسکے لئے جہنم کی آگ تیار

فِيْهَا ۭ ذٰلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيْمُ ۝ يَحْذَرُ الْمُنٰفِقُوْنَ

رکھی ہے جس میں وہ ہمیشہ جلتا رہے گا یہی تو بڑی رسوائی ہے۔ منافقین اس بات سے ڈرتے

اَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُوْرَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِيْ قُلُوْبِهِمْ ۭ

ہیں کہ کہیں ایسا نہ ہو، ان مسلمانوں پر (رسول کی معرفت) کوئی سورۃ نازل ہوجائے جو انکو جو کچھ ان

قُلِ اسْتَهْزِءُوْا ۚ اِنَّ اللّٰهَ مُخْرِجٌ مَّا تَحْذَرُوْنَ ۝

منافقین کے دل میں ہے بتادے اے رسول! تم کہدو کہ (اچھا) تم مسخراپن کئے جاؤ جس سے تم ڈرتے ہو خدا اسے

وَلَىِٕنْ سَاَلْتَهُمْ لَيَقُوْلُنَّ اِنَّمَا كُنَّا نَخُوْضُ وَنَلْعَبُ ۭ

ضرور ظاہر کردیگا اور اگر تم انسے پوچھو (کہ یہ کیا حرکت تھی) تو ضرور یوں ہی کہیں گے کہ ہم تو یونہی بات

قُلْ اَبِاللّٰهِ وَاٰيٰتِهٖ وَرَسُوْلِهٖ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُوْنَ ۝

چیت (دل لگی) بازی کررہے تھے تم کہو کہ بھلا میں کیا تم خدا سے اور اسکی آیتوں سے اور اسکے رسول سے ہنسی کررہے تھے

لَا تَعْتَذِرُوْا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ ۭ اِنْ نَّعْفُ

اب باتیں نہ بناؤ سچ تو یہ ہے کہ تم ایمان لانے کے بعد کافر ہوچکے اگر ہم تم میں سے کچھ لوگوں سے درگزر بھی کریں

عَنْ طَاۗىِٕفَةٍ مِّنْكُمْ نُعَذِّبْ طَاۗىِٕفَةًۢ بِاَنَّهُمْ كَانُوْا

تاہم کچھ لوگوں کو سزا ضرور دیں گے اس وجہ سے کہ یہ لوگ قصوروار

مُجْرِمِيْنَ ۝ اَلْمُنٰفِقُوْنَ وَالْمُنٰفِقٰتُ بَعْضُهُمْ مِّنْۢ

تھے۔ منافق مرد اور منافق عورتیں ایک دوسرے کے ہم جنس ہیں کہ (لوگوں کو) برے کام کا

منافقین کے حالات

بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ
تو حکم کرتے ہیں اور نیک کاموں سے روکتے ہیں اور اپنے ہاتھ راہ خدا میں خرچ کرنے سے
وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ ۚ نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ ۚ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ
بند رکھتے ہیں۔ (سچ تو یہ ہے کہ) یہ لوگ خدا کو بھول بیٹھے تو خدا نے بھی (گویا) انہیں بھلا دیا بیشک
هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٦٧﴾ وَعَدَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ
منافقین بدچلن ہیں۔ منافق مردوں اور منافق عورتوں اور کافروں سے خدا نے
وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ هِيَ حَسْبُهُمْ ۚ وَ
جہنم کی آگ کا وعدہ تو کر لیا ہے کہ یہ لوگ ہمیشہ اسی میں رہیں گے۔ اور یہی انکے لئے کافی ہے۔ اور
لَعَنَهُمُ اللَّهُ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُقِيمٌ ﴿٦٨﴾ كَالَّذِينَ مِنْ
خدا نے ان پر لعنت کی ہے۔ اور انہی کے لئے دائمی عذاب ہے (منافقو) تمہاری تو ان کی مثل ہے
قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَأَكْثَرَ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا ۚ
جو تم سے پہلے سے وہ لوگ تم سے قوت میں (بھی) زیادہ تھے اور مال اور اولاد میں بھی کہیں بڑھ
فَاسْتَمْتَعُوا بِخَلَاقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلَاقِكُمْ كَمَا
کر تھے تو وہ اپنے حصہ سے بھی بہرہ یاب ہو چکے تو جس طرح تم سے پہلے لوگ اپنے حصہ سے فائدہ
اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلَاقِهِمْ وَخُضْتُمْ
اٹھا چکے ہیں اسی طرح تم نے اپنے حصہ سے فائدہ اٹھا لیا اور جس طرح وہ باطل میں گھسے رہے
كَالَّذِي خَاضُوا ۚ أُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا
اسی طرح تم بھی گھسے رہے یہ وہ لوگ ہیں جن کا سب کیا دھرا دنیا اور
وَالْآخِرَةِ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٦٩﴾ أَلَمْ يَأْتِهِمْ
آخرت (دونوں) میں اکارت ہوا۔ اور یہی لوگ گھاٹے میں ہیں۔ کیا ان منافقوں کو
نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ ۚ
ان لوگوں کی خبر نہیں پہنچی ہے جو ان سے پہلے ہو گزرے ہیں نوح کی قوم اور عاد اور ثمود

وَقَوْمِ اِبْرٰهِيْمَ وَاَصْحٰبِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكٰتِ ۚ
اور ابراہیمؑ کی قوم اور مدین والے اور الٹی ہوئی بستیوں کے رہنے والے
اَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ ۚ فَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيَظْلِمَهُمْ
کہ ان کے پاس ان کے رسول واضح اور روشن معجزے لیکر آئے تو وہ مستوجبِ عذاب ہوئے اور خدا نے
وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝ وَالْمُؤْمِنُوْنَ وَ
ان پر ظلم نہیں کیا مگر یہ لوگ خود اپنے اوپر ظلم کرتے تھے۔ اور ایماندار مرد اور ایماندار
الْمُؤْمِنٰتُ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَآءُ بَعْضٍ ۘ يَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ
عورتیں ان میں سے بعض کے بعض رفیق ہیں۔ لوگوں کو اچھے کام کا حکم دیتے ہیں اور برے
وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوْنَ
کام سے روکتے ہیں اور نماز پابندی سے پڑھتے ہیں اور زکوٰۃ دیتے ہیں اور خدا اور
الزَّكٰوةَ وَيُطِيْعُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۭ اُولٰۗىِٕكَ سَيَرْحَمُهُمُ
اس کے رسول کی فرمانبرداری کرتے ہیں یہی لوگ ہیں جن پر خدا عنقریب رحم کرے گا۔
اللّٰهُ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝ وَعَدَ اللّٰهُ الْمُؤْمِنِيْنَ
بے شک خدا غالب حکمت والا ہے۔ خدا نے ایماندار مردوں اور ایماندار عورتوں
وَالْمُؤْمِنٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ
سے بہشت کے ان باغوں کا وعدہ کر لیا ہے جنکے نیچے نہریں جاری ہیں اور وہ ان میں ہمیشہ
خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَمَسٰكِنَ طَيِّبَةً فِيْ جَنّٰتِ عَدْنٍ ۭ
رہیں گے (بہشت) عدن کے باغوں میں عمدہ عمدہ مکانات کا (بھی) وعدہ فرمایا ہے۔ اور خدا کی
وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللّٰهِ اَكْبَرُ ۭ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝
خوشنودی ان سب سے بالاتر ہے۔ یہی تو بڑی (اعلےٰ درجہ کی) کامیابی ہے۔
يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ وَاغْلُظْ
اے رسولؐ کفار کے ساتھ (تلوار سے) اور منافقوں کے ساتھ (زبان سے) جہاد کرو

لے قرینہ اور انسانی تاریخ بتاتا ہے کہ بعض مسلمان نے جہاد سے پیچھے رہنے کے لیے یہ عذر پیش کیا تھا کہ قوم کے ساتھ رہنا ضروری ہے۔ اس پر فرمایا گیا کہ قوم کی درست اصلاح مومن ہی کر سکتے ہیں۔ منافق اور دنیا پرست نہیں کر سکتے۔ منافقوں اور دنیا پرستوں کی اصلاح کی توقع نہیں کی جا سکتی۔ اور بعض اصحاب کا قول ہے کہ حضرت رسول خدا کے زمانہ میں مومن و منافق کی تمیز حضرت علیؑ کی محبت سے پہچانتے تھے۔ اور ایک روایت میں ہے کہ یہ آیت ان لوگوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے جنہوں نے جنگ تبوک کے بعد باہم مشورہ کیا تھا کہ آنحضرت کی خدمت میں جا کر رسول خدا کو قسم کریں۔ چنانچہ ان لوگوں نے آپ کے پاس آ کر قسمیں کھائیں اور حضرت عمار یاسر نے ان لوگوں کو گرفتار کیا۔ اور آپ کے پاس لے آنے تو کہنے لگے کہ ہم لوگ تو ہنسی کرتے تھے۔۔۔

عَلَيْهِمْ ۭ وَمَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ۚ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۝

اور ان پر سختی کرو اور انکا ٹھکانا تو جہنم ہی ہے۔ اور وہ کیا بُری جگہ ہے۔ یہ منافقین خدا کی

يَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ مَا قَالُوْا ۚ وَلَقَدْ قَالُوْا كَلِمَةَ

قسمیں کھاتے ہیں کہ کوئی بُری بات انہیں کہی۔ حالانکہ ان لوگوں نے کفر کا کلمہ ضرور کہا اور اپنے

الْكُفْرِ وَكَفَرُوْا بَعْدَ اِسْلَامِهِمْ وَهَمُّوْا بِمَا لَمْ

اسلام کے بعد کافر ہو گئے اور جس بات پر قابو نہ پا سکے اسے ٹھان بیٹھے اور ان لوگوں نے

يَنَالُوْا ۚ وَمَا نَقَمُوْٓا اِلَّآ اَنْ اَغْنٰىهُمُ اللّٰهُ وَ

(مسلمانوں سے) صرف اسوجہ سے عداوت کی کہ اپنے فضل و کرم سے خدا نے اور اس کے رسول

رَسُوْلُهٗ مِنْ فَضْلِهٖ ۚ فَاِنْ يَّتُوْبُوْا يَكُ خَيْرًا لَّهُمْ ۚ

نے دولتمند بنا دیا ہے تو ان کے لئے اسی میں خیر ہے کہ یہ لوگ اب بھی توبہ کرلیں۔ اور اگر یہ

وَاِنْ يَّتَوَلَّوْا يُعَذِّبْهُمُ اللّٰهُ عَذَابًا اَلِيْمًا ۙ فِي

نہ مانیں گے تو خدا ان پر دنیا اور آخرت میں دردناک عذاب نازل

الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۚ وَمَا لَهُمْ فِي الْاَرْضِ مِنْ وَّلِيٍّ

فرمائے گا اور تمام دنیا میں ان کا نہ کوئی حامی ہو گا نہ مددگار۔ اور ان

وَّلَا نَصِيْرٍ ۝ وَمِنْهُمْ مَّنْ عٰهَدَ اللّٰهَ لَىِٕنْ اٰتٰىنَا

(منافقین) میں سے بعض ایسے بھی ہیں جو خدا سے قول و قرار کر چکے تھے کہ اگر ہمیں

مِنْ فَضْلِهٖ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُوْنَنَّ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝

اپنے فضل (و کرم) سے کچھ مال دے گا تو ہم ضرور خیرات کیا کرینگے اور نیکوکار بندے ہو جائینگے

فَلَمَّآ اٰتٰىهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ بَخِلُوْا بِهٖ وَتَوَلَّوْا وَّهُمْ

تو جب خدا نے اپنے فضل (و کرم) سے انہیں عطا فرمایا تو لگے اس میں بخل کرنے اور کترا کے

مُّعْرِضُوْنَ ۝ فَاَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِيْ قُلُوْبِهِمْ

منہ پھیرنے۔ پھر ان سے انکے خمیازہ میں اپنی ملاقات کے دن (قیامت) تک انکے دل میں گویا ہوا

لہ ثعلبی بحوالہ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے ہم بزاز بذریعہ ابن ابی اسحاق اپنے گھر دو قدم سے تک کر حسب ذیل روایت کی ہے جس کی آپ نے قسم کھا کر تصدیق کی ہے۔ ثعلبہ نے عرض کیا کہ خدا سے دعا کیجئے کہ مجھے مال دے آپ نے فرمایا اے ثعلبہ تھوڑا مال جس کا تو شکر ادا کرے بہت سے زیادہ مال سے بہتر ہے جس کی تو طاقت نہ رکھے۔ اس نے پھر عرض کیا کہ خدا سے دعا کیجئے کہ مجھے مال دے اس ذات کی قسم جس کے قبضہ میں میری جان ہے اگر خدا مجھے شہروں کے شہر بھی دیدے تو بھی ان کے حقوق ادا کروں گا۔ آپ نے فرمایا اے ثعلبہ مال کی محبت تجھے ہلاک کر دیگی تو تھوڑا مال جس کا شکر ادا کرے بہت سے زیادہ مال سے بہتر ہے جس کی تو طاقت نہ رکھے۔ اس نے پھر عرض کیا کہ خدا سے دعا کیجئے کہ مجھے مال دے اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے اگر خدا مجھے مال دیدے تو ہر حقدار کا حق ادا کروں گا۔ آپ نے فرمایا اے ثعلبہ تو نے میری مخالفت کی ہے میری سنت سے منہ پھیرا ہے۔ ثعلبہ واپس چلا گیا۔ جب آنحضرت صلعم کی وفات کے بعد زکوٰۃ کے عامل اس سے زکوٰۃ طلب کرنے آئے تو اس نے انکار کر دیا اور کہا کہ یہ تو جزیہ کی طرح ہے۔ میں نہیں جانتا کہ تم کیا کہہ رہے ہو۔ جب وہ واپس آئے تو آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ ثعلبہ پر افسوس ہے۔ اور ایک شخص کو بھیجا کہ ثعلبہ کے پاس جائے۔ جب اس نے سنا تو کپڑے پھاڑ ڈالے اور اس سے کہا کہ جا اور ثعلبہ سے زکوٰۃ لے۔ وہ گیا اور زکوٰۃ لے آیا۔ آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ ثعلبہ پر افسوس ہے۔ اور برکت کی دعا کی۔ ثعلبہ نے یہ سن کر اپنے مکان کے پاس ہی ایک مکان بنا ل

اِلٰى يَوْمِ يَلْقَوْنَهٗ بِمَآ اَخْلَفُوا اللّٰهَ مَا وَعَدُوْهُ وَ

نفاق ڈال دیا اسی وجہ سے ان لوگوں نے جو خدا سے وعدہ کیا تھا اسکے خلاف کیا اور اس

بِمَا كَانُوْا يَكْذِبُوْنَ ۝ اَلَمْ يَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ

وجہ سے کہ جھوٹ بولا کرتے تھے۔ کیا وہ لوگ اتنا بھی نہ جانتے تھے کہ خدا ان کے اسرار

سِرَّهُمْ وَنَجْوٰىهُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ ۝ اَلَّذِيْنَ

بھید اور ان کی سرگوشی (سب) کو جانتا ہے اور یہ کہ خدا غیب کی باتوں سے خوب آگاہ ہے۔ جو

يَلْمِزُوْنَ الْمُطَّوِّعِيْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ فِي الصَّدَقٰتِ

لوگ دل کھول کر خیرات کرنے والے مومنین پر (ریاکاری کا) اور ان مومنین پر جو صرف اپنی مشقت کی

وَالَّذِيْنَ لَا يَجِدُوْنَ اِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُوْنَ

مزدوری پاتے (خیرات کرتے) ہیں طعنہ لگاتے ہیں پھر ان سے مسخراپن کرتے تو خدا بھی ان سے

مِنْهُمْ ۙ سَخِرَ اللّٰهُ مِنْهُمْ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝

تمسخر کرے گا۔ اور ان کے لئے دردناک عذاب ہے۔ (اے رسول)

اِسْتَغْفِرْ لَهُمْ اَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ ۭ اِنْ تَسْتَغْفِرْ

خواہ تم ان (منافقوں) کے لئے مغفرت کی دعا مانگو یا انکے لئے مغفرت کی دعا نہ مانگو اگر تم ان کے لئے

لَهُمْ سَبْعِيْنَ مَرَّةً فَلَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ لَهُمْ ۭ ذٰلِكَ

تم ان کے لئے ستر بار بھی مغفرت کی دعا مانگو گے تو بھی خدا ان کو ہرگز نہ بخشے گا۔ یہ (سزا اس سبب

بِاَنَّهُمْ كَفَرُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ۭ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي

سے ہے) کہ ان لوگوں نے خدا اور اس کے رسول کے ساتھ کفر کیا۔ اور خدا بدکار لوگوں کو منزل مقصود

الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ۝ فَرِحَ الْمُخَلَّفُوْنَ بِمَقْعَدِهِمْ

تک نہیں پہنچایا کرتا۔ (جنگ تبوک میں) رسول خدا کے پیچھے رہ جانیوالے اپنی

خِلٰفَ رَسُوْلِ اللّٰهِ وَكَرِهُوْٓا اَنْ يُّجَاهِدُوْا

جگہ بیٹھ رہنے (اور جہاد میں نہ جانے) سے خوش ہوئے اور اپنے مال اور اپنی جانوں سے خدا کی راہ میں جہاد

۱۰ منافقین تو اس لئے پیچھے رہتے تھے کہ کوئی آفت کا موقعہ مومنین پر ہو تو ساتھ آپ کے ہاتھ سے کسی کا قتل ہو تو کسی کا زیادہ منافقین دونوں کی ہنسی اڑاتے زید نے کہا کہ اے کہ دیکھو کہ کیسے کہ ان کی سستی پر ہنسا اور خود خواہ پاچوں اور دوزخ میں داخل ہوا ہے ۱۲

۱۱ مسخر سے کوئی خاص معنی مراد نہیں بلکہ عرب کے محاورات میں کثرت کے معنی میں آتا ہے اور اس تمسخر کے محاورات ہمزہ ان کے ہیں ۱۲

بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ وَ قَالُوْا لَا
کرنا ان کو مکروہ معلوم ہوا اور کہنے لگے (اس گرمی میں گھر سے) نہ نکلو۔ (اے رسول) تم کہہ دو
تَنْفِرُوْا فِی الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ اَشَدُّ حَرًّا ؕ لَوْ كَانُوْا
کہ جہنم کی آگ (جس میں تم جھونکے جاؤ گے) اس سے کہیں زیادہ گرم ہے۔ اگر وہ کچھ
یَفْقَهُوْنَ ۝ فَلْیَضْحَكُوْا قَلِیْلًا وَّلْیَبْكُوْا كَثِیْرًا ۚ
سمجھتے ہوتے جو کچھ وہ کیا کرتے تھے۔ اس کے بدلے انہیں چاہیئے کہ وہ بہت کم ہنسیں
جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوْا یَكْسِبُوْنَ ۝ فَاِنْ رَّجَعَكَ اللّٰهُ
اور بہت روئیں۔ تو (اے رسول) اگر خدا تم کو ان منافقین کے کسی گروہ کی طرف
اِلٰی طَآىِٕفَةٍ مِّنْهُمْ فَاسْتَاْذَنُوْكَ لِلْخُرُوْجِ
(جہاد سے) صحیح وسالم، واپس لائے پھر تم سے (جہاد کے واسطے) نکلنے کی اجازت مانگیں تو تم صاف
فَقُلْ لَّنْ تَخْرُجُوْا مَعِیَ اَبَدًا وَّلَنْ تُقَاتِلُوْا
کہہ دو کہ تم میرے ساتھ (جہاد کے واسطے) ہرگز نہ کبھی نکلنے پاؤ گے اور نہ ہرگز دشمن سے میرے
مَعِیَ عَدُوًّا ؕ اِنَّكُمْ رَضِیْتُمْ بِالْقُعُوْدِ اَوَّلَ مَرَّةٍ
ساتھ لڑنے پاؤ گے جب تم نے پہلی مرتبہ گھر میں بیٹھ رہنا پسند کیا تو اب بھی (پیچھے رہ جانیوالوں
فَاقْعُدُوْا مَعَ الْخٰلِفِیْنَ ۝ وَلَا تُصَلِّ عَلٰۤی اَحَدٍ
ساتھ (گھر میں) بیٹھے رہو۔ اور (اے رسول) ان منافقین میں سے جو مرجائیں تو ان
مِّنْهُمْ مَّاتَ اَبَدًا وَّلَا تَقُمْ عَلٰی قَبْرِهٖ ؕ اِنَّهُمْ كَفَرُوْا
کبھی کسی پر نماز جنازہ نہ پڑھنا اور نہ اس کی قبر پر (جاکر) کھڑے ہونا۔ ان لوگوں نے یقیناً خدا
بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَمَاتُوْا وَهُمْ فٰسِقُوْنَ ۝ وَلَا تُعْجِبْكَ
اور اس کے رسول کے ساتھ کفر کیا اور بدکاری ہی کی حالت میں مرے بھی گئے۔ اور ان کے
اَمْوَالُهُمْ وَاَوْلَادُهُمْ ؕ اِنَّمَا یُرِیْدُ اللّٰهُ اَنْ یُّعَذِّبَهُمْ
مال اور ان کی اولاد کی کثرت تمہیں تعجب (حیرت) میں نہ ڈالے (کیونکہ) خدا تو بس یہ چاہتا ہے کہ دنیا ہی میں

ف عبداللہ ابن ابی جو منافقین کا سردار تھا جب بیمار ہوا تو حضرت رسول کریم کی عیادت کو تشریف لے گئے۔ اس نے عرض کی کہ مجھے اپنا ایک کرتہ عنایت فرمائیں اور جب میں مر جاؤں تو میرے جنازہ پر نماز پڑھائیں۔ آپ نے کرتہ دے دیا۔ جب نماز پڑھنے کو کھڑے ہوئے تو یہ آیت نازل ہوئی اور جبرئیل نے آپ کا دامن پکڑ لیا کہ آپ ان پر نماز جنازہ نہ پڑھیں۔ نماز جنازہ ادا نہ کرنے کے باب میں لوگوں نے اعتراض کیا تو آپ نے فرمایا میں جانتا ہوں کہ اس سے اس کو کوئی فائدہ نہ پہنچے گا مگر اور لوگ اس کے ذریعہ سے مسلمان ہو جائیں گے۔ چنانچہ منافقین کے ساتھ آپ کے برتاؤ کو دیکھ کر ۔۔۔ کی علامت ظاہر کر کے ۔۔۔ غزوہ کے ایک ہزار آدمی مسلمان ہو گئے۔

بِهَا فِي الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿٨٥﴾

انکے مال و اولاد کی بدولت انکو عذاب میں مبتلا کرے اور انکی جان نکلنے لگے تو اسوقت بھی یہ کافر کے

وَإِذَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ أَنْ آمِنُوا بِاللَّهِ وَجَاهِدُوا مَعَ

کافر ہی رہیں اور جب کوئی سورۃ اس بارے میں نازل ہوا کہ خدا کو مانو اور اسکے رسول کے ساتھ (ہو کر)

رَسُولِهِ اسْتَأْذَنَكَ أُولُو الطَّوْلِ مِنْهُمْ وَقَالُوا ذَرْنَا

جہاد کرو تو جو ان میں سے دولت والے ہیں وہ تم سے اجازت مانگتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہمیں

نَكُنْ مَعَ الْقَاعِدِينَ ﴿٨٦﴾ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ

رہنے دیجئے کہ ہم بھی (گھر) بیٹھنے والوں کے ساتھ بیٹھے رہیں یہ اس بات سے خوش ہیں کہ پیچھے رہ جانے

الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٨٧﴾

والوں (عورتوں بچوں بیماروں) کے ساتھ بیٹھ رہیں اور گویا ان کے دل پر مہر کر دیگئی ہے تو یہ کچھ نہیں سمجھتے

لَٰكِنِ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ جَاهَدُوا

مگر رسول اور جو لوگ ان کے ساتھ ایمان لائے ہیں ان لوگوں نے اپنے اپنے مال

بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ ۚ وَأُولَٰئِكَ لَهُمُ الْخَيْرَاتُ ۖ

اور اپنی اپنی جانوں سے جہاد کیا یہی وہ لوگ ہیں جن کے لئے ہر طرح کی بھلائیاں ہیں۔ اور یہی

وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٨٨﴾ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ جَنَّاتٍ

لوگ کامیاب ہونے والے ہیں۔ خدا نے ان کے واسطے (بہشت کے) باغ (درجے بدرجے) تیار

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

کر رکھے ہیں جن کے درختوں کے نیچے نہریں جاری ہیں (اور یہ) اس میں ہمیشہ رہیں گے۔

ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٨٩﴾ وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ

یہی تو بڑی کامیابی ہے۔ اور (تمہارے پاس) کچھ حیلہ کرنے والے گنوار بھی (بہانے) آموجود

مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِينَ

ہوئے تاکہ انکو بھی (پیچھے رہ جانے کی) اجازت دی جائے اور جن لوگوں نے خدا اور اسکے رسول سے جھوٹ کہا تھا

لہ یہ قبیلہ اسلام
ضعفاء کو آکر کہنے
جو جنگ تبوک میں
ان جرات تھے ۱۲
لہ یہ دیہاتی غفلہ
کو ذکر کرو جو
جنگ تبوک کے
وقت یہ معذرت
کرنے آئے تھے
کہ اگر ہم جنگ
میں گئے تو ہمارے
بعد لوگ ہمارے
مال و عیال لوٹ لے
جائیں گے۔
۱۲ ۱۲ ۱۲

كَذَّبُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ؕ سَيُصِيْبُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

وہ اگر میں (بیٹھ) رہے (آئے) تک نہیں ان میں سے جن لوگوں نے کفر اختیار کیا عنقریب ہی ان

مِنْهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَآءِ وَ

دردناک عذاب آپہنچے گا۔ جب رسول جہاد میں نہ جانے کا اذن تو کمزوروں پر کچھ گناہ ہے

لَا عَلَى الْمَرْضٰى وَلَا عَلَى الَّذِيْنَ لَا يَجِدُوْنَ

بیماروں پر اور نہ ان لوگوں پر جو کچھ نہیں پاتے کہ خرچ کریں بشرطیکہ یہ لوگ

مَا يُنْفِقُوْنَ حَرَجٌ اِذَا نَصَحُوْا لِلّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ؕ مَا

خدا اور اس کے رسول کی خیر خواہی کریں۔ نیکی کرنے والوں پر

عَلَى الْمُحْسِنِيْنَ مِنْ سَبِيْلٍ ؕ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝

(الزام کی) کوئی سبیل نہیں۔ اور خدا بڑا بخشنے والا مہربان ہے۔

وَّلَا عَلَى الَّذِيْنَ اِذَا مَآ اَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَآ

اور[1] نہ انہیں لوگوں پر کوئی الزام ہے جو تمہارے پاس آئے کہ تم ان کے لئے

اَجِدُ مَآ اَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَّاَعْيُنُهُمْ تَفِيْضُ مِنَ

سواری بہم پہنچا دو اور تم نے کہا کہ میرے پاس (تو کوئی سواری) موجود نہیں کہ تم کو

الدَّمْعِ حَزَنًا اَلَّا يَجِدُوْا مَا يُنْفِقُوْنَ ؕ اِنَّمَا

اس پر سوار کروں تو وہ لوگ (مجبوراً) پھر گئے اور حسرت (و افسوس) سے اس غم میں کہ ان کو خرچ

السَّبِيْلُ عَلَى الَّذِيْنَ يَسْتَاْذِنُوْنَكَ وَهُمْ

میسر نہ آیا۔ ان کی آنکھوں سے آنسو جاری تھے (الزام کی) سبیل تو صرف انہی لوگوں پر ہے

اَغْنِيَآءُ ۚ رَضُوْا بِاَنْ يَّكُوْنُوْا مَعَ الْخَوَالِفِ ۚ وَ

جنہوں نے باوجود مالدار ہونے کے تم سے (جہاد میں نہ جانے کی) اجازت چاہی اور گھر پیچھے رہ جانیوالے

طَبَعَ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝

عورتوں کے ساتھ رہنا پسند آیا اور خدا نے انکے دلوں پر گویا مہر کر دی ہے تو یہ لوگ کچھ نہیں جانتے

[1] جنگ تبوک کی جب تمام مسلمانوں کو منادی کرا دی گئی اور سب کے سب رسول کی رکاب میں (جانے) کے لئے آ کر جمع ہو گئے تو جو لوگ بیمار تھے یا اور کوئی عذر رکھتے تھے انہوں نے حضرت کے پاس آ کر عذر کئے اور رخصت چاہی۔ آنحضرت نے بعض کے عذر قبول فرما لئے اور بعض کی کوئی پروا نہ کی۔ ان لوگوں کے بارے میں یہ آیتیں نازل ہوئیں۔ اس جگہ میں حضرت کے ساتھ تیس ہزار سوار تھے اور دس ہزار پیادے۔ ۱۲

الجزء ۱۰

يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ ۚ قُلْ

جب تم ان کے پاس (جہاد سے) لوٹ کر واپس آؤ گے تو یہ (منافقین) تم سے (اس طرح کی) معذرت کریں گے

لَا تَعْتَذِرُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَّأَنَا اللَّهُ مِنْ

اے رسول تم کہدو کہ باتیں نہ بناؤ ہم ہرگز تمہاری بات باور نہ کریں گے (کیونکہ) ہمیں تو خدا نے تمہارے

أَخْبَارِكُمْ ۚ وَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ ثُمَّ

حالات سے آگاہ کر دیا ہے عنقریب خدا اور اس کا رسول تمہاری کارستانی کو ملاحظہ فرمائیں گے پھر تم (سب) اس

تُرَدُّونَ إِلَىٰ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ

باطن کے جاننے والے (خدا) کی حضوری میں لوٹا دیئے جاؤ گے تو جو کچھ تم (دنیا میں) کرتے تھے

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا

وہ (وہ) تم کو بتا دے گا۔ جب تم ان کے پاس (جہاد سے) واپس آؤ گے تو تمہارے سامنے خدا کی

انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُوا عَنْهُمْ ۖ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ

قسمیں کھائیں گے تاکہ تم ان سے درگذر کرو تو تم ان کی طرف سے منہ پھیر لو۔ بیشک یہ لوگ

إِنَّهُمْ رِجْسٌ ۖ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۖ جَزَاءً بِمَا كَانُوا

ناپاک ہیں اور ان کا ٹھکانا جہنم ہے (یہ) سزا ہے اس کی جو یہ (دنیا میں) کیا کرتے تھے

يَكْسِبُونَ ۝ يَحْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ ۖ فَإِنْ

تمہارے سامنے یہ لوگ قسمیں کھاتے ہیں تاکہ تم ان سے راضی ہو جاؤ۔ تو اگر تم ان سے راضی ہو

تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ

بھی جاؤ تو خدا بدکار لوگوں سے ہرگز کبھی راضی نہیں ہوگا۔ یہ (عرب کے گنوار) دیہاتی

الْفَاسِقِينَ ۝ الْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا وَنِفَاقًا وَ

کفر و نفاق میں بڑے سخت ہیں اور اسی قابل ہیں کہ جو کتاب خدا نے

أَجْدَرُ أَلَّا يَعْلَمُوا حُدُودَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ

اپنے رسول پر نازل فرمائی ہے اس کے احکام نہ جانیں۔ اور خدا تو بڑا دانا

رَسُوْلِهٖ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ وَمِنَ الْاَعْرَابِ مَنْ
یگر ہے۔ اور کچھ گنوار دیہاتی ایسے بھی ہیں کہ جو کچھ (خدا کی راہ میں) خرچ کرتے ہیں
يَّتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَّيَتَرَبَّصُ بِكُمُ الدَّوَآئِرَ ؕ
اسے تاوان سمجھتے ہیں اور تمہارے حق میں زمانہ کی گردشوں کے منتظر ہیں۔ انہیں پر
عَلَيْهِمْ دَآئِرَةُ السَّوْءِ ؕ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ وَمِنَ
زمانہ کی بُری گردش پڑے۔ اور خدا تو سب کچھ سنتا جانتا ہے۔ اور کچھ دیہاتی تو ایسے بھی
الْاَعْرَابِ مَنْ يُّؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَيَتَّخِذُ
ہیں جو خدا اور آخرت پر ایمان رکھتے ہیں اور جو کچھ خرچ کرتے ہیں اسے خدا کی بارگاہ میں
مَا يُنْفِقُ قُرُبٰتٍ عِنْدَ اللّٰهِ وَصَلَوٰتِ الرَّسُوْلِ ؕ اَلَآ
نزدیکی اور رسول کی دعاؤں کا ذریعہ سمجھتے ہیں۔ آگاہ رہو واقعی یہ (خیرات)
اِنَّهَا قُرْبَةٌ لَّهُمْ ؕ سَيُدْخِلُهُمُ اللّٰهُ فِيْ رَحْمَتِهٖ ؕ اِنَّ
ضرور اُن کے تقرب کا باعث ہے خدا انہیں بہت جلد اپنی رحمت میں داخل کریگا بیشک
اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَالسّٰبِقُوْنَ الْاَوَّلُوْنَ مِنَ
خدا بڑا بخشنے والا مہربان ہے۔ اور مہاجرین[1] و انصار میں سے (ایمان کی طرف) سبقت
الْمُهٰجِرِيْنَ وَالْاَنْصَارِ وَالَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُمْ بِاِحْسَانٍ ۙ
کرنے والے اور وہ لوگ جنہوں نے نیک نیتی سے (قبول ایمان میں) ان کا ساتھ دیا، خدا ان سے
رَّضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ وَاَعَدَّ لَهُمْ جَنّٰتٍ
راضی اور وہ خدا سے خوش اور اُن کے واسطے خدا نے وہ (ہرے بھرے) باغ تیار
تَجْرِيْ تَحْتَهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ؕ
نیچے نہریں جاری ہیں تیار کر رکھے ہیں۔ اور ہمیشہ ابدالاباد تک ان میں رہیں گے
ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ وَمِمَّنْ حَوْلَكُمْ مِّنَ
یہی تو بڑی کامیابی ہے۔ اور اے مسلمانو! تمہارے اطراف کے گنوار دیہاتیوں میں

[1] جب آنحضرت صلعم کفار مکہ کے بہت ستانے پر مدینہ تشریف لے گئے تو وہاں کے انصار نے آپ کا اور آپ کے ساتھ آنے والے مکہ کے مہاجرین کا بہت اچھا استقبال کیا اور ہر طرح سے ان کی امداد کی۔ اور ہر دو نے مل کر اسلام کی بنیاد ڈال

الْاَعْرَابِ مُنٰفِقُوْنَ ۛ وَمِنْ اَهْلِ الْمَدِيْنَةِ ۛ مَرَدُوْا

بعض منافق (بھی) ہیں اور خود مدینہ کے رہنے والوں میں سے بھی (بعض منافق ہیں) جو نفاق

عَلَى النِّفَاقِ ۖ لَا تَعْلَمُهُمْ ۭ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ ۭ سَنُعَذِّبُهُمْ

پر اڑ گئے ہیں (اے رسول) تم انکو نہیں جانتے (مگر) ہم ان کو خوب جانتے ہیں عنقریب ہم

مَّرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّوْنَ اِلٰى عَذَابٍ عَظِيْمٍ ۝ وَاٰخَرُوْنَ

(دنیا ہی میں) ان کی دوہری سزا کریں گے پھر یہ لوگ (قیامت میں) ایک بڑے عذاب کی طرف لے جائیں

اعْتَرَفُوْا بِذُنُوْبِهِمْ ۡ خَلَطُوْا عَمَلًا صَالِحًا وَّاٰخَرَ سَيِّئًا ۭ

گے۔ اور کچھ لوگ اور ہیں جنہوں نے اپنے گناہوں کا (تو) اقرار کیا (مگر) ان لوگوں نے بھلے کام کو اور

عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّتُوْبَ عَلَيْهِمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ ۱۰۲

کچھ برے کام کو ملا جلا کر گول مال کر (دیا ہے) کہ خدا انکی توبہ قبول کرلے (کیونکہ) خدا تو یقینی بڑا بخشنے والا

خُذْ مِنْ اَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيْهِمْ

مہربان ہے۔ (اے رسول) تم ان کے مال کی زکوٰۃ لو (اور) اس کی بدولت ان کو (گناہوں سے) پاک

بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ ۭ اِنَّ صَلٰوتَكَ سَكَنٌ لَّهُمْ ۭ وَاللّٰهُ

صاف کردو اور انکے واسطے دعائے خیر کرو کیونکہ تمہاری دعا ان لوگوں کے حق میں اطمینان (کا باعث) ہے

سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ اَلَمْ يَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ هُوَ يَقْبَلُ

اور خدا تو سب کچھ سنتا اور جانتا ہے۔ کیا ان لوگوں نے اتنا بھی نہیں جانا کہ یقیناً خدا ہی اپنے بندوں

التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهٖ وَيَاْخُذُ الصَّدَقٰتِ وَاَنَّ اللّٰهَ

کی توبہ قبول کرتا ہے اور وہ ہی خیراتیں (بھی) لیتا ہے اور اس میں شک نہیں کہ وہی تو

هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ۝ وَقُلِ اعْمَلُوْا فَسَيَرَى اللّٰهُ

کا بڑا قبول کرنے والا مہربان ہے۔ اور (اے رسول) تم کہدو کہ تم لوگ اپنے اپنے کام کئے جاؤ بھی

عَمَلَكُمْ وَرَسُوْلُهٗ وَالْمُؤْمِنُوْنَ ۭ وَسَتُرَدُّوْنَ اِلٰى عٰلِمِ

تو خدا اور اس کا رسول اور مومنین تمہارے کاموں کو دیکھیں گے۔ اور بہت جلد (قیامت میں) ظاہر و

لہ جنگ تبوک میں تین میں سے کچھ لوگ نہ گئے تھے جب آپ واپس آئے اور بیٹھنے والوں کی درست بیٹھ رہیں نازل ہوئیں تو قسمیں کھاکر اپنا عذر بیان کیا جب کہ

الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠٥﴾ وَ

باطن کے جاننے والے (خدا) کی طرف لوٹائے جاؤ گے تب وہ جو کچھ بھی تم کرتے تھے تمہیں بتا دیگا۔ اور

اٰخَرُونَ مُرْجَوْنَ لِاَمْرِ اللّٰهِ اِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَاِمَّا يَتُوبُ

کچھ اور لوگ ہیں جو حکم خدا کے امید وار رکھے گئے ہیں (اس کو اختیار ہے) خواہ ان پر عذاب کرے یا ان پر

عَلَيْهِمْ ۗ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿١٠٦﴾ وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مَسْجِدًا

رحم کرے۔ اور خدا تو بڑا واقف کار حکمت والا ہے۔ اور وہ لوگ بھی منافق ہیں جنہوں نے مسلمانوں

ضِرَارًا وَّكُفْرًا وَّتَفْرِيْقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَاِرْصَادًا لِّمَنْ

کے نقصان پہنچانے اور کفر کرنے اور مومنین کے درمیان تفرقہ ڈالنے اور اس شخص کی گھات میں بیٹھنے

حَارَبَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ مِنْ قَبْلُ ۭ وَلَيَحْلِفُنَّ اِنْ اَرَدْنَآ

کے واسطے مسجد بنا کھڑی کی ہے جو خدا اور اس کے رسول سے پہلے لڑ چکا ہے۔ اور (اب) قسمیں

اِلَّا الْحُسْنٰى ۭ وَاللّٰهُ يَشْهَدُ اِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ﴿١٠٧﴾ لَا تَقُمْ

یہ ہے کہ یہ لوگ ضرور قسمیں کھائیں گے کہ ہم نے بھلائی کے سوا کچھ اور ارادہ ہی نہیں کیا اور خدا گواہ ہے

فِيْهِ اَبَدًا ۭ لَمَسْجِدٌ اُسِّسَ عَلَى التَّقْوٰى مِنْ اَوَّلِ يَوْمٍ

دینا ہے کہ یہ لوگ (بالکل) جھوٹے ہیں۔ اے رسول تم اس مسجد میں کبھی کھڑے بھی نہ ہونا۔ وہ مسجد جس کی بنیاد

اَحَقُّ اَنْ تَقُوْمَ فِيْهِ ۭ فِيْهِ رِجَالٌ يُّحِبُّوْنَ اَنْ يَّتَطَهَّرُوْا ۭ

روز اول ہی سے پرہیزگاری پر رکھی گئی ہے وہ ضرور اسکی زیادہ حقدار ہے کہ تم اسمیں کھڑے ہو کر نماز پڑھو اسمیں

وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُطَّهِّرِيْنَ ﴿١٠٨﴾ اَفَمَنْ اَسَّسَ بُنْيَانَهٗ عَلٰى

اس میں وہ لوگ ہیں جو پاک پاکیزہ رہنے کو پسند کرتے ہیں اور خدا بھی (پاک پاکیزہ رہنے والوں کو دوست رکھتا

تَقْوٰى مِنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ اَمْ مَّنْ اَسَّسَ بُنْيَانَهٗ

ہے) کیا جس شخص نے خدا کے خوف اور خوشنودی پر اپنی عمارت کی بنیاد ڈالی ہو وہ زیادہ اچھا ہے یا وہ شخص جس نے

عَلٰى شَفَا جُرُفٍ هَارٍ فَانْهَارَ بِهٖ فِيْ نَارِ جَهَنَّمَ ۭ وَاللّٰهُ

اپنی عمارت کی بنیاد اس بودے کرارے کے لب پر رکھی ہو جس میں دراڑ پڑ چکی ہو اور گرا چاہتا ہو پھر وہ اسے لے

سلہ قبیلہ خزرج کا ایک شریف آدمی توریت و انجیل سے خوب واقف اور عالم تھا۔ حدیث میں ہے کہ اس نے لوگوں سے پہلے حضرت کی آمد کی خبریں کر دی تھیں۔ جب آپ مدینہ میں تشریف لائے اور لوگ آپ کی طرف متوجہ ہونے لگے تو اس نے حسد کیا اور اس کی آگ میں جلنے لگا۔ مگر اس کی منافقت چلتی رہی یہاں تک کہ جنگ بدر کے بعد جب سے جاگ کر کفار مکہ سے جا ملا اور احد کی لڑائی میں شریک ہوا۔ جب لشکر اسلام مدینہ پہنچا تو یہ بھی شریک ہوا۔ جب کچھ زمین پڑ گئی تو یہ قیصر بادشاہ روم کے پاس آپ کے خلاف لوگوں کو ابھارنے کو چل دیا اور منافقوں کو لکھا کہ تم لوگ مسجد قبا کے قریب ایک مسجد بنا رکھو جب میں آؤں تو وہیں آ کر دینی فوائد میں مشغول ہو جائیں اور اس کی غرض کچھ اور تھی۔ (ابن عساکر و ابن مندہ) ابن عساکر و ابن مندہ نے ایک مسجد جھٹ بٹ تیار کی جب حضرت ہرقل جنگ تبوک کو جانے لگے تو ان لوگوں نے آپ سے یہیں نماز پڑھنے کی تمنا کی آپ نے واپسی کا وعدہ کیا جب واپس آئے اور نماز پڑھنے جانا چاہا تو یہ آیت نازل ہوئی اور حکم ہوا کہ اس مسجد کو ڈھا دو اور جلا کر یہاں ایک مرا ہوا جانور ڈال دو اور گھر کی چیز ہو گئی کہ اس کے ٹالنے سے عبادت کرنا مقصود تھا بکر مومنوں کو اذیت پہنچانا اور اپنے لیے ایک چھوٹا سا قصر بنوانا اور اس کو لوگ مسجد ضرار کہتے تھے۔ (۱۲)

سلہ یہ مسجد قبا کی تعریف ہے جو مدینہ سے ایک کوس کے فاصلہ پر ہے اس کو وہ قبلتین اور قوت اسلام بھی کہتے ہیں کیونکہ اسی مسجد میں تحویل قبلہ کا حکم آیا تھا اور یہیں سے اسلام کو قوت ملی جب آنحضرت مکہ سے ہجرت کر کے آئے تو یہیں چودہ روز ٹھہرے اور انہی دنوں میں اس کی بنا ڈالی گئی تھی آپ نے سب سے پہلے یہیں مسجد میں نماز پڑھی ہے آپ کو اس سے اتنی محبت تھی کہ جب تک زندہ رہے (باقی برصفحہ ۲۲۵)

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝١٠٩ لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِيْ
کے جہنم کی آگ میں پھینک پڑے اور خدا ظالم لوگوں کو منزل مقصود تک نہیں پہنچایا کرتا ۝١٠٩ عمارت کی (بنیاد جو ان
بَنَوْا رِيْبَةً فِيْ قُلُوْبِهِمْ اِلَّآ اَنْ تَقَطَّعَ قُلُوْبُهُمْ ۭ وَاللّٰهُ
لوگوں نے قائم کی اس کے سبب سے ان کے دلوں میں ہمیشہ دھکا پڑا ہے گی یہاں تک کہ ان کے دل
عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝١١٠ اِنَّ اللّٰهَ اشْتَرٰي مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ
کے پرخچے اڑ جائیں اور خدا بڑا واقف کار حکیم ہے۔ ہمیں تو شک ہی نہیں کہ خدا نے مومنین سے ان کی جانیں اور
اَنْفُسَهُمْ وَاَمْوَالَهُمْ بِاَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ ۭ يُقَاتِلُوْنَ فِيْ
انکے مال اس بات پر خرید کر لیے ہیں کہ (انکی قیمت) ان کے لئے بہشت ہے (اسی وجہ سے یہ لوگ خدا کی
سَبِيْلِ اللّٰهِ فَيَقْتُلُوْنَ وَيُقْتَلُوْنَ ۣ وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا
راہ میں لڑتے ہیں تو کافروں کو مارتے ہیں اور خود بھی مارے جاتے ہیں۔ (یہ) پکا وعدہ ہے (جس کا پورا کرنا) خدا پر لازم
فِي التَّوْرٰىةِ وَالْاِنْجِيْلِ وَالْقُرْاٰنِ ۭ وَمَنْ اَوْفٰى بِعَهْدِهٖ
ہے (اور ایسا پکا ہے کہ) توریت اور انجیل اور قرآن (سب) میں (لکھا ہوا ہے۔ اور اپنے عہد کو پورا (خدا
مِنَ اللّٰهِ فَاسْتَبْشِرُوْا بِبَيْعِكُمُ الَّذِيْ بَايَعْتُمْ بِهٖ ۭ وَذٰلِكَ
سے بڑھ کر اور کون ہے۔ تم تو اپنی (خرید و فروخت سے جو تم نے خدا سے کی ہے خوشیاں مناؤ یہی تو
هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝١١١ اَلتَّاۗىِٕبُوْنَ الْعٰبِدُوْنَ الْحَامِدُوْنَ
بڑی کامیابی ہے۔ جو لوگ (توبہ کرنے والے عبادت گزار (خدا کی) حمد و ثنا کرنے والے (اسکی راہ
السَّاۗىِٕحُوْنَ الرّٰكِعُوْنَ السّٰجِدُوْنَ الْاٰمِرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ
میں سفر کرنے والے رکوع کرنے والے سجدہ کرنے والے، نیک کام کا حکم کرنے والے اور
وَالنَّاهُوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحٰفِظُوْنَ لِحُدُوْدِ اللّٰهِ ۭ وَبَشِّرِ
برے کام سے روکنے والے اور خدا کی (مقرر کی ہوئی) حدوں کی نگاہ رکھنے والے ہیں۔ اور (اے رسول
الْمُؤْمِنِيْنَ ۝١١٢ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنْ يَّسْتَغْفِرُوْا
ان مومنین کو (بہشت کی) خوشخبری دے دو۔ نبی اور مومنین پر جب ظاہر ہو چکا کہ مشرکین جہنمی ہیں تو اسکے بعد

(بقیہ از صفحہ ۳۲۴) رہے ہر مفسد میں سے عمر اس میں ایک مرتبہ نماز عید پڑھتے تھے اسی وجہ سے یہ ایک عید ہے کہ اس میں دو رکعت نماز کا ثواب ایک حج کے برابر ہے۔ کیونکہ رسول کی تابعداری بھی ہے ۱۲

مومنین کو جائز نہیں خدا سے مغفرت

لِلْمُشْرِكِيْنَ وَلَوْ كَانُوْٓا اُولِيْ قُرْبٰى مِنْۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ

مناسب نہیں کہ انکے لیئے مغفرت کی دُعائیں مانگیں اگرچہ وہ مشرکین ان کے قرابتدار ہوں

لَهُمْ اَنَّهُمْ اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ ﴿١١٣﴾ وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ اِبْرٰهِيْمَ

کیونکہ وہ دوزخی ہیں۔ اور ابراہیم کا اپنے باپ کے لیئے مغفرت کی دُعا مانگنا صرف اس وعدہ

لِاَبِيْهِ اِلَّا عَنْ مَّوْعِدَةٍ وَّعَدَهَآ اِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهٗٓ

کی وجہ سے تھا جو انہوں نے اپنے باپ سے کر لیا تھا۔ پھر جب انکو معلوم ہو گیا کہ وہ یقینی خدا

اَنَّهٗ عَدُوٌّ لِّلّٰهِ تَبَرَّاَ مِنْهُ ۭ اِنَّ اِبْرٰهِيْمَ لَاَوَّاهٌ حَلِيْمٌ ﴿١١٤﴾

کا دشمن ہے تو اس سے بیزار ہو گئے۔ بیشک ابراہیم یقیناً بڑے درد مند بردبار تھے۔ خدا

وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُضِلَّ قَوْمًۢا بَعْدَ اِذْ هَدٰىهُمْ حَتّٰى

کی یہ شان نہیں کہ کسی قوم کو جب ان کی ہدایت کر چکا ہو اس کے بعد انہیں گمراہ کر دے

يُبَيِّنَ لَهُمْ مَّا يَتَّقُوْنَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿١١٥﴾ اِنَّ

جب تک کہ وہ انہیں ان چیزوں کو بتا دے جن سے وہ پرہیز کریں۔ بیشک خدا ہر چیز سے واقف ہے

اللّٰهَ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ ۭ وَمَا لَكُمْ

اسمیں تو شک ہی نہیں کہ سارے آسمان و زمین کی حکومت خدا ہی کے لیئے خاص ہے۔ وہی (جسے چاہے)

مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ﴿١١٦﴾ لَقَدْ تَّابَ اللّٰهُ عَلَى

جلاتا ہے اور (جسے چاہے) مارتا ہے اور تم لوگوں کا خدا کے سوا نہ تو کوئی سرپرست ہے نہ مددگار۔ البتہ خدا نے نبی اور

النَّبِيِّ وَالْمُهٰجِرِيْنَ وَالْاَنْصَارِ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُ فِيْ

مہاجرین و انصار پر بڑا فضل کیا جنہوں نے تنگدستی کے وقت میں رسول کا ساتھ دیا اور وہ بھی اس

سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْۢ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيْغُ قُلُوْبُ فَرِيْقٍ

کے بعد کہ قریب تھا کہ ان میں سے کچھ لوگوں کے دل ڈگمگا جائیں پھر خدا نے ان پر (بھی)

مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ ۭ اِنَّهٗ بِهِمْ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ﴿١١٧﴾

فضل کیا اس میں شک نہیں کہ وہ ان لوگوں پر بڑا ترس کھانے والا مہربان ہے۔ اور

لہ جب مشرکین کے واسطے استغفار کی ممانعت ہوئی تو پدر مشرک سے بیزار ہونے حضرت ابراہیم کے پاس پہنچے اور عرض کی کہ ہم کو نے مشرکین کے واسطے دست دعا کی ہے ہمارا کیا حال ہوگا اس وقت ان کی تسلی کے لیئے یہ آیت نازل ہوئی۔ ۱۱۔ ۱۲۔ ۱۳۔ ۱۴

وَعَلَى الثَّلٰثَةِ الَّذِيْنَ خُلِّفُوْا حَتّٰٓى اِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ

ان تینوں پر (بھی فضل کیا) جو (جہاد سے) پیچھے رہ گئے تھے۔ اور ان پر سختی کی گئی یہاں تک کہ

الْاَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ اَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوْٓا

زمین باوجود اُس کُوسعت کے ان پر تنگ ہو گئی اور ان کی جانیں (بھی) ان پر تنگ ہو گئیں اور ان

اَنْ لَّا مَلْجَاَ مِنَ اللّٰهِ اِلَّآ اِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوْبُوْا ۚ

لوگوں نے سمجھ لیا کہ خدا کے سوا اور کہیں پناہ کی جگہ نہیں۔ پھر خدا نے انکو توبہ کی توفیق دی۔ تاکہ وہ خدا

اِنَّ اللّٰهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ﴿۱۱۸﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ

کی طرف رجوع کریں۔ بیشک خدا ہی بڑا توبہ قبول کرنیوالا مہربان ہے۔ اے ایمان دارو

اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَكُوْنُوْا مَعَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿۱۱۹﴾ مَا كَانَ

خدا سے ڈرو اور سچوں کے ساتھ ہو جاؤ۔ مدینے کے رہنے والوں اور

لِاَهْلِ الْمَدِيْنَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِّنَ الْاَعْرَابِ اَنْ

ان کے گردو نواح دیہاتیوں کو یہ جائز نہ تھا کہ رسول خدا کا ساتھ چھوڑ دیں اور نہ

يَّتَخَلَّفُوْا عَنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ وَلَا يَرْغَبُوْا بِاَنْفُسِهِمْ عَنْ

یہ جائز تھا کہ رسول کی جان سے بے پرواہ ہو کر اپنی جانوں کے بچانے کی فکر کریں یہ حکم اس

نَّفْسِهٖ ۭ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ لَا يُصِيْبُهُمْ ظَمَاٌ وَّلَا نَصَبٌ وَّلَا

سبب سے تھا کہ ان (جہاد کرنے والوں) کو خدا کی راہ میں جو تکلیف پیاس کی یا محنت یا بھوک کی شدت

مَخْمَصَةٌ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلَا يَطَـُٔوْنَ مَوْطِئًا يَّغِيْظُ

کی پہنچتی ہے یا ایسی راہ چلتے ہیں جو کفار کے غیظ و غضب کا باعث ہو یا کسی دشمن سے

الْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُوْنَ مِنْ عَدُوٍّ نَّيْلًا اِلَّا كُتِبَ لَهُمْ

کچھ یہ لوگ حاصل کرتے ہیں تو بس اس کے عوض میں (انکے نامۂ عمل میں) ایک نیک

بِهٖ عَمَلٌ صَالِحٌ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۱۲۰﴾

کام لکھ دیا جائے گا۔ بے شک خدا نیکی کرنے والوں کا اجر (و ثواب) برباد نہیں۔

ع ۱۵

لے تفسیر ابن جریر میں ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو آنحضرت صلعم نے ان تینوں کی نسبت فرمایا کہ ان کے گناہ معاف ہو گئے۔ اور ان سے کہا کہ تم سچے ہو جاؤ۔ اور سچوں کے ساتھ ہو جاؤ۔ یہ سن کر ان تینوں نے آنحضرت صلعم کے پاس آ کر عرض کی کہ ہمارے گناہ کی معافی کا شکریہ ہم کیا ادا کریں۔ ہم تو یہ چاہتے ہیں کہ اپنے گھر بار اور مال و اسباب سب کچھ چھوڑ کر خدا کی راہ میں نکل جائیں۔ آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ تم کو یہ کرنا نہیں چاہیئے۔ تمہارے لئے یہی بہتر ہے کہ اپنے گھر بار میں رہو۔ اور اپنے مال و اسباب کی حفاظت کرو۔ اس پر ان تینوں نے اپنے گھر بار اور مال و اسباب کی حفاظت کی۔ اور اپنے گھر بار میں رہنے لگے۔ اور اپنے مال و اسباب کی حفاظت کرنے لگے۔ (تفسیر ابن جریر جلد ۱۱ صفحہ ۱۹)

لے ابن عباس سے ابن عساکر نے اور ابن مردویہ نے اور ابن عساکر نے اور محمد باقر سے روایت کی ہے کہ صادقین سے مراد علی ابن ابی طالب ہیں۔ (دیکھو تفسیر درمنثور جلد ۳ صفحہ ۲۱۹ سطر ۱۰ مطبوعہ مصر ۱۳۱۴)

وَلَا يُنْفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَّلَا كَبِيرَةً وَّلَا
کرتا اور یہ لوگ خدا کی راہ میں (تھوڑا یا بہت) مال نہیں خرچ کرتے اور کسی میدان کو نہیں قطع کرتے
يَقْطَعُونَ وَادِيًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ
مگر (فوراً) ان کے نامۂ عمل میں (ان کے نام) لکھ دیا جاتا ہے تاکہ خدا ان کی کارگزاریوں کا انہیں
أَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٢١﴾ وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ
اچھے سے اچھا بدلہ عطا فرمائے۔ اور یہ (بھی) مناسب نہیں کہ کل کے کل (اپنے گھروں سے)
لِيَنْفِرُوا كَافَّةً فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ
نکل کھڑے ہوں۔ ان میں سے ہر گروہ کی ایک جماعت (اپنے گھروں سے) کیوں نہیں نکلتی تاکہ
طَائِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَلِيُنْذِرُوا قَوْمَهُمْ
علم دین حاصل کرے اور جب اپنی قوم کی طرف پلٹ کے آوے تو ان کو (عذاب آخرت سے)
إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ ﴿١٢٢﴾ يَا أَيُّهَا
ڈرائے۔ تاکہ یہ لوگ ڈریں۔ اے ایمان دارو کفار میں سے جو لوگ
الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُم مِّنَ الْكُفَّارِ
تمہارے آس پاس کے ہیں ان سے لڑو اور (اس طرح) لڑنا چاہیئے کہ وہ لوگ تم میں
وَلْيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ
کرارا پن محسوس کریں۔ اور جان رکھو کہ بے شبہ خدا پرہیزگاروں کے ساتھ
الْمُتَّقِينَ ﴿١٢٣﴾ وَإِذَا مَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ فَمِنْهُم مَّن
ہے۔ اور جب کوئی سورہ نازل کیا گیا تو ان منافقین میں سے ایک (دوسرے
يَقُولُ أَيُّكُمْ زَادَتْهُ هَٰذِهِ إِيمَانًا ۚ فَأَمَّا الَّذِينَ
سے) پوچھتا ہے کہ بھلا اس سورہ نے تم میں سے کس کا ایمان بڑھا دیا تو جو لوگ
آمَنُوا فَزَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿١٢٤﴾
ایمان لا چکے ہیں ان کا تو اس سورہ نے ایمان بڑھا دیا اور وہ (اسکی) خوشیاں منا رہے ہیں مگر

لے اسی بنا پر فقہا نے یہ مسئلہ کہا ہے کہ اصل کسب کا واجب کفائی قرار دیا گیا ہے اور حضرت رسولؐ نے فرمایا ہے کہ علم دین کا سیکھنا ہر بالغ عورت مرد پر فرض ہے اور دنیا سے مراد فرماتے ہیں اگر لوگ دین کا مکمل علم حاصل کرنے اور اس پر عمل کرنے سے ہوتا ہے تو پھر مال کی تلاش سے بھی طلب دنیا واجب ہے۔ فضیلت علم کے فضائل میں بیشمار حدیثیں ہیں ان میں سے صرف یہ دیکھ دینا کافی ہے کہ انبیاء کی وراثت علم ہے۔ مؤلفہ عفی عنہ

ع ١٥

ع ١٦

وَاَمَّا الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَتْهُمْ

جن لوگوں کے دل میں (نفاق کی) بیماری ہے تو ان کی پچھلی خباثت پر اس سورہ نے ایک خباثت

رِجْسًا اِلٰى رِجْسِهِمْ وَمَاتُوْا وَهُمْ كٰفِرُوْنَ ﴿١٢٥﴾

اور بڑھا دی اور یہ لوگ کفر ہی کی حالت میں مر گئے۔ کیا وہ لوگ (اتنا بھی) نہیں

اَوَلَا يَرَوْنَ اَنَّهُمْ يُفْتَنُوْنَ فِيْ كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً اَوْ

دیکھتے کہ وہ ہر سال ایک مرتبہ یا دو مرتبہ بلا میں مبتلا کئے جاتے ہیں۔ پھر بھی نہ تو یہ لوگ

مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوْبُوْنَ وَلَا هُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ﴿١٢٦﴾

توبہ ہی کرتے ہیں اور نہ نصیحت ہی مانتے ہیں۔ اور جب کوئی سورہ

وَاِذَا مَاۤ اُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ نَّظَرَ بَعْضُهُمْ اِلٰى

نازل کیا گیا تو اس میں سے ایک کی طرف ایک دیکھنے لگا (اور یہ کہہ کر کہ) تم کو کوئی مسلمان

بَعْضٍ ؕ هَلْ يَرٰىكُمْ مِّنْ اَحَدٍ ثُمَّ انْصَرَفُوْا ؕ

دیکھتا تو نہیں ہے پھر (اپنے گھر) پلٹ جاتے ہیں (یہ لوگ کیا پلٹیں گے گویا) خدا نے لگا (دی)

صَرَفَ اللّٰهُ قُلُوْبَهُمْ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُوْنَ ﴿١٢٧﴾

پلٹ دیا ہے اس سبب سے کہ یہ بالکل ناسمجھ لوگ ہیں۔ لوگو تم ہی میں سے (ہمارا) ایک

لَقَدْ جَآءَكُمْ رَسُوْلٌ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ عَزِيْزٌ عَلَيْهِ

رسول تمہارے پاس آچکا ہے (جس کی شفقت کی یہ حالت ہے کہ) اس پر شاق ہے کہ تم تکلیف

مَا عَنِتُّمْ حَرِيْصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِيْنَ رَءُوْفٌ

اٹھاؤ اور اسے تمہاری بہبودی کا ہوکا ہے ایمانداروں پر حد درجہ شفیق مہربان ہے۔ اے

رَّحِيْمٌ ﴿١٢٨﴾ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللّٰهُ ۖ لَاۤ اِلٰهَ

رسول اگر اس پر بھی یہ لوگ (تمہارے حکم سے) منہ پھیریں تو تم کہہ دو کہ میرے لیے خدا کافی ہے

اِلَّا هُوَ ؕ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ﴿١٢٩﴾

اسکے سوا کوئی معبود نہیں میں نے اس پر بھروسا کیا ہے وہی عرش (یعنی جملہ مخلوق) کا مالک ہے۔

اٰیاتہا ۱۰۹ سُوْرَةُ يُوْنُسَ مَكِّيَّةٌ (۱۰) رکوعاتہا ۱۱

سورہ یونس مکہ میں نازل ہوا اور اس کی ایک سو نو آیتیں اور گیارہ رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

الٓرٰ ۚ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْحَكِيْمِ ۝ اَكَانَ لِلنَّاسِ

الٓرٰ۔ یہ آیتیں اس کتاب کی ہیں جو (از سرتاپا) حکمت سے مملو ہے۔ کیا ان لوگوں کو اس بات

عَجَبًا اَنْ اَوْحَيْنَآ اِلٰى رَجُلٍ مِّنْهُمْ اَنْ اَنْذِرِ

سے بڑا تعجب ہوا کہ ہم نے انہیں لوگوں میں سے ایک آدمی کے پاس وحی بھیجی کہ (لوگوں

النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنَّ لَهُمْ قَدَمَ

ایمان (لوگوں کو ڈراؤ اور ایمانداروں کو اس خوشخبری سنادو کہ ان کے لیے اُن کے پروردگار

صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۭ قَالَ الْكٰفِرُوْنَ اِنَّ هٰذَا

کی بارگاہ میں بلند درجہ ہے۔ (مگر) کفار (ان آیتوں کو سن کر) کہنے لگے کہ یہ شخص

لَسٰحِرٌ مُّبِيْنٌ ۝ اِنَّ رَبَّكُمُ اللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ

تو یقیناً صریحی جادوگر ہے۔ اس میں تو شک ہی نہیں کہ تمہارا پروردگار وہی خدا ہے جس نے آسمان

وَالْاَرْضَ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ

زمین کو چھ دن میں پیدا کیا پھر اس نے عرش کو بلند کیا وہی ہر کام کا انتظام کرتا ہے۔ (اس کے سامنے)

يُدَبِّرُ الْاَمْرَ ۭ مَا مِنْ شَفِيْعٍ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ اِذْنِهٖ ۭ

کوئی کسی کا سفارشی نہیں ہو سکتا مگر اس کی اجازت کے بعد۔ وہی خدا تو تمہارا پروردگار ہے تو

ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ ۭ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝

اسی کی عبادت کرو۔ تو کیا تم اب بھی غور نہیں کرتے۔ تم سب کو (آخر) اسی کی طرف

اِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيْعًا ۭ وَعْدَ اللّٰهِ حَقًّا ۭ اِنَّهٗ

لوٹنا ہے خدا کا وعدہ سچا ہے وہی یقیناً مخلوق کو پہلی مرتبہ

لہ اس سورۃ کے بعض حصے وہ ہیں جن کے متعلق دشمنانِ حق یہ کہتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ کی ولادت (بغیر باپ کے) یا حضرت موسیٰ کا (چاند کے سے) ہاتھ کا چمکنا (یا) ان کی لاٹھی کا سانپ بن جانا کفار کی (خود ساختہ) فرمائش پر ہوا تھا اس کا جواب یہ ہے کہ ایسی باتیں ثبوت نہ تو نفع ہی پہنچا سکتی ہیں نہ نقصان پہنچا سکتی ہیں۔ ایسے لوگ بجائے انسان کے مجبوری میں گرفتار ہیں جو خود اپنے اختیار سے کچھ نہیں کر سکتے۔ (۱۲)

لہ یعنی دنیا کی زندگی دنیا محبت کی جگہ ہے قیامت میں کیا ہوگا کیا کے مطابق یہ کافر لوگ ہیں جو دنیا کی زندگی پر مست ہیں۔ (۱۲)

لہ یعنی مشرکوں کے جھوٹے معبود جن کے پوجنے پر یہ فخر کرتے ہیں کہ ہم ان کے ذریعہ سے خدا کے مقرب ہیں۔ (۱۲)

لہ یعنی ان کی ہوس کا کوئی نہ کوئی شکار ہے اس لیے خدا سے مقابلہ نہ کریں۔ (۱۲)

لہ یعنی نہیں کر سکتے (۱۲)

لہ یعنی کافر لوگ جو قرآن کی آیتوں کو سن کر بجائے ان پر ایمان لانے کے الٹا ان کو جادو بتاتے ہیں اپنے ہی نقصان پر ہیں۔ (۱۲)

لہ یعنی کافر لوگ دنیا کے ساتھ ہی ختم ہو جاتے ہیں ان کا حوض نہیں ہوتے قرآن بھی امراض کی شفا ہے ذرہ ذرہ کی خدا کو خبر ہے۔ (۱۲)

لہ یعنی اولیاء خدا کون ہیں، خدا کی کوئی اور نہیں، ہدایت کی دلیل ضرور ہے۔ (۱۲)

لہ حضرت نوحؑ کا قصہ سورۂ ہود میں گزر چکا ہے۔ (۱۲)

لہ موسیٰ کا قصہ اسی سورہ کی خاص حرمت۔ فرعون کا کفر اور اس کا ذریعہ مشرکوں کے شک کا جواب۔ قوم یونس کا قصہ۔ (۱۲)

لہ ابن مردویہ نے جابر ابن عبد اللہ انصاری سے روایت کی ہے کہ یہ آیت حضرت علی ابن ابی طالبؑ کی ولایت کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ (۱۲)

يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ

پیدا کرتا ہے پھر (مرنے کے بعد) وہی دوبارہ زندہ کرے گا تاکہ جو لوگوں

آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

نے (دل سے) قبول کیا اور اچھے اچھے کام کئے ان کو انصاف کے ساتھ (جزائے خیر عطا

لَهُمْ شَرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا

فرمائے گا۔ اور جن لوگوں نے کفر اختیار کیا انکے لئے انکے کفر کی سزا میں پینے کو کھولتا ہوا

كَانُوا يَكْفُرُونَ ۝ هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ

پانی اور دردناک عذاب ہوگا۔ وہی (خدائے قادر) ہے جس نے آفتاب کو چمکدار اور مہتاب کو روشن

ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَّرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا

بنایا اور اس کی منزلیں مقرر کیں تاکہ تم لوگ برسوں کی گنتی اور حساب معلوم کرو۔

عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ ۚ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَٰلِكَ

خدا نے اُسے حکمت اور مصلحت سے بنایا ہے۔ وہ (اپنی) آیتوں کو واقف کار

إِلَّا بِالْحَقِّ ۚ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝

لوگوں کے لئے تفصیل وار بیان کرتا ہے۔ اس میں ذرا بھی شک نہیں ہے

إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ

کہ رات دن کے اُلٹ پھیر میں اور جو کچھ خدا نے آسمانوں اور زمین میں بنایا ہے (اُنمیں)

فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَّقُونَ ۝

پرہیزگاروں کے واسطے بہتیری نشانیاں ہیں۔ اس میں بھی شک نہیں کہ جن لوگوں کو

إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ

(قیامت میں) ہماری (بارگاہ کی) حضوری کا کھٹکا نہیں اور دنیا کی (چند روزہ) زندگی

الدُّنْيَا وَاطْمَأَنُّوا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا

سے نہال ہو گئے اور اسی پر چین سے بیٹھے ہیں اور جو لوگ ہماری

منزل ۳

لئے سجدہ سیارہ قولہ الم ہے کرشمس قمر (بیرہ، مشتری، مریخ، زحل، عطارد) کا نام ہے اور ان کی کا ایک ایک آسمان میں ہے اور آٹھویں آسمان کے بارہ کے قاش کے ہے بارہ ٹکڑوں کا نام برج ہیں حمل ثور، جوزا، سرطان، اسد سنبلہ، میزان، عقرب قوس، جدی، دلو، حوت ان میں سے ہر ایک میں آفتاب ایک مہینہ رہتا ہے (اور اس حساب سے بارہ مہینے پانچ روز میں مریخ پینتالیس دن، مشتری ڈیڑھ برس، زحل اڑیس برس اور چاند دو روز اور کچھ گھنٹے رہتا ہے۔ اور ہر مہینہ کے آخیر کی دو راتیں ۲۹ یا ۳۰ یا ۲۸ چاند کی نہیں دکھائی دیتا ہے اس لئے کہ ہر مہینہ کی ۲۹ منزلیں ہیں، شرطین، بطین، ثریا، دبران، هقعه، هنعه، ذراع، نثره، طرف، جبهه، زبره، صرفه، عواء، سماک، غفر، زبانا، اکلیل، قلب، شوکر، نعائم، بلده، سعد ذابح، سعد بلع، سعد سعود، سعد اخبیه، فرغ اقدم، فرغ موخر، حوت، حمل، اور چاند ہر منزل میں ایک رات رہتا ہے اور اٹھائیس راتیں سب منزلوں سے گزرتا ہے اور آفتاب ایک سال میں اور مریخ دو سال اور مشتری بارہ برس میں ان سب منزلوں سے گزرتے ہیں ہم لوگوں کے کام کاج میں چنداں دخل نہیں اور آفتاب ماہتاب کی گردش سے تمام خلق کو علاقہ ہے اس لئے دونوں کا بیان کیا۔

غٰفِلُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ مَاْوٰىهُمُ النَّارُ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝

آیتوں سے غافل ہیں رہی وہ لوگ ہیں جن کا ٹھکانا ان کی کرتوت کی بدولت جہنم ہے بیشک

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ يَهْدِيْهِمْ

جن لوگوں نے ایمان قبول کیا اور اچھے اچھے کام کئے انہیں انکا پروردگار ان کے ایمان کے سبب

رَبُّهُمْ بِاِيْمَانِهِمْ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهِمُ الْاَنْهٰرُ فِيْ جَنّٰتِ

منزل مقصود تک پہنچا دے گا کہ آرام و آسائش کے باغوں میں رہیں گے انکے نیچے نہریں جاری ہونگی

النَّعِيْمِ ۝ دَعْوٰىهُمْ فِيْهَا سُبْحٰنَكَ اللّٰهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ

باغوں میں ان لوگوں کا بس یہ قول ہوگا اے خدا تو پاک پاکیزہ ہے اور انہیں انکی باہمی خیر سگالی سلام سے

فِيْهَا سَلٰمٌ ۚ وَاٰخِرُ دَعْوٰىهُمْ اَنِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ

اور ان کا آخری قول یہ ہوگا کہ سب تعریف خدا ہی کو سزاوار ہے جو سارے جہان کا پالنے والا ہے اور جس

الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَلَوْ يُعَجِّلُ اللّٰهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتِعْجَالَهُمْ

لوگ اپنی بھلائی کے لئے جلدی کرتے ہیں اسی طرح اگر خدا انکی شرارتوں کی سزا میں برائی میں جلدی کرتا

بِالْخَيْرِ لَقُضِيَ اِلَيْهِمْ اَجَلُهُمْ ۭ فَنَذَرُ الَّذِيْنَ لَا

(جیسا تو ان کی موت ان کے پاس کب کی آچکی ہوتی۔ مگر ہم تو ان لوگوں کو جنہیں (مرنے کے بعد) ہمارے

يَرْجُوْنَ لِقَاۗءَنَا فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ۝ وَاِذَا

کھٹکا نہیں چھوڑ دیتے ہیں کہ وہ اپنی سرکشی میں آپ سرگرداں رہیں اور انسان کو جب کوئی نقصان

مَسَّ الْاِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا لِجَنْۢبِهٖٓ اَوْ قَاعِدًا اَوْ

پہونچتی ہے تو اپنے پہلو پر لیٹا ہو یا بیٹھا ہوا یا کھڑا (غرض

قَاۗىِٕمًا ۚ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهٗ مَرَّ كَاَنْ لَّمْ يَدْعُنَآ

ہر حالت میں) ہم کو پکارتا ہے پھر جب ہم اس سے اس کی

اِلٰى ضُرٍّ مَّسَّهٗ ۭ كَذٰلِكَ زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِيْنَ مَا كَانُوْا

تکلیف کو رفع کر دیتے ہیں تو ایسا (آہستہ) کھسک جاتا ہے کہ گویا اس نے

بہشت کی تعریف

لے اس کا یہ مطلب نہیں کہ سب کے آخر میں وہ الحمد للہ رب العالمین کہیں گے اور اس کے بعد پھر کچھ نہ کہیں گے بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ جب اس کے سوا کوئی بات نہ رہے گی تو یہی کہیں گے اور جب یہ کہیں گے تو سمجھ جائیں گے کہ اب ہمیں جنت کے سوا کچھ نہ ملے گا اور الحمد للہ رب العالمین کہیں گے ۱۲

انسان کی حالت

يَعْمَلُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اَهْلَكْنَا الْقُرُوْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ

تکلیف کے دفع کرنیکے لئے جو اسکو پہنچی تھی مجھ پکارا ہی نہ تھا جو لوگ زیادتی کرتے ہیں انکی کارستانیاں

لَمَّا ظَلَمُوْا وَجَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ وَمَا كَانُوْا

یونہی نہیں اچھی کر دکھائی گئی ہیں۔ اور تمہسے پہلی اُمت والوں کو جب انہوں نے شرارت کی تو ہمنے انہیں

لِيُؤْمِنُوْا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِيْنَ ۝

ضرور ہلاک کر ڈالا حالانکہ انکے اوقت کے رسول واضح اور روشن معجزات لیکر آچکے تھے اور وہ لوگ ایمان نہ لاتے تھے

ثُمَّ جَعَلْنٰكُمْ خَلٰٓئِفَ فِي الْاَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ

نہ لائے ہم گنہگار لوگوں کی یونہی سزا کیا کرتے ہیں۔ پھر ہمنے انکے بعد تم کو زمین میں ان کا جانشین بنایا

لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُوْنَ ۝ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا

تاکہ ہم (بھی) دیکھیں کہ تم کس طرح کام کرتے ہو۔ اور جب ان لوگوں کے سامنے ہماری روشن آیتیں

بَيِّنٰتٍ قَالَ الَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ لِقَآءَنَا ائْتِ

پڑھی جاتی ہیں تو جن لوگوں کو (مرنے کے بعد) ہماری حضوری کا کھٹکا نہیں ہے وہ کہتے ہیں کہ (اے

بِقُرْاٰنٍ غَيْرِ هٰذَآ اَوْ بَدِّلْهُ ۭ قُلْ مَا يَكُوْنُ لِيْٓ

سامنے اسکے علاوہ کوئی دوسرا قرآن لاؤ یا اس کو ردوبدل کر ڈالو۔ اے رسول تم کہدو کہ مجھے یہ اختیار نہیں کہ

اَنْ اُبَدِّلَهٗ مِنْ تِلْقَاۗئِ نَفْسِيْ ۚ اِنْ اَتَّبِعُ اِلَّا مَا

میں اسے اپنے جی سے بدل ڈالوں میں تو بس اسی کا پابند ہوں جو میری طرف وحی کی گئی ہے میں تو اگر اپنے

يُوْحٰٓى اِلَيَّ ۚ اِنِّيْٓ اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ رَبِّيْ عَذَابَ

پروردگار کی نافرمانی کروں تو بڑے (سخت) دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں۔ (اے رسول)

يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝ قُلْ لَّوْ شَاۗءَ اللّٰهُ مَا تَلَوْتُهٗ عَلَيْكُمْ

کہہ دو کہ اگر خدا چاہتا تو میں نہ تمہارے سامنے اس کو پڑھتا اور نہ وہ تمہیں اس سے آگاہ

وَلَآ اَدْرٰىكُمْ بِهٖ ۖ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيْكُمْ عُمُرًا مِّنْ

کرتا کیونکہ میں تو (آخر) تم میں اس سے پہلے مدتوں رہ چکا ہوں (اور کبھی

انسان کی حالت

خدا کی نافرمانی کرنے والوں کا حال

قَبْلِهِمْ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٦﴾ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ
وحی کا نام بھی نہ لیا تو کیا تم (اتنا بھی) نہیں سمجھتے تو جو شخص خدا پر جھوٹ بہتان باندھے یا اس کی آیتوں
عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۚ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ
کو جھٹلائے اس سے بڑھ کر اور ظالم کون ہوگا۔ اس میں شک نہیں کہ (ایسے) گنہگار کامیاب
الْمُجْرِمُونَ ﴿١٧﴾ وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ
ہوا کرتے۔ یہ لوگ خدا کو چھوڑ کر ایسی چیز کی پرستش کرتے ہیں جو نہ ان کو نقصان ہی
لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَٰؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا
سکتی ہے نہ نفع اور کہتے ہیں کہ خدا ہی کے ہاں یہی لوگ ہمارے سفارشی ہوں گے۔ (اے
عِندَ اللَّهِ ۚ قُلْ أَتُنَبِّئُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَاوَاتِ
رسول) تم (ان سے) کہو کہ کیا تم خدا کو ایسی چیز کی خبر دیتے ہو جس کو وہ نہ تو آسمانوں میں
وَلَا فِي الْأَرْضِ ۚ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١٨﴾
(کہیں) پاتا ہے اور نہ زمین میں۔ یہ لوگ جس چیز کو اس کا شریک بناتے ہیں اس سے وہ پاک (اور)
وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا ۚ
اور برتر ہے۔ اور سب لوگ تو (پہلے) ایک ہی اُمت تھے اور (اے رسول) اگر تمہارے پروردگار کی
وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ
سے ایک بات (قیامت کا وعدہ) پہلے نہ ہو چکی ہوتی جس میں یہ لوگ اختلاف کر رہے ہیں تو اس کا
فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٩﴾ وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنزِلَ
فیصلہ انکے درمیان (کب کا) کر دیا گیا ہوتا۔ اور کہتے ہیں کہ اس پیغمبر پر کوئی معجزہ (ہماری
عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ ۖ فَقُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ
خواہش کے موافق) کیوں نہیں نازل کیا گیا تو (اے رسول) تم کہہ دو کہ غیب (دانی) تو صرف خدا کے
فَانتَظِرُوا ۖ إِنِّي مَعَكُم مِّنَ الْمُنتَظِرِينَ ﴿٢٠﴾ وَإِذَا
خاص ہے تو تم بھی انتظار کرو اور تمہارے ساتھ میں بھی (یقیناً) انتظار کرنیوالوں میں ہوں۔ اور

ع ۲

بت نہ نفع دے سکتے ہیں نہ نقصان

لہ معجزے دیکھ کر ایمان نہ لانا ان کا شیوہ ہے کہ جو چیز موجود ہو اس کو بھی ناحق گردان کر بہانے ڈھونڈتے ہیں تو وہ چیز جس کو سرے سے دیکھا ہی نہیں تو اس کی صداقت یا عدم صداقت کا کیا فیصلہ کر سکتی ہے ۱۲

پہلے سب لوگ یکساں تھے

اَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِّنْۢ بَعْدِ ضَرَّآءَ مَسَّتْهُمْ اِذَا

لوگوں کو جو تکلیف پہنچی اس کے بعد جب ہم نے اپنی رحمت کا ذائقہ چکھا دیا تو یکایک

لَهُمْ مَّكْرٌ فِيْٓ اٰيَاتِنَا ۭ قُلِ اللّٰهُ اَسْرَعُ مَكْرًا ۭ اِنَّ رُسُلَنَا

ان لوگوں نے ہماری آیتوں میں حیلہ بازی شروع کر دی (اے رسول) تم کہدو کہ مکر میں خدا سب سے بڑھ کر ہے

يَكْتُبُوْنَ مَا تَمْكُرُوْنَ ۝ هُوَ الَّذِيْ يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ

بے تم جو کچھ مکاری کرتے ہو وہ ہمارے بھیجے ہوئے (فرشتے) لکھتے جاتے ہیں۔ وہی خدا ہے جو تمہیں

وَالْبَحْرِ ۭ حَتّٰٓى اِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلْكِ ۚ وَجَرَيْنَ بِهِمْ بِرِيْحٍ

خشکی اور دریا میں سیر کراتا پھرتا ہے یہاں تک کہ جب (کبھی) تم کشتیوں پر سوار ہوتے ہو اور وہ ان لوگوں کو

طَيِّبَةٍ وَّفَرِحُوْا بِهَا جَاۗءَتْهَا رِيْحٌ عَاصِفٌ وَّجَاۗءَهُمُ

باد موافق کی مدد سے لیکر چلی اور لوگ اس کی رفتار سے خوش ہونے لگے یکایک کشتی پر ہوا کا ایک جھونکا آیا اور آنا

الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَّظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ اُحِيْطَ بِهِمْ ۙ دَعَوُا

تھا کہ ہر طرف سے اس پر لہریں اٹھتی چلی آرہی ہیں اور ان لوگوں نے سمجھ لیا کہ اب گھر گئے (اور جان

اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۚ لَىِٕنْ اَنْجَيْتَنَا مِنْ هٰذِهٖ

بچے گی) تب اپنے عقیدے کو اسی کے واسطے خالص کر کے خدا سے دعائیں مانگنے لگتے ہیں کہ (خدایا) اگر تو نے

لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الشّٰكِرِيْنَ ۝ فَلَمَّآ اَنْجٰىهُمْ اِذَا هُمْ يَبْغُوْنَ

اس مصیبت سے ہمیں نجات دی تو ہم ضرور بڑے شکر گزار ہونگے۔ پھر جب خدا نے انہیں نجات دی تو وہ

فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۗ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّمَا بَغْيُكُمْ عَلٰٓى

لوگ زمین پر ناحق سرکشی کرنے لگتے ہیں۔ اے لوگو تمہاری سرکشی (کا وبال تو تمہاری)

اَنْفُسِكُمْ ۙ مَّتَاعَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۡ ثُمَّ اِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ

ہی جان پر ہے (یہ بھی) دنیاوی (چند روزہ) زندگی کا فائدہ ہے پھر آخر ہماری ہی طرف تم کو لوٹ کر آنا

فَنُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ اِنَّمَا مَثَلُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا

ہے۔ تو (اس وقت) ہم تم کو جو کچھ تم دنیا میں کرتے تھے بتا دیں گے۔ دنیاوی زندگی کی مثل تو

لہ ایک دفعہ اہل مکہ سات برس تک قحط و خشک سالی میں گرفتار رہے یہاں تک کہ لوگوں پر جان آگئی کوئی تدبیر بن نہ پڑی تو لوٹ مار کی اور ان پر یہ مصیبت برسی مگر جب ان لوگوں کے پیشوا ابوسفیان پڑاؤ نے شہادت کرنے اور حضرت رسول کو ستانے۔ اسی کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی۔ ۱۲

انسان کو مصیبت میں گڑگڑانا اور راحت میں اترانا

كَمَآءٍ اَنْزَلْنٰهُ مِنَ السَّمَآءِ فَاخْتَلَطَ بِهٖ نَبَاتُ الْاَرْضِ

ہیں پانی کی سی ہے کہ ہم نے اس کو آسمان سے برسایا پھر زمین کے سبزہ نبات جس کو لوگ اور چوپائے

مِمَّا يَاْكُلُ النَّاسُ وَالْاَنْعَامُ حَتّٰٓى اِذَآ اَخَذَتِ الْاَرْضُ

کھاتے ہیں اس کے ساتھ مل جل کر نکلے یہاں تک کہ جب زمین نے (فصل کی) چیزیں (پیدا) اپنا بناؤ سنگار

زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ اَهْلُهَآ اَنَّهُمْ قٰدِرُوْنَ عَلَيْهَآ

کر لیا اور (ہر طرح) آراستہ ہو گئی اور کھیت والوں نے سمجھ لیا کہ اب وہ اس پر یقیناً قابو پا گئے (جب چاہیے)

اَتٰىهَآ اَمْرُنَا لَيْلًا اَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنٰهَا حَصِيْدًا كَاَنْ لَّمْ

اس پر ہمارا (عذاب) رات کو یا دن کو آپہنچا تو ہم نے اس کھیت کو ایسا صاف کٹا ہوا بنا دیا کہ گویا کل

تَغْنَ بِالْاَمْسِ كَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿۲۴﴾

ہی کچھ تھا ہی نہیں۔ جو لوگ غور و فکر کرتے ہیں انکے واسطے ہم آیتوں کو اس تفصیل وار بیان کرتے ہیں۔

وَاللّٰهُ يَدْعُوْٓا اِلٰى دَارِ السَّلٰمِ ۭ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ اِلٰى

اور خدا تو آرام کے گھر (بہشت) کی طرف بلاتا ہے۔ اور جس کو چاہتا ہے سیدھے راستہ کی ہدایت

صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۲۵﴾ لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوا الْحُسْنٰى وَزِيَادَةٌ ۭ

کرتا ہے۔ جن لوگوں نے (دنیا میں) بھلائی کی ان کے لیے (آخرت میں بھی) بھلائی ہے (بلکہ) اور

وَلَا يَرْهَقُ وُجُوْهَهُمْ قَتَرٌ وَّلَا ذِلَّةٌ ۭ اُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ

کچھ بڑھ کر اور نہ (گنہگاروں کی طرح) انکے چہروں پر کالک لگی ہوگی اور نہ (انہیں) ذلت ہوگی یہی لوگ

الْجَنَّةِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿۲۶﴾ وَالَّذِيْنَ كَسَبُوا السَّيِّاٰتِ

جنتی ہیں کہ اس میں ہمیشہ رہا سہا کریں گے۔ اور جن لوگوں نے برے کام کئے ہیں تو گناہ کی سزا

جَزَاۗءُ سَيِّئَةٍۢ بِمِثْلِهَا ۙ وَتَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۭ مَا لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ

اس کے برابر ہے اور ان پر رسوائی چھائی ہوئی ہوگی۔ خدا کے (عذاب سے) ان کا کوئی بچانے

مِنْ عَاصِمٍ ۚ كَاَنَّمَآ اُغْشِيَتْ وُجُوْهُهُمْ قِطَعًا مِّنَ الَّيْلِ

والا نہ ہوگا۔ (ان کے منہ ایسے کالے ہونگے کہ) گویا ان کے چہرے شب دیجور کے ٹکڑے سے

دنیا عبرت کی جگہ ہے۔

نے بات اپنے دل میں سوچی دنیا ایسی خوبصورت ہے کل تھا اور آج کچھ نہیں اگلے شاعر نے اپنی زبان میں کیا خوب کہا ہے

کرتے تھے ہو کہ دولت دنیا پہ ناز باقی نہ رہ گیا ہے نہ وہ اس جا کا نام و ناز

کچھ دن کی ہے بہار یہ خوشی ہے اس کو فنا جاتا ہے گا یہاں سے کوئی کوئی شے کو قرار ناز

قیامت میں گنہگاروں کے منہ پر کالک لگی ہوگی۔

مُظْلِمًا ۭ اُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝۲۷

ڈھک دیئے گئے۔ یہی لوگ جہنمی ہیں کہ یہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔ اور (اے رسول) ان سے (ذرا)

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ثُمَّ نَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا مَكَانَكُمْ

جس دن ہم سب کو اکٹھا کریں گے پھر مشرکین سے کہیں گے کہ تم اور تمہارے بنائے ہوئے خدا کے شریک

اَنْتُمْ وَشُرَكَاۗؤُكُمْ ۚ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ وَقَالَ شُرَكَاۗؤُهُمْ مَّا

ذرا اپنی جگہ ٹھہرو پھر ہم باہم ان میں پھوٹ ڈال دیں گے اور ان کے شریک ان سے کہیں گے کہ تم تو ہماری

كُنْتُمْ اِيَّانَا تَعْبُدُوْنَ ۝۲۸ فَكَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًۢا بَيْنَنَا

پرستش کرتے نہ تھے۔ تو اب ہمارے اور تمہارے درمیان گواہی کے واسطے خدا ہی کافی ہے۔

وَبَيْنَكُمْ اِنْ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغٰفِلِيْنَ ۝۲۹ هُنَالِكَ

ہم کو تمہاری پرستش کی کچھ خبر ہی نہ تھی۔ (غرض) وہاں ہر شخص جو کچھ جس نے پہلے

تَبْلُوْا كُلُّ نَفْسٍ مَّآ اَسْلَفَتْ ۚ وَرُدُّوْٓا اِلَى اللّٰهِ مَوْلٰىهُمُ

(دنیا میں) کیا ہے جانچ لے گا اور وہ سب کے سب اپنے سچے مالک خدا کی بارگاہ میں لا کر لے جائے

الْحَقِّ ۭ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ۝۳۰ قُلْ مَنْ

اور (دنیا میں) جو کچھ افترا پردازیاں کرتے تھے سب ان کے پاس سے غائب ہو جائیں گے۔ (اے

يَّرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاۗءِ وَالْاَرْضِ اَمَّنْ يَّمْلِكُ السَّمْعَ وَ

رسول) تم ان سے ذرا پوچھو تو کہ تمہیں آسمان و زمین سے کون روزی دیتا ہے یا تمہارے کان اور تمہاری

الْاَبْصَارَ وَمَنْ يُّخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ

آنکھوں کا کون مالک ہے اور کون شخص مردے سے زندہ کو نکالتا ہے اور زندہ سے مردے کو نکالتا

مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُّدَبِّرُ الْاَمْرَ ۭ فَسَيَقُوْلُوْنَ اللّٰهُ ۚ فَقُلْ

ہے اور ہر امر کا بندوبست کون کرتا ہے تو فوراً بول اٹھیں گے کہ خدا۔ (اے رسول) تم کہو تو کیا تم

اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ۝۳۱ فَذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ ۚ فَمَاذَا بَعْدَ

اس پر بھی اس سے نہیں ڈرتے ہو۔ پھر وہی خدا تو تمہارا سچا مربی ہے۔ پھر حق بات کے بعد گمراہی کے

قیامت میں مشرکین کے معبود الگ ہو جائیں گے

الْحَقِّ اِلَّا الضَّلٰلُ ۚ فَاَنّٰى تُصْرَفُوْنَ ﴿۳۲﴾ كَذٰلِكَ حَقَّتْ

اور کیا ہے۔ پھر تم کہاں پھرے چلے جا رہے ہو۔ یوں تمہارے پروردگار کی بات پختہ ہو گئی

كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِيْنَ فَسَقُوْٓا اَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۳۳﴾

ثابت ہو کر رہی کہ یہ لوگ ہرگز ایمان نہ لائیں گے۔ دے رسول ان سے پوچھو تو کہ تم نے جن

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَآئِكُمْ مَّنْ يَّبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ

(خدا کا) شریک بنایا ہے کوئی بھی ایسا ہے جو مخلوقات کو پہلی بار پیدا کرے پھر (مٹنے کے بعد) دوبارہ

قُلِ اللّٰهُ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ ﴿۳۴﴾

کرے۔ (وہ تو کیا جواب دیتے) تم ہی کہو کہ خدا ہی پہلے بھی پیدا کرتا ہے پھر وہی دوبارہ زندہ کرتا ہے تو کدھر تم الٹے پھرے

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَآئِكُمْ مَّنْ يَّهْدِيْٓ اِلَى الْحَقِّ ۭ قُلِ

جا رہے ہو۔ اے رسول ان سے کہو تو کہ تمہارے بنائے ہوئے شریکوں میں کوئی ایسا بھی ہے جو تمہیں راہ حق کی

اللّٰهُ يَهْدِيْ لِلْحَقِّ ۭ اَفَمَنْ يَّهْدِيْٓ اِلَى الْحَقِّ اَحَقُّ اَنْ يُّتَّبَعَ

سکے تم ہی کہو کہ وہ کہ خدا دین حق کی راہ دکھاتا ہے تو جو یہ شخص ان کی راہ دکھاتا ہے کیا وہ زیادہ حقدار ہے کہ اس کے

اَمَّنْ لَّا يَهِدِّيْٓ اِلَّآ اَنْ يُّهْدٰى ۚ فَمَا لَكُمْ ۫ كَيْفَ

حکم کی پیروی کی جائے یا وہ شخص جو دوسرے کی ہدایت تو درکنار خود بھی جب تک دوسرا اس کو راہ نہ دکھائے راہ نہ دیکھ

تَحْكُمُوْنَ ﴿۳۵﴾ وَمَا يَتَّبِعُ اَكْثَرُهُمْ اِلَّا ظَنًّا ۭ اِنَّ الظَّنَّ لَا

نہیں پاتا۔ تو تم لوگوں کو کیا ہو گیا ہے تم کیسے حکم لگاتے ہو اور انہیں سے اکثر نے تو بس اپنے گمان پر چلتے ہیں (حالانکہ)

يُغْنِيْ مِنَ الْحَقِّ شَيْـًٔا ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِمَا يَفْعَلُوْنَ ﴿۳۶﴾

گمان یقین کے مقابلہ میں ہرگز کچھ بھی کام نہیں آ سکتا۔ بیشک خدا کو جو کچھ بھی کرتے ہیں خدا اسے خوب جانتا ہے

وَمَا كَانَ هٰذَا الْقُرْاٰنُ اَنْ يُّفْتَرٰى مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَ

اور یہ قرآن ایسا نہیں ہے کہ خدا کے سوا کوئی اور اپنی طرف سے جھوٹ موٹ بنا ڈالے بلکہ یہ تو جو (کتابیں) پہلے

لٰكِنْ تَصْدِيْقَ الَّذِيْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيْلَ الْكِتٰبِ

کی اسکے سامنے موجود ہیں اس کی تصدیق اور ان کتابوں کی تفصیل ہے۔ اس میں کچھ بھی شک نہیں کہ

لہ اس سے واضح ہوا کہ عالم جاہل پر ریاست میں مقدم ہو گا اور عالم کے رہتے جاہل کا پیشوا ہونا ہرگز درست نہیں۔ کسی پر امام مخطوط اس آیت کی تفسیر میں فرماتے ہیں ہادی کی بیعت کرنے والے گمراہ اہل نجد ہیں۔ اور بیعت میں دو مسلوں کے مقابلہ دو قرشی ہیں جو اہلبیت کے مخالف تھے ۱۲ سے ہے

ہادی ہیں اور ضلالت پر چلنے والے ہیں جو ان کی پیروی کرتے ہیں اور ان کی ہادی کا اقرار کرتے ہیں اور ضال چاہتے کہ اب تباہ ۱۲

لہ اس زمانہ کے جاہل لوگ بھی اس کے سوا کچھ نہیں ہوتے ہیں باپ کا جو مذہب ہے بیٹے بھی ہوا غلط اس سے بحث نہیں مگر کر کے فقیر نے انتظامیہ کے چلے جاتے ہیں اور تحقیق سے کچھ سروکار نہیں رکھتے ۱۲

لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعٰلَمِينَ ﴿٣٧﴾ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرٰىهُ
یہ سارے جہان کے پروردگار کی طرف سے ہے - کیا یہ لوگ کہتے ہیں کہ اس کو رسول نے
قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ
خود جھوٹ موٹ بنا لیا ہے - (اے رسول) تم کہو کہ اچھا تو تم اگر اپنے دعوی میں سچے ہو تو (بھلا ایک
مِنْ دُونِ اللّٰهِ إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِينَ ﴿٣٨﴾ بَلْ كَذَّبُوا بِمَا
ہی سورہ اس کے برابر کا بنا لاؤ اور خدا کے سوا جسکو تمہیں مدد کے واسطے بلا سکتے ہو بلا لو - یہ لوگ (تو) جب
لَمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ وَلَمَّا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ كَذٰلِكَ كَذَّبَ
بلکہ (اُلٹے) جس کے جاننے پر ان کا دسترس نہ ہوا تھا اس کو جھٹلانے لگے حالانکہ ابھی تک ان کے سامنے اس کے معانی
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عٰقِبَةُ الظّٰلِمِينَ ﴿٣٩﴾
نہیں آئے - اسی طرح ان لوگوں نے بھی جھٹلایا تھا جو ان سے پہلے تھے تب ذرا غور تو کرو کہ ان ظالموں کا کیسا بُرا
وَمِنْهُمْ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ ۚ وَ
انجام ہوا اور انہیں سے بعض تو ایسے ہیں کہ اس قرآن پر آئندہ ایمان لائیں گے اور بعض ایسے ہیں جو ایمان لانے والے نہیں
رَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿٤٠﴾ وَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ لِي
اور اے رسول تمہارا پروردگار تو فسادیوں کو خوب جانتا ہے - اور اگر وہ تمہیں جھٹلائیں تو تم کہدو کہ میرے لئے میرا کرداری
عَمَلِي وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ ۖ أَنْتُمْ بَرِيئُونَ مِمَّا أَعْمَلُ وَأَنَا بَرِيءٌ مِمَّا
ہے اور تمہارے لئے تمہاری کارستانی جو کچھ میں کرتا ہوں اس کے تم ذمہ دار نہیں اور جو کچھ تم کرتے ہو اس سے
تَعْمَلُونَ ﴿٤١﴾ وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ ۚ أَفَأَنْتَ
میں بری ہوں - اور انہیں سے بعض ایسے ہیں کہ تمہاری زبانوں کی طرف کان لگائے رہتے ہیں تو کیا (وہ تمہاری)
تُسْمِعُ الصُّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ﴿٤٢﴾ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْظُرُ
سن لیں گے ہرگز نہیں اگر بیٹھ کچھ سمجھ بوجھ نہ سکتے ہوں تم کہیں بہروں کو کچھ سنا سکتے ہو اور بعض انہیں سے ایسے ہیں جو تمہاری
إِلَيْكَ ۚ أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعُمْيَ وَلَوْ كَانُوا لَا يُبْصِرُونَ ﴿٤٣﴾
طرف (آنکھیں) پھاڑے دیکھتے ہیں تو کیا (وہ ایمان لائیں گے ہرگز نہیں) اگرچہ انہیں کچھ نہ سوجھتا ہو تو تم اندھے کو راہ راست دیکھا سکو گے

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَٰكِنَّ النَّاسَ أَنفُسَهُمْ

خدا تو ہرگز لوگوں پر کچھ بھی ظلم نہیں کرتا مگر لوگ خود اپنے اوپر (اپنی کرتوت سے) ظلم کیا کرتے ہیں

يَظْلِمُونَ ﴿٤٤﴾ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ كَأَن لَّمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً

اور جس دن خدا ان لوگوں کو (اپنی بارگاہ میں) جمع کرے گا تو گویا یہ لوگ (سمجھیں گے کہ دنیا میں) بس گھڑی

مِّنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ ۚ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ

بھر ٹھہرے اور آپس میں ایک دوسرے کو پہچانیں گے جن لوگوں نے خدا کی بارگاہ میں حاضر ہونے کو جھٹلایا وہ تو

كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿٤٥﴾ وَإِمَّا نُرِيَنَّكَ

میں ہیں اور ہدایت یافتہ نہ تھے۔ اے رسول! ہم جس (عذاب) کا ان سے وعدہ کر چکے ہیں ان میں سے

بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَإِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ

بعض خواہ تمہیں دکھا دیں یا تم کو (پہلے ہی) دنیا سے اٹھا لیں پھر (آخر) تو ان سب کو ہماری طرف لوٹنا ہی

ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ ﴿٤٦﴾ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولٌ

ہے۔ پھر جو کچھ یہ لوگ کر رہے ہیں خدا تو اس پر گواہ ہی ہے۔ اور ہر امت کا خاص ایک ایک رسول ہوا ہے

فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا

پھر جب ان کا رسول (ہماری بارگاہ میں) آئے گا تو انکے درمیان انصاف کے ساتھ فیصلہ کر دیا جائے گا اور ان

يُظْلَمُونَ ﴿٤٧﴾ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ

پر ذرہ برابر ظلم نہ کیا جائے گا۔ یہ لوگ کہا کرتے ہیں کہ اگر تم سچے ہو تو (آخر) یہ (عذاب کا وعدہ) کب (پورا) ہوگا

صَادِقِينَ ﴿٤٨﴾ قُل لَّا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَا نَفْعًا

(اے رسول) تم کہدو کہ میں خود اپنے واسطے نہ نقصان پر قادر ہوں نہ نفع پر مگر خدا جو چاہے

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۗ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۚ إِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَلَا

ہر امت (کے رہنے) کا (اس کے علم میں) ایک وقت مقرر ہے۔ جب ان کا وقت آجاتا ہے تو ایک

يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿٤٩﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ

گھڑی پیچھے ہٹ سکتے ہیں اور نہ آگے بڑھ سکتے ہیں۔ (اے رسول) تم کہدو کہ کیا تم سمجھتے ہو کہ

خدا کسی پر ظلم نہیں کرتا

دنیا کا قیام کب تک رہے گا

کوئی شخص اپنے نفع نقصان پر قادر نہیں

أَتَاكُمْ عَذَابُهُ بَيَاتًا أَوْ نَهَارًا مَّاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ ﴿٥٠﴾
اگر اس کا عذاب تم پر رات کو یا دن کو آجائے تو تم کیا کرو گے، پھر گنہگار لوگ (آخر) کاہے کی جلدی مچا

أَثُمَّ إِذَا مَا وَقَعَ آمَنْتُمْ بِهِ آلْآنَ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ﴿٥١﴾
رہے ہیں، پھر کیا جب (عذاب) تم پر آپہنچے گا تب اس پر ایمان لاؤ گے (اب) کیا (ایمان لائے) حالانکہ تم تو اسکی جلدی

ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ هَلْ تُجْزَوْنَ
مچایا کرتے تھے، پھر (قیامت کے دن) ظالم لوگوں سے کہا جائیگا کہ اب ہمیشہ کے عذاب کے مزے چکھو (دنیا میں) جیسی (بری باتیں)

إِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٥٢﴾ وَيَسْتَنْبِئُونَكَ أَحَقٌّ هُوَ قُلْ إِي
کرتے تھے تمہیں (آخرت میں) ایسا ہی بدلہ دیا جائیگا۔ (اے محمد) تم سے لوگ پوچھتے ہیں کیا (جو کچھ تم کہتے ہو) وہ سب

وَرَبِّي إِنَّهُ لَحَقٌّ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿٥٣﴾ وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ
ٹھیک ہے تم کہدو ہاں (ہاں) اپنے پروردگار کی قسم ٹھیک ہے اور تم (خدا کو) عاجز نہیں کرسکتے۔ اور (دنیا میں) جس جس نے (نافرمانی

ظَلَمَتْ مَا فِي الْأَرْضِ لَافْتَدَتْ بِهِ وَأَسَرُّوا النَّدَامَةَ
نافرمانی کرکے) ظلم کیا ہے (قیامت کے دن) اگر تمام (جہان) کی دولت جو (اس) زمین میں ہے اسے مل جائے تو اپنے گناہ کے بدلے

لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا
ضرور فدیہ دے نکلے اور جب (وہ) لوگ عذاب کو دیکھیں گے تو (ظاہر) ندامت کرینگے اور (انمیں) باہم انصاف کیساتھ حکم کیا

يُظْلَمُونَ ﴿٥٤﴾ أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَلَا
جائیگا اور ان پر (ذرہ برابر) ظلم نہ کیا جائیگا۔ آگاہ رہو کہ جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے (غرض سب کچھ) خدا ہی

إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٥﴾
کا ہے۔ آگاہ رہو کہ خدا کا وعدہ یقینی ٹھیک ہے مگر ان میں کے اکثر نہیں جانتے۔ وہی زندہ کرتا ہے

هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٥٦﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ
اور وہی مارتا ہے اور تم سب کے سب اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے۔ لوگو تمہارے پاس تمہارے

جَاءَتْكُمْ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِمَا فِي
پروردگار کی طرف سے نصیحت (کتاب خدا) آچکی اور جو امراض (شرک وغیرہ) دل میں ہیں ان کی دوا،

الصُّدُوْرِ ۙ وَهُدًى وَّرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۝ قُلْ بِفَضْلِ

اور ایمان داروں کے لیے ہدایت اور رحمت۔ (اے رسول) تم کہدو کہ (یہ قرآن) خدا کے فضل (و کرم)

اللّٰهِ وَبِرَحْمَتِهٖ فَبِذٰلِكَ فَلْيَفْرَحُوْا ۭ هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا

اور اس کی رحمت سے تم کو ملا ہے) تو ان لوگوں کو اس پر خوش ہونا چاہیئے۔ اور جو کچھ وہ جمع کر رہے ہیں

يَجْمَعُوْنَ ۝ قُلْ اَرَءَيْتُمْ مَّآ اَنْزَلَ اللّٰهُ لَكُمْ مِّنْ رِّزْقٍ

اس سے یہ کہیں بہتر ہے۔ (اے رسول) تم کہدو کہ تمہارا کیا خیال ہے کہ خدا نے تم پر روزی نازل کی تو اب تم

فَجَعَلْتُمْ مِّنْهُ حَرَامًا وَّحَلٰلًا ۭ قُلْ آٰللّٰهُ اَذِنَ لَكُمْ اَمْ

سے بعض کو حرام اور بعض کو حلال بنانے لگے۔ (اے رسول) تم کہدو کہ کیا خدا نے تمہیں اجازت دی ہے یا تم

عَلَى اللّٰهِ تَفْتَرُوْنَ ۝ وَمَا ظَنُّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ

خدا پر بہتان باندھتے ہو۔ اور جو لوگ خدا پر جھوٹے موٹے بہتان باندھا کرتے ہیں وہ روز قیامت کو

عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَذُوْ فَضْلٍ

کیا خیال کرتے ہیں۔ اس میں شک نہیں کہ خدا تو لوگوں پر بڑا صاحب فضل (و کرم) ہے مگر

عَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُوْنَ ۝ وَمَا تَكُوْنُ

ان میں سے بہتیرے شکر گزار نہیں ہیں۔ اور (اے رسول) تم (چاہے) کسی حال میں

فِيْ شَاْنٍ وَّمَا تَتْلُوْا مِنْهُ مِنْ قُرْاٰنٍ وَّلَا تَعْمَلُوْنَ مِنْ

ہو اور قرآن کی کوئی سی بھی آیت تلاوت کرتے ہو اور (لوگو) تم کوئی سا بھی عمل کر رہے ہو ہم (ہمہ وقت)

عَمَلٍ اِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُوْدًا اِذْ تُفِيْضُوْنَ فِيْهِ ۭ وَمَا

جب تم اس کام میں مشغول ہوتے ہو تم کو دیکھتے رہتے ہیں اور تمہارے پروردگار سے

يَعْزُبُ عَنْ رَّبِّكَ مِنْ مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْاَرْضِ وَ

ذرہ بھر بھی کوئی چیز غائب نہیں رہ سکتی نہ زمین میں اور نہ آسمان میں اور نہ کوئی چیز ذرہ سے

لَا فِي السَّمَاۗءِ وَلَآ اَصْغَرَ مِنْ ذٰلِكَ وَلَآ اَكْبَرَ اِلَّا

چھوٹی ہے اور نہ اس سے بڑی چیز مگر وہ روشن کتاب (لوح محفوظ) میں مندرج

قرآن میں امراض کی شفا ہے

مومنین کو خدا کے فضل پر خوشیاں منانا چاہیئے

ذرہ ذرہ کی خدا کو خبر ہے

فِیْ كِتٰبٍ مُّبِیْنٍ ۝ اَلَاۤ اِنَّ اَوْلِیَآءَ اللّٰهِ لَا خَوْفٌ

ہے۔ آگاہ رہو اس میں شک نہیں کہ دوستان خدا پر (قیامت میں) نہ تو کوئی خوف

عَلَیْهِمْ وَلَا هُمْ یَحْزَنُوْنَ ۝ اَلَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا

ہوگا اور نہ وہ آزردہ خاطر ہوں گے۔ یہ وہ لوگ ہیں جو ایمان لائے اور (خدا سے)

یَتَّقُوْنَ ۝ لَهُمُ الْبُشْرٰى فِی الْحَیٰوةِ الدُّنْیَا وَفِی الْاٰخِرَةِ

ڈرتے تھے۔ ان ہی لوگوں کے واسطے دنیوی زندگی میں (بھی) اور آخرت میں (بھی) خوشخبری ہے۔ خدا کی

لَا تَبْدِیْلَ لِكَلِمٰتِ اللّٰهِ ؕ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِیْمُ ۝

باتوں میں (کبھی) ردوبدل نہیں ہوا کرتا۔ یہی تو بڑی کامیابی ہے۔ اور (اے رسول) ان (کفار) کی

وَلَا یَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ ؕ اِنَّ الْعِزَّةَ لِلّٰهِ جَمِیْعًا ؕ هُوَ السَّمِیْعُ

باتوں کا تم رنج نہ کیا کرو۔ اس میں تو شک نہیں کہ ساری عزت تو صرف خدا ہی کے لئے ہے۔ وہی سب کی

الْعَلِیْمُ ۝ اَلَاۤ اِنَّ لِلّٰهِ مَنْ فِی السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِی الْاَرْضِ ؕ

سنتا جانتا ہے۔ آگاہ رہو اس میں شک نہیں کہ جو لوگ آسمانوں میں ہیں اور جو لوگ زمین میں ہیں (غرض سب

وَمَا یَتَّبِعُ الَّذِیْنَ یَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ شُرَكَآءَ ؕ اِنْ

کچھ) خدا ہی کے ہیں۔ اور جو لوگ خدا کو چھوڑ کر دوسروں کو پکارتے ہیں وہ تو خدا کے فرضی شریکوں کی (اوپر بھی)

یَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَاِنْ هُمْ اِلَّا یَخْرُصُوْنَ ۝ هُوَ

نہیں چلتے بلکہ وہ تو صرف اپنی اٹکل پر چلتے ہیں۔ اور وہ صرف وہمی وخیالی باتیں کیا کرتے ہیں۔ وہ وہی

الَّذِیْ جَعَلَ لَكُمُ الَّیْلَ لِتَسْكُنُوْا فِیْهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ؕ

(خدائے قادر وتوانا) ہے جس نے تمہارے نفع کے واسطے رات کو بنایا تاکہ تم اس میں چین کرو اور دن کو (بنایا)

اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ لِّقَوْمٍ یَّسْمَعُوْنَ ۝ قَالُوا اتَّخَذَ

کہ اس کی روشنی میں دیکھو بھالو اس میں شک نہیں جو لوگ سن لیتے ہیں انکے لئے اس (قدرت کی بیشمار) نشانیاں

اللّٰهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهٗ ؕ هُوَ الْغَنِیُّ ؕ لَهٗ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا

ہیں۔ لوگوں نے تو کہہ دیا کہ خدا نے بیٹا بنا لیا ہے۔ (یہ محض لغو ہے) وہ (تمام نقائص سے) پاک پاکیزہ ہے۔ وہ

فِي الْأَرْضِ ۚ إِنْ عِنْدَكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ بِهَٰذَا ۚ أَتَقُولُونَ

ہر طرح بے پرواہ ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے سب اسی کا ہے (جو کچھ تم کہتے ہو) اس کی کوئ

عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٩﴾ قُلْ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ

دلیل تو تمہارے پاس ہے نہیں کیا تم خدا پر یوں ہی بے جانے بوجھے جھوٹ بولا کرتے ہو (اے رسول ہم کہا دو کہ

عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ﴿٧٠﴾ مَتَاعٌ فِي الدُّنْيَا

بیشک جو لوگ جھوٹ موٹ خدا پر بہتان باندھتے ہیں وہ کبھی کامیاب نہ ہونگے۔ (یہ) دنیا کے (چند روزہ) فائدے ہیں

ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُذِيقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيدَ

پھر تو آخر ہماری ہی طرف لوٹ کر آنا ہے تب انکے کفر کی سزا میں ہم ان کو سخت عذاب کے

بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٧٠﴾ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ ۘ إِذْ

مزے چکھائیں گے۔ اور (اے رسول) تم ان کے سامنے نوح کا حال پڑھ دو جب انہوں نے

قَالَ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ إِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي

اپنی قوم سے کہا اے میری قوم اگر میرا ٹھہرنا اور خدا کی آیتوں کا چرچا کرنا تم پر شاق و گراں گزرا

وَتَذْكِيرِي بِآيَاتِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ

ہے تو میں صرف خدا ہی پر بھروسہ رکھتا ہوں تو تم اور تمہارے شریک سب مل کر اپنا

فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ

کام ٹھیک کر لو پھر تمہاری بات تم (میں سے کسی) پر مخفی نہ رہے پھر (جو تمہارا جی چاہے)

عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ وَلَا تُنْظِرُونِ ﴿٧١﴾

میرے ساتھ کر گزرو اور مجھے (دم مارنے کی بھی) مہلت نہ دو۔ پھر بھی اگر تم نے (میری نصیحت

فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ أَجْرِيَ

سے) منہ موڑا تو میں نے تم سے کچھ مزدوری تو نہ مانگی تھی میری مزدوری تو صرف خدا ہی پر ہے اور

إِلَّا عَلَى اللَّهِ ۖ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٧٢﴾

(اسی کی طرف سے) مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں اس کے فرمانبردار بندوں سے ہو جاؤں۔

ع ۷

ہر بات کی دلیل ضرور ہے

لہ اس سے واضح ہوا کہ ہر بات کے ثبوت میں دلیل ضرور ہونا چاہیے۔ فقط یہ سمجھ کر کہ ہمارے باپ دادا اس مذہب پر تھے جدا گانہ مذہب بنا لینا یا کسی مذہب کو بغیر دلیل سمجھے بوجھے قبول کر لینا

اس مذہب کی بہت بڑے بڑے عالموں نے ایسے لوگ تو بیشمار سمجھے ہیں جو کسی مذہب کو اختیار نہ کرنا چاہتے کیونکہ سب سے پہلا سرور ابلیس لعین تھا جو فرشتوں کا بھی استاد تھا۔ بلکہ خود سوچ سمجھ کر اپنی عقل سے فیصلہ کرنا ضروری ہے۔ ۱۲

حضرت نوح کا قصہ

فَكَذَّبُوْهُ فَنَجَّيْنٰهُ وَمَنْ مَّعَهٗ فِي الْفُلْكِ وَجَعَلْنٰهُمْ

اس پر بھی ان لوگوں نے ان کو جھٹلایا تو ہم نے ان کو اور جو لوگ ان کے ساتھ کشتی میں سوار تھے زندہ بچا

خَلٰٓئِفَ وَاَغْرَقْنَا الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ۚ فَانْظُرْ

دیا اور انکو انکوں کا جانشین بنایا اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا تھا انکو ڈبو مارا۔ پھر ذرا غور تو

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِيْنَ ۝ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ

کرو کہ جو (عذاب سے) ڈرائے جا چکے تھے ان کا کیا (خراب) انجام ہوا۔ پھر ہم نے نوح کے بعد

بَعْدِهٖ رُسُلًا اِلٰى قَوْمِهِمْ فَجَآءُوْهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَمَا

اور رسولوں کو اپنی قوم کے پاس بھیجا تو وہ پیغمبر ان کے پاس واضح اور روشن معجزے لے کر آئے اس پر بھی

كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا بِمَا كَذَّبُوْا بِهٖ مِنْ قَبْلُ ۚ كَذٰلِكَ نَطْبَعُ

جس چیز کو یہ لوگ پہلے جھٹلا چکے تھے اس پر ایمان نہ لائے۔ ہم حد سے گزر جانے والوں کے

عَلٰى قُلُوْبِ الْمُعْتَدِيْنَ ۝ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ

دلوں پر (گویا خود) مہر کر دیتے ہیں۔ پھر ہم نے ان پیغمبروں کے بعد موسیٰ و ہارون کو اپنی نشانیاں

مُّوْسٰى وَهٰرُوْنَ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ بِاٰيٰتِنَا

(معجزے) دے کر فرعون اور اس کی قوم کے سرداروں کے پاس بھیجا تو وہ لوگ

فَاسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ ۝ فَلَمَّا جَآءَهُمُ

اکڑ بیٹھے اور یہ لوگ تھے ہی قصوروار۔ پھر جب ان کے پاس ہماری

الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوْٓا اِنَّ هٰذَا لَسِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝

طرف سے حق بات (معجزے) پہنچے تو کہنے لگے کہ یہ تو یقینی کھلم کھلا جادو ہے۔ موسیٰ

قَالَ مُوْسٰٓى اَتَقُوْلُوْنَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَآءَكُمْ ۭ اَسِحْرٌ

نے کہا کیا جب (دین) حق تمہارے پاس آیا تو اس کے بارے میں کہتے ہو کہ کیا یہ جادو

هٰذَا ۭ وَلَا يُفْلِحُ السّٰحِرُوْنَ ۝ قَالُوْٓا اَجِئْتَنَا

ہے اور جادوگر لوگ کبھی کامیاب نہ ہوں گے۔ وہ لوگ کہنے لگے کہ (اے موسیٰ) کیا تم ہمارے

لِتَلْفِتَنَا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ اٰبَآءَنَا وَتَكُوْنَ لَكُمَا الْكِبْرِيَآءُ
پاس اس واسطے آئے ہو کہ جس دین پر ہم نے اپنے باپ دادوں کو پایا اس سے تم ہمیں پھیر دو اور ساری زمین
فِي الْاَرْضِ وَمَا نَحْنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَقَالَ فِرْعَوْنُ
میں بس تم ہی دونوں کی بڑائی ہو اور ہم لوگ تو تم دونوں پر ایمان لانے والے نہیں ہیں اور فرعون نے حکم دیا کہ
ائْتُوْنِيْ بِكُلِّ سٰحِرٍ عَلِيْمٍ ۝ فَلَمَّا جَآءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ
ہمارے حضور میں تمام کھلاڑی واقف کار جادوگروں کو تو لے آؤ پھر جب جادوگر لوگ (میدان میں) آ موجود
مُّوْسٰٓى اَلْقُوْا مَآ اَنْتُمْ مُّلْقُوْنَ ۝ فَلَمَّآ اَلْقَوْا قَالَ
ہوئے تو موسیٰ نے ان سے کہا کہ تم کو جو کچھ پھینکنا ہو پھینکو، پھر جب وہ لوگ (رسیوں کو سانپ بنا کر) ڈال
مُوْسٰى مَا جِئْتُمْ بِهِ السِّحْرُ اِنَّ اللّٰهَ سَيُبْطِلُهٗ اِنَّ
چکے تو موسیٰ نے کہا جو کچھ تم (بنا کر) لائے ہو وہ تو سب جادو ہے۔ اس میں تو شک ہی نہیں کہ خدا اسے فوراً
اللّٰهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِيْنَ ۝ وَيُحِقُّ اللّٰهُ الْحَقَّ
ملیامیٹ کر دیگا کیونکہ خدا تو ہرگز مفسدوں کا کام درست نہیں ہونے دیتا۔ اور خدا سچی بات کو اپنے کلام کی برکت
بِكَلِمٰتِهٖ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُوْنَ ۝ فَمَآ اٰمَنَ لِمُوْسٰٓى اِلَّا
سے ثابت کر دکھاتا ہے اگرچہ گنہگاروں کو ناگوار ہو۔ الغرض موسیٰ پر ان کی قوم کی نسل کے چند آدمیوں
ذُرِّيَّةٌ مِّنْ قَوْمِهٖ عَلٰى خَوْفٍ مِّنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهِمْ
کے سوا فرعون اور اس کے سرداروں کے اس خوف سے کہ (مبادا) ان پر کوئی مصیبت ڈالدیں، کوئی
اَنْ يَّفْتِنَهُمْ ۚ وَاِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْاَرْضِ ۚ وَاِنَّهٗ
ایمان نہ لایا۔ اور اس میں شک نہیں کہ فرعون نے زمین میں بہت بڑھا چڑھا تھا اور اسمیں بھی شک نہیں
لَمِنَ الْمُسْرِفِيْنَ ۝ وَقَالَ مُوْسٰى يٰقَوْمِ اِنْ كُنْتُمْ
کہ وہ (یقیناً) زیادتی کرنیوالوں میں سے تھا۔ اور موسیٰ نے کہا اے میری قوم اگر تم (سچے دل سے) خدا پر
اٰمَنْتُمْ بِاللّٰهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوْٓا اِنْ كُنْتُمْ مُّسْلِمِيْنَ ۝
ایمان لائے ہو تو اگر تم فرمانبردار ہو تو بس اسی پر بھروسہ کرو۔ اس پر ان لوگوں نے

ذکر حضرت موسیٰ کا واقعہ

فَقَالُوْا عَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً

عرض کی ہم نے تو خدا ہی پر بھروسہ کر لیا ہے (اور دعا کی ہے کہ) اے ہمارے پالنے والے تو ہمیں

لِّلْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۸۶﴾ وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ

ظالم لوگوں کا (ذریعۂ) امتحان نہ بنا لیا۔ اور اپنی رحمت سے ہمیں ان کافر لوگوں (کے شر) سے نجات

الْكٰفِرِيْنَ ﴿۸۷﴾ وَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰى وَاَخِيْهِ اَنْ

دے۔ اور ہم نے موسیٰؑ اور ان کے بھائی (ہارونؑ) کے پاس وحی بھیجی کہ مصر میں اپنی قوم کے لئے

تَبَوَّاٰ لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بُيُوْتًا وَّاجْعَلُوْا بُيُوْتَكُمْ

بسنے کے لئے گھر بنا ڈالو اور اپنے اپنے گھروں ہی کو مسجدیں[1] قرار دیکر پابندی سے نماز

قِبْلَةً وَّاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۸۸﴾ وَقَالَ

پڑھو اور مومنین کو (نجات کی) خوشخبری دے دو۔ اور موسیٰؑ نے عرض کی اے

مُوْسٰى رَبَّنَآ اِنَّكَ اٰتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَاَهٗ زِيْنَةً وَّ

ہمارے پالنے والے تو نے فرعون اور اس کے سرداروں کو دنیاوی زندگی میں بڑی آرائش

اَمْوَالًا فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضِلُّوْا عَنْ سَبِيْلِكَ

اور دولت دے رکھی ہے (کیا تو نے یہ سامان اس لئے عطا کیا ہے) تاکہ یہ لوگ تیرے راستے سے

رَبَّنَا اطْمِسْ عَلٰٓى اَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَلَا

(بہکائیں) تب یہ تو ترک تعلیف وہ عذاب نہ دیکھ لیں گے یہاں تک کہ ایمان نہ لائیں گے۔ (اللہ نے فرمایا) تم

اُجِيْبَتْ دَّعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيْمَا وَلَا تَتَّبِعٰٓنِّ سَبِيْلَ

دونوں کی دعا قبول کی گئی تو تم دونوں ثابت قدم رہو اور نادانوں کی راہ پر نہ

الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۸۹﴾ وَجٰوَزْنَا بِبَنِىْٓ اِسْرَآءِيْلَ

چلو اور ہم نے بنی اسرائیل کو دریا کے اس پار کر دیا

[1] اس سے معلوم ہوا کہ حضرت موسیٰ کی قوم کو عبادت کی اجازت نہیں تھی کہ اس میں جنب ہو کر شب باش ہوں یا ان میں عورتوں کے پاس جائیں دیکھو تفسیر درمنثور جلد ۳ صفحہ ۳۱۹ سطر ۱۲ سے صفحہ ۳۲۰ سطر ۱۲ تک۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ حضرت موسیٰ سے ہمیشہ تک کہ پہاڑوں میں ہونے چاندی اور سونے کی بہت تھیں اور وہ ان کے مال کی آبادی کی پوجا کی تھی۔ ۱۲

الْبَحْرَ فَاَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُوْدُهٗ بَغْيًا وَّعَدْوًا ؕ

پھر فرعون اور اس کے لشکر نے سرکشی کی اور شرارت سے ان کا پیچھا کیا یہاں تک کہ

حَتّٰۤى اِذَاۤ اَدْرَكَهُ الْغَرَقُ ۙ قَالَ اٰمَنْتُ اَنَّهٗ لَاۤ

جب وہ ڈوبنے لگا تو کہنے لگا کہ جس خدا پر بنی اسرائیل ایمان لائے ہیں میں بھی اس پر

اِلٰهَ اِلَّا الَّذِيْۤ اٰمَنَتْ بِهٖ بَنُوْۤا اِسْرَآءِيْلَ وَاَنَا

ایمان لاتا ہوں اس کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں فرمانبردار بندوں سے

مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ آٰلْـٰٔنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ

ہوں۔ اب (مرنے کے وقت ایمان لاتا ہے، حالانکہ تو اس سے پہلے نافرمانی کر چکا

وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِيْنَ ۝ فَالْيَوْمَ نُنَجِّيْكَ

اور تو فسادیوں میں سے تھا۔ تو ہم آج تیری روح کو (نہیں) (مگر) تیرے بدن کو

بِبَدَنِكَ لِتَكُوْنَ لِمَنْ خَلْفَكَ اٰيَةً ؕ وَاِنَّ كَثِيْرًا

(تہ نشین) ہونے سے بچائیں گے تاکہ تو اپنے بعد والوں کے لئے عبرت (کا باعث) ہو اور (یہ

مِّنَ النَّاسِ عَنْ اٰيٰتِنَا لَغٰفِلُوْنَ ۝ وَلَقَدْ

تو) شک نہیں کہ بہتیرے لوگ ہماری نشانیوں سے یقیناً بے خبر ہیں۔ اور ہم نے بنی اسرائیل کو

بَوَّاْنَا بَنِيْۤ اِسْرَآءِيْلَ مُبَوَّاَ صِدْقٍ وَّرَزَقْنٰهُمْ

(ملک شام) میں بہت اچھی جگہ بسایا اور انہیں اچھی اچھی چیزیں کھانے کو دیں تو ان لوگوں

مِّنَ الطَّيِّبٰتِ ۚ فَمَا اخْتَلَفُوْا حَتّٰى جَآءَهُمُ

کے پاس جب تک علم (خدا) آچکا ان لوگوں نے اختلاف نہیں کیا اس میں تو شک ہی نہیں کہ

الْعِلْمُ ؕ اِنَّ رَبَّكَ يَقْضِيْ بَيْنَهُمْ يَوْمَ

جن باتوں میں یہ (دنیا میں) باہم جھگڑ رہے ہیں قیامت کے دن تمہارا پروردگار

الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ۝

اس میں فیصلہ کر دے گا۔ پس جو (قرآن) ہم نے تمہاری طرف نازل کیا

فرعون کا لشکر اور اسکا ڈوبنا

لہ فرعون کا لشکر جو حضرت موسیٰ اور ان کی قوم کا پیچھا کرتے جا رہا تھا سو لاکھ تھا۔ اور سب کے سب گھوڑوں پر سوار اور ہتھیاروں پر خود کے ہوئے تھے اور حضرت موسیٰ اپنی قوم کو لے کر پیچھے پیچھے اور حضرت ہارون آگے آگے تھے۔ جب بنی اسرائیل نے فرعون کا لشکر دیکھ کر گھبرانے لگے تو حضرت موسیٰ نے چھڑی ماری اور دریا پھٹ گیا۔ اور جو جو بنی اسرائیل کے بارہ قبیلے تھے اس نے ہر ایک کے واسطے جدا جدا راہ بنا دی۔ اور ہر ایک دوسرے سے الگ تھلگ جانے لگا۔ یہ خیال کر کے بولے اے فرعونی لوگو! آپس میں ایک دوسرے کو دیکھتے نہیں ہیں ایسا نہ ہو کہ ڈوب جائیں۔ تو خدا نے دریا کے پانی کی دیواروں میں جالیاں بنا دیں کہ ایک دوسرے کو دیکھنے لگے۔ جب فرعون دریا کے کنارے پہنچا تو دریا کو کھلا ہوا راستہ دیکھ کر جانا چاہا مگر جس گھوڑے پر سوار تھا وہ نہ گیا۔ آخر جبرائیل ایک گھوڑی پر سوار ہو کر آگے آگے چلے۔ پھر تو فرعون اپنے گھوڑے کو ہزار مارتا رہا مگر نہ گیا۔ اور جب سارا لشکر دریا کے اندر آگیا تو پانی مل کر ایک ہو گیا اور سب کے سب ڈوب مرے ۱۲

فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍّ مِمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَسْئَلِ

ہے اگر اس کے بارے میں تم کو کچھ شک ہو تو جو لوگ تم سے پہلے سے (کتاب خدا)

الَّذِينَ يَقْرَءُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ لَقَدْ جَاءَكَ

پڑھا کرتے ہیں ان سے پوچھ دیکھو تمہارے پاس یقیناً تمہارے پروردگار کی طرف سے برحق

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿٩٤﴾ وَ

کتاب آچکی تو تم نہ تو ہرگز شک کرنے والوں سے ہونا اور نہ ہرگز ان لوگوں سے ہونا

لَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَتَكُونَ

جنہوں نے خدا کی آیتوں کو جھٹلایا (ورنہ) تم بھی گھاٹا اٹھانے والوں سے ہو

مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٩٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ

جاؤ گے۔ (اے رسول) اس میں شک نہیں کہ جن لوگوں کے بارے میں تمہارے پروردگار کی

رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٩٦﴾ وَلَوْ جَاءَتْهُمْ كُلُّ آيَةٍ حَتَّى

باتیں پوری ہو چکی ہیں (کہ یہ مستحق عذاب ہیں) وہ لوگ جب تک دردناک عذاب دیکھ نہ لیں گے

يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٩٧﴾ فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةٌ آمَنَتْ

ایمان نہ لائیں گے اگرچہ ان کے سامنے تمہاری خدائی کے معجزے آموجود ہوں۔ کوئی بستی ایسی کیوں نہ

فَنَفَعَهَا إِيمَانُهَا إِلَّا قَوْمَ يُونُسَ لَمَّا آمَنُوا كَشَفْنَا

ہوئی کہ ایمان قبول کرتی تو اسکو اسکا ایمان فائدہ مند ہوتا ہاں یونس کی قوم جب (عذاب دیکھ کر)

عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنَاهُمْ

ایمان لائی تو ہم نے دنیا کی (چند روزہ) زندگی میں ان سے رسوائی کا عذاب دفع کر دیا اور ہم نے انہیں

إِلَى حِينٍ ﴿٩٨﴾ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَآمَنَ مَنْ فِي الْأَرْضِ

ایک خاص وقت تک عیش کرنے دیا۔ اور اے پیغمبر اگر تیرا پروردگار چاہتا تو جتنے لوگ روئے زمین پر

كُلُّهُمْ جَمِيعًا أَفَأَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّى يَكُونُوا

ہیں سب کے سب ایمان لے آتے۔ تو کیا تم لوگوں پر زبردستی کرنا چاہتے ہو تاکہ سب کے سب ایماندار ہو جائیں

صفحہ ۲

۱۰۔ اس آیت میں اگرچہ خطاب آنحضرت ﷺ کی طرف ہے مگر مقصود دوسرے لوگ ہیں کیونکہ اس وقت کے مشرکین میں سے یہ کہا کرتے تھے کہ آنحضرت کیسا رسول ہے جو کھاتا پیتا اور بازاروں میں پڑا پھرتا ہے اس پر یہ آیت نازل ہوئی تو رسول کی شکل اور ان لوگوں کا جواب دونوں بات ایک ہی آیت سے حاصل ہو گئی اس وجہ سے رسول کی طرف خطاب کیا گیا۔ ۱۲۔ ۱۲۔ ۱۲

مُؤْمِنِيْنَ ۝ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ اَنْ تُؤْمِنَ اِلَّا بِاِذْنِ

کسی شخص کو یہ اختیار نہیں کہ بغیر اذن خدا ایمان لے آئے اور جو لوگ (اصول دین میں) عقل سے

اللّٰهِ وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُوْنَ ۝

نہیں لیتے ان ہی لوگوں پر خدا (کفر کی) گندگی ڈال دیتا ہے۔ (اے رسولؐ) تم کہدو کہ

قُلِ انْظُرُوْا مَاذَا فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا تُغْنِى

ذرا دیکھو تو سہی کہ آسمانوں اور زمین میں (خدا کی نشانیاں) کیا کچھ ہیں (مگر) جو لوگ

الْاٰيٰتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُوْنَ ۝ فَهَلْ

ایمان نہیں قبول کرتے ان کو ہماری نشانیاں اور ڈراوے کچھ بھی مفید نہیں۔ تو یہ لوگ بھی انہیں مصیبتوں

يَنْتَظِرُوْنَ اِلَّا مِثْلَ اَيَّامِ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ

کے منتظر ہیں جو ان سے قبل والوں پر گزر چکی ہیں۔ (اے رسولؐ) ان سے کہدو کہ

قُلْ فَانْتَظِرُوْا اِنِّىْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ۝ ثُمَّ

اچھا تم بھی انتظار کرو اور میں بھی تمہارے ساتھ یقیناً انتظار کرتا ہوں۔ پھر (نزول

نُنَجِّىْ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كَذٰلِكَ ۚ حَقًّا عَلَيْنَا

عذاب کے وقت) ہم اپنے رسولوں کو اور جو لوگ ایمان لائے ان کو (عذاب سے) نجات دیتے ہیں (یہ) ہمارے

نُنْجِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنْ كُنْتُمْ فِىْ

ذمہ لازم ہے کہ ہم ایمان لانے والوں کو بھی بچالیں۔ (اے رسولؐ) تم کہدو کہ اگر تم لوگ میرے دین کے بارے

شَكٍّ مِّنْ دِيْنِىْ فَلَآ اَعْبُدُ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ

میں شک میں پڑے ہو تو (میں بھی تم سے صاف کہے دیتا ہوں کہ) خدا کے سوا تم بھی جن لوگوں کی پرستش کرتے

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ اَعْبُدُ اللّٰهَ الَّذِىْ يَتَوَفّٰىكُمْ ۖ

ہو میں تو ان کی پرستش نہیں کرنے کا مگر (ہاں) میں اس خدا کی عبادت کرتا ہوں جو تمہیں (اپنی قدرت سے

وَاُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَاَنْ

دنیا سے) اٹھالے گا۔ اور مجھے تو یہ حکم دیا گیا ہے کہ میں مومن ہوں۔ اور مجھے یہ بھی (حکم ہے) کہ

لہ حضرت یونس علیہ السلام شہر موصل کے قریب نینوا کے رہنے والے تھے جس کی آبادی ایک لاکھ سے بھی زیادہ تھی۔ آپ نے اس شہر میں جا کر آپ نے ہدایت کی مگر وہ کفر و شرک سے باز نہ آئے۔ آپ نے ان کو عذاب الٰہی سے ڈرایا مگر انہوں نے کہا کہ ہم تو آپ کو جھوٹا سمجھتے ہیں۔ آپ کی کوئی بات نہیں مانتے۔ آپ نے کہا کہ اچھا تین دن کے بعد تم پر عذاب نازل ہوگا۔ اس پر بھی وہ ایمان نہ لائے۔ آپ نے ان کی قوم کے لوگوں سے کہا کہ اچھا میں تو جاتا ہوں۔ تم دیکھ لینا۔ یہ کہہ کر آپ شہر سے باہر چلے گئے۔ قوم نے جب آپ کو شہر میں نہ پایا تو سمجھ گئے کہ آپ سچے تھے۔ ہمیں عذاب الٰہی سے ڈرا رہے تھے۔ اب ہمارا کیا حال ہوگا۔ چنانچہ وہ سب کے سب جنگل کی طرف نکل گئے۔ وہاں جا کر اپنے بال بچوں کو ماؤں سے اور بڑے بڑے جانوروں کو بچوں سے جدا کر دیا۔ پھر سب کے سب گڑگڑا کر اور رو رو کر خدا سے دعا مانگنے لگے۔ ادھر آپ شہر سے باہر نکل کر ایک ٹیلے پر بیٹھ گئے۔ آپ نے دیکھا کہ آسمان پر کالی گھٹا چھا رہی ہے۔ آپ نے سمجھا کہ عذاب آیا چاہتا ہے۔ آپ نے شہر کی طرف چلنا شروع کیا۔ شہر کے قریب پہنچے تو لوگوں کو آہ و زاری کرتے دیکھا اور سمجھے کہ عذاب نہ آیا اس وقت یہ خیال کر کے کہ میری قوم کے جھوٹا سمجھے گی (باقی صفحہ ۲۵۱)

أَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا ۚ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ

تو (باطل سے) کترا کے اپنا رُخ دین کی طرف قائم رکھ۔ اور مشرکین سے ہرگز نہ ہونا اور خدا کو چھوڑ کر ایسی چیز

الْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٥﴾ وَلَا تَدْعُ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنفَعُكَ

کو نہ پکارنا جو نہ تجھے نفع ہی پہنچا سکتی ہے نہ نقصان ہی پہنچا سکتی ہے۔ تو اگر تم نے (کہیں ایسا)

وَلَا يَضُرُّكَ ۖ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذًا مِّنَ

کیا تو اس وقت تم بھی ظالموں میں (شمار) ہوگے۔ اور (یاد رکھو کہ)

الظَّالِمِينَ ﴿١٠٦﴾ وَإِن يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ

اگر خدا کی طرف سے تمہیں کوئی برائی چھو بھی گئی تو پھر اس کے سوا کوئی اس کا

لَهُ إِلَّا هُوَ ۖ وَإِن يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ

دفع کرنے والا نہیں ہوگا۔ اور اگر وہ تمہارے ساتھ بھلائی کا ارادہ کرے تو پھر اس کے فضل

يُصِيبُ بِهِ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ وَهُوَ الْغَفُورُ

(وکرم) کا پلٹنے والا بھی کوئی نہیں ہوگا وہ اپنے بندوں میں سے جس کو چاہے فائدہ پہنچائے۔

الرَّحِيمُ ﴿١٠٧﴾ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الْحَقُّ

اور وہ تو بڑا بخشنے والا مہربان ہے۔ (اے رسول) تم کہدو کہ اے لوگو تمہارے پروردگار کی طرف سے تمہارے پاس حق

مِن رَّبِّكُمْ ۖ فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي

(قرآن) آچکا پھر جو شخص سیدھی راہ پر چلیگا تو وہ صرف اپنے ہی (بھلے) کے لئے ہدایت اختیار کریگا۔ اور جو گمراہی

لِنَفْسِهِ ۖ وَمَن ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۖ وَمَا

اختیار کرے گا وہ تو بھٹک کر کچھ اپنا ہی کھوئے گا اور میں کچھ تمہارا ذمہ دار تو ہوں نہیں

أَنَا عَلَيْكُم بِوَكِيلٍ ﴿١٠٨﴾ وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ

اور (اے رسول) تمہارے پاس جو وحی بھیجی جاتی ہے تم بس اسی کی پیروی کرو اور

وَاصْبِرْ حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿١٠٩﴾

صبر کرو یہانتک کہ خدا (تمہارے اور کافروں کے درمیان) فیصلہ فرمائے اور وہ تو تمام فیصلہ کرنیوالوں سے بہتر ہے۔

حاشیہ (بقیہ ۱۰ صفحہ ۱) شہر کی راہ چھوڑ دینا کی طرف چلے گئے اور تو خاشہر میں رہا تو وہ بیل نے کہا کیوں میری رائے سے کچھ کام یا بات ہی وہ بولا تیری آنکھ شدید ہے وہاں سے اڑا چلا آئے گا تجھ پر سوار ہے تجھ کو لے کر نکل جائے پھر باہر نکلے اور چالیس روز کے بعد اپنی قوم میں واپس آئے تو اب نے جو کی تصدیق کی اور آپ فرمانبردار اور قوم اپنی قوم کی سنے گے۔

۱۲ ۱۹

اٰیاتہا ۱۱۔ سُوْرَةُ هُوْدٍ مَّكِّيَّةٌ (۱۲) رکوعاتہا

سورہ ہود[1] مکہ میں نازل ہوا اور اس کی ایک سو تینتیس آیتیں اور دس رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

الٓرٰ كِتٰبٌ اُحْكِمَتْ اٰيٰتُهٗ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَّدُنْ حَكِيْمٍ

الٓرٰ۔ یہ قرآن وہ کتاب ہے جس کی آیتیں ایک واقف کار حکیم کی طرف سے دلائل سے خوب مستحکم کر دی گئیں

خَبِيْرٍ ۝ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰهَ ۭ اِنَّنِيْ لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيْرٌ

پھر تفصیل وار بیان کر دی گئی ہیں یہ کہ خدا کسی کی عبادت نہ کرو میں تو اسی کی طرف سے تمہیں (عذاب سے) ڈرانے والا

وَّبَشِيْرٌ ۝ وَّاَنِ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ

اور (بہشت کی) خوشخبری دینے والا ہوں اور یہ بھی کہ اپنے پروردگار سے مغفرت کی دعا مانگو پھر اسکی بارگاہ میں

يُمَتِّعْكُمْ مَّتَاعًا حَسَنًا اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى وَّيُؤْتِ كُلَّ

(گناہوں سے) توبہ کرو وہ تمہیں ایک مقررہ مدت تک اچھے (نفع کے) فائدے اٹھانے دیگا اور وہ ہر صاحب بزرگی کو

ذِيْ فَضْلٍ فَضْلَهٗ ۭ وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنِّيْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ

اسکی بزرگی (کی داد) عطا فرمائے گا اور اگر تم نے (اسکے حکم سے) منہ موڑا تو مجھے تمہارے بارے میں ایک بڑے

عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيْرٍ ۝ اِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ ۚ وَهُوَ عَلٰي

(خوفناک) دن کے عذاب کا ڈر ہے۔ (یاد رکھو) تم سب کو (آخر کار) خدا ہی کی طرف لوٹنا ہے۔ اور وہ ہر چیز پر

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ اَلَآ اِنَّهُمْ يَثْنُوْنَ صُدُوْرَهُمْ

(اچھی طرح) قادر ہے۔ (اے رسول) دیکھو یہ کفار (تمہاری عداوت میں) اپنے سینوں کو گویا دوہرا کئے ڈالتے ہیں (تاکہ)

لِيَسْتَخْفُوْا مِنْهُ ۭ اَلَا حِيْنَ يَسْتَغْشُوْنَ ثِيَابَهُمْ ۙ يَعْلَمُ

خدا سے (اپنی باتوں کو) چھپائے رہیں۔ (مگر) دیکھو جب یہ لوگ اپنے کپڑے خوب لپیٹتے ہیں (اس وقت بھی تو خدا (انکی باتوں کو)

مَا يُسِرُّوْنَ وَمَا يُعْلِنُوْنَ ۚ اِنَّهٗ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝

جانتا ہے جو چھپا کر کرتے ہیں اور کھول کھلا کرتے ہیں۔ اس میں شک نہیں کہ وہ سینوں کے بھید تک کو خوب جانتا ہے

[1] اس سورہ کے بعض اخلاقی، تاریخی، تقدیری نتیجے ہیں، خدا کا رازق ہونا، آسمان و زمین چھ روز میں پیدا ہونے، انسانی حالت، حضرت رسول کی فضائل قرآن کی حقیقت کی دلیل، رسول کا مثل اور گواہ کون ہے، قوموں پر خدا کی سنت، مومن کا کافر کی تشبیہ، حضرت نوح کا قصہ، انذار بالی کی بدولت خاندان سے خروج قوم ہود کا قصہ، قوم ثمود کے قوائد، حضرت صالح کا قصہ، حضرت اسحاق کی پیدائش، حضرت لوط کا قصہ، حضرت شعیب کا قصہ، حضرت ابراہیم کی نسبت فرشتوں کی گفتگو، حضرت موسیٰ کا قصہ، قیامت میں اولاد کے لوگ ہونے، خاتمہ کی احادیث بھی مفصل ہے۔ پانچوں وقت کی نماز کا وجوب وغیرہ وغیرہ۔ ۱۲ منہ ابن مردویہ نے روایت کی ہے کہ صحابہ نے حضرت سے عرض کی ابن ابی حاتم نے بھی ایسا ہی روایت کیا ہے۔ ۱۲-۱۲-۱۲-۱۲

وَمَا مِنْ دَآبَّةٍ فِي الْاَرْضِ اِلَّا عَلَى اللّٰهِ رِزْقُهَا

اور زمین پر چلنے والوں میں کوئی ایسا نہیں جس کی روزی خدا کے ذمہ نہ ہو،

وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا ؕ كُلٌّ فِيْ كِتٰبٍ

اور خدا ان کے ٹھکانے اور رہنے کے بعد (مرنے کے بعد) انکے سونپے جانیکی جگہ (قبر) کو بھی جانتا ہے

مُّبِيْنٍ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ

سب کچھ روشن کتاب (لوح محفوظ) میں (درج) ہے اور وہ (خدا) قوی (اور) مطلق (العنان) ہے جسنے آسمانوں اور زمین

فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ وَّكَانَ عَرْشُهٗ عَلَى الْمَآءِ لِيَبْلُوَكُمْ

کو چھ دن میں پیدا کیا اور اس وقت (بھی) اس کا عرش (مخلوق) پانی پر تھا (اسنے آسمان و زمین اس غرض

اَيُّكُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا ؕ وَلَئِنْ قُلْتَ اِنَّكُمْ مَّبْعُوْثُوْنَ

سے بنایا) تاکہ تم لوگوں کو آزمائے کہ تم میں زیادہ اچھی کارکردگی والا کون ہے اور (اے رسول) اگر تم (ان سے

مِنْۢ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُوْلَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ هٰذَآ

کہو) کہ مرنے کے بعد تم سب دوبارہ زندہ کئے جاؤ گے تو کافر لوگ ضرور کہہ بیٹھیں گے

اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ وَلَئِنْ اَخَّرْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ

کہ یہ تو بس کھلا ہوا جادو ہے۔ اور اگر ہم گنتی کے چند روز (کیلئے) ان پر عذاب (کا نزول) ٹالدیں

اِلٰٓى اُمَّةٍ مَّعْدُوْدَةٍ لَّيَقُوْلُنَّ مَا يَحْبِسُهٗ ؕ اَلَا يَوْمَ

(تو) ضرور کہنے لگیں گے کہ (بھلا) عذاب کو کونسی چیز

يَاْتِيْهِمْ لَيْسَ مَصْرُوْفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَّا

روک رہی ہے سن رکھو جس دن انپر عذاب آپڑے گا تو پھر انکے ٹالے نہ ٹلے گا اور جس (عذاب) کی یہ لوگ

كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ وَلَئِنْ اَذَقْنَا الْاِنْسَانَ

ہنسی اڑایا کرتے تھے وہ انکو ہر طرف سے گھیرے گا اور اگر ہم انسان کو اپنی رحمت کا ذائقہ چکھا کر

مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنٰهَا مِنْهُ اِنَّهٗ لَيَـُٔوْسٌ كَفُوْرٌ ۝

پھر اس کو ہم اس سے چھین لیں۔ تو اسوقت (یقیناً) بڑا ہی آس کا ناشکرا ہو جاتا ہے

وَلَئِنْ اَذَقْنٰهُ نَعْمَآءَ بَعْدَ ضَرَّآءَ مَسَّتْهُ لَيَقُوْلَنَّ

(اور ہماری شکایت کرنے لگتا ہے اور اگر ہم تکلیف کے بعد جو اسے پہنچی تھی، راحت و آرام کا

ذَهَبَ السَّيِّاٰتُ عَنِّيْ ۭ اِنَّهٗ لَفَرِحٌ فَخُوْرٌ ۝ اِلَّا

(ذائقہ چکھائیں تو ضرور کہنے لگتا ہے کہ اب تو سب سختیاں مجھ سے دفع ہو گئیں اس میں شک نہیں کہ وہ بڑا

الَّذِيْنَ صَبَرُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ۭ اُولٰۗىِٕكَ لَهُمْ

(اترانے والا شیخی بگھارنے والا ہے مگر جن لوگوں نے صبر کیا اور اچھے اچھے کام کئے وہ ایسے نہیں ہیں انہیں

مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ كَبِيْرٌ ۝ فَلَعَلَّكَ تَارِكٌۢ بَعْضَ مَا

(لوگ ہیں جن کے لئے خدا کی بخشش اور بہت بڑی اجر کی ضرور ہے تو جو چیز تمہاری طرف

يُوْحٰٓى اِلَيْكَ وَضَاۗىِٕقٌۢ بِهٖ صَدْرُكَ اَنْ يَّقُوْلُوْا

(وحی کے ذریعہ بھیجی جاتی ہے اس میں سے بعض کو سنانے سے (شاید) تم قطعاً رنجیدہ خاطر ہونے والے ہو اور تم بیدل ہوتے

لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ كَنْزٌ اَوْ جَاۗءَ مَعَهٗ مَلَكٌ ۭ اِنَّمَآ اَنْتَ

(ہو کہ ہمارا یہ لوگ کہہ بیٹھیں کہ (یہ خزانہ کیوں نہیں نازل کیا گیا یا (اس کی تصدیق کیلئے) اس کے ساتھ کوئی فرشتہ کیوں نہ

نَذِيْرٌ ۭ وَاللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيْلٌ ۝ اَمْ يَقُوْلُوْنَ

(آیا تو تم صرف خدا سے ڈرانے والے ہو تمہیں انکا خیال نہ کرنا چاہیئے اور خدا ہر چیز کا ذمہ دار ہے کیا یہ لوگ

افْتَرٰىهُ ۭ قُلْ فَاْتُوْا بِعَشْرِ سُوَرٍ مِّثْلِهٖ مُفْتَرَيٰتٍ وَّ

(کہتے ہیں کہ اس شخص نے اس (قرآن) کو اپنی طرف سے گھڑ لیا ہے تو تم (انسے) کہدو کہ اگر تم اپنے

ادْعُوْا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ

(دعوے میں سچے ہو تو (زیادہ نہیں) ایسی دس سورتیں اپنی طرف سے گھڑ کے لے آؤ اور خدا کے سوا جس کو

صٰدِقِيْنَ ۝ فَاِلَّمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَكُمْ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَآ اُنْزِلَ

(تمہیں ہو سکے بلا لو اس پر اگر تمہاری نہ سنیں تو سمجھ لو کہ یہ (قرآن) صرف خدا

بِعِلْمِ اللّٰهِ وَاَنْ لَّآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝

(کے علم سے نازل کیا گیا ہے اور یہ کہ خدا کے سوا کوئی معبود نہیں تو کیا تم اب بھی اسلام لاؤ گے (یا

ف ۱ یہ آیت مکی ہے اور اس کے نازل ہونے کے وقت مسلمان بہت کم تھے اور کفار کی طرف سے ان کو ایذائیں پہنچتی تھیں اس لئے ان کو تسلی دی گئی ہے کہ کفار کی مخالفت سے دل تنگ نہ ہو۔ ف ۲ یعنی کفار کی تکذیب کے خوف سے تبلیغ کو ترک نہ کرو۔ ف ۳ یعنی کفار کی فرمائشوں کو پورا کرنے سے تمہارا دل تنگ ہوتا ہے تو ایسا نہ کرو۔ ف ۴ یعنی اس وقت تک تمہارا کام تبلیغ کرنا ہے اس کے بعد ہم خود ان سے سمجھ لیں گے۔ ف ۵ یعنی ان کی فرمائش کے موافق معجزات کا ظہور ہمارے اختیار میں نہیں ہے۔ ف ۶ یعنی ان کی فرمائش کے موافق معجزہ ظاہر کرنا ہمارے اختیار میں نہیں ہے۔ ف ۷ یعنی ان کی فرمائش کے موافق معجزہ ظاہر کرنا ہمارے اختیار میں نہیں ہے۔ ف ۸ یعنی ان کی فرمائش کے موافق معجزہ ظاہر کرنا ہمارے اختیار میں نہیں ہے۔ ف ۹ یعنی ان کی فرمائش کے موافق معجزہ ظاہر کرنا ہمارے اختیار میں نہیں ہے۔ ف ۱۰ یعنی ان کی فرمائش کے موافق معجزہ ظاہر کرنا ہمارے اختیار میں نہیں ہے۔ ف ۱۱ یعنی ان کی فرمائش کے موافق معجزہ ظاہر کرنا ہمارے اختیار میں نہیں ہے۔ ف ۱۲ یعنی ان کی فرمائش کے موافق معجزہ ظاہر کرنا ہمارے اختیار میں نہیں ہے۔ ف ۱۳ یعنی ان کی فرمائش کے موافق معجزہ ظاہر کرنا ہمارے اختیار میں نہیں ہے۔ ف ۱۴ یعنی ان کی فرمائش کے موافق معجزہ ظاہر کرنا ہمارے اختیار میں نہیں ہے۔ ف ۱۵ یعنی ان کی فرمائش کے موافق معجزہ ظاہر کرنا ہمارے اختیار میں نہیں ہے۔ ف ۱۶ یعنی ان کی فرمائش کے موافق معجزہ ظاہر کرنا ہمارے اختیار میں نہیں ہے۔ ف ۱۷ یعنی ان کی فرمائش کے موافق معجزہ ظاہر کرنا ہمارے اختیار میں نہیں ہے۔ ف ۱۸ یعنی ان کی فرمائش کے موافق معجزہ ظاہر کرنا ہمارے اختیار میں نہیں ہے۔ ف ۱۹ یعنی ان کی فرمائش کے موافق معجزہ ظاہر کرنا ہمارے اختیار میں نہیں ہے۔ ف ۲۰ یعنی ان کی فرمائش کے موافق معجزہ ظاہر کرنا ہمارے اختیار میں نہیں ہے۔ ف ۲۱ یعنی ان کی فرمائش کے موافق معجزہ ظاہر کرنا ہمارے اختیار میں نہیں ہے۔ ف ۲۲ یعنی ان کی فرمائش کے موافق معجزہ ظاہر کرنا ہمارے اختیار میں نہیں ہے۔ ف ۲۳ یعنی ان کی فرمائش کے موافق معجزہ ظاہر کرنا ہمارے اختیار میں نہیں ہے۔ ف ۲۴ یعنی ان کی فرمائش کے موافق معجزہ ظاہر کرنا ہمارے اختیار میں نہیں ہے۔ ف ۲۵ یعنی ان کی فرمائش کے موافق معجزہ ظاہر کرنا ہمارے اختیار میں نہیں ہے۔ ف ۲۶ یعنی ان کی فرمائش کے موافق معجزہ ظاہر کرنا ہمارے اختیار میں نہیں ہے۔ ف ۲۷ یعنی ان کی فرمائش کے موافق معجزہ ظاہر کرنا ہمارے اختیار میں نہیں ہے۔ ف ۲۸ یعنی ان کی فرمائش کے موافق معجزہ ظاہر کرنا ہمارے اختیار میں نہیں ہے۔ ف ۲۹ یعنی ان کی فرمائش کے موافق معجزہ ظاہر کرنا ہمارے اختیار میں نہیں ہے۔ ف ۳۰ یعنی ان کی فرمائش کے موافق معجزہ ظاہر کرنا ہمارے اختیار میں نہیں ہے۔

مَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَزِيْنَتَهَا نُوَفِّ اِلَيْهِمْ
نہیں انیکی کرنیوالوں میں سے جو شخص دُنیا کی زندگی اور اُسکی رونق کا طالب ہو تو ہم انہیں انکی
اَعْمَالَهُمْ فِيْهَا وَهُمْ فِيْهَا لَا يُبْخَسُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ
کارگذاریوں کا بدلہ دُنیا ہی میں پورا پورا بھر دیتے ہیں اور یہ لوگ دُنیا میں گھاٹے میں نہیں رہیں گے مگر
الَّذِيْنَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ اِلَّا النَّارُ ۖ وَحَبِطَ مَا
ہاں ایسے لوگ ہیں جن کے لئے آخرت میں (جہنم کی) آگ کے سوا کچھ نہیں اور جو کچھ دُنیا میں ان
صَنَعُوْا فِيْهَا وَبٰطِلٌ مَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ اَفَمَنْ
لوگوں نے کیا دھرا تھا سب اکارت ہو گیا اور جو کچھ یہ لوگ کرتے تھے سب ملیامیٹ ہو گیا تو کیا جو
كَانَ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّهٖ وَيَتْلُوْهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ وَمِنْ
شخص اپنے پروردگار کی طرف سے دلیل روشن پر ہو اور اسکے پیچھے ہی اسی کا ایک گواہ
قَبْلِهٖ كِتٰبُ مُوْسٰٓى اِمَامًا وَّرَحْمَةً ۭ اُولٰٓئِكَ يُؤْمِنُوْنَ
ہو اور اسکے قبل موسیٰ کی کتاب (توریت) جو لوگوں کیلئے پیشوا اور رحمت تھی (اسکی تصدیق کرتی
بِهٖ ۭ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِهٖ مِنَ الْاَحْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُهٗ ۚ
ہو وہ بہتر ہے یا کوئی دوسرا) لوگ سچے ایمان لانیوالے ہیں اور تمام فرقوں میں جو شخص اسکا انکار کرے تو اسکا وعدہ
فَلَا تَكُ فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْهُ ۣ اِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ وَلٰكِنَّ
بس آتش جہنم ہے تو تم کبھی اسکی طرف سے شک میں نہ پڑنا بیشک قرآن تمہارے پروردگار کی طرف سے برحق
اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى
ہے مگر بہتیرے لوگ ایمان نہیں لاتے اور جو شخص خدا پر جھوٹ بہتان باندھے اس سے
عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا ۭ اُولٰٓئِكَ يُعْرَضُوْنَ عَلٰى رَبِّهِمْ وَ
زیادہ ظالم کون ہوگا ایسے لوگ اپنے پروردگار کے حضور میں پیش کئے جائیں گے اور
يَقُوْلُ الْاَشْهَادُ هٰٓؤُلَاۗءِ الَّذِيْنَ كَذَبُوْا عَلٰي رَبِّهِمْ ۚ
گواہ (فرشتے) اظہار کرینگے کہ یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے پروردگار پر جھوٹ (بہتان)

لے ابن ابی حاتم اور ابو الشیخ ابن عساکر اور ابن مردویہ نے کسی صحیح سند سے اس آیت کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ یہ صحت عمل کے لئے شرط مقرر نہیں فرمائی کہ قبولیت عمل کی کوئی ایسی آفت نہیں جس کے پیدا ہونے سے کچھ شبہ ہو کہ قرآن نازل ہوا ہو پیشگوئی ایک آدمی اٹھ کھڑا ہوا اور کہنے لگا آپ کے بارے میں کیا نازل ہوا ہے آپ نے فرمایا کیا ہے سعد نے کہا کہ آیت اس کا میں ہوں ہے اور شاہد منہ سے مراد ہے تو میں ہوں ہے اور شاہد منہ سے مراد حضرت علی ہیں اور شاہد منہ سے مراد حضرت علی ہیں اور شاہد منہ سے مراد حضرت علی ہیں

ظالموں پر خدا کی لعنت

الَا لَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى الظّٰلِمِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يَصُدُّوْنَ

باندھا حاشیہ رکھو کہ ظالموں پر خدا کی پھٹکار ہے جو خدا کے رستے سے لوگوں کو

عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَيَبْغُوْنَهَا عِوَجًا وَّهُمْ بِالْاٰخِرَةِ

روکتے ہیں اور اس میں کجی نکالنا چاہتے ہیں اور یہی لوگ آخرت کے بھی منکر ہیں۔

هُمْ كٰفِرُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ لَمْ يَكُوْنُوْا مُعْجِزِيْنَ فِي

یہ لوگ روئے زمین میں نہ خدا کو ہرا سکتے ہیں اور نہ خدا کے سوا

وقف لازم

الْاَرْضِ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ اَوْلِيَآءَ

ان کا کوئی سرپرست ہوگا ان کا عذاب دونا کر دیا

يُضٰعَفُ لَهُمُ الْعَذَابُ مَا كَانُوْا يَسْتَطِيْعُوْنَ السَّمْعَ

جائے گا یہ لوگ (حسد کے مارے) نہ تو (حق بات) سن سکتے تھے نہ

وَمَا كَانُوْا يُبْصِرُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ

دیکھ سکتے تھے یہ وہ لوگ ہیں جنھوں نے کچھ اپنا آپ ہی گھاٹا کیا

وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ۝ لَا جَرَمَ اَنَّهُمْ فِي

اور جو افترا پردازیاں یہ لوگ کرتے تھے (قیامت میں) سب غائب چھومنتر کے اپل چھپت ہوگئیں

الْاٰخِرَةِ هُمُ الْاَخْسَرُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا

اس میں شک نہیں کہ چارا بچارا یہی لوگ آخرت میں بڑے گھاٹا اٹھانے والے نکلے بیشک جن لوگوں نے ایمان قبول

الصّٰلِحٰتِ وَاَخْبَتُوْٓا اِلٰى رَبِّهِمْ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ هُمْ

کیا اور اچھے اچھے کام کئے اور اپنے پروردگار کے سامنے عاجزی سے جھکے یہی لوگ جنتی ہیں کہ یہ

مومن کافر کی تمثیل

فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ مَثَلُ الْفَرِيْقَيْنِ كَالْاَعْمٰى وَالْاَصَمِّ وَ

بہشت میں ہمیشہ رہینگے (کافر مسلمان) دونوں فریق کی مثل اندھے اور بہرے اور دیکھنے

الْبَصِيْرِ وَالسَّمِيْعِ هَلْ يَسْتَوِيٰنِ مَثَلًا اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝

والے اور سننے والے کی سی ہے کیا یہ دونوں مثل میں برابر ہو سکتے ہیں۔ تو کیا تم غور نہیں کرتے

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖٓ اِنِّيْ لَكُمْ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۙ

اور ہمنے نوح کو سفیر دا انکی قوم کے پاس بھیجا اور انھوں نے اپنی قوم سے کہا کہ میں تو تمھارا (عذاب خدا سے)

اَنْ لَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰهَ ۭ اِنِّيْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ

صریحی ڈرسنانے والا ہوں (اور) یہ بھی آیا ہوں کہ تم خدا کے سوا کسی کی پرستش نہ کرو میں تم پر ایک دردناک دن

يَوْمٍ اَلِيْمٍ ۝ فَقَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ مَا

(قیامت) کے عذاب سے ڈراتا ہوں تو ان کے سردار جو کافر تھے کہنے لگے کہ ہم تو تمھیں اپنا ہی سا ایک آدمی

نَرٰىكَ اِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا وَمَا نَرٰىكَ اتَّبَعَكَ اِلَّا الَّذِيْنَ

سمجھتے ہیں اور ہم تو دیکھتے ہیں کہ تمھارے پیرو تو کمی ہیں تو بس صرف تمھارے چند رذیل

هُمْ اَرَاذِلُنَا بَادِيَ الرَّاْيِ ۚ وَمَا نَرٰى لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ

لوگ ہیں اور وہ بھی بے سوچے سمجھے (سرسری نظر میں) اور ہم تو اپنے اوپر تم لوگوں کی کوئی

فَضْلٍ بَلْ نَظُنُّكُمْ كٰذِبِيْنَ ۝ قَالَ يٰقَوْمِ اَرَءَيْتُمْ اِنْ

فضیلت نہیں دیکھتے بلکہ تم کو جھوٹا سمجھتے ہیں (نوح نے) کہا اے میری قوم کیا تمنے یہ بھی سوچا ہے

كُنْتُ عَلٰي بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَاٰتٰىنِيْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِهٖ

کہ اگر میں اپنے پروردگار کی طرف سے ایک روشن دلیل پر ہوں اور اسنے اپنی سرکار سے

فَعُمِّيَتْ عَلَيْكُمْ ۭ اَنُلْزِمُكُمُوْهَا وَاَنْتُمْ لَهَا كٰرِهُوْنَ ۝

رحمت (نبوت) عطا فرمائی ہے اور وہ تمھیں سجھائی نہیں دیتی تو کیا ہم اسکو زبردستی تمھارے گلے منڈھ

وَيٰقَوْمِ لَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مَالًا ۭ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَي اللّٰهِ

سکتا ہوں اور تم ہو اسکو ناپسند کرتے چلے جاؤ اور اے میری قوم میں تو تم سے اسکے صلہ میں کچھ مال کا طالب

وَمَآ اَنَا بِطَارِدِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا ۭ اِنَّهُمْ مُّلٰقُوْا رَبِّهِمْ وَلٰكِنِّيْٓ

نہیں میری مزدوری تو بس خدا کے ذمہ ہے اور میں تو تمھارے کہنے سے ان لوگوں کو جو ایمان لا چکے ہیں نکال

اَرٰىكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُوْنَ ۝ وَيٰقَوْمِ مَنْ يَّنْصُرُنِيْ مِنَ

نہیں سکتا کیونکہ یہ لوگ بھی تمھارے پروردگار کے حضور میں حاضر ہونگے مگر میں تو دیکھتا ہوں کہ تم ہی لوگ (سراسر) جہالت

حضرت نوح علیہ السلام

لہ پھر کہا حضرت تمھارا یہ ایمان جسنے لائے کو ذلیل سمجھا ظاہر ہے کہ اس کی طرف توجہ نہ کرتے اور تحقیر و توہین کی بسر کرتے اور انکی باتوں میں مشغول ہوتے اس وجہ سے کہ انھیں رذیل سمجھتے تھے بلکہ کبھی ذکر بھی نہ کرتے کہ تم ان کو اپنے پاس سے نکالدو تو ہم لوگ تمھارے پاس آجایا کریں اسی کے جواب میں حضرت نوح نے فرمایا ہے کہ میں تمھارے کہنے سے ان لوگوں کو نکال نہیں سکتا ۱۲

اللّٰهِ اِنْ طَرَدْتُّهُمْ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝ وَلَآ اَقُوْلُ لَكُمْ

کہتے ہو اور اے میری قوم اگر میں ان بیچارے غریب ایمان داروں کو نکال دوں تو خدا کے عذاب سے بچانے میں میری مدد کون کریگا

عِنْدِيْ خَزَآئِنُ اللّٰهِ وَلَآ اَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَآ اَقُوْلُ اِنِّيْ

تو کیا تم اتنا بھی غور نہیں کرتے اور میں تم سے نہیں کہتا کہ میرے پاس خدا کی خزانے ہیں اور نہ یہ کہتا ہوں کہ میں غیب جانتا ہوں اور نہ یہ کہتا

مَلَكٌ وَّلَآ اَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ تَزْدَرِيْٓ اَعْيُنُكُمْ لَنْ

ہوں کہ میں فرشتہ ہوں اور جو لوگ تمہاری نظروں میں ذلیل ہیں انہیں میں یہ نہیں کہتا کہ خدا

يُّؤْتِيَهُمُ اللّٰهُ خَيْرًا ۭ اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ ۚ اِنِّيْٓ

ان کے ساتھ ہرگز بھلائی نہیں کرے گا اور ان لوگوں کے دلوں کی بات خدا ہی خوب جانتا ہے

اِذًا لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ قَالُوْا يٰنُوْحُ قَدْ جٰدَلْتَنَا

اور اگر میں ایسا کہوں تو میں بھی یقینی ظالم ہوں وہ لوگ کہنے لگے اے نوح تم ہم سے یقیناً جھگڑ

فَاَكْثَرْتَ جِدَالَنَا فَاْتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ اِنْ كُنْتَ مِنَ

اور بہت جھگڑ چکے پھر اگر تم سچے ہو تو جس (عذاب) کی تم ہمیں دھمکی دیتے تھے ہم پر لاؤ

الصّٰدِقِيْنَ ۝ قَالَ اِنَّمَا يَاْتِيْكُمْ بِهِ اللّٰهُ اِنْ شَآءَ وَ

نوح نے کہا اگر چاہے گا تو بس خدا ہی تم پر عذاب لائے گا اور تم لوگ کسی طرح اسے ہرا نہیں سکتے

مَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ۝ وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِيْٓ اِنْ اَرَدْتُّ

اور اگر میں چاہوں کہ تمہاری (کتنی ہی) خیر خواہی کروں اگر خدا کو تمہارا بہکانا منظور ہے تو میری

اَنْ اَنْصَحَ لَكُمْ اِنْ كَانَ اللّٰهُ يُرِيْدُ اَنْ يُّغْوِيَكُمْ ۭ هُوَ

خیر خواہی کچھ بھی تمہارے کام نہیں آسکتی وہی تمہارا پروردگار ہے، اور

رَبُّكُمْ ۣ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝ اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ ۭ قُلْ

اسی کی طرف تم کو لوٹ جانا ہے۔ (اے رسول) کیا کفار مکہ یہ بھی کہتے ہیں کہ قرآن

اِنِ افْتَرَيْتُهٗ فَعَلَيَّ اِجْرَامِيْ وَاَنَا بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تُجْرِمُوْنَ ۝

کو اس (رسول) نے گھڑ لیا ہے تم کہدو اگر میں نے اسکو گھڑا ہے تو میرا گناہ میرے ذمہ ہے اور تم لوگ جو گناہ کر رہے ہو اس سے میں بری ہوں

وَاُوْحِيَ اِلٰى نُوْحٍ اَنَّهٗ لَنْ يُّؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ اِلَّا
اس سے پہلی آیت میں نوح کے پاس وحی بھیجی گئی تھی کہ جو ایمان لا چکا اور لا چکا اس کے سوا اب کسی سے توقع نہ رکھ
مَنْ قَدْ اٰمَنَ فَلَا تَبْتَىِٕسْ بِمَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ﴿۳۶﴾
قوم سے ہرگز کوئی ایمان لائے گا تو تم خود مخواہ ان کی کارستانیوں کا کچھ غم نہ کھاؤ اور بسم اللہ کر کے
وَاصْنَعِ الْفُلْكَ بِاَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا وَلَا تُخَاطِبْنِيْ فِي
ہمارے دیکھ اور ہمارے حکم سے کشتی بناؤ اور جن لوگوں نے ظلم کیا ہے ان کے بارے میں مجھ
الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا اِنَّهُمْ مُّغْرَقُوْنَ ﴿۳۷﴾ وَيَصْنَعُ الْفُلْكَ
سے سفارش نہ کرنا کیونکہ یہ لوگ ضرور ڈبو دیئے جائیں گے اور نوح کشتی بنانے لگے اور
وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَاٌ مِّنْ قَوْمِهٖ سَخِرُوْا مِنْهُ قَالَ
جب کبھی ان کی قوم کے سربرآوردہ لوگ ان کے پاس سے گذرتے تھے تو اس سے مسخراپن کرتے تھے نوح جواب
اِنْ تَسْخَرُوْا مِنَّا فَاِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُوْنَ ﴿۳۸﴾
میں کہتے کہ اگر اس وقت تم ہم سے مسخراپن کرتے ہو تو جس طرح تم ہم پر ہنستے ہو اسی طرح ہم تم پر ایک وقت
فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۙ مَنْ يَّاْتِيْهِ عَذَابٌ يُّخْزِيْهِ وَيَحِلُّ
ہنسیں گے اور تمہیں عنقریب ہی معلوم ہو جائیگا کہ کس پر عذاب نازل ہوتا ہے کہ دنیا میں اسے رسوا کر دے
عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيْمٌ ﴿۳۹﴾ حَتّٰۤى اِذَا جَآءَ اَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّوْرُ ۙ
اور کس پر ایسی مستقل عذاب نازل ہوتا ہے یہاں تک کہ جب ہمارا حکم عذاب آ پہنچا اور تنور سے
قُلْنَا احْمِلْ فِيْهَا مِنْ كُلٍّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَاَهْلَكَ اِلَّا
جوش مارنے لگا تو ہم نے حکم دیا اے نوح ہر قسم کے جانداروں میں سے ایک ایک جوڑا یعنی ایک نر اور مادہ اور جس کی
مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ اٰمَنَ ؕ وَمَاۤ اٰمَنَ مَعَهٗۤ اِلَّا
ہلاکت کا حکم پہلے ہی ہو چکا ہے اسکے سوا اپنے سب گھر والے اور جو لوگ ایمان لا چکے ہیں ان سب کو کشتی میں
قَلِيْلٌ ﴿۴۰﴾ وَقَالَ ارْكَبُوْا فِيْهَا بِسْمِ اللّٰهِ مَجْرٖىهَا وَمُرْسٰىهَا ؕ اِنَّ
بٹھا لو اور اسکے ساتھ ایمان بھی تھوڑے ہی لوگ لائے تھے اور نوح نے اپنے ساتھیوں سے کہا بسم اللہ چڑھ جاؤ اور سوار ہو جاؤ اللہ کا

۱۰ حضرت نوح کی کشتی
بارہ سو گز لمبی تھی اور ساٹھ ہاتھ
اونچی گز اور ہاتھ کی تھی وہ کشتی
تین درجے رکھتی تھی نیچے کے
درجے میں چوپائے اور بیچ کے
درجے میں آدمی اور اوپر کے درجے میں
پرند اور نوح کی بیوی اور بیٹا
کنعان سب اوپر والے درجے میں
تھے جب کشتی
تیار ہو چکی تو اللہ تعالیٰ
نے نوح علیہ السلام کو حکم
دیا اور ہم جانور اس کو تو
دیں اور ہم بیان کرتا ہے کہ ایک
ایک جوڑا اور اس کشتی آدمیوں
کے جو آپ پر ایمان لائے
تھے لے کر سوار ہو جائے تو
پہلے نر سے پھر اس کے
لگے تو آسمان سے موسلا دھار
پانی کی چھریاں گرنے لگیں
پھر زمین سے تمام چشمے
زور زور سے ابلنے لگے
اور تمام پانی ملا ہو گیا اور
آسمان اور پانی کے سوا کوئی
چیز دکھائی نہ دیتی تھی ۱۲
۱۰ جس بیڑے سب مسجد
کر رہے ہیں یہ کشتی
بنی تھی اور یہ سے
کی ابتدا ہوئی تھی جس
تنور سے پانی ابلنا شروع
ہوا وہ کوفہ کی مسجد کو فرمی میں
تھا ۱۲ ۱۰ اور سب
پانی پر تینوں پہاڑ تھے
اور یہ اس کی زیارت اللہ
ایک خود حضرت کی پہاڑ
جودی یہاں اور تھیں اور کشتی
طور آ ٹھہرے اور پھر
آدمی امت کے
ہوئے۔ اسی سے تو نوح
نسل ہے۔ وما
امن معه الا قلیل۔
۱۲ - ۱۲ - ۱۲ - ۱۲

رَبِّیْ لَغَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ ﴿۴۱﴾ وَهِیَ تَجْرِیْ بِهِمْ فِیْ مَوْجٍ كَالْجِبَالِ

بہاؤ اور سمندر اور کشتی ان کو لے کر چلی پہاڑوں جیسی موجوں میں سے بیشک پروردگار بخشنے والا مہربان ہے اور کشتی ہے کہ پہاڑوں کی طرح موجوں میں

وَنَادٰی نُوْحُ ابْنَهٗ وَكَانَ فِیْ مَعْزِلٍ یّٰبُنَیَّ ارْكَبْ

لے چلی ہے اور نوح نے اپنے بیٹے کو جو الگ تھلگ تھا آواز دی اے میرے فرزند آ ہمارے

مَّعَنَا وَلَا تَكُنْ مَّعَ الْكٰفِرِیْنَ ﴿۴۲﴾ قَالَ سَاٰوِیْۤ اِلٰی جَبَلٍ

کشتی میں سوار ہو لے اور کافروں کے ساتھ نہ رہ وہ بولا مجھے معاف کیجئے میں ابھی تو کسی پہاڑ کا سہارا

یَّعْصِمُنِیْ مِنَ الْمَآءِ قَالَ لَا عَاصِمَ الْیَوْمَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ اِلَّا

پکڑتا ہوں جو مجھے پانی سے بچا لے گا نوح نے کہا آج کے دن خدا کے عذاب سے

مَنْ رَّحِمَ ۚ وَحَالَ بَیْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِیْنَ ﴿۴۳﴾

کوئی بچانے والا نہیں مگر خدا جس پر رحم فرمائے اور یہ بات ہو ہی رہی تھی کہ یکایک دونوں کے بیچ میں ایک موج

وَقِیْلَ یٰۤاَرْضُ ابْلَعِیْ مَآءَكِ وَیٰسَمَآءُ اَقْلِعِیْ وَغِیْضَ

حائل ہو گئی اور وہ ڈوب گیا اور حکم الٰہی کی طرف سے کہا گیا کہ اے زمین اپنا پانی جذب کر لے اور اے آسمان برسنے سے

الْمَآءُ وَقُضِیَ الْاَمْرُ وَاسْتَوَتْ عَلَی الْجُوْدِیِّ وَقِیْلَ بُعْدًا

تھم جا اور پانی گھٹ گیا اور لوگوں کا کام تمام کر دیا گیا اور کشتی جودی پہاڑ پر جا ٹھہری اور ارشاد ہوا کہ ہلاکت ہے

لِّلْقَوْمِ الظّٰلِمِیْنَ ﴿۴۴﴾ وَنَادٰی نُوْحٌ رَّبَّهٗ فَقَالَ رَبِّ اِنَّ ابْنِیْ

ظالم لوگوں کو خدا کی رحمت سے دوری اور جس وقت نوح کا بیٹا غرق ہو رہا تھا تو انہوں نے اپنے پروردگار کو پکارا اور عرض کی کہ اے میرے

مِنْ اَهْلِیْ وَاِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَاَنْتَ اَحْكَمُ الْحٰكِمِیْنَ ﴿۴۵﴾

پروردگار میں تو شک نہیں کہ میرا بیٹا میرے اہل میں سے ہے اور تو نے وعدہ کیا تھا کہ میرے اہل کو بچا لو گا اور بیشک تیرا وعدہ سچا ہے

قَالَ یٰنُوْحُ اِنَّهٗ لَیْسَ مِنْ اَهْلِكَ ۚ اِنَّهٗ عَمَلٌ غَیْرُ صَالِحٍ ۫

اور تو سب حاکموں سے بڑا حاکم ہے ارشاد ہوا اے نوح وہ تیرے اہل سے نہیں وہ نجات دینے کے قابل نہیں جس کی تو نے درخواست کی ہے وہ ہرگز نیک عمل نہیں

فَلَا تَسْـَٔلْنِ مَا لَیْسَ لَكَ بِهٖ عِلْمٌ ؕ اِنِّیْۤ اَعِظُكَ اَنْ تَكُوْنَ

سو تو مجھ سے وہ چیز نہ مانگ جس کا تجھ کو علم نہیں میں تجھ کو نصیحت کرتا ہوں کہ تو

لہ اس کا نام کنعان تھا اور اس کی ماں کا نام واعلہ تھا دونوں کشتی پر تھے سوار ہوتے اور پانی سے محفوظ رہے اس لئے حضرت نوح کے تین صاحبزادے اور تھے، حام، سام اور یافث ان کی اولاد سے ساری دنیا ہے کیونکہ جب حضرت کشتی سے اترے تھے تو ان کی بیوی بھی ان کے ساتھ تھیں ایک بستی آباد کی اور وہیں رہنے لگے اور اس کا نام موق الثمانین رکھا ثمانین کی وجہ تسمیہ یہ ہے کہ اس بستی کے بسانے والے اسی آدمی تھے اور ان کے بعد وہاں ایک ایسا عمل پھیلا جس سے اولاد نوح کے علاوہ سب کافر بن گئے

صرف یہ تین صاحبزادے اپنی بیویوں سمیت

وہ تھے ان ہی میں سے آدم ثانی کہلائے اسی وجہ سے حضرت نوح کو آدم ثانی کہتے ہیں ۱۲ منہ کنعان جاہلی تھا پرانا ملحد تھا اور حضرت نوح اسکے باپ کی عمل سے ناراض تھے اور خدا نے ان کے لڑکے ہونے کی

(باقی صفحہ ۳۶۱ پر)

مِنَ الْجٰهِلِيْنَ ۝ قَالَ رَبِّ اِنِّيْٓ اَعُوْذُ بِكَ اَنْ اَسْـَٔلَكَ

ناداں کی سی باتیں نہ کیا کرو۔ نوح نے عرض کی اے میرے پروردگار میں تجھی سے پناہ مانگتا ہوں کہ میں تجھ سے

مَا لَيْسَ لِيْ بِهٖ عِلْمٌ ۭ وَاِلَّا تَغْفِرْ لِيْ وَتَرْحَمْنِيْٓ اَكُنْ مِّنَ

مجھے علم نہ ہو میں اسکی درخواست کروں اور اگر تو مجھے اپنے تئیں نہ بخشے گا اور مجھ پر رحم نہ کریگا تو میں سخت گھاٹا اٹھانے

الْخٰسِرِيْنَ ۝ قِيْلَ يٰنُوْحُ اهْبِطْ بِسَلٰمٍ مِّنَّا وَبَرَكٰتٍ

والوں میں ہو جاؤں گا۔ (جب طوفان جاتا رہا تو) حکم ہوا کہ اے نوح ہماری طرف سے سلامتی اور برکتوں کے ساتھ

عَلَيْكَ وَعَلٰٓى اُمَمٍ مِّمَّنْ مَّعَكَ ۭ وَاُمَمٌ سَنُمَتِّعُهُمْ ثُمَّ يَمَسُّهُمْ

بیڑی سے اترو جو تم پر ہیں اور جو لوگ تمہارے ساتھ ہیں (ان میں سے) کچھ لوگ (ایسے ہونگے کہ) تم انہیں (دنیا کی) چیزیں عطا کریں گے

مِّنَّا عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ تِلْكَ مِنْ اَنْۢبَاۗءِ الْغَيْبِ نُوْحِيْهَآ

پھر (بعد) ہماری طرف سے انکو دردناک عذاب پہنچے گا۔ اے رسول یہ غیب کی چند خبریں ہیں

اِلَيْكَ ۚ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَآ اَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هٰذَا ۛ

جن کو ہم تمہاری طرف وحی کے ذریعے پہنچاتے ہیں (جو) اس کے قبل نہ تم جانتے تھے اور نہ تمہاری قوم ہی جانتی تھی

فَاصْبِرْ ۭ اِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِيْنَ ۝ وَاِلٰى عَادٍ اَخَاهُمْ

تو تم صبر کرو بیشک (نیک) انجام (کی خوبیاں) پرہیزگاروں ہی کیواسطے ہیں اور ہم نے قوم عاد کے پاس

هُوْدًا ۭ قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ۭ اِنْ

انکے بھائی ہود کو (پیغمبر بنا کر) بھیجا تو انہوں نے اپنی قوم سے کہا اے میری قوم خدا ہی کی پرستش کرو اسکے سوا کوئی تمہارا معبود

اَنْتُمْ اِلَّا مُفْتَرُوْنَ ۝ يٰقَوْمِ لَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا ۭ اِنْ

نہیں تم (بس) جھوٹ افترا پرداز ہو اے میری قوم (اس) (سمجھانے) پر تم سے کچھ مزدوری نہیں مانگتا میری مزدوری

اَجْرِيَ اِلَّا عَلَي الَّذِيْ فَطَرَنِيْ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ وَ

تو بس اس کے ذمہ ہے جس نے مجھے پیدا کیا۔ تو کیا تم (اتنا بھی) نہیں سمجھتے اور

يٰقَوْمِ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاۗءَ

اے میری قوم اپنے پروردگار سے مغفرت کی دعا مانگو پھر اسکی بارگاہ میں اپنے گناہوں سے توبہ کرو تو وہ تم پر موسلا دھار

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۳۶۰) نہایت کاوش کیا تھا اس وجہ سے آپ اسکے ڈوبنے پر غمگین ہوگئے اور خدا کی بارگاہ میں گریہ و زاری شروع کی۔ مگر چونکہ خدا نے پہلے ہی فرما دیا تھا کہ تجھ سے کافروں کے سفارش نہ کرنا اس وجہ سے آپ کو خدا نے ڈانٹا کہ تم کو ایسا نہ چاہیئے تھا۔ اس سے ظاہر ہے کہ کافروں کے ساتھ ہمدردی کرنا اور ان کے واسطے دعا مانگنا خدا کے نزدیک ایک قبیح فعل ہے اور خاندان نبوت کے لوگ جب ہم آپس میں آپ کی حالت اچھی طرح سے جانتے ہیں کہ آپ کا اس بارے میں کیا اعتقاد تھا اور آپ کس قدر پرہیزگار تھے اور دوسرے یہ کہ انسان کا دعوائی کی بدولت خاندان سے بھی خارج ہو جاتا ہے اور اسی بنا پر والدین کی نافرمانی حالت کفر ہونے کا باعث بتائی ہے۔ ۱۲

عَلَيْكُمْ مِّدْرَارًا وَّيَزِدْكُمْ قُوَّةً اِلٰى قُوَّتِكُمْ وَلَا
مینہ آسمان سے برسائے گا خشک سالی نہ ہوگی اور تمہاری قوت میں اور قوت بڑھا دے گا لے اور مجرم
تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِيْنَ ۝ قَالُوْا يٰهُوْدُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَّ
بن کر اس سے منہ نہ موڑو وہ لوگ کہنے لگے اے ہود تم ہمارے پاس کوئی دلیل لیکر تو آئے
مَا نَحْنُ بِتَارِكِيْٓ اٰلِهَتِنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ
نہیں اور ہم تمہارے کہنے سے اپنے خداؤں کو تو چھوڑنے والے نہیں اور نہ ہم تم پر
بِمُؤْمِنِيْنَ ۝ اِنْ نَّقُوْلُ اِلَّا اعْتَرٰىكَ بَعْضُ اٰلِهَتِنَا
ایمان لانے والے ہیں ہمتو بس یہ کہتے ہیں کہ ہمارے خداؤں میں سے کسی نے تمہیں کچھ خبط میں مبتلا کر دیا ہے جو تم
بِسُوْٓءٍ ۭ قَالَ اِنِّيْٓ اُشْهِدُ اللّٰهَ وَاشْهَدُوْٓا اَنِّيْ بَرِيْۗءٌ
ایسی بہکی بہکی باتیں کرتے ہو ہود نے جواب دیا بیشک میں خدا کو گواہ کرتا ہوں اور تم بھی گواہ رہو کہ تم خدا کے سوا اور معبودوں کو
مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ ۝ مِنْ دُوْنِهٖ فَكِيْدُوْنِيْ جَمِيْعًا ثُمَّ
اس کا شریک بناتے ہو اس سے میں بیزار ہوں تو تم سب کے سب میرے ساتھ مکاری کرو اور مجھے ذرا مہلت نہ دو
لَا تُنْظِرُوْنِ ۝ اِنِّيْ تَوَكَّلْتُ عَلَي اللّٰهِ رَبِّيْ وَرَبِّكُمْ ۭ مَا
مہلت نہ دو تو بھی مجھے پروا نہیں کیونکہ میں تو اللہ ہی پر بھروسہ رکھتا ہوں جو میرا بھی پروردگار ہے اور تمہارا بھی پروردگار ہے
مِنْ دَاۗبَّةٍ اِلَّا هُوَ اٰخِذٌۢ بِنَاصِيَتِهَا ۭ اِنَّ رَبِّيْ عَلٰي صِرَاطٍ
اور روئے زمین پر چلنے والے ہیں سب کی چوٹی اسی کے ہاتھ میں ہے بیشک میرا پروردگار سیدھی
مُّسْتَقِيْمٍ ۝ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ اَبْلَغْتُكُمْ مَّآ اُرْسِلْتُ بِهٖٓ
راہ پر ہے پھر بھی اگر تم اسکے حکم سے منہ پھیرو تو میں تو حکم دیکر میں تمہارے پاس بھیجا گیا تھا اسے تو میں تمہیں پہنچا
اِلَيْكُمْ ۭ وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّيْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ۡ وَلَا تَضُرُّوْنَهٗ
چکا اور میرا پروردگار تمہاری نافرمانی پر تمہیں ہلاک کر کے تمہارے سوا دوسری قوم کو تمہارا جانشین کریگا اور تم اسکا کچھ
شَيْـــًٔا ۭ اِنَّ رَبِّيْ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ حَفِيْظٌ ۝ وَلَمَّا جَاۗءَ
بھی بگاڑ نہیں سکتے ہیں تو بیشک ہی نہیں کہ میرا پروردگار ہر چیز کا نگہبان ہے اور جب ہمارا عذاب

لے ایک شخص نے ہود علیہ السلام سے ایک بار قحط سالی کی شکایت کی آپ نے فرمایا استغفار کرو چنانچہ حسب ارشاد سات روز استغفار کرتا رہا مگر بارش نہ ہوئی تو خدا سے ذکر کیا فرمایا تم نے استغفار کیا مگر شرک سے توبہ نہ کی اس لئے بارش نہیں ہوئی اس نے توبہ کی اور ایمان لایا تو بارش ہوئی ہود کے پاس تشریف لے گئے تو وہ پھر بھٹکا آپ نے فرمایا تو نے ہود کے گستاخ میں یہ جملہ خود ہی تو کہا تھا اب ہود کو نہیں بلکہ خود اپنے کو ہلاک کیا ہے ۱۲

اَمۡرُنَا نَجَّيۡنَا هُوۡدًا وَّالَّذِيۡنَ اٰمَنُوۡا مَعَهٗ بِرَحۡمَةٍ مِّنَّا

حکم آپہنچا تو ہم نے ہود کو اور جو لوگ اسکے ساتھ ایمان لائے تھے اپنی مہربانی سے نجات دیا اور ان

وَنَجَّيۡنٰهُمۡ مِّنۡ عَذَابٍ غَلِيۡظٍ ۝ وَتِلۡكَ عَادٌ ۛ جَحَدُوۡا

سب کو سخت عذاب سے بچا لیا اے رسول یہ حالت قوم عاد کے ہیں جنہوں نے اپنے پروردگار

بِاٰيٰتِ رَبِّهِمۡ وَعَصَوۡا رُسُلَهٗ وَاتَّبَعُوۡۤا اَمۡرَ كُلِّ جَبَّارٍ

کی آیتوں سے انکار کیا اور اس کے پیغمبروں کی نافرمانی کی اور ہر سرکش دشمن (خدا) کے حکم پر چلتے

عَنِيۡدٍ ۝ وَاُتۡبِعُوۡا فِىۡ هٰذِهِ الدُّنۡيَا لَعۡنَةً وَّيَوۡمَ

رہے اور اس دنیا میں بھی لعنت ان کے پیچھے لگادی گئی اور قیامت کے دن بھی لگی رہے گی

الۡقِيٰمَةِ ؕ اَلَاۤ اِنَّ عَادًا كَفَرُوۡا رَبَّهُمۡ ؕ اَلَا بُعۡدًا لِّعَادٍ

دیکھو قوم عاد نے اپنے پروردگار کا انکار کیا دیکھو ہود کی قوم عاد (ہماری بارگاہ سے)

قَوۡمِ هُوۡدٍ ۝ وَاِلٰى ثَمُوۡدَ اَخَاهُمۡ صٰلِحًا ؕ قَالَ يٰقَوۡمِ

دھتکاری پڑی ہے اور (دیکھنے) قوم ثمود کے پاس انکے بھائی صالح کو پیغمبر بنا کر بھیجا تو انہوں نے

اعۡبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمۡ مِّنۡ اِلٰهٍ غَيۡرُهٗ ؕ هُوَ اَنۡشَاَكُمۡ مِّنَ

(اپنی قوم سے) کہا اے میری قوم خدا ہی کی پرستش کرو اسکے سوا کوئی تمہارا معبود نہیں اسی نے تم کو زمین کی

الۡاَرۡضِ وَاسۡتَعۡمَرَكُمۡ فِيۡهَا فَاسۡتَغۡفِرُوۡهُ ثُمَّ تُوۡبُوۡۤا اِلَيۡهِ ؕ

مٹی سے پیدا کیا اور تم کو اس میں بسایا تو اس سے مغفرت کی دعا مانگو پھر اس کی بارگاہ میں

اِنَّ رَبِّىۡ قَرِيۡبٌ مُّجِيۡبٌ ۝ قَالُوۡا يٰصٰلِحُ قَدۡ كُنۡتَ

توبہ کرو بیشک میرا پروردگار ہر شخص کے قریب (اور) سب کی سننے اور قبول کرنے والا ہے وہ لوگ کہنے لگے اے صالح

فِيۡنَا مَرۡجُوًّا قَبۡلَ هٰذَا ۖ اَتَنۡهٰٮنَاۤ اَنۡ نَّعۡبُدَ مَا يَعۡبُدُ

اسکے پہلے تو تم سے ہماری امیدیں وابستہ تھیں تو کیا اب تم ہمیں جس چیز کی پرستش ہمارے باپ دادا کرتے تھے

اٰبَآؤُنَا وَاِنَّنَا لَفِىۡ شَكٍّ مِّمَّا تَدۡعُوۡنَاۤ اِلَيۡهِ مُرِيۡبٍ ۝

اسکی پرستش سے ہمیں روکتے ہو اور جس دین کی طرف تم ہمیں بلاتے ہو ہم تو اسکی نسبت ایسے شک میں پڑے ہیں

لہ یہ پیغمبر آدمی تھے جن کو حضرت ہود نے اپنے میں سے اپنا خلیفہ کر کے بھیجا تھا ان کا حال قصہ سورۂ اعراف میں دیکھو

قَالَ يٰقَوْمِ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَ
کہا اے میری قوم بھلا دیکھو تو کہ اگر میں اپنے پروردگار کی طرف سے روشن دلیل پر ہوں
اٰتٰىنِيْ مِنْهُ رَحْمَةً فَمَنْ يَّنْصُرُنِيْ مِنَ اللّٰهِ اِنْ
اور اس نے مجھے اپنی بارگاہ سے رحمت (نبوت) عطا کی ہے اس پر بھی اگر میں اس کی نافرمانی کروں تو
عَصَيْتُهٗ ۫ فَمَا تَزِيْدُوْنَنِيْ غَيْرَ تَخْسِيْرٍ ۝ وَيٰقَوْمِ هٰذِهٖ
خدا کے عذاب سے مجھے بچانے میں (میری مدد کرنے پر) تم سوا نقصان کے میرا کچھ بڑھا نہ سکو گے نہیں اور اے میری قوم یہ
نَاقَةُ اللّٰهِ لَكُمْ اٰيَةً فَذَرُوْهَا تَاْكُلْ فِيْٓ اَرْضِ اللّٰهِ وَ
خدا کی اونٹنی ہے جو تمہارے لئے (میری نبوت کا) ایک معجزہ ہے اسکو اسکے حال پر چھوڑ دو کہ خدا کی زمین
لَا تَمَسُّوْهَا بِسُوْٓءٍ فَيَاْخُذَكُمْ عَذَابٌ قَرِيْبٌ ۝ فَعَقَرُوْهَا
میں (جہاں چاہے) کھائے اور اسے کوئی تکلیف نہ پہنچانا ورنہ (یاد رکھو) فوراً ہی خدا کا عذاب تمہیں آلے گا پھر بھی ان لوگوں نے
فَقَالَ تَمَتَّعُوْا فِيْ دَارِكُمْ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ ۭ ذٰلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ
اسکی کوچیں کاٹ کر مار ڈالا تب صالح نے کہا اچھا تین دن تک اور اپنے اپنے گھروں میں مزے کر لو یہ خدا کا وعدہ ہے جو
مَكْذُوْبٍ ۝ فَلَمَّا جَآءَ اَمْرُنَا نَجَّيْنَا صٰلِحًا وَّالَّذِيْنَ
کبھی جھوٹا نہیں ہوتا پھر جب (عذاب کا) حکم آ پہنچا تو ہم نے صالح اور ان لوگوں کو جو اسکے ساتھ ایمان لائے تھے
اٰمَنُوْا مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَمِنْ خِزْيِ يَوْمِئِذٍ ۭ اِنَّ رَبَّكَ
اپنی مہربانی سے نجات دی اور اسدن کی رسوائی سے بچا لیا۔ اس میں شک نہیں کہ
هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيْزُ ۝ وَاَخَذَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ
تیرا پروردگار زبردست غالب ہے اور جن لوگوں نے ظلم کیا تھا ان کو ایک سخت چنگھاڑ نے
فَاَصْبَحُوْا فِيْ دِيَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ۝ كَاَنْ لَّمْ يَغْنَوْا فِيْهَا ۭ
ڈالا تو وہ لوگ اپنے اپنے گھروں میں اوندھے پڑے رہ گئے اور ایسے مرمٹے کہ گویا ان میں کبھی
اَلَآ اِنَّ ثَمُوْدَا كَفَرُوْا رَبَّهُمْ ۭ اَلَا بُعْدًا لِّثَمُوْدَ ۝ وَلَقَدْ
بسے ہی نہ تھے تو دیکھو قوم ثمود نے اپنے پروردگار کی ناشکری کی اور (یاد رکھو) قوم ثمود (اللہ کی بارگاہ سے)

لہ اس کا قصہ بھی سورۂ اعراف میں تفصیل مذکور ہو چکا ہے۔ ۱۲ - ۱۲

جَآءَتْ رُسُلُنَآ اِبْرٰهِيْمَ بِالْبُشْرٰى قَالُوْا سَلٰمًا ؕ

دھتکاری ہوئی ہے اور ہمارے بھیجے ہوئے فرشتے ابراہیم کے پاس خوشخبری لیکر آئے انھوں نے (ابراہیم کو) سلام

قَالَ سَلٰمٌ فَمَا لَبِثَ اَنْ جَآءَ بِعِجْلٍ حَنِيْذٍ ۝۶۹

کیا اور ابراہیم نے سلام کا جواب دیا پھر ابراہیم بلا توقف ایک بچھڑے کا بھنا ہوا گوشت لے آئے

فَلَمَّا رَاٰۤ اَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ اِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَاَوْجَسَ

اور ساتھ کھانے بیٹھے پھر جب دیکھا کہ انکے ہاتھ اسکی طرف نہیں بڑھتے تو انکی طرف سے بدگمان ہوئے اور جی ہی جی

مِنْهُمْ خِيْفَةً ؕ قَالُوْا لَا تَخَفْ اِنَّاۤ اُرْسِلْنَاۤ اِلٰى قَوْمِ

میں ان سے ڈر گئے (اسکو وہ فرشتے سمجھے) اور کہنے لگے آپ ڈریے نہیں ہم تو قوم لوط کی طرف (انکی سزا کے

لُوْطٍ ۝ وَامْرَاَتُهٗ قَآئِمَةٌ فَضَحِكَتْ فَبَشَّرْنٰهَا

لیے) بھیجے گئے ہیں اور ابراہیم کی بی بی (سارہ) کھڑی ہوئی تھیں وہ یہ خبر سنکر ہنس پڑیں تو ہنسنے (یعنی فرشتوں

بِاِسْحٰقَ ۙ وَمِنْ وَّرَآءِ اِسْحٰقَ يَعْقُوْبَ ۝ قَالَتْ

کے ذریعے سے) اسحٰق کے پیدا ہونے کی خوشخبری دی اور اس اسحٰق کے بعد یعقوب کی وہ کہنے لگی اے ہے کیا

يٰوَيْلَتٰٓى ءَاَلِدُ وَاَنَا عَجُوْزٌ وَّهٰذَا بَعْلِىْ شَيْخًا ؕ اِنَّ

میں اب بچہ جنوں گی میں تو بڑھیا ہوں اور یہ میرے میاں (بھی) بوڑھے ہیں

هٰذَا لَشَىْءٌ عَجِيْبٌ ۝ قَالُوْۤا اَتَعْجَبِيْنَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ

یہ تو ایک بڑی تعجب خیز بات ہے وہ فرشتے بولے (بائیں) تم خدا کی قدرت سے تعجب کرتی ہو

رَحْمَتُ اللّٰهِ وَبَرَكٰتُهٗ عَلَيْكُمْ اَهْلَ الْبَيْتِ ؕ اِنَّهٗ حَمِيْدٌ

اے اہل بیت[۱] (نبوت) تم پر خدا کی رحمت اور اس کی برکتیں (نازل) ہوں (یہیں) شک نہیں کہ

مَّجِيْدٌ ۝ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ اِبْرٰهِيْمَ الرَّوْعُ وَجَآءَتْهُ

وہ قابل حمد (اور) بزرگ ہے پھر جب[۲] ابراہیم کے دل سے ڈر جاتا رہا اور (ان کے پاس اولاد کی) خوشخبری

الْبُشْرٰى يُجَادِلُنَا فِىْ قَوْمِ لُوْطٍ ۝ اِنَّ اِبْرٰهِيْمَ

بھی آپہنچی تو ہم سے قوم لوط کے بارے میں جھگڑنے لگے (نہایت) رقیق القلب (اور خدا سے) بیشک

---

[۱] چونکہ یہ فرشتے نوجوان حسین لڑکوں کی صورت میں آئے تھے (اور آتے ہی حضرت ابراہیم سے کہا تھا کہ ہمیں کیا تم مہمان نہیں چاہتے یہ سنتے ہی آپ گئے تھے اور جھٹ موٹا تازہ بچھڑا بھون کر لے آئے اور کھانے کے لئے آگے رکھ دیا تھا) جس سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے گھر میں کھانا کہاں سے پکوایا اور کیا کیا سامان لیے تھے حسین اور نیک اور شکل صورت اچھی آدمی کو دیکھ کر اس کی خاطر کرنا اور اس کے لئے جلدی کھانا تیار کرو حضرت سارہ نے عرض کی اور کوئی سامان تو موجود نہیں ہے مگر میں نے ایک بچھڑا پالا ہے جسے بہت پیار کرتی ہوں اگر کہیے تو اسے ذبح کرکے گوشت بھون دوں فرمایا گوشت تیار ہو اور آپ لے کر مہمانوں کے پاس آئے مگر جب دیکھا کہ یہ لوگ نہیں کھاتے ہیں تو ڈرے کہ کہیں اس زمانے کا دستور نہ ہو اگر کوئی شخص کسی کے ہاں کھانا نہ کھائے تو اس سے دشمنی کرتا ہے اور اس کا قصد کرتا ہے مگر جب ان لوگوں نے اپنا فرشتہ ہونا ظاہر کیا تب آپ کو اطمینان ہوا۔

[۲] اس مقام پر یہ شبہ نہ ہو کہ حضرت ابراہیم کو ان کی بی بی کو خدا نے اہلبیت میں داخل کیا ہے پھر اس کے قبل کی آیت میں جتنا خطاب حضرت سارہ کی طرف ہے واحد مؤنث حاضر کے صیغے ہیں اور اس آیت میں ضمیر کم جمع مذکر حاضر کی ہے اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ اس کے مخاطب کچھ اور لوگ ہیں۔ یہ آیت یہاں خواہ مخواہ داخل کر دی گئی ہے ۱۲

[۳] یہ حضرت ابراہیم کا تقاضائے رحم و کرم تھا کہ آپ قوم لوط کے بارے میں تاخیر عذاب کے متمنی ہوئے اور فرشتوں سے مناقشہ کرنے لگے مگر جب خدا نے اس سے منع کر دیا تو چپ ہو رہے۔

۱۲ - ۱۲ - ۱۲ - ۱۲ - ۱۲
۱۲ - ۱۲ - ۱۲ - ۱۲
۱۲ - ۱۲
۱۲

حَلِيمٌ أَوَّاهٌ مُّنِيبٌ ۝ يَا إِبْرَاهِيمُ أَعْرِضْ عَنْ هَٰذَا

ابراہیم بردبار نرم دل رہر بات میں خدا کی طرف رجوع کرنے والے تھے اے کہا اے ابراہیم اس بات

إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ ۖ وَإِنَّهُمْ آتِيهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ

میں بحث مت کر اس میں تو تم ہیں تو حکم تمہارے پروردگار کا تحقیق وقطعاً آچکا اور ان پر شک نہیں کہ ان پر ایسا عذاب آنے والا ہے جو کسی طرح

مَرْدُودٍ ۝ وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيءَ بِهِمْ

ٹل نہیں سکتا اور جب ہمارے بھیجے ہوئے فرشتے لوط کی خدمت میں آئے تو ان کے آنے سے وہ غمناک ہوئے اور

وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالَ هَٰذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ ۝

ان کے سبب سے تنگ دل ہو گئے اور یہ کہنے لگے کہ یہ آج کا دن سخت مصیبت کا دن ہے اور ان کی قوم

وَجَاءَهُ قَوْمُهُ يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ ۚ وَمِنْ قَبْلُ

لوگوں کو آتا دیکھ کر بڑے زور سے ان کے پاس دوڑتی ہوئی آئی اور یہ لوگ اس سے قبل بھی بڑے برے کام

كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ ۚ قَالَ يَا قَوْمِ هَٰؤُلَاءِ

کیا کرتے تھے لوط نے جب انکو آتے دیکھا تو) کہا اے میری قوم یہ میری قوم کی بیٹیاں موجود ہیں ان سے

بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ

نکاح کر لو یہ تمہارے واسطے جائز اور زیادہ صاف ستھری ہیں تو خدا سے ڈرو اور مجھے میرے مہمان کے بارے

فِي ضَيْفِي ۖ أَلَيْسَ مِنكُمْ رَجُلٌ رَّشِيدٌ ۝

میں رسوا نہ کیا کرو کیا تم میں سے کوئی بھی سمجھ دار آدمی نہیں ہے ان کمبختوں نے جواب دیا

قَالُوا لَقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا فِي بَنَاتِكَ مِنْ حَقٍّ ۖ

تم کو تو خوب معلوم ہے کہ تمہاری قوم کی لڑکیوں کی ہمیں کچھ حاجت نہیں ہے

وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيدُ ۝ قَالَ لَوْ أَنَّ لِي

اور جو بات ہم چاہتے ہیں وہ تو تم خوب جانتے ہو لوط نے کہا کاش مجھ میں تمہارے مقابلہ کی قوت

بِكُمْ قُوَّةً أَوْ آوِي إِلَىٰ رُكْنٍ شَدِيدٍ ۝

ہوتی یا میں کسی مضبوط قلعہ میں پناہ لے سکتا وہ

قَالُوْا يٰلُوْطُ اِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَّصِلُوْٓا اِلَيْكَ فَاَسْرِ

فرشتے بولے اے لوط ہم تمہارے پروردگار کے بھیجے ہوئے (فرشتے) ہیں تم کبھی نہیں (۱)

بِاَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ الَّيْلِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ اَحَدٌ اِلَّا

(اس لئے) تم ایک ہر گز دسترس نہیں پا سکتے تو تم کچھ رات رہے اپنے لوگ کے ساتھ نکل جاؤ اور تم میں سے کوئی

امْرَاَتَكَ اِنَّهٗ مُصِيْبُهَا مَآ اَصَابَهُمْ اِنَّ مَوْعِدَهُمُ

(۲) تمہاری بی بی کو (ساتھ نہ لے جائے) کہ جو (عذاب) ان لوگوں پر نازل ہوگا اور ان پر نازل ہوگا اور ان

الصُّبْحُ اَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيْبٍ ۝ فَلَمَّا جَآءَ اَمْرُنَا جَعَلْنَا

کے عذاب کا وعدہ صبح ہے کیا صبح قریب نہیں ہے۔ پھر جب ہمارا (عذاب کا) حکم آپہنچا

عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيْلٍ

تو ہم نے اس بستی کے زمین کے طبقے الٹ کر اسکے اوپر کے حصہ کو اسکے نیچے کا بنا دیا اور اس پر تہ بہ تہ کھنگر

مَّنْضُوْدٍ ۝ مُّسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ وَمَا هِيَ مِنَ

پتھر تابڑ توڑ برسائے جو تمہارے پروردگار کی طرف سے نشان بنائے ہوئے تھے اور وہ بستی ان ظالموں کے

الظّٰلِمِيْنَ بِبَعِيْدٍ ۝ وَاِلٰى مَدْيَنَ اَخَاهُمْ شُعَيْبًا

لئے کچھ دور نہیں اور ہم نے مدین والوں کے پاس انکے بھائی شعیب کو (بھیجا)

قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ وَلَا

بھیجا انہوں نے (جا کر) اپنی قوم سے کہا اے میری قوم خدا کی عبادت کرو اسکے سوا کوئی تمہارا معبود

تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيْزَانَ اِنِّيْٓ اَرٰىكُمْ بِخَيْرٍ وَّ

نہیں اور ناپ اور تول میں کمی نہ کیا کرو میں تو تم کو آسودگی میں دیکھتا ہوں اور (پھر گھٹانے کی

اِنِّيْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيْطٍ ۝ وَيٰقَوْمِ

کیا ضرورت ہے) اور میں تو تم پر (اس دن کے) عذاب سے ڈرتا ہوں جو سب کو گھیر لے گا اور اے میری

اَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيْزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ

قوم پیمانہ اور ترازو انصاف کے ساتھ پورے پورے رکھا کرو اور لوگوں کو ان کی چیزیں کم نہ

(۱) یہ سن کر حضرت لوط اپنے لڑکے والوں کو لیکر باہر نکلے ہی تھے کہ ایک سخت آواز کانوں میں آئی جس کی ہیبت سے بہت سے لوگ وہیں ڈھیر ہو گئے اور اوندھے منہ گر پڑے اسی وقت بستی کے پتھروں کے مینہ برسنے لگا جس سے وہ بستی تہ و بالا ہو گئی اور اس پر طرفہ یہ ہوا کہ بستی کے نیچے سے ایک چشمہ ابل پڑا جس سے وہ بستی اور اس کے آس پاس کی زمین ایک بڑی جھیل بن گئی جس کا پانی کڑوا اور بدبودار ہے اور اس کے کنارے کوئی درخت نہیں اگتا۔ حضرت لوط کے قصہ کے بعد حضرت شعیب کا قصہ بیان کرنا اس لئے مناسب تھا کہ ان کی قوم کے لوگ بھی اسی قسم کی بداعمالیوں میں مبتلا تھے جس میں حضرت لوط کی قوم کے لوگ مبتلا تھے اور حضرت شعیب نے بھی اپنی قوم سے اسی قسم کی باتیں کرنی شروع کی تھیں جو پچھلے رسولوں نے اپنی اپنی قوم سے کی تھیں۔ چنانچہ حضرت شعیب نے بھی اپنی قوم کے لوگوں سے یہی کہا کہ تم ناپ تول میں کمی نہ کیا کرو اور اپنی عبادت خالص اللہ کی کرو اور اسی کو اپنا معبود سمجھو۔

اَشْيَآءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ﴿۸۵﴾ بَقِيَّتُ

دیا کرو اور روئے زمین میں فساد نہ پھیلاتے پھرو اگر تم سچے مومن ہو تو خدا کا بقیہ ملے

اللّٰهِ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۚ وَمَآ اَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيْظٍ ﴿۸۶﴾

تمہارے واسطے کہیں اچھا ہے اور میں تو کچھ تمہارا نگہبان نہیں۔

قَالُوْا يٰشُعَيْبُ اَصَلٰوتُكَ تَاْمُرُكَ اَنْ نَّتْرُكَ مَا يَعْبُدُ

وہ لوگ کہنے لگے اے شعیب کیا تمہاری نماز (جسے تم پڑھا کرتے ہو) تمہیں یہ سکھاتی ہے کہ جن (بتوں)

اٰبَآؤُنَآ اَوْ اَنْ نَّفْعَلَ فِيْٓ اَمْوَالِنَا مَا نَشٰٓؤُا ۭ اِنَّكَ لَاَنْتَ

کی پرستش ہمارے باپ دادا کرتے آئے انہیں ہم چھوڑ بیٹھیں یا ہم اپنے مالوں میں جو کچھ چاہیں نہ کریں

الْحَلِيْمُ الرَّشِيْدُ ﴿۸۷﴾ قَالَ يٰقَوْمِ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ

تم ہی تو بس ایک بردبار اور سمجھ دار (رہ گئے) ہو شعیب نے کہا اے میری قوم اگر میں اپنے پروردگار کی

عَلٰي بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَرَزَقَنِيْ مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا ۭ وَمَآ

طرف سے روشن دلیل پر ہوں اور اس نے مجھے اچھی (حلال روزی) کھانے کو دی ہے (تو میں بھی تمہاری

اُرِيْدُ اَنْ اُخَالِفَكُمْ اِلٰي مَآ اَنْهٰىكُمْ عَنْهُ ۭ اِنْ اُرِيْدُ اِلَّا

طرح حرام کھانے لگوں) اور میں تو یہ نہیں چاہتا کہ جس کام سے تمہیں روکوں خود تمہارے برخلاف اسی کو کرنے لگوں میں تو جہاں تک ہو

الْاِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ ۭ وَمَا تَوْفِيْقِيْٓ اِلَّا بِاللّٰهِ ۭ

بن پڑے اصلاح کے سوا کچھ اور چاہتا ہی نہیں اور میری تائید تو خدا کے سوا اور کسی سے ہو ہی نہیں سکتی اسی پر میں نے

عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْهِ اُنِيْبُ ﴿۸۸﴾ وَيٰقَوْمِ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ

بھروسہ کر لیا ہے اور اسی کی طرف رجوع کرتا ہوں اور اے میری قوم میری ضد کہیں تم سے ایسا

شِقَاقِيْٓ اَنْ يُّصِيْبَكُمْ مِّثْلُ مَآ اَصَابَ قَوْمَ نُوْحٍ اَوْ

جرم نہ کرا دے جیسی مصیبت قوم نوح یا قوم ہود یا قوم صالح پر نازل ہوئی تھی ویسی ہی مصیبت

قَوْمَ هُوْدٍ اَوْ قَوْمَ صٰلِحٍ ۭ وَمَا قَوْمُ لُوْطٍ مِّنْكُمْ بِبَعِيْدٍ ﴿۸۹﴾

تم پر بھی آ پڑے اور لوط کی قوم (کا زمانہ) تو (کچھ ایسا) تم سے دور نہیں (انہی سے عبرت حاصل کرو)

لہ سبائی نے جو شہرت کے ایک زبردست وا... یہ اصول مہیا کیا ایک حوالی شیعہ ... آخر الزمان ... کے ظہور کے ... میں امام ... صادق ... السلام سے ... ہدایت ... کی ہے ... ... سکے ... آخر میں لکھتے ... ہیں کہ اس وقت ... کرے گا اور خانہ کعبہ ... کی دیوار پر سہارا لے ... کرکھڑا ہوگا اور خاص ... مومنین سے تین سو تیرہ ... آدمی اس کے پاس جمع ... ہونگے تب سے ... پہلے وہ اس آیت ... بقیۃ اللہ خیر لکم ... ان کنتم مومنین ... وما انا علیکم بحفیظ ... کی تلاوت کرے گا اور ... کہے گا میں بقیۃ اللہ اور ... اس کا خلیفہ اور تمہیں ... اس کی حجت ہوں اس ... وقت سے تمام لوگ ... یا بقیۃ اللہ کہہ کر ان کی ... طرف انقلاب کریں گے ۱۲

وَاسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ ۭ اِنَّ رَبِّيْ رَحِيْمٌ
اور اپنے پروردگار سے اپنی مغفرت کی دعا مانگو پھر اسی کی بارگاہ میں توبہ کرو بیشک میرا پروردگار بڑا مہربان
وَّدُوْدٌ ۝ قَالُوْا يٰشُعَيْبُ مَا نَفْقَهُ كَثِيْرًا مِّمَّا تَقُوْلُ
اور محبت والا ہے وہ لوگ کہنے لگے اے شعیب ہو باتیں تم کہتے ہو ان میں سے اکثر تو ہماری سمجھ میں
وَاِنَّا لَنَرٰىكَ فِيْنَا ضَعِيْفًا ۚ وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنٰكَ
نہیں آتیں اور ہمیں شک ہی نہیں کہ تم ہمیں اپنے لوگوں میں بہت کمزور سمجھتے ہیں اگر تمہارا قبیلہ نہ ہوتا
وَمَآ اَنْتَ عَلَيْنَا بِعَزِيْزٍ ۝ قَالَ يٰقَوْمِ اَرَهْطِيْٓ اَعَزُّ
تو ہم تم کو کبھی سنگسار کر چکے ہوتے اور تم تو ہم پر کسی طرح غالب نہیں آ سکتے شعیب نے کہا اے میری قوم کیا میرے
عَلَيْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ ۭ وَاتَّخَذْتُمُوْهُ وَرَاۗءَكُمْ ظِهْرِيًّا ۭ
قبیلہ کا لحاظ تم کو خدا سے بھی زیادہ ہے کہ تم نے اسکو پس پشت ڈال دیا ہے
اِنَّ رَبِّيْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ مُحِيْطٌ ۝ وَيٰقَوْمِ اعْمَلُوْا
بیشک میرا پروردگار تمہارے سب اعمال پر احاطہ کئے ہوئے ہے اور اے میری قوم تم اپنی جگہ جو چاہو
عَلٰي مَكَانَتِكُمْ اِنِّىْ عَامِلٌ ۭ سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۙ مَنْ يَّاْتِيْهِ
کرو میں بھی (بجائے خود) کچھ کرتا ہوں عنقریب ہی تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ کس پر عذاب نازل ہوتا ہے
عَذَابٌ يُّخْزِيْهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ ۭ وَارْتَقِبُوْٓا اِنِّىْ
جو اس کو رسوا کر دیگا اور یہ بھی معلوم ہو جائے گا کہ کون جھوٹا ہے تم بھی منتظر رہو میں
مَعَكُمْ رَقِيْبٌ ۝ وَلَمَّا جَاۗءَ اَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا وَّ
بھی تمہارے ساتھ منتظر کرتا ہوں اور جب ہمارا عذاب کا حکم آ پہنچا تو ہم نے شعیب اور ان لوگوں
الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَاَخَذَتِ الَّذِيْنَ
کو جو اسکے ساتھ ایمان لائے تھے اپنی مہربانی سے بچا لیا اور جن لوگوں نے ظلم کیا تھا ان کو
ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ دِيَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ۝
ایک چنگھاڑ نے آ لیا پھر تو وہ سب کے سب اپنے گھروں میں اوندھے پڑے رہ گئے۔

كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا فِيهَا ۗ أَلَا بُعْدًا لِّمَدْيَنَ كَمَا بَعِدَتْ

اور وہ ایسے مرمٹے کہ گویا ان بستیوں میں کبھی بسے ہی نہ تھے سن رکھو جس طرح ثمود اللہ کی رحمت سے

ثَمُودُ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ۝

دھتکارے گئے اسی طرح اہل مدین بھی دھتکارے ہوئی اور بیشک ہم نے موسیٰ کو اپنی نشانیاں اور روشن دلیل دے کر

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَإِيْهِ فَاتَّبَعُوا أَمْرَ فِرْعَوْنَ ۖ وَمَا

فرعون اور اسکے امرا کے پاس بھیجا تو لوگوں نے فرعون ہی کا حکم مان لیا اور موسیٰ کی ایک نہ سنی

أَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ ۝ يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ

حالانکہ فرعون کا حکم کچھ جچا سمجھا ہوا نہ تھا قیامت کے دن وہ اپنی قوم کے آگے آگے چلے گا اور ان کو

الْقِيَامَةِ فَأَوْرَدَهُمُ النَّارَ ۖ وَبِئْسَ الْوِرْدُ الْمَوْرُودُ ۝

دوزخ میں لے جا جھونک دے گا اور یہ لوگ کس قدر برے گھاٹ آ اترے گئے اور اس

وَأُتْبِعُوا فِي هَٰذِهِ لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ بِئْسَ

دنیا میں بھی لعنت ان کے پیچھے لگا دی گئی اور قیامت کے دن بھی لگی رہے گی کیا

الرِّفْدُ الْمَرْفُودُ ۝ ذَٰلِكَ مِنْ أَنبَاءِ الْقُرَىٰ نَقُصُّهُ

برا انعام ہے جو انھیں ملا اے رسول یہ چند بستیوں کے حالات ہیں جو ہم تم سے بیان کرتے

عَلَيْكَ مِنْهَا قَائِمٌ وَحَصِيدٌ ۝ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَ

ہیں انمیں سے بعض تو اسوقت تک قائم ہیں اور بعض کا تہس نہس ہوگیا اور ہم نے کسی طرح ان پر ظلم نہیں کیا

لَٰكِن ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمْ آلِهَتُهُمُ

بلکہ ان لوگوں نے آپ اپنے اوپر زیادتی کرکے ظلم کیا پھر جب تمہارے پروردگار کا عذاب کا حکم

الَّتِي يَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مِن شَيْءٍ لَّمَّا

آ پہنچا تو نہ اس کے وہ جھوٹے کچھ کام آئے جنہیں خدا کو چھوڑ کر پکارا کرتے تھے اور نہ

جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ ۖ وَمَا زَادُوهُمْ غَيْرَ تَتْبِيبٍ ۝ وَ

ان معبودوں نے ہلاک کرنے کے سوا کچھ فائدہ ہی پہنچایا بلکہ ان ہی کی پرستش کی بدولت عذاب آیا

حضرت موسیٰ کا قصہ

سلسلہ انکا قصہ بھی تفصیلاً سورۂ اعراف یا اعلام میں گزر چکا ہے ۱۲

كَذٰلِكَ اَخْذُ رَبِّكَ اِذَآ اَخَذَ الْقُرٰى وَهِيَ ظَالِمَةٌ ۭ
آیا اور ایسے سب بستیوں کے لوگوں کی سرکشی سے جب تمہارا پروردگار عذاب میں پکڑتا ہے تو اسکی پکڑ ایسی
اِنَّ اَخْذَهٗٓ اَلِيْمٌ شَدِيْدٌ ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّمَنْ
ہی ہوتی ہے بیشک اس کی پکڑ تو بڑی دردناک اور سخت کرنی ہے اس میں تو شک نہیں کہ ہمیں اس
خَافَ عَذَابَ الْاٰخِرَةِ ۭ ذٰلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوْعٌ لَّهُ النَّاسُ
شخص کے واسطے جو عذاب آخرت سے ڈرتا ہے (ہماری قدرت کی) ایک نشانی ہے یہ وہ روز ہوگا کہ سارے
وَذٰلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُوْدٌ ۝ وَمَا نُؤَخِّرُهٗٓ اِلَّا لِاَجَلٍ مَّعْدُوْدٍ ۝
(جہان کے) لوگ جمع کئے جائیں گے اور یہی وہ دن ہوگا کہ (ہماری بارگاہ میں) سب حاضر کئے جائینگے اور
يَوْمَ يَاْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ اِلَّا بِاِذْنِهٖ ۚ فَمِنْهُمْ شَقِيٌّ وَّ
ہم اس (کے آنے) میں تاخیر کر رہے ہیں جس دن وہ آ پہنچے گا تو بغیر حکم خدا کوئی شخص بات بھی تو نہیں کر سکے گا پھر کچھ لوگ (ان میں سے)
سَعِيْدٌ ۝ فَاَمَّا الَّذِيْنَ شَقُوْا فَفِي النَّارِ لَهُمْ فِيْهَا
بدبخت ہونگے اور کچھ لوگ نیک بخت تو جو لوگ بدبخت ہیں وہ دوزخ میں ہونگے اور اسی میں ان کی
زَفِيْرٌ وَّشَهِيْقٌ ۝ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ
(طرح کے) چلانے اور چیخ پکار ہوگی وہ لوگ جب تک آسمان اور زمین ہے ہمیشہ اسی میں
وَالْاَرْضُ اِلَّا مَا شَاۗءَ رَبُّكَ ۭ اِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا
رہیں گے مگر جب تمہارا پروردگار (نجات دینا چاہے) بیشک تمہارا پروردگار جو چاہتا ہے کر ڈالتا ہے
يُرِيْدُ ۝ وَاَمَّا الَّذِيْنَ سُعِدُوْا فَفِي الْجَنَّةِ خٰلِدِيْنَ
اور جو لوگ نیک بخت ہیں وہ تو بہشت میں ہوں گے (اور) جب تک
فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اِلَّا مَا شَاۗءَ رَبُّكَ ۭ
آسمان ۱۲ و زمین (باقی ہیں) وہ ہمیشہ اسی میں رہیں گے مگر جب تیرا پروردگار چاہے (مراد یہ
عَطَاۗءً غَيْرَ مَجْذُوْذٍ ۝ فَلَا تَكُ فِيْ مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ
آخرت میں بہشت ہے جانا ایسا بخشش ہے جو کبھی منقطع نہ ہوگی تو یہ لوگ خدا کے علاوہ جس کی پرستش کرتے

۱۱ اسی مطلب کو سورہ نبا پارہ ۳۰ میں یوں ذکر فرمایا ہے (لَا يَتَكَلَّمُوْنَ اِلَّا مَنْ اَذِنَ لَهُ الرَّحْمٰنُ) یہ ایک وقت کا حال ہے اور ایک وقت ایسا بھی ہوگا کہ کسی کو بات کرنے کی مجال نہ ہوگی چنانچہ سورہ مرسلات میں فرمایا ہے هٰذَا يَوْمُ لَا يَنْطِقُوْنَ وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُوْنَ ۔ ۱۲ اس کا یا تو یہ مطلب ہے کہ چونکہ عرب کے اعتقاد میں آسمان و زمین کی بقا ہمیشگی کے معنی میں مستعمل ہے اس وجہ سے خدا نے بھی اسی کی عادت کے موافق یہاں اس کو ذکر فرمایا اور مطلب یہ ہے کہ ان کا ہمیشہ عذاب میں رہنا ایسا ہوگا جیسا کہ آسمان و زمین ہمیشہ رہیں گے یا یہ مطلب ہے کہ جس سے وہ دنیا کے آسمان زمین مراد نہیں بلکہ آخرت کے آسمان و زمین اور ظاہر ہے کہ وہ بہشت و دوزخ کے ساتھ ساتھ ہمیشہ رہیں گے اور خدا نے بھی ایک جگہ یوں فرمایا ہے یوم تبدل الارض غیر الارض والسموٰت وبرزوا للہ الواحد القہار جس دن زمین و آسمان بدل کر دوسرے بنائے جائیں گے۔ واللہ اعلم ۱۲

هٰٓؤُلَآءِ مَا يَعْبُدُوْنَ اِلَّا كَمَا يَعْبُدُ اٰبَآؤُهُمْ مِّنْ
(اے محمد) تم اس سے شک نہ کرو یہ لوگ جن کی پرستش کرتے ہیں وہ بھی ان سے پہلے ان کے باپ دادا کرتے تھے اور ہم
قَبْلُ ۭ وَاِنَّا لَمُوَفُّوْهُمْ نَصِيْبَهُمْ غَيْرَ مَنْقُوْصٍ ۝
ضرور قیامت کے دن ان کو عذاب کا اپنا پورا حصہ بلا کم و کاست دیں گے۔
وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ فَاخْتُلِفَ فِيْهِ ۭ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ
اور ہم نے موسیٰ کو کتاب توریت عطا کی تو اس میں بھی جھگڑے ڈالے گئے اور اگر تمہارے پروردگار کی طرف سے
سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۭ وَاِنَّهُمْ لَفِيْ
ایک بات ٹھہر نہ چکی ہوتی تو ان میں فیصلہ کر دیا جاتا (یعنی عذاب آ جاتا) اور یہ لوگ اس کی طرف سے بھی اس
شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيْبٍ ۝ وَاِنَّ كُلًّا لَّمَّا لَيُوَفِّيَنَّهُمْ رَبُّكَ
قرآن کی طرف سے بڑے شک میں پڑے ہوئے ہیں اور (اس میں تو شک ہی نہیں کہ تمہارا پروردگار انکی کارستانیوں کا پورا
اَعْمَالَهُمْ ۭ اِنَّهٗ بِمَا يَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝ فَاسْتَقِمْ كَمَآ
بدلہ دے گا کیونکہ جو کچھ یہ کرتے ہیں اس سے وہ خوب واقف ہے تو (اے رسول جیسا تمہیں حکم دیا
اُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا ۭ اِنَّهٗ بِمَا تَعْمَلُوْنَ
گیا ہے اور وہ لوگ بھی جنہوں نے تمہارے ساتھ (کفر سے) توبہ کی ہے ثابت قدم رہو اور سرکشی نہ کرو کہ تم لوگ جو
بَصِيْرٌ ۝ وَلَا تَرْكَنُوْٓا اِلَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ ۙ
کچھ بھی کرتے ہو اسے یقیناً دیکھ رہا ہے اور ظالموں کی طرف ذرا بھی نہ جھکنا کہ جہنم کی آگ تمہیں آ پکڑے گی
وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ اَوْلِيَاۗءَ ثُمَّ لَا تُنْصَرُوْنَ ۝
(کیونکہ) تم کو خدا کے سوا (جو جہنم میں بھی دوزخ کی آگ سے بچائے گا) اور لوگ تمہارے سرپرست بھی نہیں ہیں تو پھر تمہاری کوئی
وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ وَزُلَفًا مِّنَ الَّيْلِ ۭ اِنَّ
مدد بھی نہیں کریگا اور (اے رسول) دن کے دونوں کناروں اور کچھ رات گئے نماز پڑھا کرو (کیونکہ)
الْحَسَنٰتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّاٰتِ ۭ ذٰلِكَ ذِكْرٰى لِلذّٰكِرِيْنَ ۝
نیکیاں یقیناً گناہوں کو دور کر دیتی ہیں اور (جو) یاد کرنے والوں کیلئے یہ (ایک) نصیحت (کی بات) ہے

وَاصْبِرْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۱۱۵﴾ فَلَوْلَا

ہیں اور (اے رسول) تم صبر کرو کیونکہ خدا نیکی کرنے والوں کا اجر برباد نہیں کرتا پھر (تو) کیوں

كَانَ مِنَ الْقُرُوْنِ مِنْ قَبْلِكُمْ اُولُوْا بَقِيَّةٍ يَّنْهَوْنَ

تم سے پہلے گذر چکے ہیں ان میں کچھ لوگ ایسے عقل والے کیوں نہ ہوئے جو (لوگوں کو) ملک میں

عَنِ الْفَسَادِ فِى الْاَرْضِ اِلَّا قَلِيْلًا مِّمَّنْ اَنْجَيْنَا

فساد پھیلانے سے روکا کرتے (ایسے لوگ تھے تو) مگر بہت تھوڑے سے اور یہ انھیں لوگوں سے تھے جنکو ہم نے (عذاب

مِنْهُمْ ۚ وَاتَّبَعَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مَآ اُتْرِفُوْا فِيْهِ وَكَانُوْا

سے) بچا لیا اور جن لوگوں نے نافرمانی کی تھی وہ (ان ہی لذتوں کے پیچھے پڑے رہے جو انھیں دی گئی

مُجْرِمِيْنَ ﴿۱۱۶﴾ وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرٰى بِظُلْمٍ

تھیں اور یہ لوگ مجرم تھے ہی اور تمھارا پروردگار ایسا بے انصاف نہیں تھا کہ بستیوں کو زبردستی اجاڑ

وَّاَهْلُهَا مُصْلِحُوْنَ ﴿۱۱۷﴾ وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ

دیتا اور وہاں کے لوگ نیک چلن ہوں اور اگر تمھارا پروردگار چاہتا تو بیشک تمام لوگوں کو

اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلَا يَزَالُوْنَ مُخْتَلِفِيْنَ ﴿۱۱۸﴾ اِلَّا مَنْ

ایک ہی (قسم کی) امت بنا دیتا (مگر اس نے چاہا اسی وجہ سے) لوگ ہمیشہ آپس میں پھوٹ ڈالا کرینگے مگر

رَّحِمَ رَبُّكَ ۚ وَلِذٰلِكَ خَلَقَهُمْ ۗ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ

جس پر تمھارا پروردگار رحم فرمائے اور اسی لئے تو اس نے ان لوگوں کو پیدا کیا اور (اسی وجہ سے تو) تمھارے

رَبِّكَ لَاَمْلَـَٔنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ

پروردگار کا حکم قطعی ہو چکا ہے کہ ہم یقیناً جہنم کو تمام جنات اور آدمیوں

اَجْمَعِيْنَ ﴿۱۱۹﴾ وَكُلًّا نَّقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ اَنْۢبَآءِ الرُّسُلِ

سے بھر دیں گے اور (اے رسول) پیغمبروں کے حالات میں سے ہم ان تمام

مَا نُثَبِّتُ بِهٖ فُؤَادَكَ ۚ وَجَآءَكَ فِىْ هٰذِهِ

قصوں کو تم سے بیان کئے دیتے ہیں جن سے ہم تمھارے دل کو مضبوط کر دینگے اور ان ہی قصوں

الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَّذِكْرٰى لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَقُلْ

میں تمہارے پاس حق (قرآن) اور مومنین کے لئے نصیحت اور یاد دہانی بھی آگئی اور (اے رسول)

لِّلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ اعْمَلُوْا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ اِنَّا عٰمِلُوْنَ ۝ ۱۲۱

جو لوگ ایمان نہیں لاتے ان سے کہو کہ تم بجائے خود عمل کرو ہم بھی کچھ بجائے خود کرتے ہیں اور

وَانْتَظِرُوْا اِنَّا مُنْتَظِرُوْنَ ۝ ۱۲۲ وَلِلّٰهِ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ

(نتیجہ کا) تم بھی انتظار کرو ہم بھی منتظر ہیں۔ اور (سارے) آسمان اور زمین کی پوشیدہ باتوں کا علم خاص

وَالْاَرْضِ وَاِلَيْهِ يُرْجَعُ الْاَمْرُ كُلُّهٗ فَاعْبُدْهُ

خدا ہی کو ہے اور اسی کی طرف (ہر) کام (پھر کر) لوٹتا ہے (تم) اسی کی عبادت کرو اور

وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝ ۱۲۳

اسی پر بھروسہ رکھو اور جو کچھ تم لوگ کرتے ہو اس سے خدا بے خبر نہیں۔

(۱۲) سورۃ یوسف مکیۃ (۵۳) (رکوعاتہا ۱۲) (آیاتہا)

سورہ یوسف مکہ میں نازل ہوا اور اس کی ایک سو گیارہ آیتیں اور بارہ رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان (نہایت) رحم والا ہے

الٓرٰ ۚ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ۝ ۱ اِنَّآ اَنْزَلْنٰهُ

الٓرٰ۔ یہ واضح اور روشن کتاب کی آیتیں ہیں ہمنے اس کتاب (قرآن) کو عربی

قُرْءٰنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ ۲ نَحْنُ نَقُصُّ

میں نازل کیا ہے تاکہ تم سمجھو (اے رسول) ہم تم پر یہ قرآن نازل کرکے تم سے

عَلَيْكَ اَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَآ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ هٰذَا

ایک نہایت عمدہ قصہ بیان کرتے ہیں اگرچہ تم اس

الْقُرْاٰنَ ۚ وَاِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهٖ لَمِنَ الْغٰفِلِيْنَ ۝ ۳

سے پہلے (اس سے) بالکل بے خبر تھے (وہ وقت یاد کرو)

لہ اور قصوں سے اس قصہ کے اچھے ہونے کی وجہ یہ ہے کہ اور قصوں میں صرف واقعات کا بیان ہے مگر اس قصہ میں واقعات کے بیان کے ساتھ ساتھ اخلاق و آداب سکھانے کے جو نئے نئے طریقے ہیں اور یہ قصہ اخلاق و آداب کے کمالات کا جامع ہے۔ (از اسلم)

إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ

جب یوسف نے اپنے باپ سے کہا اے ابا میں نے گیارہ ستاروں اور

كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ ۝

سورج چاند کو (خواب میں) دیکھا ہے میں نے دیکھا ہے کہ یہ سب مجھے سجدہ کر رہے ہیں

قَالَ يَا بُنَيَّ لَا تَقْصُصْ رُؤْيَاكَ عَلَىٰ إِخْوَتِكَ فَيَكِيدُوا

یعقوب نے کہا اے بیٹا (دیکھو) خبردار کہیں اپنا خواب اپنے بھائیوں سے نہ دہرانا ورنہ وہ

لَكَ كَيْدًا ۖ إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلْإِنسَانِ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝

لوگ تمہارے خلاف کاروائی کی تدبیر کرنے لگیں گے بھائی تو شک ہی نہیں کہ شیطان آدمی کا کھلا ہوا دشمن ہے اور (جو تم نے دیکھا ہے)

وَكَذَٰلِكَ يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِن تَأْوِيلِ

ایسا ہی ہوگا کہ تمہارا پروردگار تم کو برگزیدہ کریگا اور تمہیں خوابوں کی تعبیر سکھائے گا اور جس

الْأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ آلِ يَعْقُوبَ

طرح اس سے پہلے تمہارے دادا پردادا ابراہیم اور اسحٰق پر اپنی نعمت

كَمَا أَتَمَّهَا عَلَىٰ أَبَوَيْكَ مِن قَبْلُ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ

پوری کر چکا ہے اسی طرح تم پر اور یعقوب کی اولاد پر اپنی نعمت پوری کرے گا۔

إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ لَّقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَ

بیشک تمہارا پروردگار بڑا واقف کار حکیم ہے۔ اے رسول یوسف اور اسکے بھائیوں کے قصہ میں پوچھنے والے

إِخْوَتِهِ آيَاتٌ لِّلسَّائِلِينَ ۝ إِذْ قَالُوا لَيُوسُفُ وَ

لوگوں کیلئے (ہماری نبوت کی) یقیناً بہت سی نشانیاں ہیں کہ جب (یوسف کے بھائیوں نے) کہا کہ (دیکھو) ہمارے

أَخُوهُ أَحَبُّ إِلَىٰ أَبِينَا مِنَّا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ ۗ إِنَّ أَبَانَا

بھائی یوسف اور اسکا حقیقی بھائی (بنیامین) ہمارے مقابلہ میں ابا کے نزدیک بہت زیادہ پیارے ہیں حالانکہ ہم

لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ اقْتُلُوا يُوسُفَ أَوِ اطْرَحُوهُ

(ایک پورا جتھا ہیں) ہم ایک زبردست جماعت ہیں (پھر بھی) ابا یقیناً صریح غلطی میں مبتلا ہیں (آؤ) یوسف کو مار ڈالو یا (کم

نہیں کہ) اسے (کہیں) دور (دراز) زمین میں پھینک آئیں تو (ایسا کرنے سے) تمہارے باپ کی توجہ صرف تمہاری طرف ہو جائے گی

منزل ٣

اَرْضًا يَّخْلُ لَكُمْ وَجْهُ اَبِيْكُمْ وَتَكُوْنُوْا مِنْۢ بَعْدِهٖ
اکیلا (اسکو کسی جگہ پھینکدو) پھر (اسکے بعد) تمہارے باپ کی توجہ (تم) تمہاری طرف ہو جائیگی اور اس کے بعد تم (بھلے)
قَوْمًا صٰلِحِيْنَ ۝ قَالَ قَآئِلٌ مِّنْهُمْ لَا تَقْتُلُوْا يُوْسُفَ
سب (باپ کی توجہ سے) بھلے آدمی ہو جاؤ گے ان میں سے ایک کہنے والا بولا کہ یوسف کو جان سے نہ مارو (ہاں)
وَاَلْقُوْهُ فِيْ غَيٰبٰتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطْهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ
اگر تم کو ایسا ہی کرنا ہے تو اسکو کسی اندھے کنوئیں میں ڈال دو کوئی راہ گیر اسے نکال کر لے جائیگا
اِنْ كُنْتُمْ فٰعِلِيْنَ ۝ قَالُوْا يٰٓاَبَانَا مَا لَكَ لَا تَاْمَنَّا
(اور تمہارا مطلب حاصل ہو جائیگا) بیٹوں نے (باپ سے) کہا ابا جان آخر اسکی کیا وجہ ہے کہ آپ
عَلٰى يُوْسُفَ وَاِنَّا لَهٗ لَنٰصِحُوْنَ ۝ اَرْسِلْهُ مَعَنَا
یوسف کے بارے میں ہم پر بھروسا نہیں کرتے حالانکہ ہم تو اسکے خیر خواہ ہیں آپ اس کو کل ہمارے ساتھ بھیج
غَدًا يَّرْتَعْ وَيَلْعَبْ وَاِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُوْنَ ۝ قَالَ اِنِّيْ
دیجئے کہ ذرا جنگل کے اچھی پھلواری کھائے اور کھیلے کودے اور ہم تو اسکے نگہبان ہیں ہی یعقوب نے کہا
لَيَحْزُنُنِيْٓ اَنْ تَذْهَبُوْا بِهٖ وَاَخَافُ اَنْ يَّاْكُلَهُ الذِّئْبُ
تمہارا اسکو لیجانا مجھے سخت صدمہ پہنچاتا ہے اور میں تو اس سے ڈرتا ہوں کہ تم سے اس سے بیخبر ہو جاؤ
وَاَنْتُمْ عَنْهُ غٰفِلُوْنَ ۝ قَالُوْا لَئِنْ اَكَلَهُ الذِّئْبُ وَ
اور (مبادا) اسے بھیڑیا کھا جائے تو وہ لوگ کہنے لگے جب ہماری بڑی جماعت سے (اس پر بھی)
نَحْنُ عُصْبَةٌ اِنَّآ اِذًا لَّخٰسِرُوْنَ ۝ فَلَمَّا ذَهَبُوْا بِهٖ وَ
اگر اسکو بھیڑیا کھا جائے تو ہم لوگ یقیناً بڑے گھاٹا اٹھانے والے ٹھہرے (غرض) یوسف کو
اَجْمَعُوْٓا اَنْ يَّجْعَلُوْهُ فِيْ غَيٰبٰتِ الْجُبِّ وَاَوْحَيْنَآ
جب وہ لوگ لے گئے اور اس پر اتفاق کر لیا کہ اسکو اندھے کنوئیں میں ڈال دیں گے اور (اس وقت) ہم نے
اِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِاَمْرِهِمْ هٰذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝
یوسف کے پاس وحی بھیجی کہ (ایک وقت) تم ان کو یہ کام جو تم کر رہے ہو جتائو گے (اس وقت) وہ تم کو

وَجَآءُوْٓ اَبَاهُمْ عِشَآءً يَّبْكُوْنَ ۝ قَالُوْا يٰٓاَبَانَآ اِنَّا

گے جب انھیں کچھ دھیان بھی نہ ہوگا اور تاریکی رات کو اپنے باپ کے پاس روتے ہوئے آئے اور کہنے لگے اے ابا ہم

ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوْسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا

دوڑ کر بھاگنے دوڑ لگانے لگے اور یوسف کو اپنے اسباب کے پاس چھوڑ دیا اتنے میں بھیڑیا آ کر

فَاَكَلَهُ الذِّئْبُ ۚ وَمَآ اَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ كُنَّا

اسے کھا گیا اور ہم لوگ اگرچہ سچے بھی ہوں مگر آپ کو تو ہماری بات کا یقین

صٰدِقِيْنَ ۝ وَجَآءُوْ عَلٰى قَمِيْصِهٖ بِدَمٍ كَذِبٍ ۭ

آنے کا نہیں اور یہ لوگ یوسف کے کرتے پر جھوٹ موٹ (بھیڑ کا) خون بھی لگا کے

قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ اَنْفُسُكُمْ اَمْرًا ۭ فَصَبْرٌ جَمِيْلٌ ۭ

لائے تھے یعقوب نے کہا (بھیڑیے نے نہیں کھایا) بلکہ تمہارے دل نے تمہارے لیے ایک بات گھڑی

وَاللّٰهُ الْمُسْتَعَانُ عَلٰي مَا تَصِفُوْنَ ۝ وَجَآءَتْ سَيَّارَةٌ

اور میں صبر کیا ہوا ضرور ہوتا پھر جو تم بیان کرتے ہو اس پر خدا ہی مدد دیتا ہے اور ادھر ان لوگوں نے ایک قافلہ

فَاَرْسَلُوْا وَارِدَهُمْ فَاَدْلٰى دَلْوَهٗ ۭ قَالَ يٰبُشْرٰى هٰذَا

وہاں آکر اترا ان لوگوں نے اپنے سقے کو پانی کھینچنے بھیجا غرض اس نے اپنا ڈول ڈالا (یوسف اس میں بیٹھے اور اس نے کھینچا تو

غُلٰمٌ ۭ وَاَسَرُّوْهُ بِضَاعَةً ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِمَا يَعْمَلُوْنَ ۝ وَ

کہا) ارے (یہ تو) لڑکا ہے اور (قافلہ والوں نے یوسف کو تجارت کی چیز سمجھ کر چھپا رکھا حالانکہ جو کچھ یہ لوگ کرتے تھے خدا اس سے

شَرَوْهُ بِثَمَنٍۢ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُوْدَةٍ ۚ وَكَانُوْا فِيْهِ مِنَ

خوب واقف تھا جب کنعان کے بھائیوں نے یوسف کو بیچ ڈالا تو آپس میں کہنے لگے کہ اگر ہم لوگ تو اپنے والد کو راضی نہ کر لیں

الزّٰهِدِيْنَ ۝ وَقَالَ الَّذِي اشْتَرٰىهُ مِنْ مِّصْرَ لِامْرَاَتِهٖٓ

(اور ان کو ساتھ نہ لے جائیں) اور ان لوگوں نے یوسف کو کنعان کے کنوئیں میں ڈال دیا اور انہوں نے یوسف کو کنعان کے کنوئیں میں ڈال دیا اور

اَكْرِمِيْ مَثْوٰىهُ عَسٰٓى اَنْ يَّنْفَعَنَآ اَوْ نَتَّخِذَهٗ وَلَدًا ۭ وَ

مصر کے جس شخص نے خریدا تھا اپنی بی بی زلیخا سے کہنے لگا اسکو عزت سے رکھو عجب نہیں ہمیں کچھ نفع پہنچائے یا اسے

لے یہ باوجود مصر کا خزانہ اپنی تھا اس کا نام تفسیر اور توریت میں یوطام لکھا ہوا ہے بعض روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ خود بے سنا تھا اور اس نے فقط بھی بیچ کو زلیخا سے شادی کر لی تھی درمنثور میں تھا کہ یہ نامرد تھا۔

حضرت یوسف کا بیچا جانا

كَذٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوْسُفَ فِي الْاَرْضِ وَلِنُعَلِّمَهٗ مِنْ

اسکو اپنا بیٹا ہی بنا لیں اور یوں ہم نے یوسف کو ملک (مصر) میں (جگہ دیکر) قابض بنایا اور (خواب کی)

تَاْوِيْلِ الْاَحَادِيْثِ ۭ وَاللّٰهُ غَالِبٌ عَلٰٓى اَمْرِهٖ وَلٰكِنَّ

ہم اسے خواب کی باتوں کی تعبیر سکھائیں اور خدا تو اپنے کام پر ہر طرح غالب قادر ہے مگر بہت سے لوگ

اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَلَمَّا بَلَغَ اَشُدَّهٗٓ اٰتَيْنٰهُ

(اس کو) نہیں جانتے اور جب یوسف اپنی جوانی کو پہنچے تو ہم نے ان کو حکم

حُكْمًا وَّعِلْمًا ۭ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَرَاوَدَتْهُ

(نبوت) اور علم عطا کیا اور نیکوکاروں کو ہم یوں ہی بدلہ دیا کرتے ہیں اور جس عورت

الَّتِيْ هُوَ فِيْ بَيْتِهَا عَنْ نَّفْسِهٖ وَغَلَّقَتِ الْاَبْوَابَ وَ

کے گھر میں یوسف رہتے تھے (زلیخا) اُنہ نے اپنے (ناجائز) مطلب حاصل کرنے کیلئے خود ان سے آرزو

قَالَتْ هَيْتَ لَكَ ۭ قَالَ مَعَاذَ اللّٰهِ اِنَّهٗ رَبِّيْٓ اَحْسَنَ

کی اور (دروازے) بند کر دیئے اور (ان سے) کہنے لگی کہ آؤ یوسف نے کہا معاذ اللہ وہ (تمہارے خاوند) میرے مالک ہیں انہوں نے

مَثْوَايَ ۭ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهٖ ۚ وَ

مجھے اچھی طرح رکھا ہے (میں ایسا ظلم کرکے) ظالم (کبھی) فلاح نہیں پاتے زلیخا نے تو انکے

هَمَّ بِهَا لَوْلَآ اَنْ رَّاٰ بُرْهَانَ رَبِّهٖ ۭ كَذٰلِكَ لِنَصْرِفَ

ساتھ برا ارادہ کر ہی لیا تھا اور اگر یہ بھی اپنے پروردگار کی دلیل دیکھ چکے ہوتے تو قصد کر بیٹھتے (ہم نے اسکو یوں

عَنْهُ السُّوْۗءَ وَالْفَحْشَاۗءَ ۭ اِنَّهٗ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِيْنَ ۝

بچا لیا) تاکہ ہم اس سے برائی اور بدکاری کو دور رکھیں بیشک وہ ہمارے خالص بندوں سے تھا (اور دونوں

وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيْصَهٗ مِنْ دُبُرٍ وَّاَلْفَيَا

دروازے کی طرف جھپٹ پڑے اور (زلیخا نے پیچھے سے) انکا کرتا پکڑ کر کھینچا اور (اچھا خاصا) پھاڑ ڈالا اور

سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ ۭ قَالَتْ مَا جَزَاۗءُ مَنْ اَرَادَ بِاَهْلِكَ

دونوں نے (زلیخا کے خاوند کو دروازے کے پاس (کھڑا) پایا زلیخا جھٹ اپنے شوہر سے کہنے لگی کہ جو تمہاری

نجار لڑکی کے صحرا میں جانے کا ذکر

زلیخا کا عاشق ہونا

لہ اکثر مفسرین حضرت اصل سے بنی اسرائیل کے مصر میں آباد ہونے کی وجہ پوچھا کرتے اس کا جواب ہے ۱۲ ۔ ۲ کیونکہ یہ پہلے ہی سے کہوا اس کی شکل بن پا چکا تھا اور اسی کو وہ مٹا آیا تھا کر یا دونوں کیا کہتے ہیں ۱۲۔

سُوْٓءًا اِلَّآ اَنْ يُّسْجَنَ اَوْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ قَالَ هِيَ

بی بی کیساتھ بدکاری کا ارادہ کرے اسکی سزا اسکے سوا اور کچھ نہیں کہ یا تو قید کر دیا جائے یا دردناک عذاب میں مبتلا کر دیا جائے

رَاوَدْتُّنِيْ عَنْ نَّفْسِيْ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ اَهْلِهَا

یوسف نے کہا اسنے خود مجھ سے بری آرزو کی تھی اور زلیخا ہی کے کنبے والوں میں سے کسی نے گواہی دینے والے (دونوں) نے

اِنْ كَانَ قَمِيْصُهٗ قُدَّ مِنْ قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ

گواہی دی کہ اگر انکا کرتا آگے سے پھٹا ہوا ہو تو یہ سچی اور وہ جھوٹے

مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝ وَاِنْ كَانَ قَمِيْصُهٗ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ

اور اگر انکا کرتا پیچھے سے پھٹا ہوا ہو تو یہ جھوٹی اور وہ سچے پھر جب عزیز

فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ فَلَمَّا رَاٰ قَمِيْصَهٗ قُدَّ

مصر نے انکا کرتا پیچھے سے پھٹا ہوا دیکھا تو (اپنی عورت سے) کہنے لگا یہ تم

مِنْ دُبُرٍ قَالَ اِنَّهٗ مِنْ كَيْدِكُنَّ اِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيْمٌ ۝

ہی لوگوں کے چلتر ہیں (اسمیں شک نہیں کہ تم لوگوں کے چلتر بڑے (غضب کے) ہوتے ہیں

يُوْسُفُ اَعْرِضْ عَنْ هٰذَا ۚ وَاسْتَغْفِرِيْ لِذَنْۢبِكِ ۚ

(اور یوسف سے کہا) اے یوسف اسکو جانے دو اور (عورت سے کہا کہ) تو اپنے گناہ کی معافی مانگ کیونکہ بیشک

اِنَّكِ كُنْتِ مِنَ الْخٰطِـِٕيْنَ ۝ وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِيْنَةِ

تو ہی از سرتاپا خطاوار ہے اور شہر (مصر) میں عورتیں چرچا کرنے لگیں کہ عزیز

امْرَاَتُ الْعَزِيْزِ تُرَاوِدُ فَتٰىهَا عَنْ نَّفْسِهٖ ۚ قَدْ شَغَفَهَا

(مصر) کی بی بی اپنے غلام سے (ناجائز) مطلب حاصل کرنیکی آرزومند ہے بیشک غلام نے

حُبًّا ۭ اِنَّا لَنَرٰىهَا فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ فَلَمَّا سَمِعَتْ

اسے الفت میں لبھا لیا ہے ہمکو تو یقیناً اسے بیحد کی غلطی میں (مبتلا) دیکھتے ہیں تو جب زلیخا نے انکے طعنے

بِمَكْرِهِنَّ اَرْسَلَتْ اِلَيْهِنَّ وَاَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكَاً

تو اس نے ان عورتوں کو بلوا بھیجا اور ان کے لئے ایک مجلس آراستہ کی اور ان میں سے ہر ایک عورت

حضرت یوسف کی عصمت کی گواہی

لہ یہ زلیخا کا دوسرا چچا زاد بھائی تھا پہلے کا بیٹا بھی تھا اس کا نام خلیفا تھا اور حضرت یوسف کے بادشاہ بننے کے بعد یہ آپ کا وزیر ہوا ۱۲

ع ۵

لہ ایک تکیہ ہوتا ہے کہ جس پر چھ بیٹھ کر کھانا کھاتے ہیں اور ان میں سے ہر ایک کے سامنے حضرت یوسف کو دیکھ کر چھری کاٹ لیں ۱۲

وَاٰتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِّيْنًا وَّقَالَتِ اخْرُجْ

کے ہاتھ میں ایک چھری دی اور ایک ترنج دی اور کہہ دیا کہ جب تم یوسف کے سامنے جاؤ تو ہر ایک ترنج کو ایک قاش اسکی کاٹ کر دیدینا

عَلَيْهِنَّ فَلَمَّا رَاَيْنَهٗٓ اَكْبَرْنَهٗ وَقَطَّعْنَ اَيْدِيَهُنَّ وَ

پھر جب یوسف انکے سامنے سے نکل چلے تو جب ان عورتوں نے انکو دیکھا تو اسکو بڑا نہیں پایا تو ہر ایک نے ترنج کی بجائے اپنے

قُلْنَ حَاشَ لِلّٰهِ مَا هٰذَا بَشَرًا اِنْ هٰذَآ اِلَّا مَلَكٌ

اپنے ہاتھ کاٹ ڈالے اور کہنے لگیں حاشا للہ یہ آدمی نہیں ہے یہ تو ہو نہ ہو بس ایک معزز فرشتہ ہے

كَرِيْمٌ ۝ قَالَتْ فَذٰلِكُنَّ الَّذِيْ لُمْتُنَّنِيْ فِيْهِ ۭ وَ

آپ زلیخا ان عورتوں سے بولی کہ بس یہ وہی تو ہے جسکی بابت تم سب مجھے ملامت کرتی تھیں اور

لَقَدْ رَاوَدْتُّهٗ عَنْ نَّفْسِهٖ فَاسْتَعْصَمَ ۭ وَلَىِٕنْ

بیشک میں اس سے اپنا مطلب حاصل کرنی خواہش آرزومند تھی مگر یہ بچا رہا اور جب تم کا میں حکم

لَّمْ يَفْعَلْ مَآ اٰمُرُهٗ لَيُسْجَنَنَّ وَلَيَكُوْنًا مِّنَ

دیتی ہوں اگر یہ نہ کریگا تو ضرور قید بھی کیا جائے گا اور ذلیل بھی ہوگا (یہ سب

الصّٰغِرِيْنَ ۝ قَالَ رَبِّ السِّجْنُ اَحَبُّ اِلَيَّ مِمَّا

باتیں سنکر یوسف نے میری بارگاہ میں عرض کی اے میرے پالنے والے جس بات کی یہ عورتیں مجھسے خواہش

يَدْعُوْنَنِيْٓ اِلَيْهِ ۚ وَاِلَّا تَصْرِفْ عَنِّيْ كَيْدَهُنَّ

کرتی ہیں اسکی بہ نسبت قید خانہ مجھے زیادہ پسند ہے اور اگر تو ان عورتوں کے فریب سے دفع نہ فرمائیگا تو مبادا میں انکی طرف

اَصْبُ اِلَيْهِنَّ وَاَكُنْ مِّنَ الْجٰهِلِيْنَ ۝ فَاسْتَجَابَ

مائل ہو جاؤں اور نادانوں سے شمار کیا جاؤں تو اُنکے پروردگار نے انکی سن لی

لَهٗ رَبُّهٗ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ ۭ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ

اور ان سے ان عورتوں کے مکر کو دفع کر دیا اسمیں شک نہیں کہ وہ بڑا سننے والا اور

الْعَلِيْمُ ۝ ثُمَّ بَدَا لَهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا رَاَوُا الْاٰيٰتِ

واقف کار ہے پھر (عزیز مصر اور اسکے لوگوں نے باوجود یکہ یوسف کی پاکدامنی کی نشانیاں

حضرت یوسف کے حسن پر عورتوں کا ہاتھ کاٹ لینا

حضرت یوسف کا قید خانہ میں جانا

لَيَسْجُنُنَّهٗ حَتّٰى حِيْنٍ ۝ وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ

دیکھ لیں تمہیں اسکے بعد انکو بھی مناسب معلوم ہوا کہ کچھ عرصہ کیلئے انکو قید ہی کر دیں اور یوسف کے ساتھ اور بھی دو جوان آدمی

فَتَيٰنِ ؕ قَالَ اَحَدُهُمَآ اِنِّيْٓ اَرٰىنِيْٓ اَعْصِرُ خَمْرًا ۚ وَ

قید خانہ میں داخل ہوئے چند دن کے بعد انہیں سے ایک نے کہا کہ میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ میں شراب بنانے کے واسطے

قَالَ الْاٰخَرُ اِنِّيْٓ اَرٰىنِيْٓ اَحْمِلُ فَوْقَ رَاْسِيْ خُبْزًا

انگور نچوڑ رہا ہوں اور دوسرے نے کہا کہ میں نے بھی خواب میں اپنے کو دیکھا کہ میں اپنے سر پر روٹیاں اٹھائے

تَاْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ ؕ نَبِّئْنَا بِتَاْوِيْلِهٖ ۚ اِنَّا نَرٰىكَ مِنَ

ہوئے ہوں اور چڑیاں آکر کھا رہی ہیں یوسف انکو اسکی تعبیر بتلا دیجئے ہم تم کو یقیناً نیکوکاروں سے

الْمُحْسِنِيْنَ ۝ قَالَ لَا يَاْتِيْكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقٰنِهٖٓ اِلَّا

سمجھتے ہیں یوسف نے کہا جو کھانا تمہیں (قید خانہ سے) دیا جاتا ہے وہ آنے بھی نہ پائیگا

نَبَّاْتُكُمَا بِتَاْوِيْلِهٖ قَبْلَ اَنْ يَّاْتِيَكُمَا ؕ ذٰلِكُمَا مِمَّا

کہ میں اسکے تمہارے پاس آنے کے قبل ہی تمہیں اسکی تعبیر بتا دونگا یہ (تعبیر خواب بھی) انعاموں میں سے

عَلَّمَنِيْ رَبِّيْ ؕ اِنِّيْ تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ

ہے جو میرے پروردگار نے مجھے تعلیم فرمائی ہے میں ان لوگوں کا مذہب چھوڑے بیٹھا ہوں جو خدا پر

وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ كٰفِرُوْنَ ۝ وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ

ایمان نہیں لاتے اور وہ لوگ آخرت کے بھی منکر ہیں اور میں تو اپنے باپ دادا ابراہیمؑ و

اٰبَآءِيْٓ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ ؕ مَا كَانَ لَنَآ

اسحٰقؑ و یعقوبؑ کے مذہب کا پیرو ہوں ہمیں مناسب نہیں کہ ہم

اَنْ نُّشْرِكَ بِاللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ؕ ذٰلِكَ مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ

خدا کے ساتھ کسی چیز کو (اس کا) شریک بنائیں یہ بھی خدا کی ایک مہربانی ہے

عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُوْنَ ۝

ہم پر بھی اور تمام لوگوں پر مگر بہتیرے لوگ اس کا شکریہ (بھی) ادا نہیں کرتے

ع ۵

ف ۱ ان میں سے ایک بادشاہ کا ساقی تھا جس کا نام ریان بن ولید تھا اور دوسرا شاہی باورچی تھا جس کا نام مصعب تھا دونوں بادشاہ کے زہر دینے کے شبہ میں قید ہوئے تھے ۱۲ منہ

ف ۲ حضرت یوسف نے اس لئے ابتدا کی کہ پہلے اپنا اور اپنے آباؤ اجداد کی نبوت و بزرگی ظاہر کریں اس کے بعد تعبیر بتائیں ۱۲ منہ

ف ۳ یوسف کی پیشگوئی

ف ۴ حضرت یوسف کی ہدایت

يٰصَاحِبَيِ السِّجْنِ ءَاَرْبَابٌ مُّتَفَرِّقُوْنَ خَيْرٌ اَمِ اللّٰهُ

اے میرے قید خانے کے دونوں رفیقو ذرا غور تو کرو کہ بھلا جدا جدا معبود اچھے یا خدائے

الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝ مَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖٓ اِلَّآ اَسْمَآءً

یکتا زبردست (افسوس) تم لوگ تو خدا کو چھوڑ کر بس ان چند ناموں ہی کی پرستش

سَمَّيْتُمُوْهَآ اَنْتُمْ وَاٰبَآؤُكُمْ مَّآ اَنْزَلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ

کرتے ہو جنکو تم نے اور تمہارے باپ دادوں نے گھڑ لیا ہے خدا نے تو ان کے لئے کوئی دلیل

سُلْطٰنٍ اِنِ الْحُكْمُ اِلَّا لِلّٰهِ اَمَرَ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّآ اِيَّاهُ

نہیں نہیں کی حکومت تو بس خدا ہی کے لئے خاص ہے اسنے تو حکم دیا ہے کہ اسکے سوا کسی کی عبادت

ذٰلِكَ الدِّيْنُ الْقَيِّمُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝

نہ کرو یہی سیدھا دین ہے مگر افسوس اکثر تم میں سے لوگ نہیں جانتے ہیں اے میرے قید خانہ کے دونو رفیقو!

يٰصَاحِبَيِ السِّجْنِ اَمَّآ اَحَدُكُمَا فَيَسْقِيْ رَبَّهٗ خَمْرًا ۚ وَ

(اچھا اب تعبیر سنو) تم میں سے ایک (جسنے انگور دیکھا رہا ہو) کر اپنے مالک کو شراب پلانے کا کام کریگا اور

اَمَّا الْاٰخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَاْكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَّاْسِهٖ ۭ قُضِيَ

دوسرا (جسنے ٹوکریاں سر پر دیکھی ہیں) تو سولی دیا جائیگا اور چڑیاں اسکے سر سے نوچ نوچ کر کھائیں گی جس امر کو

الْاَمْرُ الَّذِيْ فِيْهِ تَسْتَفْتِيٰنِ ۝ وَقَالَ لِلَّذِيْ ظَنَّ

تم دونوں دریافت کرتے تھے وہ یہ ہے اور (فیصلہ ہو چکا ہے اور ان دونوں میں سے جسکی نسبت

اَنَّهٗ نَاجٍ مِّنْهُمَا اذْكُرْنِيْ عِنْدَ رَبِّكَ فَاَنْسٰىهُ

یوسف نے سمجھا تھا کہ وہ رہا ہو جائیگا اسسے کہا کہ اپنے مالک کے پاس میرا بھی تذکرہ کرنا (کہ میں بیچارہ قید

الشَّيْطٰنُ ذِكْرَ رَبِّهٖ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ

ہوں تو شیطان نے اسے اپنے آقا سے ذکر کرنا بھلا دیا تو یوسف قید خانہ میں کئی برس

سِنِيْنَ ۝ وَقَالَ الْمَلِكُ اِنِّيْٓ اَرٰى سَبْعَ بَقَرٰتٍ

اور (اسی اثنا میں بادشاہ نے بھی خواب دیکھا اور) کہا میں نے دیکھا ہے کہ سات موٹی

ع ۱۱

سلسلہ سات برس تک حضرت یوسف قید خانہ میں رہے اسی کا نام زمان تھا اور اس کا لقب بھی فرعون تھا یوسف اس زمانہ میں مصر کے بادشاہ کو فرعون کہا کرتے تھے۔ اسی کا پوتا ولید بن مصعب بن ریان حضرت موسیٰ کے زمانہ میں مصر کا بادشاہ تھا ۱۲-۳-۱۲

قیدیوں کے خواب کی تعبیر

سِمَانٍ يَّاْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَّسَبْعَ سُنْۢبُلٰتٍ خُضْرٍ

تازی گائیں ہیں انکو سات دُبلی پتلی گائیں کھائے جاتی ہیں اور سات تازی سبز بالیاں (دیکھیں)

وَّاُخَرَ يٰبِسٰتٍ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَاُ اَفْتُوْنِيْ فِيْ رُءْيَايَ اِنْ

اور سات سوکھی بالیاں (کہ) اے (میرے دربار کے) سردارو اگر تم لوگوں کو خواب کی تعبیر دینی آتی

كُنْتُمْ لِلرُّءْيَا تَعْبُرُوْنَ ﴿۴۳﴾ قَالُوْٓا اَضْغَاثُ اَحْلَامٍ ۚ وَ

ہو تو میرے (اس) خواب کے بارے میں حکم لگاؤ ان لوگوں نے عرض کی کہ یہ تو (کچھ) خواب پریشان (سا)

مَا نَحْنُ بِتَاْوِيْلِ الْاَحْلَامِ بِعٰلِمِيْنَ ﴿۴۴﴾ وَقَالَ الَّذِيْ

ہے اور ہم لوگ ایسے خواب (پریشان) کی تعبیر تو نہیں جانتے ہیں اور جس نے اُن

نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ اُمَّةٍ اَنَا اُنَبِّئُكُمْ بِتَاْوِيْلِهٖ

دونوں میں سے رہائی پائی تھی (ساقی) اور اسکو ایک زمانہ کے بعد (یوسف کا قصہ) یاد آیا بولا (اگر) مجھے قید

فَاَرْسِلُوْنِ ﴿۴۵﴾ يُوْسُفُ اَيُّهَا الصِّدِّيْقُ اَفْتِنَا فِيْ

خانہ تک جانے دیجئے تو میں اسکی تعبیر بتائے دیتا ہوں (غرض وہ گیا اور یوسف سے کہنے لگا) اے یوسف اے بڑے

سَبْعِ بَقَرٰتٍ سِمَانٍ يَّاْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَّ

سچے (یوسف) (ہمیں) یہ تو بتایئے کہ سات موٹی تازی گایوں کو سات دُبلی پتلی گائیں کھائے

سَبْعِ سُنْۢبُلٰتٍ خُضْرٍ وَّاُخَرَ يٰبِسٰتٍ ۙ لَّعَلِّيْٓ اَرْجِعُ

جاتی ہیں اور سات بالیاں ہیں ہری بھری اور (سات) سوکھی مرجھائی (اسکی تعبیر کیا ہے) تاکہ میں

اِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُوْنَ ﴿۴۶﴾ قَالَ تَزْرَعُوْنَ سَبْعَ

لوگوں کے پاس پلٹ کر جاؤں (اور) بیان کروں تاکہ انکو بھی (تمہاری قدر) معلوم ہو جائے (یوسف نے کہا)

سِنِيْنَ دَاَبًا ۚ فَمَا حَصَدْتُّمْ فَذَرُوْهُ فِيْ سُنْۢبُلِهٖٓ اِلَّا

(اسکی تعبیر یہ ہے) کہ تم لوگ متواتر سات برس کاشتکاری کرتے رہو گے تو جو (فصل) کاٹو اس کے دانوں کو بالیوں

قَلِيْلًا مِّمَّا تَاْكُلُوْنَ ﴿۴۷﴾ ثُمَّ يَاْتِيْ مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ

ہی میں رہنے دینا (چھڑانا نہیں) مگر تھوڑا (بہت) جو تم کھاؤ اسکے بعد سخت خشک سالی کے سات برس آئیں گے

سَبْعٌ شِدَادٌ يَّاْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ اِلَّا قَلِيْلًا
کہ جو کچھ تم لوگوں نے ان سات سال کے واسطے پہلے سے جمع کر رکھا ہوگا سب کھا جائیں گے مگر تھوڑا قلیل جو تم ذخیرہ
مِّمَّا تُحْصِنُوْنَ ۝ ثُمَّ يَاْتِيْ مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ عَامٌ فِيْهِ
کے واسطے بچا رکھو گے اس کے بعد ایک ایسا سال آئے گا جس میں لوگوں کے خوب مینہ برسے گا
يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيْهِ يَعْصِرُوْنَ ۝ وَقَالَ الْمَلِكُ
اور انگور بھی خوب پھلے گا اور لوگ اس سال انگور شراب کھینچ کر نچوڑیں گے (یہ تعبیر سنتے ہی) بادشاہ نے
ائْتُوْنِيْ بِهٖ فَلَمَّا جَآءَهُ الرَّسُوْلُ قَالَ ارْجِعْ اِلٰى رَبِّكَ
حکم دیا کہ یوسف کو میرے حضور میں لاؤ سو جب (شاہی) ہرکارہ یوسف کے پاس آیا تو یوسف نے کہا
فَسْـَٔلْهُ مَا بَالُ النِّسْوَةِ الّٰتِيْ قَطَّعْنَ اَيْدِيَهُنَّ
کہ تم اپنے سردار کے پاس پھر جاؤ اور اس سے پوچھو کہ آپ کو کچھ ان عورتوں کا حال بھی معلوم ہے جنہوں نے اپنے ہاتھ کاٹ ڈالے تھے کہ آپ ان کا حال تحقیق فرما دو میرے رب تو میرے آپ ہی سب حال سے واقف ہے
اِنَّ رَبِّيْ بِكَيْدِهِنَّ عَلِيْمٌ ۝ قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ اِذْ
(یہ سنتے ہی بادشاہ نے ان عورتوں کو طلب کیا اور ان سے کہا کہ جس وقت تم لوگوں نے یوسف سے اپنا مطلب حاصل کرنے کی
رَاوَدْتُّنَّ يُوْسُفَ عَنْ نَّفْسِهٖ ۭ قُلْنَ حَاشَ لِلّٰهِ
خواہش کی تھی تو تم نے کیا دیکھا (وہ بولیں) کہ معاذ اللہ ہم نے تو کبھی یوسف میں کوئی برائی نہیں دیکھی
مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوْۗءٍ ۭ قَالَتِ امْرَاَتُ الْعَزِيْزِ
تب عزیز مصر کی بی بی (زلیخا) بول اٹھی کہ اب تو ٹھیک ٹھیک حال سب کے ظاہر ہو گیا میں (یہ) کہتی ہوں کہ میں نے خود اس سے اپنا مطلب
الْـٰٔنَ حَصْحَصَ الْحَقُّ ۡ اَنَا رَاوَدْتُّهٗ عَنْ نَّفْسِهٖ وَاِنَّهٗ
حاصل کرنے کی خواہش کی تھی اور وہ بیشک سچا ہے (یہ قول جو بادشاہ سے بیان کیا یوسف کے حاضر ہونے سے پہلے کا فیصلہ ہے)
لَمِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ ذٰلِكَ لِيَعْلَمَ اَنِّيْ لَمْ اَخُنْهُ
یہ معاملہ ہو چکنے کے بعد میں نے یہ (تدبیر) کی تھی کہ میرے مالک کو معلوم ہو جائے کہ میں نے ان کی غیبت میں ان کی امانت میں خیانت نہیں کی اور خیانت کرنے والوں کی مکاری کو خدا کامیاب نہیں کرتا

حضرت یوسف کی پاکدامنی کی گواہی

وَمَآ اُبَرِّئُ نَفْسِيْ ۚ اِنَّ النَّفْسَ لَاَمَّارَةٌۢ بِالسُّوْٓءِ

اور (یوں تو) میں بھی اپنے نفس کو (گناہ سے) بے عیب نہیں کہتا (کیونکہ) نفس تو برائی

اِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّيْ ۚ اِنَّ رَبِّيْ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝۵۳ وَ

بیشک بھلا (ہی) رہتا ہے مگر جس پر میرا پروردگار رحم فرمائے اور (اس سے) پہلے (اس میں) شک نہیں کہ میرا پروردگار بڑا بخشنے والا مہربان ہے

قَالَ الْمَلِكُ ائْتُوْنِيْ بِهٖٓ اَسْتَخْلِصْهُ لِنَفْسِيْ ۚ فَلَمَّا

اور بادشاہ نے حکم دیا کہ یوسف کو میرے پاس لاؤ تو میں انکو اپنے (ذاتی) کام کے لئے خاص کروں گا پھر جب (یوسف نے آکر)

كَلَّمَهٗ قَالَ اِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِيْنٌ اَمِيْنٌ ۝۵۴ قَالَ

بات کہی تو (بادشاہ نے) کہا کہ (یوسف) اب تو تم ہمارے (دربار میں) قدر و منزلت رکھتے ہو اور (ہمارے) امین ہو (یوسف نے)

اجْعَلْنِيْ عَلٰي خَزَآئِنِ الْاَرْضِ ۚ اِنِّيْ حَفِيْظٌ عَلِيْمٌ ۝۵۵

کہا کہ (اگر آپ میری قدردانی کی ہے تو مجھے ملک خزانوں کا مختار کیجئے کیونکہ میں (اسکا) انتظام (خوب) کرنیوالا (اور اسکے حساب کو) جاننے والا ہوں

وَكَذٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوْسُفَ فِي الْاَرْضِ ۚ يَتَبَوَّاُ مِنْهَا

اور اس طرح ہم نے یوسف کو ملک میں قابض بنایا کہ اس میں جہاں

حَيْثُ يَشَآءُ ۚ نُصِيْبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَّشَآءُ وَلَا نُضِيْعُ

چاہیں رہیں ہم جس پر چاہتے ہیں اپنا فضل کرتے ہیں اور ہم نیکوکاروں کے اجر کو ضائع نہیں کرتے اور جو لوگ ایمان

اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ۝۵۶ وَلَاَجْرُ الْاٰخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

لائے اور پرہیزگاری کرتے رہے ان کے لئے آخرت کا اجر اس سے کہیں بہتر ہے۔ (اور یہ اس لئے کہ ان میں

وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ۝۵۷ وَجَآءَ اِخْوَةُ يُوْسُفَ فَدَخَلُوْا عَلَيْهِ

بھی قحط تھا اس وجہ سے) یوسف کے (سوتیلے) بھائی (غلہ خریدنے کو) مصر میں آئے تھے اور یوسف کے پاس

فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهٗ مُنْكِرُوْنَ ۝۵۸ وَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ

گئے تو یوسف نے انکو فوراً پہچان لیا اور وہ لوگ انکو نہ پہچان سکے۔ اور جب یوسف نے ان کا غلہ کا سامان درست

قَالَ ائْتُوْنِيْ بِاَخٍ لَّكُمْ مِّنْ اَبِيْكُمْ ۚ اَلَا تَرَوْنَ اَنِّيْٓ اُوْفِي

کرلیا اور وہ رخصت ہونے لگے تو یوسف نے (ان سے) کہا کہ (اب کی) آنا تو اپنے سوتیلے بھائی کو جسے گھر چھوڑ آئے ہو میرے پاس لیتے آنا (تم

۱۲ الجزء

۱۲ کلام کی پختگی سے حضرت یوسف کی پاکدامنی ثابت ہوئی

ہائے عیب و شین سے پاک ہونا

حضرت یوسف کو مصر کی فرمانروائی اس وقت آپ کی عمر ۳۲ برس کی تھا اور جب آپ چالیس برس کے ہوئے اور بادشاہ مصر آپ کی تدبیر پر کامل اطمینان ہو گیا تو اس نے اپنا جڑاؤ تاج آپ کے سر پر رکھا اور شاہی خلعت پہنایا اور اپنی خاص خاص مہمات کی اور اپنے تخت پر بٹھایا اور تمام ملکی سلطنت کو آپ کی خدمت میں سپرد کیا اور سلطنت کے تمام امور آپ کے سپرد کر کے خود دستبردار ہو گیا اور حضرت یوسف کو یوں سلطنت مل گئی بھی ہوئے سو تیس برس کے سن میں قال فرمایا ۱۲ ۱۲۔ اب ابتدائی کے سات برس گزر گئے اور گرانی شروع ہوئی اور حضرت یوسف نے غلہ فروخت کرنا شروع کیا تو پہلے سال پہلے کے دوسرے سال دوسرے سال چوپایوں جانوروں چوتھے سال غلاموں لونڈیوں پانچویں سال گھروں اور دوسرے سال تک سب کچھ لے لیا چھٹے سال کھیتوں زمینوں کے عوض غلہ دیا اور جب ان لوگوں کی ملک میں کوئی چیز باقی نہ رہی تو ساتویں سال لوگوں کی جانوں کا سودا کیا کہ تمام لوگ اس قحط میں مر گئے کوئی نہیں بچا سوا ان کے جو حضرت یوسف کا خاندان یا اولاد تھی یہاں خالی حضرت یوسف نے ان کی خاطر مدارات کی اور تمام ملک کو آپ کے قدموں پر ڈال دیا۔ ۱۲ منہ

چونکہ حضرت یوسف نے فراوانی کے زمانہ میں آئندہ کے قحط کے خیال سے بہت سا غلہ جمع کر لیا تھا اور جب قحط کا زمانہ آیا تو اس طرح لوگوں کو دینا شروع کیا کہ کسی کو ایک بار کے غلہ سے زیادہ نہ دیتے تھے تاکہ ملک میں یا تجارت (باقی برصفحہ ۳۸۶)

الْكَيْلَ وَأَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿٥٩﴾ فَإِنْ لَمْ تَأْتُونِي بِهِ فَلَا

نہیں دیکھتے کہ میں پورا ناپ کر بھی دیتا ہوں اور میں بہت اچھا مہمان نواز بھی ہوں ﴿۵۹﴾ پس اگر تم اسکو میرے پاس نہ

كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِي وَلَا تَقْرَبُونِ ﴿٦٠﴾ قَالُوا سَنُرَاوِدُ عَنْهُ

لاؤ گے تو تمہارے لئے نہ میرے پاس کچھ (غلہ وغیرہ) ہوگا نہ تم لوگ میرے قریب ہی پھٹکنے پاؤ گے ﴿۶۰﴾ وہ لوگ کہنے لگے

أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَاعِلُونَ ﴿٦١﴾ وَقَالَ لِفِتْيَانِهِ اجْعَلُوا بِضَاعَتَهُمْ

ہم اسکے والد سے اسکے بارے میں چاہتے ہی ضرور درخواست کریں گے اور یہ ضرور ہم کو کرنا ہی ہوگا ﴿۶۱﴾ اور یوسف نے اپنے ملازموں سے کہا کہ ان

فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ

بارگی انکے بوروں میں چھپا دو تاکہ وہ جب لوگ اپنے اہل و عیال کے پاس لوٹ کر جائیں تو انکو پہچان لیں

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٦٢﴾ فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَىٰ أَبِيهِمْ قَالُوا

(اور اس امید میں) شاید پھر لوٹ کر آئیں غرض جب لوگ اپنے والد کے پاس پلٹ کر آئے تو سب نے عرض کی

يَا أَبَانَا مُنِعَ مِنَّا الْكَيْلُ فَأَرْسِلْ مَعَنَا أَخَانَا نَكْتَلْ

ابا ہمیں آئندہ غلہ ملنے کی ممانعت کر دی گئی ہے تو آپ ہمارے ساتھ ہمارے بھائی (بنیامین) کو بھیج دیجئے تاکہ ہم

وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿٦٣﴾ قَالَ هَلْ آمَنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا

غلہ لائیں اور ہم اسکی پوری حفاظت کریں گے ﴿۶۳﴾ یعقوب نے کہا میں اسکے بارے میں تمہارا اعتبار نہیں کرتا مگر ویسا ہی جیسا اس سے

أَمِنْتُكُمْ عَلَىٰ أَخِيهِ مِنْ قَبْلُ فَاللَّهُ خَيْرٌ حَافِظًا وَهُوَ

پہلے اسکے ماں جائے بھائی کے بارے میں کیا تھا تو خدا اسکا سب سے بہتر حفاظت کرنے والا ہے اور وہی سب سے زیادہ رحم

أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿٦٤﴾ وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَتَهُمْ

کرنے والا ہے ﴿۶۴﴾ اور جب ان لوگوں نے اپنے اپنے اسباب کھولے تو اپنی اپنی پونجی کو دیکھا کہ بعینہ واپس کر دی گئی ہے

رُدَّتْ إِلَيْهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا نَبْغِي هَٰذِهِ بِضَاعَتُنَا

(تو اپنے باپ سے) کہنے لگے اے ابا ہمیں اور کیا چاہیئے (دیکھئے) یہ ہماری (جمع) پونجی تک تو ہمیں واپس دے دی

رُدَّتْ إِلَيْنَا وَنَمِيرُ أَهْلَنَا وَنَحْفَظُ أَخَانَا وَنَزْدَادُ

گئی اور اغلہ صفت اللاب بنیامین کو ہمارے دیکھنے تو ہم اپنے اہل و عیال کے واسطے غلہ لا دیں گے اپنے بھائی کی

(بقیہ از صفحہ ۳۸۵) ذکر کرتے گئیں۔ اور یہ خبر تمام اطراف و جوانب میں مشہور ہوئی تو کنعان سے حضرت یوسف کے بھائی بھی غلہ لینے آئے ۱۲ منہ۔ یعنی یہ سب کچھ ہی ہمارے آنے کی وجہ سے ہوا ہے ہم ہی مہمان نواز ہیں آتا تا نہیں ہمارے ۱۲ منہ۔ حضرت یعقوب نے بیٹوں سے کہا بادشاہ مصر کا یہ دستور معلوم ہوتا کہ تمہارا ایک بھائی اور ہے تو وہ کہنے لگے کہ جب ہم پہلی پہنچے تو اس نے ہم سے پوچھا کہ تمہارا باپ بوڑھا ہے کیا تمہارا ایک اور بھائی ہے تو ہم نے اپنے اور اپنے حال بیان کیا تو بادشاہ نے کہا کہ تم اپنے بھائی کو بھی لیتے آنا اگر تم اپنا کہا سچ ثابت کرنا چاہو ۱۲ منہ۔ یعنی تم کو غلہ نہ ملے گا ۱۲۔

كَيْلَ بَعِيْرٍ ذٰلِكَ كَيْلٌ يَسِيْرٌ ۝ قَالَ لَنْ أُرْسِلَهٗ

پوری مناظت کریں اور ایک بار شتر غلہ اور بڑھوالیں گے یہ اجواب کی دفعہ لائے تھے تھوڑا سا غلہ ہے

مَعَكُمْ حَتّٰى تُؤْتُوْنِ مَوْثِقًا مِّنَ اللّٰهِ لَتَاْتُنَّنِيْ بِهٖٓ

یعقوب نے کہا جبتک تم لوگ میرے سامنے خدا سے عہد نہ کرو گے کہ تم اسکو ضرور مجھ تک صحیح وسالم لے آؤ گے مگر

اِلَّآ اَنْ يُّحَاطَ بِكُمْ ۚ فَلَمَّآ اٰتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللّٰهُ

ہاں جب تم خود گھر جاؤ تو مجبوری ہے وہ دیں تو تمہارے سامنے سرگز اسکو نہ بھیجوں گا پھر جب ان لوگوں نے سامنے عہد کر لیا

عَلٰى مَا نَقُوْلُ وَكِيْلٌ ۝ وَقَالَ يٰبَنِيَّ لَا تَدْخُلُوْا

تو یعقوب نے کہا کہ ہم لوگ جو کچھ کہہ رہے ہیں خدا اسکا ضامن ہے اور یعقوب نے (نصیحت) چلتے وقت بیٹوں سے کہا اے فرزندو تم

مِنْ بَابٍ وَّاحِدٍ وَّادْخُلُوْا مِنْ اَبْوَابٍ مُّتَفَرِّقَةٍ ۭ

مصر (دارالسلطنت) میں سب ایک ہی دروازے سے نہ داخل ہونا (کہیں) بکھرے ہوئے اور متفرق دروازوں سے داخل ہونا اور

وَمَآ اُغْنِيْ عَنْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ۭ اِنِ الْحُكْمُ اِلَّا

میں تم سے اس (بلا) کو جو خدا کی طرف سے آنے (کو) ہے کچھ بھی ٹال نہیں سکتا حکم تو (اصل) خدا ہی کے واسطے ہے

لِلّٰهِ ۭ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ۚ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُوْنَ ۝

میں نے اسی پر بھروسہ کیا ہے اور بھروسہ کرنے والوں کو اسی پر بھروسہ رکھنا چاہیئے ۱۲ اور جب یہ سب بھائی

وَلَمَّا دَخَلُوْا مِنْ حَيْثُ اَمَرَهُمْ اَبُوْهُمْ ۭ مَا كَانَ يُغْنِيْ

جس طرح ان کے والد نے حکم دیا تھا اسی طرح (مصر میں) داخل ہوئے مگر (یہ) حکم خدا کی طرف سے آنے کو تھا

عَنْهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ اِلَّا حَاجَةً فِيْ نَفْسِ يَعْقُوْبَ

اسے یعقوب کچھ بھی ٹال نہیں سکتے تھے مگر (ہاں) یعقوب کے دل میں ایک تمنا تھی جسے انہوں نے بھی پوں

قَضٰىهَا ۭ وَاِنَّهٗ لَذُوْ عِلْمٍ لِّمَا عَلَّمْنٰهُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ

پورا کر لیا کیونکہ اس میں تو شک نہیں کہ اسے جو ہم نے تعلیم دی تھی صاحب علم ضرور تھا مگر بہت سے لوگ

لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَلَمَّا دَخَلُوْا عَلٰي يُوْسُفَ اٰوٰٓى اِلَيْهِ اَخَاهُ

(اس سے) بھی واقف نہیں اور جب یہ لوگ یوسف کے پاس پہنچے تو یوسف نے اپنے حقیقی بھائی کو اپنے پاس (جگہ)

ع ۱۰

لہ ایک روایت میں ہے کہ حضرت یعقوب نے اپنے بیٹوں کی درخواست پر اپنی طرف سے ایک خط بھی بادشاہ مصر کے نام لکھا تھا اور ایک عمدہ چھری حضرت ابراہیم کے تبرکات میں سے تھی اور ابن عباس سے مروی ہے کہ حضرت یعقوب نے حضرت یوسف کے لئے ایک کرتہ بھیجا تھا جو سب بیٹوں کو نہ ملا تھا اور اس وجہ سے حضرت یوسف کو یاد کرکے بہت رویا تھا کیونکہ ان کو بھی یہ کرتہ بھائیوں کے ہاتھ بھیجا تھا

۱۲ ۱۲ ۱۲

قَالَ اِنِّیْٓ اَنَا اَخُوْكَ فَلَا تَبْتَىِٕسْ بِمَا كَانُوْا یَعْمَلُوْنَ ۝

جگہ دی اور پیچھے سے اس نے بنیامین سے کہدیا کہ میں تمہارا بھائی (یوسف) ہوں۔ تو جو کچھ یہ سوتیلے بھائی

فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ جَعَلَ السِّقَایَةَ فِیْ رَحْلِ

تمہارے ساتھ کرتے رہے ہیں اسکا کچھ رنج نہ کرو۔ پھر جب یوسف نے ان کا ساز و سامان سفر غلہ وغیرہ درست کرا دیا

اَخِیْهِ ثُمَّ اَذَّنَ مُؤَذِّنٌ اَیَّتُهَا الْعِیْرُ اِنَّكُمْ لَسٰرِقُوْنَ ۝

تو اپنے بھائی کے اسباب میں پانی پینے کا کٹورا یوسف کے اشارہ سے رکھوا دیا پھر ایک منادی نے پکار کے بلند آواز سے کہا اے قافلے والو تم

قَالُوْا وَاَقْبَلُوْا عَلَیْهِمْ مَّاذَا تَفْقِدُوْنَ ۝ قَالُوْا نَفْقِدُ

ضرور یقیناً تم لوگ چور ہو۔ یہ سنکر یہ پکارنے والوں کی طرف پھر پڑے اور کہنے لگے اسکر تمہاری کیا چیز گم ہو گئی ہے

صُوَاعَ الْمَلِكِ وَلِمَنْ جَآءَ بِهٖ حِمْلُ بَعِیْرٍ وَّاَنَا بِهٖ زَعِیْمٌ ۝

ان لوگوں نے جواب دیا کہ ہمیں بادشاہ کا پیمانہ نہیں ملتا ہے اور میں اسکا ضامن ہوں کہ جو شخص اسکو لا حاضر کریگا اسکو ایک

قَالُوْا تَاللّٰهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَّا جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِی الْاَرْضِ وَ

بار شتر غلہ انعام ملے گا۔ تب یہ لوگ کہنے لگے خدا کی قسم تم جانتے ہو کہ ہم تمہارے ملک میں فساد کرنیکی غرض

مَا كُنَّا سٰرِقِیْنَ ۝ قَالُوْا فَمَا جَزَآؤُهٗٓ اِنْ كُنْتُمْ كٰذِبِیْنَ ۝

نہیں آئے تھے اور ہم لوگ چور تو ہیں نہیں تب ملازمین نے کہا اگر تم جھوٹے نکلے تو پھر چور کی کیا سزا ہوگی۔ یہ لوگ

قَالُوْا جَزَآؤُهٗ مَنْ وُّجِدَ فِیْ رَحْلِهٖ فَهُوَ جَزَآؤُهٗ كَذٰلِكَ

بے دھڑک بولے تھے کہ اسکی سزا تو یہ ہے کہ جسکے بورے میں پیمانہ نکلے تو وہی خود اس کا بدلہ ہے ہم تو ایسے ظالم

نَجْزِی الظّٰلِمِیْنَ ۝ فَبَدَاَ بِاَوْعِیَتِهِمْ قَبْلَ وِعَآءِ اَخِیْهِ

جانے ہو گئے تو اپنے یہاں ظالموں (چوروں) کو اسی طرح سزا دیا کرتے ہیں۔ غرض یوسف نے اپنے بھائی کے شیلتہ

ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وِّعَآءِ اَخِیْهِ كَذٰلِكَ كِدْنَا لِیُوْسُفَ

کھلنے کے قبل دوسرے بھائیوں کے شیلتوں سے تلاشی شروع کی اسکے بعد آخر میں اس کے پیالہ کو یوسف نے اپنے بھائی

مَا كَانَ لِیَاْخُذَ اَخَاهُ فِیْ دِیْنِ الْمَلِكِ اِلَّآ اَنْ یَّشَآءَ

کے شیلتہ سے برآمد کیا یوسف کو بھائی کے روکنے کی ہم نے یوں تدبیر بتائی ورنہ بادشاہ مصر کے قانون کے موافق اپنے بھائی

لہ اس سے یہ شبہ نہ ہونا چاہیے کہ حضرت یوسف کے ملازموں نے اس پر اقرام کیا اور جھوٹ بولے کیونکہ ان لوگوں نے نہیں کہا تھا کہ تمہارے کسی چیز ہو بلکہ انکو صرف چور اس واسطے کہا تھا کہ ان لوگوں نے حضرت یوسف کو مرایا تھا۔ اور کیونکہ اس وقت کا قانون یہ تھا کہ مال واپس کر کے ایک سال تک اپنی خدمت میں رکھتے تھے۔

اللّٰهُ نَرْفَعُ دَرَجٰتٍ مَّنْ نَّشَآءُ ؕ وَفَوْقَ كُلِّ ذِیْ عِلْمٍ
کو ہی نہیں سکتے مگر ہاں جب خدا چاہے ہم جسے چاہتے ہیں اسکے درجے بلند کر دیتے ہیں اور (دنیا میں) ہر صاحب علم
عَلِیْمٌ ﴿۷۶﴾ قَالُوْۤا اِنْ یَّسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ اَخٌ لَّهٗ مِنْ قَبْلُ ۚ
سے بڑھکر ایک اور عالم ہے (غرض بنیامین دبا لیے گئے تو یہ لوگ کہنے لگے اگر اسنے چوری کی تو کونسا تعجب اسلئے
فَاَسَرَّهَا یُوْسُفُ فِیْ نَفْسِهٖ وَلَمْ یُبْدِهَا لَهُمْ ؕ قَالَ اَنْتُمْ
پہلے اس کا بھائی (یوسف) بھی چوری کر چکا ہے تو یوسف نے اسکا کچھ جواب نہ دیا اسکو اپنے دل میں پوشیدہ رکھا اور (انپر) ظاہر نہ
شَرٌّ مَّكَانًا ۚ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا تَصِفُوْنَ ﴿۷۷﴾ قَالُوْا یٰۤاَیُّهَا الْعَزِیْزُ
ہونے دیا مگر یہ کہدیا کہ تم لوگ بڑے خانہ خراب بڑے آدمی ہو اور جو اسکے بھائی کی چوری کا حال بیان کرتے ہو اس سے خدا خوب واقف
اِنَّ لَهٗۤ اَبًا شَیْخًا كَبِیْرًا فَخُذْ اَحَدَنَا مَكَانَهٗ ۚ اِنَّا نَرٰىكَ
ہے (اس پر) ان لوگوں نے کہا اے عزیز اس (بنیامین) کے والد بہت بوڑھے آدمی ہیں اور اسکو بہت چاہتے ہیں تو آپ
مِنَ الْمُحْسِنِیْنَ ﴿۷۸﴾ قَالَ مَعَاذَ اللّٰهِ اَنْ نَّاْخُذَ اِلَّا مَنْ
اسکے عوض (ہم) جسے کسی کو لے لیجئے اور اسکو چھوڑ دیجئے کیونکہ ہم آپکو بہت نیکوکار بزرگ سمجھتے ہیں۔ یوسف نے کہا معاذ اللہ (یہ
وَّجَدْنَا مَتَاعَنَا عِنْدَهٗۤ ۙ اِنَّاۤ اِذًا لَّظٰلِمُوْنَ ﴿۷۹﴾ فَلَمَّا
کیونکر ہو سکتا ہے) ہم نے جس کے پاس اپنی چیز پائی ہے اسے چھوڑ کر دوسرے کو پکڑیں (اگر ہم ایسا کریں) تو ہم ضرور بڑے ظالم
اسْتَیْـَٔسُوْا مِنْهُ خَلَصُوْا نَجِیًّا ؕ قَالَ كَبِیْرُهُمْ اَلَمْ
ٹھہرے۔ پھر جب یوسف کی طرف سے مایوس ہوئے تو باہم مشورہ کرنے کے لئے الگ کھڑے ہو گئے۔ ان میں جو شخص سب سے بڑا تھا
تَعْلَمُوْۤا اَنَّ اَبَاكُمْ قَدْ اَخَذَ عَلَیْكُمْ مَّوْثِقًا مِّنَ اللّٰهِ وَمِنْ
اس نے کہا کیا تمہارے بھائیو کیا تم کو معلوم نہیں ہے کہ تمہارے والد نے تم لوگوں سے خدا کا عہد کرا لیا تھا اور اس سے پہلے تم لوگ یوسف کے
قَبْلُ مَا فَرَّطْتُّمْ فِیْ یُوْسُفَ ۫ فَلَنْ اَبْرَحَ الْاَرْضَ
بارے میں کیا کچھ تقصیر کر چکے ہو۔ تو (بھائی) جب تک میرے والد مجھے اجازت (نہ) دیں یا خود خدا مجھے
حَتّٰی یَاْذَنَ لِیْۤ اَبِیْۤ اَوْ یَحْكُمَ اللّٰهُ لِیْ ۚ وَهُوَ خَیْرُ الْحٰكِمِیْنَ ﴿۸۰﴾
کوئی حکم (نہ) دے میں اس سرزمین سے ہرگز نہ ٹلوں گا۔ اور خدا تو سب حکم دینے والوں سے بہتر ہے تم لوگ

لہ حضرت یوسف کو انکی چھوٹی سے بے ادب ہونے کی وجہ سے یا اس لئے حضرت یعقوب حضرت یوسف کی جدائی گوارا کر سکے اور چھوٹی کے ہاں سے لیئے گئے تو ان کو بھی یوسف کا جدا کرنا گوارا نہ ہوا۔ آخر جب حضرت یعقوب کو اصرار ہوا تو انہوں نے ایک حیلہ یہ کیا کہ (کہ) بنیامین کے ترکے سے ان کو حصہ حضرت یوسف کی کرتہ ہی تو دیا گیا تھا جو انہوں نے لیا اور جو شگون اس کے ہاتھ میں چھوڑی اسکے ذریعہ سے حضرت یعقوب کو یوسف کی خبر ملی۔

اس بنا پر حضرت یوسف کو یوں اپنی چھوٹی کے پاس رہنا پڑا اس کی طرف اشارہ کر کے ان کے بھائیوں نے چوری کی تہمت دی اور حضرت یوسف نے خلاف خرائب اس وجہ سے کہا کہ ان لوگوں کی وجہ سے حضرت یعقوب کو فراق یوسف کی مصیبت جھیلنی پڑی اور گھر برباد ہوا۔ اس کے علاوہ پیغمبر زادگی کو داغ لگا اور پھر اپنے منہ سے چوری کا اقرار

۱۲-۱۲-۱۲-۱۲-۱۲

ارْجِعُوْٓا اِلٰٓى اَبِيْكُمْ فَقُوْلُوْا يٰٓاَبَانَآ اِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ ۚ
اپنے والد کے پاس پلٹ کے جاؤ اور ان سے جا کر اعرض کرو کہ اے ابا آپ کے صاحبزادے نے چوری
وَمَا شَهِدْنَآ اِلَّا بِمَا عَلِمْنَا وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ حٰفِظِيْنَ ۝٨١
کی اور ہم لوگوں نے تو اپنی دانست کے موافق اس کے لانے کا ذمہ کیا تھا اور ہم کچھ ازلی غیبی آفت کے نگہبان تو تھے
وَسْـَٔلِ الْقَرْيَةَ الَّتِيْ كُنَّا فِيْهَا وَالْعِيْرَ الَّتِيْٓ اَقْبَلْنَا
نہیں۔ اور آپ اس بستی (مصر) کے لوگوں سے جس میں ہم لوگ تھے دریافت کر لیجئے اور اس قافلہ سے بھی جس میں ہم آئے
فِيْهَا ۭ وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ ۝٨٢ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ
ہیں (جو پھر لیجئے اور ہم یقیناً سچے ہیں۔ غرض جب ان لوگوں نے جا کر بیان کیا تو یعقوبؑ نے کہا (اس) چوری نہیں
اَنْفُسُكُمْ اَمْرًا ۭ فَصَبْرٌ جَمِيْلٌ ۭ عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّاْتِيَنِيْ
کی بلکہ یہ بات تم نے اپنے دل سے گڑھی ہے تو (خیر) صبر (اور) خدا کا شکر (خدا سے) توقع ہے کہ میرے سب
بِهِمْ جَمِيْعًا ۭ اِنَّهٗ هُوَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ ۝٨٣ وَتَوَلّٰى
(لڑکوں) کو میرے پاس پہنچا دے۔ بیشک وہ بڑا واقف کار حکیم ہے۔ اور یعقوبؑ نے ان لوگوں کی طرف

لہ مطلب یہ تھا کہ اگر تم لوگ یہ کہتے کہ خود چور ہی چوری کر کے جلت میں ماخوذ ہوتا ہے تو بادشاہ مصر کے قوانین کے مطابق وہ گرفتار نہیں ہو سکتا تھا۔ ۱۲ - ۱۲ - ۱۲ - ۱۲

عَنْهُمْ وَقَالَ يٰٓاَسَفٰى عَلٰي يُوْسُفَ وَابْيَضَّتْ
سے منہ پھیر لیا اور (رو کر) کہنے لگے ہائے افسوس یوسفؑ پر اور (اسقدر روئے کہ) آنکھیں ان کی غم سے
عَيْنٰهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيْمٌ ۝٨٤ قَالُوْا تَاللّٰهِ
سفید ہو گئیں وہ تو بڑے رنج کے ضابط تھے۔ (یہ دیکھ کر) لڑکے بولے کہ آپ تو ہمیشہ
تَفْتَؤُا تَذْكُرُ يُوْسُفَ حَتّٰى تَكُوْنَ حَرَضًا اَوْ
یوسفؑ کو یاد ہی کرتے رہیں گے یہاں تک کہ بیمار ہو جائیں گے یا جان ہی دے دیں گے۔
تَكُوْنَ مِنَ الْهٰلِكِيْنَ ۝٨٥ قَالَ اِنَّمَآ اَشْكُوْا بَثِّيْ
یعقوبؑ نے کہا (میں تم سے کچھ نہیں کہتا) میں تو اپنی بیقراری اور رنج کی شکایت خدا ہی سے
وَحُزْنِيْٓ اِلَى اللّٰهِ وَاَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝٨٦
کرتا ہوں۔ اور خدا کی طرف سے جو باتیں میں جانتا ہوں تم نہیں جانتے ہو۔

يٰبَنِيَّ اذْهَبُوْا فَتَحَسَّسُوْا مِنْ يُّوْسُفَ وَاَخِيْهِ وَلَا
اے میرے فرزندو! ایکبار اور پھر مصر جاؤ اور یوسف اور اسکے بھائی کو اس طرح ڈھونڈھ کے لے آؤ اور
تَايْـَٔسُوْا مِنْ رَّوْحِ اللّٰهِ ۭ اِنَّهٗ لَا يَايْـَٔسُ مِنْ رَّوْحِ
خدا کی رحمت سے ناامید نہ ہو کیونکہ خدا کی رحمت سے سوائے کافروں کے اور کوئی ناامید
اللّٰهِ اِلَّا الْقَوْمُ الْكٰفِرُوْنَ ۝ فَلَمَّا دَخَلُوْا عَلَيْهِ قَالُوْا
نہیں ہوا کرتا۔ پھر جب یہ لوگ (دستہ بارہ) یوسف کے پاس گئے تو (بہت گڑگڑا کر) عرض
يٰٓاَيُّهَا الْعَزِيْزُ مَسَّنَا وَاَهْلَنَا الضُّرُّ وَجِئْنَا بِبِضَاعَةٍ
کی کہ اے عزیز ہم کو اور ہمارے اہلبیت کو (قحط کی وجہ سے) بڑی تکلیف ہو رہی ہے اور ہم کچھ
مُّزْجٰىةٍ فَاَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا ۭ اِنَّ
تھوڑی سی پونجی لے کر آئے ہیں تو ہم کو اسکے عوض (پورا غلہ دلوا دیجئے اور (قیمت ہی پر نہیں) ہمکو اپنا صدقہ
اللّٰهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِيْنَ ۝ قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَّا
خیرات دیجئے (اسمیں تو شک نہیں کہ خدا صدقہ دینے والوں کو جزائے خیر دیتا ہے (اب تو یوسف سے نہ رہا گیا) کہا تمہیں
فَعَلْتُمْ بِيُوْسُفَ وَاَخِيْهِ اِذْ اَنْتُمْ جٰهِلُوْنَ ۝ قَالُوْٓا
کچھ معلوم ہے کہ جب تم جاہل ہو رہے تھے تو تم نے یوسف اور اسکے بھائی کیساتھ کیا کیا سلوک کئے (اس پر وہ لوگ چونکے
ءَاِنَّكَ لَاَنْتَ يُوْسُفُ ۭ قَالَ اَنَا يُوْسُفُ وَهٰذَآ اَخِيْ ۡ
اور کہنے لگے (کیا) کیا تم ہی یوسف ہو (یوسف نے) کہا ہاں میں ہی یوسف ہوں اور یہ میرا بھائی ہے۔
قَدْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَيْنَا ۭ اِنَّهٗ مَنْ يَّتَّقِ وَيَصْبِرْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا
بیشک خدا نے مجھ پر اپنا فضل (وکرم) کیا (اسمیں شک نہیں کہ جو شخص (اس سے) ڈرتا ہے اور (مصیبت میں)
يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ قَالُوْا تَاللّٰهِ لَقَدْ اٰثَرَكَ اللّٰهُ عَلَيْنَا
صبر کرے تو خدا ایسے نیکوکاروں کا اجر برباد نہیں کرتا۔ وہ لوگ کہنے لگے خدا کی قسم تمہیں خدا نے (یقیناً
وَاِنْ كُنَّا لَخٰطِـِٕيْنَ ۝ قَالَ لَا تَثْرِيْبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ ۭ
ہم پر فضیلت دی ہے اور بیشک ہم ہی یقیناً (سرتاپا) خطاوار تھے۔ یوسف نے کہا اب آج سے تم پر کچھ الزام

یعقوب کی دعا پر حضرت یعقوب نے دوسرے مصر کے تیسرے سفر کا ذکر کیا جس کا مضمون یہ تھا اے عزیز ہم اہلبیت نبوت ہمیشہ بلاؤں میں گرفتار رہے ہیں کیونکہ سرچشمہ وحی ہیں خدا ہمارا امتحان کرتا ہے۔ ادھر تو یہ پیش آیا اور زیادہ مصیبت یہ کہ ہمارا سب سے بڑا مصیبت رسیدہ کہ میرے سرور دل فرزند یوسف کو اسکے بھائی جس وقت میرے تماشہ کی غرض سے لے گئے اور شام کو روتے پیٹتے اس کا کرتہ خون آلودہ جھوٹ کے دے اور کہہ دیا کہ اسے بھیڑیے نے پھاڑ کھایا (یہ سنکر) دنیا میری نظروں میں سیاہ ہو گئی اور اس کے فراق میں اسقدر رویا کہ بینائی جاتی رہی۔ اس کے بعد اس کے چھوٹے بھائی (بنیامین) سے کچھ میرا دل بہلتا تھا کہ یہ بھی (دفعہ مصر سے واپس آکر لوگوں سے) بیان کیا کہ عزیز مصر نے اسے بلایا ہے اور (چلتے وقت) اس کے لے گئے غلہ دینا تمہیں منظور نہ تھا (مجبوراً) اسے تمہارے پاس بھیجنا پڑا اب کی مرتبہ یہ لوگ واپس آئے تو کہنے لگے کہ اس نے چوری کی اور بادشاہ نے اسے گرفتار کر لیا حالانکہ ہم اہلبیت نبوت چوری نہیں کرتے (لوگوں نے جو) قیاس کر لیا ہے اس سے میری مصیبت اور زیادہ ہو گئی۔ اب آپ رحم کر دو اور احسان کر کے اس کو ہمارے ساتھ دو اور غلہ بھی دلوا دو۔ فقط والسلام یعقوب اسرائیل ابن اسحٰق ابن ابراہیم خلیل اللہ۔ یہ خط دیکھتے ہی حضرت یوسف کو تاب ضبط نہ رہی۔ تنہائی میں جا کر خوب روئے پھر منہ دھو کر باہر آئے اور بھائیوں سے باتیں کرنے لگے۔ جب ان لوگوں نے اپنی مصیبت و حوالی شروع کی پھر ضبط نہ ہو سکا اور پھر اندر جا کر خوب روئے۔ اسی طرح تین مرتبہ ایسا ہی کیا آخر جب کسی طرح ضبط نہ ہو سکا تو کھل پڑے اور اپنے آپ کو ظاہر کر دیا۔ ۱۲-۱۳-۱۴

يَغْفِرُ اللّٰهُ لَكُمْ وَهُوَ اَرْحَمُ الرّٰحِمِيْنَ ﴿۹۲﴾ اِذْهَبُوْا بِقَمِيْصِيْ

نہیں خدا تمہارے گناہ معاف فرمائے وہ سب سے زیادہ رحیم ہے۔ یہ میرا کرتا لے جاؤ اور اس کو ابا

هٰذَا فَاَلْقُوْهُ عَلٰى وَجْهِ اَبِيْ يَاْتِ بَصِيْرًا ۚ وَاْتُوْنِيْ

جان کے چہرہ پر ڈال دینا کہ وہ بینا ہو جائیں گے اور تم لوگ اپنے سب لڑکے بالوں کو

بِاَهْلِكُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿۹۳﴾ وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيْرُ قَالَ اَبُوْهُمْ

لے کر میرے پاس چلے آؤ۔ اور جونہی قافلہ مصر سے چلا تھا کہ ان لوگوں کے والد (یعقوب)

اِنِّيْ لَاَجِدُ رِيْحَ يُوْسُفَ لَوْلَآ اَنْ تُفَنِّدُوْنِ ﴿۹۴﴾ قَالُوْا

نے کہدیا تھا کہ اگر مجھے سٹھیایا ہوا نہ کہو تو ایک بات کہوں کہ مجھے یوسف کی بو معلوم ہو رہی ہے۔ وہ لوگ

تَاللّٰهِ اِنَّكَ لَفِيْ ضَلٰلِكَ الْقَدِيْمِ ﴿۹۵﴾ فَلَمَّآ اَنْ جَآءَ

(کھنہ والے ہوتے وغیرہ) کہنے لگے آپ یقیناً اپنے پرانے خیال محبت میں پڑے ہوئے ہیں۔ پھر (یوسف کی)

الْبَشِيْرُ اَلْقٰىهُ عَلٰى وَجْهِهٖ فَارْتَدَّ بَصِيْرًا ۚ قَالَ

خوشخبری دینے والا آیا اور اس کے کرتے کو اس کے چہرے پر ڈال دیا تو یعقوب فوراً پھر بینا آنکھ والے ہو گئے۔ تب

اَلَمْ اَقُلْ لَّكُمْ اِنِّيْٓ اَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۹۶﴾

یعقوب نے بیٹوں سے کہا کیوں میں تم سے نہ کہتا تھا کہ جو باتیں خدا کی طرف سے میں جانتا ہوں تم نہیں جانتے۔ ان

قَالُوْا يٰٓاَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَآ اِنَّا كُنَّا خٰطِـِٕيْنَ ﴿۹۷﴾

لوگوں نے عرض کی اے ابا ہمارے گناہوں کی مغفرت کی خدا کی بارگاہ میں ہمارے لئے دعا مانگیے ہم بیشک اور سراپا گناہ

قَالَ سَوْفَ اَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّيْ ۭ اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ

ہیں۔ یعقوب نے کہا میں بہت جلد اپنے پروردگار سے تمہاری مغفرت کی دعا کرونگا بیشک وہ بڑا بخشنے والا مہربان

الرَّحِيْمُ ﴿۹۸﴾ فَلَمَّا دَخَلُوْا عَلٰى يُوْسُفَ اٰوٰٓى اِلَيْهِ

ہے۔ غرض جب پھر یہ لوگ (معہ یعقوب کے) چلے اور یوسف شہر کے باہر لینے آئے تو جب لوگ یوسف کے

اَبَوَيْهِ وَقَالَ ادْخُلُوْا مِصْرَ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ اٰمِنِيْنَ ﴿۹۹﴾

پاس پہنچے تو یوسف نے اپنے باپ کو اپنے پاس جگہ دی اور (ان سے) کہا اب انشاء اللہ تم لوگ اطمینان سے مصر میں چلئے

لہ یہ وہی کرتا تھا جو آگ میں پڑنے کے وقت حضرت ابراہیم کو حضرت جبرئیل نے بہشت سے لاکر پہنایا تھا اور جسے نمرود کے حضرت یوسف کے جسد سے مس ہونے کے وقت باندھ پر باندھ دیا تھا اور جب کنعان میں گئے تو حضرت جبرئیل نے کھول کر اسے پہنا دیا تھا۔ اس کرتے کی خاصیت یہ بھی تھی کہ جب کبھی بیمار پڑتا تو کرتا سرخ ڈال ہو جاتا اسی لیے حضرت یعقوب فرمانے لگے کہ جب فرزند میرا یعقوب اسے لیکر مصر سے باہر نکلے اور صحرا میں پہنچے تو مجھکو خدا اصبا نے اس کی خوشبو اس منزل سے حضرت یعقوب کے دماغ تک پہنچائی اور جب ہی سے بشارت سنکر باد صبا کی طرف منسوب کرتے ہیں۔ ۱۲ ۱۲ ۱۲

وَرَفَعَ اَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوْا لَهٗ سُجَّدًا ۚ وَقَالَ
(غرض پہنچکر یوسف نے اپنے باپ ماں کو تخت پر بٹھایا اور یہ سب یوسف کی تعظیم کو واسطے اُنکے سجدہ میں
يٰٓاَبَتِ هٰذَا تَاْوِيْلُ رُءْيَايَ مِنْ قَبْلُ ۖ قَدْ جَعَلَهَا
گر پڑے۔ اسوقت یوسف نے کہا اے ابا یہ تعبیر ہے میرے اس پہلے خواب کی کہ میرے پروردگار نے اسے سچ کر
رَبِّيْ حَقًّا ۭ وَقَدْ اَحْسَنَ بِيْٓ اِذْ اَخْرَجَنِيْ مِنَ السِّجْنِ
دکھایا۔ (یعنی اس تعبیر کے ساتھ احسان کیا) جب مجھے قید خانہ سے نکالا اور باوجودیکہ مجھ اور میرے بھائیوں
وَجَاۗءَ بِكُمْ مِّنَ الْبَدْوِ مِنْۢ بَعْدِ اَنْ نَّزَغَ الشَّيْطٰنُ
میں شیطان نے فساد ڈال دیا تھا (اس کے بعد بھی آپ نے ہمارا قصور معاف فرمایا) اور جنگل سے
بَيْنِيْ وَبَيْنَ اِخْوَتِيْ ۭ اِنَّ رَبِّيْ لَطِيْفٌ لِّمَا يَشَاۗءُ ۭ اِنَّهٗ
(یہاں) لیکر آیا۔ بیشک میرا پروردگار جو کچھ کرنا چاہتا ہے اس کی تدبیر خوب جانتا ہے بیشک وہ بڑا واقف کار
هُوَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ ۝ رَبِّ قَدْ اٰتَيْتَنِيْ مِنَ الْمُلْكِ
حکیم ہے۔ (اس کے بعد یوسف نے دعا کی) اے پروردگار تو نے مجھے ملک بھی عطا فرمایا اور مجھے خواب کی
وَعَلَّمْتَنِيْ مِنْ تَاْوِيْلِ الْاَحَادِيْثِ ۚ فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَ
باتوں کی تعبیر بھی سکھائی۔ اے آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے والے تو ہی میرا مالک مددگار ہے۔
الْاَرْضِ ۭ اَنْتَ وَلِيّٖ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۚ تَوَفَّنِيْ مُسْلِمًا
دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی۔ تو مجھے (دنیا سے) مسلمان اُٹھالے اور مجھے نیکوکاروں میں
وَّاَلْحِقْنِيْ بِالصّٰلِحِيْنَ ۝ ذٰلِكَ مِنْ اَنْۢبَاۗءِ الْغَيْبِ نُوْحِيْهِ
شامل فرما۔ (اے رسول) یہ قصہ غیب کی خبروں میں سے ہے جسے ہم تمہارے پاس وحی کے ذریعہ سے
اِلَيْكَ ۭ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ اَجْمَعُوْٓا اَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُوْنَ ۝
بھیجتے ہیں (اور تمہیں معلوم ہوتا ہے) ورنہ جس وقت یوسف کے بھائی باہم اپنے کام کا مشورہ کر رہے تھے اور وہ لوگ
وَمَآ اَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَمَا تَسْـَٔلُهُمْ
تدبیریں کر رہے تھے تم انکے پاس موجود نہ تھے۔ اور کتنا ہی چاہو مگر بہتیرے لوگ ایمان لانے والے نہیں ہیں حالانکہ تم ان سے

ملے جب سارا ملک مصر یوسف کا نام
قطفیر تھا اور اس زلیخا کا شوہر تھا مر گیا تو
قطفیر کے بعد میں زلیخا بہت غمناک
ہو گئی یہاں تک کہ بیمار ہو گئی
لوگوں نے اس سے کہا تو حضرت
یوسف کے پاس کیوں نہیں جاتی
وہ بولی حیا مانع ہے جب لوگوں
کا زیادہ اصرار ہوا تو ایک دن بڑے
ٹھاٹھ کی سواری تو حضرت یوسف
کی سواری تھی کہ بیٹھ کر چلی تو جیسا
اس کی زبان سے نکلا وہ پاک ہے
جس نے تو غلام کو بادشاہ
سے زوال کی حالت سے
تیار ہوا اور
تو پوچھا کیا تو بھی
وہ بولی ہاں آپ نے پوچھا
تجھ کو کوئی حاجت ہے وہ
بولی اب جب میں زلیخا ہو گئی تو
تم مجھ سے میری حاجت پوچھتے ہو
یہ سنکر حضرت یوسف اسے اپنے
محل میں لے گئے اور پوچھا تم میرے
ساتھ ایسا ایسا کیا وہ بولی ہاں
مگر اب مجھے جوانی اور آپ
نے جب دعا کی تو کہا ایک تو یہ
کہ تم سا حسین خدا نے پیدا نہیں
کیا دوسرے تم میں ایسا کوئی
خوبصورت نہ تھا تیسرے میرا شوہر
نامرد تھا آپ نے پوچھا اب کیا ارادہ
ہے وہ بولی آپ کرو تھا پھر کئے جہاں
بنا دے مگر اس وہ پھر جوان ہو گئی اور
آپ نے اسی سے نکاح کیا تو وہ
بکرا تھی اس سے حضرت یوسف
نے دو اولادیں پائی۔ ایک بیٹا کہ وہ
افرائیم جو حضرت یوشع (موسیٰ
کے داماد تھے) کے نانا تھے دوسری بیٹی رحمت
جو حضرت ایوب علیہ السلام
کی زوجہ تھیں۔ ۱۲ منہ

عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۰۴﴾ وَكَأَيِّنْ
تبلیغ رسالت کا کوئی صلہ بھی نہیں مانگتے اور یہ قرآن تو سارے جہان کے واسطے ایک نصیحت ہے اور آسمانوں
مِّنْ آيَةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ يَمُرُّوْنَ عَلَيْهَا وَهُمْ
اور زمین میں خدا کی قدرت کی کتنی نشانیاں ہیں جن پر یہ لوگ (روز) گزرا کرتے ہیں اور اس سے منہ پھیرے رہتے
عَنْهَا مُعْرِضُوْنَ ﴿۱۰۵﴾ وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللّٰهِ إِلَّا وَ
ہیں۔ اور اکثر لوگوں کی یہ حالت ہے کہ وہ خدا پر ایمان تو نہیں لاتے مگر شرک کئے جاتے
هُمْ مُّشْرِكُوْنَ ﴿۱۰۶﴾ أَفَأَمِنُوْا أَنْ تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِّنْ
ہیں۔ تو کیا یہ لوگ اس بات سے مطمئن ہو بیٹھے ہیں کہ ان پر خدا کا عذاب آپڑے جو ان کو
عَذَابِ اللّٰهِ أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَّهُمْ لَا
چھا جائے یا ان پر اچانک قیامت ہی آجائے اور ان کو کچھ خبر بھی نہ ہو۔ (اے رسول) ان سے کہدو
يَشْعُرُوْنَ ﴿۱۰۷﴾ قُلْ هٰذِهٖ سَبِيْلِيْ أَدْعُوْا إِلَى اللّٰهِ عَلٰى
کہ میرا طریقہ تو یہ ہے کہ میں لوگوں کو خدا کی طرف بلاتا ہوں میں اور میرا پیرو (دونوں) مضبوط دلیل
بَصِيْرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِيْ وَسُبْحٰنَ اللّٰهِ وَمَا أَنَا مِنَ
پر ہیں اور خدا (ہر عیب و نقص سے) پاک و پاکیزہ ہے اور میں مشرکین سے نہیں ہوں (اے
الْمُشْرِكِيْنَ ﴿۱۰۸﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُّوْحِيْ
رسول) تم سے پہلے بھی ہم گاؤں کے رہنے والے کچھ مردوں کو (پیغمبر بنا کر) بھیجا کئے ہیں
إِلَيْهِمْ مِّنْ أَهْلِ الْقُرٰى أَفَلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْأَرْضِ
کہ ہم ان پر وحی نازل کرتے تھے تو کیا یہ لوگ (کبھی) زمین پر چلے پھرے نہیں کہ غور کرتے کہ
فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَ
جو لوگ ان سے پہلے ہو گزرے ہیں ان کا انجام کیا ہوا اور جن لوگوں نے پرہیزگاری اختیار کی
لَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ اتَّقَوْا أَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿۱۰۹﴾
ان کے لئے آخرت کا گھر (دنیا سے) یقیناً بدرجہا بہتر ہے۔ کیا یہ لوگ نہیں سمجھتے (پیغمبران سلف

ع ۱۱

سلہ یہ تو کہا ہے اور کوئی اس کا مظہر نہیں کہ حضرت رسول نے جناب پیغمبر کو کہیں بھی اپنی پوری کشش پر دعوت میں نے لیا تھا اور ہر وقت سنانے کی طرح ساتھ رہتے تھے یہاں تک کہ جب حضرت رسول خدا نبوت عطا فرما

ہوئے آپ سے پہلے آپ پر ایمان لا چکے تھے

حضرت ابن عباس سے نازل ہوئی اس وقت بھی آپ ہی نے سب پر سبقت کی پھر اسلام کو رواج دیا اور جہاد کا حکم ہوا اس وقت تک تو تمام میں آپ کے سوا دوسرا ساتھ دینے والا نہ تھا۔ ان تمام باتوں سے صاف واضح ہے کہ رسول کا سچا تابعدار اور پیرو حضرت علی کے سوا دوسرا نہیں ہو سکتا اور اس آیت میں انہیں کا مصداق آپ کے سوا کوئی اور نہیں۔ دوسرے یہ کہ خدا نے ہر امت واحد کا یا واحد کا یا امت اور لوگ بھی مراد لیے ہیں۔ تو ذالبیان البصیر ج ۲ ص ۱۰۳۔ ۱۰۴

حَتّٰٓى اِذَا اسْتَيْـَٔسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُوْا

نے تبلیغ رسالت (یہاں تک کی کہ جب) قوم کے ایمان لانے سے اپنے تئیں مایوس ہو گئے اور ان لوگوں نے سمجھ لیا کہ

جَآءَهُمْ نَصْرُنَا فَنُجِّيَ مَنْ نَّشَآءُ ۭ وَلَا يُرَدُّ بَاْسُنَا

وہ جھٹلائے گئے تو ان کے پاس ہماری (خاص) امداد آپہنچی تو جسے ہم نے چاہا نجات دی اور ہمارا عذاب گنہگار

عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِيْنَ ۝١١٠ لَقَدْ كَانَ فِيْ قَصَصِهِمْ

لوگوں (کے سر) سے ٹالا نہیں جاتا۔ اس میں شک نہیں کہ ان لوگوں کے قصوں میں عقل مندوں کے واسطے (بڑی)

عِبْرَةٌ لِّاُولِي الْاَلْبَابِ ۭ مَا كَانَ حَدِيْثًا يُّفْتَرٰى وَ

خاصی عبرت (و نصیحت) ہے۔ یہ (قرآن) کوئی ایسی بات نہیں ہے جو (خواہ مخواہ) گھڑ لی جائے بلکہ جو

لٰكِنْ تَصْدِيْقَ الَّذِيْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيْلَ

آسمانی کتابیں (اس کے پہلے سے موجود ہیں ان کی تصدیق ہے اور ہر چیز کی تفصیل اور

كُلِّ شَيْءٍ وَّهُدًى وَّرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝١١١

ایمانداروں کے واسطے (از سر تا پا) ہدایت و رحمت ہے۔

(۱۳) سُوْرَةُ الرَّعْدِ مَدَنِيَّةٌ (۹۶)

(ایاتہا) (رکوعاتہا)

سورۂ رعد مدینہ میں نازل ہوئی اور اس کی تینتالیس آیتیں، اور چھ رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

الٓمّٓرٰ ۚ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ ۭ وَالَّذِيْٓ اُنْزِلَ اِلَيْكَ

الٓمٓرٰ یہ کتاب (قرآن) کی آیتیں ہیں اور تمہارے پروردگار کی طرف سے جو کچھ تمہارے پاس

مِنْ رَّبِّكَ الْحَقُّ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝

نازل کیا گیا ہے بالکل ٹھیک ہے مگر بہتیرے لوگ ایمان نہیں لاتے۔

اَللّٰهُ الَّذِيْ رَفَعَ السَّمٰوٰتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا

خدا وہی تو ہے جس نے آسمانوں کو جنہیں تم دیکھتے ہو بغیر ستونوں کے اٹھا کھڑا کر دیا۔

ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ
پھر عرش (کے بنانے) پر آمادہ ہوا اور سورج اور چاند کو (اپنا) تابعدار بنایا کہ ہر ایک وقتِ مقرر تک
كُلٌّ يَّجْرِيْ لِاَجَلٍ مُّسَمًّى يُدَبِّرُ الْاَمْرَ يُفَصِّلُ
چلا کرتا ہے وہی (دنیا کے) ہر ایک کام کا انتظام کرتا ہے۔ اور اسی غرض سے کہ تم لوگ
الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَآءِ رَبِّكُمْ تُوْقِنُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ
اپنے پروردگار کے سامنے حاضر ہونے کا یقین کرو (اپنی) آیتیں تفصیل وار بیان کرتا ہے۔ اور وہی وہ ہے
مَدَّ الْاَرْضَ وَجَعَلَ فِيْهَا رَوَاسِيَ وَاَنْهٰرًا ۭ وَمِنْ كُلِّ
جس نے زمین کو بچھایا اور اس میں (بڑے بڑے) اٹل پہاڑ اور دریا بنائے اور اس نے
الثَّمَرٰتِ جَعَلَ فِيْهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْشِي الَّيْلَ
ہر طرح کے میووں کی دو دو قسمیں پیدا کیں (جیسے کھٹے میٹھے) وہی رات کے پردہ سے دن کو ڈھک
النَّهَارَ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝
دیتا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ جو لوگ غور و فکر کرتے ہیں ان کے لئے اس میں قدرت خدا کی (بہتیری) نشانیاں ہیں۔
وَفِي الْاَرْضِ قِطَعٌ مُّتَجٰوِرٰتٌ وَّجَنّٰتٌ مِّنْ اَعْنَابٍ
اور (دیکھو) زمین میں (دیکھو) بہت سے ٹکڑے باہم ملے ہوئے ہیں اور انگور کے باغ اور کھیتی اور خرموں کے
وَّزَرْعٌ وَّنَخِيْلٌ صِنْوَانٌ وَّغَيْرُ صِنْوَانٍ يُّسْقٰى بِمَآءٍ
درخت (بعض کی ایک جڑ اور بعض کی شاخیں اور بعض اکیلا ایک ہی شاخ کا) حالانکہ سب ایک ہی پانی سے سینچے
وَاحِدٍ ۣ وَنُفَضِّلُ بَعْضَهَا عَلٰي بَعْضٍ فِي الْاُكُلِ ۭ
جاتے ہیں۔ اور پھلوں میں (بعض کو بعض پر ہم تزجیح دیتے ہیں بیشک عقل والے ہیں ان کے لئے اس میں
اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ۝ وَاِنْ تَعْجَبْ
(قدرت خدا کی) بہتیری نشانیاں ہیں۔ اور اگر تمہیں (کسی بات پر) تعجب ہوتا ہے تو ان کفار کا یہ قول
فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ ءَاِذَا كُنَّا تُرٰبًا ءَاِنَّا لَفِيْ خَلْقٍ جَدِيْدٍ ۭ
تعجب کی بات ہے کہ جب ہم (مر کر) مٹی ہو جائیں گے تو کیا ہم (پھر زندہ ہو کر) ایک نئے جنم میں آئیں گے۔ یہ بڑی

لے جابر ابن عبداللہ انصاری سے روایت ہے کہ آپ نے حضرت رسول مقبول کو کہتے ہوئے سنا (جبکہ آپ کے گرد مختلف رنگوں سے ہیں اور اے علی تو اور میں ایک درخت سے ہیں پھر اس آیت کی تلاوت فرمائی وجنت ونوع۔ دیکھو تفسیر قمی تفسیر صافی نیز صاحب خلاصہ یہ اشارہ اسی حدیث کی طرف ہے جس کو آپ نے فرمایا ہے انا من شجرۃ واحد۔
۱۲
۱۲

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ ۚ وَأُولَٰئِكَ الْأَغْلَالُ فِي

لوگ ہیں جنہوں نے اپنے پروردگار کے ساتھ کفر کیا۔ اور یہی وہ لوگ ہیں جن کی گردنوں میں (قیامت کے

أَعْنَاقِهِمْ ۖ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٥﴾

دن) طوق پڑے ہوں گے اور یہی لوگ جہنمی ہیں کہ یہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔ اور (اے رسول)

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ

یہ لوگ تم سے بھلائی کے قبل ہی برائی (عذاب) کی جلدی مچا رہے ہیں حالانکہ ان کے پہلے (بہت

مِن قَبْلِهِمُ الْمَثُلَاتُ ۗ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ

سے لوگوں کی) سزائیں ہو چکی ہیں اور اس میں شک نہیں کہ تمہارا پروردگار باوجود ان کی شرارت

لِّلنَّاسِ عَلَىٰ ظُلْمِهِمْ ۖ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٦﴾

کے لوگوں پر بڑا بخشش کرم والا ہے اور اس میں بھی شک نہیں کہ تمہارا پروردگار یقیناً بہت سخت عذاب

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ

والا ہے۔ اور جو لوگ کافر ہیں کہتے ہیں کہ اس شخص (محمد) پر اسکے پروردگار کیطرف سے کوئی نشانی (ہماری

إِنَّمَا أَنتَ مُنذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ﴿٧﴾ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا

مرضی کے موافق) کیوں نہیں نازل کی جاتی (اے رسول) تم تو صرف (خوف خدا سے) ڈرانے والے ہو اور ہر قوم

تَحْمِلُ كُلُّ أُنثَىٰ وَمَا تَغِيضُ الْأَرْحَامُ وَمَا تَزْدَادُ ۖ

کے لئے ایک ہدایت کرنے والا ہے ﴿۷﴾ ہر مادہ جو کہ پیٹ میں لئے ہوئے ہے اسکو خدا ہی جانتا ہے اور جو کچھ رحم کم

وَكُلُّ شَيْءٍ عِندَهُ بِمِقْدَارٍ ﴿٨﴾ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ

بڑھتا ہے بھی وہی جانتا ہے اور ہر چیز اسکے نزدیک ایک اندازے سے ہے ﴿۸﴾ وہی ہر چھپی اور ظاہر کی جاننے والا سب سے بڑا

الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ ﴿٩﴾ سَوَاءٌ مِّنكُم مَّنْ أَسَرَّ الْقَوْلَ وَمَن

(اور) عالیشان ہے ﴿۹﴾ تم لوگوں میں جو کوئی چپکے سے بات کہے اور جو شخص بانگ پکار کے بولے اور جو شخص رات

جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ ﴿١٠﴾

کی تاریکی میں چھپا بیٹھا ہو اور جو شخص دن دہاڑے چلا جاتا ہو (اس کے نزدیک سب برابر ہیں)

منزل ۲

لہ ابن مردویہ ابن جریر اور ابو نعیم نے معرفت میں اور دیلمی ابن عساکر اور ابن نجار نے روایت کی ہے کہ جب یہ آیت (انما انت منذر ولکل قوم ہاد) نازل ہوئی تو رسول اللہ نے اپنے ہاتھ کو اپنے سینے پر رکھا اور فرمایا (انا المنذر) یعنی میں ڈرانے والا ہوں۔ پھر اپنے ہاتھ سے علی کے شانہ کی طرف اشارہ کیا اور فرمایا (انت الہادی) یا علی بک یہتدی المہتدون بعدی۔ اے علی تم ہی ہدایت کرنے والے ہو اور میرے بعد تمہارے ہی ذریعہ سے ہدایت یافتہ لوگ ہدایت پائیں گے اور اس حدیث کو ابو نعیم نے ابن عباس سے اور ابن مردویہ نے ابن عباس سے اور ابن مردویہ نے ابن عباس سے اور ابن عساکر نے زاذان سے اور ابن نجار نے ابو ایوب سے اور دیلمی نے ابو ہریرہ سے اور ابن عساکر نے ابو سعید سے روایت کی ہے اور ابن مردویہ نے ابن عباس سے اور ابن عساکر نے ابو سعید سے روایت کی ہے اور ابن مردویہ نے ابن عباس سے اور ابن عساکر نے حضرت علی سے یہی روایت کی ہے۔ دیکھو تفسیر درمنثور علامہ جلال الدین سیوطی جلد ۴ صفحہ ۳۶۰ مطبوعہ مصر۔ اس سے فقط حضرت علی کی امامت و خلافت پر استدلال ہرگز نہیں ہو سکتا ہاں اہل سنت والجماعت کے امام کی امامت کیونکر ثابت ہوتی ہے کہ وہ اس کو خدا فرماتا ہے کہ ہر قوم کے لئے ایک ہدایت کرنے والا ہے۔ اور رسول نے اس کو متعدد کر دیا ذات علی میں ہے۔ تو قیامت تک ہر قوم کے ہادی علی ہوئے یا ان کی اولاد

لَهٗ مُعَقِّبٰتٌ مِّنْۢ بَیْنِ یَدَیْهِ وَمِنْ خَلْفِهٖ یَحْفَظُوْنَهٗ
(آدمی کسی حالت میں ہو مگر) اس کے لئے اس کے آگے اور پیچھے اسکے نگہبان فرشتے مقرر ہیں کہ
مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا یُغَیِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتّٰی یُغَیِّرُوْا مَا
اسکی بحکم خدا اسے حفاظت کرتے ہیں جو نعمت کسی قوم کو حاصل ہو جب تک وہ لوگ خود اپنی نفسی حالت میں
بِاَنْفُسِهِمْ ؕ وَاِذَآ اَرَادَ اللّٰهُ بِقَوْمٍ سُوْٓءًا فَلَا مَرَدَّ لَهٗ ۚ وَ
تغیر نہ ڈالیں خدا ہرگز تغیر نہیں ڈالتا اور جب خدا کسی قوم پر برائی کا ارادہ کرتا ہے تو پھر اس کا کوئی
مَا لَهُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ مِنْ وَّالٍ ۝ هُوَ الَّذِیْ یُرِیْكُمُ
ٹالنے والا نہیں اور نہ اس کا اس کے سوا کوئی والی (و سرپرست) ہے وہ وہی تو ہے جو تمہیں ڈرانے اور
الْبَرْقَ خَوْفًا وَّطَمَعًا وَّیُنْشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ۝
لالچ دینے کے واسطے بجلی کی چمک دکھاتا ہے اور (پانی سے بھرے) بوجھل بادلوں کو پیدا کرتا ہے اور
وَیُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهٖ وَالْمَلٰٓئِكَةُ مِنْ خِیْفَتِهٖ ۚ وَ
گرج اسکے اور فرشتے اسکے خوف سے اسکی حمد و ثنا کی تسبیح کیا کرتے ہیں وہی (آسمان سے) بجلیوں کو بھیجتا ہے
یُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَیُصِیْبُ بِهَا مَنْ یَّشَآءُ وَهُمْ
پھر (اسے) جس پر چاہتا ہے گرا بھی دیتا ہے اور یہ لوگ خدا کے بارے میں (خواہ مخواہ) جھگڑا کرتے
یُجَادِلُوْنَ فِی اللّٰهِ وَهُوَ شَدِیْدُ الْمِحَالِ ۝ لَهٗ دَعْوَةُ
ہیں حالانکہ وہ بڑا سخت قوت والا ہے۔ (مصیبت کے وقت) اسی کو پکارنا (ٹھیک پکارنا) ہے
الْحَقِّ ؕ وَالَّذِیْنَ یَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ لَا یَسْتَجِیْبُوْنَ
اور جو لوگ اسے چھوڑ کر دوسروں کو پکارتے ہیں وہ تو انکی کچھ سنتے (تک) نہیں مگر جس طرح کوئی شخص
لَهُمْ بِشَیْءٍ اِلَّا كَبَاسِطِ كَفَّیْهِ اِلَى الْمَآءِ لِیَبْلُغَ فَاهُ وَ
بغیر انگلیاں ہلائے اپنی دونوں ہتھیلیاں پانی کی طرف پھیلائے تاکہ پانی اس کے منہ میں پہنچ جائے حالانکہ
مَا هُوَ بِبَالِغِهٖ ؕ وَمَا دُعَآءُ الْكٰفِرِیْنَ اِلَّا فِیْ ضَلٰلٍ ۝
وہ کسی طرح پہنچنے والا نہیں اور (اسی طرح) کافروں کی دعا گمراہی میں (پڑی بیکار) پھرا کرتی ہے (اور آسمانوں

ہر شخص کے آگے پیچھے فرشتے مقرر ہیں۔ خدا کسی کی نعمت کو بدحالی سے نہیں بدلتا

لے تسبیح کے معنی ہیں خدا کو ہر برائی سے پاک سمجھنا اور کہنا۔ تو انسان سے ہو تو ہے کہ بھی اس کے بھی اعضا کے سپرد رہے کبھی صرف ظاہری حالت سے یعنی ہر مخلوق کی ظاہری حالت اور زبان حال سے کہ یہ بھی بتا رہی ہے کہ اس کو خالق ہر برائی سے پاک ہے۔ اسی بنا پر قرآن نے دوسری جگہ فرمایا ہے ان من شیء الا یسبح بحمدہ ولکن لا تفقہون تسبیحھم کوئی چیز ایسی نہیں جو خدا کی ہر برائی سے پاک نہ بتا رہی ہو اور کرتا بھی اس کی تسبیح فقاً سے ہے پھر اس کا تسبیح کرنا کیسے عجیب نہیں ہو سکتا۔ ۱۲

وَلِلّٰهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ طَوْعًا وَّكَرْهًا

اور زمین میں (مخلوقات سے) جو کوئی بھی ہے خوشی سے یا زبردستی سے سب اللہ ہی کے آگے سربسجود

وَّظِلٰلُهُمْ بِالْغُدُوِّ وَالْاٰصَالِ ﴿۱۵﴾ قُلْ مَنْ رَّبُّ السَّمٰوٰتِ

ہیں اور (اسی طرح) ان کے سائے بھی صبح و شام (سجدہ کرتے ہیں) ۱۵ اے رسول تم پوچھو کہ آخر آسمان اور

وَالْاَرْضِ ؕ قُلِ اللّٰهُ ؕ قُلْ اَفَاتَّخَذْتُمْ مِّنْ دُوْنِهٖۤ اَوْلِيَآءَ

زمین کا پروردگار کون ہے (یہ کیا جواب دیں گے) تم خود کہہ دو کہ اللہ ہے۔ (یہ بھی) کہہ دو کہ کیا تم نے اسکے

لَا يَمْلِكُوْنَ لِاَنْفُسِهِمْ نَفْعًا وَّلَا ضَرًّا ؕ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي

سوا دوسرے کارساز بنا رکھے ہیں جو اپنے لیے آپ نہ تو نفع پر قابو رکھتے ہیں نہ ضرر پر۔ یہ بھی (کہو) تو پوچھو کہ بھلا

الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ ۙ اَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمٰتُ وَالنُّوْرُ ۚ

(کہیں) اندھا اور آنکھوں والا برابر ہو سکتا ہے (ہرگز نہیں) یا کہیں (اندھیرا اور) اجالا برابر ہو سکتا ہے (ہرگز نہیں)

اَمْ جَعَلُوْا لِلّٰهِ شُرَكَآءَ خَلَقُوْا كَخَلْقِهٖ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ

ان لوگوں نے خدا کے کچھ شریک ٹھہرا رکھے ہیں کیا انہوں نے خدا ہی کی سی مخلوق پیدا کر رکھی ہے جسکے سبب

عَلَيْهِمْ ؕ قُلِ اللّٰهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَّهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿۱۶﴾

مخلوقات ان پر مشتبہ ہو گئی ہے (اور ان کی خدائی کے قائل ہو گئے) تم کہہ دو کہ خدا ہی ہر چیز کا پیدا کرنیوالا

اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَسَالَتْ اَوْدِيَةٌۢ بِقَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ

ہے اور وہی یکتا اور سب پر غالب ہے اسی نے آسمان سے پانی برسایا پھر اپنے اپنے انداز سے نالے بہہ نکلے پھر پانی کے

السَّيْلُ زَبَدًا رَّابِيًا ؕ وَمِمَّا يُوْقِدُوْنَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ

ریلے پر (جوش کھا کر) پھولا ہوا جھاگ (اوپر) آ گیا اور اس چیز (دھات) سے بھی جسے یہ لوگ زیور یا

ابْتِغَآءَ حِلْيَةٍ اَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ مِّثْلُهٗ ؕ كَذٰلِكَ يَضْرِبُ

کوئی اسباب بنانے کی غرض سے آگ میں تپاتے ہیں اسی طرح (پھین) آ جاتا ہے (پھر الگ ہو جاتا ہے)

اللّٰهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ ؕ فَاَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ

یوں حق و باطل کی مثل بیان فرماتا ہے۔ کہ پانی حق کی مثال اور پھین باطل کی۔ غرض پھین تو خشک ہو کر

سورۂ رعد مکی ہے

۱۵ اس سے یہ سمجھنا چاہیئے کہ بندوں کے افعال کا خالق بھی خدا ہی ہے کیونکہ کوئی شخص بھی کوئی چیز نہیں کر سکتا اور اگر ایسی ہی تجویز کی جائے گی۔ تو خدا کو بھی چیزیں خلق ماننے پڑے گا اور خدا اپنا بھی خالق ہو جائیگا سادگی یہ محال ہے۔ ۱۲

جُفَآءً ۚ وَاَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِى الْاَرْضِ ؕ
نائب ہو جاتا ہے اور جس سے لوگوں کو نفع پہنچتا ہے (یعنی) وہ زمین میں ٹھہرا رہتا ہے۔ یوں خدا لوگوں کو
كَذٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ الْاَمْثَالَ ۝ لِلَّذِيْنَ اسْتَجَابُوْا
سمجھانے کے واسطے مثلیں بیان فرماتا ہے۔ جن لوگوں نے اپنے پروردگار کا کہا مانا ان کے لئے تو
لِرَبِّهِمُ الْحُسْنٰى ۚ وَالَّذِيْنَ لَمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَهٗ لَوْ اَنَّ
(بہتری ہی) بہتری ہے۔ اور جن لوگوں نے اس کا کہا نہ مانا (قیامت میں انکی یہ حالت ہوگی کہ اگر انہیں
لَهُمْ مَّا فِى الْاَرْضِ جَمِيْعًا وَّمِثْلَهٗ مَعَهٗ لَافْتَدَوْا
روئے زمین کے سب خزانے بلکہ اسکے ساتھ اتنا اور مل جائے تو یہ لوگ اپنی نجات کے بدلے اس کو
بِهٖ ؕ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ سُوْٓءُ الْحِسَابِ ۙ وَمَاْوٰىهُمْ
(بخوشی) دے ڈالیں (مگر پھر بھی کوئی فائدہ نہیں) یہی لوگ ہیں جن سے بُری طرح حساب لیا جائیگا اور آخر
جَهَنَّمُ ؕ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝ اَفَمَنْ يَّعْلَمُ اَنَّمَآ
ان کا ٹھکانا جہنم ہے۔ اور وہ (کیا) بُری جگہ ہے۔ (اے رسول) بھلا وہ شخص جو یہ جانتا ہے کہ جو کچھ تمہارے
اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ اَعْمٰى ؕ
پروردگار کی طرف سے تم پر نازل ہوا ہے بالکل ٹھیک ہے کبھی اس کے برابر ہو سکتا ہے جو مطلق اندھا
اِنَّمَا يَتَذَكَّرُ اُولُوا الْاَلْبَابِ ۝ الَّذِيْنَ يُوْفُوْنَ
ہے (پھر کچھ نہیں اس سے تو) بس کچھ سمجھ دار ہی لوگ نصیحت حاصل کرتے ہیں (یہ) وہ لوگ ہیں کہ
بِعَهْدِ اللّٰهِ وَلَا يَنْقُضُوْنَ الْمِيْثَاقَ ۝ وَ
خدا سے جو عہد کیا اُسے پورا کرتے ہیں اور اپنے پیمان کو نہیں توڑتے (یہ) وہ لوگ ہیں کہ جن تعلقات
الَّذِيْنَ يَصِلُوْنَ مَآ اَمَرَ اللّٰهُ بِهٖٓ اَنْ يُّوْصَلَ وَ
کے قائم رکھنے کا خدا نے حکم دیا انہیں قائم رکھتے ہیں اور اپنے پروردگار سے ڈرتے
يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُوْنَ سُوْٓءَ الْحِسَابِ ۝
ہیں اور (قیامت کے دن) بُری طرح حساب لئے جانے سے خوف کھاتے ہیں۔ اور

لہ علامہ ابن جوزی نے جو اہل سنت کے ایک بڑے عالم ہیں اپنی کتاب میں لکھا ہے کہ اس شخص سے اصل میں ابی طالب مراد ہیں۔ واقعہ ۱۲-۱۳-۹

وَالَّذِيْنَ صَبَرُوا ابْتِغَآءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ

وہ لوگ ہیں جو اپنے پروردگار کی خوشنودی حاصل کرنے کی غرض سے جو مصیبت ان پر پڑی اسے تحمل

وَاَنْفَقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ سِرًّا وَّعَلَانِيَةً وَّيَدْرَءُوْنَ

سے گئے اور پابندی سے نماز ادا کی اور جو کچھ ہم نے انہیں روزی دی تھی اس میں سے چھپا کر اور دکھا کر خدا کی

بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عُقْبَى الدَّارِ ﴿۲۲﴾

راہ میں خرچ کیا اور یہ لوگ برائی کو بھی بھلائی سے دفع کرتے ہیں یہی لوگ ہیں جن کے لئے آخرت کی خوبی

جَنّٰتُ عَدْنٍ يَّدْخُلُوْنَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ اٰبَآئِهِمْ

کے گھر ہے یعنی ہمیشہ رہنے کے باغ جن میں وہ آپ جائیں گے اور انکے باپ دادوں اور انکی

وَاَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيّٰتِهِمْ وَالْمَلٰٓئِكَةُ يَدْخُلُوْنَ

بیویوں اور انکی اولاد میں سے جو لوگ نیکوکار ہیں (وہ سب بھی) اور فرشتے (بہشت کے ہر دروازے

عَلَيْهِمْ مِّنْ كُلِّ بَابٍ ﴿۲۳﴾ سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ

سے انکے پاس آئیں گے اور سلام علیکم (کے بعد کہیں گے) کہ (دنیا میں) تم نے صبر کیا (یہ) اسی کا (صلہ) ہے

فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ﴿۲۴﴾ وَالَّذِيْنَ يَنْقُضُوْنَ عَهْدَ

دیکھو تو آخرت کا گھر کیسا اچھا ہے۔ اور جو لوگ خدا سے عہد (و پیمان) کو پکا کرنے کے بعد توڑ ڈالتے

اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ مِيْثَاقِهٖ وَيَقْطَعُوْنَ مَآ اَمَرَ اللّٰهُ بِهٖٓ

ہیں اور جن (تعلقات) کا بھی اسے قائم رکھنے کا خدا نے حکم دیا ہے انہیں قطع کرتے ہیں

اَنْ يُّوْصَلَ وَيُفْسِدُوْنَ فِى الْاَرْضِ ۙ اُولٰٓئِكَ

اور روئے زمین پر فساد پھیلاتے پھرتے ہیں ایسے ہی لوگ ہیں جن کے لئے لعنت ہے

لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوْٓءُ الدَّارِ ﴿۲۵﴾ اَللّٰهُ يَبْسُطُ

اور ایسے ہی لوگوں کے واسطے برا گھر (جہنم) ہے۔ اور خدا ہی جس کے لئے چاہتا ہے

الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَقْدِرُ ۚ وَفَرِحُوْا بِالْحَيٰوةِ

روزی کو بڑھا دیتا ہے اور (جس کے لئے چاہتا ہے) تنگ کرتا ہے۔ اور یہ لوگ دنیا

الدُّنْيَا ۚ وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا فِي الْاٰخِرَةِ اِلَّا مَتَاعٌ ۝۲۶

کی اچھی زندگی پر بہت خوش ہیں حالانکہ دنیاوی زندگی (یعنی آخرت کے مقابلہ میں بالکل بے حقیقت ہے

وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ اٰيَةٌ

ہے اور جن لوگوں نے کفر اختیار کیا وہ کہتے ہیں کہ اس شخص (یعنی تم) پر (ہماری خواہش کے موافق) کوئی معجزہ

مِّنْ رَّبِّهٖ ۭ قُلْ اِنَّ اللّٰهَ يُضِلُّ مَنْ يَّشَاۗءُ وَ

اس کے پروردگار کی طرف سے کیوں نہیں نازل ہوتا تم (ان سے) کہہ دو کہ اس میں شک نہیں کہ خدا جسے چاہتا

يَهْدِيْٓ اِلَيْهِ مَنْ اَنَابَ ۝۲۷ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَتَطْمَىِٕنُّ

ہے گمراہی میں چھوڑ دیتا ہے اور جس نے اس کی طرف رجوع کی اسے اپنی طرف پہنچنے کی راہ دکھا دیتا ہے (یعنی

قُلُوْبُهُمْ بِذِكْرِ اللّٰهِ ۭ اَلَا بِذِكْرِ اللّٰهِ تَطْمَىِٕنُّ

لوگ) جنہوں نے ایمان قبول کیا اور انکے دلوں کو خدا کی یاد سے تسلی ہوا کرتی ہے۔ یاد رکھو کہ خدا ہی کی یاد سے دلوں

الْقُلُوْبُ ۝۲۸ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ طُوْبٰى

کو تسلی ہوا کرتی ہے۔ جن لوگوں نے ایمان قبول کیا اور اچھے اچھے کام کئے ان کے واسطے (بہشت میں اطمینان

لَهُمْ وَحُسْنُ مَاٰبٍ ۝۲۹ كَذٰلِكَ اَرْسَلْنٰكَ فِيْٓ اُمَّةٍ

اور خوشحالی اور اچھا انجام ہے۔ اے رسول جس طرح ہم نے اور پیغمبر بھیجے تھے اسی طرح ہم نے تمکو اس امت میں

قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَآ اُمَمٌ لِّتَتْلُوَا عَلَيْهِمُ الَّذِيْٓ

بھیجا ہے جس سے پہلے اور بھی بہت سی امتیں گزر چکی ہیں تاکہ تم ان کے سامنے جو قرآن ہم نے وحی کے ذریعہ

اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُوْنَ بِالرَّحْمٰنِ ۭ قُلْ هُوَ

سے تمہارے پاس بھیجا ہے انہیں پڑھ کر سناؤ اور یہ لوگ رحمٰن کو تمہارے ہی نہیں بلکہ سرے سے خدا ہی کے منکر

رَبِّيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْهِ مَتَابِ ۝۳۰

ہیں تم کہہ دو کہ وہی میرا پروردگار ہے اسکے سوا کوئی معبود نہیں میں اسی پر بھروسہ رکھتا ہوں اور اسی کی طرف رجوع کرتا

وَلَوْ اَنَّ قُرْاٰنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ اَوْ قُطِّعَتْ

ہے اور اگر کوئی ایسا قرآن (بھی) نازل ہوتا جس کی برکت سے پہاڑ اپنی جگہ سے ہٹ گئے ہوتے یا اسکی وجہ سے

لہ ابن ابی حاتم نے ابن عمیر کی سے روایت کی ہے کہ کوئی بہشت میں ایک مدت ہے جس کی جڑ ابوبکر کے گھر میں ہے اور بہشت میں کوئی گھر ایسا نہیں ہے جس میں اس کی شاخوں میں سے ایک شاخ نہ ہو۔ اور پھر ابن ابی حاتم نے ایک دوسری حدیث میں واقدی سے روایت کی ہے کہ فرشتے انجیل میں حضرت عیسٰے کے پاس وحی بھیجی کہ اے عیسٰی میرے کام میں سستی کرو اور خوف کھاؤ اور میری باتوں سے مشغول میرا کہا مانو اسے بنی اسرائیل کے بیٹے میں نے تم کو پیدا کیا۔ اور تم کو اور تمہاری ماں کو سارے جہان کے لئے اپنی قدرت کی نشانی بنایا تو تم میری طرف کرو اور مجھی پر بھروسہ کرو اور کتاب کو مضبوطی سے پکڑے رہو۔ حضرت عیسٰی نے عرض کی خدایا میں کونسی کتاب مضبوطی سے پکڑوں حکم ہوا تجھی کو مضبوطی سے پکڑے رہو۔ حضرت عیسٰی نے سب لوگوں کے سامنے اس کو بیان کر دیا اس کو خبر دو کہ میرے سوا کوئی معبود نہیں میں ہی تم کو پیدا کرتا ہوں اور پھر میں ہی کبھی فنا کروں گا۔ تو خدا اور اس کے رسول نبی اُمّی پر جو آخر زمانہ میں ہوگا ایمان لاؤ اور اس کی تصدیق کرو اور اس نبی کی مناسبت کر دجو اُونٹ پر سوار ہوگا جس کے کپڑے بالوں کے ہوں گے اور ہاتھ میں عصا اور تلوار بھی رکھے ہوگا اسکی آنکھیں بڑی بڑی ہونگی اور دونوں بھویں ملی ہوئی ہونگی سب کہا ہوگا اس کی نسل اس مبارک عورت سے جاری ہوگی جس کا نام خدیجہ ہوگا اس عورت کے واسطے خدا نے بہشت میں ایک موتی محل بنایا ہے جس میں سونے کا کام کیا ہوا ہے اس میں نہ کوئی تکلیف ہوگی نہ رنج اس کی ایک بیٹی ہوگی جس کا نام فاطمہ ہوگا اور اس کے دو بیٹے ہونگے حسن و حسین جو شبیہ ہونگے جو شخص اس نبی کے زمانہ میں موجود ہو اور اس کی باتیں سنیں اس کے لئے طوبیٰ ہے حضرت عیسٰی نے عرض کی الٰہی طوبیٰ کیا ہے؟ حکم ہوا کہ یہ بہشت کا ایک درخت ہے جس کو میں نے اپنی قدرت سے پیدا کیا ہے

بِهِ الْاَرْضُ اَوْ كُلِّمَ بِهِ الْمَوْتٰى ؕ بَلْ لِّلّٰهِ الْاَمْرُ جَمِيْعًا ؕ

زمین (کی مسافت) طے کی جاتی اور اس کی برکت سے مُردے بول اُٹھتے (تو بھی یہ لوگ ماننے والے نہ تھے)

اَفَلَمْ يَايْـَٔسِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنْ لَّوْ يَشَآءُ اللّٰهُ

بلکہ (سچ یوں ہے کہ) سب کام کا اختیار خدا ہی کو ہے تو کیا ابھی تک ایمان والوں کو (اس) میں (شبہ) نہیں آیا کہ اگر خدا چاہتا تو

لَهَدَى النَّاسَ جَمِيْعًا ؕ وَلَا يَزَالُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

سب لوگوں کو ہدایت کر دیتا۔ اور جن لوگوں نے کفر اختیار کیا ان پر انکی کرتوت کی سزا میں کوئی نہ کوئی

تُصِيْبُهُمْ بِمَا صَنَعُوْا قَارِعَةٌ اَوْ تَحُلُّ قَرِيْبًا

مصیبت پڑتی ہی رہے گی یا (ان پر نہ پڑی تو) ان کے گھروں کے آس پاس (غرض) نازل ہوتی رہے گی (یہاں

مِّنْ دَارِهِمْ حَتّٰى يَاْتِيَ وَعْدُ اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا

یہاں تک کہ خدا کا وعدہ (فتح مکہ) پورا ہو کر رہے اور اس میں تو شک نہیں کہ خدا ہرگز خلاف وعدہ

يُخْلِفُ الْمِيْعَادَ ۝ وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّنْ

نہیں کرتا۔ اور (اے رسول) تم سے پہلے بھی بہتیرے پیغمبروں کی ہنسی اڑائی جا چکی ہے تو میں نے

قَبْلِكَ فَاَمْلَيْتُ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا ثُمَّ اَخَذْتُهُمْ ۫ فَكَيْفَ

(چند روز کافروں کو مہلت دی پھر (آخرکار) ہم نے انہیں دھر لیا تو کیا پوچھتا ہے کہ) ہمارا عذاب

كَانَ عِقَابِ ۝ اَفَمَنْ هُوَ قَآئِمٌ عَلٰى كُلِّ نَفْسٍۢ بِمَا

کیسا تھا۔ تو کیا جو (خدا) ہر ایک شخص کے اعمال کی خبر رکھتا ہے (اُنکو یوں ہی چھوڑ دیگا ہرگز نہیں اور)

كَسَبَتْ ؕ وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ شُرَكَآءَ ؕ قُلْ سَمُّوْهُمْ ؕ اَمْ

ان لوگوں نے خدا کے (دوسرے درجے کے) شریک ٹھہرائے (اے رسول) تم ان سے کہو (کہ ذرا) تم انکے نام تو

تُنَبِّـُٔوْنَهٗ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْاَرْضِ اَمْ بِظَاهِرٍ

بتاؤ (یہ) تم خدا کو ایسے شریکوں کی خبر دیتے ہو جن کو وہ جانتا نہیں کہ روئے زمین میں (کہ ہو سکتے) ہیں

مِّنَ الْقَوْلِ ؕ بَلْ زُيِّنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مَكْرُهُمْ

یا (نری اوپری) باتیں بناتے ہو۔ بلکہ (اصل یہ ہے کہ) کافروں کو ان کی مکاریاں بھلی دکھائی گئی ہیں

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۴۰۲) ہوا ہے اور میرے (اختیار) نے ایسے تمام کمالات اس کی جناب سے ہیں اس کا بالا تسلیم ہے دیکھو تفسیر ابن کثیر و جلالین (القرآن) علی ہذا چاہیے صفحہ ۴۰۲ سطر ۱۰ تا ۱۲ مجبور ہو۔

(حاشیہ صفحہ ۴۰۳) ہم اس واسطے فرماتے ہیں تاکہ تم لوگ اس پر غور کرکے اسکی توحید کے قائل ہو کیونکہ جب وہ کوئی چیز ہی نہیں پھر ان کا کوئی ہم کیا جانے گا۔

وَصُدُّوْا عَنِ السَّبِيْلِ ۭ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ

اور وہ (گویا) راہ راست سے روک دیئے گئے ہیں۔ اور جس شخص کو خدا (اس کی) گمراہی میں چھوڑ دے تو اس کو

مِنْ هَادٍ ۝ لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ

کوئی ہدایت کرنے والا نہیں۔ ان لوگوں کے واسطے دنیا کی زندگی میں بھی عذاب ہے اور آخرت کا عذاب تو

الْاٰخِرَةِ اَشَقُّ ۚ وَمَا لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ وَّاقٍ ۝ مَثَلُ

بہت سخت کھلنے والا ہی ہے اور پھر خدا کے غضب سے انکا کوئی بچانے والا بھی نہیں جس باغ (بہشت)

الْجَنَّةِ الَّتِيْ وُعِدَ الْمُتَّقُوْنَ ۭ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۭ

کا پرہیزگاروں سے وعدہ کیا گیا ہے اس کی صفت یہ ہے کہ اس کے نیچے نہریں جاری ہوں گی

اُكُلُهَا دَاۗىِٕمٌ وَّظِلُّهَا ۭ تِلْكَ عُقْبَى الَّذِيْنَ اتَّقَوْا ۠ وَّ

اس کے میوے سدا بہار اور ایسی ہی اس کی چھاؤں بھی۔ یہ انجام ہے ان لوگوں کا جو (دنیا میں)

عُقْبَى الْكٰفِرِيْنَ النَّارُ ۝ وَالَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ

پرہیزگار رہے اور کافروں کا انجام (جہنم کی) آگ ہے۔ اور (اے رسول) جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے

يَفْرَحُوْنَ بِمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمِنَ الْاَحْزَابِ مَنْ

وہ تو جو (احکام) تمہارے پاس نازل کئے گئے ہیں سب ہی سے خوش ہوتے ہیں اور بعض فرقے انکی بعض

يُّنْكِرُ بَعْضَهٗ ۭ قُلْ اِنَّمَآ اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ اللّٰهَ وَلَآ

باتوں سے انکار کرتے ہیں تم (ان سے) کہہ دو کہ (تم مانو نہ مانو مجھے تو یہ حکم دیا گیا ہے کہ میں خدا ہی کی عبادت کروں

اُشْرِكَ بِهٖ ۭ اِلَيْهِ اَدْعُوْا وَاِلَيْهِ مَاٰبِ ۝ وَكَذٰلِكَ

اور کسی کو اس کا شریک نہ بناؤں میں (سب کو) اسی کی طرف بلاتا ہوں اور (ہر شخص کو) ہر پھر کر اسی کی طرف جانا ہے

اَنْزَلْنٰهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا ۭ وَلَىِٕنِ اتَّبَعْتَ اَهْوَاۗءَهُمْ بَعْدَ مَا

اور یوں ہم نے اس قرآن کو عربی (زبان) کا فرمان نازل فرمایا اور (اے رسول) اگر کہیں تم نے اس کے بعد کہ تمہارے

جَاۗءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۙ مَا لَكَ مِنَ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا وَاقٍ ۝

پاس علم (قرآن) آچکا انکی نفسانی خواہشوں کی پیروی کرلی تو (یاد رکھو کہ) پھر خدا کی طرف سے نہ کوئی تمہارا حمایتی ہوگا نہ

سلف بعض مفسرین کے خیال کے موافق یہ آیت عبداللہ بن سلام وغیرہ کے بارے میں نازل ہوئی ۱۲

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ
کوئی بھیجنے والا۔ اور ہم نے تم سے پہلے اور (بھی) بہتیرے پیغمبر بھیجے اور ہم نے انکو بیویاں بھی
اَزْوَاجًا وَّذُرِّيَّةً ۚ وَمَا كَانَ لِرَسُوْلٍ اَنْ يَّاْتِيَ بِاٰيَةٍ
اور اولاد (بھی عطا کی) اور کسی پیغمبر کی یہ مجال نہ تھی کہ کوئی معجزہ خدا کے اذن کے بغیر لا دکھائے
اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۗ لِكُلِّ اَجَلٍ كِتَابٌ ۝ يَمْحُوا اللّٰهُ
ہر ایک وقت (موعود) کے لیے (ہمارے یہاں) ایک (حکم کی) تحریر (ہوتی) ہے ۝
مَا يَشَآءُ وَيُثْبِتُ ۚ وَعِنْدَهٗٓ اُمُّ الْكِتٰبِ ۝ وَاِنْ
اس میں سے (خدا جس کو چاہتا ہے) مٹا دیتا ہے اور (جس کو چاہتا ہے) باقی رکھتا ہے اور اسکے پاس
مَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِيْ نَعِدُهُمْ اَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ
اصل کتاب (لوح محفوظ) موجود ہے۔ اور (اے رسول) جو وعدہ ہم ان سے عذاب (دینے) کا کرتے ہیں
فَاِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلٰغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ ۝ اَوَلَمْ
پس (اس کا) تم پر صرف پہنچا دینا (فرض) ہے اور (اس سے) حساب لینا ہمارا کام ہے۔ کیا ان لوگوں نے یہ بات نہیں دیکھی کہ ہم زمین کو (رفتہ رفتہ اسلام کا) پہنچا
يَرَوْا اَنَّا نَاْتِي الْاَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ اَطْرَافِهَا ۭ
دیتا فرض ہے اور (اس سے) حساب لینا ہمارا کام ہے۔ کیا ان لوگوں نے یہ بات نہیں دیکھی کہ ہم زمین کو (رفتہ رفتہ اسلام کا)
وَاللّٰهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهٖ ۭ وَهُوَ سَرِيْعُ
اسکے تمام اطراف سے (سوا و کفر میں) گھٹاتے چلے آتے ہیں اور خدا جو چاہتا ہے حکم دیتا ہے اسکے حکم کا کوئی
الْحِسَابِ ۝ وَقَدْ مَكَرَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلّٰهِ
ٹالنے والا نہیں اور وہ بہت جلد حساب لینے والا ہے۔ اور جو لوگ ان (کفار مکہ) سے پہلے ہو گزرے ہیں ان لوگوں نے بھی (پیغمبروں
الْمَكْرُ جَمِيْعًا ۭ يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ ۭ
کی مخالفت میں) بڑی بڑی تدبیریں کیں تو (خدا کی) تدبیر (کا اثر) ہو کر رہا۔ کیونکہ (اسے) سب (تدبیروں) کی خبر ہے اور جو شخص جو کچھ کرتا ہے
وَسَيَعْلَمُ الْكُفّٰرُ لِمَنْ عُقْبَى الدَّارِ ۝ وَيَقُوْلُ
وہ اسے خوب جانتا ہے۔ اور عنقریب کفار کو بھی معلوم ہو جائے گا کہ آخرت کی خوبی کس کے لئے ہے۔ اور (اے محمد ﷺ)

لہ مشرکین اور یہود آنحضرت ﷺ پر طعنہ کیا کرتے تھے کہ اگر یہ پیغمبر ہی ہوتے تو اتنی بیویاں نہ کرتے اور اس زمانہ کے عیسائی اور آپ بھی یہی اعتراض کرتے ہیں ان کے جواب میں خدا نے یہ آیت نازل فرمائی۔ مطلب یہ ہے کہ پہلے بھی بیوی اور اولاد والے پیغمبر ہوئے ہیں نبوت میں کوئی خرابی نہیں لازم آتی چنانچہ پہلے پیغمبروں کے یہ حالات تھے۔ حضرت داؤد کی سو بیویاں تھیں اور حضرت سلیمان کی تین سو۔ انکی نسل اور پیغمبروں کی ہوئی دیکھو توریت ۱۰ سلاطین ۱۱۔ مطلب یہ ہے کہ اس کی (الٰہی) جو چاہے کرے۔ جس کو چاہے باقی رکھے اور جس کو چاہے ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ کر دے۔ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَسْتَ مُرْسَلًا ۭ قُلْ كَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًۢا

کافر لوگ کہتے ہیں کہ تم پیغمبر نہیں ہو تو تم (ان سے) کہہ دو کہ میرے اور تمہارے درمیان (میری رسالت کی)

بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ ۙ وَمَنْ عِنْدَهٗ عِلْمُ الْكِتٰبِ ۝۴۳

گواہی کے واسطے خدا اور وہ شخص (بس) جس کے پاس (آسمانی) کتاب کا علم ہے (کافی) ہیں

۱۴ سُوْرَةُ اِبْرٰهِيْمَ مَكِّيَّةٌ (۷۲) (اثناتها) (رکوعاتها)

سورۂ ابراہیم (۷۲) مکہ میں نازل ہوا اور اس کی باون آیتیں اور سات رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

الٓرٰ ۣ كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ اِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ

الٓرٰ۔ (اے رسول) یہ قرآن (وہ) کتاب ہے جس کو ہم نے تمہارے پاس اسلئے نازل کیا ہے تاکہ تم

الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۙ بِاِذْنِ رَبِّهِمْ اِلٰى صِرَاطِ

لوگوں کو انکے پروردگار کے حکم سے (کفر کی) تاریکی سے (ایمان کی) روشنی میں نکال لاؤ (غرض) اسکی راہ پر

الْعَزِيْزِ الْحَمِيْدِ ۝ اللّٰهِ الَّذِيْ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

لاؤ جو سب پر غالب اور سزاوار حمد ہے وہ خدا جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے (غرض سب

وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ وَوَيْلٌ لِّلْكٰفِرِيْنَ مِنْ عَذَابٍ

کچھ اسی کا ہے اور (آخرت میں) کافروں کے لئے جو سخت عذاب (مہیا کیا گیا) ہے افسوس (ناک) ہے

شَدِيْدِۨ ۝ الَّذِيْنَ يَسْتَحِبُّوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا

وہ کفار جو دنیا کی (چند روزہ) زندگی کو آخرت پر (جو نعیم ابدی ہے) ترجیح دیتے ہیں اور (لوگوں

عَلَى الْاٰخِرَةِ وَيَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَ

کو) خدا کی راہ (پر چلنے) سے روکتے ہیں اور اس میں (خواہ مخواہ) کجی (پیدا کرنا) چاہتے

يَبْغُوْنَهَا عِوَجًا ۭ اُولٰۗىِٕكَ فِيْ ضَلٰلٍۢ بَعِيْدٍ ۝

ہیں۔ یہی لوگ بڑے پرلے درجہ کی گمراہی میں ہیں۔ اور ہم نے

وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهٖ لِيُبَيِّنَ

جب بھی کوئی پیغمبر بھیجا تو اس کو اس کی قوم کی زبان میں باتیں کرتا ہوا تاکہ اسکے سامنے (حقائق) ہمارے

لَهُمْ ۚ فَيُضِلُّ اللّٰهُ مَنْ يَّشَآءُ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ ۚ

اچھی طرح بیان کرے۔ تو یہی خدا جسے چاہتا ہے گمراہی میں چھوڑ دیتا ہے اور جسکی چاہتا ہے ہدایت

وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوْسٰى بِاٰيٰتِنَآ

کرتا ہے اور وہی سب پر غالب حکمت والا ہے۔ اور ہم نے موسےٰ کو اپنی نشانیاں دیکر بھیجا اور

اَنْ اَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۙ وَذَكِّرْهُمْ

یہ حکم دیا کہ اپنی قوم کو (کفر کی) تاریکیوں سے (ایمان کی) روشنی میں نکال لاؤ اور انہیں خدا کے (وہ)

بِاَيّٰىمِ اللّٰهِ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ ۝

دن یاد دلاؤ (جنہیں) خدا کی بڑی بڑی قدرتیں ظاہر ہوئیں۔ اسمیں شک نہیں کہ اس میں تمام صبر شکر کرنیوالے

وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهِ اذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ

واسطے (قدرت خدا کی) بہت سی نشانیاں ہیں اور (وہ وقت یاد دلاؤ) جب موسےٰ نے اپنی قوم سے کہا کہ خدا نے جو

اِذْ اَنْجٰىكُمْ مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ يَسُوْمُوْنَكُمْ سُوْٓءَ الْعَذَابِ

احسانات تم پر کئے ہیں انکو یاد کرو جب اس نے تمکو فرعون کے لوگوں (کے ظلم) سے نجات بخشی کہ وہ تمکو بہت برے برے عذاب کا

وَيُذَبِّحُوْنَ اَبْنَآءَكُمْ وَيَسْتَحْيُوْنَ نِسَآءَكُمْ ۭ وَفِيْ ذٰلِكُمْ

دے کے ستاتے تھے اور تمہارے لڑکوں کو تو ذبح کر ڈالتے تھے اور تمہاری عورتوں کو (اپنی خدمت کے واسطے) زندہ رہنے

بَلَاۗءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيْمٌ ۝ وَاِذْ تَاَذَّنَ رَبُّكُمْ لَىِٕنْ

دیتے تھے اور اسمیں تمہارے پروردگار کی طرف سے تمہارے لئے بڑی (سخت) آزمائش تھی۔ اور (وہ وقت بھی یاد ہے)

شَكَرْتُمْ لَاَزِيْدَنَّكُمْ وَلَىِٕنْ كَفَرْتُمْ اِنَّ عَذَابِيْ

جب تمہارے پروردگار نے تمہیں جتا دیا کہ اگر (میرا) شکر کرو گے تو میں یقیناً تم پر (نعمت کی) زیادتی کرونگا اور اگر (میری)

لَشَدِيْدٌ ۝ وَقَالَ مُوْسٰٓى اِنْ تَكْفُرُوْٓا اَنْتُمْ

ناشکری کی تو یاد رکھو کہ (یقیناً) میرا عذاب سخت ہے۔ اور موسےٰ نے (اپنی قوم سے) کہا کہ اگر تم اور تمہارے ساتھ

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا فَإِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝

بھتنے لوگ رہتے زمین پر ہیں سب کے سب مل کر بھی خدا کی ناشکری کرو تو خدا کو ذرا بھی پڑا نہیں کیونکہ وہ تو بالکل

ألَمْ يَأْتِكُمْ نَبَؤُا الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ

بے نیاز ہے اور سزاوار حمد ہے۔ کیا تمہارے پاس ان لوگوں کی خبر نہیں پہنچی جو تم سے پہلے تھے، جیسے، نوح کی قوم

وَثَمُودَ ۛ وَالَّذِينَ مِن بَعْدِهِمْ ۛ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ ۛ

اور عاد و ثمود اور ان کے بعد کے لوگ، جو انکے بعد ہوئے کہ جنکو خدا کے سوا کوئی جانتا ہی نہیں انکے پاس

جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا أَيْدِيَهُمْ فِي

انکے وقت کے پیغمبر معجزے لیکر آئے اور سمجھانے لگے تو ان لوگوں نے ان پیغمبروں کے ہاتھوں پر انکے منہ

أَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْتُم بِهِ وَإِنَّا

اپنا مار دیا اور کہنے لگے کہ جو حکم لیکر تم خدا کی طرف سے بھیجے گئے ہو ہم تو اس کو نہیں

لَفِي شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَنَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ۝ قَالَتْ

مانتے اور جس دین کی طرف تم ہم کو بلاتے ہو ہم تو بڑے گہرے شک میں پڑے ہیں۔ تب ان

رُسُلُهُمْ أَفِي اللَّهِ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ

کے پیغمبروں نے (ان سے) کہا کیا تم کو خدا کے بارے میں شک ہے جو آسمان و زمین کا پیدا کرنے والا ہے اور

يَدْعُوكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُم مِّن ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرَكُمْ

وہ تم کو اپنی طرف بلاتا بھی ہے تو اس لیئے کہ تمہارے گناہ معاف کرے اور ایک وقت مقرر تک تم کو

إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ قَالُوا إِنْ أَنتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۖ

(دنیا میں) باقی رکھے۔ انہوں نے کہا تو وہ لوگ بھی بول اٹھے کہ تم بھی بس ہمارے ہی سے آدمی ہو (اچھا اب

تُرِيدُونَ أَن تَصُدُّونَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ

سمجھے تم یہ چاہتے ہو کہ جن معبودوں کی ہمارے باپ دادا پرستش کرتے تھے تم ہم کو ان سے باز رکھو (اچھا کر دیکھے

آبَاؤُنَا فَأْتُونَا بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ۝ قَالَتْ لَهُمْ

ہو تو کوئی صاف کھلا ہوا معجزہ ہمیں دکھاؤ۔ ان کے پیغمبروں نے ان کے جواب میں کہا کہ اس میں

ع ۲

الثلث

ناشکری سے خدا کا کچھ نہیں بگڑتا

خدا کو خوف کی طرف بلاتا ہے

رُسُلُهُمْ اِنْ نَّحْنُ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَمُنُّ

شک نہیں کہ ہم بھی تمہارے ہی سے آدمی ہیں مگر خدا اپنے بندوں میں جس پر چاہتا ہے اپنا فضل (و

عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ ۚ وَمَا كَانَ لَنَآ اَنْ نَّاْتِيَكُمْ

کرم) کرتا ہے (اور رسالت عطا فرماتا ہے) اور ہمارے اختیار میں یہ بات نہیں کہ بے حکم خدا (تمہارے) پاس

بِسُلْطٰنٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝۱۱

کوئی معجزہ لے آئیں اور خدا ہی پر مسلمانوں کو بھروسہ رکھنا چاہیئے اور ہمیں

وَمَا لَنَآ اَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى اللّٰهِ وَقَدْ هَدٰىنَا سُبُلَنَا ۭ

آخر کیا ہے کہ ہم اس پر بھروسہ نہ کریں حالانکہ ہمیں (نجات کی) یقیناً اسی نے راہیں دکھائیں اور جو جو

وَلَنَصْبِرَنَّ عَلٰي مَآ اٰذَيْتُمُوْنَا ۭ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

اذیتیں (ہم کو) پہنچائیں (ان پر) ہم نے صبر کیا اور (آئندہ بھی صبر کریں گے اور توکل کرنے والوں کو خدا ہی

الْمُتَوَكِّلُوْنَ ۝۱۲ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ

پر توکل کرنا چاہیے۔ اور جن لوگوں نے کفر اختیار کیا تھا اپنے (وقت کے) پیغمبروں سے کہنے لگے ہم تو تمکو نہ

مِّنْ اَرْضِنَآ اَوْ لَتَعُوْدُنَّ فِيْ مِلَّتِنَا ۭ فَاَوْحٰٓى اِلَيْهِمْ

سرزمین سے ضرور نکال باہر کردینگے یہاں تک کہ تم پھر ہمارے مذہب کی طرف پلٹ آؤ تو انکے پروردگار نے

رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظّٰلِمِيْنَ ۝۱۳ وَلَنُسْكِنَنَّكُمُ الْاَرْضَ

انکی طرف وحی بھیجی کہ تم گھبراؤ نہیں ہم ان سرکش لوگوں کو ضرور غارت کردیں گے اور انہی ہلاک کے بعد ضرور تمہیں

مِنْۢ بَعْدِهِمْ ۭ ذٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِيْ وَخَافَ

کو اس سرزمین میں بسائیں گے یہ (وعدہ) خاص اس شخص سے ہے جو ہماری بارگاہ میں (اعمال کی) جوابدہی (کا)

وَعِيْدِ ۝۱۴ وَاسْتَفْتَحُوْا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيْدٍ ۝۱۵

کھڑے ہونے سے ڈرے اور میرے عذاب سے خوف کھائے اور ان پیغمبروں نے ہم سے اپنی فتح کی دعا مانگی (آخر وہی ہوئی)

مِّنْ وَّرَآىِٕهٖ جَهَنَّمُ وَيُسْقٰى مِنْ مَّاۗءٍ صَدِيْدٍ ۝۱۶

اور ہر ایک سرکش عداوت رکھنے والا ناکام ہوا یہ تو انکی سزا تھی اور اسکے پیچھے جہنم ہے اور (اس میں اسے) پیپ (کا)

ہر سرکش دشمن کہا ہے

ع ۱ ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶

اعمال والوں کو خدا ہی کی طرف سے اجر ملنا چاہیئے

لہ ایک حدیث میں ہے کہ حضرت رسولؐ نے جبرئیل سے پوچھا کہ تمہیں کیا چیز ہے جو تمہیں نے ہنستے ہوئے نہیں دیکھا جبرئیل نے جواب دیا کہ جس بات کو یقین کرتا ہو کہ ضرور ہونے والی ہے اور جس سے بچ نہیں سکتا ہے اس سے کیونکر ہنسوں۔ (۱۲ منہ)

ع ۱ ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶

ہر ایک کو اس کے اعمال کا بدلہ ملنا ہے نہ کسی کا بوجھ کوئی اور اٹھائے گا نہ کسی کو اس کے سوا کچھ ملے گا۔ ۱۲

يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ

بھرا ہوا پانی پینے کو دیا جائے گا زبردستی اسے گھونٹ گھونٹ کر کے پینا پڑے گا اور اسے حلق سے بآسانی نہ اترے گا

مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ وَمِنْ وَرَائِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ ۝١٠

گا۔ اور وہ (مصیبت) ہے کہ اسے ہر طرف سے موت (ہی موت) آتی ہوئی دکھائی دیتی ہے حالانکہ وہ مرے گا نہیں اور

مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ

اور پھر اسکے پیچھے عذاب سخت ہوگا۔ جو لوگ اپنے پروردگار سے کافر ہو بیٹھے انکی مثل ایسی ہے کہ انکی کارستانیاں گویا

بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا

راکھ کا ایک ڈھیر ہے جسے زور کے روز ہوا کے بڑے زوروں کا جھکڑ اڑائے گا جو کچھ ان لوگوں نے دنیا میں کیا کرایا ہے

عَلَىٰ شَيْءٍ ذَٰلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ۝١١ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ

اس میں سے کچھ بھی ان کے قابو میں نہ ہوگا یہی تو پلے درجے کی گمراہی ہے۔ کیا تو نے نہیں دیکھا کہ خدا نے آسمان

خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ

آسمان اور زمین مصلحت سے پیدا کئے اگر وہ چاہے تو تم کو مٹا کر ایک نئی خلقت (کی بستی) لا

وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۝١٩ وَمَا ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ۝٢٠

بسائے اور یہ خدا پر کچھ بھی دشوار نہیں۔ اور (قیامت کے دن) لوگ سب کے سب خدا

وَبَرَزُوا لِلَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا

کے سامنے کھل کھڑے ہونگے تو جو لوگ (دنیا میں) کمزور تھے بڑی عزت والوں سے (اس وقت)

إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُغْنُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ

کہیں گے کہ ہم تو بس تمہارے قدم بقدم چلنے والے تھے تو کیا (آج) تم خدا کے عذاب سے کچھ بھی ہمارے

اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ قَالُوا لَوْ هَدَانَا اللَّهُ لَهَدَيْنَاكُمْ سَوَاءٌ

لڑے آسکتے ہو وہ جواب دینگے (اصلاح کار) کہا کاش خدا ہماری ہدایت کرتا تو ہم بھی تمہاری

عَلَيْنَا أَجَزِعْنَا أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَحِيصٍ ۝٢١ وَ

ہدایت کرتے۔ ہم سخواہ بیقراری کریں خواہ صبر کریں (دونوں) ہمارے لئے برابر ہیں۔ (کیونکہ) عذاب سے ہمیں اب

دوزخیوں کو پسینے پینے کو ملیں گے

کفار کے اعمال بیکار ہونے کی مثال

جنتیوں اور دوزخیوں کی دونوں جماعتوں کا بیان

قَالَ الشَّيْطٰنُ لَمَّا قُضِيَ الْاَمْرُ اِنَّ اللّٰهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ

چکے گا نہیں اور جب لوگوں کا آخری فیصلہ ہو چکے گا اور لوگ شیطان کو الزام دیں گے تو شیطان کہے گا کہ خدا

الْحَقِّ وَوَعَدْتُّكُمْ فَاَخْلَفْتُكُمْ ۭ وَمَا كَانَ لِيَ عَلَيْكُمْ

نے تم سے سچا وعدہ کیا تھا وہ تو پورا ہو گیا اور میں نے بھی وعدہ تو کیا تھا پھر میں نے وعدہ خلافی کی اور مجھے

مِّنْ سُلْطٰنٍ اِلَّآ اَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِيْ ۚ فَلَا

کچھ تم پر حکومت تو تھی نہیں مگر اتنی بات تھی کہ میں نے تم کو برے کاموں کی طرف بلایا اور تم نے میرا کہنا مان

تَلُوْمُوْنِيْ وَلُوْمُوْٓا اَنْفُسَكُمْ ۭ مَآ اَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَآ

لیا تو اب تم مجھے برا (بھلا) نہ کہو بلکہ اگر کہنا ہے تو اپنے نفس کو برا کہو آج نہ تو میں تمہاری فریاد کو پہنچ سکتا

اَنْتُمْ بِمُصْرِخِيَّ ۭ اِنِّىْ كَفَرْتُ بِمَآ اَشْرَكْتُمُوْنِ مِنْ قَبْلُ ۭ

ہوں اور نہ تم میری فریاد رسی کر سکتے ہو میں تو اس سے پہلے ہی بیزار ہوں کہ تم نے مجھے (خدا کا)

اِنَّ الظّٰلِمِيْنَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ وَاُدْخِلَ الَّذِيْنَ

شریک بنایا۔ بیشک جو لوگ نافرمان ہیں انکے لیئے دردناک عذاب ہے۔ اور جن لوگوں نے صدق دل سے ایمان

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ

قبول کیا اور اچھے اچھے عمل کیئے وہ بہشت کے ان باغوں میں داخل کیئے جائینگے جن کے نیچے نہریں

خٰلِدِيْنَ فِيْهَا بِاِذْنِ رَبِّهِمْ ۭ تَحِيَّتُهُمْ فِيْهَا سَلٰمٌ ۝

جاری ہونگی اور وہ اپنے پروردگار کے حکم سے ہمیشہ اس میں رہیں گے۔ وہاں انکی ملاقات کا تحفہ سلام ہوگا

اَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ

دیکھے رسول) کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا نے اچھی بات (مثلاً کلمہ توحید) کی کیسی اچھی (مثال) بیان کی ہے (اچھی

طَيِّبَةٍ اَصْلُهَا ثَابِتٌ وَّفَرْعُهَا فِي السَّمَاۗءِ ۝ تُؤْتِيْٓ

بات گویا) ایک پاکیزہ درخت ہے کہ اس کی جڑ مضبوط ہے اور اس کی ٹہنیاں آسمان میں لگی ہوں اپنے

اُكُلَهَا كُلَّ حِيْنٍۢ بِاِذْنِ رَبِّهَا ۭ وَيَضْرِبُ اللّٰهُ الْاَمْثَالَ

پروردگار کے حکم سے ہر وقت پھل (پھولا) رہتا ہے۔ اور خدا لوگوں کے واسطے

لہ ایک حدیث میں حضرت رسول سے مروی ہے کہ اس درخت کی جڑ میں ہوں اور علی اس کی ڈال اور حسن و حسین اس کے پھل اور دوست ان شیعہ اس کے پتے ہیں۔ ۱۲ ۱۲ ۱۲

لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٥﴾ وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ

(اس لیے امثالیں بیان فرماتا ہے تاکہ لوگ نصیحت و عبرت حاصل کریں) اور گندی بات (جیسے کلمہ شرک اس کی مثل)

كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ ِاجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا

گویا ایک گندے درخت کی سی ہے جس کی جڑ (ایسی کمزور ہے کہ) زمین کے اوپر ہی اوپر (سے) اکھاڑ پھینکا جائے (کیونکہ اس

مِنْ قَرَارٍ ﴿٢٦﴾ يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ

کو کچھ ٹھہراؤ تو ہے نہیں) جو لوگ پکی بات (کلمہ توحید) پر صدق دل سے ایمان لا چکے اللہ ان کو خدا دنیا کی زندگی میں

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ ۚ

(بھی) ثابت قدم رکھتا ہے اور آخرت میں بھی ثابت قدم رکھے گا اور انہیں (سوال و جواب میں کوئی دقت

وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ﴿٢٧﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا

نہ ہوگی) اور (سرکشوں کو خدا گمراہی میں چھوڑ دیتا ہے اور خدا جو چاہتا ہے کرتا ہے۔ (اے رسول) کیا تم نے (اس گروہ

نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا وَأَحَلُّوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ﴿٢٨﴾

کے حال پر غور نہیں کیا جنہوں نے میرے احسان کے بدلے ناشکری اختیار کی اور اپنی قوم کو ہلاکت کے گھر (جہنم) میں

جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا ۖ وَبِئْسَ الْقَرَارُ ﴿٢٩﴾ وَجَعَلُوا لِلَّهِ

جھونک دیا کہ سب جہنم واصل ہوں گے۔ اور وہ کیا برا ٹھکانا ہے اور یہ لوگ (اللہ کو خدا کا ہمسر بنانے

أَنْدَادًا لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِهِ ۗ قُلْ تَمَتَّعُوا فَإِنَّ

لگے تاکہ (لوگوں کو اس کی راہ سے بہکا دیں۔ (اے رسول) تم کہہ دو کہ (خیر چند روز) چین کر لو پھر تو تمہیں (دوزخ

مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ ﴿٣٠﴾ قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا

کی طرف لوٹ کر جانا ہی ہے۔ (اے رسول) میرے (وہ) بندے جو ایمان لا چکے ان سے کہہ دو کہ پابندی

يُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً

سے نماز پڑھا کریں اور جو کچھ ہم نے انہیں روزی دی ہے اس میں سے (خدا کی راہ میں) چھپا کر یا کھلا کر اس

مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خِلَالٌ ﴿٣١﴾

دن (قیامت) کے آنے سے پہلے جس میں نہ تو خرید و فروخت ہی کام آئے گی اور نہ دوستی محبت خرچ کیا کریں۔ خدا

سورۂ ابراہیم ۱۴ — مومنین کو خدا ثابت قدم رکھتا ہے — نعمت کو ناشکری سے بدلنے کا نتیجہ

اَللّٰهُ الَّذِیْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَاَنْزَلَ مِنَ

یہی ایسا قادر و توانا ہے جس نے سارے آسمان و زمین پیدا کر ڈالے اور آسمان سے پانی برسایا پھر اس

السَّمَآءِ مَآءً فَاَخْرَجَ بِهٖ مِنَ الثَّمَرٰتِ رِزْقًا لَّكُمْ ۚ وَ

کے ذریعہ سے مختلف قسم کے پھلوں سے تمہاری روزی کے واسطے طرح طرح کے پھل پیدا کیے اور

سَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِیَ فِی الْبَحْرِ بِاَمْرِهٖ ۚ وَسَخَّرَ

تمہارے واسطے کشتیاں تمہارے بس میں کر دیں تاکہ اس کے حکم سے دریا میں چلیں اور تمہارے واسطے

لَكُمُ الْاَنْهٰرَ ﴿۳۲﴾ وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَآىِٕبَیْنِ ۚ

ندیوں کو تمہارے اختیار میں کر دیا اور سورج اور چاند کو تمہارا تابعدار بنا دیا کہ سدا پھیری کیا کرتے ہیں اور

وَسَخَّرَ لَكُمُ الَّیْلَ وَالنَّهَارَ ﴿۳۳﴾ وَاٰتٰىكُمْ مِّنْ كُلِّ مَا

رات اور دن کو تمہارے قبضہ میں کر دیا کہ ہمیشہ حاضر باش رہتے ہیں اور اپنی ضرورت کے موافق جو کچھ

سَاَلْتُمُوْهُ ۚ وَاِنْ تَعُدُّوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ لَا تُحْصُوْهَا ۚ

تم نے اس سے مانگا اس میں سے بقدر مناسب تمہیں دیا اور اگر خدا کی نعمتوں کو شمار کرنا ہو تو گن نہیں سکتے

اِنَّ الْاِنْسَانَ لَظَلُوْمٌ كَفَّارٌ ﴿۳۴﴾ وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهِیْمُ

ہو۔ اس میں تو شک نہیں کہ انسان بڑا بے انصاف ناشکرا ہے۔ اور (وہ وقت یاد کرو) جب ابراہیم نے

رَبِّ اجْعَلْ هٰذَا الْبَلَدَ اٰمِنًا وَّاجْنُبْنِیْ وَبَنِیَّ

(خدا سے) عرض کی تھی کہ پروردگار اس شہر (مکہ) کو امن و امان کی جگہ بنا دے اور مجھے اور میری اولاد کو اس

اَنْ نَّعْبُدَ الْاَصْنَامَ ﴿۳۵﴾ رَبِّ اِنَّهُنَّ اَضْلَلْنَ كَثِیْرًا

بات سے بچائے کہ بتوں کی پرستش کرنے لگیں۔ اے میرے پالنے والے (میں) شک نہیں کہ ان بتوں نے

مِّنَ النَّاسِ ۚ فَمَنْ تَبِعَنِیْ فَاِنَّهٗ مِنِّیْ ۚ وَمَنْ عَصَانِیْ

بہتیرے لوگوں کو گمراہ بنا چھوڑا تو جو شخص میری پیروی کرے تو وہ مجھ سے ہے اور جس نے میری نافرمانی کی تو

فَاِنَّكَ غَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ ﴿۳۶﴾ رَبَّنَاۤ اِنِّیْۤ اَسْكَنْتُ مِنْ

تجھے اختیار ہے تو تو بڑا بخشنے والا مہربان ہے۔ اے ہمارے پالنے والے میں نے تیرے حرمت والے گھر کے

---

۱۴ سورۃ ابراہیم مکی

۱۴ سورۃ ابراہیم مکی

۱۴ سورۃ ابراہیم مکی

ذُرِّيَّتِيْ بِوَادٍ غَيْرِ ذِيْ زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ
کے پاس ایک کھیتی کے (ویران) بیابان (مکہ) میں اپنی کچھ اولاد کو (لا کر) بسایا ہے تاکہ اے ہمارے
رَبَّنَا لِيُقِيْمُوا الصَّلٰوةَ فَاجْعَلْ اَفْئِدَةً مِّنَ النَّاسِ
پالنے والے یہ لوگ برابر یہاں نماز پڑھا کریں تو تُو کچھ لوگوں کے دلوں کو ان کی طرف مائل کر
تَهْوِيْٓ اِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ مِّنَ الثَّمَرٰتِ لَعَلَّهُمْ
(تاکہ وہ یہاں آکر آباد ہوں) اور انہیں طرح طرح کے پھلوں سے روزی عطا کر تاکہ یہ لوگ (تیرا)
يَشْكُرُوْنَ ﴿۳۷﴾ رَبَّنَآ اِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِيْ وَمَا نُعْلِنُ ۭ وَ
شکر کریں۔ اے ہمارے پالنے والے جو کچھ ہم چھپاتے ہیں اور جو کچھ ظاہر کرتے ہیں تو اسے
مَا يَخْفٰى عَلَى اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي
خوب واقف ہے اور خدا سے تو کوئی چیز چھپی نہیں (نہ) زمین میں اور نہ آسمان میں۔ اس خدا کا (لاکھ لاکھ)
السَّمَاۗءِ ﴿۳۸﴾ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ وَهَبَ لِيْ عَلَى الْكِبَرِ
شکر ہے جس نے مجھے بڑھاپے آنے پر اسمٰعیل و اسحاق (سے) دو فرزند عطا
اِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ ۭ اِنَّ رَبِّيْ لَسَمِيْعُ الدُّعَاۗءِ ﴿۳۹﴾
کئے اس میں شک نہیں کہ میرا پروردگار دعا کا سننے والا ہے۔ اے میرے
رَبِّ اجْعَلْنِيْ مُقِيْمَ الصَّلٰوةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِيْ ڰ
پالنے والے مجھے اور میری اولاد کو (بھی) نماز کا پابند بنائے اور اے میرے
رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاۗءِ ﴿۴۰﴾ رَبَّنَا اغْفِرْ لِيْ وَلِوَالِدَيَّ
پالنے والے میری دعا قبول فرما۔ اے ہمارے پالنے والے جس دن (اعمال کا) حساب ہونے
وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ يَوْمَ يَقُوْمُ الْحِسَابُ ﴿۴۱﴾ وَلَا
لگے مجھ کو اور میرے ماں باپ اور سب ایمانداروں کو تو بخشیو۔ اور جو کچھ یہ ظالم (کفار مکہ)
تَحْسَبَنَّ اللّٰهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظّٰلِمُوْنَ ۭ
کیا کرتے ہیں اس سے خدا کو غافل نہ سمجھنا۔ (اور ان پر فوراً عذاب نہ کرنے کی) صرف (یہ) وجہ ہے

ف حضرت ابراہیم شام میں رہتے تھے جب حضرت ہاجرہ سے حضرت اسمٰعیل پیدا ہوئے تو آپ کو حضرت سارہ کا غیرت معلوم ہوئی کہ لڑکا ہوئے کی شریک دشمن کی آنکھ میں برابر کھٹکتی ہے آخر جب ان دونوں میں کسی طرح نباہ نہ ہوا تو حضرت ابراہیم کو وحی آئی کہ اسمٰعیل اور ہاجرہ کو ساتھ لے کر مکہ کے میدان میں لے جا کر بسا دے۔ آپ نے حکم خدا کے موافق ان کو مکہ میں لے جا کر چھوڑا اور چلنے لگے تو ہاجرہ نے پوچھا کہ ہمیں کس پر چھوڑے جاتے ہو۔ جب بار بار پوچھا اور آپ نے کچھ جواب نہ دیا تو ہاجرہ سمجھ گئیں کہ خدا کا حکم ہے۔ کہا اچھا جائیے خدا ہمارا نگہبان ہے۔ آپ چلے آئے اور ہاجرہ اسمٰعیل کو دودھ پلاتی رہیں۔ جب پانی ختم ہو گیا تو خود بھی پیاسی رہیں اور بچے کو بھی پیاسا دیکھا نہ گیا۔ اس لئے بچے کو وہیں چھوڑ کر صفا پہاڑی پر چڑھ گئیں کہ شاید کوئی آدمی نظر آئے۔ وہاں سے مروہ پہاڑی پر گئیں اور سات دفعہ اسی طرح دونوں پہاڑیوں پر چڑھ اتریں۔ جب ساتویں دفعہ مروہ پر چڑھیں تو ایک آواز سنی۔ متوجہ ہو کر دیکھا تو فرشتہ تھا جو بچے کی جگہ پر پہنچا ہوا تھا۔ اس نے اپنی ایڑی یا پر زمین پر ماری تو وہاں سے پانی کا چشمہ بہ نکلا۔ آپ حیران ہو کر اس کے گرد جمع ہونے لگیں۔ یہ دیکھ کر فرشتہ نے کہا کہ گھبرائیے نہیں یہ خدا کا گھر ہے۔ یہ لڑکا اور اس کا باپ اسی کی تعمیر کریں گے۔ خدا اپنے گھر والوں کو ضائع نہیں کرتا۔ اس کے بعد قبیلہ جرہم کے لوگ وہاں آ بسے۔ آپ نے ان کو بسنے کی اجازت دے دی۔ جب حضرت ابراہیم دوبارہ ان کو دیکھنے آئے تو حضرت ہاجرہ نے آپ سے عرض کیا کہ ہمیں کس پر چھوڑے جاتے ہو۔ آپ نے فرمایا خدا پر۔ ان کو سکونت کی اجازت دی۔ یوں دونوں ماں بیٹے وہاں پر بیت اللہ آباد کرتے رہے۔ جب بچے سے مرد بن گیا تو حضرت ابراہیم کو خواب میں حکم ہوا کہ اپنے بیٹے کو ذبح کر دو۔ آپ نے اسمٰعیل کو ان سے ذکر کیا تو دونوں باپ بیٹے نے بلا تامل حکم خدا بجا لانے کا ارادہ کر لیا۔ جب حضرت ابراہیم نے چھری چلائی تو خدا نے ایک مینڈھا بھیج دیا جس کو آپ نے ذبح کیا۔ اس واقعہ کی یاد میں ہر سال عید الاضحیٰ کے موقع پر قربانی کی جاتی ہے۔ حضرت اسمٰعیل کی والدہ کا انتقال حضرت ابراہیم کی زندگی میں ہی ہو گیا تھا۔ آپ نے دوسرا نکاح کر لیا تھا جس سے چھ لڑکے پیدا ہوئے۔ ان سب کو آپ نے عرب کے مختلف علاقوں میں بھیج دیا تھا۔ ان کی اولاد سے عرب کے بہت سے قبائل پیدا ہوئے۔ حضرت اسحٰق کی اولاد میں بنی اسرائیل کے انبیاء ہوئے۔ حضرت ابراہیم کا انتقال ۱۷۵ سال کی عمر میں ہوا۔ حضرت اسمٰعیل کی عمر اس وقت ۸۷ سال تھی۔ آپ نے ۱۳۷ سال کی عمر پائی۔ آپ کی وفات کے بعد آپ کے بیٹے نابت نے مکہ کی حکومت سنبھالی۔ آپ کی اولاد میں سے عدنان تک پہنچتے پہنچتے قبیلہ قریش کی بہت سی شاخیں ہو گئیں۔ عدنان کی اولاد میں سے قصی نے مکہ پر قبضہ کر کے قریش کی حکومت قائم کی۔ قصی کی اولاد میں سے عبد مناف کے چار بیٹوں ہاشم، عبد شمس، مطلب اور نوفل سے بنو ہاشم، بنو امیہ، بنو مطلب اور بنو نوفل کے خاندان چلے۔ ہاشم کے بیٹے عبد المطلب کے گھر میں حضرت آمنہ کے بطن سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پیدا ہوئے اور ایک سو بارہ برس کے سن پایا۔ حضرت اسحٰق کی اولاد میں سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام آخر تک انبیاء بنی اسرائیل کے سردار تھے۔

إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ ﴿۴۲﴾

کہ اُس دن تک کی مہلت دیتا ہے جس دن لوگوں کی آنکھوں کے ڈھیلے خوف کے مارے پتھرا

مُهْطِعِينَ مُقْنِعِي رُءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ

جائینگے اور اپنے اپنے سر اٹھائے بھاگے چلے جا رہے ہیں (پلکیں بند ہی ہے) انکی طرف انکی نظر

طَرْفُهُمْ وَأَفْئِدَتُهُمْ هَوَاءٌ ﴿۴۳﴾ وَأَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ

نہیں لوٹتی۔ جدھر دیکھ رہے ہیں دیکھ رہے ہیں اور انکے دل ہوا ہو رہے ہیں۔ اور (اے رسول) لوگوں کو

يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخِّرْنَا

اسدن سے ڈراؤ (جبکہ) ان پر عذاب نازل ہوگا تو جن لوگوں نے نافرمانی کی تھی (اُس وقت) عرض کریں گے کہ اے

إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ نُجِبْ دَعْوَتَكَ وَنَتَّبِعِ الرُّسُلَ

ہمارے پالنے والے ہمکو تھوڑی سی مہلت اور دیدے (اب کی بار) ہم تیرے بلانے پر (ضرور) اٹھ کھڑے ہونگے اور

أَوَلَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ مِنْ قَبْلُ مَا لَكُمْ مِنْ زَوَالٍ ﴿۴۴﴾

سب رسولوں کی پیروی کرینگے (تو انکو جواب ملے گا) کیا تم وہ لوگ نہیں ہو جو اسکے پہلے (اس بات کی) قسمیں کھایا

وَسَكَنْتُمْ فِي مَسَاكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ

کرتے تھے کہ تمکو کسی طرح کا زوال نہیں اور کیا تم وہ لوگ نہیں کہ جن لوگوں نے (ہماری نافرمانی کرکے) آپ اپنے

وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمُ

اوپر ظلم کیا انہی کے گھروں میں تم بھی رہے حالانکہ تمپر یہ بھی ظاہر ہو چکا تھا کہ ہمنے انکے ساتھ کیسا برتاؤ کیا اور

الْأَمْثَالَ ﴿۴۵﴾ وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ

ہمنے تمھارے (سمجھانے کے واسطے مثالیں بھی بیان کر دی تھیں۔ اور وہ لوگ اپنی چالیں چلتے رہے (اور) بھی

مَكْرُهُمْ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ

بازپرس کے (حالانکہ) ان کی سب چالیں خدا کی نظر میں تھیں اور اگرچہ انکی مکاریاں اس غضب کی تھیں کہ (اُن سے) پہاڑ اپنی

الْجِبَالُ ﴿۴۶﴾ فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفَ وَعْدِهِ

جگہ سے ہٹ جائیں (مگر سب بیچ تھیں)۔ تو تم یہ خیال (بھی) نہ کرنا کہ خدا اپنے رسولوں سے خلاف وعدہ

لہ ایک حدیث میں ہے کہ اس آیت میں فرد کی طرف اشارہ ہے جب حضرت ابراہیم آگ سے خطرہ میں ہے تو نمرود حسد کی آگ میں جل مرا اور کہنے لگا میں آسمان پر جا کر خدا کے قد کو دیکھوں گا لوگوں نے ہر چند سمجھایا کہ آسمان بہت بڑا ہے اس پر نہ جا سکیں گے مگر وہ کہاں ماننے والا تھا اس نے تیر پر گوشت باندھ کر اُڑایا جب اس کا تیر اُوپر جا کر واپس آیا تو اس کو خون آلود دیکھ کر کہنے لگا کہ میں نے آسمان والوں کو مار ڈالا۔ اور دوسرے آسمان پر جا کر وہ تیر پھینکا جس سے بہت سے فرشتے مارے گئے۔ نمرود کہنے لگا کہ اب تو ہم جیت گئے۔ تو وہ اور غصہ ہو کر کہنے لگا ابراہیم کے خدا نے میرا قتل گرا دیا اب میں اس سے آسمان پر جا کر جنگ کرونگا۔ غرض اس نے چار گدھے پالے اور ایک دن ایک صندوق کے چار کونوں پر چاروں کو باندھ دیا اور ان کے سامنے گوشت لٹکا دیا اور خود صندوق میں بیٹھا اور اوپر کی طرف اڑنے لگے میں صندوق نے کئی کوس اڑنے کے بعد نیچے دیکھا تو آسمان اتنی ہی دور دیکھا جب نیچے دیکھا تو زمین سمندر کے سوا نظر نہ آیا پھر ایک شب و روز اڑنے کے بعد نظر کی تو آسمان کی وہی حالت اور زمین و دخان معلوم ہوئی اس وقت نمرود خائف ہوا اور گوشت کو نیچے لٹکا دیا۔ تو گدھوں نے نیچے کو اڑنا شروع کیا۔

۱۴ ۱۴ ۱۴

رُسُلَهٗ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَزِیْزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۝ یَوْمَ تُبَدَّلُ

کریگا۔ اس میں شک نہیں کہ خدا اپنے رسولوں سے زبردست بدلہ لینے والا ہے۔ (مگر) جس دن (موجودہ) زمین بدل کر (دوسری)

الْاَرْضُ غَیْرَ الْاَرْضِ وَالسَّمٰوٰتُ وَبَرَزُوْا لِلّٰهِ

زمین کر دی جائے گی اور (اسی طرح) آسمان (بھی) بدل دیئے جائیں گے اور سب لوگ یکتا (اور) خدا کے

الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۝ وَتَرَى الْمُجْرِمِیْنَ یَوْمَىٕذٍ

روبرو (اپنی اپنی جگہ سے) نکل کھڑے ہوں گے۔ اور تم اس دن گنہگاروں کو دیکھو گے کہ زنجیروں

مُّقَرَّنِیْنَ فِی الْاَصْفَادِ ۝ سَرَابِیْلُهُمْ مِّنْ قَطِرَانٍ

جکڑے ہوئے ہوں گے۔ ان کے بدن کے کپڑے قطران کے ہونگے اور انکے چہروں کو

وَّتَغْشٰى وُجُوْهَهُمُ النَّارُ ۝ لِیَجْزِیَ اللّٰهُ كُلَّ

آگ ہر طرف سے ڈھانکے ہوگی تاکہ خدا ہر شخص کو اسکے کئے کا بدلہ دے (اچھا تو اچھا برا تو برا) بیشک

نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ سَرِیْعُ الْحِسَابِ ۝

خدا بہت جلد حساب لینے والا ہے۔ یہ (قرآن) لوگوں کے لیے ایک قسم کی اطلاع ہے تاکہ

هٰذَا بَلٰغٌ لِّلنَّاسِ وَلِیُنْذَرُوْا بِهٖ وَلِیَعْلَمُوْٓا

لوگ اسکے ذریعہ سے (عذاب خدا سے) ڈرائے جائیں اور تاکہ یہ بھی یقین جان لیں کہ بس وہی

اَنَّمَا هُوَ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ وَّلِیَذَّكَّرَ اُولُوا الْاَلْبَابِ ۝

خدا ایک معبود ہے اور تاکہ جو لوگ عقل والے ہیں نصیحت وعبرت حاصل کریں۔

سُوْرَةُ الْحِجْرِ مَكِّیَّةٌ (۵۴) (۱۵) سورۂ حجر

سورۂ حجر ۹۹ مکہ میں نازل ہوا اور اس میں ننانوے آیتیں اور چھ رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

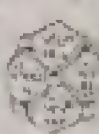
الٓرٰ ۚ تِلْكَ اٰیٰتُ الْكِتٰبِ وَقُرْاٰنٍ مُّبِیْنٍ ۝

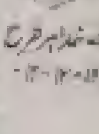
الٓرٰ۔ یہ کتاب (خدا) اور واضح و روشن قرآن کی (چند) آیتیں ہیں۔

لہ آنا تو یقینی ہے کہ قیامت میں اس کے بعد نہ یہ زمین ہوگی نہ یہ آسمان بلکہ زمین کی دوسری ہوگی اور آسمان بھی دوسرا مگر اخبار میں شدید اختلاف ہے کہ آخر وہ زمین و آسمان کیسے ہوں گے۔ بعض روایتوں یہ ہے کہ چاندی کے سے سفید بُراق ہوں گے۔ بعض میں یہ ہے کہ زمین چاندی کی سی اور آسمان سونے کا سا۔ بعض میں ہے کہ ایسی ہی زمین ہوگی، یہ پہاڑ اور دریا کی جگہ نہ ہوگی اور پست نہ ہوگی۔ بعض میں ہے کہ زمین جنت کی سی ہوگی کہ مومنین اگر چاہیں گے تو کھیتی ہوگی اور بعض میں ہے کہ آسمانوں کی جگہ بہشت ہوگی اور زمین دوزخ کی جگہ ہوگی۔ الغرض قبیل اور اقوال ان کے بعض میں ۱۲

لہ اس سورۃ کے بعض مضامین وتذلیل یہ ہیں ۱۲

(۱) قرآن کی حقیقت اور اس کی موت کا وقت معین ہے (۲) آسمان کے عجائب (۳) حضرت آدم کو قصہ (۴) اہل بہشت کی صفت (۵) حضرت ابراہیم کے مہمان (۶) قوم لوط کا قصہ (۷) قوم شعیب کا قصہ (۸) قوم صالح کا قصہ (۹) بابل کی بے وقعتی (۱۰) مومنین کے لیے خدا ہر طرح کافی ہے ۱۲۔





الجزء ۱۴

رُبَمَا يَوَدُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْ كَانُوْا مُسْلِمِيْنَ ۝

(ایک دن) وہ بھی آنیوالا ہے جو لوگ کافر ہو بیٹھے ہیں اکثر اوقات سے چاہیں گے کہ کاش (ہم بھی) مسلمان ہوتے

ذَرْهُمْ يَاْكُلُوْا وَيَتَمَتَّعُوْا وَيُلْهِهِمُ الْاَمَلُ فَسَوْفَ

(اے رسول) انھیں انکی حالت پر رہنے دو کہ کھا پی لیں اور (دنیا کے) چند روز مزے اڑا لیں اور (انکی)

يَعْلَمُوْنَ ۝ وَمَآ اَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ اِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ

تمنا (یہ) نہیں کھیل تماشے میں لگائے رہیں عنقریب (ہی) انکا نتیجہ انہیں معلوم ہو جائیگا اور ہم نے کبھی کوئی بستی تباہ نہیں

مَّعْلُوْمٌ ۝ مَا تَسْبِقُ مِنْ اُمَّةٍ اَجَلَهَا وَمَا

کی مگر یہ کہ اس کی تباہی کیلئے پہلے ہی سے (بھی) ہمیں معلوم اور مقرر لکھی ہوئی (میعاد) تھی کوئی امت اپنے وقت سے آگے نہ

يَسْتَاْخِرُوْنَ ۝ وَقَالُوْا يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْ نُزِّلَ عَلَيْهِ

بڑھ سکتی ہے نہ پیچھے ہٹ سکتی ہے اے رسول کفار مکہ تم سے (ہنسی سے) کہتے ہیں کہ اے وہ شخص جس کو یہ سورہ اترا ہے (کہ) تم

الذِّكْرُ اِنَّكَ لَمَجْنُوْنٌ ۝ لَوْ مَا تَاْتِيْنَا بِالْمَلٰٓئِكَةِ اِنْ

(جس کی) بڑی دھوم مچا رہے ہو تو تو (اچھا خاصا) مجنوں ہے اگر تو اپنے دعوے میں سچا ہے تو فرشتوں کو ہمارے

كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ مَا نُنَزِّلُ الْمَلٰٓئِكَةَ اِلَّا

سامنے کیوں نہیں لاکھڑا کرتا (حالانکہ) ہم فرشتوں کو کھلم کھلا بس عذاب کے ساتھ فیصلہ ہی کے لئے بھیجا کرتے ہیں

بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوْٓا اِذًا مُّنْظَرِيْنَ ۝ اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا

اور اگر فرشتے نازل ہو جائیں تو پھر انکو (ہرگز) ہرگز ایک لمحہ بھی مہلت نہ ملے۔ بیشک ہم ہی نے قرآن کو

الذِّكْرَ وَاِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مِنْ

نازل کیا اور ہم ہی تو اس کے نگہبان بھی ہیں۔ اور (اے رسول) ہم نے تم سے پہلے بھی اگلی امتوں میں

قَبْلِكَ فِيْ شِيَعِ الْاَوَّلِيْنَ ۝ وَمَا يَاْتِيْهِمْ مِّنْ

(اور بھی بہت سے) رسول بھیجے اور انکی بھی یہی عادت تھی کہ ان کے پاس کوئی رسول نہ آیا

رَّسُوْلٍ اِلَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ كَذٰلِكَ نَسْلُكُهٗ

مگر ان لوگوں نے اسکی ہنسی ضرور اڑائی ہم (گویا خود) اسی طرح (گمراہی) کو (ان)

لہ اسی وجہ سے جناب امیرؑ فرماتے ہیں کہ میں تمہاری بہت دو چیزوں سے بہت ڈرتا ہوں ایک تو نفسانی خواہش کی پیروی سے کیونکہ یہ آخرت کو بھلا دیتی ہے اور حق سے باز رکھتی ہے دوسرے آرزوؤں کی دراز کیونکہ یہ آخرت کو بھلا دیتی ہے

لہ مطلب یہ ہے کہ فرشتے جب عذاب ہی لیکر آتے ہیں اور پھر جب عذاب آچکا تو مہلت کہیں

لہ اگر یہ کہو کہ ایک تو قرآن ہے جسکو ہم نے نازل کیا ہے تیسرا تم کیسے کہتے ہو کہ ہم اس کو ضائع ہونے سے بچائیں گے میں اگر ہم تیاریں ایک نسخہ میں قرآن لکھ کر اپنے پاس کسی حالت پر باقی نہ رہے تب بھی کہہ سکتے ہیں کہ ہمارا کیا ہوا محفوظ ہے اس کو طلب کیجئے ہم دکھا سکتے ہیں ہو سکتا کہ اس کی نقل کرنے میں کوئی تغیر تبدل نہ ہو سکے کیونکہ یہ ہو سکتا ہے کہ اس زمانہ کے قرآن مجید میں کیا کیا تغیرات ہو گئے ہے کہ اس میں تو ظاہر میں نہیں ہے ترتیب اسکی بدل دی گئی اور یہ مطلب نہیں ہے کہ ہر ہر لفظ کو محفوظ کہیں ہے جگہ اس زمانہ میں چھاپہ خانوں کی کثرت سے روزانہ سینکڑوں ہزاروں قرآن مجید چھپ کر شائع ہوتے ہیں

لہ یہ آیت ۱۰-۱۲-۱۳-۱۴-۱۵-۱۶ ۳۲ ۳۳

فِيْ قُلُوْبِ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿۱۲﴾ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ وَقَدْ خَلَتْ
گنہگاروں کے دل میں ڈال دیتے ہیں۔ یہ کفار اس (قرآن) پر ایمان نہ لائیں گے اور یہ کچھ تو پہلی
سُنَّةُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿۱۳﴾ وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا مِّنَ السَّمَآءِ
بات نہیں اگلوں کی روش بھی ایسے ہی ادا کی ہے اور اگر ہم اپنی (قدرت سے) آسمان کا ایک دروازہ
فَظَلُّوْا فِيْهِ يَعْرُجُوْنَ ﴿۱۴﴾ لَقَالُوْٓا اِنَّمَا سُكِّرَتْ
بھی کھول دیں اور یہ لوگ دن بھر اس دروازے سے آسمان پر چڑھ بھی جائیں تب بھی یہی کہیں گے
اَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَّسْحُوْرُوْنَ ﴿۱۵﴾ وَلَقَدْ
کہ ہو نہ ہو ہماری آنکھیں (نظر بندی سے) متوالی کر دی گئیں یا نہیں تو ہم لوگوں پر جادو کیا گیا ہے اور ہم ہی
جَعَلْنَا فِي السَّمَآءِ بُرُوْجًا وَّزَيَّنّٰهَا لِلنّٰظِرِيْنَ ﴿۱۶﴾ وَ
نے آسمان میں (بڑے بڑے) برج بنائے اور دیکھنے والوں کے واسطے ان کو (ستاروں سے) آراستہ کیا اور ہر
حَفِظْنٰهَا مِنْ كُلِّ شَيْطٰنٍ رَّجِيْمٍ ﴿۱۷﴾ اِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ
شیطان مردود (کی آمد و رفت) سے انہیں محفوظ رکھا۔ مگر جو شیطان چوری چھپے (وہاں کی) کسی
السَّمْعَ فَاَتْبَعَهٗ شِهَابٌ مُّبِيْنٌ ﴿۱۸﴾ وَالْاَرْضَ مَدَدْنٰهَا
بات پر کان لگائے۔ تو شہاب کا کھلا ہوا شعلہ اسکے (کھدیڑنے کو) پیچھے پڑ جاتا ہے اور
وَاَلْقَيْنَا فِيْهَا رَوَاسِيَ وَاَنْۢبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ
زمین کو بھی اپنے فضل و (کرم) سے رہنے سہنے کو ہم ہی نے پھیلایا اور اس میں (میخ کی طرح) پہاڑوں کے لنگر
شَيْءٍ مَّوْزُوْنٍ ﴿۱۹﴾ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيْهَا مَعَايِشَ وَ
ڈال دیئے اور (پھر) اس میں ہر قسم کی مناسب چیز اگائی۔ اور ہم ہی نے انہیں تمہارے واسطے زندگی
مَنْ لَّسْتُمْ لَهٗ بِرٰزِقِيْنَ ﴿۲۰﴾ وَاِنْ مِّنْ شَيْءٍ اِلَّا
کے ساز و سامان بنا دیئے اور ان جانوروں کے بھی جنہیں تم روزی نہیں دیتے اور ہمارے یہاں
عِنْدَنَا خَزَآئِنُهٗ وَمَا نُنَزِّلُهٗٓ اِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُوْمٍ ﴿۲۱﴾
تو ہر چیز کے بے شمار خزانے بھرے پڑے ہیں اور ہم (ان میں سے) ایک بھی کل مقدار معین کئے بغیر

لہ: اگلوں کا حال سے عبرت پذیر کرنی کہتے ہیں اس کی خبر کا کی فاعلوں کے سے بارہ علیہ کے ہیں انہیں کر سکتے ہیں اگلے نامہ پر اس ثور، ہوا، سے ہیں اسد سبحانہ تعالیٰ حرب آل ہدی ولو،

عرت اللہ کی سے ہر ایک ہیں آسمان کا ایک بعید رہتا ہے ساتھ ایک ہیں ہر ہیں سب برجوں کو دیکھ کر اور ہوتے ہیں ڈھال دن بنا ہے تک کبھی بھی بات کو ہر سلسلہ ٹوٹتا ہو کھائی دیتا ہے اسے شہاب کہتے ہیں نہایت الکلام بڑے تیز حرارت کہ پھینکا گیا ہے شیطان اس کے ہر اسکا م

واسطے کے حوالہ ہوتے ہیں کی آمد رفت آسمان پر تھی ان کو سکر کو ہوں سے بیان کر دیتے اور وہ لوگ پیشگوئی کے طور پر لوگوں سے بیان کرتے حضرت عیسیٰ کے آسمان پر جانے کے بعد شیطان کی آمد و رفت چھوٹ گئی بند کر دی گئی اور جب حضرت رسول کی ولادت ہوئی تو ہر آسمان سے متعلق کر دی گئی سکر ہو بھی آسمان کے قریب قریب رہتے اور کچھ باتیں چرا چھپے سن لیتے تو ان کی تعاقب کے لئے شہاب پھینکا جاتا اور یہ لوگ مار کھا کر آ جاتے ہیں باتیں مگر بہت سے خیال ہوں کے لئے مضر کا باعث ہوں نظر کی دیتے کر آتے ہیں عالی معمول عقل سے باہر ہیں اور ہم کو اتنی زیادہ کاوش کی ضرورت نہیں جیسے سمجھانے بیان کر دیا ہے تو ہیں آسمان ہونے کی حیثیت سے پیچھے مان لینا چاہیئے ۱۲

کان میں زیادہ کاوش کی

وَاَرْسَلْنَا الرِّيٰحَ لَوَاقِحَ فَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَآءِ مَآءً
اور ہم ہی نے وہ ہوائیں بھیجیں جو بادلوں کو پانی سے لدے بھرے ہوئے ہیں پھر ہم ہی نے آسمان سے پانی برسایا
فَاَسْقَيْنٰكُمُوْهُ ۚ وَمَآ اَنْتُمْ لَهٗ بِخٰزِنِيْنَ ﴿۲۲﴾ وَاِنَّا
پھر ہم ہی نے تمہاروں کو وہ پانی پلایا اور تم لوگوں نے تو کچھ اسکو جمع کر کے نہیں رکھا تھا اور اسمیں شک
لَنَحْنُ نُحْيٖ وَنُمِيْتُ وَنَحْنُ الْوٰرِثُوْنَ ﴿۲۳﴾ وَلَقَدْ عَلِمْنَا
نہیں کہ ہم ہی (لوگوں کو) جلاتے ہیں اور ہم ہی مار ڈالتے ہیں۔ اور پھر ہم ہی (سب کے) والی وارث ہیں
الْمُسْتَقْدِمِيْنَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَاْخِرِيْنَ ﴿۲۴﴾
اور بیشک ہمنے تم میں سے ان لوگوں کو بھی اچھی طرح سمجھ لیا جو پہلے ہو گذرے اور ہم نے انکو بھی جان لیا جو پیچھے
وَاِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ ۭ اِنَّهٗ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ﴿۲۵﴾ وَلَقَدْ
کو آنیوالے ہیں اور اسمیں شک نہیں کہ تیرا پروردگار وہی جو ان سبکو قیامت میں قبروں سے اٹھائیگا بیشک وہ حکمت والا
خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَاٍ مَّسْنُوْنٍ ﴿۲۶﴾
واقفکار ہے اور بیشک ہم ہی نے آدمی کو (خمیر دی ہوئی) سڑی مٹی سے جو سوکھ کر کھنکھن بولنے لگے پیدا
وَالْجَآنَّ خَلَقْنٰهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَّارِ السَّمُوْمِ ﴿۲۷﴾ وَ
کیا اور ہم ہی نے جنات کو آدمی سے بھی پہلے بے دھوئیں کی تیز آگ سے پیدا کیا اور
اِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّيْ خَالِقٌۢ بَشَرًا مِّنْ
(اے رسول وہ وقت یاد کرو) جب تمہارے پروردگار نے فرشتوں سے کہا کہ میں ایک آدمی کو
صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَاٍ مَّسْنُوْنٍ ﴿۲۸﴾ فَاِذَا سَوَّيْتُهٗ وَ
خمیر دی ہوئی مٹی سے جو سوکھ کر کھنکھن بولنے لگے پیدا کرنیوالا ہوں تو جسوقت میں اسکو ہر طرح سے درست
نَفَخْتُ فِيْهِ مِنْ رُّوْحِيْ فَقَعُوْا لَهٗ سٰجِدِيْنَ ﴿۲۹﴾
کر چکوں اور اسمیں اپنی (طرف سے) روح پھونک دوں تو تم سب اسکے سامنے سجدہ میں گر پڑنا
فَسَجَدَ الْمَلٰٓئِكَةُ كُلُّهُمْ اَجْمَعُوْنَ ﴿۳۰﴾ اِلَّآ اِبْلِيْسَ ؕ
غرض فرشتے تو سب کے سب سربسجود ہو گئے مگر ابلیس (ملعون) کہ اسنے

۱۵ - ۱۲ - ۱۲

لے زمین ایسی چوتھائی تہ سے پہلے سمندر کہتے ہیں اور چوتھائی پانی کے اوپر اسی وجہ سے اس کا رنگ نیلا ہے آفتاب کی گرمی سے سمندر اور جھیل پہیے سے بھاپ بادل اور پھر بھاپ سے کرکری سے بھرے ہوکر ہوا میں دکھائی دیتے ہے پھر جب اس میں نرمادہ ملنے سے پہلے سے پھوڑ کی کیفیت پیدا ہوتی ہے تو پانی برس جاتا ہے اور ہوا ہی بھیجنے کو اوپر بادل اور اٹھنے سے پھر پانی ہے اس وجہ سے فرمایا گیا ہوا سے بادلوں کو پانی سے بار بار کر دیتی ہے

أَبَىٰٓ أَن يَكُونَ مَعَ ٱلسَّٰجِدِينَ ﴿٣١﴾ قَالَ يَٰٓإِبۡلِيسُ

سجدہ کرنیوالوں کے ساتھ شامل ہونے سے انکار کیا اسپر فرمایا اور شیطان

مَا لَكَ أَلَّا تَكُونَ مَعَ ٱلسَّٰجِدِينَ ﴿٣٢﴾ قَالَ لَمۡ أَكُن

آخر تجھے کیا ہوا کہ تو سجدہ کرنیوالوں کے ساتھ شامل نہ ہوا وہ اکڑائی سے کہنے لگا میں ایسا نہیں کہ

لِّأَسۡجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقۡتَهُۥ مِن صَلۡصَٰلٖ مِّنۡ حَمَإٖ

تجھے کہ ایک ایسے آدمی کو سجدہ کروں جسے تو نے سڑی ہوئی کھنکھناتی مٹی سے پیدا

مَّسۡنُونٖ ﴿٣٣﴾ قَالَ فَٱخۡرُجۡ مِنۡهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٞ ﴿٣٤﴾ وَإِنَّ

کیا ہے خدا نے فرمایا اچھا تو بہشت سے نکل جا اور ہوا کہ بیشک تو مردود ہے اور

عَلَيۡكَ ٱللَّعۡنَةَ إِلَىٰ يَوۡمِ ٱلدِّينِ ﴿٣٥﴾ قَالَ رَبِّ

یقیناً تجھ پر روز جزا تک پھٹکار برسا کرے گی شیطان نے کہا کہ اے میرے پروردگار خیر تو مجھے

فَأَنظِرۡنِيٓ إِلَىٰ يَوۡمِ يُبۡعَثُونَ ﴿٣٦﴾ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ

اس دن تک کی مہلت دے جبکہ لوگ دوبارہ زندہ کرکے اٹھائے جائینگے خدا نے فرمایا وقت مقرر کے

ٱلۡمُنظَرِينَ ﴿٣٧﴾ إِلَىٰ يَوۡمِ ٱلۡوَقۡتِ ٱلۡمَعۡلُومِ ﴿٣٨﴾ قَالَ

دن تک کی تجھے مہلت دی گئی شیطان نے کہا اے میرے پروردگار چونکہ تو نے مجھے رستے سے

رَبِّ بِمَآ أَغۡوَيۡتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمۡ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَ

الگ کیا میں بھی انکے لئے دنیا میں اسباب و سامان کو عمدہ کرکے دکھاؤں گا اور ان سب کو ضرور بہکاؤں گا

لَأُغۡوِيَنَّهُمۡ أَجۡمَعِينَ ﴿٣٩﴾ إِلَّا عِبَادَكَ مِنۡهُمُ ٱلۡمُخۡلَصِينَ ﴿٤٠﴾

مگر ان میں سے تیرے ستھرے خاص بندے کہ وہ میرے بہکانے میں نہ آئینگے

قَالَ هَٰذَا صِرَٰطٌ عَلَيَّ مُسۡتَقِيمٌ ﴿٤١﴾ إِنَّ عِبَادِي لَيۡسَ

خدا نے فرمایا کہ یہی راہ سیدھی ہے کہ مجھ تک آپہنچتی ہے جو میرے خاص بندے ہیں ان پر تجھے

لَكَ عَلَيۡهِمۡ سُلۡطَٰنٌ إِلَّا مَنِ ٱتَّبَعَكَ مِنَ ٱلۡغَاوِينَ ﴿٤٢﴾

کسی طرح کی حکومت نہ ہوگی مگر ہاں گمراہوں میں سے جو تیری پیروی کرے اسپر تیرا زور چل جائیگا

وَاِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿۴۳﴾ لَهَا سَبْعَةُ

اور (ہاں یہ بھی یاد رہے کہ) ان سب کیواسطے (آخری) وعدہ جہنم ہے جسکے سات دروازے

اَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مِّنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُوْمٌ ﴿۴۴﴾ اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ

ہوں گے ہر دروازے (میں جانے) کے لئے ان گمراہوں کی الگ الگ ٹولیاں ہونگی اور پرہیزگار

فِيْ جَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ ﴿۴۵﴾ اُدْخُلُوْهَا بِسَلٰمٍ اٰمِنِيْنَ ﴿۴۶﴾

تو (بہشت کے) باغوں اور چشموں میں یقیناً ہوں ہی گے (داخلہ کے وقت فرشتے کہینگے کہ) انمیں سلامتی (وامان) سے

وَنَزَعْنَا مَا فِيْ صُدُوْرِهِمْ مِّنْ غِلٍّ اِخْوَانًا عَلٰى سُرُرٍ

چلے چلو اور (دنیا کی) تکلیفوں سے جو کچھ انکے دل میں رنج تھا اسکو بھی ہم نکال دینگے (وہ) باہم (ایک) تختوں کے آمنے سامنے

مُّتَقٰبِلِيْنَ ﴿۴۷﴾ لَا يَمَسُّهُمْ فِيْهَا نَصَبٌ وَّمَا هُمْ مِّنْهَا

تختوں پر اس طرح بیٹھے ہونگے جیسے بھائی بھائی انکو بہشت میں تکلیف تو ہوگی بھی تو نہیں کہ بھی انمیں سے

بِمُخْرَجِيْنَ ﴿۴۸﴾ نَبِّئْ عِبَادِيْٓ اَنِّيْٓ اَنَا الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ﴿۴۹﴾

نکالے جائینگے (اے رسول) میرے بندوں کو آگاہ کردو کہ بیشک میں بڑا بخشنے والا مہربان (اور) رحم کرنیوالا ہوں

وَاَنَّ عَذَابِيْ هُوَ الْعَذَابُ الْاَلِيْمُ ﴿۵۰﴾ وَنَبِّئْهُمْ عَنْ

یہ بھی یاد رہے کہ بیشک میرا عذاب بھی بڑا دردناک عذاب ہے اور انکو ابراہیم کے مہمان کا حال سنادو کہ جب یہ

ضَيْفِ اِبْرٰهِيْمَ ﴿۵۱﴾ اِذْ دَخَلُوْا عَلَيْهِ فَقَالُوْا سَلٰمًا ؕ

ابراہیم کے پاس آئے تو (پہلے) انھوں نے سلام کیا ابراہیم نے جواب سلام کے بعد کہا کہ ہمکو تم سے ڈر معلوم

قَالَ اِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُوْنَ ﴿۵۲﴾ قَالُوْا لَا تَوْجَلْ اِنَّا نُبَشِّرُكَ

ہوتا ہے انھوں نے کہا آپ (ہم سے) خوف نہ کیجئے (کہ ہم) ہم تو آپ کو ایک (اور) بیٹا (فرزند) کے پیدائش کی خوشخبری دیتے

بِغُلٰمٍ عَلِيْمٍ ﴿۵۳﴾ قَالَ اَبَشَّرْتُمُوْنِيْ عَلٰٓى اَنْ مَّسَّنِيَ الْكِبَرُ

ہیں ابراہیم نے کہا (بیٹے کے ہونے کی) کیا مجھے خوشخبری دیتے ہو جب مجھ پر بڑھاپا چھا گیا تو پھر اب کاہے

فَبِمَ تُبَشِّرُوْنَ ﴿۵۴﴾ قَالُوْا بَشَّرْنٰكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ مِّنَ

کی خوشخبری دیتے ہو (وہ فرشتے بولے) ہم نے آپ کو بالکل ٹھیک خوشخبری دی ہے (آپ) مایوس (نہ) ہوں

الْقَانِطِيْنَ ﴿۵۶﴾ قَالَ وَمَنْ يَّقْنَطُ مِنْ رَّحْمَةِ رَبِّهٖٓ

سے ناامید نہ ہوں ابراہیم نے کہا گمراہوں کے سوا اور ایسا کون ہے جو اپنے پروردگار کی رحمت سے

اِلَّا الضَّآلُّوْنَ ﴿۵۶﴾ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ اَيُّهَا الْمُرْسَلُوْنَ ﴿۵۷﴾

ناامید ہو پھر ابراہیم نے کہا اے (خدا کے) بھیجے ہوئے (فرشتو) تمہیں آگے کیا ہم

قَالُوْٓا اِنَّآ اُرْسِلْنَآ اِلٰى قَوْمٍ مُّجْرِمِيْنَ ﴿۵۸﴾ اِلَّآ اٰلَ لُوْطٍ ؕ

فرمایا ہے انھوں نے کہا کہ ہم تو ایک گنہگار قوم کی طرف عذاب نازل کرنے کیلئے بھیجے گئے ہیں مگر لوط کے

اِنَّا لَمُنَجُّوْهُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿۵۹﴾ اِلَّا امْرَاَتَهٗ قَدَّرْنَآ ۙ اِنَّهَا

لڑکے بالے کہ ہم ان سبکو ضرور بچا لیں گے مگر انکی بی بی کہ جسے ہم نے ٹھہرا لیا ہے کہ وہ ضرور اپنے لڑکے بالوں کے ساتھ پیچھے

لَمِنَ الْغٰبِرِيْنَ ﴿۶۰﴾ فَلَمَّا جَآءَ اٰلَ لُوْطِ ِۨالْمُرْسَلُوْنَ ﴿۶۱﴾

(عذاب میں) رہ جانیوالی ہے غرض جب خدا کے بھیجے ہوئے (فرشتے) لوط کے ہاں پہونچے پاس آئے تو لوط نے کہا تم تو

قَالَ اِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنْكَرُوْنَ ﴿۶۲﴾ قَالُوْا بَلْ جِئْنٰكَ بِمَا

(کچھ اجنبی لوگ معلوم ہوتے ہو فرشتوں نے کہا نہیں بلکہ ہم تو آپکے پاس وہ (عذاب) لیکر آئے ہیں جسکے

كَانُوْا فِيْهِ يَمْتَرُوْنَ ﴿۶۳﴾ وَاَتَيْنٰكَ بِالْحَقِّ وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ ﴿۶۴﴾

میں آپ کی قوم کے لوگ شک رکھتے تھے (کہ آئے نہ آئے) اور ہم آپکے پاس عذاب کا قطعی حکم لیکر آئے ہیں

فَاَسْرِ بِاَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ الَّيْلِ وَاتَّبِعْ اَدْبَارَهُمْ وَلَا

اور ہم بالکل سچ کہتے ہیں بس تو آپ کچھ رات رہے اپنے لڑکے بالوں کو لیکر نکل جائیے اور آپ سب کے پیچھے رہئے گا

يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ اَحَدٌ وَّامْضُوْا حَيْثُ تُؤْمَرُوْنَ ﴿۶۵﴾ وَ

اور ان لوگوں میں سے کوئی شخص پیچھے نہ دیکھے اور جدھر جانے کا حکم دیا گیا ہے (شام) اُدھر سیدھے چلے جاؤ اور ہم نے لوط کے

قَضَيْنَآ اِلَيْهِ ذٰلِكَ الْاَمْرَ اَنَّ دَابِرَ هٰٓؤُلَآءِ مَقْطُوْعٌ

پاس اس امر قطعی فیصلہ کو پہنچا کر بھیج دیا تھا کہ صبح ہوتے ہوتے ان لوگوں کی جڑ کاٹ ڈالی جائے گی اور (یہ باتیں ہو ہی رہی

مُّصْبِحِيْنَ ﴿۶۶﴾ وَجَآءَ اَهْلُ الْمَدِيْنَةِ يَسْتَبْشِرُوْنَ ﴿۶۷﴾

تھیں کہ) اس شہر کے لوگ (مہمانوں کی خبر سنکر بری نیت سے) خوشیاں مناتے آپہنچے لوط نے (انکے آنے سے) کہا کہ

قوم لوط کا قصہ

ف ۱ مطلب یہ ہے کہ میں خدا کی رحمت سے ناامید نہیں ہوں مگر اپنے کو دوسرے تب ہوتا ہے ۱۲ منہ

ف ۲ اس سے اصل اور اگر ایمان نصیب نہ ہو تو کوئی قرابت یا رشتہ داری کام نہیں آتی اگرچہ کوئی پیغمبر کا بیٹا یا اپنی بی بی کا بھائی ہی کیوں نہ ہو اسی بنا پر تو امام جعفر صادق علیہ السلام فرماتے ہیں کہ بہشت پرہیزگاروں کے لئے ہے اگرچہ غلام حبشی ہو اور دوزخ تمام گنہگاروں کے واسطے ہے اگرچہ سید قریشی ہو ۱۲ منہ

قَالَ اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ ضَيْفِيْ فَلَا تَفْضَحُوْنِ ۝ وَاتَّقُوا
لوگ میرے مہمان ہیں تو تم انہیں ستا کر مجھے رسوا بدنام نہ کرو اور خدا سے ڈرو اور مجھے ذلیل نہ کرو
اللّٰهَ وَلَا تُخْزُوْنِ ۝ قَالُوْٓا اَوَلَمْ نَنْهَكَ عَنِ الْعٰلَمِيْنَ ۝
وہ لوگ کہنے لگے کیوں کیا ہم نے تمہیں سارے جہان کے لوگوں (کے آنے) کی ممانعت نہیں کر دی
قَالَ هٰٓؤُلَآءِ بَنٰتِيْٓ اِنْ كُنْتُمْ فٰعِلِيْنَ ۝ لَعَمْرُكَ
تھی تو لوط نے کہا اگر تمہیں ایسا ہی کرنا ہے تو یہ میری (قوم کی) بیٹیاں موجود ہیں (ان سے نکاح کر لو اے رسول)
اِنَّهُمْ لَفِيْ سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ۝ فَاَخَذَتْهُمُ
تمہاری جان کی قسم یہ لوگ (قوم لوط) اپنی مستی میں مدہوش ہو رہے تھے (لوط کی سنتے کاہے کو) غرض صبح
الصَّيْحَةُ مُشْرِقِيْنَ ۝ فَجَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا
نکلتے نکلتے انکو بڑے زور کی چنگھاڑ نے ڈالا پھر ہم نے اسی بستی کو الٹ کر اسکے اوپر کے طبقہ کو اسکے نیچے
وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيْلٍ ۝ اِنَّ فِيْ
کا طبقہ بنا دیا اور اسکے اوپر پے در پے کھنگر کے پتھر برسا دیے بیشک اس میں شک نہیں کہ اس (سزا) میں سمجھ جانے والوں کے لئے
ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِيْنَ ۝ وَاِنَّهَا لَبِسَبِيْلٍ
اقدرت خدا کی بہت سی نشانیاں ہیں اور وہ الٹی ہوئی بستی ہمیشہ لوگ کی آمد و رفت کے راستہ پر پڑے ہیں تو شک ہی
مُّقِيْمٍ ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَاِنْ
نہیں کہ اس میں ایمانداروں کے واسطے اقدرت خدا کی بہت بڑی نشانی ہے اور ایکہ جنگل کے رہنے والے (قوم شعیب)
كَانَ اَصْحٰبُ الْاَيْكَةِ لَظٰلِمِيْنَ ۝ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ وَ
قوم لوط کی طرح بڑے سرکش تھے۔ تو ہم نے بھی ان نافرمانی کا بدلہ لیا اور یہ دونوں بستیاں (قوم لوط و شعیب)
اِنَّهُمَا لَبِاِمَامٍ مُّبِيْنٍ ۝ وَلَقَدْ كَذَّبَ اَصْحٰبُ
کی ایک کھلی ہوئی شاہراہ پر ابھی تک موجود ہیں اور اسی طرح (حجر) کے رہنے والوں (قوم صالح) نے بھی
الْحِجْرِ الْمُرْسَلِيْنَ ۝ وَاٰتَيْنٰهُمْ اٰيٰتِنَا فَكَانُوْا عَنْهَا
پیغمبروں کو جھٹلایا اور باوجودیکہ ہم نے انہیں اپنی نشانیاں دیں اس پر بھی وہ لوگ ان سے روگردانی کرتے رہے

لہ قوم لوط کے اس مٹے تھوں کو جاننے کے لئے ان لوگوں کے حالات کے مراجعہ کرنا چاہیے اور مقصود یہ ہے کہ اپنی جان اور کنبے کے واسطے ان کی طرح نہ کرو کہ تم کو بھی ان کے ساتھ ہی ذلیل ہونا پڑے اور بھلی بری نصیحت کرنے والے کے لئے ان کی نشانیاں ہیں اور اسکی تفسیر میں جناب امام باقر سے روایت ہے کہ اس سے مراد حضرت قائم علیہ السلام ہیں اور اسی وجہ سے امام جعفر صادق علیہ السلام سے روایت ہے کہ جب امام حضرت ظہور کریں گے تو ہر شخص کو اس علامت کی وجہ سے جو خدا نے آپ کی ہے پہچان لیں گے کہ یہ ہے یا نہیں۔ ۱۲ منہ یہ کہنے کے معنے یہ ہیں کہ یہ لوگ ایسے تھے اور چونکہ ان کے قریب ایک بہت بڑا بن تھا اس وجہ سے بن والے بھی کہلاتے ہیں ان کی شرارت پر حضرت شعیب ہدایت کے لئے بھیجے گئے تھے اس کا تفصیلی قصہ سورۂ اعراف میں گزر چکا ہے۔ ۱۲ منہ قوم شعیب کی بستی مدین اور قوم لوط کی بستیاں سدوم وغیرہ سب آپس میں ملی ہوئی ہیں اور عرب سے شام کو جاتے ہوئے یہ سب بھی راستہ میں پڑتی ہیں۔ اگرچہ یہ تباہ ہو گئی ہیں مگر ان کے نشانات باقی ہیں۔ ۱۲ منہ اس بستی کو اصحاب الایکہ بھی کہتے ہیں جس کے معنے جھاڑ کے ہیں حضرت شعیب کی قوم شعیب مدین قوم ۱۲ منہ شام کے راستہ میں ان کا ذکر ہے۔ ان کا قصہ بھی سورۂ اعراف میں تفصیل مذکور ہو چکا ہے۔ ۱۲

مُعْرِضِيْنَ ۝ وَكَانُوْا يَنْحِتُوْنَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوْتًا
اور بہت دل بھی سے پہاڑوں کو تراش تراش کر گھر بناتے رہے۔ آخر
اٰمِنِيْنَ ۝ فَاَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِيْنَ ۝ فَمَآ
ان کو صبح ہوتے ہوتے ایک بڑی زوردار کی چنگھاڑ نے لے ڈالا پھر جو کچھ
اَغْنٰى عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝ وَمَا خَلَقْنَا
وہ اپنی حفاظت کی تدبیریں کیا کرتے تھے (عذاب خدا سے بچانے میں) کچھ بھی کام نہ
السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَآ اِلَّا بِالْحَقِّ ؕ وَاِنَّ
آیا۔ اور ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے حکمت سے مصلحت سے پیدا کیا ہے اور قیامت
السَّاعَةَ لَاٰتِيَةٌ ؕ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيْلَ ۝ اِنَّ رَبَّكَ
ضرور آنیوالی ہے تو تم (اے رسول) ان کافروں سے شائستہ عنوان کے ساتھ درگذر کرو۔ کچھ شک نہیں کہ
هُوَ الْخَلّٰقُ الْعَلِيْمُ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنٰكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِيْ
تمہارا پروردگار (سب کا) پیدا کرنے والا اور (سب کچھ) جاننے والا ہے اور ہم نے تمکو سبع مثانی (سورہ حمد) اور قرآن
وَالْقُرْاٰنَ الْعَظِيْمَ ۝ لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ اِلٰى مَا مَتَّعْنَا
عظیم عطا کیا ہے اور ہم نے جو ان کفار میں سے کچھ لوگوں کو دنیا کی مال و دولت سے نہال کر دیا ہے تم اسکی طرف ہرگز
بِهٖٓ اَزْوَاجًا مِّنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَاخْفِضْ
نظر بھی نہ اٹھانا اور ان کی (بے دینی) پر کچھ افسوس کرنا اور (ایمانداروں سے) فروتنی سے پیش آیا کرو
جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَقُلْ اِنِّيْٓ اَنَا النَّذِيْرُ الْمُبِيْنُ ۝
اور کہدو کہ میں تو (عذاب خدا سے) صریح طور سے ڈرانیوالا ہوں (رسول) ہم ان کفار پر ایسا عذاب نازل کریں گے جیسا
كَمَآ اَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ جَعَلُوا
جنہوں نے ان لوگوں پر نازل کیا جنہوں نے قرآن کو بانٹ کر ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالا (بعض کو مانا اور بعض کو نہیں)
الْقُرْاٰنَ عِضِيْنَ ۝ فَوَرَبِّكَ لَنَسْـَٔلَنَّهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝
تو (رسول) تمہارے ہی پروردگار کی (اپنی) قسم کہ ہم انسے ہو کچھ وہ دنیا میں کیا کرتے تھے (بہت سختی سے) ضرور

سلہ یعنی مثال سورہ حمد کی ہم نے تمکو اس دولت سے نوازا ہے کہ اس کی بدولت سبع مثانی آیتیں ہیں اور مثانی اس وجہ سے کہ وہ دو دو مرتبہ کر کے مکرر ایک دفعہ مدینہ میں نازل ہوا اس وجہ سے کہ ہر نماز میں دو دو مرتبہ پڑھی جاتی ہے سورہ حمد کی فضیلت کے لئے یہی کافی ہے کہ خدا نے اسے قرآن کے ساتھ ہی قرآن فرمایا ہے اور جس کو اللہ نے کہا ہے کہ یہ میرا قرآن ہے اور جس کو اللہ نے قرآن کہا ہے اس کی فضیلت کے لئے کسی دلیل کی ضرورت نہیں ہے سورہ حمد کے سات آیتیں ہیں اور قرآن کے سات سورہ ہیں یعنی سورہ بقرہ آل عمران نساء مائدہ انعام اعراف انفال و توبہ۔ (منہ)

سلہ اخفض کے معنے ہیں نیچا کرنا جھکانا مگر ہم نے ترجمہ کیا ہے (منہ)

سلہ ان سے یہود و نصاریٰ مراد ہیں جنہوں نے قرآن کے مطالب کو جو ان کتابوں کے مطابق تھے مانا تھا اور جو ان کے خلاف تھے انہیں نہیں مانا تھا۔ (منہ)

عَمَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۹۳﴾ فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَاَعْرِضْ

بازپرس کریں گے جس کا تمہیں حکم دیا گیا ہے اسے واضح کر کے سنا دو اور مشرکین کی طرف سے منہ پھیر لو جو لوگ

عَنِ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿۹۴﴾ اِنَّا كَفَيْنٰكَ الْمُسْتَهْزِءِيْنَ ﴿۹۵﴾

تمہاری ہنسی اڑاتے ہیں اور خدا کے ساتھ دوسرے پروردگار کو شریک ٹھہراتے ہیں ہم تمہاری

الَّذِيْنَ يَجْعَلُوْنَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ ۚ فَسَوْفَ

طرف سے انکے لئے کافی ہے ہیں تو عنقریب انہیں معلوم ہو جائے گا تم

يَعْلَمُوْنَ ﴿۹۶﴾ وَلَقَدْ نَعْلَمُ اَنَّكَ يَضِيْقُ صَدْرُكَ

جو ان (کفار و منافقین) کی باتوں سے دل تنگ ہوتے ہو ہم اس کو

بِمَا يَقُوْلُوْنَ ﴿۹۷﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِّنَ

ضرور جانتے ہیں۔ تو تم اپنے پروردگار کی حمد (و ثنا) سے اسکی تسبیح کرو اور (اسکی)

السّٰجِدِيْنَ ﴿۹۸﴾ وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتّٰى يَاْتِيَكَ الْيَقِيْنُ ﴿۹۹﴾

بارگاہ میں) سجدہ کرنیوالوں میں ہو جاؤ اور جب تک تمہارے پاس موت آئے اپنے پروردگار کی عبادت میں مصروف رہو

(۱۶) سُوْرَةُ النَّحْلِ مَكِّيَّةٌ (۱۲۸)

(آیاتہا) (رکوعاتہا)

سورۂ نحل مکہ میں نازل ہوا اور اس کی ایک سو اٹھائیس آیتیں اور سولہ رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

اَتٰۤى اَمْرُ اللّٰهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوْهُ ؕ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا

(اے کفار مکہ) خدا کا حکم (قیامت گویا) آ پہنچا تو (اے کافرو یہ) تم اسکی جلدی نہ مچاؤ جس چیز کو یہ

يُشْرِكُوْنَ ﴿۱﴾ يُنَزِّلُ الْمَلٰٓئِكَةَ بِالرُّوْحِ مِنْ اَمْرِهٖ عَلٰى

لوگ شریک قرار دیتے ہیں اس سے وہ خدا پاک پاکیزہ اور برتر ہے وہی اپنے حکم سے اپنے بندوں میں

مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖۤ اَنْ اَنْذِرُوْۤا اَنَّهٗ لَاۤ اِلٰهَ

سے جس کے پاس چاہتا ہے وحی دیکر فرشتوں کو بھیجتا ہے کہ لوگوں کو اس بات سے آگاہ کر دو کہ میرے سوا

إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ ۝ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ

کوئی معبود نہیں تو مجھی سے ڈرتے رہو اسی نے سارے آسمان اور زمین صحیح وبجا

بِالْحَقِّ ۚ تَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ خَلَقَ الْإِنْسَانَ

سے پیدا کئے تو یہ لوگ جسکو اسکا شریک بتاتے ہیں اس سے وہ (کہیں) برتر ہے اسنے

مِنْ نُّطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ۝ وَالْأَنْعَامَ

انسان کو نطفہ سے پیدا کیا پھر وہ یکایک (ہم ہی سے) کھلا جھگڑنے والا ہوگیا اسنے چارپایوں کو

خَلَقَهَا ۚ لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ وَّمَنَافِعُ وَمِنْهَا

بھی پیدا کیا کہ تمھارے لئے ان (کی کھال اور اون) سے جاڑا (دل) کا سامان (پوشاک) ہے اسکے

تَأْكُلُونَ ۝ وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرِيحُونَ وَ

علاوہ (اور بھی فائدے) ہیں اور انمیں سے بعض کو تم کھاتے ہو اور جب تم انھیں شام کو چراکر لاتے ہو اور جب صبح

حِينَ تَسْرَحُونَ ۝ وَتَحْمِلُ أَثْقَالَكُمْ إِلٰى بَلَدٍ

ہی سویرے چرانے لیجاتے ہو تو ان کی وجہ سے تمھاری دلی زینت بھی ہے اور جن شہروں تک بغیر بڑی جان کھپی

لَّمْ تَكُونُوا بٰلِغِيهِ إِلَّا بِشِقِّ الْأَنْفُسِ ۚ إِنَّ رَبَّكُمْ

کے پہونچ نہ سکتے تھے وہاں تک یہ چوپائے تمھارے بوجھ بھی اٹھائے لئے پھرتے ہیں (اسمیں

لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝ وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَ

شک نہیں کہ تمھارا پروردگار بڑا شفیق مہربان ہے اور (اسنے) گھوڑوں خچروں اور گدھوں کو (پیدا کیا)

الْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً ۚ وَيَخْلُقُ مَا لَا

تاکہ تم ان پر سوار ہو اور (انمیں) زینت (بھی) ہے (اسکے علاوہ) اور چیزیں بھی پیدا

تَعْلَمُونَ ۝ وَعَلَى اللّٰهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَ

کرے گا جن کو تم نہیں جانتے ہو اور خشک و تر میں (سیدھی راہ

مِنْهَا جَائِرٌ ۚ وَلَوْ شَاءَ لَهَدٰىكُمْ أَجْمَعِينَ ۝

(کی ہدایت) تو خدا ہی کے ذمہ ہے اور بعض راستے ٹیڑھے ہیں اور اگر خدا

ع اسکا مطلب یہ ہے کہ سیدھا راستہ تو سب جاتے ہیں اور اسلام اور دین حق یہ ہے اس کی ہدایت خدا کے ذمہ ہے۔ ایک سیدھے یا ٹیڑھے راستے ہیں جیسے کفر کے راستے ہیں ذکر نہیں ہے جیسے مذہب حق کے علاوہ اور راستے ہیں

خدا کی قدرت اور احسانات

هُوَ الَّذِیْۤ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً لَّكُمْ مِّنْهُ شَرَابٌ

چاہتا تو تم سب کو منزل مقصود تک پہنچا دیتا وہ (ہی خدا) ہے جس نے آسمان سے پانی برسایا

وَّمِنْهُ شَجَرٌ فِیْهِ تُسِیْمُوْنَ ۝ یُنْۢبِتُ لَكُمْ بِهِ

جس میں سے تم پیتے ہو اور اس سے درخت شاداب اگتے ہیں جن پر اپنے مویشیوں کو چراتے

الزَّرْعَ وَالزَّیْتُوْنَ وَالنَّخِیْلَ وَالْاَعْنَابَ وَمِنْ

ہو اسی پانی سے تمہارے واسطے کھیتی اور زیتون اور خرمے اور انگور

كُلِّ الثَّمَرٰتِ ؕ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیَةً لِّقَوْمٍ

اگاتا ہے اور ہر طرح کے پھل (پیدا کرتا ہے) اس میں شک نہیں کہ

یَّتَفَكَّرُوْنَ ۝ وَسَخَّرَ لَكُمُ الَّیْلَ وَالنَّهَارَ ۙ وَالشَّمْسَ

اس میں غور کرنے والوں کے واسطے (قدرت خدا کی) بہت بڑی نشانی ہے اسی نے تمہارے واسطے رات

وَالْقَمَرَ ؕ وَالنُّجُوْمُ مُسَخَّرٰتٌۢ بِاَمْرِهٖ ؕ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ

کو اور دن کو اور سورج اور چاند کو تمہارا تابع بنایا ہے اور ستارے بھی اسی کے حکم سے تمہارے فرمانبردار ہیں بیشک

لَاٰیٰتٍ لِّقَوْمٍ یَّعْقِلُوْنَ ۝ وَمَا ذَرَاَ لَكُمْ فِی الْاَرْضِ

شک اس میں نشانیاں ہیں سمجھدار لوگوں کے واسطے (یقیناً) قدرت خدا کی بہت سی نشانیاں ہیں اور جو طرح

مُخْتَلِفًا اَلْوَانُهٗ ؕ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیَةً لِّقَوْمٍ

طرح کے رنگوں کی چیزیں اس نے زمین میں تمہارے نفع کے واسطے پیدا کیں کچھ شک نہیں

یَّذَّكَّرُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِیْ سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَاْكُلُوْا مِنْهُ

کہ اس میں بھی عبرت و نصیحت حاصل کرنے والوں کے واسطے (قدرت خدا کی) بہت بڑی نشانی ہے اور وہی

لَحْمًا طَرِیًّا وَّتَسْتَخْرِجُوْا مِنْهُ حِلْیَةً تَلْبَسُوْنَهَا ۚ وَ

وہ خدا ہے جس نے دریا کو بھی تمہارے قبضہ میں کر دیا تاکہ تم اس میں سے (مچھلیوں کا) تازہ تازہ گوشت کھاؤ

تَرَی الْفُلْكَ مَوَاخِرَ فِیْهِ وَلِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهٖ وَ

اور اس میں سے زیور (کی چیزیں موتی وغیرہ) نکالو جن کو تم پہنا کرتے ہو اور تو کشتیوں کو

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ﴿۱۴﴾ وَاَلْقٰى فِي الْاَرْضِ رَوَاسِيَ

دیکھتا ہے کہ آمد و رفت میں اور دریاؤں اور پانی کو چیرتی پھاڑتی آتی جاتی ہیں اور دنیا کو تمہارے قابو اسلئے کر

اَنْ تَمِيْدَ بِكُمْ وَاَنْهٰرًا وَّسُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ﴿۱۵﴾

یا کہ تم لوگ اسکے فضل و نفع تجارت کی تلاش کرو اور تاکہ تم شکر کرو اور اسی نے زمین پر بھاری بھاری پہاڑ دنیا کو

وَعَلٰمٰتٍ ۭ وَبِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُوْنَ ﴿۱۶﴾ اَفَمَنْ يَّخْلُقُ

کر دیا تاکہ ایسا نہ ہو زمین تمہیں لیکر کہیں جھک جائے اور تمہارے قدم نہ جمیں اور اسی نے نشانیاں دوستے رہنے کی تاکہ تم راہ پائی

كَمَنْ لَّا يَخْلُقُ ۭ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ﴿۱۷﴾ وَاِنْ تَعُدُّوْا

اور ستاروں سے بھی راہ معلوم کرتے

نِعْمَةَ اللّٰهِ لَا تُحْصُوْهَا ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۸﴾

ہیں تو کیا جو اللہ نے مخلوقات کو پیدا کرتا ہے اُن جیسا ہو سکتا ہے جو کچھ بھی پیدا نہیں کر سکتے تو کیا تم اتنا

وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تُسِرُّوْنَ وَمَا تُعْلِنُوْنَ ﴿۱۹﴾ وَ

بھی نہیں سمجھتے اور اگر تم اللہ کی نعمتوں کو گننا چاہو تو اس کی نعمتیں ہیں کہ تم نہیں گن سکتے تو بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے اور اللہ جانتا ہے تم

الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَا يَخْلُقُوْنَ

نافرمانی پر بھی نعمت دیتا ہے اور جو کچھ تم چھپا کرتے ہو اور جو کچھ ظاہر کرتے ہو غرض اللہ سب کچھ جانتا ہے اور کفار اللہ

شَيْـًٔا وَّهُمْ يُخْلَقُوْنَ ﴿۲۰﴾ اَمْوَاتٌ غَيْرُ اَحْيَاۤءٍ ۚ

کو چھوڑ کر جن لوگوں کو حاجت کے وقت پکارتے ہیں وہ کچھ بھی پیدا نہیں کر سکتے بلکہ وہ خود دوسروں کے بنائے ہوئے ہیں

وَمَا يَشْعُرُوْنَ ۙ اَيَّانَ يُبْعَثُوْنَ ﴿۲۱﴾ اِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ

یہ جان بے جان ہیں اور انہیں بھی خبر نہیں کہ قیامت میں کب اٹھائے جائیں گے پھر کیا کام آئیں گے

وَاحِدٌ ۚ فَالَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ

تمہارا پروردگار یکتائے خدا ہے تو جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے

قُلُوْبُهُمْ مُّنْكِرَةٌ وَّهُمْ مُّسْتَكْبِرُوْنَ ﴿۲۲﴾

ان کے دل بھی اس وضع کے ہیں کہ ہر بات کا انکار کرتے ہیں اور وہ بڑے مغرور

خدا کی نعمتوں کا شمار نہیں ہو سکتا۔

ہدایت کرنے والوں کی ضرورت

لَا جَرَمَ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّوْنَ وَمَا يُعْلِنُوْنَ

ہیں یہ لوگ جو کچھ چھپا کر کرتے ہیں اور جو کچھ ظاہر بظاہر کرتے ہیں (غرض سب کچھ)

اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِيْنَ ﴿۲۳﴾ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ

خدا ضرور جانتا ہے ہرگز تکبر کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ

مَّاذَآ اَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوْٓا اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿۲۴﴾ لِيَحْمِلُوْٓا

تمہارے پروردگار نے کیا نازل کیا ہے تو وہ کہتے ہیں کہ (اجی کچھ بھی نہیں) یہ اگلوں کے قصے ہیں

اَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَّوْمَ الْقِيٰمَةِ ۙ وَمِنْ اَوْزَارِ الَّذِيْنَ

(انکو سنکے وہ اس لئے کہتے ہیں) تاکہ قیامت کے دن اپنے (گناہوں کے) پورے بوجھ اور جن لوگوں کو یہ بے سمجھے بوجھے

يُضِلُّوْنَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ اَلَا سَآءَ مَا يَزِرُوْنَ ﴿۲۵﴾ قَدْ

گمراہ کیا ہے انکے (گناہوں) کے بوجھ بھی ان ہی کو اٹھانے پڑیں گے (دیکھو) تو کیا یہ لوگ کیسا برا بوجھ اپنے اوپر

مَكَرَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَاَتَى اللّٰهُ بُنْيَانَهُمْ مِّنَ

لادے چلے جا رہے ہیں بیشک جو لوگ ان سے پہلے تھے انہوں نے بھی مکاریاں کی تھیں تو خدا کا حکم ان کے

الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَ

خیالات کی عمارت کی جڑ بنیاد کی طرف سے آ پڑا بس پھر کیا تھا اس خیالی عمارت کی چھت انپر انکے

اَتٰىهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿۲۶﴾ ثُمَّ يَوْمَ

اوپر سے دھم سے گر پڑی اور سب خیالات ہوا ہو گئے اور جدھر سے (عذاب) آنے کا خیال بھی نہ تھا اسی طرف سے عذاب آ پہنچا اسکی انکو خبر

الْقِيٰمَةِ يُخْزِيْهِمْ وَيَقُوْلُ اَيْنَ شُرَكَآءِيَ الَّذِيْنَ

بھی نہ تھی پھر اسی پر کفایت نہیں اسکے بعد قیامت کے دن خدا ان کو رسوا کریگا اور فرمائیگا کہ (اب) تمہارے وہ شریک کہاں ہیں

كُنْتُمْ تُشَآقُّوْنَ فِيْهِمْ ۭ قَالَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ

جنکے (بارے میں) تم (دنیا میں) مسلمانوں سے جھگڑتے تھے کہاں ہیں (وہ تو کچھ جواب دینگے نہیں) مگر جن لوگوں کو

اِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوْٓءَ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ﴿۲۷﴾

(خدا کی طرف سے) علم دیا گیا ہے کہیں گے کہ آج کے دن رسوائی اور خرابی (سب کچھ) کافروں ہی پر (پڑنی) ہے یہ وہ لوگ

صلے

۱۔ یعنی جس شخص نے ہمارا جس شخص نے یہاں یا پہلے پیدا کیا اور لوگوں کو گمراہ کیا یہ لوگ قیامت کے دن اپنے گناہوں کے ساتھ ان لوگوں کے بھی گناہ کا بوجھ اٹھائیں گے جو انکے پیروی کرنے سے گمراہ ہوئے اسی وجہ سے امام جعفر صادق فرماتے تھے کہ بدعت کرنے والوں کے پاس بھی نہ بیٹھو کیونکہ بدعت کا بڑا اثر ہوتا ہے ۲۔ یہ ترجمہ ان کے خاص اپنے اعتقاد کے موافق ہے مگر اصل تعلیم میں ہے کہ خدا کا حکم ہوا ہے تو اصل خدا نے حالات دریافت کرنے کے واسطے (یا کیا تھا اور پھر کہا تو وہ کیا تھا پھر آخر فیصلہ دن میں ہوگا

الَّذِيْنَ تَتَوَفّٰىهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ ظَالِمِيْٓ اَنْفُسِهِمْ ۠ فَاَلْقَوُا

ہیں کہ جب فرشتے ان کی روح قبض کرنے لگتے ہیں اور یہ لوگ کفر کر کے آپ اپنے اوپر ستم

السَّلَمَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوْٓءٍ ۭ بَلٰٓى اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ

ڈھاتے رہے تو اطاعت پر آمادہ نظر آتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہم تو اپنے خیال میں کوئی

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ فَادْخُلُوْٓا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ

برائی نہیں کرتے تھے تو فرشتے کہتے ہیں، ہاں جو کچھ تم کرتے تھے اللہ اس سے خوب اچھی طرح واقف ہے

خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ فَلَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ ۝ وَقِيْلَ

اچھا تو دوزخ کے دروازوں میں جا داخل ہو اور تمہیں ہمیشہ رہنے کو ملے گا غرض تکبر کرنے والوں کا بھی کیا برا ٹھکانا ہے

لِلَّذِيْنَ اتَّقَوْا مَاذَآ اَنْزَلَ رَبُّكُمْ ۭ قَالُوْا خَيْرًا ۭ لِلَّذِيْنَ

جب پرہیزگاروں سے پوچھا جاتا ہے کہ تمہارے پروردگار نے کیا نازل کیا ہے تو بول اٹھتے ہیں کہ بھلائی

اَحْسَنُوْا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۭ وَلَدَارُ الْاٰخِرَةِ خَيْرٌ ۭ

اچھا جن لوگوں نے نیکی کی ان کے لئے اس دنیا میں بھی بھلائی (ہی بھلائی) ہے اور آخرت کا

وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِيْنَ ۝ جَنّٰتُ عَدْنٍ يَّدْخُلُوْنَهَا

گھر تو (ان کے لئے) اچھا ہی ہے اور پرہیزگاروں کا بھی (آخرت کا) گھر کیسا اچھا ہے ہمیشہ رہنے

تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ لَهُمْ فِيْهَا مَا يَشَاۗءُوْنَ ۭ

(سدا بسنے) کے باغ ہیں جنہیں (بے تکلف) جا پہنچیں گے ان کے نیچے (نیچے) نہریں جاری ہونگی اور یہ لوگ جو

كَذٰلِكَ يَجْزِي اللّٰهُ الْمُتَّقِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ

چاہیں گے ان کے لیے مہیا ہے یوں خدا پرہیزگاروں کو ان کے کیے کی جزا عطا فرماتا ہے (یہ) وہ لوگ ہیں جن کی

تَتَوَفّٰىهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ طَيِّبِيْنَ ۙ يَقُوْلُوْنَ سَلٰمٌ ۙ

روحیں فرشتے اس حالت میں قبض کرتے ہیں کہ وہ نجاست کفر سے پاک پاکیزہ ہوتے ہیں تو فرشتے ان سے (نہایت

عَلَيْكُمُ ۙ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝

خوشی سے) کہتے ہیں تم پر سلام ہو جو نیکیاں دنیا میں تم کرتے تھے اسکے صلہ میں جنت میں بے تکلف چلے جاؤ (اے رسول کیا

هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّآ اَنْ تَاْتِيَهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ اَوْ يَاْتِيَ

یہ اہل مکہ اسی بات کے منتظر ہیں کہ انکے پاس فرشتے سر قبض روح کو آ ہی جائیں یا انکے رب کا (بھیجا) تمہارے پاس (عذاب) آ جائے

اَمْرُ رَبِّكَ ۭ كَذٰلِكَ فَعَلَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ وَمَا

عذاب آ ہی پہنچے جو لوگ ان سے پہلے ہو گذرے ہیں انہوں نے ایسی باتیں کر چکے ہیں اور خدا نے انپر (ذرا بھی) ظلم نہیں کیا بلکہ لوگ

ظَلَمَهُمُ اللّٰهُ وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝۳۳

خود (کفر کی وجہ سے) اپنے اوپر آپ ظلم کرتے رہے پھر جو جو (قبیح) کام انہوں نے کئے تھے ان کی سزائیں انکے

فَاَصَابَهُمْ سَيِّاٰتُ مَا عَمِلُوْا وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ

ان کو ملے اور جس (عذاب) کی وہ ہنسی اڑایا کرتے تھے اسنے انکو (چاروں طرف سے) آگھیرا

يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝۳۴ وَقَالَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا لَوْ شَاۗءَ اللّٰهُ

اور مشرکین کہتے ہیں کہ اگر خدا چاہتا تو نہ ہم ہی اس کے

مَا عَبَدْنَا مِنْ دُوْنِهٖ مِنْ شَيْءٍ نَّحْنُ وَلَآ اٰبَاۗؤُنَا

سوا کسی اور چیز کی عبادت کرتے اور نہ ہمارے باپ دادا

وَلَا حَرَّمْنَا مِنْ دُوْنِهٖ مِنْ شَيْءٍ ۭ كَذٰلِكَ فَعَلَ الَّذِيْنَ

اور نہ ہم بغیر اس (کی مرضی) کے کسی چیز کو حرام کر لیتے جو لوگ ان سے

مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ فَهَلْ عَلَي الرُّسُلِ اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ۝۳۵

پہلے ہو گذرے ہیں وہ بھی ایسے (حیلے حوالے کی) باتیں کر چکے ہیں تو (کہا کریں) پیغمبروں کو تو

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِيْ كُلِّ اُمَّةٍ رَّسُوْلًا اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ

سوا کلمہ احکام کو صاف صاف پہنچا دینے کے اور کچھ بھی نہیں اور ہم نے تو ہر امت میں ایک نہ ایک رسول اس لئے بھیجا

وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوْتَ ۚ فَمِنْهُمْ مَّنْ هَدَى اللّٰهُ

کہ لوگو خدا کی عبادت کرو اور بتوں (کی عبادت) سے بچے رہو غرض ان میں سے بعض کی تو خدا

وَمِنْهُمْ مَّنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلٰلَةُ ۭ فَسِيْرُوْا فِي

نے ہدایت کی اور بعض (کے سر) پر گمراہی سوار ہو گئی تو ذرا تم لوگ (ملکوں) زمین پر چل پھر کر

الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ ﴿۳۶﴾

دیکھو تو کہ (پیغمبران خدا کے) جھٹلانے والوں کا انجام کیا ہوا اے رسول اگر تم کو ان لوگوں کے

اِنْ تَحْرِصْ عَلٰى هُدٰىهُمْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِيْ مَنْ

راہ راست پر لانے کا ہوکا ہے (تو بے فائدہ ہے) کیونکہ خدا تو ایسے شخص کی ہدایت نہیں کرتا جسکو (اس نے) گمراہ

يُّضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ﴿۳۷﴾ وَاَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ

کر دیا ہے اور ان کا کوئی مددگار نہیں ہے اور (کفار مکہ) کہتے ہیں کہ مرنے کے بعد خدا کسی کو زندہ نہیں کریگا (کیوں نہیں) جو

جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللّٰهُ مَنْ يَّمُوْتُ ۙ بَلٰى وَعْدًا

کہ شخص مرجاتا ہے خدا اسکو ضرور زندہ کریگا (اے رسول تم کہدو کہ) ہاں (ضرور ایسا کریگا) یہ اس نے اپنے ذمہ

عَلَيْهِ حَقًّا وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۳۸﴾ لِيُبَيِّنَ

ضرور لی ہے مگر بہت سے آدمی نہیں جانتے (اور زندہ کرنا اسلئے ضروری ہے) کہ جن باتوں پر یہ لوگ جھگڑا کرتے

لَهُمُ الَّذِيْ يَخْتَلِفُوْنَ فِيْهِ وَلِيَعْلَمَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا

ہیں انھیں ان کے سامنے صاف واضح کر دے گا اور تاکہ کفار یہ سمجھ لیں کہ یہ لوگ (دنیا میں) جھوٹے

اَنَّهُمْ كَانُوْا كٰذِبِيْنَ ﴿۳۹﴾ اِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ اِذَآ اَرَدْنٰهُ

تھے جب ہم کسی چیز کے پیدا کرنے کا ارادہ کرتے ہیں تو ہمارا کہنا اسکے لئے بس اتنا ہی ہوتا ہے کہ ہم اسے

اَنْ نَّقُوْلَ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿۴۰﴾ وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا ع

(یہ) کہدیں کہ ہو جا بس فوراً ہو جاتی ہے (تو پھر مرنے کے بعد) زندہ کرنا بھی کوئی بات ہے اور جن لوگوں نے (کفار کے) ظلم پر ظلم سہنے کے بعد

فِي اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ مَا ظُلِمُوْا لَنُبَوِّئَنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا

خدا کی خوشی کیلئے گھر بار چھوڑا (ہجرت کی) ہم ان کو ضرور دنیا میں بھی اچھی جگہ ٹھکانا بخشیں گے اور آخرت کی جزا

حَسَنَةً ۭ وَلَاَجْرُ الْاٰخِرَةِ اَكْبَرُ ۘ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ﴿۴۱﴾

تو اس سے کہیں بڑھ کر ہے کاش یہ لوگ جنھوں نے (خدا کی راہ میں) سختیوں پر صبر کیا اور

الَّذِيْنَ صَبَرُوْا وَعَلٰي رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ﴿۴۲﴾

اپنے پروردگار ہی پر بھروسہ رکھتے ہیں (آخرت کا ثواب) جانتے ہوتے اور اے رسول تم

وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ اِلَّا رِجَالًا نُّوْحِيْٓ اِلَيْهِمْ
سے پہلے آدمیوں ہی کو پیغمبر بنا کر بھیجا کہ جن کی طرف ہم وحی بھیجتے تھے تو اہل مکہ سے
فَسْـَٔلُوْٓا اَهْلَ الذِّكْرِ اِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝۴۳
کہا اگر تم خود نہیں جانتے ہو تو اہل ذکر (عالموں) سے پوچھ لو اور ان پیغمبروں کو بھیجا بھی تو روشن دلیلوں اور کتابوں
بِالْبَيِّنٰتِ وَالزُّبُرِ ۭ وَاَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ
کے ساتھ اور تمہاری طرف قرآن نازل کیا ہے تاکہ جو احکام لوگوں کے لئے نازل کئے گئے ہیں
لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ اِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ ۝۴۴
تم ان سے صاف صاف بیان کر دو تاکہ وہ لوگ خود سے کچھ غور و فکر کریں تو کیا جو لوگ بڑی
اَفَاَمِنَ الَّذِيْنَ مَكَرُوا السَّيِّاٰتِ اَنْ يَّخْسِفَ
بڑی مکاریاں (شرک وغیرہ) کرتے تھے انکو اس بات کا اطمینان ہو گیا ہے اور بلکل خوف نہیں کہ خدا
اللّٰهُ بِهِمُ الْاَرْضَ اَوْ يَاْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ
انھیں زمین میں دھنسا دے یا ایسی طرف سے ان پر عذاب بھیجے کہ اس کی ان کو خبر بھی
لَا يَشْعُرُوْنَ ۝۴۵ اَوْ يَاْخُذَهُمْ فِيْ تَقَلُّبِهِمْ فَمَا هُمْ
نہ ہو یا ان کے چلتے پھرتے (خدا کا عذاب) انھیں گرفتار کر لے تو وہ لوگ اسے
بِمُعْجِزِيْنَ ۝۴۶ اَوْ يَاْخُذَهُمْ عَلٰي تَخَوُّفٍ ۭ فَاِنَّ رَبَّكُمْ
زیر نہیں کر سکتے یا وہ عذاب سے ڈرتے ہوں تو (اسی حالت میں) دھر پکڑ کرے کیونکہ
لَرَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝۴۷ اَوَلَمْ يَرَوْا اِلٰى مَا خَلَقَ اللّٰهُ مِنْ
تمہارا پروردگار بڑا شفیق رحم والا ہے کیا ان لوگوں نے خدا کی مخلوقات میں سے کوئی ایسی
شَيْءٍ يَّتَفَيَّؤُا ظِلٰلُهٗ عَنِ الْيَمِيْنِ وَالشَّمَاۗىِٕلِ سُجَّدًا
چیز نہیں دیکھی جس کا سایہ (کبھی) داہنی طرف اور کبھی بائیں طرف
لِّلّٰهِ وَهُمْ دٰخِرُوْنَ ۝۴۸ وَلِلّٰهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ
پڑتا ہے کہ (گویا) خدا کے سامنے سربسجود ہیں اور سب اطاعت کا اظہار کرتے ہیں جتنی چیزیں (چاند سورج

ع ۶

۱۔ قرآن میں جہاں کہا گیا ہے کہ خدا ذکر کرتا ہے حضرت رسول کو مراد لیا ہے چنانچہ ایک جگہ فرمایا ہے۔ قد انزل اللہ الیکم ذکرا رسولا یتلوا علیکم ایات الایہ اور اس آیت میں بھی کہا ہے حضرت رسول سے اہل ذکر سے حضرت کے اہلبیت اطہر معصومین مراد ہوتے اسی بنا پر حماد بن عثمان نے امام محمد باقر علیہ السلام سے روایت کی ہے کہ آپ نے اس آیت کی تلاوت کی اور فرمایا ہم اہل ذکر ہیں (یعنی فصول بحار الانوار ابن بابویہ سعید بن جبیر سے روایت کی ہے کہ حضرت رسول نے فرمایا کہ کچھ لوگ ایسے بھی ہیں کہ اوجود یہ کہ اچھا پڑھتے ہیں مگر ان کے حلق وغیرہ سے نہیں اترتا (یعنی منافق کے منافق ہیں کہ نے پھیلا دیں اللہ ایسے شخص پر نفاق کیوں نہ ڈالے؟ آپ نے فرمایا اس میں سے کردہ ہے اس کو پڑھتا ہے اور اس کا امام وہ شخص ہے جس کو خدا نے اپنی کتاب میں فاسئلوا اھل الذکر ان کنتم لا تعلمون سے ذکر فرمایا ہے دیکھو تفسیر برہان جزو ۲ صفحہ ۱۱ مطبوعہ مصر اور اس روایت کو ابن مردویہ نے بھی انس بن مالک کی سند سے بیان کیا ہے۔ ۱۲

وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَآبَّةٍ وَّالْمَلٰٓئِكَةُ وَهُمْ لَا

وغیرہ آسمانوں میں ہیں اور جتنے جاندار زمین میں ہیں سب خدا ہی کے آگے سجدہ میں ہیں اور فرشتے (تو سجدہ میں ہیں اور وہ حکم

يَسْتَكْبِرُوْنَ ۝ يَخَافُوْنَ رَبَّهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ وَ

خدا سے سرکشی نہیں کرتے اور اپنے پروردگار سے جو ان سے (کہیں) برتر و اعلیٰ ہے ڈرتے

يَفْعَلُوْنَ مَا يُؤْمَرُوْنَ ۝ سجدة وَقَالَ اللّٰهُ لَا تَتَّخِذُوْٓا اِلٰهَيْنِ

ہیں اور جو حکم دیا جاتا ہے فوراً بجا لاتے ہیں لے اور خدا نے فرمایا تھا کہ دو دو معبود نہ بناؤ

اثْنَيْنِ ۚ اِنَّمَا هُوَ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۚ فَاِيَّايَ فَارْهَبُوْنِ ۝

معبود تو بس وہی اکیلا خدا ہے تو صرف مجھی سے ڈرتے رہو۔

وَلَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلَهُ الدِّيْنُ وَاصِبًا

اور جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے غرض سب کچھ اسی کا ہے اور خالص فرمانبرداری ہمیشہ اسی کی

اَفَغَيْرَ اللّٰهِ تَتَّقُوْنَ ۝ وَمَا بِكُمْ مِّنْ نِّعْمَةٍ فَمِنَ اللّٰهِ

لازم ہے تو کیا تم خدا کے سوا کسی اور سے بھی ڈرتے ہو اور جو نعمتیں تمہارے پاس ہیں سب خدا ہی کی طرف سے

ثُمَّ اِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَاِلَيْهِ تَجْـَٔرُوْنَ ۝ ثُمَّ اِذَا

ہیں پھر جب تم کو تکلیف پہنچتی ہے تو اسی کے آگے فریاد کرنے لگتے ہو پھر جب وہ تم سے تکلیف کو

كَشَفَ الضُّرَّ عَنْكُمْ اِذَا فَرِيْقٌ مِّنْكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُوْنَ ۝

دور کر دیتا ہے تو بس فوراً تم میں سے کچھ لوگ اپنے پروردگار کا شریک ٹھہرانے لگتے ہیں۔

لِيَكْفُرُوْا بِمَآ اٰتَيْنٰهُمْ ۭ فَتَمَتَّعُوْا ۣ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝

تاکہ جو (نعمتیں) ہم نے انکو دی ہیں ان کی ناشکری کریں تو (تھوڑے دنوں) دنیا میں چند روز (مزے) کر لو پھر تو عنقریب

وَيَجْعَلُوْنَ لِمَا لَا يَعْلَمُوْنَ نَصِيْبًا مِّمَّا رَزَقْنٰهُمْ ۭ

(حقیقت) معلوم ہو جائیگی اور جو (جھوٹی) چیزیں یہ لوگ نہیں جانتے ہمارے دیئے ہوئے (مال) میں سے ان کا حصہ بھی مقرر کر لیتے ہیں جن کی حقیقت تم سے ضرور

تَاللّٰهِ لَتُسْـَٔلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَفْتَرُوْنَ ۝ وَيَجْعَلُوْنَ

پوچھ ہوگی کہ خدا کی (اس) قسم جو افترا پردازیاں تم کرتے تھے (قیامت میں) ان کی بابت تم سے ضرور پوچھا جائے گی اور

لے حضرت رسول فرماتے ہیں کہ آسمانوں پر کوئی فرشتے خدا نے ایسے پیدا کئے ہیں کہ وہ جب سے پیدا ہوئے ہیں برابر سجدہ میں ہیں اور خوف خدا سے ان کے بدن کانپتے ہیں آنسو آنکھوں سے جاری ہیں۔ جب قیامت آئے گی تو سر اٹھائیں گے اور عرض کریں گے خدایا جیسی عبادت کا حق تھا وہ ہم سے نہ ہو سکی۔ (۱۲ منہ)

وشوں کی حالت

توحید کا حکم

لِلّٰهِ الْبَنٰتِ سُبْحٰنَهٗ وَلَهُمْ مَّا يَشْتَهُوْنَ ﴿۵۷﴾ وَاِذَا

یہ لوگ خدا کے لئے بیٹیاں تجویز کرتے ہیں (سبحان اللہ وہ ایسی باتوں سے پاک ہے) اور اپنے لئے بیٹے جو خواہش ہو (ان کو)

بُشِّرَ اَحَدُهُمْ بِالْاُنْثٰى ظَلَّ وَجْهُهٗ مُسْوَدًّا وَّهُوَ

جب انہیں سے کسی ایک کو لڑکی کے پیدا ہونے کی خوشخبری دی جائے تو رنج کے مارے اسکا منہ کالا ہو جاتا ہے اور

كَظِيْمٌ ﴿۵۸﴾ يَتَوٰرٰى مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوْٓءِ مَا بُشِّرَ

وہ (بیر کا سا) گھونٹ پی کر رہ جاتا ہے (یعنی کی) عار ہے جسکی اسکو خوشخبری دی گئی ہے اپنی قوم کے لوگوں سے چھپا

بِهٖ ۚ اَيُمْسِكُهٗ عَلٰى هُوْنٍ اَمْ يَدُسُّهٗ فِى التُّرَابِ ۗ اَلَا

پھرتا ہے (اور سوچتا رہتا ہے) آیا اسکو ذلت اٹھا کے زندہ رہنے دے یا (زندہ ہی) اسکو زمین میں گاڑ

سَآءَ مَا يَحْكُمُوْنَ ﴿۵۹﴾ لِلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ

دے دیکھو تو یہ لوگ کیسا برا حکم لگاتے ہیں بری (بری) باتیں تو انہیں لوگوں کے لیے زیبا ہیں

مَثَلُ السَّوْءِ ۖ وَلِلّٰهِ الْمَثَلُ الْاَعْلٰى ۚ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿۶۰﴾

جو آخرت کا یقین نہیں رکھتے اور خدا کی شان کے لائق تو اعلیٰ صفتیں ہیں (الوہیت اور) وہی تو غالب اور حکیم ہے

وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللّٰهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَّا تَرَكَ عَلَيْهَا

اور اگر کہیں خدا اپنے بندوں کی نافرمانیوں کی گرفت کرتا تو روئے زمین پر کسی ایک جاندار کو باقی

مِنْ دَآبَّةٍ وَّلٰكِنْ يُّؤَخِّرُهُمْ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ فَاِذَا

نہ چھوڑتا مگر وہ تو ایک مقرر وقت تک ان سب کو مہلت دیتا ہے پھر جب

جَآءَ اَجَلُهُمْ لَا يَسْتَاْخِرُوْنَ سَاعَةً وَّلَا يَسْتَقْدِمُوْنَ ﴿۶۱﴾

انکا (وہ) وقت آپہنچے گا تو نہ ایک گھڑی پیچھے ہٹ سکتے ہیں اور نہ آگے بڑھ سکتے

وَيَجْعَلُوْنَ لِلّٰهِ مَا يَكْرَهُوْنَ وَتَصِفُ اَلْسِنَتُهُمُ الْكَذِبَ

ہیں اور یہ لوگ خود جن باتوں کو پسند نہیں کرتے ان کو خدا کے واسطے قرار دیتے ہیں اور اپنی جیبھ سے جھوٹ

اَنَّ لَهُمُ الْحُسْنٰى ۚ لَا جَرَمَ اَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَاَنَّهُمْ

سے یہ جھوٹے دعوے بھی ہیں کہ آخرت میں بھی انھیں کے لئے بھلائی ہے (بھلائی تو نہیں مگر ہاں

لہ معلوم ہے کہ جب خود انسان کی موت کے وقت چالاکی چلتی ہے تو فرشتوں کا کیوں خدا کی بیٹیاں بنانے ہیں ۔ ۱۲

مُفْرَطُونَ ﴿۶۳﴾ تَاللّٰهِ لَقَدْ اَرْسَلْنَآ اِلٰٓى اُمَمٍ مِّنْ قَبْلِكَ

انکے لیے جہنم کی آگ مقرر ہے اور یہ بیشک لوگ سب سے پہلے ہم جھوٹے جائینگے رہے رسول اللہ خدا کی (اپنی) قسم تجھ سے پہلے

فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمَالَهُمْ فَهُوَ وَلِيُّهُمُ

امتوں کے پاس (پیغمبر) بھیجے تو شیطان نے انکی کارستانیوں کو عمدہ کر دکھایا تو وہی (شیطان) آج بھی

الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۶۴﴾ وَمَآ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ

ان لوگوں کا سرپرست بنا ہوا ہے تو انکے واسطے دردناک عذاب ہے اور ہم نے تجھ پر کتاب (قرآن) اتو

الْكِتٰبَ اِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِى اخْتَلَفُوْا فِيْهِ ۙ وَ

اسی لئے نازل کی کہ جس بات میں یہ لوگ باہم جھگڑ رہے ہیں ان کو تم صاف صاف بیان کر دو اور (خدا کی)

هُدًى وَّرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ﴿۶۵﴾ وَاللّٰهُ اَنْزَلَ مِنَ

یہ کتاب ایمانداروں کے لئے تو راستہ بتانے ہدایت اور رحمت ہے اور خدا ہی نے آسمان

السَّمَآءِ مَآءً فَاَحْيَا بِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ؕ اِنَّ

سے پانی برسایا تو اس کے ذریعہ سے زمین کو مرجانے پر اسکے زندہ ہونے کے بعد زندہ شاداب کیا بیشک

فِىْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّسْمَعُوْنَ ﴿۶۶﴾ وَاِنَّ لَكُمْ فِى

اس میں کہ سنیں جو لوگ سنتے ہیں انکے واسطے (قدرت خدا کی) بہت بڑی نشانی ہے اور تمہیں شک نہیں کہ

الْاَنْعَامِ لَعِبْرَةً ؕ نُسْقِيْكُمْ مِّمَّا فِىْ بُطُوْنِهٖ مِنْۢ بَيْنِ

چوپایوں میں بھی تمہارے لیے عبرت (کی بات) ہے کہ انکے پیٹ میں خاک بلاگو برا و خون (جو کچھ بھرا ہے)

فَرْثٍ وَّدَمٍ لَّبَنًا خَالِصًا سَآئِغًا لِّلشّٰرِبِيْنَ ﴿۶۷﴾ وَمِنْ

اس میں سے ہم تم کو خالص دودھ [۱] پلاتے ہیں جو پینے والوں کے لئے خوشگوار ہے اور اسی

ثَمَرٰتِ النَّخِيْلِ وَالْاَعْنَابِ تَتَّخِذُوْنَ مِنْهُ سَكَرًا

طرح کھجور اور انگور کے پھل سے (ہم تمکو شیرہ پلاتے ہیں جسکی) کبھی تو تم شراب بنا لیا کرتے

وَّرِزْقًا حَسَنًا ؕ اِنَّ فِىْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ﴿۶۸﴾

ہو اور کبھی اچھی روزی (سرکہ وغیرہ) اسمیں شک نہیں کہ اسمیں بھی سمجھدار لوگوں کے لئے (قدرت خدا کی) بڑی نشانی ہے

[۱] یہ بھی خدا ہی کی قدرت ہے کہ جانور کے پیٹ سے جس میں خدا جانے کیا کیا بھرا ہے کیسا اچھا دودھ پیدا کرتا ہے سبحان اللہ۔

[۲] انسان کو شیرہ خرما و انگور سے کیا کیا فائدے حاصل ہوتے ہیں

وَاَوْحٰى رَبُّكَ اِلَى النَّحْلِ اَنِ اتَّخِذِيْ مِنَ الْجِبَالِ

اور (اے رسول) تمہارے پروردگار نے شہد کی مکھی کے دل میں یہ بات ڈال دی کہ تو پہاڑوں اور درختوں

بُيُوْتًا وَّمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُوْنَ ۝ ثُمَّ كُلِيْ مِنْ

اور لوگ جو اونچی اونچی ٹٹیاں (اور مکانات) بناتے ہیں ان میں اپنے چھتے بنا پھر ہر طرح کے

كُلِّ الثَّمَرٰتِ فَاسْلُكِيْ سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا ۭ يَخْرُجُ

پھلوں (کے بور سے) (ان کا عرق) چوس پھر اپنے پروردگار کی راہوں میں تابعداری کے ساتھ چلی جا

مِنْۢ بُطُوْنِهَا شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ اَلْوَانُهٗ فِيْهِ شِفَاۗءٌ

مکھیوں کے پیٹ سے پینے کی ایک چیز نکلتی ہے (شہد) جس کے مختلف رنگ ہوتے ہیں اس میں لوگوں

لِّلنَّاسِ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝۶۹

کی بیماریوں کی شفا بھی ہے اس میں شک نہیں کہ اس میں غور و فکر کرنے والوں کیواسطے (قدرت کی) بڑی نشانی ہے

وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفّٰىكُمْ ۭ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّرَدُّ اِلٰٓى

اور خدا ہی نے تمکو پیدا کیا پھر وہی تمکو (دنیا سے) اٹھائے گا اور تم میں سے (بعض ایسے بھی ہیں جو) نکما (بنا کر)

اَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمٍ شَيْـــًٔا ۭ اِنَّ اللّٰهَ

زندگی (سخت) بڑھاپے کی طرف لوٹائے جاتے ہیں کہ بہت کچھ جاننے کے بعد ایسے شریف لوگ کہ کچھ نہیں جانتے

عَلِيْمٌ قَدِيْرٌ ۝ وَاللّٰهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلٰي

بیشک خدا سب کچھ جانتا اور ہر طرح کی قدرت رکھتا ہے اور خدا ہی نے تم میں سے بعض کو بعض

بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ ۚ فَمَا الَّذِيْنَ فُضِّلُوْا بِرَاۗدِّيْ

پر رزق (دولت) میں ترجیح دی ہے پھر جن لوگوں کو روزی زیادہ دی گئی ہے وہ لوگ اپنی روزی میں سے ان

رِزْقِهِمْ عَلٰي مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيْهِ

لوگوں کو جنپر ان کا دست رس ہے (لونڈی غلام وغیرہ) دینے والے نہیں (حالانکہ) اس (مال) میں سب

سَوَاۗءٌ ۭ اَفَبِنِعْمَةِ اللّٰهِ يَجْحَدُوْنَ ۝ وَاللّٰهُ جَعَلَ

سب (مالک غلام وغیرہ) برابر ہے ہیں تو کیا یہ لوگ خدا کی نعمت کے منکر ہیں اور خدا ہی نے تمہارے

لے منجملہ عجائبات قدرت کے شہد کی مکھی بھی ہے کہ کوئی اس میں پانی نہیں پالی جاتی ہیں جنکے دیکھ کر بڑے بڑے کی عقل دنگ ہو جاتی ہے اسکے ایک کو دیکھو تو ہر ایک سے ہیں اور تمام چھتے کے باہر ہوتے ہیں کہیں سے کسی خانے میں کمی بیشی نہیں ہوتی اسی وجہ سے تمام خانے یکے بعد دیگر پختہ ہوتے جاتے ہیں اور اگر وہ کوئی شکل بناتی تو خانوں کے برابر ایک دوسرے سے متصل بنا جاتی تھا یہ راہنمائی خدا کے سوا کس نے بتائی اس کے علاوہ اصول آپس دیکھو کہ ان میں ایک ملکہ ہوتی ہے جسے سب کہتے ہیں اور اسکے امر پر چلتی ہے جب سب مکھیاں کسی جگہ بیٹھتی ہیں حتی کہ پہاڑی لوگ اپنی بوتلوں کی شہد کی مکھیوں کی تلاش میں رہتے ہیں وہ آگ جلاتے ہیں جس کو دیکھ کر مکھیاں بھاگ جاتی ہیں پھر شہد کی مکھی کا چھتا ہی لیتے ہیں وہ مکھیاں غور سے دیکھتے ہیں تمام مکھیاں غور سے اسکے ساتھ ہو جاتی ہیں مکھی انڈے بچے برابر نہیں دیتی بلکہ ایک مرتبہ میں ایک انڈا دیتی ہے جسکے بعد مر جاتی ہے اور اس کا بچہ اس کا قائم مقام ہوتا ہے اگر یہ مر جائے یا گم ہو جائے تو تمام مکھیاں تباہ و برباد ہو جاتی ہیں یہ مکھیاں سخت کمزور ہوتی ہیں کوئی شہد جمع کرنے والی مکھی پر حملہ کرے تو سب مکھیاں اسکے مقابلہ کو مرنے مارنے پر تیار ہو جاتی ہیں شہد جمع کرنے کے واسطے دور دور جاتی ہیں اور واپس آکر بتاتی ہیں کہ کہاں کیا ہے کس قسم کا ہے کتنا ہے کس طرف ہے کس راستے سے جانا ہے کیا کیا خطرات ہیں ان سب امور کی خبر دیتی ہیں ایک ایک چھتے میں ہزاروں مکھیاں ہوتی ہیں ان کی خوراک کا انتظام کون کرتا ہے کون ان کو بتاتا ہے کہ کہاں سے کیا لانا ہے کیا نہیں لانا ہے کس طرح لانا ہے کس طرح نہیں لانا ہے کون ان کو بتاتا ہے کہ کس طرح کا شہد بنانا ہے کس طرح کا نہیں بنانا ہے کون ان کو بتاتا ہے کہ کس طرح کا موم بنانا ہے کس طرح کا نہیں بنانا ہے کون ان کو بتاتا ہے کہ کس طرح کا چھتا بنانا ہے کس طرح کا نہیں بنانا ہے کون ان کو بتاتا ہے کہ کس طرح کا گھر بنانا ہے کس طرح کا نہیں بنانا ہے کون ان کو بتاتا ہے کہ کس طرح کا مکان بنانا ہے کس طرح کا نہیں بنانا ہے کون ان کو بتاتا ہے کہ کس طرح کا خانہ

لَكُمْ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا وَّجَعَلَ لَكُمْ مِّنْ

لیے تمہاری ہی جنس تم ہی میں سے (تمہاری سی آدمی) بنائیں اور اسی نے تمہارے واسطے تمہاری

اَزْوَاجِكُمْ بَنِيْنَ وَحَفَدَةً وَّرَزَقَكُمْ مِّنَ

بی بیوں سے بیٹے اور پوتے پیدا کیے اور تمہیں پاک و پاکیزہ روزی کھانے

الطَّيِّبٰتِ اَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُوْنَ وَبِنِعْمَتِ اللّٰهِ

کو دی تو کیا یہ لوگ باطل (شیطان بت وغیرہ) ہی پر ایمان رکھتے ہیں اور خدا کی نعمت

هُمْ يَكْفُرُوْنَ ﴿۷۲﴾ وَيَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا

(وحدانیت وغیرہ) سے انکار کرتے ہیں اور خدا کو چھوڑ کر ایسی چیز کی پرستش کرتے ہیں جو

لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِّنَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

آسمانوں اور زمین میں سے ان کو رزق دینے کا کچھ بھی نہ اختیار رکھتے ہیں اور نہ قدرت

شَيْئًا وَّلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ ﴿۷۳﴾ فَلَا تَضْرِبُوْا لِلّٰهِ

حاصل کرسکتے ہیں تو تم (دنیا کے لوگوں پر قیاس کرکے خدا کی مثالیں

الْاَمْثَالَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۷۴﴾

نہ گھڑو۔ بیشک خدا (سب کچھ) جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ایک

ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا عَبْدًا مَّمْلُوْكًا لَّا يَقْدِرُ

مثل خدا نے بیان فرمائی کہ ایک غلام ہے جو دوسرے کی ملک ہے (اور) کچھ بھی اختیار نہیں

عَلٰي شَيْءٍ وَّمَنْ رَّزَقْنٰهُ مِنَّا رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ

رکھتا اور ایک شخص وہ ہے کہ ہم نے اسے اپنی بارگاہ سے اچھی (خاصی) روزی دے رکھی

يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَّجَهْرًا ۭ هَلْ يَسْتَوٗنَ ۭ

ہے تو وہ اس میں سے چھپا کے دکھلا کے (غرض ہر طرح خدا کی راہ میں) خرچ کرتا ہے کیا یہ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ ۭ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۷۵﴾

دونوں برابر ہوسکتے ہیں (ہرگز نہیں) الحمد للہ (کہ وہ بھی اسکے مقربوں میں ہے مگر ایسے بہتیرے (نادان بھی)

خدا کے معبود اور بتوں کے معبود ہونے کی مثل

وَضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ اَحَدُهُمَآ اَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ

نہیں رکھتے اور خدا ایک دوسری مثل بیان فرماتا ہے دو آدمی ہیں کہ ایک اللہ میں سے بالکل گونگا

عَلٰى شَيْءٍ وَّهُوَ كَلٌّ عَلٰى مَوْلٰىهُ اَيْنَمَا يُوَجِّهْهُ لَا يَاْتِ

اس پر غلام جو کچھ بھی (بات وغیرہ کی) قدرت نہیں رکھتا اور (اسوجہ سے) وہ اپنے مالک کو دوبھر ہو رہا ہے

بِخَيْرٍ هَلْ يَسْتَوِيْ هُوَ ۙ وَمَنْ يَّاْمُرُ بِالْعَدْلِ ۙ وَهُوَ

کہ اسکو جہاں بھیجتا ہے (وہاں سے) کبھی بھلائی نہیں لاتا کیا ایسا غلام اور وہ شخص جو لوگوں کو عدل و میانہ روی کا حکم کرتا ہے

عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ وَلِلّٰهِ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَ

اور وہ خود بھی ٹھیک سیدھی راہ پر قائم ہے دونوں (برابر) ہو سکتے ہیں (ہرگز نہیں) اور سارے آسمان و زمین کی

الْاَرْضِ ۭ وَمَآ اَمْرُ السَّاعَةِ اِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ اَوْ

غیب کی باتیں خدا ہی کے لئے مخصوص ہیں اور قیامت کا واقع ہونا تو ایسا ہے جیسے پلک کا جھپکنا

هُوَ اَقْرَبُ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَاللّٰهُ

بلکہ اس سے بھی جلد تر بیشک خدا ہر چیز پر قدرت کامل رکھتا ہے اور خدا ہی

اَخْرَجَكُمْ مِّنْۢ بُطُوْنِ اُمَّهٰتِكُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ شَيْـــًٔا ۙ وَّ

نے تمہیں تمہاری ماؤں کے پیٹ سے نکالا (جب) تم بالکل نا سمجھ تھے اور تم کو

جَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْـِٕدَةَ ۙ لَعَلَّكُمْ

کان دیئے اور آنکھیں (عطا کیں) دل (عنایت کئے) تاکہ تم شکر کرو

تَشْكُرُوْنَ ۝ اَلَمْ يَرَوْا اِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرٰتٍ فِيْ جَوِّ

کیا ان لوگوں نے پرندوں کی طرف غور نہیں کیا جو آسمان کے نیچے

السَّمَاۗءِ مَا يُمْسِكُهُنَّ اِلَّا اللّٰهُ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ

ہوا میں گھرے ہوئے اڑتے رہتے ہیں انکو تو بس خدا ہی (گرنے سے) روکتا ہے بیشک اس میں بھی

لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّنْۢ بُيُوْتِكُمْ سَكَنًا

(قدرت خدا کی) ایماندار لوگوں کے لئے بہت سی نشانیاں ہیں اور خدا ہی نے تمہارے گھروں کو تمہارا ٹھکانا قرار دیا اور

وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنْ جُلُوْدِ الْاَنْعَامِ بُيُوْتًا تَسْتَخِفُّوْنَهَا

اُسی نے تمہارے واسطے چوپایوں کی کھالوں سے تمہارے لیے (ایسے) گھر پیدا کئے (جنکے) اُڑنے سے (تمہیں)

يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ اِقَامَتِكُمْ ۙ وَمِنْ اَصْوَافِهَا وَ

جنھیں تم سبک پاکر اپنے سفر اور حضر میں کام میں لاتے ہو اور ان چارپایوں کی اُون اور

اَوْبَارِهَا وَاَشْعَارِهَا اَثَاثًا وَّمَتَاعًا اِلٰى حِيْنٍ ۝

روؤں اور بالوں سے ایک وقت خاص (قیامت) تک کیلئے تمہارے بہت سے اسباب اور

وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّمَّا خَلَقَ ظِلٰلًا وَّجَعَلَ لَكُمْ مِّنَ

بکار آمد چیزیں (بنائیں) اور خدا ہی نے تمہارے آرام کے لئے اپنی پیدا کی ہوئی چیزوں کے سائے بنائے

الْجِبَالِ اَكْنَانًا وَّجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيْلَ تَقِيْكُمُ

اُسی نے تمہارے چھپنے کے واسطے پہاڑوں میں گھر (غار وغیرہ) بنائے اور اسی نے تمہارے لئے

الْحَرَّ وَسَرَابِيْلَ تَقِيْكُمْ بَاْسَكُمْ ۭ كَذٰلِكَ يُتِمُّ

کپڑے بنائے جو تمہیں (سردی) گرمی سے محفوظ رکھیں اور لوہے کے کرتے جو تمہیں (ہتھیاروں کی زد سے

نِعْمَتَهٗ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُوْنَ ۝ فَاِنْ تَوَلَّوْا

بچائیں یوں خدا اپنی نعمت تم پر پوری کرتا ہے تاکہ تم اس کی فرمانبرداری کرو اس پر بھی اگر یہ لوگ (ایمان

فَاِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ۝ يَعْرِفُوْنَ نِعْمَتَ

سے) منہ پھیریں تو تمہارا فرض صرف (احکام کا) صاف صاف پہنچا دینا ہے (پس یہ لوگ خدا کی نعمتوں کو

اللّٰهِ ثُمَّ يُنْكِرُوْنَهَا وَاَكْثَرُهُمُ الْكٰفِرُوْنَ ۝ وَ

پہچانتے ہیں پھر (دیدہ و دانستہ) ان سے مُکر جاتے ہیں اور انمیں کے بہتیرے ناشکرے ہیں اور

يَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ شَهِيْدًا ثُمَّ لَا يُؤْذَنُ

جس دن ہم ہر ایک امت میں سے (اسکے) پیغمبر کو گواہ (بنا کر) انکے (حق میں) اٹھا کھڑا کریں گے پھر تو کافروں

لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُوْنَ ۝ وَاِذَا

کو نہ (بات کرنیکی) اجازت دیجائے گی اور نہ انکا عذر ہی سنا جائے گا اور جن لوگوں نے (دنیا میں)

لے بظاہر اسکی اضافت جانب حق ہے مگر اسکے اور اُن کے اوصاف میں

رَاَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ وَلَا
شرارتیں کی تھیں جب وہ عذاب کو دیکھ لیں گے تو نہ ان کے عذاب ہی میں تخفیف کی
هُمْ يُنْظَرُوْنَ ۝ وَاِذَا رَاَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا شُرَكَآءَهُمْ قَالُوْا
جائے گی اور نہ ان کو مہلت ہی دی جائے گی اور جن لوگوں نے دنیا میں خدا کا دوسرے کو شریک ٹھہرایا
رَبَّنَا هٰٓؤُلَآءِ شُرَكَآؤُنَا الَّذِيْنَ كُنَّا نَدْعُوْا مِنْ دُوْنِكَ ۚ
تھا جب اپنے (اُن) شریکوں کو (قیامت میں) دیکھیں گے تو (یہ) کہیں گے کہ اے ہمارے پروردگار
فَاَلْقَوْا اِلَيْهِمُ الْقَوْلَ اِنَّكُمْ لَكٰذِبُوْنَ ۝ وَاَلْقَوْا اِلَى
یہی تو ہمارے وہ شریک ہیں جنہیں ہم تجھے چھوڑ کر پکارا کرتے تھے تو وہ شریک (بھی) ان کی طرف بات لوٹا دیں گے (کہ) تم
اللّٰهِ يَوْمَئِذِ السَّلَمَ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ۝
نرے جھوٹے ہو اور اس دن خدا کے سامنے سرنگوں ہو جائینگے اور جو افترا پردازیاں دنیا میں کیا کرتے تھے (وہ سب
اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ زِدْنٰهُمْ
غائب (خلا) ہو جائینگی جن لوگوں نے کفر اختیار کیا اور لوگوں کو خدا کی راہ سے روکا ان کی مفسدہ
عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوْا يُفْسِدُوْنَ ۝ وَيَوْمَ
پردازیوں کی پاداش میں اُن کے لئے ہم عذاب پر عذاب بڑھاتے جائینگے اور (وہ
نَبْعَثُ فِيْ كُلِّ اُمَّةٍ شَهِيْدًا عَلَيْهِمْ مِّنْ اَنْفُسِهِمْ وَ
دن یاد کرو جس دن ہم ہر ایک گروہ میں سے انہیں میں کا ایک گواہ ان کے مقابل لا کھڑا
جِئْنَا بِكَ شَهِيْدًا عَلٰى هٰٓؤُلَآءِ ۭ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ
کرینگے اور (اے رسول ہم) تم کو اُن لوگوں پر (انکے) مقابل گواہ بنا کر لا کھڑا کرینگے اور ہم نے تم پر (یہ) کتاب
تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَّهُدًى وَّرَحْمَةً وَّبُشْرٰى لِلْمُسْلِمِيْنَ ۝
(قرآن) نازل کی جس میں ہر چیز کا (شافی) بیان ہے اور مسلمان کے لئے (سراپا) ہدایت اور
اِنَّ اللّٰهَ يَاْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْاِحْسَانِ وَاِيْتَآئِ ذِي الْقُرْبٰى
رحمت اور خوشخبری ہے۔ اس میں شک نہیں کہ خدا انصاف اور لوگوں کے ساتھ نیکی کرنے اور (قرابتداروں

لہ اس کی تفصیل (گذشتہ صفحہ کے آخر) شروع پارہ ۱۴ میں ہے۔ ۱۲ منہ
اس قسم کے مضامین قرآن مجید میں بکثرت ہیں جن سے ظاہر ہوتا ہے کہ تمام خوبیوں کا سرچشمہ اور تمام برائیوں کی جڑ شرک ہے۔ اس لئے اس کی مذمت میں بہت کچھ فرمایا گیا ہے۔ اور اس کی سزا بھی بہت سخت بیان کی گئی ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ شرک کی جو تعریف بعض لوگوں نے کی ہے کہ صرف یہی کہنا کہ فلاں بزرگ خدا کی طرح مستقل طور پر کارساز ہیں شرک ہے۔ یہ صحیح نہیں۔ بلکہ ہر وہ بات جس سے اللہ تعالیٰ کی عظمت میں کمی آتی ہو شرک ہے۔ اور اس کی سزا بھی وہی ہے جو شرک کی بیان کی گئی ہے۔ ۱۲ منہ
چونکہ اس آیت میں ہر چیز کا بیان ہونا بظاہر معلوم ہوتا ہے اس لئے بعض لوگوں نے اس سے یہ سمجھا کہ قرآن میں سب علوم مذکور ہیں۔ اور اسی بنا پر بعض جاہل صوفیوں نے یہ کہہ دیا کہ ہمیں حدیث کی ضرورت نہیں ہم قرآن سے سب کچھ سمجھ لیتے ہیں۔ حالانکہ یہ بات بالکل غلط ہے اس میں ہر چیز کا بیان ہونے کا یہ مطلب نہیں کہ ہر چیز کا بیان اس میں مفصل مذکور ہے۔ بلکہ بعض چیزوں کا بیان اس میں مفصل ہے اور بعض کا مجمل۔ اور مجمل کا بیان حدیث سے معلوم ہوتا ہے۔ اس لئے حدیث کا جاننا بھی ضروری ہے۔ ۱۲ منہ
یہ آیت انہی دنوں میں نازل ہوئی ہوگی۔ اور اسی وقت سے تمام مسلمان اس کے مضمون سے واقف ہو گئے ہوں گے۔ اور اصل دل سے ایمان ہر گیا۔ ۱۲

وَيَنْهٰى عَنِ الْفَحْشَآءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ

رکھنے کا حکم کرتا ہے اور بدکاری اور ناشائستہ حرکتوں اور سرکشی کرنے کی منع کرتا ہے اور تمہیں نصیحت کرتا ہے

تَذَكَّرُوْنَ ۝٩٠ وَاَوْفُوْا بِعَهْدِ اللّٰهِ اِذَا عٰهَدْتُّمْ وَلَا

تاکہ تم نصیحت حاصل کرو اور جب تم لوگ باہم قول و قرار کر لیا کرو تو خدا کے عہد و پیمان کو پورا کرو اور قسموں

تَنْقُضُوا الْاَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيْدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ

کو ان کے پکا ہو جانے کے بعد نہ توڑا کرو حالانکہ تم تو خدا کو اپنا ضامن

اللّٰهَ عَلَيْكُمْ كَفِيْلًا ۭ اِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُوْنَ ۝٩١ وَ

بنا چکے ہو جو کچھ بھی تم کرتے ہو خدا اسے ضرور جانتا ہے اور تم

لَا تَكُوْنُوْا كَالَّتِيْ نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِنْۢ بَعْدِ قُوَّةٍ اَنْكَاثًا ۭ

لوگ (قسموں کے توڑنے میں) اس عورت کے ایسے نہ ہو جو اپنا سوت مضبوط کاتنے کے بعد ٹکڑے ٹکڑے

تَتَّخِذُوْنَ اَيْمَانَكُمْ دَخَلًۢا بَيْنَكُمْ اَنْ تَكُوْنَ اُمَّةٌ هِيَ

کر کے توڑ ڈالے کہ اپنے عہدوں کو آپس میں اس بات کی مکاری کا ذریعہ بنانے لگو کہ ایک گروہ دوسرے گروہ

اَرْبٰى مِنْ اُمَّةٍ ۭ اِنَّمَا يَبْلُوْكُمُ اللّٰهُ بِهٖ ۭ وَلَيُبَيِّنَنَّ لَكُمْ

سے (خواہ مخواہ) بڑھ جائے اس میں خدا تم کو آزماتا ہے کہ تم کس کی پابندی کرتے ہو اور جن باتوں

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ مَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ۝٩٢ وَلَوْ شَاۗءَ اللّٰهُ

تم دنیا میں جھگڑتے تھے قیامت کے دن خدا خود تم سے صاف صاف بیان کر دیگا اور اگر خدا چاہتا

لَجَعَلَكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلٰكِنْ يُّضِلُّ مَنْ يَّشَاۗءُ وَ

تو تم سب کو ایک ہی (قسم کا) گروہ بنا دیتا مگر وہ تو جس کو چاہتا ہے گمراہی میں چھوڑ دیتا ہے اور جس کو

يَهْدِيْ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَلَتُسْـَٔـلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝٩٣ وَلَا

چاہتا ہے ہدایت کرتا ہے اور جو کچھ تم لوگ (دنیا میں) کیا کرتے تھے اسکی بازپرس تم سے ضرور کی جائیگی

تَتَّخِذُوْٓا اَيْمَانَكُمْ دَخَلًۢا بَيْنَكُمْ فَتَزِلَّ قَدَمٌۢ بَعْدَ

اور تم اپنی قسموں کو آپس کے فساد کا سبب بناؤ تاکہ (لوگوں کے) قدم جمنے کے بعد (اسلام سے) اکھڑ

عہد و قسم کو توڑنا

ہر عہد کی پابندی

ثُبُوْرَهَا وَتَذُوْقُوا السُّوْٓءَ بِمَا صَدَدْتُّمْ عَنْ سَبِيْلِ

جائیں اور پھر آخر کار (قیامت میں) تمہیں لوگوں کو خدا کی راہ سے روکنے کی پاداش میں

اللّٰهِ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿٩٥﴾ وَلَا تَشْتَرُوْا بِعَهْدِ اللّٰهِ

عذاب کا مزہ چکھنا پڑے اور تمہارے واسطے بڑا (سخت) عذاب ہوا اور خدا کے عہد و پیمان کے

ثَمَنًا قَلِيْلًا ۭ اِنَّمَا عِنْدَ اللّٰهِ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ

بدلے تھوڑی قیمت (دنیوی نفع) نہ لو اگر تم جانتے (بوجھتے) ہو تو (سمجھ لو کہ) جو کچھ خدا کے پاس ہے

تَعْلَمُوْنَ ﴿٩٥﴾ مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ ۭ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ بَاقٍ ۭ وَ

وہ اس سے کہیں بہتر ہے (کیونکہ) مال (دنیا سے) جو کچھ تمہارے پاس ہے (ایک نہ ایک دن) ختم ہو جائیگا اور جو (اجر)

لَنَجْزِيَنَّ الَّذِيْنَ صَبَرُوْٓا اَجْرَهُمْ بِاَحْسَنِ مَا كَانُوْا

خدا کے پاس ہے وہ ہمیشہ باقی رہے گا اور جن لوگوں نے صبر کیا تھا ان کو (قیامت میں) اس کے بدلے ہم اچھے

يَعْمَلُوْنَ ﴿٩٦﴾ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثٰى وَهُوَ

اچھا اجر و ثواب عطا کریں گے مرد ہو یا عورت جو شخص نیک کام کرے گا اور وہ ایماندار بھی ہو

مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً ۚ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ اَجْرَهُمْ

تو ہم اسے (دنیا میں بھی) پاک و پاکیزہ زندگی بسر کرائیں گے اور (آخرت میں بھی) جو کچھ وہ

بِاَحْسَنِ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿٩٧﴾ فَاِذَا قَرَاْتَ الْقُرْاٰنَ

کرتے تھے اس کا اچھے سے (اچھا اجر و ثواب عطا فرمائیں گے اور جب تم قرآن پڑھنے

فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ﴿٩٨﴾ اِنَّهٗ لَيْسَ

لگو تو شیطان مردود (کے وسوسوں) سے خدا کی پناہ طلب کر لیا کرو۔ اس میں شک نہیں

لَهٗ سُلْطٰنٌ عَلَى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَلٰى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ﴿٩٩﴾

کہ جو لوگ ایماندار ہیں اور اپنے پروردگار پر بھروسا رکھتے ہیں ان پر اس کا قابو نہیں

اِنَّمَا سُلْطٰنُهٗ عَلَى الَّذِيْنَ يَتَوَلَّوْنَهٗ وَالَّذِيْنَ هُمْ بِهٖ

چلتا اس کا قابو چلتا ہے تو بس ان ہی لوگوں پر جو اس کو دوست بناتے ہیں اور جو لوگ

لے اس آیت اور اس کے بعد کی آیات میں خدا نے عہد شکنی کی مذمت کی ہے اور اس کی علت یہ بیان کی ہے کہ ایسا کرنا اسلام کے قبول کرنے والوں کا یہ گویا باتھ کا کھیل تھا کہ آج ایک قوم سے معاہدہ کیا کل اسکو کمزور دیکھا تو اس کے خلاف سے معاہدہ کر لیا اسی کو خدا نے بہت سختی سے منع کیا کیونکہ اگر مسلمان ایسا کرتے تو لوگ فوراً اسلام سے اٹھ جاتے اور کوئی ایسا ہونے کی ہمت نہ کرتا اسی وجہ سے خدا نے بدعہدی کی یہ مثال دی ہے کہ جیسے عرب کی ایک بیوقوف عورت سوت کاتنے کے بعد توڑ ڈالے کیونکہ اتنی محنت کر کے اسلام کو ترقی دیتے اور ذرا سی بدعہدی کر کے سارا گھر پنا پنایا بگاڑ جاتا ہے ۱۲

لے اس کا مطلب بہت واضح ہے کہ ریا کار خواہ میرا ہو یا غریب کبھی آرام و اطمینان سے بسر نہیں کرتا صرف دنیا داری ہی ایک ایسی چیز ہے جو آدمی کو آرام میں ہوش نہ کرنے دے سکتی ہے کہ اگر ذرا بھی ہے تو خدا کا شکر ادا کرتا ہے تو صبر کرتا ہے ۱۲

مُشْرِكُوْنَ ﴿۱۰۰﴾ وَاِذَا بَدَّلْنَآ اٰيَةً مَّكَانَ اٰيَةٍ ۙ وَّاللّٰهُ اَعْلَمُ

اسکو خدا کا شریک بناتے ہیں اور (اے رسول ہم جب ایک آیت کے بدلے دوسری آیت نازل کرتے ہیں تو

بِمَا يُنَزِّلُ قَالُوْٓا اِنَّمَآ اَنْتَ مُفْتَرٍ ۭ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا

حالانکہ خدا جو چیز نازل کرتا ہے اس (کی مصلحتوں) سے خوب واقف ہے (مگر) یہ لوگ (تمکو) کہتے ہیں کہ تم تو بس

يَعْلَمُوْنَ ﴿۱۰۱﴾ قُلْ نَزَّلَهٗ رُوْحُ الْقُدُسِ مِنْ رَّبِّكَ

(بالکل) مفتری ہو (بلکہ خود انکے) بہتیرے (مصالح) کو نہیں جانتے (اے رسول تم) کہدو کہ اس (قرآن) کو تو روح القدس (جبرئیل)

بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهُدًى وَّبُشْرٰى

نے تمہارے پروردگار کی طرف سے حق حق نازل کیا ہے تاکہ جو لوگ ایمان لا چکے ہیں ان کو ثابت قدم رکھے اور مسلمانوں کے لئے تو

لِلْمُسْلِمِيْنَ ﴿۱۰۲﴾ وَلَقَدْ نَعْلَمُ اَنَّهُمْ يَقُوْلُوْنَ اِنَّمَا يُعَلِّمُهٗ

(سراسر) خوشخبری ہے اور (اے رسول) ہم تحقیق جانتے ہیں کہ یہ کفار (تمہاری نسبت) کہا کرتے ہیں کہ

بَشَرٌ ۭ لِسَانُ الَّذِيْ يُلْحِدُوْنَ اِلَيْهِ اَعْجَمِيٌّ وَّهٰذَا

ان کو (تمکو) کوئی آدمی قرآن سکھا دیا کرتا ہے (حالانکہ) بالکل غلط ہے کیونکہ جس شخص کی طرف (یہ لوگ) نسبت

لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُّبِيْنٌ ﴿۱۰۳﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِاٰيٰتِ

کیتے ہیں اس کی زبان تو عجمی (یعنی) ہے اور یہ تو صاف صاف عربی زبان ہے (اسمیں تو شک ہی نہیں کہ جو لوگ خدا کی

اللّٰهِ ۙ لَا يَهْدِيْهِمُ اللّٰهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۱۰۴﴾ اِنَّمَا يَفْتَرِي

آیتوں پر ایمان نہیں لاتے خدا بھی ان کو منزل مقصود تک نہیں پہنچائیگا اور انکے لئے دردناک عذاب ہے (جھوٹ بہتان تو بس

الْكَذِبَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ۚ وَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ

وہی لوگ باندھا کرتے ہیں جو خدا کی آیتوں پر ایمان نہیں رکھتے اور حقیقت امر ہے کہ (اے) یہی لوگ

الْكٰذِبُوْنَ ﴿۱۰۵﴾ مَنْ كَفَرَ بِاللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ اِيْمَانِهٖٓ اِلَّا مَنْ

جھوٹے ہیں۔ اس شخص کے سوا جو (کلمہ) کفر پر مجبور کیا جائے اور اس کا دل ایمان کی طرف سے

اُكْرِهَ وَقَلْبُهٗ مُطْمَىِٕنٌّۢ بِالْاِيْمَانِ وَلٰكِنْ مَّنْ شَرَحَ

مطمئن ہو جو شخص بھی ایمان لانے کے بعد کفر اختیار کرے بلکہ خوب سینہ کشادہ (دلی کھول)

لے ابن عامر حضرت کا ایک غلام تھا یہ رومی تھا اور وہ تورات کو پڑھتا تھا کرتے تھے کہ رات کو اٹھ کر تورات کی تلاوت کرتا ہے شب کو حضرت رسول کی خدمت میں حاضر ہو کر قرآن سیکھتا ہے پھر کیا تھا مشرکین عرب کہنے لگے کہ ایک شخص کو ہم دیکھتے ہیں کہ وہ ہمارے لئے کہ اور ہمکو یہ کہتے ہیں کہ قرآن تمہیں کرتا ہے اس کے جواب میں یہ آیت نازل ہوئی جسکا مطلب یہ ہے کہ یہ لوگ کیسے احمق ہیں کہ خود ہمارے زبان کے ماہر ہیں کہ ایک آیت کا جواب نہیں دے سکتے پھر ایسے ادنی شخص جو ہماری زبان بھی نہیں جانتا کیونکر قرآن تعلیم کر سکتا ہے ۱۲ منہ

ے کفار عرب جب رسول کے مقابلہ میں کوئی دلیل نہ پا سکے تو ہر وقت جب آپ سے ملتے تو کہتے پھرتے تھے کہ آپ کو فلاں شخص سکھاتا ہے اور آپ کے اصحاب کو بھی تکلیف پہنچاتے تھے ان کی تکذیب میں کہ حضرت عمار اور انکے ماں باپ سمیہ وغیرہ کو اذیت کی بھی سے کافر بنا بیٹھے تھے جن لوگوں نے حضرت عمار کے ماں باپ دونوں کو قتل کر ڈالا تھا یہ حضرت عمار کو ڈرانے شروع کیا یہاں تک کہ جب تکلیف بہت بڑھ گئی تو مجبور ہو کر جو کچھ وہ لوگ کہتے تھے پڑھنے لگے بعد میں لوگوں نے حضرت رسول سے کہا کہ عمار کافر ہو گئے اور حضرت عمار روتے ہوئے آپ کے پاس پہنچے آپ نے فرمایا کہ اے عمار تجھ پر کیا گزری عمار نے عرض کیا بہت برا ہوا یا رسول اللہ آپ خود ہی کیا جانے اور اپنے ہاتھ سے آنسو پونچھے اور فرمایا اگر پھر ایسا ہو تو تم بھی ایسا ہی کہہ دینا (آل ربیعہ ۱۲)

بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِّنَ اللّٰهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ

کفر کرے تو اُن پر خدا کا غضب ہے اور ان کے لیے بڑا (سخت)

عَظِيْمٌ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمُ اسْتَحَبُّوا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا عَلَى

عذاب ہے یہ اس وجہ سے کہ ان لوگوں نے دُنیا کی چند روزہ زندگی کو آخرت

الْاٰخِرَةِ ۙ وَاَنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكٰفِرِيْنَ ۝

پر ترجیح دی اور اس وجہ سے کہ خدا کافروں کو ہرگز منزل مقصود تک نہیں پہنچایا کرتا۔

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ طَبَعَ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ وَسَمْعِهِمْ

وہی لوگ ہیں جن کے دلوں پر اور ان کے کانوں پر اور ان کی آنکھوں پر خدا نے علامت مقرر

وَاَبْصَارِهِمْ ۚ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْغٰفِلُوْنَ ۝ لَا جَرَمَ اَنَّهُمْ

کر دی ہے کہ ایمان نہ لائیں گے اور یہی لوگ (اس کے بعد) بے خبر ہیں بے شک نہیں کہ یہی لوگ

فِي الْاٰخِرَةِ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝ ثُمَّ اِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِيْنَ

آخرت میں بھی یقیناً گھاٹا اٹھانے والے ہیں پھر اس میں شک نہیں کہ تمہارا پروردگار ان لوگوں کو

هَاجَرُوْا مِنْۢ بَعْدِ مَا فُتِنُوْا ثُمَّ جٰهَدُوْا وَصَبَرُوْٓا ۙ اِنَّ

جنہوں نے مصیبت میں مبتلا ہونے کے بعد گھر بار چھوڑے پھر (خدا کی راہ میں) جہاد کئے اور

رَبَّكَ مِنْۢ بَعْدِهَا لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ يَوْمَ تَاْتِيْ كُلُّ نَفْسٍ

(تکلیفوں پر) صبر کیا یقیں شک نہیں کہ تمہارا پروردگار ان سب باتوں کے بعد (البتہ) بڑا بخشنے والا (اور) مہربان ہے اور (اس دن کو) یاد

تُجَادِلُ عَنْ نَّفْسِهَا وَتُوَفّٰى كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا

کرو جبکہ ہر شخص اپنی ذات کے بارے میں جھگڑتے ہوئے آ موجود ہوگا اور ہر شخص کو جو کچھ بھی اس نے کیا تھا پورا پورا

يُظْلَمُوْنَ ۝ وَضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ اٰمِنَةً مُّطْمَئِنَّةً

بدلہ ملے گا اور کسی طرح کا ظلم نہ کیا جائے گا خدا نے ایک گاؤں کی مثل بیان فرمائی جس کے بسنے والے ہر طرح سے چین و آرام

يَّاْتِيْهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِّنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِاَنْعُمِ اللّٰهِ

میں تھے ہر طرف سے بافراغت (روزی) اُنکے پاس چلی آتی تھی پھر اُن لوگوں نے خدا کی نعمتوں کی ناشکری کی تو خدا نے

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۴۴۴) کہ ہمیں تو کچھ ان کی سے اپنے میں خدا نے آیت نازل کی ہے۔

(حاشیہ صفحہ ھذا) ملے اس کلام کی معنوی تو معلوم نہیں ہوتی مگر اتنا معلوم ہوتا ہے کہ دنیا میں کسی بستی کے لوگ بہت مارے گئے اور اسکے آپ ایک خبر تھی ہیں چاہ دیا تھا آخر شرارت مال دولت سے ان کا دماغ ایسا خراب ہو گیا کہ یہ لوگ اپنے کئے ہوئے سے باز نہ آتے تھے اور خباثت کو ترک کرتے انکی سزا میں خدا نے سب نعمتیں بند کر دیں اور بہت سخت قحط ڈالا جس سے ہر جس آئے گا ان لوگوں نے نہایت بے بھر کر بھیک دیا تھا۔ اٹھا کر کھانے لگے ایسی حالت کفار مکہ کی بھی تھی کہ باوجود پہاڑی اور بنجر ملک میں ہونے کے خدا نے ہر قسم کی نعمتیں وہاں مہیا کر دیں مگر انہوں نے ناشکری کی آخر قحط شدید آیا۔ ۱۲

نعمت والوں کو ناشکری کی سزا

فَاَذَاقَهَا اللّٰهُ لِبَاسَ الْجُوْعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوْا

بھی ایسے کہ لوگوں کی بدولت انکو مزہ چکھا دیا کہ بھوک اور خوف کو اوڑھنا (پہننا) بنا

يَصْنَعُوْنَ ﴿۱۱۲﴾ وَلَقَدْ جَآءَهُمْ رَسُوْلٌ مِّنْهُمْ فَكَذَّبُوْهُ

دیا اور انھیں لوگوں میں کا ایک رسول بھی ان کے پاس آیا تو انھوں نے

فَاَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظٰلِمُوْنَ ﴿۱۱۳﴾ فَكُلُوْا مِمَّا رَزَقَكُمُ

اسے جھٹلا دیا پھر عذاب (خدا) نے انھیں لے ڈالا اور وہ ظالم تھے ہی تو خدا نے جو کچھ تمھیں

اللّٰهُ حَلٰلًا طَيِّبًا ۖ وَّاشْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ

حلال طیب (طاہر) روزی دی ہے اسکو شوق سے کھاؤ اور اگر تم خدا ہی کی پرستش (کا دعویٰ) رکھتے

تَعْبُدُوْنَ ﴿۱۱۴﴾ اِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ

ہو تو اسکی نعمت کا شکر کرو کیونکہ تم پر اس نے مُردار (خون) اور سُور کا گوشت اور وہ جانور جس پر ذبح

الْخِنْزِيْرِ وَمَآ اُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهٖ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ

کے وقت خدا کے سوا اور کا نام لیا جائے حرام کیا ہے پھر جو شخص (مارے بھوک کے) مجبور ہو اور نہ (خدا

وَّلَا عَادٍ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۱۵﴾ وَلَا تَقُوْلُوْا لِمَا تَصِفُ

کے حکم سے) سرتابی کرے اور نہ حد (ضرورت) سے تجاوز کرے تو بیشک خدا بخشنے والا مہربان ہے اور جھوٹ موٹ کچھ تمھاری

اَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هٰذَا حَلٰلٌ وَّهٰذَا حَرَامٌ لِّتَفْتَرُوْا

زبان پر آئے (بے سمجھے بوجھے) نہ کہہ بیٹھا کرو کہ یہ حلال ہے اور یہ حرام ہے تاکہ (اسکی بدولت) خدا پر جھوٹ بہتان

عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ ۚ اِنَّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ

باندھنے لگو اس میں شک نہیں کہ جو لوگ خدا پر جھوٹ بہتان باندھتے ہیں وہ کبھی کامیاب

لَا يُفْلِحُوْنَ ﴿۱۱۶﴾ مَتَاعٌ قَلِيْلٌ ۖ وَّلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۱۱۷﴾ وَ

نہ ہوں گے (دنیا میں) فائدہ تو ذرا سا ہے اور (آخرت میں) دردناک عذاب اور یہودیوں

عَلَى الَّذِيْنَ هَادُوْا حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ

پر ہم نے وہ چیزیں حرام کر دی تھیں جو تم سے پہلے بیان کر چکے ہیں اور ہم نے تو اس کی وجہ سے

قَبْلُ ۚ وَمَا ظَلَمْنٰهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ

ان پر کچھ ظلم نہیں کیا مگر وہ لوگ خود اپنے اوپر ستم توڑتے رہے پھر

يَظْلِمُوْنَ ﴿۱۱۸﴾ ثُمَّ اِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِيْنَ عَمِلُوا السُّوْٓءَ

اس میں شک نہیں کہ جو لوگ نادانستہ گناہ کر بیٹھے اس کے

بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابُوْا مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ وَاَصْلَحُوْٓا ۙ اِنَّ

بعد (صدق دل سے) توبہ کرلی اور اپنے کو درست کرلیا تو (اے رسول) اس میں شک نہیں

رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۱۹﴾ اِنَّ اِبْرٰهِيْمَ

کہ تمہارا پروردگار اسکے بعد بڑا بخشنے والا مہربان ہے اس میں شک ہی نہیں کہ

كَانَ اُمَّةً قَانِتًا لِّلّٰهِ حَنِيْفًا ۭ وَلَمْ يَكُ مِنَ

ابراہیم (لوگوں کے) پیشوا خدا کے فرمانبردار بندے اور باطل سے کترا کے چلنے والے تھے اور مشرکین

الْمُشْرِكِيْنَ ﴿۱۲۰﴾ شَاكِرًا لِّاَنْعُمِهٖ ۭ اِجْتَبٰىهُ وَهَدٰىهُ

سے ہرگز نہ تھے اس کی نعمتوں کے شکر گزار ان کو خدا نے منتخب کرلیا تھا اور

اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۱۲۱﴾ وَاٰتَيْنٰهُ فِي الدُّنْيَا

(انہی) سیدھی راہ کی انہیں ہدایت کی تھی۔ اور ہم نے انہیں دنیا میں بھی (ہر طرح کی)

حَسَنَةً ۭ وَاِنَّهٗ فِي الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿۱۲۲﴾

بہتری عطا کی تھی اور وہ آخرت میں بھی یقیناً نیکوکاروں سے ہوں گے (اے

ثُمَّ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ اَنِ اتَّبِعْ مِلَّةَ اِبْرٰهِيْمَ

رسول) پھر ہم نے تمہارے پاس وحی بھیجی کہ ابراہیم کے طریقہ کی پیروی کرو جو باطل

حَنِيْفًا ۭ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿۱۲۳﴾ اِنَّمَا

سے کترا کے چلتے تھے اور مشرکین سے نہ تھے (اے رسول انہ فقد کریں)

جُعِلَ السَّبْتُ عَلَي الَّذِيْنَ اخْتَلَفُوْا فِيْهِ ۭ

سبت کی تعظیم تو بس انہیں لوگوں پر لازم کی گئی تھی (یہود و نصاریٰ) اس کے بارے میں اختلاف کرتے تھے۔

ع ۱۵

ع مسلمانوں نے جو محمد کا دین اپنی ہدایت کو قرآن و توحید و ابراہیم کی ملت حنیفی کہہ دیا ہے اس کے خلاف ہے کیونکہ دین ابراہیمی کے موافق شعب کرو عبادت کا ان تمہارا دین چاہیئے اس کا خدا نے جواب دیدیا کہ شنبہ کا دن تو ابراہیم کے بعد مقرر ہوا تھا مسلمانوں کو اس کی تعظیم کرنا نہیں

وَاِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا

اور کچھ شک نہیں کہ تمہارا پروردگار ان کے درمیان جس امر میں وہ جھگڑا کرتے تھے۔

كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿۱۲۴﴾ اُدْعُ اِلٰى سَبِيْلِ

قیامت کے دن فیصلہ کرے گا (اے رسول) تم (لوگوں کو) اپنے پروردگار کی

رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَ

راہ پر حکمت اور اچھی اچھی نصیحت کے ذریعہ سے بلاؤ اور بحث و

جَادِلْهُمْ بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ ۭ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ

مباحثہ کرو بھی تو ایسے طریقہ سے جو (لوگوں کے) نزدیک سب سے اچھا ہو اس

اَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيْلِهٖ وَهُوَ اَعْلَمُ

میں شک نہیں کہ جو لوگ خدا کی راہ سے بھٹک گئے انکو تمہارا پروردگار خوب جانتا ہے اور

بِالْمُهْتَدِيْنَ ﴿۱۲۵﴾ وَاِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوْا بِمِثْلِ

ہدایت یافتہ لوگوں سے بھی خوب واقف ہے اور اگر (مخالفین کے ساتھ) سختی کرو بھی تو ویسی ہی سختی کرو

مَا عُوْقِبْتُمْ بِهٖ ۭ وَلَىِٕنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ

جیسی سختی ان لوگوں نے تم پر کی تھی۔ اور اگر تم صبر کرو تو صبر کرنے والوں کے واسطے

لِّلصّٰبِرِيْنَ ﴿۱۲۶﴾ وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ اِلَّا بِاللّٰهِ وَلَا

بہتر ہے اور (اے رسول) تم صبر ہی کرو اور خدا کی (مدد) بغیر تو تم صبر کر بھی نہیں سکتے اور ان مخالفین

تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِيْ ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُوْنَ ﴿۱۲۷﴾

کے حال پر تم رنج نہ کرو اور جو مکاریاں یہ لوگ کرتے ہیں اس سے تم تنگ دل نہ ہو

اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا وَّالَّذِيْنَ هُمْ

اس میں شک نہیں کہ جو لوگ پرہیزگار ہیں اور جو لوگ نیکوکار ہیں خدا

مُّحْسِنُوْنَ ﴿۱۲۸﴾

اُن کا ساتھی ہے۔

منافقوں کو دوست نہ بناؤ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

سُبْحٰنَ الَّذِيْٓ اَسْرٰى بِعَبْدِهٖ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ

وہ خدا (ہر عیب سے) پاک و پاکیزہ ہے جس نے اپنے بندے کو راتوں رات مسجد

الْحَرَامِ اِلَى الْمَسْجِدِ الْاَقْصَا الَّذِيْ بٰرَكْنَا حَوْلَهٗ

حرام (خانہ کعبہ) سے مسجد اقصیٰ (آسمانی مسجد) تک کی سیر کرائی جسکے چاروں طرف ہم نے برکت

لِنُرِيَهٗ مِنْ اٰيٰتِنَا اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ ۝ وَ

مہیا کر رکھی ہے تاکہ ہم اسکو اپنی (قدرت کی) نشانیاں دکھائیں (۱) اسمیں شک نہیں کہ وہ سب کچھ

اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ وَجَعَلْنٰهُ هُدًى لِّبَنِيْٓ

سنتا اور دیکھتا ہے اور ہم نے موسیٰ کو کتاب (توریت) عطا کی اور اس کو بنی اسرائیل کی رہنما

اِسْرَآءِيْلَ اَلَّا تَتَّخِذُوْا مِنْ دُوْنِيْ وَكِيْلًا ۝ ذُرِّيَّةَ

قرار دیا (اور حکم دیدیا) کہ (۲) ان لوگوں کی اولاد جنہیں ہم نے نوح کے ساتھ

مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوْحٍ اِنَّهٗ كَانَ عَبْدًا شَكُوْرًا ۝ وَ

کشتی میں سوار کیا تھا میرے سوا کسی کو اپنا کارساز نہ بنانا بیشک نوح بڑا شکر گزار بندہ تھا

قَضَيْنَآ اِلٰى بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ فِي الْكِتٰبِ لَتُفْسِدُنَّ

اور ہم نے بنی اسرائیل سے اسی کتاب (توریت) میں صاف صاف بیان کر دیا تھا کہ تم (۳)

فِي الْاَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُنَّ عُلُوًّا كَبِيْرًا ۝ فَاِذَا

زمین پر دو مرتبہ (۴) ضرور فساد پھیلاؤ گے اور بڑی سرکشی کرو گے۔

جَآءَ وَعْدُ اُوْلٰىهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَّنَآ اُولِيْ بَاْسٍ

پھر جب ان دو فسادوں میں پہلے کا وقت آپہنچا تو ہم نے تم پر کچھ اپنے بندوں (بخت النصر

شَدِيْدٍ فَجَاسُوْا خِلٰلَ الدِّيَارِ وَكَانَ وَعْدًا مَّفْعُوْلًا ۝

اور اسکی فوج) کو مسلط کر دیا جو بڑے سخت لڑنے والے تھے تو وہ لوگ تمہارے گھروں کے اندر گھسے اور (خوب) قتل

---

(۱) اس آیت میں معراج کا بیان ہے۔ اکثر جمہور علماء کا یہی مذہب ہے کہ معراج جسمانی تھی۔ مسجد اقصیٰ سے مراد اول ہے۔ مسئلہ یہ ہے کہ آسمانوں سے اوپر جانا اور وہاں کی چیزوں کا دیکھنا یہ سب امور ممکن ہیں۔ اور ان سے شرع میں کوئی امر محال لازم نہیں آتا۔ پھر جب خدا کو قدرت ہے تو معراج کا وقوع بھی ممکن ہوا۔ اور جب وقوع ممکن ہوا تو ثبوت بھی ممکن ہوا۔ اور جب ثبوت ممکن ہوا تو ثبوت بالخبر الواحد بھی ممکن ہوا۔ اور جب ثبوت بالخبر الواحد ممکن ہوا تو ثبوت بالخبر الواحد بھی ہوا۔ اور جب ثبوت بالخبر الواحد

ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَاَمْدَدْنٰكُمْ بِاَمْوَالٍ وَّ

وغارت کیا اور خدا کے عذاب کا وعدہ پورا ہو کر رہا پھر تمنے تمکو دوبارہ ان پر غلبہ دیا کہ تمہارے ان تیسرے اور

بَنِيْنَ وَجَعَلْنٰكُمْ اَكْثَرَ نَفِيْرًا ۝ اِنْ اَحْسَنْتُمْ اَحْسَنْتُمْ

اور بیٹوں سے تمہاری مدد کی اور تمکو بڑے جتھے والا بنا دیا۔ اگر تم اچھے کام کرو گے تو اپنے فائدے کے

لِاَنْفُسِكُمْ ۚ وَاِنْ اَسَاْتُمْ فَلَهَا ۚ فَاِذَا جَآءَ وَعْدُ الْاٰخِرَةِ

لئے اچھے کام کرو گے اور اگر تم بُرے کام کرو گے تو بھی اپنے ہی لیے پھر جب پہلے دوسرے وقت کا وعدہ

لِيَسُوْٓءٗا وُجُوْهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوْهُ

آ پہنچا تو ہم نے تمہارے دشمنوں کو تم پر مسلط کر دیا تاکہ وہ لوگ تمہارے منہ بگاڑیں اور جس طرح پہلی

اَوَّلَ مَرَّةٍ وَّلِيُتَبِّرُوْا مَا عَلَوْا تَتْبِيْرًا ۝ عَسٰى رَبُّكُمْ

دفعہ مسجد بیت المقدس میں گھس گئے تھے اسی طرح پھر گھس جائیں اور جس چیز پر قابو پائیں تباہ

اَنْ يَّرْحَمَكُمْ ۚ وَاِنْ عُدْتُّمْ عُدْنَا ۘ وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ

اچھی طرح برباد کریں۔ اب بھی اگر تم چاہو تو ہو سکتا ہے کہ تمہارا پروردگار تم پر رحم کھائے اگر تم پھر وہی شرارت کرو گے

لِلْكٰفِرِيْنَ حَصِيْرًا ۝ اِنَّ هٰذَا الْقُرْاٰنَ يَهْدِيْ

تو ہم بھی پھر پکڑ لینگے اور ہم نے تو کافروں کے لئے جہنم کو قید خانہ بنا ہی رکھا ہے۔ اسمیں شک نہیں کہ یہ قرآن اس راہ

لِلَّتِيْ هِيَ اَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِيْنَ الَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ

کی ہدایت کرتا ہے جو سب سے زیادہ سیدھی ہے اور جو ایمان دار اچھے اچھے کام کرتے ہیں ان کو یہ خوشخبری

الصّٰلِحٰتِ اَنَّ لَهُمْ اَجْرًا كَبِيْرًا ۝ وَّاَنَّ الَّذِيْنَ لَا

دیتا ہے کہ ان کے لئے بہت بڑا اجر اور ثواب موجود ہے اور یہ بھی کہ بیشک جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں

يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ اَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝ وَيَدْعُ

رکھتے ہیں ان کے لئے ہم نے بہت بڑا دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے اور آدمی کبھی جلد باز ہو کر اپنے حق میں

الْاِنْسَانُ بِالشَّرِّ دُعَآءَهٗ بِالْخَيْرِ ۭ وَكَانَ الْاِنْسَانُ

برائی اور عذاب وغیرہ کی دعا اسطرح مانگتا ہے جس طرح اپنے لیے بھلائی کی دعا کرتا ہے اور آدمی تو بڑا جلد باز

ع ۱۰

ف ۱۰ ان دونوں فسادوں میں پہلی طرف خدا نے اشارہ کیا ہے شاید اختلاف ہے کہ اس سے مراد مقصود خدا کیسے مشہور تر ہے کہ پہلے سے اشارہ بخت النصر کی طرف ہے اور دوسرے سے رومی کہ ان دونوں کے بعد دنیا سے یہود کا زور ہمیشہ کے لیے برباد کر دیا۔ اور انکی دار نیا ہو گیا بیت المقدس کے ان کے

ف ۱۱ ایک روایت میں ہے کہ پہلے سے اشارہ جالوت اور دوسرے سے انطیوس کی طرف ہے۔ واللہ اعلم۔ ۱۲

آدمی بڑا جلد باز ہے

عَجُوْلًا ۝ وَجَعَلْنَا الَّيْلَ وَالنَّهَارَ اٰيَتَيْنِ فَمَحَوْنَآ

ہے۔ اور ہم نے رات اور دن کو اپنی قدرت کی دو نشانیاں قرار دیا پھر ہم نے رات کی نشانی

اٰيَةَ الَّيْلِ وَجَعَلْنَآ اٰيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوْا

(چاند) کو دھندلا بنایا اور دن کی نشانی (سورج) کو روشن بنایا کہ سب چیزیں دکھائی دیں تاکہ تم لوگ اپنے پروردگار

فَضْلًا مِّنْ رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوْا عَدَدَ السِّنِيْنَ وَالْحِسَابَ

کا فضل (معاش) ڈھونڈتے پھرو اور تاکہ تم برسوں کی گنتی اور حساب کو جانو (بوجھو) اور ہم نے ہر چیز کو خوب (اچھی طرح)

وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَّلْنٰهُ تَفْصِيْلًا ۝ وَكُلَّ اِنْسَانٍ اَلْزَمْنٰهُ

تفصیل سے بیان کر دیا ہے اور ہم نے ہر آدمی کے نامۂ عمل کو اسکے گلے کا ہار بنا دیا ہے (کہ اس کی

طٰٓئِرَهٗ فِيْ عُنُقِهٖ ۭ وَنُخْرِجُ لَهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ كِتٰبًا

قسمت اس کے ساتھ ہے) اور قیامت کے دن ہم اسے اُسکے سامنے نکال کے رکھ دینگے کہ وہ اسکو

يَّلْقٰىهُ مَنْشُوْرًا ۝ اِقْرَاْ كِتٰبَكَ ۭ كَفٰى بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ

ایک کھلی ہوئی کتاب کے روبرو پائے گا اور ہم اس سے کہیں گے کہ اپنا نامۂ عمل پڑھ لے (تو) آج اپنا حساب

عَلَيْكَ حَسِيْبًا ۝ مَنِ اهْتَدٰى فَاِنَّمَا يَهْتَدِيْ

لینے کے لئے تو آپ ہی کافی ہے ۱۴ جو شخص راہ راہ ہوتا ہے تو (اس) اپنے فائدے کے لئے راہ پر آتا ہے اور

لِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَاِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۭ وَلَا تَزِرُ

جو شخص گمراہ ہوتا ہے تو اس نے بھٹک کر اپنا آپ بگاڑا اور کوئی شخص کسی دوسرے کے گناہ کا بوجھ اپنے

وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰى ۭ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِيْنَ حَتّٰى

سر نہیں لے گا اور ہم تو جب تک رسول کو بھیجکر اتمام حجت نہ کر لیں کسی پر عذاب نہیں کیا کرتے اور

نَبْعَثَ رَسُوْلًا ۝ وَاِذَآ اَرَدْنَآ اَنْ نُّهْلِكَ قَرْيَةً اَمَرْنَا

ہم کو جب کسی بستی کا ویران کرنا منظور ہوتا ہے تو ہم وہاں کے خوشحالوں کو (اطاعت کا) حکم دیتے ہیں

مُتْرَفِيْهَا فَفَسَقُوْا فِيْهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَّرْنٰهَا

تو وہ لوگ اس میں نافرمانیاں کرنے لگتے ہیں تب وہ بستی عذاب کی مستحق ہو جاتی ہے (اس وقت) ہم اسے (اچھی طرح) تباہ و

منزل ۴

سلیمان کہ کوئی اس کا وارث نہ ہو ہر شخص کے تمام اعمال جیسے ہم نے کچھ اس نے آگے بھیجے ہیں لکھے ہوئے اس کے سامنے موجود اور بیشمار ہونگے پھر وہ اسے کر بتانے کی اجازت بھی کیا دیگا وہ خود فیصلہ کرے گا کہ اسکو کیا بننا چاہیئے ۱۴ یعنی (اے پیغمبر) کفار قریش سے کہدو کہ تم لوگ اسلام قبول کرو یا نہ کرو میری بلا سے میں تو اپنا کام کر چکا ہوں تم کو اختیار ہے کہ جو چاہو کرو اپنے کئے کے آپ ذمہ دار ہو گے اور اپنے کئے کی سزا پاؤ گے ۱۲ منہ

ہر سال

کرتا کہ کسی کو گناہ کی سزا نہ دیتا جب تک

تَدْمِيرًا ﴿۱۷﴾ وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُونِ مِنْ بَعْدِ نُوحٍ

برباد کر دیا اور نوح کے بعد سے (اسوقت تک) ہم نے کتنی امتوں کو ہلاک کر ڈالا اور (اے

وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ﴿۱۸﴾ مَنْ

رسول) تمہارا پروردگار اپنے بندوں کے گناہوں کو جاننے اور دیکھنے کیلئے کافی ہے (اور گواہ شاہد کی ضرورت

كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ

نہیں اور جو شخص دنیا کا طلبگار ہو تو ہم جسے چاہتے اور جو چاہتے ہیں اسی کو اسی دنیا میں جلد عطا کر دیتے ہیں

نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلَاهَا مَذْمُومًا مَدْحُورًا ﴿۱۹﴾

(مگر) پھر جسکے لیے تو جہنم ٹھہرا ہی رکھا ہے کہ وہ اسمیں بری حالت سے راندا ہوا داخل ہوگا

وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ

اور جو شخص آخرت کا طلبگار ہو اور اسکے لئے جیسی چاہیئے کوشش بھی کی اور وہ ایماندار بھی

فَأُولَٰئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَشْكُورًا ﴿۲۰﴾ كُلًّا نُمِدُّ هَٰؤُلَاءِ

ہے تو ایسی وہ لوگ ہیں جن کی کوشش مقبول ہوگی (اے رسول) اُن کو اور ان کو (غرض سب

وَهَٰؤُلَاءِ مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ ۚ وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ

کو) ہم ہی تمہارے پروردگار کی (اپنی) بخشش سے مدد دیتے ہیں۔ اور تمہارے پروردگار

مَحْظُورًا ﴿۲۱﴾ انْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ ۚ

کی بخشش تو عام ہے (کسی پر بند نہیں (اے رسول) ذرا دیکھو تو کہ ہم نے بعض لوگوں کو بعض پر کیسی فضیلت

وَلَلْآخِرَةُ أَكْبَرُ دَرَجَاتٍ وَأَكْبَرُ تَفْضِيلًا ﴿۲۱﴾ لَا تَجْعَلْ مَعَ

دی ہے اور آخرت کے درجے تو یقیناً یہاں سے کہیں بڑھ کے ہیں اور وہاں کی فضیلت بھی تو کہیں بڑھکر ہے

اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ فَتَقْعُدَ مَذْمُومًا مَخْذُولًا ﴿۲۲﴾ وَ

اور دیکھو کہیں خدا کے ساتھ دوسرے کو (اس کا) شریک نہ بنانا ورنہ تم بُرے حال میں ذلیل رسوا بیٹھے کے بیٹھے

قَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا

رہ جاؤ گے اور تمہارے پروردگار نے تو حکم ہی دیا ہے کہ اُسکے سوا کسی دوسرے کی عبادت نہ کرنا اور

بعض بعض سے افضل ہیں

إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ
ماں باپ سے نیکی کرنا اگر ان میں سے ایک یا دونوں تیرے سامنے بڑھاپے کو پہنچیں (اور کسی بات
لَّهُمَا أُفٍّ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَّهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴿٢٣﴾ وَاخْفِضْ
پر خفا ہوں) تو خبردار ان کے جواب میں اُف تک نہ کہنا اور نہ جھڑکنا اور جو کچھ کہنا سننا ہو تو بہت
لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَّبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا
ادب سے کہا کرو۔ اور اُن کے سامنے نیاز سے خاکساری کا پہلو جھکائے رکھو اور (اُن کے حق میں)
رَبَّيَانِي صَغِيرًا ﴿٢٤﴾ رَّبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ إِن تَكُونُوا
دُعا کرو کہ اے میرے پالنے والے جس طرح ان دونوں نے میرے بچپنے میں میری پرورش کی ہے
صَالِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلْأَوَّابِينَ غَفُورًا ﴿٢٥﴾ وَآتِ ذَا الْقُرْبَىٰ
اسی طرح تو بھی ان پر رحم فرما تمہارے دل کی بات تمہارا پروردگار خوب جانتا ہے اگر تم (واقعی) نیک ہو گے
حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَلَا تُبَذِّرْ تَبْذِيرًا ﴿٢٦﴾
اور بھولے سے اگر کوئی خطا کی ہے تو وہ تم کو بخشے گا کیونکہ وہ تو توبہ کرنے والوں کا بڑا بخشنے والا ہے اور
إِنَّ الْمُبَذِّرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيَاطِينِ وَكَانَ الشَّيْطَانُ
قرابتداروں کو اور محتاج اور پردیسی کو ان کا حق دیدو اور (مال کو بیجا) اڑانے سے فضول خرچی کرنے سے باز رہو (کیونکہ فضول خرچ لوگ شیطان کے
لِرَبِّهِ كَفُورًا ﴿٢٧﴾ وَإِمَّا تُعْرِضَنَّ عَنْهُمُ ابْتِغَاءَ رَحْمَةٍ مِّن
بھائی ہیں اور شیطان اپنے پروردگار کا بڑا ناشکرا ہے اور اگر تمہیں اپنے پروردگار کے فضل (کی وسعت) کے انتظار
رَّبِّكَ تَرْجُوهَا فَقُل لَّهُمْ قَوْلًا مَّيْسُورًا ﴿٢٨﴾ وَلَا تَجْعَلْ
میں جس کی تم کو امید ہو مجبوراً ان غریبوں سے منہ موڑنا پڑے تو نرمی سے ان کو سمجھا دو اور اپنے ہاتھ کو نہ تو
يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ
گردن سے بندھا ہوا (یعنی بہت تنگ) کر لو کہ کسی کو کچھ دو ہی نہیں اور نہ بالکل کھولدو کہ سب کچھ دے
فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا ﴿٢٩﴾ إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ
بیٹھو اور آخر تم کو ملامت زدہ حسرت ناک بیٹھنا پڑے۔ اس میں شک نہیں کہ تمہارا پروردگار جس کے لئے چاہتا ہے

لے اس کی تفسیر میں وارد ہے کہ تو اپنے ظالم باپ کے ظلم پر اس کی طرف نہ دیکھ اُن کی آواز پر اپنی آواز نہ بلند کر اُن کے اوپر اپنے ہاتھ نہ بلند کر اُن کے آگے نہ چل اُن کا نام لے کر نہ پکار اُن کے آگے نہ بیٹھ ہمیشہ ایسا برتاؤ کر جس سے اُن کو کوئی ٹھیس نہ لگے اگر مومن ہوں تو مغفرت کی اور اگر کافر ہوں تو ہدایت کی دعا کرو۔ منہ

سلہ ابن جریر نے حضرت علی بن الحسین علیہما السلام سے روایت کی ہے کہ آپ سے ایک شامی نے آکر پوچھا تو نے قرآن پڑھا ہے؟ بولا ہاں اپنے پوچھا کیا تو نے سورۂ بنی اسرائیل میں وآت ذا القربیٰ حقہ بھی پڑھا ہے؟ اس نے کہا ہاں یعنی آپ ہی وہ قرابتدار ہیں جس کے حق دینے کا خدا نے حکم دیا ہے پھر بزار ابو یعلیٰ ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے بھی سیدہ فاطمہ زہرا سے روایت کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو رسول اللہ نے حضرت فاطمہ کو بلوا کر فدک عطا فرمایا اور یہی روایت ابن عباس سے بھی بیان کی ہے دیکھو تفسیر درمنثور جلد ۴ صفحہ ۱۷۷ سطر ۱۷ و صفحہ ۱۷۸ سطر ۱۰ طبع مصر اور یہی روایت علامہ طبرسی نے بھی کی ہے ۱۲

والدین کے ساتھ حسن سلوک کرنے کا بیان

رشتہ داروں کے ساتھ حسن سلوک کرنے کا بیان

لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَقْدِرُ ۚ اِنَّهٗ كَانَ بِعِبَادِهٖ خَبِيْرًۢا بَصِيْرًا ۝

روزی کو فراخ کر دیتا ہے اور جس کی روزی چاہتا ہے تنگ رکھتا ہے اسمیں شک نہیں کہ وہ اپنے بندوں سے

وَلَا تَقْتُلُوْٓا اَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ اِمْلَاقٍ ۭ نَحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَ

باخبر اور دیکھ بھال رکھنے والا ہے اور (لوگو) مفلسی کے خوف سے اپنی اولاد کو قتل نہ کرو (کیونکہ) ان کو اور تم کو

اِيَّاكُمْ ۭ اِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطْاً كَبِيْرًا ۝ وَلَا تَقْرَبُوا

(سب کو) ہم ہی روزی دیتے ہیں بیشک اولاد کا قتل کرنا بڑا سخت گناہ ہے اور دیکھو زنا کے پاس

الزِّنٰٓى اِنَّهٗ كَانَ فَاحِشَةً ۭ وَسَاۗءَ سَبِيْلًا ۝ وَلَا تَقْتُلُوا

بھی نہ پھٹکنا کیونکہ بیشک وہ بڑی بےحیائی کا کام اور بہت برا چلن ہے اور جس جان کا مارنا خدا

النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ ۭ وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُوْمًا

نے حرام کر دیا ہے اسکو قتل نہ کرنا مگر جائز طور پر (جسکو اسلام شرع) اور جو شخص ناحق مارا جائے تو ہم نے

فَقَدْ جَعَلْنَا لِوَلِيِّهٖ سُلْطٰنًا فَلَا يُسْرِفْ فِّي الْقَتْلِ ۭ اِنَّهٗ

اسکے وارث کو (قاتل پر قصاص کا) قابو دیا ہے تو اسے چاہیئے کہ قتل (خون) کا بدلہ لینے میں زیادتی نہ

كَانَ مَنْصُوْرًا ۝ وَلَا تَقْرَبُوْا مَالَ الْيَتِيْمِ اِلَّا بِالَّتِيْ

کرے بیشک وہ مدد دیا جانے کا (کہ قتل ہی کرے معاف کرے اور یتیم جب تک جوانی کو پہنچے اسکے مال کے

هِيَ اَحْسَنُ حَتّٰى يَبْلُغَ اَشُدَّهٗ ۠ وَاَوْفُوْا بِالْعَهْدِ ۚ اِنَّ

قریب بھی نہ جانا مگر ہاں اس طرح پر کہ (یتیم کے حق میں) بہتر ہو اور عہد کو پورا کرو کیونکہ (قیامت میں)

الْعَهْدَ كَانَ مَسْـُٔوْلًا ۝ وَاَوْفُوا الْكَيْلَ اِذَا كِلْتُمْ

عہد کی ضرور پوچھ گچھ ہوگی اور جب ناپ تول کر دینا ہو تو پیمانے کو پورا بھر دیا کرو اور جب تول

وَزِنُوْا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيْمِ ۭ ذٰلِكَ خَيْرٌ وَّاَحْسَنُ

کر دینا ہو تو (بالکل) ٹھیک ترازو سے تولا کرو (معاملہ میں) یہی (طریقہ) بہتر ہے اور (انجام بھی) اس کا

تَاْوِيْلًا ۝ وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهٖ عِلْمٌ ۭ اِنَّ السَّمْعَ

اچھا ہے اور جس چیز کا تمہیں یقین نہ ہو (خواہ مخواہ) اسکے پیچھے نہ پڑا کرو (کیونکہ) کان اور

مفلسی کے خوف سے اپنی اولاد کو نہ مارو — زنا کے قریب بھی نہ جاؤ — کسی کو ناحق قتل نہ کرو — یتیم کا مال نہ کھاؤ — ناپ تول پوری کرو جس بات کا یقین نہ ہو اسکے پیچھے نہ پڑو

وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولٰٓئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا ۝ وَ

آنکھ اور دل ان سب کی (قیامت کے دن یقیناً باز پرس ہوتی ہے) اور دیکھو

لَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا ۖ إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْأَرْضَ

زمین پر اکڑ کر نہ چلا کرو کیونکہ تو (اپنے اس دعوے کی) چال سے (نہ تو) زمین کو ہرگز پھاڑ ڈالیگا

وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا ۝ كُلُّ ذٰلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ

اور نہ اتن کر چلنے سے، ہرگز لمبائی میں پہاڑوں کے برابر پہنچ سکے گا (اے رسول) ان سب

عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا ۝ ذٰلِكَ مِمَّا أَوْحٰٓى إِلَيْكَ رَبُّكَ

باتوں میں سے جو بات بری ہے وہ تمہارے پروردگار کے نزدیک ناپسند ہے یہ بات (حکمت کی ان

مِنَ الْحِكْمَةِ ۗ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللّٰهِ إِلٰهًا آخَرَ فَتُلْقٰى فِي

باتوں میں سے ہے جو تمہارے پروردگار نے تمہارے پاس وحی بھیجی، اور خدا کے ساتھ کوئی دوسرا

جَهَنَّمَ مَلُومًا مَّدْحُورًا ۝ أَفَأَصْفٰىكُمْ رَبُّكُمْ بِالْبَنِينَ

معبود نہ بنانا ورنہ تو ملامت زدہ رانڈہ ہو کر جہنم میں جھونک دیا جائیگا۔ (اے مشرکین مکہ) کیا تمہارے پروردگار نے (تم

وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلٰٓئِكَةِ إِنَاثًا ۚ إِنَّكُمْ لَتَقُولُونَ قَوْلًا

چن چنکر بیٹے دیئے ہیں اور خود بیٹیاں لی ہیں (دیکھئے) فرشتے اس میں کوئی شک نہیں کہ تم بڑی سخت

عَظِيمًا ۝ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هٰذَا الْقُرْاٰنِ لِيَذَّكَّرُوا ۚ

بات کہتے ہو، اور ہم نے تو اسی قرآن میں طرح طرح سے بیان کر دیا تاکہ لوگ کسی طرح سمجھیں

وَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا نُفُورًا ۝ قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ آلِهَةٌ كَمَا

مگر اس سے تو ان کی نفرت ہی بڑھتی گئی (اے رسول) ان سے تم کہدو کہ اگر خدا کے ساتھ (جیسا یہ لوگ

يَقُولُونَ إِذًا لَّابْتَغَوْا إِلٰى ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا ۝

کہتے ہیں اور معبود بھی ہوتے تو (بیشک) ان معبودوں نے مالک عرش تک (کی بڑائی کی کوئی راہ نکالی

سُبْحٰنَهُ وَتَعٰلٰى عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا ۝ تُسَبِّحُ لَهُ

ہوتی) جو کچھ یہ (بیہودہ باتیں) یہ لوگ (خدا کی نسبت) کہا کرتے ہیں وہ ان سے بہت بڑھکے پاک پاکیزہ اور برتر ہے

السَّمٰوٰتُ السَّبْعُ وَالْاَرْضُ وَمَنْ فِيْهِنَّ ۭ وَاِنْ مِّنْ

ساتوں آسمان اور زمین اور جو لوگ ان میں ہیں (سب) اسکی تسبیح کرتے ہے ہیں اور

شَيْءٍ اِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهٖ وَلٰكِنْ لَّا تَفْقَهُوْنَ تَسْبِيْحَهُمْ ۭ

(سارے جہان میں) کوئی چیز ایسی نہیں جو اسکی حمد (وثنا) کی تسبیح نہ کرتی ہو مگر تم لوگ انکی تسبیح

اِنَّهٗ كَانَ حَلِيْمًا غَفُوْرًا ۝ وَاِذَا قَرَاْتَ الْقُرْاٰنَ جَعَلْنَا

نہیں سمجھتے۔ اس میں شک نہیں کہ وہ بڑا بردبار بخشنے والا ہے اور جب تم قرآن پڑھتے ہو تو ہم تمہارے

بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ حِجَابًا

اور ان لوگوں کے درمیان جو آخرت کا یقین نہیں رکھتے ۔ ایک گہرا پردہ ڈال

مَّسْتُوْرًا ۝ وَّجَعَلْنَا عَلٰي قُلُوْبِهِمْ اَكِنَّةً اَنْ يَّفْقَهُوْهُ وَ

دیتے ہیں۔ اور (گویا) ہم خود ان کے دلوں پر غلاف چڑھا دیتے ہیں تاکہ وہ قرآن

فِيْٓ اٰذَانِهِمْ وَقْرًا ۭ وَاِذَا ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْاٰنِ وَحْدَهٗ

کو نہ سمجھ سکیں اور گویا ہم انکے کانوں میں گرانی پیدا کر دیتے ہیں کہ نہ سن سکیں جب تم قرآن میں اپنے

وَلَّوْا عَلٰٓي اَدْبَارِهِمْ نُفُوْرًا ۝ نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُوْنَ

پروردگار کا تنہا ذکر کرتے ہو تو کفار نفرت کے مارے پیٹھ پھیر کر تمہارے پاس سے بھاگ کھڑے ہوتے ہیں

بِهٖٓ اِذْ يَسْتَمِعُوْنَ اِلَيْكَ وَاِذْ هُمْ نَجْوٰٓى اِذْ يَقُوْلُ

جب یہ لوگ تمہاری طرف کان لگاتے ہیں تو جو کچھ یہ غور سے سنتے ہیں ہم تو خوب جانتے ہیں اور جب یہ لوگ

الظّٰلِمُوْنَ اِنْ تَتَّبِعُوْنَ اِلَّا رَجُلًا مَّسْحُوْرًا ۝ اُنْظُرْ كَيْفَ

باہم کان میں بات کرتے ہیں تو اس وقت یہ ظالم (ایماندار سے) کہتے ہیں کہ تم تو بس ایک دیوانے آدمی کے پیچھے پڑے

ضَرَبُوْا لَكَ الْاَمْثَالَ فَضَلُّوْا فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ سَبِيْلًا ۝

ہو جس نے کسی شے جادو کر دیا ہے۔ لے محمل (ذرا دیکھو تو) کہ (بہت تمہاری نسبت کیسی کیسی پھبتیاں کہتے ہیں تو ایسے ایسے

وَقَالُوْٓا ءَاِذَا كُنَّا عِظَامًا وَّرُفَاتًا ءَاِنَّا لَمَبْعُوْثُوْنَ خَلْقًا

گمراہ ہوئے کہ اب انکی راہ کسی طرح یاب نہیں ہو سکتے اور یہ لوگ کہتے ہیں کہ جب ہم مرنے کے بعد سڑ گل کر ہڈیاں رہ جائیں گے۔

جَدِيْدًا ﴿۴۹﴾ قُلْ كُوْنُوْا حِجَارَةً اَوْ حَدِيْدًا ﴿۵۰﴾ اَوْ خَلْقًا مِّمَّا

اور ریزہ ریزہ ہو جائینگے، تو کیا از سر نو پیدا کرکے اٹھا کھڑے کئے جائینگے اے رسول تم کہدو کہ تم پتھر بنجاؤ یا

يَكْبُرُ فِيْ صُدُوْرِكُمْ فَسَيَقُوْلُوْنَ مَنْ يُّعِيْدُنَا ۭ قُلِ

لوہا یا اور کوئی چیز جو تمہارے خیال میں بڑی سخت ہو اور اسکا زندہ ہونا دشوار ہو وہ بھی ضرور زندہ ہوگی تو یہ

الَّذِيْ فَطَرَكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ ۭ فَسَيُنْغِضُوْنَ اِلَيْكَ رُءُوْسَهُمْ

لوگ عنقریب ہی تم سے پوچھیں گے کہ پھر دوبارہ کون زندہ کرے گا تم کہدو کہ وہی خدا جس نے تمکو پہلی مرتبہ پیدا کیا

وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هُوَ ۭ قُلْ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنَ قَرِيْبًا ﴿۵۱﴾

(جب تم کچھ نہ سکے) اسپر یہ لوگ تمہارے سامنے سر ہلائینگے اور کہیں گے (اچھا اگر ہوگا) تو آخر کب تم کہدو

يَوْمَ يَدْعُوْكُمْ فَتَسْتَجِيْبُوْنَ بِحَمْدِهٖ وَتَظُنُّوْنَ اِنْ

کہ بہت جلد عنقریب ہی ہوگا جسدن تمہیں خدا اسرافیل کے ذریعہ سے بلائے گا تو اسکی حمد و ثنا کرتے

لَبِثْتُمْ اِلَّا قَلِيْلًا ﴿۵۲﴾ وَقُلْ لِّعِبَادِيْ يَقُوْلُوا الَّتِيْ هِيَ

ہوئے اسکی تعمیل کروگے اور قبر سے نکلوگے اور تم خیال کروگے کہ مرنیکے بعد قبر میں بہت ہی کم عرصہ رہے

اَحْسَنُ ۭ اِنَّ الشَّيْطٰنَ يَنْزَغُ بَيْنَهُمْ ۭ اِنَّ الشَّيْطٰنَ

اور اے رسول اپنے بندوں (مومنوں) سے کہدو کہ وہ کافروں سے بات کریں تو اچھے طریقے سے (سخت گوئی نہ کریں) کیونکہ

كَانَ لِلْاِنْسَانِ عَدُوًّا مُّبِيْنًا ﴿۵۳﴾ رَبُّكُمْ اَعْلَمُ بِكُمْ ۭ اِنْ

شیطان تو ایسی ہی باتوں سے فساد ڈلواتا ہے اسمیں تو شک ہی نہیں کہ شیطان آدمی کا کھلا دشمن ہے تمہارا پروردگار تمہارے حال

يَّشَاْ يَرْحَمْكُمْ اَوْ اِنْ يَّشَاْ يُعَذِّبْكُمْ ۭ وَمَآ اَرْسَلْنٰكَ

خوب واقف ہے اگر چاہے گا تم پر رحم کریگا اور اگر چاہے گا تم پر عذاب کریگا اور اے رسول ہمنے تمکو کچھ ان لوگوں کا

عَلَيْهِمْ وَكِيْلًا ﴿۵۴﴾ وَرَبُّكَ اَعْلَمُ بِمَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَ

ذمہ دار بنا کر نہیں بھیجا ہے اور جو لوگ آسمانوں میں ہیں اور زمین پر ہیں (سب کو) تمہارا پروردگار خوب جانتا

الْاَرْضِ ۭ وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيّٖنَ عَلٰي بَعْضٍ

ہے اور ہم نے یقیناً بعض پیغمبروں کو بعض پر فضیلت دی اور ہم ہی نے داؤد کو زبور عطا کی

وَاٰتَيْنَا دَاوٗدَ زَبُوْرًا ۝ قُلِ ادْعُوا الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْ

دے دیا داؤد کو زبور ۝ تم کہو پکارو جن کو سمجھتے ہو

مِّنْ دُوْنِهٖ فَلَا يَمْلِكُوْنَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنْكُمْ وَلَا

اللہ کے سوا پھر نہیں اختیار رکھتے تم سے دکھ دور کرنے کا اور نہ

تَحْوِيْلًا ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ يَبْتَغُوْنَ اِلٰى

بدلنے کا ۝ وہ لوگ جن کو پکارتے ہیں ڈھونڈتے ہیں

رَبِّهِمُ الْوَسِيْلَةَ اَيُّهُمْ اَقْرَبُ وَيَرْجُوْنَ رَحْمَتَهٗ

اپنے رب کو ذریعہ کہ کون ان میں نزدیک تر ہے اور امید رکھتے ہیں اس کی رحمت

وَيَخَافُوْنَ عَذَابَهٗ ۭ اِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ

کی اور ڈرتے ہیں اس کے عذاب سے بیشک تیرے رب کا عذاب

مَحْذُوْرًا ۝ وَاِنْ مِّنْ قَرْيَةٍ اِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوْهَا

ڈرنے کی چیز ہے ۝ اور کوئی بستی نہیں مگر ہم اسے تباہ کرنے والے ہیں

قَبْلَ يَوْمِ الْقِيٰمَةِ اَوْ مُعَذِّبُوْهَا عَذَابًا شَدِيْدًا ۭ

قیامت سے پہلے یا اسے سخت عذاب دینے والے ہیں

كَانَ ذٰلِكَ فِي الْكِتٰبِ مَسْطُوْرًا ۝ وَمَا مَنَعَنَآ

یہ بات کتاب (لوح محفوظ) میں لکھی ہوئی ہے ۝ اور ہمیں نہیں روکا

اَنْ نُّرْسِلَ بِالْاٰيٰتِ اِلَّآ اَنْ كَذَّبَ بِهَا الْاَوَّلُوْنَ ۭ

معجزات بھیجنے سے مگر اس بات نے کہ اگلوں نے ان کو جھٹلایا

وَاٰتَيْنَا ثَمُوْدَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوْا بِهَا ۭ وَمَا

اور ہم نے قوم ثمود کو اونٹنی دی معجزہ سے تو انہوں نے اس پر ظلم کیا اور

نُرْسِلُ بِالْاٰيٰتِ اِلَّا تَخْوِيْفًا ۝ وَاِذْ قُلْنَا لَكَ

ہم معجزے صرف ڈرانے کی غرض سے بھیجا کرتے ہیں ۝ اور جب ہم نے تجھ سے

ف ۱ یہ ان لوگوں کا جواب ہے جو حضرت عیسیٰ یا حضرت عزیر یا فرشتوں کو معبود سمجھتے ہیں یعنی یہ ہے تو اللہ کے بندے ہی مگر ان کا یہ حال ہے کہ اللہ کے مقرب بننے کی کوشش کرتے ہیں

إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ ۗ وَمَا جَعَلْنَا الرُّءْيَا الَّتِي

ہم نے کہہ دیا کہ تمہارے پروردگار نے لوگوں کو (ہر طرف سے) روک رکھا ہے (کہ تمہارا کچھ بگاڑ نہیں سکتے) اور

أَرَيْنَاكَ إِلَّا فِتْنَةً لِّلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي

ہمنے جو خواب تم کو دکھایا تھا، تو بس اسی لوگوں کے ایمان کی آزمائش کا ذریعہ ٹھہرایا تھا اور (اسی طرح) وہ

الْقُرْآنِ ۚ وَنُخَوِّفُهُمْ فَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيرًا ﴿٦٠﴾

درخت جس پر قرآن میں لعنت کی گئی ہے اور ہم باوجود یکہ ان لوگوں کو طرح طرح سے ڈراتے ہیں مگر (ہمارا ڈرانا) ان

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ

سخت سرکشی کو (اور) بڑھاتا ہی گیا اور جب ہمنے فرشتوں سے کہا کہ آدم کو سجدہ کرو تو سب نے سجدہ کیا مگر ابلیس وہ (اکڑ

قَالَ أَأَسْجُدُ لِمَنْ خَلَقْتَ طِينًا ﴿٦١﴾ قَالَ أَرَأَيْتَكَ

سے) کہنے لگا کیا میں ایسے شخص کو سجدہ کروں جسے تو نے مٹی سے پیدا کیا ہے اور (پھر) کہا کہ بھلا دیکھ

هَٰذَا الَّذِي كَرَّمْتَ عَلَيَّ لَئِنْ أَخَّرْتَنِ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ

تو سہی یہ وہ شخص ہے جسکو تو نے مجھ پر فضیلت دی ہے، اگر تو مجھ کو قیامت تک کی مہلت دے

لَأَحْتَنِكَنَّ ذُرِّيَّتَهُ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٦٢﴾ قَالَ اذْهَبْ فَمَن

تو میں (دعوے سے یہ کہتا ہوں) تھوڑے سے (آدمیوں) کے سوا اسکی نسل کی جڑ کاٹ ڈالونگا (خدا نے) فرمایا (اچھا)

تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاؤُكُمْ جَزَاءً مَّوْفُورًا ﴿٦٣﴾ وَ

دور ہو ان میں سے جو شخص تیری پیروی کریگا تو (یاد رہے کہ) تم سبکی سزا جہنم ہے اور وہ بھی پوری پوری سزا

اسْتَفْزِزْ مَنِ اسْتَطَعْتَ مِنْهُم بِصَوْتِكَ وَأَجْلِبْ

اور (اے ابلیس) ان میں سے جس پر اپنی (لچکی چھڑی) بات سے قابو پا سکے بہکا اور اپنے چیلوں کے (لشکر) سوار

عَلَيْهِم بِخَيْلِكَ وَرَجِلِكَ وَشَارِكْهُمْ فِي الْأَمْوَالِ وَ

اور پیادے (سب) سے چڑھائی کر اور مال اور اولاد میں انکے ساتھ ساجھا کرلے اور انسے جھوٹے

الْأَوْلَادِ وَعِدْهُمْ ۚ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ﴿٦٤﴾

جھوٹے وعدے کر (اور) شیطان ان (لوگوں) سے جو وعدے کرتا ہے دھوکے (کی ٹٹی) کے سوا کچھ (بھی) نہیں ہوتا

ع ۷

ملعون درخت قرآن میں

حضرت عائشہ صدیقہ سے اور سہل بن سعد سے اور ابن ابی حاتم نے ابی عمر اور ابن مردویہ سے ابن عباس اور ابن مردویہ نے ابن مسیب سے اور ابن ابی حاتم نے ابن مسیب سے حضرت عائشہ صدیقہ سے اور سہل بن سعد ساعدی نے ابن مسیب سے مختلف الفاظ میں روایت کی ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ یہ خواب ہے جو حضرت رسول نے دیکھا تھا کہ بنی امیہ منبر پر اس طرح اچھل رہے ہیں جس طرح بندر اچھلتے کودتے ہیں اور اس خواب کے دیکھنے کے بعد حضرت اپنے مکان میں گئے تو آپ اس کے بعد پھر کبھی نہ ہنسے اور یہی وجہ اس سے ان بنی امیہ کو ملعون قرار دیا ہے جو حضرت عثمان کا وزیر تھا اور حضرت رسول نے اپنی حیات میں اس کی شرارت و خباثت کی وجہ سے مدینہ سے نکلوا دیا تھا اور اس کو لوگ عمر یہ سوال کیا کرتے تھے۔ دیکھو تفسیر درمنثور جلد ۴ صفحہ ۱۹۰، طبع مصر)

ع اور اولاد میں شیطان کے شریک ہونے کا مطلب یہ ہوسکتا ہے کہ کسی نے زنا کی اور اس سے اولاد ہوئی تو وہ شیطان کی شرکت تھی اسلئے کہ شیطان ہی حرکت پر آمادہ کرتا ہے یا شیطان ان کو اکسا دیتا ہے کہ ان کو مار ڈالیں یا ان کو حرام سے روزی فراہم کرے اور بہکائے (ابن کثیر ۲-۱۲)

اِنَّ عِبَادِیْ لَیْسَ لَكَ عَلَیْهِمْ سُلْطٰنٌ ۚ وَكَفٰى بِرَبِّكَ

بیشک جو میرے خاص بندے ہیں تجھ کو ان پر زور نہیں چل سکتا اور کارسازی میں تیرا پروردگار کافی ہے

وَكِیْلًا ۝ رَبُّكُمُ الَّذِیْ یُزْجِیْ لَكُمُ الْفُلْكَ فِی الْبَحْرِ

لوگو تمہارا پروردگار وہ اختیار مطلق ہے جو تمہارے لئے سمندر میں جہازوں کو چلاتا ہے تاکہ

لِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهٖ ؕ اِنَّهٗ كَانَ بِكُمْ رَحِیْمًا ۝ وَاِذَا مَسَّكُمُ

تم اسکے فضل و کرم (معاش) کی تلاش کرو اسمیں شک نہیں کہ وہ تم پر بڑا مہربان ہے اور جب سمندر میں

الضُّرُّ فِی الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُوْنَ اِلَّاۤ اِیَّاهُ ۚ فَلَمَّا نَجّٰىكُمْ

کبھی تم کو کوئی تکلیف پہنچے تو جن کی تم عبادت کیا کرتے تھے غائب ہو گئے مگر بس وہی ایک خدا باقی

اِلَى الْبَرِّ اَعْرَضْتُمْ ؕ وَكَانَ الْاِنْسَانُ كَفُوْرًا ۝ اَفَاَمِنْتُمْ

رہتا ہے پھر جب تم نے خشکی پر پہنچا دیا تو پھر تم اس سے منہ موڑ بیٹھے اور انسان بڑا

اَنْ یَّخْسِفَ بِكُمْ جَانِبَ الْبَرِّ اَوْ یُرْسِلَ عَلَیْكُمْ حَاصِبًا

ہی ناشکرا ہے تو کیا تم کو اسکا بھی اطمینان ہو گیا کہ وہ تمہیں خشکی کی طرف (لیجا کر) زمین کی طرح پھاڑ

ثُمَّ لَا تَجِدُوْا لَكُمْ وَكِیْلًا ۝ اَمْ اَمِنْتُمْ اَنْ یُّعِیْدَكُمْ فِیْهِ

دے یا تم پر قوم لوط کی طرح پتھروں کا مینہ برسا دے پھر اسوقت تم کسی کو اپنا کارساز نہ پاؤ گے یا تمکو اسکا بھی اطمینان

تَارَةً اُخْرٰى فَیُرْسِلَ عَلَیْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ الرِّیْحِ فَیُغْرِقَكُمْ

ہو گیا ہے کہ خدا پھر تمکو دوبارہ اسی سمندر میں لیجائے اسکے بعد تو ایک ایسا جھونکا بھیجا کہ پیچھا آڑے تمہیں ڈبو دے

بِمَا كَفَرْتُمْ ثُمَّ لَا تَجِدُوْا لَكُمْ عَلَیْنَا بِهٖ تَبِیْعًا ۝ وَلَقَدْ

تمہارے کفر کی سزا میں پھر تم کسی کو ایسا حامی نہ پاؤ گے جو ہمارا پیچھا کرے اور تمہیں چھڑا لے

كَرَّمْنَا بَنِیْۤ اٰدَمَ وَحَمَلْنٰهُمْ فِی الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنٰهُمْ مِّنَ

اور ہم نے تحقیق آدم کی اولاد کو عزت دی اور خشکی اور تری میں ان کو (جانوروں) کشتیوں کے ذریعہ لے گئے پھر

الطَّیِّبٰتِ وَفَضَّلْنٰهُمْ عَلٰى كَثِیْرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِیْلًا ۝

اور انہیں اچھی اچھی چیزیں کھانے کو دیں اور اپنے بہتیرے مخلوقات پر ان کو اچھی خاصی فضیلت دی

انسان کی فضیلت کے اسباب

انسان کی فضیلت کے اسباب

يَوْمَ نَدْعُوْا كُلَّ اُنَاسٍۢ بِاِمَامِهِمْ ۚ فَمَنْ اُوْتِيَ كِتٰبَهٗ
اُسدن (کو یاد کرو) جب ہم تمام لوگوں کو ان کے پیشواؤں کے ساتھ بلائیں گے تو جس کا نامۂ
بِيَمِيْنِهٖ فَاُولٰٓئِكَ يَقْرَءُوْنَ كِتٰبَهُمْ وَلَا يُظْلَمُوْنَ فَتِيْلًا ﴿۷۱﴾
عمل ان کے داہنے ہاتھ میں دیا جائے گا تو وہ لوگ (خوش خوش) اپنا نامۂ عمل پڑھنے لگیں گے
وَمَنْ كَانَ فِيْ هٰذِهٖٓ اَعْمٰى فَهُوَ فِي الْاٰخِرَةِ اَعْمٰى وَ
اور ان پر ریشہ برابر ظلم نہیں کیا جائے گا اور جو شخص اس (دنیا) میں (جان بوجھ کر) اندھا بنا رہا
اَضَلُّ سَبِيْلًا ﴿۷۲﴾ وَاِنْ كَادُوْا لَيَفْتِنُوْنَكَ عَنِ الَّذِيْٓ
تو وہ آخرت میں بھی اندھا ہی رہیگا اور (سچے) رستے سے بہت دور بھٹکا ہوا اور (اے رسول) تمہے تو (قرآن) تمہارے پاس
اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ لِتَفْتَرِيَ عَلَيْنَا غَيْرَهٗ ۖ وَاِذًا لَّاتَّخَذُوْكَ
وحی کے ذریعہ سے بھیجا اگر یہ لوگ تو تمہیں اس سے بہکانے ہی لگے تھے تاکہ تم قرآن کے سوا (پھر) دوسری باتوں کا (افترا) ہم پر
خَلِيْلًا ﴿۷۳﴾ وَلَوْلَآ اَنْ ثَبَّتْنٰكَ لَقَدْ كِدْتَّ تَرْكَنُ اِلَيْهِمْ
اور جب تم یہ کر گزرتے، اسوقت یہ لوگ تم کو اپنا سچا دوست بنا لیتے، اور اگر ہم تمکو ثابت قدم نہ رکھتے
شَيْـًٔا قَلِيْلًا ﴿۷۴﴾ اِذًا لَّاَذَقْنٰكَ ضِعْفَ الْحَيٰوةِ وَضِعْفَ
تو شاید تم بھی ذرا دھوکا کھا جاتے اور اگر تم ایسا کرتے تو اس وقت ہم تمکو زندگی میں بھی اور مرنے پر
الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيْرًا ﴿۷۵﴾ وَاِنْ كَادُوْا
بھی دوہرے عذاب کا مزہ چکھا دیتے اور پھر تمکو ہمارے مقابلے میں کوئی مددگار بھی نہ ملتا، اور یہ
لَيَسْتَفِزُّوْنَكَ مِنَ الْاَرْضِ لِيُخْرِجُوْكَ مِنْهَا وَاِذًا
لوگ تو تمہیں (سرزمین مکہ سے دل برداشتہ کرنے ہی لگے تھے تاکہ تمکو وہاں سے (شام کی طرف) نکال دیا
لَّا يَلْبَثُوْنَ خِلٰفَكَ اِلَّا قَلِيْلًا ﴿۷۶﴾ سُنَّةَ مَنْ قَدْ
کریں گے اور ایسا ہوتا تو تمہارے پیچھے (تم یہ لوگ چند روز کے سوا ٹھہرنے بھی نہ پاتے، تم سے پہلے جتنے رسول ہم
اَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُّسُلِنَا وَلَا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا

نے بھیجے ہیں انکا برابر یہی دستور رہا ہے اور جو دستور ہمارے (ٹھہرائے ہوئے) ہیں (انمیں تم تغیر

لہ (ہاں مردوں نے حضرت علیؓ سے روایت کی ہے کہ حضرت رسول اللہ نے اس آیت یوم ندعو کل اناس بامامہم کی تفسیر میں ارشاد فرمایا یدعی کل قوم بامام زمانہم وکتاب ربہم وسنۃ نبیہم کہ ہر قوم اپنے زمانے کے امام اپنے رب کی کتاب اور اپنے نبی کی سنت کے ساتھ بلائی جائے گی دیکھو تفسیر درمنثور جلد ہم صفحہ ۲۱۹ مطبوعہ مصر اس سے بھی صاف ثابت ہے کہ ہر زمانہ میں ایک امام کا ہونا ضروری ہے اور اس امام کی پہچان کے لئے اس وقت امام عصر کا موجود رہنا بھی ضروری ہوا ۱۲

لہ مطلب یہ ہے کہ جو شخص دنیا میں بجوار عقل رکھ کر اس سے کام لے اور ہدایت کی باتوں سے چشم پوشی کرے تو آخرت میں بھی اسے نہایت کا رستہ نہ سوجھ پڑے گا ۱۲

لہ فتح مکہ کے بعد جب آپ نے خانہ کعبہ سے بتوں کو نکال پھینکا تو کفار قریش نے بہت سے لجاجت سے کہا کہ یہ بت جو کہ ہمارے باپ دادا پوجتے آئے ہیں ان کو نہ توڑو اپنے آپ کو ان سے الگ رکھو تو اچھا ہے آپ نے ان کا کہنا نہ مانا اور توڑ دینے کا حکم دے دیا اس پر یہ آیت نازل ہوئی ۱۲

لہ کیونکہ سب پیغمبروں نے کہا تھا کہ جتنے پیغمبر آئے سب ہم میں رہے اگر آپ

تَحْوِيلًا ﴿٧٨﴾ أَقِمِ الصَّلٰوةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلٰى غَسَقِ

تبدیل نہ پاؤ گے۔ اے رسول سورج کے ڈھلنے سے رات کے اندھیرے تک نماز ظہر عصر مغرب عشا

الَّيْلِ وَقُرْاٰنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْاٰنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ﴿٧٩﴾

پڑھا کرو اور نماز صبح (بھی) کیونکہ صبح کی نماز پر دن اور رات دونوں کے فرشتوں کی گواہی ہوتی

وَمِنَ الَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهٖ نَافِلَةً لَّكَ ۖ عَسٰى أَنْ يَّبْعَثَكَ

ہے اور رات کے خاص حصہ میں نماز تہجد پڑھا کرو یہ سنت تمہاری (خاص) فضیلت ہے قریب ہے کہ تمہارا

رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا ﴿٨٠﴾ وَقُلْ رَّبِّ أَدْخِلْنِي مُدْخَلَ

کے دن (خدا) تمکو مقام محمود (بہشت) پہنچائے اور (یہ) دعا مانگا کرو کہ اے میرے پروردگار مجھے جہاں (پہنچا) اچھی

صِدْقٍ وَّأَخْرِجْنِي مُخْرَجَ صِدْقٍ وَّاجْعَلْ لِّي مِنْ

طرح پہنچا اور مجھے جہاں سے نکال تو اچھی طرح سے نکال اور مجھے خاص اپنی بارگاہ سے ایک

لَّدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيرًا ﴿٨١﴾ وَقُلْ جَآءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ

حکومت عطا فرما جس سے (ہر قسم کی) مدد پہنچے اور (اے رسول) کہدو کہ دین حق آگیا اور (دین)

الْبَاطِلُ ۚ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا ﴿٨٢﴾ وَنُنَزِّلُ مِنَ

باطل نیست و نابود ہوا (اس میں) شک نہیں کہ باطل مٹنے والا ہی تھا اور ہم تو قرآن میں (وہی چیز) نازل

الْقُرْاٰنِ مَا هُوَ شِفَآءٌ وَّرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۙ وَلَا يَزِيدُ

کرتے ہیں جو مومنوں کے لئے (سراسر) شفا اور رحمت ہے (مگر) نافرمانوں کو تو گھاٹے کے سوا اور کچھ

الظّٰلِمِينَ إِلَّا خَسَارًا ﴿٨٣﴾ وَإِذَآ أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ

بڑھتا ہی نہیں۔ اور جب ہم نے آدمی کو نعمت عطا فرمائی تو (ہم سے) منہ پھیر لیا اور

وَنَاٰ بِجَانِبِهٖ ۖ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يَـُٔوسًا ﴿٨٤﴾ قُلْ كُلٌّ يَّعْمَلُ

پہلو تہی کرنے لگا۔ اور جب اسے کوئی تکلیف چھو بھی گئی تو مایوس ہو بیٹھا۔ (اے رسول) تم کہدو

عَلٰى شَاكِلَتِهٖ ۖ فَرَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ أَهْدٰى سَبِيلًا ﴿٨٥﴾

کہ ہر ایک اپنے اپنے طریقہ پر کارگزاری کرتا ہے پھر تمہارا پروردگار ہی خوب جانتا ہے کہ جو شخص بالکل ٹھیک سیدھی راہ پر ہے

وَيَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الرُّوْحِ ۭ قُلِ الرُّوْحُ مِنْ اَمْرِ رَبِّيْ

تمہارا پروردگار اسکے خوب واقف ہے اور (اے رسول) تم سے لوگ روح کے بارے میں سوال کرتے

وَمَآ اُوْتِيْتُمْ مِّنَ الْعِلْمِ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ وَلَىِٕنْ شِئْنَا

ہیں تم (انکے جواب میں) کہہ دو کہ روح (بھی) میرے پروردگار کے حکم سے (پیدا ہوئی ہے) اور تمکو بہت ہی

لَنَذْهَبَنَّ بِالَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ

تھوڑا سا علم دیا گیا ہے (اسکی حقیقت نہیں سمجھ سکتے) اور (اے رسول) اگر ہم چاہیں تو جو (قرآن) ہمنے تمہاری

بِهٖ عَلَيْنَا وَكِيْلًا ۝ اِلَّا رَحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ ۭ اِنَّ فَضْلَهٗ

وحی کا ذریعہ بھیجا ہے (وہ) اٹھا لے جائیں پھر تم اپنے واسطے ہمارے مقابلے میں کوئی مددگار نہ پاؤ گے مگر

كَانَ عَلَيْكَ كَبِيْرًا ۝ قُلْ لَّىِٕنِ اجْتَمَعَتِ الْاِنْسُ

صرف تمہارے پروردگار کی رحمت سے (کہ اسنے ایسا کیا) اس میں شک نہیں کہ اسکا تم پر بڑا فضل (وکرم) ہے (اے رسول) تم کہدو

وَالْجِنُّ عَلٰٓى اَنْ يَّاْتُوْا بِمِثْلِ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لَا يَاْتُوْنَ

کہ اگر ساری دنیا جہان کے آدمی اور جن اس بات پر اکٹھے ہوں کہ اس قرآن کا مثل لے آئیں تو (بھی) نہ

بِمِثْلِهٖ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيْرًا ۝ وَلَقَدْ

اس کے برابر نہیں لا سکتے اگرچہ (اس کوشش میں) ایک کا ایک مددگار بھی بنے اور ہم نے

صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ۚ فَاَبٰٓى

تو لوگوں (کے سمجھانے) کے واسطے اس قرآن میں ہر قسم کی مثلیں طول بطول کے بیان کر دیں اس پر

اَكْثَرُ النَّاسِ اِلَّا كُفُوْرًا ۝ وَقَالُوْا لَنْ نُّؤْمِنَ لَكَ

بھی اکثر لوگ بغیر ناشکری کے نہیں رہتے اور (اے رسول) کفار مکہ نے (تم سے) کہا کہ جب تک تم ہمارے

حَتّٰى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْاَرْضِ يَنْۢبُوْعًا ۝ اَوْ تَكُوْنَ

لئے زمین سے (چشمہ) نہ بہا نکالو گے ہم تم پر ہرگز ایمان نہ لائیں گے یا (یہ نہیں تو) کھجوروں اور

لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيْلٍ وَّعِنَبٍ فَتُفَجِّرَ الْاَنْهٰرَ

انگوروں کا تمہارا کوئی باغ ہو اس میں تم بیچ بیچ میں نہریں جاری کر کے دکھا دو یا جیسا تم گمان

خِلٰلَهَا تَفْجِيْرًا ۝ اَوْ تُسْقِطَ السَّمَآءَ كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا

رکھتے تھے یہ آسمان ہی کو ٹکڑے ٹکڑے کر کے گراؤ یا خدا اور فرشتوں کو اپنے قول

كِسَفًا اَوْ تَاْتِيَ بِاللّٰهِ وَالْمَلٰٓئِكَةِ قَبِيْلًا ۝ اَوْ يَكُوْنَ

کی تصدیق میں ہمارے سامنے گواہی میں لا کر کھڑا کر دیا تمہارے رہنے کے لیے

لَكَ بَيْتٌ مِّنْ زُخْرُفٍ اَوْ تَرْقٰى فِي السَّمَآءِ ۭ وَ

کوئی جھلملاتی محل سرا ہو ، یا تم آسمان پر چڑھ جاؤ اور جب تک تم ہم پر

لَنْ نُّؤْمِنَ لِرُقِيِّكَ حَتّٰى تُنَزِّلَ عَلَيْنَا كِتٰبًا

خدا کے ہاں سے ایک کتاب نہ نازل کرو گے کہ ہم اسے خود پڑھ بھی لیں اس وقت تک

نَّقْرَؤُهٗ ۭ قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيْ هَلْ كُنْتُ اِلَّا بَشَرًا

ہم تمہارے آسمان پر چڑھنے کے بھی قائل نہ ہونگے اے رسول تم کہدو کہ سبحان اللہ میں

رَّسُوْلًا ۝ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ اَنْ يُّؤْمِنُوْٓا اِذْ جَاۗءَهُمُ

ایک آدمی رسول خدا کے رسول کے سوا آخر اور کیا ہوں (جو یہ بیہودہ باتیں کرتے ہو) اور جب لوگوں کے پاس

الْهُدٰٓى اِلَّآ اَنْ قَالُوْٓا اَبَعَثَ اللّٰهُ بَشَرًا رَّسُوْلًا ۝

ہدایت آچکی تو اُن کو ایمان لانے سے اسکے سوا اور کسی چیز نے نہ روکا کہ وہ کہنے لگے کہ کیا خدا نے

قُلْ لَّوْ كَانَ فِي الْاَرْضِ مَلٰٓئِكَةٌ يَّمْشُوْنَ

آدمی کو رسول بنا کر بھیجا ہے اے رسول تم کہدو کہ اگر زمین پر فرشتے (ایسے ہوتے) ہوتے کہ اطمینان

مُطْمَىِٕنِّيْنَ لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِمْ مِّنَ السَّمَآءِ مَلَكًا

سے چلتے پھرتے تو ہم ان لوگوں کے پاس فرشتہ ہی کو رسول بنا کر نازل کرتے اے رسول تم کہدو

رَّسُوْلًا ۝ قُلْ كَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًۢا بَيْنِيْ وَ

کہ ہمارے تمہارے درمیان گواہی کے واسطے بس خدا کافی ہے اس میں شک نہیں کہ وہ اپنے

بَيْنَكُمْ ۭ اِنَّهٗ كَانَ بِعِبَادِهٖ خَبِيْرًۢا بَصِيْرًا ۝

بندوں کے حال سے خوب واقف اور دیکھتا رہتا ہے۔

وَمَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۚ وَمَنْ يُّضْلِلْ فَلَنْ تَجِدَ

اور خدا جس کی ہدایت کرے ہدایت یافتہ ہے اور جس کو گمراہی میں چھوڑ دے تو (یاد رکھو کہ) پھر

لَهُمْ اَوْلِيَآءَ مِنْ دُوْنِهٖ ۭ وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عَلٰي

اس کے سوا کسی کو اس کا سرپرست نہ پاؤ گے اور قیامت کے دن ہم ان لوگوں کو منہ کے

وُجُوْهِهِمْ عُمْيًا وَّبُكْمًا وَّصُمًّا ۭ مَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ۭ كُلَّمَا

بل اندھے اندھے اور گونگے اور بہرے قبروں سے اٹھائیں گے۔ تو (ان کا) ٹھکانا جہنم ہے کہ جب کبھی بجھنے

خَبَتْ زِدْنٰهُمْ سَعِيْرًا ۝ ذٰلِكَ جَزَاۗؤُهُمْ بِاَنَّهُمْ كَفَرُوْا

کو ہوگی تو ہم ان لوگوں پر (اور) بھڑکا دیں گے۔ یہ سزا انکی سو (وجہ) سے ہے کہ ان لوگوں نے ہماری

بِاٰيٰتِنَا وَقَالُوْٓا ءَاِذَا كُنَّا عِظَامًا وَّرُفَاتًا ءَاِنَّا لَمَبْعُوْثُوْنَ

آیتوں سے انکار کیا اور کہنے لگے کہ جب ہم (مرنے کے بعد) خاک (اور) ہڈیاں اور ریزہ ریزہ ہو جائیں گے تو کیا

خَلْقًا جَدِيْدًا ۝ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ

پھر ہم از سر نو پیدا کر کے اٹھائے جائیں گے۔ کیا ان لوگوں نے اس پر بھی نہیں غور کیا کہ وہ خدا جس نے سارے

وَالْاَرْضَ قَادِرٌ عَلٰٓي اَنْ يَّخْلُقَ مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ

آسمان اور زمین بنائے اس پر بھی (اسے) ضرور اختیار ہے کہ انکے ایسے آدمی (دوبارہ) پیدا کرے اور (اسنے) ان کی

اَجَلًا لَّا رَيْبَ فِيْهِ ۭ فَاَبَى الظّٰلِمُوْنَ اِلَّا كُفُوْرًا ۝ قُلْ لَّوْ

موت (کی) ایک میعاد مقرر کر دی ہے جس میں ذرا بھی شک نہیں (اسپر بھی یہ) ظالم (انکار کئے بغیر نہ رہے) (اے

اَنْتُمْ تَمْلِكُوْنَ خَزَاۗىِٕنَ رَحْمَةِ رَبِّيْٓ اِذًا لَّاَمْسَكْتُمْ خَشْيَةَ

رسول) انسے (یہ) کہو کہ اگر میرے پروردگار کی رحمت کے خزانے بھی تمہارے اختیار میں ہوتے تو

الْاِنْفَاقِ ۭ وَكَانَ الْاِنْسَانُ قَتُوْرًا ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسٰى

بھی تم خرچ ہو جانے کے ڈر سے (انکو) بند رکھتے اور آدمی بڑا ہی تنگدل ہے اور ہم نے یقیناً موسےٰ کو

تِسْعَ اٰيٰتٍۢ بَيِّنٰتٍ فَسْـَٔـلْ بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ اِذْ جَاۗءَهُمْ فَقَالَ

کھلے ہوئے نو (۹) معجزے عطا کئے تو (اے رسول) بنی اسرائیل سے (ذرا) پوچھ دیکھو کہ جب وہ انکے پاس

(۱۰) ایک (روایت) میں ہے کہ دو (۲) سمجھ رہے تھے۔ عصا۔ یدبیضا۔ طوفان۔ ٹڈی۔ جوں۔ مینڈک۔ خون اور میووں کی کمی (ان کی) تفصیل دیکھو پارہ ہفتم سورہ اعراف رکوع ۱۳ - ۱۴

حضرت موسیٰ کا فرعون سے عصا ہونے

لَهٗ فِرْعَوْنُ اِنِّیْ لَاَظُنُّكَ یٰمُوْسٰى مَسْحُوْرًا ﴿۱۰۱﴾ قَالَ

آئے تو فرعون نے ان سے کہا کہ اے موسیٰ میں تو سمجھتا ہوں کہ کسی نے تم پر جادو کر کے دیوانہ بنا دیا ہے موسیٰ

لَقَدْ عَلِمْتَ مَاۤ اَنْزَلَ هٰۤؤُلَآءِ اِلَّا رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

نے کہا تم یہ ضرور جانتے ہو کہ یہ معجزے سارے آسمان و زمین کے پروردگار نے نازل کئے

بَصَآىِٕرَ وَاِنِّیْ لَاَظُنُّكَ یٰفِرْعَوْنُ مَثْبُوْرًا ﴿۱۰۲﴾ فَاَرَادَ اَنْ

اور وہ بھی لوگوں کی اصلاح کی باتیں ہیں اور اے فرعون میں تو خیال کرتا ہوں کہ تم پر شامت آئی

یَّسْتَفِزَّهُمْ مِّنَ الْاَرْضِ فَاَغْرَقْنٰهُ وَمَنْ مَّعَهٗ جَمِیْعًا ﴿۱۰۳﴾

ہے پھر فرعون نے چاہا کہ بنی اسرائیل کو سرزمین مصر سے نکال باہر کرے تو ہم نے فرعون اور اس کے ساتھ کے سب لوگوں کو

وَّقُلْنَا مِنْۢ بَعْدِهٖ لِبَنِیْۤ اِسْرَآءِیْلَ اسْكُنُوا الْاَرْضَ فَاِذَا

اور اسکے بعد ہم نے بنی اسرائیل سے کہا کہ اب تم ہی اس ملک میں (خوب آرام سے) رہو سو جب

جَآءَ وَعْدُ الْاٰخِرَةِ جِئْنَا بِكُمْ لَفِیْفًا ﴿۱۰۴﴾ وَبِالْحَقِّ اَنْزَلْنٰهُ

آخرت کا وعدہ آپہنچے گا تو ہم تم سب کو سمیٹ کر لے آئینگے۔ اور ہم نے اس قرآن کو بالکل ٹھیک

وَبِالْحَقِّ نَزَلَ ؕ وَمَاۤ اَرْسَلْنٰكَ اِلَّا مُبَشِّرًا وَّنَذِیْرًا ﴿۱۰۵﴾ وَ

نازل کیا اور بالکل ٹھیک نازل ہوا اور تمکو تو ہم نے (جنت کی) خوشخبری دینے والا اور (عذاب سے) ڈرانیوالا بنا کر

قُرْاٰنًا فَرَقْنٰهُ لِتَقْرَاَهٗ عَلَى النَّاسِ عَلٰى مُكْثٍ وَّنَزَّلْنٰهُ

بھیجا ہے اور قرآن کو ہم نے تھوڑا تھوڑا کر کے اسلئے نازل کیا کہ تم لوگوں کے سامنے (حسب ضرورت اہلت دیدیکر) اسکو پڑھو اور اسے

تَنْزِیْلًا ﴿۱۰۶﴾ قُلْ اٰمِنُوْا بِهٖۤ اَوْ لَا تُؤْمِنُوْا ؕ اِنَّ الَّذِیْنَ اُوْتُوا

ہم نے اسکو رفتہ رفتہ نازل کیا تم کہدو کہ خواہ تم اسپر ایمان لاؤ یا نہ لاؤ (اس میں شک نہیں کہ) جن لوگوں کو اسکے قبل (اسی

الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهٖۤ اِذَا یُتْلٰى عَلَیْهِمْ یَخِرُّوْنَ لِلْاَذْقَانِ

(آسمانی کتابوں کا) علم عطا کیا گیا ہے۔ انکے سامنے جب یہ پڑھا جاتا ہے۔ تو ٹھوڑیوں سے (زمین کے بل)

سُجَّدًا ﴿۱۰۷﴾ وَّیَقُوْلُوْنَ سُبْحٰنَ رَبِّنَاۤ اِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا

سجدے میں گر پڑتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہمارا پروردگار (ہر عیب سے) پاک ہے بیشک ہمارے پروردگار کا وعدہ پورا ہونا ہی تھا

ع ۱۲ مطلب ہے اس میں جتنی باتیں ہیں سب ٹھیک اور صداقت پر مبنی ہیں اور جو کچھ ہی کا نازل کیا ہوا ہے اور جس طرح خدا نے نازل کیا اسی طرح ہر زمانہ کے پاس کم و کاست پہنچا رہا ہے میں نے تفسیر کی کوئی خرابی واقع نہیں ہوئی

لَمَفْعُولًا ﴿۱۰۹﴾ وَيَخِرُّونَ لِلْأَذْقَانِ يَبْكُونَ وَيَزِيدُهُمْ

اور یہ لوگ (رحمت کے لئے) منہ کے بل گر پڑتے ہیں اور روتے جاتے ہیں اور یہ قرآن (کی خاکساری) کو بڑھاتا (یا تاثیر آنسو) تم

خُشُوعًا ﴿۱۱۰﴾ قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوِ ادْعُوا الرَّحْمَٰنَ ۖ أَيًّا مَّا

(اُنسے) کہدو کہ (اللہ) کہکر پکارو یا (رحمٰن) کہکر پکارو (غرض جس) نام کو بھی پکارو

تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ ۚ وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ

اُس کے تو سب نام اچھے (ہی اچھے) ہیں اور (اے رسول) تم اپنی نماز بہت چلا کر نہ پڑھو

وَلَا تُخَافِتْ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَٰلِكَ سَبِيلًا ﴿۱۱۱﴾ وَقُلِ الْحَمْدُ

اور نہ بالکل چپکے سے بلکہ اسکے درمیان ایک (معتدل) طریقہ اختیار کرو اور کہو کہ ہر طرح کی تعریف اسی خدا کو

لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُن لَّهُ شَرِيكٌ فِي

(سزاوار) ہے جو نہ تو کوئی اولاد رکھتا ہے اور نہ (سارے جہان کی) سلطنت میں اس کا کوئی ساجھی

الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُن لَّهُ وَلِيٌّ مِّنَ الذُّلِّ وَكَبِّرْهُ تَكْبِيرًا ﴿۱۱۲﴾

(سزاوار) ہے۔ جو نہ تو کوئی اولاد رکھتا ہے اور نہ (سارے جہان کی) سلطنت میں اس کا کوئی ساجھی

دار ہے اور نہ اُسے کسی طرح کی کمزوری ہے کہ کوئی اس کا سرپرست ہو اور اسی کی بڑائی اچھی طرح کرتے رہا کرو۔

الکہف (۱۸) سُورَةُ الْكَهْفِ مَكِّيَّةٌ (۱۰۹) رکوعاتہا

سورۂ کہف ۱۰ مکہ میں نازل ہوا اور اس کی ایک سو دس آیتیں اور بارہ رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنزَلَ عَلَىٰ عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ

ہر طرح کی تعریف خدا ہی کو (سزاوار) ہے جس نے اپنے بندے (محمدؐ) پر کتاب (قرآن) نازل کی اور

يَجْعَل لَّهُ عِوَجًا ﴿۱﴾ قَيِّمًا لِّيُنذِرَ بَأْسًا شَدِيدًا

اس میں کسی طرح کی کجی (خرابی) نہ رکھی (بلکہ) ہر طرح سے سیدھی (تاکہ) جو سخت عذاب (خدا) کی جانب سے (کافروں پر) نازل ہونے والا ہے

مِّن لَّدُنْهُ وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ

اس سے لوگوں کو ڈرائے اور جو مومنین نے اچھے اچھے کام کئے ہیں ان کو اس بات کی خوشخبری دے کہ ان

الصّٰلِحٰتِ اَنَّ لَهُمْ اَجْرًا حَسَنًا ۙ مَّاكِثِيْنَ فِيْهِ

کے لئے بہت اچھا اجر اور ثواب موجود ہے جس میں وہ ہمیشہ (باطمینان) تمام رہیں گے اور جو لوگ

اَبَدًا ۙ وَّيُنْذِرَ الَّذِيْنَ قَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا ۙ

اس کے قائل ہیں کہ خدا اولاد رکھتا ہے ان کو عذاب سے ڈراؤ نہ تو انہی کو اس کی کچھ خبر ہے

مَا لَهُمْ بِهٖ مِنْ عِلْمٍ وَّلَا لِاٰبَآئِهِمْ ۭ كَبُرَتْ كَلِمَةً

اور نہ ان کے باپ دادا کو ہی کو تھی (یہ) بڑی سخت بات ہے جو ان کے منہ سے نکلتی ہے

تَخْرُجُ مِنْ اَفْوَاهِهِمْ ۭ اِنْ يَّقُوْلُوْنَ اِلَّا كَذِبًا ۙ

یہ لوگ جھوٹ کے سوا (کچھ اور) بولتے ہی نہیں (تو)

فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَّفْسَكَ عَلٰٓى اٰثَارِهِمْ اِنْ لَّمْ يُؤْمِنُوْا

(اے رسول) اگر یہ لوگ اس بات کو نہ مانیں تو شاید تم (اسے) افسوس کے ان کے پیچھے اپنی

بِهٰذَا الْحَدِيْثِ اَسَفًا ۙ اِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْاَرْضِ

جان دے ڈالو گے جو کچھ روئے زمین پر ہے ہمنے اسے اسکی زینت (رونق)

زِيْنَةً لَّهَا لِنَبْلُوَهُمْ اَيُّهُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا ۙ وَاِنَّا

قرار دی تاکہ ہم لوگوں کا امتحان لیں کہ ان میں سے کون سب سے اچھے چلن کا ہے اور پھر (ہم)

لَجٰعِلُوْنَ مَا عَلَيْهَا صَعِيْدًا جُرُزًا ۭ اَمْ حَسِبْتَ اَنَّ

(ایک دن) ایک جو کچھ بھی اس پر ہے (سب کو نابود کر کے) چٹیل میدان بنا دینگے اے کیا تم خیال کرتے

اَصْحٰبَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيْمِ كَانُوْا مِنْ اٰيٰتِنَا عَجَبًا ۭ اِذْ

ہو کہ اصحاب کہف و رقیم (کھوہ اور تختی والے) ہماری (قدرت کی نشانیوں میں سے ایک عجیب (نشانی)

اَوَى الْفِتْيَةُ اِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوْا رَبَّنَآ اٰتِنَا

تھے کہ (کچھ) جوان غار میں آ بیٹھے اور دعا کی کہ اے ہمارے پروردگار ہمیں اپنی بارگاہ سے

مِنْ لَّدُنْكَ رَحْمَةً وَّهَيِّئْ لَنَا مِنْ اَمْرِنَا رَشَدًا ۙ

رحمت عطا فرما اور ہمارے واسطے ہمارے کام میں کامیابی عنایت کر (تب ہم نے)

اصحاب کہف کا قصہ

۱۲ ۱۲ ۱۲

ملہ یہ کچھ آدمی تھے اور ان کے نام یہ تھے۔ مکسلینا، ملیخا، مرطوس، نیموسلینا، سدونس اور جس شہر میں یہ لوگ رہتے تھے نام اس کا افسوس تھا اور آفتاب پرست دقیانوس تھا اور لوگوں کو بتوں کی پرستش پر مجبور کرتا تھا اور جو پرستش نہ کرتا مار ڈالتا اور شہر کے دروازے پر بیٹھا ہوا تھا کہ جو شہر سے باہر نکلے پہلے تو اس کو سجدہ کرے اور یہ لوگ ایمان اور یکتا خدا کی عبادت کرنے والے تھے جب ان لوگوں نے یہ کیفیت دیکھی اور اپنے کو ہر طرح عاجز پایا کہ یا ایمان کو کھوئیں یا بتوں کو پوجیں تو آخر ایک دن شکار کے بہانے پیچھے سے باہر نکلے جب آبادی سے دور ہوئے تو ایک چرواہے پر نظر پڑی جس کا نام مشلینا تھا ان لوگوں نے اس کو بہت کر کے اپنا ساتھی بنایا پھر وہ ان کے کتے بھی آیا۔ غرض ان لوگوں نے اسے بھی چھوڑا اور آگے بڑھے تو اس کا کتا جس کا نام قطمیر تھا اس کے ساتھ ہو لیا

فَضَرَبْنَا عَلٰٓى اٰذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِيْنَ عَدَدًا ۝ ثُمَّ
کئی برس تک غار میں اُن کے کانوں پر پردے ڈال دیئے ؛ انھیں سُلا دیا، پھر ہمنے
بَعَثْنٰهُمْ لِنَعْلَمَ اَيُّ الْحِزْبَيْنِ اَحْصٰى لِمَا لَبِثُوْٓا اَمَدًا ۝
انھیں چونکایا تاکہ ہم دیکھیں کہ دو گروہوں میں سے کسی کو غار میں ٹھہرنے کی
نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَاَهُمْ بِالْحَقِّ ۭ اِنَّهُمْ فِتْيَةٌ اٰمَنُوْا
مدت خوب یاد ہے اے رسول ! اب ہم اُنکا حال تم سے بالکل ٹھیک ٹھیک بیان کرتے
بِرَبِّهِمْ وَزِدْنٰهُمْ هُدًى ۝ وَّرَبَطْنَا عَلٰي قُلُوْبِهِمْ اِذْ قَامُوْا
ہیں، وہ چند جوان تھے کہ اپنے رچھے) پروردگار پر ایمان لائے تھے اور ہمنے انکی سوچ سمجھ اور زیادہ کردی
فَقَالُوْا رَبُّنَا رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَنْ نَّدْعُوَا مِنْ
ہمنے انکے دلوں پر (صبر استقلال کی) گرہ لگا دی (کہ جب دقیانوس بادشاہ نے کفر پر مجبور کیا، تو ثابت قدم
دُوْنِهٖٓ اِلٰهًا لَّقَدْ قُلْنَآ اِذًا شَطَطًا ۝ هٰٓؤُلَاۗءِ قَوْمُنَا
ہوئے اور بے تامل کہنے لگے ہمارا پروردگار تو بس سارے آسمان زمین کا مالک ہے ہم تو اسکے سوا کسی معبود کی ہرگز
اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اٰلِهَةً ۭ لَوْلَا يَاْتُوْنَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطٰنٍ
عبادت نہ کرینگے اگر ہم ایسا کریں تو یقیناً ہمنے عقل سے دور بات کہی (افسوس ایک یہ ہماری قوم کے لوگ ہیں
بَيِّنٍ ۭ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَي اللّٰهِ كَذِبًا ۝ وَاِذِ
کہ انھوں نے خدا کو چھوڑ کر دوسرے معبود بنا لئے ہیں پھر یہ لوگ ان کے معبود ہونے کی کوئی صریح دلیل کیوں نہیں پیش
اعْتَزَلْتُمُوْهُمْ وَمَا يَعْبُدُوْنَ اِلَّا اللّٰهَ فَاْوٗٓا اِلَى الْكَهْفِ
کرتے اور جو شخص خدا پر جھوٹ بہتان باندھے اس سے زیادہ ظالم اور کون ہوگا (پھر وہ) آپس میں کہنے لگے کہ جب تم ان لوگوں سے اور خدا کے
يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِّنْ رَّحْمَتِهٖ وَيُهَيِّئْ لَكُمْ مِّنْ اَمْرِكُمْ
سوا جن معبودوں کی یہ لوگ پرستش کرتے ہیں انسے کنارہ کشی کرلی تو چلو (فلاں) غار میں جا بیٹھو تمھارا پروردگار اپنی رحمت
مِّرْفَقًا ۝ وَتَرَى الشَّمْسَ اِذَا طَلَعَتْ تَّزٰوَرُ عَنْ كَهْفِهِمْ
پر وسیع کردیگا اور تمھارے کام میں تمھارے لیے آسانی کے سامان مہیا کردیگا (غرض جب اصحاب کہف غار میں جا پہنچے، کہ جب

لے غرض جب یہ لوگ اس میدان سے گزر چکے تو دقیانوس بادشاہ کو انکے بھاگ جانے کی خبر ہوئی تو اسنے چند سواروں کے ساتھ اُن کا پیچھا کیا جب ان لوگوں نے سواروں کو دیکھا تو خوف کے مارے پہاڑ کی ایک کھوہ میں جا چھپے اور جیسا اللہ کی زبان سے نکلا تھا ویسا ہی ظہور میں آیا (غرض) ان کا اس کھوہ میں جانا تھا کہ خدا نے ان پر نیند کو غالب کردیا کہ سب کے سب سو گئے اور کتا غار کے باہر آگے کے دونوں پاؤں پھیلا کر بیٹھ رہا جب یہ لوگ سو میں جا چکے اسی وجہ سے انھیں اصحاب کہف کہتے ہیں (غرض جب دقیانوس اس غار کے پاس پہنچا تو اپنے وزیر سے جس کا نام داریوس تھا اور باطن میں بادیان تھا کہنے لگا تو غار کے اندر جا اور ان کا حال دیکھ کر کیا ہے، وزیر نے اندر جا کر ہر چند لوگوں کو پکارا مگر آواز نہ آئی تو اسنے سمجھا کہ ان کی طبیعت متغیر ہوگئی ہے لگا وہ لوگ سب کے سب تیرے خوف سے مرگئے یہ سنکر دقیانوس بہت خوش ہوا گیا اور حکم کر غار کے دروازے کو بند کردو، داریوس نے ایک تختی پر ان لوگوں کے نام اور سب اور جس سے کس تاریخ کو کر غار کے دروازے پر لگا دی اس وجہ سے ان کو اصحاب رقیم بھی کہتے ہیں رقیم کے معنے تختی کے ہیں ۱۲ منہ

ذَاتَ الْيَمِيْنِ وَاِذَا غَرَبَتْ تَّقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشِّمَالِ
سورج نکلتا ہے تو تو دیکھے گا کہ وہ ان کے غار سے داہنی طرف جھک کے نکل جاتا ہے اور جب غروب ہوتا ہے

وَهُمْ فِيْ فَجْوَةٍ مِّنْهُ ذٰلِكَ مِنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ مَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ
تو ان سے بائیں طرف کترا جاتا ہے اور وہ لوگ غار سے اندر ایک وسیع جگہ میں ہیں یہ نمونہ

فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُّضْلِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهٗ وَلِيًّا مُّرْشِدًا ﴿١٧﴾
اللہ کی قدرت کی نشانیوں میں سے ایک نشانی ہے جسکو خدا ہدایت کرے وہی ہدایت پانے والا ہے اور جسکو گمراہ کرے تو پھر اسکا

وَتَحْسَبُهُمْ اَيْقَاظًا وَّهُمْ رُقُوْدٌ وَّنُقَلِّبُهُمْ ذَاتَ الْيَمِيْنِ
کوئی مددگار اور رہنما ہرگز نہ پائے گا اور تو انکو جاگتے سمجھے گا وہ جاگتے ہیں حالانکہ وہ اگلی غار میں سو رہے ہیں اور ہم

وَذَاتَ الشِّمَالِ وَكَلْبُهُمْ بَاسِطٌ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيْدِ
کبھی داہنی طرف اور کبھی بائیں طرف انکی کروٹیں بدلوا دیتے ہیں اور انکا کتا اپنے آگے کے دونوں پاؤں چھیلائے

لَوِ اطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا وَّلَمُلِئْتَ مِنْهُمْ
ہوئے دہلیز پر بیٹھا ہے ان کی یہ حالت ہے کہ اگر کہیں تو ان کو جھانک کر دیکھے تو الٹے پاؤں ضرور بھاگ کھڑا

رُعْبًا ﴿١٨﴾ وَكَذٰلِكَ بَعَثْنٰهُمْ لِيَتَسَآءَلُوْا بَيْنَهُمْ ۭ قَالَ
ہو اور تیرے دل میں دہشت سما جائے اور جسطرح اپنی قدرت سے انکو سلایا اسی طرح اپنی قدرت سے ان کو

قَآئِلٌ مِّنْهُمْ كَمْ لَبِثْتُمْ ۭ قَالُوْا لَبِثْنَا يَوْمًا اَوْ بَعْضَ
جگا اٹھایا تاکہ آپس میں کچھ پوچھ گچھ کریں غرض انمیں ایک بولنے والا بول اٹھا کہ بھئی اس غار میں تم کتنی

يَوْمٍ ۭ قَالُوْا رَبُّكُمْ اَعْلَمُ بِمَا لَبِثْتُمْ ۚ فَابْعَثُوْٓا اَحَدَكُمْ
دیر ٹھہرے کہنے لگے اے ٹھہرے کیا بس ایک دن یا ایک دن سے بھی کم اسکے بعد کہنے لگے کہ جتنی دیر تم غار میں ٹھہرے

بِوَرِقِكُمْ هٰذِهٖٓ اِلَى الْمَدِيْنَةِ فَلْيَنْظُرْ اَيُّهَآ اَزْكٰى طَعَامًا
اسکو تمہارا پروردگار ہی کچھ تم سے بہتر جانتا ہے اچھا تو اب اپنے میں سے کسی کو اپنا یہ روپیہ دیکر شہر کی طرف بھیجو تو وہ

فَلْيَاْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِّنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ اَحَدًا ﴿١٩﴾
اچھا کھانا دیکھ بھال کے کہ وہاں کا کونسا کھانا بہت اچھا ہے پھر اسمیں سے جتنا ضرورت کا کھانا تمہارے واسطے لے

لہ عرض یہ لوگ غار میں سوئے تو سوئے اب کا ہے کو اٹھتے تین سو نو برس تک سوتے رہے اسی اثنا میں دقیانوس کا زمانہ بھی ہو گیا وہ مر اور اس کے بعد کئی بادشاہ ہوئے جب یہ لوگ اٹھے تو دروازہ بند پایا متحیر ہوئے کہ کیونکر کھلے ان میں سے ایک شخص نے بارگاہ خدا میں یہ عرض کی کہ میں نے ایک روز مزدور کو ایک کام کے واسطے رکھا وہ تو دھاون کام کر کے چلا گیا جب میں اس کو دن بھر کی مزدوری اپنے لگا تو اسنے لینا منظور نہ کیا ہو کر چلا گیا تو میں نے اس کی مزدوری سے بچھ گھوڑے کا بچہ خرید کر گھر میں چھوڑ دیا اس کی نسل بڑھی اور کئی سو تک پہنچ گئے میں نے ان سب کو بیچ کر روپیہ کیا وہ مزدور پریشان ہو کر مجھ سے ملا تو میں نے اس مزدوری والے آیا تو میں نے اس کو وہ روپیہ دیکر کے صحرا میں پہنچا دیا اور کہا کہ یہ گلہ تیرا مال ہے وہ بولا تم مجھ سے دل لگی کرتے ہو آخر میں نے قسم کھائی اور پورا قصہ اس سے بیان کیا تو اس نے اس پر قبضہ کر لیا نہ لوٹا اگر یہ کام میں نے صرف تیری رضا کے واسطے کیا تھا تو اس کا دروازہ کھول دے اس کہنے کے ساتھ ہی غار کا ایک تہائی دروازہ کھل گیا۔

نصف القرن باعتبار عدد الحروف وثلث القرن باعتبار عدد الکلمات وربع القرن باعتبار عدد الآیات

إِنَّهُمْ إِن يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ أَوْ يُعِيدُوكُمْ فِي
آئے اور اسے چاہیے کہ وہ آہستہ چپکے سے آجائے اور کسی کو تمہاری خبر نہ ہونے دے آہ شک نہیں کہ اگر
مِلَّتِهِمْ وَلَن تُفْلِحُوا إِذًا أَبَدًا ﴿٢٠﴾ وَكَذَٰلِكَ أَعْثَرْنَا عَلَيْهِمْ
ان لوگوں کو تمہاری اطلاع ہو گئی تو بس پھر تمکو سنگسار ہی کر دینگے یا پھر تمکو اپنے دین کی طرف پھیر کر لے جائیں گے اور اگر
لِيَعْلَمُوا أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَأَنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيهَا
ایسا ہوا تو پھر تم کبھی کامیاب نہ ہوگے اور ہمیشہ ہوں ہی تم کے لوگ ٹھوکریں کھاتے رہو گے اسی حالت پر اطلاع کرائی تاکہ لوگ یقین کریں کہ خدا
إِذْ يَتَنَازَعُونَ بَيْنَهُمْ أَمْرَهُمْ فَقَالُوا ابْنُوا عَلَيْهِم بُنْيَانًا ۖ
کا وعدہ یقیناً سچا ہے اور یہ بھی کہ نہیں کہ قیامت (کے آنے) میں کچھ بھی شبہ نہیں اب اطلاع ہونے کے بعد انکے
رَّبُّهُمْ أَعْلَمُ بِهِمْ ۚ قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَىٰ أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ
بارے میں لوگ باہم جھگڑنے لگے تو کچھ لوگوں نے کہا کہ ان کے غار پر (بطور یادگار) کوئی عمارت بنا دو انکا پروردگار تو انکے
عَلَيْهِم مَّسْجِدًا ﴿٢١﴾ سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَّابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ وَ
حال سے خوب واقف ہے اور انکے بارے میں انہی لوگوں کی رائے غالب ہوئی جنہوں نے کہا کہ ہم تو انکے غار پر ایک مسجد بنائینگے
يَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ رَجْمًا بِالْغَيْبِ ۖ وَيَقُولُونَ
قریب ہے کہ کچھ لوگ (نصاریٰ) نجران کہینگے کہ وہ تین آدمی تھے چوتھا ان کا کتا تھا اور کچھ لوگ (یہود مدینہ) کہتے ہیں کہ وہ پانچ
سَبْعَةٌ وَثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ ۚ قُل رَّبِّي أَعْلَمُ بِعِدَّتِهِم مَّا يَعْلَمُهُمْ
آدمی تھے چھٹا انکا کتا تھا یہ سب اٹکل پچو باتیں ہیں کچھ لوگ کہتے ہیں کہ سات آدمی تھے اور آٹھواں
إِلَّا قَلِيلٌ ۗ فَلَا تُمَارِ فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءً ظَاهِرًا ۖ وَلَا تَسْتَفْتِ
انکا کتا تھا اے نبی تم کہدو کہ انکا شمار میرا پروردگار ہی خوب جانتا ہے ان کی گنتی کو تھوڑے ہی لوگ جانتے ہیں تو اے سول
فِيهِم مِّنْهُمْ أَحَدًا ﴿٢٢﴾ وَلَا تَقُولَنَّ لِشَايْءٍ إِنِّي فَاعِلٌ
تم ان لوگوں سے اصحاب کہف کے بارے میں سرسری گفتگو کے سوا زیادہ جھگڑو اور انکے بارے میں ان لوگوں سے بھی کچھ دریافت
ذَٰلِكَ غَدًا ﴿٢٣﴾ إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ ۚ وَاذْكُر رَّبَّكَ إِذَا
نہ کرو جو انکے معاملہ کی نسبت کتابوں میں لکھ گئے ہیں ہرگز کسی کام کی نسبت نہ کہو کہ میں اسکو کل کروں گا مگر انشاء اللہ کہہ کر اور اگر انشاء اللہ کہنا بھول جاؤ تو جب یاد آئے اپنے

لہ جب تمہاری دعوا کھل گیا تو وہ سب نے کہا کہ قصہ کے زمانہ میں ایک خوبصورت بہت میرے پاس گھبرا لیتے آئی میں نے اس سے ناجائز مطلب حاصل کرنے کی خواہش کی وہ سٹکر واپس ہی گئی اور راضی نہ ہوئی پھر دوبارہ آئی میں نے وہی سوال کیا وہ پھر واپس چلی گئی غرض اسی طرح جب وہ چوتھی بار آئی تو وہ بہت بیقراری اور مجبوری سے راضی ہوگئی جب میں نے ارادہ کیا تو وہ کانپنے لگی میں نے سبب پوچھا تو وہ بولی اسے ڈرتی ہوں جس سے تم نہیں ڈرتے ہو میں نے توبہ کی اور اس کو تحفہ دیکر رخصت کیا خدایا اگر یہ میرا کام محض تیری خوشی کے لئے تھا تو اس کا دروازہ کھول دے اسی کے ساتھ وہ چٹان دروازہ کھل گیا تب تیسرے نے کہا کہ میرے والدین بوڑھے تھے میں ایک شب ان کے واسطے دودھ لے گیا تو دیکھا وہ سو رہے ہیں میں نے تکلیف کے خیال سے ان کو نہ جگایا اور صبح تک انتظار میں کھڑا رہا اور اپنے کو مقصدوں کی بڑائی کا بھی کچھ خیال نہ کیا، خدایا تو اگر یہ کام میرا تیری خوشی کے واسطے تھا تو دروازہ کھول دے اسی وقت پورا دروازہ کھل گیا اور غار میں روشنی ہوئی، اسکے بعد باہم مشورہ ہوا کہ ایک شخص شہر میں جاکر کچھ کھانے کو لائے مگر اس جگہ اکیلے کسی کو نہ جانا چاہئے اور اس خیال سے تھے کہ یہ لوگ ایک دن پھر اس سے بھی کہ سرے، غلیظ اور اس درجے کے کپڑے پہنے آئے، اس کو دیکھا تو تعجب سے کہنے لگے اللہ ایک دن ہم اس شہر کا حال اس قدر متغیر ہو گیا؟

نَسِيتَ وَقُلْ عَسَىٰ أَنْ يَهْدِيَنِ رَبِّي لِأَقْرَبَ مِنْ

پروردگار کو یاد کرو (اور) انشاء اللہ کہہ لو اور کہو کہ امید ہے کہ میرا پروردگار مجھے (اسی) بات کی ہدایت فرمائے جو

هَٰذَا رَشَدًا ﴿٢٤﴾ وَلَبِثُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ

(نبوت) میں اس سے بھی زیادہ قریب ہو اور اصحاب کہف نے اپنے غار میں نو اور تین سو برس رہے (رسول) اگر

سِنِينَ وَازْدَادُوا تِسْعًا ﴿٢٥﴾ قُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوا

وہ لوگ اس پر بھی نہ مانیں) تو تم کہہ دو کہ خدا ان کے ٹھہرنے کی مدت سے بخوبی واقف ہے،

لَهُ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَبْصِرْ بِهِ وَأَسْمِعْ

سارے آسمان اور زمین کا غیب اسی کے واسطے خاص ہے (اللہ اکبر) وہ کیسا دیکھنے والا اور کیا

مَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ

ہی سننے والا ہے اسکے سوا ان لوگوں کا کوئی سرپرست نہیں اور وہ اپنے حکم میں کسی کو اپنا وکیل نہیں بناتا ہے

أَحَدًا ﴿٢٦﴾ وَاتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ

اے رسول (ہو کتاب تمہارے پروردگار کی طرف سے وحی کے ذریعے سے نازل ہوئی ہے اسکو پڑھا کرو اس کی

لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ﴿٢٧﴾

باتوں کو کوئی بدل نہیں سکتا، اور تم اسکے سوا کوئی کہیں ہرگز پناہ کی جگہ بھی نہ پاؤ گے (اور اے رسول)

وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ

جو لوگ اپنے پروردگار کی صبح سویرے اور جھٹ پٹے وقت شام کو یاد کرتے ہیں اور اسی کی خوشنودی کے

وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ

خواہاں ہیں ان کے ساتھ تم خود (بھی) اپنے نفس پر جبر کرو اور انکی طرف سے اپنی نظر (تو ہرگز) نہ پھیرو کہ تم دنیا

تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا

میں زندگی کی آرائش چاہنے لگو اور جس کے دل کو ہمنے اگویا خود) اپنے ذکر سے غافل کر دیا ہے اور

قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا ﴿٢٨﴾

وہ اپنی خواہش نفسانی کے پیچھے پڑا ہے اور اس کا کام حد سے سراسر زیادتی ہے اسکا کہنا ہرگز نہ ماننا،

(حاشیہ) تیسرا جب بازار میں آئے تو نہ یہ کسی کو پہچانتے تھے نہ انکو کوئی دوسرا جب ناشتہ کی دکان پر پہنچے اور اسکو روپیا دیکر کھانا لینے لگے تو ناشتہ والے نے کہا تم نے یہ روپیہ کہاں پایا؟ وہ بولے کہیں پڑا ہوا تھا، یہ سنکر کچھ لوگ جمع ہو گئے، وہ ان کو قاضی کے پاس لے گئے جس کا نام فلوس تھا، قاضی نے درہموں کا حال پوچھا تو وہ بولے میں اپنے باپ کے گھر سے نکالا دیا گیا تھا پھر وہ مجبور ہوا، آخر لوگ ان کو بادشاہ کے پاس لے چلے تو یہ رونے لگا کہ مجھے (دقیانوس کے پاس نہ لے جاؤ وہ مجھے مار ڈالے گا لوگوں نے پوچھا دقیانوس کون؟ کہنے لگا شہر کا بادشاہ، لوگوں نے کہا تو دیوانہ ہوا ہے اس کو مرے ہوئی مدت ہوئی، چل ہم اب اسکا پتہ کہاں اب تو فلاں شخص بادشاہ ہے جو دیندار اور اصحاب کہف کے دین کا پابند ہے غرض اس کو بادشاہ کے پاس لے گئے وہاں انہوں نے اپنا پورا قصہ بیان کیا تو بادشاہ نے خود کو بلایا اور تینوں کے ساتھ خدا کے پاس آیا تو کہتی ہیں لوگوں کے نام دیکھے تملیخا نہ گئے اور اپنے ساتھیوں سے اپنا حال بیان کیا ان لوگوں نے یہ سنکر سجدے میں یہ دعا کی، خدایا تو ہم پر غنیمہ کر خاتمہ کر دے غرض وہ لوگ پھر سو رہے بادشاہ کچھ دیر بعد خود آیا گیا تو ان کو سوتا پایا بادشاہ کے ساتھیوں نے ان کی تعداد میں اختلاف کیا، جس نے جو کچھ بیان کیا قرآن نے وہ سونے تو یہ ایک مرتبہ حضرت رسول کے زمانے میں جاگے اور پھر سو رہے ہیں تو اب قیامت کے وقت جب امام الزمان ظہور فرمائیں گے اس وقت جاگیں گے، اور حضرت کا ساتھ دیں گے، واللہ اعلم ۱۲

وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكُمْ ۫ فَمَنْ شَآءَ فَلْيُؤْمِنْ وَّمَنْ

اور اے رسول، تم کہہ دو کہ سچی بات (اگر تو) تمہارے پروردگار کیطرف سے نازل ہو چکی ہے پس جو چاہے مانے اور

شَآءَ فَلْيَكْفُرْ ۚ اِنَّآ اَعْتَدْنَا لِلظّٰلِمِيْنَ نَارًا ۙ اَحَاطَ

جو چاہے نہ مانے (مگر) ہمنے ظالموں کے لئے وہ آگ (مہیا) کر رکھی ہے جس کی قناتیں انھیں

بِهِمْ سُرَادِقُهَا ۭ وَاِنْ يَّسْتَغِيْثُوْا يُغَاثُوْا بِمَآءٍ كَالْمُهْلِ

گھیر لیں گی اور اگر وہ لوگ دہائی دیں گے، تو ان کی فریاد رسی کھولتے ہوئے پانی سے کی جائے گی

يَشْوِي الْوُجُوْهَ ۭ بِئْسَ الشَّرَابُ ۭ وَسَاۗءَتْ مُرْتَفَقًا ۝

جو منہ بھلسے ہوئے تانبے کے ہوگا (اور) وہ منہ کو بھون ڈالے گا کیا بُرا پانی ہے اور (جہنم بھی) کیا بُری

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ۙ اِنَّا لَا نُضِيْعُ اَجْرَ

جگہ ہے (اس میں شک نہیں کہ جن لوگوں نے ایمان قبول کیا اور اچھے اچھے کام کرتے رہے تو ہم ہرگز اچھے کاموں

مَنْ اَحْسَنَ عَمَلًا ۝ اُولٰۗىِٕكَ لَهُمْ جَنّٰتُ عَدْنٍ

کے اجر کو ضائع نہیں کرتے یہ وہی لوگ ہیں جن کے لئے ہمیشہ رہنے کے باغات (بہشت کے)

تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهِمُ الْاَنْهٰرُ يُحَلَّوْنَ فِيْهَا مِنْ اَسَاوِرَ

ہیں ان کے (مکانات) کے نیچے نہریں جاری ہونگی وہ ان باغات میں سونے کے کنگن سے

مِنْ ذَهَبٍ وَّيَلْبَسُوْنَ ثِيَابًا خُضْرًا مِّنْ سُنْدُسٍ

سنوارے جائیں گے اور انھیں باریک ریشم (کریب) اور دبیز ریشم (بافتے) کے دھانی جوڑے پہنائے

وَّاِسْتَبْرَقٍ مُّتَّكِـــِٕيْنَ فِيْهَا عَلَي الْاَرَاۗىِٕكِ ۭ نِعْمَ

جائیں گے اور تختوں پر تکیے لگائے بیٹھے ہونگے۔ کیا ہی اچھا بدلہ ہے اور (بہشت بھی) کیا

الثَّوَابُ ۭ وَحَسُنَتْ مُرْتَفَقًا ۝ وَاضْرِبْ لَهُمْ

کی کیسی اچھی جگہ ہے۔ اور (اے رسول) ان لوگوں سے ان دو

مَّثَلًا رَّجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِاَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ

شخصوں کی مثل بیان کرو کہ ان میں سے ایک کو ہم نے انگور کے دو باغ دے رکھے ہیں

اَعْنَابٍ وَّحَفَفْنٰهُمَا بِنَخْلٍ وَّجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا زَرْعًا ۝

اور بنے ان کے چوگرد درخت کھجور کے اور کھیتی بھی لگائی ہے

كِلْتَا الْجَنَّتَيْنِ اٰتَتْ اُكُلَهَا وَلَمْ تَظْلِمْ مِّنْهُ شَيْـًٔا ۙ

وہ دونوں باغ خوب پھل لائے اور پھل لانے میں کچھ کمی نہیں کی اور ہم نے ان دونوں باغوں کے درمیان

وَفَجَّرْنَا خِلٰلَهُمَا نَهَرًا ۝ وَّكَانَ لَهٗ ثَمَرٌ

نہر بھی جاری کر دی ہے اور اسے پھل ملا تو اپنے ساتھی سے جو اس سے باتیں کر رہا تھا بول

فَقَالَ لِصَاحِبِهٖ وَهُوَ يُحَاوِرُهٗٓ اَنَا اَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا

اٹھا کہ میں تو تجھ سے مال میں بھی زیادہ ہوں اور جتھے میں بھی زبردست ہوں اور یہ باتیں کرتا ہوا

وَّاَعَزُّ نَفَرًا ۝ وَدَخَلَ جَنَّتَهٗ وَهُوَ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهٖ ۚ

اپنے باغ میں بھی جا پہنچا حالانکہ اس کی حالت یہ تھی کہ کفر کی وجہ سے اپنے اوپر آپ ظلم کر رہا تھا

قَالَ مَآ اَظُنُّ اَنْ تَبِيْدَ هٰذِهٖٓ اَبَدًا ۝ وَّمَآ اَظُنُّ

غرض وہ کہہ بیٹھا کہ مجھے تو اس کا گمان نہیں ہوتا کہ کبھی بھی یہ باغ اجڑ جائے اور میں تو یہ بھی خیال نہیں کرتا

السَّاعَةَ قَآئِمَةً ۙ وَّلَئِنْ رُّدِدْتُّ اِلٰى رَبِّيْ لَاَجِدَنَّ

کہ قیامت قائم ہوگی اور بالفرض ہوئی بھی تو جب میں اپنے پروردگار کی طرف لوٹایا جاؤں گا تو یقیناً اس سے

خَيْرًا مِّنْهَا مُنْقَلَبًا ۝ قَالَ لَهٗ صَاحِبُهٗ وَهُوَ

کہیں اچھی جگہ پاؤں گا اس کا ساتھی جو اس سے باتیں کر رہا تھا کہنے لگا کہ

يُحَاوِرُهٗٓ اَكَفَرْتَ بِالَّذِيْ خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ

کیا تو اس پروردگار کا منکر ہے جس نے تجھے مٹی سے پیدا کیا پھر نطفے سے پھر

ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ سَوّٰىكَ رَجُلًا ۝ لٰكِنَّا۠ هُوَ

تجھے بالکل ٹھیک مرد (آدمی) بنا دیا، لیکن ہم تو یہ کہتے ہیں کہ وہی خدا

اللّٰهُ رَبِّيْ وَلَآ اُشْرِكُ بِرَبِّيْٓ اَحَدًا ۝ وَلَوْلَآ اِذْ

میرا پروردگار ہے اور میں تو اپنے پروردگار کا کسی کو شریک نہیں بناتا اور جب

دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَآءَ اللّٰهُ لَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ

تو اپنے باغ میں آیا تو (یہ) کیوں نہ کہا کہ یہ سب (وہ) ہے جو خدا (ہی) کے چاہے سے ہوا ہے (میرا کچھ بھی)

اِنْ تَرَنِ اَنَا اَقَلَّ مِنْكَ مَالًا وَّوَلَدًا ۝ فَعَسٰى رَبِّيْٓ

نہیں کیونکہ (بغیر خدا کی مدد کے) کسی میں کچھ طاقت نہیں اگر مال اور اولاد کی (رو) سے تو مجھے کم سمجھتا ہے تو (مجھے)

اَنْ يُّؤْتِيَنِ خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا

(ہی) میرا پروردگار مجھے وہ باغ عطا فرمائیگا جو تیرے باغ سے کہیں بہتر ہوگا اور تیرے باغ پر کوئی ایسی آفت

مِّنَ السَّمَآءِ فَتُصْبِحَ صَعِيْدًا زَلَقًا ۝ اَوْ يُصْبِحَ

آسمان سے نازل کرے کہ (خاک سیاہ ہو کر) پھسل چکنا صفا چٹ میدان ہو جائے

مَآؤُهَا غَوْرًا فَلَنْ تَسْتَطِيْعَ لَهٗ طَلَبًا ۝ وَاُحِيْطَ

اسکا پانی نیچے اتر کے خشک ہو جائے پھر تو تو اس کو کسی طرح طلب کر سکے چنانچہ عذاب نازل ہوا اور اسکے

بِثَمَرِهٖ فَاَصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفَّيْهِ عَلٰى مَآ اَنْفَقَ فِيْهَا وَهِيَ

باغ کے پھل (آفت میں) گھیر لئے گئے تو وہ اس مال پر جو باغ کی تیاری میں صرف کیا تھا (افسوس سے) ہاتھ ملنے لگا اور

خَاوِيَةٌ عَلٰى عُرُوْشِهَا وَيَقُوْلُ يٰلَيْتَنِيْ لَمْ

باغ کی یہ حالت تھی کہ اپنی ٹٹیوں پر اوندھا گرا ہوا تھا تو کہنے لگا کاش میں اپنے

اُشْرِكْ بِرَبِّيْٓ اَحَدًا ۝ وَلَمْ تَكُنْ لَّهٗ فِئَةٌ يَّنْصُرُوْنَهٗ

پروردگار کا کسی کو شریک نہ بناتا اور خدا کے سوا اسکا کوئی جتھا بھی نہ تھا کہ

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَمَا كَانَ مُنْتَصِرًا ۝ هُنَالِكَ الْوَلَايَةُ لِلّٰهِ

اس کی مدد کرتا اور نہ وہ بدلہ لے سکتا تھا اسی جگہ سے ثابت ہو گیا کہ (اس پر) حکومت خاص خدا ہی کے لئے ہے جو

الْحَقِّ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَّخَيْرٌ عُقْبًا ۝ وَاضْرِبْ لَهُمْ مَّثَلَ

سچا ہے وہی بہتر ثواب دینے والا ہے اور انجام کے خیال سے بھی وہی بہتر ہے اور (اے رسول) انکے سامنے دنیا کی

الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَآءٍ اَنْزَلْنٰهُ مِنَ السَّمَآءِ فَاخْتَلَطَ بِهٖ

زندگانی کی مثل بھی بیان کرو کہ (اسکی حالت اس پانی کی سی ہے) جسے ہم نے آسمان سے برسایا تو زمین کی روئیدگی (اس

منزل ۴

لے اسی بنا پر اس پانی کے بارے میں روایت ہے کہ جب کسی کو کوئی چیز بہت اچھی معلوم ہو اور ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ کہنے تو اس کو نظر نہیں لگتی۔

نَبَاتُ الْاَرْضِ فَاَصْبَحَ هَشِيْمًا تَذْرُوْهُ الرِّيٰحُ ۭ وَ
مل جل گئی اور خوب پھلی پھولی پھر آخر ریزہ ریزہ (بھوسہ) ہو گئی کہ اسکو ہوائیں اڑائے پھرتی ہیں اور خدا
كَانَ اللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ۝ الْمَالُ وَالْبَنُوْنَ
ہر چیز پر قادر ہے (اے رسول) مال اور اولاد (اس ذرا سی) دنیا کی زندگی
زِيْنَةُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَالْبٰقِيٰتُ الصّٰلِحٰتُ خَيْرٌ عِنْدَ
کی زینت ہیں لے اور باقی رہنے والی نیکیاں تمہارے پروردگار کے نزدیک ثواب میں
رَبِّكَ ثَوَابًا وَّخَيْرٌ اَمَلًا ۝ وَيَوْمَ نُسَيِّرُ الْجِبَالَ وَتَرَى
اسکے کہیں زیادہ اچھی ہیں اور (قیامت) آنے والی ہے (بھی) بہتر ہیں اور (اس دن سے ڈرو جبکہ ہم پہاڑوں کو
الْاَرْضَ بَارِزَةً ۙ وَّحَشَرْنٰهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ اَحَدًا ۝
چلائیں گے اور تم زمین کو کھلا میدان (پہاڑوں سے خالی) دیکھو گے اور ہم ان سبھوں کو اکٹھا کریں گے تو ان میں سے ایک کو بھی چھوڑیں گے
وَعُرِضُوْا عَلٰي رَبِّكَ صَفًّا ۭ لَقَدْ جِئْتُمُوْنَا كَمَا
اور سب تمہارے پروردگار کے سامنے قطار قطار پیش کئے جائینگے (اور اس وقت ہم یاد دلائیں گے کہ) جس طرح ہم نے تم کو
خَلَقْنٰكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ ۭ بَلْ زَعَمْتُمْ اَلَّنْ نَّجْعَلَ لَكُمْ
پہلی بار پیدا کیا تھا (اسی طرح تم لوگوں کو) آخر ہمارے پاس آنا پڑا مگر تم (بڑے) یہ خیال کرتے تھے کہ ہم تمہارے (دوبارہ پیدا
مَّوْعِدًا ۝ وَوُضِعَ الْكِتٰبُ فَتَرَى الْمُجْرِمِيْنَ مُشْفِقِيْنَ
کرنے) کے لئے کوئی وقت ہی نہیں ٹھہرائیں گے اور لوگوں کے اعمال کی کتاب سامنے رکھی جائیگی تو تم گنہگاروں کو دیکھو گے کہ جو کچھ
مِمَّا فِيْهِ وَيَقُوْلُوْنَ يٰوَيْلَتَنَا مَالِ هٰذَا الْكِتٰبِ لَا
اس (کتاب) میں لکھا ہے (دیکھ کر) اسے ڈر رہے ہیں اور کہتے جاتے ہیں ہائے ہماری شامت کیسی کتاب ہے کہ نہ چھوٹے ہی گناہ کو
يُغَادِرُ صَغِيْرَةً وَّلَا كَبِيْرَةً اِلَّآ اَحْصٰىهَا ۚ وَ
بے تلفند کئے چھوڑتی ہے نہ بڑے گناہ کو، اور جو کچھ ان لوگوں نے (دنیا
وَجَدُوْا مَا عَمِلُوْا حَاضِرًا ۭ وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ اَحَدًا ۝
میں) کیا تھا وہ سب (لکھا ہوا) موجود پائیں گے اور تیرا پروردگار کسی پر ذرا برابر ظلم نہ کرے گا

لہ ایک حدیث میں حضرت رسول سے منقول ہے کہ سبحان اللہ کے ثواب میں کسی کے لئے یہ دو جنتیں (باغ) کے حاصل کرنے کی راہ نکل آئی ہے نیز جمع کرنے کی رغبت سے صدقہ کے ذریعہ حاصل کرتے ہیں، دوسری لوگ باقیات صالحات کے بارے میں خدا ولا حول ولا قوۃ الا باللہ العلی العظیم پڑھنا بتاتے ہیں اور وہ ہیں جو اس کو روزہ رکھنے میں حلال حرام تمیز حاصل کرتے ہیں مگر شرع کے موافق فرض کرتے، محتاجوں کو دیتے ہیں انکو اپنے کمانے اور خرچ کرنے کا حساب دینا ہوگا پھر اگر صدقہ کیا جائے تو حساب آسان معاف کیا جائے تو بہشت ہے تیسرے وہ لوگ ہیں جو اللہ کو دوست رکھتے ہیں۔ حلال حرام کی تمیز کئے بغیر جمع کرتے ہیں اور حقوق ادا نہیں کرتے، ناجائز کاموں میں خرچ کرتے ہیں یہ وہ لوگ ہیں جن کے دلوں کے پاک کی دنیا پاک ہو گئی ہے اور آخرت جنت ان کا ٹھکانہ ہے۔ ۱۲

لہ جیسے نیک اور راہ راست دکھانے والی کتابیں اور کنوان مہمان سرا وغیرہ ۱۲

وَاِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْٓا اِلَّآ اِبْلِيْسَ ؕ
اور (وہ وقت یاد کرو) جب ہمنے فرشتوں کو حکم دیا کہ آدم کو سجدہ کرو تو ابلیس کے سوا سب نے سجدہ کیا۔ یہ ابلیس
كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ اَمْرِ رَبِّهٖ ؕ اَفَتَتَّخِذُوْنَهٗ وَ
جنات سے تھا تو اپنے پروردگار کے حکم سے نکل بھاگا تو (لوگو) کیا مجھے چھوڑ کر اس کو اور اسکی اولاد
ذُرِّيَّتَهٗٓ اَوْلِيَآءَ مِنْ دُوْنِيْ وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ ؕ بِئْسَ
کو اپنا دوست بناتے ہو حالانکہ وہ تمہارے (قدیمی) دشمن ہیں ظالموں نے خدا کے بدلے شیطان کو اپنا
لِلظّٰلِمِيْنَ بَدَلًا ۝ مَآ اَشْهَدْتُّهُمْ خَلْقَ السَّمٰوٰتِ وَ
دوست بنایا یہ ان کا کیا برا عوض ہے میں نے نہ تو آسمان و زمین کے پیدا کرنے کے وقت انکو بلایا تھا
الْاَرْضِ وَلَا خَلْقَ اَنْفُسِهِمْ ۪ وَمَا كُنْتُ مُتَّخِذَ الْمُضِلِّيْنَ
اور نہ خود انکے پیدا کرنے کے وقت اور میں ایسا گیا گزرا نہ تھا کہ میں گمراہ کرنے والوں کو مددگار
عَضُدًا ۝ وَيَوْمَ يَقُوْلُ نَادُوْا شُرَكَآءِيَ الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْ
بناتا۔ اور (انکو دن سے ڈرو) جس دن خدا فرمائیگا کہ اب تم جن لوگوں کو میرا شریک خیال کرتے تھے ان کو
فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَّوْبِقًا ۝
کہ بلاؤ تو وہ لوگ ان کو پکاریں گے مگر وہ لوگ انکی کچھ نہ سنیں گے اور ہم ان دونوں کے بیچ میں ہلاکت کر
وَرَاَ الْمُجْرِمُوْنَ النَّارَ فَظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ مُّوَاقِعُوْهَا وَلَمْ يَجِدُوْا
بنا دینگے اور گنہگار لوگ دیکھ کر سمجھ جائیں گے کہ یہ اس میں جھونکے جائیں گے اور اس سے
عَنْهَا مَصْرِفًا ۝ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لِلنَّاسِ
گریز کی راہ نہ پائیں گے اور ہم نے تو اس قرآن میں لوگوں کے سمجھانے کے واسطے ہر طرح کی مثالیں
مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ؕ وَكَانَ الْاِنْسَانُ اَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا ۝ وَ
پھیر پھیر کر بیان کر دی ہیں، مگر انسان تو تمام مخلوقات سے زیادہ جھگڑالو ہے، اور
مَا مَنَعَ النَّاسَ اَنْ يُّؤْمِنُوْٓا اِذْ جَآءَهُمُ الْهُدٰى وَ
جب لوگوں کے پاس ہدایت آچکی تو پھر ان کو ایمان لانے اور اپنے پروردگار سے مغفرت کی دعا

يَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ أَوْ

مانگنے سے اسکے سوا اور کون امر مانع ہے کہ انکوں کی سی ریت رہم ان کو بھی پیش آئی یا ہمارا

يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا ﴿٥٥﴾ وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا

عذاب ان کے سامنے سے (موجود) ہو اور ہم تو پیغمبروں کو صرف اس لئے بھیجتے ہیں کہ (بہشت کی)

مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ وَيُجَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا

نجات کی خوشخبری سنائیں اور (دوزخ کے) عذاب سے ڈرائیں اور جو لوگ کافر ہیں (جھوٹی) جھوٹی

بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُوا آيَاتِي وَمَا أُنْذِرُوا

باتوں کا سہارا پکڑ کے جھگڑا کرتے ہیں تاکہ اسکی بدولت حق کو (اسکی جگہ سے) اکھاڑ پھینکیں اور ان لوگوں نے میری آیتوں کو اور

هُزُوًا ﴿٥٦﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ

عذاب سے جو ان کو ڈرائے گئے ہیں ہنسی ٹھٹھا بنا رکھا ہے اور اس سے بڑھکر اور کون ظالم ہوگا جسکو خدا کی آیتیں سنائی جائیں اور وہ انسے روگردانی

عَنْهَا وَنَسِيَ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ إِنَّا جَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ

کرے اور اپنے پہلے کرتوتوں کو جو اسکے ہاتھوں نے کئے ہیں بھول بیٹھے (گویا) ہم نے خود ان کے دلوں پر پردے ڈال

أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى

دیئے ہیں کہ وہ (حق) بات کو نہ سمجھ سکیں اور (گویا) انکے کانوں میں گرانی پیدا کر دی ہے (کہ سن نہ سکیں) اور اگر تم انکو (راہ) راست کی

الْهُدَىٰ فَلَنْ يَهْتَدُوا إِذًا أَبَدًا ﴿٥٧﴾ وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو

طرف بلاؤ بھی تو ہرگز کبھی راہ پر نہ آئیں گے اور (اے رسول) تمہارا پروردگار تو (گناہ) بخشنے والا مہربان ہے اگر

الرَّحْمَةِ لَوْ يُؤَاخِذُهُمْ بِمَا كَسَبُوا لَعَجَّلَ لَهُمُ الْعَذَابَ ۚ

انکے کرتوتوں کی سزا میں پکڑنا تو فوراً دنیا ہی میں ان پر عذاب نازل کر دیتا مگر ان کے لئے تو ایک

بَلْ لَهُمْ مَوْعِدٌ لَنْ يَجِدُوا مِنْ دُونِهِ مَوْئِلًا ﴿٥٨﴾ وَتِلْكَ

میعاد مقرر ہے جس سے خدا کے سوا کہیں پناہ کی جگہ نہ پائیں گے اور یہ بستیاں (جنہیں تم اپنی آنکھوں سے دیکھتے ہو جب ان

الْقُرَىٰ أَهْلَكْنَاهُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِمْ مَوْعِدًا ﴿٥٩﴾

لوگوں نے سرکشی کی تو ہم نے انہیں ہلاک کر ڈالا اور ہم نے انکی ہلاکت کی میعاد مقرر کر دی تھی اور (اے رسول)

وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِفَتٰىهُ لَآ اَبْرَحُ حَتّٰٓى اَبْلُغَ مَجْمَعَ

(اور وہ وقت یاد کرو جب موسٰے نے اپنے خادم سے کہا کہ میں اپنی ملاقات کو چلے تو اپنے جوان (خادم) یوشع سے بولے کہ جب تک میں دونوں

الْبَحْرَيْنِ اَوْ اَمْضِيَ حُقُبًا ۝ فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنِهِمَا

دریاؤں کے ملنے کی جگہ نہ پہنچ جاؤں چلتے رہے، برسوں تو چلا کروں گا خواہ اگر راستہ طے ہوتا رہے برسوں یونہی چلا جاؤں گا پھر جب دونوں

نَسِيَا حُوْتَهُمَا فَاتَّخَذَ سَبِيْلَهٗ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ۝ فَلَمَّا

ان دونوں دریاؤں کے ملنے کی جگہ پہنچے تو اپنی اپنی مچھلی بھول چلے تو اس نے دریا میں سرنگ بنا کر اپنی راہ لی

جَاوَزَا قَالَ لِفَتٰىهُ اٰتِنَا غَدَآءَنَا لَقَدْ لَقِيْنَا مِنْ

پھر جب کچھ اور آگے بڑھ گئے تو موسٰی نے اپنے جوان (خادم) سے کہا (اب) ہمارا ناشتہ لاؤ ہم کو اس سفر سے بڑی تکان ہو گئی ہے

سَفَرِنَا هٰذَا نَصَبًا ۝ قَالَ اَرَءَيْتَ اِذْ اَوَيْنَآ اِلَى

اس سفر سے تو ہم کو بڑی تکان ہو گئی (یوشع نے) کہا کیا آپ نے یہ دیکھا بھی کہ جب ہم لوگ اس

الصَّخْرَةِ فَاِنِّيْ نَسِيْتُ الْحُوْتَ وَمَآ اَنْسٰنِيْهُ اِلَّا

چٹان کے کنارے اس پتھر کے پاس ٹھہرے تھے تو میں (اسی جگہ) مچھلی بھول آیا اور مجھے آپ سے اس کا ذکر

الشَّيْطٰنُ اَنْ اَذْكُرَهٗ وَاتَّخَذَ سَبِيْلَهٗ فِي الْبَحْرِ ۚ

کرنا شیطان (ہی) نے بھلا دیا اور مچھلی نے عجیب طرح سے دریا میں اپنی راہ لی

عَجَبًا ۝ قَالَ ذٰلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ ۚ فَارْتَدَّا عَلٰٓى اٰثَارِهِمَا

موسٰی نے کہا وہی تو وہ جگہ ہے جس کی ہم جستجو میں تھے پھر دونوں اپنے قدم کے نشانوں پر دیکھتے

قَصَصًا ۝ فَوَجَدَا عَبْدًا مِّنْ عِبَادِنَآ اٰتَيْنٰهُ رَحْمَةً

دیکھتے الٹے پاؤں پھرے تو (وہاں) مچھلی (چھوڑ دی تھی) دونوں نے ہمارے بندوں میں سے ایک (خاص بندہ) خضر کو

مِّنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنٰهُ مِنْ لَّدُنَّا عِلْمًا ۝ قَالَ لَهٗ مُوْسٰى

پایا جس کو ہم نے اپنی بارگاہ سے رحمت (نبوت) کا حصہ عطا کیا تھا اور جسے اپنی لدنی (خاص) علم میں سے کچھ

هَلْ اَتَّبِعُكَ عَلٰٓى اَنْ تُعَلِّمَنِ مِمَّا عُلِّمْتَ رُشْدًا ۝

سکھایا تھا موسٰے نے ان (خضر) سے کہا کیا آپ کی اجازت ہے کہ (اس طرح) جس سے آپ کو ہدایت ہوئی ہے آپ کے ساتھ ساتھ رہوں کہ مجھ کو بھی سکھا دیں

قَالَ اِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيْعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝ وَكَيْفَ تَصْبِرُ

عرض آپکو اختیار کیونکر اسکیا جا سکتا ہے اس میں سے کچھ مجھے بھی سکھا دیجئے خضر نے کہا میں سکھا تو دوں مگر آپ میرے ساتھ صبر نہ کر سکیں گے

عَلٰى مَا لَمْ تُحِطْ بِهٖ خُبْرًا ۝ قَالَ سَتَجِدُنِيْٓ اِنْ شَآءَ

اور اس تو شبہ ہی جو چیز آپکے علم کے احاطہ سے باہر ہو اس پر آپ کیونکر صبر کر سکتے ہیں موسیٰ نے کہا آپ انشاء اللہ مجھے صابر پائیں گے اور میں

اللّٰهُ صَابِرًا وَّلَآ اَعْصِيْ لَكَ اَمْرًا ۝ قَالَ فَاِنِ

چاہا تو آپ مجھے ضابطہ آدمی پائیں گے اور میں آپکے کسی حکم کی نافرمانی نہ کرونگا خضر نے کہا اچھا تو اگر آپ میرے ساتھ رہنا

اتَّبَعْتَنِيْ فَلَا تَسْـَٔلْنِيْ عَنْ شَيْءٍ حَتّٰٓى اُحْدِثَ لَكَ

ہے تو بشرط میں خود آپسے کسی بات کا ذکر نہ چھیڑوں آپ مجھ سے کسی چیز کے بارے میں نہ پوچھئے گا جب تک میں

مِنْهُ ذِكْرًا ۝ فَانْطَلَقَا ۫ حَتّٰٓى اِذَا رَكِبَا فِي السَّفِيْنَةِ

دونوں راہ کر چل کھڑے ہوئے یہاں تک کہ ایک دریا میں جب دونوں کشتی میں سوار ہوئے تو

خَرَقَهَا ۭ قَالَ اَخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ اَهْلَهَا ۚ لَقَدْ

خضر نے کشتی میں چھید کر دیا موسیٰ نے کہا آپنے تو غضب کیا کیا کشتی میں اس غرض سے سوراخ کیا ہے کہ لوگ ڈبو دیئے

جِئْتَ شَيْـًٔا اِمْرًا ۝ قَالَ اَلَمْ اَقُلْ اِنَّكَ لَنْ

یہ تو آپنے بڑی عجیب بات کی ہے خضر نے کہا کیا میں نے آپ سے پہلے ہی نہ کہہ دیا تھا کہ آپ میرے ساتھ

تَسْتَطِيْعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝ قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِيْ بِمَا

ہرگز صبر نہ کر سکیں گے موسیٰ نے کہا اچھا جو ہوا سو ہوا آپ میری فروگذاشت پر گرفت نہ کیجئے اور مجھ پر

نَسِيْتُ وَلَا تُرْهِقْنِيْ مِنْ اَمْرِيْ عُسْرًا ۝ فَانْطَلَقَا ۫

اس معاملے میں اتنی سختی نہ کیجئے (خیر یہ تو ہو گیا) پھر دونوں کے دونوں آگے چلے یہاں تک کہ دونوں ایک

حَتّٰٓى اِذَا لَقِيَا غُلٰمًا فَقَتَلَهٗ ۙ قَالَ اَقَتَلْتَ نَفْسًا

لڑکے سے ملے تو اس بندہ خدا نے اسے جان سے مار ڈالا موسیٰ نے کہا ارے معاذ اللہ کیا آپنے ایک

زَكِيَّةًۢ بِغَيْرِ نَفْسٍ ۭ لَقَدْ جِئْتَ شَيْـًٔا نُّكْرًا ۝

معصوم شخص کو مار ڈالا اور وہ بھی کسی کے (خون کے) بدلے میں نہیں آپنے تو یقینی ایک عجیب حرکت کی

ع ۱۰

لہ تعجب ہے دونوں بزرگوار راضی ہوئے تو سفر شروع بھی ان کے پیچھے پیچھے ساتھ ہو لیتے ۱۲

قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَّكَ اِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيْعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝

خضر نے کہا کیوں میں نے آپ سے (صریحاً) نہ کہدیا تھا کہ آپ میرے ساتھ ہرگز نہیں صبر کر سکیں گے موسیٰ نے کہا

قَالَ اِنْ سَاَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا تُصٰحِبْنِيْ

خیر جو ہوا وہ ہوا اب اگر میں آپ سے کسی چیز کے بارے میں پھر کچھ کہوں تو آپ مجھے اپنے ساتھ نہ رکھئے گا بیشک آپ

قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَّدُنِّيْ عُذْرًا ۝ فَانْطَلَقَا ۟ حَتّٰۤى اِذَاۤ

میری طرف سے معذرت کی حد کو پہنچ گئے غرض یہ (بات) ہوا کر بھی دونوں کے دونوں آگے چلے

اَتَيَاۤ اَهْلَ قَرْيَةِ ۨ اسْتَطْعَمَاۤ اَهْلَهَا فَاَبَوْا اَنْ

یہاں تک کہ جب ایک گاؤں والوں کے پاس پہنچے تو وہاں کے لوگوں سے کچھ کھانے کو مانگا تو ان لوگوں نے دونوں

يُّضَيِّفُوْهُمَا فَوَجَدَا فِيْهَا جِدَارًا يُّرِيْدُ اَنْ يَّنْقَضَّ

کو مہمان بنانے سے انکار کیا پھر ان دونوں نے اسی گاؤں میں ایک دیوار کو دیکھا کہ گرا ہی چاہتی تھی تو خضر نے تو

فَاَقَامَهٗ ۭ قَالَ لَوْ شِئْتَ لَتَّخَذْتَ عَلَيْهِ اَجْرًا ۝ قَالَ

سیدھا کھڑا کر دیا اس پر موسیٰ نے کہا اگر آپ چاہتے تو ان لوگوں سے اس کی مزدوری لے سکتے تھے تاکہ کھانے کا

هٰذَا فِرَاقُ بَيْنِيْ وَبَيْنِكَ ۚ سَاُنَبِّئُكَ بِتَاْوِيْلِ مَا لَمْ تَسْطِعْ

سہارا ہوتا خضر نے کہا بس اب میرے اور آپ کے درمیان جدائی ہے اب جن باتوں پر آپ سے صبر نہ ہو سکا میں ابھی آپ کو ان کی اصلی حقیقت

عَّلَيْهِ صَبْرًا ۝ اَمَّا السَّفِيْنَةُ فَكَانَتْ لِمَسٰكِيْنَ يَعْمَلُوْنَ

بتلائے دیتا ہوں (سنیئے) وہ کشتی جس میں نے سوراخ کر دیا تھا تو چند غریبوں کی تھی جو دریا میں محنت مزدوری کرتے تھے

فِي الْبَحْرِ فَاَرَدْتُّ اَنْ اَعِيْبَهَا وَكَانَ وَرَآءَهُمْ مَّلِكٌ

میں نے چاہا کہ اسے عیب دار بنا دوں (کیونکہ) انکے پیچھے ایک (ظالم) بادشاہ آتا تھا کہ تمام کشتیاں زبردستی بیگار میں

يَّاْخُذُ كُلَّ سَفِيْنَةٍ غَصْبًا ۝ وَاَمَّا الْغُلٰمُ فَكَانَ

پکڑ لیتا تھا اور وہ جوان کا تھا جس کو میں نے مار ڈالا، تو اسکے ماں باپ دونوں ایمان

اَبَوٰهُ مُؤْمِنَيْنِ فَخَشِيْنَاۤ اَنْ يُّرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَّ

والے ہیں تو مجھ کو یہ اندیشہ ہوا کہ (ایسا نہ ہو کہ) یہ لڑکا بڑا ہو کر انکو بھی اپنے سرکشی اور کفر میں

صفحہ

حضرت موسیٰ اور خضر کے واقعہ کا بقیہ

الجزء ۱۶

۱۵ حضرت موسیٰ اپنی ظاہری نبوت کے اس دور پر بڑا ناز تھا اور بعض تنگ دل اس پر مستزاد تھے جب کوئی بات اس کے خلاف پاتے فوراً ٹوک دیتے ۱۲ منہ

کسی نے حضرت موسیٰ سے پوچھا کہ فرعون کے لشکر کے سوا کوئی ایسے بھی ہیں جو آپ سے زیادہ فاضل ہوں آپ نے فرمایا ہاں خضر کا ہے۔ شرائق حواشی ربیعہ منہ کہا ۱۲ - ۱۲

كُفْرًا ﴿٨١﴾ فَأَرَدْنَا أَنْ يُبْدِلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِنْهُ زَكَاةً

پھنسا لے تو ہمنے چاہا کہ انہیں اور انکا پروردگار اسکے بدلے میں ایسا فرزند عطا فرمائے جو اس سے

وَأَقْرَبَ رُحْمًا ﴿٨٢﴾ وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ

پاک نفسی اور پاک قرابت میں بہتر ہو اور وہ جو دیوار تھی اسکے نیچے میں نے خزانہ دبا دیا تھا وہ شہر کے دو یتیم لڑکوں کی تھی

فِي الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا

اور اس کے نیچے ان ہی دونوں لڑکوں کا خزانہ دبا ہوا تھا اور ان لڑکوں کا باپ ایک نیک

صَالِحًا فَأَرَادَ رَبُّكَ أَنْ يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا

آدمی تھا تو تمہارے پروردگار نے چاہا کہ دونوں لڑکے اپنی جوانی کو پہنچیں تو تمہارے پروردگار کی

كَنْزَهُمَا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ ۚ وَمَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي ۚ

مہربانی سے اپنا خزانہ نکال لیں اور میں نے جو کچھ کیا کچھ اپنے اختیار سے نہیں کیا بلکہ خدا کے حکم

ذَٰلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَّلَيْهِ صَبْرًا ﴿٨٣﴾ وَيَسْأَلُونَكَ

سے یہ حقیقت ہے اُن واقعات کی جن پر آپ سے صبر نہ ہو سکا اور وہ لوگ تم سے ذوالقرنین کا حال

عَنْ ذِي الْقَرْنَيْنِ ۖ قُلْ سَأَتْلُو عَلَيْكُمْ مِنْهُ ذِكْرًا ﴿٨٤﴾

دریافت کرتے ہیں تم کہدو کہ میں ابھی تمہیں اس کا کچھ حال پڑھے دیتا ہوں (خدا فرماتا ہے کہ)

إِنَّا مَكَّنَّا لَهُ فِي الْأَرْضِ وَآتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ﴿٨٥﴾

بیشک ہمنے انکو روئے زمین پر قدرت حکومت عطا کی تھی اور ہم نے انکے ہر چیز کے ساز و سامان دیے

فَأَتْبَعَ سَبَبًا ﴿٨٦﴾ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا

دیکھے تھے وہ ایک سامان (سفر) کے پیچھے پڑا یہاں تک کہ جب چلتے چلتے آفتاب کے غروب ہونے کی جگہ پہنچا تو آفتاب کو دیکھا

تَغْرُبُ فِي عَيْنٍ حَمِئَةٍ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا ۗ قُلْنَا

دکھائی دیا کہ گویا وہ کالی کالی کیچڑ کے چشمے میں ڈوب رہا ہے اور اسی چشمہ کے قریب ایک قوم کو بھی بسی آباد پایا ہمنے کہا اے

يَا ذَا الْقَرْنَيْنِ إِمَّا أَنْ تُعَذِّبَ وَإِمَّا أَنْ تَتَّخِذَ فِيهِمْ حُسْنًا ﴿٨٧﴾

ذوالقرنین تمکو اختیار ہے خواہ ان کے کفر کی وجہ سے انکی سزا کرو (کہ یہ ان کا حق ہے) خواہ ان کے ساتھ حسن سلوک کرو (یہ

قَالَ اَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نُعَذِّبُهٗ ثُمَّ يُرَدُّ اِلٰى رَبِّهٖ
اختیار کرو کہ خود ایمان قبول کریں ذوالقرنین نے عرض کی جو شخص سرکشی کریگا تو ہم اسکی فوراً سزا کر دینگے آخر امیر
فَيُعَذِّبُهٗ عَذَابًا نُّكْرًا ﴿۸۷﴾ وَاَمَّا مَنْ اٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا
تو وہ قیامت میں اپنے پروردگار کے سامنے لوٹا کر لایا اور وہ بری سزا دے ہی گا اور جو شخص ایمان قبول کریگا اور اچھے اچھے کام
فَلَهٗ جَزَآءَ الْحُسْنٰى ۚ وَسَنَقُوْلُ لَهٗ مِنْ اَمْرِنَا يُسْرًا ﴿۸۸﴾
کریگا تو ویسا ہی اسکے لیے اچھے سے اچھا بدلہ ہے اور ہم بہت جلد اُسے اپنے کاموں میں آسان کام کرنے کو کہیں گے
ثُمَّ اَتْبَعَ سَبَبًا ﴿۸۹﴾ حَتّٰۤى اِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا
پھر اُسنے ایک دوسری راہ اختیار کی یہاں تک کہ جب چلتے چلتے آفتاب کے طلوع ہونے کی جگہ پہنچا تو اُسے ایسا ہی دیکھا
تَطْلُعُ عَلٰى قَوْمٍ لَّمْ نَجْعَلْ لَّهُمْ مِّنْ دُوْنِهَا سِتْرًا ﴿۹۰﴾
(کہ گویا) کچھ لوگوں کے سر پر اسطرح طلوع کر رہا ہے جنکے لئے ہمنے آفتاب کے سامنے کوئی آڑ نہیں بنایا تھا
كَذٰلِكَ ۚ وَقَدْ اَحَطْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا ﴿۹۱﴾ ثُمَّ اَتْبَعَ سَبَبًا ﴿۹۲﴾
تو ہم نے ایسا ہی کیا اور ذوالقرنین کے پاس جو کچھ تھا ہمکو اسکی پوری واقفیت تھی (غرض اُسنے پھر ایک اور راہ اختیار
حَتّٰۤى اِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ مِنْ دُوْنِهِمَا قَوْمًا ۙ
کی یہاں تک کہ جب چلتے چلتے روم میں ایک پہاڑ کے کنارے کے دیوار سے بیچوں بیچ میں پہنچ گیا تو ان دونوں دیواروں
لَّا يَكَادُوْنَ يَفْقَهُوْنَ قَوْلًا ﴿۹۳﴾ قَالُوْا يٰذَا الْقَرْنَيْنِ اِنَّ يَاْجُوْجَ
کے اس طرف ایک قوم کو آباد پایا جو بات چیت کچھ سمجھ ہی نہیں سکتی تھی ان لوگوں نے مترجم کے ذریعہ سے عرض کی
وَمَاْجُوْجَ مُفْسِدُوْنَ فِى الْاَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا
اے ذوالقرنین (اسی گھاٹی کے ادھر) یاجوج ماجوج نامکی قوم ہے (جو اطراف میں) فساد پھیلایا کرتے ہیں تو اگر آپ کی
عَلٰۤى اَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ﴿۹۴﴾ قَالَ مَا مَكَّنِّىْ
اجازت ہو تو ہم لوگ اس غرض سے آپکے پاس چندہ جمع کریں کہ آپ ہمارے اور انکے درمیان کوئی دیوار بنا دیں ذوالقرنین نے کہا کہ میرے
فِيْهِ رَبِّىْ خَيْرٌ فَاَعِيْنُوْنِىْ بِقُوَّةٍ اَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ
پروردگار نے جو قدرت مجھے دے رکھی ہے وہ تمہارے چندے سے کہیں بہتر ہے ہاں کام کی محنت میں تم لوگ مجھے قوت سے مدد

لے یعنی یہ لوگ اس قدر وحشی تھے کہ خیر کی گفتگو نہ سمجھ سکتے تھے اور نہ خود کچھ سمجھا سکتے تھے ان کا یہ حال دیکھ کر ذوالقرنین نے ان سے پوچھا کہ تمہارے پاس کوئی سامان تو نہیں جس سے تم اپنی حفاظت کر سکو یا ہم تمہاری کچھ مدد کریں تو انہوں نے کہا کہ ہم لوگ تو بالکل بے سامان ہیں ہاں یاجوج ماجوج کے اکثر حالات ہمیں معلوم ہیں اگر آپ کی خواہش ہو تو ہم آپ کی خدمت میں پیش کر دیں ذوالقرنین نے کہا کہ مجھے تمہاری مدد کی ضرورت نہیں ہاں تم لوگ ہاتھ پاؤں سے میری مدد کرو تو میں تمہارے اور ان کے درمیان ایک مضبوط دیوار بنا دوں گا۔ ۱۲

لے یعنی یہ لوگ اس قدر وحشی تھے کہ خیر کی گفتگو نہ سمجھ سکتے تھے اور نہ خود کچھ سمجھا سکتے تھے ان کا یہ حال دیکھ کر ذوالقرنین نے ان سے پوچھا کہ تمہارے پاس کوئی سامان تو نہیں جس سے تم اپنی حفاظت کر سکو یا ہم تمہاری کچھ مدد کریں تو انہوں نے کہا کہ ہم لوگ تو بالکل بے سامان ہیں ہاں یاجوج ماجوج کے اکثر حالات ہمیں معلوم ہیں اگر آپ کی خواہش ہو تو ہم آپ کی خدمت میں پیش کر دیں ذوالقرنین نے کہا کہ مجھے تمہاری مدد کی ضرورت نہیں ہاں تم لوگ ہاتھ پاؤں سے میری مدد کرو تو میں تمہارے اور ان کے درمیان ایک مضبوط دیوار بنا دوں گا۔ ۱۲

رَدْمًا ﴿٩٦﴾ اٰتُوْنِیْ زُبَرَ الْحَدِیْدِ حَتّٰۤی اِذَا سَاوٰی بَیْنَ

دو توں تم ہمارے اور اُنکے درمیان ایک روک بنا دوں تم تو مجھے لوہے کی سلیں لا دو یہاں تک کہ وہ

الصَّدَفَیْنِ قَالَ انْفُخُوْا حَتّٰۤی اِذَا جَعَلَهٗ نَارًا قَالَ

ایک بڑی دیوار بنا دی یہاں تک کہ جب اس کو آگ کر دیا تو کہنے لگا کہ لاؤ میرے پاس اس پر پگھلا ہوا تانبا ڈالوں

اٰتُوْنِیْۤ اُفْرِغْ عَلَیْهِ قِطْرًا ﴿٩٧﴾ فَمَا اسْطَاعُوْۤا اَنْ یَّظْهَرُوْهُ

جب اسکو وہ نہ چڑھ سکتے اور نہ اس میں نقب لگا سکتے تھے ذوالقرنین نے دیوار کو دیکھکر کہا کہ یہ

وَمَا اسْتَطَاعُوْا لَهٗ نَقْبًا ﴿٩٨﴾ قَالَ هٰذَا رَحْمَةٌ مِّنْ رَّبِّیْ

میرے پروردگار کی مہربانی ہے مگر جب میرے پروردگار کا وعدہ (قیامت) آئیگا تو اسے ڈھا کر برابر کر دیگا اور میرے پروردگار کا وعدہ

فَاِذَا جَآءَ وَعْدُ رَبِّیْ جَعَلَهٗ دَكَّآءَ ۚ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّیْ

سچا ہے اور اس روز ہم لوگوں کو چھوڑ دینگے کہ ایک دوسرے میں (ٹکرائے) دریا کی طرح گھستے ہوں گے اور

حَقًّا ﴿٩٩﴾ وَّتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ یَوْمَىٕذٍ یَّمُوْجُ فِیْ بَعْضٍ وَّ

صور پھونکا جائیگا تو ہم سب کو اکٹھا کریں گے اور اس دن جہنم کو ہم ان کافروں کے سامنے کھلم کھلا

نُفِخَ فِی الصُّوْرِ فَجَمَعْنٰهُمْ جَمْعًا ﴿١٠٠﴾ وَّعَرَضْنَا جَهَنَّمَ

یَوْمَىٕذٍ لِّلْكٰفِرِیْنَ عَرْضَا ﴿١٠١﴾ الَّذِیْنَ كَانَتْ اَعْیُنُهُمْ

پیش کریں گے جن کی آنکھیں ہماری یاد سے پردے میں

فِیْ غِطَآءٍ عَنْ ذِكْرِیْ وَكَانُوْا لَا یَسْتَطِیْعُوْنَ سَمْعًا ﴿١٠٢﴾

تھیں اور (رسول سے) دشمنی کرتے تھے جو سے کچھ بات بھی سن ہی نہ سکتے تھے تو کیا جن لوگوں نے

اَفَحَسِبَ الَّذِیْنَ كَفَرُوْۤا اَنْ یَّتَّخِذُوْا عِبَادِیْ مِنْ

کفر اختیار کیا اس خیال میں ہیں کہ ہم کو چھوڑ کر میرے بندوں کو اپنا مددگار

دُوْنِیْۤ اَوْلِیَآءَ ؕ اِنَّاۤ اَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِلْكٰفِرِیْنَ نُزُلًا ﴿١٠٣﴾

بنا لیں (اور سمجھ لیں کہ ان سے کچھ علاقہ نہ ہوگا) ہم نے کافروں کی مہمانداری کیلئے جہنم تیار کر رکھی ہے (اے رسول)

قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ﴿١٠٣﴾ الَّذِينَ
تم کہدو کہ کیا ہم اُن لوگوں کا پتہ بتادیں جو لوگ اعمال کی حیثیت سے بہت گھاٹے میں ہیں (یہ) وہ لوگ ہیں
ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ
جن کی دُنیاوی زندگی کی سعی و کوشش سب اکارت[1] ہوگئی اور وہ اس خام خیال میں ہیں کہ وہ
أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا ﴿١٠٤﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا
یقیناً اچھے اچھے کام کر رہے ہیں یہی وہ لوگ ہیں جنھوں نے اپنے پروردگار کی آیتوں سے
بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ فَحَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيمُ
اور (قیامت کے دن) اسکے سامنے حاضر ہونے سے انکار کیا تو انکا سب کیا کرایا اکارت ہوا تو ہم
لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزْنًا ﴿١٠٥﴾ ذَٰلِكَ جَزَاؤُهُمْ جَهَنَّمُ بِمَا
اس کے لئے قیامت کے دن میزان حساب بھی قائم نہ کرینگے (اور سیدھے) جہنم میں جھونک دینگے یہ ان
كَفَرُوا وَاتَّخَذُوا آيَاتِي وَرُسُلِي هُزُوًا ﴿١٠٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ
(کی کرتوتوں کا) بدلہ ہے کہ انھوں نے کفر اختیار کیا اور میری آیتوں اور پیغمبروں کو ہنسی ٹھٹھا بنایا بیشک جن لوگوں نے
آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ
ایمان قبول کیا اور اچھے اچھے کام کئے انکی مہمانداری کے لئے فردوس (بریں) کے باغات ہونگے
الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ﴿١٠٧﴾ خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا
جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے اور وہاں سے کبھی ہٹنے کی بھی خواہش نہ کرینگے (اے
حِوَلًا ﴿١٠٨﴾ قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِكَلِمَاتِ
رسول ان لوگوں سے) کہو کہ اگر میرے پروردگار کی باتوں کے (لکھنے کے واسطے) سمندر (کا
رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنْفَدَ كَلِمَاتُ رَبِّي
پانی) ہی سیاہی بن جائے تو قبل اسکے کہ میرے پروردگار کی باتیں ختم ہوں سمندر
وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا ﴿١٠٩﴾ قُلْ إِنَّمَا أَنَا
ہی ختم ہو جائے گا اگرچہ ہم ویسا ہی (ایک اور سمندر) اسکی مدد کو لائیں (اے رسول) کہدو کہ میں

[1] ابو عثمان نے روایت کی ہے کہ ابن کوا نے جناب امیرؑ سے پوچھا کہ اس آیت سے کون لوگ مراد ہیں اس کے جواب میں آپ نے پہلے فرمایا خوارج اس کے بعد فرمایا تو اور تیرے اصحاب کیونکہ ابن کوا بھی خوارج سے تھا۔

[2] ایک روایت میں ہے کہ اس آیت سے مراد حضرت ابوبکر و عثمان و طلحہ و زبیر و عمار یاسر ہیں۔ واللہ اعلم

خوارج کی مذمت

ابوبکر و عثمان و طلحہ و زبیر و عمار یاسر

بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحٰٓى اِلَيَّ اَنَّمَآ اِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۚ

بھی تمہارا ہی ایسا ایک آدمی ہوں۔ فرق صرف یہ ہے کہ میرے پاس یہ وحی آتی ہے کہ تمہارا معبود کیا معبود ہے

فَمَنْ كَانَ يَرْجُوْا لِقَآءَ رَبِّهٖ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا

تو جو شخص اپنے پروردگار کے سامنے حاضر ہونے کی امید رکھتا ہو تو اسے اچھے کام کرنے چاہئیں

صَالِحًا وَّلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهٖٓ اَحَدًا ۝۱۱۰

اور اپنے پروردگار کی عبادت میں کسی کو شریک نہ کرے۔

سُوْرَةُ مَرْيَمَ مَكِّيَّةٌ (۴۴) — رکوعاتہا ۶ — آیاتہا ۹۸

سورۂ مریم مکہ معظمہ میں نازل ہوئی اور اس کی اٹھانوے آیتیں اور چھ رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

كٓهٰيٰعٓصٓ ۝ ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهٗ زَكَرِيَّا ۝

کٓہٰیٰعٓصٓ یہ تمہارے پروردگار کی مہربانی کا ذکر ہے جو اس نے اپنے خاص بندے زکریا کے ساتھ کی تھی

اِذْ نَادٰى رَبَّهٗ نِدَآءً خَفِيًّا ۝ قَالَ رَبِّ اِنِّيْ وَهَنَ

کہ جب انہوں نے اپنے پروردگار کو دھیمی آواز سے پکارا اور عرض کی اے میرے پالنے والے میری ہڈیاں کمزور ہو گئیں

الْعَظْمُ مِنِّيْ وَاشْتَعَلَ الرَّاْسُ شَيْبًا وَّلَمْ اَكُنْۢ بِدُعَآئِكَ

اور سر بے کہ بڑھاپے کی آگ سے بھڑک اٹھا سفید ہو گیا ہے اور اے میرے پالنے والے میں تیری

رَبِّ شَقِيًّا ۝ وَاِنِّيْ خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَّرَآءِيْ وَ

بارگاہ میں دعا کر کے کبھی محروم نہیں رہا ہوں اور میں اپنے (مرنے کے) بعد اپنے وارثوں سے ڈرتا ہوں

كَانَتِ امْرَاَتِيْ عَاقِرًا فَهَبْ لِيْ مِنْ لَّدُنْكَ وَلِيًّا ۝

اور میری بی بی بانجھ ہیں تو مجھ کو اپنی بارگاہ سے ایک

يَّرِثُنِيْ وَيَرِثُ مِنْ اٰلِ يَعْقُوْبَ ۖ وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا ۝

جانشین (فرزند) عطا فرما جو میری اور یعقوب کی نسل کی میراث کا مالک ہو اور اے میرے پروردگار اسکو اپنا

لہ حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے کہ اس سے پہلے دنیا میں کوئی ہم نام نہیں ہوا ہے جو ایک قسم کا شرف ہے اسی وجہ سے بعض مفسرین کہتے ہیں خدا اس سے بچائے رکھے اس سورہ میں خداوند عالم نے انبیاء کی تمدن و معاشرت کے ایک اہم حصہ کی تعلیم فرمائی ہے یہاں سے حضرت زکریا کی کفالت اور ان کی اہلیت سے مریم و عیسیٰ کا قصہ اور مریم کے اخلاقی و تمدنی

حضرت زکریا کی دعا

حضرت زکریا کی دعا

يٰزَكَرِيَّآ اِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلٰمِ ِۨاسْمُهٗ يَحْيٰى لَمْ نَجْعَلْ لَّهٗ مِنْ

پسند یدہ بندہ خدا نے فرمایا ہم تجھ کو ایک لڑکے کی خوشخبری دیتے ہیں جس کا نام یحییٰ ہوگا اور ہم نے اس سے

قَبْلُ سَمِيًّا ۝ قَالَ رَبِّ اَنّٰى يَكُوْنُ لِيْ غُلٰمٌ وَّكَانَتِ

پہلے کسی کو اس کا ہمنام نہیں پیدا کیا ۔ زکریا نے عرض کی یا الٰہی بھلا مجھے لڑکا کیونکر ہوگا اور حالت یہ

امْرَاَتِيْ عَاقِرًا وَّقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا ۝ قَالَ كَذٰلِكَ

ہے کہ میری بی بی تو بانجھ ہے اور میں خود حد سے زیادہ بڑھاپے کو پہنچ گیا ہوں ۔ خدا نے فرمایا ایسا ہی

قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ وَّقَدْ خَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلُ وَ

ہوگا تمہارا پروردگار فرماتا ہے کہ یہ بات ہم پر کچھ دشوار نہیں آسان ہے اور تم اپنے کو تو خیال کرو کہ اس سے

لَمْ تَكُ شَيْـًٔا ۝ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّيْٓ اٰيَةً ۭ قَالَ اٰيَتُكَ

پہلے تم کو پیدا کیا حالانکہ تم کچھ بھی نہ تھے ۔ زکریا نے عرض کی الٰہی میرے لئے کوئی علامت مقرر کر دے حکم

اَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلٰثَ لَيَالٍ سَوِيًّا ۝ فَخَرَجَ عَلٰي قَوْمِهٖ

ہوا تمہاری پہچان یہ ہے کہ تم تین رات (دن) برابر لوگوں سے بات نہیں کر سکو گے پھر زکریا اپنے عبادت

مِنَ الْمِحْرَابِ فَاَوْحٰٓى اِلَيْهِمْ اَنْ سَبِّحُوْا بُكْرَةً وَّعَشِيًّا ۝

کے حجرے سے اپنی قوم کے پاس (ہدایت دینے کے لئے) نکلے تو ان سے اشارہ کیا کہ تم لوگ صبح و شام

يٰيَحْيٰى خُذِ الْكِتٰبَ بِقُوَّةٍ ۭ وَاٰتَيْنٰهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا ۝ وَّ

(برابر) اسکی تسبیح (و تقدیس) کیا کرو ۔ غرض یحییٰ پیدا ہوئے اور جب انہوں نے کہا اے یحییٰ کتاب توریت مضبوطی کے ساتھ لو

حَنَانًا مِّنْ لَّدُنَّا وَزَكٰوةً ۭ وَكَانَ تَقِيًّا ۝ وَّبَرًّۢا بِوَالِدَيْهِ

اور جتنے فضیلت کے کام تھے ہم نے اپنی بارگاہ سے نبوت اور حسن پاکیزگی عطا فرمائی اور وہ خود بھی پرہیزگار اور اپنے

وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا ۝ وَسَلٰمٌ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ

ماں باپ کے حق میں سعادت مند تھے اور سرکش نافرمان نہ تھے اور ہماری طرف سے ان پر برابر سلام ہے جس دن

يَمُوْتُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا ۝ وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ مَرْيَمَ

پیدا ہوئے اور جس دن (دوبارہ) زندہ اٹھا کھڑے کئے جائینگے اور (اے رسول) قرآن میں مریم کا

لے یہ یحییٰ خدا کی بہت بڑی پیدائشی نعمت تھے جن کی پیدائش میں ان کے والدین کا کوئی دخل نہ تھا ۔ اس لئے ان کی تعریف کی گئی ۔ اور پیدائشی نعمت ہی کہہ کر ذکر کیا ہے ۔ اور یہ بھی خدا کی بہت بڑی نعمت تھی کہ یحییٰ کا نام یحییٰ رکھا گیا ۔ اور پیدائش سے پہلے کسی کا یہ نام نہیں رکھا گیا تھا ۔ اس لئے یہ نام بھی ان کی ایک خصوصیت تھی ۔ اور یہ بھی ان کی ایک خصوصیت تھی کہ ان کا نام یحییٰ رکھنے کا حکم خدا کی طرف سے ہوا

إِذِ انتَبَذَتْ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ﴿١٦﴾ فَاتَّخَذَتْ

مذکرہ کرو کہ جب وہ اپنے لوگوں سے الگ ہو کر پورب کی طرف والے مکان میں غسل کیواسطے جا

مِن دُونِهِمْ حِجَابًا فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا

بیٹھی پھر اسنے ان لوگوں کے سامنے پردہ کر لیا تو ہمنے اپنی روح (جبریل) کو انکے پاس بھیجا تو وہ اچھے خاصے

بَشَرًا سَوِيًّا ﴿١٧﴾ قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَٰنِ مِنكَ إِن

آدمی کی صورت بنکر انکے سامنے آکھڑا ہوا اور وہ اسکو دیکھ کر گھبرائیں اور کہنے لگیں اگر تو پرہیزگار ہے تو میں تجھ سے

كُنتَ تَقِيًّا ﴿١٨﴾ قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ لِأَهَبَ لَكِ

خدا کی پناہ مانگتی ہوں (میرے پاس سے ہٹ جا) جبریل نے کہا میں تو صرف تمہارے پروردگار کا بھیجا ہوا ہوں

غُلَامًا زَكِيًّا ﴿١٩﴾ قَالَتْ أَنَّىٰ يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي

(اسلئے آیا ہوں) کہ تجھے ایک پاکیزہ لڑکا دوں مریم نے کہا مجھے لڑکا کیونکر ہو سکتا ہے حالانکہ کسی مرد نے

بَشَرٌ وَلَمْ أَكُ بَغِيًّا ﴿٢٠﴾ قَالَ كَذَٰلِكِ قَالَ رَبُّكِ هُوَ عَلَيَّ

مجھے چھوا تک نہیں ہے اور نہ میں بدکار ہوں جبریل نے کہا تم نے کہا ٹھیک (مگر) تمہارے پروردگار نے

هَيِّنٌ وَلِنَجْعَلَهُ آيَةً لِّلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِّنَّا ۚ وَكَانَ أَمْرًا

فرمایا ہے کہ یہ بات ایسے باپ کا لڑکا پیدا کرنا مجھ پر آسان ہے تاکہ اسکو پیدا کرکے لوگوں کیواسطے (اپنی

مَّقْضِيًّا ﴿٢١﴾ فَحَمَلَتْهُ فَانتَبَذَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا ﴿٢٢﴾

قدرت کی نشانی قرار دیں اور اپنی خاص رحمت (کا ذریعہ) بنائیں اور یہ بات فیصل شدہ ہے (غرض) اسکے ساتھ وہ آپ

فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَىٰ جِذْعِ النَّخْلَةِ قَالَتْ يَا لَيْتَنِي

ہی آپ حاملہ ہو گئیں پھر اسی وجہ سے لوگوں سے الگ ایک دور کے مکان میں چلی گئیں پھر جب بچے کا وقت قریب آیا تو درد زہ انکو

مِتُّ قَبْلَ هَٰذَا وَكُنتُ نَسْيًا مَّنسِيًّا ﴿٢٣﴾ فَنَادَاهَا مِن

ایک کھجور کے تنے کے پاس لے آیا اور وہ بیکسی میں شرم سے کہنے لگیں کاش میں اس سے پہلے مر جاتی اور نابود (بھلی)

تَحْتِهَا أَلَّا تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا ﴿٢٤﴾

بالکل بھولی بسری ہو جاتی تب جبرئیل نے مریم کے پائینچے سے آواز دی کہ تم رنجیدہ نہ ہو تمہارے پروردگار نے تمہارے

بقیہ حاشیہ صفحہ ۴۸۷ نے اس کی خلاف ورزی کی اور اس نے کہا کہ میں نے نذر مانی ہے کہ آج کسی سے بات نہ کروں گی۔ بادشاہ نے اپنے قتل کا حکم دیا۔ جب حضرت عیسیٰ گہوارہ میں تھے تو بادشاہ نے ان کا قصد کیا۔ آپ نے فرمایا کہ میں زندہ رہوں گا اور میری والدہ بھی زمین پر رہیں گی۔ اسکا مطلب یہ ہے کہ ان کو حبشہ میں لے جائیں گے اور وہاں کچھ عرصہ رہیں گی۔ اور آپ کا سردار ہونا یہ ہے کہ آپ کے ہاتھ پر بہت سے لوگ مسلمان ہوں گے۔ اور آپ کے ذریعہ سے بہت سے لوگوں کو ہدایت ہوگی۔ مگر یہ بات ابھی ظاہر نہیں ہوئی کہ آپ نبی ہیں یا نہیں۔ اور ان کو کس بادشاہ نے قتل کیا۔ اور کب قتل کیا۔ یہ بھی ابھی تک معلوم نہیں ہوا۔ کیونکہ اس وقت انسان پیدا نہیں ہوا تھا۔ کیسے معلوم ہو۔ دنیا کا قصہ دنیا میں رہے گا اور آخرت کا قصہ آخرت میں رہے گا۔ ہاں جو بات وحی آخرت اور قرآن کے ذریعہ سے معلوم ہو جائے وہ بیان کر دی جائے گی۔ اور جو بات خواہ مخواہ کی بحث و تکرار کی ہے اس قصہ کے اصلی فائدہ سے کوئی تعلق نہیں رکھتی۔ جب قرآن میں اس کا ذکر نہیں ہے تو ہمارے لئے اس کا جاننا ضروری نہیں ہے۔ ہمارا کام تو اس قصہ سے عبرت و نصیحت حاصل کرنا اور اس کے مطابق عمل کرنا ہے۔ اس کی تفصیل کی بحث میں پڑنا ہمارا کام نہیں ہے۔ اس قصہ سے ہمیں یہ سبق ملتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت کاملہ کے سامنے کوئی چیز مشکل نہیں ہے۔ وہ جس طرح چاہے اپنی قدرت کاملہ سے کام لے سکتا ہے۔ اسباب کا پیدا کرنا اور ان کو کام میں لانا اللہ تعالیٰ کی قدرت کاملہ کے سامنے کوئی چیز نہیں ہے۔

وَهُزِّيْٓ اِلَيْكِ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ تُسٰقِطْ عَلَيْكِ رُطَبًا
نیچے ایک چشمہ جاری کر دیا اور تو نے کی جڑ پکڑ کر اپنی طرف ہلا تو تم پر پکے پکے تازہ کھجوریں گریں گی پھر شوق کر کے کھا

جَنِيًّا ﴿۲۵﴾ فَكُلِيْ وَاشْرَبِيْ وَقَرِّيْ عَيْنًا ۚ فَاِمَّا تَرَيِنَّ مِنَ
اور چشمہ کا پانی پیو اور رکھے اپنی آنکھ ٹھنڈی کرو پھر اگر تم کسی آدمی کو دیکھو اور وہ تم سے کچھ پوچھے تو

الْبَشَرِ اَحَدًا ۙ فَقُوْلِيْٓ اِنِّيْ نَذَرْتُ لِلرَّحْمٰنِ صَوْمًا
تم اشارہ سے کہہ دینا کہ میں نے خدا کے واسطے روزہ کی نذر کی تھی تو میں آج ہرگز

فَلَنْ اُكَلِّمَ الْيَوْمَ اِنْسِيًّا ﴿۲۶﴾ فَاَتَتْ بِهٖ قَوْمَهَا تَحْمِلُهٗ ۭ
کسی سے بات نہیں کر سکتی پھر مریم اس لڑکے کو اپنی گود میں لئے ہوئے اپنی قوم کے پاس

قَالُوْا يٰمَرْيَمُ لَقَدْ جِئْتِ شَيْـــًٔا فَرِيًّا ﴿۲۷﴾ يٰٓاُخْتَ هٰرُوْنَ
آئیں وہ لوگ دیکھ کر کہنے لگے اے مریم تم نے یقیناً بہت برا کام کیا اے ہارون کی بہن نہ تو تیرا باپ ہی

مَا كَانَ اَبُوْكِ امْرَاَ سَوْءٍ وَّمَا كَانَتْ اُمُّكِ بَغِيًّا ﴿۲۸﴾
برا آدمی تھا اور نہ تو تیری ماں ہی بدکار تھی (یہ تو نے کیا کیا) تو مریم نے اس لڑکے کی طرف اشارہ

فَاَشَارَتْ اِلَيْهِ ۭ قَالُوْا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ
کیا کہ جو کچھ پوچھنا ہے اس سے پوچھ لو وہ لوگ بولے (بھلا) ہم گود کے بچے سے کیونکر بات کریں (اسپر وہ

صَبِيًّا ﴿۲۹﴾ قَالَ اِنِّيْ عَبْدُ اللّٰهِ ۭ اٰتٰنِيَ الْكِتٰبَ وَجَعَلَنِيْ
بچہ اقدرت خدا سے بول اٹھا کہ میں بیشک خدا کا بندہ ہوں مجھ کو اسی نے کتاب (انجیل) عطا فرمائی ہے اور مجھ

نَبِيًّا ﴿۳۰﴾ وَّجَعَلَنِيْ مُبٰرَكًا اَيْنَ مَا كُنْتُ ۠ وَاَوْصٰنِيْ
کو نبی بنایا اور میں (چاہے) کہیں رہوں مجھ کو مبارک بنایا اور مجھ کو جب تک زندہ رہوں نماز پڑھنے

بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ﴿۳۱﴾ وَّبَرًّۢا
زکوٰۃ دینے کی تاکید کی ہے اور مجھ کو اپنی والدہ کا فرمانبردار (بنایا) اور احمد للہ کہ مجھ کو سرکش نافرمان

بِوَالِدَتِيْ ۡ وَلَمْ يَجْعَلْنِيْ جَبَّارًا شَقِيًّا ﴿۳۲﴾ وَالسَّلٰمُ
نہیں بنایا اور خدا کی طرف سے جس دن میں پیدا ہوا ہوں اور

عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُّ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا ﴿٣٣﴾

جس دن میں مروں گا مجھ پر سلام ہے اور جس دن دوبارہ زندہ اٹھا کھڑا کیا جاؤں گا یہ ہے

ذٰلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ ۚ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ

مریم کے بیٹے عیسیٰ کا سچا واقعہ جس میں یہ لوگ (خواہ مخواہ) شک کیا

يَمْتَرُونَ ﴿٣٤﴾ مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ ۖ سُبْحَانَهُ ۚ إِذَا

کرتے ہیں ﴿٣٤﴾ اللہ کے لیے یہ کسی طرح سزاوار نہیں کہ وہ کسی کو بیٹا بنائے وہ پاک (پاکیزہ)

قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ ﴿٣٥﴾ وَإِنَّ اللَّهَ

ہے جب کسی کام کا کرنا ٹھان لیتا ہے تو اس کو کہہ دیتا ہے کہ ہو جا تو وہ ہو جاتا ہے اور (میں تو شک ہی نہیں

رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۗ هَٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ﴿٣٦﴾ فَاخْتَلَفَ

کہ) اللہ ہی میرا بھی پروردگار ہے اور تمہارا بھی پس تم اسی کی عبادت کرو یہی سیدھا رستہ ہے (مگر) پھر بھی

الْأَحْزَابُ مِن بَيْنِهِمْ ۖ فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا مِن مَّشْهَدِ

عیسیٰ کے بارے میں) فرقوں نے آپس میں اختلاف کیا تو جن لوگوں نے کفر اختیار کیا ان کے لئے بڑے رنج

يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٣٧﴾ أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصِرْ ۙ يَوْمَ يَأْتُونَنَا لَٰكِنِ

کے دن (خدا کے حضور) حاضر ہونے سے خرابی ہے جس دن لوگ ہمارے حضور میں حاضر ہوں گے کیا کچھ دیکھتے سنتے ہوں گے

الظَّالِمُونَ الْيَوْمَ فِي ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ﴿٣٨﴾ وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَ

مگر آج تو ظالم لوگ کھلم کھلا گمراہی میں ہیں ﴿٣٨﴾ اور (اے رسول) تم انکو حسرت کے دن کے

الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ ۘ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا

سے ڈراؤ جب (قطعی) فیصلہ کر دیا جائے گا اور (اسوقت تو یہ) لوگ غفلت میں (پڑے) ہیں اور ایمان

يُؤْمِنُونَ ﴿٣٩﴾ إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْأَرْضَ وَمَن عَلَيْهَا وَ

نہیں لاتے ﴿٣٩﴾ ہمیں شک نہیں کہ (ایک دن) زمین کے اور جو کچھ اس پر ہے (اسکے) ہم ہی وارث ہونگے اور سب

إِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ﴿٤٠﴾ وَاذْكُرْ فِي الْكِتَٰبِ إِبْرَاهِيمَ ۚ إِنَّهُ كَانَ

(ہمارے پاس) لائے جائیں گے ﴿٤٠﴾ اور (اے رسول) کتاب (قرآن) میں ابراہیم کا بھی

صِدِّيقًا نَّبِيًّا ﴿٤١﴾

نیست (نابود) ہو جائیں گے اور سب کے سب ہماری طرف لوٹائے جائینگے اور (اے رسول) قرآن میں ابراہیم کا بھی

ذکر کرو

حضرت ابراہیم کا تذکرہ

وقف لازم

ع ۲

صدق الله العظيم

صِدِّيقًا نَّبِيًّا ﴿۴۱﴾ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا

تذکرہ کرو اس میں شک نہیں کہ وہ بڑے سچے نبی تھے جب انھوں نے اپنے چچا اور منہ بولے ابا سے کہا کہ اے ابا آپ

يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنكَ شَيْئًا ﴿۴۲﴾ يَا أَبَتِ إِنِّي قَدْ

کیوں ایسی چیز یا بت کی پرستش کرتے ہیں جو نہ سن سکتا ہے اور نہ کچھ آپ کے کام ہی آسکتا ہے۔ اے میرے ابا جان

جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ

میرے پاس وہ علم آچکا ہے جو آپ کے پاس نہیں آیا تو آپ میری پیروی کیجئے میں آپ کو

صِرَاطًا سَوِيًّا ﴿۴۳﴾ يَا أَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ إِنَّ الشَّيْطَانَ

(دین کی) سیدھی راہ دکھا دونگا۔ اے ابا آپ شیطان کی پرستش نہ کیجئے کیونکہ شیطان یقیناً

كَانَ لِلرَّحْمَٰنِ عَصِيًّا ﴿۴۴﴾ يَا أَبَتِ إِنِّي أَخَافُ أَن يَمَسَّكَ

خدا کا نافرمان (بندہ) ہے اے ابا میں یقیناً اس سے ڈرتا ہوں کہ (مبادا) خدا کی

عَذَابٌ مِّنَ الرَّحْمَٰنِ فَتَكُونَ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا ﴿۴۵﴾

طرف سے آپ پر کوئی عذاب نازل ہو تو آخر آپ شیطان کے ساتھ پہنچائے (اور دوزخ

قَالَ أَرَاغِبٌ أَنتَ عَنْ آلِهَتِي يَا إِبْرَاهِيمُ لَئِن لَّمْ تَنتَهِ

نے) کہا (کیوں) اور ابراہیم؟ کیا تو میرے معبودوں کو نہیں مانتا ہے۔ اگر تو ان باتوں

لَأَرْجُمَنَّكَ وَاهْجُرْنِي مَلِيًّا ﴿۴۶﴾ قَالَ سَلَامٌ عَلَيْكَ

سے (کسی طرح باز نہ آئے گا تو یاد رہے) میں تجھے سنگسار کر دونگا اور تو میرے پاس سے ہمیشہ کیلئے دور ہو جا ابراہیم

سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّي إِنَّهُ كَانَ بِي حَفِيًّا ﴿۴۷﴾ وَأَعْتَزِلُكُمْ

نے کہا اچھا تو (میرا) سلام لیجئے (مگر اس پر بھی میں اپنے پروردگار سے آپکی بخشش کی دعا کرونگا کیونکہ بیشک وہ مجھ پر بڑا مہربان ہے اور میں

وَمَا تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ وَأَدْعُو رَبِّي عَسَىٰ

تم لوگوں کو بھی اور ان چیزوں کو بھی جنہیں آپ لوگ خدا کو چھوڑ کر پوجا کرتے ہیں (سب کو) چھوڑتا اور اپنے پروردگار ہی کی عبادت

أَلَّا أَكُونَ بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا ﴿۴۸﴾ فَلَمَّا اعْتَزَلَهُمْ وَمَا

کرونگا امید ہے کہ میں اپنے پروردگار کی عبادت سے محروم نہ ہونگا غرض جب ابراہیم نے ان لوگوں کو اور جس کی

لے یہ کہکر حضرت ابراہیم رخصت ہوئے اور اپنے کو ہمیشہ کیلئے ان سے الگ کر لیا اور کنعان سے سات برس تک ارض مقدس کی اس کے بعد پھر واپس آئے اور نبوت کی مدت شروع کی اور آذر قوم کو توڑا اور نمرود نے آگ میں پھینکا اور وہ گلزار بنی اور جب اس واقعہ سے مایوس ہوئے تو حضرت لوط کے شہر پہنچے حضرت سارہ سے اور ہاجرہ کیا اور ہاجرہ سارہ اور ان کے بھائی حضرت لوط کے شہر میں کوچ فرما ہوئے۔ اس کے بعد علیحدگی کو تعالیٰ نے جو کچھ ان سے بیان کیا ہے اس کی تفصیل سورۂ انبیاء میں ہے

يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ ۚ وَهَبْنَا لَهٗٓ اِسْحٰقَ ۙ وَ

یہ لوگ خدا کو چھوڑ کر جس کی پرستش کیا کرتے تھے چھوڑا تو ہم نے انھیں اسحٰق و یعقوب (سے اولاد) عطا

يَعْقُوْبَ ۭ وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ۝ وَوَهَبْنَا لَهُمْ مِّنْ

فرمائی اور ہر ایک کو نبوت کے درجے پر فائز کیا۔ اور ان سب کو اپنی رحمت سے کچھ عنایت فرمایا

رَّحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ۝ وَ

اور ہم نے ان کے لئے سچی ناموری کا ذکر خیر بعد (کو) دنیا میں بھی قرار دیا اور (اے رسول) قرآن میں

اذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ مُوْسٰٓى ۚ اِنَّهٗ كَانَ مُخْلَصًا وَّكَانَ

(کچھ) موسیٰ کا بھی تذکرہ کرو۔ اس میں شک نہیں کہ وہ (میرا) بندہ اور صاحب کتاب و شریعت نبی تھا

رَسُوْلًا نَّبِيًّا ۝ وَنَادَيْنٰهُ مِنْ جَانِبِ الطُّوْرِ الْاَيْمَنِ

اور ہم نے ان کو کوہ طور کی داہنی طرف سے آواز دی اور ہم نے انھیں رازونیاز

وَقَرَّبْنٰهُ نَجِيًّا ۝ وَوَهَبْنَا لَهٗ مِنْ رَّحْمَتِنَآ اَخَاهُ هٰرُوْنَ

کی باتیں کرنے کیلئے اپنے قریب بلایا اور ہم نے انھیں اپنی خاص مہربانی سے ان کے بھائی ہارون کو (نبی

نَبِيًّا ۝ وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِسْمٰعِيْلَ ۚ اِنَّهٗ كَانَ صَادِقَ

فرما کر) عنایت فرمایا۔ اور (اے رسول) قرآن میں اسمٰعیل کا بھی تذکرہ کرو۔ اس میں شک نہیں کہ وہ وعدہ کے

الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُوْلًا نَّبِيًّا ۝ وَكَانَ يَاْمُرُ اَهْلَهٗ

سچے تھے اور بھیجے ہوئے پیغمبر تھے اور اپنے گھر کے لوگوں کو نماز پڑھنے اور زکوٰۃ دینے کی تاکید

بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهٖ مَرْضِيًّا ۝ وَ

کیا کرتے تھے اور اپنے پروردگار کی بارگاہ میں پسندیدہ تھے اور (اے رسول) قرآن میں

اذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِدْرِيْسَ ۚ اِنَّهٗ كَانَ صِدِّيْقًا نَّبِيًّا ۝ وَ

ادریس علیہ السلام کا بھی تذکرہ کرو اس میں شک نہیں کہ وہ بڑے سچے (بندے اور نبی) تھے اور ہم نے ان کو بہت

رَفَعْنٰهُ مَكَانًا عَلِيًّا ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اَنْعَمَ

اونچی جگہ (بہشت میں) بلند کرا کے پہنچا دیا یہ (پیغمبر) لوگ جنھیں خدا نے اپنی نعمت دی آدم

اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيّٖنَ مِنْ ذُرِّيَّةِ اٰدَمَ وَمِمَّنْ

کی اولاد سے ہیں۔ اور انکی نسل سے جنہیں ہم نے (طوفان کے وقت)

حَمَلْنَا مَعَ نُوْحٍ وَّمِنْ ذُرِّيَّةِ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْرَآءِيْلَ

نوح کے ساتھ (کشتی پر) سوار کرلیا تھا اور ابراہیم و یعقوب کی اولاد سے ہیں اور

وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا ۭ اِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُ

اُن لوگوں میں سے ہیں جن کی ہم نے ہدایت کی اور منتخب کیا جب ان کے سامنے خدا

الرَّحْمٰنِ خَرُّوْا سُجَّدًا وَّبُكِيًّا ۝ فَخَلَفَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ

کی (نازل کی ہوئی) آیتیں پڑھی جاتی تھیں تو سجدہ میں زار و قطار روتے ہوئے گر پڑتے تھے پھر ان کے

خَلْفٌ اَضَاعُوا الصَّلٰوةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهَوٰتِ فَسَوْفَ

بعد کچھ خلف (انکے) جانشین ہوئے جنہوں نے نمازیں کھوئیں اور نفسانی خواہشوں کے پیچھے پڑ گئے تو عنقریب

يَلْقَوْنَ غَيًّا ۝ اِلَّا مَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا

ہی یہ لوگ (اپنی) گمراہی (کے نتیجے) سے جا ملیں گے مگر جو (ان میں سے) توبہ کرلیں اور اچھے کام

فَاُولٰٓئِكَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُوْنَ شَيْـًٔا ۝

کریں تو ایسے لوگ بہشت میں داخل ہونگے اور ان پر کچھ بھی ظلم نہیں کیا جائے گا (وہ)

جَنّٰتِ عَدْنِ ِۨالَّتِيْ وَعَدَ الرَّحْمٰنُ عِبَادَهٗ بِالْغَيْبِ

سدا بہار باغات میں رہیں گے جن کا خدا نے اپنے بندوں سے غائبانہ وعدہ کر لیا ہے

اِنَّهٗ كَانَ وَعْدُهٗ مَاْتِيًّا ۝ لَا يَسْمَعُوْنَ فِيْهَا لَغْوًا اِلَّا

بیشک اس کا وعدہ آنے والا ہے۔ وہ لوگ وہاں سلام کے سوا کوئی بیہودہ بات نہیں سنیں گے نہیں

سَلٰمًا ۭ وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيْهَا بُكْرَةً وَّعَشِيًّا ۝ تِلْكَ

مگر ہر طرف سے سلام ہی سلام کی آواز آئے گی اور وہاں انکو کھانا صبح و شام جو وقت چاہینگے انکے

الْجَنَّةُ الَّتِيْ نُوْرِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا ۝

آگے رکھا جائیگا یہی وہ بہشت ہے کہ ہم اپنے بندوں میں سے جو پرہیزگار ہوگا ہم اسے اسکا وارث بنائیں گے

وَمَا نَتَنَزَّلُ اِلَّا بِاَمْرِ رَبِّكَ ۚ لَهٗ مَا بَيْنَ اَيْدِيْنَا وَمَا

اور (اے رسول) ہم (وحی لے کر) فرشتے آپکے پروردگار کے حکم بغیر (دنیا میں) نہیں اتر سکتے جو کچھ ہمارے

خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ ذٰلِكَ ۚ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ﴿۶۴﴾ رَبُّ

سامنے ہے اور جو کچھ ہمارے پیچھے ہے اور جو کچھ اسکے درمیان میں ہے سب اسی کا ہے اور تمہارا پروردگار بھولنے والا

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ

نہیں ہے (وہ) آسمان اور زمین کا مالک ہے اور جو چیزیں ان دونوں کے درمیان ہیں (سب) کا (مالک ہے) تو تم اسی کی عبادت کرو اور اسی عبادت پر ثابت قدم

لِعِبَادَتِهٖ ۚ هَلْ تَعْلَمُ لَهٗ سَمِيًّا ﴿۶۵﴾ وَيَقُوْلُ الْاِنْسَانُ ءَاِذَا

رہو بھلا تمہارے علم میں اسکا کوئی ہمنام بھی ہے اور (بعض) آدمی (ابی بن خلف وغیرہ تعجب سے) کہا کرتے ہیں کہ کیا جب

مَا مِتُّ لَسَوْفَ اُخْرَجُ حَيًّا ﴿۶۶﴾ اَوَلَا يَذْكُرُ الْاِنْسَانُ اَنَّا

میں مر جاؤں گا تو جیتا جاگتا قبر سے نکالا جاؤں گا کیا وہ آدمی اسکو نہیں یاد کرتا کہ اسکو اس

خَلَقْنٰهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكُ شَيْـًٔا ﴿۶۷﴾ فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ

سے پہلے جب وہ کچھ بھی نہ تھا پیدا کیا تھا تو وہ (اے رسول) تمہارے پروردگار کی (اپنی) قسم ہم انکو اور شیطانوں کو (دوبارہ)

وَالشَّيٰطِيْنَ ثُمَّ لَنُحْضِرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا ﴿۶۸﴾ ثُمَّ

اکٹھا کریں گے پھر ان سب کو جہنم کے گرداگرد گھٹنوں کے بل حاضر کریں گے پھر ہر گروہ میں سے ایسے

لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيْعَةٍ اَيُّهُمْ اَشَدُّ عَلَى الرَّحْمٰنِ

لوگوں کو الگ نکال لیں گے جو دنیا میں خدا سے اوروں کی نسبت اکڑے اکڑے پھرتے تھے پھر

عِتِيًّا ﴿۶۹﴾ ثُمَّ لَنَحْنُ اَعْلَمُ بِالَّذِيْنَ هُمْ اَوْلٰى بِهَا صِلِيًّا ﴿۷۰﴾

جو لوگ جہنم میں جھونکے جانے کے زیادہ سزاوار ہیں ہم ان سے خوب واقف ہیں اور تم میں سے

وَاِنْ مِّنْكُمْ اِلَّا وَارِدُهَا ۚ كَانَ عَلٰى رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا ﴿۷۱﴾

کوئی ایسا نہیں جو جہنم پر سے ہو کر نہ گزرے (کیونکہ پل صراط اسی پر ہے) یہ تمہارے پروردگار کا حتمی اور

ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِيْنَ اتَّقَوْا وَّنَذَرُ الظّٰلِمِيْنَ فِيْهَا جِثِيًّا ﴿۷۲﴾

لازمی (فیصلہ) ہے پھر ہم پرہیزگاروں کو بچا لیں گے اور نافرمانوں کو گھٹنے کے بل اسی میں چھوڑ دیں گے

ان ان نفف کا قف

سلہ جب کفار قریش نے حضرت رسول سے اصحاب کہف و ذوالقرنین و روح کا سوال کیا تھا اور آپنے ان کے انتظار میں جواب نہ دیا اس پر کفار کو دریہ ہوئی تو اسکے صدمہ دور کرنے کو خدا نے تم کو بھیجا یا اس لئے کہ آپ دل تنگ ہوئے اور سب آفت جبریل وحی لے کر آئے تو آپ نے وہاں پر کیا کچھ کہا تھا جواب ۱۲

سلہ ابی نے ایک بوسیدہ ہڈی لاکر حضرت کے سامنے ہاتھ سے مل دی اور کہا ایں الاوی اسی کا جواب ربانی جواب ہے ۱۲

نوٹ: یہ حصہ کتاب کے صفحہ پر نہیں ہے

وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

اور جب ہماری واضح روشن آیتیں ان کے سامنے پڑھی جاتی ہیں تو جن لوگوں نے کفر اختیار

لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَيُّ الْفَرِيْقَيْنِ خَيْرٌ مَّقَامًا وَّاَحْسَنُ

کیا ایمانداروں سے پوچھتے ہیں (بھلا یہ تو بتاؤ کہ ہم تم) دونوں فریقوں میں سے مرتبہ میں کون زیادہ بہتر

نَدِيًّا ۝ وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ اَحْسَنُ

ہے اور کس کی محفل زیادہ اچھی ہے حالانکہ ہم نے اُنسے پہلے بہت سی جماعتوں کو ہلاک کر چکے ہیں جو ان سے سازوسامان

اَثَاثًا وَّرِءْيًا ۝ قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلٰلَةِ فَلْيَمْدُدْ

اور ظاہری نمود میں کہیں بڑھ چڑھ کے تھیں (اے رسول) تم کہدو کہ جو شخص گمراہی میں پڑا ہے تو خدا اسکو

لَهُ الرَّحْمٰنُ مَدًّا ۚ حَتّٰٓى اِذَا رَاَوْا مَا يُوْعَدُوْنَ اِمَّا

ڈھیل ہی دیتا چلا جاتا ہے یہاں تک کہ اُس چیز کو (اپنی آنکھوں سے) دیکھ لیں گے جسکا ان سے وعدہ

الْعَذَابَ وَاِمَّا السَّاعَةَ ۭ فَسَيَعْلَمُوْنَ مَنْ هُوَ شَرٌّ

کیا گیا ہے یا عذاب یا قیامت تو اسوقت انھیں معلوم ہو جائے گا کہ مرتبہ میں کون بدتر ہے اور

مَّكَانًا وَّاَضْعَفُ جُنْدًا ۝ وَيَزِيْدُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اهْتَدَوْا

لشکر (سمجھے) ہیں کون کمزور (بیکس) ہے اور جو لوگ راہ راست پر ہیں خدا ان کی ہدایت اور زیادہ کرتا جاتا

هُدًى ۭ وَالْبٰقِيٰتُ الصّٰلِحٰتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَّ

ہے اور باقی رہ جانے والی نیکیاں تمہارے پروردگار کے نزدیک ثواب کی راہ سے بھی بہتر ہیں اور

خَيْرٌ مَّرَدًّا ۝ اَفَرَءَيْتَ الَّذِيْ كَفَرَ بِاٰيٰتِنَا وَقَالَ

انجام کے اعتبار سے (بھی) بہتر ہیں (اے رسول) کیا تم نے اس شخص کو بھی نظر (غور) سے دیکھا جسنے ہماری آیتوں سے انکار کیا

لَاُوْتَيَنَّ مَالًا وَّوَلَدًا ۝ اَطَّلَعَ الْغَيْبَ اَمِ اتَّخَذَ عِنْدَ

اور کہنے لگا کہ اگر قیامت ہوئی تو بھی مجھے مال اور اولاد ضرور ملیگی کیا اسے غیب کا حال معلوم ہو گیا ہے یا

الرَّحْمٰنِ عَهْدًا ۝ كَلَّا ۭ سَنَكْتُبُ مَا يَقُوْلُ وَنَمُدُّ

خدا سے کوئی عہد و پیمان لے رکھا ہے ہرگز نہیں جو کچھ یہ کہتا ہے (سب) ہم ابھی سے لکھ لیتے ہیں اور اسکے

لئے جیسے بُل سڑک کنواں مہمان سرائے آب خورہ جس سے خاوند عام ہوتا ہو مرنے باپ ابن الوقت رضی اللہ عنہ اور کا قرض جس پر وائل آدمی کا وکیل کے اور اقی تھا جب قباب نے تقاضا کیا تو عاص نے اسکے جواب میں کہا کیا تم گمان نہیں کرتے کہ بہشت میں سونا اور چاندی اور ریشمی پوشاکیں وغیرہ نعمتیں ہونگی میں وہ برلے بیشک ہیں عاص نے کہا تو پس میرے قرضے کا وعدہ کی جگہ بہشت ہی ہے وہاں مجھ سے لے لینا دوزخ میں تجھے مال دنیا کی نعمت بہتر مجھ میں رہونگا اور مال و اولاد بھی زیادہ ہونگی اسی کے وسیلے سے بہشت نازل ہوں ۱۲

لَهٗ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا ۝ وَّنَرِثُهٗ مَا يَقُوْلُ وَيَاْتِيْنَا فَرْدًا ۝

اسکے اور زیادہ عذاب بڑھاتے ہیں اور وہ جو کچھ کہہ رہا ہے اسکی نسبت ایک بات ہے ہم ہی اسکے مالک ہو جائینگے

وَاتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اٰلِهَةً لِّيَكُوْنُوْا لَهُمْ عِزًّا ۝ كَلَّا ۗ

اور وہ ہمارے پاس تنہا ایک ایک کرکے آئیگا اور ان لوگوں نے خدا کو چھوڑ کر اور معبود بنا رکھے ہیں تاکہ وہ

سَيَكْفُرُوْنَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُوْنُوْنَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا ۝

ان کی عزت کا باعث ہوں ہرگز نہیں بلکہ وہ جھوٹ موٹ انکی عبادت سے انکار کرینگے اور الٹے انکے دشمن ہو جائیں

اَلَمْ تَرَ اَنَّآ اَرْسَلْنَا الشَّيٰطِيْنَ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ تَؤُزُّهُمْ

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ ہم نے شیطانوں کو کافروں پر چھوڑ رکھا ہے کہ وہ انکو برابر

اَزًّا ۝ فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ ۭ اِنَّمَا نَعُدُّ لَهُمْ عَدًّا ۝ يَوْمَ

چھیڑتے رہتے ہیں تو اے پیغمبر تم ان کافروں پر عذاب کی جلدی نہ کرو ہم تو بس انکے لئے دن گن رہے ہیں

نَحْشُرُ الْمُتَّقِيْنَ اِلَى الرَّحْمٰنِ وَفْدًا ۝ وَّنَسُوْقُ الْمُجْرِمِيْنَ

کہ جس دن ہم پرہیزگاروں کو خدا کے رحمت کے لئے اسکے سامنے مہمانوں کی طرح جمع کرینگے اور گنہگاروں کو جہنم کی طرف

اِلٰى جَهَنَّمَ وِرْدًا ۝ لَا يَمْلِكُوْنَ الشَّفَاعَةَ اِلَّا مَنِ اتَّخَذَ

پیاسے جانوروں کی طرح ہانکینگے اس دن یہ لوگ سفارش پر بھی اختیار نہ رکھینگے مگر ہاں جس شخص

عِنْدَ الرَّحْمٰنِ عَهْدًا ۝ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا ۝

نے خدا سے اسکا عہد لے لیا ہو اور یہودی لوگ کہتے ہیں کہ خدا نے عزیر کو بیٹا بنا لیا ہے

لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْـًٔا اِدًّا ۝ تَكَادُ السَّمٰوٰتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ

اے سننے والو تم نے بڑی سخت بات کہی ہے کہ قریب ہے کہ آسمان اس سے پھٹ پڑیں اور

وَتَنْشَقُّ الْاَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا ۝ اَنْ دَعَوْا

زمین شگافتہ ہو جائے اور پہاڑ ٹکڑے ٹکڑے ہو کر گر پڑیں اس بات سے کہ ان لوگوں نے خدا کے لئے

لِلرَّحْمٰنِ وَلَدًا ۝ وَمَا يَنْۢبَغِيْ لِلرَّحْمٰنِ اَنْ يَّتَّخِذَ وَلَدًا ۝

بیٹا قرار دیا حالانکہ خدا کے لئے یہ کسی طرح شایاں نہیں کہ وہ کسی کو اپنا بیٹا بنائے سارے آسمان

اِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اِلَّآ اٰتِي الرَّحْمٰنِ
وزمین میں جتنی چیزیں ہیں سب کی سب خدا کے سامنے بندہ ہی ہوکر آنے والی ہیں اس
عَبْدًا ﴿۹۳﴾ لَقَدْ اَحْصٰىهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ﴿۹۴﴾ وَكُلُّهُمْ اٰتِيْهِ
نے یقیناً ان سبکو اپنے علم کے احاطے میں گھیرلیا ہے اور سبکو اچھی طرح گن لیا ہے اور یہ سب کے
يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَرْدًا ﴿۹۵﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا
سب اسکے سامنے قیامت کے دن اکیلے اکیلے حاضر ہونگے بیشک جن لوگوں نے ایمان قبول کیا اور
الصّٰلِحٰتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمٰنُ وُدًّا ﴿۹۶﴾ فَاِنَّمَا يَسَّرْنٰهُ
اچھے اچھے کام کئے عنقریب ہی خدا انکی محبت (لوگوں کے دلوں میں) پیدا کردیگا تو اے رسول (ہمنے اس
بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِيْنَ وَتُنْذِرَ بِهٖ قَوْمًا لُّدًّا ﴿۹۷﴾
قرآن کو تمھاری (عربی) زبان میں صرف اسلئے آسان کردیا ہے تاکہ تم اسکے ذریعہ سے پرہیزگاروں کو جنت کی خوشخبری دو
وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هَلْ تُحِسُّ مِنْهُمْ
اور (عرب کی) جھگڑالو قوم کو خدا سے ڈراؤ اور ہمنے ان سے پہلے کتنی جماعتوں کو ہلاک کرڈالا بھلا تم
مِّنْ اَحَدٍ اَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا ﴿۹۸﴾
ان میں سے کسی کو (کہیں) دیکھتے ہو یا اس کی کچھ بھنک بھی سنتے ہو

(۲۰) سُوْرَةُ طٰهٰ مَكِّيَّةٌ (۱۳۵) (رکوعاتہا)

سورۂ طٰہٰ مکہ میں نازل ہوا اور اس کی ایک سو پینتیس آیتیں اور آٹھ رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

طٰهٰ ﴿۱﴾ مَآ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْاٰنَ لِتَشْقٰٓى ﴿۲﴾ اِلَّا
اے طٰہٰ (کہ) رسول اللہ ہمنے تم پر قرآن اس لئے نازل نہیں کیا کہ تم (استقدر) مشقت اٹھاؤ مگر جو
تَذْكِرَةً لِّمَنْ يَّخْشٰى ﴿۳﴾ تَنْزِيْلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْاَرْضَ
شخص (خدا سے) ڈرتا ہے اسکے لئے نصیحت (قرار دیا) ہے (یہ) اس ذات کی طرف سے نازل ہوا ہے

لہ اس سورہ کے بارہ میں مفسرین کا خیال ہے کہ یہ وہ ہیں حضرت رسول کی تکذیب اور ان کو مشقت عبادت سے ممانعت حضرت موسیٰ کو تفصیل کلمہ اور اس سے نتائج قرآن کی حقیقت قیامت کا حال حضرت رسول کی دلجوئی جلدی اور اس کی نمائش حضرت آدم کا قصہ جس نے خدا سے منہ پھیرا وہ قیامت میں اندھا کھڑا ہوگا نماز پنجگانہ کے ادا کرنے اپنے اہل کو نماز کا حکم اور مشرکین کا اعتراض جب وغیرہ سے خطاب حضرت کمال کا نام ہے اور اس کے معنے غالب و ہادی جو کسی میں بعض کہتے ہیں طٰہٰ اس کا نام ہے بعض کہتے ہیں قرآن کا اور اصل طا سے ہے جسکا رہا ہے مراد رہا ہے ہیں تو بعض کا قول ہے کہ اور کے معنے ۱۲ جو ہے اور کے معنے ۱۲ حضور اس کا یہ ہے کہ حضرت کمال انبیائے رسالت میں علاوہ فوائض نبوت کے آپ پر عبادت میں بھی بہت مشقت کرتے دن پر رات کھڑے پنڈلیوں کے ورم ہوکر پھٹ جاتے تھے حتیٰ کہ آپکے پاؤں سوج گئے تو آپ کے حق میں زندہ ہوگیا اس پر آیت نازل ہوئی اور آپ کو اس قدر مشقت سے روکا گیا ۱۲۔

وَالسَّمٰوٰتِ الْعُلٰى ۝ الرَّحْمٰنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوٰى ۝

جس نے زمین اور اونچے اونچے آسمانوں کو پیدا کیا ہے وہ رحمٰن ہے جو عرش پر حکمرانی کے لیے آمادہ

لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ

دستیاب ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اور جو کچھ دونوں کے بیچ میں ہے،

الثَّرٰى ۝ وَاِنْ تَجْهَرْ بِالْقَوْلِ فَاِنَّهٗ يَعْلَمُ السِّرَّ وَ

اور جو کچھ زمین کے نیچے ہے (غرض سب کچھ اسی کا ہے اور اگر تو پکار کر بات کرے (تو بھی آہستہ کرے

اَخْفَى ۝ اَللّٰهُ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ لَهُ الْاَسْمَآءُ الْحُسْنٰى ۝

تو بھی وہ تو یقیناً بھید اور اس سے بھی پوشیدہ تر کو جانتا ہے اللہ (وہ معبود ہے کہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے

وَهَلْ اَتٰىكَ حَدِيْثُ مُوْسٰى ۝ اِذْ رَاٰ نَارًا فَقَالَ

پچھلے قصے) اسی کے ہم نے تمہارے سامنے کیا تمہیں موسیٰ کی خبر پہنچی ہے جب انہوں نے آگ دیکھی تو اپنے

لِاَهْلِهِ امْكُثُوْۤا اِنِّيْۤ اٰنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّيْۤ اٰتِيْكُمْ مِّنْهَا

گھر کے لوگوں سے کہا کہ تم لوگ (ذرا یہیں ٹھہرو میں نے آگ دیکھی ہے کیا عجب ہے کہ میں (وہاں جا کر)

بِقَبَسٍ اَوْ اَجِدُ عَلَى النَّارِ هُدًى ۝ فَلَمَّاۤ اَتٰىهَا نُوْدِيَ

اس میں سے ایک انگارا تمہارے (اس لیکر آؤں یا آگ کے پاس کسی (راہ کا پتہ ٹھکانوں پھر جب وہاں آگ کے پاس کے

يٰمُوْسٰۤى ۝ اِنِّيْۤ اَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ اِنَّكَ بِالْوَادِ

تو انہیں آواز آئی کہ اے موسیٰ بیشک میں ہی تمہارا پروردگار ہوں تو تم اپنی دونوں جوتیاں اتار ڈالو دیکھو تم

الْمُقَدَّسِ طُوًى ۝ وَاَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوْحٰى ۝

(اس وقت الطوی نامی پاکیزہ چٹیل میدان میں ہو اور میں نے تمہیں پیغمبری کے لئے منتخب کیا ہے تو جو

اِنَّنِيْۤ اَنَا اللّٰهُ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّاۤ اَنَا فَاعْبُدْنِيْ وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ

کچھ تمہاری طرف وحی کیجاتی ہے اسے کان لگا کے سنو (اس میں شک نہیں کہ میں ہی اللہ ہوں میرے سوا کوئی معبود

لِذِكْرِيْ ۝ اِنَّ السَّاعَةَ اٰتِيَةٌ اَكَادُ اُخْفِيْهَا لِتُجْزٰى كُلُّ

نہیں تو میری ہی عبادت کر اور میری یاد کیلئے نماز برابر پڑھا کر کیونکہ قیامت ضرور آنیوالی ہے (میں اپنا ارادہ پورا رکھوں گا کہ

ف ۱ یہ قصہ اس وقت کا ہے جب آپ اپنی شادی سے (اس طرح پہلے قبل از وقت معذرت شعیب کر سسرال سے رخصت کرا کے اپنی ماں کے پاس لے چلے تھے یہاں پہنچنے کے (بعد ہوا (یہ میری رات شدت کی سردی راہ سے (بھٹک اور گھٹا تاریک ہو گئی (اس حالت میں طور کی طرف (دیکھی تو اس کی طرف (چلے گئے جب حضرت موسیٰ آگ کے قریب پہنچے تو دیکھا کہ ایک درخت میں سے آگ (سے پیچھے تک آگ روشن ہے اور تسبیح کی آواز آتی ہے اور ایک نور آسمان تک بلند ہے (آگ درخت کا جلانا

ف ۲ درخت کا جلانا کہ جتنا جلتا ہے اور بڑھتا ہے سبز ہوتا ہوگیا تو اس سے تب کر معجزہ کا ہوا (آگ نہ تھا نور تھا (آگ نہ تھا مگر یہ معلوم ہوا کہ جلانے والا کون ہے پھر دیکھنے لگے میں نے تیری توحید کی مگر تیری بڑائی نہیں دیکھی تو آگ میں سے (آواز آئی اے موسیٰ آپ نے ٹھیک تو کہ

نَفْسِ بِمَا تَسْعٰى ﴿۱۵﴾ فَلَا يَصُدَّنَّكَ عَنْهَا مَنْ لَّا يُؤْمِنُ
شخص اسکے خوف سے نیکی کرے اور اچھی کوشش کی ہے اسکا اسے مزہ پائے گا تو کہیں ایسا نہ ہو کہ جو شخص اس پر ایمان نہیں لاتا

بِهَا وَاتَّبَعَ هَوٰىهُ فَتَرْدٰى ﴿۱۶﴾ وَمَا تِلْكَ بِيَمِيْنِكَ يٰمُوْسٰى ﴿۱۷﴾
اور اپنی نفسانی خواہش کے پیچھے چلتا ہے وہ تمہیں اس طرف سے روک دے کہ تم تباہ ہو جاؤ گے اور اے موسیٰ یہ تمہارے داہنے ہاتھ میں کیا چیز

قَالَ هِيَ عَصَايَ ۚ اَتَوَكَّؤُا عَلَيْهَا وَاَهُشُّ بِهَا عَلٰى غَنَمِيْ
ہے؟ عرض کی یہ تو میری لاٹھی ہے میں اس پر سہارا کرتا ہوں اور اس سے اپنی بکریوں کے لیے درختوں کی پتیاں جھاڑ لیتا ہوں

وَلِيَ فِيْهَا مَاٰرِبُ اُخْرٰى ﴿۱۸﴾ قَالَ اَلْقِهَا يٰمُوْسٰى ﴿۱۹﴾ فَاَلْقٰىهَا
اور اس میں میرے اور بھی مطالب ہیں فرمایا اے موسیٰ اس کو زمین پر ڈال تو وہ موسیٰ نے اسے ڈالا

فَاِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعٰى ﴿۲۰﴾ قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ ۖ
تو فوراً وہ سانپ بن کر دوڑنے لگا فرمایا کہ موسیٰ بھاگے تو فرمایا کہ تم اس کو پکڑ لو اور ڈرو نہیں ہم ابھی

سَنُعِيْدُهَا سِيْرَتَهَا الْاُوْلٰى ﴿۲۱﴾ وَاضْمُمْ يَدَكَ اِلٰى
اس کی پہلی سی صورت پھر کیے دیتا ہوں اور اپنے ہاتھ کو سمیٹ کر اپنے بغل میں تو

جَنَاحِكَ تَخْرُجْ بَيْضَآءَ مِنْ غَيْرِ سُوْٓءٍ اٰيَةً اُخْرٰى ﴿۲۲﴾
کر لو پھر دیکھو کہ وہ بغیر کسی بیماری کے سفید چمکتا دمکتا ہو نکلے گا (یہ) دوسرا معجزہ ہے (یہ) اس لئے

لِنُرِيَكَ مِنْ اٰيٰتِنَا الْكُبْرَى ﴿۲۳﴾ اِذْهَبْ اِلٰى فِرْعَوْنَ اِنَّهٗ
ہم تم کو اپنی (قدرت کی) بڑی بڑی نشانیاں دکھائیں اب تم فرعون کے پاس جاؤ اس نے بہت سر

طَغٰى ﴿۲۴﴾ قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِيْ صَدْرِيْ ﴿۲۵﴾ وَيَسِّرْ لِيْٓ
اٹھایا ہے موسیٰ نے عرض کی پروردگار میں جاتا تو ہوں مگر تو میرے لئے میرے سینہ

اَمْرِيْ ﴿۲۶﴾ وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِيْ ﴿۲۷﴾ يَفْقَهُوْا قَوْلِيْ ﴿۲۸﴾
کو کشادہ فرما دے اور میرا کام میرے لئے آسان کر دے اور میری زبان سے گرہ کھول دے تاکہ لوگ میری بات اچھی طرح

وَاجْعَلْ لِّيْ وَزِيْرًا مِّنْ اَهْلِيْ ﴿۲۹﴾ هٰرُوْنَ اَخِي ﴿۳۰﴾
سمجھیں اور میرے گھر والوں میں سے میرے بھائی ہارون کو میرا وزیر (بوجھ بٹانے والا) بنا دے اسکے ذریعہ

اشْدُدْ بِهٖٓ اَزْرِيْ ﴿۳۱﴾ وَاَشْرِكْهُ فِيْٓ اَمْرِيْ ﴿۳۲﴾ كَيْ نُسَبِّحَكَ كَثِيْرًا ﴿۳۳﴾
میری کمر مضبوط کر اور اسے میرے کام میں شریک کر دے تاکہ ہم دونوں کثرت سے تیری تسبیح کریں اور کثرت سے تیری یاد

وَّنَذْكُرَكَ كَثِيْرًا ﴿۳۴﴾ اِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيْرًا ﴿۳۵﴾
کریں تو ہماری حالت

قَالَ قَدْ اُوْتِيْتَّ سُؤْلَكَ يٰمُوْسٰى ﴿۳۶﴾ وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً اُخْرٰى ﴿۳۷﴾
فرمایا اے موسیٰ تمہاری درخواست منظور کی گئی ہم نے تم پر ایک اور بار احسان کیا

اِذْ اَوْحَيْنَآ اِلٰٓى اُمِّكَ مَا يُوْحٰٓى ﴿۳۸﴾ اَنِ اقْذِفِيْهِ فِي التَّابُوْتِ فَاقْذِفِيْهِ فِي الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ
جب ہم نے تمہاری والدہ کو الہام کیا جو الہام کیا کہ موسیٰ کو صندوق میں رکھ کر دریا میں ڈال دے دریا اسے کنارے پر ڈال دے گا

یہ ان دو آیتوں کا خلاصہ ہے جو اسماء بنت عمیس سے روایت کی ہے کہ انہوں نے حضرت رسول کریم ﷺ سے ایک دن سنا ہے کہ آپ فرما رہے تھے کہ خدا نے مجھے بھی سوال کرنے کا حکم دیا ہے جیسا موسیٰ سے کہا تھا کہ میرے سینے کو کشادہ فرما اور میرا کام میرے لئے آسان فرما اور میری زبان کی گرہ کھول دے تاکہ لوگ میری بات اچھی طرح سمجھیں اور میرے اہلبیت سے میرے بھائی علی کو میرا وزیر بنا اور اس کے ذریعہ سے میری کمر مضبوط کر اور میرے کام میں اس کو میرا شریک بنا تاکہ ہم دونوں کثرت سے تیری تسبیح کریں اور کثرت سے تیری یاد کریں تو تو ہماری حالت دیکھ رہا ہے

(۱۶) دیکھو تفسیر درمنثور جلد ۴ صفحہ ۹۳ مطبوعہ مصر ۱۳۱۴

حضرت موسیٰ کی طرح حضرت رسول کریم ﷺ

اشْدُدْ بِهٖٓ اَزْرِیْ ﴿۳۱﴾ وَاَشْرِكْهُ فِیْٓ اَمْرِیْ ﴿۳۲﴾ كَیْ نُسَبِّحَكَ
سے میری پشت مضبوط کر دے اور میرے کام میں اسکو میرا شریک بنا تا ہم دونوں دیکھ کر تیری
كَثِیْرًا ﴿۳۳﴾ وَّنَذْكُرَكَ كَثِیْرًا ﴿۳۴﴾ اِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِیْرًا ﴿۳۵﴾
تیری تسبیح کریں اور کثرت سے تیری یاد کریں تو تو ہماری حالت دیکھ ہی رہا ہے ،
قَالَ قَدْ اُوْتِیْتَ سُؤْلَكَ یٰمُوْسٰی ﴿۳۶﴾ وَلَقَدْ مَنَنَّا
فرمایا اے موسیٰ تمہاری سب درخواستیں منظور کی گئیں اور ہم تو تم پر ایک
عَلَیْكَ مَرَّةً اُخْرٰٓی ﴿۳۷﴾ اِذْ اَوْحَیْنَآ اِلٰٓی اُمِّكَ مَا یُوْحٰٓی ﴿۳۸﴾
بار اور احسان کر چکے ہیں جب ہم نے تمہاری ماں کو الہام کیا جو اب تمہیں وحی کے
اَنِ اقْذِفِیْهِ فِی التَّابُوْتِ فَاقْذِفِیْهِ فِی الْیَمِّ فَلْیُلْقِهِ
ذریعہ سے بتایا جاتا ہے کہ تم اسے موسیٰ کو صندوق میں رکھ کر صندوق کو دریا میں ڈال دے پھر دریا اسے
الْیَمُّ بِالسَّاحِلِ یَاْخُذْهُ عَدُوٌّ لِّیْ وَعَدُوٌّ لَّهٗ ؕ وَاَلْقَیْتُ
ڈھکیل کے کنارے ڈالدے گا کہ موسیٰ کو میرا دشمن اور موسیٰ کا دشمن (فرعون) اٹھا لیگا اور میں
عَلَیْكَ مَحَبَّةً مِّنِّیْ ۚ وَلِتُصْنَعَ عَلٰی عَیْنِیْ ﴿۳۹﴾ اِذْ تَمْشِیْٓ
نے اپنی محبت کا پرتو دل پر ڈالدیا (جو کوہ دیکھتا پیار کرتا) تاکہ میری خاص نگرانی میں پلے اور جب تمہاری بہن جاکر
اُخْتُكَ فَتَقُوْلُ هَلْ اَدُلُّكُمْ عَلٰی مَنْ یَّكْفُلُهٗ ؕ
فرعون کے گھر میں آکر کہنے لگی کہ ہو تو میں تمہیں ایسی دایہ بتادوں جو اسے اچھی طرح پالے تو (اس طرح) میرے ہاتھ
فَرَجَعْنٰكَ اِلٰٓی اُمِّكَ كَیْ تَقَرَّ عَیْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ ؕ وَ
پھر تمکو تمہاری ماں کے پاس پہنچا دیا تاکہ اسکی آنکھیں ٹھنڈی رہیں اور (تمہاری جدائی پر) کڑھے نہیں اور
قَتَلْتَ نَفْسًا فَنَجَّیْنٰكَ مِنَ الْغَمِّ وَفَتَنّٰكَ فُتُوْنًا ۫
تمنے ایک شخص (قبطی) کو مار ڈالا اور سخت پریشان تھے تو ہمنے تمکو (اس غم سے) نجات دی اور (بہت سے) امتحان
فَلَبِثْتَ سِنِیْنَ فِیْٓ اَهْلِ مَدْیَنَ ۙ ثُمَّ جِئْتَ عَلٰی قَدَرٍ
کر لیا پھر تم کئی برس تک مدین کے لوگوں میں جا کر رہے اے موسیٰ پھر تم (منصب رسالت) کے ایک اندازہ پر

لے اس کا قصہ یہ ہے کہ آج حضرت موسیٰ مکی سیر کو جا رہے تھے کہ ایک قبطی اور ایک اسرائیلی کو لڑتے دیکھا اسرائیلی نے فریاد کی تو موسیٰ نے قبطی کو ایک گھونسا مارا کہ وہ قبطی مر گیا دوسرے دن پھر موسیٰ جا رہے تھے کہ کل والا اسرائیلی پھر لڑ رہا ہے پھر اس نے فریاد کی تو موسیٰ نے کہا کہ تو بڑا ہی لڑاکا ہے کبھی کسی سے کبھی کسی سے لڑتا ہے اس پر اسرائیلی نے کہا کہ کیا آج مجھے بھی مارنا چاہتے ہو جیسے کل مارا تھا اس وقت یہ خبر مشہور ہوئی کہ فرعون کے قتل کی فکر میں ہے آپ کو خطرہ نہ ہو تو فرمائیے کہ کچھ دنوں کے لئے آپ کہیں چلے جائیں تاکہ یہ قصہ ٹھنڈا ہو جائے یہ قصہ سورۂ قصص میں مفصل مذکور ہوگا۔ ۱۲

موسیٰ کا مدین کو جانا اور وہاں سے واپس ہونا

يٰمُوْسٰى ﴿۱۷﴾ وَاصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِيْ ﴿۱۸﴾ اِذْهَبْ اَنْتَ وَ

آ گئے اور نبوت کے قابل ہوتے اور میں نے تمکو اپنی رسالت کیواسطے منتخب کیا تم اپنے بھائی سمیت

اَخُوْكَ بِاٰيٰتِيْ وَلَا تَنِيَا فِيْ ذِكْرِيْ ﴿۱۹﴾ اِذْهَبَآ اِلٰى فِرْعَوْنَ

ہمارے معجزے لے کر جاؤ اور دیکھو میری یاد میں سستی نہ کرنا تم دونوں فرعون کے پاس لے جاؤ

اِنَّهٗ طَغٰى ﴿۲۰﴾ فَقُوْلَا لَهٗ قَوْلًا لَّيِّنًا لَّعَلَّهٗ يَتَذَكَّرُ اَوْ

بیشک وہ بہت سرکش ہوگیا ہے پھر اسکے پاس جاکر نرمی سے باتیں کرو تاکہ وہ نصیحت مان لے

يَخْشٰى ﴿۲۱﴾ قَالَا رَبَّنَآ اِنَّنَا نَخَافُ اَنْ يَّفْرُطَ عَلَيْنَآ اَوْ اَنْ

یا ڈر جائے۔ دونوں نے عرض کی اے ہمارے پالنے والے ہم ڈرتے ہیں کہ کہیں وہ ہم پر زیادتی (ضرر)

يَّطْغٰى ﴿۲۲﴾ قَالَ لَا تَخَافَآ اِنَّنِيْ مَعَكُمَآ اَسْمَعُ وَاَرٰى ﴿۲۳﴾

کر بیٹھے یا اور زیادہ سرکشی کرلے فرمایا تم ڈرو نہیں میں تمہارے ساتھ ہوں (اور سب کچھ) سنتا

فَاْتِيٰهُ فَقُوْلَآ اِنَّا رَسُوْلَا رَبِّكَ فَاَرْسِلْ مَعَنَا بَنِيْٓ

اور دیکھتا ہوں غرض تم دونوں اسکے پاس جاؤ اور کہو کہ ہم آپکے پروردگار کے رسول ہیں تو بنی

اِسْرَآءِيْلَ ۙ وَلَا تُعَذِّبْهُمْ ۭ قَدْ جِئْنٰكَ بِاٰيَةٍ مِّنْ

اسرائیل کو ہمارے ساتھ بھیجدیجئے اور انھیں ستائیے نہیں ہم آپکے پاس آپکے پروردگار کا معجزہ

رَّبِّكَ ۭ وَالسَّلٰمُ عَلٰي مَنِ اتَّبَعَ الْهُدٰى ﴿۲۴﴾ اِنَّا قَدْ

لیکر آئے ہیں اور جو راہ راست کی پیروی کرے اسی کے لئے سلامتی ہے۔ ہمارے پاس خدا کی

اُوْحِيَ اِلَيْنَآ اَنَّ الْعَذَابَ عَلٰي مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلّٰى ﴿۲۵﴾

طرف سے یہ وحی نازل ہوئی ہے کہ یقیناً عذاب اسی شخص پر ہے جو (خدا کی آیتوں کو) جھٹلائے اور (اسکے

قَالَ فَمَنْ رَّبُّكُمَا يٰمُوْسٰى ﴿۲۶﴾ قَالَ رَبُّنَا الَّذِيْٓ

حکم سے) منہ موڑے (غرض گئے اور کہا) فرعون نے پوچھا اے موسیٰ آخر تم دونوں کا پروردگار کون ہے موسیٰ نے

اَعْطٰى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهٗ ثُمَّ هَدٰى ﴿۲۷﴾ قَالَ فَمَا بَالُ

کہا ہمارا پروردگار وہ ہے جسنے ہر چیز کو اسکے لئے مناسب صورت عطا فرمائی پھر (اسکی زندگی بسر کرنیکے) طریقے بتلائے

حضرت موسیٰ کی دعوت

لے یہ حکم سنکر موسیٰ کی پریشانی کی بھی خبر نہ لی اور مصر کو روانہ ہوئے ادھر حضرت ہارون کو الہام ہوا کہ استقبال کرکے مصر سے باہر دونوں ملے اور پھر اپنے گھر میں مشغول ہوئے اور ان کی بیبی اور دو بچے جب ان کی منتظر رہیں پھر دن میں کچھ لوگ آئے اور ان کو پہچان کر حضرت شعیب کے پاس پہنچا دیا۔ ۱۲

الْقُرُوْنِ الْاُوْلٰى ﴿۵۱﴾ قَالَ عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّيْ فِيْ كِتٰبٍ ۚ لَّا

فرعون نے پوچھا اچھا پہلے لوگوں کا حال تو یہ بتا کہ کیا ہوا موسیٰ نے کہا ان باتوں کا علم میرے

يَضِلُّ رَبِّيْ وَلَا يَنْسَى ﴿۵۲﴾ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ

پروردگار کے پاس ایک کتاب (لوح محفوظ) میں لکھا ہوا ہے پروردگار نہ بہکتا ہے نہ بھولتا ہے

مَهْدًا وَّسَلَكَ لَكُمْ فِيْهَا سُبُلًا وَّاَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً ۚ

وہ (وہی) ہے جس نے تمہارے (واسطے) زمین کو بچھونا بنایا اور تمہارے لئے اس میں راہیں

فَاَخْرَجْنَا بِهٖۤ اَزْوَاجًا مِّنْ نَّبَاتٍ شَتّٰى ﴿۵۳﴾ كُلُوْا وَارْعَوْا

نکالیں (اسی نے) آسمان سے پانی برسایا پھر (خدا کہتا ہے کہ) ہم نے اس پانی کے ذریعے سے مختلف قسموں کی گھاسیں

اَنْعَامَكُمْ ۚ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّاُولِي النُّهٰى ﴿۵۴﴾ مِنْهَا

(پیدا کیں) کہ تم بھی کھاؤ اپنے چوپایوں کو (بھی چرائو) بیشک اس میں عقلمندوں کے لئے قدرت خدا کی

خَلَقْنٰكُمْ وَفِيْهَا نُعِيْدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً

بہت سی نشانیاں ہیں (پھر) ہم نے زمین سے تمہیں پیدا کیا (مرنے کے بعد) اسی میں تمہیں پھر لے جائیں گے اور (قیامت کے دن) دوسری بار

اُخْرٰى ﴿۵۵﴾ وَلَقَدْ اَرَيْنٰهُ اٰيٰتِنَا كُلَّهَا فَكَذَّبَ وَاَبٰى ﴿۵۶﴾

تمہیں سے نکالیں گے (غرض) ہم نے فرعون کو اپنی (سب) نشانیاں دکھائیں (پھر بھی) اس نے (سب کو) جھٹلایا اور (ماننے سے) انکار کیا

قَالَ اَجِئْتَنَا لِتُخْرِجَنَا مِنْ اَرْضِنَا بِسِحْرِكَ يٰمُوْسٰى ﴿۵۷﴾

اور کہنے لگا اے موسیٰ کیا تم ہمارے پاس اسلئے آئے ہو کہ ہمکو ہمارے ملک (مصر) سے اپنے جادو کے زور سے نکال

فَلَنَاْتِيَنَّكَ بِسِحْرٍ مِّثْلِهٖ فَاجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ

دیں (اچھا) تو ہم بھی تمہارے مقابلے میں ویسا ہی جادو پیش کرتے ہیں (پھر) تم اپنے اور ہمارے درمیان ایک وقت مقرر

مَوْعِدًا لَّا نُخْلِفُهٗ نَحْنُ وَلَاۤ اَنْتَ مَكَانًا سُوًى ﴿۵۸﴾ قَالَ

کرلو کہ نہ ہم اسکے خلاف کریں اور نہ تم اور (مقابلہ) ایک کھلے میدان میں (ہو) موسیٰ نے کہا تمہارے (مقابلہ) کی

مَوْعِدُكُمْ يَوْمُ الزِّيْنَةِ وَاَنْ يُّحْشَرَ النَّاسُ ضُحًى ﴿۵۹﴾

میعاد (عید کا) دن ہے اور (اس روز) سب لوگ دن چڑھے (میدان میں) جمع کئے جائیں اسکے بعد فرعون

فرعون و موسیٰ کی باتیں

لہ دن چڑھے کی آیہ اسی وجہ سے تھی کہ سب لوگ بھی آرام سے گھروں سے نکل کر آجائیں اور سب کے سب ایک جگہ جمع ہو جائیں
۱۲ — ۱۲ — ۱۲
۱۲
۱۲

فَتَوَلّٰى فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهٗ ثُمَّ اَتٰى ۝ قَالَ لَهُمْ

اپنی جگہ لوٹ گیا پھر اپنے چیلتر اجادو کے سامان جمع کرنے لگا پھر (مقابلہ کو) آموجود ہوا موسیٰ نے فرعونیوں

مُّوْسٰى وَيْلَكُمْ لَا تَفْتَرُوْا عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا فَيُسْحِتَكُمْ

سے) کہا تباہ (ناس) ہو خدا پر جھوٹی تہمت افترا پردازیاں نہ کرو ورنہ وہ عذاب نازل کر کے اس

بِعَذَابٍ ۚ وَقَدْ خَابَ مَنِ افْتَرٰى ۝ فَتَنَازَعُوْٓا اَمْرَهُمْ

سے تمہارا بیخ بیٹ کر چھوڑے گا اور یاد رکھو کہ جس نے افترا پردازی کی وہ یقیناً نامراد رہا اس پر وہ لوگ اپنے کام

بَيْنَهُمْ وَاَسَرُّوا النَّجْوٰى ۝ قَالُوْٓا اِنْ هٰذٰنِ لَسٰحِرٰنِ

میں باہم جھگڑنے اور سرگوشیاں کرنے لگے آخر وہ لوگ کہنے لگے یہ دونوں یقیناً جادوگر ہیں اور چاہتے ہیں

يُرِيْدٰنِ اَنْ يُّخْرِجٰكُمْ مِّنْ اَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا وَيَذْهَبَا

کہ اپنے جادو کے زور سے تم لوگوں کو تمہارے ملک سے باہر نکال کریں اور تمہارے اچھے خاصے مذہب

بِطَرِيْقَتِكُمُ الْمُثْلٰى ۝ فَاَجْمِعُوْا كَيْدَكُمْ ثُمَّ ائْتُوْا صَفًّا ۚ وَ

کو مٹا چھوڑیں تو تم بھی خوب اپنے چیلتر اجادو (خفیہ) درست کر لو پھر پاہیئے کہ (اپنے) مقابلہ میں آ جاؤ

قَدْ اَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعْلٰى ۝ قَالُوْا يٰمُوْسٰٓى اِمَّآ اَنْ

اور جو آج (زور) رہا وہی فائز المرام رہا غرض جادوگروں نے کہا اے موسیٰ یا تو تم ہی اپنے جادو پھینکو

تُلْقِيَ وَاِمَّآ اَنْ نَّكُوْنَ اَوَّلَ مَنْ اَلْقٰى ۝ قَالَ بَلْ

اور یا یہ کہ پہلے جو جادو پھینکے وہ ہم ہی ہوں موسیٰ نے کہا (میں نہیں ڈالوں گا) بلکہ تم ہی (پہلے) ڈالو

اَلْقُوْا ۚ فَاِذَا حِبَالُهُمْ وَعِصِيُّهُمْ يُخَيَّلُ اِلَيْهِ مِنْ

(غرض انھوں نے رسے کرتب کہا سے تو بس موسیٰ کو انکے جادو کے زور سے ایسا معلوم ہوا کہ انکی رسیاں اور

سِحْرِهِمْ اَنَّهَا تَسْعٰى ۝ فَاَوْجَسَ فِيْ نَفْسِهٖ خِيْفَةً

انکی چھڑیاں دوڑ رہی ہیں تو موسیٰ نے اپنے دل میں کچھ دہشت سی پائی ہم

مُّوْسٰى ۝ قُلْنَا لَا تَخَفْ اِنَّكَ اَنْتَ الْاَعْلٰى ۝ وَاَلْقِ مَا

نے کہا (موسیٰ سے) ڈرو نہیں یقیناً تم ہی (زور) رہو گے اور تمہارے داہنے ہاتھ

موسیٰ کے مقابلہ میں جادوگروں کا آنا

موسیٰ اور جادوگروں کا مقابلہ

فِيْ يَمِيْنِكَ تَلْقَفْ مَا صَنَعُوْا ؕ اِنَّمَا صَنَعُوْا كَيْدُ سٰحِرٍ ؕ

میں ہوا دے مٹی ہے اسے ڈال تو وہ کہ جو کرتب بنا رکھے ہیں ہر پیچ کر جائے گا تحقیق بنایا ہوا کر کرتب کا ایک جادوگر

وَلَا يُفْلِحُ السّٰحِرُ حَيْثُ اَتٰى ۝ فَاُلْقِيَ السَّحَرَةُ سُجَّدًا

کی کرتب ہے وہ اور گر جہاں سے آیا وہ پہنچا نہیں گے کامیاب تو جادوگروں کی ساری محنت نے سجدے پر گرا دیا دیکھتے ہی اور وہ سب جادوگر سجدے

قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِرَبِّ هٰرُوْنَ وَمُوْسٰى ۝ قَالَ اٰمَنْتُمْ لَهٗ

میں گر پڑے اور کہنے لگے کہ ہم ایمان لائے ہارون اور موسیٰ کے رب پر کہا ایمان لائے فرعون نے ان جادوگروں سے کہا تم نہیں اس سے پہلے

قَبْلَ اَنْ اٰذَنَ لَكُمْ ؕ اِنَّهٗ لَكَبِيْرُكُمُ الَّذِيْ عَلَّمَكُمُ

کہ میں تم کو اجازت دوں تم اس پر ایمان لے آئے ہیں شک نہیں کہ تم سب کا بڑا گرو ہے جس نے تم کو جادو سکھایا

السِّحْرَ ۚ فَلَاُقَطِّعَنَّ اَيْدِيَكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ

ہے تو میں تمہارے ہاتھ اور پاؤں مخالف سمت سے یعنی داہنا ہاتھ اور بایاں پاؤں کاٹ ڈالوں گا اور تمہیں یقیناً کھجور

وَّلَاُصَلِّبَنَّكُمْ فِيْ جُذُوْعِ النَّخْلِ ۫ وَلَتَعْلَمُنَّ اَيُّنَآ

کی شاخوں پر سولی چڑھا دوں گا اور اس وقت تم کو اچھی طرح معلوم ہو جائے گا کہ ہم دونوں فریقوں سے

اَشَدُّ عَذَابًا وَّاَبْقٰى ۝ قَالُوْا لَنْ نُّؤْثِرَكَ عَلٰى مَا جَآءَنَا

عذاب میں زیادہ سخت اور کس کو قیام زیادہ ہے جادوگر بولے کہ ایسے واضح اور روشن معجزات جو ہمارے

مِنَ الْبَيِّنٰتِ وَالَّذِيْ فَطَرَنَا فَاقْضِ مَآ اَنْتَ

سامنے آئے ان پر اور جس خدا نے ہم کو پیدا کیا اس پر تو ہم تجھ کو کسی طرح ترجیح نہیں دے سکتے تو جو تجھے

قَاضٍ ؕ اِنَّمَا تَقْضِيْ هٰذِهِ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ۝ اِنَّآ

کرنا ہو کر گزر تو بس دنیا کی اسی ذرا سی زندگی پر حکومت کر سکتا ہے اور کیا ہم تو اپنے پروردگار پر

اٰمَنَّا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا خَطٰيٰنَا وَمَآ اَكْرَهْتَنَا

لے ایمان لائے ہیں تاکہ ہمارے واسطے ہمارے گناہ معاف کر دے اور (خاص کر) جادو کے گناہ جس پر

عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ ؕ وَاللّٰهُ خَيْرٌ وَّاَبْقٰى ۝ اِنَّهٗ

تو نے ہمیں مجبور کیا تھا اور خدا ہی سب سے بہتر ہے اور اسی کو سب سے زیادہ قیام ہے بے شک جو شخص مجرم ہو کر

جادوگروں کا ایمان لانا

الثلثہ

مَنْ يَّاْتِ رَبَّهٗ مُجْرِمًا فَاِنَّ لَهٗ جَهَنَّمَ ؕ لَا يَمُوْتُ فِيْهَا

اپنے پروردگار کے سامنے حاضر ہوگا تو اسکے لیے یقیناً جہنم (دھرا) ہے جس میں نہ تو وہ مرے ہی گا اور نہ زندہ ہی

وَلَا يَحْيٰى ۝ وَمَنْ يَّاْتِهٖ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصّٰلِحٰتِ

رہے گا (مسکتا رہے گا) اور جو شخص اسکے سامنے ایماندار ہو کے حاضر ہوگا اور اسنے اچھے اچھے کام بھی کیے

فَاُولٰٓئِكَ لَهُمُ الدَّرَجٰتُ الْعُلٰى ۝ جَنّٰتُ عَدْنٍ

ہونگے تو ایسے ہی لوگ ہیں جن کے لئے بڑے بڑے بلند رتبے ہیں وہ سدا بہار باغات ہیں جن کے نیچے نہریں

تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ؕ وَذٰلِكَ

جاری ہیں وہ لوگ اس میں ہمیشہ رہیں گے اور جو (گناہ سے) پاک و پاکیزہ رہے

جَزٰٓؤُا مَنْ تَزَكّٰى ۝ وَلَقَدْ اَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰٓى ۙ

اس کا یہی صلہ ہے اور ہم نے موسیٰ کے پاس وحی بھیجی کہ میرے بندوں (بنی اسرائیل) کو

اَنْ اَسْرِ بِعِبَادِيْ فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيْقًا فِي الْبَحْرِ

(مصر سے) راتوں رات نکال لیجاؤ پھر دریا میں (لاٹھی مار کر) انکے لیے ایک سوکھی راہ نکالو اور (تم

يَبَسًا ۙ لَّا تَخٰفُ دَرَكًا وَّلَا تَخْشٰى ۝ فَاَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ

کو پیچھا کرنے کا کوئی خوف رہے گا اور نہ ڈوب جانے کی کوئی دہشت غرض فرعون نے اپنے لشکر سمیت

بِجُنُوْدِهٖ فَغَشِيَهُمْ مِّنَ الْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ ۝ وَاَضَلَّ

انکا پیچھا کیا پھر دریا کے پانی کا ریلا جیسا کچھ ان پر چھا گیا اور فرعون نے اپنی قوم کو گمراہ کر کے ہلاک (کر ڈالا)

فِرْعَوْنُ قَوْمَهٗ وَمَا هَدٰى ۝ يٰبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ قَدْ

اور ان کی ہدایت نہ کی اے بنی اسرائیل ہم نے تم کو تمہارے دشمن (کے پنجہ)

اَنْجَيْنٰكُمْ مِّنْ عَدُوِّكُمْ وَوٰعَدْنٰكُمْ جَانِبَ الطُّوْرِ

سے چھڑایا اور تم سے (کوہ) طور کے داہنے طرف کا وعدہ کیا اور ہم ہی نے

الْاَيْمَنَ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوٰى ۝ كُلُوْا مِنْ

تم پر من وسلویٰ نازل کیا اور (فرمایا کہ) جو پاک و پاکیزہ (چیزیں) تمہیں دے رکھی ہیں اس

طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِيْهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ

میں سے کھاؤ پیو اور اس میں حد سے نہ بڑھو کہ تم پر میرا غضب نازل ہو جائے گا اور زیادہ

غَضَبِيْ ۚ وَمَنْ يَّحْلِلْ عَلَيْهِ غَضَبِيْ فَقَدْ هَوٰى ﴿۸۱﴾

یہ کہ جس پر میرا غضب نازل ہوا تو وہ یقیناً گرا (یعنی ہلاک ہوا) اور جو شخص توبہ کرے گا اور

وَاِنِّيْ لَغَفَّارٌ لِّمَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدٰى ﴿۸۲﴾

ایمان لائے اور اچھے کام کرے پھر ثابت قدم رہے تو ہم اسکو ضرور بخشنے والے ہیں پھر

وَمَآ اَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يٰمُوْسٰى ﴿۸۳﴾ قَالَ هُمْ اُولَآءِ عَلٰٓى

جب موسیٰ ستر آدمی جو لیکر چنے ہوئے تو ہمنے کہا کہ اے موسیٰ تمنے اپنی قوم سے آگے چلے آنے

اَثَرِيْ وَعَجِلْتُ اِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضٰى ﴿۸۴﴾ قَالَ فَاِنَّا قَدْ

میں کیوں جلدی کی (فرمایا) وہ بھی میرے پیچھے چلے آرہے ہیں اور (آنے) میں جلدی کرکے تیرے پاس

فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَاَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ ﴿۸۵﴾

اسلئے آگیا ہوں کہ تو خوش ہو (خدا نے) فرمایا تو ہم نے تمہارے آنے کے بعد تمہاری قوم کا امتحان لیا اور

فَرَجَعَ مُوْسٰٓى اِلٰى قَوْمِهٖ غَضْبَانَ اَسِفًا ۚ قَالَ يٰقَوْمِ

سامری نے انکو گمراہ کر چھوڑا ہے تو موسیٰ غصہ اور رنج سے بھرے ہوئے اپنی قوم کی طرف پلٹے اور آکر

اَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعْدًا حَسَنًا ۚ اَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ

کہنے لگے اے میری قوم کیا تم سے تمہارے پروردگار نے ایک اچھا وعدہ (تورات دینے کا) نہ کیا تھا تو کیا

اَمْ اَرَدْتُّمْ اَنْ يَّحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ فَاَخْلَفْتُمْ

تمہارے وعدے میں عرصہ لگ گیا یا تم نے یہ چاہا کہ تم پر تمہارے پروردگار کا غضب نازل ہو کہ تم نے مجھ سے وعدہ خلافی

مَّوْعِدِيْ ﴿۸۶﴾ قَالُوْا مَآ اَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلْكِنَا وَلٰكِنَّا

کی (جب) وہ کہنے لگے کہ ہم نے تم سے وعدہ اپنے اختیار سے خلاف نہیں کیا بلکہ (بات یہ ہوئی کہ) ہم لوگوں

حُمِّلْنَآ اَوْزَارًا مِّنْ زِيْنَةِ الْقَوْمِ فَقَذَفْنٰهَا فَكَذٰلِكَ

کی قوم کے زیور کے بوجھ جو (مصر سے نکلتے وقت) ہمپر لادے گئے تھے انکو ہم نے (آگ میں) ڈالا (اور) کہنے سے آئیں

اَلْقَى السَّامِرِيُّ ﴿۸۷﴾ فَاَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهٗ

ڈالدیا پھر اسی طرح سامری نے بھی ڈالدیا پھر سامری نے ان لوگوں کے لیے اسی زیور سے ایک بچھڑی کی مورت بنائی جس

خُوَارٌ فَقَالُوْا هٰذَآ اِلٰهُكُمْ وَاِلٰهُ مُوْسٰى ۙ فَنَسِيَ ﴿۸۸﴾

کی آواز بچھڑے کی سی تھی اس پر بعض لوگ کہنے لگے یہی تمہارا بھی معبود ہے اور موسیٰ کا بھی معبود ہے مگر وہ بھول گیا ہے

اَفَلَا يَرَوْنَ اَلَّا يَرْجِعُ اِلَيْهِمْ قَوْلًا ۙ وَّلَا يَمْلِكُ لَهُمْ

ان لوگوں کو اتنی بھی سوجھی کہ یہ بچھڑا نہ تو ان لوگوں کو پلٹ کر کسی بات کا جواب ہی دیتا ہے اور نہ انکا ضرر سے اسکے

ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا ﴿۸۹﴾ وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هٰرُوْنُ مِنْ قَبْلُ

ہاتھ میں ہے اور نہ نفع اور ہارون نے ان سے پہلے کہا بھی تھا کہ اے میری قوم تمہارا صرف

يٰقَوْمِ اِنَّمَا فُتِنْتُمْ بِهٖ ۚ وَاِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمٰنُ فَاتَّبِعُوْنِيْ

اسکے ذریعہ سے امتحان کیا جا رہا ہے اور اسمیں شک نہیں کہ تمہارا پروردگار اس خدائے رحمٰن ہے تو تم میری

وَاَطِيْعُوْٓا اَمْرِيْ ﴿۹۰﴾ قَالُوْا لَنْ نَّبْرَحَ عَلَيْهِ عٰكِفِيْنَ حَتّٰى

پیروی کرو اور میرا کہا مانو وہ لوگ کہنے لگے جب تک موسیٰ ہمارے پاس پلٹ کر نہ آئیں ہم تو برابر اسی کی

يَرْجِعَ اِلَيْنَا مُوْسٰى ﴿۹۱﴾ قَالَ يٰهٰرُوْنُ مَا مَنَعَكَ اِذْ رَاَيْتَهُمْ

پرستش پر ڈٹے بیٹھے رہیں گے موسیٰ نے ہارون کی طرف خطاب کر کے کہا اے ہارون جب تمنے انکو

ضَلُّوْٓا ﴿۹۲﴾ اَلَّا تَتَّبِعَنِ ۭ اَفَعَصَيْتَ اَمْرِيْ ﴿۹۳﴾ قَالَ يَبْنَؤُمَّ

گمراہ ہوتے دیکھا تو تمہیں میری پیروی اختیار کرنے سے منع کیا تو کیا تم نے میرے حکم کی نافرمانی کی ہارون نے کہا اے میری

لَا تَاْخُذْ بِلِحْيَتِيْ وَلَا بِرَاْسِيْ ۚ اِنِّيْ خَشِيْتُ اَنْ تَقُوْلَ

ماں کے جائے (بھائی) میری داڑھی نہ پکڑیئے اور نہ میرے سر کے بال میں تو اس سے ڈرا کہ (کہیں آپ واپس آ

فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِيْ ﴿۹۴﴾ قَالَ

کر یہ نہ) کہنے کہ تم نے بنی اسرائیل میں پھوٹ ڈالدی اور میری بات کو بھی خیال نہ رکھا تب اسلمی

فَمَا خَطْبُكَ يٰسَامِرِيُّ ﴿۹۵﴾ قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوْا

سے کہنے لگے کہ او سامری تیرا کیا حال ہے اسنے جواب میں کہا مجھے وہ چیز دکھائی دی جو اوروں کو نہ سوجھی

بِهٖ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ اَثَرِ الرَّسُوْلِ فَنَبَذْتُهَا وَ

(جبرئیل گھوڑے پر سوار جا رہے تھے تو میں نے جبرئیل (فرشتے) کے گھوڑے کے نشان قدم کی ایک مٹی (خاک)

كَذٰلِكَ سَوَّلَتْ لِيْ نَفْسِيْ ۝ قَالَ فَاذْهَبْ فَاِنَّ لَكَ

کی (اٹھالی پھر میں نے (بچھڑے کے قالب میں) ڈالدی تو وہ بولنے لگا اور اسوقت مجھے میرے نفس نے یہی سمجھائی (وسوسے نے) کہا

فِي الْحَيٰوةِ اَنْ تَقُوْلَ لَا مِسَاسَ ۖ وَاِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّنْ

پس (دور ہو تیرے لئے اس دنیا کی زندگی میں تو (یہ) سزا ہے، تو کہتا پھریگا کہ مجھے نہ چھونا اور (شمار چڑھ آئیگا اور

تُخْلَفَهٗ ۚ وَانْظُرْ اِلٰٓى اِلٰهِكَ الَّذِيْ ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا ۖ

آخرت میں بھی (تیرے لئے) وعدے (کا دن) ہے جو ہرگز تجھ سے خلاف نہ کیا جائیگا اور تو اپنے معبود کو دیکھ جس کی عبادت پر تو

لَّنُحَرِّقَنَّهٗ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهٗ فِي الْيَمِّ نَسْفًا ۝ اِنَّمَآ اِلٰهُكُمُ اللّٰهُ

(بیٹھا) تھا کہ ہم اسے یقیناً جلا کر (راکھ کر ڈالیں گے پھر ہم اسے سمندر کے دریا میں اڑا دینگے (تمہارا معبود تو یہی خدا ہے

الَّذِيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝ كَذٰلِكَ

جس کے سوا کوئی اور معبود برحق نہیں کہ اس کا علم ہر چیز پر چھا گیا ہے (اے رسول)

نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ اَنْۢبَآءِ مَا قَدْ سَبَقَ ۚ وَقَدْ اٰتَيْنٰكَ مِنْ

ہم تمہارے سامنے یوں واقعات بیان کرتے ہیں جو گذر چکے اور ہم ہی نے تمہارے پاس اپنی

لَّدُنَّا ذِكْرًا ۝ مَنْ اَعْرَضَ عَنْهُ فَاِنَّهٗ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وِزْرًا ۝

درگاہ سے قرآن عطا کیا جس نے اس سے منہ پھیرا وہ قیامت کے دن یقیناً اپنے برے اعمال کا بوجھ اٹھائیگا

خٰلِدِيْنَ فِيْهِ ۭ وَسَآءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ حِمْلًا ۝ يَّوْمَ يُنْفَخُ فِي

اور اسی حال میں ہمیشہ رہیں گے اور کیا ہی برا بوجھ ہے جو قیامت کے دن (وہ لوگ اٹھائے ہونگے جس دن صور پھونکا جائیگا

الصُّوْرِ ۭ وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِيْنَ يَوْمَىِٕذٍ زُرْقًا ۝ يَّتَخَافَتُوْنَ

اور ہم اس دن گنہگاروں کو (اس حال میں) اٹھائیں گے کہ (ان کی آنکھیں نیلی (بے نور) ہونگی (جمع کرینگے اور آپس میں چپکے چپکے

بَيْنَهُمْ اِنْ لَّبِثْتُمْ اِلَّا عَشْرًا ۝ نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَقُوْلُوْنَ

کہتے ہونگے کہ (دنیا یا قبر میں) تم لوگ (اپنے) بہت تو بس دس (دن) ٹھہرے ہو گے، جو کچھ (وہ) کہیں گے ہم خوب جانتے ہیں کہ جو

لے کیونکہ اسے حضرت موسیٰ کی (دعا کی) وجہ سے فرشتوں کے بدن کی گرمی سے بخار چڑھا آتا تھا اور اس وجہ سے وہ خود بھی بنا ہوا لوگوں سے بھاگا اپنی جہاں پیا سے پھرتا تھا (یہی حال اس کی اولاد کا بھی رہا اور شاید اب تک سامری (میں موجود ہیں جیسا کہ جلیل حضار نے کہا ہے اگرچہ حضرت موسیٰ نے اسے جلا کر راکھ کو دریا میں ڈالنے کا ارادہ کیا تھا مگر خود خدا نے سفارش کی کہ یہ بھی ہے اسے چھوڑ دو ۱۲

(قرآن کی حقیت

(قیامت کا حال

اِذْ يَقُوْلُ اَمْثَلُهُمْ طَرِيْقَةً اِنْ لَّبِثْتُمْ اِلَّا يَوْمًا ﴿۱۰۴﴾ وَيَسْـَٔلُوْنَكَ
(جس سے زیادہ ہوشیار ہوگا بولا) سمجھا کہ تم تو بس (یہاں) بہت ایک دن ٹھہرے ہوگے اور (اے رسول) تم سے لوگ (ان
عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّيْ نَسْفًا ﴿۱۰۵﴾ فَيَذَرُهَا
کے بارے میں پوچھا کرتے ہیں (کہ قیامت کے دن کیا ہوگے) تو تم کہدو کہ میرا پروردگار بالکل ریزہ ریزہ کرکے اڑا دے گا اور
قَاعًا صَفْصَفًا ﴿۱۰۶﴾ لَّا تَرٰى فِيْهَا عِوَجًا وَّلَآ اَمْتًا ﴿۱۰۷﴾ يَوْمَئِذٍ
زمین کو ایک چٹیل میدان کر چھوڑیگا کہ (اے شخص) نہ تو اسمیں موڑ دیکھے گا اور نہ اونچ (نیچ) اسدن لوگ ایک پکارنے والے
يَّتَّبِعُوْنَ الدَّاعِيَ لَا عِوَجَ لَهٗ وَخَشَعَتِ الْاَصْوَاتُ
(اسرافیل) کی آواز کے پیچھے اسطرح سیدھے چلے آئینگے (اور پڑینگے کہ) اسمیں کچھ کجی نہ ہوگی اور آوازیں (سمٹ کر) خدا کے سامنے
لِلرَّحْمٰنِ فَلَا تَسْمَعُ اِلَّا هَمْسًا ﴿۱۰۸﴾ يَوْمَئِذٍ لَّا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ
(اس طرح) گھگھیا جائیں گی کہ تو کن گناہٹ کے سوا اور کچھ نہ سنے گا اسدن کسی کی سفارش کام نہ آئیگی مگر جس
اِلَّا مَنْ اَذِنَ لَهُ الرَّحْمٰنُ وَرَضِيَ لَهٗ قَوْلًا ﴿۱۰۹﴾ يَعْلَمُ
کو خدا نے اجازت دی ہو اور اس کا بولنا پسند کرے جو کچھ ان لوگوں کے سامنے ہے اور جو کچھ ان کے پیچھے
مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيْطُوْنَ بِهٖ عِلْمًا ﴿۱۱۰﴾ وَ
ہے (غرض سب کچھ) وہ جانتا ہے اور یہ لوگ اپنے علم سے اس کا احاطہ نہیں ہو سکتے اور (قیامت میں)
عَنَتِ الْوُجُوْهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّوْمِ ۭ وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا ﴿۱۱۱﴾
ساری (مخلوقات) کے منہ زندہ پائندہ خدا کے سامنے جھک جائیں گے اور جس نے ظلم کا بوجھ (اپنے سر پر)
وَمَنْ يَّعْمَلْ مِنَ الصّٰلِحٰتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخٰفُ
اٹھایا وہ یقیناً ناکام رہا اور جس نے اچھے اچھے کام کیئے اور وہ مومن بھی ہے تو اس کو نہ کسی طرح کی
ظُلْمًا وَّلَا هَضْمًا ﴿۱۱۲﴾ وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنٰهُ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا وَّ
بے انصافی کا ڈر ہے اور نہ کسی نقصان کا ہم نے اسکو اسی طرح عربی زبان کا قرآن نازل فرمایا اور اس میں
صَرَّفْنَا فِيْهِ مِنَ الْوَعِيْدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ اَوْ يُحْدِثُ
عذاب کے طرح طرح کے وعدے بیان کیے تاکہ یہ لوگ پرہیزگار بنیں یا انکے مزاج میں

لَهُمْ ذِكْرًا ﴿۱۱۳﴾ فَتَعٰلَى اللّٰهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ ۚ وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْاٰنِ

عبرت پیدا کرے پس (وہ) جہان کا سچا بادشاہ خدا برتر و اعلیٰ ہے اور (اے محمد) تم قرآن (کے پڑھنے)

مِنْ قَبْلِ اَنْ يُّقْضٰٓى اِلَيْكَ وَحْيُهٗ ۡ وَقُلْ رَّبِّ زِدْنِيْ

میں اس سے پہلے کہ تم پر اسکی وحی پوری کر دی جائے جلدی نہ کرو اور دعا کرو کہ اے میرے پالنے والے

عِلْمًا ﴿۱۱۴﴾ وَلَقَدْ عَهِدْنَآ اِلٰٓى اٰدَمَ مِنْ قَبْلُ فَنَسِيَ وَلَمْ

میرے علم کو اور زیادہ فرما اور ہم نے آدم سے پہلے (ہی) عہد لے لیا تھا (کہ اس درخت کے پاس نہ جانا)

نَجِدْ لَهٗ عَزْمًا ﴿۱۱۵﴾ وَاِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْٓا

تو آدم نے اسے ترک کر دیا اور ہم نے انہیں ثبات (و استقلال) نہ پایا اور جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ آدم کو سجدہ کرو تو

اِلَّآ اِبْلِيْسَ ۭ اَبٰى ﴿۱۱۶﴾ فَقُلْنَا يٰٓاٰدَمُ اِنَّ هٰذَا عَدُوٌّ لَّكَ وَ

سب نے سجدہ کیا مگر شیطان نے انکار کیا تو ہم نے آدم سے کہا کہ اے آدم یقین تمہارا اور تمہاری بی بی کا دشمن

لِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكُمَا مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقٰى ﴿۱۱۷﴾ اِنَّ لَكَ

ہے تو کہیں تم دونوں کو بہشت سے نکلوا نہ چھوڑے تو تم (دنیا کی) مصیبت میں پھنس جاؤ گے (محنت نہیں کہ

اَلَّا تَجُوْعَ فِيْهَا وَلَا تَعْرٰى ﴿۱۱۸﴾ وَاَنَّكَ لَا تَظْمَؤُا فِيْهَا وَلَا

(بہشت میں تمہیں یہ آرام ہے کہ نہ تو تم یہاں بھوکے رہو گے اور ننگے اور نہ یہاں پیاسے رہو گے اور نہ

تَضْحٰى ﴿۱۱۹﴾ فَوَسْوَسَ اِلَيْهِ الشَّيْطٰنُ قَالَ يٰٓاٰدَمُ هَلْ اَدُلُّكَ

دھوپ کھاؤ گے تو شیطان نے ان کے دل میں وسوسہ ڈالا (اور) کہا اے آدم (کیا میں تمہیں

عَلٰي شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ لَّا يَبْلٰى ﴿۱۲۰﴾ فَاَكَلَا مِنْهَا فَبَدَتْ

ہمیشگی کی (درخت) کا درخت اور (ایسی) سلطنت جو کبھی زائل نہ ہو بتاؤں چنانچہ دونوں میاں بی بی

لَهُمَا سَوْاٰتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفٰنِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ ۡ

نے اسی میں سے کچھ کھایا تو انکا آگا پیچھا انپر ظاہر ہو گیا اور دونوں بہشت کے درخت کے اپنے اپنے

وَعَصٰٓى اٰدَمُ رَبَّهٗ فَغَوٰى ﴿۱۲۱﴾ ثُمَّ اجْتَبٰهُ رَبُّهٗ فَتَابَ عَلَيْهِ وَ

اپنے آگے پیچھے پتے چپکانے لگے اور آدم نے پروردگار کی نافرمانی کی تو راہ صواب سے بے راہ ہو گئے اسکے بعد اسکے

لے جب حضرت سے سوال پر وحی نازل ہو گئی تو اس خیال سے کہ شاید وحی کا کوئی مضمون حافظہ سے جاتا رہے بعض اوقات جبرئیل کے ساتھ ساتھ پڑھنے لگتے اس پر اس وجہ سے جبرئیل کو ارشاد ہوا کہ آپ وحی کے استظہار کی فکر نہ کریں ہم پر یہ آیت نازل ہوئی اور وحی سے مطلع کر دیا کہ حضرت آدم کو تھوڑی شروع کر دیا جس سے مقصود یہ ہے کہ انسان فطرتاً عجلہ باز اور غیر مستقل ہے اور اسی کو دوسری جگہ یوں فرمایا ہے خلق الانسان من عجل (انبیاء ع ۴)

۱۲ چنانچہ جب بہشت سے نکلے ہوئے اور زمین پر آئے تو ہر ایک شخص رنگ کا بیل لے کر آئے اور آپ کو دعا سے کر بتایا کہ جب زمین جوتنے سے درست ہو سے پتا تو فرماتے تھے آدم کا رنج و مصیبت ہے جس کو خدا نے پہلے ہی فرمایا تھا

هُدًى ﴿۱۲۳﴾ قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ
پروردگار نے برگزیدہ کیا پھر انکی توبہ قبول کی اور انکی ہدایت کی فرمایا کہ تم دونوں بہشت سے نیچے اترے جاؤ تم ایک
فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا
ایک کا ایک دشمن ہے پھر اگر تمہارے پاس میری طرف سے ہدایت پہنچے تو تم اسکی پیروی کرنا کیونکہ جو شخص میری
يَضِلُّ وَلَا يَشْقَىٰ ﴿۱۲۴﴾ وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ
ہدایت پر چلیگا نہ تو وہ گمراہ ہوگا اور نہ مصیبت میں پھنسے گا اور جس شخص نے میری یاد سے منہ پھیرا تو اسکی زندگی بہت تنگی
لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَىٰ ﴿۱۲۵﴾ قَالَ رَبِّ
میں بسر ہوگی اور ہم اس کو قیامت کے دن اندھا (بنا کے) اٹھائیں گے وہ کہے گا الٰہی میں
لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَىٰ وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا ﴿۱۲۶﴾ قَالَ كَذَٰلِكَ أَتَتْكَ
تو دنیا میں آنکھ والا تھا تو نے مجھے اندھا کر کے کیوں اٹھایا، خدا فرمائیگا ایسا ہی (تو تھا)
آيَاتُنَا فَنَسِيتَهَا ۖ وَكَذَٰلِكَ الْيَوْمَ تُنْسَىٰ ﴿۱۲۷﴾ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي
چاہیئے ہماری آیتیں بھی تو تیرے پاس آئی تھیں تو تو انہیں بھلا بیٹھا اور اسی طرح آج تو بھی بھلا دیا جائیگا اور
مَنْ أَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِآيَاتِ رَبِّهِ ۚ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ
جس نے حد سے تجاوز کیا اور اپنے پروردگار کی آیتوں پر ایمان نہ لایا اسکو ایسا ہی بدلہ دینگے اور آخرت کا عذاب
أَشَدُّ وَأَبْقَىٰ ﴿۱۲۸﴾ أَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ
یقینی بہت سخت اور بہت دیرپا ہے تو کیا ان اہل مکہ کو اس خدا نے نہیں بتا دیا کہ ہم نے ان سے پہلے کتنے
الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسَاكِنِهِمْ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِأُولِي
لوگوں کو ہلاک کر ڈالا جنکے گھروں میں یہ لوگ چلتے پھرتے ہیں اس میں شک نہیں کہ اس میں عقلمندوں کے لئے
النُّهَىٰ ﴿۱۲۹﴾ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَكَانَ لِزَامًا وَ
(عبرت خدائی) یقینی بہت سی نشانیاں ہیں اور اگر تمہارے پروردگار کی طرف سے پہلے ہی ایک بات
أَجَلٌ مُسَمًّى ﴿۱۳۰﴾ فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ
(خدا کی) ایک وقت معین نہ ہوتا تو (انکی جرموں کے) فوراً عذاب لازم ہو جاتا تو جو کچھ یہ کافر کہتے ہیں اس پر
صبر کرو اور اپنے پروردگار کی تسبیح

ع ۸

لہ اس کی پوری تفصیل سورۂ بقرہ پارہ اول میں گذر چکی ہے ۱۲ منہ

قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوْبِهَا ۚ وَمِنْ اٰنَآئِ الَّيْلِ فَسَبِّحْ
اس پر صبر کرو اور آفتاب نکلنے کے قبل اور اسکے غروب ہونے کے قبل اپنے پروردگار کی حمد و ثنا کے ساتھ تسبیح کیا کرو
وَاَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضٰى ﴿۱۳۰﴾ وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ
اور کچھ رات کے وقتوں میں اور دن کے کناروں میں تسبیح کرو تاکہ تم خوش ہو جاؤ اور (اے رسول) جو انہیں سے کچھ لوگوں کو دنیا
اِلٰى مَا مَتَّعْنَا بِهٖۤ اَزْوَاجًا مِّنْهُمْ زَهْرَةَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۙ
کی اس (ذرا سی) زندگی کی رونق سے نہال کر رکھا ہے ہم انکو اس میں آزمائیں تم اپنی نظریں ادھر نہ بڑھاؤ اور
لِنَفْتِنَهُمْ فِيْهِ ۚ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَّاَبْقٰى ﴿۱۳۱﴾ وَاْمُرْ اَهْلَكَ
(اس سے) تمہارے پروردگار کی (عطا کی) نعمت کہیں بہتر اور زیادہ پائیدار ہے اور اپنے گھر والوں کو نماز کا
بِالصَّلٰوةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا ۭ لَا نَسْـَٔلُكَ رِزْقًا ۭ نَحْنُ
حکم دیتے رہو اور تم خود بھی اس کے پابند رہو ہم تم سے روزی تو طلب کرتے نہیں (بلکہ) ہم تو خود تمکو
نَرْزُقُكَ ۭ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوٰى ﴿۱۳۲﴾ وَقَالُوْا لَوْلَا يَاْتِيْنَا بِاٰيَةٍ
روزی دیتے ہیں اور پرہیزگاری ہی کا (آخر) انجام بخیر ہے اور (اہل مکہ) کہتے ہیں کہ (پیغمبر) اپنے پروردگار کی طرف
مِّنْ رَّبِّهٖ ۭ اَوَلَمْ تَاْتِهِمْ بَيِّنَةُ مَا فِي الصُّحُفِ الْاُوْلٰى ﴿۱۳۳﴾
سے ہمارے پاس کوئی معجزہ (ہماری مرضی کے موافق) کیوں نہیں لاتا تو کیا جو مضامین گزشتہ کتابوں (توریت
وَلَوْ اَنَّآ اَهْلَكْنٰهُمْ بِعَذَابٍ مِّنْ قَبْلِهٖ لَقَالُوْا رَبَّنَا لَوْلَآ
انجیل) میں (اسکی) گواہ ہیں (وہ بھی) انکے پاس نہیں پہنچے اور اگر ہم انکو اس رسول سے پہلے عذاب سے ہلاک کر
اَرْسَلْتَ اِلَيْنَا رَسُوْلًا فَنَتَّبِعَ اٰيٰتِكَ مِنْ قَبْلِ اَنْ نَّذِلَّ
ڈالتے تو ضرور کہتے کہ اے ہمارے پالنے والے تو نے ہمارے پاس (اپنا) رسول کیوں نہ بھیجا تو ہم اپنے ذلیل و رسوا ہونے سے
وَنَخْزٰى ﴿۱۳۴﴾ قُلْ كُلٌّ مُّتَرَبِّصٌ فَتَرَبَّصُوْا ۚ فَسَتَعْلَمُوْنَ
پہلے تیری آیتوں کی پیروی کرتے اے رسول تم کہدو کہ ہر شخص اپنے انجام کار کا منتظر ہے تو تم بھی انتظار کرو پھر
مَنْ اَصْحٰبُ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدٰى ﴿۱۳۵﴾
تھوڑے ہی عرصہ میں معلوم ہو جائیگا کہ سیدھی راہ والے کون ہیں اور کون ہیں جو ہدایت یافتہ ہیں (تو گمراہ کون ہیں)

سُوْرَةُ الْاَنْبِيَآءِ مَكِّيَّةٌ (۷۳) (۲۱) (رکوعاتہا) (آیاتہا)

سورہ انبیاء مکہ میں نازل ہوا اور اس کی ایک سو بارہ آیتیں اور سات رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِيْ غَفْلَةٍ

لوگوں کے پاس انکا حساب (اس وقت) آپہنچا اور وہ ہیں کہ غفلت میں پڑے منہ موڑے

مُّعْرِضُوْنَ ۝ مَا يَاْتِيْهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّنْ رَّبِّهِمْ مُّحْدَثٍ

ہی جاتے ہیں جب ان کے پروردگار کی طرف سے ان کے پاس کوئی نیا حکم آتا ہے تو

اِلَّا اسْتَمَعُوْهُ وَهُمْ يَلْعَبُوْنَ ۝ لَاهِيَةً قُلُوْبُهُمْ

اسے بس صرف کان لگا کر سن لیتے ہیں اور (پھر اسکا) ہنسی کھیل اڑاتے ہیں انکے دل (آخرت کے خیال سے) غافل

وَاَسَرُّوا النَّجْوَى ۛ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ۛ هَلْ هٰذَآ

ہیں اور یہ ظالم چپکے چپکے کانا پھوسی کیا کرتے ہیں کہ یہ شخص (محمدؐ) کچھ بھی نہیں بس تمہارا ہی سا

اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۚ اَفَتَاْتُوْنَ السِّحْرَ وَاَنْتُمْ

آدمی ہے تو کیا تم (دیدہ و دانستہ) جادو میں پھنستے ہو (تو اس پر اللہ نے کہا کہ) میرا

تُبْصِرُوْنَ ۝ قٰلَ رَبِّيْ يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَآءِ

پروردگار جتنی باتیں آسمان اور زمین میں ہوتی ہیں خوب جانتا ہے (پھر

وَالْاَرْضِ ۚ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ بَلْ قَالُوْٓا

کیا کانا پھوسی کرتے ہو) اور وہ تو بڑا سننے والا واقف کار ہے (اس پر بھی ان لوگوں نے اکتفا

اَضْغَاثُ اَحْلَامٍ بَلِ افْتَرٰىهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ ۛ

کی) بلکہ کہنے لگے (یہ قرآن تو) خواب پریشان کا مجموعہ ہے (بلکہ کہنے) خود اپنے جی سے جھوٹ موٹ گھڑ لیا ہے

فَلْيَاْتِنَا بِاٰيَةٍ كَمَآ اُرْسِلَ الْاَوَّلُوْنَ ۝ مَآ

بلکہ یہ شخص شاعر ہے (اگر یہ سچا رسول ہے) تو جس طرح اگلے پیغمبر معجزوں کے ساتھ بھیجے گئے تھے اسی طرح یہ بھی کوئی معجزہ

الجزء ۱۷

۱ اس سورہ میں سورہ مذکور نبی آخر الزمان کی حالت اور اس کی جماعت قرآن کی حقیقت انکھوں کا

"تذکرہ" مشرکوں کی جمع توحید کا ثبوت۔ خدا کی کوئی اولاد نہیں۔ خدا کے سوا کوئی معبود نہیں ہر چیز فنا ہونے والی ہے۔ آدمی جلدی باز ہے۔ قیامت میں ہر شخص کے اعمال تولے جائیں گے توریت کی بحث حضرت ابراہیم کا قصہ اور مناظرہ۔ حضرت لوط و نوح کا ذکر۔ حضرت داؤد و سلیمان کا قصہ و مرتبہ حضرت یونس کا قصہ اور فضیلت حضرت زکریا و یحییٰ اور مریم کا ذکر۔ قیامت کا ذکر۔ دوزخیوں اور بہشتیوں کی حالت وغیرہ وغیرہ ۱۲-۱۲-۱۲-۱۲

۱۵ اس سے صاف واضح ہوا کہ قرآن قدیم نہیں ہے بلکہ حادث ہے۔ ۱۲-۱۲-۱۲-۱۲

اٰمَنَتْ قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَا ۚ اَفَهُمْ
(جیسا ہم کہیں) اور ہم نے جن بستیوں کو تباہ کر ڈالا (معجزے) دیکھ کر بھی تو ایمان نہ لائے تو
يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَمَآ اَرْسَلْنَا قَبْلَكَ اِلَّا رِجَالًا نُّوْحِيْٓ
کیا یہ لوگ ایمان لائیں گے اور اے رسول تجھ سے پہلے بھی آدمیوں ہی کو رسول بنا کر بھیجا تھا کہ انکے پاس
اِلَيْهِمْ فَسْـَٔلُوْٓا اَهْلَ الذِّكْرِ اِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝
وحی بھیجا کرتے تھے تو اگر تم لوگ خود نہیں جانتے ہو تو عالموں سے پوچھ دیکھو اور ہم نے
وَمَا جَعَلْنٰهُمْ جَسَدًا لَّا يَاْكُلُوْنَ الطَّعَامَ وَمَا
ان (پیغمبروں) کے بدن ایسے نہیں بنائے تھے کہ وہ کھانا نہ کھائیں اور نہ وہ (دنیا میں) ہمیشہ رہنے
كَانُوْا خٰلِدِيْنَ ۝ ثُمَّ صَدَقْنٰهُمُ الْوَعْدَ فَاَنْجَيْنٰهُمْ
والے تھے پھر ہم نے ان سے (اپنا عذاب کا) وعدہ سچا کر دکھایا اور جب عذاب آپہنچا تو
وَمَنْ نَّشَآءُ وَاَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِيْنَ ۝ لَقَدْ اَنْزَلْنَآ
ہم نے ان پیغمبروں کو اور جن جن کو چاہا بچا لیا اور حد سے بڑھ جانیوالوں کو ہلاک کر ڈالا ہمنے تو تم لوگوں کے
اِلَيْكُمْ كِتٰبًا فِيْهِ ذِكْرُكُمْ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ وَكَمْ
پاس یہ کتاب (قرآن) نازل کی ہے جس میں تمہارا بھی ذکر (خیر) ہے تو کیا تم لوگ اتنا بھی نہیں سمجھتے اور ہم نے
قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَّاَنْشَاْنَا بَعْدَهَا
کتنی بستیوں کو جسے رہنے والے سرکش تھے برباد کر دیا اور ان کے بعد دوسرے
قَوْمًا اٰخَرِيْنَ ۝ فَلَمَّآ اَحَسُّوْا بَاْسَنَآ اِذَا هُمْ
لوگوں کو پیدا کیا ۔ تو جب ان لوگوں نے ہمارے عذاب کی آہٹ پائی تو
مِّنْهَا يَرْكُضُوْنَ ۝ لَا تَرْكُضُوْا وَارْجِعُوْٓا اِلٰى
ایکا ایکی بھاگنے لگے (ہم نے کہا) بھاگو نہیں اور انھیں بستیوں اور گھروں میں
مَآ اُتْرِفْتُمْ فِيْهِ وَمَسٰكِنِكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْـَٔلُوْنَ ۝
لوٹ جاؤ جن میں تم عیش کرتے تھے تاکہ تم سے کچھ (اور) پوچھ گچھ کی جائے وہ لگ کہنے لگے ہائے ہماری

لہ ۷ اھل الذکر اس میں مختلف اقوال ہیں کہ یہاں ذکر سے کون لوگ مراد ہیں بعض اہل کتاب کے علما بعض قرآن کو بعض ہر زمانہ کے علماء کو لیکن ظاہر ہے کہ کوئی بھی علما کفار نہیں کیونکہ اگر اہل کتاب کے علماء مقصود ہوں تو ان سے ہدایت کیا ہوگی وہ تو اپنی طرف کھینچیں گے اور قرآن و علماء بھی مراد نہیں ہو سکتے کیونکہ کفار کہیں ہدایت میں کامل ہوتے تو اتنا استفسار کیوں ہوتا اس سے حضرت ان کا مقصد و ہونا مفہوم ہوا اور یہی بعض احادیث کا مضمون ہے چنانچہ جناب ہمیں دیتے ہیں کہ ہم اہل ذکر ہیں۔ وانا اھل الذکر ۱۲

ع ۱۰

قَالُوْا يٰوَيْلَنَآ اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ﴿۱۴﴾ فَمَا زَالَتْ تِّلْكَ
شامت بے شک ہم سرکش تو ضرور تھے غرض وہ تو برابر یہی پڑے پکارا کیے یہاں تک کہ ہم نے
دَعْوٰىهُمْ حَتّٰى جَعَلْنٰهُمْ حَصِيْدًا خٰمِدِيْنَ ﴿۱۵﴾ وَمَا
انھیں کٹی ہوئی کھیتی کی طرح بجھا کے ٹھنڈا کر کے ڈھیر کر دیا اور ہم نے آسمان
خَلَقْنَا السَّمَآءَ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لٰعِبِيْنَ ﴿۱۶﴾ لَوْ
اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان میں ہے بیکار لغو نہیں پیدا کیا اگر
اَرَدْنَآ اَنْ نَّتَّخِذَ لَهْوًا لَّاتَّخَذْنٰهُ مِنْ لَّدُنَّآ ۙ اِنْ
ہم کوئی کھیل بنانا چاہتے تو بیشک ہم اسے اپنی تجویز سے بنا لیتے [1] اگر ہم کو
كُنَّا فٰعِلِيْنَ ﴿۱۷﴾ بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ
کرنا ہوتا (مگر) ہمیں شایان ہی نہ تھا بلکہ ہم تو حق کو ناحق (کے سر) پر کھینچ مارتے ہیں
فَيَدْمَغُهٗ فَاِذَا هُوَ زَاهِقٌ ۭ وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُوْنَ ﴿۱۸﴾
تو وہ باطل کے سر کو کچل دیتا ہے پھر وہ اسی وقت نیست و نابود ہو جاتا ہے اور تم پر
وَلَهٗ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَمَنْ عِنْدَهٗ لَا
افسوس ہے کہ ایسی ایسی ناحق باتیں بنایا کرتے ہو حالانکہ جو لوگ (فرشتے) آسمان
يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِهٖ وَلَا يَسْتَحْسِرُوْنَ ﴿۱۹﴾
اور زمین میں ہیں (سب اسی کے بندے) ہیں اور جو (فرشتے) اس سرکار میں ہیں نہ تو وہ
يُسَبِّحُوْنَ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُوْنَ ﴿۲۰﴾ اَمِ اتَّخَذُوْٓا
اسکی عبادت کی شیخی کرتے ہیں اور نہ تھکتے ہیں رات اور دن اس کی تسبیح
اٰلِهَةً مِّنَ الْاَرْضِ هُمْ يُنْشِرُوْنَ ﴿۲۱﴾ لَوْ كَانَ فِيْهِمَآ
کیا کرتے ہیں (اور کبھی کاہلی نہیں کرتے) اور ان لوگوں نے جو مبعوث زمین میں بنا رکھے ہیں کیا وہی (لوگوں کو) زندہ
اٰلِهَةٌ اِلَّا اللّٰهُ لَفَسَدَتَا ۚ فَسُبْحٰنَ اللّٰهِ رَبِّ الْعَرْشِ
کر دیتے (غرض) بجز اس حال زمین و آسمان میں خدا کے سوا چند معبود ہوتے تو دونوں کبھی برباد ہو گئے ہوتے تو جو باتیں یہ لوگ

[1] مقصود یہ معلوم ہوتا ہے کہ دنیا کے ہر ہر ذرہ میں سیکڑوں ہزاروں مصلحتیں ہیں ہر چیز کے لئے سبب کا ہونا ہر اچھے بڑے کام کا نتیجہ لازمی ہونا ہر کام کا حکمت و تدبیر سے ہونا وغیرہ وغیرہ ہرگز کھیل سے نہیں ہو سکتا۔ اگر کھیل ہے ہوتا تو اس کی وضع اور طرح کی ہوتی۔ ۱۲

[2] یہ توحید کی نہایت مضبوط دلیل ہے جسے دلیل تمانع کہتے ہیں اس کا خلاصہ یہ ہے کہ اگر دو خدا ہوتے تو گران میں ایک کسی کام کو چاہتا تو دوسرا اس کو روک سکتا یا نہیں اگر روک سکتے ہے تو پھر کمزور و عاجز اگر نہیں روک سکتا تو دوسرا کمزور و عاجز پھر ان میں سے کوئی خدا بننے کے قابل نہ رہا۔ وھو المطلوب۔ ۱۲

عَمَّا يَصِفُونَ ﴿٢٢﴾ لَا يُسْـَٔلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْـَٔلُونَ ﴿٢٣﴾

جی سے اسکے بارے میں (بنایا کرتے ہیں خدا جو عرش کا مالک ہے ان تمام عیبوں سے پاک ہے جو وہ کرتا ہے اسکی پوچھ کچھ

أَمِ اتَّخَذُوا مِن دُونِهِ آلِهَةً قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ هَٰذَا

نہیں کر سکتی (اور لوگوں سے باز پرس ہوگی کیا ان لوگوں نے خدا کو چھوڑ کر کچھ اور معبود بنا رکھے ہیں (اے پیغمبر تم کہو کہ

ذِكْرُ مَن مَّعِيَ وَذِكْرُ مَن قَبْلِي ۗ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۙ

بھلا اپنی دلیل تو پیش کرو (جو میرے زمانہ میں اسکے ساتھ ہیں اسی کتاب (قرآن) اور جو لوگ مجھ سے پہلے تھے انکی کتاب (توریت

الْحَقَّ فَهُم مُّعْرِضُونَ ﴿٢٤﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن

(وغیرہ) یہ دونوں (انہیں خدا کا شریک قرار دیتے) ہیں (بلکہ ان میں سے اکثر تو حق بات کو جانتے ہی نہیں تو جب حق کو (کرتے ہیں ایسے لوگ منہ

رَّسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ﴿٢٥﴾

پھیرتے ہیں اور اے رسول ہمنے تم سے پہلے جب کبھی کوئی رسول بھیجا تو اسکے پاس ہم یہی وحی بھیجتے رہے کہ میرے سوا کوئی معبود حقیقی نہیں تو

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَٰنُ وَلَدًا سُبْحَانَهُ ۚ بَلْ عِبَادٌ

نہیں تو میری عبادت کیا کرو اور (اہل مکہ کہتے ہیں کہ خدا نے فرشتوں کو اپنی اولاد (بیٹیاں) بنا رکھا ہے (خدا اسکی وہ (ناپاک

مُّكْرَمُونَ ﴿٢٦﴾ لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُم بِأَمْرِهِ

پاکیزہ ہے بلکہ وہ (فرشتے) خدا کے معزز بندے ہیں (یہ لوگ اسکے سامنے) بڑھ کر بول نہیں سکتے اور یہ لوگ اسی کے حکم پر چلتے ہیں

يَعْمَلُونَ ﴿٢٧﴾ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَ

جو کچھ انکے سامنے ہے اور جو کچھ ان کے پیچھے ہے (غرض سب کچھ) وہ (خدا) جانتا ہے اور یہ لوگ اس

لَا يَشْفَعُونَ ۙ إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَىٰ وَهُم مِّنْ خَشْيَتِهِ

شخص کے سوا جس سے خدا راضی ہو کسی کی سفارش بھی نہیں کرتے اور یہ لوگ خود اسکے خوف سے (ہر وقت) ڈرتے رہتے

مُشْفِقُونَ ﴿٢٨﴾ وَمَن يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَٰهٌ مِّن دُونِهِ

ہیں اور ان میں سے جو کوئی یہ کہے کہ خدا نہیں (بلکہ میں معبود ہوں تو وہ (مردود بارگاہ ہوا) ہم اس

فَذَٰلِكَ نَجْزِيهِ جَهَنَّمَ ۚ كَذَٰلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿٢٩﴾

کو جہنم کی سزا دیں گے اور سرکشوں کو ہم ایسی ہی سزا دیتے ہیں جو لوگ کافر ہو

ع ۲

لہ اگر یہ بات بھی ہے کہ اس کو کوئی حاکم یا مدعا نہیں کر اس سے کچھ پوچھ سکتا ہے مگر ہم کو یہ ہے کہ اس کی کوئی بات حکمت و مصلحت سے خالی نہیں ہوتی کوئی پوچھے تو کس لیے پوچھے ۱۲

فرشتوں کی مدح

اَوَلَمْ يَرَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنَّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ كَانَتَا

کیا نہیں دیکھا ان لوگوں نے اس بات پر غور نہیں کیا کہ آسمان اور زمین دونوں بستہ (بند) تھے تو

رَتْقًا فَفَتَقْنٰهُمَا ۭ وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاۗءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ ۭ

ہم نے دونوں کو نے شگافتہ کیا (کھول دیا) اور ہم ہی نے ہر جاندار چیز کو پانی سے پیدا

اَفَلَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَجَعَلْنَا فِي الْاَرْضِ رَوَاسِيَ اَنْ

کیا تو کیا اس پر بھی یہ لوگ ایمان نہ لائیں گے اور ہم ہی نے زمین پر بھاری بوجھل پہاڑ

تَمِيْدَ بِهِمْ ۠ وَجَعَلْنَا فِيْهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَّعَلَّهُمْ

بنائے تاکہ زمین ان لوگوں کو لیکر کسی طرف جھک پڑے اور ہم ہی نے اس میں لمبے چوڑے رستے بنائے

يَهْتَدُوْنَ ۝ وَجَعَلْنَا السَّمَاۗءَ سَقْفًا مَّحْفُوْظًا ۚ وَّ

تاکہ یہ لوگ اپنے اپنے منزل مقصود کو جا پہنچیں اور ہم ہی نے آسمان کو چھت بنایا جو ہر طرح سے محفوظ ہے اور یہ

هُمْ عَنْ اٰيٰتِهَا مُعْرِضُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ خَلَقَ

لوگ اسکی آسمانی نشانیوں سے منہ پھیر رہے ہیں اور وہی وہ (قادر مطلق) ہے جس نے رات

الَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۭ كُلٌّ فِيْ فَلَكٍ

اور دن اور آفتاب اور ماہتاب کو پیدا کیا کہ سب کے سب ایک ایک (آسمان)

يَّسْبَحُوْنَ ۝ وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِّنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ ۭ

میں پیر (کر چکر لگا) رہے ہیں اور (اے رسول) ہم نے تم سے پہلے بھی کسی فرد بشر کو سدا کی زندگی نہیں دی

اَفَاۗىِٕنْ مِّتَّ فَهُمُ الْخٰلِدُوْنَ ۝ كُلُّ نَفْسٍ ذَاۗىِٕقَةُ

تو کیا اگر تم مر جاؤ گے تو یہ لوگ ہمیشہ جیتا ہی رہینگے (ہر شخص ایک نہ ایک دن) موت کا مزا

الْمَوْتِ ۭ وَنَبْلُوْكُمْ بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً ۭ وَاِلَيْنَا

چکھنے والا ہے اور ہم تمہیں مصیبت و راحت میں امتحان کی غرض سے آزماتے ہیں اور (آخر کار) ہماری ہی

تُرْجَعُوْنَ ۝ وَاِذَا رَاٰكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ يَّتَّخِذُوْنَكَ

طرف لوٹائے جاؤ گے اور (اے رسول) جب تمہیں کفار دیکھتے ہیں تو بس تم سے ٹھٹھا (ہنسی) کرتے ہیں کیا یہی

لہ ایک حدیث میں ہے کہ آسمان کو مضبوطی نہیں ہے کہ آسمان زمین ٹوٹے ہوئے تھے اللہ نے ان کو جدا جدا کر دیا یہ طلب ہے کہ یہ دونوں بستہ تھے یعنی آسمان برستا نہ تھا اور زمین کوئی نہ اگتی تو ہم نے آسمان کو برسانا اور زمین کو اگانا کر دیا اور اس وجہ سے ان کے اور مترتب ہوئے سے الگ تر بیر کیا ہے

سے کل فی فلک کو گرانٹ کر پڑھو جب بھی یہی پڑھا جائے گا اس میں ایک لطیف اشارہ اس بات کا ہے کہ ہر آسمان اپنے اوپر ایک چکر مکمل کر کے اس کرتا ہے اور یہی قوم خواجہ حسن کا قول ہے۔ واللہ اعلم ۱۲

منزل ۴

إِلَّا هُزُوًا أَهَٰذَا الَّذِي يَذْكُرُ آلِهَتَكُمْ وَهُم بِذِكْرِ

حضرت ہیں جو تمہارے معبودوں کو (بری طرح) یاد کیا کرتے ہیں حالانکہ یہ لوگ خود خدا کی یاد

الرَّحْمَٰنِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿٣٦﴾ خُلِقَ الْإِنسَانُ مِنْ عَجَلٍ

سے انکار رکتے ہیں (تو انہی پر جو قرآن پر ہنسنا چاہیے) آدمی تو بڑا جلد باز پیدا کیا گیا ہے میں

سَأُورِيكُمْ آيَاتِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ ﴿٣٧﴾ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ

عنقریب ہی تمہیں (اپنی قدرت کی نشانیاں دکھاؤنگا تو تم مجھ سے جلدی کی (بیہودہ) نہ مچاؤ اور لطف تو یہ

هَٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٨﴾ لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ

ہے کہ کہتے ہیں کہ اگر سچے ہو تو یہ قیامت کا (وعدہ کب (پورا) ہوگا اور جو لوگ کافر ہو گئے کاش

كَفَرُوا حِينَ لَا يَكُفُّونَ عَن وُجُوهِهِمُ النَّارَ وَلَا

اس وقت کی حالت سے آگاہ ہوتے (کہ جہنم کی آگ میں کھڑے ہونگے اور نہ اپنے چہروں سے آگ کو ہٹا

عَن ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٣٩﴾ بَلْ تَأْتِيهِم

سکیں گے اور نہ اپنی پیٹھ سے اور نہ انکی مدد کی جائے گی (قیامت کچھ جتا کر تو آنے سے رہی بلکہ وہ تو

بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ

اچانک ان پر آپڑے گی اور انھیں ہکا بکا کردے گی پھر اسوقت نہ اسکے ہٹانے کی مجال ہوگی

يُنظَرُونَ ﴿٤٠﴾ وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ

اور نہ انھیں مہلت ہی دی جائیگی اور (اے رسول) کچھ تم ہی نہیں (تم سے پہلے پیغمبروں کے ساتھ بھی مخول کیا

فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُم مَّا كَانُوا بِهِ

جا چکا ہے تو ان پیغمبروں سے مسخری کرنے والوں کو اس سخت عذاب نے آگھیرا جس کی وہ ہنسی اڑایا کرتے تھے

يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٤١﴾ قُلْ مَن يَكْلَؤُكُم بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

(اے رسول) تم ان سے پوچھو کہ خدا کے عذاب سے (بچانے میں) رات کو یا دن کو تمہارا کون پہرے

مِنَ الرَّحْمَٰنِ بَلْ هُمْ عَن ذِكْرِ رَبِّهِم مُّعْرِضُونَ ﴿٤٢﴾

سکتا ہے (اس پر) (تو) نہ تو درکنار) بلکہ یہ لوگ اپنے پروردگار کی یاد سے منہ پھیرتے ہیں کیا ہمارے سوا

پہلی جلد میں پیدا ہوا ہے

قیامت اچانک آجائے گی

اَمْ لَهُمْ اٰلِهَةٌ تَمْنَعُهُمْ مِّنْ دُوْنِنَا ؕ لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ

انکے کچھ اور پروردگار ہیں کہ جو ان کو ہمارے عذاب سے بچا سکتے ہیں؟ وہ کیا بچائیں گے یہ لوگ

نَصْرَ اَنْفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِّنَّا يُصْحَبُوْنَ ﴿۴۳﴾ بَلْ مَتَّعْنَا

خود اپنی آپ تو مدد کر ہی نہیں سکتے اور نہ ہمارے عذاب سے انھیں پناہ دی جائیگی بلکہ

هٰٓؤُلَآءِ وَاٰبَآءَهُمْ حَتّٰى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ؕ اَفَلَا

ہم ہی نے انکو اور انکے بزرگوں کو آرام و چین دی یہانتک کہ انکی عمریں بڑھ گئیں تو پھر

يَرَوْنَ اَنَّا نَاْتِى الْاَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ اَطْرَافِهَا ؕ

کیا یہ لوگ نہیں دیکھتے کہ ہم رفتہ رفتہ زمین کو چاروں طرف سے قبضہ کرتے اور اسکو

اَفَهُمُ الْغٰلِبُوْنَ ﴿۴۴﴾ قُلْ اِنَّمَآ اُنْذِرُكُمْ بِالْوَحْىِ ۚ وَ

فتح کرتے چلے آتے ہیں تو کیا اب بھی یہی لوگ (کفار مکہ) غالب اور (ہم) مغلوب رہیں (اے رسول) تم کہدو کہ میں تو صرف (خدا کی طرف سے)

لَا يَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَآءَ اِذَا مَا يُنْذَرُوْنَ ﴿۴۵﴾ وَ

وحی کے موافق (عذاب سے) ڈراتا ہوں (مگر) بہرے جب ڈرائے جاتے ہیں تو دعوت پکارنے ہی کو نہیں سنتے (یہ تو

لَئِنْ مَّسَّتْهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُوْلُنَّ

کیا خاک) اور اے رسول اگر انہیں ان کو تمہارے پروردگار کے عذاب کی ذرا سی ہوا بھی لگ گئی تو بے ساختہ

يٰوَيْلَنَآ اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ﴿۴۶﴾ وَنَضَعُ الْمَوَازِيْنَ

بول اٹھے ہائے افسوس واقعی ہم ہی ظالم تھے اور قیامت کے دن تو ہم (بندوں کے) بھلے برے

الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيٰمَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْـًٔا ؕ وَ

اعمال تولنے کے لئے انصاف کی ترازوئیں کھڑی کریں گے تو پھر کسی شخص پر کچھ بھی ظلم نہ کیا جائیگا اور

اِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ اَتَيْنَا بِهَا ؕ

اگر رائی کے دانے کے برابر بھی کسی کا عمل ہوگا تو ہم اسے لا حاضر کریں گے اور ہم حساب کرنے

وَكَفٰى بِنَا حٰسِبِيْنَ ﴿۴۷﴾ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسٰى

کے واسطے بہت کافی ہیں اور ہم ہی نے یقیناً موسیٰ اور ہارون کو (حق و باطل میں) جدا کرنے

ف۱ یعنے جس طرح ہر بہرے کی آواز نہیں سنتا اسی طرح یہ کفاروں کے بہرے ہیں کہ ان کو عذاب سے ڈرایا جاتا ہے مگر نہیں ڈرتے۔

ف۲ یہ میں بیان کر چکا ہوں کہ ترازو سے مراد علم خدا اور اعمال کی مستقیمی (ایسکی) سے کمی اور زیادتی مراد ہے جیسا کہ حدیث جناب پیغمبر سے ظاہر ہوتا ہے

۱۲ - ۱۲ - ۱۲

وَهٰرُوْنَ الْفُرْقَانَ وَضِيَآءً وَّذِكْرًا لِّلْمُتَّقِيْنَ ﴿۴۸﴾

دل کتاب (تورات) اور پرہیزگاروں کے لئے از سرتاپا نور اور نصیحت عطا کی جو بے

الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِّنَ

دیکھے اپنے پروردگار سے خوف کھاتے ہیں[1] اور یہ لوگ روز قیامت سے بھی ڈرتے

السَّاعَةِ مُشْفِقُوْنَ ﴿۴۹﴾ وَهٰذَا ذِكْرٌ مُّبٰرَكٌ

ہیں اور یہ (قرآن بھی) ایک بابرکت تذکرہ ہے جسکو ہم نے اتارا ہے تو کیا تم لوگ اس کو

اَنْزَلْنٰهُ ۭ اَفَاَنْتُمْ لَهٗ مُنْكِرُوْنَ ﴿۵۰﴾ وَلَقَدْ اٰتَيْنَآ

نہیں مانتے اور اس میں بھی شک نہیں کہ ہم نے ابراہیم کو پہلے ہی سے

اِبْرٰهِيْمَ رُشْدَهٗ مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا بِهٖ عٰلِمِيْنَ ﴿۵۱﴾ اِذْ

فہم سلیم عطا کی تھی اور ہم اُن (کی حالت) سے خوب واقف تھے جب انھوں

قَالَ لِاَبِيْهِ وَقَوْمِهٖ مَا هٰذِهِ التَّمَاثِيْلُ الَّتِيْٓ اَنْتُمْ

نے اپنے (منہ بولے) باپ اور اپنی قوم سے کہا کہ یہ مورتیں[2] جنکی تم لوگ مجاوری کرتے

لَهَا عٰكِفُوْنَ ﴿۵۲﴾ قَالُوْا وَجَدْنَآ اٰبَآءَنَا لَهَا عٰبِدِيْنَ ﴿۵۳﴾

ہو آخر کیا (بلا) ہیں وہ لوگ بولے ہم اور تو کچھ نہیں جانتے مگر اپنے بڑے بوڑھوں کو ان ہی کی پرستش

قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ اَنْتُمْ وَاٰبَآؤُكُمْ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿۵۴﴾

کرتے دیکھا ہے ابراہیم نے کہا یقیناً تم بھی اور تمھارے بزرگ بھی کھلی ہوئی گمراہی میں پڑے ہوئے

قَالُوْٓا اَجِئْتَنَا بِالْحَقِّ اَمْ اَنْتَ مِنَ اللّٰعِبِيْنَ ﴿۵۵﴾

تھے وہ لوگ کہنے لگے تو کیا تم ہمارے پاس حق بات لیکر آئے ہو یا تم بھی (یوں ہی) دل لگی

قَالَ بَلْ رَّبُّكُمْ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الَّذِيْ

کرتے ہو ابراہیم نے کہا (مذاق نہیں) ٹھیک کہتا ہوں کہ تمھارے معبود تو نہیں بلکہ تمھارا پروردگار آسمان اور

فَطَرَهُنَّ ۡ وَاَنَا عَلٰي ذٰلِكُمْ مِّنَ الشّٰهِدِيْنَ ﴿۵۶﴾

مالک ہے جس نے ان کو پیدا کیا اور میں خود اس بات کا تمہارے سامنے گواہ ہوں اور اپنے جی میں کہا

[1] حضرت ابن عباس کا قول ہے کہ جو شخص توحید، بہشت، دوزخ، قیامت، حساب، میزان کا اعتقاد رکھے وہ خدا سے ڈرنے والا ہے۔

[2] یہ ایک حدیث میں ہے کہ یہی فقرہ ماھذہ التماثیل التی انتم لھا عاکفون ایک مرتبہ حضرت کمل نے شعر کہنے والے کی طرف خطاب کرکے فرمایا تھا۔ ۱۲ منہ

حضرت ابراہیم کا قصہ

وَتَاللّٰهِ لَاَكِيْدَنَّ اَصْنَامَكُمْ بَعْدَ اَنْ تُوَلُّوْا مُدْبِرِيْنَ ۝۵۷

خدا کی قسم تمہارے پیٹھ پھیرنے کے بعد میں تمہارے بتوں کے ساتھ ایک چال چلوں گا

فَجَعَلَهُمْ جُذٰذًا اِلَّا كَبِيْرًا لَّهُمْ لَعَلَّهُمْ اِلَيْهِ يَرْجِعُوْنَ ۝۵۸

چنانچہ ابراہیم نے ان بتوں کو ٹوٹ کر چکنا چور کر ڈالا مگر انکے بڑے بت کو اسلئے رہنے دیا تاکہ یہ

قَالُوْا مَنْ فَعَلَ هٰذَا بِاٰلِهَتِنَآ اِنَّهٗ لَمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝۵۹

لوگ عید سے پلٹ کر اسکی طرف جو ان کو دیوتا سمجھتے تھے رجوع کریں (جب بتوں کو معدوم ہوا تو) کہنے لگے جس نے یہ گستاخی ہمارے معبودوں کے ساتھ

قَالُوْا سَمِعْنَا فَتًى يَّذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهٗٓ اِبْرٰهِيْمُ ۝۶۰

کی ہے اس نے یقینی بڑا ظلم کیا کچھ لوگ کہنے لگے جسنے نوجوان کو جسکو لوگ ابراہیم کہتے ہیں ان بتوں کا برائی کے طور پر ذکر کرتے

قَالُوْا فَاْتُوْا بِهٖ عَلٰٓى اَعْيُنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُوْنَ ۝۶۱

سنا تھا لوگوں نے کہا تو پھر اسکو سب لوگوں کے سامنے گرفتار کرکے لے آؤ تاکہ وہ (جو کچھ کہے) لوگ اس کے

قَالُوْٓا ءَاَنْتَ فَعَلْتَ هٰذَا بِاٰلِهَتِنَا يٰٓاِبْرٰهِيْمُ ۝۶۲ قَالَ

گواہ رہیں (غرض ابراہیم آئے اور لوگوں نے ان سے پوچھا کہ کیوں ابراہیم کیا تمنے ہمارے معبودوں کے ساتھ یہ حرکت کی ہے) ابراہیم نے کہا

بَلْ فَعَلَهٗ ۖ كَبِيْرُهُمْ هٰذَا فَسْـَٔلُوْهُمْ اِنْ كَانُوْا

بلکہ یہ حرکت ان بتوں (خدا جانے) اکے بڑے (خدا) نے کی ہے تو اگر یہ بت بول سکتے ہوں تو ان ہی سے پوچھ دیکھو اس

يَنْطِقُوْنَ ۝۶۳ فَرَجَعُوْٓا اِلٰٓى اَنْفُسِهِمْ فَقَالُوْٓا اِنَّكُمْ

پر ان لوگوں نے اپنے جی میں سوچا تو ایک دوسرے سے کہنے لگے بیشک تم ہی لوگ خود بر

اَنْتُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝۶۴ ثُمَّ نُكِسُوْا عَلٰى رُءُوْسِهِمْ ۚ

ناحق ہو پھر ان لوگوں کے سر (اسی گمراہی میں) جھکا دیے گئے (اور تو کچھ بن نہ پڑا مگر یہ بولے کہ)

لَقَدْ عَلِمْتَ مَا هٰٓؤُلَآءِ يَنْطِقُوْنَ ۝۶۵ قَالَ

تمکو تو اچھی طرح معلوم ہے کہ یہ بت بولا نہیں کرتے (پھر ان سے کیا پوچھیں) ابراہیم نے کہا تو کیا تم

اَفَتَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ

لوگ خدا کو چھوڑ کر ایسی چیزوں کی پرستش کرتے ہو جو نہ تمہیں کچھ نفع ہی پہنچا سکتی ہیں اور نہ تمہارا کچھ

لہ اس مقام پر کمزور دلوں کو شبہ ہوتا ہے کہ معاذ اللہ حضرت ابراہیم جھوٹ بولے مگر اس میں بعض علماء نے فرمایا ہے کہ ان کی نیت قرینہ اور سیاق پڑھنے والے کی اجازت کرنے کی بات ہے کہ جب حضرت ابراہیم سے پوچھا گیا کہ کیا تم نے ہمارے خداؤں کے ساتھ یہ حرکت کی ہے آپ نے فرمایا تھا کہ جھوٹ کی نسبت آپ کی طرف دی جائے بلکہ آپ نے اپنے فعل کی نسبت حقیقۃً خدا کی طرف دی تھی کیونکہ فرمایا تھا فعلہ کبیرھم ھذا یعنی کام ان خداؤں کے بڑے نے کیا ہے اور جس میں کچھ جھوٹ نہیں کیونکہ اکثر لوگ ایسے کام کرتے ہیں اسی کے ہوتے ہیں اسی وجہ سے خدا نے حضرت کے واقعہ میں رسول کے خاک پھینکنے کو اپنی طرف نسبت دی ہے اور فرمایا ہے وما رمیت اذ رمیت ولکن اللہ رمی خلاصہ حضرت ابراہیم نے اپنے فعل کی نسبت اگر اس کی طرف دی تو پھر کچھ جھوٹ نہیں تھا اگر یہ کہنے والا نے بڑے بت کو سمجھا حالانکہ حضرت ابراہیم کا مقصود یہ نہ تھا بلکہ آپ کو مخاطب یہ تھا کہ جن لوگوں کی طرف خدا کی نسبت کرتا ہے ان میں سمجھنے کی بات ہے یہ بیچارے اپنے خدا کو کیا سمجھے ہوئے ہیں ہم کس منہ سے ان کی طرف نسبت کریں۔ واللہ اعلم ۱۲

شَيْـًٔا وَّلَا يَضُرُّكُمْ ۝ اُفٍّ لَّكُمْ وَلِمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ

نقصان ہی کر سکتی ہیں تف ہے تم پر اور اس چیز پر جسے تم خدا کے سوا پوجتے ہو تو کیا تم اتنا بھی

دُوْنِ اللّٰهِ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ قَالُوْا حَرِّقُوْهُ وَ

نہیں سمجھتے آخر وہ لوگ آپس میں کہنے لگے کہ اگر تم کچھ کر سکتے ہو تو ابراہیم کو آگ میں جلا دو اور اپنے خداؤں

انْصُرُوْٓا اٰلِهَتَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ فٰعِلِيْنَ ۝ قُلْنَا يٰنَارُ

کی مدد کرو (غرض ان لوگوں نے ابراہیم کو آگ میں ڈالا یا تو ہم نے فرمایا اے آگ تو ابراہیم پر بالکل

كُوْنِيْ بَرْدًا وَّسَلٰمًا عَلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ ۝ وَاَرَادُوْا بِهٖ

ٹھنڈی اور سلامتی کا باعث ہو جا کہ انکو کوئی تکلیف نہ پہنچے اور ان لوگوں نے ابراہیم کیساتھ چالبازی کرنی

كَيْدًا فَجَعَلْنٰهُمُ الْاَخْسَرِيْنَ ۝ وَنَجَّيْنٰهُ وَلُوْطًا

چاہی تھی تو ہم نے ان سب کو ناکام کر دیا اور ہم ہی نے ابراہیمؑ اور لوط کو (اس

اِلَى الْاَرْضِ الَّتِيْ بٰرَكْنَا فِيْهَا لِلْعٰلَمِيْنَ ۝ وَ

کشور سے صحیح و سالم نکالکر اس سرزمین (شام) میں جا پہنچایا جس میں ہم نے سارے جہان کیلئے

وَهَبْنَا لَهٗٓ اِسْحٰقَ ۭ وَيَعْقُوْبَ نَافِلَةً ۭ وَكُلًّا جَعَلْنَا

طرح طرح کی برکت عطا کی تھی اور ہم نے ابراہیم کو اسحٰق (جیسا بیٹا) اور یعقوب (جیسا پوتا) عنایت

صٰلِحِيْنَ ۝ وَجَعَلْنٰهُمْ اَىِٕمَّةً يَّهْدُوْنَ بِاَمْرِنَا

فرمایا ہم نے سب کو نیک بخت بنایا اور ان سب کو لوگوں کا پیشوا بنایا کہ ہمارے حکم سے (ان کی

وَاَوْحَيْنَآ اِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرٰتِ وَاِقَامَ الصَّلٰوةِ وَ

ہدایت کرتے تھے اور ہم نے ان کے پاس نیک کام کرنے اور نماز پڑھنے اور زکوٰۃ دینے کی وحی

اِيْتَاۗءَ الزَّكٰوةِ ۚ وَكَانُوْا لَنَا عٰبِدِيْنَ ۝ وَلُوْطًا

بھیجی تھی اور یہ سب کے سب ہماری ہی عبادت کیا کرتے تھے اور لوط کو بھی ہم ہی نے (نبوت

اٰتَيْنٰهُ حُكْمًا وَّعِلْمًا وَّنَجَّيْنٰهُ مِنَ الْقَرْيَةِ

سلیم اور نبوت عطا کی اور ہم ہی نے اس بستی سے جہاں کے لوگ بدکاریاں کرتے تھے

سلہ سے پہلے جس شخص کی زبان سے یہ جملہ نکلا تھا وہ خدا کا ایک باغی بندہ تھا جس کا نام نمرود تھا اور اسکے پوجنے کے لئے تو ہی تین سو ساٹھ بت تھے جن کی وہ پوجا کرتا تھا غرض حکم نمرود سے ایک بہت بڑا الاؤ تیار کیا گیا تھا ایک مہینہ تک لکڑیاں جمع کی گئیں اس کے بعد اس پر منجنیق میں رکھ کر آگ میں پھینکا گیا اور اس میں آگ سلگائی گئی جب آگ کے شعلے بلند ہوئے تو کسی کی مجال نہ تھی کہ اس کے قریب جا سکے ابلیس لعین نے منجنیق بنا کر سامنے پیش کی ملک الموت بھی حاضر تھے پھر حضرت ابراہیمؑ کو اس میں بٹھانے کے لئے یہ جتن کئے کہ آخر شیطان لعین بڑھئی کی صورت میں آیا اور یہ مشورہ دیا کہ ابراہیمؑ کو ایک بڑی لوہے کی کھیچن (چمٹا) سے پکڑ کر پھینکا جائے چنانچہ یہی کیا گیا مگر جب آگ کے قریب پہنچے تو فرشتوں نے ایک چیخ ماری کہ اے باجازت خدا آگ سے فریاد آپ کے پاس ہے آپ کی مدد کرنے کو ہم تیار ہیں مگر آپ نے قبول نہ کیا اور خدا ہی سے جو کچھ کہنا تھا کہہ دیا آخر یہ حکم ہوا کہ آگ کو ہمارا اور فقط ٹھنڈی ہونے کا حکم ہوا اور فقط ٹھنڈی ہونے کا حکم ہوا اور فقط ٹھنڈی ہونے کا حکم ہو

الَّتِیْ كَانَتْ تَّعْمَلُ الْخَبٰٓئِثَ ؕ اِنَّهُمْ كَانُوْا

نجات دی اسمیں شک نہیں کہ وہ لوگ بڑے بدکار آدمی تھے اور ہم نے

قَوْمَ سَوْءٍ فٰسِقِیْنَ ۙ﴿۷۵﴾ وَ اَدْخَلْنٰهُ فِیْ رَحْمَتِنَا ؕ

لوط کو اپنی رحمت میں داخل کر لیا اس میں شک نہیں کہ وہ نیکوکار بندوں سے

اِنَّهٗ مِنَ الصّٰلِحِیْنَ ۚ﴿۷۶﴾ وَ نُوْحًا اِذْ نَادٰی مِنْ قَبْلُ

تھے۔ اور (اے رسول) لوط سے بھی (پہلے رہنے) نوح (کو نبوت پر فائز کیا)

فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ فَنَجَّیْنٰهُ وَ اَهْلَهٗ مِنَ الْكَرْبِ

جب انھوں نے (ہم کو) آواز دی تو ہم نے ان کی دعا سن لی پھر انکو اور انکے ساتھیوں کو طوفان

الْعَظِیْمِ ۚ﴿۷۶﴾ وَ نَصَرْنٰهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِیْنَ كَذَّبُوْا

کی بڑی سخت مصیبت سے نجات دی اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا تھا انکے مقابلہ میں

بِاٰیٰتِنَا ؕ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمَ سَوْءٍ فَاَغْرَقْنٰهُمْ

ان کی مدد کی بے شک یہ لوگ (بھی) بہت برے لوگ تھے تو ہم نے ان سب کو ڈبو مارا

اَجْمَعِیْنَ ۚ﴿۷۷﴾ وَ دَاوٗدَ وَ سُلَیْمٰنَ اِذْ یَحْكُمٰنِ فِی الْحَرْثِ

اور (اے رسول) انکو داؤد اور سلیمان کا وہ واقعہ یاد دلاؤ جب یہ دونوں ایک کھیتی کے بارے

اِذْ نَفَشَتْ فِیْهِ غَنَمُ الْقَوْمِ ۚ وَ كُنَّا لِحُكْمِهِمْ

میں رات کے وقت کچھ لوگوں کی بکریاں رات کو چر گئی تھیں فیصلہ کرنے بیٹھے اور ہم ان لوگوں کے فیصلہ کو

شٰهِدِیْنَ ۙ﴿۷۸﴾ فَفَهَّمْنٰهَا سُلَیْمٰنَ ۚ وَ كُلًّا اٰتَیْنَا

دیکھ رہے تھے کہ باہم اختلافات ہوا تو ہم نے سلیمان کو اس کا صحیح فیصلہ سمجھا دیا اور یوں تو ہم نے

حُكْمًا وَّ عِلْمًا ۪ وَّ سَخَّرْنَا مَعَ دَاوٗدَ الْجِبَالَ

دونوں ہی کو فہم سلیم اور علم عطا کیا اور ہم ہی نے پہاڑوں کو داؤد کا تابع بنا دیا تھا کہ انکے ساتھ خدا کی تسبیح کیا کرتے تھے

یُسَبِّحْنَ وَ الطَّیْرَ ؕ وَ كُنَّا فٰعِلِیْنَ ۚ﴿۷۹﴾ وَ عَلَّمْنٰهُ

اور پرندوں کو بھی تابع کر دیا تھا اور ہم ہی یہ عجائب کیا کرتے اور ہم ہی نے ان کو تمہاری جنگی پوشش

لہ قصہ یہ تھا کہ یہ جناب رات کو سو رہے تھے اس کی بکریوں نے آپ کی کھیت کو کچھ روند ڈالا کھایا بھی کچھ ایسا کہ جس کو ایسا نے حضرت داؤد کی عدالت میں دائر کر دی یوشا طلب ہوا اور اس نے اپنی فیصلہ کا اظہار کیا آپ نے فرمایا کھیت کو نقصان پہنچا ہے تو مالک بکریوں کی قیمت کے برابر تاوان لے آپ نے فیصلہ کیا سو یہ جناب نے کہا بکریاں ایسا کے دیدے جب یہ دونوں باہر نکلے تو حضرت سلیمان سے ملاقات ہوئی آپ دونوں کو ساتھ لے حضرت داؤد کے پاس پہنچے اور عرض کی اگر فیصلہ دوسرا ہوتا تو اچھا تھا اچھا تو اب آپ یہ کیجئے کہ کھیت یونہی کھیت کی خدمت کرے اس وقت تک اس کی بکریاں ایسا کے پاس رہیں اور ایسا اس کے دودھ اون وغیرہ سے نفع اٹھائے جس کے بعد جب اصلاح کھیت ایسا میں آجاوے جائے تو بکریاں کھیت والے کو دیدی جائیں حضرت داؤد نے یہ فیصلہ سنا تو بہت پسند کیا اور فرمایا کہ سلیمان تم نے بہت اچھا فیصلہ کیا ہے ہم اپنے بزرگوں کے طریقہ پر ہیں کہ جب اگر تنازعہ پیش کرے تو پہلے کو اس کی تصفیہ کرنی چاہئے اور اگر بھول جائے تو پھر کہے تو اپنی بات یاد دلا دینا چاہئے ۱۲

صَنْعَةَ لَبُوْسٍ لَّكُمْ لِتُحْصِنَكُمْ مِّنْۢ بَاْسِكُمْ ۚ

(زرہ) کا بنانا سکھا دیا تاکہ تمہیں ایک دوسرے کے وار سے بچائے تو کیا تم (اب بھی)

فَهَلْ اَنْتُمْ شٰكِرُوْنَ ﴿۸۰﴾ وَلِسُلَيْمٰنَ الرِّيْحَ عَاصِفَةً

اسکے شکر گزار ہوتے ہو اور ہم ہی نے بڑے زوروں کی ہوا کو سلیمان کے تابع کر دیا تھا کہ وہ

تَجْرِيْ بِاَمْرِهٖۤ اِلَى الْاَرْضِ الَّتِيْ بٰرَكْنَا فِيْهَا ؕ وَ

انکے حکم سے اس سرزمین (بیت المقدس) کی طرف چلا کرتی تھی جسمیں ہم نے طرح طرح کی برکتیں رکھی ہیں

كُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عٰلِمِيْنَ ﴿۸۱﴾ وَمِنَ الشَّيٰطِيْنِ

اور ہم تو ہر چیز سے خوب واقف رہتے اور (ہی) اور جنات میں سے جو لوگ (سمندر میں) غوطہ لگاتے اور اور

مَنْ يَّغُوْصُوْنَ لَهٗ وَيَعْمَلُوْنَ عَمَلًا دُوْنَ ذٰلِكَ ۚ

کام کرنے والے تھے اور اس کے علاوہ اور کام بھی کرتے تھے (سلیمان کا تابع کر دیا تھا) اور ہم ہی ان

وَكُنَّا لَهُمْ حٰفِظِيْنَ ﴿۸۲﴾ وَاَيُّوْبَ اِذْ نَادٰى رَبَّهٗۤ

کے نگہبان تھے کہ بہک نہ جائیں اور (یاد کرو) ایوب کا قصہ (یاد کرو) جب انہوں نے اپنے پروردگار سے دعا کی

اَنِّيْ مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَاَنْتَ اَرْحَمُ الرّٰحِمِيْنَ ﴿۸۳﴾

کہ (الٰہی) مجھے یہ بیماری لاحق ہو گئی ہے اور تو سب مہربانوں سے زیادہ مہربان ہے تو ہم نے جو پکار کی تھی تو ہم نے ان کی

فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ فَكَشَفْنَا مَا بِهٖ مِنْ ضُرٍّ ۪ وَاٰتَيْنٰهُ

دعا قبول کی تو جو کچھ انکو دکھ تھا دور کر دیا اور انکے اہل کنبہ اور

اَهْلَهٗ وَمِثْلَهُمْ مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَ

اتنے ہی اور بھی محض اپنی خاص مہربانی سے اور عبادت کرنیوالوں کی نصیحت کے واسطے عطا

ذِكْرٰى لِلْعٰبِدِيْنَ ﴿۸۴﴾ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِدْرِيْسَ

کئے۔ اور (یاد کرو) اسمٰعیل اور ادریس اور

وَذَا الْكِفْلِ ؕ كُلٌّ مِّنَ الصّٰبِرِيْنَ ﴿۸۵﴾ ۖ وَاَدْخَلْنٰهُمْ

ذوالکفل کے واقعات یاد کرو کہ یہ سب صابر بندے تھے اور ہم نے ان سبکو اپنی خاص

فِیْ رَحْمَتِنَا ۫ اِنَّهُمْ مِّنَ الصّٰلِحِیْنَ ﴿۸۶﴾ وَ ذَا النُّوْنِ

رحمت میں داخل کر لیا بیشک یہ لوگ نیک بندے تھے اور ذوالنون (یونس) کو یاد کرو جب کہ غصے میں

اِذْ ذَّهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ اَنْ لَّنْ نَّقْدِرَ عَلَیْهِ

آکر چلتے ہوئے اور یہ خیال کیا کہ ہم اپنے اوپر روزی تنگ نہ کریں گے (تو ہم نے انھیں مچھلی کے پیٹ

فَنَادٰی فِی الظُّلُمٰتِ اَنْ لَّاۤ اِلٰهَ اِلَّاۤ اَنْتَ سُبْحٰنَكَ ۖ

میں پہونچا دیا) تو گھٹا ٹوپ اندھیرے میں گھبرا کر پکارا کہ (پروردگارا) تیرے سوا کوئی معبود نہیں تو (ہر عیب سے

اِنِّیْ كُنْتُ مِنَ الظّٰلِمِیْنَ ﴿۸۷﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ ۗ وَ نَجَّیْنٰهُ

پاک و پاکیزہ ہے بیشک میں قصوروار ہوں تو ہم نے ان کی دعا قبول کی اور انھیں رنج سے نجات دی

مِنَ الْغَمِّ ؕ وَ كَذٰلِكَ نُنْجِی الْمُؤْمِنِیْنَ ﴿۸۸﴾ وَ زَكَرِیَّاۤ

اور ہم تو ایمانداروں کو یوں ہی نجات دیا کرتے ہیں اور زکریا کو یاد کرو جب انھوں نے

اِذْ نَادٰی رَبَّهٗ رَبِّ لَا تَذَرْنِیْ فَرْدًا وَّ اَنْتَ

(مایوسی کی حالت میں) اپنے پروردگار سے دعا کی اے میرے پالنے والے مجھے تنہا (بے اولاد) نہ چھوڑ

خَیْرُ الْوٰرِثِیْنَ ﴿۸۹﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ ۗ وَ وَهَبْنَا لَهٗ یَحْیٰی

اور تو تو سب وارثوں سے بہتر ہے تو ہم نے انکی دعا سن لی اور انھیں یحییٰ سا بیٹا عطا کیا اور ہم نے

وَ اَصْلَحْنَا لَهٗ زَوْجَهٗ ؕ اِنَّهُمْ كَانُوْا یُسٰرِعُوْنَ فِی

اُن کے لئے ان کی بی بی کو اچھی بنا دیا (اس میں شک نہیں کہ سب لوگ نیک کاموں میں جلدی

الْخَیْرٰتِ وَ یَدْعُوْنَنَا رَغَبًا وَّ رَهَبًا ؕ وَ كَانُوْا

کرتے تھے اور ہم کو بڑی رغبت اور خوف کے ساتھ پکارا کرتے تھے اور ہمارے آگے

لَنَا خٰشِعِیْنَ ﴿۹۰﴾ وَ الَّتِیْۤ اَحْصَنَتْ فَرْجَهَا

گڑگڑایا کرتے تھے اور (اے رسول) اس بی بی کو یاد کرو جس نے اپنی عفت کی حفاظت کی

فَنَفَخْنَا فِیْهَا مِنْ رُّوْحِنَا وَ جَعَلْنٰهَا وَ ابْنَهَا

تو ہم نے ان کے پیٹ میں اپنی طرف سے روح پھونک دی اور انکو اور انکے بیٹے (عیسیٰ) کو سارے جہان

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۵۲۴) ایسا مرض نہ تھا جس کی نسبت کہا جائے کہ اس پر بھی آپ شکر کرتے رہے پھر جب امتحان کا زمانہ گزر گیا تو خدا نے دوبارہ سب چیزیں عطا کیں اولاد بھی ہوئی شفا بھی ملی ۱۲ (حاشیہ صفحہ قبل) ۱ حضرت یونس کے دریا میں آنے کا قصہ پارہ گیارہ سورۂ یونس صفحہ ۳۷۹ میں مذکور ہو چکا ہے۔ غرض جب آپ کشتی میں سوار ہو چکے اور چل تو تھوڑی دیر میں تلاطم ہوا اور کشتی کی ڈوبنے والا ہوا ہو اس میں کہ کوئی اپنے مالک سے بھاگ کر آیا ہوا سوار ہوا ہے اسی وجہ سے کشتی کو یہ حال ہوا حضرت یونس نے فرمایا میں وہ شخص ہوں ان لوگوں نے آپ کی حالت دیکھ کر انکار کیا لیکن جب قرعہ ڈالا گیا تو آپ ہی کا نام نکلا پھر لوگوں نے دو تین آخر ۳ مرتبہ قرعہ ڈالا کیا اور ہر مرتبہ آپ ہی کا نام نکلا آپ دریا سے آئے اور مچھلی سے سن رہے پانی کر دریا میں پھانسے ایک مچھلی منہ کھولے کھڑی تھی آپ گرے اور اس کے پیٹ میں پہنچے کئی روز اس کے پیٹ میں رہے اس کے بعد خشکی پر ڈال دیئے گئے آپ کا لقب اس وجہ سے ذوالنون (مچھلی والا) مقرر ہوا ۱۲

آيَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝ اِنَّ هٰذِهٖٓ اُمَّتُكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً

کے واسطے اپنی قدرت کی نشانی بنائی بیشک یہ تمہارا دین (اسلام) ایک ہی دین ہے اور میں تمہارا پروردگار

وَّاَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْنِ ۝ وَتَقَطَّعُوْٓا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ ۭ

ہوں تو میری ہی عبادت کرو اور لوگوں نے باہم اختلاف کرکے (بعضوں کو) ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالا ہے

كُلٌّ اِلَيْنَا رٰجِعُوْنَ ۝ فَمَنْ يَّعْمَلْ مِنَ الصّٰلِحٰتِ

(مگر) سب کے سب ہمارے ہی پاس آنے والے ہیں (اس وقت فیصلہ ہو جائیگا) جو شخص اچھے کام کریگا اور وہ

وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ لِسَعْيِهٖ ۚ وَاِنَّا لَهٗ كٰتِبُوْنَ ۝

ایماندار بھی ہو تو اس کی کوشش اکارت نہ جائے گی اور ہم اسکے اعمال لکھتے جاتے ہیں اور جس بستی

وَحَرٰمٌ عَلٰي قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَآ اَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُوْنَ ۝

کو ہم نے تباہ کر ڈالا ممکن نہیں کہ وہ لوگ قیامت سے (ان ہر پھر کے) ہمارے پاس (نہ) آئیں (بس آنا

حَتّٰٓى اِذَا فُتِحَتْ يَاْجُوْجُ وَمَاْجُوْجُ وَهُمْ مِّنْ

تو ضرور ہوگا) کہ جب یاجوج (اور) ماجوج (سد سکندری کی قید سے) کھول دیئے جائیں اور یہ لوگ (ہر)

كُلِّ حَدَبٍ يَّنْسِلُوْنَ ۝ وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ

بلندی سے دوڑتے ہوئے نکل پڑیں اور قیامت کا سچا وعدہ نزدیک آجائے پھر تو کافروں

فَاِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ اَبْصَارُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يٰوَيْلَنَا

کی آنکھیں (ایک دم سے پتھرا جائیں (اور کہنے لگیں) ہائے ہماری شامت کہ ہم تو اس (دن)

قَدْ كُنَّا فِيْ غَفْلَةٍ مِّنْ هٰذَا بَلْ كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۝

سے غفلت ہی میں پڑے رہے بلکہ سچی تو یوں ہے کہ اپنے اوپر) ہم آپ ظالم تھے (اسمیں

اِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ حَصَبُ

کچھ شک نہیں) تم اور جس چیز کی تم خدا کے سوا پرستش کرتے تھے (یقیناً) جہنم کی ایندھن

جَهَنَّمَ ۭ اَنْتُمْ لَهَا وٰرِدُوْنَ ۝ لَوْ كَانَ هٰٓؤُلَاۗءِ اٰلِهَةً

(بنوگے) (اور) تم سب کو اسمیں (اترنا) پڑے گا اگر یہ (بتے) معبود ہوتے تو انھیں دوزخ

قیامت کے علامات

مَا وَرَدُوْهَا وَكُلٌّ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ لَهُمْ فِيْهَا زَفِيْرٌ

میں نہ جانا پڑتا اور اب تو اسکے سب اسی میں ہمیشہ رہیں گے ان لوگوں کی دوزخ میں چیخ

وَّهُمْ فِيْهَا لَا يَسْمَعُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ سَبَقَتْ

چلّاہٹ ہوگی اور یہ لوگ اپنے شور وغل میں کسی کی بات بھی نہ سنیں گے ہاں البتہ جن لوگوں کے واسطے ہماری

لَهُمْ مِّنَّا الْحُسْنٰٓى ۙ اُولٰٓئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُوْنَ ۝

طرف سے پہلے ہی سے بھلائی (تقدیر) کی لکھی جا چکی ہے وہ لوگ دوزخ سے دور ہی دور رکھے جائیں گے

لَا يَسْمَعُوْنَ حَسِيْسَهَا ۚ وَهُمْ فِيْ مَا اشْتَهَتْ

(یہاں) تک کہ یہ لوگ اسکی بھنک بھی نہ سنیں گے اور یہ لوگ ہمیشہ اپنی من مانی مرادوں

اَنْفُسُهُمْ خٰلِدُوْنَ ۝ لَا يَحْزُنُهُمُ الْفَزَعُ الْاَكْبَرُ

میں (چین سے) رہیں گے اور انکو قیامت کا (بڑے سے بڑا) خوف بھی وحشت میں

وَتَتَلَقّٰىهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ ۭ هٰذَا يَوْمُكُمُ الَّذِيْ كُنْتُمْ

نہ ڈالے گا اور فرشتے انسے خوشی خوشی ملاقات کرینگے اور یہ خوشخبری دینگے کہ یہی وہ تمہارا (خوشی کا)

تُوْعَدُوْنَ ۝ يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاۗءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ

دن ہے جسکا دنیا میں تم سے وعدہ کیا جاتا تھا (یہ) وہ دن ہوگا جب ہم آسمان کو لپیٹ لیں گے جس طرح مضمون کے طومار

لِلْكُتُبِ ۭ كَمَا بَدَاْنَآ اَوَّلَ خَلْقٍ نُّعِيْدُهٗ ۭ وَعْدًا

لپیٹا جاتا ہے جس طرح ہم نے مخلوقات کو پہلی بار پیدا کیا تھا اسی طرح دوبارہ پیدا کر کھڑا کر دینگے یہ وہ وعدہ ہے

عَلَيْنَا ۭ اِنَّا كُنَّا فٰعِلِيْنَ ۝ وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي

جسکا کرنا ہم پر لازم ہے اور ہم اسے ضرور کر کے رہیں گے اور ہم نے تو نصیحت (توریت) کے بعد یقیناً زبور میں

الزَّبُوْرِ مِنْۢ بَعْدِ الذِّكْرِ اَنَّ الْاَرْضَ يَرِثُهَا

لکھ ہی دیا تھا کہ (اس) زمین کے (۱۲) وارث ہمارے نیک بندے ہوں گے (اس

عِبَادِيَ الصّٰلِحُوْنَ ۝ اِنَّ فِيْ هٰذَا لَبَلٰغًا

میں شک نہیں کہ اس میں عبادت کرنے والوں کے لئے (احکام) خا

(۱۲) ابن ابی حاتم ابن عدی اور ابن مردویہ نے ابوہریرہ سے روایت کی ہے کہ حضرت علی نے اس آیت کی تلاوت فرمائی اور کہا کہ اے مسلمانو میں ان ہی لوگوں میں ہوں دیکھو تفسیر شریف جلد ۴ صفحہ ۴۰۴ مطبوعہ مصر و تفسیر درمنثور جلد ۴ صفحہ ۳۰۴ یعنی اوپر میں یہ حدیث مندرج ہے کہ جو لوگ خدا کی عبادت کریں اور نیک کردار رہیں وہ سمجھیں کہ نیک کرداری کا صلہ نہ صرف آخرت پر موقوف ہے بلکہ دنیا میں بھی ایسے لوگوں کو حکومت و سلطنت عطا کرتا ہے لیکن بلعم باعور حکمران اسی دنیا کے واسطے مفسد ہوا تھا

لِقَوْمٍ عٰبِدِيْنَ ﴿۱۰۶﴾ وَمَآ اَرْسَلْنٰكَ اِلَّا رَحْمَةً

کی تبلیغ ہے اور (اے رسول) ہم نے تو تم کو سارے دنیا جہان کے لوگوں کے حق میں

لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۰۷﴾ قُلْ اِنَّمَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ اَنَّمَآ اِلٰهُكُمْ

سراسر رحمت بنا کر بھیجا تم کہہ دو کہ میرے پاس تو بس یہی وحی آتی ہے کہ تم لوگوں کا معبود بس کیا خدا

اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۚ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ﴿۱۰۸﴾ فَاِنْ تَوَلَّوْا

ہے تو کیا تم (اس کے فرمانبردار بنتے ہو پھر اگر یہ لوگ (اس پر بھی) منہ

فَقُلْ اٰذَنْتُكُمْ عَلٰى سَوَآءٍ ۭ وَاِنْ اَدْرِيْٓ اَقَرِيْبٌ

پھیریں تو تم کہہ دو کہ میں نے تم سب کو یکساں خبر کر دی ہے اور میں نہیں جانتا کہ جس (عذاب) کا

اَمْ بَعِيْدٌ مَّا تُوْعَدُوْنَ ﴿۱۰۹﴾ اِنَّهٗ يَعْلَمُ

تم سے وعدہ کیا گیا ہے قریب آ پہنچا یا (ابھی) دور ہے (ہمیں شک نہیں کہ وہ اسبات کو بھی

الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا تَكْتُمُوْنَ ﴿۱۱۰﴾

جانتا ہے جو پکار کر کہی جاتی ہے اور جسے تم لوگ چھپاتے ہو (اس سے بھی خوب واقف ہے اور میں یہ بھی نہیں

وَاِنْ اَدْرِيْ لَعَلَّهٗ فِتْنَةٌ لَّكُمْ وَمَتَاعٌ

جانتا کہ شاید یہ (تاخیر عذاب) تمہارے واسطے امتحان ہو اور ایک معین مدت تک (تمہارے لیے) چین (ہے)

اِلٰى حِيْنٍ ﴿۱۱۱﴾ قٰلَ رَبِّ احْكُمْ بِالْحَقِّ ۭ وَرَبُّنَا

(آخر) رسول نے دعا کی اے میرے پالنے والے تو ٹھیک ٹھیک (میرے اور کافروں کے

الرَّحْمٰنُ الْمُسْتَعَانُ عَلٰي مَا تَصِفُوْنَ ﴿۱۱۲﴾

درمیان) فیصلہ کر دے اور ہمارا پروردگار تو بڑا مہربان ہے کہ اسی سے ان باتوں میں مدد مانگی جاتی ہے جو تم لوگ بیان کرتے ہو

سورۃ الحج مدنیۃ (۲۲) — اٰیاتہا (۷۸) — رکوعاتہا (۱۰)

سورۂ حج مکہ میں نازل ہوا اور اس کی اٹھہتر آیتیں اور دس رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

۱۰۶ اس آیت سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب اور اپنے نیک بندوں کی مدد کرنے کا جو وعدہ فرمایا ہے وہ سب اسی رحمت کی وجہ سے ہے کہ جب شب معراج حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ تعالیٰ سے اپنی امت کی بخشش مانگی تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے محمد! ہم نے آپ کو اپنے غیر پر غلبہ نہیں دیا بلکہ آپ کو رحمت بنا کر بھیجا ہے۔ اسی پر یہ آیت نازل ہوئی ۱۲

۱۰۷ اس سورہ میں خدا نے بہت سے مضامین عظیم فرمائے ہیں قیامت کی سختی، شیطان کا دوست گمراہ ہونا، انسان کی حالت ایک یہودی کی بیہودہ گوئی خدا پر غصہ کی حالت ہے ہر چیز خدا کو سجدہ کرتی ہے جسے خدا ذلیل کرے اسے کوئی عزت نہیں دے سکتا قیامت میں مومن و کافر کا فرق بہشتیوں کا حال حج و قربانی کے احکام خدا کے خاص بندوں کی سب سے پہلی بار جہاد کا حکم انکوں کا تذکرہ قیامت کا ایک دن ہزار برس کے برابر ہے جب کوئی نبی آیا تو شیطان نے اس کے مقاصد میں خلل ڈالا مشرکین کی مذمت صابیوں کی مدح کفار کا انجام بد وغیرہ

ع ۱ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰

۱۰ رکوع کی آخر آیت تک ایک مثل بیان فرمائی خدا کی قدرت بیچون و آخر زمانہ میں ہونے والے کا حکم ضرور ہے نبی علیہ السلام نے بھی آخر زمانہ میں مسلمان رکھنے کا وعدہ فرمایا ۱۲

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمْ ۚ اِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ

اے لوگو اپنے پروردگار سے ڈرتے رہو (کیونکہ) قیامت کا زلزلہ (کوئی معمولی نہیں) ایک

عَظِيْمٌ ۝ يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّآ

بڑی (سخت) چیز ہے جس دن تم اسے دیکھ لوگے تو ہر دودھ پلانے والی (ڈر کے مارے) اپنے

اَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى

دودھ پیتے (بچے) کو بھول جائے گی اور ساری حاملہ عورتیں اپنے اپنے حمل (دہشت سے) گرا دیں گی

النَّاسَ سُكٰرٰى وَمَا هُمْ بِسُكٰرٰى وَلٰكِنَّ عَذَابَ

اور (گھبراہٹ میں) لوگ تجھے متوالے معلوم ہونگے حالانکہ وہ متوالے نہیں ہیں بلکہ خدا کا عذاب

اللّٰهِ شَدِيْدٌ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُّجَادِلُ فِى اللّٰهِ

بہت سخت ہے (کہ لوگ بدحواس ہو رہے ہیں) اور کچھ لوگ ایسے بھی ہیں جو بغیر جانے خدا کے بارے

بِغَيْرِ عِلْمٍ وَّيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطٰنٍ مَّرِيْدٍ ۝ كُتِبَ عَلَيْهِ

میں (خواہ مخواہ) جھگڑتے ہیں اور ہر سرکش شیطان کے پیچھے ہو لیتے ہیں جن (کی پیشانی) کے

اَنَّهٗ مَنْ تَوَلَّاهُ فَاَنَّهٗ يُضِلُّهٗ وَيَهْدِيْهِ اِلٰى عَذَابِ

اوپر (خدا تقدیر سے) لکھا جا چکا ہے کہ جس نے اس سے دوستی کی تو یہ یقیناً اسے گمراہ کر کے پھر دوزخ

السَّعِيْرِ ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنْ كُنْتُمْ فِىْ رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ

اور دوزخ کے عذاب تک پہنچا دیگا لوگو! اگر تم کو مرنے کے بعد دوبارہ جی اٹھنے میں کسی طرح کا شک

فَاِنَّا خَلَقْنٰكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ

ہے تو اس میں شک نہیں کہ ہم نے تمہیں (شروع شروع) مٹی سے (پھر) اس کے بعد نطفہ سے

ثُمَّ مِنْ مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَّغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ لَكُمْ

اس کے بعد جمے ہوئے خون سے پھر اس (لوتھڑے) سے جو پورا (سڈول) ہو یا ادھورا ہو پیدا کیا تاکہ تم پر

وَنُقِرُّ فِى الْاَرْحَامِ مَا نَشَآءُ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ

(اپنی قدرت) ظاہر کریں (پھر تمہارا دوبارہ زندہ کرنا کیا مشکل ہے) اور ہم جو (نطفے) پیٹ میں (جس طرح) چاہتے

صفحہ ۱

لے مٹی سے پیدا کرنے کا اشارہ اس طرف ہے کہ جس سے تمہارے ماں باپ آدم و حوا کو مٹی سے پیدا کیا اور اس کے بعد پھر سب توالد و تناسل کا سلسلہ شروع ہوا آدمی مرد کی منی رحم میں جمع ہوئی پھر اس سے خون بنا پھر اس سے گوشت کا لوتھڑا بنا پھر کسی کو پورا نکلنے سے باہر نکالا یہ آیت اس واسطے بیان کی ہیں تاکہ انسان کو قیامت اور اپنے دوبارہ زندہ ہونے کا یقین ہو

بسم اللہ الرحمن الرحیم

انہ علی کل شیء قدیر

نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوْٓا اَشُدَّكُمْ ۚ وَمِنْكُمْ مَّنْ

ہیں ایک مدت معین تک بچہ رکھتے ہیں پھر تمکو بچہ بنا کر نکالتے ہیں پھر تمہیں پالتے ہیں تاکہ تم اپنی

يُّتَوَفّٰى وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّرَدُّ اِلٰٓى اَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا

جوانی کو پہنچو اور تم میں سے کچھ لوگ تو ایسے ہیں جو قبل بڑھاپے کے مر جاتے ہیں اور تم میں سے کچھ لوگ ایسے ہیں

يَعْلَمَ مِنْۢ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْـًٔا ۭ وَتَرَى الْاَرْضَ هَامِدَةً

جو ناکارہ سے زندگی بڑھاپے تک پہنچائے جاتے ہیں تاکہ سمجھنے کے بعد سمجھ لینے کے کچھ بھی نہ سمجھ سکے

فَاِذَآ اَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاۗءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَاَنْۢبَتَتْ

اور تو زمین کو مردہ بیکار پڑا ہوا دیکھ رہا ہے پھر جب ہم اس پر پانی برساتے ہیں تو لہلہانے اور ابھرنے لگتی

مِنْ كُلِّ زَوْجٍۢ بَهِيْجٍ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ

ہے اور ہر طرح کی خوشنما چیزیں اگاتی ہیں تو یہ (قدرت کے تماشے دیکھتے ہیں) تاکہ تم جانو کہ بیشک

وَاَنَّهٗ يُحْيِ الْمَوْتٰى وَاَنَّهٗ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَّ

خدا برحق ہے اور یہ بھی کہ بیشک وہی مردوں کو جلاتا ہے اور وہ یقیناً ہر چیز پر قادر ہے اور

اَنَّ السَّاعَةَ اٰتِيَةٌ لَّا رَيْبَ فِيْهَا ۙ وَاَنَّ اللّٰهَ يَبْعَثُ

قیامت یقیناً آنے والی ہے اور اسمیں کوئی شک نہیں اور بیشک جو لوگ

مَنْ فِي الْقُبُوْرِ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُّجَادِلُ فِي

قبروں میں ہیں انکو خدا دوبارہ زندہ کریگا اور لوگوں میں سے کچھ ایسے بھی ہیں جو بے جانے بوجھے بے ہدایت

اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَّلَا هُدًى وَّلَا كِتٰبٍ مُّنِيْرٍ ۝ ثَانِيَ

پائے بغیر روشن کتاب کے (جو) سے راہ بتانے خدائی آیتوں سے منہ موڑے (خواہ مخواہ) خدا کے

عِطْفِهٖ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ لَهٗ فِي الدُّنْيَا

بارے میں لڑنے (مرنے) پر تیار ہیں تاکہ لوگوں کو خدا کی راہ سے بہکائے ایسے (نابکار) کے لئے دنیا

خِزْيٌ وَّنُذِيْقُهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عَذَابَ الْحَرِيْقِ ۝

میں (بھی) رسوائی ہے اور قیامت کے دن بھی ہم اسے جہنم کے عذاب (کا مزا) چکھائیں گے اور اس

ملے انسان پیدا ہونے کے وقت بہت کمزور ہوتا ہے پھر رفتہ رفتہ بیس برس تک ترقی کرتا ہے پھر تیس سے چالیس تک پختہ رہتا ہے پھر بڑھاپا کمزوری اور بیماری کا وقت آنا شروع ہوتا ہے حتیٰ کہ آخر کار پھر وہی حالت انسان کی ہو جاتی ہے جو پہلے بچپن کی تھی اسی سے یہ مثل مشہور ہے کہ بوڑھا اور بالا برابر ہوتے ہیں۔

ملے حافظ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ نے تفسیر ثنائی میں لکھا ہے کہ یہ آیت عثمان بن مظعون کے حق میں نازل ہوئی ہے کہ انہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کی یا رسول اللہ میرا دل نہیں لگتا آپ نے فرمایا کیوں؟ عرض کی یاد الٰہی میں مشغول رہتا ہوں آپ نے فرمایا اچھا تو تم بھی ایسا ہی کرو جیسا ہم کرتے ہیں۔ عرض کی یا رسول اللہ آپ کیا کرتے ہیں؟ فرمایا میں سوتا بھی ہوں اور نماز بھی پڑھتا ہوں روزہ بھی رکھتا ہوں اور بغیر روزہ کے بھی رہتا ہوں عورتوں سے نکاح بھی کرتا ہوں اے عثمان اللہ سے ڈرو تمہارے بیوی بچوں کا بھی تم پر حق ہے تمہارے مہمان کا بھی تم پر حق ہے تمہارے جسم کا بھی تم پر حق ہے پس روزہ رکھو اور چھوڑ بھی دو نماز پڑھو اور سوؤ بھی۔ (ابن ابی حاتم) ابن مردویہ کی روایت میں ہے کہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ وہ اپنے مکان میں بیٹھے ہوئے ہیں فرمایا کیا بات ہے؟ عرض کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے بلایا ہے میں نے کہا کہ میں نہیں جاتا آپ نے فرمایا کیوں؟ میں نے کہا کہ آپ نے نماز کی تلقین کی ہے آپ نے فرمایا تم ہمارے قول کے خلاف نہیں ہو اور حضرت عمر کو بھیجا کہ تم مسجد میں جاؤ اور اس کا سر کاٹ لاؤ حضرت عمر نے آ کر دیکھا تو آپ سجدہ میں ہیں واپس ہوئے اور کیفیت عرض کی آپ نے فرمایا تم بھی اس قابل نہیں ہو (بیہقی) پھر فرمایا مجھے تم سے بغض اور میں جانتا ہوں کہ تم کس کو پاؤ گے تو تم ہی قتل کرو گے اور اگر تم نے اس کو قتل کیا تو پھر یہ امت میں اشتراف نہ ہوگا۔

عرض حضرت عثمان کے ہو آپ نے فرمایا اور کیا نیت کرو کہ فرض کی اس وقت حضرت عثمان نے فرمایا یا اصل امت موسیٰ کے اکہتر فرقے ہوئے ایک فرقہ ناجی باقی ہلاکی اور امت عیسیٰ کے بہتر فرقے ہوئے ایک فرقہ ناجی باقی ہلاکی اور میری امت کے تہتر فرقے ہوں گے ایک فرقہ ناجی باقی ہلاکی

ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ يَدٰكَ وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ

وقت اس سے کہا جائیگا کہ یہ اُن اعمال کی سزا ہے جو تیرے ہاتھوں نے پہلے سے کئے ہیں اور بیشک

لِّلْعَبِيْدِ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّعْبُدُ اللّٰهَ عَلٰى حَرْفٍ

خدا بندوں پر ظلم نہیں کرتا اور لوگوں میں سے کوئی ایسے بھی ہیں جو ایک کنارہ پر کھڑا ہو کر خدا کی عبادت

فَاِنْ اَصَابَهٗ خَيْرُ ِۨاطْمَاَنَّ بِهٖ ۚ وَاِنْ اَصَابَتْهُ

کرتا ہے تو اگر اس کو کوئی فائدہ پہنچ گیا تو اس کی وجہ سے مطمئن ہو گیا اور اگر کہیں اسکو کوئی مصیبت

فِتْنَةُ ِۨانْقَلَبَ عَلٰى وَجْهِهٖ ۚ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةَ ۚ

پہنچ گئی تو فوراً منہ پھیر کے الٹا کفر کیطرف پلٹ پڑا اس نے دنیا اور آخرت دونوں کا گھاٹا اٹھایا

ذٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِيْنُ ۝ يَدْعُوْا مِنْ دُوْنِ

یہی تو صریحی گھاٹا ہے خدا کو چھوڑ کر ان چیزوں کو جو حاجت کے وقت اٹھا سکتا ہے جو نہ اسکو

اللّٰهِ مَا لَا يَضُرُّهٗ وَمَا لَا يَنْفَعُهٗ ۚ ذٰلِكَ هُوَ الضَّلٰلُ

نقصان ہی پہنچا سکتے ہیں اور نہ کچھ نفع ہی پہونچا سکتے ہیں یہی تو پلے درجے کی گمراہی

الْبَعِيْدُ ۝ يَدْعُوْا لَمَنْ ضَرُّهٗۤ اَقْرَبُ مِنْ نَّفْعِهٖ ۚ

ہے اور اسکو اپنی حاجت روائی کے لئے پکارتا ہے جسکا نقصان اسکے نفع سے زیادہ قریب

لَبِئْسَ الْمَوْلٰى وَلَبِئْسَ الْعَشِيْرُ ۝ اِنَّ اللّٰهَ يُدْخِلُ

ہے کہ بیشک ایسا مالک بھی بُرا اور ایسا رفیق بھی بے شک جن لوگوں نے ایمان قبول کیا

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ

اور اچھے اچھے کام کئے ان کو خدا بہشت کے اُن باغات میں جنکے نیچے نہریں جاری ہوں گی

تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۚ اِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيْدُ ۝ مَنْ كَانَ

بے شک خدا جو کچھ چاہتا ہے کرتا ہے جو شخص (غصہ میں) یہ

يَّظُنُّ اَنْ لَّنْ يَّنْصُرَهُ اللّٰهُ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ

بدگمانی کرتا ہے کہ دنیا اور آخرت میں خدا اسکی ہرگز مدد نہ کریگا تو اسے چاہیے کہ آسمان

---

(۱) ع ۱۲

حاشیہ سفر گذشتہ حضرت علی نے پوچھا کہ کون ہے تو کہنے فرمایا میں حضرت عباس کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی ہے کہ وہ بدر کے دن اپنے ایمان کو چھپاتے تھے اور مشرکین کے ساتھ مل کر مسلمانوں سے قتال کیا اس عبارت کو علامہ دہبی جو سنی فرقہ کے مشہور مؤرخ اور حافظ ہیں نقیم نے بھی اور انکے علاوہ اور علماء نے بھی نقل کیا ہے۔ اس شبہ کو رفع کرنے کے لئے یہ کہنا کافی ہے کہ اس آیت کے نازل ہونے کے بعد بھی آنحضرت کے ساتھ رہے اور جنگ کی اور کبھی بھی آپ سے جدا نہیں ہوئے اور کبھی بھی ایسی باتوں میں مبتلا نہیں ہوئے جس کی وجہ سے آنحضرت کے پاس آنا کہ اسلام میرے حق میں بہت شرم ہو گا یہ ہے اسلام کرتے ہوئے کہتے تھے کہ اسلام قبول نہیں کرتا اگر وہ مرتد ہو گیا اور یہ آیت نازل ہوئی ہے کیونکہ موت سر پر کھڑی ہے۔ مرنے کے بعد بتوں کی پوجا کرنے اور خدا کا شریک بنانے کو ہرگز پسند کرے گا اگرچہ زندگی میں آپ بہت سے نفع نہ پہنچا سکتے تھے نقصان بھی نہیں پہنچا سکتے تو کفار بھی خدا پر بھروسہ کرنے سے کیونکہ دنیا کے سارے کام آدمی کی مرضی کے مطابق نہیں ہوا کرتے اسکی جواب خدا نے یوں دیا کہ بہت سی چیزیں ہیں جو تم چاہتے ہو مگر وہ تمہاری مرضی کے مطابق نہیں ہوتیں پس تم کیا کرو گے اگر تمہاری مرضی کے مطابق نہ ہو تو کیا تم آسمان میں رسی لٹکا کر

فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ إِلَى السَّمَآءِ ثُمَّ لْيَقْطَعْ فَلْيَنْظُرْ

تک ایک رسی تانے (اور پھندے لگے) اس پھانسی ڈالدے پھر اسے کاٹ دے (تاکہ گھٹ کے مرجائے)

هَلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدُهُ مَا يَغِيظُ ۝١٥ وَكَذَٰلِكَ أَنزَلْنَٰهُ

پھر دیکھے کہ جو چیز اسے غصہ دلا رہی تھی اسے اسکی تدبیر دور رفع کر دیتی ہے یا نہیں (اور جیسے اس

ءَايَٰتٍۭ بَيِّنَٰتٍ وَأَنَّ ٱللَّهَ يَهْدِى مَن يُرِيدُ ۝١٦ إِنَّ

(قرآن) کو یوں ہی واضح اور روشن نشانیوں (رضا کر) نازل کیا اور بیشک خدا جسکی چاہتا ہے ہدایت کرتا

ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَٱلَّذِينَ هَادُوا۟ وَٱلصَّٰبِـُٔونَ وَ

ہے (اس میں) شک نہیں کہ جن لوگوں نے (زبان سے) قبول کیا (مسلمان) اور یہودی اور لامذہب لوگ اور

ٱلنَّصَٰرَىٰ وَٱلْمَجُوسَ وَٱلَّذِينَ أَشْرَكُوٓا۟ إِنَّ ٱللَّهَ

نصاریٰ اور مجوسی (آتش پرست) اور مشرکین (کفار) یقیناً خدا ان لوگوں کے درمیان

يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ

قیامت کے دن (ٹھیک ٹھیک) فیصلہ کردیگا اس میں شک نہیں کہ خدا ہر چیز کو دیکھ

شَهِيدٌ ۝١٧ أَلَمْ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ يَسْجُدُ لَهُۥ مَن فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ

رہا ہے کیا تم نے اس کو بھی نہیں دیکھا کہ جو لوگ آسمانوں میں ہیں اور جو لوگ

وَمَن فِى ٱلْأَرْضِ وَٱلشَّمْسُ وَٱلْقَمَرُ وَٱلنُّجُومُ وَ

زمین میں ہیں اور آفتاب اور ماہتاب اور ستارے اور پہاڑ اور

ٱلْجِبَالُ وَٱلشَّجَرُ وَٱلدَّوَآبُّ وَكَثِيرٌ مِّنَ ٱلنَّاسِ ۖ وَ

درخت اور چارپائے (غرض) کل مخلوقات اور آدمیوں میں بہت سے لوگ سب خدا ہی کو

كَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ ٱلْعَذَابُ ۗ وَمَن يُهِنِ ٱللَّهُ

سجدہ کرتے ہیں اور بہتیرے ایسے بھی ہیں جن پر (نافرمانی کی وجہ سے) عذاب (کا آنا) لازم ہو چکا ہے (۱۴)

فَمَا لَهُۥ مِن مُّكْرِمٍ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَآءُ ۝١٨

جسکو خدا ذلیل کرے پھر اس کا کوئی عزت دینے والا نہیں کچھ شک نہیں کہ خدا جو چاہتا ہے کرتا ہے (۱۸)

ہر چیز خدا کو سجدہ کرتی ہے

جسے خدا ذلیل کرے اسے کوئی عزت نہیں دے سکتا

هٰذٰنِ خَصْمٰنِ اخْتَصَمُوْا فِيْ رَبِّهِمْ ۚ فَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا

(مومن و کافر) دو فریق ہیں کہ آپس میں اپنے پروردگار کے بارے میں لڑتے ہیں غرض جو لوگ کافر ہو

قُطِّعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِّنْ نَّارٍ ۚ يُصَبُّ مِنْ فَوْقِ

ہیں ان کے لئے تو آگ کے کپڑے قطع کئے گئے ہیں (وہ انھیں پہنائے جائیں گے اور) انکے

رُءُوْسِهِمُ الْحَمِيْمُ ۝ يُصْهَرُ بِهٖ مَا فِيْ بُطُوْنِهِمْ وَ

سروں پر کھولتا ہوا پانی انڈیلا جائے گا جس کی گرمی سے جو کچھ انکے پیٹ میں ہے (آنتیں وغیرہ)

الْجُلُوْدُ ۝ وَلَهُمْ مَّقَامِعُ مِنْ حَدِيْدٍ ۝ كُلَّمَا

اور کھالیں سب گل جائیں گی اور انکے (مارنے) کے لیے لوہے کے گرز ہونگے کہ جب بھی انکے

اَرَادُوْٓا اَنْ يَّخْرُجُوْا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ اُعِيْدُوْا فِيْهَا ۠ وَ

مارے چاہیں گے کہ دوزخ سے نکل بھاگیں تو (گرز مار کے) پھر اسی کے اندر (پھینک دیے جائینگے اور

ذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ۝ اِنَّ اللّٰهَ يُدْخِلُ الَّذِيْنَ

ان سے کہا جائیگا کہ) جلانیوالے عذاب کے مزے چکھو جو لوگ ایمان لائے اور انھوں نے اچھے اچھے

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا

کام بھی کئے انکو خدا بہشت کے ایسے باغوں میں داخل فرمائے گا جنکے نیچے نہریں جاری

الْاَنْهٰرُ يُحَلَّوْنَ فِيْهَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّ

ہوں گی انھیں وہاں سونے کے کنگن اور موتی (کے بارے) سے سنوارا جائے گا اور ان

لُؤْلُؤًا ۭ وَلِبَاسُهُمْ فِيْهَا حَرِيْرٌ ۝ وَهُدُوْٓا اِلَى الطَّيِّبِ

کا لباس وہاں ریشمی ہوگا اور (یہ) اس وجہ سے کہ دنیا میں انھیں اچھی اچھی بات (کی)

مِنَ الْقَوْلِ ۚ وَهُدُوْٓا اِلٰى صِرَاطِ الْحَمِيْدِ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ

توحید) کی ہدایت کی گئی اور انھیں سزاوار (خدا) محمد (صلعم) کا رستہ دکھایا گیا بے شک جو لوگ

كَفَرُوْا وَيَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

کافر ہو بیٹھے اور خدا کی راہ سے اور مسجد محترم (خانہ کعبہ) سے جسے ہم نے سب

قیامت میں مومنوں کی کافروں سے لڑائی

بہشتیوں کا حال

لہ بخاری نے حضرت علی سے روایت کی ہے کہ آپ نے فرمایا کہ قیامت کے دن سب سے پہلے میں خدا کے سامنے (فیصلہ) کے لئے کھڑا ہونگا قیس نے کہا ہے کہ یہ آیت ہی لوگوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے اور یہ وہ لوگ ہیں جو جنگ بدر میں (جہاد کو نکلے تھے) حضرت علی حمزہ اور عبیدہ اور شیبہ عتبہ اور ولید۔

هٰذٰنِ خَصْمٰنِ اخْتَصَمُوْا فِيْ رَبِّهِمْ ۚ فَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا
(مومن و کافر) دو فریق ہیں جنہوں نے آپس میں اپنے پروردگار کے بارے میں لڑتے ہیں۔ غرض جو لوگ کافر ہو
قُطِّعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِّنْ نَّارٍ ۚ يُصَبُّ مِنْ فَوْقِ
بیٹھے ان کے لئے تو آگ کے کپڑے قطع کئے گئے ہیں (وہ انھیں پہنائے جائیں گے اور) انکے
رُءُوْسِهِمُ الْحَمِيْمُ ۝ يُصْهَرُ بِهٖ مَا فِيْ بُطُوْنِهِمْ وَ
سروں پر کھولتا ہوا پانی انڈیلا جائے گا جس کی گرمی سے جو کچھ انکے پیٹ میں ہے (آنتیں وغیرہ)
الْجُلُوْدُ ۝ وَلَهُمْ مَّقَامِعُ مِنْ حَدِيْدٍ ۝ كُلَّمَآ
اور کھالیں سب گل جائیں گی اور انکے (مارنے کے) لئے لوہے کے گرز ہونگے کہ جب بھی ان کے
اَرَادُوْٓا اَنْ يَّخْرُجُوْا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ اُعِيْدُوْا فِيْهَا ۠ وَ
مارے چاہیں گے کہ دوزخ سے نکل جائیں تو (گرز مار کے) پھر اسی کے اندر دھکیل دیئے جائینگے اور
ذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ۝ اِنَّ اللّٰهَ يُدْخِلُ الَّذِيْنَ
ان سے کہا جائیگا کہ جلانے والے عذاب کے مزے چکھو جو لوگ ایمان لائے اور انھوں نے اچھے اچھے
اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا
کام بھی کئے انکو خدا بہشت کے ایسے باغوں میں داخل فرمائے گا جنکے نیچے نہریں جاری
الْاَنْهٰرُ يُحَلَّوْنَ فِيْهَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّ
ہوں گی انھیں وہاں سونے کے کنگن اور موتی (کے ہار) سے سنوارا جائے گا اور ان
لُؤْلُؤًا ۭ وَلِبَاسُهُمْ فِيْهَا حَرِيْرٌ ۝ وَهُدُوْٓا اِلَى الطَّيِّبِ
کا لباس وہاں ریشمی ہوگا اور (یہ) اس وجہ سے کہ دنیا میں انھیں اچھی اچھی بات (کی)
مِنَ الْقَوْلِ ۚ وَهُدُوْٓا اِلٰى صِرَاطِ الْحَمِيْدِ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ
توحید) کی ہدایت کی گئی اور انھیں سزاوار (حمد) خدا کا رستہ دکھایا گیا بے شک جو لوگ
كَفَرُوْا وَيَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
کافر ہو بیٹھے اور خدا کی راہ سے اور مسجد محترم (خانہ کعبہ) سے جسے ہم نے سب

بخاری نے حضرت علیؓ سے روایت کی ہے کہ آپ نے فرمایا کہ قیامت کے دن سب سے پہلے میں خدا کے سامنے استغاثہ کے لئے کھڑا ہونگا تب یہ کہا ہے کہ یہی وہ لوگ ہیں جنکے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی ہے (یہ وہ لوگ ہیں جو بدر میں جہاد کرنے کے لیئے حضرت علیؓ حمزہؓ اور عبیدہؓ اور شیبہ عتبہ اور ولید ۱۲ منہ

بہشتیوں کو سونے کے کنگن اور موتی کے ہار

الَّذِیْ جَعَلْنٰهُ لِلنَّاسِ سَوَآءَ ِۨالْعَاكِفُ فِیْهِ وَ
لوگوں کے لئے معبد بنایا ہے اور اس میں شہری اور بیرونی سب کا حق برابر ہے (لوگوں کو) اور روکنے
الْبَادِ ؕ وَمَنْ یُّرِدْ فِیْهِ بِاِلْحَادٍۭ بِظُلْمٍ نُّذِقْهُ مِنْ
میں (انکو) اور جو شخص شرارت سے گمراہی کرے اس کو ہم دردناک عذاب کا مزہ چکھا دینگے اور
عَذَابٍ اَلِیْمٍ ۲۵ وَاِذْ بَوَّاْنَا لِاِبْرٰهِیْمَ مَكَانَ
اے رسول (وہ وقت یاد کرو جب ہمنے ابراہیم کے ذریعہ سے) ابراہیم کے واسطے خانہ کعبہ کی جگہ مقرر
الْبَیْتِ اَنْ لَّا تُشْرِكْ بِیْ شَیْـًٔا وَّطَهِّرْ بَیْتِیَ
ظاہر کردی (اور ان سے کہا کہ) میرا کسی چیز کو شریک نہ بنانا اور میرے گھر کو طواف اور قیام
لِلطَّآىِٕفِیْنَ وَالْقَآىِٕمِیْنَ وَالرُّكَّعِ السُّجُوْدِ ۲۶ وَاَذِّنْ
اور رکوع اور سجود کرنے والوں کے واسطے صاف ستھرا رکھنا اور
فِی النَّاسِ بِالْحَجِّ یَاْتُوْكَ رِجَالًا وَّعَلٰی كُلِّ ضَامِرٍ
لوگوں کو حج کی منادی کر دو کہ لوگ تمہارے پاس (حج کو) دور دور سے پیادہ اور ہر طرح کی
یَّاْتِیْنَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِیْقٍ ۲۷ لِّیَشْهَدُوْا مَنَافِعَ
دبلی (سواریوں) پر جو راہ دور دراز سے طے کر کے آئی ہونگی (برابر) چلے آئیں گے تاکہ اپنے (دنیا
لَهُمْ وَیَذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ فِیْۤ اَیَّامٍ مَّعْلُوْمٰتٍ عَلٰی
و آخرت کے) فائدوں پر فائز ہوں اور خدا نے جو جانور چارپائے انھیں عطا فرمائے ان پر (ذبح کے
مَا رَزَقَهُمْ مِّنْۢ بَهِیْمَةِ الْاَنْعَامِ ۚ فَكُلُوْا مِنْهَا وَ
کے وقت) چند معین دنوں میں خدا کا نام لیں تو تم لوگ قربانی کے گوشت (خود بھی) کھاؤ
اَطْعِمُوا الْبَآىِٕسَ الْفَقِیْرَ ۲۸ ثُمَّ لْیَقْضُوْا تَفَثَهُمْ وَ
اور محتاج کو بھی کھلاؤ پھر لوگوں کو چاہیے کہ اپنی (بدن کی) کثافت دور کریں اور
لْیُوْفُوْا نُذُوْرَهُمْ وَلْیَطَّوَّفُوْا بِالْبَیْتِ الْعَتِیْقِ ۲۹
اپنی نذریں پوری کریں اور قدیم (عبادت) خانہ (کعبہ) کا طواف کریں (یہی حکم) ہے اور اسکے علاوہ جو شخص

الَّذِیْ جَعَلْنٰهُ لِلنَّاسِ سَوَآءَ ِ الْعَاكِفُ فِیْهِ وَ

لوگوں کے لئے (معبد) بنایا ہے اور (اس میں) شہری اور بیرونی سب کا حق برابر ہے (لوگوں کو) روکتے

الْبَادِ ؕ وَمَنْ یُّرِدْ فِیْهِ بِاِلْحَادٍۭ بِظُلْمٍ نُّذِقْهُ مِنْ

ہیں (انکو) اور جو شخص شرارت سے گمراہی کرے اس کو ہم دردناک عذاب کا مزہ چکھا دینگے اور

عَذَابٍ اَلِیْمٍ ۲۵ وَاِذْ بَوَّاْنَا لِاِبْرٰهِیْمَ مَكَانَ

اے رسول وہ وقت یاد کرو جب ہمنے ابراہیم کے واسطے خانہ کعبہ کی جگہ

الْبَیْتِ اَنْ لَّا تُشْرِكْ بِیْ شَیْـًٔا وَّطَهِّرْ بَیْتِیَ

ظاہر کردی اور ان سے کہا کہ میرا کسی چیز کو شریک نہ بنانا اور میرے گھر کو طواف اور قیام

لِلطَّآىِٕفِیْنَ وَالْقَآىِٕمِیْنَ وَالرُّكَّعِ السُّجُوْدِ ۲۶ وَاَذِّنْ

اور رکوع اور سجود کرنے والوں کے واسطے صاف ستھرا رکھنا اور

فِی النَّاسِ بِالْحَجِّ یَاْتُوْكَ رِجَالًا وَّعَلٰی كُلِّ ضَامِرٍ

لوگوں کو حج کی خبر کردو کہ لوگ تمہارے پاس (حج کو) پیدل اور ہر طرح کی

یَّاْتِیْنَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِیْقٍ ۲۷ لِّیَشْهَدُوْا مَنَافِعَ

دبلی (سواریوں) پر جو راہ دور دراز طے کرکے آئی ہونگی (جوق جوق) چلے آئیں گے تاکہ اپنے (دنیا

لَهُمْ وَیَذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ فِیْۤ اَیَّامٍ مَّعْلُوْمٰتٍ عَلٰی

و آخرت کے) فائدوں پر فائز ہوں اور خدا نے جو جانور چارپائے انہیں عطا فرمائے ان پر (ذبح

مَا رَزَقَهُمْ مِّنْۢ بَهِیْمَةِ الْاَنْعَامِ ۚ فَكُلُوْا مِنْهَا وَ

کے وقت) چند معین دنوں میں خدا کا نام لیں تو تم لوگ قربانی کے گوشت خود بھی کھاؤ

اَطْعِمُوا الْبَآىِٕسَ الْفَقِیْرَ ۲۸ ثُمَّ لْیَقْضُوْا تَفَثَهُمْ وَ

اور محتاج کو بھی کھلاؤ پھر لوگوں کو چاہیے کہ اپنی (اپنی) میل کچیل دور کریں اور

لْیُوْفُوْا نُذُوْرَهُمْ وَلْیَطَّوَّفُوْا بِالْبَیْتِ الْعَتِیْقِ ۲۹

اپنی نذریں پوری کریں اور قدیم (عبادت) خانہ کعبہ کا طواف کریں یہی حکم ہے اور اسکے علاوہ جو شخص

ذٰلِكَ ۚ وَمَنْ يُّعَظِّمْ حُرُمٰتِ اللّٰهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَّهٗ عِنْدَ

خدا کی حرمت والی چیزوں کی تعظیم کرے گا تو یہ اسکے پروردگار کے یہاں اسکے حق میں بہتر

رَبِّهٖ ۗ وَاُحِلَّتْ لَكُمُ الْاَنْعَامُ اِلَّا مَا يُتْلٰى عَلَيْكُمْ

ہے اور اُن جانوروں کے علاوہ جو تم سے بیان کئے جائیں گے کل چارپائے تمھارے واسطے حلال

فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْاَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوْا قَوْلَ

کئے گئے تو تم ناپاک بتوں سے بچے رہو اور لغو باتوں سے گانے وغیرہ سے بچے رہو ترے کہے اللہ

الزُّوْرِ ۙ﴿۳۰﴾ حُنَفَآءَ لِلّٰهِ غَيْرَ مُشْرِكِيْنَ بِهٖ ۗ وَمَنْ يُّشْرِكْ

کے ہو کر رہو اس کا کسی کو شریک نہ بناؤ اور جس شخص نے کسی کو خدا کا شریک بنایا

بِاللّٰهِ فَكَاَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَآءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ اَوْ تَهْوِيْ

تو گویا کہ وہ آسمان سے گر پڑا پھر اسکو (یا تو درمیان ہی سے کوئی درندہ خوار) چڑیا اچک لے گئی

بِهِ الرِّيْحُ فِيْ مَكَانٍ سَحِيْقٍ ﴿۳۱﴾ ذٰلِكَ ۗ وَمَنْ يُّعَظِّمْ

یا اسے ہوا کے جھونکے نے بہت دور جا پھینکا یہ (یاد رکھو) اور جس شخص نے خدا کی نشانیوں کی تعظیم کی

شَعَآئِرَ اللّٰهِ فَاِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوْبِ ﴿۳۲﴾ لَكُمْ فِيْهَا

تو کچھ شک نہیں کہ یہ بھی دلوں کی پرہیزگاری سے حاصل ہوتی ہے اور ان چارپایوں میں

مَنَافِعُ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ مَحِلُّهَآ اِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيْقِ ﴿۳۳﴾

ایک معین مدت تک تمھارے لئے بہت سے فائدے ہیں پھر ان کے ذبح ہونے کی جگہ قدیم

وَلِكُلِّ اُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِّيَذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ عَلٰى مَا

(عبادت خانہ) کعبہ ہے اور جتنے تو ہر امت کیواسطے قربانی کا طریقہ مقرر کر دیا ہے تاکہ جو مویشی

رَزَقَهُمْ مِّنْ بَهِيْمَةِ الْاَنْعَامِ ۗ فَاِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ فَلَهٗٓ

چارپائے خدا نے انھیں عطا کئے ہیں ان پر ذبح کے وقت خدا کا نام لیں غرض تم لوگوں کا معبود

اَسْلِمُوْا ۗ وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِيْنَ ﴿۳۴﴾ الَّذِيْنَ اِذَا ذُكِرَ

ایک ہی خدا ہے تو اسی کے فرمانبردار بن جاؤ اور (اے رسول) تم (اس سے) ڈرنے والے بندوں کو (بہشت کی) خوشخبری دیدو یعنی

لہ اگرچہ لغو و خرافات ہیں اور کسی حصے کا تعلق بھی کسی سے ہیں مگر ان پر بھی نہ بولیں کیونکہ ان کا یہ تعلق ایسی اس کے چند حالتیں ہیں جھوٹ، شرک، کفر وغیرہ اور اس مقام پر ہر ایک حصے کا ذکر کیا گیا ہے اسی بنا پر ہیں کسی بھی ایسی بات کو جو سب کو شامل ہو اس آیت میں ممنوعیت بیان کی گئی ہے اگرچہ وہ عام ہیں اور جس محل میں یہ صفات پائی جائیں وہ اس کو شعائر کا مستحق ہو سکتا ہے مگر علماء کہتے ہیں کہ یہ صفات بھی اور چند مخصوص لوگوں کے دوسرے بھی شعائر ہیں

ع ۵ سے آیت حدیث ابن عباس سے روایت ہے کہ اس سے مراد حج کو جانا ہیں۔ واللہ اعلم۔

اللّٰهُ وَجِلَتْ قُلُوْبُهُمْ وَالصّٰبِرِيْنَ عَلٰى مَآ

ہیں کہ جب ان کے سامنے خدا کا نام لیا جاتا ہے تو ان کے دل سہم جاتے ہیں اور جو ان پر کوئی مصیبت

اَصَابَهُمْ وَالْمُقِيْمِي الصَّلٰوةِ ۙ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ

آ پڑے تو صبر کرتے ہیں اور نماز پابندی سے ادا کرتے ہیں اور جو کچھ ہم نے انہیں دے رکھا ہے

يُنْفِقُوْنَ ۝ وَالْبُدْنَ جَعَلْنٰهَا لَكُمْ مِّنْ شَعَآئِرِ

اس میں سے راہِ خدا میں خرچ کرتے ہیں اور قربانی (موٹے تگڑے) اونٹ بھی ہم نے تمہارے واسطے خدا

اللّٰهِ لَكُمْ فِيْهَا خَيْرٌ ۖ فَاذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهَا

کی نشانیوں میں سے قرار دیا ہے تمہیں تمہاری بہت سی بھلائیاں ہیں پھر انکا تانتا باندھ کر (ذبح کرتے) کرو

صَوَآفَّ ۚ فَاِذَا وَجَبَتْ جُنُوْبُهَا فَكُلُوْا مِنْهَا وَ

اور اسوقت (ان پر خدا کا نام لو) پھر جب انکے دست و بازو (کٹکر) گر پڑیں تو ان میں سے تم خود بھی کھاؤ اور

اَطْعِمُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرَّ ۭ كَذٰلِكَ سَخَّرْنٰهَا لَكُمْ

قناعت پیشہ فقیروں اور مانگنے والے محتاجوں (دونوں) کو بھی کھلاؤ جیسے یوں ان جانوروں کو تمہارا

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ لَنْ يَّنَالَ اللّٰهَ لُحُوْمُهَا وَ

تابع کر دیا ہے تاکہ تم شکر کرو۔ جو خدا تک تو ہرگز ان کے گوشت ہی پہنچیں گے اور نہ انکے خون مگر (ہاں)

لَا دِمَآؤُهَا وَلٰكِنْ يَّنَالُهُ التَّقْوٰى مِنْكُمْ ۭ

اس تک تمہاری پرہیزگاری البتہ پہنچے گی۔ خدا نے ان جانوروں کو (اسلئے) یوں تمہارے

كَذٰلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللّٰهَ عَلٰى مَا هَدٰىكُمْ ۭ

قابو میں کر دیا ہے تاکہ جس طرح خدا نے تمہیں بتایا ہے اسی طرح اس کی بڑائی کرو (اسکے)

وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ يُدٰفِعُ عَنِ الَّذِيْنَ

اور (اے رسول) نیکی کرنیوالوں کو (بہشت کی) خوشخبری دیدو۔ بیشک نہیں کہ خدا ایمانداروں

اٰمَنُوْا ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُوْرٍ ۝

سے (کفار کو) دور دفع کرتا رہتا ہے خدا کسی بددیانت ناشکرے کو ہرگز دوست نہیں رکھتا

لہ اگر یہ لوگ ہر جانور میں فائدے دیکھتے اور نشانہ میں ہیں ہر کسی جانور میں کہ ہیں گے اس کی قربانی کریں۔ گوشت بڑی سب کام آتی ہے اس کے دودھ سے دہی گھی مکھن وغیرہ سب چیزیں بنتی ہیں کھیتی باڑی خود سواری کا کام الگ دیتا ہے بتلائیے یہ چلے دوسرا جانور کہاں سے لائیں گے جو ان کی جگہ لے سکتا ہے۔ پھر یہ اونٹ ہی کیا ہے جو قربان کیا جائے بھاری بھرکم گائیں بھینسے بیل بھیڑیں بکرے اور بہت سے جانور ہیں اور اس پر خدا ورجو کوئی جانور ذبح کرتے وقت بسم اللہ اللہ اکبر کہہ لیتا ہے اور تیم کی بات ۱۲-۱۳-۱۴ ۔ ۱۲ ۔ ۱۳ ۔ ۱۴ ۔ ۱۵ ۔ ۱۶ ۔ ۱۷ ۔ ۱۸ ۔ ۱۹ ۔ ۲۰ ۔ ۲۱ ۔ ۲۲ ۔ ۲۳ ۔ ۲۴ ۔ ۲۵ ۔ ۲۶ ۔ ۲۷ ۔ ۲۸ ۔ ۲۹ ۔ ۳۰ ۔ ۳۱ ۔ ۳۲ ۔ ۳۳ ۔ ۳۴ ۔ ۳۵ ۔ ۳۶ ۔ ۳۷ ۔ ۳۸ ۔ ۳۹ ۔ ۴۰ ۔ ۴۱ ۔ ۴۲ ۔ ۴۳ ۔ ۴۴ ۔ ۴۵ ۔ ۴۶ ۔ ۴۷ ۔ ۴۸ ۔ ۴۹ ۔ ۵۰ ۔ ۵۱ ۔ ۵۲ ۔ ۵۳ ۔ ۵۴ ۔ ۵۵ ۔ ۵۶ ۔ ۵۷ ۔ ۵۸ ۔ ۵۹ ۔ ۶۰ ۔ ۶۱ ۔ ۶۲ ۔ ۶۳ ۔ ۶۴ ۔ ۶۵ ۔ ۶۶ ۔ ۶۷ ۔ ۶۸ ۔ ۶۹ ۔ ۷۰ ۔ ۷۱ ۔ ۷۲ ۔ ۷۳ ۔ ۷۴ ۔ ۷۵ ۔ ۷۶ ۔ ۷۷ ۔ ۷۸ ۔ ۷۹ ۔ ۸۰ ۔ ۸۱ ۔ ۸۲ ۔ ۸۳ ۔ ۸۴ ۔ ۸۵ ۔ ۸۶ ۔ ۸۷ ۔ ۸۸ ۔ ۸۹ ۔ ۹۰ ۔ ۹۱ ۔ ۹۲ ۔ ۹۳ ۔ ۹۴ ۔ ۹۵ ۔ ۹۶ ۔ ۹۷ ۔ ۹۸ ۔ ۹۹ ۔ ۱۰۰ ۔ ۱۰۱ ۔ ۱۰۲ ۔ ۱۰۳ ۔ ۱۰۴ ۔ ۱۰۵ ۔ ۱۰۶ ۔ ۱۰۷ ۔ ۱۰۸ ۔ ۱۰۹ ۔ ۱۱۰ ۔ ۱۱۱ ۔ ۱۱۲ ۔ ۱۱۳ ۔ ۱۱۴ ۔ ۱۱۵ ۔ ۱۱۶ ۔ ۱۱۷ ۔ ۱۱۸ ۔ ۱۱۹ ۔ ۱۲۰ ۔ ۱۲۱ ۔ ۱۲۲ ۔ ۱۲۳ ۔ ۱۲۴ ۔ ۱۲۵ ۔ ۱۲۶ ۔ ۱۲۷ ۔ ۱۲۸ ۔ ۱۲۹ ۔ ۱۳۰ ۔ ۱۳۱ ۔ ۱۳۲ ۔ ۱۳۳ ۔ ۱۳۴ ۔ ۱۳۵ ۔ ۱۳۶ ۔ ۱۳۷ ۔ ۱۳۸ ۔ ۱۳۹ ۔ ۱۴۰ ۔ ۱۴۱ ۔ ۱۴۲ ۔ ۱۴۳ ۔ ۱۴۴ ۔ ۱۴۵ ۔ ۱۴۶ ۔ ۱۴۷ ۔ ۱۴۸ ۔ ۱۴۹ ۔ ۱۵۰ ۔ ۱۵۱ ۔ ۱۵۲ ۔ ۱۵۳ ۔ ۱۵۴ ۔ ۱۵۵ ۔ ۱۵۶ ۔ ۱۵۷ ۔ ۱۵۸ ۔ ۱۵۹ ۔ ۱۶۰ ۔ ۱۶۱ ۔ ۱۶۲ ۔ ۱۶۳ ۔ ۱۶۴ ۔ ۱۶۵ ۔ ۱۶۶ ۔ ۱۶۷ ۔ ۱۶۸ ۔ ۱۶۹ ۔ ۱۷۰ ۔ ۱۷۱ ۔ ۱۷۲ ۔ ۱۷۳ ۔ ۱۷۴ ۔ ۱۷۵ ۔ ۱۷۶ ۔ ۱۷۷ ۔ ۱۷۸ ۔ ۱۷۹ ۔ ۱۸۰ ۔ ۱۸۱ ۔ ۱۸۲ ۔ ۱۸۳ ۔ ۱۸۴ ۔ ۱۸۵ ۔ ۱۸۶ ۔ ۱۸۷ ۔ ۱۸۸ ۔ ۱۸۹ ۔ ۱۹۰ ۔ ۱۹۱ ۔ ۱۹۲ ۔ ۱۹۳ ۔ ۱۹۴ ۔ ۱۹۵ ۔ ۱۹۶ ۔ ۱۹۷ ۔ ۱۹۸ ۔ ۱۹۹ ۔ ۲۰۰ ۔ ۲۰۱ ۔ ۲۰۲ ۔ ۲۰۳ ۔ ۲۰۴ ۔ ۲۰۵ ۔ ۲۰۶ ۔ ۲۰۷ ۔ ۲۰۸ ۔ ۲۰۹ ۔ ۲۱۰ ۔ ۲۱۱ ۔ ۲۱۲ ۔ ۲۱۳ ۔ ۲۱۴ ۔ ۲۱۵ ۔ ۲۱۶ ۔ ۲۱۷ ۔ ۲۱۸ ۔ ۲۱۹ ۔ ۲۲۰ ۔ ۲۲۱ ۔ ۲۲۲ ۔ ۲۲۳ ۔ ۲۲۴ ۔ ۲۲۵ ۔ ۲۲۶ ۔ ۲۲۷ ۔ ۲۲۸ ۔ ۲۲۹ ۔ ۲۳۰ ۔ ۲۳۱ ۔ ۲۳۲ ۔ ۲۳۳ ۔ ۲۳۴ ۔ ۲۳۵ ۔ ۲۳۶ ۔ ۲۳۷ ۔ ۲۳۸ ۔ ۲۳۹ ۔ ۲۴۰ ۔ ۲۴۱ ۔ ۲۴۲ ۔ ۲۴۳ ۔ ۲۴۴ ۔ ۲۴۵ ۔ ۲۴۶ ۔ ۲۴۷ ۔ ۲۴۸ ۔ ۲۴۹ ۔ ۲۵۰ ۔ ۲۵۱ ۔ ۲۵۲ ۔ ۲۵۳ ۔ ۲۵۴ ۔ ۲۵۵ ۔ ۲۵۶ ۔ ۲۵۷ ۔ ۲۵۸ ۔ ۲۵۹ ۔ ۲۶۰ ۔ ۲۶۱ ۔ ۲۶۲ ۔ ۲۶۳ ۔ ۲۶۴ ۔ ۲۶۵ ۔ ۲۶۶ ۔ ۲۶۷ ۔ ۲۶۸ ۔ ۲۶۹ ۔ ۲۷۰ ۔ ۲۷۱ ۔ ۲۷۲ ۔ ۲۷۳ ۔ ۲۷۴ ۔ ۲۷۵ ۔ ۲۷۶ ۔ ۲۷۷ ۔ ۲۷۸ ۔ ۲۷۹ ۔ ۲۸۰ ۔ ۲۸۱ ۔ ۲۸۲ ۔ ۲۸۳ ۔ ۲۸۴ ۔ ۲۸۵ ۔ ۲۸۶ ۔ ۲۸۷ ۔ ۲۸۸ ۔ ۲۸۹ ۔ ۲۹۰ ۔ ۲۹۱ ۔ ۲۹۲ ۔ ۲۹۳ ۔ ۲۹۴ ۔ ۲۹۵ ۔ ۲۹۶ ۔ ۲۹۷ ۔ ۲۹۸ ۔ ۲۹۹ ۔ ۳۰۰ ۔ ۳۰۱ ۔ ۳۰۲ ۔ ۳۰۳ ۔ ۳۰۴ ۔ ۳۰۵ ۔ ۳۰۶ ۔ ۳۰۷ ۔ ۳۰۸ ۔ ۳۰۹ ۔ ۳۱۰ ۔ ۳۱۱ ۔ ۳۱۲ ۔ ۳۱۳ ۔ ۳۱۴ ۔ ۳۱۵ ۔ ۳۱۶ ۔ ۳۱۷ ۔ ۳۱۸ ۔ ۳۱۹ ۔ ۳۲۰ ۔ ۳۲۱ ۔ ۳۲۲ ۔ ۳۲۳ ۔ ۳۲۴ ۔ ۳۲۵ ۔ ۳۲۶ ۔ ۳۲۷ ۔ ۳۲۸ ۔ ۳۲۹ ۔ ۳۳۰ ۔ ۳۳۱ ۔ ۳۳۲ ۔ ۳۳۳ ۔ ۳۳۴ ۔ ۳۳۵ ۔ ۳۳۶ ۔ ۳۳۷ ۔ ۳۳۸ ۔ ۳۳۹ ۔ ۳۴۰ ۔ ۳۴۱ ۔ ۳۴۲ ۔ ۳۴۳ ۔ ۳۴۴ ۔ ۳۴۵ ۔ ۳۴۶ ۔ ۳۴۷ ۔ ۳۴۸ ۔ ۳۴۹ ۔ ۳۵۰ ۔ ۳۵۱ ۔ ۳۵۲ ۔ ۳۵۳ ۔ ۳۵۴ ۔ ۳۵۵ ۔ ۳۵۶ ۔ ۳۵۷ ۔ ۳۵۸ ۔ ۳۵۹ ۔ ۳۶۰ ۔ ۳۶۱ ۔ ۳۶۲ ۔ ۳۶۳ ۔ ۳۶۴ ۔ ۳۶۵ ۔ ۳۶۶ ۔ ۳۶۷ ۔ ۳۶۸ ۔ ۳۶۹ ۔ ۳۷۰ ۔ ۳۷۱ ۔ ۳۷۲ ۔ ۳۷۳ ۔ ۳۷۴ ۔ ۳۷۵ ۔ ۳۷۶ ۔ ۳۷۷ ۔ ۳۷۸ ۔ ۳۷۹ ۔ ۳۸۰ ۔ ۳۸۱ ۔ ۳۸۲ ۔ ۳۸۳ ۔ ۳۸۴ ۔ ۳۸۵ ۔ ۳۸۶ ۔ ۳۸۷ ۔ ۳۸۸ ۔ ۳۸۹ ۔ ۳۹۰ ۔ ۳۹۱ ۔ ۳۹۲ ۔ ۳۹۳ ۔ ۳۹۴ ۔ ۳۹۵ ۔ ۳۹۶ ۔ ۳۹۷ ۔ ۳۹۸ ۔ ۳۹۹ ۔ ۴۰۰ ۔ ۴۰۱ ۔ ۴۰۲ ۔ ۴۰۳ ۔ ۴۰۴ ۔ ۴۰۵ ۔ ۴۰۶ ۔ ۴۰۷ ۔ ۴۰۸ ۔ ۴۰۹ ۔ ۴۱۰ ۔ ۴۱۱ ۔ ۴۱۲ ۔ ۴۱۳ ۔ ۴۱۴ ۔ ۴۱۵ ۔ ۴۱۶ ۔ ۴۱۷ ۔ ۴۱۸ ۔ ۴۱۹ ۔ ۴۲۰ ۔ ۴۲۱ ۔ ۴۲۲ ۔ ۴۲۳ ۔ ۴۲۴ ۔ ۴۲۵ ۔ ۴۲۶ ۔ ۴۲۷ ۔ ۴۲۸ ۔ ۴۲۹ ۔ ۴۳۰ ۔ ۴۳۱ ۔ ۴۳۲ ۔ ۴۳۳ ۔ ۴۳۴ ۔ ۴۳۵ ۔ ۴۳۶ ۔ ۴۳۷ ۔ ۴۳۸ ۔ ۴۳۹ ۔ ۴۴۰ ۔ ۴۴۱ ۔ ۴۴۲ ۔ ۴۴۳ ۔ ۴۴۴ ۔ ۴۴۵ ۔ ۴۴۶ ۔ ۴۴۷ ۔ ۴۴۸ ۔ ۴۴۹ ۔ ۴۵۰ ۔ ۴۵۱ ۔ ۴۵۲ ۔ ۴۵۳ ۔ ۴۵۴ ۔ ۴۵۵ ۔ ۴۵۶ ۔ ۴۵۷ ۔ ۴۵۸ ۔ ۴۵۹ ۔ ۴۶۰ ۔ ۴۶۱ ۔ ۴۶۲ ۔ ۴۶۳ ۔ ۴۶۴ ۔ ۴۶۵ ۔ ۴۶۶ ۔ ۴۶۷ ۔ ۴۶۸ ۔ ۴۶۹ ۔ ۴۷۰ ۔ ۴۷۱ ۔ ۴۷۲ ۔ ۴۷۳ ۔ ۴۷۴ ۔ ۴۷۵ ۔ ۴۷۶ ۔ ۴۷۷ ۔ ۴۷۸ ۔ ۴۷۹ ۔ ۴۸۰ ۔ ۴۸۱ ۔ ۴۸۲ ۔ ۴۸۳ ۔ ۴۸۴ ۔ ۴۸۵ ۔ ۴۸۶ ۔ ۴۸۷ ۔ ۴۸۸ ۔ ۴۸۹ ۔ ۴۹۰ ۔ ۴۹۱ ۔ ۴۹۲ ۔ ۴۹۳ ۔ ۴۹۴ ۔ ۴۹۵ ۔ ۴۹۶ ۔ ۴۹۷ ۔ ۴۹۸ ۔ ۴۹۹ ۔ ۵۰۰ ۔ ۵۰۱ ۔ ۵۰۲ ۔ ۵۰۳ ۔ ۵۰۴ ۔ ۵۰۵ ۔ ۵۰۶ ۔ ۵۰۷ ۔ ۵۰۸ ۔ ۵۰۹ ۔ ۵۱۰ ۔ ۵۱۱ ۔ ۵۱۲ ۔ ۵۱۳ ۔ ۵۱۴ ۔ ۵۱۵ ۔ ۵۱۶ ۔ ۵۱۷ ۔ ۵۱۸ ۔ ۵۱۹ ۔ ۵۲۰ ۔ ۵۲۱ ۔ ۵۲۲ ۔ ۵۲۳ ۔ ۵۲۴ ۔ ۵۲۵ ۔ ۵۲۶ ۔ ۵۲۷ ۔ ۵۲۸ ۔ ۵۲۹ ۔ ۵۳۰ ۔ ۵۳۱ ۔ ۵۳۲ ۔ ۵۳۳ ۔ ۵۳۴ ۔ ۵۳۵ ۔ ۵۳۶ ۔ ۵۳۷ ۔ ۵۳۸ ۔ ۵۳۹ ۔ ۵۴۰ ۔ ۵۴۱ ۔ ۵۴۲ ۔ ۵۴۳ ۔ ۵۴۴ ۔ ۵۴۵ ۔ ۵۴۶ ۔ ۵۴۷ ۔ ۵۴۸ ۔ ۵۴۹ ۔ ۵۵۰ ۔ ۵۵۱ ۔ ۵۵۲ ۔ ۵۵۳ ۔ ۵۵۴ ۔ ۵۵۵ ۔ ۵۵۶ ۔ ۵۵۷ ۔ ۵۵۸ ۔ ۵۵۹ ۔ ۵۶۰ ۔ ۵۶۱ ۔ ۵۶۲ ۔ ۵۶۳ ۔ ۵۶۴ ۔ ۵۶۵ ۔ ۵۶۶ ۔ ۵۶۷ ۔ ۵۶۸ ۔ ۵۶۹ ۔ ۵۷۰ ۔ ۵۷۱ ۔ ۵۷۲ ۔ ۵۷۳ ۔ ۵۷۴ ۔ ۵۷۵ ۔ ۵۷۶ ۔ ۵۷۷ ۔ ۵۷۸ ۔ ۵۷۹ ۔ ۵۸۰ ۔ ۵۸۱ ۔ ۵۸۲ ۔ ۵۸۳ ۔ ۵۸۴ ۔ ۵۸۵ ۔ ۵۸۶ ۔ ۵۸۷ ۔ ۵۸۸ ۔ ۵۸۹ ۔ ۵۹۰ ۔ ۵۹۱ ۔ ۵۹۲ ۔ ۵۹۳ ۔ ۵۹۴ ۔ ۵۹۵ ۔ ۵۹۶ ۔ ۵۹۷ ۔ ۵۹۸ ۔ ۵۹۹ ۔ ۶۰۰ ۔ ۶۰۱ ۔ ۶۰۲ ۔ ۶۰۳ ۔ ۶۰۴ ۔ ۶۰۵ ۔ ۶۰۶ ۔ ۶۰۷ ۔ ۶۰۸ ۔ ۶۰۹ ۔ ۶۱۰ ۔ ۶۱۱ ۔ ۶۱۲ ۔ ۶۱۳ ۔ ۶۱۴ ۔ ۶۱۵ ۔ ۶۱۶ ۔ ۶۱۷ ۔ ۶۱۸ ۔ ۶۱۹ ۔ ۶۲۰ ۔ ۶۲۱ ۔ ۶۲۲ ۔ ۶۲۳ ۔ ۶۲۴ ۔ ۶۲۵ ۔ ۶۲۶ ۔ ۶۲۷ ۔ ۶۲۸ ۔ ۶۲۹ ۔ ۶۳۰ ۔ ۶۳۱ ۔ ۶۳۲ ۔ ۶۳۳ ۔ ۶۳۴ ۔ ۶۳۵ ۔ ۶۳۶ ۔ ۶۳۷ ۔ ۶۳۸ ۔ ۶۳۹ ۔ ۶۴۰ ۔ ۶۴۱ ۔ ۶۴۲ ۔ ۶۴۳ ۔ ۶۴۴ ۔ ۶۴۵ ۔ ۶۴۶ ۔ ۶۴۷ ۔ ۶۴۸ ۔ ۶۴۹ ۔ ۶۵۰ ۔ ۶۵۱ ۔ ۶۵۲ ۔ ۶۵۳ ۔ ۶۵۴ ۔ ۶۵۵ ۔ ۶۵۶ ۔ ۶۵۷ ۔ ۶۵۸ ۔ ۶۵۹ ۔ ۶۶۰ ۔ ۶۶۱ ۔ ۶۶۲ ۔ ۶۶۳ ۔ ۶۶۴ ۔ ۶۶۵ ۔ ۶۶۶ ۔ ۶۶۷ ۔ ۶۶۸ ۔ ۶۶۹ ۔ ۶۷۰ ۔ ۶۷۱ ۔ ۶۷۲ ۔ ۶۷۳ ۔ ۶۷۴ ۔ ۶۷۵ ۔ ۶۷۶ ۔ ۶۷۷ ۔ ۶۷۸ ۔ ۶۷۹ ۔ ۶۸۰ ۔ ۶۸۱ ۔ ۶۸۲ ۔ ۶۸۳ ۔ ۶۸۴ ۔ ۶۸۵ ۔ ۶۸۶ ۔ ۶۸۷ ۔ ۶۸۸ ۔ ۶۸۹ ۔ ۶۹۰ ۔ ۶۹۱ ۔ ۶۹۲ ۔ ۶۹۳ ۔ ۶۹۴ ۔ ۶۹۵ ۔ ۶۹۶ ۔ ۶۹۷ ۔ ۶۹۸ ۔ ۶۹۹ ۔ ۷۰۰ ۔ ۷۰۱ ۔ ۷۰۲ ۔ ۷۰۳ ۔ ۷۰۴ ۔ ۷۰۵ ۔ ۷۰۶ ۔ ۷۰۷ ۔ ۷۰۸ ۔ ۷۰۹ ۔ ۷۱۰ ۔ ۷۱۱ ۔ ۷۱۲ ۔ ۷۱۳ ۔ ۷۱۴ ۔ ۷۱۵ ۔ ۷۱۶ ۔ ۷۱۷ ۔ ۷۱۸ ۔ ۷۱۹ ۔ ۷۲۰ ۔ ۷۲۱ ۔ ۷۲۲ ۔ ۷۲۳ ۔ ۷۲۴ ۔ ۷۲۵ ۔ ۷۲۶ ۔ ۷۲۷ ۔ ۷۲۸ ۔ ۷۲۹ ۔ ۷۳۰ ۔ ۷۳۱ ۔ ۷۳۲ ۔ ۷۳۳ ۔ ۷۳۴ ۔ ۷۳۵ ۔ ۷۳۶ ۔ ۷۳۷ ۔ ۷۳۸ ۔ ۷۳۹ ۔ ۷۴۰ ۔ ۷۴۱ ۔ ۷۴۲ ۔ ۷۴۳ ۔ ۷۴۴ ۔ ۷۴۵ ۔ ۷۴۶ ۔ ۷۴۷ ۔ ۷۴۸ ۔ ۷۴۹ ۔ ۷۵۰ ۔ ۷۵۱ ۔ ۷۵۲ ۔ ۷۵۳ ۔ ۷۵۴ ۔ ۷۵۵ ۔ ۷۵۶ ۔ ۷۵۷ ۔ ۷۵۸ ۔ ۷۵۹ ۔ ۷۶۰ ۔ ۷۶۱ ۔ ۷۶۲ ۔ ۷۶۳ ۔ ۷۶۴ ۔ ۷۶۵ ۔ ۷۶۶ ۔ ۷۶۷ ۔ ۷۶۸ ۔ ۷۶۹ ۔ ۷۷۰ ۔ ۷۷۱ ۔ ۷۷۲ ۔ ۷۷۳ ۔ ۷۷۴ ۔ ۷۷۵ ۔ ۷۷۶ ۔ ۷۷۷ ۔ ۷۷۸ ۔ ۷۷۹ ۔ ۷۸۰ ۔ ۷۸۱ ۔ ۷۸۲ ۔ ۷۸۳ ۔ ۷۸۴ ۔ ۷۸۵ ۔ ۷۸۶ ۔ ۷۸۷ ۔ ۷۸۸ ۔ ۷۸۹ ۔ ۷۹۰ ۔ ۷۹۱ ۔ ۷۹۲ ۔ ۷۹۳ ۔ ۷۹۴ ۔ ۷۹۵ ۔ ۷۹۶ ۔ ۷۹۷ ۔ ۷۹۸ ۔ ۷۹۹ ۔ ۸۰۰ ۔ ۸۰۱ ۔ ۸۰۲ ۔ ۸۰۳ ۔ ۸۰۴ ۔ ۸۰۵ ۔ ۸۰۶ ۔ ۸۰۷ ۔ ۸۰۸ ۔ ۸۰۹ ۔ ۸۱۰ ۔ ۸۱۱ ۔ ۸۱۲ ۔ ۸۱۳ ۔ ۸۱۴ ۔ ۸۱۵ ۔ ۸۱۶ ۔ ۸۱۷ ۔ ۸۱۸ ۔ ۸۱۹ ۔ ۸۲۰ ۔ ۸۲۱ ۔ ۸۲۲ ۔ ۸۲۳ ۔ ۸۲۴ ۔ ۸۲۵ ۔ ۸۲۶ ۔ ۸۲۷ ۔ ۸۲۸ ۔ ۸۲۹ ۔ ۸۳۰ ۔ ۸۳۱ ۔ ۸۳۲ ۔ ۸۳۳ ۔ ۸۳۴ ۔ ۸۳۵ ۔ ۸۳۶ ۔ ۸۳۷ ۔ ۸۳۸ ۔ ۸۳۹ ۔ ۸۴۰ ۔ ۸۴۱ ۔ ۸۴۲ ۔ ۸۴۳ ۔ ۸۴۴ ۔ ۸۴۵ ۔ ۸۴۶ ۔ ۸۴۷ ۔ ۸۴۸ ۔ ۸۴۹ ۔ ۸۵۰ ۔ ۸۵۱ ۔ ۸۵۲ ۔ ۸۵۳ ۔ ۸۵۴ ۔ ۸۵۵ ۔ ۸۵۶ ۔ ۸۵۷ ۔ ۸۵۸ ۔ ۸۵۹ ۔ ۸۶۰ ۔ ۸۶۱ ۔ ۸۶۲ ۔ ۸۶۳ ۔ ۸۶۴ ۔ ۸۶۵ ۔ ۸۶۶ ۔ ۸۶۷ ۔ ۸۶۸ ۔ ۸۶۹ ۔ ۸۷۰ ۔ ۸۷۱ ۔ ۸۷۲ ۔ ۸۷۳ ۔ ۸۷۴ ۔ ۸۷۵ ۔ ۸۷۶ ۔ ۸۷۷ ۔ ۸۷۸ ۔ ۸۷۹ ۔ ۸۸۰ ۔ ۸۸۱ ۔ ۸۸۲ ۔ ۸۸۳ ۔ ۸۸۴ ۔ ۸۸۵ ۔ ۸۸۶ ۔ ۸۸۷ ۔ ۸۸۸ ۔ ۸۸۹ ۔ ۸۹۰ ۔ ۸۹۱ ۔ ۸۹۲ ۔ ۸۹۳ ۔ ۸۹۴ ۔ ۸۹۵ ۔ ۸۹۶ ۔ ۸۹۷ ۔ ۸۹۸ ۔ ۸۹۹ ۔ ۹۰۰ ۔ ۹۰۱ ۔ ۹۰۲ ۔ ۹۰۳ ۔ ۹۰۴ ۔ ۹۰۵ ۔ ۹۰۶ ۔ ۹۰۷ ۔ ۹۰۸ ۔ ۹۰۹ ۔ ۹۱۰ ۔ ۹۱۱ ۔ ۹۱۲ ۔ ۹۱۳ ۔ ۹۱۴ ۔ ۹۱۵ ۔ ۹۱۶ ۔ ۹۱۷ ۔ ۹۱۸ ۔ ۹۱۹ ۔ ۹۲۰ ۔ ۹۲۱ ۔ ۹۲۲ ۔ ۹۲۳ ۔ ۹۲۴ ۔ ۹۲۵ ۔ ۹۲۶ ۔ ۹۲۷ ۔ ۹۲۸ ۔ ۹۲۹ ۔ ۹۳۰ ۔ ۹۳۱ ۔ ۹۳۲ ۔ ۹۳۳ ۔ ۹۳۴ ۔ ۹۳۵ ۔ ۹۳۶ ۔ ۹۳۷ ۔ ۹۳۸ ۔ ۹۳۹ ۔ ۹۴۰ ۔ ۹۴۱ ۔ ۹۴۲ ۔ ۹۴۳ ۔ ۹۴۴ ۔ ۹۴۵ ۔ ۹۴۶ ۔ ۹۴۷ ۔ ۹۴۸ ۔ ۹۴۹ ۔ ۹۵۰ ۔ ۹۵۱ ۔ ۹۵۲ ۔ ۹۵۳ ۔ ۹۵۴ ۔ ۹۵۵ ۔ ۹۵۶ ۔ ۹۵۷ ۔ ۹۵۸ ۔ ۹۵۹ ۔ ۹۶۰ ۔ ۹۶۱ ۔ ۹۶۲ ۔ ۹۶۳ ۔ ۹۶۴ ۔ ۹۶۵ ۔ ۹۶۶ ۔ ۹۶۷ ۔ ۹۶۸ ۔ ۹۶۹ ۔ ۹۷۰ ۔ ۹۷۱ ۔ ۹۷۲ ۔ ۹۷۳ ۔ ۹۷۴ ۔ ۹۷۵ ۔ ۹۷۶ ۔ ۹۷۷ ۔ ۹۷۸ ۔ ۹۷۹ ۔ ۹۸۰ ۔ ۹۸۱ ۔ ۹۸۲ ۔ ۹۸۳ ۔ ۹۸۴ ۔ ۹۸۵ ۔ ۹۸۶ ۔ ۹۸۷ ۔ ۹۸۸ ۔ ۹۸۹ ۔ ۹۹۰ ۔ ۹۹۱ ۔ ۹۹۲ ۔ ۹۹۳ ۔ ۹۹۴ ۔ ۹۹۵ ۔ ۹۹۶ ۔ ۹۹۷ ۔ ۹۹۸ ۔ ۹۹۹ ۔ ۱۰۰۰ ۔ ۱۰۰۱ ۔ ۱۰۰۲ ۔ ۱۰۰۳ ۔ ۱۰۰۴ ۔ ۱۰۰۵ ۔ ۱۰۰۶ ۔ ۱۰۰۷ ۔ ۱۰۰۸ ۔ ۱۰۰۹ ۔ ۱۰۱۰ ۔ ۱۰۱۱ ۔ ۱۰۱۲ ۔ ۱۰۱۳ ۔ ۱۰۱۴ ۔ ۱۰۱۵ ۔ ۱۰۱۶ ۔ ۱۰۱۷ ۔ ۱۰۱۸ ۔ ۱۰۱۹ ۔ ۱۰۲۰ ۔ ۱۰۲۱ ۔ ۱۰۲۲ ۔ ۱۰۲۳ ۔ ۱۰۲۴ ۔ ۱۰۲۵ ۔ ۱۰۲۶ ۔ ۱۰۲۷ ۔ ۱۰۲۸ ۔ ۱۰۲۹ ۔ ۱۰۳۰ ۔ ۱۰۳۱ ۔ ۱۰۳۲ ۔ ۱۰۳۳ ۔ ۱۰۳۴ ۔ ۱۰۳۵ ۔ ۱۰۳۶ ۔ ۱۰۳۷ ۔ ۱۰۳۸ ۔ ۱۰۳۹ ۔ ۱۰۴۰ ۔ ۱۰۴۱ ۔ ۱۰۴۲ ۔ ۱۰۴۳ ۔ ۱۰۴۴ ۔ ۱۰۴۵ ۔ ۱۰۴۶ ۔ ۱۰۴۷ ۔ ۱۰۴۸ ۔ ۱۰۴۹ ۔ ۱۰۵۰ ۔ ۱۰۵۱ ۔ ۱۰۵۲ ۔ ۱۰۵۳ ۔ ۱۰۵۴ ۔ ۱۰۵۵ ۔ ۱۰۵۶ ۔ ۱۰۵۷ ۔ ۱۰۵۸ ۔ ۱۰۵۹ ۔ ۱۰۶۰ ۔ ۱۰۶۱ ۔ ۱۰۶۲ ۔ ۱۰۶۳ ۔ ۱۰۶۴ ۔ ۱۰۶۵ ۔ ۱۰۶۶ ۔ ۱۰۶۷ ۔ ۱۰۶۸ ۔ ۱۰۶۹ ۔ ۱۰۷۰ ۔ ۱۰۷۱ ۔ ۱۰۷۲ ۔ ۱۰۷۳ ۔ ۱۰۷۴ ۔ ۱۰۷۵ ۔ ۱۰۷۶ ۔ ۱۰۷۷ ۔ ۱۰۷۸ ۔ ۱۰۷۹ ۔ ۱۰۸۰ ۔ ۱۰۸۱ ۔ ۱۰۸۲ ۔ ۱۰۸۳ ۔ ۱۰۸۴ ۔ ۱۰۸۵ ۔ ۱۰۸۶ ۔ ۱۰۸۷ ۔ ۱۰۸۸ ۔ ۱۰۸۹ ۔ ۱۰۹۰ ۔ ۱۰۹۱ ۔ ۱۰۹۲ ۔ ۱۰۹۳ ۔ ۱۰۹۴ ۔ ۱۰۹۵ ۔ ۱۰۹۶ ۔ ۱۰۹۷ ۔ ۱۰۹۸ ۔ ۱۰۹۹ ۔ ۱۱۰۰ ۔ ۱۱۰۱ ۔ ۱۱۰۲ ۔ ۱۱۰۳ ۔ ۱۱۰۴ ۔ ۱۱۰۵ ۔ ۱۱۰۶ ۔ ۱۱۰۷ ۔ ۱۱۰۸ ۔ ۱۱۰۹ ۔ ۱۱۱۰ ۔ ۱۱۱۱ ۔ ۱۱۱۲ ۔ ۱۱۱۳ ۔ ۱۱۱۴ ۔ ۱۱۱۵ ۔ ۱۱۱۶ ۔ ۱۱۱۷ ۔ ۱۱۱۸ ۔ ۱۱۱۹ ۔ ۱۱۲۰ ۔ ۱۱۲۱ ۔ ۱۱۲۲ ۔ ۱۱۲۳ ۔ ۱۱۲۴ ۔ ۱۱۲۵ ۔ ۱۱۲۶ ۔ ۱۱۲۷ ۔ ۱۱۲۸ ۔ ۱۱۲۹ ۔ ۱۱۳۰ ۔ ۱۱۳۱ ۔ ۱۱۳۲ ۔ ۱۱۳۳ ۔ ۱۱۳۴ ۔ ۱۱۳۵ ۔ ۱۱۳۶ ۔ ۱۱۳۷ ۔ ۱۱۳۸ ۔ ۱۱۳۹ ۔ ۱۱۴۰ ۔ ۱۱۴۱ ۔ ۱۱۴۲ ۔ ۱۱۴۳ ۔ ۱۱۴۴ ۔ ۱۱۴۵ ۔ ۱۱۴۶ ۔ ۱۱۴۷ ۔ ۱۱۴۸ ۔ ۱۱۴۹ ۔ ۱۱۵۰ ۔ ۱۱۵۱ ۔ ۱۱۵۲ ۔ ۱۱۵۳ ۔ ۱۱۵۴ ۔ ۱۱۵۵ ۔ ۱۱۵۶ ۔ ۱۱۵۷ ۔ ۱۱۵۸ ۔ ۱۱۵۹ ۔ ۱۱۶۰ ۔ ۱۱۶۱ ۔ ۱۱۶۲ ۔ ۱۱۶۳ ۔ ۱۱۶۴ ۔ ۱۱۶۵ ۔ ۱۱۶۶ ۔ ۱۱۶۷ ۔ ۱۱۶۸ ۔ ۱۱۶۹ ۔ ۱۱۷۰ ۔ ۱

أُذِنَ لِلَّذِينَ يُقَاتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظُلِمُوا ۚ وَإِنَّ اللَّهَ

جن (مسلمانوں) سے (کفار) لڑا کرتے تھے چونکہ وہ بہت ستائے گئے اسوجہ سے انھیں بھی (جہاد) کی اجازت

عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ﴿٣٩﴾ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِن

دیدی گئی اور خدا تو ان لوگوں کی مدد پر یقیناً قادر ہے (۳۹) یہ وہ (مظلوم) ہیں جو (بیچارے صرف اتنی بات

دِيَارِهِم بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَن يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ ۗ وَ

کہنے پر کہ ہمارا پروردگار خدا ہے ناحق (ناحق) اپنے اپنے گھروں سے نکالدیے گئے اور اگر خدا لوگوں

لَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لَّهُدِّمَتْ

کو ایک کو دوسرے سے دور دفع نہ کرتا رہتا تو گرجے اور یہودیوں کے عبادت خانے اور

صَوَامِعُ وَبِيَعٌ وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدُ يُذْكَرُ فِيهَا

مجوس کے عبادت خانے اور مسجدیں جن میں کثرت سے خدا کا نام لیا جاتا ہے کب کے کب

اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا ۗ وَلَيَنصُرَنَّ اللَّهُ مَن يَنصُرُهُ ۗ إِنَّ

ڈھادیے گئے ہوتے اور جو شخص خدا کی مدد کرے گا خدا بھی (بیشک) اس کی مدد ضرور کرے گا بیشک

اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٤٠﴾ الَّذِينَ إِن مَّكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ

خدا بڑا زبردست غالب ہے (۴۰) یہ وہ لوگ ہیں کہ اگر ہم انھیں روئے زمین پر قابو دیدیں

أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ

تو یہ بھی، یہ لوگ پابندی سے نمازیں ادا کریں گے اور زکوٰۃ دیں گے اور اچھے اچھے کام کرینگے

وَنَهَوْا عَنِ الْمُنكَرِ ۗ وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ﴿٤١﴾ وَإِن

اور بری باتوں سے (لوگوں کو) روکیں گے اور (یوں تو اسب کاموں کا انجام خدا ہی کے

يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ

اختیار میں ہے (۴۱) اور (اے رسول) اگر یہ (کفار) تمکو جھٹلاتے ہیں تو کوئی تعجب کی بات نہیں (انسے

وَثَمُودُ ﴿٤٢﴾ وَقَوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمُ لُوطٍ ﴿٤٣﴾ وَ

پہلے نوح کی قوم اور (قوم) عاد و ثمود اور ابراہیم کی قوم اور لوط کی قوم اور مدین

سورۃ الحج ۲۲

۱۱ پہلی آیت ہے جو جہاد کے بارے میں نازل ہوئی ہے مشرکین برابر مسلمانوں کو ایذائیں پہنچاتے مگر آپ صبر ہی کا حکم دیتے مگر جب آپ نے مکہ چھوڑ کر مدینہ میں رہنا اختیار کیا تو یہ آیت نازل ہوئی اور حضرت جبرئیل کے بابرکت ہاتھوں نے آپ کے سر پر تلوار رکھائی اور آپ نے جہاد شروع کیا ۱۲ - ۱۲ - ۱۲

اَصْحٰبُ مَدْيَنَ ۚ وَكُذِّبَ مُوْسٰى فَاَمْلَيْتُ لِلْكٰفِرِيْنَ
کے رہنے والے (اپنے اپنے) پیغمبروں کو جھٹلا چکے ہیں اور موسیٰ (بھی) جھٹلائے جا چکے ہیں تو میں نے
ثُمَّ اَخَذْتُهُمْ ۚ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرِ ۝ فَكَاَيِّنْ مِّنْ
کافروں کو چند روز مہلت دی پھر آخر انہیں پکڑ لیا تو (دیکھ لو) میرا عذاب کیسا تھا غرض کتنی بستیاں
قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاوِيَةٌ
ہیں کہ ہم نے انہیں برباد کر دیا اور وہ سرکش تھیں پس وہ اپنی چھتوں پر گری پڑی
عَلٰى عُرُوْشِهَا وَبِئْرٍ مُّعَطَّلَةٍ وَّقَصْرٍ مَّشِيْدٍ ۝
ہیں اور (کتنے) بیکار اجڑے کنوئیں اور (کتنے) مضبوط بڑے بڑے اونچے محل (ویران
اَفَلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَتَكُوْنَ لَهُمْ قُلُوْبٌ
ہو گئے) کیا یہ لوگ روئے زمین پر چلے پھرے نہیں تاکہ ان کے ایسے دل ہوتے جن
يَّعْقِلُوْنَ بِهَآ اَوْ اٰذَانٌ يَّسْمَعُوْنَ بِهَا ۚ فَاِنَّهَا لَا
سے (حق باتوں کو) سمجھتے یا ان کے ایسے کان ہوتے جن کے ذریعہ سے (سچی باتوں کو)
تَعْمَى الْاَبْصَارُ وَلٰكِنْ تَعْمَى الْقُلُوْبُ الَّتِيْ فِي
سنتے کیونکہ آنکھیں اندھی نہیں ہوا کرتیں بلکہ دل (میں جو سینہ میں ہیں) وہی اندھے ہو جاتے
الصُّدُوْرِ ۝ وَيَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُّخْلِفَ
ہیں اور (اے رسول) تم سے یہ لوگ عذاب کے جلد آنے کی تمنا رکھتے ہیں اور
اللّٰهُ وَعْدَهٗ ۚ وَاِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَاَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا
خدا تو ہرگز اپنے وعدہ کے خلاف نہیں کرے گا اور بیشک (قیامت کا) ایک دن تمہارے
تَعُدُّوْنَ ۝ وَكَاَيِّنْ مِّنْ قَرْيَةٍ اَمْلَيْتُ لَهَا وَهِيَ
پروردگار کے نزدیک تمہاری گنتی کے حساب سے ایک ہزار برس کے برابر ہے اور کتنی بستیاں ہیں کہ میں نے
ظَالِمَةٌ ثُمَّ اَخَذْتُهَا ۚ وَاِلَيَّ الْمَصِيْرُ ۝ قُلْ يٰٓاَيُّهَا
انہیں (چند روز) مہلت دی حالانکہ وہ سرکش تھیں پھر آخر میں نے انہیں پکڑ لیا اور (سب کو) میری ہی طرف لوٹنا

الحج ۲۲

لے چکا کر تا عدد ہے تم جیسے سمجھتے ہو ویسا نہیں ہوتے تو یہ جو تمہیں گرفت ہیں اور طرح طرح کی باتیں کفار کی تمہارے سامنے کے بعد دیگرے ہوئیں گزرتی ہیں تو تمہیں سمجھ لینا چاہیئے کہ ان کی وجہ سے خدا نے ایسا فرمایا ۱۲

قیامت کا ایک دن ہزار برس کے برابر ہے

النَّاسُ اِنَّمَآ اَنَا لَكُمْ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿۴۹﴾ فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

ہے اے رسول تم کہدو کہ لوگو میں تو صرف تم کو کھلم کھلا عذاب سے ڈرانیوالا ہوں پس جن لوگوں نے ایمان قبول

وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ ﴿۵۰﴾

کیا اور اچھے اچھے کام کئے (آخرت میں) انکے لئے بخشش ہے اور بہشت کی بہت عمدہ روزی

وَالَّذِيْنَ سَعَوْ فِيْٓ اٰيٰتِنَا مُعٰجِزِيْنَ اُولٰٓئِكَ

اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں (کے جھٹلانے) میں ہمارے عاجز کرنے کے واسطے کوشش کی یہی

اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ ﴿۵۱﴾ وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ

لوگ تو جہنمی ہیں اور (اے رسول) ہم نے تو تم سے پہلے جب کبھی کوئی رسول اور نبی بھیجا تو یہ

رَّسُوْلٍ وَّلَا نَبِيٍّ اِلَّآ اِذَا تَمَنّٰٓى اَلْقَى الشَّيْطٰنُ

ضرور ہوا کہ جسوقت اُسنے (تبلیغ احکام کی) آرزو کی تو شیطان نے اسکی آرزو میں (لوگوں کو بہکانے

فِيْٓ اُمْنِيَّتِهٖ فَيَنْسَخُ اللّٰهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطٰنُ ثُمَّ

خلل ڈالنا) پھر جو وسوسہ شیطان ڈالتا ہے خدا اُسے مٹا دیتا ہے پھر اپنے احکام کو مضبوط

يُحْكِمُ اللّٰهُ اٰيٰتِهٖ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿۵۲﴾ لِّيَجْعَلَ مَا

کرتا ہے اور خدا تو بڑا واقف کار دانا ہے اور شیطان جو وسوسہ ڈالتا

يُلْقِي الشَّيْطٰنُ فِتْنَةً لِّلَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ

(بھی) ہے تو اسلئے تاکہ خدا اسے ان لوگوں کے آزمائش (کا ذریعہ) قرار دے جنکے دلوں

وَّالْقَاسِيَةِ قُلُوْبُهُمْ وَاِنَّ الظّٰلِمِيْنَ لَفِيْ شِقَاقٍ

میں (کفر کا) مرض ہے اور جن کے دل سخت ہیں اور بیشک (یہ لوگ (مشرکین) پلے درجہ

بَعِيْدٍ ﴿۵۳﴾ وَّلِيَعْلَمَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ اَنَّهُ الْحَقُّ

کی مخالفت میں پڑے ہیں اور (اسلئے بھی) تاکہ جن لوگوں کو (کتب سماوی کا) علم عطا ہوا ہے وہ جان لیں کہ یہ (قرآن)

مِنْ رَّبِّكَ فَيُؤْمِنُوْا بِهٖ فَتُخْبِتَ لَهٗ قُلُوْبُهُمْ

بیشک تمہارے پروردگار کی طرف سے ٹھیک ٹھیک نازل ہوئی ہے پھر یہ خیال کرکے (سچ مچ) ایمان لائیں پھر

وَاِنَّ اللّٰهَ لَهَادِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۵۴﴾

۱۔ اس آیت کا مطلب بہت صاف ہے کہ کوئی نبی، رسول یا مجتہد کی آرزو یا تمنا تھی کہ سارا جہان ایمان لے آئے اور اسی کی کوشش کرتے تھے اور یہی حالت حضرت محمد کی بھی تھی مگر شیطان یہ چاہتا تھا کہ سارا جہان میرا ساتھی گمراہ اور جہنمی بن جائے اس لئے جب کوئی نبی آیا اور اس نے لوگوں کے ایمان لانے کی کوشش کی تو شیطان نے اس کی آرزو میں خلل ڈالا اور لوگوں کو گمراہ کیا قرآن کا یہ مطلب بہت واضح ہے کسی تاویل کی ضرورت نہیں ہے اور نہ کسی قصہ کی اور نہ رسول کی غیب دانی وغیرہ کے بحث ہے صرف رسول کی آزمائش کے لئے یہ آیت نازل ہوئی ہے مگر اگلے مفسروں نے خدا جانے اس مقام پر کیا الٹ پھیر کی ہیں کہ خواہ مخواہ رسول پر الزام لگایا ہے اور اس زمانہ کے مفسرین نے بھی اندھے پیسے اسی کو مان کر لیا اور یہ ہوا آٹا اسی کا ہے۔ واللہ اعلم

وَاِنَّ اللّٰهَ لَهَادِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۵۴﴾
اسکے حل خدا کے سامنے عاجزی کریں اور ایسی تو شک ہی نہیں کہ جن لوگوں نے ایمان قبول کیا انکو خدا سیدھی راہ تک
وَلَا يَزَالُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْهُ حَتّٰى
پہنچا دیتا ہے اور جو لوگ کافر ہو بیٹھے وہ تو قرآن کی طرف سے ہمیشہ شک ہی میں پڑے رہیں گے یہاں تک کہ موت
تَاْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً اَوْ يَاْتِيَهُمْ عَذَابُ يَوْمٍ
یکایک انکے سر پر آموجود ہو یا یوں کہو کہ انکی ایک سخت منحوس لہ دن کا عذاب نازل
عَقِيْمٍ ﴿۵۵﴾ اَلْمُلْكُ يَوْمَئِذٍ لِّلّٰهِ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ ۭ فَالَّذِيْنَ
ہو اسمان کی حکومت تو خاص خدا ہی کی ہوگی وہ لوگوں کے باہمی اختلاف کا فیصلہ کردیگا تو جن
اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فِيْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ﴿۵۶﴾ وَ
لوگوں نے ایمان قبول کیا اور اچھے اچھے کام کئے ہیں وہ نعمتوں کے (بھرے ہوئے) باغات بہشت
الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا فَاُولٰۗىِٕكَ لَهُمْ
میں ہیں گے اور جن لوگوں نے کفر اختیار کیا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا تو یہی وہ کمبخت لوگ ہیں جن
عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ﴿۵۷﴾ وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا فِيْ سَبِيْلِ
کے لئے ذلیل کرنے والا عذاب ہے اور جن لوگوں نے خدا کی راہ میں اپنے وطن چھوڑے پھر
اللّٰهِ ثُمَّ قُتِلُوْٓا اَوْ مَاتُوْا لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللّٰهُ رِزْقًا
شہید کئے گئے یا اپنی موت سے مر گئے خدا انہیں (آخرت میں) عمدہ عمدہ روزی عطا
حَسَنًا ۭ وَاِنَّ اللّٰهَ لَهُوَ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ﴿۵۸﴾
فرمائے گا اور بیشک تمام روزی دینے والوں میں خدا ہی سب سے بہتر ہے وہ انہیں ضرور
لَيُدْخِلَنَّهُمْ مُّدْخَلًا يَّرْضَوْنَهٗ ۭ وَاِنَّ اللّٰهَ
ایسی جگہ (بہشت) پہنچا دے گا جس سے وہ نہال ہو جائیں گے اور خدا تو بیشک بڑا
لَعَلِيْمٌ حَلِيْمٌ ﴿۵۹﴾ ذٰلِكَ ۚ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ

واقف کار بردبار ہے۔ یہی (نیک) ہے اور جو شخص اپنے دشمن کو اتنا ہی ستائے

لہ اصل معنی عقیم کے بانجھ کے ہیں اور چونکہ بانجھ ہونا ایک قسم کی نحوست ہے اسی وجہ سے عقیم اسمان کو بھی کہتے ہیں جس میں بہت سے پرلے درجہ کے واقعات ہوتے ہیں آخر یہ ہر جہاں یا تو اس سے بارش ہوتی ہے یا کسی دن اسمیں قیامت ہوجائیں گی یا اور کچھ ہے (۱۲ منہ)

مسلمانوں کی کمزوری دیکھکر کفار کی تیاری کے کفار پر وہ بہت سخت دن تھا اور بہت سے لوگوں کی امیدیں منقطع ہوگئیں (۱۲ منہ)

نہ کام اور ہے یہ صحابہ کی کمر کی کل بدر سے وہاں فتح ہوا تھا ۱۲ منہ

ربط آیات

اب پھر مسلمانوں کو جہاد کی ترغیب دیتے ہیں

سلہ یہ صحابہ مسلمانوں کی سخت اہمل تو انھوں نے اس کی کمر کی اس پر کفار مکہ کرتے تو پھر انکی سزا ہوتی مگر چونکہ ان لوگوں نے بھی مسلمانوں کو ستایا تو خدا نے بھی مسلمانوں کی مدد کی اور ان کو غلبہ عطا کیا ۱۲

مَا عُوْقِبَ بِهٖ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لَيَنْصُرَنَّهُ اللّٰهُ ؕ اِنَّ
جتنا یہ اسکے ہاتھوں سے ستایا گیا تھا اس کے بعد پھر دوبارہ دشمن کی طرف سے اسپر زیادتی کی
اللّٰهَ لَعَفُوٌّ غَفُوْرٌ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ يُوْلِجُ الَّيْلَ
جائے تو خدا اس مظلوم کی ضرور مدد کرے گا بیشک خدا بڑا معاف کرنیوالا بخشنے والا ہے (۶۰) اس لئے
فِي النَّهَارِ وَيُوْلِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ وَاَنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ
سے (دیکھا جائے گی) کہ خدا بڑا قادر ہے وہی تو رات کو دن میں داخل کرتا ہے دن کو رات میں داخل کر دیتا ہے اور
بَصِيْرٌ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَاَنَّ مَا
یہی شک نہیں کہ خدا سب کچھ سنتا ہے اور اس وجہ سے بھی کہ تنہا خدا ہی برحق ہے اور اسکے سوا جن کو
يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ هُوَ الْبَاطِلُ ۙ وَاَنَّ اللّٰهَ
لوگ (وقت مصیبت) پکارا کرتے ہیں (سب کے سب) باطل ہیں اور (یہ بھی یقینی ہے کہ)
هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ ۝ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ اَنْزَلَ مِنَ
خدا ہی (سب سے) بلند مرتبہ بزرگ ہے (اے) کیا تو نے (آنکھ بھی) انہیں دیکھا کہ خدا ہی آسمان سے پانی
السَّمَآءِ مَآءً فَتُصْبِحُ الْاَرْضُ مُخْضَرَّةً ؕ اِنَّ اللّٰهَ
برساتا ہے تو زمین سرسبز (و شاداب) ہو جاتی ہے بیشک خدا بندوں کے حال پر
لَطِيْفٌ خَبِيْرٌ ۝ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ
بڑا مہربان واقف کار ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے (غرض سب کچھ اسی
وَاِنَّ اللّٰهَ لَهُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ ۝ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ
کا ہے اور اسمیں تو شک ہی نہیں کہ خدا (سب سے) بے پروا اور (سزاوار حمد ہے کیا تو نے اس پر بھی نظر
سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي الْاَرْضِ وَالْفُلْكَ تَجْرِيْ فِي الْبَحْرِ
ڈالی کہ جو کچھ روئے زمین میں ہے سب کو خدا ہی نے تمہارے قابو میں کر دیا ہے اور کشتی کو بھی (اسی کے
بِاَمْرِهٖ ؕ وَيُمْسِكُ السَّمَآءَ اَنْ تَقَعَ عَلَى الْاَرْضِ اِلَّا
حکم سے دریا میں چلتی ہے اور وہی تو آسمان کو روکے ہوئے ہے کہ زمین پر نہ گر پڑے مگر جب

بِاِذْنِهٖ ؕ اِنَّ اللّٰهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَهُوَ
اس کا حکم ہو گا (تو گر پڑے گا) اس میں شک نہیں کہ خدا لوگوں پر بڑا مہربان رحم والا ہے اور وہی تو
الَّذِيْٓ اَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيْكُمْ ؕ اِنَّ
وہ قادر مطلق ہے جس نے تمکو (پہلی بار) بخشیدی ہیں (بعد) فنا بھی تمکو (ایک بار) مارے گا پھر تمکو (دوبارہ) زندہ کریگا
الْاِنْسَانَ لَكَفُوْرٌ ۝ لِكُلِّ اُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا
اسمیں شک نہیں کہ انسان بڑا ہی ناشکرا ہے (اے رسول) ہم نے ہر امت کے واسطے ایک طریقہ مقرر
هُمْ نَاسِكُوْهُ فَلَا يُنَازِعُنَّكَ فِى الْاَمْرِ وَادْعُ اِلٰى
کر دیا کہ وہ اس پر چلتے ہیں پھر تو انھیں اس (دین اسلام) میں تم سے جھگڑا نہ کرنا چاہیئے اور تم
رَبِّكَ ؕ اِنَّكَ لَعَلٰى هُدًى مُّسْتَقِيْمٍ ۝ وَاِنْ جَادَلُوْكَ
(لوگوں کو) اپنے پروردگار کی طرف بلائے جاؤ بیشک تم سیدھے راستہ پر ہو اور اگر (اسپر بھی) لوگ
فَقُلِ اللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ اَللّٰهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ
تم سے جھگڑا کریں تو تم کہدو کہ جو کچھ کر رہے ہو خدا اس سے خوب واقف ہے جن باتوں میں تم جھگڑا کرتے تھے
يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ۝ اَلَمْ تَعْلَمْ
قیامت کے دن خدا تم لوگوں کے درمیان ٹھیک ٹھیک فیصلہ کر دیگا اے رسول کیا تم نہیں جانتے
اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِى السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ ؕ اِنَّ
کہ جو کچھ آسمان اور زمین میں ہے خدا یقیناً جانتا ہے اس میں تو شک نہیں کہ یہ سب (باتیں)
ذٰلِكَ فِىْ كِتٰبٍ ؕ اِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرٌ ۝ وَ
کتاب (لوح محفوظ) میں (لکھی ہوئی موجود) ہیں بیشک یہ سب کچھ خدا پر آسان ہے اور یہ
يَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهٖ سُلْطٰنًا وَّ
لوگ خدا کو چھوڑ کر ان چیزوں کی عبادت کرتے ہیں جن کے لئے نہ تو خدا ہی نے کوئی سند نازل کی ہے
مَا لَيْسَ لَهُمْ بِهٖ عِلْمٌ ؕ وَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ نَّصِيْرٍ ۝
اور نہ اس (کے حق ہونے) کا خود انھیں علم ہے اور قیامت میں تو ظالموں کا کوئی مددگار بھی نہیں ہوگا

کفار کا اعتراض اور جواب

لہ جدیل بن ورقا اور بشیر بن سفیان نے جو بیلہ خزاعہ سے حق رسالت پر یہ اعتراض کیا کہ خدا کی بھی عجیب حالت ہے کہ جس جانور کو اپنے ہاتھ سے مارتے ہو اس کو تو کھاتے اور جس کو خدا نے مارا ہو اس کو نہ کھاؤ۔ اسی کے جواب میں یہ آیت نازل ہوئی مطلب یہ ہے کہ جس کا جو جی چاہے اس طریقہ کو اختیار کرے مگر اس کی مخالفت کرنا اور اس کی مخالفت کی وجہ سے جھگڑا کرنا ہرگز مناسب نہیں کیونکہ ہر امت کے واسطے خدا کا نام لیا جانا ہے اور مراد اس سے یہ بات نہیں اس کے علاوہ سور کے کھانے میں جو بات سے نقصانات ہیں گمراہ عرب کے جاہل گنوار ہرگز اس قابل نہ تھے کہ ان مصالح پر واقف ہوتے اور سمجھتے اس وجہ سے ایسا جواب دیا گیا۔ ۱۲

قیامت میں مخالفوں کا کوئی مددگار نہ ہوگا

وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ تَعْرِفُ فِيْ وُجُوْهِ

اور (اے رسول) جب ہماری واضح و روشن آیتیں انکے سامنے پڑھکر سنائی جاتی ہیں تو تم (ان)

الَّذِيْنَ كَفَرُوا الْمُنْكَرَ يَكَادُوْنَ يَسْطُوْنَ بِالَّذِيْنَ

کافروں کے چہروں پر ناخوشی کے آثار دیکھتے ہو (یہاں تک کہ) قریب ہوتا ہے کہ جو لوگ ہماری

يَتْلُوْنَ عَلَيْهِمْ اٰيٰتِنَا ۗ قُلْ اَفَاُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ

آیتیں پڑھکر سناتے ہیں ان پر یہ لوگ حملہ کر بیٹھیں (اے رسول) تم کہدو کہ (لوگو) میں تمہیں اس سے بھی

ذٰلِكُمْ ۭ اَلنَّارُ ۭ وَعَدَهَا اللّٰهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۭ وَ

کہیں بدتر چیز بتاؤں (اچھا تو سن لو) وہ (جہنم) ہے جس میں جھونکنے کا خدا نے کافروں سے وعدہ کیا ہے اور

بِئْسَ الْمَصِيْرُ ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ

وہ (کیا) برا ٹھکانا ہے لوگو ایک مثل بیان کی جاتی ہے تو اسے کان لگا کے سنو کہ خدا کو

فَاسْتَمِعُوْا لَهٗ ۭ اِنَّ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ

چھوڑ کر جن لوگوں کو تم پکارتے ہو وہ لوگ اگرچہ سب مل کے سب اس کام کے

اللّٰهِ لَنْ يَّخْلُقُوْا ذُبَابًا وَّلَوِ اجْتَمَعُوْا لَهٗ ۭ وَاِنْ

لئے اکٹھے بھی ہو جائیں تو بھی ایک مکھی تک پیدا نہیں کر سکتے ۔ اور اگر

يَّسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْـــًٔا لَّا يَسْتَنْقِذُوْهُ مِنْهُ ۭ

کہیں مکھی کچھ ان سے چھین لے جائے تو اس سے اسکو چھڑا نہیں سکتے (غرض) طالب

ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوْبُ ۝ مَا قَدَرُوا اللّٰهَ

اور مطلوب (کا) کچھ (زور) ہے (کہ) مانگنے والا (عابد) اور جس سے مانگا گیا (معبود) کمزور ہیں خدا کی جیسی قدر کرنی چاہیے

حَقَّ قَدْرِهٖ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَقَوِيٌّ عَزِيْزٌ ۝ اَللّٰهُ يَصْطَفِيْ

ان لوگوں نے (نہیں کی) اس میں شک نہیں کہ خدا تو بڑا زبردست غالب ہے خدا فرشتوں میں سے بعض کو

مِنَ الْمَلٰۗىِٕكَةِ رُسُلًا وَّمِنَ النَّاسِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ

اپنے احکام پہنچانے کے لئے منتخب کر لیتا ہے اور اسی طرح آدمیوں میں سے بھی بیشک خدا

ع ۸

لہ خانہ کعبہ کے دروازہ کے سامنے تو بیٹھ رہتا تھا اور وہیں جانب چوتھی اور وہیں جانب قربت کھانا اور جاتے تو بیٹھ رہتے سامنے سجدہ کرتے اس کے بعد اور لوگوں کے پاس اس کے بعد تھیں کرتے تو وہاں پر بھی بیٹھ رہتے اور کھانا بھی کھا لیتے تھے اور کھانیاں چاٹتے جاتے تھے اس لئے خدا نے یہ آیت نازل فرمائی ۱۲

سَمِيعٌۢ بَصِيرٌ ﴿۷۵﴾ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا

اسب کی سنتا دیکھتا ہے جو کچھ انکے سامنے ہے اور جو کچھ انکے پیچھے (ہو چکا) ہے

خَلْفَهُمْ ۭ وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ﴿۷۶﴾ يٰٓاَيُّهَا

خدا سب کچھ جانتا ہے اور تمام امور کی رجوع خدا ہی کی طرف ہوتی ہے۔ اے

الَّذِيْنَ اٰمَنُوا ارْكَعُوْا وَاسْجُدُوْا وَاعْبُدُوْا

ایمان دارو رکوع کرو اور سجدے کرو اور اپنے پروردگار کی عبادت کرو اور

رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿۷۷﴾

نیکی کرو تاکہ تم کامیاب ہو۔

وَجَاهِدُوْا فِي اللّٰهِ حَقَّ جِهَادِهٖ ۭ هُوَ اجْتَبٰىكُمْ

اور جو حق جہاد کرنے کا ہے خدا کی راہ میں جہاد کرو اسی نے تم کو برگزیدہ کیا

وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّيْنِ مِنْ حَرَجٍ ۭ مِلَّةَ

اور امور دین میں تم پر کسی طرح کی سختی نہیں کی تمہارے باپ

اَبِيْكُمْ اِبْرٰهِيْمَ ۭ هُوَ سَمّٰىكُمُ الْمُسْلِمِيْنَ ۙ مِنْ

ابراہیم کے مذہب کو (تمہارا مذہب بنا دیا ہے) اسی (خدا) نے تمہارا پہلے ہی سے

قَبْلُ وَفِيْ هٰذَا لِيَكُوْنَ الرَّسُوْلُ شَهِيْدًا

مسلمان (فرمانبردار بندے) نام رکھا اور اس قرآن میں بھی (تو جہاد کرو) تاکہ رسول تمہارے

عَلَيْكُمْ وَتَكُوْنُوْا شُهَدَاۗءَ عَلَى النَّاسِ ۚ فَاَقِيْمُوا

مقابلہ میں گواہ بنیں اور تم تمام لوگوں کے مقابلہ میں گواہ بنو اور تم پابندی سے نماز پڑھا کرو

الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَاعْتَصِمُوْا بِاللّٰهِ ۭ

زکوٰۃ دیتے رہو اور خدا ہی (کے احکام) کو مضبوط پکڑو وہی تمہارا سرپرست

هُوَ مَوْلٰىكُمْ ۚ فَنِعْمَ الْمَوْلٰى وَنِعْمَ النَّصِيْرُ ﴿۷۸﴾

ہے تو کیا اچھا سرپرست ہے اور کیا اچھا مددگار ہے۔

ملہ بن سمرہ نے جابر بن سمرہ سے روایت کی ہے کہ حضرت عمر نے مجھ سے فرمایا کہ ہم نے قرآن میں یہ آیت اس طرح پڑھی ہے جس طرح تم نے پڑھا ہے اور ہم جہاد میں اسی طرح آنحضرت کے ساتھ جہاد کرتے تھے جس طرح تم کرتے ہو اور ہم آنحضرت کے ساتھ جہاد کرتے تھے میں نے کہا کہ ہم بھی ایسا ہی کرتے تھے لیکن دو زمانہ آخر کسب ہم کو تو حضرت عمر نے فرمایا کہ جس زمانہ میں کہ میں امیر حاکم ہوں گے اور مغیرہ کی اولاد وزیر ہوگی اور ہم جہاد نہیں کریں گے اس روایت کو ذکر کیا ہے دیگر مفسرین نے بھی اس مضمون کو ذکر کیا ہے اور یہ ظاہر ہے کہ مغیرہ کی اولاد یزید کے زمانہ میں ولایت پر فائز تھی کیونکہ سب سے پہلے جس شخص نے معاویہ سے بیعت (ولی عہدی) کی تحریک کی اور لوگوں سے بیعت کرائی وہ مغیرہ کا فرزند تھا جس نے کوفہ کے چالیس آدمیوں کو اپنے بیٹے کے ساتھ معاویہ کے پاس یزید کی بیعت کے واسطے بھیجا تھا اور جب وہ لوگ بیعت کر چکے تو معاویہ نے اس کے بیٹے سے تنہائی میں پوچھا کہ تیرے باپ نے ان لوگوں کا دین ایمان کتنے میں خریدا کیا وہ بولا چار سو دینار۔ معاویہ نے کہا کچھ بھی بیعت ارزاں ہے اللہ اکبر معاویہ کو بھی اپنے بے ایمانی اور خلافت حق کا افسوس نہیں ہوتا تھا بلکہ یہ زمانہ جس کو خدا فرماتا ہے امام حسینؑ کے جہاد کا زمانہ اور آپ کے جہاد عظیم کو کرتے اور خدا آپ کے ساتھ دینے کا حکم فرماتا ہے۔ ۱۲

اثنا ۱۱۸ | سورۃ المؤمنون مکیۃ (۲۳) | رکوعاتہا ۶

سورہ مومنون مکہ میں نازل ہوا اور اس میں ایک سو اٹھارہ آیتیں اور چھ رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان (اور) نہایت رحم والا ہے۔

قَدْ اَفْلَحَ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝ الَّذِيْنَ هُمْ فِيْ

البتہ وہ ایمان لانے والے رستگار ہوئے کہ جو اپنی نمازوں میں (خدا کے سامنے)

صَلَاتِهِمْ خٰشِعُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ

گڑگڑاتے ہیں اور جو بیہودہ باتوں سے منہ پھیرے

مُعْرِضُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ هُمْ لِلزَّكٰوةِ فٰعِلُوْنَ ۝ وَ

رہتے ہیں اور جو زکوٰۃ (ادا) کیا کرتے ہیں اور

الَّذِيْنَ هُمْ لِفُرُوْجِهِمْ حٰفِظُوْنَ ۝ اِلَّا عَلٰٓى اَزْوَاجِهِمْ

جو (اپنی) شرمگاہوں کو (حرام سے) بچاتے ہیں۔ مگر اپنی بیبیوں سے یا

اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ فَاِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُوْمِيْنَ ۝

اپنی لونڈیوں سے کہ ان پر ہرگز الزام نہیں ہو سکتا۔ پس جو شخص اس کے

فَمَنِ ابْتَغٰى وَرَآءَ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْعٰدُوْنَ ۝

سوا کسی اور طریقہ سے شہوت پرستی کی تمنا کرے تو ایسے ہی لوگ حد سے بڑھ جانے والے ہیں۔

وَالَّذِيْنَ هُمْ لِاَمٰنٰتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رٰعُوْنَ ۝ وَ

اور جو اپنی امانتوں اور اپنے عہد کا لحاظ رکھتے ہیں اور جو

الَّذِيْنَ هُمْ عَلٰى صَلَوٰتِهِمْ يُحَافِظُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ

اپنی نمازوں کی پابندی کیا کرتے ہیں (آدم کی اولاد میں) یہی لوگ

هُمُ الْوٰرِثُوْنَ ۝ الَّذِيْنَ يَرِثُوْنَ الْفِرْدَوْسَ

سچے وارث ہیں جو بہشت بریں کا حصہ لیں گے۔

هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ

وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے اور ہم نے انسان کو

الجزء ۱۸

۱ خدا نے اس سورہ میں خدا کے حضور میں سچے مومنوں کی شناخت اور ان کی صفت اور ان کی علامت بیان فرمائی ہے۔ سچے مومنوں کی تصدیل حضرت آدم کی پیدائش کا قصہ حضرت نوح کی حضرت عیسیٰ کا قصہ حضرت موسیٰ اور فرعون کا قصہ بیان فرمایا ہے جس سے مومنین کی مدد اور کافروں پر عذاب آخرت کا ثبوت ہے۔ ۲ خدا کی قسم کھانا اور قسم کا جواب بھی اچھا ہے اور قیامت میں خدا کی قسم کھانا خدا کے سوا کسی اور کی قسم کھانا بھی جائز ہے۔ ۳ حضرت محمد بن کعب قرظی نے کہا ہے کہ جب حضرت آدم کا پتلا بنا تو اس میں روح ڈالنے سے پہلے حضرت آدم نے دیکھا کہ آپ کی پسلی سے ایک عورت پیدا ہوئی ہے جو آپ کی طرف متوجہ ہو کر قرآن پڑھنا شروع کر دیتا ہے حالانکہ اس وقت تک قرآن نازل نہیں ہوا تھا اور شروع بھی نہیں ہوا تھا اور سورہ مومنون کی شروع سے فلاں تک آپ نے فرشتوں سے سنا۔ ۴ حضرت ابن عباس نے فرمایا ہے مسل سے مراد نطفہ ہے۔ ۵ ان آیتوں نے بتایا کہ انسان کی پیدائش کے وقت سے مرنے کے وقت تک اور مرنے کے بعد قیامت میں جزا سزا کے وقت تک ہر وقت خدا کی قدرت کا ملہ کا ظہور ہے۔ ۶ حضرت ابن عباس نے فرمایا ہے کہ جنت میں ہر مومن کے لئے دو دو گھر ہیں ایک گھر موتی کا اور ایک یاقوت کا اور ہر گھر میں ستر ستر دروازے ہیں ہر دروازہ پر ستر ستر حوریں ہیں ہر حور کے پاس ستر ستر خدمتگار ہیں ہر خدمتگار کے ہاتھ میں ستر ستر طشتریاں ہیں ہر طشتری میں ستر ستر قسم کے کھانے ہیں ہر کھانا ستر ستر رنگ کا ہے ہر کھانے کے بعد مومن کو ستر ستر قوتیں ملتی ہیں ہر قوت کے ساتھ ستر ستر قسم کی خواہشیں ہیں ہر خواہش کے ساتھ ستر ستر قسم کی لذتیں ہیں ہر لذت کے ساتھ ستر ستر قسم کی خوشیاں ہیں ہر خوشی کے ساتھ ستر ستر قسم کی راحتیں ہیں ہر راحت کے ساتھ ستر ستر قسم کی نعمتیں ہیں ہر نعمت کے ساتھ ستر ستر قسم کی کرامتیں ہیں ہر کرامت کے ساتھ ستر ستر قسم کی عزتیں ہیں ہر عزت کے ساتھ ستر ستر قسم کی بزرگیاں ہیں ہر بزرگی کے ساتھ ستر ستر قسم کی مہربانیاں ہیں ہر مہربانی کے ساتھ ستر ستر قسم کی رحمتیں ہیں ہر رحمت کے ساتھ ستر ستر قسم کی مغفرتیں ہیں ہر مغفرت کے ساتھ ستر ستر قسم کی جنتیں ہیں ہر جن

انسان کا خلقت

هُمْ فِيهَا خَٰلِدُونَ ﴿١٠٤﴾ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَٰنَ مِن

اور ایسی آگ اس میں ہمیشہ (زندہ) رہیں گے اور ہم نے آدمی کو

سُلَٰلَةٍ مِّن طِينٍ ﴿١٢﴾ ثُمَّ جَعَلْنَٰهُ نُطْفَةً فِى قَرَارٍ مَّكِينٍ ﴿١٣﴾

(یعنی) مٹی کے جوہر سے پیدا کیا۔ پھر ہم نے اسکو ایک محفوظ جگہ (عورت کے رحم) میں نطفہ بنا کر رکھا۔

ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً

پھر ہم ہی نے نطفہ کو جما ہوا خون بنایا پھر ہم ہی نے جمے ہوئے خون کو گوشت کا لوتھڑا بنایا۔ پھر ہم ہی

فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظَٰمًا فَكَسَوْنَا الْعِظَٰمَ لَحْمًا ثُمَّ

نے لوتھڑے کی ہڈیاں بنائیں۔ پھر ہم ہی نے ہڈیوں پر گوشت چڑھایا۔ پھر ہم ہی نے اُس کو

أَنشَأْنَٰهُ خَلْقًا ءَاخَرَ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَٰلِقِينَ ﴿١٤﴾

(روح ڈال کر) ایک دوسری صورت میں خلق پیدا کیا۔ سبحان اللہ (خدا) برکت ہے جو سب بنانے والوں سے بہتر ہے

ثُمَّ إِنَّكُم بَعْدَ ذَٰلِكَ لَمَيِّتُونَ ﴿١٥﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَٰمَةِ

پھر اسکے بعد یقیناً تم سب لوگوں کو (ایک دن) مرنا ہے۔ پھر قیامت کے دن تم سب کے سب قبروں سے

تُبْعَثُونَ ﴿١٦﴾ وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَآئِقَ ۖ وَمَا

اٹھائے جاؤ گے۔ اور ہم ہی نے تمہارے اوپر تہ بہ تہ آسمان بنائے اور ہم مخلوقات

كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَٰفِلِينَ ﴿١٧﴾ وَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَآءِ مَآءًۢ

سے بے خبر نہیں ہیں اور ہم ہی نے آسمان سے ایک اندازے کے ساتھ پانی

بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَّٰهُ فِى الْأَرْضِ ۖ وَإِنَّا عَلَىٰ ذَهَابٍۭ بِهِۦ

برسایا۔ پھر اس کو زمین میں (حسب مصلحت) ٹھہرائے رکھا اور ہم تو یقیناً اس کے غائب کر

لَقَٰدِرُونَ ﴿١٨﴾ فَأَنشَأْنَا لَكُم بِهِۦ جَنَّٰتٍ مِّن نَّخِيلٍ وَأَعْنَٰبٍ

دینے پر بھی قابو رکھتے ہیں۔ پھر ہم نے اس پانی سے تمہارے واسطے کھجوروں اور انگوروں کے باغات بنائے

لَّكُمْ فِيهَا فَوَٰكِهُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿١٩﴾

کہ انہیں تمہارے واسطے طرح طرح کے بہت سے میوے پیدا ہوتے ہیں (نیز) انہیں سے بعض کو تم کھاتے ہو

پانی کے فوائد

ع ۱۰

صلے منی ہوئی خون سے بنتی ہے اس سے آدمی بنا ہوا جس میں روح عقل کی بھی طاقت ہو اور قوتیں ایسے کرشمے جو اور کسی کو حاصل نہیں کون انکا پتہ لگا سکتا اور تمام عقلیں ایسے کہ سبحان اللہ جو احسن الخالقین ہے ان تمام امور سے اور ہمیں بھی ایک اور کس چیز سے بنایا کون بھی مناسبت ہے پھر دوسری خلقت نہیں قرار دیا ہے ۱۲

کلے آسمانوں کو طرائق کے ساتھ تشبیہ اس وجہ سے تعبیر کیا ہے کہ آسمان میں فرشتوں یا ستاروں کی گذرگاہ ہے ۱۲ - ۱۲ - ۱۲

وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ تَنْبُتُ بِالدُّهْنِ
اور (ہم ہی نے) زیتون کا درخت (پیدا کیا) جو طور سینا[1] (پہاڑ) میں (کثرت سے) پیدا ہوتا ہے جس سے تیل
وَصِبْغٍ لِّلْآكِلِينَ ﴿٢٠﴾ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً
بھی نکلتا ہے اور کھانے والوں کے لئے سالن بھی ہے اور (اے لوگو) تمہارے لئے چوپایوں میں بھی
نُّسْقِيكُم مِّمَّا فِي بُطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ وَ
عبرت کی جگہ ہے (اور) خاک بار (جو کچھ) کہ (پیٹ میں) ہے اس سے تم کو (دودھ) پلاتے ہیں اور (جانوروں) میں تمہارے لئے (اور بھی) بہت سے فائدے
مِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٢١﴾ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴿٢٢﴾
(ہیں اور انہیں میں سے بعض کو تم کھاتے ہو اور انہی جانوروں اور کشتیوں پر تم لدے پھرتے بھی ہو۔
وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا
اور ہم نے نوح کو انہی کی قوم کے پاس پیغمبر بنا کر بھیجا تو نوح نے (ان سے) کہا اے میری قوم خدا ہی کی
اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۖ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٢٣﴾ فَقَالَ
عبادت کرو اور اس کے سوا کوئی تمہارا معبود نہیں تو کیا تم (اس سے) ڈرتے نہیں ہو تو ان
الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَوْمِهِ مَا هَٰذَا إِلَّا بَشَرٌ
کی قوم کے سرداروں نے جو کافر تھے کہا کہ یہ بھی تو بس آخر تمہارا ہی سا آدمی ہے کہ
مِّثْلُكُمْ يُرِيدُ أَن يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ
(تم) اس کی تمنا یہ ہے کہ تم پر بزرگی حاصل کرے اور اگر خدا پیغمبر ہی بھیجنا چاہتا تو فرشتوں
لَأَنزَلَ مَلَائِكَةً ۖ مَّا سَمِعْنَا بِهَٰذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ﴿٢٤﴾
کو نازل کرتا ہم نے تو (یہ) سنا (ہی) نہیں (کہ) ایسی بات (کبھی) اپنے اگلے باپ دادا (کے زمانے) میں (بھی ہوئی) نہیں سنی،
إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ جِنَّةٌ فَتَرَبَّصُوا بِهِ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٢٥﴾
ہو نہ ہو بس یہ ایک آدمی ہے جسے جنون ہو گیا ہے تو تم لوگ ایک (خاص) وقت تک اس کے انجام کا انتظار

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونِ ﴿٢٦﴾ فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ
(یہ سن کر) نوح نے (یہ) دعا کی (کہ) اے میرے پروردگار (میری مدد فرما) جس سے کہ ان لوگوں نے مجھے جھٹلایا تو ہم نے نوح کی طرف (وحی)

[1] طور سینا کی تخصیص یا تو اس وجہ سے ہے کہ وہاں زیتون بہت کثرت سے ہوتا ہے یا اس وجہ سے کہ سب سے پہلے یہ درخت وہیں اگا تھا۔ ایک روایت یہ بھی ہے کہ طوفان نوح کے بعد جو درخت سب سے پہلے اگا تھا وہ زیتون ہی کا تھا۔ واللہ اعلم۔ ۱۲

ع ۲

[2] حضرت نوح علیہ السلام آتے ہیں اور حضرت ابراہیم کے بعد اور حضرت موسیٰ سے پہلے۔ حضرت نوح میں ایک زمانہ دراز گذرا تھا اور ان لوگوں نے کسی آدمی سے یہ سنا ہی نہ تھا کہ آدمی بھی خدا کے پیغمبر ہوتے ہیں اور خدا کے سوا کسی کی پرستش نہ کرنی چاہیئے۔ اس وجہ سے حضرت نوح کی بات نے ایسا سوال کیا۔ ۱۲

۱۲ - ۱۲ - ۱۲ - ۱۲ - ۱۲
۱۲ - ۱۲ - ۱۲
۱۲ - ۱۲
۱۲

اَنِ اصْنَعِ الْفُلْكَ بِاَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا فَاِذَا جَآءَ اَمْرُنَا
یہ بھی کہ تم ہمارے سامنے ہمارے حکم کے مطابق کشتی بنانا شروع کرو پھر جب ہمارا عذاب آجائے اور
وَفَارَ التَّنُّوْرُ فَاسْلُكْ فِيْهَا مِنْ كُلٍّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ
تنور سے پانی اُبلنے لگے تو تم اُس میں ہر قسم کے جانوروں سے نر و مادہ دو دو کے جوڑے اور اپنے
وَاَهْلَكَ اِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ وَلَا
گھر کے لوگوں کو بٹھا لو مگر ان میں سے جس کی نسبت غرق ہونے کا پہلے سے ہمارا حکم ہو چکا ہے اُنہیں
تُخَاطِبْنِيْ فِي الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا اِنَّهُمْ مُّغْرَقُوْنَ ۝
چھوڑ دو اور جن لوگوں نے ہم سے شکر کشی کی ہے اُنکے بارے میں مجھ سے کچھ نہ سننا یہ لوگ یقیناً ڈبو دیئے جائیں گے
فَاِذَا اسْتَوَيْتَ اَنْتَ وَمَنْ مَّعَكَ عَلَى الْفُلْكِ فَقُلِ
پس فرض جب تم اپنے ہمراہیوں کے ساتھ کشتی پر درست بیٹھو تو کہو تمام حمد و ثنا کا سزاوار خدا ہی
الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ نَجّٰىنَا مِنَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝
ہے جس نے ہم کو ان لوگوں سے نجات دی اور دُعا کرو اے میرے پالنے والے تو مجھ
وَقُلْ رَّبِّ اَنْزِلْنِيْ مُنْزَلًا مُّبٰرَكًا وَّاَنْتَ خَيْرُ
کو درخت کے پانی کی برکت جگہ میں اُتارنا اور تو تو سب اُتارنے والوں سے بہتر ہے اُس
الْمُنْزِلِيْنَ ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ وَّاِنْ كُنَّا لَمُبْتَلِيْنَ ۝
میں شک نہیں کہ اس میں ہماری قدرت کی بہت سی نشانیاں ہیں اور ہم کو تو بس اُن کا امتحان لینا
ثُمَّ اَنْشَاْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا اٰخَرِيْنَ ۝ فَاَرْسَلْنَا
منظور تھا پھر ہم نے اُنکے بعد ایک اور قوم ثمود کو پیدا کیا اور ہم نے اُن ہی میں سے ایک آدمی صالح کو
فِيْهِمْ رَسُوْلًا مِّنْهُمْ اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ
رسول بنا کر اُن لوگوں میں بھیجا اور اُنھوں نے اپنی قوم سے کہا کہ خدا کی عبادت کرو اُس کے سوا کوئی
اِلٰهٍ غَيْرُهٗ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ۝ وَقَالَ الْمَلَاُ مِنْ قَوْمِهِ
تمہارا معبود نہیں تو کیا تم (اُس سے) ڈرتے نہیں ہو اور اُن کی قوم کے چند سرداروں نے جو

لہ آنے سے یہ مطلب ہے کہ حضرت نوح کو معلوم نہ تھا کہ جب ہم اتریں گے تو تیرے مہمان ہوں گے کیونکہ اگر تیری درخت تیرے تمام کرنے پینے کی چیزیں تیری تو تو بھی حرج میزبانی کرتا اور روزی میں فراخی عطا فرماتا اسی لئے ایک حدیث میں ہے کہ حضرت رسول نے جناب امیر سے ضیافت کے متعلق فرمایا تھا کہ جب تم کسی مقام پر پہنچو تو کہو رب انزلنی منزلا مبارکا وانت خیر المنزلین کہ تو برکت عطا فرمائے ۱۲

حضرت صالح کا قصہ

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِلِقَآءِ الْاٰخِرَةِ وَاَتْرَفْنٰهُمْ

کافر تھے اور روز آخرت کی حاضری کو بھی جھٹلاتے تھے اور دنیا کی چند روزہ زندگی میں ہم نے انھیں

فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا مَا هٰذَآ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يَاْكُلُ

ثروت بھی دے رکھی تھی آپس میں کہنے لگے (اسے) یہ تو بس تمہارا سا آدمی ہے جو چیزیں تم کھاتے ہو

مِمَّا تَاْكُلُوْنَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُوْنَ ﴿۳۳﴾ وَلَئِنْ

وہی یہ بھی کھاتا ہے اور جو چیزیں تم پیتے ہو انہی میں سے یہ بھی پیتا ہے اور اگر کہیں

اَطَعْتُمْ بَشَرًا مِّثْلَكُمْ اِنَّكُمْ اِذًا لَّخٰسِرُوْنَ ﴿۳۴﴾ اَيَعِدُكُمْ

تم لوگوں نے اپنے ہی سے آدمی کی اطاعت کر لی تو تم گھاٹے میں رہو گے کیا یہ شخص تم سے وعدہ

اَنَّكُمْ اِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَّعِظَامًا اَنَّكُمْ مُّخْرَجُوْنَ ﴿۳۵﴾

کرتا ہے کہ جب تم مر جاؤ گے اور اکر کر صرف مٹی اور ہڈیاں رہ جاؤ گے تو تم (دوبارہ) زندہ کر کے

هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ لِمَا تُوْعَدُوْنَ ﴿۳۶﴾ اِنْ هِيَ اِلَّا

قبروں سے نکالے جاؤ گے (رہے ہے) اسے (اس) قدر سے بعید از عقل سے (وعدہ) قیامت کے (دوبارہ) زندہ ہونے

حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوْتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوْثِيْنَ ﴿۳۷﴾

کیسا بس یہی دنیا کی زندگی ہے کہ ہم مرتے بھی ہیں اور جیتے بھی ہیں اور ہم تو پھر (دوبارہ) اٹھائے نہیں جائیں گے (جو) جیسے

اِنْ هُوَ اِلَّا رَجُلٌ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا وَّمَا نَحْنُ

وہ شخص ہے جس نے خدا پر جھوٹ موٹ بہتان باندھا ہے اور ہم تو کبھی اس پر ایمان لانے

لَهٗ بِمُؤْمِنِيْنَ ﴿۳۸﴾ قَالَ رَبِّ انْصُرْنِيْ بِمَا كَذَّبُوْنِ ﴿۳۹﴾

والے نہیں یہ حالت دیکھ کر صالح نے دعا کی اے میرے پالنے والے چونکہ ان لوگوں نے مجھے جھٹلا دیا تو میری مدد کر

قَالَ عَمَّا قَلِيْلٍ لَّيُصْبِحُنَّ نٰدِمِيْنَ ﴿۴۰﴾ فَاَخَذَتْهُمُ

خدا نے فرمایا (اگر) تھوڑا سا عرصہ اور ٹھہر جاؤ عنقریب (ہی) یہ لوگ نادم اور پشیمان ہو جائیں گے غرض انھیں [1] یقیناً ایک سخت

الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنٰهُمْ غُثَآءً فَبُعْدًا لِّلْقَوْمِ

چنگھاڑ نے لے ڈالا تو ہم نے انھیں کوڑے کرکٹ (کا ڈھیر) بنا چھوڑا پس ظالموں پر (خدا کی)

[1] ایک ترجمہ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ انھیں سچے وعدے کے متعلق پتلی ہونے کر فیصلہ کر لیا یا سمجھ لیا (یوں بھی کہہ سکتے ہیں کہ) ان کو واقعی طور پر یا استحقاق گرفتار کیا۔ ۱۲-۱۳-۱۲

الظّٰلِمِيْنَ ۝ ثُمَّ اَنْشَاْنَا مِنْۢ بَعْدِهِمْ قُرُوْنًا

لعنت ہے۔ پھر ہم نے ان کے بعد دوسری قوموں کو پیدا کیا، کوئی اُمت اپنے وقت مقرر

اٰخَرِيْنَ ۝ مَا تَسْبِقُ مِنْ اُمَّةٍ اَجَلَهَا وَمَا يَسْتَاْخِرُوْنَ ۝

سے نہ آگے بڑھ سکتی ہے نہ (اس سے) پیچھے ہٹ سکتی ہے پھر ہم نے لگاتار

ثُمَّ اَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرَا ؕ كُلَّمَا جَآءَ اُمَّةً رَّسُوْلُهَا

بہت سے پیغمبر بھیجے (مگر) جب کسی اُمت کا پیغمبر اُنکے پاس آیا تو یہ لوگ اس کو جھٹلاتے تھے

كَذَّبُوْهُ فَاَتْبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا وَّجَعَلْنٰهُمْ اَحَادِيْثَ ۚ

تو ہم بھی (ایک کو دوسرے کے بعد ہلاک کرتے گئے اور) ہم نے انھیں (نیست و نابود کرکے) افسانہ بنا دیا تو

فَبُعْدًا لِّقَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُوْنَ ۝ ثُمَّ اَرْسَلْنَا مُوْسٰى وَ

(ایمان نہ لانے والوں پر خدا کی) لعنت ہے پھر ہم نے موسیٰ اور ان کے بھائی ہارون کو اپنی

اَخَاهُ هٰرُوْنَ ۙ بِاٰيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝ اِلٰى فِرْعَوْنَ

نشانیوں اور واضح و روشن دلیل کے ساتھ فرعون اور اُسکے دربار کے اُمرا کے پاس (رسول) بنا کر بھیجا

وَمَلَا۟ئِهٖ فَاسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا عَالِيْنَ ۝

تو اُن لوگوں نے شیخی کی، اور وہ تھے بھی بڑے سرکش لوگ آپس میں کہنے لگے کیا ہم

فَقَالُوْۤا اَنُؤْمِنُ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَا

اپنے ہی ایسے دو آدمیوں پر ایمان لے آئیں حالانکہ ان دونوں کی (قوم کی) قوم ہماری

عٰبِدُوْنَ ۝ فَكَذَّبُوْهُمَا فَكَانُوْا مِنَ الْمُهْلَكِيْنَ ۝

خدمتگاری کرتی ہے غرض ان لوگوں نے ان دونوں کو جھٹلایا تو آخر یہ سب ہلاک کر ڈالے گئے

وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُوْنَ ۝ وَجَعَلْنَا

اور ہم نے موسیٰ کو کتاب (توریت) اس لیے عطا کی تھی کہ یہ لوگ ہدایت پائیں اور ہم نے مریم کے بیٹے (عیسیٰ)

ابْنَ مَرْيَمَ وَاُمَّهٗۤ اٰيَةً وَّاٰوَيْنٰهُمَاۤ اِلٰى رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَّ

اور ان کی ماں کو اپنی قدرت کی نشانی بنایا تھا اور ان دونوں کو ہم نے ایک اونچی ہموار ٹھہرنے کے قابل چشمہ والی زمین میں رہنے

رسولوں کا سلسلہ کی خاتمہ

حضرت موسیٰ و ہارون کا ذکر

حضرت عیسیٰ کا ذکر

۱۲ - ۱۲ - ۱۲

مَعِيْنٍ ۝ يٰٓاَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوْا مِنَ الطَّيِّبٰتِ وَاعْمَلُوْا

کی جگہ دی (اور میرا حکم عام تھا کہ) اے پیغمبرو پاک و پاکیزہ چیزیں کھاؤ اور اچھے اچھے کام کرو

صَالِحًا ۭ اِنِّىْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ ۝ وَاِنَّ هٰذِهٖٓ اُمَّتُكُمْ

(کیونکہ) تم جو کچھ بھی کرتے ہو میں اس سے بخوبی واقف ہوں (لوگو یہ (دین اسلام) تم سب کا مذہب

اُمَّةً وَّاحِدَةً ۠ وَّاَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُوْنِ ۝ فَتَقَطَّعُوْٓا اَمْرَهُمْ

ایک ہی مذہب ہے اور میں تم لوگوں کا پروردگار ہوں تو (بس مجھ ہی سے ڈرتے رہو پھر لوگوں نے اپنے کام میں اختلاف

بَيْنَهُمْ زُبُرًا ۭ كُلُّ حِزْبٍۢ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُوْنَ ۝

کرکے اس کو ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالا (اور) ہر گروہ اسے جو کچھ اس کے پاس ہے اسی میں نہال ہے

فَذَرْهُمْ فِيْ غَمْرَتِهِمْ حَتّٰى حِيْنٍ ۝ اَيَحْسَبُوْنَ اَنَّمَا

تو (اے رسول) تم ان لوگوں کو انکی غفلت میں ایک خاص وقت تک پڑا چھوڑ دو کیا یہ لوگ خیال کرتے ہیں کہ ہم جو

نُمِدُّهُمْ بِهٖ مِنْ مَّالٍ وَّبَنِيْنَ ۝ نُسَارِعُ لَهُمْ فِي

انھیں مال اور اولاد میں ترقی دے رہے ہیں تو ہم اُن کے ساتھ بھلائیاں کرنے میں جلدی کر رہے ہیں (ایسا

الْخَيْرٰتِ ۭ بَلْ لَّا يَشْعُرُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ هُمْ مِّنْ خَشْيَةِ

نہیں) بلکہ یہ لوگ سمجھتے نہیں (اس میں شک نہیں کہ جو لوگ اپنے پروردگار کی دہشت سے

رَبِّهِمْ مُّشْفِقُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ هُمْ بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُوْنَ ۝

لرز رہے ہیں اور جو لوگ اپنے پروردگار کی (قدرت کی) نشانیوں پر ایمان رکھتے ہیں

وَالَّذِيْنَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ يُؤْتُوْنَ

اور جو لوگ اپنے پروردگار کا کسی کو شریک نہیں بناتے اور جو لوگ (خدا کی راہ میں) جو کچھ

مَآ اٰتَوْا وَّقُلُوْبُهُمْ وَجِلَةٌ اَنَّهُمْ اِلٰى رَبِّهِمْ رٰجِعُوْنَ ۝

دیتا ہے دیتے ہیں اور پھر اُنکے دل کو اس بات کا کھٹکا لگا ہوا ہے کہ انھیں اپنے پروردگار کے

اُولٰۗىِٕكَ يُسٰرِعُوْنَ فِي الْخَيْرٰتِ وَهُمْ لَهَا سٰبِقُوْنَ ۝

سامنے لوٹ کر جانا ہے (دیکھے کیا ہوتا ہے) یہی لوگ (اپنے) نیک کاموں میں جلدی کرتے ہیں اور بھلائی کی طرف (دوسروں سے) آگے

ع ۱۵

لے ایک ایسا مسلمہ اور ہر طرح کے مطابق اور مقبول اصول ہے کہ کسی جگہ اس کے خلاف نہیں ہو سکتا اور چیزوں سے قطع نظر کرکے صرف انسان ہی کے امور قدماء معاش اسلام مذہبی خیالات، عادات افعال حرکات، لباس اور کھانے پینے کی چیزوں میں غور کرو تو کہیں یہ اصول اپنی جگہ سے ذرا بھی نہیں کھسکتا یہی وجہ ہے کہ یہ آیت اب تک محکم ہے۔

۱۲ - ۱۳ - ۱۴

وَلَا نُكَلِّفُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا وَلَدَيْنَا كِتٰبٌ يَّنْطِقُ

لگے رہتے ہیں اور ہم کسی شخص کو اس کی قوت سے بڑھ کر تکلیف نہیں دیتے اور ہمارے پاس تو لوگوں کے اعمال کی کتاب ہے جو ٹھیک

بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝ بَلْ قُلُوْبُهُمْ فِيْ غَمْرَةٍ

اعمال بتاتی ہے اور ان لوگوں کی ذرہ برابر حق تلفی نہیں کی جائے گی ان کے دل اس کی طرف سے غفلت میں پڑے

مِّنْ هٰذَا وَلَهُمْ اَعْمَالٌ مِّنْ دُوْنِ ذٰلِكَ هُمْ لَهَا

ہیں اس کے علاوہ ان کے بہت سے اعمال ہیں جنہیں یہ برابر کیا کرتے ہیں (اور یہ باز

عٰمِلُوْنَ ۝ حَتّٰٓى اِذَآ اَخَذْنَا مُتْرَفِيْهِمْ بِالْعَذَابِ

نہیں آتے، یہاں تک کہ جب ہم ان کے مالداروں کو عذاب میں گرفتار کریں گے تو یہ لوگ واویلا

اِذَا هُمْ يَجْـَٔرُوْنَ ۝ لَا تَجْـَٔرُوا الْيَوْمَ ۚ اِنَّكُمْ مِّنَّا لَا

کرنے لگیں گے (اس وقت کہا جائے گا) آج واویلا مت کرو تم کو اب ہماری طرف سے مدد

تُنْصَرُوْنَ ۝ قَدْ كَانَتْ اٰيٰتِيْ تُتْلٰى عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ

نہیں مل سکتی (جب ہماری آیتیں تمہارے سامنے پڑھی جاتی تھیں تو تم اکڑتے تھے

عَلٰٓى اَعْقَابِكُمْ تَنْكِصُوْنَ ۝ مُسْتَكْبِرِيْنَ ۖ بِهٖ سٰمِرًا

کہتے ہوئے ان سے الٹے پاؤں پھر جاتے

تَهْجُرُوْنَ ۝ اَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ اَمْ جَآءَهُمْ

تھے تو کیا ان لوگوں نے (ہماری) بات (قرآن) پر غور نہیں کیا یا ان کے

مَّا لَمْ يَاْتِ اٰبَآءَهُمُ الْاَوَّلِيْنَ ۝ اَمْ لَمْ يَعْرِفُوْا

پاس کوئی ایسی نئی چیز آئی جو اگلے باپ دادوں کے پاس نہیں آئی تھی یا ان لوگوں نے اپنے

رَسُوْلَهُمْ فَهُمْ لَهٗ مُنْكِرُوْنَ ۝ اَمْ يَقُوْلُوْنَ بِهٖ

رسول ہی کو نہیں پہچانا تو اس وجہ سے انکار کر بیٹھے یا کہتے ہیں کہ اس کو جنون ہو گیا ہے

جِنَّةٌ ۚ بَلْ جَآءَهُمْ بِالْحَقِّ وَاَكْثَرُهُمْ لِلْحَقِّ كٰرِهُوْنَ ۝

(ہرگز ایسے جنون نہیں) بلکہ وہ تو ان کے پاس حق بات لیکر آیا ہے اور ان میں اکثر حق بات سے نفرت رکھتے ہیں

غیر آیات سے زیادہ تکلیف نہیں دیتا

لہ اس کی تفصیل دیکھو پارہ سورۃ الحدید حاشیہ ۲۲ صفحہ ۵۵۰ میں ہے یا جنگ بدر کی شکست یا حضرت رسول کی ہجرت سے مکہ کا قحط یا قیامت مراد ہے

وَلَوِ اتَّبَعَ الْحَقُّ اَهْوَآءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ

اور اگر کہیں حق ان کی نفسانی خواہشوں کی پیروی کرتا تو سارے آسمان اور زمین اور جو لوگ انمیں رہتے

وَمَنْ فِيْهِنَّ ۭ بَلْ اَتَيْنٰهُمْ بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ

(سب کے سب) برباد ہو جاتے بلکہ ہم تو انہی کے تذکرے جبرئیل کے واسطے سے ان کے پاس لیکر

مُّعْرِضُوْنَ ۝ اَمْ تَسْـَٔلُهُمْ خَرْجًا فَخَرَاجُ رَبِّكَ خَيْرٌ ۚ

آئے تو یہ لوگ اپنے ہی تذکروں سے منہ موڑتے ہیں (اے رسول) کیا تم ان سے اپنی محنت کی کچھ اجرت مانگتے ہو تو تمہارے

وَّهُوَ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ۝ وَاِنَّكَ لَتَدْعُوْهُمْ اِلٰى صِرَاطٍ

پروردگار کی اجرت (اس سے کہیں) بہتر ہے اور وہ سب سے بہتر روزی دینے والا ہے اور تم تو یقیناً انکو سیدھی راہ کی طرف

مُّسْتَقِيْمٍ ۝ وَاِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ عَنِ

بلاتے ہو اور اس میں شک نہیں کہ جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے وہ سیدھی

الصِّرَاطِ لَنَاكِبُوْنَ ۝ وَلَوْ رَحِمْنٰهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِّنْ

راہ سے ہٹے ہوئے ہیں اور اگر ہم ان پر ترس کھائیں اور جو تکلیفیں انکو (طرح طرح کی) ہیں

ضُرٍّ لَّلَجُّوْا فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اَخَذْنٰهُمْ

ہٹا دیں تو یہ اپنی سرکشی (کفر) میں بھٹکتے پھریں (جیسے پہلے کیا) اور ہم نے انکو عذاب میں گرفتار

بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوْا لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُوْنَ ۝

کیا تو بھی یہ لوگ نہ تو اپنے پروردگار کے سامنے جھکے اور نہ گڑگڑائے یہاں تک کہ جب ہم نے

حَتّٰٓى اِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيْدٍ اِذَا

ان کے سامنے ایک سخت عذاب کا دروازہ کھول دیا تو اس وقت فوراً یہ لوگ بے آس

هُمْ فِيْهِ مُبْلِسُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِيْٓ اَنْشَاَ لَكُمُ السَّمْعَ

ہو کر بیٹھ رہے حالانکہ وہی (مہربان خدا ہے) جس نے تمہارے لئے کان اور

وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْـِٕدَةَ ۭ قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ ۝ وَهُوَ

آنکھیں اور دل پیدا کیا (مگر) تم لوگ ہو ہی بہت کم شکر کرنیوالے اور وہی وہ (خدا) ہے

الَّذِیْ ذَرَاَكُمْ فِی الْاَرْضِ وَاِلَیْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝ وَ

ہے جس نے تم کو روئے زمین میں ہر طرف پھیلا دیا اور (پھر ایک دن) سب کے سب اسی کے سامنے اکٹھے کیے جاؤ گے اور

هُوَ الَّذِیْ یُحْیٖ وَیُمِیْتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ الَّیْلِ وَالنَّهَارِ ۚ

وہی وہ خدا ہے جو جلاتا اور مارتا ہے اور رات دن کا پھیر بدل بھی اسی کے اختیار میں ہے تو کیا تم (اتنا بھی)

اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ بَلْ قَالُوْا مِثْلَ مَا قَالَ الْاَوَّلُوْنَ ۝

نہیں سمجھتے (ان باتوں کو سمجھتے نہیں) بلکہ جو اگلے لوگ کہتے آئے ویسی ہی بات یہ بھی کہنے لگے کہنے

قَالُوْٓا ءَاِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا ءَاِنَّا لَمَبْعُوْثُوْنَ ۝

لگے کہ جب ہم مر جائیں گے اور مٹی کا ڈھیر اور ہڈیاں ہو جائیں گے تو کیا پھر ہم دوبارہ قبروں سے زندہ کر کے

لَقَدْ وُعِدْنَا نَحْنُ وَاٰبَآؤُنَا هٰذَا مِنْ قَبْلُ اِنْ هٰذَآ

نکالے جائیں گے اس کا وعدہ تو ہم سے اور ہم سے پہلے ہمارے باپ دادوں سے بھی (بارہا) کیا جا چکا ہے یہ تو بس

اِلَّآ اَسَاطِیْرُ الْاَوَّلِیْنَ ۝ قُلْ لِّمَنِ الْاَرْضُ وَمَنْ

اگلے لوگوں کے ڈھکوسلے ہیں (اے رسول) تم کہو کہ بھلا اگر تم لوگ کچھ جانتے ہو تو بتاؤ یہ زمین اور جو

فِیْهَآ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ سَیَقُوْلُوْنَ لِلّٰهِ ۚ قُلْ اَفَلَا

لوگ اس میں ہیں کس کے ہیں۔ وہ فوراً جواب دیں گے کہ خدا کے (تم) کہو کہ تو کیا تم اب بھی غور نہ کرو گے

تَذَكَّرُوْنَ ۝ قُلْ مَنْ رَّبُّ السَّمٰوٰتِ السَّبْعِ وَرَبُّ

(اے رسول) تم (ان سے) پوچھو تو کہ ساتوں آسمانوں کا مالک اور (اتنے)

الْعَرْشِ الْعَظِیْمِ ۝ سَیَقُوْلُوْنَ لِلّٰهِ ۚ قُلْ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ۝ قُلْ

بڑے عرش کا مالک کون ہے تو فوراً جواب دیں گے کہ سب کچھ خدا ہی کا ہے (اب) تم کہو کہ تو کیا تم اب بھی اس سے نہیں ڈرو گے (اے رسول)

مَنْ بِیَدِهٖ مَلَكُوْتُ كُلِّ شَیْءٍ وَّهُوَ یُجِیْرُ وَلَا یُجَارُ عَلَیْهِ اِنْ

تم ان سے پوچھو کہ بھلا اگر تم کچھ جانتے ہو تو بتاؤ کہ وہ کون ہے جس کے اختیار میں ہر چیز کی بادشاہت ہے وہ (سب کو) پناہ دیتا ہے اور اس کے خلاف (اسے) پناہ نہیں دے سکتی تو یہ لوگ فوراً بول اٹھیں گے کہ سب اختیار خدا ہی کو ہے (اب) تم کہو کہ تم پر

كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ سَیَقُوْلُوْنَ لِلّٰهِ ۚ قُلْ فَاَنّٰى تُسْحَرُوْنَ ۝

پناہ دیتا ہے اور اس کے خلاف اسے پناہ نہیں دے سکتی تو یہ لوگ فوراً بول اٹھیں گے کہ سب اختیار خدا ہی کو ہے (اب) تم کہو کہ تم پر

خدا کی قدرت کے دلائل

توحید کی دلیل

بَلْ اَتَيْنٰهُمْ بِالْحَقِّ وَاِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ۝ مَا اتَّخَذَ اللّٰهُ

جادو کہاں کیا جاتا ہے بات تو یہ ہے کہ ہم نے ان کے پاس حق بات پہنچا دی اور یہ لوگ یقیناً جھوٹے ہیں نہ تو اللہ نے کسی کو

مِنْ وَّلَدٍ وَّمَا كَانَ مَعَهٗ مِنْ اِلٰهٍ اِذًا لَّذَهَبَ كُلُّ

اپنا بیٹا بنایا ہے اور نہ اُن کے ساتھ کوئی اور خدا ہے (اگر ایسا ہوتا) تو اُس وقت ہر خدا اپنے اپنے

اِلٰهٍۢ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَا بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ ؕ سُبْحٰنَ اللّٰهِ

مخلوق کو لیے لیے پھرتا اور یقیناً ایک دوسرے پر چڑھائی کرتا اور خوب جنگ ہوتی جو جو باتیں لوگ

عَمَّا يَصِفُوْنَ ۝ عٰلِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعٰلٰى عَمَّا

(خدا کی نسبت) بیان کرتے ہیں اُس سے خدا پاک و پاکیزہ ہے وہ پوشیدہ اور حاضر (سب) کا خوب واقف ہے (غرض) وہ

يُشْرِكُوْنَ ۝ قُلْ رَّبِّ اِمَّا تُرِيَنِّيْ مَا يُوْعَدُوْنَ ۝ رَبِّ

(ان کے) شرک سے (بالکل) پاک (اور) بالا (تر) ہے (اے رسول تم) دعا کرو کہ اے میرے پروردگار اگر تو مجھے (عذاب کا) وہ (دن) دکھائے

فَلَا تَجْعَلْنِيْ فِي الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَاِنَّا عَلٰٓى اَنْ نُّرِيَكَ

جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے تو پروردگار مجھے ان ظالم لوگوں کے ہمراہ نہ کرنا اور (اے رسول) ہم یقیناً اس پر قادر ہیں کہ جس (عذاب)

مَّا نَعِدُهُمْ لَقٰدِرُوْنَ ۝ اِدْفَعْ بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ السَّيِّئَةَ ؕ

کا ہم ان سے وعدہ کرتے ہیں تمہیں دکھا دیں اور (بُری بات کے جواب میں ایسی بات کہو جو نہایت اچھی ہو جو کچھ لوگ

نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَصِفُوْنَ ۝ وَقُلْ رَّبِّ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ

(تمہاری نسبت) بیان کرتے ہیں اس سے ہم خوب واقف ہیں اور (یہ بھی) دعا کرو کہ اے میرے پالنے والے میں شیطان کے

هَمَزٰتِ الشَّيٰطِيْنِ ۝ وَاَعُوْذُ بِكَ رَبِّ اَنْ يَّحْضُرُوْنِ ۝

وسوسوں سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور اے میرے پروردگار اس سے بھی تیری پناہ مانگتا ہوں کہ شیاطین میرے پاس آئیں

حَتّٰٓى اِذَا جَآءَ اَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُوْنِ ۝

(لوگ کفار تو مانیں گے نہیں یہاں تک کہ جب ان میں سے کسی کو موت آئی تو کہنے لگے پروردگار تو مجھے (ایک بار) اس مقام

لَعَلِّيْٓ اَعْمَلُ صَالِحًا فِيْمَا تَرَكْتُ كَلَّا ؕ اِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ

دنیا میں جسے میں چھوڑ آیا ہوں پھر (دنیا میں) بھیج دیجئے تاکہ میں (اب کی) دفعہ اچھے اچھے کام کروں (جواب دیا جائیگا) ہرگز نہیں

لے کر سے کہ اس کی خلوقات میں نشانیاں ہیں جن سے باہم تمیز ہو جاتی کہ یہ فلاں کی مخلوق اور وہ فلاں کی ہے ورنہ چند خداؤں کا ہونا خود سوچ سکتا ہے یہ بالکل کھلی ہوئی بات ہے کہ بفرض محال چند خدا ہوتے تو ہر ایک کو دعوی خدائی و حکومت ہوتا اور اس صورت میں ہر ایک دوسرے پر غلبہ کی خواہش رکھتا ہوتا۔ اسکے اس آیت میں خدا نے حضرت کو خدا سے مدافعت خلق اور نرمی کو برتاؤ کرنے کا حکم دیا ہے اور یہ ظاہر ہی ہے کہ برائی کا جواب برائی اور گالی کا گالی دینے سے اور فسادات بڑھ جاتے ہیں مگر افسوس یہ ہے کہ مسلمان اپنا بھلا نہ سمجھنا چاہتے کہ بروں کو برا سمجھنا اور اصلاح کے واسطے ان کی برائی بیان کرنا بھی حق ہے اور نہ حضرت رسول کے کفار کو دشمن نہ ہوتے کیونکہ آپ کے ساتھ اچھی تو صفت باتوں کی مذمت کرنے سے بھی تھی اور وہ لوگ محض اس کے مستحق تھے کہ باتوں کو برا کہنا چھوڑ دیں۔ اس کے علاوہ تبرا و لعنت جس کو عوام الناس اور جاہل لوگ گالی سمجھتے ہیں حالانکہ اس سے کوئی مہذب قائل نہیں اور خدا نے بھی قرآن مجید میں جا بجا مختلف لوگوں پر لعنت کی ہے پھر اگر یہ برا کام ہوتا تو پروردگار عالم اس کو مرتکب نہ ہوتا اور بعد اطلاع اور خواہش مغفرت کرانے کے اس کا احسان ہوگا اور یہ خلوق میں ہے اسکے یہ کفار کی حالت کو آنحضرت سے کہنے سننے پر بھیجتے ہیں تو اور دنیا کی طرح اپنے کو لعنت خلوقات سمجھتے ہیں

قَآئِلُهَا ۚ وَمِنْ وَّرَآئِهِمْ بَرْزَخٌ اِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ ﴿١٠٠﴾

ایک نافرمان ہے جسنے وہ بک رہا ہے اور انکے آگے عالم برزخ ہے جہاں اُنسے دن تک کہ وہ دوبارہ قبروں سے اٹھائے جائینگے

فَاِذَا نُفِخَ فِى الصُّوْرِ فَلَآ اَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ

(رہنا ہوگا) پھر جسوقت صور پھونکا جائیگا تو اس دن نہ لوگوں میں قرابت داریاں ملے رہیں گی اور نہ ایک

وَّلَا يَتَسَآءَلُوْنَ ﴿١٠١﴾ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِيْنُهٗ فَاُولٰٓئِكَ

دوسرے کی بابت پوچھیں گے پھر جن (کی نیکیوں) کے پلے بھاری ہوں گے تو یہی لوگ

هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ﴿١٠٢﴾ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِيْنُهٗ فَاُولٰٓئِكَ

کامیاب ہونگے اور جن (کی نیکیوں) کے پلے ہلکے ہوں گے تو یہی لوگ ہیں

الَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فِىْ جَهَنَّمَ خٰلِدُوْنَ ﴿١٠٣﴾ تَلْفَحُ

جنھوں نے اپنا آپ نقصان کیا ہمیشہ جہنم میں رہیں گے اور (ان کی یہ حالت ہوگی کہ)

وُجُوْهَهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيْهَا كٰلِحُوْنَ ﴿١٠٤﴾ اَلَمْ تَكُنْ اٰيٰتِىْ تُتْلٰى

جہنم کی آگ ان کے منہ کو جھلس دیگی اور وہ لوگ منہ بنائے ہونگے (اسوقت ہم پوچھیں گے) کیا تمھارے سامنے

عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُوْنَ ﴿١٠٥﴾ قَالُوْا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا

میری آیتیں پڑھی نہیں گئی تھیں (ضرور پڑھی گئی تھیں) تو تم انھیں جھٹلایا کرتے تھے وہ جواب دیں گے اے ہمارے پروردگار

شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَآلِّيْنَ ﴿١٠٦﴾ رَبَّنَآ اَخْرِجْنَا مِنْهَا

ہم کو ہماری بدبختی نے آدبایا اور ہم گمراہ لوگ تھے پروردگار ہم کو ایکدفعہ کسی طرح اس جہنم سے نکال

فَاِنْ عُدْنَا فَاِنَّا ظٰلِمُوْنَ ﴿١٠٧﴾ قَالَ اخْسَـُٔوْا فِيْهَا وَلَا

لے پھر اگر دوبارہ ہم ایسا کریں تو البتہ ہم قصوروار ہیں خدا فرمائیگا دور ہو اسی میں (تم کو رہنا ہوگا) اور اس

تُكَلِّمُوْنِ ﴿١٠٨﴾ اِنَّهٗ كَانَ فَرِيْقٌ مِّنْ عِبَادِىْ يَقُوْلُوْنَ

مجھ سے بات نہ کرو میرے بندوں میں سے ایک گروہ ایسا بھی تھا جو (بڑی عاجزی سے) دعا کرتا تھا کہ اے ہمارے

رَبَّنَآ اٰمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَاَنْتَ خَيْرُ الرّٰحِمِيْنَ ﴿١٠٩﴾

پالنے والے ہم ایمان لائے تو تو ہم کو بخش دے اور ہم پر رحم کر اور تو تمام رحم کرنیوالوں سے بہتر ہے

لے اسی بنا پر حضرت رسول نے فرمایا کہ قیامت کے دن میرے سب نسب کے سوا سب نسب منقطع ہو جائیں گے یعنی ایک کو دوسرے سے کوئی سروکار نہ ہوگا اور نہ کسی کی کوئی خبر لے گا۔ مگر حضرت رسول کے خاندان کا دامن بھی لامحالہ پکڑ لیا جائے گا۔ یہ بات اگرچہ سادات کے فخر کرنے کی ہے مگر ایک دوسری حدیث بہشت پر پہرہ داروں کے لئے ہے اگرچہ بہشتی تمام ہوں اور گناہگار کسے کے لئے مگر یہ پہرہ ہلکا ہوتا ہے اور وہ لوگ کھڑکے ہو جاتے ہیں۔ اس لحاظ سے یہ کہا جا سکتا ہے کہ سادات بھی اگر گناہگار ہونگے تو ان کو سزا ضرور ہوگی۔ اگرچہ آخر شفاعت رسول کی خاطر سے بہشت میں جائیں۔ ۱۲

لے اگرچہ اس کا ذکر ضمیر ہے مگر احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اس سے مراد اصحاب فیل ہاں ہاتھی اور مسیب الفیل ہیں۔ ۱۲

فَاتَّخَذْتُمُوْهُمْ سِخْرِيًّا حَتّٰٓى اَنْسَوْكُمْ ذِكْرِىْ وَكُنْتُمْ
تو تم لوگوں نے انھیں مسخرا بنا لیا یہاں تک کہ (آگے) ان لوگوں نے تم سے میری یاد بھلا دی اور تم ان سے
مِّنْهُمْ تَضْحَكُوْنَ ﴿۱۱۰﴾ اِنِّىْ جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوْٓا اَنَّهُمْ
(برابر) ہنستے رہے میں نے آج ان کو ان کے صبر کا اچھا بدلا دیا کہ یہی لوگ (اپنی مراد سے) خاطر خواہ
هُمُ الْفَآئِزُوْنَ ﴿۱۱۱﴾ قٰلَ كَمْ لَبِثْتُمْ فِى الْاَرْضِ عَدَدَ سِنِيْنَ ﴿۱۱۲﴾
مراد کو پہنچنے والے ہیں پھر ان سے خدا پوچھے گا کہ (آخر تم زمین پر کتنے برس رہے وہ کہیں گے (برس کیسا
قَالُوْا لَبِثْنَا يَوْمًا اَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَسْـَٔلِ الْعَآدِّيْنَ ﴿۱۱۳﴾ قٰلَ
ہم تو بس پورا ایک دن رہے یا ایک دن سے بھی کم تو تو شمار کرنے والوں سے پوچھ لے خدا فرمائے گا بیشک
اِنْ لَّبِثْتُمْ اِلَّا قَلِيْلًا لَّوْ اَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿۱۱۴﴾ اَفَحَسِبْتُمْ
تم (زمین میں) بہت ہی کم ٹھہرے کاش تم (اتنی بات بھی دنیا میں) سمجھے ہوتے تو کیا تم یہ خیال کرتے ہو کہ ہم نے
اَنَّمَا خَلَقْنٰكُمْ عَبَثًا وَّاَنَّكُمْ اِلَيْنَا لَا تُرْجَعُوْنَ ﴿۱۱۵﴾
تم کو (یوں ہی) بیکار پیدا کیا اور یہ کہ تم ہمارے حضور میں لوٹا کر نہ لائے جاؤ گے
فَتَعٰلَى اللّٰهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ
تو خدا جو سچا بادشاہ (اور) ہر چیز سے برتر و اعلیٰ ہے اُسکے سوا کوئی معبود نہیں (وہی) عرش (بزرگ
الْكَرِيْمِ ﴿۱۱۶﴾ وَمَنْ يَّدْعُ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهٗ
کا مالک ہے اور جو شخص خدا کے ساتھ دوسرے معبود کی پرستش کریگا اُس کے پاس اس (شرک) کی کوئی دلیل
بِهٖ فَاِنَّمَا حِسَابُهٗ عِنْدَ رَبِّهٖ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الْكٰفِرُوْنَ ﴿۱۱۷﴾
تو ہے نہیں تو اُس کا حساب (کتاب) اُسکے پروردگار کی کے پاس ہوگا (اور) سمجھ رکھو کہ کافر ہرگز فلاح نہیں پائیں گے
وَقُلْ رَّبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَاَنْتَ خَيْرُ الرّٰحِمِيْنَ ﴿۱۱۸﴾
اور (اے رسول) تم کہو کہ پروردگار تو (میری اُمت کو) بخش دے اور (اُن پر) رحم کر اور تو سب رحم کرنے والوں سے بہتر ہے

الم تنزیل ۳۲ | سُوْرَةُ النُّوْرِ مَدَنِيَّةٌ (۲۴) | رکوعاتها ۹ | اٰیاتها ۶۴

سورۂ نور مدینہ میں نازل ہوا اور اس کی چونسٹھ آیتیں اور نو رکوع ہیں۔

لے یعنی یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس دن کی مصیبت اتنی سخت ہوگی کہ دنیا کی زندگی جو وہاں کے مقابلہ میں گویا جنت تھی بہت کم محسوس ہوگی اور یہ بھی ممکن ہے کہ آرام کی گھڑیاں بہت جلد گذر جاتی ہیں اور بہت کم معلوم ہوتی ہیں یا یہ مطلب ہے کہ قیامت کے مقابلہ میں جو ہمیشہ کی ہے دنیا کی زندگی ایک دن بھی نہیں۔ ۱۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

سُوْرَةٌ اَنْزَلْنٰهَا وَفَرَضْنٰهَا وَاَنْزَلْنَا فِيْهَآ اٰيٰتٍۢ بَيِّنٰتٍ

یہ ایک سورت ہے جسے ہم نے نازل کیا ہے اور اس کے احکام کو فرض کر دیا ہے اور اس میں ہم نے صاف صاف آیتیں

لَّعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ۝ اَلزَّانِيَةُ وَالزَّانِيْ فَاجْلِدُوْا كُلَّ

نازل کی ہیں تاکہ تم (غور کر کے) نصیحت حاصل کرو۔ زنا کرنے والی عورت اور زنا کرنیوالے مرد ان دونوں میں سے ہر

وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ ۖ وَّلَا تَاْخُذْكُمْ بِهِمَا رَاْفَةٌ

ایک کو سو سو کوڑے مارو اور اگر تم خدا اور روز آخرت پر ایمان رکھتے ہو تو حکم خدا کے نافذ کرنے میں تم کو

فِيْ دِيْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ

انکے بارے میں کسی طرح کی ترس کا خیال نہ ہونے پائے اور ان دونوں کی سزا کے

الْاٰخِرِ ۚ وَلْيَشْهَدْ عَذَابَهُمَا طَآئِفَةٌ مِّنَ

وقت مومنین کی ایک جماعت کو موجود رہنا چاہیئے زنا کرنے والا

الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ اَلزَّانِيْ لَا يَنْكِحُ اِلَّا زَانِيَةً اَوْ مُشْرِكَةً ۖ

مرد تو زنا کرنے والی ہی عورت یا مشرکہ سے نکاح کرے گا اور

وَّالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَآ اِلَّا زَانٍ اَوْ مُشْرِكٌ ۚ وَحُرِّمَ

زنا کرنیوالی عورت بھی بس زنا کرنے والے ہی مرد یا مشرک سے نکاح کریگی اور اسے

ذٰلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ يَرْمُوْنَ الْمُحْصَنٰتِ

ایمانداروں پر تو اس قسم کے تعلقات بھی حرام ہیں اور جو لوگ پاکدامن عورتوں پر زنا کی تہمت

ثُمَّ لَمْ يَاْتُوْا بِاَرْبَعَةِ شُهَدَآءَ فَاجْلِدُوْهُمْ ثَمٰنِيْنَ جَلْدَةً

لگائیں پھر اپنے دعوے پر چار گواہ پیش نہ کریں تو انہیں اسی کوڑے مارو اور پھر آئندہ (بھی

وَّلَا تَقْبَلُوْا لَهُمْ شَهَادَةً اَبَدًا ۚ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ۝

انکی گواہی قبول نہ کرو اور (یاد رکھو کہ) یہ لوگ خود بدکار ہیں۔

سورۃ نور

اس سورۃ میں قرآن کی نصیحت زنا کی سزا لعان کا حکم اور طریقہ لعان کا ذکر بغیر اجازت کسی کے گھر نہ جانا عورتوں کو اپنی زینت ظاہر نہ کرنا غلاموں کی آزادی کا حکم بے شوہر عورتوں کے نکاح کا حکم حکایت کا حکم اپنی لونڈیوں سے زنا جائز نہ رکھنا خدا کی تشبیہ کن گھر میں خدا کا نور ہے مکانوں کی کا بستہ گھروں کی تشبیہ ہر جاندار پانی سے پیدا ہوا ہے عورتوں کے خاص اوقات میں مردوں سے بھی پردہ کرنا بہت بڑھی عورت نکاح سے رہ سکتی ہے بہتان کی تہذیب آپس میں بولنے کی ممانعت ہونا چاہیئے دعوے کا ذکر ہے ۱۲

یہ حکم اسی وقت کے لیے ہے جب زنا ثابت ہو جائے اور زنا گواہوں کے چار مردوں کے سامنے مکمل مقامات پر اقرار کرنے یا چار عادل مردوں کو اس فعل کو اپنی آنکھوں سے دیکھنے اور گواہی دینے سے ثابت ہوتا ہے ۱۲ منہ یہ حکم نہیں بلکہ اگلی آیت کا بیان ہے اور یہ خبر عربی ہے کہ کوئی اچھا آدمی برائی سے بچنے کی کیوں کوشش کرے اور نکاح کی فوقیت پہلے گئے ہیں ۱۲ منہ اس آیت سے ثابت ہوا کہ زانی کا نکاح زانیہ یا مشرکہ سے ہو سکتا ہے اور زانیہ کا نکاح زانی یا مشرک سے ہو سکتا ہے اور یہ حکم اس وقت ہے جب تک وہ توبہ نہ کر لیں ۱۲ منہ اس آیت سے ثابت ہوا کہ زانی کا نکاح زانیہ یا مشرکہ سے ہو سکتا ہے اور زانیہ کا نکاح زانی یا مشرک سے ہو سکتا ہے اور یہ حکم اس وقت ہے جب تک وہ توبہ نہ کر لیں ۱۲ منہ اس آیت سے ثابت ہوا کہ زانی کا نکاح زانیہ یا مشرکہ سے ہو سکتا ہے اور زانیہ کا نکاح زانی یا مشرک سے ہو سکتا ہے اور یہ حکم اس وقت ہے جب تک وہ توبہ نہ کر لیں ۱۲ منہ

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ

مگر ہاں جن لوگوں نے اس کے بعد توبہ کرلی اور اپنی اصلاح کی تو بے شک خدا بڑا

غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ

بخشنے والا مہربان ہے اور جو لوگ اپنی بی بیوں پر (زنا) کا عیب لگائیں اور

لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ

(اسکے ثبوت میں) اپنے سوا انکا کوئی گواہ نہ ہو تو ایسے لوگوں میں سے ایک کی گواہی یہ (قرار) ہوگی کہ

شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ۝ وَالْخَامِسَةُ

وہ (ہر مرتبہ) خدا کی قسم کھا کر بیان کرے کہ وہ (اپنے دعوے میں) ضرور سچا ہے اور پانچویں (مرتبہ) یوں

أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝

(کہے گا) کہ اگر وہ جھوٹ بولتا ہو تو اس پر خدا کی لعنت اور عورت (کے سر سے) اس طرح

وَيَدْرَأُ عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ

سزا ٹل سکتی ہے کہ وہ چار مرتبہ خدا کی قسم کھا کر بیان کرے کہ یہ شخص (اسکا شوہر اپنے

بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ ۝ وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ

دعوے میں) ضرور جھوٹا ہے اور پانچویں مرتبہ یوں بیان کرے گی کہ اگر یہ شخص

اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ وَلَوْلَا فَضْلُ

اپنے دعوے میں سچا ہو تو مجھ پر خدا کا غضب پڑے اور اگر تم پر خدا کا فضل (وکرم) اور اسکی مہربانی

اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ ۝

نہ ہوتی (تو دیکھتے کہ تہمت لگانیوالوں کا کیا حال ہوتا) اور اسمیں تو شک ہی نہیں کہ خدا بڑا توبہ قبول کرنیوالا

إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِنْكُمْ لَا

حکیم ہے بے شک جن لوگوں نے جھوٹی تہمت لگائی وہ تمہیں میں سے ایک گروہ ہے تم اپنے حق میں

تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَكُمْ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ

اس تہمت کو برا نہ سمجھو بلکہ یہ تمہارے حق میں بہتر ہے ان میں سے جس شخص نے جتنا گناہ کمایا وہ

لے لوگوں نے اس آیت کی تفسیر میں حضرت عائشہ سے روایت کی ہے کہ صفوان رسولؐ کا یہ قافلہ جب آپ کسی جنگل میں ٹھہرے تھے چلے جاتے تو پیچھے رہ جاتے اور میاں قافلہ ڈالتے اور جس کا ہم محمل اسکو ساتھ لے چلتے چنانچہ جنگ بنی المصطلق میں میرے ہار قرعہ نکلا اور میں گئی ادھر سے واپسی میں مدینہ کے قریب ایک منزل میں شب کے وقت میں ایک ضرورت کیساتھ قافلہ سے جدا ہوئی گئی جب اپنی جگہ پر آئی تو اپنے گلے کا ہار نہ پایا اور قافلہ کوچ پر تیار تھا پھر اس ضرورت کو ساتھ لیکر ہار ڈھونڈھنے گئی اور وہ مل بھی گیا مگر جب اپنی جگہ پر آئی تو قافلہ کوچ کر چکا تھا اور میرے اونٹ والے نے سمجھا کہ میں ہودج میں ہوں گی اسلئے کوئی خیال کرکے کہ میں اسکے اندر موجود ہوں اونٹ پر رکھ کر کوچ کیا۔ تیسرے چوتھے دن میں منزل پر پہنچی تو کوئی جواب دہی کرنیوالا نہ تھا جب اکیلی پڑی رہی تو صفوان بن معطل جو میرے پیچھے رہ گیا تھا جب اونٹ پر مجھے دیکھا تو اپنے اونٹ پر سوار کیا اور خود اسکی نکیل پکڑے ہوئے قافلہ میں پہنچے تو فریاد ان لوگوں نے صفوان کے ساتھ دیکھ کر طرح طرح کی باتیں بنانی شروع کیں اور تہمت سے لوگ اس کے ہمراہی ہو گئے اور پھر تہمت کا چرچا یہاں تک کہ مدینہ میں پہنچا آنحضرت کی توجہ میری طرف باقی نہ رہی جس کی وجہ میں ایک مہینہ تک بیمار رہی آپ مجھے دیکھتے نہ آتے اور نہ آنے کی وجہ دریافت فرماتے اور میں اسے بیماری پر حمل کرتی اس کی وجہ باطل نہ کھلی آخر دس دن کے بعد میں بیمار ایک دن مسطح کی ماں کے ساتھ رفع حاجت کے لئے نکلی اور جب اپنے خیمہ اس کا پاؤں پھسلا تو اسنے مسطح کو برا بھلا کہا میں نے منع کیا تو اول نہ کیا جب تو اس نے قسم پر اسی تہمت لگانی بیان کی مجھے یقین ہوگیا اور اس وقت بیمار ہی کی وجہ تھی کہ میں آئی تھی میں نے آنحضرت سے رخصت چاہی حاصل کرکے اپنے باپ کے گھر آئی اور اپنی نسبت لوگوں کے بیان دریافت کئے تو معلوم ہوا کہ لوگ مجھے ایسا ویسا کہتے ہیں پھر تو مجھے سوائے رونے کے کچھ کام نہ تھا۔ کھانا پینا ترک ہوگیا۔ اوائل برسات

مِنْهُمْ مَا اكْتَسَبَ مِنَ الْاِثْمِ ۚ وَالَّذِيْ تَوَلّٰى كِبْرَهٗ

اس کی سزا کو خود بھگتنے گا اور ان میں سے جس شخص نے اس تہمت کا بڑا حصہ لیا

مِنْهُمْ لَهٗ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝ لَوْلَآ اِذْ سَمِعْتُمُوْهُ ظَنَّ

اس کے لئے بڑی سخت سزا ہوگی اور جب تم لوگوں نے اس کو سنا تھا تو اسی وقت

الْمُؤْمِنُوْنَ وَالْمُؤْمِنٰتُ بِاَنْفُسِهِمْ خَيْرًا ۙ وَّقَالُوْا هٰذَآ

ایماندار مردوں اور ایماندار عورتوں نے اپنے لوگوں پر بھلائی کا گمان کیوں نہ کیا اور یہ لوگ کیوں نہ بول

اِفْكٌ مُّبِيْنٌ ۝ لَوْلَا جَآءُوْ عَلَيْهِ بِاَرْبَعَةِ شُهَدَآءَ ۚ فَاِذْ لَمْ

اٹھے کہ یہ تو کھلا ہوا بہتان ہے اور جن لوگوں نے تہمت لگائی تھی اپنے دعوے کے ثبوت میں چار گواہ کیوں نہ

يَاْتُوْا بِالشُّهَدَآءِ فَاُولٰٓئِكَ عِنْدَ اللّٰهِ هُمُ الْكٰذِبُوْنَ ۝

پیش کئے پھر جب ان لوگوں نے گواہ نہ پیش کئے تو خدا کے نزدیک یہی لوگ جھوٹے ہیں

وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهٗ فِي الدُّنْيَا وَ

اور اگر تم لوگوں پر دنیا و آخرت میں خدا کا فضل و کرم اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو جس بات کا

الْاٰخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِيْ مَآ اَفَضْتُمْ فِيْهِ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝

تم لوگوں نے چرچا کیا تھا اس کی وجہ سے تم پر کوئی بڑا سخت عذاب آپہنچتا کہ تم اپنی زبانوں سے

اِذْ تَلَقَّوْنَهٗ بِاَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُوْلُوْنَ بِاَفْوَاهِكُمْ مَّا

اس کو ایک دوسرے سے بیان کرنے لگے اور اپنے منہ سے ایسی بات کہتے تھے جس کا

لَيْسَ لَكُمْ بِهٖ عِلْمٌ وَّتَحْسَبُوْنَهٗ هَيِّنًا ۖ وَّهُوَ عِنْدَ اللّٰهِ

تمہیں علم و یقین نہ تھا اور لطف یہ ہے کہ تم نے اس کو ایک آسان بات سمجھی تھی حالانکہ وہ خدا کے

عَظِيْمٌ ۝ وَلَوْلَآ اِذْ سَمِعْتُمُوْهُ قُلْتُمْ مَّا يَكُوْنُ لَنَآ اَنْ

نزدیک بڑی (سخت بات) تھی اور جب تم نے ایسی بات سنی تھی تو تم نے لوگوں سے کیوں نہ کہدیا کہ ہم

نَّتَكَلَّمَ بِهٰذَا ۖ سُبْحٰنَكَ هٰذَا بُهْتَانٌ عَظِيْمٌ ۝

کو ایسی بات منہ سے نکالنی مناسب نہیں سبحان اللہ یہ بڑا بھاری بہتان ہے۔

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ)
اور حضرت نے شام اور علی سے مشورہ کیا تو اسامہ نے کہا یہ بھلائی کے سوا کچھ نہیں جانتا علی نے کہا آپ تنگی نہ کریں آپ کے واسطے ان کے سوا بہتیری عورتیں ہیں اور اگر اس عورت سے بھی دریافت کریں تو آپ کو تصدیق ہو جائیگی غرض پہلے بریرہ سے دریافت کیا اور اس نے تیسری پاکدامنی کی گواہی دی اور پھر نے حضرت کے سامنے کھڑے کھڑے کہا کہ میں اس تہمت سے بری ہوں اس کے بعد خدا نے یہ بری حضرت یہ آیتیں نازل کیں تب حضرت رسول کو اطمینان ہوا ۱۲

(حاشیہ صفحہ ہذا)
لے اسی بنا پر حسب روایات اہلسنت حضرت رسول نے مسطح پر تہمت زنا کی حد جاری کی ہوگی مسطح حضرت رسول کے بدری صحابی تھے اسی سے بھی یہ سمجھ میں آسکتا ہے کہ کل کے کل مدعیان میں کا موضوع اور کاذب ہونا واضح ہو گیا۔ ۱۲-۱۲-۱۲-۱۲

يَعِظُكُمُ اللّٰهُ اَنْ تَعُوْدُوْا لِمِثْلِهٖٓ اَبَدًا اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝

خدا تمہاری نصیحت کرتا ہے کہ اگر تم سچے ایمان دار ہو تو خبردار پھر کبھی ایسا نہ کرنا۔ اور

وَيُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيٰتِ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ

خدا تم سے (اپنے) احکام صاف صاف بیان کرتا ہے۔ اور خدا تو بڑا واقف کار حکیم ہے جو لوگ

يُحِبُّوْنَ اَنْ تَشِيْعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَهُمْ

یہ چاہتے ہیں کہ ایمانداروں میں بدکاری کا چرچا پھیل جائے بیشک ان کے لیے

عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۙ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۭ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ

دنیا اور آخرت میں دردناک عذاب ہے اور خدا (سب حال کو) خوب جانتا ہے اور تم لوگ نہیں

لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهٗ وَ

جانتے ہو اور اگر یہ بات نہ ہوتی کہ تم پر خدا کا فضل (و کرم) اور اس کی رحمت ہے اور یہ کہ خدا

اَنَّ اللّٰهَ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّبِعُوْا

اپنے بندوں پر بڑا شفیق مہربان ہے (تو تم دیکھتے کہ کیا ہوتا) اے ایماندارو شیطان کے قدم بہ قدم

خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ ۭ وَمَنْ يَّتَّبِعْ خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ فَاِنَّهٗ

نہ چلو اور جو شخص شیطان کے قدم بقدم چلے گا تو وہ یقیناً اسے

يَاْمُرُ بِالْفَحْشَاۗءِ وَالْمُنْكَرِ ۭ وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ

بدکاری اور بری بات کرنے کا حکم دیگا اور اگر تم پر خدا کا فضل (و کرم) اور اس کی

وَرَحْمَتُهٗ مَا زَكٰى مِنْكُمْ مِّنْ اَحَدٍ اَبَدًا ۙ وَّلٰكِنَّ اللّٰهَ

رحمت نہ ہوتی تو تم میں سے کوئی بھی پاک وصاف نہ ہوتا مگر خدا تو جسے چاہتا ہے۔

يُزَكِّيْ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ وَلَا يَاْتَلِ

پاک وصاف کر دیتا ہے اور خدا بڑا سننے والا واقف کار ہے۔ اور تم میں سے جو لوگ زیادہ

اُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ اَنْ يُّؤْتُوْٓا اُولِي الْقُرْبٰى

دولت اور مقدور والے ہیں قرابت داروں اور محتاجوں اور خدا کی راہ میں ہجرت کرنیوالوں کو کچھ دینے

لہ اسی وجہ سے ایک حدیث میں ہے کہ ہر شخص کسی کے گناہ کا مشہور کرنے والا ہے گو وہ خود اس کا مرتکب نہ ہوا ۱۲

ع ۲

لہ حضرت عائشہ سے مروی ہے کہ جو مسطح (حضرت ابوبکر کے خالہ زاد بھائی) نے تجھ پر زنا کی تہمت لگائی تھی اس وجہ سے تم نے قسم کھائی تھی کہ کبھی مسطح کے ساتھ ایسا سلوک نہ کرو گی اس پر یہ آیت نازل ہوئی ۱۲ - ۱۲ - ۱۲ - ۱۲ - ۱۲ - ۱۲ - ۱۲ - ۱۲ - ۱۲ - ۱۲ - ۱۲ - ۱۲ - ۱۲

وَالْمَسٰكِيْنَ وَالْمُهٰجِرِيْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۖ وَلْيَعْفُوْا
(یعنے) سے قسم نہ کھائیں بلکہ انھیں چاہیے کہ (انکی خطا) معاف کردیں اور درگذر کریں کیا تم
وَلْيَصْفَحُوْا ۭ اَلَا تُحِبُّوْنَ اَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ لَكُمْ ۭ وَاللّٰهُ
یہ نہیں چاہتے ہو کہ خدا تمھاری خطا معاف کرے اور خدا تو بڑا
غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يَرْمُوْنَ الْمُحْصَنٰتِ
بخشنے والا مہربان ہے بے شک جو لوگ پاکدامن بے خبر اور ایماندار عورتوں پر
الْغٰفِلٰتِ الْمُؤْمِنٰتِ لُعِنُوْا فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۠ وَ
(زنا کی) تہمت لگاتے ہیں اُن پر دُنیا اور آخرت میں (خدا کی) لعنت ہے اور ان پر
لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝ يَّوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ اَلْسِنَتُهُمْ
بڑا سخت عذاب ہوگا جس دن اُن کے خلاف اُن کی زبانیں اور اُن کے
وَاَيْدِيْهِمْ وَاَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ يَوْمَىِٕذٍ
ہاتھ اور اُن کے پاؤں اُنکی کارستانیوں کی گواہی دیں گے اُس دن خدا
يُّوَفِّيْهِمُ اللّٰهُ دِيْنَهُمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُوْنَ اَنَّ اللّٰهَ
اُن کو ٹھیک اُن کا پورا پورا بدلہ دے گا اور جان جائیں گے کہ خدا بالکل حق
هُوَ الْحَقُّ الْمُبِيْنُ ۝ اَلْخَبِيْثٰتُ لِلْخَبِيْثِيْنَ وَ
اور (حق کا) ظاہر کرنے والا ہے، گندی (عورتیں) گندے مردوں کے لئے (مناسب)
الْخَبِيْثُوْنَ لِلْخَبِيْثٰتِ ۚ وَالطَّيِّبٰتُ لِلطَّيِّبِيْنَ وَ
ہیں اور گندے مرد گندی عورتوں کے لئے اور پاک عورتیں پاک مردوں کیلئے (موزوں) ہیں اور
الطَّيِّبُوْنَ لِلطَّيِّبٰتِ ۚ اُولٰۗىِٕكَ مُبَرَّءُوْنَ مِمَّا
پاک مرد پاک عورتوں کے لئے لوگ جو کچھ بھی انکی نسبت بکا کرتے ہیں اس سے یہ لوگ بری الذمہ ہیں انھی
يَقُوْلُوْنَ ۭ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ
(پاک لوگوں) کے لئے آخرت میں بخشش ہے اور عزت کی روزی ہے اے ایماندارو اپنے گھروں کے

لہ یہ بھی حکم نہیں ہے بلکہ اخبار واقعہ اور بیان فضیلت ہے مطلب یہ ہے کہ اچھا آدمی ہی کو پسند کرے گا اور بڑا بڑے کو سچ ہے ؎ کبوتر با کبوتر باز با باز کند جنس با جنس پرواز مگر اس سے معصیت و غیر معصیت سے کوئی سروکار نہیں جہاں یہاں تو زنا کا ذکر تھا وہ بھی گندگی سے بھی زنا کی گندگی بڑی ہے ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲

ع ۲

اٰمَنُوْا لَا تَدْخُلُوْا بُيُوْتًا غَيْرَ بُيُوْتِكُمْ حَتّٰى تَسْتَاْنِسُوْا

سوا دوسرے لے گھروں میں (اور آنا) نہ چلے جاؤ جب تک کہ ان سے اجازت لے لو اور ان گھروں کے رہنے

وَتُسَلِّمُوْا عَلٰٓى اَهْلِهَا ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ

والوں سے سلام سلامت کر لو یہی تمہارے حق میں بہتر ہے (یہ نصیحت اس لیے ہے) تاکہ تم یاد رکھو

تَذَكَّرُوْنَ ﴿۲۷﴾ فَاِنْ لَّمْ تَجِدُوْا فِيْهَآ اَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوْهَا

اگر تم ان گھروں میں کسی کو نہ پاؤ تو تاوقتیکہ تم کو (خاص طور پر) اجازت نہ حاصل ہو جائے ان میں

حَتّٰى يُؤْذَنَ لَكُمْ وَاِنْ قِيْلَ لَكُمُ ارْجِعُوْا فَارْجِعُوْا

نہ جاؤ اگر تم سے کہا جائے کہ پھر جاؤ تو تم (بے تامل) پھر جاؤ یہی تمہارے واسطے زیادہ

هُوَ اَزْكٰى لَكُمْ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ ﴿۲۸﴾ لَيْسَ

صفائی کی بات ہے اور تم جو کچھ بھی کرتے ہو خدا اس سے خوب واقف ہے (ہیں البتہ تم پر

عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَدْخُلُوْا بُيُوْتًا غَيْرَ مَسْكُوْنَةٍ فِيْهَا

کوئی الزام نہیں کہ غیر آباد مکانات میں جائے جس میں تمہارا کوئی اسباب ہو (بے اجازت)

مَتَاعٌ لَّكُمْ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُوْنَ وَمَا تَكْتُمُوْنَ ﴿۲۹﴾ قُلْ

چلے جاؤ، اور جو کچھ تم ظاہر کیا کرتے ہو اور جو کچھ چھپا کر کرتے ہو خدا سب کچھ جانتا ہے (اے

لِّلْمُؤْمِنِيْنَ يَغُضُّوْا مِنْ اَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوْا فُرُوْجَهُمْ

رسول) ایمانداروں سے کہدو کہ اپنی نظروں کو نیچی رکھیں اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کریں یہی

ذٰلِكَ اَزْكٰى لَهُمْ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا يَصْنَعُوْنَ ﴿۳۰﴾ وَقُلْ

ان کے واسطے زیادہ صفائی کی بات ہے، یہ لوگ جو کچھ کرتے ہیں خدا اس سے خوب واقف ہے اور (اے رسول)

لِّلْمُؤْمِنٰتِ يَغْضُضْنَ مِنْ اَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ

ایماندار عورتوں سے بھی کہہ دو کہ وہ بھی اپنی نظریں نیچی رکھیں [۱] اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت

فُرُوْجَهُنَّ وَلَا يُبْدِيْنَ زِيْنَتَهُنَّ اِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا

کریں اور اپنے بناؤ سنگار (کے مقامات) کو (کسی پر) ظاہر نہ ہونے دیں مگر جو خود بخود

[۱] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے نہ دیکھے۔ (۱۲)

[۲] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچائے۔ (۱۲)

[۳] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۴] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۵] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۶] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۷] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۸] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۹] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۰] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۱۱] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۲] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۳] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۱۴] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۵] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۶] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۱۷] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۸] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۹] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۲۰] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۱] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۲] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۲۳] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۴] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۵] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۲۶] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۷] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۸] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۲۹] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۳۰] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۳۱] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۳۲] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۳۳] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۳۴] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۳۵] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۳۶] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۳۷] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۳۸] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۳۹] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۴۰] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۴۱] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۴۲] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۴۳] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۴۴] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۴۵] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۴۶] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۴۷] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۴۸] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۴۹] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۵۰] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۵۱] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۵۲] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۵۳] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۵۴] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۵۵] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۵۶] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۵۷] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۵۸] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۵۹] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۶۰] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۶۱] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۶۲] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۶۳] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۶۴] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۶۵] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۶۶] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۶۷] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۶۸] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۶۹] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۷۰] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۷۱] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۷۲] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۷۳] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۷۴] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۷۵] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۷۶] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۷۷] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۷۸] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۷۹] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۸۰] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۸۱] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۸۲] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۸۳] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۸۴] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۸۵] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۸۶] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۸۷] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۸۸] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۸۹] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۹۰] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۹۱] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۹۲] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۹۳] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۹۴] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۹۵] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۹۶] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۹۷] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۹۸] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۹۹] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۰۰] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۱۰۱] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۰۲] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۰۳] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۱۰۴] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۰۵] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۰۶] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۱۰۷] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۰۸] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۰۹] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۱۱۰] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۱۱] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۱۲] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۱۱۳] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۱۴] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۱۵] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۱۱۶] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۱۷] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۱۸] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۱۱۹] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۲۰] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۲۱] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۱۲۲] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۲۳] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۲۴] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۱۲۵] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۲۶] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۲۷] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۱۲۸] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۲۹] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۳۰] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۱۳۱] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۳۲] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۳۳] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۱۳۴] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۳۵] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۳۶] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۱۳۷] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۳۸] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۳۹] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۱۴۰] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۴۱] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۴۲] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۱۴۳] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۴۴] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۴۵] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۱۴۶] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۴۷] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۴۸] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۱۴۹] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۵۰] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۵۱] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۱۵۲] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۵۳] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۵۴] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۱۵۵] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۵۶] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۵۷] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۱۵۸] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۵۹] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۶۰] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۱۶۱] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۶۲] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۶۳] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۱۶۴] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۶۵] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۶۶] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۱۶۷] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۶۸] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۶۹] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۱۷۰] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۷۱] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۷۲] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۱۷۳] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۷۴] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۷۵] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۱۷۶] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۷۷] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۷۸] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۱۷۹] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۸۰] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۸۱] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۱۸۲] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۸۳] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۸۴] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۱۸۵] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۸۶] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۸۷] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۱۸۸] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۸۹] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۹۰] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۱۹۱] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۹۲] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۹۳] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۱۹۴] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۹۵] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۹۶] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۱۹۷] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۹۸] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۱۹۹] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۲۰۰] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۰۱] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۰۲] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۲۰۳] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۰۴] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۰۵] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۲۰۶] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۰۷] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۰۸] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۲۰۹] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۱۰] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۱۱] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۲۱۲] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۱۳] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۱۴] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۲۱۵] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۱۶] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۱۷] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۲۱۸] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۱۹] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۲۰] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۲۲۱] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۲۲] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۲۳] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۲۲۴] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۲۵] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۲۶] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۲۲۷] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۲۸] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۲۹] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۲۳۰] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۳۱] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۳۲] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۲۳۳] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۳۴] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۳۵] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۲۳۶] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۳۷] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۳۸] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۲۳۹] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۴۰] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۴۱] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۲۴۲] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۴۳] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۴۴] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۲۴۵] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۴۶] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۴۷] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۲۴۸] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۴۹] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۵۰] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۲۵۱] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۵۲] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۵۳] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۲۵۴] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۵۵] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۵۶] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۲۵۷] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۵۸] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے روکے رکھنا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۵۹] یعنی اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا حرام ہے۔ (۱۲)

[۲۶۰] یعنی اپنی شرمگاہ کو حرام سے بچانا واجب ہے۔ (۱۲)

[۲۶۱] یعنی اپنی نظر کو نامحرم کی طرف دیکھنے سے رو

وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلٰى جُيُوْبِهِنَّ وَلَا يُبْدِيْنَ

ظاہر ہو جاتا ہو اور چھپے رہتا ہو اسکا گناہ نہیں اور اپنی اوڑھنیوں کو اگھونگھٹ مار کے اپنے گریبانوں (سینوں) پر

زِيْنَتَهُنَّ اِلَّا لِبُعُوْلَتِهِنَّ اَوْ اٰبَآئِهِنَّ اَوْ اٰبَآءِ بُعُوْلَتِهِنَّ

ڈالے رہیں اور اپنے شوہروں یا اپنے باپ دادا وں یا اپنے شوہر کے باپ دادا وں یا اپنے بیٹوں یا

اَوْ اَبْنَآئِهِنَّ اَوْ اَبْنَآءِ بُعُوْلَتِهِنَّ اَوْ اِخْوَانِهِنَّ اَوْ

اپنے شوہر کے بیٹوں یا اپنے بھائیوں یا اپنے بھتیجوں یا

بَنِيْٓ اِخْوَانِهِنَّ اَوْ بَنِيْٓ اَخَوٰتِهِنَّ اَوْ نِسَآئِهِنَّ

اپنے بھانجوں یا اپنے (قسم کی) عورتوں یا اپنی لونڈیوں

اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُنَّ اَوِ التّٰبِعِيْنَ غَيْرِ اُولِي

یا (گھر کے) وہ نوکر چاکر جو مرد صورت ہیں مگر (بہت بوڑھے ہونے کی وجہ سے) عورتوں سے کچھ

الْاِرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ اَوِ الطِّفْلِ الَّذِيْنَ لَمْ

مطلب نہیں رکھتے یا وہ کمسن لڑکے جو عورتوں کے پردہ کی بات سے آگاہ نہیں ہیں اُنکے سوا کسی پر

يَظْهَرُوْا عَلٰى عَوْرٰتِ النِّسَآءِ وَلَا يَضْرِبْنَ بِاَرْجُلِهِنَّ

اپنا بناؤ سنگار ظاہر نہ ہونے دیا کریں اور چلنے میں اپنے پاؤں زمین پر اس طرح نہ رکھیں کہ لوگوں کو

لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِيْنَ مِنْ زِيْنَتِهِنَّ وَتُوْبُوْٓا اِلَى اللّٰهِ جَمِيْعًا

ان کے پوشیدہ بناؤ سنگار (جھنکار وغیرہ) کی خبر ہو جائے اور اے ایماندارو تم سب کے سب خدا کی بارگاہ

اَيُّهَ الْمُؤْمِنُوْنَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ وَاَنْكِحُوا الْاَيَامٰى

میں توبہ کرو تاکہ تم فلاح پاؤ اور اپنی (قوم کی) بے شوہر عورتوں اور اپنے

مِنْكُمْ وَالصّٰلِحِيْنَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَاِمَآئِكُمْ اِنْ يَّكُوْنُوْا

نیک بخت غلاموں اور لونڈیوں کا بھی نکاح کر دیا کرو اگر یہ لوگ محتاج ہوں گے تو

فُقَرَآءَ يُغْنِهِمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ۝

خدا اپنے فضل (وکرم) سے انہیں مالدار بنا دے گا اور خدا تو بڑی گنجائش والا واقفکار ہے،

پارسے کا حکم

لہ اگر زیادتی شہوت کی وجہ سے حرام کا خوف ہو تو اکثر علماء کے نزدیک بے ورنہ سنت مؤکدہ ۱۲ - ۱۲ - ۱۲

لہ شوہر عورتوں کے نکاح کا حکم

وَلْيَسْتَعْفِفِ الَّذِيْنَ لَا يَجِدُوْنَ نِكَاحًا حَتّٰى يُغْنِيَهُمُ
اور جو لوگ نکاح کرنے کا مقدور نہیں رکھتے انکو چاہیے کہ پاکدامنی اختیار کریں یہانتک کہ خدا
اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ ؕ وَالَّذِيْنَ يَبْتَغُوْنَ الْكِتٰبَ مِمَّا مَلَكَتْ
انکو اپنے فضل (وکرم) سے مالدار بنادے اور تمہاری لونڈی غلاموں میں سے جو مکاتبت[1] چاہیں (کچھ روپیہ کی شرط
اَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوْهُمْ اِنْ عَلِمْتُمْ فِيْهِمْ خَيْرًا ۖ وَّاٰتُوْهُمْ مِّنْ
پر آزادی کا سرخط لینے کی خواہش کریں تو تم اگر ان میں کچھ صلاحیت دیکھو تو انکو مکاتب کردو اور خدا کے مال
مَّالِ اللّٰهِ الَّذِيْٓ اٰتٰىكُمْ ؕ وَلَا تُكْرِهُوْا فَتَيٰتِكُمْ عَلَى الْبِغَآءِ
سے جو اُسنے تمہیں عطا کیا ہے اُنکو بھی دیدو اور تمہاری لونڈیاں جو پاکدامن بنیں رہنا چاہتی ہیں
اِنْ اَرَدْنَ تَحَصُّنًا لِّتَبْتَغُوْا عَرَضَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ؕ وَمَنْ
ان کو دُنیاوی زندگی کے فائدے حاصل کرنیکی غرض سے حرامکاری پر مجبور نہ کرو[2] اور
يُّكْرِهْهُّنَّ فَاِنَّ اللّٰهَ مِنْۢ بَعْدِ اِكْرَاهِهِنَّ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۳۳﴾
جو شخص مجبور کریگا تو اس میں شک نہیں کہ خدا اُس کی بے بسی کے بعد بڑا بخشنے والا مہربان ہے
وَلَقَدْ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكُمْ اٰيٰتٍ مُّبَيِّنٰتٍ وَّمَثَلًا مِّنَ الَّذِيْنَ خَلَوْا
اور (ایماندارو) ہم نے تو تمہارے پاس (اپنی) واضح و روشن آیتیں اور جو لوگ تم سے پہلے گذرچکے ہیں انکی
مِنْ قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِيْنَ ﴿۳۴﴾ اَللّٰهُ نُوْرُ السَّمٰوٰتِ
حالتیں اور پرہیزگاروں کیلئے نصیحت (کی باتیں) نازل کیں خدا تو سارے آسمان وزمین کا نور ہے
وَالْاَرْضِ ؕ مَثَلُ نُوْرِهٖ كَمِشْكٰوةٍ فِيْهَا مِصْبَاحٌ ؕ اَلْمِصْبَاحُ
اُسکے نور کی مثل ایسی ہے جیسے ایک طاق[3] (سینہ) ہے جسمیں ایک روشن چراغ (علم شریعت) ہو اور
فِيْ زُجَاجَةٍ ؕ اَلزُّجَاجَةُ كَاَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُّوْقَدُ مِنْ
چراغ ایک شیشہ کی قندیل (دل) میں ہو (اور) قندیل (اپنی ترتیب میں) گویا ایک چمکتا ہوا روشن ستارہ (ہو)
شَجَرَةٍ مُّبٰرَكَةٍ زَيْتُوْنَةٍ لَّا شَرْقِيَّةٍ وَّلَا غَرْبِيَّةٍ ۙ يَّكَادُ

چراغ (کا روغن) زیتون کے ایسے مبارک درخت (کے تیل) سے روشن کیا جائے جو نہ پورب کیطرف ہو اور نہ پچھم کیطرف

منزل ۵

[1] مکاتبت کے معنی یہ ہیں کہ غلام اور مالک میں باہم یہ اقرار ہو جائے کہ اتنا مال پیدا کرکے دیدینے پر غلام آزاد ہو جائے گا اس کی دو حالتیں ہیں ایک یہ کہ جتنا ادا کرتا جائے اتنا آزاد ہوتا جائے اس کو مکاتب حقی کہتے ہیں۔ دوسری یہ کہ سب یکمشت کل نہ ادا کرے کچھ بھی آزاد نہ ہوگا اس کو مکاتب مشروط کہتے ہیں چونکہ غلامی ایک قسم کا عذاب ہے اس لئے دوسرے مالکوں کو اس سے چھٹکارا دینے کا حکم دیا گیا مگر اس میں شرط بھی ہے کہ اس میں صلاحیت دیکھ لے یعنی پیشہ ور اور کمانے والا ہو۔ ۱۲

[2] اس مقام پر یہ شبہ نہ ہو کہ جو لونڈی پاکدامن نہیں رہنا چاہتی اسکو مجبور کرنا جائز ہوگا کیونکہ جو پاکدامن رہنا نہیں چاہتی کچھ زنا پر آمادہ ہے اس کو مجبور کرنا کیسے منکر ہو سکتے ہیں خلاصہ مطلب یہ ہے کہ اپنی لونڈیوں سے ناجائز طریقہ پر شہوت نہ کراؤ اور بس ۱۲ منہ

حسن بصری اور ابن احسن شافعی شافعی سے روایت ہے کہ مکاتبت، حضرت فاطمہ اور صہبا رضی اللہ عنہن اور شجرۂ مبارکہ سے حضرت ابراہیم علیہ السلام نہ پہلے سے حضرت فاطمہ کا بہت زیادہ فضیلت زیادہ ہونا زیادہ ہے زیادہ سے انکا کثرت علم اور نور علم نور سے ایک اعلیٰ بعد دوسرا امام اور یہ اللہ نور سے انکی اولاد مراد ہے۔ اور اس کی مؤید وہ روایت ہے جس کو علامہ جلال الدین نے ذکر کیا ہے کہ انس بن مالک اور بریدہ سے ان دونوں نے روایت کی ہے کہ جب حضرت رسول نے اسکے بعد والی آیت فی بیوت اذن اللہ کی تلاوت فرمائی تو ایک شخص نے عرض کیا یا حضرت اسکے کون گھر مراد ہیں آپ نے فرمایا کہ انبیاء کے گھر یا حضرت ابوبکر اٹھ کھڑے ہوئے اور حضرت علی اور فاطمہ کے گھر کی طرف اشارہ کرکے عرض کی یا رسول کیا یہ گھر بھی ان میں

زَيْتُهَا يُضِيْٓءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ ۭ نُوْرٌ عَلٰي نُوْرٍ ۭ يَهْدِي

(یکبارگی) پیچ میدان میں (اسکا تیل) ایسا شفاف ہو کہ اگرچہ آگ اسے چھوئے بھی نہیں تاہم ایسا معلوم ہو کہ

اللّٰهُ لِنُوْرِهٖ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَيَضْرِبُ اللّٰهُ الْاَمْثَالَ لِلنَّاسِ ۭ

آپ ہی آپ روشن ہو جائے (بلکہ) غرض ایک نور نہیں بلکہ انور علیٰ نور (انور کی نور پر پڑ رہی) ہے خدا اپنے نور کی طرف جسے چاہتا ہے

وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ فِيْ بُيُوْتٍ اَذِنَ اللّٰهُ اَنْ تُرْفَعَ

ہدایت کرتا ہے اور خدا لوگوں کے (سمجھانے) کیواسطے مثلیں بیان کرتا ہے اور خدا تو ہر چیز سے بخوبی واقف ہے وہ قندیل ان گھروں میں (روشن) ہے

وَيُذْكَرَ فِيْهَا اسْمُهٗ ۙ يُسَبِّحُ لَهٗ فِيْهَا بِالْغُدُوِّ وَالْاٰصَالِ ۝

جسکی نسبت خدا نے حکم دیا ہے کہ (اسکی) تعظیم کیجائے اور انمیں اسکا نام لیا جائے جن میں صبح و شام وہ لوگ اس کی تسبیح

رِجَالٌ ۙ لَّا تُلْهِيْهِمْ تِجَارَةٌ وَّلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ وَاِقَامِ

کیا کرتے ہیں ایسے لوگ جنکو خدا کے ذکر اور نماز پڑھنے اور زکوٰۃ ادا کرنے سے نہ تو تجارت

الصَّلٰوةِ وَاِيْتَاۗءِ الزَّكٰوةِ ۙ يَخَافُوْنَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيْهِ

(ہی) غافل کر سکتی ہے نہ (خرید و) فروخت (کا معاملہ) کیونکہ وہ لوگ اس دن سے ڈرتے ہیں جس میں

الْقُلُوْبُ وَالْاَبْصَارُ ۝ لِيَجْزِيَهُمُ اللّٰهُ اَحْسَنَ مَا عَمِلُوْا وَ

(خوف کے مارے) دل اور آنکھیں الٹ جائیں گی (اسکی) عبادت اسلئے کرتے ہیں تاکہ خدا انکے اعمال کا

يَزِيْدَهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ ۭ وَاللّٰهُ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَاۗءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

بہتر سے بہتر بدلہ عطا فرمائے اور اپنے فضل (و کرم) سے کچھ اور زیادہ بھی دے اور خدا تو جسے چاہتا ہے

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍۢ بِقِيْعَةٍ يَّحْسَبُهُ

بیحساب روزی دیتا ہے اور جن لوگوں نے کفر اختیار کیا ان کی کارستانیاں (ایسی ہیں) جیسے ایک چٹیل میدان

الظَّمْاٰنُ مَاۗءً ۭ حَتّٰٓى اِذَا جَاۗءَهٗ لَمْ يَجِدْهُ شَيْـــًٔا وَّوَجَدَ

کا چمکتا ہوا پانی کہ پیاسا اسکو دور سے تو پانی خیال کرتا ہے یہانتک کہ جب اسکے پاس آیا تو اسکو کچھ بھی نہ

اللّٰهَ عِنْدَهٗ فَوَفّٰىهُ حِسَابَهٗ ۭ وَاللّٰهُ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ۝

پایا اور پیاس سے تڑپ کر مر گیا اور خدا کو اپنے پاس موجود پایا تو اسنے اسکا حساب (کتاب) پورا پورا چکا دیا اور خدا

أَوْ كَظُلُمَاتٍ فِي بَحْرٍ لُّجِّيٍّ يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِّن فَوْقِهِ مَوْجٌ

تو بہت جلد دھوکا کھا جائے یا کافروں کے اعمال کی مثال اُس بڑے گہرے دریا کی تاریکیوں کی سی ہے جیسے ایک لہر اُسکے اوپر

مِّن فَوْقِهِ سَحَابٌ ظُلُمَاتٌ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ

دوسری اُسکے اوپر برابر بہتی چلی آتی ہو اور اوپر تلے بادل چھائے ہوئے غرض اندھیریاں ہیں کہ ایک کے اوپر ایک اندھیری چھی آتی ہیں اسطرح کہ

يَدَهُ لَمْ يَكَدْ يَرَاهَا وَمَن لَّمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ

اگر کوئی شخص اپنا ہاتھ نکالے تو شدت تاریکی سے اُسے دیکھ نہ سکے اور جسے خود خدا ہی نے ہدایت کی روشنی

مِن نُّورٍ ﴿٤٠﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُسَبِّحُ لَهُ مَن فِي السَّمَاوَاتِ وَ

دی ہو تو سمجھ لو کہ اسکے لئے کہیں کوئی روشنی ہی نہیں ہے اے شخص کیا تو نے اتنا بھی نہیں دیکھا کہ جتنی مخلوقات

الْأَرْضِ وَالطَّيْرُ صَافَّاتٍ كُلٌّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ

سارے آسمان و زمین میں ہے اور پر پھیلائے اُڑتے پرندے غرض سب اُسی کی تسبیح کیا کرتے ہیں جسکے سب اپنی نماز اور اپنی

وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٤١﴾ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

تسبیح کا طریقہ خوب جانتے ہیں اور جو کچھ یہ کیا کرتے ہیں خدا اُسے خوب واقف ہے اور سارے آسمان و زمین کی سلطنت خاص خدا ہی کی

وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿٤٢﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُزْجِي سَحَابًا ثُمَّ

ہے اور خدا ہی کیطرف سبکو لوٹ کر جانا ہے کیا تو نے اس پر بھی نہیں نظر کی کہ یقیناً خدا ہی ابر کو چلاتا ہے پھر وہی ہم

يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ

اسے جوڑتا ہے پھر وہی اُسے تہ بتہ رکھتا ہے تب بارش اُسکے درمیان سے نکلتے ہوئے دیکھتا ہے اور آسمان

مِنْ خِلَالِهِ وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مِن جِبَالٍ فِيهَا مِن بَرَدٍ

میں جو لدے ہوئے بادلوں کے پہاڑ ہیں اُن میں سے وہی اُسے برساتا ہے پھر اُنھیں

فَيُصِيبُ بِهِ مَن يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَن مَّن يَشَاءُ يَكَادُ سَنَا

جس کے سر پر چاہتا ہے پہنچا دیتا ہے اور جس کے سر سے چاہتا ہے ٹال دیتا ہے قریب ہے کہ

بَرْقِهِ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ ﴿٤٣﴾ يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ إِنَّ

اُس کی بجلی کی کوند آنکھوں کی روشنی اُچکے لیے جاتی ہے خدا ہی رات اور دن کو پھیر بدل کرتا رہتا ہے

ع ۱۲

ملے جس طرح خدا کے نور کی تشبیہ اس سے بہتر نہیں ہو سکتی کسی طرح کفر کی تاریکی کی تشبیہ اس سے بہتر نہیں ہو سکتی ایک تو دریا کی تہ میں اندھیری رات اس پر طرہ یہ کہ اوپر دریا کی تہ میں ایک شخص ہو اور دریا میں موجیں ہوں کہ ایک موج پر دوسری موج آ رہی ہو اس پھلا اس شخص کی تاریکی کا کوئی حد ہو سکتی ہے ۱۲

فِيْ ذٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّاُولِي الْاَبْصَارِ ۝ وَاللّٰهُ خَلَقَ كُلَّ دَآبَّةٍ
بے شک اس میں آنکھ والوں کے لئے بڑی عبرت ہے اور خدا ہی نے تمام زمین پر چلنے والے جانور
مِّنْ مَّآءٍ ۚ فَمِنْهُمْ مَّنْ يَّمْشِيْ عَلٰى بَطْنِهٖ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّمْشِيْ
کو پانی سے پیدا کیا ان میں سے بعض تو ایسے ہیں جو اپنے پیٹ کے بل چلتے ہیں اور بعض ان میں سے ایسے
عَلٰى رِجْلَيْنِ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّمْشِيْ عَلٰٓى اَرْبَعٍ ۚ يَخْلُقُ اللّٰهُ مَا
ہیں جو دو پاؤں پر چلتے ہیں اور بعض ان میں سے ایسے ہیں جو چار پاؤں پر چلتے ہیں خدا جو چاہتا ہے پیدا
يَشَآءُ ۚ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ لَقَدْ اَنْزَلْنَآ اٰيٰتٍ
کرتا ہے بیشک خدا ہر چیز پر قادر ہے ہم ہی نے یقیناً واضح و روشن آیتیں نازل
مُّبَيِّنٰتٍ ۚ وَاللّٰهُ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝
کیں اور خدا ہی جس کو چاہتا ہے سیدھی راہ کی ہدایت کرتا ہے اور کچھ لوگ ایسے بھی ہیں جو
وَيَقُوْلُوْنَ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَبِالرَّسُوْلِ وَاَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلّٰى
کہتے ہیں کہ ہم خدا پر اور رسول پر ایمان لائے اور ہم نے اطاعت قبول کی، پھر اسکے بعد ان
فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ مِّنْ بَعْدِ ذٰلِكَ ۚ وَمَآ اُولٰٓئِكَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ ۝
میں سے کچھ لوگ (خدا کے حکم سے) منہ پھیر لیتے ہیں اور (سچ یوں ہے کہ) یہ لوگ ایماندار تھے ہی نہیں
وَاِذَا دُعُوْٓا اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ اِذَا فَرِيْقٌ
اور جب وہ لوگ خدا اور اسکے رسول کی طرف بلائے جاتے ہیں تاکہ رسول انکے آپس کے جھگڑے کا فیصلہ کریں
مِّنْهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ۝ وَاِنْ يَّكُنْ لَّهُمُ الْحَقُّ يَاْتُوْٓا اِلَيْهِ
تو ان میں کا ایک فریق روگردانی کرتا ہے اور (اصل یہ ہے کہ اگر حق انکی طرف ہوتا تو گردن جھکائے (چلے) رسول کے
مُذْعِنِيْنَ ۝ اَفِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ اَمِ ارْتَابُوْٓا اَمْ يَخَافُوْنَ اَنْ
پاس لوٹے ہوئے آتے کیا انکے دل میں (کفر کا) مرض (بھرا) ہوا ہے یا شک میں پڑے ہیں یا اس بات سے ڈرتے ہیں
يَّحِيْفَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُوْلُهٗ ۚ بَلْ اُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝
کہ (معاذ اللہ) خدا اور اس کا رسول ان پر ظلم کریگا (یہ سب کچھ نہیں) بلکہ یہی لوگ ظالم ہیں

ع ۷ ۲۰ ۲۱

ہر جاندار پانی سے پیدا ہوا

ف ۱ بعض مفسرین نے پانی سے نطفہ مراد لیا ہے مگر اس معنی میں دابہ سے صرف انسان مراد لینا وغیرہ مراد ہو سکتے ہیں، کیونکہ بہتیرے جانور اور حشرات الارض مٹی وغیرہ سے پیدا ہوتے ہیں مگر سچ یہ ہے کہ سارے حیوانات کی بنیاد پانی ہی ہے کیونکہ سب سے پہلے خدا نے پانی کو پیدا کیا اسی میں قوت ہوا اور پھر اس کی تہ سے خشکی ہوا اس سے بھی زمین اسی کے بعد اور چیزیں اس کی تفصیل دیکھئے نہج البلاغہ مجموعہ خطبات امیر المومنین علی بن ابی طالب ص ۴۰

اِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِيْنَ اِذَا دُعُوْٓا اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ

ایمانداروں کا قول تو بس یہ ہے کہ جب انکو خدا اور اسکے رسول کے پاس بلایا جاتا ہے تاکہ انکے

لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ اَنْ يَّقُوْلُوْا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا ۭ وَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ

باہمی جھگڑوں کا فیصلہ کردیں تو کہتے ہیں کہ ہم نے حکم (سنا اور) دل سے مان لیا اور یہی لوگ (آخرت میں)

الْمُفْلِحُوْنَ ۝ وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَيَخْشَ اللّٰهَ

کامیاب ہونیوالے ہیں اور جو شخص خدا اور اسکے رسول کا حکم مانے اور خدا سے ڈرے اور اس کی

وَيَتَّقْهِ فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْفَاۗىِٕزُوْنَ ۝ وَاَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ

نافرمانی سے پرہیز رہے گا تو ایسے ہی لوگ اپنی مراد کو پہنچیں گے اور (اے رسول) ان (منافقین) نے

اَيْمَانِهِمْ لَىِٕنْ اَمَرْتَهُمْ لَيَخْرُجُنَّ ۭ قُلْ لَّا تُقْسِمُوْا ۚ طَاعَةٌ

(تمہاری اطاعت کی) سخت سے سخت قسمیں کھائی ہیں کہ اگر تم انہیں حکم دو تو (گھر بار چھوڑ کر) نکل کھڑے ہوں تم کہہ دو

مَّعْرُوْفَةٌ ۭ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ قُلْ اَطِيْعُوا

کہ (قسمیں نہ کھاؤ دستور کے موافق اطاعت (اس سے) بہتر ہے اور بیشک تم جو کچھ کرتے ہو خدا اس سے خبردار ہے اے رسول تم کہہ دو کہ

اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ ۚ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ

خدا کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو پھر بھی اگر تم سرتابی کرو گے تو بس رسول پر (تبلیغ) جسکے وہ

وَعَلَيْكُمْ مَّا حُمِّلْتُمْ ۭ وَاِنْ تُطِيْعُوْهُ تَهْتَدُوْا ۭ وَمَا عَلَى

ذمہ کئے گئے ہیں اور جسکے تم ذمہ کئے گئے ہو (اسکا) تم پر (بوجھ) ہے اور اگر تم اسکی اطاعت کرو گے تو ہدایت پاؤ گے اور رسول پر تو صرف

الرَّسُوْلِ اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ۝ وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

صاف صاف (احکام کا) پہنچا دینا فرض ہے (اے) ایماندارو (تم) میں سے جن لوگوں نے ایمان قبول کیا اور اچھے

مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْاَرْضِ كَمَا

اچھے کام کئے ان سے خدا نے وعدہ کیا ہے کہ انکو ایک ایک ان (اگلے) لوگوں کی طرح زمین پر ضرور (اپنا) نائب (حکمران) مقرر کریگا

اسْتَخْلَفَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۪ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِيْنَهُمُ الَّذِي

جس طرح ان لوگوں کو نائب بنایا جو ان سے پہلے گذر چکے ہیں اور جس دین کو اس نے انکے لئے پسند فرمایا ہے

لہ اگرچہ اکثر مفسرین نے کہا ہے کہ اس سے اشارہ اس جھگڑے کی طرف ہے جو بشر منافق اور یہودی میں تھا اور یہودی حضرت رسول کے حق میں فیصلہ کرنے کو اپنے حق ہونے کی وجہ سے آپ کو حکم قرار دینا چاہتا تھا اور بشر کعب بن اشرف یہودی کو، مگر مرحب صاحب کشاف و زمخشری نے تصریح کی ہے کہ یہ قصہ علی ابن ابیطالب اور زبیر بن عوام کا ہے اور زبیر نے حضرت کو حکم قرار دینے سے انکار کیا تھا اور وہ خواہ مخواہ حکم کا انکار کیا تھا اور بعض نے روایت کی ہے کہ حضرت عثمان نے حضرت علی سے ایک زمین خریدی تھی اور اس میں پتھر نکل آنے کی وجہ سے واپس کرنا چاہا حضرت نے انکار کیا اور اپنا حکم حضرت رسول کو قرار دیا اس پر حکم بن ابی العاص نے حضرت عثمان سے کہا کہ تم اسکو دانا سمجھ کر رسول اللہ اپنے چچا اور بھائی کے خلاف ہرگز نہ کریں گے اسی وجہ سے یہ آیت نازل ہوئی، واللہ اعلم۔ یہ بھی احتمال ہے کہ ان لوگوں کا ذکر ہے جنہوں نے حضرت رسول کے دربار میں جانے سے انکار کیا تھا ۱۲

ع ۱۱

ارْتَضٰى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ خَوْفِهِمْ اَمْنًا ؕ يَعْبُدُوْنَنِيْ

(اسلام) اُس پر انھیں ضرور پوری قدرت دیگا اور اُنکے خائف ہونیکے بعد اُنکے (اس کو) امن سے ضرور بدل دیگا وہ

لَا يُشْرِكُوْنَ بِيْ شَيْـًٔا ؕ وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ

(اطمینان سے) میری ہی عبادت کرینگے اور کسی کو ہمارا شریک نہ بنائینگے اور جو شخص اسکے بعد بھی ناشکری کرے تو

الْفٰسِقُوْنَ ۝ وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَاَطِيْعُوا

ایسے ہی لوگ بدکار ہیں اور (اسلئے) نماز پابندی سے پڑھا کرو اور زکوٰۃ دیا کرو اور (دل سے) رسول

الرَّسُوْلَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

کی اطاعت کرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے اور (اے رسول) تم یہ نہ خیال کرو کہ کفار (اِدھر اُدھر) زمین میں

مُعْجِزِيْنَ فِي الْاَرْضِ ۚ وَمَاْوٰىهُمُ النَّارُ ؕ وَلَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۝

(بھاگ کر) ہمیں عاجز کر دینگے (یہ خود عاجز ہو جائینگے) اور اُنکا ٹھکانا تو جہنم ہے اور کیا بُرا ٹھکانا ہے۔

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لِيَسْتَاْذِنْكُمُ الَّذِيْنَ مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ

اے ایمان والو تمھاری لونڈی غلام اور وہ لڑکے جو ابھی تک بلوغ کی حد تک نہیں پہنچے ہیں انکو بھی

وَالَّذِيْنَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلٰثَ مَرّٰتٍ ؕ مِنْ قَبْلِ صَلٰوةِ

چاہیئے کہ (دن رات میں) تین مرتبہ (تمھارے پاس آنے کی) تم سے اجازت لے لیا کریں (تین وقت ایسے)

الْفَجْرِ وَحِيْنَ تَضَعُوْنَ ثِيَابَكُمْ مِّنَ الظَّهِيْرَةِ وَمِنْۢ بَعْدِ

نماز صبح سے پہلے اور (دوسرے) جب تم (گرمی سے) دوپہر کو (سونے کے لئے) معمولاً کپڑے اتار دیا کرتے

صَلٰوةِ الْعِشَآءِ ؕ ثَلٰثُ عَوْرٰتٍ لَّكُمْ ؕ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ

ہو اور (تیسری) نماز عشا کے بعد (یہ تین وقت تمھارے پردے کے ہیں) ان اوقات کے علاوہ بے اذن

جُنَاحٌۢ بَعْدَهُنَّ ؕ طَوّٰفُوْنَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلٰى بَعْضٍ ؕ

آنے میں نہ تم پر کوئی الزام ہے نہ اُن پر کیونکہ ان اوقات کے علاوہ میں (بضرورت) یعنی ضرورت لوگ ایک دوسرے کے پاس جایا کرتے ہیں

كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيٰتِ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝

کرتے ہیں یوں خدا اپنے احکام تم سے صاف صاف بیان کرتا ہے اور خدا تو بڑا واقف کار حکیم ہے۔

نامحرم عورتوں کو مردوں سے کبھی پردہ کرو

وَاِذَا بَلَغَ الْاَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَاْذِنُوْا كَمَا

اور اے ایماندارو! جب تمہارے لڑکے حد بلوغ کو پہنچیں تو جس طرح اگلے بڑی عمر والے گھر میں آتے ہیں

اسْتَاْذَنَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ

اجازت لے لیا کرتے تھے اسی طرح یہ لوگ بھی اجازت لے لیا کریں یوں خدا اپنے احکام صاف صاف

اٰيٰتِهٖ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَآءِ الّٰتِيْ

بیان کرتا ہے اور خدا تو بڑا واقف کار حکیم ہے' اور بڑی بوڑھی عورتیں جو (بڑھاپے کی وجہ سے اگلی

لَا يَرْجُوْنَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ اَنْ يَّضَعْنَ

کی خواہش نہیں رکھتیں وہ اپنے کپڑے (دوپٹہ وغیرہ) اتار کر (سر ننگا کر) ڈالیں تو اس میں ان پر کوئی گناہ

ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجٰتٍۭ بِزِيْنَةٍ ۭ وَاَنْ يَّسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ

نہیں ہے بشرطیکہ ان کو اپنا بناؤ سنگار دکھانا منظور نہیں اور (اس سے بھی) بچیں تو ان کے لئے اور بہتر

لَّهُنَّ ۭ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ لَيْسَ عَلَى الْاَعْمٰى حَرَجٌ

ہے اور خدا تو (سب کی) سب کچھ سنتا جانتا ہے' اس بات میں نہ تو اندھے آدمی کے لئے مضائقہ

وَّلَا عَلَى الْاَعْرَجِ حَرَجٌ وَّلَا عَلَى الْمَرِيْضِ حَرَجٌ وَّلَا

ہے اور نہ لنگڑے آدمی پر کچھ الزام ہے' اور نہ بیمار پر کوئی گناہ ہے اور نہ خود تم

عَلٰٓى اَنْفُسِكُمْ اَنْ تَاْكُلُوْا مِنْۢ بُيُوْتِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ

لوگوں پر کہ اپنے گھروں سے کھانا کھاؤ یا اپنے باپ دادا نانا وغیرہ کے

اٰبَآئِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اُمَّهٰتِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اِخْوَانِكُمْ

گھروں سے یا اپنی ماں دادی نانی وغیرہ کے گھروں سے یا اپنے بھائیوں کے گھروں

اَوْ بُيُوْتِ اَخَوٰتِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اَعْمَامِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ

سے یا اپنی بہنوں کے گھروں سے یا اپنے چچاؤں کے گھروں سے یا اپنی پھوپھیوں کے گھروں

عَمّٰتِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اَخْوَالِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ خٰلٰتِكُمْ

سے یا اپنے ماموں کے گھروں سے یا اپنی خالاؤں کے گھروں سے

اَوْ مَا مَلَكْتُمْ مَّفَاتِحَهٗۤ اَوْ صَدِيْقِكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ

اس گھر سے جس کی کنجیاں تمہارے ہاتھ میں ہیں ملے یا اپنے دوستوں کے گھروں سے اس میں بھی تم پر

جُنَاحٌ اَنْ تَاْكُلُوْا جَمِيْعًا اَوْ اَشْتَاتًا ؕ فَاِذَا دَخَلْتُمْ

کوئی الزام نہیں کہ سب مل کر کھاؤ یا الگ الگ پھر جب تم گھروں میں جانے لگو

بُيُوْتًا فَسَلِّمُوْا عَلٰۤى اَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ

(اور وہاں کسی کو نہ پاؤ) تو خود اپنے ہی اوپر سلام کر لیا کرو جو خدا کی طرف سے ایک

مُبٰرَكَةً طَيِّبَةً ؕ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيٰتِ

مبارک پاک اور پاکیزہ تحفہ ہے خدا یوں اپنے احکام تم سے صاف صاف بیان کرتا ہے

لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

تاکہ تم سمجھو بوجھ سے ایماندار تو صرف وہ لوگ ہیں جو خدا اور اس کے رسول پر ایمان

بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَاِذَا كَانُوْا مَعَهٗ عَلٰۤى اَمْرٍ جَامِعٍ

لائے اور جب کسی ایسے کام کے لئے جس میں لوگوں کے جمع ہونے کی ضرورت ہے رسول کے پاس

لَّمْ يَذْهَبُوْا حَتّٰى يَسْتَاْذِنُوْهُ ؕ اِنَّ الَّذِيْنَ

ہوتے ہیں تو جب تک اس سے اجازت نہ لے لیں نہ گئے (اے رسول) جو لوگ تم سے (ایسی بات میں)

يَسْتَاْذِنُوْنَكَ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ

اجازت لے لیتے ہیں وہی لوگ (دل سے) خدا اور اس کے رسول پر ایمان لائے ہیں ۔

وَرَسُوْلِهٖ ۚ فَاِذَا اسْتَاْذَنُوْكَ لِبَعْضِ شَاْنِهِمْ

تو جب یہ لوگ اپنے کسی کام کے لئے تم سے اجازت مانگیں تو تم ان میں سے جس کو چاہو

فَاْذَنْ لِّمَنْ شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللّٰهَ ؕ

(مناسب خیال کر کے) اجازت دیدیا کرو اور خدا سے اس کی بخشش کی دعا بھی کرو ۔

اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ لَا تَجْعَلُوْا دُعَآءَ الرَّسُوْلِ

بیشک خدا بڑا بخشنے والا مہربان ہے (اے ایماندارو) جس طرح تم میں سے ایک دوسرے کو نام لیکر

لے خدا وند عالم نے یہ بھی ایک نیا بہت اچھا طریقہ مسلمانوں میں احترام کا قائم کیا کہ بغیر کہے کم کرنے کا ارشاد فرمایا ہے اور اس کی مثال اسلام میں ان قواعد کی ہے جن کی رو سے ایک دوسرے کے یہاں کھانا کھا لیا کریں تو یقیناً اتحاد اہل گھر کا ہو جائے پھر رئیس غریب کے ساتھ اور تندرست اندھے لنگڑے بیمار کے ساتھ کھانا کھائے تو انکسار کی اچھی خاصی مثال پیدا ہو جائے اسی طرح زمانہ کا دستور ہے کہ جب کوئی شخص کسی تقریب میں بلانے لگا تو اپنے مہمان سے کہتا ہے آج میرا جی چاہتا ہے کہ تم میرے ہی یہاں کھانا کھاؤ اور اس کی خوشی ہوتی ہے کہ مہمان اس کے یہاں کھانا کھائے اور اس کا مقصد بھی ہوتا ہے کہ مہمان سے کسی چیز کی ضرورت ہو تو بے تامل لے لینا اور اگر وہ شخص اٹھا کر کچھ لے جاتا ہے تو مکان والا خوش ہوتا ہے چنانچہ خود مرسل کی حکایت مشہور ہے کہ اپنے ایک دوست کی کہ تم یہ چیزیں لیتے جاؤ کہ دور سے خیال لے گئے جب ضرورت آپڑی تو خوشی کے مارے کثیر کر آزاد کر دیا

سچ ہے ؎

یا اہل کہاں منا نخواہی کہ منند
آخر کہ نہال جاودانی ننشاند

مکہ اور مدینہ میں اس آیت کے لوگ قرآن کی تعلیم کے بالکل خلاف عمل کرتے ہیں اور اسی کی بدولت تنزل کی آخری حد پر پہنچ گئے ہیں۔ سوائے ایک اسد کے کہ وہ روز اول سے ابن عباس کے حکم سے اجازت لیکر قدم رکھتا ہے اور ہر دور میں شریک ہو کر شہید ہوئے اس کی بھی کیفیت میں یہ آیت نازل ہوئی ۱۲

بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا ۚ قَدْ يَعْلَمُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ

بلایا کرتا ہے اس طرح آپس میں رسول کا بلانا نہ سمجھو خدا ان لوگوں کو خوب جانتا ہے جو تم میں سے آنکھ بچا

يَتَسَلَّلُوْنَ مِنْكُمْ لِوَاذًا ۚ فَلْيَحْذَرِ الَّذِيْنَ يُخَالِفُوْنَ

کے (پیغمبر کے پاس سے) کھسک جاتے ہیں تو جو لوگ اس کے حکم کی مخالفت کرتے ہیں ان کو

عَنْ اَمْرِهٖۤ اَنْ تُصِيْبَهُمْ فِتْنَةٌ اَوْ يُصِيْبَهُمْ

اس بات سے ڈرتے رہنا چاہیئے کہ (مبادا) ان پر کوئی مصیبت آپڑے یا ان پر کوئی دردناک

عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ اَلَاۤ اِنَّ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَ

عذاب نازل ہو خبردار جو کچھ سارے آسمان و زمین میں ہے سب (یقیناً) خدا ہی کا ہے جس

الْاَرْضِ ۚ قَدْ يَعْلَمُ مَاۤ اَنْتُمْ عَلَيْهِ ۚ وَيَوْمَ يُرْجَعُوْنَ

حالت پر تم ہو خدا خوب جانتا ہے اور جس دن اس کے پاس یہ لوگ لوٹا کر لائے جائینگے تو

اِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوْا ۚ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝

جو کچھ ان لوگوں نے کیا کرایا ہے بتا دیگا اور خدا تو ہر چیز سے خوب واقف ہے۔

اٰیاتہا ۷۷ سُوْرَةُ الْفُرْقَانِ مَكِّيَّةٌ (۲۵) رکوعاتہا ۶

سورۂ فرقان ۷۷ آیتیں مکہ میں نازل ہوا۔ اور اس کی ستتر آیتیں اور چھ رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

تَبٰرَكَ الَّذِيْ نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلٰى عَبْدِهٖ لِيَكُوْنَ

خدا بہت بابرکت ہے جس نے اپنے بندے (محمدؐ) پر قرآن نازل کیا۔ تاکہ سارے

لِلْعٰلَمِيْنَ نَذِيْرًا ۝ اِ الَّذِيْ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَ

جہان کے لئے (خدا کے عذاب سے) ڈرانے والا ہو وہ خدا کہ سارے آسمان و زمین کی بادشاہت

الْاَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَّلَمْ يَكُنْ لَّهٗ شَرِيْكٌ

اسی کی ہے اور اس نے (کسی کو) خدا (اپنا) لڑکا بنایا اور نہ سلطنت میں اس کا کوئی شریک ہے

ع ۱

ملے اس سورہ میں خدا نے حضرت کی رسالت اپنا بے والا ہونا ہر چیز کا خالق خدا ہی ہے کفار مکہ کی شرارت جہنم والوں کی حالت کوئی شخص کسے معبود بنا بیٹھا ہے قیامت کا تذکرہ اور کفار کی حسرت، قیامت میں رسول کا استغاثہ حضرت موسیٰ و ہارون کا تذکرہ عاد و ثمود کا قصہ کفار مکہ کے رسول پر اعتراضات شب و روز کی تقسیم آسمان و زمین وغیرہ چھ دن میں پیدا کرنے خاص بندوں کی صفت وغیرہ کا ذکر کیا ہے۔ ۱۲

۱۲۰۰۰۰۰

۱۲۰۰۱۲

۱۲

فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَّرَهُ تَقْدِيرًا ۝ وَ

اور ہر چیز کو اُسی نے پیدا کیا پھر اُسے اندازے سے درست کیا اور لوگوں نے اُسکے سوا

اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ

دوسرے دوسرے معبود بنا رکھے ہیں جو کچھ بھی پیدا نہیں کر سکتے ہیں بلکہ وہ خود دوسرے

يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا

کے پیدا کئے ہوتے ہیں اور وہ خود اپنے لئے بھی نہ نقصان پر قابو رکھتے ہیں نہ نفع پر،

وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيٰوةً وَلَا نُشُورًا ۝ وَقَالَ

اور نہ موت ہی پر اختیار رکھتے ہیں اور نہ زندگی پر اور نہ مرنے کے بعد جی اٹھنے پر اور جو لوگ

الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هٰذَا إِلَّا إِفْكٌ افْتَرٰىهُ وَ

کافر ہو گئے یوں اُٹھے کہ یہ (قرآن) تو نرا جھوٹ ہے جسے اُس شخص (رسول) نے اپنے جی سے

أَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ اٰخَرُونَ ۚ فَقَدْ جَآءُوا ظُلْمًا وَّزُورًا ۝

گھڑ لیا اور کچھ اور لوگوں نے اس افترا پردازی میں اُسکی مدد بھی کی ہے تو یقیناً خود اُن ہی لوگوں نے

وَقَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ اكْتَتَبَهَا فَهِيَ تُمْلٰى عَلَيْهِ

ظلم و فریب کیا ہے اور (یہ بھی) کہا کہ (یہ تو اگلے لوگوں کے ڈھکوسلے ہیں جسے اُسنے کسی سے لکھوا لیا ہے

بُكْرَةً وَّأَصِيلًا ۝ قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي

پس وہی صبح و شام اُس کے سامنے پڑھا جاتا ہے (اے رسول تم کہدو کہ اس کو اس نے نازل کیا

السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۚ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ وَقَالُوا

ہے جو سارے آسمان و زمین کی پوشیدہ باتوں کو جانتا ہے بیشک وہ بڑا بخشنے والا مہربان ہے اور ان لوگوں نے

مَالِ هٰذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ ۙ

(یہ بھی) کہا کہ کیسا رسول ہے جو کھانا کھاتا ہے اور بازاروں میں چلتا پھرتا ہے اُسکے پاس کوئی فرشتہ

لَوْلَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونَ مَعَهُ نَذِيرًا ۝ أَوْ

کیوں نہیں نازل ہوا کہ وہ بھی اُسکے ساتھ خدا کے عذاب سے ڈرانیوالا ہوتا یا کم سے کم اُسکے پاس

ملے جس طرح انسان کے پیٹ میں رہتے ہوئے دودھ پینے، بالغ ہونے، خود کھانے پینے، عقل کی تربیت کرنے، بڑھاپا آنے پر مرنے کا ایک انداز ہے اسی طرح تمام موجودات عالم میں ہر ایک کی حد بندی ہوئی ہے ۲ ملے اس نعمت کی حالت تو اس سے بھی پتہ ہے کہ معمولی علاج کر کے حضرت عیسیٰ کی خاکہ سے بھی کوئی نسبت نہیں بنا رہی ہے اور کوئی مثال ہو اپنی شان کے خلاف سمجھتے ہیں دیکھو اس سے اور اس امور میں مبتلا ہیں بیہودہ چیلنج جیسے آواز سے ہوائی ہنسنا قوت کا کوئی کم کرنا خلاف ذکات آپس شکن عالیت کے خلاف سمجھی جاتی ہیں خدا رکھے ۱۲

يُلْقٰٓى اِلَيْهِ كَنْزٌ اَوْ تَكُوْنُ لَهٗ جَنَّةٌ يَّاْكُلُ مِنْهَا ۭ وَقَالَ

خزانہ ہی (آسمان سے) گرا دیا جاتا اور نہیں تو اسکے پاس کوئی باغ ہی ہوتا کہ اُس سے کھاتا پیتا اور یہ

الظّٰلِمُوْنَ اِنْ تَتَّبِعُوْنَ اِلَّا رَجُلًا مَّسْحُوْرًا ۝ اُنْظُرْ

ظالم (کفار مومنوں سے) کہتے ہیں کہ تم لوگ تو بس ایسے آدمی کی پیروی کرتے ہو جس پر جادو کر دیا گیا ہے (اے رسول ذرا

كَيْفَ ضَرَبُوْا لَكَ الْاَمْثَالَ فَضَلُّوْا فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ

دیکھو تو کہ ان لوگوں نے تمہارے لئے کیسی کیسی پھبتیاں گھڑی ہیں اور گمراہ ہو گئے تو اب لوگ کسی طرح

سَبِيْلًا ۝ تَبٰرَكَ الَّذِيْٓ اِنْ شَاۗءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِّنْ

راہ پر آ ہی نہیں سکتے خدا تو ایسا بابرکت ہے کہ اگر چاہے تو ایک باغ کیا چیز ہے (اس سے بہتر بہتیرے

ذٰلِكَ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۙ وَيَجْعَلْ لَّكَ

ایسے باغات تمہارے واسطے پیدا کر دے جن کے نیچے نہریں جاری ہوں اور (باغات کے علاوہ اُن میں)

قُصُوْرًا ۝ بَلْ كَذَّبُوْا بِالسَّاعَةِ ۣ وَاَعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَّبَ

تمہارے واسطے محل بنا دے (یہ سب کچھ نہیں) بلکہ (سچ یوں ہے کہ ان لوگوں نے قیامت ہی کو جھوٹ سمجھا

بِالسَّاعَةِ سَعِيْرًا ۝ اِذَا رَاَتْهُمْ مِّنْ مَّكَانٍۢ بَعِيْدٍ سَمِعُوْا لَهَا

ہے اور جس شخص نے قیامت کو جھوٹ سمجھا اُسکے لئے ہم نے جہنم کو (دوزخ کے) تیار کر رکھا ہے کہ جب جہنم ان لوگوں کو

تَغَيُّظًا وَّزَفِيْرًا ۝ وَاِذَآ اُلْقُوْا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُّقَرَّنِيْنَ

دور سے دیکھے گی تو جوش کھائے گی اور یہ لوگ اُسکے جوش و خروش کی آواز سنیں گے اور جب لوگ زنجیروں سے جکڑ کر اُسکی کسی تنگ جگہ

دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُوْرًا ۝ لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُوْرًا وَّاحِدًا وَّادْعُوْا

میں جھونک دیئے جائینگے تو اُسوقت موت کو پکاریں گے (اُسوقت اُن سے) کہا جائیگا آج ایک ہی موت کو نہ پکارو بلکہ بہتیری موتوں

ثُبُوْرًا كَثِيْرًا ۝ قُلْ اَذٰلِكَ خَيْرٌ اَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِيْ وُعِدَ

کو پکارو مگر اس سے کچھ ہونے والا نہیں (اے رسول) تم پوچھو تو کہ یہ جہنم بہتر ہے یا ہمیشہ رہنے کا باغ بہشت (جسکا پرہیزگار

الْمُتَّقُوْنَ ۭ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاۗءً وَّمَصِيْرًا ۝ لَهُمْ فِيْهَا

سے وعدہ کیا گیا ہے کہ وہ ان کے اعمال کا صلہ ہوگا اور آخری ٹھکانا جس چیز کی وہ خواہش کریں گے اُنکے

ع ۹

ملے (اسی کی مؤید) ایک روایت ہے کہ جب رضوان خزان جنت کو جنت کی کنجیاں لے کر آپ کی خدمت میں آئے اور عرض کی کہ خدا نے عطا کی ہیں اور فرمایا ہے کہ میں تمہارے مرتبہ میں کسی طرح کمی نہ کروں گا۔ تو آپ نے مشورہ طلب نگاہوں سے حضرت جبرئیل کی طرف دیکھا۔ جبرئیل نے زمین یعنی خاکساری کی طرف اشارہ کیا تو آپ نے فرمایا لے رضوان مجھے اس کی ضرورت نہیں میں فقیری کو زیادہ دوست رکھتا ہوں تاکہ اس کا ہمیشہ صابر و شاکر رہوں ۱۲۰

مَا يَشَآءُوْنَ خٰلِدِيْنَ ۚ كَانَ عَلٰى رَبِّكَ وَعْدًا مَّسْـُٔوْلًا ﴿۱۶﴾

لئے وہاں موجود ہوگی (اور) وہ ہمیشہ (اسی حال میں) رہینگے یہ تمھارے پروردگار پر ایک لائق نمی اور مانگا ہوا

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَيَقُوْلُ

وعدہ ہے اور جس دن خدا ان لوگوں کو اور جس کی یہ لوگ خدا کو چھوڑ کر پرستش کیا کرتے ہیں (اسکو) جمع کریگا

ءَاَنْتُمْ اَضْلَلْتُمْ عِبَادِىْ هٰٓؤُلَآءِ اَمْ هُمْ ضَلُّوا

(اور) پوچھے گا کیا تم ہی نے تمہارے ان بندوں کو گمراہ کر دیا تھا یا یہ لوگ خود راہ راست سے بہک گئے

السَّبِيْلَ ﴿۱۷﴾ قَالُوْا سُبْحٰنَكَ مَا كَانَ يَنْۢبَغِىْ لَنَآ اَنْ

تھے (انکے معبود) عرض کرینگے سبحان اللہ ہم تو خود تیرے بندے تھے ہمیں کسی طرح زیبا نہ تھا کہ ہم تجھے چھوڑ

نَّتَّخِذَ مِنْ دُوْنِكَ مِنْ اَوْلِيَآءَ وَلٰكِنْ مَّتَّعْتَهُمْ وَ

کر دوسروں کو اپنا کارساز بناتے (پھر اپنے کو کیونکر معبود بناتے) مگر بات تو یہ ہے کہ تو ہی نے انکو اور انکے باپ

اٰبَآءَهُمْ حَتّٰى نَسُوا الذِّكْرَ ۚ وَكَانُوْا قَوْمًۢا بُوْرًا ﴿۱۸﴾ فَقَدْ

دادوں کو یہاں تک (دنیا) دی کہ یہ لوگ نے (تیری) یاد بھلا دی اور یہ خود ہلاک ہونیوالے لوگ تھے تب

كَذَّبُوْكُمْ بِمَا تَقُوْلُوْنَ فَمَا تَسْتَطِيْعُوْنَ صَرْفًا وَّلَا

(کافروں سے کہا جائیگا کہ تم جو کچھ کہہ رہے ہو اس میں تو تمھارے معبودوں نے تمھیں جھٹلایا تو اب تم نہ (اپنے) عذاب

نَصْرًا ۚ وَمَنْ يَّظْلِمْ مِّنْكُمْ نُذِقْهُ عَذَابًا كَبِيْرًا ﴿۱۹﴾ وَمَآ

ٹال دینے کی سکت رکھتے ہو نہ کسی سے مدد لے سکتے ہو اور (یاد رکھو) تم میں سے جو ظلم کریگا ہم اسکو بڑے سخت عذاب

اَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ اِلَّآ اِنَّهُمْ لَيَاْكُلُوْنَ

(کا مزا) چکھائیں گے اور (اے رسول) ہم نے تم سے پہلے جتنے پیغمبر بھیجے وہ سب یقیناً کھانا کھاتے

الطَّعَامَ وَيَمْشُوْنَ فِى الْاَسْوَاقِ ۗ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ

تھے اور بازاروں میں چلتے پھرتے تھے اور ہم نے تم میں سے ایک کو ایک کا ذریعہ آزمائش بنایا

لِبَعْضٍ فِتْنَةً ۗ اَتَصْبِرُوْنَ ۚ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيْرًا ﴿۲۰﴾

(مسلمانو) کیا تم اب بھی صبر کرتے ہو یا نہیں اور تمھارا پروردگار سب کی دیکھ بھال کر رہا ہے۔

ع ۱۱

لے جس طرح انبیاء کے لوگوں کی مختلف حالتیں کسی کا فریب ہونا کسی کا بیمار ہونا کوئی کو فقر کوئی کو اس امتحان کی غرض سے ہے اسی طرح انبیاء اور انکے اصحاب خدا کا امتحان امت کی ایذا دہی اور تعمیل احکام کی زحمت پر صبر جمیل سے ہے۔ اسی طرح امت کا اسکے صدر رسول کو ماننا بھی امتحان ہے ۱۲

وَقَالَ الَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ لِقَآءَنَا لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْنَا

اور جو لوگ (قیامت میں) ہماری حضوری کی امید نہیں رکھتے کہا کرتے ہیں کہ آخر فرشتے ہمارے

الْمَلٰٓئِكَةُ اَوْ نَرٰى رَبَّنَا ؕ لَقَدِ اسْتَكْبَرُوْا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ

پاس کیوں نہیں نازل کئے گئے یا ہم اپنے پروردگار کو کیوں نہیں دیکھتے۔ ان لوگوں نے اپنے جی میں اپنے کو

وَعَتَوْ عُتُوًّا كَبِيْرًا ﴿٢١﴾ يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلٰٓئِكَةَ لَا بُشْرٰى

(بہت) بڑا سمجھ لیا ہے اور بڑی سرکشی کی ہے۔ جس دن یہ لوگ فرشتوں کو دیکھیں گے آسمان کہ گناہگاروں کو کچھ خوشی

يَوْمَئِذٍ لِّلْمُجْرِمِيْنَ وَيَقُوْلُوْنَ حِجْرًا مَّحْجُوْرًا ﴿٢٢﴾ وَ

نہ ہوگی اور فرشتوں کو دیکھ کر کہیں گے (خدا کرے) روک (ہو)۔ اور ان لوگوں نے (دنیا میں) جو کچھ نیک کام کیے ہیں

قَدِمْنَآ اِلٰى مَا عَمِلُوْا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنٰهُ هَبَآءً مَّنْثُوْرًا ﴿٢٣﴾

ہم ان کی طرف توجہ کریں گے تو ہم ان کو اڑتی ہوئی خاک بنا کر برباد کر دیں گے۔ اس دن

اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقَرًّا وَّاَحْسَنُ مَقِيْلًا ﴿٢٤﴾

جنت والوں کا ٹھکانا بھی بہتر ہوگا اور آرام کا وقت بھی اچھی سے اچھی۔ اور جس دن

وَيَوْمَ تَشَقَّقُ السَّمَآءُ بِالْغَمَامِ وَنُزِّلَ الْمَلٰٓئِكَةُ تَنْزِيْلًا ﴿٢٥﴾

آسمان بدلی کے سبب سے پھٹ جائے گا اور فرشتے کثرت سے (حق در حق) نازل کیے جائیں گے۔

اَلْمُلْكُ يَوْمَئِذِ ِالْحَقُّ لِلرَّحْمٰنِ ؕ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكٰفِرِيْنَ

اس دن کی سلطنت خاص خدا ہی کے لیے ہوگی۔ اور وہ دن کافروں پر بڑا سخت ہوگا۔ اور جس

عَسِيْرًا ﴿٢٦﴾ وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلٰى يَدَيْهِ يَقُوْلُ

دن ظلم کرنے والا اپنے ہاتھ (مارے افسوس کے) کاٹنے لگے گا (اور) کہے گا کہ کاش رسول کے ساتھ

يٰلَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُوْلِ سَبِيْلًا ﴿٢٧﴾ يٰوَيْلَتٰى

میں بھی (دین کا) سیدھا رستہ پکڑتا۔ ہائے افسوس کاش میں فلاں شخص کو اپنا دوست نہ بناتا

لَيْتَنِيْ لَمْ اَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيْلًا ﴿٢٨﴾ لَقَدْ اَضَلَّنِيْ عَنِ

بے شک (یقیناً اس نے) ہمارے پاس نصیحت آنے کے بعد مجھے بہکایا اور شیطان تو آدمی

الجزء ١٩

لہ اگر حق کی طرف سے فرشتے نازل کئے جائیں تو ان کا مقصد یہ ہوگا کہ خدا نے تم پر حجت کر دی اور تم کو عذاب دینا چاہا (جو ٹھیک نہیں) اور اگر خدا کی طرف سے نازل ہونے کے وقت یہ بولا جاتا ہے

لہ جب روشندان ہو کر آفتاب کی شعاع مکان کے اندر آتے اس میں جو چھوٹے چھوٹے ذرے دکھائی دیتے ہیں ان کو ہی نام ہے۔

لہ یہ بیان ہے جب سفر سے آتا تو اشراف قوم کی دعوت کرتا اور حضرت رسول کی خدمت میں بکثر حاضر رہتا ایک دن جب حضرت کی اور حضرت کو کوئی معلوم کیا آپ نے فرمایا اور فرمایا جب تک ایمان نہ لائے گا میں کھانا نہ کھاؤں گا

لہ شہادت کیا تو آپ نے ارشاد فرمایا یہ خبر ابی بن خلف کو معلوم ہوئی جو مکہ کا بڑا دوست تھا تو مکہ کی سخت لے دے کی اور تو نے اپنا آبائی مذہب کو ترک کیا۔ تب اس نے کہا میں نے محمد صلعم کی خدمت کے کہا اور نہ میں اپنے مذہب پر باقی ہوں اس نے کہا اگر تو ایسا ہے تو اس کے منہ پر تھوک دے تو بانوں فوراً مکہ جا کر حضرت نے صفا پر نماز پڑھتے کی حالت میں تھوکا منکر خدا کی شان اس کا تھوک اسکے منہ پر پڑا اور شعلہ بن کر اسکے چہرے کو جلانے لگا اور قریب اس کی سیاہی بھی اور تب اس دونوں جگہ میں داخل ہوئے فرمتے آیت ان ہی دونوں کے بارے میں نازل ہوئی۔

١٢-١٣-١٤-١٥-١٦-١٧-١٨-١٩-٢٠-٢١-٢٢-٢٣-٢٤-٢٥-٢٦-٢٧-٢٨-٢٩-٣٠-٣١-٣٢-٣٣-٣٤-٣٥-٣٦-٣٧-٣٨-٣٩-٤٠-٤١-٤٢-٤٣-٤٤-٤٥-٤٦-٤٧-٤٨-٤٩-٥٠-٥١-٥٢-٥٣-٥٤-٥٥-٥٦-٥٧-٥٨-٥٩-٦٠-٦١-٦٢-٦٣-٦٤-٦٥-٦٦-٦٧-٦٨-٦٩-٧٠-٧١-٧٢-٧٣-٧٤-٧٥-٧٦-٧٧-٧٨-٧٩-٨٠-٨١-٨٢-٨٣-٨٤-٨٥-٨٦-٨٧-٨٨-٨٩-٩٠-٩١-٩٢-٩٣-٩٤-٩٥-٩٦-٩٧-٩٨-٩٩-١٠٠-١٠١-١٠٢-١٠٣-١٠٤-١٠٥-١٠٦-١٠٧-١٠٨-١٠٩-١١٠-١١١-١١٢-١١٣-١١٤-١١٥-١١٦-١١٧-١١٨-١١٩-١٢٠-١٢١-١٢٢-١٢٣-١٢٤-١٢٥-١٢٦-١٢٧-١٢٨-١٢٩-١٣٠-١٣١-١٣٢-١٣٣-١٣٤-١٣٥-١٣٦-١٣٧-١٣٨-١٣٩-١٤٠-١٤١-١٤٢-١٤٣-١٤٤-١٤٥-١٤٦-١٤٧-١٤٨-١٤٩-١٥٠-١٥١-١٥٢-١٥٣-١٥٤-١٥٥-١٥٦-١٥٧-١٥٨-١٥٩-١٦٠-١٦١-١٦٢-١٦٣-١٦٤-١٦٥-١٦٦-١٦٧-١٦٨-١٦٩-١٧٠-١٧١-١٧٢-١٧٣-١٧٤-١٧٥-١٧٦-١٧٧-١٧٨-١٧٩-١٨٠-١٨١-١٨٢-١٨٣-١٨٤-١٨٥-١٨٦-١٨٧-١٨٨-١٨٩-١٩٠-١٩١-١٩٢-١٩٣-١٩٤-١٩٥-١٩٦-١٩٧-١٩٨-١٩٩-٢٠٠-٢٠١-٢٠٢-٢٠٣-٢٠٤-٢٠٥-٢٠٦-٢٠٧-٢٠٨-٢٠٩-٢١٠-٢١١-٢١٢-٢١٣-٢١٤-٢١٥-٢١٦-٢١٧-٢١٨-٢١٩-٢٢٠-٢٢١-٢٢٢-٢٢٣-٢٢٤-٢٢٥-٢٢٦-٢٢٧-٢٢٨-٢٢٩-٢٣٠-٢٣١-٢٣٢-٢٣٣-٢٣٤-٢٣٥-٢٣٦-٢٣٧-٢٣٨-٢٣٩-٢٤٠-٢٤١-٢٤٢-٢٤٣-٢٤٤-٢٤٥-٢٤٦-٢٤٧-٢٤٨-٢٤٩-٢٥٠-٢٥١-٢٥٢-٢٥٣-٢٥٤-٢٥٥-٢٥٦-٢٥٧-٢٥٨-٢٥٩-٢٦٠-٢٦١-٢٦٢-٢٦٣-٢٦٤-٢٦٥-٢٦٦-٢٦٧-٢٦٨-٢٦٩-٢٧٠-٢٧١-٢٧٢-٢٧٣-٢٧٤-٢٧٥-٢٧٦-٢٧٧-٢٧٨-٢٧٩-٢٨٠-٢٨١-٢٨٢-٢٨٣-٢٨٤-٢٨٥-٢٨٦-٢٨٧-٢٨٨-٢٨٩-٢٩٠-٢٩١-٢٩٢-٢٩٣-٢٩٤-٢٩٥-٢٩٦-٢٩٧-٢٩٨-٢٩٩-٣٠٠-٣٠١-٣٠٢-٣٠٣-٣٠٤-٣٠٥-٣٠٦-٣٠٧-٣٠٨-٣٠٩-٣١٠-٣١١-٣١٢-٣١٣-٣١٤-٣١٥-٣١٦-٣١٧-٣١٨-٣١٩-٣٢٠-٣٢١-٣٢٢-٣٢٣-٣٢٤-٣٢٥-٣٢٦-٣٢٧-٣٢٨-٣٢٩-٣٣٠-٣٣١-٣٣٢-٣٣٣-٣٣٤-٣٣٥-٣٣٦-٣٣٧-٣٣٨-٣٣٩-٣٤٠-٣٤١-٣٤٢-٣٤٣-٣٤٤-٣٤٥-٣٤٦-٣٤٧-٣٤٨-٣٤٩-٣٥٠-٣٥١-٣٥٢-٣٥٣-٣٥٤-٣٥٥-٣٥٦-٣٥٧-٣٥٨-٣٥٩-٣٦٠-٣٦١-٣٦٢-٣٦٣-٣٦٤-٣٦٥-٣٦٦-٣٦٧-٣٦٨-٣٦٩-٣٧٠-٣٧١-٣٧٢-٣٧٣-٣٧٤-٣٧٥-٣٧٦-٣٧٧-٣٧٨-٣٧٩-٣٨٠-٣٨١-٣٨٢-٣٨٣-٣٨٤-٣٨٥-٣٨٦-٣٨٧-٣٨٨-٣٨٩-٣٩٠-٣٩١-٣٩٢-٣٩٣-٣٩٤-٣٩٥-٣٩٦-٣٩٧-٣٩٨-٣٩٩-٤٠٠-٤٠١-٤٠٢-٤٠٣-٤٠٤-٤٠٥-٤٠٦-٤٠٧-٤٠٨-٤٠٩-٤١٠-٤١١-٤١٢-٤١٣-٤١٤-٤١٥-٤١٦-٤١٧-٤١٨-٤١٩-٤٢٠-٤٢١-٤٢٢-٤٢٣-٤٢٤-٤٢٥-٤٢٦-٤٢٧-٤٢٨-٤٢٩-٤٣٠-٤٣١-٤٣٢-٤٣٣-٤٣٤-٤٣٥-٤٣٦-٤٣٧-٤٣٨-٤٣٩-٤٤٠-٤٤١-٤٤٢-٤٤٣-٤٤٤-٤٤٥-٤٤٦-٤٤٧-٤٤٨-٤٤٩-٤٥٠-٤٥١-٤٥٢-٤٥٣-٤٥٤-٤٥٥-٤٥٦-٤٥٧-٤٥٨-٤٥٩-٤٦٠-٤٦١-٤٦٢-٤٦٣-٤٦٤-٤٦٥-٤٦٦-٤٦٧-٤٦٨-٤٦٩-٤٧٠-٤٧١-٤٧٢-٤٧٣-٤٧٤-٤٧٥-٤٧٦-٤٧٧-٤٧٨-٤٧٩-٤٨٠-٤٨١-٤٨٢-٤٨٣-٤٨٤-٤٨٥-٤٨٦-٤٨٧-٤٨٨-٤٨٩-٤٩٠-٤٩١-٤٩٢-٤٩٣-٤٩٤-٤٩٥-٤٩٦-٤٩٧-٤٩٨-٤٩٩-٥٠٠-٥٠١-٥٠٢-٥٠٣-٥٠٤-٥٠٥-٥٠٦-٥٠٧-٥٠٨-٥٠٩-٥١٠-٥١١-٥١٢-٥١٣-٥١٤-٥١٥-٥١٦-٥١٧-٥١٨-٥١٩-٥٢٠-٥٢١-٥٢٢-٥٢٣-٥٢٤-٥٢٥-٥٢٦-٥٢٧-٥٢٨-٥٢٩-٥٣٠-٥٣١-٥٣٢-٥٣٣-٥٣٤-٥٣٥-٥٣٦-٥٣٧-٥٣٨-٥٣٩-٥٤٠-٥٤١-٥٤٢-٥٤٣-٥٤٤-٥٤٥-٥٤٦-٥٤٧-٥٤٨-٥٤٩-٥٥٠-٥٥١-٥٥٢-٥٥٣-٥٥٤-٥٥٥-٥٥٦-٥٥٧-٥٥٨-٥٥٩-٥٦٠-٥٦١-٥٦٢-٥٦٣-٥٦٤-٥٦٥-٥٦٦-٥٦٧-٥٦٨-٥٦٩-٥٧٠-٥٧١-٥٧٢-٥٧٣-٥٧٤-٥٧٥-٥٧٦-٥٧٧-٥٧٨-٥٧٩-٥٨٠-٥٨١-٥٨٢-٥٨٣-٥٨٤-٥٨٥-٥٨٦-٥٨٧-٥٨٨-٥٨٩-٥٩٠-٥٩١-٥٩٢-٥٩٣-٥٩٤-٥٩٥-٥٩٦-٥٩٧-٥٩٨-٥٩٩-٦٠٠-٦٠١-٦٠٢-٦٠٣-٦٠٤-٦٠٥-٦٠٦-٦٠٧-٦٠٨-٦٠٩-٦١٠-٦١١-٦١٢-٦١٣-٦١٤-٦١٥-٦١٦-٦١٧-٦١٨-٦١٩-٦٢٠-٦٢١-٦٢٢-٦٢٣-٦٢٤-٦٢٥-٦٢٦-٦٢٧-٦٢٨-٦٢٩-٦٣٠-٦٣١-٦٣٢-٦٣٣-٦٣٤-٦٣٥-٦٣٦-٦٣٧-٦٣٨-٦٣٩-٦٤٠-٦٤١-٦٤٢-٦٤٣-٦٤٤-٦٤٥-٦٤٦-٦٤٧-٦٤٨-٦٤٩-٦٥٠-٦٥١-٦٥٢-٦٥٣-٦٥٤-٦٥٥-٦٥٦-٦٥٧-٦٥٨-٦٥٩-٦٦٠-٦٦١-٦٦٢-٦٦٣-٦٦٤-٦٦٥-٦٦٦-٦٦٧-٦٦٨-٦٦٩-٦٧٠-٦٧١-٦٧٢-٦٧٣-٦٧٤-٦٧٥-٦٧٦-٦٧٧-٦٧٨-٦٧٩-٦٨٠-٦٨١-٦٨٢-٦٨٣-٦٨٤-٦٨٥-٦٨٦-٦٨٧-٦٨٨-٦٨٩-٦٩٠-٦٩١-٦٩٢-٦٩٣-٦٩٤-٦٩٥-٦٩٦-٦٩٧-٦٩٨-٦٩٩-٧٠٠-٧٠١-٧٠٢-٧٠٣-٧٠٤-٧٠٥-٧٠٦-٧٠٧-٧٠٨-٧٠٩-٧١٠-٧١١-٧١٢-٧١٣-٧١٤-٧١٥-٧١٦-٧١٧-٧١٨-٧١٩-٧٢٠-٧٢١-٧٢٢-٧٢٣-٧٢٤-٧٢٥-٧٢٦-٧٢٧-٧٢٨-٧٢٩-٧٣٠-٧٣١-٧٣٢-٧٣٣-٧٣٤-٧٣٥-٧٣٦-٧٣٧-٧٣٨-٧٣٩-٧٤٠-٧٤١-٧٤٢-٧٤٣-٧٤٤-٧٤٥-٧٤٦-٧٤٧-٧٤٨-٧٤٩-٧٥٠-٧٥١-٧٥٢-٧٥٣-٧٥٤-٧٥٥-٧٥٦-٧٥٧-٧٥٨-٧٥٩-٧٦٠-٧٦١-٧٦٢-٧٦٣-٧٦٤-٧٦٥-٧٦٦-٧٦٧-٧٦٨-٧٦٩-٧٧٠-٧٧١-٧٧٢-٧٧٣-٧٧٤-٧٧٥-٧٧٦-٧٧٧-٧٧٨-٧٧٩-٧٨٠-٧٨١-٧٨٢-٧٨٣-٧٨٤-٧٨٥-٧٨٦-٧٨٧-٧٨٨-٧٨٩-٧٩٠-٧٩١-٧٩٢-٧٩٣-٧٩٤-٧٩٥-٧٩٦-٧٩٧-٧٩٨-٧٩٩-٨٠٠-٨٠١-٨٠٢-٨٠٣-٨٠٤-٨٠٥-٨٠٦-٨٠٧-٨٠٨-٨٠٩-٨١٠-٨١١-٨١٢-٨١٣-٨١٤-٨١٥-٨١٦-٨١٧-٨١٨-٨١٩-٨٢٠-٨٢١-٨٢٢-٨٢٣-٨٢٤-٨٢٥-٨٢٦-٨٢٧-٨٢٨-٨٢٩-٨٣٠-٨٣١-٨٣٢-٨٣٣-٨٣٤-٨٣٥-٨٣٦-٨٣٧-٨٣٨-٨٣٩-٨٤٠-٨٤١-٨٤٢-٨٤٣-٨٤٤-٨٤٥-٨٤٦-٨٤٧-٨٤٨-٨٤٩-٨٥٠-٨٥١-٨٥٢-٨٥٣-٨٥٤-٨٥٥-٨٥٦-٨٥٧-٨٥٨-٨٥٩-٨٦٠-٨٦١-٨٦٢-٨٦٣-٨٦٤-٨٦٥-٨٦٦-٨٦٧-٨٦٨-٨٦٩-٨٧٠-٨٧١-٨٧٢-٨٧٣-٨٧٤-٨٧٥-٨٧٦-٨٧٧-٨٧٨-٨٧٩-٨٨٠-٨٨١-٨٨٢-٨٨٣-٨٨٤-٨٨٥-٨٨٦-٨٨٧-٨٨٨-٨٨٩-٨٩٠-٨٩١-٨٩٢-٨٩٣-٨٩٤-٨٩٥-٨٩٦-٨٩٧-٨٩٨-٨٩٩-٩٠٠-٩٠١-٩٠٢-٩٠٣-٩٠٤-٩٠٥-٩٠٦-٩٠٧-٩٠٨-٩٠٩-٩١٠-٩١١-٩١٢-٩١٣-٩١٤-٩١٥-٩١٦-٩١٧-٩١٨-٩١٩-٩٢٠-٩٢١-٩٢٢-٩٢٣-٩٢٤-٩٢٥-٩٢٦-٩٢٧-٩٢٨-٩٢٩-٩٣٠-٩٣١-٩٣٢-٩٣٣-٩٣٤-٩٣٥-٩٣٦-٩٣٧-٩٣٨-٩٣٩-٩٤٠-٩٤١-٩٤٢-٩٤٣-٩٤٤-٩٤٥-٩٤٦-٩٤٧-٩٤٨-٩٤٩-٩٥٠-٩٥١-٩٥٢-٩٥٣-٩٥٤-٩٥٥-٩٥٦-٩٥٧-٩٥٨-٩٥٩-٩٦٠-٩٦١-٩٦٢-٩٦٣-٩٦٤-٩٦٥-٩٦٦-٩٦٧-٩٦٨-٩٦٩-٩٧٠-٩٧١-٩٧٢-٩٧٣-٩٧٤-٩٧٥-٩٧٦-٩٧٧-٩٧٨-٩٧٩-٩٨٠-٩٨١-٩٨٢-٩٨٣-٩٨٤-٩٨٥-٩٨٦-٩٨٧-٩٨٨-٩٨٩-٩٩٠-٩٩١-٩٩٢-٩٩٣-٩٩٤-٩٩٥-٩٩٦-٩٩٧-٩٩٨-٩٩٩-١٠٠٠

الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَآءَنِيْ ۗ وَكَانَ الشَّيْطٰنُ لِلْاِنْسَانِ

کا روا کرنے والا ہی ہے۔ اور (اس وقت) رسول (بارگاہِ خداوندی میں)

خَذُوْلًا ۝ وَقَالَ الرَّسُوْلُ يٰرَبِّ اِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوْا

عرض کریں گے کہ اے میرے پروردگار میری قوم نے تو اس قرآن کو بیکار بنا دیا۔ اور ہم

هٰذَا الْقُرْاٰنَ مَهْجُوْرًا ۝ وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ

نے (گو) خود (گنہگاروں میں سے ہر نبی کے دشمن بنا دیئے ہیں اور تمہارا پروردگار

نَبِيٍّ عَدُوًّا مِّنَ الْمُجْرِمِيْنَ ۗ وَكَفٰى بِرَبِّكَ هَادِيًا

ہدایت اور مددگاری کے لیے کافی ہے۔ اور کفار کہتے

وَّنَصِيْرًا ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ

ہیں کہ اُنہیں اُوپر (آخر) قرآن کل کا کل (ایک دفعہ) کیوں نہیں نازل کیا گیا (ہم نے اس طرح

الْقُرْاٰنُ جُمْلَةً وَّاحِدَةً ۚ كَذٰلِكَ ۚ لِنُثَبِّتَ بِهٖ فُؤَادَكَ

اس لیے نازل کیا ہے تاکہ تمہارے دل کو تسلی دیتے رہیں۔ اور ہم نے اس کو

وَرَتَّلْنٰهُ تَرْتِيْلًا ۝ وَلَا يَاْتُوْنَكَ بِمَثَلٍ اِلَّا جِئْنٰكَ

ٹھہر ٹھہر کر نازل کیا اور یہ (کفار) جیسے (کیسی ہی) انوکھی مثل بیان کریں مگر ہم تمہارے پاس (اس کا

بِالْحَقِّ وَاَحْسَنَ تَفْسِيْرًا ۝ اَلَّذِيْنَ يُحْشَرُوْنَ عَلٰى

بالکل ٹھیک اور نہایت عمدہ (جواب) بیان کر دیں گے۔ جو لوگ (قیامت کے دن اپنے اپنے منہ

وُجُوْهِهِمْ اِلٰى جَهَنَّمَ ۙ اُولٰٓئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَّاَضَلُّ

کے بل جہنم میں ہنکائے جائیں گے وہی لوگ بدتر جگہ میں ہونگے اور سب سے زیادہ راہ راست سے

سَبِيْلًا ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ وَجَعَلْنَا مَعَهٗٓ

بھٹکنے والے۔ اور البتہ ہم نے موسیٰ کو کتاب (توریت) عطا کی اور ان کے ساتھ ان کے بھائی ہارون

اَخَاهُ هٰرُوْنَ وَزِيْرًا ۝ فَقُلْنَا اذْهَبَآ اِلَى الْقَوْمِ

کو (ان کا) وزیر بنایا تو ہم نے کہا (تم دونوں ان لوگوں کے پاس جو ہماری قدرت کی

قیامت کے دن کافروں کی درخواست

حضرت موسیٰ و ہارون کا قصہ

الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ۚ فَدَمَّرْنٰهُمْ تَدْمِيْرًا ۝ وَ

نشانیوں کو جھٹلاتے ہیں جا کر جاؤ۔ جب انہوں نے ہمارا کہا نہ مانا تو ہم نے انہیں خوب برباد کر ڈالا۔ اور نوح

قَوْمَ نُوْحٍ لَّمَّا كَذَّبُوا الرُّسُلَ اَغْرَقْنٰهُمْ وَجَعَلْنٰهُمْ

کی قوم کو جب ان لوگوں نے (ہمارے پیغمبروں کو جھٹلایا تو ہم نے انہیں ڈبو دیا اور ہم نے ان کو

لِلنَّاسِ اٰيَةً ۭ وَاَعْتَدْنَا لِلظّٰلِمِيْنَ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝ وَ

لوگوں کی عبرت کی نشانی بنایا۔ اور جتنے ظالموں کے واسطے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے اور اسی

عَادًا وَّثَمُوْدَا وَاَصْحٰبَ الرَّسِّ وَقُرُوْنًۢا بَيْنَ ذٰلِكَ

طرح عاد اور ثمود اور رس والوں اور ان کے درمیان میں بہت سی جماعتوں کو ہم نے ہلاک کر ڈالا اور ہم نے ہر ایک سے

كَثِيْرًا ۝ وَكُلًّا ضَرَبْنَا لَهُ الْاَمْثَالَ ۡ وَكُلًّا تَبَّرْنَا تَتْبِيْرًا ۝

مثلیں بیان کر دی تھیں اور خوب سمجھا مگر شامت نے ہر ایک کو خوب تباہ و برباد کر چھوڑا۔ اور یہ لوگ (کفار مکہ) اس

وَلَقَدْ اَتَوْا عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِيْٓ اُمْطِرَتْ مَطَرَ السَّوْءِ ۭ

بستی پر (ہو آئے ہیں جس پر پتھروں کی بری بارش برسائی گئی۔ تو کیا ان لوگوں نے اس کو دیکھا نہ ہوگا مگر بات

اَفَلَمْ يَكُوْنُوْا يَرَوْنَهَا ۚ بَلْ كَانُوْا لَا يَرْجُوْنَ نُشُوْرًا ۝ وَ

یہ ہے کہ یہ لوگ مرنے کے بعد جی اٹھنے کی امید نہیں رکھتے (پھر کیوں ایمان لائیں) اور

اِذَا رَاَوْكَ اِنْ يَّتَّخِذُوْنَكَ اِلَّا هُزُوًا ۭ اَهٰذَا الَّذِيْ بَعَثَ

(اے رسول) یہ لوگ تمہیں جب دیکھتے ہیں تو تم سے مسخراپن ہی کرنے لگتے ہیں کہ کیا یہی (صاحب) وہ

اللّٰهُ رَسُوْلًا ۝ اِنْ كَادَ لَيُضِلُّنَا عَنْ اٰلِهَتِنَا لَوْلَآ اَنْ

ہیں جنہیں اللہ نے رسول بنا کر بھیجا ہے (معاذ اللہ) اگر ہم (بتوں کی) پرستش پر ثابت قدم نہ رہتے تو اس شخص نے

صَبَرْنَا عَلَيْهَا ۭ وَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ حِيْنَ يَرَوْنَ الْعَذَابَ

ہمکو ہمارے معبودوں سے برگشتہ ہی کر دیا تھا اور بہت جلد (قیامت میں جب یہ لوگ عذاب کو دیکھیں گے تو

مَنْ اَضَلُّ سَبِيْلًا ۝ اَرَءَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ اِلٰهَهٗ هَوٰىهُ ۭ

(انہیں معلوم ہو جائیگا کہ راہ راست سے کون زیادہ بھٹکا ہوا تھا۔ کیا تم نے اس شخص کو بھی دیکھا جس نے اپنی نفسانی

اے بستی سے مراد انطاکیہ ہے کوئی کہتا ہے۔ غوطہ کا دامن کوئی کہتا ہے۔ اصحاب الرس کی بستی کا نام تھا۔ بعض کہتے ہیں اس بستی میں ایک صنوبر کا بڑا درخت تھا اس لئے اس بستی کا نام رس پڑ گیا۔ بعض کہتے ہیں اس بستی میں ایک کنواں تھا اس لئے اس بستی کا نام رس پڑ گیا۔ بعض کہتے ہیں اس بستی میں ایک بڑی کنواں تھا اس لئے اس بستی کا نام رس پڑ گیا۔ بعض کہتے ہیں اس بستی میں ایک بڑی کنواں تھا اس لئے اس بستی کا نام رس پڑ گیا۔

ف ۱۰ اصحاب الرس کی بستی میں ایک صنوبر کا بڑا درخت تھا اس لئے اس بستی کا نام رس پڑ گیا۔ بعض کہتے ہیں اس بستی میں ایک بڑی کنواں تھا اس لئے اس بستی کا نام رس پڑ گیا۔ بعض کہتے ہیں اس بستی میں ایک بڑی کنواں تھا اس لئے اس بستی کا نام رس پڑ گیا۔

ف ۱۱ اصحاب الرس کی بستی میں ایک صنوبر کا بڑا درخت تھا اس لئے اس بستی کا نام رس پڑ گیا۔ بعض کہتے ہیں اس بستی میں ایک بڑی کنواں تھا اس لئے اس بستی کا نام رس پڑ گیا۔ بعض کہتے ہیں اس بستی میں ایک بڑی کنواں تھا اس لئے اس بستی کا نام رس پڑ گیا۔

أَفَأَنتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا ﴿٤٣﴾ أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ
خواہش کو اپنا معبود بنا رکھا ہے تو کیا تم اس کے ذمہ دار ہو سکتے ہو کہ وہ گمراہ نہ ہو گیا تمہارا یہ خیال ہے کہ ان کفار میں
يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ ۚ إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ ۖ بَلْ هُمْ
اکثر بات سنتے اور سمجھتے ہیں نہیں ایسا تو ہیں بالکل مثل جانوروں کے ہیں بلکہ ان سے بھی زیادہ راہ راست
أَضَلُّ سَبِيلًا ﴿٤٤﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَىٰ رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ ۖ وَلَوْ
سے بھٹکے ہوئے ہیں اے رسول کیا تمنے اپنے پروردگار کی قدرت کی طرف نظر نہیں کی کہ اسنے کیونکر سایہ کو پھیلایا
شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا ۚ ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيلًا ﴿٤٥﴾
اگر وہ چاہتا تو اسے ایک ہی جگہ ٹھہرا ہوا کر دیتا پھر ہم نے آفتاب کو اسکی شناخت کے واسطے اس کا رہنما بنا دیا ہم
ثُمَّ قَبَضْنَاهُ إِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيرًا ﴿٤٦﴾ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ
نے اس کو تھوڑا تھوڑا کر کے اپنی طرف کھینچ لیا۔ اور وہی تو وہ خدا ہے جس نے تمہارے واسطے رات کو
لَكُمُ اللَّيْلَ لِبَاسًا وَالنَّوْمَ سُبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا ﴿٤٧﴾
پردہ بنایا اور نیند کو راحت اور دن کو کاروبار کے لیے اٹھ کھڑے ہونے کا وقت بنایا۔ اور وہی تو وہ
وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيَاحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۖ
خدا ہے جس نے اپنی رحمت (بارش) سے آگے آگے ہواؤں کو خوشخبری دینے کے لئے (پیش خیمہ بنا کے) بھیجا
وَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا ﴿٤٨﴾ لِنُحْيِيَ بِهِ بَلْدَةً
اور ہم ہی نے آسمان سے بہت پاک (اور ستھرا) پانی برسایا تاکہ ہم اسکے ذریعہ سے مردہ (ویران) شہر کو زندہ (آباد)
مَيْتًا وَنُسْقِيَهُ مِمَّا خَلَقْنَا أَنْعَامًا وَأَنَاسِيَّ كَثِيرًا ﴿٤٩﴾ وَلَقَدْ
کریں اور اپنی مخلوقات میں سے چوپایوں اور بہت سے آدمیوں کو اس سے سیراب کریں۔ اور ہم نے پانی کو
صَرَّفْنَاهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَّكَّرُوا ۖ فَأَبَىٰ أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ﴿٥٠﴾ وَ
اسکے درمیان (اس طرح طرح سے) تقسیم کیا تاکہ لوگ نصیحت حاصل کریں مگر اکثر لوگوں نے ناشکری کے سوا کچھ نہ مانا۔
لَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ نَّذِيرًا ﴿٥١﴾ فَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ
اور اگر ہم چاہتے تو ہر بستی میں ضرور ایک عذاب خدا سے ڈرانے والا (پیغمبر) بھیجے تو اے رسول تم کافروں کی اطاعت

ع ۵

ثلثہ اصل

ف۱ بعض مفسروں کا خیال ہے کہ سایہ کے پھیلانے سے حضرت عیسیٰ اور حضرت موسیٰ کے درمیانی زمانہ کی طرف اشارہ ہے کہ اس وقت کوئی پیغمبر نہ تھا اور لوگ گمراہی کی اندھیری (جہالت کا تھا۔ اور آفتاب سے مراد آنحضرت ہیں سے آپ کا ظہور ہوا کہ اگر آپ نہ ہوتے تو یہ عالم ہوتا ہوتا سارا جہان کفر کی تاریکی میں ڈوبا رہتا۔ ۱۲

وَجَاهِدْهُمْ بِهٖ جِهَادًا كَبِيْرًا ۝ وَهُوَ الَّذِيْ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ

نہ کرنا اور اُن سے قرآن کے دلائل سے خوب لڑو اور وہی تو وہ خدا ہے جس نے دریاؤں کو آپس میں ملا دیا

هٰذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَّهٰذَا مِلْحٌ اُجَاجٌ ۚ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا

اور باوجود یکہ یہ خالص میٹھا ہے اور یہ بالکل کھاری کڑوا مگر دونوں کو ملا دیا اور دونوں کے درمیان ایک آڑ اور مضبوط

بَرْزَخًا وَّحِجْرًا مَّحْجُوْرًا ۝ وَهُوَ الَّذِيْ خَلَقَ مِنَ الْمَآءِ

اوٹ بنا دی ہے کہ گڈ مڈ نہ ہو اور وہی تو وہ خدا ہے جس نے پانی (منی) سے آدمی کو پیدا کیا پھر اس کے خاندان

بَشَرًا فَجَعَلَهٗ نَسَبًا وَّصِهْرًا ۭ وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيْرًا ۝ وَ

اور سسرال الا بنایا اور (اے رسول) تمہارا پروردگار ہر چیز پر قادر ہے۔ اور لوگ (کفار) خدا کو چھوڑ

يَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ ۭ

کر اس چیز کی پرستش کرتے ہیں جو نہ انہیں نفع ہی دے سکتی ہے اور نہ نقصان ہی پہنچا سکتی ہے۔ اور

وَكَانَ الْكَافِرُ عَلٰي رَبِّهٖ ظَهِيْرًا ۝ وَمَآ اَرْسَلْنٰكَ اِلَّا مُبَشِّرًا

کافر (ہمیشہ) اپنے پروردگار کی مخالفت پر کمر باندھے رہتا ہے اور (اے رسول) ہم نے تو تم کو بس

وَّنَذِيْرًا ۝ قُلْ مَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ اِلَّا مَنْ

(نیکوں کو) بہشت کی خوشخبری دینے والا اور (بدوں کو) عذاب سے ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے۔ ان لوگوں سے تم کہہ دو

شَآءَ اَنْ يَّتَّخِذَ اِلٰى رَبِّهٖ سَبِيْلًا ۝ وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ

کہ میں اس تبلیغ رسالت (پر تم سے کچھ مزدوری تو مانگتا نہیں ہوں مگر تمنا یہ ہے کہ جو چاہے اپنے پروردگار

الَّذِيْ لَا يَمُوْتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهٖ ۭ وَكَفٰى بِهٖ بِذُنُوْبِ

تک پہنچنے کی راہ پکڑ لے اور (اے رسول) تم اس خدا (ہمیشہ) پر بھروسہ رکھو جو ایسا زندہ ہے کہ کبھی نہیں مرے گا۔

عِبَادِهٖ خَبِيْرًا ۝ ۨ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَ

اور اسی کی حمد (و ثنا) کی تسبیح پڑھو اور اپنے بندوں کے گناہوں کی (جتنا) وہی (واقفکار) کافی ہے (وہ خود سمجھ لیگا جس نے

مَا بَيْنَهُمَا فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ ۚ

آسمان و زمین اور جو کچھ ان دونوں میں ہے چھ دن میں پیدا کیا پھر عرش کے بنانے پر آمادہ ہوا اور وہ بڑا

ع

لے فصول بحرت
محمد بن سیرین سے
اس آیت کے بارے
میں روایت ہے کہ
یہ حضرت رسول اللہ
جناب امیہ کے بارے
میں نازل ہوئی جو رسول
کے چچا اور جمالیا اور
انکی بیٹی حضرت کلثوم
کے شوہر تھے تو یہ
امیر حضرت رسول
کے صاحب سب
دسہر دونوں رہتے

۱۲ - ۱۲ - ۱۲

آسمان زمین اور جو کچھ ان دونوں میں ہے چھ دن میں پیدا کیا

الرَّحْمٰنُ فَسْـَٔلْ بِهٖ خَبِيْرًا ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمُ اسْجُدُوْا

مہربان ہے تو تم اس کا حال کسی باخبر ہی سے پوچھنا اور جب ان کافروں سے کہا جاتا ہے کہ رحمٰن کو

لِلرَّحْمٰنِ قَالُوْا وَمَا الرَّحْمٰنُ اَنَسْجُدُ لِمَا تَاْمُرُنَا وَزَادَهُمْ

(نہ) سجدہ کرو تو کہتے ہیں کہ رحمٰن کیا چیز ہے کیا ہم جس کے لیے کہتے ہو تم اسی کو سجدہ کرنے

نُفُوْرًا ۝ تَبٰرَكَ الَّذِيْ جَعَلَ فِي السَّمَآءِ بُرُوْجًا وَّ

لگیں۔ اور (اس سے) انکی نفرت اور بڑھ جاتی ہے بہت بابرکت ہے وہ خدا جس نے آسمان میں برج

جَعَلَ فِيْهَا سِرٰجًا وَّقَمَرًا مُّنِيْرًا ۝ وَهُوَ الَّذِيْ جَعَلَ

بنائے اور ان برجوں میں آفتاب کا چراغ اور چمکتا چاند بنایا۔ اور وہی تو وہ (خدا) ہے جس نے رات اور

الَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَنْ اَرَادَ اَنْ يَّذَّكَّرَ اَوْ اَرَادَ

دن (ایک کو) ایک کا جانشین بنایا (یہ اسکے) سمجھنے کے لیے ہے جو نصیحت حاصل کرنا چاہے یا شکر

شُكُوْرًا ۝ وَعِبَادُ الرَّحْمٰنِ الَّذِيْنَ يَمْشُوْنَ عَلَى

گزاری کا ارادہ کرے۔ اور (خدائے) رحمٰن کے خاص بندے تو وہ (ہیں جو) زمین پر فروتنی کے ساتھ چلتے

الْاَرْضِ هَوْنًا وَّاِذَا خَاطَبَهُمُ الْجٰهِلُوْنَ قَالُوْا سَلٰمًا ۝

ہیں اور جب جاہل ان سے (جہالت کی) بات کرتے ہیں تو کہتے ہیں کہ تم سلام (رہو) اور وہ

وَالَّذِيْنَ يَبِيْتُوْنَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَّقِيَامًا ۝ وَالَّذِيْنَ

لوگ جو اپنے پروردگار کے لئے سجدہ اور قیام میں رات کاٹ دیتے ہیں۔ اور وہ لوگ جو دعا کرتے

يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ ۖ اِنَّ عَذَابَهَا

ہیں کہ پروردگار ہم سے جہنم کا عذاب پھیر دے کیونکہ اس کا عذاب بہت (سخت اور) ہمیشہ

كَانَ غَرَامًا ۝ اِنَّهَا سَآءَتْ مُسْتَقَرًّا وَّمُقَامًا ۝ وَالَّذِيْنَ

ہونے والا ہے۔ بے شک وہ بہت برا ٹھکانا اور برا مقام ہے۔ اور وہ لوگ کہ جب خرچ کرتے

اِذَآ اَنْفَقُوْا لَمْ يُسْرِفُوْا وَلَمْ يَقْتُرُوْا وَكَانَ بَيْنَ ذٰلِكَ

ہیں تو نہ فضول خرچی کرتے ہیں اور نہ تنگی سے کرتے ہیں اور ان کا خرچ اسکے درمیان اوسط درجہ کا رہتا

ع ۵ پہلے کہ سجدے کا حکم سنتے ہی سجدہ کرلیتے تھے اب کہ سجدہ کرنے کو کہا جاتا ہے تو انکار کرتے اور جب کہا جاتا ہے کہ رحمٰن کو سجدہ کرو تو کہتے ہیں کہ رحمٰن کیا چیز ہے جب کسی کی برائی کے دن آتے ہیں تو ایسی ہی بیہودہ باتیں بناتے ہیں ۱۲

ع ۶ ایک منزل میں حضرت زین العابدین کو نیند آگئی تو آپ کے سامنے آپ کے غلام نے آپ کے جواب میں فرمایا اگر میں اس قابل ہوں تو خدا کے بخشے ہوئے ہوں اگر تو خدا ہے تو خدا کے بخشے ہوئے۔ یہ سنکر وہ بہت خوش ہوا اور آپ کے دوستوں میں داخل ہوا ۱۲

ع ۷ ایک حدیث میں ہے کہ جو گھر میں خرچ کرو وہ اسراف نہیں اور جو اللہ کی مخلوق کو دان کرے وہ بھی نہیں ہے اور خدا کے حکم کے خلاف خرچ ہو وہ اسراف ہے ۱۲

قاتل بندوں کی صفت

قَوَامًا ۝ وَالَّذِيْنَ لَا يَدْعُوْنَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ وَلَا

ہے۔ اور وہ لوگ جو خدا کے ساتھ دوسرے معبود کی پرستش نہیں کرتے اور جس جان کے

يَقْتُلُوْنَ النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُوْنَ

مارنے کو خدا نے حرام کر دیا ہے اسے ناحق قتل نہیں کرتے اور زنا نہیں کرتے۔ اور جو شخص ایسا کریگا

وَمَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ يَلْقَ اَثَامًا ۝ يُّضٰعَفْ لَهُ الْعَذَابُ

وہ آپ اپنے گناہ کی سزا پائے گا کہ قیامت کے دن اس کے لیے عذاب دوگنا کر دیا جائے گا اور

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَيَخْلُدْ فِيْهٖ مُهَانًا ۝ اِلَّا مَنْ تَابَ وَ

اس میں ہمیشہ ذلیل و خوار رہے گا مگر ہاں جس شخص نے توبہ کی اور ایمان قبول کیا اور اچھے اچھے کام

اٰمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَاُولٰٓئِكَ يُبَدِّلُ اللّٰهُ سَيِّاٰتِهِمْ

کیے تو البتہ ان لوگوں کی برائیوں کو خدا نیکیوں سے بدل دے گا۔ اور خدا تو بڑا بخشنے والا

حَسَنٰتٍ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ

مہربان ہے۔ اور جس شخص نے توبہ کر لی اور اچھے اچھے کام کیے تو بے شک اس نے خدا

صَالِحًا فَاِنَّهٗ يَتُوْبُ اِلَى اللّٰهِ مَتَابًا ۝ وَالَّذِيْنَ لَا

کی طرف رجوع کیا جیسے رجوع کرنے کا حق ہے اور وہ لوگ جو فریب کے پاس ہی نہیں کھڑے ہوتے اور

يَشْهَدُوْنَ الزُّوْرَ ۙ وَاِذَا مَرُّوْا بِاللَّغْوِ مَرُّوْا كِرَامًا ۝

وہ لوگ جب کسی بیہودہ کام کے پاس گزرتے ہیں تو بزرگانہ انداز سے گزر جاتے ہیں[1] اور وہ لوگ کہ جب

وَالَّذِيْنَ اِذَا ذُكِّرُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوْا عَلَيْهَا صُمًّا

انہیں ان کے پروردگار کی آیتیں یاد دلائی جاتی ہیں تو بہرے اندھے ہو کر گر نہیں پڑتے (بلکہ جی لگا کر

وَّعُمْيَانًا ۝ وَالَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ

سنتے ہیں)۔ اور وہ لوگ جو ہم سے عرض کیا کرتے ہیں کہ پروردگار ہمیں ہماری بیویوں اور اولاد

اَزْوَاجِنَا وَذُرِّيّٰتِنَا قُرَّةَ اَعْيُنٍ وَّاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِيْنَ

کی طرف سے آنکھوں کی ٹھنڈک عطا فرما اور ہم کو پرہیزگاروں کا پیشوا بنا۔ یہ

[1] یعنی بیہودہ کام دیکھ کر میرفرماتے ہیں کہ جب کبھی آدمی کسے سامنے سے گزرتا ہوں جیسے کوئی بیہودہ کام ہو رہا ہے تو میں گزر جاتا ہوں اور کہتا ہوں کہ اس وقت موجود میں نہ ہوں گا۔

إِمَامًا ۝ أُولَٰئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَ

وہ لوگ ہیں جنہیں ان کی جزا میں (بہشت کے) بالا خانے عطا کئے جائیں گے اور وہاں انہیں

يُلَقَّوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا ۝ خَالِدِينَ فِيهَا حَسُنَتْ

تعظیم اور سلام (کا ہدیہ) پیش کیا جائے گا اور یہ لوگ اس میں ہمیشہ رہیں گے اور وہ بہنے اور ٹھہرنے

مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۝ قُلْ مَا يَعْبَأُ بِكُمْ رَبِّي

کی کیا اچھی جگہ ہے (اے رسول تم کہدو کہ اگر تم دعا نہیں کرتے تو میرا پروردگار بھی تمہاری کچھ پروا نہیں

لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ۝

کرتا تم نے تو اس کے رسول کو جھٹلایا تو عنقریب ہی (اس کا وبال) تمہارے سر پر پڑے گا۔

سُورَةُ الشُّعَرَاءِ مَكِّيَّةٌ (۲۶)

سورۂ شعراء مکہ میں نازل ہوا اور اس کی دو سو ستائیس آیتیں اور گیارہ رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

طسم ۝ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝ لَعَلَّكَ بَاخِعٌ

طسم۔ یہ واضح و روشن کتاب کی آیتیں ہیں اے رسول شاید تم (اس فکر

نَفْسَكَ أَلَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۝ إِنْ نَشَأْ نُنَزِّلْ عَلَيْهِمْ

میں) اپنی جان ہلاک کر ڈالو گے کہ یہ (کفار) مومن کیوں نہیں ہو جاتے اگر ہم چاہیں تو ان

مِنَ السَّمَاءِ آيَةً فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ ۝

لوگوں پر آسمان سے کوئی ایسا معجزہ نازل کریں کہ ان لوگوں کی گردنیں اس کے سامنے

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرٍ مِنَ الرَّحْمَٰنِ مُحْدَثٍ إِلَّا كَانُوا

جھک جائیں۔ اور (لوگوں کا قاعدہ ہے کہ) جب ان کے پاس کوئی نئی نصیحت کی بات خدا

عَنْهُ مُعْرِضِينَ ۝ فَقَدْ كَذَّبُوا فَسَيَأْتِيهِمْ أَنْبَاءُ

کی طرف سے آئی تو یہ لوگ اس سے منہ پھیرے بغیر نہیں رہے۔ ان لوگوں نے جھٹلایا ضرور تو عنقریب ہی (انہیں

اس سورت میں قرآن اور رسول کی حقیقت، اپنی قدرت، حضرت موسیٰ کا بڑا قصہ، حضرت ابراہیم کا تذکرہ اور انکی دعا ہے جہنم میں گمراہ اور ان کے پیشواؤں کی بحث، حضرت نوح کا ذکر، حضرت ہود کا واقعہ، حضرت صالح کی حکایت، حضرت لوط کا افسانہ، حضرت شعیب کی کہانی، قرآن کی حقیقت، حضرت رسول کی خواہش، قرآن واضح دلیل کا بیان، شعراء کی مذمت اور جو خدا نے کو یاد کیا ہے ۱۲

مَا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ اَوَلَمْ يَرَوْا اِلَى الْاَرْضِ
اس (عذاب) کی حقیقت معلوم ہو جائیگی جس کی یہ لوگ ہنسی اڑاتے تھے۔ کیا ان لوگوں نے زمین کی طرف بھی
كَمْ اَنْۢبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيْمٍ ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ
(غور سے) نہیں دیکھا کہ ہم نے ہر رنگ کی عمدہ عمدہ چیزیں اس میں کس کثرت سے اگائی ہیں۔ یقیناً اس میں بھی (قدرت
لَاٰيَةً ۭ وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ
خدا کی) ایک بڑی نشانی ہے۔ مگر ان میں سے اکثر ایمان لانے والے ہی نہیں۔ اور اس میں شک نہیں کہ تیرا
الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ۝ وَاِذْ نَادٰى رَبُّكَ مُوْسٰٓى اَنِ ائْتِ
پروردگار یقیناً ہر چیز پر غالب اور مہربان ہے۔ اے رسول! (وہ وقت) یاد کرو جب تمہارے پروردگار نے موسیٰ کو
الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ قَوْمَ فِرْعَوْنَ ۭ اَلَا يَتَّقُوْنَ ۝ قَالَ
آواز دی کہ (ان) ظالم لوگوں فرعون کی قوم کے پاس جاؤ (ہدایت کرو) کیا یہ لوگ (میرے غضب سے) ڈرتے
رَبِّ اِنِّىْٓ اَخَافُ اَنْ يُّكَذِّبُوْنِ ۝ وَيَضِيْقُ صَدْرِيْ
نہیں۔ (یہ) موسیٰ نے عرض کی پروردگار (میں) ڈرتا ہوں کہ (مبادا) وہ لوگ مجھے جھٹلائیں اور (اسکے نتیجے سے) میرا دل (کبھی)
وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِيْ فَاَرْسِلْ اِلٰى هٰرُوْنَ ۝ وَلَهُمْ عَلَيَّ
اور میری زبان (بھی) اچھی طرح (نہ) چلے تو (اے) ہارون (کے) پاس (یہ) پیغام (بھیج دے) کہ (میرا ساتھ دیں) اور (اسکے علاوہ)
ذَنْۢبٌ فَاَخَافُ اَنْ يَّقْتُلُوْنِ ۝ قَالَ كَلَّا ۚ فَاذْهَبَا
انکا میرے ذمہ ایک جرم بھی ہے (کہ میں نے انکے ایک شخص کو مار ڈالا تھا) تو میں ڈرتا ہوں کہ (شاید مجھے یہ لوگ مار
بِاٰيٰتِنَآ اِنَّا مَعَكُمْ مُّسْتَمِعُوْنَ ۝ فَاْتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُوْلَآ
ڈالیں) خدا نے فرمایا ہرگز نہیں۔ (تم) دونوں ہماری نشانیاں لیکر جاؤ ہم تمہارے ساتھ ہیں اور (تمہاری گفتگو) اچھی
اِنَّا رَسُوْلُ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ اَنْ اَرْسِلْ مَعَنَا بَنِيْٓ
طرح سنتے ہیں۔ (غرض) تم دونوں فرعون کے پاس جاؤ اور کہو کہ ہم سارے جہان کے پروردگار کے رسول ہیں (اور یہ پیغام لائے ہیں کہ آپ بنی
اِسْرَآءِيْلَ ۝ قَالَ اَلَمْ نُرَبِّكَ فِيْنَا وَلِيْدًا وَّلَبِثْتَ فِيْنَا
اسرائیل کو ہمارے ساتھ (یعنی آزاد) بھیج دیجئے (چنانچہ) موسےٰ گئے اور کہا (فرعون ہو) اور (موسےٰ کیا جتنے تھے یہاں رکھ کر) پھیچے

ع ۱۱

حضرت موسےٰ کا قصہ

لے کر اگر چاہے تو (اسے اڑا لے جائے مگر ہم ایسا نہیں کرتے) کہ اگر کشتی (کو اپنی) نعمتوں سے (اٹھا) سکتے ہوئے ہے اور (ہمیں) سزا نہیں دیتا ۱۲

مِنْ عُمُرِكَ سِنِيْنَ ﴿۱۹﴾ وَفَعَلْتَ فَعْلَتَكَ الَّتِيْ فَعَلْتَ
میں تمہاری پرورش نہیں کی اور تم اپنی عمر کے کئی سال ہم میں رہے ہو اور تم اپنا وہ کام (خون بھی) کر گئے جو کر گئے اور تم بڑے ناشکرے
وَاَنْتَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۲۰﴾ قَالَ فَعَلْتُهَآ اِذًا وَّاَنَا مِنَ
ہو موسیٰ نے کہا ہاں مجھ سے اس وقت اس کام کو کیا جب میں حالت غفلت میں تھا
الضَّآلِّيْنَ ﴿۲۱﴾ فَفَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِيْ
پھر جب میں آپ لوگوں سے ڈرا تو بھاگ کھڑا ہوا۔ پھر اپ کو عرصے کے بعد امیر سے پروردگار
رَبِّيْ حُكْمًا وَّجَعَلَنِيْ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿۲۲﴾ وَتِلْكَ نِعْمَةٌ
نے مجھے نبوت عطا کی اور مجھے بھی ایک پیغمبر بنا دیا۔ اور یہ بھی کوئی احسان ہے جسے آپ مجھ پر جتا
تَمُنُّهَا عَلَيَّ اَنْ عَبَّدْتَّ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ﴿۲۲﴾ قَالَ فِرْعَوْنُ
رہے ہیں۔ کہ آپ نے بنی اسرائیل کو غلام بنا رکھا ہے۔ فرعون نے پوچھا اچھا یہ تو
وَمَا رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۲۳﴾ قَالَ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ
بتاؤ رب العالمین کیا چیز ہے موسیٰ نے کہا سارے آسمان و زمین کا اور جو کچھ ان دونوں
وَمَا بَيْنَهُمَا اِنْ كُنْتُمْ مُّوْقِنِيْنَ ﴿۲۴﴾ قَالَ لِمَنْ حَوْلَهٗٓ اَلَا
کے درمیان ہیں ہے اگر سچی مالک اگر آپ لوگ یقین کیجئے (تو کافی ہے) فرعون نے ان لوگوں سے جو اسکے ارد گرد
تَسْتَمِعُوْنَ ﴿۲۵﴾ قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ اٰبَآئِكُمُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿۲۶﴾
بیٹھے تھے کہا کیا تم لوگ نہیں سنتے ہو موسیٰ نے کہا وہ خدا کہ تمہارا پروردگار اور تمہارے باپ دادوں کا پروردگار ہے
قَالَ اِنَّ رَسُوْلَكُمُ الَّذِيْٓ اُرْسِلَ اِلَيْكُمْ لَمَجْنُوْنٌ ﴿۲۷﴾
فرعون نے کہا لوگو یہ رسول جو تمہارے پاس بھیجا گیا ہے۔ ہو نہ ہو دیوانہ ہے۔ موسیٰ نے
قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا اِنْ كُنْتُمْ
کہا وہ خدا جو پورب پچھم اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان میں ہے (سب کا) مالک ہے اگر تم سمجھتے
تَعْقِلُوْنَ ﴿۲۸﴾ قَالَ لَئِنِ اتَّخَذْتَ اِلٰهًا غَيْرِيْ لَاَجْعَلَنَّكَ

ہو (تو یہی کافی ہے) فرعون نے کہا اگر تم نے میرے سوا کسی اور کو اپنا خدا بنایا ہے تو میں ضرور تمہیں قید

لہ جب فرعون نے حضرت موسیٰ پر پرورش کا احسان جتایا تو آپ نے جواب دیا کہ کیا یہ احسان ہے جتانا احسان ہوتا تو ایک احسان اور شمار کرو جو میں نے تمہاری قوم پر کیا تھا تم نے تو میری قوم بنی اسرائیل کو غلام بنا رکھا ہے ہمارے ساتھ یہ سلوک کیا ہے پھر تو اپنی حکومت کے زور سے عورتوں مردوں میں تفریق اور بچوں کو قتل اور بچیوں کو زندہ رکھنا جو تم نے کیا ہے کیا یہ احسان ہے جسے تم جتا رہے ہو۔ فرعون نے کہا تم نے غصہ میں آکر قتل کر دیا تھا اور بھاگ گئے تھے ہم نے تمہیں معاف کر دیا اور تمہیں واپس بلا لیا اس میں کیا احسان ہے جو تم جتا رہے ہو۔ موسیٰ نے کہا میں نے غصہ میں آکر قتل کر دیا تھا اور بھاگ گیا تھا اور تم نے مجھے معاف کر دیا اور واپس بلا لیا اس میں کیا احسان ہے جو تم جتا رہے ہو۔ ۱۲

مِنَ الْمَسْجُوْنِيْنَ ﴿۲۹﴾ قَالَ اَوَلَوْ جِئْتُكَ بِشَيْءٍ مُّبِيْنٍ ﴿۳۰﴾ قَالَ

بنا دونگا موسیٰ نے کہا اگرچہ میں آپ کو ایک واضح اور روشن معجزہ بھی دکھاؤں (تو بھی) فرعون نے کہا (اچھا)

فَاْتِ بِهٖۤ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿۳۱﴾ فَاَلْقٰى عَصَاهُ فَاِذَا

تو تم اگر اپنے دعوے میں سچے ہو تو (اسے) لاؤ دکھاؤ۔ پس (یہ سنتے ہی) موسیٰ نے اپنا عصا (زمین پر) ڈالا تو وہ

هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِيْنٌ ﴿۳۲﴾ وَّنَزَعَ يَدَهٗ فَاِذَا هِيَ بَيْضَآءُ لِلنّٰظِرِيْنَ ﴿۳۳﴾

پھر تو یکایک ایک صریح اژدہا بن گئی اور (جیب سے) اپنا ہاتھ باہر نکالا تو یکایک دیکھنے والوں کے (سامنے) بہت

قَالَ لِلْمَلَاِ حَوْلَهٗۤ اِنَّ هٰذَا لَسٰحِرٌ عَلِيْمٌ ﴿۳۴﴾ يُّرِيْدُ اَنْ يُّخْرِجَكُمْ

سفید چمکدار نکلا (اسپر) فرعون اپنے درباریوں سے جو اسکے گرد بیٹھے تھے کہنے لگا کہ یہ تو یقینی بڑا کھلاڑی جادوگر ہے

مِّنْ اَرْضِكُمْ بِسِحْرِهٖ فَمَاذَا تَاْمُرُوْنَ ﴿۳۵﴾ قَالُوْۤا اَرْجِهْ وَاَخَاهُ وَ

تو چاہتا ہے کہ اپنے جادو کے زور سے تمہیں تمہارے ملک سے نکال باہر کرے۔ تو تم لوگ کیا حکم لگاتے ہو۔

ابْعَثْ فِي الْمَدَآئِنِ حٰشِرِيْنَ ﴿۳۶﴾ يَاْتُوْكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيْمٍ ﴿۳۷﴾

درباریوں نے کہا ابھی اسکو اور اسکے بھائی کو (کچھ) مہلت دیدو اور تمام شہروں میں جادوگروں کے جمع کرنیکو ہرکارے روانہ

فَجُمِعَ السَّحَرَةُ لِمِيْقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُوْمٍ ﴿۳۸﴾ وَّقِيْلَ لِلنَّاسِ هَلْ

کیجئے کہ وہ لوگ تمام تجربے کے کھلاڑی جادوگروں کو آپکے سامنے لا حاضر کریں۔ غرض (وقت مقررہ ہوا اور سب جادوگر اس) مقرر

اَنْتُمْ مُّجْتَمِعُوْنَ ﴿۳۹﴾ لَعَلَّنَا نَتَّبِعُ السَّحَرَةَ اِنْ كَانُوْا هُمُ الْغٰلِبِيْنَ ﴿۴۰﴾

دن کے وعدہ پر جمع کیے گئے اور لوگوں میں منادی کرادی گئی کہ تم لوگ اب بھی جمع ہوتے ہو یا نہیں (تاکہ اگر جادوگر لوگ)

فَلَمَّا جَآءَ السَّحَرَةُ قَالُوْا لِفِرْعَوْنَ اَئِنَّ لَنَا لَاَجْرًا اِنْ كُنَّا نَحْنُ

غالب آ جائیں تو ہم لوگ بھی پیروی کریں۔ غرض جب سب جادوگر آ گئے تو جادوگروں نے فرعون سے کہا کہ اگر ہم غالب آئے

الْغٰلِبِيْنَ ﴿۴۱﴾ قَالَ نَعَمْ وَاِنَّكُمْ اِذًا لَّمِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ ﴿۴۲﴾ قَالَ لَهُمْ مُّوْسٰۤى

تو ہمکو (یقیناً) کچھ انعام اکرام ملیگا۔ فرعون نے کہا ہاں (ضرور ملیگا اور صلہ کیا) تم (اس وقت ایسے) مقربین بارگاہ سے ہوگے

اَلْقُوْا مَاۤ اَنْتُمْ مُّلْقُوْنَ ﴿۴۳﴾ فَاَلْقَوْا حِبَالَهُمْ وَعِصِيَّهُمْ وَقَالُوْا بِعِزَّةِ

موسیٰ نے جادوگروں سے کہا (مستعد ہو جاؤ) تم کو جو کچھ (پھینکنا) ہو پھینکو۔ تو جادوگروں نے اپنی رسیاں اپنی چھڑیاں (زمین پر) ڈالیں اور کہنے

فِرْعَوْنَ اِنَّا لَنَحْنُ الْغٰلِبُوْنَ ﴿۴۴﴾ فَاَلْقٰى مُوْسٰى عَصَاهُ فَاِذَا

فرعون کے اقبال کی قسم ہم ہی غالب رہیں گے تب موسیٰ نے اپنی لاٹھی ڈالی تو جادوگروں نے جو کچھ (شعبدے)

هِيَ تَلْقَفُ مَا يَاْفِكُوْنَ ﴿۴۵﴾ فَاُلْقِيَ السَّحَرَةُ سٰجِدِيْنَ ﴿۴۶﴾ قَالُوْٓا

بنا رکھے تھے اس کو وہ نگلنے لگی یہ دیکھتے ہی جادوگر لوگ سجدے میں موسیٰ کے سامنے گر پڑے اور کہنے لگے ہم

اٰمَنَّا بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۴۷﴾ رَبِّ مُوْسٰى وَهٰرُوْنَ ﴿۴۸﴾ قَالَ اٰمَنْتُمْ

سارے جہان کے پروردگار پر ایمان لائے (جو) موسیٰ اور ہارون کا پروردگار ہے۔ فرعون نے کہا (ہاں) تم اس پر

لَهٗ قَبْلَ اَنْ اٰذَنَ لَكُمْ اِنَّهٗ لَكَبِيْرُكُمُ الَّذِيْ عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ

کہ میں تمہیں اجازت دوں تم اس پر ایمان لے آئے بیشک تمہارا بڑا (گرو) ہے جس نے تم سب کو جادو سکھایا ہے

فَلَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۙ لَاُقَطِّعَنَّ اَيْدِيَكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ

تو عنقریب (ابھی) تم لوگوں کو معلوم ہو جائیگا کہ ہم یقیناً تمہارے ایک طرف کے ہاتھ اور دوسری طرف کے پاؤں

وَّلَاُوْصَلِّبَنَّكُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿۴۹﴾ قَالُوْا لَا ضَيْرَ ۭ اِنَّآ اِلٰى رَبِّنَا مُنْقَلِبُوْنَ ﴿۵۰﴾

کٹوا دیں گے اور تم سب کو سولی دیدیں گے۔ وہ بولے کچھ حرج نہیں ہم کو تو بہرحال اپنے پروردگار کی طرف لوٹ کر جانا ہے

اِنَّا نَطْمَعُ اَنْ يَّغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطٰيٰنَآ اَنْ كُنَّآ اَوَّلَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۵۱﴾

ہم توقع رکھتے ہیں کہ ہمارا پروردگار ہماری خطائیں معاف کردے گا اس لئے

وَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰٓى اَنْ اَسْرِ بِعِبَادِيْٓ اِنَّكُمْ مُّتَّبَعُوْنَ ﴿۵۲﴾

کہ ہم پہلے ایمان لائے ہیں۔ موسیٰ کے پاس وحی بھیجی کہ تم میرے بندوں کو لیکر راتوں رات نکل جاؤ کیونکہ تمہارا پیچھا کیا جائے گا۔ تب فرعون نے

فَاَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي الْمَدَآئِنِ حٰشِرِيْنَ ﴿۵۳﴾ اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ لَشِرْذِمَةٌ

(لشکر جمع کرنے کے لئے) تمام شہروں میں (ہرکارے) بھیجے (اور کہلا بھیجا کہ) یہ لوگ (موسیٰ کے ساتھی)

قَلِيْلُوْنَ ﴿۵۴﴾ وَاِنَّهُمْ لَنَا لَغَآئِظُوْنَ ﴿۵۵﴾ وَاِنَّا لَجَمِيْعٌ حٰذِرُوْنَ ﴿۵۶﴾

بنی اسرائیل تھوڑی سی (مختصر) جماعت ہیں اور ان لوگوں نے ہمیں سخت غصہ دلایا ہے اور ہم سب کے سب ہتھیار بند

فَاَخْرَجْنٰهُمْ مِّنْ جَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ ﴿۵۷﴾ وَّكُنُوْزٍ وَّمَقَامٍ كَرِيْمٍ ﴿۵۸﴾

ہیں تم بھی آجاؤ (غرض) سب مل کر تعاقب میں (نکلے) غرض ہم نے ان لوگوں کو (مصر کے) باغوں اور چشموں اور خزانوں اور عزت کی جگہ

۵۷ دنیا میں اس قسم کی مثال کے لئے پہلے فرعون ہی کا انتخاب ہوا۔ ۵۸ اس میدان مقابلہ کے بعد حضرت موسیٰ مدتوں مصر میں رہے۔ اور فرعونیوں کو جابجا دعوت و تبلیغ کرتے رہے مگر جب ان لوگوں کا عناد و فساد بڑھ گیا اور ہی ہو گیا۔ اس وقت ان کو نکلنے کا حکم ہوا۔ ۵۹ بنی اسرائیل کی تعداد بارہ لاکھ تھی۔ ان کے ساتھ اور بھی بہت سے لوگ نکل گئے اس پر بھی لشکر فرعون نے ان کو بہت قلیل سمجھا اور یہ کہا ہم مسلح نہیں اس کا جواب یہ ہے کہ لشکر کہتا تھا کہ ہم کو ڈر ہے کہ کہیں کہتا تھا ایک روایت میں اس کی تعداد دس لاکھ بتائی گئی ہے ۱۲

كَذٰلِكَ ۖ وَاَوْرَثْنٰهَا بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ۝ فَاَتْبَعُوْهُمْ مُّشْرِقِيْنَ ۝

سے (یوں) نکال باہر کیا اور (جو) فرمایا تھا (اسی طرح) ہوا۔ (اور آخر) ہم نے (انہی چیزوں کا) مالک بنی اسرائیل کو بنایا۔

فَلَمَّا تَرَاۤءَ الْجَمْعٰنِ قَالَ اَصْحٰبُ مُوْسٰٓى اِنَّا لَمُدْرَكُوْنَ ۝

غرض (موسیٰ) تو رات ہی کو چلے گئے اور (ان لوگوں نے) سویرے اٹھتے ہی دیکھا کہ (فرعون کے) لشکر (ان کے) پیچھے آ رہے ہیں۔ جب

قَالَ كَلَّآ ۚ اِنَّ مَعِيَ رَبِّيْ سَيَهْدِيْنِ ۝ فَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰٓى

دونوں گروہ ایک دوسرے کو دیکھنے لگے تو موسیٰ کے ساتھی (گھبرا کر) کہنے لگے کہ ہائے تو ہم پکڑے گئے (موسیٰ نے) کہا (ہرگز) نہیں (ہمارا) پروردگار

اَنِ اضْرِبْ بِّعَصَاكَ الْبَحْرَ ۖ فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ

ساتھ ہے (وہ) ابھی (رستہ بتا دے گا) تب ہم نے موسیٰ کو حکم بھیجا کہ اپنی لاٹھی دریا پر مارو (انہوں نے مارا تو) حکم خدا سے (دریا پھٹ کر)

كَالطَّوْدِ الْعَظِيْمِ ۝ وَاَزْلَفْنَا ثَمَّ الْاٰخَرِيْنَ ۝ وَاَنْجَيْنَا

بڑے بڑے پہاڑ کی مانند ہو گیا (یعنی) ہر ٹکڑا ایک بڑا اونچا پہاڑ تھا۔ اور ہم نے اسی جگہ دوسرے فریق (فرعون) کے ساتھیوں کو قریب کر دیا۔ اور موسیٰ

مُوْسٰى وَمَنْ مَّعَهٗٓ اَجْمَعِيْنَ ۝ ثُمَّ اَغْرَقْنَا الْاٰخَرِيْنَ ۝

اور اسکے ساتھیوں کو ہم نے (صحیح سلامت) بچا لیا۔ پھر دوسرے فریق (فرعون) اور اسکے ساتھیوں کو ڈبو کر ہلاک کر دیا۔ بیشک

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ۖ وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ وَ

اس (قصے) میں (عبرت کی) نشانی ہے۔ اور ان میں اکثر ایمان لانے والے نہیں تھے۔ اور اس میں تو شک ہی نہیں کہ

اِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ۝ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ

تمہارا پروردگار (یقیناً) سب پر غالب اور بڑا مہربان ہے۔ اور (اے رسول) ان لوگوں کے سامنے ابراہیم کا قصہ

اِبْرٰهِيْمَ ۝ اِذْ قَالَ لِاَبِيْهِ وَقَوْمِهٖ مَا تَعْبُدُوْنَ ۝

بیان کرو جب انہوں نے اپنے (منہ بولے) باپ اور اپنی قوم سے کہا کہ تم لوگ کس کی عبادت کرتے ہو۔ وہ بولے

قَالُوْا نَعْبُدُ اَصْنَامًا فَنَظَلُّ لَهَا عٰكِفِيْنَ ۝ قَالَ هَلْ

ہم بتوں کی عبادت کرتے ہیں اور انہی کے مجاور بن جاتے ہیں۔ (ابراہیم نے) کہا جب تم (انہیں) پکارتے ہو تو کیا

يَسْمَعُوْنَكُمْ اِذْ تَدْعُوْنَ ۝ اَوْ يَنْفَعُوْنَكُمْ اَوْ يَضُرُّوْنَ ۝

تمہاری کچھ سنتے ہیں یا کچھ تمہیں نفع یا نقصان پہنچا سکتے ہیں۔ کہنے لگے کہ یہ سب کچھ تو نہیں (بلکہ)

قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذٰلِكَ يَفْعَلُوْنَ ۝ قَالَ

ہم نے اپنے باپ دادوں کو ایسا ہی کرتے پایا ہے۔ ابراہیم نے کہا کیا تم نے

اَفَرَءَيْتُمْ مَّا كُنْتُمْ تَعْبُدُوْنَ ۝ اَنْتُمْ وَاٰبَآؤُكُمُ

دیکھا بھی کہ جن چیزوں کی تم پرستش کرتے ہو یا تمہارے اگلے باپ دادا کرتے تھے

الْاَقْدَمُوْنَ ۝ فَاِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِّیْٓ اِلَّا رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ الَّذِیْ

سب میرے (تو) دشمن ہیں مگر سارے جہان کا پالنے والا جس نے مجھے پیدا کیا وہی میرا دوست

خَلَقَنِیْ فَهُوَ يَهْدِيْنِ ۝ وَالَّذِیْ هُوَ يُطْعِمُنِیْ وَيَسْقِيْنِ ۝

ہے پھر وہی میری ہدایت کرتا ہے اور وہ جو مجھے کھانا کھلاتا ہے اور مجھے پانی پلاتا ہے جب بیمار پڑتا ہوں

وَاِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِيْنِ ۝ وَالَّذِیْ يُمِيْتُنِیْ ثُمَّ

تو وہی مجھے شفا عنایت فرماتا ہے اور وہ جو مجھے مار ڈالے گا اس کے بعد

يُحْيِيْنِ ۝ وَالَّذِیْٓ اَطْمَعُ اَنْ يَّغْفِرَ لِیْ خَطِيْٓـَٔتِیْ يَوْمَ

پھر مجھے زندہ کرے گا اور وہ جس سے میں امید رکھتا ہوں کہ قیامت کے دن میری خطاؤں کو

الدِّيْنِ ۝ رَبِّ هَبْ لِیْ حُكْمًا وَّاَلْحِقْنِیْ بِالصّٰلِحِيْنَ ۝

بخش دے گا پروردگار مجھے علم و فہم عطا فرما اور مجھے نیکوں کے ساتھ شامل کر اور

وَاجْعَلْ لِّیْ لِسَانَ صِدْقٍ فِی الْاٰخِرِيْنَ ۝ وَاجْعَلْنِیْ

آئندہ آنے والی نسلوں میں میرا ذکر خیر قائم رکھ اور مجھے بھی نعمت کے باغ (بہشت) کے

مِنْ وَّرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيْمِ ۝ وَاغْفِرْ لِاَبِیْٓ اِنَّهٗ كَانَ مِنَ

وارثوں میں سے بنا اور میرے منہ بولے باپ (چچا آزر) کو بخش دے کیونکہ وہ گمراہوں

الضَّآلِّيْنَ ۝ وَلَا تُخْزِنِیْ يَوْمَ يُبْعَثُوْنَ ۝ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ

میں سے ہے اور جس دن لوگ قبروں سے اٹھائے جائیں گے مجھے رسوا نہ کرنا جس دن نہ مال دی کچھ کام

مَالٌ وَّلَا بَنُوْنَ ۝ اِلَّا مَنْ اَتَى اللّٰهَ بِقَلْبٍ سَلِيْمٍ ۝

آئے گا اور نہ لڑکے بالے مگر جو شخص خدا کے سامنے (نگاہوں سے) پاک دل لئے ہوئے حاضر ہوگا

وَاُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِيْنَ ۝ وَبُرِّزَتِ الْجَحِيْمُ

اور فائدہ میں رہیگا اور بہشت پرہیزگاروں کے قریب کردی جائے گی اور دوزخ گمراہوں کے سامنے ظاہر کر

لِلْغٰوِيْنَ ۝ وَقِيْلَ لَهُمْ اَيْنَمَا كُنْتُمْ تَعْبُدُوْنَ ۝

دی جائے گی اور ان لوگوں (اہل جہنم) سے پوچھا جائے گا کہ خدا کو چھوڑ کر جن کی تم پرستش کرتے تھے آج وہ کہاں

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ هَلْ يَنْصُرُوْنَكُمْ اَوْ يَنْتَصِرُوْنَ ۝

ہیں کیا وہ تمہاری کچھ مدد کرسکتے ہیں یا وہ خود بھی آپس میں مدد کرسکتے ہیں پھر وہ (معبود) اور گمراہ لوگ اور

فَكُبْكِبُوْا فِيْهَا هُمْ وَالْغَاوٗنَ ۝ وَجُنُوْدُ اِبْلِيْسَ

شیطان کا لشکر (غرض سب کے سب) جہنم میں اوندھے منہ گرا دیئے جائیں گے اور یہ لوگ جہنم میں باہم

اَجْمَعُوْنَ ۝ قَالُوْا وَهُمْ فِيْهَا يَخْتَصِمُوْنَ ۝ تَاللّٰهِ اِنْ

جھگڑا کریں گے اور (گمراہ) اپنے معبودوں سے کہیں گے خدا کی قسم ہم لوگ تو یقیناً صریح گمراہی میں تھے

كُنَّا لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ اِذْ نُسَوِّيْكُمْ بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝

کہ ہم تم کو سارے جہان کے پالنے والے (خدا) کے برابر سمجھتے رہے۔ اور ہم کو بس ان گنہگاروں

وَمَآ اَضَلَّنَآ اِلَّا الْمُجْرِمُوْنَ ۝ فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِيْنَ ۝

نے (جو مجھ سے پہلے تھے) گمراہ کیا۔ تو اب تو نہ کوئی (ہمارا) سفارش کرنیوالے ہیں اور نہ کوئی

وَلَا صَدِيْقٍ حَمِيْمٍ ۝ فَلَوْ اَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَكُوْنَ مِنَ

دلی دوست ہے۔ تو کاش ہمیں اب دنیا میں دوبارہ جانے کا موقع ملتا تو ہم ضرور ایمان والوں سے

الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ۭ وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ

ہوتے (ابراہیم کے) اس قصہ میں بھی یقیناً ایک بڑی عبرت ہے اور ان میں سے اکثر ایمان لانیوالے نہ تھے

مُّؤْمِنِيْنَ ۝ وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ۝ كَذَّبَتْ

بھی نہیں۔ اور اس میں تو شک ہی نہیں کہ تمہارا پروردگار (سب پر) غالب (اور) بڑا مہربان ہے۔ (یوں ہی)

قَوْمُ نُوْحِ ۨ الْمُرْسَلِيْنَ ۝ اِذْ قَالَ لَهُمْ اَخُوْهُمْ نُوْحٌ اَلَا

نوح کی قوم نے پیغمبروں کو جھٹلایا کہ جب ان سے ان کے بھائی نوح نے کہا تم لوگ (خدا سے) کیوں نہیں

تَتَّقُوْنَ ﴿١٠٦﴾ اِنِّیْ لَكُمْ رَسُوْلٌ اَمِیْنٌ ﴿١٠٧﴾ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَ

ڈرتے۔ میں تو تمہارا یقینی امانت دار پیغمبر ہوں تم خدا سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔

اَطِیْعُوْنِ ﴿١٠٨﴾ وَمَاۤ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَیْهِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ اَجْرِیَ اِلَّا عَلٰی

اور میں اس (تبلیغ رسالت) پر کچھ اجرت تو مانگتا نہیں میری اجرت تو بس سارے جہان کے

رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ﴿١٠٩﴾ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِیْعُوْنِ ﴿١١٠﴾ قَالُوْۤا اَنُؤْمِنُ

پالنے والے (خدا) پر ہے۔ تو خدا سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ وہ لوگ بولے جب کمینوں

لَكَ وَاتَّبَعَكَ الْاَرْذَلُوْنَ ﴿١١١﴾ قَالَ وَمَا عِلْمِیْ بِمَا كَانُوْا

(مزدوروں وغیرہ) نے تمہاری پیروی کر لی ہے تو ہم تم پر کیا ایمان لائیں۔ نوح نے کہا یہ لوگ کیا

یَعْمَلُوْنَ ﴿١١٢﴾ اِنْ حِسَابُهُمْ اِلَّا عَلٰی رَبِّیْ لَوْ تَشْعُرُوْنَ ﴿١١٣﴾ وَ

کچھ کرتے تھے مجھے کیا خبر اور کیا غرض (ان لوگوں کا حساب تو میرے پروردگار کے ذمہ ہے کاش تم (اتنی

مَاۤ اَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِیْنَ ﴿١١٤﴾ اِنْ اَنَا اِلَّا نَذِیْرٌ مُّبِیْنٌ ﴿١١٥﴾

سمجھ رکھتے۔ اور میں تو ایمانداروں کو اپنے پاس سے نکالنے والا نہیں ہوں میں تو صرف (عذاب خدا سے

قَالُوْا لَىِٕنْ لَّمْ تَنْتَهِ یٰنُوْحُ لَتَكُوْنَنَّ مِنَ الْمَرْجُوْمِیْنَ ﴿١١٦﴾

صاف ڈرانے والا ہوں۔ وہ لوگ کہنے لگے اے نوح اگر تم اپنی حرکت سے باز نہ آئے گے تو ضرور سنگسار کر دیئے جاؤ گے

قَالَ رَبِّ اِنَّ قَوْمِیْ كَذَّبُوْنِ ﴿١١٧﴾ فَافْتَحْ بَیْنِیْ وَبَیْنَهُمْ

آخر نوح نے عرض کی پروردگار میری قوم نے یقیناً مجھے جھٹلایا۔ تو اب تو میرے اور ان لوگوں کے درمیان

فَتْحًا وَّنَجِّنِیْ وَمَنْ مَّعِیَ مِنَ الْمُؤْمِنِیْنَ ﴿١١٨﴾ فَاَنْجَیْنٰهُ وَمَنْ

ایک قطعی فیصلہ کر دے اور مجھے اور جو مومنین میرے ساتھ ہیں ان کو نجات دے۔ غرض ہم نے نوح اور ان کے

مَّعَهٗ فِی الْفُلْكِ الْمَشْحُوْنِ ﴿١١٩﴾ ثُمَّ اَغْرَقْنَا بَعْدُ الْبٰقِیْنَ ﴿١٢٠﴾

ساتھیوں کو جو بھری ہوئی کشتی میں تھے نجات دی پھر اس کے بعد ہم نے باقی لوگوں کو غرق کر دیا

اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیَةً وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِیْنَ ﴿١٢١﴾ وَ

بیشک اس میں بھی یقیناً ایک بڑی عبرت ہے اور ان میں سے بہتیرے ایمان لانے والے ہی نہ تھے۔ اور

اِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ۝ كَذَّبَتْ عَادُ

اس میں تو شک ہی نہیں کہ تمہارا پروردگار (سب پر) غالب اور بڑا مہربان ہے۔ اسی طرح قوم عاد نے

الْمُرْسَلِيْنَ ۝ اِذْ قَالَ لَهُمْ اَخُوْهُمْ هُوْدٌ اَلَا تَتَّقُوْنَ ۝

پیغمبروں کو جھٹلایا جب ان کے بھائی ہود نے ان سے کہا کہ تم خدا سے کیوں نہیں ڈرتے۔

اِنِّيْ لَكُمْ رَسُوْلٌ اَمِيْنٌ ۝ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ۝ وَ

میں تو یقیناً تمہارا امانتدار پیغمبر ہوں تو تم خدا سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ اور

مَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلٰى رَبِّ

میں تو تم سے اس (تبلیغ رسالت) پر کچھ مزدوری بھی نہیں مانگتا میری اُجرت تو بس سارے جہان کے

الْعٰلَمِيْنَ ۝ اَتَبْنُوْنَ بِكُلِّ رِيْعٍ اٰيَةً تَعْبَثُوْنَ ۝ وَ

پالنے والے (خدا) پر ہے تم کیا ہر اونچی جگہ پر بے کار یادگاریں بنا لیتے ہو اور بڑے بڑے محل

تَتَّخِذُوْنَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُوْنَ ۝ وَاِذَا بَطَشْتُمْ

تعمیر کرتے ہو گویا تم ہمیشہ دنیا میں رہو گے۔ اور جب تم کسی پر ہاتھ ڈالتے ہو تو سرکشی

بَطَشْتُمْ جَبَّارِيْنَ ۝ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ۝ وَاتَّقُوا

سے ہاتھ ڈالتے ہو۔ تو تم خدا سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ اور اس سے

الَّذِيْٓ اَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُوْنَ ۝ اَمَدَّكُمْ بِاَنْعَامٍ وَّ

ڈرو جس نے تمہاری ان چیزوں سے مدد کی جنہیں تم خوب جانتے ہو۔ (اچھا سنو) اس نے تمہاری چارپایوں اور

بَنِيْنَ ۝ وَجَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ ۝ اِنِّيْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ

لڑکے بالوں اور باغوں اور چشموں سے مدد کی میں تو یقیناً تم پر ایک بڑے (سخت) روز کے عذاب

عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝ قَالُوْا سَوَآءٌ عَلَيْنَآ اَوَعَظْتَ اَمْ

سے ڈراتا ہوں۔ وہ لوگ کہنے لگے خواہ تم نصیحت کرو یا نہ نصیحت کرو ہمارے

لَمْ تَكُنْ مِّنَ الْوٰعِظِيْنَ ۝ اِنْ هٰذَآ اِلَّا خُلُقُ الْاَوَّلِيْنَ ۝

واسطے (سب) برابر ہے یہ (ڈراوا) تو بس اگلے لوگوں کی عادت ہے حالانکہ ہم پر عذاب نہ ہوگا

وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِيْنَ ﴿۱۳۸﴾ فَكَذَّبُوْهُ فَاَهْلَكْنٰهُمْ ؕ اِنَّ فِیْ

اب کیا ہمیں ہمارا بیگانہ غرض ان لوگوں نے ہود کو جھٹلایا تو ہمنے بھی انکو ہلاک کر ڈالا بیشک اس واقعہ میں

ذٰلِكَ لَاٰیَةً ؕ وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِیْنَ ﴿۱۳۹﴾ وَاِنَّ رَبَّكَ

یقینی ایک بڑی عبرت ہے اور ان میں سے بہتیرے ایمان والے بھی نہ تھے اور اس میں شک نہیں کہ تمہارا

لَهُوَ الْعَزِیْزُ الرَّحِیْمُ ﴿۱۴۰﴾ كَذَّبَتْ ثَمُوْدُ الْمُرْسَلِیْنَ ﴿۱۴۱﴾

پروردگار یقیناً (سب پر) غالب اور (بڑا) مہربان ہے اسی طرح قوم ثمود نے پیغمبروں کو جھٹلایا جب انکے بھائی

اِذْ قَالَ لَهُمْ اَخُوْهُمْ صٰلِحٌ اَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿۱۴۲﴾ اِنِّیْ لَكُمْ

صالح نے ان سے کہا کہ تم (خدا سے) کیوں نہیں ڈرتے میں تو یقیناً تمہارا امانتدار پیغمبر

رَسُوْلٌ اَمِیْنٌ ﴿۱۴۳﴾ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِیْعُوْنِ ﴿۱۴۴﴾ وَمَاۤ

ہوں تو خدا سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ اور میں تو تم سے اس (تبلیغ رسالت)

اَسْـَٔلُكُمْ عَلَیْهِ مِنْ اَجْرٍ ۚ اِنْ اَجْرِیَ اِلَّا عَلٰی رَبِّ

پر کچھ مزدوری بھی نہیں مانگتا میری مزدوری تو بس سارے جہان کے پالنے والے خدا پر

الْعٰلَمِیْنَ ﴿۱۴۵﴾ اَتُتْرَكُوْنَ فِیْ مَا هٰهُنَاۤ اٰمِنِیْنَ ﴿۱۴۶﴾ فِیْ جَنّٰتٍ

ہے۔ کیا جو چیزیں یہاں (دنیا میں) موجود ہیں باغ اور چشمے اور کھیتیاں اور کھجوریں

وَّعُیُوْنٍ ﴿۱۴۷﴾ وَّزُرُوْعٍ وَّنَخْلٍ طَلْعُهَا هَضِیْمٌ ﴿۱۴۸﴾ وَتَنْحِتُوْنَ

جن کی کلیاں لطیف و نازک ہوتی ہیں ان سب میں تم لوگ اطمینان سے ہمیشہ کے لیے چھوڑ

مِنَ الْجِبَالِ بُیُوْتًا فٰرِهِیْنَ ﴿۱۴۹﴾ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِیْعُوْنِ ﴿۱۵۰﴾

دیئے جاؤ گے اور اسی وجہ سے اپنی بہت اور کمینے کے ساتھ پہاڑوں کو کاٹ کاٹ کر گھر بناتے ہو تو خدا

وَلَا تُطِیْعُوْۤا اَمْرَ الْمُسْرِفِیْنَ ﴿۱۵۱﴾ الَّذِیْنَ یُفْسِدُوْنَ فِی

سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ اور زیادتی کرنیوالوں کا کہا نہ مانو جو زمین پر فساد پھیلایا کرتے ہیں

الْاَرْضِ وَلَا یُصْلِحُوْنَ ﴿۱۵۲﴾ قَالُوْۤا اِنَّمَاۤ اَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِیْنَ ﴿۱۵۳﴾

اور خرابیوں کی اصلاح نہیں کرتے وہ لوگ بولے کہ تم پر تو بس جادو کر دیا گیا ہے (کہ ایسی باتیں کرتے ہو)

حضرت صالح کا قصہ

مَآ اَنْتَ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا فَاْتِ بِاٰيَةٍ اِنْ كُنْتَ مِنَ

تم بھی تو آخر ہماری ہی ایسے آدمی ہو پس اگر تم سچے ہو تو کوئی معجزہ ہمارے پاس لاؤ

الصّٰدِقِيْنَ ﴿۱۵۴﴾ قَالَ هٰذِهٖ نَاقَةٌ لَّهَا شِرْبٌ وَّلَكُمْ

دکھاؤ۔ صالح نے کہا یہ بھی اونٹنی معجزہ ہے ایک باری اسکے پانی پینے کی ہے اور ایک مقرر

شِرْبُ يَوْمٍ مَّعْلُوْمٍ ﴿۱۵۵﴾ وَلَا تَمَسُّوْهَا بِسُوْٓءٍ فَيَاْخُذَكُمْ

دن تمہارے پانی پینے کا ہے اور اس کو کوئی تکلیف نہ پہنچانا ورنہ ایک بڑے سخت روز کا عذاب تمہیں

عَذَابُ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿۱۵۶﴾ فَعَقَرُوْهَا فَاَصْبَحُوْا نٰدِمِيْنَ ﴿۱۵۷﴾

لے ڈالے گا۔ اس پر بھی ان لوگوں نے اس کے پاؤں کاٹ ڈالے اور اس کو مار ڈالا پھر پچھتانے لگے

فَاَخَذَهُمُ الْعَذَابُ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً وَمَا كَانَ

ہوئے پھر انہیں عذاب نے لے ڈالا۔ بیشک اس میں یقیناً ایک بڑی عبرت ہے اور ان میں سے بہت سے

اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿۱۵۸﴾ وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿۱۵۹﴾

ایمان لانے والے بھی نہ تھے اور اس میں تو شک ہی نہیں کہ تمہارا پروردگار زبردست غالب اور بڑا

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوْطِ ِۨالْمُرْسَلِيْنَ ﴿۱۶۰﴾ اِذْ قَالَ لَهُمْ اَخُوْهُمْ

مہربان ہے۔ اسی طرح لوط کی قوم نے پیغمبروں کو جھٹلایا جب ان سے بھائی لوط نے کہا کہ تم اللہ

لُوْطٌ اَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿۱۶۱﴾ اِنِّيْ لَكُمْ رَسُوْلٌ اَمِيْنٌ ﴿۱۶۲﴾ فَاتَّقُوا

سے کیوں نہیں ڈرتے۔ میں تو یقیناً تمہارا امانت دار پیغمبر ہوں تو خدا سے ڈرو اور

اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ﴿۱۶۳﴾ وَمَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ ۚ اِنْ

میری اطاعت کرو۔ اور میں تو تم سے اس تبلیغ رسالت پر کچھ مزدوری بھی نہیں مانگتا میری

اَجْرِيَ اِلَّا عَلٰى رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۶۴﴾ اَتَاْتُوْنَ الذُّكْرَانَ

مزدوری تو بس سارے جہان کے پالنے والے خدا پر ہے۔ کیا تم لوگ شہوت پرستی کے لئے اسائے جہان کے

مِنَ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۶۵﴾ وَتَذَرُوْنَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِّنْ

لوگوں میں مردوں ہی کے پاس جاتے ہو اور تمہارے واسطے جو بیبیاں تمہارے پروردگار نے پیدا کی ہیں انہیں

۱۵ سب سے پہلا پیغمبر جو دنیا میں زمین پر بھیجا گیا وہ حضرت صالح کے اونٹنی تھا جو حضرت صالح کے دعائے بعد اس قوم ثمود کے پانی پینے کی باری مقرر ہوئی تھی ۱۲

۱۶ اس کے پاؤں کے پیچھے بڑی کے قریب ہوتے ہیں نر کے کاٹنے کو عام کر لیا جاتا ہے اور اسی کو اولیٰ بتاتے ہیں اس کے کاٹنے سے جانور پیچھے پھرنے سے بیکار ہو جاتا ہے اور پیچھے پڑے رہتا ہے شکر میں نے اس مضمون کا ترجمہ کیا ہے ۱۲

أَزْوَاجِكُمْ ۚ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ ﴿١٦٦﴾ قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ

چھوڑ رہے ہو۔ بلکہ تم لوگ حد سے گزر جانے والے آدمی ہو۔ ان لوگوں نے کہا اے لوط اگر تم باز نہ

يَا لُوطُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمُخْرَجِينَ ﴿١٦٧﴾ قَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُمْ

آؤ گے تو تم ضرور نکال باہر کر دیے جاؤ گے۔ لوط نے کہا میں یقیناً تمہاری بدچلنی سے بیزار

مِنَ الْقَالِينَ ﴿١٦٨﴾ رَبِّ نَجِّنِي وَأَهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٦٩﴾

ہوں اور دعا کی پروردگار جو کچھ یہ لوگ کرتے ہیں اس سے مجھے اور میرے گھر کے لوگوں کو نجات دے۔

فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿١٧٠﴾ إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ ﴿١٧١﴾

تو ہم نے انکو اور انکے سب گھر کے لوگوں کو نجات دی مگر (لوط کی) ایک بڑھیا عورت کہ وہ پیچھے رہ گئی (اور ہلاک

ثُمَّ دَمَّرْنَا الْآخَرِينَ ﴿١٧٢﴾ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۖ

ہوئی) پھر دوسروں نے ان لوگوں کو ہلاک کر ڈالا۔ اور ان پر ہم نے (پتھروں کا) مینہ برسایا۔ تو جن لوگوں کو (عذاب

فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ﴿١٧٣﴾ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا

خدا سے) ڈرایا گیا تھا ان پر کیا بری بارش ہوئی۔ بیشک اس واقعہ میں بھی ایک بڑی عبرت ہے۔ اور ان میں

كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٧٤﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ

سے بیشتر ایمان لانے والے ہی نہ تھے۔ اور اس میں تو شک ہی نہیں کہ تمہارا پروردگار یقیناً (سب پر) غالب

الرَّحِيمُ ﴿١٧٥﴾ كَذَّبَ أَصْحَابُ لْئَيْكَةِ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٧٦﴾ إِذْ

اور بڑا مہربان ہے۔ اسی طرح جنگل کے رہنے والوں نے پیغمبروں کو جھٹلایا۔ جب شعیبؑ نے ان

قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٧٧﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ

سے کہا کہ تم خدا سے کیوں نہیں ڈرتے۔ میں تو بلاشبہ تمہارا امانتدار پیغمبر ہوں۔ تو

أَمِينٌ ﴿١٧٨﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿١٧٩﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ

خدا سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ اور میں تو تم سے اس (تبلیغ رسالت) پر کچھ صلہ بھی

عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨٠﴾

نہیں مانگتا۔ میری مزدوری تو بس سارے جہان کے پالنے والے (خدا) کے ذمہ ہے تم جب

حضرت شعیبؑ کا قصہ

لے حضرت شعیبؑ کے خاندان کے رہنے والے اسی وجہ سے اور پیغمبروں کی طرح آپ کو بھی والوں کا بھائی نہیں فرمایا۔ (ولی مدین اخاھم شعیبا)۔

اَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُوْنُوْا مِنَ الْمُخْسِرِيْنَ ﴿۱۸۱﴾ وَزِنُوْا
کوئی چیز ناپ کر دو تو پورا پیمانہ دیا کرو اور نقصان (کم دینے والے) نہ بنو۔ اور تم (جب) تولو تو ٹھیک
بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيْمِ ﴿۱۸۲﴾ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ اَشْيَآءَهُمْ
ترازو سے (ڈنڈی سیدھی رکھ کر) تولو۔ اور لوگوں کو ان کی چیزیں (جو خریدیں) کم نہ دیا کرو اور
وَلَا تَعْثَوْا فِى الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ﴿۱۸۳﴾ وَاتَّقُوا الَّذِىْ
روئے زمین میں فساد نہ پھیلاتے پھرو۔ اور اس (خدا) سے ڈرو جس نے
خَلَقَكُمْ وَالْجِبِلَّةَ الْاَوَّلِيْنَ ﴿۱۸۴﴾ قَالُوْٓا اِنَّمَآ اَنْتَ مِنَ
تمہیں اور اگلی خلقت کو پیدا کیا۔ وہ لوگ کہنے لگے تم پر تو بس جادو کر دیا گیا ہے (کہ ایسی
الْمُسَحَّرِيْنَ ﴿۱۸۵﴾ وَمَآ اَنْتَ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَاِنْ نَّظُنُّكَ
باتیں کرتے ہو) اور تم تو ہمارے ہی جیسے ایک آدمی ہو اور ہم لوگ تو تم کو جھوٹا (ہی
لَمِنَ الْكٰذِبِيْنَ ﴿۱۸۶﴾ فَاَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسَفًا مِّنَ السَّمَآءِ
سمجھتے ہیں) تو اگر تم سچے ہو تو ہم پر آسمان کا ایک ٹکڑا
اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿۱۸۷﴾ قَالَ رَبِّىْٓ اَعْلَمُ بِمَا
گرا دو۔ شعیبؑ نے کہا جو کچھ تم لوگ کرتے ہو میرا پروردگار
تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۸۸﴾ فَكَذَّبُوْهُ فَاَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ الظُّلَّةِ
خوب جانتا ہے۔ غرض ان لوگوں نے شعیبؑ کو جھٹلایا تو انہیں سائبان (ابر) کے
اِنَّهٗ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿۱۸۹﴾ اِنَّ فِىْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً
عذاب نے آ لیا اس میں شک نہیں کہ یہ (بھی) ایک بڑے (سخت) دن کا عذاب تھا۔ اس میں شک نہیں کہ
وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿۱۹۰﴾ وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ
اس (سب) میں (خدا کی قدرت کی) نشانی ہے (مگر) ان میں اکثر ایمان لانے والے نہیں تھے۔ اور بیشک تمہارا پروردگار یقیناً
الرَّحِيْمُ ﴿۱۹۱﴾ وَاِنَّهٗ لَتَنْزِيْلُ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۹۲﴾ نَزَلَ بِهِ الرُّوْحُ
(سب پر) غالب (اور) مہربان ہے۔ اور (اے رسول) یہ (قرآن) سارے جہان کے پالنے والے (خدا) کا اتارا ہوا ہے

لے
سائبان کی حدیث
بادل ان پر چھا گیا۔
اور جب اس میں سے
گرمی اور لپٹ بھی
محسوس ہونے لگی اب
کو چھا کر خاک کر ڈالا۔

الْاَمِيْنُ ﴿۱۹۳﴾ عَلٰى قَلْبِكَ لِتَكُوْنَ مِنَ الْمُنْذِرِيْنَ ﴿۱۹۴﴾

جسے روح الامین (جبرئیل) صاف عربی زبان میں لیکر تمہارے دل پر نازل کرتے ہیں تاکہ تم بھی اوروں کو خبردار

بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُّبِيْنٍ ﴿۱۹۵﴾ وَاِنَّهٗ لَفِيْ زُبُرِ الْاَوَّلِيْنَ ﴿۱۹۶﴾

کی طرح لوگوں کو خدا سے ڈر سناؤ۔ اور بیشک اسکی خبر اگلے پیغمبروں کی کتابوں میں بھی موجود ہے۔ کیا

اَوَلَمْ يَكُنْ لَّهُمْ اٰيَةً اَنْ يَّعْلَمَهٗ عُلَمٰٓؤُا بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ﴿۱۹۷﴾

انکے لیے یہ کوئی کافی نشانی نہیں ہے کہ اسکو علمائے بنی اسرائیل جانتے ہیں۔ اور اگر ہم اس قرآن کو

وَلَوْ نَزَّلْنٰهُ عَلٰى بَعْضِ الْاَعْجَمِيْنَ ﴿۱۹۸﴾ فَقَرَاَهٗ عَلَيْهِمْ

کسی دوسری زبان والے پر نازل کرتے اور وہ ان عربوں کے سامنے اس کو پڑھتا تو بھی یہ لوگ اس پر ایمان نہ لاتے

مَّا كَانُوْا بِهٖ مُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۹۹﴾ كَذٰلِكَ سَلَكْنٰهُ فِيْ قُلُوْبِ

والے نہ تھے۔ اسی طرح ہم نے (گویا خود) اس انکار کو گنہگاروں کے دلوں میں راہ دی کہ یہ

الْمُجْرِمِيْنَ ﴿۲۰۰﴾ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ حَتّٰى يَرَوُا الْعَذَابَ

لوگ جب تک دردناک عذاب نہ دیکھ لیں گے اس پر ایمان نہ لائیں گے کہ وہ یکایک اس حالت

الْاَلِيْمَ ﴿۲۰۱﴾ فَيَاْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿۲۰۲﴾ فَيَقُوْلُوْا

میں آن پہنچے گا کہ انھیں خبر بھی نہ ہوگی (مگر جب عذاب نازل ہوگا، تو وہ

هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُوْنَ ﴿۲۰۳﴾ اَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُوْنَ ﴿۲۰۴﴾ اَفَرَءَيْتَ

لوگ کہیں گے کہ ہمیں اس وقت کچھ مہلت مل سکتی ہے۔ تو کیا یہ لوگ ہمارے عذاب کی جلدی کرتے ہیں

اِنْ مَّتَّعْنٰهُمْ سِنِيْنَ ﴿۲۰۵﴾ ثُمَّ جَآءَهُمْ مَّا كَانُوْا يُوْعَدُوْنَ ﴿۲۰۶﴾

ہیں۔ تو کیا تم نے غور کیا کہ اگر ہم انکو برسہا برس چین کرنے دیں اس کے بعد جس (عذاب) کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے

مَآ اَغْنٰى عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يُمَتَّعُوْنَ ﴿۲۰۷﴾ وَمَآ اَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ

ان کے پاس آپہنچے تو جن چیزوں سے یہ لوگ چین کیا کرتے تھے کچھ بھی کام نہ آئیگی۔ اور ہم نے کسی بستی

اِلَّا لَهَا مُنْذِرُوْنَ ﴿۲۰۸﴾ ذِكْرٰى ۛ وَمَا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ﴿۲۰۹﴾

کو بغیر اس کے ہلاک نہیں کیا کہ (پہلے) سمجھانے کو (پیغمبر) ڈرانے والے (بھیج دیئے) تھے اور ہم

ع ۹

لہ یہ آیت ان یہودیوں کے جواب میں ہے جو آپ کے دعوے توریت و انجیل میں دیکھ کر مسلمان ہو گئے تھے۔ حضرت ابن عباس نے اس آیت کے نزول کا یہ سبب بیان کیا ہے کہ مشرکین مکہ نے مدینہ کے یہودیوں سے کچھ ایسا ویسا تھا کہ محمد نے نبوت کا دعوے کیا ہے ان کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے۔ ان لوگوں نے جواب دیا کہ ہم نے ان کے اوصاف توریت میں پڑھے ہیں اور یہی ان کے پیغمبر ہونے کا نشان ہے۔ ۱۲

وَمَا تَنَزَّلَتْ بِهِ الشَّيٰطِيْنُ ﴿۲۱۰﴾ وَمَا يَنْۢبَغِيْ لَهُمْ وَمَا
نہیں ہیں۔ اور اس قرآن کو شیاطین لیکر نہیں نازل ہوئے اور یہ کام نہ تو ان کے لیے مناسب تھا
يَسْتَطِيْعُوْنَ ﴿۲۱۱﴾ اِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمَعْزُوْلُوْنَ ﴿۲۱۲﴾ فَلَا
اور نہ وہ کر سکتے تھے۔ بلکہ وہ تو (وحی کے) سننے سے معزول ہیں۔ تو (اے رسول) تم خدا کے ساتھ
تَدْعُ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ فَتَكُوْنَ مِنَ الْمُعَذَّبِيْنَ ﴿۲۱۳﴾ وَ
کسی دوسرے معبود کی عبادت نہ کرو ورنہ تم بھی سزا دیے عذاب کیے جاؤ گے۔ اور
اَنْذِرْ عَشِيْرَتَكَ الْاَقْرَبِيْنَ ﴿۲۱۴﴾ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ
(اے رسول) تم اپنے قریبی رشتہ داروں کو (خدا کے) عذاب سے ڈراؤ اور جو مومنین تمہارے پیرو ہو گئے
لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۲۱۵﴾ فَاِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ
ہیں ان کے سامنے اپنا بازو جھکا کر (تواضع کرو) پس اگر لوگ تمہاری نافرمانی کریں تو تم (انہیں صاف
اِنِّيْ بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿۲۱۶﴾ وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيْزِ الرَّحِيْمِ ﴿۲۱۷﴾
کہدو کہ میں تمہارے کرتوتوں سے بری الذمہ ہوں۔ اور تم اس خدا پر بھروسہ رکھو جو (سب سے) غالب اور بڑا مہربان ہے
الَّذِيْ يَرٰىكَ حِيْنَ تَقُوْمُ ﴿۲۱۸﴾ وَتَقَلُّبَكَ فِي السّٰجِدِيْنَ ﴿۲۱۹﴾
جو تمہیں دیکھتا ہے جب تم (نماز تہجد میں) کھڑے ہوتے ہو اور سجدہ کرنے والوں کی جماعت میں تمہارا پھرنا (اٹھنا
اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿۲۲۰﴾ هَلْ اُنَبِّئُكُمْ عَلٰى مَنْ تَنَزَّلُ
بیٹھنا سجدہ رکوع وغیرہ سب) دیکھتا ہے۔ بیشک بڑا سننے والا واقفکار (خدا) ہے کیا میں تمہیں بتاؤں کہ
الشَّيٰطِيْنُ ﴿۲۲۱﴾ تَنَزَّلُ عَلٰى كُلِّ اَفَّاكٍ اَثِيْمٍ ﴿۲۲۲﴾ يُّلْقُوْنَ
شیاطین کن لوگوں پر نازل ہوا کرتے ہیں (تو سنو) یہ لوگ جھوٹے بدکردار پر نازل ہوا کرتے ہیں جو (فرشتوں کی
السَّمْعَ وَاَكْثَرُهُمْ كٰذِبُوْنَ ﴿۲۲۳﴾ وَالشُّعَرَآءُ يَتَّبِعُهُمُ
باتوں پر) کان لگائے رہتے ہیں (کہ کچھ سن پائیں) حالانکہ ان میں اکثر تو بالکل جھوٹے ہیں۔ اور شاعروں (کی
الْغَاوٗنَ ﴿۲۲۴﴾ اَلَمْ تَرَ اَنَّهُمْ فِيْ كُلِّ وَادٍ يَّهِيْمُوْنَ ﴿۲۲۵﴾
پیروی تو گمراہ لوگ کیا کرتے ہیں کیا تم نہیں دیکھتے کہ یہ لوگ جنگل جنگل سرگرداں مارے مارے پھرتے ہیں

سلسلہ صاحب تفسیر عالم المتنزیل نے اس آیت کی شان نزول میں یہ روایت ابن عباس سے ذکر کی ہے کہ وہ کہتے ہیں قریش سے حضرت علیؑ نے بیان کیا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو حضرت نے مجھ سے فرمایا خدا کا ایسا حکم ہے مگر میں جانتا تھا کہ ان لوگوں کو اس حکم کے سنانے سے سوائے کوئی فائدہ نہ ہوگا۔ اسی سے میں ساکت تھا۔ مگر جبرئیل نے آکر حکم دیا ہے اب کوئی چارہ نہیں تو کچھ کہنا ہی ہے کہ ایک کھانا اور تھوڑے دودھ کا سامان کر رکھو۔ جب شام ہوئی تو آپ نے قریش میں سے بنی عبدالمطلب کو بلایا اب ایک چالیس آدمیوں کو جمع پایا اور کھانا ان کے سامنے رکھا گیا۔ آپ نے پہلے اپنا ہاتھ لگایا اس کے بعد ان سے کھانے کو فرمایا سب کھا کر سیر ہو گئے حالانکہ وہ کھانا بظاہر ایک آدمی سے زیادہ کے کھانے کا نہ تھا۔ آپ نے پانی پیا کر پھر بات کرنی چاہی تو ابولہب بولا اے محمد تم نے آج کے دن ہم کو بڑا سحر دکھایا ہے یہ سنتا تھا کہ سب کے سب پھر گئے۔ دوسرے دن پھر حضرت نے اسی سامان کا حکم دیا سب کھانے کے بعد آپ نے فرمایا اے فرزندان عبدالمطلب میں تمہارے پاس دنیا اور آخرت کی بھلی لیکر آیا ہوں اور مجھ کو خدا نے حکم دیا ہے کہ تمہیں اس کی طرف دعوت کروں کہو تم میں سے کون ایسا ہے جو اس امر میں میرا شریک ہو کر میرے کام میں میرا ہاتھ بٹائے تاکہ وہ میرا بھائی اور وصی اور میرا خلیفہ ہو۔ وہاں ہو کسی نے کچھ جواب نہ دیا مگر حضرت علیؑ نے کھڑے ہو کر عرض کی میں یا رسول اللہ اس امر میں حضرت سے وزیر ہوں گا۔ آپ نے فرمایا تو بیٹھ جا پھر آپ نے اسی طرح تین مرتبہ فرمایا اور ہر مرتبہ حضرت علیؑ کے سوا کسی نے جواب دیا تب آپ نے فرمایا تو ہی میرا وزیر وارث وصی میرا بھائی میرا خلیفہ ہے اور یہ روایت با اختلاف الفاظ تفسیر درمنثور مسند احمد بن حنبل ابن جریر ابن اسحٰق ابن ابی حاتم اور دیگر کتب اہل سنت میں درج ہے مگر بنے تھے مگر حضرت پر بھی الزام لگاتے تھے کہ شیطان کہتے ہیں ہے اور انہیں فریب کرتا ہے

باقی برصفحہ

وَاَنَّهُمْ يَقُوْلُوْنَ مَا لَا يَفْعَلُوْنَ ۝ اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا

اور یہ لوگ ایسی باتیں کہتے ہیں جو کبھی کرتے نہیں مگر ہاں جن لوگوں نے ایمان قبول کیا اور اچھے اچھے کام

الصّٰلِحٰتِ وَذَكَرُوا اللّٰهَ كَثِيْرًا وَّانْتَصَرُوْا مِنْۢ بَعْدِ مَا

کیے اور کثرت سے خدا کا ذکر کیا کرتے ہیں اور جب ان پر ظلم کیا جا چکا اس کے بعد انہوں نے بدلہ لیا اور

ظُلِمُوْا ۭ وَسَيَعْلَمُ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْٓا اَيَّ مُنْقَلَبٍ يَّنْقَلِبُوْنَ ۝

جن لوگوں نے ظلم کیا ہے انہیں عنقریب ہی معلوم ہو جائے گا کہ وہ کس جگہ پلٹائے جائیں گے۔

اٰیاتہا ۱۲۷ سُوْرَةُ النَّمْلِ مَكِّيَّةٌ (۲۷) رکوعاتہا ۷

سورۂ نمل مکہ میں نازل ہوا اور اس کی ترانوے آیتیں اور سات رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

طٰسٓ ۚ تِلْكَ اٰيٰتُ الْقُرْاٰنِ وَكِتَابٍ مُّبِيْنٍ ۝ هُدًى

طٰسٓ۔ یہ قرآن اور واضح و روشن کتاب کی آیتیں ہیں (یہ) ان ایمانداروں کے

وَّبُشْرٰى لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَ

لیے (از سرتاپا) ہدایت اور (جنت کی) خوشخبری سنانے والی ہیں جو نماز کو پابندی سے ادا کرتے ہیں اور زکوٰۃ دیا

يُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ يُوْقِنُوْنَ ۝ اِنَّ

کرتے ہیں اور یہی لوگ آخرت (کی زندگی) کا بھی یقین رکھتے ہیں۔ اس میں شک نہیں کہ

الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ زَيَّنَّا لَهُمْ اَعْمَالَهُمْ

جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے اگر ہم نے خود ان کی کارستانیوں کو ان کی نظر میں اچھا

فَهُمْ يَعْمَهُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَهُمْ سُوْٓءُ

کر دکھایا ہے تو یہ لوگ بھٹکتے پھرتے ہیں۔ یہی وہ لوگ ہیں جن کے لیے (قیامت میں) برا عذاب

الْعَذَابِ وَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ هُمُ الْاَخْسَرُوْنَ ۝

ہے اور یہی لوگ آخرت میں سب سے زیادہ گھاٹا اٹھانے والے ہیں۔

وَاِنَّكَ لَتُلَقَّى الْقُرْاٰنَ مِنْ لَّدُنْ حَكِيْمٍ عَلِيْمٍ ۝ اِذْ قَالَ

اور اے رسول تم کو تو قرآن ایک بڑے واقف کار حکیم کی بارگاہ سے عطا کیا جاتا ہے۔ (وہ واقعہ یاد دلانا چاہیے جب

مُوْسٰى لِاَهْلِهٖٓ اِنِّيْٓ اٰنَسْتُ نَارًا ۭ سَاٰتِيْكُمْ مِّنْهَا بِخَبَرٍ اَوْ

موسیٰ نے اپنے گھر کے لوگوں سے کہا کہ میں نے (اپنی) اس طرف آگ دیکھی ہے (ایک) دفعہ تو (تم) یہاں سے

اٰتِيْكُمْ بِشِهَابٍ قَبَسٍ لَّعَلَّكُمْ تَصْطَلُوْنَ ۝ فَلَمَّا جَاۗءَهَا

کچھ (راہ کی) خبر لاؤں یا تمہیں ایک سلگتا ہوا انگارا لاؤں تاکہ تم تاپو۔ غرض جب موسیٰ اس آگ کے

نُوْدِيَ اَنْۢ بُوْرِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا ۭ وَسُبْحٰنَ

پاس آئے تو ان کو آواز آئی کہ مبارک ہے وہ جو آگ میں (تجلی دکھاتا) ہے اور جو اس کے گرد ہے اور وحدہ

اللّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ يٰمُوْسٰٓى اِنَّهٗٓ اَنَا اللّٰهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝

جو سارے جہان کا پالنے والا ہے (ہر عیب سے) پاک و پاکیزہ ہے۔ اے موسیٰ اس میں شک نہیں کہ میں (ہی) خدا

وَاَلْقِ عَصَاكَ ۭ فَلَمَّا رَاٰهَا تَهْتَزُّ كَاَنَّهَا جَاۗنٌّ وَّلّٰى مُدْبِرًا

حکمت والا ہوں اور (یہ) اپنی لکڑی تو (زمین پر) ڈال دو تو جب موسیٰ نے اس کو دیکھا کہ وہ اس طرح لہرا رہی ہے گویا وہ

وَّلَمْ يُعَقِّبْ ۭ يٰمُوْسٰى لَا تَخَفْ ڰ اِنِّىْ لَا يَخَافُ لَدَيَّ

(فوراً) سانپ ہے تو پیٹھ پھیر کر بھاگ چلے اور پیچھے پھر کر بھی نہ دیکھا (تو ہم نے) کہا اے موسیٰ ڈرو نہیں تمہارے پاس

الْمُرْسَلُوْنَ ۝ اِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلَ حُسْنًۢا بَعْدَ سُوْۗءٍ

تو پیغمبر لوگ ڈرا نہیں کرتے (ہاں) جو شخص (گناہ کرکے) ظالم ہو جاتے ہیں (مگر جو شخص گناہ کرے پھر گناہ کے بعد اسے نیکی (تو وہ)

فَاِنِّىْ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَاَدْخِلْ يَدَكَ فِيْ جَيْبِكَ تَخْرُجْ

(بھی) میں بخشنے والا مہربان ہوں۔ (اور) اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں تو ڈالو کہ وہ سفید چمکتی

بَيْضَاۗءَ مِنْ غَيْرِ سُوْۗءٍ ۭ فِيْ تِسْعِ اٰيٰتٍ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَ

ہوکر بے عیب نکل آئے گا یہ دو معجزے (تمہارے) نو معجزات کے میں (جو تم کو ملیں گے تم) فرعون اور اس کی قوم کے

قَوْمِهٖ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ۝ فَلَمَّا جَاۗءَتْهُمْ اٰيٰتُنَا

پاس (جاؤ کیونکہ) وہ بدکار لوگ ہیں۔ تو جب ان کے پاس ہمارے آنکھیں کھول دینے والے معجزے

النمل ۲۷

حضرت موسیٰ علیہ السلام

انبیاء (علیہم السلام) سے اگر شاذ و نادر صغیرہ گناہ بھی ہو جائے تو یہ کبیرہ گناہوں سے مختلف ہوتا ہے کبیرہ گناہ نہیں ہوتا ہاں بعض صغیرہ گناہ ایسے ہیں جن سے انبیاء (علیہم السلام) بھی نہیں بچ سکے جیسے گناہ آدم مگر وہ بھی نہیں رہتے اور توبہ استغفار سے بخش دیے جاتے ہیں شیطان کے تسلط سے انبیاء کو مستثنیٰ ہونا ضروری ہے

مُبْصِرَةً قَالُوْا هٰذَا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿۱۳﴾ وَجَحَدُوْا بِهَا

کہنے تو کہنے لگے یہ تو کھلا ہوا جادو ہے۔ اور باوجودیکہ ان کے دل کو ان معجزات کا یقین تھا مگر

وَاسْتَيْقَنَتْهَآ اَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَّعُلُوًّا ۭ فَانْظُرْ كَيْفَ

پھر بھی ان لوگوں نے سرکشی اور تکبر سے ان کو نہ مانا۔ تو اے رسول دیکھو کہ آخر مفسدوں کا

كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿۱۴﴾ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا دَاوٗدَ وَ

انجام کیا ہوا۔ اور اس میں شک نہیں کہ ہم نے داؤد اور سلیمان کو علم عطا کیا

سُلَيْمٰنَ عِلْمًا ۚ وَقَالَا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ فَضَّلَنَا عَلٰي

اور دونوں نے (خوش ہو کر) کہا خدا کا شکر ہے جس نے ہم کو اپنے بہت سے ایماندار بندوں پر فضیلت

كَثِيْرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۵﴾ وَوَرِثَ سُلَيْمٰنُ دَاوٗدَ

دی۔ اور علم و حکمت جادو منقولہ غیر منقولہ سب میں سلیمان داؤد کے وارث ہوئے اور کہا لوگو ہم کو

وَقَالَ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ عُلِّمْنَا مَنْطِقَ الطَّيْرِ وَاُوْتِيْنَا مِنْ

خدا کے فضل سے پرندوں کی بولی بھی سکھائی گئی ہے اور ہمیں (دنیا کی) ہر چیز عطا کی گئی ہے اس

كُلِّ شَيْءٍ ۭ اِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِيْنُ ﴿۱۶﴾ وَحُشِرَ

میں شک نہیں کہ یہ یقینی (خدا کا) صریحی فضل و کرم ہے۔ اور سلیمان کے سامنے ان

لِسُلَيْمٰنَ جُنُوْدُهٗ مِنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ وَالطَّيْرِ

کے لشکر یعنی جنات اور آدمی اور پرند سب جمع کیے جاتے تھے تو وہ سب (مثل مشہور) الگ الگ

فَهُمْ يُوْزَعُوْنَ ﴿۱۷﴾ حَتّٰٓى اِذَآ اَتَوْا عَلٰي وَادِ النَّمْلِ ۙ

کیے جاتے تھے۔ (غرض اس جمع لشکر جیتا رہا) یہاں تک کہ جب (ایکدن) چیونٹیوں کے میدان میں آ نکلے

قَالَتْ نَمْلَةٌ يّٰٓاَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوْا مَسٰكِنَكُمْ ۚ لَا

تو ایک چیونٹی بولی کہ اے چیونٹیو اپنے اپنے بلوں میں گھس جاؤ ایسا نہ ہو کہ سلیمان اور ان کا

يَحْطِمَنَّكُمْ سُلَيْمٰنُ وَجُنُوْدُهٗ ۙ وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿۱۸﴾

لشکر تمہیں روند ڈالے اور انہیں اس کی خبر بھی نہ ہو۔ تو سلیمان اس کی اس بات

لے حضرت داؤد کے تین بیٹے تھے اور ان میں سے ہر ایک تخت سلطنت کا وارث رہا آخر جب حضرت داؤد کی وفات کا وقت قریب آیا تو ایک روز حضرت داؤد کے پاس آسمان سے نازل ہوا جس میں لکھا تھا کہ ایک شخص کو ہم تمہارا جانشین کریں گے اور یہ حکم تھا کہ جو شخص تمام لشکر میں حضرت داؤد کی سپر پہنے ہوئے ہو وہی جانشین ہو گا۔ غرض تمام لشکر میں حضرت داؤد کی سپر پہنے ہوئے اور سب نے اس سے دور سوار ہونے سے کیے اور حضرت سلیمان کے سوا کوئی اب رہنے لگا آخر سب لوگ آپ ہی کی فضیلت کے مقر ہوئے اور آپ ہی جانشین داؤد بادشاہ قرار پائے اور آخر حضرت داؤد نے انتقال فرمایا اور حضرت سلیمان نے بادشاہ ہو کر پہلے سلطنت کی ۱۲

حضرت سلیمان کا لشکر

۲ حضرت سلیمان کے لشکر کی تعداد تو معلوم نہیں مگر ایک روایت میں ایسا دیکھا گیا ہے کہ آپ کا لشکر سوار اور پیدل ملا کر بارہ لاکھ تھا پرندوں کی فوج میں ہدہد صرد عقاب طوطی وغیرہ تھے اور جنات میں بھی بڑے بڑے لشکر تھے چرند میں شیر چیتا وغیرہ تھے ۱۲

۳ چیونٹی کو آواز بھی سنائی دیتی ہے اور وہ بولتی بھی ہے یہ کیسا محسن خلق ہے کہ ہماری بھی آواز کو سنتا اس کے نہ سننے کی ہرگز دلیل نہیں ہو سکتی۔ کیا یہ گمان نہیں کرتا کہ اس کی ایسی لطیف آواز ہی جب کی ہوا کا تموج چاہے کان تک نہ پہنچتا ہو۔ اس کے علاوہ جب خدا نے ہمیں سے آواز کو پیدا کرنا چاہا تو پہلے ہوا میں پیدا کیا پھر ہوا سے آواز کو پیدا کیا۔ اس سے ثابت ہے کہ ہوا کی موجودگی کے بغیر آواز کا پیدا ہونا ممکن ہے پھر سریانی کا یہ کہنا کہ چیونٹی نے ہوا کی طرف سے منہ پھیر لیا تھا اگر درست ہو تو بھی ہوا کی آواز کا نہ سننا ثابت نہیں ہوتا۔ پھر سلیمان نے اتنا بھی خیال نہ کیا کہ اس آواز پر حضرت سلیمان کا ہنسنا جو تعجب کی وجہ سے نظر آتا ہے گستاخی ہے اور ان کا تھا کہ ایک چیونٹی کی بات نہیں اور پھر آپ کا شکر کرنا اور اس کا دل کے زیادہ لطافت ہے ۱۲

فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِّنْ قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ اَوْزِعْنِيْٓ اَنْ
سے مسکرا کر ہنس پڑے اور عرض کی پروردگار مجھے توفیق عطا فرما کہ جیسی اچھی نعمتیں تو نے
اَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِيْٓ اَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلٰى وَالِدَيَّ وَاَنْ
مجھ پر اور میرے والدین پر نازل فرمائی ہیں میں ان کا شکریہ ادا کروں اور میں ایسے
اَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضٰىهُ وَاَدْخِلْنِيْ بِرَحْمَتِكَ فِيْ عِبَادِكَ
نیک کام کروں جسے تو پسند فرمائے اور تو اپنی خاص مہربانی سے مجھے اپنے نیکوکار بندوں میں
الصّٰلِحِيْنَ ﴿۱۹﴾ وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَآ اَرَى
داخل فرما اور سلیمان نے پرندوں (کے لشکر) کی حاضری لی تو کہنے لگے کہ کیا بات ہے کہ میں ہدہد کو
الْهُدْهُدَ اَمْ كَانَ مِنَ الْغَآئِبِيْنَ ﴿۲۰﴾ لَاُعَذِّبَنَّهٗ عَذَابًا
(اسکی جگہ پر) نہیں دیکھتا یا واقع میں، وہ کہیں غائب ہے۔ اگر یہ بات ہے تو میں اسے سخت سزا
شَدِيْدًا اَوْ لَاَاْذْبَحَنَّهٗٓ اَوْ لَيَاْتِيَنِّيْ بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ﴿۲۱﴾
دوں گا یا ذبح کر ڈالوں گا یا وہ میرے پاس کوئی صاف دلیل (اپنی بے گناہی کی) پیش کرے
فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيْدٍ فَقَالَ اَحَطْتُّ بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهٖ وَ
غرض سلیمان نے تھوڑی ہی دیر توقف کیا تھا کہ ہدہد آ گیا تو اس نے عرض کی مجھے وہ بات معلوم ہوئی ہے جو
جِئْتُكَ مِنْ سَبَاٍ بِنَبَاٍ يَّقِيْنٍ ﴿۲۲﴾ اِنِّيْ وَجَدْتُّ امْرَاَةً
آپ تک حضور کو بھی معلوم نہیں ہے اور میں آپ کے پاس شہر سبا سے ایک تحقیقی خبر لیکر آیا ہوں میں نے ایک
تَمْلِكُهُمْ وَاُوْتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَّلَهَا عَرْشٌ عَظِيْمٌ ﴿۲۳﴾
عورت کو دیکھا جو ان کے لوگوں پر سلطنت کرتی ہے اور اسے دنیا کی ہر چیز عطا کی گئی ہے اور اس کا
وَجَدْتُّهَا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُوْنَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُوْنِ
ایک بہت بڑا تخت ہے میں نے خود اسے اور اس کی قوم کو دیکھا کہ وہ لوگ خدا کو چھوڑ کر آفتاب کو سجدہ
اللّٰهِ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ
کرتے ہیں اور شیطان نے انہی کرتوتوں کو ان کی نظر میں اچھا کر دکھایا ہے اور انہیں راہ سے روک رکھا ہے تو

لہ یہ شہر سبا کی ملکہ کا نام بلقیس اور انہیں کو بلقیس ہم تھا اور یہ حمیری یمنی تھی بلقیس بن ایلان کان ذوالشرح ... ۱۲۰۰ ... ۱۲۰۰ ... ۱۲۰۰

السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ۝ أَلَّا يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي

انہیں (اتنی سی) بات بھی انہیں سوجھتی کہ وہ لوگ خدا ہی کو سجدہ کیوں نہیں کرتے جو آسمان اور زمین

يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ

کی پوشیدہ باتوں کو ظاہر کر دیتا ہے اور تم لوگ جو کچھ چھپا کر یا ظاہر کر کے کرتے ہو سب

وَمَا تُعْلِنُونَ ۝ اللَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ

جانتا ہے۔ اللہ وہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں وہی (اتنے) بڑے عرش کا

الْعَظِيمِ ۝ قَالَ سَنَنظُرُ أَصَدَقْتَ أَمْ كُنتَ مِنَ

مالک ہے۔ (غرض) سلیمان نے کہا ہم ابھی دیکھتے ہیں کہ تو نے سچ کہا یا تو جھوٹا ہے

الْكَاذِبِينَ ۝ اذْهَب بِّكِتَابِي هَٰذَا فَأَلْقِهْ إِلَيْهِمْ ثُمَّ

(اچھا) یہ خط لے کر جا (اور) اس کو ان لوگوں کے سامنے ڈال دے پھر ان کے پاس

تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانظُرْ مَاذَا يَرْجِعُونَ ۝ قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَؤُا

سے ہٹ جانا پھر دیکھتے رہنا کہ وہ لوگ آپس میں کیا جواب دیتے ہیں۔ (غرض) ہدہد نے ملکہ کے پاس

إِنِّي أُلْقِيَ إِلَيَّ كِتَابٌ كَرِيمٌ ۝ إِنَّهُ مِن سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ

خط پہنچا دیا تو ملکہ بولی اے درباریو میرے پاس ایک معزز خط آیا ہے (معزز) اس لئے کہ وہ خط

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝ أَلَّا تَعْلُوا عَلَيَّ وَأْتُونِي مُسْلِمِينَ ۝

سلیمان کی طرف سے ہے اور اسکا مضمون یہ ہے کہ اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے اور مضمون یہ ہے کہ مجھ سے سرکشی نہ کرو اور میرے سامنے

قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَؤُا أَفْتُونِي فِي أَمْرِي مَا كُنتُ قَاطِعَةً

فرمانبردار بن کر چلے آؤ جب ملکہ بلقیس نے کہا اے میرے درباریو میرے معاملہ میں تم میرے اس معاملہ میں مجھے رائے دو کہ میں کوئی

أَمْرًا حَتَّىٰ تَشْهَدُونِ ۝ قَالُوا نَحْنُ أُولُو قُوَّةٍ وَأُولُو

معاملہ تمہارے سامنے طے نہیں کیا کرتی۔ میرا تو یہ قاعدہ ہے کہ جب تک تم لوگ میرے سامنے موجود نہ ہو مشورہ نہیں دیتے (اور) تم بھی کسی معاملہ میں قطعی فیصلہ نہیں کیا کرتی۔

بَأْسٍ شَدِيدٍ ۙ وَالْأَمْرُ إِلَيْكِ فَانظُرِي مَاذَا تَأْمُرِينَ ۝

ان لوگوں نے عرض کی ہم بڑے زور آور اور لڑنے والے ہیں اور (آگے) ہر طرح آپ کو اختیار ہے تو جو آپ حکم دیں غور

قَالَتْ اِنَّ الْمُلُوْكَ اِذَا دَخَلُوْا قَرْيَةً اَفْسَدُوْهَا وَ

(جس طرح اس نے انجام پر غور کیا) ملکہ نے کہا بادشاہوں کا قاعدہ ہے کہ جب کسی بستی میں زبردستی داخل ہوتے ہیں

جَعَلُوْٓا اَعِزَّةَ اَهْلِهَآ اَذِلَّةً ۚ وَكَذٰلِكَ يَفْعَلُوْنَ ﴿٣٤﴾ وَاِنِّيْ

تو اس کو اجاڑ دیتے ہیں اور وہاں کے معزز لوگوں کو ذلیل اور سرآور دیتے ہیں۔ اور یہ لوگ بھی ایسا ہی کریں گے اور میں نے

مُرْسِلَةٌ اِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنٰظِرَةٌۢ بِمَ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُوْنَ ﴿٣٥﴾

تو اس کو ہدیہ دیتے ہیں اور دیکھتی ہوں کہ ایلچی کیا جواب لے کر آتے ہیں۔ غرض جب (ملکہ کا) ایلچی

فَلَمَّا جَآءَ سُلَيْمٰنَ قَالَ اَتُمِدُّوْنَنِ بِمَالٍ فَمَآ اٰتٰىنِۦَ

(تحفے لے کر) سلیمان کے پاس آیا تو سلیمان نے کہا کیا تم لوگ مجھے مال کی مدد دیتے ہو تو خدا نے جو مال (دولت)

اللّٰهُ خَيْرٌ مِّمَّآ اٰتٰىكُمْ ۚ بَلْ اَنْتُمْ بِهَدِيَّتِكُمْ تَفْرَحُوْنَ ﴿٣٦﴾

مجھے عطا کیا ہے وہ (مال) اس سے جو تمہیں بخشا ہے کہیں بہتر ہے (میں تو نہیں) بلکہ تمہیں لوگ اپنے

اِرْجِعْ اِلَيْهِمْ فَلَنَاْتِيَنَّهُمْ بِجُنُوْدٍ لَّا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا وَ

تحفے تحائف سے خوش ہو کر دو پھیر تحفہ لانے والے سے کہا تو انہی لوگوں کے پاس ہمارا حکم آ (یعنی) ایسے لشکر سے

لَنُخْرِجَنَّهُمْ مِّنْهَآ اَذِلَّةً وَّهُمْ صٰغِرُوْنَ ﴿٣٧﴾ قَالَ يٰٓاَيُّهَا

اپنا پرچھائی کریں گے جس کا ان کے مقابلہ نہ ہو سکے گا اور ہم ضرور انہیں وہاں سے ذلیل و خوار کر کے نکال باہر کریں گے

الْمَلَؤُا اَيُّكُمْ يَاْتِيْنِيْ بِعَرْشِهَا قَبْلَ اَنْ يَّاْتُوْنِيْ مُسْلِمِيْنَ ﴿٣٨﴾

(جب وہ ایلچی) واپس (گئے تو) سلیمان نے اپنے اہل دربار سے کہا اے اہل دربار کہ تم میں کون ایسا ہے جو قبل اس کے کہ وہ

قَالَ عِفْرِيْتٌ مِّنَ الْجِنِّ اَنَا اٰتِيْكَ بِهٖ قَبْلَ اَنْ

(ملکہ) میرے پاس فرمانبردار ہو کر آئیں (ان کا) تخت میرے پاس لے آئے (اس پر) جنوں میں سے ایک بڑا (قوی ہیکل) جن بولا کہ (قبل اس کے) آپ اپنے دربار

تَقُوْمَ مِنْ مَّقَامِكَ ۚ وَاِنِّيْ عَلَيْهِ لَقَوِيٌّ اَمِيْنٌ ﴿٣٩﴾

برخاست کریں (اٹھ کر اپنی جگہ سے چلے جائیں) میں تخت آپ کے پاس لے آؤں گا اور میں یقیناً اس (کے لانے) پر قادر (بھی) ہوں اور (امانت دار بھی)

قَالَ الَّذِيْ عِنْدَهٗ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتٰبِ اَنَا اٰتِيْكَ بِهٖ

(اس پر) جس شخص کے پاس کتاب (خدا) کا کسی قدر علم تھا (وہ) بولا

قَبْلَ اَنْ يَّرْتَدَّ اِلَيْكَ طَرْفُكَ ۭ فَلَمَّا رَاٰهُ مُسْتَقِرًّا

کہ آنکھ جھپکے سے بھی پہلے تخت کو آپ کے پاس حاضر کیے دیتا ہوں۔ پس جس وقت ہی وہ آگیا، جب سلیمان نے اسے

عِنْدَهٗ قَالَ هٰذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّيْ ۙ لِيَبْلُوَنِيْٓ

اپنے پاس موجود پایا تو کہنے لگے یہ محض میرے پروردگار کا فضل و کرم ہے تاکہ وہ میرا امتحان لے کہ میں اس کا شکر کرتا

ءَاَشْكُرُ اَمْ اَكْفُرُ ۭ وَمَنْ شَكَرَ فَاِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهٖ ۚ

ہوں یا ناشکری کرتا ہوں۔ اور جو کوئی شکر کرتا ہے تو وہ اپنی ہی بھلائی کے لیے شکر کرتا ہے اور جو

وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ رَبِّيْ غَنِيٌّ كَرِيْمٌ ۝ قَالَ نَكِّرُوْا

شخص ناشکری کرتا ہے تو (وہ جانے) میرا پروردگار یقیناً بے پروا اور سخی ہے۔ اس کے بعد سلیمان نے

لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرْ اَتَهْتَدِيْٓ اَمْ تَكُوْنُ مِنَ الَّذِيْنَ

کہا کہ اس کے تخت میں اس کی عقل کے امتحان کیلئے کچھ تغیر و تبدل کر دو تاکہ ہم دیکھیں کہ پھر بھی وہ سمجھ بوجھ رکھتی ہے

لَا يَهْتَدُوْنَ ۝ فَلَمَّا جَاۗءَتْ قِيْلَ اَهٰكَذَا عَرْشُكِ

یا ان لوگوں میں سے ہے جو سمجھ نہیں رکھتے۔ چنانچہ ایسا ہی کیا گیا۔ پھر جب ملکہ سلیمان کے پاس آئی تو پوچھا گیا کہ تمہارا

قَالَتْ كَاَنَّهٗ هُوَ ۚ وَاُوْتِيْنَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا وَكُنَّا

تخت بھی ایسا ہی ہے؟ وہ بولی گویا یہ وہی ہے۔ پھر کہنے لگی کہ ہم کو تو اس سے پہلے ہی آپ کی نبوت معلوم ہو گئی تھی اور ہم تو

مُسْلِمِيْنَ ۝ وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُوْنِ

آپ کے فرمانبردار تھے ہی۔ اور خدا کے سوا جسے وہ پوجتی تھی سلیمان نے اس کو روک دیا

اللّٰهِ ۭ اِنَّهَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كٰفِرِيْنَ ۝ قِيْلَ لَهَا

کیونکہ وہ کافر قوم کی تھی (اور آفتاب کو پوجتی تھی)۔ پھر اس سے کہا گیا کہ آپ اب محل میں چلیے

ادْخُلِي الصَّرْحَ ۚ فَلَمَّا رَاَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَّكَشَفَتْ

تو جب اس نے محل (میں شیشہ کے فرش) کو دیکھا تو اس کو گہرا پانی سمجھی اور گزرنے کیلئے اس نے پائنچے

عَنْ سَاقَيْهَا ۭ قَالَ اِنَّهٗ صَرْحٌ مُّمَرَّدٌ مِّنْ قَوَارِيْرَ ۭ

اٹھائے۔ کہا کہ اپنی دونوں پنڈلیاں کھولدیں سلیمان نے کہا تم ڈرو نہیں یہ (پانی نہیں) محل ہے جو شیشوں سے منڈھا

لہ یعنی اگر اس پر بھی وہ پہچان لے گی تو بھی سمجھ جائے گی کہ شکل کچھ نہ کچھ ملتی جلتی ہے اس سے بڑا دھوکہ ہو سکتا ہے کی امید کی جا سکتی ہے۔ ۱۲ منہ

لہ پھر کہ لوگوں نے اس خیال سے کہ سبا دا حضرت اس پر غالب آ جائیں یہ حکمت چلی کی تھی کہ اس کے پاس کچھ ہے سے ہیں اور اگر کیا بھی مذہب میں اس وہ سے آپ کی نبوت ماننے لوگوں اس کی پنڈلیوں کو دیکھنا چاہا اور ایک شیشے کا محل بنوایا اور کی کو اس میں بھی اور محل میں شیشے کے نیچے پانی بھروا دیا اور اس میں مچھلیاں چھوڑ دیں اور اس پر ہو کر چلنے کا حکم دیا وہ سمجھی کہ پانی ہے اور پائنچے اٹھانے لگی آپ نے اس کی پنڈلیوں میں بال دیکھے تو انہوں نے مشورہ سے عمدہ پشاور اور بہبال اور چم نے سے نوہ کی ایجاد ہوئی ۱۲۰

ع ۱۴ ۱۴ ۱۴

قَالَتْ رَبِّ اِنِّیْ ظَلَمْتُ نَفْسِیْ وَاَسْلَمْتُ مَعَ سُلَیْمٰنَ

ہوا ہے (اسوقت تنبیہ ہوئی اور عرض کی پروردگار میں نے آپ کچھ پوچھ کر یقیناً اپنے اوپر آپ ظلم کیا اب

لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۝ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَاۤ اِلٰی ثَمُوْدَ اَخَاهُمْ

میں سلیمان کے ساتھ سارے جہان کے پالنے والے خدا پر ایمان لاتی ہوں اور ہمنے ہی قوم ثمود کے پاس انکے بھائی

صٰلِحًا اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ فَاِذَا هُمْ فَرِیْقٰنِ یَخْتَصِمُوْنَ ۝

صالح کو پیغمبر بنا کر بھیجا کہ تم لوگ خدا کی عبادت کرو تو وہ صالح کے کہتے ہی (مومن کافر) دو فریق بن کر باہم جھگڑنے

قَالَ یٰقَوْمِ لِمَ تَسْتَعْجِلُوْنَ بِالسَّیِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ ۚ

لگے۔ صالح نے کہا اے میری قوم (آخر) تم لوگ بھلائی سے پہلے برائی کے واسطے کیوں جلدی کر رہے ہو تم

لَوْلَا تَسْتَغْفِرُوْنَ اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝ قَالُوا اطَّیَّرْنَا

لوگ خدا کی بارگاہ میں توبہ استغفار کیوں نہیں کرتے۔ تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔ وہ لوگ بولے ہم نے تو تم سے

بِكَ وَبِمَنْ مَّعَكَ ؕ قَالَ طٰٓئِرُكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ بَلْ اَنْتُمْ

اور تمہارے ساتھیوں سے برا شگون پایا۔ صالح نے کہا تمہاری بدبختی خدا کے پاس ہے (یہ سب کچھ نہیں)

قَوْمٌ تُفْتَنُوْنَ ۝ وَكَانَ فِی الْمَدِیْنَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ

بلکہ تم لوگوں کی آزمائش کی جا رہی ہے۔ اور شہر میں نو آدمی تھے جو ملک کے باغی فساد تھے اور اصلاح کی فکر نہ کرتے

یُّفْسِدُوْنَ فِی الْاَرْضِ وَلَا یُصْلِحُوْنَ ۝ قَالُوْا تَقَاسَمُوْا

تھے۔ ان لوگوں نے آپس میں کہا کہ باہم خدا کی قسم کھاتے جاؤ کہ ہم لوگ صالح اور اسکے گھر والوں

بِاللّٰهِ لَنُبَیِّتَنَّهٗ وَاَهْلَهٗ ثُمَّ لَنَقُوْلَنَّ لِوَلِیِّهٖ مَا شَهِدْنَا

پر شب خون کریں اسکے بعد اسکے ولی وارث سے کہہ دینگے کہ ہم لوگ اسکے گھر والوں کے

مَهْلِكَ اَهْلِهٖ وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ ۝ وَمَكَرُوْا مَكْرًا وَّمَكَرْنَا

ہلاک ہوتے وقت موجود ہی نہ تھے اور ہم لوگ تو یقیناً سچے ہیں۔ اور ان لوگوں نے ایک تدبیر کی اور ہم نے بھی

مَكْرًا وَّهُمْ لَا یَشْعُرُوْنَ ۝ فَانْظُرْ كَیْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

ایک تدبیر کی تھی اور انکی تدبیر کی ان کو خبر بھی نہ ہوئی۔ تو اے رسول تم دیکھو ان کی تدبیر کا کیا (برا)

ع ۳

لہ اس کے بعد حضرت سلیمان کے لشکر سے کہاں کیا اور ان کو کتنے گھوڑے کیا کیا۔

کعب بھی بیٹی یا لعد ہر مہینہ میں خود بھی جایا کرتے تھے اور ان سے کئی اولادیں بھی پیدا ہوئیں ۱۲

لہ حضرت صالح نے پہاڑ کے ایک خار دار مسجد بنائی تھی اور شب روز وہیں عبادت میں بسر کرتے تھے۔ ان نو آدمیوں نے باہم مشورہ کیا کہ اب صالح کے وعدۂ عذاب میں کمی شروع ہوئی ہے آؤ اس بات کے ظاہر ہونے سے پہلے ہم لوگ صالح ہی کا کام تمام کر دیں۔ یہ صلاح کر کے گھات میں جا بیٹھے خدا کی شان فرشتوں نے ان کے سر پر اور ان کے گھر پر پتھر برسائے کہ سب کے سب وہیں مر گئے ۱۲

مَكْرِهِمْ أَنَّا دَمَّرْنٰهُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ فَتِلْكَ

انجام ہوا کہ ہم نے ان کو اور ان کی ساری قوم کو ہلاک کر ڈالا۔ یہ ہیں ان کے گھر جو ان کی نافرمانیوں کی

بُيُوتُهُمْ خَاوِيَةً بِمَا ظَلَمُوا إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ

وجہ سے خالی ویران پڑے ہیں۔ اس میں شک نہیں کہ اس قوم میں سمجھ کام لوگوں کے لیے بڑی عبرت ہے۔

يَعْلَمُونَ ۝ وَأَنجَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۝ وَلُوطًا

اور ہم نے ان لوگوں کو جو ایمان لائے تھے اور پرہیزگار تھے۔ بچا لیا۔ اور اے رسول لوط کو

إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ وَأَنتُمْ تُبْصِرُونَ ۝

یاد کرو جب انھوں نے اپنی قوم سے کہا کہ کیا تم دیکھ بھال کر (سمجھ بوجھ کر) ایسی بے حیائی کرتے ہو۔ کیا تم

أَئِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّن دُونِ النِّسَاءِ ۚ

عورتوں کو چھوڑ کر شہوت سے مردوں کے پاس آتے ہو۔ یہ تم اچھا نہیں کرتے۔ بلکہ تم لوگ بڑی جاہل

بَلْ أَنتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ۝ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا

قوم ہو۔ تو لوط کی قوم کا اس کے سوا کچھ جواب نہ تھا کہ وہ لوگ بول اٹھے

أَن قَالُوا أَخْرِجُوا آلَ لُوطٍ مِّن قَرْيَتِكُمْ ۖ إِنَّهُمْ أُنَاسٌ

کہ لوط کے خاندان کو اپنی بستی (سدوم) سے نکال باہر کرو۔ یہ لوگ بڑے پاک صاف بننا چاہتے

يَتَطَهَّرُونَ ۝ فَأَنجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَّرْنَاهَا

ہیں۔ غرض ہم نے لوط کو اور اُن کے خاندان کو بچا لیا مگر ان کی بیوی کہ ہم نے اسکی تقدیر میں پیچھے

مِنَ الْغَابِرِينَ ۝ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِم مَّطَرًا ۖ فَسَاءَ

رہ جانے والوں میں لکھ دیا تھا۔ اور پھر تو ہم نے ان لوگوں پر پتھر کا مینہ برسایا۔ تو جو لوگ ڈرائے جا چکے تھے

مَطَرُ الْمُنذَرِينَ ۝ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ

ان پر کیا بُرا مینہ برسا۔ اے رسول تم کہو کہ خدا کے لائق ہونے پر خدا کا شکر اور اسکے برگزیدہ بندوں

عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ ۗ آللَّهُ خَيْرٌ أَمَّا يُشْرِكُونَ ۝

پر سلام۔ بھلا خدا بہتر ہے یا وہ چیزیں جنہیں یہ لوگ شریک خدا کہتے ہیں۔

اَمَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَاَنْزَلَ لَكُمْ

بھلا وہ کون ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور تمہارے واسطے آسمان

مِّنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَنْۢبَتْنَا بِهٖ حَدَآئِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ

سے پانی برسایا پھر ہم ہی نے پانی سے دلچسپ و خوشنما باغ اُگائے۔

مَا كَانَ لَكُمْ اَنْ تُنْۢبِتُوْا شَجَرَهَا ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ؕ بَلْ هُمْ

تمہارے تو یہ بس کی بات نہ تھی کہ تم اُن کے درختوں کو اُگا سکتے تو کیا خدا کیساتھ کوئی اور

قَوْمٌ يَّعْدِلُوْنَ ۝ اَمَّنْ جَعَلَ الْاَرْضَ قَرَارًا وَّ

معبود بھی ہے ہرگز نہیں بلکہ یہ لوگ خود اپنے ہی سے گھڑے ہوؤں کو اسکے برابر بناتے ہیں بھلا وہ

جَعَلَ خِلٰلَهَآ اَنْهٰرًا وَّجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَ وَجَعَلَ

کون ہے جس نے زمین کو لوگوں کے ٹھہرنے کی جگہ بنایا اور اسکے درمیان جا بجا نہریں دوڑائیں اور

بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ؕ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ؕ بَلْ اَكْثَرُهُمْ

اس کی مضبوطی کیواسطے پہاڑ بنائے اور میٹھے کھاری دو دریاؤں کے درمیان حد فاصل بنایا تو کیا خدا کیساتھ

لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ اَمَّنْ يُّجِيْبُ الْمُضْطَرَّ اِذَا دَعَاهُ وَ

کوئی اور معبود بھی ہے ہرگز نہیں بلکہ انمیں سے اکثر کچھ جانتے ہی نہیں بھلا وہ کون ہے کہ جب مضطر اسے پکارے تو وہ اُسکی

يَكْشِفُ السُّوْٓءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَآءَ الْاَرْضِ ؕ ءَاِلٰهٌ

فریاد قبول کرتا ہے اور مصیبت کو دور کرتا ہے اور تم لوگوں کو زمین میں (اپنا) نائب بناتا ہے تو کیا خدا کیساتھ

مَّعَ اللّٰهِ ؕ قَلِيْلًا مَّا تَذَكَّرُوْنَ ۝ اَمَّنْ يَّهْدِيْكُمْ

کوئی اور معبود بھی ہے ہرگز نہیں اس پر بھی تم لوگ بہت کم نصیحت و عبرت حاصل کرتے ہو بھلا وہ کون ہے جو

فِيْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُّرْسِلُ الرِّيٰحَ

تم لوگوں کو خشکی اور تری کی تاریکیوں میں راہ دکھاتا ہے اور کون اس کی باران رحمت کے آگے ہواؤں

بُشْرًۢا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهٖ ؕ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ؕ

کی خوشخبری لیکر بھیجتا ہے۔ کیا خدا کیساتھ کوئی اور معبود بھی ہے ہرگز نہیں یہ لوگ جن

لہ ایک حدیث میں ہے کہ یہ آیت امام مہدی آخرالزمان کے حق میں نازل ہوئی کہ جب وہ مضطر و بیچارہ وقت ہم ہرا میں دو رکعت نماز پڑھیں گے اور خدا کو اپنی مدد کے لئے پکاریں گے تو خدا جواب دیگا اور ان کی پریشانی کو دور کریگا اور زمین میں ان کو اپنا نائب قرار دیگا اور خلیفہ کے معنی جانشین کے ہیں جانشین کے تو معنی یہی ہیں کہ پہلوں کے اور تم لوگوں کو زمین میں (اگلوں کا) جانشین بنایا۔ (دانش اعظم ۱۳۰)

تَعٰلَى اللّٰهُ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝ اَمَّنْ يَّبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ
چیزوں کو خدا کا شریک ٹھہراتے ہیں خدا اُس سے بالاتر ہے بھلا وہ کون ہے جو خلقت کو نئے سرے سے
يُعِيْدُهٗ وَمَنْ يَّرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ ءَاِلٰهٌ
پیدا کرتا ہے پھر اسے دوبارہ مرنے کے بعد پیدا کرے گا اور کون ہے جو تم لوگوں کو آسمان و زمین
مَّعَ اللّٰهِ قُلْ هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝
سے رزق دیتا ہے تو کیا خدا کے ساتھ کوئی اور معبود بھی ہے (ہرگز نہیں) اے رسول تم (ان مشرکین سے) کہدو
قُلْ لَّا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الْغَيْبَ اِلَّا
کہ اگر تم سچے ہو تو (اپنے) دعوے (پر) کوئی دلیل تو پیش کرو (بھلا) کہدو کہ جتنے لوگ آسمان و زمین میں ہیں ان میں سے
اللّٰهُ ۭ وَمَا يَشْعُرُوْنَ اَيَّانَ يُبْعَثُوْنَ ۝ بَلِ ادّٰرَكَ
کوئی بھی غیب کی بات خدا کے سوا نہیں جانتا اور وہ یہ بھی تو نہیں سمجھتے کہ قبر سے دوبارہ کب
عِلْمُهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ ۚ بَلْ هُمْ فِيْ شَكٍّ مِّنْهَا ۚ بَلْ
زندہ (کر کے) اٹھائے جائیں گے بلکہ اصل یہ ہے کہ آخرت کے بارے میں انکے علم کا خاتمہ ہوگیا
هُمْ مِّنْهَا عَمُوْنَ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا
ہے بلکہ اسکی طرف سے شک میں پڑے ہیں بلکہ (سچ تو یہ ہے کہ) اس سے یہ لوگ اندھے بنے ہوئے ہیں اور کفار
ءَاِذَا كُنَّا تُرٰبًا وَّاٰبَآؤُنَآ اَىِٕنَّا لَمُخْرَجُوْنَ ۝ لَقَدْ
کہنے لگے کہ کیا جب ہم اور ہمارے باپ دادا (مرکر) مٹی ہو جائینگے تو کیا ہم پھر نکالے جائینگے اسکا تو
وُعِدْنَا هٰذَا نَحْنُ وَاٰبَآؤُنَا مِنْ قَبْلُ اِنْ هٰذَآ
پہلے بھی ہم سے اور ہمارے باپ دادا (وغیرہ) سے وعدہ کیا گیا تھا کہاں کا اٹھنا اور کیسی قیامت ہے تو ہو نہ
اِلَّآ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ۝ قُلْ سِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ
ہوا گئے لوگوں کے ڈھکوسلے ہیں اے رسول لوگوں سے کہدو کہ روئے زمین پر ذرا چل پھر کر دیکھو تو کہ
فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِيْنَ ۝ وَلَا
گنہگاروں کا انجام کیا ہوا اور اے رسول تم ان کے حال پر کچھ افسوس نہ کرو اور جو

لہ یہ بالکل سچ ہے کہ غیب کی باتیں خدا کے سوا کوئی نہیں جانتا حتیٰ کہ پیغمبروں یا فرشتوں کو بھی ذاتی طور پر امور غیب کا علم نہیں۔ مگر انبیاء اور انکے اوصیاء کو جو باتیں وحی یا الہام یا خواب یا صحیفہ یا اور کسی طریقہ سے تعلیم فرما دیتا ہے ان باتوں کو یہ لوگ خود جانتے ہیں پھر ان معجزات کے واسطے سے خدا کے اور خاص بندوں کو بھی ایسی باتوں کا علم ہو جاتا ہے اور اس کے علاوہ انبیاء اور اوصیاء اور ائمہ معصومین کے سینکڑوں واقعات گزر چکے ہیں ۱۲

قیامت کے متعلق علم خدا کی کیفیت

ع ۱۰

لہ بعض مفسرین نے بل کو ھل استفہامیہ منقطعہ کے معنی میں لیا ہے اس صورت میں معنی یوں ہونگے جاہلوں کو قیامت کے بارے میں انکا علم کامل نہیں ہوا ہے۔ واللہ اعلم ۱۲

تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ ۝ وَ

چالیں یہ لوگ (تمہارے خلاف) چل رہے ہیں اس سے تنگ دل نہ ہو اور

يَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ۝

یہ (کفار مسلمانوں سے) پوچھتے ہیں کہ اگر تم سچے ہو تو آخر یہ (قیامت یا عذاب کا) وعدہ کب

قُلْ عَسَىٰ أَن يَكُونَ رَدِفَ لَكُم بَعْضُ الَّذِي

پورا ہوگا اے رسول (تم) کہدو کہ جس (عذاب) کی تم لوگ جلدی مچا رہے ہو کیا عجب ہے اس میں سے

تَسْتَعْجِلُونَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ

کچھ قریب آگیا ہو اور اس میں تو شک ہی نہیں کہ تمہارا پروردگار لوگوں پر بڑا فضل و کرم کرنے

وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ

والا ہے مگر بیشتر لوگ (اس کا) شکر نہیں کرتے۔ اور اس میں بھی شک نہیں کہ جو

مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ۝ وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ

باتیں ان کے دلوں میں پوشیدہ ہیں اور جو کچھ یہ علانیہ کرتے ہیں، تمہارا پروردگار (سب کچھ) جانتا ہے اور

فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ۝ إِنَّ هَٰذَا

آسمان و زمین میں کوئی ایسی بات پوشیدہ نہیں جو واضح و روشن کتاب (لوح محفوظ) میں (لکھی) موجود ہو

الْقُرْآنَ يَقُصُّ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ

اسمیں بھی شک نہیں کہ یہ قرآن بنی اسرائیل پر ان کی اکثر باتوں کو جن میں یہ اختلاف کرتے ہیں[1]

فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝ وَإِنَّهُ لَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝

ظاہر کر دیتا ہے اور اسمیں بھی شک نہیں کہ یہ قرآن (ایمانداروں کے واسطے سراسر) ہدایت و رحمت ہے

إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُم بِحُكْمِهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ۝

اے رسول بے شک تمہارا پروردگار اپنے حکم سے ان کے آپس کے جھگڑوں کا فیصلہ کر دیگا (وہ

فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ ۝ إِنَّكَ

زبردست غالب (اور) دانا ہے تو اے رسول تم خدا پر بھروسہ رکھو۔ بیشک تم یقینی حق پر ہو بیشک

[1] یعنی قیامت کا جھٹلانا یا روحانی ہونا بہشت و دوزخ کے صفات حضرت عزیر و عیسیٰ وغیرہ کے قصے وغیرہ۔ ۱۲ منہ اردو محاورات میں کتاب مبین کا پورا ترجمہ کسی ایک دو لفظ میں بہت دشوار ہے میں نے اگر یہ واضح و روشن اس کا ترجمہ کیا ہے مگر اس کا دوسرا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے جیسے موٹے جلی حرفوں میں لکھی ہوئی کتاب علاوہ ہر کتاب مبین کے یہ وہ کتاب مراد ہے جس میں تمام واقعات جزئی و کلی نہایت تفصیل و شرح و بسط سے لکھے ہوئے ہوں اور اس سے لوح محفوظ مراد ہے خواہ بقلم اعلیٰ لکھو یا وہ تختی۔ تو جس میں تمام واقعات مندرج ہیں اور محفوظ اسوجہ سے کہتے ہیں کہ اسمیں کوئی تصرف نہیں کر سکتا ۱۲

لَا تُسْمِعُ الْمَوْتٰى وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَآءَ اِذَا وَلَّوْا

نہ تو تم مُردوں کو اپنی بات سُنا سکتے ہو اور نہ بہروں کو اپنی آواز سُنا سکتے ہو جو خاص کر جب

مُدْبِرِيْنَ ﴿۸۰﴾ وَمَآ اَنْتَ بِهٰدِ الْعُمْيِ عَنْ ضَلٰلَتِهِمْ ؕ

وہ پیٹھ پھیر کر بھاگ کھڑے ہوں اور نہ تم اندھوں کو اُن کی گمراہی سے راہ پر لا سکتے ہو تم تو بس ان ہی لوگوں

اِنْ تُسْمِعُ اِلَّا مَنْ يُّؤْمِنُ بِاٰيٰتِنَا فَهُمْ مُّسْلِمُوْنَ ﴿۸۱﴾

کو اپنی بات سُنا سکتے ہو جو ہماری آیتوں پر ایمان رکھتے ہیں پھر وہی لوگ تو ماننے والے بھی ہیں

وَاِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ اَخْرَجْنَا لَهُمْ دَآبَّةً مِّنَ

اور جب ان لوگوں پر قیامت کا وعدہ پورا ہوگا تو ہم ان کے واسطے زمین سے ایک چلنے

الْاَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ اَنَّ النَّاسَ كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا لَا يُوْقِنُوْنَ ﴿۸۲﴾

والا جانور نکال کھڑا کریں گے جو ان سے یہ باتیں کرے گا کہ افسوس فلاں لوگ ہماری آیتوں کا یقین نہیں رکھتے

وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّنْ يُّكَذِّبُ بِاٰيٰتِنَا

تھے اور اس دن کو یاد کرو جس دن ہم ہر امت سے ایک ایسے گروہ کو جو ہماری آیتوں کو جھٹلایا کرتے تھے (زبردستی)

فَهُمْ يُوْزَعُوْنَ ﴿۸۳﴾ حَتّٰۤى اِذَا جَآءُوْ قَالَ اَكَذَّبْتُمْ

کر کے جمع کریں گے پھر انہی کو یہاں علیحدہ علیحدہ کریں گے یہاں تک کہ جب سب اکٹھے ہو کر آ جائیں گے اللہ ان سے کہے

بِاٰيٰتِيْ وَلَمْ تُحِيْطُوْا بِهَا عِلْمًا اَمَّاذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۸۴﴾

کیا تم نے ہماری آیتوں کو بے اچھی طرح سمجھے بوجھے جھٹلا دیا یا جو تم کیا کیا کرتے تھے اور سچ کہ یہ

وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوْا فَهُمْ لَا يَنْطِقُوْنَ ﴿۸۵﴾

لوگ ظلم کیا کرتے تھے ان پر عذاب کا وعدہ پورا ہوگا پھر یہ لوگ کچھ بول بھی تو نہ سکیں گے، کیا

اَلَمْ يَرَوْا اَنَّا جَعَلْنَا الَّيْلَ لِيَسْكُنُوْا فِيْهِ وَالنَّهَارَ

ان لوگوں نے یہ بھی نہ دیکھا کہ ہم نے رات کو اسلئے بنایا کہ یہ لوگ اس میں چین کریں اور دن کو روشن بنایا کہ

مُبْصِرًا ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ﴿۸۶﴾

بھال کریں بیشک اس میں ایمان لانے والوں کے لئے قدرت خدا کی بہت سی نشانیاں ہیں،

لے یہاں مُردوں، بہروں اور اندھوں سے کنایہ ہے کہ جس طرح مُردے باتیں سننے کی طاقت نہیں رکھتے اسی طرح یہ کافر بھی حق بات نہیں سنتے اور جس طرح اندھے دیکھ نہیں سکتے اسی طرح ان گمراہ کو راہِ حق دکھانی نہیں (رازی ۱۲۰ ملخصاً) یہی مطلب کی آیت اسکے قبل گزر چکی ہے جس کا ل ابکلہ تقدیم صفحہ ۲۳۶ میں گزر چکا ہے خلاصہ دابۃ الارض سے مراد اس آیت میں بھی حضرت صالح ہی کی ہاتھ میں حضرت موسیٰ کا عصا اور حضرت سلیمان کی انگوٹھی ہوگی ۱۲۔ سے اس آیت سے بہت کا ثبوت واضح طور پر ملتا ہے اس کا ذکر احادیث میں بھی ہے کہ امام آخر الزماں کے ظہور کے بعد قیامت سے قبل خدا کچھ لوگوں کو زندہ کرے گا جیسے دوست یا جیسے دشمن جنہیں زندہ کرے گا تاکہ وہ لوگ عذاب اخروی کے علاوہ اپنی اپنی کارگزاری یا کارستانیوں کا عرش دنیا میں بھی دیکھ لیں اور مطلب اس آیت سے دخل واضح ہے کہ ہم خدا فرما رہا ہے ہم ایک گروہ کو جمع کریں گے کو یہ بات قیامت میں نہ ہوگی بلکہ اس وقت تو تمام لوگ زندہ دیکھ کے جائیں گے بلکہ قبر فرمانا عالم دوسری جگہ قیامت کے بارے میں فرماتا ہے حشرناھم فلم نغادر منھم احدا ہم ان سب کو جمع کریں گے اور انمیں سے کسی ایک کو نہ چھوڑیں گے اس کی تفصیل دیکھو دینیات کی تیسری کتاب مؤلفہ حقیر میں ۱۲۔

وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ فَفَزِعَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَ

اور (اسدن کو یاد کرو) جسدن صور پھونکا جائیگا تو جتنے لوگ آسمانوں میں ہیں اور جتنے لوگ زمین میں

مَنْ فِي الْاَرْضِ اِلَّا مَنْ شَآءَ اللّٰهُ ؕ وَكُلٌّ اَتَوْهُ

ہیں (غرض سب کے سب) دہل جائینگے مگر جس شخص کو خدا چاہے (وہ البتہ مطمئن رہیگا) اور سب لوگ اسکی

دٰخِرِيْنَ ۝ وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَّهِيَ

بارگاہ میں نہایت عاجزی کی حالت میں حاضر ہونگے اور تم پہاڑوں کو دیکھ کر انھیں مضبوط جمے ہوئے سمجھتے ہو حالانکہ

تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ ؕ صُنْعَ اللّٰهِ الَّذِيْٓ اَتْقَنَ كُلَّ شَيْءٍ ؕ

یہ قیامت کے دن بادل کی طرح اڑتے پھریں گے (یہ بھی) خدا کی کاریگری ہے کہ جس نے ہر چیز کو خوب

اِنَّهٗ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَفْعَلُوْنَ ۝ مَنْ جَآءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٗ

مضبوط بنایا ہے بیشک جو کچھ تم لوگ کرتے ہو اس سے وہ خوب واقف ہے جو شخص نیک کام کرے گا اسکے لئے اس کی جزا اس سے

خَيْرٌ مِّنْهَا ۚ وَهُمْ مِّنْ فَزَعٍ يَّوْمَئِذٍ اٰمِنُوْنَ ۝ وَمَنْ

کہیں بہتر ہے اور یہ لوگ اس دن خوف و خطر سے محفوظ رہیں گے اور جو لوگ برا کام

جَآءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ وُجُوْهُهُمْ فِي النَّارِ ؕ هَلْ

کریں گے وہ منہ کے بل جہنم میں جھونک دیئے جائیں گے (اور ان سے کہا جائیگا کہ) جو

تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ اِنَّمَآ اُمِرْتُ

کچھ تم (دنیا میں) کرتے تھے بس اسی کی جزا تمھیں دی جائے گی اے رسول ان سے کہہ دو (مجھے تو

اَنْ اَعْبُدَ رَبَّ هٰذِهِ الْبَلْدَةِ الَّذِيْ حَرَّمَهَا وَلَهٗ

بس یہی حکم دیا گیا ہے کہ میں اس شہر (مکہ) کے مالک کی عبادت کروں جس نے اسے عزت حرمت دی

كُلُّ شَيْءٍ وَّاُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ ۙ

ہے اور ہر چیز اسی کی ہے اور مجھے یہ بھی حکم دیا گیا ہے کہ میں اس کے فرمانبردار بندوں میں سے ہوں

وَاَنْ اَتْلُوَا الْقُرْاٰنَ ۚ فَمَنِ اهْتَدٰى فَاِنَّمَا يَهْتَدِيْ

اور یہ کہ میں قرآن پڑھا کروں پھر جو شخص راہ پر آیا۔ تو اپنی ذات کے نفع کے واسطے راہ

لہ اس آیت کا ترجمہ یوں بھی ہو سکتا ہے کہ تم پہاڑوں کو قیامت کے دن دیکھ کر خیال کرو گے کہ جمے ہوئے ہیں حالانکہ وہ حقیقۃً بادلوں کی طرح اڑتے ہونگے اس میں تو ہم کو یہ ہوتا ہے کہ وقت واحد میں اتنی بڑی چیز اچھی بھی ہو اور بھی ہو ہوائی بھی دکھائی دے کر کر محض ہے اس کا جواب فلاسفروں کے اس قول سے اچھی طرح ہو جاتا ہے کہ جب کسی چھوٹی چیز حرکت کرے تو اس کے اجزا کی حرکت محسوس نہیں ہوا کرتی جیسے بادل جو سارے آسمان میں چھایا ہوا ہوتا ہوا معلوم نہیں ہوا کرتا ۱۲ منہ

قیامت کا منظر

لِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ اِنَّمَآ اَنَا مِنَ الْمُنْذِرِيْنَ ۝

پر آیا اور جو گمراہ ہوا تو تم کہدو کہ میں بھی بس ایک ڈرانے والا ہوں ، اور

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ سَيُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ فَتَعْرِفُوْنَهَا ۭ وَ

تم کہہ دو کہ الحمد للہ وہ عنقریب تمہیں اپنی اقدرت کی نشانیاں ملہ دکھاویگا تو تم انھیں پہچان

مَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝

لوگے اور جو کچھ تم کرتے ہو تمہارا پروردگار اس سے غافل نہیں ہے

(پارہ ۲۰) ۲۸۔ سُوْرَةُ الْقَصَصِ مَكِّيَّةٌ ۴۹ (رکوعاتہا)

سورہ ملہ قصص مکہ میں نازل ہوا اور اس کی اناسی آیتیں اور نو رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

طٰسٓمٓ ۝ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ۝ نَتْلُوْا

طٰسٓمٓ ملہ رسول یہ واضح و روشن کتاب کی آیتیں ہیں جنہیں ہم تمہارے سامنے موسیٰ اور

عَلَيْكَ مِنْ نَّبَاِ مُوْسٰى وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ

فرعون کا واقعہ ایماندار لوگوں کے نفع کے واسطے ٹھیک ٹھیک بیان کرتے

يُّؤْمِنُوْنَ ۝ اِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْاَرْضِ وَ

ہیں بیشک فرعون نے (مصر کی) سرزمین میں بہت سر اٹھایا تھا اور

جَعَلَ اَهْلَهَا شِيَعًا يَّسْتَضْعِفُ طَاۗىِٕفَةً مِّنْهُمْ

اس نے وہاں کے رہنے والوں کو کئی گروہ کردیا تھا انمیں سے ایک گروہ (بنی اسرائیل)

يُذَبِّحُ اَبْنَاۗءَهُمْ وَيَسْتَحْيٖ نِسَاۗءَهُمْ ۭ اِنَّهٗ

کو عاجز کر رکھا تھا کہ انکے بیٹوں کو ذبح کروا دیتا تھا اور انکی عورتوں (بیٹیوں) کو زندہ چھوڑ دیتا تھا بیشک

كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِيْنَ ۝ وَنُرِيْدُ اَنْ نَّمُنَّ

وہ بھی مفسدوں میں سے تھا اور ہم تو یہ چاہتے تھے کہ جو لوگ روئے زمین میں کمزور کر دیئے گئے

ملہ دنیا میں جو ہوا کرا اور قبل ہونا آخرت میں واضح ہو جائیگا

ملہ اس سورہ میں خداوند عالم نے حضرت موسیٰ و فرعون کا تفصیلی قصہ حضرت رسول کی نبوت کے دلائل ایمان دار نصرانیوں کی مدح حضرت رسول کی فرمائش مکہ کی مذمت اکثروں کے ہٹ دھرمی پر تنبیہ کرنے خدا الجیز ہدایت کے خطاب نہیں کرنا ہدایت کی فضیلت ثابت ہونا کہ خدا ہی جسے چاہے منتخب کرتا ہے خدا کی قدرت قارون کا قصہ اور اسکے نتائج حضرت رسول کی نبوت وغیرہ کا ذکر فرمایا ہے۔ ۱۲

عَلَى الَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْا فِي الْاَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ

ہیں ان پر احسان کریں اور ان ہی کو لوگوں کا پیشوا بنائیں اور ان ہی کو اس

اَئِمَّةً وَّنَجْعَلَهُمُ الْوٰرِثِيْنَ ۝ وَنُمَكِّنَ لَهُمْ

(سرزمین) کا مالک بنائیں اور ان ہی کو روئے زمین پر پوری قدرت عطا کریں

فِي الْاَرْضِ وَنُرِيَ فِرْعَوْنَ وَهَامٰنَ وَ

اور فرعون اور ہامان اور ان دونوں کے لشکروں کو انہی کمزوروں کے ہاتھ سے وہ چیزیں دکھائیں

جُنُوْدَهُمَا مِنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَحْذَرُوْنَ ۝ وَاَوْحَيْنَآ اِلٰٓى

جس سے یہ لوگ ڈرتے رہتے تھے اور ہم نے موسیٰ کی ماں کے پاس یہ وحی بھیجی کہ تم اس کو دودھ

اُمِّ مُوْسٰٓى اَنْ اَرْضِعِيْهِ ۚ فَاِذَا خِفْتِ عَلَيْهِ فَاَلْقِيْهِ

پلاؤ۔ پھر جب اس کی نسبت تمکو کوئی خوف کا ہو تو اس کو (ایک صندوق میں) رکھ کر دریا

فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِيْ وَلَا تَحْزَنِيْ ۚ اِنَّا رَآدُّوْهُ اِلَيْكِ وَ

میں ڈال دو اور (اس پر) تم کچھ نہ ڈرنا اور نہ کچھ غم کرنا تم اطمینان رکھو ہم اس کو پھر

جَاعِلُوْهُ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۝ فَالْتَقَطَهٗٓ اٰلُ فِرْعَوْنَ

تمہارے پاس پہنچا دینگے اور اسکو (اپنا) رسول بنائیں گے (غرض موسیٰ کی ماں نے دریا میں ڈال دیا) تو فرعون

لِيَكُوْنَ لَهُمْ عَدُوًّا وَّحَزَنًا ۭ اِنَّ فِرْعَوْنَ وَ

بہتے بہتے فرعون کے محل کے پاس آلگا تو فرعون کے لوگوں نے اسے اٹھا لیا تاکہ (ایکدن یہی) انکا دشمن اور انکے

هَامٰنَ وَجُنُوْدَهُمَا كَانُوْا خٰطِـِٕيْنَ ۝ وَ

رنج کا باعث بنے بیشک نہیں کہ فرعون اور ہامان ان دونوں کے لشکر غلطی پر تھے اور جب (موسیٰ

قَالَتِ امْرَاَتُ فِرْعَوْنَ قُرَّتُ عَيْنٍ لِّيْ وَلَكَ ۭ

محل میں لائے گئے تو) فرعون کی بی بی آسیہ اپنے شوہر سے بولی کہ یہ میری اور تمہاری (دونوں کی) آنکھوں

لَا تَقْتُلُوْهُ ڰ عَسٰٓى اَنْ يَّنْفَعَنَآ اَوْ نَتَّخِذَهٗ وَلَدًا

کی ٹھنڈک ہے تو تم لوگ اس کو قتل نہ کرو کیا عجب ہے کہ ہم کو نفع پہنچائے یا ہم اسے لے

لے پالک کریں (جوتشیوں نے یہ کہہ دیا تھا کہ بنی اسرائیل میں ایک لڑکا پیدا ہونیوالا ہے جو تم کو تیری حکومت سے آزاد کردے گا اور تیری سلطنت کو تباہ کرے گا۔ فرعون نے اس کی تلاش میں اسرائیلی لڑکوں کے قتل کا حکم دیدیا تھا) غرض ہم نے موسیٰ کی ماں کو الہام کیا کہ بچے کو دودھ پلاؤ اور جب تمہیں اس کے بارے میں کوئی خوف ہو تو اسے دریا میں ڈال دینا۔ چنانچہ ایسا ہی کیا گیا اور جب موسیٰ کی ماں کو خوف ہوا تو بچے کو صندوق میں رکھ کر دریا میں ڈال دیا۔ صندوق بہتا بہتا فرعون کے محل کے پاس جا لگا۔ فرعون کے لوگوں نے اسے نکال لیا۔ فرعون اور اسکے لوگ نہیں جانتے تھے کہ یہ بچہ ہمارا دشمن ہوگا۔ فرعون کی بیوی آسیہ نے بچے کو دیکھا تو اسکے دل میں محبت پیدا ہوگئی اور اس نے فرعون سے کہا کہ اسے قتل نہ کرو۔ ممکن ہے یہ ہمارے لئے نفع کا باعث ہو۔ فرعون نے کہا کہ تمہاری خاطر میں اسے معاف کرتا ہوں۔ لیکن اللہ کی شان کہ یہ بچہ بڑا ہو کر فرعون کا دشمن ہوا اور اس کی سلطنت تباہ ہوئی۔ (تفسیر حقانی)

وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ وَاَصْبَحَ فُؤَادُ اُمِّ مُوْسٰى فٰرِغًا ۭ

اور انہیں خبر نہ تھی اور صبح کے وقت موسیٰ کی ماں کا دل بے صبر ہو گیا

اِنْ كَادَتْ لَتُبْدِيْ بِهٖ لَوْلَآ اَنْ رَّبَطْنَا عَلٰي قَلْبِهَا

(اور) اگر ہم اس کے دل کو ڈھارس نہ دیتے

لَتَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَقَالَتْ لِاُخْتِهٖ قُصِّيْهِ ۚ

کہ وہ یقین کرنیوالوں میں سے ہو جائے تو اس کی بہن سے کہا

فَبَصُرَتْ بِهٖ عَنْ جُنُبٍ وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ وَحَرَّمْنَا

کہ اس کے پیچھے پیچھے جا۔ تو وہ اسے دور سے دیکھتی جاتی تھی اور انہیں خبر نہ تھی اور ہم نے

عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ هَلْ اَدُلُّكُمْ عَلٰٓى

پہلے ہی سے دائیوں کا دودھ اس پر حرام کر دیا تھا (جب یہ حال ہوا) تو اس کی بہن نے کہا کہ

اَهْلِ بَيْتٍ يَّكْفُلُوْنَهٗ لَكُمْ وَهُمْ لَهٗ نٰصِحُوْنَ ۝ فَرَدَدْنٰهُ

کیا میں تمہیں ایسے گھر والوں کا پتہ بتاؤں جو اس کو تمہارے لئے پال دیں اور وہ اس کے خیر خواہ بھی ہوں

اِلٰٓى اُمِّهٖ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ وَلِتَعْلَمَ اَنَّ

تب ہم نے موسیٰ کو ان کی ماں کے پاس پہنچا دیا تاکہ ان کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں اور وہ غم نہ کریں اور جان لیں کہ

وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَلَمَّا

اللہ کا وعدہ سچا ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے اور جب

بَلَغَ اَشُدَّهٗ وَاسْتَوٰٓى اٰتَيْنٰهُ حُكْمًا وَّعِلْمًا ۭ

(موسیٰ) اپنی جوانی کو پہنچے اور (خوب) تنومند ہو گئے تو ہم نے ان کو حکم اور علم عطا فرمایا

وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَدَخَلَ الْمَدِيْنَةَ عَلٰي

اور ہم نیکوکاروں کو ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں اور (ایک بار) وہ شہر میں

حِيْنِ غَفْلَةٍ مِّنْ اَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيْهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلٰنِ ۚ

(داخل ہوئے) جس وقت کہ لوگ غافل تھے تو وہاں دو شخص لڑ رہے تھے

هٰذَا مِنْ شِيْعَتِهٖ وَهٰذَا مِنْ عَدُوِّهٖ ۚ فَاسْتَغَاثَهُ الَّذِيْ

ایک تو موسیٰ کی قوم کا تھا اور دوسرا ان کے دشمن فرعون کی قوم کا تھا تو جو شخص موسیٰ کی قوم کا تھا اس نے

مِنْ شِيْعَتِهٖ عَلَى الَّذِيْ مِنْ عَدُوِّهٖ ۙ فَوَكَزَهٗ مُوْسٰى

جو فرعون کی قوم کا تھا اس کے مقابلے میں موسیٰ سے مدد چاہی تو موسیٰ نے

فَقَضٰى عَلَيْهِ ۡ قَالَ هٰذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطٰنِ ۭ اِنَّهٗ

اس کو گھونسا مارا (اور) کام تمام کر دیا۔ موسیٰ نے کہا یہ شیطان کی کارستانی ہے

عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِيْنٌ ۝ قَالَ رَبِّ اِنِّيْ ظَلَمْتُ نَفْسِيْ

بیشک وہ دشمن (آدم) گمراہ کرنیوالا (اور) کھلا دشمن ہے۔ (پھر) عرض کی کہ اے میرے پروردگار میں نے اپنے

فَاغْفِرْ لِيْ فَغَفَرَ لَهٗ ۭ اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝

اوپر ظلم کیا تو مجھے بخش دے تو اللہ نے ان کو بخش دیا بیشک وہ بخشنے والا (اور) رحم کرنیوالا ہے

قَالَ رَبِّ بِمَآ اَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ اَكُوْنَ ظَهِيْرًا لِّلْمُجْرِمِيْنَ ۝

(پھر) عرض کی کہ اے میرے پروردگار جس طرح تو نے مجھ پر انعام کیا ہے (اسی طرح) میں بھی کبھی گنہگاروں کا مددگار نہ بنوں گا

فَاَصْبَحَ فِي الْمَدِيْنَةِ خَآئِفًا يَّتَرَقَّبُ فَاِذَا الَّذِي

(پھر) صبح کو وہ شہر میں ڈرتے اور خبر لیتے ہوئے (جا رہے) تھے کہ کیا دیکھتے ہیں کہ جو شخص

اسْتَنْصَرَهٗ بِالْاَمْسِ يَسْتَصْرِخُهٗ ۭ قَالَ لَهٗ مُوْسٰٓى اِنَّكَ

کل ان سے مدد مانگی تھی وہ پھر ان کو پکار رہا ہے موسیٰ نے اس سے کہا

لَغَوِيٌّ مُّبِيْنٌ ۝ فَلَمَّآ اَنْ اَرَادَ اَنْ يَّبْطِشَ بِالَّذِيْ هُوَ

کہ تم تو صریح گمراہ ہو (پھر) جب انہوں نے ارادہ کیا کہ جو شخص

عَدُوٌّ لَّهُمَا ۙ قَالَ يٰمُوْسٰٓى اَتُرِيْدُ اَنْ تَقْتُلَنِيْ كَمَا

دونوں کا دشمن تھا اس کو پکڑیں تو وہ بولا کہ اے موسیٰ جس طرح تم نے کل ایک شخص کو

قَتَلْتَ نَفْسًۢا بِالْاَمْسِ ۚ اِنْ تُرِيْدُ اِلَّآ اَنْ تَكُوْنَ جَبَّارًا

قتل کیا ہے کیا تم مجھے بھی قتل کرنا چاہتے ہو تم تو ملک میں زبردستی کرنا

فِي الْاَرْضِ وَمَا تُرِيْدُ اَنْ تَكُوْنَ مِنَ الْمُصْلِحِيْنَ ۝

چاہتے ہو اور نیکوکار بننا نہیں چاہتے

وَجَآءَ رَجُلٌ مِّنْ اَقْصَا الْمَدِيْنَةِ يَسْعٰى قَالَ يٰمُوْسٰٓى

اور ایک شخص شہر کے پرلے کنارے سے دوڑتا ہوا آیا (اور) کہنے لگا کہ اے موسیٰ

اِنَّ الْمَلَاَ يَاْتَمِرُوْنَ بِكَ لِيَقْتُلُوْكَ فَاخْرُجْ اِنِّيْ لَكَ

سردار تمہارے بارے میں مشورہ کر رہے ہیں کہ تمہیں قتل کر ڈالیں تو (یہاں سے) نکل جاؤ میں تمہارا

مِنَ النّٰصِحِيْنَ ۝ فَخَرَجَ مِنْهَا خَآئِفًا يَّتَرَقَّبُ ۭ قَالَ

خیر خواہ ہوں (یہ سن کر) موسیٰ وہاں سے ڈرتے اور خبر لیتے ہوئے نکل کھڑے ہوئے (اور) کہنے لگے

رَبِّ نَجِّنِيْ مِنَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَاۗءَ

کہ اے میرے پروردگار مجھے ظالم لوگوں سے نجات دے اور جب

مَدْيَنَ قَالَ عَسٰى رَبِّيْٓ اَنْ يَّهْدِيَنِيْ سَوَاۗءَ السَّبِيْلِ ۝

مدین کی طرف روانہ ہوئے تو کہنے لگے کہ امید ہے میرا پروردگار مجھے سیدھا راستہ بتا دے گا

وَلَمَّا وَرَدَ مَاۗءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ اُمَّةً مِّنَ النَّاسِ

اور جب مدین کے پانی پر پہنچے تو وہاں لوگوں کی

اَنْ اَرْضِعِيْهِ ۚ فَاِذَا خِفْتِ عَلَيْهِ فَاَلْقِيْهِ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِيْ وَلَا تَحْزَنِيْ ۚ اِنَّا رَآدُّوْهُ اِلَيْكِ وَجَاعِلُوْهُ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۝ فَالْتَقَطَهٗٓ اٰلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُوْنَ لَهُمْ عَدُوًّا وَّحَزَنًا ۭ اِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامٰنَ وَجُنُوْدَهُمَا كَانُوْا خٰطِـِٕيْنَ ۝ وَقَالَتِ امْرَاَتُ فِرْعَوْنَ قُرَّتُ عَيْنٍ لِّيْ وَلَكَ ۭ لَا تَقْتُلُوْهُ ڰ عَسٰٓى اَنْ يَّنْفَعَنَآ اَوْ نَتَّخِذَهٗ وَلَدًا وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ وَاَصْبَحَ فُؤَادُ اُمِّ مُوْسٰى فٰرِغًا ۭ اِنْ كَادَتْ لَتُبْدِيْ بِهٖ لَوْلَآ اَنْ رَّبَطْنَا عَلٰي قَلْبِهَا لَتَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَقَالَتْ لِاُخْتِهٖ قُصِّيْهِ ۚ فَبَصُرَتْ بِهٖ عَنْ جُنُبٍ وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ هَلْ اَدُلُّكُمْ عَلٰٓى اَهْلِ بَيْتٍ يَّكْفُلُوْنَهٗ لَكُمْ وَهُمْ لَهٗ نٰصِحُوْنَ ۝ فَرَدَدْنٰهُ اِلٰٓى اُمِّهٖ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ وَلِتَعْلَمَ اَنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَلَمَّا بَلَغَ اَشُدَّهٗ وَاسْتَوٰٓى اٰتَيْنٰهُ حُكْمًا وَّعِلْمًا ۭ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَدَخَلَ الْمَدِيْنَةَ عَلٰي حِيْنِ غَفْلَةٍ مِّنْ اَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيْهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلٰنِ ۚ هٰذَا مِنْ شِيْعَتِهٖ وَهٰذَا مِنْ عَدُوِّهٖ ۚ فَاسْتَغَاثَهُ الَّذِيْ مِنْ شِيْعَتِهٖ عَلَى الَّذِيْ مِنْ عَدُوِّهٖ ۙ فَوَكَزَهٗ مُوْسٰى فَقَضٰى عَلَيْهِ ۡ قَالَ هٰذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطٰنِ ۭ اِنَّهٗ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِيْنٌ ۝ قَالَ رَبِّ اِنِّيْ ظَلَمْتُ نَفْسِيْ فَاغْفِرْ لِيْ فَغَفَرَ لَهٗ ۭ اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝ قَالَ رَبِّ بِمَآ اَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ اَكُوْنَ ظَهِيْرًا لِّلْمُجْرِمِيْنَ ۝ فَاَصْبَحَ فِي الْمَدِيْنَةِ خَآئِفًا يَّتَرَقَّبُ فَاِذَا الَّذِي اسْتَنْصَرَهٗ بِالْاَمْسِ يَسْتَصْرِخُهٗ ۭ قَالَ لَهٗ مُوْسٰٓى اِنَّكَ لَغَوِيٌّ مُّبِيْنٌ ۝ فَلَمَّآ اَنْ اَرَادَ اَنْ يَّبْطِشَ بِالَّذِيْ هُوَ عَدُوٌّ لَّهُمَا ۙ قَالَ يٰمُوْسٰٓى اَتُرِيْدُ اَنْ تَقْتُلَنِيْ كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًۢا بِالْاَمْسِ ۚ اِنْ تُرِيْدُ اِلَّآ اَنْ تَكُوْنَ جَبَّارًا فِي الْاَرْضِ وَمَا تُرِيْدُ اَنْ تَكُوْنَ مِنَ الْمُصْلِحِيْنَ ۝ وَجَآءَ رَجُلٌ مِّنْ اَقْصَا الْمَدِيْنَةِ يَسْعٰى قَالَ يٰمُوْسٰٓى اِنَّ الْمَلَاَ يَاْتَمِرُوْنَ بِكَ لِيَقْتُلُوْكَ فَاخْرُجْ اِنِّيْ لَكَ مِنَ النّٰصِحِيْنَ ۝ فَخَرَجَ مِنْهَا خَآئِفًا يَّتَرَقَّبُ ۭ قَالَ رَبِّ نَجِّنِيْ مِنَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَاۗءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسٰى رَبِّيْٓ اَنْ يَّهْدِيَنِيْ سَوَاۗءَ السَّبِيْلِ ۝ وَلَمَّا وَرَدَ مَاۗءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ اُمَّةً مِّنَ النَّاسِ

وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ وَاَصْبَحَ فُؤَادُ اُمِّ مُوْسٰى
پالک ہی بنائیں اور انھیں اسی کے ہاتھ سے برباد ہوتے کی خبر نہ تھی ادھر تو یہ ہو رہا تھا اور ادھر
فٰرِغًا ؕ اِنْ كَادَتْ لَتُبْدِيْ بِهٖ لَوْلَاۤ اَنْ رَّبَطْنَا
موسیٰ کی ماں کا دل ایسا بیچین ہو گیا کہ اگر ہم اسکے دل کو مضبوط نہ کر دیتے تو قریب تھا کہ موسیٰ کا حال
عَلٰى قَلْبِهَا لِتَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَقَالَتْ
ظاہر کر دیتی اور جسکے اسکے ڈھارس دی تاکہ وہ (ہمارے) وعدہ کا یقین رکھے اور موسیٰ کی ماں نے اور
لِاُخْتِهٖ قُصِّيْهِ ؕ فَبَصُرَتْ بِهٖ عَنْ جُنُبٍ وَّهُمْ
بیٹی سے کہا کہ اسکے پیچھے پیچھے جا تو وہ اسکو دور سے دیکھتی رہی اور
لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ
ان لوگوں کو اسکی خبر بھی نہ ہوئی اور جسے موسیٰ سے پہلے ہی سے اور دائیوں کے دودھ کو حرام کر دیا تھا
قَبْلُ فَقَالَتْ هَلْ اَدُلُّكُمْ عَلٰۤى اَهْلِ بَيْتٍ
(کسی کی چھاتی سے منہ نہ لگایا) تب موسیٰ کی بہن بولی بھلا میں تمہیں ایک گھرانے کا پتہ بتاؤں کہ وہ تمہارے
يَّكْفُلُوْنَهٗ لَكُمْ وَهُمْ لَهٗ نٰصِحُوْنَ ۝ فَرَدَدْنٰهُ
خاطر سے اس بچے کی پرورش کریں گے اور وہ یقینی اس کے خیر خواہ ہونگے غرض اس طرح سے ہم نے موسیٰ کو انکی
اِلٰۤى اُمِّهٖ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ وَلِتَعْلَمَ
ماں تک پہنچا دیا تاکہ اس کی آنکھ ٹھنڈی ہو جائے اور رنج نہ کرے اور تاکہ سمجھ لے کہ خدا کا وعدہ
اَنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝
بالکل ٹھیک ہے مگر ان میں کے اکثر نہیں جانتے ہیں اور جب موسیٰ اپنی جوانی کو
وَلَمَّا بَلَغَ اَشُدَّهٗ وَاسْتَوٰۤى اٰتَيْنٰهُ حُكْمًا وَّ
پہنچے اور (توانا) ہاتھ پاؤں نکال کے درست ہو گئے تو ہم نے ان کو حکمت
عِلْمًا ؕ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَدَخَلَ
اور علم عطا کیا اور نیکی کرنے والوں کو ہم یوں جزائے خیر دیتے ہیں اور ایک دن اتفاقاً موسیٰ شہر میں

لے جب حضرت موسیٰ کی ماں کو ان کی بہن بتا دیں تو یہ فرعون کی گود میں تھے اور کسی دائی کا دودھ پیتے نہ چپ ہوتے مگر دائی کی طرف سے منہ پھیر لیتے مگر جب ماں نے گود میں لینا چاہا تو ان کی بڑی سوتھ کر پڑے اور دودھ پینا چاہا فرعون نے پوچھا تو کون ہے اس بچہ نے تیری طرف کیوں رغبت کی وہ بولیں میں ایک خوشبو پاکیزہ خوبصورت عورت ہوں اور میرا دودھ بہت شیریں ہے اور اس وجہ سے جس بچہ کو میرے پاس لاؤ فوراً دودھ پینے لگتا ہے غرض فرعون نے انہی کی تنخواہ مقرر کر دی اور کہا تم اسے اپنے گھر لیجاؤ اور ہر ہفتہ سے آیا کرنا ۱۲-۱۳-۱۴-۱۲

حضرت موسیٰ کی پیدائش

الْمَدِيْنَةَ عَلٰى حِيْنِ غَفْلَةٍ مِّنْ اَهْلِهَا فَوَجَدَ

ایسے وقت آئے کہ وہاں کے لوگ (نیند کی) غفلت میں پڑے ہوئے تھے تو دیکھا کہ وہاں دو آدمی

فِيْهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلٰنِ ۗ هٰذَا مِنْ شِيْعَتِهٖ وَهٰذَا

آپس میں لڑ مرتے ہیں یہ ایک تو انکی قوم (بنی اسرائیل) میں کا ہے اور وہ (دوسرا) انکے دشمن

مِنْ عَدُوِّهٖ ۚ فَاسْتَغَاثَهُ الَّذِيْ مِنْ شِيْعَتِهٖ عَلَى

کی قوم (قبطی) کا ہے تو جو شخص ان کی قوم کا تھا اس نے اس شخص پر جو انکے دشمنوں میں تھا (غلبہ

الَّذِيْ مِنْ عَدُوِّهٖ فَوَكَزَهٗ مُوْسٰى فَقَضٰى عَلَيْهِ ۗ

حاصل کرنے کے لئے) موسیٰ سے مدد مانگی یہ سنتے ہی موسیٰ نے اسے ایک ہی گھونسا مارا تھا کہ اسکا کام تمام

قَالَ هٰذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطٰنِ ۗ اِنَّهٗ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِيْنٌ ۝

ہوگیا (پھر) شیطان کے کہنے لگے یہ شیطان کا کام تھا (اس میں شک نہیں کہ وہ دشمن اور کھلم کھلا گمراہ

قَالَ رَبِّ اِنِّيْ ظَلَمْتُ نَفْسِيْ فَاغْفِرْ لِيْ فَغَفَرَ لَهٗ ۗ

کرنے والا ہے (پھر بارگاہ خدا میں) عرض کی پروردگار میں نے اپنے اوپر آپ ظلم کیا (کہ اس شہر میں آیا)

اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝ قَالَ رَبِّ بِمَآ اَنْعَمْتَ عَلَيَّ

تو تو مجھے (دشمنوں سے) بخش دے (غرض خدا نے انکو بخش دیا) بیشک وہی بخشنے والا مہربان ہے (موسیٰ نے)

فَلَنْ اَكُوْنَ ظَهِيْرًا لِّلْمُجْرِمِيْنَ ۝ فَاَصْبَحَ فِي الْمَدِيْنَةِ

عرض کی پروردگار جو (نعمت) تو نے مجھ پر آسان کیا ہے (یعنی بخشش) میں (بھی) میں گنہگاروں کا مددگار نہ ہونگا (غرض رات تو یوں توں

خَآئِفًا يَّتَرَقَّبُ فَاِذَا الَّذِي اسْتَنْصَرَهٗ بِالْاَمْسِ

گذری صبح کو امید و بیم کی حالت میں موسیٰ شہر میں گئے تو کیا دیکھتے ہیں کہ وہی شخص جس نے کل ان سے مدد

يَسْتَصْرِخُهٗ ۗ قَالَ لَهٗ مُوْسٰٓى اِنَّكَ لَغَوِيٌّ مُّبِيْنٌ ۝

مانگی تھی ان کو پھر فریاد کر رہا ہے موسیٰ نے اس سے کہا (بیشک تو) یقینی کھلم کھلا گمراہ ہے (غرض) جب اٹھا کہ اس شخص

فَلَمَّآ اَنْ اَرَادَ اَنْ يَّبْطِشَ بِالَّذِيْ هُوَ عَدُوٌّ لَّهُمَا ۙ قَالَ

پر جو دونوں کا دشمن تھا (پکڑنے کے لئے) ہاتھ بڑھائیں تو قبطی کہنے لگا اے

لہ مغفرت کے خواہاں ہوئے بخشنے کے ہیں مگر لغت عرب میں پوشیدہ رکھنے کے معنے بھی ہیں تو یہ خاہر ہے کہ حضرت موسیٰ کا ایک گھونسا مارنا اور وہ بھی ایک مومن کی حمایت میں اور وہ بھی کافر کو ہرگز گناہ نہیں ہو سکتا تاکہ اسکے بخشنے کی ضرورت ہو بیشک ایک گھونسے سے آدمی مرا نہیں کرتا اور نہ اس قصد سے مارا تھا۔ بلکہ جھگڑا چھڑانے اور اس کے مغلوب کرنے کی غرض سے اور اس کا مر جانا ایک اتفاقی بات تھی جو ہرگز جرم نہیں کرتا پھر حضرت موسیٰ کا اپنی طرف ظلم کی نسبت دینا اس فعل خاص کی وجہ سے نہ تھا بلکہ اس خیال سے کہ اس شہر میں آنے کی وجہ سے یہ فعل مجھ سے ہوا اور اسی کی وجہ سے لوگ میرے دشمن ہو گئے اور جان کے خواہاں ہیں تو گویا اس شہر میں آنا اور لوگوں کا دشمن ہو جانا بھی اپنے اوپر ظلم ہوا ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲

يٰمُوْسٰٓى اَتُرِيْدُ اَنْ تَقْتُلَنِيْ كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًۢا بِالْاَمْسِ ۚ

موسیٰ جس طرح تم نے کل ایک آدمی کو مار ڈالا اسی طرح مجھے بھی مار ڈالنا چاہتے ہو تم تو بس یہ چاہتے

اِنْ تُرِيْدُ اِلَّآ اَنْ تَكُوْنَ جَبَّارًا فِي الْاَرْضِ وَمَا تُرِيْدُ

ہو کر رہو ملک میں تیا سرکش بن کر رہو اور صلح (قوم) بن کر رہنا

اَنْ تَكُوْنَ مِنَ الْمُصْلِحِيْنَ ۝١٩ وَجَآءَ رَجُلٌ مِّنْ اَقْصَا

نہیں چاہتے تھے اور ایک شخص شہر کے اس کنارے سے دوڑتا ہوا آیا اور (موسیٰ سے)

الْمَدِيْنَةِ يَسْعٰى قَالَ يٰمُوْسٰٓى اِنَّ الْمَلَاَ يَاْتَمِرُوْنَ بِكَ

کہنے لگا موسیٰ (تم) یقین جانو کہ شہر کے بڑے بڑے آدمی تمہارے بارے میں مشورہ کر رہے ہیں کہ تمہیں

لِيَقْتُلُوْكَ فَاخْرُجْ اِنِّيْ لَكَ مِنَ النّٰصِحِيْنَ ۝٢٠ فَخَرَجَ

کر ڈالیں تو تم (شہر سے) نکل جاؤ میں تم سے خیر خواہانہ کہتا ہوں غرض موسیٰ وہاں سے (امید و بیم کی

مِنْهَا خَآئِفًا يَّتَرَقَّبُ ۚ قَالَ رَبِّ نَجِّنِيْ مِنَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝٢١

حالت میں) نکل کھڑے ہوئے اور بارگاہ خدا میں عرض کی پروردگار مجھے ظالم لوگوں (کے ہاتھ سے)

وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَآءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسٰى رَبِّيْٓ اَنْ

نجات دے اور جب مدین کی طرف رخ کیا اور راستہ معلوم نہ تھا تو آپ ہی آپ بولے مجھے امید ہے

يَّهْدِيَنِيْ سَوَآءَ السَّبِيْلِ ۝٢٢ وَلَمَّا وَرَدَ مَآءَ مَدْيَنَ

کہ میرا پروردگار مجھے سیدھا راستہ دکھائے اور آٹھویں فاقہ کرتے چلے اور جب مدین کے کنوئیں پر

وَجَدَ عَلَيْهِ اُمَّةً مِّنَ النَّاسِ يَسْقُوْنَ ۡ وَوَجَدَ

آئے شہر کے باہر تھا پہنچے تو کنوئیں پر لوگوں کی بھیڑ دیکھی کہ وہ اپنے جانوروں کو پانی پلا رہے ہیں اور ان کے

مِنْ دُوْنِهِمُ امْرَاَتَيْنِ تَذُوْدٰنِ ۚ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا ۭ قَالَتَا

پیچھے دو عورتیں (حضرت شعیب کی بیٹیوں کو دیکھا کہ وہ اپنی بکریوں کو روکے کھڑی ہیں موسیٰ نے پوچھا کہ تمہارا کیا مطلب

لَا نَسْقِيْ حَتّٰى يُصْدِرَ الرِّعَآءُ ۭ وَاَبُوْنَا شَيْخٌ كَبِيْرٌ ۝٢٣

ہے وہ بولیں جب تک سب چرواہے اپنے جانوروں کو اچھی طرح پانی پلا کر واپس نہ لے جائیں ہم نہیں پلا سکتے

موسیٰ کا مدین میں پہنچنا

لے پر بیٹھ کر حضرت موسیٰ نے باگ کھینچی، اس وجہ سے جو وہ پانی تو نہ پی سکیں ہو گیا کہ گھوڑے نے کل بھی وہ تھا اور فوراً آپ کی خبر فرعون تک پہنچا دی۔ فرعون نے سپاہی دوڑائے کہ موسیٰ کو گرفتار کر لائیں چاہتے یہ واقعہ مورخین کل فرعون حزقیل کو معلوم ہوا۔ حضرت موسیٰ کے پاس دوڑے ہوئے آئے اور بیان کر دیا۔ ۱۲۔ ۱۲۔ ۱۲۔ ۱۲۔ ۱۲۔

فَسَقٰى لَهُمَا ثُمَّ تَوَلّٰٓى اِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ اِنِّى لِمَآ

اور ہمارے والد بہت بوڑھے ہیں تب موسیٰ نے انکی بکریوں کو پانی کھینچکر پلا دیا پھر درخت کے سائے چلے گئے

اَنْزَلْتَ اِلَىَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيْرٌ ۝ فَجَآءَتْهُ اِحْدٰىهُمَا تَمْشِىْ

میں جا بیٹھے تو کہنے لگے کہ بیشک اے پروردگار اس وقت جو نعمت تو میرے پاس بھیجدے میں اسکا سخت محتاج ہوں اتنے

عَلَى اسْتِحْيَآءٍ قَالَتْ اِنَّ اَبِىْ يَدْعُوْكَ لِيَجْزِيَكَ اَجْرَ مَا

میں ان ہی دو میں سے ایک عورت شرم سے چال سے آئی اور موسیٰ سے کہنے لگی میرے والد تم کو بلاتے ہیں تاکہ

سَقَيْتَ لَنَا ۭ فَلَمَّا جَآءَهٗ وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقَصَصَ ۙ

تمنے جو ہماری بکریوں کو پانی پلا دیا ہے تمھیں اسکی مزدوری دیں غرض جب موسیٰ انکے پاس آئے اور ان سے

قَالَ لَا تَخَفْ ۡ نَجَوْتَ مِنَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝ قَالَتْ

اپنے قصے بیان کئے تو انھوں نے کہا اب کچھ اندیشہ نہ کرو تم نے ظالم لوگوں کے ہاتھ سے نجات پائی کہ اسی

اِحْدٰىهُمَا يٰٓاَبَتِ اسْتَاْجِرْهُ ۡ اِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَاْجَرْتَ

اثنا میں ان دونوں میں سے ایک لڑکی نے کہا اے ابا ان کو نوکر رکھ لیجئے کیونکہ آپ جسکو بھی نوکر رکھیں سب

الْقَوِىُّ الْاَمِيْنُ ۝ قَالَ اِنِّىْٓ اُرِيْدُ اَنْ اُنْكِحَكَ

میں بہتر وہ ہے جو مضبوط اور امانتدار ہو اور ان میں دونوں باتیں پائی جاتی ہیں تب شعیب نے کہا میں چاہتا ہوں

اِحْدَى ابْنَتَىَّ هٰتَيْنِ عَلٰٓى اَنْ تَاْجُرَنِىْ ثَمٰنِىَ

کہ اپنی ان دونوں لڑکیوں میں سے ایک کے ساتھ تمھارا اس مہر پر نکاح کردوں کہ تم آٹھ برس تک میری

حِجَجٍ ۚ فَاِنْ اَتْمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ ۚ وَمَآ

نوکری کرو اور اگر تم دس برس پورے کردو تو تمھارا احسان اور میں تم پر محنت شاقہ بھی ڈالنا

اُرِيْدُ اَنْ اَشُقَّ عَلَيْكَ ۭ سَتَجِدُنِىْٓ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ

نہیں چاہتا اور تم مجھے انشاء اللہ نیکوکار اور صبر کرنے والوں میں

مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ قَالَ ذٰلِكَ بَيْنِىْ وَبَيْنَكَ ۭ

پاؤ گے موسیٰ نے کہا یہ میرے اور آپ کے درمیان (معاہدہ) ہے دونوں مدتوں میں سے

لے اس کا مطلب یہ تھا کہ جو کام تم کرتی ہو وہ عورت ذات کے لائق نہیں ہے ایک باپ کی سو بیٹیوں سے اس عورت سے جو ہم درکار کو غیر محرموں کو پانی پلانے آتا پڑتا ہے۔ سے بکریوں کی حالت زار پر رحم کھانا اور بوڑھے سخت کمزور بیوی کے خدا کے سوا کسی سے مدد نہ مانگنا اور صرف خدا ہی پر بھروسہ رکھنا صاف بتاتا ہے کہ حضرت موسیٰ کی تربیت ایک ایسے شخص کے ہاتھ ہوئی تھی جو خود خدا پر توکل کرنے والا تھا اور ایسے لوگوں کو پسند کرتا تھا جو خدا پر توکل کرتے ہیں اور اسی لئے خدا نے ان کو بھی اس وقت غائبانہ مدد دی جب وہ بے سروسامانی کی حالت میں مدین پہنچے۔ اور دختر شعیب کا انہیں اپنے باپ کے پاس بلانے کے لئے بھیجنا اور شعیب کا ان کی سرگزشت سن کر یہ کہنا کہ اب تم ظالموں کے ہاتھ سے نجات پا گئے ہو۔ اس بات کی دلیل ہے کہ شعیب کو بھی خدا پر توکل کرنے والے لوگ پسند تھے اور ان کی مدد کرنا چاہتے تھے۔ ۱۲ منہ

کہ یہ شہر فرعون کے دائرہ میں نہ تھا۔ اس کے بعد حضرت شعیب نے کہا کہ اصل مقصد تو حضرت موسیٰ نے تسلیم کر لیا اور کہا کہ میں تم سے حضرت کو دینا چاہتا ہوں کہ آٹھ برس تک تم میری بکریاں چراؤ۔ اگر تم دس برس پورے کر دو تو یہ تمہاری طرف سے احسان ہوگا۔ میں تم پر سختی نہیں کرنا چاہتا۔ حضرت موسیٰ نے کہا کہ یہ بات ہمارے اور آپ کے درمیان طے ہو گئی۔ میں دونوں میں سے کوئی مدت پوری کر دوں مجھ پر زیادتی نہ ہوگی۔ اللہ ہمارے قول پر نگہبان ہے۔ ۱۲ منہ

اَيَّمَا الْاَجَلَيْنِ قَضَيْتُ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ ؕ وَاللّٰهُ

میں جو بھی پوری کردوں مجھے اختیار ہے اچھا مجھ پر جبر اور زیادتی (دینے) کا آپ کو حق نہیں اور ہم آپ جو کچھ کہہ رہے

عَلٰى مَا نَقُوْلُ وَكِيْلٌ ﴿٢٨﴾ فَلَمَّا قَضٰى مُوْسَى الْاَجَلَ

ہیں اس کا خدا گواہ و نگہبان ہے غرض موسیٰ کا چھوٹی مدت کی سے عمل ہو گیا اور چلنے لگے اور چلتے چلتے پھر جب موسیٰ نے اپنی دس برس

وَسَارَ بِاَهْلِهٖۤ اٰنَسَ مِنْ جَانِبِ الطُّوْرِ نَارًا ؕ قَالَ

کی مدت پوری کی اور اپنی بی بی کو لیکر چلے تو انہیں طور کی طرف سے آگ دکھائی دی تو اپنے گھر والوں سے کہا کہ تم لوگ ٹھہرو میں نے آگ دیکھی ہے

لِاَهْلِهِ امْكُثُوْۤا اِنِّيْۤ اٰنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّيْۤ اٰتِيْكُمْ مِّنْهَا

شاید میں وہاں سے تمہارے پاس کوئی خبر لاؤں یا آگ کی کوئی چنگاری (لیتا آؤں) تاکہ تم لوگ تاپو غرض جب موسےٰ

بِخَبَرٍ اَوْ جَذْوَةٍ مِّنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُوْنَ ﴿٢٩﴾

کیا تھے میں وہاں (راستہ کی) کچھ خبر لاؤں یا آگ کی کوئی چنگاری (لیتا آؤں) تاکہ تم لوگ تاپو غرض جب موسےٰ

فَلَمَّاۤ اَتٰىهَا نُوْدِيَ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْاَيْمَنِ فِي

آگ کے پاس آئے تو میدان کے داہنے کنارے سے اس مبارک جگہ میں ایک درخت سے انہیں آواز آئی کہ

الْبُقْعَةِ الْمُبٰرَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ اَنْ يّٰمُوْسٰۤى اِنِّيْۤ

اے موسیٰ اس میں شک نہیں کہ میں ہی اللہ سارے جہان کا پالنے والا ہوں اور یہ

اَنَا اللّٰهُ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٣٠﴾ وَاَنْ اَلْقِ عَصَاكَ ؕ

بھی آواز آئی کہ تم اپنی چھڑی (زمین پر) ڈالدو پھر جب (ڈالدی تو) دیکھا کہ وہ اس طرح ہل رہی ہے

فَلَمَّا رَاٰهَا تَهْتَزُّ كَاَنَّهَا جَآنٌّ وَّلّٰى مُدْبِرًا وَّ

گویا کہ وہ (زندہ) سانپ ہے تو پیٹھ پھیر کے بھاگے اور پیچھے مڑ کر بھی نہ دیکھا (تو ہم نے فرمایا)

لَمْ يُعَقِّبْ ؕ يٰمُوْسٰۤى اَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ ۫

اے موسیٰ آگے آؤ اور ڈرو نہیں تم ہر طرح امن و امان میں ہو (اچھا اور لو)

اِنَّكَ مِنَ الْاٰمِنِيْنَ ﴿٣١﴾ اُسْلُكْ يَدَكَ فِيْ

اپنا ہاتھ گریبان میں ڈالو (اور نکال لو) تو سفید براق ہو کر بے عیب نکل آئے گا

حضرت موسیٰ کا کوہ طور پر جانا اور نبوت

لہ حضرت موسیٰ نے کہا جب آپ نے زیادتیوں کے چرانے کی خدمت جیسے متعلق کی ہے تو ایک مہینہ بھی دیکھئے کہ آگے بڑھنے میں موذی جانوروں کے رفع کرنے میں کام آتے ہیں حضرت شعیب نے اپنی عصا جو ازدی سے کہا جاؤ اور لاؤں عصا اٹھا لاؤ وہ گئیں اور ایک عصا لے آئیں آپ نے فرمایا نہیں لاؤ دوسرا پھر گئیں اور وہی لے آئیں اور واپسی کا حکم ہوا حتیٰ کہ سب کی دیکھا ہی ہوا تو بولے میں کیا کروں دوسرا عصا لانا چاہتی ہوں مگر یہی میرے ہاتھ میں آجاتا ہے اور دوسرا جاتا ہے تب آپ نے فرمایا اچھا یہی دیدو موسیٰ نے اس کے متعلق یہی سنا تھا یہی عصا تھا جو حضرت آدم جنت سے لائے تھے اور جسے طور حضرت شعیب تک پہنچا تھا ۱۲

جَنَاحَكَ تَخْرُجْ بَيْضَآءَ مِنْ غَيْرِ سُوْٓءٍ وَّاضْمُمْ

اور خوف کی وجہ سے اپنے بازو اپنی طرف سمیٹ لے (یعنی

اِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ فَذٰنِكَ بُرْهَانٰنِ

خوف جاتا رہے) غرض یہ دونوں (عصا و ید بیضا) تمہارے پروردگار کی

مِنْ رَّبِّكَ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا

طرف سے (تمہاری نبوت کی) دو دلیلیں فرعون اور اس کے دربار کے سرداروں کے واسطے

قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ۝ قَالَ رَبِّ اِنِّىْ قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا

(ہیں) اس میں شک نہیں کہ وہ بدکار لوگ تھے موسیٰ نے عرض کی پروردگار میں نے انہیں سے ایک شخص

فَاَخَافُ اَنْ يَّقْتُلُوْنِ ۝ وَاَخِىْ هٰرُوْنُ هُوَ اَفْصَحُ

کو مار ڈالا تھا تو میں ڈرتا ہوں کہیں اسکے بدلہ مجھے نہ مار ڈالیں اور میرا بھائی ہارون وہ مجھ سے زبان

مِنِّىْ لِسَانًا فَاَرْسِلْهُ مَعِىَ رِدْاً يُّصَدِّقُنِىْٓ ۡ اِنِّىْٓ

میں زیادہ فصیح ہے تو تو اسے میرے ساتھ میرا مددگار بنا کر بھیج کہ وہ میری تصدیق کرے کیونکہ مجھے

اَخَافُ اَنْ يُّكَذِّبُوْنِ ۝ قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ

میں اس بات سے ڈر ہے کہ وہ لوگ جھٹلا دینگے (تو انکے جواب کیلئے گویائی کی ضرورت ہے) فرمایا اچھا

بِاَخِيْكَ وَنَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطٰنًا فَلَا يَصِلُوْنَ اِلَيْكُمَا ۚ

ہم عنقریب تمہارے بھائی کی وجہ سے تمہارے بازو قوی کر دینگے اور تم دونوں کو ایسا غلبہ عطا کرینگے کہ فرعونی

بِاٰيٰتِنَآ ۚ اَنْتُمَا وَمَنِ اتَّبَعَكُمَا الْغٰلِبُوْنَ ۝ فَلَمَّا جَآءَهُمْ

لوگ تم دونوں تک ہمارے معجزے کے موجود ہوتے ہوئے بھی نہ پہنچ سکیں گے (لو جاؤ تم دونوں اور تمہارے پیرو غالب ہیں گے

مُّوْسٰى بِاٰيٰتِنَا بَيِّنٰتٍ قَالُوْا مَا هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ

غرض جب موسیٰ ہمارے واضح اور روشن معجزے لیکر انکے پاس آئے تو وہ لوگ کہنے لگے کہ یہ تو بس اپنے

مُّفْتَرًى وَّمَا سَمِعْنَا بِهٰذَا فِىْٓ اٰبَآئِنَا الْاَوَّلِيْنَ ۝

دل کا گھڑا ہوا جادو ہے اور ہم نے تو اپنے اگلے باپ دادوں کے زمانہ میں ایسی بات سنی بھی نہیں

ف ۱۲ حضرت موسیٰ کو فرعون کے قتل کی دھمکی

ف ۱۳ حضرت ہارون کی فصاحت

ف ۱۴ ۱۳ - ۱۲ - ۱۴

ف ۱۵ ۱۳ - ۱۲ - ۱۵

ف ۱۶ ۱۳ - ۱۲ - ۱۶

ف ۱۷ ۱۳ - ۱۲ - ۱۷

ف ۱۸ ۱۳ - ۱۲ - ۱۸

ف

وَقَالَ مُوْسٰى رَبِّيْٓ اَعْلَمُ بِمَنْ جَآءَ بِالْهُدٰى مِنْ

اور موسیٰ نے کہا میرا پروردگار اس شخص سے خوب واقف ہے جو اس کی بارگاہ سے ہدایت

عِنْدِهٖ وَمَنْ تَكُوْنُ لَهٗ عَاقِبَةُ الدَّارِ ۭ اِنَّهٗ لَا

لیکر آیا ہے اور اس شخص سے بھی جسکے لیے آخرت کا گھر ہے (یہیں تو شک ہی نہیں کہ) ظالم لوگ

يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَاُ

کامیاب نہیں ہوتے اور (یہ سنکر) فرعون نے کہا اے میرے دربار کے سردارو مجھ کو تو اپنے سوا

مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرِيْ ۚ فَاَوْقِدْ لِيْ

تمہارا کوئی پروردگار معلوم نہیں ہوتا (اور موسیٰ دوسرے کو خدا بتاتا ہے) تو اے ہامان (وزیر) فرعون (تم میرے

يٰهَامٰنُ عَلَى الطِّيْنِ فَاجْعَلْ لِّيْ صَرْحًا لَّعَلِّيْٓ

واسطے مٹی کی اینٹوں کا پکوا) پھر میرے واسطے ایک پختہ محل تیار کراؤ تاکہ میں (اس پر چڑھکر)

اَطَّلِعُ اِلٰٓى اِلٰهِ مُوْسٰى ۙ وَاِنِّيْ لَاَظُنُّهٗ مِنَ

موسیٰ کے خدا کو دیکھوں اور میں تو یقیناً موسیٰ کو جھوٹا سمجھتا ہوں اور

الْكٰذِبِيْنَ ۝ وَاسْتَكْبَرَ هُوَ وَجُنُوْدُهٗ فِي الْاَرْضِ

فرعون اور اسکے لشکر نے روئے زمین میں ناحق سر اٹھایا تھا اور ان لوگوں نے سمجھ لیا تھا کہ

بِغَيْرِ الْحَقِّ وَظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ اِلَيْنَا لَا يُرْجَعُوْنَ ۝

ہماری بارگاہ میں وہ کبھی پلٹ کر نہیں آئیں گے تو ہم نے اس کو

فَاَخَذْنٰهُ وَجُنُوْدَهٗ فَنَبَذْنٰهُمْ فِي الْيَمِّ ۚ فَانْظُرْ

اور اسکے لشکر کو لے ڈالا۔ پھر ان سب کو دریا میں ڈال دیا تو (اے رسول) ذرا

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَجَعَلْنٰهُمْ اَىِٕمَّةً

دیکھو تو کہ ظالموں کا کیسا برا انجام ہوا اور ہم نے انکو (گمراہوں کا) پیشوا بنایا کہ لوگوں کو جہنم کی

يَّدْعُوْنَ اِلَى النَّارِ ۚ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ لَا يُنْصَرُوْنَ ۝

طرف بلاتے ہیں اور قیامت کے دن ایسے بیکس ہونگے کہ انکو کسی طرح کی مدد نہ دی جائے گی۔

لے اس محل میں ہزاروں کے علاوہ پچاس بڑے معمار کام کرتے تھے اور اتنا بلند بنایا گیا تھا کہ اس کے جس اس سے بلند و بالا کوئی مکان نہ بنا تھا اور جو اس کی چھت پر گیا اور پہلے یہ سمجھا تھا کہ آسمان اس سے قریب ہوگا مگر جب دیکھا تو آسمان اور معبود ہنوز اتنا ہی دور تھا۔ ہامان فرعون کا وزیر تھا۔

وَاَتْبَعْنٰهُمْ فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً ۚ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ
اور ہم نے دنیا میں بھی تو لعنت اُنکے پیچھے لگادی ہے اور قیامت کے دن اُن کے
هُمْ مِّنَ الْمَقْبُوْحِيْنَ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ
چہرے بگاڑ دیئے جائیں گے اور جملے بہتیری اگلی اُمتوں کو ہلاک کر ڈالا اس کے بعد
مِنْۢ بَعْدِ مَآ اَهْلَكْنَا الْقُرُوْنَ الْاُوْلٰى بَصَآئِرَ لِلنَّاسِ
موسیٰ کو کتاب (توریت) عطا کی جو لوگوں کے لئے از سر تا پا بصیرت اور ہدایت اور رحمت تھی
وَهُدًى وَّرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ۝ وَمَا كُنْتَ
تاکہ وہ لوگ عبرت و نصیحت حاصل کریں اور (اے رسول) جس وقت ہم نے
بِجَانِبِ الْغَرْبِيِّ اِذْ قَضَيْنَآ اِلٰى مُوْسَى الْاَمْرَ وَمَا
موسیٰ کے پاس اپنا حکم بھیجا تھا تو تم (طور کے) مغربی جانب موجود نہ تھے اور نہ تم ان واقعات کو
كُنْتَ مِنَ الشّٰهِدِيْنَ ۝ وَلٰكِنَّآ اَنْشَاْنَا قُرُوْنًا فَتَطَاوَلَ
بچشم دید دیکھنے والوں میں سے تھے مگر ہم نے (موسیٰ کے بعد) بہتیری امتیں پیدا کیں
عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ۚ وَمَا كُنْتَ ثَاوِيًا فِيْٓ اَهْلِ مَدْيَنَ تَتْلُوْا
پھر اُن پر ایک زمانہ دراز گذر گیا اور نہ تم مدین کے لوگوں میں رہتے تھے کہ اُن کے سامنے ہماری
عَلَيْهِمْ اٰيٰتِنَا وَلٰكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِيْنَ ۝ وَمَا كُنْتَ
آیتیں پڑھتے اور تم کو اُنکے حالات معلوم ہوتے مگر ہم تو تم کو (پیغمبر بنا کر) بھیجنے والے تھے اور نہ تم طور
بِجَانِبِ الطُّوْرِ اِذْ نَادَيْنَا وَلٰكِنْ رَّحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ
کی کسی جانب اسوقت موجود تھے جب ہم نے (موسیٰ کو) آواز دی (تاکہ تم دیکھتے) مگر یہ تمہارے پروردگار کی مہربانی
لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَّآ اَتٰىهُمْ مِّنْ نَّذِيْرٍ مِّنْ قَبْلِكَ
ہے تاکہ تم ان لوگوں کو جن کے پاس تم سے پہلے کوئی ڈرانے والا آیا ہی نہیں [۱] ڈراؤ (تاکہ یہ)
لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ۝ وَلَوْلَآ اَنْ تُصِيْبَهُمْ
اگر نصیحت و عبرت حاصل کریں اور اگر یہ نہ ہوتا کہ جب ان پر ان کی اگلی کرتوتوں

[۱] ان آیات سے نبوت رسول کی ہدایت و رسالت کا اثبات مقصود ہے اور دعوت کی طرف اعراب کرکے لوگوں کے سمجھانے کے لئے یوں فرمایا ہے کہ (اے محمد) تم تو ان پچھلے واقعات گذرے کبھی موجود تھے اور نہ تم نے دیکھا اور نہ کسی کتاب میں پڑھا اور نہ لوگوں سے سنا تھا مگر پھر بھی تم صاف صاف بیان کرتے ہو آخر اگر تم پیغمبر نہ ہوتے تو تمہارے پاس وحی نہ آتی تو تمہارے اس ان واقعات کے جاننے کا کیا ذریعہ تھا

[۲] یہ بتایا کہ (اے محمد) تم تو قرآن اور نبوت کتب خدا اور بنی امت کی بشارت [۳] اس سے مراد زمانہ فترت ہے جسکے بعد حضرت عیسیٰ اور حضرت رسول کا زمانہ ہے جو سات سو چھ یا چھ سو برس ہوتے ہیں یا حضرت اسمٰعیل کے بعد سے حضرت رسول تک کا زمانہ مراد ہے کیونکہ اب میں حضرت اسمٰعیل کے بعد کوئی پیغمبر نہیں آیا اور حضرت عیسیٰ کی دعوت تو صرف بنی اسرائیل کی ہدایت کے واسطے تھی [۴]

مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَيَقُولُوا رَبَّنَا لَوْلَا

کی بدولت کوئی مصیبت پڑتی تو بیساختہ کہہ بیٹھتے کہ پروردگارا تو نے ہمارے پاس کوئی

أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ آيَاتِكَ وَنَكُونَ مِنَ

پیغمبر کیوں نہ بھیجا کہ ہم تیرے حکموں پر چلتے اور ایمانداروں میں ہوتے (تو ہم تم کو نہ بھیجتے)

الْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا

مگر اب پھر جب ہماری بارگاہ سے (دین) حق ان کے پاس پہنچا تو کہنے لگے جیسے (معجزے)

لَوْلَا أُوتِيَ مِثْلَ مَا أُوتِيَ مُوسَىٰ ۚ أَوَلَمْ يَكْفُرُوا بِمَا

موسیٰ کو عطا ہوئے تھے ویسے ہی اس رسول (محمدؐ) کو کیوں نہیں دیئے گئے کیا جو معجزے

أُوتِيَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ ۖ قَالُوا سِحْرَانِ تَظَاهَرَا ۖ وَقَالُوا

اس سے پہلے موسیٰ کو عطا ہوئے تھے انہے ان لوگوں نے انکار نہ کیا تھا کفار تو یہ بھی کہہ گذرے کہ دونوں

وَقَالُوا إِنَّا بِكُلٍّ كَافِرُونَ ﴿٤٨﴾ قُلْ فَأْتُوا بِكِتَابٍ مِنْ عِنْدِ

دونوں (توریت و قرآن) جادو ہیں کہ ہم ایک دوسرے کے مددگار ہو گئے اور یہ بھی کہہ چکے کہ ہم سب سے منکر ہیں (اے رسول) تم ان لوگوں

اللَّهِ هُوَ أَهْدَىٰ مِنْهُمَا أَتَّبِعْهُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٩﴾

سے کہدو کہ اگر تم سچے ہو تو خدا کی طرف سے ایک ایسی کتاب لاؤ جو ان دونوں سے ہدایت میں بہتر ہو (اگر میں لے آؤں) تو

فَإِنْ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّمَا يَتَّبِعُونَ

پھر اگر یہ لوگ (اس پر بھی) نہ مانیں تو سمجھ لو کہ یہ لوگ بس اپنی ہوا و ہوس کی پیروی کرتے ہیں اور جو شخص خدا

أَهْوَاءَهُمْ ۚ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ بِغَيْرِ هُدًى

کی ہدایت کو چھوڑ کر اپنی ہوا و ہوس کی پیروی کرے اس سے زیادہ

مِنَ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٠﴾ وَ

گمراہ کون ہوگا بے شک خدا سرکش لوگوں کو منزل مقصود تک نہیں پہنچایا کرتا اور

لَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥١﴾

ہم یقیناً لگاتار اپنے احکام بھیجکر ان کی نصیحت کرتے رہے تاکہ وہ لوگ نصیحت حاصل کریں جن

ایمانداروں کی مدح

ع ۵

۱۵ یعنی دونوں کتابیں حق ہیں جو مخاطب ایک کی نسبت ایمان ہو چکے ہیں وہی دوسرے میں تو گویا ایک دوسرے کی تائید کرتا ہے ۱۲

۱۶ یہ اور اس کے بعد کی آیتیں ان نصرانیوں کے بارے میں نازل ہوئی ہیں جو حضرت رسول پر ایمان لائے تھے ان میں سے ۳۲ تو حضرت جعفر طیار کے ساتھ حبشہ سے آئے تھے اور آٹھ شام سے اور بحیرا راہب بنا اشرف عامر ابن ابی الحصین نائع اور تمیم بھی ان ہی لوگوں میں تھے ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲

الَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِهٖ هُمْ بِهٖ يُؤْمِنُوْنَ ۝

لوگوں کو ہم نے اس سے پہلے کتاب عطا کی ہے وہ اس (قرآن) پر ایمان لاتے ہیں

وَاِذَا يُتْلٰى عَلَيْهِمْ قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِهٖٓ اِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ

اور جب اُن کے سامنے یہ پڑھا جاتا ہے تو بول اُٹھتے ہیں کہ ہم تو اس پر ایمان لا چکے بیشک یہ حق ہے

رَّبِّنَآ اِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهٖ مُسْلِمِيْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ يُؤْتَوْنَ

اور ہمارے پروردگار کی طرف سے ہے ہم تو اس کے پہلے ہی سے ماننے والے ہیں وہ لوگ ہیں جنہیں انکے

اَجْرَهُمْ مَّرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوْا وَيَدْرَءُوْنَ بِالْحَسَنَةِ

اعمال خیر کی دوہری جزا دی جائے گی چونکہ ان لوگوں نے صبر کیا اور بدی کا دفعیہ نیکی سے کرتے

السَّيِّئَةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ۝ وَاِذَا سَمِعُوا

ہیں اور جو کچھ ہم نے انکو عطا کیا ہے اس میں سے (ہماری راہ میں) خرچ کرتے ہیں اور جب

اللَّغْوَ اَعْرَضُوْا عَنْهُ وَقَالُوْا لَنَآ اَعْمَالُنَا وَلَكُمْ

کسی سے کوئی بُری بات سنی تو اس سے کنارہ کش رہے اور کہہ دیا کہ ہمارے واسطے ہماری کارگذاریاں

اَعْمَالُكُمْ سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ لَا نَبْتَغِي الْجٰهِلِيْنَ ۝ اِنَّكَ

ہیں اور جو تمہارے واسطے تمہاری کارستانیاں (بس دور ہی سے) تمہیں سلام ہے ہم جاہلوں کی صحبت کے

لَا تَهْدِيْ مَنْ اَحْبَبْتَ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ ۚ

خواہاں نہیں (اے رسول) بیشک تم جسے چاہو منزل مقصود تک نہیں پہنچا سکتے بلکہ خدا جسے چاہے منزل مقصود

وَهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِيْنَ ۝ وَقَالُوْٓا اِنْ نَّتَّبِعِ الْهُدٰى

تک پہنچائے اور وہی ہدایت یافتہ لوگوں سے بخوبی واقف ہے (اے رسول) کفار مکہ تم سے کہتے ہیں کہ اگر ہم تمہارے

مَعَكَ نُتَخَطَّفْ مِنْ اَرْضِنَا ۭ اَوَلَمْ نُمَكِّنْ لَّهُمْ حَرَمًا

ساتھ دین حق کی پیروی کریں تو ہم اپنے ملک سے اُچک لئے جائیں (یہ کیا بکتے ہیں) کیا ہم نے انہیں امن کے حرم میں جگہ

اٰمِنًا يُّجْبٰٓى اِلَيْهِ ثَمَرٰتُ كُلِّ شَيْءٍ رِّزْقًا مِّنْ

دی ہے جہاں ہر قسم کے پھل روزی کے واسطے ہماری بارگاہ سے کھچے چلے جاتے

ہیں

سے بعض مفسرین کا خیال ہے کہ یہ آیت ابو طالب کے بارے میں نازل ہوئی کہ جب آپ ہوش کو پرورش کیا تھا اور حضرت ابو طالب کی وفات کے بعد آپ کے ہر طرح سے حمایت و حفاظت کی اس وجہ سے آپ کی تمنا تھی کہ حضرت ابو طالب ایمان لاویں مگر وہ ایمان نہ لائے لیکن یہ خیال بالکل غلط ہے کیونکہ یہ ممکن نہیں کہ حضرت رسول کی تمنا اور خدا کی مرضی کے خلاف ہو جائے کہ ابو طالب کا ایمان ثابت ہونے والے جتنا پختہ الاصول ہیں جیسا کہ ثابت ہوا ابو طالب ایمان نہ لائے اور وفات مسلمان ہونے کی پر اتفاق ہے کہ ابو طالب مسلمان تھے اور صحیحین ہی ہے اور عباس رضی اللہ عنہ وغیرہ بھی اس کے قائل ہیں اور آپ کا تحمل تھا یہ وقت رسالت پانے سے پہلے کا ہے یا وہاں اعلیٰ نبی و ما بقی علی دین عبد المطلب میں اللہ کے پروردگار ہونے اپنے بھتیجے کے نبی اور اپنے بیٹے علی کے وصی ہونے کو پسند کرتا ہوں اور آپ کے اشعار آپ کے ایمان کی دلیل ہیں دیکھو سوانح عمری جناب امیر علیہ السلام و اسوۂ حسنہ سید الانبیاء و تفسیر ابی السعود ۱۲ منہ عائشہ بن عوف نے حضرت رسول سے آکر بیان کیا کہ تمہاری بات سچی ہے اور جو کچھ تم کہتے ہو یقینی ہماری دین فلاح کا باعث ہے مگر شب کی مخالفت سے ڈرتا ہوں مبادا یہ لوگ ہم کو اس سرزمین سے نکال باہر کریں اور ہم ان کا مقابلہ نہ کر سکیں اس پر یہ آیت نازل ہوئی ۱۲

لَدُنَّا وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَكَمْ اَهْلَكْنَا

ہیں مگر بہتیرے لوگ نہیں جانتے اور ہم نے تو بہتیری بستیاں برباد کردیں جو اپنی معیشت میں

مِنْ قَرْيَةٍۭ بَطِرَتْ مَعِيْشَتَهَا ۚ فَتِلْكَ مَسٰكِنُهُمْ لَمْ

بہت اترا رہی تھیں۔ زندگی بسر کیا کرتی تھیں۔ تو (دیکھو) یہ ان ہی کے (اجڑے ہوئے) گھر ہیں جو

تُسْكَنْ مِّنْۢ بَعْدِهِمْ اِلَّا قَلِيْلًا ۭ وَكُنَّا نَحْنُ الْوٰرِثِيْنَ ۝

ان کے بعد پھر آباد نہیں ہوئے مگر بہت کم اور آخر ہم ہی ان کے مال و اسباب کے وارث ہوئے اور

وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرٰى حَتّٰى يَبْعَثَ فِيْٓ اُمِّهَا

تمہارا پروردگار جب تک ان گاؤں کے صدر مقام پر اپنا پیغمبر نہ بھیج لے اور وہ ان کے سامنے ہماری آیتیں نہ

رَسُوْلًا يَّتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِنَا ۚ وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرٰٓى

پڑھ لے اسوقت تک بستیوں کو برباد نہیں کردیا کرتا اور ہم تو بستیوں کو برباد کرتے ہی نہیں جب

اِلَّا وَاَهْلُهَا ظٰلِمُوْنَ ۝ وَمَآ اُوْتِيْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ

تک وہاں کے لوگ ظالم نہ ہوں اور تم لوگوں کو جو کچھ عطا ہوا ہے تو دنیا کی (دو اسی) زندگی

فَمَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَزِيْنَتُهَا ۚ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ

کا فائدہ اور اسی کی آرائش ہے اور جو کچھ خدا کے پاس ہے وہ اس

وَّاَبْقٰى ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ اَفَمَنْ وَّعَدْنٰهُ وَعْدًا

سے کہیں بہتر اور پائیدار ہے تو کیا تم اتنا بھی نہیں سمجھتے تو کیا وہ شخص جس سے ہم نے بہشت کا اچھا

حَسَنًا فَهُوَ لَاقِيْهِ كَمَنْ مَّتَّعْنٰهُ مَتَاعَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا

وعدہ کیا ہے اور وہ اسے پاکر رہے گا اس شخص کے برابر ہو سکتا ہے جسے ہم نے دنیاوی زندگی کے چند

ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ مِنَ الْمُحْضَرِيْنَ ۝ وَيَوْمَ يُنَادِيْهِمْ

روزہ فائدے تو دے رکھے ہیں اور پھر قیامت کے دن (وہ بھی) انہیں کے سامنے حاضر کیا جائیگا اور جس دن خدا ان کفار کو

فَيَقُوْلُ اَيْنَ شُرَكَاۗءِيَ الَّذِيْنَ كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ ۝

بلائے گا اور پوچھے گا کہ جن کو تم ہمارا شریک خیال کرتے تھے وہ آج کہاں ہیں (غرض وہ شرکا بھی

لہ اگرچہ لغت میں ہم کے معنے ہیں مگر عرف عام میں ان محاورات کے مواقع جہاں پہلی اس قسم کی چیز سب کی جڑ بنیاد کھود ڈالنے سے بھی ہم کہتے ہیں جس طرح اور اور مواقع میں (تباہ و بربادیوں کی جڑ کاٹ کی نسبت ام الخبائث (تمام برائیوں کا سبب) شراب کو کہتے ہیں اسی طرح ام القریٰ (سب گاؤں سے بڑا) مکہ کو کہتے ہیں کیونکہ اس کے اطراف کی سب بستیاں چھوٹی چھوٹی ہیں اسی وجہ سے ہم نے اس کا ترجمہ صدر مقام کیا ہے۔

لہ یہ آیت حضرت عمار یا سراقہ ولید بن مغیرہ کی گفتگو پر نازل ہوئی تھی مطلب یہ ہے اگر جنت اُخروی ہے اور دنیا دی کا سامان فقط مگر یہ فانی ہے اور وہ ابدی پائدار تو ایسا اُخروی ایسے فانی سے کہیں برتر و اعلیٰ ہے۔ ہو

حضرت علی کی مدح اور ولید کی مذمت

قَالَ الَّذِيْنَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هٰٓؤُلَآءِ الَّذِيْنَ

بولے جائینگے، وہ لوگ جو ہمارے عذاب کے مستوجب ہو چکے ہیں کہدینگے کہ پروردگار یہی وہ لوگ ہیں جنھیں

اَغْوَيْنَآ اَغْوَيْنٰهُمْ كَمَا غَوَيْنَا تَبَرَّاْنَآ اِلَيْكَ مَا كَانُوْٓا

ہمنے گمراہ کیا تھا جس طرح ہم خود گمراہ ہوئے اس طرح ہمنے انکو گمراہ کیا، اب ہم تیری بارگاہ میں ان سے اظہار

اِيَّانَا يَعْبُدُوْنَ ۝ وَقِيْلَ ادْعُوْا شُرَكَآءَكُمْ

ہوتے ہیں یہ لوگ ہماری عبادت نہیں کرتے تھے اور کہا جائیگا کہ بلاؤ اپنے ان شریکوں کو جنھیں تم خدا سمجھتے تھے، تو

فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَهُمْ وَرَاَوُا الْعَذَابَ ۚ

غرض وہ لوگ انھیں بلائینگے تو وہ انھیں جواب تک نہ دیں گے اور اپنی آنکھوں سے عذاب کو دیکھیں گے کاش

لَوْ اَنَّهُمْ كَانُوْا يَهْتَدُوْنَ ۝ وَيَوْمَ يُنَادِيْهِمْ فَيَقُوْلُ

یہ لوگ دنیا میں راہ پر آئے ہوتے اور وہ دن یاد کرو جس دن خدا لوگوں کو پکار کر پوچھے گا کہ تم لوگوں

مَاذَآ اَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِيْنَ ۝ فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ الْاَنْۢبَآءُ

نے پیغمبروں کو ان کے بھیجنے پر کیا جواب دیا تب اس دن انھیں باتیں نہ سوجھ پڑینگی

يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَآءَلُوْنَ ۝ فَاَمَّا مَنْ تَابَ

اور پھر باہم ایک دوسرے سے پوچھ بھی نہ سکیں گے مگر ہاں جس شخص نے توبہ کر لی،

وَاٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنَ مِنَ

اور ایمان لایا اور اچھے اچھے کام کئے تو قریب ہے کہ یہ لوگ اپنی مرادیں پانے

الْمُفْلِحِيْنَ ۝ وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ وَيَخْتَارُ ۗ مَا

والوں سے ہونگے اور تمھارا پروردگار جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے اور جسے چاہتا ہے انتخاب کرتا

كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ ۗ سُبْحٰنَ اللّٰهِ وَتَعٰلٰى عَمَّا

ہے اور یہ انتخاب لوگوں کے اختیار میں نہیں ہے اور جس چیز کو یہ لوگ خدا کا شریک بناتے ہیں اس سے

يُشْرِكُوْنَ ۝ وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُوْرُهُمْ وَمَا

خدا پاک اور بلند تر ہے اور تمھارا پروردگار یہ لوگ جو باتیں اپنے دلوں میں چھپاتے ہیں اور جو کچھ ظاہر کرتے

ہے اسس سے بالکل واضح طور پر ثابت ہوا کہ خداوندی عہدے صرف خدا ہی کے انتخاب سے حاصل ہوتے ہیں نبوت یا امامت بندوں کے ہاتھ میں ہرگز اس کو انتخاب نہیں کر سکتا کہ خدا کے سوا کون جانتا ہے کہ کس انسان میں کیسا رہے گا اور اس کے افعال و حرکات کیا ہونگے۔

يُعْلِنُوْنَ ۝ وَهُوَ اللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ لَهُ الْحَمْدُ فِي

ہیں تمہارا پروردگار خوب جانتا ہے اور وہی خدا ہے اسکے سوا کوئی قابل پرستش نہیں دنیا اور آخرت میں

الْاُوْلٰى وَالْاٰخِرَةِ وَلَهُ الْحُكْمُ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝

اسی کی تعریف ہے اور اسی کی حکومت ہے اور تم لوگ (مرنے کے بعد) اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے۔

قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللّٰهُ عَلَيْكُمُ الَّيْلَ سَرْمَدًا

(اے رسول ان لوگوں سے) کہو کہ بھلا تم نے دیکھا کہ اگر خدا ہمیشہ کے لئے قیامت تک تمہارے سروں

اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَنْ اِلٰهٌ غَيْرُ اللّٰهِ يَاْتِيْكُمْ بِضِيَآءٍ ۭ

پر رات کو چھائے رہتا تو اللہ کے سوا کون خدا ہے جو تمہارے پاس روشنی لے آتا تو کیا تم سنتے

اَفَلَا تَسْمَعُوْنَ ۝ قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللّٰهُ

نہیں ہو (اے رسول ان سے) کہدو کہ بھلا تم نے دیکھا کہ اگر خدا قیامت تک برابر تمہارے

عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَنْ اِلٰهٌ

سروں پر دن کئے رہتا تو اللہ کے سوا کون خدا ہے جو تمہارے لئے رات کو لے آتا

غَيْرُ اللّٰهِ يَاْتِيْكُمْ بِلَيْلٍ تَسْكُنُوْنَ فِيْهِ ۭ اَفَلَا

کہ تم لوگ اس میں رات کو آرام کرو تو کیا تم لوگ (اتنا بھی) نہیں دیکھتے اور اس نے اپنی

تُبْصِرُوْنَ ۝ وَمِنْ رَّحْمَتِهٖ جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ

مہربانی سے تمہارے واسطے رات اور دن کو بنایا تاکہ تم رات میں آرام کرو اور دن میں

وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوْا فِيْهِ وَلِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهٖ وَ

اسکے فضل وکرم (روزی) کی تلاش کرو اور تاکہ تم لوگ شکر کرو اور (اس

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ وَيَوْمَ يُنَادِيْهِمْ فَيَقُوْلُ

دن کو یاد کرو) جس دن وہ انھیں پکار کر پوچھے گا کہ جن کو تم لوگ میرا شریک

اَيْنَ شُرَكَآءِيَ الَّذِيْنَ كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ ۝ وَنَزَعْنَا

خیال کرتے تھے وہ (آج) کہاں ہیں اور ہم ہر ایک امت سے ایک گواہ[1]

[1] یعنی ہر نبی اور امام گواہی دے گا

[1] مطلب یہ ہے کہ قیامت کے دن ہر امت کے مخصوص مذہب پیشوا کے قائل کرنے کے واسطے اسکے نبی بلائے جائیں گے اور ان کی نافرمانیوں کی گواہی دیں گے اسی طرح ہر زمانہ کے ابرار اور ائمہ بھی آکر اپنے زمانہ کے نافرمانوں کے خلاف اظہار کریں گے اسی وجہ سے حضرت رسول سے نقل اور تمام فرق اسلامیہ میں متفق علیہ ہے کہ میری امت میں ہر چھ سو برس بعد ایک امام ہدایت کے لئے آتا رہے گا جو ہر گیارہ سو برس کے بعد ظاہر ہوتا رہے۔

مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ شَهِيْدًا فَقُلْنَا هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ فَعَلِمُوْٓا
پیغمبر نکالیں اسامنے بلائیں اگے پچھلے اسمین مشرکین سے اکہیں گے کہ اپنی برأت کی دلیل پیش کرو
اَنَّ الْحَقَّ لِلّٰهِ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ۝
تب انھیں معلوم ہو جائیگا کہ حق خدا ہی کی طرف ہے اور جو افترا پردازیاں یہ لوگ کیا کرتے تھے
اِنَّ قَارُوْنَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوْسٰى فَبَغٰى عَلَيْهِمْ ۠ وَ
سب اُن سے غائب ہو جائینگی (ناشکری کا ایک قصہ سنو) موسیٰ کی قوم سے ایک شخص قارون نامی تھا تو اس نے ان پر
اٰتَيْنٰهُ مِنَ الْكُنُوْزِ مَآ اِنَّ مَفَاتِحَهٗ لَتَنُوْٓاُ
سرکشی شروع کی اور ہم نے اس کو اس قدر خزانے عطا کئے تھے کہ ان کی کنجیاں ایک سخت زور آور جماعت
بِالْعُصْبَةِ اُولِي الْقُوَّةِ اِذْ قَالَ لَهٗ قَوْمُهٗ لَا تَفْرَحْ
کی جماعت کو اٹھانا دوبھر ہوتا تھا جب (ایکبار) اسکی قوم نے اس سے کہا کہ (اپنی دولت پر) اترا مت
اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِيْنَ ۝ وَابْتَغِ فِيْمَآ اٰتٰىكَ
کیونکہ خدا اترانے والوں کو دوست نہیں رکھتا۔ اور جو کچھ خدا نے تجھے دے رکھا ہے اسمیں آخرت
اللّٰهُ الدَّارَ الْاٰخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيْبَكَ مِنَ الدُّنْيَا
کے گھر کی بھی جستجو کر اور دُنیا سے جس قدر تیرا حصہ ہے مت بھول اور جس طرح خدا نے
وَاَحْسِنْ كَمَآ اَحْسَنَ اللّٰهُ اِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ
تیرے ساتھ احسان کیا ہے تو بھی اوروں کیساتھ احسان کر اور روئے زمین میں فساد کا خواہاں
فِي الْاَرْضِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِيْنَ ۝ قَالَ
نہ ہو اس میں شک نہیں کہ خدا فساد کرنے والوں کو دوست نہیں رکھتا تو قارون کہنے لگا کہ یہ
اِنَّمَآ اُوْتِيْتُهٗ عَلٰي عِلْمٍ عِنْدِيْ ۭ اَوَلَمْ يَعْلَمْ اَنَّ
(مال و دولت) تو مجھے اپنے علم (کیمیا) کی وجہ سے حاصل ہوا ہے۔ کیا قارون نے یہ بھی
اللّٰهَ قَدْ اَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهٖ مِنَ الْقُرُوْنِ مَنْ هُوَ
خیال کیا کہ اللہ اس کے پہلے ان لوگوں کو ہلاک کر چکا ہے جو اس سے قوت اور جمعیت

ع ۶

قارون حضرت موسیٰ کا خالہ زاد بھائی تھا اور اس درجہ حسین تھا کہ لوگ اسے منور کہا کرتے تھے ستر آدمی جو حضرت موسیٰ پر ایمان لائے تھے انمیں سے ایک یہ بھی تھا اور بنی اسرائیل میں توریت کو سب سے اچھی طرح پڑھا کرتا تھا اور فرعون کے زمانہ میں بہت عزت و علاقہ تھا لیکن چونکہ ظاہری علوم پر ایمان لایا تھا اس وجہ سے خدا نے دولت دیکر اسکا امتحان لیا تو آخر کیا کافر نکلا ۱۲

بعض روایت میں اس سے چالیس آدمی مراد لئے گئے ہیں ۱۰ منہ مطلب یہ ہے کہ دنیا کی سازو سامان میں سے صاحب مال کا حصہ وہی ہے جو اپنے ساتھ زاد آخرت بنا کر لے جائے تو گویا ترجمہ یہ ہوا کہ زاد آخرت جمع کرنا ۱۲ منہ حضرت موسیٰ علم کیمیا جانتے تھے اور اس میں سے بعض چیزیں آپ نے حضرت یوشع بن نون کو تعلیم فرمائی تھیں اور بعض کا سب کو نہ خاکوار اور بعض قارون کو پہنچے کا کامل علم کسی کے پاس نہ تھا قارون نے ان دونوں سے بھی بیکہ لیا اور کامل بن گیا اور بڑی دولت حاصل کی ۱۲

اَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً ۗ وَاَكْثَرُ جَمْعًا ۗ وَلَا يُسْـَٔلُ عَنْ ذُنُوْبِهِمُ

ہیں کہیں بڑھ چڑھ کے تھے اور گنہگاروں سے (انکی سزا کے وقت) اُن کے گناہوں کی پوچھ گچھ

الْمُجْرِمُوْنَ ۝ فَخَرَجَ عَلٰى قَوْمِهٖ فِيْ زِيْنَتِهٖ ۗ قَالَ الَّذِيْنَ

نہیں ہوا کرتی (غرض ایک دن قارون اپنی قوم کے سامنے بڑی آرائش سے اور ٹھاٹھ کیساتھ نکلا تو جو لوگ

يُرِيْدُوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا يٰلَيْتَ لَنَا مِثْلَ مَآ اُوْتِيَ

دنیا کی چند روزہ زندگی کے طالب تھے (اس شان سے دیکھ کر) کہنے لگے جو مال (و دولت) قارون کو ملا ہوا

قَارُوْنُ ۙ اِنَّهٗ لَذُوْ حَظٍّ عَظِيْمٍ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ

ہے کاش (ویسے) ہمیں (بھی) ملا ہوتا۔ (بیشک) بیشک نہیں کہ قارون بڑا نصیب والا ہے (اور جن لوگوں کو (ہماری باتوں سے

اُوْتُوا الْعِلْمَ وَيْلَكُمْ ثَوَابُ اللّٰهِ خَيْرٌ لِّمَنْ اٰمَنَ

علم عطا ہوا تھا کہنے لگے تمہارا (تو) برا ہو (ارے جو شخص ایمان لائے اور اچھے کام کرے اس کے لئے

وَعَمِلَ صَالِحًا ۚ وَلَا يُلَقّٰىهَآ اِلَّا الصّٰبِرُوْنَ ۝ فَخَسَفْنَا

تو خدا کا ثواب اس سے کہیں بہتر ہے اور وہ ثواب صبر کرنیوالوں کے سوا دوسرے نہیں پا سکتے اور ہم نے

بِهٖ وَبِدَارِهِ الْاَرْضَ ۠ فَمَا كَانَ لَهٗ مِنْ فِئَةٍ يَّنْصُرُوْنَهٗ

قارون اور اس کے گھر بار کو زمین میں دھنسا دیا پھر خدا کے سوا کوئی جماعت ایسی نہ تھی کہ اس کی

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۗ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنْتَصِرِيْنَ ۝ وَاَصْبَحَ

مدد کرتی اور نہ خود آپ اپنی مدد کر سکا اور جن لوگوں نے کل اس

الَّذِيْنَ تَمَنَّوْا مَكَانَهٗ بِالْاَمْسِ يَقُوْلُوْنَ وَيْكَاَنَّ اللّٰهَ

کے جاہ و مرتبہ کی تمنا کی تھی وہ آج یہ تماشا دیکھ کر، کہنے لگے ارے (معاذ اللہ) یہ

يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ وَيَقْدِرُ ۚ

تو خدا ہی ہے کہ اپنے بندوں سے جسکی روزی چاہتا ہے کشادہ کر دیتا ہے اور جس کی روزی چاہے

لَوْلَآ اَنْ مَّنَّ اللّٰهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا ۚ وَيْكَاَنَّهٗ

تنگ کر دیتا ہے اگر (دیکھیں) خدا ہم پر مہربانی نہ کرتا اور اتنا مال دیتا تو اسی طرح ہمکو بھی (مع) دھنسا دیتا

لے قارون کو جب کوئی دیکھتا آ تو وہ خود اور تو کہتے بھی کرنے لگتا (خدا نے فرمایا کہ خدا کے

آگے کچھ نہیں چلتی نہ کسی کی دولت کام آتی ہے نہ کسی کی عزت بلکہ جسکو چاہتا ہے بے حساب روزی دیتا ہے اور جسکی چاہتا ہے تنگ کر دیتا ہے اس سے ان کے گناہوں کی پوچھ گچھ کی ضرورت نہیں کیونکہ خود اُن کو بھی اچھی طرح معلوم ہوتا ہے کہ وہ کیا کر رہے ہیں ۱۲ منہ

لے یہ قارون حضرت موسیٰ کا ایک چچا زاد بھائی تھا جس کی زبان بہت میٹھی تھی اس کو بنی اسرائیل میں سے تین سو علماء اور اہل حاجت اپنی طرف سے مقرر کر دیتے تھے اور وہ ان کی حاجتیں پوری کرتا تھا اور چار ہزار آدمی ہمیشہ اس کے ساتھ رہتے تھے ۱۲ منہ

لے یہ کنجیوں کی تعداد کے بارے میں مفسرین کے مختلف اقوال ہیں بعض نے کہا ہے کہ ہر کنجی ایک ایک اونٹ پر لدی ہوتی تھی اور بعض نے کہا ہے کہ ہر کنجی ایک ایک بالشت کی ہوتی تھی اور بعض نے کہا ہے کہ ہر کنجی ایک ایک انگلی کے برابر ہوتی تھی ۱۲ منہ

لے یہ قارون کی تباہی کے بعد حضرت موسیٰ نے حکومت حضرت ہارون کے سپرد کر دی تھی اور قربانی بھی ہارون کی قربانی حضرت ہارون کے ہاتھ سے ذبح کی جگہ پر رکھی ہوتی اور یہ ان کی خدمت کے علاوہ تھا جو قارون کو حسد پیدا ہوا اور حضرت موسیٰ سے گستاخانہ کہنے لگا آپ نے سب کچھ اپنے بھائی کو دیدیا اور ہم کو کچھ بھی نہیں آپ نے فرمایا یہ تو خدا کی بات ہے میں نہیں دیتا جسے چاہتا ہے دیتا ہے اس سے وہ حضرت موسیٰ کے دشمن ہو گئے

لَا يُفْلِحُ الْكٰفِرُوْنَ ﴿٣٧﴾ تِلْكَ الدَّارُ الْاٰخِرَةُ نَجْعَلُهَا

سے مصاف اللہ (سچ) ہے ہرگز کفار اپنی مراد کو پائینگے یہ آخرت کا گھر تو ہم ان ہی لوگوں کے لئے خاص کر دیتے ہے

لِلَّذِيْنَ لَا يُرِيْدُوْنَ عُلُوًّا فِي الْاَرْضِ وَلَا فَسَادًا ؕ

جو زمین پر نہ سرکشی کرنا چاہتے ہیں اور نہ فساد اور (سچ) بھلائی بھی ہی ہے (کہ) پھر انجام تو

وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿٣٨﴾ مَنْ جَآءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٗ

پرہیزگاروں ہی کا ہے جو شخص نیکی کرے گا تو اس کے لئے اس سے کہیں بہتر بدلہ ہے

خَيْرٌ مِّنْهَا ۚ وَمَنْ جَآءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى

اور جو برے کام کرے گا تو وہ یاد رکھے کہ جن لوگوں نے برائیاں کی ہیں ان کا وہی

الَّذِيْنَ عَمِلُوا السَّيِّاٰتِ اِلَّا مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿٣٩﴾

بدلہ ہے جو دنیا میں کرتے رہے ہیں

اِنَّ الَّذِيْ فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْاٰنَ لَرَآدُّكَ اِلٰى

(اے رسول) خدا جس نے تم پر قرآن نازل کیا ضرور (تم کو) ٹھکانے

مَعَادٍ ؕ قُلْ رَّبِّيْٓ اَعْلَمُ مَنْ جَآءَ بِالْهُدٰى وَمَنْ

تک پہنچا دے گا (اے رسول) تم کہدو کہ کون راہ پر آیا اور کون صریحی گمراہی

هُوَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿٤٠﴾ وَمَا كُنْتَ تَرْجُوْٓا اَنْ يُّلْقٰٓى

میں پڑا رہا اس سے میرا پروردگار خوب واقف ہے اور تم کو تو یہ امید نہ تھی کہ تمہارے پاس خدا کی

اِلَيْكَ الْكِتٰبُ اِلَّا رَحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ

طرف سے کتاب نازل کی جائیگی مگر تمہارے پروردگار کی مہربانی سے نازل ہوئی تو تم ہرگز

ظَهِيْرًا لِّلْكٰفِرِيْنَ ﴿٤١﴾ وَلَا يَصُدُّنَّكَ عَنْ اٰيٰتِ

کافروں کے پشت پناہ نہ بننا کہیں ایسا نہ ہو کہ احکام خداوندی نازل ہونے کے بعد

اللّٰهِ بَعْدَ اِذْ اُنْزِلَتْ اِلَيْكَ وَادْعُ اِلٰى رَبِّكَ

تم کو یہ لوگ ان کی تبلیغ سے روک دیں اور تم اپنے پروردگار کی طرف لوگوں کو

ع ١٠

(بقیہ حاشیہ ٣٤) اسرائیل ان سے لگے ہونے خدا کا حکم ہوا زمین کو تمہارے اختیار میں دیا اور آپنے فرعون کو زمین سے نکال جاوہ اور اس کا لشکر ہار کے گھٹنے کب (چھپ گیا تو اس نے مان چھوڑی آپ نے پھر (وہ) اس کے قتل چاہا خدا نے کہا تم کو کیا حق ہے قصص گیا اور اس نے زاری کی (تو) کی فرعون آپ کہنے لگے اور وہ دھنسا گیا اور اس ہر چند تضرع وزاری کی مگر آپنے کچھ نہ سنا اور وہ وقت حسرت غائب ہو گیا ١٢ منہ جب قارون اپنی کرتوتوں کی بدولت زمین میں دھنس (اور) تب لوگوں کو یقین ہوا کہ دولت کا گھمنڈ بیجا گرنے والوں کو (تو) قارون کا یہ حشر ہوا (تو) ١٢ (حاشیہ صفحہ ہذا) اسی بنا پر حضرت امیر فرمایا کرتے تھے کہ جو شخص چاہے کہ میری ہوی کا قصہ میرے دوست کی جورو کے قصے سے اچھا ہو وہ اس آیت کو داخل ہے مصاف اللہ (سچ) اور خلاص کی توفیق (اللھم وفق) منہ الدین استاد ہے کہ مصاف کیا لوہے، بعض کا خیال ہے کہ خاتمہ کی پیشین گوئی ہے چنانچہ منقول ہے کہ جب آنحضرت رسول مکہ سے ہجرت کر کے مدینہ کی حدود میں پہنچے اور منزل جحفہ پر جو الہی نے یاد دلایا ہے پہنچے تو آپ کو مکہ کے شوق اور مولد کی تمنا ہوئی اس پر جبرئیل آئے اور صحیح کی تو بشارتی سنائی یعنی کہتے ہیں کہ اس سے عمر رسول کے مآل و مجاز مقصود ہیں اسی بنا پر میں نے یہ ترجمہ کیا ہے کہ لوٹنا سے مراد ہے ١٢ منہ

وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ وَلَا تَدْعُ مَعَ اللّٰهِ

بڑھتے چلے جاؤ اور خبردار مشرکین سے ہرگز نہ ہونا اور خدا کے سوا کسی اور معبود کی

اِلٰهًا اٰخَرَ ۘ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ اِلَّا

پرستش نہ کرنا اس کے سوا کوئی قابل پرستش نہیں اس کی ذات کے سوا ہر چیز فنا ہونے والی

وَجْهَهٗ ۭ لَهُ الْحُكْمُ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝

ہے اسی کی حکومت ہے اور تم لوگ اسی کی طرف (مرنے کے بعد) لوٹائے جاؤ گے

(۲۹) سُوْرَةُ الْعَنْكَبُوْتِ مَكِّيَّةٌ (۸۵)

(اٰیاتہا) (رکوعاتہا)

سورۂ عنکبوت مکہ میں نازل ہوا اس کی ۶۹ آیتیں اور ۷ رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

الٓمّٓ ۝ اَحَسِبَ النَّاسُ اَنْ يُّتْرَكُوْٓا اَنْ يَّقُوْلُوْٓا اٰمَنَّا

الم ۔ کیا لوگوں نے یہ سمجھ لیا ہے کہ (صرف) اتنا کہہ دینے سے کہ ہم ایمان لائے چھوڑ دیئے

وَهُمْ لَا يُفْتَنُوْنَ ۝ وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ

جائینگے اور انکا امتحان نہ لیا جائیگا کے ضرور لیا جائیگا اور ہمنے تو ان لوگوں کا بھی امتحان لیا جو ان سے پہلے گذر گئے

فَلَيَعْلَمَنَّ اللّٰهُ الَّذِيْنَ صَدَقُوْا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكٰذِبِيْنَ ۝

غرض خدا ان لوگوں کو جو سچے (اور اپنے) ایمان لائے (ہیں یقیناً علیحدہ دیکھے گا اور جھوٹوں کو بھی (علیحدہ ضرور

اَمْ حَسِبَ الَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ السَّيِّاٰتِ اَنْ يَّسْبِقُوْنَا ۭ

دیکھے گا۔ کیا جو لوگ برے برے کام کرتے ہیں انھوں نے یہ سمجھ لیا ہے کہ وہ ہم سے (بچکر) نکل

سَاۗءَ مَا يَحْكُمُوْنَ ۝ مَنْ كَانَ يَرْجُوْا لِقَاۗءَ اللّٰهِ

جائینگے (اگر ایسا ہے) تو یہ لوگ کیا ہی برے حکم لگاتے ہیں جو شخص خدا سے ملنے (قیامت کے آنے) کی

فَاِنَّ اَجَلَ اللّٰهِ لَاٰتٍ ۭ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝

امید رکھتا ہو تو (سمجھ رکھے کہ) خدا کی (مقرر کی ہوئی) میعاد ضرور آنے والی ہے اور وہ (سب کی) سنتا (اور)

وقف لازم

لہ اس پر وہ ہیں خدا نے اور رذیل (فیصلہ کر) بیان فرمایا ہے لوگوں کا امتحان ہوگا۔ خدا کہتا ہے کہ فرمانی کے سوا ماں باپ کی اطاعت کرو منافقین کی حالت ابوسفیان وغیرہ کی شرارت حضرت نوح کا ذکر حضرت ابراہیم کا ذکر لوگوں کی خوشامد اور حضرت لوط کا قصہ حضرت شعیب کا قصہ کفار کی شکل شکری کی ہے، نماز کا حکم اور فائدہ منافقوں کا طریقہ رسول نبوت کے قبل لکھتے پڑھتے نہ تھے آپ کی نبوت خدا عالم ہے جہنم کی حالت ہر شخص کے لئے موت ہے خدا ہی سب کا رازق ہے دنیا صرف کھیل تماشہ ہے انسان کی حالت مکہ کی فضیلت مجاہدوں کی مدد

لہ کشف کبیر و تنویر المقباس میں مروی ہے کہ جناب امیر نے حضرت رسول سے عرض کی کہ یہ آزمائش کیا ہے حضرت نے فرمایا اے علی قبر سے آزمائش کی جائیگی اور قضا بقضا کیا جائیگا تو تم قضا کے لئے تیار رہو اس کا مصداق (اعلیٰ علیہ السلام) ہوا کہ تکلیف اٹھی جسے (ابن کیثر در منثور) علامہ حلبی صاحب کہتے ہیں کہ ہر ایک نبی کی ولایت کا امتحان لیا جائے گا ۱۲-۱۳-۱۴-۱۵

وَمَنْ جَاهَدَ فَاِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهٖ ۭ اِنَّ اللّٰهَ
جاتا ہے اور جو شخص (عبادت میں) کوشش کرتا ہے تو بس اپنے ہی واسطے کوشش کرتا ہے (کیونکہ) اللہ تو یقینا
لَغَنِيٌّ عَنِ الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا
ہی نہیں کہ خدا سارے جہان (کی عبادت) سے بے نیاز ہے اور جن لوگوں نے ایمان قبول کیا اور اچھے اچھے
الصّٰلِحٰتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ
کام کیے ہم یقینا ان کے گناہوں کا ان کی طرف سے کفارہ قرار دیں گے اور یہ (دنیا میں) جو
اَحْسَنَ الَّذِيْ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ وَوَصَّيْنَا
اعمال کرتے تھے ہم انکے اعمال کی انھیں اچھی سے اچھی جزا عطا کریں گے اور ہم نے [1] انسان کو
الْاِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا ۭ وَاِنْ جَاهَدٰكَ
اپنے ماں باپ سے اچھا برتاؤ کرنے کا حکم دیا ہے اور یہ بھی کہا اگر تجھے تیرے ماں باپ اس بات پر
لِتُشْرِكَ بِيْ مَا لَيْسَ لَكَ بِهٖ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ۭ
مجبور کریں کہ ایسی چیز کو میرا شریک بنا جس (کے شریک ہونے) کا تجھے علم تک نہیں تو ان کا کہا نہ ماننا
اِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَاُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ وَ
تم سبکو آخر (کو) میری طرف لوٹ کر آنا ہے میں جو کچھ تم لوگ (دنیا میں) کرتے تھے بتا دوں گا اور
الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي
جن لوگوں نے ایمان قبول کیا اور اچھے اچھے کام کیے ہم انھیں (قیامت کے دن) ضرور نیکوکاروں
الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّقُوْلُ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ
میں داخل کرینگے اور کچھ لوگ ایسے بھی ہیں جو زبان سے تو (یہ) کہہ دیتے ہیں کہ ہم خدا پر ایمان لائے
فَاِذَآ اُوْذِيَ فِي اللّٰهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ
پھر جب انکو خدا کے بارے میں کچھ تکلیف پہنچی تو وہ لوگوں کی (دی ہوئی) تکلیف (دہی) کو عذاب کے برابر سمجھتے
اللّٰهِ ۭ وَلَىِٕنْ جَاۗءَ نَصْرٌ مِّنْ رَّبِّكَ لَيَقُوْلُنَّ اِنَّا كُنَّا

ہیں اور (اے رسول) اگر (تمہارے پاس) تمہارے پروردگار کی مدد آپہنچی اور (تمہیں) فتح ہوئی تو یہی لوگ

[1] سعد بن ابی وقاص کہتے ہیں کہ میں اپنی ماں کی بہت خدمت کرتا تھا، جب مسلمان ہوا تو میری ماں نے کہا تو نے یہ کیا دین اختیار کیا ہے اس کو چھوڑ دے ورنہ میں کھانا پینا ترک کر دوں گی یہاں تک کہ مر جاؤں گی اور لوگ تجھے ملامت کریں گے کہ ماں کو قتل کیا ہے میں نے کہا یہ نہیں ہو سکتا، ماں نے کھانا پینا چھوڑ دیا اب دو دن ہو گئے تھے میں نے کہا اے ماں اگر تیری سو جانیں ہوں اور ایک ایک کر کے جدا ہوں اور میں دیکھتا رہوں تو بھی میں اپنا دین ترک نہیں کر سکتا تو کھا پی اور اپنے تئیں توانا بنا، جب اس نے یہ حالت دیکھی تب اس نے کھایا پیا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ ۱۲-۱۳-۱۴

منزل ۵

مَعَكُمْ اَوَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَعْلَمَ بِمَا فِيْ صُدُوْرِ الْعٰلَمِيْنَ ۝

کہنے لگتے ہیں کہ ہم بھی تو تمہارے ساتھ ہی ساتھ تھے بھلا جو کچھ سارے جہان کے دلوں میں ہے کیا خدا

وَلَيَعْلَمَنَّ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ ۝

کچھ بھی واقف نہیں ضرور ہے اور جن لوگوں نے ایمان قبول کیا خدا انکو یقیناً جانتا ہے اور منافقین کو ضرور جانتا

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّبِعُوْا

ہے اور کفار (بازاری لوگوں سے) کہنے لگے کہ ہمارے طریقہ پر چلو اور (قیامت میں) تمہارے گناہوں

سَبِيْلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطٰيٰكُمْ وَمَا هُمْ بِحٰمِلِيْنَ

(کے بوجھ) کو ہم (اپنے سر) لے لیں گے حالانکہ یہ لوگ ذرا بھی تو ان کے گناہ

مِنْ خَطٰيٰهُمْ مِّنْ شَيْءٍ ۭ اِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ۝ وَ

اٹھانے والے نہیں یہ لوگ یقینی جھوٹے ہیں اور (ہاں یہ لوگ اپنے گناہ کے) بوجھ تو یقینی

لَيَحْمِلُنَّ اَثْقَالَهُمْ وَاَثْقَالًا مَّعَ اَثْقَالِهِمْ ۡ وَ

اٹھائیں ہی گے اور اپنے بوجھوں کیساتھ (جنمیں گمراہ کیا انکے بوجھ بھی اٹھائیں گے اور جو جو افترا پردازیاں

لَيُسْـَٔلُنَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عَمَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ۝ وَ

یہ لوگ کرتے رہے ہیں، قیامت کے دن ان سے ضرور ان کی باز پرس ہوگی اور ہم

لَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖ فَلَبِثَ فِيْهِمْ

نے نوح کو ان کی قوم کے پاس (پیغمبر بنا کر) بھیجا تو وہ ان میں پچاس کم ہزار

اَلْفَ سَنَةٍ اِلَّا خَمْسِيْنَ عَامًا ۭ فَاَخَذَهُمُ

برس (۱) رہے (اور ہدایت کیا کئے اور جب نہ مانا) تو آخر طوفان نے انکو لے ڈالا اور

الطُّوْفَانُ وَهُمْ ظٰلِمُوْنَ ۝ فَاَنْجَيْنٰهُ وَ

وہ اسوقت بھی سرکش ہی تھے پھر ہم نے نوح اور کشتی میں رہنے والوں کو بچا لیا اور جنہے اس

اَصْحٰبَ السَّفِيْنَةِ وَجَعَلْنٰهَآ اٰيَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝

(واقعہ کو ساری خدائی کے واسطے (اپنی قدرت کی) نشانی قرار دی اور (ابراہیمؑ کو (یاد کرو)

(۱) ایک مرتبہ ابوسفیان اور ابن خلف نے حضرت رسول سے کہا اگر تم اپنے کہنے ہوئے دین سے پھر جاؤ اور ہمارے طریقہ دین کو اختیار کر لو تو ہم تمہارے ہیں قیامت کے دن اگر تم پر عذاب ہوگا تو ہم بھی گرفتار عذاب ہوں گے اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

(۲) یہ مدت حضرت نوح کے وعظ و پند کی ہے آپ کی عمر اس سے بھی زیادہ ہے آپ چالیس برس کی عمر میں پیغمبر ہوئے تھے، تو سو پچاس برس ہدایت کی مصروفیت سے بعد یہ ۹۵۰ سو برس کی زندگی ہے یہاں تک کہ لوگ آپ کی نافرمانی سے تنگ آ چکے تب آپ کی بددعا سے طوفان ہزار برس کی ہوئی۔ ۱۲۔۱۲۔۱۲

حضرت نوح کا ذکر

حضرت ابراہیم کا ذکر

وَاِبْرٰهِيْمَ اِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللّٰهَ وَاتَّقُوْهُ ؕ

جب انھوں نے کہا کہ (بھائیو) خدا کی عبادت کرو اور اس سے ڈرو اگر تم سمجھتے

ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ اِنَّمَا تَعْبُدُوْنَ

بوجھتے ہو تو یہی تمھارے حق میں بہتر ہے (مگر) تم لوگ تو اس کو چھوڑ کر صرف

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَوْثَانًا وَّتَخْلُقُوْنَ اِفْكًا ؕ اِنَّ الَّذِيْنَ

بتوں کی پرستش کرتے ہو اور جھوٹی باتیں اپنے دل سے گھڑتے ہو (یہ) جن کی تم پرستش کرتے ہو

تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَا يَمْلِكُوْنَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوْا

کہ خدا کو چھوڑ کر ان لوگوں کی تم پرستش کرتے ہو وہ تمھاری روزی کا اختیار نہیں رکھتے

عِنْدَ اللّٰهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوْهُ وَاشْكُرُوْا لَهٗ ؕ اِلَيْهِ

پس خدا ہی سے روزی بھی مانگو اور اسی کی عبادت بھی کرو اور اس کا شکر کرو (کیونکہ) تم لوگ ایک

تُرْجَعُوْنَ ۝ وَاِنْ تُكَذِّبُوْا فَقَدْ كَذَّبَ اُمَمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ؕ

دن اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے اور اے اہل مکہ اگر تم نے (میرے رسول کی) جھٹلایا (تو کچھ) تعجب نہیں (تم سے پہلے بھی تو

وَمَا عَلَى الرَّسُوْلِ اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ۝ اَوَلَمْ يَرَوْا

بہتیری امتیں اپنے پیغمبروں کو جھٹلا چکی ہیں اور رسول کے ذمہ تو صرف احکام کا پہنچا دینا ہے (بس کیا ان لوگوں نے

كَيْفَ يُبْدِئُ اللّٰهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ ؕ اِنَّ ذٰلِكَ عَلَى

اس پر غور نہیں کیا کہ خدا کس طرح مخلوقات کو پہلے پہل پیدا کرتا ہے اور پھر اسکو دوبارہ پیدا کریگا یہ تو خدا کے

اللّٰهِ يَسِيْرٌ ۝ قُلْ سِيْرُوْا فِى الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ

نزدیک بہت آسان ہے اے رسول ان لوگوں سے تم کہدو کہ (ذرا) زمین پر چل پھر کر دیکھو تو کہ خدا نے کس طرح

بَدَاَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللّٰهُ يُنْشِئُ النَّشْاَةَ الْاٰخِرَةَ ؕ

پہلے پہل مخلوق کو پیدا کیا پھر (اسی طرح وہی خدا (قیامت کے دن) آخری پیدائش پیدا کریگا۔

اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيْرٌ ۝ يُعَذِّبُ مَنْ

بیشک خدا ہر چیز پر قادر ہے جس پر چاہے عذاب کرے اور

لہ یہاں سے عذاب الیم تک خطاب ہے کہ مرنے کے بعد رسول کے بارے میں جو اور طعن ہے کہ حضرت ابراہیم ہی کے متبعین ہو میں نے اپنے جھٹلانے کی جو پیشین گوئی کیا ہے اور اسی وجہ سے اہل مکہ کو مخاطب بنایا ہے ۱۲

يَّشَآءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَّشَآءُ ۚ وَاِلَيْهِ تُقْلَبُوْنَ ﴿۲۱﴾ وَمَآ

جس پر چاہے رحم کرے اور تم لوگ (سب کے سب) اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے

اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ فِى الْاَرْضِ وَلَا فِى السَّمَآءِ ۫ وَمَا لَكُمْ

اور نہ تو تم زمین ہی میں خدا کو عاجز کر سکتے ہو اور نہ آسمان میں اور خدا کے سوا نہ تو

مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَّلِىٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ﴿۲۲﴾ وَالَّذِيْنَ

تمہارا کوئی سرپرست ہے اور نہ مددگار اور جن لوگوں نے خدا کی

كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَلِقَآئِهٖٓ اُولٰٓئِكَ يَئِسُوْا مِنْ

آیتوں اور (قیامت کے دن) اسکے سامنے حاضر ہونے سے انکار کیا میری رحمت سے

رَّحْمَتِىْ وَاُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۲۳﴾ فَمَا كَانَ

مایوس ہو گئے ہیں اور ان ہی لوگوں کے واسطے دردناک عذاب ہے۔ غرض ابراہیمؑ کی

جَوَابَ قَوْمِهٖٓ اِلَّآ اَنْ قَالُوا اقْتُلُوْهُ اَوْ حَرِّقُوْهُ

قوم کے پاس (ان باتوں کا) اسکے سوا اور کوئی جواب نہ تھا کہ باہم کہنے لگے اسکو مار ڈالو یا جلا

فَاَنْجٰىهُ اللّٰهُ مِنَ النَّارِ ۭ اِنَّ فِىْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ

(کر خاک کر) ڈالو (آخر وہ کر گذرے) تو خدا نے انکو آگ سے بچا لیا اسمیں شک نہیں کہ ایمان دار

يُّؤْمِنُوْنَ ﴿۲۴﴾ وَقَالَ اِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ

لوگوں کیواسطے اس واقعہ میں قدرت خدا کی بہت سی نشانیاں ہیں اور ابراہیمؑ نے (اپنی قوم سے) کہا کہ تم لوگوں نے

اَوْثَانًا ۙ مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ ثُمَّ يَوْمَ

خدا کو چھوڑ کر بتوں کو صرف دنیاوی زندگی میں باہم محبت کرنے کی وجہ سے (خدا) بنا رکھا ہے

الْقِيٰمَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ وَّيَلْعَنُ بَعْضُكُمْ

پھر قیامت کے دن تم میں سے ایک کا ایک انکار کرے گا اور ایک دوسرے پر لعنت کریگا

بَعْضًا ۖ وَّمَاْوٰىكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ﴿۲۵﴾

اور (آخر) تم لوگوں کا ٹھکانا جہنم ہے اور (اسوقت) تمہارا کوئی بھی مددگار نہ ہوگا۔

لہ اب یہی نہیں کہ اور بھی لکھے ہے کہ حق بات کی تحقیق اور اپنی عقل سلیم پر حاشیہ کے باوجود بھی انسان کو شرم اور غصے کے مارے ضد سے غلط ہی پر جما رہتا ہے اور حق کا اظہار نہیں کرتا اور یہ بھی ہوتا ہے کہ اپنے بڑوں کو غلط طریقہ پر پاتا اور ان کی محبت کی وجہ سے اس کے قدم اسپر پڑ ہی کرتا چلا گیا۔ ۱۲ - ۱۲ - ۳۰

لوگوں کی بتوں سے محبت

فَاٰمَنَ لَهٗ لُوْطٌ ۘ وَقَالَ اِنِّیْ مُهَاجِرٌ اِلٰی رَبِّیْ ؕ اِنَّهٗ

تب صرف لوط ابراہیم پر ایمان لائے اور ابراہیم نے کہا کہ میں تو دیس چھوڑ کر اپنے پروردگار

هُوَ الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ ۝ وَوَهَبْنَا لَهٗۤ اِسْحٰقَ وَ

کی طرف (جہاں اسکو منظور ہو) نکل جاؤں گا اس میں شک نہیں کہ وہ غالب اور حکمت والا ہے

یَعْقُوْبَ وَجَعَلْنَا فِیْ ذُرِّیَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَ

اور ہم نے ابراہیم کو اسحٰق (سا بیٹا) اور یعقوب (سا پوتا) عطا کیا اور ان کی نسل میں پیغمبری

الْكِتٰبَ وَاٰتَیْنٰهُ اَجْرَهٗ فِی الدُّنْیَا ۚ وَاِنَّهٗ فِی

کتاب قرار دی اور ہم نے ابراہیم کو دنیا میں بھی اچھا بدلہ عطا کیا اور وہ تو آخرت میں

الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِیْنَ ۝ وَلُوْطًا اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖۤ

بھی یقینی نیکوکاروں سے ہیں اور (اے رسول) لوط کو (یاد کرو) جب انھوں نے اپنی

اِنَّكُمْ لَتَاْتُوْنَ الْفَاحِشَةَ ۫ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ

قوم سے کہا کہ تم لوگ عجیب بے حیائی کا کام کرتے ہو کہ تم سے پہلے ساری خدائی کے لوگوں

اَحَدٍ مِّنَ الْعٰلَمِیْنَ ۝ اَىِٕنَّكُمْ لَتَاْتُوْنَ الرِّجَالَ

میں سے کسی نے نہیں کیا کیا تم لوگ (عورتوں کو چھوڑ کر قضائے شہوت کے لئے) مردوں کی

وَتَقْطَعُوْنَ السَّبِیْلَ ۙ۬ وَتَاْتُوْنَ فِیْ نَادِیْكُمُ

طرف گرتے ہو اور (مسافروں کی) بے عزتی کرتے ہو اور تم لوگ اپنی مجلسوں میں بری بری

الْمُنْكَرَ ؕ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهٖۤ اِلَّاۤ اَنْ قَالُوا

حرکتیں کرتے ہو تو (ان سب باتوں کا) لوط کی قوم کے پاس اسکے سوا کوئی جواب تھا

ائْتِنَا بِعَذَابِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ ۝

کہ وہ لوگ کہنے لگے کہ بھلا اگر تم سچے ہو تو ہم پر خدا کا عذاب تو لے آؤ (تب لوط نے)

قَالَ رَبِّ انْصُرْنِیْ عَلَی الْقَوْمِ الْمُفْسِدِیْنَ ۝

دعا کی پروردگارا ان مفسد لوگوں کے مقابلہ میں میری مدد کر (اسوقت عذاب کی تیاری

ع ۴

۲۰

۱۵

منزل ۵

لہ اللہ اکبر کیا شرف ہے کہ اس کے بعد ہم کوئی پیغمبر یا امام آپ کی نسل کے سوا دوسرے سے ہوا ہی نہیں اور دنیا میں یوں کہ ہر شخص آپ کی طرف منسوب ہونے کو اپنا فخر سمجھتا ہا۔

لہ تقطعون السبیل کے یہ معنے بھی ہو سکتے ہیں کہ تم لوگ تو الدو تناسل کی راہ مارتے ہو اور اس صورت میں تاتون الرجال اور تقطعون السبیل دونوں ایک جرم قرار پائے گا اور میرے ترجمہ کے موافق دو جرم اور تفاسیر سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ وہ لوگ اس بے حیائی کے علاوہ راہ کے بھی مارا کرتے تھے

لہ تفاسیر سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کی بے حیائی اس حد تک ترقی کر گئی تھی کہ وہ اس خلاف فطرت فعل کے ایک دوسرے کے سامنے مجلسوں میں مرتکب ہوتے تھے اور کچھ اسی پر انحصار نہ تھا۔ دشنام ہی فحش گالیاں لوگوں کو دینا، سیٹی بجانا، راہگیروں کو مذاق سے پتھر مارنا ان کے بدترین شغل تھے

وَلَمَّا جَآءَتْ رُسُلُنَآ اِبْرٰهِيْمَ بِالْبُشْرٰى قَالُوْٓا
اور جب ہمارے بھیجے ہوئے فرشتے ابراہیم کے پاس بڑھاپے میں بیٹے کی خوشخبری
اِنَّا مُهْلِكُوْٓا اَهْلِ هٰذِهِ الْقَرْيَةِ ۚ اِنَّ اَهْلَهَا
لیکر آئے تو ابراہیم سے بولے ہم لوگ عنقریب اس گاؤں کے رہنے والوں کو ہلاک کرنیوالے
كَانُوْا ظٰلِمِيْنَ ۝ قَالَ اِنَّ فِيْهَا لُوْطًا ۭ قَالُوْا
ہیں کیونکہ اس بستی کے رہنے والے یقینی بڑے سرکش ہیں ابراہیم نے کہا کہ اس بستی میں لوط بھی
نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَنْ فِيْهَا ۡ لَنُنَجِّيَنَّهٗ وَاَهْلَهٗٓ اِلَّا
ہیں وہ فرشتے بولے جو لوگ اس بستی میں ہیں ہمکو انسے خوب واقفیت ہیں ہم تو انکو اور ان کے گھر کے لوگوں کو یقینی بچا
امْرَاَتَهٗ ۡ كَانَتْ مِنَ الْغٰبِرِيْنَ ۝ وَلَمَّآ اَنْ
لیں گے مگر ان کی بی بی کو وہ (البتہ) پیچھے رہجانے والوں میں ہوگی اور جب ہمارے بھیجے ہوئے فرشتے
جَآءَتْ رُسُلُنَا لُوْطًا سِيْٓءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ
لوط کے پاس آئے لوط انکے آنے سے غمگین ہوئے اور ان کی مہمانی سے دل تنگ ہوئے
ذَرْعًا وَّقَالُوْا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ ڮ اِنَّا
کیونکہ وہ نوجوان خوبصورت مردوں کی صورت میں آئے تھے فرشتوں نے کہا آپ خوف نہ کریں اور غم نہ کھائیں
مُنَجُّوْكَ وَاَهْلَكَ اِلَّا امْرَاَتَكَ كَانَتْ مِنَ
ہم آپ کو اور آپ کے گھر والوں کو بچالیں گے مگر آپ کی بی بی کیونکہ وہ تو پیچھے رہ
الْغٰبِرِيْنَ ۝ اِنَّا مُنْزِلُوْنَ عَلٰٓى اَهْلِ هٰذِهِ
جانے والوں سے ہوگی ہم یقیناً اس بستی کے رہنے والوں پر جو کہ یہ لوگ بدکاریاں کرتے
الْقَرْيَةِ رِجْزًا مِّنَ السَّمَآءِ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ۝
رہے ایک آسمانی عذاب نازل کرنے والے ہیں اور ہم نے یقینی اس (الٹی ہوئی بستی)
وَلَقَدْ تَّرَكْنَا مِنْهَآ اٰيَةًۢ بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ۝
میں سے سمجھدار لوگوں کے واسطے (عبرت کی) ایک واضح و روشن نشانی باقی رکھی ہے۔

وَاِلٰى مَدْيَنَ اَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۙ فَقَالَ يٰقَوْمِ
اور ہم نے مدین کے رہنے والوں کے پاس اُنکے بھائی شعیب کو پیغمبر بنا کر بھیجا تو انھوں نے اپنی
اعْبُدُوا اللّٰهَ وَارْجُوا الْيَوْمَ الْاٰخِرَ وَلَا تَعْثَوْا
قوم سے کہا اے میری قوم خدا کی عبادت کرو اور روز آخرت کی امید رکھو اور روئے زمین میں
فِى الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ۝ فَكَذَّبُوْهُ فَاَخَذَتْهُمُ
فساد نہ پھیلاتے پھرو تو ان لوگوں نے شعیب کو جھٹلایا پس زلزلہ (بھونچال)
الرَّجْفَةُ فَاَصْبَحُوْا فِىْ دَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ۝ وَعَادًا
نے انھیں لے ڈالا تو وہ لوگ اپنے گھروں میں اوندھے زانو کے بل پڑے کے پڑے رہ
وَّثَمُوْدَا وَقَدْ تَّبَيَّنَ لَكُمْ مِّنْ مَّسٰكِنِهِمْ ۖ وَ
گئے اور قوم عاد اور ثمود کو (بھی ہلاک کر ڈالا) اور (اے اہل مکہ) تمکو تو ان کے (اجڑے ہوئے) گھر
زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ
بھی (راستہ آتے جاتے) معلوم ہو چکے اور شیطان نے انکی نظریں انکے کام انکو اچھا کر دکھایا تھا اور
عَنِ السَّبِيْلِ وَكَانُوْا مُسْتَبْصِرِيْنَ ۝ وَقَارُوْنَ
انھیں سیدھی راہ (چلنے) سے روک دیا تھا حالانکہ وہ بڑے ہوشیار تھے۔ اور (ہم ہی نے)
وَفِرْعَوْنَ وَهَامٰنَ ۖ وَلَقَدْ جَآءَهُمْ مُّوْسٰى
قارون و فرعون و ہامان کو بھی (ہلاک کر ڈالا) حالانکہ ان لوگوں کے پاس موسیٰ واضح دلیلیں
بِالْبَيِّنٰتِ فَاسْتَكْبَرُوْا فِى الْاَرْضِ وَمَا كَانُوْا
معجزے لے کر آئے پھر بھی یہ لوگ روئے زمین میں سرکشی کرتے پھرے اور ہم سے
سٰبِقِيْنَ ۝ فَكُلًّا اَخَذْنَا بِذَنْۢبِهٖ ۚ فَمِنْهُمْ
(نکلکر) کہیں آگے نہ بڑھ سکے تو ہمنے سب کو انکے گناہ کی سزا میں لے ڈالا۔ چنانچہ ان میں سے
مَّنْ اَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ
بعض تو وہ تھے جن پر ہم نے پتھروں والی آندھی بھیجی اور بعض ان میں سے وہ تھے جن کو ایک سخت

سورۃ عنکبوت مکی ہے

لے ایسی عبارت قرآن مجید میں کئی جگہ ہے مطلب یہ ہے کہ عذاب نے ان کو اتنی بھی مہلت نہ دی کہ یہیں کہیں بھاگتے یا اپنی جگہ سے ٹل پاتے بس جس حال میں تھے اسی حال میں ہمیشہ کے لئے قید کر رہ گیا (فتدبر) یا اولی الابصار۔
۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲

اَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ
چنگھاڑنے نے پکڑا اور بعض ان میں سے وہ تھے جن کو ہم نے زمین میں
الْاَرْضَ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ اَغْرَقْنَا ۚ وَمَا كَانَ اللّٰهُ
دھنسا دیا اور بعض ان میں سے وہ تھے جنہیں ہم نے ڈبویا مارا
لِيَظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿۴۰﴾
اور یہ بات نہیں کہ خدا نے اُن پر ظلم کیا ہو بلکہ (سچ یوں ہے کہ یہ لوگ خود (خدا کی نافرمانی کرکے
مَثَلُ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَوْلِيَآءَ
آپ اپنے اوپر ظلم کرتے رہے جن لوگوں نے خدا کے سوا دوسرے کارساز بنا رکھے ہیں اُن کی مثل
كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوْتِ ۚ اِتَّخَذَتْ بَيْتًا ۭ وَاِنَّ اَوْهَنَ
اس مکڑی کی سی ہے جس نے (اپنے خیال ناقص میں) ایک گھر بنایا اور اس میں تو شک ہی
الْبُيُوْتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوْتِ ۘ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ﴿۴۱﴾
نہیں کہ تمام گھروں سے بودا گھر مکڑی کا ہوتا ہے اگر یہ لوگ (اتنا بھی) جانتے ہوں کہ
اِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ مِنْ
خدا کو چھوڑ کر یہ لوگ جس چیز کو پکارتے ہیں اس سے خدا یقینی واقف ہے اور وہ تو
شَيْءٍ ۭ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿۴۲﴾ وَتِلْكَ الْاَمْثَالُ
(سب پر) غالب (اور) حکمت والا ہے اور ہم یہ مثالیں لوگوں (کے سمجھانے)
نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ ۚ وَمَا يَعْقِلُهَآ اِلَّا الْعٰلِمُوْنَ ﴿۴۳﴾
کے واسطے بیان کرتے ہیں اور ان کو تو بس علماء ہی سمجھتے ہیں
خَلَقَ اللّٰهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ۭ
خدا نے سارے آسمان اور زمین کو بالکل ٹھیک پیدا کیا اسمیں شک نہیں کہ اس میں
اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۴۴﴾
ایمانداروں کے واسطے (قدرت خدا کی) یقینی بڑی نشانی ہے۔

لے اگرچہ جابر بن عبداللہ انصاری کی روایت کی ہے کہ عالم وہ ہے جو سمجھے کہ یہ خدا کا حکم ہے اور اس کی اطاعت پر عمل کرے اور نادانی سے پرہیز کرے مگر دوسری تفسیر صحیح ہے کہ اس سے کل علمائے مراد ہیں اور پہلی تفسیر کے مطابق بھی یہ بیت سے معانی صفات کا سمجھ لینا ہی کوئی معمولی بات نہیں ہو سکتی۔ ۱۲

اُتْلُ مَآ اُوْحِيَ اِلَيْكَ مِنَ الْكِتٰبِ وَاَقِمِ

(اے رسول) جو کتاب تمہارے پاس نازل کی گئی ہے اس کی تلاوت کرو اور پابندی سے نماز پڑھو۔

الصَّلٰوةَ اِنَّ الصَّلٰوةَ تَنْهٰى عَنِ الْفَحْشَآءِ وَالْمُنْكَرِ

بیشک نماز بے حیائی اور بُرے کاموں سے باز رکھتی ہے اور خدا کی یاد بیشک بڑا

وَلَذِكْرُ اللّٰهِ اَكْبَرُ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُوْنَ ۝ وَلَا

مرتبہ رکھتی ہے اور تم لوگ جو کچھ کرتے ہو خدا اس سے واقف ہے اور (اے ایمان دارو)

تُجَادِلُوْٓا اَهْلَ الْكِتٰبِ اِلَّا بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ ۖ اِلَّا

اہل کتاب سے مناظرہ نہ کیا کرو مگر عمدہ اور شائستہ الفاظ و عنوان سے لیکن ان میں سے جن

الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْهُمْ وَقُوْلُوْٓا اٰمَنَّا بِالَّذِيْٓ اُنْزِلَ اِلَيْنَا

لوگوں نے تم پر ظلم کیا ان کے ساتھ رعایت نہ کرو) اور صاف صاف کہدو کہ جو کتاب ہم پر نازل ہوئی

وَاُنْزِلَ اِلَيْكُمْ وَاِلٰهُنَا وَاِلٰهُكُمْ وَاحِدٌ وَّنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ۝

اور جو کتاب تم پر نازل ہوئی ہے ہم تو سب پر ایمان لائے ہیں اور ہمارا معبود اور تمہارا معبود ایک ہی ہے

وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ الْكِتٰبَ ۚ فَالَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ

اور ہم اسی کے فرمانبردار ہیں (اور اے رسول جس طرح تمہارے پیغمبروں پر کتابیں نازل ہوئیں اسی طرح ہم نے تمہارے

الْكِتٰبَ يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ ۚ وَمِنْ هٰٓؤُلَآءِ مَنْ يُّؤْمِنُ بِهٖ ۚ

پاس کتاب نازل کی تو جن لوگوں کو ہم نے پہلے کتاب عطا کی ہے وہ اس پر بھی ایمان رکھتے ہیں اور ان (مکہ والوں)

وَمَا يَجْحَدُ بِاٰيٰتِنَآ اِلَّا الْكٰفِرُوْنَ ۝ وَمَا كُنْتَ تَتْلُوْا

میں سے بعض وہ ہیں جو اس پر ایمان رکھتے ہیں اور ہماری آیتوں سے تو بس پکے کافر منکر ہی انکار کرتے ہیں) اور (اے رسول

مِنْ قَبْلِهٖ مِنْ كِتٰبٍ وَّلَا تَخُطُّهٗ بِيَمِيْنِكَ اِذًا

قرآن سے پہلے نہ تو تم کوئی کتاب ہی پڑھتے تھے اور نہ اپنے ہاتھ سے تم لکھا کرتے تھے (ایسا ہوتا تو یہ جھوٹے) ضرور

لَّارْتَابَ الْمُبْطِلُوْنَ ۝ بَلْ هُوَ اٰيٰتٌۢ بَيِّنٰتٌ فِيْ

تمہاری نبوت میں شک کرتے مگر جن لوگوں کو (خدا کی طرف سے) علم عطا ہوا ہے ان کے دل

لے لوگوں نے اس کی عظمت تو اپنی کی ہیں بعض کو نبی بنایا ہے مگر سب انسان نماز میں مشغول رہتا ہے بڑے گناہوں سے محفوظ رہتا ہے مگر یہ توجیہ معقول نہیں کیونکہ یہ تو ہر کام میں حاصل ہے نماز ہی کی خصوصیت کیا ہے اور اس آیت کے الفاظ پر غور کرنے سے پتہ چلتا ہے کہ نماز کا خاصہ ہے جو خدا کی یاد آجائے اور یہ مطلب ہے ذکر اللہ کا یعنی نماز میں خدا کو جیسا یاد کیا جاتا ہے کسی اور کام کو ویسا یاد نہیں کیا جاتا اور جب اللہ کا ذکر حاصل ہوا تو بڑا کام ہی کیوں کرنے لگا اگرچہ اس پر بھی اکثر لوگ نہیں کرتے جو شخص معمول کے مطابق نماز پڑھتا ہے وہ بھی بڑا شر خواہ مخواہ کبیرہ گناہوں سے ضرور بچتا ہے واللہ اعلم بعض احادیث میں نماز کے اصل معنے نشانی مراد لئے گئے ہیں اور خدا کی نشانیاں انبیاء اور ان کے سوا اور کون ہو سکتا ہے اگر یہی معنے کئے جائیں تو مطلب یہ ہوگا کہ ان لوگوں کی آنکھ نہیں کھلی ہے کہ ان سے کون لوگ مراد ہیں مگر بعض احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اگلے بڑے معجزوں میں مراد ہیں اور انصاف کی بات تو یہی ہے کہ کون خدا کی بارگاہ سے ان معجزات کے سوا اور کس کو علم عطا ہوا ہے۔

صُدُوْرَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ ۭ وَمَا يَجْحَدُ بِاٰيٰتِنَآ اِلَّا

میں یہ قرآن واضح اور روشن آیتیں ہیں اور سرکشوں کے سوا ہماری آیتوں سے کوئی انکار نہیں کرتا اور

الظّٰلِمُوْنَ ۝ وَقَالُوْا لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ اٰيٰتٌ مِّنْ رَّبِّهٖ ۭ

(کفار عرب) کہتے ہیں کہ اس (رسول) پر اسکے پروردگار کیطرف سے معجزے کیوں نہیں نازل ہوتے

قُلْ اِنَّمَا الْاٰيٰتُ عِنْدَ اللّٰهِ ۭ وَاِنَّمَآ اَنَا نَذِيْرٌ

(اے رسول انکے) کہدو کہ معجزے تو بس خدا ہی کے پاس ہیں اور میں تو صرف صاف صاف (عذاب خدا سے) ڈرانے

مُّبِيْنٌ ۝ اَوَلَمْ يَكْفِهِمْ اَنَّآ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ

والا ہوں کیا ان کے لئے یہ کافی نہیں (کہ) ہم نے تم پر قرآن نازل کیا جو انکے سامنے پڑھا جاتا ہے اس

يُتْلٰى عَلَيْهِمْ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَرَحْمَةً وَّذِكْرٰى لِقَوْمٍ

میں شک نہیں کہ ایمانداروں کے لئے اس میں (خدا کی بڑی) مہربانی اور (اچھی) نصیحت ہے

يُّؤْمِنُوْنَ ۝ قُلْ كَفٰى بِاللّٰهِ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ شَهِيْدًا ۚ

تم کہدو کہ میرے اور تمہارے درمیان گواہی کے واسطے خدا کافی ہے جو سارے آسمان و

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

زمین کی چیزوں کو جانتا ہے اور جن لوگوں نے باطل کو مانا اور

بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوْا بِاللّٰهِ ۙ اُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝

خدا سے انکار کیا وہی لوگ بڑے گھاٹے میں رہیں گے اور (اے رسول)

وَيَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالْعَذَابِ ۭ وَلَوْلَآ اَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاۗءَهُمُ

تم سے لوگ خدا کے عذاب کے نازل ہونیکی جلدی کرتے ہیں اور اگر (عذاب کا) وقت معین نہ ہوتا تو یقیناً انکے پاس

الْعَذَابُ ۭ وَلَيَاْتِيَنَّهُمْ بَغْتَةً وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝

(بیخبر) آجاتا اور (آخر) ایکبارگی ان (کافروں) پر (عذاب) آپڑے گا اور ان کو خبر بھی نہ ہوگی یہ لوگ تم سے عذاب

يَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالْعَذَابِ ۭ وَاِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيْطَةٌۢ بِالْكٰفِرِيْنَ ۝

کی جلدی کرتے ہیں اور یہ یقینی بات ہے کہ دوزخ کافروں کو (اس طرح) گھیر کر رہیگی (کہ کہیں جا کر) کچ نہ سکیں گے

قرآن کی حقیقت

لہ یعنی خدا کی ایک نشانی تو ہمارا کلام تھی کہ اس نے اپنی مشیت کے مطابق جو معجزہ چاہا اپنے رسول کو عطا فرمایا اور نہ اگر کہیں ان درخشاں دلیلوں کی فرمائش کے مطابق معجزہ آتا تو پھر زیادہ ہی گلا دلانا ہوتا کیونکہ خدا کی یہ عادت مستمرہ واقعی ہوا ہے کہ جب کوئی معجزے کے بعد ایمان نہ لائے تو تباہ کر دیئے گئے اور قرآن تو ایسا معجزہ ہے کہ کسی دوسرے نبی کو ملا ہی نہیں اور قیامت تک باقی رہنے والا ہے۔

۱۲ - ۱۲ - ۱۲

يَوْمَ يَغْشٰىهُمُ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ

جس دن عذاب ان کے سر کے اوپر سے اور ان کے پاؤں کے نیچے سے ان کو ڈھانکے ہوگا

اَرْجُلِهِمْ وَيَقُوْلُ ذُوْقُوْا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ يٰعِبَادِيَ

اور خدا ان سے فرمائے گا کہ جو جو کارستانیاں تم دنیا میں کرتے تھے اب ان کا مزہ چکھو اے میرے

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّ اَرْضِيْ وَاسِعَةٌ فَاِيَّايَ فَاعْبُدُوْنِ ۝

ایماندار بندو میری زمین تو یقیناً کشادہ ہے تو تم میری ہی عبادت کرو ہر شخص (ایک نہ ایک دن) اس

كُلُّ نَفْسٍ ذَآئِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ اِلَيْنَا تُرْجَعُوْنَ ۝ وَ

کا مزہ چکھنے والا ہے پھر تم سب آخر ہماری ہی طرف لے لوٹائے جاؤ گے اور جن لوگوں نے

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِّنَ

ایمان قبول کیا اور اچھے اچھے کام کئے ان کو ہم بہشت کے بھروکوں میں جگہ دیں گے

الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا

جن کے نیچے نہریں جاری ہیں جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے (اچھے) چلن والوں کی

نِعْمَ اَجْرُ الْعٰمِلِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ صَبَرُوْا وَعَلٰى رَبِّهِمْ

بھی کیا خوب کھری مزدوری ہے جنھوں نے (دنیا میں مصیبتوں پر) صبر کیا اور اپنے پروردگار

يَتَوَكَّلُوْنَ ۝ وَكَاَيِّنْ مِّنْ دَآبَّةٍ لَّا تَحْمِلُ رِزْقَهَا ۖ

پر بھروسہ رکھتے ہیں اور زمین پر چلنے والوں میں سے بہتیرے ایسے ہیں جو اپنی روزی اپنے اوپر لادے

اَللّٰهُ يَرْزُقُهَا وَاِيَّاكُمْ ۚ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ وَ

(پھرتے) پھرتے خدا ہی انکو بھی روزی دیتا ہے اور تم کو بھی اور وہ بڑا سننے والا واقف کار ہے اور (اے رسول)

لَئِنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَسَخَّرَ

اگر تم ان سے پوچھو کہ (بھلا) کس نے سارے آسمان و زمین کو پیدا کیا اور چاند اور سورج کو کام میں لگایا تو وہ ضرور

الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ ۚ فَاَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ ۝

یہی کہیں گے کہ اللہ نے پھر وہ کہاں بہکے چلے جاتے ہیں۔ خدا ہی اپنے

لہ یہ ان مسلمانوں کی طرف خطاب ہے جو حضرت کی ہجرت کے بعد مکہ میں اپنی معاش کے خوف سے کافروں کے ظلم و ستم میں گھرے ہوئے تھے اور وہ لوگ اس کو اللہ کی زمین سے مانع ہوتے تھے یعنی یہ کہ روزی اور جان کا خوف نہ کرو یہ سب اسی کے ہاتھ میں ہے جس کو چاہے غنی بنا دے اور جب تک چاہے باقی رکھے ایک خدا کے سوا کسی کو ہمیشہ کی زندگی نہیں اپنے گھر بار چھوڑنے سے کیا ڈرتے ہو اسی وجہ سے ایک حدیث میں ہے کہ اگر تم ایسی سرزمین میں ہو جہاں کے لوگ نافرمانی کرتے ہوں تو اسکو چھوڑ کر چلے جاؤ (۱۲)

لہ ایک ترجمہ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اپنی روزی کی (روزے دن کے لئے اٹھا نہیں رکھتے یعنی جمع نہیں کرتے یہ خاصہ تو صرف چیونٹی وغیرہ جانوروں کا ہے آدمی چوہا چیونٹی وغیرہ باقی کل حیوانات اس سے بری ہیں اسی بنا پر عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے کہ ایک دفعہ میں حضرت رسول کے ساتھ اصحاب کے نخلستان میں گیا تو آپ نے خرمے توڑ کر کھائے اور فرمایا جو چوہا نہیں ہے کہ کل کے لئے نہیں رکھتا اور کھایا صاحب کشاف نے چاہا تو خدا جانے مگر مکہ میں تو اللہ تعالیٰ ہی روزی عطا فرماتا ہے اچھا تیرا اس وقت کیا حال ہوگا جب تو ایسے لوگوں کے ہاتھ ہوگا جو سال بھر کا کھانا پوشیدہ رکھتے ہیں کہ کھائیں گے یہ ان کے یقین کی کمزوری کا باعث ہے اسی لئے کہتے ہیں کہ میں وہاں سے سیر کا نہ تھا کہ یہ آیت نازل ہوئی (۱۲)

اَللّٰهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ وَيَقْدِرُ

بندوں میں سے جس کی روزی چاہتا ہے کشادہ کر دیتا ہے اور جسکے لئے چاہتا ہے تنگ کر دیتا ہے

لَهٗ ؕ اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَیْءٍ عَلِیْمٌ ﴿۶۲﴾ وَلَئِنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ

اس میں شک نہیں کہ خدا ہی ہر چیز سے واقف ہے اور (اے رسول) اگر تم انسے پوچھو کہ کس نے آسمان سے

نَّزَّلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَحْیَا بِهِ الْاَرْضَ مِنْۢ بَعْدِ

پانی برسایا پھر اسکے ذریعہ سے زمین کو اس کے مرنے (پڑتی ہونے) کے بعد زندہ (آباد) کیا تو وہ

مَوْتِهَا لَیَقُوْلُنَّ اللّٰهُ ؕ قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ ؕ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا

ضرور یہی کہیں گے کہ اللہ نے اے رسول تم کہدو الحمد للہ مگر ان میں سے بیشتر (اتنا بھی) نہیں

یَعْقِلُوْنَ ﴿۶۳﴾ وَمَا هٰذِهِ الْحَیٰوةُ الدُّنْیَاۤ اِلَّا لَهْوٌ وَّلَعِبٌ ؕ

سمجھتے اور یہ دنیاوی زندگی تو کھیل تماشے کے سوا کچھ نہیں اور اگر

وَاِنَّ الدَّارَ الْاٰخِرَةَ لَهِیَ الْحَیَوَانُ ۘ لَوْ كَانُوْا یَعْلَمُوْنَ ﴿۶۴﴾

یہ لوگ سمجھیں بوجھیں تو اس میں شک نہیں کہ ابدی زندگی کی جگہ تو بس آخرت کا گھر ہے (باقی

فَاِذَا رَكِبُوْا فِی الْفُلْكِ دَعَوُا اللّٰهَ مُخْلِصِیْنَ لَهُ الدِّیْنَ ۚ

غرض) پھر جب لوگ کشتی میں سوار ہوتے ہیں تو نہایت خلوص سے اسی کی عبادت کرنے والے بن کر خدا سے

فَلَمَّا نَجّٰىهُمْ اِلَى الْبَرِّ اِذَا هُمْ یُشْرِكُوْنَ ﴿۶۵﴾ لِیَكْفُرُوْا بِمَاۤ

دعا کرتے ہیں پھر جب انھیں خشکی میں (بچا کر) نجات دیتا ہے تو فوراً شرک کرنے لگتے ہیں تاکہ جو نعمتیں

اٰتَیْنٰهُمْ ۙ وَلِیَتَمَتَّعُوْا ۟ فَسَوْفَ یَعْلَمُوْنَ ﴿۶۶﴾ اَوَلَمْ یَرَوْا

ہم نے انھیں عطا کی ہیں انکا انکار کر بیٹھیں اور تاکہ (دنیا میں) خوب چین کریں تو عنقریب ہی (انکا نتیجہ

اَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا اٰمِنًا وَّیُتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ ؕ

انہیں معلوم ہو جائیگا کیا انھوں نے یہ بھی غور نہیں کیا کہ ہم نے حرم (مکہ) کو (سب) اہل اطمینان کی جگہ بنایا حالانکہ اسکے گرد و

اَفَبِالْبَاطِلِ یُؤْمِنُوْنَ وَبِنِعْمَةِ اللّٰهِ یَكْفُرُوْنَ ﴿۶۷﴾

نواح سے لوگ پکڑ لئے جاتے ہیں تو کیا یہ لوگ جھوٹے معبودوں پر ایمان لاتے ہیں اور خدا کی نعمت کی ناشکری کرتے ہیں

قدرتِ الٰہی

لے مطلب یہ ہے کہ اسلام سے پہلے جب عرب میں ہر طرف لوٹ مار اور غارتگری کا بازار گرم تھا اور مکہ کا طوفان اٹھا ہوا تھا اس وقت بھی مکہ خانہ کعبہ کی وجہ سے محفوظ تھا اور وہاں کے لوگ امن و اطمینان کی زندگی بسر کرتے اور اطراف کے لوگ پریشانی و اضطراب میں رہا کرتے ۱۲

حرم امن کی جگہ ہے

وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ

اور جو شخص خدا پر جھوٹ بہتان باندھے یا جب اس کے پاس کوئی سچی بات آئے تو جھٹلائے اس سے بڑھکر

لَمَّا جَآءَهٗ اَلَيْسَ فِيْ جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكٰفِرِيْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ

ظالم کون ہوگا کیا ان کافروں کا ٹھکانا جہنم میں نہیں ہے (ضرور ہے) اور جن لوگوں نے ہماری

جَاهَدُوْا فِيْنَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا ۭ وَاِنَّ اللّٰهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِيْنَ ۝

راہ میں جہاد کیا انھیں ہم ضرور اپنی راہ کی طرف ہدایت کرینگے اور اس میں شک نہیں کہ خدا نیکوکاروں کا ساتھی ہے

اٰیاتہا (۳۰) سُوْرَةُ الرُّوْمِ مَكِّيَّةٌ (۸۴) رکوعاتہا

سورۂ روم مکہ میں نازل ہوا اور اسکی ساٹھ آیتیں اور چھ رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

الٓمّٓ ۝ غُلِبَتِ الرُّوْمُ ۝ فِيْٓ اَدْنَى الْاَرْضِ وَهُمْ مِّنْۢ

الم ایسال سے (بہت قریب کے ملک میں (انصاری اہل فارس آتش پرستوں سے) ہار گئے مگر یہ لوگ

بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُوْنَ ۝ فِيْ بِضْعِ سِنِيْنَ ۭ لِلّٰهِ

عنقریب ہی اپنے ہار جانے کے بعد چند سالوں میں پھر (اہل فارس پر) غالب آجائیں گے کیونکہ

الْاَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْۢ بَعْدُ ۭ وَيَوْمَىِٕذٍ يَّفْرَحُ

(اس سے) پہلے اور بعد (غرض ہر زمانہ میں) ہر امر کا اختیار خدا ہی کو ہے اور اس دن (یعنی) مسلمان خدا

الْمُؤْمِنُوْنَ ۝ بِنَصْرِ اللّٰهِ ۭ يَنْصُرُ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَهُوَ

کی مدد سے خوش ہو جائینگے وہ جس کی چاہتا ہے مدد کرتا ہے اور وہ (سب پر) غالب رحم کرنے

الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ۝ وَعْدَ اللّٰهِ ۭ لَا يُخْلِفُ اللّٰهُ وَعْدَهٗ

والا ہے (یہ) خدا کا وعدہ (ہے) خدا اپنے وعدہ کے خلاف نہیں کیا کرتا مگر اکثر لوگ

وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ يَعْلَمُوْنَ ظَاهِرًا

نہیں جانتے ہیں یہ لوگ بس دنیاوی زندگی کی ظاہری حالت کو جانتے ہیں

منزل

لہ یعنے اپنی خوشخبری (اللہ تعالیٰ) کے مطابق کامیاب ہونے کی تردید نہیں فرمائیں گے۔ لہ اس سورہ میں اللہ کے غلبہ کی قطعی پیشین گوئی لوگوں کو سنا کر قیامت کا ذکر فرمایا گیا ہے۔ زبان اور رنگ کا اختلاف بھی اس کی قدرت سے ہے۔ خدا کی قدرت میں اس کا کوئی شریک نہیں خدا کی بادشاہت میں تمہارے نہیں نماز کا حکم طبیعی فطرت خدا کا قصہ سود کی حرمت بیان کرنا ان کی شرارت سے تباہی آنی ہے قیامت میں کفار و مومنین کا سوال و جواب خدا کا وعدہ سچا ہے نظر بدن حارث کا قصہ وغیرہ مذکور ہے۔ ۱۲

لہ حضرت رسول کی بعثت کے نویں برس جب ایرانی نصاریٰ کے قبضہ میں خانہ دہ فارس پر آتش پرستوں کی حکومت تھی اتفاقاً دونوں میں فلسطین پر لڑائی چھڑی تو مسلمان رومیوں کے اہل کتاب ہونے کی وجہ سے انکے طرفدار تھے اور مشرکین مکہ ایرانیوں کے بت پرست ہونے کی وجہ سے انکی طرفداری کرتے تھے خدا کی شان ایرانیوں کو فتح ہوئی تو مشرکین خوش ہوئے اور اپنی فال نیک سمجھے اور لگے مسلمانوں پر آوازے کسنے کہ جس طرح ان کی اہل کتاب پر فتح ہوئی ہم بھی تم پر غالب آئیں گے مسلمان یہ خبر سنکر غمگین ہوئے تو خدا نے ان کی تسلی کے واسطے یہ آیت نازل فرمائی اور بتلایا کہ چند ہی سالوں میں رومیوں کی فتح ہوگی مسلمان اس سے خوش ہونگے اور حضرت ابوبکر نے اسی بنا پر ابی ابن خلف سے تین برس کی دس دس اونٹوں پر شرط کی جب حضرت رسول نے خبر سنا تو فرمایا بضع کا عدد کو بڑھاؤ یہ کم ہے۔ ابی مکہ سے بھاگ گیا اور مسلمانوں نے اونٹوں پر نو برس کی شرط کر لی اور جنگ احد کے وقت رومیوں نے ایرانیوں کو شکست دی اور حضرت ابوبکر نے ابی ابن خلف کے وارثوں سے اونٹ وصول کئے شروع فی سورت تک آدھے پارہ میں ہے پیشین گوئی قرآن کی صداقت اور اسکی حقانیت کی دلیل ہے

وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ

اور جو شخص خدا پر جھوٹ بہتان باندھے یا جب اس کے پاس کوئی سچی بات آئے تو جھٹلائے اس سے بڑھکر

لَمَّا جَآءَهٗ ؕ اَلَيْسَ فِيْ جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكٰفِرِيْنَ ﴿۶۸﴾ وَالَّذِيْنَ

ظالم کون ہوگا کیا ان کافروں کا ٹھکانا جہنم میں نہیں ہے (ضرور ہے) اور جن لوگوں نے ہماری

جَاهَدُوْا فِيْنَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا ؕ وَاِنَّ اللّٰهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۶۹﴾

راہ میں جہاد کیا انھیں ہم ضرور اپنی راہوں کی ہدایت کریں گے اور اس میں شک نہیں کہ خدا نیکوکاروں کا ساتھی ہے

(۳۰) سُوْرَةُ الرُّوْمِ مَكِّيَّةٌ (۸۴)

(اجزاؤها) (رکوعاتها)

سورۂ روم مکہ میں نازل ہوا اور اسکی ساتھ آیتیں اور چھ رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

الٓمّٓ ﴿۱﴾ غُلِبَتِ الرُّوْمُ ﴿۲﴾ فِيْٓ اَدْنَى الْاَرْضِ وَهُمْ مِّنْۢ

الم ایسا سے (بہت قریب کے ملک میں (نصاریٰ اہل فارس آتش پرستوں سے) ہار گئے مگر یہ لوگ

بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُوْنَ ﴿۳﴾ فِيْ بِضْعِ سِنِيْنَ ؕ لِلّٰهِ

عنقریب ہی اپنے ہار جانے کے بعد چند سالوں میں پھر (اہل فارس پر) غالب آجائیں گے کیونکہ

الْاَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْۢ بَعْدُ ؕ وَيَوْمَئِذٍ يَّفْرَحُ

(اس سے پہلے اور بعد (غرض ہر زمانہ میں) ہر امر کا اختیار خدا ہی کو ہے اور اس دن (یعنی) ایماندار لوگ خدا

الْمُؤْمِنُوْنَ ﴿۴﴾ بِنَصْرِ اللّٰهِ ؕ يَنْصُرُ مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَهُوَ

کی مدد سے خوش ہو جائیں گے وہ جس کی چاہتا ہے مدد کرتا ہے اور وہ (سب پر) غالب رحم کرنے

الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿۵﴾ وَعْدَ اللّٰهِ ؕ لَا يُخْلِفُ اللّٰهُ وَعْدَهٗ

والا ہے (یہ) خدا کا وعدہ (ہے) خدا اپنے وعدہ کے خلاف نہیں کیا کرتا مگر اکثر لوگ

وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۶﴾ يَعْلَمُوْنَ ظَاهِرًا

نہیں جانتے ہیں یہ لوگ بس دنیاوی زندگی کی ظاہری حالت کو جانتے ہیں

لہ یعنے اپنی خوشنودی اور قرب کے مضامین کام کرنے کی توفیق عطا فرمائیں گے ۱۲ لہ اس سورہ میں تم کے غلبہ کی قطعی پیشین گوئی انگلوں کا تذکرہ قیامت کا ذکر خدا کی پہچان رنگ کا اختلاف بھی اس کی قدرت سے ہے۔ خدا کی قدرت میں اس کا کوئی شریک نہیں خدا کی بناوٹ میں تبدیلی نہیں خدا کا حکم انسانی فطرت تک کا قصہ سود کی مذمت بتوں کی شرارت سے تباہی آئی ہے قیامت میں کفار و مومنین کا سوال و جواب خدا کا وعدہ سچا ہے نضر بن حارث کا قصہ وغیرہ مذکور ہے ۱۲

لہ یعنے حضرت رسول کی بعثت سے نویں برس جب روم نصاریٰ کے قبضہ میں تھا اور وہ فارس پر آتش پرستوں کی حکومت تھی اتفاقاً دونوں میں لڑائی چھڑی تو مسلمان رومیوں کے اہل کتاب ہونے کی وجہ سے فتح کے خواہاں تھے اور مشرکین مکہ ایرانیوں کے بت پرست ہونے کی وجہ سے انکی فتح مناتے تھے خدا کی شان ایرانیوں کو فتح ہوئی تو مشرکین خوش ہوئے اور اپنی فال نیک سمجھے اور لگے مسلمانوں پر آوازے کسنے کہ جس طرح ان کی اہل کتاب پر فتح ہوئی ہم بھی تم پر غالب آئیں گے مسلمان یہ سنکر غمگین ہوئے تو خدا نے ان کی تشفی کے واسطے یہ آیت نازل فرمائی اور یہ بتلایا کہ چند ہی برسوں میں رومیوں کی فتح ہوگی مسلمان اس سے خوش ہونے اور حضرت ابوبکر نے اسی بنا پر ابی ابن خلف سے تین برس کی دس اونٹوں پر شرط کی جب مدت رسول نے سنا تو فرمایا بضع کا مقدار کو بڑھاؤ پھر ابوبکر نے نو برس تک کر دیئے اس شرط میں اونٹوں پر فروبس کی شرط ہوئی اور ٹھیک مدت کے وقت رومیوں نے ایرانیوں پر فتح پائی اور حضرت ابوبکر ابی ابن خلف کے وارث سے اونٹ لیکر آنحضرت کے پاس لائے آنحضرت نے فرمایا کہ جاؤ اور صدقہ کرو اس سے معلوم ہوا کہ جو مال قمار سے کسی کافر کے ہاتھ آوے اس کا یہی حکم ہے کہ صدقہ کر دے ۱۲

مِّنَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۖ وَهُمْ عَنِ الْاٰخِرَةِ هُمْ غٰفِلُوْنَ ۝

اور یہ لوگ آخرت سے بالکل غافل ہیں کیا ان لوگوں

اَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوْا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ ۭ مَا خَلَقَ اللّٰهُ السَّمٰوٰتِ وَ

نے اپنے دل میں (اتنا بھی) غور نہیں کیا کہ خدا نے سارے آسمان

الْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَآ اِلَّا بِالْحَقِّ وَاَجَلٍ مُّسَمًّى ۭ وَاِنَّ

اور زمین کو اور جو چیزیں ان دونوں کے درمیان میں ہیں بس بالکل ٹھیک اور

كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَاۗئِ رَبِّهِمْ لَكٰفِرُوْنَ ۝ اَوَلَمْ

ایک مقرر میعاد کیلئے پیدا کیا ہے اور کچھ شک نہیں کہ بہتیرے لوگ تو اپنے پروردگار (کی بارگاہ) کے حضور

يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

(قیامت) ہی کو کسی طرح نہیں مانتے کیا یہ لوگ روئے زمین پر چلے پھرے نہیں کہ دیکھتے کہ جو لوگ ان سے پہلے گزرے

الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ كَانُوْٓا اَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَّاَثَارُوا

ان کا انجام کیسا (برا) ہوا حالانکہ جو لوگ ان سے قوت میں بھی کہیں زیادہ تھے اور جتنا زمین ان لوگوں نے

الْاَرْضَ وَعَمَرُوْهَآ اَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوْهَا وَجَاۗءَتْهُمْ

آباد کی ہے اس سے کہیں زیادہ (زمین کی) ان لوگوں نے کاشت بھی کی تھی اور اس کو آباد بھی کیا تھا

رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ ۭ فَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْٓا

اور انکے پاس بھی انکے پیغمبر واضح اور روشن معجزے لیکر آچکے تھے (مگر ان لوگوں نے نہ مانا) تو خدا نے اپنپر کوئی ظلم نہیں کیا

اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝ ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةَ الَّذِيْنَ اَسَاۗءُوا

مگر وہ لوگ (کفر و سرکشی سے) آپ اپنے اوپر ظلم کرتے تھے پھر جن لوگوں نے برائی کی تھی انکا انجام برا ہی ہوا کیونکہ

السُّوْٓآٰى اَنْ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَكَانُوْا بِهَا يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝

ان لوگوں نے خدا کی آیتوں کو جھٹلایا تھا اور ان کے ساتھ مسخری کیا کرتے تھے اللہ ہی نے مخلوقات کو پہلی بار

اَللّٰهُ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ ثُمَّ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝

پیدا کیا پھر وہی دوبارہ پیدا کرے گا پھر تم سب لوگ اسی کو لوٹائے جاؤ گے اور جس دن

اگلوں کا تذکرہ

وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُوْنَ ﴿۱۲﴾ وَلَمْ يَكُنْ

قیامت برپا ہوگی (اس دن) گنہگار لوگ ناامید ہو کر رہ جائینگے اور ان کے بنائے

لَّهُمْ مِّنْ شُرَكَآئِهِمْ شُفَعٰٓؤُا وَكَانُوْا بِشُرَكَآئِهِمْ

ہوئے خدا کے شریکوں میں سے کوئی انکا سفارشی نہ ہوگا اور یہ لوگ خود بھی اپنے شریکوں سے

كٰفِرِيْنَ ﴿۱۳﴾ وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ يَّتَفَرَّقُوْنَ ﴿۱۴﴾

انکار کر جائیں گے اور جس دن قیامت برپا ہوگی اس دن مومنوں سے (کفار) جدا ہو جائینگے پھر

فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَهُمْ فِيْ

جن لوگوں نے ایمان قبول کیا اور اچھے اچھے کام کئے تو وہ باغ بہشت میں نہال کر دیئے

رَوْضَةٍ يُّحْبَرُوْنَ ﴿۱۵﴾ وَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا

جائیں گے، مگر جن لوگوں نے کفر اختیار کیا اور ہماری آیتوں اور آخرت کی حضوری

بِاٰيٰتِنَا وَلِقَآءِ الْاٰخِرَةِ فَاُولٰٓئِكَ فِي الْعَذَابِ

کو جھٹلایا تو یہ لوگ عذاب میں گرفتار کئے جائیں

مُحْضَرُوْنَ ﴿۱۶﴾ فَسُبْحٰنَ اللّٰهِ حِيْنَ تُمْسُوْنَ وَحِيْنَ

گے پھر جس [۱] وقت تم لوگوں کی شام ہو اور جسوقت تمہاری

تُصْبِحُوْنَ ﴿۱۷﴾ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَ

صبح ہو خدا کی پاکیزگی ظاہر کرو اور سارے آسمان و زمین میں تیسرے پہر

عَشِيًّا وَّحِيْنَ تُظْهِرُوْنَ ﴿۱۸﴾ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ

کو اور جسوقت تم لوگوں کی دوپہر ہو جائے وہی قابل تعریف ہے وہی زندہ کو مُردہ

وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِ الْاَرْضَ بَعْدَ

سے نکالتا ہے [۲] اور وہی مُردہ کو زندہ سے پیدا کرتا ہے اور زمین کو مرنے (پڑنے)

مَوْتِهَا وَكَذٰلِكَ تُخْرَجُوْنَ ﴿۱۹﴾ وَمِنْ اٰيٰتِهٖٓ اَنْ

ہونے (کے بعد زندہ (آباد) کرتا ہے اور اسی طرح تم لوگ بھی (مرنیکے بعد) نکالے جاؤگے

[۱] محمد و تسبیح سے اگرچہ عام ذکر خدا اور ہو سکتی ہے مگر اس سے نماز پنجگانہ بھی ادا کر سکتے ہیں اس بنا پر تُمْسُوْنَ سے نماز مغرب و عشاء اور تُصْبِحُوْنَ سے نماز صبح اور عَشِيًّا سے عصر اور تُظْهِرُوْنَ سے نماز ظہر ۱۲

[۲] جس طرح نطفہ انسان سے اور نطفہ سے انسان ۱۲

خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ اِذَآ اَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُوْنَ ﴿۲۰﴾

اور اس (کی قدرت) کی نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہ اُس نے تمہیں مٹی سے پیدا کیا پھر یکایک تم

وَمِنْ اٰيٰتِهٖٓ اَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا

آدمی بنکر زمین پر چلنے پھرنے لگے اور اسی (کی قدرت) کی نشانیوں میں سے ایک یہ بھی ہے کہ اُس نے تمہارے واسطے

لِّتَسْكُنُوْٓا اِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَّوَدَّةً وَّرَحْمَةً ۭ

تمہاری ہی جنس کی بی بیاں پیدا کیں تاکہ تم ان کے ساتھ رہ کر چین کرو اور تم لوگوں کے درمیان پیار اور رحم

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿۲۱﴾ وَمِنْ

الفت پیدا کر دی اس میں شک نہیں کہ اس میں غور کرنے والوں کے واسطے (قدرت خدا کی یقینی) بہت سی

اٰيٰتِهٖ خَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافُ

نشانیاں ہیں اور اس (کی قدرت) کی نشانیوں میں آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنا اور تمہاری

اَلْسِنَتِكُمْ وَاَلْوَانِكُمْ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ

زبانوں اور رنگوں کا اختلاف بھی ہے یقیناً اس میں واقف کاروں کے لئے بہت سی

لِّلْعٰلِمِيْنَ ﴿۲۲﴾ وَمِنْ اٰيٰتِهٖ مَنَامُكُمْ بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ

نشانیاں ہیں اور رات اور دن کو تمہارا سونا اور اس کے فضل و کرم (روزی) کی تلاش

وَابْتِغَاۗؤُكُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ

کرنا بھی اس کی (قدرت کی) نشانیوں سے ہے۔ بیشک جو لوگ سنتے ہیں ان کے لئے اس میں

يَّسْمَعُوْنَ ﴿۲۳﴾ وَمِنْ اٰيٰتِهٖ يُرِيْكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَّ

(قدرت خدا کی) بہت سی نشانیاں ہیں اور اسی کی (قدرت کی) نشانیوں میں سے ایک یہ بھی ہے کہ

طَمَعًا وَّيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاۗءِ مَاۗءً فَيُحْيٖ بِهِ الْاَرْضَ

وہ تمہیں ڈرانے اور امید دلانے کے واسطے بجلی چمکتی دکھاتا ہے اور آسمان سے پانی برساتا ہے اور اسکے

بَعْدَ مَوْتِهَا ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ﴿۲۴﴾

ذریعہ سے زمین کو اسکے پڑتی ہونے کے بعد آباد کرتا ہے بیشک عقلمندوں کے واسطے اس میں (قدرت خدا

منزل ۵

لہ سچی اور پاکیزہ ہے خدا کی شان کہاں کی عورت کہاں کا مرد اور پھر دونوں کا نکاح ہوتے ہی ایسی محبت ہو جاتی ہے کہ ماں باپ اعزہ و اقربا سب ایک طرف اور وہ ایک طرف سکے بجلی چمکنے کی چیز بھی ہے اور امید کی بھی کیونکہ جہاں گرتی ہے جلا کر خاک کر دیتی ہے اور جب تک پڑتی ہے پانی برسنے کی امید رہتی ہے ۱۲

وَمِنْ اٰيٰتِهٖٓ اَنْ تَقُوْمَ السَّمَآءُ وَالْاَرْضُ بِاَمْرِهٖ ۭ ثُمَّ

کی بہت سی دلیلیں ہیں اور اسی کی قدرت کی نشانیوں میں ایک یہ بھی ہے کہ آسمان اور زمین اسکے

اِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً ۖ مِّنَ الْاَرْضِ ۡ اِذَآ اَنْتُمْ تَخْرُجُوْنَ ۝

حکم سے قائم ہیں پھر مرنیکے بعد جسوقت تم کو ایکبار بلائے گا تو تم سب کے سب یکایک زندہ ہو ہو کر نکل پڑو گے

وَلَهٗ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ كُلٌّ لَّهٗ قٰنِتُوْنَ ۝

اور جو لوگ آسمانوں اور زمین میں ہیں سب اسی کے ہیں اور سب اسی کے تابع فرمان ہیں اور

وَهُوَ الَّذِيْ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ وَهُوَ اَهْوَنُ

وہ ایسا قادر مطلق ہے جو مخلوقات کو پہلی بار پیدا کرتا ہے پھر دوبارہ (قیامت کے دن) پیدا کریگا اور یہ

عَلَيْهِ ۭ وَلَهُ الْمَثَلُ الْاَعْلٰى فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ

اس پر بہت آسان ہے اور سارے آسمان و زمین میں سب سے بالاتر اسی کی شان ہے وہی

وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ ضَرَبَ لَكُمْ مَّثَلًا مِّنْ اَنْفُسِكُمْ ۭ

(سب پر) غالب حکمت والا ہے اور ہم نے (تمہارے سمجھانے کے واسطے) تمہاری ہی ایک مثل

هَلْ لَّكُمْ مِّنْ مَّا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ مِّنْ شُرَكَآءَ فِيْ مَا

بیان کی ہے ہم نے جو کچھ تمہیں عطا کیا ہے کیا اس میں تمہارے لونڈی غلاموں میں سے کوئی (بھی) تمہارا

رَزَقْنٰكُمْ فَاَنْتُمْ فِيْهِ سَوَآءٌ تَخَافُوْنَهُمْ كَخِيْفَتِكُمْ

شریک ہے کہ وہ اور تم اس میں برابر ہو جاؤ اور کیا تم ان سے ایسا ہی ڈرتے ہو جیسا تم اپنے لوگوں کا ڈر

اَنْفُسَكُمْ ۭ كَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ۝

رکھتے ہو (یعنی نہیں) ہم اس طرح سمجھ بوجھ رکھنے والوں کے لئے اپنی آیتوں کو

بَلِ اتَّبَعَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْٓا اَهْوَآءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ فَمَنْ يَّهْدِيْ

تفصیل وار بیان کرتے ہیں مگر (اس پر بھی) جو لوگ ظالم ہیں بے سمجھے بوجھے اپنی نفسانی خواہشوں کی پیروی کرتے ہیں (اور خدا کا شریک ٹھہراتے ہیں)

مَنْ اَضَلَّ اللّٰهُ ۭ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ۝ فَاَقِمْ وَجْهَكَ

تو جس کو خدا نے گمراہی میں چھوڑ دیا پھر اسے کون راہ راست پر لا سکتا ہے اور ان کا کوئی مددگار بھی نہیں

فذالک تمہیں

اس کا کوئی شریک نہیں

لہ ۔ مطلب یہ ہے کہ ذات کی حیثیت سے جیسے تم ویسے تمہارے غلام اور تم سے کوئی ڈرے صرف اس بات میں کہ کوئی ان کو مول لیا ہے اور ان میں کوئی فرق نہیں مگر باوجود اس کے تم ان کو اپنا شریک بھی ہو نہ برابر پھر خدا کی مخلوق کو اس کے برابر کیوں کہتے ہو ۱۲

لِلدِّيْنِ حَنِيْفًا ۭ فِطْرَتَ اللّٰهِ الَّتِيْ فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا ۭ

تو (اے رسول) تم باطل سے کترا کے اپنا رخ دین کی طرف کیے رہو۔ یہی خدا کی بناوٹ ہے جس پر اس نے

لَا تَبْدِيْلَ لِخَلْقِ اللّٰهِ ۭ ذٰلِكَ الدِّيْنُ الْقَيِّمُ ۙ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ

لوگوں کو پیدا کیا ہے۔ خدا کی (درست کی ہوئی) بناوٹ میں (تغیر) تبدل نہیں ہو سکتا۔ یہی مضبوط اور

النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ مُنِيْبِيْنَ اِلَيْهِ وَاتَّقُوْهُ وَاَقِيْمُوا

(بالکل سیدھا) دین ہے۔ مگر بہت سے لوگ نہیں جانتے۔ اسی کی طرف رجوع ہو کر (خدا کی عبادت کرو) اور اسی سے ڈرتے رہو

الصَّلٰوةَ وَلَا تَكُوْنُوْا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ مِنَ الَّذِيْنَ

اور پابندی سے نماز پڑھو اور مشرکین سے نہ ہو جانا۔ جنھوں نے اپنی (اصلی) دین میں تفرقہ پردازی کی

فَرَّقُوْا دِيْنَهُمْ وَكَانُوْا شِيَعًا ۭ كُلُّ حِزْبٍۢ بِمَا لَدَيْهِمْ

اور مختلف فرقے بن گئے۔ جو (دین) جس فرقے کے پاس ہے اسی میں ملہ بنہال بنہال

فَرِحُوْنَ ۝ وَاِذَا مَسَّ النَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُمْ مُّنِيْبِيْنَ

ہے اور جب لوگوں کو کوئی مصیبت پہنچتی ہے تو اسی کی طرف رجوع ہو کر اپنے پروردگار کو پکارنے لگتے

اِلَيْهِ ثُمَّ اِذَآ اَذَاقَهُمْ مِّنْهُ رَحْمَةً اِذَا فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ بِرَبِّهِمْ

ہیں پھر جب وہ اپنی رحمت کی لذت چکھا دیتا ہے تو انہی میں سے کچھ لوگ اپنے پروردگار کے ساتھ شرک

يُشْرِكُوْنَ ۝ لِيَكْفُرُوْا بِمَآ اٰتَيْنٰهُمْ ۭ فَتَمَتَّعُوْا ۣ فَسَوْفَ

کرنے لگتے ہیں تاکہ جو (نعمت) ہم نے انھیں دی ہے ان کی ناشکری کریں۔ خیر (دنیا میں چند روز) مزے

تَعْلَمُوْنَ ۝ اَمْ اَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوْا

کر لو پھر تو بہت جلد اپنے کئے کا مزا انھیں معلوم ہی ہو گا۔ کیا ہم نے ان لوگوں کوئی دلیل نازل کی ہے جو اس

بِهٖ يُشْرِكُوْنَ ۝ وَاِذَآ اَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوْا بِهَا ۚ وَاِنْ

کے حق ہونے کو بیان کرتی ہے جس سے یہ لوگ خدا کا شریک ٹھہراتے ہیں (ہرگز نہیں)۔ اور جب ہم لوگوں کو اپنی رحمت

تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌۢ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ اِذَا هُمْ يَقْنَطُوْنَ ۝

کی لذت چکھا دی تو وہ اس سے خوش ہو گئے اور جب انھیں اپنے ہاتھوں کی اگلی کارستانیوں کی بدولت

خدا کی بناوٹ میں تبدیلی نہیں

نماز کا حکم

ملہ یہ انسانی فطرت کا مقتضا اور بیان واقعہ اور اس قدر سچائی میں ڈوبا ہوا ہے کہ اب رب کی بجائے ملک کی بھی شان ہو گئی ہے اور ہر کروہ کی زبان پر رہتا ہے اسی کی مثل مسلمہ اور قواعد کلیہ خدائی کتاب کے لئے زیبا ہیں ۱۲-۲-۱۲-۱۲-۱۲

انسانی فطرت

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَقْدِرُ ؕ

کوئی مصیبت پہنچی تو یکبارگی مایوس ہو کر بیٹھ رہتے ہیں کیا انہوں نے اتنا بھی غور نہیں کیا کہ خدا ہی جسکی روزی چاہتا

إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ فَاٰتِ ذَا الْقُرْبٰى

بے کشادہ کر دیتا ہے اور جسکی چاہتا ہے تنگ کرتا ہے کچھ شک نہیں کہ اس میں نشانیاں ہیں لوگوں کے لئے جو ایمان رکھتے ہیں تو رشتہ

حَقَّهٗ وَالْمِسْكِيْنَ وَابْنَ السَّبِيْلِ ؕ ذٰلِكَ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ

سی نشانیاں ہیں تو اپنے کنبہ کو اپنے اقربا کو اور محتاج اور مسافر کو انکا حق دیدیا کرو جو لوگ خدا کی خوشنودی

يُرِيْدُوْنَ وَجْهَ اللّٰهِ ۖ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ وَمَآ

کے خواہاں ہیں اُن کے حق میں یہی بہتر ہے اور ایسے ہی لوگ آخرت میں اپنی دلی مراد پائینگے

اٰتَيْتُمْ مِّنْ رِّبًا لِّيَرْبُوَا۟ فِيْٓ اَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُوْا عِنْدَ

اور تم لوگ جو سود دیتے ہو تاکہ لوگوں کے مال (دولت) میں ترقی ہو تو زیادہ نہیں ہے کہ ایسا مال خدا کے ہاں

اللّٰهِ ۚ وَمَآ اٰتَيْتُمْ مِّنْ زَكٰوةٍ تُرِيْدُوْنَ وَجْهَ اللّٰهِ فَاُولٰٓئِكَ

پھولتا پھلتا نہیں اور تم لوگ جو خدا کی خوشنودی کے ارادے سے زکوٰۃ دیتے ہو تو ایسے ہی لوگ

هُمُ الْمُضْعِفُوْنَ ۝ اَللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ

(خدا کی بارگاہ سے) دونا دوں لینے والے ہیں خدا وہ (قادر و توانا) ہے جس نے تمکو پیدا کیا پھر اسی نے روزی

ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيْكُمْ ؕ هَلْ مِنْ شُرَكَآئِكُمْ مَّنْ

دی پھر وہی تم کو مار ڈالے گا پھر وہی تم کو (دوبارہ) زندہ کریگا بھلا تمہارے بنائے ہوئے خدا کے شریکوں

يَّفْعَلُ مِنْ ذٰلِكُمْ مِّنْ شَيْءٍ ؕ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا

میں سے کوئی بھی ایسا ہے جو ان کاموں میں سے کچھ بھی کر سکے جسے یہ لوگ اس کا شریک بناتے ہیں وہ اس سے

يُشْرِكُوْنَ ۝ ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ

پاک پاکیزہ اور برتر ہے خود لوگوں ہی کے اپنے ہاتھوں کی کارستانیوں کی بدولت خشکی تری میں فساد پھیل

اَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيْقَهُمْ بَعْضَ الَّذِيْ عَمِلُوْا لَعَلَّهُمْ

گیا تاکہ جو کچھ یہ لوگ کر چکے ہیں خدا ان کو ان میں سے بعض کرتوتوں کا مزہ چکھائے تاکہ یہ لوگ (اب بھی) باز

يَرْجِعُوْنَ ﴿٤١﴾ قُلْ سِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ

آئیں اے رسول تم کہدو کہ ذرا زمین پر چل پھر کر دیکھو تو کہ جو لوگ اس کے قبل گزر گئے ہیں (انجام)

كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلُ ۭ كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّشْرِكِيْنَ ﴿٤٢﴾

کا انجام کیا ہوا اُن میں سے بیشتر سے تو مشرک ہی ہیں تو اے رسول تم اس دن کے آنے

فَاَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ الْقَيِّمِ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَ يَوْمٌ

سے پہلے جو خدا کی طرف سے آکر رہے گا (اور) کوئی اُسے روک نہیں سکتا اپنا رُخ مضبوط اور سیدھے

لَّا مَرَدَّ لَهٗ مِنَ اللّٰهِ يَوْمَىِٕذٍ يَّصَّدَّعُوْنَ ﴿٤٣﴾ مَنْ كَفَرَ

دین کی طرف کئے رہو اُسدن لوگ (پریشان ہو کر) الگ الگ ہو جائیں گے جو کافر ہوگا اُس پر

فَعَلَيْهِ كُفْرُهٗ ۚ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِاَنْفُسِهِمْ

اُس کے کفر کا وبال ہے اور جنھوں نے اچھے کام کئے وہ اپنے ہی لئے آسائش کا سامان

يَمْهَدُوْنَ ﴿٤٤﴾ لِيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

کر رہے ہیں تاکہ جو لوگ ایمان لائے اور اچھے اچھے کام کئے ان کو خدا اپنے فضل (وکرم)

مِنْ فَضْلِهٖ ۭ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْكٰفِرِيْنَ ﴿٤٥﴾ وَمِنْ اٰيٰتِهٖٓ اَنْ

سے اچھی جزا عطا کریگا وہ یقیناً کفار سے الفت نہیں رکھتا اسی (کی قدرت) کی نشانیوں میں سے

يُّرْسِلَ الرِّيَاحَ مُبَشِّرٰتٍ وَّلِيُذِيْقَكُمْ مِّنْ رَّحْمَتِهٖ وَلِتَجْرِيَ

ایک یہ بھی ہے کہ وہ ہواؤں کو (بارش کی) خوشخبری کے واسطے (قبل سے) بھیج دیا کرتا ہے اور تاکہ

الْفُلْكُ بِاَمْرِهٖ وَلِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهٖ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ﴿٤٦﴾

تمہیں اپنی رحمت کی لذت چکھائے اور اسلئے بھی کہ (اس کی) بدولت کشتیاں اُسکے حکم سے چل کھڑی ہوں اور تاکہ

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا اِلٰى قَوْمِهِمْ فَجَاۗءُوْهُمْ

تم اُسکے فضل (کرم) سے اپنی روزی کی تلاش کرو اور اسلئے بھی تاکہ تم شکر کرو اور اے رسول ہم نے تم سے پہلے اور بھی بہت سے

بِالْبَيِّنٰتِ فَانْتَقَمْنَا مِنَ الَّذِيْنَ اَجْرَمُوْا ۭ وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا

پیغمبر اپنی قوموں کے پاس بھیجے تو وہ پیغمبر واضح اور روشن معجزے لیکر آئے (مگر ان لوگوں نے نہ مانا) تو ان مجرموں سے ہمنے بدلہ

نَصْرُ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٤٧﴾ اَللّٰهُ الَّذِيْ يُرْسِلُ الرِّيٰحَ فَتُثِيْرُ سَحَابًا

لیا اور ایمان والوں کی مدد کرنا ہمارے ذمہ تھا اللہ ہی تو ہے جو ہواؤں کو بھیجتا ہے تو وہ بادل

فَيَبْسُطُهٗ فِي السَّمَاۗءِ كَيْفَ يَشَاۗءُ وَيَجْعَلُهٗ كِسَفًا

کو اُٹھاتی ہیں پھر وہ جس طرح چاہتا ہے آسمان میں پھیلا دیتا ہے اور اُسکو

فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلٰلِهٖ ۚ فَاِذَآ اَصَابَ بِهٖ مَنْ يَّشَاۗءُ

تہ بتہ کر دیتا ہے پھر تم دیکھتے ہو کہ اُسکے بیچ میں سے مینھ نکلتا چلا آتا ہے پھر جب اُسکو جن بندوں پر چاہتا ہے

مِنْ عِبَادِهٖٓ اِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُوْنَ ﴿٤٨﴾ وَاِنْ كَانُوْا مِنْ قَبْلِ اَنْ

برسا دیتا ہے تو وہ خوش ہو جاتے ہیں اگرچہ اس سے پہلے کہ

يُّنَزَّلَ عَلَيْهِمْ مِّنْ قَبْلِهٖ لَمُبْلِسِيْنَ ﴿٤٩﴾ فَانْظُرْ اِلٰٓى اٰثٰرِ

اُن پر مینھ برسایا جائے وہ بالکل مایوس ہو رہے تھے تو اے رسول تم

رحمت الٰہی کے اثار کو دیکھو

لہ یہ ایک مسلمات سے ہے کہ بادبان سے پہلے ہوا چلتی ہے اور ہوا کو چلتا دیکھ کر بارش کی تشہید ہے اسی بنا پر ہوا کی نسبت عرش خبری دینے کو فرمایا ہے

نَصْرُ الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ اَللّٰهُ الَّذِيْ يُرْسِلُ الرِّيٰحَ فَتُثِيْرُ

بدلہ لیا اور مسلمانوں کی مدد کرنا ہمارا ذمہ تھا ہی خدا ہی وہ قادر و توانا ہے جو ہواؤں کو بھیجتا ہے تو وہ بادل

سَحَابًا فَيَبْسُطُهٗ فِي السَّمَآءِ كَيْفَ يَشَآءُ وَيَجْعَلُهٗ كِسَفًا

کو اٹھائے اٹھائے پھرتی ہیں پھر وہی خدا بادل کو جس طرح چاہتا ہے آسمان میں پھیلا دیتا ہے اور کبھی

فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلٰلِهٖ ۚ فَاِذَآ اَصَابَ بِهٖ مَنْ

اس کو ٹکڑے (ٹکڑے) کر دیتا ہے پھر تم دیکھتے ہو کہ بوندیاں اسکے درمیان سے نکل پڑتی ہیں پھر جب خدا

يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖٓ اِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُوْنَ ۝ وَاِنْ كَانُوْا مِنْ

اُنھیں اپنے بندوں میں سے جس پر چاہتا ہے برسا دیتا ہے تو وہ لوگ خوشیاں منانے لگتے ہیں اگرچہ یہ لوگ

قَبْلِ اَنْ يُّنَزَّلَ عَلَيْهِمْ مِّنْ قَبْلِهٖ لَمُبْلِسِيْنَ ۝ فَانْظُرْ

اُن پر بارش رحمت نازل ہونے سے پہلے بارش سے مایوس ہی کیوں نہ ہو رہے تھے غرض خدا

اِلٰٓى اٰثٰرِ رَحْمَتِ اللّٰهِ كَيْفَ يُحْيِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

کی رحمت کے آثار کی طرف دیکھو تو کہ وہ کیونکر زمین کو اس کی پڑتی مرے ہونے کے بعد آباد کرتا

اِنَّ ذٰلِكَ لَمُحْيِ الْمَوْتٰى ۚ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝

ہے۔ بیشک یقینی وہی مُردوں کا زندہ کرنے والا اور وہی ہر چیز پر قادر ہے اور اگر ہم

وَلَئِنْ اَرْسَلْنَا رِيْحًا فَرَاَوْهُ مُصْفَرًّا لَّظَلُّوْا مِنْۢ بَعْدِهٖ

(کھیتی کی نقصان دہ) ہوا بھیجیں پھر لوگ کھیتی کو (اسی) ہوا کی وجہ سے زرد (پڑ مردہ) دیکھیں تو وہ لوگ

يَكْفُرُوْنَ ۝ فَاِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتٰى وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ

اسکے بعد (فوراً) ناشکری کرنے لگیں اے رسول تم تو اپنی آواز نہ مُردوں ہی کو سنا سکتے ہو اور نہ بہروں

الدُّعَآءَ اِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِيْنَ ۝ وَمَآ اَنْتَ بِهٰدِ الْعُمْيِ

کو سنا سکتے ہو (خصوصاً جب وہ پیٹھ پھیر کے چلے جائیں اور نہ تم اندھوں کو ان کی گمراہی سے پھیر کر

عَنْ ضَلٰلَتِهِمْ ۭ اِنْ تُسْمِعُ اِلَّا مَنْ يُّؤْمِنُ بِاٰيٰتِنَا فَهُمْ

راہ پر لا سکتے ہو تم تو بس ان ہی لوگوں کو سنا (سمجھا) سکتے ہو جو ہماری آیتوں کو دل سے مانیں پھر

لہ یہ کیسا خوبصورت استعارہ ہے کہ زمین کو جب پپڑی پڑی ہوا اور نباتات میں سے کوئی چیز اُگتی ہیں دیتے تو وہ ایسی ہے اور جب جوتی بوئی گئی تو اسمیں سے نباتات نکلے اور لہلہاتے بنے تو زمین زندہ ہو گئی جن اللہ تعالیٰ مردہ

بندوں پر جنکے اعمال اور کی قدرتیں

خصوصاً اور کی نافرمانی

مُّسْلِمُوْنَ ۝ اَللّٰهُ الَّذِیْ خَلَقَكُمْ مِّنْ ضَعْفٍ ثُمَّ
یہی لوگ اسلام لانے والے ہیں خدا ہی تو ہے جس نے تمہیں (ایک نہایت کمزور چیز (نطفہ) سے پیدا کیا پھر (بچپنے
جَعَلَ مِنْۢ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْۢ بَعْدِ
(تم میں) کمزوری کے بعد (شباب کی) قوت عطا کی پھر اسی نے (تم میں جوانی کی) قوت کے بعد
قُوَّةٍ ضَعْفًا وَّشَیْبَةً ؕ یَخْلُقُ مَا یَشَآءُ ۚ وَهُوَ الْعَلِیْمُ
کمزوری اور بڑھاپا پیدا کر دیا وہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے اور وہی بڑا واقف کار اور (ہر چیز پر)
الْقَدِیْرُ ۝ وَیَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ یُقْسِمُ الْمُجْرِمُوْنَ ۙ
قادر رکھتا ہے اور جس دن قیامت برپا ہوگی تو گنہگار لوگ قسمیں کھائیں گے کہ وہ (دنیا میں)
مَا لَبِثُوْا غَیْرَ سَاعَةٍ ؕ كَذٰلِكَ كَانُوْا یُؤْفَكُوْنَ ۝ وَقَالَ
گھڑی بھر سے زیادہ نہیں ٹھہرے یوں ہی لوگ دنیا میں بھی (خدا پر) افترا پردازیاں کرتے رہے اور
الَّذِیْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ وَالْاِیْمَانَ لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِیْ
جن لوگوں کو (خدا کی بارگاہ سے) علم اور ایمان دیا گیا ہے جواب دینگے کہ (ہاں) تم تو خدا کی کتاب
كِتٰبِ اللّٰهِ اِلٰى یَوْمِ الْبَعْثِ ۚ فَهٰذَا یَوْمُ الْبَعْثِ وَلٰكِنَّكُمْ
کے مطابق روز قیامت تک (برابر) ٹھہرے رہے پھر یہ تو قیامت ہی کا دن ہے مگر تم
كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ فَیَوْمَىِٕذٍ لَّا یَنْفَعُ الَّذِیْنَ ظَلَمُوْا
لوگ تو اس کا یقین ہی نہ رکھتے تھے تو اس دن سرکش لوگوں کو نہ ان کی عذر معذرت کچھ کام آئے
مَعْذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ یُسْتَعْتَبُوْنَ ۝ وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ
گی اور نہ ان کی خوشامد ہوگی اور ہم نے تو اس قرآن میں لوگوں کے سمجھانے کو ہر
فِیْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ؕ وَلَىِٕنْ جِئْتَهُمْ بِاٰیَةٍ
طرح کی مثل بیان کر دی اور اگر تم ان کے پاس کوئی سا معجزہ لے آؤ تو بھی
لَّیَقُوْلَنَّ الَّذِیْنَ كَفَرُوْۤا اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا مُبْطِلُوْنَ ۝ كَذٰلِكَ
یقیناً کافر یہی بول اٹھیں گے کہ تم لوگ نرے دغا باز ہو جو لوگ سمجھ (اور علم) نہیں

قیامت میں کفار و مشرکین کا سوال و جواب

لہ دنیا کے قیام کو گھڑی بھر اس وجہ سے کہا ہے کہ آخرت کی زندگی خواہ کتنی زمانہ کی ہو ہمیشہ اور باقی ہے اور اس کے مقابلہ میں دنیا کی زندگی بہت ہی تھوڑی ہے اس لئے اس کی کوئی حقیقت نہیں سمجھتے ۱۲

يَطْبَعُ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ فَاصْبِرْ اِنَّ

رکھتے اُسکے دلوں پر نظر کرکے خدا یوں تصدیق کرتا ہے کہ یہ ایمان لائیں گے تو اے رسول تم صبر کرو بیشک

وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّلَا يَسْتَخِفَّنَّكَ الَّذِيْنَ لَا يُوْقِنُوْنَ ۝

خدا کا وعدہ سچا ہے اور کہیں ایسا نہ ہو کہ جو لوگ (تمہاری تصدیق نہیں کرتے تمہیں (بہکا کر خفیف کر دیں۔

(اٰیاتہا) (۳۱) سُوْرَةُ لُقْمٰنَ مَكِّيَّةٌ (۵۷) (رکوعاتہا)

سورہ لقمان مکہ میں نازل ہوا اور اُس کی چونتیس آیتیں اور چار رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

الٓمّٓ ۝ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْحَكِيْمِ ۝ هُدًى وَّرَحْمَةً

الم یہ (سورہ) حکمت سے بھری ہوئی کتاب کی آیتیں ہیں جو راہ (سجھاتا) اور (سراسر) رحمت ہے

لِّلْمُحْسِنِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوْنَ

(ان) نیکوکاروں کے لئے جو پابندی سے نماز ادا کرتے ہیں اور زکوٰۃ دیتے

الزَّكٰوةَ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ يُوْقِنُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ عَلٰى

ہیں اور وہی لوگ آخرت کا بھی یقین رکھتے ہیں یہی لوگ اپنے پروردگار کی

هُدًى مِّنْ رَّبِّهِمْ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ وَمِنَ

ہدایت پر عامل ہیں اور یہی لوگ (قیامت میں) اپنی (دلی مرادیں) پائینگے اور

النَّاسِ مَنْ يَّشْتَرِيْ لَهْوَ الْحَدِيْثِ لِيُضِلَّ عَنْ

لوگوں میں بعض (نضر بن الحارث) ایسا ہے جو بے ہودہ (یعنی قصے (کہانیاں) خریدتا ہے

سَبِيْلِ اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ وَّيَتَّخِذَهَا هُزُوًا ۭ اُولٰٓئِكَ

تاکہ بغیر سمجھے بوجھے (لوگوں کو) خدا کی (سیدھی) راہ سے بھٹکائے اور آیات خدا سے مسخراپن

لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۝ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِ اٰيٰتُنَا وَلّٰى

کرے ایسے ہی لوگوں کے لئے بڑا رسوا کرنے والا عذاب ہے اور جب اسکے سامنے ہماری آیتیں پڑھی جاتی

ع ۱

لہ اس سورہ میں قرآن کی فصیحت عظمت لقمان کا ذکر ان کے فضائح و اخلاق کی تعظیم، نماز و صبر کا حکم فرد کی مذمت خدا کی باتوں کی حد نہیں۔ خدا کی قدرت کوئی شخص یہ نہیں جانتا کہ کل کیا کرے گا اور کہاں مرے گا وغیرہ مذکور ہے۔

ع نضر بن حارث تجارت کے لئے شام گیا اور وہاں سے بیسیوں مغنیہ باندیاں خرید لایا اور لوگوں کو سنا سنا کر کہتا محمد عاد و ثمود کے جو حالات بیان کرتے ہیں تو میں ہر روز اس سے اچھے قصے سناتا ہوں اور کسی کی باتوں میں یہ لوگ نہ جاتے۔ اسی کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی اور بعض مفسرین نے لہو الحدیث سے گانا بجانا مراد لیا ہے اور اس آیت کا نزول ان لوگوں کے بارے میں بتاتے ہیں جو آلہ مسلمانوں کو دین اسلام سے پھیرنے کے لئے خریدتے اور ان کے گانے بجانے اور سرود افعال پر فریفتہ کرکے اسلام سے روکتے۔ ۱۲

مُسْتَكْبِرًا كَاَنْ لَّمْ يَسْمَعْهَا كَاَنَّ فِيْٓ اُذُنَيْهِ وَقْرًا ۚ
نیں تو شیخی کے مارے منہ پھیر کر اس طرح چل دیتا ہے گویا اس نے ان آیتوں کو سنا ہی نہیں جیسے
فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا
اس کے دونوں کانوں میں سیسہ بھرا ہے تو (اے رسول) تم اس کو دردناک عذاب کی خبر سنا دو
الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ جَنّٰتُ النَّعِيْمِ ۝ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ وَعْدَ
خوشخبری دیدو بے شک جو لوگ ایمان لائے اور انھوں نے اچھے کام کئے انکے لئے نعمت کے باغ ہیں
اللّٰهِ حَقًّا ۭ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ بِغَيْرِ
جس سے ہمیشہ رہیں گے یہ خدا کا پکا وعدہ ہے اور وہ (سب پر) غالب (اور) حکمت والا ہے تم (لوگ)
عَمَدٍ تَرَوْنَهَا وَاَلْقٰى فِي الْاَرْضِ رَوَاسِيَ اَنْ تَمِيْدَ
دیکھ رہے ہو کہ اسی نے بغیر ستونوں کے آسمانوں کو بنا (کر کھڑا کر) دیا اور اسی نے زمین پر بھاری بھاری پہاڑوں کے لنگر
بِكُمْ وَبَثَّ فِيْهَا مِنْ كُلِّ دَاۗبَّةٍ ۭ وَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاۗءِ
ڈال دیئے کہ (مبادا) تمہیں لیکر کسی طرف جنبش کرے اور اسی نے ہر طرح کے چلنے پھرنے والے جانور (زمین میں) پھیلائے
مَاۗءً فَاَنْۢبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيْمٍ ۝ هٰذَا خَلْقُ
اور (جیسے) آسمان سے پانی برسایا اور اسکے ذریعے سے (زمین میں) ہر رنگ کے نفیس جوڑے پیدا کئے (اے رسول ان سے) کہدو کہ
اللّٰهِ فَاَرُوْنِيْ مَاذَا خَلَقَ الَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهٖ ۭ بَلِ
یہ تو خدا کی مخلوقات ہے (بھلا) تم لوگ مجھے دکھاؤ تو کہ جو (معبود) خدا کے سوا تم نے بنا رکھے ہیں انھوں نے
الظّٰلِمُوْنَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا لُقْمٰنَ
کیا پیدا کیا بلکہ سرکش لوگ (کھلی) گمراہی میں (پڑے) ہیں اور (یقیناً) ہم نے لقمان کو حکمت عطا کی
الْحِكْمَةَ اَنِ اشْكُرْ لِلّٰهِ ۭ وَمَنْ يَّشْكُرْ فَاِنَّمَا يَشْكُرُ
(اور) حکم دیا کہ تم خدا کا شکر کرو اور جو خدا کا شکر کرے گا وہ اپنے ہی (فائدے) کے لئے
لِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ حَمِيْدٌ ۝ وَاِذْ
شکر کرتا ہے اور جس نے ناشکری کی تو (اپنا بگاڑا) کیونکہ خدا تو (ہر حال میں) بے پروا اور (قابل) حمد و ثنا ہے

لہ حضرت لقمان ان باہر حضرت ہود علیہ السلام کے بھائی یا شاگرد ایوب علیہ السلام کے پھوپھی زاد بھائی یا خالہ زاد بھائی تھے۔ حضرت داؤد کے زمانے سے حضرت یونس کے زمانہ تک ایک ہزار برس تک زندہ رہے پہلے پیشہ بھی کام کرتے تھے۔ یہ خدا کے بہت دوست نیک متقی اور پرہیزگار بندے تھے۔ بہت کم بولتے اور زیادہ تر فکر کرتے اور بہت تیز نظر تھے۔ دن کو کبھی سوتے تھے نہ رات کو کبھی تھوکتے اور نہ قضائے حاجت کے لئے پیشاب پاخانے جاتے دیکھا گیا۔ نہ کبھی کھانسی نہ کسی چیز سے کھیلتے تھے۔ خوف سے کبھی ہنستے نہیں نہ کسی پر غصہ کیا اور نہ کسی سے مذاق نہ کبھی کوئی چیز سننے پر خوش ہوئے نہ غمگین ہوئے سے نہیں ہنسے تھے۔ بہت سے علوم کے عالم تھے اور بہت سی اولادیں بھی ہوئیں مگر کسی کے مرنے پر روئے نہیں۔ اگر کہیں جھگڑا ہوا تو صلح کرا دیتے۔ اچھی بات سنتے تو اس کی تفسیر اور کہنے والے کا پوچھتے قضا و حکمت کی خواہش اور حکام کے حال کی تفتیش ان کی عادت تھی۔ ان ہی باتوں کی وجہ سے خدا نے انھیں حکمت عطا فرمائی۔ ایک دن داؤد کو قیلولہ کرتے دیکھ کر ان سے کچھ فاصلے پر بیٹھ گئے کہ کچھ فرشتے آپ کے پاس آئے اور پکار کر کہا مگر آپ نے فرشتوں کو دیکھا نہیں کہ اے لقمان تم چاہتے ہو کہ خدا تم کو زمین میں بادشاہ اور خلیفہ بنائے آپ نے فرمایا اگر خدا مجھے حکم دیدے اور اس کو بھی قدرت ہے تو مجھے عذر نہیں ہے سر بسر قبول اور اگر اس نے پوچھا ہے تو میں عافی چاہتا ہوں کیونکہ بلیت سخت امر ہے اور میں اس بار کا متحمل نہیں ہو سکتا۔ اس کے بعد خدا نے انھیں حکمت عطا فرمائی کہ آپ کا سینہ علم و حکمت سے معمور ہو گیا۔ آپ جیسیں راہ سے گذرتے ہر تہاں وہ خود پکار کر کہتیں کہ تجھ میں یہ نشانہ یہ نقصان ہے ۱۲

قَالَ لُقْمٰنُ لِابْنِهٖ وَهُوَ يَعِظُهٗ يٰبُنَيَّ لَا تُشْرِكْ

اور (وہ وقت یاد کرو) جب لقمان نے اپنے بیٹے سے اسکی نصیحت کرتے ہوئے کہا اے بیٹا (خبردار)

بِاللّٰهِ ؕ اِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيْمٌ ﴿۱۳﴾ وَوَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ

کبھی کسی کو خدا کا شریک نہ بنانا کیونکہ شرک یقینی بڑا سخت گناہ ہے جس کی بخشش نہیں اور ہمنے انسان کو

بِوَالِدَيْهِ ۚ حَمَلَتْهُ اُمُّهٗ وَهْنًا عَلٰى وَهْنٍ وَّفِصٰلُهٗ

جسے اس کی ماں نے دکھ پر دکھ سہہ کر پیٹ میں رکھا اس کے علاوہ (دو برس میں جا کے اسکی دودھ چھٹی

فِيْ عَامَيْنِ اَنِ اشْكُرْ لِيْ وَلِوَالِدَيْكَ ؕ اِلَيَّ الْمَصِيْرُ ﴿۱۴﴾

کی (اپنے اور) اس کے ماں باپ کے بارے میں تاکید کی کہ میرا بھی شکریہ ادا کرو اور اپنے والدین کا بھی (اور آخر مجھے)

وَاِنْ جَاهَدٰكَ عَلٰٓى اَنْ تُشْرِكَ بِيْ مَا لَيْسَ لَكَ بِهٖ

میری طرف لوٹ کر جانا ہے اور اگر تیرے ماں باپ تجھے اس بات پر مجبور کریں کہ تو میرا شریک ایسی چیز کو قرار دے جس کا تجھے

عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبْهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوْفًا ۖ

کچھ بھی علم نہیں تو تو (ہرگز) ان کی اطاعت نہ کر (مگر) حسن سلوک سے پیش آنا اور دنیا کے کاموں میں ان کا بھی حق ادا کرتے رہنا

وَّاتَّبِعْ سَبِيْلَ مَنْ اَنَابَ اِلَيَّ ۚ ثُمَّ اِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ

مگر اور ان لوگوں کے طریقہ پر چل جو (ہر بات میں) میری (ہی) طرف رجوع کرے پھر (تو آخر تم سب کی) رجوع

فَاُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۵﴾ يٰبُنَيَّ اِنَّهَآ اِنْ تَكُ

میری ہی طرف ہے تب (دنیا میں جو کچھ تم کرتے تھے (اسوقت) اس کا انجام بتا دوں گا اے بیٹا اسمیں شک نہیں

مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِيْ صَخْرَةٍ اَوْ

کہ وہ عمل (اچھا ہو یا برا اگر رائی کے دانہ کے برابر بھی ہو اور پھر وہ کسی سخت پتھر کے اندر یا آسمانوں میں

فِي السَّمٰوٰتِ اَوْ فِي الْاَرْضِ يَاْتِ بِهَا اللّٰهُ ؕ اِنَّ

یا زمین میں (چھپا ہوا) ہو تو بھی خدا اسے (قیامت کے دن) حاضر کر دے گا۔ بے شک خدا

اللّٰهَ لَطِيْفٌ خَبِيْرٌ ﴿۱۶﴾ يٰبُنَيَّ اَقِمِ الصَّلٰوةَ وَاْمُرْ

بڑا باریک بیں واقف کار ہے۔ اے بیٹا نماز پابندی سے پڑھا کرو اور لوگوں سے اچھا

لہ اپنے شکریہ کے ساتھ ماں باپ کے شکریہ کو ذکر بھی اس لیے کیا کہ وہ تو پیدا کرنے والا اور پرورش کرنے کے والے ہیں اور پھر چونکہ ماں کے حقوق اس کی زیادہ زحمتوں کی وجہ سے زیادہ ہیں اس لیے اس کا بالخصوص علیحدہ ذکر فرمایا اسی وجہ سے ایک حدیث میں ہے کہ اگر ماں باپ دونوں ایک ہی وقت میں کسی کام کو کہیں تو ماں کے حکم کو مقدم رکھے۔ ۱۲

لہ مطلب یہ ہے کہ ماں باپ اگرچہ حق پر ہوں پھر بھی ان کے ساتھ نیکی اور نرمی کرنی چاہیے اور اسی سے حقوق کا مسئلہ پیدا ہوتا ہے حتی کہ اگر ماں باپ اہل دہاں کے ترک کا حکم دیں تو پھر نہ دینا چاہیے۔ ۱۲

بِالْمَعْرُوْفِ وَانْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاصْبِرْ عَلٰى مَآ
کام کرنے کو کہا اور بُرے کام سے روکو اور جو مصیبت تم پر پڑے اس پر
اَصَابَكَ ۭ اِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ ۝ وَلَا تُصَعِّرْ
صبر کرو (کیونکہ) بیشک یہ بڑی ہمت کا کام ہے اور لوگوں کے سامنے (غرور سے) اپنا
خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْاَرْضِ مَرَحًا ۭ اِنَّ
منہ نہ پھلانا اور زمین پر اکڑ کر نہ چلنا کیونکہ خدا کسی اکڑنے والے اور
اللّٰهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُوْرٍ ۝ وَاقْصِدْ فِيْ مَشْيِكَ
اترانے والے کو دوست نہیں رکھتا اور اپنی چال (ڈھال) میں میانہ روی اختیار کرو
وَاغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ ۭ اِنَّ اَنْكَرَ الْاَصْوَاتِ لَصَوْتُ
اور (دوسرے سے بولنے میں) اپنی آواز (کسی قدر) پست رکھو کیونکہ آوازوں میں تو سب سے بُری آواز
الْحَمِيْرِ ۝ اَلَمْ تَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمٰوٰتِ
(چیخنے کی وجہ سے) گدھوں کی ہے کیا تم لوگوں نے اس پر غور نہیں کیا کہ جو کچھ آسمانوں میں ہے
وَمَا فِي الْاَرْضِ وَاَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهٗ ظَاهِرَةً وَّ
اور جو کچھ زمین میں ہے (غرض سب کچھ) خدا ہی نے تمہارا تابع کر دیا ہے ؎ اور تم پر اپنی
بَاطِنَةً ۭ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُّجَادِلُ فِي اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ
ظاہری ؎ اور باطنی نعمتیں پوری کر دیں اور بعض لوگ (نضر بن حارث وغیرہ ایسے بھی ہیں جو خواہ مخواہ
وَّلَا هُدًى وَّلَا كِتٰبٍ مُّنِيْرٍ ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمُ اتَّبِعُوْا
خدا کے بارے میں جھگڑتے ہیں (حالانکہ) انکے پاس نہ علم ہے اور نہ ہدایت ہے اور نہ کوئی روشن کتاب ہے اور جب
مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ اٰبَآءَنَا ۭ
ان سے کہا جاتا ہے کہ جو (کتاب) خدا نے نازل کی ہے اسکی پیروی کرو تو (جھٹ) کہتے ہیں کہ نہیں (ہم تو اسی
اَوَلَوْ كَانَ الشَّيْطٰنُ يَدْعُوْهُمْ اِلٰى عَذَابِ السَّعِيْرِ ۝
(طریقہ) پر چلیں گے جس پر ہم نے اپنے باپ دادا کو پایا بھلا اگرچہ شیطان انکے باپ دادا کو جہنم کے عذاب کی

؎ کیونکہ اگر یہ پیامبر سوچ کے چلتے۔ ان بات کے بنے بنائے چیزوں کے پیدا ہونے میں انسان کو کوئی دخل نہیں اور نہ کچھ کر سکتا پھر بھی خدا سب انسان کے لئے ہیں اس وجہ سے یہ فرمایا ہے

؎ اس سے یہ نہ سمجھنا چاہیے کہ ان کا نام آنا ہمارے لئے کوئی فضیلت کی بات ہے ہم اس سے بالکل بے نیاز ہیں اگر کوئی شخص ہم پر ایمان نہ لائے تو ہمارا کچھ نقصان نہیں ہے

؎ ظاہری اور باطنی نعمت کی توضیح میں شیعہ اختلاف ہے ؎ قلیب و قلیب محسوسہ ؎ رسول کی نصیحت اضرار اور دل سے کہا اسلام اور بڑے کاموں کو اختیار کرنا ؎ اعضاء اور عضل ؎ شرع اور شفاعت ؎ دنیا اور آخرت ؎ ظاہری اور خلاف عقل اور خدا کی معرفت ؎ قرآن سماوی تنزیل ؎ قرآن کے ظاہری معنی اور تفسیری ؎ ظاہر و باطن کی صفائی ؎ زبان اور دل سے خدا کا ذکر ؎ رسول اور ان کے اہل بیت کی دوستی ؎ امام ظاہر و غائب اور قائم تو ہمیں دوست ہو سکتے ہیں اور سب مراد ہوں یہ بھی لکھا ہے ۱۲

وَمَنْ يُّسْلِمْ وَجْهَهٗٓ اِلَى اللّٰهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ

طرف پلٹا رہا ہو تو بھی (اسی) کی بندگی کرتے رہے اور جو شخص خدا کے آگے اپنا سر جھکا دے (تسلیم خم کر دے اور

بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقٰى ۭ وَاِلَى اللّٰهِ عَاقِبَةُ الْاُمُوْرِ ۲۲ وَمَنْ

نیکوکار بھی ہو تو بیشک اس نے (ایمان کی) مضبوط رسی پکڑ لی اور (آخر تو سب کاموں کا انجام خدا ہی کی

كَفَرَ فَلَا يَحْزُنْكَ كُفْرُهٗ ۭ اِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُمْ بِمَا

طرف ہے اور (اے رسول) جو کافر بن بیٹھے تو تم اسکے کفر سے کڑھو نہیں ان سبکو تو ہماری طرف لوٹ کر آنا ہے تو جو کچھ انہوں

عَمِلُوْا ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۲۳ نُمَتِّعُهُمْ

نے کیا ہے (اسکا نتیجہ) ہم بتا دینگے بیشک خدا دلوں کے راز سے بھی خوب واقف ہے ہم انھیں چند روز دنیا میں

قَلِيْلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ اِلٰى عَذَابٍ غَلِيْظٍ ۲۴ وَلَىِٕنْ

چین کرنے دینگے پھر انھیں مجبور کر کے سخت عذاب کی طرف کھینچ لائیں گے اور (اے رسول) تم اگر ان سے

سَاَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ ۭ

پوچھو کہ سارے آسمان اور زمین کو کس نے پیدا کیا تو ضرور کہدیں گے کہ اللہ نے اے رسول اس پر (بھی)

قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ ۭ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۲۵ لِلّٰهِ مَا فِي

تم کہہ دو الحمد للہ مگر ان میں سے اکثر (اتنا بھی) نہیں جانتے ہیں جو کچھ سارے آسمان

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ ۲۶

(اور) زمین میں ہے (سب) خدا ہی کا ہے بے شک خدا (ہر چیز سے) بے پروا (اور بہرحال)

وَلَوْ اَنَّ مَا فِي الْاَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ اَقْلَامٌ وَّالْبَحْرُ

قابل حمد و ثنا ہے اور جتنے درخت زمین میں ہیں سب کے سب قلم بن جائیں اور سمندر اس کی سیاہی

يَمُدُّهٗ مِنْۢ بَعْدِهٖ سَبْعَةُ اَبْحُرٍ مَّا نَفِدَتْ كَلِمٰتُ

بنے اور اس کے (ختم ہونے کے) بعد (اور) سات سمندر (اسیاہی) ہو جائیں اور خدا کا علم اور اس کی باتیں

اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۲۷ مَا خَلْقُكُمْ وَلَا بَعْثُكُمْ

لکھی جائیں تو بھی خدا کی باتیں ختم نہ ہونگی بیشک خدا سب پر غالب (اور) دانا رہتا ہے تم سب کا پیدا کرنا

لہ وہ کہ سنتے ہیں مگر جانتے نہیں کہ خدا سے عداوت میں فرمانبرداری کے مقابلہ کرنے کو سمجھتے ہیں اس وجہ سے یہ تعبیر کیا گیا ۱۲

سلہ خدا کی باتوں سے اس کا علم یا نصیحت یا حکمتیں یا مخلوقات مراد ہیں یہ تو میرا خیال ہے مگر سیاق قرآن سے جس کی انہیں کچھ وہی مطلب جاتا ہے کہ کیا ہیں اور اس وجہ سے الف کی تفسیر کچھ اور کرتی ہے ۱۲

إِلَّا كَنَفْسٍ وَّاحِدَةٍ ۗ إِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌۢ بَصِيْرٌ ۝ اَلَمْ تَرَ

اور پھر اٹھنے کے بعد اجلا اٹھانا ایک شخص کے پیدا کرنے اور جلا اٹھانے کے برابر ہے بیشک خدا (ہر بھی) سنتا اور

اَنَّ اللّٰهَ يُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوْلِجُ النَّهَارَ فِي

سب کچھ دیکھ رہا ہے کیا تو نے یہ بھی خیال نہ کیا کہ خدا ہی رات کو دن کے اور میں داخل کر دیتا ہے اور رات بڑھ جاتی ہے

الَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۖ كُلٌّ يَّجْرِيْٓ اِلٰٓى

اور دن کو بڑھا کے رات میں داخل کر دیتا ہے اور دن بڑھ جاتا ہے اور اسی نے آفتاب و ماہتاب کو (گویا) تمہارا تابع بنا دیا

اَجَلٍ مُّسَمًّى وَّاَنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝ ذٰلِكَ

ہے کہ ایک مقررہ میعاد تک (یوں ہی) چلتا رہے گا اور کیا تو نے یہ بھی خیال نہ کیا کہ جو کچھ تم کر رہے ہو خدا اس سے خوب واقف ہے

بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَاَنَّ مَا يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ

یہ (سب باتیں) اس سبب سے ہیں کہ خدا ہی یقینی برحق (معبود) ہے اور اسکے سوا جسکو لوگ پکارتے ہیں یقینی باطل اور

الْبَاطِلُ ۙ وَاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ ۝ اَلَمْ تَرَ اَنَّ

اس میں شک نہیں کہ خدا ہی عالیشان اور بزرگ برتر ہے کیا تو نے اس پر بھی غور نہیں کیا کہ خدا ہی کے فضل

الْفُلْكَ تَجْرِيْ فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللّٰهِ لِيُرِيَكُمْ مِّنْ

سے کشتی دریا میں چلتی اور چلتی رہتی ہے تاکہ (اسکے ذریعہ سے) تم کو اپنی (قدرت کی)

اٰيٰتِهٖ ۗ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ ۝ وَاِذَا

بعض نشانیوں کی (کہ) بیشک اسمیں بھی تمام صبر و شکر کرنے والے (بندوں) کے لئے (قدرت خدا کی) بہت

غَشِيَهُمْ مَّوْجٌ كَالظُّلَلِ دَعَوُا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ

سی نشانیاں ہیں اور جب انکو موج (دریا) بھی ہوکر سائبانوں کی طرح اوپر سے ڈھانک لیتی ہے تو نہایت اخلاص

الدِّيْنَ ۚ فَلَمَّا نَجّٰىهُمْ اِلَى الْبَرِّ فَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ ۚ

کا عقیدہ رکھکر خدا کو پکارنے لگتے ہیں پھر جب خدا انکو نجات دیکر خشکی کی طرف پہنچا دیتا ہے تو ان میں سے بعض تو

وَمَا يَجْحَدُ بِاٰيٰتِنَآ اِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُوْرٍ ۝

کچھ روز اعتدال پر رہتے ہیں اور بعض پکے کافر اور ہماری (قدرت کی) نشانیوں سے انکار تو بس بدعہد اور

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمْ وَاخْشَوْا يَوْمًا لَّا

نامسکرے ہی لوگ کرتے ہیں لوگو! اپنے پروردگار سے ڈرو اور اس دن کا خوف رکھو جب

يَجْزِيْ وَالِدٌ عَنْ وَّلَدِهٖ ۫ وَلَا مَوْلُوْدٌ هُوَ جَازٍ عَنْ

نہ کوئی باپ اپنے بیٹے کے کام آئے گا اور نہ کوئی بیٹا اپنے باپ کے کچھ کام

وَّالِدِهٖ شَيْـًٔا ۭ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ

آسکے گا۔ خدا کا (قیامت کا) وعدہ بالکل سچا ہے تو (کہیں) تم لوگوں کو دنیا کی (چند روزہ)

الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۪ وَلَا يَغُرَّنَّكُمْ بِاللّٰهِ الْغَرُوْرُ ۝۳۳

زندگی دھوکے میں نہ ڈالے اور نہ کہیں تمہیں فریب دینے والا (شیطان) کچھ فریب دے لے

اِنَّ اللّٰهَ عِنْدَهٗ عِلْمُ السَّاعَةِ ۚ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ ۚ وَ

بے شک خدا ہی کے پاس قیامت (کے آنے) کا علم ہے اور وہی (جب موقع مناسب دیکھتا ہے) اپنی رحمت

يَعْلَمُ مَا فِي الْاَرْحَامِ ۭ وَمَا تَدْرِيْ نَفْسٌ مَّاذَا

ہے اور جو کچھ عورتوں کے پیٹ میں (نر و مادہ) ہے جانتا ہے اور کوئی شخص (اتنا بھی تو) نہیں جانتا کہ وہ خود

تَكْسِبُ غَدًا ۭ وَمَا تَدْرِيْ نَفْسٌۢ بِاَيِّ اَرْضٍ

کل کیا کرے گا اور کوئی شخص (یہ بھی) نہیں جانتا کہ وہ کس ملک میں (جا کر) مرے (گا)

تَمُوْتُ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ خَبِيْرٌ ۝۳۴

مگر بے شک خدا سب باتوں سے آگاہ خبردار ہے۔

(آیاتہا ۳۰) سُوْرَةُ السَّجْدَةِ مَكِّيَّةٌ (رکوعاتہا ۳)

سورہ سجدہ مکہ میں نازل ہوا اور اس کی تیس آیتیں اور تین رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

الٓمّٓ ۝۱ تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ لَا رَيْبَ فِيْهِ مِنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝۲

الم۔ اس میں کچھ شک نہیں کہ کتاب (قرآن) کا نازل کرنا سارے جہان کے پروردگار کی

لے اس کے فریب کی ایک صورت یہ بھی ہے کہ خدا کی بخشش کی امید پر گناہ کرتے پر دلیر ہو جاؤ اور توبہ سے بعد سے گناہ کرنے لگو اور پھر زندگی کی موہوم امید پر توبہ بھی فوراً نہ کرو اور اس کا فریب اوّل بالکل واضح ہے کیونکہ یہ قول جناب نبی کریم آدمی کے تین دن میں کل تو گزر گیا وہ تو گیا کل کا پھر بارہ نہیں آ سکتا۔ کل جو آئے گا اس کے ملنے کا یقین نہیں کیونکہ موت ہر وقت موجود ہے پس تیسرا آج کا دن ہے اس میں جو ہو سکے اور جو چاہے کرے۔ ۱۲

سلہ قیامت کب ہوگی یعنی کب ہو سکے گا (جو نہ ہوگا یا وہ انسان کی کیا کر سکے گا اور وہ کہاں مرے گا۔ ان باتوں کو خدا کے سوا اور کوئی نہیں جانتا اور نہ یہ کسی نبی پر ظاہر ہوئی ہیں اور ایسی ہی باتوں کی طرف اشارہ ہے وَعِنْدَهٗ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ میں ۱۲

سلہ اس سورہ میں خدا نے قرآن کی حقیقت آسمان زمین وغیرہ کی چھ دن میں خلقت انسان کی پیدائش، قیامت کا ذکر اور مکذبین کی بد بخت مرنے والوں کے صفات ایمانداروں اور نیکوکاروں کے برابر نہیں ہو سکتے فی اسرائیل کی طرح اس امت کے اندر میں خدا کی قدرت و حکمت کا ذکر فرمایا ہے اس میں بھی واجب ہے ۱۲

سلہ اسی سے دنیا دی حاکموں نے سیکھا ہے کہ اپنے احکام یا پروانوں کے نیچے پر یا جلوس یا بحکم فلاں لکھا کرتے ہیں۔ اس آیت کا بھی وہی مطلب ہے یعنی یا کارواب العالمین ہے یہ فرمان صادر ہوا ہے ۱۲

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرٰىهُ ۚ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ لِتُنْذِرَ

طرف سے ہے کیا یہ لوگ یہ کہتے ہیں کہ اس کو اس شخص (رسول) نے اپنے جی سے گھڑ لیا ہے نہیں یہ بالکل

قَوْمًا مَّآ اَتٰىهُمْ مِّنْ نَّذِيْرٍ مِّنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ

تمہارے پروردگار کی طرف سے برحق ہے تاکہ تم ان لوگوں کو (خدا کے) عذاب سے ڈراؤ جنکے پاس تم سے پہلے کوئی ڈرانے والا

يَهْتَدُوْنَ ۝ اَللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَ

کیا ہی نہیں تاکہ یہ لوگ راہ راست پر آئیں خدا ہی تو ہے جس نے سارے آسمان اور زمین اور جتنی

الْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى

چیزیں ان دونوں کے درمیان ہیں چھ دن میں پیدا کیں پھر عرش (کے بنانے) پر آمادہ

عَلَى الْعَرْشِ ۭ مَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا

ہوا اس کے سوا نہ کوئی تمہارا سرپرست ہے نہ کوئی سفارشی تو کیا تم

شَفِيْعٍ ۭ اَفَلَا تَتَذَكَّرُوْنَ ۝ يُدَبِّرُ الْاَمْرَ مِنَ

(اس سے بھی) نصیحت و عبرت حاصل نہیں کرتے آسمان سے زمین تک کے ہر امر کا وہی

السَّمَآءِ اِلَى الْاَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ اِلَيْهِ فِيْ يَوْمٍ كَانَ

مدبر (و منتظم) ہے پھر یہ بندوبست اسکے حضور جسکی مقدار تمہارے شمار سے ہزار برس

مِقْدَارُهٗٓ اَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّوْنَ ۝ ذٰلِكَ عٰلِمُ

ہوگی اسی کی بارگاہ میں پیشی ہوگی وہی (مدبر) پوشیدہ اور ظاہر کا جاننے والا

الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ۝ الَّذِيْٓ اَحْسَنَ

سب پر غالب مہربان ہے وہ (قادر) جس نے جو چیز بنائی (خوب) بنائی

كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهٗ وَبَدَاَ خَلْقَ الْاِنْسَانِ مِنْ طِيْنٍ ۝

خوب (درست) بنائی اور انسان کی ابتدائی خلقت مٹی سے کی پھر اس کی نسل

ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهٗ مِنْ سُلٰلَةٍ مِّنْ مَّآءٍ مَّهِيْنٍ ۝ ثُمَّ

(انسانی جسم کے) خلاصہ یعنے (نطفہ کے سے) ذلیل پانی سے بنائی پھر اس (کے)

سَوّٰىهُ وَنَفَخَ فِيْهِ مِنْ رُّوْحِهٖ ۭ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ

آسمان زمین والی پچھلی آیت میں بیان ہوا

ہے ایک تو جبریل بھی ہو سکتا ہے (جو ہر کام کا مدبر ہے) اور اس کے احکام آسمان سے زمین کی طرف نازل کرتا ہے۔ دوسرا قول کا مصب و مطلع ہے دوسرے ترجمہ سے صرف اتنا زیادہ سمجھ میں آتا ہے کہ اگرچہ وہ خود اوپر نہیں اور ہر جگہ موجود ہے۔ مگر اس کے کارکن اور مقربین فرشتے قدس کا صدر مقام اور اس کے احکام کا سرچشمہ اور دفتر آسمان ہے وہیں سے احکام صادر ہوتے ہیں اور اسی سے مرتبط ہیں ہے اور دوسری آیت میں ہے کہ تمام فرشتے اور جبریل اپنے پورے قیامت کے دن اس کی بارگاہ میں پیش ہونگے اور یوں تعبیر کیا کہ فلاں کا مطلب اوپر جاتا ہے مگر بعض کا خیال ہے کہ اس روئے سے ہماری دنیا کے دو روز اور ہیں اور چونکہ ہر ایک میں فرشتے ایک ہزار برس کی راہ ایک دن میں طے کرتے ہیں اس واسطے اس طرح فرمایا۔ مطلب یہ ہے کہ روزانہ لوگوں کے اعمال بارگاہ ایزدی میں پیش ہوتے ہیں اس حساب سے ایک قسم پورا ہونے میں اتنا عرصہ لگتا ہے کہ پیش ہونے کے بہت قبل سے جانا ہے مگر اس مقام پر کچھ سمجھ ہی نہیں آتا۔ واللہ اعلم۔ ۱۲

ہر کام کا مدبر خدا ہی ہے۔

انسان کی خلقت

سَوّٰىهُ وَنَفَخَ فِيْهِ مِنْ رُّوْحِهٖ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ
پتلے کو درست کیا اور اس میں اپنی طرف سے روح پھونکی اور تم لوگوں کے واسطے کان
وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْـِٕدَةَ ۭ قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ ۝ وَقَالُوْٓا
اور دیکھنے کے لئے آنکھیں اور سمجھنے کے لئے دل بنائے اس پر بھی تم لوگ بہت کم شکر کرتے ہو اور
ءَاِذَا ضَلَلْنَا فِي الْاَرْضِ ءَاِنَّا لَفِيْ خَلْقٍ جَدِيْدٍ ۭ
یہ لوگ کہتے ہیں کہ جب ہم زمین میں ناپید ہو جائیں گے تو کیا ہم پھر نیا جنم لیں گے (قیامت سے نہیں)
بَلْ هُمْ بِلِقَاۗئِ رَبِّهِمْ كٰفِرُوْنَ ۝ قُلْ يَتَوَفّٰىكُمْ مَّلَكُ
بلکہ یہ لوگ اپنے پروردگار کے سامنے (حضور ہی سے) انکار کرتے ہیں (اے رسول) تم کہدو کہ ملک الموت جو تم
الْمَوْتِ الَّذِيْ وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ اِلٰى رَبِّكُمْ تُرْجَعُوْنَ ۝
اور تمہیں قبض کریگا اس کے بعد تم سب اپنے پروردگار کی طرف لائے جاؤ گے
وَلَوْ تَرٰٓى اِذِ الْمُجْرِمُوْنَ نَاكِسُوْا رُءُوْسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۭ
اور اے رسول تم کو بہت افسوس ہوگا اگر تم مجرموں کو دیکھو گے کہ وہ (حساب کے وقت) اپنے پروردگار کی بارگاہ میں
رَبَّنَآ اَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا اِنَّا
اپنے سر جھکائے کھڑے ہیں اور (عرض کر رہے ہیں) اے پروردگار ہم نے اچھی طرح دیکھ لیا اور سن لیا تو ہمیں (دنیا میں) ایک دفعہ پھر
مُوْقِنُوْنَ ۝ وَلَوْ شِئْنَا لَاٰتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدٰىهَا وَ
بھیج دے کہ ہم نیک کام کریں اور ہمیں بھروسہ قیامت کا پورا پورا یقین ہے اور (خدا فرمائیگا کہ) اگر ہم چاہتے تو (دنیا ہی میں)
لٰكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّيْ لَاَمْلَــَٔنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَ
ہر شخص کو مجبور کر کے راہ راست پر لے آتے مگر میری طرف سے (ازل میں) یہ بات قرار پا چکی ہے کہ میں جہنم کو جنات اور
النَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ۝ فَذُوْقُوْا بِمَا نَسِيْتُمْ لِقَاۗءَ
آدمیوں سے بھر دوں گا تو چکھو کہ تم آج کے دن کی حضوری کو بھولے بیٹھے تھے تو اب اس کا مزہ چکھو
يَوْمِكُمْ هٰذَا ۚ اِنَّا نَسِيْنٰكُمْ وَذُوْقُوْا عَذَابَ الْخُلْدِ
ہم نے قصداً تم کو بھلا دیا ہے اور جیسی جیسی تمہاری کرتوتیں تھیں (ان کے بدلے) اب

لے مطلب یہ ہے کہ جو قیامت کا انکار اس وجہ سے نہیں کرتے کہ مرنے کے بعد بھی (خدا خوف نفس ہے) کہ سوال کی جواب دہی ہوگی اور (نہ ہی) کرتوتوں کی سزا سے بچنے کے لئے (کیونکہ ان کا کفر بتا رہا ہے) بلکہ خدا کی شان بھولنے سے کہیں ارفع و اعلیٰ ہے یہاں اس کے سمجھنے تک کرنے اور پھر تدبیر کے

یہ ہیں مجرمین قرآن کا یہ بھی ماننے کا یوں ہی خواہ مخواہ کرتے ہم کر چلا یاد آیا ہم بھی تم کو بھول جانے کا بدلہ

بھول جانا (جیسے) کو اختیاری فعل نہیں کہہ سکتے یہ مطلب ہے جیسے کہ تم نے ہمارا خیال نہ کیا تو ہم نے بھی تمہارا خیال نہ کیا اسی طرح غرب میں بھی ہے اس آیت کا مطلب یہ ہے کہ یہ جو کہ تم لوگوں نے ہمارے احکام کو نہ مانا اس وجہ سے ہم بھی تم کو دائمی عذاب میں چھوڑتے ہیں اور ہمیں سب جھگڑوں سے الگ رہنے کے واسطے یوں تو جہنم کر دیا ہم نے بھی تم کو چھوڑ دیا۔

١٢ - ١٢ - ١٢

قیامت میں مجرموں کی حالت

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿١٢﴾ اِنَّمَا يُؤْمِنُ بِاٰيٰتِنَا الَّذِيْنَ
ہمیشہ کے عذاب کے مزے چکھو۔ ہماری آیتوں پر ایمان لاتے ہیں
اِذَا ذُكِّرُوْا بِهَا خَرُّوْا سُجَّدًا وَّسَبَّحُوْا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ
کہ جس وقت انہیں وہ آیتیں یاد دلائی گئیں تو فوراً سجدے میں گر پڑے اور اپنے پروردگار کی حمد و ثنا کی تسبیح پڑھنے لگے
لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ ﴿١٥﴾ تَتَجَافٰى جُنُوْبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ
اور یہ لوگ تکبر نہیں کرتے اس وقت ان کے پہلو بستروں سے آشنا نہیں ہوتے اور عذاب کے خوف
يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَّطَمَعًا وَّمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ﴿١٦﴾
اور رحمت کی امید پر اپنے پروردگار کی عبادت کرتے ہیں اور جو کچھ انہیں عطا کیا ہے اس میں سے اللہ کی راہ
فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّآ اُخْفِيَ لَهُمْ مِّنْ قُرَّةِ اَعْيُنٍ جَزَآءً
میں خرچ کرتے ہیں ان لوگوں کی کارگذاریوں کے بدلے میں کیسی کیسی آنکھوں کی ٹھنڈک انکے لئے ذخیرہ
بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿١٧﴾ اَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ
رکھی ہے اس کو تو کوئی شخص جانتا ہی نہیں تو کیا جو شخص ایمان دار ہے اس شخص کے برابر ہو جائے گا
فَاسِقًا لَا يَسْتَوٗنَ ﴿١٨﴾ اَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا
جو بدکار ہے (ہرگز) نہیں یہ دونوں (کے) برابر نہیں ہو سکتے لیکن جو لوگ ایمان لائے اور انھوں نے
الصّٰلِحٰتِ فَلَهُمْ جَنّٰتُ الْمَاْوٰى نُزُلًا بِمَا كَانُوْا
اچھے اچھے کام کئے ان کے لئے تو رہنے (سہنے) کے لئے بہشت کے باغات ہیں یہ سامان
يَعْمَلُوْنَ ﴿١٩﴾ وَاَمَّا الَّذِيْنَ فَسَقُوْا فَمَاْوٰىهُمُ النَّارُ كُلَّمَآ
ضیافت ان کارگذاریوں کا بدلہ ہے جو وہ (دنیا میں) کر چکے تھے اور جن لوگوں نے بدکاری کی ان کا
اَرَادُوْٓا اَنْ يَّخْرُجُوْا مِنْهَآ اُعِيْدُوْا فِيْهَا وَقِيْلَ لَهُمْ
ٹھکانا دوزخ ہے جب کبھی وہ چاہیں گے کہ اس میں سے نکل جائیں گے تو اسی میں پھر ڈھکیل دیئے
ذُوْقُوْا عَذَابَ النَّارِ الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ تُكَذِّبُوْنَ ﴿٢٠﴾
جائیں گے اور ان سے کہا جائے گا کہ دوزخ کے جس عذاب کو تم جھٹلاتے تھے اب اس کے مزے (کچھ)

وَلَنُذِيقَنَّهُمْ مِّنَ الْعَذَابِ الْأَدْنَىٰ دُونَ الْعَذَابِ
اور ہم یقینی (قیامت کے) بڑے عذاب سے پہلے دُنیا کے (معمولی) عذاب کا مزا چکھائیں گے جو
الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢١﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن ذُكِّرَ
عنقریب ہوگا تاکہ یہ لوگ اب بھی (میری طرف) رجوع کریں اور جس شخص کو اس کے پروردگار کی آیتیں یاد
بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا ۚ إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ
دلائی جائیں اور وہ اُن سے منہ پھیرے اس سے بڑھ کر اور ظالم کون ہوگا ہم گنہگاروں سے انتقام
مُنتَقِمُونَ ﴿٢٢﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَلَا
لیں گے اور ضرور لیں گے اور (اے رسول) ہم نے تو موسیٰ کو بھی (آسمانی) کتاب توریت عطا کی تھی تو تم
تَكُن فِي مِرْيَةٍ مِّن لِّقَائِهِ ۖ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى
بھی اس کتاب (قرآن) کے (من جانب اللہ) ملنے سے شک میں (کبھی) نہ رہو اور ہم نے اس (توریت)
لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿٢٣﴾ وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أَئِمَّةً يَهْدُونَ
کو بنی اسرائیل کے لئے رہنما قرار دیا تھا اور ان ہی (بنی اسرائیل) میں سے ہم نے کچھ لوگوں کو پیشوا کیا تھا جو کہ انھوں نے مصیبتوں پر صبر
بِأَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوا ۖ وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يُوقِنُونَ ﴿٢٤﴾
کیا تھا (پیشوا بنایا) جو ہمارے حکم سے (لوگوں کی) ہدایت کرتے تھے اور (اسکے علاوہ) ہماری آیتوں کا دل سے یقین کرتے
إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا
تھے (اے رسول) اس میں شک نہیں کہ تمہارا پروردگار (خود) قیامت کے دن ان باتوں میں لوگ (دُنیا میں) باہم جھگڑتے رہتے ہیں قیامت کے دن
كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٢٥﴾ أَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ
تمہارا پروردگار قطعی فیصلہ کردے گا، کیا ان لوگوں کو یہ معلوم نہیں کہ ہم نے اُن سے پہلے
أَهْلَكْنَا مِن قَبْلِهِم مِّنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي
کتنی امتوں کو ہلاک کر ڈالا جن کے گھروں میں یہ لوگ چل پھر رہے
مَسَاكِنِهِمْ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ ۖ أَفَلَا يَسْمَعُونَ ﴿٢٦﴾
ہیں۔ بے شک اس میں (قدرت خدا کی) بہت سی نشانیاں ہیں تو کیا یہ لوگ سنتے نہیں ہیں کیا ان لوگوں

اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّا نَسُوْقُ الْمَآءَ اِلَى الْاَرْضِ الْجُرُزِ فَنُخْرِجُ
کیا اس پر بھی غور نہیں کیا کہ ہم (خشک) میدان (افتادہ) زمین کی طرف پانی کو جاری کرتے ہیں پھر اس کے ذریعہ سے
بِهٖ زَرْعًا تَاْكُلُ مِنْهُ اَنْعَامُهُمْ وَاَنْفُسُهُمْ اَفَلَا
ہم کھیتی اگاتے ہیں جسے ان کے جانور اور یہ خود بھی کھاتے ہیں تو کیا یہ لوگ (اتنا) بھی نہیں دیکھتے
يُبْصِرُوْنَ ۝ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْفَتْحُ اِنْ كُنْتُمْ
اور یہ لوگ کہتے ہیں کہ اگر تم لوگ سچے ہو تو (بتاؤ) یہ فیصلہ کب (ہوگا اور) آخر یہ
صٰدِقِيْنَ ۝ قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِيْنَ
ہوگا (اے رسول) تم کہدو کہ فیصلہ کے دن کفار کو ان کا ایمان (لانا) کچھ کام نہ
كَفَرُوْٓا اِيْمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ۝ فَاَعْرِضْ
آئے گا اور نہ ان کو (اس کی) مہلت دی جائے گی غرض تم ان کی باتوں کا خیال
عَنْهُمْ وَانْتَظِرْ اِنَّهُمْ مُّنْتَظِرُوْنَ ۝
چھوڑ دو اور تم منتظر رہو (آخر) وہ لوگ بھی تو انتظار کر رہے ہیں۔

(اٰیاتہا) (٣٣) سُوْرَةُ الْاَحْزَابِ مَدَنِيَّةٌ (٩٠) (رکوعاتہا)

سورہ احزاب ۹۰ مدینہ میں نازل ہوا اور اس کی تہتر آیتیں اور نو رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان (نہایت) رحم والا ہے

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللّٰهَ وَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ
اے نبی خدا (ہی) سے ڈرتے رہو اور کافروں اور منافقوں کی بات
اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝ وَّاتَّبِعْ مَا يُوْحٰٓى
نہ مانو اس میں شک نہیں کہ خدا بڑا واقف کار حکیم ہے اور تمہارے پروردگار
اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ۝
کی طرف سے تمہارے پاس جو وحی کی جاتی ہے (بس) اسی کی پیروی کرو۔ تم لوگ جو کچھ کرتے ہو

(رکوعاتہا) منزل ۵

لہ اس سورہ میں جنگ احزاب کا قصہ اور رسول کی خانہ داری کے بعض احکام ہیں۔ اس لئے اس کا نام سورۂ احزاب ہے۔ اس سورہ میں بیان ہوا ہے کہ رسول کا حکم ہر مسلمان کے لئے اپنی جان سے بھی زیادہ محترم ہے۔ رسول کی بیویاں مسلمانوں کی مائیں ہیں۔ رسول کے گھر میں بغیر اجازت داخل ہونا منع ہے۔ رسول کی بیویوں کو پردہ کا حکم ہے۔ رسول کی بیویوں کی عزت اور ان کا ادب ہر مسلمان پر واجب ہے۔ رسول کی بیویوں کو دوسرا نکاح کرنا حرام ہے۔ رسول کے گھر میں رہنے والوں کو خدا نے خاص طور پر اپنی رحمت کا مورد بنایا ہے۔ رسول کے گھر والوں کو خدا نے پاک بنایا ہے۔ رسول کی بیویوں کو دوسری عورتوں پر فضیلت دی ہے۔ رسول کی بیویوں کو حکم ہے کہ اپنے گھروں میں چین سے بیٹھی رہیں۔ بناؤ سنگار کر کے باہر نہ نکلیں۔ رسول کی بیویوں کو حکم ہے کہ پردہ کے پیچھے سے بات کریں۔ رسول کی بیویوں کو حکم ہے کہ نماز پڑھتی رہیں۔ زکوٰۃ دیتی رہیں۔ خدا اور رسول کی اطاعت کریں۔ رسول کی بیویوں کو حکم ہے کہ گھر میں بیٹھی رہیں۔ جاہلیت کے زمانہ کی طرح باہر نہ نکلی

وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ۭ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا ۝ مَا جَعَلَ اللّٰهُ
ہو خدا اس سے بخوبی کما حقہ آگاہ ہے اور خدا ہی پر بھروسہ رکھو اور خدا ہی کارسازی کے لئے کافی ہے
لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِيْ جَوْفِهٖ ۚ وَمَا جَعَلَ اَزْوَاجَكُمُ
خدا نے کسی آدمی کے سینے میں دو دل نہیں پیدا کئے کہ ایک ہی وقت دو ارادے کر سکے اور نہ اس نے
الّٰۗـِٔيْ تُظٰهِرُوْنَ مِنْهُنَّ اُمَّهٰتِكُمْ ۚ وَمَا جَعَلَ اَدْعِيَاۗءَكُمْ
تمہاری بیویوں کو جن سے تم ظہار کرتے ہو تمہاری سچ مچ مائیں بنا دی ہیں اور نہ لے تمہارے لے
اَبْنَاۗءَكُمْ ۭ ذٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِاَفْوَاهِكُمْ ۭ وَاللّٰهُ يَقُوْلُ الْحَقَّ
پالکوں کو تمہارے سچ مچ بیٹے بنا دیئے یہ تو فقط تمہاری منہ کی بات ہے اور زبانی جمع خرچ ہے اور اچھا ہے
وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيْلَ ۝ اُدْعُوْهُمْ لِاٰبَاۗىِٕهِمْ هُوَ
کسی کو بُرا سچ مچ یا اچھا سچ مچ خدا تو یہی کہتا ہے اور راہ سیدھی دکھاتا ہے لے پالکوں کو ان کے اصلی باپوں
اَقْسَطُ عِنْدَ اللّٰهِ ۚ فَاِنْ لَّمْ تَعْلَمُوْٓا اٰبَاۗءَهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ
کے نام سے پکارا کرو یہی خدا کے نزدیک بہت ٹھیک ہے ہاں اگر تم لوگ انکے اصل باپوں کو
فِي الدِّيْنِ وَمَوَالِيْكُمْ ۭ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيْمَآ
جانتے ہو تو تمہارے دینی بھائی اور دوست ہیں انھیں بھائی دوست کہہ کر پکارا کرو اور یاد میں بھول
اَخْطَاْتُمْ بِهٖ وَلٰكِنْ مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوْبُكُمْ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ
چوک جاؤ تو البتہ اس کا تم پر کوئی الزام نہیں مگر جب تم دل سے جان بوجھ کر کرو (تو ضرور گناہ ہے)
غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ اَلنَّبِيُّ اَوْلٰى بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ
اور خدا تو بڑا بخشنے والا مہربان ہے نبی تو مومنین سے خود ان کی جانوں سے بھی بڑھ کر حق رکھتے ہیں
اَنْفُسِهِمْ وَاَزْوَاجُهٗٓ اُمَّهٰتُهُمْ ۭ وَاُولُوا الْاَرْحَامِ بَعْضُهُمْ
اور نبی کی بیبیاں مومنین کی مائیں ہیں اور مومنین و مہاجرین سے
اَوْلٰى بِبَعْضٍ فِيْ كِتٰبِ اللّٰهِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَ
کیونکہ وہ گویا امت کے مہربان باپ ہیں اور ان کی بی بیاں گویا انکی مائیں ہیں اور مومنین و مہاجرین
میں سے رشتہ والوں کتاب خدا کی رو سے غیروں کی نسبت ایک دوسرے

الْمُهٰجِرِيْنَ اِلَّآ اَنْ تَفْعَلُوْٓا اِلٰٓى اَوْلِيٰٓئِكُمْ مَّعْرُوْفًا ۭ كَانَ

(ترکے کے) زیادہ حق دار ہیں مگر (جب) تم اپنے دوستوں کے ساتھ سلوک کرنا چاہو تو دوسری

ذٰلِكَ فِي الْكِتٰبِ مَسْطُوْرًا ۝ وَاِذْ اَخَذْنَا مِنَ النَّبِيّٖنَ

بات ہے) یہ تو کتاب اللہ (میں) لکھا ہوا موجود ہے اور (اے رسول) وہ وقت یاد کرو جب ہم نے

مِيْثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَمِنْ نُّوْحٍ وَّاِبْرٰهِيْمَ وَمُوْسٰى

اور پیغمبروں سے اور خاص تم سے اور نوح اور ابراہیم و موسیٰ اور مریم کے بیٹے عیسیٰ سے عہد و

وَعِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ ۠ وَاَخَذْنَا مِنْهُمْ مِّيْثَاقًا غَلِيْظًا ۝ۙ

پیمان لیا اور ان لوگوں سے ہم نے سخت عہد لیا تھا تاکہ (قیامت کے دن) سچوں

لِّيَسْـَٔلَ الصّٰدِقِيْنَ عَنْ صِدْقِهِمْ ۚ وَاَعَدَّ لِلْكٰفِرِيْنَ

سے (پیغمبروں سے) ان کی سچائی (تبلیغ رسالت) کا حال دریافت کرے اور کافروں کے واسطے تو اس نے

عَذَابًا اَلِيْمًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ

دردناک عذاب تیار (بھی) کر رکھا ہے اے ایمان دارو اللہ کی ان نعمتوں کو یاد کرو جو اس نے تم پر نازل کی ہیں

عَلَيْكُمْ اِذْ جَاۗءَتْكُمْ جُنُوْدٌ فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيْحًا وَّجُنُوْدًا

جبکہ خندق میں (جب تم پر) کافروں کا لشکر آ پڑا تو ہم نے (تمہاری مدد کو) ان آندھی بھیجی اور ایسے

لَّمْ تَرَوْهَا ۭ وَكَانَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرًا ۝ اِذْ جَاۗءُوْكُمْ

لشکر (فرشتوں کا) بھیجا (جنہیں) تم نے (کبھی) نہیں (دیکھا) اور تم جو کچھ کر رہے تھے خدا اسے خوب دیکھ رہا تھا

مِّنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ اَسْفَلَ مِنْكُمْ وَاِذْ زَاغَتِ الْاَبْصَارُ

جب (وقت) وہ لوگ تم پر تمہارے اوپر سے آ پڑے اور تمہارے نیچے کی طرف سے بھی آ گئے اور جب (وقت ایسی

وَبَلَغَتِ الْقُلُوْبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّوْنَ بِاللّٰهِ الظُّنُوْنَا ۝

کثرت سے) تمہاری آنکھیں خیرہ ہو گئی تھیں اور (خوف سے) کلیجے منہ کو آ گئے تھے۔ اور خدا پر

هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُوْنَ وَزُلْزِلُوْا زِلْزَالًا شَدِيْدًا ۝

طرح طرح کے برے خیال کرنے لگے تھے یہاں پر مومنوں کا امتحان لیا گیا تھا اور خوب ہی طرح جھنجھوڑے گئے

وَاِذْ يَقُوْلُ الْمُنٰفِقُوْنَ وَالَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ

تھے اور جس وقت منافقین اور وہ لوگ جن کے دلوں میں (کفر کا) مرض تھا کہنے لگے تھے کہ خدا

مَّا وَعَدَنَا اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗۤ اِلَّا غُرُوْرًا ۝ وَاِذْ قَالَتْ طَّآئِفَةٌ

نے اور اس کے رسول نے جو ہم سے وعدے کئے تھے وہ بس بالکل دھوکے کی ٹٹی تھی اور جب ان میں

مِّنْهُمْ يٰۤاَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوْا ۚ وَيَسْتَاْذِنُ

ایک گروہ کہنے لگا تھا کہ اے مدینہ والو اب (دشمن کے مقابلہ میں) تمہارا یہاں ٹھکانا نہیں تو (بہتر ہے کہ اب بھی)

فَرِيْقٌ مِّنْهُمُ النَّبِيَّ يَقُوْلُوْنَ اِنَّ بُيُوْتَنَا عَوْرَةٌ ۛؕ وَمَا

پلٹ چلو اور ان میں سے کچھ لوگ (رسول سے) گھر لوٹ جانے کی اجازت مانگنے لگے تھے اور کہتے تھے کہ ہمارے گھر (خطرے

هِيَ بِعَوْرَةٍ ۛؕ اِنْ يُّرِيْدُوْنَ اِلَّا فِرَارًا ۝ وَلَوْ دُخِلَتْ

کی جگہ) سے (محفوظ) نہیں (حالانکہ) وہ (خیال) نہ تھے (بلکہ) وہ لوگ تو (صرف) بھاگنا چاہتے ہیں

عَلَيْهِمْ مِّنْ اَقْطَارِهَا ثُمَّ سُئِلُوا الْفِتْنَةَ لَاٰتَوْهَا وَمَا

اور اگر ایسا ہی (دشمن) ان لوگوں پر مدینہ کے اطراف سے آپڑے اور ان سے فساد (اور) جنگ کرنے کی درخواست کی جائے تو یہ

تَلَبَّثُوْا بِهَاۤ اِلَّا يَسِيْرًا ۝ وَلَقَدْ كَانُوْا عَاهَدُوا اللّٰهَ

لوگ اسکے لئے (فوراً) آمادہ ہوں اور (اس وقت اپنے گھروں میں بہت کم توقف کریں گے مگر یہ تو جہاد سے) حالانکہ ان لوگوں

مِنْ قَبْلُ لَا يُوَلُّوْنَ الْاَدْبَارَ ؕ وَكَانَ عَهْدُ اللّٰهِ

نے پہلے ہی سے خدا سے عہد کیا تھا کہ ہم (دشمن کے مقابلہ میں اپنی) پیٹھ نہ پھیریں گے اور خدا کے عہد کی (بھی) کچھ (نہ کچھ) تو (ایک)

مَسْـُٔوْلًا ۝ قُلْ لَّنْ يَّنْفَعَكُمُ الْفِرَارُ اِنْ فَرَرْتُمْ مِّنَ

ذمہ داری ہو کر رہے گی (اے رسول ان سے) کہدو کہ اگر تم موت یا قتل (کے خوف) سے بھاگے بھی تو (یہ) بھاگنا

الْمَوْتِ اَوِ الْقَتْلِ وَاِذًا لَّا تُمَتَّعُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ قُلْ مَنْ

تمہیں ہرگز کچھ بھی مفید نہ ہوگا اور اگر تم بھاگ کر بچ بھی گئے تو بس یہی (برس) دن دنیا میں (چند روز اور جینے کو ملیگا)

ذَا الَّذِيْ يَعْصِمُكُمْ مِّنَ اللّٰهِ اِنْ اَرَادَ بِكُمْ سُوْٓءًا اَوْ

(اے رسول تم ان سے) کہدو کہ اگر خدا تمہارے ساتھ برائی کا ارادہ کر لیتے تو تمہیں اس کے عذاب سے کون (ایسا ہے

اَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً وَلَا يَجِدُوْنَ لَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ
جو بھلائی ہی کرنا چاہے (تو کون روک سکتا ہے) اور یہ لوگ خدا کے سوا نہ تو کسی کو اپنا سرپرست
وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ۝ قَدْ يَعْلَمُ اللّٰهُ الْمُعَوِّقِيْنَ مِنْكُمْ وَ
پائیں گے اور نہ مددگار تم میں سے جو لوگ دوسروں کو جہاد سے روکتے ہیں خدا ان کو خوب جانتا ہے اور
الْقَآئِلِيْنَ لِاِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ اِلَيْنَا وَلَا يَاْتُوْنَ الْبَاْسَ
ان کو بھی خوب جانتا ہے جو اپنے بھائی بندوں سے کہتے ہیں کہ ہمارے پاس چلے آؤ اور خود بھی مطلق
اِلَّا قَلِيْلًا ۝ اَشِحَّةً عَلَيْكُمْ ۚ فَاِذَا جَآءَ الْخَوْفُ رَاَيْتَهُمْ
لڑائی میں حصہ نہیں لیتے مگر بہت کم اور تم سے (اپنی جان چرانی اور جی چرانے کو) اور جب (اُن پر)
يَنْظُرُوْنَ اِلَيْكَ تَدُوْرُ اَعْيُنُهُمْ كَالَّذِيْ يُغْشٰى عَلَيْهِ
کوئی خوف (کا موقع) آپڑا تو تم دیکھتے ہو کہ (ایسا ہے) تمہاری طرف دیکھتے ہیں (اور) اُن کی آنکھیں اس طرح
مِنَ الْمَوْتِ ۚ فَاِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَقُوْكُمْ بِاَلْسِنَةٍ
گھوم رہی ہیں جیسے کسی شخص پر موت کی بے ہوشی چھا جائے پھر جب خوف (کا موقع) جاتا رہا تو (مال غنیمت کی)
حِدَادٍ اَشِحَّةً عَلَى الْخَيْرِ ۚ اُولٰٓئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوْا فَاَحْبَطَ
تیز زبانوں سے تم پر طعنہ کرنے لگے یہ لوگ (دل سے) ایمان
اللّٰهُ اَعْمَالَهُمْ ۚ وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرًا ۝
نہیں لائے (اس لئے) خدا نے بھی (ان کا) کیا کرایا سب اکارت کر دیا اور یہ تو خدا کے واسطے
يَحْسَبُوْنَ الْاَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُوْا ۚ وَاِنْ يَّاْتِ الْاَحْزَابُ
ایک (نہایت) آسان بات تھی (اور) یہ کافر جو لشکر کے لشکر لے کر چڑھ آئے تھے ابھی گئے نہیں (بلکہ) یہ لوگ
يَوَدُّوْا لَوْ اَنَّهُمْ بَادُوْنَ فِى الْاَعْرَابِ يَسْاَلُوْنَ عَنْ
یہی سمجھ رہے ہیں کہ کافر لوگ
اَنْۢبَآئِكُمْ ۚ وَلَوْ كَانُوْا فِيْكُمْ مَّا قٰتَلُوْٓا اِلَّا قَلِيْلًا ۝
کے لشکر ابھی نہیں گئے اور اگر کہیں کفار کا لشکر پھر آپہنچے تو یہ لوگ چاہیں گے کہ کاش وہ دیہاتیوں میں جا بسے
اور وہیں سے بیٹھے بیٹھے تمہارے حالات دریافت کرتے رہتے اور اگر (بفرض محال) یہ لوگ تم میں رہتے بھی تو تھوڑا سا

اللہ کو بہت اچھا لگا ہے آپ میں
کا بھی تقاضا ہے، جانے چاہے آپ کے
پاس پہنچے تو پہلے اس نے آپ کے
ہاتھ چومے، شکایت بھرے لہجہ میں
بولا تو وہ فوراً ہی مجھ پر کھل گئے
اور اس قدر خفا ہوئے کہ دروازے تک
آئے اس نے ایک دم پاؤں پکڑ لئے
لیکن آپ نے سر پر لات ماری کہ سر
ننگا ہو گیا، پھر آپ نے تلوار نکال
کر ایک وار کیا، اس بدبخت نے
اگر آپ نے اس کے سینہ
پر سوار ہو کر اس کا سر کاٹا اور نعرہ
تکبیر بلند کیا، اس کا سر لے کر
رسول کی خدمت میں حاضر ہوئے
اس کے بارے میں رسالت مآب
نے فرمایا تھا صدقت یا عمر۔

(القلق، قصر من جلدة
المقلوبين يوم القيامة
خلقت کے روز اس کی عادت سے
قیامت تک قلق ہے، شروع میں جب
کے قتل ہوئے بعد اس کے ساتھی
تتر بتر ہو گئے تو کچھ عرصہ تک خندق
میں گرے اس پر لشکروں نے پتھر کا
سمندر بہا دیا مگر جناب امیر خندق میں
اترے اور کود کر اس کا سر کاٹ لائے
اور اس کو دوڑ کر لے گئے باقی لشکر بھاگ
گئے، اب کفار کے لشکر میں بھگدڑ
پڑنے اور ان کا مورچوں میں ٹکنا مصیبت
ہو گیا ان لوگوں کے نکلنے تین دن
تک ہمیں بن مسعود انصاری عظمت کے
ساتھ گھر جان لیا اور عمر کی اگر
تجھے حضرت کا حکم ہو تو میں اس کے لئے
حاضر ہوں اور اگر اس کی اجازت نہ
کفار تیار ہم تعرض نہ کریں آپ
کیلئے بھی روانہ ہوں آپ نے دوسری
صورت کی اجازت دی اس نے عرض
کی مگر کس لئے آپ کی شان میں
کچھ نازیبا کلمات میری زبان سے
نکلیں آپ نے فرمایا تجھے اختیار ہے
غرض وہ چلے بارہ میلوں کے پاس
پہنچ گئے بنو قریظہ کے قلعہ کے
دے کھڑے ہو کر بلند بھی ہے بنی قریظہ نے
بد عہدی کی تھی انہوں نے عمر کے ساتھ
کی بے بہت نازیبا کلمات کہے۔

ع ۱۲ ۱۲ ہے یہ کہا بھیجا ہے کہ جو تم
کے اگر تم سے کچھ شرف
کو تیرے پاس لئے آتے
ہیں تو اُن کو قتل کرے اور جو تم
تیرے ساتھ ہو کوئی اس سے نہ بچے
نکلیں تو ایسا ہو کہ تم ہاتھی چلتے

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيْ رَسُوْلِ اللّٰهِ اُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَنْ

اکہیں (لڑتے) مسلمانو تمہارے واسطے تو خود رسول اللہ کا (خندق میں) بیٹھنا ایک اچھا نمونہ تھا مگر ہاں یہ اُس

كَانَ يَرْجُوا اللّٰهَ وَالْيَوْمَ الْاٰخِرَ وَذَكَرَ اللّٰهَ كَثِيْرًا ۝ وَ

شخص کے واسطے ہے جو خدا اور روزِ آخرت کی امید رکھتا ہو اور خدا کی یاد بکثرت کرتا ہو۔ اور جب

لَمَّا رَاَ الْمُؤْمِنُوْنَ الْاَحْزَابَ قَالُوْا هٰذَا مَا وَعَدَنَا اللّٰهُ

سچے ایمان داروں نے (کفار کے) جمگھٹوں کو دیکھا تو بے تکلف کہنے لگے کہ یہ وہی چیز (آنے والی) ہے جس کا ہم سے خدا

وَرَسُوْلُهٗ وَصَدَقَ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ وَمَا زَادَهُمْ اِلَّاۤ

نے اور اسکے رسول نے وعدہ کیا تھا (اس کی پرواہ کیا ہے) اور خدا نے اور اسکے رسول نے بالکل ٹھیک کہا تھا اور

اِيْمَانًا وَّتَسْلِيْمًا ۝ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ رِجَالٌ صَدَقُوْا

(اس کے دیکھنے سے) اُنکا ایمان اور (خدا کی) اطاعت اور بھی زیادہ ہوگئی ایمانداروں میں سے کچھ لوگ ایسے بھی ہیں کہ خدا سے

مَا عَاهَدُوا اللّٰهَ عَلَيْهِ ۚ فَمِنْهُمْ مَّنْ قَضٰى نَحْبَهٗ وَ

(جس) نثاری کا جو عہد کیا تھا اسے پورا کر دکھایا۔ غرض اُن میں سے بعض وہ ہیں جو مر کر اپنا وقت پورا کر گئے

مِنْهُمْ مَّنْ يَّنْتَظِرُ ۖ وَمَا بَدَّلُوْا تَبْدِيْلًا ۝ لِيَجْزِيَ اللّٰهُ

اور ان میں بعض (حکم خدا کے) منتظر بیٹھے ہیں اور ان لوگوں نے (اپنی بات) ذرا بھی نہیں بدلی یہ امتحان اسلئے تھا تاکہ

الصّٰدِقِيْنَ بِصِدْقِهِمْ وَيُعَذِّبَ الْمُنٰفِقِيْنَ اِنْ

خدا سچے ایمانداروں کو ان کی سچائی کی جزائے خیر دے اور اگر چاہے تو منافقین کی سزا کرے یا اگر وہ لوگ توبہ

شَآءَ اَوْ يَتُوْبَ عَلَيْهِمْ ۚ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ وَ

کریں تو خدا ان کی توبہ قبول فرمائے اس میں شک نہیں کہ خدا بڑا بخشنے والا مہربان ہے اور

رَدَّ اللّٰهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوْا خَيْرًا ۚ وَ

خدا نے (اپنی قدرت سے) کافروں کو مدینہ سے پھیر دیا (اور وہ لوگ اپنی جھنجھلاہٹ میں پھر گئے)

كَفَى اللّٰهُ الْمُؤْمِنِيْنَ الْقِتَالَ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ قَوِيًّا عَزِيْزًا ۝

اور انھیں کچھ فائدہ بھی نہ ہوا اور خدا نے (اپنی مہربانی سے) مومنین کو لڑنے کی نوبت نہ آنے دی اور خدا تو (بڑا)

قریظہ پر حملہ کرنے کی تجویز پیش ہوئی تو ابوسفیان کا دل خوف سے دہل گیا اور اس کے قدم اکھڑ گئے اور شیطان اپنے اوپر بدحواسی میں سوار ہوا اور اس کے ساتھ سب کے سب بھاگتے ہوئے اور یوں مسلمانوں کو کامیابی ہوئی ۱۲

وَاَنْزَلَ الَّذِيْنَ ظَاهَرُوْهُمْ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ مِنْ
اور مدد کی تھی (اور) اہل کتاب میں سے جن لوگوں (یعنی قریظہ) نے ان (کفار) کی ان کو بھی خدا انہی کے قلعوں
صَيَاصِيْهِمْ وَقَذَفَ فِيْ قُلُوْبِهِمُ الرُّعْبَ فَرِيْقًا
سے نیچے اتار لایا اور ان کے دلوں میں (تمہارا) ایسا رعب بٹھا دیا کہ تم
تَقْتُلُوْنَ وَتَاْسِرُوْنَ فَرِيْقًا ۝ وَاَوْرَثَكُمْ اَرْضَهُمْ وَ
ان کے کچھ لوگوں کو قتل کرنے لگے۔ اور کچھ لوگوں کو قیدی (اور غلام) بنانے اور تم ہی لوگوں کو انکی زمین
دِيَارَهُمْ وَاَمْوَالَهُمْ وَاَرْضًا لَّمْ تَطَئُوْهَا ۭ وَكَانَ اللّٰهُ
اور ان کے گھر اور ان کے مال اور اس زمین (خیبر) کا خدا نے مالک بنا دیا جس میں تم نے قدم بھی نہیں
عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرًا ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّاَزْوَاجِكَ
رکھا تھا اور خدا تو ہر چیز پر قادر (و توانا) ہے اے رسول اپنی بی بیوں سے کہدو کہ اگر تم (فقط)
اِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَزِيْنَتَهَا فَتَعَالَيْنَ
دنیاوی زندگی اور اس کی آرائش و زینت کی خواہاں ہو تو ادھر آؤ۔
اُمَتِّعْكُنَّ وَاُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلًا ۝ وَاِنْ كُنْتُنَّ
میں تم لوگوں کو کچھ ساز و سامان دے دوں اور عنوان شائستہ سے رخصت کر دوں اور اگر تم
تُرِدْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَالدَّارَ الْاٰخِرَةَ فَاِنَّ اللّٰهَ اَعَدَّ
لوگ خدا اور اسکے رسول اور آخرت کے گھر کی خواہاں ہو تو (اچھی طرح) خیال رکھو کہ تم لوگوں میں نیکوکار
لِلْمُحْسِنٰتِ مِنْكُنَّ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝ يٰنِسَاۗءَ النَّبِيِّ
عورتوں کے لئے خدا نے یقیناً بڑا (بڑا) اجر و ثواب مہیا کر رکھا ہے اے پیغمبر کی بی بیو تم میں سے
مَنْ يَّاْتِ مِنْكُنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ يُّضٰعَفْ لَهَا
جو کوئی کسی صریحی ناشائستہ حرکت کی مرتکب ہوئی تو (یاد رہے کہ) اس کا عذاب بھی دوگنا
الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ ۭ وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَي اللّٰهِ يَسِيْرًا ۝
بڑھا دیا جائے گا اور خدا کے واسطے (نہایت) آسان ہے،

وَمَنْ يَّقْنُتْ مِنْكُنَّ لِلّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَتَعْمَلْ

اور تم میں سے جو (بی بی) خدا اور اس کے رسول کی تابعداری اور اچھے (اچھے)

صَالِحًا نُّؤْتِهَآ اَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ وَاَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا

کام کرے گی اس کو ہم اس کا ثواب بھی دوہرا عطا کریں گے اور ہم نے اس کے لئے جنت

كَرِيْمًا ۝ يٰنِسَآءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَاَحَدٍ مِّنَ النِّسَآءِ

میں عزت کی روزی تیار کر رکھی ہے اے نبی کی بی بیو تم اور عورتوں کی سی تو ہو نہیں (کچھ)

اِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ

اگر تم کو پرہیزگاری منظور ہے تو (اجنبی) آدمی سے بات کرنے میں نرم نرم (لگی لپٹی) بات نہ کرو تاکہ جسکے

الَّذِيْ فِيْ قَلْبِهٖ مَرَضٌ وَّقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوْفًا ۝

دل میں (شہوت زنا کا) مرض ہے وہ کچھ (اور) آرزو (نہ) کرے اور (صاف صاف) بات شائستہ سے بات کیا کرو

وَقَرْنَ فِيْ بُيُوْتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ

اور اپنے گھروں میں چین سے بیٹھی رہو اور اگلے زمانہ جاہلیت کی طرح اپنا بناؤ سنگار نہ دکھاتی

الْجَاهِلِيَّةِ الْاُوْلٰى وَاَقِمْنَ الصَّلٰوةَ وَاٰتِيْنَ

پھرو، اور پابندی سے نماز پڑھا کرو، اور (برابر) زکوٰۃ دیا کرو اور خدا اور اس

الزَّكٰوةَ وَاَطِعْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۭ اِنَّمَا يُرِيْدُ

کے رسول کی اطاعت کرو، اے (پیغمبر کے) اہلبیت خدا تو بس یہ چاہتا ہے کہ

اللّٰهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ اَهْلَ الْبَيْتِ وَ

تم کو ہر طرح کی برائی سے دور رکھے اور جو پاک و پاکیزہ رکھنے کا حق ہے ویسا پاک و پاکیزہ رکھے اور اے نبی کی

يُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيْرًا ۝ وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلٰى فِيْ

بی بیو تمہارے گھروں میں جو خدا کی آیتیں اور (عقل و حکمت کی) باتیں پڑھی جاتی

بُيُوْتِكُنَّ مِنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ وَالْحِكْمَةِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ

ہیں، ان کو یاد رکھو بے شک خدا بڑا باریک ہیں

كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ﴿٣٤﴾ إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ

واقف کار ہے (دل لگا کے) سنو! مسلمان مرد اور مسلمان عورتیں اور

وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَانِتِينَ وَالْقَانِتَاتِ

ایمان دار مرد اور ایمان دار عورتیں اور فرمانبردار مرد اور فرمانبردار عورتیں اور راستباز

وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ

مرد اور راست باز عورتیں اور صبر کرنے والے مرد اور صبر کرنے والی عورتیں اور فروتنی

وَالْخَاشِعِينَ وَالْخَاشِعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَ

کرنے والے مرد اور فروتنی کرنے والی عورتیں اور خیرات کرنے والے مرد اور خیرات کرنے والی

الْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّائِمِينَ وَالصَّائِمَاتِ وَ

عورتیں اور روزہ دار مرد اور روزہ دار عورتیں اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرنے والے مرد اور

الْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ

حفاظت کرنے والی عورتیں اور خدا کی بکثرت یاد کرنے والے مرد

اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ ۙ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً

اور یاد کرنے والی عورتیں بیشک ان سب کے واسطے خدا نے مغفرت اور

وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿٣٥﴾ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا

بڑا (بڑا) ثواب مہیا کر رکھا ہے اور نہ کسی ایماندار مرد کو یہ مناسب ہے اور نہ کسی

مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ

ایماندار عورت کو کہ جب خدا اور اس کے رسول کسی کام کا حکم دیں تو ان کو اپنے اس

يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ ۗ وَمَنْ يَعْصِ

کام کے کرنے نہ کرنے کا اختیار ہو اور (یاد رہے کہ) جس شخص نے خدا اور اس کے

اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُبِينًا ﴿٣٦﴾ وَ

رسول کی نافرمانی کی وہ یقیناً کھلم کھلا گمراہی میں مبتلا ہو چکا اور

(بقیہ حاشیہ ۳۳) کہ قرآن میں شامل ہوتیں تو ان کی تلاوت احسان حضرات کی چادر میں بھی ایک عورت ہی ہیں پھر جو ایسا چاہتے وہ ہوئے دس عورتیں ہیں مرد پھر بھی تھے پورے تو ان ہی کا رہا اس حالت میں بھی تطہیر و عصمۃ کو نشانہ ہی نہ ضروری تھا فتدبر ۱۲ منہ بلکہ کوئی کہے کہ ازواج اہلبیت نہیں ہیں کیونکہ یہ تو آج ہیں کل مطلقاً ہی الگ ہو گئیں بلکہ وہ لوگ مراد ہیں جن پر خدا نے صدقہ حرام کیا ہے۔ اور ازواج بھی شامل ہوتیں تو جس وقت حضرت ام سلمہ کے گھر میں یہ آیت نازل ہوئی اور وہ خود بروایت صحیح اور کل ایماندار بی بی تھیں جب چادر کا کونہ اٹھا کر ان میں داخل ہونا چاہا تو حضرت نے کہنے سے ہاتھ سے کھینچ لیا اور صاف صاف کہہ دیا کہ تم تو اہلبیت میں شامل نہیں بلکہ ازواج میں ہو۔ اس مطلب کی تقریباً بیس صحیح حدیثیں مختلف اسناد سے موجود ہیں جن کو مخالف علماء اہلسنت نے مثل امام احمد بن حنبل (ابن جریر) نسائی بیہقی وغیرہ نقل کی ہیں اور میں نے ان سب کو اپنے رسالہ ازالۃ الظنون میں جمع کر دیا ہے (الحاصل) یہ ہے کہ حضرت رسول اللہ صلعم کے گھر میں تھے اور حضرت علی و فاطمہ و حسنین کو بلا کر اپنے پاس بٹھلایا اور پھر اپنے سمیت سب کو ایک بڑی چادر سے ڈھانک لیا اور دعا کی خدایا یہی میرے اہلبیت ہیں ان کو ہر برائی سے دور رکھ اور ایسی طرح پاک و پاکیزہ رکھ جیسا پاک رکھنے کا حق ہے۔ حضرت ام سلمہ نے کہا میں بھی ساتھ ہو جاؤں تو فرمایا تو خیر پر ہے تو ہی ہے۔ اور اس حکم ہوا اہلبیت میں شامل ہونے کا۔ اور اس وقت یہ آیت نازل ہوئی اس کے بعد حضرت ہر نماز کے وقت جب حضرت علی کے مکان کے پاس آتے تو یہ کہہ کر آواز دیتے کہ الصلوٰۃ یا اہلبیت (دیکھو تفسیر درمنثور و تاج العروس و احیاء العلوم جلد ۲ صفحہ ۱۹۹ و ۱۲۰)

إِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ

اے رسول وہ وقت یاد کرو جب اس شخص سے (زید) سے کہہ رہے تھے جسپر خدا نے احسان (انعام) کیا تھا

عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي

اور تمنے اُسپر (انعام) احسان کیا تھا کہ اپنی بی بی (زینب) کو اپنی زوجیت میں رہنے دے اور خدا سے ڈر اور

فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَ

خود تم اس بات کو اپنے دل میں چھپائے ہوئے تھے جسکو آخرکار خدا ظاہر کرنیوالا تھا اور تم لوگوں سے ڈرتے تھے

اللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا

حالانکہ خدا اس کا زیادہ حقدار تھا کہ تم اس سے ڈرو۔ غرض جب زید اپنی حاجت پوری کر چکا

وَطَرًا زَوَّجْنَاكَهَا لِكَيْ لَا يَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ

(طلاق دیدی) تو ہم نے (حکم دے کر) اس عورت (زینب) کا نکاح تم سے کر دیا تاکہ عام مومنین کو اپنے

حَرَجٌ فِي أَزْوَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ

لے پالک لڑکیوں کی بی بیوں سے نکاح کرنے میں جب وہ اپنا مطلب اُن عورتوں سے پورا کر چکیں

وَطَرًا وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ﴿٣٧﴾ مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ

(طلاق دیدیں) کسی طرح کی تنگی نہ رہے اور خدا کا حکم تو کیا کرایا ہوا (قضی) ہوتا ہے جو حکم خدا نے

مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ لَهُ سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ

پیغمبر پر فرض کر دیا اس (کے کرنے) میں اُس پر کوئی مضائقہ نہیں جو لوگ (ان سے) پہلے گزر

خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَقْدُورًا ﴿٣٨﴾

چکے ہیں اُنکے بارے میں بھی خدا کا (یہی) دستور (جاری) رہا ہے (کہ نکاح میں تنگی نہ کی) اور خدا کا حکم تو

الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا

(ٹھیک) اندازے سے (مقرر کیا ہوا) ہوتا ہے، وہ لوگ جو خدا کے پیغام (حکم) لوگوں تک پہنچاتے تھے اور اُس سے ڈرتے تھے اور خدا کے سوا کسی سے نہیں ڈرتے تھے (پھر تم کیوں ڈرتے ہو) اور حساب لینے

يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا ﴿٣٩﴾

ملے جب حضرت رسول نے حضرت زینب سے نکاح کیا تھا تو آنکھ والوں سے کہوا دیا کہ کھانے کے بعد آپ گھر میں تشریف لے گئے تو دیکھا کہ دو تین حاضرین بیٹھے ہوئے ہیں۔ یہ دیکھ کر آپ باہر تشریف لے آئے تو دیکھا کہ وہ بھی اٹھ کر چلے گئے ہیں۔ اس وقت یہ آیت نازل ہوئی کہ رسول کی نماز میں بے جا دیر نہ کرو۔ حضرت رسول کی بیبیوں کے پردہ کا حکم دیا گیا۔ اس آیت کے نازل ہونے کے بعد حضرت رسول نے پردہ لٹکا دیا۔ انجشہ جو حضرت رسول کے اونٹ ہانکتے تھے ان سے فرمایا کہ آہستہ ہانکو۔ شیشے نازک ہیں۔ انجشہ نے کہا کہ میں آپ کی مراد سمجھ گیا۔ عورتوں کو نازک شیشے سے تشبیہ دی۔ حضرت رسول نے زید کو اپنا متبنیٰ بنا لیا تھا۔ زید کا باپ حارثہ آپ کی خدمت میں آیا کہ میرا بیٹا مجھے دیدیجئے۔ آپ نے فرمایا کہ جہاں چاہے جائے۔ حارثہ نے زید کا ہاتھ پکڑا اور چلنا چاہا۔ زید نے اصرار کیا اور اپنے گھر لے جانا چاہا مگر وہ کہنے لگا میں رسول خدا کو چھوڑ کر ہرگز نہ جاؤں گا۔ تب حارثہ نے جھلا کر کہا لوگو گواہ رہنا یہ میرا بیٹا نہیں ہے۔ اس سے بیزار ہوں یہ میرا وارث نہ ہوگا۔ زید نے کہا باپ سے اس وقت حضرت رسول نے فرمایا زید میرا بیٹا ہے۔ اس روز سے لوگ زید کو ابن محمد کہنے لگے اور آنحضرت بھی بہت مانتے تھے جب آپ نے ہجرت کی تو آپ نے اپنی پھوپھی امیمہ بنت عبدالمطلب کی بیٹی زینب بنت جحش سے انکا بیاہ کر دیا اگرچہ زینب زید کی خالہ کی لڑکی تھیں (حسب کی وجہ سے کچھ پسند نہ کرتی تھیں) مگر حضرت کی خاطر سے قبول کر لیا اور خوشی سے نکاح ہو گیا مگر جو اب عاجز کے رہنے اور رواج کے مطابق کوئی بن زینب کی آنکھ نیچی ہونے لگی اور اس وجہ سے زید نے پورا میل (تعلق) بھی سے نہ رکھا کیونکہ زینب ایک تو حسین تھیں دوسرے اتنے بڑے عالی خاندان کی بیٹی اور رسول کی پھوپھی اور پھر زید ایک معمولی صورت شکل کے آدمی اور سوائے غلام آنے کے اور کچھ نہ تھا اس لئے زینب کے دل میں زید کی طرف سے بالکل محبت نہ تھی تو یہ کیونکر ممکن تھا کہ زینب کی طرف توجہ ہوتی اور دل راضی ہوتا بھی نہیں چاہیئے تھا (غرض دونوں میں اختلاف ہوتا اور زید طلاق دینے پر آمادہ ہوا حضرت رسول نے ہر چند کوشش کی کہ دونوں میں نبھ جائے اور زید کو سمجھایا مگر دونوں میں بنا نہ نبھنی (باقی ص ۶۷۶)

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ اَبَآ اَحَدٍ مِّنْ رِّجَالِكُمْ وَلٰكِنْ

کیا ہے تو خدا کافی ہے (لوگو) محمد تمہارے مردوں میں سے (حقیقتاً) کسی کے باپ نہیں ہیں (پھر زید کی بی کیوں

رَّسُوْلَ اللّٰهِ وَخَاتَمَ النَّبِيّٖنَ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ

حرام ہونے لگی) بلکہ اللہ کے رسول اور نبیوں کی مہر (یعنے ختم کرنے والے) ہیں اور خدا تو ہر چیز سے

شَيْءٍ عَلِيْمًا ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اذْكُرُوا اللّٰهَ

خوب واقف ہے ۔ اے ایماندارو بکثرت خدا کی یاد کیا کرو اور

ذِكْرًا كَثِيْرًا ۝ وَّسَبِّحُوْهُ بُكْرَةً وَّاَصِيْلًا ۝ هُوَ

صبح و شام اسی کی تسبیح کرتے رہو وہ وہی تو

الَّذِيْ يُصَلِّيْ عَلَيْكُمْ وَمَلٰٓئِكَتُهٗ لِيُخْرِجَكُمْ مِّنَ

ہے جو خود تم پر درود (رحمت) بھیجتا ہے اور اسکے فرشتے (بھی) تاکہ تمکو (کفر

الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ؕ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ رَحِيْمًا ۝

کی) تاریکیوں سے نکال کر (ایمان کی) روشنی میں لے جائے اور خدا تو ایمانداروں پر بڑا مہربان ہے

تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهٗ سَلٰمٌ ۚ وَاَعَدَّ لَهُمْ

جسدن (اسکی) بارگاہ میں حاضر ہونگے (اسدن) انکی مدارات (اکی طرف سے) ہر قسم کی (سلامتی) ہوگی اور خدا

اَجْرًا كَرِيْمًا ۝ يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ اِنَّاۤ اَرْسَلْنٰكَ

نے تو انکے واسطے بہت اچھا بدلہ (بہشت) تیار کر رکھا ہے اے نبی ہمنے تمکو (لوگوں کا) گواہ اور (نیکیوں کو

شَاهِدًا وَّمُبَشِّرًا وَّنَذِيْرًا ۝ وَّدَاعِيًا اِلَى

بہشت کی) خوشخبری دینے والا اور (بدیوں کو خدا سے) ڈرانیوالا اور خدا کی طرف اسی کے حکم سے بلانیوالا اور

اللّٰهِ بِاِذْنِهٖ وَسِرَاجًا مُّنِيْرًا ۝ وَبَشِّرِ

(ایمان و ہدایت کا) روشن چراغ بنا کر بھیجا ۔ اور (اے محمد) تم مومنین کو

الْمُؤْمِنِيْنَ بِاَنَّ لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ فَضْلًا كَبِيْرًا ۝

خوشخبری دیدو کہ ان کے لئے خدا کی طرف سے بہت بڑی مہربانی اور (بخشش) ہے ۔

وَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ وَدَعْ اَذٰىهُمْ وَ

اور اے رسول، تم کافروں اور منافقوں کی اطاعت نہ کرنا اور انکی ایذا رسانی کا خیال چھوڑ دو اور

تَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ؕ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ

خدا پر بھروسہ رکھو، اور کارسازی میں خدا کافی ہے اے ایمان دارو جب تم

اٰمَنُوْۤا اِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنٰتِ ثُمَّ طَلَّقْتُمُوْهُنَّ مِنْ

مومنہ عورتوں سے (بغیر مہر مقرر کئے) نکاح کرو اسکے بعد انھیں اپنے ہاتھ لگانے سے

قَبْلِ اَنْ تَمَسُّوْهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ

پہلے ہی طلاق دیدو تو پھر تمکو ان پر کوئی حق نہیں کہ (ان سے) وعدہ پورا کراؤ

تَعْتَدُّوْنَهَا ۚ فَمَتِّعُوْهُنَّ وَسَرِّحُوْهُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلًا ۝

ان کو تو کچھ (کپڑے روپے وغیرہ) دے کر عنوان شائستہ سے رخصت کردو اے

يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ اِنَّاۤ اَحْلَلْنَا لَكَ اَزْوَاجَكَ الّٰتِيْۤ اٰتَيْتَ

نبی ہم نے تمھارے واسطے تمھاری ان بی بیوں کو حلال کردیا ہے جن کو تم مہر دے چکے ہو

اُجُوْرَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ يَمِيْنُكَ مِمَّاۤ اَفَآءَ اللّٰهُ

اور تمھاری ان لونڈیوں کو (بھی) جو خدا نے تم کو (بغیر لڑے بھڑے) مال غنیمت

عَلَيْكَ وَبَنٰتِ عَمِّكَ وَبَنٰتِ عَمّٰتِكَ وَبَنٰتِ خَالِكَ

میں عطا کی ہیں اور تمھارے چچا کی بیٹیاں اور تمھاری پھوپھیوں کی بیٹیاں اور تمھارے ماموں کی

وَبَنٰتِ خٰلٰتِكَ الّٰتِيْ هَاجَرْنَ مَعَكَ ۫ وَامْرَاَةً

بیٹیاں اور تمھاری خالاؤں کی بیٹیاں جو تمھارے ساتھ ہجرت کرکے آئی ہیں (حلال کردیں)

مُّؤْمِنَةً اِنْ وَّهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ اِنْ اَرَادَ

اور ہر ایماندار عورت کو بھی (حلال کردی) اگر وہ اپنے کو (بغیر مہر) نبی کو دیدے اور نبی بھی

النَّبِيُّ اَنْ يَّسْتَنْكِحَهَا ۗ خَالِصَةً لَّكَ مِنْ دُوْنِ

اس سے نکاح کرنا چاہتے ہوں، مگر (اے رسول) یہ حکم صرف تمھارے واسطے خاص ہے

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ اَبَآ اَحَدٍ مِّنْ رِّجَالِكُمْ وَلٰكِنْ

کیونکہ تو خدا کا رسول ہے (لوگو) محمد تمہارے مردوں میں سے (حقیقۃً) کسی کے باپ نہیں (ہیں) مگر (یہ) خدا کے

رَّسُوْلَ اللّٰهِ وَخَاتَمَ النَّبِيّٖنَ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ

رسول (ہیں) اور نبیوں کے ختم کرنے والے (ہیں) اور خدا تو ہر چیز سے

شَيْءٍ عَلِيْمًا ۝٤٠ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اذْكُرُوا اللّٰهَ

خوب واقف ہے ۔ اے ایمان دارو ۔ بکثرت خدا کی یاد کیا کرو اور

ذِكْرًا كَثِيْرًا ۝٤١ وَّسَبِّحُوْهُ بُكْرَةً وَّاَصِيْلًا ۝٤٢ هُوَ

صبح و شام اسی کی تسبیح کرتے رہو ۔ وہ وہی تو

الَّذِيْ يُصَلِّيْ عَلَيْكُمْ وَمَلٰٓئِكَتُهٗ لِيُخْرِجَكُمْ مِّنَ

ہے جو خود تم پر درود (رحمت) بھیجتا ہے اور اسکے فرشتے (بھی) تاکہ تمکو (کفر

الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ؕ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ رَحِيْمًا ۝٤٣

کی) تاریکیوں سے نکال کر (ایمان کی) روشنی میں لے جائے اور خدا تو ایمانداروں پر بڑا مہربان ہے

تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهٗ سَلٰمٌ ۚ وَاَعَدَّ لَهُمْ

جسدن (اسکی) بارگاہ میں حاضر ہونگے (اسدن انکی مدارات (انکی طرف سے) ہر قسم کی اسلامتی ہوگی اور خدا

اَجْرًا كَرِيْمًا ۝٤٤ يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ اِنَّاۤ اَرْسَلْنٰكَ

نے تو انکے واسطے بہت اچھا بدلہ (بہشت) تیار کر رکھا ہے اے نبی ہمنے تمکو (لوگوں کا) گواہ اور (نیکوں کو

شَاهِدًا وَّمُبَشِّرًا وَّنَذِيْرًا ۝٤٥ وَّدَاعِيًا اِلَى

بہشت کی) خوشخبری دینے والا اور (بدوں کو عذاب سے) ڈرانیوالا اور خدا کی طرف اسی کے حکم سے بلانیوالا اور

اللّٰهِ بِاِذْنِهٖ وَسِرَاجًا مُّنِيْرًا ۝٤٦ وَبَشِّرِ

(ایمان و ہدایت کا) روشن چراغ بنا کر بھیجا ۔ اور تم مومنین کو

الْمُؤْمِنِيْنَ بِاَنَّ لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ فَضْلًا كَبِيْرًا ۝٤٧

خوشخبری دیدو کہ ان کے لئے خدا کی طرف سے بہت بڑی (مہربانی اور) بخشش ہے ۔

وَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ وَدَعْ اَذٰىهُمْ وَ

اور اے رسول تم کہیں کافروں اور منافقوں کی اطاعت نہ کرنا اور انکی ایذا رسانی کا خیال چھوڑ دو اور

تَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ۭ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ

خدا پر بھروسہ رکھو اور کارسازی میں خدا کافی ہے اے ایمان وارو جب تم

اٰمَنُوْٓا اِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنٰتِ ثُمَّ طَلَّقْتُمُوْهُنَّ مِنْ

مومنہ عورتوں سے (بغیر مہر مقرر کئے) نکاح کرو اسکے بعد انہیں اپنے ہاتھ لگانے سے

قَبْلِ اَنْ تَمَسُّوْهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ

پہلے ہی طلاق دیدو تو پھر تمکو ان پر کوئی حق نہیں کہ ان سے وعدہ پورا کراؤ

تَعْتَدُّوْنَهَا ۚ فَمَتِّعُوْهُنَّ وَسَرِّحُوْهُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلًا ۝

ان کو تو کچھ (کپڑے روپے وغیرہ) دے کر عنوان شائستہ سے رخصت کردو اے

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اِنَّآ اَحْلَلْنَا لَكَ اَزْوَاجَكَ الّٰتِيْٓ اٰتَيْتَ

نبی ہم نے تمہارے واسطے تمہاری ان بی بیوں کو حلال کردیا ہے جن کو تم مہر دے چکے ہو

اُجُوْرَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ يَمِيْنُكَ مِمَّآ اَفَاۗءَ اللّٰهُ

اور تمہاری ان لونڈیوں کو (بھی) جو خدا نے تم کو (بغیر لڑے بھڑے) مال غنیمت

عَلَيْكَ وَبَنٰتِ عَمِّكَ وَبَنٰتِ عَمّٰتِكَ وَبَنٰتِ خَالِكَ

میں عطا کی ہیں اور تمہارے چچا کی بیٹیاں اور تمہاری پھوپھیوں کی بیٹیاں اور تمہارے ماموں کی

وَبَنٰتِ خٰلٰتِكَ الّٰتِيْ هَاجَرْنَ مَعَكَ ۡ وَامْرَاَةً

بیٹیاں اور تمہاری خالاؤں کی بیٹیاں جو تمہارے ساتھ ہجرت کرکے آئی ہیں (حلال کردیں)

مُّؤْمِنَةً اِنْ وَّهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ اِنْ اَرَادَ

اور ہر ایماندار عورت کو (بھی حلال کردی) اگر وہ اپنے کو (بغیر مہر) نبی کو دیدے اور نبی بھی

النَّبِيُّ اَنْ يَّسْتَنْكِحَهَا ۡ خَالِصَةً لَّكَ مِنْ دُوْنِ

اس سے نکاح کرنا چاہتے ہوں (مگر اے رسول) یہ حکم صرف تمہارے واسطے خاص ہے

الْمُؤْمِنِيْنَ قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِيْ

اور مومنین کے لئے نہیں اور ہم نے جو کچھ (مہر یا قسمت) عام مومنین پر ان کی بی بیوں

اَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُوْنَ

اور انکی لونڈیوں کے بارے میں مقرر کر دیا ہے ہم خوب جانتے ہیں اور (تمہاری) رعایت اسلئے

عَلَيْكَ حَرَجٌ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ تُرْجِيْ

ہے (تاکہ تم کو (بی بیوں کی طرف سے) کوئی دقت نہ ہو اور خدا بڑا بخشنے والا مہربان ہے (ان میں

مَنْ تَشَاۗءُ مِنْهُنَّ وَتُــــْٔوِيْٓ اِلَيْكَ مَنْ تَشَاۗءُ ۭ

سے جس کو (جب) چاہو الگ کر دو اور جس کو (جبتک) چاہو اپنے پاس رکھو اور جن عورتوں کو تم نے

وَمَنِ ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ۭ

الگ کر دیا تھا اگر پھر تم ان کے خواہاں ہو تو بھی تم پر کوئی مضائقہ نہیں ہے یہ (اختیار جو تمکو دیا

ذٰلِكَ اَدْنٰٓى اَنْ تَقَرَّ اَعْيُنُهُنَّ وَلَا يَحْزَنَّ وَ

گیا ہے ضرور اس قابل ہے کہ تمہاری بی بیوں کی آنکھیں ٹھنڈی رہیں اور آزردہ خاطر نہ

يَرْضَيْنَ بِمَآ اٰتَيْتَهُنَّ كُلُّهُنَّ ۭ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا

ہوں اور جو کچھ تم انھیں دیدو سب کی سب اس پر راضی رہیں اور جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے

فِيْ قُلُوْبِكُمْ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَلِيْمًا ۝ لَا

خدا اسکو خوب جانتا ہے اور خدا تو بڑا واقف کار بردبار ہے (اے رسول) اب ان

يَحِلُّ لَكَ النِّسَاۗءُ مِنْۢ بَعْدُ وَلَآ اَنْ تَبَدَّلَ

(تو) کے بعد (اور) عورتیں تمہارے واسطے حلال نہیں اور نہ یہ جائز ہے کہ ان کے بدلے

بِهِنَّ مِنْ اَزْوَاجٍ وَّلَوْ اَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ اِلَّا مَا

ان میں سے کسی کو چھوڑ کر (اور بی بیاں کر لو اگرچہ تمکو انکا حسن کیسا ہی بھلا (کیوں نہ) معلوم ہو مگر

مَلَكَتْ يَمِيْنُكَ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ رَّقِيْبًا ۝

تمہاری لونڈیاں (اسکے بعد بھی جائز ہیں) اور خدا تو ہر چیز کا نگراں ہے، اے ایماندار لوگو

(بقیہ صفحہ گذشتہ) سے بہتر ہے کہ تو اس کو ملامت کرتی ہے اور اس حیثیت سے فرمایا خدا نے اس رغبت کی وجہ سے بہشت تمہیں واجب کر دی، غرض اس کے بعد یہ آیت نازل ہوئی اور آپ نے آسے قبول فرمایا اور ہماری چند بہنیں نہ ہو کر راضی بخشت ہوئی، اس آیت کے نازل ہونے کے بعد حضرت عائشہ بولیں کہ خدا آپ کی خواہش کے موافق بہت جلدی کرتا ہے آپ نے فرمایا اگر تم بھی خدا کی فرماں برداری کرو تو تمہاری خواہش کے موافق بھی جلدی کرے ۱۲

ع ۱۲

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَدْخُلُوْا بُيُوْتَ النَّبِيِّ اِلَّآ اَنْ

پیغمبر کے گھروں میں نہ جایا کرو مگر جب تمکو کھانے کے واسطے اندر

يُّؤْذَنَ لَكُمْ اِلٰى طَعَامٍ غَيْرَ نٰظِرِيْنَ اِنٰىهُ وَلٰكِنْ اِذَا

آنیکی اجازت دیجائے (لیکن) اسکے پکنے کا انتظار (نہی کے گھر بیٹھا) نہ کرو مگر جب تمکو

دُعِيْتُمْ فَادْخُلُوْا فَاِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوْا وَلَا مُسْتَاْنِسِيْنَ

بلایا جائے تو (ٹھیک وقت پر) جاؤ پھر جب کھا چکو تو (فوراً اپنی اپنی جگہ) چلے جایا کرو

لِحَدِيْثٍ اِنَّ ذٰلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيٖ مِنْكُمْ

اور باتوں میں نہ لگ جایا کرو کیونکہ اس سے پیغمبر کو اذیت ہوتی ہے تو وہ تمہارا لحاظ کرتے ہیں اور

وَاللّٰهُ لَا يَسْتَحْيٖ مِنَ الْحَقِّ وَاِذَا سَاَلْتُمُوْهُنَّ مَتَاعًا

خدا تو ٹھیک (کہنے) سے جھیجتا نہیں اور جب تم پیغمبر کی بی بیوں سے کچھ مانگنا ہو تو

فَسْـَٔلُوْهُنَّ مِنْ وَّرَآءِ حِجَابٍ ذٰلِكُمْ اَطْهَرُ لِقُلُوْبِكُمْ

پردہ کے باہر سے مانگا کرو یہی تمہارے دلوں اور اُن کے دلوں کے واسطے بہت

وَقُلُوْبِهِنَّ وَمَا كَانَ لَكُمْ اَنْ تُؤْذُوْا رَسُوْلَ اللّٰهِ

صفائی کی بات ہے اور تمہارے واسطے یہ جائز نہیں کہ رسول خدا کو (کسی طرح) اذیت دو

وَلَآ اَنْ تَنْكِحُوْٓا اَزْوَاجَهٗ مِنْ بَعْدِهٖٓ اَبَدًا اِنَّ ذٰلِكُمْ

اور نہ یہ جائز ہے کہ تم اسکے بعد کبھی اس کی بی بیوں سے نکاح کرو بے شک یہ خدا

كَانَ عِنْدَ اللّٰهِ عَظِيْمًا ۝ اِنْ تُبْدُوْا شَيْـًٔا اَوْ تُخْفُوْهُ

کے نزدیک بڑا (گناہ) ہے (چاہے کسی چیز کو ظاہر کرو یا اسے چھپاؤ خدا تو

فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ۝ لَا جُنَاحَ

(بہرحال) ہر چیز سے یقینی خوب آگاہ ہے۔ عورتوں پر نہ اپنے داداؤں کے

عَلَيْهِنَّ فِيْٓ اٰبَآئِهِنَّ وَلَآ اَبْنَآئِهِنَّ وَلَآ اِخْوَانِهِنَّ

سامنے ہونے (میں) کچھ گناہ ہے اور نہ اپنے بیٹوں کے اور نہ اپنے بھائیوں کے اور نہ

لے (یہ) جب آپ کا کھانے کے وقت حضرت نے بیٹھ سے تو کیا کی (وقت) (مگر) کی جب آپ لوگ کھا کر چلے گئے تو تین آدمی لگے آپس میں باتیں کرنے اور آپ اس انتظار میں بیٹھے کہ جب یہ لوگ جائیں تو میں گھر جاؤں آنحضرت کو صاف کہہ دینے سے مانع تھی، جب بہت دیر ہوئی تو آپ اٹھ کر جیتے ہوئے ازواج کے حجروں کی طرف چلے گئے، جب واپس آئے تو پھر ان لوگوں کو بیٹھ کر دیکھا (جس پر) آپ پھر چلے تو خدا خدا کر کے ان لوگوں نے جگہ خالی کی اس پر یہ آیت نازل ہوئی ۱۲

لے مجاہد سے روایت ہے حضرت کیف وقت حضرت عائشہ کے ساتھ کھانا کھا رہے تھے کہ حضرت عمر آگئے آپ نے کھانے کو روکا تو وہ چلے گئے، اتفاقاً کھانے میں حضرت عمر کی انگلی حضرت عائشہ کی انگلی سے لگ گئی تو آپ ناگوار گزرا اور اسی وقت یہ آیت حجاب نازل ہوئی، دیکھو تفسیر درمنثور جلد ۵ صفحہ ۲۱۲ سطر ۲۰ مصنفہ مصنف ۱۲

لے ابن عباس سے روایت ہے کہ آیت حجاب نازل ہونے کے بعد ایک روز حضرت عمر نے فرمایا کہ آپ تو پردہ میں ہے اگر ہر لوگ اپنی چچا زاد بہنوں (پیغمبر کی بیبیوں) سے بھی پردہ سے باہر سے بات کریں اگر دونوں کے تو میں عائشہ سے نکاح کروں گا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور عام مسلمانوں پر حضور کی بیبیاں حرام کر دی گئیں تفسیر درمنثور جلد ۵ صفحہ ۲۱۲ سطر ۲۰ مصنفہ مصنف ۱۲

وَلَآ اَبْنَآءِ اِخْوَانِهِنَّ وَلَآ اَبْنَآءِ اَخَوٰتِهِنَّ وَلَا نِسَآئِهِنَّ

اپنے بھتیجوں کے اور نہ اپنے بھانجوں کے اور نہ اپنی (قسم کی) عورتوں کے اور نہ اپنی

وَلَا مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُنَّ ۚ وَاتَّقِيْنَ اللّٰهَ ۚ اِنَّ اللّٰهَ

لونڈیوں کے سامنے ہونے میں کچھ گناہ ہے (اے پیغمبر کی بی بیو) تم لوگ خدا سے ڈرتی رہو

كَانَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدًا ﴿٥٥﴾ اِنَّ اللّٰهَ وَمَلٰٓئِكَتَهٗ

اس میں شک ہی نہیں کہ خدا (تمہارے) تمام اعمال میں (ہر چیز سے) واقف ہے (اسمیں بھی شک نہیں

يُصَلُّوْنَ عَلَى النَّبِيِّ ۚ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا صَلُّوْا

کہ خدا اور اسکے فرشتے پیغمبر (اور انکی آل) پر درود بھیجتے ہیں تو اے ایماندارو تم بھی درود

عَلَيْهِ وَسَلِّمُوْا تَسْلِيْمًا ﴿٥٦﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ يُؤْذُوْنَ اللّٰهَ

بھیجتے رہو اور برابر سلام کرتے رہو بے شک جو لوگ خدا کو اور اسکے رسول کو اذیت

وَرَسُوْلَهٗ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ فِى الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَاَعَدَّ لَهُمْ

دیتے ہیں ان پر خدا نے دنیا اور آخرت (دونوں) میں لعنت کی ہے اور ان کے لئے

عَذَابًا مُّهِيْنًا ﴿٥٧﴾ وَالَّذِيْنَ يُؤْذُوْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ

رسوائی کا عذاب تیار کر رکھا ہے اور جو لوگ ایماندار مردوں اور ایماندار عورتوں کو بغیر کچھ کئے

بِغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوْا فَقَدِ احْتَمَلُوْا بُهْتَانًا وَّاِثْمًا مُّبِيْنًا ﴿٥٨﴾

دھرے (تہمت دے کر) اذیت دیتے ہیں تو وہ ایک بہتان اور صریح گناہ (کا بوجھ اپنی

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّاَزْوَاجِكَ وَبَنٰتِكَ وَنِسَآءِ الْمُؤْمِنِيْنَ

گردن پر) اٹھاتے ہیں ۞ اے نبی اپنی بیبیوں اور اپنی لڑکیوں اور مومنوں کی عورتوں سے

يُدْنِيْنَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيْبِهِنَّ ۚ ذٰلِكَ اَدْنٰٓى اَنْ

کہہ دو کہ (باہر نکلتے وقت) اپنے (چہروں اور گردنوں) پر اپنی چادروں کے گھونگھٹ لٹکا لیا

يُّعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿٥٩﴾

کریں یہ انکی شرافت کی پہچان کیلئے بہت مناسب ہے تو انہیں کوئی چھیڑیگا نہیں اور خدا تو بڑا بخشنے والا

لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهِ الْمُنٰفِقُوْنَ وَالَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ

مہربان ہے ۔ اے رسول منافقین اور وہ لوگ جن کے دلوں میں (کفر کا) مرض ہے اور

وَّالْمُرْجِفُوْنَ فِي الْمَدِيْنَةِ لَنُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُوْنَكَ

جو لوگ مدینہ میں بُری خبریں اڑایا کرتے ہیں اگر یہ لوگ (اپنی شرارتوں سے) باز نہ آئے تو ہم تم

فِيْهَآ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ مَّلْعُوْنِيْنَ ۚ اَيْنَمَا ثُقِفُوْٓا اُخِذُوْا وَقُتِّلُوْا

ہی کو (ایک دن) اُن پر مسلط کر دینگے پھر وہ تمہارے پڑوس میں چند روز کے سوا ٹھہر نے (ہی) نہ

تَقْتِيْلًا ۝ سُنَّةَ اللّٰهِ فِي الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ

پائینگے لعنت کے مارے جہاں کہیں ہتھے چڑھے پکڑے گئے اور پھر بری طرح مارے گئے جو لوگ پہلے گزر

وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا ۝ يَسْـَٔلُكَ النَّاسُ

گئے اُنکے بارے میں (بھی) خدا کی یہی عادت (جاری) رہی اور تم خدا کی عادت میں ہرگز تغیر و تبدل نہ پاؤ گے

عَنِ السَّاعَةِ ۭ قُلْ اِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللّٰهِ ۭ وَمَا يُدْرِيْكَ

اے رسول (لوگ) تم سے قیامت کے بارے میں پوچھا کرتے ہیں تم (ان سے) کہدو کہ اسکا علم تو بس خدا کو ہے

لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُوْنُ قَرِيْبًا ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَعَنَ الْكٰفِرِيْنَ

اور تم کیا جانو شاید قیامت قریب ہی ہو خدا نے تو کافروں پر یقیناً لعنت کی ہے اور ان کے

وَاَعَدَّ لَهُمْ سَعِيْرًا ۝ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۚ لَا يَجِدُوْنَ

لئے جہنم کو تیار کر رکھا ہے جس میں وہ ہمیشہ ابد آباد رہیں گے اور نہ کسی کو اپنا سرپرست

وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ۝ يَوْمَ تُقَلَّبُ وُجُوْهُهُمْ فِي النَّارِ

پائیں گے نہ مددگار جس دن اُن کے منہ جہنم کی طرف پھیر دیئے جائینگے تو (اُس وقت) افسوس ناک لہجہ میں

يَقُوْلُوْنَ يٰلَيْتَنَآ اَطَعْنَا اللّٰهَ وَاَطَعْنَا الرَّسُوْلَا ۝

کہیں گے اے کاش ہم نے خدا کی اطاعت کی ہوتی اور رسول کا کہنا مانا ہوتا

وَقَالُوْا رَبَّنَآ اِنَّآ اَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَآءَنَا فَاَضَلُّوْنَا

اور کہیں گے کہ پروردگارا ہم نے اپنے سرداروں اور اپنے بڑوں کا کہنا مانا تو انھوں ہی نے ہمیں

السَّبِيلَا ۝ رَبَّنَا اٰتِهِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَ
گمراہ کر دیا۔ پروردگار! اُن پر تو عذاب سبھی ہے مگر اُن لوگوں پر دوہرا عذاب نازل کر اور
الْعَنْهُمْ لَعْنًا كَبِيرًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَكُوْنُوْا
اُن پر بڑی سے بڑی لعنت کر۔ اے ایمان والو! خبردار کہیں تم لوگ بھی اُن کے جیسے نہ
كَالَّذِيْنَ اٰذَوْا مُوْسٰى فَبَرَّاَهُ اللّٰهُ مِمَّا قَالُوْا ؕ وَكَانَ
ہو جانا جنھوں نے موسیٰ کو تکلیف دی تو خدا نے اُن کی تہمتوں سے موسیٰ کو بری کر دیا اور موسیٰ
عِنْدَ اللّٰهِ وَجِيْهًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَقُوْلُوْا
خدا کے نزدیک (ایک) رو دار (پیغمبر) تھے۔ اے ایمان والو خدا سے ڈرتے رہو اور
قَوْلًا سَدِيْدًا ۝ يُّصْلِحْ لَكُمْ اَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ ؕ
(جب کہو تو) درست بات کہا کرو تو خدا تمھاری کارگذاریوں کو درست کر دے گا اور
وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيْمًا ۝
تمھارے گناہ بخشدیگا اور جس شخص نے خدا اور اُسکے رسول کی اطاعت کی وہ تو (بڑی) مراد کو خوب
اِنَّا عَرَضْنَا الْاَمَانَةَ عَلَى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالْجِبَالِ
(اسی طرح) پہنچ گیا بیشک ہمنے (روز ازل) (اپنی امانت (اطاعت عبادت) کو سامنے آسمان اور
فَاَبَيْنَ اَنْ يَّحْمِلْنَهَا وَاَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْاِنْسَانُ ؕ
زمین پہاڑوں کے سامنے پیش کیا تو انہوں نے اُسکے (بار) اٹھانے سے انکار کیا اور اس سے ڈر گئے اور آدمی نے
اِنَّهٗ كَانَ ظَلُوْمًا جَهُوْلًا ۝ لِّيُعَذِّبَ اللّٰهُ الْمُنٰفِقِيْنَ وَ
اُسے (بے تامل) اٹھا لیا۔ بیشک انسان (اپنے حق میں) بڑا ظالم (اور) نادان ہے (اسکا نتیجہ یہ ہوا کہ خدا منافق
الْمُنٰفِقٰتِ وَالْمُشْرِكِيْنَ وَالْمُشْرِكٰتِ وَيَتُوْبَ اللّٰهُ عَلَى
مردوں اور منافق عورتوں اور مشرک مردوں اور مشرک عورتوں کو عذاب کرے گا اور ایماندار مردوں اور ایماندار
الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝
عورتوں کی (تقصیر امانت کی) توبہ قبول فرمائیگا۔ اور خدا تو بڑا بخشنے والا مہربان ہے۔

(آیاتہا) (۳۴) سُوْرَةُ سَبَإٍ مَّكِّيَّةٌ (۵۸) (رکوعاتہا)

سورۂ سبا ۱؎ مکہ میں نازل ہوا اور اس کی چون آیتیں اور چھ رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ

ہر قسم کی تعریف اسی خدا کے لئے (دنیا میں بھی) سزاوار ہے کہ جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں

وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْاٰخِرَةِ ۭ وَهُوَ الْحَكِيْمُ الْخَبِيْرُ ۝ يَعْلَمُ مَا

ہے (غرض سب کچھ) اسی کا ہے اور آخرت میں (بھی) ہر طرف اسی کی تعریف ہے اور وہی واقف کار حکیم ہے

يَلِجُ فِي الْاَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاۗءِ

(جو) جو چیزیں (بیج وغیرہ) زمین میں داخل ہوتی ہیں اور جو چیز (درخت وغیرہ) اس میں سے نکلتی ہے اور جو چیز (پانی وغیرہ)

وَمَا يَعْرُجُ فِيْهَا ۭ وَهُوَ الرَّحِيْمُ الْغَفُوْرُ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ

آسمان سے نازل ہوتی ہے اور جو چیز (فرشتے وغیرہ) اس پر چڑھتی ہے (سب کو) جانتا ہے اور وہی بڑا بخشنے

كَفَرُوْا لَا تَاْتِيْنَا السَّاعَةُ ۭ قُلْ بَلٰى وَرَبِّيْ لَتَاْتِيَنَّكُمْ ۙ

والا ہے۔ اور کفار کہنے لگے کہ ہم پر تو قیامت آئے ہی گی نہیں (اے رسول ہم) کہدو ہاں (ہاں) مجھ کو اپنے اس

عٰلِمِ الْغَيْبِ ۚ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمٰوٰتِ

عالم الغیب پروردگار کی قسم ہے جس سے ذرہ برابر (کوئی چیز) نہ آسمان میں چھپی ہوئی ہے اور نہ زمین میں کہ

وَلَا فِي الْاَرْضِ وَلَآ اَصْغَرُ مِنْ ذٰلِكَ وَلَآ اَكْبَرُ اِلَّا

قیامت ضرور آئے گی اور ذرہ سے چھوٹی چیز اور ذرہ سے بڑی (غرض جتنی چیزیں ہیں سب)

فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ۝ ۙ لِّيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا

واضح و روشن کتاب (لوح محفوظ) میں (مندرج) ہیں تاکہ جن لوگوں نے ایمان قبول کیا اور اچھے (اچھے) کام کئے انکو

الصّٰلِحٰتِ ۭ اُولٰۗىِٕكَ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ ۝

خدا جزائے خیر دے یہی وہ لوگ ہیں جن کے لئے (گناہوں کی) مغفرت اور (بہشت میں) عزت کی روزی

(حاشیہ)

(بقیہ گذشتہ) عرش سے یہ سب بار (اپنی گردن پر لے تو نادانی بھی کی اور اپنا گھمنڈ بھی کیا پھر خالق و جاہل سمجھنے میں کیا شک باقی رہا حافظ شیرازی نے کیا خوب کہا ہے ؎

آسماں بارِ امانت نتوانست کشید
قرعۂ کار بنام من دیوانہ زدند

(حاشیہ صفحہ ۱۰۱)

۱؎ اس سورہ میں خدا نے اپنی حمد اپنا علم قرآن کی حقیقت کفار کی تنبیہ حضرت داؤد کا ذکر حضرت سلیمان کو قوت لشکر گذار بندوں کی قدر شہر سبا کا قصہ اپنی ہیبت و شان کفار کی بے بسی و حیرانی قیامت موحدوں کی جزا اپنی قدرت وغیرہ کا ذکر کیا ہے۔

وَالَّذِيْنَ سَعَوْ فِيْٓ اٰيٰتِنَا مُعٰجِزِيْنَ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ

ہے اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں (کے توڑنے) میں مقابلہ کی دوڑ دھوپ کی ان ہی کے لئے دردناک

مِّنْ رِّجْزٍ اَلِيْمٌ ۝ وَيَرَى الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ الَّذِيْٓ

عذاب کی سزا ہوگی ۔ اور اے رسول! جن لوگوں کو ہماری بارگاہ سے علم عطا کیا گیا ہے وہ جانتے

اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ هُوَ الْحَقَّ ۙ وَيَهْدِيْٓ اِلٰى

ہیں کہ جو (قرآن) تمہارے پروردگار کی طرف سے تم پر نازل ہوا ہے بالکل ٹھیک اور سزاوار حمد (وثنا) غالب

صِرَاطِ الْعَزِيْزِ الْحَمِيْدِ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا هَلْ

(خدا) کی راہ دکھاتا ہے اور کفار (مکہ) جنہوں نے (ہم سے) کہتے ہیں کہ کہو تو ہم تمہیں ایسا آدمی (محمدؐ) بتائیں

نَدُلُّكُمْ عَلٰى رَجُلٍ يُّنَبِّئُكُمْ اِذَا مُزِّقْتُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ ۙ اِنَّكُمْ لَفِيْ

(۱) یہ وہی لوگ ہیں جنہیں علم الٰہی عطا ہوا ہے اور یہ علامت ہے کہ ایسے لوگ انبیاءؑ اور ائمہ معصومینؑ کے سوا اور کہاں ہیں ۱۲

جو تم سے بیان کرے گا کہ جب تم (مر کر) سر تا سر گل جاؤ گے اور (بالکل) ریزہ ریزہ ہو جاؤ گے تم یقیناً ایک نئے

خَلْقٍ جَدِيْدٍ ۝ اَفْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اَمْ بِهٖ

جنم میں آؤ گے کیا اس شخص (محمدؐ) نے خدا پر جھوٹ طوفان باندھا ہے یا اسے جنون (ہو گیا)

جِنَّةٌ ۭ بَلِ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ فِي الْعَذَابِ

ہے (نہ) محمدؐ جھوٹا ہے نہ اسے جنون ہے (بلکہ) خود وہ لوگ جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے عذاب اور

وَالضَّلٰلِ الْبَعِيْدِ ۝ اَفَلَمْ يَرَوْا اِلٰى مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ

پلے درجہ کی گمراہی میں پڑے ہوئے ہیں (تو کیا) ان لوگوں نے آسمان اور زمین کی طرف بھی جو ان کے

وَمَا خَلْفَهُمْ مِّنَ السَّمَاۗءِ وَالْاَرْضِ ۭ اِنْ نَّشَاْ

آگے اور ان کے پیچھے (سب طرف سے گھیرے ہیں) غور نہیں کیا کہ اگر ہم چاہیں تو ان لوگوں

نَخْسِفْ بِهِمُ الْاَرْضَ اَوْ نُسْقِطْ عَلَيْهِمْ كِسَفًا مِّنَ

کو زمین میں دھنسا دیں یا ان پر آسمان کا کوئی ٹکڑا ہی گرا دیں اس میں شک نہیں

السَّمَاۗءِ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيْبٍ ۝

کہ اس میں ہر رجوع کرنے والے بندے کے لئے یقینی بڑی عبرت ہے (اور ہم نے یقیناً

وَلَقَدْ اٰتَيْنَا دَاوٗدَ مِنَّا فَضْلًا ؕ يٰجِبَالُ اَوِّبِيْ مَعَهٗ

داؤد کو ہم نے اپنی بارگاہ سے بزرگی عنایت کی تھی (اور پہاڑوں کو حکم دیا) کہ اے پہاڑو تسبیح

وَالطَّيْرَ ۚ وَاَلَنَّا لَهُ الْحَدِيْدَ ۝ اَنِ اعْمَلْ سٰبِغٰتٍ

کرنے میں ان کا ساتھ دو اور پرند کو (تابع کر دیا) اور ان کے واسطے لوہے کو (موم کی طرح) نرم کر دیا تھا کہ فراخ

وَّقَدِّرْ فِي السَّرْدِ وَاعْمَلُوْا صَالِحًا ؕ اِنِّيْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ

کشادہ زرہیں بناؤ اور (کڑیوں کے) جوڑنے میں اندازہ کو خیال رکھو اور تم سب اچھے (اچھے) کام کرو

بَصِيْرٌ ۝ وَلِسُلَيْمٰنَ الرِّيْحَ غُدُوُّهَا شَهْرٌ وَّرَوَاحُهَا

جو کچھ تم لوگ کرتے ہو میں یقیناً دیکھ رہا ہوں اور ہوا کو (ہم نے) سلیمان کا (تابع) دار بنا دیا تھا (کہ اس کی صبح

شَهْرٌ ۚ وَاَسَلْنَا لَهٗ عَيْنَ الْقِطْرِ ؕ وَمِنَ الْجِنِّ مَنْ

کی رفتار ایک مہینہ کی (مسافت) تھی اور (اسی طرح) اس کی شام کی رفتار ایک مہینہ (کی مسافت)

يَّعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِاِذْنِ رَبِّهٖ ؕ وَمَنْ يَّزِغْ مِنْهُمْ

تھی اور (پگھلے) تانبے کے (کنوئیں) کو (بہا کر) اس کا چشمہ جاری کر دیا تھا اور جنات کو (اس کا) تابع کر دیا تھا کہ (اس کی) کر لوگ

عَنْ اَمْرِنَا نُذِقْهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيْرِ ۝ يَعْمَلُوْنَ

اس کے پروردگار کے حکم سے اس کے سامنے کام کاج کرتے تھے اور (ان میں سے) جو ہمارے حکم سے انحراف کرتا اسے ہم (قیامت میں)

لَهٗ مَا يَشَآءُ مِنْ مَّحَارِيْبَ وَتَمَاثِيْلَ وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ

جہنم کے عذاب کا مزہ چکھائیں گے۔ غرض سلیمان کو جو جو (مقدور) تھا یہ جنات ان کیلئے بناتے تھے (جیسے) محرابیں

وَقُدُوْرٍ رّٰسِيٰتٍ ؕ اِعْمَلُوْٓا اٰلَ دَاوٗدَ شُكْرًا ؕ وَقَلِيْلٌ

(عمل قلعے اور فرشتے) انبیاء کی تصویریں (دوحوضوں کے برابر) لگن اور (ایک جگہ گڑی ہوئی) بڑی بڑی دیگیں (کہ ایک پر

مِّنْ عِبَادِيَ الشَّكُوْرُ ۝ فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ

آدمی کا کھانا پک سکے) اے داؤد کی اولاد شکر کرتے رہو اور میرے بندوں میں سے شکر کرنیوالے (بندے) تھوڑے سے ہیں

مَا دَلَّهُمْ عَلٰى مَوْتِهٖٓ اِلَّا دَآبَّةُ الْاَرْضِ تَاْكُلُ

پھر جب ہم نے سلیمان پر موت کا حکم بھیجا کی تو ان کے مرنے کی خبر سوائے گھن کے کیڑے کے جو ان کے عصا کو کھا رہا تھا

لہ حضرت داؤد کو نبوت اور زبور کے علاوہ غیر معمولی بھی عطا ہوئی تھی اور جب آپ اللہ کی تسبیح و مناجات میں مشغول ہوتے تو تمام پرند جھکوں اور پہاڑ سے جوش میں آ جاتے اور آپ کے ساتھ اپنی اپنی بولیوں میں ذکر خدا کے پیچھے لگ جاتے اور سماں بندھ جاتا۔ اسی طرح پہاڑوں سے بھی آواز پیدا ہوتی جس سے حضرت موسیٰ کے ساتھ درخت سے آواز آئی تھی کہ اے موسیٰ میں تیرا رب ہوں۔ (تفسیر حقانی)

سورہ بقرہ صفحہ ۳۵ کے حاشیہ پر مذکور ہو چکا ہے آپ شب کو لباس جنگ کو طلب فرماتے اور پھر انتظام کرتے صبح دن کو اپنی سلطنت چلا کر باہر نکل جاتے اور لوگوں سے دریافت حال فرماتے کہ کیسا آدمی ہے تو لوگ تعریف کرتے ایک دن خدا کے حکم سے ایک فرشتہ آدمی کی صورت میں عدالت میں آیا اور سوال کیا تو بولا اگر آدمی ایسا ہو کہ وہ اپنے اور اپنے اہل و عیال کے معاملے بیت المال سے لے لیتا ہو تو ہرگز اچھا آدمی نہیں ہے اس سے آپ نے اپنے خرچ کا اندازہ کر لیا اور ایک روز باہر نکل کر راستہ میں بیٹھ گئے کہ دیکھیں اس کی آمدنی کیا ہے اور کیسے خرچ کرتا ہے۔ کسی نے آپ کو نہ پہچانا۔ آپ نے اس سے پوچھا کہ تو کیا کرتا ہے اور تیرا گزارہ کیونکر ہوتا ہے۔ اس نے کہا کہ میں ٹوکریاں بناتا ہوں اور اسی سے اپنا گزارہ کرتا ہوں۔ آپ نے فرمایا کہ ایک ٹوکری مجھ کو بھی بنا دے۔ اس نے آپ کی بہت تعریف کی اور کہا کہ آپ ہی لے لیں۔ میں نہیں بناتا۔ آپ نے فرمایا کہ میں تو خرید کر لے جاؤں گا۔ اس نے کہا کہ آپ کو بنانا نہیں آتا ہوگا۔ آپ نے فرمایا کہ بنانا آتا ہے۔ اس نے کہا کہ اچھا بنا دیجئے۔ آپ نے بنا دی۔ اس نے کہا کہ اچھی نہیں بنی۔ آپ نے فرمایا کہ اچھی بنی ہے۔ اس نے کہا کہ اچھا آپ ہی لے لیں۔ آپ نے فرمایا کہ میں تو خرید کر لے جاؤں گا

مِنْسَاتَهٗ فَلَمَّا خَرَّ تَبَيَّنَتِ الْجِنُّ اَنْ لَّوْ كَانُوْا
مگر زمین کی دیمک نے کہ وہ سلیمان کے عصا کو کھا رہی تھی پھر جب کھوکھلا ہو کر ٹوٹ گیا اور سلیمان (کی لاش) گری تو جنات نے
يَعْلَمُوْنَ الْغَيْبَ مَا لَبِثُوْا فِي الْعَذَابِ الْمُهِيْنِ ﴿۱۴﴾
جانا کہ اگر وہ لوگ غیب داں ہوتے تو اس ذلیل کرنیوالی (مشقت) میں گرفتار نہ رہتے ۱ اور (قوم)
لَقَدْ كَانَ لِسَبَاٍ فِيْ مَسْكَنِهِمْ اٰيَةٌ ۚ جَنَّتٰنِ عَنْ
سبا کیلئے تو یقیناً خود ان ہی کے گھروں میں (قدرت خدا کی) ایک بڑی نشانی تھی (کہ) ان کے شہر کے دونوں طرف (
يَّمِيْنٍ وَّشِمَالٍ ۭ كُلُوْا مِنْ رِّزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوْا
داہنے بائیں (ہرے بھرے باغات تھے) (اور ان کو حکم تھا کہ) اپنے پروردگار کی دی ہوئی روزی کھاؤ (پیو) اور اس کا شکر ادا
لَهٗ ۭ بَلْدَةٌ طَيِّبَةٌ وَّرَبٌّ غَفُوْرٌ ﴿۱۵﴾ فَاَعْرَضُوْا فَاَرْسَلْنَا
کرو (دنیا میں ایسا پاکیزہ) شہر اور (آخرت میں) پروردگار (بخشنے والا) اس پر بھی ان لوگوں نے منہ پھیر لیا اور (ہم نے)
عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّلْنٰهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ
کا کہنا نہ مانا تو ہم نے (ایک ہی بند توڑ کر) پانی بڑے زور و شور کا سیلاب بھیجا اور انکے (سرسبز) باغوں کے (بدلے) دو (ایسے) باغ
ذَوَاتَيْ اُكُلٍ خَمْطٍ وَّاَثْلٍ وَّشَيْءٍ مِّنْ سِدْرٍ
(دے دیئے) جنکے پھل بدمزہ تھے اور ان میں جھاؤ تھا اور کچھ تھوڑی سی بیریاں تھیں یہ ہم نے ان
قَلِيْلٍ ﴿۱۶﴾ ذٰلِكَ جَزَيْنٰهُمْ بِمَا كَفَرُوْا ۭ وَهَلْ
کی ناشکری کی سزا دی اور ہم تو بڑے ناشکروں ہی کی سزا کیا کرتے ہیں ۱ اور ہم اہل
نُجٰزِيْٓ اِلَّا الْكَفُوْرَ ﴿۱۷﴾ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ
سبا کے اور (شام) کی ان بستیوں کے درمیان جن میں ہم نے برکت عطا کی تھی اور (چند) بستیاں
الْقُرَى الَّتِيْ بٰرَكْنَا فِيْهَا قُرًى ظَاهِرَةً وَّقَدَّرْنَا
(سرراہ) آباد کی تھیں جو باہم نمایاں تھیں ۱ اور ہم نے انمیں آمد و رفت کی راہ (اندازہ) مقرر کی تھی کہ ان میں راتوں کو
فِيْهَا السَّيْرَ ۭ سِيْرُوْا فِيْهَا لَيَالِيَ وَاَيَّامًا اٰمِنِيْنَ ﴿۱۸﴾
دنوں کو (جب جی چاہے) بے کھٹکے چلو پھرو تو وہ لوگ خود کہنے لگے ۱ پروردگار (تو قریبے سفر میں

(بقیہ گذشتہ پر) تھے اور پھر کرتے ان میں آتے اور وہاں سے تین اور کر مائی فوائد میں ہوتے ہوئے دوسری جہت کو تو وہیں سے پھیر اس ہوائی تخت اور اسکی تیز رفتاری پر آخر جملہ یہ تعلیم پانے مزہ آتے تھے اور اعتراض کرتے تھے مگر اب کے تمام وسوسوں کو

ہمارے زمانے کی جہاز جیسی کھلونا ہوائی جہاز نے نیست و نابود کر دیا ۱ بلکہ ان عمارات کے بارے حضرت سلیمان نے جنات کے ہاتھوں بنوائی تھیں ۔ بیت المقدس کی بھی بعض عمارتیں ۔ واقعہ کی یہ ہے کہ جب آدم علیہ السلام دنیا میں آگئے تو حکم خدا ہوا کہ اس قوم سے پھر دو اس وقت حضرت داؤد کی عمر ۱۰۰ برس کی تھی اور ۴۰ برس کے بعد ان کی وفات ہوئی تھی اور حضرت سلیمان کا تیس برس کا تھا جو آپ کو اسی تعمیر کا حکم ہو تو تعمیری پتھروں کو تراشا کر سہولت پہنچا چنانچہ اوقات (اوزار) صندل (چندن) کے تختوں سے دیوار پر اس کی مثل (نقش) کے مورتی لگا دیئے گئے فرش بنوائے تھا اور یاقوت اور سبز کے ستون بھی ہوتے کی جڑاؤ پھت اٹھی اس قدر بلند اور وسیع تھی کہ اسے کرسی بھی کہا جاتا ہے مرضیات نہ تھی فرض وہ سب اس کے سامان تھے جیسے بہت اللہ کہا جاتا ہے وقت سے گیا اور اسکا کچھ نشان باقی نہ رہا ۱ صدیوں عمارت آج بہ بدلی ہے بہت بعد کی بنوائی ہوئی ہے ۱۲ منہ

لوگ ان کو دیکھ کر کہیں ہی کی طرح خدا کی عبادت کریں ۱۲ منہ ہیبت ناک کی تھی ۱۲ منہ نام بھی حضرت سلیمان نے اپنا کہیں سے فرمایا ۱۲ منہ خدا نے مجھے کتنی بڑی سلطنت عطا فرمائی مگر میں بیکلف بھی آرام سے رہتے ہیں آتا ہوں جیسے یہ اس کی آنے بہانے فرض آپ کے پاس کے پاس سے پہنچے اور طرف ہوا نے کا تخت اڑا کر لے گئے اور پھر شام سے یہ سبا لے آئے تھے کہ ایک خوبصورت جوان کو آتے دیکھا تو فرمایا یہاں کیونکر آیا ہے وہ کہا کہ پروردگار کے بھروسے آپ نے فرمایا بیشک پروردگار تجھ سے زیادہ رکھتا ہے مگر تو کون ہے وہ کہا میں ہوں اور آپکی تعمیل کو آیا ہوں فرمایا اسی حالت میں کہ تیرا منہ ہمارے روبرو ہے آپ کی طرح کھڑے رہیے اور خبردار اس خیال سے کہ آپ ہمارے کھڑے رہنے کے کام میں مشغول ہے باقی رہ گئے

فَقَالُوْا رَبَّنَا بٰعِدْ بَيْنَ اَسْفَارِنَا وَظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ
لطف نہیں، تو ہمارے سفروں میں دوری پیدا کردے اور انہوں نے خود اپنے اوپر ظلم کیا تو ہم نے بھی انکو
فَجَعَلْنٰهُمْ اَحَادِيْثَ وَمَزَّقْنٰهُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ ۭ اِنَّ فِيْ
(تباہ کرکے) افسانے بنادیے اور (انکی وجہ سے) انکو (ایک دوسرے سے) بالکل جدا جدا کردیا بے شک اس میں ہر
ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ ۝ وَلَقَدْ صَدَّقَ
صبر و شکر کرنے والے کے واسطے بڑی عبرتیں ہیں۔ اور شیطان نے اپنے خیال کو (جو انکے
عَلَيْهِمْ اِبْلِيْسُ ظَنَّهٗ فَاتَّبَعُوْهُ اِلَّا فَرِيْقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝
بارے میں کیا تھا) سچ کر دکھایا تو ان لوگوں نے اس کی پیروی کی مگر ایمان داروں کا ایک گروہ (نہ بھٹکا)
وَمَا كَانَ لَهٗ عَلَيْهِمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ اِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يُّؤْمِنُ
اور شیطان کو ان لوگوں پر کچھ قابو تو تھا نہیں مگر یہ (مطلب تھا) کہ ہم ان لوگوں کو جو آخرت کا یقین رکھتے ہیں
بِالْاٰخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنْهَا فِيْ شَكٍّ ۭ وَرَبُّكَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ
ان لوگوں سے الگ دیکھ لیں جو اس کے بارے میں شک میں پڑے رہیں اور تمہارا پروردگار تو ہر چیز کا
حَفِيْظٌ ۝ قُلِ ادْعُوا الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ
نگراں ہے اے رسول ان سے) کہدو کہ جن لوگوں کو تم خود خدا کے سوا (معبود) سمجھتے ہو پکارو (تو معلوم
لَا يَمْلِكُوْنَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا فِي
ہو جائیگا کہ وہ لوگ ذرہ برابر نہ آسمانوں میں کچھ اختیار رکھتے ہیں اور نہ زمین میں اور نہ
الْاَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيْهِمَا مِنْ شِرْكٍ وَّمَا لَهٗ مِنْهُمْ
ان کی ان دونوں میں شرکت ہے اور نہ ان میں سے کوئی خدا کا (کسی چیز میں)
مِّنْ ظَهِيْرٍ ۝ وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهٗٓ اِلَّا لِمَنْ
مددگار ہے اور جس شخص کے لئے وہ اجازت عطا فرمائے اسکے سوا کسی کی سفارش اس کی
اَذِنَ لَهٗ ۭ حَتّٰٓى اِذَا فُزِّعَ عَنْ قُلُوْبِهِمْ قَالُوْا مَاذَا ۙ قَالَ
بارگاہ میں کام نہ آئیگی (اسکے دربار کی ہیبت یہاں تک ہے کہ جب شفاعت کا حکم ہوتا ہے تو شفاعت

(بقیہ گذشتہ) جب اس کو ایک مدت گزر گئی اور سرمہ ختم ہو گیا تو ویرانے چھوڑ دی کہ کھا کر کھو کھا کر کھا اور آپ کی داش گری تو بدا چلتے بنے۔۱۲

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۶۱۶) یہ وہی شہر سبا ہے جہاں کی کچھ تفصیلی خبریں اوپر کی آیتوں میں گزر چکی ہیں اور جس کا قصہ سورہ نمل میں بھی مختصر ہو چکا ہے۔ یہ شہر یمن میں تھا اور بہت شاداب آباد اور دولت و سامانوں کے فراوانی کا مرکز تھا۔ شہر کے دونوں طرف دس دس میل مسافت تک ایسے گھنے باغ تھے کہ اگر آگے نہ کوئی چلے تو کہیں سے بھی دیکھنے کسی دوسرے والی آتا تھا۔ اسکے باشندوں کو کچھ مدت تک اس خوشحالی سے بندوبست دیا تھا کہ یہ لوگ اپنی دولت بھروسے پر اللہ سے بالکل بے خوف ہو گئے اور پھر یہ سے برابر نافرمانی کیے جاتے تھے۔ آخر اللہ کے بھیجے ہوئے پر شامت آئی اور خدا کے پیغمبروں کو جھٹلانے کی سزا میں یہ ہو کر رہا کہ وہ بند توڑ گیا اور سارا شہر اور باغات تباہ و برباد کر گیا۔ بہت سے لوگ ہلاک ہو گئے اور بہت سے لوگ دوسرے ملکوں میں جا بسے اور باقی متفرق و پریشان ہو گئے۔۱۲

سلہ یعنی وہ دیوتا جنکو وہ خدا کے پاس بیٹھے ہوئے کہا کرتے تھے کہ اگر ہم بگڑ جائیں تو آپ ہی ہماری سفارش کر کے ہمیں بچا لیجئے گا۔ اس وقت ان کی سمجھ میں آئیگا کہ ہم نے کیا بیوقوفی کی تھی۔ دوسرا معنی یہ ہیں کہ جب فرشتوں کے دلوں میں سے خوف دور ہو جائیگا اور ان کو اطمینان ہو جائیگا تو وہ ایک دوسرے سے پوچھیں گے کہ اللہ نے کیا حکم دیا تھا۔ اس کے جواب میں وہ کہیں گے کہ اللہ نے حق فرمایا تھا اور وہ بہت بلند اور بڑا ہے۔ اس کے سامنے کسی کی کیا مجال ہے کہ کسی کی سفارش کرے۔ اس کے بعد اللہ کے حکم سے شفاعت کریں گے۔۱۲

رَبُّكُمْ ۖ قَالُوا الْحَقَّ ۖ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿٢٣﴾ قُلْ مَنْ

کر تیوریاں بدل جاتے ہیں پھر جب اُنکے دلوں کی گھبراہٹ دور کر دی جاتی ہے تو پوچھتے ہیں کہ تمہارے پروردگار نے کیا

يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۖ قُلِ اللّٰهُ ۙ وَاِنَّا

حکم دیا تو جواب میں کہتے ہیں کہ جو حق تھا اُسی کا حکم دیا اچھا پوچھو تو کہ بھلا تم کو سارے آسمان اور زمین سے کون روزی دیتا ہے

اَوْ اِيَّاكُمْ لَعَلٰى هُدًى اَوْ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿٢٤﴾ قُلْ

اور دیا کہیں گے تم خود کہدو کہ خدا اور ہم میں سے ایک تو ضرور راہ راست پر ہے اور دوسرا کھلی گمراہی میں پھنسا ہوا ہے

لَّا تُسْـَٔلُوْنَ عَمَّاۤ اَجْرَمْنَا وَلَا نُسْـَٔلُ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿٢٥﴾

ہیں اپڑا ہے اور دوسرا راہ راست پر لے سو تم (انسے) کہدو کہ ہمارے گناہوں کی تم سے باز پرس نہ ہوگی اور نہ تمہارے

قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ ۖ وَهُوَ

کارستانیوں کی ہم سے باز پرس ہوگی پھر لے سو (تم انسے) کہدو کہ ہمارا پروردگار قیامت میں ہم سب کو اکٹھا کریگا پھر ہم میں

الْفَتَّاحُ الْعَلِيْمُ ﴿٢٦﴾ قُلْ اَرُوْنِيَ الَّذِيْنَ اَلْحَقْتُمْ بِهٖ

راستی سے ٹھیک ٹھیک فیصلہ کر دیگا اور وہ تو ہر ٹھیک فیصلہ کرنیوالا واقف کار ہے لے سو (تم انسے) کہدو کہ مجھکو تم نے خدا کا شریک بنا کر

شُرَكَآءَ كَلَّا ۭ بَلْ هُوَ اللّٰهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿٢٧﴾ وَمَا

ملا رکھے ساتھ ملایا ہے ذرا انہیں مجھے جس تو دکھاؤ وہ ہرگز کوئی اُسکا شریک نہیں بلکہ خدا غالب حکمت والا

اَرْسَلْنٰكَ اِلَّا كَآفَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيْرًا وَّنَذِيْرًا وَّ

ہے اے رسول ہم نے تو تم کو تمام دنیا کے لوگوں کیلئے (نیکوں کو) بہشت کی خوشخبری دینے والا اور (بدوں

لٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٢٨﴾ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى

کو) عذاب سے ڈرانیوالا (بنا) بھیجا مگر بہتیرے لوگ (اتنا بھی) نہیں جانتے اور (تعجب سے) کہتے ہیں کہ اگر تم اپنے

هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿٢٩﴾ قُلْ لَّكُمْ مِّيْعَادُ

دعوے میں سچے ہو تو آخر یہ (قیامت کا) وعدہ کب پورا ہوگا (اسکے) جواب میں تم ان سے کہدو کہ تم لوگوں کے لئے

يَوْمٍ لَّا تَسْتَاْخِرُوْنَ عَنْهُ سَاعَةً وَّلَا تَسْتَقْدِمُوْنَ ﴿٣٠﴾

ایک خاص دن کی میعاد مقرر ہے کہ نہ تم اس سے ایک گھڑی پیچھے رہ سکتے ہو اور نہ آگے بھی بڑھ سکتے ہو

خدا کی ہیبت و شان

کفار کی ہٹ دھرمی

لے مطلب یہ ہے کہ میں نے صفول باتیں کہا ہے اور تم سے ان کا جواب نہیں بن آتا تو چھوڑ دیجئے کہ ہم دونوں میں کون راہ ہدایت پر ہے اور کون گمراہ کیونکہ ان واضح دلائل کے مقابلہ میں نہ تو دونوں حق پر ہو سکتے ہیں نہ دونوں باطل پر مگر ایک حق پر اور دوسرا باطل پر تو وہ حق پر کون ہے اس زمانے میں بھی مکہ والوں اس کے ذمہ کر دیں سے سمجھ جاتے ہیں کہ کون کہاں ہے مگر خواہ مخواہ دوسروں سے اپنی بات پر اڑے رہتے ہیں یہی حالت اس وقت کے کفار کی بھی تھی

سورۃ سبا

قیامت کی ہولناکی

الصف

ع ۳

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَنْ نُّؤْمِنَ بِهٰذَا الْقُرْاٰنِ وَلَا

اور جو لوگ کافر بنے ہوئے ہیں کہتے ہیں کہ ہم تو نہ اس قرآن پر ہرگز ایمان لائیں گے اور نہ اس

بِالَّذِيْ بَيْنَ يَدَيْهِ ۭ وَلَوْ تَرٰٓى اِذِ الظّٰلِمُوْنَ مَوْقُوْفُوْنَ

(کتاب) پر جو اس سے پہلے نازل ہو چکی، اور (اے رسول) تم کو بہت تعجب ہو اگر تم دیکھو کہ جب یہ ظالم

عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ اِلٰى بَعْضِ ِۨالْقَوْلَ يَقُوْلُ

(قیامت کے دن) اپنے پروردگار کے سامنے کھڑے کئے جائینگے (اور) انمیں کا ایک دوسرے کیطرف (اپنی) بات کو

الَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْا لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا لَوْلَآ اَنْتُمْ

پھیرتا ہوگا کہ کمزور (ادنیٰ درجے کے) لوگ بڑے (سرکش) لوگوں سے کہتے ہونگے کہ اگر تم ہمیں خدا سے ڈراتے تو ہم

لَكُنَّا مُؤْمِنِيْنَ ۝ قَالَ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا لِلَّذِيْنَ

ضرور ایماندار ہوتے (اور اس مصیبت میں نہ پڑتے) تو سرکش لوگ کمزوروں سے (مخاطب ہو کر) کہیں گے کہ

اسْتُضْعِفُوْٓا اَنَحْنُ صَدَدْنٰكُمْ عَنِ الْهُدٰى بَعْدَ اِذْ

جب تمہارے پاس (خدا کی طرف سے) ہدایت آئی تھی تو کیا اس کے آنے کے بعد ہم نے تم کو زبردستی عمل

جَاۗءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ مُّجْرِمِيْنَ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ

کرنے سے روکا تھا (ہرگز) نہیں (بلکہ) تم تو خود مجرم تھے، اور کمزور لوگ بڑے لوگوں سے کہیں گے

اسْتُضْعِفُوْا لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا بَلْ مَكْرُ الَّيْلِ وَ

کہ زبردستی تو نہیں کی مگر ہم خود بھی گمراہ نہیں ہوئے بلکہ (تمہاری) بات ان کی فریب ہی نے (گمراہ کیا کہ) تم

النَّهَارِ اِذْ تَاْمُرُوْنَنَآ اَنْ نَّكْفُرَ بِاللّٰهِ وَنَجْعَلَ لَهٗٓ

لوگ ہمکو خدا کے نہ ماننے اور اسکا شریک ٹھہرانے کا برابر حکم دیتے رہے (تو ہم کیا کرتے) اور جب یہ لوگ عذاب

اَنْدَادًا ۭ وَاَسَرُّوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَاَوُا الْعَذَابَ ۭ وَجَعَلْنَا

کو (اپنی آنکھوں سے) دیکھ لیں گے تو دل ہی دل میں پچھتائیں گے، اور جو لوگ کافر ہو

الْاَغْلٰلَ فِيْٓ اَعْنَاقِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۭ هَلْ يُجْزَوْنَ اِلَّا

بیٹھے ہم ان کی گردنوں میں طوق ڈلوا دینگے جو جو کارستانیاں یہ لوگ دنیا میں کرتے

۴۴ ۴۵

اے گمراہ کرنے والے ہم سے پوچھا کہ تم ہو کیا کہتا ہے کہ قیامت ضرور ہوگی کیا یہ سچ ہے تو وہ کہنے لگے ہمارے کہنے میں تو ذکر تھا کہ قیامت ضرور ہے اور ہم نے کہا ہم تمہاری تابعداری ہی کو سب مانتے ہیں اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ ۱۲ منہ

مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٣٣﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّن نَّذِيرٍ إِلَّا

تھے اسی کے موافق تو سزا دی جائیگی۔ اور ہم نے کسی بستی میں کوئی ڈرانے والا پیغمبر نہیں بھیجا مگر وہاں کے

قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُم بِهِ كَافِرُونَ ﴿٣٤﴾ وَقَالُوا

بڑے لوگ یہ ضرور بول اٹھے کہ جو احکام دیکر تم بھیجے گئے ہو ہم انکو نہیں مانتے اور یہ بھی کہنے لگے کہ

نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ﴿٣٥﴾

ہم تو (ایماندارں سے) مال اور اولاد میں کہیں زیادہ ہیں اور پھر آخرت میں) عذاب بھی نہیں کیا جائے گا۔

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ

اے رسول تم کہدو کہ میرا پروردگار جس کے لئے چاہتا ہے روزی کشادہ کر دیتا ہے اور جسکے لئے چاہتا ہے

وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٦﴾ وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَ

جکڑ دیتا ہے مگر بہتیرے لوگ نہیں جانتے اور (یاد رکھو) تمھارے مال اور تمھاری اولاد کی یہ

لَا أَوْلَادُكُم بِالَّتِي تُقَرِّبُكُمْ عِندَنَا زُلْفَىٰ إِلَّا مَنْ

ہستی نہیں کہ تم کو ہماری بارگاہ میں مقرب بنادیں مگر (ہاں جسنے ایمان قبول کیا اور اچھے (اچھے)

آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ جَزَاءُ الضِّعْفِ

کام کئے ان لوگوں کے لئے تو ان کی کارگزاریوں کی دوہری جزا ہے اور وہ لوگ (بہشت

بِمَا عَمِلُوا وَهُمْ فِي الْغُرُفَاتِ آمِنُونَ ﴿٣٧﴾ وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ

کے) حجروں میں اطمینان سے رہیں گے اور جو لوگ ہماری آیتوں (کی تردید) میں

فِي آيَاتِنَا مُعَاجِزِينَ أُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ﴿٣٨﴾

مقابلے کی نیت سے دوڑ دھوپ کرتے ہیں وہی لوگ (جہنم کے) عذاب میں جھونک دیے جائینگے

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ

(اے رسول) تم کہدو کہ میرا پروردگار اپنے بندوں میں سے جس کے لئے چاہتا ہے روزی کشادہ کر دیتا ہے اور

وَيَقْدِرُ لَهُ وَمَا أَنفَقْتُم مِّن شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ وَهُوَ خَيْرُ

جسکے لئے چاہتا ہے تنگ کر دیتا ہے اور جو کچھ بھی تم لوگ (اسکی راہ میں) خرچ کرتے ہو وہ اس کا عوض دیگا اور

الرّٰزِقِيْنَ ۝ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ثُمَّ يَقُوْلُ لِلْمَلٰٓئِكَةِ

وہ تو سب سے بہتر رازی دینے والا ہے اور (وہ دن یاد کرو) جس دن سب کو اکٹھا کرے گا پھر فرشتوں سے پوچھے گا

اَهٰٓؤُلَآءِ اِيَّاكُمْ كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ ۝ قَالُوْا سُبْحٰنَكَ اَنْتَ

کہ کیا یہ لوگ تمہاری پرستش کرتے تھے؟ فرشتے عرض کریں گے (بار الٰہا) تو ہر عیب سے پاک و پاکیزہ

وَلِيُّنَا مِنْ دُوْنِهِمْ ۚ بَلْ كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ الْجِنَّ ۚ اَكْثَرُهُمْ

ہے تو ہی ہمارا مالک ہے نہ یہ لوگ (ہماری نہیں) بلکہ جنات (خباثت) بھوت[۱] پریت اکی پرستش

بِهِمْ مُّؤْمِنُوْنَ ۝ فَالْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ

کرتے تھے کہ انہیں کے اکثر لوگ انہیں پر ایمان رکھتے تھے تب (خدا فرمائے گا) آج تو تم میں سے کوئی نہ دوسرے کو فائدہ

نَّفْعًا وَّلَا ضَرًّا ۭ وَنَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ذُوْقُوْا عَذَابَ

ہی پہنچانے کا اختیار رکھتا ہے اور نہ ضرر کا، اور ہم سرکشوں سے کہیں گے کہ (آج) اس عذاب کے مزے چکھو جسے

النَّارِ الَّتِيْ كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُوْنَ ۝ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ

تم (دنیا میں) جھٹلایا کرتے تھے اور جب انکے سامنے ہماری واضح و روشن آیتیں پڑھی جاتی تھیں تو باہم

اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ قَالُوْا مَا هٰذَآ اِلَّا رَجُلٌ يُّرِيْدُ اَنْ يَّصُدَّكُمْ

کہتے تھے کہ یہ (رسول) بھی تو بس (ہمارا ہی سا) ایک آدمی ہے یہ چاہتا ہے کہ جن چیزوں کو تمہارے باپ

عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ اٰبَآؤُكُمْ ۚ وَقَالُوْا مَا هٰذَآ اِلَّآ اِفْكٌ مُّفْتَرًى ۭ

دادا پوجتے تھے انکی پرستش سے تم کو روک دے اور کہنے لگے کہ یہ (قرآن) تو بس (خدا کا) جھوٹ اور اپنے

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلْحَقِّ لَمَّا جَآءَهُمْ ۙ اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ

جی کا گھڑا ہوا ہے اور جو لوگ کافر ہوئے جب انکے پاس حق بات آئی تو اسکے بارے میں کہنے لگے کہ یہ تو بس کھلا ہوا

مُّبِيْنٌ ۝ وَمَآ اٰتَيْنٰهُمْ مِّنْ كُتُبٍ يَّدْرُسُوْنَهَا وَمَآ اَرْسَلْنَآ

جادو ہے اور (اے رسول) ہم نے تو ان لوگوں کو نہ (آسمانی) کتابیں عطا کی تھیں جنہیں یہ لوگ پڑھتے اور نہ تم سے پہلے ان

اِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَّذِيْرٍ ۝ وَكَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ

لوگوں کے پاس کوئی ڈرانے والا پیغمبر بھیجا اور جو لوگ ان سے پہلے گزر گئے انھوں نے

[۱] بھوت پریت جنوں اور دیوتاؤں کو کہا جاتا ہے پریت نہیں دانو کہیں موجود ہے بلکہ محض خیالی باتیں اور بے بنیاد وہمی ہوتے ہیں۔ جن مقامات پر شیطان کو پہلے سے کچھ ان چیزوں کا خیال نہ تھا وہاں پڑھتے پڑھتے قوت واہمہ کسی شکل کو پیدا کر لیتی ہے اور پھر اس سے خوف کے مارے جو کچھ نہ ہو جاتے تھوڑے ہیں جنات کا وجود بلکہ مفسدہ بھی ہے اور ان میں بھی آدمیوں کی طرح اچھے برے سب ہی قسم کے ہوتے ہیں اور جو برے ہیں وہی شرارتیں کرتے اور لوگ کہتے ہیں کہ اگر انہی کے معبودوں کا نام دیوتا بھوت پریت اور عورتوں کا سا نام پریوں رکھ دیا جائے تو البتہ یہ ہو سکتا ہے ورنہ یہ خیال کہ خدا مگر مخلوقات یا فرشتے ہو گئے، بالکل لغو ہے کیا اتنا بھی خیال نہیں ہوتا کہ جو چیز خدا کو قرار دینے کے بعد اپنے خیال کی بدولت فرضاً انہیں حق اور کھلا تماشا آنکھوں کو دکھائی جاتے ہیں کہ جو چاہیں کریں یہ بھی عقل کی بات ہے یا دیوانہ یا مجنون کی بکواس ہے ۱۲

وَمَا بَلَغُوْا مِعْشَارَ مَآ اٰتَيْنٰهُمْ فَكَذَّبُوْا رُسُلِيْ ۭ فَكَيْفَ
کبھی پیغمبر بھیجے جھٹلایا تھا ہمارا کہنا جیسے تم جھٹلاتے ہو ہمارا کہنا ہم نے ان کو دیا تھا ان لوگوں نے ابھی اسکے دسویں حصہ کو بھی نہیں پہنچے ہیں سو جب انہوں نے ہمارے پیغمبروں کو جھٹلایا تو

كَانَ نَكِيْرِ ۝ قُلْ اِنَّمَآ اَعِظُكُمْ بِوَاحِدَةٍ ۚ اَنْ تَقُوْمُوْا
دیکھا کہ میرا عذاب[1] ان پر کیسا سخت ہوا اے رسول تم کہدو کہ میں تم کو ایک نصیحت کی بس ایک بات کہتا ہوں

لِلّٰهِ مَثْنٰى وَفُرَادٰى ثُمَّ تَتَفَكَّرُوْا ۚ مَا بِصَاحِبِكُمْ مِّنْ
واسطے ہے اگر تم لوگ محض خدا کے واسطے ایک ایک اور دو دو اٹھ کھڑے ہو اور اچھی طرح غور کرو تو دیکھو گے کہ

جِنَّةٍ ۭ اِنْ هُوَ اِلَّا نَذِيْرٌ لَّكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ
رفیق (محمدؐ) کو کسیطرح کا جنون نہیں ہے وہ تو بس تمہیں ایک سخت عذاب (قیامت) کے سامنے (آنے سے

شَدِيْدٍ ۝ قُلْ مَا سَاَلْتُكُمْ مِّنْ اَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ ۭ اِنْ اَجْرِيَ
ڈرانے والا ہے، اے رسول تم (یہ بھی) کہدو کہ (تبلیغ رسالت کی) میں نے تم سے کچھ اجرت مانگی ہو تو وہ تمہیں کو

اِلَّا عَلَي اللّٰهِ ۚ وَهُوَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ ۝ قُلْ اِنَّ رَبِّيْ
(مبارک) ہو میری اجرت تو بس خدا پر ہے اور وہی (تمہارے) عمل (اعمال) ہر چیز سے باخبر ہے اے (محمدؐ) تم (یہ بھی)

يَقْذِفُ بِالْحَقِّ ۚ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ ۝ قُلْ جَاۗءَ الْحَقُّ
کہدو کہ میرا پروردگار (میرے دل میں) حق کو برابر اوپر سے اتارتا ہے (اور ان سے) کہدو (کہ)

وَمَا يُبْدِئُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيْدُ ۝ قُلْ اِنْ ضَلَلْتُ
حق آگیا اور (اتنا بھی تو سمجھو کہ) باطل (معبود) نہ (تو کسی کو) شروع[2] کر کے پیدا کر سکتا ہے (نہ مرنے کے بعد) دوبارہ زندہ کر سکتا ہے

فَاِنَّمَآ اَضِلُّ عَلٰي نَفْسِيْ ۚ وَاِنِ اهْتَدَيْتُ فَبِمَا يُوْحِيْٓ
اے رسول تم (یہ بھی) کہدو کہ اگر میں گمراہ ہو گیا ہوں تو (اپنی ہی جان پر میری گمراہی کا وبال ہے اور اگر میں راہ راست

اِلَيَّ رَبِّيْ ۭ اِنَّهٗ سَمِيْعٌ قَرِيْبٌ ۝ وَلَوْ تَرٰٓى اِذْ
پر ہوں تو اسی وحی کے طفیل سے جو میرا پروردگار میری طرف بھیجتا ہے بیشک وہ سننے والا اور بہت قریب ہے اور (اے

فَزِعُوْا فَلَا فَوْتَ وَاُخِذُوْا مِنْ مَّكَانٍ قَرِيْبٍ ۝
اے رسول اگر تم دیکھتے تو سخت تعجب کرتے جب کفار میدان حشر میں گھبرائے پھرتے ہونگے تو بھی بچ نکلنا

[1] لوگوں کی عمریں ہزار برس کی ہوا کرتی تھیں اب ساٹھ ستر برس رہیں ہیں جو ہیں انکے قویٰ گھٹ گئے اور بعض کے اور بھی زیادہ ہو گئے تھے اور اب اگر بھی نہیں ہوتے، ہم پہلے پچھلے میں نشانیاں دیتے تھے کہ کسی زمانے میں ہمارا منکر لوگ پیدا ہوں گے اب جو غور کیا تو معلوم ہوا کہ وہ لوگ یہی گورے لوگ ہیں جو آنکھوں کے ایک بال تک کے برابر بھی نہیں ہے

[2] یعنی روز بروز کی تجدید (نئے نئے انعام) سے ثابت ہے کہ ہمیشہ ترقی پر ہے

[3] غیر کے سامنے نامراد و خجل کے ہیں مگر جب خدا کی نافرمانی کا نتیجہ عذاب ہی ہے ہر جگہ سے حاصل ہونے کا ترجمہ کیا گیا، ۱۲ [4] اسکی تفسیر میں امام رضاؑ سے روایت ہے کہ جب حضرت رسول خانہ کعبہ میں داخل ہوئے اور اسکے گرد تین سو ساٹھ بت کھڑے ہوئے تھے آنکھ کے اشارے سے گرا گرا کر فرماتے تھے جاء الحق وزھق الباطل ان الباطل کان زھوقا و مایبدی الباطل وما یعید، مطلب یہ ہے کہ جس وقت کچھ کشور کار ہوا تو نیز ہو گا ۱۲

[5] بعض مفسرین نے اس آیت کو رجعت کے بارے میں لکھا ہے جب امام آخر الزمان ظہور فرمائیں گے اور مخالفین ایمان سے منکر روایت حضرت رسول سے بیان کی ہے وہ بھی اسی کی تائید ہے ۱۲

آنحضرت میں کفار کی عبادت

وَقَالُوْٓا اٰمَنَّا بِهٖ ۚ وَاَنّٰى لَهُمُ التَّنَاوُشُ مِنْ مَّكَانٍۢ
نہ ہوگا اور اس ہی پاس سے دبا سانی گرفتار کرلیے جائینگے اور اسوقت کہیں گے کہ اب ہم سولہ پیغمبر علیہ السلام اور
بَعِيْدٍ ۚ وَّقَدْ كَفَرُوْا بِهٖ مِنْ قَبْلُ ۚ وَيَقْذِفُوْنَ
اتنی دور زمانہ جگہ سے ایمان پر، انکی دسترس سے بہت ہی ممکن ہے حالانکہ یہ لوگ اس سے پہلے ہی جبکہ انکی دسترس تھا انکار کرچکے
بِالْغَيْبِ مِنْ مَّكَانٍۢ بَعِيْدٍ ۚ وَحِيْلَ بَيْنَهُمْ وَ
اور دنیا میں تو ہمیشہ بے دیکھے بھالے اٹکل کے تکے بڑی بڑی دور سے چلاتے رہے اور اب تو انکے اور ان کی
بَيْنَ مَا يَشْتَهُوْنَ كَمَا فُعِلَ بِاَشْيَاعِهِمْ
تمناؤں کے درمیان ایسطرح پردہ ڈالدیا گیا ہے جسطرح انسے پہلے انکے ہمرنگ لوگوں کے ساتھ یہی برتاؤ
مِّنْ قَبْلُ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا فِيْ شَكٍّ مُّرِيْبٍ ۝
کیا جاچکا، اسمیں شک نہیں کہ وہ لوگ بڑے چین کرنیوالے شک میں پڑے ہوئے تھے

اٰیاتہا (۴۵) سُوْرَةُ فَاطِرٍ مَكِّيَّةٌ (۴۳) رکوعاتہا

سورۂ فاطر پیدا کرنے والا، مکہ میں نازل ہوا اور اس کی پینتالیس آیتیں اور پانچ رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ جَاعِلِ
ہر طرح کی تعریف خدا ہی کے لئے مخصوص ہے جو سارے آسمان اور زمین کا پیدا کرنیوالا فرشتوں کو اپنا
الْمَلٰۗىِٕكَةِ رُسُلًا اُولِيْٓ اَجْنِحَةٍ مَّثْنٰى وَثُلٰثَ وَرُبٰعَ ۭ
قاصد بنانے والا ہے جن کے دو دو اور تین تین اور چار چار پر ہوتے ہیں،
يَزِيْدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاۗءُ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ
مخلوقات کی پیدائش میں جو (مناسب) چاہتا ہے بڑھا دیتا ہے بے شک خدا ہر چیز
قَدِيْرٌ ۝ مَا يَفْتَحِ اللّٰهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَّحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ
پر قادر (و توانا) ہے لوگوں کے واسطے جب (اپنی) رحمت (کے دروازے) کھولدے تو کوئی اسکے روک

لہ یعنے جب ان کو ایمان حاصل کرنے کا اچھا موقع تھا اس وقت تو اس سے منہ پھیرے رہے اب ایمان کہاں مفید ہے جس کو لپک کے لیلیں گے ۱۲ کہ اس سورہ میں خدا کی حمد، فرشتوں کا پیدا کرنا، انکے کی قدرت، حضرت رسول کی تسلی، کفار و مومنین کی علامات، مومنین کی ساری عزت کا خدا ہی کے لئے ہونا اچھی باتوں کا خدا تک پہنچنا انسان کی خلقت، ایمان و کفر کی تشریح، ہر شخص کو خدا کی احتیاج، کوئی کسی کا بوجھ نہیں اٹھا سکتا، ہر امت کے لئے پیغمبر کا ضرور ہونا، خدا سے علاوہ جن کو پوجتے ہیں، قرآن کے وارث امت کی تین قسمیں، مشرکین عرب کی حالت، قیامت کا ذکر وغیرہ مذکور ہے ۱۲ - ۱۲

لَهَا ۚ وَمَا يُمْسِكْ فَلَا مُرْسِلَ لَهٗ مِنْۢ بَعْدِهٖ ۚ وَهُوَ

نہیں سکتا اور جس چیز کو روک لے اُس کے بعد اسے کوئی جاری نہیں کر سکتا اور وہی (ہر چیز پر)

الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ

غالب (اور دانا و بینا) حکیم ہے۔ لوگو خدا کے احسانات کو جو اس نے تم پر کئے ہیں۔ یاد

عَلَيْكُمْ ۭ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللّٰهِ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ

کرو۔ کیا خدا کے سوا کوئی اور خالق ہے جو آسمان اور زمین سے تمہاری روزی

السَّمَاۗءِ وَالْاَرْضِ ۭ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ ۝ وَ

پہنچاتا ہے اُس کے سوا کوئی معبود قابل پرستش نہیں پھر تم کدھر پیچھے چلے جا رہے ہو

اِنْ يُّكَذِّبُوْكَ فَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ ۭ وَ

اور (اے رسول) اگر یہ لوگ تمہیں جھٹلائیں تو (کچھ) عجب نہیں (تم سے پہلے بہتیرے پیغمبر لوگوں کے ہاتھوں

اِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّ وَعْدَ

جھٹلائے جا چکے ہیں اور (آخر کل) امور کی رجوع تو خدا ہی کی طرف ہے۔ لوگو خدا کا (قیامت کا) وعدہ

اللّٰهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۪ وَلَا يَغُرَّنَّكُمْ

یقینی (اٹل) سچا ہے تو (کہیں) تمہیں دنیا کی (چند روزہ) زندگی فریب میں نہ ڈالے (ایسا نہ ہو کہ شیطان)

بِاللّٰهِ الْغَرُوْرُ ۝ اِنَّ الشَّيْطٰنَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوْهُ

تمہیں خدا کے بارے میں دھوکا دے۔ بیشک شیطان تمہارا دشمن ہے تو تم بھی اسے اپنا

عَدُوًّا ۭ اِنَّمَا يَدْعُوْا حِزْبَهٗ لِيَكُوْنُوْا مِنْ اَصْحٰبِ

دشمن بنائے رہو وہ تو اپنے گروہ کو بس اس لئے بلاتا ہے کہ وہ لوگ (سب کے سب)

السَّعِيْرِ ۝ اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۭ وَالَّذِيْنَ

جہنمی بن جائیں جن لوگوں نے (دنیا میں) کفر اختیار کیا انکے لئے (آخرت میں) سخت عذاب ہے، اور

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ كَبِيْرٌ ۝

جن لوگوں نے (ایمان قبول کیا اور اچھے (اچھے) کام کئے انکے لئے (کل ہونکی) مغفرت اور نہایت اچھا

حضرت رسول کی نہایت

أَفَمَن زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ فَرَآهُ حَسَنًا ۖ فَإِنَّ اللَّهَ

بدلہ (بہشت) ہے تو بھلا وہ شخص جسے اسکو برا کام شیطانی اغوا سے (اچھا کر دکھایا گیا ہے اور وہ اسے اچھا

يُضِلُّ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ ۖ فَلَا تَذْهَبْ

سمجھنے لگا ہے (کبھی) مومن نیکوکار کے برابر ہو سکتا ہے ہرگز نہیں (تو یقینی بات) یہ ہے کہ خدا جسے چاہتا ہے گمراہ

نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسَرَاتٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿٨﴾

میں چھوڑ دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے راہ راست پر آنے کی توفیق دیتا ہے (اے رسول) ان (بدبختوں) پر افسوس کر کر کے

وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيَاحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَسُقْنَاهُ

تمہارا دم نہ نکلے جو لوگ کہتے ہیں خدا اس سے خوب واقف ہے اور خدا ہی وہ اقتدار والا ہے جو ہواؤں کو بھیجتا ہے تو وہ

إِلَىٰ بَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَحْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ

بادلوں کو اڑائے اڑائے پھرتی ہیں پھر ہم اس بادل کو مردہ (افتادہ) شہر کی طرف ہنکا دیتے ہیں پھر ہم اسکے ذریعہ سے زمین کو اسکے

كَذَٰلِكَ النُّشُورُ ﴿٩﴾ مَن كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ

مر جانے کے بعد شاداب کر دیتے ہیں یونہی (مردوں کو) قیامت میں جی اٹھنا ہوگا جو شخص عزت کا خواہاں ہو تو (خدا سے مانگے کہ)

جَمِيعًا ۚ إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ

ساری عزت تو خدا ہی کی ہے اس کی بارگاہ تک اچھی باتیں (بندہ ہو کر) پہنچتی ہیں اور اچھے کام کو وہ

يَرْفَعُهُ ۚ وَالَّذِينَ يَمْكُرُونَ السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ

خود بلند فرماتا ہے اور جو لوگ (تمہارے) خلاف بڑی بڑی تدبیریں کرتے رہتے ہیں انکے لئے قیامت

شَدِيدٌ ۖ وَمَكْرُ أُولَٰئِكَ هُوَ يَبُورُ ﴿١٠﴾ وَاللَّهُ خَلَقَكُم مِّن

میں سخت عذاب ہے اور (آخر) ان لوگوں کی تدبیر ملیامیٹ ہو جائیگی (اور خدا ہی نے تم لوگوں کو پہلے (ایک)

تُرَابٍ ثُمَّ مِن نُّطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوَاجًا ۚ وَمَا تَحْمِلُ

مٹی سے پیدا کیا پھر نطفہ سے پھر تم کو جوڑا (نر و مادہ) بنایا اور بغیر اسکے علم (اور اجازت) کے نہ کوئی

مِنْ أُنثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۚ وَمَا يُعَمَّرُ مِن مُّعَمَّرٍ وَلَا

عورت حاملہ ہوتی ہے اور نہ جنتی ہے اور نہ کسی شخص کی عمر میں زیادتی ہوتی ہے اور نہ کسی کی عمر

۸ اسی بنا پر ایک حدیث قدسی میں ہے کہ میں نے اپنے تئیں تمہارے لئے اور تم لوگوں کو اپنے لئے پیدا کیا ہے تو میرے لئے تمہاری طرف سے یہ ضروری ہے کہ تم میری عبادت کرو اور میرے ساتھ کسی کو شریک نہ بناؤ اور تم لوگ اس کی نافرمانی کرتے ہو اور اپنے تئیں ہلاکت میں ڈالتے ہو اور تم لوگوں کی روزی میرے ذمہ ہے اور تم لوگ میرے ہی گھر میں رہتے ہو اور تم لوگ میرے ہی گھر میں کھاتے ہو اور تم لوگ میرے ہی گھر میں سوتے ہو اور تم لوگ میرے ہی گھر میں آرام کرتے ہو اور تم لوگ میرے ہی گھر میں راحت و آرام کرتے ہو اور تم لوگ میرے ہی گھر میں بیت الخلا جاتے ہو اور تم لوگ میرے ہی گھر میں پیشاب کرتے ہو اور تم لوگ میرے ہی گھر میں قضائے حاجت کرتے ہو اور تم لوگ میرے ہی گھر میں استنجا کرتے ہو اور تم لوگ میرے ہی گھر میں وضو کرتے ہو اور تم لوگ میرے ہی گھر میں غسل کرتے ہو اور تم لوگ میرے ہی گھر میں نماز پڑھتے ہو اور تم لوگ میرے ہی گھر میں تلاوت کرتے ہو اور تم لوگ میرے ہی گھر میں تسبیح کرتے ہو اور تم لوگ میرے ہی گھر میں تہلیل کرتے ہو اور تم لوگ میرے ہی گھر میں تکبیر کرتے ہو اور تم لوگ میرے ہی گھر میں تحمید کرتے ہو اور تم لوگ میرے ہی گھر میں تمجید کرتے ہو اور تم لوگ میرے ہی گھر میں تعظیم کرتے ہو اور تم لوگ میرے ہی گھر میں تقدیس کرتے ہو اور تم لوگ میرے ہی گھر میں تسبیح کرتے ہو اور تم لوگ میرے ہی گھر میں تہلیل کرتے ہو اور تم لوگ میرے ہی گھر میں تکبیر کرتے ہو اور تم لوگ میرے ہی گھر میں تحمید کرتے ہو اور تم لوگ میرے ہی گھر میں تمجید کرتے ہو اور تم لوگ میرے ہی گھر میں تعظیم کرتے ہو اور تم لوگ میرے ہی گھر میں تقدیس کرتے ہو

۹ یعنی پھر کس طرح ہاتھ سے نکل کر بھاگ سکتے ہو تو اگر کوئی کہے کہ میں نے تو خدا کو نہیں دیکھا ہے اور لوگ اس کو دیکھتے ہیں تو اس کو جواب دیا جائے گا کہ تم لوگ اس کو دیکھتے ہو اور میں نے اس کو نہیں دیکھا ہے اور میں چاہتا ہوں کہ تم لوگ اس کو دیکھو اور میں نہیں چاہتا ہوں کہ میں اس کو دیکھوں

۱۰ یعنی خدا کی بارگاہ میں قبول ہونے کے قابل ہیں ورنہ خدا تک تو اچھی بری باتیں سب پہنچتی ہیں بلکہ اس کو بہت قبل سے معلوم ہیں ۱۲

۱۱ یہ ترجمہ اس بنا پر ہے کہ یرفعہ کا فاعل خدا ہو اور ضمیر مفعول عمل صالح کی طرف راجع ہو اور ابن عباس نے اس کی تفسیر اس بیان کی ہے کہ فقط باتیں خدا کی بارگاہ میں نہیں پہنچتیں (بلکہ) جب تک اچھے کام نہ ہوں اچھی باتیں اچھے کام پر نہیں پہنچتیں اور اچھے کام کو وہ بھی اچھی نیت کے بغیر نہیں اٹھاتا ہے اور جب اچھے کام بھی کر چکتا ہے تو وہ بھی بغیر اخلاص کے نہیں پہنچتا ہے تو اچھی باتیں اچھے کام اور اچھے کام اچھی نیت سے اخلاص کے ساتھ ہونے چاہئیں اور یہ ترجمہ اس صورت میں ہے جب کہ ضمیر فاعل عمل صالح کی طرف راجع ہو اور بعض نے اس کا عکس لیا ہے تو ترجمہ یوں ہوگا کہ اچھی باتیں اچھے کام کو بلند کرتی ہیں اچھے کاموں کے اچھی باتوں کے نہیں ہونے کی صورت میں اور بعض نے "والعمل الصالح" کو مرفوع پڑھا ہے اور ضمیر فاعل کو اللہ کی طرف راجع کیا ہے اور بعض نے "یرفعہ" کو "یرفع"

لَا يُنْقَصُ مِنْ عُمُرِهٖٓ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ ۭ اِنَّ ذٰلِكَ عَلَي اللّٰهِ
سے کمی کی جاتی ہے مگر وہ کتاب (لوح محفوظ) میں (مندرج) ہے بیشک یہ بات خدا پر بہت ہی آسان
يَسِيْرٌ ۝ وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرٰنِ ۚ هٰذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ
ہے (اسکی قدرت دیکھو) دو سمندر (باوجود ملجانے کے) یکساں نہیں ہو جاتے یہ ایک (کا پانی) میٹھا خوش ذائقہ
سَآىِٕغٌ شَرَابُهٗ وَهٰذَا مِلْحٌ اُجَاجٌ ۭ وَمِنْ كُلٍّ تَاْكُلُوْنَ
گھاس کا پینا سہولت سے اور یہ (دوسرا) کھاری کڑوا ہے اور (اس اختلاف کے باوجود) تم دونوں سے (مچھلی کا) تر و تازہ
لَحْمًا طَرِيًّا وَّتَسْتَخْرِجُوْنَ حِلْيَةً تَلْبَسُوْنَهَا ۚ وَتَرَى
گوشت (یکساں) کھاتے ہو اور (اس سے) اپنے لئے زیورات (موتی وغیرہ) نکالتے ہو جنہیں تم پہنتے ہو اور تم دیکھتے ہو کہ کشتیاں دریا
الْفُلْكَ فِيْهِ مَوَاخِرَ لِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهٖ وَلَعَلَّكُمْ
میں (پانی کو) پھاڑتی چلی جاتی ہیں تاکہ اس کے فضل (و کرم) تجارت (کی) تلاش کرو اور تاکہ تم لوگ
تَشْكُرُوْنَ ۝ يُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوْلِجُ النَّهَارَ
شکر کرو وہی رات کو (بڑھا کے) دن میں داخل کرتا ہے (تو رات بڑھ جاتی ہے) اور وہی دن کو
فِي الَّيْلِ ۡ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۭ كُلٌّ يَّجْرِيْ لِاَجَلٍ
(بڑھا کے) رات میں داخل کرتا ہے (تو دن بڑھ جاتا ہے) اور اسی نے سورج اور چاند کو (اپنا) مطیع بنا رکھا ہے
مُّسَمًّى ۭ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ۭ وَالَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ
کہ ہر ایک اپنے (اپنے) معین وقت پر چلا کرتا ہے وہی خدا تمہارا پروردگار ہے اسی کی سلطنت ہے
دُوْنِهٖ مَا يَمْلِكُوْنَ مِنْ قِطْمِيْرٍ ۝ اِنْ تَدْعُوْهُمْ لَا يَسْمَعُوْا
اور اسے چھوڑ کر جن (معبودوں) کو تم پکارتے ہو وہ چھوہارے کی گٹھلی کی جھلی کے برابر بھی تو اختیار نہیں رکھتے اگر تم
دُعَاۗءَكُمْ ۚ وَلَوْ سَمِعُوْا مَا اسْتَجَابُوْا لَكُمْ ۭ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ
ان کو پکارو تو وہ تمہاری پکار کو سنتے نہیں اور اگر (بفرض محال) سن لیں بھی تو تمہاری دعا قبول نہیں کر سکتے
يَكْفُرُوْنَ بِشِرْكِكُمْ ۭ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيْرٍ ۝
اور قیامت کے دن تمہارے شرک سے انکار کر بیٹھیں گے اور (واقعی) کوئی شخص (بھی) کسی طرح کوئی دوسرا ان کی

فاطر ۳۵

الثلثة

لہ عرب نہیں سمجھتے کھاری سمندر کی مثال سے ایمان و کفر کی طرف اشارہ اور پھل کے گوشت و فیوض سے دنیاوی منافع بھی ہے کفار مومنین سب یکساں منتفع ہوتے ہیں ۱۲

لہ البتہ فضل خدا جو بھی امت مقبول خاص عام ہو گیا ہے کہ اب عرب کی شکل ہو گئی ہے اور اس تمام پر کہی جاتی ہے کہ ایک شخص نے کہا ایسی بات زبان کی جس کا جاننے والا اس سے بہتر دوسرا نہ ہو تو اپنی بات کے اخیر میں یہ فقرہ کہتا ہے ۱۲

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اَنْتُمُ الْفُقَرَآءُ اِلَى اللّٰهِ ۚ وَاللّٰهُ هُوَ الْغَنِيُّ

پوری حالت (تمہیں) بتا نہیں سکتا لوگو تم سب کے سب خدا کے (ہر وقت) محتاج ہو اور (صرف) خدا ہی (سب سے)

الْحَمِيْدُ ﴿۱۵﴾ اِنْ يَّشَاْ يُذْهِبْكُمْ وَيَاْتِ بِخَلْقٍ جَدِيْدٍ ﴿۱۶﴾

بے پڑا ممتاز اور محمود و ثنا ہے اگر وہ چاہے تو تم لوگوں کو (عدم کے پردہ میں) لے جائے اور ایک نئی مخلوقات لا

وَّمَا ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ بِعَزِيْزٍ ﴿۱۷﴾ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰى ۭ

بسائے اور یہ کچھ خدا کے واسطے دشوار نہیں اور زیادہ یہ کہ کوئی شخص کسی دوسرے کے گناہ کا بوجھ نہیں اٹھائیگا اور اگر

وَاِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ اِلٰى حِمْلِهَا لَا يُحْمَلْ مِنْهُ شَيْءٌ وَّ

کوئی اپنے گناہوں کا بھاری بوجھ اپنا بوجھ اٹھانے کے واسطے کسی کو بلائیگا تو اسکے بار میں سے کچھ بھی نہ اٹھایا جائیگا اگرچہ

لَوْ كَانَ ذَا قُرْبٰى ۭ اِنَّمَا تُنْذِرُ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ

(کوئی کسی کا) قرابت دار ہی (کیوں نہ) ہو (اے رسول) تم تو بس ان ہی لوگوں کو ڈرا سکتے ہو جو بے دیکھے بھالے

بِالْغَيْبِ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ ۭ وَمَنْ تَزَكّٰى فَاِنَّمَا يَتَزَكّٰى

اپنے پروردگار کا خوف رکھتے ہیں اور پابندی سے نماز پڑھتے ہیں اور (یاد رکھو کہ) جو شخص پاک صاف رہتا ہے

لِنَفْسِهٖ ۭ وَاِلَى اللّٰهِ الْمَصِيْرُ ﴿۱۸﴾ وَمَا يَسْتَوِي الْاَعْمٰى وَ

وہ اپنے ہی فائدہ کے واسطے پاک صاف رہتا ہے اور آخر کار سبکو پھر کے خدا ہی کیطرف جانا ہے اور اندھا کافر

الْبَصِيْرُ ﴿۱۹﴾ وَلَا الظُّلُمٰتُ وَلَا النُّوْرُ ﴿۲۰﴾ وَلَا الظِّلُّ وَلَا الْحَرُوْرُ ﴿۲۱﴾

اور آنکھوں والا مومن کسی طرح برابر نہیں ہو سکتے اور نہ (دیکھیے کفر) اور اجالا (ایمان برابر ہیں اور نہ چھاؤں (بہشت)

وَمَا يَسْتَوِي الْاَحْيَآءُ وَلَا الْاَمْوَاتُ ۭ اِنَّ اللّٰهَ يُسْمِعُ

اور دھوپ (دوزخ) برابر ہیں اور نہ زندے (مومنین) اور مردے (کافر) برابر ہو سکتے اور خدا جسے چاہتا ہے (بھی

مَنْ يَّشَاۗءُ ۚ وَمَآ اَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَّنْ فِي الْقُبُوْرِ ﴿۲۲﴾ اِنْ

طرح (کا) سنا دیتا ہے اور (اے رسول) جو (کافر) مردوں کی طرح قبروں میں ہیں (انھیں) تم اپنی باتیں نہیں سنا سکتے

اَنْتَ اِلَّا نَذِيْرٌ ﴿۲۳﴾ اِنَّآ اَرْسَلْنٰكَ بِالْحَقِّ بَشِيْرًا وَّ

ہو تم تو بس (ایک خدا سے) ڈرانیوالے ہو ہم ہی نے تمکو یقیناً قرآن کے ساتھ خوشخبری دینے والا اور ڈرانیوالا

نَذِيرًا وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ ﴿٢٤﴾ وَإِنْ

(پیغمبر) بنا کر بھیجا اور کوئی امت (دنیا میں) ایسی نہیں گذری کہ اُسکے پاس (بھلا) ڈرانیوالا (پیغمبر) نہ آیا ہو

يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ جَاءَتْهُمْ

اور اگر یہ لوگ تمھیں جھٹلائیں تو کچھ پرواہ نہ کرو کیونکہ ان کے اگلوں نے بھی اپنے اپنے پیغمبروں کو جھٹلایا ہے

رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالزُّبُرِ وَبِالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ﴿٢٥﴾ ثُمَّ

(حالانکہ) ان کے پاس انکے پیغمبر واضح دردشن معجزے اور صحیفے اور روشن کتاب لیکر آئے تھے پھر جنھوں نے لوگوں کو

أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿٢٦﴾ أَلَمْ تَرَ

جو کافر ہو بیٹھے لے ڈالا تو (تم نے دیکھا کہ) میرا عذاب (اُن پر) کیسا (سخت) ہوا (ایں) کیا تم نے اس پر

أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ

بھی غور نہیں کیا کہ بیشک خدا ہی نے آسمان سے پانی برسایا پھر ہم خدا نے اُس (پانی) کے ذریعہ سے طرح طرح کی

مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بِيضٌ وَحُمْرٌ

رنگتوں کے پھل پیدا کئے اور پہاڑوں میں قطعات (ٹکڑے راستے) ایسی جنکے رنگ مختلف ہیں کچھ سفید

مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ سُودٌ ﴿٢٧﴾ وَمِنَ النَّاسِ وَ

(سرخ) اور کچھ لال (لال) اور کچھ بالکل کالے سیاہ اور اسی طرح آدمیوں اور

الدَّوَابِّ وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَٰلِكَ ۗ إِنَّمَا

جانوروں اور چارپایوں کی بھی رنگتیں طرح طرح کی ہیں اُس کے بندوں میں تو خدا

يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ﴿٢٨﴾

کا خوف کرنے والے تو بس علماء لوگ ہیں بیشک خدا (سب سے) غالب (اور) بخشنے والا ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَ

بے شک جو لوگ خدا کی کتاب پڑھا کرتے ہیں اور پابندی سے نماز پڑھتے ہیں اور

أَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَنْ

جو کچھ ہم نے انھیں عطا کیا ہے اُس میں سے چھپا کے اور کھلا کے خدا کی راہ میں دیتے ہیں (یقیناً)

ہر اُمت کے لئے ایک پیغمبر ضرور تھا

ف ۱ یہ بالکل واضح ہے کیونکہ جب کسی کوئی شخص خدا کی شان اسکی ہیبت اُسکے احکام کو جانے ہی گا نہیں پھر اُس سے ڈرے گا کیا اور علماء سے بھی وہ لوگ مراد نہیں جو قال اُن کے قول کے مطابق ہو وہ نہ تو حقیقت عالم نہیں بلکہ اُس کی مثال تو ایسی ہے کہ ارض کی ہے مگر حمار یوں ہے کہ اُن علوم کا جن کی خدا نے مذمت کی ہے اُسکے سوا اور کوئی مصداق نہیں ہو سکتا ۱۲

تَبُوْرَ ﴿۲۹﴾ لِيُوَفِّيَهُمْ اُجُوْرَهُمْ وَيَزِيْدَهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ ؕ اِنَّهٗ

ایسے جوہر کا آسرا رکھتے ہیں جس کا کبھی ٹوٹ نہ لگے گا تاکہ خدا انھیں انکی مزدوریاں پوری پوری عطا کرے بلکہ اپنے

غَفُوْرٌ شَكُوْرٌ ﴿۳۰﴾ وَالَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ مِنَ الْكِتٰبِ

فضل (وکرم) سے کچھ اور بڑھائے گا بیشک وہ بڑا بخشنے والا (اور) بڑا قدردان ہے اور ہم نے جو کتاب تمہارے پاس

هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ بِعِبَادِهٖ

وحی کے ذریعہ سے بھیجی وہ بالکل ٹھیک ہے اور جو کتابیں اس سے پہلے کی اسکے سامنے (موجود) ہیں انکی بھی تصدیق کرتی ہے

لَخَبِيْرٌۢ بَصِيْرٌ ﴿۳۱﴾ ثُمَّ اَوْرَثْنَا الْكِتٰبَ الَّذِيْنَ

بیشک خدا اپنے بندوں کے حالات سے خوب واقف (اور) دیکھ بھال رہا ہے پھر ہم نے اپنے بندوں میں سے خاص ان کو قرآن کا وارث

اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا ۚ فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهٖ ۚ وَمِنْهُمْ

بنایا جنھیں (اہل سمجھ کر) منتخب کیا کیونکہ بندوں میں سے کچھ تو (نافرمانی کرکے) اپنی جان پر ستم ڈھاتے ہیں اور

مُّقْتَصِدٌ ۚ وَمِنْهُمْ سَابِقٌۢ بِالْخَيْرٰتِ بِاِذْنِ اللّٰهِ ؕ

کچھ انمیں سے (نیکی بدی کے) درمیان ہیں اور ان میں سے کچھ لوگ خدا کے اختیار سے نیکیوں میں (اوروں سے)

ذٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيْرُ ﴿۳۲﴾ جَنّٰتُ عَدْنٍ يَّدْخُلُوْنَهَا

گوئے سبقت لیگئے ہیں یہی (انتخاب) سبقت تو خدا کا بڑا فضل ہے (اور) انکا صلہ بہشت کے ہمیشہ بہار باغات

يُحَلَّوْنَ فِيْهَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّلُؤْلُؤًا ۚ وَ

ہیں جنمیں یہ لوگ داخل ہونگے اور انھیں وہاں سونے کے کنگن اور موتی پہنائے جائیں گے اور وہاں

لِبَاسُهُمْ فِيْهَا حَرِيْرٌ ﴿۳۳﴾ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْٓ

انکی (معمولی) پوشاک خالص ریشمی ہوگی اور لوگ (خوشی کے لہجہ میں) کہیں گے خدا کا شکر ہے جس نے

اَذْهَبَ عَنَّا الْحَزَنَ ؕ اِنَّ رَبَّنَا لَغَفُوْرٌ شَكُوْرٌ ﴿۳۴﴾

ہم سے (ہر قسم کا) رنج وغم دور کردیا بیشک ہمارا پروردگار بڑا بخشنے والا (اور) قدردان ہے جسنے

الَّذِيْٓ اَحَلَّنَا دَارَ الْمُقَامَةِ مِنْ فَضْلِهٖ ۚ

ہم کو اپنے فضل (وکرم) سے ہمیشگی کے گھر (بہشت) میں آباد (مہمان کیا) جہاں ہمیں کوئی

لہ اس آیت کی تفسیر میں علامہ محمد اپنی تفسیر کشاف کی جلد ۳ صفحہ ۴۹۶ سطر ۱۰ صفحہ صدر میں لکھتے ہیں ان لوگوں کی مدت کے وہ صحابہ ہیں اور تابعین ہیں اور تابعین ہیں جو قیامت تک کسی زمانے کے ہونے والے اور اس کے مطابق ہوں گے جن کو خدا نے وسط امت وسط امت کو اشارہ علی الناس فرمایا ہے اور میں اس آیت کی تفسیر میں بحوالہ تفسیر ابن جریر طبری جلد ۲۲ صفحہ ۳۳ میں بیان کر چکا ہوں کہ خدا کی حجت اور خلق خدا کے گواہ حضرت علی اور آپکی اولاد ہیں تو میں حسب اصول موضوعہ کے آپ خدا کے واسطے بھی صحابہ اور معصوم قرار پاتے اور جب میں کہ ابن حجر مکی کی بھی یہی مشہور ہے کہ حضرت رسول کے بعد قیامت تک صحابہ تابعین تبع تابعین ہیں ان حضرات کے سوا اور کوئی ہادی ہو سکتا ہے اس کی تائید حاکم ابو نعیم ابن مردویہ نے بھی کی ہے چنانچہ صاف کہا ہے کہ یہ آیت حضرت علی کی شان میں نازل ہوئی ہے اور یہی وہ ہے کہ بقول علامہ ابن حجر مکی صواعق محرقہ تمام صحابہ میں بنا بے تبر کے سوا کسی نے سوائے قبل ان تقاضائے (بشریت) موت کے قبل پھر سے جو پانی ہو پھر تو کار دعوی نہیں کیا اور یہ ظاہر ہے کہ اگر آپ کتاب خدا کے وارث نہ ہوتے تو ایسا دعوی نہ کرتے اسی بنا پر تو آپ فرمایا کرتے تھے خدا کی قسم کوئی آیت نازل نہیں ہوئی جسکو میں نہ جانتا ہوں کہ کس بارے میں نازل ہوئی اور کس پر نازل ہوئی کہاں نازل ہوئی کون کون آیات نازل ہوئی ہیں پڑھی ہیں اور ان کی تفسیر بھی جانتا ہوں اور آپ کی تیسری قسم سابقون باالخیرات والی ہے جسے آپ اپنی ہی حضرت کی مدح ہے جو خدا کی کتاب کے وارث اور سابق بالخیرات ہیں ایک روایت میں ہے کہ جب یہ حضرات بہشت میں داخل ہونگے تو ان کی پیشوائی کو فرشتوں کے ساتھ آدم علیہ السلام کو بڑھیں گے اور خدا کی طرف سے یہ پیغام سنائیں گے تحفہ پیش کریں گے کہ ایک پر سلام طیبتم فادخلوھا خالدین

لَا يَمَسُّنَا فِيهَا نَصَبٌ وَّلَا يَمَسُّنَا فِيهَا لُغُوبٌ ۝ وَ

تکلیف چھوئے گی بھی تو نہیں اور نہ کوئی تکان ہی ہمیں چھو سکے گی ۔ اور جو

الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ لَا يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ

لوگ کافر ہو بیٹھے اُن کے لئے جہنم کی آگ ہے ، نہ اُن کی قضا ہی آئے گی کہ وہ

فَيَمُوتُوا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُم مِّنْ عَذَابِهَا ۚ كَذَٰلِكَ

مر جائیں (اور تکلیف سے نجات ملے) اور نہ اُن سے ان کے عذاب ہی میں تخفیف کی جائیگی ہم

نَجْزِي كُلَّ كَفُورٍ ۝ وَهُمْ يَصْطَرِخُونَ فِيهَا رَبَّنَا

ہر ناشکرے کی سزا یوں ہی کیا کرتے ہیں اور یہ لوگ دوزخ میں پڑے چلایا کرینگے کہ پروردگارا

أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ۚ أَوَلَمْ

اب ہم کو یہاں سے نکال دے تو جو کچھ ہم کرتے تھے اُسے چھوڑ کر نیک کام کرینگے (تو خدا جواب

نُعَمِّرْكُم مَّا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَن تَذَكَّرَ وَجَاءَكُمُ النَّذِيرُ ۖ

دیگا کہ) کیا ہم نے تمہیں اتنی عمر نہ دی تھی کہ جس میں جس کو جو کچھ سوچنا سمجھنا (منظور) ہو خوب سوچ سمجھ

فَذُوقُوا فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِن نَّصِيرٍ ۝ إِنَّ اللَّهَ عَالِمُ

لے اور (اسکے علاوہ) تمہارے پاس (بھلا) ڈرانیوالا (پیغمبر) بھی پہنچ گیا تھا تو اپنے کئے کا مزا چکھو کہ ظالموں کا کوئی مددگار نہیں ۔ بیشک خدا

غَيْبِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝

لوگوں کا کوئی مددگار نہیں ۔ بیشک خدا آسمان و زمین کی پوشیدہ باتوں سے خوب واقف ہے وہ تو دلوں کے پوشیدہ (راز) تک سے خبردار ہے

هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ ۚ فَمَن كَفَرَ فَعَلَيْهِ

وہ وہی (خدا) ہے جس نے تم کو زمین میں لوگوں کو (اگلوں کا) جانشین بنایا پھر جو شخص کافر ہوگا تو

كُفْرُهُ ۖ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ إِلَّا

اُس کے کفر کا وبال اُسی پر پڑے گا اور کافروں کو اُنکا کفر ان کے پروردگار کی بارگاہ میں غضب

مَقْتًا ۖ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا خَسَارًا ۝

کے سوا کچھ بڑھائے گا نہیں اور کفار کو ان کا کفر گھاٹے کے سوا کچھ نفع نہ دے گا (اے رسول) تم

(بقیہ گزشتہ) ادخلوھا بسلام آمنین (میری) سلام علیکم بما صبرتم (چوتھی پر) حزنا یوم بما صبروا انھم الفائزون (اور پانچویں پر) اولئک الذین انعم اللہ علیھم لکھا ہوگا اور جب اہل جنت بہشت میں داخل ہو جائیں گے اور اپنی جگہ پر پہنچ جائیں گے تو بیساختہ کہیں گے الحمد للہ الذی اذھب عنا الحزن ۱۲-۱۲-۱۲-۱۲-۱۲-۱۲-۱۲-۱۲

قُلْ اَرَءَيْتُمْ شُرَكَآءَكُمُ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ

(ان سے) پوچھو تو خدا کے سوا اپنے جن شریکوں کی تم عبادت کرتے تھے کیا تم نے انھیں (کبھی) دیکھا

اللّٰهِ ۭ اَرُوْنِيْ مَاذَا خَلَقُوْا مِنَ الْاَرْضِ اَمْ لَهُمْ

بھی مجھے بھی ذرا دکھاؤ تو کہ انھوں نے زمین (کی چیزوں) سے کون سی چیز پیدا کی یا آسمانوں میں

شِرْكٌ فِي السَّمٰوٰتِ ۚ اَمْ اٰتَيْنٰهُمْ كِتٰبًا فَهُمْ عَلٰي بَيِّنَتٍ

کچھ انکا آدھا ساجھا ہے یا ہم نے خود انھیں کوئی کتاب دی ہے کہ وہ اس کی دلیل رکھتے ہیں

مِّنْهُ ۭ بَلْ اِنْ يَّعِدُ الظّٰلِمُوْنَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا اِلَّا

(یہ سب تو کچھ نہیں) بلکہ یہ ظالم ایک دوسرے سے (دھوکے اور) فریب ہی کا[1] وعدہ کرتے ہیں

غُرُوْرًا ۝ اِنَّ اللّٰهَ يُمْسِكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ

بیشک خدا ہی سارے آسمان اور زمین اپنی جگہ سے ہٹ جانے سے روکے ہوئے ہے

اَنْ تَزُوْلَا ۚ وَلَىِٕنْ زَالَتَآ اِنْ اَمْسَكَهُمَا مِنْ اَحَدٍ

اور اگر (فرض کرو کہ) یہ اپنی جگہ سے ہٹ جائیں تو پھر اس کے سوا انھیں کوئی روک

مِّنْۢ بَعْدِهٖ ۭ اِنَّهٗ كَانَ حَلِيْمًا غَفُوْرًا ۝ وَاَقْسَمُوْا

نہیں سکتا بیشک وہ بڑا بردبار (اور) بڑا بخشنے والا ہے اور یہ لوگ تو خدا کی بڑی

بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ لَىِٕنْ جَآءَهُمْ نَذِيْرٌ لَّيَكُوْنُنَّ

بڑی سخت قسمیں کھا کر کہتے تھے کہ بیشک اگر انکے پاس کوئی ڈرانیوالا (پیغمبر) آئیگا[2] تو

اَهْدٰى مِنْ اِحْدَى الْاُمَمِ ۚ فَلَمَّا جَآءَهُمْ نَذِيْرٌ

ضرور ہر ایک امت سے زیادہ راہ پر ہونگے پھر جب انکے پاس ڈرانیوالا (رسول) آپہنچا تو (ان لوگوں کی)

مَّا زَادَهُمْ اِلَّا نُفُوْرًا ۝ اِسْتِكْبَارًا فِي الْاَرْضِ وَ

رغبت زمین میں سرکشی اور بری بری تدبیریں کرنے کی وجہ سے (اسکے آنے سے) اور بھی نفرت کو

مَكْرَ السَّيِّئِ ۭ وَلَا يَحِيْقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ اِلَّا بِاَهْلِهٖ ۭ

ترقی ہی ہوتی گئی اور بری تدبیر (کی برائی) تو بری تدبیر کرنے والے ہی پر پڑتی ہے تو (ہوئے)

[1] دعووں سے وہ امیدیں مراد ہیں جو مشرکین باہم ایک دوسرے کو شفاعت تقرب اور آئندہ کامیابیوں کی بنا پر دلایا کرتے تھے حالانکہ یہ سب جھوٹے کاغذ ثابت ہوئے

[2] عرب کے مشرکوں کے پاس کوئی نبی تو آیا نہ تھا مگر جب اگلی امتوں کے افسانے سنتے تو جوش میں کہتے کہ اگر ہمارے پاس کوئی خدا کا پیغمبر آتا تو ہم اس کی سب سے زیادہ فرمانبرداری کرتے مگر جب معجزات ہدایت اور ہدایت کے لئے حضرت رسول آئے تو ان ہی لوگوں کی طرح لگے یہ بھی شرارت کرنے حق کہ رسول اللہ کی ایذا دہی کا کوئی دقیقہ اٹھا نہ رکھا ۱۲-۱۲-۱۲

مشرکین عرب کی حالت

فَهَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا سُنَّتَ الْاَوَّلِيْنَ ۚ فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ
ہو) یہ لوگ بس اگلے ہی لوگوں کے برتاؤ کے منتظر ہیں (تو بہتر) تم خدا کے دستور میں کبھی
اللّٰهِ تَبْدِيْلًا ۚ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللّٰهِ تَحْوِيْلًا ﴿۴۳﴾ اَوَلَمْ
تبدیلی نہ پاؤ گے اور خدا کی عادت میں ہرگز کوئی تغیر نہ پاؤ گے تو کیا ان لوگوں نے
يَسِيْرُوْا فِى الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
روئے زمین پر چل پھر کر نہیں دیکھا کہ جو لوگ ان کے پہلے تھے اور ان سے زور و قوت میں
الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ وَكَانُوْٓا اَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۚ وَمَا
بھی کہیں بڑھ چڑھ کے تھے پھر ان کا (نافرمانی کی وجہ سے) کیسا (خراب) انجام ہوا
كَانَ اللّٰهُ لِيُعْجِزَهٗ مِنْ شَىْءٍ فِى السَّمٰوٰتِ وَلَا فِى
اور خدا ایسا گیا گذرا نہیں ہے کہ اسے کوئی چیز عاجز کر سکے (نہ اتنے) آسمانوں میں اور نہ
الْاَرْضِ ۚ اِنَّهٗ كَانَ عَلِيْمًا قَدِيْرًا ﴿۴۴﴾ وَلَوْ يُؤَاخِذُ
زمین میں بے شک وہ بڑا خبردار (اور) بڑی (قابل) قدرت والا ہے اور اگر (کہیں) خدا
اللّٰهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوْا مَا تَرَكَ عَلٰى ظَهْرِهَا مِنْ
لوگوں کی کرتوتوں کی گرفت کرتا تو (جیسی انکی کرنی ہے) روئے زمین پر کسی جانور کو باقی نہ چھوڑتا
دَآبَّةٍ وَّلٰكِنْ يُّؤَخِّرُهُمْ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ فَاِذَا
مگر وہ تو ایک مقررہ میعاد تک لوگوں کو مہلت دیتا ہے (کہ جو کرنا ہو کر لو) پھر جب انکا
جَآءَ اَجَلُهُمْ فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِعِبَادِهٖ بَصِيْرًا ﴿۴۵﴾
(وہ) وقت آجائیگا تو خدا یقینی اپنے بندوں (کے حال) کو دیکھ رہا ہے (جو جیسا کریگا ویسا بھریگا)

سُوْرَةُ يٰسٓ مَكِّيَّةٌ (۳۶) (۴۱)

اٰیاتہا — رکوعاتہا

سورۂ یٰسین[1] ۸۳ اسّی آیتیں اور ۵ پانچ رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ﴿۱﴾

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

[1] اس سورہ میں حضرت کی رسالت، کفار کی کٹ حجتی، جناب سید کی مدح، اہل انکار کا قصۂ عجیب، نمازِ مومن آل یٰسین کا تذکرہ، بندوں کی افسوسناک حالت، خدا کی قدرت، قیامت اچانک آجائیگی، بہشت کی کیفیت، کفار کی مذمت، حضرت کی مدح، قیامت کا ثبوت وغیرہ مذکور ہے۔ ۱۲

یٰسٓ ۝ وَالْقُرْاٰنِ الْحَكِيْمِ ۝ اِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۝

یٰسین ۝ اس پر از حکمت قرآن کی قسم (اے رسول) تم بلاشک یقینی پیغمبروں میں سے

عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ تَنْزِيْلَ الْعَزِيْزِ الرَّحِيْمِ ۝ لِتُنْذِرَ

ہو (اور) دین کے بالکل سیدھے راستہ پر (ثابت قدم) ہو جو بڑے مہربان (اور) غالب (خدا) کا نازل

قَوْمًا مَّآ اُنْذِرَ اٰبَآؤُهُمْ فَهُمْ غٰفِلُوْنَ ۝ لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلٰٓى

کیا ہوا ہے تاکہ تم ان لوگوں کو (عذاب خدا سے) ڈراؤ جنکے باپ دادا سے پہلے کسی پیغمبر سے ڈرائے نہیں گئے تو وہ

اَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ اِنَّا جَعَلْنَا فِيْٓ اَعْنَاقِهِمْ اَغْلٰلًا

(اسی سے) بالکل بے خبر ہیں انمیں اکثر پر (عذاب کی) بات یقیناً بالکل ٹھیک (صادق) آئی (یہ) لوگ (تو) ایمان نہیں لائیں گے ہم نے انکی گردنوں میں

فَهِيَ اِلَى الْاَذْقَانِ فَهُمْ مُّقْمَحُوْنَ ۝ وَجَعَلْنَا مِنْۢ

(بھاری بھاری) طوق ڈال دیئے ہیں تو وہ ٹھوڑیوں تک پہنچے ہوئے ہیں کہ وہ گردنیں اٹھائے ہوئے ہیں (انکو کچھ) نہیں

بَيْنِ اَيْدِيْهِمْ سَدًّا وَّمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَاَغْشَيْنٰهُمْ

سکتے (پھر) ایک (دیوار) انکے آگے بنادی ہے اور ایک (دیوار) ان کے پیچھے پھر اوپر سے ان کو ڈھانک دیا ہے تو وہ کچھ دیکھ

فَهُمْ لَا يُبْصِرُوْنَ ۝ وَسَوَآءٌ عَلَيْهِمْ ءَاَنْذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ

ہی نہیں سکتے اور (اے رسول) ان کے لئے برابر ہے خواہ تم انھیں ڈراؤ یا نہ ڈراؤ یہ

تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ اِنَّمَا تُنْذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَ

(کبھی) ایمان لانیوالے نہیں ہیں تم تو بس اسی شخص کو ڈرا سکتے ہو جو نصیحت مانے اور

خَشِيَ الرَّحْمٰنَ بِالْغَيْبِ ۚ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَّاَجْرٍ

بے دیکھے بھالے خدا کا خوف رکھے تو تم اسکو (اگر ہوں کی) معافی اور ایک باعزت (اور) بڑے

كَرِيْمٍ ۝ اِنَّا نَحْنُ نُحْيِ الْمَوْتٰى وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوْا وَ

اجر کی خوشخبری دیدو ہم ہی یقیناً مُردوں کو زندہ کرتے ہیں اور جو کچھ وہ لوگ پہلے کر چکے ہیں (انکو اور انکی (اچھی

اٰثَارَهُمْ ۗ وَكُلَّ شَيْءٍ اَحْصَيْنٰهُ فِيْٓ اِمَامٍ مُّبِيْنٍ ۝

برُی باقی ماندہ) نشانیوں کو لکھتے جاتے ہیں اور ہم نے ہر چیز کو ایک صریح اور روشن لوح پیشوا میں

منزل ۵

ع ۱ ۱۲ ۱۲

لہ حضرت یٰسین کے (اصحاب میں سے چند) نام خدا نے قرآن میں بھی ذکر فرمائے ہیں۔ مثلاً حضرت الیاسؑ ان یٰسین کے معنی یا انسان کے ہیں اور اس کی اصل یا انیسین تھی کثرت استعمال سے یٰسین رہ گیا۔ ۱۲

لہ یا وہ حق نہ ہو چکے کی یہ دو مثالیں ہیں کہ (۱) گردن طوق میں پھنسی ہے اور سر ہے کہ پیچھے پھرا ہوا ہے پھر سوچئے کیا خاک (دیکھ) سکے گا (۲) آگے دیوار اور پیچھے دیوار اوپر سے پٹی باندھی چھپنے کو آنکھ موجے کیسے دیکھ سکے گا پھر مصیبت ہے کہ کھانے کی گردن تک نسبتی سے اکڑی ہوئی ہے اور ناحق کی ضد کی دیواریں آگے پیچھے اوپر سے حائل ہیں پھر ہدایت سے کیونکر بہرہ یاب ہوں

لہ ایک روایت میں ہے کہ جس وقت یہ آیت نازل ہوئی تو حضرت ابوبکرؓ و قرآپ کے پاس کھڑے ہوئے تھے دونوں صاحبوں نے پوچھا کہ کیا امام مبین توریت ہے فرمایا نہیں پھر پوچھا کیا انجیل ہے فرمایا نہیں پھر پوچھا کیا قرآن ہے فرمایا نہیں تب حضرت علیؓ سے فرمایا تم ہو جو نے تو فرمایا ہاں تم ہیں ہے (اس کی مویدہ) روایت ہے جسمیں ابوالیسر انصاری نے بیان کی ہے کہ عبدالرحمٰن حمید بن جریر اور ابن ابی حاتم نے قتادہ سے اس آیت کے بارے میں روایت کی ہے کہ ہر چیز ایک پیشوا ہے جس خدا کے نزدیک محفوظ ہے دیکھو تفسیر در منثور جلد ۵ صفحہ ۲۶۰ مطبوعہ مصر۔

وَاضْرِبْ لَهُمْ مَّثَلًا أَصْحٰبَ الْقَرْيَةِ ۘ إِذْ جَآءَهَا
گھیر دیا ہے اور اے رسول تم ان سے بطور مثال کے ایک گاؤں والوں کا قصہ بیان کرو
الْمُرْسَلُوْنَ ﴿١٣﴾ إِذْ أَرْسَلْنَآ إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوْهُمَا
کہ جب وہاں ہمارے پیغمبر آئے اسطرح کہ جب ہم نے انکے پاس دو پیغمبر یعنی صادق اور یونس بھیجے تو
فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوْٓا إِنَّآ إِلَيْكُمْ مُّرْسَلُوْنَ ﴿١٤﴾ قَالُوْا
ان لوگوں نے دونوں کو جھٹلا دیا تب ہم نے تیسرے (پیغمبر شمعون) سے ان دونوں کو مدد دی تو ان تینوں نے کہا کہ ہم تمہارے
مَآ أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۙ وَمَآ أَنْزَلَ الرَّحْمٰنُ مِنْ شَيْءٍ ۙ
پاس خدا کے بھیجے ہوئے آئے ہیں لوگوں نے کہا کہ تم لوگ بھی تو بس ہمارے ہی سے آدمی ہو اور خدا نے کچھ نازل
إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَكْذِبُوْنَ ﴿١٥﴾ قَالُوْا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّآ إِلَيْكُمْ
(وانزل) نہیں کیا ہے تم سب کے سب بالکل جھوٹے ہو تب ان پیغمبروں نے کہا ہمارا پروردگار جانتا ہے کہ ہم یقیناً
لَمُرْسَلُوْنَ ﴿١٦﴾ وَمَا عَلَيْنَآ إِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ﴿١٧﴾ قَالُوْٓا
اسی کے بھیجے ہوئے آئے ہیں اور تم (نہ مانو یا نہ مانو) ہم پر تو بس کھلم کھلا (احکام خدا کا) پہنچا دینا فرض ہے وہ
إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ ۖ لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهُوْا لَنَرْجُمَنَّكُمْ وَ
بولے ہمنے تمہارے لوگوں کو بہت خستہ قدم پایا (کہ تمہارے آتے ہی قحط میں مبتلا ہوئے) اگر تم (اپنی باتوں سے) باز نہ آؤ گے
لَيَمَسَّنَّكُمْ مِّنَّا عَذَابٌ أَلِيْمٌ ﴿١٨﴾ قَالُوْا طَآئِرُكُمْ مَّعَكُمْ ۚ
تو ہم لوگ تمہیں ضرور سنگسار کر دینگے اور تمکو یقینی ہمارا دردناک عذاب پہنچے گا پیغمبروں نے کہا کہ تمہاری بدشگونی (تمہاری
أَئِنْ ذُكِّرْتُمْ ۚ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُوْنَ ﴿١٩﴾ وَجَآءَ مِنْ
کرنی) تمہارے ساتھ ہے کیا جب نصیحت کی جاتی ہے (تو تم اسے بدفالی کہتے ہو نہیں) بلکہ تم خود (اپنی) اور
أَقْصَا الْمَدِيْنَةِ رَجُلٌ يَّسْعٰى قَالَ يٰقَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِيْنَ ۙ
حد سے بڑھنے والے ہو اور (اتنے میں) شہر کے سب سے ایک شخص (حبیب نجار) دوڑتا ہوا آیا اور کہنے لگا کہ اے میری قوم ان پیغمبروں کا کہنا مانو
اتَّبِعُوْا مَنْ لَّا يَسْـَٔلُكُمْ أَجْرًا وَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ﴿٢١﴾
ایسے لوگوں کا (جو تم سے کچھ نہیں مانگتے) کہنا مانو جو تم سے تبلیغ رسالت کی کچھ مزدوری نہیں مانگتے اور وہ لوگ ہدایت یافتہ بھی ہیں

۱۵ جب خدا کی دو باتوں کی گواہی
۱۶ دوسرے نے بھی تو صحت
۱۷ پہلے نے صحت کی
۱۸ اور دونوں کو اپنے دین
۱۹ سے خارج ان نے
۲۰ ہدایت کو پہنچا جب یہ
۲۱ دونوں شہر کے قریب پہنچے تو
۲۲ ایک نے آدمی حبیب نجار کو
۲۳ دیکھا تو سمجھا اس نے جواب سلام
۲۴ دے کر پوچھا تم لوگ کہاں جاتے ہو
۲۵ کہا ہم شہر والوں کو خدا کی عبادت
۲۶ کی طرف متوجہ کرنے اور بتوں کی
۲۷ پرستش سے روکنے جاتے ہیں وہ
۲۸ بولا تمہارے پاس کوئی دلیل بھی ہے
۲۹ فرمایا ہم لوگ خدا کے بھیجے ہوئے کو شفا
۳۰ دیتے ہیں اسنے کہا جسے تم خدا کا
۳۱ بھیجا ہوا کہتے ہو اور تمام اصنام
۳۲ اسکے علاج سے عاجز آچکے ہیں ایسا
۳۳ کرو تو جانیں غرض وہ راضی ہو گیا
۳۴ اور اپنے لڑکے کو لے آیا غرض وہ
۳۵ اچھا ہو گیا تو فوراً ایمان لائے انکے
۳۶ بعد یہ لوگ شہر میں داخل ہوئے تو
۳۷ بادشاہ کے پاس پہلے اس سے بھی
۳۸ اس کی باتیں ہوئیں تو اس نے کہا
۳۹ بھی لوگ معتبر ہیں اس پر بادشاہ نے
۴۰ تربیت حضرات اور لوگوں کی موجودگی میں
۴۱ مشورہ ہونے لگا جب ان بادشاہ کی
۴۲ سواری جارہی تھی تو ان حضرات نے تکبیر
۴۳ کی آواز بلند کی اس کو بڑا معلوم ہوا اور
۴۴ انکے ان دونوں کو قید خانہ میں بند کرایا
۴۵ بہت دن کے بعد معلوم ہوا کہ وہ اپنے
۴۶ حضرت کو تو بھلے ہی نیک دیکھا
۴۷ لے آئے تھے انکو یہ بات بہت بری معلوم ہوئی
۴۸ اور یہ کہا کہ ہم تو تمہیں اپنے شہر
۴۹ کا بادشاہ سمجھتے تھے تم نے ہمارے
۵۰ دیوتاؤں کی توہین کی اور ہمارے
۵۱ دیوتاؤں کو برا کہا اس پر انہوں نے
۵۲ کہا کہ ہم تو تمہارے دیوتاؤں کو بلا کر
۵۳ شناسائی کا اظہار کرنے کے بعد
۵۴ برابر بادشاہ کے پاس آتے جاتے تھے
۵۵ حتیٰ کہ بادشاہ کو ان سے ایک خاص
۵۶ خلوص ہو گیا اور کچھ امور میں مشورہ
۵۷ کرنے لگا تو ایک دن موقع پا کر کہنے لگے
۵۸ کہ اس بتخانہ میں اور بھی آدمی کوئی
۵۹ ہیں بادشاہ نے کہا وہ دونوں ایک
۶۰ نئے دین کا پیغام لیکر آتے تھے سو
۶۱ سے ہم نے انھیں مقید کر دیا ہے
۶۲ اپنے لئے انکو بلا کر پوچھنا چاہتے تھے
۶۳ وہ بتخانہ میں داخل ہو جانے لگے
۶۴ بادشاہ کے ساتھ دربار

وَمَا لِيَ لَآ أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ

اور مجھے کیا (شبہ) ہوا ہے کہ جس نے مجھے پیدا کیا ہے اسکی عبادت نہ کروں حالانکہ تم سب کے سب (آخر)

تُرْجَعُونَ ﴿٢٢﴾ ءَأَتَّخِذُ مِن دُونِهِ آلِهَةً إِن يُرِدْنِ

اسی کی طرف لوٹ کر جاؤ گے کیا میں اسے چھوڑ کر دوسروں کو معبود بنالوں اگر خدا مجھے کوئی تکلیف

الرَّحْمَٰنُ بِضُرٍّ لَّا تُغْنِ عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا

پہنچانا چاہے تو نہ انکی سفارش ہی میرے کچھ کام آئے گی اور نہ یہ لوگ مجھے (اس مصیبت

يُنقِذُونِ ﴿٢٣﴾ إِنِّي إِذًا لَّفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢٤﴾ إِنِّي

سے) چھڑا بھی سکیں گے (اگر ایسا کروں) تو اس وقت میں یقینی صریح گمراہی میں ہوں میں تو تمہارے پروردگار پر

آمَنتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمَعُونِ ﴿٢٥﴾ قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ

ایمان لاچکا تو میری بات سنو اور مانو مگر ان لوگوں نے اسے شہید کر ڈالا تب (اسے خدا کا حکم ہوا کہ

قَالَ يَا لَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾ بِمَا غَفَرَ لِي رَبِّي وَ

بہشت میں چلا (اسوقت بھی اسکو قوم کا خیال آیا تو کہا میرے پروردگار نے جو مجھے بخشدیا اور مجھے بزرگ لوگوں

جَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ ﴿٢٧﴾ وَمَا أَنزَلْنَا عَلَىٰ قَوْمِهِ

شامل کردیا کاش اس کو میری قوم (کے لوگ) جان لیتے (اور ایمان لاتے) اور جسنے اسکے ہمرتبہ کیا (اللہ کی

مِن بَعْدِهِ مِن جُندٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنزِلِينَ ﴿٢٨﴾

قوم پر انکی تباہی کے لئے نہ تو آسمان سے کوئی لشکر اتارا اور نہ ہم کبھی (انکی سی بات کے) واسطے لشکر اتارا کرتے ہیں

إِن كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خَامِدُونَ ﴿٢٩﴾

تھے وہ تو صرف ایک چنگھاڑ تھی (جو کردی گئی بس) پھر تو وہ فوراً (بجھ کر) چراغ سحری کی طرح (بجھ کے رہ گئے

يَا حَسْرَةً عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِم مِّن رَّسُولٍ إِلَّا كَانُوا

ہائے افسوس بندوں کے حال پر کہ کبھی انکے پاس کوئی رسول نہیں آیا مگر ان لوگوں نے اسکے ساتھ

بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٣٠﴾ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُم مِّنَ

مسخرا پن ضرور کیا۔ کیا ان لوگوں نے (اتنا بھی) غور نہیں کیا کہ ہمنے ان سے پہلے کتنی امتوں کو ہلاک کرڈالا

الجزء ۲۳

اقتربت صورتہ شروع ہوئی حالات و روایات کہ کسکے پیچھے ایک شخص کو بلایا جب کسکے لوگوں نے انتظار کی تھے حضرت حبیب کی خبر نہ تھی ان دونوں نے اعدا کی تو مخالف ہو گیا پھر دوڑ جیسے منتی کسکو دیئے تو آنکھیں دکھائیں تب حضرت حبیب نے پوچھا کہ تمہارے خدا میں اور کیا قدرت ہے جو بولنے کرنے کو زندہ کر سکتا ہے شمعون نے کہا بھلا بادشاہ کے بیٹے کو کہ جسے مرے بہت عرصہ ہوا زندہ کر سکتے ہو انھوں نے کہا ہاں غرض وہ دونوں اس کی قبر پر گئے اور کہا کہ وہ زندہ ہو گیا اور اس نے خود یہ بیان کیا کہ فلاں فلاں صورت سے فلاں کی بدولت سے میں زندہ ہوا ہوں پھر کہنے ان دونوں کو پہچان بھی لیا اس وقت وہ دونوں بہت معذرت کرنے لگے اور بولے بادشاہ ہمیں ایمان سے آیا مگر اور لوگوں نے اسکی بہت پرواہ نہ کیا اور اپنے کفر سے باز نہ آئے یہاں تک کہ تھوڑے دنوں کے بعد لوگوں نے ان حضرات کو قتل کر ڈالا چنانچہ کیا تو حبیب نجار نے آکر سفارش کی اور انھیں پر سفارش پر لوگوں نے اس بیچارے کو اتنا مارا کہ وہ بیچارہ بھی شہید ہوا۔ (حاشیہ صفحہ ۵۰۴) اسے یہ ان کی حبیب نجار کا قصہ ہے جن کا خطاب مومن آل یٰسین ہے انکے ایمان کی یہ حالت تھی کہ لوگ انکو پتھر مارتے تھے تو یہ نصیحت کرتے جاتے تھے حتیٰ کہ شہادت پائی اور داخل جنت ہوئے انکا مزار انطاکیہ کا قبرستان ہے جو پہلے پہر فتح کی گئی اسکے بعد ایک چنگھاڑ کی آواز آئی اور بجلی گری کہ ساری بستی کی بستی مسمار و تباہ ہو گئی

۱۲ — ۱۲ — ۱۲

الْقُرُوْنِ اَنَّهُمْ اِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُوْنَ ﴿۳۱﴾ وَاِنْ كُلٌّ لَّمَّا

اور وہ لوگ انکے پاس ہرگز پلٹ کر نہیں آ سکتے (ہاں) البتہ سب کے سب اکٹھا ہو کر

جَمِيْعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُوْنَ ﴿۳۲﴾ وَاٰيَةٌ لَّهُمُ الْاَرْضُ الْمَيْتَةُ

ہماری بارگاہ میں حاضر کئے جائیں گے اور ان (کے سمجھنے) کے لئے (میری قدرت کی) ایک نشانی

اَحْيَيْنٰهَا وَاَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ يَاْكُلُوْنَ ﴿۳۳﴾ وَجَعَلْنَا

مُردہ زمین ہے کہ ہم نے اسکو پانی سے زندہ کر دیا اور ہم ہی نے اس سے دانہ نکالا تو اسے یہ لوگ

فِيْهَا جَنّٰتٍ مِّنْ نَّخِيْلٍ وَّاَعْنَابٍ وَّفَجَّرْنَا فِيْهَا مِنَ

کھایا کرتے ہیں اور ہم ہی نے زمین میں کھجوروں اور انگوروں کے باغ لگائے اور ہم ہی نے اس میں

الْعُيُوْنِ ﴿۳۴﴾ لِيَاْكُلُوْا مِنْ ثَمَرِهٖ ۙ وَمَا عَمِلَتْهُ اَيْدِيْهِمْ ؕ

پانی کے چشمے جاری کئے تاکہ لوگ انکے پھل کھائیں اور کچھ انکے ہاتھوں نے اسے نہیں بنایا (کیا) پھر

اَفَلَا يَشْكُرُوْنَ ﴿۳۵﴾ سُبْحٰنَ الَّذِيْ خَلَقَ الْاَزْوَاجَ

کیا یہ لوگ (اس پر بھی) شکر نہیں کرتے وہ (پروردگار) پاک (ذات) ہے جس نے زمین سے اگنے والی

كُلَّهَا مِمَّا تُنْۢبِتُ الْاَرْضُ وَمِنْ اَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا

چیزوں اور خود ان لوگوں کے اور ان چیزوں کے جن کی انہیں خبر نہیں سب کے جوڑے

يَعْلَمُوْنَ ﴿۳۶﴾ وَاٰيَةٌ لَّهُمُ الَّيْلُ ۖ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَاِذَا

پیدا کئے اور (میری قدرت کی) ایک نشانی رات ہے جس سے ہم دن کو کھینچ کر نکال لیتے (زائل کر دیتے) ہیں تو

هُمْ مُّظْلِمُوْنَ ﴿۳۷﴾ وَالشَّمْسُ تَجْرِيْ لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا ؕ

اسوقت یہ لوگ اندھیرے میں پڑ جاتے ہیں اور ایک نشانی آفتاب ہے جو اپنے ایک ٹھکانے پر چلا رہا ہے یہ (اس

ذٰلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ﴿۳۸﴾ وَالْقَمَرَ قَدَّرْنٰهُ

غالب (اور) دانا (خدا) کا باندھا ہوا) اندازہ ہے اور ہم نے چاند کے لئے منزلیں مقرر کر دی ہیں یہاں تک

مَنَازِلَ حَتّٰى عَادَ كَالْعُرْجُوْنِ الْقَدِيْمِ ﴿۳۹﴾ لَا الشَّمْسُ

کہ (گھٹتے گھٹتے) آخر وہ (کھجور کی) پرانی ٹہنی کا سا (پتلا ٹیڑھا) ہو جاتا ہے نہ تو آفتاب ہی

يَنْۢبَغِيْ لَهَآ اَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا الَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ ؕ

سے یہ بن پڑتا ہے کہ وہ ماہتاب کو جالے لے اور نہ رات ہی لے دن سے آگے بڑھ سکتی ہے

وَكُلٌّ فِيْ فَلَكٍ يَّسْبَحُوْنَ ۝ وَاٰيَةٌ لَّهُمْ اَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ

اچاند سورج ستارے) ہر ایک اپنے اپنے آسمان (مدار) میں چکر لگا رہے ہیں اور انکے لئے (میری قدرت

فِي الْفُلْكِ الْمَشْحُوْنِ ۝ وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِّنْ مِّثْلِهٖ مَا

کی ایک نشانی یہ ہے کہ انکے بزرگوں کو (نوح کی) بھری ہوئی کشتی میں سوار کیا اور اس کشتی کے مثل ان لوگوں کے

يَرْكَبُوْنَ ۝ وَاِنْ نَّشَاْ نُغْرِقْهُمْ فَلَا صَرِيْخَ لَهُمْ وَلَا هُمْ

(اسطے بھی) چیزیں (کشتیاں جہاز) پیدا کر دیں جن پر یہ لوگ سوار ہوا کرتے ہیں اور اگر ہم چاہیں تو ان (سب) کو غرق کر دیں (پھر) کوئی

يُنْقَذُوْنَ ۝ اِلَّا رَحْمَةً مِّنَّا وَمَتَاعًا اِلٰى حِيْنٍ ۝ وَاِذَا

فریاد رس نہ ہو اور یہ لوگ چھٹکارا بھی پا سکتے ہیں مگر ہماری مہربانی سے اور جو (کچھ) ایک خاص وقت تک (انکو) جینے دینے منظور

قِيْلَ لَهُمُ اتَّقُوْا مَا بَيْنَ اَيْدِيْكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ

ہے اور جب ان کفار سے کہا جاتا ہے کہ (اس عذاب سے جو ہر وقت تمہارے ساتھ رہتا ہے تمہارے سامنے اور تمہارے

تُرْحَمُوْنَ ۝ وَمَا تَاْتِيْهِمْ مِّنْ اٰيَةٍ مِّنْ اٰيٰتِ رَبِّهِمْ اِلَّا كَانُوْا

پیچھے جو عذاب ہونے والا ہے اس سے ڈرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے تو یہ (اس) پر دھیان نہیں کرتے اور انکی حالت یہ ہے کہ جب انکے پروردگار کی نشانیوں میں سے کوئی

عَنْهَا مُعْرِضِيْنَ ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ اَنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقَكُمُ

نشانی انکے پاس آتی ہے تو یہ اس سے منہ موڑے بغیر کبھی نہیں رہتے اور جب ان (کفار) سے کہا جاتا ہے کہ (مال) جو خدا نے

اللّٰهُ ۙ قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنُطْعِمُ مَنْ لَّوْ

تمہیں دیا ہے اس میں سے کچھ (خدا کی راہ میں بھی) خرچ کرو تو یہ (کافر ایمانداروں سے) کہتے ہیں کہ بھلا ہم اس شخص کو کھلائیں

يَشَآءُ اللّٰهُ اَطْعَمَهٗٓ ۖ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝

جسے (اپنے خیال کے موافق) خدا چاہتا تو اسکو خود کھلا (نہ) تم لوگ صریح گمراہی میں (پڑے ہوئے) ہو۔

وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝

اور کہتے ہیں کہ (بھلا) اگر تم لوگ (اپنے دعوے میں) سچے ہو تو (آخرت (قیامت) کا) وعدہ کب پورا ہوگا۔

خدا کی قدرت

قیامت کا ذکر

کفار کا ایمانداروں کو سوال و جواب

ف۱ کیونکہ چاند سکتا ہے ماہتاب آویکھ ہی نہیں سکتا ۱۲ برجوں کو طے کرتا ہے اور آفتاب سال بھر میں ۱۲۔

ف۲ یعنے یہ بھی نہیں ہو سکتا کہ رات کے بعد دن ہی نہ ہو پھر رات ہی آجائے ۱۲۔

مَا يَنْظُرُوْنَ اِلَّا صَيْحَةً وَّاحِدَةً تَاْخُذُهُمْ وَهُمْ

اے رسول، یہ لوگ ایک سخت چنگھاڑ (صور) کے منتظر ہیں جو انھیں (اسوقت) لے ڈالے

يَخِصِّمُوْنَ ﴿۴۹﴾ فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ تَوْصِيَةً وَّلَآ اِلٰٓى اَهْلِهِمْ

گی جب یہ لوگ باہم جھگڑ رہے ہونگے پھر نہ تو یہ لوگ وصیت ہی کرنے پائیں گے اور نہ اپنے لوگوں

يَرْجِعُوْنَ ﴿۵۰﴾ وَنُفِخَ فِى الصُّوْرِ فَاِذَا هُمْ مِّنَ الْاَجْدَاثِ

بالوں ہی کی طرف لوٹ کر جا سکیں گے اور پھر (جب دوبارہ صور پھونکا جائیگا تو اسی وقت) یہ سب کے سب اپنی

اِلٰى رَبِّهِمْ يَنْسِلُوْنَ ﴿۵۱﴾ قَالُوْا يٰوَيْلَنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ

(اپنی) قبروں سے نکل کر اپنے پروردگار کی بارگاہ کی طرف چل کھڑے ہونگے اور حیران ہو کر کہیں گے ہائے

مَّرْقَدِنَا ۜ هٰذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمٰنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُوْنَ ﴿۵۲﴾

افسوس ہم تو پہلے سو رہے تھے (ہمیں ہماری خوابگاہ سے کسنے جگا دیا) (جواب آئیگا) کہ وہی قیامت کا دن ہے جسکا خدا نے (ہم سے) وعدہ کیا تھا

اِنْ كَانَتْ اِلَّا صَيْحَةً وَّاحِدَةً فَاِذَا هُمْ جَمِيْعٌ لَّدَيْنَا

اور پیغمبروں نے بھی سچ کہا تھا (قیامت تو) بس ایک سخت چنگھاڑ ہوگی پھر کیا (دیکھتے ہیں) کہ سب کے سب ہمارے حضور میں حاضر

مُحْضَرُوْنَ ﴿۵۳﴾ فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْـًٔا وَّلَا تُجْزَوْنَ

کئے جائیں گے پھر آج (قیامت کے دن) کسی شخص پر کچھ بھی ظلم نہ ہوگا اور تم لوگوں کو تو اسی کا بدلہ دیا

اِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۵۴﴾ اِنَّ اَصْحٰبَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِىْ

جائیگا جو تم لوگ (دنیا میں) کیا کرتے تھے بہشت کے رہنے والے آج (روز قیامت) ایک ایک مشغلہ

شُغُلٍ فٰكِهُوْنَ ﴿۵۵﴾ هُمْ وَاَزْوَاجُهُمْ فِىْ ظِلٰلٍ عَلَى

میں بھی بہلا رہے ہیں وہ اپنی بیویوں کے ساتھ (نہایت) اچھاؤں میں تکیے لگائے تختوں (پر بیٹھے)

الْاَرَآئِكِ مُتَّكِـُٔوْنَ ﴿۵۶﴾ لَهُمْ فِيْهَا فَاكِهَةٌ وَّلَهُمْ مَّا

ہوئے ہیں بہشت میں ان کے لئے تازہ میوے (تیار) ہیں اور جو وہ چاہیں

يَدَّعُوْنَ ﴿۵۷﴾ سَلٰمٌ ۚ قَوْلًا مِّنْ رَّبٍّ رَّحِيْمٍ ﴿۵۸﴾ وَامْتَازُوا

ان کے لئے (حاضر) ہے۔ مہربان پروردگار کی طرف سے سلام کا پیغام آئے گا اور (ایک آواز آئیگی

قیامت کا ذکر

بہشتیوں کی حالت

الْيَوْمَ اَيُّهَا الْمُجْرِمُوْنَ ﴿۵۹﴾ اَلَمْ اَعْهَدْ اِلَيْكُمْ يٰبَنِيْۤ اٰدَمَ

کر اے گنہگارو تم لوگ (ان سے) الگ ہو جاؤ۔ اے آدم کی اولاد کیا میں نے تمہارے پاس یہ حکم نہیں

اَنْ لَّا تَعْبُدُوا الشَّيْطٰنَ ۚ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ﴿۶۰﴾ وَّ

بھیجا تھا کہ (خبردار) شیطان کی پرستش نہ کرنا وہ یقینی تمہارا کھلم کھلا دشمن ہے اور یہ کہ

اَنِ اعْبُدُوْنِيْ ۚ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ﴿۶۱﴾ وَلَقَدْ اَضَلَّ

(دیکھو) صرف میری عبادت کرنا یہی (نجات کی) سیدھی راہ ہے، اور (باوجود اس کے)

مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيْرًا ۭ اَفَلَمْ تَكُوْنُوْا تَعْقِلُوْنَ ﴿۶۲﴾ هٰذِهٖ جَهَنَّمُ

اُس نے تم میں سے بہتیروں کو گمراہ کر چھوڑا تو کیا تم (اتنا بھی) نہیں سمجھتے تھے یہ وہی جہنم ہے

الَّتِيْ كُنْتُمْ تُوْعَدُوْنَ ﴿۶۳﴾ اِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ

جس کا تم سے وعدہ کیا گیا تھا۔ تو اب چونکہ تم کفر کرتے تھے (اسوجہ سے آج اس میں

تَكْفُرُوْنَ ﴿۶۴﴾ اَلْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلٰٓى اَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَآ

(جھونکے سے) چلے جاؤ آج ہم اُنکے مونہوں پر مہر لگا دیں گے اور جو جو کارستانیاں یہ لوگ

اَيْدِيْهِمْ وَتَشْهَدُ اَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿۶۵﴾ وَ

دنیا میں کرتے رہے تھے خود اُنکے ہاتھ ہم کو بتا دینگے اور اُن کے پاؤں گواہی دیں گے اور اگر

لَوْ نَشَآءُ لَطَمَسْنَا عَلٰٓى اَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَاَنّٰى

ہم چاہیں تو اُنکی آنکھوں پر جھاڑو پھیر دیں تو یہ لوگ راہ کو پڑے پھرنے لگتے ڈھونڈتے پھریں

يُبْصِرُوْنَ ﴿۶۶﴾ وَلَوْ نَشَآءُ لَمَسَخْنٰهُمْ عَلٰى مَكَانَتِهِمْ فَمَا

مگر کہاں دیکھ پائیں گے اور اگر ہم چاہیں تو جہاں یہ ہیں (وہیں) اُنکی صورتیں بدل (کر کے پتھر

اسْتَطَاعُوْا مُضِيًّا وَّلَا يَرْجِعُوْنَ ﴿۶۷﴾ وَمَنْ نُّعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ

مٹی بنا) دیں پھر نہ تو اُن میں آگے جانے کا قابو ہے اور نہ (گھر) لوٹ سکیں اور ہم جس شخص کو (بہت)

فِي الْخَلْقِ ۭ اَفَلَا يَعْقِلُوْنَ ﴿۶۸﴾ وَمَا عَلَّمْنٰهُ الشِّعْرَ وَمَا

زیادہ عمر دیتے ہیں تو اُسے خلقت میں الٹ پھیر کی طرح مجبور کر دیتے ہیں تو کیا وہ لوگ سمجھتے نہیں (دیکھتے نہیں)

لے یہ ظاہر ہے کہ انسان اپنے پیچھے بیٹی ہر طرح مجبور اور اپنی پروسیشن وغیرہ تمام صفات میں دوسرے کا محتاج رہتا ہے پھر جوان ہوتا ہے پھر جب بڑھاپا آتا ہے تو فوراً اسے ایسا مجبور ہو جاتا ہے کہ وہی حالت جو اس کی بچپنے میں تھی آخر میں ہو جاتی ہے حتیٰ کہ وہ بے عقل کی اور بھولی بھالی باتیں بھی کرنے لگتا ہے اور جس طرح بچے کو اچھا میں ایک لطیف تغذیہ کی ضرورت تھی اس کو بھی ہوتی ہے وغیرہ وغیرہ۔ ۱۲ - ۱۲ - ۱۲

يَنۢبَغِي لَهٗ ۭ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ وَّقُرْاٰنٌ مُّبِيْنٌ ۝ لِّيُنْذِرَ

کو شعر کی تعلیم دی ہے اور نہ شاعری اس کی شان کے لائق ہے وہ کتاب اور کھلی نصیحت ہے تاکہ جو زندہ

مَنْ كَانَ حَيًّا وَّيَحِقَّ الْقَوْلُ عَلَي الْكٰفِرِيْنَ ۝ اَوَلَمْ

اور عاقل ہو اسے (عذاب سے) ڈرائے اور کافروں پر خدا کا قول ثابت ہو جائے (اور حجت قائم ہو) کیا ان لوگوں

يَرَوْا اَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِّمَّا عَمِلَتْ اَيْدِيْنَآ اَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا

نے اس پر بھی غور نہیں کیا کہ ہم نے انکے فائدے کیلئے چارپائے اُس چیز سے پیدا کئے جسے ہماری ہی قدرت نے

مٰلِكُوْنَ ۝ وَذَلَّلْنٰهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوْبُهُمْ وَمِنْهَا يَاْكُلُوْنَ ۝

بنایا تو یہ لوگ انکے (خواہ مخواہ) مالک بن گئے اور ہم ہی نے چارپایوں کو انکے مطیع بنا دیا تو بعض انکی سواریاں ہیں اور

وَلَهُمْ فِيْهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبُ ۭ اَفَلَا يَشْكُرُوْنَ ۝ وَاتَّخَذُوْا

بعض کو کھاتے ہیں (پھر) انکے بدن میں انکے اور بہت سے فائدے ہیں اور پینے کی چیزیں (دودھ) تو کیا یہ لوگ (اس پر بھی) شکر نہیں

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اٰلِهَةً لَّعَلَّهُمْ يُنْصَرُوْنَ ۝ لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ

کرتے اور ان لوگوں نے خدا کو چھوڑ کر (فرضی) معبود بنا رکھے ہیں تاکہ انہیں ان سے کچھ مدد ملے حالانکہ وہ لوگ کسی طرح

نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُّحْضَرُوْنَ ۝ فَلَا يَحْزُنْكَ

مدد کر ہی نہیں سکتے اور یہ کفار ان معبودوں کے لشکر ہیں (اور قیامت میں ان کی حاضری لی جائیگی تو اے رسول)

قَوْلُهُمْ ۘ اِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّوْنَ وَمَا يُعْلِنُوْنَ ۝ اَوَلَمْ يَرَ

تم انکی باتوں سے رنجیدہ نہ ہو جو کچھ یہ لوگ چھپا کر کرتے ہیں اور جو کچھ کھلا کرتے ہیں ہم سب کو یقینی جانتے ہیں

الْاِنْسَانُ اَنَّا خَلَقْنٰهُ مِنْ نُّطْفَةٍ فَاِذَا هُوَ خَصِيْمٌ

کیا آدمی نے اس پر بھی غور نہیں کیا کہ ہم ہی نے اسکو ایک ذلیل نطفہ سے پیدا کیا پھر وہ یکایک (ہمارا)

مُّبِيْنٌ ۝ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَّنَسِيَ خَلْقَهٗ ۭ قَالَ مَنْ

کھلم کھلا مخالف بنا ہے اور ہماری نسبت باتیں بنانے لگا اور اپنی خلقت (کی حالت) بھول گیا (اور) کہنے

يُّحْيِ الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيْمٌ ۝ قُلْ يُحْيِيْهَا الَّذِيْٓ اَنْشَاَهَآ

لگا کہ بھلا جب ہڈیاں (مرنے کے بعد) خاک ہو جائیں گی تو پھر کون (دوبارہ) زندہ کر سکتا ہے (اے رسول) تم کہدو

رسول اللہ شاعر نہیں

لے یہ ابی ابن خلف کا قصہ ہے جو ایک بوسیدہ ہڈی کا ٹکڑا لیکر آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اس وقت قریش کے بڑے بڑے لوگ بھی بیٹھے ہوئے تھے غرض اس نے بڑی کراہت سے چور چور کر کے ہوا میں اڑا دیا اور گستاخانہ کہنے لگا بھلا وہ کون ہے جو ان ریزوں کو جمع کر کے دوبارہ زندہ کریگا آپ نے فرمایا خدا جمع کرے گا اور زندہ کرکے اس کو اور تجھ کو جہنم واصل کرے گا اسی پر یہ آیت نازل ہوئی جو نہایت خوبصورتی سے قیامت کو ثابت کرتی ہے اور انکار کا موقع نہیں رہتا۔

کفار قریش کے لشکر کون

وَالصّٰفّٰت کا بیان ختم ہوا

اَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيْمٌ ﴿٧٩﴾ الَّذِيْ جَعَلَ

کر اسکو وہی زندہ کریگا جس نے انکو جب یہ کچھ نہ تھے اوّل مرتبہ زندہ کر دکھایا وہ ہر طرح کی پیدائش

لَكُمْ مِّنَ الشَّجَرِ الْاَخْضَرِ نَارًا فَاِذَآ اَنْتُمْ مِّنْهُ تُوْقِدُوْنَ ﴿٨٠﴾

سے واقف ہے جس نے تمہارے واسطے (مرخ اور عفار کے) ہرے پیڑ سے آگ پیدا کر دی پھر تم اس سے

اَوَلَيْسَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِقٰدِرٍ

اور آگ سلگا لیتے ہو (بھلا) جس خدا نے سارے آسمان اور زمین پیدا کیے کیا وہ اس پر قادر

عَلٰٓى اَنْ يَّخْلُقَ مِثْلَهُمْ ۭ بَلٰى وَهُوَ الْخَلّٰقُ الْعَلِيْمُ ﴿٨١﴾

نہیں رکھتا کہ ان کے مثل دوبارہ پیدا کر دے ہاں (ضرور قادر) رکھتا ہے اور وہ تو پیدا کرنیوالا واقف کار

اِنَّمَآ اَمْرُهٗٓ اِذَآ اَرَادَ شَيْـــًٔا اَنْ يَّقُوْلَ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿٨٢﴾

ہے اس کی شان تو یہ ہے کہ جب کسی چیز کو پیدا کرنا چاہتا ہے تو وہ کہہ دیتا ہے کہ ہو جا تو فوراً ہو جاتی

فَسُبْحٰنَ الَّذِيْ بِيَدِهٖ مَلَكُوْتُ كُلِّ شَيْءٍ وَّاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿٨٣﴾

ہے تو وہ خدا (ہر نقص سے) پاک صاف ہے جس کے قبضہ قدرت میں ہر چیز کی حکومت ہے اور تم لوگ اسی کی طرف لوٹ کر جاؤ گے

اياتها (۳۷) سُوْرَةُ الصّٰٓفّٰتِ مَكِّيَّةٌ (۵۶) رکوعاتها

سورۂ صافات ۵ مکہ میں نازل ہوا اور اس کی ایک سو بیاسی آیتیں اور پانچ رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

وَالصّٰٓفّٰتِ صَفًّا ﴿١﴾ فَالزّٰجِرٰتِ زَجْرًا ﴿٢﴾ فَالتّٰلِيٰتِ ذِكْرًا ﴿٣﴾

(عبادت یا جہاد میں) پر باندھنے والوں کی (قسم) پھر (بدوں کو) جھڑکنے (اور) سمجھ کر پڑھنے والوں کی (قسم)

اِنَّ اِلٰهَكُمْ لَوَاحِدٌ ﴿٤﴾ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا

قرآن کے پڑھنے والوں کی قسم ہے کہ تمہارا معبود یقینی ایک ہی ہے جو سارے آسمان زمین کا اور جو کچھ ان

وَرَبُّ الْمَشَارِقِ ﴿٥﴾ اِنَّا زَيَّنَّا السَّمَآءَ الدُّنْيَا بِزِيْنَةِ ِۨالْكَوَاكِبِ ﴿٦﴾

دونوں کے درمیان ہے (سب کا) پروردگار ہے اور (چاند سورج تارے کے) طلوع ہونے کے مقام بھی (تو) وہی (ایک) ہے ہم نے

لے عرب کے جنگلوں میں مرخ و عفار دو درخت ہوتے ہیں کہ انکی ہری ٹہنیاں ایک دوسری پر رگڑنے سے جلد آگ پیدا ہوتی ہے ۱۲

اس سورۃ میں توحید قدرت قیامت کا ثبوت اطاعت کی ترغیب اور نافرمانی کی ترہیب ہے ۱۲

ع

حضرت نوح کی دعا کا قصہ

حضرت ابراہیم کا بیان حضرت اسمٰعیل کو ذبح کرنے کا قصہ حضرت موسیٰ و ہارون کا تذکرہ حضرت الیاس کا قصہ آل محمد پر سلام حضرت لوط کا ذکر حضرت یونس کا قصہ خدا کی پیغمبروں سے کیا ہوا وعدہ کا ایفا اور جھٹلانے والوں کی شامت انبیاء کی مدد اور ان کا غلبہ خدا کی حمد وغیرہ مذکور ہے ۱۲

وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطٰنٍ مَّارِدٍ ۝ لَا يَسَّمَّعُوْنَ اِلَى الْمَلَاِ

نیچے والے آسمان کو تاروں کی آرائش سے جگمگا دیا ہے۔ اور اسے ہر سرکش شیطان سے حفاظت کے لئے بھی پیدا کیا ہے

الْاَعْلٰى وَيُقْذَفُوْنَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ۝ دُحُوْرًا وَّلَهُمْ عَذَابٌ

شیطان عالم بالا کی طرف کان بھی نہیں لگا سکتے اور جہاں سے کان لگانا چاہتا ہے وہیں سے کھدیڑنے کے لئے شہاب پھینکے جاتے ہیں اور

وَّاصِبٌ ۝ اِلَّا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَاَتْبَعَهٗ شِهَابٌ ثَاقِبٌ ۝

اسکے لئے ہمیشہ عذاب ہے مگر جو شیطان شاذ و نادر فرشتوں کی کوئی بات اچک لے جاتا ہے تو آگ کا دہکتا ہوا تیر اسکا

فَاسْتَفْتِهِمْ اَهُمْ اَشَدُّ خَلْقًا اَمْ مَّنْ خَلَقْنَا اِنَّا خَلَقْنٰهُمْ مِّنْ

پیچھا کرتا ہے تو اے رسول قم ان سے پوچھو تو کہ انکا پیدا کرنا زیادہ دشوار ہے یا ان اور کروڑہا چیزوں کا جنکو ہم نے پیدا کیا ہے تو

طِيْنٍ لَّازِبٍ ۝ بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُوْنَ ۝ وَاِذَا ذُكِّرُوْا لَا

انکو گوندھے ہوئے گارے مٹی سے پیدا کیا بلکہ تم تو ان کفار کے انکار پر تعجب کرتے ہو اور وہ لوگ (تم سے) مسخراپن کرتے ہیں

يَذْكُرُوْنَ ۝ وَاِذَا رَاَوْا اٰيَةً يَّسْتَسْخِرُوْنَ ۝ وَقَالُوْٓا اِنْ هٰذَآ

اور جب انھیں سمجھایا جاتا ہے تو سمجھتے نہیں ہیں اور جب کسی معجزہ کو دیکھتے ہیں تو اس سے مسخراپن کرتے ہیں اور

اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ ءَاِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا ءَاِنَّا

کہتے ہیں کہ یہ تو بس کھلا ہوا جادو ہے۔ بھلا جب ہم مر جائیں گے اور خاک اور ہڈیاں رہ جائیں گی تو کیا ہم

لَمَبْعُوْثُوْنَ ۝ اَوَاٰبَآؤُنَا الْاَوَّلُوْنَ ۝ قُلْ نَعَمْ وَاَنْتُمْ

یا ہمارے اگلے باپ دادا پھر دوبارہ قبروں سے اٹھا کھڑے کئے جائیں گے (اے رسول تم کہدو کہ ہاں ضرور

دَاخِرُوْنَ ۝ فَاِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَّاحِدَةٌ فَاِذَا هُمْ يَنْظُرُوْنَ ۝

اٹھائے جاؤ گے) اور تم ذلیل ہو گے اور وہ (قیامت) تو ایک للکار ہو گی پھر تو وہ لوگ فوراً ہی آنکھیں

وَقَالُوْا يٰوَيْلَنَا هٰذَا يَوْمُ الدِّيْنِ ۝ هٰذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِيْ

پھاڑ پھاڑ کے دیکھنے لگیں گے اور کہیں گے ہائے افسوس یہ تو قیامت کا دن ہے (جواب ملے گا کہ) یہ وہی

كُنْتُمْ بِهٖ تُكَذِّبُوْنَ ۝ اُحْشُرُوا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا وَاَزْوَاجَهُمْ وَمَا

فیصلہ کا دن ہے جسکو تم لوگ دنیا میں جھوٹ سمجھتے تھے (اور فرشتوں کو حکم ہو گا کہ) ہو لوگ دنیا میں سرکشی کرتے تھے

لہ اس کی تفصیل پہلے گزر چکی ہے دیکھو پارہ ۱۴ رکوع ۱۲ سورۂ حجر صفحہ ۱۰۱۴ ۱۲ منہ

ب کے سرکش جنات کو خاص کر کے ان زبردست شہابوں کے مارنے کا کیا سبب ہے اور قیامت کے انکار پر ان کو ایسا سخت عذاب دینے کا کیا سبب ہے اس کا جواب عقلی اور نقلی دونوں طرح سے دیا جا چکا ہے۔ منہ

ج اس آیت سے بعض لوگوں کو یہ خیال ہوا ہے کہ آدمی تو تراب اور سلسال کے قادہ سے پیدا ہوتا ہے پھر جلانے کے بعد دوبارہ مٹی سے پیدا ہونا کیسا پر تراب کیوں اور قیاس کے خلاف ہے اس کا خود خدا نے جواب دے دیا ہے کہ آدمی شروع شروع بھی تو آخر مٹی ہی سے پیدا ہوا تھا تو پھر اس کو دوبارہ مٹی سے نکال کھڑا کرنا کون بڑی بات ہے جیسا وہ آسان تھا ویسا یہ بھی تمہاری نسبت تو آسمان و تارے وغیرہ کا پیدا کرنا زیادہ دشوار تھا مگر جب خدا کے واسطے وہ آسان تھا تو تمہارا کیا اصل حقیقت ہے ۱۲ منہ

ع ۲

كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ ﴿۶۹﴾ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَاهْدُوْهُمْ اِلٰى صِرَاطِ
انکو اور انکے ساتھیوں کو اور خدا کو چھوڑ کر جن کی پرستش کرتے ہیں انکو اسکو اکٹھا کرو پھر انھیں جہنم کی راہ دکھاؤ
الْجَحِيْمِ ﴿۷۰﴾ وَقِفُوْهُمْ اِنَّهُمْ مَسْئُوْلُوْنَ ﴿۷۱﴾ مَا لَكُمْ لَا تَنَاصَرُوْنَ ﴿۷۲﴾
اور (ہاں ذرا) انھیں ٹھہراؤ تو ان سے کچھ پوچھنا ہے (اے کیا) تمھیں کیا ہو گیا کہ ایک دوسرے
بَلْ هُمُ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُوْنَ ﴿۷۳﴾ وَاَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ
کی مدد نہیں کرتے (جواب کیا دیں) بلکہ وہ تو آج گردن جھکائے ہوئے ہیں اور ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر
يَّتَسَآءَلُوْنَ ﴿۷۴﴾ قَالُوْٓا اِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَاْتُوْنَنَا عَنِ الْيَمِيْنِ ﴿۷۵﴾ قَالُوْا
باہم پوچھ پاچھ کریں گے اور انسان شیاطین سے کہیں گے کہ تم ہی تو ہماری داہنی طرف سے (بہکانے کو) چڑھتے
بَلْ لَّمْ تَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ ﴿۷۶﴾ وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِّنْ
تھے وہ جواب دینگے (ہم کیا جائیں) تم تو خود ایمان لانیوالے تھے اور (صاف تو ہے کہ) ہماری تم پر کچھ حکومت تو
سُلْطٰنٍ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طٰغِيْنَ ﴿۷۷﴾ فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا
تھی نہیں بلکہ تم خود سرکش لوگ تھے پھر اب تو ہم لوگوں پر ہمارے پروردگار کا (عذاب کا) قول پورا ہو گیا
اِنَّا لَذَآئِقُوْنَ ﴿۷۸﴾ فَاَغْوَيْنٰكُمْ اِنَّا كُنَّا غٰوِيْنَ ﴿۷۹﴾ فَاِنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ
کہ اب ہم سب یقیناً (عذاب کا) مزا چکھیں گے ہم خود گمراہ تھے تو تمکو بھی گمراہ کیا غرض یہ لوگ سب کے سب
فِى الْعَذَابِ مُشْتَرِكُوْنَ ﴿۸۰﴾ اِنَّا كَذٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِيْنَ ﴿۸۱﴾
عذاب میں شریک ہوں گے اور ہم تو گنہگاروں کے ساتھ یوں ہی کیا کرتے ہیں یہ لوگ ایسے (شریر)
اِنَّهُمْ كَانُوْٓا اِذَا قِيْلَ لَهُمْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ يَسْتَكْبِرُوْنَ ﴿۸۲﴾ وَ
تھے کہ جب ان سے کہا جاتا ہے کہ خدا کے سوا کوئی معبود نہیں تو اکڑا کرتے تھے، اور یہ لوگ
يَقُوْلُوْنَ اَئِنَّا لَتَارِكُوْٓا اٰلِهَتِنَا لِشَاعِرٍ مَّجْنُوْنٍ ﴿۸۳﴾ بَلْ جَآءَ
کہتے تھے کہ کیا ایک پاگل شاعر کیلئے ہم اپنے معبودوں کو چھوڑ بیٹھیں (اے کہنا) یہ شاعر (وغیرہ) پاگل نہیں (بلکہ)
بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿۸۴﴾ اِنَّكُمْ لَذَآئِقُوا الْعَذَابِ

یہ تو حق بات لیکر آیا ہے اور (اگلے) پیغمبروں کی تصدیق کرتا ہے تم لوگ (اگر نہ مانو گے) تو ضرور دردناک عذاب

الصّٰفّٰت ۳۷ ۷۱۴ پ ۲۳

الیٰ یوم یبعثون

لہ علامہ ابن حجر مستقلی فی صواعق محرقہ میں اس آیت کے تحت میں لکھتے ہیں کہ ابن عباس نے اور سعید بن جبیر نے روایت کی ہے کہ حضرت صادق نے فرمایا کہ علی ابن ابی طالب کی ولایت کا ان سے عہد لیا جائے گا اور یہ بھی ہے کہ وہ اس امر میں جو مخلوق کو وصیت اور خلوت میں پوچھا جائے گا فقط عبادت نہیں ہو سکتی بلکہ وہ تو امامت ہے اور اسی کی طرف حدیث ثقلین وغیرہ میں اشارہ ہے اور اسی کی تائید علامہ واحدی کی وہ روایت ہے جو آیت کے تحت میں لکھتے ہیں کہ آیت ہے کہ حضرت علی اور اہلبیت کے بارے میں سوال کیا جائے گا کیونکہ خدا نے اپنے رسول کو یہ حکم دیا تھا کہ تعلق خدا کو جتلانے کی اپنی رسالت کی تبلیغ کی کوئی مزدوری اپنے اہلبیت کی محبت کے سوا نہیں چاہتے اس کا مطلب یہی ہے کہ ان سے قیامت میں پوچھا جائیگا کہ تم لوگوں نے ہمارے اہلبیت کے متعلق ان کی ولایت کو کہاں تک پہنچایا اگر چھوڑ دیا تو کن پر موقوف کیا جائے گا۔ (تذکرہ ۱۰۰)

رسول اللہ شاعر یا مجنون نہیں ہے

الَّا لَدِيْهِ ۝ وَمَا تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ اِلَّا عِبَادَ

کا مزہ چکھو گے اور تمہیں تو اسی کا بدلہ دیا جائے گا جو دنیا میں کرتے رہے مگر خدا کے

اللّٰهِ الْمُخْلَصِيْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُوْمٌ ۝ فَوَاكِهُ ۚ وَ

برگزیدہ بندے انکے واسطے (بہشت میں) ایک مقرر روزی ہوگی (اور وہ بھی ایسی ویسی نہیں) ہر قسم

هُمْ مُّكْرَمُوْنَ ۝ فِيْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ۝ عَلٰى سُرُرٍ مُّتَقٰبِلِيْنَ ۝

کے میوے اور وہ لوگ بڑی عزت سے نعمت کے باغوں میں تختوں پر (جن پر) آمنے

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَاْسٍ مِّنْ مَّعِيْنٍ ۝ بَيْضَآءَ لَذَّةٍ

سامنے بیٹھے ہونگے ان میں صاف شفاف براق شراب کے دور چل رہا ہوگا جو پینے والوں کو بڑا مزا

لِّلشّٰرِبِيْنَ ۝ لَا فِيْهَا غَوْلٌ وَّلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُوْنَ ۝ وَعِنْدَهُمْ

دے گی اور پھر نہ اس شراب میں خمار کی وجہ سے فساد ہوگا اور نہ وہ اس کے پینے سے متوالے ہونگے اور انکے پاس

قٰصِرٰتُ الطَّرْفِ عِيْنٌ ۝ كَاَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَّكْنُوْنٌ ۝ فَاَقْبَلَ

(شرم سے) نیچی نگاہ کرنے والی بڑی بڑی آنکھوں والی (حوریں) ایسی گوری گوری (خوبصورت) ہونگی گویا وہ انڈے ہیں جو (شتر مرغ کے پروں میں) چھپے ہوئے ہوں پھر ان میں سے ہر ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر باہم بات چیت کرتے ہوں گے (ان میں سے) ایک کہنے والا کہے گا

بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ يَّتَسَآءَلُوْنَ ۝ قَالَ قَآئِلٌ مِّنْهُمْ

کہ (دنیا میں) میرا ایک دوست تھا اور (مجھ سے) کہا کرتا تھا کہ کیا تم بھی (قیامت کی) تصدیق کرنے والوں میں ہو

اِنِّيْ كَانَ لِيْ قَرِيْنٌ ۝ يَّقُوْلُ اَئِنَّكَ لَمِنَ الْمُصَدِّقِيْنَ ۝

کہ جب ہم مر جائیں گے اور (صرف) خاک اور ہڈی (کی) رہ کر رہ جائینگے تو کیا ہمکو دوبارہ زندہ کر کے بدلہ دلائے جائینگے

ءَاِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا ءَاِنَّا لَمَدِيْنُوْنَ ۝ قَالَ هَلْ

(پھر) جب وہ (بہشت میں) جھانکے گا تو اسکو (دوزخ کے) بیچ میں اپنا ساتھی دکھائی دیگا تو کہیگا

اَنْتُمْ مُّطَّلِعُوْنَ ۝ فَاطَّلَعَ فَرَاٰهُ فِيْ سَوَآءِ الْجَحِيْمِ ۝ قَالَ

خدا کی قسم تو تو مجھے بھی تباہ کرنے ہی کو تھا اور اگر میرے پروردگار کا

تَاللّٰهِ اِنْ كِدْتَّ لَتُرْدِيْنِ ۝ وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّيْ لَكُنْتُ مِنَ

فضل (میرے شامل حال) نہ ہوتا تو میں بھی (تیرے ساتھ) پکڑا ہوا (یہاں) آ موجود ہوتا کیا (اب) ہمکو

بہشت کی کیفیت

نیک بخت کی قدر

الْمُحْضَرِيْنَ ۝ اَفَمَا نَحْنُ بِمَيِّتِيْنَ ۝ اِلَّا مَوْتَتَنَا الْاُوْلٰى وَمَا

حساب ہوتا تو ہمیں بھی (اسوقت تیرے ساتھ) بلایا گیا ہوتا (اب بتاؤ) کیا (ہم سے کہا جاتا کہ ہمکو سزا دینے کے

نَحْنُ بِمُعَذَّبِيْنَ ۝ اِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ لِمِثْلِ

پھر ہم نہیں ہے اور ہم کو آخرت میں عذاب کا کوئی خوف ہوتا تھا یہ یقینی بہت بڑی کامیابی ہے ایسی ہی کامیابی

هٰذَا فَلْيَعْمَلِ الْعٰمِلُوْنَ ۝ اَذٰلِكَ خَيْرٌ نُّزُلًا اَمْ شَجَرَةُ

کے واسطے کام کرنیوالوں کو کارگزاری کرنی چاہیئے بھلا مہمان کیواسطے یہ (سامان) بہتر ہے یا تھوہڑ کا درخت

الزَّقُّوْمِ ۝ اِنَّا جَعَلْنٰهَا فِتْنَةً لِّلظّٰلِمِيْنَ ۝ اِنَّهَا شَجَرَةٌ

جہنمیوں کے واسطے ہوگا جسے ہمنے یقیناً ظالموں کی آزمائش کے لئے بنایا ہے وہ درخت ہے جو جہنم

تَخْرُجُ فِيْٓ اَصْلِ الْجَحِيْمِ ۝ طَلْعُهَا كَاَنَّهٗ رُءُوْسُ الشَّيٰطِيْنِ ۝

کی تہ میں اگتا ہے اُسکے پھل ایسے (بدنما) ہیں گویا (ہو بہو) سانپ کے پھن ہیں چھوٹے دل

فَاِنَّهُمْ لَاٰكِلُوْنَ مِنْهَا فَمَالِـُٔوْنَ مِنْهَا الْبُطُوْنَ ۝ ثُمَّ اِنَّ

ڈرے پھر یہ (جہنمی لوگ یقیناً اسی میں سے کھائیں گے پھر اسی سے اپنے پیٹ بھریں گے پھر اسکے اوپر

لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَمِيْمٍ ۝ ثُمَّ اِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَاِلَى

سے انکو خوب کھولتا ہوا پانی (پیپ وغیرہ میں ملا کر) پینے کو دیا جائیگا پھر (کھا پی کر) ان کو جہنم ہی کیطرف

الْجَحِيْمِ ۝ اِنَّهُمْ اَلْفَوْا اٰبَآءَهُمْ ضَآلِّيْنَ ۝ فَهُمْ عَلٰٓى

یقیناً لوٹ جانا ہوگا ان لوگوں نے اپنے باپ دادا کو گمراہ پایا تھا تو یہ لوگ بھی ان کے پیچھے پیچھے

اٰثٰرِهِمْ يُهْرَعُوْنَ ۝ وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ اَكْثَرُ الْاَوَّلِيْنَ ۝

دوڑے چلے جا رہے ہیں اور ان کے پہلے اگلوں میں سے بہتیرے گمراہ ہو چکے حالانکہ ہمنے ان لوگوں کے

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا فِيْهِمْ مُّنْذِرِيْنَ ۝ فَانْظُرْ كَيْفَ

ڈرانیوالے (پیغمبر بھی) بھیجے تھے ذرا دیکھو تو کہ جو لوگ ڈرائے جا چکے تھے ان کا کیسا بُرا

كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِيْنَ ۝ اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلَصِيْنَ ۝

انجام ہوا مگر (ہاں) خدا کے وہ بندے (محفوظ رہے)

لے اس آیت کا مطلب یہ ہے کہ جہنم میں جنت والے تو مسلمان کو طعنے دیں گے مان لیتے ہیں مگر کفار کہیں گے کہ ہمیں تو کوئی دوست کام نہیں آیا تم جہنم کا درخت بتاتے ہیں اور یہاں دیکھتے کہ گرم سے گرم ملک میں بھی درخت پیدا ہوتے ہیں اور سرد سے سرد ملک تک میں کوئی درخت ایسے نہیں ہوتا جس پر سرد ملک والے کو گرم ملک والے پر کسی چیز کے ہونے یا نہ ہونے میں اعتراض کرنے کی جگہ نہیں ان چیزوں کو وہی سمجھ سکتا ہے جسکے ملک کے آس پاس والوں کو دیکھ کر دیکھے کہ درخت پھل پیدا ہوتے ہیں یا نہیں اور ہر ملک سے پیدا ہوتے ہیں پھر معلوم نہیں خدا کو اللہ سے درخت پیدا کرنے کیوں بعید سمجھا جاتا ہے کیا اس کی قدرت اتنی بھی نہیں سبحانہ و تعالیٰ عما یصفون ۱۲-۱۲-۱۳-۱۳-۱۳-۱۳

وَلَقَدْ نَادٰىنَا نُوْحٌ فَلَنِعْمَ الْمُجِيْبُوْنَ ۝ وَنَجَّيْنٰهُ وَ

اور نوحؑ نے اپنی قوم سے مایوس ہو کر ہمکو پکارا تو دیکھو ہم کیا خوب سننے والے تھے اور ہم نے اسکو اور اسکے

اَهْلَهٗ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْمِ ۝ وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهٗ هُمُ

لڑکے بالوں کو بڑی سخت مصیبت سے نجات دی اور جنے والے انہیں وہ برکت دی کہ انہی کی اولاد کو دنیا میں برقرار رکھا

الْبٰقِيْنَ ۝ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْاٰخِرِيْنَ ۝ سَلٰمٌ عَلٰى

اور بعد کو آنے والے لوگوں میں اُن کا اچھا چرچا باقی رکھا کہ ساری خدائی میں ہر طرف سے نوح پر

نُوْحٍ فِي الْعٰلَمِيْنَ ۝ اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ۝

سلام (ہی سلام) ہے ہم نیکی کرنے والوں کو یوں جزائے خیر عطا فرماتے ہیں اس میں شک نہیں کہ نوح

اِنَّهٗ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ ثُمَّ اَغْرَقْنَا الْاٰخَرِيْنَ ۝ وَ

ہمارے (خالص) ایماندار بندوں سے تھے پھر ہم نے باقی لوگوں کو تو ڈبو دیا اور یقیناً ان ہی کے طریقہ پر چلنے والے

اِنَّ مِنْ شِيْعَتِهٖ لَاِبْرٰهِيْمَ ۝ اِذْ جَآءَ رَبَّهٗ بِقَلْبٍ سَلِيْمٍ ۝

میں ابراہیمؑ (بھی) تھے جب وہ اپنے پروردگار کی عبادت کیطرف (پہلوؤں) الساول لئے ہوئے

اِذْ قَالَ لِاَبِيْهِ وَقَوْمِهٖ مَاذَا تَعْبُدُوْنَ ۝ اَئِفْكًا اٰلِهَةً

بڑھے جو (ہر عیب سے) پاک تھا جب انہوں نے اپنے (منہ بولے) باپ اپنی قوم سے کہا کہ تم لوگ کس چیز کی پرستش کرتے

دُوْنَ اللّٰهِ تُرِيْدُوْنَ ۝ فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝

ہو کیا خدا کو چھوڑ کر (اس لئے) جھوٹے معبودوں کی تمنا کرتے ہو تو (پھر) تمہاری خدائی کے پالنے والے کیطرف تمہارا کیا خیال ہے (پھر ایک

فَنَظَرَ نَظْرَةً فِي النُّجُوْمِ ۝ فَقَالَ اِنِّيْ سَقِيْمٌ ۝ فَتَوَلَّوْا عَنْهُ

بار) انہوں نے ستاروں کی طرف ایک نظر دیکھا اور کہا کہ میں عنقریب بیمار پڑنے والا ہوں تو وہ لوگ ابراہیمؑ

مُدْبِرِيْنَ ۝ فَرَاغَ اِلٰٓى اٰلِهَتِهِمْ فَقَالَ اَلَا تَاْكُلُوْنَ ۝

کے پاس سے پیٹھ پھیر پھیر کر چل دیئے اس پر تو ابراہیمؑ چپکے سے انکے معبودوں کی طرف متوجہ ہوئے اور (طنزاً) کہا تمہارے سامنے

مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُوْنَ ۝ فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِيْنِ ۝

تم کھانا کیوں نہیں کھاتے تمہیں کیا ہو گیا ہے تم بولتے تک نہیں پھر تو ابراہیمؑ اپنے داہنے ہاتھ سے

لہ آپ کا پورا تفصیلی قصہ پہلے بیان ہو چکا ہے دیکھو پارہ ۸ سورہ اعراف رکوع ۱۰ و پارہ ۱۱ سورہ ہود رکوع ۴ و پارہ ۱۲ رکوع ۱۰ و پارہ ۱۵ رکوع ۱۲ و پارہ ۱۷ رکوع ۱۰ و پارہ ۱۸ رکوع ۱۰ و پارہ ۲۰ رکوع ۱۰ و پارہ ۲۱ رکوع ۵ و پارہ ۲۷ رکوع ۳ و پارہ ۲۹ سورہ نوح

لہ آپ کا پورا تفصیلی قصہ بھی پہلے بیان ہو چکا ہے دیکھو پارہ ۸ سورہ اعراف رکوع ۱۰ و پارہ ۱۱ سورہ ہود رکوع ۴ و پارہ ۱۲ رکوع ۱۰ و پارہ ۱۵ رکوع ۱۲ و پارہ ۱۷ رکوع ۱۰ و پارہ ۱۸ رکوع ۱۰ و پارہ ۲۰ رکوع ۱۰ و پارہ ۲۱ رکوع ۵ و پارہ ۲۷ رکوع ۳ و پارہ ۲۹ سورہ نوح

آپ نے اپنے کو ستارہ دیکھ کر بیمار کہنے کا یہ سبب ہے کہ آپ کو بیماری سے سخت ڈر اور خوف آتا تھا اس وقت گھر میں تو تھی نہیں اور تکلیف سے شادیوں ہی کی مدد سے بچا سکتے تھے آپ نے جب آسمان کی طرف دیکھا تو زہرہ ستارہ قریب آیا تھا اسلئے اپنے یہ فرمایا یا سچ مچ آپ کی قوم نے اپنے خیال کے مطابق یہ سمجھا کہ آپنے علم نجوم سے کام لیا اور وہ مرض مہلک پیش ہی ہو سکتا ہے کہ جس سے کفر سے دل لگے ہوں اور کفر و شرک بھی ایک بیماری ہے ۱۲

حضرت ابراہیمؑ کا قصہ

فَاَقْبَلُوْٓا اِلَيْهِ يَزِفُّوْنَ ﴿۹۴﴾ قَالَ اَتَعْبُدُوْنَ مَا تَنْحِتُوْنَ ﴿۹۵﴾

مارتے ہوئے اچھل پڑے اور تو پھوڑ کر ایک بڑے بت کے سوا سب میں کلہاڑی ڈالی جب لوگوں کو خبر ہوئی تو ابراہیم کے پاس آتے ہوئے

وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿۹۶﴾ قَالُوا ابْنُوْا لَهٗ بُنْيَانًا

پہنچے ابراہیم نے کہا افسوس تم لوگ کسی چیز کی پوجا کرتے ہو جسے تم لوگ خود تراشتے ہو حالانکہ تمہارا اور تمہارے سب کاموں کا پیدا کرنے والا

فَاَلْقُوْهُ فِى الْجَحِيْمِ ﴿۹۷﴾ فَاَرَادُوْا بِهٖ كَيْدًا فَجَعَلْنٰهُمُ

کیا ہے آخر یہ لوگ آپس میں کہنے لگے اس کے لئے ایک عمارت بناؤ اور ابراہیم کو سلگائی ہوئی آگ میں ڈال دو

الْاَسْفَلِيْنَ ﴿۹۸﴾ وَقَالَ اِنِّىْ ذَاهِبٌ اِلٰى رَبِّىْ سَيَهْدِيْنِ ﴿۹۹﴾

پھر انہوں نے ابراہیم کے ساتھ مکاری کرنی چاہی تو ہم نے آگ کو سرد کر کے انہیں نیچا دکھا دیا اور ابراہیم نے کہا

رَبِّ هَبْ لِىْ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿۱۰۰﴾ فَبَشَّرْنٰهُ بِغُلٰمٍ حَلِيْمٍ ﴿۱۰۱﴾

تو ہمارے میں اپنے پروردگار کی طرف جانے والا ہوں وہ عنقریب ہی مجھے راہ دکھائے گا پروردگار مجھے ایک نیک لڑکا عنایت فرما تو

فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْىَ قَالَ يٰبُنَىَّ اِنِّىْٓ اَرٰى فِى الْمَنَامِ

ہم نے انہیں ایک دل لڑکے کے پیدا ہونے کی خوشخبری دی پھر جب یہ لڑکا اپنے باپ کے ساتھ دوڑنے پھرنے کے قابل ہو گیا تو ایک دن ابراہیم نے کہا

اَنِّىْٓ اَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرٰى ؕ قَالَ يٰٓاَبَتِ افْعَلْ مَا

بیٹا میں خواب میں دیکھتا ہوں کہ میں خود تمہیں ذبح کر رہا ہوں تو تم بھی غور کر کے بتاؤ تمہاری کیا رائے ہے بیٹا

تُؤْمَرُ ۖ سَتَجِدُنِىْٓ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ مِنَ الصّٰبِرِيْنَ ﴿۱۰۲﴾ فَلَمَّآ

کہا ابا جان جو آپ کو حکم ہوا ہے کر ڈالئے آپ مجھے ان شاء اللہ صبر کرنے والوں میں سے پائیں گے پھر جب دونوں نے

اَسْلَمَا وَتَلَّهٗ لِلْجَبِيْنِ ﴿۱۰۳﴾ وَنَادَيْنٰهُ اَنْ يّٰٓاِبْرٰهِيْمُ ﴿۱۰۴﴾ قَدْ

یہ فرمان مان لیا اور باپ نے بیٹے کو ماتھے کے بل گرا دیا اور ہم نے آواز دی کہ اے ابراہیم تم نے اپنے خواب

صَدَّقْتَ الرُّءْيَا ۚ اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِى الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۱۰۵﴾

کو سچ کر دکھایا ہم نیکوکاروں کو ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں

اِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْبَلٰٓؤُا الْمُبِيْنُ ﴿۱۰۶﴾ وَفَدَيْنٰهُ بِذِبْحٍ عَظِيْمٍ ﴿۱۰۷﴾

بیشک یہ یقینی بڑا سخت اور اعلیٰ امتحان تھا اور ہم نے اسمٰعیل کا فدیہ ایک بڑا ذبیحہ بڑی قربانی

ف ۱ ابراہیم کو دنیا کی امامت دینے سے پہلے ہی ان کی آزمائش کی گئی اور ہر طرح سے کسی دل سے کسی قدر جس سے کسی طرح سے حضرت ابراہیم کی پوری لے لی گئی تو خوب ہی ہوا اور اگر پوری اسمٰعیل کا کٹ جانا مگر وہ ظاہر ہوتا ہے کہ اس وقت بھی ابراہیم کو یقین تھا کہ اللہ تعالیٰ ان کو زندہ رکھیں گے اور وہ ایسا ہی کریں گے اور جب حضرت ابراہیم نے چھری چلائی اور حضرت اسمٰعیل نے خدا کے حکم سے اپنے گلے پر رکھ لی تو اللہ تعالیٰ نے ان کو ذبح ہونے سے بچا لیا اور ان کی جگہ ایک مینڈھا بھیج دیا جس کو ابراہیم نے ذبح کیا۔ اس کا ذکر آگے آتا ہے۔ منہ

ف ۲ اگرچہ حضرت ابراہیم نے ذبح عظیم سے بیٹے کی جگہ مینڈھا مراد لیا ہے مگر یہ لفظ اس سے بھی وسیع ہے اور ہر بڑی قربانی کو شامل ہے

ف ۳ یہ ذبح عظیم حضرت اسمٰعیل کا فدیہ ہوا اور اس سے ان کی جان بچ گئی اور ان کی نسل سے ہمارے نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم پیدا ہوئے اس لئے ذبح عظیم کا لفظ ان کی شہادت کے سوا اور کسی چیز پر نہیں معلوم ہوتا اسی وجہ سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے انا ابن الذبیحین۔ میں دو ذبیحوں کا بیٹا ہوں۔ حسین تجھ سے اور حسین نبی سے زرقانی۔ ۱۲

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿١٠٨﴾ سَلَامٌ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ﴿١٠٩﴾

قرار دیا اور پیچھے آنے والوں میں باقی رکھا کہ (ساری خدائی میں) ابراہیم پر سلام ہے ہم یوں

كَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١١٠﴾ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١١﴾

نیکی کرنے والوں کو بدلے دیتے ہیں بیشک ابراہیم ہمارے (خالص) ایماندار بندوں میں سے تھے اور

وَبَشَّرْنَاهُ بِإِسْحَاقَ نَبِيًّا مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١١٢﴾ وَبَارَكْنَا عَلَيْهِ

ہم نے ابراہیم کو اسحاق (کے پیدا ہونے) کی (بھی) خوشخبری دی تھی جو ایک نیکوکار نبی تھے اور ہم نے خود ابراہیم پر

وَعَلَىٰ إِسْحَاقَ ۚ وَمِن ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ

اور اسحٰق پر بھی برکت نازل کی اور ان دونوں کی نسل میں بعض تو نیکوکار اور بعض (کھلے) گنہگار ہیں

مُبِينٌ ﴿١١٣﴾ وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١١٤﴾ وَنَجَّيْنَاهُمَا

پھر بھی ستم ڈھانے والا اور ہم نے موسیٰ اور ہارون پر (نبوت سے) احسانات کئے اور خود ان دونوں

وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿١١٥﴾ وَنَصَرْنَاهُمْ فَكَانُوا هُمُ

کو اور ان کی قوم کو بڑی (سخت) مصیبت سے نجات دی اور (فرعون کے مقابلہ میں) انکی مدد کی آخر وہی

الْغَالِبِينَ ﴿١١٦﴾ وَآتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ ﴿١١٧﴾ وَهَدَيْنَاهُمَا

(کامیاب) غالب رہے اور ہم نے ان دونوں کو ایک واضح مطالب کتاب (توریت) عطا کی اور دونوں کو سیدھی راہ

الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿١١٨﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْآخِرِينَ ﴿١١٩﴾

کی ہدایت فرمائی اور بعد کو آنے والوں میں ان کا ذکر خیر باقی رکھا کہ (ہر جگہ) موسیٰ اور ہارون

سَلَامٌ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١٢٠﴾ إِنَّا كَذَٰلِكَ نَجْزِي

پر سلام ہی سلام ہے ہم نیکی کرنے والوں کو یوں جزائے خیر عطا

الْمُحْسِنِينَ ﴿١٢١﴾ إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٢٢﴾ وَإِنَّ

فرماتے ہیں بیشک دونوں ہمارے (خالص) ایماندار بندوں سے تھے اور کس میں بھی شک نہیں

إِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٢٣﴾ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٢٤﴾

کہ الیاس بھی (ہمارے) پیغمبروں میں سے تھے جب انہوں نے اپنی قوم سے کہا کہ تم لوگ (خدا سے) کیوں نہیں ڈرتے کیا

اَتَدْعُوْنَ بَعْلًا وَّتَذَرُوْنَ اَحْسَنَ الْخَالِقِيْنَ ﴿۱۲۵﴾ اَللّٰهَ

تم لوگ بعل (بت) کی پرستش کرتے ہو اور اس کو چھوڑے بیٹھے ہو جو سب سے بہتر پیدا کرنے والا ہے اور (جو)

رَبَّكُمْ وَرَبَّ اٰبَآئِكُمُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿۱۲۶﴾ فَكَذَّبُوْهُ فَاِنَّهُمْ

تمہارا پروردگار اور تمہارے اگلے باپ دادوں کا بھی پروردگار ہے تو اُسے لوگوں نے جھٹلایا تو یہ لوگ یقیناً (جہنم میں)

لَمُحْضَرُوْنَ ﴿۱۲۷﴾ اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلَصِيْنَ ﴿۱۲۸﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ

گرفتار کئے جائیں گے مگر خدا کے برگزیدہ بندے (محفوظ رہیں گے) اور ہم نے ان کا ذکر خیر بعد کو

فِي الْاٰخِرِيْنَ ﴿۱۲۹﴾ سَلٰمٌ عَلٰٓى اِلْ يَاسِيْنَ ﴿۱۳۰﴾ اِنَّا كَذٰلِكَ

آنے والوں میں باقی رکھا کہ ہر طرف سے آل یٰسین پر سلام (ہی سلام) ہے ہم یقیناً نیکی کرنے والوں

نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۱۳۱﴾ اِنَّهٗ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۳۲﴾

کو ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں۔ بیشک وہ ہمارے (خاص) ایماندار بندوں میں تھے اور اس میں بھی

وَاِنَّ لُوْطًا لَّمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿۱۳۳﴾ اِذْ نَجَّيْنٰهُ وَاَهْلَهٗٓ اَجْمَعِيْنَ ﴿۱۳۴﴾

شک نہیں کہ لوط (یقینی) پیغمبروں میں تھے جب ہم نے انکو اور انکے لڑکے بالوں سب کو نجات دی مگر ایک

اِلَّا عَجُوْزًا فِي الْغٰبِرِيْنَ ﴿۱۳۵﴾ ثُمَّ دَمَّرْنَا الْاٰخَرِيْنَ ﴿۱۳۶﴾ وَاِنَّكُمْ

(بڑھیا) بڑھی (جو پیچھے) رہنے والوں میں تھی پھر ہم نے باقی لوگوں کو تباہ و برباد کر دیا اور (اے اہل مکہ تم

لَتَمُرُّوْنَ عَلَيْهِمْ مُّصْبِحِيْنَ ﴿۱۳۷﴾ وَبِالَّيْلِ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿۱۳۸﴾

لوگ بھی ان (کے کھنڈروں) پر کبھی صبح کو اور کبھی (شام کو) آتے جاتے گزرتے ہو تو کیا تم اتنا بھی نہیں سمجھتے اور اس میں شک

وَاِنَّ يُوْنُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿۱۳۹﴾ اِذْ اَبَقَ اِلَى الْفُلْكِ

نہیں کہ یونس (بھی) پیغمبروں میں سے تھے۔ وہ وقت یاد کرو (جب یونس بھاگ کر ایک بھری ہوئی کشتی

الْمَشْحُوْنِ ﴿۱۴۰﴾ فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِيْنَ ﴿۱۴۱﴾ فَالْتَقَمَهُ

کے پاس پہنچے تو (اہل کشتی نے قرعہ ڈالا تو ان ہی کا نام) نکلا اور یونس نے (بدستور) اٹھائے (اور) دریا میں گر پڑے تو (ایک مچھلی)

الْحُوْتُ وَهُوَ مُلِيْمٌ ﴿۱۴۲﴾ فَلَوْلَآ اَنَّهٗ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِيْنَ ﴿۱۴۳﴾

ایک مچھلی نگل گئی اور یونس خود اپنی ملامت کر رہے تھے پھر اگر یونس (خدا کی تسبیح کرنے

وانہ لمن المرسلین۔ جب تو وہ بھی
اور آپ بھی ان میں سے ہیں
ہیں) ان لوگوں میں سے تھے
جب بگڑ بیٹھے تو آپ نے
ان کو سمجھایا کہ تم لوگ
کے سامنے ذکر فرمائیں
چاہتے تو اپنے رب سے
اور ان سے دعا کریں
اور بارش ہو جائے تو
ایمان لاؤ ان لوگوں نے
اختیار بھی کیا۔ مگر
سے ٹھہرا کیا ہوتا ہے
آخر آپ نے دعا کی تو
مگر یہ لوگ اپنی ہٹ سے
باز آتے تو آپ خدا کے
حکم سے عذاب الٰہی کو اپنے
خلیفہ مقرر کرکے وہاں سے
چل دیئے اور لوگوں سے غائب ہو گئے
اور خدا نے ان لوگوں پر کیسے ایسے
بادشاہ کو مسلط کر دیا جس نے ان کی
سے اور کر دیا اور ان کی
عورتیں گرفتار کر کے
یا اور ان کا گوشت ان لوگوں نے کھایا
حدیث موقوف ہے آیت کی جو
میں نے آیت تصدیق کی بشر
میں شمار کیا تھا اس کو
ابن مردویہ نے بھی روایت
ہے اور بیہقی نے دلائل
ابن عباس سے بھی کہ جس سے آل
محمد اور ان کے پیرو یٰسین مراد ہیں

ع ۵

حضرت یعقوب کی تسلیم
بھی آل یٰسین ہے۔ اسی کی
مزید تائید ہوتی ہے اس
ابی حاتم کی اور ابن مردویہ
نے ابن عباس سے روایت کی ہے
آل یٰسین آل محمد ہیں اور تفسیر

لَلَبِثَ فِيْ بَطْنِهٖٓ اِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ ﴿۱۴۴﴾ فَنَبَذْنٰهُ بِالْعَرَآءِ

ذکر نہ کرتے تو روز قیامت تک مچھلی ہی کے پیٹ میں رہتے پھر جیسے اُن کو مچھلی کے پیٹ سے

وَهُوَ سَقِيْمٌ ﴿۱۴۵﴾ وَاَنْۢبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَّقْطِيْنٍ ﴿۱۴۶﴾ وَ

نکال کر ایک کھلے میدان میں ڈالدیا اور وہ بہت کمزوری کی حالت میں ایسا نڈھال ہو گئے تھے اور جیسے پیدا ہی

اَرْسَلْنٰهُ اِلٰى مِائَةِ اَلْفٍ اَوْ يَزِيْدُوْنَ ﴿۱۴۷﴾ فَاٰمَنُوْا

کیلئے ایک کدو کا درخت اگا دیا اور اسکے بعد جیسے ایک لاکھ بلکہ ایک حساب سے زیادہ آدمیوں کی طرف پیغمبر بنا کر بھیجا

فَمَتَّعْنٰهُمْ اِلٰى حِيْنٍ ﴿۱۴۸﴾ فَاسْتَفْتِهِمْ اَلِرَبِّكَ الْبَنٰتُ

تو وہ لوگ ان پر ایمان لائے پھر ہم نے ابھی ایک خاص وقت تک ان کو دنیا سے فائدہ اٹھانے دیا تو ان کفار سے پوچھو

وَلَهُمُ الْبَنُوْنَ ﴿۱۴۹﴾ اَمْ خَلَقْنَا الْمَلٰٓئِكَةَ اِنَاثًا وَّهُمْ

کہ کیا تمہارے پروردگار کیلئے بیٹیاں اور انکے لئے بیٹے یا کیا واقعی ہم نے فرشتوں کو عورتیں بنایا ہے اور یہ لوگ اس

شٰهِدُوْنَ ﴿۱۵۰﴾ اَلَآ اِنَّهُمْ مِّنْ اِفْكِهِمْ لَيَقُوْلُوْنَ ﴿۱۵۱﴾ وَلَدَ

وقت اس کو دیکھ رہے تھے خبردار رہو کہ یہ لوگ یقینی اپنے دل سے گھڑ گھڑ کے کہتے ہیں کہ خدا اولاد والا ہے

اللّٰهُ ۙ وَاِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ﴿۱۵۲﴾ اَصْطَفَى الْبَنٰتِ عَلَى الْبَنِيْنَ ﴿۱۵۳﴾

اور یہ لوگ یقینی جھوٹے ہیں کیا خدا نے اپنے لئے بیٹیوں کو بیٹوں پر ترجیح دی ہے (ارے کم بختو!

مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُوْنَ ﴿۱۵۴﴾ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ﴿۱۵۵﴾ اَمْ لَكُمْ

تمہیں کیا جنون ہو گیا ہے تم لوگ (ایسے بیہودہ) کیسا فیصلہ کرتے ہو کیا تم (اتنا بھی) غور نہیں کرتے یا تمہارے

سُلْطٰنٌ مُّبِيْنٌ ﴿۱۵۶﴾ فَاْتُوْا بِكِتٰبِكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۱۵۷﴾

پاس اس کی کوئی واضح و روشن دلیل ہے تو اگر تم اپنے دعوے میں سچے ہو تو اپنی کتاب پیش کرو اور ان لوگوں

وَجَعَلُوْا بَيْنَهٗ وَبَيْنَ الْجِنَّةِ نَسَبًا ۭ وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ

نے خدا اور جنات کے درمیان رشتہ ناتا مقرر کیا ہے۔ حالانکہ جنات بخوبی جانتے ہیں کہ وہ

اِنَّهُمْ لَمُحْضَرُوْنَ ﴿۱۵۸﴾ سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ﴿۱۵۹﴾

لوگ یقینی (قیامت میں) پکڑ کی طرح حاضر کئے جائینگے یہ لوگ جو باتیں بنایا کرتے ہیں ان سے خدا پاک ہے

لہ کدو کا ..... سایہ بھی گھنا ہوتا ہے اور اس کا پتہ نرم ہے اس کے سایہ میں مکھی نہیں بیٹھتی اتنا پھل بڑا ہونے کے پیٹ میں رہنے کی وجہ سے استعداد بالکل بیکار ہو گئی تھی کہ مکھی بیٹھتی وہ بھی لگتی تو رحم ہو جاتا پیاسی بکری کا دودھ ہوتا ہے آپ کی بددعا سے وہ بھی آپ کی عبادت سے لگے واپس آتے تو دیکھا کہ درخت خشک ہو گیا اس سے بہت غمگین ہوئے خطاب ہوا کہ یونس تم کو ایک درخت کا خشک ہونا تو ناگوار ہوا اور اپنی امت کے ایمان لانے کا انتظار ہوا تو ناگوار نہ ہوا کہ عذاب کی درخواست کی تم اب اپنی قوم پر جاؤ

فرشتوں کی بیٹیاں بنانے کا الزام اور جواب

لہ اب ایمان لے آئے اور تمتع دیا گیا آخر وقت تک۔ ۱۲ منہ۔ اگر صرف اتنا ہی لے جاتے تو ایک الگ قصہ اور بچے کے ساتھ آنا زیادہ ۱۲ منہ۔ اس سے پہلے بیشمار تحریفات کی تردید اور خود کی مدد ہوتی ہے جو اسکے قائل ہیں کہ نعوذ باللہ خدا نے جنات کی شریف لڑکیوں سے محبت کی اور ان سے فرشتے پیدا ہوئے اور جن کی پوجا ہوتی ہے جواب کے قائل ہیں کہ شیطان مخلوق اور خدا کے درمیان رشتہ ناتا مقرر کیا ہے حالانکہ جنات بخوبی جانتے ہیں کہ وہ دونوں بھائی ہیں خدا تو نور اور خیر کا خالق ہے اور شیطان تاریکی اور بدی اور نقصان دہ چیزوں کا ۱۲ منہ

اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلَصِيْنَ ﴿۱۶۰﴾ فَاِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُوْنَ ﴿۱۶۱﴾

مگر خدا کے نرے کھرے بندے (ایسا نہیں کہتے) غرض تم لوگ خود اور تمہارے معبود

مَآ اَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفٰتِنِيْنَ ﴿۱۶۲﴾ اِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ الْجَحِيْمِ ﴿۱۶۳﴾

اس کے خلاف (کسی کو) بہکا نہیں سکتے۔ مگر اس کو جو جہنم میں جھونکا جانے والا ہے۔

وَمَا مِنَّآ اِلَّا لَهٗ مَقَامٌ مَّعْلُوْمٌ ﴿۱۶۴﴾ وَاِنَّا لَنَحْنُ الصَّآفُّوْنَ ﴿۱۶۵﴾

اور فرشتے یا ائمہ تو یہ کہتے ہیں کہ ہم میں سے ہر ایک کا ایک رتبہ مقرر ہے اور ہم تو یقیناً اسی عبادت کے لئے صف باندھے

وَاِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُوْنَ ﴿۱۶۶﴾ وَاِنْ كَانُوْا لَيَقُوْلُوْنَ ﴿۱۶۷﴾ لَوْ

کھڑے رہتے ہیں اور ہم تو یقیناً اسی کی تسبیح پڑھا کرتے ہیں اگرچہ یہ کفار (اسلام کے قبل) کہا کرتے تھے کہ اگر ہمارے

اَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ﴿۱۶۸﴾ لَكُنَّا عِبَادَ اللّٰهِ

پاس بھی اگلے لوگوں کا تذکرہ (کسی کتاب خدا میں) ہوتا تو ہم بھی خدا کے نرے کھرے بندے ضرور ہوتے

الْمُخْلَصِيْنَ ﴿۱۶۹﴾ فَكَفَرُوْا بِهٖ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ﴿۱۷۰﴾

جاتے (مگر جب کتاب آئی تو ان لوگوں نے اس سے انکار کیا خیر عنقریب (اس کا نتیجہ) انھیں معلوم ہو

وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِيْنَ ﴿۱۷۱﴾ اِنَّهُمْ

جائیگا اور اپنے خاص بندوں پیغمبروں سے ہماری بات پکی ہو چکی ہے کہ ان لوگوں کی

لَهُمُ الْمَنْصُوْرُوْنَ ﴿۱۷۲﴾ وَاِنَّ جُنْدَنَا لَهُمُ الْغٰلِبُوْنَ ﴿۱۷۳﴾

(ہماری بارگاہ سے یقینی مدد کی جائے گی اور ہمارا لشکر تو یقیناً غالب رہے گا۔ تو (اے

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتّٰى حِيْنٍ ﴿۱۷۴﴾ وَّاَبْصِرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُوْنَ ﴿۱۷۵﴾

رسول) تم ان سے ایک خاص وقت تک منہ پھیرے رہو۔ اور ان کو دیکھتے رہو تو یہ لوگ خود عنقریب ہی اپنا

اَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُوْنَ ﴿۱۷۶﴾ فَاِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَآءَ

نتیجہ دیکھ لیں گے تو کیا یہ لوگ ہمارے عذاب کی جلدی کر رہے ہیں پھر جب (عذاب) ان کی انگنائی میں اتر پڑیگا

صَبَاحُ الْمُنْذَرِيْنَ ﴿۱۷۷﴾ وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتّٰى حِيْنٍ ﴿۱۷۸﴾ وَّاَبْصِرْ

تو جو لوگ ڈرائے جا چکے ہیں ان کی بھی کیا بری صبح ہوگی اور ان لوگوں سے ایک خاص وقت تک منہ پھیرے رہو اور دیکھتے

۴۰

لہ احادیث اس آیت میں ہے کہ یہ آیت آئمہ معصومین کی شان میں نازل ہوئی اس بنا پر تفسیر یوں کی بھی درست ہو جائے گی جناب امیر کی خدائی کے قائل ہیں اور یہی بیان ان سے مرتبط ہے اور اسی کی صحیح وہ روایت ہے جو تفسیر درمنثور جلد ۵ صفحہ ۲۹۲ مطبوعہ مصر میں مذکور ہے کہ مسند نے ابن ابی حاتم سے روایت کی ہے کہ حضرت رسول نے فرمایا کہ ہم کو لوگوں پر تین باتوں میں فضیلت دی گئی ہے ہماری صفیں فرشتوں کی سی ہوتی ہیں زمین ہماری مسجد ہوگئی ہے اور جب پانی نہ ملے تو خاک طہور ہے۔ اور یہ ظاہر ہے کہ آپ کا بصیغہ جمع فرمانا (اس آیت کو شامل کرنے کی غرض سے ہے اور اس میں بھی شک نہیں کہ فرشتوں کی سی صفیں آپ یا آپ کے اوصیاء معصومین کے سوا کسی نے نہیں کی ۱۲۔

لہ چونکہ عرب میں شروع وقت مارنے اور غارت کا وقت صبح ہی کا ہے اور عذاب بھی اکثر صبح ہی کو نازل کیا گیا کیوں کہ یہی غفلت کا وقت ہے کہ مومنین کے سوا لوگ غفلت پڑے سویا کرتے ہیں اس وجہ سے صبح کی تکلیس کی گئی ۱۲۔

فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ﴿١٧٩﴾ سُبْحٰنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿١٨٠﴾

رہو یہ لوگ تو خود عنقریب ہی اپنا انجام دیکھ لیں گے یہ لوگ جو باتیں خدا کے بارے میں بنایا کرتے ہیں ان سے خدا

وَسَلٰمٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿١٨١﴾ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِينَ ﴿١٨٢﴾

پڑا کا عزت والا مالک ان کی باتوں سے اور یہ پیغمبروں پر درود سلام ہو اور کل تعریفیں خدا ہی کے لئے سزاوار ہیں جو سارے جہان کا پالنے والا ہے

اٰيَاتُهَا (۸۸) سُوْرَةُ صٓ مَكِّيَّةٌ (۳۸) رُكُوْعَاتُهَا

سورۂ ص ۱۵ مکہ میں نازل ہوا اور اس کی اٹھاسی آیتیں اور پانچ رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

صٓ وَالْقُرْاٰنِ ذِي الذِّكْرِ ﴿١﴾ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا

ص۔ نصیحت والے قرآن کی قسم (تم برحق نبی ہو) مگر یہ کفار (عناد محض) تکبر اور عداوت

فِي عِزَّةٍ وَّشِقَاقٍ ﴿٢﴾ كَمْ اَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنْ

میں (پڑے اندھے ہو رہے ہیں) ہم نے ان سے پہلے کتنے گروہ ہلاک کر ڈالے تو (عذاب

قَرْنٍ فَنَادَوْا وَّلَاتَ حِيْنَ مَنَاصٍ ﴿٣﴾ وَعَجِبُوْٓا اَنْ

کے وقت یہ لوگ چیخ اٹھے مگر چھٹکارے کا وقت ہی نہ رہا تھا اور ان لوگوں نے اس بات

جَآءَهُمْ مُّنْذِرٌ مِّنْهُمْ وَقَالَ الْكٰفِرُوْنَ هٰذَا سٰحِرٌ

سے تعجب کیا کہ ان ہی میں کا (عذاب خدا سے) ایک ڈرانیوالا (پیغمبر) انکے پاس آیا اور کافر لوگ کہنے لگے کہ

كَذَّابٌ ﴿٤﴾ اَجَعَلَ الْاٰلِهَةَ اِلٰهًا وَّاحِدًا ۚ اِنَّ هٰذَا

تو بڑا کھلا جادوگر اور جھوٹا ہے بھلا (کچھ تو) اس نے تمام معبودوں کو ملا کر ایک ہی معبود کیسے کر لیا (ایک ہی معبود تو تمام کی تمام) یقینی

لَشَيْءٌ عُجَابٌ ﴿٥﴾ وَانْطَلَقَ الْمَلَاُ مِنْهُمْ اَنِ امْشُوْا

بڑی تعجب خیز بات ہے اور ان میں سے چند سردار (یہ کہتے ہوئے) چل کھڑے ہوئے کہ (یہاں سے) چل دو اور اپنے معبودوں کی عبادت پر جمے رہو یقیناً اس (کی دعوت) میں

وَاصْبِرُوْا عَلٰٓى اٰلِهَتِكُمْ ۚ اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ يُّرَادُ ﴿٦﴾ مَا

کچھ کھٹکے ہوئے کہ (یہاں سے) چل دو اور اپنے معبودوں کی عبادت پر جمے رہو یقیناً اس (کی دعوت) میں

---

۱ اس سورہ میں حضرت کی نبوت کا انکار کرنے والوں کی مذمت کفار قریش کی باتیں اور جواب قیامت کا ذکر حضرت داؤد کا قصہ کفار کی سرزنش حضرت سلیمان کا حال ایوب کا واقعہ اور انبیاء اور ذوالکفل کا ذکر اہل جہنم کا جھگڑا حضرت آدم و شیطان کا قصہ وغیرہ مذکور ہے ۱۲ منہ

۲ جب حضرت حمزہ ایمان لائے تو قریش میں ایک کھلبلی مچی اور ولید ابوجہل عتبہ شیبہ ہشام اور عاص وغیرہ پھپس تری گھر لے ہوئے حضرت ابوطالب کے پاس آئے اور دین کی امداد چاہی سردار ہم آپکے پاس فریادی آئے ہیں آپ کے بھتیجے نے ہمارے معبود کی مذمت کی کہ ہمارا معبود بڑا ہے ہماری حقارت کرواتا ہے۔ جماعت سب قوموں کو بیوقوف اپنے دین میں لے لیتا ہے ہمارے درمیان تفرقہ ڈالتا ہے آپ ان کو سمجھائیے کہ ان باتوں سے باز آئیں آپ نے حضرت رسول کو بلایا اور انکی اسلام پیغام بیان کی حضرت نے سمجھا میں آسمجھ کر فرمایا چچا جان میں بھی قرآن سے ایک ہی بات میں مدعا لیتا ہوں اور چاہتا ہوں کہ آپ بھی اس کو مان لیں اور عرب و عجم کی حکومت کو اور دولت کو زوال فانی کہہ دیں اور اگر آفتاب میری داہنی ہاتھ اور مہتاب بائیں ہاتھ میں رکھ دیں تو بھی میں اپنا کام نہ چھوڑوں گا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اپنا دین ظاہر کر دے یا میں اس راہ میں قتل کیا جاؤں حضرت ابوطالب نے فرمایا بیٹا تم اپنا کام کرو اللہ میں تمہاری مدد کرونگا عرب تمہارا کچھ نہیں بگاڑ سکتے ۱۲ منہ

۳ اس سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کو معبود ماننا شرک ہے ۱۲ منہ

سَمِعْنَا بِهٰذَا فِي الْمِلَّةِ الْاٰخِرَةِ ۚ اِنْ هٰذَآ اِلَّا اخْتِلَاقٌ ۝

غرض ہے ہم لوگوں نے یہ بات پچھلے دین میں کبھی سنی بھی نہیں، ہونہ ہو اس کی من گھڑت ہے کیا ہم سب

ءَاُنْزِلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْ بَيْنِنَا ۚ بَلْ هُمْ فِيْ شَكٍّ

میں بس (محمد) ہی فائز تھا کہ اسی پر قرآن نازل ہوا نہیں بات یہ ہے کہ ان کو (ابھی) میرے کلام ہی میں

مِّنْ ذِكْرِيْ ۚ بَلْ لَّمَّا يَذُوْقُوْا عَذَابِ ۝ اَمْ عِنْدَهُمْ

شک ہے کہ میرا ہے یا نہیں بلکہ (اصل یہ ہے کہ) ان لوگوں نے ابھی تک عذاب کے مزے نہیں چکھے (اس وجہ سے یہ شرارت ہے)

خَزَآئِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيْزِ الْوَهَّابِ ۝ اَمْ

اے رسول (تمہارے) بردست فیاض پروردگار کی رحمت کے خزانے ان کے پاس ہیں (یا) آسمان

لَهُمْ مُّلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ فَلْيَرْتَقُوْا

(۱) زمین اور ان دونوں کے درمیان کی سلطنت ان ہی کی خاص ہے تب ان کو چاہئے کہ رسی لگا کر (آسمان پر) چڑھ جائیں

فِي الْاَسْبَابِ ۝ جُنْدٌ مَّا هُنَالِكَ مَهْزُوْمٌ مِّنَ

اور (تمام کریں کے رسول ان پیغمبروں کے ساتھ جھگڑنے والے) اگر وہ ہوں ہی

الْاَحْزَابِ ۝ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ وَّعَادٌ وَّ

سے یہاں تمہارے مقابلہ میں بھی ایک لشکر ہے جو شکست کھائے گا (ان سے) پہلے نوح کی قوم اور عاد اور (میخوں

فِرْعَوْنُ ذُو الْاَوْتَادِ ۝ وَثَمُوْدُ وَقَوْمُ لُوْطٍ وَّاَصْحٰبُ

والا) فرعون اور ثمود اور لوط کی قوم اور جنگل کے رہنے والے (قوم شعیب) یہ سب پیغمبروں کو جھٹلا چکے

لْئَيْكَةِ ۭ اُولٰۗىِٕكَ الْاَحْزَابُ ۝ اِنْ كُلٌّ اِلَّا كَذَّبَ الرُّسُلَ

ہیں یہی وہ گروہ ہیں (جو شکست کھا چکے) سب ہی نے تو پیغمبروں کو جھٹلایا تو ہمارا عذاب ٹھیک نازل

فَحَقَّ عِقَابِ ۝ وَمَا يَنْظُرُ هٰٓؤُلَاۗءِ اِلَّا صَيْحَةً وَّاحِدَةً

ہوا اور یہ (کافر) لوگ بس ایک چنگھاڑ (صور) کے منتظر ہیں جو پھر انہیں (چشم زدن کی) مہلت نہ

مَّا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ ۝ وَقَالُوْا رَبَّنَا عَجِّلْ لَّنَا قِطَّنَا

دے گی اور یہ لوگ (مذاق سے) کہتے ہیں کہ پروردگار (حساب کے دن (قیامت) کے قبل ہی

(۱) اس شعبہ صفحہ نمبر ۱ سے لوا اس نے تو سب خداؤں کو مٹا دیا ہے کے ایک ہی خدا کو قائم رکھا اسی واقعہ کو اشارے بیان کیا ہے

(۱) اس شعبہ صفحہ نمبر ۱ فراق عرشی نے حاشیہ میں اس قلیل زمانہ کو کہتے ہیں جو بچے کے دودھ پینے اور دودھ پینے والے اور دودھ دینے کے درمیان گزرتا ہے اور یہاں یہ مقصود ہے کہ آنا فانا میں زمانہ بھی صور کے پھونکنے اور قیامت کے نمودار ہونے کے درمیان نہ ٹھہرے گا اسی وجہ سے میں نے چشم زدن کے ساتھ ترجمہ کیا ہے ۱۲

۱۲-۱۳-۱۳-۱۳-۱۳

۱۲-۱۳-۱۳

۱۲-۱۳

۱۲-۱۳

۱۲

قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ﴿۱۶﴾ اِصْبِرْ عَلٰى مَا يَقُوْلُوْنَ وَاذْكُرْ

جو ہماری قسمت کا لکھا (ہو) ہمیں جلدی سے دیدے اے رسول (ﷺ) جیسی جیسی باتیں یہ لوگ

عَبْدَنَا دَاوٗدَ ذَا الْاَيْدِ ۚ اِنَّهٗۤ اَوَّابٌ ﴿۱۷﴾ اِنَّا سَخَّرْنَا

کرتے ہیں ان پر صبر کرو اور ہمارے بندے داؤد کو یاد کرو جو بڑے قوت والے تھے (مگر صبر کیا) بیشک

الْجِبَالَ مَعَهٗ يُسَبِّحْنَ بِالْعَشِيِّ وَالْاِشْرَاقِ ﴿۱۸﴾ وَالطَّيْرَ

وہ (ہماری بارگاہ میں) اشتے رجوع کرتے تھے ہمنے پہاڑوں کو بھی تابعدار بنادیا تھا کہ انکے ساتھ صبح اور شام (خدا

مَحْشُوْرَةً ۭ كُلٌّ لَّهٗۤ اَوَّابٌ ﴿۱۹﴾ وَشَدَدْنَا مُلْكَهٗ

کی تسبیح کرتے تھے اور پرند بھی (یاد خدا کے وقت) جمع آتے اور انکے فرمانبردار تھے اور ہمنے انکی سلطنت کو مضبوط کردیا

وَاٰتَيْنٰهُ الْحِكْمَةَ وَفَصْلَ الْخِطَابِ ﴿۲۰﴾ وَهَلْ اَتٰىكَ

اور ہمنے انکو حکمت اور بحث کے فیصلہ کی قوت عطا کی تھی اے رسول (ﷺ) کیا تم تک ان دعویداروں کی بھی

نَبَؤُا الْخَصْمِ ۘ اِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ ﴿۲۱﴾ اِذْ دَخَلُوْا

خبر پہنچی ہے کہ جب وہ مجرہ (عبادت) کی دیوار پھاند پڑے (اور) جب داؤد کے پاس آکھڑے ہوئے

عَلٰى دَاوٗدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ ۭ قَالُوْا لَا تَخَفْ ۚ خَصْمٰنِ بَغٰى

تو وہ ان سے ڈر گئے ان لوگوں نے کہا کہ آپ ڈریں نہیں (ہم دونوں) ایک مقدمہ کے فریقین ہیں کہ

بَعْضُنَا عَلٰى بَعْضٍ فَاحْكُمْ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا

ہم میں سے ایک نے دوسرے پر زیادتی کی ہے تو آپ ہمارے درمیان ٹھیک ٹھیک فیصلہ کردیجئے اور

تُشْطِطْ وَاهْدِنَاۤ اِلٰى سَوَآءِ الصِّرَاطِ ﴿۲۲﴾ اِنَّ هٰذَاۤ

انصاف سے نہ گزریئے اور ہمیں سیدھی راہ دکھا دیجئے (داؤد نے کہا) یہ شخص میرا

اَخِيْ لَهٗ تِسْعٌ وَّتِسْعُوْنَ نَعْجَةً وَّلِيَ نَعْجَةٌ

بھائی ہے اور اسکے پاس ننانوے دنبیاں ہیں اور میرے پاس صرف ایک دنبی ہے اس پر بھی

وَّاحِدَةٌ فَقَالَ اَكْفِلْنِيْهَا وَعَزَّنِيْ فِي الْخِطَابِ ﴿۲۳﴾

یہ مجھ سے کہتا ہے کہ یہ دنبی بھی مجھی کو دے دے اور بات چیت میں مجھ پر غلبہ کرتا ہے داؤد نے

ف۱ ایک دن ایک شخص نے دوسرے پر گلہ نے چرا لینے کا حضرت داؤد کے اجلاس میں دعویٰ کیا تو آپ نے مدعی سے گواہ طلب کیا اور دوسرے دن فیصلہ کا وعدہ کیا شب کو دعا علیہ کے قتل کا خواب میں حکم ہوا مگر آپ کو سبب قتل معلوم نہ ہونے کی وجہ سے تامل ہوا تو دوسرے تیسرے دن پھر ویسا ہی خواب دیکھا تو آمادہ ہوئے مگر جب مدعا علیہ نے سبب پوچھا تو آپ نے حکم خدا بیان کردیا تب اسنے خود بیان کیا کہ میں نے اس کے باپ کو قتل کرکے گلہ لے لیا ہے

اسکے بعد وہ قتل کیا گیا

اسی دن سے آپ کا رعب

دنیا پر قائم ہوگیا

ف۲ بحث سے وہ بحث مراد ہے جو مقدمہ کے وقت آپس میں ایک دوسرے کو یا حاکم کو خطاب کرکے کہتے ہیں ف۳ حضرت داؤد کے سامنے حضرت ابراہیم وغیرہ کا قصہ ذکر کرنے کی وجہ سب و تعلیم اور آداب خطاب کے ساتھ ایک اور مقدمہ کا فیصلہ کرنا ہے حضرت داؤد نے سبب پوچھا تو معلوم ہوا کہ آپ کو حضرت اوریا کا قصہ نے بڑی بڑی بلاؤں کا سامنا کرکے امتحان لیا۔ مدعیہ حضرت امتحان میں پورے اترے اسلئے سوچے نہ لگے یہ بات اسی ہے اس پر آپ نے بھی امتحان کی ٹھانی تاکہ اپنے درجوں پر فائز ہوں تو خدا نے منظور کرلیا اور آپ کا یہ قاعدہ تھا کہ ایک دن مقدمات کے فیصلہ کرتے اور ایک دن اپنے عزیزوں سے ملتے اور ایک دن عبادت کرتے اور عبادت کے دن مکان کے دروازے بند کرکے کوٹھے پر بیٹھتے تو کسی کو اندر آنے کی اجازت نہ ہوتی (باقی پر صفحہ)

قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعْجَتِكَ إِلَىٰ نِعَاجِهِ ۖ وَ

(بغیر اس کے کہ مدعا علیہ سے کچھ پوچھیں) کہہ دیا کہ یہ جو تیری دُنبی مانگ کر اپنی دنبیوں میں ملانا چاہتا ہے تو یہ

إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِي بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ

تجھ پر ظلم کرتا ہے اور اکثر شرکا کی یقیناً یہ حالت ہے کہ ایک دوسرے پر ظلم کیا کرتے ہیں مگر جن لوگوں نے ایمان

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ ۗ وَ

قبول کیا اور اچھے (اچھے) کام کئے (وہ ایسا نہیں کرتے) اور ایسے لوگ بہت ہی کم ہیں (یہ سُن کر داؤد

ظَنَّ دَاوُودُ أَنَّمَا فَتَنَّاهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَ

سمجھ لیے (اور اب داؤد نے سمجھ کر) ہم نے ان کا امتحان لیا اور وہ ناکامیاب رہے (پھر تو) اپنے پروردگار سے

أَنَابَ ۩ فَغَفَرْنَا لَهُ ذَٰلِكَ ۖ وَإِنَّ لَهُ عِندَنَا لَزُلْفَىٰ وَ

بخشش کی دُعا مانگنے لگے اور سجدہ میں گر پڑے اور میری طرف رجوع کی تو ہم نے ان کی وہ لغزش معاف کر دی اور

حُسْنَ مَآبٍ ۩ يَا دَاوُودُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ

بیشک ہمارے یہاں ان کا تقرب (پہلے سے) اچھا (بلکہ) انجام بہ (رہنے) فرمایا اے داؤد ہم نے تمکو زمین میں (اپنا) نائب

فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ

قرار دیا تو لوگوں کے درمیان بالکل ٹھیک فیصلہ کرنا اور نفسانی خواہش کی پیروی نہ کرو ورنہ یہ پیروی تمہیں خدا

عَن سَبِيلِ اللَّهِ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَن سَبِيلِ

کی راہ سے بہکا دے گی اس میں شک نہیں کہ جو لوگ خدا کی راہ سے بھٹکتے ہیں ان کی بڑی سخت سزا

اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۢ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ ۩ وَ

ہوگی کیونکہ ان لوگوں نے حساب کے دن (قیامت) کو بھلا دیا اور ہم نے

مَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا ۚ ذَٰلِكَ

آسمان اور زمین اور جو چیزیں ان دونوں کے درمیان ہیں بیکار نہیں پیدا کیا یہ اُن لوگوں کا

ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ ۩

خیال ہے جو کافر ہو بیٹھے تو جو لوگ دوزخ کے منکر ہیں اُن پر افسوس ہے کیا جن لوگوں نے

(بقیہ سفر گذشتہ)
آپ عبادت ہی میں مشغول تھے کہ آدمی کی صورت میں دو فرشتے محراب سے پھاند کر آپ کے پاس آئے۔ فرضی مقدمہ سنانے کی داستان سنانے کے بعد آپ نے مدعا علیہ کا بیان بھی لیا اور مدعی سے گواہ طلب کئے اور فیصلہ کر دیا۔ یہی وہ خطا تھی جو داؤد سے سرزد ہوئی اور حضرت داؤد سمجھ گئے کہ وہ امتحان میں ناکامیاب رہے

اسی پیغمبرانہ وقار کی وجہ سے ہم نے ان کی جو یہاں تک کہ نماز کے معاملہ میں بھی ان سے کوئی لغزش سرزد ہوئی تو فوراً متنبہ کر دیا گیا۔ چنانچہ سجدہ سے سر اٹھایا اور استغفار کرنے کے بعد آپ کا چہرہ آنسوؤں سے تر ہو گیا اور گناہ کا داغ آنسوؤں نے دھو کر صاف کر دیا۔ یہ واقعہ ہے مگر بعض مفسرین نے اور بعض کتابوں میں جو یہ واقعہ حضرت داؤد کے متعلق بیان کیا گیا ہے کہ آپ کا دل ایک شریف مرد آدمی کے بیوی پر آ گیا تھا جس کے لئے آپ نے اس کے شوہر کو جہاد میں بھیج کر شہید کرا دیا تھا اور پھر اس کی بیوی سے شادی کر لی تھی۔ جناب امیر نے فرمایا ہے کہ جو شخص حضرت داؤد کا یہ قصہ خلاف شرع بیان کرے گا۔ اس پر ایک سو ساٹھ دُرّے لگاؤں گا۔ ملاحظہ ہو تفسیر اور یا کی بیوی کا قصہ محض افترا اور ایک بہتان عظیم ہے خدا بچائے۔ ۱۲ - ۱۲ - ۱۲

أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ
ایمان قبول کیا اور اچھے (اچھے) کام کئے ان کو ہم ان لوگوں کے برابر کر دیں جو روئے زمین
فِي الْأَرْضِ أَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ ﴿٢٨﴾ كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ
میں فساد پھیلایا کرتے ہیں یا ہم پرہیزگاروں کو مثل بدکاروں کے بنادیں (اے رسول) کتاب (قرآن)
إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِيَدَّبَّرُوا آيَاتِهِ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿٢٩﴾
جو ہم نے تمہارے پاس نازل کی ہے (بڑی) برکت والی ہے تاکہ لوگ اس کی آیتوں پر غور کریں اور تاکہ عقل والے
وَوَهَبْنَا لِدَاوُودَ سُلَيْمَانَ نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ ﴿٣٠﴾ إِذْ
نصیحت حاصل کریں اور ہم نے داؤد کو سلیمان (اسا بیٹا) عطا کیا (سلیمان بھی) کیا اچھے بندے تھے (بیشک رجوع کرنے والے) (ہماری طرف)
عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصَّافِنَاتُ الْجِيَادُ ﴿٣١﴾ فَقَالَ
جب شام کو (گھوڑے) اصیل (اور) تیز (پیروں پر) کھڑے ہوئے ان کے سامنے پیش کئے گئے تو دیکھنے میں (وہ گھوڑوں میں) مگن
إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي حَتَّىٰ تَوَارَتْ
ہو گئے جب یاد آیا تو بولے کہ میں نے اپنے پروردگار کی یاد پر (گھوڑوں کی) الفت کو ترجیح دی یہاں تک کہ آفتاب (مغرب کے)
بِالْحِجَابِ ﴿٣٢﴾ رُدُّوهَا عَلَيَّ فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ وَ
پردہ میں چھپ گیا (تو بولے) پھر ان گھوڑوں کو میرے پاس واپس لاؤ (جب آئے تو) دیر کے کنارہ میں گھوڑوں
الْأَعْنَاقِ ﴿٣٣﴾ وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ وَأَلْقَيْنَا عَلَىٰ كُرْسِيِّهِ
کی ٹانگوں اور گردنوں پر ہاتھ پھیرنے (کاٹنے) لگے اور ہم نے سلیمان کا امتحان لیا اور ان کے تخت پر ایک
جَسَدًا ثُمَّ أَنَابَ ﴿٣٤﴾ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي
دھڑ (کرسی) لا کر ڈالا پھر (سلیمان نے) میری طرف رجوع کی اور کہا پروردگار مجھے بخش دے اور مجھے وہ ملک عطا فرما جو میرے
مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ بَعْدِي إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴿٣٥﴾
بعد کسی کے واسطے شایاں نہ ہو اس میں تو شک ہی نہیں کہ تو بڑا بخشنے والا ہے
فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ رُخَاءً حَيْثُ أَصَابَ ﴿٣٦﴾
تو ہم نے ہوا کو ان کا تابع کر دیا کہ جہاں وہ پہنچنا چاہتے تھے انکے حکم کے مطابق (بھی) چلتی تھی

۱ یہ داؤد کے بیٹے سلیمان کا ذکر ہے جو بڑے عالی مرتبہ پیغمبر تھے ان کو بڑی شان و شوکت کی سلطنت عطا ہوئی تھی اور ان کے گھوڑے بہت اچھے تھے اس آیت سے یہ ثابت کیا گیا ہے اور مفسرین ان گھوڑوں کو کہتے ہیں جو ہوا کے رخ پر اڑتے تھے اور ایک قسم کا مصنوعی بازو ان سے لگا کر گھوڑے کو پرندوں کی طرح اڑا سکتے تھے اس آیت میں ان گھوڑوں کی تعریف ہے اس وجہ سے ترجمہ کیا گیا ۱۲

۲ حضرت سلیمان اگرچہ ایک بڑے عظیم الشان بادشاہ تھے مگر پھر بھی بڑے زاہد اور عابد تھے دنیا اور نفسانی خواہشوں کے اوپر بڑی سخت حکومت اور سیاست کا ارادہ تھا اور اسی تمنا میں ان گھوڑوں سے اپنے سامنے طلب کئے جو کسی نے تحفہ بھیجے تھے اور آپ ان کے دیکھنے میں ایسے محو ہوئے کہ آخر وقت جو نمازیں اول وقت پڑھتے تھے ترک ہو گئے اور آفتاب غروب ہو گیا اس کا آپ کو بڑا صدمہ ہوا کہ اول وقت کی ایک نماز قضا کر دی اور یہ بھی ایک سرخی تھا کہ جہاد کی فرض سے گھوڑوں سے بڑھ کر ہے تھے اور ان کی محبت میں آپ کو ذکر الٰہی سے غفلت ہو گئی اس لئے ان گھوڑوں کی قربانی کر دی اور ان کے عوض اللہ تعالیٰ نے آپ کو ایسی سلطنت عطا فرمائی جو کسی کو نہ ملی نہ ملے گی اور ان گھوڑوں کو آپ کے لئے مسخر کر دیا اس قصے کے متعلق مفسرین کے اور اقوال بھی ہیں مگر ہمارے نزدیک یہ بالکل بے اصل ہیں ۱۲

۳ حضرت سلیمان کے لشکر میں اگر کوئی بھی بھولے سے کچھ زیادہ کلام کرتے تھے تو آپ غلام فرماتے اور اس پر بھی نماز قضا ہو آپ کو بڑا رنج ہوتا تھا اور آپ کی دلجوئی کرنی چاہئے ایک دفعہ ان کے بیٹا ہونے پر فرمایا کہ میرے سو بیبیاں ہیں امید ہے کہ سب کے بیٹے ہوں جوان ہو کر شہسوار پیدا ہوں مگر آپ نے اس وقت انشاء اللہ نہیں کہا تھا یہ کہنے کی آئی بات بھی شان نبوت سے گری ہوئی تھی خدا کو ناگوار گزری اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ آپ نے سب بیبیوں سے صحبت کی مگر صرف ایک بیبی کے لڑکا ہوا اور وہ بھی ناقص الخلقت سو کے تخت پر ڈال کر لیکن فوراً آپ کو تنبیہ ہو گئی اور آپ نے انشاء اللہ نہیں کہا تھا اس لئے یہ حادثہ پیش آیا اس میں تو آپ کی دلجوئی ہوئی تھی مگر اس کے بعد آپ نے اس کی بڑی توبہ کی اور اللہ تعالیٰ سے بڑی دعا مانگی جو اگلی آیت میں مذکور ہے ۱۲

وَالشَّيٰطِيْنَ كُلَّ بَنَّآءٍ وَّغَوَّاصٍ ۝ وَّاٰخَرِيْنَ مُقَرَّنِيْنَ

اور اسی طرح (بہتیرے) شیاطین (یعنی) عمارت بنانے والے اور غوطہ لگانے والے تھے سب کو (تابع کر دیا) اور (اسکے علاوہ)

فِي الْاَصْفَادِ ۝ هٰذَا عَطَآؤُنَا فَامْنُنْ اَوْ اَمْسِكْ بِغَيْرِ

دوسرے لوگوں کو بھی جو زنجیروں میں جکڑے ہوئے تھے (اے سلیمان) یہ ہماری بے حساب بخشش ہے پس (اسے لوگوں کو دیکر) احسان

حِسَابٍ ۝ وَاِنَّ لَهٗ عِنْدَنَا لَزُلْفٰى وَحُسْنَ مَاٰبٍ ۝ وَ

کر دیا (سب) اپنے ہی پاس رکھو اور (اس میں) شک نہیں کہ سلیمان کی ہماری بارگاہ میں قرب و منزلت اور عمدہ جگہ ہے اور

اذْكُرْ عَبْدَنَآ اَيُّوْبَ اِذْ نَادٰى رَبَّهٗٓ اَنِّيْ مَسَّنِيَ الشَّيْطٰنُ

(اے رسول) ہمارے (خاص) بندے ایوب کو یاد کرو جب انھوں نے اپنے پروردگار سے فریاد کی کہ مجھ کو شیطان

بِنُصْبٍ وَّعَذَابٍ ۝ اُرْكُضْ بِرِجْلِكَ هٰذَا مُغْتَسَلٌۢ

نے بہت اذیت اور تکلیف پہنچا رکھی ہے تو ہم نے کہا اپنے پاؤں سے (زمین کو) ٹھوکر دو (اور چشمہ نکلا تو ہم نے کہا)

بَارِدٌ وَّشَرَابٌ ۝ وَوَهَبْنَا لَهٗٓ اَهْلَهٗ وَمِثْلَهُمْ مَّعَهُمْ

لے (ایوب) تمھارے نہانے اور پینے کے واسطے یہ ٹھنڈا پانی (حاضر) ہے اور ہم نے انکے (مرنے کے) بعد انکے گھر والے اور انکے ساتھ

رَحْمَةً مِّنَّا وَذِكْرٰى لِاُولِي الْاَلْبَابِ ۝ وَخُذْ بِيَدِكَ

اتنے ہی اور اپنی خاص مہربانی سے عطا کئے۔ اور عقلمندوں کے لئے عبرت و نصیحت (کا ذریعہ) اور ہم نے کہا (اے

ضِغْثًا فَاضْرِبْ بِّهٖ وَلَا تَحْنَثْ ۭ اِنَّا وَجَدْنٰهُ صَابِرًا ۭ نِعْمَ

ایوب) تم اپنے ہاتھ میں سینکوں کا مٹھا لو اور اس سے (اپنی بیوی کو) مارو اور قسم نہیں توڑنا ہم نے ایوب کو

الْعَبْدُ ۭ اِنَّهٗٓ اَوَّابٌ ۝ وَاذْكُرْ عِبٰدَنَآ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْحٰقَ وَ

یقیناً صابر پایا وہ کیا اچھے بندے تھے بیشک (ہماری بارگاہ میں) بڑے جھکنے والے تھے اور (اے رسول) ہمارے (اور) بندوں

يَعْقُوْبَ اُولِي الْاَيْدِيْ وَالْاَبْصَارِ ۝ اِنَّآ اَخْلَصْنٰهُمْ بِخَالِصَةٍ

ابراہیم اور اسحاق اور یعقوب کو یاد کرو جو قوت اور بصیرت والے تھے ہم نے ان لوگوں کو ایک خاص صفت آخرت کی

ذِكْرَى الدَّارِ ۝ وَاِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْاَخْيَارِ ۝

یاد سے ممتاز کیا تھا اور اس میں شک نہیں کہ یہ لوگ ہماری بارگاہ میں برگزیدہ اور نیک لوگوں میں

لے اللہ تعالیٰ کے خاص بندوں میں سے ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے بے حساب نعمتیں عطا فرمائی تھیں اور اس سے پہلے سلیمان علیہ السلام کو بھی اسی طرح امتحان میں ڈالا گیا تھا جس طرح ایوب علیہ السلام کو ڈالا گیا تھا۔ ایوب علیہ السلام کے بارے میں بعض روایات میں آتا ہے کہ آپ کے ہاں بہت سے بچے تھے اور آپ کی بہت سی اولاد تھی۔ آپ کے پاس بہت سے مویشی تھے اور آپ کی بہت بڑی جاگیر تھی۔ آپ کی بیوی کا نام رحمت بنت یوسف تھا۔ آپ کے ہاں بہت سے نوکر چاکر تھے۔ آپ کی بیوی کا نام رحمت بنت یوسف تھا۔ بعض روایات کے مطابق آپ کی بیوی کا نام لیا بنت یعقوب تھا۔ آپ کے ہاں بہت سے نوکر چاکر تھے۔ آپ کی بیوی کا نام رحمت بنت یوسف تھا۔ بعض روایات کے مطابق آپ کی بیوی کا نام لیا بنت یعقوب تھا۔

ع ۱۰

آپ شروع ہی سے بہت بڑے دولت مند تھے اور بڑے بڑے کاموں میں لگے ہوئے تھے۔ آپ کی بہت سی اولاد تھی۔ آپ کے ہاں بہت سے نوکر چاکر تھے۔ آپ کی بیوی کا نام رحمت بنت یوسف تھا۔ بعض روایات کے مطابق آپ کی بیوی کا نام لیا بنت یعقوب تھا۔

اور اسی طرح (بہتیرے) شیاطین (یعنی) عمارت بنانے والے اور غوطہ لگانے والے تھے سب کو (تابع کر دیا) اور (اسکے علاوہ)

دوسرے لوگوں کو بھی جو زنجیروں میں جکڑے ہوئے تھے (اے سلیمان) یہ ہماری بے حساب بخشش ہے پس (اسے لوگوں کو دیکر) احسان

کر دیا (سب) اپنے ہی پاس رکھو اور (اس میں) شک نہیں کہ سلیمان کی ہماری بارگاہ میں قرب و منزلت اور عمدہ جگہ ہے اور

(اے رسول) ہمارے (خاص) بندے ایوب کو یاد کرو جب انھوں نے اپنے پروردگار سے فریاد کی کہ مجھ کو شیطان

نے بہت اذیت اور تکلیف پہنچا رکھی ہے تو ہم نے کہا اپنے پاؤں سے (زمین کو) ٹھوکر دو (اور چشمہ نکلا تو ہم نے کہا)

لے (ایوب) تمھارے نہانے اور پینے کے واسطے یہ ٹھنڈا پانی (حاضر) ہے اور ہم نے انکے (مرنے کے) بعد انکے گھر والے اور انکے ساتھ

اتنے ہی اور اپنی خاص مہربانی سے عطا کئے۔ اور عقلمندوں کے لئے عبرت و نصیحت (کا ذریعہ) اور ہم نے کہا (اے

ایوب) تم اپنے ہاتھ میں سینکوں کا مٹھا لو اور اس سے (اپنی بیوی کو) مارو اور قسم نہیں توڑنا ہم نے ایوب کو

یقیناً صابر پایا وہ کیا اچھے بندے تھے بیشک (ہماری بارگاہ میں) بڑے جھکنے والے تھے اور (اے رسول) ہمارے (اور) بندوں

ابراہیم اور اسحاق اور یعقوب کو یاد کرو جو قوت اور بصیرت والے تھے ہم نے ان لوگوں کو ایک خاص صفت آخرت کی

یاد سے ممتاز کیا تھا اور اس میں شک نہیں کہ یہ لوگ ہماری بارگاہ میں برگزیدہ اور نیک لوگوں میں

وَاذْكُرْ اِسْمٰعِيْلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ ۭ وَكُلٌّ مِّنَ الْاَخْيَارِ ۝۴۸

ہیں اور اے رسول! اسمٰعیل اور الیسع اور ذوالکفل کو (بھی) یاد کرو اور یہ سب نیک بندے ہیں

هٰذَا ذِكْرٌ ۭ وَاِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ لَحُسْنَ مَاٰبٍ ۝۴۹ جَنّٰتِ عَدْنٍ

یہ ایک نصیحت ہے اور بیشک پرہیزگاروں کیلئے آخرت میں اچھی جگہ ہے ایسے ہمیشہ

مُّفَتَّحَةً لَّهُمُ الْاَبْوَابُ ۝۵۰ مُتَّكِـــِٕيْنَ فِيْهَا يَدْعُوْنَ فِيْهَا

رہنے کے بہشت جنکے دروازے انکے لئے کھلے ہونگے وہ تکیے لگائے ہوئے بیٹھے

بِفَاكِهَةٍ كَثِيْرَةٍ وَّشَرَابٍ ۝۵۱ وَعِنْدَهُمْ قٰصِرٰتُ الطَّرْفِ

ہونگے وہاں انواع بہشت کے میوے اور شراب منگوائیں گے اور انکے پہلو میں نیچی نظروں والی (شرمیلی) ہمسن بی بیاں ہونگی

اَتْرَابٌ ۝۵۲ هٰذَا مَا تُوْعَدُوْنَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ ۝۵۳ اِنَّ هٰذَا

(سب) ہم عمر (ہونگی) یہ چیزیں ہیں جن کا حساب کے دن (قیامت) کیلئے تم سے وعدہ کیا جاتا ہے بیشک ہماری دی ہوئی روزی

لَرِزْقُنَا مَا لَهٗ مِنْ نَّفَادٍ ۝۵۴ هٰذَا ۭ وَاِنَّ لِلطّٰغِيْنَ لَشَرَّ

ہے جو کبھی تمام نہ ہوگی یہ (پرہیزگاروں کا انجام ہے) اور سرکشوں کا تو یقینی برا ٹھکانا ہے

مَاٰبٍ ۝۵۵ جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝۵۶ هٰذَا ۙ

(یعنی) جہنم جس میں

ان کو جانا پڑے گا تو وہ کیا برا ٹھکانا ہے۔ یہ کھولتا ہوا پانی اور پیپ اور اسی طرح انواع

فَلْيَذُوْقُوْهُ حَمِيْمٌ وَّغَسَّاقٌ ۝۵۷ وَّاٰخَرُ مِنْ شَكْلِهٖٓ اَزْوَاجٌ ۝۵۸

اقسام کی دوسری چیزیں ہیں تو یہ لوگ انھیں چکھا کریں (کچھ لوگوں کے بارے میں برائی سے کہا جائیگا یہ

هٰذَا فَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ مَّعَكُمْ ۭ لَا مَرْحَبًۢا بِهِمْ ۭ اِنَّهُمْ

تمہاری جیسوں کی فوج بھی تمہارے ساتھ ہی گھسی جائیگی انکا بھلا ہو نہ ہو یہ سب بھی دوزخ کے جانیوالے

صَالُوا النَّارِ ۝۵۹ قَالُوْا بَلْ اَنْتُمْ ۭ لَا مَرْحَبًۢا بِكُمْ ۭ اَنْتُمْ

ہیں (تو چیلے) کہیں گے (جہنم کیوں) بلکہ تم (جہنمی ہو) تمہارا بھی بھلا نہ ہو تم ہی (یہ عذاب) ہمارے سامنے لائے

قَدَّمْتُمُوْهُ لَنَا ۚ فَبِئْسَ الْقَرَارُ ۝۶۰ قَالُوْا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا

تو (یہ) تم بھی کیا بری جگہ ہے (پھر وہ) عرض کرینگے پروردگار جس شخص نے ہمارا اس (برے)

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ) ہوئی تو خدا نے تسلی پوری کرکے کہا یہ ترکیب بتائی کہ سو سیکوں کو خدا کے کر ایک وضو سے دو رکعت نماز پڑھا کرو۔

(حاشیہ صفحہ ھذا)

۱؎ حضرت الیسع کا حال قرآن پاک کے حضرت ابراہیم کے بڑے بیٹے سے چھوٹے صاحبزادے ہیں اور آپ کے لوگ آپ ہی کی نسل سے ہیں

۲؎ حضرت الیسع کو بعض یوشع اور الیسع تلفظ بھی کرتے ہیں

۳؎ ان کا بھی ہیں حضرت الیاس کے قصہ میں ذکر کر چکا ہوں کہ آپ یعقوب کے بیٹے اور حضرت الیاس کے خلیفہ ہیں چونکہ شروع میں بہلیم ہونے اور ذوالکفل کے معنے ہیں کفالت کرنے والا حضرت ذوالکفل کے زمانہ میں جب بنی اسرائیل نے پیغمبروں کے قتل کرنے کا بازار گرم کر رکھا تھا آپ نے سو پیغمبروں کی جان بچائی تھی اور خود آپ ایک عابد تھے کہ سو آدمیوں کے وظیفہ نماز پڑھتے تھے آپ کا نام بھی برابر لیتے رہتے تھا اور آپ حضرت ایوب کے صاحبزادے تھے ۱۲ ۴؎ لا مرحبا بھم کے اصل معنے ان کو کشادگی اور فراخی نہ ہو میں نے محاورہ کے موافق اسکے بجائے عام مطلب ترجمہ کیا ہے کہ ہر کلمہ کے معنے اس کے محل پر ہی بولا جاتا ہے ۱۲

هٰذَا فَزِدْهُ عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ ﴿٦١﴾ وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَىٰ

سامنا کرادیا تو تو اسپر تم سے بڑھکر جہنم میں دوگنا عذاب کر اور پھر خود بھی کہیں گے ہمیں کیا ہو گیا ہے کہ ہم جن لوگوں

رِجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُم مِّنَ الْأَشْرَارِ ﴿٦٢﴾ أَتَّخَذْنَاهُمْ سِخْرِيًّا

کو دنیا میں اشرار شمار کرتے تھے ہم انکو یہاں دوزخ میں نہیں دیکھتے کیا ہم ان سے (ناحق) مسخراپن کرتے

أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمُ الْأَبْصَارُ ﴿٦٣﴾ إِنَّ ذَٰلِكَ لَحَقٌّ تَخَاصُمُ

تھے یا ان کی طرف سے ہماری آنکھیں پھٹ گئی ہیں۔ اس میں شک نہیں کہ جہنمیوں کا باہم جھگڑنا بالکل صحیح

أَهْلِ النَّارِ ﴿٦٤﴾ قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ ۖ وَمَا مِنْ إِلَٰهٍ إِلَّا اللَّهُ

ٹھیک ہے اے رسول تم کہدو کہ میں تو بس (عذاب خدا سے) ڈرانیوالا ہوں اور یکتا قہار خدا کے سوا کوئی

الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٦٥﴾ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ

معبود قابل پرستش نہیں سارے آسمان اور زمین کا اور جو چیزیں ان دونوں کے درمیان ہیں سب کا پروردگار

الْغَفَّارُ ﴿٦٦﴾ قُلْ هُوَ نَبَؤٌا عَظِيمٌ ﴿٦٧﴾ أَنتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ﴿٦٨﴾

غالب بڑا بخشنے والا آپ کہدو کہ یہ (قیامت) ایک بہت بڑا واقعہ ہے جس سے تم لوگ خواہ مخواہ منہ پھیرتے ہو

مَا كَانَ لِيَ مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَإِ الْأَعْلَىٰ إِذْ يَخْتَصِمُونَ ﴿٦٩﴾

عالم بالا کے رہنے والے (فرشتے) جب باہم بحث کرتے تھے اسکی مجھے بھی خبر نہ تھی میرے پاس تو بس وحی

إِن يُوحَىٰ إِلَيَّ إِلَّا أَنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٧٠﴾ إِذْ قَالَ رَبُّكَ

کی گئی ہے کہ میں (خدا کے عذاب سے) صاف صاف ڈرانے والا ہوں (وہ بحث یہ تھی کہ جب تمہارے

لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِّن طِينٍ ﴿٧١﴾ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ

پروردگار نے فرشتوں سے کہا کہ میں گیلی مٹی سے ایک آدمی بنانیوالا ہوں تو جب میں اسکو درست کرلوں

وَنَفَخْتُ فِيهِ مِن رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ﴿٧٢﴾

اور اس میں اپنی (پیدا کی ہوئی) روح پھونک دوں تو تم سب کے سب اسکے سامنے سجدہ میں گر پڑنا تو سب کے سب

فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴿٧٣﴾ إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ اسْتَكْبَرَ

کے سب فرشتوں نے سجدہ کیا مگر ایک ابلیس نے کہ وہ شیخی میں آگیا اور کافروں میں ہو گیا

اسکے ہاتھ سے پیدا کرنے میں اسکی طرف اشارہ ہے جس کو لوگ بدن کہتے ہیں اور یہ سمجھتے تھے کہ جو بدن سے بھی ساقط ہو وہ بھی جنت میں ہوگا ۱۲

حضرت آدم کا قصہ

وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ۝ قَالَ يٰٓاِبْلِيْسُ مَا مَنَعَكَ

خدا نے ابلیس سے فرمایا کہ اے ابلیس جس چیز کو میں نے اپنی خاص

اَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِيَدَيَّ ۭ اَسْتَكْبَرْتَ اَمْ كُنْتَ

قدرت سے پیدا کیا اسکو سجدہ کرنے سے تجھے کس نے روکا کیا تو نے تکبر کیا کیا واقعی تو

مِنَ الْعَالِيْنَ ۝ قَالَ اَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ ۭ خَلَقْتَنِيْ مِنْ نَّارٍ

بڑے درجے والوں میں سے ہے ابلیس بول اٹھا کہ میں اس سے بہتر ہوں تو نے مجھے آگ سے پیدا

وَّخَلَقْتَهٗ مِنْ طِيْنٍ ۝ قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَاِنَّكَ رَجِيْمٌ ۝

کیا اور اسکو تو نے گیلی مٹی سے پیدا کیا کہاں آگ کہاں مٹی خدا نے فرمایا کہ تو یہاں سے نکل دور ہو تو یقینی

وَّاِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِيْٓ اِلٰى يَوْمِ الدِّيْنِ ۝ قَالَ رَبِّ فَاَنْظِرْنِيْ

مردود ہے اور تجھ پر روز جزا قیامت تک میری پھٹکار پڑے گی شیطان نے عرض کی پروردگار تو مجھے مہلت

اِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ ۝ قَالَ فَاِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِيْنَ ۝ اِلٰى

تک کی مہلت عطا کر جس میں سب لوگ دوبارہ اٹھا کھڑے کئے جائیں گے فرمایا تجھے ایک وقت معین کے دن

يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُوْمِ ۝ قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَاُغْوِيَنَّهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝

تک کی مہلت دی گئی وہ بولا تیری ہی عزت (وجلال) کی قسم ان میں سے تیرے خالص بندوں کے سوا سب کے سب

اِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِيْنَ ۝ قَالَ فَالْحَقُّ ۭ وَالْحَقَّ اَقُوْلُ ۝

کو ضرور گمراہ کروں گا خدا نے فرمایا تو ہم بھی حق بات کہے دیتے ہیں اور میں تو حق ہی کہا کرتا ہوں کہ میں

لَاَمْلَــَٔنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝

تجھ سے اور جو لوگ تیری تابعداری کریں گے ان سب سے جہنم کو ضرور بھر دوں گا اے رسول اعظم کہدو کہ میں

قُلْ مَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ وَّمَآ اَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِيْنَ ۝

تم سے نہ اس (تبلیغ رسالت) کی مزدوری مانگتا ہوں اور نہ میں (جھوٹ موٹ) بناوٹ کرنے والوں

اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝ وَلَتَعْلَمُنَّ نَبَاَهٗ بَعْدَ حِيْنٍ ۝

یہ (قرآن) تو بس سارے جہان کے لئے نصیحت ہے اور کچھ دنوں بعد تم کو اسکی حقیقت معلوم ہو جائیگی۔

شیطان کا قصہ

(اٰیاتہا) (۳۹) سُوْرَۃُ الزُّمَرِ مَکِّیَّۃٌ (۵۹) (رکوعاتہا)

سورۂ زمر[1] یکہ میں نازل ہوا۔ اور اُس کی پچھتر آیتیں اور آٹھ رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

خدا کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

تَنْزِیْلُ الْکِتٰبِ مِنَ اللّٰہِ الْعَزِیْزِ الْحَکِیْمِ ۝ اِنَّآ

(اس) کتاب (قرآن) کا نازل کرنا اُس خدا کی بارگاہ سے ہے جو (سب پر) غالب حکمت والا ہے (اے نبی!)

اَنْزَلْنَآ اِلَیْکَ الْکِتٰبَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللّٰہَ مُخْلِصًا لَّہُ

ہمنے کتاب (قرآن) کو بالکل ٹھیک نازل کیا ہے تو تم عبادت کو اسی کیلئے خالص کرکے خدا کی بندگی کیا کرو آگاہ ہو کر

الدِّیْنَ ۝ اَلَا لِلّٰہِ الدِّیْنُ الْخَالِصُ ؕ وَالَّذِیْنَ اتَّخَذُوْا

عبادت تو خاص خدا ہی کیلئے ہے اور جن لوگوں نے خدا کے سوا اور کو اپنا سرپرست بنا رکھا ہے اور کہتے ہیں کہ ہم تو

مِنْ دُوْنِہٖٓ اَوْلِیَآءَ ۘ مَا نَعْبُدُہُمْ اِلَّا لِیُقَرِّبُوْنَآ اِلَی اللّٰہِ

انکی پرستش صرف اس لئے کرتے ہیں کہ یہ لوگ خدا کی بارگاہ میں ہمارا تقرب بڑھا دیں گے

زُلْفٰٓی ؕ اِنَّ اللّٰہَ یَحْکُمُ بَیْنَہُمْ فِیْ مَا ہُمْ فِیْہِ

اس میں شک نہیں کہ جس بات میں یہ لوگ جھگڑتے ہیں (قیامت کے دن) خدا انکے

یَخْتَلِفُوْنَ ؕ اِنَّ اللّٰہَ لَا یَہْدِیْ مَنْ ہُوَ کٰذِبٌ

درمیان اسکا فیصلہ کردیگا۔ بیشک خدا جھوٹے ناشکرے کو منزل مقصود تک نہیں پہنچایا کرتا اگر

کَفَّارٌ ۝ لَوْ اَرَادَ اللّٰہُ اَنْ یَّتَّخِذَ وَلَدًا لَّاصْطَفٰی

خدا کسی کو (اپنا) بیٹا بنانا چاہتا تو اپنے مخلوقات میں سے جسے چاہتا منتخب کرلیتا (مگر) وہ تو

مِمَّا یَخْلُقُ مَا یَشَآءُ ۙ سُبْحٰنَہٗ ؕ ہُوَ اللّٰہُ الْوَاحِدُ

اس سے پاک و پاکیزہ ہے۔ وہ تو یکتا بڑا زبردست اللہ

الْقَہَّارُ ۝ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ

ہے۔ اسی نے سارے آسمان اور زمین کو بجا درست پیدا کیا وہی رات کو دن پر اوڑھاتا

[1] اس سورہ میں قرآن کا خدائی کتاب ہونا خدا کی توحید اور انہیں خدا کفر و ناشکری کرنے سے انسان کی سعادت ہے۔ مشرکین کی تحریف صابروں کے اجر حضرت محمد ﷺ اور مسلمان کی مدح ابوجہل کی مذمت قرآن کی توصیف موحد و مشرک کی مثال حضرت علی کی مدح خدا کے بندوں کے لئے کفایت رسول لوگوں کے ذمہ داری نہیں خدا ہی کا سارا جہان ہے خدا کی رحمت سے ناامید نہ ہو قیامت میں کمی کی حضرت خدا کی قدر نہیں پہچانتے نہیں ہوتی قیامت کا ذکر اہل جہنم و جنت کی حالت خود مذکور ہے۔ ۱۲

يُكَوِّرُ الَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى الَّيْلِ وَ

تلے لپیٹتا ہے اور وہی دن کو رات پر تہ بہ تہ لپیٹتا ہے اور اسی نے آفتاب اور

سَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَّجْرِيْ لِاَجَلٍ مُّسَمًّى ؕ اَلَا

ماہتاب کو بس میں کر لیا ہے کہ یہ سب اپنے اپنے مقرر وقت پر چلتے رہیں گے آگاہ رہو کہ وہ

هُوَ الْعَزِيْزُ الْغَفَّارُ ۝ خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ

غالب بڑا بخشنے والا ہے اسی نے تم سب کو ایک ہی شخص سے پیدا کیا پھر اس

ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَاَنْزَلَ لَكُمْ مِّنَ الْاَنْعَامِ

کی جانی یعنی اسی کی بی بی (حوا) کو پیدا کیا اور اسی نے تمہارے لئے آٹھ قسم کے

ثَمٰنِيَةَ اَزْوَاجٍ ؕ يَخْلُقُكُمْ فِيْ بُطُوْنِ اُمَّهٰتِكُمْ خَلْقًا

چارپائے پیدا کئے وہی تمکو تمہاری ماؤں کے پیٹ میں ایک قسم کی پیدائش کے بعد دوسری

مِّنْۢ بَعْدِ خَلْقٍ فِيْ ظُلُمٰتٍ ثَلٰثٍ ؕ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ

قسم (نطفہ جما ہوا خون لوتھڑا) کی پیدائش سے تین تین اندھیریوں (پیٹ رحم اور جھلی) میں پیدا کرتا ہے وہی اللہ تمہارا

لَهُ الْمُلْكُ ؕ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ فَاَنّٰى تُصْرَفُوْنَ ۝ اِنْ

پروردگار ہے اسی کی بادشاہی ہے اسکے سوا معبود نہیں تو تم لوگ کہاں پھرے جاتے ہو اگر تم نے اس کی

تَكْفُرُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ ۚ وَلَا يَرْضٰى لِعِبَادِهِ

ناشکری کی تو یاد رکھو کہ اللہ تم سے بالکل بے پروا ہے اور اپنے بندوں سے کفر اور ناشکری کو پسند

الْكُفْرَ ۚ وَاِنْ تَشْكُرُوْا يَرْضَهُ لَكُمْ ؕ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ

نہیں کرتا اور اگر تم شکر کرو گے تو وہ اسکو تمہارے واسطے پسند کرتا ہے اور (قیامت میں) کوئی کسی کے

وِّزْرَ اُخْرٰى ؕ ثُمَّ اِلٰى رَبِّكُمْ مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا

گناہ کا بوجھ اپنی گردن پر نہیں اٹھائیگا پھر تم کو اپنے پروردگار کی طرف لوٹنا ہے تو (دنیا میں) تم جو کچھ

كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ؕ اِنَّهٗ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝

اچھا یا برا کرتے تھے وہ تمہیں جتا دیگا وہ تو دلوں کے راز (تک) سے خوب واقف ہے اور

ع ۱

بھیڑ نر و مادہ دنبہ نر و مادہ بکرا گائے بیل و مادہ اور شتر نر و مادہ اور یہ آٹھ جوڑے

ع ۲

اس میں ان لوگوں کو تنبیہ حاصل کرنی چاہیئے جو کہتے ہیں کہ نیک و بد خیر و شر سب کچھ خدا ہی کی طرف سے ہے اور وہی فعل شر کا بھی خالق ہے بھلا جب وہ خود کفر و ناشکری کو پسند نہیں کرتا تو اس کو کس نے مجبور کر کے اس سے پیدا کرایا سبحانہ و تعالیٰ عما یشرکون

وَاِذَا مَسَّ الْاِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهٗ مُنِيْبًا اِلَيْهِ ثُمَّ اِذَا

آدمی پر کیا مصیبت آتی ہے کہ جب اسکو کوئی تکلیف یا مصیبت پہنچتی ہے تو اسی کی طرف رجوع کر کے اپنے پروردگار سے دعا کرتا ہے

خَوَّلَهٗ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُوْٓا اِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ

اگر پھر جب خدا اپنی طرف سے اسے نعمت عطا فرما دیتا ہے تو جس کام کیلئے اس سے پہلے دعا کرتا تھا اسے بھلا دیتا ہے اور

وَجَعَلَ لِلّٰهِ اَنْدَادًا لِّيُضِلَّ عَنْ سَبِيْلِهٖ ۭ قُلْ تَمَتَّعْ

دوسرے خدا کا شریک بنانے لگتا ہے تاکہ اس ذریعہ سے اور لوگوں کو بھی اس کی راہ سے گمراہ کر دے اے رسول ایسے شخص سے کہہ

بِكُفْرِكَ قَلِيْلًا ۣ اِنَّكَ مِنْ اَصْحٰبِ النَّارِ ۝ اَمَّنْ هُوَ

کہ تھوڑے دنوں اور اپنے کفر کی حالت میں مزے کر لو آخر تو تمہیں جہنمیوں میں ہونا کیا جو شخص رات کے وقت

قَانِتٌ اٰنَاۗءَ الَّيْلِ سَاجِدًا وَّقَاۗىِٕمًا يَّحْذَرُ الْاٰخِرَةَ وَيَرْجُوْا

میں سجدہ کر کے اور کھڑے کھڑے خدا کی عبادت کرتا ہو اور آخرت سے ڈرتا ہو اور اپنے پروردگار کی رحمت کا

رَحْمَةَ رَبِّهٖ ۭ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِيْنَ يَعْلَمُوْنَ وَالَّذِيْنَ

امیدوار (نافرمان) کافر کے برابر ہو سکتا ہے اے رسول تم پوچھو تو کہ بھلا کہیں جاننے والے اور نہ جاننے والے لوگ

لَا يَعْلَمُوْنَ ۭ اِنَّمَا يَتَذَكَّرُ اُولُوا الْاَلْبَابِ ۝ قُلْ يٰعِبَادِ

برابر ہو سکتے ہیں (مگر) نصیحت صرف عقلمند ہی لوگ مانتے ہیں اے رسول تم کہہ دو کہ اے میرے ایماندار بندو

الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوْا رَبَّكُمْ ۭ لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا فِيْ هٰذِهِ

اپنے پروردگار (ہی) سے ڈرتے رہو کیونکہ جن لوگوں نے اس دنیا میں نیکی کی انہیں کیلئے آخرت میں بھلائی ہے

الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۭ وَاَرْضُ اللّٰهِ وَاسِعَةٌ ۭ اِنَّمَا يُوَفَّى

اور خدا کی زمین تو کشادہ ہے (جہاں عبادت نہ کر سکو اسے چھوڑ دو) صبر کرنے والوں ہی کو تو ان کا

الصّٰبِرُوْنَ اَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ قُلْ اِنِّىْٓ اُمِرْتُ

پورا پورا بے حساب بدلہ دیا جائے گا اے رسول تم کہہ دو کہ مجھے یہ تو حکم دیا گیا ہے

اَنْ اَعْبُدَ اللّٰهَ مُخْلِصًا لَّهُ الدِّيْنَ ۝ وَاُمِرْتُ لِاَنْ اَكُوْنَ

کہ میں عبادت کو اسی کے لئے خالص کر کے خدا ہی کی بندگی کروں اور مجھے تو یہ حکم دیا گیا ہے کہ میں سب سے پہلا

(۲) یہ آیت اگرچہ ابوالفضیل کے بارے میں نازل ہوئی ہے کہ جب اس کو کوئی تکلیف پہنچتی تو خدا کی طرف رجوع اور توبہ بہ رسول کی تصدیق کرتا اور توبہ و نماز میں مشغول ہوتا اور جب اس کو راحت ملتی تو توبہ کو بھول جاتا اور عبادت کو چھوڑ دیتا تھا مگر یہ خدا کے خاص بندوں کے سوا عموماً ہر انسان کی یہ حالت ہے کہ تکلیف میں تو خدا یاد آتا ہے اور پھر کچھ نہیں ۱۲ منہ

(۲) یہ بھی خدا کے خاص بندوں کی صفت ہے جو راتوں کو شب بیداری خدا کے خوف سے گریہ وزاری اور نماز تہجد وغیرہ میں مشغول رہکر بسر کرتے ہیں اور اس سے ہو گزشتہ مصداق ہیں اور ظاہر ہے کہ اس کے سوا کون ہو سکتا ہے اسی بنا پر تو حق تعالیٰ نے ان کی تعریف فرمائی ہے کہ ان کو خوف کی بدولت پایا جاتے کہ تو اسکا خیال رکھ کہ کہیں تمام مخلوقات کی بھلائیاں لیکر جاؤں گا تو بھی نہ بھول کر کہنا اور امید کی بدولت کہ اگر میں تمام دنیا کے گناہ لیکر جاؤں گا تو بھی بخشے جاؤں گا ۱۲

اَوَّلَ الْمُسْلِمِيْنَ ﴿۱۲﴾ قُلْ اِنِّيْٓ اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ رَبِّيْ

مسلمان ہوں (اے رسول) تم کہدو کہ اگر میں اپنے پروردگار کی نافرمانی کروں تو میں ایک بڑے سخت (دن قیامت)

عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿۱۳﴾ قُلِ اللّٰهَ اَعْبُدُ مُخْلِصًا لَّهٗ دِيْنِيْ ﴿۱۴﴾

کے عذاب سے ڈرتا ہوں اے رسول تم کہدو کہ میں اپنی عبادت کو اسی کیواسطے خالص کرکے خدا ہی کی بندگی کرتا ہوں پ

فَاعْبُدُوْا مَا شِئْتُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ ۭ قُلْ اِنَّ الْخٰسِرِيْنَ الَّذِيْنَ

رہے تم تو اسکے سوا جسکو چاہو پوجو اے رسول تم کہدو کہ (بیشک) حقیقت گھاٹے میں تو وہی لوگ ہیں جنھوں نے اپنا اور

خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَاَهْلِيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ اَلَا ذٰلِكَ هُوَ

اپنے لوگوں کا قیامت کے دن گھاٹا کیا آگاہ رہو کہ (سچ مچ) کھلم کھلا گھاٹا یہی ہے کہ ان کے

الْخُسْرَانُ الْمُبِيْنُ ﴿۱۵﴾ لَهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِّنَ النَّارِ وَ

لئے اُن کے اوپر سے آگ ہی کے اوڑھنے ہونگے اور انکے نیچے بھی آگ ہی کے (بچھونے) یہ وہ عذاب ہے

مِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ۭ ذٰلِكَ يُخَوِّفُ اللّٰهُ بِهٖ عِبَادَهٗ ۭ

جس سے خدا اپنے بندوں کو ڈراتا ہے تو اے میرے بندو مجھی سے ڈرتے رہو اور جو لوگ

يٰعِبَادِ فَاتَّقُوْنِ ﴿۱۶﴾ وَالَّذِيْنَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوْتَ اَنْ

بتوں سے اُن کے پوجنے سے بچے رہے اور خدا ہی کی طرف رجوع

يَّعْبُدُوْهَا وَاَنَابُوْٓا اِلَى اللّٰهِ لَهُمُ الْبُشْرٰى ۚ فَبَشِّرْ

کی اُن کے لئے (جنت کی) خوشخبری ہے تو (اے رسول) تم میرے (خاص)

عِبَادِ ﴿۱۷﴾ الَّذِيْنَ يَسْتَمِعُوْنَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُوْنَ اَحْسَنَهٗ ۭ

بندوں کو خوشخبری دیدو جو بات کو جی لگا کر سنتے ہیں اور پھر اس میں سے اچھی بات پر عمل

اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ هَدٰىهُمُ اللّٰهُ وَاُولٰۗىِٕكَ هُمْ اُولُوا الْاَلْبَابِ ﴿۱۸﴾

کرتے ہیں یہی لوگ وہ ہیں جن کی خدا نے ہدایت کی اور یہی لوگ عقلمند ہیں تو (اے رسول) بھلا

اَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ ۭ اَفَاَنْتَ تُنْقِذُ مَنْ فِي النَّارِ ﴿۱۹﴾

جس کے شخص پر عذاب کا وعدہ پورا ہو چکا ہو تو کیا تم اس شخص کو خلاصی دے سکتے ہو جو آگ میں

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ کی روایت

لہ کیونکہ یہ لوگ جو کچھ کرتے ہیں اُن کے اچھے برے میں دیکھ کر دل کو لگنے لگتے ہیں اور آخر کیسے ہو جاتے ہیں ۱۲

ٹلہ ظلل کے اصل معنے کے لحاظ سے کہ ہر چیز کے اوپر کی طرف ہوتی ہے ترجمہ اس کا یوں بھی ہو سکتا ہے اُن کے اوپر سے آگ کی چھتریاں ہونگی اور انکے نیچے سے تہوں کی تہیں واللہ اعلم ۱۲

ٹلہ ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے زید بن اسلم سے روایت کی ہے کہ یہ اور اس کے بعد والی دو تین آیتیں جن میں شخصوں کی شان میں نازل ہوئی ہیں ابوبکر عمر بن الخطاب ابوذر غفاری اور سلمان فارسی اور ابن مردویہ نے بروایت ابن عمر زید بن عمرو کی جگہ سعید بن زید کو لکھا ہے کہ یہ دس آدمی جنت کی بشارت سنائے گئے ہیں بھی والی اللہ کے قول اور بتوں کو بھی پوجنے سے بچتے رہے اور خدا ہی کی طرف رجوع رہے اور جو لوگ بات کو جی لگا کر سنتے ہیں اور پھر اس میں سے اچھی بات پر عمل کرتے ہیں یہی لوگ وہ ہیں جن کی خدا نے ہدایت کی اور یہی لوگ عقلمند ہیں تو (اے رسول) بھلا جس شخص پر عذاب کا وعدہ پورا ہو چکا ہو تو کیا تم اس شخص کو خلاصی دے سکتے ہو جو آگ میں

ٹلہ ابن عباس کہتے ہیں کہ یہ آیت ابوبکر کے بارے میں نازل ہوئی ہے آپ کا سو غلام کھایا تھا ۱۲

لٰكِنِ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ مِّنْ فَوْقِهَا غُرَفٌ

(پڑا) ہو مگر جو لوگ اپنے پروردگار سے ڈرتے رہے ان کے اونچے اونچے محل ہیں (اور) بالاخانوں پر

مَّبْنِيَّةٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ؕ وَعْدَ اللّٰهِ ؕ لَا يُخْلِفُ

بالاخانے بنے ہوئے ہیں جنکے نیچے نہریں جاری ہیں (یہ) خدا کا وعدہ ہے (اور) خدا وعدہ خلافی نہیں کیا

اللّٰهُ الْمِيْعَادَ ۝ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَسَلَكَهٗ

کرتا کیا تم نے اس پر غور نہیں کیا کہ خدا ہی نے آسمان سے پانی برسایا پھر اسکو زمین میں چشمے

يَنَابِيْعَ فِي الْاَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهٖ زَرْعًا مُّخْتَلِفًا اَلْوَانُهٗ ثُمَّ

بنا کر جاری کیا پھر اسکے ذریعہ سے رنگ لہ برنگ (کے) کھیتی اگاتا ہے پھر (پکنے کے بعد) وہ کھیتی

يَهِيْجُ فَتَرٰىهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَجْعَلُهٗ حُطَامًا ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ

جاتی ہے تو تم کھڑی دیکھتے ہو پھر خدا اسے چورا چورا (بھوسا) کر دیتا ہے بیشک اس میں عقلمندوں

لَذِكْرٰى لِاُولِي الْاَلْبَابِ ۝ اَفَمَنْ شَرَحَ اللّٰهُ صَدْرَهٗ

کیلئے بڑی عبرت (و نصیحت) ہے تو کیا وہ شخص جسکے سینہ کو خدا نے (قبول) اسلام کے لئے کشادہ کر دیا ہے

لِلْاِسْلَامِ فَهُوَ عَلٰى نُوْرٍ مِّنْ رَّبِّهٖ ؕ فَوَيْلٌ لِّلْقٰسِيَةِ قُلُوْبُهُمْ

تو وہ اپنے پروردگار کی ہدایت (کی) روشنی پر (چلتا) ہے (کیا سخت دل) گمراہوں کے برابر ہو سکتا ہے افسوس تو (ان) لوگوں

مِّنْ ذِكْرِ اللّٰهِ ؕ اُولٰٓئِكَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ اَللّٰهُ نَزَّلَ اَحْسَنَ

پر ہے جن کے دل خدا کی یاد سے (غافل ہو کر) سخت ہو گئے ہیں یہ لوگ صریح گمراہی میں (پڑے) ہیں خدا نے

الْحَدِيْثِ كِتٰبًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِيَ ۖ تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُوْدُ

بہت ہی اچھا کلام (یعنی) یہ کتاب نازل فرمائی (جسکی آیتیں) ایک دوسرے سے ملتی جلتی ہیں اور (ایک بات کئی کئی بار)

الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ۚ ثُمَّ تَلِيْنُ جُلُوْدُهُمْ وَقُلُوْبُهُمْ

دہرائی گئی ہے اسکے سننے سے ان لوگوں کے جو اپنے پروردگار سے ڈرتے ہیں رونگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں جو اپنے پروردگار سے ڈرتے ہیں پھر انکے

اِلٰى ذِكْرِ اللّٰهِ ؕ ذٰلِكَ هُدَى اللّٰهِ يَهْدِيْ بِهٖ مَنْ يَّشَآءُ ؕ

جسم نرم ہو جاتے ہیں اور انکے دل خدا کی یاد کی طرف (کھنچ کر) مائل ہو جاتے ہیں یہ خدا کی ہدایت ہے جس کی چاہتا

لہ جیسے ماش، مونگ، مسور، گیہوں، جو اور چاول وغیرہ کہ سب رنگ کے ہوتے ہیں اور کھائے جاتے ہیں ۱۲

سلہ ایک روایت میں ہے کہ یہ آیت حضرت علیؑ و حضرت حمزہؓ اور دوسری روایت کے مطابق حضرت علیؑ و عمارؓ کی شان میں نازل ہوئی ہے اور اس کے بعد کی آیت ابولہب کے حق میں سلہ قرآن مجید ایک دفعہ تو نازل ہوا نہیں بلکہ تیئس برس میں وقتاً فوقتاً ضرورت کے موافق نازل ہوتا رہا مگر باوجود اس کے کیا تمہیں کہ کہیں اختلاف یا تناقض پایا جاتا ہو اگر ضرورت کی وجہ سے ایک ہی مطلب کی آیتیں کئی کئی دفعہ نازل ہوئیں تو یہی خیالات ایک تسلسل کیساتھ قرآن مجید کے بھی اندر ہر جگہ ایک بڑی بھاری دلیل ہے کہ قرآن انسان کے بنائے سے بڑھا ہوا ہے تک کے خیالات میں آسمان و زمین کا فرق ہو جاتا ہے آج اگر ایک چیز کو اچھا سمجھتا ہے تو اس کے بعد اسی کو برا ایک وقت ایک چیز کو پسند کرتا ہے اور دوسرے وقت اس کے خلاف کو پسند کرتا ہے مگر قرآن کی تعلیم اس طرح شروع ہوئی اسی ڈھب پر آخر تک ہے (منہ)

سلہ اسی بنا پر جناب امام حسن علیہ السلام اپنے نانا میں جیسے زیادہ جانتے ہیں جنکے گھر نازل ہوا ہے کہ پہلے جانتے جبکہ سنت حضرت ابی بکر

وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ هَادٍ ﴿٣٣﴾ اَفَمَنْ يَّتَّقِيْ بِوَجْهِهٖ

ہے ہدایت کرتا ہے اور خدا جس کو گمراہی پر چھوڑ دے تو اسکا کوئی راہ پر لانے والا نہیں تو کیا جو شخص قیامت کے دن

سُوْٓءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ وَقِيْلَ لِلظّٰلِمِيْنَ ذُوْقُوْا مَا

اپنے منہ کو بڑے عذاب کی سپر بنائے گا (نجات پانے والے) کے برابر ہو سکتا ہے اور ظالموں سے کہا جائیگا کہ (اب) اپنے

كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ ﴿٢٤﴾ كَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَاَتٰىهُمُ

کرتوت کا مزہ چکھو جو لوگ ان سے پہلے گزرے انھوں نے بھی (پیغمبروں کو) جھٹلایا تو (آخر) عذاب اس طرح آ پہنچا

الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿٢٥﴾ فَاَذَاقَهُمُ اللّٰهُ الْخِزْيَ

کہ انہیں خبر بھی نہ ہوئی تو خدا نے انھیں (اسی) دنیا کی زندگی میں رسوائی (کی لذت) چکھا دی اور

فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَكْبَرُ ۘ لَوْ كَانُوْا

آخرت کا عذاب تو یقینی اس سے کہیں بڑھ کر ہے کاش یہ لوگ (یہ بات) جانتے

يَعْلَمُوْنَ ﴿٢٦﴾ وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ مِنْ

اور ہم نے تو اس قرآن میں لوگوں کے (سمجھانے کے واسطے) ہر طرح کی مثل بیان

كُلِّ مَثَلٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ﴿٢٧﴾ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِيْ عِوَجٍ

کر دی ہے تاکہ یہ لوگ نصیحت حاصل کریں (ہمنے تو صاف اور سیدھی) ایک (یہی) قرآن (نازل کیا)

لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ﴿٢٨﴾ ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا رَّجُلًا فِيْهِ شُرَكَآءُ

جسمیں (کسی) کجی (ٹیڑھ) بھی نہیں تاکہ یہ لوگ (سمجھ کر) خدا سے ڈریں خدا نے ایک مثل بیان کی ہے کہ ایک شخص (غلام)

مُتَشٰكِسُوْنَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِّرَجُلٍ ۭ هَلْ يَسْتَوِيٰنِ مَثَلًا ۭ

ہے جسمیں کئی جھگڑالو (اور) بدمزاج ہیں اور ایک غلام کہ پورا ایک شخص کا ہے (تو) کیا ان دونوں کی حالت یکساں

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ ۭ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٢٩﴾ اِنَّكَ مَيِّتٌ وَّاِنَّهُمْ

ہو سکتی ہے (ہرگز) نہیں (سب) تعریف خدا ہی کے لئے (ہے مگر) انکے اکثر (اتنا بھی) نہیں جانتے (اے رسول) بیشک تم بھی مرنے والے

مَّيِّتُوْنَ ﴿٣٠﴾ ثُمَّ اِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُوْنَ ﴿٣١﴾

ہو اور یہ لوگ بھی بیشک مرنے والے ہیں پھر تم لوگ قیامت کے دن اپنے پروردگار کی بارگاہ میں باہم جھگڑو گے۔

(بقیہ حاشیہ گزشتہ) یا قیامت یا اور کوئی (آفت) تو ڈرتے تھے اور سب خدا کے سامنے حاضر ہونے کا ڈر آتا تو اس شدت سے ڈرتے کہ سانس اُلٹ جاتی تھی اور بیہوش ہو جاتے تھے جب نماز کو کھڑے ہوتے تو کانپتے تھے اور جب بہشت دوزخ کا ذکر ہوتا تو گڑگڑا کر اس کی طلب یا تقاضا کرتے تھے حاشیہ نورالعرفان اللہ تعالیٰ انسان کو اسقدر عزیز ہوتا ہے کہ وہ تمام اعضا کو منہ کی سپر بناتا ہے اور جب منہ کو کوئی سپر بنائے تو سمجھ کر انتہا کا مذبذب دوزخ کے تمام داخلہ پاؤں تو ہوں گے کیونکہ پھر وہ کمبخت منہ کو سپر بنانے کو کیا کرے ۱۲

قرآن کا آسان ہونا

مشرک و موحد کی مثال

۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَّبَ

تو اس سے بڑھ کر ظالم کون ہوگا جو خدا پر جھوٹ (بہتان) باندھے اور جب اس کے

بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ ۚ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ﴿٣٢﴾

پاس سچی بات آئے تو اس کو جھٹلائے کیا جہنم میں کافروں کا ٹھکانا نہیں ہے (ضرور ہے)

وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ ۙ أُولَٰئِكَ هُمُ

اور یاد رکھو کہ جو شخص (رسول) سچی بات لیکر آیا وہ اور جس نے اس کی تصدیق کی یہی لوگ تو پرہیزگار ہیں

الْمُتَّقُونَ ﴿٣٣﴾ لَهُم مَّا يَشَاءُونَ عِندَ رَبِّهِمْ ۚ ذَٰلِكَ جَزَاءُ

یہ لوگ جو چاہیں گے ان کے لئے ان کے پروردگار کے پاس (موجود) ہے۔ یہ نیکی کرنیوالوں کی

الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٤﴾ لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا وَ

جزائے خیر ہے ۳۴ تاکہ خدا ان لوگوں کی برائیوں کو جو انہوں نے کی ہیں دور کردے اور

يَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٣٥﴾

انکے اچھے کاموں کے عوض جو وہ کرچکے تھے اُس کا اجر (وثواب) عطا فرمائے۔ کیا خدا

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ ۖ وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِن

اپنے بندوں (کی مدد) کے لئے کافی نہیں ہے (ضرور ہے) اور (اے رسول) تمکو لوگ خدا کے سوا

دُونِهِ ۚ وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿٣٦﴾ وَمَن

اور معبودوں سے ڈراتے ہیں۔ اور خدا جسے گمراہی میں چھوڑ دے تو اسکا کوئی راہ پر لانیوالا نہیں ہے اور جس

يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن مُّضِلٍّ ۗ أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ

شخص کی خدا ہدایت کرے تو اس کا کوئی گمراہ کرنے والا نہیں۔ کیا خدا زبردست اور بدلہ لینے والا نہیں

ذِي انتِقَامٍ ﴿٣٧﴾ وَلَئِن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ

ہے (ضرور ہے)۔ اور (اے رسول) اگر تم ان سے پوچھو کہ سارے آسمان و زمین کو کس نے پیدا کیا تو

وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۚ قُلْ أَفَرَأَيْتُم مَّا تَدْعُونَ

یہ لوگ یقیناً کہیں گے کہ خدا نے تم کہدو کہ تو کیا تم نے غور کیا ہے کہ خدا کو چھوڑ کر جن

الجزء ۲۴

۴۷

لے اگرچہ اور مفسرین نے توحید اور قرآن وغیرہ کو اس سے مراد لیا ہے اور کچھ بے جا بھی نہیں ہے تو اس سے ہر نیکو توحید وغیرہ مراد ہو مگر ہیں سنت کے ایک دوست عالم جاوا ابن ماجہ نے کہا ہے کہ جو شخص بہتان باندھ کر کسی کے پاس آئے اس کے جھٹلانے کو وہ مراد ہے تو اب صدق سے حضرت علی کے بارے میں رسول کو فرمانا مراد ہوا اس کے علاوہ بعد والی آیت سے بھی یہی صورت نکلتی ہے اور بھی مراد ہوسکتا ہے آپ کی فضیلت کا بیان ہے اسی بنا پر تعلبی بھی اسی کا مقتضی ہے کہ اس آیت میں آپکی فضیلت کو مشکر ہو سکتے اس پر ہر شخص کو اتفاق ہے اور فریقین کے علماء اس کے قائل ہیں کہ حضرت رسول پر سب سے پہلے ایمان لانیوالے حضرت علی ہی ہیں اجماعی کی مع ہے یہ آیت نازل ہوئی ہے چنانچہ ما تقدم ابن مردویہ نے ابوہریرہ سے روایت کی ہے کہ حضرت رسول نے فرمایا کہ جس شخص نے تصدیق کی ہے علی ابن ابی طالب مراد ہیں دیکھو تفسیر درمنثور جلد ۵ صفحہ ۲۷۹ سطر ۲۱ مطبوعہ مصر اور ایک دوسری حدیث میں حضرت رسول سے مروی ہے کہ صدیق تین شخص ہیں حزقیل مومن آل فرعون حبیب النجار مومن آل یٰسین اور علی ابن ابی طالب صدیق اکبر اسی بنا پر خود جناب امیر اپنی ظاہری خلافت کے زمانہ میں فرماتے تھے میں صدیق اکبر ہوں ۱۲-۱۲-۱۲-۱۲

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ اَرَادَنِیَ اللّٰهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ
لوگوں کی تم عبادت کرتے ہو اگر خدا مجھے کوئی تکلیف پہنچانی چاہے تو کیا وہ لوگ اس
كٰشِفٰتُ ضُرِّهٖۤ اَوْ اَرَادَنِیْ بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكٰتُ
کے نقصان کو (مجھ سے) دور کر سکتے ہیں یا اگر خدا مجھ پر مہربانی کرنا چاہے تو کیا وہ لوگ اس کی
رَحْمَتِهٖ ؕ قُلْ حَسْبِیَ اللّٰهُ ؕ عَلَیْهِ یَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُوْنَ ﴿۳۸﴾
مہربانی کو روک سکتے ہیں (اے رسول) تم کہو کہ خدا میرے لئے کافی ہے اسی پر بھروسہ کرنے والے بھروسہ
قُلْ یٰقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلٰی مَكَانَتِكُمْ اِنِّیْ عَامِلٌ ۚ فَسَوْفَ
کرتے ہیں۔ (اے رسول) تم کہدو کہ اے میری قوم تم اپنی جگہ (جو چاہو) عمل کئے جاؤ میں بھی اپنی جگہ کچھ کر رہا ہوں۔
تَعْلَمُوْنَ ﴿۳۹﴾ مَنْ یَّاْتِیْهِ عَذَابٌ یُّخْزِیْهِ وَیَحِلُّ عَلَیْهِ
پھر عنقریب ہی تمہیں معلوم ہو جائیگا کہ کس پر وہ آفت آتی ہے جو اسکو ذلیل کریگی اور آخر میں اس پر دائمی
عَذَابٌ مُّقِیْمٌ ﴿۴۰﴾ اِنَّاۤ اَنْزَلْنَا عَلَیْكَ الْكِتٰبَ لِلنَّاسِ
عذاب (بھی) نازل ہوگا۔ (اے رسول) ہم نے تمہارے پاس یہ کتاب (قرآن) سچائی کے ساتھ لوگوں (کی
بِالْحَقِّ ۚ فَمَنِ اهْتَدٰی فَلِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَاِنَّمَا
ہدایت) کے واسطے نازل کی ہے پس جو راہ پر آیا تو اپنے ہی (بھلے) کے لئے۔ اور جو گمراہ ہوا تو اس کی گمراہی کا
یَضِلُّ عَلَیْهَا ۚ وَمَاۤ اَنْتَ عَلَیْهِمْ بِوَكِیْلٍ ﴿۴۱﴾ اَللّٰهُ یَتَوَفَّی
وبال بھی اسی پر ہے۔ اور تم پھر کچھ ان کے ذمہ دار تو ہو نہیں سکتے خدا ہی لوگوں کے مرنے کے وقت
الْاَنْفُسَ حِیْنَ مَوْتِهَا وَالَّتِیْ لَمْ تَمُتْ فِیْ مَنَامِهَا ۚ
(ان کی روحیں) اپنی طرف کھینچ لیتا ہے اور جو لوگ نہیں مرے (ان کی روحیں) ان کی نیند میں
فَیُمْسِكُ الَّتِیْ قَضٰی عَلَیْهَا الْمَوْتَ وَیُرْسِلُ الْاُخْرٰۤی
(کھینچ لیتا ہے) پس جن کے بارے میں خدا موت کا حکم دے چکا ہے اُن کی روحوں کو روک رکھتا
اِلٰۤی اَجَلٍ مُّسَمًّی ؕ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ لِّقَوْمٍ یَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿۴۲﴾
ہے اور باقی (سونے والوں) کی روحوں کو ایک مقرر وقت تک کے واسطے بھیج دیتا ہے جو لوگ غور و فکر کرتے ہیں ان کے

۱۷ مطلب یہ ہے جب تم لوگ بت یا جمادات خدا کی بارگاہ میں کچھ بھی اختیار نہیں رکھتے تو ان کی پرستش کرنا کس قدر بے وقوفی کی بات ہے۔

۱۸ کمزور دستی لوگوں کو خدا کی راہ پر لانا تمہارا کام نہیں تمہارے ذمہ صرف پیغام خدا کا پہنچا دینا ہے۔ اور بس۔

۱۹ اس کی تفسیر میں حضرت ابن عباس سے منقول ہے کہ موت کے وقت میں ایک تو نفس سے روح قبض (نکالنے) کی جاتی ہے جس سے جاندار ہوتا ہے اور دوسری کونسی ہے جس سے آرام ہوتا ہے۔

سونے کے وقت بھی روح نکال لی جاتی ہے اور اسی وقت یا بیدار ہوتی ہے جب انسان مرجاتا ہے تو اس کے ساتھ نفس بھی تشریف لے جاتا ہے

۱۲ — ۱۲ — ۱۲
۲۲ — ۱۲
۱۲

رسول کسی کے ذمہ دار نہیں

نیند بھی ایک قسم کی موت ہے۔

أَمِ اتَّخَذُوا مِن دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ ۚ قُلْ أَوَلَوْ

کیا (قدرتِ خدا کی یقینی بہت سی نشانیاں ہیں، کیا ان لوگوں نے خدا کے سوا دوسرے) سفارشی بنا رکھے ہیں

كَانُوا لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٤٣﴾ قُل لِّلَّهِ

اے رسول تم کہہ تو دو کہ اگرچہ وہ لوگ کچھ اختیار رکھتے ہوں اور نہ کچھ سمجھتے بوجھتے ہوں (تو بھی سفارشی بنائو گے)

الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا ۖ لَّهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ ثُمَّ

تم کہہ دو کہ ساری سفارش تو خدا کے لئے خاص ہے سارے آسمان و زمین کی حکومت اسی کے لئے خاص ہے

إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٤٤﴾ وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ

پھر تم لوگوں کو اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے اور جب صرف اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے تو جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں

قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ ۖ وَإِذَا ذُكِرَ

رکھتے ان کے دل متنفر ہو جاتے ہیں اور جب خدا کے سوا اور معبودوں کا ذکر کیا

الَّذِينَ مِن دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٤٥﴾ قُلِ

جاتا ہے تو بس فوراً ان کی باچھیں کھل جاتی ہیں۔ (اے رسول) تم کہہ دو کہ اے خدا

اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ

(اے) سارے آسمان و زمین کے پیدا کرنے والے ظاہر و باطن کے جاننے والے (جن باتوں

أَنتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا فِيهِ

میں تیرے بندے آپس میں جھگڑ رہے ہیں تو ہی ان کے درمیان فیصلہ کر

يَخْتَلِفُونَ ﴿٤٦﴾ وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ

دے گا۔ اور اگر نافرمانوں کے پاس روئے زمین کی ساری کائنات مل جائے

جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ مِن سُوءِ

بلکہ اس کے ساتھ اتنی ہی اور بھی ہو تو قیامت کے دن یہ لوگ یقیناً سخت عذاب سے فدیہ دے کر بچنے کی

الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ وَبَدَا لَهُم مِّنَ اللَّهِ مَا

اپنا چھٹکارا کرانا چاہیں اور اس وقت ان کے سامنے خدا کی طرف سے وہ بات پیش آئے گی جس کا

لہ

کفار جب توحید اور نبوت کے دلائل سن کر چپ رہ جاتے اور ان سے کچھ جواب نہ بن پڑتا تو عاجز ہو کر آخر یہ کہتے کہ ہم بتوں کی پرستش صرف اس لئے کرتے ہیں کہ یہ لوگ خدا کی بارگاہ میں ہماری سفارش کریں گے اس آیت میں ان کا یہ ہوائی بھی ظاہر کر دی گئی ہے کہ بھلا جو شخص نہ کچھ اختیار رکھتا ہو اور نہ کچھ سوجھ بوجھ ہی رکھتا ہو وہ کسی کی سفارش کیا کرے گا۔

۱۲

بت سفارشی نہیں کر سکتے

خدا سے وقت خدا کی حالت

لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ ۚ وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا
انہیں (وہم و گمان بھی نہ تھا۔ اور جو بدکرداریاں اُن لوگوں نے کی تھیں (وہ سب) ان کے
كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝٤٨
سامنے کھل جائیں گی اور جس (عذاب) پر یہ لوگ ٹھٹھے لگاتے تھے وہ انہیں گھیر لیگا۔ انسان
فَإِذَا مَسَّ الْإِنسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ إِذَا خَوَّلْنَاهُ
کو تو جب کوئی برائی پہنچ بھی گئی ہو تو ہم سے دعائیں مانگنے پھر جب ہم اسے اپنی طرف سے
نِعْمَةً مِّنَّا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ ۚ بَلْ
کوئی نعمت عطا کرتے ہیں تو کہنے لگتا ہے کہ یہ تو صرف (میرے) علم کے زور سے مجھے دیا گیا ہے (یہ
هِيَ فِتْنَةٌ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝٤٩ قَدْ
نعمت) نہیں بلکہ یہ تو ایک آزمائش ہے (مگر) ان میں کے اکثر نہیں جانتے یہ (جو لوگ) ان سے پہلے
قَالَهَا الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُم مَّا
تھے وہ بھی ایسی باتیں بنایا کرتے تھے پھر (جب) ہمارا عذاب آیا تو ان کی کارستانیاں ان کے کچھ بھی
كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝٥٠ فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا ۚ
کام نہ آئیں۔ غرض اُن کے (اعمال کے) بُرے نتیجے انہیں بھگتنے پڑے اور ان (کافروں) میں
وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هَٰؤُلَاءِ سَيُصِيبُهُمْ سَيِّئَاتُ
سے جن لوگوں نے نافرمانیاں کی ہیں انہیں بھی اپنے اپنے اعمال کی (سزائیں) بھگتنی پڑیں گی
مَا كَسَبُوا ۚ وَمَا هُم بِمُعْجِزِينَ ۝٥١ أَوَلَمْ يَعْلَمُوا
اور یہ لوگ (خدا کو) عاجز نہیں کر سکتے۔ کیا اُن لوگوں کو اتنی بات بھی معلوم نہیں
أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۚ
کہ خدا جس کے لئے چاہتا ہے روزی فراخ کرتا ہے اور جس کے لئے چاہتا ہے تنگ کرتا ہے
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝٥٢ قُلْ

اس میں شک نہیں کہ اس میں ایمان والوگوں کے لئے (قدرت خدا کی) بہت سی نشانیاں ہیں (اے رسول) ہم (سے) کہدو کہ

۵۲
آزمائش یوں ہے کہ نعمت پاکر (انسان) پھولا نہیں سماتا اور (اس کی) تنگی کی حالت میں بھی انسان خدا کو یاد کرتا اور اس کا شکر یہ بجا لاتا ہے۔ یا نعمت کے دینے والے خدا کو بھول کر اس کی ناشکری کرتا ہے۔ ۱۲

انسان کی حالت

روزی خدا ہی کے ہاتھ ہے

يٰعِبَادِيَ الَّذِيْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوْا

اے میرے (ایماندار) بندو جنہوں نے (گناہ کرکے) اپنی جانوں پر زیادتیاں کی ہیں تم لوگ خدا کی رحمت

مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ جَمِيْعًا ؕ اِنَّهٗ

سے ناامید نہ ہونا لہ بے شک خدا (تمہارے) کل گناہوں کو بخشدے گا۔ وہ بے شک بڑا

هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝ وَاَنِيْبُوْٓا اِلٰى رَبِّكُمْ وَاَسْلِمُوْا لَهٗ

بخشنے والا مہربان ہے۔ اور اپنے پروردگار کی طرف رجوع کرو اور اسی کے فرمانبردار

مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنْصَرُوْنَ ۝

بن جاؤ (مگر) اس وقت کے قبل ہی کہ تم پر عذاب آ نازل ہو اور پھر تمہاری مدد نہ کی جائے اور

وَاتَّبِعُوْٓا اَحْسَنَ مَآ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ مِّنْ قَبْلِ

جو جو اچھی باتیں تمہارے پروردگار کی طرف سے تم پر نازل ہوئی ہیں ان پر چلو (مگر) اس کے قبل کہ تم پر

اَنْ يَّاْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَّاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ ۝

اچانک عذاب نازل ہو اور تم کو (اس کی) کوئی خبر بھی نہ ہو (کہیں ایسا نہ ہو) کہ (تم میں سے)

اَنْ تَقُوْلَ نَفْسٌ يّٰحَسْرَتٰى عَلٰى مَا فَرَّطْتُّ فِيْ

کوئی شخص کہنے لگے کہ ہائے افسوس میری اس کوتاہی پر جو میں نے خدا کی بارگاہ کا تقرب لے

جَنْۢبِ اللّٰهِ وَاِنْ كُنْتُ لَمِنَ السّٰخِرِيْنَ ۝ اَوْ تَقُوْلَ

حاصل کرنے میں کی اور میں تو بس ان باتوں پر ہنستا ہی رہا یا یہ کہنے لگے کہ اگر خدا میری

لَوْ اَنَّ اللّٰهَ هَدٰىنِيْ لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِيْنَ ۝ اَوْ

ہدایت کرتا تو میں ضرور پرہیزگاروں سے ہوتا یا جب عذاب کو (آتے) دیکھے تو

تَقُوْلَ حِيْنَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ اَنَّ لِيْ كَرَّةً فَاَكُوْنَ

کہنے لگے کہ کاش مجھے (دنیا میں) پھر دوبارہ جانے تو میں نیکوکاروں سے ہو جاؤں

مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ بَلٰى قَدْ جَآءَتْكَ اٰيٰتِيْ

(اس وقت خدا فرمائے گا ہاں ہاں تیرے پاس میری آیتیں پہنچیں تو تو نے

لہ
بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ یہ آیت خاص حضرت حمزہ کے قاتل وحشی کے بارے میں نازل ہوئی ہے مگر یہ صحیح نہیں معلوم ہوتا کیونکہ یہ آیت مکہ میں نازل ہوئی اور وہ اس آیت کے نازل ہونے کے برسوں کے بعد ایمان لایا تھا۔ بلکہ یہ تمام گنہگار مسلمین کے واسطے ہے۔ ۱۲

لہ
ایک حدیث میں ہے کہ جنب اللہ حضرت علیؑ کا خطاب ہے تب اس کا ترجمہ یوں ہوگا کہ ہائے ہمنے اہلبیت رسولؐ کی پیروی کرنے میں کوتاہی کی۔ اور اس صورت میں احادیث الفریقین اس آیت کی تفسیر واقع ہوگی۔ واللہ اعلم ۱۲

فَكَذَّبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۵۹﴾

انہیں جھٹلا دیا اور شیخی کر بیٹھا اور تو بھی کافروں میں سے تھا (اے تیری ایک نہ سنی

وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ تَرَى الَّذِيْنَ كَذَبُوْا عَلَى اللّٰهِ وُجُوْهُهُمْ

جائے گی)۔ اور جن لوگوں نے خدا پر جھوٹے بہتان باندھے تم قیامت کے دن دیکھو گے کہ ان کے چہرے

مُّسْوَدَّةٌ ۭ اَلَيْسَ فِيْ جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِيْنَ ﴿۶۰﴾ وَ

سیاہ ہوں گے۔ کیا غرور کرنے والوں کا ٹھکانا جہنم میں نہیں ہے (ضرور ہے)۔ اور جو

يُنَجِّي اللّٰهُ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا بِمَفَازَتِهِمْ ۚ لَا يَمَسُّهُمُ السُّوْۗءُ

لوگ پرہیزگار ہیں خدا انہیں ان کی کامیابی (اور سلامت) کے سبب نجات دیگا (انہیں تکلیف پہنچے

وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿۶۱﴾ اَللّٰهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۡ وَّهُوَ عَلٰي

گی بھی نہیں اور نہ یہ لوگ (کسی طرح) رنجیدہ دل ہونگے۔ خدا ہی ہر چیز کا پیدا کرنے والا ہے اور وہی ہر

كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيْلٌ ﴿۶۲﴾ لَهٗ مَقَالِيْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ

چیز کا نگہبان ہے۔ سارے آسمان و زمین کی کنجیاں اسی کے پاس ہیں۔ اور جو لوگ

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ اُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿۶۳﴾

اس کی آیتوں سے انکار کر بیٹھے وہی گھاٹے میں رہیں گے۔ (اے رسول) تم کہہ دو

قُلْ اَفَغَيْرَ اللّٰهِ تَاْمُرُوْٓنِّيْٓ اَعْبُدُ اَيُّهَا الْجٰهِلُوْنَ ﴿۶۴﴾

کہ (اگر) تو بھلا تم مجھ سے یہ کہتے ہو کہ میں خدا کے سوا کسی دوسرے کی عبادت

وَلَقَدْ اُوْحِيَ اِلَيْكَ وَاِلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكَ ۚ

کروں۔ اور (اے رسول) تمہاری طرف اور ان (پیغمبروں) کی طرف جو تم سے پہلے ہو چکے ہیں (یقیناً

لَىِٕنْ اَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُوْنَنَّ مِنَ

وحی بھیجی جا چکی ہے کہ اگر (کہیں) شرک کیا تو یقیناً تمہارے سارے عمل اکارت ہو جائیں گے

الْخٰسِرِيْنَ ﴿۶۵﴾ بَلِ اللّٰهَ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِّنَ الشّٰكِرِيْنَ ﴿۶۶﴾

اور تم ضرور گھاٹے میں آ جاؤ گے۔ بلکہ تم خدا ہی کی عبادت کرو اور شکر گزاروں میں ہو۔ اور

۱۱ ع

ایک حدیث میں ہے کہ اس سے وہ لوگ مراد ہیں جن کو خدا نے امامت کے عہدہ پر فائز نہیں کیا اور باوجود اس کے وہ امامت کرتے ہیں۔

وَمَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهٖ ۖ وَالْاَرْضُ جَمِيْعًا قَبْضَتُهٗ

ان لوگوں نے خدا کی جیسی قدر کرنی چاہئے تھی اس کی (کچھ بھی) قدر نہ کی۔ حالانکہ (وہ ایسا قادر ہے کہ) قیامت

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَالسَّمٰوٰتُ مَطْوِيّٰتٌۢ بِيَمِيْنِهٖ ۭ سُبْحٰنَهٗ

کے دن ساری زمین (اگر چاہے) اس کی مٹھی میں ہوگی اور سارے آسمان لپٹے ہوئے اسکے داہنے ہاتھ میں ہونگے

وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝ وَنُفِخَ فِي الصُّوْرِ فَصَعِقَ

(یہ) لوگ جو (اسکا) شریک بناتے ہیں وہ اس سے پاک (اور) برتر ہے۔ اور (جب پہلی بار) صور پھونکا جائیگا تو

مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ اِلَّا مَنْ شَاۗءَ

جو لوگ آسمانوں میں ہیں اور جو لوگ زمین میں ہیں (موت سے) بیہوش ہو کر گر پڑینگے مگر جنہیں (اس وقت) خدا چاہے (وہ

اللّٰهُ ۭ ثُمَّ نُفِخَ فِيْهِ اُخْرٰى فَاِذَا هُمْ قِيَامٌ يَّنْظُرُوْنَ ۝

البتہ بچ جائیں گے) پھر (جب) دوبارہ (صور) پھونکا جائے گا تو (فوراً) سب کے سب کھڑے ہو کر دیکھنے لگیں گے اور

وَاَشْرَقَتِ الْاَرْضُ بِنُوْرِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتٰبُ وَ

زمین اپنے پروردگار کے نور سے جگمگا اٹھے گی اور (اعمال کی) کتاب (لوگوں کے سامنے) رکھ دی جائے گی اور

جِايْۗءَ بِالنَّبِيّٖنَ وَالشُّهَدَاۗءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ

پیغمبر اور گواہ لا حاضر کئے جائیں گے اور ان میں انصاف کیساتھ فیصلہ کر دیا جائیگا اور ان پر ذرہ برابر

وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَ

ظلم نہیں کیا جائے گا۔ اور جس شخص نے جیسا کیا ہوگا اُسے اُس کا پورا پورا بدلہ مل جائے گا اور جو کچھ یہ

هُوَ اَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُوْنَ ۝ وَسِيْقَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِلٰى

لوگ کرتے ہیں وہ اُس سے خوب واقف ہے اور جو لوگ کافر تھے ان کے گروہ کے گروہ جہنم کی طرف

جَهَنَّمَ زُمَرًا ۭ حَتّٰٓى اِذَا جَاۗءُوْهَا فُتِحَتْ اَبْوَابُهَا وَقَالَ

ہنکائے جائیں گے۔ یہاں تک کہ جب جہنم کے پاس پہنچیں گے تو اُسکے دروازے کھولدیئے جائینگے

لَهُمْ خَزَنَتُهَآ اَلَمْ يَاْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَتْلُوْنَ عَلَيْكُمْ

اور اسکے داروغہ انسے پوچھیں گے کہ کیا تم ہی لوگوں میں سے پیغمبر تمہارے پاس نہیں آئے تھے جو تمکو تمہارے پروردگار

ف۵ اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ معاذ اللہ حق تعالیٰ خدا کی مٹھی اور اس کے ہاتھ میں ہے بلکہ اپنی قدرت کا اظہار مقصود ہے۔ یعنی جس طرح کوئی شخص چھوٹی سی چیز کو اپنی مٹھی میں لے لیتا ہے اور اس کی کوئی حقیقت نہیں سمجھتا اسی طرح یہ اگرچہ بہت بڑی زمین ہے مگر اس کی قدرت کے آگے کوئی وقعت نہیں رکھتی۔ اور آسمان کی بھی اس کی قدرت کے مقابلے میں یہ حیثیت ہے جیسے کوئی ایک چھوٹے کاغذ کے پرزے کو بائیں ہاتھ سے لپیٹ لیتا ہے۔ اسی طرح خدا کی قدرت آسمان کے

(باقی صفحہ ۱۲۰)

ف۶ ایک روایت میں آیا ہے کہ دونوں صور کے درمیان چالیس برس کا فاصلہ ہوگا۔ ۱۲

اٰيٰتِ رَبِّكُمْ وَيُنْذِرُوْنَكُمْ لِقَآءَ يَوْمِكُمْ هٰذَا ۭ قَالُوْا

کی آیتیں پڑھ کر سناتے اور تم کو اس روز (کے آنے) سے ڈراتے وہ لوگ جواب دینگے کہ ہاں

بَلٰى وَلٰكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ۝

(آئے تو تھے) مگر (ہم نے نہ مانا اور) عذاب کا حکم کافروں کے بارے میں (برابر) ہو کر رہا (تب) ان سے کہا جائیگا

قِيْلَ ادْخُلُوْٓا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ فَبِئْسَ مَثْوَى

کہ جہنم کے دروازوں میں داخل ہو اور ہمیشہ اسی میں رہو غرض تکبر کرنے والوں کا (بھی) کیا برا

الْمُتَكَبِّرِيْنَ ۝ وَسِيْقَ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ اِلَى الْجَنَّةِ

ٹھکانا ہے۔ اور جو لوگ اپنے پروردگار سے ڈرتے تھے وہ گروہ گروہ بہشت کی طرف (عزت

زُمَرًا ۭ حَتّٰٓى اِذَا جَاۗءُوْهَا وَفُتِحَتْ اَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ

و اکرام) سے بلائے جائیں گے یہاں تک کہ جب اسکے پاس پہنچیں گے اور بہشت کے دروازے کھول

خَزَنَتُهَا سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوْهَا خٰلِدِيْنَ ۝ وَ

دیئے جائیں گے اور اس کے نگہبان ان سے کہیں گے سلام علیکم تم اچھے رہے تم بہشت میں ہمیشہ کے لئے

قَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ صَدَقَنَا وَعْدَهٗ وَاَوْرَثَنَا

داخل ہو جاؤ اور یہ لوگ کہیں گے خدا کا شکر ہے جس نے اپنا وعدہ ہم کو سچا کر دکھایا اور ہمیں (بہشت کی) سر

الْاَرْضَ نَتَبَوَّاُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاۗءُ ۚ فَنِعْمَ

زمین کا مالک بنایا کہ ہم بہشت میں جہاں چاہیں رہیں تو نیک چلن والوں کی بھی کیا خوب (مکھری)

اَجْرُ الْعٰمِلِيْنَ ۝ وَتَرَى الْمَلٰۗىِٕكَةَ حَاۗفِّيْنَ مِنْ

مزدوری ہے۔ اور (اس دن) فرشتوں کو دیکھو گے کہ عرش کے گرداگرد گھیرے

حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ ۚ وَقُضِيَ

ہوئے (تسبیح) کر رہے ہوں گے اور اپنے پروردگار کی تعریف کی تسبیح کر رہے ہیں اور لوگوں کے

بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَقِيْلَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝

درمیان ٹھیک ٹھیک فیصلہ کر دیا جائیگا اور (ہر طرف سے یہی) صدا بلند ہوگی الحمد للہ رب العالمین۔

ع ۵

منزل ۶

ف۱ اس آیت کی تفسیر میں
ابن ابی حاتم سے روایت
ہے کہ حضرت رسول نے فرمایا
جب میں نے شب معراج
عرش کے نیچے نگاہ کی
تو یکایک میری آنکھوں میں
ایک طائف پر پڑی کہ وہ
میرے سامنے عرش کے
نیچے خدا کی تسبیح و تقدیس
میں مشغول تھے میں نے
متحیر ہو کر جبرئیل سے پوچھا
کیا میرے سوا اور نبی
تھے۔ جبرئیل نے کہا یہ
وہ نہیں بلکہ واقعہ یہ
ہے کہ جب خداوند عالم
عرش پر مستوی ہوا ابن ابی
طالب کا آدھا حصہ اور ثنا و
صفت کا آدھا اس دن
سے عرش کے اٹھانے
والے فرشتوں نے علی
کی زیارت کا اشتیاق ظاہر
کیا تو خداوند عالم نے اس
کی خاطر سے اس فرشتہ
کو علی کی صورت میں پیدا
کیا اور اس فرشتہ کی
تسبیح و تقدیس و عبادت
کا ثواب خدا نے آپ کے
اہل بیت کے شیعوں
کے واسطے مخصوص کیا
ہے۔ دیکھو تاویل الآیات۔
۱۲ - ۱۲ - ۱۲

اٰیاتہا ۸۵ | سُوْرَةُ الْمُؤْمِنِ مَكِّيَّةٌ (۴۰) | رکوعاتہا ۹

سورہ مومن[1] مکہ میں نازل ہوا۔ اس کی پچاسی آیتیں اور نو رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

حٰمٓ ۝ تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ۝

حٰم (اس) کتاب (قرآن) کا نازل کرنا (خاص بارگاہ) خدا سے ہے جو (سب پر) غالب بڑا واقف کار ہے

غَافِرِ الذَّنْۢبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيْدِ الْعِقَابِ ذِي

گناہوں کا بخشنے والا اور توبہ کا قبول کرنے والا سخت عذاب دینے والا

الطَّوْلِ ۭ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ اِلَيْهِ الْمَصِيْرُ ۝ مَا يُجَادِلُ فِيْٓ

صاحب فضل و کرم ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں اسی کی طرف (سب کو) لوٹ کر جانا ہے

اٰيٰتِ اللّٰهِ اِلَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَلَا يَغْرُرْكَ تَقَلُّبُهُمْ

خدا کی آیتوں[2] میں بس وہی لوگ جھگڑے پیدا کرتے ہیں جو کافر ہیں تو (اے رسول) ان لوگوں کا شہروں

فِي الْبِلَادِ ۝ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ وَّالْاَحْزَابُ

(شہروں) گھومنا پھرنا اور (مال) سمیٹ کر لانا تمہیں دھوکے میں نہ ڈالے[3] کہ ان کو (ایک دن) عذاب ہوگا (انکے) پہلے نوح کی قوم نے اور انکے بعد

مِنْۢ بَعْدِهِمْ ۠ وَهَمَّتْ كُلُّ اُمَّةٍۢ بِرَسُوْلِهِمْ

اور امتوں نے (اپنے) پیغمبروں کو (گرفتار کرنے) اور (سخت) نے اپنے پیغمبر کے بارے میں یہی ٹھان لیا کہ انھیں گرفتار

لِيَاْخُذُوْهُ وَجٰدَلُوْا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوْا بِهِ الْحَقَّ

کر کے قتل کر ڈالیں اور بیہودہ باتوں کی آڑ پکڑ کے لڑنے لگے تاکہ اس کے ذریعہ سے حق بات کو اکھاڑ

فَاَخَذْتُهُمْ ۡ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ۝ وَكَذٰلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ

پھینکیں۔ تو میں نے انھیں گرفتار کیا پھر (دیکھ لو) میرا عذاب کیسا (سخت) ہوا۔ اور اسی طرح

رَبِّكَ عَلَي الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنَّهُمْ اَصْحٰبُ النَّارِ ۝

تمہارے پروردگار کے (عذاب کا) حکم (ان) کافروں پر پورا ہو چکا ہے کہ یہ لوگ یقینی جہنمی ہیں جو فرشتے عرش

[1] اس سورہ میں قرآن کی حقیقت، حضرت رسول کی نبوت، فرشتوں کی مدح، قیامت کا ثبوت، کفار کی حماقت بیان کی ہے۔ ۱۲ [2] خدا کی آیتوں سے یا تو قرآن کی آیتیں مراد ہیں جب ان میں جھگڑے نکالنے کا مطلب یہ ہے کہ کفار ان کو نہیں مانتے اور خدا کا کلام ہونے سے منکر ہیں اور اگر آیتوں سے معنے دلیلوں کے لئے جائیں تب جھگڑنے کا مطلب یہ ہے کہ کفار کو تحقیق حق تو مقصود نہیں صرف کٹ حجتی کرتے اور خواہ مخواہ کی چھیڑ کرتے اور سچی دلیلوں کو بھی عداوت سے رد کیے کرتے ہیں ۱۲

الَّذِيْنَ يَحْمِلُوْنَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهٗ يُسَبِّحُوْنَ
اٹھائے ہوئے ہیں اور جو اس کے گرد (اگرد و نواح) ہیں (سب) اپنے پروردگار کی تعریف کے ساتھ تسبیح کرتے
بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُوْنَ بِهٖ وَيَسْتَغْفِرُوْنَ لِلَّذِيْنَ
ہیں اور اس پر ایمان رکھتے ہیں اور مومنوں کے لئے بخشش کی دعائیں مانگا کرتے ہیں کہ
اٰمَنُوْا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَّحْمَةً وَّعِلْمًا فَاغْفِرْ
پروردگارا تیری رحمت اور تیرا علم ہر چیز پر احاطہ کئے ہوئے ہے تو جن لوگوں نے
لِلَّذِيْنَ تَابُوْا وَاتَّبَعُوْا سَبِيْلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيْمِ ۝
(سچے دل سے) توبہ کر لی اور تیرے رستہ پر چلے ان کو بخش دے اور ان کو عذاب جہنم سے
رَبَّنَا وَاَدْخِلْهُمْ جَنّٰتِ عَدْنِ ِالَّتِيْ وَعَدْتَّهُمْ
بچا لے۔ اے ہمارے پالنے والے۔ ان کو سدا بہار باغوں میں جن کا تو نے ان سے وعدہ کیا
وَمَنْ صَلَحَ مِنْ اٰبَآئِهِمْ وَاَزْوَاجِهِمْ وَ
ہے۔ داخل کر اور ان کے باپ دادوں اور انکی بی بیوں اور ان کی اولاد میں سے جو
ذُرِّيّٰتِهِمْ ۭ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ وَقِهِمُ
نیک ہوں ان کو (بھی بخش دے) بے شک تو ہی زبردست (اور) حکمت والا ہے اور ان
السَّيِّاٰتِ ۭ وَمَنْ تَقِ السَّيِّاٰتِ يَوْمَىِٕذٍ فَقَدْ
کو ہر قسم کی برائیوں سے محفوظ رکھ اور جس کو تو نے اس دن (قیامت) کے عذابوں سے بچا لیا
رَحِمْتَهٗ ۭ وَذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ
اس پر تو نے بڑا رحم کیا اور یہی تو بڑی کامیابی ہے (وہاں) جن لوگوں نے کفر اختیار کیا ان سے
كَفَرُوْا يُنَادَوْنَ لَمَقْتُ اللّٰهِ اَكْبَرُ مِنْ مَّقْتِكُمْ
پکار کر کہہ دیا جائیگا کہ جتنا تم (آج) اپنی جان سے بیزار ہو اس سے بڑھ کر خدا تم سے بیزار
اَنْفُسَكُمْ اِذْ تُدْعَوْنَ اِلَى الْاِيْمَانِ فَتَكْفُرُوْنَ ۝
تھا جب تم (دنیا میں) ایمان کی طرف بلائے جاتے تھے تو کفر کرتے تھے۔ وہ لوگ کہیں گے کہ

فرشتوں کی تعریف

رحمت کا ظہور

قَالُوْا رَبَّنَآ اَمَتَّنَا اثْنَتَيْنِ وَاَحْيَيْتَنَا اثْنَتَيْنِ فَاعْتَرَفْنَا

لے ہمارے پروردگار تو ہم کو دو بار لے مار چکا اور دو بار زندہ کر چکا تو اب ہم اپنے گناہوں کا

بِذُنُوْبِنَا فَهَلْ اِلٰى خُرُوْجٍ مِّنْ سَبِيْلٍ ﴿۱۱﴾ ذٰلِكُمْ بِاَنَّهٗٓ

اقرار کرتے ہیں تو کیا (یہاں سے) نکلنے کی بھی کوئی سبیل ہے یہ اس لئے کہ جب

اِذَا دُعِيَ اللّٰهُ وَحْدَهٗ كَفَرْتُمْ ۚ وَاِنْ يُّشْرَكْ بِهٖ

تنہا خدا پکارا جاتا تھا تو تم انکار کرتے تھے اور اگر اس کے ساتھ شرک کیا جاتا تھا تو تم

تُؤْمِنُوْا ۭ فَالْحُكْمُ لِلّٰهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيْرِ ﴿۱۲﴾ هُوَ الَّذِيْ يُرِيْكُمْ

مان لیتے تھے تو (آج) خدا ہی کی حکومت ہے جو عالیشان (اور) بزرگ ہے وہی تو ہے جو تم

اٰيٰتِهٖ وَيُنَزِّلُ لَكُمْ مِّنَ السَّمَاۗءِ رِزْقًا ۭ وَمَا يَتَذَكَّرُ

کو اپنی (قدرت کی) نشانیاں دکھاتا ہے اور تمہارے لئے آسمان سے روزی نازل کرتا ہے (نصیحت

اِلَّا مَنْ يُّنِيْبُ ﴿۱۳﴾ فَادْعُوا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ

تو بس وہی حاصل کرتا ہے جو (اسکی طرف) رجوع کرتا ہے پس تم لوگ خدا کی عبادت کو خالص کر کے اسی کو پکارو

وَلَوْ كَرِهَ الْكٰفِرُوْنَ ﴿۱۴﴾ رَفِيْعُ الدَّرَجٰتِ ذُو الْعَرْشِ ۚ يُلْقِي

اگرچہ کافر برا مانیں خدا تو بڑا عالی مرتبہ عرش کا مالک ہے وہ اپنے بندوں میں

الرُّوْحَ مِنْ اَمْرِهٖ عَلٰي مَنْ يَّشَاۗءُ مِنْ عِبَادِهٖ لِيُنْذِرَ

سے جس پر چاہتا ہے اپنے حکم سے وحی نازل کرتا ہے تاکہ (لوگوں کو) ملاقات (قیامت

يَوْمَ التَّلَاقِ ﴿۱۵﴾ يَوْمَ هُمْ بٰرِزُوْنَ ۚ لَا يَخْفٰى عَلَى اللّٰهِ

کے دن سے ڈرائے جس دن وہ لوگ (قبروں سے) نکل پڑیں گے (اور) ان کی کوئی چیز خدا سے

مِنْهُمْ شَيْءٌ ۭ لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ۭ لِلّٰهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿۱۶﴾

پوشیدہ نہیں رہے گی (اور) ندا آئے گی آج کس کی بادشاہت ہے پھر (خدا خود کہے گا) خاص خدا کی

اَلْيَوْمَ تُجْزٰى كُلُّ نَفْسٍۢ بِمَا كَسَبَتْ ۭ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ ۭ

جو اکیلا اور غالب ہے آج ہر شخص کو اس کے کئے کا بدلہ دیا جائے گا۔ آج کسی پر کچھ بھی ظلم نہ کیا جائیگا

سے مفسرین میں اختلاف ہے کہ کفار کو قیامت میں دوبارہ زندہ کرنے اور دو بار مارنے کی شکایت سے کیا مراد ہے قتادہ، ضحاک اور ابن عباس کا خیال ہے کہ پہلی موت نطفہ کی حالت دوسری موت دنیاوی زندگی کے بعد کی اور پہلی دفعہ زندہ کرنا اور دوسری دفعہ قیامت میں زندہ کرنا اور ربیع، عصب کہتے ہیں کہ عالم ارواح میں بھی ہے اور دوسری دفعہ کا خیال ہے کہ پہلی موت دنیا کی اور دوسری قیامت کے قبل قبر کی اور پہلی زندگی جو سوال و جواب کی اور دوسری قیامت میں اور ضحاک کا خیال ہے کہ پہلی زندگی دنیا میں اور دوسری قبر میں یہ تینوں قول ہیں مگر سمجھنے والے سمجھ سکتے ہیں کہ ان میں سے کوئی اقوال صحیح نہیں کیونکہ نطفہ کی حالت کو کوئی مار نہیں کہتا ہے اور نہ پیدائش کو زندہ کرنا اسی طرح قبر کی تخلیل زندگانی کو زندگی کہہ سکتا ہے اور نہ اس لئے کہ مردہ جس طرح اٹھائے اٹھنے کو کوئی موت نہیں کہہ سکتا ہے اور نہ سونے کے بعد جاگنے اٹھنے اور ہوش میں آجانے کو زندہ ہونا میرا خیال تو یہ ہے کہ پہلی موت سے دنیاوی زندگی کے بعد کی موت مراد ہے اور دوسری موت سے جنت کے بعد کی اور پہلی دفعہ زندہ کرنے سے رحمت کا زندہ کرنا اور دوسری دفعہ زندہ کرنے سے قیامت میں زندہ کرنا اور ان دونوں موتوں اور حیاتوں کے وہ کہنے اور زندہ کرنے کے مصداق واقعی ہونے میں کوئی شک نہیں کر سکتا اس کی تفصیل دیکھو [illegible] تیسری منزل صفحہ نمبر ۱۲۰

اِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ۝ وَاَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْاٰزِفَةِ

بے شک خدا بہت جلد حساب لے لینے والا ہے اور (اے رسول) تم ان لوگوں کو اُس دن سے ڈراؤ جو

اِذِ الْقُلُوْبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كٰظِمِيْنَ ۭ مَا لِلظّٰلِمِيْنَ

عنقریب آنے والا ہے جب لوگوں کے کلیجے گلوں کے پاس (غم کے مارے) منہ کو آجائیں گے (اسوقت)

مِنْ حَمِيْمٍ وَّلَا شَفِيْعٍ يُّطَاعُ ۝ يَعْلَمُ خَاۗىِٕنَةَ الْاَعْيُنِ وَمَا

نہ تو ستمگاروں کا کوئی سچا دوست ہوگا اور نہ کوئی ایسا سفارشی جسکی بات مان لیجائے۔ خدا تو آنکھوں کی (مخفی) خیانت

تُخْفِي الصُّدُوْرُ ۝ وَاللّٰهُ يَقْضِيْ بِالْحَقِّ ۭ وَالَّذِيْنَ

نگاہ کو بھی جانتا ہے اور ان باتوں کو بھی جو لوگوں کے سینوں میں پوشیدہ ہیں اور خدا ٹھیک ٹھیک حکم دیتا ہے

يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ لَا يَقْضُوْنَ بِشَيْءٍ ۭ اِنَّ اللّٰهَ

اور اسکے سوا جن کی یہ لوگ عبادت کرتے ہیں وہ تو کوئی بھی حکم نہیں دے سکتے (اس میں شک نہیں کہ

هُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ ۝ اَوَلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ

خدا سننے والا دیکھنے والا ہے کیا ان لوگوں نے روئے زمین پر چل پھر کر نہیں دیکھا کہ

فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ كَانُوْا مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ

جو لوگ ان سے پہلے تھے ان کا انجام کیا ہوا (حالانکہ وہ لوگ قوت (شان اور عمر سب) میں اور

كَانُوْا هُمْ اَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَّاٰثَارًا فِي الْاَرْضِ فَاَخَذَهُمُ

زمین پر اپنی نشانیاں (یادگاریں عمارتیں وغیرہ) چھوڑ جانے میں بھی ان سے کہیں بڑھ چڑھ کے تھے

اللّٰهُ بِذُنُوْبِهِمْ ۭ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ وَّاقٍ ۝

تو خدا نے ان کے گناہوں کی وجہ سے ان کی لے دے کی۔ اور خدا کے غضب (سے ان کو کوئی بچانے

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانَتْ تَّاْتِيْهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ

والا بھی نہ تھا یہ اس سبب سے کہ ان کے پیغمبر ان کے پاس واضح اور روشن معجزے لیکر آئے اس پر بھی

فَكَفَرُوْا فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ ۭ اِنَّهٗ قَوِيٌّ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝

ان لوگوں نے نہ مانا تو خدا نے انھیں پکڑ لیا اس میں تو شک ہی نہیں کہ وہ قوی (اور) سخت عذاب والا ہے

لہ کسی نے جناب امیرؑ سے پوچھا کہ خدا نے لوگوں کا حساب کیلئے وقت کیوں رکھا کہ نے کہا۔ آپ نے فرمایا جس طرح سب کو ایک ہی وقت روزی دیتا ہے اسی وجہ سے خدا نے بہت جلد حساب فرمایا کہ قیامت میں کسی پر ذرہ برابر بھی ظلم نہ ہوگا کیونکہ مقدار کے لحاظ سے کرنے میں سہولت ہے زیادہ تاخیر بھی ایک قسم کا ظلم ہے مگر خدا کی بارگاہ میں یہ ظلم نہیں ہوگا ۱۲

ع ۱۱

ہوگا ۱۲

ہیں تو سمجھ جائیں گا کہ ہم کو ضبط کرتے کرتے دل گلوں کے پاس آ رہے ہیں

گے مگر ہمارے علاوہ ہے شاید ایسے ہی محل پر یہ لفظ بولا جاتا ہے اسی لئے ہم نے یوں ترجمہ کیا ہے ۱۲

ہمارے محاورے میں یہ کہتے ہیں کہ کسی شخص کو پیٹ کر اس طرح دیکھنا کہ دوسرے لوگ اس کے دیکھنے کو نہ دیکھیں اور یہ مطلب خائنۃ الاعین کا ہے ۱۲

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوْسٰى بِاٰيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝۲۳

اور ہم نے موسیٰ کو اپنی نشانیاں لے اور روشن دلیلیں دے کر فرعون اور

اِلٰى فِرْعَوْنَ وَهَامٰنَ وَقَارُوْنَ فَقَالُوْا سٰحِرٌ

ہامان اور قارون کے پاس بھیجا تو وہ لوگ کہنے لگے کہ (یہ تو) ایک بڑا جھوٹا

كَذَّابٌ ۝۲۴ فَلَمَّا جَآءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا

(اور) جادوگر ہے غرض جب موسیٰ ان لوگوں کے پاس ہماری طرف سے سچا دین لیکر آئے

اقْتُلُوْٓا اَبْنَآءَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ وَاسْتَحْيُوْا نِسَآءَهُمْ ؕ

تو وہ بولے کہ جو لوگ انکے ساتھ ایمان لائے ہیں ان کے بیٹوں کو تو مار ڈالو اور ان کی عورتوں کو

وَمَا كَيْدُ الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ ۝۲۵ وَقَالَ فِرْعَوْنُ

(لونڈیاں بنانے کے لئے) زندہ رہنے دو۔ اور کافروں کی تدبیریں تو بے ٹھکانے ہوتی ہی ہیں اور فرعون

ذَرُوْنِيْٓ اَقْتُلْ مُوْسٰى وَلْيَدْعُ رَبَّهٗ ۚ اِنِّيْٓ اَخَافُ

کہنے لگا مجھے چھوڑ دو کہ میں موسیٰ کو قتل کر ڈالوں اور میں (دیکھوں) اپنے پروردگار کو تو اپنی مدد کے لئے بلائے

اَنْ يُّبَدِّلَ دِيْنَكُمْ اَوْ اَنْ يُّظْهِرَ فِي الْاَرْضِ الْفَسَادَ ۝۲۶

بھائیو! مجھے اندیشہ ہے کہ (مبادا) تمہارے دین کو اُلٹ پلٹ کر ڈالے یا ملک میں فساد پیدا کر دے اور

وَقَالَ مُوْسٰٓى اِنِّيْ عُذْتُ بِرَبِّيْ وَرَبِّكُمْ مِّنْ

موسیٰ نے کہا کہ میں تو ہر متکبر سے جو حساب کے دن (قیامت) پر ایمان نہیں لاتا اپنے اور تمہارے

كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَّا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ۝۲۷ وَقَالَ

پروردگار کی پناہ لے چکا ہوں اور فرعون کے لوگوں میں ایک ایسا مرد

رَجُلٌ مُّؤْمِنٌ ۚ مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ

شخص (حزقیل) نے جو اپنے ایمان کو چھپائے رہتا تھا (لوگوں سے) کہا کیا تم لوگ ایسے شخص کے

اِيْمَانَهٗٓ اَتَقْتُلُوْنَ رَجُلًا اَنْ يَّقُوْلَ رَبِّيَ اللّٰهُ

قتل کے درپے ہو جو صرف یہ کہتا ہے کہ میرا پروردگار اللہ ہے حالانکہ وہ تمہارے پروردگار

سلہ جیسے موسیٰ کا واقعہ ہوا بنا یہ جیسا وغیرہ ۱۲

سلہ یہ اصل میں اسرائیلی تھے اور فرعون کے دامن کی ہوا چچازاد بھائی ہونے کا دعویٰ مومن آل فرعون ہے جو لوگ تقیہ پر مرتے ہیں وہ اس آیت کو دیکھ کر شرمائیں اور متنبہ ہو جائیں خدا نے اگرچہ اس کی تصریح کر دی تھی کہ وہ ایمان کو چھپائے رہتے تھے مگر احادیث سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ انھوں نے پانچ یا چھ مرتبہ کھلم کھلا تبلیغ کیا تھا یہاں گفت و گو کے وقت کو بھی موجب حسن قرار دیا جاتا ہے۔ فائدہ دوا یا اولیٰ الالباب ۱۲

وَقَدْ جَآءَكُمْ بِالْبَيِّنٰتِ مِنْ رَّبِّكُمْ ؕ وَاِنْ يَّكُ كَاذِبًا

کی طرف سے تمہارے پاس معجزے لیکر آیا ہے اور اگر (بالفرض) یہ شخص جھوٹا ہے تو اس کے جھوٹ کا وبال

فَعَلَيْهِ كَذِبُهٗ ۚ وَاِنْ يَّكُ صَادِقًا يُّصِبْكُمْ بَعْضُ

اسی پر پڑے گا اور اگر یہ کہیں سچا ہوا تو جس (عذاب) کی تمہیں یہ دھمکی دیتا ہے اس میں سے کچھ

الَّذِيْ يَعِدُكُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِيْ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ

تو تم لوگوں پر ضرور واقع ہو کر رہیگا بیشک خدا اس شخص کی ہدایت نہیں کرتا جو حد سے گذر نے والا

كَذَّابٌ ﴿۲۸﴾ يٰقَوْمِ لَكُمُ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ظٰهِرِيْنَ فِي

(اور) جھوٹا ہو اے میری قوم آج تو (بیشک) تمہاری بادشاہت ہے (اور) ملک میں تمہارا ہی عمل

الْاَرْضِ فَمَنْ يَّنْصُرُنَا مِنْ بَاْسِ اللّٰهِ اِنْ جَآءَنَا ؕ

بالا ہے لیکن (کل) اگر خدا کا عذاب ہم پر آجائے تو ہماری کون مدد کریگا فرعون نے کہا

قَالَ فِرْعَوْنُ مَآ اُرِيْكُمْ اِلَّا مَآ اَرٰى وَمَآ اَهْدِيْكُمْ

میں تو وہی بات سمجھاتا ہوں جو میں خود سمجھا ہوں اور وہی راہ دکھاتا ہوں جس

اِلَّا سَبِيْلَ الرَّشَادِ ﴿۲۹﴾ وَقَالَ الَّذِيْٓ اٰمَنَ يٰقَوْمِ

میں بھلائی ہے تو جو شخص (در پردہ) ایمان لا چکا تھا کہنے لگا بھائیو مجھے تو تمہاری

اِنِّيْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ مِّثْلَ يَوْمِ الْاَحْزَابِ ﴿۳۰﴾

نسبت بھی اور امتوں کی طرح روز (بد) کا اندیشہ ہے (کہیں تمہارا بھی وہی حال نہ ہو)

مِثْلَ دَاْبِ قَوْمِ نُوْحٍ وَّعَادٍ وَّثَمُوْدَ ۛ وَالَّذِيْنَ

جیسا نوح کی قوم اور عاد اور ثمود اور ان کے بعد والے لوگوں کا حال ہوا

مِنْۢ بَعْدِهِمْ ؕ وَمَا اللّٰهُ يُرِيْدُ ظُلْمًا لِّلْعِبَادِ ﴿۳۱﴾

اور خدا تو بندوں پر ظلم کرنا چاہتا ہی نہیں، اور

وَيٰقَوْمِ اِنِّيْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ﴿۳۲﴾

اے میری قوم مجھے تو تمہاری نسبت قیامت کے دن کا اندیشہ ہے جس دن تم چیخ

(۱) مرد قبیل چونکہ آپ قبیلہ بنی اسرائیل سے تھے اس وجہ سے لوگوں کو آپ کی باتیں سمجھاتے تو مگر اس طرح کہ موسیٰ کی جنسیت ظاہری ہی ثابت ہو اور اپنا فرض بھی ادا ہو جائے اور شاید کام بھی بن جائے اسی وجہ سے جو باتیں سمجھائیں وہ ایسی ہیں کہ خواہ میں فرعون اور موسیٰ دونوں کی طرف راجع ہو سکتی ہیں لیکن باطن میں ان کا مقصود یہی تھا کہ موسیٰ منصور ہو کر رہیگا اور تم لوگ حد سے گذرے ہوئے ہو کہیں ایسا نہ ہو اس کی گستاخیوں سے تمہارا بھی وہی حال ہو جو اگلی امتوں کا ہوا (۱۲)

(۲) یوم التناد بھی قیامت کا ایک نام ہے تناد کی اصل تنادی ہے اس کے معنے باہم پکارنے کے ہیں اور چونکہ قیامت میں جنتی لوگ آواز دیکر کہینگے لوگوں کو پکاریں گے اور اہل جنت سے کہیں گے کہ ہمیں پر تھوڑا سا پانی ہی ڈالدے دو اور اہل جنت جہنمیوں سے پکار کر کہیں گے کہ ہمنے تو جو خدا و رسول نے وعدہ کیا تھا پورا کر دیا بھلا تم کو بھی اُن کی سچائی کا یوں معلوم ہوا یا نہیں غرض اس قسم کی باتیں باہم پکار کر بہت سی ہوں گی اسی وجہ سے قیامت کا نام یوم التناد کہا گیا ہے۔

يَوْمَ تُوَلُّوْنَ مُدْبِرِيْنَ ۚ مَا لَكُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ عَاصِمٍ ۚ

پھیر کر جہنم کی طرف اپنی کمر دے ہو گے تو خدا کے (عذاب سے) تمہارا کوئی بچانے والا نہ ہوگا

وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ هَادٍ ۝ وَلَقَدْ جَآءَكُمْ

اور جس کو خدا گمراہی میں چھوڑ دے تو اس کا کوئی راہ دکھانے والا نہیں اور (اس سے) پہلے یوسف [1]

يُوْسُفُ مِنْ قَبْلُ بِالْبَيِّنٰتِ فَمَا زِلْتُمْ فِيْ شَكٍّ مِّمَّا

بھی تمہارے پاس معجزے لیکر آئے تھے تو جو جو لائے تھے تو تم لوگ اس میں برابر شک کرتے رہے

جَآءَكُمْ بِهٖ ۭ حَتّٰٓى اِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَنْ يَّبْعَثَ اللّٰهُ

یہاں تک کہ جب انہوں نے وفات پائی تو تم کہنے لگے کہ اب ان کے بعد خدا ہرگز کوئی

مِنْۢ بَعْدِهٖ رَسُوْلًا ۭ كَذٰلِكَ يُضِلُّ اللّٰهُ مَنْ هُوَ

رسول نہیں بھیجے گا جو حد سے گزر جانے والا اور شک کرنے والا ہو خدا اسے

مُسْرِفٌ مُّرْتَابُ ۝ ۙ الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِ اللّٰهِ

یونہی گمراہی میں چھوڑ دیتا ہے جو لوگ بغیر اس کے کہ ان کے پاس کوئی دلیل آئی ہو

بِغَيْرِ سُلْطٰنٍ اَتٰىهُمْ ۭ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللّٰهِ وَعِنْدَ

خدا کی آیتوں میں (خواہ مخواہ) جھگڑے کیا کرتے ہیں وہ خدا کے نزدیک اور ایمان داروں کے

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۭ كَذٰلِكَ يَطْبَعُ اللّٰهُ عَلٰي كُلِّ قَلْبِ

نزدیک سخت نفرت (کی چیز) ہیں یوں خدا ہر متکبر سرکش کے دل پر علامت مقرر کر دیتا ہے

مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ ۝ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يٰهَامٰنُ ابْنِ لِيْ

اور فرعون نے کہا اے ہامان ہمارے لئے ایک محل بنوا دے تاکہ

صَرْحًا لَّعَلِّيْٓ اَبْلُغُ الْاَسْبَابَ ۝ اَسْبَابَ السَّمٰوٰتِ

(اس پر چڑھ کر) رستوں پر پہنچ جاؤں یعنے آسمانوں کے رستوں پر

فَاَطَّلِعَ اِلٰٓى اِلٰهِ مُوْسٰى وَاِنِّىْ لَاَظُنُّهٗ كَاذِبًا ۭ

پھر موسیٰ کے خدا کو جھانک (کر دیکھ) لوں اور میں تو اسے یقینی جھوٹا سمجھتا ہوں

[1] یہ بھی مومن ہی کا قول ہے اب انہوں نے فرعون کے درباریوں کو دوسری طرح سمجھانا شروع کیا یعنے پہلے جو باتیں کیں وہ ترسی شانی تھیں اب کھلی باتیں سنائی تھیں اب تک پردہ میں تھا اب بے پردہ ہو کر کہہ دیا کہ جب حضرت یوسف آیا کرتے تھے تو آپ کی نبوت کے بھی قائل نہ ہوتے اور ان کے مرنے کے بعد بھی آپ کو معمولی انسان کا بادشاہ سمجھتے رہے جبکہ جب وہ پہلے سے دو چار (معجزات) دکھا کر گئے تھے ان کا شبہ زائل ہو گیا اور کسی کے بھیجنے کا دعوی اور سلطنت میں یہ خلل کیوں پھیل گیا تو یوسف کی خدا رسولی سمجھے کہ وہ داعی نبی تھے اور کہنے لگے کہ اب ان کا کوئی نبی نہ ہوگا (نعوذ باللہ) کہ اب بھی سمجھو اور ہم پر چھا جاؤ گے۔ بنی اسرائیل کے حق میں آپ کا کمال سورہ یوسف میں تفصیل مذکور ہو چکا ہے یہ فرعون داؤد بن مصعب بن ریان ہے یعنی حضرت یوسف کے زمانہ کے فرعون کا پوتا۔ یہ یہاں بھی جانتا ہوں کہ موسیٰ جھوٹا ہے اور میں خدا کو اس طرح پر ثابت کر کے موسیٰ کے خدا کے خلاف کہتا ہوں یہ سمجھ کر دیکھوں فرعون کے محل بنوانے اور اس پر چڑھنے اور اس کے نہ پہنچنے کا قصہ اس سورہ میں مذکور ہے۔

وَكَذٰلِكَ زُيِّنَ لِفِرْعَوْنَ سُوْٓءُ عَمَلِهٖ وَصُدَّ عَنِ

اور اسی طرح فرعون کی بدکرداریاں اس کو بھلی کرکے دکھا دی گئی تھیں اور وہ

السَّبِيْلِ ۭ وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ اِلَّا فِيْ تَبَابٍ ۝ وَقَالَ

راہ راست سے روک دیا گیا تھا اور فرعون کی تدبیر تو بس بالکل غارت ہی تھی۔ اور جو

الَّذِيْٓ اٰمَنَ يٰقَوْمِ اتَّبِعُوْنِ اَهْدِكُمْ سَبِيْلَ

شخص (درپردہ) ایماندار تھا کہنے لگا بھائیو میرا کہنا مانو میں تمہیں ہدایت کے رستے دکھا دیتا

الرَّشَادِ ۝ يٰقَوْمِ اِنَّمَا هٰذِهِ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ ۡ

ہوں۔ بھائیو یہ دنیاوی زندگی تو بس (چند روز) فائدہ ہے اور آخرت

وَّاِنَّ الْاٰخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ ۝ مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً

ہی ہمیشہ رہنے کا گھر ہے جو برا کام کرے گا تو اسے بدلا بھی ویسا

فَلَا يُجْزٰٓى اِلَّا مِثْلَهَا ۚ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ

ہی ملے گا اور جو نیک کام کرے گا مرد ہو یا عورت مگر

اَوْ اُنْثٰى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَاُولٰۗىِٕكَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ

ایماندار ہو تو ایسے لوگ بہشت میں داخل ہوں گے

يُرْزَقُوْنَ فِيْهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ وَيٰقَوْمِ مَا لِيْٓ اَدْعُوْكُمْ

وہاں انھیں بے حساب روزی ملے گی اور اے میری قوم مجھے کیا ہوا ہے کہ میں

اِلَى النَّجٰوةِ وَتَدْعُوْنَنِيْٓ اِلَى النَّارِ ۝ تَدْعُوْنَنِيْ

تمکو نجات کی طرف بلاتا ہوں اور تم مجھے دوزخ کی طرف بلاتے ہو تم مجھے بلاتے ہو کہ

لِاَكْفُرَ بِاللّٰهِ وَاُشْرِكَ بِهٖ مَا لَيْسَ لِيْ بِهٖ عِلْمٌ ۡ وَّ

میں خدا کے ساتھ کفر کروں اور اس چیز کو اس کا شریک بناؤں جس کا مجھے علم بھی نہیں۔ اور

اَنَا اَدْعُوْكُمْ اِلَى الْعَزِيْزِ الْغَفَّارِ ۝ لَا جَرَمَ اَنَّمَا

میں تمہیں غالب (اور) بڑے بخشنے والے خدا کی طرف بلاتا ہوں بے شک تم جس چیز کی طرف مجھے

تَدْعُوْنَنِيْٓ اِلَيْهِ لَيْسَ لَهٗ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي

بلاتے ہو وہ نہ تو دُنیا ہی میں پکارے جانے کے قابل ہے اور نہ آخرت

الْاٰخِرَةِ وَاَنَّ مَرَدَّنَآ اِلَى اللّٰهِ وَاَنَّ الْمُسْرِفِيْنَ

میں اور آخر میں ہم سب کو خدا ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے اور اس میں تو شک ہی نہیں کہ حد

هُمْ اَصْحٰبُ النَّارِ ﴿۴۳﴾ فَسَتَذْكُرُوْنَ مَآ اَقُوْلُ لَكُمْ ۭ وَ

سے بڑھ جانے والے جہنمی ہیں تو جو میں تم سے کہتا ہوں عنقریب ہی اسے یاد کرو گے

اُفَوِّضُ اَمْرِيْٓ اِلَى اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ بَصِيْرٌۢ بِالْعِبَادِ ﴿۴۴﴾

اور میں تو اپنا کام خدا ہی کو سونپے دیتا ہوں بیشک نہیں کہ خدا بندوں (کے حال) کو

فَوَقٰىهُ اللّٰهُ سَيِّاٰتِ مَا مَكَرُوْا وَحَاقَ بِاٰلِ

دیکھ رہا ہے [۱] تو خدا نے اسے ان کی تدبیروں کی برائی سے محفوظ رکھا اور فرعونیوں کو

فِرْعَوْنَ سُوْٓءُ الْعَذَابِ ﴿۴۵﴾ اَلنَّارُ يُعْرَضُوْنَ عَلَيْهَا

بُرے عذاب نے (ہر طرف سے) گھیر لیا (اور اب تو قبر میں دوزخ کی) آگ ہے کہ وہ لوگ (ہر)

غُدُوًّا وَّعَشِيًّا ۚ وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ ۡ اَدْخِلُوْٓا اٰلَ

صبح و شام اس کے سامنے لاکر کھڑے کئے جاتے ہیں اور جس دن قیامت برپا ہوگی (حکم ہوگا کہ)

فِرْعَوْنَ اَشَدَّ الْعَذَابِ ﴿۴۶﴾ وَاِذْ يَتَحَاۗجُّوْنَ فِي النَّارِ

فرعون کے لوگو سخت سے سخت عذاب میں جھونک دو اور یہ لوگ جس وقت جہنم میں باہم جھگڑیں گے

فَيَقُوْلُ الضُّعَفٰٓؤُا لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا اِنَّا كُنَّا لَكُمْ

تو کم حیثیت لوگ بڑے آدمیوں سے کہیں گے کہ ہم تمہارے تابع تھے تو کیا تم اس وقت

تَبَعًا فَهَلْ اَنْتُمْ مُّغْنُوْنَ عَنَّا نَصِيْبًا مِّنَ النَّارِ ﴿۴۷﴾

(دوزخ کی) آگ کا کچھ حصہ ہم سے ہٹا سکتے ہو تو بڑے لوگ کہیں گے

قَالَ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا اِنَّا كُلٌّ فِيْهَآ ۙ اِنَّ اللّٰهَ قَدْ

(اب تو) ہم تم (سب) کے سب آگ میں پڑے ہیں خدا (کو) تو بندوں کے بارے

---

[۱] یہاں تک تو مرد قبطی مومن آل فرعون نے گول گول باتیں کیں اب کھلی کھلی خیر خواہی کرتے ہے مگر کہتے کہتے آخر تاب نہ رہی اور یہ جملہ کہہ گزرے اس سے ان کا ایمان ظاہر ہو گیا اور لوگ ان کے دشمن ہو گئے اور فرعون سے جا کر شکایت کی اور یہ بھی کہہ دیا کہ وہ تیری خدائی کا قائل نہیں بلکہ موسیٰ کے خدا کو مانتا ہے اور موسیٰ ہی کی سی باتیں کرتا ہے فرعون یہ سن کر بولا اگر یہ وہ میرا بیچارہ اور چچا خلیفہ اور ولی عہد ہے لیکن یا تو اگر اس نے کسی بات میں ضرور قابل سزا ہے اور اگر تم لوگ اس پر تہمت رکھتے ہو تو تمہاری سزا کی جائے گی مومن حزقیل بلائے گئے اور فرعون نے پوچھا کیا تم میری خدائی کا انکار اور میری نعمتوں کی ناشکری کرتے ہو؟ وہ بولے بادشاہ جانے تو نے کبھی مجھے جھوٹ بولتے دیکھا ہے اس نے کہا نہیں اس پر یہ تو ان لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور پوچھا تمہارا پروردگار کون ہے وہ بولے فرعون پوچھا تمہارا خالق کون ہے۔ وہ بولے فرعون پھر پوچھا تمہارا رازق کون ہے وہ بولے فرعون تب حزقیل نے کہا اے بادشاہ میں تجھے اور تمام حاضرین کو گواہ کر کے کہتا ہوں کہ جو ان کا پروردگار ہے وہ میرا جو ان کا خالق ہے وہ میرا اور جو ان کا رازق ہے وہ میرا اور جو ان کا پروردگار، خالق اور رازق نہیں ہے میں اس سے بیزار ہوں یہ سنکر فرعون خوش ہو گیا اور ان کو گھر جانے کی اجازت دی اور جن لوگوں نے شکایت کی تھی ان سے فرعون نے کہا تم لوگ بڑے خائن خراب ہو تم ہمارے اور ہمارے ولی عہد کے درمیان فساد ڈالنا چاہتے تھے اور ملک میں فساد پھیلانے کا ارادہ تھا فرعون وہ سب کے سب بُری طرح مارے گئے اس کے بعد والی آیت میں اس قصہ کی طرف اشارہ ہے اس کے متعلق اور قصے بھی لوگوں نے لکھے ہیں مگر جو روایت میں نے لکھی ہے وہ زیادہ قابل اعتبار ہے۔ واللہ اعلم بمرادہ۔ ۱۲

حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ

میں (جو کچھ) فیصلہ (کرنا تھا) کر چکا اور جو بزرگ آگ میں داخل ہوئے ہوں گے جہنم کے داروغوں

جَهَنَّمَ ادْعُوْا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِّنَ الْعَذَابِ ۝

سے درخواست کریں گے کہ اپنے پروردگار سے عرض کرو کہ ایک دن تو ہمارے عذاب میں تخفیف کر

قَالُوْا اَوَلَمْ تَكُ تَاْتِيْكُمْ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنٰتِ ۭ قَالُوْا

دے وہ جواب دیں گے کیا تمہارے پاس تمہارے پیغمبر صاف روشن معجزے لیکر نہیں آئے تھے وہ کہیں گے

بَلٰى ۭ قَالُوْا فَادْعُوْا ۚ وَمَا دُعٰٓؤُا الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِيْ

ہاں آئے تھے تب فرشتے کہیں گے تو پھر تم خود ہی دعا کرو (حالانکہ) کافروں کی دعا تو بس

ضَلٰلٍ ۝ اِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فِي الْحَيٰوةِ

بیکار ہی ہے ہم اپنے پیغمبروں کی اور (اور) ایمان والوں کی دنیا کی زندگی میں بھی ضرور

الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُوْمُ الْاَشْهَادُ ۝ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ

مدد کریں گے اور جس دن گواہ (پیغمبر فرشتے گواہی کو) اٹھ کھڑے ہوں گے (اس دن بھی جس دن ظالموں

الظّٰلِمِيْنَ مَعْذِرَتُهُمْ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ

کو ان کی معذرت کچھ بھی فائدہ نہ دے گی اور ان پر پھٹکار (برستی) ہوگی اور ان کے لئے

سُوْۗءُ الدَّارِ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْهُدٰى وَاَوْرَثْنَا

بہت برا گھر (جہنم) ہے اور ہم ہی نے موسیٰ کو ہدایت (کی کتاب توریت) دی اور

بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ الْكِتٰبَ ۝ هُدًى وَّذِكْرٰى لِاُولِي

بنی اسرائیل کو (اس) کتاب کا وارث بنایا جو عقلمندوں کے لئے (سراپا) ہدایت (و نصیحت

الْاَلْبَابِ ۝ فَاصْبِرْ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّاسْتَغْفِرْ

ہے تو (اے رسول انہیں کی شرارت پر) صبر کرو بیشک خدا کا وعدہ سچا ہے اور اپنے (امت کے گناہوں

لِذَنْۢبِكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْاِبْكَارِ ۝

کی معافی مانگو اور صبح و شام اپنے پروردگار کی حمد و ثنا کے ساتھ تسبیح کرتے رہو جن لوگوں سے

ف۵ ایک حدیث میں ہے کہ جس سے دعا کی جائے اس کو چاہیئے کہ تین دفعہ سے کم نہ مانگے اور بھی زیادہ تر اس قیاس سے ہے کہ زمانہ سابق میں اس کثرت سے انبیاء اور مومنین قتل ہوئے جس کی کوئی حد نہیں اور وہ جو اس کے بعد ان کی کوئی نصرت نہیں کی گئی اسی لئے حدیث میں ہے کہ نصر کا ترجمہ رد کیا گیا ہے اور اگر بعینہ حال پر چلئے اور عدد کرتے ہیں اس کا ترجمہ کیا جائے

تب اس کا مطلب یہ ہوگا کہ خداوند عالم ہمیشہ اپنے پیغمبروں اور مومنین کی مدد کرتا رہا لیکن مدد کبھی طرح سے ہوتی ہے کبھی تعریف سے کبھی دلوں میں طاقت پر ثواب آنے سے کبھی ان کے دشمنوں سے انتقام لینے سے کبھی ان کو ہلاک اور تباہ کر دینے سے کبھی قحط اور وبا اس کے بدلوں میں مبتلا کر دینے سے اور ان اقسام میں سے کوئی نہ کوئی مدد ہر پیغمبر اور مومنوں کے ساتھ خدا کی طرف سے مبذول ہوئی الخ اعلم مرادہ

ف۶ یہ تو ظاہر ہے کہ انبیاء سے کوئی گناہ کبیرہ یا صغیرہ وغیرہ نہیں ہوتا پھر استغفار کی فرمائش محض تعلیم کی غرض سے ہے تاکہ اس کے ذریعہ سے ان کے درجات بلند ہوں کیونکہ خدا کو مقصود تو یہ ہے کہ بندوں سے بندگی کی شان ادا ہو اور جو جس کے خاص بندے ہیں ان سے اور زیادہ تر بندگی کی شان ہو چنانچہ ہر ایک کو اپنے کو جیسا اس کے سامنے قاصر فرض کر کے اپنا سر جھکانے اور گڑگڑانے سے

(بقیہ حاشیہ پر کہ تفسیر درویش غفرلہ ورگاوخ آنہ)

یا اور اسراء مطلب لیا جائے کہ اپنی امت کے گناہوں کی معافی مانگئے اس لحاظ سے میں نے یہ ترجمہ کیا ہے ۱۲

إِنَّ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ

پاس (خدا کی طرف سے) کوئی دلیل تو آئی نہیں اور (پھر) وہ خدا کی آیتوں میں (خواہ مخواہ) جھگڑتے

أَتَاهُمْ إِنْ فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كِبْرٌ مَا هُمْ بِبَالِغِيهِ

نکالتے ہیں اُن کے دل میں بڑائی (کی بیجا ہوس) اسکے سوا کچھ نہیں حالانکہ وہ لوگ اس تک کبھی

فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿٥٦﴾ لَخَلْقُ

پہنچنے والے نہیں تو تم بس خدا کی پناہ مانگتے رہو بیشک وہ بڑا سننے والا (اور) دیکھنے والا ہے سارے

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَلَٰكِنَّ

آسمان و زمین کا پیدا کرنا لوگوں کے پیدا کرنے کی بہ نسبت یقینی لے بڑا (کام ہے) مگر اکثر

أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٧﴾ وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ

لوگ (اتنا بھی) نہیں جانتے اور اندھا اور آنکھ والا (دونوں) برابر نہیں ہو سکتے

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُسِيءُ ۚ قَلِيلًا

اور نہ مومنین جنھوں نے اچھے کام کئے اور نہ بدکار (ہی) برابر ہو سکتے ہیں بات یہ ہے

مَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿٥٨﴾ إِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا

کہ تم لوگ بہت کم غور کرتے ہو قیامت تو ضرور آنے والی ہے اس میں کسی طرح کا شک نہیں

وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٥٩﴾ وَقَالَ

مگر اکثر لوگ (اس پر بھی) ایمان نہیں رکھتے اور تمھارا پروردگار (یہ) ارشاد فرماتا ہے

رَبُّكُمُ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ ۚ إِنَّ الَّذِينَ

کہ تم مجھ سے دعائیں مانگو میں تمھاری دعا قبول کروں گا جو لوگ ہماری عبادت سے اکڑتے

يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ

ہیں وہ عنقریب ہی ذلیل و خوار ہو کر یقینی جہنم واصل ہوں

دَاخِرِينَ ﴿٦٠﴾ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا

گے خدا ہی تو ہے جس نے تمھارے واسطے رات بنائی تاکہ تم آرام

لے یہ ان لوگوں کے لئے کہتے ہے جو قیامت اور حشر و نشر کو نہیں مانتے مطلب یہ ہے کہ وہ اتنا نہیں سمجھتے کہ آسمان و زمین کا پیدا کرنا تو زیادہ دشوار کام ہے مگر خدا نے یہ کر دکھایا تو انسان کا دوبارہ پیدا کرنا کون مشکل کام ہے ۱۲ سے اس لئے بھی وہی بندگی کی شان کا اظہار مقصود ہے دعا میں بھی فائدہ کہا ہے کہ یہ ایک عمدہ عبادت ہے اور خدا اسے پسند کرتا ہے کیونکہ اس میں تواضع عاجزی اور فروتنی کی اعلیٰ شان نمایاں ہو کر پائی جاتی ہے اگر کوئی ہم سے مطلب پورا ہونے کو کہے تو اب ہمارے بھی اچھا ذلیل مقبولیت سمجھ لیں کہ ایک شخص کے دو روز کے ہوں ایک تو اکثر رہے اور سوا اپنے باپ کے سامنے سر جھکائے اپنے اغراض کو مانگتا ہے تو اگر وہ یہ عذر نہیں کر سکتا ہے اپنے باپ سے بے کی ہر خواہش اور تمنا کو پورا کرے کیونکہ بچہ تو اپنی ناسمجھی کی وجہ سے بہت سی چیزیں بھی مانگتا ہے جو اس کے لئے مضر ہوتی ہیں مگر باپ کو ان چیزوں کے مضر ہونے کا علم ہوتا ہے اور اس لئے ایک شفیق باپ ان چیزوں کو نہیں دیتا ہے اسی طرح بندہ کو بھی خدا سے دعا کرنے میں ہمیشہ اپنی عاجزی اور فروتنی کا اظہار کرنا چاہیئے اور اپنی حاجتوں کو اس کے سامنے پیش کرنا چاہیئے اور اس کی مرضی پر راضی رہنا چاہیئے اگر وہ ہماری دعا قبول نہ کرے تو ہمیں ناراض نہیں ہونا چاہیئے بس اتنا ہے ۱۲

فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ

آرام کرو اور دن کو روشن بنایا، تاکہ کام کرو۔ بیشک خدا لوگوں پر بڑا فضل (و کرم) والا

وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٦١﴾ ذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ

ہے مگر اکثر لوگ (اس کا) شکر نہیں کرتے۔ یہی خدا تمہارا پروردگار ہے جو ہر چیز کا

خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ لَّا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ فَأَنَّىٰ تُؤْفَكُونَ ﴿٦٢﴾

خالق ہے۔ اس کے سوا کوئی معبود نہیں پھر تم کہاں بہکے جا رہے ہو۔

كَذَٰلِكَ يُؤْفَكُ الَّذِينَ كَانُوا بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿٦٣﴾

جو لوگ خدا کی آیتوں سے انکار رکھتے تھے وہ اسی طرح بہکتے رہے تھے اللہ ہی

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً

تو ہے جس نے تمہارے واسطے زمین کو ٹھہرنے کی جگہ اور آسمان کو چھت بنایا اور اسی

وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ وَرَزَقَكُم مِّنَ الطَّيِّبَاتِ ۚ

نے تمہاری صورتیں بنائیں تو اچھی صورتیں بنائیں اور اسی نے تمہیں صاف ستھری چیزیں کھانے کو دیں یہی

ذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ ۖ فَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٤﴾ هُوَ

اللہ تو تمہارا پروردگار ہے تو خدا بہت ہی متبرک ہے جو سارے جہان کا پالنے والا ہے یہی

الْحَيُّ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۗ

زندہ ہمیشہ ہے اور اس کے سوا کوئی معبود نہیں تو تم بھی اسی کی عبادت کرکے اسی سے دعا مانگو

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٥﴾ قُلْ إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ

سب تعریف خدا ہی کو سزاوار ہے جو سارے جہان کا پالنے والا ہے (اے رسول) تم کہدو کہ جب سے میرے

الَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِيَ الْبَيِّنَاتُ

پروردگار کی بارگاہ سے کھلے ہوئے معجزے آچکے تو مجھے اس بات کی ممانعت کر دی گئی ہے کہ خدا کو چھوڑ

مِن رَّبِّي وَأُمِرْتُ أَنْ أُسْلِمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٦﴾

کر جن کو تم پوجتے ہو میں ان کی پرستش کروں اور مجھے تو یہ حکم ہو چکا ہے کہ میں سارے جہان کے پالنے والے

هُوَ الَّذِیْ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ

کا فرمانبردار بنوں (وہی) وہ (خدا) ہے جس نے تم کو (پہلے پہل) مٹی سے پیدا کیا پھر نطفہ سے

عَلَقَةٍ ثُمَّ یُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوْٓا اَشُدَّكُمْ ثُمَّ

پھر جمے ہوئے خون سے پھر تم کو بچہ بنا کر (ماں کے پیٹ سے) نکالتا ہے تاکہ بڑھو پھر (نشوونما کرتا

لِتَكُوْنُوْا شُیُوْخًا ۚ وَمِنْكُمْ مَّنْ یُّتَوَفّٰى مِنْ قَبْلُ ۚ وَ

ہے) تاکہ تم اپنی جوانی کو پہنچو پھر اور زندہ رکھتا ہے تاکہ تم (بڑھتے بڑھتے) بوڑھے ہو جاؤ اور تم میں سے کوئی ایسا بھی ہے جو (اس سے

لِتَبْلُغُوْٓا اَجَلًا مُّسَمًّى وَّلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ هُوَ

پہلے ہی مر جاتا ہے غرض (سب کو) اس وقت تک زندہ رکھتا ہے تاکہ تم (موت کے) مقررہ وقت تک پہنچ جاؤ اور تاکہ تم (اس کی

الَّذِیْ یُحْیٖ وَیُمِیْتُ ۚ فَاِذَا قَضٰٓى اَمْرًا فَاِنَّمَا یَقُوْلُ

قدرت کو) سمجھو وہ (وہی) خدا ہے جو جلاتا اور مارتا ہے پھر جب کسی کام کا کرنا ٹھان لیتا ہے تو بس اس سے یہی کہتا ہے

لَهٗ كُنْ فَیَكُوْنُ ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِیْنَ یُجَادِلُوْنَ فِیْٓ

کہ ہو جا تو وہ فوراً ہو جاتا ہے (اے رسول) کیا تم نے ان لوگوں (کی حالت) پر غور نہیں کیا جو خدا

اٰیٰتِ اللّٰهِ ؕ اَنّٰى یُصْرَفُوْنَ ۝ الَّذِیْنَ كَذَّبُوْا بِالْكِتٰبِ

کی آیتوں میں جھگڑے نکالا کرتے ہیں یہ کہاں بھٹکے چلے جا رہے ہیں جن لوگوں نے کتاب خدا

وَبِمَآ اَرْسَلْنَا بِهٖ رُسُلَنَا ۚ فَسَوْفَ یَعْلَمُوْنَ ۝ اِذِ

اور ان باتوں کو جو ہم نے پیغمبروں کو دے کر بھیجا تھا جھٹلایا تو بہت جلد (اس کا نتیجہ) انھیں معلوم

الْاَغْلٰلُ فِیْٓ اَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلٰسِلُ ۚ یُسْحَبُوْنَ ۝ فِی

ہو جائیگا جب (بھاری بھاری) طوق اور زنجیریں ان کی گردنوں میں ہونگی (اور پیچھے) کھینچتے ہوئے

الْحَمِیْمِ ۙ ثُمَّ فِی النَّارِ یُسْجَرُوْنَ ۝ ثُمَّ قِیْلَ لَهُمْ

پانی میں گھسیٹے جائیں گے پھر (جہنم کی) آگ میں جھونک دیئے جائیں گے پھر ان سے پوچھا جائے گا

اَیْنَ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُوْنَ ۝ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ؕ قَالُوْا

کہ خدا کے سوا جن کو (اس کا) شریک بناتے تھے (اس وقت) کہاں ہیں وہ کہیں گے اب تو وہ ہم سے

ضَلُّوْا عَنَّا بَلْ لَّمْ نَكُنْ نَّدْعُوْا مِنْ قَبْلُ شَيْـًٔا ؕ

جاتے رہے بلکہ (سچ یوں ہے کہ) ہم تو پہلے ہی سے (خدا کے سوا) کسی چیز کی پرستش نہ کرتے تھے

كَذٰلِكَ يُضِلُّ اللّٰهُ الْكٰفِرِيْنَ ۝ ذٰلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ

یوں خدا کافروں کو بہکا دے گا (کہ کچھ سمجھ میں نہ آئے گا) یہ اس کی سزا ہے۔ کہ تم دنیا میں

تَفْرَحُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ

ناحق (باتوں پر) خوش ہوتے تھے اور اس کی سزا ہے کہ تم اترایا

تَمْرَحُوْنَ ۝ اُدْخُلُوْٓا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ

کرتے تھے اب جہنم کے دروازوں میں داخل ہو جاؤ (اور) ہمیشہ اسی میں

فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ ۝ فَاصْبِرْ اِنَّ وَعْدَ

(پڑے) رہو غرض تکبر کرنے والوں کا بھی (کیا) برا ٹھکانا ہے تو (اے رسول) تم صبر کرو خدا

اللّٰهِ حَقٌّ ۚ فَاِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِيْ نَعِدُهُمْ اَوْ

کا وعدہ یقینی سچا ہے تو جس (عذاب) کی ہم انھیں دھمکی دیتے ہیں اگر ہم تم کو اس میں سے کچھ

نَتَوَفَّيَنَّكَ فَاِلَيْنَا يُرْجَعُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا

دکھا دیں یا تم ہی کو اس سے قبل دنیا سے اٹھا لیں تو آخر پھر ان کو ہماری ہی طرف لوٹ آنا ہے اور تم سے پہلے

رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَّنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَ

بھی ہم نے بہت سے پیغمبر بھیجے ان میں سے کچھ تو ایسے ہیں جن کے حالات ہم نے تم سے بیان کر دیئے

مِنْهُمْ مَّنْ لَّمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ ؕ وَمَا كَانَ لِرَسُوْلٍ

اور کچھ ایسے ہیں جن کے حالات تم سے نہیں دوہرائے اور کسی پیغمبر کی یہ مجال نہ تھی کہ خدا کے اختیار

اَنْ يَّاْتِيَ بِاٰيَةٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۚ فَاِذَا جَآءَ اَمْرُ اللّٰهِ

دیئے بغیر کوئی معجزہ دکھا سکے پھر جب خدا کا عذاب آ پہنچا تو ٹھیک ٹھیک

قُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْمُبْطِلُوْنَ ۝

فیصلہ کر دیا گیا اور اہل باطل ہی اس وقت گھاٹے میں رہے خدا ہی تو وہ ہے جس

خدا کا وعدہ سچا ہے

اللّٰهُ الَّذِیْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَنْعَامَ لِتَرْكَبُوْا مِنْهَا وَمِنْهَا

نے تمہارے واسطے چارپائے پیدا کئے تاکہ تم ان میں سے کسی پر سوار ہوتے ہو اور کسی کو

تَاْكُلُوْنَ ﴿۷۹﴾ وَلَكُمْ فِیْهَا مَنَافِعُ وَلِتَبْلُغُوْا عَلَیْهَا

کھاتے ہو اور تمہارے لئے ان میں (اور بھی) فائدے ہیں اور تاکہ تم ان پر (چڑھکر)

حَاجَةً فِیْ صُدُوْرِكُمْ وَعَلَیْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ

اپنی دلی مقصد تک پہنچو اور ان پر اور (نیز) کشتیوں پر سوار پھرتے

تُحْمَلُوْنَ ﴿۸۰﴾ وَیُرِیْكُمْ اٰیٰتِهٖ ۫ فَاَیَّ اٰیٰتِ اللّٰهِ تُنْكِرُوْنَ ﴿۸۱﴾

ہو اور وہ تم کو اپنی (قدرت کی) نشانیاں دکھاتا ہے تو تم خدا کی کون کون نشانیوں کو نہ مانو

اَفَلَمْ یَسِیْرُوْا فِی الْاَرْضِ فَیَنْظُرُوْا كَیْفَ كَانَ

گے تو کیا یہ لوگ روئے زمین پر چلے پھرے نہیں تو دیکھتے کہ جو لوگ ان سے پہلے تھے

عَاقِبَةُ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ كَانُوْۤا اَكْثَرَ مِنْهُمْ وَ

ان کا انجام آخر کیا ہوا جو اُن سے (تعداد میں) کہیں زیادہ تھے اور قوت اور

اَشَدَّ قُوَّةً وَّاٰثَارًا فِی الْاَرْضِ فَمَاۤ اَغْنٰى عَنْهُمْ

زمین پر (اپنی نشانیاں (یادگاریں) چھوڑنے میں بھی کہیں بڑھ چڑھ کے تھے تو جو کچھ

مَّا كَانُوْا یَكْسِبُوْنَ ﴿۸۲﴾ فَلَمَّا جَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ

ان لوگوں نے کیا کرایا تھا اُن کے کچھ بھی کام نہ آیا پھر جب اُن کے پیغمبر اُن کے پاس

بِالْبَیِّنٰتِ فَرِحُوْا بِمَا عِنْدَهُمْ مِّنَ الْعِلْمِ وَ

واضح اور روشن معجزے لیکر آئے تو جو علم (اپنے خیال میں) ان کے پاس تھا اس پر نازاں ہوئے

حَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ یَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿۸۳﴾

اور جس (عذاب) کی یہ لوگ ہنسی اڑاتے تھے اُسی نے اُن کو چاروں طرف سے گھیر لیا تو جب

فَلَمَّا رَاَوْا بَاْسَنَا قَالُوْۤا اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَحْدَهٗ وَ

اُن لوگوں نے ہمارے عذاب کو دیکھ لیا تو کہنے لگے ہم یکتا خدا پر ایمان لائے اور جس چیز

لہ ان پر اسباب لاد کر تجارت کرو خود سوار ہو کر حج و زیارت تجارت تحصیل علم اور دیگر مہمات کے لئے قریب اور دور سفر کرو۔ تلہ اس سے یا تو اُن کے باطل اعتقادات مراد ہیں یا علم معاش تجارت وغیرہ یا علم فلاسفہ مقصود ہے کہ یہ لوگ اس زعم باطل میں تھے کہ ہم اپنے زعم علم سے انبیاء کو مناظرہ میں دبا لیں گے جس طرح حکماء یونان اپنے علم فلسفہ پر اس قدر نازاں تھے کہ جب انبیاء کی وحی وغیرہ کا حال سنتے تو نہایت بے قدری اور ذلیل سمجھتے اور اپنے علم کی نسبت اس کو ہیچ سمجھتے چنانچہ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام ہو کر آئے تو لوگوں نے سقراط حکیم سے کہا تم حضرت موسیٰ کے پاس علم دین سیکھنے کیوں نہیں جاتے تو کہنے لگا ہم علم اخلاق سے آزاد ہیں ہم کو کسی اور علم کی ضرورت نہیں ۱۲۔

كَفَرْنَا بِمَا كُنَّا بِهٖ مُشْرِكِيْنَ ۝ فَلَمْ يَكُ يَنْفَعُهُمْ

کہ ہم اس کا شریک بناتے تھے اب ہم اُن کو نہیں مانتے تو جب ان لوگوں نے ہمارا عذاب آتے

اِيْمَانُهُمْ لَمَّا رَاَوْا بَاْسَنَا ۭ سُنَّتَ اللّٰهِ الَّتِيْ قَدْ

دیکھ لیا تو اب ان کا ایمان لانا کو بھی فائدہ مند نہیں ہو سکتا یہ (یہ خدا کی عادت رہے) جو اپنے

خَلَتْ فِيْ عِبَادِهٖ ۚ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْكٰفِرُوْنَ ۝

بندوں کے بارے میں (سدا سے) چلی آتی ہے اور کافر لوگ اس وقت گھاٹے میں رہے۔

(۴۱) سُوْرَةُ حٰمٓ السَّجْدَةِ مَكِّيَّةٌ (۶۱) (رکوعاتہا)

سورہ حٰمٓ سجدہ مکہ میں نازل ہوا۔ اس کی چون آیتیں اور چھ رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

حٰمٓ ۝ تَنْزِيْلٌ مِّنَ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝ كِتٰبٌ

حٰمٓ (یہ کتاب) رحمان و رحیم خدا کی طرف سے نازل ہوئی ہے یہ (وہ) کتاب ہے

فُصِّلَتْ اٰيٰتُهٗ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ۝

قرآن ہے جس کی آیتیں سمجھدار لوگوں کے واسطے تفصیل کے ساتھ بیان کر دی گئی ہیں

بَشِيْرًا وَّنَذِيْرًا ۚ فَاَعْرَضَ اَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا

(نیک کاروں کو) خوشخبری دینے والی اور (بدکاروں کو) ڈرانے والی ہے اس پر بھی ان میں سے اکثر نے

يَسْمَعُوْنَ ۝ وَقَالُوْا قُلُوْبُنَا فِيْٓ اَكِنَّةٍ مِّمَّا

منہ پھیر لیا اور وہ سنتے ہی نہیں اور کہنے لگے جس چیز کی طرف تم ہمیں بلاتے ہو اس سے تو ہمارے

تَدْعُوْنَآ اِلَيْهِ وَفِيْٓ اٰذَانِنَا وَقْرٌ وَّمِنْ

دل پردوں میں ہیں (کہ دل کو نہیں لگتی) اور ہمارے کانوں میں گرانی (بہرا پن) ہے (کہ کچھ سنائی نہیں دیتا)

بَيْنِنَا وَبَيْنِكَ حِجَابٌ فَاعْمَلْ اِنَّنَا عٰمِلُوْنَ ۝

اور ہمارے تمہارے درمیان ایک پردہ حائل ہے تو تم اپنا کام کرو ہم اپنا کام کرتے ہیں (اے رسول) کہدو

ف۱ کیونکہ شراب کے دیکھنے کی ممانعت شرعی آنے سے پہلے ہوئی تھی

ف۲ یہ حضرت عمر۔ جو حضرت عائشہ کے اصل اجداد تھے

ف۳ اور اپنی زندگی سے مایوس ہوئے تو حضرت علی سے کہلا بھیجا میں بیعت کے توڑنے سے توبہ کرتا ہوں

ف۴ آپ صاف کہدیجئے تو

آپ نے فرمایا کہ اس کی توبہ قبول نہیں ہوا کرتی عمر تو وہ اسی حالت میں رخصت ہوئے اور خلیفہ ثانی مروان کے تیر سے مارے گئے جو حضرت عثمان کے قاتل تھے

ف۵ دونوں حضرت عائشہ کے عزیز تھے

ف۶ ان دونوں آیتوں کے متعلق ایک دلچسپ حکایت سنئے کسی شاعر نے ایک مسلمان عورت سے نذر محصنہ کی اور جب مشرکوں کے پاس گرفتار ہو کر آیا تو سزا کے طور سے مسلمان ہو گیا اب علماء میں اختلاف ہوا کہ وہ عہد کا مستحق یا قابل رہا یا نہیں اور جب ترک عہد کا حکم مشرکوں نے امام علی النقی علیہ السلام سے لکھ کر پوچھا آپ نے تحریر فرمایا کہ وہ اتنا مارا جائے کہ رہ جائے جب یہ جواب متوکل کے پاس پہنچا تو دربار کے علماء نے انکار کیا کہ یہ قرآن یا حدیث رسول میں نہیں ہے پھر مشرکوں نے پوچھا تو آپ نے یہی دونوں آیتیں لکھ کر بھیجدیں تو وہ علماء اپنا سا منہ لیکر رہ گئے اور وہ مار آئے

ف۷ اس سورہ میں قرآن کو آسمانی کتاب ہونے حضرت محمد کی رسالت آسمان زمین وغیرہ کی پیدائش قوم عاد کا قصہ قیامت میں ہمارے اعضا بھی ہمارے خلاف گواہی دیں گے کفار مکہ کی شرارت، انسان کی برائی کا بدلہ بھی بھلائی سے دن سورج، چاند وغیرہ بھی اسی کی مخلوق ہیں قرآن کے آگے بھی باطل کا گذر نہیں قرآن کی حقیقت کائنات انسان کی حالت، خدا کے وجود کی دلیلیں وغیرہ مذکور ہے ۱۲-۱۲-۱۲

قُلْ اِنَّمَآ اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوْحٰٓى اِلَيَّ اَنَّمَآ اِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ

کہہ میں بھی بس تمہارا ہی سا آدمی ہوں (مگر فرق یہ ہے کہ مجھ پر وحی آتی ہے کہ تمہارا معبود بس (وہی)

وَّاحِدٌ فَاسْتَقِيْمُوْٓا اِلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُوْهُ ۗ وَوَيْلٌ

یکتا خدا ہے تو سیدھے اس کی طرف متوجہ رہو اور اسی سے بخشش کی دعا مانگو اور مشرکوں

لِّلْمُشْرِكِيْنَ ۙ الَّذِيْنَ لَا يُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ

پر افسوس ہے جو زکوٰۃ نہیں دیتے اور آخرت کے

بِالْاٰخِرَةِ هُمْ كٰفِرُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا

بھی قائل نہیں بے شک جو لوگ ایمان لائے اور اچھے اچھے کام

الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ اَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُوْنٍ ۝ قُلْ اَئِنَّكُمْ

کرتے رہے انکے لئے وہ ثواب ہے جو کبھی ختم ہونے والا ہی نہیں (اے رسول)

لَتَكْفُرُوْنَ بِالَّذِيْ خَلَقَ الْاَرْضَ فِيْ يَوْمَيْنِ وَ

تم کہدو کہ کیا تم اس (خدا) سے انکار کرتے ہو جس نے زمین کو دو دن میں پیدا کیا اور تم

تَجْعَلُوْنَ لَهٗٓ اَنْدَادًا ۗ ذٰلِكَ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَجَعَلَ

(اوروں کو) اس کا ہمسر بناتے ہو یہی تو سارے جہان کا سرپرست ہے اور اسی نے زمین میں

فِيْهَا رَوَاسِيَ مِنْ فَوْقِهَا وَبٰرَكَ فِيْهَا وَقَدَّرَ فِيْهَآ اَقْوَاتَهَا

اسکے اوپر سے پہاڑ پیدا کئے اور اسی نے اس میں برکت عطا کی اور اسی نے ایک مناسب اندازہ پر

فِيْٓ اَرْبَعَةِ اَيَّامٍ ۭ سَوَاۗءً لِّلسَّاۗىِٕلِيْنَ ۝ ثُمَّ اسْتَوٰٓى اِلَى

اسمیں سامان معیشت کا بندوبست کیا یہ سب کچھ چار دن میں (اور تو طلبگاروں کے لئے برابر پھر آسمان کی

السَّمَاۗءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْاَرْضِ ائْتِيَا

طرف متوجہ ہوا اور وہ اس وقت (دھواں) سا تھا تو اسنے اس سے اور زمین سے فرمایا کہ تم دونوں آؤ خوشی

طَوْعًا اَوْ كَرْهًا قَالَتَآ اَتَيْنَا طَاۗىِٕعِيْنَ ۝ فَقَضٰىهُنَّ

سے خواہ کراہت سے دونوں نے عرض کی ہم خوش خوش حاضر ہیں (اور حکم کے پابند ہیں پھر اس نے

سَبْعَ سَمٰوَاتٍ فِيْ يَوْمَيْنِ وَاَوْحٰى فِيْ كُلِّ سَمَاۗءٍ اَمْرَهَا ۭ

سات آسمان دو دن میں بنا دیئے اور ہر آسمان میں اسکا کام

وَزَيَّنَّا السَّمَاۗءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيْحَ ڰ وَحِفْظًا ۭ ذٰلِكَ

اسکے حوالے کیا اور ہم نے نیچے کے آسمان کو چراغوں سے آراستہ کیا اور محفوظ کر دیا یہ

تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ۝ فَاِنْ اَعْرَضُوْا فَقُلْ اَنْذَرْتُكُمْ

زبردست علم والے کا مقرر کیا ہوا ہے پھر اگر یہ لوگ (اس سے) روگردانی کریں تو (اے پیغمبر) تم کہدو کہ

صٰعِقَةً مِّثْلَ صٰعِقَةِ عَادٍ وَّثَمُوْدَ ۝ اِذْ جَاۗءَتْهُمُ الرُّسُلُ

میں تمہیں عاد اور ثمود (کے عذاب) کی طرح کے عذاب سے ڈراتا ہوں جب ان کے پاس پیغمبر

مِنْۢ بَيْنِ اَيْدِيْهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰهَ ۭ

ان کے آگے اور پیچھے سے آئے (اور کہا) کہ خدا کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو

قَالُوْا لَوْ شَاۗءَ رَبُّنَا لَاَنْزَلَ مَلٰۗىِٕكَةً فَاِنَّا بِمَآ اُرْسِلْتُمْ بِهٖ

انہوں نے کہا اگر ہمارا پروردگار چاہتا تو فرشتے اتارتا تو جو (احکام) تم دے کر بھیجے گئے ہو

كٰفِرُوْنَ ۝ فَاَمَّا عَادٌ فَاسْتَكْبَرُوْا فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ

ہم تو ان کو نہیں مانتے پھر عاد تو انہوں نے ملک میں ناحق

وَقَالُوْا مَنْ اَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً ۭ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ الَّذِيْ

غرور کیا اور کہنے لگے کہ ہم سے زور آور کون ہے کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ جس خدا

خَلَقَهُمْ هُوَ اَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۭ وَكَانُوْا بِاٰيٰتِنَا يَجْحَدُوْنَ ۝

نے ان کو پیدا کیا وہ ان سے زور آور ہے اور وہ ہماری آیتوں سے انکار کرتے رہے

فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيْحًا صَرْصَرًا فِيْٓ اَيَّامٍ نَّحِسَاتٍ لِّنُذِيْقَهُمْ

تو ہم نے ان پر منحوس دنوں میں سخت آندھی چلائی تاکہ

عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۭ وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَخْزٰى

دنیا کی زندگی میں رسوا کرنے والا عذاب ان کو چکھائیں اور آخرت کا عذاب تو

وَهُمْ لَا يُنْصَرُوْنَ ۝ وَاَمَّا ثَمُوْدُ فَهَدَيْنٰهُمْ فَاسْتَحَبُّوا

اور زیادہ رسوا کرنے والا ہے اور وہاں کسی طرف سے مدد نہ پائیں گے اور ثمود کو تو ہم نے

الْعَمٰى عَلَى الْهُدٰى فَاَخَذَتْهُمْ صٰعِقَةُ الْعَذَابِ الْهُوْنِ

سیدھا راستہ دکھایا مگر انہوں نے ہدایت کے مقابلے میں اندھا پن پسند کیا تو ذلت کا عذاب

بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝ وَنَجَّيْنَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا

ان کے کرتوتوں کے سبب ان پر نازل ہوا اور جو لوگ ایمان لائے اور (خدا سے) ڈرتے رہے

يَتَّقُوْنَ ۝ وَيَوْمَ يُحْشَرُ اَعْدَاۗءُ اللّٰهِ اِلَى النَّارِ فَهُمْ

ہم نے ان کو بچا لیا اور جس دن خدا کے دشمن دوزخ کی طرف جمع کر کے

يُوْزَعُوْنَ ۝ حَتّٰٓى اِذَا مَا جَاۗءُوْهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ

لائے جائیں گے تو ان کے کان اور آنکھیں اور کھالیں ان کے

وَاَبْصَارُهُمْ وَجُلُوْدُهُمْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ وَقَالُوْا

کرتوتوں کی شہادت دیں گی یہاں تک کہ جب وہ دوزخ کے پاس آئیں گے تو

لِجُلُوْدِهِمْ لِمَ شَهِدْتُّمْ عَلَيْنَا ۭ قَالُوْٓا اَنْطَقَنَا اللّٰهُ الَّذِيْٓ

ان کی کھالوں سے کہیں گے کہ تم نے ہمارے خلاف کیوں گواہی دی وہ کہیں گی کہ ہمیں

اَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَّهُوَ خَلَقَكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَّاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝

خدا نے گویائی دی جس نے ہر چیز کو گویا کیا وہی تو ہے جس نے تم کو پہلی بار پیدا کیا اور اسی کی طرف تم لوٹائے جاتے ہو

وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُوْنَ اَنْ يَّشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَآ اَبْصَارُكُمْ

اور تم (گناہ کرتے وقت) پردہ نہ کرتے تھے کہ تمہارے کان اور تمہاری آنکھیں

وَلَا جُلُوْدُكُمْ وَلٰكِنْ ظَنَنْتُمْ اَنَّ اللّٰهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيْرًا

اور تمہاری کھالیں تم پر گواہی دیں گی بلکہ تم سمجھتے تھے کہ جو کام تم کرتے ہو خدا

مِّمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝ وَذٰلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِيْ ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ

بہت سے (یعنی اکثر) نہیں جانتا اور تمہارے اس گمان نے جو تم اپنے پروردگار

اَرْدٰىكُمْ فَاَصْبَحْتُمْ مِّنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ فَاِنْ يَّصْبِرُوْا فَالنَّارُ

کے بارے میں کرتے تھے تمہیں برباد کر دیا اور تم نقصان اٹھانے والوں میں ہو گئے پھر اگر یہ صبر کریں

مَثْوًى لَّهُمْ ۚ وَاِنْ يَّسْتَعْتِبُوْا فَمَا هُمْ مِّنَ الْمُعْتَبِيْنَ ۝

تو دوزخ ان کا ٹھکانا ہے اور اگر یہ خدا کی خوشنودی حاصل کرنا چاہیں تو (کچھ فائدہ نہیں) یہ خوشنودی حاصل کرنے والوں میں نہیں

وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَاۗءَ فَزَيَّنُوْا لَهُمْ مَّا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا

اور ہم نے ان کے لئے (شیطان) ساتھی مقرر کر دیئے تھے جو ان کے اگلے اور پچھلے

خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِيْٓ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ

کاموں کو ان کی نظر میں اچھا کر دکھاتے تھے تو ان پر بھی عذاب کا حکم ان امتوں کے

مِّنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا خٰسِرِيْنَ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ

حق میں ثابت ہو چکا تھا جو ان سے پہلے گزر چکی تھیں جن میں جن اور انسان (دونوں) تھے بیشک یہ نقصان اٹھانے والے تھے اور کافر

كَفَرُوْا لَا تَسْمَعُوْا لِهٰذَا الْقُرْاٰنِ وَالْغَوْا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ

کہنے لگے کہ اس قرآن کو نہ سنو اور (جب پڑھا جائے تو) اس میں خلل ڈالو

تَغْلِبُوْنَ ۝ فَلَنُذِيْقَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَذَابًا شَدِيْدًا ۙ وَّلَنَجْزِيَنَّهُمْ

شاید تم غالب آ جاؤ تو ہم کافروں کو سخت عذاب کا مزہ چکھائیں گے اور ان کو

اَسْوَاَ الَّذِيْ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ ذٰلِكَ جَزَاۗءُ اَعْدَاۗءِ اللّٰهِ

ان برے کاموں کا بدلہ دیں گے جو وہ کرتے رہے یہ خدا کے

النَّارُ ۭ لَهُمْ فِيْهَا دَارُ الْخُلْدِ ۭ جَزَاۗءًۢ بِمَا كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا

دشمن دوزخ کا بدلہ ہے جس میں ان کا ہمیشہ کا گھر ہے یہ ہماری آیتوں سے

يَجْحَدُوْنَ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا رَبَّنَآ اَرِنَا الَّذَيْنِ اَضَلّٰنِا

انکار کرتے رہے اس کا بدلہ ہے اور کافر کہنے لگے کہ اے ہمارے پروردگار جن جنوں اور انسانوں نے

مِنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ نَجْعَلْهُمَا تَحْتَ اَقْدَامِنَا لِيَكُوْنَا مِنَ

ہمیں گمراہ کیا تھا ان کو ہمارے سامنے کر دے کہ ہم ان کو پاؤں تلے روندیں تاکہ

الْاَسْفَلِيْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ قَالُوْا رَبُّنَا اللّٰهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوْا

وہ ذلیل ہوں بیشک جن لوگوں نے کہا کہ ہمارا پروردگار خدا ہے پھر اس پر

تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلٰۗىِٕكَةُ اَلَّا تَخَافُوْا وَلَا تَحْزَنُوْا وَاَبْشِرُوْا

قائم رہے ان پر فرشتے نازل ہوتے (اور کہتے) کہ نہ خوف کرو نہ غم اور جو بہشت کا

بِالْجَنَّةِ الَّتِيْ كُنْتُمْ تُوْعَدُوْنَ ۝ نَحْنُ اَوْلِيٰۗؤُكُمْ فِي الْحَيٰوةِ

تم سے وعدہ کیا گیا تھا اس سے خوش ہو ہم دنیا کی زندگی

الدُّنْيَا وَفِي الْاٰخِرَةِ ۚ وَلَكُمْ فِيْهَا مَا تَشْتَهِيْٓ اَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ

اور آخرت میں تمہارے دوست ہیں اور تمہارے لئے وہاں جو تمہارا جی چاہے اور تمہارے لئے

فِيْهَا مَا تَدَّعُوْنَ ۝ نُزُلًا مِّنْ غَفُوْرٍ رَّحِيْمٍ ۝ وَمَنْ اَحْسَنُ

وہاں جو تم مانگو بخشنے والے مہربان (خدا) کی طرف سے مہمانی ہے اور

قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَآ اِلَى اللّٰهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَّقَالَ اِنَّنِيْ مِنَ

اس شخص سے بات کس کی اچھی ہو سکتی ہے جو لوگوں کو خدا کی طرف بلائے اور خود بھی نیک کام کرے اور کہے

الْمُسْلِمِيْنَ ۝ وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ۭ اِدْفَعْ بِالَّتِيْ

کہ میں تو مسلمان ہوں اور نیکی اور بدی برابر نہیں ہو سکتی تم (بدی کو) نیکی سے دفع کرو

هِيَ اَحْسَنُ فَاِذَا الَّذِيْ بَيْنَكَ وَبَيْنَهٗ عَدَاوَةٌ كَاَنَّهٗ وَلِيٌّ

جو بہت اچھی ہے تو جس میں اور تم میں دشمنی ہے وہ ایسا ہو جائے گا جیسے

حَمِيْمٌ ۝ وَمَا يُلَقّٰىهَآ اِلَّا الَّذِيْنَ صَبَرُوْا ۚ وَمَا يُلَقّٰىهَآ اِلَّا ذُوْ

دلی دوست اور یہ بات نصیب نہیں ہوتی مگر ان لوگوں کو جو صبر کرتے ہیں اور یہ درجہ نہیں ملتا مگر

حَظٍّ عَظِيْمٍ ۝ وَاِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطٰنِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ

بڑے نصیب والوں کو اور اگر تمہیں شیطان کی طرف سے کوئی وسوسہ آنے لگے تو

بِاللّٰهِ ۭ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ وَمِنْ اٰيٰتِهِ الَّيْلُ وَالنَّهَارُ

خدا کی پناہ مانگو بیشک وہ سنتا جانتا ہے اور اس کی نشانیوں میں رات اور دن

وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۭ لَا تَسْجُدُوْا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوْا

اور سورج اور چاند ہیں سورج اور چاند کو سجدہ نہ کرو اور

لِلّٰهِ الَّذِيْ خَلَقَهُنَّ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ۝ فَاِنِ اسْتَكْبَرُوْا

خدا کو سجدہ کرو جس نے ان کو پیدا کیا اگر تم اسی کی عبادت کرتے ہو پھر اگر

فَالَّذِيْنَ عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُوْنَ لَهٗ بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا

یہ تکبر کریں (تو کچھ پروا نہیں) جو فرشتے تمہارے پروردگار کے پاس ہیں وہ رات اور دن

يَسْـَٔمُوْنَ ۝ وَمِنْ اٰيٰتِهٖٓ اَنَّكَ تَرَى الْاَرْضَ خَاشِعَةً فَاِذَآ

اس کی تسبیح کرتے ہیں اور تھکتے نہیں اور اس کی نشانیوں میں سے ہے کہ تم زمین کو دیکھتے ہو کہ

اَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاۗءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ ۭ اِنَّ الَّذِيْٓ اَحْيَاهَا

خشک پڑی ہے پھر جب ہم اس پر مینہ برساتے ہیں تو لہلہانے اور ابھرنے لگتی ہے جس نے

لَمُحْيِ الْمَوْتٰى ۭ اِنَّهٗ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ

زمین کو زندہ کیا ہے وہ یقیناً مردوں کو بھی زندہ کرنے والا ہے بیشک وہ ہر چیز پر قادر ہے

يُلْحِدُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا ۭ اَفَمَنْ يُّلْقٰى فِي

جو لوگ ہماری آیتوں میں کج بحثی کرتے ہیں وہ ہم سے پوشیدہ نہیں تو کیا جو شخص

النَّارِ خَيْرٌ اَمْ مَّنْ يَّاْتِيْٓ اٰمِنًا يَّوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ اِعْمَلُوْا مَا

دوزخ میں ڈالا جائے بہتر ہے یا وہ جو قیامت کے دن امن سے آئے جو چاہو کرو

شِئْتُمْ ۙ اِنَّهٗ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِالذِّكْرِ

جو تم کرتے ہو وہ اس کو دیکھتا ہے بیشک جن لوگوں نے نصیحت

لَمَّا جَاۗءَهُمْ ۡ وَاِنَّهٗ لَكِتٰبٌ عَزِيْزٌ ۝ لَّا يَاْتِيْهِ الْبَاطِلُ مِنْۢ

کے آنے پر اس سے انکار کیا (وہ بھی عذاب میں مبتلا ہوں گے) اور یہ کتاب عزت والی ہے

بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهٖ ۭ تَنْزِيْلٌ مِّنْ حَكِيْمٍ حَمِيْدٍ ۝

جس کے پاس باطل نہ تو آگے سے پھٹک سکتا ہے نہ پیچھے سے یہ خدائے حکیم و حمید کی اتاری ہوئی ہے

مَا يُقَالُ لَكَ اِلَّا مَا قَدْ قِيْلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ ۭ اِنَّ رَبَّكَ

تم سے وہی باتیں کہی جاتی ہیں جو تم سے پہلے پیغمبروں سے کہی گئی تھیں بیشک تمہارا پروردگار

لَذُوْ مَغْفِرَةٍ وَّذُوْ عِقَابٍ اَلِيْمٍ ۝ وَلَوْ جَعَلْنٰهُ قُرْاٰنًا اَعْجَمِيًّا

بخشنے والا بھی ہے اور دکھ دینے والا عذاب بھی دینے والا ہے اور اگر ہم اس کو عجمی قرآن

لَّقَالُوْا لَوْلَا فُصِّلَتْ اٰيٰتُهٗ ۭ ءَاَعْجَمِيٌّ وَّعَرَبِيٌّ ۭ قُلْ هُوَ

بناتے تو کہتے کہ اس کی آیتیں کھول کر بیان کیوں نہیں کی گئیں کیا کتاب عجمی اور (مخاطب) عربی (یہ کیا میل ہے) کہدو کہ

لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا هُدًى وَّشِفَاۗءٌ ۭ وَالَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ فِيْٓ اٰذَانِهِمْ

یہ ایمان والوں کے لئے ہدایت اور شفا ہے اور جو لوگ ایمان نہیں لاتے ان کے

وَقْرٌ وَّهُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى ۭ اُولٰۗىِٕكَ يُنَادَوْنَ مِنْ مَّكَانٍۢ بَعِيْدٍ ۝

کانوں میں (گویا) گرانی ہے اور وہ ان پر (مثل) اندھا پن ہے ان لوگوں کو (گویا) دور جگہ سے

وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ فَاخْتُلِفَ فِيْهِ ۭ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ

پکارا جاتا ہے اور ہم نے موسیٰ کو کتاب دی تھی تو اس میں اختلاف کیا گیا اور اگر

مِنْ رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۭ وَاِنَّهُمْ لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيْبٍ ۝

تمہارے پروردگار کی طرف سے ایک بات پہلے نہ ٹھہر چکی ہوتی تو ان میں فیصلہ کر دیا جاتا یہ لوگ اس کی طرف سے شک میں پڑے ہوئے ہیں

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ اَسَاۗءَ فَعَلَيْهَا ۭ وَمَا رَبُّكَ

جو نیکی کرتا ہے اپنے لئے کرتا ہے اور جو برائی کرتا ہے اپنا برا کرتا ہے اور تمہارا پروردگار

بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ۝ اِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ ۭ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ

بندوں پر ظلم کرنے والا نہیں قیامت کا علم اسی کی طرف منحصر ہے اور کوئی

ثَمَرٰتٍ مِّنْ اَكْمَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ اُنْثٰى وَلَا تَضَعُ اِلَّا بِعِلْمِهٖ ۭ

پھل اپنے غلاف میں سے نہیں نکلتا اور کوئی عورت حاملہ نہیں ہوتی اور نہ بچہ جنتی ہے مگر اس کے علم میں

وَيَوْمَ يُنَادِيْهِمْ اَيْنَ شُرَكَاۗءِيْ ۭ قَالُوْٓا اٰذَنّٰكَ مَا مِنَّا مِنْ

اور جس دن خدا ان کو پکارے گا کہ میرے شریک کہاں ہیں تو وہ کہیں گے کہ ہم تجھ سے عرض کر چکے ہیں کہ ہم میں سے

شَهِيْدٍ ۝ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَدْعُوْنَ مِنْ قَبْلُ وَظَنُّوْا مَا لَهُمْ

کوئی (اب) اس سے آگاہ نہیں اور جن کو یہ پہلے پکارتے تھے وہ سب ان سے غائب ہو جائیں گے اور یہ سمجھ لیں گے

مِّنْ مَّحِيْصٍ ۝ لَا يَسْـَٔمُ الْاِنْسَانُ مِنْ دُعَاۗءِ الْخَيْرِ ۡ وَاِنْ مَّسَّهُ

کہ ان کے لئے بھاگنے کی جگہ نہیں انسان بھلائی مانگنے سے

الشَّرُّ فَيَـُٔوْسٌ قَنُوْطٌ ۝ وَلَىِٕنْ اَذَقْنٰهُ رَحْمَةً مِّنَّا مِنْۢ بَعْدِ

نہیں تھکتا اور اگر اس کو برائی پہنچتی ہے تو ناامید اور مایوس ہو جاتا ہے اور اگر

ضَرَّاۗءَ مَسَّتْهُ لَيَقُوْلَنَّ هٰذَا لِيْ وَمَآ اَظُنُّ السَّاعَةَ قَاۗىِٕمَةً ۙ

تکلیف پہنچنے کے بعد ہم اس کو اپنی رحمت کا مزہ چکھائیں تو کہتا ہے کہ میں اسی کا حقدار ہوں اور میرا خیال نہیں کہ قیامت برپا ہو

وَّلَىِٕنْ رُّجِعْتُ اِلٰى رَبِّيْٓ اِنَّ لِيْ عِنْدَهُ لَلْحُسْنٰى ۚ فَلَنُنَبِّئَنَّ

اور اگر میں اپنے پروردگار کی طرف لوٹایا بھی گیا تو بھی اس کے پاس میرے لئے بھلائی ہی ہوگی تو جن لوگوں نے

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِمَا عَمِلُوْا وَلَنُذِيْقَنَّهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيْظٍ ۝

کفر کیا ہے ہم ان کو ان کے اعمال سے آگاہ کریں گے اور ان کو سخت عذاب کا مزہ چکھائیں گے

وَاِذَآ اَنْعَمْنَا عَلَي الْاِنْسَانِ اَعْرَضَ وَنَاٰ بِجَانِبِهٖ ۚ وَاِذَا مَسَّهُ

اور جب ہم انسان پر انعام کرتے ہیں تو وہ منہ پھیر لیتا ہے اور پہلو بدلتا ہے اور جب

الشَّرُّ فَذُوْ دُعَاۗءٍ عَرِيْضٍ ۝ قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ

اس کو برائی پہنچتی ہے تو لمبی چوڑی دعائیں کرنے لگتا ہے کہدو کہ بھلا دیکھو تو اگر یہ

ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهٖ مَنْ اَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِيْ شِقَاقٍۢ بَعِيْدٍ ۝ سَنُرِيْهِمْ

قرآن خدا کی طرف سے ہے اور تم اس سے انکار کرتے ہو تو جو شخص مخالفت میں دور جا پڑا ہے اس سے بڑھ کر گمراہ کون ہوگا

اٰيٰتِنَا فِي الْاٰفَاقِ وَفِيْٓ اَنْفُسِهِمْ حَتّٰى يَتَبَيَّنَ لَهُمْ اَنَّهُ الْحَقُّ ۭ

ہم عنقریب ان کو اطراف عالم میں اور خود ان کے نفس میں اپنی نشانیاں دکھائیں گے یہاں تک ان پر ظاہر ہو جائے گا کہ قرآن برحق ہے

اَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ اَنَّهٗ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ ۝ اَلَآ اِنَّهُمْ

کیا یہ بات کافی نہیں کہ تمہارا پروردگار ہر چیز سے آگاہ ہے سن رکھو کہ یہ

فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَاۗءِ رَبِّهِمْ ۭ اَلَآ اِنَّهٗ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيْطٌ ۝

لوگ اپنے پروردگار کے روبرو جانے میں شک کر رہے ہیں سن رکھو کہ وہ ہر چیز پر محیط ہے

۱ یہ ایک معنی یہ بھی ہو سکتے ہیں کہ یہ ایک ایسا صحیفہ ہوگا جس پر انسان نہیں بتایا جائیگا کہ یہ کبھی چھپیں نہیں۔ ۱۲ ۵۲ یہ چار دن پہلے دو دن سے الگ ہیں بلکہ مطلب یہ ہے کہ زمین اور جتنی چیزیں دنیا پہاڑ درخت اور سامان معیشت زمین میں ہیں سب چار دن میں پیدا ہوئے اور آسمان سے چاند اور سورج وغیرہ دو دن میں اسی بنا پر دوسری جگہ فرمایا ہے کہ ہم نے آسمان زمین اور ان دونوں کے درمیان کی چیزوں کو چھ دن میں پیدا کیا ہے ۱۲ ۵۳ طلبگاروں سے حاجتمند مراد ہیں خواہ ما نگیں یا نہ مانگیں جو کچھ ہیں سب کو دے رہا ہے ۱۲ ۵۴ اوپر زمین مکمل ہو چکی اب یہ بیان ہو رہا ہے کہ زمین پر جو چیزیں ہیں وہ کس طرح پیدا ہوئیں ۱۲ ۵۵ بظاہر اس کو یہ مطلب نہیں ہے کہ واقعی خدا نے فرمایا ہو اور آسمان و زمین نے جواب دیا بلکہ مطلب یہ ہے کہ ان دونوں کی شان اور حالت یہ تھی کہ اگر ان میں زبان ہوتی تو یہی جواب دیتے جیسے جانے والے محاورات میں بولتے ہیں کہ فلاں چیز زبان حال سے یہ کہہ رہی تھی در حقیقت ان سے یہ کہنا بھی نہیں کہ ان میں سے آواز آتی ہو اور حاضر ہونے کا حکم دیا گیا ہو فقط آسمان و زمین ہی کی طرف سے یہ جواب نہ تھا بلکہ جو لوگ سارے جہان میں ان دونوں کی طرف سے تھے

سَبْعَ سَمٰوٰتٍ فِيْ يَوْمَيْنِ وَاَوْحٰى فِيْ كُلِّ سَمَآءٍ

دو دنوں میں اس (دھوئیں) کے سات آسمان بنائے اور ہر آسمان میں اس کے انتظام کا حکم بھیجا۔ اور ہم نے

اَمْرَهَا ۭ وَزَيَّنَّا السَّمَآءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيْحَ ڰ وَ

نشیبی آسمان کو چراغوں یعنی ستاروں سے آراستہ کیا اور محفوظ کر دیا۔ یہ

حِفْظًا ۭ ذٰلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ۝ فَاِنْ

اندازہ باندھا ہوا ہے زبردست (اور) علم والے (خدا) کا۔ پس اگر

اَعْرَضُوْا فَقُلْ اَنْذَرْتُكُمْ صٰعِقَةً مِّثْلَ صٰعِقَةِ

یہ لوگ (اب بھی) منہ پھیریں تو کہدو کہ میں تم کو ایسی کڑک سے جو عاد اور ثمود پر نازل ہوئی تھی

عَادٍ وَّثَمُوْدَ ۝ اِذْ جَاۗءَتْهُمُ الرُّسُلُ مِنْۢ بَيْنِ

ڈراتا ہوں جب ان کے پاس ان کے آگے سے اور پیچھے سے پیغمبر یہ کہتے آئے کہ

اَيْدِيْهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰهَ ۭ

خدا کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو تو کہنے لگے کہ اگر

قَالُوْا لَوْ شَاۗءَ رَبُّنَا لَاَنْزَلَ مَلٰۗىِٕكَةً فَاِنَّا بِمَآ اُرْسِلْتُمْ

ہمارا پروردگار چاہتا تو فرشتے نازل کرتا اور جو (باتیں) دے کر تم لوگ بھیجے

بِهٖ كٰفِرُوْنَ ۝ فَاَمَّا عَادٌ فَاسْتَكْبَرُوْا فِي

گئے ہو ہم تو اسے نہیں مانتے تو عاد ناحق روئے زمین میں غرور کرنے

الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوْا مَنْ اَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً ۭ

لگے اور کہنے لگے کہ ہم سے بڑھ کے قوت میں کون ہے کیا ان لوگوں نے

اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ الَّذِيْ خَلَقَهُمْ هُوَ

اتنا بھی غور نہ کیا کہ خدا جس نے ان کو پیدا کیا ہے وہ ان سے قوت

اَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۭ وَكَانُوْا بِاٰيٰتِنَا يَجْحَدُوْنَ ۝

میں کہیں بڑھ کے ہے تو بھی وہ لوگ ہماری آیتوں سے انکار ہی کرتے رہے

۱۲ ۔ ۱۲ ۔ ۱۲

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي أَيَّامٍ نَّحِسَاتٍ

تو ہم نے بھی (قوم عاد کے) نحوست کے دنوں میں اُن پر بڑی زوروں کی آندھی چلائی تاکہ دنیا کی

لِّنُذِيقَهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَ

زندگی میں بھی اُن کو رسوائی کے عذاب کا مزہ چکھا دیں اور آخرت کا عذاب

لَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَخْزَىٰ وَهُمْ لَا يُنصَرُونَ ﴿١٦﴾

تو اور زیادہ رسوا کرنے والا ہو گا اور (پھر) ان کو کہیں سے مدد بھی نہ ملے گی۔

وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَمَىٰ عَلَى الْهُدَىٰ

اور رہے ثمود تو ہم نے ان کو سیدھا رستہ دکھایا مگر ان لوگوں نے ہدایت کے مقابلہ میں گمراہی

فَأَخَذَتْهُمْ صَاعِقَةُ الْعَذَابِ الْهُونِ بِمَا كَانُوا

کو پسند کیا تو ان کی کرتوتوں کی بدولت ذلت کے عذاب کی بجلی نے اُن کو

يَكْسِبُونَ ﴿١٧﴾ وَنَجَّيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا

ڈالا اور جو لوگ ایمان لائے اور پرہیزگاری کرتے تھے، انکو ہمنے (اس مصیبت

يَتَّقُونَ ﴿١٨﴾ وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى النَّارِ

سے) بچا لیا اور جس دن خدا کے دشمن دوزخ کی طرف ہنکائے جائیں گے تو یہ لوگ

فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿١٩﴾ حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءُوهَا شَهِدَ

ترتیب وار کھڑے کئے جائیں گے یہاں تک کہ جب سب کے سب جہنم کے پاس جا پہنچے تو اُنکے

عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَبْصَارُهُمْ وَجُلُودُهُم

کان اور اُن کی آنکھیں اور اُن کے (گوشت پوست) ان کے خلاف اُن کے مقابلہ میں اُن کی

بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٠﴾ وَقَالُوا لِجُلُودِهِمْ لِمَ

کارستانیوں کی گواہی [له] دیں گے اور یہ لوگ اپنے اعضا سے کہیں گے کہ تم نے ہمارے

شَهِدتُّمْ عَلَيْنَا ۖ قَالُوا أَنطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنطَقَ

خلاف کیوں گواہی دی تو وہ جواب دیں گے کہ جس خدا نے ہر چیز کو گویا کیا اُسی نے ہم کو بھی (اذن) گویائی

[له] یہ اس وقت ہو گا جب مجرم سمجھے کہ کسے کے چھپ رہے گے اور اپنے کانوں سے انکا کہیں تو ہر فرشتے اُن کی وہ شہادت لکھتے تھے اس کے علاوہ گواہی دیں گے اس وقت یہ لوگ بری کہیں گے مگر جب وہ مہر لگنے میں سکے تو اس کو اس شعور میں ادا کیا ہے ۱۲

[ن] بچنے ہاتھ ہیں انسان کے منھ پر ناطق ہو کوئی کان ہمارا تم نے بھی خدا یا تو تعجب سے فرشتے بولے تیری ہی گواہی ہے کہ اس وقت ان کے اعضا ان کے خلاف گواہی دیں گے ۱۲

كُلَّ شَيْءٍ وَّهُوَ خَلَقَكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَّاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿۲۱﴾

سے گویا کیا اور اُسی نے تم کو پہلے بار پیدا کیا تھا اور (آخر) اسی کی طرف تم لوگ لوٹائے جاؤ گے ۔

وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُوْنَ اَنْ يَّشْهَدَ عَلَيْكُمْ

اور تمھاری تو یہ حالت تھی کہ تم لوگ اس خیال سے (اپنے گناہوں کی) پردہ داری بھی تو نہیں کرتے تھے کہ تمھارے کان

سَمْعُكُمْ وَلَآ اَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُوْدُكُمْ وَلٰكِنْ

اور تمھاری آنکھیں اور تمھارے اعضا تمھارے برخلاف گواہی دیں گے بلکہ تم تو اس خیال میں رہتے تھے

ظَنَنْتُمْ اَنَّ اللّٰهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيْرًا مِّمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿۲۲﴾ وَ

کہ خدا کو تمھارے بہت سے کاموں کی خبر ہی نہیں [1] اور تمھاری اس بدخیالی

ذٰلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِيْ ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ اَرْدٰىكُمْ

نے جو تم اپنے پروردگار کے بارے میں رکھتے تھے ۔ تمھیں تباہ

فَاَصْبَحْتُمْ مِّنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿۲۳﴾ فَاِنْ يَّصْبِرُوْا

کر چھوڑا آخر تم گھاٹے میں رہے پھر اگر یہ لوگ صبر بھی

فَالنَّارُ مَثْوًى لَّهُمْ وَاِنْ يَّسْتَعْتِبُوْا فَمَا هُمْ

کریں تو بھی ان کا ٹھکانہ دوزخ ہی ہے اور اگر توبہ کریں تو ان کی توبہ قبول

مِّنَ الْمُعْتَبِيْنَ ﴿۲۴﴾ وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَآءَ فَزَيَّنُوْا

نہیں کی جائے گی اور ہم نے (گویا خود شیطانوں کو ان کا ہم نشین مقرر کر دیا تھا

لَهُمْ مَّا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ

تو انھوں نے اُن کے آگے پیچھے تمام امور ان کی نظروں میں بھلے کر دکھائے

عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِيْٓ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنَ

تو جنات اور انسانوں کی امتیں جو اُن سے پہلے گزر چکی تھیں اُنھیں کے شمول میں (عذاب کا)

الْجِنِّ وَالْاِنْسِ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا خٰسِرِيْنَ ﴿۲۵﴾ وَقَالَ

وعدہ ان کے حق میں بھی پورا ہو کر رہا بیشک یہ لوگ اپنے گھاٹے کے درپے تھے اور کفار کہتے

[1] ابن عباس کہتے ہیں میں نے ایک دفعہ اپنے کو غلاف کعبہ کے پردے میں چھپایا اسی اثنا میں تین آدمی صفوان امیہ اور عبداللہ ثقفی آئے اور آپس میں باتیں کرنے لگے کہ کیا خدا ہماری پوشیدہ باتوں کو بھی جانتا ہے میں نے حضرت رسول سے یہ بیان کیا تو یہ آیت نازل ہوئی ۔

[2] ابن عباس سے روایت ہے کہ قحط کے بڑے بڑے کفار قرآن کے مقابلے عاجز ہوتے تو ان کو خوف پیدا ہوا کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ اعراف و جواعیب کے صحرائی عرب آکر قرآن کو سن لیں اور ایمان لے آئیں قریش ان لوگوں نے باہم یہ مشورہ کیا کہ جب حضرت رسول قرآن سنانے لگیں تو لوگ کھڑے ہو کر شور مچائیں بیہودہ باتیں کریں تاکہ ان پر سیٹیاں بجائیں اور وہ لوگ یہ تماشا دیکھنے لگے تو یہ آیت نازل ہوئی ۔ ۱۲ منہ

کفار کی شرارت

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَا تَسْمَعُوْا لِهٰذَا الْقُرْاٰنِ وَالْغَوْا فِيْهِ
لگے کہ اس قرآن کو سنو ہی نہیں اور جب پڑھیں (تو) اس (کے بیچ) میں غل مچا دیا کرو۔
لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُوْنَ ۝ فَلَنُذِيْقَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَذَابًا
تاکہ (اس ترکیب سے) تم غالب آجاؤ تو ہم بھی کافروں کو سخت عذاب کے مزے
شَدِيْدًا وَّلَنَجْزِيَنَّهُمْ اَسْوَاَ الَّذِيْ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝
چکھائیں گے اور ان کی کارستانیوں کی بہت بری سزا یہ دوزخ ہی خدا کے
ذٰلِكَ جَزَآءُ اَعْدَآءِ اللّٰهِ النَّارُ لَهُمْ فِيْهَا دَارُ الْخُلْدِ
دشمنوں کا بدلہ ہے کہ وہ جو ہماری آیتوں سے انکار کرتے تھے اس
جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا يَجْحَدُوْنَ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا
کی سزا میں اُن کے لئے اس میں ہمیشہ رہنے کا گھر ہے اور (قیامت کے دن) کفار کہیں گے
رَبَّنَآ اَرِنَا الَّذَيْنِ اَضَلّٰنَا مِنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ نَجْعَلْهُمَا
کہ اے ہمارے پروردگار جنوں اور انسانوں میں سے جن لوگوں نے ہمکو گمراہ کیا تھا (ایک نظر)
تَحْتَ اَقْدَامِنَا لِيَكُوْنَا مِنَ الْاَسْفَلِيْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ
ان کو ہمیں دکھا دے کہ ہم انکو اپنے پاؤں تلے (روند) ڈالیں تاکہ وہ خوب ذلیل ہوں اور جن
قَالُوْا رَبُّنَا اللّٰهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوْا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةُ
لوگوں نے (سچے دل سے) کہا کہ ہمارا پروردگار تو بس خدا ہے پھر وہ اسی پر قائم بھی رہے ان پر ضرور
اَلَّا تَخَافُوْا وَلَا تَحْزَنُوْا وَاَبْشِرُوْا بِالْجَنَّةِ الَّتِيْ
کے وقت (رحمت کے) فرشتے نازل ہونگے (اور کہیں گے کہ کچھ خوف کرو اور نہ غم کھاؤ اور جس بہشت
كُنْتُمْ تُوْعَدُوْنَ ۝ نَحْنُ اَوْلِيٰٓؤُكُمْ فِي الْحَيٰوةِ
کا تم سے وعدہ کیا گیا تھا اسکی خوشیاں مناؤ۔ ہم دنیا کی زندگی میں بھی تمہارے دوست تھے اور آخرت
الدُّنْيَا وَفِي الْاٰخِرَةِ ۚ وَلَكُمْ فِيْهَا مَا تَشْتَهِيْٓ
میں بھی (رفیق) ہیں اور جس چیز کو تمہارا جی چاہے بہشت میں تمہارے

أَنفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدَّعُونَ ﴿٣١﴾ نُزُلًا مِّنْ

واسطے موجود ہے اور جو چیز طلب کرو گے ہاں تمہارے لئے (حاضر) ہوگی (یہ) بخشنے والے

غَفُورٍ رَّحِيمٍ ﴿٣٢﴾ وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّن دَعَا إِلَى

مہربان (خدا) کی طرف سے (تمہاری) مہمانی ہے اور اس سے بہتر کس کی بات ہو سکتی ہے جو (لوگوں کو)

اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٣﴾

خدا کی طرف بلائے اور اچھے اچھے کام کرے اور کہے کہ میں بھی (یقیناً) خدا کے فرمانبردار بندوں

وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ۚ ادْفَعْ بِالَّتِي

میں ہوں اور نیکی برائی (کبھی) برابر نہیں ہو سکتی تو (سخت کلامی کا) ایسے طریقہ سے جواب دو جو

هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ

نہایت اچھا ہو (ایسا کرو گے) تو تم دیکھو گے کہ جس میں اور تم میں دشمنی تھی گویا وہ تمہارا

كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ﴿٣٤﴾ وَمَا يُلَقَّاهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا

دلسوز دوست ہے یہ بات بس ان ہی لوگوں کو حاصل ہوتی ہے جو صبر کرنے والے ہیں

وَمَا يُلَقَّاهَا إِلَّا ذُو حَظٍّ عَظِيمٍ ﴿٣٥﴾ وَإِمَّا يَنزَغَنَّكَ

اور انہیں لوگوں کو حاصل ہوتی ہے جو بڑے نصیب ور ہیں اور اگر تمہیں شیطان کی طرف

مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ

سے وسوسہ پیدا ہو تو خدا کی پناہ مانگ لیا کرو بے شک وہ (سب کی) سنتا

الْعَلِيمُ ﴿٣٦﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَ

جانتا ہے اور اس کی (قدرت کی) نشانیوں میں سے رات اور دن اور سورج اور چاند

الْقَمَرُ ۚ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا

ہیں (تو تم لوگ) نہ سورج کو سجدہ کرنا اور نہ چاند کو اور اگر تم کو خدا ہی کی عبادت کرنی

لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿٣٧﴾

منظور ہے تو بس اسی کو سجدہ کرو جس نے ان چیزوں کو پیدا کیا ہے۔

سجدہ

سلہ بعض مفسرین نے اس کے معنی یہ لئے ہیں کہ اللہ کو خیال کرکے جاہلوں کی باتوں کی قطعیات میں اس آیت کو لکھا ہے مگر اس کے معنی کو تنہا اپنی بات کے موافق نہ سمجھنا چاہئے اور تحقیق یہ ہے کہ اس کے معنی ہیں کہ جاہلوں کی باتوں سے اور ان کی ایذا دہی سے صبر کرو اور ان کی دشمنی کو دوستی سے دفع کرو اور ان کی بدگوئی کو نیکی سے جواب دو اور ان کی بدسلوکی کو حسن سلوک سے دفع کرو جیسا کہ حدیث صحیح میں ہے کہ یہ آیت خدا کی شان میں نازل ہوئی ہے (تفسیر احمدی)

سلہ یعنی ہدایت نہ کرنے سے کہ لوگوں سے عداوت ہوں گی وسوسہ اور اپنی سے جس کی دشمنی عداوت دوستوں جیسا ہو جائے اور اس کی تفسیر حدیث حسین سے پہلے گزر چکی ہے ۱۲ منہ

سورج، چاند وغیرہ کی پوجا کرنے والوں کی مذمت میں

فَاِنِ اسْتَكْبَرُوْا فَالَّذِيْنَ عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُوْنَ لَهٗ

پس اگر یہ لوگ سرکشی کریں تو (خدا کو بھی اس کی پروا نہیں) جو لوگ (فرشتے) تمہارے پروردگار کی بارگاہ

بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْـَٔمُوْنَ ۝ وَمِنْ اٰيٰتِهٖٓ

میں ہیں وہ رات دن اس کی تسبیح کرتے رہتے ہیں اور وہ لوگ اکتاتے بھی نہیں اس کی

اَنَّكَ تَرَى الْاَرْضَ خَاشِعَةً فَاِذَآ اَنْزَلْنَا عَلَيْهَا

(قدرت کی) نشانیوں میں سے ایک یہ بھی ہے کہ تم زمین کو خشک پڑے دیکھتے ہو پھر جب ہم

الْمَآءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ ۭ اِنَّ الَّذِيْٓ اَحْيَاهَا لَمُحْيِ

اس پر پانی برسا دیتے ہیں تو لہلہانے لگتی ہے اور پھول جاتی ہے جس (خدا) نے (مُردہ) زمین کو زندہ

الْمَوْتٰى ۭ اِنَّهٗ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ

کیا وہ (یقیناً) مُردوں کو بھی جلائے گا بیشک وہ ہر چیز پر قادر ہے جو لوگ ہماری آیتوں میں ہیر پھیر[1]

يُلْحِدُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا ۭ اَفَمَنْ يُّلْقٰى

پھیر پیدا کرتے ہیں وہ ہرگز ہم سے پوشیدہ نہیں ہیں بھلا جو شخص دوزخ میں ڈالا جائیگا

فِي النَّارِ خَيْرٌ اَمْ مَّنْ يَّاْتِيْٓ اٰمِنًا يَّوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ

وہ بہتر ہے یا وہ شخص جو قیامت کے دن بے خوف و خطر آئے گا

اِعْمَلُوْا مَا شِئْتُمْ ۙ اِنَّهٗ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝

(غیرا) جو چاہو سو کرو (مگر) جو کچھ تم کرتے ہو وہ (خدا) اس کو دیکھ رہا ہے

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاۗءَهُمْ ۚ وَاِنَّهٗ

جن لوگوں نے نصیحت کو جب وہ ان کے پاس آئی نہ مانا (وہ اپنا نتیجہ دیکھ لیں گے) اور یہ

لَكِتٰبٌ عَزِيْزٌ ۝ لَّا يَاْتِيْهِ الْبَاطِلُ مِنْۢ بَيْنِ

قرآن تو یقینی ایک عالی رتبہ کتاب ہے کہ جھوٹ نہ تو اس کے آگے ہی پھٹک سکتا ہے

يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهٖ ۭ تَنْزِيْلٌ مِّنْ حَكِيْمٍ حَمِيْدٍ ۝

نہ اس کے پیچھے سے (کہ) اور خوبیوں والے (خدا) کی بارگاہ سے نازل ہوئی ہے (اے کفار)

[1] ہیر پھیر کرنے کا مطلب یہ ہے کہ خدا کو مطلب کچھ اور اپنی خواہش کے مطابق کچھ اور کر لے۔ یہ بھی ایک قسم کی تحریف ہے ۱۲ منہ۔ مطلب یہ ہے کہ اصل کو اس کے قریب گمراہ بھی نہیں ہو سکتا اور نہ اس کے قبل ہی کوئی ایسی کتاب آئی ہے جو اس کو باطل کر سکے ۱۲ منہ

مَا يُقَالُ لَكَ اِلَّا مَا قَدْ قِيْلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ ؕ

تم سے بھی بس وہی باتیں کہی جاتی ہیں جو تم سے پہلے اور رسولوں سے کہی جا چکی ہیں بیشک تمہارا

اِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ مَغْفِرَةٍ وَّذُوْ عِقَابٍ اَلِيْمٍ ﴿۴۳﴾ وَلَوْ

پروردگار بخشنے والا بھی ہے اور دردناک عذاب والا بھی ہے اور اگر ہم اس

جَعَلْنٰهُ قُرْاٰنًا اَعْجَمِيًّا لَّقَالُوْا لَوْلَا فُصِّلَتْ اٰيٰتُهٗ ؕ

قرآن کو عربی زبان کے سوا دوسری زبان میں نازل کرتے تو یہ لوگ ضرور کہہ نہ بیٹھتے کہ اسکی آیتیں

ءَاَعْجَمِيٌّ وَّعَرَبِيٌّ ؕ قُلْ هُوَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا هُدًى

(ہماری) زبان میں کیوں تفصیل وار بیان نہیں کی گئیں کیا (مذکور) قرآن تو عجمی اور (مخاطب) عربی (یہ کیا بات ہے) تم کہدو کہ

وَّشِفَآءٌ ؕ وَالَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ فِيْٓ اٰذَانِهِمْ

ایمان والوں کے لیے تو یہ (قرآن) سرتاپا ہدایت اور (امراض کی) شفا ہے اور جو لوگ ایمان نہیں رکھتے انکے کانوں میں گرانی

وَقْرٌ وَّهُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى ؕ اُولٰٓئِكَ يُنَادَوْنَ مِنْ

(ہے) اور وہ (قرآن) ان کے حق میں نابینائی (کا سبب) ہے (تو گرانی کی وجہ سے گویا) وہ لوگ بڑی

مَّكَانٍۢ بَعِيْدٍ ﴿۴۴﴾ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ

دور کی جگہ سے پکارے جاتے ہیں (اور نہیں سنتے) اور ہم ہی نے موسیٰ کو بھی کتاب (توریت) عطا کی تھی تو اسمیں

فَاخْتُلِفَ فِيْهِ ؕ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ

بھی اختلاف کیا گیا اور اگر تمہارے پروردگار کی طرف سے ایک بات پہلے نہ ہو چکی ہوتی تو ان میں کبکا فیصلہ

لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ؕ وَاِنَّهُمْ لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ

کر دیا گیا ہوتا اور یہ لوگ ایسے شک میں پڑے ہوئے ہیں جس نے انھیں بے چین کر دیا

مُرِيْبٍ ﴿۴۵﴾ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ

ہے جس نے اچھے اچھے کام کئے تو اپنے نفع کے لئے اور جو برا کام کرے اس

اَسَآءَ فَعَلَيْهَا ؕ وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ﴿۴۶﴾

کا وبال بھی اسی پر ہے اور تمہارا پروردگار تو بندوں پر کبھی ظلم کرنے والا نہیں۔

قرآن کی حقانیت کا ثبوت

حضرت موسیٰ کا ذکر

إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ ۚ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ ثَمَرَٰتٍ مِّنْ

قیامت کے علم کا حوالہ اُسی کی طرف دیا جاتا ہے (اور وہی جانتا ہے) اور (یہ) اُس کے علم و (ارادہ) کے (تو) پھل اپنے

أَكْمَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۚ وَ

بوروں سے نکلتے ہیں اور نہ کسی عورت کو حمل رہتا ہے اور نہ وہ بچہ جنتی ہے اور جس دن (خدا) ان

يَوْمَ يُنَادِيهِمْ أَيْنَ شُرَكَآءِى ۖ قَالُوٓا۟ ءَاذَنَّٰكَ مَا مِنَّا

(مشرکین) کو پکارے گا (اور) پوچھے گا کہ میرے شریک کہاں ہیں، وہ کہیں گے ہم تو تجھ سے عرض کر

مِن شَهِيدٍ ۝ وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُوا۟ يَدْعُونَ مِن

چکے ہیں کہ (ان) میں سے کوئی (اس) سے واقف ہی نہیں، اور اس سے پہلے جن (بتوں) کی یہ لوگ پرستش کرتے

قَبْلُ وَظَنُّوا۟ مَا لَهُم مِّن مَّحِيصٍ ۝ لَّا يَسْـَٔمُ ٱلْإِنسَٰنُ

تھے وہ غائب (خلا) ہو گئے، اور یہ لوگ سمجھ جائیں گے کہ ان کے لئے اب خلاصی نہیں، انسان (نے) بھلائی کی

مِن دُعَآءِ ٱلْخَيْرِ وَإِن مَّسَّهُ ٱلشَّرُّ فَيَـُٔوسٌ قَنُوطٌ ۝

دعائیں مانگنے سے تو کبھی اکتاتا نہیں، اور اگر اس کو کوئی تکلیف پہنچ جائے تو (فوراً) نامراد (اور) بے آس

وَلَئِنْ أَذَقْنَٰهُ رَحْمَةً مِّنَّا مِنۢ بَعْدِ ضَرَّآءَ مَسَّتْهُ

ہو جاتا ہے اور اگر اس کو کوئی تکلیف پہنچی جانے کے بعد ہم اس کو اپنی رحمت کا مزہ چکھائیں تو یقینی

لَيَقُولَنَّ هَٰذَا لِى وَمَآ أَظُنُّ ٱلسَّاعَةَ قَآئِمَةً وَلَئِن

کہنے لگتا ہے کہ یہ تو میرے ہی لئے ہے اور میں نہیں خیال کرتا کہ کبھی قیامت برپا ہوگی اور اگر

رُّجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّىٓ إِنَّ لِى عِندَهُۥ لَلْحُسْنَىٰ ۚ فَلَنُنَبِّئَنَّ

(قیامت) ہو بھی اور (میں) اپنے پروردگار کی طرف لوٹایا بھی جاؤں تو بھی میرے لئے یقیناً اسی کے یہاں بھلائی ہے

ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ بِمَا عَمِلُوا۟ ۖ وَلَنُذِيقَنَّهُم مِّنْ عَذَابٍ

تو جو اعمال کرتے رہے ہم ان کو (قیامت میں) ضرور بتا دیں گے اور ان کو سخت عذاب کا مزہ

غَلِيظٍ ۝ وَإِذَآ أَنْعَمْنَا عَلَى ٱلْإِنسَٰنِ أَعْرَضَ وَ

چکھائیں گے (وہ الگ) اور جب ہم انسان پر احسان کرتے ہیں تو (ہماری طرف سے) منہ پھیر لیتا ہے

لے ہم نے کہا ہے کہ انسان سے مراد کافر ہے جو بھلائی یعنی مال اور دولت صحت اور فراغت (زندگی) کے سارے سامان کی دعائیں کرتا رہتا ہے اور نہ خدا کے خاص بندے تو اس طرح کی طرف توجہ بھی نہیں کرتے ۱۲ منہ یعنی وہ تو سمجھتے ہیں کہ ہم دنیا میں جو چیز مانگتے ہیں وہ ہمیں ملتی ہے اور آخرت میں بھی ملے گی اس کا عکس (مطلب) یہ ہوگا کہ ہم کو کچھ نہیں ملے گا ۱۲ منہ

انسان کی حالت

نَا بِجَانِبِهٖ وَاِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُوْ دُعَآءٍ عَرِيْضٍ ۝ قُلْ

اور پہلو بدل کر چل دیتا ہے اور جب اُسے تکلیف پہنچتی ہے تو لمبی چوڑی دعائیں کرنے لگتا ہے۔ (اے نبی)

اَرَءَيْتُمْ اِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهٖ مَنْ

تم کہو کہ بھلا دیکھو تو سہی کہ اگر یہ (قرآن) خدا کی بارگاہ سے آیا ہوا ہو اور تم اس سے انکار کرو تو ایسے (بڑے)

اَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِيْ شِقَاقٍ بَعِيْدٍ ۝ سَنُرِيْهِمْ اٰيٰتِنَا

دیدے کی مخالفت میں (پڑا) ہو اس سے بڑھ کر اور کون گمراہ ہو سکتا ہے ہم عنقریب ہی (اپنی قدرت کی)

فِي الْاٰفَاقِ وَفِيْٓ اَنْفُسِهِمْ حَتّٰى يَتَبَيَّنَ لَهُمْ اَنَّهُ الْحَقُّ

نشانیاں اطراف (عالم) میں اور خود ان میں بھی دکھا دیں گے یہاں تک کہ ان پر ظاہر ہو جائے گا کہ وہی (قرآن) برحق

اَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ اَنَّهٗ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ ۝ اَلَآ اِنَّهُمْ

ہے۔ کیا تمہارا پروردگار اس کے لئے کافی نہیں کہ وہ ہر چیز پر قابو رکھتا ہے دیکھو یہ لوگ اپنے پروردگار کے

فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَآءِ رَبِّهِمْ اَلَآ اِنَّهٗ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيْطٌ ۝

روبرو حاضر ہونے سے شک میں (پڑے) ہیں سن رکھو وہ یقیناً ہر چیز پر حاوی ہے۔

سُوْرَةُ الشُّوْرٰى مَكِّيَّةٌ (۴۲)

آیاتہا (۵۳) رکوعاتہا (۵)

سورۂ شوریٰ مکہ میں نازل ہوا اور اس کی ترپن آیتیں اور پانچ رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

حٰمٓ ۝ عٓسٓقٓ ۝ كَذٰلِكَ يُوْحِيْٓ اِلَيْكَ وَاِلَى الَّذِيْنَ

حٰمٓ ۝ عسق (اے رسول) غالب دانا خدا تمہاری طرف اور جو پیغمبر تم سے پہلے گذرے

مِنْ قَبْلِكَ اللّٰهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ لَهٗ مَا فِي

ان کی طرف یوں ہی وحی بھیجتا رہتا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے (سب)

السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيْمُ ۝

اسی کا ہے اور وہ تو (بڑا) عالیشان (اور) بزرگ ہے (ایسی بات ہے) قریب ہے کہ سارے آسمان

تَكَادُ السَّمٰوٰتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلٰٓئِكَةُ

(اُس کی ہیبت کے مارے) اپنے اُوپر (دار سے) پھٹ پڑیں۔ اور فرشتے تو اپنے

يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُوْنَ لِمَنْ فِي الْاَرْضِ

پروردگار کی تعریف کے ساتھ تسبیح کرتے ہیں اور جو لوگ زمین میں ہیں اُن کے لئے

اَلَآ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝ وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا

گناہوں کی معافی مانگا کرتے ہیں۔ سن رکھو کہ خدا ہی یقیناً بڑا بخشنے والا مہربان ہے اور جنہوں نے خدا

مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَآءَ اللّٰهُ حَفِيْظٌ عَلَيْهِمْ ۖ وَمَآ اَنْتَ

کو چھوڑ کر اور اپنے سرپرست بنا رکھے ہیں خدا اُنکی نگرانی کر رہا ہے۔ اور اے رسول تم اُنکے نگہبان

عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ ۝ وَكَذٰلِكَ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ قُرْاٰنًا

نہیں ہو اور ہم نے تمہاری طرف عربی قرآن یوں بھیجا تاکہ تم مکہ والوں کو اور جو لوگ اُس کے

عَرَبِيًّا لِّتُنْذِرَ اُمَّ الْقُرٰى وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنْذِرَ يَوْمَ الْجَمْعِ

اردگرد رہتے ہیں ان کو ڈراؤ اور ان کو قیامت کے دن سے بھی ڈراؤ جس (کے آنے) میں کچھ بھی

لَا رَيْبَ فِيْهِ ۭ فَرِيْقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيْقٌ فِي السَّعِيْرِ ۝

شک نہیں (اُسدن) ایک فریق (ماننے والا) جنت میں ہوگا اور فریق (ثانی) دوزخ میں۔

وَلَوْ شَاۗءَ اللّٰهُ لَجَعَلَهُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلٰكِنْ يُّدْخِلُ

اور اگر خدا چاہتا تو ان سب کو ایک ہی گروہ بنا دیتا مگر وہ تو جس کو چاہتا ہے (ہدایت

مَنْ يَّشَاۗءُ فِيْ رَحْمَتِهٖ ۭ وَالظّٰلِمُوْنَ مَا لَهُمْ مِّنْ وَّلِيٍّ وَّ

کرکے) اپنی رحمت میں داخل کر لیتا ہے اور ظالموں کا تو (اس دن) نہ کوئی یار ہے اور نہ

لَا نَصِيْرٍ ۝ اَمِ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَاۗءَ ۚ فَاللّٰهُ هُوَ

مددگار۔ کیا ان لوگوں نے۔ خدا کے سوا دوسرے کارساز بنائے ہیں۔ تو کارساز بس

الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِ الْمَوْتٰى ۡ وَهُوَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝

خدا ہی ہے۔ اور وہی مُردوں کو زندہ کریگا۔ اور وہی ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے

لہ یعنی کفار کے ایمان سے تو خدا کو بھی اور اپنے سے بھی مایوس ہیں اور قتل ہیں ہمہوت سے ۱۲ منہ

وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ذَٰلِكُمُ اللَّهُ

اور تم لوگ جس چیز میں باہم اختلاف رکھتے ہو۔ اس کا فیصلہ خدا ہی کے حوالہ ہے وہی

رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ﴿١٠﴾ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ

خدا تو میرا پروردگار ہے میں اسی پر بھروسا رکھتا ہوں اور اسی کی طرف رجوع کرتا ہوں بنانے والا آسمان و

وَالْأَرْضِ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَمِنَ الْأَنْعَامِ

زمین کا پیدا کرنے والا وہی ہے اسی نے تمہارے لئے تمہاری ہی جنس کے جوڑے بنائے۔ اور چارپایوں

أَزْوَاجًا يَذْرَؤُكُمْ فِيهِ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ

کے جوڑے بھی اسی نے بنائے اس طرح تمہاری نسل پھیلاتا ہے کوئی چیز اس کی مثل نہیں اور وہ ہر چیز

السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿١١﴾ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

کو سنتا دیکھتا ہے۔ آسمان و زمین کی کنجیاں اسی کے پاس ہیں جس کے لئے چاہتا

يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ

ہے روزی کو فراخ کر دیتا ہے جس کے لئے چاہتا ہے تنگ کر دیتا ہے۔ بیشک وہ ہر چیز سے خوب واقف

عَلِيمٌ ﴿١٢﴾ شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّىٰ بِهِ نُوحًا وَ

ہے اس نے تمہارے لئے دین کا وہی رستہ مقرر کیا جس پر پہلے نوح کو حکم دیا تھا اور اے رسول

الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَ

اسی کی ہم نے تمہارے پاس وحی بھیجی ہے اور اسی کا ابراہیم اور موسیٰ اور عیسیٰ کو بھی حکم دیا تھا وہ

مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا

یہ ہے کہ دین کو قائم رکھنا اور اس میں تفرقہ نہ ڈالنا جس دین کی طرف تم مشرکین کو بلاتے ہو

فِيهِ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ اللَّهُ

وہ ان پر بہت شاق گذرتا ہے۔ خدا جس کو چاہتا ہے۔ اپنی بارگاہ کا

يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ يُنِيبُ ﴿١٣﴾

برگزیدہ کر لیتا ہے اور جو اس کی طرف رجوع کرے اپنی طرف پہنچنے کا رستہ

لہ یہاں سے آیت ۲۰ تک کا خلاصہ یہ ہے کہ حضرت نوح سے جو آخری نبی تک سب نے یہی دین پیش کیا۔ اس دین کے پیرو ہمیشہ اقلیت میں رہے۔ اکثر لوگوں نے اس دین کو قبول نہیں کیا۔ اس دین کی طرف مشرکین عرب کو بلایا جاتا ہے اور یہ اس سے بھاگتے ہیں۔ ۱۲

دین کا قائم رکھنا اور تفرقہ نہ ڈالنا

وَمَا تَفَرَّقُوْٓا اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًۢا بَيْنَهُمْ ؕ

دکھا دیتا ہے اور یہ لوگ متفرق ہوئے بھی تو محض (حق) آ چکنے کے بعد اور (وہ بھی) محض آپس کی ضد سے

وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى لَّقُضِىَ

اور اگر تمہارے پروردگار کی طرف سے ایک وقت مقرر تک کے لئے (قیامت کا) وعدہ نہ ہو چکا ہوتا تو ان میں

بَيْنَهُمْ ؕ وَاِنَّ الَّذِيْنَ اُوْرِثُوا الْكِتٰبَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ لَفِىْ شَكٍّ

(کب کا) فیصلہ ہو چکا ہوتا اور جو لوگ ان کے بعد خدا کی کتاب کے وارث ہوئے۔ وہ اسکی طرف سے بہت

مِّنْهُ مُرِيْبٍ ۝ فَلِذٰلِكَ فَادْعُ ۚ وَاسْتَقِمْ كَمَآ اُمِرْتَ ۚ وَلَا

سخت شبہ میں پڑے ہوئے ہیں تو اے رسول تم لوگوں کو اسی (دین) کی طرف بلاتے رہو اور جیسا تم کو حکم ہوا

تَتَّبِعْ اَهْوَآءَهُمْ ۚ وَقُلْ اٰمَنْتُ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنْ كِتٰبٍ ۚ

ہے اسی پر قائم رہو اور ان کی نفسانی خواہشوں کی پیروی نہ کرو اور صاف صاف کہدو کہ جو کتاب خدا نے نازل

وَاُمِرْتُ لِاَعْدِلَ بَيْنَكُمْ ؕ اَللّٰهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ؕ لَنَآ اَعْمَالُنَا وَ

کی ہے اس پر میں ایمان رکھتا ہوں اور مجھے حکم ہوا کہ میں تمہارے انتظام کے درمیان انصاف سے فیصلہ کروں خدا ہی ہمارا (بھی) پروردگار

لَكُمْ اَعْمَالُكُمْ ؕ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ ؕ اَللّٰهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا ۚ وَ

اور وہی تمہارا بھی پروردگار ہے ہمارے کارگذاریاں ہمارے لئے ہیں اور تمہاری کارستانیاں تمہارے لئے ہم میں اور تم میں کچھ جھگڑا

اِلَيْهِ الْمَصِيْرُ ۝ وَالَّذِيْنَ يُحَآجُّوْنَ فِى اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ مَا

نہیں خدا ہی ہم سب کو اکٹھا کریگا اور اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے اور جو لوگ اسکے بارے میں بیکار

اسْتُجِيْبَ لَهٗ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ

بعد اسکے کہ خدا کے بارے میں (اتفاق سے) جھگڑا کرتے ہیں اسکے پروردگار کے نزدیک انکی دلیل لغو باطل ہے اور انپر

غَضَبٌ وَّلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۝ اَللّٰهُ الَّذِىْٓ اَنْزَلَ الْكِتٰبَ

(خدا کا) غضب اور ان کے لئے سخت عذاب ہے۔ خدا ہی تو ہے جس نے سچائی کے ساتھ کتاب

بِالْحَقِّ وَالْمِيْزَانَ ؕ وَمَا يُدْرِيْكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيْبٌ ۝

نازل کی اور عدل (و انصاف) بھی نازل کیا اور تم کو کیا معلوم شاید قیامت قریب ہی ہو پھر یہ غفلت

لہ (یہودی پیغمبر خدا سے) رسول سے یہ کہا تھا کہ اگر تم اپنے دین سے پھر جاؤ تو ہم اپنی ساری دولت دیدیتے ہیں۔ اللہ شیعہ بھی جتلانے کہ ہاتھ کو ہیں اپنی جیبی تھیلی سیاہ ہوگئی اس وقت یہ آیت نازل ہوئی ۱۲ منہ

سے یعنی جب آپ نے تو خدا ہی کو وحدہ لاشریک کہا تھا مگر آپ کے آنے کی خبر دیتے تھے مگر جب آپ آئے تو ذرا سی بات کی ضد میں آپ کے پاس بھٹکنے لگے ۱۲ منہ

سے یہ آیت کے شان نزول میں مفسرین کے مختلف اقوال ہیں ابن عباس مجاہد اور قتادہ نے اس کی تفسیر یہاں کی ہے اسی بنا پر ترجمہ کیا گیا۔ ۱۲ منہ

سے یہ ہمارے حق میں تشویق ارشاد ہے وہ قیامت کے ظہور پر ہونے تک کہ قیامت کب ہوگی مطلب یہ ہے کہ تم قیامت کے نہ کرو پھر کرنا ہو کر رہے شاید تم کو موقع نہ ملے اور قیامت آجائے کہ پھر کچھ بس نہ چلے گا تو قیامت تک کے واسطے ہے ۱۲ - ۱۲

يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِهَا ۚ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
کیسی (جو لوگ اس پر ایمان نہیں رکھتے وہ تو اس کیلئے جلدی کر رہے ہیں اور جو مومن ہیں وہ
مُشْفِقُوْنَ مِنْهَا وَيَعْلَمُوْنَ اَنَّهَا الْحَقُّ ۗ اَلَآ اِنَّ الَّذِيْنَ
اس سے ڈرتے ہیں اور جانتے ہیں کہ قیامت یقینی برحق ہے آگاہ رہو کہ جو لوگ قیامت کے
يُمَارُوْنَ فِي السَّاعَةِ لَفِيْ ضَلٰلٍۢ بَعِيْدٍ ۝ اَللّٰهُ لَطِيْفٌۢ بِعِبَادِهٖ
بارے میں شک کیا کرتے ہیں وہ بڑے پرلے درجے کی گمراہی میں ہیں۔ خدا اپنے بندوں (کے حال) پر
يَرْزُقُ مَنْ يَّشَآءُ ۚ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيْزُ ۝ مَنْ كَانَ يُرِيْدُ
بڑا مہربان ہے جس کو (جتنی) روزی چاہتا ہے دیتا ہے وہ زور آور (اور) زبردست ہے جو شخص لے آخرت کی کھیتی کا طالب
حَرْثَ الْاٰخِرَةِ نَزِدْ لَهٗ فِيْ حَرْثِهٖ ۚ وَمَنْ كَانَ يُرِيْدُ حَرْثَ
ہو ہم اس کے لئے اس کی کھیتی میں افزائش کریں گے اور جو دنیا کی کھیتی کا خواستگار ہو تو ہم
الدُّنْيَا نُؤْتِهٖ مِنْهَا وَمَا لَهٗ فِي الْاٰخِرَةِ مِنْ نَّصِيْبٍ ۝ اَمْ
اس کو اسی میں سے دیں گے مگر آخرت میں پھر اس کا کچھ حصہ نہ ہوگا۔ کیا ان لوگوں
لَهُمْ شُرَكٰٓؤُا شَرَعُوْا لَهُمْ مِّنَ الدِّيْنِ مَا لَمْ يَاْذَنْۢ بِهِ اللّٰهُ ۚ
کے (بنائے ہوئے ایسے شریک ہیں جنہوں نے ان کے لئے ایسا دین مقرر کیا ہے جس کی خدا
وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۗ وَاِنَّ الظّٰلِمِيْنَ
نے اجازت نہیں دی اور اگر فیصلہ (کے دن) کا وعدہ نہ ہوتا تو (ان میں یقینی ابھی) فیصلہ ہو چکا ہوتا اور ظالموں کے واسطے
لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ تَرَى الظّٰلِمِيْنَ مُشْفِقِيْنَ مِمَّا كَسَبُوْا
(بڑا) دردناک عذاب ہے (قیامت کے دن) دیکھو گے کہ ظالم لوگ اپنے اعمال (کے وبال) سے ڈر رہے ہونگے
وَهُوَ وَاقِعٌۢ بِهِمْ ۗ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فِيْ رَوْضٰتِ
اور وہ ان پر پڑ کر رہے گا اور جنہوں نے ایمان قبول کیا اور اچھے اچھے کام کئے وہ بہشت کے باغوں میں
الْجَنّٰتِ ۚ لَهُمْ مَّا يَشَآءُوْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۗ ذٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيْرُ ۝
ہونگے وہ کچھ چاہیں گے ان کے لئے ان کے پروردگار کی بارگاہ میں (موجود) ہے (یہی) تو خدا کا بڑا فضل

لے ایک روایت میں ہے کہ یہ آیت جہاد کے بارے میں نازل ہوئی ہے اگر مراد یہ ہو تو محض النیت کی بنا سے شریک جہاد ہوتے ہوئے کہ فقط دنیا کا مال مقاتلہ و تحصیل ثواب کی غرض سے تو ان کو مال بھی ملتا اور ثواب بھی۔ ۱۲

اپنے اعمال کو دنیا میں بھگت لو یا آخرت میں

ذٰلِكَ الَّذِیْ یُبَشِّرُ اللّٰهُ عِبَادَهُ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا

ہے یہی (انعام) ہے جس کی خدا اپنے بندوں کو خوشخبری دیتا ہے جو ایمان لائے۔ اور نیک کام

الصّٰلِحٰتِ قُلْ لَّاۤ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَیْهِ اَجْرًا اِلَّا الْمَوَدَّةَ فِی

کرتے رہے (اے رسول) تم کہدو کہ میں اس تبلیغ رسالت کا اپنے قرابتداروں (اہلبیت) کی محبت کے سوا

الْقُرْبٰی ؕ وَمَنْ یَّقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهٗ فِیْهَا حُسْنًا ؕ اِنَّ

تم سے کوئی صلہ نہیں مانگتا اور جو شخص نیکی حاصل کرے گا ہم اس کے لئے اس کی خوبی میں اضافہ کر

اللّٰهَ غَفُوْرٌ شَكُوْرٌ ﴿۲۳﴾ اَمْ یَقُوْلُوْنَ افْتَرٰی عَلَی اللّٰهِ كَذِبًا ۚ

دیں گے بیشک خدا بڑا بخشنے والا قدردان ہے کیا یہ لوگ تمہاری نسبت کہتے ہیں (کہ) اس (رسول) نے خدا پر جھوٹ بہتان

فَاِنْ یَّشَاِ اللّٰهُ یَخْتِمْ عَلٰی قَلْبِكَ ؕ وَیَمْحُ اللّٰهُ الْبَاطِلَ

باندھا ہے تو اگر ایسا ہوتا تو خدا چاہتا تو تمہارے دل پر مہر لگا دیتا (کہ تم بات ہی نہ کر سکتے اور خدا تو جھوٹ کو

وَیُحِقُّ الْحَقَّ بِكَلِمٰتِهٖ ؕ اِنَّهٗ عَلِیْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ﴿۲۴﴾

نیست (نابود) اور اپنی باتوں سے حق کو ثابت کرتا ہے۔ وہ یقینی دلوں کے راز سے بھی خوب واقف ہے

وَهُوَ الَّذِیْ یَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهٖ وَیَعْفُوْا عَنِ السَّیِّاٰتِ

اور وہی تو ہے جو اپنے بندوں کی توبہ قبول کرتا ہے۔ اور گناہوں کو معاف کرتا ہے اور تم لوگ

وَیَعْلَمُ مَا تَفْعَلُوْنَ ﴿۲۵﴾ وَیَسْتَجِیْبُ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا

جو کچھ بھی کرتے ہو وہ جانتا ہے اور جو لوگ ایمان لائے اور اچھے (اچھے) کام کرتے رہے انکی

الصّٰلِحٰتِ وَیَزِیْدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ ؕ وَالْكٰفِرُوْنَ لَهُمْ

(دعا) قبول کرتا ہے اور اپنے فضل و کرم سے ان کو بڑھ کر دیتا ہے اور کافروں کے لئے سخت

عَذَابٌ شَدِیْدٌ ﴿۲۶﴾ وَلَوْ بَسَطَ اللّٰهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهٖ لَبَغَوْا

عذاب ہے۔ اور اگر خدا اپنے بندوں کی روزی میں فراخی کر دے تو وہ لوگ

فِی الْاَرْضِ وَلٰكِنْ یُّنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَّا یَشَآءُ ؕ اِنَّهٗ بِعِبَادِهٖ

ضرور روئے زمین میں سرکشی کرنے لگیں مگر وہ تو بقدر مناسب جسکی روزی چاہتا ہے نازل کرتا ہے بیشک

ہے انصار نے پیغمبر سے یہ کہا تھا کہ ہم نے آپ کو پناہ دی اور آپ کی مدد کی اور آپ کے ساتھ ہو کر دشمنوں سے جنگ کی اب ہم چاہتے ہیں کہ آپ ہمارے ساتھ نیکی کریں تو حضرت عباس یا بعض انصار نے کہا کہ ہم نے آپ کو پناہ دی اور آپ کی مدد

خَبِيْرٌۢ بَصِيْرٌ ﴿۲۷﴾ وَهُوَ الَّذِيْ يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْۢ بَعْدِ

اپنے بندوں سے خبردار اور ان کو دیکھتا ہے اور وہ وہی تو ہے جو لوگوں کے ناامید ہو جانے کے بعد

مَا قَنَطُوْا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهٗ ؕ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيْدُ ﴿۲۸﴾ وَمِنْ

مینہ برساتا ہے اور اپنی رحمت (بارش کی برکتوں) کو پھیلا دیتا ہے اور وہی کارساز اور سزاوار تعریف ہے

اٰيٰتِهٖ خَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَثَّ فِيْهِمَا مِنْ دَآبَّةٍ ؕ

اور اسی کی قدرت کی نشانیوں میں سے آسمان و زمین کا پیدا کرنا اور ان جانداروں کا بھی جن کو اس نے آسمان و زمین

وَهُوَ عَلٰى جَمْعِهِمْ اِذَا يَشَآءُ قَدِيْرٌ ﴿۲۹﴾ وَمَآ اَصَابَكُمْ مِّنْ

میں پھیلا رکھے ہیں اور وہ جب چاہے ان کے جمع کر لینے پر بھی اختیار رکھتا ہے اور جو مصیبت تم پر پڑتی ہے وہ

مُّصِيْبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ اَيْدِيْكُمْ وَيَعْفُوْا عَنْ كَثِيْرٍ ﴿۳۰﴾ وَ

تمہارے اپنے ہی ہاتھوں کی کرتوت سے اور (اس پر بھی) وہ بہت کچھ معاف کر دیتا ہے اور

مَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ فِى الْاَرْضِ ۚ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ

تم لوگ زمین میں (رہ کر) خدا کو کسی طرح عاجز نہیں کر سکتے اور خدا کے سوا تو تمہارا نہ کوئی دوست ہے

مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ﴿۳۱﴾ وَمِنْ اٰيٰتِهِ الْجَوَارِ فِى الْبَحْرِ

اور نہ مددگار اور اسی کی قدرت کی نشانیوں میں سے سمندر میں چلنے والے (بادبانی) جہاز ہیں جو

كَالْاَعْلَامِ ۚ اِنْ يَّشَاْ يُسْكِنِ الرِّيْحَ فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلٰى

گویا پہاڑ ہیں۔ اگر خدا چاہے تو ہوا کو ٹھہرا دے تو جہاز بھی سمندر کی سطح پر کھڑے

ظَهْرِهٖ ؕ اِنَّ فِىْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ ۙ﴿۳۳﴾ اَوْ

کے کھڑے رہ جائیں۔ بیشک تمام صبر اور شکر کرنے والے کے لئے ان باتوں میں خدا کی قدرت کی

يُوْبِقْهُنَّ بِمَا كَسَبُوْا وَيَعْفُ عَنْ كَثِيْرٍ ﴿۳۴﴾ وَّيَعْلَمَ الَّذِيْنَ

بہت سی نشانیاں ہیں۔ یا چاہے تو انکو ان کے اعمال (بد) کے سبب تباہ کر دے اور وہ بہت کچھ معاف کرتا ہے

يُجَادِلُوْنَ فِىْۤ اٰيٰتِنَا ۙ مَا لَهُمْ مِّنْ مَّحِيْصٍ ﴿۳۵﴾ فَمَآ

اور جو لوگ ہماری نشانیوں میں (خوہ مخواہ) جھگڑا کرتے ہیں (اور) سمجھ لیں کہ ان کو کسی طرح (عذاب سے) چھٹکارا نہیں

یا اصلاح میں کی محبت کو خدا سے ملا دیا ہے کیونکہ وہ کہتے ہیں کہ یا اللہ یا رسول اللہ کے بیٹے ہیں۔ اس لئے فرمایا کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر کہو کہ اے محمد میری محبت کے بدلے میں اقربا سے محبت اس پر واجب ہے۔ (بیضاوی و تفسیر شاہ عبدالقادر صاحب محدث دہلوی)

۲۴ حدیث صحیح میں ہے کہ جو شخص مسلمان ہو کر مرے اور وہ شخص اس کے قرابت دار ہوں تو وہ ان کو بہشت میں لے جائے گا (ابن کثیر) تفسیر حسینی میں ہے کہ آل محمد کی دوستی مودت اور عبادت کے برابر ہے۔ (عزیزی)

۲۵ مفسرین نے اس کے معنی یہ بیان کئے ہیں کہ جو نیکی تم کو پہنچتی ہے وہ تمہارے اعمال کی وجہ سے ہے اور بہت سے گناہ تو خدا معاف کر دیتا ہے۔ (ابن کثیر) تفسیر حسینی جلد ۲ صفحہ ۱۰۰ طبع نولکشور

۲۶ ابن عباس سے روایت ہے کہ جب یہ آیہ نازل ہوئی تو آنحضرت نے فرمایا کہ لوگوں کے دل میں یہ وسوسہ ہوا کہ رسول اللہ کے ساتھ ہم اپنی محبت سے یہ کہہ دیا ہے اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ (تفسیر قرطبی جلد ۱۶ صفحہ ۱۲)

۲۷ اس آیت سے ابن عباس سے یہ بھی روایت ہے کہ جو شخص اہل بیت کی محبت پر مرا وہ شہید مرا۔ جو شخص اہل بیت کی محبت پر مرا وہ بخشا ہوا مرا۔ جو شخص اہل بیت کی محبت پر مرا وہ توبہ کرنے والا مرا۔ جو شخص اہل بیت کی محبت پر مرا وہ ایمان سے پورا مرا۔ جو شخص اہل بیت کی محبت پر مرا اس کو بہشت کی خوشخبری ہے۔ (تفسیر قرطبی جلد ۱۶ صفحہ ۱۲)

۲۸ آیت نازل ہوئی تو آنحضرت کے پاس کر ہم نے اپنی منت قبول کر لی۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ (تفسیر حسینی) مروی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو لوگوں نے عرض کی یا رسول اللہ آپ کے اہل بیت کی محبت ہم پر واجب ہے۔ آپ نے فرمایا علی و فاطمہ اور ان کے دونوں بیٹے۔ (ابن کثیر) بعض مفسرین کا خیال ہے کہ یہ آیت مکی ہے اور اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر تم ایمان لے آؤ اور اللہ کی اطاعت کرو تو اس کا اجر یہ ہے کہ وہ تمہارے گناہ معاف کر دے گا۔ (ابن کثیر)

۲۹ یہ حکم مخصوص ہے کافروں کے لئے ہے۔ (ابن کثیر) یا مطلب یہ ہے کہ اگر خدا چاہے تو ہوا کو ٹھہرا دے تو جہاز بھی سمندر کی سطح پر کھڑے رہ جائیں۔ (بیضاوی و تفسیر شاہ عبدالقادر صاحب محدث دہلوی)

۳۰ اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ مومنین کے گناہوں کی تکفیر ہوتی ہے۔ (ابن کثیر) یا مطلب یہ ہے کہ اگر کسی کو تکلیف ہوتی ہے تو اس کے گناہ معاف ہوتے ہیں اور خدا کے ثواب کی زیادتی کا باعث ہوتا ہے۔ (بیضاوی)

۳۱ مگر اگر کوئی مطلب یہ ہے کہ اگر خدا چاہے تو ہر ایک کو اپنے ہی تدبیر اور عمل کی طرف منسوب کر دے

أُوتِيتُم مِّن شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَمَا عِندَ

(لوگو) تم کو جو کچھ مال و متاع دیا گیا ہے وہ دنیا کی زندگانی کا (چند روزہ) سازوسامان ہے اور جو کچھ خدا کے

اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ لِلَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٣٦﴾

ہاں ہے وہ کہیں بہتر اور پائدار ہے (مگر) حاصل ان ہی لوگوں کے لئے ہے جو ایمان لائے اور اپنے پروردگار پر

وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ وَإِذَا مَا

بھروسہ رکھتے ہیں اور جو لوگ بڑے بڑے گناہوں اور بے حیائی کی باتوں سے بچے رہتے ہیں اور جب

غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ﴿٣٧﴾ وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَ

غصہ آجاتا ہے تو معاف کر دیتے ہیں اور جو اپنے پروردگار کا حکم مانتے ہیں اور

أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ

نماز پڑھتے ہیں اور ان کے کل کام آپس کے مشورے سے ہوتے ہیں اور جو کچھ ہم نے انہیں عطا کیا ہے

يُنفِقُونَ ﴿٣٨﴾ وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَنتَصِرُونَ ﴿٣٩﴾

اس میں سے راہ خدا میں خرچ کرتے ہیں اور (وہ ایسے ہیں) کہ جب ان پر کسی قسم کی زیادتی ہوتی ہے تو وہ بدلہ لیتے

وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا ۖ فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ

لیتے ہیں اور برائی کا بدلہ تو ویسی ہی برائی ہے اس پر بھی جو شخص تم سے معاف کر دے اور معاملہ کی اصلاح

عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٤٠﴾ وَلَمَنِ انتَصَرَ بَعْدَ

کرے تو اس کا ثواب خدا کے ذمہ ہے بیشک وہ ظلم کرنیوالوں کو پسند نہیں کرتا۔ اور جس پر ظلم ہوا ہو اگر وہ اسکے

ظُلْمِهِ فَأُولَٰئِكَ مَا عَلَيْهِم مِّن سَبِيلٍ ﴿٤١﴾ إِنَّمَا السَّبِيلُ

بعد انتقام لے تو ایسے لوگوں پر کوئی الزام نہیں۔ الزام تو بس انہیں لوگوں پر ہوگا

عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ

جو لوگوں پر ظلم کرتے ہیں اور روئے زمین میں ناحق زیادتیاں کرتے پھرتے ہیں ان ہی

الْحَقِّ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤٢﴾ وَلَمَن صَبَرَ وَغَفَرَ

لوگوں کے لئے دردناک عذاب ہے اور جو صبر کرے اور قصور معاف کر دے۔ تو

إِنَّ ذٰلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿٤٣﴾ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا
بے شک یہ بڑے حوصلے کے کام ہیں اور جس کو خدا گمراہی میں چھوڑ دے تو اس کے بعد اس کا
لَهٗ مِنْ وَّلِيٍّ مِّنْ بَعْدِهٖ ۗ وَتَرَى الظّٰلِمِيْنَ لَمَّا رَاَوُا
کوئی سرپرست نہیں اور تم ظالموں کو دیکھو گے کہ جب (دوزخ کا) عذاب دیکھیں گے تو کہیں
الْعَذَابَ يَقُوْلُوْنَ هَلْ اِلٰى مَرَدٍّ مِّنْ سَبِيْلٍ ﴿٤٤﴾ وَ
گے کہ بھلا (دنیا میں) پھر لوٹ جانے کی کوئی سبیل ہے اور تم ان کو دیکھو گے
تَرٰىهُمْ يُعْرَضُوْنَ عَلَيْهَا خٰشِعِيْنَ مِنَ الذُّلِّ يَنْظُرُوْنَ
کہ دوزخ کے سامنے لائے گئے ہیں (اور) ذلت کے مارے کٹے جاتے ہیں (اور) کنکھیوں
مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ ۗ وَقَالَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّ الْخٰسِرِيْنَ
سے دیکھتے جاتے ہیں اور مومنین کہیں گے کہ حقیقت میں وہی بڑے گھاٹے میں ہیں
الَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَاَهْلِيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۗ اَلَآ اِنَّ
جنہوں نے قیامت کے دن اپنے آپ کو اور اپنے گھر والوں کو خسارے میں ڈالا دیکھو ظلم
الظّٰلِمِيْنَ فِيْ عَذَابٍ مُّقِيْمٍ ﴿٤٥﴾ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنْ
کرنے والے دائمی عذاب میں رہیں گے اور خدا کے سوا نہ ان کے
اَوْلِيَآءَ يَنْصُرُوْنَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۗ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ
سرپرست ہی ہوں گے جو ان کی مدد کو آئیں اور جس کو خدا گمراہی میں چھوڑ دے
فَمَا لَهٗ مِنْ سَبِيْلٍ ﴿٤٦﴾ اِسْتَجِيْبُوْا لِرَبِّكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ
تو اس کے لئے (ہدایت کی) کوئی راہ نہیں (لوگو) اس دن کے پہلے جو خدا کی طرف سے آئیگا
يَّاْتِيَ يَوْمٌ لَّا مَرَدَّ لَهٗ مِنَ اللّٰهِ ۗ مَا لَكُمْ مِّنْ مَّلْجَاٍ يَّوْمَئِذٍ
اور کسی طرح (ٹالے) نہ ٹلے گا۔ اور اپنے پروردگار کا حکم (ان کو) کیونکر اس دن نہ تو تم کو
وَّمَا لَكُمْ مِّنْ نَّكِيْرٍ ﴿٤٧﴾ فَاِنْ اَعْرَضُوْا فَمَآ اَرْسَلْنٰكَ
پناہ کی جگہ ملے گی اور نہ تو تم سے (گناہ کا) انکار ہی ہو سکیگا پھر اگر منہ پھیریں تو (اے رسول) ہم نے

بے شک اپنے لوگ کے ہاں یہی کہا کرتے ہیں

عَلَيْهِمْ حَفِيْظًا ۭ اِنْ عَلَيْكَ اِلَّا الْبَلٰغُ ۭ وَاِنَّآ اِذَآ اَذَقْنَا

تمہارا کام تو صرف (احکام کا) پہنچا دینا ہے اور جب ہم انسان کو اپنی رحمت

الْاِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً فَرِحَ بِهَا ۚ وَاِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌۢ

کا مزا چکھاتے ہیں تو وہ اس سے خوش ہو جاتا ہے اور اگر ان کو ان ہی کے ہاتھوں کی پہلی کرتوتوں

بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ فَاِنَّ الْاِنْسَانَ كَفُوْرٌ ۝ لِلّٰهِ

کی بدولت کوئی تکلیف پہنچتی تو (سب احسان بھول گئے) بیشک انسان بڑا ناشکرا ہے سارے

مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ يَخْلُقُ مَا يَشَاۗءُ ۭ يَهَبُ

آسمان و زمین کی حکومت خاص خدا ہی کی ہے جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے (اور جسے

لِمَنْ يَّشَاۗءُ اِنَاثًا وَّيَهَبُ لِمَنْ يَّشَاۗءُ الذُّكُوْرَ ۝ اَوْ

چاہتا ہے (فقط) بیٹیاں دے دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے (محض) بیٹے عطا کرتا ہے یا ان

يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَانًا وَّاِنَاثًا ۚ وَيَجْعَلُ مَنْ يَّشَاۗءُ عَقِيْمًا ۭ

کو بیٹے بیٹیاں (دونوں) ملا کر دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے بانجھ بنا دیتا ہے۔

اِنَّهٗ عَلِيْمٌ قَدِيْرٌ ۝ وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ اَنْ يُّكَلِّمَهُ اللّٰهُ اِلَّا

بیشک وہ بڑا واقف کار قادر ہے اور کسی آدمی کے لئے یہ ممکن نہیں کہ خدا اس سے بات

وَحْيًا اَوْ مِنْ وَّرَاۗيِٕ حِجَابٍ اَوْ يُرْسِلَ رَسُوْلًا فَيُوْحِيَ

کرے مگر وحی کے ذریعہ سے (جیسے داؤد پر) یا پردہ کے پیچھے سے جیسے (موسیٰ سے) یا کوئی فرشتہ بھیج

بِاِذْنِهٖ مَا يَشَاۗءُ ۭ اِنَّهٗ عَلِيٌّ حَكِيْمٌ ۝ وَكَذٰلِكَ اَوْحَيْنَآ

دے جیسے محمد (غرض وہ اپنے اختیار سے جو چاہتا ہے پیغام بھیجتا ہے بیشک وہ عالیشان بحکمت ہے اور اسی طرح ہم نے

اِلَيْكَ رُوْحًا مِّنْ اَمْرِنَا ۭ مَا كُنْتَ تَدْرِيْ مَا الْكِتٰبُ

تمہارے پاس حکم کی روح (قرآن) تمہاری طرف وحی کے ذریعہ بھیجی تم تو نہ کتاب ہی کو جانتے تھے کہ کیا ہے اور نہ

وَلَا الْاِيْمَانُ وَلٰكِنْ جَعَلْنٰهُ نُوْرًا نَّهْدِيْ بِهٖ

ایمان کو مگر اس (قرآن) کو ایک نور بنایا ہے کہ اس سے ہم اپنے بندوں میں

لہ جو کہ لوگ عرصہ پہلے کے بھی اور اب بھی بیٹیوں کو کمتر سمجھتے ہیں اور بیٹوں کو پسند کرتے ہیں اور یہی وجہ تھی کہ کفار نے فرشتوں کی طرف بیٹیوں کی نسبت دی اور اپنی طرف بیٹوں کی۔ (موضح) بیٹی ہونے سے رنجیدہ ہوتا ہے تو خدا اور عالم اس کا سدھار کرتا ہے۔ چنانچہ حضرت رسول کریم ﷺ فرماتے ہیں وہ عورت بہت بابرکت ہے جو پہلے بیٹی جنے کہ لڑکا خدا نے بھی پہلے بیٹیوں کا ذکر کیا ہے پھر فرمایا ہے بیٹی رحمت ہے اور بیٹا نعمت دوسری جگہ فرمایا ہے بیٹی نعمت ہے اور بیٹا نعمت یہ بالکل بیان واقعہ ہے اور اسی واسطے لوگوں کو شادی بھی ہوتا ہے مگر یہ بھی یاد رکھنا چاہیے کہ نعمت کے حاصل ہونے پر ثواب نہیں ملتا بلکہ نعمت کے ملنے پر۔ ۱۲ منہ روح کے سوائے تو تمام مفسرین اسی کے مؤید ہیں مگر اس سے مراد لینے میں اختلاف ہے قرآن روح اللہ ہے۔ پھر روح القدس بعض تو جبریل کہتے ہیں اور بعض کا قول ہے کہ وہ ایک فرشتہ ہے جس کی دیکھائیں سے بھی فرشتے ڈرتے ہیں اور ہمیشہ انبیاء اللہ علیہم السلام کے ساتھ رہا کیا اور اب بھی رسول اللہ کے ساتھ ہے اور اس آخر زمان کے ساتھ ہے اور اسی کی تصریح سورۂ قدر میں تنزل الملئکۃ والروح سے کی گئی ہے۔ بہرحال اگر روح القدس کو دیگر ہے کے قول کے مطابق اس کے معنی اور نور اللہ والی تفسیر لیجائے روح القدس ہے ہر شخص تو ہدایت پا نہیں سکتا اس سے تو خدا کے خاص بندے ہی فیض پاتے ہیں اور قرآن مراد لینے میں تعمیم بھی ہے جس کی وجہ سے اوصیاء کے معنے بھی ہو سکتے ہیں ہر شاید اسی وجہ سے یہ نزل زیادہ لوگوں کو آڑے ہوتے ہیں

انسان بڑا ناشکرا ہے

مَنْ نَّشَآءُ مِنْ عِبَادِنَا ۚ وَاِنَّكَ لَتَهْدِيْٓ اِلٰى صِرَاطٍ

سے جس کی چاہتے ہیں ہدایت کرتے ہیں اور اس میں شک نہیں کہ تم (اے رسول) سیدھے راستہ

مُّسْتَقِيْمٍ ۝ صِرَاطِ اللّٰهِ الَّذِيْ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

(یعنی) اس خدا کا راستہ کہ جو آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے (غرض سب

وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ اَلَآ اِلَى اللّٰهِ تَصِيْرُ الْاُمُوْرُ ۝

کچھ اسی کا ہے) سن رکھو سب کام خدا ہی کی طرف رجوع ہونگے اور وہی فیصلہ کرے گا۔

(۴۳) سُوْرَةُ الزُّخْرُفِ مَكِّيَّةٌ (۶۳)

(آیاتہا) (رکوعہا)

سورۂ حٰمٓ زخرف مکہ میں نازل ہوا اور اس کی نواسی آیتیں اور سات رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

حٰمٓ ۝ وَالْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ۝ اِنَّا جَعَلْنٰهُ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا

حٰمٓ روشن کتاب (قرآن) کی قسم کہ ہم نے اس کتاب کو عربی قرآن ضرور بنایا ہے تاکہ تم سمجھو

لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ وَاِنَّهٗ فِيْٓ اُمِّ الْكِتٰبِ لَدَيْنَا لَعَلِيٌّ

اور بیشک (قرآن) اصل کتاب لوح محفوظ میں (لکھی ہوئی) ہمارے پاس لکھی ہوئی ہے اور یقیناً بڑے رتبہ

حَكِيْمٌ ۝ اَفَنَضْرِبُ عَنْكُمُ الذِّكْرَ صَفْحًا اَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا

کی اور پُر از حکمت ہے بھلا اس وجہ سے کہ تم زیادتی کرنیوالے لوگ ہو ہم تم کو نصیحت کرنے سے منہ موڑ لینگے

مُّسْرِفِيْنَ ۝ وَكَمْ اَرْسَلْنَا مِنْ نَّبِيٍّ فِي الْاَوَّلِيْنَ ۝

(ہرگز نہیں) اور ہم نے اگلے لوگوں میں بہت سے پیغمبر بھیجے تھے اور کوئی پیغمبر ان کے پاس

وَمَا يَاْتِيْهِمْ مِّنْ نَّبِيٍّ اِلَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝

ایسا نہیں آیا جس سے ان لوگوں نے ٹھٹھے نہیں کئے ہوں تو ان میں سے جو زیادہ زور

فَاَهْلَكْنَآ اَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَّمَضٰى مَثَلُ الْاَوَّلِيْنَ ۝

آور تھے ان کو ہم نے ہلاک کر ڈالا اور (دنیا میں) اگلوں کے افسانے جاری ہو گئے تھے۔

صفحہ

(بقیہ صفحہ گزشتہ) ہے یہ جملہ قرآن کے حسن معنی (یا) ہونے کی طرف اشارہ ہے کہ اس کا کوئی حرف بھی ضائع ہونیوالا نہیں اور نہ اس کا کوئی حکم منسوخ ہوا ہے اس لوح پر اصل کتاب (یا اصول) جانا جاتا ہے یہاں مراد لفظ ہے اس وجہ سے لکھا ہوا کہا ہم نے حکم کیا ہے ورنہ اس کا تو ہمیشہ ایسا ہونا چاہیے تھا جو شان بلند اور رتبہ سے بھی عالم ہو اب رہا صرف عربی کی ترکیب میں یہ اضافت ہے وہ یہاں بھی نہیں اور حقیقی اس کے لئے ہماری خطاب زبان میں اللہ ہی ہیں مگر بعض حشرات یا مرکب کے لئے سے لیتا اور یہاں کو چھوڑ کر اپنے حکم سے ان کی جان تر مجھ کرنا خدا کے مقصود سے کہ سوں دور ہے اور ترجمہ میں نہیں ہے ۱۲۰ حاشیہ صفحہ (۱) ۱۲ اس سورہ میں تدریج کی حقیقت خدا کی مشیتیں سب کو خدا کی طرف رہنما ہے عورتوں کی علامت سنت ابراہیم اور آگ اور اور کی مدت لوٹنا کی ہے وقتی فرعون کا قصہ بنی اسرائیل کا ذکر وغیرہ مذکور ہے ۱۲ یعنے لوگ ان کا مذاق کرتے رہتے ہیں اچھوں کا عیبوں کے ساتھ اور بروں کو برائی سے ۱۲۰

وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُوْلُنَّ

(اے رسول) اگر تم ان سے پوچھو کہ سارے آسمان و زمین کو کس نے پیدا کیا تو

خَلَقَهُنَّ الْعَزِيْزُ الْعَلِيْمُ ۝ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ

وہ ضرور کہہ دیں گے کہ ان کو بڑے واقف کار زبردست (خدا) نے پیدا کیا ہے جس نے تم

مَهْدًا وَّجَعَلَ لَكُمْ فِيْهَا سُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۝ وَ

لوگوں کے واسطے زمین کا بچھونا بنایا اور (پھر) اس میں تمہارے نفع کیلئے راستے بنائے تاکہ تم (اپنا) مقصد معلوم کرو

الَّذِيْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً بِقَدَرٍ فَأَنْشَرْنَا بِهٖ بَلْدَةً

اور جس نے ایک (مناسب) اندازے کیساتھ آسمان سے پانی برسایا پھر ہم ہی نے اسکے ذریعہ سے مُردہ

مَّيْتًا كَذٰلِكَ تُخْرَجُوْنَ ۝ وَالَّذِيْ خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا

(پڑی) شہر کو زندہ (آباد) کیا اسی طرح تم بھی (قیامت کے دن قبروں سے) نکالے جاؤ گے اور جس نے ہر قسم کی

وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُوْنَ ۝ لِتَسْتَوٗا

چیزیں پیدا کیں اور تمہارے لئے کشتیاں بنائیں اور چارپائے پیدا کئے جن پر تم سوار ہوتے ہو تاکہ تم

عَلٰى ظُهُوْرِهٖ ثُمَّ تَذْكُرُوْا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ

اُس کی پیٹھ پر چڑھو اور جب اُن پر اچھی طرح سیدھے ہو بیٹھو تو اپنے پروردگار کا احسان یاد کرو اور

وَتَقُوْلُوْا سُبْحٰنَ الَّذِيْ سَخَّرَ لَنَا هٰذَا وَمَا كُنَّا لَهٗ مُقْرِنِيْنَ ۝

کہو وہ (خدا) ہر عیب سے پاک ہے جس نے اسکو ہمارا تابعدار بنایا حالانکہ ہم تو ایسے (اعلا قسم) نہ تھے کہ (اسے)

وَإِنَّا إِلٰى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُوْنَ ۝ وَجَعَلُوْا لَهٗ مِنْ عِبَادِهٖ

قابو پاتے اور (پھر) تو یقیناً اپنے پروردگار کی طرف لوٹ کر جانا ہے اور ان لوگوں نے اسکے بندوں میں سے اسکے

جُزْءًا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُوْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ أَمِ اتَّخَذَ مِمَّا

لئے اولاد قرار دی ہے اس میں شک نہیں کہ انسان کھلا ہوا ناشکرا ہے کیا اس نے اپنی مخلوقات

يَخْلُقُ بَنٰتٍ وَّأَصْفٰكُمْ بِالْبَنِيْنَ ۝ وَإِذَا بُشِّرَ

میں سے خود تو بیٹیاں لی ہیں اور تم کو بیٹے دیئے ہیں۔ حالانکہ جب ان میں کسی

ع ۲

سجدہ کی آیت ہے

لہ اس سے تصور دیہ ہے کہ خدا کے منکرین کو بھی اگر یہ چیزیں یاد دلائی جائیں جو انسان کی قوت و قدرت سے باہر ہیں تو خواہ مخواہ اس میں کسی کے وجود کا اقرار کرنا پڑتا ہے۔ ۱۲

لہ کیونکہ ہماری آخری سواری جنازہ ہے اور اس سے کسی بشر کو چارہ نہیں ہے۔ ۱۲

أَحَدُهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمٰنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهٗ مُسْوَدًّا

شخص کو اس چیز (بیٹی) کی خوشخبری دی جاتی ہے جس کی مثل اس نے خدا کے لئے بیان کی ہے تو وہ غصہ

وَّهُوَ كَظِيْمٌ ۝ اَوَمَنْ يُّنَشَّؤُا فِي الْحِلْيَةِ وَهُوَ فِي

کے مارے سیاہ ہو جاتا ہے اور تاؤ پیچ کھانے لگتا ہے کیا وہ عورت جو زیوروں میں پالی پوسی جائے اور جھگڑے

الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِيْنٍ ۝ وَجَعَلُوا الْمَلٰٓئِكَةَ الَّذِيْنَ هُمْ

میں اچھی طرح بات تک نہ کر سکے (خدا کی بیٹی ہو سکتی ہے) اور ان لوگوں نے فرشتوں کو کہ وہ بھی خدا کے بندے

عِبٰدُ الرَّحْمٰنِ اِنَاثًا ؕ اَشَهِدُوْا خَلْقَهُمْ ؕ سَتُكْتَبُ

ہیں (خدا کی) بیبیاں بنا ڈالا کیا یہ لوگ فرشتوں کی پیدائش کے وقت کھڑے دیکھ رہے تھے ابھی ان کی شہادت

شَهَادَتُهُمْ وَيُسْـَٔلُوْنَ ۝ وَقَالُوْا لَوْ شَآءَ الرَّحْمٰنُ مَا

قلم بند کر لی جاتی ہے اور (قیامت میں) ان سے باز پرس کی جائے گی اور کہتے ہیں کہ اگر خدا چاہتا تو ہم ان

عَبَدْنٰهُمْ ؕ مَا لَهُمْ بِذٰلِكَ مِنْ عِلْمٍ ۚ اِنْ هُمْ اِلَّا يَخْرُصُوْنَ ۝

کی پرستش نہ کرتے ان کو اس کی کچھ خبر نہیں یہ لوگ تو بس اٹکل پچو باتیں کیا کرتے ہیں

اَمْ اٰتَيْنٰهُمْ كِتٰبًا مِّنْ قَبْلِهٖ فَهُمْ بِهٖ مُسْتَمْسِكُوْنَ ۝

یا ہم نے ان کو اس سے پہلے کوئی کتاب دی تھی کہ یہ لوگ اسے مضبوط تھامے ہوئے ہیں

بَلْ قَالُوْٓا اِنَّا وَجَدْنَآ اٰبَآءَنَا عَلٰٓى اُمَّةٍ وَّاِنَّا عَلٰٓى اٰثٰرِهِمْ

بلکہ یہ لوگ تو یہ کہتے ہیں کہ ہم نے اپنے باپ دادوں کو ایک طریقہ پر پایا اور ہم ان

مُّهْتَدُوْنَ ۝ وَكَذٰلِكَ مَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِيْ قَرْيَةٍ

کے قدم بقدم ٹھیک رستہ پر چلے جا رہے ہیں اور (اے رسول) اسی طرح ہم نے تم سے پہلے کسی بستی میں کوئی

مِّنْ نَّذِيْرٍ اِلَّا قَالَ مُتْرَفُوْهَآ ۙ اِنَّا وَجَدْنَآ اٰبَآءَنَا

ڈرانے والا پیغمبر نہیں بھیجا مگر وہاں کے خوش حال لوگوں نے یہی کہا کہ ہم نے اپنے باپ دادوں

عَلٰٓى اُمَّةٍ وَّاِنَّا عَلٰٓى اٰثٰرِهِمْ مُّقْتَدُوْنَ ۝ قٰلَ

کو ایک طریقہ پر پایا اور ہم یقین ان کے قدم بقدم چلے جا رہے ہیں (اس پر) ان کے پیغمبر نے کہا بھی

عورتوں کی فطرت

لے عورتوں کو خدا نے ایسا ضعیف القلب اور اضطراب میں کر دیا پیدا کیا ہے کہ وہ مردوں کے برابر کوئی کام نہیں کر سکتیں ایسی جسے خدا نے اسکے تمام مدارک زندگی کو بار شوہروں کے ذمہ قرار دیا ہے کہ اس زمانہ میں بھی بار ہا دیکھا کہ عورتوں نے لڑکی بڑی ترقیاں کی ہیں۔ علم کے اعلیٰ درجہ پر فائز ہونے لگیں اور لوگ انگریزوں کی دیکھا دیکھی زبیبن کو باہر بھی نکالنے لگے ہیں مگر پھر بھی عام مجلسوں میں جا کر بحث نہیں تو کر سکتیں اگر بڑوں کی قوتیں بھی جب خوشامد میں ان کا شکریہ ادا کیا جاتا ہے تو شکریہ کا جواب بھی ہاں سے ان نہیں پڑتا اور اسکے شوہر ہی ان کی طرف سے جواب دے دیتے ہیں ۱۲

أَوَلَوْ جِئْتُكُمْ بِأَهْدَىٰ مِمَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ آبَاءَكُمْ ۖ

جس طریقہ پر تم نے اپنے باپ دادا کو پایا اگرچہ میں تمہارے پاس اس سے بہتر ہدایت لے کر آیا ہوں

قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿٢٤﴾ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ

(تو بھی نہ مانو گے) وہ بولے (کچھ ہو مگر) ہم تو اس دین کو جو تم دے کر بھیجے گئے ہو ماننے والے نہیں۔ تو ہم نے ان سے بدلہ لیا (تو ذرا)

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿٢٥﴾ وَإِذْ قَالَ

دیکھو تو کہ جھٹلانے والوں کا کیا انجام ہوا اور وہ وقت یاد کرو جب ابراہیم نے اپنے (منہ بولے) باپ

إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِمَّا تَعْبُدُونَ ﴿٢٦﴾

(آزر) اور اپنی قوم سے کہا کہ (جن چیزوں کو) تم لوگ پوجتے ہو میں یقیناً اس سے بیزار ہوں مگر

إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ ﴿٢٧﴾ وَجَعَلَهَا كَلِمَةً

اس کی عبادت کرتا ہوں جس نے مجھے پیدا کیا تو وہ بہت جلد میری ہدایت کرے گا اور اسی (ایمان) کو

بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢٨﴾ بَلْ مَتَّعْتُ هَٰؤُلَاءِ

ابراہیم اپنی اولاد میں ہمیشہ باقی رہنے والی بات چھوڑ گئے تاکہ وہ (خدا کی طرف) رجوع کریں بلکہ میں ان کو

وَآبَاءَهُمْ حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُبِينٌ ﴿٢٩﴾ وَ

اور ان کے باپ دادوں کو فائدہ پہنچاتا رہا یہاں تک کہ ان کے پاس دین حق اور صاف صاف بیان کرنے

لَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوا هَٰذَا سِحْرٌ وَإِنَّا بِهِ كَافِرُونَ ﴿٣٠﴾

والا رسول آپہنچا اور جب ان کے پاس دین حق آ ہی گیا تو کہنے لگے یہ تو جادو ہے اور ہم تو ہرگز اسکے

وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَٰذَا الْقُرْآنُ عَلَىٰ رَجُلٍ مِنَ الْقَرْيَتَيْنِ

ماننے والے نہیں اور کہنے لگے کہ یہ قرآن ان دو بستیوں (مکہ طائف) میں سے کسی بڑے آدمی پر کیوں نہیں نازل

عَظِيمٍ ﴿٣١﴾ أَهُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ ۚ نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ

کیا گیا۔ کیا یہ لوگ تمہارے پروردگار کی رحمت کو اپنے حوالے کرتے ہیں ہم نے تو ان کے درمیان ان کی

مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ

روزی دنیاوی زندگی میں بانٹ ہی دی ہے اور ایک کے دوسرے پر درجے بلند کئے

الزخرف ۴۳

ف۱ جو اس حالت پر ہو کہ کبھی اس حالت سے وقت بھی دور نہ ہے ٹھہرتے اور یہیں کے باشندے ہوتے اور ہمیشہ ہی وہاں رہتے ہیں ان کے لئے ہمیشہ ہی ہے اور یہ کلمہ کے اول کی علامت ہے ۱۲ - ۱۳ - ۱۲

دَرَجٰتٍ لِّيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا سُخْرِيًّا ؕ وَرَحْمَتُ رَبِّكَ

ہیں تاکہ ان میں کا ایک دوسرے سے خدمت لے اور جو (مال متاع) یہ لوگ جمع کرتے پھرتے

خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُوْنَ ﴿۳۲﴾ وَلَوْلَآ اَنْ يَّكُوْنَ النَّاسُ اُمَّةً وَّاحِدَةً

ہیں خدا کی رحمت (پیغمبر) اس سے کہیں بہتر ہے اور اگر (لالچ) یہ بات نہ ہوتی کہ (آخر سب لوگ ایک

لَّجَعَلْنَا لِمَنْ يَّكْفُرُ بِالرَّحْمٰنِ لِبُيُوْتِهِمْ سُقُفًا مِّنْ

ہی طریقے کے ہو جائیں گے) تو ہم اُن کے لئے جو خدا سے انکار کرتے ہیں ان کے گھروں کی چھتیں

فِضَّةٍ وَّمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُوْنَ ﴿۳۳﴾ وَلِبُيُوْتِهِمْ

اور وہ بھی سیڑھیاں جن پر وہ چڑھتے (اُترتے) ہیں اور ان کے گھر کے دروازے اور وہ تخت

اَبْوَابًا وَّسُرُرًا عَلَيْهَا يَتَّكِـُٔوْنَ ﴿۳۴﴾ وَزُخْرُفًا ؕ وَاِنْ كُلُّ

جن پر تکیے لگاتے ہیں چاندی اور سونے کے بنا دیتے یہ سب (دولت و سامان) تو بس دُنیاوی زندگی کے

ذٰلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ؕ وَالْاٰخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ

(چند روزہ) ساز و سامان ہیں (جو مٹ جائیں گے) اور آخرت (کا سامان) تو تمہارے پروردگار کے

لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿۳۵﴾ وَمَنْ يَّعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمٰنِ نُقَيِّضْ لَهٗ

ہاں خاص پرہیزگاروں کے لئے ہے اور جو شخص خدا کی یاد سے اندھا بنتا ہے ہم (اگر چاہیں تو) اسکے

شَيْطٰنًا فَهُوَ لَهٗ قَرِيْنٌ ﴿۳۶﴾ وَاِنَّهُمْ لَيَصُدُّوْنَهُمْ عَنِ

واسطے شیطان مقرر کر دیتے ہیں تو وہی اُس کا (ہمدم) ساتھی ہے اور وہ (شیاطین) ان لوگوں کو خدا

السَّبِيْلِ وَيَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ﴿۳۷﴾ حَتّٰٓى اِذَا جَآءَنَا

کی راہ سے روکتے رہتے ہیں باوجود اسکے وہ اسی خیال میں ہیں کہ وہ یقینی راہ راست پر ہیں یہاں تک کہ جب

قَالَ يٰلَيْتَ بَيْنِيْ وَبَيْنَكَ بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَبِئْسَ الْقَرِيْنُ ﴿۳۸﴾

(قیامت میں) ہمارے پاس آئے گا تو (اپنے ساتھی شیطان سے) کہے گا کاش مجھ میں اور تجھ میں پورب پچھم کا فاصلہ ہوتا

وَلَنْ يَّنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ اِذْ ظَّلَمْتُمْ اَنَّكُمْ فِى الْعَذَابِ مُشْتَرِكُوْنَ ﴿۳۹﴾

غرض شیطان بھی کیا ہی برا رفیق ہے اور جب (تم) نافرمانیاں کر چکے تو شیاطین کے ساتھ تم عذاب میں شریک ہو گے

لہ اس آیت سے دنیاوی ساز و سامان کے بے حقیقی کا اظہار مقصود ہے کہ اگر خدا چاہتا تو کافروں جیسے اپنے دشمنوں کو چاندی سونے سے مالا مال کر دیتا اور ان کا اوڑھنا بچھونا دنیا ہوتا مگر اس مصلحت سے کہ کہیں سارا لوگ اسی طرح کی خدا کی نافرمانی کرنے لگیں ایسا نہیں کیا اس کے علاوہ ہر شخص پیرو ہوا تو دُنیا کا انتظام کیونکر ہوتا دُنیاوی سامان کی وقعت تو ان لوگوں کی نظر میں ہے جو آخرت کی خبر سے غافل ہیں ورنہ اگر اسکی کچھ وقعت ہوتی تو خدا اپنے انبیاء اور خاص بندوں کو سب سے زیادہ دیتا۔

لہ اسی وجہ سے جناب امیر فرماتے ہیں کہ جو شخص گناہ کے پیچھے پڑا ہے وہ خدا کی یاد سے اندھا ہو جاتا ہے اور جو شخص خدا کے مقرر کردہ حاکموں میں سے کسی کا ساتھی بن جاتا ہے وہ اس کا ساتھی بن جاتا ہے۔

ع ۴

لہ یہ اس دنیا کی زندگی کی حقیقت بیان کی جا رہی ہے کہ جب مرنے کے بعد ہم لوگ ایک مصیبت میں مبتلا ہوں گے تو وہ مصیبت ہمیں معلوم ہوگی اسی کو کہتے ہیں مگر لوگ دنیا میں اندھے بنے رہتے ہیں ایک ہی حالت دیکھتے کو دیکھتے فراموش ہو جاتی ہے مگر قیامت میں نہ کہنا کا دیکھ لینا سب میں شریک ہونا ہی تسکین کا باعث ہوگا یہاں ایسی مصیبت کا سامنا ہوگا کہ خود ہی اس سے دوچار ہوں گے دوسروں کو کیا دیکھیں ۱۲۔

ع ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷

أَفَأَنتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ أَوْ تَهْدِي الْعُمْيَ وَمَن كَانَ

آج تمکو عذاب کی کمی میں کوئی فائدہ نہیں پہنچا سکتا اے رسول کیا تم بہروں کو سنا سکتے ہو یا اندھے کو اور اس شخص کو

فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٤٠﴾ فَإِمَّا نَذْهَبَنَّ بِكَ فَإِنَّا مِنْهُم

جو صریحی گمراہی میں پڑا ہو راستہ دکھا سکتے ہو اور ہرگز نہیں اگر ہم تم کو اٹھا لیں اے بھی جائیں تو بھی ہم کو ان

مُّنتَقِمُونَ ﴿٤١﴾ أَوْ نُرِيَنَّكَ الَّذِي وَعَدْنَاهُمْ فَإِنَّا عَلَيْهِم

سے بدلہ لینا ہے ضرور ہے یا تمہاری زندگی ہی میں اس عذاب کا ہم نے ان سے وعدہ کیا ہے تم کو دکھا دیں تو

مُّقْتَدِرُونَ ﴿٤٢﴾ فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ إِنَّكَ

ان پر ہر طرح قابو رکھتے ہیں تو تمہارے پاس جو وحی بھیجی گئی ہے تم اسے مضبوط پکڑے رہو اس میں شک نہیں

عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٤٣﴾ وَإِنَّهُ لَذِكْرٌ لَّكَ وَلِقَوْمِكَ وَسَوْفَ

کہ تم سیدھی راہ پر ہو اور یہ (قرآن) تمہارے لئے اور تمہاری قوم کے لئے نصیحت ہے اور عنقریب ہی تم لوگوں

تُسْأَلُونَ ﴿٤٤﴾ وَاسْأَلْ مَنْ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن رُّسُلِنَا

سے (اسکی باز پرس کی) جائے گی اور ہم نے تم سے پہلے اپنے جتنے پیغمبر بھیجے ہیں ان سب سے دریافت کر دیکھو

أَجَعَلْنَا مِن دُونِ الرَّحْمَٰنِ آلِهَةً يُعْبَدُونَ ﴿٤٥﴾ ع وَلَقَدْ

کیا ہم نے خدا کے سوا اور معبود بنائے تھے کہ ان کی عبادت کی جائے۔ اور ہم ہی نے یقیناً

أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَقَالَ إِنِّي

موسیٰ کو اپنی نشانیاں دے کر فرعون اور اس کے درباریوں کے پاس (پیغمبر بنا کر) بھیجا تھا تو موسیٰ نے

رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٦﴾ فَلَمَّا جَاءَهُم بِآيَاتِنَا إِذَا هُم مِّنْهَا

کہا کہ میں سارے جہان کے پالنے والے خدا کا رسول ہوں تو جب موسیٰ ان لوگوں کے پاس ہمارے معجزے لیکر آئے تو وہ لوگ

يَضْحَكُونَ ﴿٤٧﴾ وَمَا نُرِيهِم مِّنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ

ان معجزوں کی ہنسی اڑانے لگے۔ اور ہم جو معجزہ ان کو دکھاتے تھے وہ دوسرے سے بڑھ کر ہوتا تھا۔

أُخْتِهَا وَأَخَذْنَاهُم بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤٨﴾

اور آخر ہم نے ان کو عذاب میں گرفتار کیا تاکہ یہ لوگ باز آئیں اور (جب عذاب میں

لہ علامہ ابن مردویہ نے جابر بن عبداللہ انصاری سے روایت کی ہے کہ حضرت رسول نے فرمایا یہ آیت علی ابن ابیطالب کی شان میں نازل ہوئی گو کہ وہ ایسے بعد تکلیفیں اور تکلیفیں اٹھائیں گے۔ دیکھو درمنثور جلد ۶ صفحہ ۱۱ مطبوعہ مصر و تفسیر ثعلبی کا قلمی جلد ۲۴ صفحہ ۲۹ مطبوعہ تبریز ۱۲ سے جابر بن عبداللہ سے روایت ہے رسول جب کوہ احد سے واپس کے وقت اپنے بعد کے حالات پر لوگوں کی اطلاع کر رہے تھے کہ پہلے آیت نازل ہوئی فاما نذھبن الخ اس کے بعد فان ربک الخ نازل ہوئی فاما نذھبن الخ اس کے بعد فاستمسک الخ نازل ہوئی فاما نذھبن الخ اس کے بعد فاستمسک الخ نازل ہوئی ترجمہ علی کے بارے میں جو وحی تمہارے پاس بھیجی گئی ہے تم اسے مضبوط پکڑے رہو (اس پر عمل کرو) اور عنقریب تم لوگوں سے علی اپنی طلب کے بارے میں باز پرس کی جاوے گی دیکھو مناقب ابن مغازلی حنفی شافعی ۱۲ سے ابن عباس اور ابن مسعود سے روایت ہے کہ حضرت رسول نے فرمایا کہ شب معراج میرے پاس یکصد و شصت آیا اور اس نے کہا کہ اپنے بعد سے اپنا جانشین اور تمام مخلوق سے افضل کس کو چھوڑے جا رہے ہو کہ وہ لوگ کس کے پاس پیغمبر بنا کر بھیجے گئے تھے حضرت فرماتے ہیں کہ میں نے سب نبیوں پیغمبروں سے پوچھا تو ان لوگوں نے جواب دیا کہ ہم راضی اور خوش ہیں ہم نے علی ابن ابی طالب کو اسلام کی وراثت پر چھوڑا ہے دیکھو ذخیرہ نیشاپوری جلد ۳ صفحہ ۳۹ مطبوعہ تبریز ۱۲

وَقَالُوْا يٰٓاَيُّهَ السّٰحِرُ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ ۚ
گرفتار ہوئے تو (موسیٰ سے) کہنے لگے۔ اے جادوگر اس عہد کے طفیل جو تمہارے پروردگار نے تم سے کیا ہے
اِنَّنَا لَمُهْتَدُوْنَ ۝ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ اِذَا
ہمارے واسطے دعا کر اگر ایکی بھیجو گے۔ تو ہم ضرور راہ پر آجائیں گے پھر جب ہم نے ان سے عذاب کو ہٹا دیا تو وہ فوراً
هُمْ يَنْكُثُوْنَ ۝ وَنَادٰى فِرْعَوْنُ فِيْ قَوْمِهٖ قَالَ يٰقَوْمِ
(اپنا) عہد توڑ بیٹھے ۝ اور فرعون نے اپنے لوگوں میں پکار کر کہا کہ اے میری قوم کیا (یہ)
اَلَيْسَ لِيْ مُلْكُ مِصْرَ وَهٰذِهِ الْاَنْهٰرُ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِيْ ۚ
ملک مصر میرا نہیں اور کیا یہ نہریں جو میرے (شاہی) محل کے نیچے بہہ رہی ہیں میری نہیں (رہی) ہیں، تو کیا
اَفَلَا تُبْصِرُوْنَ ۝ اَمْ اَنَا خَيْرٌ مِّنْ هٰذَا الَّذِيْ هُوَ
تم کو اتنا بھی نہیں سوجھتا یا (سوجھتا ہے کہ) میں اس شخص (موسیٰ) سے جو ایک ذلیل آدمی ہے
مَهِيْنٌ ۙ وَّلَا يَكَادُ يُبِيْنُ ۝ فَلَوْلَآ اُلْقِيَ عَلَيْهِ اَسْوِرَةٌ
اور (جسکے) بن کی وجہ سے صاف گفتگو بھی نہیں کر سکتا کہیں بہت بہتر ہوں اگر یہ بہتر ہے تو اس کے لئے
مِّنْ ذَهَبٍ اَوْ جَآءَ مَعَهُ الْمَلٰٓئِكَةُ مُقْتَرِنِيْنَ ۝
سونے کے کنگن (اترے) کے ہاں سے اترے ہوئے کیوں نہیں آئے گئے۔ یا اس کے ساتھ فرشتے جمع ہو کر آتے تھے
فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهٗ فَاَطَاعُوْهُ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ۝
غرض فرعون نے (باتیں) بنا کر اپنی قوم کی عقل ماردی۔ اور وہ لوگ اس کے تابعدار بنگئے بیشک وہ لوگ بدکار تھے
فَلَمَّآ اٰسَفُوْنَا انْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَاَغْرَقْنٰهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝
غرض جب اُن لوگوں نے ہمکو جھنجھلا دیا تو ہم نے بھی ان سے بدلہ لیا۔ تو ہم نے ان سب کے سب کو
فَجَعَلْنٰهُمْ سَلَفًا وَّمَثَلًا لِّلْاٰخِرِيْنَ ۝ وَلَمَّا ضُرِبَ
ڈبو دیا پھر ہم نے اُن کو گیا گذرا اور پچھلوں کے واسطے عبرت بنا دیا اور (اے رسول) جب مریم
ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا اِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّوْنَ ۝ وَ
کے بیٹے (عیسیٰ) کی مثال کے بیان کی گئی تو اس سے تمہاری قوم کے لوگ کھٹ کھٹا کر ہنسنے لگے۔ اور

المائدة ۵ ۱۱۵ ۵ ۵

يَوْمٍ اَلِيْمٍ ۝ هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا السَّاعَةَ اَنْ تَاْتِيَهُمْ

افسوس ہے۔ کیا یہ لوگ بس قیامت ہی کے منتظر بیٹھے ہیں۔ کہ اچانک وہی ان پر

بَغْتَةً وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ اَلْاَخِلَّآءُ يَوْمَئِذٍۢ

آجائے۔ اور اُن کو خبر تک نہ ہو۔ دوست دوست اُس دن (باہم) ایک

بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ اِلَّا الْمُتَّقِيْنَ ۝ يٰعِبَادِ لَا

دوسرے کے دشمن ہوں گے۔ مگر پرہیزگار کہ وہ دوست ہی رہیں گے اور خدا اُن سے کہے

خَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَآ اَنْتُمْ تَحْزَنُوْنَ ۝ اَلَّذِيْنَ

گا اے میرے بندو آج نہ تو تم کو کوئی خوف ہے اور نہ تم غمگین ہوگے۔ یہ وہ لوگ ہیں جو ہماری

اٰمَنُوْا بِاٰيٰتِنَا وَكَانُوْا مُسْلِمِيْنَ ۝ اُدْخُلُوا الْجَنَّةَ اَنْتُمْ

آیتوں پر ایمان لائے۔ اور ہمارے فرمانبردار تھے۔ تو تم اپنی بی بیوں سمیت اعزاز و اکرام

وَاَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُوْنَ ۝ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ

سے بہشت میں داخل ہو جاؤ اُن پر سونے کی رکابیوں اور پیالوں

مِّنْ ذَهَبٍ وَّاَكْوَابٍ ۚ وَفِيْهَا مَا تَشْتَهِيْهِ الْاَنْفُسُ وَ

کا دور چلے گا۔ اور وہاں جس چیز کو جی چاہے اور جس سے آنکھیں لذت اٹھائیں سب

تَلَذُّ الْاَعْيُنُ ۚ وَاَنْتُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ وَتِلْكَ الْجَنَّةُ

موجود ہے اور تم اس میں ہمیشہ رہو گے۔ اور یہ جنت جس کے تم وارث کئے (حصہ وار) کر دیئے

الَّتِيْٓ اُوْرِثْتُمُوْهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ لَكُمْ فِيْهَا فَاكِهَةٌ

گئے ہو تمہاری کارگذاریوں کا صلہ ہے وہاں تمہارے واسطے بہت سے میوے ہیں

كَثِيْرَةٌ مِّنْهَا تَاْكُلُوْنَ ۝ اِنَّ الْمُجْرِمِيْنَ فِيْ عَذَابِ جَهَنَّمَ

جن کو تم کھاؤ گے گنہگار (کفار) تو یقیناً جہنم کے عذاب میں ہمیشہ

خٰلِدُوْنَ ۝ لَا يُفَتَّرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيْهِ مُبْلِسُوْنَ ۝

رہیں گے جو ان سے کبھی ہلکا نہ کیا جائے گا۔ اور وہ اسی عذاب میں ناامید ہو کر پڑے رہیں گے

قیامت میں متقین کی حالت

دوزخیوں کی کیفیت

لہ کیونکہ ان کی دوستی تو ایمان کی وجہ سے تھی تو ایمان کی وجہ سے جو چیز زائل ہونے والی چیز نہیں اور کفار کی دوستی تو دنیا کے اسباب سے تھی جو یہاں سب کہاں اور کیونکر زائل رہے۔ ۱۲

لہ وارث کے معنے تو مالک کے ہیں مگر خدا نے مالک شاید اس وجہ سے کہا ہو کہ ہمارے پہلے باپ حضرت آدم کا اصلی گھر تو بہشت ہی تھا۔ تو اب جن کی ہو وہ جب بہشت میں گئے تو گویا اپنے باپ کے گھر میں داخل ہوئے اور اپنے بزرگ کے ترکے پر قابض۔ اسی کو حافظ شیرازی نے کیا خوب ادا کیا ہے۔

من بملکِ جم ندادم بجرعۂ جو
تو ہم آنچہ دریں سر بود ہمہ بادت

۱۲ — ۱۲ — ۱۲
۱۲ — ۱۲
۱۲

وَمَا ظَلَمْنٰهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْا هُمُ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَنَادَوْا

اور ہم نے ان پر کوئی ظلم نہیں کیا بلکہ وہ لوگ خود اپنے اوپر ظلم کرتے رہے اور (جہنم کے) پکاریں گے کہ اے

يٰمٰلِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ ۭ قَالَ اِنَّكُمْ مّٰكِثُوْنَ ۝

مالک (داروغہ جہنم) کوئی ترکیب کرو (تمہارا) پروردگار ہمیں موت ہی دیدے۔ وہ جواب دے گا کہ تم کو اسی حال میں رہنا ہے

لَقَدْ جِئْنٰكُمْ بِالْحَقِّ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ كٰرِهُوْنَ ۝

(اے کفار مکہ) ہم تو تمہارے پاس حق لیکر آئے ہیں مگر تم میں سے بیشتر سے حق (بات) سے چڑتے ہیں

اَمْ اَبْرَمُوْٓا اَمْرًا فَاِنَّا مُبْرِمُوْنَ ۝ اَمْ يَحْسَبُوْنَ اَنَّا

کیا ان لوگوں نے کوئی بات ٹھان لی ہے ہم نے بھی کچھ ٹھان لیا ہے۔ کیا یہ لوگ کچھ سمجھتے ہیں کہ

لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوٰىهُمْ ۭ بَلٰى وَرُسُلُنَا لَدَيْهِمْ

ہم ان کے بھید اور ان کی سرگوشیوں کو نہیں سنتے۔ ہاں (ضرور سنتے ہیں) اور ہمارے فرشتے ان کے پاس ہیں اور ان کی سب

يَكْتُبُوْنَ ۝ قُلْ اِنْ كَانَ لِلرَّحْمٰنِ وَلَدٌ ۖ فَاَنَا اَوَّلُ

باتیں لکھتے جاتے ہیں (اے رسول) تم کہدو کہ اگر خدا کی کوئی اولاد ہوتی تو سب سے پہلے (اسکی) عبادت کو تیار

الْعٰبِدِيْنَ ۝ سُبْحٰنَ رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ رَبِّ

ہوں۔ یہ لوگ جو کچھ بیان کرتے ہیں۔ سارے آسمان و زمین کا مالک عرش کا مالک

الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ۝ فَذَرْهُمْ يَخُوْضُوْا وَيَلْعَبُوْا

(خدا) اس سے پاک پاکیزہ ہے تو تم انھیں چھوڑ دو کہ پڑے بک بک کرتے اور کھیلتے

حَتّٰى يُلٰقُوْا يَوْمَهُمُ الَّذِيْ يُوْعَدُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ

رہتے ہیں۔ یہاں تک کہ جس دن کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے ان کے سامنے آموجود ہو

فِي السَّمَاۗءِ اِلٰهٌ وَّفِي الْاَرْضِ اِلٰهٌ ۭ وَهُوَ الْحَكِيْمُ الْعَلِيْمُ ۝

اور آسمان میں بھی اسی کی عبادت کی جاتی ہے اور (وہی) زمین میں بھی معبود ہے۔ اور وہی دانا کار حکمت والا ہے

وَتَبٰرَكَ الَّذِيْ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ

اور وہی بہت بابرکت ہے جس کے لئے سارے آسمان و زمین اور ان دونوں کے

وَعِنْدَهٗ عِلْمُ السَّاعَةِ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝ وَلَا يَمْلِكُ

درمیان کی حکومت ہے اور قیامت کی خبر بھی اُسی کو ہے اور تم لوگ اُسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے اور خدا کے

الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهِ الشَّفَاعَةَ اِلَّا مَنْ

سوا جن کی یہ لوگ عبادت کرتے ہیں وہ تو سفارش کا بھی اختیار نہیں رکھتے مگر ہاں جو لوگ سمجھ بوجھ کر حق

شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ۝ وَلَئِنْ سَاَلْتَهُمْ

بات (توحید) کی گواہی دیں (تو خیر) اور اگر تم ان سے پوچھو گے کہ ان کو کس نے پیدا کیا

مَّنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ فَاَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ ۝ وَقِيْلِهٖ

تو ضرور کہہ دیں گے اللہ نے پھر (باوجود اسکے) یہ کہاں بہکے جا رہے ہیں اور (اسی کو) رسول کے اس

يٰرَبِّ اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ قَوْمٌ لَّا يُؤْمِنُوْنَ ۝ فَاصْفَحْ عَنْهُمْ

قول کا بھی علم ہے کہ پروردگار یہ لوگ ہرگز ایمان نہ لائیں گے تو تم ان سے منہ پھیر لو اور کہدو کہ

وَقُلْ سَلٰمٌ ۭ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ۝

تم کو سلام۔ تو انھیں عنقریب ہی (شرارت کا نتیجہ) معلوم ہو جائے گا۔

(۴۴) سُوْرَةُ الدُّخَانِ مَكِّيَّةٌ (۶۳) (رکوعاتها) (اياتها)

سورۂ دخان مکہ میں نازل ہوا اور اس کی انسٹھ آیتیں اور تین رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

حٰمٓ ۝ وَالْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ۝ اِنَّآ اَنْزَلْنٰهُ فِيْ لَيْلَةٍ

حٰمٓ ۔ واضح اور روشن کتاب (قرآن) کی قسم ہم نے اس کو مبارک رات (شب قدر) میں

مُّبٰرَكَةٍ اِنَّا كُنَّا مُنْذِرِيْنَ ۝ فِيْهَا يُفْرَقُ كُلُّ اَمْرٍ

نازل کیا بیشک ہم (عذاب سے) ڈرانے والے تھے اسی رات کو تمام دنیا کے حکمت و مصلحت کے سال بھر

حَكِيْمٍ ۝ اَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا ۭ اِنَّا كُنَّا مُرْسِلِيْنَ ۝

کے احکام فیصل کئے جاتے ہیں یعنی ہمارے ہاں سے حکم ہو کر (بیشک) ہم ہی (پیغمبروں کے) بھیجنے

سورۃ الدخان

ف۱ اس سورہ میں قرآن کی حقیقت شب قدر کا ذکر قیامت کے آثار، حضرت موسیٰ کا تذکرہ آسمان و زمین کے رونے کی حالت تبع کا قصہ جہنم کی حالت جنت کی کیفیت وغیرہ مذکور ہے۔ ف۲ اس کے سوائے احادیث میں منقول ہیں ایک تو یہ کہ سارا قرآن لوح محفوظ سے بیت معمور پر فرشتوں کے سوائے شب قدر میں اتر گیا اور یہ نزول حسب ضرورت حضرت پر نازل ہوتا رہا دوسرے یہ کہ پہلی مرتبہ پورا قرآن کے نزدیک انا انزلناہ فی لیلۃ القدر ہوا تو شب قدر تھی اس میں اختلاف ہے کہ شب قدر کون سی شب ہے۔ سو قوی اور مشہور قول یہی ہے کہ وہ ماہ مبارک رمضان کی تیئیسویں شب ہے واللہ اعلم۔ ع ۱۲

شب قدر کا ذکر

رَحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ ۚ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ رَبِّ

والے ہیں یہ تمہارے پروردگار کی مہربانی ہے وہ بیشک بڑا سننے والا واقف کار ہے۔ سارے

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۘ اِنْ كُنْتُمْ مُّوْقِنِيْنَ ۝

آسمان و زمین اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے سب کا مالک اگر تم یقین کرنیکی صلاحیت رکھتے ہو۔

لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ ۭ رَبُّكُمْ وَرَبُّ اٰبَاۗىِٕكُمُ الْاَوَّلِيْنَ ۝

(تو کردار اسکے سوا کوئی معبود نہیں ہوسکتا وہی ماتا ہے تمہارا مالک تمہارے اگلے باپ دادا کا بھی مالک ہے لیکن

بَلْ هُمْ فِيْ شَكٍّ يَّلْعَبُوْنَ ۝ فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَاْتِي السَّمَاۗءُ

یہ لوگ تو شک میں پڑے کھیل رہے ہیں تو تم اس دن کا انتظار کرو کہ آسمان سے ظاہر

بِدُخَانٍ مُّبِيْنٍ ۝ يَّغْشَى النَّاسَ ۭ هٰذَا عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝

بظاہر دھواں نکلے گا (اور) لوگوں کو ڈھانک لیگا یہ دردناک عذاب ہے (کفار بھی گھبرا کر کہیں گے)

رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ اِنَّا مُؤْمِنُوْنَ ۝ اَنّٰى لَهُمُ

کہ پروردگار ہم سے عذاب کو دور کر دے ہم ابھی ایمان لاتے ہیں (اسوقت) بھلا کیا ان کو نصیحت ہوگی

الذِّكْرٰى وَقَدْ جَاۗءَهُمْ رَسُوْلٌ مُّبِيْنٌ ۝ ثُمَّ تَوَلَّوْا

جب ان کے پاس پیغمبر آچکے جو صاف صاف بیان کر دیتے تھے اس پر بھی ان لوگوں نے اس سے منہ پھیرا

عَنْهُ وَقَالُوْا مُعَلَّمٌ مَّجْنُوْنٌ ۝ اِنَّا كَاشِفُوا الْعَذَابِ

اور کہنے لگے یہ تو (سکھایا) پڑھایا ہوا دیوانہ ہے (اچھا خیر) ہم تھوڑے دن کے لئے عذاب کو ٹالدیتے ہیں

قَلِيْلًا اِنَّكُمْ عَاۗىِٕدُوْنَ ۝ يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرٰى ۚ

اگر ہم جانتے ہیں تم ضرور پھر کفر کرو گے۔ ہم بیشک (اُن سے) پورا بدلہ تو بس اُس دن لیں گے جب ان پر سخت

اِنَّا مُنْتَقِمُوْنَ ۝ وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ

پکڑ پکڑیں گے۔ اور ان سے پہلے ہم نے قوم فرعون کی آزمائش کی اور اُن کے پاس ایک عالی

وَجَاۗءَهُمْ رَسُوْلٌ كَرِيْمٌ ۝ اَنْ اَدُّوْٓا اِلَيَّ عِبَادَ اللّٰهِ ۭ

قدر پیغمبر (موسیٰ) آئے (اور کہا) کہ خدا کے بندوں (بنی اسرائیل) کو میرے حوالے کر دو۔

ع ۱

ع ۲

ع ۳

ع ۴

ع ۵

ع ۶

ع ۷

ع ۸

ع ۹

ع ۱۰

ع ۱۱

ع ۱۲

ع ۱۳

ع ۱۴

ع ۱۵

ع ۱۶

ع ۱۷

ع ۱۸

ع ۱۹

ع ۲۰

ع

اِنِّیْ لَكُمْ رَسُوْلٌ اَمِیْنٌ ﴿۱۸﴾ وَّاَنْ لَّا تَعْلُوْا عَلَى اللّٰهِ ۚ
میں خدا کی طرف سے تمہارا ایک امانت والا رسول ہوں اور خدا کے سامنے سرکشی نہ کرو میں تمہارے
اِنِّیْۤ اٰتِیْكُمْ بِسُلْطٰنٍ مُّبِیْنٍ ﴿۱۹﴾ وَاِنِّیْ عُذْتُ بِرَبِّیْ وَ
پاس ایک واضح دلیل لے کر آیا ہوں اور اس بات سے کہ تم مجھے سنگسار کرو۔
رَبِّكُمْ اَنْ تَرْجُمُوْنِ ﴿۲۰﴾ وَاِنْ لَّمْ تُؤْمِنُوْا لِیْ فَاعْتَزِلُوْنِ ﴿۲۱﴾
میں اپنے پروردگار (خدا) کی پناہ مانگتا ہوں اور اگر تم مجھ پر ایمان نہیں لاتے تو تم مجھ سے الگ ہو جاؤ
فَدَعَا رَبَّهٗۤ اَنَّ هٰۤؤُلَآءِ قَوْمٌ مُّجْرِمُوْنَ ﴿۲۲﴾ فَاَسْرِ بِعِبَادِیْ
(مگر وہ ستانے لگے) تب موسیٰ نے اپنے پروردگار سے دعا کی کہ یہ بڑے شریر لوگ ہیں تو خدا نے حکم دیا کہ
لَیْلًا اِنَّكُمْ مُّتَّبَعُوْنَ ﴿۲۳﴾ وَاتْرُكِ الْبَحْرَ رَهْوًا ؕ اِنَّهُمْ
تم میرے بندوں (بنی اسرائیل) کو راتوں رات لیکر چلے جاؤ اور تمہارا پیچھا بھی ضرور کیا جائیگا اور دریا کو (جس طرح ہے)
جُنْدٌ مُّغْرَقُوْنَ ﴿۲۴﴾ كَمْ تَرَكُوْا مِنْ جَنّٰتٍ وَّعُیُوْنٍ ﴿۲۵﴾
ٹھہرا ہوا چھوڑ کر جاؤ تمہارے پیچھے انکا سارا لشکر ڈبویا جائیگا۔ وہ لوگ (خدا جانے) کتنے باغ اور چشمے اور کھیتیاں
وَّزُرُوْعٍ وَّمَقَامٍ كَرِیْمٍ ﴿۲۶﴾ وَّنَعْمَةٍ كَانُوْا فِیْهَا فٰكِهِیْنَ ﴿۲۷﴾
اور نفیس مکانات اور آرام کی چیزیں جس میں وہ عیش اور چین کیا کرتے تھے چھوڑ گئے
كَذٰلِكَ ۫ وَاَوْرَثْنٰهَا قَوْمًا اٰخَرِیْنَ ﴿۲۸﴾ فَمَا بَكَتْ عَلَیْهِمُ
یوں ہی ہوا اور ان تمام چیزوں کا دوسرے لوگوں کو مالک بنایا۔ تو ان لوگوں پر آسمان و زمین کو
السَّمَآءُ وَالْاَرْضُ وَمَا كَانُوْا مُنْظَرِیْنَ ﴿۲۹﴾ وَلَقَدْ نَجَّیْنَا
بھی رونا نہ آیا اور نہ انھیں مہلت ہی دی گئی اور ہم نے بنی اسرائیل کو ذلت
بَنِیْۤ اِسْرَآءِیْلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِیْنِ ﴿۳۰﴾ مِنْ فِرْعَوْنَ ؕ
کے عذاب سے فرعون (کے پنجہ) سے نجات دی
اِنَّهٗ كَانَ عَالِیًا مِّنَ الْمُسْرِفِیْنَ ﴿۳۱﴾ وَلَقَدِ اخْتَرْنٰهُمْ عَلٰى
وہ بے شک سرکش اور حد سے باہر نکل گیا تھا اور ہم نے بنی اسرائیل کو سمجھ بوجھ

ع ۲

۱۶ سے پہلے خدا ہی ہو سکتا ہے میرے پاس آتا ہے میں اس کو بلا کر دکھاتا ہوں تم گواہ رہو کہ میں نے اپنا فرض ادا کر دیا ہوں اب تم جانو تمہارا کام جانے

تفسیر میں لکھا ہے کہ جب حضرت امام حسین علیہ السلام شہید ہوئے تو اس مصیبت پر آسمان بھی رویا اور آسمان کا رونا اس کا سرخ ہو جانا ہے۔ اسی کی مؤید وہ روایت ہے جسے علامہ ابن حجر عسقلانی نے صواعق محرقہ میں ذکر کیا ہے کہ حضرت علی علیہ السلام کا ایک دشمن کہیں سے گزرا ہوا جب قبر حسین کی جگہ پہنچے تو فرمایا یہی ہمارے دشمنوں کے بھائے کی اور اسباب رکھنے کی جگہ ہے یہی ہمارے خون بہانے کی جگہ ہے۔ رسول نے اہل بیت میں سے کچھ لوگ ایسی جگہ شہید ہوں گے جن پر آسمان بھی روئے گا اور زمین بھی۔ ۱۲

ع ۱۱

عٰلَمِيْنَ ۝ وَاٰتَيْنٰهُمْ مِّنَ الْاٰيٰتِ مَا فِيْهِ بَلٰٓؤٌا

کر سارے جہان سے برگزیدہ کیا تھا اور ہم نے ان کو ایسی نشانیاں دی تھیں جن میں (ان کی)

مُبِيْنٌ ۝ اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ لَيَقُوْلُوْنَ ۝ اِنْ هِيَ اِلَّا مَوْتَتُنَا

صریح آزمائش تھی۔ یہ (کفار مکہ) مسلمانوں سے کہتے ہیں کہ ہمیں تو صرف ایک بار مرنا ہے اور پھر

الْاُوْلٰى وَمَا نَحْنُ بِمُنْشَرِيْنَ ۝ فَاْتُوْا بِاٰبَآئِنَآ اِنْ كُنْتُمْ

ہم دوبارہ (زندہ کرکے) اٹھائے نہ جائیں گے تو اگر تم سچے ہو تو ہمارے باپ دادوں کو (زندہ

صٰدِقِيْنَ ۝ اَهُمْ خَيْرٌ اَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ ۙ وَّالَّذِيْنَ مِنْ

کرکے) لے آؤ بھلا یہ لوگ (قوت میں) اچھے ہیں یا تبع کی قوم اور وہ لوگ جو ان

قَبْلِهِمْ ۛ اَهْلَكْنٰهُمْ ۖ اِنَّهُمْ كَانُوْا مُجْرِمِيْنَ ۝ وَمَا خَلَقْنَا

سے پہلے ہو چکے ہم نے ان سب کو ہلاک کر ڈالا کیونکہ وہ ضرور گنہگار تھے اور ہم نے سارے

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لٰعِبِيْنَ ۝ مَا خَلَقْنٰهُمَآ

آسمان و زمین اور جو چیزیں ان دونوں کے درمیان میں ہیں ان کو کھیلتے ہوئے نہیں بنایا ان

اِلَّا بِالْحَقِّ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ اِنَّ يَوْمَ

دونوں کو ہم نے بس ٹھیک (مصلحت سے) پیدا کیا مگر ان میں کے بہتیرے لوگ نہیں جانتے بیشک فیصلہ (کا

الْفَصْلِ مِيْقَاتُهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝ يَوْمَ لَا يُغْنِيْ مَوْلًى

دن ان سب (کے دوبارہ زندہ ہونے) کا مقرر وقت ہے جس دن کوئی دوست کسی دوست کے

عَنْ مَّوْلًى شَيْـًٔا وَّلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ۝ اِلَّا مَنْ رَّحِمَ

کچھ کام نہ آئے گا اور نہ ان کی مدد کی جائے گی مگر جس پر خدا رحم فرمائے

اللّٰهُ ۭ اِنَّهٗ هُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ۝ اِنَّ شَجَرَتَ الزَّقُّوْمِ ۝

بے شک (وہ خدا) سب پر غالب بڑا رحم والا ہے۔ (آخرت میں) تھوہڑ کا درخت (مزہ

طَعَامُ الْاَثِيْمِ ۝ كَالْمُهْلِ ۚ يَغْلِيْ فِي الْبُطُوْنِ ۝

گنہگار کا کھانا ہوگا۔ جیسے پگھلا ہوا تانبا وہ پیٹوں میں اس طرح ابال کھائیگا۔ جیسے

فَغِلُّوْهُ إِلٰى سَوَآءِ الْجَحِيْمِ ۝ ثُمَّ صُبُّوْا فَوْقَ رَأْسِهٖ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيْمِ ۝ ذُقْ

کھولتا ہوا پانی اس کو ملتا ہے۔ فرشتوں کو حکم ہوگا اسکو پکڑو اور گھسیٹتے ہوئے دوزخ کے بیچوں بیچ لے جاؤ پھر اس کے سر پر کھولتے ہوئے پانی کا عذاب ڈالو اور پھر اس سے طنزاً کہا جائے گا اب مزا چکھو

إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيْزُ الْكَرِيْمُ ۝ إِنَّ هٰذَا مَا كُنْتُمْ بِهٖ

بے شک تو تو بڑی عزت والا سردار ہے یہ وہی دوزخ تو ہے جس میں تم لوگ شک کیا

تَمْتَرُوْنَ ۝ إِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ مَقَامٍ أَمِيْنٍ ۝ فِيْ جَنّٰتٍ

کرتے تھے۔ بے شک پرہیزگار لوگ امن کی جگہ (یعنی) باغوں اور چشموں

وَّعُيُوْنٍ ۝ يَّلْبَسُوْنَ مِنْ سُنْدُسٍ وَّإِسْتَبْرَقٍ

میں ہوں گے ریشم کی باریک اور کمخواب دبیز پوشاکیں پہنے ہوئے ایک دوسرے

مُّتَقٰبِلِيْنَ ۝ كَذٰلِكَ وَزَوَّجْنٰهُمْ بِحُوْرٍ عِيْنٍ ۝

کے آمنے سامنے بیٹھے ہونگے ایسا ہی ہوگا اور ہم بڑی بڑی آنکھوں والی حوروں سے انکے

يَدْعُوْنَ فِيْهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ اٰمِنِيْنَ ۝ لَا يَذُوْقُوْنَ

جوڑ لگا دینگے۔ وہاں اطمینان سے ہر قسم کے میوے منگوا کر کھائینگے وہاں پہلے دفعہ کی موت

فِيْهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُوْلٰى وَوَقٰهُمْ عَذَابَ

کے سوا ان کو موت کی تلخی چکھنی ہی نہ پڑے گی اور خدا ان کو دوزخ کے عذاب سے

الْجَحِيْمِ ۝ فَضْلًا مِّنْ رَّبِّكَ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ

محفوظ رکھے گا (یہ) تمہارے پروردگار کا فضل ہے۔ یہی تو بڑی کامیابی ہے۔ تو ہم

الْعَظِيْمُ ۝ فَإِنَّمَا يَسَّرْنٰهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ

نے اس قرآن کو تمہاری زبان میں اس لئے آسان کر دیا ہے تاکہ یہ لوگ نصیحت

يَتَذَكَّرُوْنَ ۝ فَارْتَقِبْ إِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُوْنَ ۝

پکڑیں تو (نتیجہ کے) تم بھی منتظر رہو یہ لوگ بھی منتظر ہیں۔

ع ۳

منزل ۶

بشارت کی کیفیت

بشارت کی حالت

اٰیاتہا (۳۷) سُوْرَۃُ الْجَاثِیَۃِ مَکِّیَّۃٌ (۶۵) رکوعاتہا

سورۂ جاثیہ مکہ میں نازل ہوا اور اس کی سینتیس آیتیں اور چار رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

حٰمٓ ۝ تَنْزِیْلُ الْکِتٰبِ مِنَ اللّٰہِ الْعَزِیْزِ الْحَکِیْمِ ۝ اِنَّ

حٰمٓ یہ کتاب (قرآن) خدا کی طرف سے نازل ہوئی ہے جو غالب (اور) دانا ہے۔

فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَاٰیٰتٍ لِّلْمُؤْمِنِیْنَ ۝ وَفِیْ

بیشک آسمان اور زمین میں ایمان والوں کے لئے (قدرت خدا کی) بہت سی نشانیاں ہیں اور تمہاری

خَلْقِکُمْ وَمَا یَبُثُّ مِنْ دَآبَّۃٍ اٰیٰتٌ لِّقَوْمٍ یُّوْقِنُوْنَ ۝

پیدائش میں (بھی) اور جن جانوروں کو وہ (زمین پر) پھیلاتا رہتا ہے (انمیں بھی) یقین کرنیوالوں کے (واسطے)

وَاخْتِلَافِ الَّیْلِ وَالنَّہَارِ وَمَآ اَنْزَلَ اللّٰہُ مِنَ السَّمَآءِ

بہت سی نشانیاں ہیں اور رات (ان) کے آتے جانے میں اور خدا نے آسمان سے جو (ذریعہ) رزق (پانی)

مِنْ رِّزْقٍ فَاَحْیَا بِہِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِہَا وَ

نازل فرمایا پھر اس سے زمین کو اس کے مرجانے کے بعد زندہ کیا (اس میں) اور ہواؤں کے پھیر بدل

تَصْرِیْفِ الرِّیٰحِ اٰیٰتٌ لِّقَوْمٍ یَّعْقِلُوْنَ ۝ تِلْکَ اٰیٰتُ

میں عقلمند لوگوں کے لئے بہت سی نشانیاں ہیں یہ خدا کی آیتیں ہیں جن کو

اللّٰہِ نَتْلُوْہَا عَلَیْکَ بِالْحَقِّ فَبِاَیِّ حَدِیْثٍ بَعْدَ

ہم ٹھیک (ٹھیک) تمہارے سامنے پڑھتے ہیں تو خدا اور اس کی آیتوں

اللّٰہِ وَاٰیٰتِہٖ یُؤْمِنُوْنَ ۝ وَیْلٌ لِّکُلِّ اَفَّاکٍ اَثِیْمٍ ۝

کے بعد کون سی بات ہوگی جس پر یہ لوگ ایمان لائیں گے ہر جھوٹے گنہگار پر افسوس ہے کہ خدا کی آیتیں اسکے

یَّسْمَعُ اٰیٰتِ اللّٰہِ تُتْلٰی عَلَیْہِ ثُمَّ یُصِرُّ مُسْتَکْبِرًا

سامنے پڑھی جاتی ہیں اور وہ سنتا بھی ہے پھر غرور سے (کفر پر) اڑا رہتا ہے گویا اس نے ان آیتوں کو سنا

سلسلۂ اسلامی کتب

سے اس سورہ میں قرآن کو آسمانی کتاب ہونا خدا کی قدرت کی نشانیوں سے ثابت کرکے منکرین کی حالت، حضرت کی رسالت دہریوں کا خیال اور اس کی رد۔ قیامت کا منظر جہنم میں گنہگاروں کی حالت وغیرہ مذکور ہے

۱۲ - ۱۳ - ۱۴

كَاَنْ لَّمْ يَسْمَعْهَا ۚ فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝ وَاِذَا
آتی نہیں تو (اے رسول) تم اسے دردناک عذاب کی خوشخبری دیدو اور جب ہماری آیتوں میں سے کسی
عَلِمَ مِنْ اٰيٰتِنَا شَيْـًٔا ِ اتَّخَذَهَا هُزُوًا ۭ اُولٰۗىِٕكَ لَهُمْ
آیت پر واقف ہو جاتا ہے تو اسکی ہنسی اڑاتا ہے ۔ ایسے ہی لوگوں کے واسطے ذلیل
عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۝ مِنْ وَّرَاۗىِٕهِمْ جَهَنَّمُ ۚ وَلَا يُغْنِيْ
کرنے والا عذاب ہے ۔ جہنم تو انکے پیچھے ہی (پیچھے) ہے اور جو کچھ وہ اعمال کرتے
عَنْهُمْ مَّا كَسَبُوْا شَيْـًٔا وَّلَا مَا اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ
رہے تو تو وہی ان کے کچھ کام آئیں گے اور نہ وہ جن کو انھوں نے خدا کو چھوڑ کر (اپنے)
اَوْلِيَاۗءَ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝ هٰذَا هُدًى ۚ وَ
سرپرست بنائے تھے اور ان کے لئے بڑا سخت عذاب ہے یہ (قرآن) ہدایت ہے اور جن لوگوں نے
الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ مِّنْ
اپنے پروردگار کی آیتوں سے انکار کیا ان کے لئے سخت قسم کا دردناک عذاب ہوگا خدا ہی تو ہے
رِّجْزٍ اَلِيْمٌ ۝ اَللّٰهُ الَّذِيْ سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ
جس نے دریا کو تمہارے قابو میں کر دیا تاکہ اسکے حکم سے اس میں کشتیاں چلیں اور تاکہ
الْفُلْكُ فِيْهِ بِاَمْرِهٖ وَلِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهٖ وَلَعَلَّكُمْ
اس کے فضل (وکرم) سے (معاش کی) تلاش کرو اور تاکہ تم
تَشْكُرُوْنَ ۝ وَسَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي
شکر کرو اور جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے سب کو اپنے
الْاَرْضِ جَمِيْعًا مِّنْهُ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ
(حکم) سے تمہارے کام میں لگا دیا ہے جو لوگ غور کرتے ہیں انکے لئے اس میں (قدرت خدا
يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝ قُلْ لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يَغْفِرُوْا لِلَّذِيْنَ
کی) بہت سی نشانیاں ہیں (اے رسول) مومنوں سے کہدو کہ جو لوگ خدا کے دنوں کی (جو جزا کے لئے مقرر

لَا يَرْجُوْنَ اَيَّامَ اللّٰهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا كَانُوْا

ہیں توقع نہیں رکھتے اُن سے درگذر کریں تاکہ وہ لوگوں کے اعمال کا بدلہ دے۔ جو شخص

يَكْسِبُوْنَ ﴿۱۴﴾ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ اَسَآءَ

نیک کام کرتا ہے تو خاص اپنے لئے اور بُرا کام کرے گا تو اسکا وبال

فَعَلَيْهَا ۚ ثُمَّ اِلٰى رَبِّكُمْ تُرْجَعُوْنَ ﴿۱۵﴾ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا بَنِيْٓ

اُسی پر ہوگا پھر آخر تم اپنے پروردگار کی طرف لوٹائے جاؤ گے۔ اور ہم نے بنی اسرائیل

اِسْرَآءِيْلَ الْكِتٰبَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَرَزَقْنٰهُمْ مِّنَ

کو کتاب (توریت) اور حکومت اور نبوت عطا کی اور انھیں عمدہ عمدہ چیزیں کھانے کو

الطَّيِّبٰتِ وَفَضَّلْنٰهُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۶﴾ وَاٰتَيْنٰهُمْ بَيِّنٰتٍ

دیں اور اُن کو سارے جہان پر فضیلت[1] دی اور اُن کو دین کی کھلی ہوئی دلیلیں عنایت

مِّنَ الْاَمْرِ ۚ فَمَا اخْتَلَفُوْٓا اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ

کیں تو ان لوگوں نے علم آچکنے کے بعد بس آپس کی ضد میں ایک دوسرے

الْعِلْمُ ۙ بَغْيًۢا بَيْنَهُمْ ۭ اِنَّ رَبَّكَ يَقْضِيْ بَيْنَهُمْ يَوْمَ

سے اختلاف کیا کہ یہ لوگ جن باتوں میں اختلاف کر رہے ہیں۔

الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿۱۷﴾ ثُمَّ جَعَلْنٰكَ

قیامت کے دن تمھارا پروردگار ان میں فیصلہ کر دے گا پھر (اے رسولؐ) ہم نے

عَلٰى شَرِيْعَةٍ مِّنَ الْاَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَآءَ

تم کو دین کے کھلے رستہ پر قائم کر دیا ہے تو اسی (رستہ) پر چلے جاؤ اور نادانوں کی

الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۱۸﴾ اِنَّهُمْ لَنْ يُّغْنُوْا عَنْكَ مِنَ اللّٰهِ

خواہشوں کی پیروی نہ کرو یہ لوگ خدا کے سامنے تمھارے کچھ بھی کام نہ آئیں

شَيْـًٔا ۭ وَاِنَّ الظّٰلِمِيْنَ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَآءُ بَعْضٍ ۚ

گے اور ظالم لوگ ایک دوسرے کے مددگار ہیں اور خدا تو

[1] عالمین عالم کی جمع ہے۔ اور خدا کے سوا ہر چیز کو عالم کہتے ہیں۔ اور چونکہ وہ چیزیں بہت سی قسموں کی ہیں۔ اسی بنا پر اسکی جمع بنائی گئی۔ اب ہر ایک زمانہ کی تمام چیزوں کو عالم اور عالمین دونوں کہہ سکتے ہیں۔ اس مقام پر بنی اسرائیل کی فضیلت کا یہی مطلب ہے کہ وہ اپنے زمانہ کے تمام جہان سے افضل تھے۔ یہ نہیں کہ ابتدا سے قیامت تک سب سے افضل ہیں۔

بنی اسرائیل کی فضیلت

وَاللّٰهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِيْنَ ﴿۲۰﴾ هٰذَا بَصَآئِرُ لِلنَّاسِ وَهُدًى
پرہیزگاروں کا مددگار ہے۔ یہ (قرآن) لوگوں (کی) ہدایت کے لئے دلیلوں کا مجموعہ
وَّرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ ﴿۲۱﴾ اَمْ حَسِبَ الَّذِيْنَ اجْتَرَحُوا
ہے اور (باتیں) کرنیوالے لوگوں کے لئے (سراسر) ہدایت (و) رحمت ہے جو لوگ برے کام کیا کرتے ہیں کیا وہ یہ سمجھتے ہیں
السَّيِّاٰتِ اَنْ نَّجْعَلَهُمْ كَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا
کہ ہم ان کو ان لوگوں کے برابر کر دینگے جو ایمان لائے اور اچھے اچھے کام بھی کرتے
الصّٰلِحٰتِ سَوَآءً مَّحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ ؕ سَآءَ مَا
رہے اور ان سب کا جینا مرنا ایک ساں ہوگا یہ لوگ (کیا) برے
يَحْكُمُوْنَ ﴿۲۲﴾ وَخَلَقَ اللّٰهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ
حکم لگاتے ہیں اور خدا نے سارے آسمان و زمین کو حکمت و مصلحت سے پیدا کیا،
وَلِتُجْزٰى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿۲۳﴾
اور تاکہ ہر شخص کو اسکے کئے کا بدلہ دیا جائے اور ان پر (کسی طرح کا) ظلم نہیں کیا جائے گا۔
اَفَرَءَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ اِلٰهَهٗ هَوٰىهُ وَاَضَلَّهُ اللّٰهُ عَلٰى
بھلا تم نے اس شخص کو بھی دیکھا جس نے اپنی نفسانی خواہش کو معبود بنا رکھا ہے اور اسکی حالت
عِلْمٍ وَّخَتَمَ عَلٰى سَمْعِهٖ وَقَلْبِهٖ وَجَعَلَ عَلٰى بَصَرِهٖ غِشٰوَةً
سمجھ بوجھ کر خدا نے اسے گمراہی میں چھوڑ دیا ہے اور اسکے کان اور دل پر علامت مقرر کر دی ہے اور اسکی آنکھ پر پردہ ڈال دیا ہے
فَمَنْ يَّهْدِيْهِ مِنْۢ بَعْدِ اللّٰهِ ؕ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ﴿۲۴﴾ وَقَالُوْا مَا
پھر خدا کے بعد اسکی ہدایت کون کر سکتا ہے تو کیا لوگ اتنا بھی غور نہیں کرتے اور وہ لوگ کہتے
هِيَ اِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوْتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَا اِلَّا
ہیں کہ ہماری زندگی تو بس دنیا ہی کی ہے یہیں مرتے ہیں اور یہیں جیتے ہیں اور ہم کو بس زمانہ ہی
الدَّهْرُ ۚ وَمَا لَهُمْ بِذٰلِكَ مِنْ عِلْمٍ ۚ اِنْ هُمْ اِلَّا يَظُنُّوْنَ ﴿۲۵﴾
(جلاتا) مارتا ہے اور ان کو اس کی کچھ خبر تو ہے نہیں یہ لوگ تو بس اٹکل کی باتیں کرتے ہیں

سلسلہ خاندان کی تو یہ حالت تھی کہ وہ چند سے ایک بت کو پوجتے اور جب اس سے نباہ نہ ہوتا تو دوسرا بت گھڑ لیتے تو پہلے کو چھوڑ کر اس کو پوجنے لگتے اسی کو خدا نے بیان کیا ہے کہ یہ لوگ بتوں کو بھی نہیں پوجتے بلکہ اپنی نفسانی خواہش کے پیچھے ہیں ۱۲

دہریوں کا اعتقاد اور اسکی تردید

وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ مَّا كَانَ حُجَّتَهُمْ اِلَّآ اَنْ

اور جب انکے سامنے ہماری کھلی کھلی آیتیں پڑھی جاتی ہیں تو انکی کٹ حجتی بس یہی ہوتی ہے کہ وہ

قَالُوا ائْتُوْا بِاٰبَآئِنَآ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ قُلِ اللّٰهُ

کہتے ہیں کہ اگر تم سچے ہو تو ہمارے باپ دادوں کو (جلا کر) لے آؤ (اے رسول) تم کہہ دو کہ

يُحْيِيْكُمْ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ

خدا ہی تم کو زندہ پیدا کرتا ہے اور وہی تم کو مارتا ہے پھر وہی تم کو قیامت کے دن جس کے ہونے میں

فِيْهِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَلِلّٰهِ مُلْكُ

کسی طرح کا شک نہیں جمع کرے گا مگر اکثر لوگ نہیں جانتے اور سارے آسمان و زمین کی بادشاہت

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يَوْمَىِٕذٍ

خاص خدا ہی کی ہے ۔ اور جس روز قیامت برپا ہوگی اس روز اہل باطل بڑے

يَّخْسَرُ الْمُبْطِلُوْنَ ۝ وَتَرٰى كُلَّ اُمَّةٍ جَاثِيَةً ۚ كُلُّ اُمَّةٍ

گھاٹے میں رہیں گے اور (اے رسول) تم ہر امت کو دیکھو گے کہ (فیصلہ کی منتظر) اب گھٹنوں

تُدْعٰٓى اِلٰى كِتٰبِهَا ۭ اَلْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝

کے بل بیٹھی ہوگی اور ہر امت اپنے نامہ اعمال کی طرف بلائی جائیگی جو کچھ تم لوگ کرتے تھے آج تم کو اس کا بدلہ دیا جائیگا

هٰذَا كِتٰبُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ ۭ اِنَّا كُنَّا نَسْتَنْسِخُ مَا

یہ ہماری کتاب (جس میں اعمال لکھے ہیں) تمہارے مقابلہ میں ٹھیک ٹھیک بول رہی ہے جو کچھ بھی تم کرتے

كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

تھے ہم لکھواتے جاتے تھے غرض جن لوگوں نے ایمان قبول کیا اور اچھے (اچھے) کام کئے تو اُن کو

فَيُدْخِلُهُمْ رَبُّهُمْ فِيْ رَحْمَتِهٖ ۭ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ

انکا پروردگار اپنی رحمت (کے سے بہشت) میں داخل کرے گا ۔ یہی تو صریحی کامیابی

الْمُبِيْنُ ۝ وَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۣ اَفَلَمْ تَكُنْ اٰيٰتِيْ

ہے ۔ اور جنہوں نے کفر اختیار کیا (اُن سے کہا جائیگا) تو کیا تمہارے سامنے ہماری آیتیں

تُتْلٰى عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبَرْتُمْ وَكُنْتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ ﴿۳۱﴾ وَاِذَا
نہیں پڑھی جاتی تھیں (ضرور) تو تم نے تکبر کیا اور تم لوگ تو گنہ گار ہو گئے اور جب (تم سے) کہا
قِيْلَ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيْهَا
جاتا تھا کہ خدا کا وعدہ سچا ہے اور قیامت (کے آنے) میں کچھ شبہ نہیں تو تم کہتے
قُلْتُمْ مَّا نَدْرِيْ مَا السَّاعَةُ اِنْ نَّظُنُّ اِلَّا ظَنًّا وَّ
تھے کہ ہم نہیں جانتے کہ قیامت کیا چیز ہے ہم تو بس (اسے) ایک خیالی بات سمجھتے ہیں اور
مَا نَحْنُ بِمُسْتَيْقِنِيْنَ ﴿۳۲﴾ وَبَدَا لَهُمْ سَيِّاٰتُ مَا عَمِلُوْا
ہم تو (اس کا) یقین نہیں رکھتے اور اُن کے کرتوتوں کی برائیاں اس پر ظاہر ہو جائیں
وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿۳۳﴾ وَقِيْلَ
گی اور جس (عذاب) کی یہ ہنسی اُڑایا کرتے تھے انہیں (ہر طرف سے) گھیرے گا اور (ان سے) کہا
اَلْيَوْمَ نَنْسٰىكُمْ كَمَا نَسِيْتُمْ لِقَآءَ يَوْمِكُمْ هٰذَا وَ
جائے گا کہ جس طرح تم نے اپنے اس دن کے آنے کو بھلا دیا تھا اسی طرح آج ہم تم کو (اپنی رحمت سے) بھلا دیں گے اور
مَاْوٰىكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ﴿۳۴﴾ ذٰلِكُمْ بِاَنَّكُمُ
تمہارا ٹھکانا دوزخ ہے اور کوئی تمہارا مددگار نہیں یہ اس سبب سے کہ تم لوگوں
اتَّخَذْتُمْ اٰيٰتِ اللّٰهِ هُزُوًا وَّغَرَّتْكُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا
نے خدا کی آیتوں کو ہنسی ٹھٹھا بنا رکھا تھا اور دنیاوی زندگی نے تم کو دھوکے میں ڈال
فَالْيَوْمَ لَا يُخْرَجُوْنَ مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُوْنَ ﴿۳۵﴾ فَلِلّٰهِ
دیا تھا غرض یہ لوگ نہ تو آج دوزخ سے نکالے جائیں گے اور نہ ان کو اس کا موقع دیا جائیگا کہ (توبہ
الْحَمْدُ رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَرَبِّ الْاَرْضِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۳۶﴾
کر کے خدا کو راضی کر لیں پس سب تعریف خدا ہی کیلئے سزاوار ہے جو سارے آسمان کا مالک اور زمین کا مالک (اور) سارے
وَلَهُ الْكِبْرِيَآءُ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿۳۷﴾
جہان کا مالک ہے اور سارے آسمان و زمین میں اُسی کے لئے بڑائی ہے اور وہی (سب پر) غالب (اور) حکمت والا ہے

ع ۴

سلہ ہم اس کا مطلب اس کے قبل تفسیر بیان کر چکے ہیں خلاصہ یہ ہے۔ خدا کے بھلا دینے سے یہ مراد ہے کہ خدا ان کی طرف توجہ نہ کریگا اور ان کی حالت پر چھوڑ دے گا ۱۲

۵۱

اٰیاتہا ۳۵ سُوْرَةُ الْاَحْقَافِ مَكِّيَّةٌ ۴۶ رکوعاتہا ۴

سورہ احقاف مکہ میں نازل ہوا۔ اس کی پینتیس آیتیں اور چار رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

حٰمٓ ۝ تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ۝

حٰم (یہ) کتاب غالب (اور) حکیم خدا کی طرف سے نازل ہوئی ہے۔

مَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَآ اِلَّا بِالْحَقِّ

ہمنے تو سارے آسمان و زمین اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے حکمت ہی سے ایک خاص

وَاَجَلٍ مُّسَمًّى ۭ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَمَّآ اُنْذِرُوْا مُعْرِضُوْنَ ۝

وقت تک کے لئے پیدا کیا ہے اور کفار جن چیزوں سے ڈرائے جاتے ہیں اُن سے منہ پھیر لیتے ہیں۔

قُلْ اَرَءَيْتُمْ مَّا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ اَرُوْنِيْ مَاذَا

اے رسول تم (ان سے) پوچھو تو کہ خدا کو چھوڑ کر جن کی تم عبادت کرتے ہو کیا تمنے ان کو دیکھا ہے مجھے بھی تو دکھاؤ کہ

خَلَقُوْا مِنَ الْاَرْضِ اَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمٰوٰتِ ۭ ائْتُوْنِيْ

ان لوگوں نے زمین میں کیا چیز پیدا کی ہے ۱؎ یا آسمانوں کے بنانے میں اُنکی شرکت ہے تو اگر تم سچے

بِكِتٰبٍ مِّنْ قَبْلِ هٰذَآ اَوْ اَثٰرَةٍ مِّنْ عِلْمٍ اِنْ كُنْتُمْ

ہو تو اس سے پہلے کی کوئی کتاب یا (اگلوں کے) علم کا بقیہ ہو تو میرے سامنے پیش

صٰدِقِيْنَ ۝ وَمَنْ اَضَلُّ مِمَّنْ يَّدْعُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ

کرو اور اُس شخص سے بڑھ کر کون گمراہ ہو سکتا ہے جو خدا کے سوا ایسے شخص کو پکارے

مَنْ لَّا يَسْتَجِيْبُ لَهٗٓ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَآىِٕهِمْ

جو اُسے قیامت تک جواب ہی نہ دے ۲؎ اور اُن کو پکارنے کی خبر تک نہ

غٰفِلُوْنَ ۝ وَاِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوْا لَهُمْ اَعْدَآءً وَّ

ہو۔ اور جب لوگ (قیامت میں) جمع کئے جائیں گے تو وہ (معبود) انکے دشمن ہو

۱؎ اس سورہ میں قرآن کا آسمانی کتاب ہونا اور بعض جھوٹے معبودوں کی بابت رسالت کا استدلال

عبداللہ بن سلام کا ایمان لانا کفار عرب کی تشکر

۲؎ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی طرح ایک کو اور بھی عبادت کیا گیا۔ عالی ہونے کا حکم قرآن حدیث کا قصہ نصیب ان اولاد اسمٰعیل علیہ السلام وغیرہ مذکور ہے ۱۲۔ ۳؎ یعنی تم غور کرو کہ ہم نے کسی چیز کو کسی چیز سے پیدا کرنے کی بھی قدرت دی ہے۔ اگر نہیں دی ہے تو پھر ان کی پرستش کیوں کرتے ہو۔ ۴؎ کیونکہ وہ چیزیں ان کی بات کا جواب دینے کی اصلاً قدرت ہی نہیں رکھتیں وہ کیا جواب دیں ۱۲۔ ۵؎ یہ لوگ جنکو خدا کے سوا پوجتے ہیں بجز خدا کے سوا اور جن جن چیزوں کی لوگ پرستش کرتے ہیں جیسے بتات پر کی صورت وغیرہ اور چونکہ ان چیزوں کا مرنے کی وجہ سے غیر ہونا اس وجہ کر دیا گیا ہے کہ خدا ہمیشہ رہنے والا ہے اور یہ بھی ہے کہ خدا کو حاضر جاننے والے بھی قیامت کی حالت پر روز قیامت اعتماد فرمائے اور وہ بھی اپنے کی طرح ان کے خلاف کو جان لیں ۱۲۔

كَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كٰفِرِيْنَ ۝ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا
جائیں گے اور انکی پرستش سے انکار کر دینگے اور جب ہماری کھلی کھلی آیتیں انکے سامنے پڑھی
بَيِّنٰتٍ قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلْحَقِّ لَمَّا جَآءَهُمْ هٰذَا
جاتی ہیں تو جو لوگ کافر ہیں حق کے بارے میں جب انکے پاس آچکا تو کہتے ہیں یہ تو صریح
سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ قُلْ اِنِ افْتَرَيْتُهٗ
جادو ہے کیا یہ کہتے ہیں کہ اس نے اسکو خود گھڑ لیا ہے تو (اے رسول) تم کہدو کہ اگر میں اس کو
فَلَا تَمْلِكُوْنَ لِيْ مِنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا هُوَ اَعْلَمُ بِمَا تُفِيْضُوْنَ
اپنے جی سے گھڑ لیتا تو تم خدا کے سامنے میرے کچھ بھی کام نہ آسکو گے۔ جو جو باتیں تم لوگ اسکے بارے میں
فِيْهِ كَفٰى بِهٖ شَهِيْدًا بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ وَهُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝
کرتے رہتے ہو وہ خوب جانتا ہے میرے اور تمہارے درمیان وہی گواہی کو کافی ہے اور وہی بخشنے والا مہربان ہے
قُلْ مَا كُنْتُ بِدْعًا مِّنَ الرُّسُلِ وَمَآ اَدْرِيْ مَا يُفْعَلُ
(اے رسول) تم کہدو کہ میں کوئی نیا رسول تو آیا نہیں ہوں اور میں کچھ نہیں جانتا کہ آئندہ میرے ساتھ
بِيْ وَلَا بِكُمْ اِنْ اَتَّبِعُ اِلَّا مَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ وَمَآ اَنَا اِلَّا نَذِيْرٌ
کیا کیا جائیگا اور نہ (یہ کہ) تمہارے ساتھ کیا کیا جائیگا۔ میں بس اسی کا پابند ہوں جو میرے پاس وحی آئی ہے اور
مُّبِيْنٌ ۝ قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَكَفَرْتُمْ
میں تو صاف صاف ڈر سنانے والا ہوں (اے رسول) تم کہدو کہ بھلا دیکھو تو کہ اگر (قرآن) خدا کی طرف سے ہو اور تم اسکے
بِهٖ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ عَلٰى مِثْلِهٖ فَاٰمَنَ
کر بیٹھے حالانکہ بنی اسرائیل میں سے ایک گواہ نے اس کے مثل کی گواہی بھی دے چکا اور ایمان بھی لے
وَاسْتَكْبَرْتُمْ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝
آیا اور تم نے سرکشی کی تو تمہارے ظالم ہونے میں کیا شک ہے بیشک خدا ظالم لوگوں کو منزل مقصود تک نہیں
وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا
پہنچاتا اور کافر لوگ مومنوں کے بارے میں کہتے ہیں کہ اگر یہ (دین) بہتر ہوتا تو یہ لوگ اس

رسالت کا استدلال

ع ۱۲

سے پہلے کہ ہم اس کو ظاہر کریں ہم نے اپنے جی سے گھڑ لیا ہے اور پھر نہ ماننے کا سبب ہونے کا دعویٰ ہوں تو تم کو (اس) گھڑ پڑنے کا (ہم پر) کچھ بس نہیں چلے گا اور ہم پر (ہی) پڑے گا اور خدا کی طرف سے دلائل اور معجزے جیسا کہ (قرآن میں) ہے تم (اپنی) نظر سے کر دیکھو پھر (اس) سے کیا پوچھ ہو سکتا ہے مجھ سے (قبل بھی تو بہت سے رسول آچکے تھے تم (انہیں پیغمبر کی طرف دعوت دیتا ہوں (یعنی توحید پھر کیوں انکار کرتے ہو۔ ۱۲ منہ) کفار مکہ کی نظر میں جب سے سنا ہوں میں تو آپ نے خواب میں دیکھ کر میں تمہارے جھوٹ کہنے کے سبب اس جگہ پہنچا ہوں جہاں پانی اور درخت کثرت سے ہیں تو آپ نے اپنے صحابہ سے اس کا ذکر کر دیا تھا اور وہ لوگ خوش ہوئے کہ اب کھانے پینے سے تو بچ گئے اور ہجرت کا انتظار شروع ہوا تو یہ آیت نازل ہوئی ۱۲ منہ

یہ عبداللہ بن سلام کی طرف اشارہ ہے جس کا قصہ مذکور ہو چکا ہے ۱۲ منہ

یا عبداللہ ابن سلام کا ذکر ہے ان کے ایمان لانے کی کیفیت یوں منقول ہے کہ یہ اپنے قوم کے بہت بڑے عالم اور رہبان کے پوتے تھے اور حضرت کی نبوت کی پیشین گوئیاں توریت میں دیکھے ہوئے تھے جب آپکی خبر معلوم ہوئی تو اگر کہنے لگے میں تم سے چند سوال کرتا ہوں اگر تم نے ان کے جواب دیئے تو آپ پیغمبر ہیں ورنہ نہیں غرض کہ آپ نے ان کے سوالوں کا جواب دیا جس پر انہوں نے کلمہ پڑھ لیا اور مشرف بہ اسلام ہو گئے ۱۲ منہ

آگ پیدا ہوگی جو تمام مخلوقات کو مغرب کی طرف لے جائیگی۔ اور جنت میں سب سے پہلے کون کھانے کو جائیگا تو آپ نے فرمایا مچھلی کی کلیجی (جو) اور اسکے ساتھ بیل ہوگا اور جنت میں کیوں داخل ہوں گے

سَبَقُوْنَآ اِلَيْهِ ۭ وَاِذْ لَمْ يَهْتَدُوْا بِهٖ فَسَيَقُوْلُوْنَ هٰذَآ

کی طرف ہم سے پہلے نہ دوڑتے اور جب قرآن کے ذریعہ سے ان کی ہدایت نہ ہوئی تو اب بھی کہیں گے

اِفْكٌ قَدِيْمٌ ۝ وَمِنْ قَبْلِهٖ كِتٰبُ مُوْسٰٓى اِمَامًا وَّرَحْمَةً ۭ

کہ یہ تو ایک قدیمی جھوٹ ہے اور اس کے قبل موسیٰ کی کتاب پیشوا اور سراسر رحمت تھی اور یہ

وَهٰذَا كِتٰبٌ مُّصَدِّقٌ لِّسَانًا عَرَبِيًّا لِّيُنْذِرَ الَّذِيْنَ

(قرآن) وہ کتاب ہے جو عربی زبان میں اس کی تصدیق کرتی ہے تاکہ اسکے ذریعہ سے ظالموں

ظَلَمُوْا ۠ وَبُشْرٰى لِلْمُحْسِنِيْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ قَالُوْا رَبُّنَا

کو ڈرائے اور نیکوکاروں کیلئے (اللہ سے ڈرنا) خوشخبری ہے۔ بیشک جن لوگوں نے کہا کہ ہمارا پروردگار

اللّٰهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوْا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝

خدا ہے پھر وہ اس پر قائم رہے تو (قیامت میں) ان کو کچھ خوف ہوگا اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔

اُولٰۗىِٕكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ جَزَاۗءًۢ بِمَا كَانُوْا

یہی تو اہل جنت ہیں کہ ہمیشہ اس میں رہیں گے (یہ) اس کا صلہ ہے جو یہ لوگ (دنیا میں) کیا کرتے

يَعْمَلُوْنَ ۝ وَوَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ اِحْسٰنًا ۭ

تھے اور ہم نے انسان کو اپنے ماں باپ کے ساتھ بھلائی کرنے کا حکم دیا (کیونکہ) اس کی ماں

حَمَلَتْهُ اُمُّهٗ كُرْهًا وَّوَضَعَتْهُ كُرْهًا ۭ وَحَمْلُهٗ وَفِصٰلُهٗ

نے رنج ہی کی حالت میں اس کو پیٹ میں رکھا اور رنج ہی سے اس کو جنا اور اسکا پیٹ میں

ثَلٰثُوْنَ شَهْرًا ۭ حَتّٰٓى اِذَا بَلَغَ اَشُدَّهٗ وَبَلَغَ اَرْبَعِيْنَ

رہنا اور اس کی دودھ بڑھائی کے تیس مہینے ہوئے یہاں تک کہ جب اپنے پورے جوانی کو پہنچا

سَنَةً ۙ قَالَ رَبِّ اَوْزِعْنِيْٓ اَنْ اَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِيْٓ اَنْعَمْتَ

اور چالیس برس اسکے سن کو پہنچا ہے تو خدا سے) عرض کرتا ہے پروردگار تو مجھے توفیق عطا فرما کہ تو نے مجھ

عَلَيَّ وَعَلٰي وَالِدَيَّ وَاَنْ اَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضٰىهُ وَاَصْلِحْ

اور میرے والدین پر کئے ہیں میں ان احسانوں کا شکریہ ادا کروں اور یہ بھی توفیق دے کہ میں

(راقم حاشیہ سطور گزشتہ) مشاہدہ ہوتا ہے میں آپکے فرمایا گروہ کی بھی پہلے نکل تو اپنے کے اور اگر حضرت کی تو ہیں کے مشاہدہ ہی ہوگیا پر بھی قرآن یا ہی والے منکر تھے ایمان لانے والے ہیں اور مومنوں کو بھی برا سمجھنے لگے ایمان کیا تو نے کہ یہ لوگ عاد ثمود اور ان جیسی قوموں کے تھوں کی حکایت ہے جو ہمیشہ ہمیشہ اسلام اور غفار قبیلوں کے ایمان لانے کے وقت بولے تھے ۱۲۰

(راقم حاشیہ سطور آئندہ)

لے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ کم سے کم حمل کی مدت چھ مہینے ہے کیونکہ دودھ کی مدت بڑھائی جانا قرآن میں دو سال مذکور ہے اور اکثر مدت بڑھائی کا حال دو برس چار مہینے ہیں، مگر ان کے جانے والے بچے ہیں کہ چھ مہینے میں پیدا ہوئے اور حضرت عیسیٰ اور یحییٰ نے ماں کے سوا کوئی دوسرا زندہ نہیں ہوا اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ کم سے کم اکیس مہینے بچوں کو دودھ پلانا چاہئے کیونکہ تیس میں سے نو مہینے حمل کے نکال کر اکیس بچتے ہیں ۱۲۰

لِيْ فِيْ ذُرِّيَّتِيْ ۚ اِنِّيْ تُبْتُ اِلَيْكَ وَاِنِّيْ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝

ایسا نیک کہ تو خوش ہو جائے اور میرے لئے میری اولاد میں نیکی پیدا کر دے میں تیری طرف رجوع کرتا ہوں اور میں تیرا فرمانبردار بندوں میں سے

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ اَحْسَنَ مَا عَمِلُوْا وَنَتَجَاوَزُ

یہی وہ لوگ ہیں جن کے نیک عمل ہم قبول فرمائیں گے اور بخشت دیئے جانے والوں میں ہم

عَنْ سَيِّاٰتِهِمْ فِيْٓ اَصْحٰبِ الْجَنَّةِ ۭ وَعْدَ الصِّدْقِ الَّذِيْ

اُن کے گناہوں سے درگزر کریں گے (یہ وہ) سچا وعدہ ہے جو ان سے کیا

كَانُوْا يُوْعَدُوْنَ ۝ وَالَّذِيْ قَالَ لِوَالِدَيْهِ اُفٍّ لَّكُمَآ

جاتا تھا اور جس نے اپنے ماں باپ سے کہا کہ تمہارا بُرا ہو کیا تم مجھے دھمکی دیتے ہو کہ

اَتَعِدٰنِنِيْٓ اَنْ اُخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ الْقُرُوْنُ مِنْ قَبْلِيْ ۚ

میں دوبارہ (قبر سے) نکالا جاؤں گا حالانکہ بہت سے لوگ مجھ سے پہلے گذر چکے (اور کوئی زندہ

وَهُمَا يَسْتَغِيْثٰنِ اللّٰهَ وَيْلَكَ اٰمِنْ ۡ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ ۚ

نہ ہوا) اور دونوں فریاد کر رہے تھے کہ تجھ پر وائے ہو ایمان لے آ۔ خدا کا وعدہ ضرور سچا ہے

فَيَقُوْلُ مَا هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ

تو وہ بول اٹھا کہ یہ تو بس اگلے لوگوں کے افسانے ہیں یہ وہی لوگ ہیں کہ جنات اور

حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِيْٓ اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنَ

آدمیوں کی (دوسری) امتیں جو ان سے پہلے گذر چکی ہیں اُن ہی کے شمول میں اُن پر بھی عذاب

الْجِنِّ وَالْاِنْسِ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا خٰسِرِيْنَ ۝ وَلِكُلٍّ دَرَجٰتٌ مِّمَّا

کا وعدہ متحقق ہو چکا ہے۔ یہ لوگ بیشک گھاٹا اٹھانے والے تھے۔ اور لوگوں نے جیسے کام کئے

عَمِلُوْا ۚ وَلِيُوَفِّيَهُمْ اَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝ وَيَوْمَ

ہونگے اُسی کے مطابق سب کے درجے ہونگے اور اسلئے کہ خدا انکے اعمال کا انکو پورا پورا بدلا دے اور ان پر کچھ بھی ظلم نہ کیا

يُعْرَضُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَلَى النَّارِ ۭ اَذْهَبْتُمْ طَيِّبٰتِكُمْ

جائے اور جس دن کفار تم (جہنم) کے سامنے لائے جائینگے (تو ان سے کہا جائے گا کہ) تم تو اپنی دنیا کی زندگی میں اپنے

امام حسین کی مدح

سلہ اگرچہ مفسرین اہلسنت میں سے کسی کی تفسیر نظر سے نہیں گزری مگر تفسیر اہلبیت میں جس کی تفسیر موجود ہے کہ آیت دعا ہے مسلمان کے جناب امام حسین علیہ السلام کی شان میں نازل ہوئی اور واقعی جو حالات اپنے عمل سے آخر عمر تک امام حسین علیہ السلام کے تھے ان سے پوری مطابقت ہوتی ہے اللہ تعالیٰ ہمیں صحیح بات خدا میں غور کرنے والے سمجھ سکتے ہیں کہ ان حالات کے ساتھ صحابیت کے سوا کوئی اور معنی نظر نہیں آتا ۱۲ - ۱۲ - ۱۲

فِيْ حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا ۚ فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ

منہ سے اڑا چکے اور اس میں خوب چین کر چکے تو آج تم پر ذلت کا عذاب کیا

عَذَابَ الْهُوْنِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُوْنَ فِي الْاَرْضِ

جائے گا اس لیے کہ تم اپنی زمین میں اکڑ کرتے تھے اور اس لیے

بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُوْنَ ﴿۲۰﴾ وَاذْكُرْ اَخَا عَادٍ ۭ اِذْ

کہ تم بدکاریاں کرتے تھے اور (اے رسول) تم عاد کے بھائی (ہود) کو یاد کرو

اَنْذَرَ قَوْمَهٗ بِالْاَحْقَافِ وَقَدْ خَلَتِ النُّذُرُ مِنْۢ بَيْنِ

جب انھوں نے اپنی قوم کو (سرزمین) احقاف میں ڈرایا اور ان کے پہلے اور ان کے بعد بھی

يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهٖٓ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰهَ ۭ اِنِّىْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ

بہت سے ڈرانے والے پیغمبر گذر چکے تھے اور ہود نے اپنی قوم سے کہا کہ خدا کے سوا کسی کی عبادت کرو میں تم پر

عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿۲۱﴾ قَالُوْٓا اَجِئْتَنَا لِتَاْفِكَنَا عَنْ اٰلِهَتِنَا

ایک بڑے سخت دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں وہ بولے کیا تم ہمارے پاس اس لیے آئے ہو کہ ہم کو ہمارے معبودوں سے پھیر دو تو

فَاْتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿۲۲﴾ قَالَ

اگر تم سچے ہو تو جس عذاب کی تم ہمیں دھمکی دیتے ہو لے آؤ۔ ہود نے کہا

اِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللّٰهِ ۡ وَاُبَلِّغُكُمْ مَّآ اُرْسِلْتُ بِهٖ وَلٰكِنِّىْٓ

(اس کا علم تو بس خدا کے پاس ہے اور میں جو اسکام دیکر بھیجا گیا ہوں وہ تمھیں پہنچائے دیتا ہوں مگر میں تم

اَرٰىكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُوْنَ ﴿۲۳﴾ فَلَمَّا رَاَوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ

کو دیکھتا ہوں کہ تم جاہل لوگ ہو تو جب ان لوگوں نے اس (عذاب) کو دیکھا کہ بادل کی طرح ان کے میدانوں

اَوْدِيَتِهِمْ ۙ قَالُوْا هٰذَا عَارِضٌ مُّمْطِرُنَا ۭ بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ

کی طرف امڈا آرہا ہے تو کہنے لگے یہ تو بادل ہے جو ہم پر برس کرے گا (نہیں) بلکہ یہ وہ (عذاب) ہے جس کی تم

بِهٖ ۭ رِيْحٌ فِيْهَا عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۲۴﴾ تُدَمِّرُ كُلَّ شَيْءٍۢ بِاَمْرِ

جلدی مچا رہے تھے (یہ) وہ آندھی ہے جس میں دردناک عذاب بھرا ہے جو اپنے پروردگار کے حکم سے ہر چیز کو تباہ کر ڈالے

لے احقاف: حقف کی جمع ہے، اس کے معنی اونچے ریگستان کے ہیں۔ یہ ریگستان یمن میں حضرت موت کے قریب ایک جگہ ہے جہاں عاد کی قوم آباد تھی۔ حضرت ہود کی قبر بھی حضرت موت کے قریب ایک جگہ ہے اور اس بستی کا نام شحر تھا۔ یہاں کے کھنڈر لوگ بتلاتے ہیں۔ حضرت ہود نے ہر چند ان کی فہمائش کی مگر کچھ اثر نہ ہوا۔ آخر وہی عذاب کا وعدہ سر پر آ گیا۔ بیان کیا جاتا ہے کہ اس نے بھی قوم کی فہمائش کی مگر بے سود ہوا۔ آخر شرط ہوا اور وہ تین یا سات برس تک پانی برسا اس پر بھی جب انھوں نے توبہ نہ کی تو پہلے ابر کی صورت میں آندھی آئی یہ لوگ خوش ہو کر بارش کی امید میں اس کے نیچے جمع ہو گئے پھر اس میں سے آگ کی چنگاریاں برسنے لگیں اور ان کو اور ان کے گھروں اور ان کے مالوں کو آسمان زمین کے درمیان اس طرح اڑاتے پھرتی جیسے تنکے اڑتے ہیں یوں بھی سنا جاتا ہے کہ وہ آندھی چالیس دن اور یہ سب کے سب ریت کے نیچے دب کر رہ گئے اور ہلاکت ہود پر ایمان لانے والے پہلے ہی اوپر چلے گئے تھے۔ ۱۲

رَبُّهَا فَاَصْبَحُوْا لَا يُرٰٓى اِلَّا مَسٰكِنُهُمْ ؕ كَذٰلِكَ نَجْزِي
کر دیگا تو وہ ایسے (تباہ) ہوئے کہ ان کے گھروں کے سوا کچھ نظر ہی نہیں آتا ہم گنہگار لوگوں کی یوں
الْقَوْمَ الْمُجْرِمِيْنَ ۝ وَلَقَدْ مَكَّنّٰهُمْ فِيْمَآ اِنْ مَّكَّنّٰكُمْ
ہی سزا کیا کرتے ہیں اور ہم نے ان کو ایسے کاموں میں مقدور دیئے تھے جس میں تمہیں کچھ
فِيْهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَّاَبْصَارًا وَّاَفْـِٕدَةً ۫ فَمَآ
بھی مقدور نہیں دیا اور انہیں کان اور آنکھ اور دل (سب کچھ دیئے تھے) تو چونکہ وہ لوگ
اَغْنٰى عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَآ اَبْصَارُهُمْ وَلَآ اَفْـِٕدَتُهُمْ
خدا کی آیتوں سے انکار کرنے لگے تو نہ ان کے کان ہی کچھ کام
مِّنْ شَيْءٍ اِذْ كَانُوْا يَجْحَدُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ۖ وَحَاقَ
آئے اور نہ اُن کی آنکھیں اور نہ ان کے دل اور جس (عذاب) کی یہ لوگ ہنسی کیا
بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اَهْلَكْنَا مَا
کرتے تھے اس نے ان کو ہر طرف سے گھیر لیا اور (اے اہل مکہ) ہمنے تمہارے آس پاس کی
حَوْلَكُمْ مِّنَ الْقُرٰى وَصَرَّفْنَا الْاٰيٰتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ۝
بستیوں کو ہلاک کر ڈالا اور اپنی قدرت کی (بہت سی) نشانیاں طرح طرح سے کہیں تاکہ یہ لوگ (کفر سے) باز آئیں
فَلَوْلَا نَصَرَهُمُ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ قُرْبَانًا اٰلِهَةً ؕ
سو جن کو انہوں نے خدا کے سوا (اس کا) مقرب (سمجھ کر) معبود بنا رکھا تھا انہوں نے ان کے
بَلْ ضَلُّوْا عَنْهُمْ ۚ وَذٰلِكَ اِفْكُهُمْ وَمَا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ۝
وقت ان کی کیوں نہ مدد کی بلکہ وہ تو ان سے غائب ہو گئے اور (یہ) ان کا جھوٹ اور ان کی بناوٹی بات تھی
وَاِذْ صَرَفْنَآ اِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُوْنَ الْقُرْاٰنَ
اور جب ہم نے جنوں میں سے کئی شخصوں کو تمہاری طرف متوجہ کیا کہ وہ دل لگا کر قرآن سنیں تو جب اسکے
فَلَمَّا حَضَرُوْهُ قَالُوْٓا اَنْصِتُوْا ۚ فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا اِلٰى
پاس حاضر ہوئے تو (ایک دوسرے سے) کہنے لگے خاموش بیٹھے رہو پھر جب (پڑھنا) تمام ہو (چکا) تو اپنی قوم کی

ع ۳

ملزل

لے ہمسر شود اور سورہ یونس میں حضرت نوح کی قوم کے لوگ رہتے تھے۔

لے حضرت ہود علیہ السلام کی وفات کے بعد جب وہ بالکل بے یار و مددگار رہ گئے تو اس خیال سے کہ شاید کوئی میرا جھگڑا نکل آئے طائف تشریف لے گئے وہاں کے بعضوں نے عداوت کے بے حد تکلیفیں پہنچائیں آخر یہ خبر پہنچی کہ بازاری لوگوں کو آپ کے پیچھے لگا دیا کہ وہ کنکریوں سے مارے جھوں سے لہولہان کر ڈالے اور چلانے لگے یہاں تک کہ آپ کے پاؤں جوتیوں سے لہولہان ہو گئے۔ (زاد المعاد) اللہ رے کیا اللہ یا رسول اللہ اغرض حضرت وہاں سے ایسا پریشان حال واپس چلے ہیں میں مجوروں کے ایک باغ میں تنہا مصروف کیا آدھی رات کے بعد جب نماز تہجد کرتے قرآن مجید اور جنوں کے جتھے والے سات جنات۔ شاکر۔ ناشر۔ قرش۔ جس۔ ارذا۔ بیان۔ اعجم اور نہ سمجھ کا آواز سے گزرے آپ کو قرآن پڑھتے دیکھ کر مطیع ہو گئے جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو وہ لوگ آپ کے پاس آئے اور ایمان لائے اور اپنے اپنے مقام پر جا کر دین اسلام کو جاری کیا۔ ۱۲

ع ۳

قَوْمِهِمْ مُّنْذِرِيْنَ ۝ قَالُوْا يٰقَوْمَنَآ اِنَّا سَمِعْنَا كِتٰبًا

طرف پھر گئے کہ (اپنی قوم کو خدا سے) ڈر سنائیں تو ان سے کہنا شروع کیا کہ اے بھائیو ہم ایک کتاب سن کر آئے ہیں

اُنْزِلَ مِنْۢ بَعْدِ مُوْسٰى مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِيْٓ

جو موسیٰ کے بعد نازل ہوئی ہے اور جو کتابیں پہلے نازل ہوئی ہیں ان کی تصدیق کرتی ہے۔

اِلَى الْحَقِّ وَاِلٰى طَرِيْقٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ يٰقَوْمَنَآ اَجِيْبُوْا

سچے دین اور سیدھی راہ کی ہدایت کرتی ہے اے ہماری قوم خدا کی طرف بلانے والے کی

دَاعِيَ اللّٰهِ وَاٰمِنُوْا بِهٖ يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ وَ

بات مانو اور خدا پر ایمان لاؤ وہ تمہارے گناہ بخش دیگا اور (قیامت کے) عذاب

يُجِرْكُمْ مِّنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝ وَمَنْ لَّا يُجِبْ دَاعِيَ

دردناک سے پناہ میں رکھے گا اور جس نے خدا کی طرف بلانیوالے کی بات نہ

اللّٰهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْاَرْضِ وَلَيْسَ لَهٗ مِنْ دُوْنِهٖٓ

مانی تو (یاد رہے کہ) وہ خدا کو عاجز نہیں کر سکتا اور نہ اس کے سوا کوئی اس کا مددگار ہوگا

اَوْلِيَآءُ ۭ اُولٰۗىِٕكَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ

یہی لوگ صریح گمراہی میں ہیں کیا ان لوگوں نے یہ نہیں غور کیا کہ جس خدا نے

الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَلَمْ يَعْيَ بِخَلْقِهِنَّ

آسمان اور زمین کو پیدا کیا اور ان کے پیدا کرنے سے ذرا بھی تھکا نہیں وہ اس بات

بِقٰدِرٍ عَلٰٓي اَنْ يُّحْيِۦَ الْمَوْتٰى ۭ بَلٰٓى اِنَّهٗ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝

پر قادر ہے کہ مردوں کو زندہ کرے گا ہاں (ضرور) وہ یقیناً ہر چیز پر قادر ہے

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَلَي النَّارِ ۭ اَلَيْسَ هٰذَا

اور جس دن کفار (جہنم کی) آگ کے سامنے پیش کئے جائیں گے (تو ان سے پوچھا جائیگا)

بِالْحَقِّ ۭ قَالُوْا بَلٰى وَرَبِّنَا ۭ قَالَ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ

کیا اب بھی یہ برحق نہیں ہے۔ وہ لوگ کہیں گے اپنے پروردگار کی قسم ہاں (حق ہے) فرمائے گا

بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ۝ فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ اُولُوا الْعَزْمِ

خدا فرمائے گا تو اب اپنے انکار اور کفر کے بدلے عذاب کے مزے چکھو تو اے رسول پیغمبروں میں سے

مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَّهُمْ ؕ كَاَنَّهُمْ يَوْمَ

جس طرح اولوالعزم (عالی ہمت صبر کرتے رہے تم بھی صبر کرو اور انکے لئے (عذاب) کی تعجیل کی خواہش نہ کرو

يَرَوْنَ مَا يُوْعَدُوْنَ لَمْ يَلْبَثُوْٓا اِلَّا سَاعَةً مِّنْ

جس دن یہ لوگ اس (قیامت) کو دیکھیں گے جسکا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے تو (انکو معلوم ہوگا کہ گویا یہ لوگ دنیا میں

نَّهَارٍ ؕ بَلٰغٌ ۚ فَهَلْ يُهْلَكُ اِلَّا الْقَوْمُ الْفٰسِقُوْنَ ۝

بہت تھوڑے ہی رہے ہونگے تو سنادے (دن میں) ایک گھڑی بھر تو بس وہی لوگ ہلاک ہونگے جو بدکار تھے۔

اٰیاتہا ۱۵ سُوْرَةُ مُحَمَّدٍ مَّدَنِيَّةٌ ۱۹۵ رکوعاتہا

سورۂ محمد مکے یا بین من قریۃ کے سوا مدینہ میں نازل ہوا اور اس کی ۱۵ آیتیں اور چار رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَضَلَّ اَعْمَالَهُمْ ۝

جن لوگوں نے کفر اختیار کیا اور (لوگوں کو) خدا کے راستے سے روکا خدا نے انکے اعمال اکارت کر دیئے

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَاٰمَنُوْا بِمَا نُزِّلَ عَلٰى

اور جن لوگوں نے ایمان قبول کیا اور اچھے (اچھے) کام کئے اور جو (کتاب) محمدؐ پر ان کے پروردگار

مُحَمَّدٍ وَّهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّهِمْ ۙ كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ وَاَصْلَحَ

کی طرف سے نازل ہوئی ہے اور وہ برحق ہے اس پر ایمان لائے تو خدا نے انکے گناہ ان سے دور کر

بَالَهُمْ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَاَنَّ

دیئے اور انکی حالت سنواری یہ اس وجہ سے کہ کافروں نے جھوٹی بات کی پیروی کی اور ایمان

الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَّبِّهِمْ ؕ كَذٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ

والوں نے اپنے پروردگار کا سچا دین اختیار کیا یوں خدا لوگوں کے سمجھانے کے لئے

تفسیر اولوالعزم

۱ منجملہ سب انبیاء کے اولوالعزم پیغمبر کہلاتے ہیں (۱) حضرت نوح (۲) ابراہیم (۳) موسیٰ (۴) عیسیٰ (۵) محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کیونکہ یہی حضرات صاحب شریعت ہیں اپنے سابق انبیاء سے اکثر امور میں اپنے نائب بنا کے بھیجے گئے تھے۔ ان ہی کو مرسل انبیاء کہتے ہیں۔ ۲ اس سورہ میں حضرت کی بیان خدا کا مخالف خدا اور ایمانداروں کا مدد پر ہے۔ ہدایت یافتہ اور گمراہ برابر نہیں ہیں کفار کے اعمال ضائع ہونا مومنین کی حمایت و استغفار کا حکم جہاد کی تعلیم اور منافقین کی مذمت مومنین کی مذمت اہل جنت کی فضیلت دنیا کی بے ثباتی بیان ہے انسان کو بخل سے منع کیا ہے۔

لِلنَّاسِ اَمْثَالَهُمْ ۝ فَاِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَضَرْبَ

مثالیں بیان کرتا ہے تو جب تم کافروں سے بھڑو تو ان کی گردنیں مارو

الرِّقَابِ حَتّٰٓى اِذَآ اَثْخَنْتُمُوْهُمْ فَشُدُّوا الْوَثَاقَ ۗ فَاِمَّا

یہاں تک کہ جب تم انھیں زخموں سے چور کر ڈالو تو ان کی مشکیں کس لو پھر اس کے بعد

مَنًّا بَعْدُ وَاِمَّا فِدَآءً حَتّٰى تَضَعَ الْحَرْبُ اَوْزَارَهَا ۚ

یا تو احسان رکھ کر چھوڑ دے یا معاوضہ لے کر رہا کر دو یہاں تک کہ (دشمن) لڑائی کے ہتھیار

ذٰلِكَ ۗ وَلَوْ يَشَآءُ اللّٰهُ لَانْتَصَرَ مِنْهُمْ وَلٰكِنْ لِّيَبْلُوَا

رکھ دیں یہ (یاد رکھو) اور اگر خدا چاہتا تو (اور طرح) اُن سے بدلہ لے لیتا اگر اُس نے چاہا کہ تمھاری

بَعْضَكُمْ بِبَعْضٍ ۗ وَالَّذِيْنَ قُتِلُوْا فِىْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَلَنْ

آزمائش کرے ایک دوسرے سے (لڑ کر) کرے اور جو لوگ خدا کی راہ میں شہید کئے گئے ان کی

يُّضِلَّ اَعْمَالَهُمْ ۝ سَيَهْدِيْهِمْ وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ ۝ وَ

کارگزاریوں کو خدا ہرگز اکارت نہ کرے گا انھیں منزل مقصود تک پہنچائے گا اور ان کی حالت سنوار

يُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَّفَهَا لَهُمْ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا

دے گا اور ان کو اس بہشت میں داخل کرے گا جس کا انھیں پہلے سے آشنا کر رکھا ہے اے ایمان دارو اگر تم خدا

اِنْ تَنْصُرُوا اللّٰهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ اَقْدَامَكُمْ ۝ وَ

کے (دین کی) مدد کرو گے تو وہ بھی تمھاری مدد کرے گا اور تمھیں ثابت قدم رکھے گا۔ اور

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَتَعْسًا لَّهُمْ وَاَضَلَّ اَعْمَالَهُمْ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ

جو لوگ کافر ہیں ان کے لئے تو (ہلاکت اور) تباہی ہے اور خدا ان کے اعمال کو برباد کر دیگا۔ یہ اسلئے کہ

كَرِهُوْا مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ فَاَحْبَطَ اَعْمَالَهُمْ ۝ اَفَلَمْ يَسِيْرُوْا

خدا نے جو چیز نازل فرمائی انھوں نے اس کو ناپسند کیا تو خدا نے ان کی کارستانیوں کو اکارت کر دیا تو

فِى الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ

کیا یہ لوگ ملک میں چلے پھرے نہیں تاکہ دیکھتے کہ جو لوگ ان سے پہلے تھے۔ ان کا انجام کیسا خراب

قَبْلِهِمْ ۚ دَمَّرَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ ۖ وَلِلْكٰفِرِيْنَ اَمْثَالُهَا ۝ ذٰلِكَ

ہو کر خدا نے ان پر تباہی ڈال دی اور اسی طرح ان کافروں کو بھی (سزا دے گی) یہ اس وجہ سے کہ

بِاَنَّ اللّٰهَ مَوْلَى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَاَنَّ الْكٰفِرِيْنَ لَا مَوْلٰى

ایمان والوں کا خدا سرپرست ہے اور کافروں کا ہرگز کوئی سرپرست نہیں۔

لَهُمْ ۝ اِنَّ اللّٰهَ يُدْخِلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

خدا ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور اچھے (اچھے) کام کرتے رہے (آخرت) بہشت کے (ان باغوں) میں

جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۭ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا

جا پہنچائیگا جن کے نیچے نہریں جاری ہیں۔ اور جو کافر ہیں وہ (دنیا میں) چین کرتے

يَتَمَتَّعُوْنَ وَيَاْكُلُوْنَ كَمَا تَاْكُلُ الْاَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى

ہیں اور اس طرح بے فکری سے کھاتے پیتے ہیں جیسے چارپائے کھاتے پیتے ہیں اور آخر

لَّهُمْ ۝ وَكَاَيِّنْ مِّنْ قَرْيَةٍ هِيَ اَشَدُّ قُوَّةً مِّنْ قَرْيَتِكَ

ان کا ٹھکانا جہنم ہے۔ اور جس بستی سے تم کو لوگوں نے نکال دیا ہے اس سے زور میں کہیں بڑھ چڑھ کے بہت

الَّتِيْٓ اَخْرَجَتْكَ اَهْلَكْنٰهُمْ فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ ۝ اَفَمَنْ

سی بستیاں تھیں جن کو ہم نے تباہ و برباد کر دیا تو ان کا کوئی مددگار بھی نہ ہوا تو کیا جو شخص اپنے

كَانَ عَلٰي بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّهٖ كَمَنْ زُيِّنَ لَهٗ سُوْۗءُ عَمَلِهٖ

پروردگار کی طرف سے روشن دلیل پر ہو اس شخص کے برابر ہو سکتا ہے جس کی بدکاریاں اسے

وَاتَّبَعُوْٓا اَهْوَاۗءَهُمْ ۝ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِيْ وُعِدَ الْمُتَّقُوْنَ ۭ

بھلی کر دکھائی گئی ہوں اور (جو) خواہش کے پیچھے ہوئے ہوں۔ جس بہشت کا پرہیزگاروں سے وعدہ کیا جاتا ہے

فِيْهَآ اَنْهٰرٌ مِّنْ مَّاۗءٍ غَيْرِ اٰسِنٍ ۚ وَاَنْهٰرٌ مِّنْ لَّبَنٍ لَّمْ

اس کی صفت یہ ہے کہ اس میں پانی کی نہریں ہیں جن میں ذرا بو نہیں اور دودھ کی نہریں ہیں

يَتَغَيَّرْ طَعْمُهٗ ۚ وَاَنْهٰرٌ مِّنْ خَمْرٍ لَّذَّةٍ لِّلشّٰرِبِيْنَ ۚ

جس کا مزا کبھی نہیں بدلا اور شراب کی نہریں ہیں جو پینے والوں کے لئے سراسر لذت ہے۔

ولیا ایمان داروں کا سرپرست ہے

ہدایت پا لینے اور گمراہ ہو جانے کی

لے حکمت آپ کو اس قدر حیرت ہوئی کہ جب آپ ہجرت کے ارادہ سے نکلے تھے تو آپ کی نظر سے دیکھا اور قرار کر کے کہ تو مجھے سب شہروں سے زیادہ پسند ہے اگر تیرے رہنے والے تو میں کبھی نہ نکلتا۔

وَأَنْهٰرٌ مِّنْ عَسَلٍ مُّصَفًّى ۖ وَلَهُمْ فِيْهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ

اور صاف شفاف شہد کی نہریں ہیں اور وہاں ان کے لئے ہر قسم کے میوے ہیں اور ان کے

وَمَغْفِرَةٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ ۭ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوْا

پروردگار کی طرف سے بخشش ہے۔ بھلا یہ لوگ ان کے برابر ہو سکتے ہیں جو ہمیشہ دوزخ میں رہیں گے

مَاۗءً حَمِيْمًا فَقَطَّعَ اَمْعَاۗءَهُمْ ۝ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّسْتَمِعُ اِلَيْكَ

اور ان کو کھولتا ہوا پانی پلایا جائیگا تو وہ آنتوں کے ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالے گا اور ان میں بعض ایسے بھی ہیں

حَتّٰٓى اِذَا خَرَجُوْا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوْا لِلَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ

جو تمہاری طرف کان لگائے رہتے ہیں یہاں تک کہ جب تمہارے پاس سے نکلتے ہیں تو جن لوگوں

مَاذَا قَالَ اٰنِفًا ۭ اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ طَبَعَ اللّٰهُ عَلٰي قُلُوْبِهِمْ

کو علم (قرآن) دیا گیا ہے ان سے کہتے ہیں کیوں بھئی ابھی اس شخص نے کیا کہا تھا۔ یہ وہ لوگ ہیں جن کے

وَاتَّبَعُوْٓا اَهْوَاۗءَهُمْ ۝ وَالَّذِيْنَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى

دلوں پر خدا نے مہر کر دی ہے اور اپنی نفسانی خواہشوں کے پیچھے چل رہے ہیں اور جو لوگ ہدایت پا گئے ہیں خدا ان کو قرآن سننے کے وقت

وَّاٰتٰىهُمْ تَقْوٰىهُمْ ۝ فَهَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا السَّاعَةَ اَنْ

ہدایت زیادہ کرتا ہے اور ان کو پرہیزگاری عطا فرماتا ہے۔ تو کیا یہ لوگ بس قیامت ہی کے منتظر ہیں کہ ان پر اچانک

تَاْتِيَهُمْ بَغْتَةً ۚ فَقَدْ جَاۗءَ اَشْرَاطُهَا ۚ فَاَنّٰى لَهُمْ اِذَا جَاۗءَتْهُمْ

آ جائے تو اس کی نشانیاں تو آ ہی چکی ہیں تو جس وقت قیامت ان کے سر پر آ پہنچے گی پھر

ذِكْرٰىهُمْ ۝ فَاعْلَمْ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْۢبِكَ وَ

انہیں نصیحت کہاں مفید ہو سکتی ہے تو سمجھ لو کہ خدا کے سوا کوئی معبود نہیں اور اپنے گناہ اور ایمان دار

لِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ ۭ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوٰىكُمْ ۝

مردوں اور ایماندار عورتوں کے گناہ کی معافی مانگتے رہو اور خدا تمہارے چلنے پھرنے اور ٹھہرنے سے خوب واقف ہے

وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُوْرَةٌ ۚ فَاِذَآ اُنْزِلَتْ

اور مومن کہتے ہیں کہ (جہاد کے بارے میں) کوئی سورت کیوں نہیں نازل ہوتی۔ لیکن جب کوئی صاف صریح سورت

سُوْرَةٌ مُّحْكَمَةٌ وَّذُكِرَ فِيْهَا الْقِتَالُ ۙ رَاَيْتَ الَّذِيْنَ فِيْ

سورہ نازل ہو اور اس میں جہاد کا بیان ہو تو جن لوگوں کے دل میں نفاق کا مرض ہے تم ان کو دیکھو گے

قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ يَّنْظُرُوْنَ اِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ

کہ تمہاری طرف اس طرح دیکھتے ہیں جیسے کسی موت کی بیہوشی چھائی ہو کہ اس کی آنکھیں پتھرا جائیں تو ان پر نکلے ہو

مِنَ الْمَوْتِ ۭ فَاَوْلٰى لَهُمْ ۝ طَاعَةٌ وَّقَوْلٌ مَّعْرُوْفٌ ۭ

(ان کے لئے اچھا کام تو) فرمانبرداری اور پسندیدہ بات ہے۔ پھر

فَاِذَا عَزَمَ الْاَمْرُ ۡ فَلَوْ صَدَقُوا اللّٰهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۝ فَهَلْ

جب لڑائی ٹھن جائے تو اگر یہ لوگ خدا سے سچے رہیں تو ان کے حق میں بہت بہتر ہے۔

عَسَيْتُمْ اِنْ تَوَلَّيْتُمْ اَنْ تُفْسِدُوْا فِي الْاَرْضِ وَتُقَطِّعُوْٓا

(منافقو) کیا تم سے یہ دور ہے کہ اگر تم حاکم بنو تو ملک میں فساد پھیلاؤ اور اپنے رشتے

اَرْحَامَكُمْ ۝ اُولٰۗىِٕكَ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ فَاَصَمَّهُمْ وَاَعْمٰٓى

ناتوں کو توڑ ڈالو یہ وہی لوگ ہیں جن پر خدا نے لعنت کی ہے اور ان کو (گویا) نابینا اور ان کے کانوں کو

اَبْصَارَهُمْ ۝ اَفَلَا يَتَدَبَّرُوْنَ الْقُرْاٰنَ اَمْ عَلٰي قُلُوْبٍ

بہرا اور ان کی آنکھوں کو اندھا کر دیا ہے تو کیا یہ لوگ قرآن میں (ذرا بھی) غور نہیں کرتے یا (ان کے) دلوں پر تالے

اَقْفَالُهَا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ ارْتَدُّوْا عَلٰٓى اَدْبَارِهِمْ مِّنْۢ بَعْدِ

لگے ہوئے ہیں؟ بے شک جو لوگ راہ ہدایت صاف صاف ظاہر ہونے کے بعد بھی الٹے پاؤں (کفر کی طرف)

مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَى ۙ الشَّيْطٰنُ سَوَّلَ لَهُمْ وَاَمْلٰى لَهُمْ ۝

پھر گئے شیطان نے انہیں (ایسے) کئے کرتوتوں پر شہ دے رکھی ہے اور ان کی تمناؤں (کی رسیاں دراز کر دی

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لِلَّذِيْنَ كَرِهُوْا مَا نَزَّلَ اللّٰهُ سَنُطِيْعُكُمْ

ہیں یہ اس لئے کہ جو لوگ خدا کی نازل کی ہوئی (کتاب) سے بیزار ہیں یہ ان سے کہتے ہیں کہ بعض کاموں

فِيْ بَعْضِ الْاَمْرِ ۚ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اِسْرَارَهُمْ ۝ فَكَيْفَ اِذَا

میں ہم تمہاری بھی بات مانیں گے اور خدا ان کے پوشیدہ مشوروں سے واقف ہے تو جب فرشتے ان کی جان

(حاشیہ صفحہ گذشتہ) کرو کہ آئندہ وہ بھی گناہوں سے محفوظ رہو

یہ بات عجب ہے کہ جب سے تمام لوگ کے خدا ہی کی طرف متوجہ ہو جاؤ یا پھر مستقبل بھی اگر شک ہو سکتے ہوں تو اس کا بھی معافی مانگو۔ اسی وجہ سے پیغمبر علیہ السلام اور مومنین کو اللہ تعالیٰ یہ بات نہیں گنہگاروں کے لئے بھی ہوتی ہیں دوسروں کے لئے ہوتی ہیں۔

(حاشیہ صفحہ بعد) ۱۲ اسی بنا پر بعض بزرگان اور بعض مفسرین نے ایک حدیث صحابہ رضی سے منقول ہے کہ قیامت میں اپنے اصحاب میں سے کچھ لوگوں کو دیکھوں گا کہ جہنم کی طرف کھینچے جاتے ہیں میں اس وقت فرشتوں سے کہوں گا یہ میرے اصحاب ہیں اس کے جواب میں خدا کہے گا تم نہیں جانتے کہ ان لوگوں نے تمہارے بعد کیا کیا اور جب تم نے پائی تو اسی وقت مرتد ہو گئے ۱۲

تَوَفَّتْهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ يَضْرِبُوْنَ وُجُوْهَهُمْ وَاَدْبَارَهُمْ ۝ ۲۷

نکالیں گے اس وقت ان کا کیا حال ہوگا ان کے چہروں پر ان کی پشت پر مارتے جائیں گے یہ اس

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمُ اتَّبَعُوْا مَآ اَسْخَطَ اللّٰهَ وَكَرِهُوْا رِضْوَانَهٗ

سبب سے کہ جس چیز سے خدا ناخوش ہوتا ہے اس کی تو یہ لوگ پیروی کرتے ہیں اور جس میں اللہ خدا کی خوشی

فَاَحْبَطَ اَعْمَالَهُمْ ۝ اَمْ حَسِبَ الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ

ہے اس سے بیزار ہیں تو خدا نے ان کی کارستانیوں کو اکارت کر دیا۔ کیا وہ لوگ جن کے دلوں میں نفاق کا مرض ہے

اَنْ لَّنْ يُّخْرِجَ اللّٰهُ اَضْغَانَهُمْ ۝ وَلَوْ نَشَآءُ لَاَرَيْنٰكَهُمْ

یہ خیال کرتے ہیں کہ خدا دل کے کینوں کو کبھی ظاہر نہ کرے گا اور اگر ہم چاہتے تو ہم تمہیں ان لوگوں کو دکھا دیتے

فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسِيْمٰهُمْ ۭ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِيْ لَحْنِ الْقَوْلِ ۭ وَ

تو تم ان کی پیشانی ہی سے ان کو پہچان لیتے اور تم انہیں انکے انداز گفتگو ہی سے ضرور پہچان لوگے اور خدا تو

اللّٰهُ يَعْلَمُ اَعْمَالَكُمْ ۝ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ حَتّٰى نَعْلَمَ الْمُجٰهِدِيْنَ

تمہارے اعمال سے واقف ہے اور ہم تم لوگوں کو خود آزمائیں گے۔ تاکہ تم میں جو لوگ جہاد کرنیوالے

مِنْكُمْ وَالصّٰبِرِيْنَ ۙ وَنَبْلُوَا۟ اَخْبَارَكُمْ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

اور تکلیف جھیلنے والے ہیں ان کو دیکھ لیں اور تمہارے حالات جانچ لیں بے شک جن لوگوں نے اپنا

وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَشَاۗقُّوا الرَّسُوْلَ مِنْۢ بَعْدِ

کفر سیدھی راہ صاف ظاہر ہو گئی اس کے بعد انکار کرتے رہے اور لوگوں کو خدا کی راہ سے روکا اور

مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدٰى ۙ لَنْ يَّضُرُّوا اللّٰهَ شَيْـــًٔا ۭ وَسَيُحْبِطُ اَعْمَالَهُمْ ۝

پیغمبر کی مخالفت کی تو وہ خدا کا کچھ بھی نہیں بگاڑ سکیں گے اور وہ ان کا سب کیا کرایا اکارت کر دیگا

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ وَ

اے ایمان والو خدا کا حکم مانو اور رسول کی فرمانبرداری کرو اور اپنے اعمال کو ضائع نہ

لَا تُبْطِلُوْٓا اَعْمَالَكُمْ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ

کرو۔ بے شک جو لوگ کافر ہو گئے اور لوگوں کو خدا کی راہ سے روکا،

لہ ابن مردویہ اور ابن عساکر نے ابو سعید خدری سے اس آیت کے بارے میں روایت کی ہے کہ قریش کے بعض سے ان کے ہم جلیس ہو گئے اور ابن مسعود سے روایت کی ہے کہ ہم لوگ رسالت مآب کے ساتھ تھے ہمیں ان منافقین کی صورت علی کی وجہ سے پہچانتے تھے (تفسیر ابن کثیر، جلد ۴، صفحہ ۲۰۰، مطبوعہ مصر) حافظ ابوبکر ابن مردویہ نے روایت کی ہے کہ آیت منافقوں کے بارے میں نازل ہوئی جو حضور کی مخالفت کے باتیں میں مشغول رہتی کی خواہش کرتے تھے اور اس کی وجہ سے وہ دونوں جہانوں میں خسارہ گزشتہ صفحہ میں دیکھا ۱۲ - ۱۲

سَبِيْلِ اللّٰهِ ثُمَّ مَاتُوْا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ لَهُمْ ۝

پھر کافر ہی مرگئے تو خدا ان کو ہرگز نہیں بخشے گا تو تم ہمت نہ ہارو

فَلَا تَهِنُوْا وَتَدْعُوْٓا اِلَى السَّلْمِ ۠ وَاَنْتُمُ الْاَعْلَوْنَ ۠ وَاللّٰهُ

اور (دشمنوں کو) صلح کی دعوت نہ دو تم غالب تو ہو ہی اور خدا تو تمہارے ساتھ

مَعَكُمْ وَلَنْ يَّتِرَكُمْ اَعْمَالَكُمْ ۝ اِنَّمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ

ہے اور ہرگز تمہارے اعمال (کے ثواب) کو کم نہ کریگا، دنیاوی زندگی تو بس کھیل تماشا ہے اور

وَّلَهْوٌ ۭ وَاِنْ تُؤْمِنُوْا وَتَتَّقُوْا يُؤْتِكُمْ اُجُوْرَكُمْ وَلَا

اگر تم (خدا پر) ایمان رکھو گے اور پرہیزگاری کرو گے تو وہ تم کو تمہارے اجر عنایت فرمائیگا،

يَسْـَٔلْكُمْ اَمْوَالَكُمْ ۝ اِنْ يَّسْـَٔلْكُمُوْهَا فَيُحْفِكُمْ تَبْخَلُوْا وَ

اور تم سے تمہارے مال نہیں طلب کرے گا اور اگر وہ تم سے مال طلب کرے اور تم سے پیٹ کے

يُخْرِجْ اَضْغَانَكُمْ ۝ هٰٓاَنْتُمْ هٰٓؤُلَاۗءِ تُدْعَوْنَ لِتُنْفِقُوْا

مانگے بھی تو تم (ضرور) بخل کرنے لگو اور خدا تو تمہارے کینہ کو ضرور ظاہر کر کے رہے گا، دیکھو

فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۚ فَمِنْكُمْ مَّنْ يَّبْخَلُ ۚ وَمَنْ يَّبْخَلْ فَاِنَّمَا

تو تم لوگ وہی تو ہو کہ خدا کی راہ میں خرچ کرنے کیلئے بلائے جاتے ہو تو بعض تم میں ایسے بھی ہیں جو بخل

يَبْخَلُ عَنْ نَّفْسِهٖ ۭ وَاللّٰهُ الْغَنِيُّ وَاَنْتُمُ الْفُقَرَاۗءُ ۚ وَاِنْ

کرتے ہیں اور (یاد رہے کہ) جو بخل کرتا ہے تو خود اپنے ہی سے بخل کرتا ہے اور خدا تو بے نیاز ہے اور تم (اس کے)

تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ۙ ثُمَّ لَا يَكُوْنُوْٓا اَمْثَالَكُمْ ۝

محتاج ہو اور اگر تم (خدا کے حکم سے) منہ پھیرو گے تو خدا تمہارے سوا اور لوگوں کو بدل دیگا، اور وہ تمہارے ایسے نہیں نہ ہونگے۔

سُوْرَةُ الْفَتْحِ مَدَنِيَّةٌ ۱۱۱

(اٰیاتہا) ۲۹ (رکوعاتہا)

سورۂ فتح مدینہ میں نازل ہوا۔ اور اس کی انتیس آیتیں اور چار رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ۝ لِّيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ

اے رسول یہ صریحہ کی صلح نہیں بلکہ ہم نے حقیقتاً تم کو کھلم کھلا فتح عطا کی تاکہ خدا تمہاری امت کے اگلے

مِن ذَنبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ

اور پچھلے گناہ معاف کرے اور تم پر اپنی نعمت پوری کرے اور تمہیں سیدھی راہ پر

صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ۝ وَيَنصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيزًا ۝

ثابت قدم رکھے اور خدا تمہاری زبردست مدد کرے

هُوَ الَّذِي أَنزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ

وہ وہی (خدا) تو ہے جس نے مومنین کے دلوں میں تسلی نازل فرمائی تاکہ اپنے

لِيَزْدَادُوا إِيمَانًا مَّعَ إِيمَانِهِمْ ۗ وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ

(پہلے) ایمان کے ساتھ اور ایمان کو بڑھائیں اور سارے آسمان و زمین کے

وَالْأَرْضِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ لِّيُدْخِلَ

لشکر تو خدا ہی کے ہیں اور خدا بڑا واقف کار حکیم ہے تاکہ مومن مرد

الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا

اور مومنہ عورتوں کو بہشت کے باغوں میں جا پہنچائے جن کے نیچے نہریں

الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَيُكَفِّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ ۚ وَكَانَ

جاری ہیں اور یہ وہاں ہمیشہ رہیں گے اور ان کے گناہوں کو ان سے دور کر دیگا۔ اور

ذَٰلِكَ عِندَ اللَّهِ فَوْزًا عَظِيمًا ۝ وَيُعَذِّبَ الْمُنَافِقِينَ

یہ خدا کے نزدیک بڑی کامیابی ہے اور منافق مرد اور منافق عورتوں اور مشرک مرد

وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّانِّينَ

اور مشرک عورتوں پر جو خدا کے حق میں برے برے خیال رکھتے ہیں۔

بِاللَّهِ ظَنَّ السَّوْءِ ۚ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ ۖ وَغَضِبَ

عذاب نازل کرے اُن پر مصیبت کی بڑی گردش ہے اور خدا ان پر غضب ناک ہے

اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَاَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ ۭ وَسَاۗءَتْ مَصِيْرًا ۝

اور اس نے اس پر لعنت کی ہے اور ان کے لئے جہنم کو تیار کر رکھا ہے اور وہ کیا بُری جگہ ہے

وَلِلّٰهِ جُنُوْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيْزًا

اور سارے آسمان و زمین کے لشکر خدا ہی کے ہیں اور خدا تو بڑا واقف کار اور غالب

حَكِيْمًا ۝ اِنَّآ اَرْسَلْنٰكَ شَاهِدًا وَّمُبَشِّرًا وَّنَذِيْرًا ۝

ہے اے رسول ہم نے تم کو (تمام عالم کا) گواہ اور خوشخبری دینے والا اور دھمکی دینے والا

لِّتُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَتُعَزِّرُوْهُ وَتُوَقِّرُوْهُ ۭ وَ

اور پیغمبر بنا کر بھیجا تاکہ (اے لوگو) تم لوگ خدا اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ اور اس کی مدد کرو اور

تُسَبِّحُوْهُ بُكْرَةً وَّاَصِيْلًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يُبَايِعُوْنَكَ

اس کو بزرگ سمجھو اور صبح اور شام اسی کی تسبیح کرو بے شک جو لوگ تم سے بیعت کرتے ہیں وہ خدا

اِنَّمَا يُبَايِعُوْنَ اللّٰهَ ۭ يَدُ اللّٰهِ فَوْقَ اَيْدِيْهِمْ ۚ فَمَنْ

ہی سے بیعت کرتے ہیں خدا کی قوت و قدرت تو سب کی قوت پر غالب ہے تو جو عہد کو

نَّكَثَ فَاِنَّمَا يَنْكُثُ عَلٰي نَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ اَوْفٰى بِمَا

توڑے گا تو اپنے نقصان کے لئے عہد توڑتا ہے اور جس نے اس بات کو جس کا اس نے

عٰهَدَ عَلَيْهُ اللّٰهَ فَسَيُؤْتِيْهِ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝ سَيَقُوْلُ

خدا سے عہد کیا ہے۔ پورا کیا تو اس کو عنقریب ہی اجر عظیم عطا فرمائیگا۔ جو گنوار تم سے دیہاتی

لَكَ الْمُخَلَّفُوْنَ مِنَ الْاَعْرَابِ شَغَلَتْنَآ اَمْوَالُنَا وَ

اعراب پیچھے رہ گئے اب وہ تم سے کہیں گے کہ ہمکو ہمارے مال اور لڑکے بالوں نے

اَهْلُوْنَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا ۚ يَقُوْلُوْنَ بِاَلْسِنَتِهِمْ مَّا لَيْسَ

روک رکھا۔ تو آپ ہمارے واسطے (خدا سے) مغفرت کی دعا مانگئے یہ لوگ اپنی زبان سے ایسی

فِيْ قُلُوْبِهِمْ ۭ قُلْ فَمَنْ يَّمْلِكُ لَكُمْ مِّنَ اللّٰهِ شَيْـــًٔا اِنْ

باتیں کہتے ہیں جو ان کے دلوں میں نہیں اے رسول تم کہدو کہ اگر خدا تم لوگوں کو نقصان پہنچانا چاہے یا

اَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا اَوْ اَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا ؕ بَلْ كَانَ اللّٰهُ بِمَا

فائدہ پہنچانے کا ارادہ کرے تو خدا کے مقابلہ میں تمہارے لئے کس کا بس چل سکتا ہے بلکہ جو کچھ تم

تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ﴿۱۲﴾ بَلْ ظَنَنْتُمْ اَنْ لَّنْ يَّنْقَلِبَ الرَّسُوْلُ

کرتے ہو خدا اس سے خوب واقف ہے (یہ فقط تمہارے حیلے ہیں) بات یہ ہے کہ تم یہ سمجھے بیٹھے تھے کہ

وَالْمُؤْمِنُوْنَ اِلٰٓى اَهْلِيْهِمْ اَبَدًا وَّزُيِّنَ ذٰلِكَ فِىْ قُلُوْبِكُمْ

رسول اور مومنین ہرگز کبھی اپنے گھر کے لوگوں میں پلٹ کر آنے ہی کے نہیں اور سب مارے ڈالے جائینگے اور یہی بات

وَظَنَنْتُمْ ظَنَّ السَّوْءِ ۖ وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُوْرًا ﴿۱۳﴾ وَمَنْ لَّمْ

تمہارے دلوں میں کھب گئی تھی اور اسی بد سے تم طرح طرح کی بدگمانیاں کرنے لگے تھے اور آخر کار تم لوگ آپ ہی برباد بننے

يُؤْمِنْ بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ فَاِنَّآ اَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ

اور جو شخص خدا اور اسکے رسول پر ایمان نہ لائے تو ہم نے ایسے کافروں کے لئے جہنم کی آگ تیار کر

سَعِيْرًا ﴿۱۴﴾ وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ يَغْفِرُ

رکھی ہے اور سارے آسمان و زمین کی بادشاہت خدا ہی کی ہے جسے چاہے بخشے

لِمَنْ يَّشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَّشَآءُ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ

دے اور جسے چاہے سزا دے اور خدا تو بخشنے والا

غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿۱۵﴾ سَيَقُوْلُ الْمُخَلَّفُوْنَ اِذَا انْطَلَقْتُمْ

مہربان ہے۔ (مسلمانو اب جو تم خیبر کی غنیمتوں کے لینے کو جانے لگو گے تو جو لوگ

اِلٰى مَغَانِمَ لِتَاْخُذُوْهَا ذَرُوْنَا نَتَّبِعْكُمْ ۚ يُرِيْدُوْنَ

حدیبیہ سے پیچھے رہ گئے تھے تم سے کہیں گے کہ ہمیں بھی اپنے ساتھ چلنے دو یہ چاہتے

اَنْ يُّبَدِّلُوْا كَلٰمَ اللّٰهِ ۭ قُلْ لَّنْ تَتَّبِعُوْنَا كَذٰلِكُمْ قَالَ

ہیں کہ خدا کے قول کو بدل دیں تم (صاف) کہدو کہ تم ہرگز ہمارے ساتھ نہیں چلنے پاؤ

اللّٰهُ مِنْ قَبْلُ ۚ فَسَيَقُوْلُوْنَ بَلْ تَحْسُدُوْنَنَا ۭ بَلْ

گے خدا نے پہلے ہی سے ایسا فرما دیا ہے تو یہ لوگ کہیں گے کہ تم لوگ تو ہم سے حسد رکھتے ہو (خدا ایسا

اس حاشیہ پر نوٹ کرنے کے لائق ہے فقط مسلمانوں کے جب سے الگ ہو گیا تھا جب سے حضرت رسول صلعم مدینہ سے خود سوار ہو کر خیبر کی طرف متوجہ ہوئے کیونکہ وہاں کے یہودی بھی مسلمانوں کو پریشان کیے ہوئے تھے اور پھر خدا کی شان قدرت کی قسمت میں خدا کے فضل اور حضرت علی کی قوت بازو سے خیبر بھی فتح ہو گیا اور مسلمانوں کو بہت کچھ مال غنیمت ہاتھ لگا چونکہ اسی زمانہ میں رؤسائے مکہ نے اہل قافلہ سے پرسنل پان جس کی پیشین گوئی اوائل سورہ کی آیتہ سورہ میں گزر چکی ہے بھی کر مسلمانوں پر حملہ کیا تھا جس کی فتح صحیح کیونکہ خدا اس کے بعد بہت شکستہ دل ہو گئے تھے ان کے علاوہ اور بھی بہت سے مصالح تھے غرض یوں حضرت کا خواب سچا ہو کر رہا اور شک کرنے والے یوں ہی رہ گئے۔ (دیکھو تفسیر درمنثور جلد ۶ صفحہ ۷۰ و ۷۱ مطبوعہ مصر وغیرہ۔

(حاشیہ صفحہ ۱۹۱)

سلسلہ ان منافقین کا کافر ہے جو مدینہ کے اس کے اطراف میں رہتے تھے اور جن خیال سے کہ اب کی دفعہ مسلمان مکہ سے پٹ کر تو واپس آئیں گے نہیں جہاد کے لئے تیار ہوئے تھے مگر جب آپ خیبر کو روانہ ہونے لگے تو ان کے دل بیٹھ گئے اور جانے سے جی چرانے لگے اور اپنے ان لوگوں کو اجازت دیدی اور اسی وجہ سے خیبر کی غنیمت کو صرف ان ہی لوگوں نے پایا جو حدیبیہ میں شریک تھے۔ ان آیات میں انہی لوگوں کو مخاطب کر رہے ہے۔

كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٥﴾ قُل لِّلْمُخَلَّفِينَ

کیا کہے گا بات یہ ہے کہ یہ لوگ بہت ہی کم سمجھتے ہیں جو گنوار پیچھے رہ گئے تھے اُن سے کہدو کہ

مِنَ الْأَعْرَابِ سَتُدْعَوْنَ إِلَىٰ قَوْمٍ أُولِي بَأْسٍ

عنقریب ہی تم ایک سخت جنگ جو قوم کے ساتھ لڑنے کے لئے بلائے جاؤ گے کہ تم (یا تو) ان سے

شَدِيدٍ تُقَاتِلُونَهُمْ أَوْ يُسْلِمُونَ ۖ فَإِن تُطِيعُوا

لڑتے ہی رہو گے یا وہ مسلمان ہی ہو جائیں گے پس اگر تم (خدا کا) حکم مانو گے تو (تم کو اچھا

يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا ۖ وَإِن تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُم

بدلہ دے گا اور اگر تم نے جس طرح پہلی دفعہ سے سرتابی کی تھی۔ اب بھی

مِّن قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٦﴾ لَّيْسَ عَلَى الْأَعْمَىٰ

سرتابی کرو گے تو وہ تم کو دردناک عذاب کی سزا دے گا (جہاد سے) پیچھے رہ جانے کا

حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ

نہ تو اندھے ہی پر کچھ گناہ ہے اور نہ لنگڑے پر گناہ ہے اور نہ بیمار پر گناہ ہے اور جو شخص خدا

وَمَن يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن

اور اُس کے رسول کا حکم مانے گا تو وہ اس کو بہشت کے اُن سدا بہار باغوں میں داخل

تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ وَمَن يَتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٧﴾

کریگا جنکے نیچے نہریں جاری ہونگی اور جو سرتابی کریگا۔ وہ اس کو دردناک عذاب کی سزا دیگا جس وقت

لَّقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ

مومنین تم سے درخت کے نیچے (لڑنے مرنے) کی بیعت کر رہے تھے تو خدا ان سے (اس بات پر) خوش

الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ

خوش ہوا۔ غرض جو کچھ اُن کے دلوں میں تھا خدا نے اسے دیکھ لیا پھر اس پر تسلی نازل فرمائی اور انعام

وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ﴿١٨﴾ وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا ۗ

اُنکے غرض میں بہت جلد فتح عنایت کی اور اسکے علاوہ بہت سی غنیمتیں بھی جو انھوں نے حاصل کیں۔

لے اگرچہ اس میں اختلاف ہے۔ کہ ان سے کون لوگ مراد ہیں۔ مگر یہ بات یوں ہے کہ ان سے جنگ حنین۔ موتہ۔ تبوک والے لوگ مراد ہیں۔ اور حضرت رسول کے بعد کی لڑائیوں کا اس سے لینا بالکل بے محل ہے۔ ۱۲

ع اس بیعت کی کیفیت گزشتہ صفحات میں کر چکا ہوں اس سے یہ شبہ نہ ہو کہ ان تمام بیعت کرنے والوں سے خدا ہمیشہ کے لئے راضی ہو گیا اور یہ لوگ جنتی ہو گئے کیونکہ ان تو خدا نے تمام بیعت کرنے والوں سے نوشنودی کا اظہار کیا نہیں بلکہ صرف مومنین سے اور وہ بھی بیعت کے لئے نہیں بلکہ وہ اس وقت خوشنود ہوا جس وقت ان لوگوں نے بیعت کی اب رہی آئندہ کی حالت تو جیسی کرنی ویسی بھرنی تو خلاصہ مطلب اس آیت کا یہ ہوا کہ خدا نے ایمان داروں کے اس فعل سے خوشنود ہوا۔

وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ﴿١٩﴾ وَعَدَكُمُ اللّٰهُ مَغَانِمَ

(بھلا فرمائیں) اور خدا تو غالب (اور) حکمت والا ہے۔ خدا نے تم سے بہت سی غنیمتوں کا وعدہ فرمایا

كَثِيْرَةً تَاْخُذُوْنَهَا فَعَجَّلَ لَكُمْ هٰذِهٖ وَكَفَّ اَيْدِيَ

تھا کہ تم ان پر قابض ہو گے تو اس نے تمہیں یہ (خیبر کی) غنیمت (عطا) فرمائی اور (اور جدید حملے سے)

النَّاسِ عَنْكُمْ وَلِتَكُوْنَ اٰيَةً لِّلْمُؤْمِنِيْنَ وَيَهْدِيَكُمْ

لوگوں کی دست درازی کو تم سے روک دیا اور (یہ بھی) تاکہ یہ فتح مومنین کے لئے (قدرت کاملہ کا) نمونہ بنے اور

صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا ﴿٢٠﴾ وَّاُخْرٰى لَمْ تَقْدِرُوْا عَلَيْهَا قَدْ

خدا تم کو سیدھی راہ پر لے چلے۔ اور دوسری (غنیمتیں بھی ہیں) جن پر تم قدرت نہیں رکھتے تھے

اَحَاطَ اللّٰهُ بِهَا ؕ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرًا ﴿٢١﴾ وَلَوْ

(اور) خدا ہی ان پر حاوی تھا اور خدا تو ہر چیز پر قادر ہے اور اگر کفار تم سے

قٰتَلَكُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوَلَّوُا الْاَدْبَارَ ثُمَّ لَا يَجِدُوْنَ

لڑتے تو ضرور پیٹھ پھیر کر بھاگ جاتے پھر وہ نہ (اپنا) کسی کو سرپرست (ہی)

وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ﴿٢٢﴾ سُنَّةَ اللّٰهِ الَّتِيْ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ ۚ

پاتے نہ مددگار یہی خدا کی عادت ہے جو پہلے بھی سے چلی آتی ہے۔

وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا ﴿٢٣﴾ وَهُوَ الَّذِيْ كَفَّ اَيْدِيَهُمْ

اور تم خدا کی عادت کو بدلتے نہ دیکھو گے اور وہ وہی تو ہے جس نے تم کو ان کفار پر

عَنْكُمْ وَاَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْۢ بَعْدِ اَنْ اَظْفَرَكُمْ

فتح دینے کے بعد مکہ کی سرحد میں ان کے ہاتھ تم سے اور تمہارے ہاتھ ان سے روک

عَلَيْهِمْ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرًا ﴿٢٤﴾ هُمُ الَّذِيْنَ

دیئے اور تم لوگ جو کچھ بھی کرتے تھے۔ خدا اسے دیکھ رہا تھا۔ یہ وہی لوگ تو ہیں

كَفَرُوْا وَصَدُّوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيَ

جنہوں نے کفر کیا اور تم کو مسجد الحرام (میں جانے) سے روکا اور قربانی کے

---

۱۹ جب مسلمان خیبر کے محاصرہ میں مشغول تھے تو غطفانی اسد نے ارادہ کیا کہ مدینہ میں مسلمانوں کے گھر لوٹ لیں اور ان کی عورتوں بچوں کو قیدی بنائیں مگر خدا نے مسلمانوں کا ایسا رعب ان کے دل میں ڈالا کہ یہ لوگ اپنی جگہ سے نہ ہٹے۔ ان کی طرف اس آیت میں اشارہ ہے۔ قصہ خیبر کے حالات تواریخ میں تفصیلاً مذکور ہیں اور ہم بھی اس کو اس سلسلہ ۱۰ میں ذکر کر چکا ہوں۔ قرینہ یہ ہے خدا نے بھی اس کے قصہ کی تصریح نہیں فرمائی اس وجہ سے میں بھی یہاں ترک کرتا ہوں۔ ۱۲

۲۰ اس سے تین فتوحات کی بشارت کا اشارہ ہے۔ ۱۲

۲۱ اس فتح سے جو صلح حدیبیہ کے وقت مسلمانوں کو نصیب ہوئی عبداللہ بن مسعود کہتے ہیں کہ جناب پیغمبر ابھی صحابہ کے گھر ہی سے تھے کہ کفار قریش کے ستر اسی آدمی مسلمانوں پر چھاپہ مارنے کے ارادہ سے جبل تنعیم کی راہ سے نیچے سے اترے تھے مسلمانوں کو جوش تھا میں حضرت رسول نے بددعا کی سو اللہ نے ان سب کو گرفتار کرا دیا تھا مگر آپ نے بہ سلامت ان سب کو چھوڑ دیا اور فتح مکہ کی بھی بشارت دی پس جانا اور صلح ہوتی بھی تو نہ ہوتی۔ ۱۲-۱۳-۱۴

مَعَرَّةٌۢ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ لِيُدْخِلَ اللّٰهُ فِيْ رَحْمَتِهٖ

جانوروں کو بھی نہ آنے دیا کہ وہ اپنی (مقررہ) جگہ میں اپنے پیچھے سے رکے رہے اور اگر (ایسے) کچھ (ایسے) ایماندار

مَنْ يَّشَآءُ ۚ لَوْ تَزَيَّلُوْا لَعَذَّبْنَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْهُمْ

مرد اور ایماندار عورتیں نہ ہوتیں جن سے تم واقف نہ تھے کہ تم ان کو (لڑائی میں) کفار کے ساتھ پامال کر ڈالتے

عَذَابًا اَلِيْمًا ۝ اِذْ جَعَلَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِيْ قُلُوْبِهِمُ

پس تم کو انکی طرف سے بے خبری میں نقصان پہنچ جاتا (تو اسی وقت تم کو فتح ہوئی مگر تاخیر اسلئے ہوئی)

الْحَمِيَّةَ حَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ سَكِيْنَتَهٗ عَلٰى

کہ خدا جسے چاہے اپنی رحمت میں داخل کرے اور اگر وہ ایماندار کفار سے الگ ہو جاتے تو ان میں سے جو لوگ کافر تھے

رَسُوْلِهٖ وَعَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَاَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوٰى وَ

ہم انہیں دردناک عذاب کی سزا دیتے (یہ وہ وقت تھا) جب کافروں نے اپنے دلوں میں ضد یعنی بی بی

كَانُوْٓا اَحَقَّ بِهَا وَاَهْلَهَا ۭ وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ۝

اور ضد بھی جاہلیت کی سی تو خدا نے اپنے رسول اور مومنین (کے دلوں) پر اپنی طرف سے

لَقَدْ صَدَقَ اللّٰهُ رَسُوْلَهُ الرُّءْيَا بِالْحَقِّ ۚ لَتَدْخُلُنَّ

تسکین نازل فرمائی اور ان کو پرہیزگاری کی بات پر قائم رکھا۔ اور یہ لوگ

الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ اٰمِنِيْنَ ۙ مُحَلِّقِيْنَ

اسی کے سزاوار اور اہل بھی تھے اور خدا تو ہر چیز سے خبردار ہے بے شک

رُءُوْسَكُمْ وَمُقَصِّرِيْنَ ۙ لَا تَخَافُوْنَ ۭ فَعَلِمَ مَا لَمْ

خدا نے اپنے رسول کو سچا مطابق واقع خواب دکھایا تھا کہ تم لوگ انشاء اللہ

لے مطلب یہ ہے کہ اگر مکہ میں اس وقت چند مومن کمزور نہ تھے جن کا تمہیں علم نہ تھا اس وجہ سے تمہارا کافروں سے لڑائی ہونا تو مسلمانوں کی طرح کافروں کے ساتھ یہ بھی پامال ہو جاتے اور تمہیں بھی کفار کے ساتھ نہیں چلتے اور چونکہ یہ واقعی مسلمان تھے تو اللہ تعالیٰ کی رحمت چاہتے اس لئے ہتھیار پر اٹھانا کا نقصان نہ ہونے دیا

تَعْلَمُوْهُمْ اَنْ تَطَئُوْهُمْ فَتُصِيْبَكُمْ مِّنْهُمْ مَّعَرَّةٌۢ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ لِيُدْخِلَ اللّٰهُ فِيْ رَحْمَتِهٖ مَنْ يَّشَآءُ ۚ لَوْ تَزَيَّلُوْا لَعَذَّبْنَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝ اِذْ جَعَلَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِيْ قُلُوْبِهِمُ الْحَمِيَّةَ حَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ سَكِيْنَتَهٗ عَلٰى رَسُوْلِهٖ وَعَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَاَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوٰى وَكَانُوْٓا اَحَقَّ بِهَا وَاَهْلَهَا ۚ وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ۝ لَقَدْ صَدَقَ اللّٰهُ رَسُوْلَهُ الرُّءْيَا بِالْحَقِّ ۚ لَتَدْخُلُنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ اٰمِنِيْنَ ۙ مُحَلِّقِيْنَ رُءُوْسَكُمْ وَمُقَصِّرِيْنَ ۙ لَا تَخَافُوْنَ ۚ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوْا فَجَعَلَ مِنْ دُوْنِ ذٰلِكَ فَتْحًا قَرِيْبًا ۝ هُوَ الَّذِيْٓ اَرْسَلَ رَسُوْلَهٗ بِالْهُدٰى وَدِيْنِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهٗ عَلَى الدِّيْنِ كُلِّهٖ ۚ وَكَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا ۝ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ ۭ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗٓ اَشِدَّآءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَآءُ بَيْنَهُمْ تَرٰىهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَّبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانًا ۡ سِيْمَاهُمْ فِيْ وُجُوْهِهِمْ مِّنْ اَثَرِ السُّجُوْدِ ۭ ذٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرٰىةِ ۚ وَمَثَلُهُمْ فِي الْاِنْجِيْلِ ۚ كَزَرْعٍ اَخْرَجَ شَطْــَٔهٗ فَاٰزَرَهٗ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوٰى عَلٰي سُوْقِهٖ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيَغِيْظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ ۭ وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ مِنْهُمْ مَّغْفِرَةً وَّاَجْرًا عَظِيْمًا ۝

تاکہ اسکے ذریعہ کافروں کا جی جلائے جو لوگ ایمان لائے (اچھے اچھے) کام کرتے رہے خدا نے ان سے بخشش اور اجر عظیم کا وعدہ کیا ہے

اٰیاتہا (۲۹) سُوْرَةُ الْحُجُرٰتِ مَدَنِيَّةٌ ۱۱۰۶ رکوعاتہا

سورۂ حجرات مدینہ میں نازل ہوا اور اس کی اٹھارہ آیتیں اور دو رکوع ہیں۔

لہ اس آیت کی تفسیر میں اختلاف ہے اکثر کا ان لوگوں پر جنہوں نے وضو نماز کی نیت کی ہے کہ ان کا ذبیحہ حلال ہے خواہ اصل اشارہ ہے فتوائی اس طرف ہے کہ یہ حکم منسوخ ہو گیا ہے مگر ابن زید کہتے ہیں کہ منسوخ نہیں ہے کسی کو بغیر علم کے قتل کرنا جائز نہیں ہے قرآن کی عبارت صاف ہے تو تاویل کی کیا ضرورت ہے مگر بالکل منسوخ ہو جائے گی کیونکہ الدنیا سجن المؤمن ہے اور اس کا وعدہ اس کی خبر ہے اور اس صورت میں معلوم نہیں کہ کب ہوگا کس کو دیا جائے گا بلکہ خدا کا اس لوگوں نے اتنا بھی خوف نہ کیا اور اوندھے سیدھے ہو سنہ میں آ گئے گئے اور اس کو روایت بھی بنا ڈالا اور ابن عباس وغیرہ کی طرف منسوب بھی کر دیا خدا تعصب کا برا کرے وہ انسان کو عقل سے بھی دور پھینک دیتا ہے۔ بہرحال ان تفسیروں کے اقوال تو ہم گوارا نہیں کرتے خود قرآن کے الفاظ صاف بتا رہے ہیں کہ یہ کس کی مدت ہے۔ یہ بالکل ظلم ہے کہ رسول کے ان اصحاب کی شان میں جن میں یہ تمام صفات پائے جاتے ہیں ایسے گراں قدر صفات پائے جانے والے جماعت پر ایسا حکم لگایا جائے جو اس کے بالکل مستحق ہے۔ (منہ)

ف ۱۰ اس کے بعد کی آیت بھی ان کی شان میں ہے لہٰذا قرینہ یہ کہتا ہے کہ یہ بھی ان ہی کے یا ان کے مثل ہوں ان تمام صفات سے متصف ہونے کی شان میں ہے

ف ۱۱ ابن عباس سے روایت ہے کہ اس آیت کے نازل ہونے پر کچھ لوگوں نے تعجب سے رسول سے پوچھا کہ یہ آیت کس کے واسطے میں نازل ہوئی ہے آپ نے فرمایا قیامت کے دن فرشتہ ایک علم لہرا کر کھڑا ہوگا اور ایک منادی آواز دے گا کہ سیدھے ہو جاؤ اور مومنین کھڑے ہو جائیں گے سکھر علی ہذا بیطالب کھڑے ہو جائیں گے تو ان کے واسطے یہ علم دیا جائے گا اور انکے سچے ہوا خواہ ہیں اور انصار میں سے وہ مومنین جو سابقین اولین ہیں سچے سب جمع ہو جائیں گے اور ان میں انکے سوا کوئی اور نہ ہوگا پھر عمل نیک کرنے والے ہی ہیں گے اور ایسا کرنا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُقَدِّمُوْا بَيْنَ يَدَيِ اللّٰهِ وَ

اے ایمان دارو! خدا اور رسول کے سامنے کسی بات میں آگے نہ بڑھ جایا

رَسُوْلِهٖ وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ

کرو اور خدا سے ڈرتے رہو بے شک خدا بڑا سننے والا واقفکار ہے اے ایمان دارو!

اٰمَنُوْا لَا تَرْفَعُوْٓا اَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا

(بولنے میں) تم اپنی آوازیں پیغمبر کی آواز سے اونچی نہ کیا کرو اور جس طرح تم آپس

تَجْهَرُوْا لَهٗ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ اَنْ تَحْبَطَ

میں ایک دوسرے سے (زور زور) سے بولا کرتے ہو اُن کے روبرو زور سے نہ بولا کرو

اَعْمَالُكُمْ وَاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يَغُضُّوْنَ

(ایسا نہ ہو) کہ تمھارا کیا کرایا سب اکارت ہو جائے اور تمکو خبر بھی نہ ہو بیشک جو لوگ رسول خدا کے سامنے

اَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ امْتَحَنَ

اپنی آوازیں دھیمی کر لیا کرتے ہیں یہی لوگ ہیں جن کے دلوں کو خدا نے پرہیزگاری کے لئے

اللّٰهُ قُلُوْبَهُمْ لِلتَّقْوٰى لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝

جانچ لیا ہے۔ اُن کے لئے (آخرت میں) بخشش اور بڑا اجر ہے۔

اِنَّ الَّذِيْنَ يُنَادُوْنَكَ مِنْ وَّرَآءِ الْحُجُرٰتِ اَكْثَرُهُمْ لَا

(اے رسول) جو لوگ تم کو حجروں کے باہر سے آواز دیتے ہیں ان میں کے اکثر بے عقل ہیں

يَعْقِلُوْنَ ۝ وَلَوْ اَنَّهُمْ صَبَرُوْا حَتّٰى تَخْرُجَ اِلَيْهِمْ لَكَانَ

اور اگر یہ لوگ اتنا تامل کرتے کہ تم خود نکل کر اُن کے پاس آ جاتے (تب بات کرتے) تو

خَيْرًا لَّهُمْ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنْ

یہ اُن کے لئے بہتر تھا اور خدا تو بڑا بخشنے والا مہربان ہے اے ایماندارو! اگر کوئی بدکردار تمھارے

(بقیہ حاشیہ گزشتہ) ایک ایک کرکے سب لوگ اُنکے سامنے پیش کئے جائیں گے اور ہر ایک کو اس کا اچھا برا پھل دیا جائیگا۔ جب آخر شخص کی نوبت آئے گی تو اس لوگوں سے کہا ہوگا کہ تمکو اپنے اپنے مقام (یعنی جنت) کو جنت میں (یا جہنم میں) اپنے پروردگار نے دکھا دیا تھا کہ یہی (اچھا) ہیں تمھارے لئے مغفرت اور اجر عظیم ہے (یعنی جنت) پھر جیسے جیسے مومنین اُن کے بعد آئیں گے ویسے ویسے مومنین اُن کے لئے جنت میں جگہ ہوتی جائیگی اور وہ جنت میں جا بسیں گے اور اُنکے ساتھ سے بہشت کا اپنا اپنا حصہ لیں گے اسکے بعد کچھ لوگوں کو جہنم میں ڈالا جائیگا جن کا مطلب ہے خدا کے قول الذین اٰمنوا الخ اور الذین کفروا کذبوا بایاتنا الخ

اصحاب الجنۃ جنہیں کہ یعنی جن کی وجہ سے لوگ جنت و جہنم کے مستحق ہوتے ہیں اور انکا حق سامنے جہاں پر راجب ہے دیکھیں شواہد التنزیل حاکم ہوا قاسم بکلانی ۱۲ منہ اس سورہ میں رسول سے بات کرنیکی تہذیب جو واقعہ کو تحقیق کرکے کچھ عمل کرنا دوگروہ آپس میں لڑیں تو صلح کرانا مومنین آپس میں بھائی بھائی ہیں مسخر کی ممانعت عیب زنی بدگمانی غیبت کی حماقت پرہیزگاری کا درجہ ایمان و اسلام میں فرق جاہلیت کو کسکے خدا نے احسان کیا دیکھو تفسیر ھذا ۱۲ منہ

وجہ شیخ صفر ھذا ۱۲ منہ

بخاری ابن مسلمان مروی نے عبداللہ بن زبیر سے یہ روایت کی ہے کہ ایک دفعہ حضرت رسول کے پاس بنی تمیم کے کچھ لوگ آئے تو حضرت ابوبکر نے اشارہ کرکے ان لوگوں کو حاکم حضاج ابن عمیر کو بنائیے۔ اس پر حضرت عمر کہنے لگے نہیں یہ ٹھیک نہیں اقرع بن حابس کو ان کا امیر بنائیے۔ اس پر حضرت ابوبکر نے کہا کہ تم میری مخالفت کرتے ہو اس پر حضرت عمر نے کہا میں نے

جَآءَكُمْ فَاسِقٌۢ بِنَبَاٍ فَتَبَيَّنُوْٓا اَنْ تُصِيْبُوْا قَوْمًۢا بِجَهَالَةٍ
پاس کوئی خبر لے کر آئے تو خوب تحقیق کر لیا کرو (ایسا نہ ہو) کہ تم کسی قوم کو نادانی سے نقصان
فَتُصْبِحُوْا عَلٰى مَا فَعَلْتُمْ نٰدِمِيْنَ ۝ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ فِيْكُمْ
پہنچاؤ پھر اپنے کئے پر نادم ہو اور جان رکھو کہ تم میں خدا کے پیغمبر (موجود) ہیں بہتیری
رَسُوْلَ اللّٰهِ ۭ لَوْ يُطِيْعُكُمْ فِيْ كَثِيْرٍ مِّنَ الْاَمْرِ لَعَنِتُّمْ
باتیں ایسی ہیں کہ اگر رسول ان میں تمہارا کہا مان لیا کریں تو (اکثر) تم ہی مشکل میں پڑ جاؤ۔
وَلٰكِنَّ اللّٰهَ حَبَّبَ اِلَيْكُمُ الْاِيْمَانَ وَزَيَّنَهٗ فِيْ قُلُوْبِكُمْ
لیکن خدا نے تو تمہیں ایمان کی محبت دے دی ہے۔ اور اس کو تمہارے دلوں میں عمدہ
وَكَرَّهَ اِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوْقَ وَالْعِصْيَانَ ۭ اُولٰۗىِٕكَ
کر دکھایا ہے۔ اور کفر اور بدکاری اور نافرمانی سے تم کو بیزار کر دیا ہے۔ یہی لوگ
هُمُ الرّٰشِدُوْنَ ۝ فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ وَنِعْمَةً ۭ وَاللّٰهُ
خدا کے فضل و احسان سے راہ ہدایت پر ہیں۔ اور خدا تو بڑا واقفکار
عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ وَاِنْ طَاۗىِٕفَتٰنِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اقْتَتَلُوْا
حکمت والا ہے اور اگر مومنین میں سے دو فرقے آپس میں لڑ پڑیں تو ان
فَاَصْلِحُوْا بَيْنَهُمَا ۚ فَاِنْۢ بَغَتْ اِحْدٰىهُمَا عَلَي الْاُخْرٰى
دونوں میں صلح کرا دو۔ پھر اگر ان میں سے ایک (فریق) دوسرے پر زیادتی کرے
فَقَاتِلُوا الَّتِيْ تَبْغِيْ حَتّٰى تَفِيْۗءَ اِلٰٓى اَمْرِ اللّٰهِ ۚ فَاِنْ
تو جو (فریق) زیادتی کرے تم (بھی) اس سے لڑو یہاں تک کہ وہ خدا کے حکم کی طرف رجوع
فَاۗءَتْ فَاَصْلِحُوْا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَاَقْسِطُوْا ۭ اِنَّ
کرے۔ پھر جب رجوع کرے تو فریقین میں مساوات کے ساتھ صلح کرا دو اور انصاف سے کام لو۔
اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِيْنَ ۝ اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ اِخْوَةٌ فَاَصْلِحُوْا
بیشک خدا انصاف کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔ مومنین تو آپس میں بس بھائی بھائی ہیں تو

(حاشیہ صفحہ گذشتہ) تمہاری مخالفت مقصود نہیں ہے بلکہ تم ان کی باتیں ہوتے ہوتے دوسروں کی تائید میں ہوں تو فاسق کی تعریف کیسے بآیت نازل ہوئی (تفسیر وحیدی صفحہ ۹۳۰ طبع نولکشور)۔

(حاشیہ صفحہ ھذا)

ان دو آیتوں کے شان نزول میں مفسرین کی دو رائیں ہیں۔ ایک رائے یہ ہے کہ حضرت عثمان کے عہد خلافت میں جب ان کے مکان کا محاصرہ ہوا تو ان کے بھائی بھی تھے اور ان کی طرف سے مدافعت میں صحابہ بھی اور تابعین بھی تھے اور ان میں سے بعض لوگوں کو جمع کی چار رکعت نماز پڑھانی تھی اور پھر یہ بھی پوچھا تھا کہ اگر کہو تو اور زیادہ کر دوں اور حضرت عثمان نے یہ خبر سنکر حکم دیا تھا کہ ان کو الگ کر دیا جائے۔ غرض انہی کو حضرت رسول نے حق و صدق سے آگاہ کرنے کو بھیجا اور ان دونوں میں سے ہر ایک کو یہ خیال تھا کہ جب یہ قریب پہنچے تو وہ لوگ اس کے استقبال کو آئے تب یہ سمجھے کہ لوگ ہمیں مارنے آتے ہیں اس لیے پھر گئے تاکہ آپ واپس جائیں اور یہ خبر پہنچائیں اور حضرت سے لڑنے پر آمادہ ہو جائیں۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ دوسری رائے یہ ہے کہ بنی المصطلق کے رئیس حارث نے آنحضرت کے پاس آکر کہا کہ میں اسلام لاتا ہوں اور زکوٰۃ ادا کرتا ہوں اور اپنی قوم کو بھی اسلام لانے پر آمادہ کرتا ہوں۔ آپ فلاں وقت میرے پاس کسی کو بھیجیں تاکہ میں زکوٰۃ کی رقم اس کے حوالے کر دوں۔ آنحضرت نے اس وقت کے لیے ولید بن عقبہ کو بھیجا۔ ولید کو راستہ میں خیال آیا کہ حارث نے اسلام لانے سے انکار کر دیا اور زکوٰۃ کی رقم دینے کے لیے میرے قتل کا ارادہ کیا ہے۔ اس لیے وہ آگے نہ بڑھا اور واپس آکر آنحضرت سے کہا کہ حارث نے زکوٰۃ نہیں دی اور میرے قتل کا ارادہ کیا تھا۔ اس پر آنحضرت نے غصہ ہو کر حارث کے قتل کا حکم دیا۔ اس نے آکر عرض کیا کہ میں نے تو زکوٰۃ کی رقم اور آپ کے بھیجے ہوئے کو لے جانے کے لیے تیار تھا۔ اس نے راستہ سے واپس آنے کی وجہ بیان کی۔ اس پر آنحضرت نے خالد بن ولید کو تحقیقات کے واسطے بھیجا تو ان کو حارث اسلام پر قائم پایا اور یہ لے کر آئے اس وقت یہ آیت نازل ہوئی۔ دیکھو تفسیر کشاف جلد ۴ صفحہ ۱۰۱ مطبوعہ مصر۔

ف ۱ اس سے اقبال کی آیت بالا کی تفسیر

بَيْنَ اَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا

اپنے دو بھائیوں میں میل جول کرا دیا کرو۔ اور خدا سے ڈرتے رہو تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔ اے

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنُوْا

ایمان دارو تم میں سے کسی قوم کا مرد دوسری قوم کے مردوں کی ہنسی نہ اڑائے ممکن ہے کہ وہ لوگ

خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَآءٌ مِّنْ نِّسَآءٍ عَسٰٓى اَنْ يَّكُنَّ خَيْرًا

(خدا کے نزدیک) ان سے اچھے ہوں اور نہ عورتیں (کسی) عورتوں سے (تمسخر کریں) کیا عجب ہے کہ وہ

مِّنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوْٓا اَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوْا بِالْاَلْقَابِ

ان سے اچھی ہوں اور تم آپس میں ایک دوسرے کو طعنے نہ دو اور نہ ایک دوسرے کا برا نام دھرو

بِئْسَ الِاسْمُ الْفُسُوْقُ بَعْدَ الْاِيْمَانِ ۚ وَمَنْ لَّمْ

ایمان لانے کے بعد بدکاری کا نام ہی برا ہے اور جو لوگ باز نہ آئیں تو ایسے

يَتُبْ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا

ہی لوگ ظالم ہیں۔ اے ایمان دارو بہت سے گمان (بد) سے

اجْتَنِبُوْا كَثِيْرًا مِّنَ الظَّنِّ اِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ اِثْمٌ وَّ

بچے رہو کیونکہ بعض بدگمانی گناہ ہے اور آپس میں ایک دوسرے کے حال کی ٹوہ

لَا تَجَسَّسُوْا وَلَا يَغْتَبْ بَّعْضُكُمْ بَعْضًا ۭ اَيُحِبُّ اَحَدُكُمْ

میں نہ رہا کرو اور نہ تم میں سے ایک دوسرے کی غیبت کرے کیا تم میں سے کوئی

اَنْ يَّاْكُلَ لَحْمَ اَخِيْهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوْهُ ۭ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ

اس بات کو پسند کریگا کہ اپنے مرے ہوئے بھائی کا گوشت کھائے تم اس سے (ضرور) نفرت کرو گے اور

تَوَّابٌ رَّحِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّا خَلَقْنٰكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَّاُنْثٰى

خدا سے ڈرو۔ بیشک خدا بڑا توبہ قبول کرنے والا مہربان ہے لوگو ہم نے تم سب کو ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا کیا اور

وَجَعَلْنٰكُمْ شُعُوْبًا وَّقَبَاۗىِٕلَ لِتَعَارَفُوْا ۭ اِنَّ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ

ہم ہی نے تمہارے قبیلے اور برادریاں بنائیں تاکہ ایک دوسرے کو شناخت کرے بیشک نہیں کہ خدا کے

(حاشیہ صفحہ گذشتہ) کے متعلق دلیل ہیں عقبہ کے بیان پر اصحاب کے دو گروہ ہو گئے کچھ لوگ تو حضرت کو حق مصطفیٰ کی مدد کے لئے لشکر بھیجنے کی لئے دیتے اور کچھ اس کے خلاف تھے ان ہی دونوں گروہوں کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی۔

ایک بار حضرت خالد ایک بنی المصطلق پر حملہ کر کے ان کے مویشی اور عورتیں قید کر لائے۔ آپ نے ان کو اپنے پاس رکھ لیا۔ اس پر عبداللہ ابن ابی سلول نے اپنی ناک پر ہاتھ رکھ لیا اور کہنے لگا خدا کی قسم اس کی بو تجھ سے اچھی ہے حضرت یہ سن کر وہاں سے چلے گئے۔ مگر پھر دونوں میں بات بڑھی اور آخر زبان سے ہاتھ پاؤں تک نوبت پہنچی اور پھر وہاں کے قبیلے اوس و خزرج بھی کی لڑائیاں مشہور ہیں چڑھ دوڑے اور خوب مار پیٹ ہونے لگی۔ جب یہ خبر حضرت کو ہوئی تو آپ پھر تشریف لائے اور دونوں میں صلح کرا دی۔ انہی کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی ۱۲۔

(حاشیہ صفحہ ۸۲۳) ثابت ابن قیس چونکہ بہرا تھا اس وجہ سے لوگ اس کو حضرت کی باتیں سننے کے خیال سے قریب بٹھاتے ایک دن صبح کی نماز میں آپ نے ایک رکعت نماز پڑھ چکے تھے بعد نماز کے لوگ اپنی اپنی جگہ بیٹھ گئے جب یہ فارغ ہوا تو پھر نماز میں حضرت کے پاس پہنچا اور ایک شخص سے جگہ خالی کرنے کو کہا مگر وہ نہ ہٹا تو دیر تک میں یہ ہوتا رہا جب دن نکلا تو ثابت نے اس سے پوچھا تو کون ہے اس نے اپنا نام بتایا تو ثابت نے کہا اب معلوم ہوا تو فلاں عورت کا بیٹا ہے۔ اور اس پر وہ آیت نازل ہوئی

اللّٰهِ اَتْقٰىكُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ خَبِيْرٌ ﴿۱۳﴾ قَالَتِ الْاَعْرَابُ

نزدیک تم سب میں بڑا عزت والا وہی ہے جو تم میں پرہیزگار ہو بیشک خدا بڑا جاننے والا خبردار ہے اعرابی کہتے ہیں کہ ہم ایمان

اٰمَنَّا ؕ قُلْ لَّمْ تُؤْمِنُوْا وَلٰكِنْ قُوْلُوْٓا اَسْلَمْنَا وَلَمَّا

لائے (اے رسول) کہدو کہ تم ایمان نہیں لائے بلکہ یوں کہو کہ اسلام لائے حالانکہ ایمان کا تو ابھی

يَدْخُلِ الْاِيْمَانُ فِيْ قُلُوْبِكُمْ ؕ وَاِنْ تُطِيْعُوا اللّٰهَ وَ

بھی تمہارے دلوں میں گزر ہوا بھی نہیں اور اگر تم خدا کی اور اس کے رسول کی

رَسُوْلَهٗ لَا يَلِتْكُمْ مِّنْ اَعْمَالِكُمْ شَيْـًٔا ؕ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ

فرمانبرداری کرو گے تو خدا تمہارے اعمال میں سے کچھ کم نہیں کریگا۔ بیشک خدا بڑا بخشنے

رَّحِيْمٌ ﴿۱۴﴾ اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَ

والا مہربان ہے (سچے) مومن تو بس وہی ہیں جو خدا اور اسکے رسول پر ایمان لائے پھر

رَسُوْلِهٖ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوْا وَجٰهَدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَ

انھوں نے اس میں کسی طرح کا شک شبہہ نہ کیا اور اپنے مال سے اور اپنی جانوں سے خدا

اَنْفُسِهِمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ اُولٰٓئِكَ هُمُ الصّٰدِقُوْنَ ﴿۱۵﴾

کی راہ میں جہاد کیا یہی لوگ (دعوائے ایمان میں) سچے ہیں اے رسول ان سے پوچھو تو کہ کیا تم

قُلْ اَتُعَلِّمُوْنَ اللّٰهَ بِدِيْنِكُمْ ؕ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا فِي

خدا کو اپنی دینداری جتاتے ہو اور خدا تو جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے۔

السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿۱۶﴾

(غرض سب کچھ) جانتا ہے اور خدا ہر چیز سے خبردار ہے اے رسول

يَمُنُّوْنَ عَلَيْكَ اَنْ اَسْلَمُوْا ؕ قُلْ لَّا تَمُنُّوْا عَلَيَّ

تم پر یہ لوگ اسلام لانے کا احسان جتاتے ہیں تم (صاف) کہدو کہ تم اپنے اسلام کا مجھ پر احسان

اِسْلَامَكُمْ ۚ بَلِ اللّٰهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ اَنْ هَدٰىكُمْ

نہ جتاؤ (بلکہ) اگر تم (دعوائے ایمان میں) سچے ہو تو (سمجھو کہ) خدا نے تم پر احسان کیا ہے کہ اس نے تم کو

(حاشیہ صفحہ گزشتہ)
کی ہیں کر بڑے الفاظ سے یاد کیا یہ اس کو سنت اگر رکھنا قرآن آیت نازل ہوئی ۱۲

۱۳ حضرت عائشہ و حفصہ علیہا السلام کو کہا تھا (اگر تمہیں کہ تو ہو وہی کہ ہیں ہے) اس پر یہ آیت نازل ہوئی ۱۲

۱۴ ایک روز حضرت علی علیہ السلام کے ساتھ حضرت ابوبکر و عمر بھی تھے ان دونوں نے حضرت سلمان (رضی اللہ عنہ) کی شکایت کی اس کے بعد کھانے کے وقت کسی آدمی کو سلمان کے لئے حضرت کے پاس بھیجا تو آپ نے ہم اب وہ (کھانا) لیں تو گوشت سے خوب پیٹ بھرے ہیں اب سلمان کیا ہوگا اس نے جاکر ان دونوں صاحبوں سے بیان کیا تو ان کو بڑی حیرت ہوئی اور دوڑے ہوئے حضرت کے پاس پہنچے اور کہنے لگے اے حضرت ہم لوگوں نے تو ایک مرتبہ کھانے میں کہا ہے آپ نے فرمایا ہے کہ تم دونوں کے ہاتھوں میں دو مرتبہ گوشت بھرا ہوا ہے کیا تم دونوں نے خدا کی قسم کر کے اس کا گوشت نہیں کھایا کہا یہ تو لوگ شبہ ہے اس وقت یہ آیت نازل ہوئی (مجمع البیان تفسیر عیاشی صفحہ ۹۵ مطبوعہ مصر ج ۲ و حاشیہ صفحہ ۱۳۱)

۱۵ یہ قبیلہ بنی اسد کا ہے جو قحط کے زمانہ میں مدینہ کے گرد و نواح میں آکر رہنے لگے تھے اور حضرت رسول سے اسلام کا اقرار کیا تھا دیہی فرض اس سے کہ آنحضرت نے کچھ لے اور نہ دیں ایمان سے کچھ بیٹ بھی خبر ہے تو ایک واقعہ تھا مگر نفی یہاں ہے کہ خدا نے اس آیت میں ایمان (اسلام کو دل) بھی بتا دیا ہے علماء میں فرق ایک فریق ہے کہ اسلام صرف اقرار کا نام ہے اور ایمان دل سے ماننے کا اور دوسرا فریق یہ بھی ہے کہ اسلام صرف تشکیک کی طور پر مان لینے کا نام ہے اور ایمان دل سے اعتقادات درست کر لینے کو کہتے ہیں اور شاید یہی وجہ ہے نازیت ہیں اللھم (الی آخرہ)

لِلْاِیْمَانِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ یَعْلَمُ غَیْبَ

ایمان کا رستہ دکھایا۔ بیشک خدا تو سارے آسمان اور زمین کی چھپی ہوئی باتوں کو

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَاللّٰهُ بَصِیْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝

جانتا ہے۔ اور جو کچھ تم کرتے ہو خدا اُسے دیکھ رہا ہے۔

اٰیاتُہا (۵۰) سُوْرَةُ قٓ مَكِّیَّةٌ (۳۴) رکوعاتُہا

سورۂ قٓ مکہ میں نازل ہوا اور اس کی پینتالیس آیتیں اور تین رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

قٓ ۚ وَالْقُرْاٰنِ الْمَجِیْدِ ۝ بَلْ عَجِبُوْۤا اَنْ جَآءَهُمْ

قٓ۔ قرآن مجید کی قسم (محمدؐ پیغمبر ہیں) لیکن ان (کافروں) کو تعجب ہے کہ ان ہی

مُّنْذِرٌ مِّنْهُمْ فَقَالَ الْكٰفِرُوْنَ هٰذَا شَیْءٌ

میں ایک (عذاب سے) ڈرانے والا (پیغمبر) انکے پاس آگیا تو کفار کہنے لگے یہ تو ایک

عَجِیْبٌ ۝ ءَاِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ۚ ذٰلِكَ رَجْعٌۢ بَعِیْدٌ ۝

عجیب بات ہے بھلا جب ہم مر جائیں گے اور (مٹ کر) مٹی ہو جائینگے تو پھر (دوبارہ زندہ ہونا)

قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْاَرْضُ مِنْهُمْ ۚ وَعِنْدَنَا كِتٰبٌ

(عقل سے) بعید (بات) ہے انکے جسموں سے زمین جس چیز کو (کھا کھا کر) کم کرتی ہے وہ ہم کو معلوم ہے اور

حَفِیْظٌ ۝ بَلْ كَذَّبُوْا بِالْحَقِّ لَمَّا جَآءَهُمْ فَهُمْ

ہمارے پاس تو تحریری یادداشت کتاب (لوح) محفوظ (موجود) ہے مگر جب انکے پاس دین حق آپہنچا تو

فِیْۤ اَمْرٍ مَّرِیْجٍ ۝ اَفَلَمْ یَنْظُرُوْۤا اِلَى السَّمَآءِ فَوْقَهُمْ

انھوں نے اسے جھٹلا دیا تو وہ لوگ ایک ایسی بات میں (الجھے ہوئے) ہیں جسے قرار نہیں تو کیا ان لوگوں نے اپنے اوپر آسمان کی طرف

كَیْفَ بَنَیْنٰهَا وَزَیَّنّٰهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوْجٍ ۝ وَ

(نظر نہیں کی کہ ہم نے اسکو کیونکر بنایا اور اسکو کیسی زینت دی اور اسمیں کہیں شگاف تک نہیں اور زمین کو ہم نے

حاشیہ صفحہ گزشتہ
المقیمین والمؤمنات والمسلمین والمسلمات ۲۸ ۹
ہے اور مقصود مسلمین و مسلمات سے بھی مومنین ہی ہیں یعنی وہ مومنین جو جہالت کی وجہ سے راہ کی گمراہیں جانتے صرف اپنا علم ہے مسلمان دل سے اعتقادات کو مانتے ہیں۔
دوسرے لوگ مراد نہیں ہیں۔
تیسرا قول یہ بھی ہے کہ ہر ایک صرف توحید و نبوت کا اقرار کرنے والا ہے وہ مسلم ہیں اور ہم ان پیغمبروں کے ساتھ صالح امت کے بھی قائل ہیں وہ مومن ہیں اس کے علاوہ اور بھی بہت سے فرق علماء نے بیان کئے ہیں دیکھو کتب امامیہ۔

حضرت کی رسالت

اے اس مضمون کو اس خوبی سے ادا کیا ہے۔

منت منہ کہ خدمت سلطان ہمی کنی
منت شناس ازو کہ بخدمت گماشتت

حاشیہ بصفحہ ہذا
اے اس سورہ میں حضرت کی رسالت، قرآن مجید کی حقانیت، خدا کی قدرت، خدا پرستوں کی شکست، کفار سے بھی زیادہ قریب ہونے کی خبر، آسمان و زمین کی پیدائش کا ذکر، حضرت رسول و حضرت علی کے مدارج، نماز، فرشتگان، قیامت کا تذکرہ وغیرہ مذکور ہے۔

الْاَرْضَ مَدَدْنٰهَا وَاَلْقَيْنَا فِيْهَا رَوَاسِيَ وَاَنْۢبَتْنَا

پھیلایا اور اُس پر بوجھل پہاڑ رکھ دیئے اور اُس میں ہر طرح کی خوشنما چیزیں

فِيْهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍۢ بَهِيْجٍ ۝ تَبْصِرَةً وَّذِكْرٰى لِكُلِّ

اگائیں تاکہ تو ہر رجوع لانے والے (بندے) کیلئے ہدایت اور عبرت

عَبْدٍ مُّنِيْبٍ ۝ وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَآءِ مَآءً مُّبٰرَكًا

حاصل کریں۔ اور ہم نے آسمان سے برکت والا پانی برسایا تو اُس سے

فَاَنْۢبَتْنَا بِهٖ جَنّٰتٍ وَّحَبَّ الْحَصِيْدِ ۝ وَالنَّخْلَ

باغ (کے درخت) اگائے اور کھیتی کا اناج اور لمبی لمبی کھجوریں جس کا بور باہم

بٰسِقٰتٍ لَّهَا طَلْعٌ نَّضِيْدٌ ۝ رِّزْقًا لِّلْعِبَادِ ۙ وَاَحْيَيْنَا

گتھا ہوتا ہے (یہ سب کچھ) بندوں کی روزی دینے کے لئے (پیدا کیا) اور

بِهٖ بَلْدَةً مَّيْتًا ؕ كَذٰلِكَ الْخُرُوْجُ ۝ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ

پانی ہی سے ہم نے مُردہ شہر (افتادہ زمین) کو زندہ کیا اسی طرح (قیامت میں مُردوں کو) نکلنا ہوگا

قَوْمُ نُوْحٍ وَّاَصْحٰبُ الرَّسِّ وَثَمُوْدُ ۝ وَعَادٌ وَّفِرْعَوْنُ

اُن سے پہلے نوح کی قوم اور رسّ والوں نے اور (قوم) ثمود نے اپنے اپنے پیغمبر کو جھٹلایا اور (قوم)

وَاِخْوَانُ لُوْطٍ ۝ وَّاَصْحٰبُ الْاَيْكَةِ وَقَوْمُ تُبَّعٍ ؕ كُلٌّ

عاد اور فرعون اور لوط کی قوم اور بن کے رہنے والوں (قوم شعیب) اور تبع کی قوم (ان سب نے

كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ وَعِيْدِ ۝ اَفَعَيِيْنَا بِالْخَلْقِ

اپنے اپنے پیغمبروں کو جھٹلایا تو ہمارا (عذاب کا) وعدہ پورا ہو کر رہا تو کیا ہم پہلی بار پیدا کر کے

الْاَوَّلِ ؕ بَلْ هُمْ فِيْ لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيْدٍ ۝ وَلَقَدْ

تھک گئے ہیں (ہرگز نہیں) مگر یہ لوگ از سرِ نو دوبارہ پیدا کرنے کی نسبت شک میں پڑے ہیں۔ اور

خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسْوِسُ بِهٖ نَفْسُهٗ ۚ

بیشک ہم ہی نے انسان کو پیدا کیا اور جو خیالات اُس کے دل میں گذرتے ہیں ہم ان کو جانتے ہیں

ع ۱۵

۱۲-۱۶ ان سب کے قصے تفصیل سے بیان ہو چکے ہیں

وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ﴿١٦﴾ إِذْ يَتَلَقَّى
اور ہم تو اس کی شہ رگ سے بھی زیادہ قریب ہیں جب وہ کوئی کام کرتا ہے تو دو لکھنے والے (کراماً
الْمُتَلَقِّيَانِ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ ﴿١٧﴾ مَا
کاتبین) جو اسکے داہنے بائیں بیٹھے ہیں لکھ لیتے ہیں کوئی بات اس کی زبان پر
يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ﴿١٨﴾ وَجَاءَتْ
نہیں آتی مگر ایک نگہبان اس کے پاس تیار رہتا ہے۔ موت کی بیہوشی یقیناً طاری
سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَٰلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ ﴿١٩﴾
ہوگی (تو ہم بتادیں گے کہ) یہی تو وہ (حالت) ہے جس سے تو بھاگا کرتا تھا
وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ ﴿٢٠﴾ وَجَاءَتْ
اور صور پھونکا جائے گا۔ یہی (خدا کے) وعدہ کا دن ہے اور ہر شخص (ہمارے سامنے اسطرح) حاضر
كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ﴿٢١﴾ لَقَدْ كُنْتَ فِي
ہوگا کہ اسکے ساتھ ایک (فرشتہ) ہنکانیوالا ہوگا اور ایک (اعمال کا) گواہ (اور) اس سے کہا جائیگا کہ اس
غَفْلَةٍ مِنْ هَٰذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ
(دن) سے تو غفلت میں پڑا تھا تو اب ہم نے تیرے سامنے سے پردے کو ہٹا دیا تو آج
الْيَوْمَ حَدِيدٌ ﴿٢٢﴾ وَقَالَ قَرِينُهُ هَٰذَا مَا لَدَيَّ عَتِيدٌ ﴿٢٣﴾
تیری نگاہ بڑی تیز ہے اور اسکا ساتھی (فرشتہ) کہے گا یہ (اس کا عمل) جو میرے پاس (موجود) حاضر ہے
أَلْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ ﴿٢٤﴾ مَنَّاعٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ
(تب حکم ہوگا کہ) تم دونوں ۱؎ ہر سرکش ناشکرے کو دوزخ میں ڈال دو جو (واجب حقوق سے) روکنے والا ہے
مُرِيبٍ ﴿٢٥﴾ الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ فَأَلْقِيَاهُ
حد سے بڑھنے والا (اور دین میں) شک کرنیوالا تھا جس نے خدا کے ساتھ دوسرے معبود بنا رکھے
فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ﴿٢٦﴾ قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْغَيْتُهُ

تھے تو اب دونوں اسکو سخت عذاب میں ڈال دیں وہ اس وقت (اس کا ساتھی (شیطان) کہے گا) پروردگارا

فرشتہ شہ رگ سے بھی زیادہ قریب

۱؎ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہم لوگ ایک روز ابو طفیل کے ہاں موجود تھے کہ حضرت ابوحنیفہ اور ابن ابی لیلیٰ اور ابن شبرمہ بھی آگئے تو ابوحنیفہ ان کی طرف متوجہ ہوئے اور نسبت اُن سے کہا۔ اے ابو محمد خدا سے ڈرو تم سے آخرت کی بابت دریافت کیا جائے گا آخر دن ہے اور تم بہت سی باتیں ایسی کہتے ہو جن کی بابت آپ کے ہاں میں بیان کیا کرتے تھے کہ اگر تم سکوت کرتے تو اچھا تھا یہ سنکر ابوطفیل کو غصہ آگیا اور کہنے لگے کیا تیرے سے اولیٰ کو بھی بات کی جا سکتی ہے کہ ذرا سے اگر خطا کرو تو اس کے بعد کہنے لگے مجھے ابوامامہ نے رسول خدا سے روایت کی ہے کہ حضرت رسول نے فرمایا جب قیامت کا دن ہوگا۔ تو مجھ سے اور علی سے کہا جائے گا کہ اپنے دوستوں کو بہشت میں داخل کرو اور اپنے دشمنوں کو جہنم واصل کرو اور یہی مطلب ہے خدا کے قول والقیا فی جہنم الخ کا۔ منہ

وَلٰكِنْ كَانَ فِيْ ضَلٰلٍۢ بَعِيْدٍ ۝ قَالَ لَا تَخْتَصِمُوْا

بھٹے اسکو گمراہ نہیں کیا تھا بلکہ یہ تو خود سخت گمراہی میں مبتلا تھا اُس پر خدا فرمائیگا ہمارے سامنے جھگڑے

لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ اِلَيْكُمْ بِالْوَعِيْدِ ۝ مَا يُبَدَّلُ

نہ کرو میں تو تم لوگوں کو پہلے ہی عذاب سے ڈرا چکا تھا میرے یہاں بات بدلا

الْقَوْلُ لَدَيَّ وَمَآ اَنَا بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ۝ يَوْمَ نَقُوْلُ

نہیں کرتی اور نہ میں بندوں پر ذرہ برابر ظلم کرنے والا ہوں اُس دن ہم دوزخ سے

لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَاْتِ وَتَقُوْلُ هَلْ مِنْ مَّزِيْدٍ ۝

پوچھیں گے کہ تو بھر چکی وہ کہے گی کیا کچھ اور بھی ہے اور

وَاُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِيْنَ غَيْرَ بَعِيْدٍ ۝ هٰذَا مَا

بہشت پرہیزگاروں کے بالکل قریب کردی جائیگی یہی تو وہ بہشت ہے جس کا تم میں

تُوْعَدُوْنَ لِكُلِّ اَوَّابٍ حَفِيْظٍ ۝ مَّنْ خَشِيَ

سے ہر ایک خدا کی طرف رجوع کرنیوالے احکام کی محافظت کرنیوالے سے وعدہ کیا جاتا ہے

الرَّحْمٰنَ بِالْغَيْبِ وَجَآءَ بِقَلْبٍ مُّنِيْبِ ۝ ادْخُلُوْهَا

جو شخص خدا سے بے دیکھے ڈرتا رہا اور خدا کی طرف رجوع کرنیوالا دل لے کر آیا۔ اسکو حکم ہوگا کہ اس

بِسَلٰمٍ ذٰلِكَ يَوْمُ الْخُلُوْدِ ۝ لَهُمْ مَّا يَشَآءُوْنَ فِيْهَا

میں بسلامت داخل ہو جاؤ یہی تو ہمیشہ رہنے کا دن ہے اسمیں یہ لوگ جو چاہیں گے اُن کے لئے حاضر

وَلَدَيْنَا مَزِيْدٌ ۝ وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ

ہے اور ہمارے ہاں تو اس سے بھی زیادہ ہے اور ہم نے ان سے پہلے کتنی امتیں ہلاک کر ڈالیں جو ان

اَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوْا فِي الْبِلَادِ هَلْ مِنْ مَّحِيْصٍ ۝

سے قوت میں کہیں بڑھ کر تھیں تو ان لوگوں نے موقع ڈھونڈا تمام شہروں کو چھان مارا کہ بھاگ کہیں بھی بھاگنے کا

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَذِكْرٰى لِمَنْ كَانَ لَهٗ قَلْبٌ اَوْ اَلْقَى

ٹھکانا ہے اس میں شک نہیں کہ جو شخص (آگاہ) دل رکھتا ہے یا کان لگا کر حضور قلب سے

السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيْدٌ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَ

سنتا ہے اسکے لئے اس میں اکابل نصیحت ہے اور ہم ہی نے یقیناً بنایا ہے آسمانوں اور زمین اور

الْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ۖ وَّمَا مَسَّنَا مِنْ

جو کچھ ان دونوں کے بیچ میں ہے چھ دن میں پیدا کیے اور نہ کان تو ہم کو چھو بھی نہیں

لُّغُوْبٍ ۝ فَاصْبِرْ عَلٰى مَا يَقُوْلُوْنَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ

گئی تو اے رسول! جو کچھ یہ (کافر) لوگ بکا کرتے ہیں اس پر تم صبر کرو اور آفتاب کے نکلنے

رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوْبِ ۝ وَمِنَ

سے پہلے اور (اس کے) غروب سے پہلے اپنے پروردگار کی حمد کی تسبیح کیا کرو اور تھوڑی دیر

الَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَاَدْبَارَ السُّجُوْدِ ۝ وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ

رات کو بھی اور نماز کے بعد بھی اس کی تسبیح کرو اور کان لگا کر سن رکھو کہ جس دن پکارنے والا

الْمُنَادِ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيْبٍ ۝ يَّوْمَ يَسْمَعُوْنَ الصَّيْحَةَ

اسرافیل) نزدیک ہی کی جگہ سے آواز دیگا کہ اٹھو جس دن لوگ ایک سخت چیخ کو بیشک سنیں

بِالْحَقِّ ۭ ذٰلِكَ يَوْمُ الْخُرُوْجِ ۝ اِنَّا نَحْنُ نُحْيٖ وَنُمِيْتُ

گے وہی دن لوگوں کے (قبروں سے) نکلنے کا ہوگا بے شک ہم ہی لوگوں کو زندہ کرتے ہیں

وَاِلَيْنَا الْمَصِيْرُ ۝ يَوْمَ تَشَقَّقُ الْاَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ۭ

اور ہم ہی (سب کو) لوٹنے ہیں اور ہماری ہی طرف پھر کر آنا ہے جس دن زمین ان کے اوپر سے پھٹ جائیگی اور یہ جھٹ پٹ

ذٰلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيْرٌ ۝ نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَقُوْلُوْنَ وَمَآ

نکل کھڑے ہونگے یہ (سب) اٹھانا اور جمع کرنا ہم پر بہت آسان ہے (اے رسول) یہ لوگ جو کچھ کہتے ہیں

اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ ۣ فَذَكِّرْ بِالْقُرْاٰنِ مَنْ يَّخَافُ وَعِيْدِ ۝

ہم اسے خوب جانتے ہیں اور تم ان پر زبردستی کرنے والے نہیں ہو تو جو ہمارے عذاب کے وعدے سے ڈرے اسکو قرآن کے ذریعہ نصیحت کرتے رہو۔

اٰیاتہا ۴۵ | سُوْرَةُ الذّٰرِيٰتِ مَكِّيَّةٌ ۶۰ | رکوعاتہا ۳

سورۂ ذاریات مکہ میں نازل ہوا۔ اور اس کی ساٹھ آیتیں اور تین رکوع ہیں

ف۱ اس آیت سے معلوم ہے کہ نماز پنجگانہ اور ہر وقتی صورت سے نماز ممکن اور قبل طلوع سے نماز صبح اور قبل غروب سے ظہر و عصر اور لیل سے نماز مغرب و عشاء اور بعض نے نماز تہجد مراد لی ہے ۱۲

ف۲ ایک حدیث میں ہے کہ ہر نماز فرض و نفل و تہجد اس تسبیح کو پڑھو۔ لا الٰہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ لہ الملک ولہ الحمد وھو علی کل شئی قدیر

ف۳ مطلب یہ ہے کہ اس کی آواز ایسی ہوگی کہ ہر شخص سمجھے گا کہ قریب ہی سے کسی نے پکارا ہے ۱۲

ف۴ اس سورہ میں حضرت کی رسالت پر تیرہ گواہوں کی مدح و تعریف اور ان کے بیان۔ حضرت لوط کی قوم۔ حضرت موسیٰ کا تذکرہ۔ قوم ثمود و عاد و نمرود و اسکی کی عبادت کا سکو کہ کی مذمت وغیرہ مذکور ہے ۱۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

وَالذّٰرِيٰتِ ذَرْوًا ۝١ فَالْحٰمِلٰتِ وِقْرًا ۝٢ فَالْجٰرِيٰتِ

اُن (رہواؤں) کی قسم (جو بادلوں کو) اڑا کر تیز چلتی ہیں پھر (پانی کا) بوجھ اٹھاتی ہیں پھر آہستہ آہستہ

يُسْرًا ۝٣ فَالْمُقَسِّمٰتِ اَمْرًا ۝٤ اِنَّمَا تُوْعَدُوْنَ لَصَادِقٌ ۝٥

چلتی ہیں پھر ایک ضروری چیز (بارش) کو تقسیم کرتی ہیں کہ تم سے جو وعدہ کیا جاتا ہے ضرور بالکل سچا ہے

وَّاِنَّ الدِّيْنَ لَوَاقِعٌ ۝٦ وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الْحُبُكِ ۝٧ اِنَّكُمْ

اور (اعمال کی) جزا (سزا) ضرور ہوگی اور آسمان کی قسم جس میں رستے ہیں کہ (اے اہل مکہ) تم لوگ ایک

لَفِيْ قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ۝٨ يُّؤْفَكُ عَنْهُ مَنْ اُفِكَ ۝٩ قُتِلَ

(ایسی) مختلف بے جوڑ بات میں پڑے ہو کہ اس سے وہی پھیر جائیگا جو (خدا کے علم میں) گمراہ ہوگا (جو خدا کے علم میں)

الْخَرّٰصُوْنَ ۝١٠ الَّذِيْنَ هُمْ فِيْ غَمْرَةٍ سَاهُوْنَ ۝١١ يَسْـَٔلُوْنَ

پھینکا جا چکا ہے اٹکل دوڑانے والے ہلاک ہوں جو غفلت میں بھولے ہوئے (پڑے) ہیں پوچھتے ہیں کہ (جزا)

اَيَّانَ يَوْمُ الدِّيْنِ ۝١٢ يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُوْنَ ۝١٣

کا دن کب ہوگا (اس دن) ہوگا (جب) یہ لوگ (جہنم کی) آگ میں عذاب دیا جائے گا (اور

ذُوْقُوْا فِتْنَتَكُمْ هٰذَا الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ تَسْتَعْجِلُوْنَ ۝١٤

اُن سے کہا جائے گا) اپنے عذاب کا مزہ چکھو یہ وہی ہے جس کی تم جلدی مچایا کرتے تھے

اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ جَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ ۝١٥ اٰخِذِيْنَ مَآ اٰتٰىهُمْ رَبُّهُمْ

بیشک پرہیزگار لوگ (بہشت کے) باغوں اور چشموں میں (عیش کرتے) ہونگے جو ان کا پروردگار (ثواب) عطا

اِنَّهُمْ كَانُوْا قَبْلَ ذٰلِكَ مُحْسِنِيْنَ ۝١٦ كَانُوْا قَلِيْلًا مِّنَ

کرے گا (اور) خوش خوش لے رہے ہیں یہ لوگ اس سے پہلے دنیا میں نیکوکار تھے (عبادت کی وجہ سے) رات کو

الَّيْلِ مَا يَهْجَعُوْنَ ۝١٧ وَبِالْاَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُوْنَ ۝١٨

بہت ہی کم سوتے تھے اور پچھلے پہر کو اپنی مغفرت کی دعائیں کرتے تھے اور ان کے مال میں

لے (قتل) یہ ہے کہ تم لوگ بالکل بے جوڑ باتوں میں پڑے ہو کبھی کہتے ہو کہ یہ ایک قسم کا جادو ہے کبھی کہتے ہو کہ یہ محض خیالی باتیں ہیں شاعر ہے کبھی کہتے ہو کہ کچھ کے بیں کا گڑھا ہوا ہے کبھی کہتے ہو کہ انسان کو دیوانہ بنا کر رکھ دیتا ہے کبھی کہتے ہو کہ یہ دیوانہ کی بڑ اس سے کبھی کہتے ہو کہ یہ لوگوں کا افسانہ ہے غرض تمہاری یہ بے جوڑ باتوں سے تو دل بیٹھا جاتا ہے ہو گا وہی جو ازل سے ہے۔

۱۲ - ۱۳ - ۱۴ - ۱۵

وَفِيْٓ اَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّآئِلِ وَالْمَحْرُوْمِ ۝ وَفِي الْاَرْضِ

مانگنے والے اور نہ مانگنے والے (دونوں) کا حصہ تھا اور یقین کرنے والے کے لئے زمین میں

اٰيٰتٌ لِّلْمُوْقِنِيْنَ ۝ وَفِيْٓ اَنْفُسِكُمْ ۭ اَفَلَا تُبْصِرُوْنَ ۝ وَ

(قدرت خدا کی) بہت سی نشانیاں ہیں اور خود تم میں بھی ہیں تو کیا تم دیکھتے نہیں اور

فِي السَّمَاۗءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوْعَدُوْنَ ۝ فَوَرَبِّ السَّمَاۗءِ وَ

تمہاری روزی اور جس چیز کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے آسمان میں ہے تو آسمان اور زمین کے

الْاَرْضِ اِنَّهٗ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَآ اَنَّكُمْ تَنْطِقُوْنَ ۝ هَلْ

مالک کی قسم یہ (قرآن) بالکل ٹھیک ہے جس طرح تم باتیں کرتے ہو کیا تمہارے پاس ابراہیم

اَتٰىكَ حَدِيْثُ ضَيْفِ اِبْرٰهِيْمَ الْمُكْرَمِيْنَ ۝ اِذْ دَخَلُوْا

کے معزز مہمانوں (فرشتوں) کی بھی خبر پہنچی ہے کہ جب وہ لوگ ان کے پاس آئے تو کہنے

عَلَيْهِ فَقَالُوْا سَلٰمًا ۭ قَالَ سَلٰمٌ ۚ قَوْمٌ مُّنْكَرُوْنَ ۝

لگے سلام (علیکم) تو ابراہیم نے بھی (علیکم السلام کیا (دیکھا تو) ایسے لوگ ہیں جن سے جان نہ پہچان پھر

فَرَاغَ اِلٰٓى اَهْلِهٖ فَجَاۗءَ بِعِجْلٍ سَمِيْنٍ ۝ فَقَرَّبَهٗٓ اِلَيْهِمْ

اپنے گھر جا کر جلدی سے (بھنا ہوا) ایک موٹا تازہ بچھڑا لے آئے اور اسے ان کے آگے رکھا پھر کہنے لگے

قَالَ اَلَا تَاْكُلُوْنَ ۝ فَاَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيْفَةً ۭ قَالُوْا لَا

آپ لوگ تناول کیوں نہیں کرتے (اس پر بھی نہ کھایا) تو ابراہیم نے ان کی طرف سے جی میں خیال کیا وہ لوگ بولے آپ

تَخَفْ ۭ وَبَشَّرُوْهُ بِغُلٰمٍ عَلِيْمٍ ۝ فَاَقْبَلَتِ امْرَاَتُهٗ

اندیشہ نہ کریں اور ان کو ایک دانشمند لڑکے کی خوشخبری دی تو یہ سنتے ہی ابراہیم کی بی بی (سارہ) چلاتی

فِيْ صَرَّةٍ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوْزٌ عَقِيْمٌ ۝

ہوئی ان کے سامنے آئی اور اپنا منہ پیٹ لیا کہنے لگی (ایک تو میں) بڑھیا (اس پر) بانجھ

قَالُوْا كَذٰلِكِ ۙ قَالَ رَبُّكِ ۭ اِنَّهٗ هُوَ الْحَكِيْمُ الْعَلِيْمُ ۝

(لڑکا کیونکر ہوگا) فرشتے بولے تمہارے پروردگار نے یوں ہی فرمایا ہے وہ بیشک حکمت والا واقف کار ہے۔

ع ۲

حضرت ابراہیمؑ کے مہمان

وقف لازم

لے روزی کے آسمان میں ہونے کا یہ مطلب ہے کہ آسمان ہی سے پانی برستا ہے جو اناج پھل اور سبزیوں کا اثر ہے نباتات پر پڑتا ہے وہ بھی آسمان سے ہوتا ہے اور جس کو وعدہ کیا جاتا ہے یعنی بہشت دوزخ ثواب اور عذاب وغیرہ ۱۲

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿٣١﴾ قَالُوا إِنَّا

تب ابراہیمؑ نے پوچھا کہ اے فرستادو کے بھیجے ہوئے فرشتو آخر تمہیں کیا درپیش ہے وہ بولے ہم تو

أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُجْرِمِينَ ﴿٣٢﴾ لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً

گنہگاروں (قوم لوط) کی طرف بھیجے گئے ہیں تاکہ ان پر مٹی کے پتھریلے کنکر جائیں برسائیں جن پر حد

مِنْ طِينٍ ﴿٣٣﴾ مُسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ ﴿٣٤﴾ فَأَخْرَجْنَا

سے بڑھ جانے والوں کے لئے تمہارے پروردگار کی طرف سے نشان لے لگا لیئے گئے ہیں۔ غرض

مَنْ كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٥﴾ فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ

وہاں جتنے لوگ مومنین سے تھے ان کو ہم نے نکال دیا اور وہاں تو ہم نے ایک گھر مسلمانوں کا کوئی

بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٦﴾ وَتَرَكْنَا فِيهَا آيَةً لِلَّذِينَ

گھر پایا بھی نہیں اور جو لوگ دردناک عذاب سے ڈرتے ہیں اُن کے لئے وہاں (عبرت کی) نشانی چھوڑ دی

يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٣٧﴾ وَفِي مُوسَىٰ إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ

اور موسیٰ کے حال میں بھی (نشانی) ہے جب ہم نے اُن کو فرعون کے پاس کھلا ہوا معجزہ دیکر

فِرْعَوْنَ بِسُلْطَانٍ مُبِينٍ ﴿٣٨﴾ فَتَوَلَّىٰ بِرُكْنِهِ وَقَالَ سَاحِرٌ أَوْ

بھیجا تو اس نے اپنے لشکر کے برتے پر منہ موڑ لیا اور کہنے لگا یہ تو اچھا خاصا جادوگر یا سودائی

مَجْنُونٌ ﴿٣٩﴾ فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ وَهُوَ

ہے تو ہم نے اُس کو اور اُسکے لشکر کو لے ڈالا پھر ان سب کو دریا میں پھینک دیا اور وہ تو

مُلِيمٌ ﴿٤٠﴾ وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ ﴿٤١﴾

قابل ملامت کام کرتا ہی تھا اور عاد کی قوم کے حال میں بھی نشانی ہے جب ہم نے ان پر

مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ أَتَتْ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلَتْهُ كَالرَّمِيمِ ﴿٤٢﴾ وَ

ایک بے برکت آندھی چلا دی کہ جس چیز پر بھی اسکو وہ بوسیدہ ہڈی کی طرح ریزہ ریزہ کئے بغیر نہ چھوڑتی اور

فِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوا حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٤٣﴾ فَعَتَوْا عَنْ

ثمود کے حال میں بھی عبرت کی نشانی ہے جب ان سے کہا گیا کہ ایک خاص وقت تک خوب چین کر لو تو

۵۲

أَمْرَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّعِقَةُ وَهُمْ يَنظُرُونَ ﴿٤٤﴾ فَمَا اسْتَطَاعُوا

انھوں نے اپنے پروردگار کے حکم سے سرکشی کی تو انھیں ایک زور کی کڑک نے آلیا اور دیکھتے ہی رہ گئے پھر نہ وہ

مِن قِيَامٍ وَمَا كَانُوا مُنتَصِرِينَ ﴿٤٥﴾ وَقَوْمَ نُوحٍ مِّن قَبْلُ

اٹھنے کی طاقت رکھتے تھے اور نہ بدلا ہی لے سکتے تھے اور ان سے پہلے ہم نے نوح کی قوم کو ہلاک کر

إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٤٦﴾ وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ وَإِنَّا

چکے تھے بے شک وہ بدکار لوگ تھے اور ہم نے آسمانوں کو اپنے زور سے بنایا اور بیشک

لَمُوسِعُونَ ﴿٤٧﴾ وَالْأَرْضَ فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ الْمَاهِدُونَ ﴿٤٨﴾ وَمِن

ہم میں سب قدرت ہے اور زمین کو بھی ہم نے بچھایا تو ہم کیسے اچھے بچھانے والے ہیں اور ہم ہی

كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٤٩﴾ فَفِرُّوا

نے ہر چیز کی دو دو قسمیں بنائیں تاکہ تم لوگ نصیحت حاصل کرو تو خدا ہی کی طرف بھاگو میں تم کو یقیناً

إِلَى اللَّهِ إِنِّي لَكُم مِّنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٥٠﴾ وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ

اسی کی طرف سے کھلم کھلا ڈرانے والا ہوں اور خدا کے ساتھ دوسرا معبود نہ بناؤ

إِلَٰهًا آخَرَ إِنِّي لَكُم مِّنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٥١﴾ كَذَٰلِكَ مَا أَتَى الَّذِينَ

میں تم کو اس کی طرف سے کھلم کھلا ڈرانے والا ہوں اسی طرح ان سے پہلے لوگوں کے

مِن قَبْلِهِم مِّن رَّسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ﴿٥٢﴾

پاس جو پیغمبر آتا تو وہ اس کو جادوگر کہتے یا سڑی دیوانہ بتاتے یہ لوگ

أَتَوَاصَوْا بِهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ﴿٥٣﴾ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا

ایک دوسرے کو ایسی بات کی وصیت کرتے آتے ہیں (نہیں) بلکہ یہ لوگ ہیں ہی سرکش تو اے رسول تم

أَنتَ بِمَلُومٍ ﴿٥٤﴾ وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَىٰ تَنفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٥﴾

ان سے منہ پھیر لو تم پر تو کچھ الزام نہیں ہے اور نصیحت کرتے رہو کہ نصیحت مومنین کو تو فائدہ دیتی ہے اور میں نے

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾ مَا أُرِيدُ مِنْهُم

جنوں اور آدمیوں کو اسی غرض سے پیدا کیا کہ وہ میری عبادت کریں ﴿۵۷﴾ نہ تو میں ان سے

حضرت نوح کا ذکر

ہر چیز دو قسم کی ہے

﴿۴۹﴾ جیسے عورت مرد دن رات، چھوٹی بڑی، نیک بد، خشک و تر، آسمان و زمین، جن و انسان، دن و رات، قمر، سمت و بیماری، اچھی بری چیز وغیرہ وغیرہ ﴿۵۰﴾ یعنی نصیحت کرنے والوں کو دس چیزیں ضرور بیان کرنی چاہئے تاکہ اسکا شکر ہو خدا کی طرف تکلیف دہ کاموں کو چھوڑ کر ثواب کے کاموں کی طرف بھاگو شیطانی وسوسے دنیا کا زوال اور اپنے تعلیمی حیثیت قیامت اور اس کا عذاب بہشت اپنی طرف رجوع ﴿۵۶﴾ ابن عباس سے اس کی تفسیر میں منقول ہے کہ لوگ اسی معبودیت اور بندگی کا اقرار کریں اور اسکو صفات ثبوتیہ اور سلبیہ کے ساتھ پہچانیں ۱۲

مِنْ رِّزْقٍ وَّمَآ اُرِيْدُ اَنْ يُّطْعِمُوْنِ ۝ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ

روزی کا طالب ہوں اور نہ یہ چاہتا ہوں کہ مجھے کھانا کھلائیں خدا خود بڑا روزی دینے والا

الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِيْنُ ۝ فَاِنَّ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا

زور آور اور زبردست ہے تو ان ظالموں کے واسطے بھی عذاب کا کچھ

ذَنُوْبًا مِّثْلَ ذَنُوْبِ اَصْحٰبِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُوْنِ ۝ فَوَيْلٌ

حصہ ہے جس طرح ان کے ساتھیوں کے لئے حصہ تھا تو انکو ہم سے جلدی نہ کرنا چاہیئے تو جس

لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ يَّوْمِهِمُ الَّذِيْ يُوْعَدُوْنَ ۝

دن کافروں سے وعدہ کیا جاتا ہے اس سے انکے لئے خرابی ہے۔

(اثنتا) (۵۲) سُوْرَةُ الطُّوْرِ مَكِّيَّةٌ (۴۹) (رکوعاتها)

سورہ طور مکہ میں نازل ہوا اور اس کی انچاس آیتیں اور دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

وَالطُّوْرِ ۝ وَكِتٰبٍ مَّسْطُوْرٍ ۝ فِيْ رَقٍّ مَّنْشُوْرٍ ۝ وَ

(کوہ) طور کی قسم اور اسکی کتاب (لوح محفوظ) کی جو کشادہ اوراق میں لکھی ہوئی ہے اور

الْبَيْتِ الْمَعْمُوْرِ ۝ وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوْعِ ۝ وَالْبَحْرِ الْمَسْجُوْرِ ۝

بیت معمور کی (جو کعبہ کے سامنے فرشتوں کا قبلہ ہے اور اونچی چھت آسمان کی اور جوش مارتے ہوئے

اِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ۝ مَّا لَهٗ مِنْ دَافِعٍ ۝ يَّوْمَ

دریا سمندر کی کہ تمہارے پروردگار کا عذاب بیشک واقع ہو کر رہیگا اور اسکا کوئی روکنے والا نہیں جس

تَمُوْرُ السَّمَآءُ مَوْرًا ۝ وَّتَسِيْرُ الْجِبَالُ سَيْرًا ۝ فَوَيْلٌ

دن آسمان چکر کھانے لگے گا اور پہاڑ اڑنے لگیں گے تو اس

يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ هُمْ فِيْ خَوْضٍ يَّلْعَبُوْنَ ۝

دن جھٹلانے والوں کی خرابی ہے جو لوگ باطل میں پڑے کھیل رہے ہیں۔

ع ۱

ف۱ اس سورہ میں قیامت کی حقیقت اہل جہنم اور اہل جنت کا ذکر ہر شخص اپنے اعمال کے بدلے مرہون ہے

ف۲ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے حوالہ سے ابن جریر نے یہ روایت نقل کی ہے کہ آپ نماز میں سورہ طور کی تلاوت کر رہے تھے جب اس آیت پر پہنچے تو قریب تھا کہ خوف کی شدت سے میرا کلیجہ پھٹ جائے اور میں نے اس خوف سے کہ کہیں اسوقت عذاب نہ آجائے فوراً اسلام قبول کیا۔ ۱۲

ف۳ حضرت جبیر بن مطعم کہتے ہیں کہ میں ایک دفعہ بدر کے قیدیوں کے بارے میں مشورت سے کہ کیا عرض معروض کرنے کیلئے گیا تھا۔ جب مسجد میں پہنچا تو آپ نماز میں مشغول تھے آپ سورہ طور کی تلاوت کر رہے تھے جب اس آیت پر پہنچے تو قریب تھا کہ خوف کی شدت سے میرا کلیجہ پھٹ جائے اور میں نے اس خوف سے کہ کہیں اسوقت عذاب نہ آجائے فوراً اسلام قبول کیا۔ ۱۲

يَوْمَ يُدَعُّوْنَ إِلٰى نَارِ جَهَنَّمَ دَعًّا ﴿١٣﴾ هٰذِهِ النَّارُ الَّتِيْ كُنْتُمْ

جس دن جہنم کی آگ کی طرف انکو دھکیل دھکیل کر لیجائیں گے اور ان سے کہا جائیگا یہی وہ جہنم

بِهَا تُكَذِّبُوْنَ ﴿١٤﴾ أَفَسِحْرٌ هٰذَآ أَمْ أَنْتُمْ لَا تُبْصِرُوْنَ ﴿١٥﴾

ہے جسے تم جھٹلایا کرتے تھے تو کیا یہ جادو ہے یا تم کو نظر نہیں آتا اسی میں

اِصْلَوْهَا فَاصْبِرُوْٓا أَوْ لَا تَصْبِرُوْا سَوَآءٌ عَلَيْكُمْ إِنَّمَا

گھسو پھر صبر کرو یا بے صبری کرو (دونوں) تمہارے لئے یکساں ہے تمہیں تو

تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿١٦﴾ إِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ جَنّٰتٍ وَّنَعِيْمٍ ﴿١٧﴾

بس انہیں کاموں کا بدلہ ملے گا جو تم کیا کرتے تھے بیشک پرہیزگار لوگ باغوں اور نعمتوں میں ہونگے

فٰكِهِيْنَ بِمَآ اٰتٰىهُمْ رَبُّهُمْ وَوَقٰىهُمْ رَبُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيْمِ ﴿١٨﴾

جو (جو نعمتیں) انکے پروردگار نے انہیں دی ہیں لطف اٹھا رہے ہیں اور انکے پروردگار انہیں دوزخ کے عذاب سے بچا لیگا

كُلُوْا وَاشْرَبُوْا هَنِيْٓـًٔا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿١٩﴾ مُتَّكِـِٕيْنَ عَلٰى

جو جو کارگذاریاں تم کر چکے ہو ان کے صلہ میں (آرام سے) تکیوں پر جو برابر بچھے ہوئے ہیں تکیے لگا کر

سُرُرٍ مَّصْفُوْفَةٍ وَزَوَّجْنٰهُمْ بِحُوْرٍ عِيْنٍ ﴿٢٠﴾ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

خوب مزے سے کھاؤ پیو اور بڑی بڑی آنکھوں والی حوروں سے انکا بیاہ کر دیا جائیگا اور جن لوگوں نے (ہمارا) کہا مانا

وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِاِيْمَانٍ اَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَآ

اور ایمان میں انکی اولاد نے بھی انکا ساتھ دیا تو ہم ان کی اولاد کو بھی انکے درجہ تک پہنچا دینگے

اَلَتْنٰهُمْ مِّنْ عَمَلِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ كُلُّ امْرِئٍ بِمَا كَسَبَ رَهِيْنٌ ﴿٢١﴾

اور ہم ان کی کارگذاریوں میں سے کچھ بھی کم نہ کریں گے ہر شخص اپنے اعمال کے بدلے میں گرو ہے

وَاَمْدَدْنٰهُمْ بِفَاكِهَةٍ وَّلَحْمٍ مِّمَّا يَشْتَهُوْنَ ﴿٢٢﴾ يَتَنَازَعُوْنَ

اور جس قسم کے میوے اور گوشت کو انکا جی چاہے گا ہم انہیں اور بڑھا کر عطا کرینگے وہاں ایک

فِيْهَا كَاْسًا لَّا لَغْوٌ فِيْهَا وَلَا تَاْثِيْمٌ ﴿٢٣﴾ وَيَطُوْفُ عَلَيْهِمْ

دوسرے سے شراب کا جام لے لیا کرینگے جسمیں کوئی بیہودگی ہے اور نہ گناہ اور خدمت کیلئے انکے آس پاس

الطور ۵۲

سلسلہ گروہ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ جب ایک اعمال کرے تو کہا تھ ہلکے ۱۲ ۱۳ ۱۴

ہر شخص اپنے اعمال کے بدلے گرو ہے

غِلْمَانٌ لَّهُمْ كَأَنَّهُمْ لُؤْلُؤٌ مَّكْنُونٌ ﴿۲۴﴾ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ

انکے آس پاس چکر لگایا کریں گے وہ حسن و جمال میں گویا انتیاد سے رکھے ہوئے موتی ہیں لے اور ایک

عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿۲۵﴾ قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِي

دوسرے کی طرف رخ کرکے گفتگو کی ابتدا کریں گے ان میں سے کہیں گے کہ ہم اس سے پہلے اپنے

أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ﴿۲۶﴾ فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا وَوَقَانَا عَذَابَ

گھر میں (خدا سے) بہت ڈرا کرتے تھے تو خدا نے ہم پر بڑا احسان کیا اور ہم کو (جہنم کی) لو کے

السَّمُومِ ﴿۲۷﴾ إِنَّا كُنَّا مِن قَبْلُ نَدْعُوهُ ۖ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ

عذاب سے بچایا (اس کے) قبل ہم اس سے دعائیں کیا کرتے تھے بیشک وہ احسان کرنے

الرَّحِيمُ ﴿۲۸﴾ فَذَكِّرْ فَمَا أَنتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ

والا مہربان ہے تو (اے رسول) تم نصیحت کئے جاؤ تم تو اپنے پروردگار کے فضل سے نہ کاہن

وَلَا مَجْنُونٍ ﴿۲۹﴾ أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَّتَرَبَّصُ بِهِ رَيْبَ

ہو اور نہ مجنون کیا (تم کو) یہ لوگ کہتے ہیں کہ (یہ) شاعر ہے (اور) ہم تو اسکے بارے میں زمانے کے

الْمَنُونِ ﴿۳۰﴾ قُلْ تَرَبَّصُوا فَإِنِّي مَعَكُم مِّنَ الْمُتَرَبِّصِينَ ﴿۳۱﴾

حوادث کا انتظار کر رہے ہیں تم کہدو کہ (اچھا) تم بھی انتظار کرو میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرتا ہوں کیا

أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلَامُهُم بِهَٰذَا أَمْ هُمْ قَوْمٌ

انکی عقلیں انکو یہ (باتیں) بتاتی ہیں یا یہ لوگ ہیں ہی سرکش کیا یہ لوگ کہتے ہیں کہ اس

طَاغُونَ ﴿۳۲﴾ أَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُ ۚ بَل لَّا يُؤْمِنُونَ ﴿۳۳﴾

نے قرآن کو خود گھڑ لیا ہے بات یہ ہے کہ یہ لوگ ایمان ہی نہیں رکھتے

فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِ إِن كَانُوا صَادِقِينَ ﴿۳۴﴾ أَمْ

تو اگر یہ لوگ سچے ہیں تو ایسا ہی کلام بنا تو لائیں کیا یہ لوگ کسی کے (پیدا کئے)

خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ ﴿۳۵﴾ أَمْ خَلَقُوا

بغیر ہی پیدا ہو گئے ہیں یا یہی لوگ (مخلوقات کے) پیدا کرنیوالے ہیں یا انھوں ہی نے

لے کسی نے حضرت سے سوال سے پوچھا کہ جب غلام ایسے ہیں تو مخدوم کیسے ہونگے آپ نے فرمایا کہ جیسے ستاروں میں چودھویں رات کا چاند ۱۲

لے آن کی ہے عقل اس سے عطا ہے کیوں کہ کان کے لئے عقل فہم اور ذہن کی تیزی ضروری ہے اور مجنوں عقل سے خالی ہوتا ہے ایک شاعر میں یہ دونوں باتیں جمع ہو سکتی ہیں ۱۲ - ۱۲ - ۱۲ - ۱۲

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ ۚ بَلْ لَّا يُوْقِنُوْنَ ۝ اَمْ عِنْدَهُمْ
سارے آسمان و زمین پیدا کئے ہیں (نہیں) بلکہ یہ لوگ یقین ہی نہیں رکھتے کیا تمہارے پروردگار کے
خَزَآئِنُ رَبِّكَ اَمْ هُمُ الْمُصَيْطِرُوْنَ ۝ اَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ
خزانے انہی کے پاس ہیں یا یہی لوگ حاکم ہیں یا انکے پاس کوئی سیڑھی ہے جس پر (چڑھ کر) آسمان
يَّسْتَمِعُوْنَ فِيْهِ ۚ فَلْيَاْتِ مُسْتَمِعُهُمْ بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝
سے (سن) آتے ہیں جو سن آیا کرتا ہو تو وہ کوئی صریحی دلیل پیش کرے کیا
اَمْ لَهُ الْبَنٰتُ وَلَكُمُ الْبَنُوْنَ ۝ اَمْ تَسْـَٔلُهُمْ اَجْرًا فَهُمْ
خدا کے لئے بیٹیاں ہیں اور تم لوگوں کیلئے بیٹے یا تم ان سے (تبلیغ رسالت کی) اجرت مانگتے
مِّنْ مَّغْرَمٍ مُّثْقَلُوْنَ ۝ اَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ
ہو کہ یہ لوگ تاوان کے بوجھ سے دبے جاتے ہیں یا ان لوگوں کے پاس غیب (کا علم) ہے کہ وہ لکھ
يَكْتُبُوْنَ ۝ اَمْ يُرِيْدُوْنَ كَيْدًا ۚ فَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا هُمُ
لیتے ہیں یا یہ لوگ کچھ داؤں چلنا چاہتے ہیں تو جو لوگ کافر ہیں وہ خود اپنے داؤں
الْمَكِيْدُوْنَ ۝ اَمْ لَهُمْ اِلٰهٌ غَيْرُ اللّٰهِ ۚ سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا
میں (پھنسے) ہیں یا خدا کے سوا ان کا کوئی (دوسرا) معبود ہے جن چیزوں کو یہ لوگ (خدا کا)
يُشْرِكُوْنَ ۝ وَاِنْ يَّرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَآءِ سَاقِطًا
شریک بناتے ہیں وہ اس سے پاک و پاکیزہ ہے اور اگر یہ لوگ آسمان سے کوئی (عذاب کا) ٹکڑا گرتے ہوئے
يَّقُوْلُوْا سَحَابٌ مَّرْكُوْمٌ ۝ فَذَرْهُمْ حَتّٰى يُلٰقُوْا يَوْمَهُمُ
دیکھیں تو (یوں) کہیں گے کہ یہ تو کہر بادل ہے تو اے رسول تم انکو انہی حالت پر چھوڑ دو یہاں تک
الَّذِيْ فِيْهِ يُصْعَقُوْنَ ۝ يَوْمَ لَا يُغْنِيْ عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ
کہ وہ دن جس میں یہ بیہوش ہو جائینگے انکے سامنے آجائے جس دن نہ ان کی مکاری ہی کچھ کام آئیگی
شَيْـًٔا وَّلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ۝ وَاِنَّ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا عَذَابًا
اور نہ ان کی مدد ہی کی جائے گی اور اس میں شک نہیں کہ ظالموں کے لئے اس کے علاوہ

لے یہ کفار کی حماقت کے اظہار ہے کہ اپنے خالق اور تمام جہان کے مالک کے واسطے تو کلمہ تحقیر تجویز کرتے ہیں اور اپنے واسطے اس زیور کی چیز پسند کرتے ہیں ۱۲

ٹھ چونکہ یہ تو صدہ کی بات ہے کہ جب کسی شخص کو کسی بات پر بہت ہی وثوق ہوتا ہے تو کہہ دیتا ہے جس طرح حضرت رسول نے روم کی فوج کی پیشگوئی کو (کہ آسمانی کے دو قرنوں کو لکھوایا تھا اسی وجہ سے کفار نے یہ کہا تھا کیا کہ ان کے پاس غیب کا علم ہے کہ لکھ لیا کرتے ہیں ۔ ۱۲ ۔ ۱۲ ۔ ۱۲

دُوْنَ ذٰلِكَ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَاصْبِرْ

اور بھی عذاب سے مگر ان میں بیشتر سے نہیں جانتے ہیں اور اے رسول تم اپنے پروردگار کے حکم

لِحُكْمِ رَبِّكَ فَاِنَّكَ بِاَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِيْنَ

سے انتظار میں صبر کئے رہو تم تو بالکل ہماری نگہداشت میں ہو تو جب تم اٹھا کرو تو اپنے پروردگار

تَقُوْمُ ۝ وَمِنَ الَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَاِدْبَارَ النُّجُوْمِ ۝

کی حمد کی تسبیح کیا کرو اور کچھ رات کو بھی اور ستاروں کے غروب ہونے کے بعد بھی تسبیح کیا کرو۔

سُوْرَةُ النَّجْمِ مَكِّيَّةٌ (۵۳) (آیاتہا) (رکوعاتہا)

سورۂ نجم مکہ میں نازل ہوا اور اس کی باسٹھ آیتیں اور تین رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

وَالنَّجْمِ اِذَا هَوٰى ۝ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوٰى ۝ وَ

تارے کی قسم جب ٹوٹا کہ تمہارے رفیق (محمدؐ) نہ گمراہ ہوئے اور نہ بہکے

مَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوٰى ۝ اِنْ هُوَ اِلَّا وَحْيٌ يُّوْحٰى ۝

اور وہ تو اپنی نفسانی خواہش سے کچھ بولتے ہی نہیں یہ تو بس وحی ہے جو (انکو) بھیجی جاتی ہے

عَلَّمَهٗ شَدِيْدُ الْقُوٰى ۝ ذُوْ مِرَّةٍ فَاسْتَوٰى ۝ وَهُوَ

نہایت طاقتور فرشتہ جبریل نے تعلیم دی ہے جو بڑا زبردست ہے اور جب آسمان کے اونچے (مشرقی کنارے)

بِالْاُفُقِ الْاَعْلٰى ۝ ثُمَّ دَنَا فَتَدَلّٰى ۝ فَكَانَ قَابَ

پر تھا تو وہ اپنی اصلی صورت میں (سیدھا) کھڑا ہوا پھر تو قریب ہوا اور آگے بڑھا پھر جبریلؑ محمدؐ میں دو کمان

قَوْسَيْنِ اَوْ اَدْنٰى ۝ فَاَوْحٰۤى اِلٰى عَبْدِهٖ مَاۤ اَوْحٰى ۝ مَا

کا فاصلہ رہ گیا بلکہ اس سے بھی قریب تھا خدا نے اپنے بندے کی طرف جو وحی بھیجی سو بھیجی تو

كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَاٰى ۝ اَفَتُمٰرُوْنَهٗ عَلٰى مَا يَرٰى ۝

جو کچھ انھوں نے دیکھا اُنکے دل نے جھوٹ نہیں جانا تو کیا وہ (رسول) جو کچھ دیکھتا ہے تم لوگ اسمیں اس سے

لہ اگرچہ اس میں روایات مختلف ہیں مگر یہ ظاہر معلوم ہوتا ہے کہ اس سے شب کے اول حصہ اور اس حین قوم سے نماز تہجد اور صحابہ سے تہائی شب اور ابراہیم سے آخر حصہ مراد ہے واللہ اعلم ۱۲ اس سورہ میں حضرت علی کی وصایت حضرت کمال کو قرب نزلت اور اعلیٰ درجہ کی معرفت قرآن کی مع گمان کی بدست سیزدہ گناہوں کی بخشش حضرت عثمان کا ذکر (ذکر) کیا گیا ہے ۱۲ ابن عباس سے روایت ہے کہ ہم ایک روز نبی ہاشم کے کچھ لوگوں کے ساتھ حضرت رسول کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ اتنے میں ایک ستارہ ٹوٹتا دیکھا تو آپ نے فرمایا کہ یہ ستارہ جس گھر میں گرے گا وہی میرے بعد میرا وصی ہوگا پس ہر شخص نگاہ اس کے دیکھنے کے واسطے اٹھائے تو دیکھا وہ علی ابن ابیطالب کے گھر میں گرا تو لوگ کہنے لگے یا رسول اللہ آپ علی کی محبت میں گمراہ ہو گئے ہیں اس پر یہ آیت نازل ہوئی دیکھو ثعلبی اور شرف المصطفےٰ ابو حامد شافعی اور اسکے علاوہ ایک روایت ابن مردویہ ابو نعیم اور حبۃ العرنی سے بیان کی ہے کہ حضرت رسول نے علی ابن ابیطالب کے سوا تمام دروازے مسجد میں تھے سب کے بند کر دینے کا حکم دیا تو لوگوں پر گراں گذرا سمجھتے ہیں دیکھ رہا تھا کہ حمزہ ابن عبدالمطلب سو رہے تھے اور انکی آنکھیں کھلی ہوئی تھیں اسے کہ رہے تھے کہ تم نے اپنے چچا کو حمزہ کو عباس کو تو نکالا اور اپنے چچا زاد بھائی علی کو چھوڑ دی اس پر ایک آدمی بول اٹھا کہ اگر رسول نے اپنے چچا زاد بھائی کا دروازہ بند کیا تو لوگوں نے انکی پیروی نہیں کی یہ خبر حضرت رسول تک پہنچی تو آپ نے سب لوگوں کو نماز کے وقت بلا بھیجا اور منبر پر تشریف لیجا کر ایک خطبہ ارشاد فرمایا

وَلَقَدْ رَاٰهُ نَزْلَةً اُخْرٰى ۝ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهٰى ۝

جبکہ انہوں نے دیکھا تو اس (جبریل) کو ایک بار اور شب معراج اور دیکھا ہے سدرۃ المنتہیٰ کے

عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَاْوٰى ۝ اِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشٰى ۝

نزدیک اسی کے پاس تو رہنے کی بہشت ہے جب چھا رہا تھا سدرہ پر جو چھا رہا تھا (اس وقت بھی)

مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغٰى ۝ لَقَدْ رَاٰى مِنْ اٰيٰتِ رَبِّهِ

آنکھ نہ تو اور طرف مائل ہوئی اور نہ حد سے آگے بڑھی بیشک انہوں نے (یقیناً) اپنے پروردگار کے قدرت کی

الْكُبْرٰى ۝ اَفَرَءَيْتُمُ اللّٰتَ وَالْعُزّٰى ۝ وَمَنٰوةَ الثَّالِثَةَ

بڑی بڑی نشانیاں دیکھیں تو بھلا تم لوگوں نے لات اور عزیٰ اور تیسرے منات کو دیکھا (بھلا یہ خدا

الْاُخْرٰى ۝ اَلَكُمُ الذَّكَرُ وَلَهُ الْاُنْثٰى ۝ تِلْكَ اِذًا قِسْمَةٌ

ہو سکتے ہیں) کیا تمہارے تو بیٹے ہیں اور اسکے لئے بیٹیاں تو بہت بے انصافی کی تقسیم ہے یہ

ضِيْزٰى ۝ اِنْ هِىَ اِلَّآ اَسْمَآءٌ سَمَّيْتُمُوْهَآ اَنْتُمْ وَ

تو بس صرف نام ہی نام ہیں جو تم نے اور تمہارے باپ دادوں نے گڑھ لئے ہیں خدا

اٰبَآؤُكُمْ مَّآ اَنْزَلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ اِنْ يَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا

نے تو اس کی کوئی سند نازل نہیں کی - یہ لوگ تو بس اٹکل اور اپنی نفسانی

الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْاَنْفُسُ وَلَقَدْ جَآءَهُمْ مِّنْ رَّبِّهِمُ

خواہش کے پیچھے چل رہے ہیں حالانکہ انکے پاس انکے پروردگار کی طرف سے ہدایت بھی

الْهُدٰى ۝ اَمْ لِلْاِنْسَانِ مَا تَمَنّٰى ۝ فَلِلّٰهِ الْاٰخِرَةُ وَالْاُوْلٰى ۝

آچکی کیا جس چیز کی انسان تمنا کرے وہ اُسے ضرور ملتی ہے آخرت اور دُنیا تو خاص خدا ہی کے

وَكَمْ مِّنْ مَّلَكٍ فِى السَّمٰوٰتِ لَا تُغْنِىْ شَفَاعَتُهُمْ شَيْـًٔا

اختیار میں ہے اور آسمانوں میں بہت سے فرشتے ہیں جن کی سفارش کچھ بھی کام نہیں آتی

اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ اَنْ يَّاْذَنَ اللّٰهُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَرْضٰٓى ۝ اِنَّ

مگر خدا جس کے لئے چاہے اجازت دے اور پسند کرے اُس کے بعد (سفارش کر سکتے ہیں) ہاں

معراج رسول

(حاشیہ صفحہ گذشتہ) ... [illegible] ... نزول باراں کی مدت

(حاشیہ صفحہ ۸۴۰)

۱۲ یہ تمام اشارے معراج کے واقعہ کی طرف ہیں انہی سدرۃ المنتہیٰ تک فرشتوں کا گذر ہے اس کے بعد اس کی انتہا نہیں جانتے اسی کو کسی نے یہاں نظم کیا ہے

الیٰ سدرۃ المنتہیٰ کے پر تر پر م - فسدرۃ پھر سدرہ و پر م ۱۲

۱۳ لات و عزیٰ اور منات تینوں بتوں کے نام ہیں یہ بتے عرب کے لوگ پوجا کرتے تھے اور منات کو تیسرا اور چھوٹا سمجھ کے کہا کہ کفار لات و عزیٰ کے مقابلہ میں اسکی اہانت کم کرتے تھے ۱۲

الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ لَيُسَمُّوْنَ الْمَلٰٓئِكَةَ تَسْمِيَةَ
لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے وہ فرشتوں کے نام رکھتے ہیں عورتوں کے سے نام اللہ کے
الْاُنْثٰى ۝ وَمَا لَهُمْ بِهٖ مِنْ عِلْمٍ ۭ اِنْ يَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ
انھیں اسکی کچھ خبر نہیں۔ وہ لوگ تو بس گمان (خیال) کے پیچھے چل رہے ہیں۔
وَاِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِيْ مِنَ الْحَقِّ شَيْـــًٔا ۝ فَاَعْرِضْ عَنْ
حالانکہ گمان یقین کے مقابلہ میں کچھ بھی کام نہیں آیا کرتا۔ تو جو ہماری یاد سے
مَّنْ تَوَلّٰى ۙ عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ اِلَّا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ۝
روگردانی کرے اور صرف دنیاوی ہی زندگی کا طالب ہو تم بھی اس سے منہ پھیر لو
ذٰلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِّنَ الْعِلْمِ ۭ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ
اُن کے علم کی یہی انتہا ہے۔ تمھارا پروردگار، جو اس کے رستے سے بھٹک گیا اس
عَنْ سَبِيْلِهٖ ۚ وَهُوَ اَعْلَمُ بِمَنِ اهْتَدٰى ۝ وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ
کو بھی خوب جانتا ہے، اور جو راہ راست پر ہیں ان سے بھی خوب واقف ہے۔ جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ
وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ لِيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اَسَاۗءُوْا بِمَا عَمِلُوْا وَيَجْزِيَ
زمین میں ہے (غرض سب کچھ) خدا ہی کا ہے تاکہ جن لوگوں نے برائی کی ہے ان کو انکی کارستانیوں کی
الَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا بِالْحُسْنٰى ۝ اَلَّذِيْنَ يَجْتَنِبُوْنَ كٰۗىِٕرَ
سزا دے اور جن لوگوں نے نیکی کی ہے انکو اچھی جزا دے جو سنگین گناہوں کے سوا کبیرہ گناہوں سے
الْاِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ اِلَّا اللَّمَمَ ۭ اِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ ۭ هُوَ
اور بے حیائی کی باتوں سے بچتے رہتے ہیں۔ بے شک تمھارا پروردگار بڑی بخشش والا ہے
اَعْلَمُ بِكُمْ اِذْ اَنْشَاَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ وَاِذْ اَنْتُمْ اَجِنَّةٌ
وہی تمکو خوب جانتا ہے جب اس نے تم کو مٹی سے پیدا کیا، اور جب تم اپنی ماؤں کے پیٹ میں
فِيْ بُطُوْنِ اُمَّهٰتِكُمْ ۚ فَلَا تُزَكُّوْٓا اَنْفُسَكُمْ ۭ هُوَ اَعْلَمُ
بچے تھے۔ تو تم اپنے نفس کی پاکیزگی نہ جتلایا کرو جو پرہیزگار ہے اس کو

بِمَنِ اتَّقٰى ۝ اَفَرَءَيْتَ الَّذِىْ تَوَلّٰى ۝ وَاَعْطٰى قَلِيْلًا وَّ

وہ خوب جانتا ہے۔ بھلا اے رسول تم نے اس شخص کو بھی دیکھا جس نے روگردانی کی اور تھوڑا سا راہ خدا کی

اَكْدٰى ۝ اَعِنْدَهٗ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ يَرٰى ۝ اَمْ لَمْ يُنَبَّاْ

راہ میں دیا اور پھر بند کر دیا کیا اس کے پاس علم غیب ہے کہ وہ دیکھ رہا ہے۔ کیا اس کو ان باتوں کی خبر نہیں

بِمَا فِىْ صُحُفِ مُوْسٰى ۝ وَاِبْرٰهِيْمَ الَّذِىْ وَفّٰٓى ۝ اَلَّا تَزِرُ

پہنچی۔ جو موسیٰ کے صحیفوں میں ہے اور ابراہیم کے صحیفوں میں جنہوں نے (اپنا حق) پورا ادا کیا ان

وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰى ۝ وَاَنْ لَّيْسَ لِلْاِنْسَانِ اِلَّا مَا سَعٰى ۝

صحیفوں میں ہے کہ کوئی شخص دوسرے کے گناہ کا بوجھ نہیں اٹھائے گا۔ اور یہ کہ انسان کو وہی ملتا ہے جس کی وہ

وَاَنَّ سَعْيَهٗ سَوْفَ يُرٰى ۝ ثُمَّ يُجْزٰىهُ الْجَزَآءَ الْاَوْفٰى ۝

کوشش کرتا ہے اور یہ کہ اس کی کوشش عنقریب ہی (قیامت میں) دیکھی جائے گی پھر اسکو پورا پورا بدلہ

وَاَنَّ اِلٰى رَبِّكَ الْمُنْتَهٰى ۝ وَاَنَّهٗ هُوَ اَضْحَكَ وَاَبْكٰى ۝

دیا جائیگا۔ اور یہ کہ (سب کو آخر تمہارے پروردگار ہی کے پاس پہنچنا ہے۔ اور یہ کہ وہی ہنساتا اور رلاتا ہے۔

وَاَنَّهٗ هُوَ اَمَاتَ وَاَحْيَا ۝ وَاَنَّهٗ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ

اور یہ کہ وہی مارتا اور جلاتا ہے اور یہ کہ وہی نر اور مادہ دو قسم کے حیوان (نطفہ سے جب ارحام میں

وَالْاُنْثٰى ۝ مِنْ نُّطْفَةٍ اِذَا تُمْنٰى ۝ وَاَنَّ عَلَيْهِ النَّشْاَةَ

ڈالا جاتا ہے پیدا کرتا ہے۔ اور یہ کہ اسی پر (قیامت میں) دوبارہ اٹھانا لازم ہے۔ اور یہ

الْاُخْرٰى ۝ وَاَنَّهٗ هُوَ اَغْنٰى وَاَقْنٰى ۝ وَاَنَّهٗ هُوَ رَبُّ

کہ وہی مالدار بناتا ہے اور سرمایہ عطا کرتا ہے اور یہ کہ وہی شعریٰ [۱] کا مالک ہے

الشِّعْرٰى ۝ وَاَنَّهٗ اَهْلَكَ عَادَا الْاُوْلٰى ۝ وَثَمُوْدَا فَمَا

اور یہ کہ اسی نے پہلے [۲] (قوم عاد کو ہلاک کیا۔ اور ثمود کو بھی۔ غرض کسی کو باقی نہ چھوڑا

اَبْقٰى ۝ وَقَوْمَ نُوْحٍ مِّنْ قَبْلُ اِنَّهُمْ كَانُوْا هُمْ اَظْلَمَ وَ

اور (اس سے) پہلے نوح کی قوم کو بے شک یہ لوگ بڑے ظالم اور بڑے

حضرت عثمان کا ذکر

[۱] حضرت عثمانؓ کہ کبھی غیرت دلا کرتے تھے ایک دفعہ ان کے کو کا عبداللہ بن سعد بن ابی سرح نے ان سے کہا تم اتنی غیرت کرتے ہو کہ کچھ خرچ کرتے ہو کہ کچھ خوف ہے۔ تم کہیں فقیر ہو جاؤ۔ حضرت عثمان نے جواب دیا کہ میں نے بڑے بڑے گناہ کیے ہیں اس لئے خیرات کرتا ہوں کہ شاید خدا مجھ کو معاف کر دے عبداللہ بولا یہ اوقات ہو بار سے ادا ہوا ہے بھلے دیوے تو میں تیرے سارے گناہوں کو بوجھ اپنے اوپر لے لیتا ہوں حضرت عثمان نے فوراً دیدیا اور دو گواہ بھی کر لیے اس کے بعد خیرات تصدق سب ایک قلم موقوف کر دی تو انہی کے بارے میں یہ آیتیں نازل ہوئیں اور روگردانی کرنے سے جنگ حنین مراد ہے (تفسیر عثمانی صفحہ ۱۲۰۳ مطبوعہ ۱۲ھ

[۲] شعریٰ ایک ستارہ ہے کہ عرب کے بعض قبیلے پرستش کرتے تھے

[۳] عاد اولیٰ حضرت ہود کی قوم تھی جو آندھی سے ہلاک ہوئی اور عاد ثانیہ عاد ارم کہلاتے ہیں جن کا ذکر سورہ والفجر میں ہے ۱۲

اَطْغٰى ۝ وَالْمُؤْتَفِكَةَ اَهْوٰى ۝ فَغَشّٰىهَا مَا غَشّٰى ۝ فَبِاَيِّ

سرکش تھے۔ اور اسی نے قوم لوط کی الٹی ہوئی بستیوں کو تم سے پکار کر ان پر جو چھایا سو چھایا تو تو اے

اٰلَآءِ رَبِّكَ تَتَمَارٰى ۝ هٰذَا نَذِيْرٌ مِّنَ النُّذُرِ الْاُوْلٰى ۝

انسان آخر اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت پر شک کیا کرے گا یہ (محمد بھی) اگلے ڈرانے والوں میں سے

اَزِفَتِ الْاٰزِفَةُ ۝ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ كَاشِفَةٌ ۝ اَفَمِنْ

ایک ڈرانے والا (پیغمبر) ہے قیامت قریب آگئی۔ خدا کے سوا اسے کوئی ٹال نہیں سکتا تو کیا تم

هٰذَا الْحَدِيْثِ تَعْجَبُوْنَ ۝ وَتَضْحَكُوْنَ وَلَا تَبْكُوْنَ ۝

لوگ اس بات سے تعجب کرتے ہو اور ہنستے ہو اور روتے نہیں ہو۔ اور تم اس قدر غافل ہو

وَاَنْتُمْ سٰمِدُوْنَ ۝ فَاسْجُدُوْا لِلّٰهِ وَاعْبُدُوْا ۝ سجدہ

تو خدا کے آگے سجدے کرو۔ اور (اسی کی) عبادت کرو۔

سُوْرَةُ الْقَمَرِ مَكِّيَّةٌ (۵۴)

(آیات) (رکوعات)

سورہ قمر مکہ میں نازل ہوا اور اس کی پچپن آیتیں اور تین رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ ۝ وَاِنْ يَّرَوْا اٰيَةً يُّعْرِضُوْا

قیامت قریب آگئی۔ اور چاند دو ٹکڑے ہو گیا۔ اور یہ کفار کوئی معجزہ دیکھتے ہیں

وَيَقُوْلُوْا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ ۝ وَكَذَّبُوْا وَاتَّبَعُوْٓا اَهْوَآءَهُمْ وَكُلُّ

تو منہ پھیر لیتے ہیں۔ اور کہتے ہیں کہ یہ تو برابر فریب جادو ہے اور ان لوگوں نے جھٹلایا اور اپنی نفسانی خواہشوں

اَمْرٍ مُّسْتَقِرٌّ ۝ وَلَقَدْ جَآءَهُمْ مِّنَ الْاَنْۢبَآءِ مَا فِيْهِ

کی پیروی کی۔ اور ہر کام کا وقت مقرر ہے اور ان کے پاس تو وہ حالات پہنچ چکے ہیں جن میں کافی

مُزْدَجَرٌ ۝ حِكْمَةٌۢ بَالِغَةٌ فَمَا تُغْنِ النُّذُرُ ۝ فَتَوَلَّ

تنبیہ تھی۔ اور انتہا درجہ کی دانائی مگر ان کو تو ڈرانا کچھ فائدہ نہیں دیتا۔ تو اے رسول تم بھی

سورہ قمر ۱ اس سورہ میں حضرت کی تائید معجزہ شق القمر قیامت کے حالات حضرت نوح و ہود و صالح و لوط و موسیٰ کے تذکرے قیامت کا ذکر حضرت علی کی فضیلت وغیرہ مذکور ہے

۲ ابن عباس کہتے ہیں کہ مکہ کے زمانے میں چودھویں شب کو ابوجہل ایک جماعت اور کچھ مشرکین کے ساتھ حضرت رسول کے پاس آیا اور کہنے لگا اگر اپنی نبوت کا کوئی بڑا معجزہ دکھلاؤ آپ نے پوچھا آخر کیا چاہتا ہے تو اس نے جواب دیا کہ چاند کے دو ٹکڑے کر دو آنحضرت نے دعا کی اور انگلی کا اشارہ کیا چاند دو ٹکڑے ہو گیا اور دونوں

اور تھوڑی دیر

تک یوں ہی رہا اور آنحضرت رسول نے لوگوں سے کہا کہ گواہ رہو کہ میں نے اپنا کام پورا کر دیا اب دیکھ لو اس پر جو میں نے کہا تھا تم نے تعرض کرنا شروع کر دیا ہے یہاں سے جو لوگ باہر گئے ہیں وہ آئیں تو پوچھوں اگر وہ لوگ بھی تصدیق کریں تو البتہ جب ان لوگوں سے بھی تصدیق ہو گئی تو بڑا فخر تھا مسلمانوں کی نظر بندی کی اور اس ۱۲ واقعہ کو ابن مسعود انس بن مالک حذیفہ ابن عمر اور جبیر ابن مطعم وغیرہ نے بھی بیان کیا ہے اور حضرات آئمہ مفسرین نے بھی اس کی تصدیق کی ہے اور تمام علماء اس کے قائل ہیں اور تمام علماء کا اس پر اتفاق ہے کہ یہ واقعہ ہوا اور ضرور ہوا جن لوگوں نے اس کو عقل سے سمجھنا چاہا ہے کہتے ہیں کہ یہ آیندہ ہو گا اور اگر قیامت تو ہو گی ہی کہ چاند دو ٹکڑے ہو جائے اور دوسرے ملکوں کے لوگ بھی دیکھ لیں گے حالانکہ کوئی خبر نہیں کہ ہندوستان میں بھی لوگوں نے دیکھا تھا اور اسی وقت بدایوں کی مسجد تھی اور ہمارے استاد حضرت شاہ عبدالقادر صاحب محدث دہلوی اور دوسرے علماء بھی اس کے قائل تھے

عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَىٰ شَيْءٍ نُّكُرٍ ۝ خُشَّعًا أَبْصَارُهُمْ

انسے کنارہ کش رہو جس دن ایک بلانے والا ایک بھیانک اور ناگوار چیز کی طرف بلائے گا۔ تو قیامت سے

يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُّنتَشِرٌ ۝ مُّهْطِعِينَ

آنکھیں نیچی کئے ہوئے قبروں سے نکل پڑیں گے گویا وہ پھیلی ہوئی ٹڈیاں ہیں۔ اور بلانے والے کی

إِلَى الدَّاعِ ۖ يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَٰذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ۝ كَذَّبَتْ

طرف گردنیں بڑھائے دوڑتے جاتے ہونگے۔ کافر کہیں گے یہ تو بڑا سخت دن ہے۔ ان سے پہلے نوح

قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا مَجْنُونٌ وَ

کی قوم نے بھی جھٹلایا تھا۔ تو انھوں نے ہمارے بندے نوح کو جھٹلایا۔ اور کہنے لگے یہ تو دیوانہ ہے اور

ازْدُجِرَ ۝ فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَانتَصِرْ ۝ فَفَتَحْنَا

اسکو جھڑکیاں بھی دی گئیں تو انھوں نے اپنے پروردگار سے دعا کی کہ (بار الٰہا) میں (انکے مقابلہ میں) کمزور ہوں تو

أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُّنْهَمِرٍ ۝ وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا

(اب تو ہی انسے) بدلہ لے۔ تو ہم نے موسلا دھار مینہ کے ساتھ آسمان کے دروازے کھول دیئے۔ اور زمین سے چشمے جاری کر دیئے۔ تو ایک

فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَىٰ أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ ۝ وَحَمَلْنَاهُ عَلَىٰ ذَاتِ

کام کے لئے جو مقدر ہو چکا تھا دونوں پانی مل کر ایک ہو گیا۔ اور ہم نے ایک کشتی پر جو تختوں اور کیلوں

أَلْوَاحٍ وَدُسُرٍ ۝ تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا جَزَاءً لِّمَن كَانَ كُفِرَ ۝

سے تیار کی گئی تھی سوار کیا۔ اور وہ ہماری نگرانی میں چلتی تھی (یہ) اس شخص (نوح) کا بدلہ دینے کے لئے

وَلَقَد تَّرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِن مُّدَّكِرٍ ۝ فَكَيْفَ كَانَ

جسکی ناقدری کی گئی تھی۔ اور ہم نے اسکو ایک عبرت بنا چھوڑا تو کوئی ہے جو عبرت حاصل کرے تو (دیکھ لو) کہ میرا عذاب

عَذَابِي وَنُذُرِ ۝ وَلَقَد يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ

اور ڈرانا کیسا تھا۔ اور ہم نے تو قرآن کو نصیحت حاصل کرنے کے واسطے آسان کر دیا ہے تو کوئی ہے

مِن مُّدَّكِرٍ ۝ كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ۝

جو نصیحت حاصل کرے عاد کی قوم نے (اپنے پیغمبر کو) جھٹلایا تو (دیکھ لو) کہ میرا عذاب اور ڈرانا کیسا تھا۔

قیامت کے حالات

حضرت نوح کا ذکر

(حاشیہ صفحہ گذشتہ) سورہ میں اس واقعہ کو کس شدومد سے تفصیلاً بیان کر دیا ہے اور شک و ہوا اس کو علاج تو شیطان کے پاس بھی نہ تھا۔ ۱۲ منہ

قوم عاد کا ذکر

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمِ نَحْسٍ مُسْتَمِرٍّ ﴿١٩﴾

ہم نے ان پر بہت سخت منحوس دن میں بڑے زناٹے کی آندھی چلائی جو لوگوں کو

تَنْزِعُ النَّاسَ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ مُنْقَعِرٍ ﴿٢٠﴾ فَكَيْفَ كَانَ

اپنی جگہ سے اس طرح اکھاڑ پھینکتی تھی۔ گویا وہ اکھڑے ہوئے کھجور کے تنے ہیں تو ان کو میرا عذاب

عَذَابِي وَنُذُرِ ﴿٢١﴾ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِن

اور ڈرانا کیسا تھا۔ اور ہم نے تو قرآن کو نصیحت حاصل کرنے کے واسطے آسان کر دیا۔ تو کوئی ہے

مُّدَّكِرٍ ﴿٢٢﴾ كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِالنُّذُرِ ﴿٢٣﴾ فَقَالُوا أَبَشَرًا مِّنَّا وَاحِدًا

جو نصیحت حاصل کرے۔ قوم ثمود نے ڈرانے والے پیغمبروں کو جھٹلایا تو کہنے لگے کہ بھلا ایک آدمی کی

نَّتَّبِعُهُ إِنَّا إِذًا لَّفِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ ﴿٢٤﴾ أَأُلْقِيَ الذِّكْرُ

جو ہمیں میں سے ہو اسکی پیروی کریں ایسا کریں تو ہم گمراہی اور دیوانگی میں پڑ گئے۔ کیا ہم سب میں سے بس

عَلَيْهِ مِن بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَّابٌ أَشِرٌ ﴿٢٥﴾ سَيَعْلَمُونَ

اسی پر وحی نازل ہوئی ہے (نہیں) بلکہ یہ تو بڑا جھوٹا شیخی کرنے والا ہے۔ ان کو عنقریب کل معلوم

غَدًا مَّنِ الْكَذَّابُ الْأَشِرُ ﴿٢٦﴾ إِنَّا مُرْسِلُو النَّاقَةِ فِتْنَةً لَّهُمْ

ہی معلوم ہو جائے گا۔ کہ کون بڑا جھوٹا شیخی کرنیوالا ہے۔ (اے صالح) ہم انکی آزمائش کے لئے

فَارْتَقِبْهُمْ وَاصْطَبِرْ ﴿٢٧﴾ وَنَبِّئْهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ

اونٹنی بھیجنے والے ہیں۔ تو تم انکو دیکھتے رہو اور (تھوڑا) صبر کرو۔ اور انکو جتا کر دو کہ ان میں پانی کی باری مقرر

كُلُّ شِرْبٍ مُّحْتَضَرٌ ﴿٢٨﴾ فَنَادَوْا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَىٰ فَعَقَرَ ﴿٢٩﴾

کر دی گئی ہے ہر باری والے کو اپنی باری پر حاضر ہونا چاہیے۔ تو ان لوگوں نے اپنے رفیق قدار کو بلایا تو اس نے (اونٹنی کی کوچیں کاٹ ڈالیں تو دیکھو میرا عذاب اور ڈرانا کیسا تھا ہم نے ان پر ایک سخت چنگھاڑ کا عذاب بھیجا جس سے

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ﴿٣٠﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً

وَاحِدَةً فَكَانُوا كَهَشِيمِ الْمُحْتَظِرِ ﴿٣١﴾ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ

تو وہ باڑے بنانے والے کے سوکھے ہوئے چورے کی طرح ہو گئے اور ہم نے قرآن کو نصیحت حاصل کرنے کے

لہ پر کہ عنقریب ہی عذاب آنے والا تھا اس وجہ سے کل فرمایا جس طرح ہمارے محاورات میں بھی بعید ہو جانے والے کام کو آج کل میں ہونے والا کہتے ہیں۔ لہ القمر ۲۶ کہتے ہیں جو اونٹنی کے واسطے کنوئیں کا ایک احاطہ کر لیتا ہے جس کو وہ کہتے ہیں اور اس میں جانور کے لئے گھاس دانہ کا انتظام لگاتا ہے پھر کچھ عرصہ کے بعد وہ کنوئیں اور گھاس منتقل اور سوکھ کر چورہ چورہ ہو کر زمین پر گر پڑتی ہیں اسی کو ہیشم کہتے ہیں۔ خدا نے اس عذاب کو ایک مختصر لفظ میں بیان کر دیا ہے اور مقصود یہ ہے کہ وہ لوگ ہلاک ہو کر ہیچ پوچ ہو گئے ۱۲

لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ ﴿۱۷﴾ كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍۭ بِالنُّذُرِ ﴿۱۸﴾

واسطے آسان کر دیا ہے تو کوئی ہے جو نصیحت حاصل کرے لوط کی قوم نے بھی ڈرانے والوں (اور پیغمبروں) کو جھٹلایا

اِنَّآ اَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا اِلَّآ اٰلَ لُوْطٍ ۭ نَجَّيْنٰهُمْ بِسَحَرٍ ﴿۱۹﴾

تو ہم نے ان پر کنکر بھری ہوا چلائی مگر لوط کے گھر کے لوگ کہ ہم نے ان کو اپنے فضل (وکرم) سے پچھلے پہر ہی کو

نِّعْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا ۭ كَذٰلِكَ نَجْزِيْ مَنْ شَكَرَ ﴿۲۰﴾ وَلَقَدْ

بچا لیا۔ ہم شکر کرنے والوں کو ایسا ہی بدلا دیا کرتے ہیں۔ اور لوط نے ان کو ہماری پکڑ

اَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالنُّذُرِ ﴿۲۱﴾ وَلَقَدْ رَاوَدُوْهُ

سے ڈرایا بھی تھا۔ مگر ان لوگوں نے ڈرانے ہی میں شک کیا اور ان سے ان کے مہمان

عَنْ ضَيْفِهٖ فَطَمَسْنَآ اَعْيُنَهُمْ فَذُوْقُوْا عَذَابِيْ وَنُذُرِ ﴿۲۲﴾

(فرشتے) کے بارے میں ناجائز مطلب کی خواہش کی تو ہم نے ان کی آنکھیں اندھی کر دیں تو میرے (یہ) عذاب اور ڈرانے کا

وَلَقَدْ صَبَّحَهُمْ بُكْرَةً عَذَابٌ مُّسْتَقِرٌّ ﴿۲۳﴾ فَذُوْقُوْا عَذَابِيْ وَ

مزہ چکھو۔ اور صبح سویرے ہی ان پر عذاب آگیا جو کسی طرح ٹل نہیں سکتا تھا تو میرے عذاب اور ڈرانے کا مزہ

نُذُرِ ﴿۲۴﴾ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْاٰنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ ﴿۲۵﴾

چکھو۔ اور ہم نے تو قرآن کو نصیحت حاصل کرنے کے واسطے آسان کر دیا تو کوئی ہے جو نصیحت

وَلَقَدْ جَآءَ اٰلَ فِرْعَوْنَ النُّذُرُ ﴿۲۶﴾ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا كُلِّهَا

حاصل کرے اور فرعون کے لوگوں کے پاس بھی ڈرانے والے (پیغمبر) آئے تو ان لوگوں نے ہماری (سب) نشانیوں

فَاَخَذْنٰهُمْ اَخْذَ عَزِيْزٍ مُّقْتَدِرٍ ﴿۲۷﴾ اَكُفَّارُكُمْ خَيْرٌ مِّنْ

کو جھٹلایا تو ہم نے انکو اس طرح سخت پکڑا جس طرح ایک زبردست صاحب قدرت پکڑا کرتا ہے اے اہل مکہ کیا

اُولٰٓئِكُمْ اَمْ لَكُمْ بَرَآءَةٌ فِي الزُّبُرِ ﴿۲۸﴾ اَمْ يَقُوْلُوْنَ نَحْنُ

ان لوگوں سے بھی تمہارے کفار بہتر ہیں یا تمہارے واسطے (پہلی) کتابوں میں معافی لکھی ہوئی ہے کیا یہ لوگ

جَمِيْعٌ مُّنْتَصِرٌ ﴿۲۹﴾ سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ وَيُوَلُّوْنَ الدُّبُرَ ﴿۳۰﴾

کہتے ہیں کہ ہم بہت قوی جماعت ہیں عنقریب ہی یہ جماعت شکست کھائیگی اور یہ لوگ پیٹھ پھیر کر بھاگ

قوم لوط کا قصہ

فرعون کا قصہ

بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَدْهٰى وَأَمَرُّ ﴿۴۶﴾

جائیں گے بات یہ ہے کہ ان کے وعدے کا وقت قیامت ہے اور قیامت بڑی سخت اور بہت تلخ

إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلٰلٍ وَسُعُرٍ ﴿۴۷﴾ يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي

(چیز) ہے بیشک گنہگار لوگ گمراہی اور (دوزخ) آگ میں (مبتلا) ہیں اس روز یہ لوگ اپنے اپنے منہ کے بل جہنم

النَّارِ عَلٰى وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ ﴿۴۸﴾ إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ

کی آگ میں گھسیٹے جائیں گے اور ان سے کہا جائے گا جہنم کی لگ کا مزا چکھو بیشک ہمنے ہر چیز ایک مقدر

خَلَقْنٰهُ بِقَدَرٍ ﴿۴۹﴾ وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ

اندازے سے پیدا کی ہے اور ہمارا حکم تو بس آنکھ کے جھپکنے کی طرح ایک بات ہوتی ہے اور ہم تمہارے ہم

بِالْبَصَرِ ﴿۵۰﴾ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ﴿۵۱﴾

مشربوں کو ہلاک کر چکے ہیں تو کوئی ہے جو نصیحت حاصل کرے اور اگر یہ لوگ جو کچھ کر چکے ہیں

وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ ﴿۵۲﴾ وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ

(ان کے) اعمال نامہ میں (درج) ہے اور ہر چھوٹا اور بڑا کام لکھ دیا گیا

مُسْتَطَرٌ ﴿۵۳﴾ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنّٰتٍ وَنَهَرٍ ﴿۵۴﴾ فِي مَقْعَدِ

ہے۔ بے شک پرہیزگار لوگ بہشت کے باغوں اور نہروں میں (یعنی) پسندیدہ مقام میں

صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُقْتَدِرٍ ﴿۵۵﴾

ہر طرح کی قدرت رکھنے والے بادشاہ کی بارگاہ میں (مقرب) ہوں گے۔

(۵۵) سُوْرَةُ الرَّحْمٰنِ مَدَنِيَّةٌ (۷۸) (رکوعہا)

سورۂ رحمٰن مدینہ میں نازل ہوا اور اس کی اکہتر آیتیں اور تین رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ﴿۱﴾

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان (اور) نہایت رحم والا ہے

الرَّحْمٰنُ ﴿۱﴾ عَلَّمَ الْقُرْآنَ ﴿۲﴾ خَلَقَ الْإِنْسَانَ ﴿۳﴾ عَلَّمَهُ

بڑا مہربان (خدا) اسی نے قرآن کی تعلیم فرمائی اسی نے انسان کو پیدا کیا اسی نے اس کو (اپنا مطلب) بیان

الْبَيَانَ ۝ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۝ وَّالنَّجْمُ وَ

کرنا سکھایا سورج اور چاند ایک مقرر حساب سے چل رہے ہیں اور بوٹیاں بیلیں اور

الشَّجَرُ يَسْجُدٰنِ ۝ وَالسَّمَآءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيْزَانَ ۝

درخت (اسی کو) سجدہ کرتے ہیں اور اسی نے آسمان بلند کیا اور ترازو (یعنی انصاف) کو قائم کیا

اَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيْزَانِ ۝ وَاَقِيْمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَ

تاکہ تم لوگ ترازو سے تولنے میں حد سے تجاوز نہ کرو اور انصاف کے ساتھ ٹھیک تولو اور

لَا تُخْسِرُوا الْمِيْزَانَ ۝ وَالْاَرْضَ وَضَعَهَا لِلْاَنَامِ ۝ فِيْهَا

تول کم نہ کرو اور اسی نے لوگوں کے نفع کے لئے زمین بنائی کہ اس میں

فَاكِهَةٌ ۝ وَّالنَّخْلُ ذَاتُ الْاَكْمَامِ ۝ وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ

میوے اور کھجور کے درخت ہیں جن کے خوشوں میں غلاف ہوتے ہیں اور اناج جس کے ساتھ

وَالرَّيْحَانُ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ خَلَقَ

بھس ہوتا ہے اور خوشبودار پھول تو اے گروہ جن و انس تم دونوں اپنے پروردگار کی کونسی نعمت کو نہ مانو گے اسی نے

الْاِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ۝ وَخَلَقَ الْجَآنَّ

انسان کو ٹھیکری کی طرح کھنکھناتی ہوئی مٹی سے پیدا کیا اور اسی نے جنات کو آگ کے شعلے سے

مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ نَّارٍ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝

پیدا کیا تو اے گروہ جن و انس تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت سے مکرو گے

رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ

(وہی) مالک ہے گرمی کے، دونوں مشرقوں کا مالک ہے اور دونوں مغربوں کا (بھی) مالک ہے تو اے جن و آدمیو

رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيٰنِ ۝ بَيْنَهُمَا

تم اپنے پروردگار کی کس کس نعمت سے انکار کرو گے اسی نے دو سمندر بہائے جو باہم مل جاتے ہیں دونوں کے درمیان

بَرْزَخٌ لَّا يَبْغِيٰنِ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝

فاصل آڑ ہے جس سے تجاوز نہیں کر سکتے تو اے جن و انس تم دونوں اپنے پروردگار کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ان

---

۱ یعنی کائنات کے تمام ذی روح اور بے جان اجسام اسی کے حکم کے تابع ہیں اور اسی کے آگے سجدہ ریز ہیں۔ ۱۲

۲ یعنی اس نے عدل و انصاف کا ترازو قائم کیا ہے تاکہ تم لوگ اس کے ذریعہ سے ٹھیک ٹھیک تولو اور ناپو۔ ۱۲

۳ یعنی اس نے زمین بنائی تاکہ اس میں رہنے والے اس سے فائدہ اٹھائیں۔ ۱۲

۴ یعنی اس نے آسمان کو بلند کیا اور زمین کو پست کیا۔ ۱۲

۵ یعنی سورج اور چاند کے طلوع و غروب کی جگہ مقرر ہے اور اسی سے فصلوں کے بدلنے اور دن رات کے چھوٹے بڑے ہونے کا حساب ہے۔ ۱۲

۶ یعنی ایک جگہ سے دوسری جگہ تک ایک لہر کی طرح ہے۔ ۱۲

۷ یعنی ان دونوں سمندروں کے درمیان ایک حد فاصل ہے جس سے تجاوز نہیں کر سکتے۔ ۱۲

۸ یعنی ان دونوں سمندروں کے درمیان ایک حد فاصل ہے جس سے تجاوز نہیں کر سکتے۔ ۱۲

۹ یعنی ان دونوں سمندروں کے درمیان ایک حد فاصل ہے جس سے تجاوز نہیں کر سکتے۔ ۱۲

۱۰ یعنی ان دونوں سمندروں کے درمیان ایک حد فاصل ہے جس سے تجاوز نہیں کر سکتے۔ ۱۲

۱۱ یعنی ان دونوں سمندروں کے درمیان ایک حد فاصل ہے جس سے تجاوز نہیں کر سکتے۔ ۱۲

۱۲ یعنی ان دونوں سمندروں کے درمیان ایک حد فاصل ہے جس سے تجاوز نہیں کر سکتے۔ ۱۲

۱۳ یعنی ان دونوں سمندروں کے درمیان ایک حد فاصل ہے جس سے تجاوز نہیں کر سکتے۔ ۱۲

۱۴ یعنی ان دونوں سمندروں کے درمیان ایک حد فاصل ہے جس سے تجاوز نہیں کر سکتے۔ ۱۲

۱۵ یعنی ان دونوں سمندروں کے درمیان ایک حد فاصل ہے جس سے تجاوز نہیں کر سکتے۔ ۱۲

۱۶ یعنی ان دونوں سمندروں کے درمیان ایک حد فاصل ہے جس سے تجاوز نہیں کر سکتے۔ ۱۲

۱۷ یعنی ان دونوں سمندروں کے درمیان ایک حد فاصل ہے جس سے تجاوز نہیں کر سکتے۔ ۱۲

۱۸ یعنی ان دونوں سمندروں کے درمیان ایک حد فاصل ہے جس سے تجاوز نہیں کر سکتے۔ ۱۲

۱۹ یعنی ان دونوں سمندروں کے درمیان ایک حد فاصل ہے جس سے تجاوز نہیں کر سکتے۔ ۱۲

۲۰ یعنی ان دونوں سمندروں کے درمیان ایک حد فاصل ہے جس سے تجاوز نہیں کر سکتے۔ ۱۲

۲۱ یعنی ان دونوں سمندروں کے درمیان ایک حد فاصل ہے جس سے تجاوز نہیں کر سکتے۔ ۱۲

يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ﴿۲۲﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا

دونوں دریاؤں سے موتی اور مونگے نکلتے ہیں تو اے جن و انس تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو نہ

تُكَذِّبٰنِ ﴿۲۳﴾ وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنْشَـَٔاتُ فِي الْبَحْرِ كَالْاَعْلَامِ ﴿۲۴﴾

مانو گے اور جہاز ہو دریا میں پہاڑوں کی طرح اونچے کھڑے رہتے ہیں سمجھے کہ ہیں تو اے جن و انس تم اپنے

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۲۵﴾ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ﴿۲۶﴾

پروردگار کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے جو مخلوق زمین پر ہے سب فنا ہونے والی ہے اور صرف

وَّيَبْقٰى وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلٰلِ وَالْاِكْرَامِ ﴿۲۷﴾ فَبِاَيِّ

تمہارے پروردگار کی ذات جو عظمت اور کرامت والی ہے باقی رہے گی تو تم دونوں اپنے مالک

اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۲۸﴾ يَسْـَٔلُهٗ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَ

کی کون کون نعمتوں سے انکار کرو گے اور جتنے لوگ سارے آسمان و زمین والے ہیں سب اسی سے مانگتے

الْاَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِيْ شَاْنٍ ﴿۲۹﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا

ہیں وہ ہر روز ہر وقت مخلوق کے ایک ایک کام میں ہے تو تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کون سی

تُكَذِّبٰنِ ﴿۳۰﴾ سَنَفْرُغُ لَكُمْ اَيُّهَ الثَّقَلٰنِ ﴿۳۱﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ

نعمت سے مکرو گے اے دونوں گروہ ہم عنقریب ہی تمہاری طرف متوجہ ہوں گے تو تم دونوں اپنے مالک

رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۳۲﴾ يٰمَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ اِنِ اسْتَطَعْتُمْ

کی کس کس نعمت کو نہ جھٹلاؤ گے اے گروہ جن و انس اگر تم میں قدرت ہے کہ آسمانوں اور زمین کے

اَنْ تَنْفُذُوْا مِنْ اَقْطَارِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

کناروں سے نکل کر کہیں بھاگ جاؤ موت یا عذاب سے بھاگ سکو تو نکل جاؤ مگر تم تو بغیر قوت اور غلبہ کے نکل

فَانْفُذُوْا ؕ لَا تَنْفُذُوْنَ اِلَّا بِسُلْطٰنٍ ﴿۳۳﴾ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ

نہیں سکتے حالانکہ تم میں نہ قوت ہے نہ غلبہ تو اپنے پروردگار کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے اگر کارخانہ

رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۳۴﴾ يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُوَاظٌ مِّنْ نَّارٍ ۙ

اور آدمی تباہ ہیں تم دونوں پر آگ کا سبز شعلہ اور سیاہ دھواں چھوڑ دیا جائے گا تو

الرحمٰن

لے اس سے پہلے دونوں کی بحث کا خلاصہ ہے جو گئے گزرے اشعار کر کے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ تم نے کرامت والے کی بھی جو اس کے قابل ہیں کہ خدا اپنے بندوں میں سے جس کی چاہے کرامت کرے خود بیکار ہو گیا اور معطل بیٹھا ہے ۱۲ منہ

فعال کے معنی ہیں کرنے والا ۱۲ منہ

وَنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرٰنِ ﴿۳۵﴾ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۳۶﴾

تم دونوں کسی طرح اسے نہ روک سکو گے پھر تم دونوں اپنے پروردگار کی کس کس نعمت سے انکار کرو گے پھر

فَاِذَا انْشَقَّتِ السَّمَآءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ﴿۳۷﴾ فَبِاَیِّ

جب آسمان پھٹ کر قیامت میں اس کی طرح لال ہو جائے گا، تو تم دونوں اپنے پروردگار کی

اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۳۸﴾ فَیَوْمَىٕذٍ لَّا یُسْـَٔلُ عَنْ ذَنْۢبِهٖٓ

کن کن نعمتوں سے مکرو گے تو اس دن نہ تو کسی انسان سے اس کے گناہ کے بارے میں پوچھا

اِنْسٌ وَّلَا جَآنٌّ ﴿۳۹﴾ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۴۰﴾ یُعْرَفُ

جائے گا[1] نہ کسی جن سے تو تم دونوں اپنے مالک کی کس کس نعمت کو نہ مانو گے گناہگار لوگ تو

الْمُجْرِمُوْنَ بِسِیْمٰهُمْ فَیُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِیْ وَالْاَقْدَامِ ﴿۴۱﴾

اپنے چہروں ہی سے پہچان لئے جائیں گے تو پیشانی کے بال اور پاؤں پکڑ کے (جہنم میں) ڈالدیئے

فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۴۲﴾ هٰذِهٖ جَهَنَّمُ الَّتِیْ یُكَذِّبُ

جائیں گے آخر تم دونوں پروردگار کی کس کس نعمت سے انکار کرو گے (پھر ان سے کہا جائے گا) یہی جہنم

بِهَا الْمُجْرِمُوْنَ ﴿۴۳﴾ یَطُوْفُوْنَ بَیْنَهَا وَبَیْنَ حَمِیْمٍ اٰنٍ ﴿۴۴﴾

ہے جسے گنہگار لوگ جھٹلایا کرتے تھے یہ لوگ دوزخ اور حد درجہ کھولتے ہوئے پانی کے درمیان (بیقرار ہو کر) چکر لگائیں

فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۴۵﴾ وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهٖ

پھر بیٹھے تو تم دونوں اپنے پروردگار کی کس کس نعمت کو نہ مانو گے اور جو شخص اپنے پروردگار کے سامنے

جَنَّتٰنِ ﴿۴۶﴾ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۴۷﴾ ذَوَاتَآ اَفْنَانٍ ﴿۴۸﴾

کھڑے ہونے سے ڈرتا رہا اس کے لئے دو باغ ہیں تو تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت سے انکار کرو گے (دونوں باغ) گھنی ٹہنیوں والے

فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۴۹﴾ فِیْهِمَا عَیْنٰنِ تَجْرِیٰنِ ﴿۵۰﴾

ہیں تو تم دونوں اپنے پروردگار کی کس کس نعمت سے مکرو گے ان دونوں باغوں میں دو چشمے بہہ رہے ہیں

فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۵۱﴾ فِیْهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجٰنِ ﴿۵۲﴾

تو تم دونوں اپنے پروردگار کی کس کس نعمت سے مکرو گے ان دونوں باغوں میں سب میوے دو دو قسم کے ہونگے

[1] یعنی دنیا سے نہیں پوچھا جائے گا کہ تم نے کیا کیا بلکہ مجرموں سے پوچھا جائے گا کہ کیوں کیا؟ یہ مطلب ہے کہ ان کے چہروں ہی سے پتہ چل جائے گا پوچھنے کی ضرورت نہیں ہوگی۔

[2] دو دو قسمیں پھلوں کی ہیں ایک قسم تو وہ جو ہمیشہ سے ہر شخص کھاتا رہا ہے دوسری قسم وہ جو بہشت میں ہوگی اس کا بھی کسی انسان کے گمان میں بھی نہ تھا۔

فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّکُمَا تُکَذِّبٰنِ ۝ مُتَّکِـِٕیْنَ عَلٰی فُرُشٍ

تو تم دونوں اپنے پروردگار کی کس کس نعمت سے انکار کرو گے۔ یہ لوگ ان فرشتوں کے جیسے استبرق کے استر لگے ہوئے ہیں

بَطَآئِنُهَا مِنْ اِسْتَبْرَقٍ ؕ وَجَنَا الْجَنَّتَیْنِ دَانٍ ۝

لگائے بیٹھے ہوں گے دونوں باغوں کے میوے اس قدر قریب ہوں گے کہ اگر چاہیں تو گھر بیٹھے کھا لیں

فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّکُمَا تُکَذِّبٰنِ ۝ فِیْهِنَّ قٰصِرٰتُ الطَّرْفِ ۙ

تو تم دونوں اپنے مالک کی کس کس نعمت کو نہ مانو گے ان میں نیچی نگاہ والیاں ہیں جنہیں ان سے پہلے

لَمْ یَطْمِثْهُنَّ اِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَآنٌّ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ

عورتیں ہوں گی نہ جن کو ان سے پہلے نہ کسی انسان نے ہاتھ لگایا ہوگا اور نہ جن نے تو تم دونوں اپنے پروردگار کی کن

رَبِّکُمَا تُکَذِّبٰنِ ۝ کَاَنَّهُنَّ الْیَاقُوْتُ وَالْمَرْجَانُ ۝

کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ایسی حسین اگویا وہ یاقوت و مونگے ہیں تو تم دونوں اپنے پروردگار

فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّکُمَا تُکَذِّبٰنِ ۝ هَلْ جَزَآءُ الْاِحْسَانِ

کی کن کن نعمتوں سے مکرو گے بھلا نیکی کا بدلہ نیکی کے سوا کچھ اور بھی ہے

اِلَّا الْاِحْسَانُ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّکُمَا تُکَذِّبٰنِ ۝

پھر تم دونوں اپنے مالک کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ ان دونوں باغوں

وَمِنْ دُوْنِهِمَا جَنَّتٰنِ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّکُمَا تُکَذِّبٰنِ ۝

کے علاوہ دو باغ اور ہیں تم دونوں اپنے پالنے والے کی کس کس نعمت سے انکار کرو گے

مُدْهَآمَّتٰنِ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّکُمَا تُکَذِّبٰنِ ۝

دونوں نہایت گہرے سبز و شاداب تو تم دونوں اپنے سرپرست کی کن کن نعمتوں کو نہ مانو گے

فِیْهِمَا عَیْنٰنِ نَضَّاخَتٰنِ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّکُمَا

ان دونوں باغوں میں دو چشمے جوش مارتے ہوں گے تو تم دونوں اپنے پروردگار کی کس کس

تُکَذِّبٰنِ ۝ فِیْهِمَا فَاکِهَةٌ وَّنَخْلٌ وَّرُمَّانٌ ۝

نعمت سے مکرو گے ان دونوں میں میوے ہیں اور خرمے اور انار تو تم

بہشت کی صفت

لے ایک معنی یہ بھی ہو سکتے ہیں شرم سے نیچی نگاہ کرنے والیاں۔ ۱۲

لے مطلب یہ ہے کہ ہر نیکی کرنے کا بھلا نیکی کرنے کا ہی ہے کیونکہ ممکن ہے کہ بھلے نیکی پر بھلا نیکی کرنے والے دنیا میں بھی انعام دیئے جائیں اور آخرت میں تو یقینی ہے کہ ہر نیکی کرنے والے کو اس کا اچھا بدلہ ملے گا۔ ۱۲

احسان کا دوسرا نام نیکی ہے

فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ فِیْهِنَّ خَیْرٰتٌ حِسَانٌ ۝

دونو اپنے مالک کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ان میں باخلاق خوش خلق اور خوبصورت عورتیں ہوں گی

فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ حُوْرٌ مَّقْصُوْرٰتٌ فِی

تو تم دونوں اپنے پروردگار کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے وہ حوریں جو خیموں میں چھپی بیٹھی ہیں

الْخِیَامِ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ لَمْ

تم دونو اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت سے انکار کرو گے ان سے پہلے

یَطْمِثْهُنَّ اِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَآنٌّ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ

ان کو کسی انسان نے چھوا تک نہیں اور نہ جن نے پھر تم دونو اپنے مالک کی کس کس

رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝ مُتَّكِـِٕیْنَ عَلٰی رَفْرَفٍ خُضْرٍ وَّ

نعمت سے مکرو گے یہ لوگ سبز قالینوں اور نفیس حسین فرشوں پر تکیے لگائے بیٹھے ہوں گے

عَبْقَرِیٍّ حِسَانٍ ۝ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۝

پھر تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کون نعمتوں سے انکار کرو گے (اے رسول) تمہارا پروردگار جو

تَبٰرَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِی الْجَلٰلِ وَالْاِكْرَامِ ۝

صاحب جلال و کرامت ہے اس کا نام بڑا بابرکت ہے۔

سُوْرَةُ الْوَاقِعَةِ مَكِّیَّةٌ

(ایاتہا ۹۶ رکوعاتہا ۳)

سورہ واقعہ مکہ میں نازل ہوا اور اس کی چھیانوے آیتیں اور تین رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

خدا کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بڑا بخشنے والا نہایت رحم والا ہے

اِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝ لَیْسَ لِوَقْعَتِهَا كَاذِبَةٌ ۝

جب قیامت برپا ہوگی اور اس کے واقع ہونے میں کچھ جھوٹ نہیں (کہ کوئی نہ کہہ سکے کہ کیوں واقع ہوئی) (بلکہ ضرور واقع ہوگی)

خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ۝ اِذَا رُجَّتِ الْاَرْضُ رَجًّا ۝ وَّ

کسی کو پست کرے گی۔ کسی کو بلند جب زمین بڑے زوروں میں ہلنے لگے گی اور

بہشت کی بات

لے اس سورہ میں قیامت کا حال لوگوں کی تین قسمیں سابقین اور ان کے تین درجے اصحاب یمین اور ان کے مراتب اصحاب شمال اور ان کی سزا انسان کی ناچیزی اور خدا کی قدرت قرآن کو پاک ہی لوگ چھو سکتے ہیں موت پر کسی کو اختیار نہیں ان باتوں کی تصدیق یا انکار کرو۔

۱۲ - ۱۳ - ۱۴ - ۱۵ - ۱۶

وقف لازم

بُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا ۝ فَكَانَتْ هَبَآءً مُّنْۢبَثًّا ۝ وَّكُنْتُمْ

پہاڑ ریزہ ریزہ کر دیئے جائیں گے پھر ذرے بکھر رہے ہوں گے اور تم لوگ تین قسم

اَزْوَاجًا ثَلٰثَةً ۝ فَاَصْحٰبُ الْمَيْمَنَةِ ۙ مَآ اَصْحٰبُ الْمَيْمَنَةِ ۝

ہو جاؤ گے تو داہنے ہاتھ والے داہنے ہاتھ والے کیا (بہتر) ہیں

وَاَصْحٰبُ الْمَشْئَمَةِ ۙ مَآ اَصْحٰبُ الْمَشْئَمَةِ ۝ وَالسّٰبِقُوْنَ

اور بائیں ہاتھ والے بائیں ہاتھ والے کیا (بدتر) ہیں اور آگے والے آگے والے

السّٰبِقُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ الْمُقَرَّبُوْنَ ۝ فِىْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ۝

تو آگے ہی ہیں وہ تو (خدا کے) مقرب ہیں (اور) نعمت کے باغوں

ثُلَّةٌ مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ۝ وَقَلِيْلٌ مِّنَ الْاٰخِرِيْنَ ۝ عَلٰى سُرُرٍ

بہت سے تو اگلے لوگوں میں سے ہوں گے اور کچھ تھوڑے سے پچھلے لوگوں میں سے ہوں گے سونے اور جواہر کے جڑاؤ

مَّوْضُوْنَةٍ ۝ مُّتَّكِـِٕيْنَ عَلَيْهَا مُتَقٰبِلِيْنَ ۝ يَطُوْفُ عَلَيْهِمْ

تختوں پر (بیٹھے) تکیے لگائے ایک دوسرے کے سامنے بیٹھے ہوں گے ہمیشہ نوجوان لڑکے جو ہمیشہ (نوجوان) رہیں گے

وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُوْنَ ۝ بِاَكْوَابٍ وَّاَبَارِيْقَ ۙ وَكَاْسٍ مِّنْ

ان کے پاس (شربت کے) آبخورے اور لٹکنے والے کوزے اور شفاف شراب کے جام لئے ہوئے آئیں گے ان کے پینے سے

مَّعِيْنٍ ۝ لَّا يُصَدَّعُوْنَ عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُوْنَ ۝ وَفَاكِهَةٍ

نہ تو انکو خمار ہوگا اور نہ وہ بدحواس ہوں گے اور (ان کے پاس) میوے

مِّمَّا يَتَخَيَّرُوْنَ ۝ وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُوْنَ ۝ وَحُوْرٌ

جو وہ پسند کریں اور جس قسم کے پرند کا گوشت ان کا جی چاہے (سب موجود ہے) اور بڑی بڑی

عِيْنٌ ۝ كَاَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُوْنِ ۝ جَزَآءًۢ بِمَا

آنکھوں والی حوریں جیسے احتیاط سے رکھے ہوئے موتی یہ بدلا ہے ان کے نیک اعمال

كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ لَا يَسْمَعُوْنَ فِيْهَا لَغْوًا وَّلَا تَاْثِيْمًا ۝

کا وہاں نہ تو بیہودہ بات سنیں گے اور نہ گناہ کی بات (نہ فحش) بس ان

منزل ۷

لے علامہ ابن مردویہ نے ابن عباس سے روایت کی ہے کہ ثلۃ من الاولین سے مراد امت محمدیہ ہے اور ثلۃ من الاخرین سے مراد امم سابقہ ہیں ابن ابی حاتم نے ابن ابی طالب اور ابن عساکر نے ابن عباس سے روایت کی ہے کہ ثلۃ من الاولین کی جگہ ہر جگہ من آدم کا لفظ ہے اور ثلۃ من الاخرین کا نام ہے اور آسطرح ہے کہ کل ہما ابن طالب ابن عساکر (الفضل ہیں دیکھو تفسیر در منثور جلد ۶ صفحہ ۱۲۳ طبع مصر) اور اس کو امام فخر الدین رازی نے بھی اختیار کیا ہے اور یہی بیان کیا ہے ۱۲

لوگوں کی تین قسمیں ہو جائیں گی

سابقین اور انکے درجے

اصحاب یمین اور انکے درجے

إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا ۝ وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ ۙ مَا أَصْحَابُ
کا کلام سلام ہی سلام ہوگا ۔ اور داہنے ہاتھ والے (واہ) داہنے ہاتھ والوں کا کیا کہنا
الْيَمِينِ ۝ فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ۝ وَطَلْحٍ مَّنضُودٍ ۝ وَظِلٍّ
ہے بے کانٹے کی بیریوں اور تہ بہ تہ کچے ہوئے کیلوں اور لمبی لمبی چھاؤں
مَّمْدُودٍ ۝ وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ ۝ وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ ۝ لَّا
اور بہتے ہوئے پانی اور (انواع) میووں میں ہوں گے جو نہ
مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ ۝ وَفُرُشٍ مَّرْفُوعَةٍ ۝ إِنَّا
کبھی ختم ہونگے اور نہ انکی کوئی روک ٹوک اور اونچے اونچے (نرم گھیوں کے) فرشوں میں مزے
أَنشَأْنَاهُنَّ إِنشَاءً ۝ فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا ۝ عُرُبًا أَتْرَابًا ۝
کرتے ہونگے (انکو) ہم نے (انکے) جتلوانے سے نئی پیدا کیا ہے جو ہمیشہ کنواریاں پیاری پیاری ہمجولیاں بنائی ہیں
لِّأَصْحَابِ الْيَمِينِ ۝ ثُلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۝ وَثُلَّةٌ مِّنَ
سامان (واہ) داہنے ہاتھ (میں نامۂ اعمال لینے) والوں کے واسطے ہے (انمیں) بہت سے تو اگلے لوگوں میں سے اور بہت سے
الْآخِرِينَ ۝ وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ ۙ مَا أَصْحَابُ الشِّمَالِ ۝ فِي
پچھلے لوگوں میں سے اور بائیں ہاتھ (میں نامۂ اعمال لینے) والے (افسوس) بائیں ہاتھ والے کیا (مصیبت میں) ہیں

اصحاب شمال اور انکی حالت

سَمُومٍ وَحَمِيمٍ ۝ وَظِلٍّ مِّن يَحْمُومٍ ۝ لَّا بَارِدٍ وَلَا
(دوزخ کی) لوؤں اور کھولتے ہوئے پانی اور کالے سیاہ دھوئیں کے سایہ میں ہونگے جو نہ ٹھنڈا ہے اور نہ خوش
كَرِيمٍ ۝ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَٰلِكَ مُتْرَفِينَ ۝ وَكَانُوا
آیند یہ لوگ اس سے پہلے (دنیا میں) خوب عیش اڑا چکے تھے اور بڑے گناہ (شرک)
يُصِرُّونَ عَلَى الْحِنثِ الْعَظِيمِ ۝ وَكَانُوا يَقُولُونَ ۝
پر اڑے رہتے تھے اور کہا کرتے تھے کہ بھلا جب ہم مر جائیں گے
أَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا أَإِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ۝
اور (مٹی ہو کر) مٹی اور ہڈیاں (ہی ہڈیاں) رہ جائیں گے تو کیا ہمیں یا ہمارے اگلے باپ دادوں

اَوَاٰبَآؤُنَا الْاَوَّلُوْنَ ۝ قُلْ اِنَّ الْاَوَّلِيْنَ وَالْاٰخِرِيْنَ ۝

کو پھر اٹھنا ہے (اے رسول) تم کہہ دو کہ اگلے اور پچھلے سب کے سب روز معین

لَمَجْمُوْعُوْنَ ۙ اِلٰى مِيْقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُوْمٍ ۝ ثُمَّ اِنَّكُمْ اَيُّهَا

کی میعاد پر ضرور اکٹھے کئے جائیں گے پھر تم کو بیشک اے گمراہو

الضَّآلُّوْنَ الْمُكَذِّبُوْنَ ۝ لَاٰكِلُوْنَ مِنْ شَجَرٍ مِّنْ زَقُّوْمٍ ۝

جھٹلانے والو یقیناً (جہنم میں) تھوہر کے درختوں میں سے کھانا ہوگا تو تم

فَمَالِـُٔوْنَ مِنْهَا الْبُطُوْنَ ۝ فَشٰرِبُوْنَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيْمِ ۝

لوگوں کو اسی سے (اپنا) پیٹ بھرنا ہوگا پھر اسکے اوپر کھولتا ہوا پانی پینا ہوگا

فَشٰرِبُوْنَ شُرْبَ الْهِيْمِ ۝ هٰذَا نُزُلُهُمْ يَوْمَ الدِّيْنِ ۝

اور پیو گے بھی تو پیاسے (۱) اونٹ کا سا (۲) مگر کہاں (پینا) قیامت کے دن یہی ان کی مہمانی

نَحْنُ خَلَقْنٰكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُوْنَ ۝ اَفَرَءَيْتُمْ مَّا

ہوگی تم لوگوں کو (پہلی بار بھی) ہم ہی نے پیدا کیا ہے پھر تم لوگ (دوبارہ) کی کیوں نہیں تصدیق کرتے تو

تُمْنُوْنَ ۝ ءَاَنْتُمْ تَخْلُقُوْنَهٗٓ اَمْ نَحْنُ الْخٰلِقُوْنَ ۝ نَحْنُ

جس نطفہ کو تم (عورتوں کے) رحم میں ڈالتے ہو کیا تم نے (کبھی) یہ بھی سوچا ہے کیا تم اس سے آدمی بناتے ہو یا ہم بناتے

قَدَّرْنَا بَيْنَكُمُ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوْقِيْنَ ۝ عَلٰٓى اَنْ

ہیں ہم نے تم لوگوں میں موت کو مقرر کر دیا ہے اور ہم اس سے عاجز نہیں ہیں کہ تمہارے جیسے اور

نُّبَدِّلَ اَمْثَالَكُمْ وَنُنْشِئَكُمْ فِيْ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ وَلَقَدْ

لوگ بدل ڈالیں اور تم لوگوں کو اس (صورت) میں پیدا کریں جسے تم قطعی نہیں جانتے (تم نے پہلی پیدائش

عَلِمْتُمُ النَّشْاَةَ الْاُوْلٰى فَلَوْلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝ اَفَرَءَيْتُمْ مَّا

تو سمجھ ہی لی ہے (کہ ہم نے کی) پھر تم غور کیوں نہیں کرتے بھلا دیکھو تو کہ جو کچھ تم

تَحْرُثُوْنَ ۝ ءَاَنْتُمْ تَزْرَعُوْنَهٗٓ اَمْ نَحْنُ الزّٰرِعُوْنَ ۝

لوگ بوتے ہو کیا تم لوگ اسے اگاتے ہو یا ہم اگاتے ہیں اگر ہم چاہتے تو اسے

(۱) بعضوں نے ہیم کے معنی ایک بیماری کے کئے ہیں جو استسقا کے مشابہ ہوتی ہے اور اس میں پیاس نہیں بجھتی اور بعضوں نے اس کے معنی ریت کے لئے ہیں کہ اس پر جتنا پانی گرتا ہے جذب ہو گیا۔ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲

(۲) معنی سے آدمی کا دوبارہ پیدا کرنا کیونکر مشکل ہوگا۔ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲

مسلمان کی عاجزی اور خدا کی قدرت

لَوْ نَشَآءُ لَجَعَلْنٰهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُوْنَ ۝ اِنَّا

چورا چورا کر دیتے تو تم باتیں ہی بناتے رہ جاتے کہ ہائے ہم تو دنست

لَمُغْرَمُوْنَ ۝ بَلْ نَحْنُ مَحْرُوْمُوْنَ ۝ اَفَرَءَيْتُمُ الْمَآءَ الَّذِيْ

تاوان میں پھنسے (نہیں) ہم تو بالکل بے نصیب ہیں ہی تو کیا تم نے پانی پر بھی نظر

تَشْرَبُوْنَ ۝ ءَاَنْتُمْ اَنْزَلْتُمُوْهُ مِنَ الْمُزْنِ اَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُوْنَ ۝

ڈالی جو اتنا بیش قیمت ہو گیا اسے کہ بادل سے تم نے برسایا ہے یا ہم برساتے ہیں۔

لَوْ نَشَآءُ جَعَلْنٰهُ اُجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُوْنَ ۝ اَفَرَءَيْتُمُ النَّارَ

اگر ہم چاہیں تو اسے کھارا ہی بنا دیں تو تم لوگ شکر کیوں نہیں کرتے تو کیا تم نے آگ

الَّتِيْ تُوْرُوْنَ ۝ ءَاَنْتُمْ اَنْشَاْتُمْ شَجَرَتَهَآ اَمْ نَحْنُ الْمُنْشِـُٔوْنَ ۝

پر بھی غور کیا جسے تم لوگ لکڑی لے سے نکالتے ہو کیا اسکے درخت کو تم نے پیدا کیا یا ہم پیدا کرتے ہیں

نَحْنُ جَعَلْنٰهَا تَذْكِرَةً وَّمَتَاعًا لِّلْمُقْوِيْنَ ۝ فَسَبِّحْ

ہم نے آگ کو (جہنم کی) یاد دہانی مسافروں کے نفع کے واسطے پیدا کیا تو (اے رسول) تم اپنے بزرگ

بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ۝ فَلَآ اُقْسِمُ بِمَوٰقِعِ النُّجُوْمِ ۝

پروردگار کی تسبیح کرو تو میں تاروں کے منازل کی قسم کھاتا ہوں

وَاِنَّهٗ لَقَسَمٌ لَّوْ تَعْلَمُوْنَ عَظِيْمٌ ۝ اِنَّهٗ لَقُرْاٰنٌ كَرِيْمٌ ۝

اور اگر تم سمجھو تو یہ بڑی قسم ہے کہ بیشک بڑے رتبہ کا قرآن ہے جو کتاب (لوح) محفوظ

فِيْ كِتٰبٍ مَّكْنُوْنٍ ۝ لَّا يَمَسُّهٗٓ اِلَّا الْمُطَهَّرُوْنَ ۝

میں لکھا ہوا ہے اس کو بس وہی لوگ ہاتھ لگاتے ہیں جو پاک ہیں سارے جہان کے

تَنْزِيْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ اَفَبِهٰذَا الْحَدِيْثِ اَنْتُمْ

پروردگار کی طرف سے (محمدؐ پر) نازل ہوا ہے تو کیا تم لوگ اس کلام سے

مُّدْهِنُوْنَ ۝ وَتَجْعَلُوْنَ رِزْقَكُمْ اَنَّكُمْ تُكَذِّبُوْنَ ۝

انکار کرتے ہو اور تم نے اپنی روزی یہ قرار دے لی ہے کہ اس کو جھٹلاتے ہو۔

ف۱ اس سے یہ تو فرمایا کہ وہ کتاب لوح محفوظ میں ہے اب اس کے اور درجات بیان فرماتے ہیں اور مخاطبین کی ہر ممکن تاویل کو رد کرنے سے آگے نکل آئی ہے ۱۲

ف۲ بعض لوگوں نے کہا سے شہاب اور رجوم سے اس کا ٹوٹنا مراد لیا ہے۔ ۱۲

ف۳ یعنی تو جو کہ ہر چیز پر قادر ہے اس کے لئے کیا مشکل ہے کہ پانی کو کھارا کر دے پھر اس کے لئے کیا وجہ ہے کہ تم شکر ادا نہ کرو۔ ۱۲

ف۴ معلوم ہوتا ہے کہ یہ خدا کے خاص بندوں کی جماعت ہے اور اس کی رحمت اور غضب کے نازل ہونے کا وقت ہے۔ جہنم تان اس کے پیچھے پڑے ہے اس سے تکلیف میں لذت دنیا کی ہی کرتے ہیں ۱۲

ف۵ یہ اگرچہ بظاہر خبر ہے مگر بیان واقعہ ہے

ف۶ مفسر فرماتے ہیں کہ یہ لوگ کہتے ہیں کہ یہ لوگ قرآن کے سوا اور قرآن کے بروں کو نہ چھوئے یعنی بغیر وضو نہ چھوئے کیونکہ وضو کے بغیر قرآن کے حرفوں کا چھونا حرام ہے۔ ۱۲

ف۷ اس کا ایک ترجمہ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ تم اپنی روزی کا یہی شکریہ ادا کرتے ہو کہ اس کو جھٹلاتے ہو مگر اس صورت میں رزق کا مضاف محذوف ماننا پڑے گا ۱۲

فَلَوْلَآ اِذَا بَلَغَتِ الْحُلْقُوْمَ ﴿۸۳﴾ وَاَنْتُمْ حِيْنَئِذٍ تَنْظُرُوْنَ ﴿۸۴﴾

تو کیا جب جان گلے تک آ پہنچتی ہے اور تم اس وقت (کی حالت) پڑے دیکھا کرتے ہو

وَنَحْنُ اَقْرَبُ اِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلٰكِنْ لَّا تُبْصِرُوْنَ ﴿۸۵﴾

اور ہم اس مرنے والے سے تم سے بھی زیادہ نزدیک ہوتے ہیں لیکن تم کو دکھائی نہیں دیتا تو

فَلَوْلَآ اِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِيْنِيْنَ ﴿۸۶﴾ تَرْجِعُوْنَهَآ اِنْ

اگر تم کسی کے دباؤ میں نہیں ہو تو اگر اپنے دعوے میں تم سچے ہو تو روح کو پھیر کیوں نہیں

كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۸۷﴾ فَاَمَّآ اِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ ﴿۸۸﴾

دیتے پس اگر وہ (مرنے والا) خدا کے مقربین سے ہے تو اس کے لئے

فَرَوْحٌ وَّرَيْحَانٌ ۙ وَّجَنَّتُ نَعِيْمٍ ﴿۸۹﴾ وَاَمَّآ اِنْ كَانَ

آرام و آسائش ہے اور خوشبودار پھول اور نعمت کے باغ اور اگر وہ ہے

مِنْ اَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ ﴿۹۰﴾ فَسَلٰمٌ لَّكَ مِنْ اَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ ﴿۹۱﴾

داہنے ہاتھ والوں میں سے تو اس سے کہا جائیگا (کہ) تم پر داہنے ہاتھ والوں کی طرف سے سلام ہو

وَاَمَّآ اِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِيْنَ الضَّآلِّيْنَ ﴿۹۲﴾ فَنُزُلٌ

اور اگر جھٹلانے والے گمراہوں میں سے ہے تو (اس کی) مہمانی کھولتا ہوا پانی

مِّنْ حَمِيْمٍ ﴿۹۳﴾ وَّتَصْلِيَةُ جَحِيْمٍ ﴿۹۴﴾ اِنَّ هٰذَا لَهُوَ

ہے اور جہنم میں داخل کر دینا بے شک یہ (خبر) یقیناً

حَقُّ الْيَقِيْنِ ﴿۹۵﴾ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ﴿۹۶﴾

سچ ہے تو (اے رسول!) تم اپنے بزرگ پروردگار کی تسبیح کرو۔

اٹھارہواں پارہ

سُوْرَةُ الْحَدِيْدِ مَدَنِيَّةٌ ۲۹ ۱۵۷

رکوع ۴ آیات

سورہ حدید مدینہ میں نازل ہوا اور اس کی انتیس آیتیں اور چار رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

سورۂ واقعہ ختم ہوئی

لے اس سورہ میں خدا نے ہر شے سے خدا کی تسبیح، خدا کے صفات قوی پائے کیے جو ظاہر ہے خدا و اول و آخر و ظاہر و باطن ہے دنیا صرف کھیل تماشا ہے ہر زمانہ میں خدمت کھایا ہوا تھا۔ گذشتہ چھبیس پیغمبروں کا ذکر اور انتظار کا ذکر۔ حضرت نوح و ابراہیم و عیسیٰ کی مسیح اور عیسائیت کی بدعت رفیعہ بیان کی ہے۔ ۱۳-۱۴-۱۵-۱۶-۱۷-۱۸-۱۹-۲۰-۲۱-۲۲-۲۳-۲۴-۲۵-۲۶-۲۷-۲۸-۲۹

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيْزُ

جو جو چیز سارے آسمان و زمین میں ہے سب خدا کی تسبیح کرتی ہے اور وہی غالب

الْحَكِيْمُ ۝ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ ۚ

حکمت والا ہے سارے آسمان و زمین کی بادشاہی اُسی کی ہے وہی جلاتا ہے وہی مارتا ہے

وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ هُوَ الْاَوَّلُ وَالْاٰخِرُ وَ

اور وہی ہر چیز پر قادر ہے۔ وہی سب سے پہلے اور سب سے آخر ہے (اپنی قدرتوں سے)

الظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ ۚ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ هُوَ

سب پر ظاہر اور نگاہوں سے پوشیدہ[1] اور وہی سب چیزوں کو جانتا ہے وہ وہی

الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ

تو ہے جس نے سارے آسمان و زمین چھ دن میں پیدا کئے پھر عرش (کے بنانے)

ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ ۚ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْاَرْضِ

پر آمادہ ہوا جو زمین میں داخل ہوتی ہے اور جو اُس سے نکلتی ہے

وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَآءِ وَمَا يَعْرُجُ

اور جو چیز آسمان سے نازل ہوتی ہے اور جو اس کی طرف چڑھتی

فِيْهَا ۚ وَهُوَ مَعَكُمْ اَيْنَ مَا كُنْتُمْ ۚ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ

ہے (سب) اُس کو معلوم ہے اور تم (چاہے) جہاں کہیں رہو وہ تمہارے ساتھ ہے اور جو

بَصِيْرٌ ۝ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَاِلَى

کچھ بھی تم کرتے ہو خدا اُسے دیکھ رہا ہے سارے آسمان و زمین کی بادشاہی خاص اُسی کی ہے اور خدا ہی

اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ۝ يُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوْلِجُ

کی طرف کل امور کی رجوع ہوتی ہے وہی رات کو گھٹا کر دن میں داخل کرتا ہے (تو دن بڑھ جاتا ہے) اور دن کو

النَّهَارَ فِي الَّيْلِ ۚ وَهُوَ عَلِيْمٌ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝

گھٹا کر رات میں داخل کرتا ہے (تو رات بڑھ جاتی ہے) اور دلوں کے بھیدوں تک سے خوب واقف ہے (اور کون)

منزل ۶

[1] خدا کے ظاہر و باطن دو مختلف صفتوں سے موصوف ہونے میں (جو) شبہ ہو سکتا ہے تھوڑا سا غور کرنے سے دور ہو جاتا ہے۔ یہ تو ظاہر ہے کہ اس کی ذات کا کوئی تصور و خیال کر ہی نہیں سکتا باقی رہے صفات الٰہی تو وہ بھی عین ذات ہونے کی وجہ سے کسی کے خیال میں آ ہی نہیں سکتے اسی کو کسی شاعر نے نظم کیا ہے۔

[1] تو آشکار و نہاں در دلی و دلہا ز تو شاد و کس نہ ترا شاد و خرم (تو ہر جگہ ظاہر و پوشیدہ ہر دل میں شاد و خرم ہے) پھر تو ایسا ظاہر ہے کہ تجھ کو ہر جگہ تیرے سوا کوئی دیکھ ہی نہیں سکتا اور تو ایسا پوشیدہ ہے کہ کسی کے آثار قدرت پر نظر کر کے بھی کسی کی ذات کی طرف جو تیری نسبت رکھتی ہے (کہ تو ہے) کسی کا خیال نہیں جا سکتا۔ خلاصہ یہ ہوا کہ ذاتی و اصلی صفات کی حیثیت سے پوشیدہ اور آثار قدرت اور مخلوقات کی حیثیت سے ظاہر ہے۔ اسی کی طرف ہم نے ترجمہ میں اشارہ کر دیا ہے۔

صفات الٰہی

اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَاَنْفِقُوْا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُّسْتَخْلَفِيْنَ
خدا اور اُس کے رسول پر ایمان لاؤ اور جس مال میں اُس نے تم کو اپنا نائب بنایا ہے
فِيْهِ ۭ فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ وَاَنْفَقُوْا لَهُمْ اَجْرٌ كَبِيْرٌ ۝
اس میں سے کچھ (خدا کی راہوں میں) خرچ کرو تو تم میں جو لوگ ایمان لائے اور (راہ خدا میں) خرچ کرتے رہے ان کیلئے
وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ ۚ وَالرَّسُوْلُ يَدْعُوْكُمْ
بڑا اجر ہے (افسوس) کیا ہو گیا ہے کہ خدا پر ایمان نہیں لاتے ہو حالانکہ رسول تمہیں بلا رہے ہیں کہ اپنے پروردگار
لِتُؤْمِنُوْا بِرَبِّكُمْ وَقَدْ اَخَذَ مِيْثَاقَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ
پر ایمان لاؤ اور اگر تم کو باور ہو تو یقین کرو کہ خدا تم سے (اس کا) اقرار لے چکا ہے
مُّؤْمِنِيْنَ ۝ هُوَ الَّذِيْ يُنَزِّلُ عَلٰي عَبْدِهٖٓ اٰيٰتٍۢ بَيِّنٰتٍ
وہی تو ہے جو اپنے بندے (محمدؐ) پر واضح و روشن آیتیں نازل کرتا ہے تاکہ تم لوگوں
لِّيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۭ وَاِنَّ اللّٰهَ بِكُمْ لَرَءُوْفٌ
کو (کفر کی) تاریکیوں سے نکال کر (ایمان کی) روشنی میں لے جائے اور بیشک خدا تم پر بڑا مہربان
رَّحِيْمٌ ۝ وَمَا لَكُمْ اَلَّا تُنْفِقُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلِلّٰهِ مِيْرَاثُ
(اور) رحم والا ہے اور تم کیا (عذر) رکھتے ہو کہ خدا کی راہ میں (مال) خرچ نہ کرو حالانکہ
السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ لَا يَسْتَوِيْ مِنْكُمْ مَّنْ اَنْفَقَ
زمین کا مالک وارث خدا ہی ہے تم میں سے جس شخص نے فتح (مکہ) کے پہلے (اپنا مال) خرچ کیا
مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقٰتَلَ ۭ اُولٰۗىِٕكَ اَعْظَمُ دَرَجَةً مِّنَ
اور جہاد کیا (اور جس نے بعد میں کیا) وہ برابر نہیں ان کا درجہ اُن لوگوں سے کہیں بڑھ کر ہے جنہوں
الَّذِيْنَ اَنْفَقُوْا مِنْۢ بَعْدُ وَقٰتَلُوْا ۭ وَكُلًّا وَّعَدَ اللّٰهُ
نے بعد میں خرچ کیا اور جہاد کیا اور (یوں تو) خدا نے نیکی اور ثواب کا وعدہ تو سب سے کیا ہے
الْحُسْنٰى ۭ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝ مَنْ ذَا الَّذِيْ يُقْرِضُ
اور جو کچھ تم کرتے ہو خدا اس سے خوب واقف ہے کون ایسا ہے جو خدا کو خالص

اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضٰعِفَهٗ لَهٗ وَلَهٗۤ اَجْرٌ كَرِيْمٌ ۝ يَوْمَ

نیت سے قرض [1] حسنہ جسے تو خدا اُسکے لئے (اجر کو) دوگنا کرے اور اسکے لئے بہت مزا ہو

تَرَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ يَسْعٰى نُوْرُهُمْ بَيْنَ

(جنت) تو جسے دن تم مومن مردوں اور مومنہ عورتوں کو دیکھو گے کہ ان کے ایمان کا نور [2]

اَيْدِيْهِمْ وَبِاَيْمَانِهِمْ بُشْرٰىكُمُ الْيَوْمَ جَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ

ان کے آگے آگے اور داہنی طرف رواں ہوگا تو ان سے کہا جائے گا کہ تم کو بشارت ہو کہ آج تمہارے لئے

تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ؕ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝

وہ باغ ہیں جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں ان میں ہمیشہ رہو گے یہی بڑی کامیابی ہے اُس دن منافق مرد

يَوْمَ يَقُوْلُ الْمُنٰفِقُوْنَ وَالْمُنٰفِقٰتُ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوا

اور منافق عورتیں ایمانداروں سے کہیں گے ایک نظر شفقت ہماری طرف بھی کرو کہ ہم بھی

انْظُرُوْنَا نَقْتَبِسْ مِنْ نُّوْرِكُمْ ۚ قِيْلَ ارْجِعُوْا وَرَآءَكُمْ

تمہارے نور سے کچھ روشنی حاصل کریں تو ان سے کہا جائے گا کہ تم اپنے پیچھے (دنیا میں) لوٹ

فَالْتَمِسُوْا نُوْرًا ؕ فَضُرِبَ بَيْنَهُمْ بِسُوْرٍ لَّهٗ بَابٌ ؕ

جاؤ اور (وہیں) کسی اور نور کی تلاش کرو پھر اُن کے بیچ میں ایک دیوار کھڑی کر دی جائے گی

بَاطِنُهٗ فِيْهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهٗ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ ۝

اُس میں ایک دروازہ ہوگا اور اسکے اندر کی جانب تو رحمت ہے اور باہر کی طرف عذاب، تو منافق مومنوں سے پکار کر کہیں گے

يُنَادُوْنَهُمْ اَلَمْ نَكُنْ مَّعَكُمْ ؕ قَالُوْا بَلٰى وَلٰكِنَّكُمْ

کیوں بھائی کیا ہم بھی تمہارے ساتھ نہ تھے مومنین کہیں گے تھے تو ضرور مگر تم نے تو خود اپنے آپ کو

فَتَنْتُمْ اَنْفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَارْتَبْتُمْ وَغَرَّتْكُمُ

(بلا میں) ڈالا اور (ہمارے حق میں گردشوں کے) منتظر رہے اور (دین میں) شک کیا اور تمہیں (تمہاری) تمناؤں

الْاَمَانِيُّ حَتّٰى جَآءَ اَمْرُ اللّٰهِ وَغَرَّكُمْ بِاللّٰهِ الْغَرُوْرُ ۝

نے دھوکے میں رکھا یہاں تک کہ خدا کا حکم آپہنچا اور ایک بڑے دغاباز (شیطان) نے خدا کے بارے میں

[1] اس کا مطلب یہ ہے کہ خالص نیت سے نکالی ہوئی خیرات کسے کہتے ہیں اس کا فرض نہ ہونا بھی ظاہر ہے پھر خیرات میں بھی ہر کس و ناکس سے قرض کرنا کیا معنی۔

[2] مومنوں کا نور ان کے ایمان کے موافق ہوگا حتیٰ کہ بعض مومنوں کے نور کی بابت ایک حدیث میں ہے کہ وہ پل صراط سے مثل برق کے گذر جائیں گے اس پر بھی ظلم سے آواز آئے گی ذرا ٹھہریئے کہ گذر جاؤں تو میری آگ کر بجھا دے کیونکہ تیرا نور میری آگ کو بجھائے دیتا ہے ۱۲

فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَّلَا مِنَ الَّذِيْنَ

تم کو فریب دیا تو آج نہ تو تم سے کوئی معاوضہ لیا جائے گا اور نہ کافروں سے تم سب کا

كَفَرُوْا ۭ مَاْوٰىكُمُ النَّارُ ۭ هِىَ مَوْلٰىكُمْ ۭ وَبِئْسَ

ٹھکانا دوزخ ہے وہی تمہارے واسطے سزاوار ہے اور کیا

الْمَصِيْرُ ۝ اَلَمْ يَاْنِ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنْ تَخْشَعَ قُلُوْبُهُمْ

بری جگہ ہے کیا ایمانداروں کے لئے ابھی تک اس کا وقت نہیں آیا کہ خدا کی یاد اور

لِذِكْرِ اللّٰهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ ۙ وَلَا يَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ

قرآن کے لئے جو (خدا کی طرف سے) نازل ہوا ہے انکے دل نرم ہوں اور وہ ان لوگوں کے سے

اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْاَمَدُ فَقَسَتْ

نہ ہو جائیں جن کو ان سے پہلے کتاب (توریت و انجیل) دی گئی تھی تو جب ایک زمانہ دراز گذر گیا

قُلُوْبُهُمْ ۭ وَكَثِيْرٌ مِّنْهُمْ فٰسِقُوْنَ ۝ اِعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ

تو ان کے دل سخت ہو گئے اور انمیں سے بیشتر بدکار ہیں جان رکھو کہ خدا ہی زمین کو اسکے مرنے

يُحْيِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۭ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْاٰيٰتِ

(افتادہ) ہونے کے بعد زندہ (آباد) کرتا ہے ہم نے تم سے اپنی قدرت کی نشانیاں کھول کھول کر

لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ اِنَّ الْمُصَّدِّقِيْنَ وَالْمُصَّدِّقٰتِ

بیان کر دی ہیں تاکہ تم سمجھو بیشک خیرات دینے والے اور خیرات دینے والی عورتیں اور

وَاَقْرَضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضٰعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ

جو لوگ خدا کو خلوص سے قرض دیتے ہیں انکو دوگنا دیا جائیگا اور ان کا بہت عمدہ

اَجْرٌ كَرِيْمٌ ۝ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖٓ اُولٰۗىِٕكَ

(بہشت) تو ہے ہی اور جو لوگ خدا اور اسکے رسولوں پر ایمان لائے یہی لوگ اپنے پروردگار کے

هُمُ الصِّدِّيْقُوْنَ ۚ وَالشُّهَدَاۗءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۭ لَهُمْ

نزدیک صدیقوں اور شہیدوں کے درجے میں ہوں گے ان کیلئے انہی صدیقوں اور شہیدوں کا

کہا کہ ہر شخص نے اپنے مطلب کی باتیں خدا کی کتاب میں سمجھتے ہیں اور جس میں خدا کی تحقیق تھی نکال دی اور آخر میں اسکا نتیجہ یہ ہوا کہ یہود ان کے لفظ اور نصرانیوں کے بچھڑ رہے ہو گئے اور یہ امت بھی اس خرابی سے نہ بچی اور اس کے خدا جانے کتنے فرقے ہو گئے ہم شہود تو مختصر ہیں مگر ان کی تفصیل سے کتابیں بھری ہیں ۱۲ منہ

علقمہ رضی اللہ عنہ سے ابن مسعود نے روایت کی ہے کہ یہ آیت حضرت ہی کی شان میں نازل ہوئی اسی بنا پر حضرت نے فرمایا تھا کہ ہم حدیث بیان کرتے ہیں اور تم سوچتے ہو اور ابن مسعود نے حضرت سے روایت کی ہے کہ تم میں سے پہلے آپ ہی رسول اللہ سے صادق کہے گئے تھے جب آپ نے کہا کہ اللہ نے مجھ پر وحی بھیجی ہے اور اس حدیث کے نازل ہونے کے وقت ۱۲ منہ

أَجْرُهُمْ وَنُورُهُمْ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

اجر اور انہی کا نور ہوگا اور جن لوگوں نے کفر کیا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا وہی لوگ

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿١٩﴾ اعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

دوزخی ہیں جان رکھو کہ دنیاوی زندگی محض کھیل اور تماشا اور ظاہری زینت

لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَزِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي

(و آرائش) اور آپس میں ایک دوسرے پر فخر کرنا اور مال اولاد کی ایک

الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ ۖ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ

دوسرے سے زیادہ خواہش ہے (دنیاوی زندگی کی مثال تو) بارش کی سی مثال ہے جس کی پیداوار

نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُونُ

کسانوں کی کھیتی ہوتی ہے پھر وہ خوب زور پر آتی ہے پھر سوکھ جاتی ہے تو تم اس کو دیکھتے ہو کہ زرد ہو جاتی ہے

حُطَامًا ۖ وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۙ وَمَغْفِرَةٌ

پھر چورا چورا ہو جاتی ہے اور آخرت میں (کفار کے لئے) سخت عذاب ہے اور (مومنوں کے لئے)

مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ ۚ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ

خدا کی طرف سے بخشش اور خوشنودی اور دنیاوی زندگی تو بس فریب کا سازوسامان ہے

الْغُرُورِ ﴿٢٠﴾ سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٍ

تم اپنے پروردگار کے سبب بخشش کی اور بہشت کی طرف لپک کے آگے بڑھ جاؤ

عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۙ أُعِدَّتْ

جس کا عرض (یعنی) آسمان اور زمین کے عرض کے برابر ہے۔ جو ان لوگوں کے لئے

لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۚ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ

تیار کی گئی ہے جو خدا پر اور اس کے رسولوں پر ایمان لاتے ہیں یہ خدا کا فضل ہے۔

يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢١﴾

جسے چاہے عطا کرے اور خدا کا فضل (و کرم) تو بہت بڑا ہے۔

مَآ اَصَابَ مِنْ مُّصِيْبَةٍ فِى الْاَرْضِ وَلَا فِىْٓ اَنْفُسِكُمْ

جتنی مصیبتیں روئے زمین پر اور خود تم لوگوں پر نازل ہوتی ہیں (وہ سب)

اِلَّا فِىْ كِتٰبٍ مِّنْ قَبْلِ اَنْ نَّبْرَاَهَا ۭ اِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ

قبل اس کے کہ ہم انھیں پیدا کریں کتاب (لوح محفوظ) میں لکھی ہوئی ہیں بیشک یہ

يَسِيْرٌ ۝ لِّكَيْلَا تَاْسَوْا عَلٰي مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوْا بِمَآ اٰتٰىكُمْ ۭ

خدا پر آسان ہے تاکہ جب کوئی چیز تم سے جاتی رہے تو تم اس کا رنج نہ کیا کرو

وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُوْرِۨ ۝ الَّذِيْنَ يَبْخَلُوْنَ وَ

اور جب کوئی چیز (نعمت) خدا تم کو دے تو اس پر اترایا کرو اور خدا کسی اترانے والے شیخی باز کو دوست نہیں رکھتا جو

يَاْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ ۭ وَمَنْ يَّتَوَلَّ فَاِنَّ اللّٰهَ هُوَ

خود بھی بخل کرتے ہیں اور دوسرے لوگوں کو بھی بخل کرنا سکھاتے ہیں اور جو شخص ان باتوں سے روگردانی کرے تو

الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ ۝ لَقَدْ اَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنٰتِ وَاَنْزَلْنَا

خدا بھی بے پروا (اور) حمد و ثنا ہے ہم نے یقیناً اپنے پیغمبروں کو واضح اور روشن معجزے دے کر بھیجا اور

مَعَهُمُ الْكِتٰبَ وَالْمِيْزَانَ لِيَقُوْمَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ ۚ وَ

ان کے ساتھ کتاب اور انصاف کی ترازو نازل کی تاکہ لوگ انصاف پر قائم رہیں اور

اَنْزَلْنَا الْحَدِيْدَ فِيْهِ بَاْسٌ شَدِيْدٌ وَّمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَ

ہم ہی نے لوہے کو نازل کیا جس کے ذریعہ سے سخت لڑائی اور لوگوں کے بہت سے نفع (کی باتیں)

لِيَعْلَمَ اللّٰهُ مَنْ يَّنْصُرُهٗ وَرُسُلَهٗ بِالْغَيْبِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ

ہیں اور تاکہ خدا دیکھ لے کہ بے دیکھے بھالے خدا اور اس کے رسولوں کی کون مدد کرتا ہے بیشک خدا بہت

قَوِيٌّ عَزِيْزٌ ۝ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا وَّاِبْرٰهِيْمَ وَجَعَلْنَا

زبردست غالب ہے اور بیشک ہم ہی نے نوحؑ اور ابراہیمؑ کو پیغمبر بنا کر بھیجا اور ان ہی

فِيْ ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتٰبَ فَمِنْهُمْ مُّهْتَدٍ ۚ وَكَثِيْرٌ مِّنْهُمْ

دونوں کی اولاد میں نبوت اور کتاب مقرر کی تو ان میں کے بعض ہدایت یافتہ ہیں اور (بہت سے)

ع ۲

سلہ اکثر مفسرین نے لکھا ہے کہ اس سے مراد لوہا ہے لیکن (دیکھنا یہ ہے کہ وہ کون سی خاص چیز ہے جسے خدا نے نازل کیا ہو) کس کو دیا تو اب لوہا نکالنے کے سوا کوئی دوسری خاص بات اس کا مصداق نہیں ظاہر ہے کہ وہ ذوالفقار ہی جو جنگ احد میں حضرت علیؑ ہی کے واسطے نازل ہوئی اور اسی کی مدح میں جبرئیل نے لافتی الا علی لاسیف الا ذوالفقار کی ندا بلند کی تھی اور میں جنگ احد کے ذکر میں بحوالہ جلوی نقل کر چکا ہوں اسی کی مؤید وہ روایت ہے جو ابن بابویہ سے مروی ہے کہ یہ آیت ذوالفقار ہی کے بارے میں نازل ہوئی ۱۲

فٰسِقُوْنَ ۝ ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلٰٓى اٰثَارِهِمْ بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا

کے بہت سے بدکار تھے پھر اُن کے پیچھے ہی ان کے قدم بقدم اپنے اور پیغمبر بھیجے اور اُنکے پیچھے

بِعِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَاٰتَيْنٰهُ الْاِنْجِيْلَ ۙ وَجَعَلْنَا فِيْ

مریم کے بیٹے عیسیٰ کو بھیجا اور ان کو انجیل عطا کی اور جن لوگوں نے ان کی

قُلُوْبِ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُ رَاْفَةً وَّرَحْمَةً ۭ وَرَهْبَانِيَّةَ ۨ

پیروی کی اُن کے دلوں میں شفقت اور مہربانی پیدا کر دی اور رہبانیت (لذات سے

ابْتَدَعُوْهَا مَا كَتَبْنٰهَا عَلَيْهِمْ اِلَّا ابْتِغَاۗءَ رِضْوَانِ اللّٰهِ

کنارہ کشی) ان لوگوں نے خود ایک نئی بات نکال لی تھی ہمنے اُنکو اسکا حکم نہیں دیا تھا مگر ان لوگوں

فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا ۚ فَاٰتَيْنَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْهُمْ

نے اللہ کی خوشنودی حاصل کرنے کی غرض سے اختیار کیا تو اسکو بھی جیسا نباہنا چاہئے تھا نباہ نہ سکے

اَجْرَهُمْ ۚ وَكَثِيْرٌ مِّنْهُمْ فٰسِقُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا

تو جو لوگ ان میں سے ایمان لائے اُنکو ہمنے انکا اجر عطا فرمایا اور انمیں سے بہت سے بدکار تھے اے

اتَّقُوا اللّٰهَ وَاٰمِنُوْا بِرَسُوْلِهٖ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَّحْمَتِهٖ

ایمان والو خدا سے ڈرو اور اُس کے رسول (محمد ﷺ) پر ایمان لاؤ تو خدا تم کو اپنی رحمت کے دو حصے اجر عطا

وَيَجْعَلْ لَّكُمْ نُوْرًا تَمْشُوْنَ بِهٖ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۭ وَاللّٰهُ

فرمائے گا اور تم کو ایسا نور عنایت فرمائیگا جس کی روشنی میں تم چلو گے اور تمکو بخش بھی دیگا

غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ لِّئَلَّا يَعْلَمَ اَهْلُ الْكِتٰبِ اَلَّا

اور خدا تو بخشنے والا مہربان ہے (یہ اس لئے کہا جاتا ہے) تاکہ اہل کتاب یہ نہ سمجھیں کہ یہ لوگ

يَقْدِرُوْنَ عَلٰي شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللّٰهِ وَاَنَّ الْفَضْلَ

خدا کے فضل اور کرم پر کچھ بھی قدرت نہیں رکھتے اور یہ تو یقینی بات ہے کہ فضل

بِيَدِ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۝

خدا کے قبضہ میں ہے وہ جسکو چاہتا ہے عطا فرماتا ہے اور خدا تو بڑے فضل (و کرم) کا مالک ہے۔

رہبانیت کی مذمت

سُوْرَةُ الْمُجَادَلَةِ مَدَنِيَّةٌ (۵۸) (۱۰۵) رکوعاتہا

سورہ مجادلہ مدینہ میں نازل ہوا اور اس کی بائیس آیتیں اور تین رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

قَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّتِيْ تُجَادِلُكَ فِيْ زَوْجِهَا وَ

(اے رسول) جو عورت (خولہ) تم سے اپنے شوہر (اوس) کے بارے میں تم سے جھگڑتی اور خدا سے

تَشْتَكِيْٓ اِلَى اللّٰهِ ۖ وَاللّٰهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا ۭ اِنَّ اللّٰهَ

شکوے کرتی ہے خدا نے اس کی بات سن لی اور خدا تم دونوں کی گفتگو سن رہا ہے بیشک خدا بڑا

سَمِيْعٌۢ بَصِيْرٌ ۝ اَلَّذِيْنَ يُظٰهِرُوْنَ مِنْكُمْ مِّنْ نِّسَاۗىِٕهِمْ

سننے والا دیکھنے والا ہے تم میں سے جو لوگ اپنی بیبیوں کے ساتھ ظہار کرتے ہیں (اپنی بی بی کو ماں

مَّا هُنَّ اُمَّهٰتِهِمْ ۭ اِنْ اُمَّهٰتُهُمْ اِلَّا الّٰۗـِٔيْ وَلَدْنَهُمْ ۭ وَاِنَّهُمْ

کہتے ہیں) وہ کچھ ان کی مائیں تھوڑے نہیں (ہو جاتیں) ان کی مائیں تو بس وہی ہیں جو انکو جنتی ہیں اور وہ

لَيَقُوْلُوْنَ مُنْكَرًا مِّنَ الْقَوْلِ وَزُوْرًا ۭ وَاِنَّ اللّٰهَ لَعَفُوٌّ

بیشک ایک نامعقول اور جھوٹی بات کہتے ہیں اور خدا بیشک معاف کرنے والا اور بڑا

غَفُوْرٌ ۝ وَالَّذِيْنَ يُظٰهِرُوْنَ مِنْ نِّسَاۗىِٕهِمْ ثُمَّ يَعُوْدُوْنَ

بخشنے والا ہے اور جو لوگ اپنی بیبیوں سے ظہار کر بیٹھیں پھر اپنی بات واپس لیں تو دونوں

لِمَا قَالُوْا فَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّتَمَاۗسَّا ۭ ذٰلِكُمْ

کے ہمبستر ہونے سے پہلے (کفارہ میں) ایک غلام کا آزاد کرنا (ضرور) ہے اس کی تمکو

تُوْعَظُوْنَ بِهٖ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝ فَمَنْ لَّمْ

نصیحت کی جاتی ہے اور تم جو کچھ بھی کرتے ہو خدا اس سے آگاہ ہے پھر جس کو غلام نہ ملے

يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ اَنْ

تو دونوں کی مقاربت کے قبل دو مہینے کے پے در پے روزے (رکھے) اور جس کو اس

الجزء ۲۸

ف۱ اس سورہ میں خولہ اور اسکے شوہر کا قصہ اور ظہار کا حکم کا نا چھوٹی کی بہت سے مسلمانوں کا حکم۔ سورہ اسے سرگوشی میں صدقہ کا حکم ابن ابیل وغیرہ کا قصہ جنہوں خدا سے اپنے کا قصہ منافقین کی مدت وغیرہ کا بیان ہے

ف۲ اسلام کے قبل عرب میں یہ رسم جاہلی تھی کہ جب کوئی شخص اپنی بی بی کو قصہ میں ماں کہہ دیتا تو اس پر ہمیشہ کے لئے حرام ہو جاتی چنانچہ ایک دن خولہ بنت ثعلبہ نماز پڑھ رہی تھی اور اس کا شوہر اوس بن صامت قسے دیکھ کر دوسری کو اس میں بلا لیا اس نے کسی وجہ سے انکار کیا تو غصے ہوئے یہ کہہ دیا کہ تیری پیٹھ میری ماں کی سی ہے یہ سنکر وہ پریشان ہوئی اور افسوس و تحیر اس حالت رسول کے پاس پہنچی آپ نے فرمایا تم دونوں آپس میں حرام ہو گئے اس سے وہ اور زیادہ حیران ہوئی اور۔ جول میں اپنے جیسا بولی بہت سے لوگ ایسے ہیں شوہر سے جدا ہو کر ان کی کیسے گزر ہو سکتی ہے کروں آپنے فرمایا ایسے خیال میں تو حرام ہو گئی اب جلدی حکم خدا کچھ نہیں کر سکتیں اس پر اس نے خدا سے فریاد کی اسکی کسی نے تسلی فرمایا کہ بھروسہ حکم آیا کہ وہ حرام تو ضرور ہے لیکن اسکے شوہر پر کفارہ دینا لازم ہے تب حلال ہو جائیگی اس کی تفصیل خود قرآن میں بھی ہے اور تفصیل کتب فقہ میں دیکھو

يَتَمَآسَّا فَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ فَاِطْعَامُ سِتِّيْنَ مِسْكِيْنًا ذٰلِكَ

کی بھی قدرت نہ ہو تو ساٹھ محتاجوں کو کھانا کھلانا (فرض ہے) یہ حکم (اس

لِتُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَتِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ وَلِلْكٰفِرِيْنَ

لئے ہے) تاکہ تم خدا اور اسکے رسول کی (پوری) تصدیق کرو اور یہ خدا کی مقرر حدیں ہیں اور کافروں

عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يُحَآدُّوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ

کے لیے دردناک عذاب ہے ۝ بیشک جو لوگ خدا اور اس کے رسول کی مخالفت کرتے ہیں وہ (اس

كُبِتُوْا كَمَا كُبِتَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ اَنْزَلْنَآ اٰيٰتٍ

طرح ذلیل کئے جائیں گے جس طرح ان سے پہلے کے لوگ ذلیل کئے جا چکے ہیں اور ہم تو (اپنی صاف

بَيِّنٰتٍ وَلِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۝ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللّٰهُ

صریح آیتیں نازل کر چکے اور کافروں کے واسطے ذلیل کرنیوالا عذاب ہے ۝ جس دن خدا ان سب کو دوبارہ

جَمِيْعًا فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوْا اَحْصٰىهُ اللّٰهُ وَنَسُوْهُ وَاللّٰهُ

اٹھائیگا تو انکے اعمال سے انکو آگاہ کردیگا یہ لوگ اگرچہ انکو بھول گئے ہیں مگر خدا نے ان کو یاد رکھا ہے اور

عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ ۝ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِي

خدا تو ہر چیز کا گواہ ہے کیا تم کو معلوم نہیں کہ جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے

السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ مَا يَكُوْنُ مِنْ نَّجْوٰى ثَلٰثَةٍ

(غرض سب کچھ) خدا جانتا ہے جب تین آدمیوں کا خفیہ مشورہ ہوتا ہے تو وہ (خدا) انکا

اِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ اِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَآ اَدْنٰى

ضرور چوتھا ہے اور جب پانچ کا مشورہ ہوتا ہے تو وہ انکا چھٹا ہے اور اس سے کم ہوں یا

مِنْ ذٰلِكَ وَلَآ اَكْثَرَ اِلَّا هُوَ مَعَهُمْ اَيْنَ مَا كَانُوْا ۚ ثُمَّ

زیادہ اور چاہے جہاں کہیں ہوں وہ ان کے ساتھ ضرور ہوتا ہے پھر جو کچھ وہ (دنیا

يُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوْا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝

میں) کرتے رہے قیامت کے دن انکو اس سے آگاہ کردیگا۔ بیشک خدا ہر چیز سے خوب واقف ہے

ع ۱۲

کوئی پوشیدہ کام خدا سے چھپا نہیں۔

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ نُهُوْا عَنِ النَّجْوٰى ثُمَّ يَعُوْدُوْنَ لِمَا
کیا تم نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جن کو سرگوشیاں کرنے سے منع کیا گیا تھا پھر وہ جس کام کی انکو
نُهُوْا عَنْهُ وَيَتَنٰجَوْنَ بِالْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ
ممانعت کی گئی تھی اسی کو پھر کرتے ہیں اور دلچسپ تو یہ ہے کہ گناہ اور زیادتی اور رسول کی
الرَّسُوْلِ ۖ وَاِذَا جَآءُوْكَ حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحَيِّكَ بِهِ اللّٰهُ ۙ وَ
نافرمانی کی سرگوشیاں کرتے ہیں اور جب تمہارے پاس آتے ہیں تو جن لفظوں سے خدا نے بھی تم کو سلام نہیں
يَقُوْلُوْنَ فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللّٰهُ بِمَا نَقُوْلُ ۭ
کیا ان لفظوں سے سلام کرتے ہیں اور اپنے جی میں کہتے ہیں کہ اگر یہ واقعی پیغمبر ہیں تو جو کچھ ہم کہتے ہیں خدا ہمیں اسکی سزا کیوں
حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ ۚ يَصْلَوْنَهَا ۚ فَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۝ يٰٓاَيُّهَا
نہیں دیتا اے رسول انکو دوزخ ہی اس کی سزا کافی ہے جس میں یہ داخل ہوں گے تو وہ کیا بری جگہ ہے
الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْاِثْمِ وَ
اے ایماندارو جب تم آپس میں سرگوشی کرو تو گناہ اور زیادتی اور رسول کی نافرمانی
الْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُوْلِ وَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوٰى ۭ
کی سرگوشی نہ کرو بلکہ نیکوکاری اور پرہیزگاری کی سرگوشی کرو۔
وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْٓ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝ اِنَّمَا النَّجْوٰى مِنَ
اور خدا سے ڈرتے رہو جس کے سامنے ایک دن جمع کئے جاؤ گے (بری باتوں کی) سرگوشی تو
الشَّيْطٰنِ لِيَحْزُنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَلَيْسَ بِضَاۗرِّهِمْ شَيْـــًٔا
شیطانی کام ہے اور اس لئے کرتے ہیں تاکہ ایماندار لوگوں سے رنج پہنچے حالانکہ خدا کی
اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝
حکم کے بغیر سرگوشی ان کا کچھ بگاڑ نہیں سکتی اور مومنین کو تو خدا ہی پر بھروسا رکھنا چاہیے
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا قِيْلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوْا فِي الْمَجٰلِسِ
اے ایماندارو جب تم سے کہا جائے کہ مجلس میں جگہ کشادہ کرو تو کشادہ کر دیا کرو خدا

۱۰ جب مسلمان ہجرت کر جاتے تو کفار و منافقین مومنین کے قریب ہو کر سرگوشیاں کرتے اور جب کوئی مومن ادھر سے گذرتا تو اس کی طرف اشارہ کرتے وہ سمجھتا کہ شاید مجاہدوں پر کوئی آفت پڑی اس لئے ان کو رنج ہوتا اور رسول سے شکایت کرتے اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ ممانعت کی گئی تھی پھر باز آتے ہیں ان باتوں کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی ۱۲

۱۱ سلام کے بدلے بددعا کرتے ہیں اور یہ ایک قسم کی ایذا ہے اور سلام کے بدلے موت مانگتے ہیں اور یہ دعا ہے رسول جب حضرت کو سلام کرتے تو آپ علیہ السلام کہتے آپ موت ہو کہتے آپ اس کے جواب میں صرف علیکم (تم پر) فرماتے اسی کو انکار کرتے ہیں ۱۲

۱۲ اصحاب رسول کی یہ عادت تھی کہ جب حضرت سے گفتگو کرنے کے لئے کوئی آتا تو اس کے لئے جگہ دیتے ایک دفعہ جمعہ کے دن مسجد میں اصحاب بیٹھے تھے حضرت رسول اور جگہ بیٹھے تھے کہ بدر کے کچھ لوگ آئے اور سلام کیا حضرت نے جواب دیا مگر وہ لئے ہوئے کھڑے رہے کہ حضرت کو جگہ دیں حضرت نے اس کو ناپسند کیا اور ان کو جگہ دینے کا حکم دیا جو بعض اصحاب کو ناگوار گذرا اس پر یہ آیت نازل ہوئی ۱۲

فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللّٰهُ لَكُمْ ۚ وَاِذَا قِيْلَ انْشُزُوْا فَانْشُزُوْا
تم کو کشادگی عطا کرے گا اور جب تم سے کہا جائے کہ اٹھ کھڑے ہو تو اٹھ کھڑے
يَرْفَعِ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ ۙ وَالَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ
ہوا کرو جو لوگ تم میں سے ایماندار ہیں اور جن کو علم عطا ہوا ہے خدا ان کے درجے بلند
دَرَجٰتٍ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ
کرے گا اور خدا تمہارے سب کاموں سے باخبر ہے اے ایماندارو! جب پیغمبر سے
اٰمَنُوْٓا اِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُوْلَ فَقَدِّمُوْا بَيْنَ يَدَيْ
کوئی بات کان میں کہنی چاہو تو اپنی سرگوشی سے پہلے کچھ خیرات ۱؎ دیدیا کرو یہی
نَجْوٰىكُمْ صَدَقَةً ۭ ذٰلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَاَطْهَرُ ۭ فَاِنْ لَّمْ تَجِدُوْا
تمہارے واسطے بہتر اور پاکیزہ بات ہے پس اگر تم کو اس کا مقدور نہ
فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ ءَاَشْفَقْتُمْ اَنْ تُقَدِّمُوْا
ہو تو بیشک خدا بڑا بخشنے والا مہربان ہے (مسلمانو) کیا تم اس بات سے ڈر گئے کہ
بَيْنَ يَدَيْ نَجْوٰىكُمْ صَدَقٰتٍ ۭ فَاِذْ لَمْ تَفْعَلُوْا وَتَابَ
(رسول کے) کان میں بات کہنے سے پہلے خیرات کرو جب تم لوگ (اتنا سا کام) نہ کر
اللّٰهُ عَلَيْكُمْ فَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَاَطِيْعُوا
سکے اور خدا نے تمہیں معاف کر دیا تو پابندی سے نماز پڑھو اور زکوٰۃ دیتے رہو اور خدا اور اسکے
اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۭ وَاللّٰهُ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى
رسول کی اطاعت کرو اور جو کچھ تم کرتے ہو خدا اس سے باخبر ہے کیا تم نے ان لوگوں کی حالت
الَّذِيْنَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ ۭ مَا هُمْ مِّنْكُمْ
پر غور نہیں کیا جو ان لوگوں سے دوستی کرتے ہیں جن پر خدا نے غضب ڈھایا ہے تو اب وہ نہ تم
وَلَا مِنْهُمْ ۙ وَيَحْلِفُوْنَ عَلَى الْكَذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ۝
میں ہیں اور نہ ان میں یہ لوگ جان بوجھ کر جھوٹی باتوں پر قسمیں کھاتے ہیں اور وہ جانتے ہیں خدا

۱؎ اصحاب رسول اکثر بہت حریص تھے کہ حضرت رسول سے کثرت سے ملاقات کریں اور کیا رئیس اور کیا غریب ہر شخص اسی کوشش میں رہتا تھا اس سے حضرت کو تکلیف لاحق ہوتی تھی اور چاہیے تھا فریبوں کو اس کا موقع نہ ملے سے ان کی دلشکنی تھی آخر خدا کو یہ حکم دینا پڑا کہ جو شخص آپ سے تخلیہ کرنا چاہے وہ پہلے کچھ صدقہ خیرات کرے اس تعیین سے دونوں مقصدوں کے لئے کی علاوہ ازیں یہ بھی تھا کہ اس صدقے سے فریب ہو تاکہ جو شخص ہوا ہے غرض یا حکم ہوا تھا کہ سب تخلیہ کرنے والے لوگ ہوئے اور حضرت علی کے سوا کسی کے پاس نہ رہا تب حضرت کے پاس بھی نہ آئے مگر حضرت علی بار بار القوا فاقہ کے بعد کچھ دیتے اور حضرت کے اس شیخ کرنا باقی تعلیم میں اہم کی تعلیم پاتے اور نیاز کی آیت کرتے

وہ فرد جس پر انتہائی کاملہ تھا سوائے عاشق و شوق کوئی نہ تھا بلکہ بعض حضرت علی کے خصوصیات سے ہے اور اس پر عبداللہ ابن عمر رشک کیا کرتے تھے اور فرماتے ہیں کہ امیر المؤمنین فرماتے ہیں کہ قرآن میں ایک ایسی آیت بھی ہے جس پر کسی نے عمل کیا اور نہ کوئی میرے بعد عمل کریگا غرض یہاں یہ کنایا

پھر بھی رسول سے کہ ہوئی اور پھر چپ کے بعد یہ حکم منسوخ ہو گیا (تفسیر کشاف جلد ۴ صفحہ ۶۵۲ مدارک زاد المسیر و شرح الشموع وغیرہ)

۲؎ یہ عبداللہ بن نبتل منافق کا قصہ ہے جو مسلمانوں سے مسلمان بنتا تھا اور یہودیوں سے یہودی ہو کر دونوں کی خبریں معلوم کرتا تھا

اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا ۭ اِنَّهُمْ سَاۗءَ مَا كَانُوْا

نے ان کے لئے سخت عذاب تیار کر رکھا ہے اس میں شک نہیں کہ یہ لوگ جو کچھ کرتے ہیں

يَعْمَلُوْنَ ۝ اِتَّخَذُوْٓا اَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوْا عَنْ

بہت ہی برا ہے ان لوگوں نے اپنی قسموں کو سپر بنا لیا ہے اور (لوگوں کو) خدا کی راہ سے

سَبِيْلِ اللّٰهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۝ لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ

روک دیا تو ان کے لئے رسوا کرنے والا عذاب ہے خدا کے سامنے ہرگز نہ ان

اَمْوَالُهُمْ وَلَآ اَوْلَادُهُمْ مِّنَ اللّٰهِ شَيْـــًٔا ۭ اُولٰۗىِٕكَ

کے مال ہی کچھ کام آئیں گے نہ ان کی اولاد یہی لوگ جہنمی ہیں کہ ہمیشہ

اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللّٰهُ

اس میں رہیں گے جس دن خدا ان سب کو دوبارہ اٹھا کر کھڑا کریگا تو یہ

جَمِيْعًا فَيَحْلِفُوْنَ لَهٗ كَمَا يَحْلِفُوْنَ لَكُمْ وَيَحْسَبُوْنَ

لوگ جس طرح تمہارے سامنے قسمیں کھاتے ہیں اسی طرح اس کے سامنے بھی قسمیں کھائینگے

اَنَّهُمْ عَلٰي شَيْءٍ ۭ اَلَآ اِنَّهُمْ هُمُ الْكٰذِبُوْنَ ۝ اِسْتَحْوَذَ

اور خیال کرتے ہیں کہ وہ راہ صواب پر ہیں آگاہ رہو یہ لوگ یقیناً جھوٹے ہیں شیطان

عَلَيْهِمُ الشَّيْطٰنُ فَاَنْسٰىهُمْ ذِكْرَ اللّٰهِ ۭ اُولٰۗىِٕكَ حِزْبُ

نے ان پر قابو پا لیا ہے اور خدا کی یاد ان سے بھلا دی ہے یہ لوگ شیطان کے

الشَّيْطٰنِ ۭ اَلَآ اِنَّ حِزْبَ الشَّيْطٰنِ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝

گروہ ہیں سن رکھو کہ شیطان کا گروہ گھاٹا اٹھانے والا ہے جو لوگ خدا اور

اِنَّ الَّذِيْنَ يُحَاۗدُّوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗٓ اُولٰۗىِٕكَ فِي

اس کے رسول سے مخالفت کرتے ہیں وہ سب ذلیل لوگوں میں ہیں خدا نے حکم

الْاَذَلِّيْنَ ۝ كَتَبَ اللّٰهُ لَاَغْلِبَنَّ اَنَا وَرُسُلِيْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ

نافذ کر دیا ہے کہ میں اور میرے پیغمبر ضرور غالب رہیں گے بیشک خدا بڑا زبردست

لے جب مسلمانوں نے گرد و نواح کی بستیوں کو بھی فتح کر لیا تو کچھ لوگوں کو خیال ہوا کہ یونہی جھوٹی قسمیں کھا کھا کے فتح کی بھی خوشی دیکھیں اس پر عبداللہ بن نبتل منافق یا اس کے کچھ ساتھیوں نے آنحضرت صلعم سے کہدیا ہو گا اس کے جواب میں یہ آیت نازل ہوئی ہو

قَوِیٌّ عَزِیۡزٌ ﴿۲۱﴾ لَا تَجِدُ قَوۡمًا یُّؤۡمِنُوۡنَ بِاللّٰهِ وَالۡیَوۡمِ

غالب ہے جو لوگ ۱؎ خدا اور روز آخرت پر ایمان رکھتے ہیں تم ان کو خدا اور

الۡاٰخِرِ یُوَآدُّوۡنَ مَنۡ حَآدَّ اللّٰهَ وَرَسُوۡلَهٗ وَلَوۡ کَانُوۡۤا

اس کے رسول کے دشمنوں سے دوستی کرتے ہوئے نہ دیکھو گے اگرچہ وہ

اٰبَآءَهُمۡ اَوۡ اَبۡنَآءَهُمۡ اَوۡ اِخۡوَانَهُمۡ اَوۡ عَشِیۡرَتَهُمۡ ؕ اُولٰٓئِکَ

ان کے باپ یا بیٹے یا بھائی یا خاندان ہی کے لوگ (کیوں نہ) ہوں یہی وہ

کَتَبَ فِیۡ قُلُوۡبِهِمُ الۡاِیۡمَانَ وَاَیَّدَهُمۡ بِرُوۡحٍ مِّنۡهُ ؕ وَ

لوگ ہیں جن کے دلوں میں خدا نے ایمان کو ثابت کر دیا ہے اور خاص اپنے نور سے

یُدۡخِلُهُمۡ جَنّٰتٍ تَجۡرِیۡ مِنۡ تَحۡتِهَا الۡاَنۡهٰرُ خٰلِدِیۡنَ

انکی تائید کی ہے اور انکو بہشت کے ان باغوں میں داخل کریگا جنکے نیچے

فِیۡهَا رَضِیَ اللّٰهُ عَنۡهُمۡ وَرَضُوۡا عَنۡهُ ؕ اُولٰٓئِکَ حِزۡبُ

نہریں جاری ہیں اور وہ ہمیشہ انہیں رہیں گے خدا ان سے راضی اور وہ خدا سے خوش یہی خدا کا گروہ ہے

اللّٰهِ ؕ اَلَاۤ اِنَّ حِزۡبَ اللّٰهِ هُمُ الۡمُفۡلِحُوۡنَ ﴿۲۲﴾

سن رکھو کہ خدا ہی کے گروہ کے لوگ دلی مراد پائیں گے۔

اناثہا (۵۹) سُوۡرَةُ الۡحَشۡرِ مَدَنِیَّةٌ (۱۰۱) رکوعاتہ

سورۂ حشر ۲؎ مدینہ میں نازل ہوا اور اس کی چوبیس آیتیں اور تین رکوع ہیں۔

بِسۡمِ اللّٰهِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ ﴿۱﴾

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الۡاَرۡضِ ۚ وَهُوَ الۡعَزِیۡزُ

جو چیز آسمانوں میں ہے اور جو چیز زمین میں ہے (سب) خدا کی تسبیح کرتی ہے اور وہی غالب

الۡحَکِیۡمُ ﴿۲﴾ هُوَ الَّذِیۡۤ اَخۡرَجَ الَّذِیۡنَ کَفَرُوۡا مِنۡ اَهۡلِ

حکمت والا ہے وہی تو ہے جس نے کفار ۳؎ اہل کتاب (بنی نضیر) کو پہلے حشر (جلاوطنی)

۱؎ یعنی جو حضرت رسول خدا صلعم پر ایمان لائے ہیں ان کو چاہیئے کہ جو لوگ ان سے یا اللہ اور رسول سے عداوت رکھتے ہوں ان سے دوستی نہ کریں اگرچہ وہ ان کے عزیز ہی کیوں نہ ہوں اور اپنے باپ کو چچا (شاید اس کا مرض اتفاق کم ہو جائے) تو وہ اپنے باپ سے ملنے کے لئے گئے۔ حضرت رسول نے پوچھا کہ کیا ہے دو بار وہی سوال کیا تو جھڑک دیا اور کہا تم کو دل لگانے کو ایک ہی بات ہے کہ تم اپنی ماں کو چھوڑ دو۔ انہوں نے جواب دیا کہ میں اسلام لایا ہوں اور اس کو بھی اسلام کی دعوت دیتا ہوں۔ اس نے کہا کہ میں نہیں مانتا۔ تب انہوں نے کہا کہ میں آپ کے پاس نہ آؤں گا۔ اس نے کہا کہ اگر تو ایسا کرے گا تو میں تجھ کو نہ کھاؤں گ

الْكِتٰبِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِاَوَّلِ الْحَشْرِ ؕ مَا ظَنَنْتُمْ اَنْ يَّخْرُجُوْا
میں ان کے گھروں سے نکال باہر کیا (مسلمانو) تم کو تو یہ وہم بھی نہ تھا کہ وہ نکل جائیں
وَظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ مَّانِعَتُهُمْ حُصُوْنُهُمْ مِّنَ اللّٰهِ فَاَتٰىهُمُ اللّٰهُ
گے اور وہ لوگ یہ سمجھے ہوئے تھے کہ انکے قلعے انکو خدا کے عذاب سے بچالیں گے مگر
مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوْا ۗ وَقَذَفَ فِيْ قُلُوْبِهِمُ الرُّعْبَ
جہاں سے انکو خیال بھی نہ تھا خدا نے ان کو آلیا اور ان کے دلوں میں (مسلمانوں کا) رعب ڈال دیا
يُخْرِبُوْنَ بُيُوْتَهُمْ بِاَيْدِيْهِمْ وَاَيْدِي الْمُؤْمِنِيْنَ فَاعْتَبِرُوْا
کہ وہ لوگ خود اپنے ہاتھوں سے اور مومنین کے ہاتھوں سے اپنے گھروں کو اجاڑنے لگے
يٰٓاُولِي الْاَبْصَارِ ۝ وَلَوْلَآ اَنْ كَتَبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَآءَ
تو اے آنکھ والو عبرت حاصل کرو اور خدا نے ان کی قسمت میں جلا وطنی نہ لکھا ہوتا تو
لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا ۭ وَلَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ۝ ذٰلِكَ
ان پر دنیا میں بھی دوسری طرح عذاب کرتا اور آخرت میں تو ان پر جہنم کا عذاب ہے ہی یہ
بِاَنَّهُمْ شَاۗقُّوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۚ وَمَنْ يُّشَاۗقِّ اللّٰهَ فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ
اس لئے کہ ان لوگوں نے خدا اور اس کے رسول کی مخالفت کی اور جس نے خدا کی مخالفت
الْعِقَابِ ۝ مَا قَطَعْتُمْ مِّنْ لِّيْنَةٍ اَوْ تَرَكْتُمُوْهَا قَاۗىِٕمَةً عَلٰٓى
کی تو (یاد رہے کہ) خدا بڑا سخت عذاب دینے والا ہے (مومنو) کھجور کا درخت جو تم نے کاٹ ڈالا یا جو کھڑا رہنے دیا تو
اُصُوْلِهَا فَبِاِذْنِ اللّٰهِ وَلِيُخْزِيَ الْفٰسِقِيْنَ ۝ وَمَآ اَفَاۗءَ
ان کی جڑوں پر کھڑا رہنے دیا تو خدا ہی کے حکم سے اور مطلب تھا کہ وہ نافرمانوں کو رسوا کرے (تو) جو
اللّٰهُ عَلٰي رَسُوْلِهٖ مِنْهُمْ فَمَآ اَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَّلَا
مال خدا نے اپنے رسول کو ان لوگوں سے بے لڑے دلوایا (اس میں تمہارا حق نہیں کیونکہ) تم نے اسکے لئے کچھ (بھی) گھوڑے
رِكَابٍ وَّلٰكِنَّ اللّٰهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهٗ عَلٰي مَنْ يَّشَاۗءُ ۭ وَاللّٰهُ عَلٰي
نہیں دوڑائے اور نہ اونٹوں سے مگر خدا اپنے پیغمبروں کو جس پر چاہتا ہے غلبہ عطا فرماتا ہے اور خدا ہر

حاشیہ صفحہ گذشتہ
ان کی شرارت کھل جائے تو ممکن ہے
[illegible] لوگ بھی کچھ دن
کے بعد مدینہ پر
[illegible]
میں آگئے آپ نے
محمد بن مسلمہ کو حکم دیا کہ بنی
نضیر کے رئیس کعب بن
اشرف کا سر کاٹ لائیں
چند آدمیوں کے ہمراہ گئے
اور کامیاب آئے اس کے
بعد آپ نے ان سے کہا
میں نے کہا کہ اب تمہاری مکاری
ظاہر ہو گئی تم ہماری ولایت
سے نکل جاؤ یا لڑنے پر
تیار ہو جاؤ اور دس روز
کی مہلت دی گئی ادھر ان
نے اپنا دل بڑھایا اور
دو ہزار کی فوج کا وعدہ کیا
وہ لڑنے پر تیار ہوئے مگر
جب مسلمانوں کا حملہ ہوا تو
قلعہ میں محصور ہوئے اور
چند روز کے بعد جلا وطنی
پر آمادہ ہوئے آپ نے یہ
اس شرط سے کہ اپنے ہتھیار
یعنی چھوڑ دیں قبول
کیا سب نے اونٹوں پر لاد
کر جس قدر مال
لے جا سکتے لے جانا
مگر وہ لوگ جلا وطن ہو کر
شام میں اریحا اور [illegible]
میں جہاں خیبر کے یہودی
آباد ہوئے تھے جا بسے
قرآن میں ان ہی کا ذکر
ہے ۱۲ منہ حاشیہ صفحہ ۱۷۰
لئے گئے ہوں بلکہ جہاد
کے بعد حاصل ہوئے ہوں
اور جو بے لڑے مل جائے
اس کو فے کہتے ہیں ۱۲

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ

چیز پر قادر ہے تو جو مال لے خدا نے اپنے رسول کو دیہات والوں سے بے لڑے

فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ

دلوایا ہے وہ خاص خدا اور رسول اور رسول کے قرابتداروں اور یتیموں اور محتاجوں اور

السَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ ۚ وَمَا

پردیسیوں کے کام ہے تاکہ جو لوگ تم میں سے دولتمند ہیں پھر پھر کر دولت ان ہی میں نہ رہے

آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ ۗ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا ۚ وَ

ہاں جو تم کو رسول دیدیں وہ لے لیا کرو اور جس سے منع کریں اس سے باز رہو اور خدا سے ڈرتے

اتَّقُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ

رہو بیشک خدا سخت عذاب دینے والا ہے (اس مال میں) ان مفلس مہاجروں کا حصہ

الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا

بھی ہے جو اپنے گھروں سے اور مالوں سے نکالے (اور الگ کئے) گئے (اور) خدا کے فضل

مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ أُولَٰئِكَ

اور خوشنودی کے طلبگار ہیں اور خدا کی اور اس کے رسول کی مدد کرتے ہیں یہی لوگ سچے

هُمُ الصَّادِقُونَ ۝ وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ

(ایماندار) ہیں اور (ان کا بھی حصہ ہے) جو لوگ مہاجرین سے پہلے (ہجرت کے گھر (مدینہ)

قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ

میں مقیم اور ایمان میں (مستقل) رہے اور جو لوگ ہجرت کرکے ان کے پاس آئے ان سے محبت

حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ

کرتے ہیں اور جو کچھ ان کو ملا اُسکی اپنے دلوں میں کچھ غرض نہیں پاتے اور اگرچہ اپنے اوپر تنگی ہی

خَصَاصَةٌ ۚ وَمَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝

کیوں نہ ہو اور جو شخص اپنے نفس کی حرص سے بچایا گیا تو ایسے لوگ اپنی مراد میں

لہ بنی نضیر مدینہ سے تین میل پر یہاں خوشحال سو پچاس مکانوں چھوڑ گئے تھے اور ان میں صرف دو آدمی ایمان لائے تھے۔ سنیان ان کی فیاضی و صفات دیکھ آپ نے چونکہ وہ سب مال خاص آپ کا تھا صرف مہاجرین کو تقسیم کر دیا اور انصار میں صرف تین آدمیوں کو دیا ابو دجانہ سہیل بن حنیف اور سماک بن خرشہ ابو دجانہ نے فرمایا تھا کہ تقسیم کے ان کی قسم ہے میں (بگڑ کر) تلوار تم کی ان پر لوگ ہے (یہ حضرت جواب کر کفار سے حاصل ہوا ہیں سے خمس تو نبی ہاشم کو باقی کی مہاجرین کا اشتراک ہوا دیہ کے ثمر میں ہوتا ہے اصحاب حدیبیہ کو خاص طور پر خاص کا ہے ہیں کو چاہیں دیں مگر اسکے بھی مستحق نبی ہاشم ہیں پہلے اور ابو طالب عباس اور دوسری چیزوں کا خمس بھی انہی کو ہے اسی بنا پر ہر اگر میں بھی شرط ہے کہ تجارت و صنائع و پردیسی بھی تجارت ہوں اور نہ نہیں۔ سلہ ابو القاسم رشید نے ابو سعید خدری سے روایت کی ہے کہ

ایک روز جناب نبی نے فرمایا تم سے تو سے ورنہ کو خدا طلب کیا جناب سید نے قسم کھا کر کہا کہ تم کچھ دیں پھر اور سچی دیں گے آپ نے ذکر کیا کہ میں آپ اس مکان میں باہر نکلے اور ایک دیوار کی سے تو میں سے کر باہر کی طرف چلے دیکھا کہ بہت سے پریشان چلے آتے ہیں اور بھوک کی شدت سے انکا پیٹ سوکھ رہا ہے اور صورت بدل گئی ہے حضرت نے سبب پوچھا تو کہنے لگے سو فاقہ کچھ دن پہلے اور بچے جاتے تھے فرمایا بھائی تم کو تو یہ مناسب نہیں کہ اپنا حال مجھ سے کہو تب وحی کی میں کیا کروں میرے پاس تو کچھ نہیں سے رہے ہیں اور مجھ سے انکا حال تباہ کیا نہیں جاتا اسی پریشانی میں تم سے کہو ہوں آپنے فرمایا اللہ جانتا جو حاجت تمہارے گھر سے نکلے کہے مجھے بھی اسی چیز کی ہے مگر میں اپنے پر تم کو ترجیح دیتا ہوں یہ کہہ کر گھر میں کے حوالہ کر دیا اور خود خالی ہاتھ گھر آئے یہاں خدا نے کی دوسری آیت

وَالَّذِيْنَ جَآءُوْ مِنْۢ بَعْدِهِمْ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَ

اور (انکا بھی حصہ ہے) جو لوگ ان (مہاجرین) کے بعد آئے (اور) دعا کرتے ہیں کہ پروردگار ہماری اور

لِاِخْوَانِنَا الَّذِيْنَ سَبَقُوْنَا بِالْاِيْمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِيْ

ان لوگوں کی جو ہم سے پہلے ایمان لا چکے مغفرت کر اور مومنوں کی طرف سے ہمارے دل میں

قُلُوْبِنَا غِلًّا لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا رَبَّنَآ اِنَّكَ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝١٠

کسی طرح کا کینہ نہ آنے دے پروردگار بیشک تو بڑا شفیق نہایت رحم والا ہے۔

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ نَافَقُوْا يَقُوْلُوْنَ لِاِخْوَانِهِمُ الَّذِيْنَ

کیا تم نے ان (۱) منافقوں کی حالت پر نظر نہیں کی جو اپنے کافر بھائیوں اہل کتاب سے

كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ لَئِنْ اُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ

کہا کرتے ہیں کہ اگر کہیں تم (گھروں سے) نکالے گئے تو یقین جانو کہ ہم بھی تمہارے ساتھ

مَعَكُمْ وَلَا نُطِيْعُ فِيْكُمْ اَحَدًا اَبَدًا ۙ وَّاِنْ قُوْتِلْتُمْ

ضرور نکل کھڑے ہونگے اور تمہارے بارے میں کبھی کسی کی اطاعت نہ کریں گے اور اگر تم سے لڑائی

لَنَنْصُرَنَّكُمْ ۭ وَاللّٰهُ يَشْهَدُ اِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ۝١١ لَئِنْ اُخْرِجُوْا

ہوگی تو ضرور تمہاری مدد کرینگے مگر خدا بیان کئے دیتا ہے کہ یہ لوگ یقیناً جھوٹے ہیں اگر کفار نکالے

لَا يَخْرُجُوْنَ مَعَهُمْ ۡ وَلَئِنْ قُوْتِلُوْا لَا يَنْصُرُوْنَهُمْ ۡ وَ

بھی جائیں تو یہ منافقین ان کے ساتھ نہ نکلیں گے اور اگر ان سے لڑائی ہوئی تو ان کی مدد بھی نہ

لَئِنْ نَّصَرُوْهُمْ لَيُوَلُّنَّ الْاَدْبَارَ ثُمَّ لَا يُنْصَرُوْنَ ۝١٢

کرینگے اور اگر ان کی مدد کرینگے بھی تو پیٹھ پھیر کر بھاگ جائیں گے پھر انکو کہیں سے کمک بھی نہ ملیگی۔

لَاَنْتُمْ اَشَدُّ رَهْبَةً فِيْ صُدُوْرِهِمْ مِّنَ اللّٰهِ ۭ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ

(مومنو) تمہاری ہیبت ان کے دلوں میں خدا سے بھی بڑھکر ہے یہ اس وجہ سے کہ یہ لوگ سمجھ نہیں

قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُوْنَ ۝١٣ لَا يُقَاتِلُوْنَكُمْ جَمِيْعًا اِلَّا فِيْ

رکھتے یہ سب کے سب مل کر بھی تم سے (سر کھلے) نہیں لڑ سکتے مگر ہر طرف سے محفوظ (۲) بستیوں میں

(۱) یہ آیت منافقوں کی حالت کے بارے میں نازل ہوئی جو اپنے کافر بھائیوں سے کہا کرتے تھے کہ اگر تم نکالے گئے تو ہم بھی تمہارے ساتھ نکل کھڑے ہونگے اور تمہارے بارے میں کسی کی بات نہ مانیں گے اور اگر تم سے لڑائی ہوئی تو ہم تمہاری مدد کرینگے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی اس بات کی تکذیب فرمائی اور فرمایا کہ یہ لوگ جھوٹے ہیں اور جو کچھ کہتے ہیں اور لوگوں نے کہا اس سے وہ بیان کرتے ہیں مگر وہ سب جھوٹ ہے (منہ) (حاشیہ صفحہ گزشتہ)

(۲) یعنی اگر یہ منافقین بنی نضیر کے ساتھ نکلتے اور قتال میں شریک ہوتے تو بھی ان کو شکست ہی ہوتی اور بھاگنا ہی پڑتا اور مدد کیا تھا۔ (منہ)

قُرًى مُّحَصَّنَةٍ اَوْ مِنْ وَّرَآءِ جُدُرٍ ؕ بَاْسُهُمْ بَيْنَهُمْ
یا (شہر پناہ کی) دیواروں کی آڑ میں ان کی آپس میں تو بڑی دھاک ہے کہ تم خیال
شَدِيْدٌ ؕ تَحْسَبُهُمْ جَمِيْعًا وَّقُلُوْبُهُمْ شَتّٰى ؕ ذٰلِكَ
کرو گے کہ سب کے سب ایک (جان) ہیں مگر ان کے دل ایک دوسرے سے پھٹے ہوئے ہیں
بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْقِلُوْنَ ۝ كَمَثَلِ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ
یہ اس وجہ سے کہ یہ لوگ بے عقل ہیں ان کا حال ان لوگوں کا سا ہے جو ان سے کچھ ہی
قَرِيْبًا ذَاقُوْا وَبَالَ اَمْرِهِمْ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝
پیشتر اپنے کاموں کی سزا کا مزہ چکھ چکے ہیں اور ان کے لئے دردناک عذاب ہے۔
كَمَثَلِ الشَّيْطٰنِ اِذْ قَالَ لِلْاِنْسَانِ اكْفُرْ ۚ فَلَمَّا
(منافقوں کی) مثال شیطان کی سی ہے کہ انسان سے کہتا رہا کہ کافر ہو جا پھر جب وہ
كَفَرَ قَالَ اِنِّيْ بَرِيْٓءٌ مِّنْكَ اِنِّيْٓ اَخَافُ اللّٰهَ رَبَّ
کافر ہو گیا تو کہنے لگا کہ میں تجھ سے بیزار ہوں میں سارے جہان کے پروردگار سے ڈرتا
الْعٰلَمِيْنَ ۝ فَكَانَ عَاقِبَتَهُمَآ اَنَّهُمَا فِي النَّارِ خٰلِدَيْنِ فِيْهَا ؕ
ہوں تو دونوں کا نتیجہ یہ ہوا کہ دونوں دوزخ میں (ڈالے) جائیں گے اور اسی میں ہمیشہ
وَذٰلِكَ جَزٰٓؤُا الظّٰلِمِيْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا
رہیں گے اور یہی تمام ظالموں کی سزا ہے اے ایمان والو خدا سے ڈرو اور ہر شخص کو غور
اللّٰهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ؕ اِنَّ
کرنا چاہیئے کہ کل (قیامت) کے واسطے اس نے پہلے سے کیا بھیجا ہے اور خدا سے ڈرتے
اللّٰهَ خَبِيْرٌ ۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ نَسُوا
رہو بیشک جو کچھ تم کرتے ہو خدا اس سے باخبر ہے اور ان لوگوں کے ایسے نہ ہو جاؤ جو خدا کو بھلا
اللّٰهَ فَاَنْسٰىهُمْ اَنْفُسَهُمْ ؕ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ۝
بیٹھے تو خدا نے انہیں ایسا کر دیا کہ وہ آپ اپنے کو بھول گئے یہی لوگ تو بدکردار ہیں نافرمان

۱۷ یہ یہودیوں کی طرف اشارہ ہے یہاں سے پھر پہلے پیشتر مسلمانوں کے باتوں سے ہٹ گئے تھے۔ ۱۲

۱۸ اس سے عبداللہ ابن ابی کی طرف اشارہ ہے اور انسان سے مراد ابوجہل ہے جس کو بدر میں شیطان نے کہا تھا اور بعض لوگوں نے یہ بھی کہا ہے کہ یہ عابد کا واقعہ ہے جس کو شیطان نے بہکا کر گمراہ کیا اور جو بعد کی عبادت سے بیکار ہوئی اور اس کا قصہ مشہور ہے۔ ۱۲

لَا يَسْتَوِيْٓ اَصْحٰبُ النَّارِ وَاَصْحٰبُ الْجَنَّةِ ۭ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ
اور جنتی کسی طرح برابر نہیں ہو سکتے جنتی ہی لوگ تو کامیابی حاصل
هُمُ الْفَاۗىِٕزُوْنَ ۝ لَوْ اَنْزَلْنَا هٰذَا الْقُرْاٰنَ عَلٰي جَبَلٍ لَّرَاَيْتَهٗ
کرنے والے ہیں اگر ہم اس قرآن کو کسی پہاڑ پر بھی نازل کرتے تو تم اسکو
خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللّٰهِ ۭ وَتِلْكَ الْاَمْثَالُ
دیکھتے کہ خدا کے ڈر سے جھکا اور پھٹا جاتا ہے اور یہ مثالیں ہم لوگوں (کے
نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ ۝ هُوَ اللّٰهُ الَّذِيْ
سمجھانے) کے لئے بیان کرتے ہیں تاکہ وہ غور کریں وہی خدا ہے جس کے سوا
لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۚ هُوَ الرَّحْمٰنُ
کوئی معبود نہیں پوشیدہ اور ظاہر کا جاننے والا وہی بڑا مہربان نہایت
الرَّحِيْمُ ۝ هُوَ اللّٰهُ الَّذِيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ الْمَلِكُ
رحم والا ہے وہی وہ خدا ہے جس کے سوا کوئی قابل عبادت نہیں
الْقُدُّوْسُ السَّلٰمُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيْزُ الْجَبَّارُ
(حقیقی) بادشاہ پاک ذات (ہر عیب سے) بری امن دینے والا نگہبان غالب زبردست
الْمُتَكَبِّرُ ۭ سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝ هُوَ اللّٰهُ الْخَالِقُ
بڑائی والا یہ لوگ جس کو اس کا شریک ٹھہراتے ہیں اس سے پاک ہے وہی خدا (تمام چیزوں کا)
الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْاَسْمَاۗءُ الْحُسْنٰى ۭ يُسَبِّحُ لَهٗ
خالق موجد صورتوں کا بنانے والا اسی کے اچھے اچھے نام ہیں جو چیزیں سارے
مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝
آسمان و زمین میں ہیں سب اسی کی تسبیح کرتی ہیں اور وہی غالب حکمت والا ہے

(۱۰۱) سُوْرَةُ الْمُمْتَحِنَةِ مَدَنِيَّةٌ (۹۱) (رکوعاتها) (اياتها)

سورۂ ممتحنہ مدینہ میں نازل ہوا اور اس کی تیرہ آیتیں اور دو رکوع ہیں۔

منزل

۸۔ اس سورہ میں خدا نے حاطب بن ابی بلتعہ کی شرارت حضرت ابراہیم کی وہ کوشش جو کفار قریش سے شرارت کرنے ان سے دوستی منقطع نہ کرنے سچے کافر کا فرق اور مسلمان عورت کا کافر شوہر یوں کی حالت وغیرہ کا ذکر کیا ہے۔

الجزء الثامن والعشرون

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوْا عَدُوِّيْ وَعَدُوَّكُمْ

اے ایمان دارو اگر تم میری راہ میں جہاد کرنے اور میری خوشنودی کی تمنا میں

اَوْلِيَآءَ تُلْقُوْنَ اِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوْا بِمَا

(گھر سے) نکلے ہو تو میرے اور اپنے دشمنوں کو دوست نہ بناؤ تم تو انکے پاس

جَآءَكُمْ مِّنَ الْحَقِّ يُخْرِجُوْنَ الرَّسُوْلَ وَاِيَّاكُمْ اَنْ

دوستی کا پیغام بھیجتے ہو اور جو (دین) حق تمہارے پاس آیا ہے اس سے وہ لوگ انکار

تُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ رَبِّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِيْ سَبِيْلِيْ

کرتے ہیں وہ لوگ رسول کو اور تم کو اس بات پر (گھر سے) نکالتے ہیں کہ تم اپنے

وَابْتِغَآءَ مَرْضَاتِيْ ۚ تُسِرُّوْنَ اِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ ۖ وَاَنَا اَعْلَمُ

پروردگار خدا پر ایمان لے آئے ہو (اور تم ہو کہ) انکے پاس چھپ چھپ کے دوستی کا پیغام

بِمَآ اَخْفَيْتُمْ وَمَآ اَعْلَنْتُمْ ۭ وَمَنْ يَّفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ

بھیجتے ہو حالانکہ تم کچھ بھی چھپا کر یا بالاعلان کرتے ہو میں اس سے خوب واقف ہوں اور تم میں

سَوَآءَ السَّبِيْلِ ۝ اِنْ يَّثْقَفُوْكُمْ يَكُوْنُوْا لَكُمْ اَعْدَآءً وَّ

سے جو شخص ایسا کریگا تو وہ سیدھی راہ سے یقیناً بھٹک گیا اگر یہ لوگ تم پر قابو پا جائیں تو تمہارے دشمن ہو

يَبْسُطُوْٓا اِلَيْكُمْ اَيْدِيَهُمْ وَاَلْسِنَتَهُمْ بِالسُّوْٓءِ وَوَدُّوْا

جائیں اور ایذا کے لئے تمہاری طرف اپنے ہاتھ بڑھائیں گے اور اپنی زبانیں بھی اور چاہتے ہیں

لَوْ تَكْفُرُوْنَ ۝ لَنْ تَنْفَعَكُمْ اَرْحَامُكُمْ وَلَآ اَوْلَادُكُمْ ۚ يَوْمَ

کہ کاش تم بھی کافر ہو جاؤ قیامت کے دن نہ تمہارے رشتے ناتے ہی کچھ کام آئیں گے نہ

الْقِيٰمَةِ ۚ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝

تمہاری اولاد (اُسدن) تو وہی فیصلہ کردے گا اور جو کچھ بھی تم کرتے ہو خدا اسے دیکھ رہا ہے

لہ ہجرت کے پچھلے سال جب حضرت رسول کبریا صلعم نے مکہ پر کوچ کا ارادہ ظاہر نہ فرمایا تھا اور صرف خاص خاص لوگوں کو اس کی خبر تھی اسی زمانہ میں حاطب رضی اللہ عنہ کو (جو مہاجر تھے) ایک عورت کے ہاتھ جو مکہ جا رہی تھی ایک خط بھیجا جس میں آنحضرت کی روانگی کا حال لکھا تھا اور اس کی خبر کفار مکہ کو کر دی تھی اس پر یہ آیتیں نازل ہوئیں۔ حاطب نے کہا کہ میں نے یہ کام اس لئے کیا تھا کہ مکہ میں میرے اعزہ ہیں اور میں ان کی حفاظت کرنا چاہتا تھا۔ آنحضرت نے فرمایا کہ حاطب نے سچ کہا ہے۔ عمر نے کہا کہ یا رسول اللہ مجھے اجازت دیجئے کہ میں اس منافق کی گردن مار دوں۔ آپ نے فرمایا کہ حاطب بدر کی لڑائی میں شریک تھا اور تم کو کیا خبر شاید اللہ نے اہل بدر کو دیکھ کر فرمایا ہو کہ جو چاہو کرو میں نے تم کو بخش دیا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ (موضح)

لہ یعنی اگر تم ان سے دوستی کرو گے تو وہ تم کو ایذا دینے میں کوئی کسر نہ اٹھا رکھیں گے۔ (موضح)

لہ یعنی قیامت کے دن تمہارے رشتے ناتے کچھ کام نہ آئیں گے۔ (موضح)

قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرٰهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ
(مسلمانو) تمہارے واسطے تو ابراہیم اور انکے ساتھیوں (کے قول و فعل) کا اچھا نمونہ (موجود)
إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَءٰٓؤُا مِنكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ
ہے کہ جب انھوں نے اپنی قوم سے کہا کہ ہم تم سے اور ان (بتوں) سے جنھیں تم خدا کے سوا پوجتے
اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ
ہو بیزار ہیں ہم تو تمہارے (دین کے) منکر ہیں اور جب تک تم یکتا خدا پر ایمان نہ لاؤ ہمارے
أَبَدًا حَتّٰى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحْدَهُ إِلَّا قَوْلَ إِبْرٰهِيمَ لِأَبِيهِ
تمہارے درمیان کھم کھلا عداوت و دشمنی قائم ہو گئی مگر (ہاں) ابراہیم نے اپنے (منہ بولے) باپ
لَأَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَآ أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِن شَيْءٍ رَّبَّنَا
سے یہ (البتہ) کہا تھا کہ میں آپکے لئے مغفرت کی دعا ضرور کرونگا اور خدا کے سامنے تو میں آپکے واسطے
عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنَبْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ۝ رَبَّنَا لَا
کچھ اختیار نہیں رکھتا اے ہمارے پالنے والے (خدا) ہمنے تجھی پر بھروسا کر لیا ہے اور تیری ہی طرف ہم رجوع کرتے ہیں اور تیری
تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلَّذِينَ كَفَرُوا وَاغْفِرْ لَنَا رَبَّنَآ إِنَّكَ أَنتَ
ہی طرف ہمیں لوٹ کر جانا ہے اے ہمارے پالنے والے تو ہم لوگوں کو کافروں کی آزمائش کا ذریعہ نہ قرار دے اور
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن
پروردگار تو ہمیں بخشدے بیشک تو غالب (اور) حکمت والا ہے (مسلمانو) ان لوگوں (کے افعال) کا تمہارے لئے اچھا
كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ
(نمونہ) ہے جو (شخص) خدا (کے ملنے) کی اور روز آخرت کی امید رکھتا ہو (اچھا نمونہ ہے) اور جو (اس سے) منہ موڑے تو خدا بھی یقیناً بے پروا
الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝ عَسَى اللَّهُ أَن يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ
(اور) سزاوار حمد ہے قریب ہے کہ خدا تمہارے اور ان میں سے تمہارے دشمنوں
عَادَيْتُم مِّنْهُم مَّوَدَّةً وَاللَّهُ قَدِيرٌ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝
کے درمیان دوستی پیدا کر دے اور خدا تو قادر ہے اور خدا بڑا بخشنے والا مہربان ہے

ملتا ہے تو ہر کفار کو غلبہ دعطا کر کہ وہ زور و ظلم کریں اور ہم عرض امتحان میں آئیں اور پھر اس پر طالب آمرزش ہوں یہ سب بھلا ہو حضرت ابراہیم کی دعا کا ہے۔ ۱۲ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پیروی کا حکم فرمانے کی ترغیب دینے کے واسطے ہے۔ ۱۲

حضرت ابراہیم

تم کسی سے دوستی نہ کرو جو کوئی تم کو ایذا دے یا تمہارے دشمنوں سے دوستی کرے اس کو قتل کرو یہ حکم سن کر مسلمان مکہ سے ہجرت کر کے مدینہ چلے گئے اور ان کے گھر بار مال سب کافروں کے ہاتھ آیا مسلمان بے گھر بے مال ہو گئے اور سب کے سب مہاجر کہلائے اور مدت رسول نے ابوسفیان کی بیٹی ام حبیبہ سے نکاح کیا۔ ۱۲

لَا يَنْهٰىكُمُ اللّٰهُ عَنِ الَّذِيْنَ لَمْ يُقَاتِلُوْكُمْ فِي الدِّيْنِ وَلَمْ يُخْرِجُوْكُمْ

جو لوگ لڑے تم سے تمہارے دین کے بارے میں نہیں لڑے بھڑے اور نہ تمہیں تمہارے گھروں سے

مِّنْ دِيَارِكُمْ اَنْ تَبَرُّوْهُمْ وَتُقْسِطُوْٓا اِلَيْهِمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ

نکالا ان لوگوں کے ساتھ احسان کرنے اور انکے ساتھ انصاف سے پیش آنے سے خدا تمہیں منع نہیں کرتا بیشک

الْمُقْسِطِيْنَ ۝ اِنَّمَا يَنْهٰىكُمُ اللّٰهُ عَنِ الَّذِيْنَ قٰتَلُوْكُمْ فِي

خدا انصاف کرنیوالوں کو دوست رکھتا ہے خدا تو بس ان لوگوں کے ساتھ دوستی کرنے سے منع کرتا ہے جنھوں نے

الدِّيْنِ وَاَخْرَجُوْكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ وَظٰهَرُوْا عَلٰٓى اِخْرَاجِكُمْ

تم سے دین کے بارے میں لڑائی کی اور تمکو تمہارے گھروں سے نکال باہر کیا اور تمہارے نکالنے میں اوروں کی مدد کی اور جو

اَنْ تَوَلَّوْهُمْ ۚ وَمَنْ يَّتَوَلَّهُمْ فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا

لوگ ایسوں سے دوستی کریں گے وہ لوگ ظالم ہیں ۔ اے

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا جَاۗءَكُمُ الْمُؤْمِنٰتُ مُهٰجِرٰتٍ فَامْتَحِنُوْهُنَّ ۭ

ایماندارو جب تمہارے پاس ایماندار عورتیں ملہ وطن چھوڑ کر آئیں تو تم ان کو آزماؤ خدا

اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِاِيْمَانِهِنَّ ۚ فَاِنْ عَلِمْتُمُوْهُنَّ مُؤْمِنٰتٍ فَلَا

تو ان کے ایمان سے واقف ہی ہے پس اگر تم بھی ان کو ایماندار سمجھو تو انھیں کافروں کے

تَرْجِعُوْهُنَّ اِلَى الْكُفَّارِ ۭ لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّوْنَ

پاس واپس نہ پھیرو نہ یہ عورتیں ان کے لئے حلال ہیں اور نہ وہ کفار ان عورتوں کے

لَهُنَّ ۭ وَاٰتُوْهُمْ مَّآ اَنْفَقُوْا ۭ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اَنْ تَنْكِحُوْهُنَّ

لئے حلال ہیں اور ان کفار نے جو کچھ ان عورتوں کے مہر میں خرچ کیا ہو انکو دیدو اور جب تم انکے

اِذَآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ ۭ وَلَا تُمْسِكُوْا بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ وَسْـَٔـلُوْا

مہر انھیں دیدیا کرو تو اس بات میں تم پر کچھ گناہ نہیں کہ تم ان سے نکاح کرلو اور کافر عورتوں کی آبرو جو تمہاری زنان خانہ میں اپنے

مَآ اَنْفَقْتُمْ وَلْيَسْـَٔـلُوْا مَآ اَنْفَقُوْا ۭ ذٰلِكُمْ حُكْمُ اللّٰهِ ۭ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ ۭ

قبضے میں ہے اسکو اپنے پاس رہنے دو کہ کفار جو کچھ اپنے خرچ کیا ہو کفار سے مانگ لیں انھوں نے جو کچھ خرچ کیا ہو تم سے مانگ

ملہ یہ تو حکم اصلاحی ہے بعد میں جو عورتیں کافروں سے صلح اور کفار کی مدد کرنے کا معاہدہ تھا اور یہ لوگ اس معاہدہ پر ثابت قدم رہے۔

ملہ صحیح حدیث میں یہ شرط بھی تھی کہ اگر کوئی مکہ سے مدینہ جائے تو یہ لوگ اسے واپس کردیں اور اگر مدینہ سے مکہ آئے تو قریش واپس کردیں اسی کے بعد یہ بہت عورتیں کچھ لوگوں کے ساتھ حضرت کے پاس آئیں اور مسلمان ہوگئیں پھر انکے شوہر مسافر فتحہ مکہ کو آئے اور انکی عورتوں کا طالب ہوا آپ مخیر تھے کہ مومنہ عورت کو کافر کے حوالہ کیوں کر کردی آیت نازل ہوئی اس کا مطلب یہ ہے کہ دو شرط مردوں کے واسطے تھی عورتوں کے لئے نہیں کچھ لوگوں کے واسطے ایک خاص قاعدہ معین کیا گیا ہو یہ کہ بیان اسکا ہے

(بقیہ صفحہ ۸۷۰ - ۱۲)

ملہ اب اسلام میں جب کچھ بھی حق شوہر مسلمان کا کافر پر نہیں تو مسلمان شوہر کا بھی حق مہر کے بدلے میں نہ ہوا تو عورت مسلمان ہوجانے سے اپنے شوہر کو چھوڑ کر جب آئے تو مسلمان اسکے پہلے شوہر کو مہر دلا دیں اسی طرح مسلمانوں کی بیوی کو وہ کفار سے جائے تو کہ اس کا (باقی آئندہ ۱۵)

وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ وَاِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ اَزْوَاجِكُمْ اِلَى الْكُفَّارِ

ہیں یہی خدا کا حکم ہے جو تمہارے درمیان صادر کرتا ہے اور خدا بڑا واقف کار حکیم ہے اور اگر تمہاری بیبیوں

فَعَاقَبْتُمْ فَاٰتُوا الَّذِيْنَ ذَهَبَتْ اَزْوَاجُهُمْ مِّثْلَ مَآ اَنْفَقُوْا ؕ

میں سے کوئی عورت تمہارے ہاتھ سے نکل کر کافروں کے پاس چلی جائے (اور تم ان کافروں سے) لڑو اور لوٹو تو

وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْٓ اَنْتُمْ بِهٖ مُؤْمِنُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اِذَا

(مال غنیمت سے) جنکی عورتیں چلی گئی ہیں ان کو اتنا دیدو جتنا ان کا خرچ ہوا ہے اور جس خدا پر تم لوگ ایمان لائے ہو اس سے

جَآءَكَ الْمُؤْمِنٰتُ يُبَايِعْنَكَ عَلٰٓى اَنْ لَّا يُشْرِكْنَ بِاللّٰهِ

ڈرتے رہو اے نبی جب تمہارے پاس ایمان دار عورتیں تم سے اس بات کی بیعت کرنے آئیں کہ وہ نہ کسی کو خدا کا

شَيْـًٔا وَّلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِيْنَ وَلَا يَقْتُلْنَ اَوْلَادَهُنَّ وَ

شریک بنائیں گی اور نہ چوری کریں گی اور نہ زنا کریں گی اور نہ اپنی اولاد کو مار ڈالیں گی اور

لَا يَاْتِيْنَ بِبُهْتَانٍ يَّفْتَرِيْنَهٗ بَيْنَ اَيْدِيْهِنَّ وَاَرْجُلِهِنَّ

نہ اپنے ہاتھ اور پاؤں کے سامنے کوئی بہتان (لڑکے کا شوہر پر) گھڑ کے نہ لائیں گی اور نہ

وَلَا يَعْصِيْنَكَ فِيْ مَعْرُوْفٍ فَبَايِعْهُنَّ وَاسْتَغْفِرْ لَهُنَّ

کسی نیک کام میں تمہاری نافرمانی کریں گی تو تم ان سے بیعت لے لو اور خدا سے ان کیلئے مغفرت

اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا

کی دعا مانگو بیشک خدا بڑا بخشنے والا مہربان ہے اے ایمان دار لوگو جن لوگوں پر خدا نے اپنا

تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَئِسُوْا مِنَ الْاٰخِرَةِ

غضب فرمایا ان سے دوستی نہ کرو کیونکہ جس طرح کافروں کو مرنوں کے دوبارہ

كَمَا يَئِسَ الْكُفَّارُ مِنْ اَصْحٰبِ الْقُبُوْرِ ۝

زندہ ہونے کی امید نہیں اسی طرح آخرت سے بھی یہ لوگ ناامید ہیں ۔

اٰیاتہا ۱۳ | سُوْرَةُ الصَّفِّ مَدَنِيَّةٌ (۶۱) | رکوعاتہا ۲

سورہ صف مدینہ میں نازل ہوا اور اس کی چودہ آیتیں اور دو رکوع ہیں ۔

منزل

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝

جو چیزیں آسمانوں میں ہیں اور جو چیزیں زمین میں ہیں (سب) خدا کی تسبیح کرتی ہیں اور وہ

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لِمَ تَقُوْلُوْنَ مَا لَا تَفْعَلُوْنَ ۝ كَبُرَ مَقْتًا

غالب حکمت والا ہے۔ اے ایمان دارو تم ایسی بات (بڑے) کیوں کہا کرتے ہو جو کیا نہیں کرتے خدا کے نزدیک

عِنْدَ اللّٰهِ اَنْ تَقُوْلُوْا مَا لَا تَفْعَلُوْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الَّذِيْنَ

یہ بڑے غضب کی بات ہے کہ تم ایسی بات کہو جو کرو نہیں خدا تو ان لوگوں سے الفت رکھتا ہے جو اس کی راہ

يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِهٖ صَفًّا كَاَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَّرْصُوْصٌ ۝

اس طرح پر (جہاد کے لئے) صف باندھ کے لڑتے ہیں کہ گویا وہ سیسہ پلائی ہوئی دیواریں ہیں

وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ يٰقَوْمِ لِمَ تُؤْذُوْنَنِيْ وَقَدْ تَّعْلَمُوْنَ

اور جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا کہ بھائیو تم مجھے کیوں اذیت دیتے ہو حالانکہ تم تو جانتے

اَنِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَيْكُمْ ۖ فَلَمَّا زَاغُوْٓا اَزَاغَ اللّٰهُ قُلُوْبَهُمْ ۭ وَ

ہو کہ میں تمہارے پاس خدا کا بھیجا ہوا رسول ہوں تو جب وہ ٹیڑھے ہوئے تو خدا نے بھی انکے دلوں کو

اللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ۝ وَاِذْ قَالَ عِيْسَى ابْنُ

ٹیڑھا ہی رہنے دیا اور خدا بدکار لوگوں کو منزل مقصود تک نہیں پہنچایا کرتا اور (یاد کرو) جب مریم کے بیٹے عیسٰی

مَرْيَمَ يٰبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اِنِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا لِّمَا

نے کہا کہ اے بنی اسرائیل میں تمہارے پاس خدا کا بھیجا ہوا (آیا) ہوں (اور) جو کتاب توریت

بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرٰىةِ وَمُبَشِّرًۢا بِرَسُوْلٍ يَّاْتِيْ مِنْۢ بَعْدِي

میرے سامنے موجود ہے اس کی تصدیق کرتا ہوں اور ایک پیغمبر جنکا نام احمد ہوگا اور میرے بعد

اسْمُهٗٓ اَحْمَدُ ۭ فَلَمَّا جَاۗءَهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ قَالُوْا هٰذَا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝

آئینگے (انکی خوشخبری سناتا ہوں) تو جب وہ انکے پاس صریح معجزے لیکر آیا تو کہنے لگے کہ یہ تو کھلا ہوا جادو ہے

(حاشیہ صفحہ گذشتہ) اصحاب کے کوسنے اور ان کی بد

حضرت عیسیٰ کی دعا

حضرت عیسیٰ کی کامیابی کا راز

اصحاب کے کوسنے اور ان کی بد

حضرت عیسیٰ کی دعا

حضرت عیسیٰ کی کامیابی کا راز

وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعٰٓى
اور جو شخص اسلام کی طرف بلایا جائے (اور) وہ (قبول کے بدلے الٹا) خدا پر جھوٹ (طوفان) جوڑے اس
اِلَى الْاِسْلَامِ ۭ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ يُرِيْدُوْنَ
سے بڑھ کے ظالم اور کون ہوگا اور خدا ظالم لوگوں کو منزل مقصود تک نہیں پہنچایا کرتا ۔ یہ لوگ اپنے منہ سے
لِيُطْفِـُٔوْا نُوْرَ اللّٰهِ بِاَفْوَاهِهِمْ وَاللّٰهُ مُتِمُّ نُوْرِهٖ وَلَوْ كَرِهَ
(پھونک مار کر) خدا کے نور کو بجھانا چاہتے ہیں حالانکہ خدا اپنے نور کو پورا کر کے رہے گا اگرچہ کفار
الْكٰفِرُوْنَ ۝ هُوَ الَّذِيْٓ اَرْسَلَ رَسُوْلَهٗ بِالْهُدٰى وَدِيْنِ
برا ہی (کیوں نہ) مانیں وہ وہی ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور سچے دین کے ساتھ بھیجا
الْحَقِّ لِيُظْهِرَهٗ عَلَى الدِّيْنِ كُلِّهٖ ۙ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُوْنَ ۝
تاکہ اسے اور تمام دینوں پر غالب کرے اگرچہ مشرکین برا ہی (کیوں نہ) مانیں ۔
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا هَلْ اَدُلُّكُمْ عَلٰي تِجَارَةٍ تُنْجِيْكُمْ مِّنْ
اے ایماندارو کیا میں تمہیں ایسی تجارت بتا دوں جو تم کو آخرت کے دردناک
عَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝ تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَتُجَاهِدُوْنَ
عذاب سے نجات دے (وہ یہ ہے کہ) خدا اور اسکے رسول پر ایمان لاؤ اور اپنے مال اور جان سے
فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ بِاَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ ۭ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ
خدا کی راہ میں جہاد کرو اگر تم سمجھو تو یہی تمہارے حق میں بہتر ہے (ایسا کرو)
كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنّٰتٍ
گے تو وہ بھی اسکے عوض تمہارے گناہ بخشدے گا اور تمہیں ان باغوں میں داخل کرے گا
تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ وَمَسٰكِنَ طَيِّبَةً فِيْ جَنّٰتِ عَدْنٍ ۭ
جن کے نیچے نہریں جاری ہیں اور پاکیزہ مکانات میں (جگہ دے گا) جو جاودانی بہشت
ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ وَاُخْرٰى تُحِبُّوْنَهَا ۭ نَصْرٌ مِّنَ
میں ہیں یہی تو بڑی کامیابی ہے اور ایک چیز جس کے تم دلدادہ ہو (یعنی) تم کو خدا کی

(حاشیہ صفحہ گذشتہ)
اس میں بعینہٖ ان الفاظ کا ترجمہ موجود ہے لیکن باوجود ان ترکیبوں کے اب بھی بہت سی پیشینگوئیاں ہیں جو انجیلوں میں موجود ہیں دیکھو باب ۱۴ ۔ انجیل یوحنا مطبوعہ عیسیٰ کا قول اگر تم مجھے عزیز جانتے ہو تو میرے حکموں کو یاد رکھو میں اپنے باپ سے درخواست کروں گا وہ تم کو دوسرا وکیل دے گا جو ابد تک تمہارے ساتھ رہے یعنی راستی کا روح صدق جسے دنیا قبول نہیں کر سکتی کیونکہ نہ اسے دیکھتی ہے نہ اسے جانتی ہے پر تم اسے جانتے ہو کیونکہ وہ تمہارے ساتھ رہتا ہے اور تمہارے اندر ہوگا ۔ میں تمہارے پاس آؤں گا ۔ وہ تسلی دینے والا جسے میں باپ کی طرف سے تمہارے پاس بھیجوں گا یعنی راستی کا روح جو باپ کی طرف سے صادر ہوتا ہے جب وہ آئے گا تو میرے حق میں گواہی دیگا ۔ اور تم بھی گواہی دو گے کیونکہ تم شروع سے میرے ساتھ ہو ۔ میں نے تم سے یہ باتیں کہی ہیں تاکہ تم ٹھوکر نہ کھاؤ ۔ وہ تمہیں یہودی عبادت خانوں سے خارج کریں گے بلکہ وہ وقت آتا ہے کہ جو کوئی تمہیں قتل کرے گا گمان کریگا کہ خدا کی خدمت کرتا ہے اور یہ باتیں وہ اس لئے تمہارے حق میں کرینگے کہ نہ باپ کو نہ مجھے پہچانتے ہیں ۔ لیکن میں تم سے یہ باتیں کہی ہیں تاکہ جب ان کا وقت آئے تو تمہیں یاد رہیں کہ میں نے تم سے کہی تھیں ۔ میں شروع میں یہ باتیں تم سے نہیں کہتا تھا کیونکہ میں تمہارے ساتھ تھا ۔ لیکن اب میں اپنے بھیجنے والے کے پاس جاتا ہوں اور تم میں سے کوئی مجھ سے نہیں پوچھتا کہ تو کہاں جاتا ہے ۔ لیکن میں تم سے سچ کہتا ہوں کہ تمہارے لئے میرا جانا ہی مفید ہے کیونکہ اگر میں نہ جاؤں تو وہ تسلی دینے والا تم پاس نہ آئیگا لیکن اگر جاؤں تو اسے تمہارے پاس بھیجوں گا ۔ اور وہ آکر دنیا کو گناہ اور راستی اور عدالت کے بارے میں قصور وار ٹھہرائیگا ۔ گناہ کے بارے میں اس لئے کہ وہ مجھ پر ایمان نہیں لائے ۔ راستی کے بارے میں اس لئے کہ میں اپنے باپ کے پاس جاتا ہوں اور تم مجھے پھر نہ دیکھو گے ۔ عدالت کے بارے میں اس لئے کہ اس جہان کے سردار پر حکم کیا گیا ہے ۔ مجھے ابھی بہت سی باتیں تم سے کرنی ہیں پر اب تم ان کی برداشت نہیں کر سکتے لیکن جب وہ روح صدق آئے گا تو تمہیں ساری سچائی کی راہ دریافت کرائیگا ۔ وہ اپنی طرف سے نہ کہے گا لیکن جو کچھ سنے گا وہی کہے گا اور تمہیں آئندہ کی خبریں دیگا ۔ وہ میری جلال ظاہر کریگا کیونکہ میری چیز لے کر تمہیں خبر دیگا ۔ جو کچھ باپ کا ہے سب میرا ہے اسلئے میں نے کہا کہ وہ میری چیز لے کر تمہیں خبر دیگا ۔ تھوڑی دیر میں تم مجھے نہ دیکھو گے اور پھر تھوڑی دیر میں مجھے دیکھو گے ۔ اس کے علاوہ اور بھی بہت سی پیشینگوئیاں ہیں جو انجیلوں میں موجود ہیں جن میں آنحضرت صلعم کے حالات اور معجزات کے ساتھ ساتھ آپ کے وجود میں دیکھو دینیات کی قسم کی کتاب ۔ ناظر

اللّٰهِ وَفَتْحٌ قَرِيْبٌ ۗ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

طرف سے مدد ملے گی اور عنقریب فتح ہوگی اور (اے رسول) مومنین کو خوشخبری (اسکی) دیدو اے ایمان دار

كُوْنُوْٓا اَنْصَارَ اللّٰهِ كَمَا قَالَ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيّٖنَ

خدا کے مددگار بن جاؤ جس طرح مریم کے بیٹے عیسیٰ نے حواریوں سے کہا تھا کہ (بھلا) خدا کی

مَنْ اَنْصَارِيْٓ اِلَى اللّٰهِ ۭ قَالَ الْحَوَارِيُّوْنَ نَحْنُ اَنْصَارُ اللّٰهِ

طرف (بلانے) میں میرے مددگار کون لوگ ہیں تو حواریین بول اٹھے تھے کہ ہم خدا کے انصار

فَاٰمَنَتْ طَّاۗىِٕفَةٌ مِّنْۢ بَنِيْٓ اِسْرَاۗءِيْلَ وَكَفَرَتْ طَّاۗىِٕفَةٌ ۚ

ہیں تو بنی اسرائیل میں سے ایک گروہ (ان پر) ایمان لایا اور ایک گروہ کافر رہا

فَاَيَّدْنَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا عَلٰي عَدُوِّهِمْ فَاَصْبَحُوْا ظٰهِرِيْنَ ۝

تو جو لوگ ایمان لائے ہم نے انکے دشمنوں کے مقابلہ میں مدد دی تو آخر وہی غالب رہے

الجمعة — سورۃ جمعہ مدینہ ۱۱

سورہ جمعہ مدینہ میں نازل ہوا اور اس کی گیارہ آیتیں اور دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

يُسَبِّحُ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ الْمَلِكِ الْقُدُّوْسِ

جو چیز آسمانوں میں ہے اور جو چیز زمین میں ہے سب خدا کی تسبیح کرتی ہے جو حقیقی بادشاہ

الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ۝ هُوَ الَّذِيْ بَعَثَ فِي الْاُمِّيّٖنَ رَسُوْلًا

پاکذات غالب حکمت والا ہے وہی تو ہے جس نے جاہلوں میں انہی میں کا ایک رسول (محمدؐ)

مِّنْهُمْ يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِهٖ وَيُزَكِّيْهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ

بھیجا جو ان کے سامنے اُس کی آیتیں پڑھتے اور اُن کو پاک کرتے اور اُن کو کتاب اور

وَالْحِكْمَةَ ۚ وَاِنْ كَانُوْا مِنْ قَبْلُ لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝

عقل کی باتیں سکھاتے ہیں اگرچہ اس کے پہلے تو یہ لوگ صریح گمراہی میں پڑے ہوئے تھے

حضرت عیسیٰ کا بیان

ہر چیز خدا کی تسبیح کرتی ہے

حضرت کی رسالت اور اوصاف

وَّاٰخَرِيْنَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوْا بِهِمْ ؕ وَهُوَ الْعَزِيْزُ

اور اُن میں سے ان لوگوں کی طرف سے بھی (بھیجا) جو ابھی تک ان سے ملحق نہیں ہوئے اور وہ

الْحَكِيْمُ ۝ ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَ

تو غالب حکمت والا ہے یہ خدا کا فضل ہے جس کو چاہتا ہے عطا فرماتا ہے ۔ اور

اللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۝ مَثَلُ الَّذِيْنَ حُمِّلُوا

خدا تو بڑے فضل (و کرم) کا مالک ہے جن لوگوں (کے سروں) پر توریت لدوائی ۔ گئی پھر

التَّوْرٰىةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوْهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ اَسْفَارًا ؕ

انھوں نے اس (کے بار) کو نہ اٹھایا اُن کی مثل گدھے کی سی ہے جس پر بڑی بڑی کتابیں لدی ہوں جن

بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ؕ وَاللّٰهُ

لوگوں نے خدا کی آیتوں کو جھٹلایا ان کی بھی کیا بُری مثال ہے اور خدا ظالم

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ قُلْ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ

لوگوں کو منزل مقصود تک نہیں پہنچایا کرتا (اے رسول) تم کہدو کہ اے یہودیو اگر تم یہ

هَادُوْۤا اِنْ زَعَمْتُمْ اَنَّكُمْ اَوْلِيَآءُ لِلّٰهِ مِنْ دُوْنِ

خیال کرتے ہو کہ تم ہی خدا کے دوست ہو اور لوگ نہیں تو اگر تم (اپنے

النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ وَ

دعوے میں) سچے ہو تو موت کی تمنا کرو اور یہ لوگ

لَا يَتَمَنَّوْنَهٗۤ اَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ ؕ وَاللّٰهُ

اُن اعمال کے سبب جو یہ پہلے کر چکے ہیں کبھی اس کی آرزو نہ کرینگے اور خدا تو

عَلِيْمٌۢ بِالظّٰلِمِيْنَ ۝ قُلْ اِنَّ الْمَوْتَ الَّذِيْ تَفِرُّوْنَ

ظالموں کو جانتا ہے (اے رسول) تم کہہ دو کہ موت جس سے تم لوگ بھاگتے ہو وہ

مِنْهُ فَاِنَّهٗ مُلٰقِيْكُمْ ثُمَّ تُرَدُّوْنَ اِلٰى عٰلِمِ الْغَيْبِ وَ

تو ضرور تمہارے سامنے آئے گی پھر تم پوشیدہ اور ظاہر کے جاننے والے (خدا) کی طرف

صدق الله العظيم

یہودیوں کی تبلیغ اور ان کو اسلام

لے ان سے مراد عرب کے لوگ ہیں جو سامری کے نیک لوگ ہیں جو قیامت تک رہیں گے ۔ ۱۲ ۔ ۱۲ ۔ ۱۲

الشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا

زندہ کیے جاؤ گے پھر جو کچھ تم کرتے تھے وہ تمہیں بتا دے گا۔ اے ایمان والو

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا نُوْدِيَ لِلصَّلٰوةِ مِنْ يَّوْمِ الْجُمُعَةِ

جب جمعہ کے دن نماز (جمعہ) کے لئے اذان دی جائے تو خدا کی یاد (نماز)

فَاسْعَوْا اِلٰى ذِكْرِ اللّٰهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ۭ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ

کی طرف دوڑ پڑو اور (خرید و فروخت چھوڑ دو اگر تم سمجھتے ہو تو یہی تمہارے حق

كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ فَاِذَا قُضِيَتِ الصَّلٰوةُ فَانْتَشِرُوْا

میں بہتر ہے پھر جب نماز ہو چکے تو زمین میں (جہاں چاہو) جاؤ اور

فِي الْاَرْضِ وَابْتَغُوْا مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ وَاذْكُرُوا اللّٰهَ

خدا کے فضل (یعنی روزی) کی تلاش کرو اور خدا کو بہت یاد کرتے رہو

كَثِيْرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ وَاِذَا رَاَوْا تِجَارَةً اَوْ لَهْوَا

تاکہ تم دلی مرادیں پاؤ اور (ان کی حالت تو یہ ہے) جب ۱۱ یہ لوگ

انْفَضُّوْٓا اِلَيْهَا وَتَرَكُوْكَ قَاۗىِٕمًا ۭ قُلْ مَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ

سودا بکتا یا تماشا ہوتا دیکھیں تو اس کی طرف ٹوٹ پڑیں اور تمہیں کھڑا ہوا چھوڑ دیں (اے رسول) تم

مِّنَ اللَّهْوِ وَمِنَ التِّجَارَةِ ۭ وَاللّٰهُ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ۝

کہدو کہ جو چیز خدا کے ہاں ہے وہ تماشے اور سودے سے کہیں بہتر ہے اور خدا سب سے بہتر رزق دینے والا ہے

سُوْرَةُ الْمُنٰفِقُوْنَ مَدَنِيَّةٌ (۶۳) (۱۰۴)

سورۂ منافقون مدینہ میں نازل ہوا اور اس کی گیارہ آیتیں اور دو رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

اِذَا جَاۗءَكَ الْمُنٰفِقُوْنَ قَالُوْا نَشْهَدُ اِنَّكَ لَرَسُوْلُ اللّٰهِ

جب اے رسول تمہارے پاس منافقین آتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم تو اقرار کرتے ہیں کہ آپ یقیناً

ع ۲

۱۱ ایک دفعہ مدینہ میں بڑا قحط تھا اور جمعہ کے دن سخت رسول سجدہ میں نماز جمعہ کا خطبہ پڑھ رہے تھے کہ شام سے دس بیس کا قافلہ غلہ لیکر لوگوں کو متوجہ کرنے کے واسطے دف اور تالیاں بجاتا ہوا آپہنچا اصحاب نے تجارت سمجھ کر فوراً لپکے سوائے تھوڑے سے آدمیوں کے سب نے سب چلے جانے اور کوئی بارہ آدمی رہ جانے پر یہ آیت نازل ہوئی ۱۲

۱۲ اس سورۃ میں ایمان و نفاق کی دو بڑی قسموں کو خصوصاً منافقین کی حالت ان کی حالت خدا کی یاد سے بھولنے خدا کی راہ میں خرچ کرنے سے موت کے وقت نہیں وغیرہ ذکر ہے ۱۲

وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اِنَّكَ لَرَسُوْلُهٗ ؕ وَاللّٰهُ يَشْهَدُ اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ

خدا کے رسول ہیں اور خدا بھی جانتا ہے کہ تم یقیناً اُسکے رسول ہو مگر خدا ظاہر کئے دیتا ہے کہ یہ لوگ اپنے دعوے

لَكٰذِبُوْنَ ۝ اِتَّخَذُوْٓا اَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوْا عَنْ

کے لحاظ سے (صریح) جھوٹے ہیں ان لوگوں نے اپنی قسموں کو سپر بنا رکھا ہے تو اسی کے ذریعے سے لوگوں کو خدا کی

سَبِيْلِ اللّٰهِ اِنَّهُمْ سَآءَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ

راہ سے روکتے ہیں بیشک یہ لوگ جو کام کرتے ہیں برے ہیں یہ اس سبب سے کہ (ظاہر میں) ایمان لائے

اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرُوْا فَطُبِعَ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُوْنَ ۝

پھر کافر ہو گئے تو ان کے دلوں پر (گویا) مہر لگا دی گئی ہے تو اب یہ سمجھتے ہی نہیں۔

وَاِذَا رَاَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ اَجْسَامُهُمْ ؕ وَاِنْ يَّقُوْلُوْا تَسْمَعْ

اور جب تم ان کو دیکھو گے تو تناسب اعضا کی وجہ سے انکا قد و قامت تمہیں بہت اچھا معلوم ہوگا

لِقَوْلِهِمْ ؕ كَاَنَّهُمْ خُشُبٌ مُّسَنَّدَةٌ ؕ يَحْسَبُوْنَ كُلَّ صَيْحَةٍ

اور اگر گفتگو کرینگے تو ایسی کہ تم توجہ سے سنو (مگر عقل سے خالی) گویا دیواروں سے لگائی ہوئی بیکار لکڑیاں ہیں

عَلَيْهِمْ ؕ هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرْهُمْ ؕ قٰتَلَهُمُ اللّٰهُ ۚ اَنّٰى

ہر چیخ کی آواز کو سمجھتے ہیں کہ ان ہی پر آ پڑی یہ لوگ تمہارے دشمن ہیں تم ان سے بچے رہو خدا انہیں غارت کرے یہ

يُؤْفَكُوْنَ ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ

کہاں بہکے پھرتے ہیں اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ آؤ رسول اللہ تمہارے واسطے مغفرت کی دعا

رَسُوْلُ اللّٰهِ لَوَّوْا رُءُوْسَهُمْ وَرَاَيْتَهُمْ يَصُدُّوْنَ وَ

کریں تو وہ لوگ اپنے سر پھیر لیتے ہیں اور تم ان کو دیکھو گے کہ تکبر کرتے ہوئے منہ پھیر

هُمْ مُّسْتَكْبِرُوْنَ ۝ سَوَآءٌ عَلَيْهِمْ اَسْتَغْفَرْتَ

لیتے ہیں تم ان کیلئے مغفرت کی دعا مانگو یا نہ مانگو ان کے حق میں برابر ہے

لَهُمْ اَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ ؕ لَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ لَهُمْ ؕ

(کیونکہ) خدا تو انہیں ہرگز بخشے گا نہیں خدا تو ہرگز بدکاروں

ع ۲

سلہ ہجرت کے پانچویں سال بنی مصطلق نے مسلمانوں سے جنگ کا ارادہ کیا اور اپنا سفیر بھیج کر یہ تدبیر رسول کے پاس حارث بن ضرار کو بنایا جو حضرت رسول نے بطور شکر انہ قبول کیا وہ لوگ پسپا ہوئے اور مال غنیمت میں بہت سے اونٹ گائے بکریاں ہاتھ آئیں ایک انصاری نے ایک مسلمان کو کافر سمجھ کر زخمی کیا اور ہم جنگ ہونے لگا تھے میں حضرت عمر کا اونٹ بھاگ پڑا اور بعض کہتے ہیں یہ سفر آخری تھا جس میں آپ کے ساتھ منافقوں کی بڑی جماعت تھی جس نے غزوہ تبوک میں شرکت نہیں کی تھی قریب آخری حج جس میں عبداللہ بن ابی نے کہا تھا کہ اگر ہم مدینہ پہنچ کر رہے تو عزت دار (خود اذلیل رسول کو نکال باہر کرینگا یہ زبیر کو معلوم ہوا اور کہنے لگے اگر تو آنحضرت کو ذلیل سمجھتا ہے مگر وہ خدا کے رسول اور عزت ہیں تو اس کے بعد رسول سے قصہ کہہ سنایا آپ نے ابن ابی سے پوچھا تو صاف مکر گیا اور قسم کی بہانہ کی گواہی دو آدمیوں نے بنا دی بھوت کہہ دیا جو اس سے زیادہ کوئی بات خلاف واقعہ نہیں ہو سکتی اس پر یہ آیتیں نازل ہوئیں ابن ابی وغیرہ کی منافقانہ حالت ظاہر کر دی۔ سلہ یعنی جب کہنے سے باز نہ آئے تو ان کا کہنا کیا ہوا جو کچھ کرنا تھا کر چکے اب ان کے حق میں دعا کرنا بیکار ہے یہ قول ان کے لئے ایسا ہے جیسے کوئی کسی سے کہے کہ جو تیرے جی میں آئے کر لے مگر میں تیری حمایت سے خال ہوں سلہ اب تو یہ کہتے ہیں اور ابھی کچھ عرصہ ہوا کہ ان کی شرارت منتشر ہو چکی تو لوگوں نے کہا یہ تو ہی خدمت میں آیتیں نازل ہوئی ہیں آپ رسول کے پاس تشریف لے جائیے وہ مغفرت کی دعا کریں وہ کہنے لگے اب باقی آئندہ

إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝ هُمُ الَّذِينَ

کو منزل مقصود تک نہیں پہنچایا کرتا یہ وہی لوگ تو

يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَىٰ مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ

ہیں جو (انصار سے) کہتے ہیں کہ جو (مہاجرین) رسول خدا کے پاس رہتے ہیں ان پر

يَنْفَضُّوا ۗ وَلِلَّهِ خَزَائِنُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ

خرچ نہ کرو یہاں تک کہ یہ لوگ خود منتشر ہو جائیں گے حالانکہ سارے آسمان اور زمین کے خزانے خدا

لَٰكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ ۝ يَقُولُونَ لَئِنْ رَجَعْنَا

ہی کے پاس ہیں مگر منافقین نہیں سمجھتے یہ لوگ تو کہتے ہیں کہ اگر ہم لوٹ کر مدینہ پہنچے

إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ ۚ وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ

تو عزت دار لوگ (خود) ذلیل (رسول) کو ضرور نکال باہر کریں گے حالانکہ عزت تو خاص

وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَٰكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝

خدا اور اس کے رسول اور مومنین کے لئے ہے مگر منافقین نہیں جانتے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ

اے ایماندارو تمہارے مال اور تمہاری اولاد تم کو خدا کی یاد سے

عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝

غافل نہ کرے اور جو ایسا کرے گا تو وہی لوگ گھاٹے میں رہینگے

وَأَنْفِقُوا مِنْ مَا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ

اور ہم نے جو کچھ تمہیں دیا ہے اس میں سے قبل اس کے (خدا کی راہ میں) خرچ کر ڈالو کہ

الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ

تم میں سے کسی کی موت آجائے تو (اسکی نوبت نہ آنے پائے کہ) کہنے لگے کہ پروردگارا تو نے مجھے تھوڑی سی

قَرِيبٍ فَأَصَّدَّقَ وَأَكُنْ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝ وَلَنْ

مہلت اور کیوں نہ دی تاکہ خیرات کرتا اور نیکوکاروں سے ہو جاتا اور جب کسی کی موت آجاتی

(حاشیہ صفحہ گذشتہ)
انھوں نے جو سے ایمان لانے کے بعد کفر اختیار کیا تو گویا ان کو کفر کی سزا دی گئی اس لئے کفر کو ان کے حق میں عذاب کہہ دیا اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

حاشیہ صفحہ ہذا
لے اس کا قصہ ۸۸۵ میں گذر چکا ہے ۱۲

خدا کی یاد نہ بھولو

خدا کی راہ میں خرچ کرتے رہو

يُؤَخِّرَ اللّٰهُ نَفْسًا اِذَا جَآءَ اَجَلُهَا ؕ وَاللّٰهُ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝

ہے تو خدا اس کو ہرگز مہلت نہیں دیتا اور جو کچھ تم کرتے ہو خدا اُس سے خبردار ہے۔

اٰیاتہا ۱۸ سُوْرَةُ التَّغَابُنِ مَدَنِيَّةٌ ۱۰۸ رکوعاتہا ۲

سورۂ تغابن مدینہ میں نازل ہوا اور اس کی اٹھارہ آیتیں اور دو رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

يُسَبِّحُ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۖ لَهُ الْمُلْكُ وَ

جو چیز آسمانوں میں ہے اور جو چیز زمین میں ہے سب خدا ہی کی تسبیح کرتی ہے اُسی کی بادشاہت

لَهُ الْحَمْدُ ۖ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ هُوَ الَّذِيْ

ہے اور تعریف اُسی کے لئے سزاوار ہے اور وہی ہر چیز پر قادر ہے وہی تو ہے جس نے

خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَّمِنْكُمْ مُّؤْمِنٌ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا

تم لوگوں کو پیدا کیا کوئی تم میں کافر ہے اور کوئی مومن اور جو کچھ تم کرتے ہو خدا اُس

تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ

کو دیکھ رہا ہے اُسی نے سارے آسمان و زمین کو حکمت و مصلحت سے پیدا کیا

بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَاَحْسَنَ صُوَرَكُمْ ۚ وَاِلَيْهِ الْمَصِيْرُ ۝

اور اُسی نے تمہاری صورتیں بنائیں تو سب سے اچھی صورتیں بنائیں اور اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۙ وَيَعْلَمُ مَا

جو کچھ سارے آسمان و زمین میں ہے وہ اسے جانتا ہے اور جو کچھ تم چھپا کر یا کھلم کھلا

تُسِرُّوْنَ وَمَا تُعْلِنُوْنَ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ

کرتے ہو اُس سے (بھی) واقف ہے اور خدا تو دل کے بھیدوں تک سے آگاہ ہے

الصُّدُوْرِ ۝ اَلَمْ يَاْتِكُمْ نَبَؤُا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَبْلُ ۡ

کیا تمہیں ان کی خبر نہیں پہنچی جنہوں نے تم سے پہلے کفر کیا تو انہوں نے اپنے کام

منزل ۶

موت زندگی

ف ۱

ف ۲

ف ۳

ف ۴

ف ۵

ف ۶

ف ۷

ف ۸

ف ۹

ف ۱۰

ف ۱۱

ف ۱۲

ف ۱۳

ف ۱۴

ف ۱۵

ف ۱۶

ف ۱۷

ف ۱۸

ف ۱۹

ف ۲۰

ف

التغابن ۶۴ ۸۸۸ ع ۱۰ ۱۵ ۱۰ ۱۵ ۱۰ ۱۵

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ
اور جو لوگ کافر ہیں اور ہماری آیتوں کو جھٹلاتے رہے یہی لوگ جہنمی ہیں کہ ہمیشہ

خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۝ مَآ اَصَابَ مِنْ
اسی میں رہیں گے اور وہ (کیا) بُرا ٹھکانا ہے جب کوئی مصیبت

مُّصِيْبَةٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ وَمَنْ يُّؤْمِنْۢ بِاللّٰهِ يَهْدِ
آتی ہے تو خدا کے اذن سے اور جو شخص خدا پر ایمان لاتا ہے تو خدا اس کے

قَلْبَهٗ ۭ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا
قلب کی ہدایت کرتا ہے اور خدا ہر چیز سے خوب آگاہ ہے اور خدا کی اطاعت کرو اور

الرَّسُوْلَ ۚ فَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاِنَّمَا عَلٰي رَسُوْلِنَا الْبَلٰغُ
رسول کی اطاعت کرو پھر اگر تم نے منہ پھیرا تو ہمارے رسول پر صرف پیغام کا واضح کر کے

الْمُبِيْنُ ۝ اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ
پہنچا دینا فرض ہے خدا (وہ ہے کہ) اس کے سوا کوئی معبود نہیں اور مومنوں کو

الْمُؤْمِنُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّ مِنْ اَزْوَاجِكُمْ
خدا ہی پر بھروسا کرنا چاہیے۔ اے ایمان والو! تمہاری بی بیوں اور تمہاری اولاد میں

وَاَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَّكُمْ فَاحْذَرُوْهُمْ ۚ وَاِنْ تَعْفُوْا وَ
سے بعض تمہارے دشمن ہیں تو تم ان سے بچے رہو اور اگر تم معاف کر دو اور

تَصْفَحُوْا وَتَغْفِرُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ اِنَّمَآ
درگزر کرو اور بخش دو تو خدا بڑا بخشنے والا مہربان ہے تمہارے

اَمْوَالُكُمْ وَاَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ۭ وَاللّٰهُ عِنْدَهٗٓ اَجْرٌ
مال اور تمہاری اولاد بس آزمائش ہے اور خدا کے ہاں تو بڑا اجر

عَظِيْمٌ ۝ فَاتَّقُوا اللّٰهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَاسْمَعُوْا
(موجود) ہے تو جہاں تک تم سے ہو سکے خدا سے ڈرتے رہو اور (اس کے احکام)

ع ١٦

ف ١ حضرت رسول کی ہجرت کے بعد بعض مومنین ہجرت کرنا چاہتے تھے مگر جب ارادہ کرتے تو اہل مکہ ترس اور رقت کے مارے فریاد کرتے کہ اگر تم چلے جاؤ گے تو ہم تباہ و برباد ہو جائیں گے اس پر یہ لوگ رک جاتے تو خدا نے ان کے متعلق کرنے کو یہ آیت نازل فرمائی پھر ان لوگوں نے بھی ہجرت کی اور اپنے گھر کے بارے پر مقابلہ کرنا چاہا تو خدا نے فرمائش بھی کی ۱۲

مال اور اولاد آزمائش ہے

خدا اور رسول کی اطاعت

وَاَطِيْعُوْا وَاَنْفِقُوْا خَيْرًا لِّاَنْفُسِكُمْ ۭ وَمَنْ يُّوْقَ شُحَّ

سنو اور مانو اور اپنی بہتری کے واسطے (اس کی راہ میں) خرچ کرو اور جو شخص اپنے نفس کی

نَفْسِهٖ فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ اِنْ تُقْرِضُوا اللّٰهَ

حرص سے بچا لیا گیا تو ایسے ہی لوگ مرادیں پانے والے ہیں اگر تم خدا کو قرض حسنہ دو گے

قَرْضًا حَسَنًا يُّضٰعِفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۭ وَاللّٰهُ شَكُوْرٌ

تو وہ اس کو تمہارے واسطے دونا کر دے گا اور تم کو بخش دے گا اور خدا تو بڑا قدر دان

حَلِيْمٌ ۝ عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝

بردبار ہے پوشیدہ اور ظاہر کا جاننے والا غالب حکمت والا ہے۔

(۶۵) سُوْرَةُ الطَّلَاقِ مَدَنِيَّةٌ (۹۹)

سورۂ طلاق مدینہ میں نازل ہوا اور اس کی بارہ آیتیں اور دو رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاۗءَ فَطَلِّقُوْهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ

اے رسول (مسلمانوں سے کہہ دو کہ) جب تم اپنی بیبیوں کو طلاق دینا ہو تو ان کی عدت (پاکی کے

وَاَحْصُوا الْعِدَّةَ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ رَبَّكُمْ ۚ لَا تُخْرِجُوْهُنَّ

وقت) طلاق دو اور عدہ کا شمار رکھو اور اپنے پروردگار خدا سے ڈرو اور (عدہ کے اندر) ان کے گھر سے

مِنْۢ بُيُوْتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ اِلَّآ اَنْ يَّاْتِيْنَ بِفَاحِشَةٍ

انہیں نہ نکالو اور وہ خود بھی گھر سے نہ نکلیں مگر جب کوئی صریح بےحیائی کا کام کر بیٹھیں تو نکال دینے میں

مُّبَيِّنَةٍ ۭ وَتِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ ۭ وَمَنْ يَّتَعَدَّ حُدُوْدَ اللّٰهِ فَقَدْ

مضائقہ نہیں اور یہ خدا کی مقرر کی ہوئی حدیں ہیں اور جو خدا کی حدوں سے تجاوز کرے گا تو اس نے اپنے اوپر آپ ظلم

ظَلَمَ نَفْسَهٗ ۭ لَا تَدْرِيْ لَعَلَّ اللّٰهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذٰلِكَ اَمْرًا ۝

کیا تو نہیں جانتا شاید خدا اس کے بعد کوئی بات پیدا کر دے (جب طلاق دے چکے اور رجعت کر لی) پھر جب چھٹنے کے قریب ہو جائے تو چاہے اپنا عدہ

فَاِذَا بَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ فَاَمْسِكُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ اَوْ

پورا کرنے کے قریب پہنچیں تو یا تم انھیں بھلے طریقہ سے روک لو یا اچھی طرح رخصت ہی کر دو اور

فَارِقُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ وَّاَشْهِدُوْا ذَوَیْ عَدْلٍ مِّنْكُمْ

طلاق کے وقت اپنے لوگوں میں سے دو عادلوں کو گواہ قرار دے لو اور گواہ ہو تم خدا کے واسطے ٹھیک ٹھیک

وَاَقِيْمُوا الشَّهَادَةَ لِلّٰهِ ذٰلِكُمْ يُوْعَظُ بِهٖ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ

گواہی دینا ان باتوں سے اُس شخص کو نصیحت کی جاتی ہے جو خدا اور روز آخرت پر ایمان

بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۭ وَمَنْ يَّتَّقِ اللّٰهَ يَجْعَلْ لَّهٗ

رکھتا ہو اور جو خدا سے ڈرے گا تو خدا اس کے لئے نجات کی صورت

مَخْرَجًا ۝ وَّيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ۭ وَمَنْ

نکال دے گا اور اُس کو ایسی جگہ سے رزق دے گا جہاں سے وہم بھی نہ ہو

يَّتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ فَهُوَ حَسْبُهٗ ۭ اِنَّ اللّٰهَ بَالِغُ اَمْرِهٖ ۭ قَدْ

اور جس نے خدا پر بھروسا کیا تو وہ اس کے لئے کافی ہے بیشک خدا اپنے کام کو پورا کرکے

جَعَلَ اللّٰهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ۝ وَالّٰۗىِٔيْ يَىِٕسْنَ مِنَ الْمَحِيْضِ

رہتا ہے خدا نے ہر چیز کا ایک اندازہ مقرر کر رکھا ہے اور جو عورتیں حیض سے مایوس ہو چکیں

مِنْ نِّسَاۗىِٕكُمْ اِنِ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلٰثَةُ اَشْهُرٍ ۙ وَّالّٰۗىِٔ لَمْ

اگر تم کو (اُن کے عدہ میں) شک ہو تو ان کا عدہ تین مہینے ہے اور (جن کا ابھی) حیض (شروع) نہیں ہوا

يَحِضْنَ ۭ وَاُولَاتُ الْاَحْمَالِ اَجَلُهُنَّ اَنْ يَّضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۭ

عورتیں جن کو حیض نہ ہوا ہی نہیں اور حاملہ عورتوں کا عدہ اُن کا بچہ جننا ہے اور جو خدا سے ڈرتا ہے

وَمَنْ يَّتَّقِ اللّٰهَ يَجْعَلْ لَّهٗ مِنْ اَمْرِهٖ يُسْرًا ۝ ذٰلِكَ اَمْرُ

خدا اُس کے کام میں سہولت پیدا کرے گا یہ خدا کا حکم ہے جو

اللّٰهِ اَنْزَلَهٗٓ اِلَيْكُمْ ۭ وَمَنْ يَّتَّقِ اللّٰهَ يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّاٰتِهٖ

خدا نے تم پر نازل کیا ہے اور جو خدا سے ڈرتا رہے گا تو وہ اس کے گناہ اُس سے دور کر دے گا

ع ۱۲ اس سے اس عورت کی عدت مراد ہے جس کو حیض آتا ہو اور جس کو حیض نہ آتا ہو اس کی عدت تین مہینے ہے۔ ۱۲

ع ۱۲ مگر اس کا یہ مطلب نہیں کہ اپنے ہاتھ پاؤں توڑ کر گھر میں بیٹھ رہو۔ اسلامی شریعت نے اس کو پسند نہیں کیا ہے۔ اور ایسے شخص کو نکمے اور کاہل سمجھا ہے۔ اسی لئے کہتے ہیں ؎

رزق ہم چیونٹی کو دیتا ہے مگر دانہ کو
شروع عمل میں ہمت مردانہ کو

ع ۱۲ جب اس بات کا شک ہو کہ اس کا خون زیادہ دنوں میں بند ہوگا یا نہیں تو اس کو تین مہینے انتظار کرنا چاہیئے۔ اور جس عورت کا حیض بند ہو چکا ہو اور اس کو معلوم نہ ہو کہ اس کو حیض آتا ہے یا نہیں تو اس کے لئے بھی تین مہینے ہیں۔ ۱۲

ع ۱۲ اس سے بھی وہ عورتیں مراد ہیں جو کہ بالغ نہیں یا کہ جن کے لئے عدہ نہیں بلکہ وہ عورتیں مقصود ہیں جن کا سن حیض ہو چکا ہو مگر کسی وجہ سے ابھی حیض نہ آیا ہو۔ ان کا عدہ تین مہینے ہے۔ ۱۲

وَيُعْظِمْ لَهٗٓ اَجْرًا ۝ اَسْكِنُوْهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ

اور اُسے بڑا اجر دے گا ۝ مطلقہ عورتوں کو اپنے مقدور مطابق وہیں رکھو جہاں تم خود رہتے ہو

مِّنْ وُّجْدِكُمْ وَلَا تُضَآرُّوْهُنَّ لِتُضَيِّقُوْا عَلَيْهِنَّ ۭ وَاِنْ

اور اُن کو تنگ کرنے کے لئے اُن کو تکلیف نہ پہنچاؤ اور اگر وہ حاملہ ہوں تو بچہ

كُنَّ اُولَاتِ حَمْلٍ فَاَنْفِقُوْا عَلَيْهِنَّ حَتّٰى يَضَعْنَ

جننے تک ان کا خرچ دیتے رہو پھر (جننے کے بعد) اگر وہ بچہ کو تمہاری خاطر

حَمْلَهُنَّ ۚ فَاِنْ اَرْضَعْنَ لَكُمْ فَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ ۚ وَ

سے دودھ پلائیں تو اُنہیں اُنکی (مناسب) اُجرت دیدو اور باہم (اصلاحیت سے) دستور کے مطابق بات چیت

اْتَمِرُوْا بَيْنَكُمْ بِمَعْرُوْفٍ ۚ وَاِنْ تَعَاسَرْتُمْ فَسَتُرْضِعُ لَهٗٓ

کرو اور اگر تم باہم کش مکش کرو تو بچہ کو اُسکے (باپ کی) خاطر سے کوئی اور عورت دودھ پلائے گی ۝ گنجائش

اُخْرٰى ۝ لِيُنْفِقْ ذُوْ سَعَةٍ مِّنْ سَعَتِهٖ ۭ وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ

والے کو اپنی گنجائش کے مطابق خرچ کرنا چاہیے اور جس کی روزی تنگ ہو وہ جتنا خدا نے اسے دیا ہے اس

رِزْقُهٗ فَلْيُنْفِقْ مِمَّآ اٰتٰىهُ اللّٰهُ ۭ لَا يُكَلِّفُ اللّٰهُ نَفْسًا اِلَّا

میں سے خرچ کرے خدا نے جس کو جتنا دیا ہے اس سے زیادہ کا اسی کے مطابق تکلیف دیا کرتا ہے۔ خدا عنقریب ہی

مَآ اٰتٰىهَا ۭ سَيَجْعَلُ اللّٰهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُّسْرًا ۝ وَكَاَيِّنْ مِّنْ

تنگی کے بعد فراخی عطا کریگا ۝ اور بہت سی بستیوں والے اپنے پروردگار اور اُس کے رسولوں کے

قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ اَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهٖ فَحَاسَبْنٰهَا حِسَابًا

حکم سے سرکشی کی تو ہم نے اُن کا بڑی سختی سے حساب لیا اور

شَدِيْدًا وَّعَذَّبْنٰهَا عَذَابًا نُّكْرًا ۝ فَذَاقَتْ وَبَالَ

اُنھیں برے عذاب کی سزا دی ۝ تو اُنھوں نے اپنے کام کی

اَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ اَمْرِهَا خُسْرًا ۝ اَعَدَّ اللّٰهُ

سزا کا مزہ چکھ لیا اور اُن کے کام کا انجام گھاٹا ہی تھا ۝ خدا نے اُن کے

لئے زیادہ تکلیف نہیں دیتا

انھوں کو تنبیہ

لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ ۚ

لئے سخت عذاب تیار کر رکھا ہے تو اے عقلمندو جو ایمان لا چکے ہو خدا سے ڈرتے رہو۔

الَّذِينَ آمَنُوا ۚ قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ۝ رَسُولًا

خدا نے تمہارے پاس (اپنی) یاد (قرآن) اور اپنا رسول بھیج دیا ہے جو تمہارے سامنے

يَتْلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ مُبَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَ الَّذِينَ آمَنُوا

واضح آیتیں پڑھتا ہے تاکہ جو لوگ ایمان لائے اور

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ وَمَنْ يُؤْمِنْ

اچھے اچھے کام کرتے رہے اُن کو (کفر کی) تاریکیوں سے (ایمان کی) روشنی کی

بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ

طرف نکال لائے اور جو خدا پر ایمان لائے اور اچھے اچھے کام کرے تو خدا اُس کو (بہشت کے)

تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ

اُن باغوں میں داخل کریگا جنکے نیچے نہریں جاری ہیں اور وہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے خدا نے اُن کو

لَهُ رِزْقًا ۝ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ

اچھی اچھی روزی دی ہے خدا وہی تو ہے جس نے سات آسمان پیدا کئے اور انہیں کے برابر

مِثْلَهُنَّ ۖ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ

زمین کو بھی اُن میں خدا کا حکم نازل ہوتا رہتا ہے تاکہ تم لوگ جان لو کہ خدا ہر چیز پر

شَيْءٍ قَدِيرٌ ۙ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝

قادر ہے اور بے شک خدا اپنے علم سے ہر چیز پر حاوی ہے

سُورَةُ التَّحْرِيمِ مَدَنِيَّةٌ (۱۰۶)

(آیاتہا ۱۲ رکوعاتہا ۲)

لہ سورۂ تحریم مدینہ میں نازل ہوا اور اس کی بارہ آیتیں اور دو رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَآ اَحَلَّ اللّٰهُ لَكَ ۚ تَبْتَغِيْ مَرْضَاتَ

اے رسول جو چیز خدا نے تمہارے لئے حلال کی ہے تم اسے اپنی بیبیوں کی خوشنودی

اَزْوَاجِكَ ۭ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ قَدْ فَرَضَ اللّٰهُ لَكُمْ

کے لئے کیوں کنارہ کشی کرو۔ اور خدا تو بڑا بخشنے والا مہربان ہے خدا نے تم لوگوں کے لئے

تَحِلَّةَ اَيْمَانِكُمْ ۚ وَاللّٰهُ مَوْلٰىكُمْ ۚ وَهُوَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ ۝

قسموں کے توڑ ڈالنے کا کفارہ مقرر کر دیا ہے اور خدا ہی تمہارا کارساز ہے اور وہی واقف کار حکمت والا ہے

وَاِذْ اَسَرَّ النَّبِيُّ اِلٰى بَعْضِ اَزْوَاجِهٖ حَدِيْثًا ۚ فَلَمَّا نَبَّاَتْ

اور جب پیغمبر نے اپنی بعض بی بی (حفصہ) سے پہلے سے کوئی بات کہی۔ پھر جب اس نے (دوسری عورت) سے

بِهٖ وَاَظْهَرَهُ اللّٰهُ عَلَيْهِ عَرَّفَ بَعْضَهٗ وَاَعْرَضَ عَنْۢ

(اس بات کی) خبر دیدی اور خدا نے اس امر کو (پیغمبر) پر ظاہر کر دیا تو (پیغمبر نے عائشہ کو) کچھ بات

بَعْضٍ ۚ فَلَمَّا نَبَّاَهَا بِهٖ قَالَتْ مَنْ اَنْۢبَاَكَ هٰذَا ۭ قَالَ نَبَّاَنِيَ

(جتا دی) اور کچھ (نہ) جتائی (یعنی بات (حفصہ) کی طرح جب انہوں نے عائشہ کو خبر دی تو

الْعَلِيْمُ الْخَبِيْرُ ۝ اِنْ تَتُوْبَآ اِلَى اللّٰهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوْبُكُمَا ۚ

(عائشہ نے) پوچھا کہ تمہیں اس بات کی (جو تم نے کہی تھی) کس نے خبر دی (پیغمبر نے) کہا کہ مجھے دانا خبردار (خدا نے) بتایا ہے (تو اے حفصہ اور عائشہ) اگر تم دونوں

وَاِنْ تَظٰهَرَا عَلَيْهِ فَاِنَّ اللّٰهَ هُوَ مَوْلٰىهُ وَجِبْرِيْلُ وَصَالِحُ

اس بات سے توبہ کرو (تو بہتر ہے کیونکہ تمہارے) دل (سچ مچ) ٹیڑھے ہو گئے ہیں اور اگر تم دونوں (پیغمبر کی) مخالفت میں ایک دوسری کی مدد کرو گی تو

الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ وَالْمَلٰۗىِٕكَةُ بَعْدَ ذٰلِكَ ظَهِيْرٌ ۝ عَسٰى رَبُّهٗٓ

(پیغمبر کا) کارساز خدا اور جبرئیل اور نیکوکار ایماندار (یعنی) تمام (فرشتے) اس کے مددگار ہیں اور فرشتے علاوہ (اس کے) مدد گار ہیں

اِنْ طَلَّقَكُنَّ اَنْ يُّبْدِلَهٗٓ اَزْوَاجًا خَيْرًا مِّنْكُنَّ مُسْلِمٰتٍ

اگر پیغمبر تم (عورتوں) کو طلاق دے دیں تو عنقریب ہی ان کا پروردگار تمہارے بدلے ان کو تم سے اچھی بیبیاں عطا کرے

مُّؤْمِنٰتٍ قٰنِتٰتٍ تٰۗىِٕبٰتٍ عٰبِدٰتٍ سٰۗىِٕحٰتٍ ثَيِّبٰتٍ وَّاَبْكَارًا ۝

جو فرمانبردار ایماندار (خدا اور رسول کی مطیع) اگنا ہوں سے توبہ کرنے والیاں عبادت گزار روزہ رکھنے والیاں بیاہی ہوئی

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قُوْٓا اَنْفُسَكُمْ وَاَهْلِيْكُمْ نَارًا

اور بن بیاہی کنواریاں ہوں۔ اے ایماندارو اپنے آپ کو اور اپنے گھر کے لوگوں کو جہنم کی آگ سے بچاؤ

وَّقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلٰٓئِكَةٌ غِلَاظٌ

جس کے ایندھن آدمی اور پتھر ہوں گے اور ان پر داروغہ تند خو سخت مزاج فرشتے (مقرر) ہیں

شِدَادٌ لَّا يَعْصُوْنَ اللّٰهَ مَآ اَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُوْنَ مَا

کہ خدا جس بات کا حکم دیتا ہے اُس کی نافرمانی نہیں کرتے اور جو حکم انھیں

يُؤْمَرُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ ۭ

ملتا ہے اُسے بجا لاتے ہیں (جب کفار دوزخ کے سامنے آئیں گے تو کہا جائیگا کافرو آج

اِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ

بہانے نہ ڈھونڈو۔ جو کچھ تم کرتے تھے تمھیں اُسی کی سزا دی جائیگی۔ اے ایماندارو خدا کی

اٰمَنُوْا تُوْبُوْٓا اِلَى اللّٰهِ تَوْبَةً نَّصُوْحًا ۭ عَسٰى رَبُّكُمْ اَنْ

بارگاہ میں صاف خالص دل سے توبہ کرو تو اس کی وجہ سے اُمید ہے کہ تمھارا

يُّكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّاٰتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ

پروردگار تم سے تمھارے گناہ دور کرے اور تم کو بہشت کے ان باغوں میں داخل کرے جن کے

تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۙ يَوْمَ لَا يُخْزِي اللّٰهُ النَّبِيَّ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

نیچے نہریں جاری ہیں۔ اس دن جب خدا رسول کو اور ان لوگوں کو جو اُن کیساتھ ایمان

مَعَهٗ ۚ نُوْرُهُمْ يَسْعٰى بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَبِاَيْمَانِهِمْ

لائے ہیں رسوا نہیں کرے گا (بلکہ) اُن کا نور اُن کے آگے آگے اور اُنکے داہنے طرف (روشنی

يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ اَتْمِمْ لَنَا نُوْرَنَا وَاغْفِرْ لَنَا ۚ اِنَّكَ عَلٰي

کرتا) چل رہا ہوگا۔ اور یہ لوگ کہتے ہوں گے پروردگار ہمارے لئے ہمارا نور پورا کر اور ہمیں بخش دے بیشک تو

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَ

ہر چیز پر قادر ہے اے رسول کافروں اور منافقوں سے جہاد کرو

الْمُنٰفِقِيْنَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ ۭ وَمَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ۭ وَ

اور ان پر سختی کرو اور ان کا ٹھکانا جہنم ہے اور وہ

بِئْسَ الْمَصِيْرُ ۝ ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوا

کیا برا ٹھکانا ہے۔ خدا نے کافروں (کی عبرت) کے واسطے نوح کی

امْرَاَتَ نُوْحٍ وَّامْرَاَتَ لُوْطٍ ۭ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ

بی بی (واعلہ) اور لوط کی بی بی (واہلہ) کی مثل بیان کی ہے کہ یہ دونوں ہمارے

مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتٰهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا

بندوں کے تصرف میں تھیں۔ تو دونوں نے اپنے شوہروں سے (کفر کا) دغا کیا تو (اُنکے شوہر

مِنَ اللّٰهِ شَيْـــًٔا وَّقِيْلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدّٰخِلِيْنَ ۝

خدا کے مقابلہ میں اُنکے کچھ بھی کام نہ آئے اور اُن کو حکم دیا گیا کہ (جہنم میں) جانے والوں

وَضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوا امْرَاَتَ فِرْعَوْنَ

کے ساتھ تم بھی جہنم میں داخل ہو جاؤ۔ اور خدا نے مومنین (کی تسلی) کے لئے زن فرعون کی (یہ) بی بی

اِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِيْ عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ

(آسیہ) کی مثال بیان فرمائی ہے کہ جب اس نے دعا کی پروردگار میرے لئے اپنے ہاں بہشت میں ایک گھر بنا۔

وَنَجِّنِيْ مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهٖ وَنَجِّنِيْ مِنَ

اور مجھے فرعون اور اس کی کارستانی سے نجات دے اور مجھے ظالم لوگوں کے ہاتھ سے چھٹکارا

الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرٰنَ الَّتِيْٓ

عطا فرما۔ اور دوسری مثال عمران کی بیٹی مریم جس نے اپنی

اَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيْهِ مِنْ رُّوْحِنَا وَصَدَّقَتْ

شرمگاہ کو محفوظ رکھا۔ تو ہم نے اُس میں اپنی روح پھونک دی اور اُس

بِكَلِمٰتِ رَبِّهَا وَكُتُبِهٖ وَكَانَتْ مِنَ الْقٰنِتِيْنَ ۝

نے اپنے پروردگار کی باتوں اور اُس کی کتابوں کی تصدیق کی اور فرمانبرداروں میں تھی۔

اٰیاتہا ۳۰ سُوْرَةُ الْمُلْكِ مَكِّيَّةٌ ۲۷ رکوعاتہا ۲

سورہ ملک ۳۰ مکہ میں نازل ہوا اور اس کی تیس آیتیں اور دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

تَبٰرَكَ الَّذِيْ بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ

جس (خدا) کے قبضہ میں (سارے جہان کی) بادشاہت ہے وہ بڑی برکت والا ہے اور وہ ہر

قَدِيْرُ ۝ الَّذِيْ خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيٰوةَ لِيَبْلُوَكُمْ

چیز پر قادر ہے جس نے موت اور زندگی کو پیدا کیا تاکہ تمہیں آزمائے کہ تم میں سے کام میں

اَيُّكُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا ۭ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْغَفُوْرُ ۝ الَّذِيْ

سب سے اچھا کون ہے۔ اور وہ غالب (اور) بڑا بخشنے والا ہے جس نے سات

خَلَقَ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ طِبَاقًا ۭ مَا تَرٰى فِيْ خَلْقِ الرَّحْمٰنِ

آسمان تلے اوپر بنا ڈالے۔ بھلا تجھے خدا کی آفرینش میں کوئی کسر نظر آتی

مِنْ تَفٰوُتٍ ۭ فَارْجِعِ الْبَصَرَ ۙ هَلْ تَرٰى مِنْ فُطُوْرٍ ۝ ثُمَّ

ہے۔ تو پھر آنکھ اٹھا کر دیکھ بھلا تجھے کوئی شگاف نظر آتا ہے۔ پھر

ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ اِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَّهُوَ

دوبارہ آنکھ اٹھا کر دیکھ تو (ہر بار تیری) نظر ناکام اور تھک کر تیری طرف پلٹ

حَسِيْرٌ ۝ وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاۗءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيْحَ وَجَعَلْنٰهَا

آئے گی۔ اور ہم نے نیچے والے (پہلے) آسمان کو تاروں کے چراغوں سے زینت دی ہے اور ہم نے

رُجُوْمًا لِّلشَّيٰطِيْنِ وَاَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيْرِ ۝ وَلِلَّذِيْنَ

انکو شیطانوں (تک) کے مارنے کا آلہ بنایا اور ہم نے انکے لئے دہکتی ہوئی آگ کا عذاب تیار کر رکھا ہے۔ اور جو لوگ اپنے

كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ ۭ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۝ اِذَآ اُلْقُوْا

پروردگار سے منکر ہیں ان کے لئے جہنم کا عذاب ہے۔ اور (وہ) بہت برا ٹھکانا ہے۔ جب یہ لوگ اس

الجزء ۲۹

لہ اس سورۃ میں اپنی قدرت کامل حکمت کی عجائبات خدا کو ہر چیز کا علم ہونا، موت اور زندگی کی مثال، قیامت کا علم صرف خدا ہی کو ہونے کا بیان فرمایا ہے۔

سے موت اور زندگی سے آزمانے کا یہ مطلب ہے کہ زندگی بہتر عمل کس کے سلسلہ موت نہ ہو تو کون خدا سے ڈرے اور کیوں؟

سے یعنی جب مسلمان جن آسمانی خبروں کی وہ لگائے جاتے ہیں تو فرشتے انہیں شہاب ثاقب سے مار کر بھگا دیتے ہیں، وہ بات اگر پوری نہ سنی کے دماغ میں آنے کی بات ہے، مگر اس کے حق ہونے میں شک نہیں۔ . . . . . .

ہزاروں باتیں ہیں کہ دنیا میں مشہور ہو کر پھیل جاتی ہیں اور اصل کہنے سے واقف نہیں، اس کا ایک اور مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ ہم نے ستاروں کو جو آسمان کی خیال آنکھیں کرنے کا ذریعہ قرار دیا ہے کہ ہم کے معنے خیالی بات کرنا اور شیاطین سے مراد بھلا بھگانے والے۔ اس کے مطابق ہیں تو شاید کسی کو خلجان نہ ہو گا؟

فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ تَفُورُ ۝ تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ
میں ڈالے جائیں گے تو اس کی بری شکل سنیں گے اور وہ جوش مار رہی ہوگی بھڑ کے مارے جوش کے پھٹ پڑے گی
الْغَيْظِ ۖ كُلَّمَا أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ ۝
جب اس میں (انکا) کوئی گروہ ڈالا جائیگا تو ان سے داروغہ جہنم پوچھے گا کیا تمہارے پاس کوئی ڈرانے والا نہیں
قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ
آیا تھا۔ وہ کہیں گے ہاں ہمارے پاس ڈرانے والے تو آئے تھے مگر ہم نے انکو جھٹلا دیا اور کہا خدا نے تو کچھ نازل نہیں
مِن شَيْءٍ إِنْ أَنتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ ۝ وَقَالُوا لَوْ كُنَّا
کیا تم تو بڑی گمراہی میں پڑے ہوا اور یہ بھی کہیں گے کہ اگر ان کی بات سنتے یا
نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ ۝ فَاعْتَرَفُوا
سمجھتے تب تو آج دوزخیوں میں نہ ہوتے۔ غرض وہ اپنے گناہ کا اقرار کریں گے تو
بِذَنبِهِمْ ۖ فَسُحْقًا لِّأَصْحَابِ السَّعِيرِ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ
دوزخیوں کو خدا کی رحمت سے دوری ہے بیشک جو لوگ اپنے پروردگار سے
رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ۝ وَأَسِرُّوا قَوْلَكُمْ
بے دیکھے بھالے ڈرتے ہیں ان کے لئے مغفرت اور بڑا بھاری اجر ہے۔ اور تم لوگ اپنی بات
أَوِ اجْهَرُوا بِهِ ۖ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ أَلَا يَعْلَمُ
چھپا کر کہو یا کھلم کھلا۔ وہ تو دل کے بھیدوں تک سے خوب واقف ہے۔ بھلا جس نے پیدا کیا
مَنْ خَلَقَ ۗ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ۝ هُوَ الَّذِي جَعَلَ
وہ بے خبر ہے اور وہ تو بڑا باریک بیں واقفکار ہے۔ وہی تو ہے جس نے زمین کو تمہارے
لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِن رِّزْقِهِ ۖ
لئے نرم (و ہموار) کر دیا تو اس کے اطراف اور جوانب میں چلو پھرو اور اس کی روزی میں سے کھاؤ
وَإِلَيْهِ النُّشُورُ ۝ ءَأَمِنتُم مَّن فِي السَّمَاءِ أَن يَخْسِفَ بِكُمُ
اور پھر اسی کی طرف قبر سے اٹھ کر جانا ہے۔ کیا تم اس سے جو آسمان میں حکومت کرتا ہے اس بات سے بیخوف ہو

ع ۱۲ ۲

ملک

۱۷ اس سے صاف ظاہر ہے کہ بندوں کے اپنے افعال اختیاری میں وہ ہرگز خدا کی طرف سے مجبور نہیں ہیں۔ اور نہ قیامت میں کہہ سکتے ہیں کہ ہم کیا کریں۔ ہم تو مجبور تھے جو خدا نے چاہا کیا۔ ۱۲

۱۸ جب کفار کے تمام راز خدا نے ظاہر کر دیئے تو باہم یہ مشورہ کیا کہ اب ہم لوگ جو کچھ باتیں کریں آہستہ کریں تاکہ محمد صلعم سے خدا کو خبر نہ ہو۔ اسی بنا پر یہ آیت نازل ہوئی۔ ۱۲

۱۹ حضرت ابن عباس کا خیال ہے کہ مناکب سے پہاڑ مراد ہیں۔ ۱۲

فوائد و تحقیقات واقعہ

الْاَرْضَ فَاِذَا هِیَ تَمُوْرُ ۝ اَمْ اَمِنْتُمْ مَّنْ فِی السَّمَآءِ اَنْ

تم کو زمین میں دھنسا دے پھر وہ یکبارگی الٹ پلٹ کرنے لگے یا تم اس بات سے بیخوف ہو کہ جو آسمان میں

یُّرْسِلَ عَلَیْكُمْ حَاصِبًا فَسَتَعْلَمُوْنَ كَیْفَ نَذِیْرِ ۝ وَلَقَدْ

(سلطنت کرتا ہے) کہ تم پر پتھر برسانے والی آندھی چلائے تو تمہیں عنقریب ہی معلوم ہو جائے گا کہ میرا ڈرانا کیسا ہے اور

كَذَّبَ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَیْفَ كَانَ نَكِیْرِ ۝ اَوَلَمْ یَرَوْا

جو لوگ ان سے پہلے تھے انہوں نے جھٹلایا تھا تو دیکھو کہ میری ناخوشی کیسی تھی۔ کیا ان لوگوں نے اپنے سروں

اِلَى الطَّیْرِ فَوْقَهُمْ صٰٓفّٰتٍ وَّیَقْبِضْنَ مَا یُمْسِكُهُنَّ اِلَّا

پر چڑیوں کو اڑتے نہیں دیکھا جو پروں کو پھیلائے رہتی ہیں اور سمیٹ لیتی ہیں کہ خدا کے سوا انہیں کوئی نہیں

الرَّحْمٰنُ اِنَّهٗ بِكُلِّ شَیْءٍۭ بَصِیْرٌ ۝ اَمَّنْ هٰذَا الَّذِیْ هُوَ

روکے رہ سکتا۔ بیشک وہ ہر چیز دیکھ رہا ہے۔ بھلا خدا کے سوا ایسا کون ہے

جُنْدٌ لَّكُمْ یَنْصُرُكُمْ مِّنْ دُوْنِ الرَّحْمٰنِ اِنِ الْكٰفِرُوْنَ اِلَّا

جو تمہاری فوج بن کر تمہاری مدد کرے۔ کافر لوگ تو دھوکے ہی (دھوکے)

فِیْ غُرُوْرٍ ۝ اَمَّنْ هٰذَا الَّذِیْ یَرْزُقُكُمْ اِنْ اَمْسَكَ رِزْقَهٗ

میں ہیں بھلا خدا اگر اپنی (دی ہوئی) روزی روک لے تو کون ایسا ہے جو تمہیں رزق دے۔ مگر

بَلْ لَّجُّوْا فِیْ عُتُوٍّ وَّنُفُوْرٍ ۝ اَفَمَنْ یَّمْشِیْ مُكِبًّا عَلٰى وَجْهِهٖٓ

یہ کافر تو سرکشی اور نفرت کے بھنور میں پھنسے ہوئے ہیں بھلا جو شخص اوندھا اپنے منہ کے بل چلے وہ زیادہ

اَهْدٰٓى اَمَّنْ یَّمْشِیْ سَوِیًّا عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِیْمٍ ۝ قُلْ هُوَ

ہدایت یافتہ ہوگا یا وہ شخص جو سیدھا برابر راہ راست پر چل رہا ہو۔ اے رسول تم کہدو کہ خدا

الَّذِیْٓ اَنْشَاَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْـِٕدَةَ

تو وہی ہے جس نے تم کو نیست سے پیدا کیا اور تمہارے واسطے کان اور آنکھیں اور دل بنائے

قَلِیْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ ۝ قُلْ هُوَ الَّذِیْ ذَرَاَكُمْ فِی الْاَرْضِ

مگر تم تو بہت کم شکر ادا کرتے ہو۔ کہدو کہ وہی تو ہے جس نے تم کو زمین میں پھیلا دیا اور

صلک

وَاِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ﴿٢٤﴾ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ

اسی کے سامنے جمع کئے جاؤ گے۔ اور کفار کہتے ہیں کہ اگر تم سچے ہو تو (آخر) یہ وعدہ کب (پورا)

كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿٢٥﴾ قُلْ اِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللّٰهِ وَاِنَّمَآ اَنَا نَذِيْرٌ

ہوگا۔ (اے رسول) تم کہدو کہ (اس کا) علم تو بس خدا ہی کو ہے اور میں تو صرف صاف صاف (عذاب

مُّبِيْنٌ ﴿٢٦﴾ فَلَمَّا رَاَوْهُ زُلْفَةً سِيْٓـَٔتْ وُجُوْهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

سے) ڈرانے والا ہوں۔ تو جب یہ لوگ اسے قریب دیکھ لیں گے تو (خوف کے مارے) کافروں کے چہرے بگڑ جائیں گے اور

وَقِيْلَ هٰذَا الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ تَدَّعُوْنَ ﴿٢٧﴾ قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ

ان سے کہا جائے گا یہ وہی ہے جس کے تم خواستگار تھے۔ (اے رسول) تم کہدو بھلا دیکھو تو کہ اگر خدا مجھ کو

اَهْلَكَنِيَ اللّٰهُ وَمَنْ مَّعِيَ اَوْ رَحِمَنَا فَمَنْ يُّجِيْرُ الْكٰفِرِيْنَ

اور میرے ساتھیوں کو ہلاک کرے یا ہم پر رحم فرمائے تو کافروں کو دردناک عذاب سے

مِنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ ﴿٢٨﴾ قُلْ هُوَ الرَّحْمٰنُ اٰمَنَّا بِهٖ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا

کون پناہ دے گا۔ تم کہدو کہ وہی (خدا) بڑا رحم کرنے والا ہے جس پر ہم ایمان لائے ہیں اور ہم نے تو اسی

فَسَتَعْلَمُوْنَ مَنْ هُوَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿٢٩﴾ قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ

پر بھروسہ کر لیا ہے تو عنقریب ہی تمہیں معلوم ہو جائیگا کہ کون ہم کھلی گمراہی میں پڑا ہوا ہے۔ (اے رسول) تم کہدو کہ بھلا

اَصْبَحَ مَآؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَّاْتِيْكُمْ بِمَآءٍ مَّعِيْنٍ ﴿٣٠﴾

دیکھو تو اگر تمہارا پانی زمین کے اندر چلا جائے تو کون ایسا ہے جو تمہارے لئے پانی کا چشمہ بہا لائے۔

سُوْرَةُ الْقَلَمِ مَكِّيَّةٌ (۶۸)

سورہ قلم مکہ میں نازل ہوا اور اس کی باون آیتیں اور دو رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

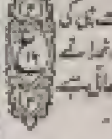
نٓ وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُوْنَ ﴿١﴾ مَآ اَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُوْنٍ ﴿٢﴾

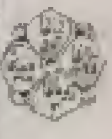
ن قلم کی اور اس چیز کی جو لکھتے ہیں (اس کی) قسم ہے کہ تم اپنے پروردگار کے فضل و کرم سے دیوانے نہیں ہو۔

قیامت کا علم صرف خدا کو ہے

۱۷ اس سورہ میں قیامت اور اس کی ہولناکیوں کی مفصل تردید ہے اور اس کے ساتھ ہی مخالفین اسلام کے باغیانہ رویہ کی قباحت اور ان کے باطل کی قلعی کھولی گئی ہے۔ یہ سورہ ابتدائی دور کا ہے اور اس وقت اسلام کی بڑی مخالفت تھی۔ اس لئے اس میں مخالفین کو بڑی سخت وعیدیں کی گئی ہیں۔

۱۸ اگرچہ انسان روزمرہ کی معمولی چیزوں میں غور و فکر نہیں کرتا۔ اور اسی وجہ سے خدا کی قدرت کو تماشا دیکھتا ہے عجیب نہیں ہوتا اور چیزوں پر غور کرتا تو وہ کتاب ہی کو دیکھ کر یہ یقین کر لیتا کہ یہ ایسی عجیب و غریب کتاب ہے جس کی مثل نظیر دنیا بھر میں نہیں ہو سکتی یہی وہ چیز ہے جس پر دنیا کے تمام کونے نے کا دارومدار ہے اسی وجہ سے اس کی اتنی عظمت ہے اور حکمت ہی کی وجہ سے خدا نے اس کی قسم کھائی ہے ۱۲۔





وَاِنَّ لَكَ لَاَجْرًا غَيْرَ مَمْنُوْنٍ ۝ وَاِنَّكَ لَعَلٰى خُلُقٍ عَظِيْمٍ ۝

اور تمہارے واسطے یقیناً وہ اجر ہے جو کبھی ختم نہیں ہوگا۔ اور بیشک تمہارے اخلاق بڑے اعلیٰ درجے کے

فَسَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُوْنَ ۝ بِاَيِّكُمُ الْمَفْتُوْنُ ۝ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ

ہیں تو عنقریب ہی تم بھی دیکھو گے اور یہ کفار بھی دیکھ لیں گے کہ تم میں دیوانہ کون ہے بیشک تمہارا پروردگار ان سے

اَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيْلِهٖ وَهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِيْنَ ۝

خوب واقف ہے جو اس کی راہ سے بھٹکے ہوئے ہیں اور وہ ہدایت یافتہ لوگوں کو بھی خوب جانتا ہے

فَلَا تُطِعِ الْمُكَذِّبِيْنَ ۝ وَدُّوْا لَوْ تُدْهِنُ فَيُدْهِنُوْنَ ۝

تو تم جھٹلانے والوں کا کہنا نہ ماننا۔ وہ لوگ چاہتے ہیں کہ اگر تم نرمی اختیار کرو تو وہ بھی نرم ہو جائیں اور تم بھی

وَلَا تُطِعْ كُلَّ حَلَّافٍ مَّهِيْنٍ ۝ هَمَّازٍ مَّشَّآءٍۭ بِنَمِيْمٍ ۝ مَّنَّاعٍ

ایسے کے کہنے میں آنا جو بہت قسمیں کھانے والا ذلیل قسم کا عیب اعلیٰ درجہ کا چغل خور مال کا بہت بخیل حد سے

لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ اَثِيْمٍ ۝ عُتُلٍّۭ بَعْدَ ذٰلِكَ زَنِيْمٍ ۝ اَنْ كَانَ

بڑھنے والا گنہگار تند مزاج اور اس کے علاوہ پرلے درجہ کا حرام زادہ بھی ہے چونکہ مال اور بیٹے رکھتا ہے

ذَا مَالٍ وَّبَنِيْنَ ۝ اِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِ اٰيٰتُنَا قَالَ اَسَاطِيْرُ

جب اس کے سامنے ہماری آیتیں پڑھی جاتی ہیں تو بول اٹھتا ہے کہ یہ تو اگلوں کے افسانے ہیں۔ ہم عنقریب

الْاَوَّلِيْنَ ۝ سَنَسِمُهٗ عَلَى الْخُرْطُوْمِ ۝ اِنَّا بَلَوْنٰهُمْ كَمَا

اس کی ناک پر داغ لگائیں گے۔ جس طرح ہم نے ایک باغ والوں کا امتحان لیا تھا اسی طرح

بَلَوْنَآ اَصْحٰبَ الْجَنَّةِ ۚ اِذْ اَقْسَمُوْا لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِيْنَ ۝

ان کا امتحان لیا جب انہوں نے قسمیں کھا کھا کر کہا کہ صبح ہوتے ہم اس کا میوہ ضرور توڑ ڈالیں گے اور انشاء اللہ

وَلَا يَسْتَثْنُوْنَ ۝ فَطَافَ عَلَيْهَا طَآئِفٌ مِّنْ رَّبِّكَ وَهُمْ

نہ کہا۔ تو یہ لوگ پڑے سو رہے تھے کہ تمہارے پروردگار کی طرف سے راتوں رات ایک بلا چکر لگا

نَآئِمُوْنَ ۝ فَاَصْبَحَتْ كَالصَّرِيْمِ ۝ فَتَنَادَوْا مُصْبِحِيْنَ ۝

گئی تو وہ سارا باغ جل کر ایسا ہو گیا جیسے بہت کالی رات۔ پھر یہ لوگ صبح کے وقت پکارنے لگے باہم مل جاتے

لے جس کے حالات زندگی پڑھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ کے اخلاق کے اعلیٰ نمونے سیکڑوں نہیں ہزاروں تک پہنچے ہوئے ہیں۔ بلکہ کہا جا سکتا ہے کہ اور معجزات سے قطع نظر کر کے اسلام کی ترقی سب سے زیادہ آپ کے اخلاق کی وجہ سے ہوئی۔ اسی بنا پر سعدی کہتے ہیں ؎

ہزاراں حجت آرد پیش چوں او
ادب نیکو بود خلق عظیم

لہ یہ باپ اپنے بیٹے ولید بن مغیرہ کے لئے جنگل باپ کا پتہ دیتا تھا۔ قرآن میں پرکشش پیرایہ میں اشارہ ہر اس کو ہوتا ہے جو اپنے کو برا ثابت کرنا چاہے۔

سے مضامین سے بارہ باغ کے خاصہ پیدا ہوتا ہے مراد ایک باغ تھا اور اس کے مالک ایک گروہ مال تھی آدمی تھا اس میں سے حق اللہ نہیں دیتا تھا اس کو ڈر تھا کہ ہر سال فقیروں کو بھی محروم نہ رکھنا پڑے اتفاقاً جب وہ مر گیا تو اس کے تین بیٹے وارث ہوئے اور اس سال باغ خوب پھلا پھولا لڑکوں نے آپس میں صلاح کی کہ اس سال اس میں سے کسی کو کچھ نہ دینا چاہئے اگر اس کی بدولت ہوتی ہے تو ہم کیوں محروم رہیں۔ بچوں نے اگرچہ باپ کا کہنا نہیں مانا مگر ان لوگوں کی نافرمانی اور شرارت سے ان کا ساتھی ہو گیا فرض جب وہ تیار ہو گیا ... ایک دن قریب شام یہ لوگ تینوں اکٹھا ہو کر کے گئے کہ کل اسے توڑیں گے۔ مگر حق تعالیٰ نے بند کر دینے کی وجہ سے رات ہی کو اس پر آفت آئی کہ سارا باغ تباہ ہو گیا اور صبح کو دیکھا تو کچھ نہ تھا۔ ۱۲

سورۃ ن کے حالات

اَنِ اغْدُوْا عَلٰى حَرْثِكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰرِمِيْنَ ﴿٢٢﴾ فَانْطَلَقُوْا وَ

کہ اگر تو کو پھل توڑنا ہے تو اپنے باغ میں سویرے سے پہلے چلو غرض وہ لوگ چلے اور آپس میں چپکے

هُمْ يَتَخَافَتُوْنَ ﴿٢٣﴾ اَنْ لَّا يَدْخُلَنَّهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مِّسْكِيْنٌ ﴿٢٤﴾

چپکے کہتے جاتے تھے کہ آج یہاں تمہارے پاس کوئی فقیر نہ آنے پائے تو وہ لوگ قادر سمجھ کر تمام کے تمام

وَّغَدَوْا عَلٰى حَرْدٍ قٰدِرِيْنَ ﴿٢٥﴾ فَلَمَّا رَاَوْهَا قَالُوْٓا اِنَّا لَضَآلُّوْنَ ﴿٢٦﴾

پھل توڑنے کی مٹھائے ہوئے سویرے ہی جا پہنچے پھر جب باغ کو جلا ہوا سیاہ دیکھا تو کہنے لگے ہم لوگ بھٹک گئے

بَلْ نَحْنُ مَحْرُوْمُوْنَ ﴿٢٧﴾ قَالَ اَوْسَطُهُمْ اَلَمْ اَقُلْ لَّكُمْ لَوْلَا

بلکہ ہمارا باغ ہی نہیں پھر سوچ کر کہنے لگے کیا بات ہے کہ ہم لوگ تو نے نصیب ہیں جو ان میں منصف تھا کہنے لگا کیوں نہیں

تُسَبِّحُوْنَ ﴿٢٨﴾ قَالُوْا سُبْحٰنَ رَبِّنَآ اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ﴿٢٩﴾ فَاَقْبَلَ

تم نے نہیں کہا تھا کہ تم لوگ خدا کی تسبیح کیوں نہیں کرتے وہ بولے ہمارا پروردگار پاک ہے بیشک ہم ہی قصوروار ہیں پھر

بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ يَّتَلَاوَمُوْنَ ﴿٣٠﴾ قَالُوْا يٰوَيْلَنَآ اِنَّا كُنَّا

لگے ایک دوسرے کو مزہ در مزہ ملامت کرنے آخر سب نے اقرار کیا کہ ہائے افسوس بیشک ہم ہی خود سرکش تھے

طٰغِيْنَ ﴿٣١﴾ عَسٰى رَبُّنَآ اَنْ يُّبْدِلَنَا خَيْرًا مِّنْهَآ اِنَّآ اِلٰى رَبِّنَا

امید ہے کہ ہمارا پروردگار ہمیں اس سے بہتر باغ عنایت فرمائے ہم اپنے پروردگار کی طرف رجوع کرتے ہیں

رٰغِبُوْنَ ﴿٣٢﴾ كَذٰلِكَ الْعَذَابُ وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَكْبَرُ

دیکھو دنیا میں عذاب ہوتا ہے اور آخرت کا عذاب تو اس سے کہیں بڑھ کر ہے اگر یہ لوگ

لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ﴿٣٣﴾ اِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنّٰتِ

سمجھتے ہوں۔ بیشک پرہیزگار لوگ اپنے پروردگار کے ہاں عیش و آرام کے باغوں

النَّعِيْمِ ﴿٣٤﴾ اَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِيْنَ كَالْمُجْرِمِيْنَ ﴿٣٥﴾

میں ہوں گے۔ تو کیا ہم فرمانبرداروں کو نافرمانوں کے برابر کر دیں گے ہرگز

مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُوْنَ ﴿٣٦﴾ اَمْ لَكُمْ كِتٰبٌ فِيْهِ تَدْرُسُوْنَ ﴿٣٧﴾

نہیں تمہیں کیا ہو گیا ہے تم کیسا حکم لگاتے ہو یا تمہارے پاس کوئی آسمانی کتاب ہے جس میں تم پڑھ لیتے

ع ۲

۷۸ اس چھوٹے سے گاؤں سے جو یمن کو ایسے راستوں سے بہت قریب تھا اور اوسط اس وجہ سے ذکر کیا کہ غریب اور اوسط تو چاہتا کہ وہ بھی کچھ اچھا کھائے اس وجہ سے وسط ہے اور میں سے کہتے ہیں اسی کو انصاف کہتے ہیں اور کہا ہے کیوں کہ انصاف میں ایک میانہ روی اور عمدہ کیفیت کا واسطہ ہے ۱۲

۷۹ ان لوگوں نے توبہ استغفار پر اور اقرار جرم پر ہدایت پائی اور قسم کھائی کہ خدا کے اس سے کہیں بہتر باغ عطا فرمائے

ع ۲ قیامت کے دن کی کیفیت ہے

ع ۲ یہ کفار مکہ کی تردید ہے جو کہتے تھے کہ اگر قیامت ہو بھی تو ہم کو وہاں بھی ایسا ہی عیش ملے گا اس کا امتحان کر لیا گیا ۱۲

ع ۲ یہ کفار مکہ کی تردید ہے جو کہتے تھے کہ اگر قیامت ہو بھی تو ہم کو وہاں بھی ایسا ہی عیش ملے گا اس کا امتحان کر لیا گیا ۱۲

إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَمَا تَخَيَّرُونَ ﴿٣٨﴾ أَمْ لَكُمْ أَيْمَانٌ عَلَيْنَا

ہو کر جو چیز تم پسند کرو گے تم کو وہاں ضرور ملے گی۔ یا ہم نے ہم سے تمہیں لے رکھی ہیں جو روز قیامت تک

بَالِغَةٌ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِنَّ لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُونَ ﴿٣٩﴾ سَلْهُمْ

چلی جائیں گی کہ جو کچھ تم حکم دو گے وہی تمہارے لئے ضرور حاضر ہوگا۔ ان سے پوچھو تو کہ ان میں اس کا

أَيُّهُم بِذَٰلِكَ زَعِيمٌ ﴿٤٠﴾ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ

کون ذمہ دار ہے یا اس بات میں ان کے اور لوگ بھی شریک ہیں۔ تو اگر یہ لوگ سچے ہیں تو اپنے

إِن كَانُوا صَادِقِينَ ﴿٤١﴾ يَوْمَ يُكْشَفُ عَن سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ

شریکوں کو سامنے لائیں۔ جس دن پنڈلی کھول دی جائے اور کافر لوگ سجدے کے لئے بلائے

إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٤٢﴾ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ

جائیں گے تو سجدہ نہ کر سکیں گے ان کی آنکھیں جھکی ہوئی ہوں گی رسوائی ان پر

تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۖ وَقَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ وَ

چھائی ہوگی۔ اور (دنیا میں) یہ لوگ سجدے کے لئے بلائے جاتے اور بھلے چنگے

هُمْ سَالِمُونَ ﴿٤٣﴾ فَذَرْنِي وَمَن يُكَذِّبُ بِهَٰذَا الْحَدِيثِ ۖ

تندرست تھے۔ تو مجھے اس کلام کے جھٹلانے والے سے سمجھ لینے دو ہم ان کو آہستہ آہستہ

سَنَسْتَدْرِجُهُم مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٤﴾ وَأُمْلِي لَهُمْ ۚ

اس طرح پکڑیں گے کہ ان کو خبر بھی نہ ہوگی اور میں ان کو مہلت دیئے جاتا ہوں بیشک میری تدبیر

إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ﴿٤٥﴾ أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُم مِّن مَّغْرَمٍ

مضبوط ہے۔ (اے رسول) کیا تم ان سے تبلیغ رسالت کا کچھ صلہ مانگتے ہو کہ ان پر تاوان کا بوجھ پڑ

مُّثْقَلُونَ ﴿٤٦﴾ أَمْ عِندَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ﴿٤٧﴾ فَاصْبِرْ

رہا ہے۔ یا ان کے پاس غیب (کی خبر) ہے کہ یہ لوگ لکھ لیا کرتے ہیں۔ تو تم اپنے پروردگار کے حکم

لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُن كَصَاحِبِ الْحُوتِ إِذْ نَادَىٰ وَهُوَ

کے انتظار میں صبر کرو اور مچھلی والے (یونس) کا سا نہ بننا جنہوں نے (خدا سے) دعا کی

ع ۱۵

لے

بنڈلی کھولنے کا لفظ کسی مصیبت کے بیان کرنے کا محاورہ ہے اور جو کہ قیامت کے دن کوئی مصیبت نہیں ہوگی اس وجہ سے اس کو ان الفاظ میں بیان فرمایا ہے۔ ۱۲

ع

جلالین میں ہے اصل میں ہے مولوی نذیر احمد صاحب نے اس تمام حاشیہ میں کہا ہے کہ صاحب الحوت ذوالنون کے یہ معنی ہیں۔ مچھلی والا۔ مگر یہ لفظ اچھا نہیں۔ مشہور مترجم صاحب نے اپنے اردو محاورات کا عمل اس ترجمہ پر قیاس کیا۔ جانا کہ یہ کسی طرح جائز نہیں۔ اس کے علاوہ انہیں معلوم نہیں کہ صاحب کے معنی کیا ہیں اور اس بنا پر صاحب الحوت کہنے میں کوئی مضائقہ نہیں کشاف تب انہیں بات ہے کہ ایسے جنگلی شخص جو جہاں تہاں مرتے پھرتے ہوں وہ قرآن کے الفاظ پر اعتراض کرنے لگیں کہ جن کے معانی میں بڑے بڑے اقوال ان جان کے دہشت کھائے ہوئے ہیں۔ ۱۲ منہ

مَكْظُوْمٌ ﴿٤٩﴾ لَوْلَآ اَنْ تَدٰرَكَهٗ نِعْمَةٌ مِّنْ رَّبِّهٖ لَنُبِذَ بِالْعَرَآءِ وَ

تھے اپنے پروردگار کو پکارا۔ اگر تمہارے پروردگار کی مہربانی انکی یاوری نہ کرتی تو چٹیل میدان میں ڈال دیئے جاتے اور

هُوَ مَذْمُوْمٌ ﴿٤٩﴾ فَاجْتَبٰهُ رَبُّهٗ فَجَعَلَهٗ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿٥٠﴾ وَ

ان کا یہ حال ہوتا۔ تو انکے پروردگار نے انکو برگزیدہ کرکے نیکوکاروں سے بنا دیا۔ اور کفار جب قرآن

اِنْ يَّكَادُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَيُزْلِقُوْنَكَ بِاَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ

کو سنتے ہیں تو معلوم ہوتا ہے کہ یہ لوگ تمہیں گھور گھور کر (راہ راست سے) ضرور پھسلا دیں گے

وَيَقُوْلُوْنَ اِنَّهٗ لَمَجْنُوْنٌ ﴿٥١﴾ وَمَا هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿٥٢﴾

اور کہتے ہیں کہ یہ تو سڑی ہے۔ اور یہ (قرآن) تو سارے جہان کی نصیحت ہے۔

اٰیاتہا ۵۲ — سُوْرَةُ الْحَآقَّةِ مَكِّيَّةٌ — رکوعاتہا ۲

سورۃ الحاقہ مکہ میں نازل ہوا اور اس کی باون آیتیں اور دو رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان (اور) نہایت رحم والا ہے

اَلْحَآقَّةُ ﴿١﴾ مَا الْحَآقَّةُ ﴿٢﴾ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الْحَآقَّةُ ﴿٣﴾ كَذَّبَتْ

سچ مچ ہونیوالی (قیامت) وہ سچ مچ ہونیوالی کیا چیز ہے اور تمہیں کیا معلوم کہ وہ سچ مچ ہونیوالی کیا (چیز) ہے

ثَمُوْدُ وَعَادٌۢ بِالْقَارِعَةِ ﴿٤﴾ فَاَمَّا ثَمُوْدُ فَاُهْلِكُوْا

کھڑکھڑانے والی جس کو (قوم) عاد و ثمود نے جھٹلایا۔ غرض (قوم) ثمود تو چنگھاڑ سے ہلاک کر دیئے

بِالطَّاغِيَةِ ﴿٥﴾ وَاَمَّا عَادٌ فَاُهْلِكُوْا بِرِيْحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ ﴿٦﴾

گئے۔ رہے (قوم) عاد تو وہ بہت شدید تیز آندھی سے ہلاک کئے گئے خدا نے اسے

سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَّثَمٰنِيَةَ اَيَّامٍ حُسُوْمًا فَتَرَى

سات رات اور آٹھ دن لگاتار ان پر چلایا تو تو لوگوں کو اس طرح ڈھیر (مرے) پڑے

الْقَوْمَ فِيْهَا صَرْعٰى كَاَنَّهُمْ اَعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ ﴿٧﴾ فَهَلْ

دیکھتا کہ گویا وہ کھجوروں کے کھوکھلے تنے ہیں تو کیا ان میں سے کسی کو بھی بچا کھچا دیکھتا

قرآن اور اس کی حقیقت

اس سورۃ میں قیامت کے آکر اور وقوع کی ہولناکی قیامت میں نیکوکاروں کی حالت اور پروردگار کی کیفیت قرآن کی حقیقت وغیرہ مذکور ہے

عاد و ثمود کی ہلاکت

تَرٰی لَهُمْ مِّنْۢ بَاقِیَةٍ ۝ وَجَآءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهٗ وَ
ہے۔ اور فرعون اور جو لوگ اس سے پہلے تھے اور وہ لوگ (قوم لوط) جو الٹی ہوئی بستیوں کے
الْمُؤْتَفِكٰتُ بِالْخَاطِئَةِ ۝ فَعَصَوْا رَسُوْلَ رَبِّهِمْ فَاَخَذَهُمْ
رہنے والے تھے سب گناہ کے کام کرتے تھے۔ تو ان لوگوں نے اپنے پروردگار کے رسول کی نافرمانی
اَخْذَةً رَّابِیَةً ۝ اِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَآءُ حَمَلْنٰكُمْ فِی الْجَارِیَةِ ۝
کی تو خدا نے بھی انکی بڑی سختی سے پکڑ کی جب پانی چڑھنے لگا تو ہم نے تمکو کشتی پر سوار کیا تاکہ ہم اسے تمہارے
لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَّتَعِیَهَآ اُذُنٌ وَّاعِیَةٌ ۝ فَاِذَا نُفِخَ فِی
لئے یادگار بنائیں اور اسے یاد رکھنے والے کان اسے سنکر یاد رکھیں۔ پھر جب صور میں ایک (بار) پھونک
الصُّوْرِ نَفْخَةٌ وَّاحِدَةٌ ۝ وَّحُمِلَتِ الْاَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا
مار دی جائے گی اور زمین اور پہاڑ اٹھا کر (اکٹھا کر) ریزہ ریزہ کر
دَكَّةً وَّاحِدَةً ۝ فَیَوْمَىِٕذٍ وَّقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝ وَانْشَقَّتِ
دیئے جائیں گے تو اس روز قیامت آ ہی جائے گی اور آسمان پھٹ
السَّمَآءُ فَهِیَ یَوْمَىِٕذٍ وَّاهِیَةٌ ۝ وَّالْمَلَكُ عَلٰۤی اَرْجَآىِٕهَا وَیَحْمِلُ
جائے گا تو وہ اس دن بہت پھس پھسا ہو گا اور فرشتے اس کے کناروں پر ہونگے اور تمہارے
عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ یَوْمَىِٕذٍ ثَمٰنِیَةٌ ۝ یَوْمَىِٕذٍ تُعْرَضُوْنَ لَا
پروردگار کے عرش کو اس دن آٹھ فرشتے اپنے سروں پر اٹھائے ہونگے اس دن تم سب کے سب خدا کے سامنے
تَخْفٰی مِنْكُمْ خَافِیَةٌ ۝ فَاَمَّا مَنْ اُوْتِیَ كِتٰبَهٗ بِیَمِیْنِهٖ فَیَقُوْلُ
پیش کئے جاؤ گے اور تمہاری کوئی پوشیدہ بات چھپی نہ رہے گی۔ تو جس کو اس کا نامۂ عمل داہنے ہاتھ میں دیا جائیگا
هَآؤُمُ اقْرَءُوْا كِتٰبِیَهْ ۝ اِنِّیْ ظَنَنْتُ اَنِّیْ مُلٰقٍ حِسَابِیَهْ ۝
تو وہ لوگوں سے کہیگا لیجئے میرا نامۂ عمل پڑھیئے تو میں تو جانتا تھا کہ مجھے میرا حساب (کتاب) ضرور ملیگا
فَهُوَ فِیْ عِیْشَةٍ رَّاضِیَةٍ ۝ فِیْ جَنَّةٍ عَالِیَةٍ ۝ قُطُوْفُهَا دَانِیَةٌ ۝
پھر وہ دل پسند عیش میں ہوگا بڑے اعلیٰ شان باغ میں جن کے پھل بہت جھکے ہوئے قریب ہونگے

لہ سعید بن منصور ابن جریر ابن منذر ابن ابی حاتم طبرانی وغیرہ نے بطریق عکرمہ سے روایت کیا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو حضرت رسول نے فرمایا میں نے پروردگار سے عرض کی تھی کہ کیا ان میں سے کوئی شخص علی ہے اسی وجہ سے حضرت علی فرماتے تھے کہ جو بات میں نے رسول سے سنی وہ کبھی نہ بھولا اور ابن مردویہ ابن ابی حاتم وابن عساکر اور ابن خزانی نے بریدہ سے روایت کی ہے کہ حضرت علی نے جناب میر سے فرمایا مجھے خدا نے حکم دیا ہے کہ میں تم کو اپنے سے قریب کروں اور دور نہ ہونے دوں اور تم کو تعلیم کروں اور تم یاد رکھو اور تم کو حق ہے کہ اللہ کی قسم کھا کر کہو اسی کے بعد یہ آیت نازل ہوئی اور ابو نعیم نے حلیۃ میں حضرت علی سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا یا علی خدا نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں تم کو قریب کروں اور تعلیم کروں تاکہ تم یاد رکھو اسی پر یہ آیت نازل ہوئی اس وقت رسول اللہ نے فرمایا یا علی تو میرے لئے یاد رکھنے والا کان ہے (دیکھو تفسیر اللہ منثور ج ۶ صفحہ ۲۴۰ سطر ۱۲ تا ۲۴۱ سطر ۱۲ مطبوعہ مصر)

لہ آٹھ کی تعیین ابن عباس کا قول مروی ہے۔ پھر اس میں کیا کلام ہو سکتا ہے۔ اور کسی کو دشمن تشویش اور دلوں کی حضرت نہیں کہ فرشتے مراد ہیں اور ایک حدیث میں ہے کہ یہ شرف اس دن اولین و آخرین میں سے کچھ خاص خاص کو ملے گا۔ نور ہیں۔ حسن اور حسین علیہم السلام ۱۲

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيٓـًٔا بِمَآ أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ ﴿٢٤﴾ وَأَمَّا
جو کار گزاریاں تم گزشتہ ایام میں کر کے آگے بھیج چکے ہو اس کے صلہ میں مزے سے کھاؤ پیو۔ اور جس کا نامہ
مَنْ أُوتِيَ كِتَٰبَهُۥ بِشِمَالِهِۦ فَيَقُولُ يَٰلَيْتَنِي لَمْ أُوتَ كِتَٰبِيَهْ ﴿٢٥﴾
اس کے بائیں ہاتھ میں دیا جائے گا تو وہ کہے گا اے کاش مجھے یہ نامہ عمل نہ دیا جاتا، اور مجھے نہ معلوم
وَلَمْ أَدْرِ مَا حِسَابِيَهْ ﴿٢٦﴾ يَٰلَيْتَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ ﴿٢٧﴾ مَآ أَغْنَىٰ
ہوتا کہ میرا حساب کیا ہے۔ اے کاش موت مجھے ہمیشہ کے لئے میرا کام تمام کر دیا ہوتا۔ افسوس میرا مال
عَنِّي مَالِيَهْ ﴿٢٨﴾ هَلَكَ عَنِّي سُلْطَٰنِيَهْ ﴿٢٩﴾ خُذُوهُ فَغُلُّوهُ ﴿٣٠﴾
میرے کچھ بھی کام نہ آیا ہائے میری سطوت خاک میں مل گئی (پھر حکم ہوگا) اسے گرفتار کر کے طوق پہناؤ
ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلُّوهُ ﴿٣١﴾ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا
پھر اسے جہنم میں جھونک دو پھر ایک زنجیر میں جس کی لمبائی ستر گز کی ہے اسے خوب جکڑ دو (کیونکہ) یہ تو
فَاسْلُكُوهُ ﴿٣٢﴾ إِنَّهُۥ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ﴿٣٣﴾ وَلَا
بزرگ خدا ہی پر ایمان لاتا تھا اور نہ محتاج کے کھلانے پر لوگوں کو آمادہ کرتا تھا
يَحُضُّ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ ﴿٣٤﴾ فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَٰهُنَا
تو آج نہ اس کا یہاں کوئی غمخوار ہے اور نہ پیپ کے سوا
حَمِيمٌ ﴿٣٥﴾ وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِينٍ ﴿٣٦﴾ لَّا يَأْكُلُهُۥٓ إِلَّا
اس کے لئے اور کچھ کھانا ہے جس کو گناہ گاروں کے سوا کوئی نہیں
ٱلْخَٰطِـُٔونَ ﴿٣٧﴾ فَلَآ أُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ ﴿٣٨﴾ وَمَا لَا تُبْصِرُونَ ﴿٣٩﴾
کھائے گا۔ تو مجھے ان چیزوں کی قسم ہے جو تم کو دکھائی دیتی ہیں اور جو تمہیں نہیں دکھائی
إِنَّهُۥ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ﴿٤٠﴾ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَّا
دیتیں کہ بیشک یہ (قرآن) ایک معزز فرشتے کا لایا ہوا پیغام ہے اور یہ کسی شاعر کی بنک بندی نہیں تم
تُؤْمِنُونَ ﴿٤١﴾ وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ ۚ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿٤٢﴾
لوگ تو بہت کم ایمان لاتے ہو۔ اور نہ کسی کاہن کی خیالی بات ہے تم لوگ تو بہت کم غور کرتے ہو۔

قیامت میں بدکار کی حسرت

لہ
ابن عباس سے روایت ہے کہ اس سے مراد ولید بن ابی حذیفہ ہیں

قرآن کی حقیقت

تَنْزِيلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٤٣﴾ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ

سارے جہان کے پروردگار کا نازل کیا ہوا کلام ہے۔ اگر رسولؐ ہماری نسبت کوئی جھوٹ بات

الْاَقَاوِيْلِ ﴿٤٤﴾ لَاَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِيْنِ ﴿٤٥﴾ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ

بنا لاتے تو ہم ان کا داہنا ہاتھ پکڑ لیتے۔ پھر ہم ضرور ان کی گردن اڑا دیتے

الْوَتِيْنَ ﴿٤٦﴾ فَمَا مِنْكُمْ مِّنْ اَحَدٍ عَنْهُ حٰجِزِيْنَ ﴿٤٧﴾ وَاِنَّهٗ لَتَذْكِرَةٌ

تو تم میں سے کوئی ان سے (ہمیں) روک نہ سکتا۔ یہ تو پرہیزگاروں کیلئے نصیحت

لِّلْمُتَّقِيْنَ ﴿٤٨﴾ وَاِنَّا لَنَعْلَمُ اَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِيْنَ ﴿٤٩﴾ وَاِنَّهٗ لَحَسْرَةٌ عَلَى

ہے۔ اور ہم خوب جانتے ہیں کہ تم میں سے کچھ لوگ (اسکے) جھٹلانے والے ہیں۔ اور اس میں شک نہیں کہ یہ

الْكٰفِرِيْنَ ﴿٥٠﴾ وَاِنَّهٗ لَحَقُّ الْيَقِيْنِ ﴿٥١﴾ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ﴿٥٢﴾

کافروں کی حسرت کا باعث ہے۔ اور اس میں شک نہیں کہ یہ یقیناً برحق ہے۔ تو تم اپنے پروردگار کی تسبیح کرو۔

سُوْرَةُ الْمَعَارِجِ مَكِّيَّةٌ (٧٠) (آیاتہا ٤٤ رکوعاتہا ٢)

سورۂ معارج مکہ میں نازل ہوئی اور اس کی چوالیس آیتیں اور دو رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

سَاَلَ سَآئِلٌۢ بِعَذَابٍ وَّاقِعٍ ﴿١﴾ لِّلْكٰفِرِيْنَ لَيْسَ لَهٗ دَافِعٌ ﴿٢﴾

ایک مانگنے والے نے کافروں کے لئے ہو کر رہنے والے عذاب کو مانگا جسکو کوئی ٹال نہیں سکتا جو

مِّنَ اللّٰهِ ذِي الْمَعَارِجِ ﴿٣﴾ تَعْرُجُ الْمَلٰٓئِكَةُ وَالرُّوْحُ اِلَيْهِ فِيْ يَوْمٍ

(اسے) خدا کی طرف سے (ہونے والا) تھا جس کی طرف فرشتے اور روح الامین چڑھتے ہیں (اور یہ) ایک

كَانَ مِقْدَارُهٗ خَمْسِيْنَ اَلْفَ سَنَةٍ ﴿٤﴾ فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيْلًا ﴿٥﴾

دن میں (کی) مسافت طے کرتے ہیں جس کا اندازہ پچاس ہزار برس کا ہوگا۔ تو تم اچھی طرح (ان کی تکلیف کو) برداشت

اِنَّهُمْ يَرَوْنَهٗ بَعِيْدًا ﴿٦﴾ وَّنَرٰىهُ قَرِيْبًا ﴿٧﴾ يَوْمَ تَكُوْنُ السَّمَآءُ كَالْمُهْلِ ﴿٨﴾

کرو۔ وہ (قیامت) انکی نگاہ میں بہت دور ہے اور ہماری نظر میں نزدیک ہے جس دن آسمان پگھلے ہوئے تانبے کا سا ہو جائیگا

لہ اس سورہ میں حارث بن نعمان کا جناب پیغمبر کی عداوت سے مذہب اور چرک ہونا، قیامت کی کیفیت، انسان کا ابھی ہوا، مشغول نماز کرنا اور دوسری نمازوں کا ذکر اور جہنم کا ذکر ہے۔ ۱۲

لہ جب حضرت رسول خدا جناب ابوطالب اور خدیجہ علیہا السلام میں اپنا خلیفہ نامزد کیا اور یہ خبر عرب میں پھیلی تو حارث بن نعمان فہری مدینہ میں آیا اور اپنے ناقہ سے اترا اور پیغمبر خدا کے پاس پہنچا اور آپ اس وقت اصحاب کے بیچ میں تشریف فرما تھے یہ کہتے ہوئے کہ اے محمد! ہمکو آپ نے حکم دیا کہ ہم گواہی دیں کہ خدا ایک ہے اور آپ اللہ کے رسول ہیں ہم نے آپ کا حکم مان لیا اپنی رسالت کی گواہی دی ہم نے مان لیا، نماز کو کہا ہم نے مان لیا، روزہ کو کہا ہم نے مان لیا، حج کو کہا ہم نے مان لیا، اس پر بھی تم کو چین نہ آیا کہ تم نے اپنے چچا زاد بھائی کو جانشین بنا دیا، یہ تمہاری اپنی طرف سے کہا ہے یا خدا کی طرف سے آپ نے فرمایا خدا کی قسم خدا کی طرف سے۔ یہ سنکر حارث پیٹھ پھیر کر چلتا بنا اور کہتا ہوا چلا کہ خدایا اگر یہ حق ہے تو ہم پر آسمان سے ایک پتھر یا کوئی عذاب نازل کر، ابھی وہ اپنی سواری تک نہ پہنچا تھا کہ ایک پتھر اس کے سر پر گرا اور اس کے پاخانہ کے مقام سے نکل گیا، اسی وقت آیت نازل ہوئی۔ دیکھو تفسیر قمی، ۱۲

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ۝ وَلَا يَسْـَٔلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا ۝
اور پہاڑ دھنکے ہوئے اُن کا سا باوجود یکہ ایکدوسرے کو دیکھتے ہوں گے کوئی دوست کسی دوست کو نہ پوچھے

يُبَصَّرُونَهُمْ ۚ يَوَدُّ الْمُجْرِمُ لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابِ يَوْمِئِذٍ
گا۔ گنہگار تو آرزو کرے گا کہ کاش اس دن کے عذاب سے بدلے اس کے بیٹوں اور اس کی

بِبَنِيهِ ۝ وَصَاحِبَتِهِ وَأَخِيهِ ۝ وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤْوِيهِ ۝ وَ
بیوی اور اس کے بھائی اور اس کے کنبے کو جس میں وہ رہتا تھا اور جتنے آدمی روئے زمین پر ہیں سب

مَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنْجِيهِ ۝ كَلَّا ۖ إِنَّهَا لَظَىٰ ۝ نَزَّاعَةً
کو بدلے میں اور اس کو چھٹکارا دے دیں (مگر یہ ہرگز نہ ہوگا) وہ تو جہنم کی آگ ہے کہ کھال کو اڈھیڑ کر

لِلشَّوَىٰ ۝ تَدْعُو مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّىٰ ۝ وَجَمَعَ فَأَوْعَىٰ ۝ إِنَّ
رکھ دے گی (اور) ان لوگوں کو اپنی طرف بلاتی ہوگی جنہوں نے (دین سے) پیٹھ پھیری اور منہ موڑا

الْإِنسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا ۝ إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ۝ وَإِذَا مَسَّهُ
اور (مال) جمع کیا اور بند کر رکھا۔ بیشک انسان بڑا لالچی پیدا ہوا ہے جب اسے تکلیف پہنچی تو گھبرا گیا

الْخَيْرُ مَنُوعًا ۝ إِلَّا الْمُصَلِّينَ ۝ الَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ
اور جب اسے (فراغی حاصل ہوئی تو) بخیل بن بیٹھا۔ مگر جو لوگ نماز پڑھتے ہیں جو اپنی نماز کا التزام رکھتے ہیں

دَائِمُونَ ۝ وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ ۝ لِّلسَّائِلِ وَ
اور جن کے مال میں مانگنے والے اور نہ مانگنے والے کے لئے ایک مقرر حصہ ہے اور جو لوگ روز

الْمَحْرُومِ ۝ وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ۝ وَالَّذِينَ هُم
جزا کی تصدیق کرتے ہیں اور جو لوگ اپنے پروردگار کے عذاب سے ڈرتے

مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِم مُّشْفِقُونَ ۝ إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ ۝
رہتے ہیں۔ بیشک انکے پروردگار کے عذاب سے بےخوف ہونا چاہئے اور جو لوگ اپنی شرمگاہ کی اپنی بیویوں اور

وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ۝ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ
اپنی لونڈیوں کے سوا سے حفاظت کرتے ہیں تو ان لوگوں کی ہرگز ملامت نہیں کی

انسان بڑا لالچی ہے

لہ حاصل ہے ان الفاظ میں ایک طویل حدیث جنب میں سے نقل کی ہے جس کا ایک ٹکڑا یہ ہے کہ حضرت فرماتے ہیں خدا کی قسم میں نے کبھی کچھ کیا اور نہ کبھی کسی چیز کو ترک کیا اور جہاں خدا نے فرمایا ہے کہ انسان بڑا لالچی ہے اس سے مراد ہر شخص کو اس سے مستثنیٰ کیا ہے خدا کی قسم جہاں سے سوا کوئی دوسرا مستثنیٰ نہیں ہے۔ اور یہ خدا کا فضل ہے جس کو چاہے عطا فرماتے۔ ۱۲

سے ایک حدیث میں ہے کہ اس سے نفلی نماز مراد ہے ۱۲

أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ﴿٣٠﴾ فَمَنِ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ

جاسکے گی ۔ تو جو لوگ ان کے سوا اور کے خواستگار ہوں تو یہی لوگ

هُمُ الْعَادُونَ ﴿٣١﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ﴿٣٢﴾

حد سے بڑھ جانیوالے ہیں اور جو لوگ اپنی امانتوں اور عہدوں کا لحاظ رکھتے ہیں اور جو لوگ

وَالَّذِينَ هُم بِشَهَادَاتِهِمْ قَائِمُونَ ﴿٣٣﴾ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ

اپنی شہادتوں پر قائم رہتے ہیں ۔ اور جو لوگ اپنی نمازوں کا خیال رکھتے ہیں

يُحَافِظُونَ ﴿٣٤﴾ أُولَٰئِكَ فِي جَنَّاتٍ مُّكْرَمُونَ ﴿٣٥﴾ فَمَالِ الَّذِينَ

یہی لوگ بہشت کے باغوں میں عزت سے رہیں گے ۔ تو (اے رسول) کافروں

كَفَرُوا قِبَلَكَ مُهْطِعِينَ ﴿٣٦﴾ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ

کو کیا ہو گیا ہے کہ تمہارے پاس گروہ گروہ دہنے سے بائیں سے دوڑے چلے آتے ہیں

عِزِينَ ﴿٣٧﴾ أَيَطْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ أَن يُدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ ﴿٣٨﴾

۔ کیا ان میں سے ہر شخص اسی کا متمنی ہے کہ نعمت کے باغ بہشت میں داخل ہوگا

كَلَّا ۖ إِنَّا خَلَقْنَاهُم مِّمَّا يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾ فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشَارِقِ وَ

ہرگز نہیں ۔ ہم نے انکو جس گندی چیز سے پیدا کیا یہ لوگ جانتے ہیں ۔ تو میں مشرقوں اور مغربوں کے پروردگار

الْمَغَارِبِ إِنَّا لَقَادِرُونَ ﴿٤٠﴾ عَلَىٰ أَن نُّبَدِّلَ خَيْرًا مِّنْهُمْ وَمَا

کی قسم کھاتا ہوں کہ ہم ضرور اس بات کی قدرت رکھتے ہیں کہ ان کے بدلے ان سے بہتر لوگ لا بسائیں اور ہم

نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ﴿٤١﴾ فَذَرْهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلَاقُوا

عاجز نہیں ہیں ۔ تو تم ان کو چھوڑ دو کہ باطل میں پڑے کھیلتے رہیں یہاں تک کہ اپنے اس

يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٤٢﴾ يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ

دن کا جو ان سے وعدہ کیا جاتا ہے ان کے سامنے آموجود ہو اسی دن یہ لوگ قبروں سے نکل کر اس طرح دوڑیں گے

سِرَاعًا كَأَنَّهُمْ إِلَىٰ نُصُبٍ يُوفِضُونَ ﴿٤٣﴾ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ

گویا وہ کسی جھنڈے کی طرف دوڑے چلے جاتے ہیں ندامت سے ان کی آنکھیں جھکی ہوئی ہونگی ان

ع ۲

سلہ ایک حدیث میں ہے کہ اس سے یہی نمازیں مراد ہیں ۱۲

سلہ سورج کے بدلنے سے آفتاب ماہتاب ستاروں کے طلوع وغروب کی تجلیں بھی بدل جاتی ہیں اس لئے مشارق ومغارب کہنے میں کوئی تعدد نہیں ۱۲

تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ذٰلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ۝

پر خواری چھائی ہوئی ہوگی۔ یہ وہی دن ہے جس کا اُن سے وعدہ کیا جاتا تھا۔

اٰیاتہا ۷۱ سُوْرَةُ نُوْحٍ مَكِّيَّةٌ ۷۱ رکوعاتہا

سورۂ نوح مکہ میں نازل ہوا اور اس کی اٹھائیس آیتیں اور دو رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

اِنَّا اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖٓ اَنْ اَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ اَنْ

ہم نے نوح کو اس کی قوم کے پاس پیغمبر بنا کر بھیجا (اور کہا) کہ اپنی قوم کو ڈراؤ اس سے کہ

يَّاْتِيَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ قَالَ يٰقَوْمِ اِنِّيْ لَكُمْ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۝

اس پر دردناک عذاب آئے۔ تو نوح اپنی قوم سے کہنے لگے اے میری قوم میں تو تمہیں صاف صاف ڈرانے والا ہوں

اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ وَاتَّقُوْهُ وَاَطِيْعُوْنِ ۝ يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ

(اور) سمجھاتا ہوں کہ تم لوگ خدا کی عبادت کرو اور اُسی سے ڈرو اور میری اطاعت کرو (تو) خدا تمہارے گناہ

وَيُؤَخِّرْكُمْ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ۭ اِنَّ اَجَلَ اللّٰهِ اِذَا جَاۗءَ لَا يُؤَخَّرُ ۘ

بخش دے گا اور تمہیں موت کے (مقرر) وقت تک باقی رکھے گا۔ بیشک جب خدا

لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ قَالَ رَبِّ اِنِّيْ دَعَوْتُ قَوْمِيْ لَيْلًا وَّنَهَارًا ۝

کا مقرر کیا ہوا وقت آجاتا ہے تو پھر پس انداز نہیں ہو سکتا۔ اگر تم سمجھتے (ہوتے)۔ (جب لوگوں نے نہ مانا تو) عرض کی کہ پروردگار

فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَاۗءِيْٓ اِلَّا فِرَارًا ۝ وَاِنِّيْ كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ

میں اپنی قوم کو (ایمان کی طرف) برابر بلاتا رہا (یعنی) وہ میرے بلانے سے اور زیادہ گریز ہی کرتے رہے اور میں نے جب بلایا کہ (یہ) تو (تیری)

جَعَلُوْٓا اَصَابِعَهُمْ فِيْٓ اٰذَانِهِمْ وَاسْتَغْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَاَصَرُّوْا

(مغفرت) کا سبب ہے تو انہوں نے اپنے کانوں میں انگلیاں دے لیں اور (مجھ سے چھپنے کو) اپنے اوپر کپڑے لے

وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا ۝ ثُمَّ اِنِّيْ دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا ۝ ثُمَّ اِنِّيْٓ اَعْلَنْتُ

لیے اور بہت شدت سے اڑ بیٹھے۔ پھر میں نے ان کو بآواز بلایا پھر انکو علانیہ سمجھایا اور

منزل ۷

نوٹ: اس سورہ میں حضرت نوح کا قصہ تو بہت مختصر ہے کیونکہ اس کے اول مخاطب خدا کی قدرتیں تھیں قصہ نوح کا بقیہ وغیرہ ذکر ہے۔

آپ نے بڑی طویل مدت تک قوم کو ہدایت کی تھی اور بڑی محنت کی تھی مگر لوگ آپ کے دشمن ہو گئے تھے اور آپ کو ایذا دیتے تھے اور آپ سے فرماتے تھے جب تک تم کلمہ لا الٰہ الا اللہ نہ کہو گے ہم تم سے راضی نہ ہوں گے۔ اور جب کبھی آپ کا طریقہ تھا کہ جب کسی کو سمجھاتے تو پہلے اس کے کان کے قریب جاتے۔

اول اول تو آپ کو خوشی ہوتی تھی کہ ایک راستہ کھلا تھا ورنہ اور طریقے بھی تبلیغ و تلقین کے آپ نے اختیار کر رکھے تھے اس طرح آپ کے سمجھانے سے لوگ توبہ کرتے تو اپنے منہ پر کپڑا لپیٹ لیتے اور ۴۰ برس پھر کچھ کہیں۔

لَهُمْ وَاَسْرَرْتُ لَهُمْ اِسْرَارًا ﴿٩﴾ فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ اِنَّهٗ

ان کی پوشیدہ بھی خوب کہی کی کہ تو نے ان سے کہی ہے پروردگار سے مغفرت کی دعا مانگو بیشک وہ بڑا

كَانَ غَفَّارًا ﴿١٠﴾ يُّرْسِلِ السَّمَآءَ عَلَيْكُمْ مِّدْرَارًا ﴿١١﴾ وَّيُمْدِدْكُمْ

بخشنے والا ہے۔ اور تم پر آسمان سے موسلا دھار پانی برسائے گا اور مال اور اولاد میں

بِاَمْوَالٍ وَّبَنِيْنَ وَيَجْعَلْ لَّكُمْ جَنّٰتٍ وَّيَجْعَلْ لَّكُمْ اَنْهٰرًا ﴿١٢﴾

ترقی دے گا اور تمہارے لئے باغ بنائے گا اور تمہارے لئے نہریں جاری کرے گا۔

مَا لَكُمْ لَا تَرْجُوْنَ لِلّٰهِ وَقَارًا ﴿١٣﴾ وَقَدْ خَلَقَكُمْ اَطْوَارًا ﴿١٤﴾ اَلَمْ

تمہیں کیا ہو گیا ہے تم خدا کی عظمت کا ذرا بھی خیال نہیں کرتے۔ حالانکہ اس نے تمہیں طرح طرح کا پیدا کیا کیا تم نے

تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللّٰهُ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ طِبَاقًا ﴿١٥﴾ وَّجَعَلَ الْقَمَرَ

غور نہیں کیا کہ خدا نے سات آسمان اوپر تلے کیونکر بنائے اور اسی نے ان میں چاند کو نور بنایا اور

فِيْهِنَّ نُوْرًا وَّجَعَلَ الشَّمْسَ سِرَاجًا ﴿١٦﴾ وَاللّٰهُ اَنْۢبَتَكُمْ مِّنَ

سورج کو روشن چراغ بنا دیا۔ اور خدا ہی نے تم کو زمین سے پیدا کیا پھر

الْاَرْضِ نَبَاتًا ﴿١٧﴾ ثُمَّ يُعِيْدُكُمْ فِيْهَا وَيُخْرِجُكُمْ اِخْرَاجًا ﴿١٨﴾ وَاللّٰهُ

تم کو اسی میں دوبارہ لے جائے گا اور (قیامت میں) نئے سرے سے کھڑا کرے گا۔ اور خدا ہی

جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ بِسَاطًا ﴿١٩﴾ لِّتَسْلُكُوْا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا ﴿٢٠﴾

نے زمین کو تمہارے لئے فرش بنایا تاکہ تم اسکے بڑے بڑے کشادہ رستوں پر چلو پھرو (پھر)

قَالَ نُوْحٌ رَّبِّ اِنَّهُمْ عَصَوْنِيْ وَاتَّبَعُوْا مَنْ لَّمْ يَزِدْهُ مَالُهٗ وَ

نوح نے عرض کی پروردگار ان لوگوں نے میری نافرمانی کی اور اس شخص کے پیرو ہو گئے جسے اسکے مال اور

وَلَدُهٗۤ اِلَّا خَسَارًا ﴿٢١﴾ وَمَكَرُوْا مَكْرًا كُبَّارًا ﴿٢٢﴾ وَقَالُوْا لَا تَذَرُنَّ

اولاد میں نقصان کے سوا فائدہ نہ پہنچایا۔ اور انہوں نے (میرے ساتھ) بڑی بڑی مکاریاں کیں اور (لوگوں سے) کہنے لگے کہ اپنے

اٰلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَّلَا سُوَاعًا ۙ وَّلَا يَغُوْثَ وَيَعُوْقَ وَ

معبودوں کو ہرگز نہ چھوڑنا اور نہ ود کو اور نہ سواع کو اور نہ یغوث و یعوق و نسر کو چھوڑنا۔ اور انہوں

نَسْرًا ﴿۲۳﴾ وَقَدْ اَضَلُّوْا كَثِيْرًا ۚ وَلَا تَزِدِ الظّٰلِمِيْنَ اِلَّا ضَلٰلًا ﴿۲۴﴾

نے بہتیروں کو گمراہ کر چھوڑا اور تو ان ظالموں کی گمراہی کو اور بڑھا دے۔ (آخر) وہ اپنے گناہوں کی

مِمَّا خَطِيْٓـٰٔتِهِمْ اُغْرِقُوْا فَاُدْخِلُوْا نَارًا ۙ فَلَمْ يَجِدُوْا لَهُمْ مِّنْ

بدولت (پہلے تو) ڈبو دیئے گئے پھر (قبر میں) جھونک دیئے گئے تو ان لوگوں نے خدا کے سوا کسی کو

دُوْنِ اللّٰهِ اَنْصَارًا ﴿۲۵﴾ وَقَالَ نُوْحٌ رَّبِّ لَا تَذَرْ عَلَى الْاَرْضِ

اپنا مددگار نہ پایا۔ اور نوحؑ نے عرض کی پروردگار (ان کافروں میں سے) روئے زمین

مِنَ الْكٰفِرِيْنَ دَيَّارًا ﴿۲۶﴾ اِنَّكَ اِنْ تَذَرْهُمْ يُضِلُّوْا عِبَادَكَ

پر کسی کو بسا ہوا نہ رہنے دے کیونکہ اگر تو ان کو چھوڑ دے گا تو یہ تیرے بندوں کو گمراہ کریں گے اور

وَلَا يَلِدُوْٓا اِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا ﴿۲۷﴾ رَبِّ اغْفِرْ لِيْ وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ

انکی اولاد بھی بس گنہگار اور کٹی کافر ہی ہوگی۔ پروردگار مجھکو اور میرے ماں باپ کو اور جو مومن میرے گھر میں آئے تو

بَيْتِيَ مُؤْمِنًا وَّلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ وَلَا تَزِدِ الظّٰلِمِيْنَ اِلَّا تَبَارًا ﴿۲۸﴾

اور تمام ایماندار مردوں اور مومنہ عورتوں کو بخش دے اور ان ظالموں کی بس تباہی کو اور زیادہ کر۔

سُوْرَةُ الْجِنِّ مَكِّيَّةٌ (۷۲)

سورۂ جن مکہ میں نازل ہوا اور اس کی اٹھائیس آیتیں اور دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

قُلْ اُوْحِيَ اِلَيَّ اَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوْٓا اِنَّا سَمِعْنَا

اے رسول لوگوں سے) کہدو کہ میرے پاس وحی آئی ہے کہ جنوں کی ایک جماعت نے (قرآن کو) کان لگا کر سنا (اور) کہنے لگے کہ ہم نے

قُرْاٰنًا عَجَبًا ﴿۱﴾ يَّهْدِيْٓ اِلَى الرُّشْدِ فَاٰمَنَّا بِهٖ ۭ وَلَنْ نُّشْرِكَ

ایک عجیب قرآن سنا ہے جو بھلائی کی راہ دکھاتا ہے تو ہم اس پر ایمان لے آئے اور اب ہم کسی کو اپنے پروردگار کا

بِرَبِّنَآ اَحَدًا ﴿۲﴾ وَّاَنَّهٗ تَعٰلٰى جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَّلَا

شریک نہ بنائیں گے اور یہ کہ ہمارے پروردگار کی شان بہت بڑی ہے اس نے نہ کسی کو اپنی بی بی بنایا اور نہ بیٹا

ع ۲ اس سورہ میں ہر ایک رکوع کے ایک گروہ کی حکایت اور ان کا ایمان لانا مذکور ہے لہذا اس خدا کی عبادت کے لیے ہمیں جہنم کی حکایت عجیب (رکوع ۱) خدا ہے۔ ۱۲

ع ۳ ابن عباس سے روایت ہے کہ جب آنحضرت رسول رسالت کے خلعت سے

سورۂ فرقان میں ہمنے اور جنوں کا ذکر کیا تھا اور آسمان پر جانا بند ہو گیا تو لوگ سمجھے کہ عالم میں کوئی نیا حادثہ ہوا ہے۔ اس لیے پرکھنے کے لئے گئے اور جو جو حالات پیش آئے تھے لوگ ہر قوم میں کہنے لگے تھے۔ حضرت کو (نماز فجر میں) دیکھا کہ آپ اپنے صحابہ کے ساتھ نماز میں مشغول ہیں (رکوع ۱) جب ان کو قرآن پڑھتے سنا تو کہنے لگے یہی وہ حادث ہے جس نے ہم لوگوں کو آسمان پر جانے سے روکا ہے۔ آخر یہ لوگ اپنی قوم کی طرف گئے اور یہ حال بیان کیا ۱۲

وَلَدًا ۝ وَّاَنَّهٗ كَانَ يَقُوْلُ سَفِيْهُنَا عَلَى اللّٰهِ شَطَطًا ۝

یعنی اور یہ کہ ہم میں سے بعض بیوقوف خدا کے بارے میں حد سے زیادہ لغو باتیں بکا کرتے تھے۔

وَّاَنَّا ظَنَنَّآ اَنْ لَّنْ تَقُوْلَ الْاِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا ۝

اور یہ کہ ہمارا تو خیال تھا کہ آدمی اور جن خدا کی نسبت جھوٹی بات نہیں بول سکتے اور یہ کہ آدمیوں

وَّاَنَّهٗ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْاِنْسِ يَعُوْذُوْنَ بِرِجَالٍ مِّنَ

میں سے کچھ لوگ جنات میں سے بعض لوگوں کی پناہ پکڑا کرتے تھے تو اس سے ان کی سرکشی

الْجِنِّ فَزَادُوْهُمْ رَهَقًا ۝ وَّاَنَّهُمْ ظَنُّوْا كَمَا ظَنَنْتُمْ اَنْ

اور بڑھ گئی اور یہ کہ جیسا تمہارا خیال ہے ویسا ہی ان کا بھی اعتقاد تھا کہ خدا کسی

لَّنْ يَّبْعَثَ اللّٰهُ اَحَدًا ۝ وَّاَنَّا لَمَسْنَا السَّمَآءَ فَوَجَدْنٰهَا

کو ہرگز دوبارہ زندہ نہیں کرے گا۔ اور یہ کہ ہم نے آسمان کو ٹٹولا تو اس کو بھی بہت

مُلِئَتْ حَرَسًا شَدِيْدًا وَّشُهُبًا ۝ وَّاَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا

قوی نگہبانوں اور شعلوں سے بھرا ہوا پایا اور یہ کہ پہلے ہم وہاں بہت سے مقامات

مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَمَنْ يَّسْتَمِعِ الْاٰنَ يَجِدْ لَهٗ شِهَابًا رَّصَدًا ۝

میں (باتیں) سننے کے لئے بیٹھا کرتے تھے۔ مگر اب کوئی سننا چاہے تو اپنے لئے شعلہ تیار پائے

وَّاَنَّا لَا نَدْرِيْٓ اَشَرٌّ اُرِيْدَ بِمَنْ فِي الْاَرْضِ اَمْ اَرَادَ بِهِمْ

گا۔ اور یہ کہ ہم نہیں سمجھتے کہ اس سے اہل زمین کے حق میں برائی مقصود ہے یا ان کے پروردگار

رَبُّهُمْ رَشَدًا ۝ وَّاَنَّا مِنَّا الصّٰلِحُوْنَ وَمِنَّا دُوْنَ ذٰلِكَ

نے انکی بھلائی کا ارادہ کیا ہے اور یہ کہ ہم میں سے کچھ لوگ تو نیکوکار ہیں اور کچھ لوگ اور طرح کے ہم لوگوں کے

كُنَّا طَرَآئِقَ قِدَدًا ۝ وَّاَنَّا ظَنَنَّآ اَنْ لَّنْ نُّعْجِزَ اللّٰهَ فِي

بھی تو کئی طرح کے فرقے ہیں اور یہ کہ ہم سمجھتے تھے کہ ہم زمین میں (رہ کر) خدا کو ہرگز عاجز نہیں

الْاَرْضِ وَلَنْ نُّعْجِزَهٗ هَرَبًا ۝ وَّاَنَّا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدٰٓى

کر سکتے اور نہ بھاگ کر اس کو عاجز کر سکتے ہیں اور یہ کہ جب ہم نے ہدایت (کی کتاب) سنی تو اس پر ایمان

لہ جو آپ جلوہ فرما ہوا اس کی ذات و صفات و شان کے خلاف ہے اس میں شیطان کی طرف اللہ اور رسول کی نسبت ۱۲ منہ

اٰمَنَّا بِهٖ ؕ فَمَنْ يُّؤْمِنْ بِرَبِّهٖ فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَّلَا

لائے، تو جو شخص اپنے پروردگار پر ایمان لائے گا تو اس کو نہ نقصان کا خوف ہوگا اور نہ ظلم کا اور یہ کہ ہم سے کچھ

رَهَقًا ﴿١٣﴾ وَّاَنَّا مِنَّا الْمُسْلِمُوْنَ وَمِنَّا الْقٰسِطُوْنَ ؕ

لوگ تو فرمانبردار ہیں اور کچھ لوگ ناانصاف تو جو لوگ فرمانبردار ہیں وہ تو

فَمَنْ اَسْلَمَ فَاُولٰٓئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا ﴿١٤﴾ وَاَمَّا الْقٰسِطُوْنَ

سیدھے راستہ پر چلے اور جو ناانصاف تو وہ جہنم کے کندے بنے

فَكَانُوْا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ﴿١٥﴾ وَّاَنْ لَّوِ اسْتَقَامُوْا عَلَى الطَّرِيْقَةِ

اور اے رسول تم کہہ دو کہ اگر یہ لوگ سیدھی راہ پر قائم رہتے تو ہم ضرور ان کو انعاموں

لَاَسْقَيْنٰهُمْ مَّآءً غَدَقًا ﴿١٦﴾ لِّنَفْتِنَهُمْ فِيْهِ ؕ وَمَنْ يُّعْرِضْ

پانی سے سیراب کرتے تاکہ اس سے ان کی آزمائش کریں۔ اور جو شخص اپنے پروردگار

عَنْ ذِكْرِ رَبِّهٖ يَسْلُكْهُ عَذَابًا صَعَدًا ﴿١٧﴾ وَاَنَّ الْمَسٰجِدَ

کی یاد سے منہ موڑے گا تو وہ اس کو سخت عذاب میں جھونکے گا اور یہ کہ مسجدیں خاص خدا

لِلّٰهِ فَلَا تَدْعُوْا مَعَ اللّٰهِ اَحَدًا ﴿١٨﴾ وَّاَنَّهٗ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللّٰهِ

کی ہیں تو تم لوگ خدا کے ساتھ کسی کی عبادت نہ کرنا اور یہ کہ جب اس کا بندہ (محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم)

يَدْعُوْهُ كَادُوْا يَكُوْنُوْنَ عَلَيْهِ لِبَدًا ﴿١٩﴾ قُلْ اِنَّمَآ اَدْعُوْا رَبِّيْ

کی عبادت کو کھڑا ہوتا ہے تو لوگ اس کے گرد ہجوم کر کے گرے پڑتے ہیں۔ اے رسول تم کہہ دو کہ میں تو

وَلَآ اُشْرِكُ بِهٖٓ اَحَدًا ﴿٢٠﴾ قُلْ اِنِّيْ لَآ اَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَّلَا رَشَدًا ﴿٢١﴾

اپنے پروردگار کی عبادت کرتا ہوں اور اس کا کسی کو شریک نہیں بناتا۔ یہ بھی کہہ دو کہ میں تمہارے حق میں نہ

قُلْ اِنِّيْ لَنْ يُّجِيْرَنِيْ مِنَ اللّٰهِ اَحَدٌ ۙ وَّلَنْ اَجِدَ مِنْ

کچھ اختیار رکھتا ہوں اور نہ بھلائی کا۔ یہ بھی کہہ دو کہ مجھے خدا کے عذاب سے کوئی بھی پناہ نہیں دے سکتا

دُوْنِهٖ مُلْتَحَدًا ﴿٢٢﴾ اِلَّا بَلٰغًا مِّنَ اللّٰهِ وَرِسٰلٰتِهٖ ؕ وَمَنْ يَّعْصِ

اور نہ میں اس کے سوا کہیں پناہ کی جگہ دیکھتا ہوں خدا کی طرف سے (احکام کے) پہنچا دینے اور اس کے پیغاموں کے

لے مطلب یہ ہے کہ جس طرح تمہارے حضرت عیسیٰ کو اور ہمارے حضرت عزیر کو خدا کا بیٹا کہہ کر ان عبادتوں میں خدا کو شریک کر لیتے ہیں ویسے تم نہ کرو بلکہ مسجدوں میں صرف خدا تعالیٰ کی عبادت کرو۔

سے حضرت رسول کچھ ایک نئی قسم کی نماز پڑھتے تو کفار تماشہ کے لئے آپ کے گرد جمع ہو جاتے۔ اس پر آپ کو حکم ہوا کہ تم نہیں عبادت اور اپنی عبادت کی حقیقت کہہ دو۔

اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَاِنَّ لَهٗ نَارَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ﴿۲۳﴾

سوا کچھ نہیں کر سکتا اور جس نے خدا اور اس کے رسول کی نافرمانی کی تو اس کے لئے یقیناً جہنم کی آگ ہے

حَتّٰٓى اِذَا رَاَوْا مَا يُوْعَدُوْنَ فَسَيَعْلَمُوْنَ مَنْ اَضْعَفُ

جس میں وہ ہمیشہ اور ابد الآباد تک رہیں گے بیشک جب لوگ ان چیزوں کو دیکھ لیں گے جنکا ان سے وعدہ

نَاصِرًا وَّاَقَلُّ عَدَدًا ﴿۲۴﴾ قُلْ اِنْ اَدْرِيْٓ اَقَرِيْبٌ مَّا تُوْعَدُوْنَ

کیا جاتا ہے تو ان کو معلوم ہو جائیگا کہ کس کے مددگار کمزور اور کس کا شمار کم ہے۔ اے رسول ہم کہدو کہ میں نہیں جانتا

اَمْ يَجْعَلُ لَهٗ رَبِّيْٓ اَمَدًا ﴿۲۵﴾ عٰلِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلٰى غَيْبِهٖٓ

کہ جس ان کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے قریب ہے یا میرے پروردگار نے اسکی مدت دراز کر دی ہے۔ وہی (غیب دان) ہے اور

اَحَدًا ﴿۲۶﴾ اِلَّا مَنِ ارْتَضٰى مِنْ رَّسُوْلٍ فَاِنَّهٗ يَسْلُكُ مِنْۢ

اپنی غیب کی بات کسی پر ظاہر نہیں کرتا مگر جس پیغمبر کو پسند فرمائے تو اس کے آگے اور پیچھے نگہبان (فرشتے)

بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهٖ رَصَدًا ﴿۲۷﴾ لِّيَعْلَمَ اَنْ قَدْ اَبْلَغُوْا

مقرر فرما دیتا ہے تاکہ دیکھ لے کہ انہوں نے اپنے پروردگار کے پیغامات پہنچا دیئے اور

رِسٰلٰتِ رَبِّهِمْ وَاَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَاَحْصٰى كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ﴿۲۸﴾

(یوں تو) جو کچھ انکے پاس ہے وہ سب پر حاوی ہے اور اس نے تو ایک ایک چیز گن رکھی ہے

۷۳ سُوْرَةُ الْمُزَّمِّلِ مَكِّيَّةٌ ۲۰

(آیتیں) (رکوع)

سورۂ مزمل مکہ میں نازل ہوا اور اس کی بیس آیتیں اور دو رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

يٰٓاَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ ﴿۱﴾ قُمِ الَّيْلَ اِلَّا قَلِيْلًا ﴿۲﴾ نِّصْفَهٗٓ اَوِ انْقُصْ

اے (میرے) چادر لپیٹنے والے رات کو (نماز کو) کھڑے ہوا کرو مگر (پوری) نہیں (تھوڑی) رات

مِنْهُ قَلِيْلًا ﴿۳﴾ اَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْاٰنَ تَرْتِيْلًا ﴿۴﴾

(یعنی) آدھی رات اس سے بھی کچھ کم کر دو یا اس سے کچھ بڑھا دو اور قرآن کو (خوب) ٹھہر ٹھہر کر پڑھا کرو

إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ۝ إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ

یہ ایک بھاری حکم نازل کریں گے۔ اس میں شک نہیں کہ رات کا اٹھنا خوب نفس کا پامال کرن

أَشَدُّ وَطْئًا وَأَقْوَمُ قِيلًا ۝ إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ۝

اور بہت ٹھکانے سے ذکر کا وقت ہے۔ دن کو تو تمہارے اور بہت بڑے بڑے شغل ہیں۔ تو تم

وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ۝ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَ

اپنے پروردگار کے نام کا ذکر کرو اور سب سے ٹوٹ کر اسی کے ہو رہو۔ وہی مشرق اور مغرب کا مالک

الْمَغْرِبِ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ۝ وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا

ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں تو تم اسی کو کارساز بناؤ اور جو کچھ لوگ بکا کرتے ہیں اس پر

يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا ۝ وَذَرْنِي وَ

صبر کرو اور ان سے بعنوان شائستہ الگ تھلگ رہو۔ اور مجھے ان جھٹلانے والوں سے جو دولت مند ہیں

الْمُكَذِّبِينَ أُولِي النَّعْمَةِ وَمَهِّلْهُمْ قَلِيلًا ۝ إِنَّ لَدَيْنَا

سمجھ لینے دو اور ان کو تھوڑی سی مہلت دے دو۔ بے شک ہمارے پاس بیڑیاں (بھی) ہیں اور جہنم

أَنْكَالًا وَجَحِيمًا ۝ وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا ۝ يَوْمَ

والی آگ (بھی) اور گلے میں پھنسنے والا کھانا (بھی) اور دکھ دینے والا عذاب (بھی) جس دن زمین اور

تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا

پہاڑ لرزنے لگیں گے اور پہاڑ ریت کے ٹیلے سے بکھرے ہو جائیں گے۔ (اے

مَهِيلًا ۝ إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا

مکہ والو) ہم نے تمہارے پاس (اسی طرح) ایک رسول (محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) کو بھیجا ہے جو تمہارے حالات

أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ۝ فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ

گواہی دے رہا ہے جس طرح فرعون کے پاس ایک رسول (موسیٰ) کو بھیجا تھا تو فرعون نے اس رسول کی نافرمانی کی تو ہم نے بھی

فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا ۝ فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِنْ كَفَرْتُمْ

اس کی سزا میں اس کو بہت سخت پکڑا۔ تو اگر تم بھی نہ مانو گے تو اس دن کے عذاب سے کیونکر بچو گے

رکعت ۹/۵
سکے جناب امیر علیہ السلام فرماتے ہیں کہ تہجد کے معنی حروف کا اخراج سے اور اگر نا اور قاف وغیرہ کا خیال کرتا ہے۔ اسی وجہ سے یہ نام کیا ہے۔ ۱۲

نماز شب کی عبادت رات ہی کو ادا کرنے

جہنم کی حالت

يَوْمًا يَّجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيْبَا ۝ السَّمَآءُ مُنْفَطِرٌ بِهٖ ۭ كَانَ

جو بچوں کو بوڑھا بنائے گا جس (دن) آسمان پھٹ پڑے گا۔ (یہ) اس کا وعدہ پورا

وَعْدُهٗ مَفْعُوْلًا ۝ اِنَّ هٰذِهٖ تَذْكِرَةٌ ۚ فَمَنْ شَآءَ اتَّخَذَ

ہو کر رہے گا۔ بے شک یہ نصیحت ہے۔ تو جو شخص چاہے اپنے پروردگار کی

اِلٰى رَبِّهٖ سَبِيْلًا ۝ اِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ اَنَّكَ تَقُوْمُ اَدْنٰى

راہ اختیار کرے۔ (اے رسول) تمہارا پروردگار جانتا ہے کہ تم اور تمہارے چند ساتھی

مِنْ ثُلُثَيِ الَّيْلِ وَنِصْفَهٗ وَثُلُثَهٗ وَطَآئِفَةٌ مِّنَ

لوگ (کبھی) دو تہائی رات کے قریب اور (کبھی) آدھی رات اور (کبھی) تہائی رات (نماز میں کھڑے

الَّذِيْنَ مَعَكَ ۭ وَاللّٰهُ يُقَدِّرُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۭ عَلِمَ اَنْ

رہتے ہو۔ اور خدا ہی رات اور دن کا (صحیح) اندازہ کر سکتا ہے۔ اسے معلوم ہے کہ تم لوگ اس پر

لَّنْ تُحْصُوْهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوْا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْاٰنِ ۭ عَلِمَ

پوری طرح سے حاوی نہ نہیں ہو سکتے تو اس نے تم پر مہربانی کی تو جتنا آسانی سے ہو سکے اتنا

اَنْ سَيَكُوْنُ مِنْكُمْ مَّرْضٰى ۙ وَاٰخَرُوْنَ يَضْرِبُوْنَ فِي

نماز میں قرآن پڑھ لیا کرو۔ وہ جانتا ہے کہ عنقریب تم میں سے بعض بیمار ہوں گے اور بعض خدا کے

الْاَرْضِ يَبْتَغُوْنَ مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ ۙ وَاٰخَرُوْنَ يُقَاتِلُوْنَ

فضل کی تلاش میں (کاروبار کے) زمین پر سفر اختیار کریں گے اور کچھ لوگ خدا کی راہ میں جہاد

فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۡ فَاقْرَءُوْا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ ۭ وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَ

کریں گے تو جتنا تم سے آسانی سے ہو سکے پڑھ لیا کرو۔ اور نماز پابندی سے

اٰتُوا الزَّكٰوةَ وَاَقْرِضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا ۭ وَمَا تُقَدِّمُوْا

پڑھو اور زکوٰۃ دیتے رہو اور خدا کو قرض حسنہ دو۔ اور جو نیک عمل اپنے واسطے (خدا

لِاَنْفُسِكُمْ مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوْهُ عِنْدَ اللّٰهِ هُوَ خَيْرًا وَّ

کے حضور) آگے بھیجو گے اس کو خدا کے ہاں بہتر اور صلہ میں بزرگ تر پاؤ گے اور خدا

لہ مقصود یہ ہے کہ تم لوگ رات اور دن کا پورا پورا اندازہ ہر وقت نہیں کر سکتے اس لیے کچھ اندازہ ہی خوب جانتا ہے۔ فضیں کیا معلوم کہ کتنی رات گزر چکی اور کتنی باقی ہے اور اگر ہر بار ہر شخص کو یہی مشکل ہے اور یہ حکم خاص اسی زمانہ کا نہیں ہے جب گھڑی نہ تھی۔ بلکہ ہمیشہ کا کلیہ ہے اس وقت بھی جب گھڑیوں کا رواج ہے۔ شاذ کی سیکنڈ وقت کے پاس بھی گھڑی مشکل سے ملے گی۔ پھر ہر گھڑی صحیح وقت نہیں دیتی اور صحیح وقت بھی بتانے کو یہ معلوم کرنا کہ کس وقت طلوع صبح صادق ہوتا ہے اور کس وقت نصف شب ہوتی ہے: ہر شخص کا کام نہیں۔ ۱۲ - ۱۲ - ۱۲ - ۱۲ ۱۲ - ۱۲ ۱۲

نوٹ: یہ آسانی

أَعْظَمُ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

سے مغفرت کی دعا مانگو۔ بے شک خدا بڑا بخشنے والا مہربان ہے۔

سُورَةُ الْمُدَّثِّرِ مَكِّيَّةٌ (۷۴)

(اٰیاتہا ۵۶) (رکوعاتہا ۲)

سورۂ مدثر مکہ میں نازل ہوا اور اس کی چھپن آیتیں اور دو رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝

خدا کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ۝ قُمْ فَأَنْذِرْ ۝ وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ۝ وَثِيَابَكَ

اے میرے اوپر اوڑھنے والے (رسول) اٹھو اور لوگوں کو عذاب سے ڈراؤ اور اپنے پروردگار کی بڑائی کرو اور اپنے کپڑے

فَطَهِّرْ ۝ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ۝ وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ ۝ وَلِرَبِّكَ

پاک رکھو اور گندگی سے الگ رہو اور اسی طرح احسان نہ کرو کہ زیادہ کے خواستگار بنو اور اپنے پروردگار کے لئے

فَاصْبِرْ ۝ فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ ۝ فَذَٰلِكَ يَوْمَئِذٍ يَوْمٌ

صبر کرو۔ پھر جب صور پھونکا جائے گا تو وہ دن کافروں پر سخت دن ہوگا آسان نہیں

عَسِيرٌ ۝ عَلَى الْكَافِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٍ ۝ ذَرْنِي وَمَنْ

ہوگا۔ (اے رسول) مجھے اور اس شخص کو چھوڑ دو جسے میں نے اکیلا پیدا کیا۔

خَلَقْتُ وَحِيدًا ۝ وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَّمْدُودًا ۝ وَبَنِينَ

اور اسے بہت سا مال دیا اور نظر کے سامنے رہنے والے بیٹے دیئے۔

شُهُودًا ۝ وَمَهَّدتُّ لَهُ تَمْهِيدًا ۝ ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ ۝

اور اسے ہر طرح کے سامان میں وسعت دی پھر اس پر بھی وہ طمع رکھتا ہے کہ میں اور

كَلَّا ۖ إِنَّهُ كَانَ لِآيَاتِنَا عَنِيدًا ۝ سَأُرْهِقُهُ صَعُودًا ۝ إِنَّهُ

بڑھاؤں یہ ہرگز نہ ہوگا یہ تو میری آیتوں کا دشمن تھا۔ میں عنقریب اسے سخت عذاب میں مبتلا

فَكَّرَ وَقَدَّرَ ۝ فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۝ ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۝

کروں گا۔ اس نے فکر کی اور تجویز کی تو یہ (بدبخت) مارا جائے اس نے کیونکر تجویز کی پھر غور کیا پھر تیوری

ع ۱

ع ۱

ع ۱

ثُمَّ نَظَرَ ۝ ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ۝ ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ ۝

چڑھائی اور منہ بنا لیا پھر پیٹھ پھیر کر چلا گیا اور اکڑ بیٹھا پھر کہنے لگا

فَقَالَ إِنْ هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْثَرُ ۝ إِنْ هَٰذَا إِلَّا قَوْلُ

یہ تو بس جادو ہے جو اگلوں سے چلا آتا ہے یہ تو بس آدمی کا کلام ہے (خدا کا

الْبَشَرِ ۝ سَأُصْلِيهِ سَقَرَ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرُ ۝ لَا

نہیں) میں اسے عنقریب جہنم میں جھونک دوں گا اور تم کیا جانو کہ جہنم کیا ہے۔ وہ نہ باقی

تُبْقِي وَلَا تَذَرُ ۝ لَوَّاحَةٌ لِّلْبَشَرِ ۝ عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ۝

رکھے گی نہ چھوڑے گی۔ اور بدن کو جلا کر سیاہ کر دے گی اس پر انیس (فرشتے معین) ہیں

وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ

اور ہم نے جہنم کا نگہبان تو بس فرشتوں کو بنایا ہے اور ان کا یہ شمار بھی کافروں

إِلَّا فِتْنَةً لِّلَّذِينَ كَفَرُوا لِيَسْتَيْقِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

کی آزمائش کے لیے مقرر کیا ہے تاکہ اہل کتاب (فوراً) یقین کر لیں اور مومنوں کا ایمان

وَيَزْدَادَ الَّذِينَ آمَنُوا إِيمَانًا وَلَا يَرْتَابَ الَّذِينَ أُوتُوا

اور زیادہ ہو اور اہل کتاب اور مومنین کسی طرح کا شک نہ کریں

الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَلِيَقُولَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم

اور جن لوگوں کے دل میں نفاق کا مرض ہے (وہ) اور کافر

مَّرَضٌ وَالْكَافِرُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَٰذَا مَثَلًا كَذَٰلِكَ

لوگ کہہ بیٹھیں کہ اس مثل کے بیان کرنے سے خدا کا کیا مطلب ہے۔ (یوں) خدا

يُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ

جسے چاہتا ہے گمراہی میں چھوڑ دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے ہدایت کرتا ہے۔ اور

رَبِّكَ إِلَّا هُوَ وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرَىٰ لِلْبَشَرِ ۝ كَلَّا وَالْقَمَرِ ۝

تمہارے پروردگار کے لشکروں کو اس کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ اور یہ تو آدمیوں کے لیے بس نصیحت ہے۔ سن

ع ۲ تحقیق میں تیرہ کی خصوصیت نہیں یہ اللہ کا حکم ہے۔ ۱۲ منہ

ف ۱ آیت ۲۶ سے یہاں تک ولید بن مغیرہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے اور اس کی پہچان کیفیت یہ ہے کہ جب سورہ حٰمٓ مومن نازل ہوئی تو آپ کعبہ میں تشریف لائے اور صحابہ کے سامنے پڑھنے لگے جب آپ نے دیکھا کہ ولید بھی بیٹھا ہوا ہے آپ نے وہاں پڑھا اور وہ غور سے سنتا رہا اس کے پاس پہنچے بیٹھتے ہیں آیا اور کہنے لگا اللہ کی قسم میں نے اس وقت محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) سے وہ کلام سنا ہے جو نہ آدمی کا ہے نہ جن کا۔ یہ کلام نہ کسی شیطان کی کاروائی ہے نہ اس کا مثل۔ پس میٹھے ہے اور اس کا اصل آسمان کی طرح درست ہے یہ کبھی مغلوب نہ ہوگا اور نہ غلبہ کی سے بالکل کو اکل ہوگا۔ یہاں تک کہ اپنے گھر چلا گیا اور قریش میں ایک مجلس کی گئی اور کہنے لگا ولید مسلمان ہو گیا یہ بات دیگر کرا ہی نہیں سکتے پاس آیا اور غمگین ہو کر بیٹھا جب ولید نے دریافت کی تو اور لوگ کہتے ہیں اسلئے اپنی قوم کو ترک کرنے کے لیے ہو گیا کیونکہ بڑھاپے کی وجہ سے بیٹی مفلس ہو گئی بیٹے کفر و ابو جہل کے ساتھ اپنے مذہب پر ہیں اور یوں کہا ہوگا کہ اس قرآن کو ترک کر دو اللہ تعالیٰ نے صحیح اسلام کو ہدایت نہ دیکھے ہو سکے کہا نہیں بلکہ تم لوگ اس کا ان سمجھے ہو اور اس میں کوئی بات کہانت کی دیکھی ہے کہا شعر پایا کہ اسے سمجھتا ہے ہو سکے کہا نہیں بلکہ اس کا تو صادق مصدق ہونا ہے کیا اسے شاعر دیکھتے ہو کہا نہیں۔ پھر ہاں آخر تم لوگ اسے کیا خیال کرتے ہو۔ وہ لوگ سوچ رہے تھے کہ اسے جادو کہہ دیں گے کہا کہ ہاں وہ جادو گر ہے اور اس کے سوا کچھ نہیں۔ اسی وجہ سے باپ بیٹے میاں بیوی میں تفرقہ ڈال دیتا ہے۔ یہ سنکر تمام قریش غمگین ہو گئے۔ اسی پر یہ آیتیں نازل ہوئیں ۱۲ منہ

وَالَّيْلِ اِذَا دَبَرَ ۝ وَالصُّبْحِ اِذَآ اَسْفَرَ ۝ اِنَّهَا لَاِحْدَى الْكُبَرِ ۝

رکھو (میں) چاند کی قسم اور رات کی جب جانے لگے اور صبح کی جب روشن ہو جائے کہ وہ (جہنم بھی) ایک بہت بڑی

نَذِيْرًا لِّلْبَشَرِ ۝ لِمَنْ شَآءَ مِنْكُمْ اَنْ يَّتَقَدَّمَ اَوْ يَتَاَخَّرَ ۝

آفت ہے (اور) لوگوں کی ڈرانے والی ہے (اسکے لیئے نہیں جگہ تم میں سے جو شخص (نیکی کی طرف) آگے بڑھنا

كُلُّ نَفْسٍۢ بِمَا كَسَبَتْ رَهِيْنَةٌ ۝ اِلَّآ اَصْحٰبَ الْيَمِيْنِ ۝

اور (برائی سے) پیچھے ہٹنا چاہے۔ ہر شخص اپنے اعمال کے بدلے گروی ہے مگر داہنے ہاتھ میں نامۂ عمل لینے والے

فِيْ جَنّٰتٍ ۛ يَتَسَآءَلُوْنَ ۝ عَنِ الْمُجْرِمِيْنَ ۝ مَا سَلَكَكُمْ

(بہشت کے) باغوں میں گنہگاروں سے باہم پوچھ رہے ہوں گے کہ آخر تمہیں (دوزخ) میں کونسی چیز گھسیٹ لائی۔

فِيْ سَقَرَ ۝ قَالُوْا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّيْنَ ۝ وَلَمْ نَكُ

وہ لوگ کہیں گے کہ ہم (دنیا میں) نماز پڑھا کرتے تھے اور نہ محتاجوں کو کھانا کھلاتے تھے اور اہل باطل

نُطْعِمُ الْمِسْكِيْنَ ۝ وَكُنَّا نَخُوْضُ مَعَ الْخَآئِضِيْنَ ۝

کے ساتھ ہم بھی بُرے کام میں گھس پڑتے تھے اور روز جزا کو

وَكُنَّا نُكَذِّبُ بِيَوْمِ الدِّيْنِ ۝ حَتّٰٓى اَتٰىنَا الْيَقِيْنُ ۝

جھٹلایا کرتے تھے (اور یوں ہی رہے) یہانتک کہ ہمیں موت آ گئی۔

فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشّٰفِعِيْنَ ۝ فَمَا لَهُمْ عَنِ

تو (اس وقت انہیں سفارش کرنے والوں کی سفارش کچھ کام نہ آئے گی۔ اور انہیں کیا ہو گیا ہے کہ

التَّذْكِرَةِ مُعْرِضِيْنَ ۝ كَاَنَّهُمْ حُمُرٌ مُّسْتَنْفِرَةٌ ۝ فَرَّتْ

نصیحت سے منہ موڑے ہوتے ہیں گویا وہ وحشی گدھے ہیں کہ شیر سے (دم دبا کر)

مِنْ قَسْوَرَةٍ ۝ بَلْ يُرِيْدُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ اَنْ يُّؤْتٰى

بھاگتے ہیں۔ اصل یہ ہے کہ ان میں سے ہر شخص اس کا متمنی ہے کہ اسے کھلی ہوئی

صُحُفًا مُّنَشَّرَةً ۝ كَلَّا ۭ بَلْ لَّا يَخَافُوْنَ الْاٰخِرَةَ ۝ كَلَّآ

آسمانی کتابیں دے عطا کی جائیں یہ تو ہرگز نہ ہوگا بلکہ یہ تو آخرت ہی سے نہیں ڈرتے۔

اہل بہشت دوزخ کی حالت

ع ۲

لہ ملیدہ ہے کہ جس طرح دنیا کے بدلے چیز لکھ ہوتی ہے کوئی چیز بغیر بدلے کے نہیں چھوٹ سکتی اس طرح ہر شخص اعمال کے بدلے گرفتار ہے کہ بغیر اچھے اعمال کے جہنم (اور) کے عذاب سے چھٹکارا نہیں ہو سکتا ۱۲

لہ یعنی ہر شخص کی تمنا ہے کہ ہم ہی نبی ہوتے باہر شخص یہ چاہتا ہے کہ ہمارے پاس آسمان سے کتاب آتی تو ہم نبوت کا یقین کرتے ۱۲

إِنَّهُ تَذْكِرَةٌ ۝ فَمَنْ شَاءَ ذَكَرَهُ ۝ وَمَا يَذْكُرُونَ

ہاں ہاں بیشک یہ (قرآن سراسر) نصیحت ہے۔ تو جو چاہے اسے یاد رکھے۔ اور خدا کی مشیت (کے) بغیر تو

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۚ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ۝

یہ لوگ یاد رکھنے والے نہیں۔ وہی (بندوں کے) ڈرنے کے قابل اور بخشش کا مالک ہے۔

سُورَةُ الْقِيَامَةِ مَكِّيَّةٌ

(آیاتہا ٤٠ رکوعاتہا ٢)

سورہ قیامت ۴۰ مکہ میں نازل ہوئی اور اس کی چالیس آیتیں اور دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

لَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ ۝ وَلَا أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ۝

میں روز قیامت کی قسم کھاتا ہوں اور برائی سے ملامت کرنے والے جی کی قسم کھاتا ہوں (کہ تم دوبارہ اٹھائے جاؤ گے)

أَيَحْسَبُ الْإِنسَانُ أَلَّنْ نَّجْمَعَ عِظَامَهُ ۝ بَلَىٰ قَادِرِينَ

کیا انسان یہ خیال کرتا ہے کہ ہم اس کی ہڈیوں کو جب وہ سڑ گل کر ریزہ ریزہ ہو جائیں گی) جمع نہ کریں گے۔ ہاں (ضرور کریں گے)

عَلَىٰ أَن نُّسَوِّيَ بَنَانَهُ ۝ بَلْ يُرِيدُ الْإِنسَانُ لِيَفْجُرَ

ہم اس پر قادر ہیں کہ ہم اس کی پور پور ٹھیک درست کریں۔ مگر انسان تو یہ چاہتا ہے کہ اپنے آگے بھی ہمیشہ

أَمَامَهُ ۝ يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ ۝ فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ۝

برائی کرتا جائے۔ پوچھتا ہے کہ قیامت کا دن کب ہوگا۔ تو جب آنکھیں چکا چوند ہو جائیں گی اور

وَخَسَفَ الْقَمَرُ ۝ وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۝ يَقُولُ

چاند میں گہن لگ جائے گا اور سورج اور چاند اکٹھا کر دیئے جائیں گے۔ تو انسان کہے گا

الْإِنسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفَرُّ ۝ كَلَّا لَا وَزَرَ ۝ إِلَىٰ رَبِّكَ

آج کہاں بھاگ کر جاؤں۔ یقین جانو کہیں پناہ نہیں۔ اس روز تمہارے پروردگار

يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ۝ يُنَبَّأُ الْإِنسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ

ہی کے پاس ٹھکانا ہے۔ اس دن آدمی کو جو کچھ اس نے آگے بھیجا ہے

ع ١

١ع

١ع

١ع

وَاَخَّرَ ۝ بَلِ الْاِنْسَانُ عَلٰى نَفْسِهٖ بَصِيْرَةٌ ۝ وَّلَوْ

بتا دیا جائے گا۔ بلکہ انسان تو اپنے اوپر آپ گواہ ہے اگرچہ وہ اپنے گناہوں کی عذر معذرت

اَلْقٰى مَعَاذِيْرَهٗ ۝ لَا تُحَرِّكْ بِهٖ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهٖ ۝

پیش کرتا رہے۔ (اے رسول) وحی کے جلدی یاد کرنے کے واسطے اپنی زبان کو حرکت نہ دے

اِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهٗ وَقُرْاٰنَهٗ ۝ فَاِذَا قَرَاْنٰهُ فَاتَّبِعْ قُرْاٰنَهٗ ۝

اس کا جمع کر دینا اور پڑھوا دینا تو یقینی ہمارے ذمہ ہے تو جب ہم اسکو جبرئیل کی زبانی پڑھیں تو تم بھی پڑھنے کے

ثُمَّ اِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهٗ ۝ كَلَّا بَلْ تُحِبُّوْنَ الْعَاجِلَةَ ۝

بعد اسی طرح پڑھا کرو پھر اس کے مشکلات کا سمجھا دینا بھی ہمارے ہی ذمہ ہے۔ مگر (لوگو) سچ تو یہ ہے کہ تم لوگ دنیا

وَتَذَرُوْنَ الْاٰخِرَةَ ۝ وُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ ۝ اِلٰى

کو دوست رکھتے ہو اور آخرت کو چھوڑے بیٹھے ہو۔ اس روز بہت سے چہرے تو تر و تازہ و بشاش ہونگے اور اپنے

رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ۝ وَوُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ ۝ تَظُنُّ

پروردگار (کرم) کی نعمت کو دیکھ رہے ہوں گے۔ اور بہت سے منہ اداس اور تیوری چڑھے ہوں گے (یہ) سمجھ رہے ہیں کہ

اَنْ يُّفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ۝ كَلَّآ اِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ ۝

پیٹھ توڑنے والی ہے کہ کمر توڑ دے گی۔ سن رکھو جب جان (بدن سے نکل کر) ہنسلی تک پہنچے گی اور کہا جائے

وَقِيْلَ مَنْ ۚ رَاقٍ ۝ وَّظَنَّ اَنَّهُ الْفِرَاقُ ۝ وَالْتَفَّتِ

گا کہ (اس وقت) کوئی جھاڑ پھونک کرنیوالا ہے اور جانے والے نے سمجھ لیا کہ اب (اس سے) جدائی ہے اور (موت

السَّاقُ بِالسَّاقِ ۝ اِلٰى رَبِّكَ يَوْمَئِذِ ِالْمَسَاقُ ۝ فَلَا

کی تکلیف سے) پنڈلی سے پنڈلی لپٹ جائیگی (اس دن) تجھ کو اپنے پروردگار کی بارگاہ میں چلنا ہے۔ تو اس نے نہ

صَدَّقَ وَلَا صَلّٰى ۝ وَلٰكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلّٰى ۝ ثُمَّ ذَهَبَ

(خدا کے کلام کی) تصدیق کی اور نہ نماز پڑھی مگر جھٹلایا اور (ایمان سے) منہ موڑا پھر اپنے گھر کی طرف اترتا ہوا

اِلٰٓى اَهْلِهٖ يَتَمَطّٰى ۝ اَوْلٰى لَكَ فَاَوْلٰى ۝ ثُمَّ اَوْلٰى لَكَ فَاَوْلٰى ۝

چلا۔ افسوس ہے تجھ پر پھر افسوس ہے پھر تف ہے تجھ پر پھر تف ہے کیا

اَيَحْسَبُ الْاِنْسَانُ اَنْ يُّتْرَكَ سُدًى ۝ اَلَمْ يَكُ

انسان یہ سمجھتا ہے کہ وہ یوں ہی چھوڑ دیا جائے گا کیا وہ (ابتداءً) منی کا ایک قطرہ نہ تھا جو رحم

نُطْفَةً مِّنْ مَّنِيٍّ يُّمْنٰى ۝ ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ

میں ڈالی جاتی ہے پھر وہ خون کا لوتھڑا ہوا۔ پھر خدا نے اسے بنایا پھر اسے درست کیا پھر

فَسَوّٰى ۝ فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْاُنْثٰى ۝

اس کی دو قسمیں بنائیں ایک، مرد اور ایک، عورت۔ کیا وہ اس پر قادر نہیں

اَلَيْسَ ذٰلِكَ بِقٰدِرٍ عَلٰٓى اَنْ يُّحْيِۦَ الْمَوْتٰى ۝

کہ قیامت میں مُردوں کو زندہ کرے۔

سُوْرَةُ الدَّهْرِ مَدَنِيَّةٌ (۹۸) (اٰیاتھا) (رکوعاتھا)

سورۂ دہر مدینہ میں نازل ہوا اور اس کی اکتیس آیتیں اور دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

هَلْ اَتٰى عَلَى الْاِنْسَانِ حِيْنٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ

بے شک انسان پر ایک ایسا وقت آچکا ہے کہ وہ کوئی چیز قابل ذکر نہ تھا

شَيْـًٔا مَّذْكُوْرًا ۝ اِنَّا خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ اَمْشَاجٍ

ہم نے انسان کو مخلوط نطفے سے پیدا کیا کہ اسے آزمائیں تو

نَّبْتَلِيْهِ فَجَعَلْنٰهُ سَمِيْعًا بَصِيْرًا ۝ اِنَّا هَدَيْنٰهُ السَّبِيْلَ

ہم نے اسے سنتا دیکھتا بنایا۔ اور اس کو رستہ بھی دکھا دیا (اب وہ)

اِمَّا شَاكِرًا وَّاِمَّا كَفُوْرًا ۝ اِنَّا اَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ

خواہ شکر گزار ہو خواہ ناشکرا۔ ہم نے کافروں کے لئے زنجیریں طوق

سَلٰسِلَا۠ وَاَغْلٰلًا وَّسَعِيْرًا ۝ اِنَّ الْاَبْرَارَ يَشْرَبُوْنَ

اور دہکتی ہوئی آگ تیار کر رکھی ہے۔ بیشک نیکوکار لوگ شراب کے وہ ساغر پئیں گے

الانسان لمطر ۱

ع ۱

نوٹ

یہ سورہ جناب امیر حضرت سیدہ حسنین کریمین علیہم الصلوٰۃ والسلام کی شان میں اس اظہار فضیلت میں نازل ہوا اور اس میں انسان کی خلقت، کفار و مومنین کی حالت، بہشت کی نعمتیں، اہل بہشت کی جزا کا تذکرہ ہوا۔ حضرت رسول کے خطاب وغیرہ کا ذکر ہے۔ ۱۲

نوٹ

کیونکہ مرد عورت دونوں کے نطفے سے مکرر انسان پیدا ہوتا ہے۔ ۱۲

مِنْ كَاْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُوْرًا ۝ عَيْنًا يَّشْرَبُ بِهَا
جس میں کافور کی آمیزش ہو گی۔ یہ ایک چشمہ ہے۔ جس میں خدا کے خاص بندے
عِبَادُ اللّٰهِ يُفَجِّرُوْنَهَا تَفْجِيْرًا ۝ يُوْفُوْنَ بِالنَّذْرِ وَ
پئیں گے اور جہاں چاہیں گے بہالے جائیں گے۔ یہ وہ لوگ ہیں جو نذریں پوری کرتے
يَخَافُوْنَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهٗ مُسْتَطِيْرًا ۝ وَيُطْعِمُوْنَ
ہیں اور اس دن سے جس کی سختی ہر طرف پھیل ہو گی ڈرتے ہیں۔ اور اس کی محبت میں
الطَّعَامَ عَلٰى حُبِّهٖ مِسْكِيْنًا وَّيَتِيْمًا وَّاَسِيْرًا ۝ اِنَّمَا
محتاج اور یتیم اور اسیر کو کھانا کھلاتے ہیں۔ اور کہتے ہیں کہ ہم تم کو بس
نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللّٰهِ لَا نُرِيْدُ مِنْكُمْ جَزَآءً وَّلَا شُكُوْرًا ۝
خالص خدا کے لیے کھلاتے ہیں ہم نہ تم سے بدلہ کے خواستگار ہیں اور نہ شکر گزاری کے
اِنَّا نَخَافُ مِنْ رَّبِّنَا يَوْمًا عَبُوْسًا قَمْطَرِيْرًا ۝ فَوَقٰىهُمُ
ہم کو تو اپنے پروردگار سے اس دن کا ڈر ہے جس میں منہ بن جائیں گے اور چہرے پر ہوائیاں اڑتی ہوں گی۔ تو خدا انہیں
اللّٰهُ شَرَّ ذٰلِكَ الْيَوْمِ وَلَقّٰىهُمْ نَضْرَةً وَّسُرُوْرًا ۝ وَ
اس دن کی تکلیف سے بچالے گا اور ان کو تازگی اور خوشدلی عطا فرمائے گا۔ اور ان کے صبر
جَزٰىهُمْ بِمَا صَبَرُوْا جَنَّةً وَّحَرِيْرًا ۝ مُّتَّكِـِٕيْنَ فِيْهَا
کے بدلے بہشت کے باغ اور ریشمی پوشاک عطا فرمائے گا وہاں وہ تختوں پر تکیے لگائے (بیٹھے)
عَلَى الْاَرَآئِكِ لَا يَرَوْنَ فِيْهَا شَمْسًا وَّلَا زَمْهَرِيْرًا ۝
ہوں گے۔ نہ وہاں آفتاب کی دھوپ دیکھیں گے اور نہ شدت کی سردی۔ اور
وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلٰلُهَا وَذُلِّلَتْ قُطُوْفُهَا تَذْلِيْلًا ۝ وَ
گھنے درخت ان کے سایے ان پر جھکے ہوئے ہوں گے اور میووں کے گچھے ان کے بہت قریب ہر طرح ان کے
يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِاٰنِيَةٍ مِّنْ فِضَّةٍ وَّاَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيْرَا ۝
اختیار میں۔ اور ان کے سامنے چاندی کے اور شیشے کے نہایت شفاف گلاس کا دور چل رہا ہو گا

ف۱ ابن عباس سے روایت ہے کہ حسنین کو بخار میں مبتلا ہونے پر حضرت رسول خدا کے ساتھ عیادت کو تشریف لے گئے۔ جناب امیر نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ اگر آپ ان کی صحت کے لیے نذر کریں تو اچھا ہے۔ چنانچہ آپ نے اور جناب سیدہ نے اور فضہ نے جو ان کی خادمہ تھی نذر کی۔ غرض جب وہ دونوں صاحبزادے اچھے ہو گئے اور نذر کے پورا کرنے کا وقت آیا تو گھر میں کچھ نہیں تھا۔ جناب امیر نے شمعون یہودی سے تین صاع جو قرض لے کر جناب سیدہ نے ایک صاع پیسا اور پانچویں حصہ کی روٹیاں پکائیں۔ جب کھانا سامنے رکھا تو ایک سائل نے آواز دی السلام علیکم یا اھل بیت محمد میں ایک مسلمان مسکین ہوں مجھے کھانا دو خدا تمہیں جنت کے خوان طعام سے کھانے کو دے گا۔ یہ سنکر سب نے اپنے اپنے حصے کی روٹیاں دیدیں اور خود پانی پی کر سو رہے اور تینوں دن بھوکے رہے۔ جب حضرت رسول خدا نے پھر بلایا تو پھر بلا میں اور کھانے بیٹھے کہ ایک قیدی نے آواز دی اور سب نے اپنی اپنی روٹی اس کو دے دی اور پانی پی کر خدا کا شکر ادا کیا تیسرے دن پھر ایسا ہی کیا۔ ایک قیدی نے حاضر ہو کر کہا کہ میں ان پھر سب بزرگواروں نے اپنی اپنی روٹی اس کو دیدی چوتھے دن صبح کو جناب امیر نے صاحبزادوں کے ہاتھ پکڑے اور رسول کی خدمت میں حاضر ہوئے جب رسول اللہ کی نظر بچوں کے بھوک کی وجہ سے کمزور چہروں پر پڑی تو فرمایا میں تم لوگوں کی اس تکلیف کی حالت میں دیکھ رہا ہوں۔ پھر آپ اٹھے اور ان کے ساتھ جناب سیدہ کے مکان میں آئے تو فاطمہ کو دیکھا کہ محراب عبادت میں بھوک کی وجہ سے پیٹ پیٹھ سے لگا ہوا ہے اور آنکھیں دھنس گئی ہیں۔ یہ دیکھ کر آنحضرت کو بہت رنج ہوا۔ یکایک جبرئیل نازل ہوئے اور کہا یا رسول اللہ آپ کو مبارک ہو کہ خدا نے یہ سورہ آپ کے اہل بیت کی شان میں نازل کیا ہے۔ اور سورہ دہر کی تلاوت فرمائی۔ دیکھو تفسیر کشاف جلد سوم صفحہ ۲۳۰۔ سورہ دہر صفحہ ۱۰۱۔ اس روایت کو بیضاوی وغیرہ نے بھی ذکر کیا ہے ۱۲

قَوَارِيْرَا مِنْ فِضَّةٍ قَدَّرُوْهَا تَقْدِيْرًا ۝ وَيُسْقَوْنَ فِيْهَا
اور شیشے بھی رکابی کے نہیں چاندی کے جو ٹھیک اندازے کے مطابق بنائے گئے ہیں اور وہاں انہیں ایسی
كَاْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيْلًا ۝ عَيْنًا فِيْهَا تُسَمّٰى
شراب پلائی جائے گی جس میں زنجبیل کے پانی کی آمیزش ہوگی۔ یہ بہشت میں ایک چشمہ ہے جس کا نام
سَلْسَبِيْلًا ۝ وَيَطُوْفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُوْنَ
سلسبیل ہے۔ اور ان کے سامنے ہمیشہ ایک حالت پر رہنے والے نوجوان لڑکے پھر
اِذَا رَاَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنْثُوْرًا ۝ وَاِذَا رَاَيْتَ ثَمَّ
رہے ہونگے کہ جب تم ان کو دیکھو تو سمجھو کہ بکھرے ہوئے موتی ہیں۔ اور جب تم وہاں نگاہ
رَاَيْتَ نَعِيْمًا وَّمُلْكًا كَبِيْرًا ۝ عٰلِيَهُمْ ثِيَابُ سُنْدُسٍ
اٹھاؤ گے تو ہر طرح کی نعمت اور عظیم الشان سلطنت دیکھو گے۔ ان کے اوپر سبز کریپ کے اعلیٰ
خُضْرٌ وَّاِسْتَبْرَقٌ ۫ وَحُلُّوْٓا اَسَاوِرَ مِنْ فِضَّةٍ ۚ وَسَقٰىهُمْ
کپڑے پوشاک ہوگی اور انہیں چاندی کے کنگن پہنائے جائیں گے۔ اور ان کا پروردگار
رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُوْرًا ۝ اِنَّ هٰذَا كَانَ لَكُمْ جَزَآءً وَّكَانَ سَعْيُكُمْ
انہیں نہایت پاکیزہ شراب پلائے گا۔ یہ یقینی تمہارے لیے ہوگا تمہاری کارگزاریوں کے صلہ میں اور
مَّشْكُوْرًا ۝ اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْاٰنَ تَنْزِيْلًا ۝
تمہاری کوشش قابل شکر گزاری تھی۔ اے رسول ہم نے تم پر قرآن کو رفتہ رفتہ کرکے نازل کیا۔ تو تم اپنے پروردگار
فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ اٰثِمًا اَوْ كَفُوْرًا ۝ وَاذْكُرِ
کے حکم کے انتظار میں صبر کیے رہو اور ان لوگوں میں سے گنہگار اور ناشکرے کی پیروی نہ کرنا۔ اور صبح شام
اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَّاَصِيْلًا ۝ وَمِنَ الَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهٗ وَسَبِّحْهُ
اپنے پروردگار کا نام لیتے رہو اور کچھ رات گئے اس کا سجدہ کرو اور بڑی رات تک اس کی
لَيْلًا طَوِيْلًا ۝ اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ يُحِبُّوْنَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُوْنَ
تسبیح کرتے رہو۔ یہ لوگ یقینی دنیا کو پسند کرتے ہیں اور بڑے بھاری دن کو اپنے

وَرَآءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا ﴿٢٧﴾ نَحْنُ خَلَقْنٰهُمْ وَشَدَدْنَآ أَسْرَهُمْ ۖ

پس پشت چھوڑ بیٹھے ہیں۔ ہم نے اُن کو پیدا کیا اور ان کے اعضا کو مضبوط بنایا،

وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَآ أَمْثَالَهُمْ تَبْدِيلًا ﴿٢٨﴾ إِنَّ هٰذِهِ تَذْكِرَةٌ ۖ

اور اگر ہم چاہیں تو ان کے بدلے ان ہی کے ایسے لوگ لے آئیں۔ بیشک قرآن سراسر نصیحت

فَمَنْ شَآءَ اتَّخَذَ إِلٰى رَبِّهِ سَبِيلًا ﴿٢٩﴾ وَمَا تَشَآءُونَ إِلَّآ

ہے۔ تو جو شخص چاہے اپنے پروردگار کی راہ لے۔ اور جب تک خدا کو منظور نہ ہو تم لوگ

أَنْ يَشَآءَ اللّٰهُ ۚ إِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٣٠﴾ يُدْخِلُ مَنْ

کچھ بھی چاہ نہیں سکتے بے شک خدا بڑا واقف کار دانا ہے۔ جس کو چاہے اپنی رحمت

يَّشَآءُ فِى رَحْمَتِهٖ ۚ وَالظّٰلِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٣١﴾

میں داخل کرے۔ ظالموں کے واسطے اس نے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے

(۷۷) سُوْرَةُ الْمُرْسَلٰتِ مَكِّيَّةٌ (۵۰)

سورۂ مرسلت مکہ میں نازل ہوا اور اس کی پچاس آیتیں اور دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

وَالْمُرْسَلٰتِ عُرْفًا ﴿١﴾ فَالْعٰصِفٰتِ عَصْفًا ﴿٢﴾ وَّالنّٰشِرٰتِ

ہواؤں کی قسم جو (پہلے) دھیمی چلتی ہیں پھر زور پکڑ کے آندھی ہو جاتی ہیں اور (بادلوں کو)

نَشْرًا ﴿٣﴾ فَالْفٰرِقٰتِ فَرْقًا ﴿٤﴾ فَالْمُلْقِيٰتِ ذِكْرًا ﴿٥﴾ عُذْرًا أَوْ

ابھار کر پھیلا دیتی ہیں پھر ان کو اچھا کر کر جدا کر دیتی ہیں پھر فرشتوں کی قسم جو وحی لاتے ہیں تاکہ حجت تمام ہو

نُذْرًا ﴿٦﴾ إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٌ ﴿٧﴾ فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ ﴿٨﴾ وَ

اور ڈرایا جائے کہ جس بات کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے وہ واقع ہو کر رہے گی پھر جب تاروں کی چمک جاتی رہے گی

إِذَا السَّمَآءُ فُرِجَتْ ﴿٩﴾ وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ ﴿١٠﴾ وَإِذَا الرُّسُلُ أُقِّتَتْ ﴿١١﴾

اور جب آسمان پھٹ جائے گا اور جب پہاڑ اڑا دیئے جائیں گے اور جب پیغمبر لوگ ایک

(۱) اس سورۃ میں قیامت کے حالات، کافروں کا تذکرہ، انسان کی خلقت، جہنم کی کیفیت، بہشت کی تعریف وغیرہ مذکور ہے۔ ۱۲

قیامت کے حالات

لِاَیِّ یَوْمٍ اُجِّلَتْ ۝ لِیَوْمِ الْفَصْلِ ۝ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا یَوْمُ

معین وقت پر جمع کئے جائیں گے (پھر) جھٹلانے والوں کی کس دن کھلے تاخیر کی گئی ہے فیصلہ کے دن کیسے اور

الْفَصْلِ ۝ وَیْلٌ یَّوْمَىِٕذٍ لِّلْمُكَذِّبِیْنَ ۝ اَلَمْ نُهْلِكِ

تم کو کیا معلوم کہ فیصلہ کا دن کیا ہے اُس دن جھٹلانے والوں کی بڑی خرابی ہے کیا ہم نے اگلوں کو ہلاکت

الْاَوَّلِیْنَ ۝ ثُمَّ نُتْبِعُهُمُ الْاٰخِرِیْنَ ۝ كَذٰلِكَ نَفْعَلُ

نہیں کیا۔ پھر ان کے پیچھے پیچھلوں کو بھی چلتا کریں گے۔ ہم گنہگاروں کے ساتھ

بِالْمُجْرِمِیْنَ ۝ وَیْلٌ یَّوْمَىِٕذٍ لِّلْمُكَذِّبِیْنَ ۝ اَلَمْ نَخْلُقْكُّمْ

ایسا ہی کیا کرتے ہیں۔ اس دن جھٹلانے والوں کی بڑی خرابی ہے۔ کیا ہم نے تم کو ذلیل

مِّنْ مَّآءٍ مَّهِیْنٍ ۝ فَجَعَلْنٰهُ فِیْ قَرَارٍ مَّكِیْنٍ ۝ اِلٰى قَدَرٍ مَّعْلُوْمٍ ۝

پانی (منی) سے پیدا نہیں کیا پھر ہم نے اس کو ایک معین وقت تک ایک محفوظ مقام (رحم)

فَقَدَرْنَا ۟ فَنِعْمَ الْقٰدِرُوْنَ ۝ وَیْلٌ یَّوْمَىِٕذٍ لِّلْمُكَذِّبِیْنَ ۝

میں رکھا پھر (اس کا) ایک اندازہ مقرر کیا تو ہم کیا اچھا اندازہ مقرر کرنے والے ہیں اُس دن جھٹلانے والوں کی

اَلَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ كِفَاتًا ۝ اَحْیَآءً وَّاَمْوَاتًا ۝ وَّجَعَلْنَا

خرابی ہے۔ کیا ہم نے زمین کو زندوں اور مُردوں کو سمیٹنے والی نہیں بنایا اور اس میں اونچے اونچے اٹل پہاڑ

فِیْهَا رَوَاسِیَ شٰمِخٰتٍ وَّاَسْقَیْنٰكُمْ مَّآءً فُرَاتًا ۝ وَیْلٌ یَّوْمَىِٕذٍ

رکھ دیئے اور تم لوگوں کو میٹھا پانی پلایا۔ اُس دن جھٹلانے والوں کی خرابی

لِّلْمُكَذِّبِیْنَ ۝ اِنْطَلِقُوْٓا اِلٰى مَا كُنْتُمْ بِهٖ تُكَذِّبُوْنَ ۝

ہے۔ جس چیز کو تم جھٹلایا کرتے تھے اب اُس کی طرف چلو۔

اِنْطَلِقُوْٓا اِلٰى ظِلٍّ ذِیْ ثَلٰثِ شُعَبٍ ۝ لَّا ظَلِیْلٍ وَّلَا

(دھوئیں کے) سایہ کی طرف جو تین حصے ہے جس میں نہ ٹھنڈک ہے اور نہ

یُغْنِیْ مِنَ اللَّهَبِ ۝ اِنَّهَا تَرْمِیْ بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ ۝ كَاَنَّهٗ

جہنم کی لپک سے بچائے گا۔ اس سے اتنے بڑے بڑے انگارے برستے ہوں گے جیسے محل۔ گویا وہ

گناہگاروں کو اپنے اوپر جمع کئے ہوئے ہے اور مُردوں کو اپنے اندر

اس کے تین حصے اس لئے ہوں گے کہ کنارہ کو ایک اوپر سے پھیلا ہوا ایک داہنی طرف سے ایک بائیں طرف سے

جِمٰلَتٌ صُفْرٌ ﴿۳۳﴾ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿۳۴﴾ هٰذَا

رنگ کے اونٹ ہیں۔ اس جھٹلانے والوں کی خرابی ہے۔ یہ وہ دن ہوگا

يَوْمُ لَا يَنْطِقُوْنَ ﴿۳۵﴾ وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُوْنَ ﴿۳۶﴾

کہ لوگ لب تک ہل سکیں گے اور نہ ان کو اجازت دی جائے گی کہ کچھ عذر معذرت کر سکیں۔

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿۳۷﴾ هٰذَا يَوْمُ الْفَصْلِ جَمَعْنٰكُمْ

اس دن جھٹلانے والوں کی تباہی ہے۔ یہی فیصلہ کا دن ہے جس میں ہم نے تم کو اور

وَالْاَوَّلِيْنَ ﴿۳۸﴾ فَاِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيْدُوْنِ ﴿۳۹﴾ وَيْلٌ

اگلوں کو اکٹھا کیا ہے۔ تو اگر تمہیں کوئی داؤ کرنا آتا ہو تو آؤ میں پیچھے۔ اس دن

يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿۴۰﴾ اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ ظِلٰلٍ وَّعُيُوْنٍ ﴿۴۱﴾

جھٹلانے والوں کی خرابی ہے۔ بیشک پرہیزگار لوگ درختوں کی گھنی چھاؤں میں اور چشموں

وَّفَوَاكِهَ مِمَّا يَشْتَهُوْنَ ﴿۴۲﴾ كُلُوْا وَاشْرَبُوْا هَنِيْٓـًٔا بِمَا

اور میووں میں جو انہیں مرغوب ہوں۔ (ان سے کہا جائے گا) جو عمل کرتے تھے اسکے بدلے میں

كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۴۳﴾ اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۴۴﴾

مزے سے کھاؤ پیو مبارک ہم نیکوکاروں کو ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿۴۵﴾ كُلُوْا وَتَمَتَّعُوْا قَلِيْلًا اِنَّكُمْ

اس دن جھٹلانے والوں کی خرابی ہے۔ (جھٹلانے والو) چند دن چین سے کھالو تم

مُّجْرِمُوْنَ ﴿۴۶﴾ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿۴۷﴾ وَاِذَا

بے شک گناہگار ہو۔ اس دن جھٹلانے والوں کی بڑی خرابی ہے۔ اور

قِيْلَ لَهُمُ ارْكَعُوْا لَا يَرْكَعُوْنَ ﴿۴۸﴾ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ

جب ان سے کہا جاتا ہے کہ رکوع کرو تو رکوع نہیں کرتے۔ اس دن جھٹلانے والوں

لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿۴۹﴾ فَبِاَيِّ حَدِيْثٍ بَعْدَهٗ يُؤْمِنُوْنَ ﴿۵۰﴾

کی خرابی ہے۔ اب اس کے بعد یہ کس بات پر ایمان لائیں گے

آیاتہا (۴۸) سُوْرَةُ النَّبَاِ مَكِّيَّةٌ (۸۰) رکوعاتہا

سورہ نبا مکہ میں نازل ہوا اور اس کی چالیس آیتیں اور دو رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

عَمَّ يَتَسَآءَلُوْنَ ۝ عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيْمِ ۝ الَّذِيْ

یہ لوگ آپس میں کس چیز کا حال پوچھتے ہیں۔ ایک بڑی خبر کا حال جس میں لوگ اختلاف کر

هُمْ فِيْهِ مُخْتَلِفُوْنَ ۝ كَلَّا سَيَعْلَمُوْنَ ۝ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُوْنَ ۝

رہے ہیں۔ دیکھو انہیں عنقریب ہی معلوم ہو جائے گا پھر انہیں عنقریب ہی ضرور معلوم ہو جائیگا

اَلَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ مِهٰدًا ۝ وَّالْجِبَالَ اَوْتَادًا ۝ وَّ

کیا ہمنے زمین کو بچھونا اور پہاڑوں کو زمین کی میخیں نہیں بنایا اور ہم

خَلَقْنٰكُمْ اَزْوَاجًا ۝ وَّجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۝ وَّجَعَلْنَا

نے تم لوگوں کو جوڑا جوڑا پیدا کیا اور تمہاری نیند کو آرام کا باعث قرار دیا اور رات کو پردہ

الَّيْلَ لِبَاسًا ۝ وَّجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ۝ وَّبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ

بنایا اور ہم ہی نے دن کو (کسب معاش کا وقت) بنایا اور تمہارے اوپر سات مضبوط

سَبْعًا شِدَادًا ۝ وَّجَعَلْنَا سِرَاجًا وَّهَّاجًا ۝ وَّاَنْزَلْنَا مِنَ

(آسمان) بنائے اور ہم ہی نے (سورج کو) روشن چراغ بنایا اور ہم ہی نے بادلوں

الْمُعْصِرٰتِ مَآءً ثَجَّاجًا ۝ لِّنُخْرِجَ بِهٖ حَبًّا وَّنَبَاتًا ۝ وَّ

سے موسلا دھار پانی برسایا تاکہ اس کے ذریعے دانے اور سبزی اور گھنے گھنے باغ پیدا

جَنّٰتٍ اَلْفَافًا ۝ اِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيْقَاتًا ۝ يَّوْمَ

کریں بے شک فیصلہ کا وقت مقرر ہے جس دن صور پھونکا جائے گا

يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ فَتَاْتُوْنَ اَفْوَاجًا ۝ وَّفُتِحَتِ السَّمَآءُ

اور تم لوگ گروہ گروہ حاضر ہوگے اور آسمان کھول دیئے جائینگے تو اس میں دروازے ہو جائینگے اور پہاڑ اپنی جگہ

الجزء ۳۰

لے دس سوال جو حضرت عمر نے یہودی عالم سے کیے تھے مورخین (۱) حضرت عیسیٰ کی ولادت (۲) انسان کو خشک مٹی سے پیدا کرنا (۳) قیامت کے علامات (۴) جہنم کا ذکر (۵) جنت کے درجات (۶) قیامت میں خوش لوگوں کے سوالوں کو پورا کرنے کی اجازت ملے گی (۷) کفار کی حسرت وغیرہ (۸) اس میں بھی بڑا اختلاف ہے کہ نبأ عظیم سے کیا مراد ہے بعض کہتے ہیں قرآن بعض کہتے ہیں بعث بعد الموت کو کہتے ہیں چنانچہ سدی سے حضرت رسول سے روایت کی ہے کہ جس چیز کا لوگوں سے قبر میں سوال کیا جائے گا وہ علی بن ابی طالب کی ولایت ہے تو فی مروہ شرقی (غیب تشکی) دریا میں ایسا نہ ہوگا۔ جس سے مگر و محیر ہونے کے بعد بھی کیا (ہدایت کا سوال نہ کریں چنانچہ سدیت سے پوچھیں گے کہ تیرا دین کیا ہے اور تیرے نبی کون ہیں اور تیرے وہ کون سے بھائی ہیں جن پر تو نے ظلم کیا ہے جس کو جناب امیر سے ایک خاص عداوت تھی مگر قرآن کی زبان جاری شود حضرت کی شان میں کہا ہے ہوا الذی علیہ فلک قرآن و جناب اللہ و اخلص اخلاص ہی نہاد مخلص اور قرآن کی تشتی اور خدا کے رسول کی ہدایت پر اخلاص سے کیا۔

فَكَانَتْ اَبْوَابًا ﴿۱۹﴾ وَّسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ﴿۲۰﴾ اِنَّ

سے) چلائے جائیں گے تو ریت ہو کر رہ جائیں گے۔ بے شک

جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ﴿۲۱﴾ لِّلطّٰغِيْنَ مَاٰبًا ﴿۲۲﴾ لّٰبِثِيْنَ

جہنم گھات میں ہے۔ سرکشوں کا وہی ٹھکانا ہے۔ اس میں مدتوں

فِيْهَآ اَحْقَابًا ﴿۲۳﴾ لَا يَذُوْقُوْنَ فِيْهَا بَرْدًا وَّلَا شَرَابًا ﴿۲۴﴾ اِلَّا

پڑے جھلستے رہیں گے نہ وہاں ٹھنڈک کا مزہ چکھیں گے اور نہ کھولتے ہوئے پانی اور

حَمِيْمًا وَّغَسَّاقًا ﴿۲۵﴾ جَزَآءً وِّفَاقًا ﴿۲۶﴾ اِنَّهُمْ كَانُوْا لَا يَرْجُوْنَ

بہتی ہوئی پیپ کے سوا کچھ پینے کو ملے گا یہ انکی کارستانیوں کا پورا پورا بدلا ہے۔ بیشک وہ آگ کے

حِسَابًا ﴿۲۷﴾ وَّكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا كِذَّابًا ﴿۲۸﴾ وَكُلَّ شَيْءٍ

حساب کی امید ہی نہ رکھتے تھے اور ان لوگوں نے ہماری آیتوں کو بری طرح جھٹلایا اور ہم نے ہر چیز کو

اَحْصَيْنٰهُ كِتٰبًا ﴿۲۹﴾ فَذُوْقُوْا فَلَنْ نَّزِيْدَكُمْ اِلَّا عَذَابًا ﴿۳۰﴾

لکھ کر منضبط کر رکھا ہے۔ تو اب تم مزہ چکھو ہم تم پر عذاب ہی بڑھاتے جائیں گے۔ بیشک

اِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ مَفَازًا ﴿۳۱﴾ حَدَآئِقَ وَاَعْنَابًا ﴿۳۲﴾ وَّكَوَاعِبَ

پرہیزگاروں ہی کے لئے بڑی کامیابی ہے۔ (یعنی بہشت کے) باغ اور انگور اور وہ عورتیں جن کی

اَتْرَابًا ﴿۳۳﴾ وَّكَاْسًا دِهَاقًا ﴿۳۴﴾ لَا يَسْمَعُوْنَ فِيْهَا لَغْوًا وَّلَا

اٹھتی جوانیاں اور باہم ہمجولیاں ہیں اور شراب کے لبریز ساغر وہاں نہ بیہودہ باتیں سنیں گے اور نہ جھوٹ

كِذّٰبًا ﴿۳۵﴾ جَزَآءً مِّنْ رَّبِّكَ عَطَآءً حِسَابًا ﴿۳۶﴾ رَّبِّ السَّمٰوٰتِ

(یہ) تمہارے پروردگار کی طرف سے کافی انعام اور صلہ ہے جو سارے آسمان اور زمین اور جو ان دونوں کے

وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمٰنِ لَا يَمْلِكُوْنَ مِنْهُ خِطَابًا ﴿۳۷﴾ يَوْمَ يَقُوْمُ

بیچ میں ہے سب کا مالک ہے۔ بڑا مہربان لوگوں کو اس سے بات کرنے کا یارا نہ ہوگا جس دن جبرئیل اور فرشتے

الرُّوْحُ وَالْمَلٰٓئِكَةُ صَفًّا ۙ لَّا يَتَكَلَّمُوْنَ اِلَّا مَنْ اَذِنَ لَهُ الرَّحْمٰنُ

اس کے سامنے پرا باندھ کر کھڑے ہوں گے۔ اس دن اس سے کوئی بات نہ کر سکے گا۔ مگر جسے خدا اجازت دے

---

۱۱ ایسے موقع پر شفاعت کو خدائے قرآن مجید میں بجا بیان کیا ہے اور آپ کی تفسیر اس مشکل کی یہی ہے۔ بعض کہا ہے کہ ایک کرشتہ ہے جو ہر کہکشاں دریا کی مچھلی سے بھی زیادہ معزز ہے اور طاقت میں یہ سب سے بڑا ہے بعض کا قول ہے کہ فرشتے مراد آسمانوں کی روح ہے۔ بعض احادیث میں ہے کہ وہ انسان اور فرشتے کے علاوہ ایک دوسری مخلوق ہے۔ مگر ظاہر یہ ہے کہ روح سے حضرت جبرئیل مراد ہیں اور اس بنا پر یہ ترجمہ کیا گیا۔ ۱۲۔۱۰۔۱۰۔

۱۲ ایک حدیث میں امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ آپ نے فرمایا کہ واذہ شفاعت کے واسطے خدا نے جو بات دی ہے اور ہم اہلبیت اور بنی عباس لوگوں کے سوا کوئی نہیں ہوں گے اور ہم ہی جس بات کہنے والے ہیں کسی سے پوچھا کہ رسول اس وقت آپ کیا بات فرمائیں گے آپ نے فرمایا خدا کی تسبیح و اپنے رسول پر صلوات اپنے شیعوں کی مغفرت ۱۲۔

وَقَالَ صَوَابًا ۝ ذٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ ۚ فَمَنْ شَآءَ اتَّخَذَ اِلٰى
اور وہ ٹھکانے کی بات کہے۔ وہ دن برحق ہے۔ تو جو شخص چاہے اپنے پروردگار کی بارگاہ
رَبِّهٖ مَاٰبًا ۝ اِنَّاۤ اَنْذَرْنٰكُمْ عَذَابًا قَرِيْبًا ۚ يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا
میں (اپنا) ٹھکانا بنائے۔ ہم نے تم لوگوں کو عنقریب آنیوالے عذاب سے ڈرایا جس دن آدمی اپنے ہاتھوں
قَدَّمَتْ يَدٰهُ وَيَقُوْلُ الْكٰفِرُ يٰلَيْتَنِىْ كُنْتُ تُرٰبًا ۝

پہلے سے بھیجے ہوئے (اعمال) کو دیکھے گا اور کافر کہے گا کاش میں خاک ہو جاتا۔

سُوْرَةُ النّٰزِعٰتِ مَكِّيَّةٌ (۷۹) (اٰیاتہا ۴۶ رکوعاتہا ۲)

سورہ ۱ تا ۱۴ مکہ میں نازل ہوا۔ اس کی چھیالیس آیتیں اور دو رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

وَالنّٰزِعٰتِ غَرْقًا ۝ وَّالنّٰشِطٰتِ نَشْطًا ۝ وَّالسّٰبِحٰتِ
ان (فرشتوں) کی قسم جو (کفار کی) روح اذیت سے کھینچ لیتے ہیں اور (مومنین کی) جان آسانی
سَبْحًا ۝ فَالسّٰبِقٰتِ سَبْقًا ۝ فَالْمُدَبِّرٰتِ اَمْرًا ۝ يَوْمَ
سے کھول دیتے ہیں اور (اسی) قسم جو (آسمان اور زمین کے درمیان) تیرتے پھرتے ہیں پھر (ایک دوسرے سے) آگے بڑھتے ہیں پھر
تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ۝ تَتْبَعُهَا الرَّادِفَةُ ۝ قُلُوْبٌ يَّوْمَئِذٍ
(دنیا کے انتظام کرتے ہیں (اسی) قسم کہ قیامت ہو کر رہیگی (جس دن زمین کو جھونچال آئیگا پھر اسکے پیچھے اور زلزلہ
وَّاجِفَةٌ ۝ اَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ۝ يَقُوْلُوْنَ ءَاِنَّا
آئیگا اس دن دلوں کو دھڑکن ہوگی۔ ان کی آنکھیں (دہشت سے) جھکی ہوئی ہونگی۔ کفار کہتے ہیں کہ کیا ہم الٹے پاؤں
لَمَرْدُوْدُوْنَ فِى الْحَافِرَةِ ۝ ءَاِذَا كُنَّا عِظَامًا نَّخِرَةً ۝
(زندگی کی طرف) پھر لوٹیں گے (کیا جب) ہم کھوکھلی ہڈیاں ہو جائیں گے۔ کہتے ہیں کہ یہ
قَالُوْا تِلْكَ اِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ۝ فَاِنَّمَا هِىَ زَجْرَةٌ وَّاحِدَةٌ ۝
لوٹنا تو بڑا نقصان دہ ہے۔ وہ (قیامت) تو (گویا) بس ایک سخت چیخ ہوگی اور لوگ یکبارگی

ع ۱

ع ۲

ع ۳

ع ۴

ع ۵

ع ۶

ع ۷

ع ۸

ع ۹

ع ۱۰

ع ۱۱

ع ۱۲

ع ۱۳

ع ۱۴

ع ۱۵

ع ۱۶

ع ۱۷

ع ۱۸

ع ۱۹

ع ۲۰

ع

فَاِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ۝ هَلْ اَتٰىكَ حَدِيْثُ مُوْسٰى ۝

ایک میدان کے اوپر (جی اٹھنے) موجود ہونگے۔ (اے رسول) کیا تمہارے پاس موسیٰ کا قصہ بھی پہنچا ہے۔

اِذْ نَادٰىهُ رَبُّهٗ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۝ اِذْهَبْ اِلٰى

جب اُن کو اُن کے پروردگار نے طویٰ کے میدان میں پکارا کہ فرعون کے پاس جاؤ وہ

فِرْعَوْنَ اِنَّهٗ طَغٰى ۝ فَقُلْ هَلْ لَّكَ اِلٰٓى اَنْ تَزَكّٰى ۝ وَ

سرکش ہو گیا ہے۔ اور (اُس سے) کہو کہ کیا تیری خواہش ہے۔ کہ (کفر سے) پاک ہو جائے اور

اَهْدِيَكَ اِلٰى رَبِّكَ فَتَخْشٰى ۝ فَاَرٰىهُ الْاٰيَةَ الْكُبْرٰى ۝

میں تجھے تیرے پروردگار کی راہ بتاؤں تو تجھ کو خوف (پیدا) ہو۔ غرض موسیٰ نے اُسے (عصا کا) بڑا معجزہ دکھایا

فَكَذَّبَ وَعَصٰى ۝ ثُمَّ اَدْبَرَ يَسْعٰى ۝ فَحَشَرَ فَنَادٰى ۝

تو اُس نے جھٹلایا اور نہ مانا۔ پھر پیٹھ پھیر کر (خلاف کی) تدبیر کرنے لگا۔ پھر لوگوں کو جمع کیا اور بلند آواز

فَقَالَ اَنَا رَبُّكُمُ الْاَعْلٰى ۝ فَاَخَذَهُ اللّٰهُ نَكَالَ الْاٰخِرَةِ وَ

سے (جادو) بتانے کہنے لگا میں تم لوگوں کا سب سے بڑا پروردگار ہوں۔ تو خدا نے اُسے دنیا اور آخرت (دونوں) کے عذاب

الْاُوْلٰى ۝ اِنَّ فِىْ ذٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَنْ يَّخْشٰى ۝ ءَاَنْتُمْ اَشَدُّ

میں گرفتار کیا۔ بے شک جو شخص (خدا سے) ڈرے اُسکے لئے اس (قصہ) میں عبرت ہے۔ بھلا تمہارا پیدا کرنا

خَلْقًا اَمِ السَّمَآءُ ۭ بَنٰىهَا ۝ رَفَعَ سَمْكَهَا فَسَوّٰىهَا ۝ وَاَغْطَشَ

زیادہ مشکل ہے یا آسمان کا کہ اُس نے اُسکو بنایا۔ اُسکی چھت کو خوب اونچا رکھا پھر اُسے درست کیا

لَيْلَهَا وَاَخْرَجَ ضُحٰىهَا ۝ وَالْاَرْضَ بَعْدَ ذٰلِكَ دَحٰىهَا ۝

اور اسکی رات کو تاریک بنایا اور دن کو اُسکی دھوپ نکالی اور اُس کے بعد زمین کو بچھایا۔ اُسی میں

اَخْرَجَ مِنْهَا مَآءَهَا وَمَرْعٰىهَا ۝ وَالْجِبَالَ اَرْسٰىهَا ۝ مَتَاعًا

سے اُس کا پانی اور اُس کا چارہ نکالا اور پہاڑوں کو اُس میں گاڑ دیا۔ یہ سب سامان (تمہارے

لَّكُمْ وَلِاَنْعَامِكُمْ ۝ فَاِذَا جَآءَتِ الطَّآمَّةُ الْكُبْرٰى ۝

اور تمہارے چارپاؤں کے فائدے کے لئے ہے۔ تو جب بڑی سخت مصیبت آموجود ہوگی

سورۃ النازعات

حضرت موسیٰ کا قصہ

لہ بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ سارہ اُس زمین کا نام ہے۔ جو بیت المقدس کے نزدیک ہے اور بعض اور کہتے ہیں کہ وہ زمین ہے جو چاندی کی بنائے ہوئے ہو جس کی وسعت موجودہ زمین سے چالیس گنا زیادہ ہوگی واللہ اعلم۔

يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنسَانُ مَا سَعَىٰ ﴿٣٥﴾ وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِمَن

جس دن انسان اپنے کاموں کو خود یاد کریگا۔ اور جہنم دیکھنے والوں کے سامنے ظاہر کردی جائیگی تو جس

يَرَىٰ ﴿٣٦﴾ فَأَمَّا مَن طَغَىٰ ﴿٣٧﴾ وَآثَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿٣٨﴾ فَإِنَّ

نے (دُنیا میں) سر اُٹھایا تھا اور دُنیا دی زندگی کو ترجیح دی تھی اُس کا ٹھکانا

الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ﴿٣٩﴾ وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَ

تو یقیناً دوزخ ہے۔ مگر جو شخص اپنے پروردگار کے سامنے کھڑے ہونے سے ڈرتا اور

نَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ ﴿٤٠﴾ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ

جی کو ناجائز خواہشوں سے روکتا رہا۔ تو اُس کا ٹھکانا یقیناً

الْمَأْوَىٰ ﴿٤١﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ﴿٤٢﴾

بہشت ہے۔ (اے رسول) لوگ تم سے قیامت کے بارے میں پوچھتے ہیں کہ اُس کا کہیں عمل ہیڑا

فِيمَ أَنتَ مِن ذِكْرَاهَا ﴿٤٣﴾ إِلَىٰ رَبِّكَ مُنتَهَاهَا ﴿٤٤﴾

بھی ہے۔ تو تم اُسکے ذکر سے کس فکر میں ہو اُس (کے علم) کی انتہا تمہارے پروردگار ہی تک ہے

إِنَّمَا أَنتَ مُنذِرُ مَن يَخْشَاهَا ﴿٤٥﴾ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا

تم تو بس جو اُس سے ڈرے اُس کو ڈرانے والے ہو۔ جس دن وہ لوگ اُس کو دیکھیں گے۔

لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا ﴿٤٦﴾

تو سمجھیں گے کہ دُنیا میں (بس) ایک شام یا صبح ٹھہرے تھے۔

سُورَةُ عَبَسَ مَكِّيَّةٌ (۲۴) (رکوعہا) (۱۰) (آیاتہا)

سُورہ عبس مکہ میں نازل ہوا۔ اور اُس کی بیالیس آیتیں اور ایک رکوع ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

عَبَسَ وَتَوَلَّىٰ ﴿١﴾ أَن جَاءَهُ الْأَعْمَىٰ ﴿٢﴾ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ

وہ منہ اُتنی بات پر چیں برجبیں ہوگیا اور مُنہ پھیر لیا کہ اُسکے پاس نابینا آگیا اور تم کو کیا معلوم شاید وہ

سلے اس سورہ کے بعض امور مذکورہ یہ ہیں۔ (۱) عبداللہ بن مکتوم کی ہدایت (۲) بعض اصحاب کی منسبیاں اور ان کی مدح (۳) قرآن کا خدائی کتاب ہونا (۴) انسانی فطرت (۵) خدا کے احسانات (۶) قیامت کے حالات (۷) نیکوکاروں اور کفار کا قیامت میں گفتگو وغیرہ۔ ۱۲

سلے ایک دفعہ حضرت رسول کے پاس آپکے اصحاب بیٹھے ہوئے تھے۔ عبداللہ ابن مکتوم جو نئے نئے مسلمان ہوئے تھے اور نابینا تھے کچھ اسلام پوچھنے کے واسطے آپکے پاس حاضر ہوئے آپنے خستانے اخلاق اور انکی نابینائی کی وجہ سے حضرت عثمان سے جو آپکے پاس بیٹھے تھے۔ آگے بڑھایا یہ امر حضرت عثمان کو ناگوار گذرا۔ عبداللہ کی طرف پشت کرکے بیٹھ گئے۔ یہ بات خدا کی مرضی کے خلاف تھی حضرت جبرئیل یہ آیت لیکر نازل ہوئے ہیں۔ عبداللہ کی بہن حضرت عثمان کی زوجہ محترمہ تھی۔ بعض مفسرین نے تو عثمان کے علاوہ بعض بنی امیہ کو اس کا مصداق قرار دیا ہے۔ اور بعض مفسرین نے تو خود حضرت رسول کی طرف اس کا الزام عائد کیا ہے حالانکہ یہ بعض ملحدوں کا کام ہے۔ کہ صاحب خلق عظیم ایک نابینا کے ساتھ ایسا برتاؤ کرے جو اُسکے خلاف ہے بھی بہت دور اور ایسا قیاس ہے۔ کجا شان نبوت اور کجا بخلق زشت و خوی۔ صلعم ۱۲

يَزَّكّٰى ۝ اَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرٰى ۝ اَمَّا مَنِ اسْتَغْنٰى ۝

(تعلیم سے) پاکیزگی حاصل کرتا یا وہ نصیحت سنتا تو نصیحت اُسکے کام آتی تو جو کچھ پرواہ نہیں کرتا

فَاَنْتَ لَهٗ تَصَدّٰى ۝ وَمَا عَلَيْكَ اَلَّا يَزَّكّٰى ۝ وَاَمَّا مَنْ

اُسکے تو تم درپے ہو جاتے ہو حالانکہ اگر وہ نہ سُدھرے تو تم ذمہ دار نہیں اور جو تمہارے پاس (دوڑا)

جَآءَكَ يَسْعٰى ۝ وَهُوَ يَخْشٰى ۝ فَاَنْتَ عَنْهُ تَلَهّٰى ۝

ہوا آتا ہے۔ اور (خدا سے) ڈرتا ہے تو تم اُس سے بے رُخی کرتے ہو دیکھو یہ (قرآن)

كَلَّاۤ اِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ۝ فَمَنْ شَآءَ ذَكَرَهٗ ۝ فِيْ صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ ۝

تو سراسر نصیحت ہے۔ تو جو چاہے اُسے یاد رکھے (لوحِ محفوظ کے) بہت معزز اوراق میں

مَّرْفُوْعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۝ بِاَيْدِيْ سَفَرَةٍ ۝ كِرَامٍۭ بَرَرَةٍ ۝

(لکھا ہوا ہے۔ بلند رتبہ اور پاک ہیں۔ (ایسے) لکھنے والوں کے ہاتھوں میں ہے جو بزرگ

قُتِلَ الْاِنْسَانُ مَاۤ اَكْفَرَهٗ ۝ مِنْ اَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهٗ ۝

نیکوکار ہیں۔ انسان (بھی) ہلاک ہو جائے وہ کیسا ناشکرا ہے (خدا نے) اُسکو کس چیز سے پیدا کیا

مِنْ نُّطْفَةٍ خَلَقَهٗ فَقَدَّرَهٗ ۝ ثُمَّ السَّبِيْلَ يَسَّرَهٗ ۝ ثُمَّ

نطفے سے اُسے پیدا کیا پھر اُس کا اندازہ مقرر کیا۔ پھر اُس کا راستہ آسان کر دیا۔ پھر اُسے موت دی

اَمَاتَهٗ فَاَقْبَرَهٗ ۝ ثُمَّ اِذَا شَآءَ اَنْشَرَهٗ ۝ كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَاۤ

پھر اُسے قبر میں دفن کرایا پھر جب چاہے گا اُٹھا کھڑا کرے گا۔ سچ تو یہ ہے کہ خدا نے جو حکم اُسے دیا۔

اَمَرَهٗ ۝ فَلْيَنْظُرِ الْاِنْسَانُ اِلٰى طَعَامِهٖۤ ۝ اَنَّا صَبَبْنَا الْمَآءَ

اُس نے اسکو پورا نہ کیا تو انسان کو اپنے کھانے ہی کی طرف غور کرنا چاہئے کہ ہم ہی نے بادل سے پانی برسایا

صَبًّا ۝ ثُمَّ شَقَقْنَا الْاَرْضَ شَقًّا ۝ فَاَنْۢبَتْنَا فِيْهَا حَبًّا ۝

پھر ہم ہی نے زمین (درخت) اُگا کر اچھی پھاڑی پھر ہم نے اس میں اناج اُگایا اور انگور اور

وَّعِنَبًا وَّقَضْبًا ۝ وَّزَيْتُوْنًا وَّنَخْلًا ۝ وَّحَدَآئِقَ غُلْبًا ۝

ترکاریاں اور زیتون اور کھجوریں اور گھنے گھنے باغ اور میوے اور چارا

وقف لازم

لہ بعض کا قول ہے کہ اس انسان سے مراد ہمیشہ کافر اور بعض قلیب بن ابی لہب کرتے ہیں۔ ۱۲ منہ

وَّ فَاكِهَةً وَّاَبًّا ﴿۳۱﴾ مَّتَاعًا لَّكُمْ وَلِاَنْعَامِكُمْ ﴿۳۲﴾ فَاِذَا جَآءَتِ

یہ سب کچھ تمہارے اور تمہارے چارپایوں کے فائدے کے لئے (بنایا) تو جب کانوں کے پردے

الصَّآخَّةُ ﴿۳۳﴾ يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ اَخِيْهِ ﴿۳۴﴾ وَاُمِّهٖ وَ

پھاڑنے والی (قیامت) آموجود ہوگی اُس دن آدمی اپنے بھائی اور اپنی ماں اور اپنے باپ اور

اَبِيْهِ ﴿۳۵﴾ وَصَاحِبَتِهٖ وَبَنِيْهِ ﴿۳۶﴾ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ

اپنے لڑکے بالوں سے بھاگے گا، اُس دن ہر شخص (اپنی نجات کی ایسی فکر میں

يَوْمَئِذٍ شَاْنٌ يُّغْنِيْهِ ﴿۳۷﴾ وُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ ﴿۳۸﴾

ہوگا جو اُسکے (مشغول ہونے کے لئے کافی ہو) بہت سے چہرے تو اُس دن چمکتے ہونگے۔

ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ﴿۳۹﴾ وَوُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ عَلَيْهَا

خنداں شاداں (یہی نیکوکار ہیں) اور بہت سے چہرے ایسے ہوں گے جن پر

غَبَرَةٌ ﴿۴۰﴾ تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ ﴿۴۱﴾ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْكَفَرَةُ

گرد پڑی ہوگی۔ اُس پر سیاہی چھائی ہوئی ہوگی۔ یہی کفار

الْفَجَرَةُ ﴿۴۲﴾

بدکار ہیں۔

سُوْرَةُ التَّكْوِيْرِ مَكِّيَّةٌ (۸۱)

اٰیاتہا (۲۹) رکوعہا (۱)

سورہ تکویر مکہ میں نازل ہوا۔ اُسکی انتیس آیتیں اور ایک رکوع ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ﴿۱﴾ وَاِذَا النُّجُوْمُ انْكَدَرَتْ ﴿۲﴾ وَاِذَا

جس وقت آفتاب کی چادر کو لپیٹ لیا جائیگا۔ اور جس وقت تارے گر پڑینگے اور جب پہاڑ چلائے

الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ﴿۳﴾ وَاِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ﴿۴﴾ وَاِذَا الْوُحُوْشُ

جائینگے اور جب عنقریب جننے والی اونٹنیاں بیکار کر دی جائیں گی اور جس وقت جنگلی جانور اکٹھا

منزل

۱ سورہ تکویر میں خداوند عالم نے قیامت کے حالات حضرت جبرئیل کی مدح۔ فرشتوں کا وجود۔ قرآن کا خدائی کتاب ہونا۔ حضرت رسول کی رسالت۔ خدا کی مشیت کا سب پر غالب رہنا وغیرہ بیان کیا ہے۔

۲ سب جہاں پر چلنے والی انسان بہت متوجہ ہوں گے۔ مگر قیامت کی وہ سخت مصیبت دیکھ کر لوگ اُس وقت اس کی پروا نہ کریں گے۔

قیامت کے حالات

حُشِرَتْ ۝ وَاِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ۝ وَاِذَا النُّفُوْسُ

کئے جائینگے۔ اور جس وقت دریا آگ ہو جائیں گے اور جس وقت روحیں (بدنوں سے) ملا

زُوِّجَتْ ۝ وَاِذَا الْمَوْءٗدَةُ سُئِلَتْ ۝ بِاَیِّ ذَنْۢبٍ

دی جائیں گی۔ اور جس وقت زندہ درگور لڑکی سے پوچھا جائیگا لہ کہ وہ کس گناہ

قُتِلَتْ ۝ وَاِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ۝ وَاِذَا السَّمَآءُ كُشِطَتْ ۝

کے بدلے ماری گئی۔ اور جس وقت (اعمال کے) دفتر کھولے جائیں اور جس وقت آسمان کا چھلکا اتارا

وَاِذَا الْجَحِيْمُ سُعِّرَتْ ۝ وَاِذَا الْجَنَّةُ اُزْلِفَتْ ۝ عَلِمَتْ

جائیگا۔ اور جب دوزخ (کی آگ) بھڑکائی جائے گی۔ اور جب بہشت قریب کر دی جائیگی تب ہر

نَفْسٌ مَّآ اَحْضَرَتْ ۝ فَلَآ اُقْسِمُ بِالْخُنَّسِ ۝ الْجَوَارِ

شخص معلوم کریگا۔ کہ وہ کیا (اعمال) لے کر آیا ہے۔ تو مجھے ان ستاروں کی قسم جو چلتے چلتے پیچھے ہٹ

الْكُنَّسِ ۝ وَالَّيْلِ اِذَا عَسْعَسَ ۝ وَالصُّبْحِ اِذَا تَنَفَّسَ ۝

جاتے لہ اور غائب ہوتے ہیں۔ اور رات کی قسم جب ختم ہونے کو آئے اور صبح کی قسم جب روشن ہو جائے

اِنَّهٗ لَقَوْلُ رَسُوْلٍ كَرِيْمٍ ۝ ذِىْ قُوَّةٍ عِنْدَ ذِى الْعَرْشِ

کہ بیشک یہ قرآن ایک معزز فرشتہ (جبرئیل) کی زبان کا پیغام ہے جو بڑے قوی عرش کے مالک کی بارگاہ

مَكِيْنٍ ۝ مُّطَاعٍ ثَمَّ اَمِيْنٍ ۝ وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُوْنٍ ۝ وَ

میں بلند مرتبہ ہے۔ وہاں (سب فرشتوں کا) سردار امانت دار ہے اور (اے مکے والو) تمہارے ساتھی (محمدؐ)

لَقَدْ رَاٰهُ بِالْاُفُقِ الْمُبِيْنِ ۝ وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِيْنٍ ۝

دیوانے نہیں ہیں لہ اور بیشک انہوں نے جبرئیل کو آسمان کے کھلے (مشرقی) کنارے پر دیکھا ہے اور وہ غیب

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطٰنٍ رَّجِيْمٍ ۝ فَاَيْنَ تَذْهَبُوْنَ ۝

کی باتوں کے ظاہر کرنے میں بخیل نہیں اور نہ یہ مردود شیطان کا قول ہے۔ پھر تم کہاں جاتے ہو۔

اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝ لِمَنْ شَآءَ مِنْكُمْ اَنْ

یہ سارے جہان کے لوگوں کیلئے بس نصیحت ہے (مگر) اُسی کے لئے جو تم میں سیدھی

لہ اسلام کے قبل عرب میں یہ وحشیانہ رسم جاری تھی کہ جب کسی کے ہاں لڑکی پیدا ہوتی تو غصہ یا شرم سے مارے ڈالتا یا پیدا ہوتے ہی کپڑا لپیٹ کر زندہ گاڑ دیتا یا زندہ اور کنوئیں میں گرا دیتا اسی کی نسبت کی طرف سے اس ظلم کو یہاں مدہیہ بنا کر انصار سے دلا رہا ہے۔ تاکہ لوگ اس سے باز آئیں۔

لہ خواہ بہشت سے اس مسئلہ کی کچھ ضرورت نہیں جہان بن ہو چکی ہے۔ کہ زمین ہموار کی جائیگی۔ پہاڑ ریزہ ریزہ ہو کر اڑیں گے۔ اور ستارے پانی میں بجھے ہوئے کوئلے کی طرح بے نور ہو جائیں گے۔ چلتے چلتے کیا کل ہی ہٹ جاتے ہیں یا غائب ہو جاتے ہیں۔

لہ یہ ان لوگوں کی رد ہے جو حضرت رسول کو دیوانہ بتاتے یہ کہتے کہ یہ قرآن اپنے جی سے گھڑ لے بیان کرتے ہیں ۲۰ ۱۲ ۱۲

يَسْتَقِيمَ ﴿٢٨﴾ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٩﴾

راہ چلے اور تم تو سارے جہان کے پالنے والے خدا کے چاہے بغیر کچھ بھی چاہ نہیں سکتے

اياتها (۱۹) سُورَةُ الْإِنْفِطَارِ مَكِّيَّةٌ (۸۲) ركوعها

سورہ انفطار مکہ میں نازل ہوا۔ اور اس کی انیس آیتیں اور ایک رکوع ہے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ﴿١﴾ وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَتْ ﴿٢﴾ وَإِذَا

جب آسمان ترخ جائے گا، اور جب تارے بکھر پڑیں گے، اور جب

الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ﴿٣﴾ وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ﴿٤﴾ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَا

دریا بہ کر ایک دوسرے سے مل جائیں گے اور جب قبریں اکھیڑ دی جائیں گی تب ہر شخص کو معلوم ہو جائیگا

قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ ﴿٥﴾ يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ ﴿٦﴾

کہ اس نے آگے کیا بھیجا تھا اور پیچھے کیا چھوڑا تھا اے انسان تجھے اپنے کریم پروردگار کے بارے میں

الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ ﴿٧﴾ فِي أَيِّ صُورَةٍ مَا شَاءَ

کس چیز نے دھوکا دیا کہ جس نے تجھے پیدا کیا تو تجھے درست بنایا اور مناسب اعضا دیئے اور جس صورت میں اس نے چاہا

رَكَّبَكَ ﴿٨﴾ كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ بِالدِّينِ ﴿٩﴾ وَإِنَّ عَلَيْكُمْ

تجھے جوڑ بند دیئے ہاں بات یہ ہے کہ تم لوگ بدلے کے دن کو جھٹلاتے ہو حالانکہ تم پر نگہبان مقرر ہیں بزرگ فرشتے

لَحَافِظِينَ ﴿١٠﴾ كِرَامًا كَاتِبِينَ ﴿١١﴾ يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ﴿١٢﴾

سب باتوں کے لکھنے والے (اور) کاتبین جو کچھ تم کرتے ہو سب جانتے ہیں۔ بے شک نیکوکار

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ﴿١٣﴾ وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ﴿١٤﴾

(بہشت کی نعمتوں میں ہوں گے۔ اور بدکار لوگ یقیناً جہنم میں (جزا کے دن)

يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الدِّينِ ﴿١٥﴾ وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ ﴿١٦﴾ وَمَا

اسی میں جھونکے جائیں گے، اور وہ لوگ اس سے چھپ نہ سکیں گے، اور تمہیں

لہ اس سورہ میں بھی خدا نے قیامت کے دن اور قیامت میں ہر عمل کی جزا پر مفصل انسان کی غفلت کو ڈرانا کا تبیین کا ذکر کیا اور بدوں کی تفرقہ قیامت میں سب مجبور ہوں گے اور حکومت خاص خدا کے واسطے ہو گی ایسے ہی امور کو ذکر فرمایا ہے ۱۲ سلہ یعنی اس سے نہ لے سکیں گے۔ سلہ جب حضرت رسول اس آیت کو تلاوت فرماتے تو کہتے کہ جہل نے اسے دھوکا دیا یا کہتے کہ دین نے دھوکا دیا یا کہتے کہ نفس نے دھوکا دیا ہے کہ اس قادر پر خدا نے اپنی باتوں میں سے کریم کا ذکر کرکے گویا جواب تعلیم کر دیا ہے کہ اگر بندہ خدا کے پوچھنے پر یہ کہے کہ تیرے کرم نے مجھے دھوکا دیا تو کیا عجب ہے کہ قبول کیا جائے ۱۲

قیامت کے دن خدا کی عدالت میں سب کو حاضر ہونا ہوگا

اَدْرٰىكَ مَا يَوْمُ الدِّيْنِ ۝ ثُمَّ مَآ اَدْرٰىكَ مَا يَوْمُ الدِّيْنِ ۝

کیا معلوم کہ جزا کا دن کیا ہے۔ پھر تمہیں کیا معلوم کہ جزا کا دن کیا چیز ہے،

يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْـًٔا ۭ وَالْاَمْرُ يَوْمَىِٕذٍ لِّلّٰهِ ۝

اُس دن کوئی شخص کسی شخص کی بھلائی نہ کرسکے گا۔ اور اُس دن حکم صرف خدا ہی کا ہوگا،

سُوْرَةُ الْمُطَفِّفِيْنَ مَكِّيَّةٌ (۸۳) (۸۶)

سورہ المطففین مکہ میں نازل ہوا۔ اور اسکی چھتیس آیتیں اور ایک رکوع ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ اِذَا اكْتَالُوْا عَلَى النَّاسِ

ناپ تول میں کمی کرنے والوں کی خرابی ہے۔ جو اوروں سے ناپ کر لیں تو پورا پورا

يَسْتَوْفُوْنَ ۝ وَاِذَا كَالُوْهُمْ اَوْ وَّزَنُوْهُمْ يُخْسِرُوْنَ ۝ اَلَا

لیں، اور جب اُن کو ناپ تول کر دیں تو کم دیں کیا یہ لوگ

يَظُنُّ اُولٰۗىِٕكَ اَنَّهُمْ مَّبْعُوْثُوْنَ ۝ لِيَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝ يَّوْمَ

اتنا بھی خیال نہیں کرتے کہ ایک بڑے (سخت) دن (قیامت) میں اٹھائے جائیں گے جس دن

يَقُوْمُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ كَلَّآ اِنَّ كِتٰبَ الْفُجَّارِ

تمام لوگ سارے جہان کے پروردگار کے سامنے کھڑے ہونگے سن رکھو کہ بدکاروں کے نامۂ عمل سجین میں ہیں،

لَفِيْ سِجِّيْنٍ ۝ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا سِجِّيْنٌ ۝ كِتٰبٌ مَّرْقُوْمٌ ۝

اور تم کو کیا معلوم کہ سجین کیا چیز ہے۔ ایک لکھا ہوا دفتر ہے (جس میں شیاطین کے

وَيْلٌ يَّوْمَىِٕذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يُكَذِّبُوْنَ بِيَوْمِ

اعمال درج ہیں) اسدن جھٹلانے والوں کی خرابی ہے جو لوگ روز جزا کو جھٹلاتے ہیں۔ حالانکہ اس

الدِّيْنِ ۝ وَمَا يُكَذِّبُ بِهٖٓ اِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ اَثِيْمٍ ۝ اِذَا تُتْلٰى

کو حد سے نکل جانے والے گنہگار کے سوا کوئی نہیں جھٹلاتا، جب اس کے سامنے

ناپ تول میں کمی کرنے والوں کی مذمت

لہ اس سورہ میں خدا کے ناپ تول میں کمی کرنے والوں کی مذمت، نیکوں بدوں کے اعمال کا تفرقہ، حضرت علی کی مسجد اور مخالفین کی مذمت وغیرہ بیان کرنا ہے۔ ۱۲ منہ۔ اسی بنا پر جب جناب امیرؑ بیٹے کاموں سے فارغ ہو کر کوفہ کے بازار میں تشریف لے جاتے تو بلند آواز سے فرماتے لوگو خدا سے ڈرو اور انصاف کے ساتھ پوری ناپ تول کرو اور لوگوں کو چیز کم نہ دو، اور زمین میں فساد نہ پھیلاتے پھرو۔ یہ بھی منقول ہے کہ مدینہ کے اکثر تجار اس مرض میں مبتلا اور اس کے عادی تھے جب یہ سورہ نازل ہوا تو حضرت رسول نے بازار میں جا کر اس سورہ کو ان لوگوں کے سامنے پڑھ دیا۔ ۱۲ منہ

عَلَيْهِ اٰيٰتُنَا قَالَ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿۱۳﴾ كَلَّا بَلْ ۜ رَانَ عَلٰى

ہماری آیتیں پڑھی جاتی ہیں تو کہتا ہے کہ یہ تو اگلوں کے افسانے ہیں نہیں نہیں بات یہ ہے کہ ان لوگ

قُلُوْبِهِمْ مَّا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿۱۴﴾ كَلَّآ اِنَّهُمْ عَنْ رَّبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ

جو اعمال (بد) کرتے ہیں ان کے دلوں پر زنگ بیٹھ گیا ہے بیشک یہ لوگ اس دن اپنے پروردگار کی

لَّمَحْجُوْبُوْنَ ﴿۱۵﴾ ثُمَّ اِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيْمِ ﴿۱۶﴾ ثُمَّ يُقَالُ هٰذَا

رحمت سے روک دیئے جائینگے پھر یہ لوگ ضرور جہنم واصل ہونگے پھر (ان سے) کہا جائے گا کہ یہ وہی

الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ تُكَذِّبُوْنَ ﴿۱۷﴾ كَلَّآ اِنَّ كِتٰبَ الْاَبْرَارِ لَفِيْ

چیز تو ہے جسے تم جھٹلایا کرتے تھے (یہ بھی سن رکھو کہ) نیکوں کے نامۂ عمل علیین میں ہونگے

عِلِّيِّيْنَ ﴿۱۸﴾ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا عِلِّيُّوْنَ ﴿۱۹﴾ كِتٰبٌ مَّرْقُوْمٌ ﴿۲۰﴾

اور تم کو کیا علیین کیا ہے وہ ایک لکھا ہوا دفتر ہے جس میں نیکوں کے اعمال درج ہیں اس

يَّشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُوْنَ ﴿۲۱﴾ اِنَّ الْاَبْرَارَ لَفِيْ نَعِيْمٍ ﴿۲۲﴾ عَلَى الْاَرَآئِكِ

کے پاس مقرب (فرشتے) حاضر ہیں (بیشک نیک لوگ نعمتوں میں ہوں گے تختوں پر بیٹھے

يَنْظُرُوْنَ ﴿۲۳﴾ تَعْرِفُ فِيْ وُجُوْهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيْمِ ﴿۲۴﴾ يُسْقَوْنَ

نظارے کرینگے (تم ان کے چہروں ہی سے راحت کی تازگی معلوم کر لوگے) ان کو سربمہر

مِنْ رَّحِيْقٍ مَّخْتُوْمٍ ﴿۲۵﴾ خِتٰمُهٗ مِسْكٌ ۭ وَفِيْ ذٰلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ

خالص شراب پلائی جائے گی جس کی مہر مشک کی ہوگی اور اس کی طرف البتہ شائقین کو

الْمُتَنَافِسُوْنَ ﴿۲۶﴾ وَمِزَاجُهٗ مِنْ تَسْنِيْمٍ ﴿۲۷﴾ عَيْنًا يَّشْرَبُ

رغبت کرنی چاہیئے اور اس (شراب) میں تسنیم (۱) کے پانی کی آمیزش ہوگی وہ ایک چشمہ ہے جس

بِهَا الْمُقَرَّبُوْنَ ﴿۲۸﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ اَجْرَمُوْا كَانُوْا مِنَ الَّذِيْنَ

میں مقرب پئیں گے (بیشک جو گنہگار مومنوں سے) ہنسی کیا کرتے تھے

اٰمَنُوْا يَضْحَكُوْنَ ﴿۲۹﴾ وَاِذَا مَرُّوْا بِهِمْ يَتَغَامَزُوْنَ ﴿۳۰﴾ وَ

اور جب ان کے پاس سے گزرتے تو ان پر چشمک کرتے تھے اور

(۱) بہشت کی ایک نہر کا نام ہے۔ ۱۲

(۲) علامہ زمخشری نے تفسیر کشاف میں لکھا ہے کہ ایک بار حضرت علیؑ مسلمانوں کی ایک جماعت کے سامنے ہو کر گزرے تو ان میں سے جو لوگ منافق تھے مسلمانوں جیسی اور ہم چشمک کرنے لگے پھر جب اپنے ہمجنسوں کے پاس پہنچے تو کہنے لگے ابھی ابھی ہم نے آج عجائب سے ایک شخص دیکھا ہے جس کے سر پر آگ کی طرف سے بال (شعلے) ہیں یعنی حضرت امیرؑ کو یہ کہہ کر پھر خوب ہنسے اس وقت قبل اس کے کہ جناب امیرؑ حضرت رسولؐ کے پاس سے واپس ہوں منافقین کی غیبت اور جناب امیرؑ کی مسخرہ آمیز نقل ہوئی دیکھو تفسیر کشاف جلد ۲ صفحہ ۱۲۱ مطبوعہ مصر ۱۲

اِذَا انْقَلَبُوْٓا اِلٰٓى اَهْلِهِمُ انْقَلَبُوْا فَكِهِيْنَ ۝ وَاِذَا رَاَوْهُمْ قَالُوْٓا

جب اپنے لڑکے بالوں کی طرف لوٹ کر آتے تھے تو اترائے ہوئے اور جب ان (مومنین) کو دیکھتے

اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ لَضَآلُّوْنَ ۝ وَمَآ اُرْسِلُوْا عَلَيْهِمْ حٰفِظِيْنَ ۝

تو کہہ بیٹھتے تھے کہ یہ تو یقینی گمراہ ہیں حالانکہ یہ لوگ ان پر کچھ نگراں بنا کے تو بھیجے نہیں گئے تھے،

فَالْيَوْمَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُوْنَ ۝ عَلَى

تو آج (قیامت میں) ایماندار لوگ کافروں سے ہنسی کریں گے (اور) تختوں پر

الْاَرَآئِكِ يَنْظُرُوْنَ ۝ هَلْ ثُوِّبَ الْكُفَّارُ مَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ۝

بیٹھے نظارہ کریں گے۔ کہ اب تو کافروں کو ان کے کئے کا پورا پورا بدلہ مل گیا۔

(۸۴) سُوْرَةُ الْاِنْشِقَاقِ مَكِّيَّةٌ (۸۳)

سورہ انشقاق مکہ میں نازل ہوا۔ اور اسکی پچیس آیتیں اور ایک رکوع ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان (نہایت) رحم والا ہے

اِذَا السَّمَآءُ انْشَقَّتْ ۝ وَاَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ۝ وَاِذَا

جب آسمان پھٹ جائیگا۔ اور اپنے پروردگار کا حکم بجالائیگا اور اسے (جب بھی یہی ہے اور جب

الْاَرْضُ مُدَّتْ ۝ وَاَلْقَتْ مَا فِيْهَا وَتَخَلَّتْ ۝ وَاَذِنَتْ

زمین ہموار کر کے آسمان کیجائے گی اور جو کچھ اس میں ہے اگل دیگی اور بالکل خالی ہو جائیگی اور اپنے پروردگار کا

لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ۝ يٰٓاَيُّهَا الْاِنْسَانُ اِنَّكَ كَادِحٌ اِلٰى رَبِّكَ

حکم بجالائیگی اور اسکو لازم بھی یہی ہے (تو قیامت آجائیگی) اے انسان تو اپنے پروردگار کی خوشنودی کی

كَدْحًا فَمُلٰقِيْهِ ۝ فَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتٰبَهٗ بِيَمِيْنِهٖ ۝ فَسَوْفَ

کوشش کرتا ہے تو (ایک دن) اسکے سامنے حاضر ہوگا پھر (اسمیں شک نہیں) جس کا نامہ اعمال اسکے داہنے ہاتھ میں دیا جائیگا

يُحَاسَبُ حِسَابًا يَّسِيْرًا ۝ وَّيَنْقَلِبُ اِلٰٓى اَهْلِهٖ مَسْرُوْرًا ۝

اس سے تو حساب آسان کے طریقہ سے لیا جائیگا۔ اور پھر وہ اپنے مومنین کے قبیلہ کی طرف خوش پلٹے گا۔

آخرت میں مومنین کافروں پر ہنسیں گے

نیکوں کا نامہ اعمال داہنے ہاتھ میں ہوگا اور بدوں کا بائیں ہاتھ میں

سورہ انشقاق

(۱۴) رکوعہا

(۲۵) آیاتہا

لہ اس سورہ میں خدا نے قیامت کے واقعات نیکوں کے نامہ اعمال داہنے ہاتھ میں ہونے اور بدوں کے بائیں ہاتھ میں، تلاوت قرآن میں سجدہ کا حکم، خدا کا سب چیزوں کو جان، نیکوں کے لئے بے انتہا اجر و ثواب کا ہونا، وغیرہ ذکر فرمایا ہے۔ ۱۲

لہ آسان حساب سے حساب لئے جانے کا ایک حدیث میں یہ مطلب بیان ہوا ہے کہ اسکے گناہ اس کے سامنے پیش کر کے معاف کر دیئے جائیں گے۔ ۱۲

وَاَمَّا مَنْ اُوْتِیَ كِتٰبَهٗ وَرَآءَ ظَهْرِهٖ ۝ فَسَوْفَ یَدْعُوْا ثُبُوْرًا ۝

لیکن جس شخص کو اس کا نامۂ اعمال اس کی پیٹھ کے پیچھے سے دیا جائیگا وہ تو موت کی دعا کریگا

وَّیَصْلٰى سَعِیْرًا ۝ اِنَّهٗ كَانَ فِیْۤ اَهْلِهٖ مَسْرُوْرًا ۝ اِنَّهٗ

اور جہنم واصل ہوگا۔ یہ شخص تو اپنے لڑکے بالوں میں مست رہتا تھا اور سمجھتا تھا کہ کبھی (خدا

ظَنَّ اَنْ لَّنْ یَّحُوْرَ ۝ بَلٰۤى ۚ اِنَّ رَبَّهٗ كَانَ بِهٖ بَصِیْرًا ۝

کی طرف) پھر کر جائے ہی گا نہیں۔ ہاں اس کا پروردگار یقینی اس کو دیکھ بھال کر رہا ہے

فَلَاۤ اُقْسِمُ بِالشَّفَقِ ۝ وَالَّیْلِ وَمَا وَسَقَ ۝ وَالْقَمَرِ اِذَا

تو مجھے شام کی سرخی کی قسم اور رات کی اور چیزوں کی جنہیں یہ اکٹھا کر لیتی ہے اور چاند کی جب وہ پورا

اتَّسَقَ ۝ لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ ۝ فَمَا لَهُمْ لَا یُؤْمِنُوْنَ ۝

ہو جائے کہ تم لوگ ضرور ایک سختی کے بعد دوسری سختی میں پھنسو گے تو ان لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ ایمان نہیں لاتے

وَاِذَا قُرِئَ عَلَیْهِمُ الْقُرْاٰنُ لَا یَسْجُدُوْنَ ۝ بَلِ الَّذِیْنَ

اور جب ان کے سامنے قرآن پڑھا جاتا ہے تو (خدا کا) سجدہ نہیں کرتے، بلکہ کافر لوگ تو (اور الٹے)

كَفَرُوْا یُكَذِّبُوْنَ ۝ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا یُوْعُوْنَ ۝

جھٹلاتے ہیں اور جو باتیں یہ لوگ اپنے دلوں میں چھپاتے ہیں خدا تو اسے خوب جانتا ہے تو (اے

فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِیْمٍ ۝ اِلَّا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَ

رسول) انھیں دردناک عذاب کی خوشخبری دیدو مگر جو لوگ ایمان لائے اور انھوں نے اچھے اچھے

عَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ اَجْرٌ غَیْرُ مَمْنُوْنٍ ۝

کام کئے ان کے لئے بے انتہا اجر (و ثواب) ہے ۔

۸۵ سُوْرَةُ الْبُرُوْجِ مَكِّیَّةٌ ۲۲ (اٰیاتہا) (رکوعہا)

سورہ ۸۵ برج مکہ میں نازل ہوا اور اس کی بائیس آیتیں اور ایک رکوع ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

لہ اس سورہ میں خدا نے کفار مکہ کی ہلاکت کی پیشگوئی بیان فرمائی ہے اور انھیں خندق والوں کا قصہ اور کفار مکہ کو ان سے تشبیہ دے کر مومنین کو تسلی دینے کی سند اور ایمانداروں کی جزا اور خدائی مواخذہ کی سختی اور خدا کا مقتدر اور برہنا فرعون و ثمود کے قصہ کی طرف کفار مکہ کو تنبیہ قرآن کا خدا کی کتاب ہونا وغیرہ ذکر فرمایا ہے۔ ۱۲

وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الْبُرُوْجِ ۝ وَالْيَوْمِ الْمَوْعُوْدِ ۝ وَشَاهِدٍ
برجوں والے آسمان کی قسم اور اس دن کی جس کا وعدہ کیا گیا ہے اور گواہ کی اور جس کی
وَّمَشْهُوْدٍ ۝ قُتِلَ اَصْحٰبُ الْاُخْدُوْدِ ۝ النَّارِ ذَاتِ الْوَقُوْدِ ۝
گواہی دیجائیگی اسکی (کہ کفار مکہ ہلاک کئے جس طرح خندق والے ہلاک کردیئے گئے جو خندقیں
اِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُوْدٌ ۝ وَّهُمْ عَلٰى مَا يَفْعَلُوْنَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ
آگ کی تھیں جس میں (انھوں نے مسلمانوں کیلئے) ایندھن جھونک کر کھا تھا جب وہ ان (خندقوں) پر بیٹھے تھے اور جو سلوک
شُهُوْدٌ ۝ وَمَا نَقَمُوْا مِنْهُمْ اِلَّآ اَنْ يُّؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ الْعَزِيْزِ
ایمانداروں کے ساتھ کرتے تھے اسکو سامنے دیکھ رہے تھے اور ان کو مومنین کی یہی بات بری معلوم ہوئی کہ وہ اللہ پر ایمان
الْحَمِيْدِ ۝ الَّذِيْ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ وَاللّٰهُ عَلٰى
لائے تھے جو زبردست اور سزاوار حمد ہے وہ خدا جس کی سلطنت آسمان و زمین میں بادشاہ ہے اور خدا ہر
كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ
چیز سے واقف ہے۔ بیشک جن لوگوں نے ایماندار مردوں اور عورتوں کو تکلیفیں دیں پھر
ثُمَّ لَمْ يَتُوْبُوْا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيْقِ ۝
توبہ نہ کی ان کے لئے جہنم کا عذاب تو ہے ہی (اس کے علاوہ) جلنے کا بھی عذاب ہوگا۔
اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ جَنّٰتٌ تَجْرِيْ
بیشک جو لوگ ایمان لائے اور اچھے اچھے کام کرتے رہے ان کے لئے وہ باغات ہیں جنکے
مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۭ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيْرُ ۝ اِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ
نیچے نہریں جاری ہیں یہی تو بڑی کامیابی ہے۔ بیشک تمہارے پروردگار کی پکڑ بہت
لَشَدِيْدٌ ۝ اِنَّهٗ هُوَ يُبْدِئُ وَيُعِيْدُ ۝ وَهُوَ الْغَفُوْرُ
سخت ہے وہی پہلی دفعہ پیدا کرتا ہے اور وہی بار بار (قیامت میں) زندہ کریگا اور وہی بڑا بخشنے والا
الْوَدُوْدُ ۝ ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيْدُ ۝ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيْدُ ۝
محبت کرنیوالا ہے۔ عرش کا مالک بڑا عالی شان ہے۔ جو چاہتا ہے کرتا ہے کیا تمہارے

لہ اس کی تفصیل دیکھو پارہ ۱۱ سورۂ یونس آیت ۹ میں۔ سلہ اس میں شدید اختلاف ہے کہ شاہد و مشہود سے کیا مراد ہے حضرت امام حسن سے منقول ہے کہ شاہد حضرت آدم علیہ السلام ہیں اور مشہود قیامت کا دن۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ شاہد یوم جمعہ ہے اور مشہود یوم عرفہ اور ایک روایت میں ہے کہ شاہد یوم النحر ہے۔ اور مشہود روز قیامت۔ ایک روایت میں ہے۔ کہ شاہد حضرت محمد ﷺ اور مشہود حضرات انبیاء ہیں جیسا کہ سورۂ احزاب میں ہے اور دوسری حدیث میں اس کے برعکس بعض کا خیال ہے کہ شاہد دسویں ذی الحجہ اور مشہود نویں بعض کا قول ہے کہ شاہد جمعہ اور مشہود قیامت بعض کہتے ہیں کہ دونوں سے مراد ہیں بعض نے کہا کہ شاہد امت ہے اور مشہود امم سابقہ بعض کا قول ہے کہ شاہد انسان کے اعضاء اور مشہود نفس ہیں کہتے ہیں شاہد جمعہ ہے اور مشہود یوم عرفہ والے۔ بعض کا خیال ہے کہ شاہد رات ہے اور مشہود دن۔ قاضی بیضاوی کہتے ہیں کہ شاہد اور مشہود ہیں اور مشہود سے مراد ہیں بعض کہتے ہیں کہ شاہد حضرت آدم ہیں اور مشہود اولاد۔ بعض شاہد حضرت عیسیٰ کو اور مشہود ان کی امت کو کہتے ہیں۔

سلہ ان کا قصہ یوں منقول ہے کہ ایک حبشی کو خداوند عالم نے بے حد حسین بنا کر بھیجا اور اس کا ایک بادشاہ تھا جس کا نام دقیانوس تھا وہ لوگ آگ کی پوجا اور عبادت کرتے تھے اور جس کی پرستش کرتا فرض سمجھتے تھے وہ چند قریش کی عورتیں تھیں سو کسی پر کچھ نہ چلا تو ان لوگ کی عورتوں کو تکلیفیں دیں پھر

حضرت آدم علیہ السلام سے لیکر اصحاب کہف کے ظہور تک باقی جتنے وہ تھے ان کے واسطے ۳۰ گز لمبی اور بارہ گز چوڑی قبر کھودی اور ان کو بھر دیا اور ایک منادی نے آواز دی کہ جو مومن ہیں وہ الگ ہو جائے لوگ اس تعمیر کے دن پہلے وہ اس میں کود پڑے آخر تو نہیں نے نہایت خوشی سے ایک دوسرے کا ہاتھ پکڑ کر کودنا شروع کیا جب ایک موت کی باری آئی تو اس کی گود میں تین مہینہ کا بچہ تھا تو اس کو چھوڑ دیا ہوا مگر خدا کی شان اس بچے نے

باقی صفحہ ۴۳ پر

هَلْ أَتٰىكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ﴿١٧﴾ فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ ﴿١٨﴾ بَلِ

پاس لشکروں کی خبر پہنچی ہے (یعنی) فرعون و ثمود کی (ضرور پہنچی ہے) مگر کفار

الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ﴿١٩﴾ وَاللَّهُ مِن وَرَائِهِم

تو جھٹلانے ہی (کی فکر) میں ہیں۔ اور خدا ان کو پیچھے سے گھیرے ہوئے

مُّحِيطٌ ﴿٢٠﴾ بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ ﴿٢١﴾ فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ ﴿٢٢﴾

ہے (یہ جھٹلانے کے قابل نہیں) بلکہ یہ تو قرآن مجید ہے جو لوح محفوظ میں لکھا ہوا ہے۔

(۸۶) سُورَةُ الطَّارِقِ مَكِّيَّةٌ (۳۶) (رکوعہا)

سورہ طارق مکہ میں نازل ہوا اور اس کی سترہ آیتیں اور ایک رکوع ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ﴿١﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ﴿٢﴾ النَّجْمُ

آسمان اور رات کو آنے والے کی قسم۔ اور تم کو کیا معلوم رات کو آنے والا کیا ہے (وہ) چمکتا ہوا

الثَّاقِبُ ﴿٣﴾ إِن كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ﴿٤﴾ فَلْيَنظُرِ

ستارہ ہے (اس بات کی قسم) کہ کوئی شخص ایسا نہیں جس پر نگہبان مقرر نہیں تو انسان کو دیکھنا

الْإِنسَانُ مِمَّ خُلِقَ ﴿٥﴾ خُلِقَ مِن مَّاءٍ دَافِقٍ ﴿٦﴾ يَخْرُجُ مِن

چاہئے کہ وہ کس چیز سے پیدا ہوا ہے وہ اچھلتے ہوئے پانی (منی) سے پیدا ہوا ہے جو پیٹھ اور سینے کی ہڈیوں

بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ﴿٧﴾ إِنَّهُ عَلَىٰ رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ﴿٨﴾

کے بیچ سے نکلتا ہے بیشک خدا اسکے دوبارہ پیدا کرنے پر قدرت رکھتا ہے جس دن (دلوں کے)

يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ﴿٩﴾ فَمَا لَهُ مِن قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ﴿١٠﴾ وَالسَّمَاءِ

بھید جانچے جائیں گے تو انسان اس کا نہ کچھ زور چلے گا اور نہ کوئی مددگار ہوگا۔ پھر کہا پانی برسانے والے

ذَاتِ الرَّجْعِ ﴿١١﴾ وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ﴿١٢﴾ إِنَّهُ لَقَوْلٌ

آسمان کی قسم اور پھٹنے والی زمین کی (قسم) بے شک یہ قرآن قول

آواز بلند کرلے انہاں کو خوف نہ کرو اور ہم تمہارے بھولے کو پڑھائیں
وہ بھی گزری ہیں پھر کیا تمہارے
قرآن ایک ہوا بھی جس نے سارا
شہر کو خالی کر کے آپ اس سے
بادشاہ اور اس کے لشکر و تابعین
کو جلا کر خاک سیاہ کر دیا اور
زمین پر کچھ اثر بھی نہ ہوا اور
سب کے سب صحیح و سالم

(حاشیہ صفحہ ۹۴۲)

اس سورہ میں خدا نے ہر شخص کے واسطے
نگہبان فرشتوں کا
مقرر ہونا انسان
پیدائش کا مادہ
اور اس کی بنا قرآن
کو قول فیصل ہونا کفار کو سخت دنیا
وغیرہ بیان فرمایا ہے۔

میں اس کے سوا اور
میں اختلاف ہے کوئی کہتا ہے
کوئی کہتا ہے کوئی ثابت
دیکھا کا نام ہے کوئی
جواب دیا اسلام کو
واللہ اعلم بحقیقۃ الحال۔

بزدانی حکیم
گھبرا سے اس کا قول ہے کہ
نطفہ عورت کی جو مرد کی
اندر گرتا ہے پیدا ہوتی ہے اور وہاں سے
دو رگوں کے ذریعہ جو کانوں کے
پیچھے ہیں اوام مغز میں آتی ہے اور
پھر جو رگ کی دو رگوں سے ہو
کر عضو تناسل
ہوتی ہوئی ذکر میں آتی ہے
اور اس طرح سلسلہ وار ہوتی
ہوئی خارج سے باہر نکل
آتی ہے مگر تحقیق اللہ اور
زندہ حال کے ڈاکٹروں کا خیال یہ
ہے کہ نر کی مادہ منویہ سے جدا
ہو کر پیشاب دان میں آتا ہے اور
وہاں سے نکل کر باہر نکل جاتا ہے بقول
چاہے جو قول صحیح ہو خدا کا بڑا ہی
طرح سمجھایا ہے کہ کوئی قول صحیح
کرو اور ہم تمہاری مدد کریں گے
وزن رکھنے کی جگہ اور پانی اور گرد
عورت کے پیٹ اور پیدائش کی
دریا بہنے کے بعد کھل جاتی ہیں

فَصْلٌ ۝ وَّمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ۝ اِنَّهُمْ يَكِيْدُوْنَ كَيْدًا ۝ وَّ

فیصل ہے اور لغو نہیں ہے ۔ بے شک یہ کفار اپنی تدبیر کر رہے ہیں اور

اَكِيْدُ كَيْدًا ۝ فَمَهِّلِ الْكٰفِرِيْنَ اَمْهِلْهُمْ رُوَيْدًا ۝

میں اپنی تدبیر کر رہا ہوں، تو کافروں کو مہلت دو بس ان کو تھوڑی سی مہلت دو،

سُوْرَةُ الْاَعْلٰى مَكِّيَّةٌ (۸۷)

اٰیاتہا (۱۹) رکوعہا (۱)

سورہ اعلیٰ مکہ میں نازل ہوا، اور اسکی انیس آیتیں اور ایک رکوع ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلَى ۝ الَّذِيْ خَلَقَ فَسَوّٰى ۝

اے رسول! اپنے عالی شان پروردگار کے نام کی تسبیح کرو جس نے (ہر چیز کو) پیدا کیا اور درست کیا

وَالَّذِيْ قَدَّرَ فَهَدٰى ۝ وَالَّذِيْ اَخْرَجَ الْمَرْعٰى ۝ فَجَعَلَهٗ

اور جس نے (اس کا) اندازہ مقرر کیا پھر راہ بتائی اور جس نے (حیوانات کے لئے) چارہ اگایا، پھر خشک کر کے

غُثَآءً اَحْوٰى ۝ سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنْسٰٓى ۝ اِلَّا مَا شَآءَ اللّٰهُ ؕ

سیاہ رنگ کا کوڑا کرکٹ کر دیا ہم تمہیں (ایسا) پڑھا دیں گے کہ تم بھولو ہی نہیں مگر جو خدا چاہے (منسوخ

اِنَّهٗ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفٰى ۝ وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرٰى ۝

کر دے) بیشک وہ کھلی بات کو بھی جانتا ہے اور چھپے ہوئے کو بھی اور ہم تم کو آسان طریقہ کی توفیق دیں گے

فَذَكِّرْ اِنْ نَّفَعَتِ الذِّكْرٰى ۝ سَيَذَّكَّرُ مَنْ يَّخْشٰى ۝ وَ

تو (اے پیغمبر) سمجھاتے رہو اگر سمجھانا مفید ہو سمجھائے گا وہ جو خوف رکھتا ہوگا تو فوری سمجھ جائے گا اور

يَتَجَنَّبُهَا الْاَشْقَى ۝ الَّذِيْ يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرٰى ۝ ثُمَّ

بدبخت اس سے پہلو تہی کرے گا جو (قیامت میں) بڑی (تیز) آگ میں داخل ہوگا پھر

لَا يَمُوْتُ فِيْهَا وَلَا يَحْيٰى ۝ قَدْ اَفْلَحَ مَنْ تَزَكّٰى ۝ وَذَكَرَ

نہ وہاں مرے ہی گا نہ جیئے گا اور جو شخص (شرک سے) پاک ہو گیا وہ تو یقیناً مراد دل کو پہنچا جو اپنے پروردگار کے

۱ اس سورہ میں اللہ کی تسبیح و صفات کا حکم اور خدا جو سب کو خالق ہے، رسول کبھی کوئی چیز نہیں بھولتے، عالم الغیب ہے تم اصیحت کیلئے جاؤ، تذکیر سے ہی، نماز کی ترغیب قرآن کا اگلے صحیفوں کے مخالف نہ ہونا، وغیرہ ذکر فرمایا ہے ۱۲

۲ یعنی ہم تمہیں آیت کو خدا ہر طرح منسوخ کر دینا چاہے گو ہی کر تلاوت میں بھی کبھی کو تمہارے قرآن سے نکلی ہے کر دیا ہے۔

۳ یعنی جو شخص دل کو کفر کی نجاست سے پاک کیا اور شہادتین وغیرہ کا اقرار کیا پانچوں وقت کی نماز پڑھی اور اچھے اعمال بجا لایا اس نے نجات پائی ۱۲

اسْمَ رَبِّهٖ فَصَلّٰى ۝ بَلْ تُؤْثِرُوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ۝

نام کا ذکر کرتا اور نماز پڑھتا رہا مگر تم لوگ تو دنیاوی زندگی کو ترجیح دیتے ہو

وَالْاٰخِرَةُ خَيْرٌ وَّاَبْقٰى ۝ اِنَّ هٰذَا لَفِى الصُّحُفِ

حالانکہ آخرت کہیں بہتر اور دیرپا ہے بیشک یہی بات اگلے صحیفوں

الْاُوْلٰى ۝ صُحُفِ اِبْرٰهِيْمَ وَمُوْسٰى ۝

لہ ابراہیمؑ اور موسےٰ کے صحیفوں میں (بھی ہے)

(اٰیاتہا) سُوْرَةُ الْغَاشِيَةِ مَكِّيَّةٌ (۸۸) (رکوعہا)

سورۃ لہ غاشیہ مکہ میں نازل ہوا اور اس کی چھبیس آیتیں اور ایک رکوع ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

هَلْ اَتٰىكَ حَدِيْثُ الْغَاشِيَةِ ۝ وُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ ۝

بھلا تم کو (اُن) لپیٹ لینے والی مصیبت (قیامت) کا حال معلوم ہوا ہے اُس دن بہت سے چہرے ذلیل ہوں

عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ۝ تَصْلٰى نَارًا حَامِيَةً ۝ تُسْقٰى مِنْ عَيْنٍ

گے (خلق اور تعب سے) مشقت کرنے والے تھکے ماندے دہکتی ہوئی آگ میں داخل ہوں گے انہیں ایک کھولتے ہوئے چشمہ کا پانی

اٰنِيَةٍ ۝ لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ اِلَّا مِنْ ضَرِيْعٍ ۝ لَّا يُسْمِنُ

پلایا جائے گا۔ خاردار جھاڑی کے سوا ان کیلئے کوئی کھانا نہیں جو نہ موٹا ہی پیدا کرے نہ بھوک میں کچھ کام

وَلَا يُغْنِىْ مِنْ جُوْعٍ ۝ وُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ نَّاعِمَةٌ ۝ لِّسَعْيِهَا

آئے گا ۔ (اور) بہت سے چہرے اُس دن تروتازہ ہوں گے اپنی کوشش

رَاضِيَةٌ ۝ فِىْ جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝ لَّا تَسْمَعُ فِيْهَا لَاغِيَةً ۝ فِيْهَا

(کے نتیجہ) پر شاداں، ایک عالیشان باغ میں وہاں کوئی لغو بات نہیں سنیں گے ہی نہیں اس میں

عَيْنٌ جَارِيَةٌ ۝ فِيْهَا سُرُرٌ مَّرْفُوْعَةٌ ۝ وَّاَكْوَابٌ مَّوْضُوْعَةٌ ۝

چشمے جاری ہوں گے اس میں اونچے اونچے تخت (بچھے) ہوں گے اور (آبخورے کنارے) گلاس رکھے ہوں گے

لہ حضرت ابوذرؓ سے روایت ہے کہ انبیاء ایک لاکھ چوبیس ہزار ہیں اور ان میں سے تین سو تیرہ رسول و صاحب کتاب ہیں، چار ہزار منجانب خدا نے نازل کئے اور بعض رسولوں کو کئی کئی صحیفے عطا ہوئے، عرب میں چار پیغمبر ہوئے، ہود، صالح، شعیب اور آپ رسولؐ۔ لہ اس سورۃ میں خدا نے قیامت کے واقعات دوزخ و بہشت کی حالت، مخلوقات خدا میں غور کرنے کا حکم، حضرت رسول کی رسالت، ہر شخص کی بازگشت خدا کی طرف ہونا وغیرہ بیان فرمایا ہے۔ لہ پانی کے کنارے ایک درخت ہوتا ہے جس میں سرخ کانٹے بھی لگتے ہوتے ہیں اور مزے میں سب سے بدتر اور جب خشک ہو جاتا ہے تو ایسا زہریلا کہ جانور بھی اس کے پاس نہیں پھٹکتے۔ اسی کو ضریع کہتے ہیں اور اسی کی حالت کا لحاظ کر کے میں نے اس کا ترجمہ خاردار جھاڑی کیا ہے یہ تو دنیا کا ضریع ہے اور آخرت کا ضریع تو خدا کی پناہ ۱۲-۱۳-۱۴

وَثَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ۝ وَّزَرَابِيُّ مَبْثُوثَةٌ ۝ أَفَلَا يَنظُرُونَ

اور گاؤ تکیے قطار کی قطار لگے ہوئے اور نفیس مسندیں بچھی ہوئیں۔ تو کیا یہ لوگ اونٹ کی طرف غور

إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ۝ وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ۝

نہیں کرتے کہ کیسا عجیب پیدا کیا گیا ہے۔ اور آسمان کی طرف کہ کیسا بلند بنایا گیا ہے

وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ۝ وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ

اور پہاڑوں کی طرف کہ کس طرح کھڑے کئے گئے ہیں اور زمین کی طرف کہ کس طرح بچھائی گئی ہے

سُطِحَتْ ۝ فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنتَ مُذَكِّرٌ ۝ لَّسْتَ عَلَيْهِم

تو تم نصیحت کرتے رہو۔ تم تو بس نصیحت کرنے والے ہو تم کچھ ان پر داروغہ تو ہو

بِمُصَيْطِرٍ ۝ إِلَّا مَن تَوَلَّىٰ وَكَفَرَ ۝ فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ

نہیں۔ ہاں جس نے منہ پھیر لیا۔ اور نہ مانا، تو خدا اس کو بہت بڑے عذاب

الْأَكْبَرَ ۝ إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ۝ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُم ۝

کی سزا دیگا بیشک ان کو ہماری طرف لوٹ کر آنا ہے پھر ان کا حساب ہمارے ذمہ ہے

سُورَةُ الْفَجْرِ مَكِّيَّةٌ

(اياتها ۳۰ — ۸۹ — ركوعها ۱)

سورہ فجر مکہ میں نازل ہوا۔ اور اس کی تیس آیتیں اور ایک رکوع ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

وَالْفَجْرِ ۝ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ۝ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ۝ وَاللَّيْلِ إِذَا

صبح کی قسم۔ اور دس راتوں کی۔ اور جفت کی اور طاق کی۔ اور رات کی جب آنے لگے

يَسْرِ ۝ هَلْ فِي ذَٰلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حِجْرٍ ۝ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ

تو اس میں عقلمند کے واسطے تو یہ بڑی قسم ہے (کہ کفار پر ضرور عذاب ہوگا) کیا تم نے نہیں دیکھا

فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۝ إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ۝ الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ

کہ تمہارے پروردگار نے عاد کے ساتھ کیا کیا اور ستونوں والے ارم کے ساتھ جن کا مثل تمام دنیا

لہ اس سورہ میں خدا نے کفار پر عذاب نازل ہونے کی قسم کھائی ہے۔ شداد بن عاد و فرعون کی تباہی کے قصے کا اشارہ بندوں پر خدا کی عنایتوں۔ احتیاج کے وقت انسان کی حالت۔ قارون کا ذکر۔ حالت قیامت کا تذکرہ۔ حسرت عذر یا اپنی عاقبت کی فضیحت وغیرہ بیان کی ہے۔ ۱۲ منہ ایک روایت میں ہے کہ اس جیش سے وہ جیش مراد ہے جب حضرت رسول عائشہ میں تھے اور بارہ ہزار آدمی آپ کے ساتھ تھے اور سب پیاسے تھے اور پانی کا کوئی سامان نہ تھا۔ آخر آپ نے ایک پیالہ منگا کر اس میں اپنی انگلیاں ڈال دیں اور اس سے چار چشمے جاری ہوئے کہ سارا لشکر سیراب ہوا اور کیا جیش ہے کہ اس سے مراد جیش حدیبیہ ہو واللہ اعلم ۱۲ منہ ۳ عوفی نے اپنے کتاب اسواۃ میں ابی عثمان سے روایت کی ہے کہ لوگ تین مشرکوں کی بہت تعظیم کرتے تھے اول اور محرم کو سلام عشورہ اور رمضان کو خیر عشورہ کہتے تھے (تفسیر درمنثور جلد ۶ صفحہ ۳۴۰ سطر ۱۰ طبع قدیم)

۴ بخلاف اس سے یا قوم چیزیں حاصل ہیں کہ کوئی چیز خلاف حکمت سے خالی نہیں ہر ایک سکتی یا نفع رساں ہے اور ترا ہوا ہے ۱۲

۵ حضرت نوح کی پانچویں پشت میں ایک شخص کا نام عاد تھا جس کا سلسلہ نسب یوں ہے عاد بن عوص بن ارم بن سام بن نوح عاد کے دو بیٹے تھے شداد اور شدید اور دونوں بادشاہ تھے جب شدید مر گیا تو سب ملکوں کا بادشاہ شداد ہی قرار پایا اور اس نے آسمانی کتابوں میں پڑھا تھا کہ بہشت شداد کی مانند ہوگا اس نے آرزو کی کہ تمام دنیا کا بادشاہ ہو کر بہشت بھی بنائے چنانچہ سو بادشاہ اس کے ماتحت (خراج گزار) تھے آخر اس نے خدائی کا دعویٰ کیا اس وقت کے پیغمبر جب اس کی ہدایت کو آئے تو اس نے کہا ایمان لانے کا نشان یہ ہے کہ میں بہشت بنائے ہوں تم اس کو دیکھ آؤ۔ اس نے پوچھا بہشت میں کیا ہے جو میرے اس کی کیفیت بیان کی تو اس نے کہا ایسا بیان کرو جو بتا سکتا ہوں (جس سے اس کی عقل آپ ہو ہوا (باقی حاشیہ پر صفحہ ۹۲۷)

مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ ۝ وَثَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۝

کے شہروں میں کوئی پیدا ہی نہیں کیا گیا اور ثمود کے ساتھ (کیا کیا) جو وادی (قری) میں پتھر

وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ۝ الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ۝

تراش (کر گھر بناتے تھے اور فرعون کے ساتھ (کیا کیا) جو (سزا کیلئے) میخیں رکھتا تھا یہ لوگ (سب) شہروں میں

فَأَكْثَرُوا فِيهَا الْفَسَادَ ۝ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ

سرکش ہو رہے تھے اور (ان میں) بہت سے فساد پھیلا رکھے تھے تو تمہارے پروردگار نے ان پر عذاب کا کوڑا (کا)۔ بیشک تمہارا

عَذَابٍ ۝ إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ ۝ فَأَمَّا الْإِنسَانُ إِذَا

پروردگار تاک میں ہے لیکن انسان جب اسکو اس کا پروردگار

مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ۝ وَ

(اس طرح) آزماتا ہے کہ اسکو عزت و نعمت دیتا ہے تو کہتا ہے کہ میرے پروردگار نے مجھے عزت (دی)

أَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي

ہے مگر جب اسکو اس طرح آزماتا ہے کہ اس پر روزی کو تنگ کر دیتا ہے تو (بول) اٹھتا ہے کہ میرے

أَهَانَنِ ۝ كَلَّا بَل لَّا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ ۝ وَلَا تَحَاضُّونَ

پروردگار نے مجھے ذلیل کیا۔ ہرگز نہیں بلکہ تم لوگ یتیم کی خاطر داری کرتے ہو اور نہ محتاج کو کھانا کھلانے

عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ ۝ وَتَأْكُلُونَ التُّرَاثَ أَكْلًا لَّمًّا ۝ وَ

کی ترغیب دیتے ہو اور میراث کے مال (حلال و حرام) کو سمیٹ کر چٹ

تُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ۝ كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا

جاتے ہو اور مال کو بہت ہی عزیز رکھتے ہو۔ سن رکھو کہ جب زمین کوٹ کوٹ کر ریزہ ریزہ

دَكًّا ۝ وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ۝ وَجِيءَ

کر دی جائیگی اور تمہارے پروردگار کا حکم اور فرشتے قطار قطار آجائیں گے اور اس دن جہنم سامنے

يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ ۚ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنسَانُ وَأَنَّىٰ لَهُ

کر دی جائے گی اس دن انسان چونکے گا مگر اب چونکنا کہاں (فائدہ) دے گا۔

(حاشیہ صفحہ گذشتہ)

کی زمین تھی جہاں کے بہشت (بنوا) شہرہ پیدا کیا ایک انکو خدا اس میں سلام کرتے اور تمام بادشاہی (زمانے) کے پاس جو کچھ جواہرات سونا چاندی تھی سب شمالی اور سوریں میں دو باغ تیار ہوا تو اس کا نام اپنے دادا کے نام پر رکھا۔ اس باغ کی دیوار کی اینٹیں سونے اور چاندی کی تھیں۔ اس کے شکاف میں موتی یاقوت اور جیسے تھے اس کی زمین عنبر و مشک کی تھی۔ اس میں ایک ہزار محل تھے اسکے گرد ہزار باغ تھے ہزار ہزار ان تھے ہر مکان کے ایک دروازہ تھا اس کی دیواریں سونے کی اینٹوں کی تھیں ہر محل کے اندر ہر طرح کے موتی اور یاقوت تیار ہوگئے تو شداد نے حشم و خدم کے ساتھ چلنا چاہا جب قریب ایک روز کے پہنچا تو ایک سخت زبردست کی آواز سنی اور دیکھا تو ایک ہولناک صورت نظر آئی پہلے پر معلوم ہوا کہ کل صورت ہیں اور اس کا روح قبض کرنے آئے ہیں اس نے کہا کہ اتنی مہلت دو کہ باغ کو دیکھ لوں ملک الموت نے کہا کہ اجازت نہیں فرض ایک پاؤں چوکھٹ کے اندر ایک باہر تھا کہ اس کی روح قبض ہوئی اور باغ اسی وقت لوگوں کی نظروں سے غائب ہو گیا۔ امیر معاویہ کے زمانے میں عبداللہ بن قلابہ اپنا اونٹ تلاش کرتا اس باغ میں پہنچ گیا تھا جا پھر واپس آکر جو کیفیت اس نے بیان کی اس کی تصدیق کعب احبار نے بھی دی واللہ اعلم۔

الذِّكْرٰى ﴿۲۴﴾ يَقُوْلُ يٰلَيْتَنِيْ قَدَّمْتُ لِحَيَاتِيْ ﴿۲۴﴾ فَيَوْمَئِذٍ

(اسوقت اسکے کاش کہ کاش میں نے اپنی اس زندگی کے واسطے کچھ پہلے بھیجا ہوتا تو آج دن خدا ایسا عذاب

لَّا يُعَذِّبُ عَذَابَهٗٓ اَحَدٌ ﴿۲۵﴾ وَّلَا يُوْثِقُ وَثَاقَهٗٓ اَحَدٌ ﴿۲۶﴾

کرے گا کہ کسی نے ویسا عذاب نہ کیا ہوگا اور نہ کوئی اُسکے جکڑنے کی طرح جکڑے گا

يٰٓاَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ﴿۲۷﴾ ارْجِعِيْٓ اِلٰى رَبِّكِ رَاضِيَةً

(اور کچھ لوگوں سے کہے گا اے [1] اطمینان پانے والی جان اپنے پروردگار کیطرف چل تو اس سے

مَّرْضِيَّةً ﴿۲۸﴾ فَادْخُلِيْ فِيْ عِبٰدِيْ ﴿۲۹﴾ وَادْخُلِيْ جَنَّتِيْ ﴿۳۰﴾

خوش وہ تجھ سے راضی تو میرے خاص بندوں میں شامل ہوجا، اور میرے بہشت میں داخل ہو جا۔

سُوْرَةُ الْبَلَدِ مَكِّيَّةٌ (۳۵) (۹۰) (اٰیاتہا) (رکوعہا)

سورہ [2] بلد مکہ میں نازل ہوا اور اس کی بیس آیتیں اور ایک رکوع ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

لَآ اُقْسِمُ بِهٰذَا الْبَلَدِ ﴿۱﴾ وَاَنْتَ حِلٌّۢ بِهٰذَا الْبَلَدِ ﴿۲﴾ وَ

مجھے اس شہر (مکہ) کی قسم اور تم اسی شہر میں تو رہتے ہو اور (تمہارے)

وَالِدٍ وَّمَا وَلَدَ ﴿۳﴾ لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِيْ كَبَدٍ ﴿۴﴾

باپ (آدم) اور اسکی اولاد کی قسم کہ ہم نے انسان کو مشقت میں (رہنے والا) پیدا کیا ہے

اَيَحْسَبُ اَنْ لَّنْ يَّقْدِرَ عَلَيْهِ اَحَدٌ ﴿۵﴾ يَقُوْلُ اَهْلَكْتُ

کیا وہ یہ سمجھتا ہے کہ اس پر کوئی قابو نہ پاسکے گا وہ کہتا تھا ہے کہ میں نے انبار مال

مَالًا لُّبَدًا ﴿۶﴾ اَيَحْسَبُ اَنْ لَّمْ يَرَهٗٓ اَحَدٌ ﴿۷﴾ اَلَمْ نَجْعَلْ لَّهٗ

اڑا دیا کیا وہ یہ خیال رکھتا ہے کہ اس کو کسی نے دیکھا ہی نہیں۔ کیا ہم نے اُسے

عَيْنَيْنِ ﴿۸﴾ وَلِسَانًا وَّشَفَتَيْنِ ﴿۹﴾ وَهَدَيْنٰهُ النَّجْدَيْنِ ﴿۱۰﴾

دونوں آنکھیں اور زبان اور دونوں لب نہیں دیئے (ضرور دیئے) اور اسکو (بھی) بُری اور (بھلی) راہ سمجھا دی

[1] صاحب کشاف نے روایت کی ہے کہ یہ آیت حضرت عمرؓ کے بارے میں نازل ہوئی اور دوسری روایت بریدہ سے مروی ہے مگر ساتھ ہی اس کے ایک دوسری روایت جو سعید بن جبیر سے مروی ہے اس میں حضرت عباس کی وفات کے وقت اس آواز کا سنائی دینا بیان کیا گیا ہے۔ واللہ اعلم۔

[2] اس سورہ میں خدا نے انسان کو مشقت و محنت کرنے والا خدا کا اس پر ہر طرح قادر ہونا اس کے اعضا نعمت میں انسان آزاد کرنے ہوئے کہ کیلئے فضیلت، صبر اور رحم کی خوبی وغیرہ کا ذکر فرمایا ہے۔

[3] ایک روایت میں ہے کہ مراد اس سے عمرو بن عبدود ہے کہ اس نے جاہلیت میں آنحضرت سے آخر وقت کہا تھا کہ میں نے اسلام کے بعد بہت سے روپے خرچ کئے۔ واللہ اعلم۔

فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ﴿١١﴾ وَمَا أَدْرٰىكَ مَا الْعَقَبَةُ ﴿١٢﴾

دکھائیں پھر وہ گھاٹی پر سے ہو کر کیوں نہیں گزرا اور تجھ کو کیا معلوم کہ گھاٹی کیا ہے۔ کسی (کی) گردن کا چھڑانا

فَكُّ رَقَبَةٍ ﴿١٣﴾ أَوْ إِطْعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ ﴿١٤﴾ يَتِيمًا

یا قرض سے چھڑانا، یا بھوک کے دن رشتہ دار یتیم یا خاکسار

ذَا مَقْرَبَةٍ ﴿١٥﴾ أَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ ﴿١٦﴾ ثُمَّ كَانَ

محتاج کو کھانا کھلانا، پھر تو ان لوگوں میں (شامل) ہو

مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا

جو ایمان لائے اور صبر کی نصیحت اور ترس کھانے کی

بِالْمَرْحَمَةِ ﴿١٧﴾ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ﴿١٨﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

وصیت کرتے رہے۔ یہی لوگ خوش نصیب ہیں اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں سے

بِآيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ﴿١٩﴾ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُؤْصَدَةٌ ﴿٢٠﴾

انکار کیا ہے یہی لوگ بدبخت ہیں کہ انکو آگ میں ڈال کر ہر طرف سے بند کر دی جائے گی

سُوْرَةُ الشَّمْسِ مَكِّيَّةٌ (۹۱) (۲۶) (رکوعها)

سورہ شمس مکہ میں نازل ہوا، اور اس کی پندرہ آیتیں اور ایک رکوع ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

وَالشَّمْسِ وَضُحٰهَا ﴿١﴾ وَالْقَمَرِ إِذَا تَلٰهَا ﴿٢﴾ وَالنَّهَارِ إِذَا

سورج کی قسم اور اسکی روشنی کی، اور چاند کی جب اسکے پیچھے نکلے، اور دن کی جب اسے

جَلّٰهَا ﴿٣﴾ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشٰهَا ﴿٤﴾ وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنٰهَا ﴿٥﴾

چمکائے، اور رات کی جب اسے ڈھانکے، اور آسمان کی جس نے اسے بنایا،

وَالْأَرْضِ وَمَا طَحٰهَا ﴿٦﴾ وَنَفْسٍ وَمَا سَوّٰهَا ﴿٧﴾ فَأَلْهَمَهَا

اور زمین کی اور جسنے اسے بچھایا، اور جان کی اور جسنے اسے درست کیا، پھر اسکی بدکاری اور

ع ۱۵

ع ۱۶

ع ۱۷

ع ۱۸

ع ۱۹

ع ۲۰

ع ۲۱

ع ۲۲

ع ۲۳

ع ۲۴

ع ۲۵

ع ۲۶

ع ۲۷

ع ۲۸

ع ۲۹

ع ۳۰

ع ۳۱

ع ۳۲

ع ۳۳

ع ۳۴

ع

فُجُوْرَهَا وَتَقْوٰىهَا ۝ قَدْ اَفْلَحَ مَنْ زَكّٰىهَا ۝ وَقَدْ خَابَ

پرہیزگاری کو اُسے سمجھا دیا (قسم ہے) جسنے اُس (جان) کو (گناہ سے) پاک کیا وہ تو کامیاب ہوا اور جس نے اُسے

مَنْ دَسّٰىهَا ۝ كَذَّبَتْ ثَمُوْدُ بِطَغْوٰىهَا ۝ اِذِ انْۢبَعَثَ

(گناہ کرکے) دبا لیا وہ نامراد رہا، قوم ثمود نے اپنی سرکشی سے (صالح پیغمبر کو) جھٹلایا، جب اُن کا ایک بدبخت اٹھا

اَشْقٰىهَا ۝ فَقَالَ لَهُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ نَاقَةَ اللّٰهِ وَسُقْيٰهَا ۝

کھڑا ہوا، تو خدا کے رسول (صالح) نے اُن سے کہا کہ خدا کی اونٹنی اور اسکے پانی پینے سے

فَكَذَّبُوْهُ فَعَقَرُوْهَا ۚ فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ

تعرض نہ کرنا مگر ان لوگوں نے پیغمبر کو جھٹلایا اور اُس کی کوچیں کاٹ ڈالیں، تو خدا نے اُنکے گناہ کے

بِذَنْۢبِهِمْ فَسَوّٰىهَا ۝ وَلَا يَخَافُ عُقْبٰهَا ۝

سبب اُنپر عذاب نازل کیا پھر (ہلاک کرکے) برابر کر دیا اور اسکو اُن کے بدلے کا کوئی خوف ہے نہیں

(اثناتها) (۹۲) سُوْرَةُ الَّيْلِ مَكِّيَّةٌ (۹) (رکوعها)

سورۂ لیل مکہ میں نازل ہوا۔ اور اُس کی اکیس آیتیں اور ایک رکوع ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

وَالَّيْلِ اِذَا يَغْشٰى ۝ وَالنَّهَارِ اِذَا تَجَلّٰى ۝ وَمَا خَلَقَ

رات کی قسم جب (سورج کو) چھپا لے اور دن کی جب خوب روشن ہو اور اُس ذات کی جس نے

الذَّكَرَ وَالْاُنْثٰى ۝ اِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتّٰى ۝ فَاَمَّا مَنْ اَعْطٰى

نر و ماده کو پیدا کیا کہ بیشک تمہاری کوشش طرح طرح کی ہے تو جس نے (خدا کی راہ میں) دیا

وَاتَّقٰى ۝ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنٰى ۝ فَسَنُيَسِّرُهٗ لِلْيُسْرٰى ۝

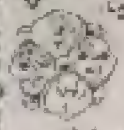
اور (اچھی بات (اسلام) کی تصدیق کی تو ہم اس کے لئے راحت و آسانی (جنت) کے اسباب مہیا کر دیں گے

وَاَمَّا مَنْۢ بَخِلَ وَاسْتَغْنٰى ۝ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنٰى ۝ فَسَنُيَسِّرُهٗ

اور جس نے بخل کیا۔ اور بے پروائی کی۔ اور اچھی بات کو جھٹلایا تو ہم اسے سختی (جہنم) میں

۱ اس کا قصہ تفصیل سے سورۂ اعراف میں گزر چکا ہے

۲ اس سورہ میں خدا نے اول (لیل) کی قسم کھائی ہے پھر اس کی مناسبت سے نیک و بد کاموں کی جزا و سزا کا ذکر فرمایا ہے۔ پرہیزگاری کی جزا یہ ہے کہ (بہشت) دیا جائیگا (دوزخ) سے بچا لیا جائیگا اور (خدا) اس کی شان نزول یہ ہے کہ ایک انصاری کے گھر میں کھجور کا ایک درخت تھا اور اس کی کچھ شاخیں ایک ہمسایہ کے گھر میں جھک پڑی تھیں اور وہ شخص عیالدار و محتاج تھا۔ اور جب انصاری کھجور توڑنے جاتا اور ایک آدھ گر پڑتا اور ہمسایہ کے لڑکے اٹھا لیتے تو یہ بدبخت ان سے چھین لیتا یہاں تک کہ بعض دفعہ بچوں کے منہ سے نکال لیتا۔



ہمسایہ نے اس کی شکایت حضرت رسول سے کی آپ نے انصاری کو بلا کر فرمایا اگر تو اس درخت کو بہشت کے بدلے میں نہ دیگا تو میں سنتا ہوں اسنے دیئے کئے اور نہ مانا۔ ابو دحداح نے یہ سنکر حضرت سے عرض کی اگر میں اس درخت کو خرید کر لوں تو مجھے بہشت کے درخت کے عوض میں مل سکتے ہیں۔ آپنے فرمایا ہاں عرض کی صاحب گواہ بنا لیجئے۔ آپ نے چالیس درخت کے بدلے اس درخت کو خریدا اور لوگوں کو اس پر گواہ کر لیا۔ تب آپنے ابو دحداح سے بہشت کے درختوں کا وعدہ کرکے وہ درخت لیکر اس ہمسایہ کے حوالے فرمایا اس پر یہ آیتیں ابو دحداح کی مدح اور اس انصاری کی مذمت میں نازل ہوئیں۔ ۱۲

لِلْعُسْرٰى ۝ وَمَا يُغْنِيْ عَنْهُ مَالُهٗٓ اِذَا تَرَدّٰى ۝ اِنَّ عَلَيْنَا

پر ہو چلا دیں گے اور جب وہ ہلاک ہو گا تو اس کا مال اسکے کچھ بھی کام نہ آئیگا ہمیں راہ دکھا دینا

لَلْهُدٰى ۝ وَاِنَّ لَنَا لَلْاٰخِرَةَ وَالْاُوْلٰى ۝ فَاَنْذَرْتُكُمْ

ضرور ہے اور آخرت اور دُنیا (دونوں) خاص ہماری چیز ہے تو ہمنے تمہیں بھڑکتی ہوئی

نَارًا تَلَظّٰى ۝ لَا يَصْلٰىهَآ اِلَّا الْاَشْقَى ۝ الَّذِيْ كَذَّبَ

آگ سے ڈرا دیا اس میں بس وہی داخل ہو گا جو بڑا بدبخت ہے جس نے جھٹلایا اور منہ پھیر لیا اور

وَتَوَلّٰى ۝ وَسَيُجَنَّبُهَا الْاَتْقَى ۝ الَّذِيْ يُؤْتِيْ مَالَهٗ

جو بڑا پرہیزگار ہے وہ اس سے بچا لیا جائے گا جو اپنا مال (خدا کی راہ میں) دیتا ہے تاکہ پاک

يَتَزَكّٰى ۝ وَمَا لِاَحَدٍ عِنْدَهٗ مِنْ نِّعْمَةٍ تُجْزٰٓى ۝ اِلَّا

ہو جائے ۔ اور (لطف یہ ہے کہ) کسی کا اُسپر کوئی احسان نہیں جس کا اُسے بدلہ دیا جاتا ہے بلکہ

ابْتِغَآءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْاَعْلٰى ۝ وَلَسَوْفَ يَرْضٰى ۝

وہ تو صرف اپنے عالیشان پروردگار کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے دیتا ہے اور وہ عنقریب ہی خوش ہو جائیگا

سُوْرَةُ الضُّحٰى مَكِّيَّةٌ (۹۳) (۱۱) (رکوعات) (آیات)

سورہ ضحیٰ مکہ میں نازل ہوا اور اس کی گیارہ آیتیں اور ایک رکوع ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

وَالضُّحٰى ۝ وَالَّيْلِ اِذَا سَجٰى ۝ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا

اسے سوال اچھرن چڑھے کی قسم اور رات کی جب اپنے (اندھیرے) کو اچھا لے کہ تمہارا پروردگار نہ تم کو چھوڑ بیٹھا اور نہ اسے

قَلٰى ۝ وَلَلْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْاُوْلٰى ۝ وَلَسَوْفَ يُعْطِيْكَ

ناراض ہوا اور تمہارے واسطے آخرت دُنیا سے (یقیناً) بہتر ہے اور تمہارا پروردگار تمکو عنقریب (اتنا) دیگا کہ

رَبُّكَ فَتَرْضٰى ۝ اَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيْمًا فَاٰوٰى ۝ وَوَجَدَكَ

تم خوش ہو جاؤ گے کیا اُسنے تمہیں یتیم پا کر ابوطالب کی پناہ نہ دی اور تمکو (اپنے احکام سے) ناواقف دیکھا تو منزل مقصود

لے اس سورہ میں خدا نے حضرت رسول کی تشفی جناب شیخ کا ایک لطیف رسول اللہ پر اسوقت رحم پر ستر ذکر اسال کو دیکھ پروردگار کی نعمت کا انصار ذکر فرمایا ہے۔

ع مفسرین نے اس حدیث اور اس سے ملتی جلتی اور احادیث کا حال اور ایسا اتہامات جابر بن عبداللہ انصاری سے روایت کی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت جناب خاص کے گھر میں گئے تو دیکھا وہ رو رہی ہیں رونے میں اور ان کے پاس اونٹ کی جھول کی ایک چادر ہے تو آپنے فرمایا تم آخرت کی نعمتوں کے

ضَآلًّا فَهَدٰى ۞ وَوَجَدَكَ عَآئِلًا فَاَغْنٰى ۞ فَاَمَّا

تک پہنچا دیا۔ اور تم کو تنگدست دیکھ کر غنی کر دیا۔ تو تم بھی

الْيَتِيْمَ فَلَا تَقْهَرْ ۞ وَاَمَّا السَّآئِلَ فَلَا تَنْهَرْ ۞

یتیم پر سختی نہ کرنا۔ اور مانگنے والے کو جھڑکی نہ دینا۔

وَاَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ۞

اور اپنے پروردگار کی نعمتوں کا ذکر کرتے رہنا۔

اٰیاتہا (۹۴) سُوْرَةُ اَلَمْ نَشْرَحْ مَكِّيَّةٌ (۱۲) رکوعہا

سورۂ الم نشرح مکہ میں نازل ہوا۔ اور اس کی آٹھ آیتیں اور ایک رکوع ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۞

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

اَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ۞ وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ ۞

کیا ہم نے تمہارا سینہ (علم سے) کشادہ نہیں کر دیا۔ اور تم پر سے وہ بوجھ اتار دیا جس نے

الَّذِيْٓ اَنْقَضَ ظَهْرَكَ ۞ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۞ فَاِنَّ

تمہاری کمر توڑ رکھی تھی۔ اور تمہارا ذکر بھی بلند کر دیا تو (ہاں) مشکل کے ساتھ

مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۞ اِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۞ فَاِذَا

آسانی بھی ہے (اور) بے شک مشکل کے ساتھ آسانی ہے تو جب تم

فَرَغْتَ فَانْصَبْ ۞ وَاِلٰى رَبِّكَ فَارْغَبْ ۞

فارغ ہو جاؤ تو (عبادت میں) مصروف ہو جاؤ اور اپنے پروردگار کی طرف رغبت کرو۔

اٰیاتہا (۹۵) سُوْرَةُ التِّيْنِ مَكِّيَّةٌ (۸) رکوعہا

سورۂ تین مکہ میں نازل ہوا۔ اور اس کی آٹھ آیتیں اور ایک رکوع ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۞

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

منزل ۶

۱۱ اس سورہ میں پہلے تو خدا نے حضرت رسول کے سینہ کو علم سے پُر ہونے کو بیان کیا ہے اور اس پر مفسرین کے دو اقوال کو فوقیت دے کر رسول کے سینہ کو سینے سے چاک کیا اور پھر دل کو دھویا بالکل خلاف عقل و قیاس ہے اس کے بعد خدا نے دو طرح سے جتایا ہے کہ تم پر جو تہمت اور الزام خدا پہنچانے کا ہو چکا تھا

۱۲ امن کو مل بن ہال طالب کی خلافت و وزارت سے برطرف کر دیا اور چونکہ اس حکم خدا یعنے حضرت علی کی خلافت کے انکار کو حضرت رسول بہت مشکل کام سمجھتے تھے

۱۳ اس بنا پر خدا نے جس طرح دوسرے مقام پر دو حرف الفاظ میں فہمائش کی ہے اسی طرح یہاں بھی یوں فرمایا کہ ہر مشکل کے ساتھ آسانی ہے پھر وقت مقرر فرما دیا کہ جب تم آخری کام سے فارغ ہو تو خلیفہ مقرر کرو اور اس کے بعد پھر خدا کی طرف رجوع کر دینے موت کی تیاری کرو اگرچہ اس مطلب کو مفسرین اہلسنت نے ذکر نہیں کیا ہے لیکن بالانصاف اگر کلام خدا کو غور سے دیکھیں اور اس مطلب کو اور جو مطالب مفسرین اہلسنت نے بیان کئے ہیں۔ دونوں کو لفظاً قرآن سے ملا کر دیکھیں تو معلوم ہو جائیگا کہ کون زیادہ قرین قیاس ہے۔ واللہ اعلم ۱۲ منہ میں نے جو مطلب گیارہ صفحہ سفر میں اس سورہ اور اس آیت کا بیان کیا ہے اس کی مؤید وہ روایت ہے جس کو صاحب کشاف جلد ۴ صفحہ ۱۰۰ میں ذکر کر کے پسند فرمایا ہے اور ناصبی کی جنبہ داری دیکھو

۱۴ اس میں بھی کیا ہے لیکن مجھے افسوس ہے کہ صاحب کشاف کو اپنی بد آفیر کے سابق آیات پر نہیں جناب امیر کی وجہ محبت کے تامل ہوئے ہیں تفسیر پڑھی اور نہیں تو قال اللہ تعالیٰ علیہ اجراً الا المودۃ فی القربیٰ ہی کو دیکھ لیتے ۱۲ منہ

اس سورہ میں خدا نے انسان کی عمر

(باقی بر صفحہ ۹۵۳)

وَالتِّيْنِ وَالزَّيْتُوْنِ ۙ﴿۱﴾ وَطُوْرِ سِيْنِيْنَ ۙ﴿۲﴾ وَهٰذَا الْبَلَدِ
انجیر لے اور زیتون کی قسم اور طورِ سینین کی اور اس امن والے شہر (مکہ) کی کہ ہمنے
الْاَمِيْنِ ۙ﴿۳﴾ لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِيْٓ اَحْسَنِ تَقْوِيْمٍ ۖ﴿۴﴾
انسان کو بہت اچھے کینڈے کا پیدا کیا، پھر ہم نے اُسے (بوڑھا کرکے
ثُمَّ رَدَدْنٰهُ اَسْفَلَ سٰفِلِيْنَ ۙ﴿۵﴾ اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا
رفتہ رفتہ) پست سے پست حالت کی طرف پھیر دیا مگر جو لوگ ایمان لائے اور اچھے
الصّٰلِحٰتِ فَلَهُمْ اَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُوْنٍ ۭ﴿۶﴾ فَمَا يُكَذِّبُكَ
(اچھے) کام کرتے رہے ان کے لئے تو بے انتہا اجر و ثواب ہے تو اے رسول ان دلیلوں کے بعد تم کو (روز)
بَعْدُ بِالدِّيْنِ ۭ﴿۷﴾ اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَحْكَمِ الْحٰكِمِيْنَ ۧ﴿۸﴾
جزا کے بارے میں کون جھٹلا سکتا ہے۔ کیا خدا سب سے بڑا حاکم نہیں (ہاں ضرور ہے)

(اٰیاتہا ۱۹) سُوْرَةُ الْعَلَقِ مَكِّيَّةٌ (۱) (رکوعہا ۱)

سورۂ علق مکہ میں نازل ہوا۔ اس کی انیس آیتیں اور ایک رکوع ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

اِقْرَاْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِيْ خَلَقَ ۚ﴿۱﴾ خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ
اے رسول اپنے پروردگار کا نام لے کر پڑھو جس نے (ہر چیز کو) پیدا کیا اسی نے انسان کو جمے ہوئے خون سے
عَلَقٍ ۚ﴿۲﴾ اِقْرَاْ وَرَبُّكَ الْاَكْرَمُ ۙ﴿۳﴾ الَّذِيْ عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۙ﴿۴﴾
پیدا کیا پڑھو اور تمہارا پروردگار بڑا کریم ہے جس نے قلم کے ذریعہ سے تعلیم دی، اسی نے
عَلَّمَ الْاِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ۭ﴿۵﴾ كَلَّآ اِنَّ الْاِنْسَانَ لَيَطْغٰٓى ۙ﴿۶﴾
انسان کو وہ باتیں بتائیں جن کو وہ کچھ جانتا ہی نہ تھا۔ سن رکھو بیشک انسان جب اپنے کو غنی دیکھتا
اَنْ رَّاٰهُ اسْتَغْنٰى ۭ﴿۷﴾ اِنَّ اِلٰى رَبِّكَ الرُّجْعٰى ۭ﴿۸﴾ اَرَءَيْتَ
ہے تو سرکش ہو جاتا ہے۔ بیشک تمہارے پروردگار کی طرف (سب کو) پلٹنا ہے بھلا تم نے اس شخص

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۹۵۲)
مخلوقات اور پھر آخر بہت پست حالت میں ہونا ایمانداروں کے لئے بے حد و بے شمار ثواب اور خدا کا سب سے بالاتر حاکم ہونا بیان کیا ہے۔

(حاشیہ صفحہ ہذا)
لے حضرت ابن عباس سے منقول ہے کہ تین سے مسجد نوح اور زیتون سے بیت المقدس مراد ہے واللہ اعلم ۱۲
لے اس سورہ میں خدا نے اپنا خالق کل اشیاء ہونا، انسان کا جمے خون سے پیدا ہونا اور مخلوقات خدا کا تعلیم پانا امیری کے وقت سرکشی ابوجہل کی شرارت سجدہ کا حکم وغیرہ ذکر فرمایا ہے۔ اسی سورہ کی پہلی پانچ آیتیں سب سے پہلے نازل ہوئیں چنانچہ حضرت رسول اکرم ﷺ غار حرا میں جو آپ کی عبادت کی جگہ تھی بیٹھے ہوئے تھے کہ حضرت جبرئیل آپ کے سامنے آئے اور کہا پڑھئے خدا نے آپ کے پاس بھیجا ہے اور آپ نے فرمایا میں پڑھا ہوا نہیں ہوں جبرئیل نے آپ کو پکڑ کر اتنے زور سے دبایا کہ آپ بے حال ہو گئے اور پھر کہا پڑھئے آپ نے پھر وہی جواب دیا غرض دو تین بار ایسا ہی کیا اور آپ نے وہ آیتیں پڑھیں اس پر آپ پر ایک خوف طاری ہو کر آپ گھر آئے اور حضرت خدیجہ سے کہا مجھے کپڑا اوڑھا دو غرض آپ سو رہے اور اٹھے تو کیا دیکھا سودا ہو گیا ہے خدیجہ نے فرمایا ہرگز نہیں آپ میں ایسے ایسے اچھے صفات ہیں آپ چلئے میرے چچا ورقہ بن نوفل کے پاس جو اگلے دین کے عالم تھے غرض آپ گئے اور حال بیان کیا ورقہ نے کہا مبارک ہو تم کو اللہ نے رسول بنایا یہ وہی فرشتہ ہے جو اگلے پیغمبروں پر آتا رہا ہے۔ گھبراؤ نہیں اور جو کچھ کہتے ہیں کرو عنقریب تم کو جہاد کا حکم ہوگا، اگر میں زندہ رہا تو تمہارا ساتھ دوں گا ۱۲

الَّذِیْ یَنْهٰی ۝ عَبْدًا اِذَا صَلّٰی ۝ اَرَءَیْتَ اِنْ كَانَ

کہ بھی دیکھا ہو ایک بندے کو جب نماز پڑھتا ہے تو وہ روکتا ہے بھلا دیکھو تو کہ اگر راہ راست

عَلَی الْهُدٰۤی ۝ اَوْ اَمَرَ بِالتَّقْوٰی ۝ اَرَءَیْتَ اِنْ كَذَّبَ

پر ہو یا پرہیزگاری کا حکم کرے (تو روکنا کیسا) بھلا دیکھو تو کہ اگر اس شخص (بچے) کو جھٹلایا اور

وَتَوَلّٰی ۝ اَلَمْ یَعْلَمْ بِاَنَّ اللّٰهَ یَرٰی ۝ كَلَّا لَىِٕنْ لَّمْ

اس نے منہ پھیرا تو تمہارا کیا ہوگا کیا اسکو یہ معلوم نہیں کہ خدا یقیناً دیکھ رہا ہے دیکھو اگر وہ باز نہ آئے گا تو

یَنْتَهِ لَنَسْفَعًۢا بِالنَّاصِیَةِ ۝ نَاصِیَةٍ كَاذِبَةٍ

ہم پیشانی کے بچے پکڑ کر گھسیٹیں گے (یہ) جھوٹے خطاوار کی پیشانی کے بچے تو وہ اپنے یاران

خَاطِئَةٍ ۝ فَلْیَدْعُ نَادِیَهٗ ۝ سَنَدْعُ الزَّبَانِیَةَ ۝ كَلَّا

جلسہ کو بلائے، ہم بھی جلاد فرشتوں کو بلائیں گے (اے رسول) دیکھو ہرگز اس کا کہنا نہ ماننا

لَا تُطِعْهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ۝ السجدة

اور سجدے کرتے رہو اور قرب حاصل کرو۔

(۹۷) سُوْرَةُ الْقَدْرِ مَكِّیَّةٌ ۲۵۱ (الباب) (رکوعہا)

سورۂ قدر مکہ میں نازل ہوا۔ اس کی پانچ آیتیں اور ایک رکوع ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

اِنَّاۤ اَنْزَلْنٰهُ فِیْ لَیْلَةِ الْقَدْرِ ۝ وَمَاۤ اَدْرٰىكَ مَا لَیْلَةُ

ہم نے اس (قرآن) کو شب قدر میں نازل کرنا شروع کیا اور تم کو کیا معلوم شب قدر کیا ہے،

الْقَدْرِ ۝ لَیْلَةُ الْقَدْرِ ۙ خَیْرٌ مِّنْ اَلْفِ شَهْرٍ ۝

(شب قدر (مرتبہ اور عمل میں) ہزار مہینوں سے بہتر ہے۔

تَنَزَّلُ الْمَلٰٓىِٕكَةُ وَالرُّوْحُ فِیْهَا بِاِذْنِ رَبِّهِمْ ۚ مِنْ

اس رات میں فرشتے اور جبرئیل (امین) بھی ہر امر (خیر) کا حکم لیکر اپنے پروردگار کے حکم سے نازل ہوتے

لہ جب آنحضرت مکہ میں تھے جب حضرت رسول خدا نماز عبادت کرتے تو کفار قریش خصوصاً ابوجہل وغیرہ اس کی سخت مخالفت کرتے چنانچہ ایک بار ابوجہل نے آنحضرت کو دیکھ کر کہا کہ کیا میں نے تجھ کو اس سے منع نہیں کیا تھا اور تو نماز پڑھتا ہے اور اپنا منہ خاک پر رگڑتا ہے اور تجھ سے چھوٹے ہوئے ہو کر ہیں تو نماز پڑھتے دیکھوں تو اپنا پاؤں تیری گردن پر رکھ دوں اور مار ڈالوں ایک دفعہ کسی نے اس سے کہا وہ چلا تو سہی حضرت کے پاس پہنچنے سے پہلے ہمہ وزد کانپتا ہوا واپس آیا کسی کے پوچھا کیا واقعہ ہے وہ بولا میں نے دیکھا کہ میرے اور انکے درمیان ایک گڑھا آگ کی خندق ہے اژدہا منہ کھولے ہے پر مجھ سے آپس میں پر ملنے ہیں اگر اس پر بھی وہ باز نہ آیا اور نماز سے روکتا رہا تو اس کا گوشت یہ ہر کر دیگا۔

بدر میں مارا گیا اور فرشتوں نے اس کے بچے پکڑ کر گھسیٹا اور گڑھے میں ڈالا۔

اور یہ اس پیشگوئی کا پورا ہونا ہوا۔

لہ خدا نے اس سورہ میں قرآن کے نزول کا وقت شب قدر کی فضیلت فرشتوں کا شب قدر میں نازل ہونا وغیرہ بیان کیا ہے۔ ابن عیینہ سے روایت کی ہے کہ حضرت رسول نے فرمایا کہ میں نے بنی امیہ کو خواب میں اپنے منبر پر بندروں کی طرح اچھلتے ہوئے دیکھا اور مجھے شاق ہوا تو یہ آیت نازل ہوئی اور ایک شخص نے امام حسن پر صلح معاویہ کے متعلق اعتراض کیا تو اچھے فرمایا کہ جب آنحضرت نے یہ خواب دیکھا تو انا اعطیناک الخ سورہ نازل ہوا غرض ہزار مہینے سے مراد بنی امیہ کی مدت سلطنت ہے اور شب قدر سے حضرت رسول اور انکے اہلبیت مراد ہیں (تفسیر فتح العزیز صفحہ ۲۰۴، مطبوعہ امرتسر)

كُلُّ أَمْرٍ ۝ سَلٰمٌ هِيَ حَتّٰى مَطْلَعِ الْفَجْرِ ۝

ہیں۔ یہ رات صبح کے طلوع ہونے تک (از سر تا پا) سلامتی ہے۔

اٰیاتہا ۹۸ سُوْرَةُ الْبَيِّنَةِ مَدَنِيَّةٌ ۱۰۰ رکوعہا

سورۂ لہ بینہ مدینہ میں نازل ہوا۔ اور اس کی آٹھ آیتیں اور ایک رکوع ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

لَمْ يَكُنِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَالْمُشْرِكِيْنَ

اہل کتاب لہ اور مشرکوں سے جو لوگ کافر تھے جب تک کہ انکے پاس کھلی ہوئی دلیل نہ پہنچے وہ

مُنْفَكِّيْنَ حَتّٰى تَاْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ۝ رَسُوْلٌ مِّنَ اللّٰهِ يَتْلُوْا

(اپنے کفر سے) باز آنے والے نہ تھے (یعنی) خدا کے رسول جو پاک اوراق پڑھتے ہیں

صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ۝ فِيْهَا كُتُبٌ قَيِّمَةٌ ۝ وَمَا تَفَرَّقَ

(جن میں) اور (اُن میں) جو پرزور اور درست باتیں لکھی ہوئی ہے (رہتی ہیں) اور اہل کتاب متفرق ہوئے

الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ الْبَيِّنَةُ ۝

بھی تو جب کہ اُن کے پاس کھلی ہوئی دلیل آچکی (تب اور انھیں تو بس یہ حکم دیا گیا تھا کہ

وَمَآ اُمِرُوْٓا اِلَّا لِيَعْبُدُوا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۙ حُنَفَآءَ

ترا کھرا اسی کا اعتقاد رکھ کے باطل سے کترا کے خدا کی عبادت کریں اور

وَيُقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوا الزَّكٰوةَ وَذٰلِكَ دِيْنُ الْقَيِّمَةِ ۝ اِنَّ

پابندی سے نماز پڑھیں اور زکوٰۃ ادا کرتے رہیں اور یہی سچا دین ہے بیشک

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَالْمُشْرِكِيْنَ فِيْ نَارِ جَهَنَّمَ

اہل کتاب اور مشرکین سے جو لوگ (اب تک) کافر ہیں وہ دوزخ کی آگ میں (ہونگے اور)

خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ اُولٰۗىِٕكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَ

ہمیشہ اسی میں رہینگے یہی لوگ بدترین خلائق ہیں بے شک جو لوگ ایمان لائے اور

لہ اس سورہ میں خدا نے عالم سے حضرت رسولؐ کی رسالت ایمان لانے کے فوائد آنکھ کی سزا مومنین کی جزا اور مدح حضرت علیؑ کی تمام خصوصیت وغیرہ کو ذکر فرمایا ہے ۱۲ منہ

لہ مطلب یہ ہے کہ جب پیغمبر آخرالزمان نہ آئے اور ان مشرکین و اہل کتاب کو قرآن سے ان کی غلطیوں پر متنبہ و آگاہ نہ کرتے تو یہ لوگ ایمان لانے والے نہ تھے ۱۲ منہ

عَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اُولٰٓئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۝ جَزَآؤُهُمْ

اچھے کام کرتے رہے یہی لوگ بہترین مخلوق ہیں ان کی جزا

عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنّٰتُ عَدْنٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ

اُن کے پروردگار کے ہاں ہمیشہ رہنے سہنے کے باغ ہیں جن کے نیچے نہریں جاری ہیں

خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ؕ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ ؕ

اور وہ ابدالآباد ہمیشہ اسی میں رہیں گے خدا اُن سے راضی اور وہ خدا سے خوش یہ (جزا) خاص

ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهٗ ۝

اُس شخص کی ہے جو اپنے پروردگار سے ڈرے

(اسمائها) (۹۹) سُوْرَةُ الزِّلْزَالِ مَدَنِيَّةٌ (۹۳) (رکوعها)

سورۂ زلزال مدینہ میں نازل ہوا۔ اور اس کی آٹھ آیتیں اور ایک رکوع ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

اِذَا زُلْزِلَتِ الْاَرْضُ زِلْزَالَهَا ۝ وَاَخْرَجَتِ الْاَرْضُ

جب زمین اپنے (دل کے) ساتھ زلزلہ میں آجائیگی اور زمین اپنے (اندر کے) بوجھ (مردے وغیرہ) نکال ڈالے

اَثْقَالَهَا ۝ وَقَالَ الْاِنْسَانُ مَا لَهَا ۝ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ

گی اور ۲ ایک انسان کہے گا کہ اس کو کیا ہو گیا ہے اُس روز وہ اپنے سب حالات بیان کردے گی۔

اَخْبَارَهَا ۝ بِاَنَّ رَبَّكَ اَوْحٰى لَهَا ۝ يَوْمَئِذٍ يَّصْدُرُ

کیونکہ تمہارے پروردگار نے اُس کو حکم دیا ہوگا اُس دن لوگ گروہ گروہ (اپنی

النَّاسُ اَشْتَاتًا ۙ لِّيُرَوْا اَعْمَالَهُمْ ۝ فَمَنْ يَّعْمَلْ مِثْقَالَ

قبروں سے) نکلیں گے تاکہ اپنے اعمال کو دیکھیں تو جس شخص نے ذرہ برابر

ذَرَّةٍ خَيْرًا يَّرَهٗ ۝ وَمَنْ يَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَّرَهٗ ۝

نیکی کی وہ اُسے دیکھ لے گا، اور جس شخص نے ذرہ برابر بدی کی ہے تو اُسے دیکھ لے گا۔

۱ ابن عساکر نے جابر بن عبداللہ انصاری سے روایت کی ہے کہ ہم لوگ حضرت رسول کے پاس بیٹھے تھے کہ ناگاہ آپ کے سامنے سے غبار اٹھا جب رسول نے دیکھتے ہی فرمایا خدا کی قسم جس کے قبضے میں میری جان ہے یا اور اس کے علیم یقین حیثیت کے دن فائز المرام ہوں گے اسی وقت یہ آیت نازل ہوئی اس دن سے جب صحابہ رسول حضرت علی کو آتے دیکھتے تو کہتے یہ آیا خیر البریہ۔ تب اور یہی عرض کیا کرتے

ابوسعید خدری سے روایت کی ہے کہ خیر البریہ علی ہیں اور ابن عدی نے عباس سے روایت کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو حضرت رسول نے حضرت علی سے فرمایا تم اور تمہارا گروہ قیامت کے دن خوش اور اپنے عمدہ ہیں دیکھ تفسیر در منثور جلد ۶ صفحہ ۳۷۹ مطبوعہ مصر

۲ اس سورہ میں خدا نے قیامت کی حالت اور ذرہ برابر بھی نیکی یا بدی کو اُس کے بدلے کا بیان فرمایا ہے ۱۲ منہ

احادیث سے ثابت ہے۔ اور مفسرین کا قول بھی ہے کہ اس آیت میں انسان سے مراد حضرت علی ہیں چنانچہ جب آپ کے سامنے یہ سورہ پڑھا گیا تو آپ نے فرمایا میں وہی انسان ہوں جس سے زمین حالات بیان کرے گی۔

اٰیاتُہا (۱۰۰) سُوْرَۃُ الْعٰدِیٰتِ مَکِّیَّۃٌ (۱۴) رُکُوْعُہا

سورہ ۱ عادیات مکہ میں نازل ہوا۔ اور اس کی گیارہ آیتیں اور ایک رکوع ہے۔

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

وَالْعٰدِیٰتِ ضَبْحًا ۝ فَالْمُوْرِیٰتِ قَدْحًا ۝ فَالْمُغِیْرٰتِ

اغاریوں کی قسم (جو) سرپٹ دوڑنے والے گھوڑوں کی قسم جو ٹھوکروں سے آگ نکالتے ہیں پھر صبح کے وقت تاخت مارتے ہیں

صُبْحًا ۝ فَاَثَرْنَ بِہٖ نَقْعًا ۝ فَوَسَطْنَ بِہٖ جَمْعًا ۝ اِنَّ

صبح کو چھاپا مارتے ہیں تو دوڑ دھوپ سے غبار بلند کرتے ہیں پھر اسی وقت دشمن کے اندر گھس جاتے ہیں (غرض قسم ہے کہ)

الْاِنْسَانَ لِرَبِّہٖ لَکَنُوْدٌ ۝ وَاِنَّہٗ عَلٰی ذٰلِکَ لَشَہِیْدٌ ۝ وَ

بیشک انسان اپنے پروردگار کا ناشکرا ہے اور وہ (یقینی) خود بھی اس سے واقف ہے اور

اِنَّہٗ لِحُبِّ الْخَیْرِ لَشَدِیْدٌ ۝ اَفَلَا یَعْلَمُ اِذَا بُعْثِرَ مَا فِی

بیشک وہ مال کا سخت حریص ہے تو کیا وہ یہ نہیں جانتا کہ جب مردے قبروں سے

الْقُبُوْرِ ۝ وَحُصِّلَ مَا فِی الصُّدُوْرِ ۝ اِنَّ رَبَّہُمْ

نکالے جائیں گے اور دلوں کے بھید ظاہر کر دیئے جائیں گے بیشک اس دن کا

بِہِمْ یَوْمَئِذٍ لَّخَبِیْرٌ ۝

پروردگار ان سے خوب واقف ہوگا۔

اٰیاتُہا (۱۰۱) سُوْرَۃُ الْقَارِعَۃِ مَکِّیَّۃٌ (۳۰) رُکُوْعُہا

سورہ ۲ قارعہ مکہ میں نازل ہوا۔ اور اس کی گیارہ آیتیں اور ایک رکوع ہے۔

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

اَلْقَارِعَۃُ ۝ مَا الْقَارِعَۃُ ۝ وَمَآ اَدْرٰىکَ مَا الْقَارِعَۃُ ۝

کھڑکھڑانے والی، وہ کھڑکھڑانے والی کیا ہے اور تم کو کیا معلوم کہ وہ کھڑکھڑانے والی کیا ہے۔

---

۱ اس سورہ میں خدا نے حضرت علی کی ایک خاص فضیلت انسان کی ناشکری اور مال کی محبت میں ہونا قیامت کی یاد دہانی ذکر کیا ہے۔

۲ عرب سے بنی سلیم قبیلے نے مدینہ کے اطراف آ کر مویشی لوٹ کر مسلمانوں پر شبخون مارنے کا قصد کیا جب حضرت رسول کو یہ خبر معلوم ہوئی تو آپ نے حضرت ابوبکر کی سرداری میں ایک لشکر ان کی سرکوبی کے واسطے روانہ کیا، مگر وہ لوگ بہت زیادہ تھے حضرت ابوبکر کو بھاگنے کے سوا چارہ نہ ہوا اور بہت سے مسلمان مارے گئے دوسرے دن حضرت عمر کو روانہ کیا ان کا بھی وہی حشر ہوا تیسرے دن عمرو عاص نے عرض کی اگر مجھے سردار بنا کر روانہ فرمایئے تو اپنے مکر و فریب سے ان کو زیر کروں۔ غرض آپ بھی گئے اور ناکام واپس آئے تب آپ نے حضرت علی کو سردار بنا کر روانہ فرمایا اور خود سجدہ شکر بجا لائے۔ حضرت علی بھی کامیاب ہو کر آئے اور دعا دے کر رخصت کیا غرض حضرت علی روانہ ہوئے اور یہ لوگ بھی ساتھ تھے، آپ راتوں رات صبح سویرے ان کے سر پر جا پہنچے اور دشمنوں کو قتل کیا اور باقی لوگوں کو زخمیوں میں چھوڑ کر واپس چلے اسی وجہ سے اس جنگ کو ذات السلاسل کہتے ہیں ابھی مدینہ میں نہ پہنچے تھے کہ یہ سورہ نازل ہوا اور حضرت فتح کی خبر سنکر خوش ہوئے اور مبارکباد کو دوڑے۔

۳ جب حضرت علی کی نظر آپ پر پڑی خود گھوڑے سے اتر پڑے اس وقت حضرت رسول نے فرمایا۔ اے علی اگر میرے امت کی گمان کا خوف نہ ہوتا تو میں تمہارے بارے میں وہ بات کہتا جس سے لوگ تمہارے قدم کی خاک لے لے کر تبرک حاصل کرتے۔ ۴ اس سورہ میں خدا نے

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۹۵۸ پر)

يَوْمَ يَكُوْنُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوْثِ ۝ وَتَكُوْنُ الْجِبَالُ

جسدن لوگ (میدان حشر میں) آدمیوں کی طرح پھیلے ہوں گے اور پہاڑ دھنکی ہوئی

كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوْشِ ۝ فَاَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِيْنُهٗ ۝ فَهُوَ

روئی کے سے ہو جائیں گے، تو جس کے (نیک اعمال کے) اپنے بھاری ہونگے

فِيْ عِيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ ۝ وَاَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِيْنُهٗ ۝ فَاُمُّهٗ

وہ من بھاتے عیش میں ہوگا اور جس کے (نیک اعمال کے) اپنے ہلکے ہونگے

هَاوِيَةٌ ۝ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا هِيَهْ ۝ نَارٌ حَامِيَةٌ ۝

تو اسکا ٹھکانہ ہاویہ ہے اور تم کو کیا معلوم ہاویہ کیا ہے؟ دہکتی ہوئی آگ ہے۔

سُوْرَةُ التَّكَاثُرِ مَكِّيَّةٌ (۱۰۲) (۱۶)

سورۃ التکاثر مکہ میں نازل ہوا۔ اور اس کی آٹھ آیتیں اور ایک رکوع ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

اَلْهٰىكُمُ التَّكَاثُرُ ۝ حَتّٰى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ۝ كَلَّا سَوْفَ

نسل و مال کی زیادتی نے تم لوگوں کو غافل بنا رکھا ہے یہاں تک کہ تم لوگوں نے قبریں دیکھیں (مرگئے) دیکھو تمہیں

تَعْلَمُوْنَ ۝ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُوْنَ

عنقریب ہی معلوم ہو جائیگا، پھر دیکھو تمہیں عنقریب ہی معلوم ہو جائے گا۔ دیکھو اگر تم کو یقینی علم سے معلوم ہوتا

عِلْمَ الْيَقِيْنِ ۝ لَتَرَوُنَّ الْجَحِيْمَ ۝ ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا

تو ہرگز غافل نہ ہوتے، تم لوگ ضرور دوزخ کو دیکھو گے، پھر تم لوگ یقینی دیکھنا

عَيْنَ الْيَقِيْنِ ۝ ثُمَّ لَتُسْـَٔلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيْمِ ۝

دیکھو گے۔ پھر تم سے نعمتوں کے بارے میں ضرور باز پرس کی جائے گی۔

سُوْرَةُ الْعَصْرِ مَكِّيَّةٌ (۱۰۳) (۱۳)

سورۃ العصر مکہ میں نازل ہوا۔ اور اس کی تین آیتیں اور ایک رکوع ہے۔

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۹۵۷) قیامت کی حالت اور نیکوں بدوں کے نتیجہ کو ذکر کیا ہے۔

(حاشیہ صفحہ ۱) ۱ اس سورہ میں خدا نے نسل و مال کی وجہ سے انسان کی غفلت ہر شخص کا دوزخ دیکھنا، نعمت کی پرسش وغیرہ کا ذکر کیا ہے۔ ۱۲

۲ بنی عبد مناف اور بنی سہم ایک رتبہ پر فخر کرتے تھے اور ہر ایک اپنے خاندان اور مال کی کثرت پر نازاں تھا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ ۳ اس سورہ میں خدا نے انسان کو گویا تنبیہ فرمائی اور خاص لوگوں کا اس سے مستثنیٰ ہونا بیان کیا ہے۔

انسان کو مال غافل کر دیتا ہے

(علیہ السلام) والے عزادار
www.humanbaz.walayazadar.blogspot.com

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

وَالْعَصْرِ ۝ اِنَّ الْاِنْسَانَ لَفِيْ خُسْرٍ ۝ اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

نماز عصر کی قسم ہے بیشک (۱) انسان گھاٹے میں ہے۔ مگر جو لوگ ایمان لائے (۲) اور اچھے کام

وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ ۙ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ۝

کرتے رہے اور آپس میں حق کا حکم، اور صبر کی وصیت کرتے رہے

اٰیاتُہا ۱۱ | سُوْرَةُ الْهُمَزَةِ مَكِّيَّةٌ (۱۰۴) | رکوعُہا ۱

سورۂ (۱۰۴) ہمزہ مکہ میں نازل ہوا۔ اور اس کی نو آیتیں اور ایک رکوع ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ۝ الَّذِيْ جَمَعَ مَالًا وَّعَدَّدَهٗ ۝

ہر عیب چینے والے چغلخور کی خرابی ہے (۱) جو مال کو جمع کرتا ہے اور گن گن کر رکھتا ہے (۲) وہ

يَحْسَبُ اَنَّ مَالَهٗۤ اَخْلَدَهٗ ۝ كَلَّا لَيُنْۢبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ۝

سمجھتا ہے کہ اس کا مال اسے ہمیشہ زندہ باقی رکھے گا (۳) ہرگز نہیں وہ تو ضرور حطمہ میں ڈالا جائیگا

وَمَاۤ اَدْرٰىكَ مَا الْحُطَمَةُ ۝ نَارُ اللّٰهِ الْمُوْقَدَةُ ۝ الَّتِيْ

اور تم کو کیا معلوم حطمہ کیا ہے (۴) وہ خدا کی بھڑکائی ہوئی آگ ہے (۵) جو تلوے سے لگی تو

تَطَّلِعُ عَلَى الْاَفْـِٕدَةِ ۝ اِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّؤْصَدَةٌ ۝ فِيْ

دلوں تک پہنچ جائیگی (۶) یہ لوگ آگ کے لمبے لمبے ستونوں میں ڈال کر بند

عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ ۝

کر دیئے جائیں گے

اٰیاتُہا ۵ | سُوْرَةُ الْفِيْلِ مَكِّيَّةٌ (۱۰۵) | رکوعُہا ۱

سورۂ (۱۰۵) فیل مکہ میں نازل ہوا۔ اور اس کی پانچ آیتیں اور ایک رکوع ہے۔

(۱) ابن عباسؓ نے حضرت ابن عباسؓ سے روایت کی ہے اس سورہ میں انسان سے مراد ابوجہل ہے اور الذین امنوا سے حضرت علیؓ و سلمان مراد ہیں۔ دیکھو تفسیر درمنثور جلد ۶ صفحہ ۳۷۹ سطر ۱۱ مطبوعہ مصر۔ (۲) اس سورہ میں اور عیب پر طعنہ کرنے والے چغل خور اور مال جمع کرنے والوں کی مذمت اور جہنم کی تعذیر کیفیت کا ذکر ہے۔ (۳) یعنی جب چار پیسے کا دوا علاج کرکے اچھا ہو جائے گا۔ (۴) اس سورہ میں خدا نے ابرہہ بادشاہ یمن کے لشکر کی تباہی کا ذکر کیا ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

اَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِاَصْحٰبِ الْفِيْلِ ۝ اَلَمْ يَجْعَلْ

اے رسول! کیا تم نے نہیں دیکھا کہ تمہارے پروردگار نے ہاتھی والوں کے ساتھ کیا کیا؟ کیا اس نے

كَيْدَهُمْ فِيْ تَضْلِيْلٍ ۝ وَّاَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا اَبَابِيْلَ ۝

ان کی تمام تدبیریں غلط نہیں کر دیں (ضرور) اور ان پر جھنڈ کی جھنڈ چڑیاں بھیجیں جو ان پر

تَرْمِيْهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّنْ سِجِّيْلٍ ۝ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّاْكُوْلٍ ۝

کھر (کنکریاں) کی کنکریاں پھینکتی تھیں تو انہیں چبائے ہوئے بھس کی طرح (تباہ) کر دیا۔

اٰیاتہا (۱۰۶) سُوْرَةُ قُرَيْشٍ مَكِّيَّةٌ (۲۹) رکوعہا

سورہ قریش مکہ میں نازل ہوا اور اس کی چار آیتیں اور ایک رکوع ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

لِاِيْلٰفِ قُرَيْشٍ ۝ اٖلٰفِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَآءِ وَالصَّيْفِ ۝

چونکہ قریش کو جاڑے اور گرمی کے سفر سے مانوس کر دیا ہے تو انکو مانوس کر دینے کی وجہ سے اس گھر کا

فَلْيَعْبُدُوْا رَبَّ هٰذَا الْبَيْتِ ۝ الَّذِيْٓ اَطْعَمَهُمْ

کے مالک کی عبادت کرنی چاہیے جس نے انکو بھوک میں کھانا دیا، اور ان کو

مِّنْ جُوْعٍ ۙ وَّاٰمَنَهُمْ مِّنْ خَوْفٍ ۝

خوف سے امن عطا کیا۔

اٰیاتہا (۱۰۷) سُوْرَةُ الْمَاعُوْنِ مَكِّيَّةٌ (۱۶) رکوعہا

سورہ ماعون مکہ میں نازل ہوا اور اس کی سات آیتیں اور ایک رکوع ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

---

۱ حضرت عبدالمطلب کے زمانے میں یمن کے بادشاہ ابرہہ نے خانہ کعبہ کی طرف خلق خدا کی جمع دیکھ کر رشک سے اسے ڈھانے کا ارادہ کیا اور بڑے بڑے ہاتھی لے کر چڑھ آیا جب مکہ کے قریب پہنچا تو خدا نے ان پر پرندے مسلط کر دیئے جو کنکریاں پھینکتے تھے اور جس پر وہ کنکری گرتی وہ تباہ ہو جاتا یوں اس کا لشکر تباہ ہو گیا اور خانہ کعبہ محفوظ رہا۔ ۱۲ خدا کی شان ہار جو کر سکتا

۲ منظر بالکل پتھریلی اور بنجر سی زمین ہے کہ وہاں کوئی چیز پیدا نہیں ہوتی مگر دنیا دنیا ہی ہے حضرت کی کون سی چیز نہیں ہے

وہاں نہ ملتی ہو حضرت رسول جس نعمت نے پیدا ہونے سے قریش کہتے ہیں جو قصہ ابن کثیر کا خطاب خطاب اور ان کی اولاد کے واسطے مخصوص ہو گیا یہ لوگ چونکہ مکہ میں رہتے تھے اس وجہ سے اطراف و جوانب میں بڑی آؤ بھگت ہوتی اور لوگ مجاور بیت اللہ کہلاتے، یہاں تک کہ باوجود یکہ عرب میں آئے دن لوٹ کی لوٹ مار ایک معمولی بات تھی مگر یہ لوگ خانہ کعبہ کی بدولت محفوظ رہتے بلکہ جہاں پہنچے ان کی اور خاطر داریاں ہوتیں اسی وجہ سے یہ لوگ کبھی مجبور نہ ہوئے اور جاڑوں میں یمن اور گرمیوں میں شام کی طرف تجارت کو بے اطمینان نکل جاتے اور ان کو کوئی مانع نہ ہوتا اسی نعمت کو بتا کر خدا تعالیٰ ان سے فرماتا ہے کہ جس گھر کی بدولت تمہیں یہ راحت نصیب ہوئی اس کا مالک تو عبادت کا مستحق ہے نہ کہ بت وغیرہ۔ ۱۲ اس سورہ میں قیامت کے جھٹلانے والے مستحق کرنے والے منافقوں کو کھانا دینے پر آمادہ نہ کرنے عبادت میں ریا کرنے اور نماز میں غفلت کرنے کی مذمت مذکور ہے۔

أَرَءَيْتَ الَّذِى يُكَذِّبُ بِالدِّينِ ۝ فَذَٰلِكَ الَّذِى

کیا تم نے اس شخص کو بھی دیکھا جو روز جزا کو جھٹلاتا ہے یہ تو وہی (کمبخت) ہے جو

يَدُعُّ الْيَتِيمَ ۝ وَلَا يَحُضُّ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ ۝

یتیم کو دھکے دیتا ہے اور محتاجوں کو کھلانے کے لئے (لوگوں کو) آمادہ نہیں کرتا،

فَوَيْلٌ لِّلْمُصَلِّينَ ۝ الَّذِينَ هُمْ عَن صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ۝

تو ان نمازیوں کی تباہی ہے جو اپنی نماز سے غافل رہتے ہیں

الَّذِينَ هُمْ يُرَآءُونَ ۝ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ۝

جو دکھانے کے واسطے کرتے ہیں اور روزمرہ کی معمولی سے چیزیں بھی عاریت نہیں دیتے

(اسمہا) سُورَةُ الْكَوْثَرِ مَكِّيَّةٌ (۱۵۱) (رکوعہا)

سورۃ کوثر مکہ میں نازل ہوا۔ اور اس کی تین آیتیں اور ایک رکوع ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ۝ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ۝

(اے رسول) ہم نے تم کو کوثر عطا کیا۔ تم تو اپنے پروردگار کی نماز پڑھا کرو اور قربانی دیا کرو،

إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ۝

بیشک تمہارا دشمن بے اولاد رہے گا،

(اسمہا) سُورَةُ الْكَافِرُونَ مَكِّيَّةٌ (۱۵۲) (رکوعہا)

سورۃ کافرون مکہ میں نازل ہوا۔ اور اس کی چھ آیتیں اور ایک رکوع ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ۝ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ۝ وَلَا

(اے رسول) تم کہہ دو کہ اے کافرو! تم جن چیزوں کو پوجتے ہو میں ان کو نہیں پوجتا۔ اور جس

لے اس میں اختلاف ہے کہ کون شخص مراد ہے۔ عاص بن وائل، ولید بن مغیرہ، ابوجہل، ابوسفیان وغیرہ کو کہتے ہیں مگر ٹھیک یہ ہے کہ جو ان صفات سے متصف ہو وہ مراد ہے۔ ۱۲ سے ماعون کے معنی زکوٰۃ کے بھی ہیں اور قشیری نے اسی کی تفسیر کی ہے مگر ابن مسعود ابن عباس اور سعید بن جبیر کی تفسیر وہی ہے جو میں نے لکھا ہے یعنی برتن، ہنڈیا وغیرہ ۱۲ سے اس سورۃ میں کفار کی جملہ ذلتوں کا جواب ہے۔ یعنی نماز عید اضحیٰ اور قربانی کو حکم کفار کی مذمت مذکور ہے۔ ۱۲

علامہ ابن حجر عسقلانی نے حضرت رسول سے روایت کی ہے کہ آپ نے جناب امیر سے فرمایا اے علی مراد تمہارے شیعہ خاص کر وہ جو بڑے میدان نورانی صورت ہونگے اور تمہارے دشمن پیاسے زندہ رو دیاں سے نکلے جائیں گے اور چہرہ سیاہ ہوں گے اور آیت کوثر کے معنی یہ کہ کثیر کے ہیں اور چونکہ کفار مکہ حضرت رسول کے بیٹا نہ ہونے کی وجہ سے طعنہ زنی کرتے تھے اور حضرت کو رنج ہوتا تھا اس کے جواب اور حضرت کی تشفی کے واسطے یہ سورت نازل ہوئی مطلب یہ ہے کہ ہم نے تم کو کثرت سے اولاد عطا کی یہی وجہ ہے کہ اب شاید کوئی مقام ایسا نہیں جہاں آپ کی اولاد یعنی سادات موجود نہ ہوں

اسی وجہ سے حضرت رسول نے فرمایا۔ اور علمائے اہلسنت نے بھی بروایت نقل کیا ہے کہ خدا نے ہر نبی کی اولاد اس کے صلب میں قرار دی اور میری اولاد علی کی صلب میں دیکھو شرح مسلم مصری جلد اول ۱۲ سے عیب کھلا ہے دیکھا کہ اسلام روز بروز بڑھتا ہی جاتا ہے اور ان کی منگنیاں کارگر نہیں ہوتیں تو رسول اللہ سے کہنے لگے آؤ ہم تم ہر سال ہماری پرستش کریں ایک سال تمہارے معبود کی اور ایک سال ہمارے معبود کی اس کے جواب میں یہ سورہ نازل ہوا۔

أَنْتُمْ عٰبِدُوْنَ مَآ أَعْبُدُ ۝ وَلَآ أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُّمْ ۝ وَ

خدا کی میں عبادت کرتا ہوں اسکی تم عبادت نہیں کرتے اور جنہیں تم پوجتے ہو میں اُن کا پوجنے والا نہیں اور

لَآ أَنْتُمْ عٰبِدُوْنَ مَآ أَعْبُدُ ۝ لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَلِيَ دِيْنِ ۝

جس کی میں عبادت کرتا ہوں تم اسکی عبادت کرنیوالے نہیں تمہارے لئے تمہارا دین میرے لئے میرا دین

اٰیاتہا ۱۱۰ سُوْرَةُ النَّصْرِ مَدَنِيَّةٌ ۱۱۴ رکوعہا

سورہ ۱۱۰ نصر مدینہ میں نازل ہوا۔ اور اس کی تین آیتیں اور ایک رکوع ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

إِذَا جَآءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَالْفَتْحُ ۝ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُوْنَ فِيْ دِيْنِ

(اے رسول) جب خدا کی مدد آپہنچے گی اور فتح (مکہ) ہو جائیگی اور تم لوگوں کو دیکھو گے کہ فوج فوج خدا کے دین

اللّٰهِ أَفْوَاجًا ۝ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهٗ كَانَ تَوَّابًا ۝

میں داخل ہو رہے ہیں تو تم اپنے پروردگار کی تعریف کے ساتھ تسبیح کرنا اور اسی سے مغفرت کی دعا مانگنا وہ بیشک بڑا توبہ قبول کرنیوالا ہے

اٰیاتہا ۱۱۱ سُوْرَةُ اللَّهَبِ مَكِّيَّةٌ ۶ رکوعہا

سورہ ۱۱۱ لہب مکہ میں نازل ہوا۔ اور اس کی پانچ آیتیں اور ایک رکوع ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

تَبَّتْ يَدَآ أَبِيْ لَهَبٍ وَّتَبَّ ۝ مَآ أَغْنٰى عَنْهُ مَالُهٗ وَ

ابولہب کے ہاتھ ٹوٹ جائیں اور وہ خود ستیاناس ہو جائے (آخر) نہ اُس کا مال ہی اسکے کچھ کام آیا

مَا كَسَبَ ۝ سَيَصْلٰى نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ۝ وَّامْرَأَتُهٗ

اور نہ جو اُس نے کمایا۔ وہ بہت بھڑکتی ہوئی آگ میں داخل ہوگا۔ اور اُس کی جورو بھی

حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ۝ فِيْ جِيْدِهَا حَبْلٌ مِّنْ مَّسَدٍ ۝

جو سر پر ایندھن اٹھائے پھرتی ہے اور اُس کے گلے میں بٹی ہوئی رسی (بندھی) ہے۔

ع ۱

لہ اس آیت کے مخاطب اگرچہ کفار ہیں کہ تمہیں کوئی ضرورت نہیں کہ تم کو خدا سے مغفرت کی اجازت نہیں ملتی ہے

ع ۱

ہماری عادت ہے کہ جب اس کا مطلب تو یہ ہے کہ اگر تم خدا کی عبادت نہیں کرتے تو تمہارا جو جی چاہے کرو ویسا ہی ہم پاؤ گے جیسے

ع ۱

اس سورہ میں فتح مکہ اور اسلام کی ترقی اور اس پر کہ کس طرح لوگ فوج فوج اسلام میں داخل ہوتے ہیں حکم دیا ہے ۱۲

ع ۱

سے ابولہب آنحضرت صلعم کا چچا اور اس کی بی بی ام جمیل بہت سخت دشمن تھے اور ہمیشہ

ع ۱

اور قریش کو اکساتے ہوا رہتے تھے اپنے قرابتداروں کو سمجھانے کے واسطے جبکہ آپ نے قریش کو سمجھانے کے واسطے پکارا تو ابولہب نے بھڑک کر پتھر ہاتھ میں اٹھایا اور کوسنے دیکر کہا کہ تمہارے ہاتھ ٹوٹ جائیں اور تمہارا ناس ہو جائے تم نے ہمیں اسی کے واسطے جمع کیا تھا اس کے جواب میں یہ سورہ نازل ہوا ہے ابولہب کے ایک معنی جہنم کے بھی ہیں اور ایک معنی شعلہ بھی ہو سکتا ہے کہ قیامت میں اس کے سر پر شعلہ آگ کا آشکارا ہو جائے گا۔ اس کا ذکر بھی یا تو دنیا کا ذکر ہے کہ وہ اس قدر ذلیل ہے یا قیامت میں اس کی یوں درگت کی جائے گی ۱۲

ع ۱

اٰیاتُھا (۱۱۲) سُوْرَۃُ الْاِخْلَاصِ مَکِّیَّۃٌ (۴) رکوعُھا

سورۃ اخلاص مکہ میں نازل ہوا۔ اور اس کی چار آیتیں اور ایک رکوع ہے

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

قُلْ ھُوَ اللّٰہُ اَحَدٌ ۝ اَللّٰہُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ یَلِدْ ۙ

اے رسول (تم کہدو کہ خدا ایک ہے۔ خدا برحق بے نیاز ہے۔ نہ اس نے کسی کو جنا۔ نہ

وَلَمْ یُوْلَدْ ۝ وَلَمْ یَکُنْ لَّہٗ کُفُوًا اَحَدٌ ۝

اس کو کسی نے جنا۔ اور اس کا کوئی ہمسر نہیں

اٰیاتُھا (۱۱۳) سُوْرَۃُ الْفَلَقِ مَکِّیَّۃٌ (۵) رکوعُھا

سورۃ فلق مکہ میں نازل ہوا۔ اور اس کی پانچ آیتیں اور ایک رکوع ہے۔

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝

اے رسول (تم کہدو کہ میں صبح کے مالک کی ہر چیز کی برائی سے جو اس نے پیدا کی پناہ مانگتا ہوں

وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ اِذَا وَقَبَ ۝ وَمِنْ شَرِّ النَّفّٰثٰتِ

اور اندھیری رات کی برائی سے جب اس کا اندھیرا چھا جائے۔ اور گنڈوں پر پھونکنے

فِی الْعُقَدِ ۝ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ اِذَا حَسَدَ ۝

والیوں کی برائی سے (جب پھونکے) اور حسد کرنے والے کی برائی سے جب حسد کرے

اٰیاتُھا (۱۱۴) سُوْرَۃُ النَّاسِ مَکِّیَّۃٌ (۶) رکوعُھا

سورۃ ناس مکہ میں نازل ہوا۔ اور اس کی چھ آیتیں اور ایک رکوع ہے۔

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۙ مَلِكِ النَّاسِ ۙ اِلٰهِ النَّاسِ ۙ

(اے رسول) تم کہو میں لوگوں کے پروردگار، لوگوں کے بادشاہ، لوگوں کے معبود کی

مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ ۙ الْخَنَّاسِ ۙ الَّذِیْ یُوَسْوِسُ

(شیطانی) وسوسہ کی برائی سے پناہ مانگتا ہوں جو (خدا کے نام سے) پیچھے ہٹ جاتا ہے جو لوگوں

فِیْ صُدُوْرِ النَّاسِ ۙ مِنَ الْجِنَّةِ

کے دلوں میں وسوسہ ڈالا کرتا ہے، جنات میں سے ہو

وَ النَّاسِ ۧ

خواہ آدمیوں میں سے

دُعَائِ خَتْمِ قُرْاٰن

دعائے ختم قرآن

اَللّٰهُمَّ اٰنِسْ وَحْشَتِیْ فِیْ قَبْرِیْ اَللّٰهُمَّ ارْحَمْنِیْ

اے خدا میری قبر میں میری پریشانی کو دور فرما اور قرآن عظیم کے وسیلے سے

بِالْقُرْاٰنِ الْعَظِیْمِ وَاجْعَلْهُ لِیْ اِمَامًا وَّنُوْرًا وَّهُدًی

مجھ پر رحم فرما اور قرآن کو میرے لئے پیشوا باعث نور اور سبب ہدایت

وَّرَحْمَةً اَللّٰهُمَّ ذَكِّرْنِیْ مِنْهُ مَا نَسِیْتُ وَعَلِّمْنِیْ مِنْهُ

و رحمت فرما، اور قرآن میں سے جو کچھ میں بھول گیا ہوں یاد دلا اور جو کچھ قرآن میں سے

مَا جَهِلْتُ وَارْزُقْنِیْ تِلَاوَتَهٗ اٰنَآءَ الَّیْلِ وَاٰنَآءَ

میں نہیں جانتا وہ سکھلا دے اور رات دن مجھے اس کی تلاوت نصیب کر اور (قیامت کے روز

النَّهَارِ وَاجْعَلْهُ لِیْ حُجَّةً

اس کو میرے لئے دلیل بنا،

یَّا رَبَّ الْعٰلَمِیْنَ ۧ

اے عالم کے پروردش کرنے والے۔

دُعَآءُ خَتْمِ الْقُرْاٰنِ

صَدَقَ اللّٰهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيْمُ ○ وَصَدَقَ رَسُوْلُهُ النَّبِيُّ الْكَرِيْمُ ○ وَنَحْنُ عَلٰى ذٰلِكَ مِنَ
الشّٰهِدِيْنَ ○ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ○ اَللّٰهُمَّ ارْزُقْنَا بِكُلِّ حَرْفٍ
مِّنَ الْقُرْاٰنِ حَلَاوَةً وَّبِكُلِّ جُزْءٍ مِّنَ الْقُرْاٰنِ جَزَآءً اَللّٰهُمَّ ارْزُقْنَا بِالْاَلِفِ اُلْفَةً وَّبِالْبَآءِ
بَرَكَةً وَّبِالتَّآءِ تَوْبَةً وَّبِالثَّآءِ ثَوَابًا وَّبِالْجِيْمِ جَمَالًا وَّبِالْحَآءِ حِكْمَةً وَّبِالْخَآءِ خَيْرًا
وَّبِالدَّالِ دَلِيْلًا وَّبِالذَّالِ ذَكَآءً وَّبِالرَّآءِ رَحْمَةً وَّبِالزَّآءِ زَكٰوةً وَّبِالسِّيْنِ سَعَادَةً وَّبِالشِّيْنِ
شِفَآءً وَّبِالصَّادِ صِدْقًا وَّبِالضَّادِ ضِيَآءً وَّبِالطَّآءِ طَرَاوَةً وَّبِالظَّآءِ ظَفَرًا وَّبِالْعَيْنِ
عِلْمًا وَّبِالْغَيْنِ غِنًى وَّبِالْفَآءِ فَلَاحًا وَّبِالْقَافِ قُرْبَةً وَّبِالْكَافِ كَرَامَةً وَّبِاللَّامِ لُطْفًا وَّ
بِالْمِيْمِ مَوْعِظَةً وَّبِالنُّوْنِ نُوْرًا وَّبِالْوَاوِ وُصْلَةً وَّبِالْهَآءِ هِدَايَةً وَّبِالْيَآءِ يَقِيْنًا
اَللّٰهُمَّ انْفَعْنَا بِالْقُرْاٰنِ الْعَظِيْمِ ○ وَارْفَعْنَا بِالْاٰيٰتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ ○ وَتَقَبَّلْ مِنَّا
قِرَآءَتَنَا وَتَجَاوَزْ عَنَّا مَا كَانَ فِيْ تِلَاوَةِ الْقُرْاٰنِ مِنْ خَطَاٍ اَوْ نِسْيَانٍ اَوْ تَحْرِيْفِ كَلِمَةٍ عَنْ
مَّوَاضِعِهَا اَوْ تَقْدِيْمٍ اَوْ تَاْخِيْرٍ اَوْ زِيَادَةٍ اَوْ نُقْصَانٍ اَوْ تَاْوِيْلٍ عَلٰى غَيْرِ مَا اَنْزَلْتَهٗ عَلَيْهِ
اَوْ رَيْبٍ اَوْ شَكٍّ اَوْ سَهْوٍ اَوْ سُوْٓءِ الْحَانٍ اَوْ تَعْجِيْلٍ عِنْدَ تِلَاوَةِ الْقُرْاٰنِ اَوْ كَسَلٍ اَوْ
سُرْعَةٍ اَوْ زَيْغِ لِسَانٍ اَوْ وَقْفٍ بِغَيْرِ وُقُوْفٍ اَوْ اِدْغَامٍ بِغَيْرِ مُدْغَمٍ اَوْ اِظْهَارٍ بِغَيْرِ
بَيَانٍ اَوْ مَدٍّ اَوْ تَشْدِيْدٍ اَوْ هَمْزَةٍ اَوْ جَزْمٍ اَوْ اِعْرَابٍ بِغَيْرِ مَا كَتَبْتَهٗ اَوْ قِلَّةِ رَغْبَةٍ وَّذَهَبِهٖ
عِنْدَ اٰيَاتِ الرَّحْمَةِ وَاٰيَاتِ الْعَذَابِ فَاغْفِرْ لَنَا رَبَّنَا وَاكْتُبْنَا مَعَ الشّٰهِدِيْنَ ○ اَللّٰهُمَّ
نَوِّرْ قُلُوْبَنَا بِالْقُرْاٰنِ وَزَيِّنْ اَخْلَاقَنَا بِالْقُرْاٰنِ وَنَجِّنَا مِنَ النَّارِ بِالْقُرْاٰنِ وَاَدْخِلْنَا
فِي الْجَنَّةِ بِالْقُرْاٰنِ اَللّٰهُمَّ اجْعَلِ الْقُرْاٰنَ لَنَا فِي الدُّنْيَا قَرِيْنًا وَّفِي الْقَبْرِ مُوْنِسًا وَّعَلَى
الصِّرَاطِ نُوْرًا وَّفِي الْجَنَّةِ رَفِيْقًا وَّمِنَ النَّارِ سِتْرًا وَّحِجَابًا وَّاِلَى الْخَيْرَاتِ كُلِّهَا
دَلِيْلًا فَاكْتُبْنَا عَلَى السَّمَامِ وَارْزُقْنَا اَدَآءً بِالْقَلْبِ وَاللِّسَانِ وَحُبَّ الْخَيْرِ وَالسَّعَادَةِ
وَالْبَشَارَةِ مِنَ الْاِيْمَانِ ○ وَصَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلٰى خَيْرِ خَلْقِهٖ مُحَمَّدٍ مَّظْهَرِ لُطْفِهٖ وَ
نُوْرِ عَرْشِهٖ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَاَصْحَابِهٖ اَجْمَعِيْنَ وَسَلَّمَ تَسْلِيْمًا كَثِيْرًا ○

ہم عباس (علیہ السلام) والے عزادار
www.hamabbaswalayazadar.blogspot.com

رموزِ اوقاف

اول چال میں ہم کہیں زیادہ کہیں کم ٹھہرتے ہیں کہیں بات ملا کر کہتے کہیں ایک بات کہہ کر ٹھہر جاتے اور دوسری نئے سرے سے شروع کرتے ہیں سمجھ کر پڑھنے کے لئے بھی یہ جاننا نہایت ضروری ہے کہ وصل کہاں کرنا ہے، وقف کہاں، پھر وقف کی صورتوں میں خیال رکھنا چاہیئے کہ زیادہ وقف کن کن مقامات پر کرنا ہے کم کہاں کہاں۔ قرآن مجید کی صحیح اور باقاعدہ قراءت کیلئے خاص خاص علامتیں مقرر ہیں جنہیں رموزِ اوقاف کہتے ہیں ان رموز کی مفصل کیفیت حسب ذیل ہے۔

م وقفِ لازم کی علامت ہے اسے ترک کر دینے سے معنوں میں خلل پڑ جاتا ہے یہاں ٹھہر جانا نہایت ضروری ہے۔ قاری کا طبعِ نشاط بھی کبیدہ ہو جائیگی

ط وقفِ مطلق کی علامت ہے چونکہ اس وقف پر ماقبل اور مابعد کو ملا کر پڑھنے کی وجہ نہایت ضعیف بلکہ پیدا ہوتی ہے اس لئے یہاں سے گزرنا نہیں چاہیئے بلکہ احسن یہی ہے کہ یہاں وقف کر کے مابعد سے ابتدا کی جائے۔

ج وقفِ جائز کی علامت ہے۔ یہاں وقف اور وصل دونوں روا ہیں لیکن ٹھہر جانا بہتر نہ ٹھہرنا جائز ہے۔

ز وقفِ مجوز کی علامت ہے۔ یہاں وقف کی وجہ بھی موجود ہوتی ہے وصل کی بھی لیکن وصل کی وجہ زیادہ قوی و واضح ہوتی ہے۔ نہ ٹھہرنا بہتر ہے یہاں سے گزر ہی جانا چاہیئے۔

ص وقفِ مرخص کی علامت ہے۔ اس سے مراد یہ ہے کہ یہاں دو باتوں کا باہمی تعلق ہے۔ ان معنوں کے لحاظ سے ہر بات مستقل حیثیت بھی رکھتی ہے۔ یہاں چاہیئے تو ملا کر پڑھنا لیکن پڑھنے والا اگر تھک کر ٹھہر جائے تو رخصت ہے۔ وقفِ مرخص میں وصل کی بہ نسبت وقف ضعیف ہوتی ہے۔ وقفِ مجوز کی بہ نسبت وقفِ مرخص میں وصل کو زیادہ ترجیح ہے۔

ق قد قیل (کہا گیا ہے) یا قیل علیہ الوقف (کہا گیا ہے کہ اس مقام پر وقف ہے) کی علامت ہے۔ بعض علماء کے نزدیک یہاں ٹھہر جانا جائز ہے لیکن یہ علامت ضعفِ وقف کی طرف اشارہ کرتی ہے۔ یہاں نہ ٹھہرنا بہتر ہے۔

لا لا وقف علیہ (اس مقام پر کوئی وقف نہیں) کی علامت ہے۔ اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ قاری یہاں ہرگز وقف نہ کرے۔ بعض علماء نے کہا ہے کہ اگر وقف ہو جائے تو اعادہ واجب ہے۔

قف (او) یوقف علیہ (اس مقام پر ٹھہرا جاتا ہے) کی علامت ہے (او) اس لئے کہ یہاں یہ گمان ہو کہ پڑھنے والا وصل کریگا وہاں قف ٹھہر جانا کی علامت لکھی جاتی ہے۔

سکتہ سانس توڑے بغیر تھوڑا سا ٹھہر جانا۔ پڑھنے والا یہاں ذرا سا ٹھہر جائے سانس نہ توڑے۔

وقفہ لمبے سکتے کی علامت ہے یعنی جتنی دیر میں سانس لیتے ہیں پڑھنے والا اس سے کم ٹھہرے۔ علم قراءت کی اصطلاح میں سکتہ سے قدرے قریب الوصل ہیں لیکن سکتہ وصل سے قریب تر ہوتا ہے اور وقفہ وقف سے۔

صل قد یوصل کبھی کبھی ملا کر پڑھا جاتا ہے، کی علامت ہے یعنی پڑھنے والا کبھی اس جگہ ٹھہر جاتا ہے کبھی نہیں ٹھہرتا یہاں ترک وصل اولیٰ اور وقف کا احسن ہے۔

صلے الوصل اولیٰ کی علامت ہے یعنی ملا کر پڑھنا بہتر ہے۔

جہاں ایک سے زیادہ علامتیں ہوں وہاں اوپر کی علامت کا اعتبار ہوتا ہے اسی طرح اگر ایک سے زیادہ علامتیں ایک سطر میں ہوں تو آخری علامت کا اعتبار ہوگا مطلق ثبت کی علامت ہے۔ جہاں فقط یہی علامت ہو وہاں وقف کیا جائے اگر آیت پر لا ہو تو ترک وقف اولیٰ ہے۔ ہاں سورۃ ٹھہر جائے تو مضائقہ بھی نہیں۔ قاریوں میں یہی مشہور ہے کہ نہ ٹھہرا جائے۔ اگر آیت پر لا کے سوا کوئی اور رمز وقف ہو تو وقف و وصل کیلئے اسی علامت کا اعتبار ہوگا

ف ف اگر کوئی عبارت تین ٹکڑوں کے درمیان گھری ہوئی ہو تو پڑھنے والے کو اختیار ہے کہ پہلے تین ٹکڑوں پر وقف کر کے دوسرے تین ٹکڑوں پر وصل کرے یا پہلے تین ٹکڑوں پر وصل کر کے دوسرے تین ٹکڑوں پر وقف کرے۔ اس قسم کی عبارت کو مسائفہ یا مراقبہ کہتے ہیں۔

ہم عباس (علیہ السلام) والے عزادار
www.humabbasswalayazadar.blogspot.com

اِستدعا

عمران کمپنی، لاہور نے تو امکانی کوشش کر لی ہے کہ قرآن مجید مترجم عکسی و رنگین کا یہ نسخہ ہر قسم کے اغلاط سے مُبرّا رہے لیکن اِنسان خطا کا پُتلا ہے۔

قارئینِ کرام سے استدعا ہے کہ دورانِ تلاوت جہاں جہاں غلطی کا شبہ ہو ان مقامات سے آگاہ کر کے ممنون فرمائیں۔

ناشر
عمران کمپنی لاہور

ہم عباس (علیہ السلام) والے عزادار
www.humabbasswalayazadar.blogspot.com

ہم عباس (علیہ السلام) والے عزادار
www.humabbasswalayazadar.blogspot.com

سرٹیفکیٹ تصحیح

ہم نے قرآن مجید کے اس نسخہ کو از اول تا آخر حرف بحرف بغور پڑھا ہے۔ اور ہم تصدیق کرتے ہیں۔ کہ اس کے متن میں کوئی لفظی یا اعرابی غلطی نہیں ہے (واللہ اعلم)

حافظ سراج الدین گجراتی

مولوی محمد رمضان
رجسٹرڈ پروف ریڈر حکومت پاکستان

ہم عباس (علیہ السلام) والے عزادار
www.humabbasswalayazadar.blogspot.com

ناشران
عمران کمپنی لاہور
مغل حویلی، اندرون موچی دروازہ

عمران سیریز